









770



٦٦٥



دیباجه طراز نسخه سوطت عظمی سرلومه مصحف خنوف کبری ابدال مؤمنین امام المسلمین  
 خادم الحرمین المذنبین مطهر البیدین المکرمین السلطان ابن السلطان العادلی محمد خان  
 ابن السلطان العادلی عبد المجید خان خدایه خورقه وابد وابد سلطنة الحی اخر الزمان حضرت  
 اشید الاوقیانوس البیض فی ترجمه الفاموس المخط اسمیه سنی کتاب بیرونه فله کثیره نفیم  
 فرائد دینه فصد خالصه منی بوزن اذبح طبع وشمعی بایزه عنایت عید ملوکانه دزی  
 اوزان بیوریلوب بوانشاده کبیر حد فنام المیزه خاصه طبیب علومه  
 نیرین نیت صادقه سیر حبه سید الجلیل کوریری زاده ورموز  
 کنجانه سنه اشو جلد فالتی دخی وقف وشمعی بیوریلوب  
 بهیم من الزمونه ورون کنجانه ون اخراج التوب  
 علی العاده طبعه عام استفاده ابولر  
 فن بدله بعد ماسمه قائماته  
 علی الذین بیدلوفه اوله  
 ستمع عظیم





فصل الصاد المهملة الصدق صادق كسرى وفتحيه والمصدوقه ميمك فتحيه بر سوز و بر حير  
كرچك اولوق و كرچك سويلك معنائه در كه واقعه مطابق اولفندن عبارتي در كذب مقابلدر وعند البعض صادق  
فتحيه مصدر در و كسر به اسم مصدر در كرچك و كرچكك معنائه پس مصدر اولد فقه خبر كرچك اولوق  
و بر آدم كرچك سوزلو اولوق و كرچك سويلك معنائه اولور يقال صدق فلان في الحديث و صدق فلان  
الحديث صدقا و مصدوقه من الباب الاول ضد كذب و يقال صدق القتال و منه المثل \* صدقني سن بكره \* بومثل  
هدع ماده سنده بيان اولندي مؤلفك بصاخره بياخته كوره صدق و كذب في الاصل قول و كلامك و سني اولوق  
اوزره موضوع در كه فارسيه راست و دروغ و زكده كرچك و بيان تعبير اولور قول مزبور ماضي و مستقبل اولسون  
و وعد و سار كونه كلام اولسون و صدق و كذب قصد اول ايله انواع كلامدن همان كلام خبري به مخصوص صدر  
و بعضا بالعرض امر و استفهام و دعا مثلا كلام انشائيده دخی استعمال اولور و اتساع جهتيه قائل و مخبره ده  
وصف اولور و صدق بر نسته يك اجزاي مجتمع واركاني تام و قوتي كامل اولوق جهتيه حاصل اولسنه اطلاق اولور  
نه كه امثله آيه دن مستبان اولور و كاه اولور كه صدق اعتقاد متكلمه حاصل و ثابت اولان نسته ده استعمال اولور  
و كذب آنك مقابل اولور نه كه صدق ظني و كذب ظني دينور و كاه اولور كه افعال جوارحه استعمال اولور نه كه  
صدق القتال و صدق في القتال درل فتور و نه و نشر قتاله كرچكدن اقدام ايدوب حق حربي توفيه ايندي معنائه  
و صدق ماده سي لازم و متعدي اولورايكي فعله دخی تعديه ايدر نه كه مقابل اولان كذب دخی بويجه در اتهمي  
و صدق صادق كسريه شدت معنائه استعمال اولور يعني بر كسه شدت اوزره صلاح و خيره نسبت اولسنه  
صدق لفظنه مضاف ايدر مثلا رجل صدق و صديق صدق و امرأه صدق و جار صدق درل اضافته يعني  
رجوليت و صديقت و جار بنده صادق در كه اجزاء واركاني كاملدن نه كه اصطلاح زده دخی او كرچكدن آدم  
و كرچكدن اشك تعبير اولور و منه قوله تعالى و لقد بواي اسرائيل مبوا صدق اي ازلناهم من الاصلحا يعني  
منزليه كامل و غرض و مطلوبه صالح و مرضي و هر در او خير ظن و اعتقاد اولفنده صادق منزله ازال بيورديلر كه  
مراد مصر و شام اولكه ليدرو وجه مذكور اوزره شدت و كمال معنائه اراده اولفنده اضافته رجل صدق درل  
صادق كسريه و نعمت اولد بغي صورته الرجل الصدق درل كه صادق فتحيه در و صادق فتحيه متاثلودوز  
وطوغري مزراغه وصف اولور يقال ربح صدق اي صلب مستو و متانت و سداد و استقامتي اولان آدمه وصف  
اولور يقال رجل صدق اي مستقيم متين و بطلقا اجزاء واركاني تام و كامل آدمه وصف اولور يقال رجل صدق

مطلب

اي كامل و يقال امرأه صدقة و قوم صدقون و نساء صدقات و يقال رجل صدق اللقاء و صدق النظر فحين ناسله  
كور شمسي و الفت و نظر و معامله سي ثابت و مستقيم و وجه تحقيق اوزره اولسنه يعني تفان و مداهنه و صورت معامله  
مقواه سي اوضاع و معاملات دن سالم اواسه و عريارك يمينار ندر كه صدقت الله حديثا ان لم افعل كذا ديرل  
لا صدقت الله حديثا ان لم افعل كذا تاويلنده در كه لاء نافية محذوف در الصدق صادق ضميله و ضمته صدق  
لفظندن كه صادق فتحيه و صقدر جعفر رهن و رهن كي يقال قوم صدق اي صادقون و صدوق لفظندن  
و سحاب و زننده صدق لفظندن جمع اولور الصديق امير و زننده كرچك سوزلو استكوي آدمه دينور يقال  
رجل صديق و صديق صدق بالاضافه مبالغه و كرچك دوسته اطلاق اولور مفرد و جمعي و مذكور و مؤنثي برابر در  
و مؤنثه صديقه دخی دينور جمعي اصداق كلور و صدقاء كلور كرماء و زننده و صدقان كلور صادق ضميله و جمع الجمعي  
اصداق كلور مترجم در كه يضاوي اشبو و لا صديق حيم كرمه سنده صديقك افراي بانه بويجه دخی  
سرالمشدر كه صديق لفظي عدوكي جعهده اطلاق اولور زير احين و صهيل كي في الاصل مصدر در پس  
وصفي اعتبار به ثابت و جمعي دخی كلور اتهمي و صديقك مصغر نه صدق دينور بای مشدده ايله عر بلر مدح  
و توفير قصديه تصغير ايدر كه اخص و اخص اصداق ديكي مراد ايدر لقول هو صديق اي اخص اصداقاي  
الصداقة كرامه و زننده صدق و جهيله اولان دوستلغه و محبة اطلاق اولور يقال بينهما صداقة اي محبة بالصديق  
الصديق صيفل و زننده امين و مؤثوق به آدمه اطلاق اولور يقال فلان صديق اي امين و قطب ديدكلري  
كوكبك اسميدر كه مراد قطب شماليدر نه كه قود ماده سنده دگر اولندي مؤلف او راده سني نام كوكب ايله تفسير  
المشيد و صديق بادشاهه اطلاق اولور ملك معنائه المصداق مصباح و زننده بر نسته بي تصديق  
ايدن شبهه دينور دليل و برهان كي يقال عنده مصداق ذلك اي ما يصدق المصدق منبر و زننده لكن  
شارحك لسان العرب و اساس و عباب و سار ايهاندر مصرح التقييد فتحيه اوزره ميمك و دالك فتحيه كه  
مصدر ميمدر صدق معنائه در پس ذولفظنه اضافته شول بهادره اطلاق اولور كه دشمن اوزره حله و هجومي  
راست و در ست اوله كويا كه اول حله بي وعد ايلكله و عدنده صادق اوله و منبر و زننده اولديغه كوره كه آلت  
اولور بنه صحيح بلكه بونده مبالغه بي متضمن اولور يقال شجاع و فرس ذو مصداق اي صادق الجملة و صادق الجري  
يعني دشمن اوزره كرچكدن حله ايدن دلاور در و كرچكدن سكر دن آندر الصدقة فتحيله لوجه الله تعالى فقرايه  
و بريلان نسته به دينور يقال اعطاه الصدقة وهي ما اعطى في ذات الله تعالى مترجم در كه صدق فعل معنائه دن  
ما خود در زير اصدقه باو سمعه ستر صدق و اخلاصه علي وجه القرب اخراج و اعطاء و انبات مالدن عبارندر  
زكوه كي لكن صدقه متطوعه و زكوة واجبه مخصوص صدر و بعضا واجبه دخی صدقه اطلاق اولور فعلنده تخيري  
صدق ايلك علاقه سيله و الحاصل ثبوته صدق رغبتي اظهار ايلديكي چون اول عطيه به صدقه اطلاق اولور  
نه كه مالك زكاه و عباسي مستلزم اولديكي چون زكاه اطلاق اولور صادق زوجه دخی صدق ماده سندن در كه  
زوجك زوجه به صدق رغبتي اظهار ايدر الصدقة صادق فتي و دالك ضميله و الصدقة غرقه و زننده  
و الصدقة غمره و زننده و الصدقة ضمته و الصدقة فتحيله و الصدق كتاب و زننده و الصدق سحاب  
و زننده زوجه نك مهر بنه دينور كايين معنائه و نده و زننده اولان صدقه نك جمعي صدقات كلور و صدقه نك كه  
صادق ضميله در صدقات كلور كذلك صادق ضميله در و صدقات كلور صادق ضمي و دالك فتحيه و صدقات كلور  
ضمته كه افصح جوعيدر صديق زير و زننده بر طاعك ايدر و اسماء ريجالندر صديق بن موسي و اسمعيل  
بن صديق الذارع محدث درلر الصديق سكيت و زننده كه مبالغه صيفه سيدر كثير الصدق آدمه دينور يقال  
رجل صديق اي كثير الصدق بوراده كثر دوامدن كايه در و صديق شيخ الخلفاء الراشدين ابو بكر رضي الله عنه  
حضرت زكاه لغير درلر امر معراجي ايشنديكي آنده تصديق ايلديكي چون تليق اولندي و تابعين ابو هندلر  
اسميدر و محمد بن محمد البخاري نام محدثك جدتي اسميدر و ابو الصديق بكر بن عمر و الناجي السابعي كنيه سيدر  
روايه حديث المشدر و خشم بن صديق كه امير و زننده در علي قول سكيت و زننده در محدثدر الصداقة  
حقيقي اوزره ظاهر و متين اولان ماده و حاله اطلاق اولور يقال فعله في غيب صداقة اي بعد مائين له الامر  
الاصداق همزه نك كسريه خانو نك كاحنه تعيين مهر ايلك معنائه در يقال اصدق المرأة اذا سمى لها صداقا  
الصدق فتحيله بعضا نضاري طائفه سبك آتش كيجه لينه اطلاق ايلديلر لكن بولجن در ضوايه اولان  
سين مهمله ايله صدق در نه كه سين ماده سنده بيان اولندي التصديق بر آدمك كلامي كرچككه نسبت ايلك



یعنی کرک سو بیدی دیمک و کر چکلمک معناسنه در یقال صدقه صدقه کذب و وحشی جانور اوزره حله و هجوم  
اولندفده چوره سنه التفات ایتوب همان طوغر بسنه سکر دوب کتک معناسنه استعمال اولنور یقال صدق  
الوحشی اذاعداولم یلتفت لماحل علیه المصدق محدث وزنده زکات اخذایدن عامله اطلاق اولنور یقال  
اخذ المصدق الفریضة وهو أخذ الصدقات المتصدق متفرق وزنده صدقه و زکات ورن آدمه دینور یقال  
هو متصدق ای معطى الصدقات وفي التنزیل ان المصدقین والمصدقات الیه اصله المتصدقین والمتصدقات  
فقلت الیاء صادوا وادعمت فی مثلها شارح در که تصدق مطلقا فضل معناسنه اولوب بعده عرفده کندوسبله  
ثواب الهی طلب اولسان فعلده که صدقه ورمکدن عبارتدر استعمال اولندی نقول تصدقت علی الفقراء  
وتصدقت بكذا المصادقة مفاعله وزنده والصدق جدال وزنده صدقات اوزره دوستلشقی معناسنه در  
یقال صدقه اذاعداوله التصديق تفاعل وزنده مصادقه معناسنه در یقال تصادقا بمعنی صادقا الصرق  
فختبئه یوقفه نسنه به دینور یقال شیء صرق ای رقیق الصریقة سفینه وزنده یوقفه آنکه دینور رفاقد  
معناسنه جعی صریق در هاسز و صرق کلور خمتبئه و صریق کلور الصعقوک صادق فختبئه لثم وفرومایه به  
دینور یقال رجل صعقوک ای لثم و غامده برقریه آیدر آنده بین العرب بروقعه اولشدر واکا صغفوقه دخی دینور  
واشبو صغفوقدن غیرى کلام عربده فعلول وزنده وارد اولما مشدر اماخروب کله سی صغفوق فصیح اولان  
خای مضوم یاخود رای مشد اولمقدر و صغفوق صغافقه تک مفردی اولور کاسید کر الصعافقه عمالقه  
وزنده بنومر وان خدام وتوابعندن برطائیه به اطلاق اولنور بمامه ده ممکن اولور لایدی و آنره بنو صغفوق  
دخی دیر صادق ضمیمه ده زبازده در یو صغفوق کله سی اسم العجمی اولغله غیر منصرفدر بمامه ده صغفوق  
نام قریه ده ساکن اولمربله محکم اسمیه نسیمه اولندیلر و صغافقه شول کسه ره دینور که سرمایه سز بازاره  
وایوب تاجر بر نسنه آدقارنده آرالینه بیلجه صوقلوب برقریه حصه به داخل اوور لاوله یقال هو  
من الصعافقه وهم الذين يشهدون السوق للتجارة بلارأس مال فاذا اشترى التاجر شيئا دخلوا معهم صعفوقی که  
جعفری وزنده در و صعفوقی که جعفر وزنده در و صعفوقی که ذکر اولندی مفردل بدر و جعفری صغافقه کبی  
صعافوق دخی کلور الصاعقة اولومدا اطلاق اولنور موت معناسنه مؤلفک بصارده بیانه کوره صاعقه نزول  
ناری یاخود عذاب وموت مستصحب اوله رق جو سمادن ظهور ایدن اصوات شدید به اطلاق اولنوب بعده  
ملازمه علاقده سبله بونلرک هر بنده استعمال اولندی وراغیک بیانه کوره موت و نار و عذاب وصیحه عذاب  
جله سی فی ذاتها شیء واحد در تأثیرات اعتبار به متعدده اولشدر انتهى و صاعقه مهلاک عذابه اطلاق اولنور  
وصیحه عذابه دینور وسوق حجاب مؤکل اولان فرشته تک بدنده اولان آتشین قامچی به دینور که اوجی طوقندخی  
نسنه بی احراق ایدر یاخود سمادن دوشن آتشیدن عبارتدر که بلدرم تعبیر اولور و صاعقه مصدر اولور  
راعبه کبی بلدرم طوقندرق معناسنه یقال صعفتهم السماء صاعقة من الباب الثالث اذا صابتهم بها الصعق  
صادک فختبئه و فختبئه والصعقة والتصعاق تدکار وزنده رشدت سبله یهوش و یخود اولق معناسنه در که  
باللق تعبیر اولنور یقال صعق الرجل صعقا وصعقا وصعقة وتصعاقا من الباب الرابع اذا غشي عليه الصعق  
کشف وزنده و صغفدر رشدتدن بالمش باغین آدمه دینور و شدید الصوت کسبه دینور یقال رجل صعق  
ای الشدید الصوت وداغما صاعقه توقعده اولان کسبه دینور و خویلد بن نفیل نلم کسه تک لقبدر و بنو کلادین  
بر فارس لقبدر اکا صعق دخی دیرلایدی ابل وزنده نسبنده صعق دینور فختبئه و صعق دینور عینی وزنده که  
غیر قیاس اوزره در نیم قیله سی مزبورک باشنه شدله اوردقارندن من بعد متا تراولوب بر آوا ز شدید ایستدکده  
یهوش اولور ایدی اکامنی لقب مزبورله تلقب ایلدیلر و بعضلر دیدیکه بر کون طعام طبع و ترتیب ایدوب ناکهان  
بر شدید روز کار ظهور و تجربه بی سر نکون ایلکله روز کله سبب و لعن ابتد کده مظهر رجز الهی اولوب اول  
هکامده بر صاعقه ظهور و صغمه سبله صوب عده مرور ایلدیک باعث تلقب اولشدر الصعق فختبئه  
شدله حیررق معناسنه در یقال صعق الرعد صعقا من الباب الرابع اذا اشدت صوته وشدت لواءه دینور  
صعاق غلاب و زنده نجد اولکه سنده بنواسد پوردند بر موضعدر صعق زفر وزنده بر موضع آیدر  
الصفرق صادق وفالک وراه مشدده تک ضمه لیه فالوقد اسمیدر که بالوده محرق بلته تعبیر اولنور نقول  
اکلنا صفرقای فالودقا ورنیات اسمیدر الصعق صادق فنی وفالک سکونله شمار کی مسکور و جمهره  
اوزرق معناسنه در یقال صعق رأسه صعقا من الباب الثالث اذا ضرب به ضرب الصعق له صوت ورنسندخی

کبرویه دوندن مک معناسنه در قیوی قیامق ایچون کبرویه دوندن مک کبی یقال صفق شیء اذا صرفه ورده  
وصفق ناحیه معناسنه در یقال قعد فی صفق ای ناحیه بونده صادق ضمیمه و فختبئه جازدر و محل و موضع  
معناسنه در وصفق الجبل طاعک بوزینه دینور یاخود بوره سنه دینور یقال نزلا وصفق الجبل وهو وجهه  
اوسفحه وصفق العنق بیوتک بر جانبیه دینور یقال ضربه علی صفق عنقه ای علی جانبیه و صفق الفرس  
آنک یساغندن عبارتدر نقول لا تضرب صفق الفرس ای خذیه و صفق شول صاری صوبه دینور ککه  
اوزرینه صود و صکلوب اصلش یکی سختیاندن ظهور ایدر بومعتاده فختبئه جازدر و عند البعض  
صفق دباغت اولسان شبثک ریح و طعمنه دینور و صفق و صفقه یبعک عقدی وقوعنده الاله چالقی  
معناسنه در که بابع ایله مشتری الاله انوب قطع ماده ایدرل یقال صفق یده بالیعه و علی یده صفقا و صفقه  
من الباب الثاني اذا ضرب یده علی یده وذلك عند وجوب البيع و بومعتادن اسم صفق و صفق در زنجی وزنده که  
بیع وقتنده الاله آلفه دینور و صفق قوش قسمی قنادرلی قاتق معناسنه در یقال صفق الطائر یجناحیه اذا  
ضربها و قیوی ارقه سنه جویرمک علی قول قیامق معناسنه در بومعتایده خصیصه در یقال صفق الباب  
اذا رده او اغلقه و قیوی ایچق معناسنه اولغله اضداددن اولور یقال صفق الباب اذا فتحه و کوز یومقی  
معناسنه در یقال صفق عنه اذا غمضه و ساوکه تلاری دیرتدرمک معناسنه در یقال صفق العود اذا حرقه و اواره  
و بیانه کتک معناسنه در یقال صفق الرجل اذا ذهب و یل اغاجلری اویثاق معناسنه در یقال صفقت الریح  
الاشجار اذا حركتها و کاسه بی طولدرمق معناسنه در یقال صفق القدرح اذا ملأه و بریره بر جاعث قوتق  
معناسنه در نقول صفقت علینا صافقه ای نزل بنا جاعة و ناقة تک رجی قصلوب قیامغه ایچنده یاور یسی  
اولمک معناسنه در یقال صفقت الناقة اذا رجت رجها عن ولدها حتی موت و قیلله اورمق معناسنه در یقال  
صفق بالسيف اذا ضرب به و صوابله مزوج شرعی سوز بلوب طورلق ایچون رفایدن آخر قابه چکلمک معناسنه در  
یقال صفق الشراب اذا حوله مزوجا من اناه الی اناه الصفق صادق کسریله قیوقنادینه دینور یقال فتح صفق  
الباب ای مصراعه و قال فی الاساس باب داره صفق واحد اذا لم یکن مصراعین الا صفاق همزه تک کسریله  
بودخی کبرو دوندن مک معناسنه در یقال اصفق شیء اذا صرفه ورده و قیوی کبرو جویرمک علی قول قیامق  
معناسنه در یقال اصفق الباب اذا رده او اغلقه و کاسه بی طولدرمق معناسنه در یقال اصفق القدرح اذا ملأه  
و صولو شرابی طورلق ایچون آخر قابه چکلمک معناسنه در یقال اصفق الشراب اذا حوله مزوجا من اناه الی اناه  
لیصفق و بریاده اوزره اتفاق ایلک معناسنه در یقال اصفق القوم علی کذا اذا طبقوا و ال بر نسنه به اتفاق راست  
کلمک معناسنه در نقول اصفقت بدی بکذا ای صادفته و وافقه و برآمده طو بوره جق طعام کتورمک معناسنه در یقال  
اصفق للقوم اذا جاءهم من الطعام بما يشعهم شارح در که اصفاق قیوی یاخود کبی بی کونده بر کره صاغق  
معناسنه در کلور مؤلف بومعانی ایهال ایلدی یقال اصفق الغنم اذا لم یحلبها فی اليوم الامرءة التصفيق بودخی  
قوش قسمی قنادرلی قاتق معناسنه در یقال صفق الطائر یجناحیه اذا ضربها و بر نسنه بی جویرمک معناسنه در  
یقال صفقه اذا قبله و مزوج شرابی تصفیه ایچون آخر قابه بوشالقی معناسنه در یقال صفق الشراب اذا حوله  
مزوجا من الله الی اناه لیصفق و ال قاتق معناسنه در یقال صفق یده اذا ضرب بیاطن الراحة علی الاخری  
ودوه بی برمرعادن آخر مرعابه تحویل ایلک معناسنه در یقال صفق الابل اذا حول من مرعى الی آخره و کتک  
معناسنه در یقال صفق الرجل اذا ذهب و بریرک حوره سنه طولشقی معناسنه در یقال صفق شیء اذا طافه  
الصافقه بزیره نازل اولان بجاعت انساق به دینور الصفقة تمره وزنده مضدر در که ذکر اولندی و لزوم  
عادی علاقده سبله عقد اولسان یبعده اطلاق اولنور و منه یقال صفقة رابحة و خاسرة ای بیعة الصفاق شداد  
وزنده شول بازر کانه دینور که جوق سفر ایدوب آتش پورتمش اولوب امور تجارتده متقلب و متصرف و بغایت  
کار کذار اوله یقال تاجر صفاق ای الکثیر الاسفار والتصرف فی التجارة و یقال هو صفاق آفاق الصفاقه حاقه  
وزنده ثوب صفق و تفهلو و محکم اولق معناسنه در یقال صفق الثوب صفاقه من الباب الخامس ضد تخفف  
و رکسه یک بوزلو بی شرم و حیا اولق معناسنه در یقال صفق الرجل اذا وقع الصفیق امیر وزنده و صفدر  
صفق و تفهلو و محکم طوقش توبه دینور یقال ثوب صفیق ضد تخفف و یک و اوانمز بوزه و صف اوور یقال  
وجه صفیق ای وقع الصفوق صبور وزنده بغایت نوکسک و صرب طاعه دینور یقال جبل صفوق ای ممسح  
و بومش کباده یاه دینور یقال قوس صفوق ای لینه و یوکسک یا لحن قیایه دینور یقال صخرة صفوق



ای ملساء مرتفعه جعی صفق کلور کتب وزنده و زیاد سبله صرب و بوسک دیک بوقری عقبه به وصف اولور  
 جعی صفائق و صفق کلور صحنه الصفاق کتب وزنده فاسقه قبل بن درینک آتشد اولان بوقفه جه  
 دری به دینور که زار کبی اولور اکثری قتی عارضه سی اکا عارض اولور عند البعض دری الیه بغر سفارار الغی و علی  
 قول بطنک در یسک مجموعنه دینور که جلد ظاهری و جلد باطنیک مجموعی اولور بقال انشق صفاقه ای الجلد  
 الاسفل تحت الجلد الذی علیہ الشعر اوما بین الجلد والمصران اوجلد البطن کله الصوافق والصفائق حوادث  
 ونوائیه اطلاق اولور صقیقه و صفاقه کج معید الصفق فحینه دماغک آخر ونهائیه دینور شارح دیر که  
 الدماغ نخبه لری غلط در صواب اولان بای موحده الیه الدباغ اولقد در که درینک الصوک دباغی اوله جقدر  
 وصفق بکی قریه تک وطلومک جالفاندیسی اولان صاری صویه دینور و بوعفریب ذکر اولندی لکن اول صورت  
 دیکر الیه تعبیر اولمشیدی الصفائق صادق فحینه بوضع آیدر المصافق مصاحب وزنده شول دوه به  
 دینور که بر مقدار براتی اوزره و بر مقدار براتی اوزره تیار اوله المصافقه مفاعله وزنده بر باندن بریانه دونه رک باتفق  
 معانسه در بقال صفاق الرجل بین جنبه اذا انقلب وناقده بوری طومق معانسه در بقال صافقت الناقه  
 اذا انحضت وایکی ثوی بری برینک اوزرینه کیمک معانسه در بقال صفاق بین ثوبین اذا طارق الانصفاق  
 انفعال وزنده کیرودونمک معانسه در بقال انصفق فلان اذا انصرف ورجع الاصطفاق افتعال وزنده  
 روز کار طوقه غله اغا جلا و بایوب صر صلیق معانسه در بقال اصطفت الاشجار اذا اهترت بالريح وسازک  
 تلری و بایوب جالفق معانسه در بقال اصطفت العود اذا تحرکت اوتاره التصفق تفعل وزنده بری اوته  
 اولطه ایلک معانسه در بقال تصفق الرجل اذا تردد و بر خصوصه تعرض ایلک معانسه در بقال تصفق  
 للامر اذا تعرض له وناقده ترسنه باقی معانسه در بقال تصفت الناقه اذا انقلب ظهرا لبطن الصق صادق  
 قتی وفاقک تشدیدیه قیا کلری اوتک معانسه در بقال صق الحریاء صقامن الباب الثاني اذا صرت وصق برره  
 زور الیه قایلان کسک صوتن حکایه در الصلق خلق وزنده قتی اواز الیه فریاد ایلک معانسه در بقال  
 صلق الرجل صلقا من السبب الاول اذا صات صوتا شیدا شارح دیر که اشو لبس من صلق وحلق حدیثه  
 واقع صلق مصابده رفع صوت الیه نوحه و فریاد ایلک وحلق کذلک مصابده حلق شعرا ایلک اوله جقدر که  
 بونار منهد و صلق دکنکه اورمق معانسه در بقال صلق فلانا بالعضا اذا ضرب و خاتونی ارقه سی اوزره  
 یاروب جاع ایلک معانسه در بقال صلق جارینه اذا بسطها جامعها و بر آدمی بر عظیم قته به و واقع به  
 او غرائق معانسه در بقال صلق بی فلان اذا وقع بهم وقعه منکره و بر آدمی کونش استیسی جالوب کونند زمک  
 معانسه در بقال صلق الشمس فلانا اذا اصابته بحر ها الاصلاق همزه تک کسر الیه قتی اواز الیه فریاد ایلک  
 معانسه در بقال صلق الرجل اذا صات صوتا شیدا المصلق منبر وزنده والمصلاق محراب وزنده والصلاق  
 شداد وزنده جلری و مخنور و بلیغ آدمه دینور بقال خطیب مصلق ومصلاق و صلاقی ای بلیغ الصلیقه  
 سلیقه وزنده کرکی کبی شمش کبابه و بریانه دینور جعی صلابق کلور تقول اطعمنا الصلیقه و هو لحم مشوی متضج  
 صلیق امیر وزنده واسطه ایلتنده بر بیلد در و مهره فتنه سی کبی دوز و امس تسنه به دینور بقال شی صلیق ای  
 امس مترجم دیر که بوقفه اتمک صلیق و صلیقه اطلاق ظاهر ابو معاندن در زیر المهاد سارده ده صلیق و صلیقه  
 بوقفه اتمک الیه ده مفسر در الصلق فحینه ال اباسی کبی دویدوز هموار اویه دینور جعی اصلاق و جمع الجمع اصلابق  
 کلور المصالبق مصابح وزنده ابری بولک طاشله دینور وجست و جالاک دوه لره دینور المصلوق علی قول  
 مصلیق که متبدل وزنده در بنوعی و بکلاب بوردنده بر صوادیدر صالقان لامک کسر الیه بلخ قضاسنده  
 بر قریه در و بست مضافتندن بر بیلد در الصلاقه نمامه وزنده شول صویه دینور که بر رده جوق الکثوب  
 و جابجا ایچنه طوار کیروب بری اوته فارشدر و ب دوندن مکله استعماله صلاحی قالمش اوله بقال لا يتوصأ  
 من الصلاقه وهی الماء الذی قد اطال فی مکان وقد صلتها الدواب واول صویه مصلوقه دخی دینور دوات  
 صلیق ایشد بکچون یعنی ضرب باخود ایشاع وقعه ایلد بکچون بوراده ایشد اطال فعلی مذکر کلدی لفظ ماء  
 اعتبار الیه بعده صلتها ضمیری مؤنث کلدی صلاقه باخود ماه اعتبار الیه و تذکیر الیه صلتها نسخه لری غلطدر  
 ومؤلفک فهی مصلوقه قولنده هی ضمیری یته ماه به باخود صلاقه بر اجعدر مؤلف عجیب مشوش رسم المشر  
 الصلنی علندی وزنده والفک مدله جازدر جوق سوزلو مکنار معانسه در التصلق تفعل وزنده خاتونی  
 بوری طومق الیه فریاد ایلک معانسه در بقال تصلفت المرأه اذا اخذت الطلق فصرخت واداهه و جمع

مقوله سی عارض اولغله اضطر ابندن ارقه سی اوزره یا توب بری اوته اغنق معانسه در بقال تصلفت الدابة  
 اذا امرت ظهرا لبطن غما وكذا كل متاع المصطلق مصطلح وزنده جذیمة بن سعد بن عمرو لك القیدر بغایت  
 خوش آواز اولغله تلقیب اولندی خزاعه قبیله سندن ابتد اطرب و تغنی ایدن مزبور در بقال المصطلق که قبیله  
 مزبوره دن بر بطن در آنک نسلند در الصیقه فحینه بیزه سوده دینور تقول سقای صیقه ای اللبن الذی ذهب  
 طعمه وقالبین و غلیظ دسی به دینور الاصقاق همزه تک کسر الیه قیومی قیامق معانسه در علی قول ارقه سندن  
 کیرود و تدروب کرکی کبی قیابوب بر کتمک معانسه در بقال اصق الباب اذا اغلقه اورده و اوتفه و سودک باخود  
 صویک دادی بوزیلوب از غنق معانسه در بقال اصق اللبن او الماء اذا تغير طعمه و خبث الصامق آج علی قول  
 صوسر دیمکدر بقال مازال صامقا ای جاعا او عطشان المصق محدث وزنده فرط حیرت سبیلله اکل  
 و شربدن قالمش آشفته و حیران آدمه دینور بقال هو صمق ای مخیر لایا اکل و لای شرب الصدوق صادق  
 ضمی و فحینه معروفدر که ترکیده دخی صدوق دینور زندوق و سندوق بونده لغتدر جعی صدایق کلور  
 الصنق صحنه اصنه معانسه در که صن و صنان لفظ لرینک جعیدر قولنارک چرکین رایحه سنه دینور  
 ظاهرا مفردی صناق در الصنق فحینه قولتی بک بد و چرکین قوقق معانسه در بقال صنق ابطه صنقا  
 من السبب الرابع اذا فر شیدا الصنق کف وزنده والصانق جعیدر نسخه لره المین الشدید عبارتیله  
 مر سوبدر که شدید و متین و مستحکم اولان تسنه دیمکدر لکن مقتضای ماده اوزره المین الشدید اولتی یعنی نون  
 و تالیله متین مصحفی اولتی ظن اولور که مراد قولتی بک بد و چرکین فوقان کسه دیمک اولور فلیتظر و صنق  
 جحه سی بولک و بومری انسان و حیوانه دینور بقال رجل صنق و جل صنفه ای صنم کیر بوراده هاء مبالغه  
 ایچوندن الصنفه فحینه بومری قالدین فرجه دینور وضائق لفظندن جمع اولور که دوه به خوشبجه و کوز بجه خدمت  
 و تیار ایدن آدمه دینور بقال هم صنفه ای المحسنون خدمة الابل المصنق محسن وزنده بودخی دوه صمنه کوزل  
 نظارت و تقید و تیار ایدن آدمه دینور جعی مصنفون در الصناق کتاب وزنده اسر و ب کوکره دکنده آوازی  
 اراغه کیدن بلند آواز دوه به دینور صانقان نولک کسر الیه مرو فضا سنده بر قریه آیدر الاصناق همزه تک  
 کسر الیه اضرار ایلک معانسه در بقال اصنق علیه اذا اضرت علیه و طواره کوز بجه تقید و تیار ایلک معانسه در  
 بقال اصنق فی ماله اذا احسن القيام علیه الصوق سوق وزنده و مراد قیدر که طوار سورمک معانسه در بقال  
 صاق الدابة بصوقها صوقا یعنی ساقها الصوق صادق صمله جار شو به دینور سوق معانسه و عقیقه المیده قریبده  
 بر موضع آیدر و اکاصوق دخی دینور طوی وزنده و کثیر نام شاعرک شرعده جع اوله رقی صوقا و ات عنوانده  
 وارد اولمشدر کویا که اجزاسی اعتبار الیه جمع المشر الصاق ساق وزنده و مراد قیدر که بالدره دینور الصویق  
 امیر وزنده صویق معانسه در که قاوده دینور التصوق تفعل وزنده مرادیه سیلا شقی معانسه در بقال  
 تصوق بعذرته اذا نطق شارح دیر که مزهرده و سائر کتب صرفیه ده مثبت اولدغی اوزره سین و صادق الیه لغت  
 اولان ماده ل برأسها لغت مستقله اولوب تبادل جهته دکلدر حتی صالح نام بر نحوی تبادل ادعاسنده اولغله  
 ایدی جنابکره صالح دیمک دخی صالح اولور دیو بر ادیب ظرفیک جواب مسکتی اطاشندن معدود در الصه صلیق  
 جحمرش وزنده چاغرغان و باغرغان شطاطه جی قوجه قاری به دینور و تند و شدید ضوته دینور الصه صلیق زنجیل  
 وزنده بودخی چاغرغان قوجه قاری به دینور تقول ما هذا الصه صلیق من هذه الصه صلیق والصه صلیق ای  
 الصوت الشدید من هذه الجوز الصحنه الصیق صادق کسر الیه والصیقه هایلله هواده جولان ایدن توزه  
 دینور علی قول بری برینه طولاشق بوضه رقی هوایه آغش کثیف توزه دینور بقال سطع الصیق والصیقه ای  
 الغبار الجائل فی الهواء او هو التفافه و تکافه و ارتفاعه مؤلف تردید ثانی بی مساحه کونه رسم المشر الغبار الملتف  
 المتکاثف المرتفع او یلنده در و سسه دینور صوت معانسه و تزه دینور عرق معانسه و طوار قشندن نشن  
 ایدن بد و متین رایحه به دینور و خرما بینسنک ایچنده اولان قزل تسنه به دینور جعی صیق کلور غیب وزنده  
 و سرجه قوشنه دینور جعی صیق کلور و عر بدن بر بطن آیدر صیقا صادق فحینه بوضع صدر آنده بوقفه  
 اولغله بوم صیقا معروفدر الصائق لازق وزنده و مراد قیدر بقال هو صائق الیه ای لازق فضائل  
 الضاد الجمعه الصنق صادق فحی و فاک سکونیه بر صقدی الیه بدن دفع طبعی ایلک معانسه در بقال صنق  
 از جل ضفقا من الباب الثاني اذا وضع ذابطنه عمرة الصق صادق فحی و فاک تشدید الیه اجرام صلیقه بری برینه  
 طومق غله سملک یعنی طاق ایلک معانسه در بقال صنق الحریضا اذا صوت كما يقال طق الصیق صادق

مطلب



کسری و فتحیه طار اولی معناسنه در یقال ضایق الشیء یضیق ضیقاً وضیقاً ضداً تسع و یوندن اسم ضادک  
کسری به در که طار لای دیمکدر وضیق ضیق لفظک محقق اولور میت و میت کی طار نسنه به دینور و درونده  
اولان شک و کانه اطلاق اولور ضادک کسری به ده لغتدر و قلبه طار لای و برن نسنه به اطلاق اولور غم و فکر  
وتلاش و فقر و فاقه کی یقال له فی قلبی ضیق ای شک و فی صدره ضیق ای ماضی عنه الصدر وضیق بمانه ده  
برقریه آیدر و یخیل اولی معناسنه مصدر اولور یقال ضایق الرجل اذا یخجل وضیق ضادک کسری به وسعت  
وضیق شاندن اولان نسنه به مخصوص صدر دار و حجره کی پس فقر و یخجل و غم مقوله سنده استعمال اولور  
بعضار عندند ضادک فتحی و کسری به برادر یعنی عموم اوزره مستعملدر یقال فی الدار ضیق بالکسر فقط او یقال  
فیها ضیق وضیق بالکسر والفتح التضیق تفعل و زننده والتضایق تفاعل و زننده طار المتی معناسنه در  
یقال تضیق المكان وتضایق ضداً تسع الاضاقه همره نک کسری به طار المتی معناسنه در یقال اضاقه ضد  
اوسعه و برآمدن مال و منالی کیدوب طار لغه دوشمک معناسنه در یقال اضایق الرجل اذا ذهب ماله و افقر  
التضیق تفعل و زننده بودخی طار قلمی و طار المتی معناسنه در یقال ضیقاً بمعنی اضاقه الضیق سید و زننده  
و تخفیفه و الضایق طار نسنه به دینور یکسیده اسم فاعل در اولی ثبوتی و ایکچی حدوث متضمندر قال الشارح  
و قرئ قوله تعالی و ضایق به صدرک الایة المضیق مکمل و زننده شول مکانه و امر و مصححه دینور که طار و ضیق اوله  
یقال زل فی مضیق و یقال وقع فی مضیق و هو ماضی من الاماکن و الامور و مضیق لحفاره نام جلد به برقریه آیدر  
الاضیق یک طار هجی به دینور مؤثی ضیق و ضوقی در ضیری و طوبی و زننده شارح در که اصل لری ضیق ایدی  
ضادک ضمه سبله اوله یاه مجاورت ایچون ضمه کسری به مبدل اولدی و نایده ضمه به محاسن ایچون یا واه ابدال اولندی  
الضیفه ضادک کسری و فتحیه فقر و فاقه به اطلاق اولور ضیق جعبدر که جمع جنسی دیمکدر یقال اصابه  
ضیفه ای فقر و سوء حال و ضیفه منازل قردن بر منزل آیدر شارح یکسانه کوره ثریا به دران یمنده ممر قمر  
اوله رقی بر کوکب ممر مذکور بغایت ضیق در یک منحوس عدا ایدر لقال فی الاساس فلان کوکبه ضیفه فهو ابد  
فی ضیفه و هی نجم بین الثریا و الدبران و ضیفه طائف ابله حین یمنده بر طریق آیدر و عذاب قریبده بر موضع  
آیدر المضایقه مفاعله و زننده بر آدمی بر نسنه ده تضیق المک معناسنه در که صفتدر متی تغییر اولور یقال  
ضایقه اذا عسر الضایق کتاب و زننده خرقة و طیب مقوله سندن بر کونه علاج دینور که انکله نسوان  
فرجاری تضیق ایدر قصص الطاء الملهمة الطبق فتحینله هر نسنه نک قباغه و پوشیده سنده  
دینور جمعی اطباق کلور یقال وافق الشیء طبقه ای غطاء مؤلفک بصاژده بیانه کوره بوماده اسماء متضایقه دندر  
بر نسنه بر آخر نسنه نک مقدار نجه فوقنده قلمی معناسنه در بعده اول فوقنده اولان نسنه ده و بومناسبتله بر شنبه  
او یغون و موافق اولان نسنه ده بعده درجه و مثله ده و احوال و اطوارده دخی استعمال اولندی و طبق الشی  
اول نسنه به او یغون و برار کلان شنبه دینور پاپوش یکی کی و طبق الارض یک یوزندن عبارتدر و لسانم زده دخی  
طبق دید کلری نسنه به دینور که ایچنه میوه و سائر ما کولات قور ل فارسیده نبوک و یتنک دینور و کوچک تپسی به  
و میوه سیدینه دخی اطلاق اولور و زماندن برقریه طبق اطلاق اولور و قرن اشهر اقولده یوزسنه مدندر علی قول  
طبق یکرمی سنده به اطلاق اولور یقال مضی طبق من الزمان ای قرن او عشر و سنه و طبق الناس و الجراد  
ناسدن و چکر که دن جمع کثیره یا خود بونلردن بر جماعته اطلاق اولور تطابق اعتباریه و حال و شان معناسنه  
استعمال اولور زنی و تعالی مناسبله و منه قوله تعالی لترکین طبقاً عن طبق ای حالا عن حال و آرقده اولان  
او کورغه کلکرنیک اراقارنده او یساق برینه کلان بوفقه جه کلکله اطلاق اولور یقال اصاب طبقه و هو عظم  
رقیق بفصل بین کل فقرین و هر بری احاطه ایدن عام و شامل یغوره اطلاق اولور یقال مضی طبق الارض ای عام  
و عورت فرجک صرته دینور و طبق اللیل و النهار کیچه و کوند و زدن وقت و غیر و معظمنه اطلاق اولور یقال  
مضی طبق من اللیل و النهار ای معظمنه بنات طبق دواهی و آفاته اطلاق اولور فی الاصل حبه به اطلاق اولور  
ایدی قبول بلوب باندغه طبق شکنده اولدی ایچون یقال احدی بنات طبق ای الدواهی و قبلو بغیر و وجهله اطلاق  
اولور و بنت طبق شول قبلو بغیر که طفسان طغوز مورطه مورطوب جله بی قبلو بغیر جعار یوزنجی حبه  
ظهور ایدر داهی به اطلاق عند البعض بوکه مینی در طبق مصدر اولور طبق معناسنه که برایشه بشلوب ایسالمک  
اوزده اولی معناسنه یقال طبق یفعل کذا طبقاً من الباب الرابع بمعنی طفق و طبق و طبق سبق و زننده برآمدن  
الی بانه یا بشوب آیدر اولی معناسنه در یقال طبقه طبقاً و طبقاً اذا لفت یجینه الطبیقی بر نسنه بی

قیامتی معناسنه در یقال طبق الشیء اذا غطا و بر نسنه عام و شامل اولی معناسنه در یقال طبق الشیء اذا غم  
و سحاب هوا یوزنی ثبوتی و یقال طبق معناسنه مستعملدر یقال طبق السحاب الجو اذا غشا كذلك صواباً و یغور  
بر یوزنی یوزن یک معناسنه در یقال طبق الماء وجه الارض اذا غطا و تطبیق فی الصلاة رکوع حائله ایکی لری  
او یلغار اراسنه صوقوب قصدر مقدر عبارتدر یقال طبق الراکم اذا جعل یدیه بین فخذه و قد نهی التطبیق و قلی  
ایکی یکمک ملاقی اولان مفصله راست کلوب بری برندن آرمی معناسنه در یقال طبق السیف المفصل اذا اصابه  
فابانها و تطبیق الفرس آت سکر در کن ایکی المعانی معافه و معاوضه ایلمکدن عبارتدر یقال طبق الفرس اذا قرب  
فی العدو و سحاب هر ره قیلابی یا غدر می معناسنه در یقال طبق الغیم الارض اذا غم بظره الاطباق همره نک  
کسری به بر نسنه بی قیامتی و اوزرنه نسنه اورتوب قیامتی معناسنه در یقال طبق الشیء اذا غطا مؤلف  
بونی تکرار المشددر و بر نسنه ضمنده ناس اتفاق المک معناسنه مستعملدر یقال طبق القوم علیه اذا اجعوا  
و فلکده کواکب یک جوق کورنک معناسنه مستعملدر یقال طبق النجوم اذا کثرت و ظهرت الانطباق انفعال  
و زننده تطبیقندن مطاوعدر یقال طبقه فانطبق التطبیق تفعل و زننده اطباقندن مطاوعدر یقال طبقه  
فتطبق المطابقة و النطاق اتفاق و زننده بر نسنه به او یدر و ب مناسب و مساوی قلی معناسنه در  
یقال طبقه مطابقة و طباقاً اذا وافقه و ساواه و ایکی لسانی بری بر اوزرنه یکمک معناسنه در یقال طبق  
بین قیصین اذا لبس احدهما علی الآخر و بر نسنه بر نسنه به او یغون و جعبان اولی معناسنه در یقال طبقه  
اذا وافقه و اباعی بغلوکنه آدم لری صیق صیق آثاری یوزن یک معناسنه در یقال طبق المقید ای عشی مقارناً  
الخطوط و آت قسمی اباقرنی لری بصدیقی موضعه وضع ایده رل یوزن یک معناسنه در یقال طبق الفرس اذا وضع  
رجلیه مواضع یدیه طبق طانک کسری به طبق کی بر سوری چکر که یه و بر کوره ناسه اطلاق اولور و دبی اسیدر که  
او کسه و یل قره تعیر اولسان لز و جتلونسنه در که آنکله قوش صید اولور و بر جنس آغاجک یمشده دینور  
و بر نسنه بی آخر نسنه به یا شد بره جق شنبه دینور چریش و طوبتقال کی و د و زاقره و قبالره دینور مفردی  
طبقه در و نهاردن بر ساعت دینور طبقه دخی دینور یقال مضی طبق من النهار و طبقه ای ساعة منه و طبق  
کیچ معناسنه مستعملدر که فار سیده یدر در لک کویا که زمان مطبق اولمشدر طبق دخی دینور کاسیدر که  
و بر نسنه نک او یغونه و مناسب کلانته دینور ننه که فتحینله ده لغتدر طبق و طبق دخی بومعنا به در کاسیدر که  
الطبقه فتحینله طبق لفظک مفردیدر که بر نسنه نک قباغی و اوزرنه اورتلان جعبان پوشیده سنده دینور  
مؤلفک بصاژده بیانه کوره طبق و طبقه بر نسنه نک موافق اولان قباغه و پوشیده سنده موضوع اولوب  
و بالنسبه آلت قانه موافق کلان اوست قانه و بوکسک رتبه به و درجه به اطلاق اولور و جعبنده اطباق و طباق  
دینور انتهی و طبقه عربدن بر عاقله خاتون اسیدر که آتی ش نام بر عاقل و انا کسه تروج ایلدی \* و افق شن طبقه  
مثلی آندن نیست ایلشدر مترجم در که بومثلک تفصیلی مستقصی الامثال نام کلبه مبسوطدر و عند البعض رقومک  
برقریه سی و ارادی استعمال ایده رل کابرقیاق دوزیلر و قیاق بغایت او یغون کلکله و افق شن طبقه دیدیلر  
یا خود طبقه ایدر قبیله سندن بر جنکا و بر هادر جماعت ایدی داما ناسه مسلط و شرکر اولوب بر قبیله آثاره مقاومت  
ایده مزل ایدی لکن شن قبیله سی دخی نامدار پهلوانان اولغله طبقه قبیله سی شیخون ایدوب انلردن سائلرک داد  
و انتقامی اخذ ایتلر به مثل مز یوری اراد ایلدیلر بر نسنه بر آخر شنبه یک مناسب و جعبان کلد که اراد اولور  
الطباق کتاب و زننده وجه مذکور اوزره مفاعله دن مصدر در و منه قوله تعالی الذی خلق سبع سموات طباقاً  
الایة المطابقة بعضها بعضاً قال الشارح قال البیضاوی لمطابقة بعضها فوق بعض و هو مصدر طابقت  
التعل بالنعل او طوبقت طباقاً و ذات طباق جمع طبق یکجیل و جبال او طبقه کرجیه و رحاب و طبق بر نسنه به  
مطابق اولان شنبه دینور طبق کی کاسیدر که الطباق زتار و زننده بر جنس شجر در مک طاعترنده  
نابت اولور شراباً و ضماداً سموه نافع و جرب و حکه و حای عتیقه لره و سائجو و رقان و سده کبد مفید  
و شدید الامخاضدر مفرد ایده بونی غاف ابله و بعض کتب طبیه ده غاف برینه استعمال اولور دیومر و مودر  
الطباق طانک فتحی و الفک مدله ناقه به آسمندن عاجز و ینوا اولان دوه به دینور یقال جل طباقاً ای عاجز  
عن الضرب و تکلمده طو یلوب طلاق و جری و سلاسته سوبله مز اولان آدمه دینور یا خود شول ثقیل  
و کرانجان کسبه دینور که وقت جماعده ثقلندن خاتونک سینه سنه قیاق کی قیاقوب جو کراوله یا خود جماعدن  
عاجز سست اندام آدمه دینور یقال رجل طباقاً ای ینجم علیه الکلام و ینفلق او ثقیل یطبق علی المرأة یصدره



لقنه اوعی الطابق هاجر وزنده و الطابق صاحب وزنده و الطابق اشباعه یوئک قطع له یوصی  
کر میده و طوغله به دینور و عضو بدنه دینورال وایق کبی حلی قول بر قیوئک نصف کوده سته دینور و طابق هاجر  
وزنده یاغ از بده جک طاومه دینور تابه فارسی معرید رجعی طوایق و طوایق کلور متر جم در که طوغله معناسنده  
دخی تابه معریدر العمة الطابقیه باشه طاوه طرزنده عمامه صارمغه دینور که مراد اوجنی چکه آلتدن کتور بیوب  
باشه طاوه شکنده منعقد اولسیدر اقتضای معناسنه و یو کونه صارمغی منهی در ظاهر ابود بار زده احضاب  
خدمته معین شادی تعبیر ایند کبری طائمه ک صارقلری کبی اولور یقال اعتم زید العمة الطابقیه وهی الاقتعاط  
الطابق عتب وزنده بودخی دوزاغه و قیانه دینور بونکده مفردی طبقه در طانک کسریله الطابق امیر وزنده  
کیجه دن بر ساعته دینور ته که طبق کوندر دن بر ساعته دینور رجعی طبق کلور طانک ضمیمه یقال مضی طبق  
من اللیل ای ساعه و کیچ معناسنه استعمال اولور طبق کبی کویا که زمان مطبق اولسندر یقال جاء طبقا و طبقا  
ای ملای ورنسیده او یغون و مطابق کلان شیشه دینور طبق و طبق و طبق کبی یقال هذا طبقه و طبقه و طبقه  
و طبقه ای مطابقه ما طبقه فعل تجیدر ما احذقه معناسنه هر نسه بی هر شیشه او یغون و مناسب الیک معناسدن  
ما خود در فحج او زو استاد آدم در دیمک اولور الطبقه فرحه وزنده ذکر اولسان طبق لفظندن ما خود در که ال  
یانه یا شقی اولق معناسنه در نه که ذکر اولندی بس طبقه یانه یا شقی اله دینور که خانی اولجه اولور اصلا آیریلوب  
قلدایه من یقال بد طبقه ای لازقه بالجانب المطبق محسن وزنده بر نسه بی تمام اور توب بور و یچی نسنه به دینور  
بو مناسبته عقل و ادراکی تمام ستر و تعطیه ایدن جنون عارضه سته جنون مطبق اطلاق اولور کذلک همیشه اخذ  
و استیلا بدوب اصلا مقار و منفک اولسان جاعلته جای مطبقه اطلاق اولور قال الشارح یقال جنون مطبق  
و جنون مطبق علیه یفتح الباء فی الثاني و حی مطبقه و محموم مطبق الحروف المطبقه محسنه وزنده ظهر لسانی  
اوست طماعه قیادان حروف در که صاد و ضاد و طاء و ظاء حرفلر بدر المطبق محدث وزنده دائما و روم صالحه  
رأی و فکر یله مصیب اولان آدمه اطلاق اولور تطبیق سیغدن ما خود در که ذکر اولندی یقال هو مطبق اذا کان  
یصیب الامور بأیه الطرق حرق وزنده اور بقی علی قول مطرقه ایه اور بقی معناسنه در یقال طرقه طرقا  
من الباب الثاني اذا ضرب به او بالمطرقة و جهره به شمار اور بقی معناسنه در یقال طرقه اذا صکه و طرق شول  
ایر کس صویه اطلاق اولور که دولر انچه کیروب بول و تلویله مردار انمش اوله مطروق دخی دینور کاسید ذکر  
و خرده طاشلر ایه قال آجق معناسنه در خود فالی کبی یقال طرق الکاهن اذا ضرب بالحصى و یوکی یولوب  
دیمک علی قول یومضی ایچون حیو قله جار بقی معناسنه در یقال طرق الصوف اذا تشقه او ضرب به بالقضیب  
و آیردوه به دینور که دائما آتی ناعیه سکرر بوغور تعبیر اولور و یو نسجه بالمصدر در یقال له طرق کثیرای خل  
ضارب و طرق و طریق قعود وزنده ارکک دیشی به آجق معناسنه در یقال طرق الخجل الناقه طرقا و طروفا  
اذا ضرب بها و بره کیجه وقتنده کلک معناسنه در نقول طرقا فلان طرقا و طروفا ای انا باللیل و ساز و طرب و نعماتدن  
هر صوت و آغازه و نغمه به علی حده طرق اطلاق اولور یقال تضرب هذه الجارية کذا طرقا و هو کل صوت او نغمه  
من القود و نحوه و طرق ارکک منبسته دینور ماء الفعل معناسنه و عقل و ادراک ضعیف اولق معناسنه در یقال  
طرق الرجل طرقا علی بناء المفعول اذا ضعف عقله و برکونه کفایت معناسنه در که یو غی بو که فارشد رمق و جهله  
ایدر یعنی اول جهله قال آجق معناسنه در یقال تطرق الخجوز طرقا ای تخطت القطن بالصوف اذا تمکن و طرق  
طی لفته خرما غا جنه دینور و طرق و طرقه بر کر معناسنه استعمال اولور یقال اختضبت المرأة طرقا و طرقین  
و طرقه او طرقین ای مره او مرتین و نقول آینه طرقین و طرقین و یومعاده طانک ضمیمه ده جائز در و طرق دوزاغه  
و قیانه علی قول دوزاق طرزنده نسنه به دینور که آتکه و حش صید اولور طانک کسریله لغندر و طرق اصفهان  
قضا سنده بر قیانه آیدر و طرق یولانی صواحبک معناسنه در یقال طرق الرجل طرقا من الباب الرابع اذا ضرب الماء  
الکدر المطروق طرق کبی بودخی شول صویه دینور که انچه دوه لکیروب خلط و تلویث المیر له مردار اولش اوله  
یقال ماء طرق و مطروق اذا حوضه الابل و بولت به و سست و کوشک و سلوک آدمه اطلاق اولور یقال رجل  
مطروق اذا کان قهرا و شول جاره دینور که قور بد قد نکره آ کایمور اصابت الیکله نواعطار و نغمش اوله  
یقال کلا مطروق اذا ضرب به المطر بعد یسه الاستطراق اوفه جق طاشلر ایه قال آجان فالجیدن قال آجق  
ایستک معناسنه در نقول استطرقه اذا طلبت منه الطرق بالحصى و برکسه دن دول ایچون آیر طلب الیک  
معناسنه در یقال استطرقه فعلا اذا طلب منه لضرب فی ایه الطرق والمطرقة میلک کسریله یوئک چرچک

حبوغه و طوقفه دینور و کجه دینور و مطرق بر دوه ک اسمیدر و ابولینه ابن مطرق محدثند در الطرقه طانک  
فحجیه بر کره دیمکدر که ذکر اولندی و بر آدمک کار و صنعتنه اطلاق اولور یقال هذا النصل طرقه رجل ای صنعتنه  
الطابق ایزنه بلد زینه دینور کیجه طلوع ایندیکچون یقال طلع الطابق ای کوبک الصبح فی تجوم اصحابی  
عندنده کاه زهره و کاه مشزی بلد زنی اولور الطروقه طانک فحجیه حکمک درجه سته بالغ اولش ناعیه به دینور  
یقال ناعیه طروقه الفحل اذا بلغت ان یضربها الفحل و درجه مزبوره به ککش قیره ده اطلاق اولور الطارقة  
بر آدمک کوجک سیر به دینور نقول رأیته یقعده علی طارقة ای علی سر و صغیر و بر آدمک اقرباء و عسیرنه اطلاق  
اولور یقال هم طارقة ای عسیرنه الطارقة برکونه قلاده اسمیدر المطروقه فوئک اوزنه ری نغمش دیشی  
قیونه دینور یقال نجه مطروقه اذا کانت قد وسمت علی وسط انهما الطراق کتاب وزنده ذکر اولان قیوئک  
قولفی اوزنه سته باصیلان نغمه دینور و بیضه مقوله سی نسنه الیک ایچون دو کیلوب شککه کبی یصیلن سته موره  
دینور و قات دیکلش عرب یاوشک هر قاتنه دینور که یاوشک اندازه سته بس برابر اوله کذلک یاوشک نکه  
او یغون کلان دیکر نکه اطلاق اولور و مطلقا برایشه او یغون کلان ایشه دینور مثلا بر کوبه کبی بر آخر کوبه به  
او یغون کلک کبی یقال هذا طارقة ای علی حذوه و یاوی قانک جلدینه دینور که نسجه سی نزع اولند قد نصرکه  
قلان جلدندن عیار ندر و شول در ی به دینور که قانک مقدار نجه ذکر میجه یجیلوب قلفسانه قیلا نغمش اوله  
و طراق یومعاده مفاعله دن مصدر اولور یقال طراق الترس طراقا اذا قور الجلد علی مقدار فارقنه به  
الطریق طانک کسریله سموزلکه و زور و قونه دینور یقال مایه طرق ای شخم و قوه و سخن بر شخم ایه تاب  
و قوتدن کایه ایدر ل الطریق طانک ضمیمه طریق و طرافک که کتاب وزنده در جعیدر الطرقه طانک  
ضمیمه قرا کولعه دینور یقال غشبت الطرقه ای الظلمه و حرس و طمع معناسنه در یقال به طرقه ای طمع  
و احق آدمه دینور و بری اوزره یغش طاشلر دینور و عادت و قانون معناسنه در یقال هذه طرقه ای دایه  
و عاده و یوله دینور طریق معناسنه و بر شیشه سبب و موصل اولان وسیله به و طریقه مخصوصه به دینور یقال  
هذه طرقه ایه ای طریقه و بری اوزره قات قات یغش اشباعه اولان طریقه به دینور رجعی طرق کلور سرد  
وزنده یومعاده طانک کسریله ده لغندر و باید اولان جز کیلره یا خود بول بول کور بقی نسنه به دینور رجعی طرق  
کلور سرد وزنده الطرق فحجیه قریه ک بو کند یسنه دینور که یو طرزنده اولور چین چین کبی و طرق مصدر  
اولور دوه ک دیر لری کوشک و ضعیف اولق علی قول انچه کنده اگر نیک اولق معناسنه در یقال طرق البعیر  
طرقا من الباب الرابع اذا کان فی رکنیه ضعف اوق ساقه اعوجاج و قوشک بکلری بری اوزره قات قات اولق  
معناسنه در یقال طرق الاربع اذا کان بعضها فوق بعض و طرق صواب کلان بر لره دینور و قی نام محل قریه  
بر صویک آیدر و طرقه دن جمع اولور که حلقه حلقه اولان دوزاغه و آغه دینور و صره و اردی دوه ایزنه دینور  
یقال هذه طرق الابل ای اثارها بعضها فی اربعه اطرق احق وزنده دیر لری کوشک یا خود انچه کبری  
اگر میجه اولان دوه به دینور طرقا مؤنیدر الاطراق همزه ک فحجیه طرق لفظنک که فحجیه در جمعیدر که  
قریه ک بو کم بر لره دینور یومعاده اطراق البطن قارن در یسنک بری اوزره بو کم بو کم اولان یوزلش  
اطلاق اولور و اطراق القریه مشک بو کند یسنه دینور که ذکر اولندی الطریق امیر وزنده معلومدر که  
یوله دینور طرق اقدام اولد یچون و یومذکر و مؤنث اولور مؤنثک رجعی اطرق کلور بین و این کبی و مذکر رجعی  
طرق کلور نذر کبی و اطرقاء کلور نصیب و انصاء کبی و اطرقه کلور رغیف و ارغفه کبی و جمع الجمعی طرقات  
ضمیمه الطریقه سفینه وزنده اوزون خرما غا جنه دینور رجعی طریق در و حال و شان معناسنه مستعملدر  
یقال فلان علی طریقه حسنه ای خاله و آلاچی و سایبان دیر کنه دینور و رقومک شریف و ذیشانته اطلاق  
اولور یقال هو طریقه القوم ای شریفهم یونده مفرد و جمعی مساویدر و کاه اولور که طرائق اوزره جعئلور  
و طریقه بعض برده بو کم و یو طرزنده اوزون اوزادی اوزق و ایشک بره دینور که یول شکنده اولور و بر نسنه ک  
یوزنده اولان اوزون جز کی به دینور و شول بلاسه دینور که یو کدن یا خود قیلدن بارشون قدر عرضی اولوب حشم  
نشینلر آتی اولر نیک اوزلغی مقدار نجه نسج ایدر ل و آتی اولر نیک برکوشه سندن او برکوشه سته کلجه شقه لک ارغفه  
ایکی طرف لوبدیکوب وصل ایدر لرم چادر لده اکاشریت تعبیر اولور دیرکک باشی انک اوزنه لغنه کلوب آغرشخی  
انده اولور و یقولون ثوب طرائق ای خلق ثوب اسکیوب در از دراز سو کیلوب آجمله کویا که هر جزوی اعتبار یله  
جمع صیفه سنده استعمال ایدر ل الطریقه سکینه وزنده سلوک ککه و کوشک ککه دینور یقال قیه طریقه



ای رخاوه و لیرومه المثل \* تحت طریقك عنداوه \* نه که عندما ده سنده بیان اولندی و طیراغی بومشقی اولان  
 ارض سهله به دینور المطراق \* محراب وزنده برنسنه ک او بیغون و اولیومنده اولان مثل و نظیرینه دینور یقال  
 هو مطراقه ای تلوم و نظیره المطار یق مصایح وزنده پیاده آدمیره دینور \* شارحک بیانته کوره مفردی  
 مطر قدر منبر وزنده که نواردند و صوبه یقلند قد بری بری اردینه در لش دوه دینور ام طریق قیبط وزنده  
 صر تلات کینه سیدر الطریق سکت وزنده اکتری به باقوب خاموش و اسم طوزان آدمه دینور یقال  
 رجل طریق ای کبر الاطراق و طوی قوشک ارکته دینور الاطریق احبر وزنده و الطریق زبیر وزنده  
 ججازه مخصوص رجس خرماتا جدر الاطراق همزه ک کسر یله خوش و اسم اولی معنایه در یقال  
 اطرق الرجل اذا سکت ولم یکنم و کوزلی به دیکوب اسم و خاموش طور معنایه در یقال اطرق الرجل  
 اذا رخی عینه بنظر الی الارض و برکبه دول ایچون عاری بوغور و برک معنایه در یقال اطرق فلان فله  
 اذا عاره لبضرب فی الیه و لهو و ابعه میل ایلک معنایه در یقال اطرق الی الله و اذمال الیه و کیجه نک ظلمتی  
 قات قات چو کک معنایه مستعید یقال اطرق اللیل علیه اذا رب بعضه بعضا و دوه لر بری بری اردنجه کتمک  
 معنایه در یقال اطرق الابل اذا تبع بعضها بعضا و تزوج معنایه مستعید و منه یقال لا طرق الله علیه  
 ای لا صبر الله ما یتکبه اطرقا همزه ک فخی و راک کسر یله که نشه امر حاضر بنده سبله در بریده اسمیدر و منه  
 قول ابی ذؤیب الهنلی \* علی اطرقا بالیات الحیام \* الا انما و الا العصبی \* المطرق محسن وزنده برودی آیدر  
 و نسب و حبب جهنیه دون و کتر آدمه دینور یقال رجل مطرق ای وضع و یجد یتدن نصر کوفی بدر نک  
 اسمیدر المطرقه مکره و زنده بری بری اوزد ینه قاتلش سنه به دینور تأنشی موصوف اعتبار یله در بحان مطرقه  
 بو معنایه در بحان معنی لفظنک جمیدر که قلفانه دینور بس بحان مطرقه بری برنک اوزد ینه قاتلش یا خود  
 اوزر زنده بری و سکر قاتلش قلفاندر یملک اولور که قات قات دیکلمش عرب باوشی طر زنده اولور مؤلف بونکله  
 اشبو لاتقوم الساعة حتی یقاتلوا قوما کان و جوههم الحان المطرقه حدیثه تلیمج ایلشدر معنایه وزنده  
 دخی مرویدر یعنی قیامت قائم اولمنا که سز لجه ره لر قاتلش یا خود دری و سکر قاتلش قلفان شکنده  
 دکر می و یومری و غلبظ اولان بر طائفه ایلک جنک ایلدیکه یس اول صفتلوطا ننه ایلک محاربه اسلامیه قبل قیام الساعه  
 واقع اوله جقدر و حدیث آخرده اوصاف سازه لر دخی مسروده اولغه شارحک بیانته کوره مراد مغول و تار  
 طائفه سیدر که مستعصم خلیفه زماننده هلاکوخان ایلک بغداده و سار دیار اسلامیه به استیلای نام ایلدیلر  
 التطریق تفعل وزنده مخصوص بغرتلق قوشک بمور طلمسی و فی ککلوب جاتق معنایه در یقال  
 طرقت القطاة اذا حان خروج بعضها و ناهه ک کذلک خاتونک ولدی رجنده ایلشوب طوغسی کوجلمک  
 معنایه در یقال طرقت الناقة بولدها اذا نشب ولم یسهل خروجها و کذلک المرأة و بر آدمک حقنی  
 انکار دینصکره اقرار ایلک معنایه مستعید یقول طرقت فلان یحی اذا جمعه ثم اقربه و دوه لر مرایه  
 صالیور میوب الیقومق معنایه در یقال طرقت الابل اذا حبسها عن الکلا و یول ایلک معنایه در یقال  
 طرقت للابل اذا جعل لها طریقا الاطراق همزه ک و طای مشده ک کسر یله که فی الاصل افعال وزنده در  
 دوه لر بری برنک اردنه دوشوب کتمک معنایه در یقال طرقت الابل اذا ذهب بعضها فی اربعه و دوه لر  
 جاده بی ترک ایدوب سار یولره پراکنده اولی معنایه در یقال طرقت الابل اذا فرقت علی الطریق  
 و رکت الجواد التطریق بودی دوه لر بری برنک اینه دوشوب کتمک معنایه در یقال تطارقت الابل اذا ذهب  
 بعضها فی اربعه المطارقه مفاعله وزنده ایکی نو بی برنک اوزد ینه کیمک معنایه در یقال طارق  
 بین نو بین اذا طابق ای لبس احدهما علی الآخر و ایکی باوشی بری برنک اوزر بنه انداز سنده راست ایدوب  
 دیکیمک معنایه در یقال طارق بین تعلین اذا خصف احدهما علی الاخری المطارقه اسم مفعول بنده سبله  
 بری بری اوزر ینه قاتلش باقی فایده دینور عرب یقولره می کی یقال نعل مطارقه ای مخصوصه الطریق  
 قرطاس وزنده و الطریق طاک کسری و راک تشدیده ترایی لفظنده لغتدر الطریق عصفور وزنده  
 براسه قوشنه دینور الطریق طاک فخی و سبک سکونیه برنوع او یلک اسمیدر علی قول تولد و غلری اوزره وضع  
 اولان خراج مقرره معنایه دینور عند البعض سالیانه طر زنده اولان معلوم و معهود کسمه دینور و اهل  
 بغداد طای مکسوره ایلک استعمال ایدوب لحن ایدر و لغت مزبوره مولد یا خود معرب ظن اولنور اتصاف  
 سازه در منظم اولدینی اوزره اشبو طسق کلمه سی نشه فارسی معربدر تاتک و شن معجمک فحیه که باغ او یله جک

اولیوم به دینور بعده خراج ارضده استعمال اولندی و فیه قال فی النهایه و فی حدیث عمر رضی الله عنه کتب  
 الی عثمان بن حنیف فی رجلین من اهل الذمه اسما رفع الجزیه عن رؤسهما و اخذا الطسق من ارضهما و قال الطسق  
 الوظيفه من خراج الارض المقررة علیها و هو فارسی معرب انطق طساک و فاک فحیه و الطقوق قعود  
 وزنده برایشی ایشیکه بشلوب بردوزیه ایشلوب کتمک معنایه در یقال طفق یفعل کذا طققا و طقوقا  
 من الباب الرابع والثانی اذا واصل الفعل و بوماده اثبات موقعه خاصدر مقام نفیده استعماله ما طفق دیمک  
 جائز دکلدر شارح در که طفق فعلی افعال مقاربه دندن خبرک دنویله فاعله بونک حصوله موضوعدر و کرچه  
 بالفعل شروع معنایه اولوب لکن استمراری متصنیدر ایشی و طفق و طقوق بر آدم امل و مقصود بنه  
 ظفر یولوب نائل اولی معنایه در یقال طفق الرجل براده اذا ظفر به و طفق بریره ملازمک ایلک معنایه در  
 یقال طفق الموضع طققا من الباب الرابع اذا لازم الاطلاق همزه ک کسر یله بر آدمی مرانته نائل فلیق معنایه در  
 یقال اطفقه الله تعالی براده ای اظفر به طق طاک فخی و قافک سکونیه طساک بری برنه یا خود اجسام  
 صلیبه طوقند قد ظهور ایدن طاقردیدن حکایه در الططقه زلزله وزنده اسمیدر وجه مذکور اوزره  
 طاقردامغه و طاقردی به دینور طق طساک کسر یله صوکاریدن صیغراتان قور به نک صوتندن حکایه در  
 الطلوقه طساک فحیه و الطلاقه حاقه وزنده بر آدم کولر یوزلو کشاده روی اولی معنایه در که عیاست  
 و زشروی مقابیلدر یقال طلق الرجل طلوقه و طلاقه من الباب الخامس اذا کان طلق الوجه و کوندر و کیجه  
 نه اتسی و نه صوغوق اولی یعنی خوش و معتدل اولی معنایه در یقال طلق اليوم اذا صار طلقا الطلق طساک  
 حرکات ثلاثی و لامک سکونیه و الطلق کف وزنده و الطلق امیر وزنده طلوقه و طلاقه دن وصفدر  
 و دائم وجه لفظنه مضاف اولور کولر یوزلو بشاشلو کشاده روی آدمه دینور یقال هو طلق الوجه مثله و طلق  
 الوجه و طلق الوجه ای ضاحک الوجه مشرقه و ای آچق جوامد آدمه طلق الیدین اطلاق اولور طساک  
 فحیه و ضمینه یقال رجل طلق الیدین و طلقها ای مسح الیدین و لسانی جاری و آب روان کی حکمک و فصیح  
 آدمه طلق اللسان اطلاق اولنور طساک فخی و کسر یله و طلق اللسان دخی دینور و لسانه دخی صفت اولور  
 یقال رجل طلق اللسان و طلقه ای ذلیق اللسان و یقال لسان طلق ای ذلق و لسان طلق ای ذلیق و طلق بضمتین  
 ای ذلق و طلق کسر و طلق ککشف ای ذوحده و اوج اباعی سکیل اولوب مثلا صیاع الی سکیل اولسان آه  
 طلق الید الیمنی در بر طساک فحیه یقال فرس طلق الید الیمنی ای مطلقها لا یجعل فیها و قال فی الامناس فرس  
 یجعل ثلاثه مطریق یا در جل و یقال یجعل الامن مطلق الا یامر و طلق طساک فحیه آهویه دینور طق معنایه  
 جعی اطلاق کلور و کلب شکاری به دینور که تازی تغییر اولور و منه یقال ارسل الطلق الی الاطلاق ای کلب الصید  
 الی الطیاسه و باغلو اولوب اباعی بوش اولان ناهیه دینور شارحک بیانته کوره ناهیه مخصوص دکلدر و طلق  
 نه اتسی و نه صوغوق اولان معتدل کوندره و کیجه به وصف اولور یقال یوم طلق و لیل طلق و طلقه ای لاجر و لاجر  
 و طلق اعلام ناسدندر طلق بن علی بن طلق و طلق بن خفاف و طلق بن زید اصحابدندر و طلق مصدر اولور  
 خاتونی بوری طوقق معنایه در یقال طلق المرأة فی الخیاض اطلاقا علی بناء الجهول اذا اصحابها و جمع الولاده  
 و بر آدم النی خیر و احسانه آچق یعنی بر و احسان ایلک معنایه مستعید یقال طلق فلان ینه یخیر طلقا من السباب  
 الثانی اذا فحله سابه و زنده و برک معنایه مستعید یقال طلقه الشی اذا اعطاه آتیه و ارافلشقی معنایه در  
 یقال طلق الرجل طلقا من السباب الرابع اذا تباعد و طلق اباعی باغلو اولوب بوش اولان آدمه اطلاق اولنور  
 طساک فحیه به لغتدر یقال خلس فی النجس طلقا ای بلا قید و لا و تاق و آت قسمک برایش سکر تمسینه  
 دینور و منه یقال غلبا لفرس طلقا و طلقین ای شوطا و شوطین للطالقه بودی خوش و معتدل کیجه به وصف  
 اولور جعی طوالی کلور یقال لیل طالقه ای لاجره و لاجر طلق زبیر وزنده ابن سفیان در که اصحابدندن  
 طلقه غمره وزنده بر فرسک اسمیدر الطلاق طساک فحیه عورت زوجدن بوش اولی معنایه در که  
 قید نکاحیدن خلاص اولور یقال طلق المرأة من زوجها و طلق طلاقا من السباب الاول و الحادس اذا یانت  
 شارحک بیانته کوره اشبو طلاق ماد منی فحیه من القید معنایه موضوع اولوب معانی سازه ایدن منشعیدر  
 و طلاق لفظی وجه مذکور اوزره مصدر اولوب اسم اولدر دخی استعمال اولنور و منه قوله تعالی الطلاق مرتان  
 الایه ترکیده ایدن بوشامق و بوشامق ایلک تغییر اولنور ایشی الطلاق طلاق مذکور دن و صغیر بوش اولان  
 عورت دینور جعی طلق کلور رکع وزنده و طالقه دخی دینور هاله جعی طوالی کلور شارحک بیانته کوره قول اول



بصر تو فولید که نتوانه مختص اولان صفاتند ذات طلاق معنایه در که نسب اوزره اولور و عند الاخفش ماضی  
معنایه مطلق و مستقبلیه طلاق استعمال اولور یعنی اگر خاتون بالفعل بوش ایسه طالق دینور بوشامق داعیه سنده  
ایسه طلاقه دینور فقال امرأه طالق ای طلقها زوجها و يقال امرأة طانقة غدا انتهى و طالق بولارسر صامه ناقیه  
دینور علی قول صویه کیدن ناقیه یا خود بر کون بر کجه اراقی و روبر بعده صاعبلور اولان ناقیه دینور جعی طوالتی در  
و طالق صامه ناقیه دینور که اوبه تله و مرعاک هر طرفند دینور یکی بر زده باشلو باشنه رعی ایدر اوله یا خود شول ناقیه  
دینور که چوبان آتی کندنی نفسیچون اختیار ایدوب ساتر ناقه لری علی العاده صویه کتور و ب صاعده قدی اتی ترک ایلله  
بقال ناقه طالق اذ اصارت ترسل فی الحی ترعی من جنابهم حیث شاءت اوهی التي ترکها الراعی لنفسه فلا یجئها علی الماء  
المطلق والمطلق مملک کسرله و الطلقه همزه و زنده و الطلق سکیت و زنده عورتی چوق بوشار اولان کشتی به  
دینور بقال رجل مطلق و طلقه و طلق ای کثیر التطلق و مطلق بولارسر صامه یا خود صویه توجیه ایدن  
ناقیه دینور الاطلاق همزه تک کسرله طواری باغلبوب صامه اوله رق صالبورمک معنایه در بقال اطلاق الموائی  
منه قیدها و طواری صالبورمک معنایه در بقال اطلاق الاسیر اذا خلاه و زوجیه بوشامق معنایه در  
بقال اطلاق امرأه اذا خلاها عن قید الکاح و اطلاق یدخیر واحسان ایلک معنایه مستعملدر بقال اطلاق  
یده یخیر اذا فحمتها و برآدی زهرمک معنایه مستعملدر که قید حیاتدن بری ایدر بقال اطلاق عدوه اذا ساء سما  
و اغای اطلاق معنایه در بقال اطلاق نخله اذا فحمتها و برآدمک دوه سی باغدن بوشامق معنایه در بقال  
اطلاق القوم اذا طلق ابلهم التطلق بودخی عورت بوشامق معنایه در بقال طلق المرأة یعنی اطلقها  
و اغای آشیله معنایه در بقال طلق نخله اذا فحمتها و یلان صوقش آدمک ریج و دردی ساکن اولوب راحت  
اولی معنایه در بقال طلق السليم علی بناء المجهول اذا رجعت الیه نفسه و سکن و جمع و سلم نقلاً یلان  
صوقش کسبه اطلاق اولور التطلق امیر و زنده معانی متعدد لری قریبایان اولندی و بتندن خلاص  
اولش اسیره اطلاق اولور و طلق الاله روز کاره اطلاق اولور مخلوقک مدخلی اولوب الحق بالذات طرف  
رتابندن رسول و مسیب اولدیفه مبی بقال طلق الاله اطلاق من کرب اخر ای الریح الطلق طانک کسرله  
حلال معنایه مستعملدر بقال هولک طلق ای حلالا صاحبی هر جهته تصرفه متکین اولوب قصه اروجمله  
مقیده اولامق علاقه سیله اطلاق اولشدر معنی مقولدر و برننه دن خارج و بری و غیر متعلق اولان آدمه  
اطلاق اولور بقول انت منه طلق ای خارج بری الطلق فحمتله دریدن دوز بلور بکونه باغه و بوقای به  
دینور دوه فحمتک صوامر مننه مخصوص بکونه سیر و زنده دینور که دوه ایله صویک منیه سی ایکی کجه لک مسافه  
اولشله ایلله اولاده اولان سیره طلق دیرل چوبان دوهی اطلاق ایلکله بولده مسیبا اولتیه رق کتدی کیچون  
اطلاق اولندی بوجهته ذکر اولان دوه ایلله نایه دن اول طوالتی و لیلله نایه دن قوارب دیرل و طلق بهره و نصیب  
معنایه مستعملدر بقول اصبت من ماله طلق ای نصیب و بر صغه دینور جعی اطلاق کلور مؤلف والمعنی  
و القتب عبارته تفسیر ایلکله القتب لفظی عطف تفسیر در بفرقه طلق اطلاق منیب اولدیفه مبی در و شبر  
اسمیدر که مصرده شرف حجازی و ترکیه اغای سولدن کنی دیکلری نایدر علی قول طلق بشقه زبانت اسمیدر که  
بویله استعمال اولور یا خود بونی تیات ایله تفسیر و همدرد ذکر ای جردن جائد اولشدر مؤلف بونکله  
ابن عباده تعریف ایلشدر و طلق برایش سکرتمک دینور طلق کی شوط معنایه در بقال عدال الفرس طلقا  
و طلقای شوطا و بر حجر اسمیدر که دواندر کوب لارض دیکلری در ترکیه اوزن بولی دیرل معانی و هندی و اندلسی  
نوعی اولور اعلاسی معانی بعده هندی و بعده اندلسی اولاندر صحیفه لری بقایمت رفیق و راق و اونی مدنی اولور  
دق اولند قدی فقر فقر صحیفه لری و بولاری ظهور ایدر و آنری جام مرده جام بر لبه استعمال ایدرل مخلولک  
اعضایه طلای آتش یا فند مانع اولور و طریق حلی بودر که به فی خزده جفل طاسلرله بر خرقه ایلکله صویه  
و شمع و یکدن نکره سوزوب کوننده فور بدل و اسو طلق انظلی ثلک ناری معر بیدر که فحمتله در و کرجه  
لامک سکونله مشهور دیر یا خود لامک سکونی حلی در زرا اصلی فحمتله در و ابو خاتم طانک کسرله مثل و زنده  
حکایت ایلدی المطلق محدث و زنده داغایات بارشدریمه داعیه سنده اولان آدمه اطلاق اولور بقال رجل  
مطلق اذا کان یرید سابق بفرقه الانطلاق انفعال و زنده کتمک معنایه در کویا که برکبه کند و سنی  
اطلاق و ارسال ایلکله کامضای اولش اولور بقال اطلاق الرجل اذا ذهب و برآدمک بوزی کولوب بنایشلک  
معنایه در بقال انطلق وجهه اذا انبسط و کیدر لک معنایه مجهولاً با حرفیه استعمال اولور بقال انطلق

اذا ذهب الاستطلاق امهاله او غریب بولک سورمک معنایه در بقال استطلق بطنه اذا مشی التطلاق  
تفعل و زنده آهوا صلا بر ستمه میل ایلره اوق کی طوغر یسته قاچوب کتمک معنایه در بقال تطلق الظبی  
اذا مر لا یلبوی علی شیء و انت سکرتمک کدنصرکه فشاغق معنایه در بقال تطلق الفرس اذا بال بعد الجری  
الاطلاق اطراد و زنده که افتعالندر انسانک درونی آچلوب منشرح و منبسط اولی معنایه در بقال  
ما تطلق نفسه اطلافا ای مانشرح طالقان خاران و زنده بلع ایلله مر و اوز دیننده بر بلده اسمیدر علمادن  
ابو محمد محمود بن خدای الطالقانی اورادندر و قزوین ایلله ایلله بر بلده یا خود بر ایلالت اسمیدر صاحب اسمعیل بن  
عباد اورادندر الطوق فوق و زنده حلیات نسوان انواعدن نبونه طاقه قلری کدننده دینور که طانک ضمیمه  
طوق تعیر اولور بقال لها طوق من الذهب وهو حلی للعنق و مطلقا جنبر و حلقه و قسناق کی برننه تک  
چوزنه سنده دائر امداد بکچور یلان شنه دینور اکادخی طوق تعیر اولور در کمن طوق کی جعی اطواق کلور  
و منه المثل \* کبر عرو عن الطوق \* وفق و مقدرندن دون و کتر نسته به ملاس اولانک حقدی ضرب اولور بومنی  
ابتدا تکلم ایدن امیر خیره جذیمه الارش در که مز بور عروک دایسیدر اصیلی بودر که جذیمه ذاتنده جلیل الشان  
اولشله اطراف امرأه و ملوکک اوغلاری کتور و ب استخدام ایدر ایدی عدی بن نصر دخی اول جله دن اولوب و بغایت  
خوب و دلبر اولشله جذیمه تک رفاش نام همشیره سی آنک افتاده حالی و آشفته عشق جالی اولشیدی و عدی  
جذیمه مخصوص ساقیلک خدمت ایدر ایدی بر کون رفاش عدی به دیدیکه جذیمه تک عشرت و انبساطی و قتنده  
قافیه سنی دوشور و بخی کندیدن طلب قبل اولدخی بر کجه عالم آیده جذیمه تمام کرمی و تاب بولشله عدی به  
بندن نه مطلوب ایدر سک مساعده ایدرم دیو و لطف ایلد کده همشیره سنک تزویجی خصوصنی نیاز ایلدی جذیمه  
روی رضا اظهار یله مساعده ایلکله رفاش جذیمه تک هوشیار اولد قد نصرکه کیفیت مذکور بی انکار ایلله جکنی  
تقن ایلدیکندن همسان اول کجه عدی ایلله داد و ستاده اشتغال و شغل معهودی اکیال ایلدیلر علی الصباح  
عدی عروسانه جدید و نفس لباس کوب انواع طبله مطبب اوله رق بشکاه جذیمه ده عرض اندام ایلد کده  
اشوعر سانه جامه ناز کاه ایلله آرایشکن سبندن استفسار ایلد کده اولدخی کجه همشیره سنی کدنسته تزویج  
ایلدیکنی اخبار ایلدی جذیمه بوضعی کلیا انکار و دست تا سقله سرور و بی ضرب و لطمه ابتدار ایدر که همشیره سنه  
توجه و \* حدیثی وانت غیر کذب \* البحر زینت ام بهجین \* ام بعد وانت اهل لعدی \* ام بدون وانت اهل لدون  
قطعه سبله حال و شاندن استفسار ایلد کده اولدخی سن بی ابتاء ملوکدن رکفوز کرم تزویج ایلدک دیو اظهار  
تشرکیشمار ایلدی جذیمه اندیشه دور و دراز ایلله خوش اولوب بومعامله عدی به منعکس اولد قدی خوفندن  
وطنی طرفنه فرار و آنده عاقبت عزم دار القرار ایلدی بر طرفنه رفاش عدی ظهیرندن بولده حاصل قالوب  
مدتی انقضاستده بر اوغلان طوغوردی جذیمه اسمی عرو وضع ایدوب و کندیسی اولاد محرومی اولشله  
نبی ایدوب بر کونه اکامهر و محبت ایلدیکه دقیقه واحده کورمه آرام ایده مز ایدی مرور زمانه عرو و بشوب  
جوان اولد قدی سائر غلمانلرله دائماً جذیمه ایچون متار دیو شورمکه صحرا به عزیمت ایدر ایدی غلمانلر صا شد قلری  
متارک اغلالنی کندیلری اکل و ناچیر مقوله سنی جذیمه کتوزر ایدی لکن عرو اصلا اکل ایچوب دسترس  
اولدیفنی هیئتله اکوب کتور و ب \* هذا جنای و خیاره فیه \* اذ کل جان یده الی فیه \* دیه رک نظر کاه جذیمه  
عرض و وضع ایدر ایدی بر کون نفس و ذی قیمت لباس و آرایشله صحرا به عازم اولوب ناکهان جن طاقه سی کندیسی  
اختطاف ایلکله نایدی اولغین اطراف و اکاف جستجو اولوب نام و نشانی نایدی اولشیدی بعد مدته بلفین  
یعنی بنوالقین جاعتندن مالک و عقیل ابتا فارح نام برادرل بعض تحف و هدایا ایلله جذیمه طرفنه اصل ضمنده  
متوجه اولر یله کذر کاهلری اولان سماوه ترابنده بروادی به نزول ایدوب کندی مصححدرینه مشغول ایکن ناکهان  
بر طرفدن عرو مز بور پیدا اولوب قیافت منکره ایلله بونلرک بانلر یسه کلوب او توردی سن کیمسین دیو سوال  
ایلدکرتنه ابن التوحیه دیو جواب ایلدیلر بونلر کالتفات ایچوب بانلر نیده اولان جاریه لیشه هکبه دن بره طعام  
اخراج ایلله دیو امر ایلر یله اولدخی چقاروب اطعام ایدر کن عرو و بکادخی طعام و بر دیو جاریه به اشارت ایلکله  
اکادخی بر مقدار طعام اعطا ایلدی بعده جاریه مز بور له باده و بر کن عرو باده دن دخی التماس ایلکله جاریه  
لا تطعم العبد الکراع \* فیطعم فی الذراع \* دیکله مثل اولشدر بعده مرقوملر عرو و جد تحقیق اوزره ادراک ایلر یله  
اکوب جذیمه به کتور دیرلر جذیمه عرو اولدیفنی یقین ایدوب دودست مجتله در اغوش و تقییل ایلد کدنصرکه  
والده سی بانه ار سال ایلدی و مالک ایلله عقیده بونک مقابلنده بندن هر نه که مطلوب بکن و ارایسه حاصلدر دیکله



اندر دخی کند بینه ندیم و مصاحب اولغی نیاز ایلدیلر بوجته الی آخر العمر مرکز مناده ده برقرار اولدیلر و عمر وی  
والده سی جامه اداخل ویدی تنظیف و کسورنی تسریح ایدوب اکنه ملوکانه لباسلر لباس و کردنه برنج و مهر  
التون طوق کچور مکله جذبیه اول طوقی کورد کده کلام مزوری ابراد ایلدی و طوق مصدر اولور برنسنه به کوچ  
یتوب طساق کتور مک معناسنه طاقه کی یقال طاقه بطوقه طوقا و طاقه اذ اقدر علیه و طوق اسماندن مالک بن  
طوق هارون الرشید ایامی رجالتند در حجه الفرات نام بلده صاحبدر الاطواق همزه تک فتحیه هندستان  
جوزینک سودینه دینور که مسکردر لکن ایچن آدم روزگار چمنده نشدسی معتدل اولور و اگر روزگار  
چقر ایسد سگری افراط و تشدد اولور و اعتدالی اولیان آدمک شرب مدای عقل و دماغی بالکلیه بیه و افراط ایدر  
خلات و نشسته بر کون باقی اولوب رکونید نصیره سیر که کی اکنی اولور الطوقه نمره و زننده درشت و غلیظ  
اراضی ارالغنده واقع یومش و دور و دوری ارضه دینور الطباق کره دینور که مقوس بنادین عبارت در قنطره  
و دیو غده و پتیره کرری کی جچی طاقا کلور و طباق کلور طاقا کسر یال کی طاقا و هو و طاقا طاق  
من الابیه شارحک بیانته کوره بونده و معانی آینه ده نای معریدر و طاق برکونه ثوبه دینور که مراد بموقلی خرقه  
و قتیان مقوله سیدر و یاشه اوزن کوری شال مقوله سنه دینور طلیسان معناسنه علی قول یشل اولانیه مخصوص صدر  
و سبستان ایلانده بر بلده آیدر و طبرستانه بر حصن آیدر شیطان الطاق اقبیه ملقب اولان مجید بن العمان  
آند سارکن اولشیدی غلامه شیعه دن شیضایه دینکری طاقه مسفورک اصحابیدر و طاق طاقک برون کی  
سور یلوب چمنش اوجنه دینور کذلک قویدن سوهلوب چقان شیوری قیاسه دینور و کینک کوبینه می  
نخندل نک ارالغندن طبره سوهلوب چقان نخته و ناغجه دینور و طاق تک معناسنه در که جفت مقابلیدر  
یقان طاق نعل ای فرد منه و ایک بر فاقه دینور و دسه معناسنه در یقال طاقه ریحان ای شیعه منه الطاق  
بودخی طاقک بر طرفه سور یلوب چقان اوجنه دینور طابقان بلخ قضاسنه برقریه در التطویق برکسیه  
برایش تکلیف ایلک معناسنه در بقول طوقه که تطویق ای کلفته و اقدار ایلک معناسنه در بقول طوقی الله  
اداء حقه ای قوای علیه و تطویق نفس تطویع کی برآمدن نفسی برایشی کند و سینه تسهیل و زرخیز ایلک  
معناسنه در که یوایش آساند و شیت و پره یلور سن دیه رک تشجیع و اغرا و تسو یل ایلکدن عبارتدر یقال طوقه  
نفسه ای طوعت یعنی رخصت و سهلت و سونه طوق کچور مک معناسنه در کرک حلی اولسون و کرک دمور مقوله سی  
اولسون و منه قری قوله تعالی و علی الذین یطوقونه ای یجمل کالطوق فی اعناقهم من التطویق و قری  
بضوقونه اصله بطوقونه من التصرق قلب النساء و ادعت کقولهم اطیر بطیر اصله بطیر بطیر و قری بطیقونه  
اصله بطیقونه قلب الواوای و قری بطیقونه بفتح الباء وطاء و الباء المشددة من اصله بطیقونه و نه بفتح علونه  
قلبت الواوای و النساء طاء المضوقة معطیه و زننده بیونی قدریدن طوقی کور کرجین قوشنه دینور که بدینک  
رکنه مخالف اولور یقال جامه مطوقه ای ذات الطوق و بیونی کندیدن طوقی بولک شبهه به اطلاق اولور  
الاطاقه همزه تک کسر یله برنسنه به کوچ یتوب قادر اولی معناسنه در که طاق کتور مک تعبیر اولور یقال اطاق  
الشی و اطاق علیه اذ اقدر بومعاندن اسم طاقه در تاب و توان معناسنه بقول مالی طاقه به ای قدره الطوق نهی  
و زننده بر تیز نور یلک معناسنه در یقال طهقی الرجل طهق من الباب الثالث اذ انشی سر یعافض لال العین  
العقی فتحیه و العباقة حاقه و زننده و العباقة کراهیه و زننده بدنه مشک و عنبر مقوله سی طیب سنبوب  
یا شقی معناسنه در یقال عقی به الطیب عبا و عباقة و عباقة من الباب الرابع اذ اذلق به و بریده مقیم اولی معناسنه  
مستعملدر یقال عقی بالکان اذ اقامه و برنسنه به کدوشکون حر یض اولی معناسنه مستعملدر یقال عقی به  
اذا ولع العقی کتف و زننده شول آدمه دینور که بر مقدار جبه طیب سورند کده رایحه سی بر مدت بدندن  
کتیوب قالوا و له مؤتی عبقه در یقال رجل عقی و امراه عبقه اذ انطیبا یادی طیب لم یذهب عنهما اباما العباقة  
فتحیه باغ طلومنده قاش باغ یلا شنه دینور یقال مافی النبی عبقه ای و ضرر المعنی عبق فتحیه ابو اسمعیل  
اسمعیل بن عمر العقی نام محد تک جدی اسمیدر العباقة عینک فتحیه شول کسبه دینور که طوقه سال کی ناسه  
یا سنبوب ایلز اوله مبرم دخی کی یقال رجل عباقه ای یلر قی یک العباقة ثمانیه و زننده مصدر در که ذکر اولندی  
و مکار خدعه کارافت و عبا رکنه اطلاق اولور مکر و شری ناسه یلا شوب قالدیغی تصورینه مینی در یقال فلان  
عبا قیه ای مکار داهیه و شول باره اثرینه دینور که چهره تک کورین برنده قاش اوله و عبا قیه حال چنندن بر اناجک  
اسمیدر یلک طرا و عبا را و غری به دینور یقال لص عبا قیه ای خارب العبقاء عینک و یلک فتحیه و العبا قیه

هاله کسکین بجه لو طوشنیل قوشنه دینور یقال عبا عبقاء و عبقاء ای عبقاء العبقان عینک و پای  
مشده تک کسر یله و العباقة هاله بدخوی و بد مشرب آدمه دینور یقال رجل عبقان و یقال و رجل و امراه  
عبقان و عبقان ای سی الخلق بوراده ربقان اتباعدر الاعبقاء اسبقاء و زننده برکسه آفت و مکار اولی علی قول  
بدخوی اولی معناسنه در یقال عبقی الغلام اذ اصار داهیه اوساء خلفه العقیق تفعل و زننده خوش  
رایحه یاعی معناسنه در یقال عبقی الرجل رایحه الطیب اذ اذکیها العقی عینک کسر یله کرم و حسن و جمال  
و اصالت و نجابت و شرف و شان معنال یله در یقال به عقی ای کرم و جمال و نجابه و شرف مؤلفک بصارنده یاشه کوره  
اصل عقی ماده سی قدم معناسنه در که فارسیده در یینه و ترکیده چوقدان کی تعبیر اولور و قدم دخی زمان و مکان  
و رتبه جهنم یله متصوردر بوجهته قدیم نسنه به و کرم و جیل و نجیب و شریف کسره و رقیندن خالی اولان کسبه  
عقیق اطلاق اولور انتهى و عقی کشی زاده لک حریت معناسنه در و قول آزاد اولی معناسنه در بونده  
عینک فتحیه ده لغتدر علی قول فتحیه مصدر و کسر یله اسمدر که آزادلی معناسنه در العناق و العناقه عینک  
فتحیه بونلرده عقی کی قول آزاد اولی معناسنه در یقال عقی العبد عتقا و عتقا و عتاقه من الباب الثاني  
اذا خرج عن الرق فهو عتیق و عاتیق شارحک مصباحدن نقله کوره بومعاده عتیق بنفسه متعدی اولور  
فلا یقال عتقه پس مجهول صیغه سیه عتی العبد دیمک صحیح اولور کذلک افعال یابندن بومعاده لازم کلز بلکه  
ثلاثی لازم و افعال بابی متعدی در آنکچون معنوق دیمبوب عتیق و عاتیق و معنی دینور و عتیق مؤنثه و وصف  
اولور و عتی بر آدمک در بسی سرد و درشت ایکن بعض علاج سیه یوفقلوب نازک اولی معناسنه مستعملدر  
یقال عتی فلان و عتی بعد استعلاج عتقا و عتقا و عتاقه من الباب الثاني و الخامس اذ اذقت بشریه بعد الجفاء  
و الغلظ و برکسه اوزره عین واجب اولی معناسنه در یقال عتقت الیین علیه اذ اوجبت و طوار نالونوب برار  
اولی معناسنه در یقال عتی ماله اذ اصلى و آن ایلر و کوب فور تلقی معناسنه در یقال عتی الفرس اذ سبق  
فتیحا و عتاقه برنسنه اسکی و قدیم اولی معناسنه در یقال عتی الشی و عتی عتاقه من الباب الخامس و الاول  
اذا قدم و شراب یلایوب نشنه دار اولی معناسنه مستعملدر یقال عتقت الخمر عتاقه اذ احسنت و قدمت  
و قری یکنی یسکم معناسنه در که هنوز لک زوج قیدندن آزاده لکی حالدر یقال عتقت الجاریه عتقا من الباب  
الخامس اذ اصارت عاتقا و عتی عینک فتحیه اصمرق معناسنه در اوابا ایلدیکه مینی در یقال عتقه بقیه عتقا  
من الباب الاول اذ اعضه و طواری خوشجه عیار و رعائله ابو و برار ایلک معناسنه در یقال عتی المال  
اذا اصلحه و طوار کندوسی صلاحیت بولی معناسنه در کلمکله بومعاده متعدی لازم اولور یقال عتی  
المال هوا اذ اصلى و بونکرارد کدر زیر سابق باب نایدن بواولندن و آن سارتری تقدم ایلک معناسنه در یقال  
عتی الفرس عتقا من الباب المزبور اذ انقدم نه که باب نایدن دخی کلور که آنفا ذکر اولندی العتی عینک  
ضمیه عتیق و عاتیق لفظلندن جمع اولور العتیق امیر و زننده و العاتیق حائض و زننده آزاد اولش قوله دینور  
شارحک یاشه کوره عاتیق باب نایدن لازم و صغیردر که حائض کی نسب اوزره در آزاد اولدیمک اولور و عتیق  
مفعول معناسنه در که آزاد اولش دیمک اولور انتهى لکن مؤلف اعتناق ذیلنده دخی فهم معنی و عتیق عنوانیه  
رسم ایلکله ظاهر اغیر قیاس اوزره اعتناقدن دخی کلسی ملحوظدر و عتیق جمعی عتقاء کلور کرما و زننده  
و مؤنثه دخی و وصف اولور یقال عبد عتیق و امه عتیق و یقال عتیقه و عتیقه تک جمعی عتاتی کلور و یقال  
هو مولی عتباقة و مولی عتیق و مولاه عتیقه یعنی آزاد اول قول و جاریه در مولی کله سی عتیق ایدن افندی به اطلاق  
اولندیغی کی عتی اولسان قوله ده اطلاق اولور و عتیق قدیم اولان شبهه دینور و بیت عتیق کعبه معطیه به  
اطلاق اولور شرفها الله تعالی و سبب نسبه سنده و جوه عیدیه بیان ایلدیلر اولار روی زمینه الاول وضع  
و طرح اولسان بیت اولدیفنه مینی در و عند البعض طوفانده آسمانه رفیع اولمغله قیدغر قندن عتیق و آزاد اولدیغی  
وجه نسبه در و علی قول مطلقا تسلط و استیلاء جباریه دن معتی اولدیفنه مینی در یاخود حبشه تک یعنی ملک  
حبشه طرفندن سوء قصد ایله هجوم ایدن ابرهه تک تسلطندن معتی اولدیغیچوندر ابابیل و فیل قصه سی معلومدر  
یاخود کعبه معطیه به برکسه مالک اولیوب حر الاصل اولسی باعث تسخیردر و عتیق بر جنبس ارکک خرما  
انا جنه دینور که آندن آشیلان اناجک خرما سی اصلاد و کلز و عتیق صویه و شیریه و شرابه اطلاق اولور یقال  
سقاه عتیقا ای ماء و طلاء و شرابا و خرما تک علیدر و سوده اطلاق اولور و هر شیشک کزیده سنه و خیارینه  
اطلاق اولور و عتیق صدق اکبر رضی الله عنه حضرت نرسک لقبدر حسن و جمال رینه مینی یاخود حفرنده



لسان شریف حضرت نبویدن علیه السلام من اراد ان ينظر الى عتيق من النار فليتنظر الى ابي بكر حديث شريفي صادر اولديغه ميني در ياخود والده بنك نسميدل بدر مترجم دير كه عقب ولادته والده لري قوجاغنه آلوب هيت عتيقه كتوروب يارب اعني هذا من الموت فهبه لي دعاسيله طول عمرى ايجون نيازمندا اولدغه انطاق الهى ايله ركنك رندن \* يامه الرحمن بالتحقيق \* فزت بحمل الولد العتيق \* يعرف في التوراة بالصدق \* ارجوزه سى والده سنك وسائر حضارك مسموعلى اولديقى سبب تلقب اولمشدر وعند البعض اسم اصلبسى عتيق در انتهى وعتيق بن يعقوب وعتيق بن سلمه وعتيق بن هشام وعتيق بن عبدالله المصرى وعتيق بن محمد بن هارون وعتيق بن عبدالرحمن وعتيق بن موسى وعتيق بن محمد القيروانى وولد مكرملرى همد نلردر وابوعتيق محمد بن عبدالرحمن بن ابي بكر وابوعتيق عبدالرحمن بن جابر بن عبدالله تابعلردر وابن ابي عتيق رواه حديثن برماجن معروفدر تابعين طبقه سندنر وعتيق يللمش خيره اطلاق اولنور يقال راح عتيق وعتيقة اى قديم وصوبى ياك آه اطلاق اولنور يقال فرس عتيق اى رافع وبعضارديديكه عتيق لفظى عينك كسرى وضميله خروم كجى جادات وموانه وصف اولورنه كه قدم لفظى موات وحيوانه عموما وصف اولور پس فرس عتيق ديتيوب خيره عتيق دينور وخير قديم وفرس قديم دينور وعتيق دريسى سرد ودرشت ايكن بعض معالجه ايله يوقلوت نازك اولمش آدمه دينور يقال رجل عتيق اى الرقيق البشرة بعدا لفساء واللفظ العاتق آزاد لوقوله دينور كه ذكر اولندى ويللمش نشه لو باده به دينور عتيق كجى وككبش طلومه دينور يقال راق عاتق اى واسع ويكى ينشمش تازه قيره دينور يقال هى عاتق اى شابة اول مادركت وهنوزاره وارمش قيره دينور على قول اورنه جه يعنى كچه بنشوب وهنوزاره وارمش اولوب لكن وقتى دخى كى ذران ايلماش اوله بولنر ازاواج تحت ملكى قيدنن هنوز آزاده اولدقلى ملاحظه سيله درو وصف خاصدر يقال جارية عاتق اى لم تزوج اوهى التى بين الادراك والتعيس وعاتق اموزده رداء وشال وضع اولنان عضوه دينور على قول اموز باشيله يونك ارالغنه دينور تركيده چكين تعبير اولنور وبومذ كردر بعضا مؤنث اولور يقال حله على عاتقه وهو موضع الرداء من المنكب او ما بين المنكب والعنق شارحك يسانه كوره تقدم معناسندنر وعاتق قز اومش اسكى بايه اطلاق اولنور عاتقه دخى دينور وهنوز اوجقه بشلمش قوش باورينه على قول هنوز قوتلماش بفرتلق وكوكرجن پلازينه دينور وعاتق لفظنك جمعى عواتق كلور كواهل كجى العتيقة سفينه وزنده آزاد اولمش جاريه به دينورنه كه ذكر اولندى يقال امة عتيق وعتيقة واماء عتائق واسكى نشه به دينور تائيش موصوفه ناظر در وعبر برك قطرة عتيقة وجديد ديدك رنك وجهى بوراده عتيقه عاتقه معناسنده كه نسب اوزره در ذى عتيق معناسنده در جديد لفظى مفعول معناسنه اولديقندن هاء اذخا اولنماشدر ماله الفعل ايله ما وقع له الفعل يبنى ترمى ايجون الاعناق همزه نك كسريه قول آزاد ايلك معناسنده يقال اعتقه اذ اخرجه عن الرق وذلك معتق وعتيق وراكب آنى سرعت ايتدر وبيلرى كچورمك معناسنده كه كه وهنوز قورناروب آزاد ايلمش اولور يقال اعتق فرسه اذ اعجلها وانجها واسكى قيوى قازوب ديوارنى طاشله اورمك معناسنده يقال اعتق قليه اذ احقرها وطواها وطواري كوزيله نقد وتجار ايله تاولندر وب اصلاح ايلك معناسنه مستملدر يقال اعتق المسال اذ اصلحه وبررى حوزة ضبطه كچوروب ملك ايلك معناسنه مستملدر يقال اعتق موضعه اذ احازة قصاره المعتق مكرم وزنده اعتاق اولمش قوله دينور عتيق كجى شارح دير كه معتوق ديمك جائز دكلدر زير اثنائى وجهه مذكور اوزره همان لازمه در مزيد متعددر پس آزاد ايلنه معتق و آزاد اولنه معتق وعتيق دينور وموافق عتيق لفظى تكرارى ظاهر ابو كه اشارتدر انتهى مولى عتاقه اضافله ومولى عتيق كيدلك اضافله آزاد اولمش قولك آزاد ايدن ائنديسنه دينور كه آخر عصبات سيبه در اشومولى لفظى ائندى به اطلاق اولنديكى كجى آزاد اولمش قوله دخى اطلاق اولنور پس مولى عتاقه اضافله ايكنى طرفه دخى صالحدر ومولى عتيق اضافله ائندى طرفه صالحدر ووصفته آزاد قول طرفه صالحدر كيدلك مولا عتيق ومولا عتيقه اضافله قولى وجاريه بي آزاد ايدن سيبه اطلاق اولنور ومولا عتيقه وصفته آزاد اولان جاريه به اطلاق اولنور وبعض نسخده اضافله وبعضه اعرابه مضبوط اولمغه وجهين مذكورينه نسبتله ايكنيسيد صحيحدر و فرائضه مولى العتاقه دن مراد ائنديسدر عتيق زير وزنده اعلام ناسندنر عتيق بن محمد الجرشى وعتيق بن احمد بن حامد وعتيق بن عامر المنجوع وبكر بن عتيق ونصر بن عتيق والفضول بن عتيق وعلى بن عتيق واجد ومحمد ابوعتيق محمد نلردر العتيقون زفر يون وزنده عتاقه منسوب اولنلردر كه الف تخفيف اولمشدر مراد اصحابن عبدالله بن بشر ومحمد نلندن حارث بن

مطلب

سعيد وقاضى تدمر عبدالرحمن بن الفضل وامام مالك اصحابن عبدالرحمن بن قاسمدر العتقاء كرماء وزنده عتيق لفظننر جعفر كه ذكر اولندى وعتقاء كله سى كه اشبو الطلقاء من قريش والعتقاء من ثقيف بعضهم اولياء بعض في الدنيا والاخرة حديثه واقعد مراد يوم فتح مكة ده بعد الاسر والاسترقاق سبيل لري تخليه اولنلردر نه كه طلقاء حطة اسر واسترقاقه كير مشكن رعيتا اطلاق اولنلردر وعتقاء قبائل متعدده دن برجا عتدر حرقيله سندن جبر وسعيد قبيله سندن عشيره وكانه دن مضر وبولردن بشقه نيمه اشخاصدن عبارتدر ومسجد العتقاء مصرده برجامعدر مذكور عبدالرحمن بن قاسم كه امام مالك صاحبدر آلك بنا كرده سيدر العتاق كتاب وزنده رنجي قوشلره اطلاق اولنور مفردى عتيق در وصوبى ياك نجيب ائله اطلاق اولنور يقال خيل عتاق اى نجائب العتاق ايكنى قريه اسميدر رى نهر عيسى وبريسى حله مزيد به شرف سندنر در العتاق غراب وزنده بودخى يللمش اسكى باده به دينور المعتق تعجيل وزنده اسكتك معناسنه در يقال عتيق الثوب ضد جدته واصرمق معناسنه در يقال عتقه اذ احضه العتقة معظمه وزنده بر در لوصطر اسميدر ويللمش اسكى خيره وصف اولور يقال خيره معتقه اى قديمة العتق عينك كسرى وضميله برجنس شجر اسميدر كه آئدن باي اتخا اولنور العتق عينك ونائى مثله نك فقيله برجنس شجر اسميدر مفردى عتقه درو عتيق الطريق بولك جاده سنده دينور تقول اخذنا عتيق الطريق اى جادته العتقة فتحاله بوللق و آبادان ونعمت واصلاتى فراوان ارضه دينور يقال امست الارض عتقه اى مخصبة الاعناق همزه نك كسريه برر اوجوزلق وبوللق نعمتلاو بركتلاو اولق معناسنه در يقال اعتقت الارض اذ اخضبت المعتق متفرق وزنده والمعتق منعقد وزنده برى برينه فارشمش كبرشمش صحابه دينور يقال صحاب المعتق والمعتق اذ اخلط بعضه ببعض العبد سوق خير يون وزنده بر بوجك آيدر العتق عينك فتي ودالك سكوتيله جمع ايلك معناسنه در يقال عتقه عتقا من الساب الثانى اذ اجمعه وبقينا بلديكى نسبه حقه ظن ونجمله سوز ائق معناسنه در يقال عتق بظنه اذ اجمعه به موجهار ايه الى مالا يستيقنه وبرنسنه ارشدر ركي حوضك اطرافنه ال صوقوب برى اوته كزدر مك معناسنه در يقال عتق بده اذ ادخلها في نواحى الحوض كطالب شئ التعديق تعجيل وزنده بودخى يقينى اولنديكى نسبه حقه بجزدر اى خوديله ظن ونجمله ايد رك سوز ائق معناسنه در يقال عتق بظنه بمعنى عتق العتق فتحينه عتق ايله ايكنى معناده دخى مراد قدر يقال عتق بظنه عتقا من الباب الرابع بمعنى عتق وعتق بده بمعنى عتق في نواحى الحوض الاعناق همزه نك كسريه بودخى نسبه ارشدر ركي حوض اطرافنه ال صوقوب برى اوته كزدر مك معناسنه در يقال اعدق بده بمعنى عتق العودقة حوقله وزنده اعداق معناسنه در وعودقه اسم اولور عودق كجى كه قيودن قوعه جفقه جق چنكله دينور واك اعدوقه دخى دينور جمعى عتق كلور كتب وزنده وعودقه دخى دينور فتحاله بولك جمعى عتق در فتحينه وعودقه اوجى چنكلو بر دموره دينور كه قورد صبد ايدنر اكار باره ات صابوب بره ديكر لر قورد كلوب اتى قاوره بنجه بوغرينه صابونوب قالمغه كلوب اخذ ايدنر العتاق بللو وبابدار اوله رقى رأى وفكرى اوليان آدمه دينور كه رأى واحد اوزره فرار ايد مبوب دائماتلون ونحو بل ذهن ايدر اوله يقال رجل عاتق رأى اى لبس له صبور بصير ايله العتق عينك فتي وذل معجه نك سكوتيله بمشلى خرما آغاچنه دينور جمعى اعدق وعتاق كلور عينك كسريه وعتق مصدر اولور دوه سور يسندن بوغورى قوغوب سورى بي برارايه طوبلق معناسنه يقال عتق الفعل عن الابل عتقا من الساب الثانى اذ ادفع عنها وحوها وقبوه كئندى ركنه مخالف برنسنه ايله نشان ايلك معناسنه در يقال عتق الشاة اذ اوسمها بالعذقة وبركسبه برعيب ونعمت اسناد ايلك ياخود حقه بد سوز سولك معناسنه مستملدر يقال عتق فلانا بشرا وقيح اذ ارمابه وبرشيشى برنسنه به نسبت ايلك معناسنه در يقال عتقه الى كذا اذ انسبه ودوه اسهال ايلك معناسنه در يقال عتق البعير اذ ائلط ومكه آربغى زيدك لرى اوتك بمشى بلورمك معناسنه در يقال عتق الاخر اذ اظهر ثمرته العتق عينك كسريه خرما سالفه دينور كذاك اوزم سالفه ياخود خرما سى ياخود اوزمى اكل اولمش سالفم چوپنه دينور جمعى اعداق وعتق كلور ضمته يقال قطع عتق النخل والعنب وهو القنوم النخل والعنقود من العنب اذا اكل ما عليه وعتق مدبسه ده نى امة بن زبده مخصوص بقره نك اسمدر وعز ومجد ورفعت معناسنه مستملدر يقال فى فلان عتق قديم اى عز ومجد وعتا لواناج دالنه دينور خبراء العتق خالك فتي وعتق عنب ياخود جبل وزنده همتان ناحيه سنده بر موضعدر آند فتي وافر سدر اغاچى وجاچا ميايه كشره واردر العذقة عينك فتي وكسريه قيوك ركنه مخالف شول نشانه



دینور که سائر که قیونلر به فارشوب ضایع اولماق ایچون بیونته تعلیق ایدرلر الاعذاق همزه تک کسریله بودخی  
 قیونته عذقه تعلیق ایلک معناسنه در یقال اعتناق الشاء یعنی عذقه و مکه اریغی یمش و یرمک معناسنه در  
 یقال اعتناق الاذخر اذا طهرت ثمرته الاعتناق افتعال وزنده باشه صار یلان دلبندک ایکی اوجنی بردن ارقمه به  
 صالندرمق معناسنه در یقال اعتناق الرجل اذا اسبل لعمامته عذبتین من خلف و یرکسه بی برنسنه به  
 مخصوص فلیق معناسنه در یقال اعتناق فلان یکذا اذا اختصه به و دوه به کنیدی لونه مخالف نشان ایلک معناسنه در  
 یقال اعتناق بکرة من الابل اذا اعلم عليها ليقبضها یعنی سور بک ایچندن برکنج دوه بی کنیدی اشتراء و قبض ایلک  
 ایچون نشانلدی العذقانة شیطانه وزنده دلی زفر بد زبان عوریه دینور یقال امرأة عذقانه ای سلیطه العذق  
 کتف وزنده اور و جیره دست الی هر شبهه یا قشور آدمه دینور یقال رجل عذق ای لبق و رایحه سی تبرطیه  
 دینور یقال طیب عذق ای ذکی العذیق تدحرج وزنده دوز بور محبوب ایکی پکا حرکت ایدر رک بوریمک  
 معناسنه در یقال تعذلق فی مشیه اذامتی متحرکا العذلوق عصفور وزنده جست و چالاک و سبکروح  
 اوغلانه دینور ذعلوق کبی العرق فحجنه ذی روح فحجنه کوده سی در یسندن صبروب چقان رطوبته  
 دینور که ترغیر اولور سائر نسنه رک تنده بالاستعاره استعمال اولور یقال مسج عرقه و هو رشح جلد الانسان  
 و دیواردن صبروب چقان رطوبته اطلاق اولور و عوض و ثوابه علی قول قلیله اطلاق اولور یقال اتخذت  
 عنده بدایضه و اخری خضره فابلت منه عرقای ثوابا و نفعا و سوده اطلاق اولور همه به کلجه طبرل دن ترشح  
 ایلدی بکچون و دیوار صره سینه و قورینه دینور یقال بنی البانی عرقا و عرقین و عرقه و عرقین ای صفا  
 و صفین و طاعنک یوره سنده اولان یولره اطلاق اولور و صره صره دوه ایزل نسنه اطلاق اولور و عرق  
 التمر خرما بکمرینه دینور و عرق قوری اوزومه دینور زبیب معناسنه و دوه تک دولته دینور نتاج الابل  
 معناسنه و نفع و فائده به اطلاق اولور تقول ما اصبت منه عرقا ای نفعاً و صره و اردی طوران آثاره  
 و قوشلره اطلاق اولور و مطلقاً هر نسنه تک صره سینه و طابورینه دینور و خرما بیراغندن حصیر طرزنده  
 یا بلش نسنه به دینور بوکوت زبیل یا بزم دن مقدم علی قول زبیله دینور بونده رانک سکونیه ده لغتدر  
 و آت فحجنک مصر او بونته کیدر کی برایش سکر نسنه دینور یقال جرى الفرس عرقا ای شو طوا و طلقاً و عرق  
 القریبه شدندن و محنت و مستقین کایه در قریبه زلله کیده رایحه سی بد و خیش اولور یا خود قریبه ده فی نفس الامر  
 عرق متصور اولغه کویا که محال نسنه بی متکلف اولور یا خود عرق القریبه دن مراد قریبه تک منفعتی یعنی ترشح  
 ایدن صویدر کویا اول کسه بغایت تعب و محنت او غرابوب و یاننده و براسهل محله دخی صوا و لاماغیله مسافه  
 بعیده ده واقع قریبه تک صوینه و اروپ دفع حرارت ایلککه محتاج اولشد یا خود عرق القریبه دیکلری خرما  
 بیراغندن اور بلش حصیر طرزنده نسنه در که طلو قریبه کورن آدم آتی کوکسنه طیبایوب قریبه بی آنک اوززند  
 آلور یا خود طلو و آغر قریبه بی کورن کسه نه کونه نقلت چکوب عرق رز اولور ایسه اول کونه رنج و مشقه او غرامندن  
 کنایه در و الحاصل بین العرب عرق القریبه ملندر تقول لفت منه عرق القریبه ای الشدة و المجهود و المشقة  
 و عرق مصدر اولور و لک معناسنه یقال عرق الرجل اذا کسل العرق صرد وزنده چوق تراین شخصه دینور یقال رجل  
 عرق ای کثیر العرق و اشبو عرق کله سی که صرد وزنده در مالغه معناسنه مطرد دکلدر اما عرقه کله سی که  
 همزه وزنده در مالغه ده مطرد در زرا فعله علی الاطلاق ثلاثی مجرد فعلنده مطرد در خنک که کوی که کوله کن  
 آدمه دینور العرقه ثمره وزنده بودخی طاعنک یوره رنده اولان انچه جک یوله دینور که جلی و جفیر تعبیر اولور  
 العرق کتف وزنده شول سوده دینور که طلوم ایچره اولوب دوه به بوکلمکله دوه تک تری نشف ایدوب طعمی  
 بوزلش اوله یقال لن عرق اذا فسد طعمه عن عرق البحر المحمل علیه العرقه فرجه وزنده بر خاتونک لغیدر که  
 اسمی قلابه ابدی کایه وزنده مزبوره تک او غلوجیان بن العرقه در که خندق غروه سنده سعد بن معاذ رضی الله  
 عنه حضر تلرینه مشرکین طرفندن دمی سهام الملشد و مزبوره به عرق دایله تلقیب رایحه سی بک خوش اولدیفنه  
 مبنی در العرقه فتحاله دیوار قورلر بک اراغلرینه ارقوری قونان اغاجه دینور که هاسطل تعبیر اولور و دزه به  
 دینور که تحریرله طوره تعبیر اولور یقال ضربه بالعرقه ای بالذرة و طونسا بقند کدری بهی قولان طرزنده  
 باغه دینور جعی عرق کلور هاسطل و عرق کلور فتحاله العرق غرق وزنده و المعرق مقعد وزنده بک  
 اوزنده اولان بک و ب جله سی تک معناسنه در یقال فی العظم عرقا و عرقا من الابل ذلول اذا کال ما علی

من اللحم و برسنه کتک معناسنه در یقال عرق فی الارض اذا ذهب و قریبه به و آرق چانغه سنه عراق دیکمک  
 معناسنه در یقال عرق المزادة اذا جعل لها عرقا و عرق اتی یمش کیکه دینور جعی عراق کلور کتاب وزنده  
 و عراق کلور غراب وزنده و یونادر دندر و بعضار عذبتنه اتی اوزنده اولان کیکه عرق و اتی صوبایوب اکل اولمشه  
 عراق دینور غراب وزنده کاسید کر و علی قول ایکسیدنه ذکر اولنان ایکی معنایه اطلاق اولور و عرق بر آدمک  
 کوده سنده اتی از اولق معناسنه در کاسید کر و عرق شول یوله دینور که نلس آندن سلوک و زده ایدر رک شاهراه  
 اولش اوله یقال اخذ العرق فی ذهابه و هو الطريق یعرقه الناس حتی یستوضح پس بومعروق معناسنه اولور  
 العراق غراب وزنده اتی اکل اولمش کیکه دینور و بعضارک قولی انفا ذکر اولندی و عراق و عراقه هایلله  
 صودن نطقه به یعنی صافی به علی قول قوغه و قریبه دیارنده قلات بر مقدارچه صویه دینور و بک چوق یغوره  
 دینور و عراق الغیب یغور عقیده بین اوتیه دینور یقال ما طبیب عراق الغیب ای نیاته فی اثره المعرق معظم  
 وزنده کوده سنده اتی از اولان چلسر آدمه اطلاق اولور یقال رجل معرق العظم ای قلیل اللحم و آرجه صوابه  
 بمزوح مشربویه دینور المعروق بودخی کوده سنده اتی از چه چلسر آدمه دینور یقال عرق الرجل علی بناء  
 المحمول عرقا فهو معروقی ای قلیل اللحم و آرجه صوابا لیس مشربویه دینور یقال سقاء معروقا و هو شراب جعل  
 فیه عرق من الماء ای قلیل العرق عینک کسریله طمره دینور فارسیده رک دینور بونده اولور و اغاجده اولور که  
 کوکیده طمر طرزنده قیل یل صحاقلردن عبارتدر هر طرفه سوروب کیدر یجعی عروق و عراق کلور و عراق کلور  
 عینک کسریله و عرق هر نسنه تک اصل و بنیادینه اطلاق اولور یقال له عرق کریم ای اصل و اصلاوت  
 بتوریز چوراق بره دینور و شول بوکسک و دیک بو قری غلیظه صرب طاعنه دینور که صر بلغندن تپه سنه چمقی  
 ممکن اولیه و کوچک طاعنه دیمکله ضد اولور و کوده به دینور جسد معناسنه و بره وضع آیدر و سوده دینور  
 و چوق دواب و مویشی دولته دینور نتاج کثیره معناسنه و حسین بن عبد الجبار نام محدثک لقیدر و ابلفین اغاجی بن  
 چوراق بره دینور و برله اوزون اوزادی بوقفه چه قوم یغنه دینور علی قول بوکسک مکانه دینور جعی عروق در  
 و آرجه نسنه به دینور یقال عرق من الماء ای قلیل ذات عرق باده ده بر موضعدر حجاج عراقک میقاتیدر  
 و عرق بنو حنظله بن مالکک مخصوص بروادی اسمیدر و بمصره ده ایکی موضع آیدر و بالکرجه بولمش طاعنک  
 قضربنه دینور و برده قلات اکشی اوت یقیه سینه دینور و عبد الرحمن بن عرق و او غلو محمد تابه عیندندر و ابراهیم  
 بن محمد بن عرق الحمصی محدثدر و احمد بن یحیی و ابی القری البغدادی ابن ابی العرق دیمکله معروقددر عرقه  
 عینک کسریله شامده بر تله مدر عروه بن مروان المسند و واثله بن حسن العرقیان که اعلامدندر اورادندر  
 مؤلف بونی تکرار ایلندر العروق فارسیده زرده چوبه و ترکیده صاری اغاج و تحریفله زرده چاو دیکلری  
 کوکک اسمیدر علی قول هر دی خود مامیران اسمیدر و عند البیهض کر کم صغیر آیدر العروق البیهض مستعجله  
 دیکلری نیات آیدر که بوزیدان دیکلری در ملک طناعی و بنحو ذلک اونی تعبیر اولور نسوانی معنی اولمشه  
 سیورمک ایچون تساول ایدرلر العروق الحمر قوه اسمیدر که قزل بویه و قزل کوک دیکلری در بواجیلر استعمال  
 ایدرلر العرق ضمیمه عراق لفظنک که ذکر قیسنه دینور جعیدر العروق عینک ضمیمه دیار بنی الکلابه معجاناتم  
 صویه قریب برینجه قزل طیراقدن یغلمش او بوکله دینور العراق کتاب وزنده قوش بکلمکک چوفته دینور  
 و بنو سعد یوردنده برینجه صوره اطلاق اولور و صوکارینه علی قول اوزون اوزادی قیسنه دینور کذلک  
 ذکرک قیسنه دینور یقال عشی فی عراق الماء و فی عراق البحر ای شاطئه و کذا شاطئی البحر طولاً و قریبه تک و صو  
 طولونک دیارینه وضع اولنان کونه و میسینه دینور که ایکی قات دیکش چکیلور و طبابه به دینور که دیکش اوزرینه  
 قونیلان میسیندر دیکش کوزلری طونماق ایچون قورلر و عراق بالکرجه طاعنک قریبه دینور و برده قلات اکشی  
 اوتلرک یقیه سینه دینور که دوه مرعاسندندر و منه یقال ابل عراقیه ای ترعی بنایا الحمض و طرائفی حب خوره احاطه  
 ایدن پروازه دینور و عراق قولاغک پروازی اولان کر تلکدن عبارتدر و عراق الدارفناء داردر که خانه تک  
 یوره سندن و حوولوسندن عبارتدر و عراق السفرة طعام صفره سنک پروازینه دینور و عراق التهرار یغلمک و ارقک  
 اشاغی طرفندن متها سنه قدر قیسنه دینور و عراق الحبابنک کو بکدن بو قری آرقوری کلان بزدن عبارتدر که  
 بو کورار الغی اولور پرواز طرزنده در و عراق لفظنک مجموعنده جعی اعرقه در و عرق در عینک ضمی و ضمیمه و عراق  
 بلاد معروقه بی محتوی اولکه تک اسمیدر که طولاً بمصره قریبده عبادان نام قصبه دن موصل شهرینه و عرضا  
 قادسیه دن حلوان نام بلده به قدر ارضندن عبارتدر مؤنثدومذ کردخی اولور وجه نسبه سنده اقاویل مختلفه واردر







ما هذه العصافيه والعصافيه اي الجلبه واللفظ العسرق جعفر وزنده برجل اسمير العسق عينا  
فتي وفاتك سكويه ناليد اولق معانسته در يقال عسق الرجل عقسا من الساب الثاني اذا غاب وضرطه لمق  
معانسته در يقال عسق الحمار اذا ضرط وقامحى اليه جوق واروب دو كيك معانسته در يقال عسقه بالسوط  
اذا ضر به كثيرا ورياز اوسوب ورائق معانسته در يقال عسق فلان اذا نام قليلا ثم استيقظ ورائق محكم اليلوب  
سست وكويك طومق معانسته در يقال عسق العمل اذا لم يحكمه واربك مركب ديشي به جوق استحق معانسته در  
يقال عسق الحمار اذا اكثر ضرابها نايده مطلق كرت اضراب اليه مفسر اولغه ظاهرا بوراده عسق جار مثالي  
تمثيل محض در عسق دوه صويه جوق واروب كلك معانسته در يقال عسقت الابل اذا زدت الى الماء كثيرا  
وبركدر مك معانسته در يقال عسق الشيء اذا جعه وبر آدمي برنسته دن منع ايدوب الكقومق معانسته در يقال  
عسقه عن الامر اذا حبسه ومنعه وبرنسته روز كار چالمق معانسته در يقال عسقت الرمح الشيء اذا ضرته وعسق  
وعسوق دوه لمرعايه صالوبرلده صايحه رقي دروزه به طوغري كتمك معانسته در يقال عسقت الابل عسقا  
وعسقا اذا ارسلت في الرعي فرت على وجوهها وبركدر كنديكې بدن كيرويه جوق جوق دونوب كلك معانسته در  
يقول انك لتعق اي تكثر الجوع وعسق وعساق صحاب وكاب وزلرنده نايده جوق صاعق معانسته در  
يقال عسق الناقة عسقا وعسقا اذا اكثر حليها وسرعتله كتمك معانسته در يقال عسق الرجل عسقا وعسقا  
اذا ذهب سرعا العاقق بري اوتو رجوع وتريدى كثير اولان هر شبهه دينور يقال هو عاقق اي راجع مختلف  
كثير التردد العفاق محراب وزنده احبابي جوق زيارت ايدن آدمه دينور دائما ذهاب واليل ايلدي يكيچون يقال  
رجل معفاق الزبارة اي كثير الزبارة العفقه نمره وزنده ناليد لكه دينور يقال يعفق العفقه اي يغيب الغيبه وعفقه  
اطفاله مخصوص بدر لولعب ايددر كه طيراغى يغوب متعارف لري وجه اوزره اوسارل عفاق كتاب وزنده  
ابن مري در كه باعله قبيله سندن احسب بن عمر ونام كسه مزبوري ريقط امام داشترا وريان ايدوب اكل  
المسدر العفاق عينا فتى وفاتك ضيله عرفج كي راوتك اسمير الاعفاق همزه نك سكويه بر كه اقتضاسي  
يوغينك يسهوده برره جوق واروب كلك معانسته در يقال عسق الرجل اذا اكثر الذهاب والجحى في غير حاجة  
العسق ضيخته سباعلن قوردره دينور ذئاب معانسته عسقى زير وزنده اعلامددر فرع بر عسقى  
تايعنددر التعقيق سوري بي كندكاري سندن طويلوب كيرودندرك معانسته در يقال عسق الغنم بعضها  
على بعض اذا ردها عن وجوهها التعقيق فانك فحيله اسم مكادر دونه جك ره دينور متعطف معانسته  
بعض صودن دونه جك ره تخصيص اينديلر الاعفاق افعال وزنده برايشه سرعتله قوشوب كتمك معانسته در  
يقال لتعققوا في حاجتهم اذا مضوا فيها واسرعوا المعافقه مفاعله وزنده بر كه في الدائمه جالوب دور شك  
معانسته در يقال عافقه اذا جله وخادع مخاذع معافله اوزره مرتيدر وقوردد كيدوب كلوب سوري بي تابه وافساد  
ايملك معانسته در يقال عاقق الذئب الغنم اذا عاث فيها ذاهبا وحاشيا انتعق تيعل وزنده صغيق معانسته در  
يقال تعقق بفلان اذا لاذ الاعتفاق افتعال وزنده ارسلان شكار اوزره دونوب صالمق معانسته در يقال  
اعتقق الاسد فريسته اذا عطف عليها وفجله جار شتمق معانسته در كه مشاركت ايجوددر يقال اعتقق القوم  
بالسيف اذا اجلدوا معقق منور وزنده برجل اسمير الععلق جعفر وزنده والععلق علس وزنده بول  
وسلوبك وصوبق فرجه دينور يقال فرج ععلق وععلق اي واسع رخو وشاشين وبون وبتطبق عورته دينور كه  
سويلد يكني كند ببي دخی بطن اوله كا علقفه دخی دينور علسه كي يقال امرأه ععلق وععلق وعلقه اي خرقاء  
سبه المنطق العلقوق زبور وزنده احق وجمرا آدمه دينور العقيق امير وزنده عني ديدكاري فرمزي جرك  
اسمير كه معروفدر عني اولكه سنده ومحر روميه سوا حلسنده بولنور وآك بر نوعي وارد كه طولانش ايدن افان  
صورنكه بولانق اولوب وخفيجه آق آق خطوطى اولور حجر مرقوله تخم نجار به وشاخعه هكامنده خوف  
واضطراب قلبي مكن وذروري جمع اعضادن دمك انقضا عني موجد وجمع اقسامك ذروري ديشرك جرك  
وضغرتي مزيل ومخروفتي طيلانجرك اشنانى دافعدر مفردي عسقه در جحي عساقدر وعسقى در يهدينور  
جحي اعقه در وسيل صوتي ياربغى آقندي به دينور يقال زلواني العقيق اي الوادي وكذا كل سبيل شقه  
ماء السيل ومدينه ده وبماه ده وطائفه وتمامه ده ونجد اولكه سنده بر موضع آيدر وبولنردن يشقه التي  
قطعه موضعك آيدر وعسقى مولودك صاچنه وتوشيه دينور كه موى مادير زاد تعبير اولنور كرك انسان وكرك  
بهام اولسون شارح در كه جق ماده سى شق وقطع معانسته موضوعدر شعر مولود قطع اولنديغه ميني

عقیق وعقه و عقیق اطلاق اولندی وعقه فی الامل مصدر در ذره به و آقندی به عقیق اطلاق منشق  
اولد فلرینه منی در یقال قطع عقیق الولد و هو شجر کل مواد من الناس و البهائم و حجر مرزوره عقیق  
اطلاق مدار قطع دم اولدیغنه منی در العقه عینک کسریله بودخی یکی طوغش مولودک صاحبه و توینه  
دینور و عند البعض عقه انسان ایله خمار جنسندن اولانه مخصوصدر اجنبی عقیق کلور عقیق و زننده  
العقیقه سفینه و زننده بودخی و مولودک صاحبه و توینه دینور و ایکی تاشنه وارمش جلدک یوسکنه دینور  
و مولودک صاحبی قیرتوب باتراش اولدقدنه ذبح اولنان قیوه اطلاق اولتور مترجم در کشف معناسندن مأخوذدر  
ومنه الحیدیت الفلام مترجم بعقیقه ای ان اباه بحرم شفاعه ولده اذالم یفق عنه وهی الشاة التي تدیح عند خلق  
شعر المولود رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضرت ناری دانغا فیح اسماری حسنه تغیر المیزله عقیقه منی دخی  
نسبکه به تحویل یوزدر یار و عقیقه ک صفات و شروطی شرعه الاسلام نام کاده مفصلا مشر و حیدر انشی  
وعقیقه البرق شمشکک سحاب ایجره فلان اوزون شعاعنه اطلاق اولتور اعر بلزاکا لیسله نابد ارقلمره عقیق  
اطلاق ایدرلر و عقیقه صوط لومنه و اذ یق دغار جغه دینور و ابرمه دینور مترمعاسنه و توبدن برنلوب  
قورلدیغی حینه صاری طرزنده قویان بزارجده سنه دینور و سنه اولان چو جفک سندر یسنه دینور و هوایه  
طوغری ایلان اوقه دینور شارحک بیانه کوره بو مخصوص اوقدر که جاهلیته اکاسهم الاعتذار دخی درلر ایدی  
عادات جاهلیه دن ذیت قتله مشعلق بر ماده ضمنده هوایه راق انازل ایدی یسنلر نه متعارف اولان وجه  
اوزره قول ایدر سه رضاداده اولور ایدی العقیق صره و زننده بودخی شمشکک سحاب ایجره فلان اتر شعاعنه  
دینور العقیق عینک فقی و فافک تشدیدله یارمق معناسنده در یقال عقه عقیقا من الباب الاول اذ اشقه  
و مولودک خلق شعر نه عقیقه کسمک معناسنده در یقال عقیق عن المولود اذ ادیح عنه و هوایه طوغری اوق آتی  
معناسنده در که ذکر اولندی یقال عقیق بالسهم اذاری به نحو السماء و عقیق صفت اوور کاسید کر العقیق قعود  
و زننده و المعقه محبه و زننده ولدیدر و مادرینه عصیان الملک معناسنده در که شقی عصای طاعت ایدر یقال عقیق  
والده عقوقا و معقه من الباب الاول ضد زه العاق و العقیق عینک فحیله و العقیق فحیثله پدر و مادرینه  
عاصی اولان ناخلفه دینور شارح در که صواب اولان عقیق اولمقدر صرد و زننده که عاقک معقد ولدیدر عامر و عمر کی  
انشی و عاقی افضک جعی عقه قدر العقیق ضمنته بودخی عاق و عاصی اولان ناخلفه دینور یقال و لد عاق  
وعقی و عقیق و عقیق ای عاصی لوالده عقاق قطام و زننده عقوقدن اسندر پدر و مادره عاصیله دینور العقیق  
و العقاق عینک ضمنله آجی صوبه دینور یقال ماء عقیق و عقاق ای من العقوق صبور و زننده که قصراغه  
دینور قطع عفر و قطع شبهه ایلدیکنه یاخود حلی مبطوع و عجزوم اولدیغنه منی در یقال فرس عقوق ای حامل  
و که اولیان قصراغه دیکله ضد اولور یقال فرس عقوق ای حائل بعضلر عتدنه که اولیانه عقوق اطلاق  
نقال جهته در جعی عقیق در ضمنته و جع الجمعی عقاق در کتاب و زننده و طلب الابلق العقوق منلی که تمنع  
الحصول اولان نسبه منی طلب معرضنده ضرب اولور بلق ماده سنه بیان اولندی و نوی العقوق اطلاق  
ایندکری خرمماچکردی که بغایت بومشق اولمغه اغزده چیتور که آنر ملامتدن ناشی کوه لبوب اکل ایتدکری بچون  
اطلاق اولندی العقاق سحاب و زننده و العقیق فحیثله قسراق که اولوق معناسنده در یقال عقت الفرس  
عقاق و عققا من الباب الثاني اذ اخلت و عند البعض عقاق سحاب و کتاب و زنلر نه که اولان قسراغک بعینه  
جلنه دینور و عقیق یارلق انشقاق معناسنده در یقال عقیق الشیء یعنی کهض بعض عققا اذ انشق عقه  
بقه و زننده عمر بن قاسط قبیله سندن بر بطن در و عقه هواده شمشکک اوزون اوزادی شعاعنه دینور و پرده  
اولان درین حقوره دینور العقیق عینک کسریله بودخی برده اولان درین حقوره دینور یقال وقع فی العقه  
و العقیق ای الحفرة العمیقه فی الارض العقه عینک ضمنله چو جوق او بیجاغنه دینور العقیقان عینک کسریله  
خرما غاجنک و اوزم اصمه سنک دیلریدن سوزوب چقان فلیر زه دینور که اصلاح ایچون انلری قطع ایدرلر  
الاعقاق همزه مک کسریله خرما غاجنک و اوزم اصمه سنک دیلریدن زواند فلیر سوزوب حقیق معناسنده در  
یقال اعقت الخلة او الکرمه اذ اخرجتا العقان و رنسنه منی آجی فلق معناسنده در یقال اعققا اذ امره و قسراق  
که فائق معناسنده در مؤلف بونی تکرار ایشدر یقال اعقت الفرس اذ اخلت بو قیاس اوزره که قسراغه عقیق  
دیمک لازم ایدی لکن غیر قیاس اوزره عقوق اطلاق اولندی و یونو ایدر دندر یاخود لغت ردیه ده عقیق دخی  
اطلاق اولمیشدر العواق عینک فقی و فافک تشدیدله خرما غاجنک و اذ قدنه دینور که خوره سنه بیله جهه بتی



فدا بزرگوارند عبارتند بر قول افعص عواقب الخلل ای روادف المفقود فدفد ورنسده بر نوع آق ودره الله آله  
قوش اسمیدر که صوتی عین وقاف حرفی رسته شیم هر ترکیه ضمه صفات دید کلیدر الاعنقاق افعص  
ورننده فلی قیدن صیرمق معنایند در بقال اعنق السیف اذا استله و معنای یارب لوب آچلیق معنایند در  
بقال اعنق الحساب اذا انشق الانعصاق افعص ورنسده توز هواه اعنق معنایند در بقال اعنق الغبار  
اذ سطع و دوکم بکسبک معنایند در بقال اعنق العقدة اذا انشدت و بکوت دفعة صاعا غفلة بعمورد و کک  
معنایند در بقال اعنق الحجة اذا سمجت بالماء و مطلقا بارلق معنایند در بقال اعنق السی اذا انشق  
العلق ففتحته فانه دینوردم معنایند علی قول بک قزل فانه یا خود قیو فانه یا خود او بوشق فانه دینور غلفه  
آدن رقطه در بقال قیو به علی ای نم والشدید البحر والعلیظ ابو الجامد اشو علی ماده سی یا شوب ایشک  
معنایند موضوعدر و مطلقا ایشک و یا بکسان نسیه دینور بوراده نسخه را یکی کونه در واکبسی دخی  
صحیح و محتملدر کینه و کل ماعلی عبارتله که مجهول و مشدذ اللام اوله رق مر سومدر بو که کوره مطلقا کند و سته  
ایشلوب علاقه لولسان نسیه دیک اولور و کینه علی عنوانده که سمع ورنسده در هر قومدر بو که کور مطلقا  
ایشک و یا شکان نسیه دیک اولور و یا ففتحته فعل فاعل معنایند کلور لکن بونی ذیلنده والظین الذی یعلق  
بالید معنای مؤید و وال یا شکان یا ففتحته دینور و خصوصیت لازمه و محبت لازمه معنایند مصدر اولور و کاسید کر  
و علی سلوک تغییر لولسان سیاه و اوزیجه قورده دینور که اعضا به یا شدر بلور و اشجار طور و سندن مواشی  
بیدکی طور و غه دینور و بولک ایشک برینه دینور و بونک بکره ایشوب ای بکر بلان نسیه دینور و بکره مک  
کندیسنه یا خود ایش و قوغه و محور کی بجله ادواته اطلاق اولور یا خود بکره به تعلیق اولسان اینه دینور  
و عشق و محبت ایشک معنایند علاقه کی کاسید کر و علی القر به عرق القر به معنایند در کشت و محبت در کایه در  
بقال وقع فی علق القر به ای عرقها و علی برایشی ایشک به یا شلوب و آنک اوزرینه اولوق معنایند در بقال  
علی بقال کذا ای طفق و بیک معنایند در بقال علی امره علقا من الباب الرابع اذا علمه ورنسده یا شلوب  
طوبلق معنایند در منه المیل \* علق معالقیها و صر الجنب \* و مثل من یورصر مراده سنده بیان اولدی  
مترجم در که کرجه مؤلف ماده مزبوره به احواله ایلدی لکن آنده بر در او تعرض ایلدی اصلی بود که بر قورنده  
بود طومش بر کسه بر کون اول قیو به و اربوب ایشی قیو ک اینه بند ایلدی کنی اخبار ایلدی قیو صاحبی  
ای عا سنده اولدی قیو صاحبی سیندن سوال ایلد که اینی قیو سنک اینه بند ایلدی کنی اخبار ایلدی قیو صاحبی  
بونی ایشد که نه سیاه سولرسن ایکی اکوب بو ستمدن بر طرف اول دیوا ستمقال ایلد که مزبور کلام فر قومی  
ایراد ایلدی یعنی قیو ک صو جک آلی بقلوب و جنب و نمکه بیلدی که حرارت ایلدن کایه در پس بکاورادن  
التمحال امر محالدر دیکدر بر کسه کندی ایشد کایه فی متانت و استحکام و بر کده ضرب اولور و بعضی  
جفت التلم مثلک معرضنده ضرب ایشد بر و علی عورت که فالتی معنایند مستعملدر بقال علق المرأة  
اذا حبلت و طوارک اغزیه سلوک یا شقی معنایند در بقال شربت الدابة الماء فعلق بها العلقه ای  
تعلقت و علی رنسه ایشلوب کیکله بریش برتغه دینور بقال ثوبه علی ای خرق من شی علقه و بو حاصل  
یا بصدر قیلندر نصف عینک ضمه بودخی طوارک اغاج طوارعدن بدکری طور و غه دینور و انساک  
کفایت مقداری تعبش ایده جک معنایند دینور بقال له علقه وهی ما یبلغ به من العیش و شول اغاجله  
دینور که میرا قری قیش مومنه فالغله دوه لیسار حلونه قدر انکله تعبش ایدر و قهوه آلی و سفر آلی  
تعبیر اولسان طعام مختصره دینور بقال اطعمنا علقه ای لجة و جز و یجه نسنده کایه اولور بقال لم یبق  
عنده علقه ای شی ورنسده اصغر لری آتی به دینور و ایشک به دینور بقول لی فی هذا المال علقه ای علاقه  
العلاق حساب ورنسده والعلاقه محابه ورنسده مواشیک اشجار او جلرندن کیکد کری رلک و شاخه  
دینور و علق صغر لری تعبیر اولسان طعام مختصره دینور علقه کی که ذکر اولدی و علاقه علی کی بر کسه  
کوکل ایشلوب عشق و محبت ایشک معنایند در کاسید کر و بر کسه یا خود برنسه در وند اولان محبت لازمه به  
دینور که زانی و منفک کسر بلده افتدر یا خود عینک فحله محبت مقوله سنک ایشک به دینور و کسر الله  
فانه محبت مقوله سنک قولینه دینور که گوشه نازیانه تعبیر اولور پس علاقه اسم اولور بقال قبله لفلان علاقه بالفتح  
و یکسر ای الحب اللان للقلب او بالفتح فی المحبة و نحوها و بانکسر فی السوط و نحو و علاقه ایشک معنایند در  
علقه کی بقول فی هذا المال علاقه ای نعلق و ذخیره جلی ایجون فافله قوشلوب کوندر بلان دوه به دینور

و صداقت معنایند در بقال ینهما علاقه ای صداقة و خصوصیت معنایند کیکله ضد اولور بقال ینهما علاقه  
ای خصوصیت و بر آدمک ایشلوب دائما مقید اولدیغی نسیه دینور کار و صنعت و حرفت کی بقال مالفان علاقه  
ای مایعلق به من صناعة و غیرها و کفاف اوزره کینه جک معنایند دینور بقال لفلان علاقه ای ما یبلغ به من عیش  
و علاقه المهر خاتونک اهل و اولیاسی راضی اولوب آنکله خاتونی تزویججه زوج ایدن آدمه تعلیق و التیام ایلد کری  
مقداردن عبارتند مثلا یوزغر و شدر جعی علایق کلور بقال آدمی علاقه المهر ای مایعلقون به علی المتزوج و علاقه  
تا بعیدن زیادک بدری اسمیدر و اولومه اطلاق اولور العلق قعود ورنسده والعلق عینک کسر الله  
والعلق ففتحته والعلاقه عینک فحله بر کسه یا خود برنسه به کوکل ایشلوب عشق و محبت کر فثار اولوق  
معنایند در بقال علقه و علی به علوقا و علقا و علاقه من الباب الرابع اذا هواها و احبها ذو علی ففتحته  
شوا سیدر بورنده بر طاعدر آیده جماعت مزبوره بر یقه بن مالک اوزره هجوم ایشکله بنارنده بوم ذی علی معروفدر  
العلق خلق ورنسده طوار اغاج طور غندن اولامق معنایند در بقال علق الابل العضا و علق علقا  
من الباب الرابع والاول اذا رعتها من اعلاها و علی شول برتغه دینور که کابرنسده ایشلوب طوقغه بریش اوله  
بقال اصابت ثوبه علی و علی ففتحته کایه ای خرق من شی علقه و علی بر موضع آیدر و بر شجر آیدر که دباغدر  
استعمال ایدر و سوکک معنایند در بقال علقه علقا من الباب الاول اذا شتمه و بر آدمی دیکلک معنایند در بقال  
علقه بلسانه اذا سلفه علقه ففتحته اسمادندر علقه بن عفر بن امار بجمله قیل سندن بر کسه در که اصحابدن  
جند بن عبدالله العلفی انک اولادندر و علقه بن عبید ازد قیل سی رجالدندر و علقه بن قیس بریطن اسمیدر  
و اما محمد بن علقه التیمی الادیب عینک کسر الله در و علقه بن الحارث که قیله قیس رجالدندر قیره ورنسده در کذلک  
عقل بن علقه که شاعر در و هلال بن علقه که قادیسه و قعه سنده سر عسکر عجم اولان رسنک فاندیدر قیره ورنسده در  
المعلق بوغزیه صواجر کن سلوک یا شمش انسان و حیوانه دینور بقال علی الرجل علی بناء المفعول فهو  
معلق اذا شرب العلق بخلقه علق قطام ورنسده اسم فعل امر در تعلیق قیل معنایند در بقول علق یا هذا  
ای تعلیق العلق صرد ورنسده غیر منصرف اوله رقی آفت و داهیه نک علیدر فلق لفظیه استعمال اولور  
عالق و فلق لفظی بزرگ معد و لدر بقال جاء بعلق فلق ای بالداهیه و علی اولومه اطلاق اولور مایا معنایند  
و اشغاله اطلاق اولور و جمع کثیره اطلاق اولور مؤلف و العلق کسر الدمانیا و الاشغال و الجمع اکثر عبارتله رسم  
ایشکله اولوال اوزره ترجمه اولدی ایحق وجه مذکور اوزره علی لفظی داهیه معنایند و بوندره صردا به وزن  
ایشکله هله داهیه در مفرد اولدیغی ظاهر اولوب لکن بومعال جمع اولفله مفرد ترکیه ملائم دیکدر غالب اذهنی اوله  
متعلق اولفله بوراده دخی من غیرینه صرد الله وزن ایلدی زیر امتقضای معنایند در علق جمع اولفدر عرف کی که  
عرفه نک جعیدر پس علی دخی علقه نک جعی اولور عرفه ورنسده فلیجرر ذومعلقه هر حله ورنسده ایشک  
آدمه دینور که هر کور دیک و اوغرا دیغی نسیه یا شلوب تعلیق ایدر اوله بقال رجل ذومعلقه اذا کان بعلق بکل  
ما اصابه المعلقان فیک کسر الله معلقا کثینه سیدر قوغه ورنسده سنک ایکی طرفنده اولان ایلره دینور که  
آنرا به آصیلور و معلق و ذومعلق محبت و برهاله جدل و خصوصیت ایدن آدمه اطلاق اولور بقال رجل  
معلق و ذومعلق ای خصم شعلی بالجمع و معلق اسانه اطلاق اولور بقال هوشید المعلق ای اللسان و مطلقا  
کندیسنه برنسه ایشد بر لوب آصیلور اولان شیشه دینور اتصه جی چنکال و اوزرکی دوالی کی جعی معالقی در  
بقال فیته معالقی التمر والعنب وهو کل معلق به شی و معالقی برجنس خرماتجک اسمیدر المعلق ممیک  
ضمیمه بودخی کندیسنه برنسه ایشد بر لوب آصیلور اولان شیشه دینور العلق سکری ورنسده برنوع نباتدر که  
دالری انچه و قیس لسی عسیر اولور اندن سبور که انشاد و مطبوخی استسقا ایجون شرب ایدر بر مفرد و جعته  
اطلاق اولور العالق علی دیدکری نبات مزبور اولان دوه به دینور و مقلان کی اری میده اغاجله  
بونی اوزادوب اولسان دوه به دینور العلق قیطو ورنسده والعلق قیطی ورنسده برنوع نباتدر که اغاجله  
صار مشوب طولاشور و رقی اغزده جمک دیش اتلری مقوی و اغزده اولان قلاع مرضی دافع و ضیادی  
کوزه عارض اولان بیاضی و قیاسی مزیل و بواسره مقیددر و کوی بوکر کیده اولان طاشلری باره لفته مؤرد  
جمع مفردانه بونی بو کور تلی دید کایه نباته تفسیر ایدر که کوچک سیاه توت کی عشی اولور و ما کولدر  
علیق الجبل و علی الکلب بر نبات آنلدر مفردانه علی الجبل بکورتلک جلی قسمیه مفسر در که تیکلری  
آزود لری آق وند و زه مائل اولور و علی الکلب بکورتلندن اکبر و شجره شیه اولور و عمری زینون طر زنده ویشل



بعده فرمزی اولور ترکیده قوش بورنی وایت بورنی و بیان کلی دیرل العواق جوهر و زنده غول بیانی به  
 اطلاق اولور و حر صلو فاجقی کله دینور و قو یروغه دینور ذنب مناسنه و ساعدن قورده دینور ذنب مناسنه  
 و آجلقه اطلاق اولور و قول اخذنی العواق ای الجوع العواق بمنده بر طاشنه در که وادی الحک نام مجله  
 اقامت ایدرر العلاقة کله و زنده قامچی مقوله سنک قولنه دینور که ذکر اولندی و یای اصمق ایچون باغلند قاری  
 نسته به دینور العلاقة ثمانیه و زنده شول کسبه دینور که ایلشدیکی تسنه دن ایلز اوله شلل رجل علاقة  
 اذا علق شتالم یقلع عنه العلقه عینک فتحله ثوبی اغاج و چالی مقوله سی تسنه ایلشوب چکمه دینور العلق  
 عینک کسریله مصدر در که ذکر اولندی و ایلشک مناسنه در علاقة کی یقال له فی هذا الشیء علق ای علاقة  
 و نفیس و فاخر نسته به اطلاق اولور که اکقلب تعلق ایدر جعی اطلاق و علقو کلور یقال جاء بالاعلاق  
 و العلقو ای التفاس و دغار جغه دینور جراب مناسنه بویکی معاده عینک فتحله ده جائزدر و بادیه علی قول  
 یلمش کهنه سنه دینور و فاخر و کریم ثوب و فاشه دینور و قلقانه یاخود فحله دینور و بر نسته به علاقة سی اولان  
 آدمه دینور بوجهته دائماعلم و معرفه محب و تابع اولان آدمه خلق علم اطلاق اولور طلب علم و تبع علم کی  
 یقال هو علق علی ای ینعمه و یحبه و یقال فلان علق شیء اذا کان كذلك المتعلق اسم مفعول ینعمه سبله علق  
 و علاقته کی ایلشکه اطلاق اولور و قول لی فی هذا المال علقه و علق و علقو و علاقة و متعلق بمعنی  
 العلق امیر و زنده طوارک بمنه اطلاق اولور که طور به به وضع اولور یقال علق بخلاة بلا علق  
 ای بلا قضیم علق زبیر و زنده اسماء در جیان بن علق طی قبیله سندن و کسه در العلقه  
 سفینه و زنده علاقة کبی ذخیره جلی ایچون فاقله به قوشلان دوه به دینور العلقو صبور  
 و زنده اولومه اطلاق اولور یقال علق به العلقو ای المنیة و غول یسایان به اطلاق اولور  
 و آفت و داهیه دینور یقال اصابه العلقو ای القول و کذا الداهیه و دوه و تلابیح نبات و اشجاره دینور و بر نوع  
 شجره دینور که وضع جلی متفرق اولان نافع اولار و مطلقا آدمه یا نشان شته دینور و شول نافعیه دینور که  
 کندی کوشکندن غیری به با فحله و لدینه اصلامیل و حنین ایچوب هر بار یقین کسه آئی استعمال ایدوب تری  
 ایدر اوله یقال نافع علقو اذا کانت تعطف علی غیر و لدها فلاترأه و اما شمه یا نهها و تمنع لیلها بورایه فلاترأه  
 ضمیری و لده راجع در کجه مقتضای نظم سیاق غیره راجع اولقدر لکن اصول سیار زدن و لده ارجاعی لایح  
 اولشدر از جمله زخمشری مقدمه الادبه غلوق آنکه بچه رای بوید و شیرنده عبارتله رسم ایلشدر و ذکر ای  
 آئی منلی بونک دیننده اراد ایلشدر و اقامه بومعنا ملائمتی ظاهر در و زوجنک غیرتی سومین خاتونه دینور یقال  
 امرأه علقو اذا کانت لا تحب غیر زوجها و بوعوره رام اولیان نافعیه دینور و ولدینه یا فلیان نافعیه دینور و منه  
 قولهم \* عاملنا معاملة العلقو \* یقال لمن تکلم بکلام لا فعمل معه یعنی بر کسه بر سوزی سوبیلوب بار نسته و عدا دینور  
 عهده سندن کلد که اراد اولور و دائما غیرک اولادنی ارضاع ایدن سودا نسته دینور العلاقة عینک کسریله  
 یکی طوغش چوجفه ابتدا دیکلمش ثوبه دینور علی قول یکلری بوق عرب کوملکنه دینور یاخود شول ثوبه  
 دینور که بیلوب لکن ایکی طرفی او جقور باغلیه جق بر قدر دیکلمش اوله که بونی کوچک قیر جقور کینور یاخود  
 نفیس و فاخر ثوبه دینور و براغاج اسمیدر که انکه دباغت اولور و علقه بر رجل اسمیدر العلاقات فحله  
 علقه ک جعبدر که غرقه الغریه مناسنه در ته که ذکر اولندی و منه یقال استاصل علقاتهم ای عرفاتهم  
 العلاقات زتار و زنده نبات آیدر العلاقات ربانی و زنده مصرک طرف جنوبینده بر حصن آیدر العلاقات  
 سکاری و زنده انسانه وضع اولسان الفیاه اطلاق اولور مفردی علاقیه در ثمانیه و زنده العلاقات بودنی  
 الفیاه اطلاق اولور مفردی علاقیه در کله و زنده قامچی قوی کی آدمه طافند ایچون اطلاق اولندی  
 و شول شکار له دینور که ایافلرینه دوزاقلرک ایلری کوب ایلشمش اوله الاعلاق همزه ک کسریله بر عضوه  
 سلوک یا بشدرق مناسنه در یقال اعلق الرجل اذا ارسل العلق لیمس بوراده ترجمه من حاصل معاذر زرا  
 اصل معنا یا شمی ایچون سلوک صالبور مکدر و نفیس و فاخر ماله صتامق مناسنه در یقال اعلق فلان  
 اذا صادف علقا من المال و ربلا ی عظیم پیدا ایلک مناسنه در یقال اعلق الرجل اذا جاء بالداهیه  
 و صوح کلدکری قونه اینک اوجه ایکی دوه قوشمق مناسنه در یقال اعلق بالغرب بغیر بن اذا فرغها بطرف  
 رشانه و یایه اصاجی باغ طاق مناسنه در یقال اعلق الفوس اذا جعل لها علاقة و آوجینک دوزاغه  
 و طوبی طارقی مناسنه در یقال اعلق الفوس اذا جعل لها علاقة و آوجینک دوزاغه  
 و طوبی طارقی مناسنه در یقال اعلق الفوس اذا جعل لها علاقة و آوجینک دوزاغه

کجوب اصمق مناسنه در یقال علق الشیء اذا جعله معلقا اساسده تعلیق بر نسته بی معلق قلیق مناسنه ده  
 مر سوند که نه قطع و نه ترک ایلکدن عبارتدر یقال علق امره و امره معلق اذالم یصرمه و لم یترکه و منه تعلیق افعال  
 القلوب انتهى و تعلیق قیوی قیامق مناسنه در یقال علق الباب اذا ازجله و بر آدمک عشق و محبتنه کر فتار  
 اولوق مناسنه در یقال علق فلان امرأة علی بناء المجهول اذا احتبها التعلق تفعل و زنده بودنی بر نسته بی  
 بر شته کجوروب اصمق مناسنه در یقال علق الشیء اذا جعله معلقا و بر آدمک عشق و محبتنه کر فتار اولوق  
 مناسنه در یقال تعلق المرأة و تعلق بها اذا احتبها الاعتلاق افتعال و زنده بودنی بر محبوبک عشق و محبتنه  
 کر فتار اولوق مناسنه در یقال اعتلق الغلام اذا احبه المتعلق اسم فاعل ینعمه سبله علقه ایله یعنی شد ترقی  
 مقدار یله تعیش ایدن آدمه دینور و منه المثل \* لبس المتعلق کالماتق \* یعنی کفایت مقدار یله تعیش ایدن آدم  
 طعام خصوصنده تدقیق و اهتمام ایدوب دیلدیکنی تناول ایدن کسه کی دکلدر مضرب مثل معلومدر علاق  
 شداد و زنده اعلامدندر علاق بن ابی مسلم و عثمان بن حسین بن عبیده بن علاق بن محمد ثلثدر و علاق بن  
 شهاب بن سعد بن مناة جاهلیه دن بر کسه در العمق عینک فتحی و ضحیه و العمق ضحینه قیو و ذکره قوله سنک  
 در یلشکنه دینور که دینه طوغری بعددن عبارتدر یقال علق البئر و علقها کذا ای قمر غا العماقه حاقه  
 و زنده در بن اولوق مناسنه در یقال علق البئر عماقه من الباب الخامس اذا صارت قعیره و عماقه و علق عینک  
 ضحیه بول بعد یاخود طویل اولوق مناسنه کلور یقال علق الطريق و علق عماقه و علقا من الباب الخامس  
 و الرابع اذا کان عمقا العمق امیر و زنده و صفدر دینی در بن قیو و ذکره مقوله سنه دینور جعی علق کاور  
 ضحینه و علق کاور غن و زنده و عایق کلور و عایق کلور عینک کسریله یقال بحر عمق و بئر عمقه ای قعیره و عقی بعد  
 یاخود دور و دراز اولان بوله اطلاق اولور و منه قوله تعالی یا تین من کل فج عمق ای بعد اوطویل و یقال  
 فی النجب ما بعد عماقه البئر و ما عمقها العمق عینک فتحله یسایانک بعد اولان اطرافیه دینور عینک ضحیه ده  
 جائزدر جعی اعماق در و قور عمق ایچون کونشه وضع اولمش خرما قور غنه دینور و طاشنه بر وادی آیدر  
 و بلاد مزینه ده بر موضع یاخود بر صوادیدر بونده فتحله ده جائزدر و حلب نواحبینده بر قضایک آیدر و بادیه ده  
 وادی الفرع نام مجله بر سکار آیدر و نهر فرات اوزرینه بر حصن آیدر که حالا خرابه در مؤید خلیل بن ابراهیم  
 العمق اورادندر العمق صرد و زنده و ضحینه ذات عرق ایله معدن بی سلیم یننده که مکه جاده سنه در حجاج  
 کوفه ک بر قوناق برینک آیدر یاخود ضحینه خطاسدر عمق ذکر ای و زنده بر نبات آیدر و اکامعاقه دخی  
 دینور ثمانیه و زنده و عقی شول ارضک اسمیدر که آند ابود و یب الهدلی نام بر شاعرک یار و همدی قتل  
 اولمغه مرثیه سنده اشبو \* لسانیت اخا العمق تاوینی \* همی و افرد طهری الاغلب الشیخ \* من یله ندیه المشددر  
 و بعضا بونده عقی لفظنی عینک ضحیه ر وایت و بر دره ایله بیان ایلدیلر الاعماق همزه ک کسریله حلب ایله  
 انطاکیه یننده بر بلده در زمینی مصب میاه کثره اولمغه دائما مرج و یچیل اولور همان شدت صیف یا منده  
 بر مقدمه ارجه چکبلور و بو آنفا ذکر اولان عمق نام قضا اوله جقدر اجزاسی اعتبار یله جع اولمشدر حالا عمق  
 اوهسی دیدکری آنک اوهسیدر حشم نشین اولان اگر اد طاشنه سنک فشا قاریدر العمقه فحله ناله طلومده قلان  
 باغ بلا شفته دینور العمق فحله حق و استحقاق مناسنه در یقال له فیه عمق ای حق العامق ذکر  
 اولسان عقی نام نبات اولیان دوه به دینور عمق کتاب و زنده بر موضعدر اعماق همزه ک کسریله بر وادی  
 آیدر الاعماق همزه ک کسریله در بن قلیق مناسنه در یقال اعماق البئر اذا جعلها عمقه التعمیق اعماق  
 مناسنه در یقال عمق البئر یعنی اعماقها و نسته در در بن نظر و فکر ایلک مناسنه در که تدقیق و امعاندن عبارتدر  
 یقال عمق النظر فی الامور اذا بالغ الاعتماد و زنده در بن ایلک مناسنه در یقال اعماق البئر اذا جعلها عمقه  
 التعمیق تفعل و زنده در یلشک مناسنه در و منه یقال تعمق فی کلامه اذا انتظم العماقیق و العمالقه عینلک  
 فتحله علق اولادندن بر قوم ایدی که اطراف بلاد مفرق اولمشرایدی و علق قندیل یاخود قرطاس و زنده ابن  
 لا و ذبن ارم بن سام بن نوح علیه السلام در شارح در که قوم عاد بقیه سندن جباره ایدلر شام دیارنده تمکن ایدر ایدی  
 جالوت انلردن ایدی العمقه دخرجه و زنده ایشمه ک و حد ثلک علی قول اسهاله دفع ایلک مناسنه در  
 یقال علق الصبی اذا بال و سلح او هو الرمی و عما و سوزی در بن سوچلک مناسنه در یقال علق فی الکلام اذا عمق  
 الاعماق قرطاس و زنده شول آدمه دینور که ظرافت و تراکتله ناسی قرینه و مخدع ایدر اوله یقال رجل عملاق  
 ای یخدعک بظرفه العنقه یندقه و زنده بطنک اساعینده کوبک یا ننده کی چقوره دینور که بوغاز چقوری



طرزنده اولور مراد کوبک چقروری اوله جقدر العنق جعفر وزنده بنسنة ك خفته دینور که مراد خفیف نسنة  
اوله جقدر یوم معاندند که آلت دوداقله اكل ار الغند بن آزجه وخفینجه صفال تلر بنه عتفه دینور مؤلف  
مساحه اوزره تفسیر ایلشدن یقال شی عتقی ای خفیف زراخت عتفه نك معانسیدر یقال عتقی الشی اذا خفت  
وقل وعنق لفظنك مؤثی عتفه در یقال فی عتفه شعرات بیض وهی شعرات بین الشفة السفلی والذقن  
العنق عتق ضمی وضمیله والعنق امرو زنده والعنق صرد وزنده بیونه دینور جلد معاسنه مدکر  
ومؤث اولور جمعی اساق در وعنق ناسدن رکر وهه اطلاق اولور نقول ثانی عتقی من الناس ای جامع نور و ساق  
قومه اطلاق اولور یقال هو عتق قومه ای ریسهم وهم عتاق ای اشراف وعتق الکرس اشکنه نك اسقلندن  
عباسند که مراد کودن بغرسنگ اشاعبیدر وعتق الخیر بر خیر و حسنه دن بر قطعه به اطلاق اولور یقال لفلان  
عتق من الخیرای قطعه منه ومنه الحديث المؤذنون اطول الناس اعتاقا یوم القيمة ای اکثرهم اعمالا اور ساء لانهم  
یوصفون بطول العنق وروی بکسر الهمزة ای اسراعا الی الجنة یعنی یوم قیامتده مؤذن زمره سی جله دن ازید  
اعمال حسنه قطعله یته مظهر اوله رق محشور اولور بعضا اشراف و سادات معاسنه حل ایلکله ایت محمد  
بنسنة اشراف و سادات اوله رق حشر اولور دیمک اولور زراعر بلر و ساء واعیان طول اعتاقله توصیف ایدر  
ولفظ مزبور همزه نك کسر یلده مروی اولغله اسراع معاسنه اولغین جله دن زیاده جسته سرعت ایدن طاقفه  
مؤذن کروهی اولور دیمک اولور یونده الی کونه وجه دخی ذکر ایدر شروح کتب احادیثه مبسوطدر و عربی  
عتق ایله بنسنة نك اولندن کایه ایدر مثلا کان ذلك علی عتق الدهر دیر علی قدیم الدهر معاسنه وهم عتق الیک  
دیر ایلر سکامائل و منتظر در دیمک یرده زرایون مدار میل وتوجه وانتظار در ذوالعتق مقدار بن اسودک  
فرسی لقیدر و زید بن عامر بن ملوح نام کسه نك لقیدر و پشاعر جذای لقیدر و خویلدن هلال الجلی لقیدر بیوتی  
قالن اولد یچون و مزبورک اوغلی حجاج بن ذی العنق جاهلیه رؤسا ستندر الاعناق همزه نك فتحیله عتق  
جعیدر که ذکر اولندی یوم معاندند که تشبیه طریقه روز کارک هوایه اغان توز ندیلر بنه اعتاق الیج اطلاق  
ایدر یقولون اقبلت اعتاق الیج ای ماسطع من عجایبها المعنفة مکسسه وزنده کزداننده دینور یقال جاءت  
وعلیها معنفة ای قلادة ویوک قوملق اوکر نده کانی انچه اوزون قوم یفته اطلاق اولور یونده قیاس اولان  
معنفا اولغدر زراعتده معانیق الی مال دیر ذوالعتق زبیر وزنده بر موضعدر ذات العنق حاجر نام محل  
قرینه برصودر المعنفة مرحله وزنده بوکری قیاسا چسه سته دینور وشولر یره دینور که بغایت قوراق اولغله آند  
اقامت قابل اولیه یقال بلد معنفة ای لامقام به جلدوبته یوم عاتق بین العرب یوم معروفدر الاعتق احق  
وزنده اوزون یونلوانسان و حیوانه دینور یقال رجل اعتق ای الطویل العنق و رایغرائک اسمیدر که خیول اعتقه  
اکامسولردر و بیوتده ییاض اولان کلبه دینور و ابراهیم بن عتق محدثدر بنات اعتق سلفده اعتق نام بر ممتول  
دهقان قزل یدر که پک خوب و دلبر اولملر یله اشاعر عربده ابراد اولور و اعتق دیکلری مزبور آیتلر دولری اولان  
فسرافله بنات اعتق اطلاق اولور و عمرو بن اجرت نام شاعرک اشبو\* نطل بنات اعتق مسرجات\* لرؤینه برحن  
و یقندینا\* یفته وجهین مزبور یله مفسر در شارحک بیانته کوره اگر اعتقدن رجل مراد او اوره مسرج لفظی  
اسم فاعل وآت مراد اولور سه اسم مفعول بنه سبله اولور العتقاء حراء وزنده اعتق مؤثیدر یوم سبسته  
سمیرغ دیکلری قوشه عتقاء مغرب اطلاق اولمشدر که معروف الاسم و مجهول الجسم قوشدر نکه که غرب ماده سنده  
ذکر اولندی مترجم دیر که شارحک بیانته کوره نانی داهیه اعتبار یله در لکن داهیه عتقاء اطلاق طائر مزبور دن  
مفرعدر وجه اصحی یوفقیرک مغرب ماده سنده بیان ایلدیکدر که ابتداء دیشی اوله رق خلق اولمشدر که چره  
جسته سنک عظم و ضخامت کذلک اتوز کونه نکدن ترکی جهنم یله کویا که جاعت طیرا ویل و اعتباری دخی ممکندر  
لکن ایلره حاجت یوقدر و مدکر اولان مغرب ایله توصیفی لحد ناصل و ناقة ضامر قیلندندر یا خودند کیری استعظام  
جهته مجملدر زراعر بلرشی کیره ذکر اطلاق ایدر مثلا آری قسمک بعسوب دیکلری یوک رئیسار بنه ذکر الخل  
اطلاق ایدر و عتقاء ایله آفت و داهیه دن کایه اولور و عتقاء ملوک غساندن تعلیم بن عمروک لقیدر کردنی اوزون  
اولد یفتدن ملقب اولمشدر و یوکسک و اطرافه حواله اولان طاعنک بلغنده اولان تبه به اطلاق اولور و قبیله  
قضاعه دن بر ایلرک لقیدر و ابن عتقاء بر شاعر در عتق بشری وزنده برارضک یا خود بر دره نك اسمیدر العنق  
امیر وزنده بری برینک یوننه صامش ایکی کسه نك هر یته دینور یقال هو عتقه ای معانیه العنق  
فتحیله دوه و سائر دوا به مخصوص برکونه یور و یسه دینور که آدیلرنی آچوب یونلرنی سوندروب یره دوشنه رک

اشکین یورو بشندن عارند نساط و سرعته اول رسمه و ورز طریق خازده کیجه ایچره دوه نساط کلب اول کونه  
یور دیکلری مشهور مز اولمشدر و اول دور و دراز یساقی اول یوروشله قطع ایدر لظیران ایده یور قیاس اولور  
یقال تسیر الابل العنق و هو سیر مسطر للابل والدابة و عتق مصدر اولور بر آدم اوزون یونلر اولوق معاسنه یقال  
عتق الرجل عتقا من الباب الرابع اذا کان اعتق العتاق سحاب وزنده دیشی اوغلاغه دینور جمعی اعتق  
و عتوق کلور عتقک ضمیله ومنه المثل\* العتوق بعد النوق\* یعنی مقدما ناکه لصاحی ایکن شمعی دیشی اوغلاقره  
قالدی دیمکدر مثل مزبور برکسه وسعت و رخصا حی ایکن قلت و مضایقه دوشه کده ضرب اولور عتاق الارض  
فارسیده سیاهکوش دیکلری جانوردر ترکیده قاره قولق دیکلری اوله جقدر جانور مزبور دایما ارسلان او کیجه  
کیدوب ارسلانک خبر جیسی اولغله داهیه دن و برامشید و فظله مدب کایه ایدر یقولون جاء بالعاق و عتاق الارض  
ای بالداهیه والامر الشدید و عتاق و عتاقه هایله خیت و خسران و نو میدی معاسنه استعمال اولور یقال  
جاء فلان بالعناق والعناق ای بالخیفة و بنات نعش دیکلری یدی کوبکک و سطنده اولان کوبکک اطلاق اولور  
ته که قود ماده سنده تفصیل اولندی و عتاق ایکی یلاق رکات مائه دینور قبل و منه قول ابی بکر لعمر رضی الله عنهما  
حين حارب اهل الردة لومعونی عتاقا ما کانوا یؤدونه الی رسول الله علیه الصلوة والسلام لقاتلهم علیه ای زکاة عامین  
و یری عتاقا و هو زکاة عام مترجم دیر که نهابه نك بیانته کوره عتاقدن مراد برایشی تمام ایتامش دیشی اوغلاقدر امام  
شافعی یومضای اخذ ایله سخالده صدقه نك وجوبه ذاهب اولدی و بعضا ایکی یلاق مال زکاته تفسیر ایتدیلر نکه  
عتاق بر بلغه اطلاق اولور و عتاق مسلم بن عمرو الباهلی\* فرسنگ اسمیدر و بر موضع آیدر و دهاده برمناره عاذیه نك  
یعنی دیکلی طاش کبی بریل قدیمک آیدر نکه که ذوالرماه شبو\* عتاق فاعلی واحقین کانه\* من البخی للاشباح  
سلم مصالح\* یفته ذکر ایلشدن و عتاق طی قبیله سی ارضنده بر وادی اسمیدر العتاقان بر موضع آیدر العناق  
سحابه وزنده غنی قبیله سی یورنده برصودر العتقاء نونک کسر یله عرب طوشانی و زلاصچانی دیکلری  
جانورک یورلندن برینه اطلاق اولور العتق تغل وزنده عرب طوشانی مذکور یوه سته کیرک معاسنه در  
یقال تغلق البربوع اذا دخل العتقاء و طوشان باشی بیوتی یوه سته کوموب سیمک معاسنه در یقال تغلق الارنب  
اذا دتس رأسه و عتقه فی جعره التعانیق بر موضع آیدر و تغلق لفظنك جمعی اولور العتوق ناك ضمیله  
یومشقی طیرا قلی یره دینور العتاق بحراب وزنده عتق دیکلری یوروشی کوزل یعنی اشکنی آچق و راحت  
اولان ته دینور جمعی معانیق در یقال فرس معتاق ای الجید العنق الاعناق همزه نك کسر یله سرعت ایلک  
معاسنه در یقال اعتق الفرس اذا سرعت و کلبک کردنه قلاده بکورمک معاسنه در یقال اعتق الکلب اذا جعل  
فی عتقه قلادة و اکین یونلر سنبله سی چقمق معاسنه در یقال اعتق الزرع اذا طال و طلع سنبله و اوکر یلدری  
یامق معاسنه در یقال اعتقت الثریا اذا غابت و یل طیرا قی صاورمق معاسنه در یقال اعتقت الیج اذا ذرت  
التراب المعنق محسن وزنده شولک و سرد بوکسک یره دینور که اطراف و حواله سی یومشقی و دوز اوله  
و مطلقا بوکسک ارضه و تبه دینور و منه یقال مریة معنفة ای مرتفعة التعنق برکسه نك اوزر یته یور یوب  
حواله اولوق معاسنه در کویا که یونندن قاوره یوب طومق ایچون یورر کبی یقال عتق علیه اذامشی و اشرف  
و خرمالک قیچونق اوزامق معاسنه در یقال عتقت کواقر الخل اذا طالت و مقعد طشره و غرامق معاسنه در  
یقال عتقت استه اذا خرجت و خرما قورغی دینه قدر لاجه لئوب اولغله بشلق معاسنه در یقال عتقت البسرة  
اذا بلغ الرطب قریسا من قعها و بر آدمی خائب و محروم قلیق معاسنه در یقال عتق فلانا اذا خیه و برکسه نك  
بیوتی دوتوب صفیق معاسنه در ومنه حدیث ام سلمة رضی الله عنها قالت دخلت شاة فاخذت قرصا تحت دین لنا  
فقت فاخذت من بین لحيها فقال رسول الله علیه السلام ما کان یبغی لك ان تعقیها ای تاخذی بعقها و تعصرها  
او تخیهها من عتقه اذا خیه کا ذکر و روی تعکیها من التعنق وهو المشقة والتعقیق ولوروی تعقیها بالفاء لکن  
وجها المعنفة محدثه وزنده بر یوجک آیدر المعنقات اسم فاعل بیه سبله اوزون طاعنله وصف اولور  
یقال جبال معنقات ای طوال العتاق تفاعل وزنده والمعانعة مفاعله وزنده بری برینک یونلر بنه صارلق  
معاسنه در یونلر عاشق و عاشق کبی محبت ضمتده صارلقده مستعملدر نکه که اعتناق خصوصه مخصوصدر  
شارحک بیانته کوره کاهجه احدهما آخر موضعده دخی مستعمل اولور یقال تعانقا و عانقا اذا التوی کل واحد دفقه  
بالحیة الاعتناق افعال وزنده بودخی زری برینک یوننه صارلق معاسنه در که مشارکت ایچوندر لکن  
بو خصوصته خاص اولغله بری برینک یونلر قاوره یوب و بوغز یته صارمشقی اولور یقال اعتناق الحرب



و نحوها معنی تعاقبا المعنى اسم مفعول بنه سبله باده ده سراب لعان بدن بدن اوز و ن اوزادی قوم بشتك  
 جقوب کوریتن اوچنه دینور که کویا سیرابه اعتناق ایلشدر العوق سوق و زننده برکسیدی برایشدن البقوم  
 معنایه در بقال عاقه یعوقه عوقا اذاحسه و صرقه و کیککدرمک معنایه در بقال عاقه اذابطله و عوق  
 بر احوه حیر و معنی اولیان سینه دینور فی الفضل مصدر در عینک ضمیمه ده جاز در جمعی اعواق در بقال هو  
 عوق من اعواق ای لاخر عنده و دائمانی خبردن صرف و منع ایدن شخصه اطلاق اولنور عوقه دخی دینور  
 بقال فلان عوق و عوقه اذاکان یعوق الناس عن الخیر و عن بلک لایکون ذلک آخر عوق قوللری آخر دهر  
 معنایه مستملدر کویا که زمانک نه ساینه قدر اولمز دیکدکر که عوق و ناخیرک توکنیدی و عوق عائق  
 معنایه اولور کاییدر کر و دره ک بورعاج برینه دینور بقال نزلو عوق الوادی ای منبرجه و مجازده و موضع آیدر  
 یاخود بونده ضمه در یاخود ضم ایدنر خلط ایلدیلر یاخود صرد و زننده در و عوق خانون زو جنک قلبه کیر و سبایند  
 مرغوب و معنی اولمق معنایه مستملدر بقال ما عاقبت المرأه الا قتل عینک عینک عینک عینک عینک عینک  
 معنایه و معنایه اولمق اکتفایله بویله مستملدر و همیشه لایق کله سبله مستملدر اصل ترکیب ما عاقبت المرأه  
 زو جنها عن النظر والمحبة الى الغير و لا لاقه عنده ای لاصقت تقدیرده در یعنی مرأه زو جنی غیره نظر و محبتدن  
 صرف ایله کند و سه حصص و تخصیص ایلدی دیکدکر که عندینده وقع و اعتباری مستملدر و لیاقة التعاق  
 معنایه در و ترکیب مزبور همیشه مقام نفیه مخصوصدر التعویق و الاعتناق بونلده عوق و صرف الیك  
 معنایه در بقال عوقه و عاقه معنی عاقه العائق و العوق کشف و زننده عوق کبی برایشدن البقوم  
 منع و صرف ایدن مانع و مشغله به دینور بقول عاقی عائق و عوق بالفتح و الضم کلمه و عوق ای صارف و شاغل  
 یعوق یای تحبه ک فحیله حضرت نوح علی نبیا و علیه السلام قوشک برنشش ایدک لری تک اسیدر و بعضلر  
 دیکدیکه یعوق سلفه صلحادن هر کسک معتقد و مرغوبی بر آدم ایدی حلول اجل موعودیه عازم دارالخلود  
 اولدقدنصرکه نس کابغایت متاسف و متا اولوب جزع واضطراب ایلدیلر شیطان لعین اغتنام فرصت ایدوب  
 همان بر آدم صورتنه غفل و آله کلوب سزه یعوقک صورتی تمثیل ایده هم محراب جامع نصب ایده سزنا که هر نمازده  
 آتی مشاهده ایله تسلیه بوله سر دیوتسویل الی کله آنلر دخی رأی استجسان ایلدیلر پس لعین مسفور یعوقک  
 صورتی و آندنصرکه وفات ایدن بدی نفر صلیک صورتلری بعینهها دوزوب محرابلرینه وضع ایلدیلر و آله  
 دائم تعظیم ایدر اولدیلر و زماله اولدری آله و اجدادینک تعظیملری جهنمدن عاقل اولملر یله آله و اجدادمن  
 بونلره عبودیت ایدر لایدی دیه رک اصنام اتخاذ و برنشش ایدر اولدیلر العوائق عائقه ک جمعیدر که برنشدی  
 جهنمدن منع و عوق ایدن ماله و مشغله به دینور و منه عوائق الدهر ای الشواغل من احداثه العیق سید و زننده  
 ضیق کله سه اتباع اراد اولنور بقال ضیق لبق عیق اتباع و عیق ناسی دائما ایشتدن کوجنیدن عوق و ناخیر  
 ایدن کسبه دینور بونده یای شدده ک فحیله ده جازدر بقال رجل عوق و عیق ای ذوتعویق و تربیت بونلرک  
 اصلی عوق و عوق ایدی العوق صرد و زننده و العوق عیب و زننده و العوقه همزه و زننده بونلرده ناسی  
 دائما امور و مصالحدن عوق و شیط ایدن آدمه دینور العوق قبر و زننده بودخی عیق و عوق معنایه در  
 علی قول قورقی آدمه اطلاق اولنور بقال رجل عوق ای شیط الناس عن امورهم اوجبان و عوق عائق  
 لغضدن جمع اوور العوق صرد و زننده عائق و شاغل معنایه در و قورقی آدمه دینور و شول آدمه دینور که  
 دائما آتی امور و مصالح زائده کدی ایشتدن عوق ایدر اوله بقال رجل عوق ای لازال تعوقه امور عن حاجنه و قصد  
 ایلدیکی ایشی فعله کنور اولان آدمه دینور بویکی معناده اولک تشدیدله لغندر عوقه همزه و زننده بماسده  
 بر موضع ایدر عوق فحیله عبدالقیس قبیله سندن برطن اسیدر فضلی سلفدن منذر بن مالک و شیخ البخاری  
 محمد بن سنان العوقیان انلر دندر و عوق اجلق معنایه مستملدر بقول اخذنی العوق ای الجوع العوق خجل  
 و زننده آج آدمه دینور بقال رجل عوق اوق ای جانع عاق عاق فرغه ک صوتسندن حکایه در عوق نوح  
 و زننده سلفه طول قاتله زبازده اولان عوج نام کسبه ک پدی اسیدر که عوج بن عوق طول فاشده ضرب مللدر  
 عاقه ناسک عوج بن عوق دیملری بکشددر العواق غراب و زننده دانه ک بورر کن قارنددن ظهور ایدن صوته دینور  
 العوق قیوم و زننده بر فرمزی تابان و متعل ک کویک اسیدر که کسانک دائما غطر فده ثریاک اردنجه کدوب  
 و ثریاه تقدم الی بقال طلع العیوق و هو نجم احره ضی فی طرف المجرة الاعین تلو الزمان لا یفقد منها شارحک  
 و ثریاه تقدم الی بقال طلع العیوق و هو نجم احره ضی فی طرف المجرة الاعین تلو الزمان لا یفقد منها شارحک

اطلاق ایلدیلر و بوفعول و زننده در و اویا به منقلب و ادغام اولندی و ازهری عندینده بفعول و زننده در الاعواق  
 همزه ک کسر یله بولده دانه در مانده قالوب یاخود زاده راه توکنکله سیردن کسلوب او بلیه فایق معنایه در  
 بقول اعوق فی الدابة و الزاد ای قطع یعنی عجزت عن السفر المعوق محسن و زننده خفقان قلبه او غرامش  
 آدمه دینور بقال رجل معوق ای تخفق و آج آدمه دینور بقال هو معوق ای جانع العوق ففعل و زننده  
 او بالنوب اکتک معنایه در بقال تعوق الرجل اذابط العوق جوهر و زننده اوزون آدمه دینور مذکر  
 و مؤنثه اطلاق اولنور بقال رجل وامرأة عوق ای طویل و بر پفور آیدر که صوی دونه کانیست اولنور  
 ولونی سیاهه مائل قرامنق او کوزه دینور و طاع قر لعلجی دیکلری قوشه دینور و قاره فارغه به دینور و لازورد  
 یعنی لاجورد تعبیر اولان حجره دینور علی قول لاجورده شیه بر در لوبیه اسیدر و سماء رنگنده اولوب قر امتقعه  
 اولان لونه دینور که قیومانی و لاجوردی اوله جقدرو بعضلر عندینده سیاهه بویا و دویه دینور و بوز رنگلر دوه قوشک  
 اوزون اولانته دینور و قین اغاجک کزیده سنه دینور که یای دوزرل و بر جزار اسیدر العوهقان ثنیه بیه سبله ایکی  
 کویکدر که فرقدانک بانلرینه طوغری منسقلر در مدار لری قطب جاه و راستده در العیق صیقل و زننده جیش  
 و نشاطه معنایه در بقال اخذه العیق ای النشاط العیقه هایلر قوش آیدر العیاق عینک فحیله ضلال  
 و کراهی معنایه در بقال ما هذا العیاق ای الضلال العوهقه دخرجه و زننده بر آدمی ضلال و کراهیله او غرامتی  
 معنایه در بقول ماذا عوهقک ای رمی ک فی العیاق العیقه عینک فحیله کز بالسنه و قیستدن بوز ساحل البحر  
 معنایه العیق عینک فحیله عوق لفظنده لغندر بقال عاقه به یقه عیاق معنی عاقه عوقا و صوحه سنه دینور بقال  
 اخذ عیقه ای نصیبه من الماء عیق عینک کسر یله زجر و آزار کاتنددر التعیق تفعل و زننده مستملک معنایه در  
 بقال عیق الرجل اذا صوت العیوق قیوم و زننده بر کویک اسیدر که آنفاد کر اولندی و اوی و یا ایدر ذرا عیق عوق  
 معنایه در کور فصیل الفین المجهه الغبرقه قنقه و زننده کوزلری بیوجک و مکمل کبی بغایت شیه اولان  
 خاتونه دینور که جاموس کوزلو تعبیر اولنور بقال امرأه غبرقه العین ای واسعها شیده سواد سوادها العیوق  
 ضبور و زننده اخشام و قی الحیلان باده و سود مقوله سی سنه به دینور صبح مقابیلدر بقال شرب العیوق  
 وهو ما يشرب بالعشي العیق سبق و زننده غیوق الحیومک معنایه در بقال غبقه غبقا من الساب الاول  
 اذ اسفا العیوق الاعتیاق غیوق الحیومک معنایه در بقال اغتیاق الرجل اذا شرب العیوق المقتیق مبع  
 ضمی و ناک فحیله اسم مکان اولور غیوق ایچه جک محله دینور و مصدر می اولور غیوق الحیومک معنایه الغیقان  
 عطشان و زننده دائما غیوق ایچن کشی به دینور مؤنثه غیق دینور بقال رجل غیقان و امرأه غیق اذاکان  
 یشرب الغیوق الغیقه فحیله شول ایه دینور که جقت سورن و قیودن صوحکن ا کوزک بونلر ق طورقی ایچون  
 اور بچی اوزده ارقوری کلان خشه به بند ایدرل التعیق تفعل و زننده اخشام سودی صاعقی معنایه در بقال  
 تعیق الرجل اذا حلب بالعشي الغدق فحیله جوق صوبه دینور بقال ماء غدق ای کثیر و حسن فی بشر بن  
 اسمعیل بن غدق حفاظدن شیخ عبدالقنی شیخیدر و غدق مصدر اولور بیکارک صوبی فراوان اولمق معنایه  
 بقال غدقت العین غدقا من الباب الرابع اذا غزرت برغدق اضافله مدینه در بقیو ایدر العیدق والغیقان  
 عینک و ذلک فحیله والغیقان یطار و زننده زبازده جوانه دینور و جوانلغه وصف اولور بقال شاب وشباب  
 عیدق وغیقان وغیقان ای ناعم وغیقان کریم و محسن آدمه وصف اولور بقال رجل عیدق ای کریم  
 و کز باور یسنه دینور و کرملو اوزون آه دینور بقال فرس عیدق ای طویل وغیقان کریم الخلق اولان تازه جوانه  
 دینور بقال شاب وغیقان ای ناعم کریم الخلق العیدق عینک فحیله بلانله دینور حیات معنایه لاغیقان  
 همزه ک کسر یله والاغیدق اعیشاب و زننده یعورک قطراقی فراوان اولمق معنایه در بقال اغدق المطر  
 و اغدوق اذاکثر قطره الغدقة دخرجه و زننده بر آدمک اغزک توکرکی جوق اولمق معنایه در بقال عیدق  
 الرجل اذا کثر رافه الفرق فحیله صوبه بوعیق معنایه در بقال عرق فی الماء عرفا من الساب الرابع اذ رسب  
 و رایج سود الحیومک معنایه در بقال عرق الرجل اذا شرب العرقه و بر آدمک احتیاجی قالمیوب مستغنی  
 و فی نیاز اولمق معنایه مستملدر بقال عرق فلان اذا استغنی الفرق کشف و زننده و العارق ناصر و زننده  
 و الفرق امیر و زننده صوبه عرق اولمق آدمه دینور غریق جمعی غرق کلور مر یض و مرضی کبی باب رابعدن  
 دخی اسم فاعل ناصر و زننده کلمک مطر در عالم و عاسق و ناعم کبی العرقه فرجه و زننده زیاده سبله صوبه  
 قاعش ارضه اطلاق اولنور بقال ارض عرقه اذاکانت فی غایه الی الغاروق کوفه مستحیدرک



مردم بین او به جعفر ز بر فوران نور آنک و کوه سندن اولمغه طوفان نوح واقع اولوب عالم اورادن صوبه غرق  
اولدی قل السارح و فی النهایة و فی حدیث علی رضی الله عنه و ذکر مسجد الکوفة فی زاویه فار النور و فی هلاک  
اغور و هوق و هو انوار و العرقه عرقه و زنده بر ایچم سود و شربت مقوله سینه دینور جمی غرق دره سرد  
وزنده عرق زفر و زنده عین دیارنده همدان قیل سینه مخصوص بر یله اسمیدر عرق فرق و زنده  
بر قریه در و بوغزق مصحفی دکلدر که زای معجده یله در محدثین جر مورین عبدالله العرقی اورادندر العرق  
عینک کسریله مورطه قیوغنک ایچنده بیاضیه یا شق انچه زاره دینور و بوتک محفل ذکر ی بومقامدر  
بر ایچم سی زاندر جوهری و همدان ناشی همزه بانیده ذیکر ایله دی شارح دیر که مؤلف دخی  
مخصوص باب من بوده ثبت ایلدی و جوهری اوراده همزه نیک زیاده سینه نیسه ایلدی العرقه دخرجه وزنده  
طابق طهره قیوغنک بالکراجه زارایله مورطه مورطی معناسینه در یقال عرقات الدیاجه بیضیه  
اذ اباضتها و یس لها قشر یابس غریق زبر و زنده بنوسلم نورنده برده آیدر العرقه عینک فحیه  
بر ایچم سود آنک معناسینه در بقول غرق من اللبن عرقه اذا اخذت منه کثیره العرق کتف وزنده غریق  
معناسینه در که ذکر اولندی بومقامدر که بر نسنه در قورقش اولمغه چایر مقیدن سی بوغلوب کسلیش اولان  
آدمه غرق الصوت اطلاق اولنور یقال انه لفرق الصوت ای منقطع مذکور الغریاق جریال وزنده بر قوش آیدر  
الاغراق همزه نیک کسریله صوبه بوغنی معناسینه در یقال اغرقه و غرقه فی الماء معنی بومقامدر ثلاثی استعمال  
اولنور و اما قوله تعالی و النازعات غرقا فالغرق فیها اقم مقام المصدر الحقیقی ای اغراقا یعنی آبت مر قومه ده  
غرق کله سی فی الاصل اسم مصدر اولوب مصدر مقامه اقامت اولنور مترجم دیر که شعیدی جلی بووجهی  
بیاندر نصرکه حذف زوائد یله اغرق صیغه سندن مصدر اولق احتمالی دخی اراد الخسدر و وجه اول آدی اذ  
واطاع طاعة و سلم سلا و اصاب صوابا و اطاق طاقه قیلندد که اسم مصدر مصدر حقیقی موضعده مستعملدر  
و بومقامدر انتهی و اغراق بر قانی کرکی کی طولدر می معناسینه مستعملدر یقال اغرق الکاس اذا ملأه و یای  
چکن آدم بای شدت و افراطه چکیم معناسینه مستعملدر که بای طولدر می تغییر اولنور یقال اغرق النازع  
فی القوس اذا استوفی مدتها التفسیر یق بودخی صوبه بوغنی معناسینه در یقال غرقه بمعنی اغرقه و بای  
طولدر می معناسینه در یقال غرق النازع فی القوس اذا استوفی مدتها و قتل الخک معناسینه مستعملدر یقال  
غرقه اذا قتله بوتک اصلی قاله اولان خاتون قتل یلنده تولدایدن مولودی صولک صوبنده بوغار رایدی بعده  
کثرت استعماله مطلقا قتله استعمال اولندی المغرق معظم وزنده و المغرق مکرم وزنده کومش یله بالتمام  
ترین اولنور نسنه اطلاق اولنور یقال لجام مغرق بالفضه و مغرق ای محلی الاستغراق بر نسنه بی سرایا  
قیلا می معناسینه مستعملدر یقال استغرق الشئ اذا استوعبه و شدت یله رق کولک معناسینه مستعملدر  
یقال استغرق فی الخبث اذا استغرب و دوه نیک قاری یک یومکله قولان و کوسکک هر بری طوب صقیلا می  
معناسینه مستعملدر یقال استغرق البعیر التصدیر اذا ختم بطنه فاستوعب الخزام حتی ضاق عنه مثال من بوده  
البعیر فاعل و التصدیر مفعولنر الاغراق اقتعال وزنده ات سوری به قارشوب بعده جله سینه سیق و تقدیم  
الخک معناسینه مستعملدر یقال اغترق الفرس الخیل اذا خالطها ثم سبقها و صولخی زیاده سینه ایچری چکیم  
معناسینه مستعملدر که هجقمه درجه سنده اوله یقال اغترق النفس اذا استوعب فی الزفر و دوه نیک قاری  
یک یومکله کوسکک و قولان طارالمق معناسینه در یقال اغترق البعیر التصدیر اذا ختم بطنه فاستوعب الخزام  
حتى ضاق عنه و محبوبه دلیر بالجملة انظار ناسی کندیسه مشغل فلی معناسینه مستعملدر یقال فلانه تغترق نظره  
ای تغلظهم بالنظر البها عن النظر الی غیرها الحسنی الاغریاق اعشیشاب وزنده کوز یاشله طولق معناسینه  
مستعملدر صوبله که مردم دیده یاشه غرق اوله یقال اغرورقت عیناه اذا دمعنا کنا غرقت فی دمعها غار یقون  
یاخود اغار یقون همزه یله بر نسات کوسکک اسمیدر یاخود بر نسنه در که متعفن اولش انچه جوفنده تکران ایدر  
رکیده قطران کوکی دیکلدر که کوه شیه و دریای روم جزیره زدن اغار یسانام جزیره دن کتور در اغیر  
و جبر کی اغار لک جوفلنده تعفن سینه تکران ایدر مبه اغاچنده فاونکون ایلدی کی مومکک تر یاقیدر  
مفتح و خلط کدر بی مهمل و متح و عرق النساء جمع فاضله قایت مقید و صا میدر و تعفی لیس عشره  
مانعدر الفردقه دخرجه وزنده خلقی توز و طلاز بوریم علی قول کیچکک ظلمی هر شیبی بوریمک معناسینه در  
یقال غرق النار الناس اذا لبسه او الفردقه الناس اللیل کل شیء کذلک رده مقوله سنی صا بوروب اوریمک

معناسینه در یقال غرق النار و نحوه اذا ارسله الغرق و زبور و زنده و الغرق فرودن و فتنه و الغریق  
عینک صبی و بوتک فحیه صوفی شاردن بر سینه علی قول یاض قوشک آیدر و عند الیض غرق و غریق که  
خیلک فحیه و زبوانی اسم طوزنه قوشینه دینور کوکی کی یاخول طوزنه یاشیه بر قوشند و اما یای آیه شای  
ناغه دینور کاسیدر کز قوش جمع معقدانده قوشنیر اولان آن صوفیله مین در قازدن یوک و بونی ایزون  
او اور فار سیده اکا قوشل و بوتک اسبو غرق ملده سنده ذکر ی صحیح دکلدر جوهری و همدان ناشی اوراده  
ذکر ایله کی نونیک زیاده سینه ذاهب اولنور شارح دیر که این جی دواستایدر که سیمویه بوماده نیک نسات  
الربع اولنور یعنی اضافیه نوننده و ابو خیال زبانه ضایه یا هی اولدی و این لیرت یایله و نسات لیرت یایله سینه مذکر  
و یاضی و جبر تعینه الخسدر و غریق عینک صبی و بوتک فحیه و غریق و زنده و غریق قیدیل وزنده  
و غریق سهول وزنده و غریق فرودن وزنده و غریق قرطاس وزنده و غریق غلابد وزنده بدق سیم کی  
یاض و کل کی زبانه دلیر جوانه دینور جملری غریق و غریق کاور و غریق زبور وزنده اورلس صا طوبه  
دینور و بر سحر آیدر جی غریق در ای علی قول غریق و غریق بر یاضی که غریق یاضی که کوبنده بر یاضی  
یوشن و لطیف اولنور جی غریق کلور و عند الیض غریق ناز و معسنقر اولان اولنور کوز که کوش و سائر  
حوادث او غرامد یقون تر و ناز اوله و غریق احضار و اندامی نام و هر بری اولنور ناز اولنور ناز اولنور ناز  
محبوبه به ده و وصف اولور یقال شای غریق ای نام و ناز غریق و غریق ای شایه ثقلیه من بوده غریق  
مقد اولور شارح دیر که نیک الغریق العلی فقره سینه غریق غریق غریق یاض جبر یاض طوبه کوره به  
تشیبه اولنور العرقه و الغرقه عینک فحیه شول بر کسویه و طیف اولور که تشبیه دیکلدر ای بری اونه  
بریشان ایدر اوله یقال لیل غرقه و غرقه ای ناز و غریق العرقه دخرجه وزنده کوز فار اولنور شعاع  
شمس طر ایدر کن ایملک لیلک سینه لک کوریمکه دینور الغریق لیلک و سینه یوشلیم یورنده بر وادی آیدر  
غرق عینک و زای معجمک فحیه مر و قضا سینه بر قریه آیدر و یاضی دکلدر الغسق فحیه کیچکک  
ایند اقر کولنده دینور یقال من الغسق الی الفلق ای من ظلمة اوله لیل و غسق بغدای ایچده زوان و قره موق کی  
زاندر نسنه دینور معقدات سائر یسانده کوزه قره موق اوله جعفر الغسق قعود وزنده و الغسق فحیه  
کوز طمانتوب چیمز اولق یاخود یسانم معناسینه در طلت معناسینه در یقال غسق عینک و غسق  
غسق و غسقنا من الباب الثانی و الرابع اذا طلعت اودمعت و غسقنا یله دن صغری صواق معناسینه در یقال  
غسق الجرح غسقنا من الباب الرابع اذا سال منه ماء اصفر و غسق صیرب وزنده و غسقنا فحیه اولور یهور  
چسنتیمک معناسینه در یقال غسق السماء غسقا و غسقنا من الباب الثانی اذا ارشفت و بعد دن سود و کولک  
معناسینه در یقال غسق اللبن اذا نصب من الضرع و غسق و فحیه غسق و غسقنا کیچکک فر کوا اولق  
معناسینه در یقال غسق اللیل غسقا و غسقا و غسقا اذا اشتدت غسقه و غسقنا بر نسنه دوکک معناسینه در  
یقال غسق الماء غسقنا من الباب الرابع اذا انضبت الاغصاق همزه نیک کسریله بودخی کیچکک مظم لواق  
معناسینه در یقال غسق اللیل اذا اشتدت ظلمته و کیچکک ابتدا قر کوسنه کیهک معناسینه در یقال غسق  
الرجل اذا دخل فی الغسق و نون احشام اذا فی ابتدا قر کولنده قدر تاخیر ایملک معناسینه استعمال سرعیدر  
یقال غسق المؤمن اذا اخر المغرب الی غسق اللیل بوزاده و الغسق و الاغصاق الاطلام عیساری دخی مر سوم  
اولمغه تکرار اولدیغندن تعرض اولندی نهایت اغصاق غسوق کی مجر داطلام معناسینه خلی یله تکرار دن  
نقصی اولنور الغسق اسم فاعل بلیه سینه قره اطلاق اولنور یاخود شفق غائب اولدیغی جینه لیل  
اطلاق اولنور و منه قوله تعالی و من شر غاسق اذا وقب ای اللیل اذا دخل اولنور اذا غطبت لکثرة  
الطواغیت و الاسقام عینده سقوطها و قال ابن عباس و جماعة من شرب الذکر اذا قام یعنی بعض  
مطلقا قرایله و بعضا لیل ایله و بعضا خسوفه داخل قرایله و بعضا طلمه داخل کیچکک یله تقسیم  
ایلدیلر بر اوقع شر و شور در و بعضا ارتفاعدن ساقط اولان قرایله تقسیم ایلدیلر  
اول هنکامده طواغیت و اسقام جوق تحدث ایدر خصوصاً دواب و مویشی هلاکری اول او انده اولور و طلوع  
و ارتفاعده مندفع اولور نده که اذا طلعت الحیج ارتفعت العاهات جدیدنه اشارت اولنور و فی الجماع الصغیر  
اذا طلعت الثریا من الزرع من العاهات و ابن عباس و مفسرین جملات کثیره قوامه کش ذکرایله بیان ایلدیلر که  
شر و شورک الکث مخصوصی اولدیغی نکر دن مستغنی در الغسق و قوف وزنده قر کوا اولق معناسینه در یقال







کسر به قرغه یک سندن حکما در فتن نکره اولدقد تنوین ادخال اولور الخیق تفعل وزنده برسته بی  
فیناده وروب به ایلک معنانه در یقال غیق ماله اذافسه و برسته نظری دتک و حیران فلیق معنانه در  
یقال غیق بضره اذاحیره و برآمد بر آئی و فکده قرار اغیوب تردد و شورش اوزره اولوق معنانه در یقال  
غیق الرجل فی ربه اذاخلط فیه فلم یثبت علی شیء التفیق تفعل وزنده کوز طماننخی معنانه در یقال تفیق  
عینه اذاطلت غیقه عمره وزنده تنیس فربنده برقریه در محدثین حسین و عمر ایسا ادریس و عبد الکریم  
بن الحسین القیقون اور اذیدر حره النار ظهریده بنی ثعلبه بن سعد یورنده بر موضدر بنجر بعونه تعالی  
نصیر الفناء القوق همزه ایله غراب وزنده فواق لغظنده اقتدر که انجقرغه دینور یقال اخذه القوق  
ای القوق و مصدر اولور انجقرمق معنانه در یقال فاق الرجل فواقا من الباب الثالث اذاخلطه القوق  
وعند البعض فواق همزه ایله وجعلک اسبدر که معده ده متحدت اولان و یح سبیلله نکون ایدن انجقرق علتدن  
عبارتدر که علت مخصوصه در یعنی مهموز اولان فواق علت اولان انجقرغه و وای اولان عادتا عارض اولانسه  
مخصوصدر علتک سببی و علاجی کسب طبیعه ده مشر و حدر التفیق فاک فقی و تالک سکونیه یارمق معنانه در  
یقال فقی الی شیء فتقا من الباب لاول اذاشقه و فقی شق عصای جماعت معنانه مستملدر که اتفاقاری یاخود  
مصالحه لری یوز بلوب ینلرینه شقاق دوشوب جرب و قتال رجوع الی کمکنن عبارتدر یقال فقی فلان ینهم  
انی شق عصاهم فرجع الحرب ینهم و شفق سوکوب فخر بری اغارمق معنانه مستملدر بونده فقتبئه جازیدر  
یقال انظر الی فقی الفجرائ الصبح و شول یره اطلاق اولور که اطراف و حواله بنسبه یغور یاغوب اور به یاغیه  
و بوفاتی معنانه در که کویا که اطرافنی شق آتش اولور تقول زلناتی فقی الموضع وهو موضع لم یطر و قد طر  
ما حوله و فقی قاصبق یاربغی تعیر اولسان علتیه دینور مؤلف ایجاز و جهله تعریف الی کمکه تقصیلی بودر که علت  
مز بوره تفرق اتصالدر یعنی شول یار قدر که قاسمک پرده لری آلتندة محبتس اولان جسمک تفرق اتصال سبیلله  
خارجه نفوذ الی سیدر و کاهجه اثبیتک اوستنده اولان ایکی بحر ازلک برتلوب و اسع اولسنه اطلاق اولور بوتقدیرجه  
کبس اثبینه اجم باغی و یارده و بافرسق نازل اولور خصوصا اعور دیدکبری بفرسق نازل اولور یاخود یارقدن  
چقان شیء غلیظ یلدر و یامائلی و یادموتلی رطوبتدر و بو علت صیاندن غیری به حایث اولور سه بر و وافاتی  
یوقدر و دبه دیدکبری بونک شدید اولانیدر که اثبینه امعالتک نزولیه بیویوب فرعه طرزنده اولور و فقی ککبش  
و کشاده و میدالور به اطلاق اولور یقال خرج الی فقی الی ما تفرج و اتسع و خیره مایه فاقمق معنانه در  
یقال فقی العین فتقا اذاجعل الفناق فیه و فقی آفت و نازله و حادثه به اطلاق اولور دین و مرض و فقر کی جمعی  
فتوق کلور یقال اصابتهم فتوق ای آفات کال دین و الفقر و المرض التفیق بودخی یارمق معنانه در یقال  
فتقه اذاشقه التفیق تفعل وزنده و الاتفاق افعال وزنده یارمق معنانه در یقال فتقه فتفق و اتفق  
ای شقه فانشق و اتفاق فاقه نک محم سبیلله کوبکی ارالغنده فقی دیدکبری علت حادث اولوق معنانه در که  
کاهجه هلاک مؤدی اولور و بونک سموز لکدن تحدث ایدر یقال انتفت التیاقه اذاخلطها داء فیا بین ضررها  
و سرها و برتاغوت به المتفق مقعد وزنده کوبلکک برتاغوت و یقاسی بریفنه دینور الاتفاق همزه نک کسر به  
فقی دیدکبری به یعنی اطرافنه یغور یاغوب اگا اصابت الی مامش اولان یره اوغرامق معنانه در یقال افتق الرجل  
اذا صادف الفتق و بر آتمک طوارری ممور و ب نالوق معنانه در یقال افتق الرجل اذا سمت دواته و خرما  
ما لفتک چوبله مسر اکتمک معنانه در یقال افتق فلان اذا استاک بالعراجین و برکه اوستندن سحاب کشافی  
آچلوب بر طرف اولوق معنانه در یقال افتق القوم اذا افتق عنهم النیم و افتق قرن الشمس کونش سحاب بحر  
کیروب خوافی ایازده فالغله اندن برلعه و شعاع ظاهر اولقدن عبارتدر یقال افتق قرن الشمس اذا اصابت فتق فی السماء  
فیدانه و افتق بر آدمه اکثری فتوق عارض اولوق معنانه در یقال افتق الرجل اذا الحبت علیه الفتوق کما ذکر  
و ککبش و فیدالو آچق یره جفمی معنانه در یقال افتق الرجل اذا خرج الی فقی الفتق فقتبئه عورک فرجی رتقاء  
یعنی بتسک اولوب یک آرق اولوق معنانه در یقال فتق المرأة فتقا من الباب الرابع ضد رتقت و یل قوراق  
اولوب نعتن و برکتلر اجزاقی بوالوق اولوق معنانه در یقال فتق الامام اذا اخصب الشقاء حرا و وزنده  
فرجی بتسک اولوب آرق اولان عوریه دیور یقال امه فناء ای منقذه الفرح افتق فقتبئه چوق سه زانو  
عوریه دینور یقال امه فتق ای المنقذه بالکلام و طاقنده برقریه ایدر الفتیق امیر و زنده یک سموز لکدن  
در شیء جایجا بلوب برنات اولان دوه به دینور یقال جل فقی اذاکان قد افتق سما و فقی تلسان و کلم

و منطبق تیر زبان آدمه اطلاق اولور. یقال رجل فقیق اللسان ای حدیده و خشناد دفرنه فقیق الشفرتین دینور  
کویا که بریسی آخردن آیرلشدر یقال نصل فقیق الشفرتین اذاکنت له شعبتان. و فقیق بک روشن صباح و قخته  
وصف اولور یقال صبح فقیق ای مشرق الفیق صیقل و زننده دولکره دینور نجار معناسنه و دمو رجی به  
دینور حداد معناسنه و بادشاهه اطلاق اولور و قویچی به دینور بواب معناسنه بونلرک مجموعده فقیق  
معناری ملحوظدر ذوقنای کتاب و زننده بزموضعدر الفتاق کتاب و زننده برطاغک آیدر و خیر مایه سنه  
دینور یقال العجین لایرو بالافتاق و هی الحمیرة الکبیرة یعمل ادراک العجین و خرما لیفنک بیاض دینه دینور و خرما  
سالمنک چوینه دینور و کونشک طلوع و ظهور الیه کورین قولننه اطلاق اولور. یقال ظهر فتاق الشمس ای  
قرنها و عینها بوراده و اومع معناسنه اولوق ملحوظدر و کونشک اوکدن سحاب آچلوب برطرف اولغنه دینور  
یقال ظهرت الشمس بالفتاق ای بالفتاق الغیم عنها و ادویه مخلوطه دن مرکب معجونه دینور و برعزوف صو  
امیدر قوتی قوفل و زننده مروضاسنده برقریه در العیفة جمیله دحرجه و زننده نوررکن آبشی آروب  
آچمق معناسنه در یقال فیحی بین رجليه اذابعد الفیق صیقل و زننده بول و میدانلو بره دینور یقال ارض  
فیحی ای واسعة التخیق اسم فاعل بنه سبله آبشی آره رق بور بین آدمه دینور منطبق معناسنه الانفتاق  
انفتاق و زننده و مرادفیدر کاسیدر الفرزدق سقرجل و زننده ستوره دوشمش کرده له دینور که جائجا کویوب  
مخرق اولور مخردی فرزدقه در نقول اطعنا الفرزدق و هو الرغیف سقط فی النور و اناک قرنتبسنه دینور فئات  
الخبر معناسنه و بعضا عنده فرزدقه پراذه فارسی معریدر که خبر بومغنه دینور علی قول فرز الیه ذق  
لفظ لرندن منجوت و مرکبدر زیر اخیر دق اولغله آندن برقطعه افرازا اولمشدر یعنی بومق دیدکری ذق اولنان  
خیردن برقطعه مغزده در جمعی فرازی کاور قیاس ایسه فرزند اولمقددر و فرزدق الیه همام بن غالب بن صعصعه نام  
شاعر معروف ملقب اولمقددر شارحک بیانه کوره چهره سی تنوره دوشمش کرده به شبیه اولسی باعث تلقیب در  
فرزدق لفظنک تصغیرنه دخی قیاس اولان فریزد اولمقددر زیر اسم فچن بش حرفلو اولسه و حله سی خروف  
اصول اولسه جمع و تصغیرنه حرف اخیری حذف اولنور لکن دالک مخرجی ناء مخرجی اولوب و ناء خروف زیاده دن  
اولغله ماده مزبوره ده نایه قیاسله قافدن حذفه اولی عذ اولندی و جمع و تصغیرنه یاء تعویض ایدوب فرازیق  
و فریزق دخی دینور الفرسقی فرسک و زننده و مرادفیدر که ات شفتالوسنه دینور الفرق فرق و زننده  
و القرقان. فانک ضمیمه ایکی فسنه اراسنی آیرمق معناسنه در یقال فرق بینهما فرقا و فرقا من الباب الاول اذ افضل  
و قوله تعالی فیهما فرق کل امر حکیم ای بقضه و قوله تعالی و قرأنا فرقناه ای فصلناه و احکمناه و قوله تعالی  
و اذ فرقنا بکم البحر ای فلقناه و قوله تعالی و الفارقات فرقا ای الملائکة تنزل بالفرق بین الحق و الباطل و فرق  
باشده اولان صایح بلوکلرینک بولنه دینور که مراد آرقلیدر. یقال بدالشبب فی فرقه و هو الطریق فی شمرالراس  
و برقوش امیدر و کتانیزنه دینور و براوچک آیدر که مدینه ده معروفدر اوج صاع خلال استیعاب ایدر بونده  
فختینه جائزدر علی قول فختینه افصحدر و عند البعض اون الکی رطل و علی قول درت رطل استیعاب ایدر جمعی  
فرقان کلوز بطنان و زننده یقال کاله بالفرق و هو مکال بالمدينة یسع ثلاثة اصع و یحترک او هو افصح او یسع ستة  
عشر رطلا و اربعة ارجطال مترجم دیر که بوراده نینجه زده و اربعة ارباع مرسوم اولغله غلط محضدر مطرزی  
مغریده اقوال عیدیه نخر و ندنصکره و بعضهم یقول الفرق بسکون الزاء اربعة ارجطال عیارتی رسم الملکله  
صواب اولان بوراده اربعة ارجطال عنوانیه اولمقددر و نهیدیه اوج صاع اون الکی رطلی مستوعبدر دیو مرسوم  
اولغله ظاهرا مؤلفک اختلافه بیاقی ملام دکلددر زیر اصح اقوال اوزره صاع نبوی بش رطل و ثلث رطل اولغله  
اوج صاع تمام اون الکی رطل اولور مکر حجازی و عراقی اختلافنه محمول اوله و فرق دیدکری یارلش چکرده  
مالاک اولوق معناسنه در که دوه به علف ایدر کاسیدر یقال فرق فی الرجل فرقا من الباب الاول اذ مالک الفرق  
شارح دیر که کرچه مؤلفک سیاقندن ضمیر ملک اکا راجع اولمق متبادردر لکن صواب اولان قیون سور یسنه  
راجع اولمقددر و فرق قوش حدنک معناسنه در یقال فرق الطائر فرقا اذ اذرق الفاروق مبالغه در بغایت فرق  
و فصل ایدن آدمه دینور بومناسنه عمر بن الخطاب رضی الله عنه خضر تلرینه تلقیت اولمشدر حتی الیه یاطل  
مایتنی کال اوزره فرق و فصل ایلدیکه مبنی یاخود مکه مکرمه آفتاب اسلامی اظهار ایدوب ایمان و کفرک مباتی  
فرق و فصل ایلدیکدن تلقیب اولندی و تریاق فاروق که جمع تریاق و مرکباتک احد و افضلیدر مرض الیه صحت  
بنتی فاروق اولدینچون فاروق الیه متصف اولدی و فاروق بک قوروق آدمه دینور کاسیدر الفرق فختینه



قورق و او دك اولق كذاك قورق معنانه درخوفدن قلی منصدع اولق ملاحظه سبله در بقال فرق الرجل  
فرقا من السباب الرابع اذا فرغ وفرق صباح وقته دینور بامداد معنانه علی قول بحر سوکوب صباح برینک  
آچلسته دینور بقول بقا ناسم الی الفرق ای الصبح نفسه اولفته واولدیشلرک اراغی سیرک اولفته دینور بقال  
فی ثیابه فرق ای تباعد فیما بینها وده نك ایاقلرینک بقنه قاری بری برندن آچق و میدانلو اولفته دینور و آت  
فسمنده فرق ایما جفتک بریسی آخرینک اوزرینه حواله اولق یعنی برطرفی یوکسک او برطرفی چوکک و باصق  
اولفدن عبارتدر و بوات قسمنده مکاره اوصافنددر و خروس قسمنده فرق ایکی اریق یعنی چتال اولمسنندن  
عبارتدر و برچمک و صقالک تلری سیرک اولفته دینور و یرده نبات آرو آرو طاعتق اولفته دینور معانی مذکوره ده  
فرق مصدر واسم اولور و فرق دکرک موجه کربوب طالمق معنانه در بقال فرق الرجل فرقاً من السباب الرابع  
اذا دخل فی الفرق ای الموجه وغاص فیها و فرق دیکلری مکبال الیه نسبه ایچمک معنانه در بقال فرق  
الرجل اذا شرب بالفرق ای بالمکبال المزبور الفارقة والفروقة صبوره و زننده و تشدید الیه جائز در قورق  
و فی زهره آدمه دینور که اولدک تغییر اولور مذکر و مؤنثه وصف اولور بقال رجل وامرأة فاروقه وفروقة ای فرغ  
وعند البعض فرق که کف و زننده و فرق که ندس و زننده در و فروق که صبور و زننده در و فروقه که ملوله و زننده در  
و فروق که فروغ و زننده در و فاروق و فاروقه یک قورق شدید الفرغ آدمه دینور و بعضار عندند فرق ندس  
و زننده جلی و طبیعی قورق و او دك اولانه دینور و فرق کف و زننده برنسنده در خوف ایلمش اولانه دینور  
المفرق مقعد و زننده و المفرق مجلس و زننده باشک تبه سنک اوزنه سنه دینور که صاحب هر طرفه  
تفرق ایلمدی محلدن عبارتدر بقال بدا الشب فی مفرقه و مفرقه ای وسط رأسه و هو الذی یفرق  
فیما الشعر و مفرق الطريق بولک نیجه بولر آریلان برینه دینور که بول اغزی تعبیر اولور جمعی مفارق در  
ومنه بقول و فقه علی مفارق الحدیث ای وجوه مترجم دیر که بوراده مفرق مقعد و زننده کلیدی قیاس اوزره  
باب اولدن اولدیفنه مینی در و مجلس و زننده کلیدی باب تأییدن دخی و رودینه مینی در که چه مؤلف بونی ذکر ایلمدی  
لکن امهات سائرده مشهور حتی مصباحده و فی لغة من باب ضرب عبارتله مر سوده ایچق لغه عالیه و لما غله و لف  
اکا التفات ایجاب بوراده اشارتله اکتفا ایلمدی الفروق قعود و زننده بول چتال لمتق معنانه در علی قول بخصوص  
ظهور ایدوب وجه و طریق یلمک معنانه در بقال فرق له الطريق فروقا اذا اتجه له طریقان واتجه امر ففرق وجهه  
وناقد فی یاخود قانچق مرکبی بوری طومغله درد و تلاشدن طوره میوب بر طرفه قاجوب کتک معنانه در بقال  
فرقت الناقة الا انان اذا اخذها الخاض فندت فی الارض الفارق بوری طومغله در دندن باشی آکوب قاجوب  
کیدن ناقه یاخود مرکه دینور جمعی فوارق و فرق کلور رک و زننده و بر سحابدن آری بلوب بشقه جه کیدن  
سحاب قطعه سنی اکانشیله فارق اطلاق ایدرلر الافرق برالما جفی دیکرندن یوکسک اولان آه دینور  
بقال فرس افرق اذا کانت احدی ورکه مشرقا علی الاخری و جتال ایچکی خروسه دینور بقال دیک افرق  
ای بین الفرق و ناصیه سی یاخود لیمه سی چتال هبسته آری اولان آدمه دینور بقال رجل افرق ای کانت ناصیه  
اولمته مفروقه بین الفرق و اق خروسه اطلاق اولور بقال دیک افرق ای ایض مترجم دیر که ظاهر ا اطلاق  
و جنهی افرق فی الاصل حقه حدیث شریف صادر اولان خاصه لودیک ایضک وصنی اولوب ناسک کال  
رغبترینه مینی کثرت استعماله کیده رک اسم منزله شایع اولق ملحوظدر و خایه لریک اراغی میدانلو اولان قیونه  
دینور جمعی فرق کلور فالتک ضمیمه و تک طشاق آه دینور بقال فرس افرق ای ذو خصیه واحدة و قوللرینک  
ارالغی میدانلو و قوللر اولان آدمه دینور بقال رجل افرق ای افرق الفرقة فرحه و زننده اولاری پراکنده  
بشم بره دینور بقال ارض فرقة ای فی بیتها فرق یعنی اذا کان متفرقا و بعضار دیکه فرق کتف و زننده خرده  
اولفته یک بوزنی اورتوب بوریمان اوت دینور بقال نیت فرق ای صغیر لم یغط الارض الفرقاء خجاء و زننده  
معدل نیک امز کلرینک اراغی کشته اولان قیونه دینور بقال نیت فرق ای العبد مابین الطیبین فارقین می  
ماه سنده مذکوردر یعنی دایر بکر ابلنده بر بلده در که مافارقین الیه متعارفدر الافراق همزه نك فحمله اموال  
مدینه در بموضع فریقات جهنمات و زننده عقیق مدینه در بموضع فریق ذبیر و زننده تها مده  
بموضع فریق پای مشدده مکسوره الیه صغیر و زننده بحرین قوبنده برچول سبابان آیدر فرق فالتک ضمیمه  
دیارسعدده بموضع مفروق برطاعت آیدر و ابو عبد المسیح نام کسه نك اسمیدر فروق صبور و زننده  
هجرام بلده در اوت جهده بر عقبه آیدر و قسطنطنیه شهر نك لیدر شارحک بیانته کوره شرق و غرب یاخود

بحرین ینلری فارق اولدیفنه مینی در و بموضع اخر اسمیدر الفروقة ملوله و زننده حرمت و ناموسه دینور بقول  
انتم کث فروقه ای حرمت و نیکرک باغنه دینور بقول اطعمنا الفروقة ای شیم الکلبین يوم الفروقة ایام  
عربدن بریوم مرفوردر الفرق فالتک کسریله عظیم قیون و یکی و صغر و آهوسور یسنه دینور علی قوللر کزجه  
قیون و یکی سور یسنه یاخود صاحبک غائب ایلمدی قیون و یکی سور یسنه دینور یاخود یوزدن اکسک اولان  
قیون و یکی سور یسنه دینور و هر سنه در بر بلوکه دینور بقال فرق منه ای قسم و صبیانندن برطاعتیه دینور  
و فی الاساس رأی اعراف صبیاننا فقال هؤلاء فرق سوء ظاهرا من بعد کثرت استعماله اسم اولمسنندر و دوه ل  
علف ایده جک بکدرک تکجه سنه دینور و باره لشم یاخود فصله فصله آریلمش نسنه در بر بارجهیه دینور بقال هذا  
فرق منه ای فلق و طاعنه اطلاق اولور و بعضم باره و تبهیه دینور و دکرک طماعه منه اطلاق اولور بقال اخذه  
فرق البحر ای موجنه الافراق همزه نك کسریله قوش صاعشقی معنانه در بقال افرق الطیار اذا اذرقه  
ولو خسه خاونه فرقه یدرک معنانه در بقال افرق لنفسه اذا اطعمها الفرقه و خسته صحنه یوزطومق  
معنانه در علی قول صاعشقی معنانه در بعضار عندند افرق انسانه مدته العمر بر دفعه عارض اولان علتدن  
افاقته مخصوصدر چک و فرامق کی بقال افرق المریض من مرضه اذا قبل و افاق او بری اولایکون الافراق  
الافاق لا یصیبک غیرمته و ناقه نك چکیلان سوندن مده سنه بر مقدار جهه سود کلک معنانه در بقال افرقت الناقة  
اذا رجع الیهامض لنها و دوه لری الشاج و القساح قیدلرینه دوشایوب مراده ایاق کی حالری اولره نك ایلمک  
معنانه در بقال افرق القوم ایلمهم اذا خلوها فی المریض لم یخوها ولم یلحقوها ذات فرقین یاخود ذات فرق  
فالتک کسری و فحمله بصره الیه کوفه یسنه بلاد قیسنه بر باصم یار اسمیدر الفرقه فالتک کسریله بر مقدار  
اخراج ایلمدی خالق مینی قابل اولسان سود الیه طولو یافه و طولو یسنه دینور و نامدن بر بلوکه دینور جمعی فرق کلور  
فالتک کسری و نك فحمله و بعض اشعارده افارقه اوزره جمعیستدر و جمع الجمعی افرق کلور و صیغه منتهی  
الجمعی افاریق کلور بقال بدت فرقة من الناس ای طائفه الفريق امیر و زننده فرقه دن اکرا اولان طائفه  
انسانییه دینور جمعی افراق کلور و افرق کلور افرق و زننده و فروق کلور بقال جاء فرق من الناس و هو اکثر  
من الفرقه شارحک بیانته کوره فریق اسم جعفر واحد و کثیره اطلاق اولور الفرقان فالتک ضمیمه  
مصدر در که ذکر اولدی و قرآن کریمه اطلاق اولور حق و باطل و حلال و حرام ینلری فرق ایلمدی یکچون مبالغه  
مصدر الیه نسبه اولندی و هر سنه دینور که آیکله حق و باطل بین فرق اولنه و نصروصول معنانه در  
و دلیل و رهان معنانه در و صبح و فقه جلی قول جعفر حکامیه اطلاق اولور و ضمیمه اطلاق اولور و زاد فرق  
مذکور کی صبیان کروهی اوله جعفر فرقه کاردن مفرق اولدقاری تصور یله در پس نومضاده اسم جمع  
منزله اولور یاخود فای مضمونه الیه فرق لفظندن جمع اعتبار اولور و حضرت موسایه نازل اولان تورا  
شریفه اطلاق اولور و در نك بولوب آچلسته اطلاق اولور افرق یخر معنانه در و منه قوله تعالی و اذا تبنا  
فوسی السکایه الفرقان ای انفرق البحر يوم الفرقان که قرآن کریمه یعنی اشو و ما نزلنا علی عبدنا يوم الفرقان  
الایه کریمه سنده واقعدر مراد یوم بدر در ذراخ ایلمباطنی ابتدای فرق ایدن کوندر الفرق فالتک ضمیمه بودنی قرآن  
کریمه اطلاق اولور فارق معنانه در نهایت فرقان ایدر الفرقه کتبیه و زننده بر دلو طاعمه در که لو خسه  
خاتون ایچون ترتیب ایدرلر سود الیه خرمان یاخود بریم و سائر جویانه سوددن ترتیب ایدر که لیه اوله جعفر  
و سوزیدن کیمه آری بلوب بر طرفه طوغری بکلوب کیدن قیون بلو کشته دینور الفرق سحاب و زننده و الفرق  
کات و زننده آری بلوغه دینور فرقه معنانه در که اسمیدن افرق قوله تعالی هذا الفرق بین و بینک بالفتح افرقیه  
همزه نك فحمله مفریده اندلس قرشوسنده واقع بلاد واسطه نك یعنی و اولکله نك آیدر شارحک بیانته کوره افریقش  
بن ابرهه نام بادشاهه اسمیه مسما در مصر الیه مغرب معنانه در الفرق محسن و زننده باور یسنی اولکله فراقنه  
او غرامش ناقه دینور بقال ناقه مفرق اذا فارقتها ولدها موت و مفرق الجسم کوده سی انترجه علی قول سمور  
اولان انسان و حیوانه اطلاق اولور که ضد اولور ایکیسنده دخی فرق ملحوظدر بقال رجل و فرس مفرق الجسم  
ای قبل اللحم و سمین الثریق و انفرقة تکله و زننده بری برندن آرمق معنانه در بقال فرقه تقریقاً و ثفرقه  
اذا بدت مفرج دیر که ظاهر انفرقه بحرینه کی اسم مصدر ایکی مصدر منزله دخی استعمال اولمسنندر و براتفعیل و زنی  
صحیح اللام اولانیه و تفعله نسبه و نك کی مقل اللام اولان الیه مخصوصدر انتهى و تقریق قورق معنانه  
مستعملدر که شعورق دماغندن و اکنده ایدر بقال فرقه اذا خوفه التفاریق تفرقه نك یاخود اسم قلنا تفرق



بجهد آروجه نسته زه ديشور و منه يقال اخذ حقه بالفار يق ومن الامثال \* اناك خير من تفار يق العصا  
 بوملي ابتدا اعرابن غيه نام عورت كندی او غلنه خطبات ايلندي يسانی بودر که من بورهك را و غلو و ارادی  
 شوکه شکای کی بغایت بدیسی ضعیف ونخيف اولوب لیکن زیاده سبيله خوی و بد مشرب و اداسا هم عالی  
 اولان جوانلره او بوب اولاشورایدی خلاصه آفت کی بر معضایدی بر کون علی العاده یندردلو قلوبیه شرکیر  
 اولوب اوزرینه اوق بلانی کی هجوم ایلد کده ولدخی برضیه ایلد کندی خا کسارایت کد نصرکه طوبوب انفی  
 قطع ایلکله والدمسی دینی اخذ ایلدی فی الاصل مبتلای فقر و فاقه ایکن دیت مرقومه حالته امداد ایدوب  
 برمد ارجه رطوبته دسترس اولدی بعد مدته یندرینه شرکیر اولعله اولدخی اخذ و فوالفی قطع ایلدی  
 ینو والدمسی دینی اخذ ایلدی برکونده بریسی دوداغنی قطع ایلکله آنکدخی دینی آلوب خلاصه او غلنک کویا که  
 درهم درهم اتی صاعقه و افرجه ماله نائل اولوب او غلنه مدح و ثناء عرضنده کلام مرقومی ایراد ایلدی یعنی ای او غل  
 سن عصا باره لیدن خیر لوسن زیر اعصاب قطع اولند قدده باره سندن کلک بیوتنه خلطه اولور و جوی و قازق اولور  
 و جوال قولیه کیره جک اغاخ اولور و آنک باسنه آغرشق کی برسنه کورلسه بسرکدوه برسنه انی اولور و نافهك  
 همه سته بغلیجی اغاخ اولور و اگر عصا شجر دن کوندر شکنده قطع اولنور سه هر شقی برکا نکره اولور که مهره آنه جق  
 زنبور کدر و شقه لری تقریق اولنور سه اوق اولور و اول او قرا تقریق اولند قدده حضا اولور یعنی اطفال ملعبه سی  
 اولان خرده او قرا اولور بعده دپ چویسی اولور بعده ایلک آکیره جک اولور بعده قیریق چنق کادری اولور که  
 کادجی آدن انسب کادلیه جک نسته بوله من مفرق النعم ظریبان لقیدر که ترکیده کوچن دیدگری بدر ایخته  
 جانور در بولده دوه و سار حیوانلر کیدر کن اراقلر ینته کیر و ب سدر فی شرطه ارسال ایدر بغایت بدیوی اولغله  
 حیوانلر تعفته تحمل ایده میوب برآکنده اولور و التفريق تفعل و زننده و التفريق فانك کسری و رانك  
 تشدیدیه بری برندن آری بلوب فرقه فرقه اولتی معناسنه در یقال تفرق القوم تفرقا و تفرقا فاضل جمع الافتراق  
 افتعال و زننده تفرق معناسنه در یقال افتراق القوم معنی تفرق شارح دیر که بعضی تفرق فی ابدانه و افتراق کلام  
 و هوایه تخصیص ایلدیر لیکن اصح اولان ایکسی بر در ته که مؤلف دخی تقریق ایلدی الانفراق انفعال و زننده  
 آریلق معناسنه در یقال افتراق عنه اذا انفصل المتفرق معیک ختمی و نونک سکونی و رانک فتحیه اسم مکان  
 و مصدر اولور و افتراقدن الفرائق غلابط و زننده ارساله دیشور و ارسالک قره قولنه دیشور که بر و انک  
 معرفتد او کجه سار جانور لری انداز ایده رک کیدر و اولاق سور یجسته دیشور که اکبول دلالت ایدر یقال  
 هو فرائق ای الذی بدل صاحب البرید علی الطريق مترجم دیر که برهاند بر و انک قره قولی ایلد و خرقه بی ایلد  
 و پروانه کلک دیدگری بوجک ایلد و فرمان شاهی ایلد و بنه قره قولی ایلد مفسردن الفریق قفقد و زننده کوتو  
 و کتر شته دینور یقال شی فریق ای ردی التفريق تدخرج و زننده برسنه فاشد و نیاه اولتی معناسنه در  
 یقال تفرق الشی اذا فسد و حیوانک قولتی قالقوب دیک طویق معناسنه در یقال تفرق اذن البعیر اذا شخصت  
 الفریق قفقد و زننده و الفریق جندب و زننده ینته معرفتد که شام فیدیقی تعبیر اولیان میوه در فند بنگ  
 قرند اشیدر جکره و قم معنیه و سانجویه و آخر رایحه سته بغایت نافعدن شارحک سیانته کوره عندالدهض فسق  
 ماده سندن مأخوذدر که عربیندر یفسقان فانك و انك ضمیمه مر و قضاسنده برقریه آیدر فستقه فانك  
 و انك ضمیمه بر محدث لقیدر الفسق فانك کسریله و الفسوق قعود و زننده خدای متعالک امر فی ترک ایلکله  
 عصیان ایدوب طریق حقدن خروج ایلک یاخود زنا و فجور ایلک معناسنه در یقال فسق الرجل و فسق  
 فسقا و فسوقا من الباب الاول و الثاني و الخامس اذا ترک امر الله تعالى وعصى و خرج عن طریق الحق او فجر  
 وقوله تعالى انه لفسق ای خروج عن الحق وقوله تعالى فسق عن امر ربی ای خرج و طوع و عری بولدن  
 صایق معناسنه در یقال فسق الرجل اذا جار یعنی عن قصد السبیل و نازه خرمافوقدن طشره نور ثلیوب  
 جقمق معناسنه در که ما خدمتانی اولتی منقولدر یقال فسقت الرطبه عن قشرها اذا خرجت الفاسق  
 طریق حقدن خارج اولان آدمه دیشور کک اصلی و کرک عارضی اولسون بعضی عینده معناسنه میز بوردن مأخوذدر  
 و لفظ من بوردن عری خالص لیکن رجا جاهلیهك متور و منظوم کلاملر نه قطع او ارد و اما شدر میوطی مزهرده  
 دیدکی فسق لفظنی عرب مجر دخروج معناسنه استعمال ایدر ایدی بعده شارع طاعت الیهیدن خروج فاحش  
 ایلد و معناسنه نقل ایدوب و وجد اوزره خارج اولن کسه فاسق اطلاق ایلدی بس معناسنه مزبور  
 اصطلاح شرعی اولوب مؤلف مرادی معناسنه مزبوره استعمال عرب و افع اولدی دیک اولور بو خسه خروج

مطلب

معناسنه ینلرنده متداولدر شه که فسق رطبه مشال مر و ایلدی بمن خزرک تقریرینه کوره فسق رطبه مثال  
 مجر دتمیل اولور لیکن راغبک سیانته کوره مخصوصدر الانفساق انفعال و زننده بودخی خرمافوقدن طشره  
 جقمق معناسنه در یقال انفسقت الرطبه عن قشرها اذا خرجت الفسق صرد و زننده و الفسوق سکیت  
 و زننده دائم فاسق و فجور اوزره اولان آدمه دیشور یقال رجل فسق و فسق ای دائم الفسق الفویسقه  
 مصغر ینیه سبيله فاربه اطلاق اولنور یوه سندن اضرار ناس قصیده خروج ایلد یکچون قال الشارح و منه الحدیث  
 اقلوا الفویسقه فی النهایة انه علیه السلام معنی الفارة فویسقه یس اسم من یورن سیمیه نبوی اولور فساق قطام  
 و زننده و فسق زفر و زننده حرف تد الیه استعمال اولنور اولکی و منه وائی مکره مخصوصدر ایکسیده  
 معدولدر یقال یفساق للمرأة ای با فاسقه و یقال للرجل یفسق ای باها الفاسق التفسيق برادی فسقه نیست  
 ایلک یعنی اول فاسق در یکدر که تعدیل مقابلدر یقال فسقه الحاکم ضد عدله الفاسقیه برکونه صارق  
 صارقمه دیشور الفسق مشق و زننده قیرمق معناسنه در یقال فسق الشی فسقا من الباب الاول اذا کسره  
 و فسق عک یکدن برنوعدر که دو کدرک وضاحه رک یک یکدن عبارتدر یقال فسق الرجل فسقا و هو  
 ضرب من الاکل فی شدته و برآدمه دیشور یک جوق توجه ایلکله دائما دیشور او غرا شوب اویشامغه مشغول  
 اولتی معناسنه در یقال فسقوا الدنیا فسقا من الباب الثاني اذا کرت علیهم فاعبوا بها الفسق فتحبيله  
 نشاط و شطارت معناسنه در یقال فسق الرجل فسقا من الباب الرابع اذا نشط و برسنه نفیس طاغیلوب  
 یعنی بار باره اولوب حرص ایلک معناسنه در که تحصیل شدت حرصدن نسات ایدر یقال فسق علیه اذا حرص  
 و انشرب نفسه علیه و سکر دوب قاجق معناسنه در یقال فسق العبد اذا هرب و صغر و قیون قسمنک بویوز لری  
 اراغنی آجق و میداندلو ایلغده دیشور و حیوانک او کده اولان عمل یله کیر و ده اولان عملی اراقلری آجق اولغده دیشور  
 التفسيق تفعل و زننده توضیح بالثوب معناسنه در که ثوبی صاع قولنقدن آلوب صول آموزینه القی ایلکدن عبارتدر  
 احرام محرم کی یقال فسق الرجل اذا توضع ثوبه فاشوق بخاری قضاسنده برقریه در المفاشقه مفاعله  
 و زننده ناکهاتی برکسه اوزره جقه کلک معناسنه در یقال فاشقه اذا بغته الفسق فانك فحی و قافک تشدیدیه آجق  
 معناسنه در یقال ففقه ففقا من الباب الاول اذا ففقه الفقاق سحاب و شده و الفقا ففقه سحابه و زننده  
 و الفققاق و الفققاقه فانك ففقه یهوده کوی و بریشان معنی آجق و یجفر آدمه دیشور یقال رجل فققاق  
 و فققاقه و فققاقه ای آجق هذره و فققاق یاوه و یجعی سوزده دیشور یقال کلام فققاق  
 ای سقطر الفقققه زلزله و زننده یک فقیر و خا کسار اولتی معناسنه در یقال فققاق الرجل اذا افتقر مدقعا و کویک  
 قسیمی خوفندن اورمک معناسنه در یقال فققاق الکلب اذا ففقا و تکلمه یک در یلقون تصنع ایلک معناسنه در  
 یقال فققاق فی کلامه اذا ففقر و فقققه الماء صویک صابر صابر قطره لری دو کیلوب آقسی صوتندن حکایه در  
 الفققوق زنبور و زننده عقل و ذهن و شمر معناسنه در یقال ما به فققوق ای عقل و ذهن فققاقه سحابه  
 و زننده رفوش آیدر جچی ففاق در هاشم الفققه فحکانه او غوز و سبکفر عوزنه دیشور یقال امرأه فققه  
 ای الجمی الانفاق انفعال و زننده برسنه بار یلوب آریلق معناسنه در یقال انفق الشی اذا انقزع الفلق خلق  
 و زننده بارمق معناسنه در یقال فلق الشی فلقا من الباب الثاني اذا شقه و فلق یا رینه و خلا غده دیشور جچی فلق در  
 یقال فی رجله فلق ای شقوق و کرج مقوله سته اورمش در یک تویی یولی معناسنه در یقال فلق صوف الجلد  
 اذا زعه شه که مرق دخی بومعنايه در التفلیق بودخی برسنه ی بارمق معناسنه در یقال فلق الشی معنی فلقه  
 الانفلاق انفعال و زننده و التفلیق تفعل و زننده بارمق معناسنه در یقال فلقه فانلق و فلق ای شقه فانلق  
 و فلق یعنی متعجب ایده جک مزینده افراط و سب الیه سکرتمک معناسنه در یقال فلق الرجل اذا اجتهد فی العدو  
 حتی اعجب من شدته الفائق خلقدن اسم فاعلدر بار یجی معناسنه و قوله تعالى فائق الحب و النوى ای خالقه  
 او شاقه باخراج الورق منه بوراده خلق معناسنه دخی فطر کی مجازدر و قالی بکلاب بورنده بر موضعدر انده  
 برکویک صو وارد و قالی یجکتی بارمش خرمافا جحه و صنف اولور یقال فائق فائق ای منشق عن الطلع و ایکی  
 ینه یاخود ایکی بو کسک برار الغنده اولان الحق او قور اقلود و زره اطلاق اولنور فلقه دخی دیشور و منه یقال کان  
 ذلك یفائق کذا بریدون المكان المتحدر المظمن بین الی یوتین الفلقه تمر و زننده دوهك قولتی التنده اشو  
 رسمه باصلمش تمغایه دیشور که اورنه سندن برعمود شق ایلش حلقه دن عبارتدر الفلوق قولتی الله فلقه  
 دیدگری تمغایه صلمش دومیه دیشور الفلق فانك کسری و فحیه آغزک شقه یعنی برکوشه سته دیشور نقول کلکی



من خلق فيه اي من شقه يعني بكارم آفرسويدي وخلق آفت وداهييه اطلاق اولنور وداهييه برقره آديدر  
ووجب اولنه جق امر عجيبه ديشور يقال باق بالخلق اي بالامر الجب وباري بولمش اغاچك برنصفندن دوزلش  
يايه ديشور وايكي بولساچ جوغك هر شقه خلق اطلاق اولنور الفلقه فاك كسريه بودخي داهيه معناسنه در  
ورنسنه ك قرنسنه ديشور يقال هذه فلقه اي كسريه وقلقه ايلفته آيرلش جناحك نصفته ديشور يقال هذه  
فلقه الجفنه اي نصفها الفلق امير ورنسنه بودخي آفت وداهييه ديشور وامي عجيبه ديشور وطاقنه برقره  
آديدر وقلقه بر طيرك اسميدري قول دوهك يونك او كنده مجرای خلقوم قنده اولان دوزجه جقور يره ديشور  
الفلقه سفينه ورنسنه والمفلقه مجده ورننده والخلق سكري ورننده بولنده داهيه ديشور الفلق فلقه  
صبح وباداد معناسنه در ياخود عمود صجندن منش اولان يعني عمود شكلنده ممتد اولان آديندن وضبان  
عبارتد ياخود بحر معناسنه در كه صباح يري اغاروب اچلقندن عبارتد ورنه قوله تعالى قل اعوذ برب الفلق  
اي الصبح اوما تخلق من عموده والفر وبعض يري بجمع مخلوق اليه تفسير ايلديدر وعند البعض مراء جهمدر  
ياخود جهنده بر چاهك آديدر وخلق ايكي ته ينده واقع اخلق اوتور اقلي دوز يره ديشور جعي فلقان كلور فاك خيمه  
علي قول ايكي قولق ته ينده واقع دوز و آچق ميدانه ديشور وطورم غه ديشور كه زندانه مجرم اياغنه اوررل يقال  
ما اللص في الفلق اي في مقطرة السجنان مكثت خواجه لربك فلقه لري بوندنر كه فلق مفرديدر وچناق دبنده  
قلان سوز يقه سنده ديشور ورنه يقال تحقير اياق شارب الفلق وهو باق من اللب في اسفل القدرح واكسب كسلس  
سوده ديشور ورنه غرناجه سنده برقره آديدر الملق متفرق ورننده بودخي اكسب كسلس سوده ديشور  
الافلاق همزهك كسريه بر امر عجب يند املك معناسنه در يقال افلق الشاعر اذا اتى بالجيب شارحك ينانه  
كوره شهر اقمنده بو وصف غالب اولشدر مضامين عجيبه ومعاني نادره و غريبه اختراع ايدن شاعر بلفه معلق  
اطلاق اولنور و افلاق آفت وداهييه احداث املك معناسنه در هميشه اطلاق ماده سنه مرادفا استعمال ايلدر  
يقال اعلق و افلق فلان اذا جاء بعلق فلق كاسيد كز الافلاق افعال ورننده بودخي امر عجب يند املك معناسنه در  
يقال افلق الرجل اذا اتى بالجيب وخلق عجه كوره چك در جه سكر نمكده چساليوب مبالغه املك معناسنه در  
يقال افلق فلان اذا اجتهد في العدو حتى اعجب من شدته علق فلق زفر ورننده و ششيه عشر كي مركب اوله درق  
آفت وداهييه اطلاق اولنور يقال جاء بعلق فلق اي بالداهييه الفلق قبيط ورننده يارمه شقنا لوديدكري  
شقنا لويه ديشور كه چكر دكندن يار بلوب آير بلور يقول اكلت فليقا اي خوخا فلق عن نواه الملق معظم  
ورننده چكر دكندن آير بلوب قور يديش يارمه شقنا لويه ديشور كه ريجال مقوله سي يارلر الفلق ضعيف  
ورننده عسكه ديشور جعي فاليق در يقال جاء بعلق عظيم اي بجيش عظيم و عظيم الهيكل آدمه ديشور  
يقال زجل فلق اي عظيم مؤلف بيله معري اولان فلق لفظندن سكوت ايلدي كه ايلك قور دبنه و آصقي تعبير  
ايشكري ايلك قوزه سنده ديشور كسب فقهيه ده بيع فاسد ميخنده مبطوردر الفلق يذخر ورننده بر كسه  
سموزو بومري توند اولق معناسنه در يقال فلق الرجل اذا خفي وسمي ونياسا ايلديري متعجب ايدن چك رته  
سكر نمكده جهد و مبالغه املك معناسنه در يقال فلق الرجل اذا اجتهد في العدو حتى اعجب من شدته الملق  
محراب ورننده دانه اخلق و فروما يارمق مقلس ويندور كسه ديشور يقال زجن مقلق اي دي رذل قليل  
الشيء يعني معدم فلق عجب ورننده نيا بوز قضا سنده برقره آديدر الفلاق غراب ورننده والفلوق  
سوز ورننده ته ناسي سوده ديشور كه مراد سود كسي اوله قدر صورتد بيري كي يقال اين فلاق و فلق  
اي متعجب الفلاق كات ورننده سودك اكسب كسلسنه ديشور و فلاق فاك كسريه و خيمه يارلش غورطه  
يارمه ديشور الافلاق همزهك كسريه فلقه فلقه جهمدر كه يارلش غورطه ياره سنده ديشور يقال صبار البيض فلاقا  
وافلاقاي متفلقا افلاقه تمامه ورننده برنسنه ديشور ايلان يارمه ديشور يقال فلاقه اجري قطعه متعجب  
فلاق يارمه سنده جهمدر ورننده سلك ديك واسه قوه و وصف اولور يقال فلقه الضرة اي واسهها  
الفلقه سفينه ورننده آرجب جده ديشور يقال في اسفاد فلقه اي فلقه من السمر السلفان عمان ورننده آچق  
و اسكدره يان سوز ديشور يقال جيا سلفان اي كسب اصبر اي الفلق قبيط ورننده بولنده يارلش خانه  
و كار بانصر ايه ديشور قول زلزال الفلق اي خان السيل السلق قبيط ورننده بتدق كي فلق تعبير اولان عسكه ديشور  
و بولنده اولان خانه و كار بانصر ايه ديشور فلق كي شارح در كه فلق و فلق شول خايدر كه بولر اوزره يارلر غراه  
و ابناء سبل اجر تيسر اكا قول و موصفه تام قصه و رننده روضه آديدر و رننده فلق الحسن

بموضعدر الفلق مصغر بنيه سيله حلب قضا سنده بموضع آديدر الفلق فاك خيمه حساب دفترينه  
ديشور يقال احضر الفلق اي صحيفة الحساب شارح در كه فلق روزه ديد كلريد كه ارباب ديوان روزنامه  
تعير ايتد كلري دفتر اوله جقدر الفلق امير ورننده مدینه قريشه بموضعدر وشول بغوزه ديشور كه بغايت  
كريم و نجيب اولفله اصلا كند يسنه تخميل كي حالتله رنج و اذا او انبوب و اوزرينه ركوب اولنه جعي فلق در كسب  
ورننده وجع الجمعي افلاق در الفلقه سفينه ورننده غراه به ديشور كه طرف معلومدر جعي فائق در  
الفلق ضمتنه والمفلاق محراب ورننده وجودي تروناك و نازنده محبوبه به ديشور يقال جار يلق  
ومفلاق اي منعمه وخلق سوز و تاولو كج ناقه به ديشور يقال ناقه فلق اي فقه سمينه الافلاق  
همزهك كسريه فقر و محنته ايكن ناز و نعيمه نازل اولق معناسنه در يقال افلق الرجل اذ اتهم  
بمعد يوس الفلق تعبير ورننده ناز و نعيمه پرورده ايلك معناسنه در يقال فلق فلانا اذ انعمه  
التفق فاعل ورننده ناز و نعيمه پرورده اولق معناسنه در يقال تفق الفلام اذ اتهم المفلاق اسم فاعل  
بنيه سيله خوش و نازك و ملايم در اكه ديشور يقال عيش مفائق اي ناعم فوق فاك فلق و واولك سكوتله جهات ست  
اقسامنددر رنسنهك اوسنه ديشور كه تحت مقابلدر اسم و طرف اولور و هر حاله مبي در فلق ركله مضاف  
اولسه مغرب اولور مؤلفك بصارده يسانه كوره فوق كله سي مكانده و زمانده و جسمده و عددده و رته و رننده  
استعمال اولنور و فراق نوع اوزره مستعمل اولور از جمله علوه معناسنه بموضعدر قوله تعالى قل هو القادر على ان يبعث  
عليكم عذابا من فوقكم ومن تحت ارجلكم الايه و صعود و حذور اعتباريله استعمال اولنور بموضعدر قوله تعالى  
فان كن نساء فوق اثنتين الايه و كبر و صغر جهمدر استعمال اولنور بموضعدر قوله تعالى ان الله لا يستحي ان يضرب  
مثلا ما بعوضه فما فوقها الايه اشار بمافوقها الى العنكبوت و كاهجه فضيلت دنيويه و اخرويه اعتباريله اولور  
و قهر و غلبه اعتباريله استعمال اولنور انتهي وقوله تعالى مثلا ما بعوضه فما فوقها اي في الصغر و قبل في الكبر  
و فوق و فوق محاسب ورننده مصدر اولور شرف و فضيلته ساره غالب و سر بلند اولق معناسنه يقال  
فاق فلان اصحابه يفوق فوفا و فوفا اذا علاهم بالشرف و اوفك كزني قهرق معناسنه در تقول فقت السهم فوفا  
اذا كسرت فوقه و اوفك كزني املك يا فواق معناسنه در كه كاسيد كز الفواق غراب ورننده بر آدمي انحقرق  
طونق معناسنه در معده دن ريج متفوق اولور يقال فاق الرجل فوفا من الباب الاول اذا شخصت الريح من صدره  
و فواق و فووق قعود ورننده بدندن جان جهمق اوزره اولق علي قول اولك ياخود جان ويرمك معناسنه در يقال  
فاق بنفسه فوفا و فوفا اذا كات على الخروج اومات اوجادلها و ناقهك مسمنده فيفه بر كك معناسنه در يقال  
فاقت الناقة اذا جمعت الفقه في ضرعها و فواق انحقرق علتنه ديشور حالت ترعده بعض مختصره عارض  
اولور و صدردن يعني معده دن بي اختيار بوقري چقان ريجه ديشور كه بودخي انحقرق اوله جقدر اولكي علتدر  
ثاني عارضه در معده متأدي اولدي يعني نسنه دن فاقحوب منقبض اولسيله موزي بي دفع ايجون منبسط اولسندن  
مركب بر حالتدر بعض اختلاف مهموز اولان فواق ماده سنده يسان اولندي يقال اخذ الفواق وهو الذي يأخذ  
لمختصر عند النزاع والريح التي تشخص من الصدو مترجم در كه فواق اسفلا ايلد كيده ايكي بر مغيله بروقي طونوب  
صولغني قبض ايله شوله كه آخر رمق كره سنه واره باذه تعالى مندفع اولور انتهي و فواق ايكي صاعك اراغني  
اولان وقته ديشور مثلا ناقه بي رهمقدار صاغد قد نصكره ترك ايلدرل ياور يسي بر مقدار جة اموب آند نصكره سنده  
صاغار ايشته بوايكي صاعك مايشته فواق ديرل بونده صحاب ورننده دخی جائدر و عند البعض فواق مهي  
صاغان كسهك صاغار كن الي آجوب بومديغك مايني اولان وقتدن عبارتدر جعي افوقه كلور اشر به ورننده  
و آفقه كلور قلبه و بو آدر قبيلنددر كه مقلوبدر يقال ما قام عنده الافواق ناقه اي ما بين الحليتين من الوقت  
اوما بين فتح يد الحالب وقبضها على الضرع و اندامي سلكي و مضطرب اولان اوزون آدمه ديشور كاسيد كز  
الفائق هر تنهك كز يده و اعلا سنده اطلاق اولنور يقال شي فائق اي خيسار و نيون ايله باشك بشديكي يره  
ديشور يقال ضرب فاقه وهو موصل العنق والرأس الفوقه قضايله ادباء خطباء الفاق طعانه طلو كاسيه ديشور شارحك  
سارندن سربلندر در مفرد فائق در يقال هم فوفا اي ادباء خطباء الفاق طعانه طلو كاسيه ديشور شارحك  
يائنه كوره اصلي فوق ايدى فلقه و طبع اولمش زيتون ياغنه ديشور و صحرايه ديشور و رارضك اسميدر و بيه  
و اندامي سلكي و مضطرب اوزون آدمه ديشور و برصقوشى آديدر كه يوني اوزون اولور وفاق مصدر اولور  
فوق كي بونكه اصلي فوق در فلقه كاسيد كز و اوفك كزني املك علي قول و فاق معناسنه در يقال فاق السهم



یغاق و فوفه دمان و کسر و بویار بعد از کاسید کر افوق ذلک ضمیمه بودنی اندامی مضطرب  
سلکی اوزون آدمه دینور و فوفه الذکر آت تناسلک باشه اطلاق اولنور اوق کزیننه تشبیهله و فوفه طریق اوله  
دینور که مسلول اولان طریق یقارون طریق اوله جقدر یقال اخذ فوفه طریق و هو الطریق الاول و برسمته  
بدن اوق سریمکه اطلاق اولنور کویا که بر کزدن آتس اولور نقول ریمنا فوفه ای رشقا وینه اوق کزی معناسدن  
ماخسود اوق بر آدم بدوزیه کیدوب بدخی کیر و دوزوب کسه مارتد علی فوفه دیر لمضی ولم یرجع معناسنه  
وفوق رفوش آیدر وفون کلامدن رفه اطلاق اولنور و منه نقول للرجل اذا اخذ فی فن من الکلام خذ فی فوق  
احسن منه ای فی فن و عوریک فرجه اطلاق اولنور و لسانک اوچنه علی قول اغزلک بار یغنه و شکافنه دینور و اوق  
کزیته دینور که اوقده کیش بندیه جک کر مکدر بعضر عندنه فوفه تشبیه بیه سبله زغمان یعنی اول کر تکک  
ایکی طرفنده اولان درسکره دینور که هر رینه فوق دیر لجمی فوق کلور صرد و زغمانه و افواق کلور و فوفه  
کلور که فوق لفظندن مقلوبد فوفه ضمی و الفک قصر یله ذوالفوق مفر و اوبعد المسیح نام کسه تک فلجک  
لقیدر و فوفه مسافده و م شاهزادن برینک اسمیدر که دنایر فوفه اکامسودر یاخود صواب اولان فافین ایل  
اولقدر افوقه فوفه بودنی اندامی مضطرب اوزون آدمه دینور و اوق کزیننه دینور الفیق فوفه کسر یله  
بودنی خلقی مضطرب سلکی اوزون کسید دینور الفیق غراب و زغمانه فوفه معناسنه در الفاقه فقر و احتیاج  
معناسنه در که آدمه استیلاء و قهر ایدر بودنی فوق ماده سندندر یقال اخذنه الفاقه ی الفقر و الحاجة الفوق  
جرا و زغمانه شول بکره یه دینور که دمورینک هر دیشنده ایکی فوق اوله یعنی اوق کزی کی ایکی کرک اوله یقال  
مخالة فوفه اذا کان لكل سن منها فوقان و سیوری اوخلود کر باشه اطلاق اولنور یقال کزیه فوفه ای المحددة  
الضرف الافوق اجمی و زغمانه کزی قیرلش اوقه دینور یقال سهم افوق ای مکسور الفوق الفوق ففتمنه  
اوق کزی ای کلک یاخود قیرلش معناسنه در بعضر دیکه بویک فعلی باب رابعندر یعنی فی الاصل فاق السهم  
یغاق یغاق و فوفه صیفه سندندر خاف یخاف کی بعده رفع التباس ایچون و اوی تحریرک اولنوب حذر خرنه اخرج  
اولدی زیر اوق فعل باب رابعندر یقال فاق السهم یغاق فافا و فوفه بالتحریک اذا مال وانکسر کا ذکر الفیقه فوفه  
کسر یله ایکی صاعم اراسنده مدده مجتمع اولان سولک استیذد جمعی فوفه کلور هاسر و فوفه کلور غن و زغمانه  
وفوق کلور فوفه کسر و مدله و افواق کلور و جمع الجمعی افواق کلور و فوفه الضحی فاقوشلغه اطلاق اولنور  
نقول یتنه فوفه الضحی ای ارتدعها و افواق جمع اولان شول یغور زه دینور که ساعه بعد ساعه یاغلا اوله  
یقال یجت السماء افوقها و هی اجتمع فی السحاب من ماء فهو یطر ساعه بعد ساعه و افواق کلور کلور که  
اکثر وقتنه اطلاق اولنور نقول خرجنا بعد افواق من اللیل ای اکثره افوق امیر و زغمانه یمده برقره آیدر  
و دمشق ایل طبریه یمده برقره آیدر آیدر برقره و ایدر که اخبار ملاحده ذکر ایدر لر عامه همزه سرفیق دیر  
حضرت عباسک عقبه مزبوره یه ده زولری مرویدر الافاقه همزه تک کسر یله اوق کزی کریش بندر مک  
معناسنه در نقول افقت السهم افاقه اذا وضعت فوقه فی الوتر و نقول اوفقته ایفا فافا بالقلب و اما افوقه فادیر  
وافاقه فافه تک مده سنده ذکر اولنسان فیه برکم معناسنه در یقال افاق التناقت اذا اجتمعت الفیقه  
فی ضرعها و خسته یحمت یاخود خسته یحمت دوزمک یعنی صاعمانی معناسنه در اجتماع فیه دن  
ماخود در یقال افاق المریض من مرضه اذا رجعت الصحة الیه او رجع الی الصحة و قحط و قتلند بصره زمان  
اجوزاق بولاق اولی معناسنه در یقال افاق الزمان اذا اخصب بعد جندب و راحت و آسایش معناسنه مستملدر  
یقال ماله افاقه ای راحة و ایکی صاعم یمده دیکنوب آرام ایلک معناسنه در یقال افاق الخالب اذا اراح  
بین الخلبین المفق محب و زغمانه و المفیقه هایل مده سنده فیه مجتمع اولش فافه دینور جمعی مفاویق در  
و فوفه مقلق معناسنه در که مضامین عجیبه ابداع ایدن شاعر دینور یقال شاعر مقلق ای مقلق الاستفاهه  
بودنی خسته صحت بولق معناسنه در یقال استفاق المریض من مرضه بمعنی افاق و ناقه ی بر مقدار فافه  
و یرره اراق اراق صاعم معناسنه در یقال استفاق الناقه اذا حلبها فوفافا فوفافا و منه نقول استفاق الناقه  
ای لا تحلبها قبل الوقت یعنی ناقه ی مده سنده سود مجتمع اولنور اقدم بجه ایدوب صاعم و شرابدن فراغت ایدوب  
هوشیار اولق معناسنه مستملدر یقال ما یستفیک من الشراب ای ما یکتفه مؤلفک مرادی شرب ترک الملکه  
هیشته آبق اولقدر صحاحده استفاق من مکره عنوانده اوله سده خولشندن آفاق دیک اولنور فی الأساس  
هو سید من الاستفیک من الشراب و او یقودن کوزا ایدوب هیشته اوبور اوق معناسنه مستملدر و منه یقال

ذجل مستفیک ای کثیر النوم استفاقه ناقه معناسندندر التفویق اوقه کزیننه معناسنه در یقال فوفه السهم  
اذا جعل له فوفاً و دوه کوشکته اراق اراق سود ایچورمک معناسندندر یقال فوفه اراق الفصیل اذا سقاها اللبن  
فوفافا فوفافا المفق معظم و زغمانه آزجه آزجه اکل و شرب اولنسان ما کول و مشروب دینور التفوق تفعل  
و زغمانه برکسه اوزره یو کسکلمک معناسنه در کرک حسی و کرک معنوی اولسون یقال تفوق علی قومه اذا ترفع  
و توه کوشکی سودی اراق اراق ایچمک معناسنه در یقال تفوق الفصیل اذا شرب اللبن فوفافا فوفافا و ناقه ی  
اراق اراق صاعم معناسنه در یقال تفوق الناقه اذا حلبها فوفافا فوفافا الافقیاق افعال و زغمانه دوه  
زیاده سبله آرقلوب هلاک اولق معناسنه در یقال اففاق اجل اذا هزل و هلاک و اوق کزی قیرلش معناسنه در  
یقال اففاق السهم اذا تنکسر فوفه الافقیاق افعال و زغمانه فوفه اوق یاخود انجقر فی استیلاء سبله اولمک  
معناسنه در یقال اففاق الرجل اذا فتر اومات بکثرة الفواق المفق نهق و زغمانه و ففتمنه بشاردر کرکی کی  
طولق معناسنه در یقال ففقه الیاء ففقه من الباب الرابع اذا امتلا و برآمدک ففقه سنده اومق یا طوق ففقی  
معناسنه در یقال ففقه ففقه من الباب الثالث اذا اصاب ففقه الففقه تمه و زغمانه بیونک آرقه کیکند بشتدیک  
برک باندنه اولان کیکه دینور که اوکورغه کککریک اولکسی اوله جقدر علی قول بیونک ایچ بورنندن باشه بشتدیک  
برک باندنه طماق اوزنندن کویک دل اوزره حواله اولان کیکه دینور الفافقه عقیده قانروان اولان طعنیه دینور  
علی قول ففقه اوزره باصیلان داغه وصف اولور که لفظنه وصف اولور نقول رأیت علیه فافقه ای طعنه تفهق  
بالدم ای تصبب اوهی کیه علی الففقه الففق صیف و زغمانه و اسغ نمنیه دینور یقال حوض ففقی  
ای واسع و سودی یک جوق ناقه دینور یقال ناقه ففقی ای صقی الففقی محراب و زغمانه صوبی فراوان  
قبویه دینور یقال بزم ففقی ای کثیر الماء الاففقی همزه تک کسر یله طولدرمق معناسنه در یقال اففق  
الیاء اذا ملأ و دوه تک ففقه سی اوزره فافقه دیکری داغ بصمق معناسنه در یقال اففق البعیر اذا کواه الفافقه  
و یرنسه فراوان اولق معناسنه در یقال اففق البرق و غیره اذا اتسع التففق تفعل و زغمانه و الاففقیاق  
انفعال و زغمانه بونلرده یرنسه فراوان اولق معناسنه در یقال اففق الشی اذا اتسع التففق تفعل و زغمانه  
کلامده نمنی ایدرک دکر من جفیفه سی کی یک جوق سولک معناسنه در یقال تففق فی کلامه اذا اتسع و توسع کانه  
ملأ به فیه یعنی طواسد رمق معناسنه اولان ففقی لفظندن ماخود در الفیق فوفه کلور طناوکل صوتندن  
حکایه در که مراد طونلرده چاغر مسندن حکایه اوله جقدر و فوفه مصدر اولور جان و یرمک معناسنه یقال  
فاق الرجل یفقی ففقا اذا جاد بنفسه لغة فی ففوق الفیق فوفه کسر یله دنیایی محط اولان طباغله انجیدر  
شارحک یسانه کوره فاف ایله قیق مصفیدر و فوفه یک اوزون آدمه دینور و رموضه آیدر الافاقه همزه تک  
کسر یله شاعر مقلق اولق معناسنه در یقال اففاق الشاعر اذا فلق و یومادهل بایه و و اوته درنه که ذکر اولندی  
افیق امیر و زغمانه آفاذ کر اولنسان عقبه در فصل الفاق القربق جندب و زغمانه کر به فارسی  
معرفیدر که بقال دکانه دینور و اما بوقفان العنبری نام شاعرک اشو \* یا بن رفیع هل لاه من مغبق \* ما شربت  
بعد قلب القربق \* یتنه واقع فریقندن مراد بعینها بصره شهر یدر پس قربق بصره تک دخی اسمعاسندن  
اولور القربق جندب و زغمانه کرته فارسی معرفیدر که کردی و بوبلده خرقة تعبیر اشد کیری لباسه دینور  
القرطقه دحرجه و زغمانه کردی کیدرمک معناسنه در القربق تدحرج و زغمانه کردی کیمک معناسنه در  
نقول قرطقه قنرطنی ای البست القربق ایاه قنلس الفرق کثف و جبل و زغمانه ال ایاسی کی دوز و همواره  
مکانه و اویه دینور یقال مکان وقاع فرق و فرق ای مستو و فرق ففتمنه دوز و اورد یاخود اراق یا باندنه سیر ایلک  
معناسنه در یقال فرق الرجل قرقا من الباب الرابع اذا سار فی الفرق اوفی الماهمه الفرق فرق و زغمانه طواق سنده دینور  
الفرق فافک کسر یله کتر صوبه و نسه دینور یقال هومن فرق ای اصل ردی و عادت و آیین معناسنه در یقال  
فرق حسن ای داب و عاده و صفار نامه دینور پس مفردی قرقه اولور یقال هومن فرق الناس ای من صفار هم  
وسندر دیکلری لجه دینور که ترکیده طوقورجن او یونی دیکلر یدر مربع الشکل اوله رقی یکسر می درت  
جز کیلی خاله لمرح ایدوب خرده طاشلر ایله اوتارلر و سدر سکر و زغمانه سده در معر سدر که اوج قابولی  
دیکدر و فی النهایه و فی حدیث ابی هریره انه ربحنا رهم یلعبون بالقرق فلا ینهاسهم القروق غلبور و زغمانه  
صمان ایله هجر یمنده برادی آیدر قریق زبر و زغمانه موضع مزبور و یتنه بر موضع اسمیدر  
الففقه ففتمنه غراب اهلویه دینور که اولده بلسن قرغه لدر و جوجق حدیثه دینور ففقه دخی دینور



شدیدایه و قافک کسر یلده زبازده در وقه فنا و کثر رأی و فکر و تدبیر اطلاق اولور یقال وقع فی قفه ای رأی  
 سوء و بعضاریدیکه چو جق حدیثه قفه دینور بقه و زننده یا خود قفه که قفه و زننده در چو جق قسمی رفقا و مردار  
 شبهه یفلند قفه زجر ایچون چاغردقاری صوتدن حکایه در که قفه قفه دیو چاغردقاری صوتدن حکایه در  
 قور قده قفه یعنی بخاطر شبهه صالمق داعیه سنده اولد قده تخویف ایچون چاغردقاری صوتدن حکایه در  
 القلق فحجنه مضطرب و یقرا اولق معناسنه در یقال قلق الرجل قلقا من الباب الرابع اذا ترجع ای اضطرب  
 القلق جزئی و زننده بر کونه قلاده اسمیدر القلق کنف و زننده مضطرب و یقرا اولد دینور که اسم فاعلدر  
 یقال رجل قلق ای مضطرب ومنه یقال امرأة قلق الوشاح ای مضطرب و شاحها بونکله عر بلر جلمرز بونجه  
 خا نودن کلاه ایدر القلق مفتاح و زننده مضطرب و بی آرام آمده دینور که مبالغه فی مضطرب یقال رجل  
 و امرأة قلق ای مضطرب الاطلاق همزة کسر یله دانه ک ارقه سنده ادواتی یک طور محبوب بری اوتیه  
 اوتیار اولق معناسنه در همزه صیورت ایچوندر یقال اقلقت الناقة اذا قلقت جهازها ای قتها و انتها القوق  
 قافک ضمیمه والقاق حال و زننده که اصلی فوق ایدی فحجنه والقیق قافک کسر یله حدی مجاوز اوزون  
 اولان کشی به دینور یقال رجل فوق وقاق و قیق ای الفاحش الطول و قوق بر جنس یونی اوزون صوقوشنه  
 دینور و عورتک فرجه دینور و قیاصه و رومدن بر قیصرک آیدر دنایر قوقیه اکامنسودر مؤلف بونی قایله ده  
 ذکر المفسر شارح دبر که اکافوقادخی دیر ایدی ظاهرا قوقا دیکلری کسوت اورام اکامنسودر وقاق خفیف  
 و شلفه سبک شرب احق آمده دینور یقال رجل قاق ای احق طائش القوقه قافک ضمیمه صلعه معناسنه در که  
 طازقه دینور یقال برأسه فوقه ای صلعه الموقع معظم و زننده باشنک اوکی یک طاز و قاق اولد آمده دینور یقال  
 رجل مقوق ای عظیم القوقه القوق قافک فحجنه والقوقه دحرجه و زننده طاق قاق دیو قافه ملق  
 معناسنه در یقال قافت الدجاجة تقوق قوقا و قوقا قوقا اذا صوتت قهقهه صخره و زننده برقریه آیدر  
 قهقهه ترقوه و زننده مصرده بروایت آیدر القیق قافک فحجنه طاق قافک فحجنه چاغر مسندن حکایه در  
 خرومی چغلتنکه چاغرد قده القیق قافک کسر یله شلفه و یل قوان احق آمده دینور قاق کی یقال رجل  
 قیق ای احق طائش و دنیای محیط اولان طاعک اسمیدر مؤلف بونی قایله ده ذکر ایدر القیق قافک و غراب  
 و زننده اوزون آمده دینور القیق قافک کسر یله مورطه قیوخنک ایچنده اولان انجه زاره دینور القیق زرج  
 و زننده مورطه ایچنک آفته دینور مؤلف بونی همزه باینده دخی ذکر ایدر القیقان جیران و زننده ایکی موضعدر  
 القیقاه قافک کسر یله ارض غلیظه به دینور جمعی قواق و قواق کلور قاف ثابته لک کسر یله و فوق کلور غناب  
 و زننده شارح دبر که اصلی قوقاه در جمع اول اصلی اوزره در ثانی لفظی اوزره در ثالث مفردی قبقه اولق توهمنه  
 مینی در فصیح اللام البقی کنف و زننده واللیق امیر و زننده ایی باقشی اوزره ایشار اولان اوز و چیره  
 دست استاده دینور یقال رجل لبق و لبق ای حاذق بماعمل و اکنه کیدیکی هر جامه بر اشی و باقشی اولان  
 آمده دینور که خلقی بر معاد هر نه کیره یا قشوب اندامه جسیان اولور یقال رجل لبق و لبق ای بلیق به الثوب  
 معنای آیدن و صفادر البیقه فرجه و زننده واللیقه ظریفه و زننده مؤنثدر علی قول ناز و شنبه و اداسی  
 کوزل و لباس کوب قوشمنی نازک بر اشی و محبوبه به دینور یقال امرأة لبقه و لبقه ای بلیق به الثوب و الحسنة  
 الدل و البیقه البقی فحجنه واللباقه کرامه و زننده هر ایشده اوز و چیره دست و حاذق اولق معناسنه در  
 یقال لبق الرجل و لبق لبقا و لبقا من الباب الرابع والخامس اذا حلق و بعضاریدند لبق ظرافت معناسنه در  
 یقال لبق الرجل لبقا اذا ظرف و لبق و لبقه اندامه لباس یا قشوب یا قشقی معناسنه در یقال لبق به الثوب و لبق به  
 اذا لاق البقی سبق و زننده بر سنه بی یومشقی معناسنه در یقال لبق الشی لبقا من الباب الاول اذالبینه  
 التلیق لبق معناسنه در یقال لبقه اذالبینه الملبی معظم و زننده جرو بشله یومشملش تریده و وصف اولور  
 یقال ترید ملق ای ملین بالدم اللقی لامک و نای مثلته ک فحجنه کون روز کار سنر اولوب و جوق قیراغی  
 دو شکله رطبه یلو اولق معناسنه در که و خاتمی موجیدر تقول لاق یومنا لقنا من الباب الرابع اذ اکرکت ریحیه  
 و کبرنداه الاطلاق همزة کسر یله بر سنه بی یشاردوب اصلاقی معناسنه در یقال لبقه اذالبینه و نده  
 الاطلاق افعال و زننده بر سنه یشاروب اصلاقی معناسنه در یقال لبقه قافک ای لبقه فحجنه اللقی کنف  
 و زننده تو بری اصلاقی قوشه و وصف اولور یقال طائر لقی ای مقلد التلیق و سنه بی افناد و تیه انک  
 معناسنه مستملدر یقال لبقه اذالبینه اللقی لامک فنی و خالک سکونیه و اللقی صحاب و زننده بر آدمک

آردندن یشمک معناسنه در یقال لقی به و لحنه لقا و لقا من الباب الرابع اذالبینه الاطلاق همزة کسر یله  
 لازم و متعدی اولور آردندن یشمک و یشمک معناسنه یقال لحنه اذالبینه و لحنه غیره اذاجعله مدرک  
 و فی القیوت ان عذابک بالکفار ملحق ای لاحق یمن بوراده لازمدر لکن بوراده احسن بلکه ضواب اولان اسم  
 مفعول صیغه سبیله اولقدر الملق فعود و زننده آت قسمی آتدن دوشوب آرقلامق معناسنه در یقال لقی  
 الفرس لقا من الباب الرابع اذاضر آت قسمک صموری ایکی کونه اولور بری صاحبی عملیه و بری بنفیه او اور بوراده  
 لقا صموره معناسنه اولق آنک در یسی هر الدن کیکنه یا خود قاری صرته لاحق و لاصق اولق تصویرته مینی در  
 لاحق معاویه بن ابی سبیانک و عتی بن اعصرک و حازوق نام خارجینک و عتی بن حارک فرساری اسمیدر  
 و لاحق الاصغر بنوا سده مخصوص بر فرسک اسمیدر ابو لاحق طغان قوشنک کینه سیدر ابو لاحق مصغر  
 بنیه سبیله بر برنجی قوش آیدر که ککلک شکار ایدر لاحق مفتاح و زننده شول نایقه به دینور که یضایت رونده  
 اولمله سائر دوهله یثوب و اکا اصلاقی و تقدمله فائق اولیه ل لاحق مکرم و زننده بر قوم و قبیله دن  
 اولیوب صکره دن انتره التصاق ایدن آمده اطلاق اولور یقال هو ملحق ای دخی ملصق لاحق کتاب و زننده  
 یای غلافه دینور الاطلاق همزة ک فحجنه دره ک شول بر یسه دینور که آنلردن صوحکلب بر یسه آکین زرع  
 اولور اوله مفردی لقی در فحجنه الاستحاق لاحق دیکلری مواضع مذکوره به آکین اکمک معناسنه در یقال  
 استحق الرجل اذ ازرع الاطلاق و فلان بنم او غلدر دوات عالیک معناسنه در یقال استحق فلانا اذ اذاعه لاحق  
 فحجنه لاحق لفظنک مفرددر که ذکر اولندی و اولکی شبهه یثن سنه به دینور و اولکی میوه ک عقیدن بر دخی  
 ابریش میوه به دینور یقال ثمر الشجر اللقی و هو الثمر الذي يلحق بعد الاول التلاحق تفاعل و زننده بر یسه یشمک  
 معناسنه در یقال تلاحقت المطايا اذ اطلق بعضهم بعضا الملقوق خای میوه ایله عصفور و زننده خا توری کی برده  
 اولان یار یغه دینور اللادقیه ذال میوه مفتوحه ایله حلب اعانلدر بر بلده آیدر حاله ایله لادقیه دیکلدر  
 لرقه لامک ضمیمه مفرد به بر حصن آیدر اللزوق زای میوه ایله لصوصق و زننده و مراد فیدر که یا شقی معناسنه در یقال  
 لزق به لزقا من الباب الرابع اذالصق اللزاق افعال و زننده بودخی یا شقی معناسنه در یقال اللزق به معنی لزق به  
 اللزاق کتاب و زننده کند یسبیله سنه یا شدر یلان شبهه دینور جریش و طوطیقال کی یقال اللزق بالزراق  
 ای مایلر ق به و جماع معناسنه مستملدر زاق الذهب کتاب العرب و زننده اشی اسمیدر که چادر او شقی  
 دیکلری باند و بر نوع دوانی دارو آیدر که بر اسم لوتنده اولور ارمی بلایدن جلب ایدر و یسه بر دارو آیدر که  
 بول صیاندن انخاذا و لنور یعنی بلوغه قریب غلالتک بولی باقر طرف ایچره بوره ارمی ایله کوفش قرشونده  
 غلظت یسبیله ایچره عدت سختی ایدر لر جراحات خیمه به یک نافذر مؤلف بونلری نفر یله یسه چه سنه عدت  
 ایشدر لکن مفرداتک یسانه کوره زاق الذهب بوره ارمی نوعدن اولان تنکارک رونوی اوله جقدیر که لحام الذهب  
 دخی ذیلر معدنی و مصنوعی او اوراد خالی التوکن سر یصادونه باعث اولور اتمی زاق الحجر یاخوه زاق الرخام  
 بر دارو در که حجر مخصوصدن انخاذا اولور بودار و صمغ البیلاط دیکلدر که مزج یاخود آخر حجر او نه طوطیقال  
 اضافه سبیله شی واحد و لحنه ذی اندکری سنه در ترکیده طاش بالی دیرلر اللزوق صبور و زننده و اللزوق  
 قلموس و زننده شول لاصق به دینور که یاره اوزره یا شدر بلور صفا لحنه اندن قومز یقال داوی الحراجه باللزوق  
 و اللزوق و هودوا و الجرح یلزمه حتی یبرأ اللزق لامک کسر یله و اللزوق امیر و زننده بر یسه یشمک و یا شقی  
 اولان شبهه دینور و منه یقال هولزق و بارق و لزیق ای یجینی اللزقی لامک صمی و زای مشدده ک فحجنه خلطی  
 و زننده کلامه اولان رطوبه یعنی لطافت و ملائمته اطلاق اولور که سامعک در و نه جریش کی صوابوب  
 یا شور یقال فی کلامه لزیق ای رطوبه اللزق فحجنه لوی معناسنه در که آق جکرک صوبنر لقدن یاه یا شمسندن  
 عیار ندر یقال لوقت الرئة بالجنب لقنا من الباب الرابع اذالصقت به عطشا اللزقیاء قطعه و زننده یغور  
 عقیقه طاشلرک دیرلر دینور و یب حقان خرد اولتره دینور اللزق معظم و زننده محکم و یسبیله و یلان شبهه  
 اطلاق اولور یقال شی ملزق ای غیر محکم اللزوق لصوصق و زننده یا شقی معناسنه در یقال لسیق به لصوصقا  
 من الباب الرابع اذالزق به اللزاق افعال و زننده لصوصق معناسنه در یقال لسیق به معنی لسیق الاطلاق همزة ک  
 کسر یله یا شدر مق معناسنه در تقول السقته اذالزقه اللسیق لامک کسر یله و اللسیق امیر و زننده بر یسه به  
 یا شقی اولان شبهه دینور و منه یقال هولسقی و لسیق و لسیق ای یجینی اللسیق فحجنه صوبنر لقدن آق جکر  
 نو کوره یا شقی معناسنه در لزق کی یقال اسقت الرئة بالجنب لقسقا من الباب الرابع اذالصقت عطشا و یقال لسیق



المعبر اذا التصقت رتبه بجنه عطا بود ذكر اولسان ماده لك مجموعته زاي وضاه اليه لفتل الملق معظم  
 وزنده بر قومه صكره دن ملحق اولان كسبه دينور يقال هو ملحق بهم اي دعي الملقصة مكره وزنده  
 انبه طوطب زخاونه دينور الاصاق همزه مكسر يله يابند رمتي معناسنه در يقال الصقه بمعنى الرقه  
 ودوه مك اردن كبرن ياخود يچا غني مكبر لك معناسنه مستعمله در يقال الصق بفرقوب بعيره اوبساقه اذا عقره  
 اللعقة لامك فتي وضميه يلامق معناسنه در يقال لعقه لعقه من الباب الرابع اذا لعقه واعق الاصبع اولكدن  
 كايه در يازاق تو كملك ملاينه سنه ميني در يقال لعق فلان اصبعه اذا مات واعقه لامك فتيه بناء مره اولوز بر كره  
 يلامق معناسنه واسم اولوز يلامق نسته دينور ومنه يقال في الارض لعقه من ربيع اي قليل من الرطب يعني  
 ارض مذكوره دن حيوانله بر يلامق چار واردر اة لعقه غرقه وزنده بر قاشق طلوسني نسته دينور يقال لعقه  
 لعقه وهي اسم ما تاخذ في الملعقة الملعقة مكسبه وزنده قاشقه دينور كه يلامق التدر العوق صبور  
 وزنده قاشقه يلا دقري نسته دينور عجون وكبشكر كني العوق جرو وزنده عقي آرخه اولان سبكسمر  
 آدند دينور كه يلامق عقي اولوز يقال رجل لعوق اي القليل العقل اللعاق غراب وزنده يلامق طعاعدن  
 آغزه فلان بقيه دينور تقول مافي لعاق وهو مافي فيه من طعام لعقه المعوقه صخره وزنده برايشي  
 چاك طوق معناسنه در يقال لعوق في عمله اذا شريح اللعق كنف وزنده خريص كسبه دينور يقال رجل  
 وعق لعق اي خريص لعقه الدم فحاله قان يلايان كسبه در دينكدر كه مراد بوعيد الدار و خوجو نوم و بوعيد  
 و بوشهم و بوشهم قيله ريدر قسائل مزبوره عادت جاهليه اوزره ري بيله اعتصاه و اتحاد ايلك اوزره فعاظه  
 و تحالف ايلد كننده دروه ذبح ايدوب دمي يلا يوب علي قول اللرق اول دمه بارتغله كويا كه عقه عين و توفيق عهد  
 ايلديار الالتحاق افعال وزنده بر آدمك لوني متغير اولق معناسنه در كويا كه لوق لعق اولكدر يقال التلق  
 لونه علي بناء المفعول اذا تغير اللق لامك فتي وفلك سكو نيله ثوبه بياره مني و بياره به پاشه روت دينك  
 معناسنه در يقال لوق الثوب لقا من الباب الثاني اذا ختم شقة الى اخرى فجا طهمسا و طلب ايلديكي نسته به  
 يتشوب خائب اولق معناسنه در يقال لوق الامر اذا طلبة فلم يدر كه و طغان قوش طبا لور يديكي بكارني صيد  
 ايتوب بوش دو ملك معناسنه در يقال لوق الصقرا اذا ارسل في اصطد اللق لامك كسره يله ايكي ايندن دينكس  
 جارك و اينده دينور يقال ملاه ذات لعقين اي عرضين التلقاق قائم كسره يله ياخود لقا كه كتاب وزنده در ري بويه  
 ياشدر يلوب دينكس ايكي توبه دينور مؤلف نو بان عنوانده رسم ايلكده اويلجه ترجمه اولندي يكن مقتضا اول  
 نو برك هر بيه اطلاق اولكدر حتى اساسه ما هذا لطاق لذا و لقا عينا ريله مرصودر التلق فعمل  
 وزنده التلقاق معناسنه در يقال تلفق به اذا لعقه التلاقي تتاعل وزنده بوقولك افر متفرقه سني رابطة واليام  
 بولق معناسنه در يقال تلاق القوم اذا تلاه مثامورهم اللق فحيتله برايشه بقلوب ايلديكي كملك معناسنه در  
 يقال لوق يعمل كيد القفا من الباب الرابع اذا طلق و بر نسته نائل اوب اخذ ايلك معناسنه در يقال لوق الشيء  
 اذا احضاه واخذ الملقفة معضه وزنده دوزمه قوشه ياننده اولان كايه اطلاق اولوز يقال احاديث ملفقة  
 اي مزخرفة التي شقي وزنده رده اولان يارينه و جتلاعه دينور يقال بالارض لوق اي صدع واق مصدر اولوز  
 ال اليه ياخود ال ايليه بر آدمك كوزينه اوردق معناسنه يقال لوق عينة لقا من الباب الاول اذا ضرب سايده  
 او راحته اللق قد قد وزنده لسانه اطلاق اولوز يقال عركه لقلقه اي لسانه ولكلك قوشه دينور  
 ياخود بونده افصح اولان لقاق اولكدر جعي لقا لكور شارحك سنانته كوره لقلق لقاق مختصر يدر  
 ولكلك مفر يدر كه فارسيه اللققة زله وزنده لكلك اوتك معناسنه در يقال يلقلق اللق اي بصوت  
 ومطلقا اضطرابه اولان صوته ياخود شد تلوصيه دينور يقال لهن لقلقة اي صوت في اضطراب اوشده  
 الصوت و يلان غمني متصل دلي خفا روت چكدر لوق و يلامق معناسنه در يقال الحية تلتلق اي لعلك عليها  
 دنا و نخر استهوا و سدي صوب ارتلاقي معناسنه در يقال افلاق النسي اذا خرق التلقق رزل  
 وزنده ري و ارتلاقي معناسنه در يقال تلتلق النسي اذا فلق التلقق اسم مفعول بنيد يله متصل  
 شمشك صككي حركت ايدوبه او يشار اولان باور كوزه دينور يقال لعلك لقلق اي حديد لبقر مكانه  
 اللققة فحاله لفر لوق طاره جني حقوره دينور و لعلك ناسك كوزل رينه ضرب ايلد كسبه ره دينور كه جمع  
 اسم فاعل مفردي لاق در نشيد قافله اللق لامك فتيه يازي يازمي معناسنه در يقال لقه لقاق من الباب  
 الاول اذا كتبه و يازي سيلوب نحو ايلك معناسنه اولفله ضد اولوز يقال لوق بعد ملوق اي محاسبه ما كتب

وال آيه سيله خاصه كوره اوردق معناسنه در يقال لوق عينه اذا ضربها بكفه وباقي معناسنه در يقال  
 لوق اليه اذا نظرت اللق فحيتله بولك اوزره سنه دينور يقال اخذق لوق الطريق اي لقه اللق فحيتله لامك  
 جعيدر كه بر كسبه ايله اوز شمه ياخود اوردق بشلدقه ابتدا لك كوز ينك ايجنه اوردق ابتدا رايدين آدمه دينور  
 تقول رايته لامقا وهو المبدئي بصفق الحدة في ضربه وهم لوق اللق سخاب وزنده ما كولات ومشر و ياندين  
 جزوي نسته به دينور كه برد لقلق و بر يلامق تعير اولوز يقال ماذا لقا اي شبا التلق فعمل وزنده  
 دائم معناسنه در يقال ما لوق بشي اي ما ليج اللوق سوق وزنده يوستق معناسنه در تقول لفته الوقه  
 لوقا اذا لفته وكوزه اوردق معناسنه در تقول لفت عينه اذا ضرب بها وادك مركبي اصلاح ايلك معناسنه در  
 تقول لفت الدواء اذا صلحت مدداها وثابت و برقرار اولق معناسنه در يقال هولابلوق عندك اي لا يقر الوقه  
 لامك فتيه ساعت معناسنه در يقال ذهب فلان لوقه اي ساعه الوقه لامك فتيه قايغه ياخود  
 كره ياغنه دينور علي قول قايغه ياخود كره ياغله تازه خرمادن ياخود صافي ياغله تازه خرمادن مرتب طعامه  
 دينور و كا الوقه دخی درل ملوله وزنده تقول اطعمنا الوقه والوقه اي زبده اوهي بارطب والسمي مؤلف الوقه في  
 التي باينده دخی ثبت ايلشدي كه التي ماده سندن ايدي ظاهر اورداده مراد همان تميلدن التلويق كره ياغله  
 طعامي اصلاح ايلك معناسنه در يقال لوق الطعام اذا صلحه بالزبد اللواق سخاب وزنده برداد ملق  
 نسته به دينور يقال ماذا لقا اي شبا اللوق فحيتله جق وبلاعت معناسنه در اللوق احق وزنده  
 و مراد فندر يقال رجل لوق اي بين اللوق احق اللهي كنف وفرح و نازنده شول اق دويه دينور كه رنكده  
 نوعا شقراك اوله كه جيل اولوز مؤتي لهقه در جعي لهقات در ولهاق در لامك كسره يله ولهاق ياخود دينور  
 ومطلقا اق نسته به دينور و لك اق نسته به وصف اولوز كاسيد كرم مؤتي لهقه در علي قول لهق يارلديلي اوليسان  
 اق نسته به دينور و ثوب وشيده وصف اولوز يقال شي لهق ولهق اي ايض او اللهي بفتحتين ايض ليس  
 بذي برقي ولهق فحيتله مصدر اولوز لك اق اولق معناسنه يقال لهق الشيء لهقا من الباب الرابع اذا ايض  
 شيدا اللهاق سخاب وزنده بودخي اق او كوزه ومطلقا اق نسته به دينور اللهاق كتاب وزنده بودخي  
 شديد الياض نسته به دينور مؤتي لهق در الهق سحق وزنده بودخي بر نسته بك اق اولق معناسنه در  
 يقال لهق الشيء لهقا من الباب الثالث اذا ايض شيدا التلهق فعمل وزنده لهق معناسنه در اللهوق  
 جرو وزنده لافزن كسبه دينور كه عهد سندن كليه جكي نسل و عدايدر يقال رجل لهوق اي مطر مذياف  
 الالهوق دخرجه وزنده بر كسبه عهد سنده اولديني نسته به حسن وزيف صاتمق معناسنه در يقال بلهوق  
 فلان اذا كان يحسن بالنس فيه و برايشي ياخود بر سوزي وجه لاشي اوزره اهتمامه عمل واد الوب همان  
 كلبشي كوزل ايلك معناسنه در يقال لهوق في العمل والكلام اذا لم يبالغ فيه التلهوق تدخرج وزنده لهوقه  
 معناسنه در يقال تلهوق في العمل والكلام بمعنى لهوق الملهق معظم وزنده لوق اق اولان شبه دينور يقال  
 شي ملهق اللون اي ايضه الليقة والليق لامك فتيه دواته ليقه قومق علي قول مركبي اصلاح ايلك  
 معناسنه در يقال لاق الدواء يلقها ليقه وليقا اذا جعل لها ليقه او اصلح مدداها ودواته مركب ليقه اشق  
 معناسنه در يقال لاق الدواء اذا الصق المداد بصوفها وصغق معناسنه در يقال لاق به اذا لاق و بر آدمك  
 اندامه لباس اوبوب يا فشمق معناسنه در يقال لاق به الثوب اذا لبق و بر نسته بر شيه مناسب وجسمان اولق  
 معناسنه در يقال هذا الامر لا يلبق لك اي لا يعلق يعني يوايش سكايا بشم كه يافشمزديكدر شارحك پسانته  
 كوزه بوايكي معنای اخبرده مصدر يلقه دخی كور كتابه وزنده الالاقه همزه مكسر يله بودخي دواته  
 ليقه قومق ياركبي اصلاح ايلك معناسنه در يقال لاق الدواء بمعنى لاقها و يابند رمتي معناسنه در يقال  
 الاق ينفسه اذا الرقه ومنه يقال ما يلق درهما من خوده اي ما يسكه يعني كال جود و سندن النده اقچه طومر  
 ذكر اولسان الصاق معناسنه در كه كنه درهي الصاق اعتر معناسنه لازميدر الليقة لامك كسره يله دواته وضع  
 اولان ابريشم بقوله سيدر كه لسامزده دخی ليقه تعير اولوز دواته ومداده ملاصق اولديجيون اطلاق اولندي  
 وليقه شول ز و جتلو جامور بارجه سنه دينور كه ال اليه ديواره اولدقه يابشور اوله الليق لامك كسره يله سياه  
 نسته در كه سمر ميه فارشدر زر الليق غيب وزنده يوفقه سخاب باره رينه دينور الالتحاق افعال وزنده  
 بر كنه بر آدمه ري بيه يابشوب جسم واحد اولق درجه سنده خلوص اوزره و نشوب دوستلق ايلك معناسنه در  
 يقال التاق فلان فلان اذا صافاه كانه لوق به ولازم اولق معناسنه در يقال التاق له اذا لزمه ومستغني اولق



معنایست در یقال التاق فلان اذا استغنى الياسق حساب وزنده ثبات و بایداری معنایست در یقال لیس  
 افلان لیس ای ثبات فی الامر و اولیاده دینور مرتع معنایست الیاسق کتاب وزنده آتش شعله سته دینور  
 تقول آتست لیساق ای شعله تار نجر بعونه تعالی فصل المیم الماق میم فحی و همزه نك سکونیه که  
 معق وزنده در الموق میم ضمی و همزه نك سکونیه که معق وزنده در الموق معطی وزنده و الماق قاضی  
 وزنده و الماق مال وزنده که همزه الفه قلب اولعشدر و الموق همزه یی و اوه قلبه موقع وزنده و الماق میم  
 فحی و همزه نك سکونی و قافک کسریله مأوی الابل وزنده و الموق میم ضمیله سوق وزنده و الماق همزه  
 مضموه ایله و المقه میم ضمیله کوزک برندن جانبته دینور که کوزدن باشاقه جق ردر ترکیده کوزک پیکاری  
 تعمیر اولور علی قول کوزک مقدمه و علی رأی مؤخرینه دینور شارح دیر که مقدمه العین دیدیکی بنه کوزک پیکاری  
 اوله جقدر و مؤخر العین قوری اوله جقدر بوضوئیه حرف تردید ایله او مقدمه العین عباره سی تکرار در ظاهر  
 امام لیسق موق العین مؤخرها و ما قدم مقدمها تعبیرندن مخولدر اشتهی و بونلک جمعی اماق کلور ابارکی  
 و اماق کلور ابارکی و موق کلور میم فحیله و ما آق کلور میم فحی و همزه نك مدیه شارحک بیانته کوره ابکی  
 اولکی موق و اماق و موق و اماق لغضربنک جعیدر الماقه فحیله برحالتدر که انسانه بکاه حالته عارض  
 اولور صدرندن انجفرق کبی قوبارایح بکبه و کوکس بکوره تعبیر اولور یقال اصانته ماقه و هی شبه الفواق کانه  
 نفس یقتلع من الصدر عند البکاء و الشیخ الماق فحیله اغلر کن ایح حکمک و کوکس بکوزمک معنایست در  
 یقال منق الصبی ما قاف من السباب الرابع اذا اخذته الماقه شارحک بیانته کوره اسم فاعل مثق در کتف وزنده و منه  
 المنل \* انت مثق و انما مثق فكيف تنفق \* بوراده مثق نای فوقه ایله در که محله ذکرا و لندی یعنی سن سریع الغضب  
 و بن ضعیف القلب اولمق حبیلته امر اجز ممکن دکلدر الامتاق افتعال وزنده ماق معنایست در یقال امتاق الصبی  
 یعنی مثق و غضب مثق اولمق معنایست در یقال امتاق غضبه اذا اشتد الموق میم ضمی و همزه نك سکونیه  
 و همزه نك ترکیله ده لغتدر برارضک جقور اولان اطراف و نوا حسینه دینور جمعی اماق کلور زمان وزنده و اماق  
 امهال وزنده ماقیه یعنی ذکر اولسان کوکس بکوره حالته داخل اولمق معنایست در که مراد اول سالته او غرامقدر  
 یقال اماق زجل اذا دخل فی الماقه و منه الحديث مالم نضمر و الاماق ای الغبط و البکاء بما یلزمکم من الصدقة  
 نهاله ده حذف همزه ایله اماق عنوانته که کتاب وزنده در مرسوم و اماق مخفی اولمق اوزره مشر و حدر الحق  
 سخر و وزنده برسته بی محو و ابضال ایلمک معنایست در که آندن اثر و نشان قوموب بلور سز نابود ایلمکدن عارندر  
 یقال بحق الشیء محققا من السباب الثالث اذا بطله و محاه و برسته نك برکتی کیدرمک معنایست مستعملدر یقال  
 بحق الله الشیء ای ذهب بیرکته و برسته بی اتی یا قوب کوبندرمک معنایست در یقال بحق الحر الشیء اذا حرقه  
 السحیق بودخی برسته بی محو و ابضال ایلمک معنایست در یقال محقه یعنی محقه و عادت جاهلیه اوزره محیق  
 رستی اجر ایلمک معنایست در یقال بحق از جل اذا راعی الحق کاسیدکر التمحق تفعل وزنده و الامتحاق افتعال  
 وزنده محو و مضیل اولمق معنایست در یقال محقه فتتحق و امتحق و یقال الحق بتشدید المیم اصله امتحق  
 فقلت لانهما و امتحق برسته بی اتی جالمقله کونمک معنایست در یقال محقه الحر فامتحق الامحاق همزه نك  
 کسریله بودخی برسته نك برکتی کیدرمک معنایست در یقال بحق الله الشیء ای ذهب بیرکته لکن بولفت  
 ضعیفه در فصیحی ثلاثین اولقدر و محاق هلال کبی هلاک اولمق معنایست در یقال بحق المال اذا هلك کمحاق  
 الهلال المحاق میم حرکات ثلاثیه الیک آخرینه علی قول الیک آخرینه اولان اوج کیجه به دینور یا خود قرق  
 نهان اولسندن عبارتدر که صباح و اخشام کورنمز اولور قرق کوشله بر اوجه طلوع ایلمکه کوش نور قمری محق و محو  
 ایلمدیکچون اطلاق اولندی یقال جاءنی فی محاق القمر و هو آخر الشهر و ثلاث لیسال من آخره او هوان یستر  
 القمر فلا یری غدوة و لاعشیه الحق امیر وزنده بوقفه لنوب کسکیلمش ثملوبه دینور کال رفتدن کوباکه  
 محق اولش اولور یقال نصل محق ای مرقق محد و محیق افعال جاهلیه دن برعل اسمیدر که بوم محاقده  
 برصوبک صاحبی اولان کسه صوبدن بر جانب طوفری چکلبوب کند کده و آخر کسه کلوب اول صوبه نزول  
 و طواری اسقالدوب آخر ماه آتی به قدرانده اقامت ایدر بعده صاحبی کلوب اول صوبه مستحق اولور ینلرنده اول  
 صوبه محیق تعبیر ایدر الماحق بک تسی کونه اطلاق اولنور یقال بوم ماحق الحر ای شدیده و ماحق الصیف  
 باز ایلمک شدت حرندن عبارتدر یقال جاء فی ماحق الصیف ای شدیده حره الملق غرق وزنده طاش  
 قیرمق معنایست در یقال مدق الصخرة مدقا من السباب الاول اذا کسرها المذوق غرق وزنده طاش

صوقالمش سوده دینور تقول سقانی مذیقا ای لبنا مزوجا بالماء المذوق میم فحیله سوده صوقالمش معنایست در  
 یقال منق اللبن مذقا من السباب الاول اذا مزجه بالماء و دوسلغی خلوص اوزره ایتموب مناسفاته ایلمک معنایست  
 مستعملدر یقال منق الود اذا لم یخلصه الامتقاق افتعال وزنده و الامتقاق همزه نك و میم مشدده نك  
 کسریله که بودخی افتعال وزنده در سود صوبایله مزوج اولمق معنایست در یقال منق اللبن فامتدق و امتدق  
 ای اختلط بالماء المذوق صوقالمش سوده دینور یقال لبن مذوق و مذیق ای مزوج المذاق شداد وزنده  
 و المذاق منافق وزنده دوسلغی خلوص و صفوت اوزره اولیان کسبه دینور احباب زمانه کبی یقال رجل  
 مذاق و مذاق ای غیر مخلص المذوقه دحرجه وزنده آتق معنایست در یقال مذرق به اذارمی به المرق  
 فرق وزنده عجله ایله دورتمک و سانجقم معنایست در یقال مرقه بالرح مرقا من السباب الاول اذا طعنه به بالجله  
 و تجره ده شور بایی یا ت صوبی جوق ایلمک معنایست در یقال مرق اذا کثر مرق القدر و سبی به اولمش  
 در بنک توبی بولی معنایست در یقال مرق الجلد اذا تفت صوفه معطونا و مرق جواری و اسافل مقوله سنک یعنی  
 مؤسفیدن بخیر اشخاص رذله نك بسته و شرقی کبی طرب و تغنی ایلمسته دینور حالا بودیار ده آتوبی و میوئچی  
 چنگاله لر و محله بکچیلر نك و بلغور لوعر بکچیلر نك ترکیلری و معنیلری کبی شارحک بیانته کوره بونده اسمدر فلی  
 تمریق در تقول سمعت المرق و هو غناء الاماء و السفلة و دباغت ایچون سبی به اولرغله متعفن اولمش در ی به دینور  
 یقال انتن من المرق ای الالهات المنتن و تقول العرب فلان اصابه ذلك فی مرقک ای من جرک و فی جرمتک یعنی  
 من اجلك بوراده فی من معنایست اولرغله فلان کسبه فلان ایش سندن اتوری و سنک جرمتکدن نلشی اصابت  
 ایلمدی ذیمک اولور اعاب منتن معنایست یا خود شارحک بیانته کوره مرق خرما غاجنه مخصوص برآفته دخی  
 دیمکله آندن مأخوذدر الامراق همزه نك کسریله بودخی تجره ده چور بایی یا خود ات صوبی جوق ایلمک  
 معنایست در یقال مرق القدر اذا کثر المرق فیها و بر آدم عورت بری آچق معنایست در یقال مرق الرجل اذا ابدی  
 عورته و دباغت ایچون معالجه اولنان در سنک توبی بولنه جق و قتی کلمک معنایست در یقال مرق الجلد اذا احانله  
 ان یشتف المرق میم ضمیله توبیلری قاوله مش قوردره دینور مرق مفرددر یقال ذئب مرق و ذئاب مرق  
 ای امعط المرق میم کسریله سبی به اولریش در بنک قومش توبینه دینور یقال انتن من المرق ای الصوف المنتن  
 مرق فحیله موصول قضایسته برقریه آیدر و اکنه عارض اولور برآفته دینور که سبله دن حبه ر قبل التضع  
 صابر صارد و کلور یقال اصاب الزرع مرق ای آفته و شور بایه و ات صوبینه دینور مرقه آندن اخص در که بر مقدار جه سته  
 دینور مؤلف و من الطعام معلوم عبارتیه رسم ایدوب شور بایه کذلک ات صوبینه دیندیکی امهات سارندن  
 استیباط اولندی وجه اسمیه تنف صوف معنایست یا خود در ات صوبی آندن مروق ایدوب شور بادخی ات  
 صوبیدن اولدیفنه مینی در بعده مطلق شور بایه دخی اطلاق اولندی بوفقیعر پستانده برادیدن \* اذا فاک اللحم  
 فاشرب المرقه \* کلامنی مثل اوله رق استماع و سؤال ایلمدیکمه ات صوبی اولدیفنی افاده المشر و اساسده و هو الماء  
 الذی یمرق من اللحم عنوانیه بیان اولمشدر و مقدمه ده شور بایله مقسدر در پس مرق شور بایه و ات صوبینه ده  
 اطلاق اولنور و مرق مصدر اولور خرما غاجنه عشی یک فراوان اولرغله عشی دوکک معنایست در یقال مرق  
 النخلة مرقا من السباب الرابع اذا تفتت جلینها بعد الکثرة و یمرطه ایکدن اولوب جلق کیمک معنایست در  
 یقال مرق البیضة اذا فدت فصارت ماء المروق قعود وزنده اوق نشاک اوتنه جانبته بکوب جقمق  
 معنایست در یقال مرق السهم من الریه مرقا من السباب الاول اذا خرج من الجانب الاخر و مروق سبله نك  
 قلیقلرینه دینور مفردی مرق در میم ضمیله المارقة خوارج طاقه سته اطلاق اولنور دین محمدیدن  
 مروق سهم کبی مروق و خروج ایلمدیکر یچون قال الشارح و فی الحديث و ذکر الخوارج یمرقون من الدین کما  
 یمرق السهم من الریه و فی حدیث علی رضی الله عنه امرت بقتال المارقین یعنی الخوارج الامراق انفعال  
 وزنده بودخی اوق نشاندن اوتنه بکیمک معنایست در و منه المنل \* روید الغزو یغرق \* بنو کانه دن برخاتون بغابت دلیر  
 اولرغله داغاباشته عسکر جمع ایدوب قبائل ساربه چابل ایدر ایدی مقدما استرقاق ایلمدیکی جوانلردن برینه علاقه  
 و اتصال ایلمکه آندن حامل اولوب اول ائنده توبایی بنه برسته آغاز ایلمک خصوصنی در میان ایلمزیه کلام مزبوری  
 ایدر ایدلدی که شیخون خصوصنده بر مدت دخی امهال و تأخیر ایلمه سزنا که بطمنده اولان ولد طشره خروج  
 ایدنجه دیمکدر مثل مزبور عاقبت احواله انتظار و توقف موقعنده ضرب اولنور المریق قیبط وزنده عصفر  
 اسمیدر که اصبور دینکری نیاتدر المرقق اسم مقول بنیه سیله مریق ایله یا خود زعفرانله بو یا تمش نسته به دینور



يقال ثوب مرقق اي مصبوغ بالمرقق او بالزعفران المرقق اسم فاعل بنيه سبله سمور مکه بوز طومش آه دینور  
 يقال فرس مرقق اذا اخذ في السمن المرافقة ثمامة وزند دریدن بولسان یوکه دینور که بولتی تعبیر اولنور  
 یاخود دودا یچون بولسان برمه درجه اوت بولنسینه دینور الامتراق افتعال وزند برنسنه سرعته خروج الیك  
 معانسه در یقال امترق الشیء اذا خرج سریعاً بمرق فرق وزند وفرح وزند مدینه در یقو آیدر المرقق  
 محدث وزند سودک بوزند یلدز یلدز چکر که کوزی کی جایجا پارل دیان دانه دانه اوزینه دینور الامراق همزه مک  
 فتحیله بودخی سنبله فتحیله دینور مفردی مرق دریمک ضمیه مرقیه فتحیله شامده بر حصن آیدر  
 المرقق میمک فتحی وزای میجه مک سکونله والمرقة هبایله برقی معانسه در یقال مرقق الثوب مرقق مرققة من الباب  
 الذی اذا خرقه وقوش چقرمق معانسه در یقال مرقق الطائر مرقق من الباب الاول والثانی اذا رمی بذرقه وبرکسه مک  
 عرض وتلوسنه طوقمق معانسه مستعملدر یقال مرقق عرض اخیه اذا طعن فیہ التمزق بودخی برنسنه فی  
 برقی معانسه در که مراد پارله قدر التمزق تفعل وزند برتلق معانسه در یقال مرققة فمزق التمزق معظم  
 یاخود محدث وزند شمس بن نهاری نام شاعرک لقیدر زاده طبعی اولان اشبو\* فان کنت ما کولافکن خیر اکل\* والا  
 قادر کئی ولما امرق\* یعنی باعث تلقب اولشد ومرتق محدث وزند بشقه بر شاعر حضرمی در ومرتق که معظم  
 وزند در تمزق کئی مصدر در اشار المؤلف به الی قوله تعالی ومرتقاهم کل مرقق الیه المرقق غیب وزند  
 یرتلان شیک پاره رینه دینور مفردی مرققه در فرقه وزند یقال مرقق ثوبه فصار مرققاً ای قطعاً المراق کتاب وزند  
 زیاده سبله رونده وچاپک ناقهیه دینور که فرط سرعتن برتلق درجه شنه واره یقال ناقه مرقق ای سریمه جذا  
 مزقیاء مصغر بیه سبله ملوک یزدن عمرو بن عامرک لقیدر هر کون ایکی فاخر جامه کیوب بغایت متکبر و خود بین  
 اولغله بودخی کیکنن و آخر کسه مک دخی کیکنن عاروبانی الیملکه اخشام اولیجی ایکبسی دخی بزوب پاره پاره  
 ایدر ایدی اکبشاه مزقیاء الیه ملقب اولدی المرققة غرقه وزند برکوک فوش آیدر المرققة میمک کسر یله  
 مطلقاً برقی پاره سنه دینور جمعی مرقق در غیب وزند که ذکر اولندی المارقة مفاعله وزند سکر نمکده  
 بر یله یار شوب مسابقه الیک معانسه در یقال مازقه اذا سابقه فی العدو المستق قنقد وزند سق ماده سنده  
 بیان اولندی المرقق رشق وزند مرقق دور نمکده واورمده علی قول خاصه قامچیه اورمده و طعام یکده  
 سرعت الیک معانسه در یقال مشق الضغن والضرب او بالسوط والا کل مشقاً من الباب الاول اذا سرع  
 لسانه ومقدمه بولنه کتابی دخی الخاق الیشد نه که مشهور و متداولدر لکن مؤلف تفریق الیشد و مشق  
 فی الکتابه حروف لری اوزان فتن یعنی خط جلی کئی اوزون اوزون کشیده لو یازمقدن عبارتدر یقال مشق فی الکتابه  
 اذا متد حروفها و مشق بر در لوجاع الیک معانسه در که مراد سرعته لوجاع الیکدر و طرامق معانسه در یقال  
 مشق شعره اذا مضطد و برنسنه سونوب اوزامق ایچون چکمک معانسه در یاش دری چکمی کئی یقال مشق الشیء  
 اذا جبه لیئد و انواب برقی معانسه در یقال مشق الثوب اذا مرققه وضعیف ضعیف طعام مک معانسه اولغله  
 کویا که ضد اولور زیر سرعت اکل معانسه در کلور نه که ذکر اولندی وسودی ازجه صاغق معانسه در یقال  
 مشق الساقه اذا حبلها فلبلا و خاصه کریشی بومش ایچون چکوب سوندر مک معانسه در یقال مشق الورت اذا مده  
 لیلین و برنسنه انجه اوزون اولق معانسه در یقال مشق الجاریفه علی بناء المجهول و یقال فی قد هامش وقد  
 مشق ای طویل معرقه و طوارچیک ابو و خوش اوللری اوللامق معانسه در یقال مشق الابل الکلا اذا کلت  
 اطایه و بر آدم طعامدن برمه درجه سنی بیوب چوغنی فایده قودق معانسه در یقال مشق الطعام اذا انق منه اکثر  
 مما اکل و جدید لباس بجاعده سونمکله یاقوب آجتمق معانسه در یقال مشق الثوب الجدید الساق اذا حرقها  
 بالاصابة المشقة غمره وزند طوارک ایاغه بفلان باغک اثرینه دینور که برامش اولور و آت و فارتهموله سی طوارک  
 یا فلتی میدانلو پیش اولغله دینور یقال فی قوائم الفرس مشقة ای تمیج و شمشج المشاقه ثمامة وزند صاج  
 و صفال و کشان طر انور کن دو کیلان طرا تیه دینور یاخود هوایه کیدن یا طرا قدن قورتلانه دینور ایکبسی برنسنه  
 اوله جقدر کتان طرا تیه اوسونوب بر اولنور الامتراق افتعال وزند برنسنه یسهولله فایمق معانسه در  
 یقال امشقه اذا اختلف و برنسنه ی کسوب یا لوی بر پاره سنی المق معانسه در یقال امشقه اذا اقطع و مده  
 اولان سودک جله سنی صاغق معانسه در یقال امشق مافی الضرع اذا استوفاه حلباً المرقق میمک کسر یله  
 کوده سنی جلمسز آده دینور کاسید کر و میمک کسری و فتحیله آشوبیه سنه دینور یقال صنفه بالمشق ای بالفرقة  
 المرقق التمزق و برنسنه بودخی اولان المرقق کسری و المرقق المرقق و یقال ثوب مرقق ای المرقق

وآرقلمش یراق آه دینور یقال فرس مشیق ای ضامر المشوق بودخی جلمسز آده دینور یقال رجل مشق  
 و مشیق و مشوق ای خفیف اللحم و راغنی بولمش آه دینور یقال فرس مشوق ای ضامر و انجه ریک اوزون چبوغه دینور  
 یقال قضیب مشوق ای طویل دقیق المشقة میمک ضمیه امشاقدن اسمدر که یکی لباسک بجای سورتوب  
 یا قسنه و اولقلرک بری برنه سورتوب آجتمسنه دینور یقال فی ساقه اوقوائه مشقة ای حرقة من الثوب الجدید  
 الامشق جایجا جتلا مش در یبه دینور یقال جلد امشق ای مشقق و یورر کن او یلقاری بری برنه سورتوب آده  
 دینور جمعی مشق در میمک ضمیه المشق فتحیله بر آدمک او یلقاری بری برنه سورتوب اولق معانسه در یقال  
 مشق الرجل مشق من الباب الرابع اذا اصاب احدی ربلته الی الاخری المشقاء امشق لغظندن مؤشدر یورر کن  
 او یلقاری بری برنه سورتوب عونه دینور التمشق تفعل وزند کیجه نک جوغی کتمک معانسه در یقال تمشق  
 اللیل اذا ولی و تمشق جلباب اللیل شقی سوکوب فخر آیدن لعلی عیان اولقدن کایه در بولنر الیک معانسنه ما خود در  
 یقال تمشق جلباب اللیل اذا ظهر تباشیر الصبح و اتاجک دالی و جیوخی صوبلوب قبوغندن قاولق معانسه در  
 یقال تمشق الفصن اذا انقشر و فحسر و لباس پاره لکم معانسه در یقال تمشق الثوب اذا تمزق المشوقه قامتی تازه  
 فدان کئی نازک و موزون و دلکش اولان محبویه دینور یقال جاریه مشوقه ای حسنة القوام التامشق تفاعل وزند  
 برنسنه ی چکشمک معانسه در یقال تمشقوا اللحم اذا تجاوز به الماشقة مفاعله وزند بودخی چکشمک معانسه در  
 یقال ماشقه الشیء اذا جازه و سوکشمک معانسه در یقال ماشقه اذا سابه و جقر شقی معانسه در یقال ماشقه  
 اذا صاخبه المشقة میمک کسر یله بودخی مشاقه معانسه در که کان اوسنوسنه دینور واسکی ثوبه دینور یقال جاء  
 و علیه مشقة ای ثوب خلق علی قول یعوق پارچه سنه دینور جمعی مشق کلور غیب وزند الامشاق همزه مک  
 کسر یله قامچی الیه اورمق معانسه در یقال امشقه اذا ضرب به بالسوط المطق فتحیله خرمآغا جنه مخصوص  
 برعلت آیدر که اصلا میوه طویتر اولور المطفقة ثمره وزند طلولغه دینور یقال مابه مطقة ای حلاوة التطق  
 تفعل وزند برنسنه مک طعمی بملک ایچون طامق معانسه در یقال تمطقه اذا تذوقه ولید طعمام برکن  
 یک خوشلند یفندن طمانعه اوروب اوتدیمک معانسه در یقال ذاقه او اکل فتمطق اذا صوت بلسانه یضمه بالغار  
 الاعلی المعق میمک فتحیله برنسنه ی شدتله ایچمک معانسه در یقال معق الماء معقاً من الباب الثالث اذا شربه  
 شیددا و معق اوتسز قیر بره دینور یقال زلوا فی معق ای ارض بلاتبات و معق میمک فتحی و ضمیه ابرافلق  
 بعد معانسنه در یقال یبها معق ای بعد و بعد فاسد اولق معانسنه در یقال معق الرجل فهو معقوق علی بناء  
 المجهول اذا فسدت معدته و سبل صوبی او غرادیغی بری یاروب طیراغنی صبروب کوثر مک معانسنه در یقال  
 معق السبل الارض اذا جرفها و بدخولغه دینور یقال به معق ای سوء خلق المعیق امیر وزند در ین شیه  
 دینور یقال نهر معیق ای عمیق و یقال برمه یقه ای عمیقه المعاقه کرامه وزند در ین اولق معانسنه در یقال  
 معقت البرمه یقه من الباب الخامس اذا معقت الامعاق همزه مک کسر یله در ین الیک معانسنه در یقول امعقت  
 البر اذا معقتها التمعق تفعل وزند در یتمک معانسنه در یقال تمعق الشیء اذا تعمق و بدخوی اولق  
 معانسنه در یقال تعمق الرجل اذا ساء خلقه الامعاق همزه مک فتحیله امعاق معانسنه در که بعد اولان بیان  
 اطراف و نواح سنه دینور جمعی الجمعی اماغق و اماغیق کلور تمعق تنضر وزند بر طاعک آیدر المق شق  
 وزند آشیلق ایچون خرمآچکئی بارمق معانسنه در یقال مقی الطلعة مقاً من الساب الاول اذا شقها للابار  
 الامتقاق افتعال وزند باوری مده اولان سودک جله سنی اتمک معانسنه در یقال امتق الفصیل مافی الضرع  
 اذا شربه کله التمعق تفعل وزند مشروبی ندر یچی ازجه آججه ایچمک معانسنه در یقال تمعقه اذا شربه  
 شتافشیا و برنسنه دن متاثر اولق معانسنه مستعملدر یقال اصابه جرح فامعقه ای لم یضره المق فتحیله  
 اوزونلغه دینور الامق یک اوزونه دینور یقال فرس امق ای بین المقق طویل المقامق اسم فاعل بیه سبله  
 اقصابی حلقومدن تکلم ایدن آده دینور یقال رجل مقامق اذا کان تکلم باقصی حلقه المقاء سقاء وزند  
 اتسز جلمسز اولغله و صف اولور یقال فخذ مقاً ای عاریه عن اللحم و اراق بره دینور یقال ارض مقاء ای  
 بعیده المققة فتحاله هنوز سود امن او غلاقره دینور و جاهل و نادان اشخاصه دینور التعمیق تفعل وزند  
 برکسه نفقه عیال خصوصنی تضییق الیک معانسنه در یقال مقق علی عیاله اذا ضیق علیهم و قوش باوری سنی  
 آغز یله یلمک معانسنه در یقال مقق الطائر فرخه اذا غره المققة زلزله وزند برنسنه یومشوب سبوه لکم  
 معانسنه در یقال مقق الشیء اذا لان و سلس و سرر نسنه فی مقاد الیک معانسنه در یقال مقق الشیء اذا



خبره و ذله و باوری انسانک همسئ شده چکوب آتمک معناسنه در بقال معنی اتمه اذاه ص ضرعه اشیدیا  
موفق موهب و زننده اجانام جلده برقریه آیدر الملق خلق و زننده محوایلمک معناسنه در بقال ملق الشئ  
ملقا من الباب الاول اذاجاه و جناح ایلک معناسنه در بقال ملق جارینه اذاجاه منها و بایقه مق معناسنه در بقال  
ملق الثوب اذاغسله و باوری سودا تمک معناسنه در بقال ملق اتمه اذارضعها و اورمق معناسنه در بقال  
ملقه بالاعصا اذضربه بها و یک یک یورمک معناسنه در بقال ملق فلان اذاسارشدیدا التملق تفعل و زننده  
و التملق کسرتیله و لامک تشدید به برآدمه تلطفه عرض و اظهار محبت ایلک معناسنه در که یلتا فلتمق تعیر  
اولور بقال ملقه و ملق له تملقا و تملقا اذاتودد الیه و تلطف له الملق فحبتنه لطف و محبت معناسنه در بقال  
فیه ملق ای ود و لطف و ضمیر نه اولیان نسبه فی لسانیه اعطایلمک معناسنه در بقال ملقه و ملق له ملقا  
من الباب الرابع اذ اعطاه بلسانه مالیه فی قلبه و ملق دوز و هموار بره دینور بقول سرنا فی الملق ای الارض  
المستویة و یوکرک آنک بغایت سریع و راحتلو و لطف و سکرتمسسه دینور بقال لهذا الفرس ملق و هو اللطف  
الحضرو اسرعه و بول خاتم بر مقدمه بری اوبه اوینامق معناسنه در بقال ملق الخاتم اذ اخرج الملق کشف  
و زننده یک سرعت و لطافتله سکر کردن یوکرک آنه دینور بقال فرس ملق اذ اکان به ملق مؤتی ملقه در و ضعیف  
و زبون آدمه دینور بقال رجل ملق ای ضعیف و لطافت و استقامتله سکرتمسسه اعتماد اولیان یعنی جانی  
سکر در اولان آنه دینور بقال فرس ملق ای لا یوثق بحربه المائق هاجر و زننده اکجیلرک ترلاک طراغنی  
دوز و سکر لری نسبه دینور که سور کو تعیر اولور و دیوار جیلرک صیوه صیواد قاری و صیوه دوز و سکر لری  
نسبه دینور که ترکیده فارسی تعیر الیه ماله دینور شارحک بیانته کوره مالج کی مالتی دخی ماله معریدر الملق  
منبر و زننده بودخی مالتی معناسنه در یس بو محو معناسندن اولور التملق ترلاک طراغنی ذکر اولان ماله الیه  
دوز و لکم و دیوارک صیواسنی کذلک ماله الیه صیوا یوب دوز و لکم معناسنه در بقال ملق الارض و الجدار اذ  
ملسوها بالملق مانقه لامک فحبله اندلس دیارنده بر بلده آیدر الملق حیدر و زننده جست و جاک انسان  
و حیوانه دینور بقال رجل و فرس ملق ای سریع و بر رجل اسمیدر الاملاق انفعال و زننده بر نسبه مهره  
فخته سی کی دوز و هموار اولق معناسنه در بقال التملق الشئ اذ امس و بر نسبه صایون کی الدن قابوب  
سبوشمک معناسنه در بقال التملق منی ای افلت الاملاق همزه نک و ميم مشدده نک کسریله که فی الاصل افتعال  
و زننده در املاق الیه معنای اولده مراد قدر بقال التملق الشئ اذ امس الملق فحباله یلحین دوز قیامه دینور بقال قام  
علی الملقه ای انصافه الملقه ملاق خراب و زننده بر نه ل اسمیدر ملقونه یلک تخفیفله حارزونه و زننده قویه  
قرینه بر بلده آیدر الملق ملق اسم مفعولدر بایقامش و امس معناسنه در یس بو مستلر الیه یکجه قسراغه  
چکلمش ایفره مملوق الذکر اطلاق ایدر بقال فرس مملوق الذکر ای حدیث العهد بالزاه الاملاق همزه نک  
کسریله فقیر اولق معناسنه در ملاسب معناسندن یا خود محو معناسندن بقال اماق الرجل اذ افقر و قسراق  
قولون دوشورمک معناسنه در بقال الملق الفرس اذ ازلقت و بایقه مق معناسنه در بقال ملق الثوب اذ اغسله  
الامتلاق افتعال و زننده اخراج ایلک معناسنه در بقال امتلق الشئ اذ اخرج الملق ميمک ضمیمه فسادلی  
قرنجه دینور و غبار دینور و کوزک یکارنه دینور و قالین جزمه دینور که مست کی یوفقه خف اوز زیدن کیلور  
اند و طوماق و نسوان چسک کی جعی امواق در شارحک یسانه کوره موزه معریدر بولک تفصیلی جرموق  
ماده سنده مروا بیلدی فلیظیر و موق غبانه مقارن حیاقه دینور بقال ما بین موقه ای جفقه غبانه و بومعاده  
مصدر اولور کاسید کر المائق غبی و کند ذهن اولان احق و یتمزه دینور که مائق و سمه تعیر اولور جعی  
موق کور سکر و زننده بقال رجل مائق و احق مائق و رجال موقی المواقه کرامه و زننده و الموق قعود  
و زننده و موق ميمک ضمیمه یکس کند ذهن اولور ای احق یعنی سمه و مائق اولق معناسنه در بقال ماق الرجل  
یموق موافقه و مؤوقه و مؤوقا و مؤوقا اذ احق الموق شوق و زننده بازار یا کان اولق معناسنه در بقال ماق البیع  
یموق مؤوقا اذ رخص و موق ميمک ضمیمه و موق ميمک ضمیمه و مؤوق قعود و زننده و موافقه طلاقه و زننده  
هلاک اولق معناسنه در بقال ماق فلان مؤوقا و مؤوقا و مؤوقا و موافقه اذ اهلک الامتلاق انفعال و زننده بودخی  
هلاک اولق معناسنه در بقال اماق الرجل اذ اهلک موقان سلطان و زننده اریبیده بر قضا اسمیدر  
الاستمافه برکس فی احق عذ ایلک معناسنه در بقال استمافه اذ استخفقه الموق فحبتنه صویه عارض  
اولان خضرته دینور که جوق طور مقدر عارض اولور بقال الماء علامه موق ای خضره الامهق احق و زننده

شول آق نسبه دینور که اکا اضلا حیرت قار شمبوب و راق اولوب لکن کرج زنکنده اوله یعنی کر چه یا ضلعی  
ساده اوله لکن برق و رونق اولمافله کرج کی بوزمق طوقسی اوله بقال ایض امهق اذ اکان لا تخاطله حیره  
ولیس بنیر لکنه کالجص و منه فی النهایه فی صفته علیه السلام ولم یکن بالایض الامهق و هو الکریه البیاض  
کلون الجص بریدانه کان نیر البیاض المتهیق امیر و زننده یوله اولان حقور جہایاق ایز زینه دینور که جوق  
چکنند یکندن بر اتمش اولور و ارض بعیده به دینور التمهق تفعل و زننده مشروبی ساعه فساعه ایچمک  
معناسنه در بقال تمهق الشراب اذ اشربه ساعه بعد ساعه التمهق یاوری سودی بول بول اتمک معناسنه در  
بقال مهق الفصیل الضرع اذ ارضع مخرفجا المهق تمق و زننده یلمک بویدن معناسنه در بقال الخیل تمهق  
مهقا من الباب الثالث ای تمیدو فصل النون النبق سبق و زننده یاز و یازمق معناسنه در بقال نبق  
الرجل بقا من الباب الاول اذ اکتب و نبق سدر اناجیلک یمشه دینور که عرستان کراسی تعیر اولور مفردی نبقه در  
و شول اون کی نسبه دینور که خرما اناجیلک اوز کنگ اوز کنگ ظهور ایدر لیدی اولور یکمز الیه تقویه ایدوب نید  
ایدرل النبق نوک کسریله و النبق کشف و زننده بونلرده سدر اناجیلک صیوه سده دینور مفردی هایلدر  
دو نبق بر موضعدر التنبیق آهسته جبه شرطه لمق معناسنه در بقال نبق الحمار اذ احیق غیر شدید التنبق  
معظم و زننده و التنبق محدث و زننده زواندری ازل اولمافله بر چریدن چممش کی یا قشقلود و بدوز خرما  
و سارنسنه لک صر سده دینور بقال نخل منبق و منبق ای مستو مهنذب مصطف علی سطر النبقه سفینه  
و زننده ایزی اصمه قولر لریک کوز زیدن آقان باشه دینور ابونبقه خزه و زننده بنوم طلبدن بر جاعنک جدی  
کنیه سیدر الاتباق افتعال و زننده استخراج کلام معناسنه در بقال النبق الکلام اذ استخراج النبق  
بواجوف اولمافله محل ذکر ی بوق ماده سیدر لکن جوهری و همدن ناشی بوراده رسم ایلدی التبق فتق و زننده  
بر نسبه بی صر صوب سلکمک معناسنه در بقال نبق الشئ تقا من الباب الاول اذ ازرعه و تفضه و بر نسبه بی  
زندن طشره چکمک معناسنه در بقال نبق الفرس من البزاد اجذیه و خاتونک اولادی کشر اولق معناسنه مستعملدر  
کویا که رحنی ماده اولاددن سلکمش اولور بقال نقت المرأة اذ اکثر ولدها و سولک نطق معناسنه در بقال  
لا ینطق ای لا ینطق السائق و المناق اولادی کشر اولان خانونه دینور و نائق فائق معناسنه در که بر نسبه بی  
شق ایدن کسبه دینور و رافع معناسنه در که بر نسبه بی یوقری قالد ریچی دیمکدر بقال هونائق له ای رافع  
و بر نسبه بی دوشوب بسط ایدیمی به دینور بقال هوناقه ای بسطه شارح در که مصدر لری اولان نبق سق و رفع  
و بسط معناسنه در نواجیک طویشن چقماغه دینور بقال زند نائق ای وار و تبر که اولان نافعیه دینور بقال ناقه  
نائق ای سریع الحمل و شول آنه دینور که دوز و راحت یوریموب را کینی سلکوب ارغلار اوله بقال فرس نائق اذ اکان  
ینقض را که و نائق حرف تعریف سز رمضان اینک غلیدر صائمی سلکوب ضرصه بیچون التوق قعود  
و زننده وجودی ات الیه طولق در جبه سنده سمورمک معناسنه در بقال نبق زید نبقا من الباب الاول اذ اسمی  
حتی امتلا المتق مقعد و زننده ات قسینک قارننده اوزنکی چاله جق و ماهیمز اوره جق بره دینور الاتفاق  
همزه نک کسریله زورمند آدمک قالدرد جقاری آخر کر زطاسنی قالدردمق معناسنه در بقال اتق الرجل اذ اشال  
حجر الاشداء و بر آدمک خانه سی باجنده خانه باقمق معناسنه در بقال اتق فلان اذ ابی داره نابق دار غیردو جوق  
اولاد طوغور خاتون المی معناسنه در بقال اتق الرجل اذ اتزوج متشاقا و کولکدک و سبایان طومق معناسنه در  
بقال اتق فلان اذ اعل مظله من الشمس شارح حل نسیخه فی نقطه المشر و دغارجتی ایچنده اولان کوهل  
دوشمک ایچون سلکمک معناسنه در بقال اتق الرجل اذ انقض جراهه لیصلحه من السوس و صوم رمضان طومق  
معناسنه در بقال اتق الشیخ اذ اصام شهر رمضان اتقاق کتاب و زننده بر نسبه نک باجنده دینور بقال داره نناق داری  
ای بحیاله التخانیق خای مجیه الیه تخنوق افطنک جمیدر که قیود یوارنه مشابه بایلو دیواره دینور لکن بو آندن  
کوچک اولور الخافقه کلب قبیله سندن بنوعام بن عوفدن بر جاعته اطلاق اولور انداق همزه نک فحبله سمر قند  
قضا سنده برقریه در ابن ابی الحسن دیمکله معروف حسن بن علی بن سباع الاندافی اورادندر و مروق قضا سنده  
برقریه در التزق نوک و ميمک فحبله زمه فارسی معریدر تازه محبوب بدنی کی ترولایم نسبه دینور التزق نوک  
فخی و زای مجیه نک سکونیه و التزوق قعود و زننده آفر قسراغه استمق معناسنه در یا خود جست و خفیف کندن  
ایلر و صحرایوب سبازلری تقدم ایلک معناسنه در بقال ترق الفرس و ترق زقا و ترقا من الباب الرابع و الاول  
و الثاني اذ ارا اوتق ستم خفه و وثب و ترق فحبتنه و ترق و ترق غضب هنکامنده تو قر الیوب خفیلک ایلک



معناست که چکر که کبی اورادن اورایه حیرامقدر يقال ترق الرجل ورتق ورتقا ورتقا من الباب الرابع والثاني اذا طاش وخف عند الغضب الاتراق همزة مكسرة يفرق قسراغه أشد من معناست در يقال ارتق الفحل اذا ازله واخرطه كلك معناست در يقال ارتق الرجل اذا فرط في ضحك و بر آدم رشت وقطبانث ووقار حاجي ايكن سفيه وخفيف وسبكسر اولق معناست در يقال ارتق فلان اذا سفه بعد حمل الترتيق بودخی آفری قسراغه أشد من معناست در يقال رتق الفحل بمعنى ارتقه الترق ففحنته رتق ورتوق معناست در که ذکر اولدی وقاب وحوض مقوله سی اغزیت قدر طولق معناست در يقال رتق الاناء والغدير اذا ابتلا الى رأسه وقریب معناست در يقال مكان رتق ای قریب التراق کتاب وزنده بیاک ناعیه دینور يقال نقعة تراق ای سریعة المنازعة مفاعله وزنده والرتق جدال وزنده سوکتمک معناست در يقال نارقا منازقة ورتقا اذا تشامتا ومقاربه معناست در يقال نارقه اذا قارب التنازع وتفاعل وزنده بودخی سوکتمک معناست در يقال نارقا اذا تشامتا التنازع قفند وزنده خدمتکاره دینور خادم معناست در علی قول بولقت رومیه در عر بلده تکلم ایلدیله النسق نونک فحق وبتنک سکونیه کلاتی بری برینه عطف و ربط ایدوب انجود بریسی کبی اسلوب ونظام واحد اوزره ترتیب ایلک معناست در يقال نسق الکلام نسقا من الباب الاول اذا عطف بمضد علی بعض النسق ففحنته انجود بریسی کبی پردوزه به اسلوب واحد اوزره ترتیب اولان سوزره دینور بوراده نسق متسوق معناست در يقال کلام نسق ای علی نظام واحد فی الاصل نسق مصدر در ونسق نظم الال کبی دوز و هموار اولان دنطه وصف اولور يقال نسق ای مسویه وانجو و بونجی دیر یسند دینور وجوزار جنگ مشتمل اولدیغی کواکه دینور که زیانک آکسه منده جوزانک صول اموزنده واقع کواکب منتظمه دن عبارتدر علی قول بونده خمله در و مطلقا نظام و ترتیب واحد اوزره اولان شبه دینور يقال جاء القوم نسقا وغرست الفحل نسقا النسقان تشبه صیغه سیله ایکی کواکه اطلاق اولور که فکته قریب بدن طلوعه ابتدایدر بری بمانی و دیگر شامیدر و فکته شمال طرفه قصعة المساکین دیکلری کوبلدر الانساق همزه مکسره سیله مسجع ومقن متظم کلام ابراد ایلک معناست در يقال انسق الرجل اذا تکلم سجع التسيق تفعیل وزنده یک دوز ونظام اوزره دیرمک معناست در يقال نسق الشی اذا نظمه المناسقة مفاعله وزنده برتسندی برتسند عقیده ابراد ایلک معناست در يقال نسق بینهما اذا تابع التاسق تفاعل وزنده والانساق افتعال وزنده والتسيق تفاعل وزنده نظام اوزره دیرمک معناست در يقال تاسقت الاشیاء وانتسقت وانتسقت ای انتظمت بعضها الى بعض التسيق صبور وزنده انقیه کبی برونه چکیلان آجشد ریجی دوازی داروبه دینور علی قول رایحه منی وککیلکنی طویق ایچون برونه بقلشدروب استنظام اولنه جتی داروبه دینور يقال جاء بالنشوق والاعوق وهولک دواء بنشوق ماله حراره اولدی من الانف لیجدر یحده حره النسق ففحنته فقولق معناست در يقال نسق نسقا من انساب الزاع اذا سجد ودوزاعه ایلشک معناست در يقال نسق نسقا فی الحیاله اذا غنی الانساق همزه مکسره فقولق معناست در تقول انشقته اياه اذا اشتمته ودوزاعه وآغه ایلشدرمک معناست در تقول انشقته فی الحیاله اذا اعلقته فیها المنشق معقد وزنده برونه اطلاق اولور النشقة غرقه وزنده قیون وقوزی مقوله سنک یونلرینه کچر بلان حلقه به دینور النشاق سکاری وزنده یونته دوزاغک حلقه منی کچورلش صیدره دینور نه که ایقارینه ایلشمن اوللره علاقی دینور ومنه بقول الصادک لشریکمل النشاق ولک العلاقی الاستساق برونه نسته چکنمک معناست در يقال استنشق الماء اذا دخله فی انفه نشاق غراب وزنده دبار خراعه ده بر موصدر النسق کشف وزنده شول ایلشکن آدمه دینور که دخول مناشتر ایلدیکی ماده له ایلشوب فالور اوله يقال رجل نشق اذا دخل فی امر نشق فی النسق نونک ضحیه والمنطق مجلس وزنده والنطق قعود وزنده معانی فهم اولور حروف واصواله سوزسویک معناست در يقال نطق الرجل نطقا ومنطقا ونطقا من الباب الثاني اذا تکلم بصوت وخروف تعرف بها المعانی شارح دیر که بونعرف مقننا سجع نطق انسان کلماته مخصوص صدر سائر اسنادی مجازدر الانطساق همزه مکسره سوزسویک معناست در يقال انطقه الله ای کله الاستنطاق برکس دن سوزسویک طلب ایلک معناست در تقول استنطقه اذا طلت منه النطق حو یلیجی کوبنده معناست در يقال هو ناطق ای متکلم وناطق مطلقا مالدن حیوان فحنته اطلاق اولور نه که صامت التون وکومش مقوله سنه اطلاق اولور ومنه يقال ماله نطق ولاصامت ای حیوان ولاغیه من المال الناطقة بکورد دینور خاصر معنایه النطقه مکسره وزنده

قوشاغه دینور المنطق منبر وزنده والنطق کتاب وزنده نسوان صریح بیاک ناعیه دینور حقیقی ازاد کبی برشقد در وسطی بلرینه بعلیوب بوقر یسج انطقه استک اوزندن دیرلرینه طوغری صالیو توارل و اشغیسی رزده سوزسویک اوجقورللی و آغی و پایجه لری اولور حالیا فستان تعبیر ایلدی کبی برتو بر صیال جائع و سوزسویک نطق ونطساق وهی شقة لبسها المرأة ونضه وسطها فترتمل الاعلی علی الاسفل الی الارض والاسفل یلجری الی الارض لبس لها حجرة ولا یفتی ولا ساقان شارح دیر که ابتدائی وانه اسمعیل علیه السلام انشاد ایلدی و یوب مذکور نسوانک افس اولور ندندر الانطساق افتعال وزنده خاتون نطساق بعلنق معناست در يقال انطق المرأة اذا نسجت النطق وفوساق قوشاق معناست در يقال انطق الرجل اذا نسجت وسطه بمطیفة وزنده ایه قوت و متانت بولق معناست در معنایه ومنه قول علی رضی الله عنه من یطبل هن ایمنه یطرق به ای من یکر یبوا یبغی بقری به یعنی بدین شک ذکر ای اوزن اولان آدم آتی بلنه قوشاق طول ذکر به کسرت اولادن و انطق انزالیه قوت و متانت بولقدن کله در النطق تفعیل وزنده بونجی قوشاق قوشقی معناست در بمعنایه نطق الرجل یعنی انطق ذات النطاقین لعمریه یعنی ای بکر و رضی الله عنه لعمریه ایلدیله هجرته فخر عالم عبدة الضلوة والسلام حضرت لریله ابو بکر الصدیق رضی الله عنه غار شمس بیلرینه اکنفنده اولان نطساقی ایکی بولوب بر باره سنی کندیلره طعمام صغره منی و بر باره منی قریبه به باغ ایلشیدی ذات النطساق بولکله مخصوص برینه به اطساق اولور بوقر یسج و اشغیسی سیاه اولوب وسطی قوشاق طرزنده بمعنایه اطلاق اولور النطساق تشبه بسمیه عورت قل خلت ایکی طر فلو دوز قریبه اطلاق اولور المنطق مبالغه صیغه سیله بلیغ و مستور آدمه اطلاق اولور يقال رجل منطق ای بلیغ و شوق خاتونه دینور که صغریسی بوضیحه ایه طومال دوب بولور کوسور ریاو له ن یابین العرب صغری بوقار کله مقوله در يقال احراة منطق اذا کانت منازرة بحسبة تعظم عجزتها التطریق قوشاق قوشاق معناست در يقال نطقه اذا نسجت المنطقة وصور آدمک یار نسجت کرگاهنه جعقی معناست در بمعنایه نطق الماء الاکمة و غیره اذ ابلغ تصفها النطق ضمیمه نطساق جعیدر و عا س رضی الله عنه حضرت لریله قولیده یعنی لغت نبویه نظم ایلدی کبی قصیده ایلشکن احسو حتی احتوی یلک المهن من \* خندق علسا تحتها النطق \* یلشده واقع یندن مراد خان و شرف فصطافویدر و نطقه من مراد بعضها فوق بعض اخر و نواحی جنبایدر کیدوسیه غدا و امط اولسان نطساق مذکورله تشبیه رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضرت لریله قوم و غیر لری معنایه ارتقا عاری و انلر کندیلدرن مادون اولدی قرق تشبیل ایلشدرن المنطق اسم فاعلین بالبحرین عریز و موضع و رفع الشان آدمه اطلاق اولور نطق اولاد معناست در يقال رجل منطق ای عریز المنطق حقیقه وزنده شول اعتنا اطلاق اولور که کرگاهنه فر مرزی تشبیه ایه نشانه اولور اوله المنطق معظم وزنده بلنه کر قوشادلش کسبه دینور ومنه جمل اسم منطق یعنی شول حربیه بوسک طساعدر که سحاب آن کرگاهنه کر کبی فالور المنطق انطساقدن فاعلدر آتیه غیوب کیده چکوب کوزن آدمه دینور يقال جاء حنطفا قریبه اذ اطلعت ولم یکره النطق صغری وزنده والنطق نونک فحیه والنطق نونک ضحیه والنطق فحیه حیوان و بونه و کبی زجر و از اریله جفرمق معناست در يقال نطق الراعی یعنی نطقا ونطقا و نطقا و نطقا من الباب الثالث والثانی اذا صاح بها وزجرها وقرعها اوتک معناست در يقال نطق الغراب اذا صاح نطقا جوزار جنگ کوا کندن ایکی کوا که دینور شارح بسانه کوره بری صول باغنده و بری صول اموزنده مرکوز و بساتین و افلدر ناعی بونو فیم جنبه صغری بوقر یسج اسمعیدر التعقیق غین مهمله ایه قفند وزنده ایچی و معر آدمه دینور يقال رجل تعقیق ای ایچی التعوق عصقور وزنده بر قوش و بر وضع آذر بیلر النطق دسریجه وزنده طوارک بوزر کق قارتندن ایلشید بلان لاری لاری دیرلر سیه دینور علی قول بومش نطقه لاری قابلریک ایچنده اوزن سقندن ماصل اولور النطق نونک ضحیه تعقیق معنایه دن النطق غین مهمله قفنده وزنده بول کفنده صغری صغری بولکینه دینور که قیور جتی اولق ایچون بولش و اولر ساس اوله يقال ما لطف لفرقة وهی قصبة السمر الفریق شقیق وزنده قرغه اوتک معناست در علی قول ماده من بوزره غفر اولان مخصوصه او معنایه مخصوصه و صودر نه که نسب من اولان ماده به مخصوصه یعنی غفر لفرقه مک او ازندن تقال و نظیر ایلر لریه تقالیه لغتی و تقالیه نعت اجتماع اولور و يقال نطق الغراب تعقیقا من الباب الثاني اذا صاح او نطق فی الحیر ونعت فی السمر ونعتی شول ناعیه دینور که اراق اراق بوقر سس ایه



یا عر او له یقال نافع نفیق اذا كانت تبغ بعدات بین التفیق قاله صاحب وزنده بازار کاسد اولیوب رایج و رایکان  
اولیوب معناسنه در یقال نفق البیع نقفا من الباب الاول اذ اراج مؤلفک بصائرده بیانه کوره اشو نفق مادمسی  
مضی و نفوذ معاسنه موضوع سار معانی بر معاسنه آندن منبعلد و نقاق جار شوده بازار قورلیق معناسنه در  
یقال نفق السوق اذا قامت و رسته و کتوب بک علی قول آزالق معناسنه در یقال نفق السی اذا نفذ و فی  
اولیوب النفوق فعود و زنده اولک معناسنه در یقال نفق الرجل والداتة نفوقا اذ اما و یاره ک فو غی قاوله دی  
معناسنه در یقال نفق الجرح اذا نفق نفق فحینه بودی برسته نو کمت با خود آزالق معناسنه در یقال  
نفق السی نقفا من الباب الرابع اذا نفذ و فی اولیوب و نفق ز بر زمینه اولان ام و جانورانی و اینه مقوله سنه دینور که  
راویجی آخر طرفه حقار اوله و منه المثل \* ضل در بصل نفقه \* ته که در ص مادمه سنده بیان اولندی التفیق  
کتاب وزنده منافق ایلمک معناسنه در کاسید کر و آندن اسم اولور که منافقغه دینور و نفقه دن جمع اولور که  
حوایج صرف اولنه حق نسته دینور در هم و ساری کی یقال نفقت نقافهم ای نفقت نقافهم التفیق محراب  
وزنده کثیر النفقه آدمه دینور یقال رجل مضیق ای کثیر النفقه النفق کتف وزنده شول آنه دینور که  
سکر عسی چایک قطع ایدر اوله که صول و قمر و میدانسر تعبیر اولور یقال نفق الجری ای سریع انقطاعه  
نفیق ز بر وزنده رزموضعد نفیقان عروقضا سنده بر قریه در الاتفاق افعال وزنده برالتنه نفق  
دیدکری ز بر زمینه کرمک معناسنه در یقال اتفق الرجل اذا دخل النفق و عرب طوشانی پوه سنه دخول ایلمک  
معناسنه در یقال اتفق الیبروع اذا اخذ فی ناقه و عرب طوشانی پوه سندن جفقی معناسنه در یقال  
اتفق الیبروع اذا خرج من ناقه النفقه فحاله حوایج و تعبیه صرف اولنه حق افجه و زاد و زاده مقوله سنه  
دینور یقال نفقت نفقه و هی ماینفقه من الدرهم و نحو هال المافقه نافجه وزنده و مراد فیدر که کوبک مسکه  
دینور یقاله نافقه من مسک ای نافجه ظاهر بودی نافه مرییدر نافجه کی النافقه مایله و النفقه همزه  
وزنده عرب طوشانی و زلامارسی دیدکری جانورک پورنده بر پوهک اسبیدز ایکی پوه اتخا ایدر بری کم  
ورنی اظهار ایدر بر حیثله که آک سقنی پوفقه جه برک پوزنه قریب ایدر قاصصا دیدکری پوه سندن کلنه  
همان نفاقک سقنی دلوب طشره فرار ایدر منافقت بوندن مأخوذ در النفق نفغ وزنده عرب طوشانی نفاقه  
دیدکری پوه سندن طشره جفقی معناسنه در یقال نفق الیبروع و نفق نقفا من الباب الاول والرابع اذا خرج  
من ناقه التفیق تفعل وزنده نفق معناسنه در یقال نفق الیبروع معنی نفق و بر معانی رایج و رایکان  
نفق معناسنه در یقال نفق السلعة اذا روجها التفیق صیقل وزنده رایج طونک اغنه دینور که ایکی  
پاجه سنک ارنقیدر شارحک بیانه کوره نفقه فارسی معربیدر الاتفاق همزه ک کسریله بر آدک مال دو کتوب  
فقیر اولیوب معناسنه در ظاهر اتفاق کثیره افتقار لازمدر ایلاق کی یقال نفق الرجل اذا فقر و زکته مالی  
خرج و صرف ایدوب دو کتوبک معناسنه در یقال نفق ماله اذا نفقه و ناسک بازار رایج و رایکان اولیوب معناسنه در  
یقال نفق القوم اذا نفقت سوقهم و دوهک یک معوز کندن تو یلمی دو کتوبک معناسنه در یقال نفقت الابل  
اذا نفرت و ابرها من الاستفاق بودی مای خرج ایدوب دو کتوبک معناسنه در یقال استفاق ماله اذا نفقه المتفق  
متفقی و زنده زقیله پیدر در حال متفق عرب یلمی دیدکری آندن منبعلد و مایلمک من المتفق بسطام بن قیسک  
قائیدر المناقفة مفاعله وزنده و التفیق جدال وزنده بر کافر کفری ستر ایدوب صورنا ایمان و اسلام  
اظهار ایلمک معناسنه در یقال یافق فی الدین اذا ستر کفره و اظهر ایمانه شیارحک بیانه کوره وجه مذکور  
اوزره عرب طوشانی نافقه ناممتور پوه اتخا زندن مأخوذ در و یو تعبیر ایدر ایدر قبل الاسلام عرب بلراستعمال  
ایلمک زایدی و رعیت بیانه کوره نافقه ایکی قبل اولمله نقاق آندن مأخوذ در منافق کسه کوبا که بر قیودن  
شرعه دخول و بر قیودن خروج ایدر اتفی و عرب طوشانی نافقه دیدکری پوه سنه کرمک معناسنه در یقال نافیق  
البروع اذا اخذ فی ناقه التفیق تفعل وزنده عرب طوشانی پوه سندن طشره جفقه معناسنه در  
قول نفقت البروع اذا استخرجه معنی من ناقه التفیق قافله از بر وزنده قور یغه او کتوبک معناسنه در  
یقال نفق الضفدع نقفا من الباب الثاني اذا صاح و عقر و کدی و بلارق سبیل کیده دخی مستعملدر یقال نفقت  
العقرب و الدجاجة و المهر اذا صاح التفیق دقافه وزنده قور یغه به دینور النفقه و زله و زنده فی قی  
نقراته قور یغه او کتوبک معناسنه در یقال نفق الضفدع اذا صوت و ذلك اذا صوته و کوز ایدر و باغی  
معناسنه در یقال نفقت العین اذا غارت التفیق ررج وزنده اربک دوه قور یغه علی قول اوردک

مطلب

اولانته یا خود چایک اولانته دینور مؤثی نفقه در الفرق و الفرقه نونک و نونک حركات ثلاثیه  
کوکک یصدغه دینور که قولی یصدغی تعبیر اولور علی قول میثه معناسنه در کابرو بالان یصدغیدر  
بوراردی ابرو بالان یصدغی متعارف دکلدر ایجی محقه و فخر و ان ایجه قودقاری کوکک یصدغی متعارفدر  
و بالان اوندینه اور تیلان اورتوبه و نهالی به و غاشیه به و زینوشه دینور شارحک بیانه کوره نمارق جمعیدر یقال  
اتکا علی نمرقه ای الوساده الصغرة و المیز قویقال جلس علی النمرقه و هی الطنفة فوق الرجل ذو الفرق الکدی  
نعمان بن زیدک لقیدر الفرقه ز برجه وزنده ارازی آجق آجق اولان معناسنه اطلاق اولور الفرق نونک  
فحینه کوزه طبایحه اومر معناسنه در یقال نفق عینه نقفا من الباب الاول اذا طبها و اری یازمق معناسنه در  
یقال نفق الکتاب اذا کتب التفیق تفعل وزنده یازوی یک کوزل و و نقلو یازمق معناسنه در یقال نفق  
الکتاب اذا حسنه و زینه بالکتاب النفقه فحاله مردار رایحه به دینور یقال لشی المروج قیه نمرقه ای زهومة و اتان  
التفیق فحینه یولک مسلوک اولان وسطنه و بابکانه دینور یقال اخذ نفق الطريق ای نفقه المتفی محسن وزنده  
چکر د کسز تازه خرمایه دینور یقال رطب منق ای ماله نوافه الانفاق همزه ک کسریله اغاجک خرماسی  
چکر د کسز اولیوب معناسنه در یقال انفت الخلة اذا لم یکن لربطها نوافه النافقه معلومدر که دیشی دوه به دینور  
فارسیده اشتر مادمه دینور ترکیده مادمه فی تحریفه مایه تعبیر ایدر لججی نفق و نفق کلور نونک ضمیمه و انونق کلور  
همزه ک فقی و همزه متوسطه ک ضمیمه و انونق کلور و انونق کلور قلب ایله و انونق کلور همزه ک فقی و نونک سکونیه  
و نیاق کلور نونک کسریله و ناقات و نواق و جمع الجمی ایانق کلور و نیاقات کلور و انونق کلور سنک مصرعده  
اینقات دینور قیاس ایسه اینق اولقندر شارح دیر که لفظندن مذکری پوقدر بلکه مذکری جل و ناقه ک اصلی  
نوقه در فحاله ز بر اجمعی نونق کسندر خشب و خشب کی و همزه ایله انونق کسری و لوک ثقلت صمه سنه مینی در  
و یا ایله اینق کله سنده مقلوب اولان انونقک و او یی مقلوبدر و نونک جمع الجمی ایانق در و ناقه لفظی نونق آتی  
معناسندن مأخوذ در و ناقه فلسکده بر نجه کواکه اطلاق اولور که ناقه شکنده منتظرلدر نونق نونک ضمیمه  
بلخ قضا سنده بر قریه در نونق نونک ضمیمه طوس ایالتک ایکی شهرندن بر نیک اسمیدر که دیکری طارانددر  
نوقات نونک ضمیمه سبستان شهرنده بر حله در المونق معظم وزنده شول اربک دوه به دینور که جوق قول الخلفه  
ناقه کی یواشوب رام اولش اوله یقال جل منونق ای مذلل کالنافقه و آشنش خرمایه دینور یقال نفق  
منونق ای ملق و بر صره به دیزش و بر دزی به قطار کی یول یول و صوقاق صوقاق اولش نسته به دینور مؤثی  
منونق در یقال شی منونق ای مصفف مطرق مسک التواق شداد وزنده ایشاری کار گذار آدمه دینور  
یقال هونواق ای راض الامور و مصلحها النوقه نوبه وزنده هر نسته ده اولقه و حذاقت و مهاره دینور  
یقال به نوقه ای حذاقة فی کل شیء النوقه فحاله یهود طائفه سی طرفندن قصاب دکانته ناظر تعیین اولسان  
اشخاصه دینور که ایع یاغی آندن آروب نفقه ایدر ز بر آنرک عسندن ایع یاغی حرامدر نفق نونک  
ضمیمه ذکر اولسان نوقه دن امر حاضر در آندن یاغی نفقه قبل دیمکدر که مرسوم ناظر قصابه امر و خطاب ایدر  
یس نونق بوندن مصدر اولور التناق باش بر معک آلتنه اولان ات ایله سرجه بر معک آلتنه اولان ات پشته  
بلکجه ک ایع پوزنه مقابل و الک ایاسنه ملاصق یاریغه شبیه بوکندی به دینور کذلک در سکت ایع پوزنده  
وقور و یوق صوقک کیکی دینه و اقع اول رنجه برله دینور والده ظهور ایدن سبوجه ره دینور مشردی ناقه در  
النوق فحینه آره جهرق اولان بیاضه دینور ناقه ک توی کی یقال به نونق ای بیاض فیه حرة یسیره  
التنقیق و التنوق تفعل و زنده بر کسه طعام و لباس خصوصنده اهتمام ایدوب دائما نفیس طعام اکل و فاخر  
لباس تلبس ایدر اولیوب معناسنه در یقال تنیق فلان و تنوق فی مطعمه و ملبسه اذ انجود و بالغ النفقه نونک کسریله  
تنوق معناسندن اسمدر نفیس یوب نفیس کیر اولقه دینور التیق کبس وزنده طعام و لباس خصوصنده  
نفید و اهتمام ایدن آدمه دینور یقال رجل تنیق اذا کان یجود فی مطعمه و ملبسه الاتنیاق افتعال وزنده  
بر نسته بی اوردن یلمک معناسنه در یقال اتناق الشی اذا اتنی التیق نونک کسریله طاعک الی بوکک برینه  
دینور جمعی نیاق کلور نونک کسریله و نیاق و نیوق کلور الاستنواق ناقه لک معناسنه در \* و منه المثل  
استنوق الجمیل \* اصلی بود که مسبب بن علس نام شاعر ملوک عربدن عروین هند حضورنده برجل وصفی متضمن  
نظم ایلدیکی اشبو \* و قد اتلانی الهم هند احتضاره \* بشاح علیه الصیمرتیه مکدم \* یبشی انشاد ایلد کده طرفه  
بن العبد که اول هنکامده هنوز نوجوان و مجلس مزبوره خاطر ایدی همان کلام مرقومی ایدر ایلدی ز بر اصغریه



نعمه به مخصوص برکونه معاصر مسبب چهل حقیقه ایراد ابله بدی پس مسبب طرفه نک بو نعر بضدن خشمناک  
 اولوب لیقلنه لسانه یعنی بواوغلاقی البته کندی لسانی قتل ایدر دیدی واقعا انجام کار کندی لسانی بلا سینه  
 خاکسار اولدی مثل مزبور بر آدم حین تکلمه خلط کلام ایدوب آخر کلام تقریر ایلد کده ضرب اولنوز نیقیه  
 تونک کسریله یا خود همزه ابله انقیه یا خود نیقیه استنبول اعمالدن بریده در شارخ دیر که مغربانه مدینه از نیق  
 اولقی اوزره مرصومدر لیکن نیکده معرب اولقی آیدن افر بدر نیق صبور و زنده بر جبل عظیم آیدر و بوقایله  
 نیوف مصححی دکلدن تنوق نالک فحیله عیان قضا سنده بر موضعدر الایساق همزه نک کسریله بر نسته  
 نکره اولغله عماشایدنری بحجه کتورمک معناسینه در نقول اتقی الشی ایساقا نیقا ای اعجبی شارحک بیانی  
 اوزره اتقی مقلوبدر و نیق کله سی که ثلاثیدر افعال باندن غیر قیاس اوزره وارد اولمشدر و مؤلف بوماده بی بعینها  
 اتقی ماده سنده دخی ثبت ایلیدر نیق العقاب بین الحرمین بر موضعدر و نیق بر آخر موضع آیدر اتقی تونک  
 فحی وهانک سکونله بر قوش آیدر و صورت سنده شیه بر اولک اسمیدر علی قول فحیله صورت سنی و صور کرد سنی  
 دیدکری نیساک بیانی نوعیدر التهیق تونک فحیله والتهاق تونک صمبله مرکب اکبرمق معناسینه در یقال  
 نهق الحار و نهق نهقا من الساب الثاني والاربع اذا صوت الهاقان ایکی بومری کیکدر که بتون طرفی  
 حیوانک یوزنده کوزیانی آقدیغی برده اوور و آنره نواحق دخی دینور صیغه جمع ایله بعضلر عتدنه ناهق خلق  
 خارندن آوازی چقدیغی بره دینور جعی نواحق کلور فصص الالوا الیوقی قعود و زنده  
 و الموبق موعده و زنده هلاک اولقی معناسینه در یقال و نیق الرجل و نیق کوعده و نیق وورث و یوقا  
 و موبقا اذاهلک الاستیسیاق و یوق معناسینه در الموبق مجلس و زنده مصدر در ذکر اولندی  
 و اسم مکان اولور مهلک معناسینه و وعد کاهه دینور موعده معناسینه و زنده دینور مجلس معناسینه  
 و جهنده بروادی آیدر و ایکی نسته تک ینته حاجز و حائل اولان شیه دینور قال الشارح قال فی الأساس قوله تعالى  
 وجعلنا بينهم موبقا ای مهلکامن اودیة جهنم بحولینهم وقال فی البصائر ای من العذاب ما یهلکهم او الموبق  
 الموعده او محبسا و قبل وادی جهنم الایساق همزه نک کسریله حیس ایلک یا خود هلاک ایلک معناسینه در  
 یقال اوبقه اذ احبسه او اهلکة الثقة نای مثله نک کسریله و الموبق موعده و زنده بر آمده امتیله اعتماد فلیق  
 معناسینه در که ایناتقی تعبر اولور یقال وثق به کورث ثقة و موثقا اذ ائتمنه شارحک یسانه کوره اسم فاعل واثق در  
 الوثق امیر و زنده محکم و استوار اولان شیه دینور جعی و ثاق کلور و اولک کسریله و بوقایله دن صفتدر یقال  
 عقد وثیق ای محکم الوثاقه طلاقه و زنده بر نسته محکم و استوار اولقی معناسینه در یا خود برایشه محکم تدارک ایله  
 یشار اولقی معناسینه در یقال وثق الشی وثاقه من الباب الخامس اذا صار وثقا و یقال وثق الرجل اذا اخذ  
 بالوثیقة فی امره الوثیقة سفینه و زنده والثقة عده و زنده شول نسته به دینور که اکا ایلانلوب آنکله قلبه  
 اعتماد حاصل اوله تمسک و حجت و کفیل کی یقال اخذ امره بالوثیقة والثقة ای مایعند به بوراده نقه مصدر بمعنی  
 مفعولدر انکچون تذکر و تانی و افراد و جعی مساویدر و بعضاذ کور و ائمه ثقات اوزره جعلنور عدات کی و وثیقه  
 جاری چوق بره اطلاق اولور یقال ارض وثیقه ای کثیره العشب التوثیق تفعل و زنده برایشه ثبات و استحکام  
 اوزره پاتمی معناسینه در یقال توثیق فی امره اذا اخذ به بالوثیقة الميثاق والموثیق مجلس و زنده عهد و پیمان  
 دینور جعلری موثیق و ميثاق و ميثاق کلور نقول یثباتیاق و موثوق ای عهد شارح در که ميثاق اصلده موثاق  
 ایدی که بر نسته بی باغلیه جقی نسته به دینور و موثوق مصدر در بعده مبالغة عهد و پیمانده مستعمل اولدی و مصباحه  
 بوجهار یثاق اولوب موثک جعی یسر موثاق اولقی اوزره مرصومدر الوثاق و اولک فحی و کسریله بر نسته بی  
 محکم بقلیه جقی باغده دینور یقال شده بانوای و هو مایشده الایساق همزه نک کسریله و ثاق ایله یا خود و ثاق  
 ایجره محکم بملق معناسینه در یقال و ثقه فی الوثاق اذا شده فی التوثیق بر نسته بی محکم و استوار فلیق معناسینه در  
 یقال وثقه اذا احکمه و برکده حقه امین و معتمد در یمک معناسینه در یقال وثق فلانا اذا قال فی اینه ثقة الاستیطاق  
 برکده دن امن و اعتماد اولنده جقی وثیقه آلی معناسینه در حجت و کفیل و تمسک آلی کی یقال استوثق منه اذا اخذ  
 منه الوثیقة الودق و اولک فحیله یغوره دینور یقال اخذنا الودق ای المظفر مؤلفک بصائرده یسانه کوره و دق  
 مطرار الفنده غبار کی نسته به موضوعدر که زکیده آکافای دیر بعده تجوزا مطرده استعمال اولور و دق مصدر  
 اولور یغور طمقی معناسینه یقال و دق المطر و دقا من الباب الثاني اذا قطر و دق و دوق و قوف و زنده بر نسته  
 نک کلوب چاغله تونک کلک معناسینه در یقال و دق الیه و دقا و دقا اذا دامنه و امکنه و منه المثل و دق العبر الی الماء

ای دناخته بومثل بر نسته به افراط حرصندن تذلل و خضوع ایدن کسه حقیقه ضرب اولنور و دق الشوب انس  
 والفت ایلک معناسینه در یقال و دق به اذا استأنس به وقارن و سعتلک علی قول اسهال ایلک معناسینه در یقال  
 و دق بطنه اذا تسع واستطلق و یلور یغور یاغدره ق معناسینه در یقال و دقت السماء اذا مضرت و قیل کسکینا نک  
 معناسینه در یقال و دق السیف اذا حد و بر شخصک نک سموزا کدن کوبکی سلیو کلنوب صبارقی علی قول کوبکی  
 حقیق کسه کی سموزا کدن طشره او غرامق معناسینه در یقال و دقت سرتة اذا سالت واسترخت او خرجت کانه  
 البحر و دق شول قمری نقطه ره و بشکره دینور که کوزده حادث او اور دمک قینایوب چقمسندن حادث اولور  
 علی قول براتیکدر که کوزده حادث اولوب کیده رک بیویوب غلیظنور یا خود کوزده بر مضدر که آنک ضربندن  
 قولق ششوب قیاره فردی و دقه در و بونده دالک فحیله ده جائز در یقال اصاب بعینه و دق ای نقطه جر  
 تخرج فیها من دم تشرق به اوهی لجة تغظم فیها و مرض فیها ترم منه الاذن لکن کتب طبیعه و دقه شکمه به شیه  
 قطعه یضادر که طبقه ملخمه ده ظهور ایدر دیومعرف اولغله قول نای بو که افر بدر الایساق همزه نک کسریله  
 بودخی یلور یغور یاغدره ق معناسینه در یقال و دقت السماء اذا امطرت و بتون طرفی حیوان کوسیمک معناسینه در  
 یقال و دقت ذات الحافر اذا ارادت الفعل الوداق محباب و زنده والودقان فحیله والودق فحیله  
 بونلرده بتون طرفی حیوان کوسیمک معناسینه در یقال و دقت ذات الحافر و دقت و دقا و دوقا و دوقا  
 من الباب الثاني والرابع والخامس اذا ارادت الفعل الاستیطاق بودخی و داق معناسینه در یقال استودقت ذات  
 الحافر بمعنی و دقت الودوق صبور و زنده والودیق امیر و زنده کوسیمش بتون طرفی حیوانه دینور  
 یقال فرس و اتان و دوق و دوق ای یسا و داق بوراده و بهاء و داق نسخه لری غلطدر الوداق کتاب و زنده  
 اسمدر بتون طرفی حیوانک کوسنکلکده دینور یقال بالاتان و داق ای اراده فعل المودق مجلس و زنده اسم  
 مکندر بر نسته نک نک کلوب جانب تونک کله کی موضعه دینور ذات و دقن ایکی طرفلوشده نله باغان یغوره  
 دینور بومناسیله آفت و داهیه به اطلاق اولندی و منه قول علی رضی الله عنه تلکم قریش تمغانی لتقتلنی  
 فلا وربک ما برأ و الاظفر و \* فان هلكت فرهن ذمتی لهم \* بذات و دقن لا یغولها اثر \* امام مازنی دیدیکه امام علی  
 کریم الله وجهه حاضر نلرندن اسوا یکی یندن غیری بر صدوری صحت بولماسدر و زخمسری بومولی تصویب  
 ایلدی الودیقه سفینه و زنده نک اسبلکه دینور یقال خرجوا فی الودیقه ای شدة الحر و سروزات یا خود چاروا  
 چنلوا و لان موضعه دینور نقول زلسانی الودیقه ای الموضع الذی فیه یقل او عشب الودق فحیله بر آدمک  
 کوزنده و دق دیدکری ذکر اولان عارضه ظهور ایلک معناسینه در یقال و دقت عینه کوجلت تیدق بکسر الاء  
 و دقا اذا ظهر فیها الودق بوراده مضارعت حرفک کسری بهراء لغته میندر الودقة فرحه و زنده و دق  
 عارضه سی ظهور ایلش کوزه دینور یقال عین و دقة ای بها و دق الوداق کسکین الله دینور یقال سیف  
 و دق ای حدید و دقان سخبان و زنده بر موضعدر و دقه جزء و زنده بر رجل اسمیدر الودق و اولک  
 حرکات ثلاثیه والورق کتف و زنده والورق جبل و زنده سکله او الفجدره دینور دراهم مضربه معناسینه  
 جعی اوراق و وراق کا و وراق کسریله شارحک یسانه کوره بونلر جسددر انکچون مؤلف جمع صیغه سبله تفسیر  
 ایلدی مفرد لری هایلدر الرقة رانک کسریله بودخی سکله او الفجده دینور جعی رفون کلور شارح دیر که بوره ایله  
 ارون کیدر و منه الحدیث فی الرقة بع العشر ورقه بغد ایچق اوتنک ابتدا نابت اولاته دینور و شول ارضه دینور که  
 ابتدا کوز فصلنده یا خود اورتیه یازموسمسنده اکا یغور یاغفله تازه ویشل اوتار یش اوله رقه کله سنده هاء  
 و او محذوفه دن عوضدر وعد وعده کی الوراق شداد و زنده افجه سی چوق آدمه دینور یقال رجل  
 و راق ای کثیر الدراهم و کاغد جی به دینور الوراقه کتابه و زنده کاغد جیلق حرفته دینور الوراق  
 سخباب و زنده بر یوزنک نیسانه بیشل اولسنه دینور و بوزنقین مأخوذ دکلدن ورق وعد و زنده اسمادندر  
 محمد بن عبد الله بن جدو به بن ورق محدندر و ورق مصدر اولور اغاج نیزا فلیق معناسینه یقال ورق الشجر و رقا  
 من الباب الثاني اذا ظهر ورقه الودق فحیله کاغده دینور و بیراغه دینور شارح دیر که فی الاصل بیراغه  
 موضوعدر بعده بیراق کی یوقد در یه اطلاق اولندیکه اکا یازو یازیلور ایدی بعده کتاب کاغده  
 اطلاق اولندی مفرد لری ورقه در هایلدر و بر یوزنده دکر میجه فان قطعه سنده اطلاق اولنور  
 علی قول یاره دن دوشمش فان یاره سنده دینور نقول رأیت فی الارض ورق الدم وهو ما استدار منه علی ارض  
 او ماسقظ من الجراحة و خبط معناسینه در که اون کی دق اوتوب او نه قانلدق نصکره دوه بوغزینه دو کد کبری







سعی الخلق منجر متبرم و وعقه اسم اولوز چن خویلوغه دینور بقال به وعقه ای سراسه و وعق و وعد و زنده  
 بخول اولوق معناسنه در تقول وعقت علی یار جل کورثت وعقا ای عقلت و بقال ما وعقت ای مانعک بالبحیث  
 واعقه بر موضع آیدر اتوعیق تعویق و زنده و مراد فیدر کویا که آیدن مقلوبدر بقال وعقه ای عوقه  
 و خلاف و مخالفت معناسنه در بقال وعقه اذا خافعه و افناد معناسنه در بقال وعقه اذا عاته و رکسه بی چن  
 خویلوغه و سر کسلکه نسبت الیک معناسنه در بقال وعق فلانا اذا نسبه الی الشراسة الوعیق غین معجمه الله  
 وعیق و زنده و مراد فیدر که طوار قسمنک بورر کن قارندن ظهور ایدن صوته دینور علی قول بوصوت ذکر می قابنک  
 جانقا غمندن نشأت ایدر الوعیق امیر و زنده بولداه اطلاق اولنور تقول هو و فقی ای رفقی و برآمدک علیدر  
 الوقی و اولق فخیله برنسته برشته او یقون کلک معناسنه در و بعضا موافق معناسنه استعمال اولنور و منه بقال  
 جلوتنه وفق عیاله ای لینه قدر که فایتهم و توفیق و توفیق معناسنه کلور کاسید کر و رکسه نک ایشتی راست کلک  
 معناسنه در تقول و فقت امرک و فقا من الباب السادس ای صادقته موافقا التوفیق و التوفیق تارک فقی  
 و کسر یله و التوفیق و التوفیق تفعل و زنده برنسته برشته حدوث و ظهوری هنگامه صورت  
 بولسنده استعمال اولنور کویا که اول نسنه اول شبنک آن جدوتنه موافق اولوز و بولر فی الاصل مصدّر زدر و منه  
 تقول آیتک لوفی الامر و توفیقه و توفیقه ای لحن جدوتنه و یقال آیتک لوفی تفعل ذلك و توفیقه و توفیقه  
 ای لحن فعلک ذلك و یقال آیتک لتوفیق الهلال و توفیقه و توفیقه و توفیقه و توفیقه ای حین اهل  
 و توفیق تارک کسری و فخیله خدا و مقابل معناسنه مستعملدر و منه حدیث علی رضی الله عنه و سئل عن البیت  
 المعمور فقال هو بیت فی السماء توفیق الکعبة ای حذاءها و مقابلها الایضاق همزه نک کسریله او فک کزنی  
 کریشه قومنی معناسنه در کریشه کزنی او یدر مقدن عبارتدر بقال اوفی السهم و بالسهم اذا وضع الفوق  
 فی الوتر لیرمی و لا یقال اوفی نه که فوق ماده منته ذکر اولندی که بومعاده افاق افاقه دینور اوفی افوا فانا در در  
 و ایضاق ناس برآمدک بانه کلوب جله سوزی بر لکده متحد اولوق معناسنه در یقال اوفی القوم فلان اذا نوا منه  
 واجتمعت کلنهم و دوه لقط سار لوب جله سی بس بر بر صره لفق معناسنه در بقال اوفقت الابل اذا اصطفت  
 واستوت معا و برنسته به ناکهانی راست کلک معناسنه در تقول اوفی لید لقاروا علی المجهول اذا کان لقاروا  
 فجاءه الموافقة مفاعله و زنده برنسته برنسته او یدر مق معناسنه در تقول و افقت السهم بالسهم ای قصدت له به  
 و رکسه راست کلک معناسنه در تقول و افقت فلانا اذا صادفته التوفیق تفعل و زنده اتفاق الیک معناسنه در  
 بقال توافق فی الامر اذا اتفقوا و یارید ملحق معناسنه در بقال توافقوا اذا نظاهروا الاتفاق افعال و زنده که  
 اصلی توافق در بری برینه متقارب اولوق معناسنه در که مراد بر لکده اولقدر بقال اتفاقا اذا تقاربا المتوفیق متکلم  
 و زنده کلامی دوزوب قوشوب اجتماع و انیام الیه تکلم ایدن آدمه دینور یقال هو متوفق للكلام اذا کان مجمعه  
 و یهوی التوفیق ایشتی راست کتورمک معناسنه در بقال و فقی امره اذا جعله موافقا و برآمدک دلیل و حجتنی  
 مصیب فلی معناسنه در بقال و فقه الله ای اصابه فی الحجة الاستفیق خدای متعالدن توفیق نیاز الیک معناسنه در  
 تقول استوفقت الله ای سألته التوفیق و یقال انه لمستوفقه بالحجة بفتح الفاء اذا اصاب فیها التوفیق تفعل و زنده  
 توفیقه مضمر اولوق معناسنه در بقال ما توفیق عبد الانوفقه اوفی شق و زنده کوجکن قوشی او فک  
 معناسنه در بقال وق الصرد و قام من الباب الاول اذا صاح الوقواق ثار و زنده قورقی آدمه دینور یقال رجل  
 و قواق ای جیان و بر شجر آیدر که آدن بازی یازه جی دیو یلار اتحاد اولنور بو شجر هندستان طرفیده اولوز  
 و قواق چین اولکده سندن بو قریحه ده بر مملکتک اسمیدر مزجم در که بعض جغرافیا کابلرنده و قواق بر جزیره  
 اسمی اولسوب آنده شجره و قواق نابت اولوق اوزره مرسوم و اول شجره نک وصفنده عجائب حکایات مرقومدر  
 الوقوفه و عووه و زنده کویکلر اورشک و قوشلر جولدشک معنای یندر بقال الکلاب توفیق ای تنیج و یقال  
 الطیر توفیق ای تصوت الوقوفه ثار و زنده یکشاق و برکوی آدمه دینور یقال رجل و قواقه ای مکثار  
 الولوق خلق و زنده سرعت الیک معناسنه در بقال ولی الرجل و لقامن الباب الثاني اذا سرع و آهسته جد  
 دورعت معناسنه در بقال ولی فلانا یزج اذا طعنه خفیتا و فجله اورنی معناسنه در بقال و افه بالیسف  
 اذا ضرب به و پردوزه به کتک یاخود پردوزه به بلان سونلک معناسنه در بقال ولی فی السیر او الکذب اذا استمر  
 قال الشارح و منه قری قوله تعالی اذ تلقونه بالسکرم بفتح التاء و کسر اللام قال الراغب ای تسرعون الکذب  
 الولوق جزئی و زنده ناعیه مخصوص یک یک بلکه دینور یقال ناعیه تعد و الولوق ای المد و فیه شدة و رنده

وچالاک ناعیه دینور یقال ناعه ولی ای سر یعه الولیقه سفینه و زنده اون و سود و صافی یاغله یا بدقلری  
 بولاج آشته دینور الاولوق همزه نک و لامک فخیله دلواکه دینور علی قول دلواکه شبه بر عارضه به دینور که  
 مراد چالاقی اولقدر یقال اخذه الاولوق ای الجنون او شبهه شارح در که امام فخرسی بونی افعل و زنده و این بری  
 فوعل و زنده تقید ایلدی پس اوله کوره سرعت معناسنه اولان و لقدن اولوز افکل کنی اسمدر و نانی به کوره  
 چنون معناسنه اولان القدن اولوز و مؤلف بونی الق ماده منته دخی ثبت ایلدی اختلافه بناء المألوق مألوف  
 و زنده و المألوق مدحرج و زنده دیولنه به یاخود چالقی عقل و سبکسر آدمه دینور که عقلی یلق تعیر اولوز  
 و یلق تعیری بوماده دن ماخوذ و محرف اولوق یخمدلر ما ولی کله سی اولوق ماده سندن اسم مفعولدر یقال الق  
 الرجل و اولوق علی بناء المجهول فیه و مألوق و مألوق ای مجنون او شبهه و الق صاحب و زنده اسمادندر  
 جندلن و الق تابعی کوفی در الوالی خزاعه قبیله سنه مخصوص بر فرسک اسمیدر الوقی غمق و زنده  
 و المفق عده و زنده سونلک معناسنه در بقال و مقه و مقه من الباب السادس اذا حبه الوامق اسم فاعلدر  
 یقال هو و امق له ای محبت التوفیق تفعل و زنده محبت اظهار الیک معناسنه در بقال توفیقه ای شودده  
 الوهی فخیله و هانک سکوتیله جازیدر اوجی الیکلی ایبه و اورغانه دینور که کند تعیر اولوز جمعی اوهاق کاور  
 علی قول معربدر بقال طرح فی عقه الوهی و هو الحیل یرمی فی انشوطه فتوخذه الدابة و الانسان مزجم  
 در که معربانده و هک فارسی معرب اولوق اوزره مرسومدر و وهی غمق و زنده کیفومنی حبس معناسنه در بقال  
 و هقه عنه یهقه و هقا من الباب الثالث اذا حبسه المواهقه مفاعله و زنده بولداهله هینا اولوب بر ارجه بورمک  
 معناسنه در بقال هذه الناقه تهاقی الاخری ای تواغد و تواضع و دوه بیوتی اوزاده در قی آخر دوه الله یار بشور کبی  
 اشوب کتک معناسنه در بقال البعیر و اهاقی الاخری ای یمد کل واحد اعناقیه فی السیر و یباری التوفیق تفعل  
 و زنده بر آدمی کلامده مضطر و متخیر فلی معناسنه در که نه سوبلیحکنی بطر اولوز یقال توفیق فلانا فی الكلام  
 اذا اضطره الی ما یخیر فیه و فحل طاشلری یک قیرمق معناسنه در یقال توفیق الحصى اذا اشتد حره التواهی  
 تفاعل و زنده بری بریله برایشده برار شیمک معناسنه در یقال توافقا اذا استووا فی الفعال و دوه لیر یاریشور کبی  
 بری برینه قیریشوب بوروشیمک معناسنه در یقال توافقت الی کباب اذا تساربت یجز بعونه تعالی فصل الاله  
 الهبرقی جعفری و زنده و الهبرقی هبرزی و زنده دمور جی به دینور حده ادمه معناسنه و قیو جی به دینور صایغ  
 معناسنه و بیان ا کوزینه دینور تور و حشی معناسنه الهلیقی عملس و زنده بودور آدمه دینور الهلیقی  
 قنفذ و زنده و الهلیق زینور و زنده و الهلیق قندیل و زنده و بونده هانک فخیله جازدر و الهلیق  
 سمیدع و زنده و الهلیق علابط و زنده تازه دل قانی خد متکاره دینور و هلیق عملس و زنده احق  
 و یتغز آدمه دینور و بودور کشی به دینور یقال هو هلیق ای احق و کذا قصر هلیقه عملسه و زنده ذالودعات  
 بریدن ژوان نام احق مشهور کلقیدر نه که و دعه ماده منته بیان اولندی الهلیق هانک ضمیمه دود که دینور  
 مزمار معناسنه مفردات سارده کیلرده چالنان دودک الیه مفسر در که زکیده سیسی و فارسیده شبهه دیدکلدر  
 الهلیقه و حرجه و زنده او یلفرک ایچ یوزلری بری برندن آره در قی بره و شوب او تورمه دینور یقال هلیق  
 فی الجلوس هلیقه و یقال یجلس الهلیقه و هی ان تلزق بطون فخذیک بالارض اذا جلست و تکفهما الهدیق  
 زرج و زنده اون الکنه دینور منخل معناسنه و سلپوک و مسترخی نسنه به دینور و آوردی نیولک دوه به دینور  
 الهدیقه زرجه و زنده دوه نک آلت چنه سنده اولان صارقق تو یلره دینور الهراقة کابه و زنده صود و کک  
 معناسنه در بقال هراق الماء هریقه بفتح الهاء هراقة اذا صبه و اصله اراق یرقی اراقة کاسید کر الالهراق  
 همزه نک کسریله هراقه معناسنه در یقال هراق الماء هریقه اهرقا علی وزن اکرم یکرم اگر اما اذا صبه الالهراق  
 همزه نک و رانک کسریله هراق معناسنه در یقال هراقه هریقه بضم الیاء و سکون الهاء و کسر الراء هریقا  
 فهو مهریق بضم الیم و فتح الهاء و کسر الراء و ذالک مهریق بضم الیم و فتح الهاء و مهریق بضم الیم و سکون الهاء  
 اذا صبه و اصله ای اصل هراق الماء هریق هراقة اراق یرقی اراقة کاجاب یجب اجابة و اصل یرقی یرقی  
 یکرم و اصل یرقی یأریق علی وزن یؤکرم خلاصه سی بودر که هراقه کابه و زنده افعال یابندن مصدر در  
 بوماده اوج افت و اردر بری لغت مزبوره در که همزه یاه قلب اولسندی نه که ارحت و هرحت در لر زرا  
 کلام عربده متکلم صیغه سنده اناء ریه استعمال اولندی بلکه همزینک اجتماعی ثقیل کوزدر کردن هابه قلب  
 ایدوب هریقه دیدیلر و لغت نایه اهرق بهرق اهرقا عنواننده استعمال اولمقددر اکرم یکرم اگر اما کی وقتا که



همزه بی وجه مذکور اوزره هابه قلب ایلدیلر ایسه های نفس کله بدن کی لازم قیلوب اوزره الف ادخال وهانک  
 لازمی عین الفعلی حذف الحکدن عوض ایلدیلر زیر اهرق فی الاصل اریق ایدی و لغت ثالثه اهرقه بهین یقه  
 اهر یا قافه عنوانیده در تنه که اطاع بطیع اطاعه صیغه سنده اسطاع یسطیع اسطاعا دیر لماضیده همزه یک فحقی  
 ومضارعده یانک ضمیمه که سنی عین الفعلی جر که محذوفه سندن تعویض ایلدیلر اولسم فاعلنده مهریق دینور  
 مییک ضمی وهانک فحقی و رانک کسر و مدیه واسم مفعولنده مهریق دیر لری مییک ضمی وهانک فحقی وسکونیه معلوم  
 اوله که مهریق لفظیک که لغت اولک مضارعیدر یانک ضمی وهانک فحقیله و زنی به فعل در ومهریق لفظیک که  
 مییک ضمی وهانک فحقیله اسم مفعولنده مهریق در ایا مهریق ومهریق کله زنی که هانک سکونیه در تکلمی ممکن  
 دکلدر زبراهه ولاء ایکسیده ساکنلدر ایا هانک سکونی ظاهر در وهانک سکونی راء ساکنه دیر بیل اولدیفه  
 منی در وعر بلرهر بقوا علیکم اول اللیل دیر لری منی سبیل از اوله معناسنی اراده ایدر لری مؤلفک خلاصه مرادی  
 منوال محرر در شافیه شرحنده دخی بوریمه منطوردر که مصنف یعنی ابن حاجب اریق کله سنک همزه سنی هابه  
 ایدال اولدقدنصکره های نفس فاعل فعل توهمه منی اوله همزه ادخال وهایی است کله اهریق مهریق دینلری  
 تعبط ایلدر و بواساذ کر اولسان وجهانی اوله جعفر اسطاع یسطیع اسطاعا کی که طوع ماده سده ذکر  
 اولندی ومصباحده مؤلفک ذکر ایلدیکی وجه اولی دخرج باندین عین ایلدیلر اهریق کله سنک اصلی هریق  
 ایدی دخرج ورننده انکچون مضارعنده هاه مفتوح اولور بدخرج کلینده ذال مفتوح اولدی یعنی کنی کذلک  
 اسم فاعلنده واسم مفعولنده دخی مفتوح اولور و امر حاضرنده هریق دینور هانک فحقی و رانک کسر به اصلی هریق  
 ایدی دخرج ورننده وبعضاهایله همزه بی جمع ایدوب اهرقه بهر یقد دیر لری های ساکنه ایله کوبا که همزه  
 فی الاصل یانک حرکه سندن عوض اولندر ولهدا بوز بلده ایله فعل خامی اولر وصاحب تهذیب بوقی تخطئه  
 ایلدی وبعضاهای اصلی اعتباریه ثلاثین هر قته هر قایدیلر که باب ثالثدیر لکن مؤلف وجوهی بوقوله  
 التفات ایلدی بس وجه وجه قول اولدر که مؤلفه کوره اقامه باندین مصباحه کوره دخرج به باندینر که مصدری  
 به هرافه در اصلی هریق ایدی دخرج ورننده یاه حذف اولوب آخرینه های عوض اولندر و امر حاضرنده و اهرق  
 هر یقا هر یقوا دیرل المهرق مکرم ورننده صحیفه دینور که یاز و یازیلور و بومعربدن جمعی مهارق در مترجم  
 در که مهره کرده معربدر که مهره لشم کاغد عکدر ومهرق مهره فتنه سی کی دوز وهموار و به اطلاق اولنور  
 المهرورق اهریق ایدن اسم فاعلدر شدله دو کین صفاتی بعموره وصف اولور یقال مطر مهرورق ای صیبت  
 التهریق برنسنه چوق دوک معناسنده در ومنه تقول العرب هر قی علی خرق ای ثبت یعنی سن کر کی  
 ثبت واستحکام ایله اصل از یغ الیه دیمک برده هر قی علی خرق دیر کسه دن پاک و پروا ایله سکر و نشه اوزره رفات  
 دخی زیاده ایله دیمکدر بعده بونکله ثبتدن کنایه ایلدیلر المهرقان مییک و رانک ضمیمه مسجلان ورننده والمهرقان  
 مییک و رانک فحقیله ملکهان ورننده و مییک ضمی و رانک فحقیله ده لغتدر یاه دینور بحر معناسنه علی قول ساخلدن  
 در یانک مذا ایله طاشد یعنی موضعه دینور اهر ایدن مأخوذ در ومهرقان مییک و رانک ضمیمه ساحل بحر مصره ده  
 بر بلده ایدر ماهی رویان معربدر که بالقی چهره لودیمک اولور مترجم دیر که ماه رویان معرب اولی دخی روشندر  
 هورقان عسقلان ورننده مرو قضا سنده برقریه در الهرق هانک کسر به اسکی ثوبه دینور یقال جاء علیه  
 هرق ای ثوب خلق هر زوقی هانک وزای مییک ضمی وقصر ایله حبس و تسجین معناسنه اسعدر شارحک  
 سیانته کوره لغت تطبیر زایک تقدیمیلده لغتدر عدم انصرافی علمیت والفت تائیده منی در المهرق مدخرج  
 ورننده محبوس معناسنده در شارحک سیانته کوره بوماده متصرف اولیه رقی بوریمه سمعدر الهرق کتف  
 ورننده رعد شیده دینور الاهراق همزه یک کسر به چوق کولمک معناسنده در یقال اهرق فی الضحک اذا  
 اکثر منه المهرق میاتی ورننده کوله کنی خاتونه دینور یقال امرأة مهرق ای کثیر الضحک و برده قراراخر  
 اولان سبک مشرب و یل قوان قاری به دینور الهرقه فرحه ورننده مهرق معناسنده در یقال امرأة مهرق  
 وهرقه ای لاسترقی موضع الهرق فحقیله جنبش و نشاط معناسنده در یقال به هرق ای نشاط الهرقه  
 دخرج ورننده یک جر کن کولکه دینور یقال تنفر الناس هرقه وهی اسوه الضحک هرقی هر زوقی ورننده  
 و مرادفیدر و آدن مصحف دکلدر المهرق مهرق ورننده و مرادفیدر الهرق فحقیله تیریز بوریمه  
 دینور یقال ما هذا الهرق ای سرعه المشی الهرق جمفر ورننده هرقه معربدر که بدی کوندن عینا زدنر  
 اسبوع معناسنده در الهرقه زلزله ورننده شدله بوریمک معناسنده در یقال بهرق الرجل ای سیر شدیدا

مطلب

و بر قومک کرانته بعده لثام وسفله سنه بمقدار حه عطیه توزیع ایلک معناسنده در یقال هرق فی القوم اذا  
 خوص فیهم شی من عطاء شارح ضاده هابه نخوض نسخه سنی تخضئه ایلندر الهرق شق ورننده جماعه  
 جهاد ایله خاتونی بیتاب ایلک معناسنده در یقال هرق المرأة هقا من الباب الاول اذا جهدها بالجماع الهرق  
 فحقیله یک چوق جماع ایدن کسه ره دینور یقال هم هرق ای یا کون الهرقا ثرار ورننده امور ومصالحنده  
 قطعاً فائر و متکاسل اولوب مقدم وسای اولان آدمه دینور یقال رجل هرقا ای متکس فی امور الهرق  
 خلق ورننده والهرق تفعل ورننده سرعت ایلک معناسنده در یقال هلق الرجل هلقا من الباب الثاني وهلق  
 تهلقا اذا مرع الهرقی جزی ورننده وای معناسنده در که ناقه یک شدله یلسنه دینور الهرق کتف ورننده  
 تر و ناز وایک کی بومشق چاره دینور و چوق اونه دینور و قوری اولغه دینور الهرقی هانک کسری و مییک  
 کسری و فحقیله زمکی ورننده کاه او یکا کاه بویکا مستانه کی بوریمه دینور یقال عشی الهرقی وهومشی علی جانب  
 مره و علی آخری مره الهرقی حصص ورننده بر نوع نبات ایدر الهرقا هانک فحقی وضیمه رجس  
 دانه در که بلغم جبالنده ثابت اولور قاروب تقویت جماع ایچون اکل ایدر لری مفردی همقاده در الهرق معظم  
 ورننده او کوغمس سوبقه دینور الهرق خدب ورننده چوپه و سانی و پریشان ایدن آدمه دینور یقال رجل  
 هرق ای ایدن مضطرب الهرقه دخرج ورننده سرعتله بوریمک معناسنده در یقال هلق الرجل اذا سرع  
 الهرق فحقیله قلب صفتدیمی کی حالت انقباضه دینور که انسانه عارض اولور تقول اخذنی الهرق وهوشه  
 ضحیر یعنی الانسان الیهنلی زنجیل ورننده چوق سوزلور برکوی آدمه دینور یقال رجل هندق ای الکثیر  
 الکلام الهرقه هانک فحقیله اوقه ورننده و مرادفیدر که ذکر اولندی الهرق هانک فحقیله والهرق زیاده  
 میله ارنک ده قوشنه دینور وهرق النجه اوزون آدمه دینور الهرق ایچ ورننده اوزون یونلوانسان وجوانه  
 دینور یقال رجل و فرس اهرق ای الطویل العنق فص لالباء الزرقان فحقیله و رانک سکونیه اکنه  
 عارض اولور برکونه آفت اسعیدر ترکیده صاک اورمش وسام جامش تغییر اولنور کذلک انسانه عارض اولور برکونه  
 مرض اسعیدر که ایکسیده ده صار یلق تغییر اولنور که ارق ماده سنده بیان اولندی مؤلف اوراده برقان اسود  
 و برقان اصفر تغییر به ایکی کونه به تقسیم ایلشیدی ومشهوری دخی بودر لکن تذکره داودده بوفقی کور دمکه  
 بدخی اخضر نوعی اولور ایش اول هندستاندن غیری دیارده قابل الوقوع ایش اصفر واسودک اجتماعی ایش  
 الماروق والمروق برقان علتله او غرامش آدمه و اکنه دینور یقال رجل وزرع ماره ق ومروق اذا ضابها  
 البرقان بعض نسخه ده ورق وبعضه رزق عنواننده مرسوم اولغله آنلرده صالحدر الیارق هاجر ورننده یصی  
 دستینده دینور که نسوان عربه مخصوص بلار کدر شارحک بیانته کوره یاره معربدر ابقی یانک وفاقک فحقیله  
 خرما کوبکی بدکلری نسنه به دینور جار الخمل معناسنه یقعه آدن اخص در که بر یاره سنه و بر لقمه سنه دینور  
 و یقی عوغه دینور و یک آق اولان شیه دینور و تا کیدا وصف ایدرل یقال ایض یقی ای جدا البقی کتف  
 ورننده یک آق اولان شیه دینور یقال شی یقی ای شدید البیاض شارح دیر که اولکی کسائی وثانی ابن السکیت  
 روایتدر الباقی یقی لفظندن جمدر یقال یض یقایق ای شدید البیاض البقوه عومه ورننده یک آق  
 اولی معناسنده در یقال یق الشی یقی یقوه من الباب الرابع اذا بیض البلق فحقیله آق نسنه به دینور یقال  
 شی یلق ای ایض البلقه سمکه ورننده آق تو یلو کی به دینور البلق یانک و مییک فحقیله بله فارسی معربدر که  
 قفتانه دینور قباء معناسنه جمعی یلاق در و بولق ماده سنده دخی ذکر اولندی لکن مؤلف ماده مذکوره ده  
 بو که تصدی ایلماشدر قالدیکه اصل فارسیده بله قیامه تعبیر اولان قفتانه دینور یناق سحاب  
 ورننده روم سرعکدر لیدن برینک اسعیدر که زمان خلافت صدیق اکبرده قتل و سرمقطوعی دیوان  
 خلافتده غلطان اولدی یناق شداد ورننده اتباع تابعیدن حسن بن مسلمک جدی اسعیدر که صحابدر

باب الحاق  
 الیک احد ورننده بر موضع ایدر الایک فحقیله و آدهک وجودی یک اتلوسموز اولی معناسنده در یقال  
 الیک الرجل ابکان من الباب الرابع اذا کثر لجه الایک کتف ورننده والمبک منبر ورننده ایچ  
 آدمه اطلاق اولنور یقال انه لعفک ابک ومعفک شبک ای اخرق عفک دخی بومعنايه اولغله تا کیدا اولور  
 الاراک سحاب ورننده بر قطعه ارضه دینور و عرفانده مره قرینده بره وضع ایدر نه مان الاراک و وادی الاراک  
 دیکلدر و هذیل قبیله سی یوردنده بر طاعک ایدر وارانک اکشی اونه دینور حص معناسنه که مراد ملوحت



وهر ازی اولان اوتدردوه قشمنک فاکهه سیدر وحض نوعندن برشجر اسمیدر که دالریله استبانک اوانوز ترکیه  
مسواک اغاجی دیر که بمن طرفه مخصوصدر چی ارک کلور ضمتنبله وارانک کلور الارک همزه تک کسریله بودخی  
اکئی اوتد دینور حص معناسنه و یقال عشباله ارک ای تقیم فیہ الابل زبادوه قسمی شور و نلقدن یک مضبوط  
اولور الاراکیه همزه تک فتحبله مسواک اغاجی و تلبان دوه ره دینور یقال ابل اراکیه اذاکانت ترعی الاراک  
الارک فرحه و زننده مسواک اغاجی جوق اولان یه دینور یقال ارض ارک ای کثیره الاراک و مسواک اغاجی  
اوتلامقدن خسته اولان دوه ره دینور چی ارکی کلور طلاحی کی الارک کف و زننده و المؤرک مؤلف  
و زننده مسواک اغاجی قورواغه دینور که فراوان وری برینه صار مشق اوله یقال ارک الارک و مؤرک ای کثیر  
مکلف الارک فتحبله دوه ارک اغاجی اوتلامقدن قاری اغریوب خسته اولقی معناسنه در یقال ارکت ابل  
ارکا من الساب الرابع اذاکنت من اکل الاراک فیهی ارک و ارکی وارک برده مقیم اولقی معناسنه در یقال ارک  
بالکان اذاقامیه الاروک قعود و زننده بودخی دوه ارک اغاجی اوتلامقدن خسته اولقی معناسنه در یقال ارکت  
الابل اروکا من الساب الاول اذاکنت من اکل الاراک و یقال ارکت ابل علی الجھول دوه ارک اغاجی اوتلامقی  
یاخود دائمی اتی اوتلابوب طور مقی یاخود مطلقا و غرادیقی اغاجی اوتلابوب قالمقی معناسنه در یقال ارکت ابل  
اروکا من الساب الثاني و الاول اذاعت الاراک اولفته و اقامت فیہ نأ کله او هو ان تصبب ای شجر کان فقیم فیہ  
و بر خصوصه بلخ و اصرار ایلک معناسنه در یقال ارک فی الامر اذالج و برایشده فچکلبوب کیرو لکم معناسنه در  
یقال ارک فی الامر اذانأ خرو و باره تک شبشی چکلبوب او کولغه بوز طومقی معناسنه در یقال ارک الجرح اذاسکن  
و نیمه و تمائل و برده مقیم اولقی معناسنه در یقال ارک بالکان اذاقام و برنسنه بریکسه عهده سنه الزام ایلک  
معناسنه در یقال ارک الامر فی عغه اذالزمه الارک ترک و زننده دوه ارک اغاجی اوتلامقی معناسنه در بقول  
ارکت الابل ارکا من الساب الاول اذاعتها الاراک و ارک سبستان قضاسنده بر موضع آیدر المورک ابرا کدن  
اسم فاعل در ارک اغاجلغه یورد و توب دوه سنه آتی اوتلادر اولان آدمه دینور و منه یقال قوم مور کون ای نازلون  
بالرک و عونہا الاریکه سفینه و زننده زفافخانه ده قوریلان سر یه دینور یاخود مطلقا نکا اولنه حق نسنه یه  
دینور سر بر و منصفه و فراش کی یاخود کلین ایچون نصب اولسان قبه یاخود چادر ایچر ترتیب ایلد کلمی عالی و مزین  
نخته دینور و اگر آنده سر بر اولز ایسه اکاجله دینور چی ارک کلور هاسن وارانک کلور و بواقامت معناسندن  
ماخود در و منه یقال هم تنکون علی الاراک مع بیض کالتراک فالاریکه سر بری حمله اوکل مائتکاً علیه من سر بر  
و منصفه و فراش او سر بر منجد مزین فی قبه او بیت فاذا لم یکن فیہ سر بر فهو حمله قال الراغب الاریکه حمله  
علی سر بر و اریکه باره تک درست اولان انته اطلاق اولنور که چرک و هجرانی زائل اولدقدن صکره تازه قینابوب  
ظاہر اولوب همان اوزنده در ی بکدن غیری نسنه قالمش اوله یقال ظهريت اریکه الجرح ای ذهب غیثه  
و ظهر لجه الصحیح الاحمر التاریک کلینی اریکده اوتورنقی معناسنه در که اوکنه برده چکوب آنده اجلاس ایدر  
داماد کلوب آنک اوزنده زفاف ایدر یقال ارک العروس اذاسترها بالاریکه ارک فتحبله تدر فربنده برقریه در  
و نچد و حجاز بننده قفا حصن نام جلده بر طریقی آیدر ذوارک جبل و عنق و زنلرنده بماسمه بروادی آیدر  
ذواروک همزه مضموه ایله بروادی اسمیدر ارک همزه مضموه و ضمتنبله بر موضعدر ارک امیر و زننده  
برده آیدر اریکتن مصغر بنیه شبلیه ابو بکر بن کلاب قبیله سی یورنده ایکه طاعلک آیدر ارا که سخابه  
و زننده اسامی نسواندن و رجاندن در اراکت بن عبد الله و یزید بن ارا که شاعر لرر الماروک اصل و بنیاد معناسنه در  
یقال هو کریم الماروک ای الاصل الارک همزه تک مدله افضل و زننده افعل تفضیلدر اریکه دن اخذ و تصرف  
اولنشدن لایق و جسیان معناسنه در و منه یقال هو اراکهم بکذا ای اخلقهم الایترک افعال و زننده  
ارک اغاجی اربلنوب حق تلک علی قول یثوب کالنی بولقی معناسنه در یقال انزک الاراک اذاستحکم و ضخم  
اودارک الاسکتان همزه تک فتی و کسری و کافک فتحبله شنیدر فرجک ایکی قیسنه دینور که دودا قلمی  
تعمیر اولنور علی قول فیلرندن اوتد جه ایکی جانبیه یاخود ایکی کارینه دینور اوزونزه کی برلیدر فردی اسکدر  
و حی اسکنده همزه تک کسری و فتحبله و اسکنده در عت و زننده سارح در که مؤلف سفر الرحم عنواننده  
بست نمکله رجدن مراد فرجدر الماسوکه شول خانونه دینور که منجمی خطا استکله سنت اوله جتی لحم زائدنی  
کسریوب غیری برنی کسش اوله یقال امراه ماسوکه اذاکانت قد اخطأت خافضتم فافاصات غیر موضع الحفص  
الاسک هاجر و زننده ازجان فربنده بر موضعدر الافک همزه تک کسری و فتحبله و الافک فتحبله و الافوک

قعود و زننده بیلان سوئیک معناسنه در بقال افک الرجل افک افکا و افکا و افکا من الباب الثاني والرابع  
 اذا كذب مؤلفك بصارده يانته كوره افك صرف الشيء عن وجهه معناسنه موضوع اولوب معاني سائر آيدن  
 ملشعبد و افك بر آدمي برنسنه دن كبر و جوي ريك با خود رأي و اندیشه سني دوندرك معناسنه در بقال افك فلانا  
 عنه افكا من الباب الثاني اذا صرفه و قلبه او قلب را به و بر كسي بي بيلان سويل را يلك يعني بلا نجي فليق معناسنه در  
 بقال افك فلانا اذا جعله يكدب و بر آدمي مقصود دن محروم و نوميد ايلك معناسنه در بقال افك فلانا اذا حرمه  
 مراده التافك بو دخی بيلان سوئيك معناسنه در بقال افك الرجل اذا كذب الافاك شدة و زننده والا فيك  
 امير و زننده والا فوك بصور و زننده بلا نجي آدمي دينور كذا ب معناسنه و افك حزم و رشدي و حيله و فطاطي  
 قليل اولان عاجز و چوله آدمي دينور بو معناده بمعنى مفعولدر بقال رجل افك اي عاجز قليل الخيلة و الحزم  
 و كندی رأي و فكري جهندن مخدوع و فرشته اولان آدمي دينور كه قلت رشندن نشأت ايدر بقال هو افك  
 اي مخدوع عن رأيه المافوك افك اليه معنای اخبرده مراد قدر و شول به دينور كه اكايه منور اصابت اليوب  
 و آنده اصلا نبات اولميه مؤتي هيايله در بقال مكان ما فوك و ارض ما فوكه اذا لم يصبه مطر و ليس به نبات  
 و عقل و رشد و انعامي ضعيف اولان آدمي دينور بقال افك المكان على بناء الجهول افكا بالفتح فهو ما فوك  
 اي لم يصبه مطر و ما به نبات وكذا يقال افك الرجل فهو ما فوك اي الضعيف العقل الاشكاك افعال  
 و زننده برنسنه ترسنه دوتك معناسنه در بقال اشفكت البلدة اذا انقلب الموشكات اسم فاعل بنسبه ضيله  
 شول بلمده در كسي قنوم لوط عليه السلام اوزره زير و زير اولنديلر و منه قوله تعالى  
 والموشكات بالخاططة شارح دبر كه صعبه و ضعه و عمره و دوما و سدوم نام شهر ل ابدی و موشكات شول  
 ر يا حه اطلاق اولور كه ارسال الهی اليه برارضی قلبيل ييله با خود مختلفه الحساب اوله يعني نشئت ايدوب اسديكي  
 كره ل مختلف اوله كه كيمي جنوبي و كيمي شمالي و غربي اوله و منه نقول العرب اذا كثرت الموشكات زكت الارض  
 يعني مختلف يلر اسد كده يك زرعي قوتلو و عماد اراولور الافكه سفينه و زننده بيلان سورة دينور جمعي افاك  
 كلور بقال زماه بالا فكه اي الكذب افكان شحيان و زننده ببلده ايدر الافكه فرحه و زننده قوراق سنه به  
 اطلاق اولور بقال سنه افكه اي مجدي الافك ففتحيله چهره ده چكه اليه آغز او جازيك قاوشدني به  
 دينور بقال اصاب با فكه اي جمع الفك و الخطمين الافك همزه بك ضميله افوك لفظندن جعفر بلا تخيل به دينور  
 الاكه همزه بك و كاف مشدده بك فتحيله والا كا كه شداده و زننده شدائد زماندن اولان شديده و محنة دينور بقال  
 اصابتهم الاكه والا كا كه اي الشديده من شدائد الدهر و اكشدت دهره و شدت حرة دينور بقال از بخته اكه الدهر  
 و اكه الحر اي شدت حار و بد خور بلفظ دينور بقاله اكه اي سوء الخلق و حقد و كينه معناسنه در بقال بقله اكه اي حقد  
 و اولومه اطلاق اولور و بر كسي اوزره خشم و غضبه نوجه اليك دينور تقول اد هشتي اكه اي اقباله علي بالغضب  
 و صفتي زجت و مزاجه معناسنه در تقول ما هذه الاكه اي الرحمة و هو انك راكد اولسنه دينور الاكه همزه بك  
 فتي و كافك تشديد يله والا كيك امير و زننده ايكنسيده و صفدر روز كار سر اسي كونه دينور بقال يومك  
 و اكيك اي حاز ساكن الريح و لك مصدر اولور كون روز كار سر اسي اولق معناسنه در بقال اليومنا اك  
 من الباب الاول اذا صار اكبا و كبر و دوندرك معناسنه در بقال اكه اذا رده و مزاجه اليك معناسنه در بقال  
 الي فلانا اذا راجه و تنكدر اولق معناسنه در بقال الي فلان اذا ضاق صدره الابتكك افعال و زننده بو دخی  
 هوار اكد اوله رقي بك اسي اولق معناسنه در تقول ائتك يومنا يعني لك و صفتي معناسنه در بقال ائتك الورد  
 اي جماعة الابل الواردة اذا از دحم و بر ايش بر آدمي بولك كوريتوب و بولك كلكله آيدن استكاف اليك معناسنه در  
 بقال ائتك من الامر اذا عظم عليه و انف منه و بور كن اياقري بري برينه چار بلوب طوفيق معناسنه در بقال  
 ائتك رجلا اذا اضطكتك الاك همزه بك فتحيله آغزده نسنه چيميك معناسنه در بقال الك الفرس الجام  
 الكا من الباب الاول اذا علكه الاوكه همزه بك فتي و لامك ضميله و المالكه ميك فتي و لامك ضمي و فتحيله  
 و الاوكه همزه بك فتحيله و المالك ميك فتي و لامك ضميله و بوندن غيري مفعول و زننده وارد اولماشدر مجموعي  
 ايلچيك رسالت معناسنه در شارح دبر كه مؤلف تشو يش اليه ثبت ايلشدر زرا اتمات سائر يك يانته كوره  
 الك والوكه و مالك بقعد و زننده مصدر در ايلچيك ايلك معناسنه در و مالك ميك فتي و لامك  
 ضميله و مالكه لامك ضمي و فتحيله استمر ايلچيكه دينور بقال الك بين القوم الكا والوكه و مالكا والوكا  
 من الباب الثاني اذا رسل و بقال بينهما مائت و مالكة اي رساله والوكه ايلچيكت حامل اولدني رساله و نلمبه



اطلاق اولنور تقول اجل اليه الوكي اي رسالتی انتهى والوك صبور وزنده ايلجي به دينور يقال هو الوك  
ينهما اي رسول الملك فختبته فرشته به دينور لسانم زده دخی ملك دينور جن وشيطان کي بونکده ترکبی  
يوقدر عند البعض يوماده دن مأخوذ در که اصلی مالک ابدی همزه لام اوزره تقديم اولنور قد نصکره حذف اولندی  
وبعضر عندننده ملکدن مأخوذ در کاسيد کر المألوك مألوق وزنده و مراد فیدر که ذکر اولندی يقال رجل  
مألوك اي مألوق الاستيلاک ايلجیلک معناسنه در يقال استألت مألکته لاذاجل رسالتک الالک همزه نك  
مدی ونوك ضمیله قورشونه دينور اسرب معناسنه علی قول ايضنه دينور که قلاي اوله جعفر یاخود اسودينه  
یاخود خالصنه دينور مؤلف اسرب لفظنی آنک و آنک لفظنی اسرب الله تعریف ایدوب و رصاصی عاده سنده  
ایکي نوصه تقسیم الخشیدی که بری اسود در که اسربدر و بری ایضدر که قلعیدر دیمشیدی شمدی بوراده  
آنک لفظنی اسرب الله تعریف ایلدی که کندي بیانه کوره رصاص اسود اولور ترکیده قورشون دیدکلر بدر  
وقول ثانی به کوره قلی اولور که قلاي دیدکلر بدر قول ثالث که او اسوده یعنی یاخود اسودی دیمکدر لیسته  
تقریر مذکور اسودی اسرب اوله جعفر بوتر دیدک زانده اولدیغی غیر ستر در و اسرب فارسیدن معربدر و آنک  
لفظنک وزنی افعل در که افلس وزنده جمعه مخصوص اولغله مفرد اوله رق بوندن و اشد لفظنندن غیري وارد  
اولمشدن شارخ در که بعضر وزنی فاعل اولغله ذاهب اولدیار الالک همزه نك فتحیله برنسنه میویوب  
یوغولنمق معناسنه در يقال انک الشی انک من الباب الاول اذا عظم وغلط و اوزامق معناسنه در يقال  
انک البعیر اذا طال و در ذلک اولمق معناسنه در يقال انک الرجل اذا توجع وخست و دناقت و ارتکاب کي اخلاق  
رذیله پیدا ایدوب حرص و طمعه دوشمک معناسنه در يقال انک الرجل اذا طمع و اسف للام الاخلاق الاوکه  
شوکه وزنده غضب و شر و شور معناسنه در يقال ما هذه الاوکه ای الغضب والشر ترکیده غضبه او بیکه  
دیگله ظاهر الوکه دن مأخوذ و محرفدر الایک همزه نك فتحیله صبق و بری برینه صرامشق اغاج قورولغنه  
دينور یاخود سدر و اراک اغاجنی اولان اورمانه دينور علی قول مطلقا اغاجلغه دينور حتی خرمانغه دينور مفردی  
ایککه در يقال زلوفی الایک وهو الشجر المتلف الكثير او الغضة تذب السدر والاراک او الجماعة من کل الشجر  
حتی من النخل ومن قرأ قوله تعالی اصحاب الایکة بالایکة فهي الغضة ومن قرأ لیکنه باللام فهي اسم القرية  
قرأت ثانی به کوره موضع ذکر ی لام فصلی اولور و صحیح بخاریده اصحاب الایکة یعنی لام مشدده ایله ایکه نك  
جعی اولمق اوزره مرسوم اولغله وهم اولمق ملحوظدر وایک مصدر اولور اغاج قورولمق یاخود اورمانلق اولمق  
معناسنه يقال ایک الاراک ایکا من الباب الرابع اذا صار ایکة الاستیلاک ایک معناسنه در يقال استألت  
الاراک معنی ایک الایک کشف وزنده میوه دار اولان اغاجلغه دينور يقال ایک ایک ای مثر فصل الباء  
المؤخدة بایک هاجر وزنده مشهور صاحب خروج اسمیدر که بلاد فارسدن خرم نام قصیه دن نشئت وظهور  
ایدوب جله ممالکه استیلاکله رمق بسر قانشیدی بعده برتقریله معصم عباسی زماننده قتل و اعدام  
اولندی و عبد الحمید بن ابی نصر مفسقیندر شارحک بیانه کوره بارک عجمه و علمیه غیر منصرفدر  
البیک فیک وزنده کسمک معناسنه در يقال بیکه بیکه من الباب الثاني والاول اذا قطع التبتک تفعلیل  
وزنده بودخی کسمک معناسنه در الانبیک افعال وزنده و انبتک تفعل وزنده کسمک معناسنه در يقال  
بیکه فانبیک و بیکه ای قصعه فاقطع و تقطع البیکه بایک کسری و فتحیله کسین شیک باره سنه دينور که کسینی  
غیر اولنور جعی بیک کلور غیب وزنده يقال فی بیکه من الحبل ای قطعة منه و اواخر لیله اولان طلیته اطلاق  
اولنور تقول خرجت وقد بقت بیکه من الليل ای جهمة اشوبتک ماده سنده صحاح مترجمنک بیک برنسنه بی قبض  
ایدوب جیکم معناسنه ده کلور عنوانیه صحاحدن بره منا دخی ترجمه بی قطع معناسندن متفرع اولوب معنای  
مذکور بختنده اولدیغه بناء مؤلف کاتبات الیماشدن حتی راضب مفردانده بیک اعضاء و شر قطعده مستعملدر  
يقال بیک شعره واذنه و بیک الشعر ای تناولت قطعة منه و البیکة القطعة المجذبة عبارة ربح المکله معنای اول  
ضمینده اولدیغی و اضحیدر البایک قاطع معناسنه در و مالک بن کعب الهمدانی فی الجک اسمیدر البیک صبور وزنده  
بودخی قاطع معناسنه در يقال سف بایک و بیک ای قاطع البیک بخنق وزنده و مراد فیدر تبوؤک ناک فتحیله  
عنقریب تاه فصلنده مرسومدر البرکة فتحیله برنسنه نك اوتوب چوغالسنه دينور يقال قیه برکة ای ثناء و زیاده  
مؤلفک بصارده بیانه کوره اصل بیک دوه بره چوکک معناسنه موضوعدر که در بزی و صدری بره قوبوب  
برنسمکدن عبارتدر بمعدادن لزوم وثبوت معناسی اعتبار اولندی بیک دابه و ابتزاک فی الحرب و برکة الماء و برشبه

خبر الیهیک ثبوتیه برکه اطلاق و آندن زیاده و ثناء معناسی و سعادت معناسی منشعب اولشدن انتهى و برکه  
سعادت معناسنه در يقال هاهل البرکة ای السعادة و برکه اسمیدندر برکه المجاشع تابعیدندر التبریک برکتله  
دعا الیک معناسنه در يقال بیک علی الطعام و بیکه فی اذاعاله بالبرکة و دوه چوکک معناسنه در يقال بیک البعیر  
اذا استناخ البریک امیر وزنده خیر و برکتلو شنبه دينور يقال طعام بیک ای مبارک فیه المبارکة مفاعله  
وزنده برکت و برکت و برکتلو فلی معناسنه در يقال بارک الله لک و فیک و علیک و بارکک ای وضع فیک البرکة  
و اما فی حدیث الصلوة علی النبی علیه السلام و بارک علی محمد و علی آل محمد فغناه ادمله ما اعطیته من الشرف  
و انکرامه پس اهدنا نبینا علی الهدایة معناسنی متضمن اولدیغی کي بوراده بارک دخی ادمله البرکة معناسنی  
متضمندر و مبارک برنسنه به مداومت الیک معناسنه مستعملدر يقال بارک علیه اذا واطب انتبارک تفاعل  
وزنده خاصة صفت الهیة دن اولغله اشیاء سائرده استعمال اولنور يقال تبارک الله تقدس و تنزه فی ذاته وصفاته  
پس بوراده ملازمه علاقه سیله تعالی معناسنه اولور و جیح خبرات و برکات حضرت حق مخصوص اولغله  
مخلوقاتدن تعالی اولدیغه مبنی مخلوقاتده استعمال اولنور مترجمدر که خصیصه دن اولغله بوندن مضارع و مصدر  
واسم فاعل صیغدری متصرف اولنور تبه که یضای سوره فرقان اولنده تنصیص الیشدر وینه یضای  
علیه الرحمن تکرار خیر اوتزاید عن کل شیء و تعالی عنه فی صفاته و افعاله عبارتیه تفسیر الیشدر که قول اول حاصل  
معنادر و قول ثانیده تعالی کله سی تراب لفظنه عصف تفسیردر و تفاعل صیغه سی مبالغه فی متضمندر که ازلی و ابدی  
خیر و بر و احسانی کثیر یعنی غیر منقطعدر یاخود وجه مذکور اوزره مخلوقاتدن تعالی در دیمکدر تعالی و تقدس  
و مژهرده مرسومدر که نواصح ابتداء و باب استثناء و باب نیج و امثال اوزره مبنیه اولان افعال و صفات الهیة  
مخصوص اولان تبارک فعلی و ینبغی و عم و هب مقوله سی و فاعل صیغ مختلفه تصرفدن ممنوعدر و تبارک برنسنه ایله  
خبره تبارک الیک معناسنه در يقال تبارک بالشیء اذا قال به معنای اولنده وجه مذکور اوزره متصرف اولوبوب  
لکن معنای ثانیده متصرف اولور البروک قعود وزنده والتبراک تذکار وزنده دوه چوکک معناسنه در  
يقال بیک البعیر بروکا و تبراکا من الباب الاول اذا استناخ و ثابت و مقیم اولمق معناسنه در يقال بیک بالمكان  
اذا ثبت و اقامه و بروک ابترا کدن اسم اولور کاسید کر و بلوؤک یغوری دائمی اولمق معناسنه در يقال بیک  
الصحاب اذا دام مطرها و جالشمق معناسنه در يقال بیک الرجل فیه اذا اجتهد البرک همزه نك کسریله دوه بی  
چوکرمک معناسنه در تقول ابرکت البعیر اذا انخه البرک ناک فتحیله حشم نشین اولان اویه خلقنک مجموع  
دوه رینه دينور که اولنور اخشام و قنده کلوب اویه نك کارلنده بالغه مبالغت بلود کي چوکش اوله هر قدر  
کثیر اولور سده بیک اطلاق اولنور علی قول چوکش دوه سور یسنه یاخود بیک چوق دوه رینه دينور مفردی بارکدر  
صاحب و صاحب کي مؤتی بار کدر و جعی بروکدر پس اسم جمع اولور یعنی ماده سندن واحدی اولان اسم جمع  
اولور کب کي و بیک کوکسه اطلاق اولنور معنای آیدن مأخوذدر يقال ضربه بیکه ای صدره و دوه نك کوکسندن  
بره کلان موضعنه دینور و بر موضع آیدر فختبته ده زبازده در البرک ابترا کدن اسم فاعلدر برنسنه اوزره  
چوکوب زور و اقدامله طیانان کسبه دينور يقال رجل مبرک ای مقید علی شیء ملح البرک صرد وزنده دائما  
نسنه اوزره چوکر اولان کسبه دينور البرکة ناک کسریله بودخی کوکسه دينور صدر معناسنه و چوکش ناکه نك  
چوکد بیک برده سود بیک ادرار الیسنه دينور که صاحبی آتی کورد کده قالدوب صاغار يقال دناوقت برکة  
النساقه و هی ان تدر لبها و هی بارکة فیقیها و یجلها و دوه نك کوکسک بره کلان در یسنه دينور یاخود بونده  
بیک لفظنک که ناک فتحیله در جعیدر حلیه و حلی کي بوراده تشویش و اردر زبرامؤلف حلی ماده سنده حلی که حانک  
فتی و لامک سکونیه در جعی حلی کلور دلو و دلی کي یاخود حلی جعیدر مفردی حلیه در طبیه کي و حلیه که حانک  
کسریله در جعی حلی کلور حانک کسری و الفک قصریله و حلی کلور حانک ضمیله دیو تنصیص الیکله بوراده  
البرکة اوجع البرک سکلیه و حلی قولی ملام دکلدر غالباً عبارة او مفرد البرک عنوانیه ایکن فم نامسندن اوجع عنوانیه  
واقع اولشدن و علی قول بیک ناک فتحیله انسانک کوکسه و برکه سائر حیوانک کوکسه دينور یاخود بیک کوکسک  
ایچ بوزینه دينور و برکه حوضه دينور بیک کي جعی بیک کلور غیب وزنده و برکه بناء نوع اولور دوه برکونه چوکک  
معناسنه يقال ما حسن برکة هذا البعیر ای نوع من البروک و صباغال قیونه دينور تبه سی و کان و جعی برکاتدر  
يقال برکة ای شاة حلوبة و برکه صو ابرکلوب کولند بیکي بره دينور حال طریق حجازده برکله که بایک ضمیله در  
آندن محرفدر و صباغ و فقی صاغیلان سوددن برصاغلغه دينور بونده بایک فتحیله ده جائزدر و بردر لو قش



یعنی اسمی البرک بآنکه کسریله بودنی حوضه دینور و مکه ایله زبید میانه بر موضع آیدر و بنجده بنوعیل  
 یورنده بر صوادیدر و مجازده بر موضع آیدر البرکة غرقه و زننده بر کوه صوقوشه  
 دینور که صغیر و ایض اولور ترکیه مارقی قوشی دیدکاریدر جعی برکدر صرد و زننده و البرک در اصحاب کی  
 و برکان در رغمان و زننده بآنکه کسریله جازدر و برکه قور بقیه دینور جعی برکدر و دیت و حلاله معنانه در  
 علی قول دیتی محمل اولوب اداسته سعی ایدن کسره دینور و اشرف و اعیان کروهنه دینور تقول آینه و عنده  
 برکه ای جماعه من الاشرف و دکر مخینک آلدینی دکر من حقنه دینور آوج اونی تعبیر اولور و دیت طلبنده  
 اولان جماعه دینور بونده بآنکه حرکات ثلاثیه ده جازدر و برکه الارذنی محدثدر مکحولدن روایت ایلندر  
 الامتازک افعال و زننده دیر اوزره چوکوب محاربه ایلک معنانه در یقال ابرکوا اذا جئوا للربک فاقتلوا  
 و سکر تمکده بک جبالوب سرعت و اقدام ایلک معنانه در یقال ابرکوا فی العدو اذا سرعوا مجتهدین بوندن  
 اسم بروکدر و فیلک پاسنی آسان آدم پاس آچه جتی آتک اوزرینه بمانوب چوکک معنانه در یقال ابرک  
 الصبیل اذا مال علی المدوس و بلودک یغوری شدله صفاتی دوتکک معنانه در یقال ابرک السحابه  
 اذا اشتد اهلالها و بلودک یغوری دائمی اولق معنانه در یقال ابرک السماء اذا دام مطرها و برآدمه  
 سوکوب عرض و ناموسه نقص و خلل و برک معنانه در یقال ابرک فی عرشه و علیه اذا تقصه و شتمه البروکا  
 جلولا و زننده و البراکا بآنکه فحیله دیر اوزره چوکوب ثبات و تمکینه اولان حرب و قتاله دینور البروک  
 صبور و زننده و لکیری و ارایکن ازه و ارمش عوریه دینور یقال امرأه بولک اذا کانت قد تزوجت  
 و لها ولد کبر البروک بآنکه ضمیله اون حلواسته دینور خیص معنانه البریکه بآنکه فحیله اسمدر  
 اون حلواستی یاغنه دینور و عند البعض برک امر و زننده فاعمله تازه خرمادن مرکب طعمه دینور مترجم دیرکه  
 بوراده عباره مشوش طن اولور زرا حسب الظاهر بریکه حلویه دیکدر خبیصه کی جعی برک اولور و بولک  
 اسم اولقدر البراک کاب و زننده برجنس بالقدر که قوش برونی کی برونی اولور جعی برک کور بآنکه ضمیله برک  
 قضا و زننده اسم فعل امر دیر کو معنانه در که کل واحد اعتبار یله در نایندم اوله سز دیکدر یقولون فی الحراب  
 بولک ای ابرکوا البراکه غرایه و زننده بدر لوکی به دینور البرکان بآنکه کسریله بر شجر آیدر علی قول  
 شور اولان نباته دینور یاخود ساقی اوزامیان نباته دینور و بزوع نبات آیدر که نجد بلادنده نبات اولور یاخود  
 نبات خربه نوعه دینور مفردی و کانه در یاخود برکان جعفر مفردی برکدر صرد و صردان کی برکان  
 عثمان و زننده اسم اندر ابو صالح برکان تابعیدر البرکان و البرکاتی بآنکه وراه مشدیده فحیله  
 و البرکان زعفران و زننده و البرکاتی زعفرانی و زننده ایدن طوقش برکونه سیاه ایله دینور جعی برآنکه  
 کور حالا کیمیلرک و اوطونچی مقوله لربک کیدکری سیاه ابا اوله جعفر برک العماد بآنکه کسری و فقی و غین  
 مجعنه حرکات ثلاثیه عنده علی قول وراه مکده بش مرحله مسافده بر موضعدر علی رأی اقصای مهوره  
 ارشده و افعدر برک النخل و برک الزراع بآنکه کسریله ایکی موضعدر طرف البرک مکده اون فرسخ جبل  
 سطاع قریبه بر موضعدر برک ام جعفر بآنکه کسریله طریق مکده مفیه ایله عذیب ارالنده برکدر  
 برکه الحیران فلسطین ترابنده در برکه زلزل بغداد قضاسته در برکه الحبش و برکه الفیل و برکه رمیس  
 و برکه جب عیمه مصر دیارنده در برک زبیر و زننده بماسده برلده در و محدثیدن بر جاعندر البرکان  
 مصر بنیه سیله فرسان عربدن بارک و برک نام برادر در یوم الیکین ایام عریندن برکوت حیفه و زننده  
 مصرده برقریه در برک حنب و زننده بصره بر صوفای آیدر المبارک اسم مفعول بنیه سیله نصرده برنهر  
 آیدر و واسطه برنهر در که اوزرنده برقریه و اردر المبارک خوارزم ایلنده برقریه در المبارک برقلعه در که  
 موانی بن عباس دن مبارک ترک بنا ایلندر مبلک مقعد و زننده تماده بر موضعدر و مدینه برخانه در که  
 یغیر اکرم صلی الله علیه و سلم حضرت ناری مدینه تشریف ایلنده ناقلری انده بروک ایلندر میرکان مبلک و راک  
 فحیله بر موضعدر تبرک قرطاس و زننده بر موضعدر برک زفر و زننده شهر ذی الحجه بآنکه اسم قدیمدر و عوف بن  
 مالک بن ضیعه بآنکه لقیدر و برک فووق جنان معنانه در و کابوس معنانه در که او بقوده عارض اولان  
 آغر لندر آغر بجه تعبیر اولور الباسوک بودنی قورق آدمه دینور یقال رجل برک و باروک ای جنان  
 و کابوسه دینور تقول زاحی البرک و الباسوک فی النوم ای الکابوس التبرک فعل و زننده برنیه ایله تین ایلک  
 معنانه در یقال تبرک ای تین تبرک قسوره و زننده دیشی کربی به دینور البرکة محسنه و زننده آتده

دینور البروک بولق و زننده و مراد فیدر که ماده سنده بیان اولندی برک قنقد و زننده سامه بن لوی اولادندن  
 اسم ابن نعمان در البرکة دحرجه و زننده برنیه برنوب چاکک ایلک معنانه در یقال برک الذوب  
 اذا مرقه و خرقه و برنیه برنیه فقی معنانه در یقال برک اذا قطعه مثل الفله البراک بآنکه فحیله کونک  
 طیارق بیدره دینور مفردی مجموع دکلدر البرکة شی مجله ایله دحرجه و زننده برنیه اجزاء و اعضا ساشنی  
 یاروب بری برندن آرمق معنانه در یقال برک الجزر اذا فصلها و ابان بعضها من بعض البرشوک سقور  
 و زننده بزوع سمک بحری اسمدر برک جعفر و زننده یحیی بن خالد برکک جدی اسمدر که انره برامکه اطلاق  
 اولور البرکان برک ماده سنده بیان اولندی برک بآنکه و زای مجعنه بآنکه ضمیله لفظ مجعنه یعنی فارسدر بولک  
 کبر معنانه در یاخود اولو و عظیم معنانه در یقه انکه و بر مشهور نظام الملک ملقب اولدی البرکی  
 جزی و زننده سرعت سیر معنانه در یقال یسر البرکی و هو سرعه السیر البشک بآنکه فقی و شین مجعنه  
 سکویه رابنی فاء و کثر البشک معنانه در یقال بسک فی عمله بشکا من الباب الاول و الثاني و الثالث و یکنی  
 سیرک سیرک فباء و کتو و دیکمک علی قول عجله ایلک معنانه در یقال بشک الثوب اذا غاطه خیاطه ردیه او جمل  
 و یلان سو بیلک معنانه در یقال بشک الرجل اذا کذب و کسمک معنانه در یقال بشک اذا قطعه و دونه  
 ایاعی باغنی جوزمک معنانه در یقال بشک عقال البعیر اذا حله و برنیه برنی فاتیق معنانه در یقال بشک  
 فیه اذا خلطه و طواری تیز تیز صورمک معنانه در یقال بشک الدابة اذا سافها سیر یاعی و سیر عجله یور بیک  
 معنانه در یقال بشک الرجل اذا سرع و طوار بوررکی ایاقلری تیز تیز نقالوب اسمک معنانه در یقال  
 بشک الفرس اذا خفت نقل قوائمه و بونده شینک فحیله ده جازدر و بشک آت ردن طر نقارقی قالدیزورق المارقی  
 تمام دوشیمه زک وجه اوزره یور بیک یاسکر تمکه دینور یقال یعدو او یغشی البشک و هو ان یرفع بحوافره من الارض  
 و لا یتسط یداء البشک افعال و زننده بودنی یلان سو بیلک معنانه در یقال بشک فلان اذا کذب و کسمک  
 معنانه در نه که بشک کسمک معنانه در یقال بشک سلک اذا انقطع قال الشارح و فی العباب ایشک سلاه  
 ای انقطع و انقطاع سلاه تحت شدید او غرامقن کایه در عیاب مأخذ قاموس و لغله ظاهر صواب اودر  
 سلک عنوانی قلم نسخ اثریدر و ابشاک برآدک عرض و ناموسه طوقش معنانه در یقال بشک عرضه اذا وقع فیه  
 البشکی جزی و زننده جنت و جیره دست و بشکار خاتونه دینور یقال امرأه بشکی الیدین و العمل ای خفیه  
 سریه و رونده و چاک نایقه دینور یقال نایقه بشکی ای سریه البشکانی عینای و زننده عریدن اولوب  
 عریسه بیلز اولان احق و یغیر آدمه دینور یقال هو بشکانی ای احق لایعرف العریه و محمد بن علی الهروی  
 البشکانی القاضی محدثدر الباضک ضاد مجعنه کسریله و البضوک صبور و زننده بک کسیمی فله دینور  
 البضک بک و زننده کسمک معنانه در یقال لایضک الله یده بضکا من الباب الثاني ای لا یقطعها البضک  
 قطر و زننده و البضک جعفر و زننده بطریق معنانه در که نصاری طائفه سنک سز عسکری یاخود  
 مجتهدلری مشایسته اولان بابا ساریدر علی قول بحوس طائفه سنک اولور بیه دینور نه که بطرق ماده سنده  
 بیان اولندی البکوک بآنکه ضمیله ناسک جمعی کاهلرینه دینور یقال اجتمعوا فی بعکوکتم ای جمعه هم  
 و بعکوک بآنکه ضمی و فحیله و بعکوک بر محله نازل اولان جماعتک من الزنده باقی قلات آثار بیه یاخود خواصنه  
 یاخود جماعته دینور و دودلده دخی اسمدر اولور و برنیه سنک وسطه دینور و دواب و مواشینک کزته  
 و غبار و ازجامنه دینور و بعضار دیدیکه بعکوک الصیف یازمومتنک اتیلکنک از دحام و اجتماعه و بعکوک  
 الشاء قبش فصلک اجتماع برودنه اطلاق اولور و بعکوک اتیلکه دینور حر معنانه البک بآنکه فحیله  
 برنیه بک اطرافنی فحیله جالقی معنانه در یقال بعک بالسیف بعکا من الباب الاول اذا ضرب اطرافه البک  
 فحیله بدن طقاز و یومری اولق معنانه در یقال بعک جنمه بعکا من الباب الرابع اذا غلط و اکثر الباعک  
 احق و یغیر آدمه دینور البکوک بآنکه فحیله شر و شور و غریو و غوغایه دینور یقال ما هذه البکوکا ای الشر  
 و الجلبه البک بآنکه فقی و کافک تشدید برنیه برنوب بک الثوب بک من الساب الاول  
 اذا خرقه و طاعنق معنانه در یقال بک الشی اذا خرقه و برنیه برنیه و بیه ایلک معنانه در یقال بک الشی  
 اذا فسخه فسخه رده یومکر را واقع اولندر و مجلسده برآدمه صفیدر و بیه مضايقه و برک معنانه در یقال  
 بک فلانا اذا راجه بوصورنده تقریق معنانه بیلرند ضدیت اولور شارخک بانه کوزه اوزجه عنوانی زائددر  
 زراجم و مزاجه برمنایه در و متکبر و مدمع کسه بک نخوت و ده اغنی ردایله اشاعیق معنانه در یقال بک فلانا



اذا ردت نخوة ووضع وبركسه نك بيوتى قيرمى معنائه در يقال بك عنقه اذام قها وفقر واحتياجه او غرامى  
معنائه در يقال بك الرجل اذا افقر وهدر افقد ناشى في روزه اولامغه وجود خست و تلو سرت اولمى معنائه در  
يقال بك الرجل اذا خشن بده شجاعه و جانشوب چالبه رقى ياخود كثرث والجاح اوزره ججاج الملكه طانونه  
زجت و يروپ في تاب الملك معنائه در يقال بك المرأة اذا جهدها جاجا بكه بكه ففخيله  
مكه مكرمه نك اسميدر على قول ايكي طرفنده واقع ايكي طاعك مايني اولان بقعه مك ياخود مطافك اسميدر  
دق العنق معنائه در ماخود در اعناق جباره بي دي وشكست ايلد بكيچون اطلاق اولدى ابره و قريش كي  
ياخود مزاجه معنائه در ماخود در هر سته آند نامك از دحامي باعث اسميه در مؤلفك بصارده مائه كوره  
عند البعض باه يمدن بدلدر لازب ولازم كي ياخود آند طمله الجاه ايدن جباره نك اعنناقي دق ايلد بكيچون ياخود  
ازد حلدن ناشى اطلاق اولدى ومنه قوله تعالى بكة مباركا الابه مترجم در كه ايدن مالفه في خرق اهل كبرى  
تفر يق و مشركي فسخ و نساء و دماغ و نخوتون و دق و وضع الملك معنائه در مخي وجه اطلاق اولمى بعد دكلدر  
البالك تغافل و زننده تراكم ايلك معنائه در يقال تباله الشى اذا تراكم و نك ففخوب غلبه لك و مرزدم  
اولمى معنائه در يقال تباله القوم اذا اندجوا البالك زلزله و زننده بورى مرزدم اولمى معنائه در  
يقال تباله القوم اذا اندجوا البالك زلزله و زننده نمى في بى ريك اوزر نه طرخ و نك ايلك معنائه در  
يقال بلك الشى اذا طرح بعضه على بعض و غلبه لك و از دحام معنائه در يقال بلك الشى اذا اندجوا و زى اوبه  
كلوب كلك معنائه در يقال بلك الشى اذا يمشون ويدهم و برسته في اذ غلامى معنائه در يقال  
بلك الشى اذا هزه و برستاعك اننى اوسسته و ندرمك معنائه در يقال بلك الشى اذا فله و بكي قصمى  
او غلامك كوده سنى بلكي ديشك معنائه در يقال بلك الشى اذا فله و نك ايلك معنائه در  
همز نك و بانك ففخيله بك قوراق و قلقى زمانه دينور يقال عام ايلك اى غديد و دواب و مواشى و ساورزى تفر يق  
و برا كنده ايدن دينور و اهل و قومك اموزنده سنى و كوشش ايدن اجيره دينور و بره وضع ايدن و مقطوع ايلد  
كسيه دينور يقال رجل ايلك اى اجدم جعي بكان كلور بانك ضمي و كافك تشديد يله البالك قيد و زننده  
قازق كي تند و قوى آند دينور يقال ذكر بلك اى مدفع البالك زلزله و زننده شول بك بودور آدمه دينور كه  
نفايت قصه لغندن بور كن كره كي بوالنور اوله يقال بلك اى قصير جدا و اشمى نك جرج من قصيره  
البالك صواب و خطاسى فرق و تميزه قدر يقى اولسان احق و نادانه دينور يقال احق بانك تالك اذا كان لايدى  
صوابه من خطائه تالك لفظي تا كيدر البالك ضمتله كو بطوق و تلودلى قائلوره دينور يقال هم بلك اى احداث  
اشداء و اويشاق دنج اشكره دينور البالك علايه و زننده نفايت جنبش و نشاط و شوخ مشرب آدمه  
دينور يقال انه ليكالك اى مرح با كيك بر رجل آيدن البالك احرجام و زننده براسنه بولالمى  
معنائه در يقال بلك الشى اذا اتسع و حوض بر ايله بس برابر اولمى معنائه در يقال بلك الشى اذا اتسع  
اذا استوى بالارض البلكاء بانك و سبك ففى و كسر ليله بر جنس اوتدر كه اتوايه ايلد كده اصلا ايرناوب  
اولن بايقان اوقى كي شارح ديكه بومنا سبله ناظر عكره بلسكاه اطلاق ايدن البلك جعفر و زننده  
صالح و عليل و ناهيه على قول فوجه ياخود بومرى كوده لو اولوب و قوللا لملغه رام و ذلول اولان دينور و كند دهن  
ه ليد اولمى رقى بين الناس ليه حقه آدمه دينور يقال هو بلك اى بايد ايم حقير و بر نوع خرما اسميدر  
البلكه بر خرحه و زننده فله كسك معنائه در يقال بلكه بالعبك بالسيف اذا ففخيه البلك بانك ففخيله  
قارشد رقى معنائه در بلك كي يقال بلكه بلكا من الباب الاول اذ البلكه البلكه ضمتله رادى استخفافدن  
ناشى بر مقله آوردى تحريك الملكدن ظهور ايدن اصواته دينور كه جرطه تعبير اولنور البلك هاجر و زننده  
ابو حمر نام ففخيه فر سى اسميدر البلك بانك ففخيله بر شبك اصله ياخود خالصه دينور يقال هو بلكه  
اى اصله او خالصه شارح ديكه بن فارسي معريدر كه برسنه نك اصله و كو كنده دينور و نك كيه دن بر ساعده  
دينور يقال مضى نك من الليل اى ساعه منه و بر در لوطيب معروف آيدن تحفه صبا بلك سبانه كوره بلك  
توت اغاچي قيوغه شبيه راجحه مى كوزل بر كونه قبوقدر بعضر مقبلان بى اغاچك قبوغيدر ديدلر و بو  
عطر ياندنر البلك تغفل و زننده مقيم اولمى معنائه در يقال بلكه بلكا من الباب الاول اذ البلكه البلكه ضمتله رادى استخفافدن  
معنائه در يقال بلكه بلكا من الباب الاول اذ البلكه البلكه ضمتله رادى استخفافدن  
بن ملك جذى اسميدر البلك ففخ و زننده و البلك جندل و زننده دلفين كي بر جنس دكر جانور يدر

على قول قدر غد بالغى كي بر بالقدر كه انسانى ايكي پاره ايدوب يلغ ايدر البابونك يا بونج در كه با ياديه ديدكلى  
نباندر شارحك سبانه كوره ايكسيده باونه معريدر البلك تغفل و زننده ايكي اوبه دن ايكي قير بر سته  
چقوب برى برينه اهل و قومك اخسار و حواشى نقل و بيان ايلك معنائه در يقال الجارشان تبكاتبنيكا  
وهوان تخرجا من جيبها ففخيه كل صاحبها باخبار اهلها وايش تورمك معنائه در ومنه يقال اذهبي فبكي  
حاجتا اى اقضيه على بناء الامر البلك بانك ففخيله بسانق معنائه در كه لباس قولتقرينه اوريلان  
خستكله دينور شارحك سبانه كوره مفردى بلك اولوب معرب اولمى غالبدر بندگان عنقوان و زننده  
مروقضاسنده برقرية در ففهادن محمد بن عبدالعزيز و اورادند البوك قعود و زننده دوه ناولمى معنائه در  
يقال بك البعير بيوك بووكا انا من الباك سمولا دوه به دينور جعي بوك و بلك كلور كع و زننده مؤثى بانكه در  
جعي بواك در مترجم ديكه بانك لفظي واوى ايكن جعنده يايله بلك و رودى مفردى بلك لفظنه نظر ايله در  
نه كه قائم و نام و صائم كله زننده دخی قوم و قيم و نوم و نيم و صوم و صيم درلر آجق چار پردى بومقوله في  
شواذن عد ايلد در زرا قاعده صرف اوزره و اوك يله انقلابى مقتضى بوقدر لكن صرفيون عندنه استنقال  
و تخفيف بعينه طيبيلر عندنه هر در دايچون قولند قارى بهلوان يا قيسى پنده اولغله بو باده دخی ممتنى اولور  
زرا عندلر نده بروا ايكي ضمه ايله مقدار در بونده اينسه ايكي واو واره درت ضمه پنده در بدخى اولك ضمه سنى  
اولغله بش ضمه مجتمع اولور برضه في استنقال ايدرلر ايكن بش ضمه في البه استنقال ايدرلر بس استنقالا للضمات  
وقصد للتخفيف ياه قبله يك و نيم و قيم و ديمش اولمى بعد دكلدر فليظنر البوك بانك ففخيله اركك حيوان  
ديشى به آشمى معنائه در يقال بلكه الجار الانان بوكا اذا ترا عليها وايكي آوج ايجره مهره كي بوالق نسنه في  
برى اونه بواليوب و ندرمك معنائه در يقال بك البندقه اذا دورها بين راخته و نسنه صامق ياخود صاوتون  
آلى معنائه در يقال بك المتناع اذا باعه او اشتراه و صو جقمى ايچون صوبك كوزينه اغاج مقوله سنى  
صوقوب برى اونه اوينادوب قارشد رقى معنائه در يقال بك العين اذا تورمها بعد و نكه ليخرج و ججاج ايلك  
معنائه در يقال بلكه المرأة اذا جامعها و برسنه فارس مورش اولمى معنائه در يقال بك الامر اذا اخلط و بر قومك  
راى و انديشه لى عرب صاچي كي شور يده و مختلط اولوب بروجهله مخرج صوابدن عاجز اولمى معنائه در  
يقال بك القوم انهم اذا اخلط عليهم فلم يجدوا مخرجا و بلك كره ياخود شى معنائه استعمال اولنور يقال اول  
بوك اى اول مرة اوشى الانبيك انفعال و زننده بودخى راى و انديشه شور يده و مختلط اولمى معنائه در  
يقال انبلك عليه رايه اذا اخلط فلم يجد مخرجا المياوك اسم فاعل بنسبه سبله جوار و صجبتيه بر آدمه مختلط  
و همحال اولان آدمه دينور يقال هو مباو له اى مختلط في الجوار و الصفاية تيوك تالك ففخيله شلم ايله مدينه  
پنده برارضك اسميدر غزوه تيوك اوراده واقعدر مترجم ديكه اهل سير سباني اوزره تيوك تقول و زننده كه فعل  
مستقبل مخاطبدر شامه موصل طريق مدينه ده واقع بر قله ايدن راسعه هجرية ده اوزايه غزاي حضرت نبوى  
واقع اولشدر تخلفين قصه سى بونده اولشدر بعضر فو لجه منزل مذ كورده رسول اكرم صلى الله عليه وسلم اصحابدن  
بر جاساعتك بر نك اشعه به صوبى جقسون ديواوق صوقوب او شاند قارنى كورد كده مازلم تيوكونها بو كايور ماربله  
من بعد تيوك ايله مسمى اولدى بعده معجزه عليه به صوبع ايدوب جريان ايلدى لكن اهل جغرافيا عندنه تيوك  
نام اصليدر حتى حلبي مرحوم عجمه دن عد ايلكله عدم انصرافى ترجيح ايلشدر حال منزل من بور شام بجاجك  
قوناغيدر عاصي خرغا تعبير ايدرلر بيان خرما سى كيدر البوك ياي نسبتله بر در لوطاني اوزم اسميدر كه  
تيوكه نسبت اولنور البوكاء بانك ففخيله شورش و اختلاط معنائه در يقال بين القوم بوكاء اى اختلاط با كويه  
در بند شروانوا حبسندن بر يله دن و محمد بن عبد الله بن اجدن با كويه الشيرازى صوفيه دندر نجن بعونه تعالى  
فصل التاء الفوقية تيوك تالك ففى و ذال معجم نك ففخيله بر موضع ايدنر و حفاظدن ابوسله موسى  
بن اسمعيل المذقرى به تيوك اطلاق تيوك اهلندن بر جاساعت كندىك خانه سته تزل اولوب آتلايه الفت  
و مجاور تيردن ناشيدر على قول موضع مز بوردن برخانه اشرا ايلكله سبب انسانى اولشدر و تيوك طاقو اجشاسى  
صنان آدمه دينور قورصغى و بورى و جكرى مقوله سى حشوايدن عبارتدر التبركة در حرحه و زننده بر يده مقيم  
اولمى معنائه در يقال تيرك بالمكان اذا اقام تيرك قرطاس و زننده بر موضعدر التيرك تالك ففخيله و التيركان  
تالك كسر يله برسنه دن فراغت ايلك معنائه در كه وازكلك و براق و بوشلق تعبير اولنور يقال ترك الشى تركا  
و تركا من الباب الاول اذا ودعه شارح ديكه ترك ماده سى مفعول واحده تعديه ايلد كده طرح و تخليه معنائه اولور

مطلب



ومفعوليه متعدي اولدقه صير وجعل معناسني مضمين اولوب افعال قلوب مجراسته جاري اولور انتهى وترك  
جعل معناسه مستعملدر يقال تركه كذا اي جعله بوصورته كويما كذا اولور وقوله تعالى ور كاعليه في الاخر بن  
اي ابقيا يعني ببقيا له ذكر احسانيس ابقيا معنای لازمی اولور وترك تريكة اولان خاتونى تزوج ايلك معناسه در يقال  
ترك الرجل تركا من الباب الرابع اذ تزوج تريكة الا ترك تاي مشدده ايله افتعال وزنده بودخى ترك وفراغت ايلك  
معناسه در يقال تركه معني ترك التارك تفاعل وزنده برنسنه ترك ايدشك معناسه در يقال تاركوا  
الامر يهيم اذ تركوه الزكة رانك كسريه فرجه وزنده كسبك بعد الموت ترك وابقا ايلديكي ميراث ومخلفاته  
اطلاق اولور يقال يني منه تركه كثيرة اي ميراث شارح دبر كه فعله معني مفعوله در وبعضا ناي كسر وراي اسكانه  
تخفيف اولور تركه وكه كي بس لسان عوامده ففحالة تركه غلطدو الزكة سفينه وزنده شول خاتونه دينور كه  
آنى كسه تزوج ايلوب هجوره فالش اوله يقال امرأة تريكة اذا كانت قد تركت ولم تزوج وشول جيزاره وچارلغه  
دينور كه اولان نمندن غفلت اولمش اوله يقال روضة تريكة اذا غفلت عن زعيمها وسيل صوبك برنده ترك وابقا  
ايلديكي صوره دينور وايچندن ياوري چقد نصكره بمورطه به اطلاق اولور بعضاردوه قوشك بمورطه سنه  
تخصيص ايلديلو و تو غلفه دينور بيضة الحديد معناسه جعي تراك و ترك كلور هاسر يقال افخم في المعركة  
وعلى رأسه تريكة اي بيضة الحديد وخرمسي سلكش صالقمه دينور الزكة تمزه وزنده بودخى ياوري  
چشم بمورطه به تو غلفه به دينور جعي ترك در هاسر وفي الحديث جاء الخليل على نبيسا وعليه السلام الى مكة  
يطالع تركه اي هاجر وولدها اسمعيل ولوروي بكسر الراء كان وجهه معني الشيء المزك يعني تمزه وزنده روايته  
كوره مر دهاجر ايله حضرت اسمعيل در ترك اولسان بيضة نعامه به تشبيه اولمشدر وفرجه وزنده روايته كوره  
مفعول معناسه در كه شي متروك ديمك اولور تركه اوريه بوبلو خاتونه دينور يقال تزوج تركه اي امرأه  
الترك امير وزنده معني اكل اولمش صالقمه دينور يقال مافيه الاتريك اي عنقود اكل ماعليه وخرمسي سلكش  
داله دينور روضة الترك ينده برمر غرار اسميدر التاركة مفاعله وزنده برنسنه في حال اوزره ترك ايلك  
ترك ايدشك معناسه واحد وشارك ايچون اولور يقال تاركه وتاركة البيع وقولهم لا بارك الله فيه ولا تارك  
ولادرك اتباع الترك تارك ضميلا ناسدن برجنس در عرب وروم كي جعي اترك در بونلر ترك بن بافت نسلدندر  
بنو تركان عثمان وزنده واسطه شهر نده براهل بيت يعني برخاندان و دودمان در ابو الترك الاطر ايلسي ومحسن بن  
ترك كه زيرو زنده در دمحد ثلدر تركه تارك ضميلا برجل اسميدر وزيد وريد انباركي شاعر در مؤلف اسم  
فعل امر اولان ترك لفظندن كه قطام وزنده در سكوت ايلدي و بواترك معناسه در قال في الاساس ترك ترك  
صحبة الاتراك التزوك قوله عصفور وزنده خبره جوره آدمه دينور يقال رجل تزوك اي خفي مهنزل التاك  
شك وزنده برنسنه كسبك ياخود چكنوب باره ليق معناسه در يقال ترك الشيء نكاسن الباب الاول اذا قطعه  
اووطه فشدخه وينوشراب آدمي كركي كي سرخوش ايلك معناسه در يقال ترك البيذ فلانا اذا بلغ منه انتكته  
زله وزنده ترك الية معنای اولده مراد در يقال نكسك الشيء بمعنى نكسك تشديد كانه ارق يتاب آدمه  
دينور يقال هوانك اي مهنزل واولومحل كسبه دينور يقال تركه اي هالك بونلر ومعنای آني قطع معناسدن  
نسب اوزره در واحق ونادانه دينور جعي تاكون ويككه كلور ففحالة ونكك كلور زهاد وزنده ونكك كلور مرد  
وزنده التوك قعود وزنده تركه احق اولاق معناسه در نقول نكك ياذلان نكوكا من الباب الثاني  
اي كنت تاكا انتك تارك كسريه اوجقوره دينور شلوار بنده معناسه و بوقطع معناسدن جعي نكك كلور  
صن وزنده يقال حل نكته اي دباط السراويل الاستكك طونه وشلواره اوجقور كورك معناسه در يقال  
استك انتك اذا دخلها في السراويل انتك تارك ففحله والتوك قعود وزنده دوه نك اوريكي كركي كي  
بو يلوب وصمقي طفازا ولاق معناسه در يقال نك السنام نكوكا من الباب الاول والثاني اذا طال وارنقم ورتوي  
واكثر التامك وجه مذكور اوزره اولان اوريكه دينور واوركي بولك ناقه به دينور الاتكك همزه نك كسريه  
ناقه چاير سمور نك معناسه در يقال انتك انكلا الناقه اذا سمعها تارك هاجر وزنده محمد بن يوسف السمرقندي  
نام محمد نك جدي اسميدر التاك صاحب وزنده نك احق آدمه دينور كه سمه نعيم اولور يقال احق تارك  
اي شديد الحق التوك قعود وزنده رادم سمه اولاق معناسه در يقال تارك الرجل بيلك تيوكا اذا كان تابكا  
الا تارة همزه نك كسريه قيل بولاق معناسه در يقال تارك الشعر اذا نشفه فصم ل الناء التاك التاك  
شك وزنده مير وسياحت ايلك معناسه در يقال تارك في الارض نكاسن الباب الاول اذا ساح انتكته

زله وزنده تركه نادان اولغله ناسله دائما عر بده وغوغا ايلك معناسه در يقال نكسك الرجل اذا حق  
وعر بد ونكسكه اسم اولور شاشقين وخوليه عورته دينور يقال هي نكسكه اي رعنا فصم ل الجيم  
جر كسان نكسان وزنده اصفهان قضائنده برقره در محبة نكندن ابو الجاه محمد بن احمد نكندر  
الجرعكك والجرعكوك ففحسته وعينك سكونيله يك اويومش قوي بوغرده دينور نقول اطعمني  
الجرعكك والجرعكوك اي اللين الرائب النخين الحكيكة جيمرك ففحله دمورلر بري بريسه  
طوقندقه ظهور ايدن صوتدن حكايه در جنك جيمك ففحله برجل اسميدر ظاهر العجيد زيراجك فارسيدير  
حرب معناسه جيكان جيمك كسريه فارسده بر موضعدر ومحمد بن منصور بن جيكان محدث كذا ايدر  
فصم ل الحاء المهملة الحيك حاك ففحله برنسنه في بك بفلوب محكم فلق معناسه در يقال حيكه حيكه  
من الباب الاول والثاني اذا شدة واحكمه وجلاه ايلديكي توبده اترصني كوزل ايلك يعني تفعلومتين وزيا  
طوقوب كوزل زمانلر طرح ايلك معناسه در يقال حيك الحائك الثوب اذا حسن اثر الصنعة فيه واجاد نسجه  
مؤلف بوني تكرار ايلشدر وكسبك معناسه در يقال حيكه اذا قطعه ويون اورمق معناسه در يقال حيك  
عنه اذا ضربها وضرطه ليق معناسه در يقال حيك المرأة اذا حق واشتر اولسان شيني مشر يند نكرو  
رد ايلك ياخود مشري يابعدرد ايلك معناسه در يقال حيك فلان في البيع اذا ردة الاحيالك افعال وزنده  
بودخى جللاه توبي كوزل زمانلر طريحه خوب ومحكم طوقبي معناسه در يقال حيك الحائك الثوب اذا اجاد  
نسجه ودرلري ديكوب جامه سني صرته وياقلا رنه صاروب اوتوزمق معناسه در كه در وي شان اصطلاحده  
كننده كيرمك وكره كيرمك تعبير اولور يقال حيك بازاره اي احتي مترجم دبر كه اهل يسان صنايع يدعيه دن  
احتياك صنعتني معنای اولدن اخذ ايلديلر زيراجلاه توبي ضيق ومين طوقفله خيوط ارقلرني سدايدوب  
وزائد حسن وزونق ولطافت ايداع ايلديكي كي متكلم دخی مواضع حذفه محذوفلر وضع ايله كلامي ملتئم ايدوب  
ايجاز ولطافت وحسن افاده ايله زيناور وندار ايدر زير احتياك نائنده نظيري ايات اولنان لفظي اولدن  
واولده نظيري مثبت اولناني نائندن حذف ايلكدر كذلك ايكي جمله ذكر اولنه كه هر برنده آخره متقابل كلمه  
اولغله هر يندن آخرده ذكر اولنانك ضدني حذف ايلكدر عبارتنر وبوصفني متأخرين اخذاع ايلشدر  
حتى انبته الله شيئا قول شريفني احتياك جل ايلديلر فليحفظ الحيك امير وزنده والمجوك كوزل طريقه  
وزمانلر ايله صنعتلر محكم طوقمش قشاشه دينور ومجوك قوي البنية تواناته وصف اولور يقال فرس مجوك  
اي قوي الحيكه غرغه وزنده شلوارك اوجقور لفته دينور حجرة معناسه وكركي به بقدر قاري ابيه دينور  
وشول قابشه دينور كه انكك بالاك صاغلو صوللوغراضيف ديدككري اغاجلره بالاك باشي چكوب صرارلر جعي  
حيك كلور صرد وزنده التحيك تفعل وزنده بلكه حيكه في چكوب بعلقي على قول جامه سني فاوشدروب  
ضارلق معناسه در يقال تحيك الرجل اذا شد الحيكه اوتلب تشابه وخاتون نطاق قوشقي معناسه در  
يقال تحيك المرأة اذا تظفت بنطابها الحيكه كاك وزنده بودخى سمرك ايكي طرفلواغا جلرني باشه  
صار دقلري قابشه دينور جعي حيك كلور كتب وزنده وحياك الحمام كوكر جين قنادلري اوزره اولان سياه ميناه  
اوزونجه نقشلره اطلاق اولور الحيك ضمتنه قوملقده اولان زه كي اوزون اوزون قيرم طرزنده طريقه  
دينور كه روزگار سهولتوجه اورمغه يدا اولور كذلك دكر وسار صواوزره اولر سمه يدا اولان بول بول مجمل آق  
طريقه در دينور مفردني حياك در كتاب كي يقال للريح في الرمل والماء حيك اي حروف وطرائق و بك  
قير جقدن قاورلس كي شكن شكن اولان صاچه دينور يقال في رأسه حيك اي شعره جعد متكسر وحيك السماء  
فلنكه كواكب سير ايدككري طرائق ومذارندن عبارتنر يقال حيك السماء اي طرائق النجوم بونك مفردني  
حيكه در قال الشارح ومنه قوله تعالى والسماء ذات الحيك اي الطرائق فمن الناس من تصور هاهنا الطرائق  
المحسوسة بالنجوم والجمرة ومنهم من اعتبر ذلك بما فيها من الطرائق المعقولة المدركة بالبصرة وسبكه كي حيكه  
صاح طوامنده اولان شكنه دينور دمور تو غلفه زه كي كور يني طريقه دينور بونك جعي حيك در هاسر  
وجياك وحيك در ضمتنه الحيكه ففحاله اسمه او مچده سنه دينور حيك دخی دينور هاسر و بولامله حيله دن  
مصغف دكلدر وسويق ذانه سنه دينور عيكه ده لغندر ذوالحيكه عبيده ياخود عبيد بن سعدني انهدني لقبيدر  
الحيك حديبه وزنده لثم ونا كسه دينور يقال رجل حيك اي لثم الحيك عتل وزنده تند وشديد آدمه دينور  
يقال رجل حيك اي شديد التحيك محكم بعلقي معناسه در يقال حيكه اذا وقته ورنسنه به اوزون اوزون



یولر ایلک معناسنه در بقال حیک فیه اذا خطط الحیک معظم وزنده یک قبوز جق صاچه اطلاق اولنور  
 کاجاه فی صفة الدجال حیک الشعر ای مجمده ویری حیک الشعر بضمین معناه الحیک جمع وزنده  
 والحیک جلابط وزنده جوره کسبه دینور الحیک فحینه وقصر الیه اسم جعده قوم هلکی معناسنه در که  
 هلاک اولان طایفه وجبا عتدن عبارتدر وقر داو لور کتیه دیکلری بوجکه دینور قرا د معناسنه مؤثی جبر کاه در  
 وفات مات صیق وقالین صحابه دینور ویری اوزره یغاش قوم یغنه دینور و یوغون یونلی آدیه دینور بقال  
 رجل حیک ای الغلیظ الرقیه وشول ایاقلری فرسز وضعیف آدیه دینور که ایاقلری نیک فرسز لکندن مقعد کی  
 حرکت ایدراوله بقال رجل حیک ای الضعیف الرجلین کانه مقعد لضعفهما وبلندن یوقریسی اوزون و ایاقلری  
 قصه انسان و جواهره دینور بقال هو حیک ای الطویل الظهر القصر الرجلین و بوجهرکی لفظنک الی تألیف  
 ایچوندر یعنی غیر منصرف و بعضا یون الحاق اولنور انصرافه الحیک فک وزنده والحیکان فحانه  
 آدیملری صیق صیق آتیه رقی تیر تیر یور یک معناسنه در بقال حیک الی جل حیکو حیکان من الباب الدانی اذ امشی  
 وقارب الخطو مسرعا ورنسبه جدایه ارشد رقی معناسنه در بقال حیک الشی اذا یجئ وقوش طیرانی  
 یاقوملغی اخنوب یوه ایلک معناسنه در بقال حیک النعام الرمل اذا فحسه وتوجه ایلک معناسنه مستملدر  
 بقول لادری ابن حنکوا ای این توجهوا الحیک فکل وزنده بودخی آدیملری صیق صیق آتیه رقی تیر تیر یور یک  
 معناسنه در بقال حیک الی جل اذ امشی وقارب الخطو مسرعا اخنوبی جوهری وزنده چلمسز جوره اوله رقی  
 جوجه آدیه دینور حیک دخی دینور و حوتکی یک یک طعمام اکل ایدن اذ عانسز دینور بقال رجل حوتکی  
 و حوتکی ای قصیر ضا و بقال حوتکی ای الشدید الاکل الحوتکیه جوهریه وزنده بدر لودلند و عمامه  
 صارتیه دینور که عر بلره مخصوصه در منه الحدیث کان رسول الله علیه السلام یخرج وعلیه الحوتکیه وهی عده  
 نعمتها العرب شارح دهر که حوتکی نام کسبه منسوبدر الحوتکیه در حجه وزنده والحیک زکی وزنده  
 بودور آدمک یور ویشنه دینور بقال حوتکی ای مشیه القصر الحواتک علف وغداری کتر  
 وناخوش دایه ره دینور و دوه قوشک یور یارینه یاخود خرده نوعنه دینور الحیک فحینه بودخی دوه قوشی  
 یور یارینه یاخود خرده ره دینور الحیک جعفر وزنده خرده کوده لوجوره آدیه دینور بقال رجل حیک  
 ای الضعیف الجسم الحیک ترک وزنده والحیکه برکه وزنده قبله امق ودر یک معناسنه در بقال حیک الی جل  
 حیک وحرکه من الباب الخامس ضد سکن وحرکه برآدم ذمیده اولان حتی ایدان امتناع ایلک معناسنه در  
 بقال حیک الی جل حیک من الباب الاول اذا امتنع من الحق الذی علیه و برآدمک اموزی باشنه اورمق معناسنه در  
 بقال حیک فلا اذا اصاب حاکم التحریک دیرمک و قبله امق معناسنه در التحریک فکل وزنده مظاوعیدر  
 بقول حرکته فحیک الحریک محاسب وزنده امیر در نشه و قبله ای به دینور جنبش معناسنه بقال مابه  
 حریک ای حرکه الحریک محراب وزنده آتش تحریک ایدوب او طره حیک کوسکی به دینور الحریک مقعد  
 وزنده یونک یوقری کله طرفندن کونه دینور بقال ضربه محرکه وهو اصل العنق من اغلاها الحریک  
 اعلی الکاهل امیر که ارقدده یفرینک اوست یاندر کورک کلکریک ملتفا سیدر و اموز باشلریک الی القدر ترکیه  
 حیک تعبر اولور جبهه فسی وکات وریسی مکسوریه ایکی طرفده ایکی حاک اوور که کورک باشلری اوله جعفر  
 ایکی کورکی اوراده قوشور و حاک فی الاصل ذو حکره معناسنه اولوب بعده عضو مزورده اسم اولدی کاهل کی  
 بقال جل علی حاک ای اعلا الکاهل وشول یومریجه که دینور که آنک کورکی باشک ایکی طرفده اولور و آنک  
 اموزلرینه قریب یونندن ابتدا بلیمی بن بره دینور که را کباله اکا باشوب کوب ایدر الحریک که اعصافور وزنده  
 یفری به دینور کاهل معناسنه الحریک حاک وکاف فحله اولیق باشنه اولان میوری کیکه دینور جمعی  
 حراکک و حراکک در الحریک امیر وزنده در جویلت آدیه اطلاق اولنور تقاول قیلنددر بقال رجل حریک  
 ای عنین وشول آدیه دینور که یلی یک ضعیف اولغله یور دکن نبات کورکی کبی کویا که بدن قویار صورتده اوله  
 مؤثی حریکه در بقال رجل حریک وامراه حریکه ای ضعیف الخصر اذ امشی کانه یفعل الحریک فحینه عنین  
 اولیق معناسنه در بقال حیک الی جل حیک من الباب الرابع اذا صار حریکا الحریک محرق وزنده دائما دوه که  
 اموزی باشنه بن آدیه دینور الحریک کتف وزنده دکی وریک وجست و جالاک اوغلانه دینور بقال غلام  
 حریک ای خفیف ذکی الحریک حاک فقی وریک سکونیه رنسه بی صاروب یغلق معناسنه در بقال حریک  
 حریک من الباب الثاني اذا عصب ورنسبه بریره قصوب صفدر رقی معناسنه در بقال حریک اذا ضل

و شد ایلک معناسنه در بقال حریک الحریک اذا ضل الاحمر الک اففعال وزنده رنسه یله یغلق معناسنه در  
 بقال حریک بالثوب اذا حرق الحریک فحینه دینور یک دیکلری نیانه دینور که جویان قالدان دخی درل  
 ثمره یی قیونلرک یوکارینه ایلشوب آیر نامز ترکیه کاپور اقی درل و یرانی رجه یراغنه شیه واندن خرده اولوب  
 و یراقلری یانده قی و صیق و مثلث الشکل نیکلری اولور ثمری سرب کلشیده و مشابهه اولان طاشلری مقف  
 وعصاره ورقی شرب قوت جماع ودفع عسر یول و یلان صوقسی خصوصه نافع و بر خانه مطبوخی سر یک  
 یره قسیمی سهل کدر و حشک ترکیه دینور حیکاله اطلاق اولنور که بعینه دینور یک طرز زنده اوج دانه سوزی میخلری  
 اولور حیکلرده خصوصاً حصار لده قلعه یک واورد وک دشمن کلک برل یشنه آتار لره طرفندن آتیه لر حاجی  
 باغریکی البتاول میخلر دیک یوقری کلور علی الغله کلک لک زنده آتار لره و یساده لره ایاقلری نه ساحلغله بر خطوه  
 ایلری کریان ایدمزلر و بعضا متین فاشندن دخی ایدر لری ترکیه یو که دخی دینور یک طموز یاغنی تعمیر اولنور  
 فارسیده سیاح دینور و حشک خفند و عداوت معناسنه در کاسید کر و طار لری معناسنه در بقول حشک علی حشک  
 من الباب الرابع اذا غضب وطواریم یک معناسنه در بقال حشک الدابة اذا قصمت الحشک سفینه وزنده  
 والحشک غمامه وزنده نوالحشک فحانه یونلرده کین وعداوت دینور بقول فی صدره علی حشک وحشیکه  
 وحشاکه وحشیکه ای خفند وعداوت وحشیکه کر بی به دینور وطواریم طموز باش اربه سنه دینور الحشک کتف  
 وزنده طارغین آدیه دینور بقال رجل حشک ای غضبان حشکان مخبان وزنده محدثندن نیسایوری  
 بر جاعه ک حشک نیکلری رجالتندر الحشک زریخ وزنده کر بی به دینور الحشک هره ششک خرده و کویک  
 اولنرینه دینور الحشک امیر وزنده بودور آدیه دینور الاحشاک همزه ک کسره یله طواره یم طومق  
 معناسنه در بقال حشک الدابة تحسک ای اقصمها فقصمت الحشک فحینه وزنده مدینه بر طاعک  
 اوچنده بر موضع آیدر حشک حاک ضحیه اسمی دینور عبد الملک بن حشک محدثندن الحشک حاک و شین  
 معجمه ک فحله عمده سود شته آدرا ایدوب ارکک علی قول عمده سود حشک طومق معناسنه در بقال حشک  
 اللین فی الضرع حشکان من الباب الرابع اذا ذر سربعا او هوسر عه فجمع اللین فی الضرع و یابی شدله قوروب  
 چکیم معناسنه در بقال حشک القوس اذا زعمها شیدا وطواریم به ایه یلمنک معناسنه در مهنه ده لغندز  
 الحشک حاک فحله ناعمه سودی خوغلسون دیو ضاعجوب ترک ایلک معناسنه در بقال حشک الناقه حشکا  
 من الباب الثاني اذا ترک حلیها حتی یجمع لنها وحشک وحشک ناعمه سودی کندی بر کدرک معناسنه در  
 بقال حشک الناقه لنها اذا جمعه و یلودک یغموری فراوان اولیق معناسنه در بقال حشک الناقه اذا کثر  
 ماؤها وخرماتک بمسی جوق اولیق معناسنه در بقال حشک الناقه اذا کثر حلیها وناس برکک معناسنه در  
 بقال حشک القوم اذا جمعه واهارها ر ضولومق معناسنه در بقال حشک نقسه اذا علاه البهر و یابی ک وصلایلو  
 اولیق معناسنه در بقال حشک القوس اذا ضلبت الحشک صور وزنده مده سده سودی تر بر کدرن ناعفه  
 دینور الحشاک میوه سی کثیر اولان خرما غاچه دینور بقال نخله حشک ای کثیر الحمل وصلایلو یاه دینور  
 بقال قوس حشاک ای صلب و یندزی متابع فنه به دینور بقال جاوا حشاک ای متابع الحواتک مختلف  
 اسن بلره دینور علی قول سرت و شدید یاخود آهسته جاسن بلره دینور بقال رباح حشاک ای مختلفه او شیده  
 او ضعیفه شارح دهر که حشک لفظنک بر معناسی دخی بودر حشاک که مفردی حشکه در آنددر حشاک شداد  
 وزنده برنرک آیدر الحشاک محاسب وزنده فوناعک بر کوشه سندن ایشیدیلان سسه دینور بقول سمعت حوشکه  
 اسنک تعمیر اولنور الحوشکه جوهره وزنده فوناعک بر کوشه سندن ایشیدیلان سسه دینور بقول سمعت حوشکه  
 وهو ما سمعه فی ناحية من الدار والمزل الحشکه فحانه جماعت معناسنه در بقال جاوا حشکهم ای جماعتهم  
 الحشکه حشیکه وزنده و مراد فیدر و یو یوزید روایتدر الاحشاک همزه ک کسره یله طواره یم وریک  
 معناسنه در بقال حشک الدابة ای اقصمها حشک کا ذکر الحشک حریک وزنده ضعیف البشیه جوده  
 آدیه دینور الحشک حشک وزنده و مراد فیدر بس القاری الحاق ایچوندر بقال رجل حشک وحشک وحشکی  
 ای ضعیف الحشک شک وزنده اجرامدن رنسه بی دیگر رنسه به شدله سوزمک معناسنه در بقال حشک الحشک  
 بالحشک من الباب الاول اذا امره علیه صکا و بدن کجشوب فاشندر رقی معناسنه در بقول حشک رأسی ای دعای  
 الی حکه مؤلف بوراده قشویش و تفریطا و زره رسم ایلشدر ز راهمهاک سائرده حشک قاز یغق و قاشیق معناسنه در  
 منصوصه در از جمله مقدمه لایده تراشیدن و خاریدن تعمیر لره مفسر واساسه ماحک جلدک مثل ظفرک



واحكى راسى خككته وبى بزة تخكى عبارتيله مر سوم ومصباحه خككت الشىء فشرته عز واصله مرقومدر  
 وسائر زده دخی بورسده در مؤلف معنای اولی رسم اند که بصکره واحك رأسی وحكى واحكى واستحكى ای دعای  
 الی حكه عبارتيله رسم ايلكك احكك كجشمك وفاشقی وفازمقی معنای بیه اولوب حك واحكك واستحكك  
 فاشد رقی معنای اولمش اولور نهایه الامر فازمقی وفاشقی معنای دعای الی حكه تفسیرنده بالاشاره بیان  
 اینشدر ماده ایسه معنای مزبورده مستقل اولوب اندن فروعات تفرع ایلدی وکال ایجاز دینمکر که معنای اول تحتیه  
 ادراج ادعا سنده اوله که طرفی عضو سورتمک اولور بیان لغت معروضنده بو ویره ایسه ناملا یمدز والاصل حك  
 ازیمقی وفاشقی معنای سنده در مؤلفه کوره فازمدرقی وفاشدرقی معنای سنده اولور که یکشمک لازیمدر و فالدیکه  
 بوراده عبارت اساسک عبارتیه کی دعای الی حكه خككته اولوب قلم ناسخدن خككته لفظی ساقط اولمی دخی  
 ملحوظدر و حك صدر ریب وکان واثم و خلیجان قلب مقوله سی درونه تاثیر ایدن حالتدن عبارتدر و منه نقول  
 ما حك فی صدری کذا ای لم یشرح له صدری یعنی کان فی قلبی شیء من الشك والريب ويقال حك فی صدری  
 ای عمل فی صدری و دائماً شر و شوز و فتنه احداثه سبب اولان آدمه حك الشر و حكك الشر اطلاق ایدرلر  
 کاب و زننده يقال انه حك الشر و حکا که ای بحا که کنیرا یعنی بحدیه للاحکاک افعال و زننده یکشمک  
 معنای سنده در نقول احك رأسی ای دعای الی حكه و برضیه به سورنوب وفاشقی معنای سنده در او بوزک اغاچه  
 سورنوب فاشد رقی کی يقال احكته اذ احك نفسه علیه و درونده برسنه تأثیر و خلیجان ايلك معنای سنده  
 نقول احك فی صدری اذ اعمل الاحکاک همزه مك كسر یله بودخی فاشد رقی معنای سنده در نقول احك رأسی  
 ای دعای الی حكه و قلبه برسنه خلیجان و بزمك معنای سنده در نقول احك فی صدری اذ اعمل الاحکاک  
 احكك الیه معنای اولنده مراد فدر نقول استحكى رأسی ای دعای الی حكه الحكه حاك كسر یله و الاحكك غراب  
 و زننده اسمدرلر یکجه دینور یقال به حكه و حكك ای بیه حك منه كالجرب و حكك بورق اسمدر که بوره دیدکری  
 نسنه در احك حاك كسر یله شك و کاه اطلاق اولور قلبی فازید بفعول يقال فی صدری منه حك ای شك  
 التحیات تفاعل و زننده ایکی نسنه بری زینه طوقوب یکدیگری ضروب فازیمقی معنای سنده در یقال تحاکا  
 اذ اصطك جرم اعمل حك كل الآخر التحاکه بری زيله و بارك اذ عاصله یارشمی معنای سنده مستعملدر یقال حا که  
 اذ اباراه الحاکه ثنایه و زننده ایکی سرمه طاشنی بری برینه سورتمکله ارا لرندن نشاره کی حاصل اولان سرمه به  
 دینور و فازنوب و پرداخت اولسان نسنه د دو کبان خرده و بومشق فازیمی و دو کتنی به دینور الحاکات  
 حاك فتی و کافک تشبیه حکا که ک جمعدر قلبه خلیجان و وزن و ساوس و او هاهمه اطلاق اولور و منه وایاکم  
 و الحاکات ای الوسائوس الحکک ضمتله اصحاب شر و فتنیه اطلاق اولور و حواجج و مهمات طلبنده  
 الطاخ و جد و اقدام ایدن کسره اطلاق اولور یقال هم حكک ای ملحون فی طلب الحواجج مغردرلری حالتدر  
 الحکک فتحته رخامه شبه برنوع آق طاشه دینور بو طاش آق و بومشق اولور عرستان طرفلرنده حواری  
 تعمیر ایدرلر و حكک اموزلری اویناده رقی بودور آدمک یوروشی کی بوریمکه دینور یقال عشی الحکک و هو مشیه  
 بخرك كشیه القصیر برك منکیها و حكک اسم اولور برسنه بری رفی و لطافتله یونمغه و پرداخت ايلكکه دینور  
 و طوارك اناغی قیار لقمی معنای سنده در یقال حككت الدایة حككا من الیاب الرابع اذ انحت قوائمه خفیا  
 الحکک تحکیکدن که سورنوب فاشقی معنای سنده در اسم مفعولدر \* و منه الجذل الحکک \* و بوشول دیر که دینور که  
 دوه آغیلرنده دیکر لر یکیک اولان دوه لر اکا سورنوب فاشد رلر و منه المثل \* انا جذیلها الحکک \* حباب بن  
 منذر سینه بنی ساعده مشورت ایلانده کنیدی رأی و تدبیری ترجیحه عریقلک معروضنده \* انا جذیلها الحکک  
 و غدیقها المرحب \* دیکله من بعد مثل اولدی جذیل جذلک مصغر یدر و غدیق غدقک مصغر یدر لفظی  
 متضمن در و غدیق مریح شول خرمادانه دینور که طباق اولمغه ثابت و استحکام پیدا الیش اوله یعنی خلقت  
 شفای صدری و تمسیت اموری بنم رأی و تدبیرمه منوطدر که یکیک باشلری بنم دیمکدر الاحکاک همزه مک  
 فتحیه مالک لفظندن جمعدر فازیمقی وفاشقی معنای سنده در و منه یقال ما انت من احکاک ای من رجاله یعنی سن  
 بو خصوصک تمسیت اهل و جسان دکاسین الحکک امیر و زننده فازیمش آشفه دینور و بومشایسته کثرت  
 مشی سبیله فرسوده اولمش طوغه اطلاق اولور یقال کعب حکک ای محکوک و قیاسارتمش آت طرنغه  
 دینور یقال حافر حکک ای مخوت و لطافتله پرداخت اولمش نسنه به دینور یقال شیء حکک ای مخوت  
 خفیا و طرقلری قیار لقمش آت دینور یقال فرس حکک ای مخ الحاسفر الاحك بودخی قیار لقمش آت

طرنغه وصف اولور يقال خافرا حاك اي منحوت واغرنده ديشلرني قالماش آدمه ديشور يقال رجل احك اي لاسن في فقه الحاكمة ديشه اطلاق اولنور التحكك تفعل وزنده برآدمه شر وشور ايجون تعرض ادبوت شر كبر اولق معناسنه مستعملدر يقال فلان يتحكك بك اي يتعرض لشرك الحلكة حاك ضميله والحاك فتحتهله بك سياهلغه دينور يقال فيه حلكة وحلك اي شدة السواد وحلكه لسانده اولان عجمه لكه دينور حلكه معناسنه كويا كه مغلويدر يقال في لسانه حلكة اي حلكة ورجنس خرده جانوره دينور كه بالقي صويه طالديني كمي قوملغه طنانوب كيدر علي قول كرتكله انواعنددر وحلك فتحتهله مصدر اولور بك سياه اولق معناسنه يقال حلك الشيء حلكا من الباب الرابع اذا اسود شديد وحلك الغراب قرغهك مفارينه يا خود سياهلغه دينور يقال لونه اسود مثل حلك الغراب اي حنكه اوسواده الحالك نسب اوزره اسم فاعلدر بك سياه نسبه دينور المحلولك اسم فاعل بنه سبله والحلكك قد عمل وزنده والحلكوك عصفور وزنده والحلكوك قريوس وزنده والحلكك والمحتلك اسم فاعل بنه ليه بونلرده بك سياه اولان شينه دينور وبونلر اتباع دكلدر يقال شي واسود حالك ومحلولك وحلكك وحلكوك وحلكوك ومحلكك وسحلك اي شديد السواد الحنكاه حاك ضمي وفتحيله والحلكاء غلواء وزنده والحلي حاك ولا مك ضمي وكاف مشددهك فتحيله علي وزنده بونلرده حلكه كمي رجنس كرتكله دينور الحك فتحتهله مطلقا خرده وكوچك خوره نستهله دينور مفردی حكه در وكهله دينور وريال ناسه اطلاق اولنور يقال هم حك اي رذال وخرده قريجدره دينور وسودام قوزيلره دينور وخاصة بفرلق قوشك ودوه قوشك جورلر ينه دينور ورنسكه اصل وطبعه دينور يقال كريم الحك اي كريم الاصل والطبع ويواسر يبالرده بلبهرك رهبرك ايدن نادان قولاغوزلره دينور يقال ذهبوا بدلالة الحك اي الادلاء الذين يتعسفون انفلاة الحكمة هاليه مفرددر وچركين وبداندام بودور عورته دينور وحك محدثيندن ابراهيم بن علي بن حك الحكي حديثك لقيدر الحك حاك فتحيله اوبكه قلاغوزاق ايدوب كتمك معناسنه در يقال حك في الدلالة حكما من الباب الرابع اذا مضى حاك سحاب وزنده ينده بر حصن آيدر الحك فتحتهله اغرك ايج بوزندن سقف اعلاسنك ايج بوزيله حكه ككلرينك اوكلرينك اوجلرندن اشاغيجه اولان عضوه دينور كه مراد اغرك تماما سقف اعلاسيدر فارسيد كام و ترك يده دماق تعبير اولنور بعض نسخده والا سفل واقع اولمله اكا كوره اولفظي تنوع اولور كه اغرك سقف اسفلته ده حنك دينور يا خود واونسخه سنه كوره والاسفل من طرف مقدم الحين مفهومندن مراد سقف اسفل اولور كه سقف اعلايه وسقف اسفلته ده حنك دينور وبوك ملايمدر زيرا السانغزده بوقريسنه اوست دماق واشاغيسنه آلت دماق تعبيري واردر لكن زنجشري اساسده ومقدمة الادبده وهوسقف اعلى الفم عنوانيله تصريح الحلكه ترجمه ده بومعناقديم اولندي وحنك لفظنك جعي احناك در وحنك كوچراوا اولوسه دينور كه اغرادقاري يرزي رعي ايدهره كيدرر يقال هم حنك واحناك اي جماعة يتجمعون بلد ابرعونه وشول كوچك وبوكسك بنهله اطلاق اولور كوفه كمي طاشي كمي بومشق وآق طاشلق اوله وبواسلاق حنك سقف اعلايه اولنديني تأييد ايدر وحنك ينده عوالق قيله سي بوردنده بروادي آيدر ومحدثيندن عارصقهازي لقيدر وحنك الغراب قرغهك مفارينه علي قول سياهلغه اطلاق اولنور الحكمة فتحاتهله بوكسك محله اطرافه مشرف قله كمي بنه دينور الحك فتحتهله رشد ووظائف اهلي خانوته دينور اردهني اطلاق اولنور يقال رجل وامرأة حنك اي ايب وحنك منحنك معناسنه در كاسيد كر التحنك بكسهك دماغني اوغغ معناسنه در يقال حكه اذا دلك حنكه وحنك ما مقوله سني اغرنده چينوب چوجحك دماغنه جانلق معناسنه در يقال حنك الصبي اذا مضغ تمر او غيره فذلكه بحنكه وعمر و زمان سييله احوال وتقلب كثيره فخره سي آدمك عقل ورأي ووظائف مستحكم قللق معناسنه مستعملدر كويا كه فرنس منحنوك طرنغه مدال ايدر يقال حنكه السن بمعنى حنكه كاسيد كر الاحناك همزهك كسريله بودني رآدمك طماغني اوغغ معناسنه در يقال احناك فلانا اذا دلك حنكه وعمر و زمان سييله تجارب احوال آدهك رشدور آني استوار ايلك معناسنه در يقال احنكه السن اذا احكمت التجارب وكبر و دوندنك معناسنه در يقال احنكه اذا رده المحنك منبر وزنده والحنك كتاب وزنده يواشه تعبيره دكلري ايه دينور كه بواشني ايجون سر كس دانهك اغرنه بنديدرلر وحنك حنكه معناسنه در كه حاك ضميله در كاسيد كر وحنك اساميدندر حناك بن سنه وحنك بن ثابت وابو حناك بنواي بكر بن كلاب وابو حناك براء بن ربيعي شاعر در الحنك حاك فحني ونوك سكوبيله يواشني ايجون طوارك اغرنه يواشه اورمق معناسنه در يقال حنك الغرس



حنكا من الباب الثاني والاول اذا جعل في فيه السن و برنسيه بي كركي فهم واقمان ايلك معناسه در يقال  
 حنك الشئ اذا فهمه واحكمه وخرما مقوله سني اغزده ازوب بر مقله كوچك جوجفك طماغه جالقي معناسه در  
 كرك ايتدا طعما كشد رفته بشاد قدده اولسون كه ايه فاديلر آغز آچه تعبير ايدر ورك كك اشد قد نصكره اولسون  
 يقال حنك الصبي اذا وضع تمر او غيره فدلكه بحنكه و بر آدم معمر اولفله تقلبات كثيره بخر به سي رأي وانديشه سني  
 وعقل ورشدني متين واستوار فتي معناسه در يقال حنكه السن فلانا اذا احكمته التجارب بومعاده فحنكته ده  
 لغندر الاحتكاك افعال وزنده بودني بواشيق ايجون آنك اغز به بواشه كچورمك معناسه در يقال احتك  
 الفرس بمعنى حنكه واحتكاك السن معمر آدمي بخر به احوال زمان متين الرأي فليق معناسه در يقال احتك  
 السن بمعنى حنكه وركه اوزره غالب ومستولي اولق معناسه مستعملدر معناسه مستعملدر يقال احتك الجراد الارض  
 احتكه اذا استولى عليه وچكر كه برده اولان نباتاتي سبوري يك معناسه مستعملدر يقال احتك الجراد الارض  
 اذا اكل ما عليها و بر آدمك بالجملة ماني اخذ ايلك معناسه مستعملدر يقال احتك فلانا اذا اخذ ماله كله المحنوك  
 والمحنك معظم وزنده اغزده خرما مقوله سني ازوب طماغه سور دك كرى چوجفه ديشور ومحنك معظم  
 وزنده ومحنك مكرد وزنده ومحنك اسم فاعل بنده سيله وحنك امير وزنده كرت تجارب احوال زمان  
 سبيله رشد ورأي متين واستوار اولان آدمه ديشور حنك دني ديشور كه ذكر اولندي يقال رجل محنك ومحنك  
 ومحنك وحنك وحنك اي محكم الرأي بالتجارب الحنكة والحنك حازك ضميئه والحنك حاك كسريه اميدور  
 بخر به احوال سبيله عقل وفكر متانت واستحكامه ديشور الاحنك افضل وزنده افعال تفضيلدر سائر لدن  
 از يد آكول اولان بوميه اطلاق اولنور يقال حنك البعير اي اشد هما اكلا وهونادر لان الخلفة لا يقال فيها ما افعله  
 يعني خلقت افعال لدن فعل نجيب واول واديدن اولان افعال تفضيل وارد اولن لكن شارحك بيانه كوره بوصف  
 نجيب ومفاضله دندر فعل بوقدر الحانك حالك وزنده ومراد فيدر يقال اسود حانك اي حالك الحنكة غرقه  
 وزنده والحنك كتاب وزنده شول اغاچه ديشور كه انكه سمر ك صاغلو صولوقاشده اولان چو بلري بري بربنه  
 ضم اولنور يا خود المري بري بربنه يماشدر وب صار دق لري قايشه ديشور وشول فخته به ديشور كه ناهك چكه سني  
 آلتنه بر ايب ليله بغليوب ايبك براوچني يكاكه كوشك بيونه بنديدر لانا كا كا قيلول قبول ايليه الحنكة سفينه  
 وزنده كوزل يشلودا به به ديشور يقال دانه حنكة اي الجيده الاكل التحنك تفعل وزنده صار غك كليني چكه  
 آكندن كويوب المي وجهه اوزره صار فتي معناسه در يقال حنك الرجل اذا دار العمامه من تحت حنكه الاستحكاك  
 بر آدم قليل الاكل ايكن صكره دن شديد الاكل اولق معناسه در يقال استحك الرجل اذا اشتد اكله بعد قله  
 واغاح كوكندن اربيلوب قومق معناسه در يقال استحك العضاة اذا تقطع من اصله الحوك شوك وزنده  
 والحياكة والحياكة حازك كسريه طوقومق معناسه در وبور كيب واوي وبائيدر وبوراده حياك وحياكه بك  
 اصلي واويدر يقال حاك الثوب يحوك حوكا وحياك وحياكه اذا نسجه وبخاطره در ونده ير لشك معناسه  
 مستعملدر تقول حاك الشئ في صدي اذ اسخ وحوك باذروج اسميدر كه تره خراساني ديدكريدر نيكادر  
 وسموزاوتنه ديشور الحانك جلايه ديشور جعي حا كه در فاند وفاده كي وحوكه در فخاله مؤثي حانكه در جعي  
 حواك در الحياكة ميك فخبيله اسم مكندر جلايه تر كاهنه ديشور دستكاه معناسه حا كه بلاد عذره ده بروادي  
 آيدر المحوكة مقعده وزنده كه ذكر اولان محاكه ك اصليدر تر كاهنه ديشور بومناسيله قتال ومحاربه ده  
 استعمال اولندي كويا كه فلج تر كاهيدر ومنه تقول تركهم في محوكة اي قتال الحيك حانك فخبيله والحياكان  
 فخاله بودني طوقومق معناسه در يقال حاك الثوب يحك حياك وحيكانا اذا نسجه وصالني صالني يورمك  
 علي قول وجودني واموزلني او يناده رق يورمك معناسه مستعملدر حياكت هنكاشده كي اوضاع كي يقال  
 حاك الرجل اذا نجح واختال او حرك منكيه وجسه في مشيه وحيك بر سوزد ونه ايشك كذلك فلج ضريه به  
 ايشك معناسه مستعملدر يقال حاك القول في القلب حياك اذا اخذ وحاك السيف اذا اثار وكسمك معناسه  
 مستعملدر كه تاثيرك ايدر يقال حاك السيف اذا قصعت الحانك والحياكة سداد وزنده جلايه  
 ديشور مؤثي حياكه در الحياكي بخرني وزنده والحياكة حاك فتي وكسري والحياكة حاك ضمي وبانك  
 فخبيله بونلرده مؤثلدر صالني يا خود اموزلني وكوده سني او يناده رق يورمك عورنه ديشور الاحاكة  
 همزه بك كسريه بودني تاثير ايلك معناسه در يقال احاك السيف اذا اثار وكسمك معناسه در يقال احاك الشفرة  
 اذا قطعت ويقال ما احاك السيف اي ما احاك فبد حيك فخبيله اسم ايدر اسر ومحمد اياحان محدثدر

حېكان غيلان وزنده نيسا بوردده امام اهل حديث و ابن امام اولان يحيى بن محمد بن يحيى الذهلي لقبيدر  
 الحيكه مصغر بنه سيله طغياز وبومري بودور عورنه ديشور يقال امرأه حيكه كيكة اي قصيرة مكلمة الاحتكاك  
 افعال وزنده كنده كير كي بجامه سته صار لقي معناسه در احتكاك دني بومعاسيه در يقال احتكاك شوبه اذا احتكي به  
 فصص الحياء المحبة حيك فخبيله وثيران المذركم محبتك جدي اسميدر حيك ستمد وزنده  
 بلج قضاسنده بر قريه در الحرك خرق وزنده بلج واصرار ايلك معناسه در يقال خرك فيه خركا من الباب  
 الرابع اذا لج حارك هاجر وزنده بخر فارسيه بخر به آيدر خركان فخاله بخاراده بر محله آيدر خرك  
 حانك ضميئه عبد الملك نام محبتك جدي اسميدر حيك حانك ضميئه محدثدن اسحق بن عبدالله النيسابوري  
 لقبيدر وداود مفسر كيدري اسميدر وارهيم بن حسين بن خشكان كه عثمان وزنده در واعظ مشهور در اشبو  
 خرك افطلي فارسيه قوري به ديشور حاشيت اتقاء ساكبنه مكران بالنده بر بلده آيدر فصص الاله الاله المله  
 الدنيا كه ثمامه وزنده كرافه معناسه در كساش بداغك اغاچه فلان كوكنه ديشور الدرك فخبيله  
 بر آدمك آردندن يشمكه ديشور لحاق معناسه اسميدر قال الشارح ومنه الحديث اعوذ بك من درك الشقاء اي لحاقه  
 و تبعه معناسه در كه طلبندن صاحب حق اولان آدمك خالي اولنديقي نسنه دن عسارند رضمان كي بونده وانك  
 سكونيله ده لغندر ومنه يقال ما دركك من درك فعلي خلاصه وهو الحق من النبعة ودرك هر نسته مك نهايت قمرينه  
 ديشور جعي ادرلك در يقال بلغ الغواص درك البحر اي اقصى قمره وشول ايب پاره سته ديشور كه قوي ايبك  
 قوغه دن طرفه بند والحق ايدر لانا كه صويه اول پاره كلوب اصل ايب صويه كلوب چورمكه دن محفوظ اوله ودرك  
 اشاغ به طوغري اولان طبقه به وباه ومرتبه به ديشور ته كدر ج بوقري به اولاندن عسارند جعي دركات كلور  
 بوجهته مراتب جندن درجات ايله ومنازل اهل جهنم دن دركات ايله تعبير اولنور يوم الدرك اوس الله خزيج  
 مياننده ربوم معروفون الادراك همزه بك كسريه ابرشك و يشمك طوق معناسه در يقال اور كه اذا حقه  
 و برنسته بك فتي اربشوب درجه كالي بولق معناسه مستعملدر يقال ادرك الشئ اذا بلغ وقته وانتهى وزنده  
 نو كنيوب فشا بولق معناسه در يقال ادرك الشئ اذا فني الدراك شداد وزنده والمدرك اسم  
 فاعل بنيه ليله سر يع الادراك اولان آدمه ديشور يقال رجل درك الشئ ومدركه اي سر يع الادراك ودرك رجل  
 اسميدر التدارك تفاعل وزنده رجاعتك آخري كلوب اولته يشمك معناسه در يقال تدارك القوم اذا لحق  
 آخرهم واهم وقوله تعالى حتى اذا داركوا فيها جميعا الآية اصله تداركوا يعني تاه داه فليوب وادغام واولنه همزه  
 ادخال اولندي وقوله تعالى بل اذكرك علمهم في الآخرة اي جهلوا علمهم ولا علم عندهم من امرها يعني علمهم لحوق  
 امر آخرت خصوص نسيان بولدي شارح در كه تدارك الله بر حقه قولنده تدارك لحوق معناسه در خدای متعال  
 اكاد حيله بنشه كه رجعتي ابصال ايد ديكر الدراك كتاب وزنده مفاعله دن مصدر در آت آريشه دوشديكي  
 وخشيتك زردندن يشمك معناسه در يقال دارك الفرس الوحش درا كا اذا حقه و برنسته بري ريك اردنجه فليق  
 معناسه در يقال دارك الشئ اذا تبع بعضه على بعض ودراك بر كيك آيدر التدارك اسم فاعل بنيه سيله  
 اهل عروض اصطلاحنده شول فافيه به ديشور كه انده ايكي حرف ساكن يبنده ايكي حرف متحرك واقع اوله  
 متفاعلي كي كه الف ونون يبنده عين ولام واقعدر وفعول فعل كي وفعول فل كي كه لام اولانك سكونيله در  
 كويا كه متحرك يبنده واقع ساكن اول عايق اولمافله حركات بري برني متعاقب اولشدر التدريك بغيرك  
 قطره لري پيدري دوكلك معناسه در يقال درك المطر اذا تابع قطره الاستدراك برنسته ايله برنسته ادرالك  
 ايلك قيدنده اولق معناسه در يقال استدراك الشئ بالشئ اذا حاول ادراكه به ومثلا استدراك الخطأ بالصواب  
 ديول خطا اولان قول و رأي صوابه ادرالك ايدوب چاره سني كورمك طلبنده اولسه كذلك فوت اولان نسته بي  
 برشي ايله برينه كئورسه استدراك مافانديدر الدركه دالك كسريه بابه بخر غيلان كرين باشك ايلكته ديشور وشول  
 قايشه وصرمه ديشور كه بك كرينه وصل اولنور وقصه قولانه اكلك كرى بازجه به ديشور المداركة مفاعله  
 وزنده مصدر ثاني ذكر اولندي واما قولهم لا بارك الله فيه ولا دارك فلباع المداركة اسم فاعل بنيه سيله  
 جصاصدن طويوز اولان عورنه اطلاق اولنور يقال امرأه مداركة اذا كانت لا تسبح من الجماع المداركة محبسه  
 وزنده بنور بوع بوردنده بر صوايدر وايكي اموزك يبنده اولان بومر بجه به مدر كه اطلاق اولنور ومدركه  
 الياس خندق ماده سنده بيان اولندي مدرك محسن وزنده بر فرسك اسميدر ومدركه زياد ومدركه بن الحارث  
 ومدركه الفساري ابو الطفيل اسميدر و خلدن دريك كه زيبر وزنده در تابعدن درك قطع وزنده



فعل امر در پیش معنایست تقول در آن معنی ادرك الدريكة سفینه و زننده آردندن سور بلوب کیدن شکاره دینور  
 نقلاً یا خود مآلاً اطلاق اولنور طریقه معنایست در الدرمک جعفر و زننده خاص بغدادی اوته دینور یقال فلان  
 یطعم من الدرمک ای الخبر من الدقیق الجوارى و بومشق طیراغه دینور الدرموک عصفور و زننده قالیچه به  
 دینور طغیسه معنایست الدرمکه در حرجه و زننده یلک علی قول آدماری صبق صبق اتاریق بوریمک معنایست در  
 یقال دریمک الرجل اذا عدا او قارب الخطو و بنای دوز و یلجین یا عقی معنایست در یقال دریمک البناء اذا ملسه و بریری  
 یوزوب بریری خراب و تباه ایلک معنایست در یقال دریمک الخوض اذا كسره الدرموک عصفور و زننده  
 والدريک دالک کسریله برجنس ثوبه یا خود بر کونه دوشمه به دینور و درنوک قالیچه به دینور دریمک دخی دینور  
 زبرج و زننده الدوسک جوهر و زننده ارسلانه دینور الدیسکی دالک و سبک فحی و الفک قصریله دوه  
 قوشندن و قیون و یکیدن بر عظیم سوریه دینور الدعک دالک فحیله یکی لباسی کیمکه خوشنونی کیدروب  
 ملایم قلیق معنایست در یقال دعک الثوب باللمس دعک من الباب الثالث اذا لان خشته و دشمنی رام و متقاد ایلک  
 معنایست در یقال دعک الخضم اذا لیه و طیراغه یله مک معنایست در یقال دعک فی الزراب اذا مرغه و اوغنی  
 معنایست در یقال دعک الادیم اذا دلک الداعک معاند و زننده و المدعک منبر و زننده خصوصیتی تند  
 و شدید آدمه دینور یقال خصم مداعک و مدعک ای الذ الدعک صرد و زننده ضعیف و ناتوانه دینور و یوق  
 یوجکنه دینور و یقوش آیدر الدعک کتف و زننده نیاز و نکو آدمه دینور یقال رجل دعک ای لجوج الداعک  
 تفاعل و زننده بریری برینه خصوصیتی مشتد ایلک معنایست در یقال تداعک القوم اذا اشتدت خصوصتهم و اوغرا شده  
 بریری بریری اوته سوروب دوریمک معنایست در یقال تداعکوا فی الحرب اذا ترمسوا الدعک دالک ضعیله دفعه  
 و زننده و مراد فیدر که بر بلوک دوه به دینور و یلک ایشاک صرته دینور یقال اخذ دعک الطریق ای شته الدعک  
 فحیثله حتی و رعوت معنایست در یقال دعک الرجل دعک من الباب الرابع اذا حق الداعک و الداعک  
 احق و یغز آدمه دینور و داعک جرأت و اقدامی اولان حاق قتل و عورته دینور الدعکایه دالک کسریله ششمان  
 آتمه دینور و یغورته اطلاق اولنور کرک طویل و کرک عریض و کرک بودور و اولسون المدعوکه فحیله  
 شول به دینور که اکا ناس جوق قونوب کوچرا و لغله مهملا تدن و طوار فضلآ تدن مر دار و ملوث و متعفن اوله  
 یقال ارض مدعوکه اذا كانت کثیرها الناس فکثر آثار المال و الاوال حتی تفسدها و هم یکرهون ذلك الدک  
 شک و زننده دیوار مقوله سنی یقوب بریره بریره و خرد مرد ایلک معنایست در یقال دله الحائط دکا  
 من الباب الاول اذا دقه و هدمه و دوز و هموار قوملغه به دینور جمعی دکا کلوز دالک کسریله  
 و دوز و هموار مکانه دینور جمعی دکوک در یقال مکان دکه ای مستوی و مک صدر اولور یلک انیش و یوقش و یقافر  
 جقورنی مهره نخسته می کی دوز لیک معنایست در یقال دکه الارض دکا من الباب الاول اذا سوی صعودها  
 و هبوطها و حقور حرجه به طیراق چکوب دویز ایلک معنایست در یقال دکه الارض اذا کس خفرتها بالتراب  
 و سوبها و قیونی طیراغه او توب باصرمق معنایست در یقال دکه البئر اذا دقها و طمها و دکه ابوکه دینور تل  
 معنایست و دکه بمجهول صیغه سببه خسته ایلک معنایست در علی قول بناء معلوم او زره مستعمل در آدمی  
 مرض و علت زبون ایلک معنایست یقال دکه الرجل علی بناء المجھول اذا مرض او یقال دکه المرض  
 اذا ضعفه ایلک دالک فحیله بودخی دوز و هموار قوملغه دینور و دکان معنایست در که قیوا و کنده و قیو  
 ار الغنیه او نورمق ایچون مسطح بالمش سد و سکی وصفه مقوله سنی نینجه دینور تقول رأیته یقع علی الدکه  
 و الدکان و هو بناء یسطح اعلاه للمقعد و دکه غوطه دمشقده بر موضع آیدر الدکانک انفعال و زننده بر یلک اتکه  
 و یومریاری و یقاری جقوری برابر و یکسان ایلک معنایست در یقال دکه المكان فاندک الدک دالک ضعیله  
 یلک ابری و یومری نینجه به دینور و بره یقین باصم طاعنه دینور جمعی دکه در قرده و زننده و ادک لفظندن جمع  
 اولور کاسد کر الایله یعی ارقه لی به یقین آه دینور یقال فرس ادک ای العریض الظھر و اور یکسر یا خود  
 یعی اور یکلواریک دومه دینور یقال جل ادک ای لاسنامله اولم یشریف سنامله الدکا کافک تشدید به  
 مؤنثدر غلیظ اولمان کوچک بالحق تبه به دینور جمعی دکا وات در علی قول جمع صیغه سببه مستعمل در مفردی  
 یوقدر و دکا اور یکسر یا خود یعی اور یکلو ناقه به دینور الدکک فحیثله اسیدر دوه مک اور یکسر لکنه یا خود  
 یعی اور یکلو ناکه دینور دکانک الماحضری باصق و باصم آه دینور یقال فرس مدکوک ای لاشراف  
 لحنه الدکان رمان و زننده دکه کی مسطح سد و سکی وصفه مقوله سنی نینجه دینور شارح دیر که بعضی

عندته نونی اصلیه در تقول رأیته یقع علی الدکان و هو بناء یسطح اعلاه للمقعد و دکان همدان قضایست بر قریه  
 آیدر الدکک الدلرک فحی و کسریله والدکدالک ثناء و زننده جقور و دره و خندق مقوله سنی بریری اور توب  
 بر ایلک بس برابر اولان قوملغه دینور علی قول بره یا بشق اولان قوملغه دینور یا خود غلطلو ارضه دینور جمعی  
 دکا دک و دکا دیک کلوز یقال نزلنا به دک و دکا ای رمل نکیس و استوی او ملتبذ بالارض او هی ارض فیها غلط  
 المدکدکه مدحرجه و زننده مدعوکه معنایست در که ذکر اولندی یقال ارض مدکدکه ای مدعوکه المدکوکه مستلوه که  
 و زننده شول ارضه دینور که چوره سنده سنور کی تو مسکری اولوب هموار اولوب و رمت دیدکری نبات انبات آیدر اوله  
 المدکک مبلک کسریله مصک و زننده بغایت پیشکار ایشه کوجه طیانقان جاریه به دینور یقال امة مدکدکه ای قویه  
 علی العمل و مذکره دخی و صف اولور یقال غلام مدکدکه ای قوی الدکک امیر و زننده بام و کامل نینجه به  
 اطلاق اولنور کوپا که نقصانی کس اولمشدر یقال یوم دیک ای تام المدکک معظم و زننده خرما مقوله سنی  
 نینجه ایلک ما کول اولان ابو جهل قر پوزینه دینور یقال خنظل مدکک ای بوکل ثمر و غیره الدکک ابو جهل  
 قر پوزینه خرما مقوله سنی طنلو قاتمق معنایست در یقال دکک الخنظل بالتمر اذا خلطه الدکک دالک فحی  
 و لامک سکونیه بر نینجه بی ال ایلک سورعک و اوغنی معنایست در یقال دکه الشی ییده دکانک من الباب الاول  
 اذا مرسه و دکه و تأدیب و کوشمال ایلک معنایست مستعملدر یقال دکه الدهر فلانا اذا ذبه و حنکه الدلک  
 سلوک و زننده کونش بائق علی قول صرارمق یا خود زواله و ارمق یا خود وسط سمان زائل ایلک معنایست در  
 یقال دلکت الشمس دلوکا اذا غربت او اصفرت او مالت او زالت عن کبد السماء الدلک امیر و زننده یل توزیدوب  
 صاور دینی طیراغه دینور و زکالک خوشمرم دیدکری به جکه دینور که فحیله سوددن ترتیب آیدر علی قول  
 خرمانیله فیمقدن مرتب اولور یقال اطعمنا الدلک و هو طعمام من الزبد و اللبن اوزبد و عمر و بر نبات آیدر  
 و ورد اجرک نمرینه دینور که چکی دوکد که نصرکه بر و تازه خرما کی شیرین اولور شامده اکا صرم الدکک دیرل  
 علی قول دلیک یسائی قرمری کلک نمریدر جرم و جرنده خرما قروغنی قدر و حلا و نده تازه خرما داینه شبیه اولور  
 نینجه بری برینه اهدا آیدر بعض مفردانده دلیک چیلک دیدکری مبه ایلک مفسر در و چیلک اندن محرف ایلک  
 اقریدر و دلیک امور و مصالحه ممارست ایلک کار کذار و نجر به کار آدمه اطلاق اولنور جمعی دکه در عنق و زننده  
 یقال رجل دلیک اذا کان قد مارس الامور التدلک تفعل و زننده بر خوی ایلک طبعیتلوب خو یلمق معنایست در  
 یقال تدلک به اذا خلق الدلک صبور و زننده بدنه سوروب او غوشدره جق نینجه به دینور طب و دهن کی  
 یقال تدلک بدلک و هو ما بدلک به من طب و غیره و دلوک حلب ترابنده بر موضع آیدر مترجم دیر که دلوک حبیب  
 قضایست در رقلعه قدیمه اولوب حالا بر قریه کیره اولشدر اینه قدیمه آتاری مستعملدر و متنی فصا بدینک برنه ذکر  
 ایلشدر الدلاکه ثمامه و زننده قیفه اولاد ناول صاغبیلان سوده دینور و فقه ماده سنده ذکر اولندی  
 المدلک مدکوک و زننده و مراد فیدر یقال فرس مدلک ای مدکوک و بر نینجه طلبنده ارامله اور ستمش آدمه  
 دینور یقال رجل مدلک اذا الخ علیه فی المسأله و کثرت سر و سفرا یله یلک اور سلوب فرسوده اولش دوه به دینور  
 یا خود دیر لنده کوشکک اولانته دینور یقال بعیر مدلک اذا دلک بالاسفار او هو الذی فی رکنیه دکه الدلک  
 فحیثله کوشکک دینور یقال به دکه ای رخواه المدانکه مفاعله و زننده بر آدمک حقی او بالندرمق معنایست در  
 یقال دالک اذا ما طله الدلکه همزه و زننده بر بوجک آیدر الدوالک دالک و لامک فحیله اثوابه صار یلوب  
 قاوشدر به رق سرعتله دیوشور کلی یور یمکه دینور دالک دخی دینور همزه ایلک و لامک کسریله بوئی مؤلف دول  
 ماده سنده ثبت ایلشدر بوراده یثنی ظاهر الفطنه نظر ایلک در یوحسه بودوال ماده سندن نینجه در فلینظر  
 الدلک دالک ضعیله امر عظیمه دینور جمعی دالک در الدلک جعفر و زننده یومری جئه و سلوک ناقه به  
 دینور الدلک سلوک و زننده سرعتله سکرتمک معنایست در یقال دمکت الارنب دموکا من الباب الاول  
 اذا اسرعت فی عدوها و بر نینجه مهره نخسته سنی کی دوز و یلجین ایلک معنایست در یقال دمک الشی اذا صار  
 املس الدمک دالک فحیله بر نینجه بی اون کی او کومک معنایست در یقال دمک الشی دمکا اذا طحنه  
 و کونش ارتفاع بولق معنایست در یقال دمکت الشمس اذا ارتفعت و ایلک بولک معنایست در یقال دمک  
 الرشاء اذا قل و ناقه به بغور آتق معنایست در یقال دمک الفحل التافه اذا رکها الدلک صبور و زننده  
 صلب و متین اولان یا خود تیر تیر دوز اولان مقاره به دینور علی قول یلک یلک اولمغه اکا دولات دوه سنی قوشیلان  
 مقاره به دینور جمعی دمک کلوز عنق و زننده یقال بکره دموک ای صلیه او سر یعه المزا و عظیمه یسقی بها السانیه



ادامه آفت و داهیه معناسند در الدمیک امیر و زننده نام و کامل شبهه دینور بقال شهر دمیک ای نام و قاره  
 دینور تلج معناسند دموک صبور و زننده عقبه بن سنک فرسی اسمیدر و اما راجزک اشبو \* انا بن عمرو و هی  
 الدموک \* مضر اعنده واقع دموک فرسک اسمی اولیوب بلکه صفدر سرریع معناسند در سر عتله دایر اولان  
 دکرمانه تشبه المشر جوهری اسم اولی اوزره قید المکله و هم المشر المدمک منیر و زننده بوقفه آچه جی  
 او قلاغویه دینور و طبله معناسند المدمک محراب و زننده بتاک بر صره سده دینور که قور تعیر اولور بقال  
 رفع الباقی الیوم مدماکا واحد او هو الساف من البناء الدمکک سفر جل و زننده طیانقان قوی و شدید انسان  
 و حیوانه دینور المملوک عصفور و زننده کله کی یوالق بالحن طاشه دینور بقال جاه و یده دملوک ای حجر  
 امس مستدر المدمک مدحرج و زننده یکپاره دوزنوب تدویر نام اوزره مدور اولش قوند و هموار و صمصق  
 فسته دینور قلعه یوالقاری کی بقال حجر و سهم مدمک ای مخلق المدمک تدحرج و زننده قیر مسمی  
 اخر شلقنی معناسند در بقال مدمک ندی الجاریه اذافک و عهد الدوک جوهز و زننده بر موضع آیدر تنیه  
 و جمع بیه یله ده استعمال اولور نه که ابن مقبل ایکی دوه قوشک شدت عدوی و ضیفنده انشاد ایلدیکی اشبو  
 یکادان بین الدونکین والوه \* و ذات انقاد السمر یسلخان \* یننده تنیه صیفه سبله ایراد المشر و کویا که شنبه عدولری  
 سبیله در یلزدن منسلخ اوله یازار دیمکدر کذلک کثیر نام شاعره اشبو \* اقول و قد جاوزن اعلام ذی دم \* و ذی  
 وجی اود و عن الدواک \* یننده جمع صیفه سبله واقع اولمشر الدنک قنق و زننده شول سموز قوج قیونه  
 دینور که یک سموز لکندن یورر کن کوده سنک اتلری تریل تریل دزه بوب اویتار اوله الدوک شول و زننده و المداک  
 میک فخیله ازک معناسند در بقال دالک اشبو دلوک دوکا و مدماکا اذاحقه و جاع المک معناسند مستمدر  
 بقال دانه المرأة اذاجامها و نس شورش و غوغا و فتنه دوشک معناسند در بقال دالک القوم اذاقعوا فی اختلاط  
 و خلق بدن خسته اولق معناسند در کویا که خسته لک مجموعنی سحق ایدر بقال دالک القوم اذامرضوا و بر آدمی  
 صوبه یا خود طیراغه طاندرمق معناسند در بقال دالک فلانا اذاغته فی ماء و تراب المداک میک فخیله و المداک  
 منیر و زننده عطار لک داروازه جک مما قیلرینه دینور اندوک دالک فخی و ضعیله شر و شور و غوغا و خصوصه  
 دینور بقال و قعوا فی دوکه ای فی شر و خصوصه التداوک تفاصل و زننده شر و غوغا و نزاع و محاربه ده بی برینه  
 کیروب تضییق ایشک معناسند در بقال تداوکوا اذاضایقوا فی الشر و الخصوصه دهک فخیله شیراز یا خود  
 و نس قضاسه برقریه در محدثدن علی و هارون ابن اجد اورادندر اندک دالک فخیله برنسنه فی  
 ریزه ریزه ایدوب او کتمک معناسند در بقال دهک الشی دهکا من الباب الثالث اذاطحنه و کسره و ایاقله بصوب  
 چکنک معناسند در بقال دهک الارض اذاطنها و جاع المک معناسند مستمدر بقال دهک المرأة اذاطنها  
 دهکک جعفر و زننده بریم ایل بر حینه میاتنده بر جزیره آیدر الدهالک دالک فخیله ارض عربده معروف  
 بر قاج سیاه تپه اطلاق اولور الدیک دالک کسریله خروسه دینور جچی دیوک و ادیاک و دیکه در قرده و زننده  
 و کاه اولور که طاوغه ده اطلاق اولور نه که اشبو \* وزقت البک بصوت زقا \* مصر اعنده واقع و دیک مشفق  
 و مهر بان آدمه اطلاق اولور خروس خصلتی اولدیغچون و بهار موسمه اطلاق اولور کویا که تلون نباته  
 منی در وساج ایاغه دینور انافی معناسند بونده مفرد و جچی برادر و آنک قولقاری ایدنه اولان بومری کیکه  
 اطلاق اولور و هارون بن موسی نام محدثک نقیدر دیک الجن عبدالسلام نام شاعر لقیدر المداک میک فخی  
 و ضعیله و المدیکه میک فخیله خروسی جوق بره دینور بقال ارض مدالک و مدیکه ای کثیره الدیک دالکک دالکک  
 کسریله خروس کشلیک اصواتندر یقولون دالکک الدیک و هو زجر لها فصل الذال المجه  
 الذکذکه زله و زننده حیات قلب معناسند در که قلب کال راحت و انبساطندن عبارتدر بقال بقلبه ذکذکه  
 ای حیات فصل الزاء الرک سبک و زننده برنسنه فی فارشدرمق معناسند در بقال ربک الشی ربکا  
 من الساب الاول اذاخلطه و تریدی اصلاح المک معناسند در بقال ربک التریداذاصلحه و بر آدمی چاموره  
 برافق معناسند در بقال ربک فلانا اذالغاه فی وحل و ریکه دیکلری طعام یا فقی معناسند در بقال ربک الریکه  
 اذاعملها الارتاک افتعال و زننده فارشقی معناسند در بقال ربکه فارتک ای اخلط و چاموره با فقی معناسند در  
 بقال ارتیک فی الوحل اذاقع و بر آدمک ایشی شور یده اولق معناسند در بقال ارتیک الرجل اذاخلط علیه امره  
 و سوزی آچق سولوب فارشقی و طولاشق سولوبک معناسند در بقال ارتیک فی کلامه اذافق و صد در زاف  
 الی الی و صغیر اولق معناسند در بقال ارتیک الشی فی اناک اذافق و صغیر اولق معناسند در بقال ارتیک الشی

و زننده بر در لوطه ساند که کش و خرما و صافی یاغله ترتیب اولور و کاهجه اوزرینه صود و کوب ایچرل صلی قول  
 اون یاله یا خود سو بقله تریه ایدر یا خود خرما و بغدای یا لون و کش ایله یاغی یولایوب طبع ایدر و کار یک دخی  
 دیرل و منه المثل \* غرثان فار بکواله \* یعنی قارقه آجدر اکار یککه ترتیب ایدنه سیر که اکل ایلنه اصلی بودر که بر اعرابی  
 یساندن یورنده کلد کله راوغلی تولد ایلدیکنی تیشیر ایلدی اعرابی میشره ما صنع به الکه ام اشربه یعنی بن اول  
 اوغلاقی نه یاغیه به می ایجه می دیدی خاتونی بو کلامی ایشند کده کلام مزبوری ایراد ایلدی پس اکار یککه یا یوب تمام  
 اکل و شمع حاصل اولدقد نصکره کیف الطلی و اتمه یعنی صبی ایله اناسنک حال نیچدر دیو استغساوا ایلدی و ریکه  
 سود دن ایرلیان قیغه دینور و چامور ایله قارشق صوبه دینور الرکک صرد و زننده و الی یک امیر و زننده  
 و الی یک هجفه و زننده ایشی شور یده و معتلط و مشوش اولان آدمه دینور الرکک کف و زننده ضعیف الحیله قلیل  
 التدیبر آدمه دینور بقال رجل ربک ای ضعیف الحیله الرکک فخیله بر آدمک ایشی قارشق و ورش اولق معناسند در  
 بقال ربک الرجل ربکا من الباب الرابع اذاخلط علیه امره الاریکک احشیشاب و زننده بر ماده دن اریکلیوب  
 طور مق معناسند در بقال ربکک عن الامر اذاقف و بر آدمک فکر و اندیشه می شور یده اولق معناسند در بقال ربکک  
 رایه اذاخلط اربک همزه نک فخی و بانک ضعیله خوزستان قضاسنده برقریه در راری دخی دیرل اعلامدن علی بن  
 اجد الفاضل الاریککی اورادندر الاریکک اخر و زننده بوزنق سیاه دوه دینور علی قول قولقاری و یا بلری  
 یک سیاه اولوب سار برلری بوزنق اوله الرکک رانک فخی و بانک سکونیه و الرکک فخیله و الرکک فخیله  
 دوه آدملری صیق صیق آثار فی یوریمک معناسند در بقال ربکک البعیر ربکا و رنکا و رنکا من الساب الاول اذاقرب  
 خطوه الارکک همزه نک کسریله دوه بی وجه مذکور اوزره یوریمک معناسند در بقال ربکک البعیر اذامسته  
 بالرکک و فرس فرس کلمک معناسند در بقال ربکک الضحک اذاضحک فی قنور المریک مقعد و زننده مرد اسخ  
 اسخدر که مرده سنک دیکلری دارودر الرکک فخیله برکله در که صیفه سی مجهور در لکن آیدن کلبات آیه  
 یعنی یولک و مرودک کله لری تصرف اولمشر الرودک جوهز و زننده و المرودک مجهور و زننده دلبر و خوب  
 اندام مستثنا نازه جوانه دینور و تی رود که و مرود که در بقال غلام رودک و مرودک و خیاریه رود که و مرود که ای  
 فی عنقواهما حسنا الخلق و مرودک و مرود که کله لریک میلری مفتوح اولمده جاتر در بوضو ریده رباعی اولور  
 یعنی رود که دن اسم معمول اولیوب جبو کرکی رباعی الاصل اولور پس وزق فعیوال اولور و مره رده قوعل یاتنده  
 شیشاب رودک ای نام عبارتله ده رسیده نظر در فالدیکه ذکر ی آتی رود که قول نائیدن آیدر فلیتظر الرودکه  
 در حجه و زننده برنسنه فی کوزل یا فقی و کوزل المک معناسند در بقال رود که اذاحسنه مردک مقعد و زننده  
 بر رجل آیدر الرودکه ذال مجهه ایله جوهز و زننده کوچک قوزی به و اوغلاغه دینور جچی روانک در رادکان  
 ذال مفتوحه ایله طوس قضاسنده برقریه آیدر فقه هادن اجد بن حامد اورادندر رزیک زای مجهه ایله قیبط  
 و زننده وزیر مصر اولان ملک صالح طلا بعلک بدری اسمیدر و طلا بعلک اوغلو ملک عادلدر الرکک رانک کسریله  
 قیاصقا الوادعه دینور بقال رجل رشک ای الکبیر الحیة مترجم دیر که فارسیده دخی رشک بومعنا ده و اوق یارش  
 ایدنلرک سبق و تقدملری عد و شمار ایدن آدمه دینور اصلی رشق ایدی قافله بعده معنای مز بورده استعمال  
 اولندی بقال هور رشک ای الذی بعد علی الزماة فی السبق لکن مؤلف رشق لفظی ماده سننده بومعنایه ذکر  
 ایلماشدر و رشک یزید بن ابی یزید الضبی نام کسه نک لقیدر که علم فرائض و حسابده یکنانه عصر ایدی شارح  
 دیر که رشک لفظی مصر یون سننده قسامه اطلاق اولندی فی منقولدر مترجم دیر که ابن جوزی نقلی اوزره مزبورک  
 صفال یک یولک ایش بر کیمه صفالی ایچنه بر کبر عقرب کیروب اوج کون فالش و آگاه اولماش فارسیده راه  
 مضومه ایله رشک عقربه دیکله تعریا راه کسوره ایله مزبوره رشک تلقیب ایلماش سبب تلقیب یو ایش کرجه  
 دمیری دخی بو حکایه فی نقل المشر ایچق شارح نقل مذکور فی ترجیح ایشدر الارضالک ضاد مجهه ایله ایدر الک  
 و زننده کوزلری بیدری بوموب آچق معناسند در بقال ارضک عینه اذاعضهما و فقیهما الرکک امیر و زننده  
 و الرکک غراب و زننده و الرکک غرابه و زننده و الارکک همزه نک و رانک فخی و کافک تشدیدیه ذاتنده فرومایه  
 و ناکس اوله رقی رأی و عقل و ادراکی ضعیف اولان آدمه دینور علی قول غیرت و نلموسی اولیان یا خود اهلی  
 عندنده وقع و مهماتی اولما فله کندیستی اسلوب و مبالات ایلم اولان کسیده دینور مؤتی ذکا که در و میذ کری کی  
 ریک در جچی رکان در رانک کسریله بقال رجل ریک روکاک و رکا که و رکا ای فسل ضعیف فی عقله و رایه  
 اومن لا یبصار اومن لا یباهی اهله و علم و عرفانی قلیل اولان آدمه دیک العلم اطلاق اولور بقال هور یک العلم



ای قلیل العلم الرک شک و زننده و الرکا که سماحه زننده بر نسته سست و ضعیف اولی معناسنه در یقال  
رک الشی رکا و رکا که من الباب الثاني اذا ضعف و یوفقه اولی معناسنه در یقال رک الشی اذا رقی و بر نسته نک  
بعضی بعضی اوزره آتی معناسنه در یقال رک الشی رکا من الباب الاول اذا طرح بعضه علی بعض و بر نسته بی  
بر کسه نک بیونه لازم ایلمک معناسنه در بیونه طوق بکورمک کی یقال رک الذنب فی عنقه اذا الرمه ایاه و بر نسته نک  
عجم وجهه سنی بیلک ایچون ال ایله صقوب یوقلی معناسنه در یقال رک الشی یدیه اذا غمزہ لیعرف حجمه و چالشه رقی  
سجاع ایلمک معناسنه در یقال رک المرأة اذا جامعها فجهدها و رک آزجه یغموره علی قول چستیدن زیاده چه  
اولانه دینور راک کسریله ده لغتد رکیکه دخی دینور کاسید کر جعی ارکا و رک در راک کسریله و رک  
بلود چستی یا غدر می معناسنه در یقال رککت السماء رکا اذا جأت بالک و رک جیل سلی شرفستنه بر صو  
آیدر زهرا شیو \* ثم استروا و قالوا ان مشربکم \* ماء بشرقی سلی فیسه اورک \* بیسته ضرورت ایچون فک  
ادغام ایلمدی الاسترکاک بر نسته بی ضعیف عد ایلمک معناسنه در یقال استرک اذا استضعفه المرک مرتد  
وزننده شول آدمه دینور که ظاهرا بلیغ و منطبق و سخندان کورینوب لیکن وقت جدل و خصومت و محاوره ده  
عاجز و ابکم اوله یقال فلان مرک اذا کان تراه بلیغا و اذا خاصم عینی و شول دوه به دینور که بنیه سی سست  
اولوب و ابلیکی خالص اولیه یعنی صبیوق و سلیکی اوله یقال جل مرک ای رخم و ذوق النبی الارتکاک افعال  
وزننده بر کسه ظاهر اخشور کورینوب جدل و محاصمه ده عاجز و مبهور و لور اولی معناسنه در یقال ارتک  
الرجل اذا کان مرتکا و یری اونه مضطرب اولی معناسنه در یقال ارتک الشی اذا ارتج و بر خصوص ضمنده  
مطمئن القلب اولوب شک و شبهه ده اولی معناسنه در یقال ارتک فی امره اذا شک الکرکه زلزله و زننده  
بر نسته فرس و ضعیف اولی معناسنه در یقال رک الشی اذا ضعف و یقال به رک که ای ضعف الکرکه  
سفینه و زننده رک کی چستی به یاخود چستیدن زیاده چه اولان یغموره دینور تقول ما اصابت الارک و رککه  
ای مطر قلیل او هوفوق الدث و چستی سیه لیس بره دینور کاسید کر الارکا همزه نک کسریله بلود چستی  
یا غدر می معناسنه در یقال ارتک السماء اذا جاء بالک المرک اسم مفعول بنیه سیه و رک راک کسریله  
یونلده چستی سیه لیس بره دینور رکیکه کی یقال ارض رککه و رک اذا مطر علیها الرک الکا صحره  
وزننده یا قوش سسته دینور الرکا که ترانه و زننده فچی و او یلتری یولک عورته دینور یقال امرأه زکرا که  
ای العظیمة العجز و الفخذین الرکی رای مضمومه ایله رقی و زننده تیرار یوب صر در یلور اولان ایچ باغنه دینور  
و منه المثل \* هو شحیة ترکی \* دم حاجده امور و مصالح که یار و یاور اولیان آشنا حقنده ضرب اولور المرک  
حلاج و اصلاح اولقش قر به و طولومه دینور یقال سقاء مرکوک اذا عولج و اصلح الزکرک تزلزل و زننده طلوم  
و یایق ایچنده اولان سود یاغ اولی ایچون چالغی معناسنه در الرکه فحکانه قسراق آه دینور و دول ایچون  
اشغاد اولان قسراق بار کیره دینور جعی رمک در جمع الجمعی ارماک در مؤلف الفرس و البرذونه تتخذ للنسل عبارتیله  
بیان ایلمکه مقتضای سیاق و صف مذکور ایکسسته صفت اولقدر لیکن شارح بالک بر ذونه فی تخصیص ایلمکه  
اول رسمه ترجمه اولندی تقول رکبت الرکه ای الفرس و البرذونه تتخذ للنسل و بیجبال آدمه اطلاق  
اولنور یقال هورمکه برکب الرکه ای ضعیف الرماک صاحب و هاجر و زننده بر سباه نسته در که آتی مسکه  
قانون قارشد در مفرداتک میانه کوره راک زاج اسود و ماز و قشیر رمان و صمغ عربی و دبسندن مرتب  
بر کیندر و راک بر برده مقیم اولوب اوزادن اربسان آدمه دینور علی قول بیتا بلکدن جاد کی طور غون آدمه  
دینور یقال هورماک ای مقیم او مجهود الرموک قعود و زننده بر برده دائمی مقیم اولی معناسنه در یقال رمک  
نامکان رموک من الباب الاول اذا قام و یقال رکبت الامل اذا عکفت علی الماء الارماک همزه نک کسریله بر آدمی  
بر برده مقیم اولی معناسنه در تقول ارمکه بالکان اذا اقدیه الرمکه غرقه و زننده کول رنکه دینور که بوزلقد  
یقال به رکه ای اون الرماک مؤلف وجه مذکور اوزره بونی لون رماک ایله تفسیر ایلمدی لیکن نهاده ده کدوره ایله  
بیان و ذکر اولسان رماکی یوندن تصویغ المشر و احاسده ورقه فی سواد عبارتیله تفسیر اولغله قرامتی  
بوزا لور بس یوقولدر کوره کول رنکدن قویو قیامه اولور و مقدمه الایده نک قزل رنکه بیان المشر که  
شدت جردن سباهه مائل کورینه فلیظن الارماک احرار و زننده دوه کول رنکه بوزا اولی معناسنه در  
یقال ارماک الجمل اذا کان فی لون الرماک و دوه آتی و زبون اولی معناسنه در یقال ارماک البعیر اذا خمر و تمک  
الارماک احر و زننده کول رنکه بوز دوه به دینور رماک فحکانه بر موضع آیدر رموک بعمور و زننده

شام ناحیه سنده بزادی اسمیدر ارماک همزه نک فچی و ممیک ضعیله بحر عمدتد بر جزیره در الاسترماک بر آدمک  
اصل و حسنی معیوب و مستهجن اولی معناسنه در یقال استرماک القوم اذا استهجنوا فی احسابهم راک صاحب  
وزننده بر کویک قبیله آیدر الروکه شوکه و زننده یا قوش آوازینه دینور روکاء دخی دینور و اهل بغداد  
لسانده طلقه به دینور موح معناسنه الرهک راک فحیله بر نسته بی ایکی طاش ارالقنده بلغور کی خرد ایلمک  
عل قول نک سحق ایلمک معناسنه در یقال رهک الشی رهکا من الباب الثالث اذا اجسته بین جرجین او نحقه  
شدیدا و جبالیه رقی شدتله سجاع ایلمکه خاتونی اتعاب ایلمک معناسنه در یقال رهک المرأة اذا اجهدت  
فی الجماع و بر برده مقیم اولی معناسنه در یقال رهک بالکان اذا قام به و رهک عمل صالح معناسنه در یقال له  
رهک ای عمل صالح المرهوک و الرهک امیر و زننده بلغور کی خرد اولش یاخود نک سحق اولش نسته به  
دینور الرهوکة دحرجه و زننده یوزر کی اعضاء و مفاصل سست و سلوک اولی معناسنه در که مراد مفاصل  
و اعضاسی صالقی و سلوک اوله رقی قاغش کی کوشک کوشک صالقم صجاق یوزر نک یقال رهوک الرجل  
اذا استرخی مفاصله فی المشی و مضطرب و یقرار اولی معناسنه در یقال رهوک اذا اضطربوا الارتهال  
افعال و زننده رهوک ایله معانی اولده مراد قدر یقال ارتک الرجل یعنی رهوک و یقال به رهوک و ارتهاک  
ای استرخاء المفاصل فی المشی الزهوک تدحرج و زننده طالع که چالغنه رقی یوزر نک معناسنه در یقال  
مر فلان یزهوک ای موج فی مشیه الرهکه تمزه و زننده ضعیف که و زبونلغه دینور یقال فیه رهکه ای ضعف  
الرکه فحکانه صویسر و ضعیف و ناتوان ناقه به دینور و اصلا برایشه کوجه برامیان بی خیر و منفعت آدمه دینور  
رهکه دخی دینور همزه و زننده یقال زجل رهکه و رهکه ای لاخیر فیه الرهوک چندول و زننده نموزا و غلاغه  
و سموز آهوه به دینور و زننده دلی قالمیوه دینور یقال یجدی و طی رهوک ای سین و یقال شب رهوک ای ناغم  
مؤلفک و من الشیاب قولنده شباب لفظندن جعذر المرهوک تدحرج و زننده ضعیف و مضطرب  
اولان شبیه دینور یقال امر مرهوک ای ضعیف مضطرب اریکان راک کسری و یانک فحیله ریکه لفظندن  
نتیه در ایکی یوزر یجه مهریه دینور که او جلی آت فحکانه ایکی طرفلو کورکری قاوشد یعنی رک او جلودن  
یجوب کورکری محل مزبورک اوست طرفندن اولوز هر برینه ریکه دینور یخز بعونه تعالی قصه لیل الای  
اللیجة الزا کان زایک و همزه نک فحیله صالقی بخت معناسنه در یقال زاک الرجل زاکا من الباب الثالث اذا خیر  
الزواک تفاعل و زننده اوتامی معناسنه در یقال تراءک منه اذا استخفی الزیعلک سفر جل و زننده  
و الزیعلکی یای مشده ایله شول یغبار و فاحش و بی برده کسبه دینور که حقنده سولین سوزله اصلا بالاث  
ایجاب متا تر اولیه یقال رجل زیعلک و زیعلکی ای فاحش لایالی بما قبل فیه الزک زایک فچی و حای مهله نک  
سکونیه یوزر یلوب فروماتده اولی معناسنه در یقال زحک البعیر زحکا من الباب الثالث اذا عیا و مقیم اولی  
معناسنه در یقال زحک بالکان اذا قام به و بر نسته به نک یقین اولی معناسنه در یقال زحک منه اذا دانی  
و بر نسته دن الارغه اولی معناسنه اولغله صد اولور یقال زحک عنه اذا خی عنه الزحاک همزه نک کسریله  
بر آدمک دابه من یوزر یلوب فالحی معناسنه در یقال ازحک الرجل اذا اغت دابته المزاحکه مفاعله و زننده  
بعید ایلمک معناسنه در یقال زاحکه عن نفسه اذا بعد الزحاک تفاعل و زننده بری بر نسته یلقش معناسنه در  
یقال تراحکوا اذا اندنوا و اراقش می معناسنه در یقال تراحکوا اذا تباعدوا الزحلوکه زخوفه و زننده  
و مراد فیدر که قیراخه دینور الزحک ترحلق و زننده و مراد فیدر الزحوک عصفور و زننده کسونا اسمیدر که  
باغ ضرر شعی دید کوری شیاندر جعی زحامیک در الزک فحکانه بدخوی اولی معناسنه در یقال زک الغلام  
زکا من الباب الرابع اذا ساء خلقه زریک زبر و زننده اسمیدر زریک ای ای زریک البصری محدثدر  
الزریک زبر و زننده ال دکر مشک الیه دینور زریک سمند و زننده اسمانددر عبد الرحمن بن زریک و او غلوانو بیکر  
و خفیدی حسن بن محمد محدثدر الزریک زای میجه ایله دحرجه و زننده قینا قری و یانلری چالغیه رقی  
یوزر نک معناسنه در یقال زوک المرأة اذا حرکت البینها و جنبها فی المشی الزوک سفر جل و زننده اموزلری  
و یانلری او شاده رقی بدتی چالغیه رقی یوزر اولان بودوره دینور زوک دخی دینور کاسید کر تفصیله الزعلوک  
عصفور و زننده سموز دوه به دینور و لثم و ناکس بودوره دینور جعی زعاکک و زعاکک کلور الازعکی احرری  
و زننده زعکوک معناسنه در الزعکه زجه و زننده بر مقدارچه اکتوب طور مغه دینور یقال لهم زعکه ای لیه  
الزک شک و زننده والزک فحکانه والزک زایک فحیله ضعف و زبونلقدن آیدلری صبیق اثارق



بورعك معنائه در يقال زك الرجل زكا وزكيا من الساب الثاني اذا مر بقارب خطوه ضعفا وزك ارق  
وزبون شخصه دينور يقال رجل زك اي مهزول وسكرتك معنائه در يقال زك العلام زكا اذا عدا وجهر مق  
معنائه در يقال زك بسلمه اذ ارمي به وطاوق تلك معنائه در يقال زك الدجاجة اذا هزلت وطولدرمق  
معنائه در يقال زك القرية اذا ملأها الزكركه زلزاله وزنده بودني زبولقدن اديلمرى صيق صيق انارق  
بورعك معنائه در يقال زكرك الشيخ معنى زك الزكك مصدر دركه ذكر اولندي وخرده خرده فارسق  
پورويشه دينور يقال مكي زكك اي مفرط الزكركه علابط وزنده جنه سي خوار ونمائيشي حق وجوره  
آدمه دينور يقال رجل زكك اي دميم الزكك زايك ضيله او كيك قوشك ياوريسنه دينور الزكك سكه  
وزنده سلاحه دينور يقال جاء وعليه الزكك اي السلاح الزكك زايك ضيله درويده اولان غيظ ونم وناسه به  
اطلاق اولنور يقال اخذه الزكك اي الغيظ والغم الزكركه زلزل وزنده سلاحنوب براقلمق معنائه در  
يقال تركك الرجل اذا اخذته اي سلاحه الزكركه ثناره وزنده قجي يوك عوربه دينور يقال امرأة زكركه  
اي عجزاء الزكك همزه نك كسريه برنسته وزنه مصر ومستولي اولق معنائه در يقال ازك  
على الشيء اذا صر واستولى وحبس بول ايلك معنائه در يقال ازك بوله اذا جفن الازكك افتعال وزنده  
اكن تاب وطراوت بيد ايلك معنائه در يقال ازك الزرع اذا ارتوى الزمكي كسريته وكاذك تشديدي  
والفك قصري والزمك ياسر قوشك قوروي بتديكي به دينور على قول بالمله قورويغه ياخود كوكنه دينور  
الزمك زايك فضيله برآدمي بر كسه اوزره او لجروب قشقرق معنائه درنا كه انك حقه غيظ وغضي مشد اوله  
يقال زمك فلا ناعليه زمك من الساب الاول اذا حشره حتى اشتد عليه غصه وطولدرمق معنائه در يقال زمك  
القرية اذا ملأها الازميكك اعشيشاب وزنده يك غصه كلك معنائه در يقال ازماك الرجل اذا غضب شديدا  
الزمك ففتحته طار غلغه دينور يقال اخذه الزمك اي الغضب الزمكة ففتحته طار غيظ وعجول وتير  
مشر آب آدمه دينور على قول احق بودوره دينور يقال رجل زمكة اي عجول غضوب او احق قصير زمككان  
زايك وميك كسريه دمشق قضاسنده برقره در شيخمن ابو المعالي اورادند وبلغ قضاسنده برقره جكه اسمدر  
زك زايك فخي وونك سكويه احد بن احد نام محدك جدك جدك اسمدر الزمككان ففتحته زمكه نك  
نثيه سيدر زمككان معنائه دركه ذكر اولندي الزمك غلظ وزنده زوك معنائه دركه جالفه رقي صالني  
بولاني پورين بودوره دينور على قول شول فضول كسيه دينور كه مقدارين زياده خود ينيك ايدوب ادايله ايكي  
طرفه بافتوب كوي كه كندی نفسني برآدم قياس ايدراوله لكن ذاتيه بر يوله دكر اوله يقال هوزوك اي زوك  
اي القصير الحيا في مثبه كاذكرا هو الافرغ نفسه فوق قدرها الناطر في عطفه بري ان عنده خير اوليس كذلك  
مترجم دركه اشوزوك وزوك امهات ساره ده قصير دميم ايله يعني چركين بد اندام تعلق بودور ايله مفسردر  
ولفظ من بور فارسدر حتي بهانه زوك وخدك وزنده زوك وزوك كل حقير الجئه قنور اولان بودور ايله  
مفسردر بعينه عرب اخذ واستعمال المفسر الزمكي نونك كسريه شاطر آدمه دينور الزوك شوك وزنده  
قرغه نك پورويشه دينور واوزلي او شده رقي بويكه دينور وصالني بخير معنائه در الزوك كان ففتحته  
زوك معنائه در عند البعض ذكر اولنسان زوك لفظي بوندن مأخوذ در الزوكه اسم فاعل نثيه سيله مسرعه  
خانويه دينور نثيه كه غفر يب زوك ماده سنده ذكر اولندي لكن معنائه آخر ايله ذكر المفسر زوك زايك ضيله  
ينده برقره ايدلر الزكك زايك ففتحته برنسته بي ايكي طاش ينده يارمه كي خرد ايلك معنائه در يقال  
زهك الشيء زهكا من الساب الثالث اذا جشع بين حجرين ويل بك طراغني صا ورمق معنائه در يقال زهكت  
الرجح الارض اذا سهكت الزمككان ففتحته صالني معنائه در زوك كان كي يقال زك الرجل زك زوكا ووزك  
زيكا اذا جشع زيكون نصف قضاسنده برقره در فصص السيل بين المهملة السكك سينك ففتحته  
التون وكومش مقوله سي اريدوب قاله سوزمك معنائه در يقال سكك الذهب وغيره سكك من الساب الثاني اذا ذابه  
وافرغه النسيك سكك معنائه در يقال سبكك يعني سبكك السبكك سقيه وزنده اريدوب قاله افرغ  
اولمش قطعه به دينور كه نجر يله سوبكه تعبير اولنور تقول عندي سبكك من الفضه اي قطعه مذوبه منها وسبكك  
برآمدك علمدر سكك الضحك سينك ضيله مصرده برقره در ميبك العيد نثيه مصرده برقره در شيخمن  
علي بن عبد الكافي ووردند سينك سمند وزنده ابو القاسم عمر بن محمد نام محدك كه حفيدی محمد بن اسمعيل  
بن عمر دخی محدك جدی اسميد ووزونلر ابن السبكك ديمكه معروفدر سينك ناي فوقه ايله نه فصلنده مذکوردر

الاسحكتك همزه نك وحانك كسريه كچه يك قرا كواولق معنائه در يقال اسحكتك الليل اذا اظلم وسور  
سويلر كني طوتلوب حصر اولق معنائه در يقال اسحكتك الكلام عليه اذا تعذر السحكوك عصفور وزنده  
والسحكوك قريوس وزنده والمحككتك كافك كسري ففتحته يك سياه نسته به دينور يقال شعر محكوك  
ومحكوك ومعحكك اي شديد السواد السكك سينك ففتحته والسكك ففتحته ايلماق وجه اوزره برنسته به  
ملازم اولق معنائه در يقال سدكبه سدكا وسدكا من الباب الرابع اذا رماه السكك كشف وزنده برنسته به  
دوشكون آدمه دينور يقال هوسكك به اي مولع به وايس ايلماكه الي جايك چيره دست آدمه دينور يقال رجل  
سدكك اي الخفيف اليدين بالعمل ومزراق ساجحه ماهر وسبككست آدمه دينور يقال هوسكك بارخ اي طعان  
ورنسته به دائما ملازم اولان كسيه دينور يقال هوسكك به اي لازمه التسدكك برنسته بي بري ينيك اوزره دينور  
استف ايلك معنائه در يقال سدكك جلال التمر اذا نضد بعضه فوق بعض سدكك سمند وزنده بر جلك  
علمدر السركك ففتحته بر كسه قوي البنيه ايكن ضعيف وزبون اولق معنائه در يقال سركك الرجل سركا  
من الباب الرابع اذا ضعف بده بعد قوة الصروكة دهرجه وزنده والتسروك تدرج وزنده زبولقدن ياخود  
پور غلقدن قبلوبغه كي آغر آغر وكوشك كوشك بورعك معنائه در يقال يسروك فلان ويسروك اي عشي  
ردشا وبطشان عجم اوعياء السركوك عصفور وزنده ارق دويه دينور يقال بعير سركوك اي مهزول  
السكك سينك ففتحته صووقان مقوله سي نسته بي دوكل معنائه در فائده كثير الاستعمال در يقال سفك الدم  
سفك من الساب الثاني اذا صب وسر عتله جوق كلام سويلك معنائه مستعمل در يقال سفك الكلام اذا نثره  
المسفوك والسفك امير وزنده دوكلش نسته به دينور الانسفك انفعال وزنده دوكلك معنائه در يقال  
سفكه فانسفك اي انصب المسفك منبر وزنده جوق سوزلو پركوي آدمه اطلاق اولنور يقال رجل مسفك  
اي مكثار السفك شداد وزنده كلامه قادر بليغ وسختدان آدمه اطلاق اولنور يقال خطيب سفك اي بليغ  
قادر على الكلام السفك غرقه وزنده لمح معنائه دركه مهمانه تقديم اولنسان ما حضر در السفوك  
صبور وزنده نفس انساني به اطلاق اولنور كذا به اطلاق اولنور السكك شك وزنده اكسره دينور ميخ وسمار  
معنائه سكي دخی دينور جي سكاك در سينك كسريه وسكوك در ضيله وطاره جق قبويه دينور سينك ضيله ده  
لغندر وطوغري بابلس راست وهوار شاه دينور كذاك طوغري فازلش چقوره دينور ومصدر اولور برنسته نك  
او كني طوتوب قياق معنائه يقال سكه سكا من الباب الاول اذا سده وايكي قولني ديبلندن كسكك معنائه در  
يقال سكك اذ نثيه اذا اصطلمها وقوتك ارقه سته قول دموري فائق معنائه در يقال سكك الباب اذا ضيحه بالحديد  
ودوه قوشى چقرمق معنائه در يقال سكك النعام ماني بطنه اذا الفاه واسهاله يستهلمك معنائه در يقال سكك  
سلمه اذ ارمي به رقيقا وسكك حلقدرى وكوزه نكلى طاره جق زرهه دينور يقال جاء وعليه سكك اي درع  
ضيقه الحلق السكوك صبور وزنده بودني طاره جق قبويه دينور السكك سينك ضيله عقرب ياخود  
اورميك بوه سته دينور ولايت طبعه دينور يقال به سكك اي لوم طبع وكوزه نكلى طاره جق زرهه دينور  
واوكي طوتلوب قياق بوله دينور ديسر صوفاق كي يقال اخذ سكا اي طريقا منسد او اسك لفظندن  
جع اولور كاسيد كرو بر در لوطيب آيدر كه رامكذن اخذ اولنور رامكي اون ايدوب الكدن كجركد كد نصكره  
صوايله معجون ايدوب كركي كي او غارل بعده قابه ياشماق ايچون بر مقدار دهن خيري ايله يلايوب بر كچه  
على حاله ترك ايلدك نصكره بر مقدار مسخوق خالص مسك اضافه وكركي كي مزج وقرصر دوزوب  
وايكي كون ترك ايدرل صكره اول قرصرى جوالدوز ايله دلوب برقنه تسبيح كي دوزوب رسنه ايله بلجه ترك ايدرل  
عتيق اولد قجه رايحه سي اطيب اولسور بين الاطباء بوسك المسك ايله متعارفدر السكك تشديد كافله بودني  
خلفه لرى طاره جق زرهه دينور واسك لفظندن مؤنثدر كاسيد كرك السكك ففتحته صاغر لغه دينور مصدر  
واسم اولور ومنه يقال في اذنه سكك اي صمم وقولكر كوچك وباصق وباشه ياشق اولق معنائه دركه تركيده  
چومار تعبير اولنور على قول اوستي ياخود ايج دازه سي كوچوك وديكي طارا اولق معنائه در انسانده وحيوانده  
اولسون تقول سككك يا جدي خطا بالصي سكككان من الساب الرابع وهوصفر الاذن وزوقه بار اس وقله اشرفها  
اوصفر قوف الاذن وضيق الصمخ الاسك صفتدر قولني وصف مذكور اوزره اولان انسان وحيوانه دينور  
سكك مؤنثدر مترجم دركه سكك ماده سي كسب فقهه ده اضحيه جتند مستعملدر لكن فقهاء خلق قولني اوليان ايله  
تعريف ايدرلر حتى مغربه التي لا اذن لها الا الصمخ عبارتيه بيان ايلشدر قوش كي ومنه كل سكك تبص وكل



شرقا نلد واسك صاغره ديشور يقال هوا سك اي اسم و بنوع الله بن عمرو بن كلثوم جعاعتدن برينك فرسي  
 اسميدر ودوه قوشنه اطلاق اولنور ايشمز اولديفچون السكاكه ثمامه وزنده خرده قولفل شخصه ديشور  
 وكوك بوزينه ملاق هوايه دينور سكاكه دخی ديشور اهل حكته كوره طبقه سابعه هوايه اولور تقول لافعل ذلك  
 ولوزوت في السكاكه والسكاكه اي الهواه الملاقي عنان السماء ورأي خوديله عامل اولوب برکسه ايله مشورت الميز  
 اولان آدمه ديشور يقال هوسكاكه اي مستبد بالأي السكاكه غراب وزنده بودخی كوك بوزينه ملاق هوايه  
 ديشور كاذكر واوقه بك يا بشدريلان به دينور السكاكه سبنك كسريله ضر بخانه سكه سته دينور يقال هذا الدرهم  
 في سكة فلان وهي حديدة منقوشة تضرب عليها الدراهم واشجار طابورينه دينور كه مسطر واری صره ايله  
 ريكاش اشخاردن عبارتدر جی سكاكه در سبنك كسريله ومنه قولهم ضر بوايوتهم سكاكا اي صفا واحدا  
 وسكه جفخيلك صبان دمورينه دينور يقال شق الارض بسكة وهي حديدة الغدآن وطوغري بوله وصوفاغه  
 ديشور ومنه يقال اخذ الامر بسكة اي في حين امكانه شارحك يسانه كوره جعی سبك كلور سدره وسدركي  
 مصباحده وغيره السكة الزقاق عبارتله مر سودر ومغربه زقاق واسع ايله مفسردر وبومعنا سكه شجر دن  
 مأخوذ در الكي سكه يه منسوب ديمكدر بومعنا سكه مسكوك التونه اطلاق اولنور السكسكه زلزله وزنده  
 ضعف وزبونی معناسنه در يقال به سكه اي ضعف وشجاعت معناسنه در يقال في سجنه سكه سكه  
 اي شجاعه السكاسك سبنك فخبيله منده بر كوجك قبيله آيدر بدر لری ملوك يمتدن سكسك بن اشرس ابدی  
 غلی قول اسمی سكاك بن وائله در ياخود بووهمدر صواب اولان قول اولدر نسبتده سكسكي ديشور الاستكاك  
 افتعال وزنده ثبات كرتدن بری برينه صار شتمق معناسنه در يقال استك التبت اذا التفت وقولك دليكي  
 طار اولغه ايشمز اولق معناسنه در يقال استكت المسامع اذا صمت وضافت بوراده وامهات ساژده مثال بورسمه در  
 ظاهرا قولك دليكي خلق في سائق وجهيله طار اولغه هوا خارج هوا واقفي قرع ايله ايجر و دماغ و قلبه ادخال  
 ايد مديكي سبيله ايشمز اولور ياخود خارجدن جسم غريب وقوعی كي عارضه دن يدا اخلدن رطوبت غلظت نوب  
 عصبه منحجری كي عارضه دن ناشی سده حادث اولغه دليكي مسدود طرز زنده طاره جق اولغه ايشمز اولور  
 فليحرر السكسك تزل وزنده بلوازمق معناسنه در يقال تسكسك اليه اذا اضرع الانسكاكه خاصه  
 بغرتلق قوشی بك هولوب پروا يلد كد نضكره كوكسی اشاغی به و يروب بوزی قیوطوغر بلغنه سوز يلوب اتمك  
 معناسنه در يقال انسك القطا وانجني انسكاكه وهوان ينك على وجهه ويضوب صدره بعد التحليق اصل  
 انسكاكه طوغری بوله كتمك معناسنه در السكره ضمتيله مصر بغداد يندن مرتب بوزه به دينور تقول سقاني  
 السكره اي شراب الذرة السلك سبنك فخبيله والسلك قعود وزنده يول ومكان مقوله سنه كيرمك  
 معناسنه در يقال سلك المكان سلكا وسلوكا من الباب الاول اذا دخل فيه مؤلفك بصائرده يسانه كوره اصل  
 بوله كيرمك معناسنه موضوعدر كه بوله دوزلك تعبير اولنور وسلك متعدی اولور يقال سلكه غيره وفيه وعليه سلكا  
 اي ادخله ويقال سلك يده في الجيب اي ادخله فيه الاملاك همزه نك كسريله ادخال معناسنه در يقال اسلكه  
 اياه واسلك يده في الجيب اذا ادخله فيه السلكه سبنك كسريله ايلك تلنه ديشور كه ايكهيه بكور يلور جعی  
 سلك وجع الجمعي اسلاك وسلوك كلور يقال سلك السلكه في الاره اي الحيط السلكي بشري وزنده مزارق  
 مقوله سلك طوغر بلغنه دور عسنة ودور تسنه دينور يقال طعنه السلكي اي طعنه مستقيمة وطوغری ايشه  
 ديشور امر مستقيم معناسنه يقال امر سلكي اي مستقيم ظاهر انايشي حال ياخود فعله تاويله ميني در السلك  
 صرد وزنده بغرتلق قوشك على قول كلك قوشك فريكه دينور تقول اخذت سلكا اي فرخ القطا والحجل  
 وديشيه سلكه دينور هيله وسلكانه دينور سبنك كسريله وبونادر در جعی سلكان كلور سبنك كسريله سلك  
 زير وزنده اساميدنر سلك بن عمرو ياخود سلك بن هذبة القطافي اصحابدندر وسلك بن يثري بن سنان بن  
 سلكه شاعر وزد جالاك وفا كدر سلكه كه همزه وزنده در والده سيدر عدي من سلك مثلنك منشايد  
 وسلك العقيل وشعيق بن سلك شاعر زدر وسلك بن محجل واغرين حنظله بن سلك السليكي تابعيلدر السلك  
 معظم وزنده ايلك تلي كي خيف وزار آدمه دينور يقال رجل سلك اي خيف السلكوت جبروت وزنده  
 بر قوش آيدر شارح در كه سالكوت دخی هندستانه شهر آيدر السلكه مقعده وزنده قفساك بر نماجنه  
 دينور السلك سبنك كسريله ناهه طوغر در قدده مسمدن ابتدا چقان تسنه دينور كه مآغری تعبير اولنور بعده  
 آخوز حقار السلك فخبيله باعدينور السلكه هيله مريددر و فلكده حوت برجه اطلاق اولور السلك

سبنك فخبيله بو كسلك معناسنه در يقال سلك البناء سبك من الباب لاول اذ رفعه وسلك خانه بك باوانته اطلاق  
 اولنور سقف معناسنه على قول خانه بك اعلا سبنك اسفله قدر اطلاق اولنور كه مراد بو قريستن دینه قدر امتداديدر  
 يقال رفع سلك البيت وهو السقف او من اعلا البيت الى اسفله لكن يضاي اشو رفع سلكها آيت كرمه سنده  
 اي جعل مقدار ارتفاعها من الارض وانحنائها الذاهب في العلور فيعيا عبارته سيله تفسير السلكه ايكهسي دخی مؤلفك  
 تفسيرينه منفايدر قول اول ظاهر در وقول ثاني على العكس در مؤلفك قولنه كوره عني اولميدر وهر نينه بك  
 بوزينه وقامته دينور يقال سلك الشيء اي قامته ونجاء نام قصبه ترانده بر صواديدر السهوك سلوك وزنده بو كسلك  
 معناسنه در يقال سلك البناء سبك فسمك سموكا اي ارتفع السلكه كتاب وزنده شول تسنه دينور كه ايكه  
 بر تسنه بو كسلك و بو قري فالدر در رجعي سلك كلور ضمتيله وسلك اعزل وسلك راح فلكده ايكه براك كيردر  
 ياخود اسد صوتك بو غري جنينه طوغری كوكسه كلس اياقلى صورتلريدر وسلك بن حرب وسلك بن ثابت  
 وسلك بن سعد وسلك بن خزيمه كه كوفه ده مسجد سلك صاحبدر وسلك بن هزال سجايلدر السيكه شداد  
 وزنده محمد بن صبيح نام عابد ومحمد بك جدی اسميدر و دارقطني شخني اولان عثمان بن اجدال دقا قك جديدر  
 السيكه محراب وزنده جادر در كه اطلاق اولنور كه آلت رفع خيمه در السيكات مكرمات وزنده سماواة اطلاق  
 اولنور مسكوكات لحن در ياخود آندة لغندر لكن سلك رفع معناسنه اولغه مسكوكات قياس اوزده واردا ولد يفتدن  
 الحني ناملايدر حتى نهايه وفي حديث علي وباري السكوكات اي السموات السبع عنوانيله مر سودر السهوك  
 اوزون شيه دينور ومتين ومحكم ايه واورغاه دينور السيكه مصغر بنيه سيله قوريند قبرى خرده بالقاره دينور آرينه  
 و رهوزكي سكه فخبيله بر رجل اسميدر السلكه درجه وزنده بر تسنه اوزون و دكرمی فلق معناسنه در  
 طوز صافي كي يقال سلك اللقمة اذا طولم في لمة وتدور السلك ضمتيله آق شاهرايو اولره دينور السيك  
 قنقد وزنده ركوبه يلكي ديشور و بون طرقلود و يك طرفلری اوجنه دينور يقال سبنك الفرس اي طرفي حافره  
 وسبنك السيف فلكج قنده اولان زينك اوجنه اطلاق اولنور وسبنك المطر بعمورك اولته دينور وسبنك البيض  
 توغلفه بك تسنه دينور وسبنك الرفع يحكم ايكهيه بغلدي قري باغندن عبارتدر وسبنك الارض غلظ  
 اولوب خير ومنفعني از اولان بور به دينور وزنده بك وقت زمان ادراكه اطلاق اولنور يقال كان ذلك  
 على سلكه اي على عهد ورتسنة دن سابق ومتقدم اولانه دينور يقال سبنك من كذا اي متقدم منه السهك  
 فخبيله ترين كسه دن ظهور ايدن بدرايميه دينور يقال فيه سبك اي دى ربح العرق وسهك مصدرا اولور ترش  
 كسه بدقوق كذاك تردقوق معناسنه يقال سهك الرجل والعرق سهكا من الباب الرابع اذ الروح ومتعفن  
 ات قوقوسنه وبالق ودمور يسي فوقورينه دينور السهكه سبنك فخبيله والسهكه همزه وزنده بولمده سهك  
 معناسنه در يقال ما هذا السهك والسهكه والسهكه اي قبح رائحة اللحم الخبز وكذا ربح السهك وصدء الحديد  
 السهك كنف وزنده ترى بدقوقان آدمه دينور السهك سحق وزنده بل بر طراغی صاوردق معناسنه در  
 يقال سهك الريح الزاب عن الارض سهكا من الباب الاول اذا طارت وسحق السلك معناسنه در يقال  
 سهكه اذا سحق السهوك سلوك وزنده دانه آهسته چه وملايم اشوب كتمك معناسنه در يقال سهك الدائمة  
 سهوكا اذا جرت جريا خفيفا الاساهيك دوايك كونا كون اشوب كيدشله دينور الساهكه والسهوك  
 صبور وزنده والسهك صيقل وزنده والسهوك طيفور وزنده والسهكه مقعده وزنده بك شديد اسن  
 روزكاره دينور وسهكه وسهك ميمرك فخبيله شديد اسن روزكاره مريمه وكذر كاهنه دينور الساهك صاحب  
 وزنده كوز اغرينه ويكسنة ديشور كاهل كي اسميدر يقال بعينه ساهك اي رمد وحكة السهك شداد  
 وزنده والسهك متبر وزنده شول بليغ وسخوز آدمه دينور كه روزكاره سركي فتور وفاصله سز متصل واحد  
 سرد كلام ايدراوله يقال رجل سهاك وسهك اي بليغ بمرقي الكلام مر الريح يقال فرس سهك اي جراء  
 وسهك روزكار كي اشوب كيدن آه اطلاق اولنور السهوك صبور وزنده طوشيل قوشنه دينور السهوك  
 ترهوك وزنده آهسته چه تاقي ايله يوريمك معناسنه در يقال سهوك الرجل اذا مشى رويدا السهكه سفينه  
 وزنده بدر لوطعام آيدر السوك شوك وزنده بر تسنه سورتوب و عني معناسنه در يقال سالك الشيء يسوك  
 سوكا اذا دلكه واغري مسواكك معناسنه در يقال سالكه بالعود اذا دلكه السوك بودخی اغزه مسواك  
 سورمك معناسنه در يقال سوكه بمعنى ساكه الاسياك افتعال وزنده والسوك تفعل وزنده مسواكك  
 معناسنه در يقال استاك الرجل ونسوك اذا دلك بالسواك بوايكى ماده ده فم وعود كراولنق صحيح دكدر



المسألة آخره سورة جك معهود اغا جدر السواك كتاب وزنده مسواكه دينور جعي سوك در كتب وزنده  
 و بوموث و مذ كر اولور و سواك و تساوك تفاعل وزنده ضعيف و فرسز يور يك معانسه مستمدر كويا كه  
 فرط ضعفتدن وجود في ايكي طرفه سوروب و سور تونه ريك يعني بوجه اولور و ريق يور يقال ساك الرجل يسوك سواكا  
 و تساوك تساوك اذا سار ضعيفا سواك غراب وزنده بر جك عليدر نجر بمحمد تعالى فصل الشين المجهه  
 الشيك سبك وزنده بر نسته نك اجزاسني بري برينه بكروب صوقشدر مق معانسه در بجره قفسي و بالقي آخي  
 و بر مقاري بري برينه بكروب كليلك كي يقال شيك الشي شيكا من الباب الثاني اذا انشب بعضه في بعض قنشب  
 و امور و مصالح بيچيده و شور يده اولقي معانسه مستمدر ظاهر ا بونك مصدري شوك در قعود وزنده يقال  
 شيك الامور اذا اختلطت و التست الاشيك افتعال وزنده مطاوعيدر يقال شيك الشي فاشيك و يقال  
 اشيك الامور يعني شيك الشيك شيك معانسه در التست تفاعل وزنده مطاوعيدر يقال شيك الشي  
 قنشب الشيك تفاعل وزنده بودني امور و مصالح شور يده و بيچاييچ اولقي معانسه در يقال شيك  
 الامور يعني اشيك و شيك كلب و سار سباع چاشني معانسه در كه كليلك در يقال شيك السباع اذا زن  
 الشيك بري برينه كبر شوب صوقشمن نسته دينور دوشيك معانسه يقال طريق شيك اي مداخل ملتص  
 و ديشلري بري برينه كبر شمش ارسلاته وصف اولور يقال اسد شيك اي شيك الانياب الشيك زناز وزنده  
 قوزغون قلمي بيدكري بانه شيبه و آدن اعذب ربات آيدر و حصر طر زنده صوقشدر ماولان نسته دينور  
 بجره قفسي و بجره دموري و زبوري يده كي هر طاقه سته شيا كه دينور و دويه چاند قاري مجملرك خاله ريك  
 چاشنيق او جالرك ارغلرينه دينور كه قايشلر ايله مشيك چانوب صرارل و صبا داغنه دينور شيك كي كاسيد كر  
 جعي شايك در و شياك اسمعيل بن مبارك نام محدثك جدي اسميدر و علي بن احمد بن ابی العز نام محدثك  
 يدريك جدي اسميدر الشيك شداد وزنده اسميدندر شياك بن عائد الدستواني و شياك بن عمر و محدثدر  
 شياك كتاب وزنده اسميدندر شياك الضبي و شياك بن عبد العزيز و عثمان بن شياك محدثدر و شياك  
 اوج موصفك آيدر الشيك فتح الله او جيلرك آغنه دينور شر كه معانسه جعي شيك و شياك در شيك كسريه  
 تقال نصب الصبا دالشيك والشيكه اي شر كه و شيكه بري برينه يقين قبوله اطلاق اولور و دي يقين اولان اشعلره  
 اطلاق اولور كه بونلره بري برينه متقارب اوله و قبولري چوق ارضه دينور و زلاصچاشك بونلره دينور كه  
 ذلك اولور و اجا لم جيله بر صواديدر و سميراء الاسديام محل شر قبسته بر صواديدر و بنوقشدر نور دنده بر صودر  
 و بنوقشدر بور دنده اوج صواديدر و بشقه بر صواديدر الاشيك همزه نك كسريه بري برينه قريب قبول و دي يقين  
 اشعلر قازمي معانسه در يقال اشيك القوم اذا حقروا الشيكه الشيكه غرقه وزنده صوقشدر معانسه در بوعلافة ايله  
 نسب قرابته يعني خصم لفظه اطلاق اولور يقال بينهما شيكه اي نسب قرابته شيك زير وزنده بومازن بلادنده  
 بر موضع آيدر شيكه جهينه وزنده عرجاه قرينه بر وادي اسميدر و مكه ايله زاهر بننده بر موضع ياخود  
 رقبو آيدر و بنوسلوله مخصوص بر صواديدر بنوشك شيك كسريه بر بطن آيدر دوشيك فتح الله حجازده  
 بلاد بني نصر بن معاويه ده بر صواديدر الشيك فتح الله طراق ديشلرينه اطلاق اولور الشايك بانك  
 فتح الله ربات اسميدر كه مصره بر نوق ديمكه متعارفدر بين الاطباء شياك ايله معز و فدر مصر ديارنده اولور  
 اسحت سحتي وزنده او غلاق باسني اسموزده آغز به سحاك باقاي معانسه در يقال شيك الجدي شكا  
 من الباب الثالث اذا جعل في فم الشيك الشيك كتاب وزنده اناسي اسمون ديو او غلاغك آغز به  
 ار قوري بند ايتدكري افاجه دينور كه اسنك و آغزاني قمبر اولور الشودكان شيك و ذلك فتح الله سلاح  
 و براغه دينور شيك و اذا سلاح معانسه بعضي شخهده الشيكه واقع اولفله شارح آني نخطه ايلشدر شاذك  
 ذال معجده هاجر وزنده محدثندن يوسف الجبستاني يدريك اسميدر الشيك شيك كسريه والشيكه  
 شيك كسري و ضميله او تافلق معانسه در تقول لي فيه شرك و شر كه اي اشتراك و شرك شريك كي اور تاغه دينور  
 جعي اشتراك كلور شر و اشتراك كي يقال هوشركه اي مشاركه و شركه مصدر او اور تاغ اولقي معانسه يقال شركه  
 في البيع والميراث شركه من الباب الرابع اذا صار شريكه و شرك اشتراك اسم او اور كفر معانسه كه واحد حقيقي  
 اولان ذات اجل و اعلايه حاشا شريك اساندينه دينور و خصم لفظه و قرابته اطلاق اولور لسيده اور تافلق اولقي  
 ملائسه مبله تقول رغبا في شرككم اي مشاركتكم في النسب و شرك جبل قنسان و راننده و صواديدر الاشتراك  
 افتعال وزنده والشارك والمشارك بري برينه اور تافلق اولقي معانسه در يقال اشركا و تشارك و شاركا

اذا وقعت بينهما الشركه الشريك امير وزنده اور تاغك هر برينه دينور جعي اشتراك كلور شهيد و اشهاد كي  
 و شركاء كلور كرماء كي مؤتي شريكه در جعي شريك در الاشتراك همزه نك كسريه خدای معانسه غيزي في  
 حاشا شريك ايلك زعم باطلنده اولقي معانسه در يقال اشتراك بالله اي كفر المشرك والمشركي باي نسبتله كه  
 مبالغة نفسه منسوب و وصف مذكور او زره اولان كافر ملعونه دينور الشريك فتح الله او جيلرك دوزاغنه  
 و آغنه دينور كه ايدن اور لمش اولور كويا كه كوزه نكلر و اور كول بري برينه شريك در دام و شصت معانسه جعي  
 نادر اولور ريق شرك در ضميتله يقال نصب الصائد الشريك وهو جائل الصيد و ما ينصب للطير و شرك الطريق  
 يولرك جاذبه رينه و ايشلكنه دينور علي قول اولو يولده اولان حمال چتال يولره دينور كه او يلجه چكيلوب  
 كي يوب بر حمله اصل جاذبه فارشميه مفردی شريكه در ايكيسي دخی معنای اولدن مأخوذ در قول اوله كوزه  
 كويا كه بالقي آخي سراسر طر زنده اولديني تصور يله در و تاني ظاهر در يقال مضوا على شرك الطريق اي جواده  
 اوهي الطريق التي لا تخفى عليك ولا تستجمع لك و شرك حجازده بر موضع آيدر و مصدر او اور ياوشك تصهسي  
 منقطع اولقي معانسه يقال شرك الفعل شركا من الباب الرابع اذا انقطع شركا و حجازده بر طاشك آيدر الشريك  
 كتاب وزنده ياوش تصهسي دينور كويا كه ياوشله شركي و اردر جعي شرك در كتب وزنده و اشرك در  
 افلس وزنده يقال اصل شرك نعله اي سيرها و چاير لفته اولان انچه بولجقره دينور كه جيفر و جاني نعيم اولور  
 المنيهم يرك اور تافلق ايلك معانسه در يقال شر كه اذاجعله شريكاه و باقاي فائيه تصهسي كوزمك معانسه در  
 يقال شرك الفعل اذا جعل لها شركا و اشتراك اولان نسته نك بر مقدار في مجموعي آلدني بهايه بيع ايلك معانسه  
 مستمدر يقال حامل بالشريك وهو بيع بعض ما اشتراه بما اشتراه الشريك شيك ضميله هندي وزنده  
 و رانك تشديد يله جازدر سر عتله يور و يشه دينور كويا كه خطوه اولاي نايه به شريك ايدر يقال سار شر يكا اي سيرا  
 سر رعا و سر عتله يدري اوزيلان سله و شماره دينور يقال لطم شركي اي صريع متابع شريك زير وزنده  
 اسميدندر شريك بن مالك بن عمر و بر بطن يدريك اسميدر و مسند بن مسرهد نام كسيه نك جدي اسميدر  
 و مرقوم محدثندن لسي رقيه العقب كسي مسلسل اوله ريق سرهد ماده سنده يسان او اندي المشرك اسم فاعل  
 بنه ضيله موسوس و مهموم كي كندى كندى سويلشور اولان آدمه دينور كويا كه كندى نفسه اشتراك  
 و اردر ياخود باقاي آغني كي نفسه طولاشميدر يقال رجل مشرك اذا كان يحدث نفسه كالمهموم الفريضة المشركه  
 معظمه وزنده و اكاشركه و مسئله جازيه دخی اطلاق اولور و بوميراته متعلق شول مسئله دن عيارتدر كه برخاتون  
 فوت اولوب زوجني و اتني و احوان لام و احوان لا بوني ترك ايلكه عمر القادوق رضي الله عنه حاضر بركندن كفييت  
 تقسي سوال اولند فقه اصل مسئله آتيدن كللكه نصفني زوج و سدسني امه و ثلثي اخوان لامه و يوب اخوان  
 لا بوني محروم ايلد كده مزبور يا امير المؤمنين طوته لم يدر من حصار امش انامز بر دكيدر ديد بار حضرت عنر دخی  
 تفكر ادوب اول ثلثه ايلري شريك ايلديلر بناء عليه اول مسئله به مشركه و مشركه و حصارية اطلاق اولندي  
 الشركه فتح الله بنوا سده مخصوص بر قريه در المشارك اسم فاعل بنه سبله اصولدن اسن يلك بننده هوب  
 ايدن اكري يلك كره سته قريه دن اسن يله اطلاق اولور يقال ربح مشارك وهي التي تكون التكباه اليها  
 اقرب من الربحين التي تهب بينهما الشيك شيك فتي و كافك تشديد يله شبهه و كان معانسه در كه يقين مقابليدر  
 جعي شكوك در يقال مافيه شك وهو خلاف اليقين مترجم دير كه شك ماده سني مصباحده مبسوطدر قلا راجع  
 و شك مصدر اولور شبهه و كان ايلك معانسه يقال شك في الامر شك من الباب الاول اذا ازناب و شك كيكده  
 اولان آزجه چتلاغه دينور يقال في ضلعه شك اي صديق صغير في العظم و بركونه دارو اسميدر كه فاره في  
 اهلاك ايدر خراسانده واقع كوش معدنندن جلب اولور تركيده صحيان اوني ديلر ياضي و صلي يمي اولور  
 و شك مزغني دري وات و كيكه ايشلدوب تا اونه سته قدر كوزمك معانسه در يقال شكه بالريح شك اذا انتظمه به  
 يعني خرقيه ال العظم و سلاحك معانسه در يقال شك في السلاح اذا دخل فيه و دوهك قولري بالرينه  
 يا شيق معانسه در كه يتا بلغندن اولوب آغمه بشلر يقال شك البعر اذا لقي عضده بالجانب و بر نسته  
 نوعايل ايلك معانسه در تقول شككته و اليه شك من الباب الرابع اذا ركنت و خاله لري بر جريده صره و اردي  
 باقاي معانسه در يقال شكوا يوتهم اذا جعلوها على طريقة واحدة التشتك تفاعل وزنده بودني كان  
 ايلك معانسه در يقال شكك فيه يعني شك التشتك تفاعل وزنده بر آدمي شك و كانه دوشورمك معانسه در  
 يقال شككته فلان اذا القاه في الشك الشوك صبور وزنده شول ناقه به دينور كه يك تويلو اولفله سموز ليكند



وزیر بنفتمند شک و کان اولمغین اور کچنه پاشیلوب بوقلنور اوله جعی شک کلور شبنک ضمیمه الشک شبنک کسر یله  
 یای گوشه لر بنک ارقه لرینه کچور یلان غلافه دینور الشک شبنک ضمیمه بشکولک لفظندن جعده که ذکر  
 اولندی الشک سکه وزنده سلاحه وراغه دینور یقال جاء وعلیه شکة ای سلاح و بالته مقوله سنک صانی کبره شک  
 دلیکه صفتوب طومق ایچون صوقیلان چوی به دینور الشک شبنک ضمیمه شقه وزنده و مراد فیدر که مسافه  
 معناسنه در یقال بینهما شکة بعیده ای شقه الشکة برکونه وزم اسمیدر که بوغزده حادث اولور الشکیکه  
 سفینه وزنده فرقه معناسنه در که و بلوکه دینور یقال جاءت شکیکه من الناس ای فرقه واسلوب وطریقه  
 معناسنه در جعی شکایک وشک کلور ضمیمه وخوی وخلق معناسنه در یقال له شکیکه حسه ای خلق و بیوه  
 سیدنه دینور الشک شبنک ضمیمه آخر که دینور که سرکش آنله اور یلور شارحک پسانته کوره ارمیده ده  
 شک نام قریه معنوسدر الشک کتاب وزنده صره صره مسطر واری یا پاش بیوت و خیامه دینور  
 الشکاکه صحابه وزنده ارضدن بر ناحیه دینور الشکاکه زلزله وزنده کسکین سلاحه دینور علی قول  
 سلاح کسکینلکه دینور شبنک جعفر وزنده محمد بنده نددن عبدالله الدینوری پدری و عثمان بن  
 احمد الدینوری جدینک اسمیدر شبنک زبرج وزنده محمد بنده نددن عبدالله بن احمد النهاوندی جدینک اسمیدر  
 شوکه ملوه وزنده بر طاعن آیدر و کثیر نام شاعر **فان شقای نظره لو نظرتها** **انما انا نازل یوما وخلق شاک**  
 یتنده اجزاسی اعتبار یله جمع بنیه سیله ايراد المشر الشوک شبنک ضمیمه تیکنه دینور خار معناسنه مفردی شوکه در  
 وشوک مصدر اولور کوده به تیکن باقم معناسنه در یقال شاکته الشوکة تشوکه شوکا اذادخلت فی جسمه  
 و بومعناه متعدی اولور بر بنک کوده سته تیکن باقم معناسنه تقول شکته الشوک اشوکه شوکا اذادخلها  
 فی جسمه وشوک السلاح جدید السلاح آدمه اطلاق اولنور کاسیدر که و بر آدمک شوکت وحدتی نمایان اولمی  
 معناسنه در یقال شاک الرجل یشاک شوکان الباب الرابع اذ اظهرت شوکتها وحده الشاکة تیکلک به دینور  
 خارستان معناسنه یقال ارض شاکة ای کثیره الشوک وشاکه وشوکه فرحه وزنده وشاکه ذائقه وزنده  
 تیکلوا غاجه دینور یقال شجرة شاکة وشوکه وشاکة ای کثیره الشوک شاکه سنک اصلی شوکه ایدی فرحه  
 وزنده و اوالقه قلب اولندی وشاکه وشیکه شبنک کسر یله مصدر اولور تیکلکه او غرامتی و تیکلکه دوشمک  
 معناسنه در یقال شاک الرجل یشاک شاکة وشیکه اذ اوقع فی الشوک و تیکلکه فارشی معناسنه در یقال شاک  
 الرجل الشوکة اذ اخطا بها وباه حرف یله متعدی اولور بر آدمه تیکن طوقندرمق معناسنه یقال ماشاکه بالشوکة  
 ای ما اصابها و تیکن طومقی معناسنه در تقول شاکتی الشوکة ای اصابنی و تقول شکت الشوک اشاکه اذ اوقع فی  
 یونلرک مجموعی یا بر بعدندر قالدیکه مثال آخر تکرار دکر در بر امانال سابقده شوک لفظی غیر مذکور در و بوراده  
 ظرفیت اوزره منصوبدر الشوک اغاح تیکلوا اولمی معناسنه در یقال شوکت الشجرة اذاکانت شاکة  
 و یونلرک وزرنی تیکلک معناسنه در یقال سواک الحائط اذاجعل السوک علیه و اکین سنبله سک دانه لری  
 طاعنلرک مقدم او جلری اغاروب تیکن تیکن کسکینلک معناسنه در یقال شوک الاربع اذ ابيض قبل ان یشر  
 یعنی حدت و دوه تکراری دیشلری اوزامق معناسنه مستملدر یقال شوکت الحیا البعیر اذ اطالت انیابه  
 وقوش باو ویمی وینوب او جلری تیکن تیکن جعفر بشلقی معناسنه مستملدر یقال شوک الفرخ اذ اخرجت  
 رؤس رینه ودی قانلوجوانک یعنی سر دیکه بشلقی معناسنه مستملدر یقال شوک شارب الغلام اذ اخض  
 لمسه و غیر لکه لری او جلری کورنکه بشلقی معناسنه در یقال شوک لندی الجارية اذ اتحدت طرفه و تراش اولمش  
 آدمک باشک قبللری ظهور ایلک معناسنه در یقال شوک الرأس بعد الخلق اذ انبت شعره الاشواک همره تک  
 کسر یله بودنی اغاح تیکلک معناسنه در یقال اشوکت الشجرة اذاکانت شاکة و بواسلی اوزره در  
 و بعد الاعلال اشاکه بر آدمه تیکن باقم معناسنه در تقول اشکته الشوک اذادخلها فی جسمه و بر آدمه تیکن  
 طوقندرمق معناسنه در یقال ماشاکه شوکه ولاشاکه ای ما اصابه الشوکة شوک مفردیدر که ذکر اولندی  
 وشوکه براغه دینور یقال جاء وعلیه شوکه ای سلاح و عند البعض سلاح حدته اطلاق اولنور اوله کوره  
 اسم و ثانی به کوره مصدر یا خود اسم مصدر اولور وشوکه القتال حرب وجدالک شدته و دشمنی افراط اوزره  
 قتل و نکایت و استیصاله اطلاق اولنور یقال دهشتی شوکه القتال ای شدة بأسه و النکایة فی العدو وشوکه  
 پرمض معزوف اسمیدر شارحک پسانته کوره طاعون نو عندندر ظاهرا کتب طبعیده باغره اسمیله مرصوم اولان  
 علتدر که طاعون طرزنده اولور اکثر منطبب آتی طاعون ظن ایدر زکن دکلدر مصرده اکا کیدر کاف مصومه ایل

وشامده ضرر به دیرل و قزلقی و قزل طونلی دیدکری علیه دینور که قورلشنی کچی بیون کوده قیفزل اولور  
 و جلاهلرک بچینه به کری آتیه دینور که تیکن تیکن اولور ارس و ارغاجی آنکه دوزلرل و عقرنک ایکنه سته  
 دینور و ریخاتون اسمیدر وشوکه الشک کانلرک طراق برینه قولند قری نسته به دینور که باش حاموره خرما  
 تیکلری دزد کد نصره قور بدوب کاز آنکه طرارل المسوک میم فخیله مقول وزنده کوده سته شوکه دیدکری  
 قزلقی حادث اولان آدمه دینور یقال شیک الرجل علی بناء المجهول فهو مشوک اذ اعلت جسده الشوکة الشوکة  
 جراه وزنده هنوز اولکری و سیردلیکی اولان یکی لیاحه وصف اولور یقال خله شوکا اذاکانت علیها خشونة  
 الجندة شاک السلاح کافک تخفنی و ضمیمه وشاک السلاح وشوک السلاح کنف وزنده وشاک السلاح  
 کسکین راقلو آدمه دینور یقال رجل ساک السلاح وشاک السلاح وشوک السلاح وشاک السلاح ای جدید  
 شارح در که شاک السلاح لفظنده شاکه سی کافک کسر یله اولدیغی صورتده منقوس اولور قاض کچی و بونده  
 ایکی قول وارد در ی اصلی شاک ایدی هار و هار کین قلب اولندی شوکه دینور که حدت سلاح معناسنه در  
 قول ثانی شک لفظندن که تشدید ایلده در خوددر سلاح معناسنه مبالغه فی مضمدر و کافک ضمیمه اولدیغی حیده  
 كذلك ایکی قول وارد در ی اصلی شوک ایدی و اوالقه قلب اولدی و قول ثانی شکدن محذوف در تهی المسوکة  
 محسنه وزنده تیکلوا غاجه دینور یقال شجرة مشوکة ای ذات الولد و سحبا و فتاد و هراس مقوله سی  
 حال بلقی به دینور یقال ارض مسوکة اذاکانت فیها السحبا و افتاد و الهراس شوکان شبنک ضمیمه به وضع  
 آیدر مشوکة معظمه وزنده بنده جیل فلماح اوزره بر قلعدر الشوکة جهینه وزنده بر جنس دویه  
 دینور شارحک پسانته کوره آزی دیشلری اوزون اولان دینور وشوکیه بر موضع آیدر و قدس قرینه برقریه  
 آیدر شاوکان بخار قضا سنده بر موضعدر قطرة الشوکة بغداد قضا سنده بر عیمی اوزر دنده برقریه در  
 نسبتده شوکی دینور شوکان شوکان وزنده بحرین قضا سنده برقریه و عینده بر حصن آیدر و سرحس ایل  
 ایور دیننده بر بلده در محدثیدن عتیق بن محمد بن عینس و برادری ابو العباس بن محمد الشوکا پسان اورادند  
 نیز بعبوته تعالی فصل الصاد المهملة الصاک فخیله بر کسه ولد کده کوده سی به و جر کین قوفق  
 معناسنه در یقال شاک الرجل صاک من السباب الرابع اذ اخرجت منها رجلا مشقة و فان طوک معناسنه در  
 یقال صاک الدم اذاجد و رسته به یا شقی معناسنه در یقال صاکه اذ اخرجت رجلا مشقة و فان طوک معناسنه در  
 تخنه و اغاح رایحه سته دینور تقول ماهذه الصاکة وهي رایحة الخبث اذ انبت الصک کنف وزنده تند  
 و شدید آدمه دینور یقال رجل صک ای شدید المصاکة مفاعله وزنده بر آدمه بدله معامل ایلک معناسنه در  
 تقول ظل یصاکنی منذ اليوم ای یشاد فی الضعلکة دخرجه وزنده فقیر ایلک معناسنه در یقال صعلک  
 ای افقره و قاب ایچره زیده به یا عقی صلی قول به منی قبه کچی بو کسلک معناسنه در یقال صعلک الثریة  
 اذاجعل لهارا س اورفع رأسها و جاردوه بی صمورک معناسنه در یقال صعلک الابل اذ اسنما المصعلک مدحرج  
 وزنده بوالق نسته به دینور و منه یقال رجل مصعلک الرأس ای مدوره الضعلوکة عصفور وزنده  
 فقیر و بی نوبه دینور یقال رجل صعلوک ای فقیر الضعلکة مدحرج وزنده فقیر اولمی معناسنه در یقال  
 تصعلک الرجل اذ افقر و دوه توبی دوکک معناسنه در یقال تصعلک الابل اذ اطرح او بارها  
 عروۃ الصعاليک عروۃ الورد لقییدرد اغماق قرائی و دوه آغلنه بر کدر و مال غنایله بهره متد ایلد تیکچون  
 اسنه مضاف اولمدر صعلک زنجیل وزنده بر رجل آیدر الصک شک وزنده بر آدمه بر یصی نسته ایل  
 اورمی علی قول مطلقا اورمی معناسنه در یقال صکه صکا من السباب الاول اذ اضربه شدید ابر فیض او عام  
 و قیود کلید لک یا قیامق معناسنه در یقال صک الباب اذ اغلقه و اطبقه و صک تامه و مکتوبه دینور کاب معناسنه  
 جعی اصلک کلور همره مک فخی و صادلک ضمیمه و صکوک و صکاک کلور صادلک کسر یله مترجم در که بوندن مراد  
 پادشاه براتی و قاضی حجتی اوله جعفر فارسی اولان شک معریدر لکن قاضی حجتده مشهور در علم صک متداویر  
 به ضرر ضرب معناسدن بمعنی مقولدر کویا که شهود اکا ضرب بدایتشدر بوجهته عریندر دینور بو که کوره  
 شهود اسملری قید اولمده صک اطلاق اولم و مؤلفه کوره ایکی صورتده دخی مطلق مکتوبه استمالی مجازدر  
 الاصک والمصلک میم کسر یله شول آدمه دینور که یوزر کن دیرلری و او کچلری برینه چار یلور اوله طوارده  
 طوبی جالمن تعیز اولنور یقال رجل اصلک و مصلک ای مضطرب الرکبتین و العرقوبین و قوی و توانا انسان  
 و حیوانه دینور و مصلک ابرش الکلی فرسک آیدر و قیو بندیده شک کلید و طر فامقوله سته دینور الصکک فخیله



یور کن طوق جلا راولق معانسه در بقول صکت یارجل صکتا من الباب الرابع ای کنت مصکا الصکت  
 امیروزنده ضعیف و زبون معانسه در الصکة صادق فحیه اولیه اتبستک یک شدتته دینوراعنی لفظتک  
 مرخا مصغری اولان عینی کله سته اضافله استعمال اولنور تا کید و سباله ایچون بقول لغتیه صکة عینی  
 ای فی اشد اجرة مر او عینی صالقه دن برجا رک آیدر بر قوی شدت هاجر ده بصوب نهب و غارت الملکه  
 ادنی ملاسه ایله اسمته مضاف اولنور بای تحیه بایته ذکر ای اعاده اولنور انشاء الله تعالی الصکک غراب  
 وزنده سکاک کی هوا به دینور الصکک غیب وزنده قبولک ممه سندن ابتدا چسان قوی و زو جتنی نسبه به  
 دینور که آغوز آند نصکره کلور سود اغزی تعیر اولنور التصلک تفعل وزنده نافع مک ممه لری صارق ایله  
 صاروب بغلی معانسه در بقال صکک ضرع الساقه اذا صر الصکک فحینه الصکک و الصکک کلون وزنده  
 شر و شور و فساد مرغت ایدن جاهل و نادان دینور که یک شر تعیر اولنور بقال رجل صکک و صکک ای جاهل  
 سریع الی الشر و باوز قوی و شدید اولان انسان و حیوانه دینور و زو جتنی بلشک نسبه به دینور و قالین و کنده  
 و تعلق انسانه و سار نسبه به دینور و صکک بر موضع آیدر و عیول اولان احق و بیغزه دینور بقال رجل صکک  
 ای احق عیول الصکک فحیه تواترک دوه به دینور بقال جل صکک ای قوی الصکک مطمعه وزنده  
 یغور بدن اصلا غش بره دینور بقال ارض صکک ای حمله من المطر و دود و زو قبالای رطوبت بلوده دینور که  
 همان یغور یا غمر می اوزره اوله بقال السماء ای السحاب صکک ای مستویة خلیقه للمطر الاصکک  
 اعتیاب وزنده غصبه کلک معانسه در بقال اصمک الرجل اذا غضب و سود بوغر دکی یک قوی بولق  
 معانسه در بقال اصمک اللین اذا خثر الصکک سفر جل وزنده بدوی اولان شیشه دینور وارکن آدمه دینور  
 عرب معانسه و قوی و توانا آدمه دینور الصکک کاب وزنده اولجکه صکره دن الحاق اولان تحیه به دینور که  
 کوچک اولغه اخاق ایدر جچی صکک کلور کتب وزنده الصکک عملس وزنده یک قوتلوزورمند قوند  
 کوده نو آدمه دینور جچی صمکک در بقال رجل صکک ای الشدید القوة والضعفة الصوک شوک وزنده اول  
 و تحین معانسه در بقول لغتیه اول صوک و بوک ای اول شی یعنی الک اول کابولشدم و حرکت معانسه در  
 بقال مابه صوک و لا بوک ای حرکت و بر نسبه بلاشوب یا شمی معانسه در بقال صالیه الزعفران بصوک صوکا  
 اذ الرق به و صوک ارکتک منسبه دینور التصوک تفعل وزنده بلاشقی معانسه در بقال تصوک فی رجیعه اذا تظلم به  
 الصک صادق فحیه یا شمی معانسه در بقال صالیه الطب یصک صکا اذ الرق به فصکک الصکک الضاد  
 المعجمة المضوک متوک وزنده زکامه او غرامش آدمه دینور بقال صکک الرجل علی المجهول فهو مضوک  
 ای مزکوم شارحک بیانته کوره مصدری و اسمی صکک در زکام وزنده الضوب صادق فحیه یزک تاشیرینه  
 اطلاق اولنور که اول بهارده جایجا اولتری قنایوب جفغه بشلا مقله تاب و طرا و تلوح و خشم نظر اولسندن عبارتدر  
 بقول اعجی صکک الارض ای تاشیرها و ضوک الفیث سحابک یغور علامتری کوستور مسنه اطلاق اولنور که  
 اوائلندن عبارتدر بقال قنله صکک الفیث ای اخالته للمطر الاضیکک اعتیاب وزنده یک اولتری  
 ظهور ایلک معانسه در بقال اضیاک الارض اذا خرج منها الضیکک زبرج وزنده قبا و یقلی غوره دینور  
 بقال هی صکک ای العظیمة الفخذین الضبارک غلابط وزنده ارسلانه دینور و اهل و عیالی جوق ثقلو  
 آدمه دینور و وجودی ایری و شدید شخصه دینور صکک دخی دینور قرطاس وزنده الضکک صادق فحیه  
 و کسر یله و الضکک کسر ینله و الضکک کتف وزنده کولک معانسه در بقال صکک الرجل صککا  
 و صککا و صککا من الباب الرابع صد یکی و بعض ناس صادق کسر یله صکک دیر کسره خایه تابعا و حلقه ده  
 بووضع صکک التصلک تفعل وزنده کولک پیدا ایلک معانسه در الضاحک تفعل وزنده کولشک  
 معانسه در الضاحک اسم فاعلدر و الضاحک شداد وزنده و الضحک صبور وزنده و الضحاک  
 محراب وزنده و الضحک همزه وزنده و الضحک حزه وزنده کوله کن آدمه دینور کثیر الضحک معانسه  
 و ضحاک و ضحک همزه وزنده بین العرب ذم و قدح محله ایدر اولنور که مراد کستاخ و بی برده اولوب داغماناسک اقوال  
 و افعاله خنده ایدن بی آدبه استعمال اولنور نه که غرقه وزنده صکک بوند منم و مدر کاسید کر و ضحاک و ضحوک  
 بولک آجق و بلا و برینه و وسطنه اطلاق اولنور بقول اخذنا ضحاک الطريق و ضحوک ای المسین منه و ضحاک سلفه  
 بر شاهک امیدر که بتون ارضه مالک اولشیدی والده سی جنبه اولفه اولشیدی الله ملحق اولشیدی مترجم دیر که  
 ظاهر فر بدو قتل ایلدی صکک مار دوش اوله جفقه کده آت معریدر اون غلور دیکدر برهان قطع رجعه دده

میسو طدر الضحک غرقه وزنده خلقه کولج اولان کسبه دینور و یو یغایت ذم و قدح مقامنده ایدر اولنور و صغره  
 کی بقال هو ضحک ای یضحک علیه الاضحاک همزه یک کسر یله کولدر مک معانسه در بقول اصحکک ضد  
 ابکیته الضاحک شول دیشله اطلاق اولنور که کولد کده عیان اولور یا خود آری دیشلایله سیوری دیشلرک  
 یکنده اولان درت دیشدن عبارتدر یکی قولک مالی بدر بقال افتر عن ضاحکته و هی کل سن ید و عند الضحک  
 اولار بع التي بین الایاب والاضراس و ضاحکته بی سبع یورنده بر صو آیدر الاضحک همزه یک ضحیه کولکه  
 باعث اولان کولک شیشه دینور بقال جاء یا ضحک ای ما یضحک منه الضحک فحیه حین کورمک معانسه در  
 بقال ضحکک الارنب ضحکک من الباب الرابع اذا حاضت قبل ومنه قوله تعالی فضحکت فیشرناها یا سحی الایة  
 ای حاضت بعض امهائده مصدری ضاد مکسوره ایله ضحکک اولق اوزره مر سومدر لکن مؤلفک قاعده سی اوزره  
 فحینه در کولک معانسندن مستعار در زراحتن اولان خاتون حامل اولق غر متکر اولغه حبشی باعث  
 انبساطی اولور یوخسه حبش ضحکک ماد سنک معنای موضوعی دکدر وارنب قسمی حبش کورر اولغه  
 مؤلف فاده ایچون آنکله تمثیل ایلدی حیوة حیوانه طوشان و صر تلان و کلب و براسه قوشی حبش کورر اولد قری  
 مسطور در و قالدیکه راغب مفردانده حاضت ایله تفسیری اشد زو و انکار ایله تزییف ایشدر فلیراجع انهی  
 و ضحک بر نسبه بی عیولک یا خود بر نسبه دن بلککک معانسه مستعملدر بقال ضحک الرجل اذا عجب اوفزع  
 و بلوده شمشک او ینامق معانسه مستعملدر بقال ضحک السحاب اذا برق و میون سسلیمک معانسه در  
 بقال ضحک الفرد اذا صوت الضحک ضیادک فحیه قاره دینور یلج معانسه و کره یاغنه و قفیه دینور  
 زبد معانسه و باله دینور عمل معانسه یا خود موملوا به دینور و عجب و تعجب معانسه در و آق و راق دیشه  
 دینور و اما جک چککه دینور و بولک وسطنه دینور و خرماک فیحوغندن هنوز یاروب خفان طور جغه دینور  
 الضحک صادق فحیه صکک جعیدر الضاحک اسم فاعلدر که ذکر اولدی و طاغرده کورین بلور کی  
 آق و راق طاشه اطلاق اولنور و اعراض مدینه دن فرش نام ناجیه دن اشاعیجه ده ایکی طاغک آیدر که بر شه  
 ضاحک و بر شه ضو یحک دینور برقه ضاحک دیار سمیده بر موضعدر روضه ضاحک صمان نام جیلده  
 بر موضعدر الضریک امیر وزنده ارکتک کر کس قوشنه دینور و احق آدمه دینور بقال رجل ضریک ای احق  
 و کورم کسبه دینور بقال هو ضریک ای زمن و مادر زاد اولان اعما به دینور بقال رجل ضریک ای ضریک فقی  
 و ینویه دینور بقال هو ضریک ای فقیر سی الحال جچی ضرائک و ضریک کلور الضرایک سماحه وزنده معانی  
 مزبوره یک مجموعنده مصدر در بر آدم ضریک اولق معانسه در بقال ضریک الرجل ضرایک من الباب الخامس  
 اذا کان ضریکا و یکسه ضرایک اولق معانسه در بقال ضریک الرجل اذا کان ضرایکا الضرایک غراب  
 وزنده ارسلانه دینور و بوغون کوده لو سکی لری ایری اعضایی قوند و متین انسان و حیوانه دینور بقال رجل  
 ضرایک ای الغلیظ الشدید عصب الخلق الضرایک صادق فحیه رجس بالی آیدر الضرایک شک وزنده  
 بر نسبه بر آدمه مضایقه و یرویه تکدل ایلک معانسه در بقال ضرایک الامر ضرایک من الباب الاول اذا ضاق  
 علیه و فصدروب صفشدر مق معانسه در بقال ضرایک الشی اذا ضطه الضکضکة زلزله وزنده ضرایک  
 معانسه در بقال ضکضکة بمعنی ضکک و تیر تیر یور یک معانسه در بقال هو یضکضک ای یشی فی سرعة  
 الضکضاک ثرار وزنده طقناز بودوره دینور ضکضاک دخی دینور غلابط وزنده مؤتی هایلده در بقال رجل  
 ضکضاک و ضکضاک ای قصیر مکتیز انتضکضکک ترزل اوزنده شن و شاد و خندان اولق معانسه در  
 بقال تضکضکک الرجل اذا انبسط و انتهج الاضیکک اعتیاب وزنده اوت کر کی کی ضویه قنوب یم یشل  
 بر تاب و طراوت اولق معانسه در بقال اضیکک التبت اذ اروی و اخضر و یک نسیانی ظهور ایلک معانسه در  
 بقال اضیکک الارض اذا خرج نباتها و برخشم و غضب اولق معانسه در بقال اضیکک الرجل اذا انتفخ غضبا  
 و سحاب شبهه سر یغور اولق معانسه در بقال اضیکک السحاب اذا لم یسک فی عطره الضیکک صادق فحیه  
 فحیه مطلقا طار نسبه به دینور و وصف بالمصدر در مذکر و مؤنثه مستعملدر بقال مکان ضرایک و عبثه ضرایک  
 ای ضیق و ضرایک ضرایک صادق فحیه و ضرایک صادق فحیه و ضرایک صادق فحیه و ضرایک صادق فحیه  
 مکان ضرایک و ضرایک من الباب الخامس اذا ضاق و ضرایک بر آدم ضعیف و یمحال اولق معانسه در  
 کرک رأی و فکریده و کرک جسمنده و نفس و عقلنده اولسون و کرک یونارک مجموعنده اولسون ضیق معانسندن  
 مأخوذ در بقال ضرایک الرجل ضرایک اذا ضاع فی رأیه و جمعه و نفه و عقله الضرایک امیر وزنده و صفدر

مطل



ضعیف آدمه دینور یقال رجل ضعیف ای ضعف وطار در لکه دینور یقال عیش ضعیف ای ضعیف وگندی  
 انکله بر آدمه خدمت ایدن خد متکاره دینور که همان بوغازی طوقلقه خدمت ایدن خادمین دخی مادوند  
 یقال هو ضعیف لفلان ای تابع له یخدم بخیره و قطع اولمش نسنه به دینور الضناک غراب وزنده . والضناک  
 غرقه وزنده ز کام علقه دینور المصنوک ز کام علقه اوغرامش کسبه دینور یقال ضناک الرجل علی المجهول  
 فهو مصنوک ای مزکوم الضناک همزه الیه جذب وزنده والضناک جندل وزنده بنیه و ترکیب متین و اندامی  
 محکم سبک لری قوی آدمه دینور مؤثی ضناک که در وضناک جذب وزنده نافه عظیمه دینور الضناک کتاب  
 وزنده بنیه و ترکیب قوند و محکم انسان و حیوانه دینور مذکر و مؤثیه اطلاق اولنور و صغر بی قیون قوری کبی  
 بیوک و ثقیل اولان عوریه دینور و بونی الاصل مصدر در یقال رجل وامرأة ضناک ای الموثق الخلق الشدید و یقال  
 امرأة ضناک ای النقیلة العجز و اولو آغاچه دینور الضوک شوک وزنده ایفر قسراغه آشتی معناسنه در  
 یقال ضناک القرس الحرج یضوک ضوکا اذا راعیها الضواکة ثمامه وزنده والضویکه مصغر بنیه سبیه  
 جباعث معناسنه در یقال جائت ضواکة من الناس وضویکه ای جباعه ظاهر اضعف نوعه بر قطعه  
 اولد یغنی تصویر یله در الضوکة تفعل وزنده یلا شقی معناسنه در یقال تضوک فی رجیعه اذا تلبط الاضطواک  
 افتعال وزنده بر نسنه بی شدتله چکنشک معناسنه در یقال اضطوکوا علیه اذا تشارعوه بشدة الضیک  
 حیک وزنده نافه هو انک شدت حرارتدن آشوب قالی معناسنه در یقال ضاکت الناقة تضیک ضیکا  
 اذا فاجت من شدة الحر فینقدران تضم فخذیهما علی ضرعها یعنی اسبک شدتدن آشوب لری آروپ  
 اولد قاری به لریته یا خدر مغه قادر اوله مدی و بر غضب اولق معناسنه در یقال ضاک فلان علی ای اعتلاء  
 غضبا الضاک استیکدن آشوب فلان نافه به دینور جعی ضیک در رکع وزنده فصیل الضاء  
 طریک قحطانه ری قضا سنده بر قلعه آیدر و اصفهان اولکه سنده بر قلعه در الضحک قبر وزنده هنوز  
 بازل اولامش یعنی آرمش بارمادش دوه به دینور طر کونه طانک و راه مشدده نک قحیل اند اسده بر بلده در  
 و مغریده بر موضع الضحک طانک قحیل طسق وزنده و مراد فیدر که ذکر اولندی فصل العین  
 المهملة العین عینک قحیل بر نسنه به قاتوب قارشدر می معناسنه در یقال عینک الشیء بالشیء  
 عینک من الباب الاول اذا نیکه العیکة فتحالته حیکه معناسنه در که سو یقه اولان دانه در و بر نسنه نک  
 قریب سینه دینور کسره معناسنه یقال هذا عیکة ذاک ای کسرته وطلومه یلا شوب صوامش یاغ اثر بنیه  
 دینور یقال مافی النکی عیکة ای ما یعلق به من الوضو وناحیر نسنه به دینور و ثقیل و بدردون و نادان و بدلقا  
 و بغض کسبه دینور یقال رجل عیکة ای عیام بغض العینک عملس وزنده بنیه سی محکم و متین و شدید  
 انسان و حیوانه دینور العینک عینک فقی و تانی فوقیه نک سکونیه صواشده دشمن اوزره حله ایتیک  
 معناسنه در یقال عینک الرجل عینک من الباب الثاني اذا کثر فی القتال و آت بر آدمی قائمه صالدر می معناسنه در  
 یقال عینک القرس اذا حل للعین وای استیکدن قزار می معناسنه در یقال عینک القوس اذا حرت قدما  
 و بر کسه نک التي کو کسبه طوغری بوروب چورمک معناسنه در یقال عینک یدہ اذا ناکها الی صدره و بر نسنه  
 حقد هزم و یقی اصلا صخر فیلجوب طوغری و راست ایتیک معناسنه در یقال عینک فلان بنیه ای استقام  
 لوجه و بر آدمه حواله اولوب متصل بلامانع طور میوب اوروب دوکک معناسنه در یقال عینک فلان علیه  
 یخبره ای المجهول شیء و عینک دهر زمانه دینور یقال عینک علی دهر و یو عینک معناسنه در  
 و بر طانک اسدر الضوک قعود وزنده یا لک زجه کتک معناسنه در یقال عینک فی الارض عینک اذا ذهب وحده  
 و عین فاجره به اقدم و جبارت ایتیک معناسنه در یقال عینک علی عین فاجرة اذا قدم و بر آدمه آرقوری کلوب  
 معترض اولق معناسنه در یقال عینک علیه فخر او شمر اذا عترض و عورت زوجیه عقوق و عصیان ایتیک  
 معناسنه در یقال عینک المرأة علی زوجها اذا شرت و عصت و عینک کی یای کهنه لکدن قزار می معناسنه در  
 یقال عینک القوس عینک وضوکا اذا حرت قدما و بر نسنه نک استیک معناسنه در یقال عینک اللین و اللین اذا  
 اشتدت حموضته و سیک نافه نک اولد قارید قوریوب قالی معناسنه در یقال عینک البول علی فخذ الناقة اذا  
 یس و بریه بولس آرقوری قطع ایدوب و ارمی معناسنه در یقال عینک البلد اذا عصف و بریه صاعق معناسنه در  
 یقال عینک الی موضع کذا اذا مالوا الیه و دلا و بر نسنه نک استیک معناسنه در یقال عینک المرأة  
 اذا شرفت و راست مؤلف کسبه مصدر یقال عینک و ایام ایتیک معناسنه در یقال عینک و ایام ایتیک معناسنه در

فلا تغفل العینک استیکدن قیقزل اولان یایه دینور و کریم و به نسنه به دینور و خالص اولان و نکه دینور  
 یقال شیء عینک و رجل عینک ای کریم و لون عینک ای خالص و اونکو یشار آدمه دینور یقال رجل عینک ای لجوج  
 و بر حال اوزره ثابت اولدوب خالده نلون ایدن نسنه به دینور و بید صافی به دینور العینک امیر و نسنه  
 نک اشی کونه دینور یقال یوم عینک ای شدید الحر و ارد قبیله سندن بر فخذک اسیدر نسنه عینک دینور فحاله  
 العانکة آشتی طوعز اولان خرما آغاچه دینور یقال نخلة عانکة اذا ضارت لانا تیر و طبیب و کلکونه سور نمکدن  
 چهره سی قیقزل اولان عوریه دینور یقال امرأة عانکة ای عجمرة من الطیب و عانکة اسماء نسواندندر پیغمبر اکرم  
 صلی الله علیه وسلم حضرت لری نک جد اتنده طقوز نفر عانکة کلدندر که عوانک الیه تعبیر اولنور اوج نفری سلیم  
 قبیله سندن بری عانکة بنت هلال در که هاشمک جد نیک والده سیدر و بری عانکة بنت مرة بن هلال در که  
 هاشمک والده سیدر و بری عانکة بنت اوقص بن مرة بن هلال در که وهب بن عبد منافک والده سیدر  
 و باقیری سلیم قبیله سندن غیر دندر قال فی النهایة قال النبی علیه الصلوة والسلام انا ابن العوانک من سلیم  
 بنو سلمی مرتب جهتله تصریح و تخصیص یورد یلر و عانکة بنت اسید و عانکة بنت خالد و عانکة بنت زید  
 بن عمرو و عانکة بنت عبدالله و عانکة بنت عوف و عانکة بنت نعیم و عانکة بنت الولید صحابه لدر عینک  
 عینک کسره به بر موضعدر العینک عینک و تانی مثلثه نک قحیل و العینک صرد وزنده و العینک عینک وزنده  
 خاصه خرما آغاچه عروق و اصوله دینور الاعینک اعسر وزنده و مراد فیدر که صولاق آدمه دینور یقال  
 رجل اعینک ای اعسر العینکة قحیل رده معناسنه در که صولو جاموره دینور العینک عینک قحیله یاغی بی  
 طوققه چرمک معناسنه در المعدکة مکنسه وزنده یاغی چرمک طوققه دینور یقال عدک الصوف بالمعدکة  
 اذا ضرب به بالمطرقة العرک ترک وزنده او غنی معناسنه در یقال عرک الادیم عرکا من الباب الاول اذا دلکه  
 و بر نسنه بی محو و لجه یا اصلاح او لجه به دلکه سور نک معناسنه در یقال عرک اذا حکه حتی عفا و بر کسبه  
 آزرده ایدر جک شر و شور یا خور حادته و مصیبت حل و حواله قلی معناسنه در یقال عرک اذا حل علیه الشر والدهر  
 دهر نازله و نکتیه اطلاق اولندی ماده سنده بیان اولندی و عرک دوه دیر سیکله یا تی سور و ب یا قاشبوب بره نک  
 معناسنه در یقال عرک البعیر اذا جرحه بمرقعه حتی خلص الی اللحم و تسلیات زمان بر آدمی نادیب و کوشا لله  
 متبصر و هشیار ایتیک معناسنه مستملدر یقال عرک الدهر فلانا اذا حکت و طواری مرعابه صالیه صالیرمک  
 معناسنه در یقال عرک الابل فی الحمض اذا خلأها فیه تال منه حاجتها و طواری تیری هب او تلامی معناسنه در  
 یقال عرک الماشیة النبات اذا اکلته و عرک و عرک سماب وزنده و عرک سلوک وزنده حیض کورمک  
 معناسنه در یقال عرک المرأة عرکا و عرکا و عرکا اذا حاضت و عرک یغنی جانور نسنه دینور العسارک  
 دیر سیکله یا تی سور توب بر ایدن ارکک دوه به دینور و حاض عوریه دینور العرکک سفرجل وزنده عارک الیه  
 معنای اولده مراد فدر و بیوک و مجسم فرجه دینور و بنیه سی قالی دوه به دینور العرک قحیلته اسدر طواری  
 ایستد بکی قدر او تلامی ایچون مرعابه مسبب صالیرمکه دینور و جنکده بر کسه مراد فکن اولق یعنی اوغراشدیغی  
 کسه بی آقدار بر بهادر اولق معناسنه در یقال عرک الرجل عرکا من الباب الرابع اذا صار عرکا و عرک سسه دینور  
 صوت معناسنه الاعرک همزه نک کسره به بودخی حیض کورمک معناسنه در یقال عرک المرأة اذا حاضت  
 المعرک محسن وزنده حاض عوریه دینور عارک و معرک وصف خاصلدر العرکة غرابه وزنده اولکی  
 فیه دن مقدم صاغلان سوده دینور و فیه ماده سنده ذکر اولندی العرکة کتاب وزنده و المعارکة مفاعله  
 وزنده صواشقی معناسنه در یقال عارک عرکا و معارکة اذا قاتله و عرک دوه ل صوا و زنده مزاجه ایتیک  
 معناسنه در یقال اورد الیه العرک ای اوردها جیعا الماء یعنی زاجت و بونده العرکة لفظی منصوبدر فی الاصل  
 مصدر اولوب بعده حرف تعریف ادخال اولمشدر و حرف تعریف مصدری کندی حانندن تعبیر ایتیک مترجم  
 دیر که بر ترکیب مرتبهم الجماء العفیر و دالک نصبیه الحمد لله قولری قیلندندر و بعضا حال ترکیب ایدر و بونده  
 سیبویه و ابوعلی قولری و اردر کتب نحوه ده و ارسلمها العرکة قولی بر میخند و عرک بن مالک اجله تابعندندر  
 المعرکة مفعده وزنده و رانک ضمیمه ده لغتدر و المعرکة مفعده وزنده و المعرکة مشترک وزنده جنکاهه دینور  
 تقول حضرنا معرکهم و معرکهم و معرکهم ای موضع العرکة و المعارکة الاعترک افعال وزنده بری بریه  
 اوغراشتی و صواشقی معناسنه در یقال اعترکوا فی المعرکة اذا اعتلجوا و دوه ل صوا و زنده مزاجه ایتیک معناسنه در  
 یقال اعترک الابل فی الورد اذا از دجت و حاض عورت بر طوققی معناسنه در یقال اعترک المرأة بمعرکة اذا



احسنت بخرقة الحركة مكسفة وزندة حوض بزینه دینور الحركة كنف وزندة میدان خریده مردافکن اولان  
 چهارده دینور جعی عركون کلور ذکر اولان عرك لفظندن که فحشینه در وصفدر وبری برینه صومش قوملغه  
 دینور و سسه دینور صوت معانسه المروك اسم فاعل بنه سبيله بری ویند کیر شمش قوملغه دینور  
 و معرورک اعضاء و مفاسلی متداخل آده دینور کاسیدکر المروك سفر جله وزندة شول عوریه دینور که  
 شیشمان اولوب لکی صغریسی و اولیقلاری اتسز اولغله بداندام و بدقیافت اوله یقال امرأه عركركة  
 ای ریحها الحیمة قیحة العریكة سفینه وزندة دوه نك اوریکنه علی قول اوریکك بقیه سینه اطلاق اولور و نفس  
 وذات معانسه مستمدر یقال کرم العریكة ای النفس و یقال رجل این العریكة ای سلس الخلق منکسر الخوة  
 یعنی ملایم مشرب و نازک طبیعت اولوب نخوت و خشونت و خلاف و نفور دن آزاده در و یونلر اورکج معانسدن  
 مستمدر در وجهه طبیعت معانسه مستمدر نه که صحاحده مر سومدر العرورک صور وزندة شول ناقیه دینور که  
 سموزلکی وز یونلغی اوریکنی یوقلامغله معلوم اوله علی قول اوریکنی یا علی بدر دکلمدر یوقلنور اوله جعی عرك  
 کلور کتب وزندة المركة قمره وزندة کمره و مره موقفده استعمال اولور جعی عركات کلور حرکات کی بقول  
 لقیته عركه ای مسرة و عركات ای مرات العركی عربی وزندة بالی آوجبسه دینور جعی عرك در عربی  
 و عرب کی و عرورک در ضمه و کمیچی لوند رینه عرك اطلاق یومعاندنر آنکده واحدی عركی در شارخ در که  
 عرك نوح و تلاطم معانسه اولغله اطلاق مزبور آدن فآخو در العریك امیز وزندة اعضاء و مفاسلی فوند  
 و متداخل آده دینور العریكة عربیه وزندة روسی عوریه دینور یقال امرأه عركیه ای فاجرة و یوغون کوده لو  
 عوریه دینور عرکانه دخی دینور المروك مزدجکاه اولان صوبه دینور یقال ماء معرورک ای مزجم علیه  
 المعرورک شول ارضه دینور که اولتری مواشی بالجمه اکل ایلکله کل باش کی فیر و قوراق قالمش اوله یقال ارض  
 معرورک اذاکات قدر کما المشیه حتی اجدهت العرکة همزه وزندة ریح و جفایه فحمل آده اطلاق اولور  
 یقال رجل عركه اذاکان بعرك الاذی یجیه یعنی یخمله ذوالعریک بنو شیبان بن تباته الهندی نام کسه نك لقیدر  
 المروك منبر وزندة و المروك محراب وزندة اسامیدنر المصک فحشینه زنسنه یا شوب آدن آریلوب  
 قالمق معانسدن یقال عرك به عسکام من الباب الرابع اذالنه و لصق به العضک ضد معجمه ایه علس وزندة  
 غلیظه و شدید نسبه دینور یقال شی عضک ای غلیظ و شدید و یومری و مصصی یوک فرجه دینور و شول  
 عوریه دینور که سموزکدن و طغناز لفتدن صغریلری قاوشق و اولیق آره لقیلری طاره جق و مصصی اوله  
 و یوک ف جزو عوریه دینور یقال امرأه عضک ای اللفاء التي ضائق ملتی فخذها مع ترارتها و کذا العظیة الرکب  
 العضکة علسه وزندة شیشمان و تصلق عوریه دینور و یوک فرخلو عوریه دینور العفک عینک ففتی و فاک  
 سکونیه و العفک فحشینه پک احق اولق معانسدن یقال عفک الرجل عفکا و عفکا من الباب الرابع اذاحق  
 جدا و عفک فاک سکونیه سوزی کج سولک یا خود سوزی غیری خفته یوروب چو برک معانسدن یقال  
 عفک الکلام عفکا من الباب الثاني اذالم یسمه اولفته لفتا الاعفک پک احق سمه کسبه دینور و صولاق آده  
 دینور و برایشی حسن و لایق اوزره ایشککه قادر اولیان هم کسبه دینور و رسوزده ثابت اولوب چالی قوشی کی  
 رسوزدن رسوزده منصرف اولان آده دینور و من کل المعانی یقال رجل اعفک ای احق جدا و کذا الاعسر و کذا  
 من لایحسن العمل و کذا من لایثبت علی حدیث العفک کف وزندة و العفک امیر وزندة و العفک جندل  
 و رینه نك احق و ششمن آده دینور اوعفک فحشینه بره و دیدر که بغایت مودی و ملعون اولغله یغیر اکرم  
 صلی الله علیه وسلم سالم بن عمیر انصاری فی ارسال و ملعون مزبوری سبرده دار النکال اولمشدر العفکاء حراء  
 وزندة سترکش اولان ناقیه دینور العکة عینک حرکات ثلاثی و کافک تشدیدیه و العکک فحشینه و العکک  
 امیر وزندة و العکک کاب وزندة هوا طور غون اولدیغی حالده اتسینک شدتنه دینور جعی عکک کلور  
 مفردی کی و عککه قریه دن کوچک اولان باغ طلونه دینور جعی عکک در صرد وزندة و عکک در عینک کسریله  
 و عککه خالک در غمسه و او شومسه دینور که مقدمه سیدر یقال اخذته حکمة الحمی ای عرواها و شول قوملغه  
 دینور که کونشک تأثیرندن آتش کی قیرغین اوله بویکی معضاده عینک فحشینه ده لفتدر و کبه ناقیه به عروض ایدر  
 برکونه لونه دینور که کد نسوئه عارض اولان حقت دیکاری لونه سبیه اوور العکة عینک فحشینه پک اتسی به  
 دینور یقال ارض عکة بالعت و ارض عکة بالاضافة ای حارة و طور غون هوای پک اتسی کیجه به دینور یقال  
 الی عکة ای شدید المزمع لفق و احتباس ریح العک و العکک امیر وزندة و طور غون هوای اتسی کونه

دینور یقال یوم عک و عکک ای شدید الحر و عکک مصدر او و هوا طور غون اوله رقی بغایت اتسی اولق معانسدن  
 بقول عکک یومنا عکا من الباب الاول اذاصار عککا و کسبه ناقه جعیت اولمش خاتون کی بردر لوریکه کیر مک  
 معانسدن یقال عکک الناقه اذاتیدلت اونا غیر لونها و برکسه نك اوزینه کر و حله ایلک معانسدن یقال  
 عکک علیه اذاعطفه کما یقال ما که عوکا و برسوزک تکرار سولیمنی طلب ایلک معانسدن یقال عکک فلانا  
 اذاحده بحديث فاستعان منه مرتین اولانا و برآمدک حقنی عوق و ناخیر ایلک معانسدن یقال عککه اذاماطله  
 بحقه و برکسه اوزره تکرار تکرار شر و شور القا ایلک معانسدن یقال عککه ایشر اذاکره علیه و برآدی  
 ایشیدن صرف ایدوب آل قومق معانسدن یقال عککه عنی حاجته اذاصرفه و حبسه و برکسینه عمت و رهانه  
 غالب اولق معانسدن یقال عککه بالجمه اذاقهره بها و برآدی افساد ایدیه قدر برایشی تکرار ایشیدن  
 معانسدن یقال عککه بالامر اذارده حتی اتعبه و فامچی ایه اورمق معانسدن یقال عککه بالیبوط اذاضربه به  
 و برمعلق و مبهم کلای تفسیر و بیان ایلک معانسدن یقال عکک الکلام اذافسره و عکک به قوشانلان قوطه نك  
 ایکی اوجاری صالیوزوب شاترینی قوشانوب بغلفه دینور عکی دخی دینور حتی وزندة یقال ایتزر ازره عکک و نك  
 و ازره عکی و هی ان لیسبل طرفی ازره و یضم شاره بوراده وک و اوایله دفع معانسدن در که ازاری صالیو برمکدن  
 عیارندن و عکک بن عدنان نای مثله ایه ابن عبدالله بن الازد در جوهری و همدن ناشی معنیه رادری اولق اوزره  
 نوله ابن عدنان دیورسم ایشیدن و عکک علی قول حارث بن الدث بن عدنانک لقیدر لکن صواب اولان قول  
 اولدر المعاکة مضاعفه وزندة بودخی برکسه اوزره کره و حله ایلک معانسدن یقال ما که اذاعطف علیه  
 العکوک جزو وزندة طغناز بودره علی قول ششمان بودره دینور یقال رجل عکوک ای قصر ملز او سمین  
 و طبرانی پک و قانی اولان پوزره دینور علی قول ملایم و سهیل به دینور و ریزجل ایدر المکک عینک کسریله  
 خصوصتی شدید آده دینور یقال رجل معک ای خصم الد و شول آه دینور که برمقدار شوب صکره ضرب و سبیه ایه  
 یورعکه محتاج اوله یقال فرس معک اذاکان یغری قلیلا یحتاج الی الضرب عککه عینک ففتی و الفک مذله بغور  
 شامیدن برمعروف بلده در العکی عینک ضعیله رقی وزندة مقل سوبقه دینور العکک عینک ففتی و لامک سکونیه  
 برنسته فی اغزده ساقز کی بری اونه جیمک معانسدن یقال عککه عککا من الباب الثاني و الاول اذامضعه و لجمه  
 و آت اغزده کی کومک معانسه مستمدر یقال عکک الفرس الجمام اذآخره که فی قبه و دبشلی بری برینه سورنوب  
 خرداء فی معانسدن یقال عکک نایه اذاحق ایدها بالآخر ففت صوت العاک و العکک کف وزندة جیمشی  
 متین اولان اوزلونسبه دینور که تکلفه یومشوب اکل اوله یقال طعام عاک و عکک ای متین المصنعة العکک عینک  
 کسریله جیمکه قابل اولوب اجراسی متفرق اولیان نسسه ره اطلاق اولور اسم جنس در که ساقز تعبیر اولور  
 صمغ صنوبر و صمغ ازره و صمغ فستق و سرو و یبوت و یضم کی جله سندن بهتری صمغ البطم در صمغ  
 ساقز زمینی تعبیر اولور مسخر و مندر و تقویت جماعده مؤتدر و عکک لفظنک جعی عاکل کلور العکک شداد  
 وزندة ساقز صانه دینور العکک غراب وزندة و العکک سحاب وزندة جیمشی به دینور یقال مذاق  
 علاکا و علاکا ای مایعک التعلیک دری کی کوزل دباغت ایلک معانسدن یقال عکک القریة اذاجادبعها  
 و دواب و مواشی به کرکی کی نقید و عمار ایلک معانسدن یقال عکک ماله اذاحسن القيام علیه و اللری مالک  
 اوزرینه ساقز کی یا بشدر و ب طومق معانسدن در که افراط اوزره یخل و خست ایلکدن کایه در یقال عکک بدیه  
 علی ماله اذاشده هیا بخلا العککة فرحه وزندة ارکک دوه اسردکده بوغزندن خشان قزل دغار جغه دینور  
 شفشقه معانسه و صوبه قریب اولان به اطلاق اولور یقال ارض عککه ای قریسه من الماء العککات  
 فرحات وزندة شدید آری دیشله اطلاق اولور مفردی عککه در یقال له عککات ای اشیاب شداد العکک  
 فحشینه و العکک سحاب و غراب و زنلنده برنوع شجر حجازی اسمیدر الموک جوهر وزندة آت و اشک  
 و قیون قمنده بر طمزد که براوجی رخلرنده اولوب و براوجی فرجلرنده اولان خم زانده داخل اولمشدر و عوکک  
 اسانده اولان یلککله دینور یقال فی اسانه عوکک ای خلیجة الاعلنکک اسحکاک زنده صاج کوز و نطوب  
 اولق معانسدن یقال اعلنکک الشرا اذاکثر واجتمع العککة فحشاله سموز و خوشمنظر ناقیه به دینور العکک  
 عینک فحشینه و العکک قعود وزندة قوملق بغایت متعقد و محکم و مرتفع اولق معانسدن در شوله که آدن  
 طریق و مسلک ممکن اولیه یقال عکک الرمل عککا و عوککا من الباب الاول اذاتعقد و ارتفع فمکن فی طریق و عورت  
 اینه اشوز و عصیان ایلک معانسدن یقال عکک المرأة اذاشرت و عصت و سودک قور و اولق معانسدن در



يقال عليك انك اذا خثر وبرره ريان اولي معاسنه در يقال عليك فلان اذا ذهب في الارض وبركسه اوزر بنه  
 حله يدوبه سور صلتق معاسنه در يقال عليك الفرس اذا حمل وكر وقوه وفان بك قزارمق معاسنه در يقال  
 عليك الرمل والدم اذا اشتدت حركتهما ودوه خلاصي دشوار اولان قومساله دوشوب كيمك معاسنه در يقال  
 عليك البعير اذا سار في الرمل فلم يكدي يخلص منه وقوي قياق معاسنه در يقال عليك الباب اذا اغلقه التعلك  
 تفعل وزنده قولق يعلوب منعقد ومرفع اولي معاسنه در يقال عليك الرمل بمعنى عليك الاعتكال اعتكالت  
 وزنده دوه خلاصي كوح قولمغه دوشوب نعب ومحتله كيمك معاسنه در يقال عليك البعير بمعنى عليك العانك  
 محكم ومعقد قوم يفتنه دشوار كه اندن بول بمكن اوليه ولازم وملازم معاسنه در يقال هو عاك له اي لازم وسفور  
 عورته دشوار وجوه ريك قمر مزي يا خود بك قزل فانه عاك اطلاقي وهندز بولن تاي فوقه ايله در العاك اعك  
 كسر ايله اصل بولسان معاسنه در فحجنه ده جازر در يقال عليك قوي اي اصل وكيمك او اندن بولوكه  
 دشوار نشنه وارنجه على قول مظالم اولان بولوكه يا خود ثلث باقى به دشوار بومعنايه عيمك حركات ثلاثيه ده  
 لغندر يقال مضى عليك من الليل اي سدفه من اوله الى ثلثه او قطعه منه مطلقه او الثلث الباقى وهركسه عاك وافر  
 ومعطنه دشوار وفايو به دشوار يقال فسخ العاك اي الباب العاك امير وزنده محكم ومنعقد قوم يفتنه دشوار  
 جعي عاك در عيمك ضميمه المعك منبر وزنده فاو قياق كليه وسور كويه دشوار الاعاك همزه بك كسر ايله  
 فاو قياق معاسنه در يقال اعك الباب اذا اغلقه وجر جعي وصاتجى مقوله سي قبوله مالم صام ايلك معاسنه در  
 يقال اعك الرجل اذا اتجر في الابواب وجوق وعظيم قولمغه دوشوبك معاسنه در يقال اعك فلان اذا وقع  
 في الرمل الكبير العاك عيمك فحجنه رموضع آيدر عاك زفر وزنده بحر ين قضاسنه برقرينه در العاك  
 قافله جندل وزنده احق وشاشقن آدمه دشوار اره وعورته اطلاق اولنور وقيل وناراش كسيه دشوار العوك  
 شوك وزنده بر كسه اوزره ذوه دونه حله ايلك معاسنه در يقال عاك عليه عوكا اذا عطف وكر وزنده  
 توجه واقبال ايلك معاسنه در يقال عاك عليه اذا اقل وعورت كندى خانه سته كاوب بولديفنى عاك معاسنه در  
 يقال عاك المرأة اذا رجعت في بيتها فاكلت مافيه ومنه المثل \* عوكى على بيتك اذا عاك بيت جاراك \* يعنى  
 اي خاتون قوم شوكت او نه بيه جك نشنه بولديفك جنده كندى او جكر كه واروب بولديفكى اكل ايله وكسب  
 ايلك معاسنه در يقال عاك معاشه اذا كسيه وصغفى معاسنه در يقال عاكه اذا لاذ وزنده انيدنه  
 دوشوبك معاسنه در يقال عاك على ماله اذا رجاه وعوك لؤل وهله معاسنه در تفصول لقيه اول عوكه وبوك  
 اي اول شي وحركت معاسنه در يقال مابه عوك اي حركه المعاك عيمك فحجنه بودنى كسب ايلك معاسنه در  
 يقال عاك معاشه عوكا وعاكا اذا كسيه ومعاك اسم مكان اولور مذهب ومسلك معاسنه در مجا وملازم معاسنه در  
 يقال هو معاك اي ملاذى واحتمال معاسنه در يقال ليس عنده معاك اي احتمال الاعتواك افعال  
 وزنده غلبه لك اولي ازدحام معاسنه در يقال اعتوكوا اذا ازدحوا التعاوك تفاعل وزنده حرب وقتال  
 ايلك معاسنه در يقال تعاوكوا اذا اقتتلوا المعوكه معركه وزنده والعويكه سفينه وزنده حرب وقتال  
 معاسنه در تقول ركنتم في معوكه وعويكه اي قتال العيكه والعوهكه عيمك فحجنه حرب وقتال  
 معاسنه در على قول صبهكه برى برى جهلغه دشوار صراع معاسنه در وحير معفه دشوار صياح معاسنه در يقال  
 ماهذه العيكه والعوهكه اي القتال والعيهكه الصراع والنصايح العيكان فحجنه اموزارى او بناده رق  
 پوريمك معاسنه در يقال عاك الرجل يعك عيكنا اذا مشى وحركت منكبه العيكه ايكه وزنده ومارفيدر كه  
 صبق اغاح قور يلفغه دشوار العيكان ايكي طاغدر عيكان دشوار سيدان وزنده فصص العيكان المعجبه  
 الفسك عسق وزنده ومارفيدر كه ظلمت معاسنه در العانكه شاشقن وبون عورته دشوار يقال امرأة عانكه  
 اي حقه فصص الغاء الفلك فاك حركات ثلاثيه والشوك سلوك وزنده نفسك خواش وآرزو  
 اينديكي نسله وخاطره خطور ايدن ايشله ايركيب هسان قعرض وهجوم ايلك معاسنه در يقال فاك  
 الرجل فاك مثله وفوكا من الباب الثاني والاول اذا ركبها هم من الامور ودعت اليه نفسه وفك بر كسه بك فرصنى  
 كوزه درك دوشور وب ناكهاني هسان آخندن قتل ايلك يا خود باره لقي معاسنه در على قول اعمر كرك خفيه  
 وكرك مجاهره اولسون يقال فاك فلان اذا شتر منه فرصه قفله او جرحه مجاهره او اعم قال الشارح ومنه الحديث  
 الايمان بقيد الفلك يعنى اهل ايمان فاك فعلنى ارتكاب ايلك معاسنه در يقال فاك في الامر اذا بلغ  
 وعورت لا بالايه اولي معاسنه در يقال فاك فلان اذا عانت وفوك خاسنه مبالغه ايلك معاسنه در

يقال فاك في الحث فتوكا اذا بالغ الاقتك همزه بك كسر ايله فاك ايله معساي اوليه مراد قدر يقال افك بمعنى  
 فاك الفاك فاك وفوكدن اسم فاعلدر وفاك جرى ومقدام و بهادره دشوار جعي فاك كلور رمان وزنده  
 المفاكهه مفاعله وزنده برى برنه مهسارت وحذاقت وچيره سلك اظهار ايدشيك معاسنه در يقال فاكه  
 وفانكوا اي ماهره وماهروا وزنده ايله شدته او غرا شقيق معاسنه در اكل طعنامه اويكه ايله او غرا شقيق كي  
 يقال فاك الشئ اذا واقعته بشده ورايشه دور شيمك معاسنه در يقال فاك الامر اذا واقعته وبركسه طرفه  
 ملازمت ايلك معاسنه در يقال فاك فلانا اذا داومه وصاتق شينه صاحبك تقدير ايلديكي غنى ورمك  
 معاسنه در تته كه مفاحه بهاسو يلبوب برنشه ويريمكدن عيارتدر يقال فاك فلانا اذا اعطاه ما استام بيعه  
 كايقال فاتحه اذا ساومه ولم يعطه شيشا التفك بموق ديمك معاسنه در يقال فاك القطن اذا انفضه  
 ظاهرا الساغزده بوندن تفك ما خود و محرفدر التفك تفعل وزنده زائشه بر كسه ايله مشورتين هسان كندى  
 نفسه هجوم و مباشرت ايلك معاسنه در يقال تفك بامره اذا مضى لا يوا امر احدا فلك فحجنه خبير قضاسنه  
 برقرينه آيدر وفدى ابن اعبد كه عربى وزنده درام عمرو بن الاهم اولان مينانم خاتونك بدر بدر فديك زير  
 وزنده بر موضعدر القديكات مضمر بنه سيله خوار جدن بر طاشقه در فديك نام خارجى به منسوب برادر التفك  
 بموق ديمك معاسنه در تفك كي يقال فاك القطن اذا انفضه الفلكه ذال معيه ايله در جرحه وزنده حاسب  
 حساب مفصلنى تكميل وفراغت ايلك معاسنه در يقال فاك الحاسب حسابه اذا انها وفرغته وبوحاسبك  
 حسابى نهايه ايرشدر وب خلاصه واجمال ايلدكه مقدار مبلغنى بيان نمونده فاك كذا وكذا يعنى حساب  
 مزبورك جمله سي شومقداردر ديدكردن ما خود و محتر عددر پس بسمله وحوله كي منخوت اولور الفرق ترك  
 وزنده برنشه بي ال ايله سور توب او غنى معاسنه در يقال فرق الثوب والسنبل فركا من الباب الاول اذا دلكه  
 و برآدمه بعض ايلك على قول احدز وجين آخره بعض ايلكه مخصوص صدرته كه فاك كسر ايله فرق وقمر دوزنده  
 فروك وضمتين وتشديد كافله فركان دشوى بومعنايه در يقال فركه وفركا وفركا وفركا نامن الباب  
 الرابع ومن الاول شاذ اذا بفضه او خاص بفضه الزوجين فيقال فركا وفركا وفركا مطاوعدر برنشه  
 ال ايله او غنى معاسنه در يقال فرق الثوب فانفرك واموزدوشوك اولي معاسنه در يقال انفرك منكبه اذا زالت  
 وابلته من العضد الفسارك والقروك صور وزنده قول اوله كوره مطلقا بفض اولان وثاقى به كوره زوجنى  
 سوبوب بعض اوزره اولان عورته دشوار انفرك معطر وزنده شول كسيه دشوار عورتلاردن خوش محبوب  
 بعض ايدراوله يقال رجل مفرك اذا كانت بفضه النساء المفركه معطمه وزنده شول عورته دشوار كه اركلاردن  
 حظه ايلوب بعض ايدراوله يقال امرأة مفركه اذا صارت بفضها الرجل الفساركة متاركه وزنده ومارفيدر  
 يقال فاركه اذا تاركه الفرق فحجنه قولق دندن ضالقي اولوب دوشوك اولي معاسنه در كه كوچ قولقى  
 نصير اولنور يقال فركت اذنه فركا من الباب الرابع اذا استرخى اصلها الفركه جرحه وزنده والفركه فرجه  
 وزنده دندن ضالقي ودوشوك اولان قولمغه وصف اولور يقال اذن فركا وفركه اي مسترخيه التفرك تفعل  
 وزنده بور يكدكه وسوز سويل كده فرسز وفاتر اولي معاسنه در يقال تفرك الرجل اذا تكسر في كلامه ومشيئه  
 الافراك همزه بك كسر ايله اكين سنبله سلك الده او غولق وقي كلوب جامع معاسنه در يقال افرك الحث اذا سمن  
 ان يفرك الاستفراك سنبله بك دانه لى اوزلنوب يكشمك معاسنه در يقال استفرك الحث في السنبله اذا سمن  
 واشدت الفرق امير وزنده شول دانه لى دشوار كه كالى بولمغه الده او غولمغه صالح اوله اناطوليه فرق بلاوى  
 بوندن اولور و فرق اشته دشوار كه يا غله ياسود ايله ترتيب ايدرل المفرق شول ذويه دشوار كه ضعفندن  
 وكوشكلكندن اموزارى مفصلدن آريلوب وكورك كيكسك وسطنده اولان بومرى كيكك جوفتدى سكبرى  
 رندن جدا و لوش اوله بك قوبو بويامش نسته به دشوار يقال ثوب مفروك اي مصبوع صبغاشديدا الفريكان  
 فاك ضمى وبى مشدده بك كسر ايله لسلك ديشده اولان ايكي دانه كيكلره اطلاق اولنور هر برى فرق در  
 فركان سمار و جنبار وزلنرند بر موضع يا خود ايكي موضع آيدر الفرق فاك كسر ايله كلواذى قرينه برقرينه  
 آيدر فرق عنب وزنده بر موضعدر فرق جبل وزنده اصقهان قضاسنه برقرينه در الفرق كسف  
 وزنده ال ايله او غولمغه قيوغندن قاوش نسته به دشوار افرك احدز وزنده اسامى رجالدندر الفرقه در جرحه  
 وزنده قيمه قيمى معاسنه در يقال فرتكه اذا قطعه مثل الذر ورايشى بوزوب سناه ايلك معاسنه در يقال  
 فرق عمله اذا قصده و آيدلرى خرده خرده اتارق بوزيمك معاسنه در يقال فرق الرجل اذا مشى مشيه متقاربه







فیک معناسنه در الفک. فاک فخی و نوک سکونیه و فخبته عجب و فخبه معناسنه در و برکسیه تعدی ایلمک  
معناسنه در یقال فک علیه فنکامن الباب الاول اذاعدهی علیه و الخ و اصرار ایلمک معناسنه در یقال  
فک فیه اذا ج و غالب اولی معناسنه در یقال فک علیه اذا غلب و یلان سولیک معناسنه در یقال فک  
الرجل اذا کذب و فک قویه دینور باب معناسنه الفک فاک کسریله بودخی قویه دینور باب معناسنه  
و کجه دن برساته و بریلوکه دینور فاک ضمه ده لغتدر الفک فخبته قرصق تعیر اولسان جانوره دینور که  
در یسندن کورک اولور کورک انواعک اطبی و اشرف و اعدلدیر جبع امزجه معتدله به صالحدر و فک سمرقند  
فخسانده برقریه آیدیر و جزیره این عمر فرشته اکراده مخصوص برقلعه آیدیر المتفکة متفکته و زننده بون  
عورته دینور حقه معناسنه الفک شاد و زننده قرصق کورکی صنان آدیه دینور و احدین محمد الفناکی که  
فقه اندر پردی کاتبیدر الفیک حیدر و زننده بون و سیمقز عورته دینور فصیل الکاف  
الکرکی کردی و زننده طار معروف اسمیدر که طورنا قوشنه دینور فارسیده کلنک دینور جعی کراکی کلور کافک  
فخبه زینق باغیه فارشدر لیس دماغی و مراره سنی سعوطن استعمال قوت محافظه ابراشده عجیب الاثر در بلکه  
اکثری حافظه به الدیغی نسبی من بعد او تمز اولور و بازی صویله مراره سنی او جکون سعوطن لقوه به نافع  
کذلک مراره سنی طلاجرب و برص علنر بنه ظاهر المنافع در مترجم دیر که طورنا دماغی اکل قوت حافظه ابراشده  
بیدیل اولوب لکن رجولنی قاطع اولدیغی بعضی ثقاتدن مسموع اولمدر کرک کافک فخبه جبل لبنان  
انکنده برقریه آیدیر کرک فخبته بلقاء و اچسده برقلعه آیدیر الکرک ذمل و زننده هر بلره مخصوص  
بر لب آیدیر شارح دیر که او بونیدر که طوب او بونی اوله جندر اتی و جبر و نجته کرکی اطلاق بوجهنددر  
غلامار ملک او کله طوب کی بو النور الکرک کتف و زننده قرمزیه نسبه دینور یقال شی کرک ای اجر  
الکک کافک فخی و شین معجمه سکونیه اریه صونه دینور ماء الشعر معناسنه مرادار به جور باسیدر که اطباء  
بو غرد فروسی اولد کسک ایه فرق ایچون کسک الشعر اطلاق ایدر بو خسه ماء الشعر بنقه ترکیدر الکرک مازک  
کافک فخبه ایلفین یمنه دینور فارسیده کاف عجمیه اولمغه تعریب اولندی و لفظ مز بور ایلفین مازومنی  
دیمکدر زیرا فارسیده کر ایلفین اناجنه دینور وصف ترکیبی جهته تقدیم اولمدر الکک کافک فخبه کاک  
و یکماد دیکری انکه دینور کاک فارسی معنیدر شام کا کی معلومدر الکوکوه دخرجه و زننده ایکی طرفه  
حرکت و تعادل ایدر که تیریزور یک علی قول بودور که یلمک معناسنه در یقال کوکی الرجل کوکوه اذا اهتز  
فی مشیه و اسرع او هوعد و القصیر الکوکیه صلابه و زننده و الکوکات کافک فخبه بودوره دینور المکوکی  
مین ضمه اصلا اینه رامنزی خیره و نفعت کسبه دینور یقال رجل مکوک ای لاخیریه الکیکه ایکه و زننده  
نورضه دینور یمنه معناسنه اصل کیکه در فیه و زننده جعی کباکی کلور ایلی و زننده و صغری کیکه در  
جهته و زننده و کیکه در لیله و زننده انکیکه ایدیه و زننده اینه رامنزی خیر آدیه دینور یقال هوکیکه ای لاخیر  
فیه فصل اللام الملائک و الملائک مملک و همزه لک فخبه ایلمیکه دینور رسالت معناسنه  
تقول اهل البه ملاکی و ملاکنی ای رسالتی الا لاکه همزه لک کسریله ایلمیکه ایلمک معناسنه در تقول الکنی  
الی فلان ای ابلاغه عینی و یوت اصل الکنی ایدی اگر منی و زننده همزه لک حرکت سی ماقبله نقل اولد قد نصره همزه  
حذف اولندی الملائک مقعد و زننده فرشته به دینور طرف الیهین پیغمبر ره رسول اولوب ابلاغ احکام  
ایلمک ایچون و زنی مقعد کثرت استعمالدن همزه حذف اولتوب ملک دیدیلر و بعضا شاد اولورق اثبات اولور  
مؤلف همزه فصلنده دخی بونی اراد انشیدی بوجهته همزه و لامیه اولسی مختلف فیهدر بلکه مؤلف ملک  
ماده سنده دخی ثبت ایتمدر بس بونده اوج کونه بلکه بعضی لوکدن دخی ما خوددر دیمکه درت کونه اختلاف  
اولمدر راغب و زنجیری و اکثر ائمه همزه الفاء اولسه ذاهلدر در قالدیکه لامیه اولدیغی صورتده ذکر اولسان  
ملائک و ملا که مصدر می اولوب ماخذ اولتی و ترکیب ارسال معناسنه اولتی لازمدر که حتی فعل ایدن ما خود  
واسم مکان یا خود اسم مفعول معناسنه قائم تصور اولنه ز بر ابالفعلک موضع رسالت یا خود اسم مفعول اعتبار  
اولتی صمیدر و یوقول ابو عبیده قولیدر لکن ترکیب ارسال معناسنه اولدیغی ثابت دکلدر آنکچون و لفظ دخی  
تلفهم و ایجاز ایه ثبت ایلدی و الا بوقول تکلف جهتدن اسمیدر و کتب سالفه لک رنده بو حقیر کوردمکه سر یانیده  
مقلبا ناملک دیمکدر میک و فاک فخی و آخرده نای مثله ایه بعده هر بلره تعریب ایدوب ملک ایدیلر صکره تخفیف  
و تصرف ایدوب ملک و ملا که دیدیلرند که لفظه جلالت و آیین کلمه سک و رحن انملک اهل تعقیق سربانی

الاصل اولدیغی تنصیص ایلدیلر فلیحفظ اللمک منک و زننده قاتوب قرشدر مق معناسنه در یقال لکه لکا  
من الباب الاول اذا خلطه و لک خلوط نسبه اطلاق او نور لکه کی یقال بریدلک و زیده لکه ای مجلوط و تردی  
اکل ایچون برار ایه طوب لقی معناسنه در یقال لک الکرک اذا جعه لیا کله انلیک بودخی قرشدر مق معناسنه در  
یقال لکه اذا خلطه اللمک کتف و زننده فارشی شوریده نسبه دینور یقال امر لک ای ملتس مختلط الالک  
فارشی شوریده اولتی معناسنه در یقال التک الامر اذا خلط اللمک سفینه و زننده بکله معناسنه در که  
ری برینه قرشمش کی و قبون سور یسنه دینور و جاعت انسانی به دینور یقال جائت لیکه من الناس ای جاعه  
و رد لوطعام آیدیر که کش و اون یا خود خرما و صافی باغله مرتب اوماج آیدیر اللمک غامه و زننده بودخی  
جاعت انسانی به دینور اللمک فخبه لقمه به علی قول زیددن یا حبس دیکری طعامدن برقطه به دینور  
الالک همزه لک کسریله فخب و خطاسو یلمک معناسنه در یقال لک الرجل اذا خنی و اخطا فی منطقه التک  
تفعل و زننده بر ماده مشبه و مختلط اولتی معناسنه در یقال التک الامر اذا تلبس اللمک محقق و زننده آغزه  
دارو یعنی آغز اونی دوک معناسنه در یقال لک الصبی لحاکمن الباب الثالث اذا اوجره الدواء و رسته فی رسته به  
کرکی کی یا بشدرب بشدربک معناسنه در یقال لک البشی اذا شد التامیه و یلامق معناسنه در یقال لک العسل  
لحاکمن الباب الرابع اذا الققه الملاحکة مضاعفه و زننده و التلاحک تفاعل و زننده بونلرده لک معناسنه در  
یقال لاکه به و تلاحکة معنی لحکة مؤلف کلا حک و تلاحک عبارتله لک لفظنه نظیر ایلمکه اول رسمه ترجمه  
اولندی بو خسه امهات سازده و تلاحک رسته لک اجزاسی صوقشدر نه کی برینه کیرشمک معناسنه در سومدر  
و مؤلفه کوره رسته برشته کرکی کی یا بشدرب بشک اولتی معناسنه در یقال تلاحک فقاظر الظاهر تلاحکا اذا شد  
التامیه اللمک کتف و زننده کج ازال ایدن آدیه دینور یقال لک ای بطی الازال اللمک غلواء  
و زننده و اللمک همزه و زننده کر تکه به شبه کوک رنگاو بر جانور آیدیر الملاحکة متلاحقه و زننده بیه  
و ترکیب قوند و قوی و شدید ناقه به دینور الملاحک مملک فخبه طار یز و دینور یقال و دعوا فی الملاحک  
ای المضایق التک لامک فخبه و التک فخبته یا شتی معناسنه در یقال لک لک لک لک لک من الباب الرابع  
اذا زقی به التک لامک و ذال معجمه لک فخبه یاره هنوز بر خوشجه او کولوب یکن التری تبوب و ذال معناسنه در  
یقال لک الجرح لک من الباب الرابع اذا استوی نبات لحمو بعضه عند ذه لفظمز بور محققدر صواب اولان  
ارک الجرح اولمقدر اللفک اجر و زننده صولاق آدیه دینور اعسر معناسنه و احق کسبه دینور یقال رجل  
الفک ای اعسر و کذا احق اللفک امیر و زننده بودخی احق آدیه دینور التک شک و زننده بومرقله برآمدک  
قفاسنه اورمق علی قول برکسیه اوروب اونه قافق معناسنه در یقال لک لک لک من الباب الاول اذا صر به جمعه  
فی قفاه او صر به فدفعه و انی کیکن آرمق معناسنه در یقال لک اللحم اذا فصله عن عظامه و قرشدر مق معناسنه در  
یقال لکه اذا خلطه و لک انه دینور لحم معناسنه و رست آیدیر که انکه نسبه بو نانور شارخک تعریفه کویه  
فارسیده لک دیکری نبات که لک تعیر اولسان قرمزیه بو به لک صمیدر ایدن مهره و می دوزیلور و انکه بالکن  
ایک و یولوبو نانور و فنی قیو مجلر استعمال ایدر الالک کتاب و زننده زحام معناسنه در یقال ما هذا الالک  
ای الرغام و انی قوند و شدید اولان ناقه به دینور جعی لک کلور صر و زننده و لک کلور زردی کی و بودلاص  
قیلنددر الکیه و الالک لاملک ضمه بونلرده شدید اللحم اولان ناقه به دینور الالک صغیر و زخم  
اولتی معناسنه در یقال التک الورد اذا زدم و ناس یملک طاسنی کی برینه کیرشمک معناسنه در یقال  
التک العسکر اذا تضام و تداخل و سوزده خطا ایلمک معناسنه در یقال التک فی کلامه اذا اخطا و بر آدم اقتضا  
ایدن دلیل و جعی کج اراد ایلمک معناسنه در یقال التک فی حجه اذا ابطا اللمک امیر و زننده برینه کیرشمش  
عسکره دینور و بنده کی انه اطلاق اولنور و کوده منی صتی و یک و طقناز آدیه دینور و قطر انه دینور و بشر ضعیف  
آیدیر و ریموضع اسمیدر اللمک لامک ضمه ذکر اولسان لک دیکری نبات ثقله یا خود عصاره سنه دینور  
قیو مجلر لک خیر و یحاق صابونی یا بشدربدر بر در همی شیرب خفتان و یقان و استسقا و جکر و معده و طلاق  
و مشابه او جاعه نافع اولوب لکن سموز آدمی اهرال ایدر و بعضی دیدیر که لامک ضمه لک ذکر اولسان لک بو شبه  
بو یا شتی در لک یوقفه تراشه سنه دینور که انکه خیر و یحاق صابونی یا بشدربدر لامک فخبه ده جازدر و لک انسانی  
اولکه سنه بریده آیدیر و اسکندر به ایل طرابلس غرب یسنه بریده در و لک لک کی انه طوطو صمقی طقناز آدیه  
دینور ملک دخی دینور معظم و زننده الملتک ملتد و زننده کجکین سرخوشه دینور یقال سکران ملک ای یاسن



سکرا اللکک هدهد وزنده بود و در دینور و ابوی و بومری کوده لود و به دینور لکک خراب و زنده جز نبی  
 بر بو عده و موضع آیدر الکاه عکاه و زنده لوک بویه سله بویانمش در بلره دینور اللالکائی آخره همره بعد  
 بای نیتله محدث مشهور ابو القاسم هبة الله بن الحسن بن منصور الرزنی الطبري نسبیدر الملک لامل فحیله  
 و الملک خراب و زنده و الملک کتاب و زنده توتابه دینور که کوزه چکلوب جلا و بر یقال اکحل بالملک و الملک  
 و الملک و هو الجلاء بکحل به العین و ملک مصدر اولور خبری ابوجه بو غورمق معناسنه یقال ملک العین لک  
 من الباب الاول اذ املک الملک محاب و زنده جز و یجه طعنامه دینور که یلا متق تعیر اولور الملک تفعل  
 و زنده جز و یجه نسته طامق معناسنه در یقال ما ملک ملک ای ماذاق شتا و دوه چکه لری بری اونه او بنادوب  
 کومک معناسنه در یقال ملک البعیر اذ الوی طحیه و دل ایله دودق لری یلا متق معناسنه در یقال هو ملک ای یلنظ  
 ملک فحیله و لاملک هاجر و زنده نوح یغیر علی نبیا و علیه السلام حضرت یزید بن ابی امیه اسمیدر الملک  
 امیر و زنده کوزلری سمره لو آدنه دینور یقال رجل ملک ای مکحول العین الملک یلع و زنده قوی و توانا  
 دل فالتوبه دینور و یور جاله مخصوص در یقال رأیت ملکاً ای شتا قوتیا اللؤلؤ شول و زنده اغزده بر نسته بی ملک یلنجه  
 چمک معناسنه در که کوه ملک تعیر اولور علی قول ملک نسته بی چمک یا خود سافز کی چمک معناسنه در یقال  
 لک الشی یلک لوکا اذ امضغه امون المضع او هو موضع صاب او عک الشی و آت کنی کومک معناسنه مستملدر  
 یقال لک القرس الجام اذ امضغه و آدمک عرض و ناموشه طوقوب دینک معناسنه مستملدر یقال هو یلک  
 اعراض الناس ای یقع فیهم اللواک محاب و زنده چمکی به دینور یقال ماذاق لوا کا ای مضاعا و قولهم  
 لکنی الی فلان ذکر فی ذلک معنی الا که دن ما خود لکنی مثالی که ای ملک ملک معناسنه در الا که دن امر در جوهر ملک  
 بوراده ذکر و همدر واکا متعلق قیاسدن ذکر ایلدیکی کللمر بالجملة تحیط و تحیطدر خلاصه اشیا واک ماده سندن  
 دکدر شارح دیر که جوهری ابوزید و ابو عصفور و ابو حیان امثال اهل اعدا اتباع ایلدیر لاهم قالو و یقال المثل  
 من لک الشی فی فیه ای اداره و هو مفعول کعباد ثم حذفت العین الیکه و زنده اصحاب خیر ملک قریه لری  
 اسمیدر و یما قرأ نافع و ابن کثیر و ابن عامر فی سورة الشعراء و صناد و زنده ملک لیکه ملک اسم قریه اولدیفنی انکار  
 الملکی فاجاد فصیح المیم الملک فک و زنده و ضمیمه و یاکر ملک ضمیمه نیتک برونه علی قول  
 ذکر بنه دینور و هر حیوانک ذکر ملک او جند دینور و انسان ذکر ملک کله ستنک زنده واقع طهر ملک اسمیدر ملک  
 نخری او در دیر علی قول احلیلدن ایجر و طوغری کر یلوب چکیلان در یچکه دینور یا خود احلیلک و زنده یعنی  
 کر بنه دینور که او کنده کر یلوب طوران طهر اوله جقدر شارح دیر که بو کله اولکی قولک فرقی نامعلومدر یا خود  
 شول طهره دینور که حشفه ملک آتی یانندن ذکر ملک ایچ یوزنده اولور که ستن اولان کسیده الیکه صاعان اولور القدر  
 و صورت فمک فرجند ملک تعیر اولان لجم زنده دینور که ستن اولد قد نصکره برنده قالور یا خود آنده اولان  
 طهره دینور و افاج قاونه دینور بوئده ملک کسیر یله ده لغندر و زماورد اسمیدر که قادی بوطی و قادی نغمه سی  
 تعیر اولان طعما و قری قوله تعالی و اعنت لهن منک ای زماوردا و اوترا و انقول فرحومک بوراده زماوردی  
 طرفه میده ایه تفسیری غریبدر و سوسن اسمیدر که معروف چچکیدر الملک فحیل و زنده بودنی عورت فرجک  
 لجم زنده دینور الملک فک و زنده کسک معناسنه در یقال منک الشی منک اذ اقطع و منک بر نیت آیدر که  
 عصار می یوز کی منجمد اولور الملک اجراء و زنده فرجک لجم زنده ای او زون اولان خانویه دینور یقال امرأة  
 منک ای نظرا و یکی دلیکی را اولان عوریه دینور یقال هی منک ای مفضاة و یولی طهریمان عوریه دینور  
 یقال امرأة منک ای لامک بولها المساکة مفاعله و زنده بر نسته یکیم و شرانسته بری و یله ماهره ایملک  
 معناسنه در که هر بری مهارتده علیه ایملک قیدده اولقدن عسارتد یقال ما نکه فی السبع اذ اماره الملک تفعل  
 و زنده آرجه آرجه و بودم بودم ایملک معناسنه در یقال منک الشراب اذ اجمع الملک سحق و زنده لجم  
 و عناد الملک معناسنه در یقال حک الرجل حکا من الباب الثالث اذ اجم الملک کشف و زنده و المماحک معاند  
 و زنده و الملک و الملک عطان و زنده لجم و معاند آدنه دینور که او کو تعیر اولور و حکان جتن خویلو  
 جبار زمشر ملوناز فی امتزاج آدنه دینور و یونکه بعض کسدر نسیمه اولند یلر یقال رجل حکان ای عسر الحلق  
 المتاحل فاعل و زنده و عناد ایملک معناسنه در یقال ما حکا اذ اطلاق الملک اسم فاعل بنده سله غضوب  
 اوله رق لجم اولان آدنه دینور یقال رجل حکان ای لجم فی الغضب الاخلاک همره ملک کسیر یله آدنه دارغین  
 مشرب اوله رق لجم اولن معناسنه در یقال حکان الرجل اذ اکان معحکا مرآه محاب و زنده بنده عدن شهره

برمرحله مسافده بر موضعدر یز که تمزه و زنده زنگبارده بر بلده آیدر المرک کشف و زنده مایون کسبه دینور  
 مذکر سماعی اوله جقدر یقال رجل مرک ای مایون المسک ممک فحیله در یبه دینور جلد معناسنه علی قول خاصه  
 قوزی در یسته دینور جی منولدر بر قطعه سته مسکه دینور تمزه و زنده که اخص در و تقول العرب هم  
 فی منولک الله البای مذکورون خائفون ز براتلکی قیمی بغایت و هام و اندیشالک اولور و در یبه مسک اطلاق بدنی  
 ماسک اولد یغه مینی در و مسک مصدر اولور بر نسته بی صالبور ملک وجه او زره یک طوب ضبط ایملک معناسنه در  
 یقال مسک به مسکا من الباب الاول اذ احتبس و اعتصم به المسک فحیله بو یوزدن و یغه دن و فیل یککندن  
 دوزاش بلا زکره و خلسالره دینور مفردی مسکه در و صوی ایچمبوب طوتان یک برله اطلاق اولور المسک  
 ممک کسیر یله طیب معروفدر بر مقدار یسته مسکه دینور که اخص در جی مسک در غب و زنده قلبه تقویت  
 و سودای اولنره شجاعتی مورث و خفصانه و امعاده اولان ریاح غلیظه به نافع و سمومه مفید و جاعی مقوی در  
 و شوی یاغیله مز و جی راس احلیله طلاق یز یک قوت جیاعیه ده عجیب الاردر شارح ملک یسانه کوره ملک  
 فارسی معروفدر عربلرا کا مشهور اطلاق آیدر ملک البر ترکیده ملک اونی دیدکری خوشبویاندر  
 ملک الجن غیر بوی دیدکری یاندر که سر یانیده شواصر دینور المسک معظم و زنده مسک قائلش  
 نسته به دینور یقال دواء المسک ای خلط بالمسک التمسک مسک سور ملک معناسنه در یقال مسکه  
 اذ اطمین بالمسک و بر نسته بی یک طوب حفظ ایملک معناسنه در یقال مسکه اذ احتبس و اعتصم به المسکان  
 ممک خیمه اشرا و انسان نسته یک و بر یلان پیشین معناسنه دینور تقول اشتریه بمسکانه ای بعبونه الامساک  
 همره ملک کسیر یله و التمسک و التمسک و الاستمساک یوندره بر نسته بی صالبور ملک وجه او زره طوق  
 معناسنه در یقال مسکه به و تمسک و تمسک و استمسک اذ احتبس به و اعتصم به و امساک الی قومق معناسنه  
 مستملدر یقال مسکه اذ احبسه و سولر کن اسم اولن معناسنه در یقال مسک عن الکلام اذ اسکت و یخل  
 معناسنه مستملدر یقال فیه امساک ای یخل المسکه غرقه و زنده کند یسنه تمسک اولن جی شیده دینور  
 تقول لی فیه مسکه ای ما تمسک به و امساک بدن آیده جک اکل و شر به متعلق غدا به دینور که بدل مایخل تعیر  
 اولور علی قول یچنه جک قدر قوت و غدا به اطلاق اولور یقال ماله مسکه و هی ما تمسک البدن من الغداء  
 و الشراب او ما یبلغ به منها و عقل و افره و ذهن کامله اطلاق اولور که ناشایان اعمالدن امساک آیدر جی مسک در  
 صرد و زنده یقال انه لذو مسکه ای عقل و افرو یخل و خست معناسنه در بوئده ضمیمه ده جاز در و مراجعت  
 اولن جی خیر و فائده به دینور کاسیدر المسک امیر و زنده بودنی بدنی امساک آیده جک قوت و غدا به یا خود  
 یچنه جک قدر معاشه دینور و عقل و افره دینور و یخل آدنه دینور یقال رجل مسک ای یخل المسکه  
 فحیله یکی طوغش جوجک و آت قولونک چهره لرنده اولان قبوق کی یوققه در یچکه دینور و یوقفاز بلقی  
 یک و محکم بره علی قول شول ملک برده واقع کسمه قویه دینور که ایچر یسی طاشله اور یلوب یا بلغمه محتاج اولیه  
 بوی که ماده ممک غمیلده ج زدر و دلیر و بهادر آدنه اطلاق اولور یقال حسکه مسکه ای شجاع المساکة  
 مسکه ایله معنای اولده مراد قدر و ماسکه طومچی نسته به دینور تابشی موصوف اعتبار یله در و منته تقول العرب  
 یمنه ماسکه رجم ای و اشجه رجم و بورجم ماسکه ناویلنده در المسک سکیت و زنده و المسکه همره و زنده  
 و المسک عنق و زنده یوندره یخل و مسک شخصه دینور یقال رجل مسک و مسکه و مسک ای یخل و مسک  
 جوق صوالان قریه به اطلاق اولور یقال سقاء مسک ای کثیر الاخذ لاه و مسکه همره و زنده شول الی قوتلو  
 زور دست آدنه دینور که بر نسته بی طوب ضبط آیدر که بر کسه آتی الدن قور یغه قادر اولیه یقال رجل  
 مسکه ذالمسک شئی لم یقدر علی تخلیصه منه یوک جی مسک در صرد و زنده المسک محاب و زنده و المساکة  
 محابه و زنده و المساک کتاب و زنده و المساکة کابه و زنده یوندره یخل که دینور یقال فیه امساک و مسکه  
 و مساک و مساکة و مساکة ای یخل و مساک محاب و زنده صوی طوب ایچمین یک بره دینور که صوا آدنه  
 ابرکلوب قاور و مساک کتاب و زنده مراجعت اولن جی خیر و منفعت دینور که آتی الدن صالبور ملک مناسب و ممکن  
 اولامغه کویا که آدنی امساک آیدر یقال ما فیه مساک و مسکه و مسک ای خیر رجع الیه المسکه مکره و زنده  
 آتک سکیل اولان ایغنه اطلاق اولور یضای امساک ایلدیکی چون علی قول سکیل اولسان یاغنه دینور المساکة  
 کر امه و زنده قریه جوق صوالور اولن معناسنه در یقال مسک السقاء مساکه اذ اصار مسکا مسکویه  
 سبویه و زنده بر رجل علمیدر ماسکان سبک کسیر یله مکران یا لنده بر ناحیه در مسک زبیر و زنده



اسامند در فروه بن مسك اصحابند در مسكان عثمان وزنده شيخ طائفة شيعة اولان عبد الله لكقيدر ماسك صاحب وزنده بر رجل آبدرد المسبكة سفينه وزنده صوبي صوروب الجمر اولان يك يره دينور يقال ارض مسبكة اذا صارت لانتشف الماء صلابه مسكان شين مجبه ايله عثمان وزنده بر رجل علمدر واصطخر قضا سنده برقيه درو فو رآباد فارس قضا سنده برقيه در وهمدان اعمالدن بريله در و مسكان الجمل تابعيندند و معروف بن مسكان المقرى وعطوان بن مسكان السابى ومحمد بن مسكان محمد ثلدر مشكده ميمك ضمه فارسيه شول خوشبو حبه زه دينور كه بعض عطرياته تركيب ايدوب تسخير كى ايلكه ديزوب كو چك قيرل يونلر بنه وقولر بنه قلاده ايدرل محمد بندين عبدالله بن عامر بغايت خوشبوى اولفله انكلكه ملقب اولمندر المصطكى ميمك فتي و غنى والفك قصريله والمصطكا ميمك فتي ومذ ايله علك روى اسبدر كه تركيده ساقز تعير اولنور يياضى وسباهى اولور يياضك مطبوخنى شرب معديه وخروج مقعده وامعاء وجكره وسعال مزمنه نافع واغز قفوسنه وديش اترينه وفتيق شهوه وفتيح سده بالمرنده بغايت مفيددر المصطك مدرج وزنده مصطكى قاتلش دارويه دينور يقال دواء مصطك اذا خلط به المصطكى الملك ميمك قحيله برنسنه بي طراغه سورنوب ييله مك معاسنه در يقال معكه فى الزاب معك من الباب الثالث اذا دلكه به شارخ دركه معك مطلقا و غنى معناسنه كلور يقال معكه اذا دلكه ومعك بر آدمى برتر بيله مغلوب ومقهور ايلك معناسنه مستمندر يقال معكه بالقتال والخصومة اذا لواه بر آدمك حقى او بالندرق معناسنه مستمندر يقال معك ذينه ودينه اذا مطليه الملك كفف وزنده والمعك منبر وزنده والمعك معناسنه مستمندر يقال معك ذينه ايدن آدمه دينور يقال رجل معك ومعك اى ماطل بدبته ومعك شديد الخصومه آدمه دينور واجى وندانه دينور يقال رجل معك اى الاله وكذا الاحق المعاكه سباحه وزنده احق اولق معناسنه در يقال معك از رجل معاكه من الباب الخامس اذا حق التمعك تفعل وزنده طراغه ييلك معناسنه در يقال معك فى الزاب اذا قرغ التمعك طراغه ييله مك معناسنه در تقول معكته اذا مر غته المعكى سكرى وزنده چوق دوه به دينور يقال ابل معكى اى كثره المعكوكا ميمك فتي وضميله قرغه وفته وتوز وطمان وشر وشور معناسنه دركه ايكى عسكر برى رينه آيخته اولدقه پيدا اولور يقال وقعا فى معكوكا اى فى غبار وجلبه وشر المعكوكا ميمك ضيله كرت ووفرت ماله دينور تقول اعجبني معكوكا المال اى كثره الملك شك وزنده ممدن سودى وكيكدن ايليكى اغز ايله صوروب جله سنى املك معناسنه در يقال ملك الملح مكان الباب الاول اذ امصه جبعه وهلاك ايلك معناسنه مستمندر يقال ملك الشى اذا هلكه واكسلك معناسنه مستمندر يقال ملكه اذا نقصه ومنهما مكه كاسيد كرو قوش جعفر مق معناسنه در يقال ملك الطائر بلحه اذ ارميه بالملك والملك تفعل وزنده بولرده برنسنه كجوعنى اغز ايله اموب صور مق معناسنه در يقال ملك الملح وملكه اذ امصه جبعه وملك مديونه تقاضا ايلك معناسنه در يقال تملك على الغريم اذا الخ الملكة زلزله وزنده بودخى برنسنه كجوعنى صوروب املك معناسنه در يقال مكمك الشى بمعنى مكه وبوالق كى بوارلنه رق بورى مك معناسنه دركه طقشار بومرى بودور بوروشيددر يقال بتمكك فى المشى اى بند خرج الملك غراب وزنده والمكا كه غرابه وزنده صوريلوب جله سى اغز ايله انسان نسبه دينور صوريلان ايلك كى يقال خرج مكه كه ومكا كنه اى مصاصه مكه ميمك فحيله بلد حرام ياخود مجموع حرم شريفك اسبدر كه داخل مواقيت اولان ارض منيفه دن عسارند نقص معناسندن ماخوددر جبع كاهى نقص وافنا ايلديكيچون ياخود اهللك معناسندند رآند ظم وجور ايلدى اهللك ايلديكيچون مؤلفك بصارده يسانه كوره بش وجه دخی محمندر برى ارض مرقمه ده صوقليل اولفله كويا كه بدن صوبى اغز ايله اموب استخراج ايدرل ثابته اموب صور مق معناسندند كويا كه بر رسته ناسى كند سد ضوغرى اموب حبيب ايدر ناسا ماذر معناسندند كويا كه عصيانى مك ودفع ايدر رابعا مك كدن ماخوددر كه وسط عظمه اولان لب وفتح اوله جقدر ارض مرقومه دخی دنيا مك وسطى و حلاصه سبدر خاسا عصا مك ذوق كيكدن ايلك صوروب جعفر كى استخراج وازله ايدر انبى المكوك تنور وزنده بر كونه صواحيه جك طاسه دينور شارحك يسانه كوره وسطى واسع وبوقريسي طارحه جق او اور ومكوك بر درلو اويلك آبدرد كه برحق صاع آلور على قول نصف رطل آلور سكر اوقيه به قدر ياخود نصف ويه آلور ويه يكرى ايكى ياخود يكرى درت مذ حضرت نبوى عليه السلام مقدار يدر وعند البعض اوج كيلجه آلور و كيلجه برن ايله برنك يدي نميدن ومن كبر بطماندرايكى رطل در ورطل اون ايكى اوقيه در وراوقيه بر استار ايله

مضايك

و بر استارك ثلثا يندر واستار درت مثقاله نصف مثقالدر ومنقال بر درهم ايله بر درهمك ثلث اصبا عيدر و درهم التى دانقدرد وانق ايكى قير اطر و قير اطر ايكى طسوج در وطسوج ايكى جبهه در و درهمك ثلث سد سبدر كه درهمك قرق سكر جزو ندين بر جزو در ومكوك لفظك جعى مك كيك در ومكا كى كلور كاف اخبرى بابه ابدال وادغامه الملكا كه ثناره وزنده والمك ككه متد حرجه وزنده اعضاسى صبي وديرنكلى هوريه دينور يقال امرأة مك مكا كه ومك ككه اى ككاهه الملكا كنه وزنده جابه قسمنه اطلاق اولنور امه معناسنه تخفيرا مك طائر معناسندند الملك ميمك حركات ثلاثى ولامك سكوتيله والملكه قحيله والملكه ميمك فتي ولامك غنى على قول حركات ثلاثيه برنسنه استقلال وجهى اوزره ضبط ايلكه قادر اوله رق ظفر بولوب زردست اسنلايه الق معناسنه دركه مالك اولق تعير اولنور يقال ملك الشى ملكا مثله وملكه وملكه من الباب الثانى اذا احتواه قادرا على الاستبداد به وملك ميمك حركات ثلاثيه ياخود قحيله ياخود ضمتيله ملكيت اوزره ضبط وتصرف ولنه جق نسنه به دينور يقال ماله ملك او ملك او ملك اى شى ملكه وبين الاغراب بر آدمك مرعا ومشرى ودواب ومواسيننه ياخود بر آدمك كنديسى حفر ايدوب انفراد اوزره ضبط ايلديكى قبويه اطلاق اولنور ومنه تقولى فى هذا الوادى ملك مثلثا ويحرك اى مرعى ومشرى ومال او هنى البر يحفرها وينفرد بها وملك ميمك حركات ثلاثيه خاصه بر آدمك صوبه اطلاق اولنور يقال لبس لهم ملك مثلثا اى ماء وملك كذلك حركات ثلاثيه مملوك معناسنه مستمندر ملكه كى كاسيد كر و بر آدمك تحت اقتدارنده اولان شيه دينور تقول اعطاني من ملكه مثله اى مما يقدر عليه وينه حركات ثلاثيه قولل رق وشد كى معناسنه در يقال طال ملكه مثله اى رقه وينه حركات ثلاثيه خاتون تزوج ايلك معناسنه مستمندر يقال املكه اياها حتى ملكها ملكا مثلثا اى زوجه اياها فتر وجهها ولا يقال ملكها ولا ملك وملك الطريق ينه حركات ثلاثيه بولك وسطنه ياخود كاريه اطلاق اولنور يقال اخذ ملك الطريق اى وسطه او حده الاملاك همزه ك كسريه برنسنه بر كسيه ملك ايلك معناسنه در يقال املك الشى اذا جعله ملكا يملكه و بر آدمى شاه نصب ايلك معناسنه در يقال املكه اذ اصبروه ملكا و بر آدمه خاتون تزوج ايلك معناسنه مستمندر يقال املكه اياها اذ اذوجه اياها ولا يقال ملك بها كاذكر و يقال املك فلان على بناء المجهول اذ اذزوج ايضا بس املاك معلوم ومجهولدن تزوج و تزوج معناسنه كلور شارخ دركه مؤلفك اذ اذزوج عنه ايضا كلاسده عنه ايضا عباره شى ننه تفسيردن ذكادر يلكه تهذيبه ومحكمده قول اول خيائيندن منقول اولوب بعده قول ثانى دخی آدن منقول اولديغنى بيان ضمته عنه ايضا عبارتى مرسوم اولفله مؤلف من غير امعان اول عبارتى دخی صحيفه سنه نقل المشرى و املاك امر تطبيق محلنده استعمال اولنور يقال املكك فلانة امرها على المجهول اذ اطلقت وخبرى كركى كى اوزليه رك بوغور مق معناسنه مستمندر ملا كدن ماخوددر يقال املك العجين اذا انعم بعنه حتى انتهت ملاكه التملك بودخى برنسنه بر آدمه ملك ايلك معناسنه در يقال ملكه اياه اذا جعله ملكا يملكه و بر آدمى شاه قلمى معناسنه در يقال ملكوه اذ اصبروه ملكا وخبرى كركى كى بوغور مق معناسنه در يقال ملك العجين اذا انعم بعنه الملك ميمك ولامك فحيله برنسنه قيام ملكينه سبب اولان شيه دينور ومنه بقال الماء ملك امر لانهم اذا كان معهم ماء ملكوا امرهم وملك ملائكه مك مقريدر كه قرشيه دينور لآك ماده سنده بيان اولندي شارخ دركه ملك لفظتى اشوب ملك ماده سندن دخی اخذ ايلديركه قوت معناسنه در الملك ميمك فحيله صوبه قادر مق معناسنه در تقول ملكا الماء ملكا اى اروا يعنى فقويشا على امرنا كاذكر وملك اولق معناسنه درنه كه رأس مبادده تثليله بيان اولندي وملك الولى يعنى ولى تحت ولايته اولان خاتونى كندى باشنه تزوجدن حظر ومنع ايدوب امر تزوجنده منصرف اولمندن عبارتدر وملك ذوالملك يعنى ملك صاحبي بادشاه وملك معناسنه در كاسيد كرك وملك املاك كى خبرى قوتله اوزليه رك بوغور مق معناسنه در يقال ملك العجين ملكا من الباب الثانى اذا انعم بعنه وآهو ياوريسى قوتلنوب اناسك ارقه سنه دوشوب كيكه قادر اولق معناسنه در يقال ملك الخشفا تمه اذا قوى وقدران يبعها الملكة فحاله مملوك معناسنه در تقول ملك يعنى وملكه يعنى اى ماملكه وقولل رق معناسنه در يقال طال ملكه وملكته اى رقه ويقال اقر بالملكه اى بالملك مترجم دركه علماء وحكماء ملكه نفسانيه بوندن نفر يع ايلديبار واول نفس انسانيه راسخ بر صفتدن عسارندر توضيحي بودر كه نفس ايجون افعالدين بعض افعال سبيله رهيت مخصوصه حاصل اولور اول هيته كيفيت نفسانى دينور بس اول كيفيت مريم ال وال ايسه اكالات دينور اما كرا سبيله نفسه ممارست



حاصل و اول کیفیت مرتسم اولوب عدم الزوال یا بطی الزوال اولور سدا کاملکه اطلاق اولور کویا که صاحبک  
 مملوکی اولمش اولور. المملکه. میکی فقی و لامک حرکات ثلاثیه مصدر در تنه که ذکر اولندی و عر بلرک عبد مملکه  
 دیدکری شول قولدر که اوزی اسیر اولوب پدر و مادری اسیر اولوب تنه که عبد فقی کوله زاده اولان کوله دن عبارتدر  
 و بعضی عبد فقی اشترای انسان قولدر دیدلر یقال هو عبد مملکه اذ مملک ولم یملک ابواه و مملکه لامک فقی و ضمیمه  
 یادشاهک عز و مملکه و فرودارات و سلطنته و حدم و حشم و بندگانته اطلاق اولور یقال ذالک المملک صاحب  
 مملکه ای عز و سلطنت و عید و لامک فقیله اسم مکاندر فخر و سلطنتی اولان اراضی و ایالاته اطلاق اولور  
 و لامک ضمیمه مملکتیک و سلطنته اطلاق اولور سره المملک کی الملوکه میکی ضمیمه مملک معنایه در یقال اقرب الملوکه  
 ای بالمملک المملک. میکی ضمیمه اسمدر حکم الیه برنسنه مک ضبط و تصرفه دینور و بر تصرفنده اولان شبهه  
 دینور مذکور و مؤث اولور و عز و عظمت و شوکت و سلطنت معنایه مستعملدر یقال له المملک ای العز  
 و السلطان و ملک جلیان دیدکری غلبه دینور و آرزو به دینور و ملک الدایه طوارک ایاقربینه دینور  
 و ضمیمه لغتدر مفریدی ملاکدر کتاب و زنده المملک میکی فقیله و المملک کتف و زنده و المملک امیر  
 و زنده و المملک صاحب و زنده ملک صاحب دینور که مراد یادشاهدر جعلری ملوک و املاک و ملکا کلهور  
 کرماء و زنده و ملک کلهور رکع و زنده لفه و نشر مرتب اوزره در الاملوک همزه مک ضمیمه اسم جمع ملوکدر  
 و عریدن بر جاعتدر علی قول جبرقیله سنک مقاوله یعنی ملوکته اطلاق اولور الملوکوت رهوت و زنده  
 و الملوکه زقوه و زنده مبالغه در عز و سلطنت و عظمت اطلاق اولور و منه لله المملک و الملوکوت و الملوکه ای العز  
 و السلطان شارح در که اهل تحقیق ملکی عالم ظاهرده و ملوکوتی عالم باطنده استعمال ایدر و اشو ملوکوت و جبروت  
 و رهوت و رهوت و ربوت مقوله سنده و او و نه زنده در مبالغه ایچوندر پس ملوکوت ملک عظیم معنایه در  
 الخمالک تفاعل و زنده بر آدم کندی نفسه مالک اولی یعنی نفسک مغلوبی و محکومی اولوب ضبط و تصرفنه  
 قادر اولی معنایه در یقال تمالک فلان عنه ای ملک نفسه و ما تمالک فلان ان وقع کذا بر نفسی ضبط  
 و حبسه قادر اولوب فلان ماده به او غرادی دیکر برده و شود یوار محکم دیکدر دیکر برده هذا حیاط لا یتمالک  
 دیر المملک. محاسب و زنده اقتدار ملک معنایه در یقال لبس له ملاک ای لا یتمالک و ملاک میکی فقی  
 و کسریله برایش قوامه اطلاق اولور که آنکه اکامالک اولور یقال هذا ملاک الامر و ملاک ای قوامه الذی  
 یملک به المملک کتاب و زنده با حقه اطلاق اولور کتبایا پلور و تروج علی قول عقدکاح معنایه مستعملدر  
 بونده فقهده جازدر تقول شهیدنا ملاک و ملاک ای تزوجه او عقده و قوام معنایه در که نافع ملاک الابل  
 دیر نافع بالجملة دیر که سه استه او یوب آردنه دوشرل دیکر برده کویا که اول دودله مالک اولغله انلری  
 چکوب کوزر الملیکه جهینه و زنده صحیفه به اطلاق اولور و بر جاعتک اسمیدر که نسواندن صحایه در  
 ملک تضرب و زنده بر صحایه در ملیکه سفینه و زنده بنت ابی الحسن النیسابوری در که محدثه در ملک  
 زبیر و زنده اسمیدر زبیدی ملک و عبد الرحمن بن احمد بن ملک محدثدر در ملک امیر و زنده اسمیدر محمد بن  
 علی بن ملک محدثدر ملوک صبور و زنده اسمیدر محمد بن الحسن بن محمد بن ملوک و احمد بن ملوک محدثدر  
 مالک صاحب و زنده امام المبدیه ابن النبی علیه الرحه حضرت نریدر که صاحب مذهبدر و مالک فقی و افر محدثین  
 و طغان نر صحابه کز بن اسمیردر ابو مالک آجلفک یا خودیک قوجه لغک کیده سیدر تقال قیلنددر  
 یقال اخذ ابو مالک ای الجوع او السن والکبر ملاک میکی کسریله مکده یا خودیامده بر وادی اسمیدر ملکان  
 میکی کسریله یا خود فقهاله طائفه بر طافک آیدر و فقهاله ملکان بن جرم و ملکان بن عباد قضاچه قبیله سی  
 رحانددر یوا یکدن ماعداسی میکی کسریله در المیه میکی فقیله رنسنه کی سخی ایلمک معنایه در  
 یقال مهک الشی مهکا من البلب الثالث اذا حقه بالغ و تیر تیر یورمک معنایه در یقال مهک فی المشی اذا اسرع  
 و جاعده جهده خاتونی خاکسار ایلمک معنایه در یقال مهک المرأة اذا جهدها جاعا و رنسنه فی مهر فقهده سی  
 کی دوز و صیرنقی ایلمک معنایه در یقال مهک الشی اذا ملسه و ارکک انسانک و حیوانک صلی ضعیف  
 و یشاب اولغله دولی اولماز اولی معنایه در یقال مهک صلبه مهکا من الساب الرابع و مهک علی بناء المهور  
 اذا صار مهیکاً کاسیدکر المیهکة غرقه و تیره و زنده جوانلک و دلو فلولک تمام چاغنه دینور که بنیه  
 و ترکیب کرکی کی قرار بنه کلوب اعضاء و اندام قالبه کیر مکدن صارتدر یقال بهمهکه الشاب ای نفیحه و املاؤه  
 المتهک انتها کدن اسم فاعلدر و المتهک معظم و زنده کرکی کی جاعنی و اندامی یواش طولفون جوانه دینور

یقال

یقال شاب تمهک و تمهک ای تمی شایا المیهک زملی و زنده اندامی مضطرب و سلیکی اوزون آدمه دینور  
 و آیدلری سیرک و میدانلوا که دینور المهورک صور و زنده بومشقی یله دینور یقال قوس مهولک ای لیته ماهک  
 هاجر و زنده اسمیدر یوسف بن ماهک محدثدر المتهک تفعل و زنده برایشی کوزل ایشلوب حسن و لطافت  
 کوسورمک معنایه در یقال تمهک فی العمل اذا تحسن فیه و رنسنه فی الایله نقش ایلمک معنایه در یقال  
 تمهک یله اذا نقشه المهورک کلامده خطاسی جوق اولان آدمه دینور یقال رجل مهولک ای الکثیر الخطا  
 المیهک امیر و زنده دولی اولمیان ارکک حیوانه دینور صلی ضعیف و علیل اولدیغدن نشنت ایدر یقال غل  
 مهیک اذا ضرب فم یلعج المتهک تفاعل و زنده بری و یله لجاح و جدال ایلمک معنایه در یقال تمهک القوم  
 اذا غما حکوا و لجوا فجز بعونه تعالی فصیل النون النیکة فقیخته و عمره و زنده ماشی سیوری تیده  
 دینور که اکری طیرانی قزل اولان دینور علی قول ایشاو یوقشوارضه دینور یا خود طیرا قیلن اولان کوچک تیده  
 دینور که ابوک تعمیر اولور جی نیک در و نیک کلهور فقیخته و نیک در نوبک کسریله و نوبک در نوبک ضمیمه الانبیاک  
 افعال و زنده بو کسک معنایه در یقال انبیاک الشی اذا ارتفع و رنسنه و فقهده خصوصیه عز و نصمیمه  
 قیام ایلمک معنایه مستعملدر یقال انبیاک القوم اذا انطروا علی شری النیک نوبک فقیله حص الیه دمشق یننده  
 رقریه در النباک غراب و زنده سقا ح بن خاند التفلی و کلب بن ربيعة التفلی فرسایرینک اسمیدر و بر موضع  
 آیدر یا خود یونیا که در النوبک قعود و زنده بر موضع آیدر النیک تنق و زنده برنسنه فی الایله کرکی کی قاوره یوب  
 نایک ای مرتفع تنبواک تسوخ و زنده بر موضع آیدر النیک تنق و زنده برنسنه فی الایله کرکی کی قاوره یوب  
 طوند قد نصکره کدیسنه طوغری زور یله چکرک اکوب بوکک معنایه در یقال نیک الشی نیک من الساب  
 الشانی اذا جذب به یقبض علیه ثم یکسره الیه یجفوه و بعد البول ذکر ی الایله زری اوته او غوب استبرایلمک  
 معنایه در یقال نیک ذکره اذا استبرأ بعد البول و نفقه و قبل بولی معنایه در یقال نیک شعره اذا نشفه اندکان  
 همزه مک فقی و دایک ضمیمه فرغانه قضا سنده برقریه در عمر بن محمد بن طاهر الصوفی اوراددر و سرخس  
 قضا سنده برقریه در احمد الحادی نام زاهد مشهورک مرقدی آنده در النیک نوبک کسری و فقیله کله و بریمه  
 تعمیر اولان جانورلک آلت تاسلنه دینور یونلرک ایکشدر ذکر اولور النیرک حیدر و زنده قصه مرزاهه دینور  
 شارح دیر که بو نیرة فارسی معریدر کرجه کاف فارسنده تصغیر ایچوندر لکن بوراده تعریسه علامتدر النیرک  
 ترق و زنده نیرک الیه دورمک معنایه در یقال ترک ترکا من الباب الاول اذا طعنه بالنیرک و بر آدمه بلا موجب  
 بدستور یلوب طعن و آزار ایلمک معنایه مستعملدر یقال ترک فلانا اذا لست بالقول فیه ورماء بغیر حق النیرک  
 صرد و زنده شول کسینه دینور که دائماً نامی طعن و تعریض و تعقیله آزرده ایدر اوله یقال رجل ترک ای عیاب  
 لمره الزینکات مصغر بنیه سبیله اصلا ایش براسنی خبر و منفعت اولان آدمیره و یکیره دینور النیرک نوبک  
 حرکات ثلاثی و سبک سکونیه و ضمیمه حضرت رب ذوالجلاله اولان قولغه و عبادت و طاعت دینور و مطلقاً  
 حق الله اطلاق اولور زکات و صدقه و ذبح لله کی و یوم عاده مصدر اولور کاسیدکر النیرک نوبک فقیله  
 و المنسک مقعد و زنده و المنسکة صحاحه و زنده نسک کی مصدر در حضرت خدا عز و جل در کاهنه  
 عبادت و طاعت ایلمک معنایه یقال نسک الرجل و نسک نسکا مشکة و نسکا بضمین و نسکا و نسکا  
 من الباب الاول و الخامس اذا تعبد النیرک تفعل و زنده بودنی حق تعالی به قولق ایلمک معنایه در یقال  
 نسک الرجل اذا تعبد النیرک نوبک ضمیمه و النیرک ضمیمه و النیرکة سفینه و زنده حق بولنه ذبح  
 اولان قربانه دینور علی قول نسک نوبک ضمیمه قربانک دمنه و نسیکه قربانه دینور یقال من صنع کذا فعلیه  
 نسک و نسک و نسیکه ای ذبیحه او نسک الدم و النسیکه الذبیحه و نسیکه التودن یا کومشدن یوغون  
 سبیکه کی قطعده دینور شارح دیر که یوه صفا اولانته مخصوصدر حتی عبادت معنایه یوندن مأخوذ اولدیغی  
 بعضی درون منقولدر المنسک مجلس و زنده و المنسک مقعد و زنده نسک و عبادتک شرعه و طریقه سنه  
 و امور مرعیه سنه دینور که طریقه اعمالدن عبارتدر و عبادتگاه دینور جعی مناسک در و منه قوله تعالی و انا  
 مناسکنا ای تعبدنا شارح دیر که منسک و منسک کله سی اسم مکان اولور عبادتگاه معنایه و مصدر اولور  
 و اسم زمان اولور مناسک مجده شایع اولشدر که امور مشروعه مخصوصه دن عبارتدر استی و منسک و منسک  
 نفس نسک و عبادت معنایه اولور و قربان ذبح ایدر جک موضعه دینور بسمکاه معنایه و منسک مقعد  
 و زنده بر آدمک مألوف اولدیغی مکانه اطلاق اولور النیرک نوبک فقیله برنسنه فی صواله یا یقوب نایک ایلمک



معاسنه در بقال نسك الثوب وغيره نسكا من الباب الاول اذا غسله بالماء فطهره وجوز ان يري تطيب واصلاح  
 ايتك معاسنه در بقال نسك السخنة اذا طيبها وكوزل سيرت وطريقه به مداومت ايتك معاسنه در بقال نسك  
 الى طريقه جيلة اذا داوم عليها ونسك منسك كفي مكان ما لوف ومعاذه اطلاق اولور النساسة شول ارضه  
 دينور كه يقينه اكا يغور يا غفله بشر وب تازه نمش اوله بقال ارض نسكة اي خضراء حديثه العهد النسك  
 امرو زنده آتونه وكوشه اطلاق اولور نسك صرد وزنده بر قوش آيدر المنسوكه تويلري دوكلش جلاق  
 قسراغه دينور بقال قس منسوكه اي ملساء جرداء وكوره نمش زلابه دينور بقال ارض منسوكه اي دمنه  
 بالانعار النسك شين معجه ايله شده وزنده خالد بن مبارك نام محدثك جدتي اسيدر انطا كيه همزه نك فتي  
 وكسري ونونك سكوني وكافك كسري وبالك تخفيله عواصم تعير اولان اولكه نك قاعده الملكى اولان بلده نك  
 اسيدر كه مراد عواصم حلب الشهابدر جامعون كيره بي حاوي بر بلده در سور نيك مقدار دوره سي اون ايكي  
 ميلدر ودر ونده بش جيلي مشملدر مترجم در كه بيايى ملوك اسكندر در انطقوس بناسيدر الفكه فمخاله  
 نكفه معاسنه در كه بوغزده چقان اوره ويومري به دينور النسكة زلزله وزنده بورجلويه بك تشديد وقاضا  
 ايتك معاسنه در بقال نيكك على غريمه ادا شده ورايشي ابو اوكار مق معاسنه در بقال نيكك العمل اذا صلحه  
 النيك نونك ضمي وكسريه شجر دت يا خود زمر ور اسيدر مؤلفك اولكيدن مرادي اخلاط اغايي اوله جقد  
 وزمر ورايخ اغا جدر شارحك يانته كوره معر بدر نيك بقم وزنده برجل عميدر نيك هاجر وزنده محدثين  
 احمد بن داود الخراساني لقيدر النوك نونك ضمي وفخيله اسيدر حق وبلايه معاسنه در بقال به نوك  
 اي حق النواكه والنواكه نونك فمخاله والنوك فمخاله احق اولق معاسنه در بقال نوك الاخاء نواكه  
 ونواكا ونواكا من الباب الرابع احق الاستوك نواكه معاسنه در الانوك اجر وزنده والمنسوك احق  
 آدمه دينور انوكك جعي نوك كلور سكري وزنده ونوك كلور نونك ضميه هوج وزنده والنوكك حفاء  
 وزنده ومراد قيدر جعي نوك در نونك ضميه الانواكه همزه نك كسريه بر آدمي احق اولق معاسنه در  
 بقال انوك فلانا اذا صادفه انوك ما انوكه فعل تجيدر ما حقه معاسنه ولم يلق انوك به وهو القياس يعني  
 قياس ايكن بوندين فعل تجب آخر وارد اولامشدر النهاكه نونك فمخاله غالب اولق معاسنه در بقال  
 نهكه نهكه من الباب الثالث اذا غلبه ولياسي اسكيجه قدر كيم معاسنه در بقال نهك الثوب اذا البسه حتى  
 خلق واكل طعامه افراطه كتمك معاسنه در بقال نهك من الطعام اذا بالغ في اكله وبر آدمه مبالغه ايله  
 شتم ايتك معاسنه در كه عرض وحرمته كركي كي خلل ويرمكدن عبارندر بقال نهك عرضه اذا بالغ في شتمه  
 انك نهك نهك وزنده عمده كي سوك مجموعي صاغوب المقي معاسنه در بقال نهك الضرع نهكا اذا استوفى  
 جيع مافيه وراي بر عرضه وعلت كركي كي زبون ويجمال ايتك معاسنه در بقال نهكه الجمي اذا اشتبه  
 وهزته وجهته وبقال نهكه نهكه من الباب الرابع كاسيدر كيه ونهكه بر آدمه يك اشكه ايتك معاسنه در  
 بقال نهكه السلطان نهكه ونهكه من الباب الرابع اذا بالغ في عقوبته ورسته في الجوب دو كتمك معاسنه در  
 بقال نهك الشراب اذا افاه ورسته كك شرب شارب زبون ويثاب ايتك معاسنه در بقال نهكه الشراب  
 نهكا من الباب الثالث اذا اضناه واشوبنهك ماده سي مبالغه معاسني متضمندر ومنه قوله عليه السلام انه كوا  
 اعقابكم اولتهكها النار اي بالقوافي غسلها وتطيفها يعني آبدسته طوقلري كركي كي غسل وتطهيره  
 اهتمام ايله ميز بخسه اوراي صكره نار جهنم احراقه مبالغه وافراط ايدر وكذا في الحديث انه كوا وجوه القوم  
 لي اجهدوهم وابلغوا جهدهم يعني جنگ وقتاله تشويق وسوق واغرا ايله عسكرك يوزلر ينه سل تشف هجوم  
 ايلكده بك مبالغه وبذل جهد ومقدور ايله من ونهك ونهك فمخاله ونهكه ضربه وزنده ونهكه نسكه  
 وزنده مرض بر آدمي زبون ونانوان ايتك معاسنه در بقال نهكه الجمي نهكا كيم ونهكا ونهكه نهكه من الباب  
 الرابع اذا اشتبه وهزته وجهته الانهاكه افتعال وزنده بودني مرض بر آدمي يجمال ايتك معاسنه در  
 بقال نهكه الجمي يعني نهكه الانهاكه همزه نك كسريه بودني بر آدمه يك اشكيجه ايتك معاسنه در  
 بقال نهكه السلطان اذا بالغ في عقوبته النهوك مرض وعلتن زار زبون اولمش آدمه دينور بقال نهك  
 الرجل على الجهول فهو منهوك اذا دنف وضئ ومنهوك عروضون عرفنده بحر جردن ثلثاني اسقاط اولوب  
 مئي فلان يته اطلاق اولور نهك على جاري اولمش اوارح در كه بحر منبر حده دني جاري اولور النهيك  
 امرو زنده والياك هر خصوصه مبالغه ايدن آدمه دينور بقال نهك رجل نهك وناهك اي مبالغ في الاشياء

ونيك بهادر آدمه دينور بقال نهك اي شجاع وآد مجل اولان قوي وتوانا دويه دينور وبغيات  
 كسكين وايشك قلمه دينور بقال سيف نهك اي القاطع الماضي وحسن خلق صاحبي آدمه دينور ورجل  
 اسيدر النهوك صبور وزنده بودني بهادر آدمه دينور النهاكه سماحه وزنده نهك اولق معاسنه در  
 بقال نهك الرجل والفعل نهكه من الباب الخامس اذا كان نهكا نهك زير وامير وزنده بخر قوس ديدكيري  
 بوجكه دينور الانهكك انفككك وزنده ومراد قيدر بقال مابنهك اي مابنهك امهات ساره دن منفهم اولديني  
 اوزره مبالغه نك لازي اولان دوام معاسني متضمن اولوب وهميشه منفا استعمال اولور يته كه انفكك ماده سنين  
 ما نيك ومابنهك دني بولجهدر النيك نونك فمخاله جامع ايتك معاسنه در بقال ناك المرأة نيك نيك اذا جامعها  
 النيك شده وزنده جاع آدمه دينور ومنه المثل من نيك العير نيك نيك عير اسكه دينور غابله مغالبه معر ضنده  
 ضرب اولور النيك تفاهل وزنده كوزي او يقوبصقي معاسنه در بقال نيك نيك اذا غلبهم العباس  
 وكوزك قباقرلي فتور ونومدن بولق معاسنه در بقال نيك نيك اذا انطبق بعضها على بعض تجزئ  
 النون بعونه تعالى قصص السل الوار الاولك اجر وزنده والاوتكي قصص ايله اجفلي وزنده شهرز  
 ديدكيري برجنس خرميه دينور يا خود سواد عراقه مخصوص بر كونه خرمادر الودك فمخاله ات ياغنه دينور كه  
 جرويش تعير اولور بقال مافيه وديك اي دسم وودك مصدر اولور ات ياغي يلا شمله ياغلو اولق معاسنه در  
 بقال وديك يده وديك من الباب الرابع اذا دسمت الودك عده وزنده اسيدر ياغلو لغه دينور التودك برسته  
 جرويش قومق معاسنه در بقال وديك الودك الودك كنف وزنده سموز ياغلو لغه دينور  
 بقال لم وديك اي سمين ذودك الودك سموز وجر ب آدمه دينور بقال وديك اي سمين الوديكه والودك  
 واورك فمخاله والودك صبور وزنده سموز ياغلو طواغه وصف اولور بقال ذجاجة وديك وودك  
 وودك اي سمينه ووديكه اون ايله وجر ووش ايله باسلان بولماج آشه دينور وودك فمخاله ربع مسكونه  
 مالك اولان ضحالك ماردوشك والده سي اسيدر وادك صاحب وزنده وودك صبور وزنده وودك شداد  
 وزنده ومودك محدث وزنده اسايي ورجالندر بنات اولك اجر وزنده دواهي واقاهه اطلاق اولور وودك  
 ناسدين كايه اولور بقال مادري اي اولك هو اي اي الناس الودك صخره وزنده بر قومق يا خود بر موضع  
 آيدر وديك زير وزنده بر موضع آيدر الودك واورك فتي وكسريه والودك كنف وزنده بدنه وابلغك  
 اوست طرفه دينور كه اوجه ويكيكه اوجه كيكي دينور ايكي طرفلوا لوزايكسته وركان دينور لم وشمله تركيده  
 قيناق تعير اولور كه عريده ايله دينور وفارسيد سرور دينور وودك جعي اوراك در ومنه بقال القوم على  
 ورك واحد اي متفق كاي بقال ساق واحد الودك فمخاله بر آدمك قيناق سوك اولق معاسنه در بقال  
 ورك المرأة وركا من الباب الرابع اذا عظمت وركه الودك اجر وزنده يوك قيناقو آدمه دينور وركا  
 مؤشدر الودك ترك وزنده قيناق اوزره چوكوب اوتورمق معاسنه در بقال ورك الرجل وركا اذا اعتمد  
 على وركه ورسته في وركك برارنده فلق يعني تمام وركي انك اوشته كتورمك معاسنه در مثالا به وبالا نه  
 بند كده قولاي وركك انته كتورمك كي بقال ورك الخيل اولر اجل اذا جعله خيال وركه وركك اشك آلت حكه سني  
 ديشنك صغريسي اوزره قومق معاسنه در بقال ورك الجمار على الاتان اذا وضع حكه على قطاها وراكب  
 آندن املك ايچون وركي بوكك معاسنه در بقال ورك الراكب اذا تي وركه ليزل اي عن الدابة وبر آدمك وركه  
 اورمق معاسنه در بقال ورك فلانا اذا ضرب في وركه التورك تفعل وزنده بودني ورك اوزره چوكك معاسنه در  
 كرك بر وركي وركه ايكي سي اوزره اولسون وركه برني يا خود ايكي سي دني به وضع ايلسون بقال تورك الرجل  
 اذا اعتمد على وركه وبر آدم برسته في فيجه بصدر وركي بوكك معاسنه در بقال تورك الصبي اذا جعله على وركه  
 معتمد عليها وتورك في الصلوة وركي صاغ آياق اوزره قوبوب اوتورمق على قول قيناق لرك ايكي سي يارني به  
 قومقن عبارندر اولكي وضع سنت وايكيجي منهى در زراصول ورك صول ياغك اوزر يته كلك لازمند  
 وبووضع رجال حقننده منهى در ورسوان حقننده اسير اولغله صول اليه سني به قوبوب ايكي اياقرلي دني  
 صاغ جابندن اخراج ايدر بقال تورك في الصلوة اذا وضع الورك على الرجل البني او وضع البنية واحداهما  
 على الارض وراكب املك ايچون يا خود استراحت ايچون ياغك برني بوكوب وركي ايرفاشك ايچون يزيه  
 قومق معاسنه در بقال تورك على الدابة اذا تي رجليه ليزل اويستريح ويكيكمك معاسنه مستعملدر  
 بقال تورك عن الحاجة اذا ابتاط وركه نجسته يلا شمي معاسنه در بقال تورك في خربه اذا بطن به ويربرده







قطع الملك على قول ذلك و يرتق آجلوب آردنده كي كور به جك قدر بر پارچه سنی بر تقي معناسنه در يقال هتك  
 السر وغيره هتك من الباب الثاني اذا جذه فقطعه من موضعه واشق جزا منه فبدا ماوراءه الانهتك والتهتك  
 تفعل وزندده برده مقوله سي وجه مذكور اوزره يرتقي معناسنه در يقال هتكه فانهتك وتهتك التهتك والتهتك  
والستهتك اسم فاعل بنيه ل به يحيا ويعاره دينور كه رسوا يلقدن مبالاة الخزاولة يقال رجل منهتك وتهتك  
 ومنتهتك اي لا يبالى ان يهلك ستره التهتك غرقه وزندده اسم در يرتق برده تك يرتقش پارچه سنه دينور  
 ويكجه دن بر ساعته اطلاق اولور كوياكه يرتق پارچه سندر تقول سرتاهتكه من الليل اي ساعة التهتك عنب  
 وزندده يكي طوغش جوجقه سله جه چقان اش ديدكلى در يدن بر تان پاره لره دينور الهتك جعفر وزندده  
 ارسلانه دينور الهتك هالك فحمله بناي يقي معناسنه در يقال هلك البناء هلكا من الباب الثاني اذا هدمه  
التهتك تفعل وزندده بر كسيه افراط غضب و تهور به حواله اولوب خاطرشكن ودلازار سوزل سويلك  
 معناسنه در يقال تهتك عليه بالكلام اذا تهكتم الهوك جوهر وزندده سموز ولم آدمه دينور الهناكه  
 عن قريب مدكور در مؤلف جوهرى به تعريف ايلشدر الهيك صيفل وزندده شاشقين وجفاء عورته دينور  
 يقال زوج هيكاي جفاء التهتك منهك وزندده صالقي وريشان بورر اولان آدمه دينور و خلط و خطاسي  
 كبر آدمه دينور يقال رجل منهك اي المضطرب المسرخي في الشئ وكذا الكثير الخطاء والاختلاط پس مصدر لى  
 معنای مذكور اوزره در المهيك معظم وزندده منهك معناسنه در الهك دك وزندده آهسته جه شرطه لى  
 معناسنه در يقال هك الرجل هكا من الباب الاول اذا فسا وقوش جعفرق معناسنه در يقال هك الطائر اذا  
 خذف بذرقه ودوه قوشى صاعق معناسنه در يقال هك النعام اذا سلخ و سحق اهلك معناسنه در يقال هك  
 الشئ اذا سحقه وفلجه اورمق معناسنه در يقال هك بالسيف اذا ضرب به وينيد يا خود ياده شاربى كركى كبي  
 سرخوش اهلك معناسنه در يقال هك النيد فلانا اذا بلغ منه ومم دن سودك مجموعى صاغوب جعفرق  
 معناسنه در يقال هك اللبن اذا استخرج و بر آدمك كركى كبي عرضي يقي معناسنه در يقال هك فلانا اذا نهكه  
 وشده يا خود جوق جاع اهلك معناسنه در يقال هك المرأة اذا جامعها شديدا او كثيرا وهك فاسد العقل آدمه  
 دينور كه وصف اولور يقال رجل هك اي فاسد العقل جعي هككه كلور فحانله واهك كلور وصفانقلو شديد  
 يغموره دينور ومزارغه پدزي سايجيق معناسنه در يقال هك يارح اذا داركه بالطن وقواو بريلوب جوكك  
 معناسنه در يقال هك البر اذا نهورت وهك طوى قوشى عجله ايله جعفرق معناسنه در هيك كبي كاسيدكر  
 واسقاط اولنق معناسنه در يقال هك الشئ على الجحول اذا سقط الهكوك سحق اولنق نسته دينور  
 وقوه ماسكه سي اولما فله درينه مالك اوليان آدمه دينور وكلايده مبالاة الملبوب دلنه نه كلور سه سويلين فضوله  
 دينور يقال رجل مهكوك اي لا يملك استيه وكنا ينجين في كلامه الهيك بودى سحق اولنق نسته دينور  
 ونحت وزن سبرت شخصه دينور ومصدر اولور هك كبي طوى قوشى عجله ايله جعفرق معناسنه يقال هك  
 الجبارى هكا وهيكاي اذا ذرق بالجملة الهكوك عزور وزندده يك و غليظ به دينور كه پور تعبير اولور على قول  
 يوشق سهل به ديككه ضد اوور ومموز ولم آدمه دينور وماجن ولا يبالى كسيه دينور يقال رجل هكوك  
 اي سمين وكنا ماجن الهكوك صبور وزندده بودى لا يبالى وماجن كسيه دينور التهكوك انفعال وزندده  
 عورت طوغور ركن چايشي يرتق معناسنه در يقال تهك صلاها اذا افترج في الولادة ودوه جوكركن به  
 سور يوب يا شيق معناسنه در يقال تهك البعير اذا رزق بالارض عند بروكه التهكوك منفكه وزندده طوغور رضى  
 دشوار اولان خاتونه دينور يقال امرأة منهكة اذا عسر ولادها الهكوك زله وزندده جوق جاع اهلك  
 معناسنه در يقال هك الرجل اذا اكثر من الجماع الهكوك زرار وزندده جوق جاع ايدن آدمه دينور  
 يقال رجل هكك اي كبر الشفة التهك تفعل وزندده كه جواك وضغى كلوب چافله بمم لى بو بوب  
 آبش ككشوب سلوكك معناسنه در يقال تهكك الاتى اذا قربت فاسترخى صلوها وعظم ضرعها الهك  
 هالك ضحيلة والتهك سحاب وزندده والتهكوك ناك ضحيلة والتهكوك سلوك وزندده والتهكوك مقعده وزندده  
والتهكوك ناك فتي ولامك حركات ثلاثيه اولك معناسنه در يقال هك الرجل وهك هلكا وهلاك و تهلوكا  
 وهلوكا وهلكه وتهلكه من الباب الثاني والثالث والرابع اذا مات مؤلفك بصارده يسيانه كور هلاك كه ميتة  
 سواه اولك وفنا بولق معناسنه در آنكه چون انبياء عظام حنارده استعمالى منعور و درت وجه اوزره مستعملدر  
 اولار نسته بر كسيه دن مفقود اولوب لكن سائر كندنده موجود اوله ومنه قوله تعالى هلك عني سلطاناه فانيا

فاسدوتيه اولق معناسنه در ومنه قوله تعالى وبذلك الحشر والنسل ثالثا موت معناسنه در ومنه قوله تعالى  
 ان امرو هلك ليس له ولد رابعا بالكلية نحو ومعدوم اولق معناسنه در كه آيدن فناء ايله تعبير اولور ومنه قوله تعالى  
 كل شئ هلاك الا وجهه وعذاب وخوف وفقر معناسنه دخی مستعملدر وتهلكه لفظى نوادر مصابدر دندر  
 ومؤلف منع كله سيله به نظير اهلكه باب ثالث دخی وارد اولور امش لكن ظاهرا شواذ دندر بحق فصيح شارجي  
 عامي به نسبت ايلشدر انتهى وهلك وهلاك متعدى اولور يقال هلكه هلكا وهلاك من الباب الثاني معني اهلكه  
 وبوعيم لغته مخصوص اولد بغي مصباحه مشنددر ورنسته بهك دوشكون خريص اولق معناسنه مستعملدر  
 يقال هلك اليه اذا شه الاهلاك همزه مك كسر به هلاك اهلك معناسنه در يقال اهلكه بمعنى هلكه ورنسته في  
 ضائق معناسنه مستعملدر يقال اهلكه اذا باعه الاستهلاك هلاك اهلك معناسنه در يقال استهلكه بمعنى  
 اهلكه و مال طاعيدوب ثورمك معناسنه در يقال استهلك المال اذا انفقته وانفذه التهليك بودى هلاك اهلك  
 معناسنه در يقال هلكه بمعنى اهلكه الهالك هلاك اولان شبهه دينور نسب اوزره اسم فاعلدر پس بيم افندده  
 متعدى اولق لازمدر جعي هلكي كلور مرضي كبي وهلك كلور راع وزندده وهلاك كلور قطاع وزندده وهلاك  
 كلور شاد اولور ق فوارس ونوا كس كبي زبر افواعل فاعله ك كذلك صفت مختصة مؤث اولان نسي عاقلك  
 صفتي يا خود اسمي اولان ذاعلك جعيدر الهلكه فحانله والهلكاء صحراء وزندده هلاك معناسنه اسم لدر يقال  
 وقع في الهلكه والهلكاء اي الهلاك ويقال هلكه هلكا توكيد الهلك هالك فتي وضغى ولا مئ سكويه  
 هلاك معناسنه اسم لدر ومنه تقول لانهين فاما هلك واما ملك اي امان اهلك اواملك يعني اليه بن كيدرم باهلاك  
 اولورم يا مظلومه مالك او اورم تركيب مزبور امان اهلك هلكا واما ان املك ملكا سبكنده در كه في الاصل مفعول  
 فطلق در فعل حذف اولنق ثباته دلالت ايچون مرفوع اولدي يا خود فعل محذوفك فاعلدر اما ان يقع في هلك  
 وملك تاويلنده در يا خود ميتد اي محذوفه خبر يا خود ميتددر وملك لفظنده دخی ميك فتي وضغى جاريدر الهلكه  
 ميك فتي ولامك حركات ثلاثيه مصدر در كه ذكر اولندي وانهم مكان اولور حوله و يابانه اطلاق اولور مقاره  
 معناسنه الهلكون حلازون وزندده وهالك كسر به جائزدر اوتسر ونياسن ارضه دينور هر تقدر آده  
 صودخى اولور سه وهلكون وهلكين مدت مدیده دينور يغمور يا غماش قوراق ارضه دينور يقال ارض  
 هلكون وهلكين اذا لم تظرمش دهر و بولر صيغه جمع اوزره مبالغه في متضمن اسم لدر الهلك فحمله لفظ  
 وقوراق سنله دينور مفردي هلكه در وهلكات دخی دينور فحانله وهلك يدى فات ارضك هر بر ينك ارالغه دينور  
 يدنجي به وارنجه قدر وهلاك اولنق جواك جينه سنه دينور وطاعك يوقر يسيله اشا غيبتك مايشه دينور كه  
 يوره تعبير اولور ومطلقا ايكي نسته ارالغنده اولان بوش بره وهويه دينور زمين ايله سقف ارالغى كبي و يوقر بدن  
 اشا غي به دوشن نسته دينور الهلوك صبور وزندده اركك اوزره يولوب دوشن كير ديوانه سي روسي عورته  
 دينور يقال امرأة هلوكة اي فاجرة منساقطة على الرجال وقوجه سيله خوش معاشرت ايدن خاتونه ديككه ضد  
 اولور معنای نايبه هلاك محبتدن ناشي متصوردر يقال امرأه هلوكة اي الحسنه التعل لزوجها وسريع الازال آدمه  
 دينور الهلك فحمله هالكه معناسنه در كه صفت مفرده در ومنه قولهم افعل ذلك اما هلكت هلك بوراده هالكه  
 معناسنه در واما لكه سي همزه مكسوره ايله در وهلكت ماضى مؤنشددر فاعل هلك لفظنده كه صفت مفرده در  
 هالكه معناسنه در ناقه سرح وامرأة عطل كبي وهلكدن مراد نفس هالكه در ومنو تاو بعضا غير منون استعمال  
 اولور غير منصرف اولديقه كوره كوياكه هلك لفظني نفسه علم اعتبار ايلشدر وضافته هلكت هلكه دخی واقع  
 اولشدر اوله كوره هالك يعني هلاك شائنده اولان نفسك هلاك اولور سه ده وايكجى به كوره آنك نفس هالكه سي هلاك  
 اولور سه ده اول ايشي ايشله ديمك اولور بعده كلام مزبوري توسيعه على ما خيلك موقعنده مثل اوله رق اجرا  
 ايلشدر كه بهمه حال ديمك اولور نسته كه استمرده دخی بور سه تعبير زباز زده در مثلا افعل ذلك اما هلكت هلك  
 واما هلكت هلكه ديمك بهمه حال بن اوايشي ايشله ريم ديمك اولور وعن الكسائي اما هلكه هلك جعله اسما واضاف  
 اليه بوندن مرادينه نفس در هي هلكه هلك سبكنده در وهلك بونده غير منو تدر كه غير منصرفدر وهلكه هالك  
 فحمله هلاك معناسنه در پس اسناد مبالغه في متضمن يا خود وقعت فعل محذوفك فاعلي اعتبار اولور  
 وعلى كلا الوجهين قسم اول تقدر اولور واما نايبه ده و لك حذف جائزدر يا خود يازام اولوب ان وصليه اعتبار  
 ووا وصليه مقدرا اراده اولور كذا اذا الشارح ووقع في منته احدن حبل في حديث الدجال وذكر صفته  
 فقال اغور جعد ازهر هجان اخر فاما هلك الهلك فان ريكم ليس باعور هكذا روى بال يعني تحرف التعريف بودى



معنای مزبور یعنی علی کل حال موقوعه مستعمل در ترجمه دیگر که این اثر یکی روایت دخی نقل المشر در بری  
 ولكن الهالك كل الهالك که هالك ضمی ولامرک سکونیه در وری واما هلاکت هلاک که رقع ووزنده در وایت  
 اویزه کوره هلاک هلاک معانیه اسم در جاهله هلاک دعار ملعون مسفور هر نفدر اذعای ربوینله ناسه مفدوردن  
 خارج بعض اوضاع وحالات تنبیس و تسویل ایدرسده کوزندن یکجمله ملک تقبصه سنی از الیه قادر دکلدر  
 سرک ذکر یکز اعور دکلدر یعنی عیب و تقبصه دن مزهدر دیکدر وروایت ثانیه کوره هلاک هلاک جمعیدر  
 ملعون مزبوره تساع ایدر نفوس خفه هلاک اوسون دیکدر خلاصه کلمات مرقومه نه کونه اولورسه اولسون  
 به حال موقوعه مثل خدا وافر الهیکه تات فی و فیک ضعیله ص در در کد کر اولدی واسم عجر اسنده استعمال  
 اوسور که عافیه هلاک مودی اوزن سنه به حال و کفیه دینور یقل وقع فی التهلكة وهی کل ما عاقبه الی الهلاک  
 وادی هلاک ضمی ولامرک سکونیه ولامرک سکونیه ولامرک سکونیه ولامرک سکونیه ولامرک سکونیه ولامرک سکونیه  
 ته که تخیب و قضا دخی بویله باطل موقوعه علمدر یقال وقع فلان فی وادی تهلک ای فی الساطل الإهتلاک  
 والتهلاک رکبه کندی نفسی مهله که صالقی معانیه در یقال القضاة تهتک و تهتک من خوف البازی  
 ی زمی بنفسی الهیکه اسم فاعل بیه سبیله بالخوار و عبد الطن شخصه دینور که ناس کیدیسی ضیافت  
 واطعام ایلکدن غیر فکر و مقصدی اولیه یقال رجل مهتک ای لاهم له الآن یضیفه الناس الهلاک  
 دوار ووزنده سول جرار و سائل مشرب طغیه دینور که ناسی جر و سائل ایدر که دور ایدر اولور و سول اویه  
 اویه جر و سائل ایلک عاده لری اولان جرار طغیه سنه دینور که یوللرندن آروپ کراه اولمش اولور و لایره  
 مهتکون دخی دیر یقال قوه هلاک ای الذین یتابون الناس ابتغاء معروفهم ویقال هم هلاک و مهتکون ای التجمعون  
 الذین ضلوا الطريق الهالکی دمورچی به دینور فی الاصل هالک قبیله سندن رکبه مشهور دمورچی اولوب  
 بعده کیده رک مطلقا دمورچی به اطلاق ایلدیر علی قول الاول بین العرب دمور ایشلین هالک بن اسد نام  
 که اولغله هر دمورچی بی صکره اسکانیت ایلدیر و قلیج و خنجر یا سارلی آچوب جلا و پرن آدمه دخی  
 اطلاق ایلدیر التهلک تفاعل ووزنده برننه اوزرینه نفسی القیاله یوملوب ووشمک معانیه در  
 پروانه ک چراغه دوشدیک کی یقال تهالک علی الفراس اذا تساقط و خافون ایکی طرفه صالقی یولانی یوریمک  
 معانیه در یقال تهالک المرأة فی حشها اذا تمایلت الهالکة زیاده سبیله حریصه اولان نفسه وصف اولور  
 یقال نفس هالکة ای شرهه الهلکة هالک کمر به ساقطه و هالک معانیه در جمعی هالک کاور غیب ووزنده یقال  
 فلان هلاک الهلک ای ساقطه من السواقط الهیکون حیرتون ووزنده دنده سی اولیان اوزرینه دینور اکی اوجه  
 محبوب نیه ایلدیر کی چون تپ اوزک صحن وند دینور سم الفار معانیه کتب طیده تراب هالک ایه مر سمودر  
 و طریت یعنی قولغان تیکی تعمیر اولان نباتدن برنوعک اسمدر الهلک هالک فخی و میک سکونیه بر آدمی رایشه  
 که بدوب تکلمه دی متوعل ایدوب و عراسه در معانیه در الهلک انفعال ووزنده و التهلک تفاعل ووزنده  
 رایشه کیر بشوب جد و اصرا ایله تمادی اکا متوعل اولوب اوغرا شقی معانیه در یقال همکه فی الامر همکا  
 من الساب الاول فاهمک و تمک ای لجمه فیه فلج یعنی جد و تمادی فیه المهموک ممدود و تمادی اولمش فسنه به  
 دینور یومنا سبیله مرتک ایکی طرفنده تکلی که دیک کی بری یومری اولوب صالقی اولان آه مهموک المعذین  
 اطلاق اولور یقال فرس مهموک المعذین ای مرسلهم موضع من یورلی اشانی به طوغری ممدود اولدی یچون  
 اطلاق اولدی الاهمیکه اسم از ووزنده بر غضب اولقی معانیه در یقال اهمالک الرجل اذا امتلأ غضبا  
 الهندی هالک و دالک کسر به هند طاشه سندن اولان رکبه دینور یوهند لفظندن منصرف دکلدر یعنی  
 هند لفظنه منسوب دکلدر ز را حرف کاف حروف زیاده دن دکلدر جمعی هیلدیر یقال رجل هندی  
 من الهندک ای من اهل الهند مترجم دیگر که مؤلف یونکه جوهری به تعریض المشر در زرا جوهری کافی زانده  
 اعتبار به غیر قیاس اوزره هند لفظنه نسبت المشر لکن بواجبای از هریدن و سارندن اخذ المشر و واقعا  
 کاف بر محمله زیاده سی ثابت دکلدر مکر که لفظ مزبوری عرب ابتدا حبشه اهلندن استعمال ایلش اولور  
 زرا اهل حبشه اسمک آخرینه نسبت دال اولدی چون کاف زیاده ایدر و قالدیکه بمثلدر که لفظ مزبور فارسیدن  
 مأخوذ اولور و فارسیده آخر دلاقی اولان کاف اذنه تصحیف ایلدیر اهل اهل فرس عینه خفر اولمه اکر ی هدی  
 و هند و مقایسه هندی دیر نسبت تصور به زرا اصلی هندوک ایدی هندیک دیکدر بعده عرب اخذ و کافی جوهر  
 کیدر قیاسه آخرینه نسبت الحاق و تعریض ایلدیر مکر ایدوب هند کی دیر ایدوب و فارسیده عرب ایدوب

افلمنی فتح و اهل فرسه اختلاطه قی وافر الفاظ فارسیه اخذ و کونا کون انلرده اجرای تلاعب ایلد کلمی مزهرده  
 منصوصدر و فیه قال الازهری سیوف هندیکه ای هندیه و الکاف زانده و صحاحده جمعی هناد که عنواننده  
 مشوندر که واحدی منسوب اولد یفته دالدر فلیجر الهولک سول ووزنده و الهولک هجف ووزنده و الهولک  
 یعفور ووزنده شول احق کسبه دینور که یک نادان اولوب دماغنده بر مقدر جهر سد و ادراک بقیه سی اوله الهولک  
 فتحبیه اسمدر وجه مذکور اوزره اولان حیا قنده دینور یقال به هولک ای حق و فیه بقیه و مصدر اولور بر آدم به هولک  
 اولقی معانیه یقال هولک الرجل هولکا من الباب الرابع اذا کان بهکوکا التهلک متهور ووزنده و الهولک شداد  
 ووزنده سرکته و مخبر آدمه دینور و متهور دماغه هلاک مودی اولان ورطه به کندیسی القایله ساقط و هالک  
 اولور اولان آدمه دینور الهولک هالک ضعیله جفوره دینور جفره معانیه التهلک تفاعل ووزنده ووزنده جفور  
 قازقی معانیه در یقال هولک الرجل اذا حفر التهلک تفاعل ووزنده سرکته و مخبر اولقی معانیه در یقال  
 هولک الرجل اذا حفر و تهور معانیه در که بر خصوصه ملاحظه و مبالا ایلکسری شروع و افخام ایلکدر یقال  
 هولک فلان اذا تهور الهولک شتاده ووزنده جوراق یه دینور سبیله معانیه الهولک فرجه ووزنده  
 هولک معانیه در الاتیه انفعال ووزنده هولک معانیه در یقال انماک الرجل یعنی هولک التهیک  
 تفاعل ووزنده سرعت ایلک معانیه در یقال هولک الرجل اذا اسرع و جفور قازقی معانیه در که هولکده لفتدر  
 یقال هولک الرجل اذا حفر مؤلف هولک و هولک کله لقی دخی لفظ لریته نظر اوزره ذکر ایلمی مناسب ایدی هولک که  
 هاء مکسوزه ایله در هولک لفظندن محققدر که بای مشدده مفتوحه ایله در و بویاک لفظندن مغلوب اولان هولک  
 محققدر نحدیر ایلچوندر احذر معانیه مستعملدر و هولک کله سی که هاء مفتوحه ایله در هولک لفظندن محققدر که  
 بای مشدده مفتوحه ایله در و بویاک محققدر که اسرع معانیه اسم فعل امر در طاهر مؤلف کاف خطایله اولدیفته  
 نظر ایله اواخر کابه توقیف ایدوب لکن اوزره دخی سکون المشر فصل الباء یلک یانک فخی  
 و کافک تشدید به فی الاصل لفظ فارسیدر بر عددک اسمدر واحد معانیه و رویه ثم شاعر اخذ ایدوب اشو  
 وقد اقلسی حجة الخصم المحک \* تحدی الروی من یلک لیک یتنده ایراد المشر من واحد لواحد دیکدر  
 و یونده یلک لفظی متونا و غیر متون مرویدر و الفارسی لفظنه ورتک تحمیلی اولدیغندن الروی ایله تعصیر  
 المشر زرا امرادی تحدی الفارسی دیمک ایدی مترجم در صکه شاعر مر قوم الروی دیمک برده  
 الفری دیسیدی دخی اهون اولور ایدی و یک مغریده ریلده در بک فخبیه ره وضع در قد نجزت  
 الکاف بعون الملک الکافی المعین والمجده اوله و آخره والصلوة علی نبیه وآله وصحبه اجمعین

باب اللام فصل الهمزة

الابل همزه لک و یانک کسر به و یانک سکونیه که محققدر دویه دینور و یومر در جمعه دخی اطلاق اولور  
 فی ذاته جمع و اسم جمع دکلدر جمعی ابل کلور همزه لک مدیه مصغری ایله در هایلله مترجم حقیر در که اصول سارندک  
 و شیخ رضی و سارک یانلرینه کوره غم کی ابل کله سی دخی اسم جمعدر لفظندن مفردی یوقدر و مؤننر زرا  
 لفظندن مفردی اولمیان اسماء جوع آدم یونک غیر یده تایش واجدرا کانشاء مصغری ایله در هایلله و جعه ابل  
 دینور که حوق دوه سور یلری دیمک اولور و نشیه سنده ابلان دینور که ایکی دوه سور یلری دیمکدر مؤلف دخی نشیه  
 یومعنا ایله بیان ایلکله اسم جمع دکلدر قوللر ینک یتنده تناقض شایبه سی اولور و مفردی بعیر در نه که غمک مفردی  
 شاعر و مؤلفه کوره جنسه دال اولور لکن غم قیلندن اولمز و حیا حیوان صاحبک تنصینه کوره ابل ناس  
 مزئلده و بعیر انسان و جل رجل و ناقه مرأه و قعود فقی و قلووس فیه مزئلنده در فلینظر و در تخشاده  
 مر سمودر که ابل نسبه سی اخذ ایلدیر یه بول ایلد کلمی تصور نشیه مینی در ینس ینلر نه اشتقاق کیر مناسبتی اولور  
 لکن یو توجیه وجدانه ملایم کلدیک کی غیر ستر در قالدیکه مأخذ اشتقاق ابله تصور اولنقی اقر بدر ابلان  
 نشیه در ایکی سوری دوه دیمکدر یقال له ابلان ای القطعین من الابل و ابل یغوری صحابه اطلاق اولسون  
 التابل تفاعل ووزنده دوه ایدمک معانیه در یقال تابل الرجل اذا اتخذ الابل و طوار جبار و تلامی سبیله صودن  
 اکتفا ایلک معانیه در یقال تابلت الابل و غیرها اذا جرأت عن الماء بالربط و ارعورتک جماعتدن امتناع  
 ایلک معانیه در یقال تابل عن امرأه اذا امتنع عن غشائها الابل همزه لک فتحبیه بر آدمک دوه سی جوغالی  
 معانیه در یقال ابل الرجل ابلان من الساب الثاني اذا کثرت ابله وغالب اولقی معانیه در یقال ابله اذا غلبه  
 و امتناع ایلک معانیه در یقال ابل عنه اذا امتنع و ابل و ابل دوه نازه جبار یا خود یونکه اولنمغه صودن مستغنی

مطلب

مطلب



اولی معانسه در یقان ایلت الابل و ایلت ابلا و ابولا من الباب الاول والثانی والرابع اذا جزأت عن الماء بالطلب  
و بعضل عند تده ایل و ابول دوه لرجو بانصر صالنه و مسبب اوله رق یوردرندن ایرا قشوب غائب اولی یا حود  
و حیلنوب ایلکی یسائی اولی معانسه در یقان ایلت الابل و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا  
و رکه جاعدن ایلکه نوب امتاع ایلک معانسه در یقان ایلت الابل و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا  
دور شک معانسه در یقان ایلت الابل و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا  
و رکه بی صالنه دوه لصاحی فلیق معانسه در یقان ایلت الابل و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا  
معانسه در یقان ایلت الابل و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا  
التأییل تقبل و زننده بر آدمک دوه سی چوغالقی معانسه در یقان ایلت الابل و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا  
معانسه در یقان ایلت الابل و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا  
اذا ستمها و بر آدم کنیدی نفسیچون بسله جک دوه لرایده ک معانسه در یقان ایلت الابل و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا  
ابلا و اقتاها و تأییل المیت تأییل معانسه در یقان ایلت الابل و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا  
عبارت در یقان ایلت الابل و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا  
یقال ایل الرجل ابلا اذا كثرت ابلا الابل قعود و زننده حیوان چار بکله صودن اکتفا ایلک معانسه در یقان ایلت الابل و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا  
ذکر اولندی و دوه بر پیده آرام و اقامت ایلک معانسه در یقان ایلت الابل و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا  
معانسه در یقان ایلت الابل و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا  
اذا طال فاسمکن منه الابل الابل صاحب و زننده چار و تلامغه صودن مستغنی اولان حیوانه دینور جعی  
ايل در کفار کی دوه و قیون مصالحه استاذ و هنرمند آدمه دینور یقال رجل ایل ای حاذق فی مصلحه الابل  
و انشاء دوه و صاحبی آدمه دینور یقال رجل ایل ای ذویل و حص قضاسنده برقریه آیدرود مشق سنجاعنده  
برقریه در که ایل السوق دیمکله متعارف در حسین بن عامر القری الابی اورادندر و نالین تراننده بر موضع در واردن  
قرینه بر موضع در که ایل الزيت دیمکله متعارف در الابل سباحه و زننده و الابل فختینله بر آدم دوه و قیون  
مصالحه اوزو هنرمند اولی معانسه در یقان ایلت الابل و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا  
الابل و انشاء فهو ایل کا ذکر دوه چوغالقی معانسه در یقان ایلت الابل و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا  
الابل کتف و زننده باب رابعدن اسم فاعلدر دوه و قیون مصالحه استاذ اولان آدمه دینور و دوه صاحبی  
کسبه دینور و هموزننوند دوه دینور یقال بعیر ایل ای لحیم الابل افضل و زننده اسم تفضیلدر دوه و قیون  
قسمتک تقید و تیماری خصوصنده یک اوزو یک هنرمند آدمه دینور یقال هومن ایل الناس ای اشد هم ناقه فی رعیة  
الابل و انشاء المؤیلة معظمه و زننده بر کسه کندی نفسیچون و بسله ایچون انخاذا ایلدیکی دوه لره دینور که  
سبع ایچون اولیه یقال ایل مؤیلة اذا اتخذت للفتیة الابل سکر و زننده صالنه دوه لره دینور یقال ایل ایل ای مهله  
الاولی جوق دوه لره دینور یقال ایل ایل ای کثیره الابل همزه ک فخیله بلوکلر و سور بلر فرق معانسه در یقان ایلت الابل و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا  
فرقتک جعیدر و یومفردی اولیان جعیدر عبادید و شطاطیک کی یقال جاء الابل ایل ای فرقا شارح در که  
بعضل مفردی ابلا و ابول و ایل اولدیقند ذاهب اولدیرو بعضل ایل طایع قر لقیجی دید کلری قوش اولنه  
ذاهب اولدیرتنه که بعضی کتب تفاسیرده و حیاة حیوانه مرسومدر الابل اچانه و زننده بانک تحقیقله ده  
جائزدر و الابل سکت و زننده و الابل عجول و زننده و الابل دینار و زننده که بونک اصلی ایل ایلیدی  
تشدید یاله قوش و دوه و ات قسمندن بر بلوکه دینور علی قول یدری کلان بلوکلر دن هر بلوکه دینور یقال  
بالله من الطیر و الخیل و الابل و ایل و ابول و ایل ای قطعاً و متابعه منها و ابلا اچانه و زننده و باغ و تلغه دینور که  
کو تریلور و منه المثل \* ضغت علی ابانه \* یعنی بر باغ و تلغی بونکک اوزنه بر طونام و تلغی دخی وضع و تحمیل اولندی  
مراد ثقل کاننده ایکن بر ثقل دخی عارض اولدی دیمکدر مثل مزبور بله اوزنه بله عارض اولدقه ابراد اولنور  
بعضل عندنده خصص و رخا ک تماقنده ضرب اولنور که اولک ضد یدر و یونده دخی بانک تحقیقله جائزدر  
الابل امر و زننده دکنک دینور عصا معانسه و سیرانی لسانده حزین و نمکین آدمه دینور و نصاری طائفه سنک  
ریشنه با خود یا سیرینه دینور راهب معانسه با خود صاحب نافوسلرینه دینور که ظاهر مؤذن مقامنده اولور  
جعی ایل در شهید و اشهاد کی و ایل در همزه ک ضمیمه بوجهته ایل الابل که یا با سیر یا باسی دیمکدر نصاری  
طائفه سی صبی علی نبیا و علیه السلام حضرت لری مراد یدر مؤلف و الحزین بالسیر یا سیر و رئیس النصاری

اول راهب عاریله بنت ابلا کله مقتضای سیاق یومعهاده ایل سیرانی و لوب و سبب سیمیه حزنه ماده سی اولنددر  
تبه که راهب خوف معانسه اولان رهندندر و زننوشری اساسنده دیدیکه ایلت الابل در دوه یاش بونجه بکله  
صودن قانع و فارغ اولسه و ایلت الابل در دوه یاش بونجه بکله  
ایل ابلا فهو ایل مثل فقه فقاها فهو فقیه و این اثر دخی سیمیه و وجه مذکور اوزنه یسان ایلشدر مؤلف دخی  
یوم معالی یوقریده بنت ایلشدر فلیطر الابل همزه ک فقی و بانک سکونی و بای موحده نک صبی و قحیله  
والهیل صیقلی و زننده و الابل همزه ک فقی و بانک ضمیمه و الابل صیقلی و زننده و الابل بانک ضمیمه  
والایل امری و زننده بونلره ایل معانسه در یقان ایلت الابل و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا  
دینور الابل سفینه و زننده و الابل دینار و زننده و الابل سفینه و زننده و الابل دینار و زننده و الابل سفینه و زننده  
اولتغه دینور الابل کابه و زننده دوه و قیون مقوله سی کرکی کی کوزه دوب تقید و تیمار لریه حسن اهتمام  
ایلک معانسه در یقان ایلت الابل و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا  
دینور ابلا کی کاسید کرو بر آدمک استکوسی اولان شبهه دینور طلبه معانسه کاسید کرو و قیونک اغزننه چور دکلری  
شابه دینور که اوزنه سندن ابلا بغلیوب بونکلر و زننده دخی اغزننه مثل مذکورده بانک تحقیق یوم معاندر  
یقال ایل ابلا من الخطب ای حزمه کیره الابل فرجه و زننده بودنی بر آدمک استکوسی و خواهشی  
اولان ستمه دینور یقال هی ابلا ای طلبه و حاجته و دولا و دوشلو خیر و بر کلوتاقه به دینور یقال ناقه ابلا  
ای سارکه من الولد مؤلف بونی تکرار ایلشدر الابل اغتال و زننده دوه قسمک تقید و تیمار و زعای مصلحت  
داعیانیم و اهتمام ایلک معانسه در یقان ایلت الابل و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا  
و راکب دوه اوزنه مضرجند بسی کی ثابت و برقرار اولی معانسه در یقان ایلت الابل و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا  
راکب الابل کسری بنله و فختینله ایل و ایل کی دوه لری اولان آدمه دینور یقال رجل ایل و ایل ای ذویل  
الابل شتاد و زننده دوه چوباننه دینور الابل همزه ک کسری به عداوت معانسه در یقان ایلت الابل و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا  
ای العداوة الابل غرقه و زننده آفته دینور عاهه معانسه الابل عمره و زننده علی قول فحانله اسلمه عارض  
اولان ثقلت و وخاشته دینور کثرت طعمیدن عارض اولان ثقلت کی تقول اخذت الابل ای الثقل و الوخامة و کاهه  
دینور اثم معانسه الابل فختینله بودنی آدمه عارض اولان ثقلت و وخاشته دینور شارحک بنانه کوره بونلرک  
اصلی و بله و بیل ایدی و او همزه به تبدیل اولندی الابل عتله و زننده بر دوا و طمعه سمدر که خرمای ایلکی طاش  
بننده اچجه دو کد نصرکه اوزنینه سواد صاغوب فارشدر قله ترتب ایدرور بر بلوک خرمایه دینور یقال ابلا  
من الترای فدره و ابلا بصره ده بر موضع آیدر که دینارده مشهور اولان درت چانک بر سیدر که غوطه د مشق  
سفتند سمرقند و شعب بوان و ابلا بصره در امام مسل شیخی شبان بن فرح الابل اوریاه منسوبدر و ابلا بر آدمک  
عشرت و اصحابه دینور ابلا کی یقال جاء فی ابائه و ابنته ای اصحابه و قیلته و بر آدمک مطلوبی و خواهر کرده سی  
اولان شبهه دینور کاسید کر ایل مصفرا و مقصورا بر خاتون اسمدر المؤیل معظم و زننده شغاردن ابراهیم  
اندلسی لقیدر ایل همزه ک ضمیمه بر موضعدر الابل ضمیمه اولان قد نصرکه تازه دن بشروب حقان چاره  
دینور الابل کسری تین و لام مشده ابلا و ضمیمه که ذکر اولندی و الابل همزه ک کسری به بونلره طلب  
اوانه جق نسبه دینور یقال هومن ابلا سوه و ابنته و ابلا نه و ابلا نه کاذکرای من طلبه سوه یعنی جهت قبیحه دن  
مطلوب اولان نسبه لر دینر ایل کردی و زننده طی قبیله سته مخصوص ایلکی مشهور طاعنک یاننده بر طاعنک  
آیدر ایل حلی و زننده بر نیجه طاعنکدر که بر معونه اوراده در المأبولة اغزننه بلانک چور بلش قیویه دینور  
یقال بر مأبولة ای مصدره بالابلا البله شبه و زننده بودنی بونک و قیا و طون باغنه دینور المأبولة مأسده  
و زننده دوه لی به دینور یقال ارض مأبولة ای ذات ایل الابل همزه ک فقی و بانک سکونیله  
والانلان و الانلان فحانله او بکه و طار غنقله آیدلری صیق صیق آنه رق لرقون و رقون بونک معانسه در یقان ایلت الابل و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا  
برنسته ضمیمه غضبناک اولان کسه او لجه یور بوب کیدر یقال ایل الرجل اتلا و اتلا و اتلا من السات الثاني  
اذا قارب الخنز و فی غضب و طعمادن طلوم کی طیطلوا و لقی معانسه در یقان ایلت الابل و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا و ایلت ابلا و ابولا  
اخر و زننده طوق کسبه دینور شعبان معانسه مؤلف بونی و اوفصلنده دخی ذکر ایلشدر ظاهر او و همزه دن  
مقلوب دین فوله مینی بورانه دخی ثبت ایلندی الابل و الابل ضمیمه طوق کسبه دینور مقرر لری اولنلر



يقال قوم اتل ووتل ای شباع شارح در که مؤلف نهرا تل ماده سندن ذهول ابلشد که بلاد خزر و بلغار ايجره  
جاری بر نه ر عظیمدر الا تل نای مثلثه ابله وصول و زننده بر نسته کوکلوب تمام مرتبه اصل واستحکام بولق  
معناسنه در بقال اتل الشی اتولا من الباب الثاني اذا اتصل التاتل تفعل و زننده اتول معناسنه در بقال  
تاتل الشی بمعنی اتل و اولولمقی معناسنه در بقال تاتل الشی اذا عظم و امك جکوب سترمایه قزاق معناسنه در  
بقال تاتل المال اذا اكدس و قیوقازمقی معناسنه در بقال تاتل البئر اذا حفرها و ذخیره ایدمك معناسنه در  
بقال تاتل الرجل اذا اتخذ ميرة و بر نسته اطرافدن تدريجه بر كك معناسنه در بقال تاتل الشی اذا تجمع التاتل  
تفعل و زننده مای مایه لندروب غاوی بر كته فراوان ايلك معناسنه در بقال اتل ماله اذا ذكاه واصله و ملکی  
اولولندرمقی معناسنه در بقال اتل ملكه اذا عظمه و اهل و متعلقاته فاخر كسوهل الباس ايدوب نوازش  
واحسان ايلك معناسنه در بقال اتل الاهل اذا كساهم افضل كسوة و احسن البهم و بر آدمك مالی كثر بولق  
معناسنه در بقال اتل الرجل اذا كثر ماله الاثله ثمره و زننده بر سندن مجلوب اولان ذخیره دینور بقال جلب  
اثله ای ميرة و اواسبانه دینور متاع البيت معناسنه و بونده حر كاله جاؤدر و بات و براغه و ساز و سبامانه دینور  
بقال اخذ اثله ای اهبة و بر نسته ك اصل و مایه سنه دینور جعی اتل كلور بقال و زننده بقال لفلان اثله مال  
ای اصل مال و مجاز اشرف و حسیه اطلاق اولنور و منه بقال هو یجت في اثله ای یطعن في حسیه اسبابه  
بومعنا شجر آتی لذكر اسمی اولان اتل كله سندن اولق اوزره مرقومدر و افعان تحت تعیری كافرینه اولور و الله مدینه  
قرینه بر موضعدر و بغداد قضاسنه برقریه در و هذیل بلادنه بر موضع آیدر. الا تل همزه مك فقی و ناك  
سكونیه آبی ایلغین اغاجه دشور مفردی الله در و جعی اثلات در فحسانه و اتول كلور ایلغین اغاجی ایکی نوع  
اولور ری طرفه و ری اتل ذره كیر اولور بو كه آبی ایلغین دیر اغاجی بك متین اولور قضعه و قدح بسیار ذكر  
اولسان شرف و حسب معناسی بوندن مأخوذدر الا نال سحاب و زننده و الا نال غراب و زننده موروث اولان  
مجدوشرف و شانه اطلاق اولنور بقال هو علو الا نال و الا نال ای المجد و الشرف و اتل غراب و زننده بر طاعك  
آیدر و همس قبیله سنه مخصوص بر صوا خود بر حصن آیدر و قاعده برقریه آیدر و برده اسمیدر كه  
وادی السارمه منتهی اولور و غمازه قرینه بر صوا آیدر و غیر ابله بستان این عامرینه بر موضع آیدر و ضرة بن  
ضرة النهری نام كسكك فرضی اسمیدر و اتل بن النعمان اسمیدر اتل زبیر و زننده تواجی مدینه در  
آیدر عند البعض ذوات ابله سماد در كه بدر ابله صفراء یبند و اقعدر آل جعفره مخصوص خرمالغی جوق بر رذر  
اتل امیر و زننده بر موضعدر ذوات اول و ذوات الا تل و اتله جهینه و زننده بر موضعدر الاجل فختبته  
بر وقت غایه و نجامنه دینور ملاحیات و عمر انسانی باینده مضروب و مقدر اولان مدتك غاینه دینور كه اول آنده  
انسان لامحاله وفات ایدر ككلك و عده ابله انسان بورجك نهایت مدته دینور و بر نسته مك مدت و زمانه  
دینور جعی آجان كلور آمال و زننده مؤلف بصاژده دینور كه سیه بر نسته حقه مضروب و مقدر اولان  
مدته موضوعدر بعده حیات انسانه مضروب و بیا اولان مدته كه مراد غایتدر استعمال اولندی و نص كرمده  
بش وجه اوزره مستعملدر او لا غایت مدت حیات كه موت مقدردن عبارتدر ثابا و قمت معین معناسنه در  
ثابا اهلا ك كفار معناسنه در رابعه اعدت مطلقه استعمال اولندی خامسا عذاب و عقوبت معناسنه  
استعمال اولندی انتهى و اجل مصدر اولور كیر و لك معناسنه در بقال اجل الامر اجلا من الباب الرابع  
اذا تاتل التاجیل تفعل و زننده بر معین و قته قدر مدت مهلت تعیین ايلك معناسنه در بقال اجله اذا حذله  
الاجل و اجل دینكری یون اغر یسنه نیار ايلك معناسنه در بقال اجل فلانا اذا داواه من الاجل و برایشدن  
بر آدمی القومقی معناسنه در بقال اجله عنه اذا نعه و حسیه و صواب ككلك كوكبك مقوله سی ره اطرافدن  
صوكتور و بر كدركم معناسنه در بقال اجل الماء في المجل اذا جمعه فيه الاجل عاجل و زننده و الاجل  
امیر و زننده ذكر اولان اجل ماده سندن اسم فاعل در متاخر اولان شبه دینور عاجل مقابلدر و منه بقال بور العاجل  
و بذر الاجل و الاجل الاستیصال و قمت معینه قدر مهلت استیصال معناسنه در بقال استیصال فاجل الى مدة  
الاجله عاجله و زننده آخرته اطلاق اولنور نه كه عاجله دنیا اطلاق اولنور الاجل همزه مك كسر یه یون اغر یسنه  
دینور كه بصدقدن دوشمكدن با خود بصدقك خوششدن عارض اولان اغری اوله جقدر و بقر و حش سور یسنه  
دینور جعی آجالدر الاجل همزه مك فقیله یون وجه مذ كور اوزره اغر یسنه معناسنه در بقال اجل الرجل  
من النكاح الرابع اذا سكت عنه و چون امر دك نكاح معناسنه در بقال اجله من الاجل اجلا من النكاح

الثاني اذا داواه منه و بر آدمی برایشدن القومقی معناسنه در بقال اجله عنه اذا حبسه و منه بقال اجلا  
مالهم ای حبسه عن المرعى و بر كسه حقه شر و مضرتله جناسیت ايلك علی قول اوزرینه شر و قته توزنقی  
معناسنه در بقال اجل الشر عليهم اذا جناه او اتاره و هیچه و ری اونه سعی و كوشش ایدمك مال كسب  
وجع ايلك معناسنه در بقال اجل لاهله اذا كسب و جمع و جلب و احتال المواجهه بقاءله و زننده بودخی  
یون اغر یسنه علاج ايلك معناسنه در بقال اجله اذا داواه من الاجل و منع و توقيف ايلك معناسنه در بقال  
اجله عنه اذا حبسه و منه الاجل همزه مك ضمیه ايلك جعیدر كه متاخر معناسنه در و خرما اغاجك  
چوره سنده مجتمع اولان چاوه دینور. التاجیل تفعل و زننده وقت معینه قدر مهلت استیصال معناسنه در بقال تاجیل  
اذا استاجل تفعل باقی استفعال معناسنه مطرده در و طاع و كوزلری بر كوب سوری اولق معناسنه در بقال تاجیل  
الصوار اذا صار اجلا و نال بر ارایه كلوب بر كك معناسنه در بقال تاجیل القوم اذا جمعه و او كوكبك مقوله سی برده صوابك  
معناسنه در بقال تاجیل الماء في المجل فتاجل ای استنفع من اجلك و من اجلاك و من اجلاك همزه مك فقی  
و كسر یه من جللك معناسنه در كه سندن اوزری و ككدر فارسیده از برای تو مقامنددر ایكیجی او جعیدن مخففدر  
و اول جلل ماده سندن مؤلف بوراده استطراد ذكر المفسر مترجم ذره كك فقه كره اجل في الاصل ذكر اولندی  
اوزره جناسیت شر معناسنه اولوب بعده مطلقا جنانیده شایع اولدی سلا من اجله فعلت ذلك قولنده آنك كسب و جناسی  
سمیه ايلك ایلدیكی فعلدن ناشی بن شویله ایتدم ديمك اولوب كیده رك اتساع ابله مطلقا علت مقامنده استعمال  
ايلدیلر بس مجاز بر تین اولور و من كلمه سی ایتدا شده فعل مذ كوره متعلقدر مثلاً من اجله ضربت قولنده ضربت  
فعله متعلقدر ابتداء ضربی و انسا و منه اجله سیه كیده در نه كمن جر ك دخی بوشه در كه من ان جرته سیه كیده در  
المأجل مقعد و زننده و المؤجل معظم و زننده صور ككك بره دینور مستنفع معناسنه اجل زبیر و زننده  
اسمیدر عمر و عثمان ابنا اجل محدثدر و ناعم بن اجل موالی ام سلمه دندر تابعیدر اجل فختبته نعم لفظی كی  
كله جوابدر یعنی ايجاب همچون موضوعدر قم و بی كله ری كی تركیده اودوبلی و فارسیده آری دینور لكن اجل  
تصدیقه نعم كله سندن احسن در و نعم استفهامده اجل كله سندن احسن در مثلاً انت سوف تذهب دینلسه  
جوابنده اجل ديمك احسن در و انذهب دینلسه جوابنده نعم ديمك احسن در اجلی جزی و زننده بر معروف  
مرعك آیدر اجله دخله و زننده یمامه برقریه در الاجل قنب و زننده و الاجل قنب و زننده طاع ككسكك  
ار ككه دینور الادل عدل و زننده او كوله بشلین باره مك مهره بی دوشمك معناسنه در بقال ادل الجرح ادلا  
من الباب الثاني اذا سكت عليه و سودی با خود آری بایقه باقی معناسنه در بقال ادل اللین اذا تخضه و حره  
و بر اغر یسنه یو ككلوب امكیه رك اینه رقی باب باب بور یوب ككك معناسنه در بقال ادل الشی اذا دخله  
مثلاً الادل همزه مك كسر یه یون اغر یسنه دینور بصدقدن دوشمكه عارض اولان اغری اوله جقدر و بك قوی  
اكسی سوده دینور تقول اطعمنا دلا ما يطاق حصا ای لبا خا ترا حاصوا و بر آدمك امكیه رك كوزوب كیده یی اغر یسنه  
دینور الادخل خای معینه ابله قرطب و زننده ماته طلوسموز آمده دینور بقال رجل ازل دخل ای ناز سمن ازل ختبه  
بر طاعك آیدر و دیار فراره ده بر موضع آیدر و طی قبیله سی ديارنده بر صهر بیلك اسمیدر اریله همزه مك فقی  
و یاك تخفیفله اندلس اولكه سنده بر حصن آیدر اریل زبیر و زننده ابن و ابه بن الحارث و ككسكك و ابه دندر الارله  
همزه مك ضمیه غرله و زننده و مراد فیدر كه حشمتك در یسیدر ختانه قطع اولنور. الا تل همزه مك فقی و زای  
معجدهك سكونیه طارلق و شدت و سختی معناسنه در كه اسمدر و مصدر اولور ككسكك كره بقال هو في ازل  
من العیش ای ضیق و شدت. و بقال ازل ازل كككف مبالغه ای شده شديدة و حیس و توقيف ايلك معناسنه در  
بقال ازله ازلا من الساب الثاني اذا حبسه و آنك اوزر كی و كوستكی قصادوب ضالیورمك معناسنه در بقال  
ازل الفرس اذا قصر حبله ثم سبه و دوات و مواشی بی خوفدن یا خود قوراقیقدن ناشی بستانه جقر میوب اوبه ده  
القومقی معناسنه در بقال ازلوا اموالهم اذا لم يخرجوها الى المرعى خوفا ووجدوا بومعنا ذكر اولان عمومده داخل  
ایكن مؤلف تخصیص المفسر كویا كه بونده زیاده ضیق و شدت متصوردر و طارلقه و قسبلغه او غراق  
معناسنه در بقال ازل الرجل اذا صار في ضیق و شدت الازل همزه مك كسر یه ككك معناسنه در بقال في كلامه  
ازل ای كذب و آفت و داهیه به دینور الازل فختبته قدم معناسنه در كه شبك اول و ابتداء سی اولامقدن یعنی  
وجودك جانب ماضیده معبر از منه مقدره غیر متشابهه ده استمرارندن عبارتدر نه كه اید خطاب مستقبلدر  
استمرارندن عبارتدر. يقولون هو ازل ای منسوبه الى الازل و بولك اصلي زلی ایدی كه لم یزل ككسكك متسویه

مطلب است







معناست در یقال اقل الرجل افلا من الساب الرابع اذا نشط وامر كل خاتونك سودى بالجملة صوفى متفق معناست در  
يقال اقلت الموضع اذا ذهب لينا الما قل معظم وزنده ضعيف وناوان آدمه دينور التافل تفعل وزنده  
تكبرك اهلك معناست در یقال تافل الرجل اذا تكبر التافل تفعل وزنده بزاده توقير اهلك معناست در یقال  
افله اذا وقره الاكل همزه نك فحمله والما كل مقعد وزنده بلك خوردن معناست در یقال اكله الاكل  
وما كلام من الباب الاول اذا تناول المطعم وفي الحديث امرت بقربة تا كل القرى اى يفتح اهلها القرى ويعنون  
اموالها فعمل ذلك كلامها وهذا تفضل لهما كقولهم هذا حديث يا كل الاحاديث اشبه حديث شمر بن ذر  
واقع قرية دن مراد مدينة منورة در واهلى انصار كر امدر حاصل معنا بن مدينة به هجر نه مأمور اولدم كه  
اهلها بسى اسلام سبيله بلاد ساره به غالب اولوب اموال و اشيارنى اغنام وا كل ايدر و وعد البعض مدينة نك بلاد  
ساره به جهت تفضلي مبن در كه مدينة به نسبت به بلاد ساره معدوم مثابه سنده در مدينة نك قدر وشانى  
اتلرى محو و كنتم ايدر ديمك اولور الاكل والا كل امير وزنده اسم فاعلدر آكل جعي اكله در كاتب و كنيه  
كبي وا كل اكل اولسان نسته به دينور یقال شى اكل اى ما كول وبركه ايله براب طعام ایدن آدمه دينور  
يقال هوا اكله اى مواكله و جانور اكل ايلديكى ماشيه به دينور الاكله ضرره به وزنده بناء مره در بر كه بلك  
يقناست در تقول اكلته اكله اى مره الاكله غرقه وزنده لغته به دينور و برقرض ناله اطلاق اولور تقول  
اكلت اكله اى قرصة ومطلقه بلك نسته به دينور تقول ماذقت عنده اكله اى طعمه بخي اكل كلور ضرر  
وزنده ذوالاكله حسان بن ثابت رضى الله عنه مضرت لربك لقيدر الاكله همزه نك كسر يله بناء نوعدر  
طعام بلك قلغه و هشته دينور كه يش تعير اولور یقال يا كل الطعام اكله حسنة وفصل وغيت معناست مستعملدر  
و بونده همزه نك حر كات ثلاثه جاردر ومنه یقال ليعتاب هو يا كل لحوم الناس والاكله بلك علة دينور حكه  
معناست و مصدر اولور اكل كى كاسيد كر الاكل غراب وزنده بودخى بلك علة دينور یقال اخذه  
الاكله والا كان اى الحكة ويا كل معناسدن اسم اولور عضو سورتوب برى برى بلكه ديشورا كال كى و ناهه نك  
فارتنده ولدى تويلنوب برى اونه سورتمكه ايجر ينده عارض اولان بلكه دينور یقال بالنافه كال اى حكة  
فى بطنها حين ثبت و بر جنتها ومصدر اولور اكله كى بدن بلكه معناست تقول اكلنى رأيتى اكله والا  
اى حكنى و بومعاده صحاب وزنده دخی جاردر الاكله فرجه وزنده بودخى بلكه دينور و بر مرض اسيد كر  
عارض اولديكى عضوى ندر بجله اكل و نحو ايدر خلق ينده آكله مرضى ديد كر يدر یقال وقعت فى رجله اكله  
وهى ذاه فى العضو باكل منه واكله شول ناهه به دينور كه فارتنده ولدى تويلنوب برى اونه ايجر بسى سورتوب  
بكشور اوله الاكله همزه وزنده والا كل امير وزنده والا كول ضبور وزنده يه كن زخور آدمه دينور  
يقال و بجل اكله وا كل وا كول اى كثير الاكل الاكل همزه نك كسر يله بر كسبه بر نسته بدمك معناست در  
يقال اكله الشى اذا اطعمه اياه و بر نسته بى اكل ايلك دود دعوى فلى معناست در یقال اكله الشى اذا اذاعه  
عليه و ناس ارا لفته فنه و فساد القاسيله برى بر نسته دوشورمك معناست مستعملدر یقال اكل ينهم اذا حل بعضهم  
على بعض و خر ما و اكن مقوله سى حاصل و برمك معناست در یقال اكل الخلل والزرع اذا اطعم و ارادى  
بركه نك اخذ و قهر به مقدر اهلك معناست در یقال اكل فلانا اذا امكنه منه قال الشارح ولما اشد المرقق  
العبدى الهما نى قوله فان كنت ما كولا فكن خيرا كل \* والا فادر كنى ولما اترق \* قال له النعمان لا اكل ولا اوكلك  
غيرى اولكى اكلدن نانى ايكالند در معنى شى نه ن قهر ايدرم و نه غمى به قهر و خا كسار ايدرم التا كل  
تفعل وزنده بودخى رسته بى اكل ايلك ذبوا ذاك اهلك معناست در یقال اكله الشى اذا اذاعه عليه و جوق  
يدرمك معناست در یقال اكل فلان مالى و شر به اى اطعمه الناس معنى فب المالى خلفه يدرب ايجوردى و جوق  
بلك معناست در تقول ظل مالى بوكل و يشرب اى برى كيف شاء الموال كنه مفساله وزنده والا كل  
قتال وزنده بركه ايله به اكل ايلك معناست در یقال اكل فلانا و اكله والا اكل معه كى اقال  
واكله مواكله فى لغة معنى لغته به ده همزه سى واوه ابدالى اولور الاستيكال بركه دن به جك استك  
معناست در یقال اسأله الشى اذا طلب اليه ان يجعله له اكله اى طعمه و يقال فلان سنا كل الضمياء اى باخذ  
اموالهم الاكل همزه نك ضميه و ضمته مبه به اطلاق اولور نر معناست يقال اكل بساك و اثم اى عمره  
و دنيادن رزق و حظ ونصيبه اطلاق اولور یقال فلان ذواكل من الدنيا اى رزقى و حظ مفردى اكله دن  
عده وزنده و رآى و عقل و ادراكه اطلاق اولور و حصافت و ثلث ذهن و رشد معناست مستعملدر یقال انه

ذواكل اى رآى و عقل اى حصافه ذهن و منسوج اولان برك و فاشك تفعل و لكه و صبقلفنه اطلاق اولور كثر  
خزل تصور به مبنى در یقال ثوب ذواكل اى صفافه وقوة الاكله سفينه وزنده اكل كى جانور ك اكل  
ايلديكى قيون و بكى مقوله سى ماشيه به دينور و تحول قيوته دينور كه اكل ايجون سوريدن افرا اولمش اوله الاكله  
صبوره وزنده طوغور مرز قير قيوته دينور یقال شاة اكله اى عاقز و اكل ايجون سوريدن افرا اولمش قيوته  
دينور و جانور صيدى ايجون دوزاغه نصب اولان قيوته دينور اكله دخی دينور همزه مضموه ايله و بولفت  
قبه در الما كنه ميمك فحى وكاذك فحى و ضمته بركلدن جلب اولسان ذخيره به دينور یقال جاء الما كنه  
اى الميرة و اكل اولنه جق نسته به دينور و بونده وصف اولور یقال لفلان ما كنه اى ما يوكل و يقال شاة ما كنه  
ذوالاكله مذلله بين العرب اهل قبيله نك رؤساء و مادلته اطلاق اولور كه مراع اخذ ايدر و مراع غنيمت مالك  
ربعه دينور كه جاهليتده رؤساء عائد اولور ايدى یقال هومن ذوى الاكل اى سادة الاحياء الاخذين للمربع  
جوهري و همدن ناشى بالكرجه الاكل عنوانده ثبت ايلدى و آكان مذلله اكل لفظك جعيدر كه اكل اولنه جق  
نسته در آنكچون ملوك خواص تعير اولسان ما كلالينه آكان الملوك اطلاق اولور یقال اكل الملوك  
اى ما آكلهم و آكان الجند عسكر علفه رينه اطلاق اولور یقال اعطوا كل الجند اى اطعمهم الاكله  
صاحبه وزنده اولديكى حيوانه اطلاق اولور و آكله اللحم بجاغه اطلاق اولور و اوبى سبورى كسكين  
دككه اطلاق اولور و آكله و فاجيله اطلاق اولور المشكله حكنه وزنده اوج آدم طوبوزه جق كوچك  
چناغه و قوته به دينور و كوچك تجره به دينور و مطلقا بجنده طعام اكل اولنه جق قابه دينور تقول اكلنا الطعام  
من المشكله وهى قصصة صغيرة تسع الثلاثة وكذا برمة صغيرة وكل ما اكل فيه و بولسم آلت بنيه سنده اولان  
اسم مكالند در الاكل فحتميله اعضاء و اناج مقوله سى برى بر نسته سورتمكه بركوب آشتى معناست در یقال  
اكل العضو والعود الاكل من الساب الرابع اذا اكل بعضه بعضا الاكل افعل وزنده بودخى اكل معناست در  
يقال اكل العضو والعود بمعنى اكل و بر كسبه يك اوبكه ثوب در با كى جوش و خر وشه بلك معناست در یقال  
ايتكل الرجل منه اذا غضب و هاج و بك دار غلقت آتش كى يا ثوب يا فلق معناست در یقال ايتكل غضبا اذا احترق  
وتوهج التاكل تفعل وزنده ايتكل معنائه در و بر نسته يك بارلد اوب بى بلا بيق معناست در یقال تاكل  
الكحل والصبر والنضه والسيف والبرق اذا اشد رنقه الاكل كتاب وزنده اكل كى اسيد روضه و افاح  
مقوله سى برى بر نسته سورتمكه آشوب بر نسته دينور الاكل صحاب وزنده ناهه نك فارتنده ولدى تويلنوب برى  
اونه سورتمكه جوفى بلكه معناست در یقال اكلت النافه الاكل من الباب الرابع اذا ثبت و بر جنتها فوجدت  
حكة و اذى فى بطنها و اغزده ديشلر آشوب بركم معناست در یقال اكلت الاسنان اذا تكسرت اى احككت  
فدهبت الاكل اسم فاعلدر كه ذكر اولندى و اكل پادشاه و والى به اطلاق اولور نسته كه رغبت و زبرد سناه  
ما كول اطلاق اولور المؤكل مكرم وزنده مرزوق ومنه آدمه دينور یقال هو بوكل اى مرزوق المشكال  
محراب وزنده قاشغه اطلاق اولور ملعه معناست الاك همزه نك فحى و لامك تشديد حركت و اهتر ازيله تيز  
تيزور بلك يا خود مضطرب و ناهموار بورك معناست در یقال ال الرجل فى مشيه بول و يثل الاك من الباب الاول  
والثانى اذا اسرع و اهتر او اضطرب و بر نسته صاف و رواق اولق معناست در یقال ال اللون اذ ابرق و صفا و بلوب  
سكر در كن اموزك باشلر نده فر يصد ديد كر اى اتر بوقرى بوقرى دتره بوب او نامق معناست در یقال آلت فرائضة  
اذا لغت فى عدو و خر به ايله دور برك معناست در یقال ال فلانا اذا طعمه و طرد ايلك معناست در یقال له اذا طرذه  
وتوى سيرك سيرك ديكك معناست در كه ايلك تعير اولور یقال ال الثوب اذا خاطط تصريا و بر كسبه بى يا خود بر نسته بى  
بركه اوزره حل و حواله فلق معناست در یقال له عليه اذا حله عليه و تقول ما لك على اى ما حلك وال والى  
فحتميله واليل خسته يا خود غمناك آدم ايكليوب زار بلى ايلك معناست در یقال ال المربض و اخرين الاوالا والبالا  
من الساب الثانى اذا ان وحن و بليد آواز ايله دعا ايلك معناست در یقال ال الرجل اذا رفع صوته بالدعاء و مصيبت  
هنگامه فر ياد و افغان ايلك معناست در یقال ال الرجل اذا صرخ عند المصيبة وآت قولقرنى قلم كى ديكك  
معناست در یقال ال الفرس اذا صيب اذيه و حذد دهن او شكارى قوش او هصالقندن امتناع ايلك معناست در یقال  
ال الصقر اذا لى ان يصيد و ناله و زار بلفله دعا ايلك معناست در یقال ال الرجل اذا جأر بالدعاء و له لفظندن جع  
اولور كاسيد كر الال فحتميله مصدر در كه ذكر اولندى و ديشلر جور بوب تباه اولق معناست در یقال للت  
استناه الاك من الساب الرابع اذا فسدت و طولم قوفى معناست در یقال اللت النفاة اذا لار و حث و اللان كه



تثنيه در خبرك و يحاطك ايكي يوزينه ديشور هر برينه ال ديتور والان كنفك ايكي يوزينه ديشور يا خود كنفده  
 بر يرينه متطابق ايكي لجه به ديتور كه يينارنده كنف كيكك يوزينه طوغري بر يوش ازالق واردر اورادن ات ترغ  
 اولوب اول ايكي لجه لردن برى آخردن فصل و تميز اولند قنده يينارندن صوسيلان ايدر وال بلل كلسنده لغتدر كه  
 ديتورك قصه و افركه ايچنه طوغري دور يلوب اكر يچه اولسند ديتور الاليل امير و زننده مصدر در كه ذكر اولندي  
 والبل چو جني وفات ايش خانونه ديشور اليله دخی ديشور يقال امرأه البلب والبله اي نكته و جني عارضه سنك درد  
 واضطرانه ديشور يقال اخذه البلب الجني اي علزها و ايري و اوفق طاشرك بر يرينه طوغر يينارندن حاصل اولان  
 جافردى به ديشور و صوحا غلبينه ديشور خبر بر معناسنه الاليله البلب معناسنه در كه ذكر اولندي و سول  
 اوتلاق طوارينه ديتور كه مرعاري بعيد اوله ال دخی ديشور همزه مضموه الاله الاله همزه نك كسريه عهد  
 و بيمان و بين معناسنه در يقال بينهما ال اي عهد و حلف و بر موضع آيد و قوم شولق جار معناسنه در و خصم لق  
 قرابت معناسنه در يقال بينهما ال اي جار و كذا قرابة و جيد و بهر اولان اصل و معدنه ديشور يقال هومن ال  
 اي اصل جيد و معدن صحيح و حقد و بغض و عداوت معناسنه در يقال به ال اي حقد و عداوة و نكر يلق ربو بيت  
 معناسنه در قال الشاوح و منه حديث لقيط انك بمنزل ذلك في ال الله اي في بويته و الهية و ال خدای متعالك  
 اسم شريفدر و هر اسم كه آخرى ال و ايل اوله اول اسم الله مضافدر زيرا ال و ايل اسماء خدای متعالدر لكن  
 راغب تفسيرنده بوي تضعيف اليندر كاسيد كرا اسرائيل و جبرائيل كبي وال و جني رياتي معناسنه در كه  
 طرف ربا ييندن انبياء عظامه القا اولنان كله در و ذمت و امان و زنهار معناسنه در و مصيبت دمنده جزع  
 و فرياده ديتور و منه مازوي في الحديث عجب ربكم من الكم فيمن رواه با كسر و روايد الفتح اكثر اى من جزعكم  
 عند المصيبة و بروى من ازلكم و هو شبهه اى من ضيفكم و شدة قنوطكم الاله همزه نك فحيلة يصي دمر تلوح به به  
 ديشور يقال طعنه بالاله اي الخربة العريضة و ايكني به ديشور الاله معناسنه تقول ما عمت من الاله اي من انته  
 و سلاحه و بالمله ادوات جنگه ديشور و ياشي چنال اولان شاخه و صريفه ديشور و اقان صويك جفلبينه ديشور  
 و حربه الاله دوشنكه ديشور يقال انقاه بالاله اي بطعنه الخربة الالال كتاب و زننده بود دخی يصي دمر تلوح به به  
 ديشور الاله همزه نك ضميلة اول معناسنه در و بو اول لفظندن تصرف دكدر يقال الاله اي اوله الاله  
 همزه نك كسريه بنای نوعد بر كونه انين ايلك معناسنه در الالال سحاب و زننده باطل و يهوديه ديتور  
 و عر يلرك هو الضلال بن الالال قوللرى اتباع و مزاجه در الاله همزه مكسوره و انف مقصوره الاله درت وجه  
 اوزره مستعبلدر اولاستنا ايچوندر كقوله تعالى فشر بوا منه الا قليلا ناني غير كله مي معناسنه قائم صفت اولور  
 مابعدك مافقيه ذاتا و صفة تغاري حسيه بس الاله يا خود مابعديله يا خود ايكنيله يله جمع منكر يا خود شبه  
 منكر صفتلور اولك مثالي لو كان فيها الهة الا لله لقد استكبرتم و ناني به مثال ذلور و مذك اشو \* قليل بها  
 الاصوات الا بقامها \* مصر اعنده واقع الاله سيدر زيرا الاصوات كله سنك تعريف جنس اولفله منكره  
 شبيهدر و جداثك عاطفه اولور و او كي قبل و منه قوله تعالى لئلا يكون للناس عليكم حجة الا الذين ظلموا الاله و كذا  
 قوله تعالى اني لا يخاف لذي الامر ظلم ثم يدل حسنا بعد سوء الاله جمهور بونلري استثناء منقطعده  
 ارجاع المربه مؤلف قبل الاله عمر ايضا يراد اليندر وجه رابع زائد اولور كقول ذى الزمة \* خراجك ما تنك الامناخه  
 على الخسف اوزمى بها بلد اقرا \* ما تنك مناخه ديمكدر الاله همزه نك فتحيله حرف حث و مخضض در جله  
 فعليه خبر به به مخضض در مؤلف بونلري او اخر كايده دخی ثبت اليندر الال سحاب و زننده والال كتاب  
 و زننده حرفاته بر طاشك آيد و يا خود براونون قوللرى يغيردر كه حرفاته امامك صاغ طرفه دوشر بعضلر بوي  
 خل و زننده ال عنوانيله بيان المربه و هم اليلدر الله همزه و زننده بر موضع آيد و انتابل تفعل و زننده  
 برنسنه نك اوجني مبولد و ب كيكينك معناسنه در يقال الال الشى اذا حده اي حد طرفه الال عنب  
 و زننده الاله جمعيدر كه خصم لق معناسنه در يقال بينهم ال اي قرابت الالال صرد و زننده الاله جمعيدر كه  
 قوروسى بعيد اولان مواشي به ديشور الو همزه نك و لامك ضميلة بر جمعدر كه كندى لفظندن مفردى بوقدر ذو و  
 معناسنه در كه صاحب ديمكدر و همان مضاف اوله در استعمال اولور و كوي كه مفردى ال كه سيدر تخفيله  
 ز بر احوال رفنده و اويله استعمال اولور كقوله تعالى نحن الو قوة و حالت نصب و جزئيه با الاله استعمال اولور  
 كقوله تعالى ذرى و لكذب اول النعمة و قوله تعالى لننوب باه صفة اول القوة شارح در كه بعضلر اسم جمع  
 اوله مفردى بعضلر خبرندن ذو اولد بعد ذهاب و ايلدر مرأه الاله نسوه كبي و اولان جمع مؤنث در انتهى او والامر

كه حكيم و فرمان صاحبلى ديمكدر مراد بغير كرم صلى الله عليه وسلم حضرت لم ينك اصحاب كراميد و اصحاب  
 كرامه اتباع و اقتدا يين اهل علم و زمره سيدر و اهل علم و دين اولان ملوك و امراء فرقه سيدر مترجم در كه بوماده امر  
 ماده سنده بسط اولندي الامل جبل و نجم و شبر و زننده اميد و رجاء معناسنه در كه تركيده بوندن اوجي الاله و اومه الاله  
 تعبير اولنور جني آمال كلورمده الاله يقال انقطع املة اي رجاءه و امل مصدر او اورا و بمق و اميد ايلك معناسنه در  
 يقال امل الشى امل من الباب الاول اذار جاء التأمل تفعل و زننده بود دخی و بمق معناسنه در لكن تكثير ايچوندر  
 يقال امله بمعنى املة الاله همزه نك كسريه بناء نوعد و منه يقال ما اطول الله اي املة او تا ميله طول املدن ليجب  
 مقامنده سويل و موافك او تا ميله قولنه كوره املة تا مبلدن اسم دخی اولور ايش كه آيدن اومه الاله و اميد الاله تعبير  
 اولنور التأمل تفعل و زننده بر ايشك غور و حقيقته اطلاع اميديله بالتأني اعاده فكر ايله ركركي كبي دوشونك  
 معناسنه در يقال تأمل في الامر اذا ثبت فيه والنظر امل امير و زننده بر موضعدر و شول طولاق قوه يقينه ديتور كه  
 طول برمر حله و عرضي بر ميل مقصد اري اوله على قول بلند و مرتفع اولانته ديشور جني امل در كنف و زننده  
 امل صور و زننده بر موضعدر المؤمل معظم و زننده قوشى انارندن سكرنجي كلان آه ديشور كه جله سني  
 اون اولور الاله فتنائه بر آدمك اعوان و انصار يينه ديشور يقال هم املة اي اعوانه مفردى امل در اميدوار  
 معناسنه زيرا في الحقيقة او موجد يلدر امل آلك و زننده طبعي شانه بر يله آيدن امام محمد بن جبر الطبري  
 الاملى و محدث مشهور فضل بن احمد الزهري الاملى اورادندر و امل نهر جحونه بر ميل مضافده بر يشقه يله  
 آيدن عامه كا امود بر صواب اولان امل در شيخ البخاري عبد الله بن حماد الاملى و شيخ ابى داود احمد بن عبيد  
 الاملى اورادندر الاول حول و زننده و المان معاد و زننده رجوع ايلك معناسنه در يقال الاله الامر  
 بوؤل اوله و مالا اذار جع و برنسنه دن كروه و دوشك معناسنه در يقال الاله اذار كذا و اول و ايل كآب و زننده  
 برنسنه نك قوبونوب غليظ اولق معناسنه در يقال الال الدهن وغيره اولو بالا اذا خثر و اول بومعاده معندي  
 اولور تقول الله اذا جعلته خارا و اول و ايل و ايله كآب و كآبه و زننده و ايل اولوب حكومت ايلك معناسنه در  
 يقال ال على القوم اوله و ايل و ايله اذ اول و دواب و مواشي في حسن تعيد و تيماريله اصلاح ايلك معناسنه در  
 يقال ال المال اذا صلحه و ساسه و قورتلق معناسنه در كه ال لفظنده لغتدر يقال ال من فلان اذا نجح و طوار  
 زبونه لوب آرقلق معناسنه در يقال ال لحم الناقة اذا ذهب فضرت الابان كتاب و زننده اول معناسنه در كه  
 ذكر اولندي و والى مملكت امور و مصالح رعتي كوزل رعايت و سياست ايلك معناسنه در يقال ال الملك رعية  
 ايلالا اذا ساسهم اي احسن رعايتهم الايبال افعال و زننده بود دخی مالي خوشجه كوزوب كوزنك معناسنه در  
 يقال اثال المال اذا صلحه و ساسه المال معاد و زننده اول معناسنه در كه ذكر اولندي و برنسنه نك اكسلك  
 معناسنه كلور يقال الال الشى مالا اذا انقصه الال قسب و زننده و الال خلب و زننده و الال سيد و زننده  
 و عل السيدر كه طاع كجسي نكه سنه ديشور كه تركيده كيك و برنونه صغن تعبير اولنور و طاع كجسنه تركيده  
 جيران ذرل معلوم اوله كه بو رجاج نوع اولور بر نوعي قوي الهيكل و اشي مبشه لكدره اولور عريده يقرالو حشر  
 و فارسيده كوزن ديشور و بر نوعي طاع انكدرنده اغاجلى بر زده اولور جهنسي آهودن اكبر و ششاده تو يلى سياهه  
 مائل و صيفده فرمزي اولور و قورنغى اولور بونه عريده و عل و تركيده چو بر ديشور و اشي طاشخدره اولان نونه  
 بر جلي ذرل كه طاع او كوزي تعبير اولنور اتاويل تفعل و زننده برنسنه نك رذ و ارجاع ايلك  
 معناسنه در يقال اول الشى اليه اذار جعه اليه و تاويل الكلام مرجع كلامي تدبر و تحري و تقدير الاله تفسير ايلكدرن  
 عبارتدر يقال اول الكلام اذا ذكره و قدره و فسر مؤلفك بصا زده سياسته كوره تفسير كله سنك اشتقاقده  
 اختلاف اولندي بعضلر عتنده لفظ تفسيردن منقولدر كه طيبك تخفيض علت ايچون قاروره مريضه نظر  
 ايلسندن عبارتدر و بعضلر اجرائي فرم معناسنه اولان تفسيردن و بعضلر كشف معناسنه اولان سفر دن  
 ما خوددر ديدلر و حقيقت عرفيه سني زلفظدن مراد اولوب و فهمدن محتس اولان معناسني كشف و ايضا جدين  
 عبارتدر و تاويل رجوع معناسنه اولان اولدن ما خوددر بس عند المفسرين بر آيت كرمه نك معناسني برنسنه  
 ارجاعله بيان ايلكدر عبارتدر و بعضلر اول لفظندن ما خوددر ديدلر بو كه كوره تاويل كيلاني اولنه صرف  
 و ارجاع ايلكدر عبارت اولور و بعضلر حكم و سياست معناسنه اولان ايلندن ما خوددر ديدلر بو كه كوره  
 تاويل ما اول اولان كه ذهن و فكري سر كلامك ندمه تسلط ايلكدر عبارتدر كه كله دن مقصود اولان معا  
 ظاهر و مراد مكل عيان اوله بس تفسير ايله تاويل ييننده فرق اولور تفسير نزول آيتك سيبندن بحث و من حيث اللغة

مطلب



موضع کلامک بیانه متعلق ماده به مباشرت عبارتند و تاویل اسرار آتانی و استار کلماتی تفحص واحد احتمالات آتی تعیین ایلکدن عبارتند که وجوه مختلفه به محتمل اولان آتیده اولور انتهى و تاویل رویت اعتبار ایلک معناسنه مستعملدر یقال اول الرویا اذا عبره و تاویل بر خوشبختی است آیدر و بونیت باشد در معنی تفعل و زننده کلان اسمکدندر التناول تفعل و زننده بودخی تاویل کلام معناسنه در یقال تاویل الکلام بمعنی اوله الاتیل خلب و زننده رجه ساقط اولمش میخده دینور و یک قویو سوده دینور علی قول سودک فایته دینور الایل صاحب و زننده بودخی یک قویو سوده دینور الال حال و زننده قویو یک کد دوه دینور و سرابه دینور که تاب آفتاب چوارق برزه طوقه ششمی ابرافدن صوکی کورینور ایلیم سالیم تعبیر اولنور علی قول اول نهاده مرق اولان سرابه مخصوصد که خنقیه برارلدیدر که بدی رقیع و غوج و تردد ایدر صورتده کورینور پوصار قدر و کاهی سمته اولان اشخاصی رفیع ایدر نخل اولنور راغبک بیانه کوره آل بوول ماده سندنر و بومد کرد و مؤنث اولور یقال لمع الال و لمعت ای السراب او هو خاص بمافی اول انهار و آل تخنه و کراسته به دینور خشب معناسنه و برنسنه یک شخصه دینور قال الشارح فی تفسیر قوله تعالی و اغرقا آل فرعون قبل آل فرعون ای شخصه و چادر در کنه دینور آل دخی درلرجی آل کور و آل برطاغک آیدر و طباغک اطراف و نواحبسته دینور یقال نزلوا آل الجبل ای اطرافه و نواحیه و آل الرجل کشتک اهل و عیال و اتباع و احباء و اصدا فاستدن عبارتند و اکثری اشرافده و اصحاب قدر و شانده استعمال اولنور آل الاسکاف دینور که اهل الاسکاف دینور و بومعاده اصلی اهل ایدی هاهمزه ابدال اولندقدنصرکه توالی همزتان استهجان اولمغه همزه ثانیه الفه قلب اولنوب آل اولدی مصغرینه اویل دینور و اصلنه رداله اهل دخی دینور یقال آل الامیر ای اهله و اتباعه و اولیاؤه شارح دیر که عند البعض اصلی اول ایدی فختبینه و اول الفه مقلوب اولدی پس رجوع معناسدن اولور الاله حاله و زننده بودخی چادر در کنه دینور و حالت معناسنه در بقول رأته فی آله شیده ای حاله و قاتلیق شدت معناسنه در و سریمینه دینور که تا بول اوله جقدر و برنسنه بی ایلکده وسیله اولان شیده دینور اداة معناسنه و لکری کسری و کاتیک قلمی کی یقال لایعمل الایاله و هی ما اعلمت به من اداة و آل لفظی مفرد و جمعه اطلاق اولنور علی قول مفردی اولیه رقی جمعدر یا خود مفرد در جمعی آل کور اول حول و زننده ارض غطفانده بموضع آیدر و مکه ایله عمامه بیننده برده آیدر اوال مخاب و زننده بحرین دیکزنده بر جزیره در که باننده مفاصل لؤلؤ و اوردی و بکر و تغلب قبیله رینه مخصوص برصم آیدر الاول همزه یک و او مشدده یک فخیله که آخر مقابلیدر و آل ماده سنده مرسومدر الایالات همزه یک کسریله درله دینور اوده معناسنه الاول فختبینه سبق و تقدیم ایلک معناسنه در یقال اول الرجل اولان من الباب الرابع اذا سبق اولیل همزه یک فخیله مغریده بر طوزه آیدر الاهل همزه یک فخی و هاتک سکونیه بر آدمک عشرت و اقرباسنه دینور اولاد و عیال و اخوان و سائر قوم و ساری کی یقال هومن اهله ای من عشرته و ذوی قریاه آل بوندن مقلوب بدر جمعی اهلون ککور و اهالی ککور همزه یک فخیله و آخرنده یاله لبالی کی و اهال ککور مذایله فرخ و افراخ کی و اهلات ککور هاتک سکونیه و فخیله و اهل الامر اولو الامر دیکدز یقال اهل اذهر ای ولاته و اهل البیت بر آدمک خانه سی سکانه اطلاق اولنور و اهل المذهب بر مذاهب سالک و معتقدینه اطلاق اولنور و اهل الرجل و اهله الرجل کشتک زوجه سنه اطلاق اولنور و اهل النبی علیه السلام زواج مطهره و بنات مزهره و داماد مکرملری اولان علی المرتضادن یا خود ازواج مطهره ایله آل اطلاق اولنور و باندن عبارتند که احفاد و ذرات انده داخلدر و اهل الانبیاء هر پیغمبرک امتده ده اطلاق اولنور مؤلفک بصارده بیانه کوره اهل اسماء عمومندر از انجمله اهل الرجل شول کسه در که آنلری و اول آدمی رنس یا خود برین یا رضاعه یا بیت و بلد جمع ایش اوله بمن فی الاصل اهل بیت الرجل بر مسکنک جمع ایلدی کی که اولوب بعده نچوزا برنسک جمع ایلد کدرنده استعمال بعده علی الاطلاق اسره حضرت نبویه متعارف اولدی بومناسینه اهل الرجل صاحبه البیتی یعنی زوجه سنده و اهل الاسلام دین اسلامک جمع ایلدی کی ذواته استعمال اولندی و عریله قادم اولان آدمه مرچا و اهلا قوللری سن مضایقه سنر و سغتلور و شن و آبادان و برلواشنا و خاندان اولان محله کلدک اجانب و غربا اولان محله کلدک دیکددر که مراد ذات و قدر و شاسکی عارف آشنا و احبابه کلدک هر حالده خوشدل و عزیز و مکرّم اوله جعفر دیکددر بقولون مرچا و اهلا ای صادقت اهلا لا غربا و اهل مستحق و مستوجب معناسنه مستعملدر بونده مفرد و جمعه اطلاق اولنور یقال هو و هم

اهل لکذا ای مستوجب و آل معناسنه در که اقرباء و احبباء و اولیایه دینور و آل کله سنک اصلی اهل ایدی کانتقدم فی اول ومنه آل الله و رسوله ای اولیاؤه الاهول اقول و زننده اهل ایدنمیک معناسنه در که زوجه ایدنمیک و قوم و عشرت و احببایدنمیکدن عبارتند یقال اهل الرجل اهل من الباب الاول والثانی اذا اتخذ اهلا التاهل تفعل و زننده و الاثم الال افتعال و زننده اهل معناسنه در یقال تاهل الرجل و اهل بمعنی اهل الاهل صاحب و زننده شن و آبادان بره دینور یقال مکان اهل ای له اهل الماهول بال فعل کندیده شتک اولان بره دینور یقال مکان ماهول ای خیه اهله و قد اهل علی بناء المجهول الاهلی یای نسبتله خانه به و آدمه مؤمن و شتکله مألوف اولان حیوانه دینور که وحشی و بیانی مقابلیدر یقال حمار اهلی ای مألوف للزحل الاهل کتف و زننده اهلی معناسنه در التاهل قادم و مسافره مرچا و اهلا دیو آفتلیق معناسنه در یقال اهل به اذا قال له مرچا و اهلا و بر آدمی برنسنه به مستحق و شایان کورمک معناسنه در یقال اهله لذلک اذار آه اهلا له الاهل فختبینه ائس و الفتن ایلک معناسنه در یقال اهل به اهلا من الباب الرابع اذا انس به الایهال ایصال و زننده بودخی بر آدمی برنسنه به مستحق کورمک معناسنه در یقال اهله لذلک اذار آه اهلا له الاستیهال مستحق اولق استیجاب معناسنه در یقال استاهله ای استوجه و بولفت جیده در جوهر ینک انکاری باطل و یهوده در مترجمد بر که خیالی حاشیه سنک دیباجه سنده الحمد استاهله قولی بوندنر و استیهال اهله اخذ ایلک معناسنه در یقال استاهل فلان اذا اخذ الالهانه همزه یک کسریله ایخ یاغنه دینور علی قول ارغش و صر درلشنه دینور یا خود زیتون یاغنه دینور نقول اکنسا اهاله ای شحما و ما ذیبت منه اوزینا و مطلقا فاتیق اولان شیده دینور یاغ و سر که وساری کی و عریله ایل \* سرعان ذاهاله \* مثل لری سرع ماده سنده بیان اولندی و اهاله بر موضع آیدر الالهانه فرجه و زننده ماله اطلاق اولنور که عند العرب اچبال و مواشیدر یقال هواهل اهله ای مال اهل زبیر و زننده بر موضع آیدر ایل همزه یک کسریله اسماء حسنه الهیه دندر شارح دیر که سر یا نیدر اسرائیل عبدالله یا خود صفوة الله دیکددر و اسمعیل مطیع الله دیکددر پس ایل کله سی نوارد الله قیلندن اولور و ایل برطاغک آیدر ایلای همزه یک کسریله و الفک مدی و قصر یله و ابکی صورتده لامک تشدید یله و الیاء یای واحده ایل و الفک مدی و قصر یله قدس شیر یف شهر ینک اسمیدر مترجمد بر که سر یا نیده ایل یا خدای معناسنه در زبیر ایل اسم جلال و یا کله سی سر یا نیده اداة نسبتدر و الیایلیا محققدر حاصل معناییت الله دیکددر ایل همزه یک فخیله مکه ایله مدینه بیننده بیع قرینده بر طاغک آیدر و بیع ایله مصر بیننده بر بلده آیدر عقبه ایله مشهور در عقیل بن خالد الاموی که موالی حضرت عثمان دیر و آنک اقرباری و یونس بن زید که موالی معاویه دندر و اقرباری و رجاعت محدثین اورادندر ایل همزه یک کسریله یاخزر قضاسینده بر قریه در و ابکی موضع آیدر ایلول همزه مفتوحه ایله شهوز رومیه دن بر شهرک اسمیدر ایل بقم و زننده بر بلده در فصل الباء البادله دخرجه و زننده سر عتله یوریمک معناسنه در یقال بادل الرجل اذ امشی سر یعا و باده کشتک هم سیه قوتغنی ارا الفنده اولان انه علی قول هم آتیه دینور جمعی بادل در بضائل و زننده و عند البعض بونک ماده سی ثلاثی اولمغه موضع ذکر ی بدل ماده سیدر جوهر ینک بوراده ذکر ی و همدر البازله دخرجه و زننده تراغ و جدال معناسنه در یقال ماهذه البازله ای الحاء و المعارضة و تیر تیر یوریمک معناسنه در یقال بازل الرجل اذ امشی سر یعا البیل امیر و زننده خیره و جوره آدمه دینور یقال ضئیل بیل ای صغیر ضعیف البانله کرامه و زننده و البؤله سهوله و زننده بر کسه خیره و جوره اولق معناسنه در یقال بول الرجل باله و بؤله من الباب الخامس اذا کان بیلا بابل صاحب و زننده عراقه بر موضع آیدر اکامحور و خرنسبت اولنور بر بابل و خمر بابل مشهور در شارح دیر که بابل بلده اولق اوزره مغر و قدر و سر یا نیدر همز معناسنه در دجله و فرات نالرنده و اقعدر سلفده ملوک کنعانیین مقری ایدی عمرو د حضرت ابراهیمی اوراده ناره القا ایدی انشی البابی و البابیه سنم ایله خیره اطلاق اولنور ظاهر اابل موقعلری اولدیغنه منی در البیل بانک فخیله کسمک معناسنه در یقال بته بتلا من الباب الاول والثانی اذا قطع و برنسنه بی آخردن آروپ افراز و تمیز ایلک معناسنه در یقال بتل الشی اذ امیره عن غیره و بتل کسلیش نسنه ده استیهال اولنور مبالغه مقبول معناسنه و منه یقال عطاء بتل ای منقطع لایطی بعده عطاء یعنی و عطارد در که اتوا عندن منقطع و تمیز در مقداره کندیسنه اصلا بر در لوعطاء شبه اولنر یا خود افرادندن منقطعدر دیکددر که منی کسلیش عطارد دیکل اولور و یقال صدقه بتله ای منقطع عن صاحبها یعنی قضی اولمغه من بعد رجعت احتمال



یوقدر التبتل تقبل وزنده بودخی کسک معاسنه در و بتل معناسنه در کاسید کر الایستعال انفعال  
وزنده والتبتل تفعل وزنده کسک معناسنه در یقال بته فابتل وتبتل ای قطعه فانقطع وقطع وخرما  
فدانی بتول اولقی معناسنه در کاسید کر یقال انتبلت الفیه وتبتلت اذا صارت تولا وتبتل الی الله ماسوادن  
کسیلوب وجه اخلاصه حقه توجه وعبودیت الیک علی قول نکاح و تزویجی ترک ابذوب زهادت الیک  
معناسنه در یقال تبیل الی الله وتبتل اذا انقطع واخاص اوترک النکاح وزهد فیہ مؤلف اشبوایت کریمه اشارت الیسذر  
وتبتل الی الله تبیلا بوآئیده احببالک صنعی وارد در وتبتل تبیلا بنفسک تبیلا سبکنده در بالکیه درگاه  
حضرت حقّه منقطع ومتوجه اولوب ودانغانفسنی ماسوادن قطع ونجمرد اوژره اولغنی متضمن در وتبتل دخی  
تبیل معناسنه ده اولغله رعایت قواصل ونفنن ودقیقه مذکور نه کهمل بنده هینی اولور وبوسیبویه مذهبیدر البتول  
صبور وزنده شول خاتونه دینورکه رجال قمندن بالکیه کسیلوب اصلا آلمره دائر حاجتی وشهوت ومر اجعتی اولیه  
یقال امرأة بتول ای مقطعة عن الرجال لا رب لها فيهم مريم العذراء رضي الله عنها جانبها بتول اطلاقا بوجهته در  
وتبول فاطمة الزهراء رضي الله عنها جابر ينك القبر ليد فضل ودين وحسب جهنم ليله نسوان زماندن ونسوان  
امندن منقطعه وميمره اولديغميكون وتبول شول خرما فدانه دینورکه اغاجک کوکندن بشقه چه آر يلوب کوک  
صالغله اناسندن منقطع ومستغنى اوله یقال فلیلة بتول ای مقطعة عن امها مستغنية بنفسها البتل امیروزنده  
بودخی حضرت مریمه اطلاق اولور بتول کی وآناسندن آر يلوب بشقه چه کوك صلان خرما فدانه دینور  
ودزه تک اشاغبسند اولان آقندی به دینور جمعی بتل کلورکتب وزنده وصالحمری اشاغی به طوغری صارقی  
اولان اغاجه دینور ویمامده بطاغک آدیدر وبرده تک اسمیدر البتيلة سفینه وزنده بودخی اناسندن بشقه چه  
بنفسه کوك صالح خرما فدانه دینور وتبتل نام جبل مذکور فر بنده برصو آدیدر وانسانک وحیوانک صغریسنه  
دینور عجز معناسنه واتنه طلوطقان عضوه دینور یقال عضو بیتل ای مکتر وتبلاه معناسنه در کاسید کر  
المبتله محسنه وزنده شول خرما اغاجه دینورکه بتله دیدکلری فدان مذکورک اناسی یعنی اصلی اوله الاستقبال  
بودخی خرما فدانی بتول اولقی معناسنه در یقال استبكت النفسیلة بمعنی تبنت المبتلة معظمه وزنده بغایت  
خوب ودلبر محبوبه به دینور کوبا که حسن وجمال جسم وانسانه بمجلس قطعی کسوت اوله یقال امرأة مبتلة  
ای جبيله کاآنها بتل حسنهما علی اعضائهما وشول خاتونه دینورکه تام الخلقه ومتاسبية الاعضاء اولوب اندامک  
اکتری بری ری اوژره کش اولید یعنی سترومی کی برچرسیدن خمس موزون اوله علی قول اندامده انقباض  
اولوب راست ونازک اوله یقال امرأة مبتلة اذا كانت لم ركب بعض لحمها بعضا اوکان فی اعضائها اسرارال  
ويقال جل مبتل اذا كان كذلك وبونكله رجال طاشه سی صفتميز البتلاء حرا وزنده ابتل كله سیندن  
مؤشدر بتله کنی کسک ومنقطع نسنهر وصف اولور ومنه عمره بتلاه ای لبس معها غیرها ویقال عمره بتيلة  
ويقال مر على بتيلة وتبلاه من رأيه ای عزيمة لاترد یعنی رد وارجاعی ممکن اولیان عزیمت قطعه اوژره مرور  
ایلدی البتلة بالك ضمی وکای مثلک مکونيله شهرت معناسنه در یقال له بتلة ای شهرة التبجيل تفعل  
وزنده برآمده تعظیم الیک معناسنه در یقال بجلة تجيلا اذا عظمه وبرآمده بجل بکم معناسنه در یقال بجلة  
اذاقال له بجل الجبال مخاب وزنده والجبل امیروزنده معظم ومو قرآمده باخود عظیم القدر مسن واختیار  
اوله رفی شکل ومثال صاحبی وجه وسید ونبان آدمه دینور یقال رجل بجال وبجل ای بجل او هو الشيخ  
الكبير السيد العظيم معجال وتبتل وبجل بوغون وغلیظ نسنه به اطلاق اولور یقال شی بجل ای غلیظ  
الجالة اصله وزنده واليجول فعود وزنده برآمد بجل اولقی معناسنه در یقال بجل الرجل بجالة وبجولا  
من الباب الخامس اذاكان يجيلا الساجل صاحب وزنده خوشحال وصاحب نعمت ورغد وثروت آدمه دینور  
یقال رجل باجل ای الحسن الحال الغصب ودانغانشن وشادان آدمه دینور یقال رجل باجل ای فرحان وبونار  
باب آئیدر انجل بانک فتحله واليجول وصول وزنده برآمد باجل اولقی معناسنه در یقال بجل الرجل وبجل  
يجلا وبجولا من الباب الرابع الاول اذا صار باجلا الانجل احدوزنده بابقه وقالین طهرک اسمیدر علی قول آن  
ضمیمک قولازنه مخصوصدر انسانده الحک دیگلری طهره ثابه سنده در الجبل فتحتله بهتان معناسنه در  
علی قول بانک ضمیه بهتان عظیمه دینور وعجب ونعجب معناسنه در ولیمان بن عالم اشبو \*خدیی منی اخی ذا الجبل  
قوانده برضی بخسب الامور معناسنه در تفصیلی بودکر برادر لندن بریمی رخاونه خطبه الملكة لقمان اول

و کفایه معناسندن مأخوذ اولغله برادر من بور بغایت دون همت و منزل کسه اولغله معالی امورده صرف ذهن  
الطوب ز دالت طبعی حسیده داغما امور خسیسه به رغبت و ارتکاب ایدوب بنو بگا کفایت ایدر دیوقصر باغ همت  
ایدر دیکدر بجلی فتحینه وای مشکله اضافله و جیک شکوئله جائزدر حسنی معناسنده در یعنی بجلی کله می  
اسم اولور وایکی وجه اورزه استعمال اولور اولاحسب مرادی اولور تقول بجلی ای حسنی یعنی بکایشور واسم  
فعل اولور بکفی معناسنه دس بختک و بجلی درس لامرک سکولرله یکنفک و یکفنی معناسنه نابا حرف اولور  
نعم معناسنه که حرف تصدیقدر الایجل همزه نک کسرله کفایت ایلک معناسنده در بقال ایجله الشی اذا کفاه  
ایجله حمزه و زنده شجره صغیره به دینور جمعی بجلات در و خوب و دلبر اولان شکل و سیاه و چهره دلارایه  
دینور بقال به بجله ای بشاره حسنه و بجه برقیله نک پدری استمد در نسبتدره بجلی دینور جیک سکونیه اصحابدن  
عمرو بن عبسه و محمد بن عیسی بن عبدالرحمن الجلیان اولردنر بجلیه سفینه و زنده عینه مغده قبیله سندن  
رجا عندر نسبتدره بجلی دینور حرکاته اصحابدن جر بر بن عبده الله الیجلی اکامسودن بنو بجلیه سخایه و زنده  
بربطنک اسمدر البخل بانک فنی و حای مملکه سکونیه آدمی خاکسار ایدن فقر شدید معناسنده در البخله  
در حجه و زنده آموز باشنک آردنده اولان کوزک کیکی اکیلمک معناسنده در بقال بخل الرجل اذا مال کفه  
و سمر عله بورنک معناسنده در بقال بخل الرجل اذا السرع فی المشی واینده و بلوب بورمده جست و چاکلکه دینور  
بقال به بخله ای خفه فی السعی بخل جعفر و زنده بر رجل آیدر البخله شین مجله ایه در حجه و زنده  
قاره عربلرک رقصی کی رقص ایلک معناسنده در بقال بخل الغلام اذا رقص رقص الزنج بخل جعفر  
و زنده احمد بن عبدالرحمن احدث المصرتی لقیدر البخله ظای مجله ایه در حجه و زنده عرب طوشانک  
و قاره نک قانقوب صخر امسی کی صخر ابون اتلیق معناسنده در بقال بخل اذا فقر فقران البروع و الفساره  
البخل ظای مجله ایه جعفر و زنده قانق کوده لی اتی جوق بومری و طویاج آدمه دینور البخله تخرج  
و زنده کوده نک اتی جوق و قانق اولق معناسنده در بقال بخل لجه اذا غنظ و کثر البخل و البخل بالک  
ضمیه و البخل جبل و زنده و البخل نجم و زنده و البخل عنق و زنده ناکسلکه دینور که جود و کرم مقابلدر  
بقال به بخل و بخل و بخل و بخل ای ضد الکرم و بخل بانک ضمیمه و بخل فتحینه مضدر اولور ناکسلک  
ایندوب امساک ایلک معناسنه بقال بخل مکذا و بخل بخلا و بخل من الساب الرابع و الخامس ضد کرم و کاه  
اولور که بخل ایه که فتحینه در مبالغه نک بخیل اولان کسه صفیون بقال رجل بخل مبالغه البخل  
ممسک و ناکس شخصه دینور جمعی بخل کلور ک و زنده البخیل امیر و زنده جبلی ناکسه دینور باب  
خامسندر جمعی بخلا کلور امرا و زنده البخل سخاب و زنده و البخل سداد و زنده و البخل معظم  
و زنده نک بخیل و ناکسه دینور البخل همزه نک کسرله برکسه فی بخیل بولی معناسنده در بقال بخله اذا  
وجد بخلا البخیل بر آدمی بخله نسبت ایلک معناسنده در بقال بخله اذا رماه بالبخل البخله امر حله و زنده  
بخت بخل اولان شبه دینور قال الشارح و منه الحديث اولد بخله بینه ای ما یحمل علی البخل و البخل ویدعوالیه  
البدل فتحینه و البدل بانک کسرله و البدیل امیر و زنده برنسته نک عوض و خلفه دینور که دکشک  
تعبیر اولور جمعی ابدال در بقال هذابدل منه و بدل و بدیل ای خلف منه التبدل بفعل و زنده برنسته فی  
برنسته دن بدل آلیق معناسنده در بقال تبدل منه اذا اخذ منه بدلا و برنسته اسکی هیئتدن بوریلوب متغیر  
اولق معناسنده در بقال تبدل الشی اذا تغير الاستبدال بودخی و زنده برنسته دن بدل آلیق معناسنده در  
بقال استبدله و به معنی تبدل الابدال همزه نک کسرله و التبدیل تفعل و زنده بولرد تبدل معناسنده در  
بقال ابدله منه و بدله اذا اخذ منه بدلا و تبدل برنسته فی تغیر ایلک معناسنده در بقال بدله اذا حرفه ای غیره  
مؤلف تبدلک برنسته فی شی آخره دکشک معناسندن اقتصار البشدر بومعنایه ایکی مغفوله تعذیه ایدر  
حروف البدل عند الصخرین اون دون حرف قدر که الیری اشبوخه البخله یوم وصال رط کلامی جمع البشدر  
و ادغامک غیر بده شایع اولان حروف بدل بکرمی و حروف قدر که اشبوخه بحد صرف شکس آمن طی توب عربنه کلامی  
جمع البشدر و اشبوخروف بدلدن مرادیکدی بکرم مقامنه وضع اولسان جر و قدر مثالیله برینه وضع اولسان و اوکی  
المبادله مقاعله و زنده و البدال جدال و زنده برنسته فی برنسته ایه دکشک معناسنده در بقال بادله مبادله  
و بدلا اذا اعطاه مثل ما اخذه منه الابدال همزه نک فتحیه اولاده اینه زمره سندن رجاء عندر که حضرت حق جل  
و علا الیری ارضه باقامت یعنی بعض تصرف مضایح خلق ضمنه اذن معنوی ایه مظهر خلافت ایدر و انیر داغما



یعنی خراولور قرق نغری ارض شامده واتوزی بلاد سارده اولور ایچلرندن برسی اتقال یلد کده ساتر ناسیدن  
بری انتخاب و آنک برینه اقامه واجلاس ایدرل البدل بانک کسریله و فتنه شریف و کرم آدمه اطلاق اولور  
جعی ابدال در البدل فتنه بر آدم و جمع مفاصله و قول اغریسته مبتلا و لق معناسنه در یقال بدل الرجل بدلا  
من الساب الرابع اذا اشتكت مفاصله ویده و یقال اخذ البدل ای و جمع المفاصل والبدین و بر آدمک بأدله سی  
اغریقی معناسنه در یقال بدل الرجل اذا اشتكت بأدله کاذکر فی مادته البدل کف وزنده و جمع مفاصله  
و قول اغریسته مبتلا آدمه دینور البدل شداد وزنده ما کولات صانچی آدمه دینور که عامه یقال درل  
یقال هو بدل ای یا ع کولات و العمامة بقول یقال لرب یقال سیزوات صانچی به دینور بادولی دالک فقی  
وضعی والفک قصر یله بوضعدر بدیل زیر وزنده اسماء رجالدندر بدیل بن ورفاء و بدیل بن بفسره و بدیل بن  
ام اصم الخراعیان و بدیل بن سلمه و بدیل بن عمرو بن کلثوم و بدیل بن ماریه و بدیل آخر که بیلده و قبیله به نسبتله  
متعارف کلد و جله سی ایچا بدندر و اجد بن بدیل الایمی و برجاعت اخری و امیر وزنده بدیل بن علی الازدیلی  
و بدیل بن اجد النهری و بدیل بن ای القاسم الخوی و صالح بن بدیل محدث در البدل بانک فقی و ذال معجمه ک  
مکونیه معلومدر که ضب نموده بر آدمه عضیه احسان الیك معناسنه در یقال بدله بدلا من الساب الاول والثانی  
اذا اعطاه و جاده الابتذال افتعال وزنده بر نیسته فی دائمی قول النقی معناسنه در که صیانت مقابلدر یقال  
ابتذله ضد صانه و منه یقال \* فرس له بذل او ابتذال \* ای له خضر یصونه اوقت الحاجة یعنی را تدر که وقت حاجتیه  
اجرا بدوب قول النقی ایچون ذاتنه موقوف و محفوظ بو کر کلک مایه سی واردر شارح در که اصل بدل فرس له صون  
و بدل او ابتذال عنوانده در نه که اساسیه مرسوم اولدیغی اوزره فرس له صون و بدل درل فقی آت مقدوری  
اولان جری و حضرك جله سنه دفعه اخراج الی یوب بعضی بدل و بعضی وقت اقتضایه توقیف ایلمه نه که  
کحل اترك ما یدر اتمهی البدله ممکنه وزنده و البدله بانک کسریله سینده و صندوقه حفظ الی یوب  
هر کون استعمال اولسان توبه دینور که کونده لک تعبیر اولور و مبدل و مبدل منبر وزنده کهنه لباسه دینور  
تقول خرج علينا فی مبدلته و بدله و هی مایه صان من اشیاء و تقول جاء و علیه مبدله و مبدل ای ثوب خلق المبتذل  
و المبتذل ابتذال و بتذال اسم فاعل بنیه لیه کونده لک یاخود کهنه لباس تلبس ایدن آدمه دینور و دائما ایشتی  
بنفسه ایشر اولان کسینه دینور که نفسی مبتذل ایدر یقال هو مبتذل و مبتذل اذا کان یعمل علی نفسه المبتذل  
اسم مفعول بنیه سیله دائما قول البدل ان شبه دینور و منه یقال سیف صدق المبتذل ای ماضی الضمر بنیه یقنی قول الیوب  
چار یلد یقنی نسته در کرکی کبی ایشلک و نافذدر مبدل و مبدل فتنه بر شاعر در بدل بنج وزنده یقال شداد  
وزنده بدیل زیر وزنده اسماء رجالدندر الیرائل غلابط وزنده و الیرائی قصر الیه قوشک پیونک  
جوره سنه اولان در میجه توبله دینور که اکثری خروس پیونده اولور علی قول هیان طوی قوشک پیونده  
اولان در میجه توبله مخصه صدر و رائل و رائل و ابو رائل خروسه اطلاق اولور و رائل الارض برده بین  
چاره و چنه اطلاق اولور الیراله دحرجه وزنده و التیرال تدحرج وزنده و الیریلال اشیراز وزنده  
خروس و طوی قوشی بری بریه دو کشور کن پیونلرنده رائل دیدکری در کرکی توبلی قیام معناسنه در یقال  
رائ الدیک و الماساری و تیرال و رائل اذا فسر الیرائل للفسال المیرئل اسم فاعل بنیه سیله شتر و شوره آماده  
اولان کسینه اطلاق اولور یقال هو مبدل لشرای متهی له رائل بانک ضمیمه اسماء ایدر عبد الباقی بن محمد بن  
رائل محدث اندلسی در رائل بانک و حین ضمیمه اسط فتنه بر فیه در الیریلال بعداده برجه در  
الیرئل قنفذ وزنده قیل هیئت ایری آدمه دینور الیرطل قنفذ وزنده و الیرطل قنفذ بدلا له اردن  
وزنده بر کونه قنفسه یعنی فیس کسوتیدر شارحک بیانده کوره سلفده مولوی کلاهی کبی اوزن بر کونه مجوز  
ایدی البطله ضمیمه و لایک تشبیه لک برسی قنفسه جقی اولان کولاسه ککه دینور ضمیمه معناسنه  
الیرطل فیدل وزنده بر کونه و زین و بانک شد دینور ترکیده بلاد زطاشی درل و بعضلر عیدنه بر دلومور  
کده کده دینور که متین و طولانی و نور خند کرس طاشی نر ایدرل ترکیده دیسکی درل و طاشی بک مطلقا  
طاش قیر قنری کلک دینور که وار یوز تعبیر اولور و شونه دینور که حق البطل و باطلی احقاق صورته  
کسورمک ایچون ویریلان نه اکبر جمی و طاش کور شارحک بیانده کوره نومعای او آدن ماخوذدر یقال  
الیرطل ای ترسوه البطله دحرجه و زنده حوضک دیوار و کاری مقوله سی برینه بریل دیدکری  
ضمیمه ایشتی معناسنه در یقال حوضک دیوار و کاری مقوله سی برینه بریل دیدکری

یقال برطل فلا اذا ارشاه التبرطل تدحرج وزنده رشوت المی معناسنه در یقال برطله قنیر طر اذ ارشاه  
الیرعل قنفذ وزنده صرطلان یاور بسنه دینور علی قول آق طوشان الیه چقالک امیر اچندن حاصل اولان  
یاوری به دینور الیراعیل غین معجمه الیه براطیل وزنده صوبه قریب اولان قری و اراضی به دینور علی قول  
اوتلو صولوا بادن برایله برته مبانده اولان بلاد دینور انبار و قادسیه کبی مفردی و غیل در قنبدیل کبی الیرعله  
دحرجه وزنده بر اخیل دیدکری ارض مذ کوره ده ساکن اولمق معناسنه در یقال برغل الرجل اذا سکن الیرعیل  
الیرعله قافله دحرجه وزنده یلان سوئیک معناسنه در یقال برغل الرجل اذا کذب الیرعیل قنبدیل وزنده  
سلفده کاکره دیدکری آله دینور که آمله یوالی آنا زرایدی جلاهی معناسنه حالانک آله بدیلدر بوضوئده  
نکده ده اطلاق صحیح اولور اصل کاکره زینورک اوله جقدر که حالا عجمده مستعملدر بعض وزراء چخانه سنده  
دخی رسیده نظر در الیرل بانک فقی و زای معجمه ک سکونیه یاره ق معناسنه در یقال برل الشیء یزال من الساب  
الاول اذا شقه و خرك و سارنسنه ک طرفی دلمک معناسنه در یقال برل الخمر و غیرها اذا نقب آناه و برنسنه فی  
سوز و ب طور لقی معناسنه در یقال برل الشراب اذا صفاه و برایشی یاخود بر ملا حظه فی قطعی و ایلک کسیر  
ایلمک معناسنه مستعملدر یقال برل الامر او الی اذا قطعه و برل و برل دونه ک آری دیشی باروب چقمق  
معناسنه در یقال برل ناب البعر برلا و برلا اذا طلع و برل شدت و یقنی معناسنه در یقال امر ذو برل ای شدة  
انبریل بودخی یارمق معناسنه در التبرل تفعل وزنده یارمق معناسنه در یقال برل الشیء فیتبرل ای شقعه  
قنشق و برنسنه ک قانی دلمک معناسنه در یقال برل الخمر و غیرها اذا نقب آناه الیرال انفعال وزنده  
بودخی یارمق معناسنه در یقال انبرل الشیء اذا شقق الیرال افتعال وزنده بودخی برنسنه ک طرفی دلمک  
معناسنه در یقال برل الخمر و غیرها اذا نقب آناه الیرال غراب وزنده خمر مقوله سی سنه ک طرفک دایمش  
برینه یعنی دلکینه دینور البازل و البرول صبور وزنده آریسنه هنوز یارمش دوه به دینور جل و ناقه به و ضف  
اولور یقال جل و ناقه باز و برول اذا کاک قدرل نابه جملری برل کلوز رکع وزنده و برل کلوز کتب وزنده  
و یوازل کلوز و یوطقوز یجی سنده اولور که اندنصکره براسله منما اولور دیشی ظهور ایلر لکن مؤلفک او یجی  
باشنده دوه به مخلف اطلاق یو قولنه منفا صدر نه که خلف نماده بنده یسان ایلدی و بازل دوه ک برول و قننده  
ظهور ایدن دیشنه ده دینور جعی یوزان کلوز و بازل تجربه انخوالده کامل و رشد و دراینده نام و مستکمل آدمه  
اطلاق اولور یقال هو بازل ای کامل فی تجربه المبرل خیر وزنده و المیزله ممکنه وزنده سوز کوبه دینور  
مصفاة معناسنه الیراله جزاء وزنده شول امر عظیمه اطلاق اولور که حق الیه باطل میاتی فرق و فصل الیه  
یقال خطه برلا ای فصل بین الحق و الباطل و داهیة عظیمه اطلاق اولور و رأی خید و فکر صایه اطلاق  
اولور و شدانده و امور عظامه اطلاق اولور یقال هو ناض برلا ای الشدائد و یقوم بالامور للعظام المیزاله  
مال فمخندن شیء یسیره دینور یقال ما عنده بازله ای شیء من مال و شول باش یارغه دینور که درزی بی بار و ب لکن اویه  
صاوشیمه یقال مایله فی المیزاله و هی الخارصة من الشیخاخ تبرل الجلید و لا تغدوه برل قفل وزنده  
بریکینک آیدر بریل زیر وزنده حاصل بن وائلک عبد آزاد کرده سیندر الیرال کاک و رشده شول خوالدور  
طرزنده دینور آله دینور که انگله کویک سوره جک دلیکی آچلور انبرله بانک و زایک کسریله و التیرله مصر  
بنیه سیله بعضی نسخده تبرله مرسومدر و انبرله لایک تشبیه بودور آدمه دینور یقال رجل تبرله و تبرله  
و تبرله ای قنیر البسل نسل وزنده حرام معناسنه در و حلال معناسنه اولمق ضد اولور مفرد و جمعه و مذکر  
و مؤنثه اطلاق اولور و برقی الاصل مصدر در یقال هذا و هی نسل ای حرام و کذا جلال و دشنام ولوم و توبیح  
معناسنه در یقال یسله بلامن الباب الاول اذا حاه و لامه و جاهلیته عطفان و قیس قبیله لریدن برطینه  
عشیدنه معتبر اولان سکر اشهر حرمک اسمعیدر و ابودرمک معناسنه در یقال یسله بسلام اذا اعجله و شدت  
و سختی معناسنه در و لک الیه اون مقوله سی سنه فی اله مک معناسنه در یقال یسله اذا تخله بالخیل و زنده فی  
آزجه آریجه اخذ ایلمک معناسنه در یقال نسل الشیء اذا اخذه قلیلا قلیلا و یسل اصبور صوبینه و قبه صوبینه  
دینور و بد منظر و زشت هیئت آدمه دینور کاسیدکر و حبس ایلمک معناسنه در یقال یسله اذا حبسه و غی غامر بن  
اوی جماعتک لقیدر و انلر قریس طواهرک برجنا حلی ایدی جناح آخر برنه یسل اطلاق اولور ایدی  
بای تحبه الیه و سل آمین معناسنه اسمال اولور اذا دعا لرجل یقال سلا سلا ای آمین آمین شارحک  
بیانده کوره ایجاب معناسندن ماخوذدر و کان عمر رضی الله عنه یقول فی دعائه آمین و سلا معناه ایجاب و تحقیق



مترجم در که حل و اباحه معناسندن اولی اقریدر یقال بسله الله بسلا ای احله پس بوراده بسلا بسکند ذر که  
 یارب دعای مستجاب ایدوب اول مقصودی ارزان قبل دیمک اولور و بسل و یل و هلاک معناسنه مستعملدر  
 لوم و شدت معناسندن ما خوددر یقال بسلا ای ویلا و یقال بسلا و اسلا دعای علیه السبیل امیر و زننده  
 بودخی بدمنظر و کریمه قیافت آدمه دینور یقال رجل بسل و بسیل ای الکریمه المنظر و برقریه آیدر و ادبای اندلسدن  
 حلف قرشی نام ادبیک بدری اسمیدر و قابله نیساته فالش نبید و یاده بقیه سنه دینور و حرام سنه به دینور یقال شی  
 بسیل ای حرام بسل فتنه اجل معناسنه در که کله تصدیقدر الالبال همزه نك کسر یله حرام فلقی تحریم  
 معناسنه در یقال بسله الله ای حرتمه و برنسنه بی برشیته قرشوطوب رهن ایلك معناسنه در یقال بسله  
 لکذا اذا عرضنه ورهنه و بر آدمی مهلکه و خذلانه براقق معناسنه در یقال بسله اذا اسلمه للمهلکه و برایشی  
 برآمده احاله و سپارش فلقی معناسنه در یقال بسله لعله و ابسل به اذا وکله الیه و برکسه نفسی موت و هلاک  
 تمکین ایلك معناسنه در یقال بسله نفسه الموت اذا و طنها و خرما قروغنی قوریدوب یخته ایلك معناسنه در  
 یقال بسله البسر اذا طخه و جفقه البسول قعود و زننده برنسنه حرام اولی معناسنه در یقال بسله الشی  
 بسولا من السباب الاول اذا کان بسلا ای حراما و سود و نبید مقوله سی قی و بدطعم اولی معناسنه در یقال بسله  
 اللین و التبیذ اذا صار بسلا الباسل حرام سنه به دینور و ارسلانه دینور و دلیر و بهادزه دینور جمعی بسلا  
 کلور امراء و زننده و بسل کلور بانک ضمیمه یقال رجل بسل ای شجاع و بسل کریمه و مستحق و شدید شوره  
 دینور یقال قول بسل ای کریمه شدید البسل کتف و زننده حرام سنه دینور التبسل تفعل و زننده  
 غضیدن باشجاعیدن یوزی کوزی بورروب اکتمک معناسنه در یقال تبسل الرجل اذا عبس غضبا و عند البعض  
 تبسل بر آدمک چهره و منظر می یک زشت و کریمه اولی معناسنه در یقال تبسل الرجل اذا کرهت مرأته و فقطعت المنسل  
 متوکل و زننده ارسلانه دینور البسالة و البسال بارک فحمله بهادر اولی معناسنه در یقال بسل الرجل  
 بسالة و بسالا من السباب الخامس اذا صار بسلا التبسل تفعل و زننده برنسنه در خورشید یوب ایکریمک  
 معناسنه در یقال بسله اذا صکره البسالة سقیمه و زننده برنسنه نك طعمنده اولان آجری داد  
 دینور یقال فیه بسيلة ای فی طعمه علقمه و برنسنه نك بقیه سنه دینور البسالة غرقه و زننده رقیه و افسون و قیان  
 آدمه و بریلان اجزیه دینور الالبسال افتعال و زننده رقیه خوان اجرت الکی معناسنه در یقال البسل اراقی اذا  
 اخذ البسالة المسبل معظم و زننده طعمی آبی و کریمه اولان نسنه به دینور و منه یقال جنطل مسبل اذا اکل  
 وحده فکرمه طعمه زیرا ساده چه بندکده طعمی یک بشع کلور الاستیصال بودخی بر آدم نفسی موت و هلاک  
 توطین و تقریر ایلك معناسنه در یقال استبسل نفسه الموت اذا و طنه و بر آدم دشمنی یا هلاک ایدرم یا ن هلاک  
 اولورم دیو یحجابا و بی بانک و پروا کدبسی چکه القا ایلك معناسنه در یقال استبسل الرجل اذا طرح نفسه  
 فی الحرب و یدان یقتل او یقتل البسکل قنفذ و زننده فیکل معناسنه در که یارش آتارندن انک صکره کلان آه  
 دینور البسيلة در حجه و زننده بسم الله دیمک معناسنه در یقال بسیل القاری اذا قال بسم الله مترجم حقیر  
 در که امام سیوطی مزهر نام کابنده بوماده ایچون یاب مخصوص عقد ادوب و بوقیلدن اولانه یحوت اطلاق  
 المتشدر و فحت اصطلاح ادبیه ده ایکی کله بی بعد الاختصار ترکیب ایلمکدن عبارتدر جدله و حوقله و جعله  
 و هله یونلرندر بسلی پای ختیه الله جعفر و زننده روم طائفه سندن رکیسه در که دولت رشیدیته ده ترجان  
 ایدی و خلف بر بسیل علماء اندلسندر البصل فتنه معلومدر که صوغانه دینور مفردی بصله در و جنکده  
 یاشه کیلان تو غلفه به دینور یقال جاوا و فی رأسهم البصل ای بیض الحدید البصلیه یغیداده بر محل آیدر  
 اقلیم البصل اندلده اشیلیده بر اولکه نك آیدر المتصل مختصر و زننده شول نسنه به دینور که صوغان کی  
 صقی و قات قیو قولاوه یقال خشر متصل ای کثیر القشور کیف بصله غرقه و زننده بر چلاک علیدر  
 التبصل تفعل و زننده و التبصل تفعل و زننده صوبوب جلاتی معناسنه در بناری سلب ایچوندر یقال  
 بصله من ثیابه و یصله اذا جرده و یقال بصله اذا کثر و اسواله حتی نقد ما عنده یعنی کثرت سؤل الله اول آدمی  
 صوغان کی صوبوب بتون مالی تو کدیلر البطل و البطلان و البطول بارک ضمیمه برنسنه عینه کدوب لغو  
 و هدر اولی معناسنه در یقال بطل الشی بطلا و بطلانا و بطولا من السباب الاول اذا ذهب ضیاعا و خسرا  
 الابطال همزه نك کسر یله برنسنه بی لغو و هدر فلقی معناسنه در یقال ابطاله اذا ذهب ضیاعا و خسرا  
 و هزل و یاه و سوز سوزیلك معناسنه مستعملدر یقال ابطال فی الحدیث اذا هزل و بر بطل و یهوده نسنه پیدا

ایلك معناسنه در یقال ابطال الرجل اذا جاء بالباطل البطالة اصالة و زننده یاه و یهوده سوز سوزیلك  
 معناسنه در یقال بطل فی الحدیث بطالة اذا هزل و ارغاد آواره فلقی معناسنه در یقال بطل الاجرا اذا عمل  
 و بهادر اولی معناسنه در یقال بطل الرجل بطالة من السباب الخامس اذا کان بطلا ای شحیط الباطل حق  
 مقابلدر نه که خطا صواب مقابلدر ذاتنده ثبات و حقیقت اولیان نسنه در عبارتدر جمعی اباطیل کلور یقال  
 هو باطل ای ضد الحق و ابطل لعینه اطلاق اولنور و منه قوله تعالی و ما یدعی الباطل البطل شداد و زننده  
 کال بطلاله متصف اولان سنه دینور یقال رجل بطل ای ذو باطل بین البطول و یک بهادره دینور کاسید کر  
 مترجم در که اصطلاح کرده ایلاق تغییر اولنان شخصه بطل اطلاق اولنور التبطل تفعل و زننده بطل و یهوده  
 نسنه الیه او غرا شقی معناسنه در یقال تبطلوا ینهم اذا نزلوا الباطل و بهادر فلقی معناسنه در یقال تبطل  
 الرجل اذا شجع البطل فتنه و البطل شداد و زننده بهادر آدمه دینور جنکده زخدار اولدقده یحذرت  
 و شهابتدن زخنه مبالات ایوب و لجه ترک و ابطل ایلدی کیچون یا خود ا کله و اقرانک دملری ایلك یا بلرنده هدر  
 و باطل اولدی کیچون اطلاق اولندی یقال رجل بطل و بطل ای شجاع تبطل جراخته فلا یکتثر لها او تبطل  
 عنده دماء الاقران جمعی ابطل کلور موتی بطله در البطالات سكرات و زننده رخصات و مالایه نكات و افعاله  
 دینور یقال جاء بالبطلات ای الترهات الابطولة همزه نك ضمیمه و الابطالة همزه نك کسر یله بطل و یهوده  
 معناسنه در یقال ینهم انطولة و ابضالة ای باطل البطولة فحاله باطلک یحیدر جادوزله اطلاق اولور یقال  
 هم نطلة ای سحره العمل بانک فتنی و عینک سکوت یله شول بوکسک بره دینور که اکاهمان سنه در دفعه یقوم  
 اصابت ایدر اوله و مسقی اولیان خرما و سائر اغا جاره و کیناره دینور که دشمنی تغییر اولنور علی قول یهوده رابله مسقی  
 اولان برینه دینور یقال فی البعل کذا عشرا و هو کل فحل و یختصر و زرع لایسقی او ماسقته السماء و باعجه و ترا  
 صوارق ایچون میری طرفه و بریلان خراجه دینور که نهر خراجیدن سقی اولدقده و بریلور یقال اذ و ابعلهم  
 و هو ما اعطی من الاقوة علی سقی النخل و خسرا ما غابک ارککه دینور و یولس علیه السلام قومه مخصوص  
 بر بک آیدر بعض نسنه در قوم الباس واقع اولوب لکن الباس نسنه سی صحیح و صوابدر یولس لفظی مهور  
 نامخدر اذ قال تعالی و ات الباس لمن المرسلین اذ قال قومهم لا تقفون اندعون بعلا الایه ینضاونک ینسانه کوره  
 شام دیارندن یک نام بلده اهلته مخصوص بر صمدن اول بلده حاله بملک الیه مشهردر و عند البعض بعل من لغتده  
 رب معناسنه در اشی و بعل سلاطین صالقدن بر نك اسمیدر و بعل الشی برنسنه نك صاحب و مانکده دینور  
 یقال هو بعله ای ربه و آخرافه دینور فلقی معناسنه و زوج معناسنه در که زوج و زوجه به اطلاق اولنور و زوجه ده  
 بعله دخی دینور جمعی بعال در بانک کسر یله و بهوله در بونده هاء تانیث جماعت ایچوندر و بعل در بارک ضمیمه  
 مؤلفک بصارده بیانیه کوره زوج معناسنه حقیقت و ماعداده مجازدر استعمال تصویزند متشعیردر الاستیعال  
 بر بر یغور صوبوسله ضواریلور اولی معناسنه در یقال استبعل المكان اذا صار بعلا و زوج اولی معناسنه در  
 یقال استبعل لها اذا صار بعلا لها البعولة بانک ضمیمه بودخی زوجیت معناسنه در که طرفیندن معتبردر یقال  
 بعل الرجل لها بعولة من السباب الثالث اذا صار بعلا لها و کذا بعلت المرأة اذا صارت ذات بعل و ابوا و امتاع  
 و مخالفت ایلك معناسنه در یقال بعل علیه اذا انی التبعل تفعل و زننده خاتون و زوجه خدمت و اطاعت ایلك  
 علی قول زوجی ضما فلقی ایچون آراسته اولی معناسنه در یقال بعلت المرأة اذا اطاعت بعلها و تزیت له البعال  
 جدال و زننده و المبالغة مجادله و زننده جماع ایلك معناسنه در یقال باعلها بعلا و مبالغة اذا جامعها و ارعورت یله  
 او یناشق معناسنه در یقال باعلها اذا لاعبها و خاتون اره و ارمق معناسنه در یقال باعلت المرأة اذا التخت بعلا  
 و بر جماعت بری بر نك قیر رنی تزوج ایلك معناسنه در یقال باعل القوم اذا تزوج بعضهم الی بعض و بحال معناسنه  
 مستعملدر یقال باعل فلان فلانا اذا جالس التباعل تفاعل و زننده بودخی ارعورت یله او یناشق معناسنه در یقال تباعل  
 اهلها اذا لاعبها البعل فتنه برنسنه در نك هیئتلوب خوف ایلكه مدهوش اولوب نه ایشله حکمی بیلر اولی  
 معناسنه در یقال بعل بامر بعلا من السباب الرابع اذا هس و فرق و برم فیدر ماصنع البعل کف و زننده و صف مذکور  
 اوزره اولان آدمه دینور البعلة فرجه و زننده شول جولیه و بریشان عوریه دینور که الباسی جمن اسلوبه  
 باقشدره صوب اندامه او یدره مزاوله یقال امرأة بعلة اذا كانت لا تحسن لبس الشاب بعلا شحیاب و زننده  
 عسفا ن قرینده برار نك آیدر بعال غراب و زننده ارمینه ده بر طاعنک آیدر شرف البعل جماع شام  
 یولنده بر طاعنر بعلک شامده بر شهرک آیدر بک ماده سنه در ذکر اولندی مترجم در که بوا حله موهومه در



زیر آینه ماده مزبوره فی ذکر ایلدی قالدیکه بعل صنم سمیدر که ذکر اولندی ویک اول صنم بر حش ایدن  
ملک اسمیدر صنم مزبور بقعه شهر مذکوره قائم ولوب کیده ویک ترکیله شهر مرقومه اطلاق اولندی البقل  
بانک فنی وغین هیچک سکوتیه دواب قیمندن قاره دینور فارسیده استر دینور جمی بقال کلور بانک کسریله  
مؤی بقله در المغولاه میک فحیله اسم جعدر قازله دینور البقل بدل وزنده بر آدمک اولادی هجته نسبت  
ایمک معاسنه در ماده مزبوره دندر قاز قسمی ناجنس اولدینه مینی در قازره بانک کیدر دیو سوال ایتشلا تام آذر  
دیش بقال بقلهم بقال من الساب الثالث اذا هجهم التثقیل یقل معناسنه در بقال بقلهم بمعنی بقلهم  
و بور یکدن بور یلوب فرومانده اولق معناسنه در بقال بقل فی المشی اذا بلدی واعی ودوه بور غه ایله اشکین  
ینده بور یمک معناسنه در بقال بقلل الابل اذ امشت بین هملجه والعنق بقل زبیر وزنده اسمادندر  
حش بقل بقل محدندر البقل بانک فنی و فافک حکوتیه ظاهر و عیان اولق معناسنه در بقال بقل الشی  
بقلا من الساب الاول اذا طهر ویک بوزنده اوتلر یمک معناسنه در بقال بقل الارض اذا انبت ورمث دیدکاری  
اون بشرمک معناسنه در بقال بقل الرمث اذا اخضره وانه جوانک سیره کی خط رخساری بلورمک معناسنه  
مستعملدر بقال بقل وجه الغلام اذا خرج شعره وطوار ایچون تازه چابر کدرمک معناسنه در بقال بقل  
لبوره اذا جمع له البقل و بقل شول اونه دینور که تخمدن بتر اوله که آنک بهر سینه یکلیه جک اصلی و او بوی اولمیه  
اوزنده اولان تخمی داندو کیلوب کلک سینه تخمدن دینه نابت اوله مفردی بقله در بقال بقل الرعی الابل البقل  
وهو نابت فی بزه لافى ارمه نابته الا بقال همزه نک کسریله بودخی براونلا عمق معناسنه در بقال بقات  
الارض اذا انبت ورمث دیدکاری اوتلق بشرمک معناسنه در بقال بقل الرمث اذا اخضره وانه نک خط  
رخساری بلورمک معناسنه در بقال بقل وجه الغلام اذا خرج شعره واطهار انیک معناسنه در بقال  
بقله الله ای اطهره و نابت الیمک معناسنه در بقال بقله ای انبت و بر آدمک مواشیه بقل اوتلامق معناسنه در  
بقال بقل القوم اذا رعت ماشیهم البقل الباقل رمت دیدکاری اونک بشروب تازه نمشه دینور بقال رمت  
باقل ای محضره و باقل رما جز و هیچ و بجز کسه نک اسمیدر که بین العرب \* اعی من باقل \* مثلک منشأیدر برکون  
اونزاقه به بر آهواشتر ایدوب آغوشده کتورر ایکن برکسه بو آهوی قاج اچیه آلدک دیو بهاسندن سوال  
ایله کده لیسایله اون بر اچیه به آلدک دیمکی اداره ایله مدیکندن اشارتله تفهیم ایله بم زعمیه اون بر معنی اراثت  
ایچون او جرنی اچوب ور عده اشارت ایچون لسانی چقدرده آه و قوجاغندن پرتا ایدوب فرار ایلدی  
نویاقن از قبیل سدن رجاشدر و ابره فل دخی دینور البقله سفینه وزنده و البقله فرجه وزنده  
سیره لویه دینور بقال ارض بقله و بقله ای بقله التثقیل بقل وزنده بودخی براونلا عمق وانه نک خط  
رخساری بلورمک معناسنه در بقال بقل الارض اذا انبت و بقل وجه الغلام اذا خرج شعره و خوانه کوزل  
تقید و تیمار الیمک معناسنه در بقال بقل الدابة اذا ساسها انتقل بقل وزنده بقل ارشدر معنی  
معناسنه در بقال بقل الرجل اذا خرج یطلب البقل وطوار بقول اوتلامق معناسنه در بقال بقلت الماشیه  
اذا رعت البقل البقل بانک ضمیمه خاصه موسم بهارده ظهور ایدن بقل دیدکاری اونه دینور البقاله شداده  
وزنده و البقله مرحله وزنده سیره زاره دینور بونده فافک ضمیمه ده جا زدر البقال افعال وزنده طوار  
بقول اوتلامق معناسنه در بقال بقل الماشیه اذا رعت البقل و بر آدمک طواری بقول اوتلار اولق معناسنه در  
بقال بقل القوم اذا رعت ماشیهم البقل بقله مضی بر نبات آیدر یادر بخویه بریدر که اوغل اوتک یساق  
نوعیدر الباقلی لامک تشدید و تخفی و قصر ایله و الباقلاء لامک تخفی و مد ایله قول اسمیدر که بقله تغییر  
اوشان غله در مفردنده باقلاء دینور هایل علی قول مفرد و جمی برابر نیایی رباح ده و او بقوده اجلام  
ردیه بمعنی فساء و مختلف دوشلر کورمکی مورث و سدر و هم و اخلاط غلیظه فی مولد و سعاله و طراوت بدنه نافعدر  
و بعض مصطلح ایله اصلاح اولمشی حفظ صحت پاننده مؤثر در و زنجیل ایله تازه سنی تناول تقویت جماعده  
بعیدندر الباقلی القبطی بر نبات که دانه سنی بقله دن اصغر اولور ترکیده یسان بقله سنی و فارسیده جامسه  
دیدکاری اوله جعدر البقله الباقیه و بقله الزما و بقله الزمل و البقاری و البقله المعضه و البقله الارجه  
بر نبات آیدر بقله بمانیه اسز دیدکاری ناندرو بقله زما ارمینه و خزر و مغربه کثیر اولور و رقی سکرلی  
بر اغمه سیه و آندر اصغر و کویک نیمه و شمد زکی کثیر اولور و بقله الزمل که بقله البقاری دخی دیرل قوم بقله سنی  
دیدکاری بقله بقله سیه و ندن اصغر اولور و بقله بقله دوزی قولانی نوبندن حشش دیدکاری بقله

فارسيه تيره سنانی وساقی ترشک دخی دیرل و بقوله اترجیه بادر مجبویه در که اوغل اوقی دیدکلی مدر که سرونات  
بدلی تساول ایدرل بقوله الانصار کرفت در که لهنه دیدکلی سیر فدرز بقوله الخطاطیف عروق الصفی در که  
زرد چا و یا خود مایران در بقوله البارکه هند باد یا خود سموز اوتیدر بقوله الحفاء سموز اوتیدر  
یا یکا هر ده بتدی کیچون جقه مسند در بقوله الملك شاهزده در بقوله البارده لیلای در که صامت مشق نوعند در  
ترکیده همیل دیرل بقوله الذهییه قطف اسمیدر که مشرق دیدکلی در قیون صر مشقی تعبیر اولور  
بقول الاوجاع بر نساندر که وجع بطن الجون مجر بدر یونانیده فاقالیسادیدکلی در که یواسمه مشهور در  
مفریده و اخر بقیه بابیه زنده بر البوقال بانک ضمیمه قولیندر برداغه دیتور بقول شربت من البوقال  
وهو کوز بلا عروه ظاهرا تشدید قافله ترکیده بقال دیدکلی اندن مجر فدر بقوله الجهنیه وزنده  
بر بطن اسمیدر بقال شنداد وزنده اطعمه و ما کولات صیان کسبه دیتور و بولفت عامیه در  
صواب اولان بدال اولمدر نه که ماده سنده بیان اولندی و محمد بن ابی القاسم الخوارزمی  
البقال که تضایف کثیره خسته صناعی امام بارعدر عجم آخرینه یازیده سیله امام ابقالی عنوانیده ذکر ایدرل  
پس یاه نسبت اولوب یا عجمه اولور البکل بانک فحیله ونسته فی قاتوب قارشدرفی معناسه در بقال بکل الشی  
یکلا من الباب الاول اذا خلطه وغنیف معناسه در بقال اخذ بکلا کثیر ای غنیف و بکله دیدکلی طعام یا معی  
معناسه در بقال بکل الرجل اذا اخذ البکله البکل تفعل وزنده بودخی غنیف دیتور و بواسطه مصدر  
دکدر تنوط کی بقاله تبکل کثیر ای غنیف و تبکل فصدر اولور ونسته فی ونسته به مقابل صامق معناسه  
منلادوبی مخینه صامق کی بقال تبکله شی اذا عارضه کاه بر بادزم و بر کسبه شتم وضرب و قهر ایله  
حواله و شکر اولق معناسه در بقال تبکله و تبکل علیه اذا علاه بانتم والضرب والفقر و تخلیط البک  
معناسه در بقال تبکل فی الکلام اذا خلط و عجب و پندار ایله فصالحه رفی بور بک معناسه در بقال تبکل فی مشبه  
اذا اختل البکله سفینه وزنده و البکانه معناه وزنده بر در لو طعامدر که اوقی رب ایله یا خود صافی باغ  
و خرمایله قرشدوب او ما ج ایدرل علی قول کرکی کی اضلاعش قاود یا خود خرما و سودانه قارشق قاود یا خود  
قاود ایله اوقی قارشدر و ب صوابه و صافی یاغه یا خود زیتله فرطب اولمش قاود یا خود قی کسکه نازه خرما قاتلوب  
یا خود او کوغش کش و خرمای زیتله قارشدر فی جعته تزیب او انور و بکله بری برسته قاتمش قیون و یکی  
سور بسته اطلاق اولور کدک بر آخر روزی قاتمش سوزی یا دیتور بقال طلب القطیعه بکله اذا خلط لسان  
و المعز و کذا الغنم اذا لقیتم علیها غنم آخری و غنیف مانده دیتور و طیف معناسه در بقال کریم البکله ای الطبیعه  
التبکل تفعل وزنده قارش غورش ایلك معناسه در بقال بکله اذا خلطه البکله بانک کسر یله بودخی  
طبیعت معناسه در و هیئت و شکل و قیافه و حال و خلقت معناسه در بقال بکله اذا خلطه البکله کسر یله بودخی  
بر بطن در تابعیدن نوب فی فضاله البکانه اندر دندر البکلی راجر وزنده همدان قیله سندن بر جاعته در  
و بکلی شول دیر مجبویه دیتور که لسان و دوشغه کرکی کی تکلف اودقت و اهتمام ایدر اوله بقال جیل بکلی  
ای مشوق فی ایسه و مشبه ذوبکلان معناسه در بقال بکله اذا خلطه البکله کسر یله بودخی  
و البله بانک کسری و لافک تشدید یله و البلال کباب وزنده و البلاله بانک ضمه یا شلق معناسه در بقال یله  
بل و یله و بلال و بلاله ای ندوه البلی بانک مفتحه و البلاله بانک کسر یله بر لسته فی بشارع و اصلایق  
معناسه در بقال یله بالماء بلا و یله من البالی الاول اذا نده و بل و بلال ضمه و بانک معناسه مستعملدر  
نه که ناس قطع رجم معناسه مستعملدر و زاندا و نه بعض اشیاء آری بر شمه مختلط و متصل اولور بقال بل زاجه  
بلا و بلالا اذا وصلها و بل و بلول و بلل فحینه له کدک یحیی بولوب سدر است اولق معناسه در  
بقال بل من مرضه بلا و بلولا و بللا من البلب الثاني اذا خلطت حاله و بل بر شمه یک و دوشگون و آشفته اولق  
معناسه در بقال بل بانسی بلا اذا الهجه و بل وصف او اور سول کسبه دیتور که دانسانین بدر که انکار ایله  
خلق حق اکل و بلع ایدوب ادا البزاوله بقال رجل بل اذا کان مع الحلف ماعنده من حقوق الناس و علی بن  
الحسن بن البلی البعدادی محدثدر و بل لسانه کدک معناسه در بقال بل فلان بلا اذا ذهب فی الارض و بل  
بقایات لجوع و محادل و معارض آمده دیتور بقال رجل بل ای الله جلد و زنده اولان حقوق نسی ماطله  
واکل و بلع ایدن خلاف و ظلوم کسبه دیتور و بونکر اودر و بل اطلق و لحسان معناسه مستعملدر بقال  
بک الله اسما و بک بان ای زفکه و زلایه فم الک معناسه در بقال بلوا الارض لاذ بوزنها البلیل تفعل







بوتلرك بمجوعى بلول مذ سكور معناسندن مأخوذ و متصرفدر على قول بلسان وراه معنده  
 ياخود اعمال هجر دن بر موضع اسميدر ياخود ربع مسكونك نهايته دينور و خالده بن وابد رضى الله عنه حضرت تارك  
 اما و ابن الخطاب حتى فلا ولكن ذلك اذا كان الناس بذي بلى بكسر الباء واللام والياء المشددة وذي بلى بكسر الباء  
 وفتح اللام المشددة والقصر قولندن مراد ناس متفرق اولوب خليفه سبز و امام سز قالمغسله فرق مختلفه و طوائف  
 نامؤلفه اولمسين برى برندن حسي يامعنوى بعد اولميدر نته كه وجه مذكور اوزره هر لسته كه بعد اولوب محلى  
 نامعلوم اولسه هو بذي بلى وذي بلى وذي بلىان ديرل بور سمه تركيابه ذي صاحب معناسنه اولوب مقتضاسنه  
 كوره مكان ياخود وقت مقدره مضاف اعتبار اولنور ومنه اذهب بذي بلى البلان شده اوزنده جامه دينور كه  
 غسلگاهدر جمعي بلانات در تقول دخلت البلان فاعنسلت اى الحمام شارح دير كه حالبا عامه حمام خدمتكارينه  
 اطلاق ايدرل المتبل متذلل و زنده ارسلان دينور المتبل محدث و زنده اونكن كوكر جينه دينور و چاغران  
 طائوس قوشنه دينور المتبل صرد و زنده تخمه دينور بزم معناسنه المتبل تزل و زنده لسائل مختلف و مختلط  
 اولق معناسنه در مثلا كني عربى و كني فارسى و روى اولق كني يقال تبليلت الالسن اذا خلطت و دواب  
 و مواسى اوتلا غك هر طرفي شمع ايدرك بالجملة اوتلا يوب بتورك معناسنه در يقال تبليلت الابل الكلا اذا تلبته  
 فلم يدع منه شيئا البلال غلابط و زنده جست و چالان آدمه دينور كه هره ايشه شروع ايلسه چابكك ايله  
 رؤيت ايله جمعي بلابل در بانك فتحيله يقال رجل بلابل اى خفيف فيما اخذ المتبل ممك ضمي و بانك كسريله  
 شول آدمه دينور كه خبث و خدعه سندن نلثى مراد ايلديكك خصوصه سكا متابعتن سنى عاجز و يتتاب  
 ايدر اوله يقال رجل بل اذا كان يعيك ان يتابعك على ما زنده بلبل زير و زنده صفين ترانده واقع شريعتك  
 يعنى نهر ك اسميدر و برجل ايدر البالول جز و بجه صويه دينور يقال مافى البالول اى شئ من الماء البلة  
 همزه و زنده زى و هبث و قيات معناسنه در البلة و البلولة ضمتنه حال و شان معناسنه در تقول كيف  
 بلتك و بلولتك اى حالك الابله ضمتنه قبيله معناسنه در يقال جاء فى ابلته اى فى قبيلته بل بانك فتحى و لامك  
 سكونيله حرف اضرايدر اكر كديد نصكره جله ذكر اولنور سه اضرايك معناسى يامفهوم اولى ابطال اولور كقوله  
 تعالى وقاتلوا الله ورسوله واولادكم واولادكم واولادكم ياخود بر خرضدن غرض آخره انتقال اولور كقوله تعالى فصل  
 بل توترون الحياه الدنيا و اكر كديد نصكره مفرد كلور سه ثاقى فى اوله عطف ايچون اولور بعده اكر كديدن مقدم  
 فعل امر ياخود كذا يجب ذكر اولنور سه ماقبلنى مسكوت عنه شكلنده قبل يعنى ماقبلنه و نسته ايله حكم اولنوب  
 بلكه حكم مابعدينه اثبات اولنور كقولهم اضرب زيدا بل عمرو و قام زيد بل عمرو و اكر كديدن مقدم نى ياخود  
 نهي ذكر اولنور سه ماقبلنى على حاله تقرر ايدوب ضد مفهومى ما بعدينه اثبات ايدر كقولهم مقام زيد بل عمرو  
 ولا يقرم زيد بل عمرو و بعضا يعنى مبرد و عسبدالوارث نى و نهيك معناه لى مابعدينه داخل اولسنى تجوز  
 ايلديلر بس مازيد قائما بل قاعدا و بل قاعدا ديمك صحيح اولوب و معناجهتلى مختلف اولور و كوفون نهي و شبه  
 نهيك غير بسنده واقع بل ايله عطف كلام اولمغنى منع ايلديلر بس ضربت زيدا بل بانك قول صحيح اولور و كا  
 اولور كه توكيد اضرايد ايچون بعد الايجاب واقع اولان بل كه سندن مقدم لاء نقيه زياده اولنور كقول الشاعر  
 وجهك البدر لابل السم لونا \* ولاء مزبوره بعد النى بل كه سنىك تقرر ماقبلنى توكيد ايچون زياده اولنور كقوله  
 و ما هجرتك لابل زادتى شفا بنيل بانك ضمي و نوتك كسريله شعراى اندلسن محمد بن مسلمك جدى اسميدر  
 و بونده اصح اولان اماله ايله اولقدر لكن اصطلاحاى تخليه ايله كس ايدرل البول بانك فتحيله معلومدر كه سدكه  
 دينور جمعي ابوالكلور فى الاصل مصدر در و بول مصدر اولور ايشه مك معناسنه در يقال بال الرجل ببول بولا  
 و بول ولده اطلاق اولنور يقال له بول كثير اولد و عدد كثره اطلاق اولنور و برون صوقيا يوب آق معناسنه  
 مستمدر يقال الماء اذا انفجر و اربك معناسنه مستمدر يقال بال الشحم اذا ذاب البلة بانك كسريله اسميدر  
 ايشكه دينور البولة عمه و زنده قير اولان ولده دينور دختر معناسنه يقال له بولة اى بنت البوال غراب  
 و زنده رعلندر كه جوق جوق ادرار ايدرل يقال اصابه بوال اى داء يكثر منه البول مترجم دير كه ظاهر ابوعلت  
 كب طيه ده ذيايطس اسميله مرسوم اولاندر كه بونايدرك و كاغريده دواره و دولا و زلق الكليد در و بوسلس  
 البولدن بشقه در بونده عفش دائمى اولورق ايچيدى كني همان بول ايدر كللى ضعف اولغله امساك ماء ايدم مبوب  
 متر تر ادرار ايدر اولور البولة همزه و زنده جوق ادرار ايدن آدمه دينور المولة ممكنه و زنده اولورق مولة  
 اولان قله دينور كه اكا ادرار ايدرل البولة مرجه و زنده ادراره بانك اولان شش دينور ضلال الشرب مولة

اي بحمله على البول البال حال و شان معناسنه در ومنه يقال هو كاشف البال اى سى الحال و خاطر معناسنه در  
 يقال قاله قالى له بالا اى خطرا و قلبا و برجش ايرى بالى آديدر بوالق هند و حبشه در يامسند اولور يك  
 عظيم و غريب جشه سنى نقل ايدرل و بال ترلايلند كبرى ديموريله دينور و راه و رخاء معناسنه در يقال له  
 بال اى رخاء عيش البالة حاله و زنده فاروره دينور و ذغار جفه دينور جراب معناسنه و طبيب قو يبحى قابه  
 و قنويه دينور و مجازده بر موضع آديدر و قارمى معناسنه اولان باله مك محل ذكرى مقل بايدر بولى سكبرى  
 و زنده اسماندر هلال بن زيد بن يسار بن بولى تابعيندر ابوالبقال سرايه اطلاق اولنور مترجم دير كه بغل  
 سفر بعينه محتمل اولد يغچون اطلاق اولندى لكن بوراده بولدن مراد اولد اولمى اغليدر بغالك ولدى اولمغله  
 و اهي اولان ضررايدن كايه ايدرل بالويه برجل اسميدر البهدل الجعفر و زنده ضرر لان ايكه دينور و بريشل  
 قوشك آديدر بتوبهدل بنى سعددن بر جاعتدر البهدله دخرجه و زنده جست و چابك بورمك معناسنه در  
 يقال بدل الرجل اذا خف و تسرع فى البسى و اركنكك ممتسى يوك و اواق معناسنه در يقال يهدل الرجل اذا  
 عظمت شدوته و بهله تميم قبيله سندن برجل اسميدر و ام عاصم بن ابي الجود المقرى اسميدر البهصل عصفر  
 و زنده بومرى كوده لود زمان آدمه دينور يقال رجل بهصل اى الغليظ الجسم و اق نسته به دينور البهصلة  
 قنغذه و زنده بودوز غوره دينور بانك فتحيله ده جازدر و چاغران غوره دينور يقال امرأة بهصلة اى مخاية  
 و بشره سى بك بياض اولان خانونه دينور بانك فتحيله ده لغدر يقال امرأة بهصلة اى الشديدة البياض البهصل  
 مصغر بنه سيله ضعيف و كزور دى آدمه دينور البهصلة دخرجه و زنده ركسه صونوب لباسنه قار  
 اوينامق معناسنه در يقال بهصل الرجل اذا خلع ثيابه فقام بها و كيكك اتى كروب خوره سنده اولاق  
 زه كى ايقومق معناسنه در يقال بهصل الرجل اذا اكل اللحم على العظم فتكفه من استكافه و نامى  
 ماللردين يعنى خر كلسى ايچندن سوروب اخراج ايلك معناسنه در يقال بهصل القوم من مالم اذا خرجهم  
 البهكلة بهكه و زنده و مراد فيدر كه زم قن نازه محبوبه به دينور يقال امرأة بهكلة اى غضة دامة البهل  
 بانك فتحيله آرخه صويه دينور ماء قابل معناسنه بعض نسخنده مال قابل مرسومدر و لغن و تفرق ايلك معناسنه در  
 مؤلف بونى تكرار ايلندر يقال بهل الله فلا ناهلا من الساب الثالث اى لغنه و مهمل معناسنه در يقال  
 بهلا اى مهلا اى اهل بهلا و بر آدمى كدى رأى و اراده سسته قوبوب خود سراوله وق بوشلامق معناسنه در  
 تقول بهلت فلانا اذا خليت مع رايه شارحك سنانه كوره معناسى موضوعى بودر لعن و سار معناسى منسبه بوندن  
 مفرعدر التهل فعمل و زنده مطلوب اولان نسته مك محصل سيبه رنج و زجت چكك معناسنه در يقال  
 تبهل فلان اذا عني بما يطلب الابهال همزه مك كسريله بر نسته بى بوشلامق ترك و اخلا معناسنه در يقال ايله  
 اذا تركه و ناقص صالمة صالورمك معناسنه در كه ايستين كسه سودنى صاغوب شاول ايدر يقال اهل الناقة  
 اذا اهلها كذلك سودل و ناقه مك ممتسى باغنى جوزوب او بجه صالورمك معناسنه در يقال اهل الناقة اذا حل  
 ضرارها وتركها و ركسه بى رأى و اراده سته قوبوب اصلاك قيد و غاله سنده اولمغله رقى كندى باشنه ترك ايلك  
 معناسنه در تقول اهل فلانا اذا خليت مع رايه بعضا ديريكه اكر بور سمه تسبيب و اهمال اولسان خرا ايسه  
 يعنى كشي زاده ايسه بهله دينور ثلاثيدن و اكر عبيد قسمي ايسه ايله دينور افعال بائندن و ايهال تخمى تمام  
 اكد ك نصكره زلايه صوصا ليورمك معناسنه در يقال اهل الماء اذا ارسله فجا بدرة الباهل شول ناقه به دينور كه  
 ممتسك باغى اوليه على قول بولاسر صالمة اوله ياخود تمغا و نشانه سى اوليه جمعي بهل كلور بانك ضميلة و كى  
 و بهل كلور ركع و زنده يقال ناقه باهل اى لاصرار علم بالاولا خطام اولاسمه و باهل خود سر آدمه دينور باده  
 اعران كى يقال رجل باهل اى على رأسه لا يصل اليه احد و يكار و آواره كرن شخصه دينور يقال هو باهل  
 اى متردد بلا عمل و صوبه سى و طوبىقه سى اولسان چوبانه دينور يقال راع باهل اذا كان بلا عصار اهل فتحينه  
 ناقه مك ممتسى باغى جوز بلوب ولدى امر اوله رقى صالمة اولق معناسنه در يقال بهلت الناقه بهلا من الساب  
 الرابع اذا حلت ضرارها وترك ولدها رضعها المبهلة مكرمه و زنده ممتسك باغنى جوزوب تسبيب ايندكبرى  
 صالمة ناقه به دينور جمعي مياهل كلور الاستيهال ممتسك باغى اوليان ناقه بى صاغنى معناسنه در يقال استيهل  
 الناقة اذا حلتها بالاصرار و والى رعتى خود سرتك ايلك معناسنه در يقال استيهل الوالى الرعية اذا اهلهم  
 واستيهل البادية القوم ديرل فچين حشم نشين طائفه سى نديه به نزول ايدوب مقر حكومت بك بعيد اولغله  
 تصرف و ولاه قبندن سر ازاده اولوب دخواهلى اوزره عمل و حر ك ايلسدر الباهلة طول خانونه اطلاق



اولی یقال امرأه باهله ای ام و رقیبه اسمیدر البهله بانك فتنی و ضمیمه اسمدر اعنت و نفرین معناسند در  
یقال علیه البهله ای اللعنة المباهلة مضاعفه و زننده و التبهل تفعیل و زننده و التباهل تفاعل و زننده  
بری برینه لعنه بدعا الملك معناسند در یقال باهل بعضهم بعضا و تبهلوا و تباهلوا ای تلاعنوا الابتهاج افعال  
و زننده سائرین قطع تعلق ایدوب صمیم و اخلاصه حضرت حق تضرع و دعا الملك معناسند در یقال ابتهل  
الیه تعالی اذ ادعاه و تضرع بهلل قنند و زننده و بهلل جعفر و زننده غیر منصرف اوله رقی باطل و یهودیه  
موقعند مستعملدر یعنی باطل و یهودیه ک علمیدر سبب انصراف لری وزن فعل و علمیدر اول فی الاصل مجهول  
صیغه سی اولوب بعد العلم اولی مضموم اولشدر یقال هو الضلال بن بهلل و بهلل ای الباطل الابهل احد  
و زننده بر شجر کبریک میشته دینور که و رقی طرفاه و رفته و میشتی سندر عیینه شبیه اولور و بوجوه نیک توهم ایلدیکی  
کبی شجر عرعر دکلندر ترکیده اول شجره آردج آغاجی و عیینه آردج تخمی دینکلندر بخوری رجیدن جنینک  
سرعت اسقاطند مؤر و سر که ایل طلاسی داء الذعلب علتند نافع و بال ایل طلاسی قروح خینه ک تشبه سند  
مفیددر البهلول بانك ضمیمه سرور و زننده کوله کن خندان آدمه دینور یقال رجل بهلول ای ضحاک و جامع مجامع  
خیر و حسانت اولان سید و دینان آدمه دینور یقال هو بهلول ای سید و جامع لکل خیر شارح دیر که صورت  
مجاپنده اولان عقلا در بهلول دانا مجذوب معر و قدر البهله سقیمه و زننده بهر معناسند در که بین القوم میبد  
و شریفه اولان خانویه دینور یقال امرأه بهله ای بهله بهلی امیر و زننده ای عربی بن حیدان در یل بانك  
کسر یله ری قضباننده برنجیددر زهاد و محدثیندن عبدالله بن حسن البلی اورادند و سرخس قضباننده  
برقریه در محدثیندن عصام بن الوضاح و محمد بن اجدین عمرویه و محمد بن جدون بن خالد البلیون اورادند  
نیز بمحمد تعال فصل التاء الفوقیه التالان تالک و همزه یک فحبله برکسه باشی یوقری یوقری  
سلکه رک یور ملک معناسند در علی قول صواب اولان توله اولقدر کاسید کر ان شاء الله تعالی مؤلف بوراده تعریفه  
مساحه ایشدر التل حبل و زننده دشمنکه دینور جمعی تبول و نادرا و له رقی تبایل کلور یقال بینهما تبیل ای عداوة  
و حقد و کینه معناسند در یقال له فی قلبه تبیل ای ذحل و برکسه بی خسته فانی معناسند در یقال تبیل الحب تبلا  
من الباب الاول اذا سقمه و برآمدک عقلی آلوب سمه و یبهوش ایلک معناسند در یقال تبیل اذا ذهب بعقله و زمان  
حوادث و نواشله برکسه بی تیه و تلف ایلک معناسند مستعملدر یقال تبیل الدهر القوم اذار ما هم بصرفه و افتاهم  
و بر محبوبه عشق جالبه بر عاشق بیچاره ک کوکلی آشفته و در ذلک ایلک معناسند مستعملدر یقال تبیلت المرأة  
فواد الرجل ای اصابت تبیل و ذلک القواد تبول و تنجره به تابل قومق معناسند در یقال تبیل القدر اذا جعل فيها التابل  
الانبال همزه یک کسر یله بودخی بر آدمی درده و دشور ملک معناسند در یقال تبیل اذا سقمه التلیل تفعیل و زننده  
و التویله حوقله و زننده و التایله مفاعله و زننده بونلرده شجره به تابل قومق معناسند در یقال تبیل القدر و توبلها  
و تابلها اذا جعل فيها التابل التابل صاحب و هاجر و زننده و التوبل جوهر و زننده ابرار الطعام معناسند در که  
تنجره حوائجه دینور فلما و کون و ساری کی که تلذذ طعام ایچون وضع اولور جمعی تابل کلور شارح دیر که تابل  
حوائجین اخصد تابل تلذذ ایچون وضع اولان ابرارد التابل شده و زننده تابل صاحب دینور که مراد  
صاحبی اوله جقدر توبال الحاس و توبال الحدید تالک ضمیمه باقر و ده و رچکچند کده اطرافه صحرا یان  
خرده لدر که ترکیده توال دیر باقر توال و ده و توال تعیر اولور ماء غسل ایله بر مثقالی شرب بلغمی قوتلو  
مسلمدر تباله صحابه و زننده مینده بر بلده در که خصص و رخاء و نعمته معروفدر امویه دن عبد الملك حجاج ظالمی  
اورایه ولی المملکه و اروپ خارجدن شهری غامض ایلد کده بکنیموب استحقاق ایلد یکدن بین العرب \* اهون من تباله  
علی الحجاج \* مثل اولندر تیل زفر و زننده دره نیک اسمیدر تیل سکر و زننده حلب اعلاندن بر بلده در کفر تبیل  
امیر و زننده رقیله بالنس مینده بر موضعدر التل تالک فحبله بر نوع طبیب امیدر التوزلی تالک فتنی و الفلک قصر یله  
و مذله آفت و داهیه به دینور تیل زرج و جعفر و زننده بر موضعدر التعل فحبله کاهجه آدمک بوغزینه  
عارض اولان بانقیسی آبی کجشکه دینور یقال اخذه التعل ای حراره الخلق الهیاجیه و یقال تعل حلقه تعلا  
من الباب الرابع التعل تالک فتنی و تالک سکونیه تو کر ملک معناسند در یقال تعل فلان من الباب الاول والثانی اذا بصق  
شارح دیر که تعل یا بجه تو کر مک دینور رقیه خواتک آوجنه و او قودخی آدمک وجودینه تو تود بهرک رطوبتسر  
تو کر دیک کی بوندن مادونی نقت بعده نفخ اولور التعل تالک ضمیمه و التعل غراب و زننده تو کر که دشور  
بضاق معناسند و کپو که دینور ز بد معناسند التعل فحبله بر آدمک وجودی بد قومق معناسند در یقال

تعل الرجل تعل من السبب الرابع اذا تغيرت راحته التعل کشف و زننده کوده سی بدوقان آدمه دینور  
التعل فرجه و زننده و التعل محراب و زننده کوده سی بدوقان عوریه دینور الاتصال همزه یک کسر یله  
برنسته یک راجحه سی متغیر ایدوب بدقومق معناسند در یقال التعل التعل اذ اغبره التعل تصطب و زننده  
و التعل قنند و زننده و التعل درهم و زننده و التعل جعفر و زننده و التعل زرج و زننده و التعل  
جندب و زننده و التعل سکر و زننده تلیکی به غیلی قول ایکنه دینور و مثلی هایلدر و تغل تصطب و زننده  
قوری اولنده دینور علی قول بر شجر آیدیز یا خود فرامی مثل برینات آیدیز التلیلان تالک ضمیمه و زننده  
باریکه اعتماد ایلک معناسند در یقال تکل علیه تکلانا من الباب الرابع اذا تکل و لو کرجه و کولدن یا خود اولغه  
موضع ذکر ی و ارفضی اولوب لکن لفظه راجحه یونقاندن دخی ذکر الهم التل تالک فتنی و لامک تشبیه  
بر آدمی به یقیق معناسند در علی قول یونک بر طر فی و بر یکای به کلک و حنه و زننده معناسند در یقال تل فلانا  
تلا من الباب الاول اذا صرعه او القاه علی حنقه و خیده و برکسه معنفده یعل تلوس اوله جق حرف انداز لی ایلک  
معناسند مستعملدر یقال تل فلانا تل سو انار ما با رفح و زننده بر آدمک ایله خسو و لوجه و برک یا خود ایله  
براقبدر ملک معناسند در یقال تل الشی ایلده اذ ادفعه الیه و القاه و تضرع و نیاز ایلک معناسند در یقال تل الرجل  
الیه تلا من السبب الاول والثانی اذا تضرع و دوشمک معناسند در یقال تل الشی اذا سقط و دوشمک معناسند در  
یقال تل الماء اذا صب و کوده تلمک معناسند مستعملدر یقال تل ایلته اذ اشرع بالعرق و قویه ایت صبار قومق  
معناسند در یقال تل الحبل فی البر اذا رخواه فیها و تل طیر اقدن تیه به دینور که او یول تعیر اولور و قوم کومه سینه  
دینور و کوجک طاع طر زنده بو کیک تیه به دینور ایلده معناسند جمعی تلان کلور جبال کی و یصدغه اطلاق اولور  
وساده معناسند بوک جمعی شاذ اوله رقی انلال در علی قول تل بر در لو قاشه دینور و تل اعلامدند در بن محمد بن  
التل اکوفی محدثدر التلول و التلیل امیر و زننده به جالینس کسید دینور و تلول قورومی تین و دیوسور علی  
قونه او کوزه دینور و تلیل یونه اطلاق اولور عنق معناسند جمعی الله کلور اچله و زننده و تل کلور سرور و زننده  
و تلان کلور دلائل و زننده الله تالک کسر یله جر کین ایشه دینور یقال رماه تله سو ای با رفح بوراده سو  
لفظنه اضافتی مبالغه جمولدر و بوضر معناسدن ما خود امیر معناسی مز بورده استمال اولدی و تله بناء نوع  
اولور بان اوزره برکونه باغی معناسند که آندن یا نس ایله تعیر اولور یقال له تله حبه ای ضمیمه و یانده دینور  
یقال به تله ای بلل و حاتم معناسند در یقال له تله حبه ای حانه و او شکرتکه دینور یقال فی خلقته تله ای کسل  
التلی حتی و زننده به یعلش کندر دینور مفردی تلیل در یقال قوم تلی ای صری و تلی بر موضع آیدیز تالک کسر یله ده  
جاردن التل میمک کسر یله مقص و زننده بر آدمی به یقد جق نسته به دینور یقال تله بالتل و هو ما یل به و دیم دیک  
قوی و تین مز راغه دینور و یاوز آدمه و دویه دینور و نمازده دیم دیک طوبر اولان مصلی به اطلاق اولور یقال  
هو مصلی متلا و هو المتصب فی الصلوة التلله زلزله و زننده برنسته برنسته صر صوب ارغلاق معناسند در یقال  
تلل الشی اذا حركه و اقلقه و ارغلاق معناسند در یقال تلل الشی اذا زلزل و یک یور ملک معناسند در یقال  
تلل الرجل اذا سار شدید او طواری عنف و شد تله سور ملک معناسند در یقال تلل الدابة اذا ساقها عنفا  
و قاتلق شدت معناسند در یقال لی منه تلله ای شده و تلله شول مشربیه به دینور که خرمانک ابتدا حقان عیشک  
فیجوفلریدن دوزاش اوله و تلله بهراء قبیله بهراء خلقک مضارعت حرفی مکسوز تلفظ ایلریدن عیار بندر  
شارح دیر که تله که قبس و تمیض همزه بی عینه تبدیلار شته معنفه و هذیلک حای عینه تبدیلار شته معنفه و ریه  
و مضرک کاف خطاب مؤنثه نصرکه شین معجه الحاقه کشکه دیر و بونلرک تفصیل کاب مز هرده میسه طبر  
مترجم دیر که لطیفند در که عقیده قبیله سی اولان ایلای اخیله بهرائیه نام خاتون حسب العاده کندی لغتری  
اوزره تکلم ایدر ایدی رکون عبد الملك اموی حضور ینده دخول ایدوب انصافی امام شعبی دخی حاضر بالجلین  
اولغه لیلی ایله مطایبه باینده بالاشاره ما ذون اولدقه نصرکه لیلایه خطیب ایدوب بانی فبال قومک لایکتون  
یعنی عنک قومک نمون کیه ایله اکثا لکتر دیکه لیلی و یحک امانکتی دیکه مرادی زلز کیه ایله اکثا لکتر میر  
دیکدر که مکتی اکثا سادن مستقبل مشکم مع الغیردر لکن کندی لغتری اوزره نونی مکسوز تلفظ ایلکله جاع  
معناسند اولان نیکدن ماضی مخاطب صورتده اولشدر که ظاهر اسنی تصرف ایلدیکی دیک اولور بس  
امام شعبی جوانده لا والله لو فعلت لا غشلت دیکله لیلایه حجاب و مجلسه انبساط بحساب عارض اولدی انتهى  
الله تالک فحبله بودخی خرمانشک فیجوفلریدن دوزاش مشربیه به دینور تله کی تقول شربت یانله و التلله



وهي مشربة من قضا الطلع وتله بناء من اولور بر كره دو كك معناسنه يقبال تله اي صيه صبه واحده و بان  
 اوزره ياتغه دينور خجعه معناسنه التال ضال كله سنه اتباعا ذكر اولور يقبال ضال التال التال و التلال  
 ضلاله و ضلال و زنده و آثاره اتباع اولور يقبال ضلاله تلاله و الضلال بن التلال اتباع التل و ربي و زنده  
 بوغز لشم قيو نه دينور التال تشديد لامله معناسنه و زنده قسراق ايجون ايفر طلب ايلك معناسنه در يقبال  
 ذهب يتل تاله اي يطلب لفرسه خلا التلال همزه لك كسريه بر سنه في طالع الحق معناسنه در يقبال اتل المايغ  
 اذا قطره و حيواني يده بغيروب حكوب يدمك معناسنه در يقبال اتل الفرس اذا ربطه و اقتاده التل فحتمله  
 ياسلعه دينور يقباله تل اي بلل الاول صبور و زنده يده كه بطاله كلوب كوجه بد بلور اولان حيوانه دينور يقبال  
 قرس تلور اذا كان لايقاد الا بطيا التلال حلايط و زنده قالين كوده لوصصقي طقاز آدمه دينور يقبال رجل  
 تلال اي تار غليظ التمل مشعل و زنده اعتدال اوزره اوزون بويلو آدمه دينور على قول اوزون اولوب ميل كي  
 ديميك طور اولان آدمه دينور يقبال رجل ممل اي طويل معتدل او طويل متصبب التلال افعال و زنده  
 بر سنه يك اوزامق معناسنه در يقبال اتل الش اذ اطال و اشت التل عصفور و زنده بزبات آيدركه  
 نبطي لسانه قناري و فارسيه بر غيب دير اشد اي بهارده خيج سيز و اتن اقدم ظهور ايدر تركيده ارميلار  
 خياري و سلوكي بيجار تعبير ايدر اسكلا و ضماد ابق و وضع و برص و عسل ترينه نافع و سهيل  
 و معده به و جكره صالح و محزور و مرود مزاج لره موافق در مكبوسى اشتهاى طعمى زياده ايدر التال اول تانيول  
 اسيدركه يقطيندن يعنى ساق اوزره طور ميان نبات انواعند در قاون و صار مشق كي و زفك طعمى قرفل  
 طعمه شيه اولور مفسول كرج ايله مضغ ايدر طعمى مشهى و نشه بخش و جاعى مقوى و ديش ايله و معده  
 و كبد اراث تقوشده يعيدلدر و بوق اهل هند ياده بدلى استعمال ايدر نوعا كيف و نشه اراث ايدر و نباتى  
 بوكر لجه نباتى شكلده بتوب صرمش كي جوارنده اولان اشجاره ضار بلور هنداهي تبول و بان دخی دير  
 تميله ججهنه و زنده بجار ديارنه مخصوص بر جانور در كه كدى به شيه اولور على قول قره قواق ديدكدر بدر ججي  
 تملان در تانك كسريه و غيلات كلور تانك ضميلة ابو غيله بيجي بن واضح نام محدث كنيه مسيدر التلال  
 اقشعرار و زنده بر سنه يك اوزامق على قول اعتدال و ججهله اوزامق معناسنه در يقبال اتل الش اذ اطال  
 و اشت او اعتدل التل درهم و زنده والتبال قرطاس و زنده والتباله قرطاسه و زنده والتبول  
 زبور و زنده بودور آدمه دينور التل تنضب و زنده والتبول ذكر اولان نامول كله سنده لغتدر التل  
 درهم و زنده والتباله قرطاسه و زنده بودور آدمه دينور التوله تانك ضميلة همزه و زنده جادولغه دينور  
 سحر معناسنه على قول سحره شيه وضع و فعله دينور نيز نجات كي يقبال هو يمل التوله اي السحر اوشبهه  
 و نسواك افسون بو فخته دينور كه قوجه لنى تسخير و تعيب ايجون افسون ايدوب استصحاب ايدر و يك عظيم  
 و سكر داهيه به دينور ججي تولات كلور تانك ضمى و واول فخته التوله عنبه و زنده توله ايله ايكي معناسى اولده  
 مراد قدر التوله تانك فتي و ضمى و واول سكويه بود دخی عظيم و سكر داهيه به دينور التول قول و زنده سحره  
 دور شمك معناسنه در يقبال تال الرجل يتول تولا اذا عالج السحر التال حال و زنده خرما فدانلر به دينور مفردى  
 تاله در توله جزه و زنده اسماعلدر محمد بن احمد بن توله محدثدر التوله سفينه و زنده جباعته دينور  
 تولى سكرى و زنده اسماعلدر عبدالله بن تولى تابعيندر تويل امير و زنده امراء مصر دن حفظه  
 بن صفوانك جذير تويل زير و زنده اسماعلدر قيس بن تويل بر كنه در التاويله واول كسريه بر اوت  
 اسميدر التولات تانك ضمى و واول فخته ذكر اولان توله يك جعيدر كه داهيه به دينور و منه يقبال جاء بدولاه  
 و تولا و دولاه و تولا اي باله واهي و دولات دخی داهيه معناسنه در فقره اولاده اختصار اتاري حذف اولمشدر  
 فصل الشاء الثلثة التلول زبور و زنده مملك دو كه جكنه دينور حله التدى معناسنه و بدنده حادث اولان  
 خرده خرده دانه جكلره دشر كه سكيل تعبير اولور فارسده از رخ درل كونا كونا ظهور ايدر كيمي ميكوس و كيمي  
 مشق اولوب بونقه لنور و كيمي بدنه ياشق اولور و بر نوعى و اردركه مسمار شكلده دى انچه و اوزون و بر طرفه  
 مائل و منقح اولور بو كه طاوق كوتى تعبير ايدر جله سى بلغمى ياسوداوى ياخود انكسندن مركب خلط غليظ  
 و يابدن محدث ايدر و تولا كلله سنك ججي تاليل كلور يعاليل و زنده التاله دخرجه و زنده والتال  
 تدخرج و زنده بر آدمك بدنده سكيلار تكم معناسنه در يقبال تولا الرجل على الجهول و تال جسد اذ اخرجت به  
 التاليل التل تانك ضميلة والتل فحتمله قاب و حوض مقوله سنك دنده قلان بقيه به دينور يقبال لم يبق

فيه الابل و ثيل وهو القبة في اسفل الاناء وغيره ايتل تا ايله حيدر و زنده رجوايشر آدمه دينور يقبال هو  
 اي عنين وصفن ديد كلرى كيكه على قول قوجه سنه باخود ار ككه دينور و بر جنس يسا و كوزنه دينور و كى  
 ارسلانى كي صاحب شكل و قسافت اولمغه كسيدر انك و سباعت مامل ايكين بى بوش طول كي مابه دن خلى  
 آدمه دينور يقبال تله و هو الرجل الضخم الذى تظن ان فيه خيرا ايتله بيطره و زنده بعدد شغل ايله و  
 حجات ايلك معناسنه در يقبال ثيل الرجل اذا حاقق بعد تعاقل الجبل فحتمله بر آدمك قارى بيو بوا صارق  
 باخود بو كور لنى و بانلرى طلوم كي قسار و ببلورمك معناسنه در يقبال ثيل الرجل من الساب الرابع اذا حاق  
 بطنه و اسزجى او خرجت خاصرناه الاجل والتجل معظم و زنده قارى بيوك و صالقي آدمه دينور و ثيل  
 الوادى دره يك ككبش بريته اطلاق اولور الجلاء حراء و زنده الجلك مؤيد و ككبش چانله به و دغار جغه  
 دينور يقبال مزاده فجلاء اي واسعة الاجلين ايجل كله سندن جمع در داهيه سوزره اطلاق اولور و منه يقبال  
 طعن فلا تا الاجلين اير ماه يده ايه من الكلام و بافورين و فكرين قيبندركه غير بلر اسماء دواهي بي  
 تا كيد و هو يمل ايجون صنفه عاقل اوزره جمع اوله ريق ايراد ايدر ثيل قفل و زنده شق عاليه ده رومضدر  
 بجل يمع و زنده بر موضعدر ثيل ناي مثله ايله خزغال و زنده احدين عبد العزيز بن احمد البغدادى نام محدث  
 يدريك جدي اسيدرين احمد ثين جز و مشهور صبا حيدر الرطلة دخرجه و زنده صالقي و سلوكك  
 معناسنه در يقبال به رطلة اي استرخاء و لسانى به سوريه يك بوزمك معناسنه در يقبال مرعظلا اذا كان  
 يمحجب شياه الرطلة قفذه و زنده خرومك يونسده دكرى طوب تويلره دينور الرطلة اعجماله قفذه  
 و زنده ديشي تلىكي به دينور رعون زبور و زنده بر اوت ايدر الرطلة دخرجه و زنده يستهلك معناسنه در  
 يقبال رمل الصبي اذا سلع وات يك معناسنه در يقبال رمل الرجل اذا اكل اللحم و اتى تانارى بشورمك على قول  
 مسافره ترجه يشدركم ايجون طعمى جيك بشورمك ياخود آتش فورنده بشورمش ايك كولى سلكمبوب  
 ميدانه اولجه كسورمك معناسنه در يقبال رمل اللحم اذ لم ينضجه اول ينضج طعمه نه ميلا للقرى اولم ينضج  
 ملتبه من الرماد لذلك و طعمى صاچنه صقانه دو كه زك والي و اغزنى يلاشدره ريق ينضجه يك معناسنه در  
 يقبال رمل الطعام اذ لم يحسن اكله فانتز على لحينه و فنه و ايشلد يكي ايشده دقت و ورس ايتوب همان  
 كلشى كوزل ايشك معناسنه در يقبال رمل عمه اذ لم يتوق فيه الرمل قفذه و زنده بر جانور ايدر اتم رمل  
 ديشي صر تلان كنيه سيدر الرطلة قفذه و زنده اوست دودغك طشره بوزنده اولان بوه دينور كه برونك  
 بوجه ده اوريه سنده اولور وقايده قلان بقيه به دينور و تلىكي به دينور و بر رجل ايدر الثعل قفل و زنده  
 و الثعل جبل و زنده والتلول بهلول و زنده ديشرك اكبه سنده ين زانده ديشه دينور كه اكثري بعد الباوغ  
 ظهور ايدر على قول ديشرك ميتلرى مختلف اوله ريق برى رينك اوسنه اور يلوب بتكشمكه دينور يقبال باسنانه ثعل  
 و ثعل و ثعلول اي سن زانده حلف الاسنان اود خول سن تحت اخرى في اختلاف من المنت الثعل فحتمله  
 ديشرك ميتي مختلف اوله ريق برى رينك اوزرينه بتكشمك معناسنه در يقبال ثعلت سنه ثعلا من الساب الرابع  
 اذا را كت احديهما على الاخرى و ثعل ناقهك و ايشك و قبونك ممل رينك باشرنده اولان زانده نسنه به دينور كه سكيل  
 طر زنده اولور على قول ممل رينك امز كلرى اوسنده بر زانده امز كه ياخود امزك اوجي چشال اوله ريق زانده دينور  
 الا ثعل ديشلرى زى رينك اوزرينه ياغوب بتكشمش اولان آدمه دينور و بين الناس احسانه فضيلت زانده سى  
 اولان سيد و عالشان آدمه اطلاق اولور يقبال رجل اعل اي سيد ضخيمه قصول معروف الثعلاء حراء و زنده  
 شول دوش ايله وصف اولور كه ديشلرى برى رينك اوسنه بتكشوب ياغوش اوله يقبال لته ملاء اذا را كت اسنانها  
 الاتعسان همزه يك كسريه به بانلر جو غالى معناسنه در يقبال اعل الضيفان اذا كثروا و اجرت عظيم اولق  
 معناسنه در يقبال اعل الاجر اذا عظم و مخالفت ايلك معناسنه در يقبال اعل القوم علنا اي خالفوا و بر ماده  
 يك عظيم اولمغه جهت تشبث و سلوكى نامعلوم اولق معناسنه در يقبال اعل الامر اذا عظم فلا يدرى كيف يوجهه  
 و دوايك كرتندن صويك باشي يك مزدهم اولق معناسنه در يقبال اعل الورد اذا زدهم الثعل صبور و زنده  
 لمحقاقى و او بونتنى جوق اولان عسكره دينور يقبال كتيبه ثعلول اي كتيبه الحشو و التباع و زانده مسمى اولان  
 ياخود امزك خفته اولان ناقه به دينور اعل تانك فتي و ضميلة ثعل معناسنه در كه فحتمله در نه كه كراولندى  
 ثعاله ثامه و زنده و ثعال غراب و زنده ديشي تلىكي به دينور معرفه لا ينصرف و بعضلر عتدنه ثعاله  
 عنب الثعلب اسميدركه چقان اوزى ديدك ايدر و ثعاله الكلا جارك قوريسنه و يابسنه دينور المشله مرحله



وزندیدیشی تلکی چوق اولانیره دینور یقال ارض منعه ای کثیر النعالة بنودهل بن عمرو که صبرد وزندید  
برجاعتدر فعال غراب وزندید روحایله رویشیدنده رشعب آیدیر بعل قتل وزندید نجد دیار که بریوضعدر  
ور یو بوجک لیمیدر که تعض ایدن قره رده مگون اولور ولثم وفرومایه کشید دینور المثل محسن وزندید مزدحم  
اولان صولشند دینور یقال ورد منعل ای مزدحم الثعلول سرسور وزندید طارخین وغضبانک آدمه دینور  
یقال رجل ثعلول ای غضبان واج بادر طرفین دخی صاعسی ممکن اولان قیونه دینور و بوسهولت وانقبادندن  
یاخود همه سیک زیاده لکندن ناشی اولور الثقل ناک ضمی وفانک سکونیه والشافل برینهک چو کندیشنه  
دینور که بریدی بحر فی طور طی تغییر اولنور یقال فی الدواء والماء علاصفوه ورشب ثقله وثافله وهوما استقر  
تحت الشی من کدره وثقل دانه وغله جنسه اطلاق ایدرل نقول ترکهم یا کلون الثقل ای الحب وال ذکر منک  
آکنه بیدقاری سفریه دینور وثافل انسان نجسند دینور الثقل کشف وزندید دانا برینهک چو کندیشنی  
ولورنی وطور طوسی اکل ایدن آدمه دینور یقال رجل ثقل اذا کان یا کل الثقل المناقل مسافر وزندید سود  
ویوغرت قسمی اولما غله حیوانه تعیش ایدن آدمه دینور که بدوی طاشنه سنک اول صورنده احوالری شدید  
اولور یقال هم مشاقلون ای یا کلون الثقل وهو الحب ای مالهم اللبن الثقال کتاب وزندید بریغه دینور که ایدست  
الکون وال ذکر منی آکنه بیدقاری سفریه دینور وزهر نام شاعریک اشبو فتر ککیر عرک الهوی بنفاله  
فضر اعتده واقع بنفاله کله سنک بادی علی یاخود مع معناسنه اولغله ظرف محلیت حاله در حال کونه اطالحنه  
سیکنده در برادر کرم چکنلر آکنه سفریه چکد کیری وقته بسط ایدرل وثقال ذکر منک آلت طلشند دینور  
ثقال دخی دینور غراب وزندید الثقل ناک فحیله ال ذکر منک البته سفریه باقی معناسنه در یقال ثقل الرخی  
ثقال من السباب الاول اذا وفاها بالثقال ورنسیدی برکرده صاحب معناسنه در یقال ثقل الشی اذا نره ابره  
واحدة الثقال صحاب وزندید والثقل جبل وزندید آباغی آغر حیوانه دینور الانقال همزهک کسر به رنسنه  
چو کندیل اولق معناسنه در یقال ثقل الشراب اذا صار فيه ثقل الثقل ثقل وزندید رنسنه طور طومق  
معناسندر وطور طومق معناسنه لازم ومتعدی ولور ومنه یقال ثقله عرق سواد اقصریه عن الکلام یعنی  
اول آدمی یاصل وفرومایه لکی مار و حکارم ومرتدن قاصروی بهره ایلدی المشافله شافنه وزندید  
ومراد قدر که برکهایله بریده چوکوت اوتور می معناسنه در یقال ثقله یعنی ثقله الثقل ثقل وزندید  
طعامی سودایله راریمک معناسنه در که مراد طعام ارغنده آران کبی جائحاسود ایچرک بمکدر کویا که طعامی  
موده ثقل ایدر ثقل عن اللبن بالطعام اذا اكلت الطعام مع اللبن الثقل قافله ضنب وزندید آغر غله  
دینور یقال به ثقل ای ضد الخفة وثقال اصاله وزندید مضدر اولورل آغر اولق معناسنه در یقال  
قل الشی ثقالا وثقاله من السباب الخامس ضد خفة وکبهک حالتی بلورمک معناسنه مستمدر یقال ثقلث  
لرأة اذا سبنا جلها وانا جلد اللری اوزنوب قوتلیمک معناسنه مستمدر که آغر لظری مستمدر یقال  
قل العرج والتمام اذا روت عیدانه وقواق بریقدارجه صاغر لثقل معناسنه در که آغر لثقل تغییر اولنور  
یقال ثقل جمعه اذا ذهب بعضه الثقل امیر وزندید واثقال صحاب وزندید واثقال غراب وزندید  
وصفدر آغر نسنه دینور جعمری ثقال کلور ناک کسر به وثقل کلور ضمه وثقل باب زابعدن دخی وصف  
ولور مرضی آغر لثوب مشد اولان خسته دینور ثقل کبی کاسید کر الثقل فحینهل مسافرک متاع وحشنه  
دینور ساز و سامان وبار وبنکا معناسنه که آغر ای تغییر اولنور یقال المسافر ثقل کثیر ای متاع وحشم وشول  
نفس وعلیقدر نسنه دینور که کرانها اولغله صاحبی چوقاق استعمال المحبوب حفظ وصانت ایدراوله یقال  
قل کثیر وهو کل شی نفس مصون ومنه الحديث انی نارك فیکم الثقلین کاب الله وعزتی بونارک هر بری شی نفس  
ومصوندر والثقلان فی قوله تعالی ایها الثقلان الایه الانس والجن زیرا بونارک هر بری قطان ارض اولغله  
کویا که ارضی ثقل ایدرل یاخود ذنوب سبیله منقلدر الانقال همزهک فحیله ثقل کلمه سنک جعیدر که ناک  
کسر به در رده مدفون اولان کچ ودفینه اطلاق اولنور ومدفون اولان موتیه اطلاق اولنور قال الشارح ومنه  
قوله تعالی واخرجنا لارض نقالها ای کنوزها اوموتاه و انساک تحمل اولد ای ذنوب وآنم اطلاق اولنور  
وآغر بکره دینور یقال حملوا الدوات نقالا ای ارجالنا ثقل الثقل ثقل وزندید آغر قاتی وآغر لثقل  
معناسندر یقال ثقله اذا جعل ثقل الانقال همزهک کسر به آغر بکره بولیمک معناسندر یقال ثقله

عارضه بصق معانسته مستعملدر يقال اثقله المرض والنوم والوهم اذا علاه وثقله النقل محسن وزنده جلی  
 آغر لشوب یسانه چقان عورته وسائر دینور یقال امرأه وقرس حقل اذا استبان جلیها النقل معظمه وزنده  
 دو شمع مقوله سنی بصدرن بصق طاشنه دینور که مرمر دن اولور بر طرفی فالقوب نور شمسون دیوقورل النقل محراب  
 وزنده برشیک کنندی مثلندن وزن ومیرانه دینور که مراد آنک آغر افنده اولان نسنه در مثلا برنقال کمن که  
 بر دینار آغر افندن اولان کمن دیمکدر یقال مثقال الشیء ای میرانه من مثله فقولہ تعالیٰ مثقال ذرۃ ای زنه ذرۃ  
 جمعی مشاقیل در ومنقال الذهب که بر درهم و بر درهمک سیمی اوله جقدر مکوک ماده سنده تفصیل او اندی  
 ومثاقیل مؤنت وحواججه اطلاق اولور یقال الی علیه مثاقیله ای مؤنته النقل سخاب وزنده ثقیل معانسته در که  
 ذکر او اندی وصغر یسی بیوک علی قول آغر طیححتلو نمکین ورزانلو خاتونه اطلاق اولور یقال امرأه نقال ای مکفال  
 اورزان ویاغی آغر کنند حیوانه دینور یقال بعیر نقال ای بطیۃ النقل نقل وزنده برنسنه مک خفت وثقلتی بیکل  
 ایچون الدہ تخمینله طارعتی معانسته در یقال ثقل الشیء بیده ثقلان من الباب الاول اذا رانقله الثاقل تفاعل  
 وزنده اوشنوب آغر لشمی معانسته در یقال تناقل وبتاطا و برکسه تجددت ومبارزته حث ومجربک اولنسیکن  
 قیام ومادردن او بالنوب تقاعد الملک معانسته مستعملدر یقال تناقل القوم اذا لم یتضوا للجدة وقد استنضوا لها  
 الثقله فتحالنه والثقله ثالث کسریله والثقله ثمره وزنده والثقله عنبه وزنده والثقله فرجه وزنده  
 آغر لغه وباروشکاهه اطلاق او انور یقال ارنحل القوم بثقلتهم وثقلتهم وثقلتهم وثقلتهم ای باثقالهم  
 وامعتهم کلها وثقله ثمره وزنده وثقله فتحالنه طعماک ثقلندن ایجرویه عارض اولان آغر لغه دینور بقول  
 وجدیت فی نفسی ثقله وثقله بعد الطعام وهی ما یوجد فی الجوف من ثقل الطعام وثقله ثالث فتحسبیه آدمی  
 بصدرن او یوقل قی حالته دینور که کوزی آچقدن فالور بقول ثقلتی الثقله ای النعسه الغالبه الثقل فتحسبیه  
 متاع وحشم معانسته در که ذکر اولندی وثقل مصدر اولور خسته آغر لشمی معانسته یقال ثقل المرض شلا  
 من السباب الرابع اذا اشتد مرضه الثاقل ثقیل کی خسته لکی آغر لشمس خسته به دینور یقال مرض ثقیل  
 وناقل واصبح ناقل ای اثقله المرض بوراده ناقل نسب او زنده ونام وکامل الوزن الثوبه وصف او اور یقال دینار  
 ناقل ای کامل و یقال دنانیر ثواقل ای کوامل وناقل بر بلده آدیدر المستقل اسم مفعولدر ثقیل عد اولان  
 شبه دینور وخسته مک ونوم ولوم مقوله سی حالته با صلمش آدمه دینور الثقال جبال وزنده والثقله جهلاء  
 وزنده ثقیلک جمعدز صحتلری مستقل نادان وکرانجان کدره اطلاق اولنور که مقارنلری ثقلت روحانیدر  
 یقال هم نقال الناس وثقلوا هم ای بکره صحتهم الثقل ثالث کسریله بر موضع آدیدر النکل ثالث ضمیمه موث  
 وهلاک معال یتدر یقال اصابهم النکل والنکل ای الموت والهلاک و برکسه محبوبی یاخود ولدنی باوی قلغه دینور بونده  
 فتحسبیه ده لسندر یقال اقلقه النکل والنکل ای فقدان حبیبه او ولده وکل فتحسبیه مصدر اولور بر آدم سوکلی  
 دوستی یاخود ولدنی باوی قلمی معانسته یقال مکمل فلان الحبيب او الولد نکلا من السباب الرابع اذا فقهه الناکل  
 والنکلات عطشان وزنده سوکلی دوستی یاخود ولدنی باوی قلمش آدمه دینور وژنده کذلک ناکل وهیایله  
 شکلا نه دینور قلیل اوله رق یقال رجل ناکل ونکلان ای ذو شکل وامرأه ناکل ونکلانه ای ذات شکل النکل  
 صبور وزنده والنکلی سکری وزنده بونلرده ولدنی باوی قلمش عورته دینور الاشکال همزه مک کسریله  
 خاتون دائما ولدنی باوی قیلر اولی معانسته در یقال امکت لمرأه اذا لم یسها الشكل وولدنی باوی قلدره فی  
 معانسته در یقال امکتها الله ولدها اذا جعلها منكلا الشكل محسن وزنده دائما ولدنی باوی قیلان مما مرده  
 خاتونه دینور جنی مشاکیل در المنکله محسنه وزنده شول قصیده به وصف اولور که آیده فاعده مطلق مضامین  
 ابراد اولنه یقال قصیده منکله اذا کات قد ذکر فیها الشكل المنکله درجه وزنده دوستی یاخود ولدنی باوی قلغه  
 باعث اولان شبه دینور ومنه یقال رحمه للوالدات مشکله ای داعیه للشکل النکل صبور وزنده ولدنی باوی  
 قلمش خاتونه دینور که ذکر اولندی وشول یسانه وصف اولور که کاسلوک ایدن مفقوده وناو اوله یقال غلا  
 نکول ای من سلکها فقد الاشکال همزه مک کسریله والاشکول اطروش وزنده سخرماتک ما قلمو جویانه  
 دینور مشکال معانسته امکال اعصار کی افعال وزنده کلان اشکدر الثلث ثالث ولام مشدده مک فتحالنه  
 فارش قیون وپکی سور یسنه علی قول چوق اولان سور یسنه وعلی رأی خاصه بالکزیون سور یسنه فخور  
 جمعی ثقل کلور ثالث کسریله بدره ویدر کی وثلال کلور سلال کی یقال له ثله ای جماعه النعم او الکثیره فیهما  
 اومن ضان خاصه و بالکزیه قیون بوکنه دینور یقال کساء جیدانله وهو الصوق وحده وقبل ودوم توبلرله



فارشق بو که دینور و قیودن اخراج اولتان طیراغه دینور بونک جعی ثل کلور سرد و زننده و صحرارده میل  
 و متاره کی تنده دینور که یوله کیدنلر انلرک دیلرند کولکه لنورل و دوه قسمنک صوسر لقی حالیتدن بر جالنه  
 دینور که اول ایکی شرب بیننده اولان ایکی کونلک صوسر لقی مراد ایکی کون صوسر فالوب صوبه کلاری اوله جقدر  
 الانلرک همزه نیک کسر یله بر آدمک قیون سور یسی یا خود یوکی چوق اولقی معناسنه در بقال ثل الر جل اذا کثرت  
 عنده النله و بر آدمه دیوارک یا خود خانه نیک تریم و اصلحیه امر انلک معناسنه در بقول انلکته ای امر به باصلاح  
 مائل منه النله مقل و زننده نه می کسر اولان آدمه دینور النله نلک فحسبه قیودن طیراق جقمرق  
 معناسنه در بقال ثل النله من انساب الاول اذا خرج منها النله ای التراب و ثل فلک ادعاه هلاک  
 انلک معناسنه در بقال ثلهم ثلا و ثللا اذا هلكهم و ثل طوار ترسلک معناسنه در بقال ثل الدابة اذا رايت  
 و طیراق یا خود قوم یغنی الی ایله بر طرفه چالقی یا خود بر جانیدن یقوب کیدرک معناسنه در بقال ثل التراب  
 النله و انکسب اذا جرحه که سیده او کسر من اجدی جوانیه و بنای یغنی معناسنه در بقال ثل الدار اذا هدمه  
 و منه بقال ثل الله عرشه ای امانه او اذهب ملک او عر به پس بوراده عرشیدن مراد وجودی یا خود تخت  
 ملک و عزتیدر و ثل قیوی طیراق معناسنه در بقال ثل التراب فی البر اذا هاله و اجه دوکک معناسنه در  
 بقال ثل الدار اهرم اذا صلبها النله نلک ضمیمه جماعت انسانی به دینور و منه بقال فلان لا تفرق بین النله  
 بالفتح و بین النله باضم ای بین جماعه الغنم و بین جماعه الناس و جوق اجه به دینور بقال ثله من الدار اهرم  
 ای کثیره بونده فحله ده جازیدر انله نلک کسر یله هلاکله دینور هلاک معناسنه جعی ثل در عنب و زننده  
 النله فحسبه هلاک انلک معناسنه در که ذکر اولندی و هلاک معناسنه در که اسعدر بقال اصابعه ثل ای هلاک  
 و ثل لقم اعزده اولان دینورک دوککسندن عبارتدر بقال رماه الله بثل لقم ای ان تسقط اسنانه النله  
 و زننده بودنی طیراق یا خود قوم یغنی الی ایله رخنه دار انلک معناسنه در بقال ثل التراب  
 النله و انکسب یعنی نه النله فعل و زننده بقاء یغنی معناسنه در بقال ثل الدار فتلالت النله هدهد و زننده  
 یغنی بقاء دینور که یغنی بقاء او نور هدم معناسنه که فحسبه در مهدوم معناسنه در النله امیر و زننده  
 صولک یا غلدینه دینور علی قول صود و کلور کن شارلدینه دینور بقول سمعت ثل الما ای صوت جری به  
 او صوت اصابعه النله ثل انوار و زننده طعمی اکشی اولان نسلاندن ربوع نبات آیدر الانلرک انفعال و زننده  
 بر نینه اوزده هر طرفدن اوشتوانلک معناسنه در بقال انلرک اعلیه اذا انشالو النله یحدث و زننده دائما  
 مال جمع و اذا خال ایدن آدمه دینور بقال رجل مثالی ای جامع لمال النله رقی و زننده بر باد و نسله اولمش عزت  
 و شوکت اطلاق اولور بقال عزه ثل ای هالکة النله جلجلان و زننده است اوزی دینر کلری نیانه دینور  
 و قوری چاره دینور بونده نلک کسر یله نلک اعتلادر النله نلک ضمی و فحله و النله سفینه و زننده قاب ایجره  
 اولان شول دانه و غلبه به و فاوده و خرمایه دینور که قلبه فنی قدر یا نصفندن ای کسجه اوله یا خود  
 نصفندن زیاده جدا اوله ثله نلک جعی عمل کلور سرد و زننده و ثل کلور و ثله و غلبه حوضک یا قریه نلک دینور  
 فلان جز یجه صوبه سنه دینور و انچه تعیر اولتان قبولک دیندن چقیان چاموره دینور و ذوه به قطر آن  
 یا قریه به باغ میورد کلری بولک و یاغی بارجه سنه دینور و ثله و حزم و فطانت اریته اطلاق اولور ثل کی  
 یا میزدن یا ثله فحاله بودنی حوض و قریه دیلرند فلان بر مقدارجه صوبه سنه دینور و دوه و قریه  
 یاغیه حق بولک بارجه سنه دینور و حیض بر نینه دینور النله ثله و زننده و النله سفینه و زننده بطنده  
 طعام و شرابدن فلان بقیه به دینور و غلبه که دینور رخوه معناسنه بقال شرب ثله الی ای رغوه و ثله  
 عوف فی اسلک که بر بطن بریدر لقیدر کنندی قومی اطعام ایدوب کولکی سود ایچور مکله تلقب اولندی  
 النله سفینه و زننده ثله و ثله معالینه در که ذکر اولندی و اوزراقی دوشکی نیانه دینور که عملی طاشلر ایل  
 دوشش اوله و بر قوش آیدر و اکین بر نینه صو ار کلک ایچون ساده طاشلر ایل چور لیش جوریکه و دازه به دینور  
 النله مکسب و زننده بودنی دوه و قریه یاغیه جق بولک باره سنه دینور و سوزمه بوغردقو میچی سیده دینور که  
 خرمایه برانگندن ایشلور و چو بانک آریق جاننده دینور که ایچنه آریق قیوب اموزنه بکوردر النله نلک ضمیمه  
 بودنی حقل و حزم و دایب شایسته اطلاق اولور ثله کی بقالیه ثله و ثل ای حی من عقل و حزم النله  
 فحسبه سرخوش اولقی معناسنه در بقال عمل الر جل ثله من الباب الرابع و ثل ای که و کولکه به دینور ثل  
 معناسنه در بقال ثل فلان اذا قام و ثل ای که و کولکه به دینور ثل

دینور النله کشف و زننده سرخوشه دینور بقال شرب حی اصبح عیلا ای سکرانا و بر نینه به محبت اولان  
 کسبه دینور بقول اما عمل الی کذا ای محبت النله جل و زننده و النله شمول و زننده مکث و اقامت  
 معناسنه در بقال ثل الر جل ثله و ثله من الباب الثاني و الاول اذا قام و مکث و بر آدمه مدد و باردم ایدوب  
 ایشی کورمک معناسنه در بقال عمل قومهم اذا اتاههم و قام بامرهم و بر آدمی بدروب ایچور و بر لوازمتی تورمک  
 معناسنه در بقال ثلهم ای اطعمهم و سقاهم و قام بامرهم و اکل انلک معناسنه در بقال عمل الطعمام عیلا  
 من الباب الثاني اذا اکل و بقال مائل شرابه بقی ای ما اکل قبل ان یشرط طعاما النله کتاب و زننده  
 شول آدمه دینور که دائما قومنه مدد و یاورک ایدوب امور و جوا یجاریته قیام ایدر اوله بقال هو عمل قوم  
 ای غیائهم بقوم بامرهم النله غراب و زننده و النله معظم و زننده شول زهره دینور که تربیه اولوب قاید  
 مدت مدیده قالمغه کاله بالغ اوله که یلش زهر اولور بقال سقاء النله و النله ای السیم المقع یعنی امانا حی اختر  
 و ثل ثله نلک جعی اولور که کولکه دینور النله منزل و زننده ملجا و بقاء معناسنه در بقال هو عمل ای ملجا  
 النله جلاسی کهنه لیش چوقدان باسلو فله دینور بقال سیف نامل ای قدیم العهد بالصقیال و شول محله  
 دینور که لطیف و موافق اولغه لطافتی انسانی آنده اقامت جل و تسوین ایدر اوله النله محسن و زننده کولکی  
 سوده دینور کاسیدر کر و ثل ایله معنای نایده مراد قدر بقال بلد نامل و ثل اذا کان یحمل المقام النله  
 محدث و زننده بودنی کولکی سوده دینور بقال لیل نامل و ثل ای ذور غوه و ثل کوکر جن قوشنک اصوات  
 و الخائری اوصافندر یعنی کوکر جنک شول کویه او نشیدر که سامعی یاده کی نشنه دار ایلله و منه بقال سمعت الحمام  
 بصوت ثله و هو الذی یضرب و یبکاد ثل ای سکر من یسمع صوته الثامیه اشجع قبیله سی بورنده بر صوادیدر  
 النله مرحله و زننده صهر یجه دینور مصنعه معناسنه النله امیر و زننده اکشی سوده اطلاق اولور بقول سقانی  
 ثله ای لیا حاضوا و طاعلرده و قیالرده صو ار کلک نقره به و جقوره دینور ثل زهر و زننده ابن عبد الله  
 الاشعری در که تابعدر النله ثل و زننده قاید اولان یغنی بالجله ایچک معناسنه در بقال ثل مافی الاء  
 اذا احسها النله ثل و زننده بر نینه دینر ازروب بقیه قومی معناسنه در بقال ثله اذا قیما النله نای  
 فوقیه ایله زورج و زننده بودوره دینور النله قنطره و زننده انکدن مورطه به دینور و مصدر اولور بر کسبه  
 یا کلند کد نصرکه یسه مردار و ثلوت اولقی معناسنه بقال ثل الر جل اذا فقدر بعد تطیف النله قول و زننده  
 بال آریشک سور یسه دینور جماعه النله معناسنه مفردی یوقدر علی قول ارکک و دینور و طعمنده حوضت  
 اولان شجره دینور النله فحسبه خاصه قیون قسمنک اعضاسی کولک و سلوکک پیدا ایچک صلی و مسیت  
 اواق علی قول جنون کی بر عارضه در که سر اسعه اولغه اصلا سور به او میوب و نلافده سر سیری بری اویه  
 دوران ایدر بقال ثلوت النله نولا من الباب الرابع و هو استرخاء فی اعضائها خاصه اوکا جنون بصیها فلا تنبع الغنم  
 و تسد فی مرتعها الاولال افعلال و زننده نول معناسنه در بقال ثلوت النله نولا لا یعنی نول النله ثل و زننده  
 بر آدمه ستم و قهر ایله حواله و شرکرا اولقی معناسنه در بقال ثلوت علیه اذا علاه بالنشم و القهر و بال آریلری رکوب  
 طول یغنی معناسنه در بقال ثلوت النله اذا جمعت و الثقیه الانبیاال انفعال و زننده بر دن دوکک معناسنه در  
 بقال ثل التراب اذا انصب و قوه ناطقه ده سوز جو غلوب بدی بری لسان طولقی معناسنه مستعملدر کولکه  
 ناطقه کلام او شوتوایدن بقال انشال علیه القول اذا تابع و کثرفل بدر یا به بدأ الثوبله سفینه و زننده بولک  
 طوب چارلغه دینور و شول جلعه دینور که متفرق اویه لردن کلوب رکش اوله النله انواله جسا به و زننده جوق  
 جکر که سور یسه دینور و یوجانه کی اسعدر الاول اجر و زننده بخوه دینور و حق و عجز آدمه دینور  
 و رکسبه مدد و نصرت خصوصنده کدک خیر و حسنه خصوصنده و مطلقا کار و عملیه بطی و کرامت طبع اولان  
 آدمه دینور و سکرتمسی آخر غبارن طواره دینور جعی ثل در نلک ضمیمه النله قول و زننده بر آدم احق  
 اولقی علی قول کشیده نوا جنون شایسته سی بلورمک معناسنه در بقال ثل الر جل نولا اذا جق او بد ایه الجنون  
 ولم یستحکم و قاید اولان تستدی دوکک معناسنه در بقال ثل مافی الوعاء اذا صاب مافیه الا باولة اسافه و زننده  
 کولکه بولک سندن جمع الجمعدر کاهل و قاربان اشخاصه دینور بقال اشباح ابولة ای یطاء النوله حراء  
 و زننده ثل کله سندن مؤشدر بقال ثله نولا ای بخونه و نغمه النوله یصره صو یا شلیقه متصرف بر آدم ایدی  
 نهلان سلمان و زننده بر طاغک آیدر و بر جل اسعدر نهلان جعفر و قنقد و جندب و زننده مجهول و غیر معروف  
 اسعدر یا خود اسماء باطله دندر و غیر منصرف اوله رقی استعمال اولور که علمیت و وزن فعل سبیلری و ایدر بقال هو



[illegible]

الجبلة طمره وزنده بودخی امت وجسانه دینور و خلقت وطیعت معناسنه در یقال کرم الجبلة ای الخلفة  
و چوقلغه دینور یقال به جبلة ای کثرة الجبلة جزقه وزنده بودخی جهوقلقت کثرت معناسنه در و برسنه نك  
اصل واساسنه دینور الجبلة جیمك خركات ثلاثیه والجبلة فقحانله رادلس خلقت ونهادوطیعت معناسنه در  
یقال جبلة فلان وجبلته علی الكرم ای خلقت وطیعته الجبال كآب وزنده جسده و بدنه دینور یقال بعیز  
عظیم الجبال ای الجسد والبدن جبیل زیر وزنده فیدقربنده رطاع آذیدر واقاعیه الیه مسلخ میائنده  
رطاعدر که آنده بان اغاجلری نابت اولور وسواحل دمشقه بربلده آذیدر عبید بن خیار واسعیل بن حصین  
ومحمد بن الحارث وابوسعید المحدثون الجبیلون اورادند و رضای بن جبیل قضاعه نسبی رجالتند در جبل جیمك  
فتی و بای مشده مك ضمیمه شاطی دجله ده برقه در موسی بن اسمعیل وحکم بن سلیمان واحمد بن حمدان  
واسحق بن ابراهیم المحدثون الجبیلون آذند در زوجله جیمك کسر الیه بنده بر موضعدر جبلة غرفه وزنده غدن  
الیه صنعایاننده بربلده در الجبلة سفینه وزنده قبیله معناسنه در الجبلة تشدید لاهله الیه وزنده قیلتی و قور اقلتی  
الیه دینور سنه ثحبیه معناسنه الجبیل تفعل وزنده برسنه بی کسوب طوغرمق معناسنه در یقال جبلة اذا قطع  
الجبیل تفعل وزنده برسنه بی سوری الملق معناسنه در یقال جبیل ما عنده اذا استظفه الجبلة ثمره وزنده  
والمجبیل محراب وزنده قالین کوده لوعوره دینور یقال امرأة جبلة و مجبال ای غلیظه جبلة فقحانله  
نجدده بر موضع و تمامه برقریه آذیدر وساحل بحر شامه بربلده در محدثند سلیمان بن علی و عثمان بن ایوب  
وعبدالرحمن بن شعب الجبیلون اندند و بحرین قضاسنه برقریه در و حجازده بر موضعدر ذکر اولان سلیمان  
بن علی اکامنسوب اولدنی مضاردر مرویدر و جبلة اسامیدند در جبلة بن حارثه و جبلة بن عمرو بن الازرق و ابن  
مالك و ابن الاشعر و ابن ابی كرب و ابن ذعلبه و ابن سعید و منسوب اولیه رقی یحید جبلة نام ذوات اصحابند در و جبلة  
بن سحیم و جبلة بن عطیه محمد ثلثدر و جبلة بن ایهم آخر ملوك غسان در عمرو بن النعمان الجبلی نسلند در  
و امام محمد بن علی الجبلی جبل اندلسدند و محمد بن عبدالواحد الجبلی الحافظ ضیاء الدین شامه جبل قاسیونه  
منسوبدر و محمد بن احمد بن علی واحمد بن عبدالرحمن الجبلیان محدثدر الجبیل امیر وزنده جماعت انسانیه به  
دینور که ذکر اولندی و مطلقا تعلق و غلیظ و جرکین نسنه به دینور و منه یقال رجل جبیل الوجه ای قبحه  
جبیله بجهینه وزنده بحرین اعمالندن بر قصه در جدول تنور وزنده حلب قربنده برقریه در الجبیل قنفذ  
وزنده اغاجدن مصنوع یومری و قالین قواطیه و چنایه دینور جبریل جبرماده سنه ذکر اولندی الجبیل  
سنه وزنده تعلق و یاقتضی آدنه دینور یقال رجل جبیل ای جاف الجبیل جیمك فتی و ثای منلته مك سکونیه  
و الجبیل امیر وزنده چوق و کور اولوب بری برینه صار شمش طوب اغاجلغه و صاچه دینور علی قول قصه  
اوله رقی قالین و قبا اولانته یاخود سیاه و کثیف اولانته دینور یاخود مطلقا صتی و قبا اولوب بری برینه صار مشق  
طوب اولان شبه دینور الجبلة اصالة وزنده و الجبلة عمومه وزنده برسنه جبیل اولقی معناسنه در یقال  
خل الشعر والشی و جل جشالة و جثولة من الساب الرابع والخامس اذا كان جبلا الجبلة ثمره وزنده  
ایری قرنجیه دینور جمعی جبل در تمر کبی و بیراقلری کور و فراوان ایری اغاجه دینور یقال شجرة جبلة ای الکثرة الورق  
الضخمة الاجبیلال اشیر از وزنده قوش تو یلرق قبارمقی معناسنه در یقال اجثال الطائر اذا انفس ریشه  
راوت قسمی بو یلنوب کور اولوب بری برینه صار مشق یاخود بو یلنوب حرکه بشلا مقله یولغه قابل اولقی معناسنه در  
یقال اجثال التبت اذا طال والتف او اهتز و امکن ان یقبض علیه و قوشک تو یلری اور و رب قبارمقی معناسنه در  
یقال اجثال الیس اذا انفس و بر آدم غصبه کلکله شر و قتاله یاغنی معناسنه در یقال اجثال فلان اذا غضب  
و غیا للقتال و الشر المجتل مشعل وزنده انلوعریض نسنه به دینور و دیکلوب طوران شبه دینور الجبیل  
جیمك فقحیه بل برسنه بی صیروب ایتمك معناسنه در یقال جبلة الريح جبلا من الباب الاول اذا جفلة الجبال  
غراب وزنده طویفار قوشه دینور الجبلة تمامه وزنده خزان اولوب دو کیلان اغاج بیراقلرینه دینور  
الجبیل فحینه الیه دینور ام معناسنه و زوجیه به دینور و منه یقال ثکله الجبیل و فصرنهما الجبل جیمك فتی  
و حای مهمله مك سکونیه قبا کلرینه دینور حرایه معناسنه و ایری کله دینور و آری قسیمك بکنه دینور که بولک او اور  
و بسوب معناسنه و ایری طلومه دینور و بوق بو چکنه دینور جمعی حول و جحان کلور جیمك ضمیمه و ایکی یا لمری  
ایری و قبا آدنه دینور یقال رجل جل ای عظیم الجنین و خرده دونه دینور و جل اسامیدند در جمل بن خطلة  
ز شاعر در و حکم بن جمل و سالم بن بشر بن جمل تابعلدر و جمل مصدر اولور بره چالقی معناسنه یقال جبلة



جذلا من الباب الثالث اذا صرعه التجمل جمل معنائه در يقال جمل جمل اذا صرعه الجملاء حراء وزنده  
 ناقة عظيمة به دینور الجمل حیدر وزنده بولك قیاه دینور وشول بولك باقی در یسه دینور که اتدن قلفان  
 دوزیلور و مطلقا بیری و بولك شبه دینور الجمل معظم وزنده به چالمنش مصرع معنائه در الجمل  
 غراب وزنده آغویه دینور سم معنائه الجملدة دحرجه وزنده بر آدم دوه جی علی قول کراجی اولی معنائه در  
 يقال جمل الرجل اذا صار جالا او مكاريا و فقیر ایکن زکیکن اولی معنائه در يقال جمل فلان اذا استغنى  
 بعد فقر و برکسی به به یقی علی قول بغلق معنائه در يقال جمل فلانا اذا صرعه اور بطه و طولدرمق  
 معنائه در يقال جمل الاناء اذا ملأ و مال برکدرمک معنائه در يقال جمل المال اذا جعه و دوه لری  
 طولیوب کرایه قوشمق معنائه در يقال جمل الابل اذا ضحها و اکراها الجمل جعفر وزنده و الجمل  
 قفد وزنده هر باقی او یغون اته طلوسموز او غلانه دینور الجمل کنبیل وزنده بودوره دینور الجمل شین معجه  
 ایله جعفر وزنده و الجمل قفد وزنده و الجمل علابط وزنده جست و جالاک آدمه دینور الجمل  
 جعفر وزنده جوق عسکره دینور يقال جاء الأمير بجمل ای جیش کثیر و سید و کریم آدمه دینور يقال  
 هو جمل ای سید کریم و بانلری بیری و قبا آدمه دینور يقال رجل جمل ای العظیم الجبین الجمل  
 جوهره وزنده بتون طرقلو طوارک دوداغنه دینور ات و قاطر واشک کبی شه که انسان دود غنه شفه دینور ات  
 قسمنک قولریشک ایخ یوز زنده فلوری مقدارنده ایکی دانه تو یسزجه نشانلرک و مهره لک هر برینه دینور که  
 خلق تمفاطر زنده اولور و جمعه مصدر اولور اتوب به چالقی معنائه يقال جمعه اذا صرعه و رماه  
 و بر آدمی کندی فعلیه تبکیت و اسکات ایلمک معنائه در يقال جمعه اذا بکته بقله الجمل تدحرج وزنده  
 برکت معنائه در يقال جمعل القوم اذا جمعوا الجمل سمندل وزنده فالین دوداقلی آدمه دینور يقال رجل  
 جمعل ای العلیظ الشفة الجمل خای معجه ایله جعفر و قفد و زنده هر باقی او یغون اتلو جانلو او غلانه دینور  
 يقال غلام جمعل ای حادرمین الجمل جیمک فقی و دالک سکونیه اور کو بی محکم ایلمک معنائه در که محکم  
 بولک اوله جقدر يقال جمل الجمل جدلا من الباب الثاني والاول اذا حکم قله و جمل فازق کبی قوی و شدید  
 اولان ذکره اطلاق اولور والیرک و یاقلرک و سائر اعضا مک متین و محکم اولان اوزون کی کلرینه اطلاق اولور  
 و بدنده شول کی که دینور که کولک کبی بوغون و محکم اولوب و اکاسار کی کلر فار شیموب بشقه جه اوله او بجه کیکی کبی  
 بولرده کسر ایله ده جائز در جعی ابدال کلور و جدر کلور و جدر کلور و سائر حیوان یاور یلری قوتلنوب  
 اناسی آرقه سته او یوب کیدر اولی معنائه در يقال جمل ولد الظبیه و غیرها جدلا اذا قوی و تبع اتمه و سنبله اوزلمک  
 معنائه در يقال جمل الخب فی السبل اذا و مع و بر آدمی به یقی معنائه در يقال جمل اذا صرعه علی الجدلة  
 و جمل قیر و مزاره اطلاق اولور الجمل امیر وزنده تصمدهن اورلمش بولاره دینور و دوه پیونته کجر دکلری  
 آیه دینور که تصمدهن یا خود قبلدن اورلمش اوله و نسوان عربک و شاح تغییر ایند کلری زینته دینور که کردنلرینه  
 حائل واری طاقنورل جعی جمل کلور کتب وزنده و جمل نعمان بن منذرله بر بوغورینک اسمیدر الجمل  
 کی کلری مناسب و لطیف و اندام و ترکیب محکم و قوند آدمه دینور يقال رجل مجدل ای لطیف القصب محکم  
 القتل الاجل قوریمی قوند و خوش اولان عضوه و صف اولور يقال ساعد اجل ای حسن الطی و اجل  
 صقر اسمیدر که جوارح طبوردن چاقر تغییر ایند کلر بدر فارسیده چرخ دینور جعی ابدال در و اجل ابوذر  
 انصارنی رضی الله عنه حضرت ثریک فرسی اسمیدر و جلاس بی معدی کرب السکدی فرسک ادیدر و بنو  
 جدیده دن مشجمه ک فرسی اسمیدر الجدولة و الجدلاء حراء وزنده قوریمی قوند و کوزل و یا قسقلی بالدره  
 و صف اولور يقال ساق مجدولة و جدلاء ای حسنة الطی و محکم اورلمش زده و صف اولور جعی جمل در  
 جیک ضمیمه يقال درع جدلاء و دروع جمل ای محکمه و جدلاء بریشی کلک ادیدر و قوللری بر طرفه بولک  
 و قورریق اولان قیونه دینور يقال شاة جدلاء ای الذئبة الاذن و بر طرفه طوغری و رجه اولان شقشقه به یعنی  
 دوه ک اغزندن چقان قزل دمار جغه و صف اولور يقال شقشقة جدلاء ای مائلة و ریشک جهته سمیت  
 و ناحیه سنده مستعملدرو منه يقال ذهب علی جدلاء ای علی وجهه و ناحیه الاجل نفسنه نسیته  
 بودخی اجل کبی چاقره دینور صقر معنائه الجمل منبر وزنده کوشکه دینور قصر معنائه جعی مجادل در  
 قال الشارح ومنه قول الاعشى \* فی مجدل شید بنیانه \* ای فی قصر بوراده قصر نسخه لری غلطدر و مجدل ک  
 مجادل و متازع آدمه دینور و ره وضع ادیدر الجملانة سخاه و زنده به دینور ارض معنائه يقال اناء علی الجدالة

ای ارض و عبد بعض یوفقه جه قومساله دینور وشول خرما فور غبه دینور که هنوز یکسبوب اکبی ذکر میلتوب  
 یسلسلش اوله و یاقلری اوزونجه خرده قرنجه به دینور التجمل یودخی به یقی معنائه در الاجتال انفعال  
 وزنده و التجمل فعل وزنده و هذا و علر در به چالقی معنائه در يقال جدله جدلا فاجدل و تجدل ای صرعه  
 فانصرع الجدل و صول وزنده ک و محکم اولی معنائه در يقال جدل الشی جدولا من الباب الاول اذا  
 صلب الجدل کف وزنده و الجدل عدل وزنده و جدولدن و صغدر ک و سخت اولان شبه دینور يقال شی  
 جدل و جدل ای صلب و جدل کف وزنده ک متازع و مجادل آدمه دینور الجدل فحتمله عن اقتدار شد لله  
 نزاع و خصومت ایدر اولی معنائه در يقال جدل الرجل جدلا اذا اشتدت خصومته و قدر عليها و بوا حکام  
 قتل معنائه در مأخوذ در الجدالة مقسالة وزنده و الاجدال قتال وزنده برکسی ایله شد لله تخاصمه ایلمک  
 معنائه در يقال جدله مجادلة و جدلا اذا خاصمه باللد المجادل مجرب وزنده بودخی ک مجادل و متازع  
 آدمه دینور يقال رجل جدل و مجدل ای شدید الجدال المجدل معقد وزنده بجاعت انساق به دینور  
 الجديلة قبیله وزنده و مراد فیلر و سحیت و فطرت و شاکله معنائه در يقال عمل علی جدیله ای شاکله  
 و ناحیه معنائه در و کوکر جین مقوله سی قوش قویجق قفسه دینور و حال و مطلوب و طریق معنائه در  
 يقال القوم علی جدیله امرهم ای حالتهم الاولى و طریقهم و یقاسم عرب کوملکی طرزنده بر در او توبه دینور که  
 عرب صبیانی و حایض خانو نر کیر و جدیله اسماء نسواندر جدیله بنت سبیع بن عمر و حیر قبیله سندن  
 بر جاعت والدیه سیدر نسبتده جدل دینور عربی وزنده الجدال شداد وزنده جدیله دید کلری قوش قفسی  
 بیان آدمه دینور جدال غراب وزنده حوصل اعمالدن بر بلده در مجادل امم فاعل بده سبله خاور قضا سنده  
 بر بلده ادیدر الجدول جعفر وزنده و الجدول خروج وزنده نهر صغیره دینور و خاصه نهر معروف اسمیدر  
 الجدلة نمره وزنده ذبک و هیاون الله دینور الاجدال همزه ک کسر یله آهو مقوله سنی دیشی حیوانک ولدی  
 قوتلنوب کبه سبله کیدر اولی معنائه در يقال اجدل الظبیه اذا مشی معها و لذهها الجدل جیمک کسری  
 و ذال معجه مک سکونیه افاج مقوله سینگ یوقری طوزوسی کند کد نصکره فلان او ججه سته و کو که دینور علی قول  
 اغاجک کو که دینور که خرمالک کساش بدانی دی طرزنده اولور جیمک قحیله ده جائز در جعی ابدال و جدال  
 کلور جیمک کسریله و جدول و جدوله کلور جیمک ضمیمه يقال انصب كالجدل و هو اصل النجرة و غیرها بعد ذهاب  
 الفرع او اعظم من اصول النجرة و ما علی مثال شمار یخ الخل من العیدان و یاقل فایک اونجه دینور و طاغک  
 مرئی و ظاهر اولان تبه سته دینور جعی ابدال کلور و آرخه ماله اطلاق اولور يقال له جدل من المال ای قلیلی  
 وشول سوری کولک طرزنده بوغون اغاجه دینور که دوه قسمنک یتاغنه دیکر زار یوز و جیک دوه کلوب اکاسورنک  
 ایچون مصرفند جمل دینور و منه قول الجباب المنذر \* تاجذیلها انکک و عذیقها المرتب \* تصغیر لری تعظیم  
 ایچوندرو منه يقال تاجدل برهان ای صاحب برهان و عر بلذوب و مواشی قسمنک ضمیمه و ضیانت و غایق خصوصنده  
 رفیق و معاون اولان آدمه جدل مال اطلاق ایدر یقولون فلان جدل مال ای رفیق بیسیاسته جدل الطعان  
 مشاهیر عربدن علقمة بن فراسک لقیدر الجدول وصول وزنده اغاج کبی دکلوب طورمق معنائه در يقال  
 جدل الشی جدولا من الباب الاول اذا انصب و ثبت الجدل فحتمله شادان اولی معنائه در يقال جدل الرجل  
 جدلا من الباب الرابع اذا فرح الجدل کف وزنده و الجدلان سکران وزنده مسرور و شادان کسیه دینور  
 و بعض اشعارده ضرورة جادل عنوانده و ارد اولشدر يقال رجل جدل و جدلان ای فرح الاجدال همزه ک  
 کسریله بر آدمی سوندرمک معنائه در الاجتال انفعال وزنده سونک معنائه در يقال اجذله فاجتدل  
 ای افرجه فاتهم الجدال شول طلونه دینور که ایچنده اولان سونک طعمی تغییر ایدر اوله يقال سقاء جادل  
 اذا غیر طعم اللبن الجدال تقاعل وزنده کین و عداوت اید شتمک معنائه در يقال مجادلوا اذا تصاضوا  
 و تعادوا الجدلة فرخه وزنده شول آسمیه و صف اولور که صوسرا قدن جوقلری و فلیر لری قیور جقلمنش اوله  
 يقال کرمة جدلة اذا ثبتت و جعدت عیداتها یعنی من العطش الجمل فحتمله طاشله دینور پس مفردی  
 جره در علی قول اغاجلو طاشلغه یاخودیک و سخت و غلبه اولان مکانه دینور جعی ابدال کلور و جمل مصدر  
 اولور بر محل ک و قانی و غلیظ اولی معنائه در يقال جمل المكان جمل من الباب الرابع اذا صلب و غلظ الجمل  
 کف وزنده طیرانی ک و غلیظ اولان مکانه دینور و تکه جعی ابدال در الجمل جعفر وزنده طاشلق  
 به دینور سکنستان معنائه و طاشله علی قول ال قیاسنه دینور تحمله قدر و رنجی جانور لردن بر جانورک



اسمیدر و حطیة العیسی نام شاعر که بقیدر الجرول عبطه و زننده و الجرولة عبطه و زننده و زننده بونلرده  
 طاشلق بره دینور الجریال جیک کسریله قرمز یه بویه دینور یقال صبغه بالجریال وهو صبغ حجر و جریال  
 الذهب آنوقت جرته دینور و اصبرک ابتد اجقان عصا سه دینور و مطلقا صافی و خالص اولان رسکه دینور  
 قرمز و ساری اولسون و بادیه دینور خرمه معاسنه علی قول باده نیک رنگه دینور و عباس بن مراد سک  
 و قیس بن زهر غمر نیک فرسلی اسمیدر الجریال جیک کسریله بودخی باده یا خود رنگه دینور الجرولة  
 جیک فحشیه اعلا دیار نچوده غنی قیله سی بوردته بر صو آیدر جرول جندب و زننده بیده برقریه یا خود  
 بر صو آیدر الاجرال همزه نیک کسریله قیو فازار کن یک و پوریه و ارمق معاسنه در یقال اجرال الحافر  
 اذا حفر فبلغ الجرول الجرلة نای مثله ایله دحرجه و زننده ال ایله طیرا غنی صاورمق معاسنه در یقال  
 جرل الزاب اذا سقاء یده الجریدیل و زنجیل و زننده جردبان معاسنه در و اول شول کسه در که سفره باشند  
 و مقدار طعام الوب صول الله حفظ ایدوب و خلق ایله بر ارجه صاغ الیله بیکه بشر خلق او کنده اولان طعام  
 بند کد نصکره کنیدی اول صقلد بقی طعامی اکل ایدر مترجم دیر که جردبان معریدیر عربلر اخذ و معنای  
 می بوردت تلاعب ایلدیلر بعده آدن جردیل کله سی دخی اخذ ایلدیلر الجر دحل جیک کسریله دریه دینور  
 وادی معاسنه و یک ایری کوه پیکر دومیه دینور ارگکنه و دیشبسته اطلاق اولنور الجر دله دحرجه و زننده  
 اشاغی به دوشمه مشرف اولق معاسنه در یقال جردل الجرل اذا اشرف علی السقوط و وقع فی صحیح  
 البخاری فتم الموق بعله و منهم من مجرد و فی روایة فتم مجرد کلاهما بالجیم فیماضیة ابو محمد الاصلی  
 و فسر بالاشراف علی السقوط و حکى ابن الصابونی مجرد بالجیم و الزای المجهمة و هو وهم و روایة الجمهور  
 بالحاء المجهمة و المعناه المقطع بالکلالیب او المصروع کاسیاتی الجر عیل و زنجیل و زننده بوغون  
 و غلیظ شبه دینور یقال شی جر عیل ای غلیظ الجرل جیک فحی و زای مجمه نیک سکونیه قوری او طونه  
 دینور علی قول حاتم او طونی کی قالین او طونه دینور که طومرق تعبیر اولنور یقال جلد بجزل کثیر  
 ای حطب یابس او هو الغلیظ العظیم منه و جوق نسته اطلاق اولنور جعی جزال کلور جیک کسریله یقال  
 شی جزل ای کثیر و یک جوهر دکریم آدمه اطلاق اولنور یقال رجل جزل ای عاقل اصل الرأی و ریک اولوبوب  
 درایت کامله صاحبی عاقل و رشید آدمه اطلاق اولنور یقال رجل جزل ای عاقل اصل الرأی و ریک اولوبوب  
 راست و درست اولان لفظ و کلمه و وصف اولور یقال لفظ جزل ای خلاف ال کیک و کوکر جین آوازه سنه دینور  
 یقال ما لطف جزل الحماة ای صوتها و جزل عروضون اصطلاحنده زحافات بحر کاملدندر که متفاعلی  
 جزو یک حرف رابعی اسکان و ثانیسی اسقاطیدن عبارتدر که مقتعلن جزو نه نقل اولنور مترجم دیر که کتب  
 عروضه خای مجیه ایله خزل عنواننده مر سمد رته که مؤلف آورده دخی ذکر ایشدر و جزل مصدر اولور  
 جزو مذ کورده زحاف مرقومی اجر الیک معاسنه یقال جزل متفاعلی جزلا من الساب الثاني اذا سقط رابعه  
 و اسکن ثانی و بعضلر دیدیکه جزو مذ کوره مجزول اطلاق جزل عارض اولان دویه تشبیه در که وسطی اولان  
 حرف رابعی ستام مجزوله تشبیه اولشدر و جلر هاوید دوه نیک آموزی باشی کسوب یاغر الیک معاسنه در  
 یقال جزل القب غارب البعیر اذا قطعه و زننده فیله جبالوب ایکی پاره فلق معاسنه در یقال جزله  
 بالسيف اذا قطعه جزلین و جزل ریشات آیدر الجریدل امیر و زننده بودخی جوق نسته دینور یقال  
 شی جزیل ای کثیر الجرلة ثمره و زننده و الجرلا حراء و زننده جزل کله سنک مؤنلر دیر که فکر و ملاحظه سی  
 اصل و متین اولان عاقله و رشیده خاتونه دینور و جزله صغریسی یولک خاتونه دینور یقال امرأة جزلة ای العظيمة  
 العجز و اتمک بقیه سنه دینور و سود طولونه دینور و خرمه سپیدنه دینور الجرل جیک ضمه اجرل کله سنک  
 جومدر کاسید کر الجرلة جیک کسریله یولک خرمه بلوک کسه دینور جزل دخی دینور هاسر یقال جزلة من التمر  
 و جزل ای قطعه عظيمة منه و زننده بر پاره دینور یقال اخذ جزلة منه ای قطعة الجرل فتمتله دوه  
 هاوید اضاجی تاثیرندن آموزی باشی کلمش یا خود جدا اولش اولق معاسنه در که آموزی باشی یاغر الیکله  
 اورادن یک جقوب بری جقور اوور یقال جزل البعیر جزلا من الباب الرابع اذا صار اجرل الاجرل اجر و زننده  
 و صف مرقوم اوزره اولان دویه دینور مؤثی جزلا در الاجرل همزه نیک کسریله هاوید دوه نیک آموزی باشی یاغر  
 الیک معاسنه در یقال اجرل القب البعیر بمعنی جزله الجرلة اصاله و زننده رنه یولک و عظیم اولق  
 معاسنه در یقال جزل الشی جزلة من الباب الخامس اذا عظم و بر آدم خوب رأی و نیک اندیش اولق

معاسنه در یقال جزل الرجل اذا صار رأی جید الجرال صحاب و زننده خرما کسیه دینور یقال هذا زین  
 الجرال ای صرام الخجل جزالی سکری و زننده بر موضع آیدر الجرول جوهر و زننده تازه جوانه اطلاق اولنور  
 تقول رأیت جوزلا ای شابا و کوکر جین یلازینه دینور و آرقلفدن دوشکون و فرومانده اولش ناکه به دینور  
 و زهره دینور سم معاسنه یقال سقاء الجرول ای السم بنو جزیه سفینه و زننده کسیده قیله سندن  
 بر یطن در جزل صرد و زننده محدثندن سعیدن عثمانک لقیدر جزل و جزله ثمره و ثمر و زنلرنده اسامیدندر  
 الخطلا حراء و زننده سست و زبون قوجه ناکه به دینور و یبرلکدن دیشلری یا خود قوقی قالمهغه  
 علی چینیوب کوه اولان ناکه به دینور الجعل جیک فحی و ضمه و الجعالة جیک فحی و کسریله  
 ایش ایشک معاسنه در یقال جعله جعللا و جعلالة و جعلالة من الباب الثالث اذا ضمه مؤلفک بصارده  
 یسانه کوره جعل کله سی اصل معناه عموم افعاله موضوعدر فعل وضع و ساری کی معانی آیه دن فحی معناه  
 استعمال اولنسه لا محاله فعل یعنی ایشک معناسی متعیندر و قرآن مینده اون اوج وجه اوزره مستعملدر  
 ۱ طفق واخذ و انشا و اقبل معاسنه که برایشی ایشک یونلر بشلق و ایشلر اولق دیمکدر یقال جعل  
 یفعل کذا ای طفق ۲ خلق معاسنه در کفوله تعالی و جعل الظلمات و النور ۳ قول و ارسال معاسنه در  
 کفوله تعالی انا جعلناه قرأنا عریبا ای قلناه و ارسلناه ۴ نهی و تنویه معاسنه در کفوله تعالی یجعل له  
 من امره یسرا ای یهی ۵ تقدیر معاسنه در کفوله تعالی قد جعل الله لكل شی قدرا ای قدر ۶ تبدیل معاسنه در  
 کفوله تعالی و یجعلون رزقکم ۷ ادخال الشی معاسنه در کفوله تعالی یجعلون اصابعهم فی آذانهم ۸ بر نسته  
 قلبه الهام و القا الیک معاسنه در کفوله تعالی و جعلنا فی قلوب الذین اتبعوه ۹ اعتقاد معاسنه در کفوله  
 تعالی الذین یجعلون مع الله الها آخر ۱۰ تسبیح معاسنه در کفوله تعالی و كذلك جعلناکم امة وسطا  
 ۱۱ بر شئی شی اخردن ایجاد و نیکون الیک معاسنه در کفوله تعالی و جعل لکم من انفسکم ازواجا ۱۲ بر نسته  
 بر صفت و حالتدن آخر صفت و حالته دوندن مک معاسنه در که نصیر مراد قیدر بوندن لسانم زده فلقی ایله تعبیر  
 اولنور کفوله تعالی جعل لکم الارض فراشا ای صبرها ۱۳ بر نسته اوزره حکم الیک معاسنه در کرک حق  
 و کرک باطل اولسون کفوله تعالی انا ارادوه الیک و جعلوه من المرسلین پس معانی مذ کوره ده عموم و خصوص  
 یا خود اطلاق و تنقید علاقه له استعمال اولنور اصل فلق معاسنه اولوب و افعال مرقومه نیک هر برنده  
 ملحوظ و مصور در انتهی و جعل وضع الیک معاسنه در یقال جعل الشی جعللا اذا وضعه و یقال جعل بعضه  
 فوق بعض ای القیامه و فلق معاسنه در یقال جعل القیامه حستای صیره و اعتقاد الیک معاسنه در یقال  
 جعل البصرة بغداد ای ظنها اناها بوراده فلق اعتقاد معاسنه در و ریکسه ایله بر خصوص بوجه اوزره  
 شرط شقی معاسنه در یقال جعل له کذا علی کذا اذا شرطه به علیه و رایشه یونلر بشلق معاسنه در یقال  
 جعل یفعل کذا ای اخذ و اقبل و تسبیح معاسنه در و منه قوله تعالی و جعلوا الملائكة الذین هم عباد الرحمن  
 انا ای سموا و تبیین معاسنه در کفوله تعالی انا جعلناه قرأنا عریبا ای ینا و عزو و نسبت الیک معاسنه در  
 تقول جعلت زید الخاک ای نسبت الیک و براتی معاسنه اولور کفوله تعالی و جعل الظلمات و النور ای خلقها  
 و تشریف معاسنه در کفوله تعالی و جعلناکم امة و خطا ای شرفناکم و کفوله تعالی جعل الله الکعبة  
 البیت الحرام فیما ای شرفه و تبذیل معاسنه در کفوله تعالی و جعلنا علیها سافلها ای بدلتنا و حکم شرعی  
 معاسنه در نحو جعل الله الصلوات المفروضات خمسا و تحکم بدعی معاسنه در مخالف شرعیت اوله رف حکم عندیدن  
 عبارتدر حکم شرعی مقابلدر کفوله تعالی الذین جعلوا القرآن عضین و کاه اوور که لازم اوله رف استعمال  
 اولنور فحی افعال مقاربه به داخل اولسه یعنی فعل مقاربه معناسی متعین اولسه کقول الشاعر \* وقد جعلت  
 اذا ماقت شفتی \* ثوبی فانفض نفض الشارب الثمل \* و جعل خرما غا جیک ارگکنه دینور الجعالة جیک حرکات  
 ثلاثیه و الجعالة کتاب و زننده و الجعل قفل و زننده و الجعيلة سفینه و زننده برایش مقابله سینده شرط  
 اولنان عوض و اجرت دینور ایاق تری و ال کراسی کی یقال اعطى العامل جعالة مثله و جعلته ای ما جعله له  
 علی عمله یعنی اجره الجعاعل تفاعل و زننده بر نسته بی ینلرنده جعل و شرطه تعیین ایشک معاسنه در  
 یقال نجعلوا الشی اذا جعلوه ینهم الجعانة محاسبه و زننده رشوته اطلاق اولنور یقال اعطى له جعالة ای رشوة  
 و غزا و قتاله بدل کوندن یلاز آدمه شرط و تعیین ایلد کیری بدل اجرت اطلاق اولنور بونده جیک کسری و ضمه ده  
 حازدر تقول اعطیت جعالة و هی ما یجعل للغازی اذا غزی عنک یجعل الجعالة جیک کسری و ضمه ده



مجاور به دینور که آنکه آتش در تنه در دینور هاسر یقال از لیل القدر بالجملة  
والجعل ای الخرقه الاجمال همزه نك كسر یله ركسیه علی مقابله جعل واجرت تعین اليك معنایه در  
یقال اجعله جعلاً اذا انيته له واجرت ويرك معنایه در یقال اجعله اذا اعطاه ويجاوره یله واجقندن  
تجره اندرك معنایه در یقال اجعل القدر اذا انزلها بالجمال وقابح كوكب وسائر جانور ار ككه قير منق  
معنایه در كه بلا قیق تعیر اولنور یقال اجعل الكلبة وغيرها اذا اجبت السقاء وصوبه بوق بوجكي اوشق  
یا خود صوده اولك معنایه در یقال اجعل الجملان ماء اذا كثرت فيه اومانت فيه الاستعمال بودخی  
قالبق كوكب وقود مقوله بی جانور بلا قیق معنایه در یقال استعملت الكلبة معنی اجعلت الجمل محسن  
وزنده ار ككه قير منق قالبق كوكب مقوله منق دینور و بوق بوجكي اوشق صوبه دینور الجملة تجره وزنده  
خرمافذاته دینور علی قول بودور خرمافذاته دینور یا خود كتر اولانه یا خود بمشاهل ارض اولانه دینور جعی  
جعل در تمر كی الجمل صرد وزنده سیاه وجر كی وید منظر وید قیافه كسیه دینور یقال رجل جعل  
ای اسود دیم واونكولجوج ومعاند كسیه دینور وید انبساط افعال واوضاعی كوزدن رقیه دینور یقال  
رجل جعل ای لجوج وكذا رقیب و بوق بوجكي جوی اولان به دینور یقال ارض محله ای كثره الجملان الجمل  
كسر یله اجعله مجسته وزنده بوق بوجكي جوی اولان به دینور یقال ارض محله ای كثره الجملان الجمل  
جیم كسر یله والجمل كنف وزنده بوق بوجكي اوشق یا خود یسیده اولس صوبه دینور یقال ماء جعل  
وجعل وجعل كافر اذا كثرت فيه الجملان اومانت فيه الجمل فتمتله صوب بوق بوجكيه طولی معنایه در  
یقال جعل الماء جعلاً من الساب الرابع اذا امتلاء بالجملان ویراد به موز اوله رقی بودور اولی معنایه در یقال  
جعل الغلام اذا قصر في سنين وشيخا اولی معنایه در یقال جعل اولان اذا كان لجوجا الجملان جرجول  
وزنده دوه قوشك باور یسینه دینور یسوجع الجمل كلب وزنده بر جاعلدر جعله همزه وزنده بر موضع  
آیدر جعل زبر وزنده یسیددر جعل یس سراقه الضری جعل الاشجی السیددر وكعب یس جعل  
بر شاعر در الجمل نینه ویرجی معطی معنایه در الجمل الی آخذ معنایه در یقال هو جاعل  
ای معط وذا جعل ای آخذ من قولهم جعله فاجعل ای اعطاه فاخذ المجاعلة مضاعفه وزنده بر آدمه  
رشوت ویرك معنایه در یقال جاعله اذ ارشاه الجملة دخرجه وزنده سرعت اليك معنایه در یقال  
جعل الرجل اذا أسرع جعلت نای مثله ایه قفد وزنده ابن عاهان در كه قاضی افر یقه در قراءه فقها در  
الجدل جعفر وزنده والجعل كسبل وزنده والجعل خیم وزنده صلب وشید اولان شیه دینور  
الجعل زجیل وزنده شوب بنان مقوله دینور یقال فی الارض جعل ای قیل متفح الجملة دخرجه  
وزنده سوار ی بی اوروپ آقدارقی معنایه در یقال طعنه فجملة ای قلبه عن السرج قصصره الجمل نقل  
وزنده رینه نك قیوغنی صوغنی معنایه در یقال جفله جفلا من الساب الثاني اذا قصيره وجاموری صیروب  
كور يك معنایه در یقال جفل انطین اذا جرفه وخاصة قبل قسمي رسلك معنایه در یقال جفل الذیل  
اذا راك وكیكدن ای صوغنی معنایه در یقال جفل اللجم عن العظم اذا انحاه وناخی دكر طشره اتقی معنایه در  
یقال جفل البحر السمك اذا القاه علی الساحل ویل بلودی جالوب سرعته اليك معنایه در یقال حلت الريح  
السحاب اذا ضربته واستخفته ویقال جفلت الريح الظلم اذا حركته وطرده ویره جلق معنایه در یقال  
جفل قلاما اذا صرعه وجفل بك اوركك دوه فوشه دینور ویموری بوشامغه بوش كیدن محابه دینور یقال  
محابه جفل اذا كان قد هراق ماءه ومضى وایاقطوری قرحه به دینور جفل كلسنده لغدر ویرد لوسیه قرحه به  
دینور وكی به دینور سفینه معنایه جعی جفل كور الجفل تفعل وزنده جفل ای كی معنای اولده  
مراددر یقال جفله جفلا معنی جفله فی المعین الاولی الجفل جیم كسر یله قبل فمك زنده دینور  
جعی اجفالد الجفل قعود وزنده صاج بر مرده ویرشان اولی معنایه در یقال جفل الشعر جفولا  
من الساب الاول اذا شعث وسرعته جقوب كلك معنایه در یقال جفل الظلم اذا أسرع وذهب فی الارض  
ویل سرعته اسمك معنایه در یقال جفلت الريح اذا سرعت الاجفاله همزه نك كسر یله بودخی سرعته  
كلك معنایه در یقال جفل الظلم اذا أسرع ویقال جفل القوم ای انجلوا وتمدی اولور سرعته بوركك  
معنایه در یقال جفله اذا سرعت الجفل مسور وزنده محابه سرعته كوزد كی دینور یقال  
رجل جعل ای جملان اجعل وكون اولان شیه دینور یقال جملان ای عشاءه واولور دینور یقال

امراء جفل ای كیره الجافله والجفل محسن وزنده سرعته اسمك به دینور یقال ریح جافله وجفل ای سرعته  
الاجفل ازمل وزنده قورقی جبان معنایه در یقال هو اجفل ای جبان ووركك دوه قوشه دینور  
واو فی میدانلوسورن یاه دینور ویا شلوعوره دینور یقال تزوج اجفلا ای مرأسته الاجفاله انفصال وزنده  
سرعته كلك معنایه در یقال الجفل الفضل اذا ذهب وخلق بوردندن قورقوب سرعته عزیمت اليك معنایه در  
یقال الجفل القوم اذا انقلعوا فمضوا الجفماته شمسه وزنده جاعت انسانی به دینور وتجره نك بوزندن كیكه ایه  
الان كفه وكو كدینور وسبل صوبك سیوروب ایلندی كی خار وخاشاك مقوله منق دینور كه سیلندی تعیر اولنور  
الجفل جزی وزنده والاجفلی همزه نك كسر یله فحیله انساندن عامه وجاعت معنایه در كه شموی متضندر یقال دعاهم  
الجفل والاجفلی ای بجاعتهم وعامتهم بعضارید كیه همزه ایه اجفلی هر نسته نك جاعته دینور الجفل جیمك  
ضمیله جفولك جیمدر كه ذكر اولندی الاجفله همزه نك وفلك فحیله جاعت معنایه در یقال جاوا اجفله  
وازفله ویا جفلهم وازفلهم ای بجاعتهم جفول جیمك ضمیله بر موضعدر الجفال غراب وزنده سودك كو كنه  
دینور وجوق نسته دینور علی قول خاصه جوق بوك ویاغی به دینور وسبل كوزدی سیلندی به دینور الجفل  
امیر وزنده بودخی جوق بوك ویاغی به دینور وكور اولدیغندن زلاقی بسان كیدن تخفیف الجون قطع اولانه  
دینور الجفله تمره وزنده قرفاش بوك دینور كه یاغی تعیر اولنور الجفله تمره وزنده یرافلری كور وف اوان  
اغا جدر دینور یقال شجرة جفلة ای الكثرة ورق جفل صیقل وزنده ماه ذی القعدة نك اسم قدیمدر الجفل  
تفعل وزنده خروس یونك تو یلری قیارتقی معنایه در یقال نجفل الذیك اذا انقش بر ایه الجفال برندن  
قیوب او بینان شیه دینور یقال هو جافل ای مزعج وبنو ذیسانه مخصوص بر فرسك اسمیدر الجلاله والجلال  
جیمرك فحیله بر آدم یا شلوعومعمر اولی معنایه در یقال جل فلان جلالة وجلالا من الساب الثاني اذا اسن  
واحتك مؤلفك واحتك قولی تفسیر ار كاندن دكلدر نیم قیلنددر وجلال اولو ویرك اولی معنایه در  
یقال جل جللا اذا عظم مؤلفك بصارده یسانه كوره جلالة عظم قدر معنایه اولوب وجلال كه هاسر در  
عظم قدر وشانده غایت ونه ای معنایه در كه آنكه همان ذات اجل واعلام ووصوف اولور فجل ذوالجلال والاكرام  
وحق جل وعلانی آنكه توصیف یا ذات وحدانیه استدلال اوله جق اشیاء عظیمه خلق ایلدیكچوندر یا خود  
احاطه دن عالی وجلیل اولدیغنه یا خود حواسله ادراك اولنقدن جلیل اولدیغنه منی در اشقی وجلال اجل معنایه  
كلور كه ادا تعلیلدر كاسیدكر الجلیل امیر وزنده ایكی معنای مذ كوردن وصفر یا شلوعومعمر آدمه دینور  
واو لو ویرك وعظیم معنایه در وتمام دیدكری نسته دینور كه یسان دار یسی تعیر اولنور اوتدر معنای اولك  
جعی جله كلور جیمك كسر یله واخیرك جعی جلال كلور ویرجلك آیدر ویرجی دیارنده بر قومك اسمیدر تابعیدن  
ابومسلم الجلیلی انلردندر علی قول بنده ذوالجلیل نام وادی به منسودر جبل الجلیل شامده بر طاعك اسمیدر الجل  
جیمك كسری وفحیله جلیل معنایه در كه اوو وعظیم دیمكدر وخرده ودقیق اولیان شیه دینور كه اری و یوك دیمك  
اولور ومنه یقال ماله دق ولاجل ای دقیقه ولاجلیله و یوك دوشمه وكلمه مقوله سنه اطلاق اولنور كه بلاس مقوله سنه  
مقابلدر وحصا اولان كینك قامنه دینور كه اكیر تعیر اولنور فارسیده ساری دیر ویرجی جیمك ضمیله  
وفحیله جازدر الجلال غراب وزنده والجلال رمان وزنده بونلرده جلیل وعظیم معنایه وصفلدر یقال  
شیء جلال وجلال ای جلیل وجلال هر نسته نك معظمه ووفرته دینور مثلا جلال البحر ذكر كین نینه دینور  
الجلیله والجلالة غرابه وزنده مؤنلدر قدری عظیم اولان قادینه دینور وجلیله همان رفارن طوغور مش  
حیوانه دینور یقال ناقة جلیله اذا كانت تحت بطن واحد ویمشی بك جوق اولان اولور خرمافذاته دینور جعی  
جلال كلور كسر یله الاجلال همزه نك كسر یله او اولی تعظیم معنایه در یقال اجله اذا عظمه ویراد به  
جلیله دیدكری حیوان ویرك معنایه در یقال ما جلی ای ما عطا فی الجلیله وقوی وزور مند اولی معنایه در  
یقال اجل الرجل اذا قوى وضعیف وناتوان اولی معنایه اولغه ضد اولور پس همزه می سلیبه اولور  
یقال اجل فلان اذا ضعف الجمله تحله وزنده اسمدر اولور لغه دینور نكرمه كی الجل جیمك ضمیله جلال  
كی برشك وافر ومعظمه دینور یقال اخذ جله وجلاله وكبره ای معظمه وجل دابه چوله دینور  
چول جل محر فیدر جیمك فحیله ده جازدر جعی جلال در جیمك كسر یله واجلال در یقال رفع جل الفرس  
ای مایلسه لبسانه مترجم در كه راغلك مفردانده یسانه كوره جل كندوسیه معظم شیء اور تلجك بوشه  
دینور جل فرس وجله تمر بومعانددر صحیفه معنایه اولان مجله دخی بونددر كاسیدكر وجل كذا كذا







والخلق درب جبل بغداد ده باب معروفه را گنجینه ذوات منسوبه بر در و اسحق بن عمر و الجمیل بن بر شاعر بکانه  
و مفقود الاستحصال دوه جل اولی مرتبه به و ارمق معناسنه در بقال استحصال البعیر اذا صار جبالا الجماله  
شداده و زنده دوه جلره دینور خیاله و جاره کی بقال هم جاله ای اصحاب الجمال الجمالیه غرابیه و زنده  
جل کی بنه و رکبی قوی و محکم و طیانقان ناقیه و صف اولور بقال ناقه جالبه ای وثیه کالجمل و کذا بقال رجل  
جالی ای ضخم الاعضاء تام الخلق الجمیل فقیخته ارکک دوه به دینور که ذکر اولندی و خرما آغا جبه دینور  
و رجس ذکر بالغنه دینور که طولی اوتوز اندازه مقدارنده اولور و بوجل البحر دینکر بذر و جل اسامیدندر  
جل بن سعد مدح و قیله سندن بر جاعتک بذر بذر تا بعیدن هندن بن عمر و الجمیل ابهره منسوبدر برجل  
مدیده و معروف فیوردر و جل حسین بن عبد السلام نام شاعر لطفیدر که امام شافعی دن روایت فقه و حدیث  
ایلمندر طی جل لامک فقیحه بین الحرمین بر موضعدر مدینه اقر بذر کذاک مدینه ابه فید پینده بر موضعدر  
و بحر ان ابه تلیث پینده بر موضعدر الجبال جل تشبه بید سیله بماسه ده بر موضعدر عین جل کوفدر پینده  
بر حصه آیدر ابو الجمیل ابوبن محمد و سلیمان بن داود البامیان کینه لر بذر که محدث لر در الجمیل زبیر و زنده  
و الجمیل قیط و زنده و الجمالنه جیمک ضمیمه و الجمالنه مصغریه سیله بلبل خوشه دینور الجمال  
کمال و زنده بر آدم خلق و خلای کوزل اولی معناسنه در بقال جل الرجل جالا من الساب الخامس اذا صار  
جبالا صباحک یاشنه کوره اصلی جاله ایدی کثرت استعمالدن های تخفیف اولندی و عر بلر جالک ان لا تفعل  
کذا بذر که اغرادر یعنی شوبله ایلک سکا شین و نقبصه ایراث ایدر اولغنه آفی السطوب بجال ایراث ایده جک  
فعله ملازمه لیه الجمال غراب و زنده و الجمال زمان و زنده بودخی و صفدر صاحب جبال آدمه دینور  
الجملاء جراه و زنده مؤثدر و اعضاء و رکبی تام و هر طرفی او یقون و لطیف حیوانه دینور الجمال تفعل  
و زنده و یتلکم معناسنه در بقال الجمال الرجل اذ تزن و ارمش باغ اکل ایلک معناسنه در بقال الجمال الرجل  
اذا اکل النخم المذاق الجماله مقاعله و زنده بر آدم ابه صدق صمیمه دوستی ایلوب صورتا کوزله معامله  
بیشمک علی قول کوزل الف و معاشرت ایشمک معناسنه در بقال جاله اذ الم یصفه الاخاء بل ماسحه بالجل  
او احسن عشره الجمال نخل زنده و کدرمک معناسنه در بقال جل الشی جلال من الساب الاول اذا جمعه  
و ابح یاغنی ارمک معناسنه در بقال جل النخم اذا ذله الایجال همزه نک کسریه ابح یاغنی ارمک معناسنه در  
بقال اجل النخم اذا ذله و اجبال بر نسته نک طلبنده عجله و افراط الطیوب ثانی و اعتدال ایلک معناسنه در  
بقال اجل فی الطلب اذا تأد و اعتدل فلم یفرط و طافق نسته بی بر که برمک معناسنه در بقال اجل الشی  
اذا جمعه عن تفرقه و حساب و کلامی جله ایلک معناسنه در که تفصیل مقابلیدر بقال اجل الحساب اذا زده  
الی الجملة و ابولکی و احسانی جوق و کوزل ایلک معناسنه در بقال اجل الصنیعه اذا احسنها و کثرها الاجمال  
افتحان و زنده ابح یاغنی ارمک معناسنه در بقال اجل النخم اذا ذله الجمال صبور و زنده دائما ابح یاغنی  
اوبدن آدمه دینور و سوز خانونه دینور الجملة عرقه و زنده معلومدر که بر نسته نک جماعته و مجموعه دینور  
بقال جله الشی ای جماعته و جله قاضی دمشق اولان یوسف بن ابراهیم نام فاضلک جدی اسمیدر اجل  
سکر و زنده و اجل سرد و زنده و اجل قفل و زنده و اجل عنق و زنده و اجل جل و زنده کی اینه  
دینور که مراد بری هلاطیدر قیمنه تعبیر اولور و قری بن قوله تعالی حتی یلج الی الجبل فی سم الحیاط الایه و جل  
سکر و زنده و تحفه بقله جازدر حساب جله دینور که ایجاد حروف مقطعه سیدر هر بری بر عده دالدار نار ببح  
حساب ایدر اجل صحف و زنده جاعت انسانی به دینور الجمیل تفعل و زنده ترین ایلک معناسنه در  
بقال جله اذا زینه و عکری خیل مدت او بالدر بوب توقیف ایلک معناسنه در بقال جل الحیاط اذا اطال  
حسم الجملة سفینه و زنده آهوسریه سنه و کورکین سور سینه دینور جل قفل و زنده زهور نک اسمیدر  
جال صحف و زنده بر بشقه جله خاوند اسمیدر جل سرد و زنده ابن و هیدر که بنو تامه جاعنی نیندندر  
جل زبیر و زنده اخت معقل بن یساردر که صحابه در جومل جوهر و زنده بر جل آیدر جال حساب  
و زنده و جل جل و زنده و جل امیه و زنده اسامی ناسندر که جلاسی ذکر اولندی جال غراب و زنده  
برنده در جل قیط و زنده ابو الخطاب عمر بن حسن بن دحیه نام حافظک جدیدر الجمال حای مهمله ابه  
شجر و زنده صدق ایچره اولان آه دینور که قایمه یاشی او اور کتب طبعده ادویه اقامندن معدوددر  
الجمیل خیریل و زنده هر نیندن بر مقدار رکدر اولان کسبه دینور الجماله خزاعله و زنده صریحانه

[illegible]



الاجولة مفاعله وزنده مدافعه ومطاردة معانسته در يقال بينهم مجاولات اي مطاردات ومدافعات الاجول  
 اجرو زنده والجلواني والجلواني جيلك فحقه بونلده تورلو طراقلو طمانلو كونه وصف اولور يقال يوم  
 اجول وجولاني وجولاني وجولان وجيلان اي كثير القبار والزاب وجولاني عام المنفعة آدنه دينور كه خير ونفعي  
 قريب وبعيده جائل اولور يقال رجل جولاني اي عام المنفعة الجائلة جولان اي دن نسته دينور تاني موصوف  
 اعتبار به در بومناستله خميرده جولان اي دن خاطر به ومياه ده دار اولان مصلحته اطلاق اولور ومنه نقول اجل  
 جائلك اي افض الامر الذي انت فيه الجول جيك خميله تنقل معانسته مستمدر وعزم معانسته مستمدر  
 يقال بس اجول اي عقل وكذا عزم وات سور يسه ودوه سور يسه دينور وقبرك وقبولك دينور دن اغزلر بنه قدر  
 يالنه دينور وديركك وطاغك بطرفه دينور جعي اجوال وجواله كلور جيك خميله و بر بلوك دوه به ودوه  
 قوشه وقبولك ويكي سور يسه دينور وصوبك دينور اولان بولك قيايه دينور الجيل جيك فحقه الجال  
 بونلده قبرك وقبولك وديركك وطاغك بر جانيه دينور جوله جيك خميله اساميدندر عبدالله بن احمد بن  
 جوله ومحمد بن علي بن جوله وعلي بن محمد بن احمد بن جوله محمد ثلدر اجول اجول وزنده طلي قبيله سني  
 بوردنه واقع اجا وسلي نام طاغلك حذاسنده بطاغ آيدر يا خودري برينه قريب رجاج بارل دينور الجواله  
 سخايه وزنده رنسته مك سحلمش كزيده سته دينور يقال اخذ جواله ماله اي نقايه وخياره الجوال شداد  
 وزنده عققان البرنوي تلم كسه مك فرسي آيدر الاجولي اجري وزنده بك جست و جلاله و جوال آه  
 دينور يقال فرس اجولي اي سريع جوال جولي سكري وزنده بروضه الجويل امير وزنده  
 روزكارك او كنه الكوب تونديغي نسته دينور قوري اوتلق واغاج بيراي كبي يقال مال الدنيا كالجويل وهو مسفرة  
 الريح من خطام الثبت الجهل سهل وزنده والجهالة رذاله وزنده بطراولق معانسته در كه هم مقابلدر  
 يقال جهل الشيء جهلا و جهالة من الباب الرابع ضد علمه وعلى خرفله بطراولق معانسته اولور يقال جهل  
 عليه اذا ظهر الجهل الجاهل والجهول صبور وزنده بطراولق معانسته اسم فاعل امر جعلى جهل كلور  
 جيك ضمي وضمته وجاهلك جعي جهل كلور ركم وزنده و جهل كلور و جهلاء كلور ويقال هو جاهل منه  
 اي جاهل به يعني اول نسته مقد مدين آك معلوم دكلدر بوجهل مذموم دكلدر و جاهل ارسلانه اطلاق اولور  
 الجاهل تفاعل وزنده بر كسه كنديسي جاهل كوستورمك يعني بطراولق كلك معانسته در يقال نجاهل زيد  
 اذا ظهر الجهل الجهله مرحله وزنده بر آدمي جهالته باعث ومؤدى اولان شته دينور يقال شغل العث  
 مجهله اي يحمل على الجهل الجهيل بر آدمي جاهلدر ديو جهله نسبت ايلك معانسته در يقال جهله اذا نسيه  
 الى الجهل الجهل معقد وزنده شول يابانه دينور كه آدنه علامت طريق وسمت واللمعه مرل مقصوده عزم  
 ووصول متعذر اوله وبولك نينه وجعي بوقدر يقال ارض مجهل اذا كانت لا يمتدنى فيها لكن اسامده نجع  
 بنه سيله در مرسومدر الاستجهال بر آدمي جاهل غدا ايلك معانسته در يقال استجهله اذا عده جاهلا  
 واستخفاف واستخفاف معانسته مستمدر يقال استجهله اذا استخفه وروزكارا جاك دالترني او شاعقي معانسته  
 مستمدر يقال استجهل الريح القفن اذا حركه فاضطرب المجهل متبر وزنده والمجهله مكسه وزنده  
 والمجهل صيفل وزنده والمجهله صيفله وزنده كوسكويه دينور كه آنكه اوجاق و آتش فارسدر لر وجهل  
 صيفل وزنده رختاوتك آيدر وبولك بالجين قيايه دينور المجهولة شول ناقه به اطلاق اولور كه آدن هر كرسود  
 صاعلمش او با خود نفا سبر اوله يقال ناقه مجهولة اي لم تحلب فقة اولاسمده عليها الجهلاء جراء وزنده جاهليت  
 لغضدن ما خود اولوب و آق نا كيدا چون ايراد اولور يقال كان ذلك في الجاهلية الجاهلا وهي القديعة الجهل جعفر  
 وزنده بولك باشلو آدنه دينور يقال رجل جهيل اي العظيم الرأس وياشلو سالخورده كيكه على قول ابي  
 جنه لوسنه دينور وجهيل بن سيف شول كسيدر كه بغير اكرم صلى الله عليه وسلم حضر تلريك انتقالي خبري  
 اهل حضر مونه ايصال المشر بنو جهيل شامده رختاوتك كه جله مي فقهاء ابدى الجهيلة جيك وبالك فحقه  
 چركين و بدجهره حورنه دينور يقال امرأة جهيلة اي قبيحة الجيل جيك كسره ناسدن رنصف وطائفه به  
 دينور يقال جيل من الترك وجيل من العرب اي صنف وجيل اسفل بغدادده برقر به آيدر وزياد بن جيل وزياد  
 بن جيل محمد ثلدر جيلان جيك فحقه عبد القيس قبيله سندن بر جاعندر وينده برانستدر وشول بقل  
 طاشلر به دينور كه آق روزكار ري اونه شوندي كبي نوالوب او بتادر اوله جيلان جيك كسره ارانده راغابم  
 يعني راو كنهت اسيدر كدن معر ييدر ورجانسته دينور كه ايلري نوشروان محرين ولاينه زنت وكنين

البلشيدى وجيلان ابو الجلد بن فروه ديمكله معروف محدث تابعيك اسيدر فص  
 الجبل حاك فحقه ايه دينور كه نسته بتايدر لر جعي اجل واحبال وجبول كلور وفي الحديث جائل اللواق  
 كانه جمع على غير قياس او هو ضعيف والصواب جنايد يعني صفت جنده وارد اولان فاذا فيها جائل اللواق  
 حديثه واقع جائل كلسي كويا كه غير قياس اوزره جيلك جعيدر وبعضلر عنده مصفدر صواب اولان جنايد  
 اولمقدر كه جندك جعيدر كند معر ييدر كه قبه به دينور شارح دير كه اولكي امام بخاري روايتدر رمل مستطيل  
 معانسته اولان جيلك غير قياس اوزره جعي اولان حباله دن حج الجمع اولمغه بانسبيه اطلاق اولمندر وجبل  
 اساميدندر احمد بن محمد بن جيل قاضي ماله در كه نحو تونندر ور يعة بن حاتم الجلي المصري محدثيندر وجبل  
 مصدر اولور رنسته في ايله بعلق معانسته يقال جبل الشي جيلان من الباب الاول اذا شته بالجبل ومنه المثل \* يا حابل  
 اذكر حلا \* يعني اي بوني بتايدن كسه جوزمه في خاطر كدن اخراج ايله كه بولك بعلسي وارا ما جوز مسيده وار  
 وجبل ايه واورغانه دينور رسن معانسته جعي جبول در شارح دير كه بولك معاني اول الله فرقي نله معلوم اولمغه  
 تكرار كيدر لکن اولده رباط ايله تفسير الملكة بوندن اخص اولور واوزون اوزادي قوم يعهنه اطلاق اولور يقال  
 زلوا في جبل اي رمل مستطيل وعهد و بمان معانسته مستمدر يقال بينهما جبل اي عهد وذمت وزنهار  
 وامان معانسته در يقال قطع حبله اي ذمته وامانه واخر لق نقل معانسته در وقت و داهيه به اطلاق اولور  
 ووصال وتواصل معانسته در وعائق معانسته در كه اموز باشيله ببولك آره لغندن عبارتدر على قول اول آره لنده  
 اولان اوزونلغه وطريقه به دينور يا خود اوزاده اولان سكبه دينور وقوله وارقهده بر طيرك اسيدر كه اضافله  
 متعين اولور يقال حل الذراع وحل الظهر فالديكه هر عضوده اوزون وقاين اوله رق اصل و قوام اولان طيره  
 جبل اطلاق ايدرر مثلا جبل الظهر قفادن نازل ارقه طيريدر كه آدن نيجه طيرلر منشعب اولور وحل الذراع  
 قيفالدين ديرسك يانسته ظهور وزندن اوزرينه دار ايكي قسمه منقسم اولور وحل الوريد بون طيريدر وقس  
 على ذلك وبصره ده بروضه آيدر كه رأس ميدان زياد ديمكله متعارفدر بونده حاك كسره به ده جازدر يا خود  
 هر ري بشفه موضعدرر وحبل عرفه مك يعني جبل عرفاك اسيدر وقوش ميدانك باشنه دينور كه يارشيدار  
 آنده طور وب اورادن قوشلر وحبل يته مصدر اولور حباله الله جانور طوعق يا خود حباله نصب ايلك معانسته  
 يقال حبل الصيد حبالا اذا اخذه بالحالة او نصبه حبل كلب وزنده اساميدندر جيل بن زبيده تابعيندر  
 وحبال بن سلمه بن خويلد طلحه بن خويلدك برادر زاده سيدر وحبال الساق بالدرده اولان سكبرله اطلاق  
 اولور بوراده حبال يته جيلك جعيدر لکن مؤلف بو كه تعرض ايلدي وحبال الذكر آلت تاسلك طيرلر دن عبارتدر  
 الحبال شد اوزنده ايچي به واور غا ايچي به دينور محدثيندر ابو اسحق الحبال ورجاعت اول حرفت اصحابدر  
 الحبل معظم وزنده بودخي ايه واورغانه دينور وقبورج صاچه دينور كه ايب كچه سي شكنده اولور يقال  
 شعر مجل اي مجعد شبه الحبل حبله غمره وزنده عبد قلان قرينده برقر به آيدر الحبالول خرما افخانه  
 حقه جق كنده دينور الحباله كلبه وزنده والاحبول والاحبولة همزه لك خميله دوزاغه وآغه دينور كه  
 ابيدن دوزيلور يقال نصب حبالته واحبولة واحبولة اي مصيبت الاحتيال و زنده حباله الله جانور  
 اولق يا خود حباله قورمق معانسته در يقال احبل الصيد اذا اخذه بالحالة او نصبه الحبول شول جانور در كه  
 كنديسي صيد ايچون دوزاق قورلش اوله هر نقدر دوشمديده المحبل اسم فاعل بنه سيله دوزاغه دوشمش  
 جانوره دينور الحبال حباله مك جعيدر كه آغه ودوزاغه دينور ته كه ذكر اولندي ومنه جائل الموت اي اسبابه  
 قال الشارح ومنه الحديث النساء جائل الشيطان اي مصائده حيل براح امير فلاح وزنده بهادره اطلاق اولور  
 وارسلانك اسيدر بوراده حيل مجبول معانسته در كه بغلمش ديمكدر وراح زوال معانسته در ارسلان و بهادر آدم  
 جرأت وشجاعتلر دن نشي برلنده بغلمش كبي تايقدم اولدق لر بنه مبي اطلاق اولندي حيل زير وزنده  
 اساميدندر محمد بن الفضل بن ابي حيل محدثدر الحبل حاك كسري وفحقه آفت و داهيه به دينور جعي جبول كلور  
 وداناوررك وصاحب رشد وقطانت آدنه دينور ومنه يقال انه لحبل من احبال الهالده من الرجال وحبل رفيق  
 ولطفله دواب ومواسيه تنقيد وتيمار واهتمام ايدن آدنه دينور يقال هو حبل ماله اي قائم عليه رفيق سياسته  
 الحابل دوزاق نصب ايدن آدنه دينور ومنه قولهم نار حابلهم على نابلهم اي اوقدوا الشر يتيهم يعني يئيلرند آتش  
 شر وفته ايقاد ايدوب برى برينه دوشد يلر بوراده نابل اوق آانه دينور وحابل برلك ارشنه وابل ارغاجنه دينور  
 مثل مزبور بومعانسته خي اخذ اولور وعمر بلر حول حاله على ناله ديرلر زير و زير ايلدي ديكدر بده وحابل حبله

البلشيدى



دیدگاری نبات اکل بدن جانور دینور یقال ضب حایل اذا کان یا کل الحبله و جادویه دینور ساحر معانسه  
 و برارضک اسمیدر الحبله غرقه و زننده اصمه به دینور کرم معانسه علی قول نکا کندن و او بجه سندن بر قوله دینور  
 و فتحاته جائزدر و سیر و سیال و سمر نام یاده اغاجلر ینک بمشنه دینور یا خود اری میشه اغاجلر ینک بمشنه دینور  
 مغیلان بمشی کی جعی حبل کلور قفل و زننده و حبل کلور صرد و زننده و حبله نسوان زیشلرندن بر کونه پیرایه  
 اسمیدر و روات اسمیدر که انی داغاکلر اکل ایدر الحبل فحینه اوزم اصمه سنه دینور و بعضلر باو اسکان ایدر لر  
 مفردی حبله در هایل یقال له حبل قفل صبعانا وهی الکرم و الحبله الکرمه اصمه ینک جیوقلری و قوللری حبله تشبه  
 اولمشدر و حبل طولق معانسه مصدر اولور یقال حبل من الشراب حبلان من السباب الرابع اذا امتلا و او بیکه لثمت  
 معانسه در یقال حبل فلان اذا غضب و او بیکه و غم و ناسه معانسه اسم اولور یقال به حبل ای غضب و غم و بیکه  
 اولق معانسه در یقال حبل المرأة حبل اذا صارت حبلی و اسم اولور فاندنه اولان چوجغه و یاوری به دینور  
 موثی حبله در جعی احبالدر الحبال غراب و زننده طولغه دینور امتلا معانسه یقال به حبال من الشراب  
 ای امتلا الحبالان سکران و زننده فارنی شرابدن طولش کشی به دینور موثی حبلی در عطشی و زننده  
 و حبله حبله در جرد و حبلان و حبله در حبله و حبله در حبله و حبله در حبله و حبله در حبله و حبله در حبله و حبله در حبله  
 قون قسمه مخصوص زجر و آزار کساننددر الحباله که خاتونه دینور چنده شاد اوله رق حبله دینور فتحاته  
 الحبلی کبری و زننده بودخی که خاتونه دینور امتلا معانسه ما خوددر جعی حبلات در و حبال در  
 حاک فتی و الفک قصر یله که الف تانیسندن مغلوب اولان یاه الله ابدال اولمشدر و کاهجه حبلانه دخی دینور که  
 مفرددر و حبل کله سنک نسینده حبلی و حبلوی و حبلای دینور حاک صبله حبل الحبله فحینه عمل الحبله  
 و زننده که نشو نهی عن حبل الحبله حدیده و ارد اولمشدر مراد بطن نافه ده اولان باور بدر بس حبله حبله ینک  
 جعی اولور که ناقدر دیکدر یا خود اصمه ینک قبل البلوغ اوزیدر یا خود بطنده اولان و لدک لمحوظ اولان و لدیدر که  
 جاهلیته و لدولد موثی بی تابع ایدر لیدی پس بو که کوره حبله مفرد موث اولور قال المؤلف وهو مافی بطن الناقه  
 و حبل کریمه من سبله و وند لیدی فی البطن و کات العرب معاله الحبل مقعد و زننده اسم زماندر  
 که ینک و قنده دینور یقال کان ذلک فی حبل فلان ای وقت حبل اتمه و حبل کتاب اوله اطلاق اولور که مراد  
 لوح محفوظدر الحبل منزل و زننده مهبل معانسه در که رحم یا خودر حبل نهایتیدر کاسید ذکر الحبل تفعل  
 و زننده اکنک یا خود اصمه ینک فلیر کنی و جیوقلری بی ینک اوزر ینه آقی معانسه در یقال حبل الزرع اذا قذف  
 بعضه علی بعض الاحبل اتمد واحد و زننده و الحبل قفد و زننده بو کر لجه به دینور لو بیاه معانسه  
 الحبلان حاک فتی و لامک تسدیده اوزون اوزادی کتمه دینور اطلاق معانسه و بر سنه ینک موسم و زمانه  
 دینور یقال حبل حبلان ای زمانه و حبله و آغراقی نقل معانسه در و مطرده ندر که لامک شده سبله فعاله و زننده  
 اولان کله ده لامک تخفنی دخی جائزدر الاحباله کله سنده جائز دکلدر تنه که حارة القبط و صبارة البرد کله نده مخفف  
 اولور الحبلی بشری و زننده که خاتونه دینور که ذکر اولندی و سالم بن غنم عوفک لقیدر کیر البطن اولدی فیه چون  
 بنو الحبلی که انصاردن بر بطن در مزبورک فریقنددر و اکانسبتیه حبلی دیور قیاس اوزره و حبلی دینور ضمینه  
 و حبلی دینور جهتی و زننده الحبل حاک صبله بر کوجک جانوردر که هلاک اولد قد صکره و جودینه بغور  
 اصابت ایدر که ینه جانلور الحبل محمل و زننده آن قسم ینک بلکجه سنه دینور که خرده تعبیر اولور یقال  
 فرس طویل الحبل ای ارساغه حبال کتاب و زننده ابن سلمه بن خویلددر که ابن اخی طلیحه بن خویلددر حبل  
 زفر و زننده بر موضعدر الاحبال همزه ینک کسر یله که ینک معانسه در یقال احبلها اذا القحها و اری  
 میشه اغاجلر ینک چچکلری دو کلوب بمش طوق معانسه در یقال احبلت العضاة اذا تشار و ردها و عقد  
 الحبل نای فوقه ایل جعفر و زننده و الحبال غلابط و زننده و جودی جسمس اولان یا خود جوهره و خرده بدن  
 آتمه دینور الحبال حبله غلابط و زننده اعضاسی طوباج طغناز بودوره دینور یقال رجل حبال  
 ای القصیر المجمع الحلق الحبل مفرجل و زننده قایل دودا قلی آتمه دینور یقال رجل حبل ای الغلیظ الشفة  
 الحبل کل و او بیکه حبل و زننده و مرادفیدر الحبل جعفر و قفد و زننده بودوره دینور الحبل قتل  
 و زننده و یرک معانسه در یقال حبله حبلان من السباب الاول اذا اعطاه و حبل هر شینک ردی و کترینه دینور  
 یقال اعطاه حبل ای ریشا و نل و شبه معانسه در بونده حاک کسر یله جائزدر الحبال بودخی مثل و نظیر  
 معانسه در الحبل جوهر و زننده بلوغه مراهق او غلانه دینور و بر تلک قوشک یاوری سنه دینور و جوهر

وضعیف آدمه دینور یقال رجل حبل ای وضعیف الحبله حوصله و زننده بودوره دینور الحبل عصفه  
 و زننده چومک دینده فلان شور باوات صوبی بقیه سنه دینور علی قول ان صوبنک دینده فلان قرنی بر بد بقیه سنه  
 دینور و باغ طور طوسنه و بوضه سنه دینور و مالک کوتوسنه و کترینه دینور که اویسی انتخاب اولمش او اور و ولد ایل  
 و صکره جه چقان چکرکاب و مهنلته دینور و سفله و زوال ناسه دینور که آدم مولوزی تعبیر اولور و بجزره  
 دینده فلان ات خرد مزینده دینور الحبل حاک فتی و نای مثله ینک سکونیه سنه رضاع و سنه حال معانسه در  
 یقال نشأ الصبی بالحبل ای بسوء الرضاع و الحبال و حبل هر شینک کوتوسنه و کترینه دینور الاحبال همزه ینک  
 کسر یله صینک رضاع و غدا سنده اهتمام الیوب سوء حاله باقوب بسک معانسه در یقال احبله اثمه اذا اساءت  
 رضاعه فشا بالحبل و بر آدمی زمان فقیر و بد حال ینک معانسه در یقال احبله اثمه اذا اساءت حاله الحبل  
 مکرم و زننده بدر رضاع و بد غذا ولده دینور و حبل بن حواله بر شاعر در الحبل حاک کسر یله خیره و زبون  
 آدمه دینور یقال رجل حبل ای ضاو الحباله کاسه و زننده بغدادی و خرما مقوله سندن آیه حق سنک کندی  
 مقوله سنه دینور که زوان و قیوق مثل و مهنلته رایشه بر امیوب آثار و هر شینک کوتوسنه و کترینه دینور بقول اطرح  
 حباله الطعام وهی الزوان و بحوه یكون فيه والقشاة و مالا خیریه و کذا الردی من کل شیء الحبل حذیم  
 و زننده بودوره دینور و بر شکر کوهی اسمیدر و او شینک کاهل و کسلان آدمه دینور و بد غذا اولان خیره  
 چوجغه دینور الحبل فحینه بر آدمک فارنی یوک اولق معانسه در یقال حبل الرجل حبلان من السباب الرابع  
 اذا اعظم بطنه الحبله حاک کسر یله حوض دینده فلان صوبیه سنه دینور که استمهاله موافق اولور  
 الحبل حنفل و زننده و مرادفیدر که ذکر اولندی الحبله دخر جه و زننده بجزره دینده فلان بقیه بی الحبل  
 معانسه در یقال حنفل الرجل اذا شرب الحنفل من القدر الحبل کلک قوشنک او ککینه دینور  
 مفردی حبله در مؤلف الواحدة حبله عسار یله رسم الیکله مؤثنه ده اشارت ایشدر الحبل حاک کسر یله  
 و الفک قصر یله دغلی و زننده اسم جعدر و یونک ظری لفظندن غیری نظیری بوقدر و بو طر بان لفظندن اسم  
 جعدر لکن مصاحده و شافیه ده بو حبل و حبله دن جمع اولق اوزره مر سومدر و ککلک اتی معنلدر نصف  
 مثقال جکرندن اکل و ابتلاع صرع مرضنه نافع و مراره سنی آیدر بر کره دماغه استعاط دکا و فقط ایزاننده  
 بضابت مفید و بصری مقویدر الحبله فحینه حبلی مفردیدر که ذکر اولندی و بقیه طرزنده زفا فحانه ترتیب اولنان  
 چادره دینور که عربلر مخصوصا جوانب ار بعه سی ایلکلی مستور بقیه طرزنده چادر انخیز و ثیاب و سننوز ایل  
 درویتی ترتیب ایدوب اوراده زفاف ایشدر لر حالا شهر رده دخی انواع جه ساز ایله آراسته بیت الزفاف و جهاز  
 اوطه سی معلومدر جعی حبل کلور فحینه و حبل کلور حاک کسر یله یقال المرأة فی حبلها وهی کالقبه  
 و موضع بر تن بالثیاب و السنور للعروس مؤلفک و موضع قولی وهی موضع تقدیرنده در یا خود و اوطغان قلم ناسخدر  
 ز برانهایه ده بیت کالقبه یستر بالثیاب عبار یله مر سومدر و حبله خلقی کوچک و خرده دوه له دینور که غیر مقولدر  
 جعی حبل کلور فحینه الحبل تسفل و زننده کلین ایچون مجهز زفا فحانه اتحاد الیک علی قول کلینی زفا فحانه به  
 قومق معانسه در یقال حبل العروس اذا اتخذها حبله او ادخلها فیها و خاتون بر مغلری او حبله الابه فنه باق  
 معانسه در یقال حبلت المرأة بناتها اذا التقت خضابها و حبل آت قسم ینک قوائمه اولان بیاضنه دینور که سبیل تعبیر  
 اولور لکرتی نجا و ایدوب دیر زنی یوقری یکجیه ز بر اوقای معانسه اولان حبلدن ما خوددر و ایشو سبیل دخی کینک  
 درت باغنده و کینک ایکی ایاغله برالنده و یا لکرایکی ایاغنده و یا لکرایکی ایاغنده اولور و یلجه اولور سه کا حبل اول اول آه  
 حبل دینور و خاصه ایکی لرنده اولور مادامکه ایاقلر یله یله جه اولیه کذلک بالکرا لک برنده اولور مکر که ایاقلر یله  
 یله جه اوله یعنی ریاغله بالیکی ایاغله یله جه اوله پس بو یلجه اولور سه حبل و حبل اطلاق اولور و ایشو حبل  
 کله سی مصدر در اسم دخی اولور یقال حبلت قوائم الفرس بحبال علی بناء المجهول و فی قوائمه حبل و هو بیاض  
 فی قوائمه کله و یكون فی رجلین و بد و فی رجلین فقط و فی رجل فقط و لایکون فی الیدین خاصه الامع الیجلین  
 و لای بد واحدة دون الاخری الامع الیجلین مترجم ذیر که سیر کیده مسطوردر که زمان جاهلیه ده فرس ار جل ایل  
 نشام و حبل ایله نقال ایدر لیدی رسول اکرم علیه الصلوة والسلام مبعوث اولوب عادات جاهلیه ینک کینی نسخ  
 و ابطال و کینی انشاء و مسامحه بیوردیلر ایشو حبل خصوصنی دخی مسامحه و انشاء ایدوب خیر الحبل الافرج  
 الحبل حدیثیه فرس حبل میون و افضل اولد یعنی بیان بیوردیلر حالین العرب معتبردر انشهی و حبل نایقه ینک  
 مه سنده باعدن عارض اولان بیاضنه دینور و دوه به مخصوص بر نفس اسمیدر و کوز چقر لوب ایچری باقی



معنای آن در بقال محبت عینه تجلی اذ انوار و تجلی المقری بین العرب مهمان ضافت اید بخت یخاغه آنک  
تجلی مقدار سود جگر قود قد نصکره اوزرینه صود و کوب چنای طول درمقدن عبارتند و بونی قوراق ایا مده  
ایدر که سود عزت و قلی اولور بقال قراهم تجلی المقری و هو ان یصب فی لینه قلیله قدر تجلی الفرس  
ثم بونی المقری بالماء بوراده مقری که می منبر و زننده در الحجل حجل و زننده و الحجلان فتحاته ایانی  
بوقاعی کسه و ایانی قالدروب دیگر ایانی اوزره چوکوب صحرابه رق بوریمک معنای آن در بقال حجل المقید  
حجل و حجلان من الباب الثاني والاول اذ ارفع رجلا و ترت فی مشیه علی رجله و سکدرک بوریمک معنای آن در بقال  
حجل العرب اذ اترقی مشیه و ابکی نسته یزننده حائل اولی معنای آن در بقال حجل یزننده و یزنه علی شاة المجهول  
اذ اقبل الحجل حاک کسری و فتحیه و الحجل ابل و زننده و الحجل طهر و زننده و الحجل خلتا دینور جمی الحجل  
و حجل کلور و حجل حاک کسریه آلفه دینور جمی الحجل کلور بقال به حجل ای بیاض و بوقاعی ایا قله که حاک ایکی  
طوق هر رسته دینور و بوقاعی کند یزننده دینور بقال حجل حجله ای قیده و بونده حاک فتحیه و کسری تله جازدر  
الحجل و الحجل معظم و زننده و وجه مذکور اوزره ایانی شکل اولان آن دینور شارح در که اگر سکیل درت ایا غده  
اولور سه کاتجلی الاربع دیر و اگر ایکی ایا غده اولور سه تجلی الاربعین دیر و اگر بر ایا غده اولور بلکنی تجاوز المثلث  
اولور سه تجلی الاربعین دیر یا خود تجلی الاربعین دیر و اگر اوج ایا غده اولور برانده یا ایا غده اولور سه  
تجلی الثلث مطلق الید یا مطلق الاربعین دیر و اگر الیه صاع ایا غده اولور سه مسک الیابن مطلق الیابن دیر و اگر  
صولر نه اولور سه مسک الیابن مطلق الیابن دیر و اگر صاع الیه صول ایا غده یا خود صول الیه صاع ایا غده  
اولور سه کرک آن و کرک حوق اولسون کامشکول دیر و تجلی باغدن صقر لشمش ناقه سه سنه دینور بقال ضرع  
تجلی ای میض من آثار الصرار الحجل قعود و زننده کوز چقور لوب ایچ و باغی معنای آن در بقال  
حجلت عینه حجل من الیابن الاول اذ انوارت الحوجه حوجه و زننده حجل معنای آن در بقال حجلت  
عینه اذ انوارت و حوجه قاروره به دینور علی قول دنی بولک اولانته دینور و بعضا لای مشدد اولور جمی حواجل  
و حواجل کلور الحجله حراء و زننده سائر اعضا سی سیاه اولور همان قولری بیاض اولان قیون و صف  
اولور و برادی اسمیدر الحجلات شول دوه زننده دینور که سکر لشمک صاع قیلان ایانی اوزره سکرک بوروبه ر  
تجلی تنصر و زننده که جوهری بر فرس اسمیدر دیو ثبت الیشد و بوقاعی صواب اولان تجلی اولقدر عینه  
سکری و زننده الحجله مصفر بنه سیله شول صوبه دینور که اکهر کز کونش طوقمزا و له و الفک قصریه  
بر موضع آیدر الحجل شیداد و زننده براق و تابان نسته به دینور بقال شئی حجل ای براق الحجل صبور  
و زننده ابراق نسته به دینور بقال منزل حجل ای بعد حجل حجل فتحیه مکررا دینی قیون مخصوص  
زجر و آزار در علی قول سودی صاعی ایچون جاغره جق اصوصاندر دنی حجل دالک ضمیه اطفال عرب  
مخصوص بر بعدر حجل فتحیه اسمیدر حجل بن عمرو بنو حنیفه دن بر فارس در و حجل بر شاعر در که  
بنو مازن موالید بن الیدی الحجل امیر و زننده اوج ایانی سکیل اولان آن دینور بقال فرس حجل  
ای حجل ثلاث حجل حاک فتحیه پیغمبر اکرم صلی الله علیه و سلم حضرت نعلینک مغیره نام عوجدل نیک  
اقیدر الاحجیل همزه نیک کسریه دوه نیک صول النندن باغی جوزوب صاع ایا غنه بغلی معنای آن در بقال  
الحجل البعیر اذ اطلق قیده من یده البسری و شده فی البنی الحجل فتحیه ظلم الیابن معنای آن در  
قول حجل علی حلال من الباب الرابع ای ظلمی و برآمدن باموزی دیگرندن بوسکسک و قاتلق اولی  
معنای آن در بقال حجل الرجل اذ اشرف احد طاقیه علی الاخر و کوزک برانیله بقی معنای آن در  
بقال حجل حلال ای یضری فی شق عینه الاحدل والحدل کتف و زننده و صفار در باموزی دیگرندن  
قاتلق اولان کشی به دینور جمی حدالی کلور سکری کی و عند البعض احدل بیونی بر طرفه اسکری  
اولان دینور جمی حدال در کتب و زننده علی قول برانی اوزره بیکج کی بانی بانی بور اولان آدمه دینور  
و نیک طساق حیوانه دینور بقال فرس احدل ای ذو خصیه واحده و صولاق آدمه دینور بقال رجل احدل  
ای اعسر و برکات آیدر و ابوذر غفاری نیک فرسی آیدر یا خود بونده صواب اولان حجله اولقدر الحدل  
عدل و زننده والحدل عدول و زننده جور و سم الیابن معنای آن در بقال حجل علیه حلال و حلال من الباب الثاني  
اذ اجار و حجل وصف اولور عدل کی بقال آن حلال ای غیر عدل الحمله مکره و زننده والحدل غراب  
و زننده و حجل حراء و زننده سول یا دینور که بر کوشش دیگر کوشش شدن قاتلق اوله که بر اولور و بر طرفی

فاجق اولور بقال قوس محمله و حلال و حلال ای یزننده الحدل و الحدوله یعنی تطامنت احدی سینهها الحادل  
تفاعل و زننده اوق اتان کسه یابک اوزرینه اکیلوب یماغی معنای آن در بقال حجل ای یخنی علی القوس الحدل  
حاک که نریله طونک و شلوارک او چقور لینه دینور و یبون اغر یزننده دینور که باش یصدقن دوشمک سینه  
تحدث ایدر بقول اخذنی حدال ای و جمع عنق الحودل جوهر و زننده ارکک میونه دینور بنو حدال غراب  
و زننده یا خود بنو حداله شامه و زننده بر جاعندر حدالی سکری و زننده بر موضعدر حدال سحاب و زننده  
بر شخرد و سامه بر موضعدر الحدال غراب و زننده دوزو یا حین نسته به دینور مهر نخته سی کی بقال شئی حدال  
ای الملس الحادله مفاعله و زننده تلکوک کی بر نسته به سینه رک و اغتال ایدر رک و لرمق معنای آن در بقال حادله  
اذ اراوغه الحدل فتحیه حصص اسمیدر که حوالان دیدکری دارودر الحدل حذیم و زننده والحدلان  
صیدلان و زننده بودوره دینور الحودله حوصله و زننده تنبه دینور که معنای آن در بقال حیدله جهینه و زننده  
بر رجک اسمیدر و مینه ده بر حله آیدر حدیله مصفر بنه سیله بر موضعدر الحدال حراء و زننده طوغر یلفه  
فاز لشمش قیون به دینور بقال رکیه حلاله ای تحالفه عن قصد الحدله دحریه و زننده کوزی خوره رک  
بقی معنای آن در بقال حجل الرجل اذ ادار العین فی النظر الحدل حاک فنی و ذال مجمه نیک سکونیه میل  
معنای آن در بقال حجل مع فلان ای ملک الحدل فتحیه کوز علترندن بر علندر که کوزک قیاقری و بیکاری  
قبقر و فر حجل پیدا اولور دائمیاتی نیلان ایدر اولقدر یا خود خردده سول حجل پیدا اولغله کوزک کر بیکری  
ذو کلکدن عبارتدر بقال حجلت عینه حلال من الباب الرابع و بنو حدال و هی حیره فی العین و انسلاف و سبلان  
دمع اوقله شعر العین و حجل بر جنس شجرک دانه سنه دینور که حطس نه زده اعرا یلر آدن اتمک یا بوب اکل  
ایدر و حجل کوملکک آنکنک چوره سنه دینور الحادله ذکر اولسان حجل علته او غرامش کوزه دینور  
الاحدل همزه نیک کسریه کوزی حادله قلی معنای آن در بقال احدل غینه الیکه و الحراء جعلها حادله  
الحدل سحاب و غراب و زننده فانه شیهه بر نسته در که بر اغاجندن ظهور ایدر غرابلر اکاجیض السمیر  
دیر بعض توت اغاجندن دخی ظهور ایدر علی قول برانده نسته در که شجر مزبور نه ثابت او او یا خود صفه  
شیهه بر نسته در که طلع و مقبلان اغاجلر نه حاصل اولور و حلال سحاب و زننده قریحه دینور الحدل حاک  
ضمی و کسریه والحدل صرد و زننده اصل و سنا معنای آن در بقال حجل صرد و زننده طونک او چقور لینه  
دینور و قوجاغه دینور آغوش معنای آن در بقال حجل ایه ای فی حجرها و حجل حاک ضمیه و حجله هیاله  
نطساق دیدکری قوشا غک اشاعی کازینه دینور الحدل حاک کسریه شول اغر یون که دینور که آکنده  
امکلیه رک ثقلت عظیمه الیه بور نور اوله بقول رأیت و علیه حجل و هو ما یدلح به مثقال من شئی یحمله الحدل صرد  
و زننده والحدل قفل و زننده و الحادله شامه و زننده بونلر ده کوملکک آنکنک چورده دینور و حلاله شامه  
و زننده بر کونه قزل صمغ اسمیدر و هر نسته نیک آینه جق دو کندی مقوله سنه دینور و صمان قریقرینه  
و تو کند یزننده دینور الحدل تفعل و زننده برآمدن حاله آجوب مهر و مرجت الیابن معنای آن در بقال  
تحدل علیه اذ اشفق الحذل کاب و زننده زعفران کی بر نسته در که نار چیکک ایچنده اولور الحودله حوصله  
و زننده دوه نیک طساقی بر جابه میل ایدوب اکیلیک معنای آن در بقال حذل خف البعیر اذ امال فی شق و بقال  
فی خفه حودله حدیله ریلای و زننده بر موضعدر حداله سحاب و زننده بر عورت آیدر الحرجل عصفور  
و زننده والحرجل غلابط و زننده هوزون آدمه دینور و حرجل چایک و چالاک انسان و حیوانه دینور الحرجله  
حاک و حیک فتحیه آن سور یزننده دینور حرجل دخی دینور هاسر و چکر که سور یزننده دینور و اسی و و خیم اوضه  
دینور و آغسقاغه دینور بقال حرجله حرجله ای عرج و مصدر اولور و ازامق معنای آن در بقال حرجل الشی اذ اطل  
وصف و طابوری تمامق معنای آن در بقال حرجل فلان اذ اتم صفقا فی صلا او غیرها و صاغه صوله یلوب  
بو بورمق یا خود بغی و نشاطه یلبک معنای آن در بقال حرجل یلبی کی بقال حرجل الرجل اذ اعدا یمنه  
و بسره او هی عدویه بغی و نشاط الحرجله حاک فتحیه حرجله نیک جمیدر که آن سور یزننده دینور و منه بقال  
جاوا حرجله ای علی خیلهم و عراجله ای مشاة الحرجله قافله و زننده بر کونه بوریمکه دینور  
الحرجله حرقله و زننده و مراد فیدر و حرجله پیاد کانه دینور رجاله معنای آن در بقال حرجله حرجله حرجله  
خیتله دونوب کلک معنای آن در بقال حرجل الصائد اذ اخفق حراء حاک فنی و لامک تشدیدیه مغریده بریده  
آیدر علی قول بر قومندن بر قیله در علی بن احبن الحسن الخرائی که تصانیف مشهوره صاحبیدر کامنوسیدر



[illegible]

وزنند.

وزند. خرمالك كترينه دينور كه قورونغي حلاوتلوردن مقدجه قوربدلوب سوده ياصوبه اصلند قدنصكره  
برمقدار لذت خرمافاغله كسب حلاوت ايدوب اكل اولنور و زغال ناسه دينور كه آدم مولوزي تعبير  
اولنور يقال هو حسيه القوم اي خسارتم و بوزاغى به دينور الحسل امير وزنده حسيه لك جعفر  
وبقرايلى به دينور بوندن مفردى بوقدر و هر نسنه لك كترينه و زغالنه دينور جعي حسل كلور كتب وزنده  
الحسله تمامه وزنده كوشه على قول براده منه دينور يقال اتي بحسانه اي الفضة او سمحاتها واره و بغدادى  
مقوله سنك دو كيلن قوق مالدود و كنديسنه دينور الحسلو خيسس و ناچير و كتر نسنه به دينور يقال هو حسلو  
اي خيسس و مرذول الحسلات فحسانه ديار بنى ضبايده برينجه هضبه زرد آنلر كه برينه حسله و حسيه  
دخى دينور عمره وجهينه وزنده الحسل قابله زبرج وزنده هر نسنه لك كترينه و زغالنه دينور تقول اعطاني  
حسله اي ريشه و خيره و جوره چوققاره دينور جعفر وزنده دخى جاتردر الحسل حضيير وزنده قارنى بيوك  
آدمه دينور يقال رجل حسل اي الواسع البطن الحسل قابله زبرج وزنده هر خيوك خرده و صغير اولان  
ياوريسنه دينور الحسل حسل وزنده و مراد قيدر جعي حسا كل كلور و حسله كلور هيايله مترجم دير كه  
اشو حسل كله سنك جعي هيايله حسله دخى كلسدر كه نوادر دندرنه كه على قول كم كله سنك دخى جعي كنه  
كلسدر نه كبر و ثايت ماده سنده شيخ رضى ديديكه كامجه ناء واحدن مفارقت ايدوب جنسه داخل اولور كنه  
و فقهه كبي كه جنساردر كم و فقهه فردلر دير و عند البهض بونلرده نايينه و وحدت انچوندر بخرد اولنر جنساردر پس  
اشبو حسل دخى بوقيلندرنه اختلاف مذكوره مبنى مؤلف كم ماده سنده اختلاف او زره ثبت ايلشدر و اكثر  
محماده مؤلف جنسى جمع عنوانيله ثبت ايدر كه مراد جمع جنسى اوله جعفر زير اتركيدن و احدى اولان اسم جنس  
عند الاصح جعفر و حسل دمورجى قيرغين دمورى دو كر كن صجرايان صاچندى به دينور الحسل جعفر  
وزنده هر شبنك ردى و كترينه دينور الحسلان زبرجتان وزنده حسله لك شنيه سيدر خصبنيه دينور الحسله  
دحرجه وزنده دوه لك حزده نوعى بوغرناق معناسنه در يقال حسل الرجل اذا نحر صفار ايله الحسله  
حالك ضمليه عسكر كاشيه برامز خرده و خساره لرينه دينور الحسل حالك فحى و شين مجبه لك سكونيله هر شبنك  
الحفنه و كترينه دينور و مصدر اولور رذيل و كتر فلقى معناسنه يقال حسله حسل اذا رذله الحسله سفينه وزنده  
بر آدمك عبالنه دينور حسيه كبي كه باى مو حده ايله در يا خود احدها آخردن مصحفدر الحاصل هر نسنه دن  
حاصل شول شبهه دينور كه ماعداسى زائل اولدقدنصكره كنديسى رنده باقى و ثابت اوله يعنى هر شبنك را زى  
كند كدنصكره رنده باقى و ثابت اولاندن عبارتدر يقال هذا حاصله و هو ما بقى و ثبت و ذهب ما سواه الحصول  
وصول وزنده و الحصول معقول وزنده مصدر در حاصل اولق معناسنه در يقال حصل الشئ حصولا و محصولا  
من الباسب الاول اذا بقى و ثبت و ذهب ما سواه الحصول تفعل وزنده حاصل اولان نسنه بي تخليص و تميز ايلك  
معناسنه در كه سائر ندن آروب حاصل فلفدن عبارتدر مثلا حصل تراب المعدن دير التوى طيراغندن آروب  
خالص ايلدى و حصل الدقيق دير اوفى كيكندن الك ايله آردى و حصلوا القوم فى الديوان دير قومك حاضر  
و غائبنى وزنده و مرده سنى تفشش و تميز ايلدى معناسنه كه اصطلا جزده بوقلامه ايله تعبير اولنور و تحصيل خرمالك  
بلج ديديكى قروغى كذلك ابتدا چقان طمور جعي حاصل اولق معناسنه در يقال حصل النخل اذا صار لجمه و اطلعه  
حصلا الحصيله سفينه وزنده اسمدر رنسنه لك برا زى كستد كدنصكره باقى و تميز اولاننه دينور و منه يقال  
ما حصيلتك اي ما مير من تحصيلك اساسك بيانه كوره جعي حصائل در و سمي كتاب الحاصل لان صاحبه زعم  
انه حصل فيه ما فات الخليل الحاصل تفعل وزنده بر نسنه برا ايه بر كوب ثابت و باقى اولق معناسنه در يقال  
تحصل الشئ اذا انجم و ثبت الحصول مصدر كه ذكر اولندى و حاصل معناسنه مستعملدر كه حصول بولان  
نسنه دن عبارتدر و منه يقال هذا الحصول كلامه اي حاصله شارح دير كه صوم و قطر صائم و مقطر موقعه ايقاع  
اولندى كبي بود دخى فاعل موقعه ايقاع اولندى الحاصل فحسبته داته طبراق يا خود چقل بيوب خوفنده  
قالق معناسنه در يقال حصلت الدابة حصلا من الباسب الرابع اذا اكلت الزراب او الحصى فتى فى جوفها  
و مثانه ده طاش پيدا اولق معناسنه در يقال حصل الصبي اذا وقع الحصى فى اثنيه و حصل خرماقروغنه دينور  
يكشردن اقدم على قول بكشوب ذكر ميلنديكى هنگامه اطلاق اولنور و خرمالك ابتدا طمور جقلنوب چقان  
چكى قوروغنه دينور صرامغه بشلدقده و بغدادين آرتلنوب آتيلان نسنه به دينور كه زوان و قره موق كبي  
سنددر و خرمن رنده نمزلند كدنصكره فلان جم و لك غله به دينور الحصل نمزوزنده حاصل ايله معناسى

مطلب



[illegible]

محفل المجلس اذا كثر اهله الاحتمال افعال وزنده بودخی برکت معناسنه در بقال احتفل الماء اذا اجتمع ويقال  
احتفل القوم اذا اجتمعوا وچای سبل ايله مالا مال اتقی معاسنه مستعملدر بقال احتفل الوادی بالسبل اذا جاء بملا  
جنبه ورنسنه واضح و آشکاره اولقی معاسنه مستعملدر که جمعیتک لازمیدر بقال احتفل السی اذا وضع و افراط  
و مبالغه ایلک معاسنه مستعملدر بقال احتفل فيه اذا بالغ و امور و مصالحه حسن قیام و اهتمام ایلک معناسنه در که  
جمعیتلو طومقدن عبارتدر بقال هو محفل بالامور ای بحسن القیام بها و مبالات ایلک معناسنه در بقال ما احتفل به  
ای مالی و پول ملو و عیان اولقی معناسنه در بقال احتفل الطريق اذا بان و ظهر لیکن بونده تکرار شایسته سی  
وارد و آت قسمی مقدوری اولان سکر نمکدن هنوز عهدہ اقتدار زنده بقیه واریکن و اکینه نهایت وسعی صرف  
ایلدی صورتی کوسورمک معناسنه در بقال احتفل الفرس اذا اظهر لفارسه انه بلغ اقصى حضره و فیه بقیه  
الاحتفل تفعل و زنده برکدرمک معناسنه در بقال حفله اذا جمعه و تزین ایلک معناسنه در بقال  
حفله اذا زینته و تصرفه معناسنه در که صاتیق قبونی محسندده سود جمع اولوب یک سودلو کورنگ ایچون  
برقاج کون صاغبوب حالی اوزره قومقدن عبارتدر بقال حفل الشاة اذا صر اهال قال الشارح نهی  
عن بيع الحفلة الحافل سودایله طفظلو اولان مهمیه وصف اولور جمعی حفل در زکع و زنده بقال  
ضرع حافل ای کثیر لینه و مهمی یک سودلو حیوانه دینور نایله ده مستعملدر الحفل صبور و زنده  
بودخی مهمی یک سودلو حیوانه دینور بقال ناقة حافلة و حقول و شاة حافل ای کثیر اللین فی ضرعها الحفل  
جزی و زنده و الاحفل همزه ایله جفلی اجفلی کله زنده لغتدر که ذکر اولندی الحفل امیر و زنده حفل کبی  
جمع کثیره دینور بقال جمع حفل و حفل ای کثیر و رنسنه فی مبالغه وجهله اخذایدن آمده دینور یکاسید کر  
الحفلة سفینه و زنده کوزی و مجموع معاسنه در بقال جاوا محفلتهم ای باجمعهم الحفل مجلس و زنده  
و المحفل مقعد و زنده و المحفل احتفالدن اسم مکان اوله رف جمعگاهه دینور بقال هذا محفل القوم و محفلهم  
و محفلهم ای مجتمعهم الحفلة غمره و زنده افراط و مبالغه معاسنه در بقال رجل حافل و ذو حفل و حفلة  
ای مبالغه فیما اخذ فیه و بخصوصه جد و مبالغه ایلکه دینور و منه بقال اخذ الامر حفلة ای جد فیه الحفلة  
حالة و زنده و مراد فیدر که بر شیک رذال و کترینه دینور و دهن و طلیک رقیق اولان بوضه سته و نفلنه دینور  
و سود کوکنه دینور الحفل خروج و زنده برجس شجر در که بمنی خرده اریک قدر و آچمزقی و ما کول  
اولور الحفلة حوصله و زنده اری ذکر باشه دینور و مصدر اولور بر آدمک ذکر شیک باشی ششوب قیاسرقی  
معاسنه بقال حو فل الرجل اذا انتفعت حو فله الحفال غراب و زنده جع عظیم معناسنه در بقال  
جاوا حفال ای جمعا عظما و مجتمع اولمش سوده دینور الحفال مجادل و زنده شان و ناموسنی حفظ و و قله ایدن  
آمده اطلاق اولور بقال هو محافظ علی حسیه محافل ای بصونه ذات الحفائل بر موضعدر حیائل حالت  
ضمیمه بر موضع یاخود بر وادی اسمیدر الحفیل سمیدع و زنده و شجر اسمیدر الحفل عقل و زنده طیراغی پاک  
و منبت زایه دینور حفله دخی دینور غمره کبی و منه النل \* لانیبت البقلة الا الحفلة \* جوهر انسانیست اصل آدمدن  
ما و ولدردیجک برده اراد اولور و حفل یراقریری کرکی کبی سعبه لبوب زلانی بصمش کور و اوکاد کولک اکینه دینور  
علی قول در یکلبوب طیراقدن ظهوره بشمش اولان یاخود هنوز تازه ویشل ایکن اطلاق اولور الحفلة غمره  
و زنده حفل معناسنه در یعنی مفردیدر و دوهیه مخصوص رحلت آیدر که قاری ساجیلغقدن عبارتدر و طیراغی  
نمکدن ناشی آت قحمتک قارنته عارض اولان و جمعه دینور و بو معناده مصدر اولور یکاسید کر الاحفال همزه یک  
کسریله زلا و اکین حفل اولقی معناسنه در بقال احفلت الارض و احفل ازرع اذا صار حفلا المحافل محافل  
و زنده مزارع معناسنه در که مزرعه یک جمیدر مفردی محفله در بقال فی ارضه محافل ای مزارع المحافلة  
مفاعله و زنده تر لاده اولان اکینی هنوز صلاحی عیان اولمزدن مقدم صاعقی علی قول هنوز سنبله ده اولانی در انبان  
اولان بفدایه صاعقی و عند البعض حاضلاک ثلثه یار یعنی یاخود آیدن اقل واکثره عقد مزارعه ایلک یاخود تر لانی  
بر مقدار بقدا ای بدلی اکثر ایلک معناسنه در قال الشارح و منه الحديث نهی عن المحافلة و هی بیع الزرع قبل بدو  
صلاحه و بیعه فی سنبله بالحفلة او المزارعة بالثلث اوال بیع اواقل او اکثر او اکثره الارض بالخطه الحفلة  
حالت کسریله و حرکات ثلاثیه جائز در حوضده قلان صافی صوبه منه دینور و قایده قلان سود بقیه سته دینور  
و سحیلن خرما دو کندیسنه دینور و کاسه یک دوداغدن اشاعیجه طلوسنه دینور و عمامه دینور ناهجه اسمیدر  
الحفل قحمتله دوه ذکر اولسان حفله مرضنه او غرامة معناسنه در حفله که کذلک آت دخی حفله دیک



قارب جمعه او غرامق معناسنه در بقال حقل البهر والفرس حقله وحقل اذا اصاب الحقله الحقل حاك كسريه  
محفيه دينور و بطن افراسندن بر مرص آيدنر وطوارك جابر بمكدن بفر سقارند حاصل اولان صوبه دينور الحقل  
غراب وزنده بودجي بطن دوايد چاردين حاصل اولان صوبه دينور الحقله سفينه وزنده حقل معناسنه در  
جني حقل در و خرمالك زغال و كزنه دينور كه آيتلوب آيتلور الحقل امير وزنده شول يو كسيجه ارضه  
دينور كه طاعلق در جه سنه بالغ اوليه با صمق بارجه راوله جفدر و ريبات آيدنر الحقله حوصله وزنده  
شول كردن اوزون ششميه دينور كه سقال طاشرل و سبت و سلوك دكره دينور و آديلمري صيق صيق آه رق  
تير تير نور بك معناسنه در بقال حقل الرجل اذ امشي سريعا وقارب الخطو وضعف وعجز واعيا معناسنه در  
بقال حقل الرجل اذا ضعف واعيا واو يومق معناسنه در بقال حقل الرجل اذا نام وادبار معناسنه در بقال  
حقل اذا ادبر وجاعدن عاجز اولق معناسنه در بقال حقل الشيخ اذا عجز عن الجماع وپير و سالخورده  
آدم تا تو ابلقن اللقي بوكره طيبات معناسنه در كه قيامه عجزدن نشئت ايدر بقال حقل الشيخ اذا اعتمد بيديه  
على خصره واو تفاق معناسنه در بقال حقله اذا دفعه الحقل صيق وزنده خير و منفعت زاده دينور  
بقال حقل ي لاخير قيه الحقل جوهر وزنده ذكره دينور الحقل قول بر نوع بالي اميدر كه بشل و اوزون  
اوزر حقل تمر وزنده جل اجاقر بنده برقره در و ايله قر بنده برقره در و قبيله سليم بورنده برده آيدنر  
و ساحل شهرتيا اميدر بخلاف الحقل بنده راولكه در حقل الرخامي نقل التامى وزنده بر موضعه در  
خفاه غرايه وزنده بنده بر حصن در حقل كتاب وزنده بر موضعه در حقل شهاب وزنده  
ابن نمازدر الحقل حاك ضيله آوازي ايشدلين حيوانه دينور فرجه كي بقال تكلم كلام الحقل واصب وهو  
ما لا يسمع صوته كاذب مثال مزبورده تكلم افر صيفه سيله در پيره و كهله دخی بو نوعدنر و حقل سليمان بنعبرك  
على نيبا و عليه السلام اميدر مؤلفك بصاژده بسانه كوره سليمان قول را جمده اسم العجمي اولغه امم مادر  
زاداري اولور پس بر اسم شريقي دخی حقل اولور لكن بو كه تعرض ايتلاشدر و ساژرك بسانه كوره سليمان  
اسم عربدر حقل داود كي عزم عربدر و حقل ات فسمك طوقلري سليوك و بو طلري باصق اولغه بورر كن  
بري برينه سورتلور اولغه دينور الحقله غرقه وزنده لسانه اولان طوقلغه دينور كه كلامي خوشجه بسان  
ايدوب آتجه فهم اولور اولور بقال في لسانه حقله اي عجمه الحقل شكل وزنده بر كلام مشكل و مشبه اولق  
معناسنه در بقال حقل على الخبر كلام من الباب الاول اذا اشكل وسكوني براي اوز رنده طور غوزمق معناسنه در  
بقال حقل الرمح اذا افاق على احدى رجله و دككله اوردق معناسنه در بقال حقله باله صا اذا ضرب بها الاحكال  
همزه بك كسريه بودجي بر كلام و خبر مشكل و مشبه اولق معناسنه در بقال حقل على الخبر اذا اشكل وركبه  
وزره شير و فته قو برمق معناسنه در بقال حقل عليهم اذا اثار عليهم شرا الحقل جوهر وزنده بودور  
دينور و نخل و اكبه دينور الحقله حوصله وزنده بر كونه بورمكه دينور الاحتكال افتعال وزنده بر ماده  
طوقلر مشكل و مشبه اولق معناسنه در بقال حقل عليه الامر اذا اشكل والتبس ولسان عربي ايكن  
عجميه نعم املك معناسنه در مرادع بارك ريكه كملري كي تكلم ايدر اولق قدر عجميه عربيه مقابليدر روم  
وزنه و فرس و ساژر لسانه شاملدر بقال حقل الرجل اذا تعلم العجمه بعد العربية الحقل برنسندي تخمين و تقدير  
ايدن آدمه دينور كه اهل خيره ديديكمز اوله جفدر بقال رجل حاك اي تخمين الحقل تفعل وزنده جهلندن ناشي  
لج و عناد املك معناسنه در هره خصوصه اولور سه اولون بشال حقل فلان اذا لج جهلا الحقل حاك فني  
ولامك تشديد يله والحلول قعود وزنده والحلل فحتميله كه نوادر دندر رره نزول ايدوب قوغق معناسنه در  
بقال حل المكان و المكان خلوا و خلوا و حلل من الباب الاول والثاني اذا نزل به و كاه اولور كه با حرفيه متعدي اولور  
قوند رمق معناسنه حرف به همزه افعالي معاقب اولديكه آنكه همزه دن استفا اولندي بقال حل نه اذا جمه  
بحل و حل سكرتمك معناسنه در بقال حل الرجل اذا عدا و دو كي حوزمك معناسنه در بقال حل العقده اذا  
نقضها مؤدك بصاژده بسانه كوره اشو حل فانه مي حوزمك معناسنه موضوعدر معاني ساژره بر مناسبت  
و تصور ايله آدن مشعبدر و حل و حلول طوكش نسنه ك طوكي حوز يلوب ارمك معناسنه در بقال حل  
الجامد على المجهول اذا اذيب و ريمان مسكون اولق معناسنه در بقال حل المكان على المجهول اذا سكن  
و حل شج اميدر كه صوصم ياغبدر شير روغن محرق في شيرافن تعبير اولور بقال ماق التثديل حل اي شيرخ  
الحال بر محله قوتان آدمه دينور جعي حلول كلور حاك ضيله و حلال كلور عمال وزنده و حل كلور ركم وزنده

الاختلال افتعال وزنده بودجي برره قوغق معناسنه در بقال اختل المكان و المكان اذا نزل به الاختلال  
همزه بك كسريه برره قوند رمق معناسنه در بقال اختل المكان و المكان اذا جمعه يحل به و حاجي احرآمدن  
جقمق معناسنه در بقال اختل من احرامه اذا خرج و برنسنه في حلال قلمق معناسنه در بقال اختل الله اي  
جمعه حلالا و برنسنه في واجب و لازم قلمق معناسنه در بقال اختل الله عليه اي اوجبه و قيونك سودي ازالمق  
على قول مده سي قورمغه جابر اولتايوب يكيدن مده سي سودك معناسنه در بقال اختل الشاة اذا قل لينها و ايس  
فاككت الريع فذرت و اشهر حرمدين جقوب اشهر حلاله كيرمك يا خود حرم شريفدن حله جقمق يا خود  
در عهد ايلديكي عهد و ميثاقدن جقمق معناسنه در بقال اختل الرجل اذا دخل في شهر الحلال او خرج الى الحلال  
او من ميثاق كان عليه و بر آدم كدي نسنه استلزام عقوبت املك معناسنه در بقال اختل الرجل بنفسه اذا  
استوجب العقوبة الحلال تنعيل وزنده بودجي بر آدمي برره قوند رمق معناسنه در بقال اختل المكان  
اذا جمعه يحل به و برنسنه في حلال قلمق معناسنه در بقال اختل الله اي جمعه حلالا و كفارت بين املك  
معناسنه در نحل و نحله كي كاسيدنر و بو نغادن اخذ ايله برنسنه في خفت و سهولته طوقلغه استعمال اولور  
ومنه ضربه ضرب يا تحيلا اي كاتعز بر يعني لم يبالغ فيه الحاله تشديد لايه مقاعله وزنده بر كسيه ايله بيله جه  
قوغق معناسنه در بقال حاله محاله اذا نزل معه الحليله سفينه وزنده بر آدمك زوجه سنه اطلاق اولور  
و زوجه حليل دينور و بمعنى فاعل تصور يله زوجه به ده حليل اطلاق جائزدر زيرا هر برى آخره محله حلول  
ايدر بيكانه قسمي حلول ايله مز يا خود اجد هما آخره ازاري حل ايدوب يا خود بر برينه حلال اولد قلر بنه ميني در  
الحله حاك فحيله بغداد اعمالندن دجيل ناحيه سنه بر قصبه در حاله لسانمزه كسريه معارفدر و ضربه ايله  
بمايه ييشده بر يو كسيجه بك اميدر يا خود يلاذ ضيه ده بر طراغي درشت موضعك آيدنر و حله سازلقدن  
اوراش بيوك زنبيله دينور و قوناق برينه دينور حله معناسنه بقال نزلوا بالحله الوحيمه اي المحله و شامده بر موضع  
آيدنر و حله الشئ حاك فحلي و كسريه برنسنه ك جهته و طوغري سمنه دينور بقال هذه ليست بحلته  
اي جهته و قصده و وجوده عارض اولان قر بقلغه وضعف و فتوره اطلاق اولور حاك كسريه ده جائزدر  
بقال فيه حله اي ضعف و فتور و تكسر الحله حاك كسريه برره قونوب آرام ايدن قوم و جماعته دينور نقول  
رايت بها حله اي قوما نزلوا و حله بناء و ع اولور قوغق هيئته دينور كه آيدن قونوش ايله تعبير اولور بقال لهم  
حله سهله و هي هيئه الحلول و بر محله مجمع حله بيوت اطلاق اولور كه باده نيشنلرا و به و اهل شهر محله تعبير  
ايدر على قول يوزخانه دن عبارت اولان بيوت اطلاق اولور بقال بها حله اي جماعه بيوت الناس او هي مائه  
بيت و محله اطلاق اولور و قومك جفتي كانه اطلاق اولور جعي حلال كلور حاك كسريه و حله بر جنس  
تيكلي چالي به دينور كه مواشي مرعاسندنر و آنره بقايت يار و حصر شقه سنه دينور و حله بر بلده آيدنر كه امير  
عرب صدقه بن ديس بن مزيد بسانه املكه حال مزيد به ايله متعارفدر و حله قر بنده برقره اسميدر كه ديس  
بن عفيف نام امير عرب بسانه ايشدر و حله ابن قبله اعمال مذاردن بر بلده در و حله مصدر اولور جمده قربان  
كند يمي ذبح اولتمسي حلال اولان محله ايشمك معناسنه بقال حل الهدي حله من الباب الثاني اذا بلغ الموضع  
الذي يحل فيه محرمه و مطلقه خاتون عدتندن جقمق معناسنه در بقال حلت المرأة اذا خرجت من عدتها  
الحله حاك ضيله قاشندن و آخر ثوبين زدا و ازارك مجموعنه دينور البته حله ايكي ثوبين اولور بر ثوبه اطلاق  
اولتمز على قول حله ايحي استارلي ثوبه اطلاق اولور شارح دير كه قول اول ارجدر و اول ايكي ثوب جنس واحد  
اولغه محتاجدر بقال جاء و عليه حله و هي ازار و رداء و غيره و لا يكون حله الا من ثوبين او ثوب له بطانية  
و حله سلاحه اطلاق اولور زره و سر و ساژري كي جعي حلال كلور صرد وزنده و حلال كلور حاك كسريه  
ذو الحله عوف بن حارث بن عبدمنه لقيدر الحله ميمك و حاك فحيله قوناق برينه دينور بقال هي محله القوم  
اي منزلهم و منصرد بر بلده و اون درت موضع اسميدر الحلال محراب وزنده شول چابراغه و مرغزاره دينور كه  
اكابناء شيل خوق قونار اوله اسم التميز لانه تنزيل اولمشدر بقال روضة محلال اذا كالت تحمل الناس فيها كثيرا  
المحلان اسم فاعل عنوان و نشيه بنيه سبله تعبير ايله ال دكرمنه اطلاق اولور كه باده نيشنلره ادوات نزولك  
الزاملدر المحلات بودجي ميمك ضمني و حاك كسري و جمع بنيه سبله تعبير و ال دكرمني و قوغه و قره و جناف  
و بچاق و بالنه و جقمق مقوله سي ادواته اطلاق اولور زيرا حوايج مزبوره سي موجود و مكمل اولان مسافر  
دخاوهي اولان محله نزول ايدرل والا براو به يا خود قره سمنه نزول الحله مضطر اولور بقال نزلوا معهم



احکامات و هی القدر والرحی والدلو والقربة والجفة والسکین والفاس والزند من الاشیاء التي لابد للنازل منها  
 الحلة اسم فاعل بنیه سبيله شول آفندی ودره آغزینه دینور که ایچنه حشم نشین اولرندن بریاییکی اوصغشور اوله  
 یقال تلعه محله اذاکلت تضمینا اویتین **الحل** حاک کسریله حاجی احرامدن چقمق معناسنه در یقال حل  
 من احرامه حلا من الباب الثاني اذا خرج ويقال فعله في حله وحرمة بالكسر والضم فيهما اي وقت احلاله وحرامه  
 وحل ارض مکه ده حرم حوزه سندن خارج اولان محله اطلاق اولنور که حرم مقابلیدر و بوسمه بالمصدر ذر  
 یقال صار في الحل وهو ما جاوز الحرم وحلال اولان شبهه دینور یقال هو حل اي لبس بحرام وحلال اولی  
 معناسنه مصدر اولور یقال حل الشيء حلا من الباب الثاني اذا كان حلالا وقول العرب حل وبل ذکر  
 فی فصل الباء وحل تحلیل یعنی معناسندن اسم اولور عهده یمندن چقمقه دینور و اوق نشانه دینور الحلال  
 سحاب وزنیده احرامیدن چقمق حاجی به دینور حل یحل خلا صیغه سندن بونده حال دینور قیاس  
 ایسه حال اولقدر یقال حل المحرم فهو حل کاذکر وحلال لاجل شارح بیانیه کوره مصدر ایله  
 نسیمه در حلول معناسندن التباس واهمه سینه منی حل اطلاق اولندی وحلال حرام اولیان شبهه دینور  
 حاک کسریله ده جائز یقال حل حلال ضمه حرام وحلال اسماینددر خلال بن ثور بن ای الحلال العنکی  
 و بشیر بن حلال واحد بن حلال محمد ثلوز الحلو الحلال شبهه وریبه وافر اشابه سندن عاری اولان کلامه  
 اطلاق اولنور یقال کلامه جلوحلال ای لاریفه فی الجلول قعود وزنیده قونمق معناسندر که ذکر اولندی  
 وقری بالحق حیوان محله ذبح اولونه جفی محله بالغ اولی معناسنه در حله کبی یقال حل الهدی حله وحلولا اذابلغ  
 الموضع الذی یحل فی غیره وواجب ولازم اولی معناسنه در یقال حل امر الله علیه ای وجب **الحل** اسم فاعل  
 بنیه سیه حرام اولان شبهه حرمتی نقض ایله حلال عدایدن علی قول اشهر حرمک حرمتی نقض ایدوب رعایت  
 و اعتبار ایلمن کسبه دینور یقال حل ای متبهک المحرام اولوری للشهر الحرام حرمة الحلیل امیر وزنیده  
 بودنی حلال معناسندر که حرام مقابلیدر الاستحلال برنسته بی حلال اتخاذ ایلمن یاخود برکسه دن حلالا  
 دیکل معناسندر که حقوقی حلال الشقی تعیر اولنور یقال استخذه اذا اتخذ حلالا او یقال استخذه الشيء اذا سأل  
 ان یحله **الحلال** حاک کسریله نسوانه مخصوص برکونه مرکب استمیدر تحفه کبی ویا لک اسباب وادواته  
 دینور **الحل** و**الحل** یارک فقی و حاک کسریله تحلیل کبی مصدر درر و صیغه اخره شاذ در کفارت بین ایلمن  
 معناسندر که یمندن حالت اولیوب برنسته ایله چقمقدن عبارتدر یقال حلال الیمین تحلیل و تحلیل و تحلیل اذا کفرها  
 بین ایدن آدم کفارت ایلدیکی عقده یعنی حل ایدر و تحلیل اسم اولور کنده سیه عقده یمین تحلیل بوله جفی  
 کفارت دینور شارح در که استثناء بالمشیه دخی محله در و منه قوله تعالی قد فرض الله لکم تحلة ايمانکم ای بین  
 ما یحل به عقده ايمانکم من الکفارة والاستثناء بالمشیه مؤلفک بصارتده بیانیه کوره تحله القسم کفارتدن واستثناء  
 قولنک مقدارمندن دخی عبارت اولور مثلا والله افعل ذلك ان شاء الله قولنده واقع ان شاء الله کلامنک تکلمی قدر  
 آن یسردن عبارتدر و منه الحديث لا يموت رجل ثلثة من الولد فتمسه النار الا تحلة القسم ای الا قدر ما یقول  
 ان شاء الله یعنی بر محکم اوج ولدی وفات ایسه اول کسبه نار جهنم همان ان شاء الله دیجک قدر مدت مس ایدر  
 زبانه مس الخرموس من یوزدن مراد ورود غلی النار در بعده عرب تحله قسمی قلیل مفرطه استعمال ایلدیلمر  
 اصلی وجه مذکور اوزده بین بری بوله جفی فعلک مقدار جز ثبسته مباشرتدن عبارتدر مثلا کانه قعود ایلمن بایند  
 برکسه یمین ایلمن مکان من یوزده جز یجه قعود ایلمن یمین بری بولوب اول کسه حالت اولر ایسه تحله القسم  
 بوندن عبارتدر که یعنی حل ایله جک قدر فعل اولور بعده لمح البصر کبی قدر یسره استعمال ایلدیلمر کذلک  
 استثناء بالمشیه ایله حالت اولر ساقله انک تلفظنده و قدر مدتده استعمال ایلدیلمر **الحلل** تفعل وزنیده یمینده  
 استثناء ایلمن معناسنه مستمدر که مثبت الیه به تعلیقه یمین ایلمندن عبارتدر والله افعل ذلك ان شاء الله ذیمک کبی  
 یقال تحلل فی یمینه اذا شئنی و برکسه یوزدن کله کد نصره یولک عارضه یمیندن حلیل و بی مزاج اولی معناسنه  
 مستمدر یقال تحلل السقر بالرجل اذا اعتل بعد قدومه الحلال حاک ضمی ولامک تشدیدیه کفارت یمین  
 ایلمن نه بر حاک تشدیدیه دینور قول الله حلال من عتد ای مانعها و اوعلاعه دینور جدی معناسنه یاخود نازه  
 قور نجفزه دینور خروف معناسنه علی قول اناسنک قارتی یارب جفر دقلمی اوغلاعه مخصوصدر وهدر و باطل  
 معناسنه مستمدر یقال دمه حلال ای باطل **الحلل** محدث وزنیده بارشده انکی شمس ایلمن کسبه ثالث اولان  
 دینور لا اگر کسریله سنی ایلمن کسبه اولر و اگر کسریله سنی ایلمن کسبه اولر و اگر کسریله سنی ایلمن کسبه اولر

الفرس الثالث فی الزمان سبقی اخذ وان سبقی فاعلیه شی عنوانیه یعنی فرس ایله تفسیری مسامحه در و مشول  
 کسبه دینور که طلاق ثلاثه ایله مطلقه اولان خاتونی تزوج ایلمن تا که زوج اوله نکاحک حلی مؤدی اوله یقال  
 فلان محلل فراجع و هو مزوج المطلقة ثلاثا محلل للزوج الاول **الاحلال** انفعال وزنیده دویم جوزلمک معناسنه در  
 یقال حل العقد فالحل محلل معظم وزنیده آرخه ناجیه نسته به دینور شی یسر معناسنه و ایچنه دوه در  
 کبروب تکدیر و تغییر ایلمن صویه دینور یقال ما محلل اذا كان قد حلت الابل فکذرت **الحل** یمین فقی  
 و حاک کسریله مصدر در مرجع کبی واجب ولازم اولی معناسنه در یقال حل حق علیه محلا من الباب الثاني  
 ای وجب و یقال حل الدین اذا صار حلالا یعنی مدت معقوده سنی تمام اولغله اداسی لازم اولدی شارح در که  
 مدیون اولان عرب بلر هلالی کورنجه لامر حیا محلل الدین و تقرب الاجال دیکلری بوندن **الاحلیل** و **الحلیل**  
 همزه ک و حاک کسریله ذکر کدیکنه دینور کذلک یمین دیکنه دینور اضافله معین اولور **الحلیل** فتحظه  
 قونمق معناسنه در که ذکر اولندی و دواک ایلمن اولان سلوککله دینور علی قول سیکری کوشک و بومشقی  
 اوله رقی طبقولرنده اولان سلوککله دینور یاخود دوه قسمته مخصوصدر و یقال حل البعیر حلالا من الباب الرابع  
 اذا كان به حلل و هی رشاوة فی قوائم الذبابة او استرخاء فی العصب مع رشاوة فی الکعب او تحض الابل و رشح  
 معناسندر که انسانک قیاطری جلس اولغله دینور یقول حلت یا رجل ای کنت ارسع و یوجله و دیرر آخر قلی  
 اولی معناسنه در یقول حلت یا فلان ای اصابتک و جمع یوزک و یزک **الحل** معسای من یوزدن و سندن  
 مؤشده حلاه دینور جمعی حل کلور حاک ضمه **الحلیل** اکلیل وزنیده بروادی اسمیدر احلیل مدایله  
 یطاعک آیدر و قصر ایله بنواسد یوزدیده برشعک آیدر **الحل** یمین فقی و حاک کسریله یمینده برقریه آیدر  
**الحل** زلزله وزنیده برنسته بی دیره دوباو یسازمق برندن آبروب الارضه ایلمن معناسنه در یقال حللهم  
 اذا ازالهم عن موضعهم و حرکم و دوه به حل حل دیمک معناسنه در یقال حل الابل اذا قال لها حل حل  
**الحلل** تزلزل وزنیده برندن اویسا یوب الارغه اولی معناسنه در یقال حللهم فتحلوا حل حل  
 حاک فقی و لامرک تنوینلر به یاخود حل سکون لامله دوه زجر و آزارنددر اشدروب یوزلمک ایچون آنکله آزار  
 و اگر ایدر **الحلال** علابط وزنیده بر موضع آیدر و حلال ذاتنده بهادر اولان عظیم الشان آدمه دینور  
 یاخود کثیر المروره عالیشان یاخود صلابط و جاهل و قور و برکین اولانته دینور و یوزخاله مخصوصدر و بوندن  
 فعل متصرف اولر جمعی حلال در حاک فتحله یقال هو حلال ای سید شجاع او الضم الکثیر المروره اولر بن  
 فی تحله بوراده ضحاک علوشانه مصروفدر **الحلل** اسم مفعول بنیه سیه حلال معناسنه در **الحل**  
 ففد و زنیده بر موضعدر **الحلول** حاک فتحله شامده حیرون قرینده برقریه در که یونس یغیرک علی نبیا  
 و علیه السلام مرقه متورری انده و بونده قیاس اولان حاک ضمه اولقدر **الحلیل** زبیر وزنیده سلیم قیله سنی  
 یوزدیده بر موضعدر و حرونیام آفرک نسلندن بر فرسک اسمیدر که مقسم کثیرک ایدی و بر حاک اسمیدر **الحلال**  
 زبیر وزنیده ابن ذری الضی در که تابعیندر **المجدله** دخرجه وزنیده الحمد لله حکایه سیدر که مراد الحمد لله دیکدر  
 بسمله و حسیله کبی مخوندر یقال جدل القساری جدله اذا قال الحمد لله **المحطل** طای میجه ایله حفظل وزنیده  
 و مراد فیدر که ابو جهل قریوزیدر **المحظله** دخرجه وزنیده حفظل دیوشورمک معناسنه در یقال حفظل الرجل  
 اذا خفی المحطل **الحل** رمل وزنیده و **الحلان** حاک ضمه ارقیه برنسته بی بوکلوب کوژمک معناسنه در یقال  
 حله حلا و حلالا من الباب الثاني یعنی احتمله وقوله تعالی انا عرصنا الامانة علی السموات والارض فابین ان یحملها  
 وحملها الانسان **الایة** ای یخنها و خانها الانسان والانسان هنا الکافر والمنافق یعنی آیت مرقومه ده واقع جلدن  
 مراد یجوز طریقله خیانتدر زرا امانت برجل روحا در که صاحبیه ادا ایلمنک دمنندن ژائل و عهد سندن  
 خارج اولیوب دائماتی کویا که ارقه سنده یولک طرزنده کوژوب طور بوجهتیدر که عربیلمر ادای امانت ایلمن  
 آدمه حامل الامانه و یحمل الامانه اطلاق ایدر بر انسان که بوراده راد کافر و منافق در بعد التحمل خیانت یعنی  
 ادای جقوقنده امتناع و تقصیر ایلدیلمر مؤلف بصارتده قبول ایله ده تفسیر ایلشدر و حل علی الشيء قدرمق حث  
 و اگر معناسنه در یقال حله علی الامر اذا غراه به و عن ایله صله لندقدده حلی و مسامحه و ملاحت معناسنه اولور  
 یقال حل عنه اذا حل فهو حلال و حل قارنده اولان ولده اطلاق اولنور و وصف بالمصدر در جمعی حیا کور  
 حاک کسریله و احوال کلور یقال سقط حلها و هو ما یحمل فی البطن من الولد و حل یمینده برقریه آیدر و خاتون که  
 اولی معناسنه در یقال حلت المرأة حلالا من التباس المزبور اذا علقت و لا یقال حلت به او قلیل یعنی به خرقه

مطلب







اولان سبیل صوبه دینور و یغورنیک کزیدن ناشی قافاره اولش سبیه بلوده دینور و هوشبک اوانه دینور  
 و حارثه بن اوسک فرسی اسمیدر و رخاتونک اسمیدر که \* اجوع من کلبه حومل \* مثلک منشایدن مزبوره نک بردیشی  
 کلپی واریادی کوندر آج قویوب کجه صالیور ایدی و بتون کجه چادرلنا طرفی طولانوب خراست ایدر ایدی  
 بکون آخلق جاشنه کار ایلکله ناچار کندی قوروغنی اکل ایلدی بعده بغایت آج کسه حقه ده مثل اولدی  
 و حومل بموضع آیدر الاحمال همزه نک فحیله قیم قبیله سندن بریجه بطنه اطلاق اولنور المحموله برجنس  
 یغدایه دینور که بوز اولوب منبله سبک دانه لری بول اولور بنوخیل امیر و زننده بریطن در الحمله جهینه  
 و زننده عراقده نهر الماک ناحیه سنده برقریه در الحمله سفینه و زننده برکسه اوزره نعلت و تحت اولان آدمه  
 و زننده به اطلاق اولنور نقول هو حبله علی ای کل و صیال بویه محله ده ناه مبالغه به دالدر داهیه تصوریه  
 الحمله دخرجه و زننده صو کوزمک معناسنه در یقال حومل الرجل اذا حل الماء الخبل جعفر و زننده  
 بودوره دینور و کور که دینور فرو معناسنه علی قول کهنه سینه دینور یا خود اسکی جرعه به دینور یقال بجا خبل  
 و له خبل ای قصیر و له فرو او خلقه او الخلف الخلق و ذکره دینور و یوک قارنلو آدمه دینور علی قول ششمان  
 آدمه دینور و خبل دیار تمیمه بر غزازه دینور و خبل اسبای نام سندن ابو عبد الله احمد بن عبد الله  
 بن خبل صاحب المذهب و امام السنه در شارح در که صواب اولان احمد بن محمد اولقدر الحنبله حاکم کسریله  
 بودخی در بیه دینور و یوق سوزلو رکوی آدمه دینور الحنبل حاکم کسریله یوک قارنلو یا خود ملجم و ششمان  
 آدمه دینور یقال رجل خبل ای الضخم البطن او الخیم الخبل قنفذ و زننده معیان آغا جنک طهور جفته  
 دینور و غاف دینکری شکرک عسینه دینور و غاف ماده سینه ذکر اولندی و خبل بوکر لجه به دینور الحنبله  
 دخرجه و زننده بوکر لجه یقال علی قول کورک کیمک معناسنه در یقال خبل الرجل اذا اكل الخبل اولس الخبل  
 الخبل تدحرج و زننده ناشی اشاعی اکلک معناسنه در یقال خبل الرجل اذا تطا ط الخنابل علابط و زننده  
 قالین و تن کر بشه دینور یقال و زن خنابل ای غلیظ شدید ابو خنبل نای فویه ایه جعفر و زننده بشر بن احمد  
 بن فضاله نام محدث کینه سیدر الحنبل حاکم خنبله و همزه ایه و همزه سزا کزدر خلو و افراق معناسنه در  
 بد کله سی کی نقول مالی منه خنبل ای بدی معنی یمن چون آبی بوشلاق بو قدر ناچار و ضرور بدیته که لاید چاره سز  
 و ناگز و بدیکندر و کله مزبوره رباعی یا خود خجاسیدر جوهری و همندن ناشی ثلاثی ماده سنده ذکر ایلشد  
 شارح در که بعض ائمه صرفک قولی اولغه و هم مرتب دکلدر الخنبل نای مثلنه ایه جعفر و زننده ضعیف و زبون  
 آدمه دینور الخبل زرج و زننده اوی کوده نو چارغان شماطه بی حوره دینور یقال ابتلی فلان بخنبل ای بامرأة  
 ضخمة خنابة الخبل قنفذ و زننده بریخی جانور آیدر الخنابل علابط و زننده اعضانی دیر کاو صبی  
 بودوره دینور الخنبل جعفر و زننده بودوره دینور الخنابل و الخنصالة حاکم کسریله قارق بیوک آدمه دینور  
 و بو بعضا هموز اولور الخنصالة خنطله و زننده قیالده اولان صو ابر کیمک جقوره و آنده ابرکیان صوبه دینور  
 علی قول کورک صو کوله دینور خنطله مفردیدر الخنطل جعفر و زننده معلومدر که ابو جهل فر پورینه دینور  
 افضل صاری نوعیدر مستعمل اولان شحمیدر مفاصله منصب اولان بلغم غلیظی شرفی با احتقانی سهیل  
 و مالخولیا و صبر و افکار فاسده و داء العلب و جذام عللرینه نافع کذات شحمی خصوصاً کوی بلان و عقرب  
 صوقد یغنه مفید و دانه سبیه بخوری و جمع دندانه و مطبوخی خانه به سربک اهلک براغبده مؤثر و شلی داک عرق  
 النسا علته عظیم المانع در و نباتنده منفردا نای اولانی قالدرد و خنطل اسامیدندر خنطل بن حصین اصحابدندر  
 و خنطله اون درت صحابه نک اسمیدر و ش نفر محدث آیدر و خنطله بن مالک قبیله تمیمه اعز و اکرم قبیله در که  
 دودماننه اطلاق ایدر در خنطله ری شهرنده در و زنه سور اسمیدر ذوالخناطل مکره بن قیس نام  
 فارس و چهارک لقیدر الخبل جعفر و زننده و الخناطل علابط و زننده لیم و فرو مایه دینور و بودوره دینور  
 و بومری کوده لوصلق و نازیا کسبه دینور یقال رجل خنبل و خنا کل ای لیم و قصیر و جاف غلیظ الحیکله  
 خنطله و زننده چرکین و بد اندام قاره عوره دینور و فصلق و یاقش سز عوره دینور یقال تزوج خنکله ای  
 دمیه سودا و کذا جافیه و خنکله مصدر اولوز اغرا و باله رق بوریمک معناسنه در یقال خنبل فی المشی  
 اذا شاقل و نباط الخوقله حو لقه و زننده و مراد فیدر و ساربعناری حقل ماده سنده ذکر اولندی الخول  
 قول و زننده به دینور سینه معناسنه جمعی احوال و حوول کلوز حاکم و همزه نک خنبله و حوول کلوز حاکم و واولک  
 خنبله مؤلفک بصارده سبانه کوره اصل حول ماده سی برشک خبردن نفر و انفصال معناسنه موضوعدر

گاه نفیر و گاه ناصال اعتبار به معانی سازه اندن منسعدر مثلاً سینه حول اطلاق اولو که سینه بالمصدر در  
 انقلاب و شمسک مطالع و مغار بنده دورانی اعتبار به معنی در اشقی و حول سینه قیام اولق معناسنه در یقال  
 حال الخول بحول حول اقام و حول و حوول همزه ایه قعود و زننده برنسه اوزر سینه یل کیمک معناسنه در یقال  
 حال علیه الخول حول و حوولا اذا اتی علیه و کذا یقال حال الدار و حیل بها و بر جالیدن بر حاله دوتک معناسنه در  
 یقال حال الشی اذا تحول من حال لی حال وای اکتیک معناسنه در یقال خالت القوس اذا صارت معوجة و مضلفا  
 برنسه اسکی حالیدن تنقیر اولق معناسنه در طوغری نسته نک اکتیکی کی یقال حال الشی مثلاً اذا تغير من الاستواء  
 الی العوج و حول حبله معناسنه در کاسیدر مؤلف بوقی اسم سبانه بالمساحه قنیه ایلدی لکن بومعنا سده  
 مصدر در و طواره صحرایوب تک معناسنه در یقال حال فی ظهیر دانه اذا وثب واستوی و حوول و حوول و حوول  
 قیلوله و زننده ایکی نسته ارافنه حاجز و حائل اولق معناسنه در یقال حال یغیرا اذا حیر و حوول برنسه نک  
 حوره و بیرامنه دینور حوال کی که حساب و زننده در یقال قعد هو حوالیه مثنی حوال و حوله و حوالیه مثنی و حواله  
 کسحاب و احواله جمع حول نشیه ترکیلرینه کوره حوره مقوما ایکی به تقسیم اولنور و حول قوت معناسنه کلور  
 حوله کی کاسیدر کر الاحاله همزه نک کسریله سینه قیام ایلک معناسنه در یقال احواله الله الخول ای اتمه و کافر  
 اسلامه تک معناسنه در که کفردن تحول ایلکدر یقال احوال فلان اذا سلم و برآدیمک ناهیه سی بقوره چکلمش  
 ایکن اول سینه قسیر قالمق معناسنه در یقال احواله الرجل اذا صارت ایه حائل فلم یحمل و برنسه اوزریدن یل  
 کیمک معناسنه در که بر یلق اولق تعیر اولنور یقال احوال الشی اذا اتی علیه حول و بر محله بر یل اقامت ایلک  
 معناسنه در یقال احوال بالکان اذا قام فیه حولا و کذا یقال احواله به علی الاصل و سینه نک تمامه ابرشک  
 معناسنه در یقال احوال الرجل الخول اذا بلغه یعنی وفات الیوب ختام ساله ابرشدی و برنسه بر جالیدن بر حاله  
 دوتک معناسنه در یقال احوال الشی اذا تحول ای من حال لی حال و دانی آخر آدمه حواله و قیام ایلک  
 معناسنه در یقال احوال الغریم اذا رجاه عنه الی غریم آخر و برکته فی ضعیف عبد ایلک معناسنه در یقال  
 احوال علیه اذا استضعفه وقوعه دن و فایدن برنسه بوشالقی معناسنه در یقال احوال علیه الماء من الدلو  
 اذا فرغه منه و برکسه اوزره قامچی مقوله سی نسته ایه اوزر مع قصد و هجوم ایلک معناسنه در یقال احوال  
 علیه بالسوط اذا قبل و کیمک ظنی زمین اوزره یایلق معناسنه در یقال احوال اللیل اذا انصب علی الارض  
 و صحرایوب طوارک ارقه سینه تک معناسنه در یقال احوال فی ظهیر دانه اذا وثب واستوی و برنسه اوزره بلار  
 کیمک معناسنه در یلق و ساحلورده اولق تعیر اولنور یقال احوال الدار اذا اتی علیها احوال ای سنون و کذا  
 یقال احوال و احوال که همزه نک کسریله اصل اوزره در جو جق بر یلق اولق معناسنه در یقال احوال الصبی  
 احوالا اذا اتی علیه حول و احواله محال سوز سوبک معناسنه در یقال احوال الرجل اذا اتی بالکلام المحال و ناهیه  
 حائل اولق معناسنه در یقال احوال احوال احوال اذا صارت حائل کاسیدر الاحتیال افعال و زننده بودخی  
 برنسه اوزریدن یل کیمک معناسنه در یقال احوال الشی اذا اتی علیه حول و حبله ایلک معناسنه در یقال  
 احتیال فلان اذا اتی بالحبله کاسیدر الحواله صحابه و زننده احاده بن معناسندن اسمیدر بورجلوبی  
 برآدمه بوز ایلدیکی افجهیه دینور و برنهری نهر آخره دوندر مکه دینور و کفالت معناسنه در یقال قبل حوالته  
 ای کفالت و عبدالله بن حواله یا خود این حول صحابه در المحول بحسن و زننده بر یلق جو جغه دینور یقال  
 صبی تحول اذا اتی علیه حول و دیشی طوغور دقد نصرکه ارکک طوغر مش یا خود علی العکس اولان عوره  
 و ناهیه دینور محیل کی کاسیدر الحولی حاکم فحیله بر یلق حیوانه دینور کرک خنل طرفی و کرک ساری  
 اولسون مؤشده حولیه و آن جمعه حولیات دینور یقال اقی بالحل الحولی و هو ما اتی علیه حول من ذی حافر  
 و غیره شارح در که عربلر بوقی توسیعه مطلقاً صغیر نسته و قصیر ماده نسته استعمال ایدر المستحالة  
 و المستحيلة صکرمدن اکتش بیه وصف اولور یقال قوس مستحالة و مستحيلة ای معوجة و برنسه یا خود ایکی  
 سینه سور لمبوب بورقلمش تراه اطلاق اولنور و مطلقاً استواء حالندن عوج حاله متحول اولان نسته مستحیل  
 اطلاق اولنور و مستحاله بالدرینک و انجک کیمک ایکی طرفیه اکر ای اولان آدمه دینور هاه نقلیه در یقال  
 رجل مستحاله اذا کان طرفاً سابقه معوجین الاستحالة برنسته اولکی حالندن حالت اخرايه دوتک معناسنه در  
 استقامندن عوجه دوتک کی یقال استحال الشی اذا تحول من حال لی حال و یقال استحالت القوس اذا تغيرت  
 من الاستواء الی العوج و برنسته عجز حرکت ایدر دیوبیلک ایچون نظر ایلک معناسنه در یقال استحالة



اذا نظرت به هل يتحرك الحول والحيل حالك فتحييه والحول غيب وزنده والحولة اصوله وزنده والحيلة حالك كسر الية والحويل عويل وزنده والمحال والمحالة محال فتحييه والاحتمال والتحول والتحيل تفعل وزنده امور ومصالحك تصرف واداره منته جذقت وجودك فكر ونظر وقد رت معنائه در كه قلب فكر صائب لازمه سدر اصلا اجزده حيله فته ومكر ودوباره معنائه استعمالى بوند بعدد كيدر بونك لازم كيدر مؤلف احتمال الية تحول وتحيل اطراد امزج اليه سدر حيله نك جعي حول كلوز غيب وزنده اصلي اوزره وحيل كلوز به غيب وزنده وحيلات كلوز غيبات وزنده يقال فلان ذو حول وحيل وحول وحولة وحيلة وحويل ومحال ومحالة واحتمال وتحول وتحيل اى ذو حذق وجودة نظر وقدرة على التصرف وحول غيب وزنده اميد زوال وانتقال معنائه ومنه قوله تعالى لا يغنون عنها حولا وحول الدهر زمانك تقاليب ومحالينه اطلاق اولور وخول شول خندقه دينور كه اكسير اياخر ما تا جارى ديكر الحولة صولة وزنده حيله معنائه در كه ذكر اولورى وزور وقوت معنائه در ورحالدين برجاه دونكه دينور تحول وانتقال معنائه بوايكى معنائه حول دى مستعمل بر قال الشاعر ومنه لا حول ولا قوة الا بالله وانك ارقه سنه نكه دينور الحول صرد وزنده والحولة بومه وزنده والحويل سكر وزنده والحولة همزة وزنده والحويل حالك فتحييه وحيلة والحول سكر جل وزنده والحويل سكرى وزنده بغايت حيله كار آدمه دينور كه هر اموزنده لطف وحذافته تصرف ايدر يقال رجل حول وحولة وحول وحولة وحويل وحول وحول وحولى اى شديد الاحتمال ما حولة وما حيلة فعل تحيدر ما كبر حيلة معنائه در ويقال هو احول منك واخليل اى اكثر حيلة يعنى افعلى تفضيل دى كلور وبونر سابق الذكر حيله معنائه اولان حول بناسندن يا خود احتيال بناسندن عصو غلر در زير اخفش ومبر دغلر ند مجروح مريد نلايدن فعل تحيدر افعلى تفضيل مصوغ اولور التحول والتحيل تفعل وزنده بزورن آخر به انتقال اليك معنائه در يقال تحول عنه اذا زال الى غيره وارقه ده كاره يعنى براقه يوكى بونك كوزنك معنائه در يقال تحول الرجل اذا جمل الكارة على ظهره ويقال تحول الكساء اذا جعل فيه شيئا ثم حمله على ظهره وحيله فائق معنائه در كه ذكر اولدى يقال تحول فى الامر اذا احتال وتحول واعظ ناسك قبول وعظو بنديا چون نشاط وقبال وقتى ارشوروب كوزنك معنائه در يقال تحول فلانا بالموعة اذا توخى الحبال التى ينشط فيها لقبولها لاحالة ممكن فتحيلة لا بد معنائه در بحاله كلمسى مصدر مبيد تحول يا خود حيله معنائه در لاكله سنك اسيدر خبرى محذوف موجوده لفظيدر لا بد معنائه مستعمل در كه ناچار ولا علاج ديكدر مثلا الموت اى لا محالة منه ديور موت اليه كلكمير كلسون ديو حيله وآندن خلاصه چاره وزوال وانتقال ممكن دكلدر ديكدر المحال غراب وزنده وجه وطريقدر مخرف اولان كلامه دينور كه مراد وقوع وامكان جهندن خارج باطل ويهوده كلامدر مثلا جسم واحد حانت واحده ايكى مكانده بولور ديك كى يقال تكلم بالحال اى الكلام الذى عدل عن وجهه شارح در كه بعده مطلقا ممكن الوقوع اولبان باطل نسنده استعمال اولدى التحيل بودى محال معنائه در وطلون سنيه اطلاق اولور يقال شىء مستحيل اى ملائ التحويل تفعيل وزنده بر سنيه محال فلق معنائه در يقال حوله اذا جعله محالا ورسنيه برندن آخره ليرقى معنائه در يقال حوله الية اذا زاله الية بوند اسم حول وحويل در غيب وامر وزنده ورسنيه برندن آخره ايرلى معنائه اولفله لازم ومتعدى اولور يقال حول الشىء اذا تحول وكهكشان وسط فليكه وارمق معنائه در كه يازموسنمه اولور يقال حولت الحجرة اذا صارت فى وسط السماء وناقه حائل اولق معنائه در يقال حولت الناقة اذا صارت جائلا وبرا دمك كوزنى بر عارضه الية شاشى فلق معنائه در يقال حول عنه اذا صيرها حولا الحول غيب وزنده والحويل امر وزنده زائل اولق معنائه در اسمدر ايرلفه دينور زوال معنائه نه كه ذكر اولدى يقال لا حول عنه ولا حول اى لا زوال ولا انتقال عنه وحويل طلب وخواش معنائه اسمدر محاولة معنائه در وشاهد وكواه دينور يقال هو حول الية اى شاهد ورموضع آيدر وكفيل معنائه در كه بوند اسم حواله در نه كه ذكر اولدى يقال يجب على حوله اى كفيله الاحوال اصلى اولور انتقال وزنده بر آدمه ناس هر طرفدن اوشوتو ايدوب اوربايه الق معنائه در يقال اجتولوه اذا اجتاشوا عليه الحوال جدال وزنده والمحاوله محالة وزنده بر سنيه طلب وخواش فلق معنائه در يقال حاوله حولا ومحاوله اذا رامه اساسه طلب الحيلة معنائه بر سنيه ط فند حواله نظر ايدوب دقت وكه سنيه باقى معنائه در قبول حاولته بصري اى حلدته نحوه ورميته الحيلولة كيتونه وزنده ايكى نسنه ارفقه كيروب حاجز اولق معنائه در كه

ذكر اولدى يقال حال بينهما حيلولة اذا حير الحوال كآب وزنده والحول صرد وزنده والحول جبل وزنده ايكى نسنه ارفقه كيروب حاجز ومانع اولان شبنه دينور الحوال سخاب وزنده وغیر و انقلاب معنائه در ومنه حوال الدهر اى تغیر وصرفه الحولة حالك ضميلة والحولان فتحالته والحول غيب وزنده والحولان حالك ضمى وواوك فتحيله والحول حالك ضميلة بجه سى صرف وتغير معنائه اولفله لازم اولان عجائب وغرائب اراده اولور ومنه يقال هذا من حولة الدهر وحولته وحوله وحولته وحولته اى من عجائبه الحائل لوفى بوزلش نسنه دينور يقال شىء حائل اى متغير لونه وطى قيله سى بوردنده اولان ايكى طاع ياننده بر وضع آيدر ويچده بر موضع آيدر وپوغوره چككش ايكى طوعميروب قسيرة لمش باقه دينور على قول بر سنيه يا خود ايكى يا خود بر قاج سنه قسيرة قاشنه دينور كذاك مطلقا حيل شاندن اولان نساء وحووان وجه مد كور اوزره قسیر قاسه وميوه دارناج اولفله ميوه طوعميروب قاسه حائل اطلاق اولور جعي حبال كلوز حالك كسريله وحول كلور حالك ضميلة وحول كلور حكر وزنده وحوال كلور كه حالك ضمى ولامك فتحيلة اسم جمعدر وكاهمه تا كيدوب مبالغه بچون حائل حول وحائل حول ديرل اضافته وعند البعض بر سنيه كاهميسانه حائل وايكى سنه كه قابلية حائل حول وحائل حول ديرل حالك ضميلة وس بومبالغه فى متضادير يقال ناقة حائل اذا كانت قد دخل عليها فم تلمع اوالى لم تلمع سنه اوستين اوسنات وكذا كل حائل ويقال حائل حول وحائل حول مبالغه اوان لم تحمل سنه حائل اوستين حائل حول وحول وحائل ديشى كوشكه دينور طوعميروب ساعته نه كه ار ككه سقب دينور يقال تحت الناقة حائل حسنة اى الاشى من اولاد الابل ساعة توضع الحان بال وزنده انسانك ماهو علمى اولدى نسنه دينور تا نيئه حالت دى دينور يعنى نفسى و بدنى ووصفى اولان امور متغيره دن انسانه مختص اولان هيئت وكيفيته اطلاق اولور كه انسانك اوزرنده قائم اولور هيئت من بوره ذى الحال اولان انسانه لازم ومفارق دى اولور لكن صفته ثوب معتبردر وحال لفظى اعتباريله مذكر ووضعت اعتباريله مؤنث اولور يقال له حال حسن وحسنة وحالة وهى كيسة الانسان وما هو عليه وحال الان يچنده اولديك وقته اطلاق اولور كه ماضى الية مستقبل يبنده بر زخدر ماضيك نهائى ومستقبلك بد ايدر جعي احوال واحوله كلور افعله وزنده شارحك بسانه كوره اصلى حول ايدى فتحيلته وحال نساء باخغه دينور وپوشق طير اغه دينور وچارشف مقوله سى ثوبه سلكتكش سمر اغا جك يراغند دينور وكشيك زوج سنه اطلاق اولور وسوده دينور وخاصة متعفن سياه باخغه دينور حياه معنائه وبومعناى اولدن اخص در وارقه بونكه دينور نه اولور نه اولسون كاره معنائه يقال جانا يحمل حالانى كاره وهى تحمله على ظهره وجوجق عربيه سنه دينور كه آنكه نور يكمه مشق ايدرل وآن قسمك صر تنده تكلى كلان يره دينور يا خود صر تيك بيوندى صغرى به قدر اوزاد سنيه وطريقه سنه دينور واتى كوله دينور رما دجارت معنائه ويچنه بچاش جابر قوبوب كوزد كرى حول وبلاس مقوله سنه دينور وينده ازد ديارنده بر بلده آيدر الحالة حال معنائه در كه مؤيدر جعي حالت كلور وحالات الدهر واحوال الدهر زمانك صروف وانتقالاته اطلاق اولور يقال غيرهم حالات الدهر واحواله اى صروفه الحولة حالك ضميلة عجيبه زمانه اطلاق اولور جعي حول كلور غول وزنده ودهاى ومنكر نسنه اطلاق اولور ومطلقا تحيد ايدر جك نسنه دينور الحول قعود وزنده والحبال والحباله حالك كسريله ناقه حائل اولق معنائه در يقال حالت الناقة حولا وحبالا وحباله اذا صارت حائلا وحبال اسم اولور شول ايه دينور كه دونه قارى التندن قولانته بد اولور تا كه قولان صير يلون خايه سنه طوعميروب ائمه وحبال الشىء بر سنيه كى ما جنه دينور قباله معنائه ومنه يقال قعد حباله وحباله اى بازائه الحول محدث وزنده تحويل مذكر معنائه در حائل اولان ناقه دينور يقال ناقة تحول اى حائل وديسى عقيدته اركك طوعميروب يا خود على العكس اولان عورة وناقه دينور كاسيدر كى حويل ناي تحيله ايه زنبيل وزنده اسمدر قرقرى حويل محدثدر المحالة ممكن فتحيلة قيو جرخنه دينور مخزون كى وبيوك مقاربه دينور بكرة عظيمة معنائه شارحك بسانه كوره نكر لكه دى دينور جعي محال در هاسر ومحاول كلور وبودونك معنائه اولان حولدندر وارقده اكر غه ككبريك اوزره سنده اولان كيكه دينور كه ارقه كيكى تعبير اولور مهره پشت معنائه محال دى دينور سخاب وزنده الحول فتحيلته كوز شاشى اولق معنائه در كه بر قاج كونه اولور بياضى قور غنده وسياهى پكار سنيه طوعميروب اولور وكينده حدقه دن برون اوزرنه مائل اولور وكينده قور و غنده اولور وكينده بوقرى قاش كيكه طوعميروب مائل وناظر اولور وكينده حدقه قور غنه طوعميروب مائل اولور ويقال حولت عينه حولا من السباب الاربع وفى عينه







ما خدده سقطت فی بدی غنوائیه مر سوسد رنه که جوازی سقط ماده سنده تفصیل اولندی الخیل نای  
 فوقیه ایله جعفر وزنده بودور عورته دینور الخیل قنفذ وزنده شول چاق وشاشقین یکسبه دینور که دائمیاسک  
 مکروه ومنفوری اولان اعمال و اوضاع و اشیا به اقدام ایدوب اولموله مکروه هاله اوغرا شور اوله یقال فلان  
 خیل ای اهو ج ابله مقدم علی مکروه الناس الخیلة دحرجه وزنده برکسه چالق و سرسم و بیغز اولموله دائما  
 مکاره ناسله اوغرا شقی معناسنه در یقال هو یخیل ای اهو ج ابله یقدم علی مکروه الناس الخیرجل سفرجل  
 وزنده طور ناقوشنه دینور کرکی معناسنه الخیلة نای فوقیه ایله اغرا او باله رقی بور یک معناسنه در  
 یقال خنعل الرجل اذا لطم فی مشیه الخیل قتل وزنده واختلاف فتحاله الدامق معناسنه در یقال خنله  
 خنلا و خنلان من الباب الثاني والاول اذا خدغه وقور ديقوله سی جانور شکاری طومغه آهسته آهسته سینه رک و ارمق  
 معناسنه مستعملدر یقال خنل الذئب الصید اذا خنق له الخنل واختول صبور وزنده معنای مدکور دن  
 اسم فاعلدر الخوتل جوهر وزنده ظریف وخوشطبع آدمه دینور یقال رجل یخوتل ای ظریف الخوتلی  
 خوزل وزنده سیراند رک وسید رک بور و یسه دینور که شکار یا خود برکسه بی کور مسون دیو او یلجه بورل یقال یسی  
 الخوتلی وهی مشیه فی ستره ختلان سلمان وزنده بر بلده آیدور بولده ترکستانده واقعدز نسیبده خنلی دینور  
 خاک فنی و تالک سکونیه شارخ در که یونسیتک وجهی معلوم اولدی مترجم در که کتب جغرافیاک بعضنده  
 خنل قتل وزنده بدخشان اولکه سنده بروایت آیدر اکا ختلان دخی دیزل دیو محرز اولموله خنلی اخفته نسبت  
 اولمش اولور و بعضنده خنل شهرک و ختلان یالک اسمی اولق اوزره فرسوم اولموله نسبی موافق اولور الخنل  
 خاک کسریله خیرله جک و تیزاید جک بزه مقوله سته وموضعه دینور و طوشان ابله دینور خنل سکر وزنده  
 ماوراء نهره بروایت آیدر مصنف الدیاج الخنق بن ابراهیم ومولف کاب الحجة ابراهیم بن عبدالله وعباد  
 و مجاهد ابنا موسی ومحمد بن علی بن طوق وموسی بن علی وعباس بن احمد و احمد بن عبدالله و عبد الرحمن بن احمد و علی  
 بن احمد الانزلی وعمر و احمد ابنا جعفر و علی بن عمرو ومحمد بن ابراهیم ومحمد بن خالد وحسن بن محمد بن الجند المحمدي تون  
 و علی بن حازم ابوالحسن الحجازی اللغوی الخنلون اورایه منسوب برادر الخنالة مفاعله وزنده برادی الدامق ودوباره  
 ایتمک معناسنه در یقال خاله اذا خادعه الخنائل تفاعل وزنده بری رقی الدامق معناسنه در یقال خنلوا  
 اذا خادعوا الاختال اقتضال وزنده ناسک سراسو یلشد ککری فسلدی به خفیه قولق طنوب دیکلمک  
 معناسنه در یقال اختل الرجل اذا نفع سر القوم الخیلة خاک فنی و تالک سکونیه و فحشاله قارندن  
 کورک ابله فاسخک ارا لفته دینور جچی خنلات کلور خاک فنی و تالک سکونیه و فحشاله و خنله بیوک قارنلور عورته  
 دینور و منها یقال الخیلة اشتکت خنلتها ای المرأة الضخمة البطن عن وجع ما بین السرة والعانة خنیل ازیتر  
 وزنده امام مالک جدی اسیدر یا خود بوجله در الخیل فحشله بر آدم اواند یفندن مخیر ومدهوش اولوب  
 جاد کی ساکن و ایسم قالمق معناسنه در یقال خیل الرجل خیلا من السباب الرابع اذا استجی ودهش وبقی ساکا  
 لا تکلم ولا یخترک و طور یا لطفه و شاعه اوغرا مقله مخیر کی بیجبال اولوب قالمق معناسنه مستعملدر یقال  
 خیل العبد اذا سار فی الطین فقی کانتخیر وارقه ده اولان یوک یک اغرا اولموله آئنده باصلوب بشتاب اولق معناسنه  
 مستعملدر یقال خیل بالمل اذا نعل علیه و اوتلر اوزایوب و جوغانوب بری برینه صبار مشق معناسنه در یقال  
 خیل البیت اذا طال و اتیف و برآدمه براده یک مشکل و حصار ز اولموله حیران اولوب نه کونه عمل و حرکت ایدر جککی  
 یطرز اولق معناسنه مستعملدر یقال فلان یخجل فلان یامر اذا التبت علیه فلا بدری کیف المخرج منه و برکسه دولت  
 و اقبالنی هضم ایتوب ستر مسئلکه کویا که بو طور اینه مؤدی اولق معناسنه مستعملدر کویا که دوات و غنا کند یسی  
 فافش اولور یقال فیه خجل ای سوء احتمال الفی کان یا شرو و یطرعنده قال الشارح ومنه الحديث للنساء  
 اذا لجنن دفعتن و اذا شبعن جخلن یعنی آج اولد یفکر وقتده در دونه نکردن خاکسار اولور ستر و طوبد یفکر زده  
 مشیت کی جهانه صغیر اولور ستر بعضلر موجب شرم و خجالت اوله جق اوضاعه مبادرت ایدر ستر دیو تفسیر ایلدی  
 و برنسته دن اوصانوب بیفقی معناسنه مستعملدر یقال خجل منه اذا برم و کیمب و طلب معنای خصوصنده کاهلک  
 ایتمک معناسنه مستعملدر یقال به خجل فی طلب الرزق ای التواقی و فساد و تباهی معناسنه در یقال خجل الشیء اذا فسد  
 و کوملک و قفسان مقوله سی لیا سکت انکری باره باره صالقم صحیاق اولق معناسنه در یقال خجل القیص اذا تشق  
 اسافله و ذلذله الخجل کتف وزنده و الخجل محسن وزنده اوتلری یک فراوان یا خود بری برینه صبار مشق  
 اولان ره دینور یقال واد خجل و مخجل ای مفرط النبات اولموله و خجل کهنه ثوبه وصف اولور یقال

مطلب

ثوب خجل ای خلق و بول و اوزون ثوبه وصف اولور یقال ثوب خجل ای واسع طویل و بویلو اوزون ثوبه دینور  
 وشول ککیش حوله دینور که آنک ارقه سی صمغاله بری اوبه اویسیاب مضطرب اوله یقال جل خجل  
 ای واسع مضطرب علی الفرس الاخجال همزه یک کسریله و الخجیل تفعل وزنده برادی خجل و شره سار  
 فاق معناسنه در یقال الخجله و خجله اذا جمعه خجلا الخذل خالک فنی و دالک سکونیه یومری و طولفون  
 نسته دینور قیاق طولسی کی اولان بالدر کی یقال شیء خذل ای تملى خضم الخذل فحشله و الخذالة  
 عداله وزنده و الخذولة عومه وزنده برنسته یومری و طولفون اولق معناسنه در یقال خذلت الساق خذلا  
 و خذالة و خذولة من الباب الرابع اذا كانت خذلة الخذلة عدله وزنده وصف اولان خذل مذکورک یوشیدر  
 قیاق طولسی کی یومری و طولفون بالدره دینور یقال ساق خذلة ای بیته الخذل مثله ضخمة وشول خانوته  
 وصف اولور که بالدری یومری و طولفون و دکر می اوله فرجه وزنده دخی لقدر جچی خذال کلور علی قول  
 خذله کککری انچه اوله رقی کوده سی اته طلو خانوته دینور یقال امرأة خذلة ای الغلیظة الساق المستدیرتها  
 اوهی مثله الاعضاء فی ذقة عظام و خذله برعاضه سیبله ضعیف و برمرده اولس اوزم داله سته دینور و صاب  
 دیککری شجرک اوزد کنه دینور یونده خاک خذله لغندر الخذلاء حراء وزنده و الخذل خالک و لامک  
 کسریله یونلره کککری انچه اوله رقی اته طلو طقساز خانوته دینور می مسالغه زاندر الخذال خالک فحشله  
 یک اسکی و مبتدل لیسالره دینور معاو ز معناسنه و یوک مفردی مسموع دکلد و منه المثل یغری بر دالک من خذالی  
 یعنی سنک کنکده اولان ایکی قشاک بی الدامغه کندی اسکی جمله مک یلقنه یادی اولدی یونک اصلی بودر که  
 برخانوب برکسه مک کنده ایکی نفیس لباس کورمکله روت و سامان صاحبی بر آدم طن ایدوب تو جند رغبت و برقریب  
 ابله عفتدی صور سباب اولوب حال و مان صاحبی اره وارد یوم دیو کندی کهنه لیسالرنی طرح ایدوب استقرضله  
 جدید جامدل انخا ایلدی بهد المقارنه اول آدمک یالدر اولدی بی متین اولموله کلام مز بوری اراد ایلدی به ضرر  
 برداک لفظنده کاف خطابی کسریله تکلم واصلنی یور سیه سیان ایلدیکه برکسه برخانوبدن ایکی فاخر جامه  
 استعاره و تلبس و کندی کهنه جمله بی طرح ایدوب چندر و زمرورنده خاتون کلوب اول عاریت جامدن فی استرجاع  
 ایلد کده اول کسه فل مز بوری اراد ایلدی آخر کسه مک مانله طمع ابله کندی مالی تلف و ضایع ایدن کسه یقنده  
 ضرب اولنور الخذلة دحرجه وزنده اسکی لیس کیمک معناسنه در یقال خجل الرجل اذا لبس خیضا  
 خلقا الخذل خالک فنی و ذال معجه یک سکونیه و الخذلان خالک کسریله برآدمه مدد و نصرت ایلوب خوار  
 و ذلیل ترک ایتمک معناسنه در یقال خذله و خذل غنه خذلا و خذلا من الباب الاول اذا ترک نصرته شارخ در که  
 نصرت مأمول اولسان کسه نصرتی ترک ایلک لفظ مذکورک وضعنده معتبر در استی و کیک مقوله سی حیوان  
 صواحبدن یعنی سور بدن و اشریدن تخلف ایدوب یا لکن چه اولق علی قول تخلف ایدوب سوری به یخشوب او لجه  
 کندی باشنه قالمق معناسنه در یقال خذلت الظیة و غیرها اذا تخلفت عن صواحبه او تخلفت فلم تلحق و کیک  
 مذکور خذلت الظیة القطع اوصواجهها تقدیرده در کویا که سور بدن مفارقت و انفرادی سیبله استلوه غنی  
 مخذول اتمش اولور و وحشیه اولان حیوان یاور یسی ترک ایتوب اوزنده برقرار اولق معناسنه در یقال  
 خذلت الظیة اذا قامت علی ولدها وحشیة مز بوره سوری بی ترک و وادی عذله قیام ایتمکله عسارت مرقوبه ده  
 ترک معناسی معتبردر کذلک مثال اول کی ولدی اوزره قیام سیبله سور بدن مفترق اولموله کندی سوری یا خود بالسیبه  
 ولدی سوری بی مخذول اتمش اولور شارخ ترکب مز بوری قلب قیلندن دیمسته حاجت یوقدر الخذال  
 و الخذلة همزه وزنده اسم فاعلدر ترک مدد و نصرت ایدن کسبه دینور مفهوم نایده سیبله معتبردر و خذال سور بدن  
 مخلف اولوب مفرد اولان وحشی حیوانه دینور و ولدی ترک ایلوب اوزنده قائم اولان وحشی به دینور و مهمزم  
 آدمه دینور و یونسب اوزره در یقال رجل خذل ای منهرم الخذول صبور وزنده و الخذل محسن وزنده دائما  
 سور بدن تخلفه یا لکن باشنه اولان یک مقوله سی حیوانه وصف اولور و خذول شول قسرا غنه دینور که طوبه و رقی  
 یور یسی طوبه ده اصلا ری اوبه اضطرار ایلوب برندن بر قدم ابرلر اوله یقال فیرس خذول اذا ضرب بها الخیاض  
 لم تبرح من مکانها الخذال همزه یک کسریله بودخی وحشی حیوان ولدی ترک ایلوب اوزنده یالوق  
 معناسنه در یقال خذلت الظیة اذا قامت علی ولدها و وحشی حیوانک یاور یسی کندی سوری خذل  
 و ترک ایدر یوق معناسنه در یقال اخذل ولدا الوحشیة اذا وجدته تخذله الخذال تفاعل وزنده اخذ الاله  
 معنای اولده مراد قدر یقال خذالت الظیة یعنی اخذالت و برآدمک اباقری ضعیف و بیجبال اولق



[illegible][illegible]



[illegible]

و بختر الاخطل انحر و زننده جست و چالاله آدمه دوزن و هوزمه کوی اوله بق اوزان و کساق کسمیه دینور  
بقیماله رجل اخطل ای الکثیر الکلام الفاسد و اخطل انقباضه در اخطل تغلیبی که غیاض بن غوث در و اخطل  
تغلیبی که ضبیغه قبیله سبندیدن و اخطل بن جاذب الخمر بن تولب و اخطل بن غالب شاعر در و اخطل کف  
وزنده بودنی و صفدر اخطل معناسنه در و احق و یغفر آدمه دینور بقال رجل اخطل ای احق و شول مقاله  
دینور که نانی المیوب خصمه همان مزداغی صاحب قده بخله و سر عفت ایدن و له که برام اوزره اوله من بقال هو اخطل  
ای السیر بع الطمن العجله و نشانی منته طوغری کیموب دوز اوله یغفر بن بطرفه صیان اوقه دینور و سر د  
و غلیظ توبه و صف اولور و یقال یوب اخطل ای خشن غلیظ و صیادک دوزاق اینه دینور و الاحق دیکری  
صیادک و توبک اوچارینه و انکثر پنه دینور که اوزنقلارندن بره سورنوز اوله و اخطل البیدین اللمی سرد و درشت  
اولان آدمه دینور بقال رجل اخطل الدین ای خشن و مزید الخیسانه آدمه اطلاق اولنور بقال رجل اخطل  
بالمزوق ای غل عبد العطاء الخطل تغل و زننده صالنه رف و بور یلاق بور عینک معناسنه در یقال  
اخطل فی سینه اذ انخر و تلوئی الخطل جیل و زننده اسامیدن در هلال یاخود عبدالله بن اخطل شول کسه در که  
یوم فتح مکه ده استجاره قصیده استار کعبه به صار لشکر رسول اکرم صلی الله علیه و سلم احضر تاری قلی باند  
فرمان الملکه ابورنه الاسلی تبغله عازم سوی ایران اولدی الخطل صیقل و زننده کلبه دینور و کدی به  
دینور الخطل سجده و زننده و اخطل معناسنه در و آفت و داهیه به دینور و جکر که سر به سنه دینور  
و عطاره دینور الخطل خراه و زننده انلوقاقلی قبونه دینور جینی اخطل در کتب و زننده و صاتی و دوشوک  
قولغه و صف اوور یقال اذن خطلاه ای مسترخیه و نه لری طلوم کی صار قلی اندامی تصلیق ناریسا عورته  
مینور یقال امرأة خطلاه ای جافه طوبله الدین الخطل صیقل و زننده کور که دینور که کیلور فرو معناسنه  
علی قول برعاجلی توبه دینور یاخود شول نسوان فراجحه سنه دینور که رشقی دیکلوف شقی آخری دیکلموب  
او بخله کوکاک کی ارقه به آوب کیزل یاخود یکسر عرب کولمکنه دینور مؤلف اوقبص لاکمی له عبارتیه رسم  
الملکه لاکمی له کلمه سنه لام مقیم مرزننده اولمقن معنده ااولد ابقندن کویا کم لفظی ضمیره مضاف اعتبار اولمقله  
نون تنه ماضی اولمدر لاغلامی له و لاله و کیلری کی انشی و خجل قورده دینور ذنب معناسنه و صریق یوزاوی برده  
و یحیا کنبه دینور خلیع معناسنه و غول بیانی به دینور الخطل بموضع ایدر الخیمه در حجه و زننده  
بر آدم خجل و دیکری توبیمز بوری کیدر له معناسنه در الخطل تذخر و زننده توبیمز قومی کیم معناسنه در  
یقال خیمه فخیجل ای البسه الخطل علی قلبیه الخوعله جوفه و زننده بر مندن ناشی کیم اتمک معناسنه در یقال خوعل  
الرجل اذا ختمی من ریه الخطل فای مکسوره ایه قاجقین کوله و محبوس کی قاجوب کیدن آدمه دینور هارب  
معناسنه یقال هو خافل ای هارب الخطل نای مننه ایه جعفر و زننده و الخفائل علابط و زننده عقی  
و بدنی ضعیف و زبون اولان آدمه دینور یقال رجل خفیل و خفائل ای الضعیف عقلا و بدنا الخطل علابط  
و زننده اصلا قولاً و فعلاً برایشه یامن اولان عاجز و چوله کند فهم آدمه دینور یقال رجل خفاجل ای قدم  
الخطل مندل و زننده ثقیل و کرانجان و ترک و نادان کسمیه دینور و ایشق بد اندام فیم الهیکل کسمیه دینور یقال  
رجل خفیل ای ثقیل و خم و کذا من فیه سماجه و فیم الخطل شین مجله ایه خفیل و زننده و مراد قدر الخطل  
خاک قحی و لاک تشدیدیه تازه اوزمک و غیر ملک شیره سندن خوصت بولان نسته به دینور که سر که تعمیر اولنور  
و افظ مزبور عربی صحیحدر آندن بره راه خله دینور تا تخصیصه و سر که تازه او عین و قور و اوزمکن و خرما  
و شکر و عسل و انجیر امثالندن و برنج خالو خوبانندن ترتیب اولنور اجود و افضل خل الخطل در یعنی تازه اوزم  
شیره سندن اولان سر که در ابتداخر اولد فیمه سر که اولما فله خل الخطل اطباق اولنور و سارک شیره لری  
اول اردن سر که اولور و بوسر که ایکی لطیف جوهر دن مرکب در که بارد و حار در معده به و دیش اینه  
و قروح خیمه به و یکیکه نافع و حشرات صوفیه و افیون تناولک مضرتنه و آتش یاغنه و وجع اسنان و آتشینه  
کرم اولانک بخاری استسقایه و عسر سعه و قوقا کوز لیسنه و جکلبسته بقایب مقید در مؤلفک یضارده  
سنانه کوره اشبو ماده فرجه بین الشین معناسنه موضوعدر الخطل معانی ساره بر ملاحظه ایه آندن منسعد  
زجله خل کله سی که سر که به دینور شیره به جوصت فخل ایلد یکی تصویرینه منی در و خله که مؤدیت و صداقت  
معناسنه در درونه منخل اولمق ملاحظه سنله در و سارلری بونله قیاس اولد انشی و خل قومقلده اولان  
افذ بوله علی قول ایکی قومسال اراغندن کچن بوله یاخود ایش و مژاکم اولش قومقلده کچن بوله دینور



وایومذکر در مؤنث دخی اولور اجعی اخل کلور هنوزه نک فنی و خانک ضمیمه و خلال کلور خانک کسریله یقال  
اخذر اخل ای الطریق اتری بندنی زمل اولور اسافذ مین ردین اولور اسافذ فی الزمال المزاکه و تخیف وزبون  
و مختل الجسم آدمه اطلاق اولتور یقال و جل اخل ای تخیف مختل الجسم و یک کهنه جامه به دینور یقال  
ثوب اخل ای بال و میونده و ارقه ده اولور و بطبر آیدر باشند ایوب کلور و این مختصه دینور که ایکی به کیرمیش  
ارکک دیوه یا یوز سیدر خله دخی دینور مذکر اولور قی مؤشده کذلک خله دینور کاسید کر بولک یا یوز یلقه میوکک  
تخللی ماعت تسمیه در یقال اناهم برص کا نه فرسن خله اویخه ای ابن الخاض و تو یلری آرجه اولان قوشه دینور که  
جایجا آراقرنه در یسی کورینور یقال طائر اخل ای القلیل الریش و اکتی اونه دینور خض معاسنه و اوق  
و مهرول انسان و حیوانه دینور و مهرزه دیمکله ضمیمه اولور یقال دجل اخل ای مهرول و کذلک سیم و دیوه  
کوشکبه دینور فصیل معاسنه و مشر و مشوره اطلاق اولتور یقال رماه بالخل ای بالشر و یاساده اولان  
رغماچه دینور و رمان لیل جیازده لینه فربنده واقع قومس لاله اطلاق اولتور و محمد بن البشار بن اخل  
فقها دندر و کا اولور که سر که معاسنه اولان خله خیرین کلیه آیدر حلال اولدیمچون نه که خیریه شرین  
کلیه آیدر یقال ماله اخل و خیرای خیر و لاشر یعنی الدن خیر و شر کلر و خل مصدر اولور دیوه بی باقی اکتی  
اولیان محله کورتک معاسنه در یقال ایل ایل ایل من الیاب الاول اذا حولها الی الخلیه و ترسمه بی  
دلوب اونه بانه ایستک معاسنه در یقال اخل الشی اذا نقبه و نقده و اناسی امسون دیو کوشیک دله خلال  
دیدکری آغزلق یکور مک معاسنه در یقال اخل القصیل اذا شق النسانه فادخل فيه الخلال و کلیم و یکبه  
مقوله سسک پاره لری خلال ایله بری برینه بشده روب او یوقلی معاسنه در یقال اخل الکساء اذا شدت خلال  
و فقیر و محتاج اولق معاسنه در یقال اخل زید علی المجهول اذا احتاج و تخصیص معاسنه در اعدن  
افرا زینه مینی در یقال اخل قی دغابه ای حص و هو صید عم و خل و خلول کوده نک اکی بیلوب مهرول اولق  
معاسنه در یقال اخل لجه خلا و خلولا من الیاب الاول و الثاني اذا نقص و هزل الخلیل امیر و زنده بدی تخیف  
و مختل الجسم اولان آدمه دینور یقال رجل خلیل ای تخیف مختل الجسم و برسته ایله دلش نشده دینور  
و فقیر و بی نویه دینور یقال رجل خلیل ای معدم فقیر و بر آدمک یار و دوشه دینور جمعی اخلاء کلور و خلال  
کلور خانک ضمیمه علی قول خلیل صادق دوشه دینور یا خود محبتی شایه خلیلان عاری راست و درست و صافی  
اولان دوشه دینور مؤتی خلیله در جمعی خلیلات و خلالت در یقال هو خلیله ای صدیقه او هو الصادق او من اصدق  
موده و صفا و خلیل صحابین سعید زید بن عمرو و سبک قلی آیدر و ابراهیم الخلیل علی نبیا و علیه  
صلوات الجلیل حضرت تریک بلده لری اسمیدر که قدس شریف فربنده در نیستده خلیلی دینور مؤلف خبر  
ماده سنده اسم بدینه حضرت ابراهیم علیه السلام جبرون اولق او زور رسم المشر فالدیکه اصل اسمی جبرون در که  
بیت جبرون دخی در مدینه الخلیل تعبیری متداول ایکن کیده رک مدینه لفظی اسقاطه خلیل زباز اولشدر که  
حالا خلیل الرحمن ایله متعارفدر و خلیل الرجل آدمک قلبه یا خود افته اطلاق اولتور الخلة خانک فخیله  
سر کردن و مقدار و این مختصه و بیت مختصه دینور نه که ذکر اولندی و کوجبک دلیکه یا خود مطلقا دلیکه دینور  
و سائر قولطردن بشقه جه اولان قولطره دینور و خیره یا خود اکشبنه دینور یا خود اکشوب بشقه کونه طعمی  
متغیر اولش خیره دینور جعده اخل دینور هاسر یقال اقی بالخلة ای الخمر و احمضها او المتغیره بلاخوضه  
و خله عنده برقره آیدر و خقیقه عوره دینور و بر آدمک و فاند نصکره خال قلان مکانه دینور و حاجه و فقر  
و فاقه معاسنه در و نه المثل \* الخلة تدعوالی السله \* ای الفقر و الخصاصه تدعوالی السرقه یعنی ضرورت فقر  
و احتیاج او غریقی ارتکابه مؤدی اولور و خله خوی و خصله معاسنه در جمعی خلالت خانک کسریله یقال  
هذه خلة صالحة ای خصله الخلیل تفعل و زنده خیر و سائر اشیه به اکشوب تباه اولق معاسنه در یقال  
خللت الخمر و غیرها من الاشریه اذا حضت و فسدت و شیره سر که اولق معاسنه در یقال خلل العنبر  
ان تسار خلا و سر که ایلک معاسنه متغیری اولور یقال خلل الخمر اذا جاءها خلا و زنی یصن معاسنه در که  
جیاز سنده خرمافور و غنی بصارل یقال خلل البسر اذا وضعه فی الشمس ثم نضجه بالخل فمعله فی جرة  
یعنی خرمافور و قلی ابتدا کوشده بر مقدار سر که ایله اصلاد و تربیه دصکره دستی به باصدی و خیار ترشینی  
با صدقه خلل الخیار و قلی و قلیل صقال و بر قلی خلالق معاسنه در که ارالمربیه صبر و صبر و صبر  
در یقال خلل الخیار و قلی و قلیل صقال و بر قلی خلالق معاسنه در که ارالمربیه صبر و صبر و صبر

اولی معنای در یقال اختل العصب اذا صار خلاً و میر که انحداز ایلک معنایست در یقال اختل الرجل اذا اتخذ الخل و دور شور اولیان زده و تلابوب قالمی معنایست در یقال اختل الابل اذا احتسبت فی الخلة و برنسمیه محتاج اولی معنایست در یقال اختل الیه اذا احتاج و دشمنی مز راغه دینک معنایست در که او نه بنه کچوری قومقدن عیارند یقال اختل بالرخ اذا نقذه و انظمه و کودنک اتی اربوب مهرول اوائی معنایست در یقال اختل الحمة اذا قص و عزل اخلاص شداد و زننده سر که صناع آمده دینور که سر که بی تعبیر اولور یقال هو خلل ای باع الخل الخلة خلک ضحله برجنس یکنلی بشه اغا جند دینور که دوه قسمنک مرعاسندین و عر فح اغاخک اورمانف دینور و شول او نه دینور که طعمی شور اولیوب خلل و لمواوله که جنس مقابله اشبوخله دوه قسمنک انکی و جنس کبان منزله سنده و خله شول ارضه دینور که آید جنس اولیه کرک خله اولسون کرک اولسون جمعی خلل کلور ضرر و زننده و خله خلیله معنایست در که صدق و صمیمه یار اولان خاونه دینور و برکنه طرفه مختص اولان صداقت و محبت دینور که آید اصلاخل اولیه کرک عفت و کرک فجور و عمارت جهنمه اولسون جمعی خلل در کتاب و زننده و خله صمیمی دوسنه دینور صدیق معنایست نسیمه بالمصدر در مذکر و مؤنثه و مفرد و جمعه اطلاق اولور تقول هو و هی و هم خللی ای صدیق الخولة خلک ضحله و الخلالة خلک حرکات ثلثه معنای اولون احمد که وجه مذکور از و دو ستیمه و آسافه دینور الخلیه خلک ضعی و لام سنده نک کسر یله که خله به منسوب یلر دیکدر مؤنثه و الخلة یلک ضعی و خلک کسر یله و الخلة شول دوه دینور که خله دیکدری ذکر اولیان اولی و تار اوله یقال ابل خلیه و خله و خله اذا کانت رعی الخلة الاخلاص همزه نک کسر یله دوه شور اولیوب ملنلواولان او نه و تاروق معنایست در یقال اخل القوم اذا رعت ابلهم الخلة و دوری اوائی شور اولیان محله ایلک معنایست در یقال اخل الیه اذا حولها الی الخلة و برنسمیه رخه در ایلک معنایست در که سقطی تعبیر اولور یقال اخل باسی اذا احجف و بریری یا خود برنسمیه ترک ایوب کینک معنایست در یقال اخل بالکآن و غیره اذا غاب عنه و زک مثلاً بر آدم مضاف مع کرده طور دینی زدن بر آخریله کسبه اخل فلان دیر و وولی ملکتم سر حدلر ده محافظ اولان عسکری تقلیل ایلکله سر حدلر دم رخه و هن و خلل یعد ایلک معنایست در یقال اخل الوالی بانفور اذ قلل الخندبها یعنی فاهونها بالخلل فیها و وعده یا خود حقوقه و فالایوب عذر ایلک معنایست در یقال اخل بالرجل اذا لم یفله و کذا و محتاج اولی معنایست در یقال اخل الرجل علی الجهول اذا احتاج و محتاج قلمی معنایست در تقول ما اخلک الله الیه ای ما احوک و خرمالغابی قوزوق طومق معنایست در یقال اخلت الخلة اذا طلعت الخلال و خرمالغابی یشنی بدو فسا و رملک معنایست در یقال اخلت الخلة اذا ساءت الحمل مؤلفه بنوی کرچه اضداد بن عدایلدی لکن ضدتی مختل در الخلل فتحته ایلک نسبه یننده اولان آخلفه و آرافه دینور بر مقولرک یننده اولان اراق کبی و محاسبه اولان سونکر اراقلری کبی خق و موهوم اراقه دینور که انردن بغور خروج ایدر خلل کبی کاسند کر شارحک سیانته کوره جمعی خلل در جل و جبال کبی پس مؤلفک کماله قوی مساعده اولور فقوله فمالی فزی الودق یخرج من خلله الیه قری مساس و خلل برنسمیه یا خود بر خصوصه اولان و هن و ضعیف حانته دینور که مضبوط و مستحکم اولی یقال فی امره خلل ای و هن و انساندر قته و حال بوفقه اغنه دینور و رای و ندیز و اندیشه ده اولان نظام ستر لغه و برنسانلغه دینور یقال فی رایه خلل ای انشمار و تفرق الخلال خلک کسر یله صحابدن بغور مخرجلر یندینور مفردی خلل در یکا کر یقال المطر یخرج من خلل السحاب و من خلله ای مخرج الماء و ایلک نسبه اراقه صوفلمش شیشه دینور خلل کبی کاسند کر بونده خلک فتحه یله ده جائزدر و خلل الدار اوزک اراقلری یندینور که حدودلرک ماحولر یدر زقاق کبی کرک بیوت شهر و کرک بیوت حشم اولسون مفردی خلل در و منه قوله تمالی فجاو خلل الدیار الیه ای ماحولر حد و دها و ماین بیوتها و برنسمیه دله جک آتیه دینور میر کبی کرک دموردن و کرک اغا جندن اولسون جمعی اخله در و دیش و قواق آرتلبه جق شیشه دینور که تحر یفه هلال تعبیر اولور فارسیده دندان فر زیدر و دوه کوشکی اناسی امسون دیو دلی باروب کچور دیکری نخه یاره سندن دوزلمش آغز لغه دینور و برنسان کلیم مقوله سی نیسمیه بری برنسمه او یقولوب بشدره جک نخه یاره یندینور که بعینه کاه طر زنده اولوز و خلل بوقلعه و عدم حاله دینور بومعنایه می ابو بکر الصدیق رضی الله عنه حضرت لمی ذوالخلال الیه ملقب اولدیلر زیرا ما ملک لری تصدق و اتفاق باذنوب قطعها کیره برنسمه تخلیف المیلدیلر و محمد بن احمد الخلالی محمد یدر کذلک محمد بن ابراهیم بن











اولنور ذب جال خوباندر جمعی خیالان کلور خاک کسریله یقال فی خدّه خال ای شامه واری و یومری طافه  
دینور یقال صدو بالخیال ای الجبل الضخم و یومری اری کوه پیکر دویه دینور یقال جاه علی خال ای بعیر ضخم  
وامیرک اوکنده چکیلان سنجاغه دینور یقال عقد واخلای لواء و دابه یاغنه عارض اولان آغسقلغه دینور  
و یومعهاده مصدر اولور که اصلی خیل ایدی فحتمتله یقال خال المفرس یقال خالا من الباب الرابع اذا طلعت و یقال  
فی قوائمه خال ای طلعت و میت ستر اولسان ثوب و کفته دینور یقال لف المیت فی خال و هو ثوب یستر به المیت  
ویک جواتر د و سخی آدمه دینور یقال رجل خال ای سمح و یرموضع آدیدر وفهم و فراست معناسنه در یقال  
لخطأ فی خالی ای تخلی و فراستی و سیاه تو یلو بغوره دینور بونده واری و یا شیدر یقال له خال ای خال اسود و یرسنه تک  
ساحینه دینور یقال هو خاله ای صاحب و خلافت معناسنه در یقال اجر زخاله ای خلافت و دینه نام موضعک  
یماجنده یطاعنک آدیدر و خودین و متکبر آدمه دینور یقال هو من اوضاع الخال ای المتکبر المحب بنفسه و اتیس  
والیف اولسان خالی و تنها موضعه دینور یقال رأته فی الخال ای الموضع الذی لا یتس به وطن و توهم و کان  
معناسنه در یقال اصحاب خیه خالی ای ظنی و توهمی و علاقه محبتن آزانده دل اولان آدمه دینور که اصلا کنیده  
راحد طرفه عشق و محبت شبانه می اولمه یقال رجل خال ای فارغ من علاقه الحب و ارکن آدمه دینور یقال  
هو خال ای عریب و مالی کرکی کبی کوروب کوزه دوب رعایت و یمیلنده حسن قیام و اهتمام ایدن آدمه دینور یقال  
هو خال المال ای الحسین القیام علیه و کوچک تبه دینور که صغیره معناسنه و یرسنه دایما لازم و مواظب  
اولان آدمه دینور یقال هو خاله ای ملازمه و آنک کنده دینور یقال لا ترک علی فرس بلا خال ای بلا جام و قلبی  
و جسمی ضعیف یعنی حیث وزون آدمه دینور یقال لاخبر فی الخال ای الضعیف القلب و الجسم و یرنات آدیدر  
نجد بلانه مخصوص بکونه معروف شکوفه آدیدر و بونیت اول یعنی نبات مذکور دکلدر و زینه و کان و نهبتن  
ی الساحه آدمه دینور یقال رجل خال ای بری من التهمه و فراست مصبه صاحبی آدمه دینور که تخیل  
بفرس ایدر یکی ماده حسن فراست و اصابت فکر و کاسی اوله یاس و ابو فراس کبی یقال هو خال ای الحسین  
تخیله یما تخیل فی شارح دیر که خال کله سنده مؤلفک ذکر ایدر یکی اتوزاوج معناسنه بعضی واری و بعضی یا شیدر  
یونرلک اکثرنده خائل کله سندن مقلوب و مختصر در و بعضنده اصلی خیل در ثال و نیل کبی و بعضنده اصلی  
خیل در فحتمتله ایخیل اجر و زنده و الخیل محب و زنده و الخیل وجودی بکلو آدمه دینور اضافه متعین  
لور و زنده خیال دینور چرا و زنده یقال هو الخیل و الخیل الحد و تخیل و تخیل ای ذو خال الخیل احمد و زنده  
م اوله رق و الخیلاء نساء و زنده و الخیل و الخیلة خالک فقی و بارک سکونیه و الخیلة مسیره و زنده  
و یندر معناسنه در یقال ایاک و الاخیل و الخیلا و الخیل و الخیلة ای الکبر الخائل و الخال  
لا خال علاقه و زنده خال کبی خودین و مدافع صاحب وجود آدمه دینور یقال رجل خال و خائل و خال  
تلو با و مختال و خائل ای متکبر او چچی لغت خائل سندن مقلوب و مختصر در الخیال تفاعل و زنده  
کرو یندر ایاک معناسنه در یقال تخایل الرجل اذ انکبر الخیل اجر و زنده صرد ایدر که کوچکن  
بکری قوشدر بیون بوران دخی دیر با خود بیت العرب شامته معروف بقوشدر علی قول شقراق اسمیدر که  
ری قوشدر ای و قره الاجه اولدینی باعث تسمیه در جمعی خیل در خاک کسریله بنو الاخیل بنی عقیلدن  
حاجتدر که ای الاخیله تک رهبر و اولدین خال خالد بن عمر و السانی و اسحق بن اخیل الحامی محدث در  
قیال و حله حجاب و صحابه و یرننده انانک مخفیه سده بقضه و روبا حالرنده مرسم و منسبه یعنی  
یونرند اولان شخص منسبه دینور قبول تخیل لی خیال و خیاله و هو ما تنسبه له فی الیقین و الخال من صورته جمعی  
خیه در افله و زنده مؤلفک بصارده یانته کوره خیال و خیاله فی الاصل صورت فخرده دن عبارتد رسانده  
بر آنده و صوره و مریش غیثه نصکره قلهه متصور اولان صورت کبی بعده مخفیه تصور اولسان هر نسنده  
شمال اولندی کذلک خال محاسبه اولان کبی تخیف و یقین شخصلرده استعمال اولدی و تخیل یرسنه تک  
صورت مجرد سنی نفسده یعنی مخفیه ده تصور امکاندن عبارتد و تخیل اول صورت تخیل تک صورت پذیر اولسندن  
سازنده حکما قوای دماغین قوه مخفیه لی یونرند تصرف ایدر بلر اول انسانده رفوتدر که صور محسوسه  
دن مبرع اولان معانی جزیده تصرف ایدر بکانه و کانه نفر ای ایدر الحاصل دایما تصور معانی به رقالب  
مع و انیس انت یوفوتک سندن در و یوفوتی عقل کلبانده استعمال ایدر سه معکره دیر و اگر وهم جزئیانده  
شمال ایدر سه مخفیه دینور و یوفوتک خلی و سه دماغ در عالم رؤیاده نفس باطنه عالم سهوده حدوث ایدر چک

مذہب

یا حدوث

یا حدوث یا غش آشیانه و احوالی عالم ملکوت و مثاله عقل فسادن تلف ایله دیک معانی روحانی به اشوقوت  
بر صورت و قالب الباس ایله که رؤیای صادق و کیفیتن عبارتند و بوقوت خیالیه که غیر بد و خواص ظاهره که  
بیه محسوس اولان صورتی قدری حسن مشرک در آنک خازن و حافظی خیالیه که صورت محسوسه دن منزع  
اولان معاینه که یعنی امور جزئیته که قدری و هم و آنک حافظی ذاکره در آشی و خیال بر آدمک شخص و طلعتن اطلاق  
اولان که قرالتی اوله جقدر بقال شاهدت خیاله ای شخصه و طلعتن و ابوق تغییر اولسان شیه دینور که  
بر اعاجبه و سیاه کیم اورتوب اکیلی ترلاو باغ و باغچه کارلر یته نصب ایدر نا که بهایم و طوبورانی انسان طبله تو حش  
ایدلر فارسیه تندیه دیر بقال نصب خیالا فی مرزعه و هو کسه اسود نصب علی عود یخبل به السیام  
والطیر فظنه انسانو بقال له الفزاعة و خیال بنو غلبه مخصوص برارضک اسمیدر و بر اوک ایدر الخیل لیل  
وزنده آت سور یسه دینور بجاعت افراس معناسنه لغظندن مفردی بوقدر که اسم جمع او اور علی قول  
مفردی خائل در خود بینلر کی ادا و شیوه ایله یور یملر به اطلاق اولندی جعی اخیال و خیول در و خاک کسر به خیال  
دخی لقتدر و خیال تلوعسکره دینور بقال جاءت الخیل کالسبل ای الفرسان و قزوین قزنده بر بلده ایدر  
وزید الخیل که شجاعتن ناشی سمیه و التمسدر درگاه ساحتنا حضرت مصطفوی علیه الصلو و السلام ترانه  
و خود ایلد که خیال کله حتی خیره تحویل ایله زید الخیر سمیه یوردیلر جیز دخی خیال معناسنه یعنی از حیرا و لدیعدن  
بقه مقدمه کعب بن زهیر حضرت تارینک فرس لرق غصب و اخذ ایلک تمثله طرف موی الیهدن متهم اولقین  
اول سمیت هجنتی ازاله قصدینه مینی در و تقول العرب فلان لاتسیر خیاله اولا توافق ای لافطاق غمه و کذا یعنی  
فلانله قوجیلغه و یلا یخلفده مقاومت او انوب باشه چقلر بوراده فعلار محمول بنبلر به درومن الامثال \* الخیل اعلم  
من فرسانها \* یعنی آتلسوارلر دینر اعلمز بر آدمک حالی ظن و کائن و قفجه ظهور ایلد که ضرب اولنور و خیال  
مصدر اولور داتماسد فیدکری نبات اکل ایدر اولق معناسنه بقال خال الرجل یخال خیلا من السباب ازاع  
اذا دام علی اکل الخیل الخیل خاک کسر به سذاب اسمیدر که سدف دیکری نبات و حلتب دیکری  
دنبوی دارویه دینور بونده فتحله ده لغندر خیل خای مکسوره ایله اسماندن خیله الاصهبانی محمد ندر  
الخیاله مفاعله وزنده بر آدمک وضع و طوری کی معامله ایله اکامارضه ایتمک معناسنه در بقال خیاله اذا باره  
ذوخیل اذواءه و بر اولسان ملوک جیردن مالک بن زید لقیعدر ذوخیل خاک و لامک فتحله ایله ابن جرش بن  
اسمدر بنو الخیل معظم وزنده ضیبه الضیم قبیله سنده بر جاعتدر فصل الدال الدال  
دالک فقی و همزه نک سکونله و فتحله و الدالی جزی وزنده ضیف و آهسته یوریمک علی قول آدمعلری  
صیق صیق انارق ایلک یا خود جیشلور نشاطلور یوزیمک معناسنه در بوراده دال صدر و دالی اسمدر بقال دال الرجل  
دال من الباب الثالث اذا مشی ضعیفه او عدا متقار با او مشی نشط و دال و دالان فتحله بر آدمه نک و قد ایدر  
الدامق معناسنه در بقال دال فلان اولاد اولانا اذا خلعه و دال و دالان فتحله ابن آوی اسمدر که چقل دیکری  
جانور در سمیه بالمصدر در الدل دالک ضمی و همزه نک کسر به که کلام عربده بونک نظری بوقدر و بعضا  
همزه سنی مضوم اولور بودخی چقل دیکری جانور در و ساعدن قورده دینور و کلجک دیکری جانور شیه  
بر کوچک جانور ایدر و دلی بن محم بن غالب هون بن خزعه شیمیدن بر قبیله نک بدر یدر بنسبتند دولی دینور  
دالک ضمی و همزه نک فتحله ز برای نسبتله کسرتنی استقال ایلدیلر و دولی دینور همزه سنی تخفیف او او ابداله  
و دلی دینور دالک کسری و مدیه که همزه یاه قلب و دال مجاورتیه مکسور اولسدر خری وزنده و دلی دینور  
دالک و همزه نک کسر به و بونادر در و اصفهانی مرحوم کتاب اللمع شرحه دیکه ابوالاسود ظالم بن عمرو  
الدلی که امام علی رضی الله عنه حضرت یزیدن اخذ ایله ابتدایکم بالحوالیندر آنک نسبی دالک کسری و همزه نک  
فتحله ضمه و وزنده دلی نام بر شقه قبیله به منسوبدر و ابن القطاع دیدیکه دلی دالک ضمی و همزه نک کسر به  
ابوالاسودک رهطیدر که قبیله کانه ده بر جاعتدر و دول دالک ضمی و مدیه که زور وزنده در حنیفه قبیله سنده  
و دلی دالک کسر و مدیه که زوزنده در عبد القیس کذلک از قبیله سنده بر جاعتدر شارح دیر که مؤلف بولری  
دول ماده سنده بنفسه بیان ایدر و دلی وزنده اسمک و رودنی کرچه سلب ایدوب لکن و غل و ریم ماده در نه ثبت  
الیندر ابن دالان بر رجل اسمیدر و بونلرک تشبیه دول ماده سنده کلور الدولول عصفور وزنده آفت  
و ذاهیه دینور و شورش و اختلاط معناسنه در بقال وقع بینهم دولول ای اختلاط الداءله مفاعله وزنده بریه  
رک و قد ایدوب الدامق مخاله معناسنه در واحد و مشارکت ایچون کلور بقال دالله ای خانه و قال دالای خانلا



الدبل دالك فتي وياك سكوتيله بر كدرمك معانسه در يقال دبله دبلا من الباب الثاني والاول اذا جعه ودكنك  
 يدري اورمق معانسه در يقال دبله بالهصا اذا تابع عليه الضرب بها ولعمه في طو يلوب بولك آلق معانسه در يقال  
 دبل اللقه اذا كبرها لقم ودبل ودبول تراني كوبره مقوله سبله اصلاح املك معانسه در يقال دبل الارض دبلا ودبول  
 من الباب الاول اذا اصحابها بالسرقين ونحوه ودبل طاعونه ديتور يقال رما الله بالدبل اي الطاعون ونهر صغيره  
 ديتور جدول معانسه جعي دبول درو بر كسه به آفت ارشد ركم معانسه در كاسيد كر التدليل تفعل وزنده بودخي  
 لقمه في يوتك معانسه در يقال دبل اللقه اذا كبرها لقم الدبل دالك كسريله محبوبي ياوي قلعه ديتور يقال اخذه  
 الدبل اي الشكل وبلا وداهي به ديتور جعي دبول در و يقال دبل دابل ودبل دبل مبالغه اي داهيه دهباء  
 ويقال دبله الدبول اي دهنه الدواهي الدبل دالك ضبله كوچك وخرده اشكه ديتور انديله خفته  
 وزنده داهيه به ديتور مترجم در كه تصغيري تكثير ايچوندر كويا كه جيع دواهي كندبه مختصر داهيه منفرد  
 ديكدر ياخود تصغيرته تقال قصدينه ميني در وديله بر مرض وعلت آيدركه خوف اتسانده فارض اولور  
 و بوسر اجه به قرب رجايدر اصل بر شيندر كه ايچده ماده منصب اوله جعي بري اولور و ووح درلو اولور  
 بري شحميدر كه ايچي طوك ياغي كيدر و بري عسيدر كه ايچده بال كي تينه اولور و بري كلسيدر كه ايچده كرج كي  
 شي اولور و بعضندن قيل وطاش كي واناج باره سي وكيك كي تينه ر چقار ناس به نه كيك سراجي سي تغير  
 ايدر الدبله دالك ضمني وفتحيله بودخي دبله ديدكري علت مذكوره به ديتور بالبيان غراب وزنده كوزه  
 وفشي مقوله سنه ديتور كه انكه ترا اصلاح اولور الدبول جوقل وزنده خنزيره علي قول ار كنه ياخود  
 ياور يسه ديتور و جار صو پاسنه ديتور و خيث قورده ديتور ذنب عرم معانسه واخلط نام شاعرك لقيدر  
 ونلكي به ديتور الدبل امير وزنده باده ميشه ليكندن غضاد بديكري اغاج قوزولغه ديتور ودوزره ديتور  
 وارطي نام اغاجك تار مار اولان بير اغنه ديتور جعي دبل در كتب وزنده و ذيل سند اولكه سنده بر موضع آيدركه  
 الدبله غرقه وزنده بولك لقمه به ديتور يقال ياخذ دبله اي لقمه كيرة ونسه كومه سنه ديتور و بالتهك صاب  
 بگوره جك دليكه ديتور جعي دبل در كتب وزنده ودبل در صرد وزنده الدبول صبور وزنده داهيه به  
 ديتور و ولدني ياوي قاش غوره ديتور يقال امرأه دبول اي ثكلي ويقال في الدعاء دبله الدبول اي ثكله  
 الدكلي اي امه ديل زير يا امير وزنده ياخود كتب وزنده شامده بر موضع آيدركه محدثندن عبد الرحيم  
 بن يحيى واحد بن محمد بن هارون وشعيب بن محمد اورادندر دبل دالك فتي وياك سكوتيله دبلا سندن  
 اولكه سنك قصه سي يعني قاعده الملك اولان شهر ك اسيدر وا كاديلان دخي ديتور شبه ايله مشاهير دن محمد  
 بن ابراهيم الديلي الملك اورادندر الدبكه دخرجه وزنده دوه وقون مقوله مي سوزينك ترا كنده اولمري  
 اطرافندن جوروب برار به طو يلوب بر كدرمك معانسه در يقال دبل المبال اذا جعه وزد اطراف بالاشتر  
 منه انديك جعفر وزنده در سي قالن چركين بد منظر وبدي صافه آدمه ديتور يقال رجل ديكل اي الغليظ  
 الجلد السمح ام ديكل صرناك كنه سندر اين اي دياكل علاظ وزنده خراجه قيله سندن بر شاعر در  
 اندجيل زير وزنده والدجاليه ثمامه وزنده قطرانه ديتور اندجيل دالك فتي وچيك سكوتيله دوه به  
 قطران سورمك علي قول جيع بدني قطرانلق معانسه در يقال دجل البهر دجلان من الباب الاول اذا اطلاله  
 بالديجل او غم جسمه بالهنا ويلان دوزوب سويلك معانسه مستميدر يقال دجل الرجل اذا كذب واخرق  
 وجاع املك معانسه مستميدر يقال دجل المرأة اذا جعه واورضك احشاء واطرافني بالمله كشت وكذار املك  
 معانسه در يقال دجل فلان الارض اذا قطع نواحيها سيرا التدجيل تفعل وزنده رسته في بالتمام بوزمك  
 معانسه در يقال دجل الشي اذا غطاء ورسته في التوله بالذلق معانسه در يقال دجله اذا اطلاله  
 بالذهب الدجال غراب وزنده التوه ياخود اتون صوبه ديتور كه آيكه نسه بالذلق يقال دجله بالذجال  
 اي الذهب اوماه الدجال سحاب وزنده فليكم جوهرينه ديتور وفشي به ديتور مير جين معانسه الدجل  
 قتل وزنده شورادن بورادن ركوب در لمش اشخاصه ديتور كه ديري تغير اولور يقال هم دجل اي القساط  
 الدجانيه شده وزنده يك جوق بولداشله وصف اولور بول احاطه ايلدكر ايچون يقال رفقه دجاله اي  
 عضيه الدجال شداد وزنده آخ زمانه خروج وظهر ايدركه كيدر كه ملعون معانسه مسج ايله ده  
 صفتلور بولك اخذ واشتقاق ذكر اولسان مودك جله سندن مجملدر از جله دجل ماده سندن در ديك  
 فرياني هفت المجدد سوز در سيم دخي ارضك دجله سي كشت وكذار ايله آخ انفسه اول اي باه و كند

واختراع كند معانسه در ياخود قطع نواحي ارض معانسه سندر ياخود تعطينه معانسه اولان تدجيلدن  
 ياخود در كفي وطفانيله ناسي يا كرت جوعيله بون زوي زميني تفضيله واحاطه ايلدكيكه في دز ياخود جعي  
 باطل ايله ستر ايلدكيچوندر ياخود بالذلق معانسه اولان تدجيلدن ياخود در زير باطل حق صوبه نموده  
 وتليس ايدركه چكدر ياخود دجالدن ماخود در كه التوبه ديتور كنوز ارض كند يسه تابع ومخير اوله جعفر  
 ياخود جوهر سيف اسمي اولان دجاله معاندر عين ناسده مخير وتليس جله سندن متمياز و مزين كونه يكيچون  
 ياخود رفقه عظيمه معانسه اولان دجاله دن ماخود در كرت توابعندن ناسي ياخود سرجين معانسه اولان  
 دجالندر لوث وجوديله روي زميني مردار ايلدكيچون ياخود القساط ناس معانسه اولان دجلدن ماخود در كه  
 كند يسه تابع اولنار اولقوله لخصاص اوله جعفر مترجم در كه نسايه ده اشبو يگون في اخر الزمان دجالون  
 حد يسه كذابون موهون ايله تفسير اولقوله جعي دجالون اولور و مزرده مزر سوندركه دجالك يخته  
 مالك بن انس دجاله كلد يكي روايت ايلدندر دجله دالك كسري وفتحيله نهر معروف اميدركه نهر بغداد در  
 بقطه معانسه سندر دجيل زير وزنده نهر دجله دن منشعب بر خليج اسيليدر الدجل دالك فتي وياكي  
 وچاي مهلهك سكوتيله شول لقمه و ر اننده اولان زير زمينه ديتور كه اغزي طار واشاغيسي ككيش اوله شوبله كه  
 ايچده مشي اولنور اوله و بعضاشجر صدراتيات ايدو اوله علي قول دره وچاي كار زنده اولان يار لك التنده اولان  
 دايكه ديتور كه صومر سبله جانور دليكي طرز زنده او بولس اولور ياخود قبولك ديتور يان طرفندن ارقوري  
 او بولس دليكه ديتور ياخود حشم نشين چادر زنده سر ذاب شكلنده خرق وشكافه ديتور كه مسافر كند كده  
 نسان ورايه كبروت اسر ايدر و دحل صهر بجه ديتور جعي ادحل و ادحال و دحل كلور دالك كسريله و دحل  
 و دحلان كلور دالك ضمله الدحله ثمره وزنده قيو به ديتور مير معانسه الدحل كلف وزنده قاري بولك  
 و سبولك اولان آدمه ديتور و مالي جوق بروت و سامان صاچي آدمه ديتور يقال رجل دخل اي اكثر المال  
 و دما سانه رگ وفند و خدعه ايدن دو باره جعي داهيه وفلاس كسيه ديتور يقال رجل دخل اي داهيه خداع  
 وشول آدمه ديتور كه دائما رسته استر سنده كندی مرانه موافق به نسايه اندر بجه ودر باره نقصان بها  
 عرض ايدركه مجادله ايله تزيل ايدر اوله يقال هو دحل اي مسا كس عند البيع حتى يمتكن من حاجته  
 و سمولكدن قاري طشره او غرامش شيشمان بودور ديتور يقال رجل دخل اي صين قصير مذاق البطل  
 الدحل ففتحيله معاني مزبوره دن مصدر در يقال دحل الرجل دجلان من الباب الرابع اذا كان دجلا  
 الدحول صبور وزنده شول اشبه قيو به ديتور كه قاز يلوب لكن قاز لدني بر دن راست صوبه لوب  
 صاغ ياصول ديوار زدن صوازي بلور مكله آنرك التندن لغم ايدوب صواستيناط اولنه وجوانب  
 و اطراف واسع اولان قيو به ديتور وشول ناقه به ديتور كه دائما بولده دوه لدن الارضه صكبه وب  
 و بوزمكده جله سبله يار يشوب معارضه ايدر اوله يقال ناقه دحول اذا كانت تعارض الابل متخيه  
 عنها الدحل نحل وزنده قبولك جوانينه بر قازمق هلي قول چادر ك كوشه سسته صكر وب  
 قوتولمق معانسه در يقال دحل الرجل دجلان من الباب الثالث اذا صفر في جوانب البئر اوصار في جانب الجبل  
 و اراقشقي علي قول بر كسه دن خوف وخشندن ناسي فاچوب نهان اولق معانسه در يقال دحل عني اذا تساعد  
 او قراستر وخاف ودحل ديدكري لقمه كيرمك معانسه در يقال دحل الرجل اذا دخل في الدحل الدحول  
 صبادرك كيك وصفن صدي ايچون به نصيب اشد كيري خست طرز زنده اغاجاره ديتور كه دوزاغي كا رتب ايدر  
 جعي دواحل در دجلان سحبان وزنده بر قيه در الادحال همزهك كسريله دحل ديدكري ذكر اولان  
 جقوره كيرمك معانسه در يقال دحل الرجل اذا دخل في الدحل المداخله مفاعله وزنده بر آدمه نكولك  
 ايدوب رگ وفند ايله فر يفته املك معانسه در يقال داحله اذا راوغه و خادعه و رسته في صاچني الدامعه  
 اكس به نسايه لقم معانسه در يقال داحله اذا ما كس ومعلومي اولان شبي بر آدمدن كم ايدوب اوز كه سني خبر  
 و برمك معانسه در يقال داحله اذا كتم ماعله واخبر بغيره دحل نخل وزنده في بزوع بولنده واقع در شب  
 بر ينده وموضع الدحال كتاب وزنده امتناع املك معانسه در يقال دحل عنه دجالا اذا امتنع دحل  
 دالك ضمله عني ايله بلا دجه ميشده بر جزيره در الدحلاء صحراء وزنده اغزي طار قيو به ديتور يقال بر دجل  
 اي الضيقه الراس الدحله دخرجه وزنده بر آدمك قاري شيشوب قسارمق معانسه در يقال دحل  
 بطنه اذا شقم الدحله دخرجه وزنده برسته في راور زنده بوارمق معانسه در يقال دحل به اذا حرجه



على الارض واما ان كانا اياك معانسه در يقال دحل القوم اذا تركهم مسوين بالارض مصر عين يوطون  
 يعني قومي بالمله قتل وهلاك ايدوب لاشه لاني يايمان واما كسار اوله رزق ايلدي ودخله اسم اولور شول قوجه  
 قاري به ديشور كه كوده سنده ات اري قالموب در يلري قرانته جوفدار چهرسي كي صارقق صارقق اولمش اوله  
 يقال امرأه دجلة اي تاحله من خي الجلد ويومري كوده لوانته طلو قاري به ديكته ضد اوور يقال امرأه دجلة  
 اي ضخمة تارة الدخائل علاط وزنده قانين كوده لوطق سار آدمه ديشور يقال رجل دحل اي غليظ مكتمل  
 الدخول قعود وزنده والدخل مقعد وزنده كيرك معانسه در يقال دحل الدار دخول او مدخل من الباب  
 الاول تقيض خرج وباه خرفله متعدي اولور تقول دخلت به اذا دخلته التدخل تفعل وزنده والاندخان  
 انفعان وزنده والادخان همزه نك ودال مشيد مك كسر يله افتعال وزنده يولر ده كيرك معانسه در يقال  
 تدخل فيه والدخل والدخل بمعنى دخل الادخان همزه نك كسر يله والدخل ميمك صمي وخالك فحيلة  
 مصدر ممي اوله رزق كيرد كيرك معانسه در تقول ادخلته ادخلا ومدخلا اذا صيرته ادخلا الداخلة بلسنه نك  
 ايح بوزنه ديشور وسنه تقول اغسل داخلا ازارك اي طرفه الذي يلي الجسد وفوطه قوشاشمش آدمك صاغ طرفه  
 كلان برينه كذلك دخاله الا از اطلاق اولور ودخاله الارض قوتور رزندن عبار تدراطع ديلري كي جقي  
 دواخل در تقول ينساي دواخل الارض من المطر اي خرها وغوامضها ودخاله الرجل بر آدمك ايح بوزنه وضير  
 ودروته اطلاق اولور كاسيد كز الدخلة دالك خركان ثلاثه والدخيلة والدخيل دالك فحيلة والدخيل  
 دالك صمي ولامك ضم وفحيلة والدخيلة مصغر بنيه سيله والداخلة راحله وزنده والدخل سكر وزنده  
 والدخان كتاب وزنده والدخلاء دالك صمي وخاي مشد ده نك فحيلة سمعها وزنده والدخل دالك  
 فخي وكسر يله بر آدمك ايح بوزنه ديشور كه ضمير وثيت ومذهب وجمع امر وكار وباردر ونيسدن عبارته  
 ودخل ودخل قفقد وزنده ودخل درهم وزنده كشيك شول دروي دوستيه وهمدنه اطلاق  
 اولور كه بالمله سر ازانوريه محرم هرايشنه اختلاط ايدر اوله يقان فلان دخيله ودخله اي مدخاله  
 مباطنه ودخل الحب ودخل الحب كه جندب وزنده در محبت ومودت ك ضمينه اولان صفوت ويكرمي  
 حاشنه ديشور يقال قد بدا داخل حبه ودخله اي صفاء داخلة الدحل فحيلة بر آدمك عقل وادرا كنه  
 ياخود بدنه سر ايت ودخل ايدن فساد ودخله ديشور يقال في عقله او جهمه دخل وهو ما داخل من فساد ومصدر  
 اولور بر آدمك عقله بادنه فساد ودخل قارشمي معانسه يقال دخل الرجل دخلا من الباب الرابع ودخل  
 على المجهول دخلا يسكون الخفاء فهو مدخول اذا فاضله الفساد ودخل مكر وغدر وخديعه معانسه مستعمل  
 يقال هذا من دخل فلان اي من مكره وخدعه وخديعه وعلت ودا معانسه مستعمل در بر آدمك حسب  
 وعرق ونسبه اولان عيب وتقبيصه اطلاق اولور يقال في حبه دخل اي عيب ويري برينه صار شمش  
 ضيق وكور اغاجله ديشور يقال بارضه دخل اي غير ملتف ويكاه اولوب رقوم وقيله به ينسب كسان قومه  
 ديشور بوي الاصل مصدر اولفله مفرد وجعه اطلاق اولور يقال هو وهم دخل لهم اي ليسوا منهم ويشبون  
 اليهم ومصدر اولور بر آدمك ايح بوزنه فاسد وتباه ولقي معانسه يقال دخل امرأه دخلا من الباب الرابع  
 فاسد داخلة الدخيل امير وزنده داخل معانسه در يقال داه دخيل وحب دخيل اي داخل ويكاه دن  
 اولوب صكره دن رفومك هته كز وب انله منسب اولان آدمه ديشور يقال هو دخيل فيهم اي من غيرهم ودخل  
 فيهم وشول كلمه اطلاق اولور كه عريه محججه دكل ايكن كلام عرب ميبانده دخول ايش اوله يقال كلمة  
 دخل اي ادخلت في كلام العرب وليست منه مترجم در كه كتاب مزه رده وچهره ده مثال مسو طدر ودخل  
 اهل خوش اصطلاحه حروف رهي نه الف تاسيس بنده اولان حرفه اطلاق اولور شاعركه كلي لهم  
 با امية ناصب مصر اعنده واقع ناصب كلمه سنده اولان صاد كي ودخل شول آت در ديشور كه مرابه اخراج اولوب  
 آخوزه علف اليه بلسنر اوله يقال فرس دحل اذا خص بالالف وكلج الضمي ناك كنه نك فرسي اميد  
 ويري نه نك صوف شمش كه شمش فاصل اعطاه ديشور كه قويد اوور دخل كي كاسيد كر بوراده مؤنسك  
 رسمي مسامحه اوزره در المدخل مكرم وزنده ادخالين مصدر ممي واسم مكان اولور وشول كم وفرو مابه  
 ديشور كه بيكاه دن اولوب رجاعته ياخود رآدمه نسا نساب داعيه سنده اوله يقال هو مدخل اي ثم دعي  
 الدخل فذل منته مصدر در كه ذكر اماندي ودخل امه اولان غله ديشور وعاب وده دنده ديشور  
 اور بدو نك معانسه در كيرك معانسه در يقال دحل الدار دخول او مدخل من الباب

ومصرف مقابلدر يقال دخله لاني بخرجه اي مادخل عليه من ضيعته الدخل سكر وزنده بطة معانسه در كه  
 ذكر اولدي واعضاء واندامي در نكلوري برينه صوف شمش طوباج غليظ الجسم آدمه ديشور يقال رجل دخل  
 اي الغليظ الجسم المتداخلة وسكير لك اراقلز بيه صوف شمش يومري انله ديشور واغاج كوكير نك اراقلز بيه  
 وقو قلدنه نايك اولر ديشور وقوشك نولر نك ويلكر نك طشمره وايح بوزلري اراقلز بيه بون بون بون بون بون  
 ورجنس بوزر كلي قوشك اميد رجعي دخايل در ومدينه به قريب ظم اليه ملحين ينده بر موضع آيدر الدخايل  
 جندب وزنده والدخل قفقد وزنده دخل كي بر بوز قوشه ديشور الدخال كتاب وزنده بر كه صوايحش  
 دوهي ايكي صوسر دوهي اراقلز ادخال ايدوب حوضه سورمكه ديشور تا كه كركي كي ايح بيه انرا اليه ايحوب  
 ريان اوله دالك غمليه ده اغدر يقال سقي بعيره بالدخال وهوان تدخل بعير اقد شرب بين بعيرين لم يشرب بالشرب  
 ماء عا لم يكن شرب ودخال آن قسمك صاچلر بيه ديشور ودخال المفاضل دخل كي بنده بوي برينه صوف شمش  
 قوند مستحكم الك بر بيه ديشور مؤلف بونيه مسامحه اليه بيان ايشدر زيرا دخول بعضهها في بعض عبارته  
 رسم ايشدر بس مصدر اسم فاعل معانسه حل اولور الدخلة دالك كسر يله بر لوك لون آخره قارشميه  
 ديشور ودخله ومدخل مقعد وزنده مسلك ومذهب معانسه در يقال هو حسن الدخلة والمدخل اي المذهب  
 في امور الدوخلة دالك فخي ولامك تشديد يله وتخفيفه خرمابر اغندن ممول بولك خرماسيدنه ديشور كه بر دك  
 اولور قزوي تغيير اولور وقزوي غزوي محرف در في الاصل غز شهر بيه منسوب در يقال وضع التمر في الدوخلة  
 وهي سفينة من خوص يوضع فيها التمر دخول قبول وزنده بر موضع آيدر الدخال زهير بن حرام الهذلي  
 نام شاعركه لقب در الدخلى اميري وزنده خاكي آهويه اطلاق اولور يقال ظي دخلي اي ريب دخله  
 جزء وزنده خرمالغي جوق بر قريه آيدر ووحي بال آريستك بال نايدي يريه ديشور كه قيا واغاج قو قلدنه  
 اولور هضب مدخل ميمك فحيلة ريان نام محلي اوزره مشرف بر بارك آيدر الدخل زيرج وزنده بنده  
 ات ايچينده صوف شمش بون آت ديشور الدخلاء مصغر بنيه سيله عر بلره مخصوص راعدر المتدخل  
 تدخلدن اسم فاعل بنيه سيله امور تكلفه دخول ايدن آدمه ديشور يقال هو متدخل في الامور اذا كان يتكلف  
 الدخول الدخلة قيره وزنده بنده طوباج انه ديشور المدخولة ايح بوزن قووق اولان اغاجه ديشور  
 يقال دخلة مدخولة اي عفة المدخول وجودينه هزال كاش آدمه ديشور يقال رجل مدخول اي مهزول  
 وعقل وادرا كنه فساد ودخل كاش سر رسم آدمه ديشور يقال دخل الرجل على المجهول فهو مدخول اي في عقله  
 دخل الدربة در حجه وزنده بركونه بوي بيمكه ديشور وطيل جالقي معانسه در يقال در بل الطبل اذا صير به  
 الدرجة دالك وجيمك فحيلة قلم باغلر بيه وي اي سكير بيه بگور دكري نسميه وسكيره ديشور ومصدر اولور  
 قلم باغه ياخود يايه نسميه ياخود سكير كيرك معانسه يقال در جل قوسه اذا جعل بها الدرجة الدرخيل عاي  
 مجه اليه شرحيل وزنده داهيه واقته ديشور الدرخيل مجله در خيل وزنده ورا ديدر وبطي وثيل  
 الرأس تيل آدمه ديشور يقال رجل در خيل اي البطي النقي الرأس الدرجة قذله وزنده اعجوبه واضحوكه  
 بسنه ديشور الدرقل قافله سيجل وزنده رجش بره ديشور شياپ ارميه كي الدرقلة هاليه صبايه  
 مخصوص رلع آيدر وروش واندامي خوب ودلكش محبو به ديشور بجزري معانسه الدرقلة در حجه  
 وزنده سر غله مر ورايلك معانسه در يقال در قل الرجل اذا مر سريعا وبر آدمه اطناعت ايدوب منقاي  
 اولقي معانسه در يقال در قل له اذا اطاع واذعن ورقص ايلك معانسه در يقال در قل فلان اذا رقص  
 وبوركن آبشاري آرمي معانسه در يقال در قل الرجل اذا فجع وصالي صالي بوزنك معانسه در يقال  
 در قل فلان اذا فجع الدركلة شرمه وزنده ومجله وزنده عجم خلقته مخصوص بركونه لغب اسميدر علي قول  
 عجم رقصنه ديشور ياخود بولغت حبشه در درولي دالك وراك فحيلة زوم ديارنده بيلده ذكره غامه دوه وبعير  
 ايدر بوخالا اناطوليه دوه لوقره حصار ديدكري اوله جقدر الدوشلة دالك وشين مجه نك فحيلة ذكر كاشنه  
 ديشور الدعل فحيلة ريك وفند اليه الدامق ختل معانسه در يقال دعه دعه دعه دعه دعه دعه دعه دعه دعه  
 الداعل داهيا فاجخان كوله مقوله سته ديشور هارب معانسه الداعلة مفاعله وزنده بر آدمي ياخود بوي زوي  
 ريك وخدعه اليه الدامق معانسه در يقال دعه دعه دعه دعه دعه دعه دعه دعه دعه دعه دعه دعه دعه  
 وتواناقيه ديشور دعه دعه ديشور هاليه وبوكسك ناقهيه ديشور كذا دعه دعه ديشور ودعل خراجه  
 قبيله سندن بر شاعر مشهور در كه رافضي ايدى الدعكة دالك وكافك فحيلة اياقه بزي طابلوب بو مشق



معناست در بقال دغل الارض اذادتها برجله وطأ الدغل دالك وغين فحمله برنسته في قاسدوتها ايدن  
 بقصد شبهه ديشور عيب ورينه كي يقال فيه دغل اي دخل ومقصد وري برينه صار مشمش اغاجلغه ديشور  
 يقال بارض كذا دغل اي شجر كثير ملتف وكثرتن ناشي بري برينه كير يشوب صار مشمش اوتلغه ديشور مؤلف  
 بوراده مسامحه المشرر زيرا مصدر عنوانيله رسم المشرر بوايه اسمدر يقال نيت دغل اي كثير مشمشك وشول  
 قور قيج به ديشور كه انده بفته قتل واغتيال خوفي اوله ججي ادغال ودغال كلور دالك كسريله الدغل كتف  
 وزنده والمهغل محسن وزنده جان قور قوسي اولان قور قيج على قول كير لو ونهان مكانه ديشور يقال مكان  
 دغل ومدغل اي دودغل اوخني الادغال همزه مك كسريله صبق اغاجلغه كيروب نابيد اولمق معناست در بقال  
 ادغل لرجل اذ اغاب في الدغل وبرآدمي غدر وخيانتله على الغفله هلاك ايلك معناست در بقال ادغل به اذ اغابه  
 واغتاله وبرآدمي وال وحاكه غمز وسعايت ايلك معناست در بقال ادغل به اذ اوشى به وزنسته به فساد  
 واخلل ويره جك شي ادخال ايلك معناست در بقال ادغل في الامر اذ ادخل فيه ما يفسده الدغلة در ونده  
 مكنوم اولان حقد و كينه ديشور يقال في قلبه داغلة لفلان اي حقد مكنم وبرآدمك عيب ونقصه سني وغدر  
 وجور وخيانت ايد بهك طريق التماس ايدن اشخاصه ديشور يقال هم داغلة لك اي يلتمسون عيبك وخيانتك  
 الدغل دالك فتي وغينك سكونيله برجله نهانجه صقنه رق وسنه رك كيرمك معناست در بقال دغل فيه دغلا  
 من الباب الرابع اذ ادخل فيه دخول المريب الدغال دالك فحمله آفات ودواهي به ديشور مفرد دي بوقدر جوهری  
 وهمنن ناشي اوله تقديمه دواغل عنواننده رسم ايلد يكنندن بشعه ابو عيده به نسبت ايلكله انده دخی وهم ايلدي  
 زيرا ابو عيده همان دغال عبارته نقل ايلدي المداغل ميمك فحمله بطون اوديه به ديشور مدغل مفرد دي  
 يقال اند سوا في مداغل اي بطون الاودية الدغيلة سفينه وزنده دغل معناست در كه عيب وفساد وساير  
 معاني مذكوره في متضمنه الدغفل جعفر وزنده قبل ياور يسته على قول قور دياور يسته ديشور ووسعت ورخا  
 اوزره اولان دير لسته ديشور يقال هوفي دغفل من العيش اي واسع خصب وجوق وكور قوش توبه ديشور  
 واساميدن دغفل بن حنظلة النسبه بوشيداندر الدغل دالك كسريله والدغلي ذكرى وزنده برجنس  
 مرار تلوتيت يعني شجر اسميدر كه فارسيده اكاخر زهره ديشور وكبه اغوا غاجي ديدك يدر كه خلق اكاخر قوم اغاجي  
 دير چچكي خوشنظر وقرمزي وبعضي صاري وسياه ويلدر ايچي اولور باغچه لرده زين ايچون ينشدر رز  
 مضوخك طلاسي جرب وحكه به وضما دي در وارقه اغر يلر نه مفيد و خانه رشي طر در اغيث خصوصيه  
 مؤثر وليني بعد الانقباه اون ايكي دفعه طلا برص علتي از اله ده نافعدر وچچكي قتالدر ودغل فطرانه وزنده  
 ديشور الدغل دالك وقافك فحمله بمشي جوق خرما اغاجنه ديشور خصاب معناست كه صاد ميمه ايله در  
 و بك كتر ورامر خرمايه ديشور على قول شععارف اولان اجناسدن اولياته ديشور تقول ما اطعمونا لا الدغل وهوارد  
 النمر اوامام يكن اجناسا معروفة وكى دير كنه ديشور كه سرت تعبير اولور ونه يقال لا محبوب زورق بلادغل  
 وهوسم السفينه الدوقل جوهر وزنده بودخي كي سرتنه ديشور واكت نسايه اطلاق اولور ورجل آيدر  
 الادقال همزه مك كسريله خرما اغاجي كتر عيش ويرمك معناست در بقال ادغل الخلل اذ اغر دقلا وقبون خيره  
 وجوره اولمق معناست در بقال ادقلت الشاة اذا كانت دقلة السدقلة فحمايله واندقلة فرحه وزنده  
 والندقلة سفينه وزنده بفايت خيره وجهه قبونه ديشور ججي دقال در كتاب وزنده المدقل محسن وزنده  
 صكرمدن خيره وجوره اولمق قبونه ديشور اندوقلة حوصله وزنده ايرى نه كر باشنه ديشور وريشاعر آيدر  
 الدغل نقل وزنده برآدمي برنسته دن منع ومحروم ايلك معناست در بقال دقلا من السباب الاول اذ انعه  
 وخيره وبرآدمك اغر نه وروته ورمق على قول قفاستد وچكدر بنه اودمق معناست در بقال دقلا اذ اضرب  
 انقه وفه اوقفاه وطييه وبنده اولان ضعف وزبون لغه ديشور يقال في جمعه دقل اي ضعف الدقول دخول  
 وزنده برره كيروب باخود كيدوب نامد و نابيد اولمق معناست در بقال دقل فلان دقولا اذ انقب وكرمك  
 معناست در بقال دقل فيه اذ ادخل دقلا فحمايله باميده بر وضعدر اندوقلة در حجه وزنده برنسته في  
 اخذواكل ايلك معناست در بقال دوقله اذ اخذه واكله وجاع ايلك معناست در بقال دوقل المرأه اذ اجامعها  
 وخايله اكسه به حقوق اوبله لك كير وسته جار لدرق سواوكت معناست در بقال دوقلت خصمها اذ اخرجها  
 من حلقه فخره اذ اخرجته واسترح اكل وزنده جانوري بوضوع ايچون ال ايله ركدر وطلو ملاقي  
 معناست در بقال دكل الطين دكلا من اسباب الاول والثاني اذ اجعه بده ايدنه واوله حكماك معناست در

يقال دكل الشي اذ او طئه الدكلة فحمايله سياه ومتعفن بالحقه ديشور حاة معناست وصوبق بالحقه ديشور  
 يقال طانه بالدكلة اي الطين الرقيق وشول عز واقفه ومنساعت اصحابي كسه لره ديشور كه سلطان وامير طرفه  
 اجابت وامشالذن عزوز واستكاف ايدراولر بومعناست بجمع اسم فاعلدر يقال هم دكلة اي لا ينجييون السلطان  
 من عزهم التذكل تفعل وزنده شوخلق اظهاريله بالاروازلق ايدوب دماغ واحكام صامق معناست در بقال تذكل عليه  
 اذ اتد ل ونيست وعز ورفعت اظهاريله بالاروازلق ايدوب دماغ واحكام صامق معناست در بقال تذكل عليه  
 اذ اتد ل ونيست وعز ورفعت اظهاريله بالاروازلق ايدوب دماغ واحكام صامق معناست در بقال تذكل عليه  
 كير ولتوب اكسه سنه قالمق معناست در بقال تذكل عنه اذ اتباط عنه دكاه زمانه وزنده مغربه بر زمينه  
 بر بلده در الادكل امكن وزنده و مراد فيدر كه قرامق نسته به ديشور الدكلة قمره وزنده صليان ديدك لري اوت  
 بقيه سنه ديشور باخود بر بارجه سنه ديشور التذكل تفعل وزنده طراغه يليبو اغتمق معناست در بقال دكل  
 الدابة اذ امر عنها دكالي سكارى وزنده بر شيطانك اسميدر الدل دالك فتي ولا ملك تشديديله والدلال سحاب  
 وزنده والدالواء مداليه نازوشيه وعشوه ديشور وجهه جزا ث يعني كسا خلق صورتى ظاهر اخلقت ايدركي  
 كوستور مكدن عبارتنر حقيقتده مرادى مخالفت دكلدر بقال هي حسنه الدل والدلال وهوندا لهما  
 على زوجها ربه جرة عليه في تفجج وتشكل ودل ودلال مصدر اولور ناز وشوه ايلك معناست بقال دلت المرأة  
 على زوجها دلا ودلا من الباب الثاني اذ اظهرت جرة عليه في تفجج وتشكل كاتما خالفه وما بها خلاف ودل  
 وقاروس كينه وحسن منظر وحسن سيرت معناست در بقال ما احسن دله اي هديه التذكل تفعل وزنده ناز لمتق  
 وشوه وادا كوستور كه معناست در بقال دلت المرأة عليه بمعنى دلت الادلال همزه مك كسريله بودخي  
 شوخلق ايدوب ناز وعشوه ايلك معناست در بقال ادل عليه اذ انيست وبرآدمك محنته اعتمادى اوله كساخانه  
 اوضاع اظهارنده افراطه كتمك معناست در بقال ادل عليه اذ اوتق بمحبته فافرط عليه ومنه المثل \* ادل فامل  
 وادلال هنگام بخار به ده خصمه بوقريدن اشاغى حله واخذ ايلك معناست مستعملدر بقال ادل على اقرانه  
 اذ اخذهم من فوق وكذا البازي على صيده وقور داويز اولوب زبونمق معناست در بقال ادل الذئب اذ اجرب  
 وضوى الدالة تشديد لاه اسميدر ناز وشوه ماده سنه ديشور كه بارصممي به اراز ونجيب اولور هاء اسميده در  
 تقول له عليه دالة وهى ما يدل على الجيم الدلالة دالك حرركات ثلاثيه والدولة عمومه وزنده برآدمي ونسته به  
 طوغري بول كوستوروب قول اغوزلق ايلك معناست در بقال دله عليه دالة مثله ودولة من السباب الثاني  
 اذ اسنده اليه الاندلال انفعال وزنده برنسته دلالت اولمق معناست در بقال دله عليه فاندل ودوكلك  
 معناست در بقال اندل الماء اذ انصب الدليل خليق وزنده مصدر در داله كي يقال دله عليه دالة ودولة  
 ودليل وعند البعض فن دلالتده معرفت ورسوم ومهارت معناست در كه مبالغه اولور مترجم در كه شافيه منهصوص  
 اوديني اوزره باب كثر ومبالغه به موضوع مصدر در اتهمي جوهرى بوني دليل الله تفسير ايلكله سهوايلدي  
 زيرا خليق كي مصادرنر الدلال شد اذ وزنده باع ايلع شترى يني جامع اولان آدمه ديشور كه لسانم زده دخی معتبردر  
 دلالتن مبالغه درو محد تيندن بر جاعتك اسميدر الدلالة سحابه وزنده والدلالة كابه وزنده اسمدر دلال لغه ديشور  
 وكابه وزنده دلالقي اخرته ديشور كذلك قول اغوزلق اجرته ديشور دالك فحمله ده جاردر الدليل امير وزنده  
 قول اغوزه ديشور التذليل ترزل وزنده معلق اولان نسته برى اونه صالقمق معناست در بقال تذليل الشي اذ اتهدل  
 ونحرك مثديا الدلالة والدلال زلزله وزلال وزلننده بورر كن باشي وكوده في اوتناقمق معناست در بقال  
 يدادل فلان راسه واعضاه دلالة ودلالا اذ اخر كه الدلال سلبال وزنده معنای من بوردن اسمدر بورر كن  
 باشي وكوده في اوتناقمق ديشور الدادول والدلال دالك ضميله كيرى به ديشور ففقه معناست على قول  
 سوكنه ديشور باخود كيرى به شبهه برجنس جانوره ديشور شارحك بسانه كوره اوفلور نوعى اوله جقدر ودلدل  
 فجر عالم صلى الله عليه وسلم حضر تارنك قاتلري اسميدر كه شهاب يعني قير ايدى ملك اسكندر به اولان مقوقس  
 اهدا اليه دلدل امر عظيم وخطب جسيم معناست مستعملدر بقال عن له دلدل اي امر عظيم دله غله  
 وزنده وندله ميمك صمى ودالك كسريله ملوك جبردن مشبحان نام ملكك ايكي قير لري اسميدر دل دالك  
 كسرى ولا ملك سكونيله كه فاز سبيده كوكله ديشور فؤاد معناست وعرب لغتيله دل ديدلر دالك فتي ولا ملك  
 تشديديله وانكله محبوبه لره تسميه ايدر دكويه فحمايله عمرو به وزنده زياده في ابوب الطوسي نام محدث  
 مشهوره لقيددر دليل زير وزنده نجه محدثك اسميدر الدليل امير وزنده اسميدر عبد الملك بن دليل



واحد بن محمود بن الدلیل محدث در دلال سخاوت و زنده بر حدیث معلوم در دلال بن عدی خیر قبیله سنک  
 نسبی رجالتندر الدلیل ثنار و زنده احمد که ذکر اولندی و قلی واضطراب معاسنه در یقال اخذ  
 الدلیل ای الاضطراب و دلال و دلال هدهد و زنده شول کسه له اطلاق اولنور که ایکی ماده یبشده میزد  
 و مذنب اولوب احدیهای ترجیح و اختیار اید مبه ل یقال قوم دلال و دلال اذ اندلوا این امر بن فلم یستقیموا  
 الدلی دالک ضمیمه رقی و زنده شاهراهه دینور محجه و اضحه معاسنه الدمال سخاوت و زنده مدت مدیده دن  
 قالمش جور عیش سیاه خرمایه دینور که تساوله صلاحی فالماش اوله تقول ماقدمونا الا دمالا وهو البحر العفن  
 الاسود القديم و دکرک طشمره آندینی خار و خاشاکه مقوله سنه دینور و کوره به و فشی به دینور و طوارک بصوب  
 یکنیوب قلویت و مردار ایلدیک کوره و طیارق مقوله سی چرکه دینور و هنوز ادراک ایتکسزین قراروب ثیاه  
 اولمش خرمافور غنه دینور الدمل جل و زنده والدملان فتحاته تزلای کوره ایلدیک باخود کوره ملک  
 معاسنه در یقال دمل الارض دمل و دملانا من الباب الاول اذا صلحها و اسرقها و ناس ینلر فی اصلاح ایلدیک  
 معاسنه مستعملدر یقال دمل بین القوم اذا صلح و جان او کولوب صاغانلق معاسنه در یقال دمل الدمل  
 دملانا من الباب الرابع اذ ابرئ و جانی صاغانلق معاسنه در یقال دمل الدوا الدمل دملانا من الباب الاول  
 اذ ابراه و دمل رفق و ملائمت معاسنه در یقال عامله بالدم ای باز فقی التذمل تفعل و زنده تزلای کوره ایلدیک  
 اصلاح اولق معاسنه در یقال دمل الارض فتدملت ای اصلحها فصاحت بالدمال الدوله حوقله و زنده  
 مباحه نامی اصلاح ایلدیک معاسنه در یقال دمل بینهم اذا صلح التذامل تساعل و زنده ناس یری بریه  
 ینلری اصلاح اولوب بارشقی معاسنه در یقال تاملوا اذا تصالحوا الدمل سکر و زنده والدمل صرد  
 و زنده چبانه دینور خراج معاسنه مشده نک جمعی دما میل در شارح دیر که چبانه دمل اطلاق اند مالی  
 تفالک مینی در الاند مال انفعال و زنده چبان او کولوب صاغانلق معاسنه در یقال اندمل الدمل اذ ابرئ  
 الدماله مفاعله و زنده مدار ایلدیک معاسنه در یقال دامه اذا ادار الدخله حای مهمله ایلدیک و زنده  
 و مراد فیدر که یوارلق معاسنه در یقال دمل الشی اذا خرج الدماحل علابط و زنده اعضاسی در ینکلو  
 طقاز آدمه دینور یقال دماحل ای مکتز متداخل الدماحل دالک کسریله تیری معاسنه در که تالک  
 کسری و باء مشده نک فحمله در واشبوتیری نه اولدینی اهل لغت تفسیر ایلدیک قید مذکور شارحک  
 تقیدی اوزر در دالال نوله اسم العجمیدر شارح دیر که دالال ایلدیک معروفیدر که بر یمبرکزین اسمیدر دینل  
 قنفذ و زنده اکراد طائفه سندن بر عثرت اسمیدر موصول نواحیسته ممکن اولورل احد بن نصر الفقیه الشافعی  
 و علی بن ابی بکر بن سلیمان المحدث الدنیلان انلدندر الدوله دالک فحمله انقلاب زمان معاسنه در که زمانک  
 حادین حاله تغیر و انقلابدن عبارتدر یقال للدهر دولة ای انقلاب و مالد اولان عقبه یعنی مال معاقبه و مناوبه  
 جهنیه یکدیگرک لربنه یکیکه دینور منلا برمال و بجاه بر زمان یکسیدک عهده سنده اولوب آندن بر آخره بعده  
 بر غیره نقل و ارتحالندن عبارتدر دالک ضمیمه ده جائزدر بعضر عندند دالک ضمیمه نوبت مالد و فحمله حرب و قتالده  
 مستعملدر که ایکی عسکرک یری برینه بالنوبه کزوجه ایلدیک سندن عبارتدر که اول بونی و کاه باونی سوروب کوزر  
 و علی قول دالک فحقی و ضمی ماویدر که ایکسند دخی احتمال اولنور یاخود دالک ضمیمه آخرتده و فحمله دیاده  
 مستعملدر که ظفر دینوی و ظفر اخرویدن عبارتدر جمعی دول در دالک حرکات ثلاثی و واولک فحمله مؤلفک بصائرده  
 مفهوم یسانته کوره علی قول دوله که دالک ضمیمه در متداول اولان شینک بعینه اسمیدر و دالک فحمله مصدر در و منه  
 قوله تعالی کلا یکنون دوله من الاعیان منکم الایاتهی و دوله دالک فحمله قوش فور سعه دینور متداول اولدینچون  
 یقال اخرج دولة الضار ای حوصلته مؤلف و القانصه لفظیه ده تفسیر ایلدیک تکرار دین حفظ ایچون قانصه بی  
 تخصیص و حوصله بی تعیم ایلدیک ممکندر یاخود قانصه کوردن بر سفته جل ایلدیک محتملدر و دوله دومک اغزندن  
 چقانقل دغار جغه دینور ششقه معاسنه و آزی چانطه سی طرندده بر کونه طرفه دینور که اغزی طار اولور  
 و دوله البطن قارتک بر طرفه اطلاق اولور یقال ضرب دوله بطنه ای چایه و دوله مصدر اولور قارن  
 سلوک کلوب صارق فی معاسنه یقال دال بطنه بدول دوله اذا استرخی و بر سنده الدن الیه نقل و دوران ایلدیک  
 معاسنه در و منه یقال حالت الاقام اذا ادارت الاداله همزه نک کسریله بر سندی نوبت و جهنیه الدن الیه  
 یکورمک معاسنه در یقال ادال الشی اذا جله متداول و زنده غالب ایدوب انتقام المله ظفر و ورمک معاسنه در  
 تقول ادالت الله من عدونا ای جعل الکرة لئلا علیهم قلیبا بالظفر و غلبه و فیری معاسنه در تقول لایهم

ادان علی فلان ای انصرتی واجعلنی غالباً علیه التذاول تساعل و زنده بر سندی نوبت بنو متالدن الیه  
 کزهرک اخذ ایلدیک معاسنه در یقال تداولوه اذا اخذوه بالدول دوالیک دالک فحمله که لیک و خجانیف  
 کله لری کی تشنه بنیه سبیله در مقدر مفردی دوال در ککه دوله معاسنه در بالدفعات محالرنده یسان  
 اولندینی اوزر غر بلز بر ماده دن تکرر و تضاعف یاخود دوام و مبالغه قصد ایلدیک کله لرنده ترکیب  
 مزبور کی آندن تشنه ترکیب و محذوف الفعل یاخود صیغه امر صورتده ابراد ایدرل پس دوالیک کله سی دخی  
 بوجه دن اولفله امر اوله رقی بر عمل و ککاره متعا قیامداول اول دیمکدر ککه فعل محذوف ایدل  
 یاخود داول اولور یاخود مصدر اوله رقی اقبال و مرام سکامره بعد اخری تو جیم ایلسون دیمک  
 اولور که فعلی محذوقدر یاخود بودخی امر اولفله جمله دعائیه در یقال دوالیک ای مداول علی الامر  
 یعنی داول یا فلان مداول علی التا کید اودالت لک الدوله کره بعد کره اودتاول الدوله یا فلان تداولا بعد تداول  
 و یقال فعلت ذالک دوالیک ای کرات بعضها فی اثر بعض و کاه اولو که اکا حرف تعریف داخل اولوب کافی الیه  
 بر اوجه اسم واحد اعتبار اولفله الد و الیک دخی دیرل پس تکرر فعلک یاخود دوا ملک اسمی اولور مثلاً ذالک دوالیک  
 سیکده اولور واشبو دوالیک لفظی یوز بین آدمه جولانه بشلده قده نوبی ایکی طرفدن قاوشدوب صقیه باقی  
 باشد دخی امر اوله رقی استعمال اولنور تا که جولای مضطرب اولوب منتظم اوله یقال دوالیک وهو امر  
 بالتحفز فی منبته اذ حال یعنی تداول نوبت من الطرفین بوراده تکرار وجه فرسوم اوزر ایکی جائیزی اعتباریه در  
 یاخود دایم قاوشدوب اوزر اول دوتا کید و تکراری متضمدن قالدیکه اشود و الیک و هجایک و هل ذالک  
 ماده لری کذلک لیک و سعیدک مفرد استعمال اولما مقوله دائما یوز سمه تشنه اوله رقی مستعمل اولور مفرد لری  
 مقدر اولور اما جانیک و حوالیک ماده لری مفرد لری مستعملدر شیخ رضی مقول مطلق مجتهدیه تفصیل  
 ایلدندر الاند مال انفعال و زنده قارنده اولان تشنه صیرلق معاسنه در که اسهالندن کایه در یقال اندال  
 مانی بطنه اذ اخرج و قارن سلوک کلوب بره طوغری صارقی معاسنه در یقال اندال بطنه اذ اتسع و دنا  
 من الارض و بر سنده معلق اولوب یری اونه اویشایوب صاغانلق معاسنه در یقال اندال الشی اذا تاس و غلق  
 الدوله همزه و زنده آفت و داهیه به اطلاق اولنور و یقال جاء بدولاه و یقال جاء بدولایه و تولایه  
 ای بالدواهی بوراده دولات و تولات دوله نک جمیدر مثال اولده تا محققدر الدولی امیر و زنده اوزرندن  
 بر سنده کچمش قوری اونه دینور علی قول ایکی سنده کچمش دینور یاخود نصی و سبط دیکلری اونه مخصوص صدر  
 الدولی صحابی و زنده بر کونه طائفی اوزم اسمیدر الدوله دالک ضمیمه بی ختیفه بن ضعف بن یحیم جاعثندن  
 بر رجل و بکر بن وائل قبیله سندن بر جاعتدر فروه بن نقاشه که جاهلیت زمانده حکمران ملکک شام اولدیندی  
 انلدندر و دول بن سعد مناة بن غامدازد قبیله سندن و دول بن حل بن عدی ربابو قبیله سندن الدیل  
 دالک کسریله عبد القیس قبیله سندن بر جاعتدر علی قول انلقبیله مر بوره دن قبل ایلدیک معا ایکی کسه در که  
 بری دیل بن شن بن اقصی بن عبد القیس و بری دیل بن عمر بن و دیمه بن اقصی بن عبد القیس در و دیل بلاد فرارده  
 بر موضعدر کذلک دیل بن زید و دیل بن عمر و از قبیله سنده در و دیل بن امیه اباد قبیله سندن و بنو الدیل کذلک  
 بی بکر بن عبد مناة جاعتدندر بنو دالان کوفه ده بر بطن در ابو خالد زید بن عبد الرحمن نام محدث ایلدندر  
 و دالان بن سابقه همدان قبیله سی سندن الداله حاله و زنده شهرت معاسنه در جمعی دال در هاسز  
 و داله و دول حول و زنده مصدر اولورل مشهور و رسوای اولق معاسنه که السنه و محالسنده ذکر  
 متداول اولور یقال دال الرجل بدول دولا و داله اذا صار شهرة ای مشهورا و دول قارن سلوک کلوب صارقی  
 معاسنه در یقال دال بطنه اذا استرخی و دول دلوکله سنده لغتدر که قوغه به دینور یعنی آندن مقلوب دکلدر  
 و دول مصدر اولور زمان جاندن حاله منقلب اولق معاسنه دوله کی یقال دال الزمان بدول دولا اذا انقلب  
 من حال الی حال دوان دالک ضمیمه بر موضعدر المداولة مفاعله و زنده بر سندی بی بین الناس الدن الیه  
 کز دروب نقل و دور ایتدرمک معاسنه در و منه یقال والله یداول الايام بین الناس قال الشارح و منه قوله  
 تعالی و تلك الايام تداولها بین الناس ای نصرت فها یسهم ندیل لهؤلاء تارة و لهؤلاء اخرى الدول فحمله  
 الدن الیه بکن نشان اوقته دینور که سابقدن لاحقه انتقال ایلدیک اوله الدهل دالک فحقی و هالک سکونیه  
 ساعت زمانی معاسنه در یقال مضی دهل من اللیل ای ساعة و آرتجه سنده به دینور یقال بقی دهل منه  
 ای یسر الداهل ذاهل و زنده و اله و متخیر معاسنه در یقال رجل داهل ای متخیر دهلی دالک کسریله

مطلب



بلاد همدان اعظمی اولان شهرک آیدر الذهبه دخرجه وزنده حرس وشهره دن ثانی سناردن زیاده  
 یکن ایچون لقمه لری یوک یوک قلدرمق معناسنه در یقال دهل الرجل اذا کبر اللقم لیسابق فی الاکل الذهب  
 جعفر وزنده بر قوش آیدر وشهرک نام قاضی کوفه ک جدی اسمیدر ودهیل بن کاره اکالون کرو همدان تکیر  
 لقمه لیه متعارف بر یاد کاردر وایو دهل ایکی شاعر در بری جمع قبیله سندن و دیگر ی دیبر قبیله سندن الذهبه  
 دخرجه وزنده دایه ک در یسی طایفه یقنوب الدن سیوشجه قدر ال ایله طوتوب تراش ایلمک معناسنه در یقال  
 دهل جلد الدایه اذا اخذ وحلقه حتی یخلص دهل جعفر وزنده قبیسه وهیل نام صحابه لک جد لری  
 اسمیدر اسمهل جعفر وزنده آفت وداهییه دینور یقال جاء بالدهک ای بالدهایه وشده وحن زماندن  
 بر شیده وحنه دینور یقال وقع علیه دهک ای شیده من شیده الدهر الدهکله دخرجه وزنده زمینی  
 ایو دهکمه معناسنه در یقال دهک الارض اذا وطئها بارجل وسواری عسکر بر سنه اوزردن کیمکله  
 آتی نه کوه باغیان واکار ایدر سنه اویجه ایلمک معناسنه در یقال دهکله وهی شبه الدمدمه  
 فی الفرسان للذیل دایه کسر یله طلب وعیدانقوس وایو سناردن بعض قبائلدن بر رخا عتدر تدیل تمیل  
 وزنده کوزن فعل مضارعنر ان چشم در که جذام قبیله می سندن فصیل الذال المعجمه الذال  
 ذالک فنی و همزه ک سکونیه والذالان فتحاله سر عتله بورعک علی قول آهسته شوجه ادا وخرامه بورعک  
 معناسنه در یقال ذال الرجل ذالا وذلایا من السباب الثالث اذا سمرغ فی مشیمه اوشی علی خفه وعبس  
 وذلایا یحسک یاخود قور ذک یوروشنه دینور الذالان سحیان وعتمان وزنده جقهله علی قول قورده  
 دینور جعی ذایل کلور لامله شیا ذاوله رق ثعالب وزنده ذوله غمامه وزنده بر ریح اسمیدر وساعدن  
 قورده دینور عیلت وکایت سبیل یله غیر منصرفد جعی زلایان وذلایان کلور ذالک کسری وضمیله انتداهل  
 تفاعل وزنده تحقر ایلمک معناسنه در یقال تدهل الرجل اذا تضاعف الذیل نیل وزنده والذبول قعود  
 وزنده اوت بر مرده اولق معناسنه در که صولق تعیر اولور یقال ذیل التیت وذل ذیلا وذلایا من الباب الاول  
 والخاس اذ ذوی وات ارقط یاخود یراق اولق معناسنه مستعملدر یقال ذیل الفرس اذا سمر وعربلر آدنه  
 بدو یا موقعنه ماله ذیل و ذیله دیر که ماء موصولیه در وذل فعل ماضی دایه در و ذیله منصرف وزنده مفعول  
 مطلقدر ما کات له من المبال اغض الشیاب ذیل ذیله سبکده اولغله مالت اولدینی مان یاخود طراوت  
 شای ذایل اولسون دیمک اولور و بونده ذیل ذیله عنوانیه ده بازده در صیغه نینه ذیل فعل ماضی  
 دعا یه در ذیل نیل وزنده ضمیر مضاف فاعلدر ذیل شایندن اولان نسیسه به اطلاق اولغله  
 بر مرده اولق شایندن اولان جبع اشیا سی ذایل اولور و ذیله ذیل اولور یقال مباله ذیل ذیلا ذایلا  
 و ذیلا ذیلا مبالغه یعنی بالجمه وجود وموجودی نبات بر مرده کی صولوب آب وتاب ورونقدن عاری قالسون  
 الذهبه حمزه وزنده دوه رسته دینور بره معناسنه ونباتی بر مرده ایدن به دینور یقال نهیب الذهبه ای الریح  
 المذهبه النبیاه غمامه وزنده والذباله رمانه وزنده چراغ قیلنه دینور جعی ذیل در هامنر و ذال کلور  
 رمان وزنده و منه قولهم لانکن کانبانیه والذباله قضی للناس وهی تحرق و ذبال غراب وزنده بر کوه چناندره  
 و باره لره دینور که انسانک بان طرفنده جذوب ایجری طوغری او یوایوب کیدر مری ذیله در فیل کی جوفه نفوذی  
 باعث تسیمه در خالیو باره جرم یاخود ناره سی دید کیدر الذیل جبل وزنده دکر یاخود قره قلوبغه سنک  
 قشرینه دینور که قانی اوله جعفر علی قول و دایه بحر ته ک صرته ک کیدر که ایدن بلایک وطراق دوزیلور زکیده  
 ده تعیر اولور اسکله صا ح وصقال طراقی الخاصیه صا ح وصقال دیلر نه اولان کله سر که لری وقو کاغی  
 یخرج و دافندر سار امهاده قول بانی منص و صدر و ذیل بطایفک اسمیدر الذیل ذالک کسریله برکسه  
 حیوخی یو ی قلمه دینور شکل معناسنه یقال رماه الله بالذیل ای الذیل و یقال ذیل ذیل ای شکل ناکل مبالغه  
 الذایل بر مرده سنه دینور که نسب وزنده در یقال یقل ذایل ای ذوی وشول فارغی به اطلاق اولور که  
 طلو و اولوایوب امجد رک و غیری بر نه یاشی ایه یقال فنادیل احد قیق لاصیق البیط و ذایل کله سنک  
 جعی ذیل در کتب وزنده و ذیل در کتب وزنده و ذیل بن طفیل اصحابندر الذیلا جمره وزنده دوزیلور نه  
 آب وتاب وطراوت اولسان عونه اطلاق اولور یقال امره ذیلا ای الیایه اللغه الذیل تفاعل وزنده نه  
 و اوفق بایلو عورت ارکک یوروشی کی بوریمک علی قول صالنه رق بوریمک معناسنه در یقال تذیل المرأة  
 اذا شت مشه الی حال وهی دبیقه او حنث بذلی یحصر وزنده و طایفک اسمیدر ذیل غنی در امهاده نیه سبله

الاذبال همزه ک کسریله صولدرمق معناسنه در یقال اذیل البرد التمر اذا ذواه الذجل ذالک فنی وحسک  
 سکونیه ظم و ستم ایلمک معناسنه در یقال ذجله ذجلان السباب الاول اذا ظله الذاجل ظلم معناسنه در الذجل  
 ذالک فنی وحای مهمله ک سکونیه اوج وانتقام معناسنه در علی قول بر آدنه بر آخر کیه طرفندن تمندی وایصال  
 اولسان ضرر ورخته وجنایته یاخود عداونه تجازات طلبنه دینور یاخود مطلقا عداونه وحقه وکینه به دینور  
 جعی اذ حال و ذحول کلور یقال طلب عند فلان ذحلا وهوالأر او طلب مکافاة بجنایه جنبت علیه او عداونه  
 آیت الیک او هو العداونه والخذ وذل بر موضع آیدر الذجله دخرجه وزنده و مراد فیدر ذجله کی یقال  
 ذجل الحجر اذا خرج الذرملة دخرجه وزنده یستملک معناسنه در یقال ذرمل الصبی اذا سلخ و مهمانه  
 تعجل ایچون اتمکی توردن کولی کولی جقرمق معناسنه در یقال ذرمل الرجل اذا اخرج خبرته مرده ایچله  
 علی الضیف الذعل فتحته بر سنه ی بعد الانکار اقرار ایلمک معناسنه در یقال ذعله ذعلان الباب الاول  
 اداقره بعد الجحود الذفل ذالک فنی وکسری وفالک سکونیه صوبق قطرا نه دینور الذل ذالک فنی  
 ولانک تشیدیه والذلاله ذالک ضمه والذله ذالک کسریله والمذله فتحاله والذلاله سحابه وزنده  
 خوار وحقیر اولق معناسنه در یقال ذل الرجل ذلا وذلایه وذلایه من السباب الثاني اذا هان وقوله  
 ذعال ولم یکن له ولی من الذل ای لم یخذول یا بیاتونه و یحالفه لذله وهو عاده العرب یعنی عادت عرب بودر که  
 حین حاجته دفع طارقه ذلت و جلب رافقه عز و شعت قصیده معاضدت و معاونت ایلمک ایچون بری بر یله  
 تحاسف وتعاهد ایدوب ایدها آخره ولی و معین اولور لکن حضرت عز یزطلق جل شانه وعز سلطانه  
 اول رسمه یارو یارودن مستغنی وجهه به معین و معنی در الذیل امیر وزنده والذلال کبار وزنده معنای  
 مر بوردن و صفدر باب رابع بحر اسنده در خوار وحقیر آدنه دینور ذلیل جعی ذلال در ذالک کسریله واذلاء کلور  
 واذله کلور اجله وزنده وقولهم ذل ذلیل ای مدل او سبالغه تفسیر اول الیم کیدر که مولم معناسنه در الاذلال  
 همزه ک کسریله ذلیل ایلمک معناسنه در یقال اذله اذ اصبره ذلیلا و بر آدمک قرانه و اصحابی ذلیل اولق معناسنه در  
 یقال اذل فلان اذا صار اصحابه اذلاء و بر آدمی ذلیل اولق معناسنه در یقال اذل فلانا اذا وجد ذلیلا الاستدلال  
 ذیل ایلمک معناسنه در یقال استذله ای ذله و بر آدمی ذلیل و خوار کوزمک معناسنه در که خوار ستمی تعیر اولور  
 یقال استذله اذ ارأه ذلیلا وسرکش دوه رام اولق ایچون ارقه سی قاشوب کفر فی آرتغله او خاشاق معناسنه در  
 یقال استذل البعیر الصعب اذا رزع القراذ عنه یستذل فی ناسیه الذل ذالک فنی وکسریله یو اش ورام و آسان  
 اولق معناسنه در که صعوبت و سرکش مقابلدر یقال ذل البعیر ذلا و ذلایا من السباب الثاني ضد صعب فهو  
 ذلول یس بالکسر ضمه جقارنده وضم وکسریله سهولنده مستعملدر وذل ذالک کسریله اسم اولور مدلل  
 معناسنه در که کثرت تذایله چکثوب آسانلق پیدا ایلمش واضح و کشاده بوله اطلاق اولور یقال وکیواذل  
 الطريق ای محجوه ورفق ورحم و ملائمت معناسنه در بونده ضمه ده جائز در و قری بهما قوله تعالی و اخفض لهما  
 جناح الذل الایه والمعنی لن و ارفق و ارحم و انقد لهما و علی قول ذالک کسریله ذلول ماده سندن مصدر در  
 یو اش ورام اولق معناسنه در ضمه معانی مز بورده خاص در الذلول ضرور وزنده ماده نایه دن و صفدر  
 یو اش ورام و منقاد اولان انسان و حیوانه دینور سرکش مقابلدر جعی ذل کلور ضمه واذله کلور اعز و وزنده  
 یقال دایه ذلول ضد صعب التذلیل تفعیل وزنده ذیل ایلمک معناسنه در یقال ذله یعنی اذله و آصمه ک  
 سالتلمری اشاعی صار قوب صالقمق علی قول جله سی برار و هموار صار قق معناسنه مستعملدر که اخذی سهولتو  
 اولور یقال ذل الکرم علی المجھول اذا ذلیت عناقیده اوسویت وخرما اغاجنک سالتلمری صار قوب ووشماک  
 ایچون ذالری اوزره وضع ایلمک معناسنه در که بونده بنامی سلب ایچوندر و معلوما و مجھولا جائز در یقال  
 ذل الخمل اذا وضع عذقه علی الجریده التحمله الاذلال همزه ک فتحاله ذل کله سندن جعفر که ذالک کسریله در  
 مجاری و مسالک معناسنه مستعملدر سهولت معناسنه ما خود در نه که ذکر اولندی یقال امور الله جاریه اذلالها و علی  
 اذلالها ای علی مجاریها یعنی مسالکها و طر قها و حال و شان معناسنه مستعملدر یقال ذعه علی اذلاله ای حاله ووجه  
 وسمت و اسلوب معناسنه مستعملدر یوایکی معناده مفردی معنوع ذکردر یقال جاء علی اذلاله ای علی وجهه و ذلال  
 معناسنه در الذلال ذلال سلاسل وزنده والذل الذل ذال اولایک ولا ملک فنی و ذال نایه لک کسریله  
 والذلذل علیط وزنده والذلذله علیطه وزنده والذلذل هدهد وزنده والذلذل زبج وزنده  
 والذلذله زبجه وزنده کومک مقوله سی ثوبک اوزون اولغله بره قریب صار قان اتمکری او جریته دینور که



صوب طور و ذلال و ذلالات هدهدات و زننده و ذلالات مصغر فيه سبيله اذلال کي برسته کدوب کلان  
 بار مجلسه اولان ناسک او اخیسته اطلاق اولور یقال هم اذلال الناس و ذلالهم و ذللاتهم و ذللاتهم ای او اخیستم  
 الدولی صوری و زننده خوشخوی و ملائم مشرب حلیم و محتمل آدمه اطلاق اولور جی ذلولیون در یقال هو ذلول  
 ای الحسن الخلق الدعیه غیر المذله سیر المحله و زننده حقارت اشکی دیمکدر بومناستله قازغه اطلاق اولور  
 وجودی خاکسار و کردنی مغلول و باشند همیشه طوقی اکسک اولور یقال هو کثیر المذله ای الوند مترجم دیر که  
 بوزینه اشوبیت فارسی نه کوزل ملائمدر \* دشمنان مجموع خیمه می خواهم ترا \* تن بخاک و سر بکوب و ریمان در  
 کردست \* التذلل ترزل و زننده برسته سلبوک و صارقی اولمغه بری اونه او شایوب مضطرب اولم  
 معنایه در یقال تذلل الشیء اذا اضطرب واسترخى الاذلیل احلیله و زننده سر عتله بوریمک معنایه در  
 یقال اذلولی الرجل اذا سرع الذمیل امیر و زننده دوه قسمنک بوروشندن برکونه بوروشنه دینور که کنیدی  
 قولایه طبعیجه ملائم بوروشندن عبارتدر علی قول عنق مرتبه سندن که آدمی آچوب یونلری اوزاده رق  
 صوکی اشکدن عبارتدر زیاده و متجاوز اولان بوریمسه دینور یقال سار البعیر سیرا ذمیلا وهو السیرالین  
 ما کان اوفوق العنق و ذمیل مصدر اولور کاسید کر الذمیل رمل و زننده و الذمول شمول و زننده و الذمیل  
 امیر و زننده و الذملان جولان و زننده دوه سیر ذمیل الیه بور یوب کیمک معنایه در یقال ذمل البعیر ذملا  
 و ذمولا و ذمیلا و ذملانا من الساب الثاني والاول اذا سار ذمیلا الذمول تصور و زننده و صیف مذکور اوزر  
 بور اولان نایقه دینور جی ذمل در ذلک ضمیمه فاعلدر التذمیل تفعل و زننده دوه سیر ذمیل الیه  
 شربوب بوریمک معنایه در یقال ذملت البعیر اذا حلت علی الذمیل النمیله سفینه و زننده بوریمکدر در مانده  
 اولش دوه و نایقه و صیف اولور یقال ابل و نایقه ذمیله ای معیبه ذامل و ذمیل زیر و زننده اسامی ناسدندر  
 الذمیله دخرجه و زننده و مراد فیدر دجله کبی یقال ذمیل الحجر اذا خرج الذال حروف هجاء حرف  
 معروفه در مصغر نه ذوله دینور التذویل تفعل و زننده ذال حرفی یازمق معنایه در یقال ذوت ذالا  
 اذا کتبت الذال الذویل امیر و زننده قوریمش اولمق و مینه مقوله سته دینور یقال ذیل ذویل ای بیض  
 الذهل اهل و زننده و الدهول شمول و زننده برسته ی قصدا اولور کبی ذلک ایملک معنایه در علی قول مشغولیت  
 سبيله غفلت ادوب اوتقی باخود الفتدن بالکلیه خاطری فارغ و آزاده فلی معنایه در یقال ذهل و ذهل عنه  
 ذهلا و ذهولا من الساب الثالث اذا ترک علی عدا و نسیه لشغل او هو السلو و طیب النفس عن الالف و ذهل ذالک  
 فقی و ضمیمه کیمه در بر ساعته دینور یقال جاء بعد ذهل من الليل ای ساعه الدهول بهاول و زننده بو کرک  
 صوی آه دینور یقال فرس ذهل ای جواد الذهل ذالک ضمیمه شجر بنشام استبد که بجازی بر شجر در  
 عراق و مصر ده دخی اولور حال بلان یاغی دیو کتور دگری اندن ضیلان ایدن رطوبتدر و ذهل بن شیان برقیله در  
 بحی الحافظ و قول صحیح اوزره صاحب المذهب امام احمد اول قبیله دندر و اما قاضی ابو الطاهر الذهلی  
 سدوسیدر یعنی سدوس بن شیان بن ذهل نسندن ذهل زیر و زننده این عطیه در و ذهل بن عوف تابعی دندر  
 الذهلان ذالک ضمیمه که تنه در ذهل بن شیان الیه ذهل بن ثعلبه بن عکله مراد اولور و ذهلان عثمان و زننده  
 اسامی دندر الذیل لیل و زننده هر شیک آخر و انجاسه دینور و منه یقال جاء فی ذیل الناس ای فی آخرهم و یقال  
 هو ذیل القوم ای آخرهم و ذیل الازار و ذیل النوب اتکرتدن عبارتدر دامن معنایه یقال جر ذیله و هو ما جر  
 من ثوبه و ذیل الریح روز کارک قوملقده صدعه سندن ناشی امک سبور تدیسی شکنده ظاهر اولان از و نشانه  
 اطلاق اولور کویا که امکه سبور یلوب چکمش طرزنده بر صورت اولور و ذیل السدا به خبواک قورخندن  
 عارتدر یاخود بر مطوغری صارقان قبله او چنه اطلاق اولور یقال فرس طویل الذیل ای الذنب او ما نسل منه  
 و ذیل کلمه سنک جی اذبال و ذبول و ذیل کلور و ذیل مصدر اولور نوب اتکلی اولمق معنایه یقال ذال النوب  
 ذیلا من الباب الثاني اذا صار له ذیل و حیوان قوریمق بوریمق فالدر فقی معنایه مستملدر یقال ذال ذنبه  
 اذا شال و برکته ناز و غیر الیه اتکرتنی سوز یوب صالنه رق بوریمک معنایه در یقال ذال فلان اذا تجر فجر ذیله  
 و غورت و نایقه بونلیوب هزله او غرافق معنایه در یقال ذالت المرأة و النایقه اذهزات و نسته خوار و بمقدار  
 اولمق معنایه در یقال ذال الشیء اذا هان و رآدمک حالی الجفلاقی معنایه مستملدر یقال ذالت حاله  
 اذا تواضعت و برآدمه کتاخانه لایالی معامله ایملک معنایه در یقال ذال الیه اذا تبسط یعنی تبسط غیر محشم  
 الاذبال همزه مکسر الیه که اصلی اوزره در و الاذاله اماله و زننده بودنی لباس اتکلی اولمق معنایه در یقال

اذیل النوب اذا صار له ذیل و اذاله عورتی یاخود نایقه ی زبولد و نوبه هزول ایملک معنایه در یقال ذالت المرأة و النایقه  
 اذهزاتهما و اذاته و عید و حدیثکار مقوله سته خوشجه رعایت و تیار ایامه رله دائما قولمغه زبول و بیخجالی  
 ایملک معنایه در یقال اذاته ای اهنته ولم احسن القيام علیه و غاتون لشمی یوزندن صرا البوریمک معنایه در  
 یقال اذالت النایع اذا سلت التذایل تصاعل و زننده برآدمک حال اشاعیل بوب الجفلاقی  
 معنایه در یقال تذایت حاله اذا تواضعت التذیل تفعل و زننده برآدمه انبساطه کتاخانه معامله ایملک  
 معنایه در یقال تذیل الیه اذا تبسط و صالتقی معنایه در یقال تذیل فلان اذا تجر الذایل کسب  
 اوزره در اوزون قوریمق حیوانه دینور یقال فرس ذایل ای ذویل و ذایل و ذایل اوزون اتکلی زرهه دینور  
 کاسید کر و انجیه و لطیف و نازک کسرتنه و صیف اولور یقال خلق ذایل ای رفیق لطیف شایخ دیر که  
 طوبیت دخی معنایه در سته که محکمه مع طول قبیله مقیدون الذایل شداد و زننده قوریمق یل اوزون حیوانه  
 و صیف اولور یاخود بونی و قوریمق اوزون اولان کریملوانه و صیف اولور یقال فرس ذیل ای الطویل الذیل  
 و الطویل القبیله الطویل الذیل و صالنه رق بور اولان حشوه لو آه دینور یقال فرس ذیل ای التخیل  
 فی مشبهه نایقه میمک ضمیمه بودنی اشکوزره دینور یقال درع ذایل و ذالته و مذلله ای طویل  
 و جازه به اطلاق اولور خدمتله امتهان اولدیمچون و منه المثل \* اخیل من مذلله \* ای الامیه یعنی فی ذاتها  
 جوار و لهسان ایکنی کبر و ماغندن ناشی به اذ او خرامی الدن قومسان جاریه دن دخی مد تغدر بومثل ذالته  
 دخی و خفیر ایکنی کبر و نخوت مستان یاد کار حقه اواز اولور المذیل معظم و زننده و المذیل یک مستعمل  
 و مذل نسبه به دینور که صفت یوب نقد اولمزاوله ایملک یقال کبی یقال شیء مذل و مذل ای متذل و مذل  
 اوزون اتکلی ثوبه دینور یقال ثوب مذل ای طویل الذیل ذویل شیان نام کسه نک فرسی لقبدر الاذبال  
 همزه نک فحیمه ذیلک جمیدر که اشکر دیمکدر بومنه اندر که او اخیر نایسه اذبال اطلاق اولور یقال جاتنا  
 اذبال الناس ای او اخیر منهم المذبله اسم مفعول بنیه سبيله جز و یجه یهوریمسندسی او غرامش ارضه دینور  
 یقال ارض مذلله اذا صلبها الصع من ملر صعیف المدال محال و زننده عروضیون اصطلاحه بحر  
 بسطک و بحر کاهلک آخریتنه واقع شول و تذینه اطلاق اولور که اکبر حرف زیاده فلیش اوله کویا که حرف  
 مزبور ثوبک اتکی مزلنده اولور مثلا شفاعتی و مستغنی متفاعلان و مستغلات اولور و علت مزبوره الیه اذاله  
 و تذیل دخی دیر فصیل الراء الال زانک فقی و همزه مکسوریه دوه قوشی یاوریمسه دینور  
 علی قول بر یالی اولاته دینور مؤثی راله در جی ارول کلور افلس و زننده و رلان کلور زانک کسر الیه و رلان و رلان  
 کلور زانک کسر الیه المزلله محسنه و زننده یاور یلی اولان دوه قوشنه دینور یقال نعلنه مرثله ای ذات رمال  
 الال فاعول و زننده طوار قسخته ظهور ایدن آرتق دیشه دینور که دیشلرینک کیر و سنده حقار اربه  
 خوشجه قیرمیبوب ایصلادر کسرا عکده می اوجه یه مر یقال فی انسان الدابة راؤل ای زیاده و راؤل آنک  
 آغزی کویکنه دینور یاخود سالیانه دینور الال غراب و زننده بودنی آنک آغزی کویکنه یاخود سالیانه  
 دینور رالان شیان و زننده اسامی دندر یارب رالان بر شاعر در طی قبیله سندن سنس نام جاعندنر نسندن  
 رالان دینور ذات الال زانک کسر الیه رجز زانک استمیدر جو الال و موضعدر الال زانک کسر الیه  
 رل لفظنک جمیدر که ذکر اولندی و فکده دوه قوشی یاوریمسک صورتده نیجه کویا که اطلاق اولور الاسرال  
 اولر دوه قوشی یاوریمسک یونلری کبی اوزایوب بودنی معنایه در یقال اسرال النایب اذا طال و دوه قوشی  
 یاوریمسک دیسری یومک معنایه در یقال اسرال الرلان اذ کیر استانها المرائل مجاور و زننده جست  
 و جابک انسان و حیوانه دینور مرثله دن اسم فاعلدر رال معنایه در یقال مر فلان مرثلا  
 ای مشرعا الالیه دخرجه و زننده یاغی طاشرقش کبی بر طرفه طوغری عتاب صرصله رق یوزیمک  
 معنایه در یقال رال فلان رالیه اذا کان عشی متکثفا جانیبه کاهه یوجی و خبث و مکر و فند و دهام معنایه در  
 یقال فعل ذلک من رالیه ای من دهاه و خبثه الریال قرطاس و زننده ارسلا نه دینور و قورده دینور  
 و شول آدمه دینور که انسانک یا کزجه ولدی کنیدی اوله کنیدن غیر قنداش تولد ایلامش اوله و بور باعیدر  
 و بعضا هموز اولمز جی رال در نوافل و زننده و رال در مصایح و زننده الرال تدرج و زننده نیجه کسه  
 اوغر یلی ایملک ضلی قول باشو غنیمتیکه باشلرینه پیاده نیجه چته به کدوب چایل ایملک معنایه در یقال رالوا  
 اذا تصلوا او غروا علی ارجلهم و اذاله علیهم الریله زانک فقی و نایک مکسوریه و فحاله مطلقه



کودنه ده اولان قالین و قسائه دینور علی قول او یلفک ایچ یوزنیک اته دینور که قیسات تعبیر اولنور یاخود حیوانک همه سبیله فرجی چوره سته اولان اته دینور ال بله فرجه و زننده والربلا جراه و زننده اولیقلرنیک قیساتلری بولک اولان علی قول سموزلکدن قصیقری طاره جق و صیق اولان عورنه دینور یقال امرأة ربله و ربلا ای عظیمه الربلات اور ففاء الرباله سخابه و زننده کودنه کاتک چوقلغنه دینور یقال فیه رباله ای کثره اللحم فی بدنه ال ربله عبله و زننده و المترله متجمله و زننده کودنه سی ایلو سموز عورنه دینور یقال هی ربله و مترله ای کثیره اللحم ال ربله سفینه و زننده سموزلکه دینور یقال فیه ربله ای سمن و خوش و بی تعب و دلکه و رفاه و خصب و رخابه دینور یقال هو فی ربله من العیش ای خفص و نعمة ال ربله حیل و زننده ناس چوغالقی علی قول بر آدمک امولک و اولادی فراوان اولقی معناسنه در یقال ربل القوم بلان الساب الاول و الثاني اذا کثروا او کثر امواتهم و اولادهم و ربل شول جنس نبات و شجره دینور که او اخر صیفده خزان اولدقند نصکره یغور سز کیمجه لک سرینکله یکیدن بیراق آچار اوله جچی ربول در و یقال ربل اریل مبالغة التزیل تفعل و زننده خزان ربل دیکلری نبات مرقومی اکل ایلک معناسنه در یقال تریل الظبی اذا اکل ال ربل و نبات و شجره ربل اخراج ایلک معناسنه در که او اخر صیفده برودت لبالی ایله یکیدن بیراقلر آچوب یشر مکدن عیارند و یقال تریل الشجر اذا خرج ال ربل و بولازمله یفسرد و تریل بر آدم طوارینه ربل اولان معناسنه در یقال تریل القوم اذا رعو ال ربل و شکاره دور شک معناسنه در یقال تریل فلان اذا تصید و ربل نباتی ارشد رقی معناسنه در یقال تریل الرجل اذا تبع ال ربل التریل تفعل و زننده و الاربال همزه نک کسریله بر ربل دیکلری نبات بتوریک یاخود نبات مذکوری چوق اولقی معناسنه در یقال ربلت الارض و ربلت اذا انبت ال ربل او کثر ربلها المر بال ربلی چوق یه دینور یقال ارض مر بال ای کثیره ال ربل ال ریل امیر و زننده بالکثره کن او غری به دینور یقال هو ریل ای لص یغزو و وحده ال ریل حیدر و زننده اته طلوت و وزم و نازک بدلو خاتونه دینور ال ریل راک کسریله ارسلانه دینور بو یلو اولوب کزیدن بری رینه صار دیشق اولان اولغنه دینور و هموزی عنقریب ذکر اولندی و زبون و ضعیف اختیار آدمه دینور اریل ائمه و زننده موصل قرینه بر بلده در و دیار شامده صیدا نام شهرک اسم قدیمدر ربال سخابه و زننده اسمایند در حفص بن عمرو بن ربال الربالی تجدد در ال ربل فحتمله بر جنس نبات آیدر که رنکی پک قوبو یشل اولور مصر دیارندن بلیس تراننده کشر در آندن ایکی درهم مقیداری اکرلک لسیغک تر یا قیدر ترکیده بیان یلنی دیکلریدر که افستین بری اطلاق اولنور ریل مکت و زننده حال اسدی نام کسه نک فرند اشیدر که ملحه قادسیه ده ایکسندن دخی آثار عظیمه سر زده ظهور اولشدر ریل تنصیر و زننده بر موضعدر ال ربال افعال و زننده بر آدمک مالی و کتلوب فراوان اولقی معناسنه در یقال اریل ماله اذا کثر ال ریل جای مهمله ایله غضر و زننده طقاز کودنه لوانته طلوت و وزون بو یلو کشی به دینور علی قول خلقت و اندای نام و کامل اولانه دینور و علی رأی عظیم الشان آدمه دینور مقید اولاند کوره دوه قسائه دخی مستملدر ال ربله غطره و زننده اته طلوتاری و جودی اندام و اعضایی خوب و زیبا اوله رق اوزون بو یلو عورنه دینور یقال جاریه ربله ای خضمة جیده الخلق طویله ال ریل تالی فوقیه ایله جعفر و زننده بودوره دینور و بر ریل اسیدر و صالح بن ریل که راک ضمیمه در محدثیندر ال ریل فحتمله بر نسته ایچود بریسی کی وجه لطیف و اسلوب متناسب اوزره منتظم و مرتب اولقی معناسنه در یقال ریل انشی رتلا من الباب ال ابع اذا تاسق و انتظم حسنا و دیشلر ایچو کی آق و براق و آیدار اولقی معناسنه در یقال ریل النفر اذا کان من کثیر الماء و ریل مبالغة وصف اولور خوش و دلکش و روشن کلامه دینور یقال کلام ریل ای حسن و مطلقا خوش و پاکیزه و لطیف نسته دینور و یک صیق اولوب سیرکجه اوله رق آق و براق و آیدار اولوب ایچود بریسی کی هموار و نازک دیشلر دینور یقال نقر ریل ای مقلج حسن التیضید شدید البیاض کثیر الماء ال ریل کشف و زننده و صغدر لطیف و دلکش و خوش آیدنه کلامه دینور و مطلقا خوش و پاکیزه نسته دینور و ایچو کی هموار دیشلر آق و آیدار دیشلر دینور و صوغوق صوبه دینور یقال ماء ریل ای بین ال ریل بارد التریل تفعل و زننده کلامی رلو رنده کوزلک و او یغون نظام لطیف اوزره نالیف و زینب ایلک معناسنه در یقال ریل الکلام اذا احسن تالیفه شارخ در که ریل قرآن بوئدن ماخوذدر که قرآنی دانه دار و روشن و تانی و تامل آیدنه ایلکه آهسته آهسته او قومقدن عیارند التریل تفعل و زننده سوزی تجله سونلیوب کاتی و تده ایلکه سه ایلک معناسنه در یقال ریل الکلام اذا تریل ال رباله صغیر نسته و مت و قسائه

هوام و حشرات ارضین بر جانوردر که اشهری ذباب کیر شکنده اولوب دائما چراغ اطرافنده طیران آیدر ترکیده کلک تعبیر آیدر و بر نوعی اولور که سیاه اولوب لاجه بکری اولور و بر نوعی اولور که صاری و خردنه و یلری اولور جمع جنسی زهر ناک اوله لاله اسمی عورم و هوم در یو جانور عنکبوت جنسندن بوی تعبیر آید بکری جانوردر که صاری و سیاه قسمنک زهری عنقریب قدر مؤثر و بعضا قتال اولور و ریله بر جنس نبات اسمیدر که چچکی صوصام چچکنه شیده اولور ذکر اولسان جانورک و عنقریب صوقدینقی بره مقیددر ال رباله بودور آدمه دینور ال ریل احر و زننده طلاقله تکلم آیده مبوب طونفون طونفون سوبلیسان آدمه دینور یقال ریل ای اریل الرجل راک فقی و جیک ضمی و تخفیف سکوینله معلومدر که نوع انساندن انجیق بلوغ و نباتیه کره سنه و ارمش ارککه دینور اطفال و صبیانه اطلاق اولنور فارسینه مردم و ترکیده ارکشی تعبیر اولنور علی قول تو اید ایلدیکی سنا عنده ریل اطلاق اولنور مصغرند ریل دینور و ریل دینور غیر قیاس اوزره و ریل چوق جماع آیدن آدمه اطلاق اولنور یقال هو ریل ای کثیر الجماع و یاده دینور ریل معناسنه و کامل و مرقی نام آدمه اطلاق اولنور یقال هذا ریل فی الرجال ای کامل و ریل کله سنک جچی رجال و رجالات کلور راک کسریله و ربله کلور راک فقی و جیک سکونله و ربله کلور عینه و زننده و مر ریل کلور مکت و جیک فحمله و اراجل کلور اراذل و زننده و مؤننده ربله دینور هایل شارج در که اولار حالات رجالت جمعیدر که جمع الجمع اولور ناسامونه ربله اطلاق علی الاطلاق دکلدر بلکه اوضاع و اطوارنده رجاله شیده اولان خاتونه مقیددر که ارکشی قادین تعبیر اولنور واقعا مردات راغده بو یلجه مر سومدر التریل تفعل و زننده خاتون بعض اوضاع و اطوارنده ارکشی اولقی معناسنه در یقال تریل المرأة اذا صارت کالرجل و یاده اولقی معناسنه در یقال تریل الرجل اذا ركب رجليه و جفای ایافلرک آله آلی معناسنه در ارجال ماده سنده تفصیل اولنور یقال تریل الزند اذا وضعه تحت رجليه و کونش بو کتلوب کوندر غمام روشن اولقی معناسنه در یقال تریل النصار اذا ارتفع مؤلف بونی تکرار ایلشدر و ایسز و کندسز ایافله قیویه ایلک معناسنه در یقال تریل البتر و فی البتر اذا ریل یعنی من غیران بدلی و یاده یوریک معناسنه در یقال تریل فلان اذا مشی راجلا الرجولة و الرجولة و الرجولة و راک ضمیمه و الرجولة و راک فحمله مصدر در و یونلردن فعل منصرف اولر ایلک معناسنه یقال و جل بین الرجولة و الرجولة و الرجولة و الرجولة افضل و زننده زیاده سبیله اردیمکدر یقال هو ریل الرجلین ای ائمه هما الرجلین حسن و زننده دائما ایلک طوغور اولان خاتونه دینور یقال امرأة مرجل ای مذکر ال ریل معظم و زننده شول قیاسه دینور که آنده ریل صورتلری نقش و تصویر او نمش اوله یقال بر مرجل اذا کان فیه صورة الرجل شارخ در که مؤلف بونی تکرار ایلشدر زیر قریبا و المرجل المعلم دیکلی بو اوله جقدر لکسن فعل زنجیلی ثوب دیکلر اوله تکرار دکلدر حتی ذکر ی آتی ریل ماده سنده مؤلف اشراپ ایلشدر و مرجل پراغندن بولش و صوبه اش اولان طلومه دینور و خرایله طلوتلومه دینور و یرده قسادلرنیک اثر و نشانه لری اولان چکر کله دینور ال ریل راک کسریله طوقدن اشاعی باغه دینور قدم معناسنه علی قول او یلفک دیندر که قاجله باشدر اشاعی طبایه و اریجه اطلاق اولنور جچی ارجل کلور افلس و زننده و عر بلر هو قائم علی ریل دیر بر ابر عظیم تحدت و اصابت ایلد که قضامتغیر و متساو اولوب کامقاومه ابتدا رایدز دیکلر برده و ریل بر نسته نک بر بلو کسند اطلاق اولنور یقال هو ریل منه ای طائفة و طلومک بار یسنه قدر طلوتلور شراب و زیت بقوله سنه اطلاق اولنور و چکر که سز به سنه دینور بونک لفظندن مفردی یوقدر نه که عانه کی که جحر خرکله سنه دینور و ضبط کی که دوه قوشی سور یسنه دینور و صوار صکی که صفر سور یسنه دینور جچی ارجالدر و ریل ایاق طونک لاجه سنه دینور و بر نسته اولان حصه و نصیبه اطلاق اولنور یقال له ریل فیه ای سهم و جوق او یویان او یقوی آدمه اطلاق اولنور نوم معناسنه و باز و سز ساده کاغده دینور و قفر و فاقه و بوس و شدت معناسنه مستملدر و انسانک یسنه دینور فاظوره معناسنه و عکره اطلاق اولنور و سبق و تقدم معناسنه مستملدر نقول ال ریل ای التقدم بومعنا لده جچی ارجالدر و ریل بر آدمک عهد و زمانسه اطلاق اولنور حیاتی تصویرینه مینی در یقال کان ذلك علی رجل فلان ای فی حیاته و علی عهد رجل العرب بریساندر غراب ماده سنده بیان اولدی و رکوینه باغه اطلاق اولنور که آسکه باقه نک همه سنی بنسایدلر یاور یسی امسون ایچون و اصلا متخل اولنور ریل القوس یلک اشاعی کوشه سنه اطلاق اولنور و منه یقال فلان لا یعرف ید القوس من رجليها ای سبها العلیان من السفلی و ریل البحر در کله کور فیه



اطلاق اولور خلیج البحر معنایسته ورجل السهم اوقا ایکی اوجارندن هر یکنه اطلاق اولنور ورجل الطائر  
 ادویه مخصوص برکونه داخلنی استمیدر ورجل الجراد بقوله یمانیه شبهه برساتدر که زرب اطلاق اولنان  
 نبات اوله جقدر ترکیه چکر که ابائی تعیر اولنور الارجل اکل وزنده زیاده سبله اردیمکدر بقال هوارجل  
 الرجلین ای اشد هما وایابی بولک آدمه دینور یقال رجل الرجل ای عظیم الرجل وریابی بوکرینه قدر سکیل  
 اولان آه دینور که غیر مطبوعه در مکر آتنده دخی درهم قدر سیاض اوله مؤتی رجلاه در یقال فرس الرجل اذا کان  
 فی احدی رجلیه سیاض یعنی الی الخاصرة الرجل فحینه برآدم یساده اولق معنایسته در یقال رجل الرجل  
 ورجلانی الباب الرابع اذا لم یکن له ظهر برکبه یعنی فیشی علی قدمیه ویدیه برکبه بریابی بوکرینه قدر سکیل اولق  
 معنایسته درته که وصفی ذکر اولندی یقال رجلی الدابة اذا کان بیاض فی احدی رجلیه یعنی الی الخاصرة ودهونک  
 باورینی هر قچین دیرسه اناسی امسون دیوانسبله صالور مکده دینور کذلک اوغلاق وقوزی مقوله سنده دخی استعمال  
 اولنور و ذکر اولان باوری یده رجل اطلاق اولنور کاسید کر و تقول العرب ارجل رجلک ای علیک شاک فالتزمه  
 یعنی مسبب اولان باوری حیوانلری صالور میوب بغله دیمکدر دائم کندی حال و شاکه مقیده شغول اولوب  
 امورکی مضبوط قبل بریشان و مسبب ایله دیمکدر کایه در وصاح و صفالنه قبور جق و نه کوشک طوغری اولق  
 معنایسته در یقال رجل الشعر اذا کان بین السبوطه والجعوده و بومعنه و صف اولور کاسید کر و اولی صاج  
 صاحبیه ده اطلاق اولنور وایلی وخرکه ایجره مسبب صالور لاش آه دینور و اول رسمه آت سور یسنده دخی  
 استعمال اولنور و وصف بالمصدر اولغه افراد و جعی مساویدر یقال فرس رجل ای مرسل علی الخیل و کذا  
 خیل رجل و یقال بات الحصان رجل الخیل الرجل ورجل ندس وزنده و الرجل کشف وزنده  
 و الرجل امیر وزنده و الرجل شکس وزنده و الرجلان سحیان وزنده یاده آدمه دینور راجلک جعی  
 زجالت کلور قائم و قیام کی و رجاله کلور رانک فقی و جیمک تشدیدله و رجالت کلور رمان وزنده و رجالت کلور رانک فقی  
 و جیمک تخفیفله و رجالت کلور رانک فحینه ورجلی کلور سگری وزنده بولک اوچیده ورجلانی لفظنک جعیذر  
 ورجلانی کلور رانک ضمیمه راکب و رکیان کی ورجله کلور رانک ضمیمه ورجله کلور رانک کسریله ورجله کلور رانک  
 و رنقه کی و راجل و راجل کلور الرجل رانک فحینه و کسریله بولک بوریمکه دینور یقال ما هذه الرجل و الرجل  
 ای شدة المشی وعند البعض رانک ضمیمه بوزیمکده طیانقلغه دینور که بوریکلک تعیر اولنور یقال هو ذور رجله  
 ای قوة علی المشی الرجل سگری وزنده و مدالیده جازدر شول طاشلغه دینور که بقایت صرب و درشت اولغه  
 طواریشله مدیکدن ناجار ثوب یساده جهمشی اولنور اوله علی قول جاقر جقور اولوب کر چه دوزجه اوله لکن  
 سکناب اوله بش حره رجلی ورجلانی ای حسنة یزجل فیها و مستویة کبیره الخجارة لارجل افهال وزنده  
 ترجل کی جهمانی اقلری التمه وضع ایلک معنایسته در یقال ارجل الزند اذ اوضع تحت رجلیه اعراب طائفه سی  
 جهمانی اغاجدن اتخاذ المثلله یوقری به کلنی الیه طوب اشاعینی ابائی التمه وضع ایدرک خفار و ارجل  
 قیون مقوله سی حیوانک اقلری یعلق علی قول بعد الذبح ایاقلرندن آصمی معنایسته در یقال ارجل الشاة اذا عقیلها  
 برجلیه او عقیلها برجلها و سوزی بالیده سولک معنایسته در که بکر و ترتیب ایلکسرین دفعی سولمکدن عبارتدر  
 اولیسی آدمه حاضر جواب تعیر اولنور کویا که برندن حرکت یاخود قعود ایلکسرین راجلانی یعنی قائم سولش  
 اولور یلا فصل دیمکدر کایه در یقال ارجل الکلام اذ تکلم به من غیر ان یبأ و برآدم خود رانک ایدوب برکسبه ایله  
 مشورتسز و اسر شادسز عمل ایلک معنایسته در یقال ارجل رأیه اذا انفرد و منه یقال امرک ما ارجلک ای  
 مانستبدت فی رأیک و آت اشکین ایله بورغه یسنده تعلیق معنایسته در یقال ارجل الفرس اذا راوح بین الفریق  
 و المملجة و قزغانده طعام طبع ایلک معنایسته در یقال ارجل الطیخ اذا طبع الطعام فی الرجل الرجله غرقه  
 وزنده قوت مشی معنایسته در که ذکر اولندی و آت فحینه براغنده بوکرینه قدر سکیل سکیله دینور که غیر  
 مقبولدرنه که وصفلری ذکر اولندی یقال بالفرس رجلاه ورجل ای بیاض فی احدی رجلیه الی الخاصرة الرجل  
 رجلاه کی اسمددر یقاله ترجل ای رجلاه و صاج و صفال طرامق معنایسته در یقال رجلت الشعر اذا سرحته  
 و تقویت معنایسته مستعملدر کویا که ایاقلندر مش اولور یقال رجلاه اذا قواه الرجل رانک فقی و جیمک سکونیه  
 خانون ولدنی باشند اول ایاقلری جفار اولدی حالد طوغور و مق معنایسته در که ترس طوغور و مق تعیر اولنور  
 یقال رجلت المرأة و لدها رجلا من الباب الاول اذا اوضع تحت خرجت رجلاه قبل رأسه ورجل شکس کی  
 وصف اولورنه قبور جق و نه دوز طوغری اولان صاحب دینور فحینه ده اقلندر که ذکر اولندی کاسید کر ورجل

باوری فی اناسی دیلدی و قنده امسون دیو برارجه صالور مک معنایسته در یقال رجل الفصیل اذا ارسله مع امه  
 لیرضع ماشاء و قوزی و اوغلاق مقوله سی اناسی ایلک معنایسته در یقال رجل البهم امه اذا رضعها ورجل  
 صاحبیه قبور جق و نه دوز طوغری اولان آدمه دینور فحینه ده اقلندر که ذکر اولندی جعی ارجال ورجل کلور  
 سگری وزنده یقال رجل الرجل الشعر ورجله ای بین السبوطه والجعوده ورجل ایفر قسراغه اشمق معنایسته در  
 یقال رجل الفعل علی الفرس اذا راه الرجل امیر وزنده ورجل کی بکینور بکن آدمه دینور و نه معنایسته  
 جعی رجلی کلور سگری وزنده ورجل کلور سگری وزنده یقال رجل راجل ورجل ای ماشاء و طیانقلو صلب  
 و منین آدمه دینور یقال هوارجل ای صلب وایکی طرفی دخی بعد اولان مکانه اطلاق اولنور که مشی کشره محاح  
 اولور یقال مکان رجل ای بعد الطرفین بوزاده الطرفین یقین تسخدری غلطدر و شول آه دینور که بک خوق بکملکه  
 بولادی متانت پیدا ایدوب هر نقد و انصاف اولنور قطعاً ترلیه تا ناآلری کی یقال فرس رجل ای موطور کوب  
 لایعرق و بالیده سولش سوزه دینور یقال کلام رجل ای فرجل الرجل کشف وزنده رجل ورجل کی  
 نه قبور جق و نه طوغری اولان صاحبیه دینور یقال شعر رجل ورجل ای بین السبوطه والجعوده و صاج و  
 مذکور و زده اولان آدمه دینور الارجل همزه نیک کسریله باوری دیلدی و قنده اناسی ایلک ایچون یله جه صالور مک  
 معنایسته در یقال رجل الفصیل اذا ارسله مع امه و برآدمه برنسته ضمیمه مهلت و برمک یاخود یساده قلمی معنایسته در  
 یقال ارجله اذ السهله او جعله راجلا المرجل اسم فاعل بنیه سبله شول آدمه دینور که چکر که سور یسنده او غراد فده براتی  
 طوب کاب ایدر اوله یقال رجل الرجل اذا کان یقعرجل من الجراد فیشی منها و جهمانی الریله و ایاقلریله طوتان آدمه  
 دینور الرجل رانک کسریله بالکر برچیز ارده و اغا خلقده عر فح دیکلری شجرک منبسته دینور که آنده جوق نابت اولور  
 وقاره طاشلغی ته دن دوزاویه آقان صواقید یسنده دینور جعی رجل کلور غنپ وزنده و جعی قوزی قوزی  
 دیکلری نیاندن برکونه نیانه دینور و سوزا و نه دینور فرخ و بقوله الجفاء دخی و بریابیکاده بکملکه جاقته نسبت اولشدر  
 و منه الخیل \* مواحق من رجلاه \* بونده عامه اخق من رجلاه درل ضمیر ایله رجلاه التیس رانک کسریله کوفه ایله شام  
 یسنده بر موضعدر رجلاه الخار شامده بر موضعدر رجلانی حزن بی بر بوع اسفلنده بر موضعدر ذوالرجل  
 لقمان بن توبه نام شاعرک لقیندر المرجل منیر وزنده طراغه دینور یقال رجل شعره بالمرجل ای المشط  
 و طاشندن و یافردن مصنوع بولک قزغانه دینور و بومد کردز یقال طبع الطه نام بالمرجل و هو القدر من الخجارة  
 و الخحاس التزاجل رانک فحینه کرفس دیکلری سبزه دینور المرجل اسم مقول بنیه سبله شول ثوب  
 و نهال و پرده مقوله سنده دینور که آنده مرجل یعنی قزغان صورتلری نقش اولنور اوله آج اعرابی طاشقی  
 بوکونه قزغان و جیمکه تصور ایدر یقال ثوب مرجل اذا کانت فیهِ صور المراحل رجال شدداد وزنده  
 ان غفوه در که درگاه حضرت رسالتشاهی به بتوحیفه ایله یله جه وفود ایلدی بعده مرتبه اولوب مسئله نام  
 کذا به اتباع ایلکله ملحه یمانه ده زیدن خطایک دلالت شمشریله واصل سرمزل سعیر اولندی بونی خای  
 منهلما یله رستم ایدر و هم ایلشدر و رجال بن هند شاعر در رجال کتاب وزنده اسامیدندر ابو الرجال سالم  
 بن عطانانی محمد پدر والده سی عمر دن روایت حدیث ایلدی و عید بن رجال شیخ طبرانی در الرجل مصغر  
 فیه سبله غیضاء وزنده قیونلرک و کیلرک یندر فی یعنی طبقه طبقه طوغور ملرینه اطلاق اولنور تقول العرب  
 اذا اولدت الغنم بعضها بعد بعض و کذلک الرجل ورجلاه رجلین معنایسته در کاسید کر الرجل شول  
 بولک قوجه دینور که جویان کابعض اسبابی یحیل ایدر الرجل مقعد وزنده و المرجل منیر وزنده  
 برچید بی قاش اسمددر الرجلین عربیون وزنده رجلاه کی سلفده بر جاعتدر که آهوکی بوکرک  
 و دونه اولملرله آندن زیاده سکر در ز ایدی و نلر سبلیک المقائب و ششر بن و هب الساهلی و اوفی بن مظار  
 المازنی نام اشخاص ایدی مفردنده رجلی دینور که بقایت بوکرک دیمکدر رجل ورجله رانک کسریله  
 اسامیدندر رجلاه خرا و وزنده بنو سعید بن فرط بورنده بر صوا ایدر رجل غنپ وزنده یمانه ده  
 بر موضعدر الرجل یساده به دینور که ذکر اولندی و شول ناقه به دینور که نمه شی یقلو اولوب باور یسی  
 دیلدی و قنده امر اوله یقال ناقه راجل علی وادهای لیست بمضروبه ذوالرجله جهمیه وزنده اوج  
 کسینه لقیندر که عامر بن مالک النعلی و کعب بن عامر التهدی و عامر بن زید بن مناة در الارجل اوچله  
 دینور کویا که ارجله نیک جمعیدر یقال هم ارجل ای صیادون الرجل رانک فقی و حای مهمله نیک سکونیه  
 و الراحول خاصه دوه قسمک سمرینه و بالانه دینور جعی ارجلدر فلس و فلس کی و رجاند رانک کسریله یقال



شد الرجل والاحول على البعير اي مركبه عليه ورجل انسانك مسكن وما واسنه اطلاقا ولتور يقال هذا رجل  
 فلان اي مسكنه و برآمدك مستصحب اولان اسباب واثانه اطلاقا ولتور كه اوروبه وسبا هيلقي تعبير اولتور يقال  
 اني رحله على رجل البعير وهو ما يستصحب من الالاث الرحلة كانه وزنده انك ابره دينور يقال شدة الرحلة  
 على القرس اي السرج وعند البعض قلتنا قسرا اولان ابره دينور كه ساده جنة كوندن اولور عر بلر بورسمه ابري  
 قوش و قنده قولتور ورحاله عامر بن طفيلك فرسي اسميدر ومكر رارحاله رحاله قوش ضاعق ايجون چاغره جني  
 اصواتندر ذوالرحاله معاوية بن كعب بن معاوية بك لقبيدر الرجل نحلي وزنده دوهك صرته بالان اوروق  
 معاسنه در يقال رجل البعير رجلا من الباب الثالث اذا حط عليه الرجل ورجل ورجل بفرزلدن منزل آخره  
 كوچك معاسنه در يقال رجل عن المكان رجلا ورجلا اذا انتقل وركبه اوزره قله حواله اولق معاسنه  
 مستمدر كوماكه فليجي اوزرته بالان كي القابلدر يقال رجل فلانا بصفة اذا علاه الارحال اقتعال وزنده  
 بودخي دوه به بالان اوروق معاسنه در يقال ارتحل البعير بمعنى رحله ودوة اصلا طور ميوب يل كي اشوب كلك  
 معاسنه در يقال ارتحل البعير اذا سار ومضي وكوچك معاسنه در يقال ارتحل القوم عن المكان اذا انتقلوا  
 المرحول والرجل امير وزنده بالان اوزلش دوه به دينور ورجل بوزمك پاشنه قوش وتوانا اولان ارلك دوه به  
 دينور يقال جل رجل اي قوش على السير وارتحالدن اسميدر كوچ معاسنه در يقال غدا يوم الرجل وهو اسم  
 ارتحال القوم ومكه ايله بصره پيشنه رمز آيدن الرحلة رانك كسريله پناه نوغدر دوه به بالان اوروق  
 هيشنه دينور كه آدن بالان اوروش ايله تعبير اولتور يقال انه لحسن الرحلة اي الرحلة لايل ورحله رانك كسري  
 وضميله بورمك خصوصنه اولان طباقلغه اطلاق اولتور يقال بعير ذورحله وذورحله اي قوش على السير  
 ورحله رانك ضمي وكسريله ارتحالدن اسميدر كوچه معاسنه در تقول قربت رحلتنا ورحلتنا اي ارتحالنا  
 وعند البعض رانك كسريله اسميدر وضميله قصد وتوجه وارتحال اولان سمت ومقصده دينور يقال غدا  
 يوم الرحلة اي الارتحال ومكه رحلت اي الوجه الذي اقصد وارتحال اولان بوراده مؤلفك ارتحال ايله  
 تفسير قهيم ايجوندر بوحسه معنای مصدري دكلدر ورحله رانك ضمله بردفعه اولان سفره دينور يقال يثكي  
 من رحلة اي سفره واحدة الرحال سداد وزنده دوه به ياقشقي بالان اوروق خصوصنه عارف وماهر اولان  
 ادمه دينور الرحلة معظمه وزنده بالانلور دوه به دينور يقال ابل رحلة اذا كانت عليها رحالها وصرتلرندن  
 بالابري آلمش جلاق دوه به ديمكه ضد اوور بونده پياي ازاله ايجوندر يقال ابل رحلة اذا كانت قد وضعت  
 عنها الرحال الرحول صبور وزنده والرحولة تجوله وزنده والراحلة بالانه رايان يعني اوزرته بوك تحمله  
 برار اولان دوه به دينور كه توانا ومنقاد اولور مؤلف الصالحة لان رحل عياريله تفسير ايلكله ابل ياخود ناهيه  
 وصف اولق منقهم اولور شارحك پيايه كوره مذكر ومؤنثه صالح مفرد در مذكر خصوصنه هاه مبالغه ايجوندر  
 حتى راحله لك جعي رواجل در ومصباحك پيايه كوره بعضلر ناهيه به تخصيص ايلشدر بوجهله مؤلفك مرادي  
 بواولق غالبدر بس بالان اوروقه صلاح حتى اولان حل وركوبه صالح اولغله بوك دوه سي وبت دوه سي ديمك  
 اولور ونهايه ده الرحلة من البعير القوي على الاسفار والاجال والذكروالانثي فيه سواء والهاه فيه للمبالغة  
 عياريله مفسر اولغله قول مذكوري مؤيد الرحال همزه لك كسريله دوه به تعليمه راحله فليق  
 معاسنه در يقال رجل الابل او الناقة اذا راضها فصارت راحلة وبرآمدك راحله لري چوق اولق  
 معاسنه در يقال رجل الرجل اذا كثرت رواحله ودوه ضعف وز بولقد نصكره ارقه لنوب قوت  
 ومسانت بولق معاسنه در يقال رجل البعير اذا قوي ظهره بعد ضعف كذلك دوه ارقلقد نصكره  
 سموروب توانا اولغله كوچه برار اولق معاسنه در يقال ارحلت الابل اذا سمنت بعد هزال فاطاقت الرحلة  
 وبرآمد راحله ورمك معاسنه در يقال رجل فلانا اذا اعطاه راحلة المرحل معظم وزنده شول ماشه  
 ونهايه دينور كه انده بالان صورتلري منقوش اوله يقال بدم رحل اذا كانت فيه نصا ورجل جوهر نك نوني  
 خرديد كلري صوة جني تفكندن منسوح اولوب معل يعني زجفي اولان صوف ازار ايله تفسير جيد وموافق  
 دكلدر زير اول جيله مرط رحل قال المرحل الذي قد نقش فيه نصا ورجل المرحل منير وزنده قوش وتوانا  
 انك دوه به دينور الرحلة حراء وزنده شول سياه قوشه دينور كه صرقي آي اوله ياخود على العكس اوله  
 يقال شاة رحلاء اي سوداء وظهرها ايض اوعكسه الارحل اخبر وزنده بالكرجه صرقي آي اولان باغر

انه دينور يقال قرسن رجل اي اسود ايض الظاهر فقط الترحل تفعل وزنده برآمدك مكره بحميل  
 ايلك معاسنه مستمدر يقال ترحله اذا ركبه بمكره وكوچك معاسنه در يقال ترحل القوم اذا انتقلوا  
 راحل يوسف يسمي على نبينا وعليه السلام حضر تلر نك والده لري اسميدر رحله رانك كسريله بريصم  
 طباغك اديدر الترحل تفعل وزنده كوچورك معاسنه در تقول رحلته اي اطعته من مكانه ورحيل  
 اسم اوله رق استعمال اولتور بعض دوهك كوركزنده اولان قيرلغه على قول قزلغه دينور يقال به رحيل وهو  
 شبهة او حرة على الكففين الراحل برحيلدن كوچن آدمه دينور جني رحل ذوركم وزنده الرحلة مزله  
 وزنده مراحيل كله سنك مفريديركه بقوناق مسافه به دينور يقال بينهما مرحلة وهي المسافة التي يقطعها  
 المسافر في نحو يوم المرحلة مقاعله وزنده برآمدك كوچني خصوصنه ياردم ايلك معاسنه در يقال  
 راحله اذا عاونته على رحلته الاسترحال بر كسندن كندينه معاون ورفي اولق ايجون يله جنة كوچني يستك  
 معاسنه در يقال استرحله اذا سألته ان يرحل له بونده دوه سنه بالان اوروشني ياخود كندينه راحله ورمسني  
 يستك معنای دخی بمثلدن الرحال كتاب وزنده خيرة نام ولاينده نسخ اولشم فاليچله دينور ابو الرحال  
 شده دينور خاندن محمد النابغي وابو الرحال عفة بن عبيد الطاسقي ورحال بن المنذر وعمر بن الرحال وعلى بن  
 محمد بن رحال محمد ثلرور رحان بن عزرة شاعر در المسترحلة اسم فاعل بيده سيله صوفي بك ناهيه دينور  
 يقال ناهيه مسترحلة اي نجية الراحلات فرزدق نام شاعرك پيشنه واقع اولشدر مراد الاجه ومنقش  
 بالانلور در پيشدر قومدن مرادي اسبق عليهم را حولات كل قطيفة من الخرازمين فيصرون علامها بيتيدر  
 اس مفرد ي راحول در كه ذكر اولندي وقصصان ركونه الاجه فاش اسميدر الرجل رانك كسري وخاي معمهك  
 سكونيله والرحلة هاليه والرحل كنف وزنده خاضعة ديني قوزي به دينور جني ارخل ورحال كلور رانك  
 كسري وضميله ورحال كلور رانك كسريله ورحله كلور رانك فتميله ورحله كلور عنبه وزنده رحل زير  
 وزنده بوجده من كلابه مخصوص رفرسي اسميدر دينور خيله جهينه وزنده بر يطن در الرحلة رانك  
 كسريله صالح بن مبارك نام محدك مجديدر الارحل اقربطت وزنده انه طلوسموز ادمه دينور مؤلف نوني  
 همزه فصلده دخی ذكر ايلدي همزه سنك اصالت وزنده سي پيايه اولان اختلافه پناه الردعل دال وعين  
 مهملتين ايله راحل وزنده خورده يانلور اولاده دينور يقال ردعل كثير وهو صغار الاولاد الرذل رانك  
 فتي وذللك سكونيله والردال غراب وزنده والرديل امير وزنده والردل اجهل وزنده دون وخسب  
 وفروميه كسبه دينور على قول هر شينك كوتوسنه وكترينه دينوردي معاسنه اوچنك جعي ارذل وردول كلور  
 رانك ضمله وزذلاء كلور جهلاء وزنده وردال كلور كه بوايكي رذيلك جعيدر وازدون كلور مترجم ديكره الا الذين هم  
 اراذلنا الابه كرمه سنده يضاوي دينيكه ارذل ارذل كله سنك جعيدر وازدل اجر كي صفت اولغله قياس  
 اولان جعي رذل اولقدر رانك ضمله لكن بالغله اسم مترلنده اولغله اسم كي افاعل اوزره جعيلدي حتى بوجهله  
 موصوفي دخی حذف اولندي لكن مصاحب مصباحك پيايه كوره اراذل ارذلك جعيدر كه اول رذل كله سنك  
 جعيدر كلب واكلب واكالب كي بس اراذل جمع الجمع اولور الرذالة جهالة وزنده والرذولة عجمه وزنده  
 رذيل اولق معاسنه در يقال رذل الرجل او الشئ ورذل رذالة ورذولة من الباب الخامس والاربع اذا كان رذيل  
 الرذل عزل وزنده رذيل فليق معاسنه در يقال رذله رذلا من الباب الاول اذا جعله رذيل الارذل همزه لك  
 كسري به بودخي رذيل ايلك معاسنه در يقال ارذله يعني رذله وبرآمدك اصحاب باران وهمدلري بالذات  
 رذيل كسه لاولق معاسنه در يقال ارذل الرجل اذا صار اصحابه رذلاء الرذال والرذالة رانك ضمله  
 هر نسته لك ابوسي سجيلوب او كورتلند كدنصكره كبروقلان كوتوسنه وكترينه دينور يقال هذا من رذل النمر  
 ورذالته وهي ما اتقى جيله الرذيلة سنيقه وزنده خصلت رديته وشيعة دينيه معاسنه در فضيله مقابليدر  
 يقال به رذيلة ضد فضيلة الاسترذال بر سندي ناخوش كوروب كتر ورذيل هذا ايلك معاسنه در يقال  
 استرذله ضد استجداه رذالي النمر اخباري وزنده وارذل النمر اكل وزنده اسوء العمر معاسنه در كه  
 فرتوت ومعنوه اولوب دماغه بيوست ناهيه وقوي ومدركه سنه وهن وخلل طساري اولغله سوء فهم ونسيان  
 مستول اوور بعينه اطفال سيرته منتقل اوور يقال رذالي النمر وارذله اي اسوء وهو الهيم والخرف  
 بوراده نسخ صححه ورذالي كجاري وارذل النمر اسوء عباريله در رذالي النمر تقد رنده در كه بواكتفاء  
 عند الغشاء جازد ريس خبازي كي بونكه التي ثابت غير حسني اولور الرسل فحمله هر نسته دن ببلو كه



هــ

مطلب

و بصائر دین مستفاد اولدیی اوزره آشور رسول و رساله ماده سی انبعاث علی السهو له معنایسته موضوعه در وجه مذکور اوزره رسول که فتحینله در رساله صحابه و زنده سیر اسهل معنایسته در بوندن وصف رسول و رسول در بومعنادن ایلمچیک معنایسته اخذ و آندن رسول تصرف اولندی پس بوزاده المرسل ایله تفسیری مختصاتیین ایچون یاخود فعول بمعنی مفعول اولدیغی اشعار ایچوندر و اصل رساله و رسول و رسول فی الاصل مصدر لر در سیر اسهل معنایسته بعده ایلمچی اولقی معنایسته مصدر اوله رق استعمال اولندی و بومعنادن فعلی فتصرف دکلدر بعده بعضا اسم مزنده و بعضا ماضیه وصف اوله رق استعمال اولنور استعمال اولده مصدر بت جهتی ملحوظ اولغله مفرد و جمعی مساوی اولور و استعمال ثانیه و ثانیه و جمعی مصوغه و قالیه که مؤلف ابتدا و الاسم الرساله و کصور و انور قوی اسم مزنده مستعمل اولان مصدر اصلی به ناظر در بعده و رسول ایضا المرسل قوی وصفته ناظر در که بمعنی مفعول در نه که ذکر اولندی انتهی و رسول بر آمده اوق بارشده و سائر خصوصیه موافقت ایدن آمده دینور یقال هور رسوله ای الموافق له فی النضال و غیره شارح دیر که بومعنادن رسول مشهور و بری بر یله خبر لشن آدمک هر برینه رسول اطلاق اولنور التراسل تصاعیل و زنده بری برینه ایلمچی بولامق معنایسته در یقان ترسلوا اذا ارسل بعضهم الی بعض المرسل اسم فاعل بینه سیله بالدری یک اوزون و قیلل اولان خانونه اطلاق اولنور یقال امرأه مرسل ای الکثیره الشعر فی سابقها الطویلته و کنایسته دو کورک و خطبه ایدن کسه ایله یننریده مرسله ایدن عورته دینور خطبه ایدن کرک کندی نقیچون و کرک آخر ایچون ایدون یقال مرأه مرسل اذا كانت ترسل الخطاب و عند البعض زوجندن مفارقت المثلش عورته دینور یاخود یک قوجه و سائر و ده اولغله دینور یاخود ای وفات المثلش اولانه دینور یاخود و و جنک کنایستی تطلیق ایده جکئی سر مکله و هنوز وجودنده هرم اولوب استعمال صلاحیت یقینستی اولغین زوج آخره و ارمق قصد یله ترین ایدوب آنکله بالمرسله خبر لشنور اولانه دینور یقال امرأه مرسل اذا كانت قد فارقتها زوجها و است و امات زوجها و اجست منه الطلاق فترین لآخر و ترسله و فیها بقیه بوراده مرسله خبر لشنک معنایسته در الرسالان ثانیه بینه سیله بدنده ایکی کور که اطلاق اولنور علی قول کور کرده واقع ایکی طمره اطلاق اولنور و کیف محله عرقا الکفین عنوانیله رسم ایدنر غلط ایلملر در و بعضنر و ایلملر ایله تقصیر ایدیلر که ایکی باز و لک نهایت بولدیغی بر در که امور یاخولر بدر یاخود ایکی کورک ککرتیک اوچلر یدر الرسالات مصغیر بینه سیله رسالات لفظندن که رسول کله سنک جمیدر رانک کسیر یله کدق و ثانی معنایسته در آندن مصدر در یواشیخه و ملا یخه هون و سکونت معنایسته اولور و منه یقال الی الکلام علی رسالته ای نهاون به الرسل مصغیر بینه سیله بر و جک ایدیلر اتم رساله کاتبه و زنده دیشی قرال قوشنک کنیه سیدر الرسل امیر و زنده رسول معنایسته در که ذکر اولندی و واسع نسته به اطلاق اولنور یقال شی رسول ای واسع و لطیف نسته به دینور یقال شی رسول ای لطیف و ایغره و پوغوره اطلاق اولنور یقال ارسل رسالی الی الرسل ای خلا و مرسل معنایسته در که بر کسه ایله خبر لشن آمده دینور یقال هور رسوله ای مرسله و وطنلو خوشکوار صوبه اطلاق اولنور یقال ماء رسول ای عذب الرسل صحنیله هنوز جارطو غامش و قراجه کیماش کوچک قیره دینور یقال جاریه رسول ای صغیره لاختر المرسله مکرره و زنده سینه به طوغری صانوب صارقان کردانغه دینور علی قول بونجق و نکه مقوله سیله آراسته اولانه دینور یقال جائت و فی عنقها مرسله ای قلاده طوبیله تقع علی الصدر او قلاده فیها الخرز و غیرها الاحادیث المرسله عند المحدثین شول حدیثه اطلاق اولنور که محدث آنی اسانید متصله ایله تابعی به قدر اسناد و روایت ایدوب و اول تابعی فم سعادندن تلقی ایدن صحابه بی ذکر ایلملر که همان قال رسول الله صلی الله علیه و سلم عنوانیله طرفی نیوندن روایت ایدر اوله شارح دیر که سعید بن المسیب و مکحول و نخعی و حسن بصری اکثر بونج اوزره روایت ایدیلر یقال جاء فی الحدیث المرسل و فی الاحادیث المرسله و هی التي روينا المحدث الی التابعی ثم یقول التابعی قال رسول الله صلی الله علیه و سلم ولم یذكر صحابيا مترجم دیر که تابعیدن مادونده منتهی و مرفوع اولان حدیثه مرسل اطلاق مختلفدر حاکم اطلاق ایلدی و خطیب اطلاق ایلدی نسته که اهل اصول فقهیه دخی اطلاق ایدیلر الاسترسال بر آدمندن بر کسه کنایسته سوری سوری دوه بولمستی ایشنک معنایسته در یقال استرسل منه اذا قال له ارسل الی الابل رسالا و بر کسه ایله کال اوزره انس و الفیت ایدیلرکله میانه لردن تکلف و وحشت بر طرف اولغین کابالوب یصحابا کستانخانه انبساطه معامله ایلک معنایسته مستعملدر که تکلف احباب معامله سیدر یقال استرسل الیه اذا انسط واستأنس و صاح قور حوق اولوب صار قی اولقی معنایسته در



یقال استرسل الشعر اذا صار سبطا الر سال كتاب وزنه دوه نك ايا قلر بنه اطلاق اولنور مفردی زسل در  
 رانك كسرله المرسلات مكرمات وزنه دوه كه مرسلك جمیدر ارسال اولنش نسنه در ديكدر ومنه قوله تعالى  
 والمرسلات عرفا اي الرياح او الملائكة او الخيل الرطل رانك فحق وكسرى وطالك سكوتله اون ايكي اوقيه  
 وزنه معيار يد هر اوقيه قرق درهم در شارحك بيانه كوره رطل ايكي كونه در بری رطل شامیدر كه مؤلفك  
 تعريف ايلديكي بود در تيز سكسان درهم اولور و بری بغدادیدر كه يوز يكرمي سكر درهم ايله اربعة اسباع  
 در همدن عبارتدر تفصيلي مكوك ماده سنده كذران ايلدی انتهى تقول عندی رطل سمنه وهواتنا عشرة  
 اوقيه والاوقيه اربعون درهما ورطل جوره او غلانه دینور يقال غلام رطل اي قصيف وبلوغه مقارب او غلانه  
 دینور مراهق معناسنه على قول هنوز وجوديك كيكبرى استحكام بولسامش صغير او غلانه دینور وملايم ولین  
 آدمه دینور يقال رجل رطل اي لين ووجودی ضعيف اختيار آدمه على قول سلوكلكه وكشكلكه وارمش  
 ميرلكه قدم يا صمش بدنی سست ويتساب اولغه بشلامش اولانه دینور يقال رجل رطل اي كبرضعيف  
 او ذاهب الى اللين والرخاوة والكبر ورطل بانكزجه رانك فحقيله عدل وادامعناسنه در يقال مافيه رطل اي عدل  
 وسلوك وكوشك آدمه دینور يقال رجل رطل اي رخو وبون واحق آدمه دینور وجست ورونده رانك آه دینور  
 بونده رانك كسرله ده جارد در مؤثي رطله در الرطل بحسن وزنه بودخي ملايم ولین آدمه دینور واوزون آدمه  
 دینور يقال رجل رطل اي لين وكذا طویل الرطل تقيل وزنه صاچی باغله يا غلوب قیور جقاری آجوب  
 دوز وملايم ايله رك صالندرمق معناسنه در يقال رطل الشعر اذالبه بالدهن وكسره وارخاه وارسله ورنسندی  
 رطل ديدكلى وزن مزبور ايله طارقمق معناسنه در كه مراد رطل رطل طارقمق يقال رطله اذ اوزنه بالارطل  
 الرطل مصغربه سبله بوضع در الارطال همزه نك كسرله برآدمك جوره ولدی اولق معناسنه در  
 يقال ارطل الرجل اذا صار له ولد رطل وعند البعض ارطال برآدمك قولقاری كوشك وسلوك اولق معناسنه در  
 يقال ارطل الرجل اذا استرخت اذناه الرطل رانك فحقيله يلك بويدن معناسنه در يقال رطل الرجل رطلا  
 من الباب الاول اذا عدا ورنسنه نك مقدارنی بلك ايچون ال ايله بوقلوب طارقمق معناسنه در يقال رطل  
 الشئ اذا رازه ليعرف وزنه الرعل رانك فحقى وعينك سكوتله نك دور نك معناسنه در يقال رطله رطلا  
 من الباب الثالث اذا طعنه طعنا شديدا وقليله جالقي معناسنه در يقال رطله بالسيف اذا نحه به ورعل  
 طاعك بون كي جقمش سبوری اوجنه دینور انق ايليل معناسنه ورعل الرجل آدمك اكنده اولان لساندن  
 عبارتدر يقال جاء بجر رطله اي ثابه ورعل بوضع ایدر الارغال همزه نك كسرله بودخي نك دور نك  
 معناسنه در يقال ارطله اذا طعنه طعنا شديدا الرطله تمزه وزنه دوه قوشنه دینور وناه نك وقوتك  
 قولقاری نك اكه سندن بر مقدارجه دینور خدای كوپه طرزنده صار قیدیلان پاره دینور وسنت موضعدن  
 كسلاندیری به دینور ومبوهی كتر وفسا اولان خرمانا جنه على قول اوزون خرمانا جنه دینور وكشيك عباله  
 على قول كثیر اولورسه اطلاق اولنور يقال له رطل اي عبال او كثیر منهم و بر بلك ائلوره دینور كه آزجه اوله  
 على قول ایلر وچه كثرینه دینور يقال رانك رطله اي قضة من الخيل قبله او مقده متها وعند البعض يكرمي  
 ياخود يكرمي بش مقدارنی اولان سواری بلكونه دینور جچی رطل و ارغال و ارغیل كلور كه جمع الجع اوله بقدر  
 قال في الامساس ومنه ارغیل الرياح اي اولئها ورعل كاه ولور كه بقرچن سندن اولان اولقده ایلو كه ده اطلاق  
 اولنور اشبو بقر مناسبله خیل مرقومدن فرس فهم اولمیه زرافرسيلك معناسنه منصوصدر مكر كه مجازا  
 اطلاق اوله الرعل امر وزنه بودخي بر بلك آزجه سواریله دینور تقول جئت في الرعل الاول وهنی  
 القضة من الخيل القليلة الرعلاء حراء وزنه قولننده ذكری مسوق رطله اولان قیونه دینور يقال شاة  
 رعلاء اذا كانت باذنها رطله وعدی بن رعلاء شاعر در المسزعل اسم فاعل بیه سبله رطل ديدكلى فرقه  
 مذ كوره ايجره جته به چقان آدمه دینور على قول قائد اربه دینور كه دایز اولمقله او كترنده جرفه طرزنده  
 چكوب كیدر ياخود سواری ايجره دوه را كینه دینور يقال كنت مسزعلا وهو الخيار ج في الرعل او هو قائلها  
 او ذوالايل الرعل رانك كسرله الك خرمانا جنه دینور ذكر الخيل معناسنه ورعل وذكوان سليم قیله سندن  
 منعب ايكي قیله در الراعل كتر وایشه رانك اولان خرمايه دینور دقل معناسنه الرعل معظم وزنه  
 دوات ومواشيك كزیده وچترینه دینور خيار المسال معناسنه الرعلول مسرور وزنه وچنن سبره على قول  
 طرخون اسمیدن الارعل بدنه به طوغری صارقق ودوشوك اولان توبه دینور كه بوقری قادره رق بورمكه

مفسر اولنور يقال جاء بجر رطله اي مافيدل من ثابه وفي الامساس ثوب ارعل اي طویل مفسر كذلك  
 يك اوزابوب بويلو اولد يفتدن بر طرفه اكيلوب بوكش اولان اولنره دینور يقال عشب ارعل اي طال حتى انقي  
 بوراده من النبات وطاب نفعه لري غلطدر وارعل احق آدمه دینور يقال رجل ارعل اي الحق الرعالة  
 جهاله وزنه بحق معناسنه در يقال به رعالة اي حق الرعل فحقيله احق اولق معناسنه در يقال رطل  
 الرجل رطله من الباب الرابع احق المرعل منبر وزنه كسكين فله دینور نك بران معناسنه يقال صر به  
 بسيف مرعل اي بانك الرعله غرقه وزنه حرسين مقوله سي خوشبو چكردن ترتيب اولنوب تاج كي باشدنه  
 صوفلان چك طو تمانه دینور ابورعله رانك كسرله قوردك كنيه سندن الرعل غراب وزنه برودن  
 سئلان ايدن فضله به دینور رطل زير وزنه ابن ابد بن الصدف اسمیدر ككه حضر موت قیله حتى  
 فیندند ز الرعولة بجهوری وزنه ناناری طبع اولمش كابه وريانه دینور يقال شواء رعول اذا كان  
 لم يطبخ جيدا الرعولة دحرجه وزنه برآدم حوله وشاشقین خاتون آلق معناسنه در يقال رطل  
 الرجل اذا تزوج برعلاء وان كسبك معناسنه در يقال رطل اللحم اذا قطعه والواي بر توب پاره لقي  
 معناسنه در يقال رطل الثوب اذا مرقة ورعيله اسم اولور كاسب ذكر الرعل تدخرج وزنه اتواب  
 بر تيلوب پاره لقي معناسنه در يقال رطل الثوب فترعل وثوب اسكبك معناسنه در يقال رطل  
 الثوب اذا خلق الرعولة رانك ضميله پاره لقمش اسكي ثوب بجاوره سته دینور الرعيلة زبرجه وزنه  
 اسكي توبه دینور بچی رعایل در وبقان ثوب رعایل اي اخلاق هر جز و ثوبی بر ثوب اعتبار او امشد در الرعل  
 جعفر وزنه كنه لباسلو عورة دینور على قول بون وشاشقین و حوله اصلا خير وشره بر امر اولانه دینور  
 يقال امرأة رطل اي ذات خلفان او حقاء رعناء خرقاء وعربلر خفیر وازدراء موقعده جاقني نلمحله برآدمك  
 والده سندن كايه ايدوب شكله الرعل دیرل يقولون شكله الرعل اي امه ورعل بن عصام وعرو بن رعل شاعر در  
 ياخود ثاني الجماله در وابو ذبيان بن رعل بن العرب ذكر وشهرت صاحبدر الرعيلة جمعله وزنه والرعليل  
 زحجيل وزنه دوز و طوغری اسمين يله وصف اولور يقال رطله ورعيل اذا كانت لم تنتمق في هيوها  
 الرعل رانك صمى وغين جمعت سكوتله رنسات ایدر على قول سمرق اسمیدر كه بون صرمشني وفارمازی  
 ديدكلى نشاندر جچی ارغال در الارغال همزه نك كسرله بر ذكر اولسان ثبات ثوبمك معناسنه در يقال  
 ارغل الارض اذا ثبت الرغل واكنك سبله نك تمام اوزنوب بوغونلقي معناسنه در يقال ارغل الزرع  
 اذا جاوز سبله الاخام و بر طرفه مائل اولق معناسنه در يقال ارغل اليه اذا مال وخطا يلك معناسنه در  
 يقال ارغل الرجل اذا اخطأ ويول آرمق معناسنه در يقال ارغل الابل عن مراتبها اذا ضلت ورنسندی  
 موضع مناسبتك غيری موضعه قومق معناسنه در يقال ارغل الشئ اذا وضعه في غير موضعه وانا ولدني امرزده نك  
 معناسنه در كاسب ذكر الرغل رمل وزنه ذكر اولسان ارغال زرعدن اسد رنبله سي اوزنوب بكتش  
 اكینه دینور ورعل مصدر اولور ولد اناسي امك معناسنه يقال رطل الولد امه رغلان الباب الثالث اذا رضعها  
 فارغله اي ارضته وبعضل بونی او غلاق قسمته فخصص ايلدير الرغلة تمزه وزنه هنوز سوزدن تازه  
 او غلاغه وقوزی به دینور الرغلة غرقه وزنه سنت برنده كسبك در ی به دینور قلفه معناسنه الارغل  
 هنوز سنت اولسامش كسبه دینور يقال غلام ارغل اي اقلف وخایه لری اوزون كسبه دینور وزنه ووسعت  
 واين وراحت اوزره اولان زمان ومعيشه دینور يقال هو في عيش ارغل وزمان ارغل اي واسع ناعم الرغل صبور  
 وزنه هر بولديني اغتنام واكل ایدر اولان آدمه دینور يقال هورم رغل اذا اغتم كل شئ واكله وشول  
 قیونه دینور كه قوزی كي قیونلك مسمی امزاوله يقال شاة رغل اذا صارت رضع الغنم رغال قطام وزنه  
 جاريه قسمته دینور ذكر اولسان معابدن بر معانی مناسب لمخوطدر امه وكثيرك معناسنه ابورغال كتاب وزنه  
 غود قومدن ثقیف قیله سنك جدا غلاری اولان كسه در سن ابی داود ودلائل النبوه وماركيب احادیده ابن عمر  
 رضي الله عنهما حضرت نلندن مروی اوله رق بو و تیره اوزره مینددر كه رسول اكرم صلى الله عليه وسلم حضرت نلرله  
 طايف غزایشه خروج وعزیمتم خلا لنده رهكزار مرده بر قیظهور ایللكه فخر عالم حضرت نلری بنور دیر كه اشبو  
 قیر قیله ثقیف جدی اولان ابورغال كدر مرسوم غود قومدن اولوب واشبو حرم شریفه ممكن اوله رزق غرض  
 ایدن عوارض واكداری آندن دفع ایدر ایدی وقتا كه حرم شریفدن خروج ایلد كده طرفه تایدن قومه اصابت  
 ایدن قهر وثقت بوراده مزبوره دخی اصابت ایللكه هلاك و بوراده دفن اولندی پس جوهر نك ابورغال شول







کوره بکر مقابلی اولسور وری ارمله در که مؤلفه کوره مطلقا فوجیه سن اولاند و بعضی عسر حاله تقید  
ایلدیلور وری دخی ایم در که بودخی قوجه سن اولاند کرک کتب و کرک بکر اولسون ورجله دخی اطلاق اولنور و زخمی  
وساثره کوره شب ارکورمش اولاند و ارمله طول اولاند کرک اره وارسون کرک وارسون و ایم فوجیه سن اولاند  
کرک کتب و کرک بکر اولسون بس مؤلفک یا نیله بینارنده مخالفت یوق کیدر لکن ابن اثیرک قولی بوناره مخالفه و ارمله  
عند البعض رملدن مأخوذ در که قومه دینور بی زوج خاتون بر مرتبه محتاج اولدیکه کویا احتیاج آتی قومه او تورتدی  
نه که ذومرتبه دخی بورسده و عند البعض ارمله ارمان زاد معاستندن مأخوذ اولغله مطلقا فوجیه سن اره و زوج سن  
عوریه ارمل و ارمله دینور لکن زوجیه سی وفات ایدن کشیده استعمالی قلیل در و زوجی وفات ایدن عورتده که طول  
تعبیر اولنور استعمالی کثیر در زرافه اتفاق زوجیه محتاج در انتهی وارمل مطر و منفعتی قلیل یعنی عیدم اولان سنده  
وصف اولور بقال عام ارمل ای قلیل المطر والنفع و محتاجین اولان رجال ضعفاء جماعته ارمله دینور ایچارنده نساء  
طائفه سی یوغیه بقال اطمع الارمله بی الرجال المحتاجین الضعفاء الارمله اضحوکه و زننده عر فح نام شجرک کسلش  
شاخندن اوردکنده فلان پارچه سنه دینور جعی ارمل و ارمل در ارمله غرقه و زننده بقرو حشیه نک ایاقلرنده  
و صر تکرده اولان سیاه جزئی به دینور جعی رمل در صرد و زننده و ارمال در شارحک یا نه کوره فی قوائم البقرة الوحشیه  
وفی ظهرها عسارتی نسخه لردن ساقطدر رمله قمره و زننده بش موضع آیدر اشهری شام اولکه سنده  
رمله دید کلری بلده در محدثین ادر یس الرملی و مکی بن عبدالسلام الرملی که مصغر بنیه سله در اورادندر  
از ملاء حمراء و زننده ایاقلری سیاه و سائر براری بیاض اولان دیشی قونه دینور مذکری ارمل در بقال فجده  
ر لاء ای سوداء القوائم و سائرهایض الرمل محدث و زننده و الرمل محسن و زننده ارسلانه دینور  
الرمل منبر و زننده کوچک بوقاغیه دینور الیومول یعفور و زننده حصیر طر زنده خرما بیراغندن اورلمش  
نسه به دینور که یلپازه و زنیل دوزیلور الرمال غراب و زننده حصیر اورکوسنه دینور بقال ما احسن رمال  
هذا الحصیر ای مرموله الرمل معظم و زننده شول بالوده و زیروا و حلوا مقوله سنه دینور که پورنده حصیر  
اورکوسی کی چیلری و یوکلری کثیر اوله بقال خیس مرمل اذا کمر عصبه و لیه ارملول عضر فوط و زننده  
مغریده بریده در رمل قای فوقیه مضومه ایله پروادی اسمیدر برمل بمنع و زننده بر موضعدر رمله یا نک  
فخسله اندلسه برناجیه در الارمله اضحوکه و زننده ارکن اوغلانه دینور بقال غلام ارمله ای ارمل  
رمله جهینه و زننده اوج موضع اسمیدر و بر رمل آیدر الارمعلال اقشعرار و زننده چو جق اغرندن سالبار  
افار اولق معاستنه در بقال ارمل الصبی اذا سال لهابه و بر نسه اصلا تمق معاستنه در بقال ارمل الثوب  
اذا ابتل و بران و کباب طبخ اولنور کن یاغی طبلار اولق معاستنه در بقال ارمل الشواء اذا سال دسمه  
و سر عتله کتمک معاستنه در بقال ارمل الرجل اذا اسرع و یک آواز لیه حفر مق معاستنه در بقال ارمل الرجل  
اذا شفق و پرکنده اولق معاستنه در بقال ارملعت الابل اذا تفرقت و کون و سختیان مقوله سی یک باشاروب  
اصلا تمق معاستنه در بقال ارمل الادیم اذا ترطب شیدا و کوزیاشی پیدری متصل آقی معاستنه در بقال  
ارمل الدمع اذا تناع الارمفلال غین معجه ایله ارمعلال و زننده بودخی کوزیاشی پیدری آقی معاستنه در بقال  
ارمل الدمع معنی ارمل المرمفل مضمحل و زننده دباغته اورلمش دری به دینور بقال جلد مرمفل  
اذا وضع للدياغ الرواب غراب و زننده و الراوول کافور و زننده دابه قسمنک اغری سالبارنه دینور علی قول  
آت جنسک سالبارنه مخصوصدر بقال سال رواه و راووله فی مخلاته و هو لعاب الدواب و خاص بالفرس و بقال  
روال رائل مباحه ای لعاب کثیر و رواه بعض دایه نک اغرنده بن آرتی دینه دینور که معین اولان صره سندن  
و غددندن زیاده اولور یمکه مانع اولغله کسر و اخراج ایدر الرائل بودخی دابه قسمنده ظهور ایدن آرتی  
دینه دینور بقال کسر رواه و رائله ای سنه الزائدة التي لا تثبت علی نبتة الاضراس و طملا یحیی و طمليان شنه  
دینور بقال دهنه حتی صار الدهن رائلا ی قاطرا الزویل تفعل و زننده انکه جرویش یاغنی قاتی انک  
علی قول صافی باغله اغنی یا حود یک باغلی یاغنی معاستنه در بقال رول الخبره اذا آدمها بالاهالة اودلکها  
بالسمن او اکثر دسمها و آت قسمی افشار انک ایچون آتقی معاستنه در علی قول کوشکجه قالدر مق  
معاستنه در و عند البعض رول انسان قسمی هنوز عوریه سن و وصولدن مقدم انزال انک معاستنه در بقال  
رول الفرس اذا ادلى لیبول و انعط فی استرخاء و یقال رول الرجل اذا ازل فل الوصول الی المرأة المروال منبر  
و زننده سالباری خوق اقلان آدم دینور بقال رمل ای کثیر اللعاب و انچه وضعه یفایب و اورغان پارچه سنه

دینور بروله حوله و زننده اندلسه برناجیه آیدر دینور لکن سیر سلمان و زننده قبیله سلیم پورنده پروادندر  
الرهلة دخرجه و زننده برکونه پوروشه دینور که مراد سندر به رل و صار صله رق پوروشدر الزهبل تدخرج  
و زننده صار صله رق پوریمک معاستنه در بقال زهبل الرجل اذا مشی الیه الزهبل جعفر و زننده  
فهم اولمیان سوزه دینور ظاهر ابریشان و بی سر و بن یا خود مضطرب اولدیفندن ناشیدر بقال کلام زهبل  
ای لایفهم المرهبل اسم فاعل بنیه سبله فهم اولمیان جیره شک سوزلو آدمه دینور الرهدل جعفر و زننده  
ضعیف و زبون آدمه دینور و احق و نادانه دینور بقال رجل رهدل ای ضعیف و کذا الحق و جعفر و قنفذ و زرج  
و زننده برجنس قوش اسمیدر و بونلر دهن لفظنده لغتدر الرهدل فحشیه کوده نک آتی سلوک و مضطرب  
اولق معاستنه در بقال رمل لجه رمل من الرها من الباب الرابع اذا اضطرب واسترخی و کوده نک آتی قساروب قبالتمق  
معاستنه در که سموروب شیمان اولقدن عسارتدر یا خود علش ششکن اولق معاستنه در بقال رمل لجه  
اذا انتفخ او ورم من غیره و رمل ولادت عقبنده ظهور ایدن صولک دید کلری صاری صویه دینور الزهبل تفهیل  
و زننده بر عارضه یوزی کوزی شبشروب وجودی سلوک انک معاستنه در بقال رمله النوم اذا ورنه الرهل  
الرهل رانک کسریله شول یوقفه بلوده دینور که رطوبت تخفیل ایلیه الرهل معظم و زننده یوزی کوزی  
ششکن وجودی سلوک کلمش آدمه دینور بقال اصبح من رها اذا فجع ای وجهه و یوک چوق او یقودن یا خود  
مخمور و لفظندن نشیدر الریال کتاب و زننده اغر سالبارنه دینور بقال سالبارنه ای لهابه و بواویه ده  
اقتدر الریل سبل و زننده اغرذن سالبار آقی معاستنه در بقال رال الصبی ریلر یلا اذا سال لهابه  
فصل الزای المجهه الزیل رانک کسری و بانک سکونیه و الزیل امیر و زننده فشی به و کوبره به  
دینور سرقین معاستنه و زیل زبیل دید کلری طرفه دینور کاسید کر المزیله مبلک و بانک فحشیه و شدوذا  
بانک ضحیه اسم مکندر سیرندیکه و کوبره لکه دینور بقال الدبا کالمزبله ای ملق الزیل و موضعه الزیل  
جبل و زننده اکینی کوبره ایله اصلاح انک معاستنه در بقال زبل زرعه ز بلان الباب الثاني اذا سجد الزبال  
کتاب و زننده بالار یسنگ اغرنه الکوب قوائنه کتوردکی شنه دینور و بونکه یک آناجیر نسه دن کنایه ایدر لر  
بقال ما اصاب زبالا ای ششکاتون تحقیر ایچوند و زبالک ضحیه ده جائردر لکن اساس نسخه لر نه الحلة  
برنه مبله التله عنوانیه مرسوم اولغله قریجه نک اغر لیه کوزیاشی نسه جک دیمک اولور و مقتضای ماده به  
بواقیدر الزبانه شمامه و زننده بودخی شی سیره اطلاق اولنور بقال مافی الزباله ای شی یعنی من الماء  
و زباله اصحابدن مالک بن الحورث بن اشیم بدرینک جدی اسمیدر و بر موضع آیدر و جعفر بن محمد الزبالی  
محدث در زباله محبابه و زننده بر موضعدر محدثین محمد بن الحسن بن عباس الزبالی اورادندر و محمد بن  
الحسن بن زباله محدث در زباله بنت عقیبه بن مرداس شعرادندر الزیل امیر و زننده که ذکر اولندی و الزیل  
سکین و زننده و الزیل قندیل و زننده و بعضا زابی مقروح اولور قفه به دینور که کوفه تعبیر اولسان طرفدر  
خرمایر اغندن اورر که مراد ترکیده دخی زبیل دید کلری اوله جعفر کونا کون شکله سبارر علی قول دغار جغه  
دینور جراب معاستنه یا خود مطلقا جل اولنه جق و نسه قویچق قابه دینور و عاء معاستنه و زیل کله سنک  
جعی زبل در کتب و زننده و زبلاندر زایک ضحیه شارح در که زبیلک جعی زبایل در و زبیلک جعی زبایل در  
و زبیله زیل و زبیل اطلاق مقده ما آنکه کوبره طاشید قلیشه مینی در و نونی زانده در الزیل زرج و زننده  
آفت و دایه به اطلاق اولنور الزابل جعفر و زننده و بانک کسریله ده جائردر بودور آدمه دینور و همزه نک  
ترکیله زبل عنوانی اکثردر زابل هاجر و زننده مستند اولکه سنده بریده در زبیل قندیل و زننده اسمیدندر  
احمد بن الحسین بن احمد بن زبیل النهاوندی امام بخاری تاریخک راو سیدر که ابو القاسم الاشقر دن اولدخی  
امام بخاریدن روایت ایلدی الزبله زایک ضحیه لقمه به دینور الزبله فحشیه شی سیر معاستنه در بقول  
مارزانه زبله ای ششک الزبل جعفر و زننده بودور آدمه دینور بقال رجل زبل ای قصیر الزجله غرقه  
و زننده ابکی کوزلک ارلقنده اولان دری به دینور بقال جرح زجلته ای الجلد التي بین العینین و حالت معاستنه در  
بقال هو علی زجله حسنه ای حاله و ناسک غریو و فربادینه و شماطه سنه دینور بونده زایک فحشیه ده جائردر بقول سمعت  
زجله الناس ای صوتهم و صومقوله سی نسه دن حاصل اولان جزو یجه رطوبته دینور بقال اصابته زجله منه  
ای بلة و یک جزوی و ناچیر نسه به دینور بقال اعطانی زجله منه ای هبته منه و هر نسه دن برابه به و بر بلوکه  
دینور بقال زجله منه ای قطعه و مطلقا جماعته علی قول خاصة انساندن برکوه و جماعته اطلاق اولنور بونده

مطالع



رایک فحشه ده جائز در وزجه بنت منظور زوجه ز برادر یا خود حضرت معاویه آن آزاد کرده جاریه مسیدر یا خود قزی عاتکه آن آزاد کرده مسیدر الزجل زجر و زننده برنسته بی اوته قاقوب آتقی معناسنه در یقال وزجه و به زجل من الباب الاول اذ ارماه و دفعه و مزراغك اشباغی حربه سبله دورنگ معناسنه در یقال وزجه بالترجیع اذ ارجه و بعد برن کورجن صالقی معناسنه در یقال زجل الحمام اذ ارسلها علی بعد و دیشنگ رجه منی دوکلك معناسنه در زجل الماء فی رجهها اذ اصبه الزاجل والزجال شداد و زننده اراق برن صالک کورجنه دینور کور برفه دای کبی یقال هی حمام الزاجل والزجال ای رسل علی بعد و بولر ذکرا و لایان زجل ماده سندن اولغله جام لفظنه وصف اولد قاری صورتده البته نسب اوزره اولق لازمدر وحسب الظاهر لامحاله و صفار در زیر الاضافه فائده بالذکر ملحوظ دکلد مکر بیانه به جل اولنه و زاجل صاحب و هاجر و زننده اولان طلوم باغله جق ایلك اوچنده اولان چوی و حلقه طر زنده اغاج پاره سنه دینور و مزراغك اشباغی حربه سنه اولان حلقه به دینور و عسکرک باشوغنه دینور یقال هو زاجل العسکر ای قائد هم و زید الخیل نام کسه یک فرسی اسیدر و بلند آواز آده دینور و خواننده به دینور یقال زجل زاجل ای رفیع الصوت و کذا المطرب الزاجل جیک فحشه عالم و زننده بوغور دوه یک متبسنه دینور یا خود ارکک دوه قوشنگ متبسنه دینور و کاهجه همزه ایله ملفوظدر و علی قول ارکک دوه قوشی کندی نو بنده بمورطه سی اوزره یا ندیغی ائاده درن سلان ایدن نسنه به دینور بعض نسخه ده تحضیها بیضها عنوانله که ضمیر مؤنثدر مرسوم اولغله غلطدر صواب اولان مذکر ضمیری اولقدر یا خود جعنی متضمن جنسیت اعتبارنه منی در وزاجل دوه قسمک بیونلرینه مخصوص برکونه تمغیا اسیدر الزجل منبر و زننده مزراغك قرنه دینور وقصه مزراغه و خشت دیدکریته دینور المزجال محراب و زننده شول اوقه دینور که هنوز عمر نلتوب و یک پکور لمایش اوله الزجل فحشه ناس بری برله اویشا شوب شماطه و هنگامه ایلك معناسنه در یقال زجل القوم زجل من الباب الرابع اذ العواجل و اشرقی و بسته اوقوب خواننده لك ایلك معناسنه در یقال زجل الزاجل اذ اطرب و رفع صوت ایلك معناسنه در یقال زجل الزجل اذ ارفع الصوت و بومعنا زده اسم اوله رق منملدر الزجل کشف و زننده والزاجل بلند آواز آده دینور و خواننده به دینور و شول نیانه دینور که اکلیل طوقندجه سسلور اوله یقال بنت زجل اذ اصوت فی الريح الزواجل همزه ایله علا بط و زننده والزاجل قندیل و زننده همزه بدل نوله ضعف و زبون آده دینور یقال زجل زواجل و زجاجل ای ضعیف الزجاجل سفلر جل و زننده آینه به دینور مرأة معناسنه سبجیل کله سنه لغندر الزجول صبور و زننده اراق بوقشه دینور یقال عقیه زجول ای بعده الزجلاه حراء و زننده جیت و رونده ناه به دینور یقال ناهه زجلاه ای بمریعه الزجل زایک فحش و حای مهمله یک سکونیه برنسته برن ایلق معناسنه در یقال زجل عن مکانه زجل من الباب الثالث اذ ارال و بورلق معناسنه در یقال زجل اذ اعبا و دایه بورکن فچن فچن کورولک معناسنه در یقال زجل الساقه اذ اتاخرت فی سیرها الزجول تدحرج و زننده بودخی برنسته برن ایلق معناسنه در یقال زجل عن مکانه اذ ارال الزجول قعود و زننده براد برن الارغه اولق معناسنه در یقال زجل الرجل عن مکانه زجل اذ انخی الزجل تفعل و زننده زجول معناسنه در یقال زجل عن مکانه اذ انخی الزجل کشف و زننده والزجل تحریر و زننده مکاندن الارغه اولان آده دینور الزجول صبور و زننده شول ناهه به دینور که دوه لایله حوضه کلد کده منعور و ایچون صاحبی یا برغیری کسه هر قدر چهره سنه ضرب ایدر سه ده کبر و سنی دونوب فچن فچن به صوقلوب حوضه سکولور اوله یقال ناهه زجول اذ اوردت الحوض فضربت الرائد وجهها فقلت عجزها ولم تزل ترحل حتی ردو زجول اراق بوقشه وصف اولور یقال عقیه زجول ای بعده فقول بمعنی فاعل نسبی اولغله تذکیر و تأنیث مساویدر الزجل صرد و زننده امور و مشاغلدن فچنلوب دایما کیه اولان آده دینور مؤنثی زجه در یقال زجل و امرأة زجله اذ کان یرحل عن الامور و زجل زفر و زننده غیر منصرف اوله رق خنس اطلاق اولسان کواکب سیاره دن و کوکب اسمیدر که فلک ساعده مرکوزدر بعد و منخی اولد یچون اطلاق اولندی و بورا حلدن معدولدر فارسیده اکا کوان دینور غلام زجل ابوالقیاس دیمکله مشهور و منجمدر الزجل تحریر و زننده دایما مکاندن بعد و منخی اولان آده دینور و طار و طایفی بالحق به دینور که باقی ایله قاقوب کدر و حست و چالان آده اطلاق اولور یقال زجل زجل ای سریع الزجول رایک فحشه بودخی طار و طایفی بالحق بره دینور

زجلیل کبی یقال مکان زجل و زجلول ای ضیق زلق من الصفا الزجال همزه یک کسر به بر آدمی برنسته به ناچار فلق معناسنه در یقال زجله الیه اذ الجساء الیه و اراق ایلك معناسنه در یقال زجله اذ ابعد الزجل تفعل و زننده بودخی اراق ایلك معناسنه در یقال زجله اذ ابعد الزجله همزه و زننده شول جانوره دینور که بواسنه فچن فچن کیرر اوله یقال دایه زجله اذ کان تدخل حجرها من قبل استها و اصلا سیر و سفر و سیاحت ایلز اولان آده دینور یقال زجله ای لا یسبح فی الارض ظاهرا یوتهم یا خود ضد به نسبه قیلنددر الزجلال همزه ایله اقشعار و زننده احز آل مقلوبیدر که ذکر اولندی یقال زجلال البعیر مقلوب احز آل الزجل حدب و زننده شول ارکک دوه به دینور کسه صواباشنده سار و دوی زورایله کیر و سور و کسندیسی ایلر و به صوقلوب ایچر اوله الزجله بظره و زننده کبر و ادا و شوبه ایله یوریکه دینور یقال یعنی الزجله ای مشبه خیلاء الزجله قافله دجرجه و زننده برآمدک حق و مطلق بی تمام و بریک معناسنه در تقول زجل بحق ای اعطانیه و قبل دتمک معناسنه در یقال زجل الشعر اذ انشبه الزجل فحشه نشاطمند اولق معناسنه در یقال زجل الرجل زجل من الباب الرابع اذ انشط و بوش آت جنبش و نشاطه شوقه کلوب بری اوته قوشوب اویشاق معناسنه در یقال زجل الفرس اذ اسن بغیر فارسه التزجل تفعل و زننده بودخی شلتوب جنبش و نشاطمقی معناسنه در یقال زجل الرجل اذ انشط الزجال همزه یک کسر به آتی جنبش و شوقه کثوروب نشاطمند می معناسنه در یقال زجل الفرس اذ انشطه و برنسته برن قوروب اغاج ایلك معناسنه در یقال زجله من مکانه اذ ازججه الزجلول سر سبور و زننده جیت و خفیف آده دینور الزجل ازجل و زننده همیشه شوخ و شن و شقراق آده دینور یقال زجل الرجل ای نسیط الزجله نمره و زننده شول حیوانه دینور که برسد طوغور و برسنه اراق و براوله یقال ناهه زجله اذ اصارت تلدسته و لا تلد اخری و دیشی دوه قوشنه دینور الزجل زایک کسر به بر موضع و بر زجل آدلیدر الزجل کشف و زننده آجلقندن زار و مضطرب آده دینور که یلان کبی قیورلوب ناله و این ایدر اوله یقال هو زجل ای متصور جوما زجل زیر و زننده قیس بن مرداسک فرسی اسیدر زجل نمر و زننده زجلان سحبان و زننده اسمی ناسدندر الزجل جعفر و زننده شول آده دینور که یدیکی غدایی هضم ایده میوب بدسته بدل مایخلل اولسامغله قاری ششوب و بیونی چوب کبی انجلش اوله یقال زجل اذالم یجمع فیہ الغداء فعظم بطنه و دق عتقه و انکرک یلانته دینور و قبا کله دینور حراء معناسنه و والديه اطلاق اولور و علی قول یون و سیکمغز اولان عورنه دینور بوجهله تخفیر و دسام موهمه و والده دن کایه ایله نکلته الزجل دیر که نکلته اتمه الحماة دیمکدر و زجل بموق اغاجنه دینور که عربستانده یساعی اغاج اولور و بر محدث استیدر که آندن ابو قدامة الحارث بن عبیدر روایت حدیث ایلدی و زجل بن الولید الشامی و فاطمه بنت زجل تحدیث ایلدیلر الزجله زایک فحشه بدی سمور و بیونی انجلش اولان آده دینور یقال زجل زجله و هو من یسمن بدنه و تدق رقیته و بود کراولسان زجلدن ایسه ظاهرا تجوز اعتباری لازمدر و مضدر اولور چوق اوله رق فاخر و بریک و بریک معناسنه در یقال زجل فلان اذ اعطی عطیه سنیه الزجله زجله و زننده بدخویلق سوء الخلق معناسنه در الزجل زایک فحش و غین معجه یک سکونیه برنسته بی دفعه دفعه دوکلك معناسنه در یقال زجل الماء زجل من الباب الثالث اذ اصبه دفعا بوراده دفع غرف و زننده جعفر و زجل آغز دن نسنه یوسکور مک معناسنه در یقال زجله اذ انجمه و یاوری اناسنی اتمک معناسنه در که لازمه تفسیردر یقال زجل الجدی اتمه اذ ارضعتها و ذوه سد کتی آثارق بول ایلك معناسنه در یقال زجلت الساقه بولها اذ ارمت به الزجال همزه یک کسر به بودخی دوه سد کتی آثارق بول ایلك معناسنه در یقال زجلت الساقه بولها یعنی زجلت و قوش آغز یله یاوری یعنی اتمک معناسنه در یقال زجل الطاء ثفرخه اذ ارتقه و مزراق در نلیدیکی برن قان فشرقت معناسنه در یقال زجلت للطعة بالدم اذ اوزغت الزجله غرفه و زننده آغز دن یوسکور یلق صومقوله سنه دینور و آرجه و ناچیر نسنه دن کایه اولور تقول زجل لی زجله من اناک ای صب لی شبا و است و دیر دینور و براوغوزدن دوکلوب یا خود آیلان شنبه دینور بول اولسون غیری اولسون الزجلول خراسان دیارنده پیچیده ناحیه سندن و قریه در پیچیده معر بنده پیچیده دیرلای موحد و ذال معجه ایله خول اعلامدن محمد بن الحسن بن محمد بن الحسن بن محمد بنی الزجلولی اوراندن یوز عدد مجلدی حاوی قید الاولاد نام برکاب تألیف ایلشد که علم تفسیر و حدیث و فقه و لغته مشتملدر الزجلول صبور و زننده معناه که بغایت دوشگون اولان دوه و قیون مقوله سی حیوان باور نسنه دینور یقال



جدی و فصل زغول ای لهج باز ضاع الزغلول سرسور و زنده جست و خفیف آمده دینور و زرجل آیدر  
و جوجه دینور طفل معنایه یقاله زغلول کثیر ای طفل شیار حک بیانه کوره جعی زغلیل در زغیل زبیر  
و زنده اسم دندر زغیل التمار ابن شاهین نام محدثک شیخیدر مترجم دیر که بعض فقهاء و شعراء کلام زنده زیوف  
اجه به زغل تعیری کوریوب لکن اصول لغته مرسوم اولما مغله ظاهر امولددر الزغل جعفر و زنده  
برجنس اعاج اسم دندر الزغلة دحرجه و زنده زغفل دیکلری شجر مذکوری او طون ایدوب باقی معنایه در  
یقال زغفل الرجل اذا اوقد الزغل ویلان سويلك معنایه در یقال زغفل الرجل اذا كذب الزغل قنفذ  
و زنده در و زنده مضمر اولان کینه و عداوت دینور یقال به لفلان زغل ای حسیکه فی قلبه الازفل همزه نك وفانك  
فخيله اسم دندر خشم و غضب و حدة دینور یقال به ازفل ای غضب و حدة و یوافل کبی اسم دندر الازفلة ارملة  
و زنده کروه و جاعت معنایه در یقال جاؤا ازفلة ای جباعة الازفلة اردیه و زنده خفت معنایه در  
یقال به ازفلة ای خفة الازفلی اجفلی و زنده و مراد فیدر که ماده سنده ذکر اولندی زوفل نوفل و زنده  
بر رجل اسم دندر الزفلة ثانیة قافله دحرجه و زنده سرعتله کتمک معنایه در یقال زففل الرجل اذا اسرع  
الزفل زایک ضمی و فافک سکونیه و الزوافیل ابایل و زنده او غریله دینور یقال هم زفل و زوافیل ای لصوص  
مؤلف مفرد زدن سکوت الی شدر و زوافیل العمامه باشند صارغک آکندن اخراج اولان صاحب و بر چله دینور  
یقال اخراج الزوافیل من تحت العمامه و هی الشعور التي يخرجونها من تحتها بوراده مؤلف مسامحه الیه تفسیر الی شدر  
زیرا انخرج الشعور من تحتها عبارته رسم الی شدر اکثری محله ده بو عنوانه تعریف الیک عادی در اساسده و سائر  
امتهاده و هی الشعور التي يخرجونها من تحت العمامه عبارته مفسر اولمغله بوراده ان کله سی مصدریه اولمغین  
خروج الیه مأول و مصدر یعنی اسم فاعل اولمغین الخارج الیه مسبوکدر و بمطر ددر ته که اوائل حاشیه مظلومه  
حسن جلی تنبص الی شدر و بالدفعات محله ده ثبت اولمغندر فلا تغفل الزفلة سفینه و زنده طاره جق صواقه  
دینور الزفلة حوقله و زنده باشند صارغک ایکی او جملری جقاروب صالورمک معنایه در یقال زوقل عمامه  
اذا سدل طرفها عمامه زوقله دیکلری بو طر زاولان صارغندر الزل زایک فحی و لامک تشدیدیه و الزلیل از بر  
و زنده و المزله ممیک فحی و زایک کسر یله و الزلول حلول و زنده و الزلل فحی و زنده و مده الیه  
لغندر ایاق چاموردن و طایخی ردن طایوب قایم یا خود رسوزده زبغ و خطا الیک معنایه در مؤلفک بصارده  
بیانه کوره ایاق قایم معنایه در حقیقت و خطا کلامده مجازدر تقول زللت یارجل ترل و زللت کتلت  
زلا و زلیلا و مزلة و زلولا و زلیلی و زلیلا من السباب الثانی و الزلزال از زل و زلزل و بر آدمک و جویاتی  
یکوب کتمک معنایه در یقال زل عمره اذا ذهب و زلیل و زلول سرعتله مرور الیک معنایه در مستعملدر که  
کویا قایوب کش اولور یقال زل الرجل زلیلا و زلولا اذا مر سريعا و زلول افجه الدن قایوب دو کلمک علی قول  
و زلی ناقص و انعام اولق معنایه در یقال زلت الدراهم زلولا اذا انصبت او نقصت و زلا الازلال همزه نك کسر یله  
بر آدمی سورچدر و ب قایدرمق معنایه در یقال زله اذا زلعه و بر آدمه انعام و احسان الیک معنایه در مستعملدر  
یقال زل الیه نعمة ای اسداها کویا که نعمتی آکا از لاق الیش اولور پس بواسطه به مین در و بر آدمه حق  
و بطولیدن بر مقدارنی و برک معنایه در مستعملدر یقال زل الیه من حقه شیا ای اعطاه الاستزال بودخی  
بر آدمی سورچدر و بک معنایه در یقال استزله یعنی ازله المزنه ممیک و زایک فحیله و المزله زایک کسر یله  
اسم مکاندر و طایخی بالجن بره دینور که ایاق الیشیموب قایوب کیدر اول باب ایددن و نای باب تأیدندر یقال هذه  
مزله الاقدام و مزتها ای مزلقها و زایک کسر یله مصدر می اولور که ذکر اولندی الزلة زایک فحیله اسم دندر  
ایاق سورچوب قایغه دینور و ضیافت و ضیعه معنایه در مستعملدر بونده زایک فحیله ده زبازده در ازلال نعمت  
معنایه در یقال اخذ فلان زلة ای ضیعة و دو کونه و لایمه اطلاق اولور تقول کنایه زلة فلان ای فی عرسه  
و خطیبه و جحه و باده به اطلاق اولور یقال وقت منه زلة ای خطیبه و سقطه معنایه در مستعملدر  
کرك قولا و كرك فلا اولسون یقال وقعت فی قوله اورایه زلة ای سقطه و بر دوست یا خود اقر بادن برینک  
ضیافتی طعماندن بشتاله قیوب خانه به کنور یلن طعمانه اطلاق اولور که خوردن و بردن قاعده سنجه در  
و بو معنایه لغت عراقیه یا خود عامیه در یقال فلان یرکب الزلة و هی اسم لما یخمل من مائة الصديق و انقریب  
مترجم دیر که قایدرمق معنایه در لغت صحیح اولسده مانعندر الزل زایک فحیله و الزلل فحیله صریح بر  
دینور صیغه الفاعلی الاصل مصدر اولمغله تأیث و تذکری مساویدر یقال مقام زل و زال و مقام زالی ای زل فیه

وزال وزن و مقدرده اولان نقصانه اطلاق اولور یقال فی میرانه زللی ای نقصان و بر آدم آریقی قیچا اولوق  
معنایه در یقال زل الرجل زلالا من الباب الرابع اذا كان زل الزلاء شول یاه وصف اولور که حد اقل و در زلاله  
اوق تیر و چاک چقراوله کویا که قایوب کیدر اولور یقال فوس زلا اذا كانت زل السهم عنها السرعة خروجه الزل  
تشدید لامله و زلی ناقص اولان افجه به وصف اولور یقال درهم زل ای ناقص الزلة زایک کسر یله طاشله  
یا خود صیرنجق و امس و هموار اولمغینه اطلاق اولور پس مفردی زل اولور یقال زناه بالزلة ای الحجارة و امسها  
الزلة زایک فحیله صولق طارغنه دینور که علتدن ناشی اولور یقال اخذته الزلة ای ضیق النفس الزلال  
غراب و زنده و الزلیل امیر و زنده و الزلول صبور و زنده و الزلال علایط و زنده شول صافی و خفیف  
و خوشکوار صوغوق صوبه دینور که اصلا بو غزده الیشیموب همان مرور ایدر اوله کویا که قایوب کیدر اولور  
یقال ماء زلال و زلیل و زلول و زلال ای سر یغ المر فی الخلق بارد عذب صاف سهل سلس الازل اجل و زنده  
جست و چالاک معنایه در مستعملدر یقال رجل ازل ای سریع و فیحاری و قیفاقری اتسز و چلسز اولان یا خود دیک  
اتسز و چلسز اولان آدمه دینور که اصلا او چقر و طومر اولور یقال رجل ازل ای اسخ ای خفیف الورکین او اشد  
منه بوراده و الخفیف الورکین قولی الارسم قوله عطف تفسیردر الاشج نسخله لی غلط محض در السمع الازل  
سبنک کسر یله شول جانورددر که قور دایله صیر تلادن تولد ایدر اصل سغ اول جانور اسم دندر قوه سامعه سی شدید  
اولدیغیمون ته که ماده سنده بیان اولندی و صغریسنگ اتی اولیوب قوری کنگ کبی اولدیغیمون ازل آکا صفت  
لازمه اولدی ته که صیر تلانه عرج وصف لازم اولمغله عرجاء اطلاق ایلدیله الزللة قفله و زنده و الزلال  
زایک حرکات ثلاثیه برنسنه فی ارغالمق معنایه در یقال زلزل الشی زللة و زللا مثلثه اذا حرکه شارحک  
بیانه کوره بونلردن اسم زلزال در زایک فحیله الزلال زایک فحیله بنه جمع اوزره بایله و شداده اطلاق اولور  
وجه مذکور اوزره اسم اولان زلزالک جیددر یقال اصابت الزلال ای البلیا زلزل همزه نك و زلال کسر یله  
بر کله در که زل زله ارض هنگامه تکلم ایدر فی الاصل همزه استفهامیه مفتوحه اولوب و زلزل صیغه جمعیه اولدی  
صیق وقت سبیله تخفیفام کسور ایلدیله پس زلزاله ای اولور دیک اولور الزلزل سرسور و زنده جست و چالاک  
و ظریف آدمه دینور یقال رجل زلزل ای خفیف ظریف و چایکک خفت معنایه در و قتال و شر و شور  
و جدال معنایه در مستعملدر یقال وقع بینهم زلزل ای قتال و شر الزلزل زای اولانک و لامک فحی و نایه نك  
کسر یله و اصابت و خرد مردا شایه دینور که اثاث الیت تعیر اولور الزلزل فدفد و زنده هارون خلیفه و قنده  
بر معنی یعنی سازنده اسم دندر ساز جالمسی بین الناس ضرب مثل اولمغندر بغدادده واقع برکه زلزل آکا صافدر مؤلفک  
یضرب بضر به العود المثل قولنده العود لفظی ضرب کله سنک که مصدر در مفعولیدر و المثل قوی یضرب کله سنک  
نائب فاعلیدر الزلزل هدهد و زنده طبل جالقه استاذ اولان مهتره دینور یقال هو زلزل ای طبال حاذق  
الزلیل امیر و زنده اطعمه دن بالوده به و زیروه به اطلاق اولور سر یغ المر و اولد قریچون تقول اطعمنا  
الزلیل ای القالود زلول صبور و زنده مغریده بریده در زلاله جسانه و زنده تمامه ده بر عقیه آیدر الزلزل  
محدث و زنده لطف و احسانی فراوان آدمه دینور یقال رجل مزلل ای کثیر المعروف الزلیله کسر یله  
زبلوجه و حاجیم تعیر اولسان الاجه دوشمه به دینور جعی زلالی در مؤلفک الزلیله البساط قولنده البساط  
لفظک حرف لری عهده خارجی به مجولدر فلا تغفل فارسیده بو که زیلودینور کرچه مغرب ظن اولور لکن  
تعرینه مؤلف و سائر تعریض الی شدر الزمال کتاب و زنده بر آدم ربانی اوزره چوکوب او ربانی بو قریچه  
قایدره زق سکرک معنایه در کویا که زایاغک اوزرینه اعتماد ایدر که او ربانیه و زوال یقال زل  
الرجل زمالا من السباب الثانی و الاول اذا اعد اعتمادا فی احد شقیه رافعا جنبه الآخر و زمال دوه نك ایاغه عارض  
اولان اغفلغه دینور یقال بالبعیر زمال ای ظلع و وسط طولونک صار قیسه دینور جعی زمل ذکر کتب و زنده  
و ازمله در اشریه و زنده الزمول شمول و زنده تابع اولق معنایه در یقال زمله زولا من السباب الاول  
اذا شبع الزمال داغایغره تبعیت ایدن آدمه دینور یقال رجل زامل ای رجل غیه یغیه و شول دانه به دینور که  
جیش و نشاطدن بر طرفه اغسیوب یکدر رکبی یان یان بوزراوله یقال فرس زامل اذا كان کانه یطلع من نشاطه  
و زامل معاونه بن مردان السلی فرسنگ اسم دندر الزمل خجل و زنده و الزمال بجال و زنده و الزملان فحیله  
دانه قسمی جنس و وجود و نشاطدن بر طرفه اغسیوب یکدر رکبی یان یان بوزریمک معنایه در یقال زمل الفرس  
زمالا و زمالا من السباب الاول اذا مشی کانه یطلع من نشاطه و زمل بر آدمی طور اوزره اردیشه اولوب



رديف است علی قول محقق و محمل مقوله سنده کدیسه دت ایلک معناسنه در یقال زمله زملا اذا اردفه او عاده  
 الزامه تنبلیت داته سینه دینور که اکا بولده بنلوب تنبلیت یوکنور دوه اولسون سائرطور اولسون یقال ركب  
 علی الاحلة وحل علی الزامه وهی التي یحمل علیها من الابل و غیرها مترجم دیر که مطر زینک سیانته کوره زامه  
 وجه مذکور اوزره تنبلیت طواره دینور ذکر اولسان زمل معناسندن کویا که اسم فاعل دره اسمیت ایچوندر  
 و بوراحله و حوله کیدر راحله بنت طوارینه و حوله یوک طواریشه دینور و زامه تنبلیت کندیسنده دخی  
 استعمال اولنورته که امام محمد اکثری بغیر محمل فوضع علیه زامه یضمن قولنده زاده دن مراد تنبلیتدر الازل  
 افکل وزنده فارشی آوازه دینور علی قول طوار بورر کن خایه سی در یسندن ظهور ایدن سسه دینور یقال  
 سمع منه از ملا وهو الصوت المختلط اوصوت یخرج من قنب الدابة وهی وجهه معناسنه مستعملدر اولکنده  
 استدر و یونده افعلدر یقال اخذه بازمله ای جیعه واثات وراث معناسنه در کاسید کرویعیال معناسنه در کاسیچی  
 الازمله همزه تک ویک فحله چوق نسته له دینور تانیثی موصوف اعتبار یله در و منه یقال له عیالات ازمله  
 ای کثیره و یای چکر دینور یقول سمعت ازمله القوس ای زینها واثات و متاع معناسنه در کاسیدکر  
 و عیال معناسنه در کاسیدکر الازمله اصح که وزنده و الازمله برزونه وزنده سسلیجی دیشی حیوانه  
 دینور یسان یکسی و سائر اولسون الازمله حوقله وزنده دوه سورمک معناسنه در یقال زومل الابل  
 اذا ساقها و احال و اتقار لی محمول اولس دوه له دینور یقال غیر زومله ای التي علیها احوالها بوراده ضمیر  
 غیره عاندر الزمله زمره وزنده چوق بولد اشله دینور یقال جاء و معه زملة ی رفقة و جاعت و کروه معناسنه در  
 الزمله زایک کسریله برینه ضار شمش اوزون وقصه فارشی چلتی خرما فدانلر یته اطلاق اولنور وال ایشمر  
 اولان خرده خرما فدانلر یته دینور یقال بالارض زملة ای ما انف من الجبار والصور من الودی و کذا ما فالت اید  
 من الفیل الزمیل امیر وزنده و الزمیل زایک کسریله برآمدک طوار اوزره آردینه شمش آدمه دینور یقول  
 کنت زميله و زملة ای رقیقه و بولده احدهما آخرک دوه له یوک یوکلمک و تک و بندرمک خصوصنده عمل  
 و موافقی اولان ایکی بولد اشله هر برینه زمیل و ایکبسته زمیلان دینور و الارقیقان دینور خلاصه سی بودر که  
 زمیل برآمدک آردینه بن و یوک آردینه بن کسبه و بره و دجه برآدمه عدیل اولان کسبه و یوکری ردوه به محمول  
 اولان ایکی کسبه هر برینه و سفرده بولد اشله یوک یوکلمک و سائر کونه مشاعله یار و یاور اولان آدمه دینور  
 و رفیق بو عملدره مدخلی اولیوب همان همراه اولان آدمه اطلاق اولنور یقال هما زمیلان اذا عمل الازجلان  
 علی بغیر هما اذا کابلا عمل فریقان الزمیل تفعل وزنده کزلمک معناسنه مستعملدر یقال زملة اذا اخفاه  
 و برننه بی ثوب ایچره دوروب صارم معناسنه در یقال زملة بثوبه اذا فقه به بالترمل تفعل وزنده اثوابه  
 صار یلوب بورمک معناسنه در یقال زمیل الرجل اذا انفغ بثوبه و یقال زمیل بشدید الزای والمیم وزنه افعل  
 بشدید الغاء والعین مؤلف و تکله اصلی زمیل اولد بقدر اشارت ایدر و قد قرئ به معلوم اوله کناه افعالدن اول نسو  
 اون درت حرفی متضمن اتشد ز شص ضبط ظوی کلامنده واقع حرفلردن بری واقع اولسه تاء اول حرفه قلب  
 و ادغام اولنور کنلک تفعل و تضاعف تالزنده صکره حروف مذکوره دن بری اولسه تالی اکا قلب و ادغام  
 اولد قد نصرکه اولرینه همزه مکسوره جلب اولنور ادثر و اطهر و ازمل کی فلیحفظ الزمل سکر وزنده  
 و الزمل صرد وزنده و الزمل زایک کسریله عدل وزنده و الزمل زیبر وزنده و الزمل قیبط وزنده  
 و الزمل رمان وزنده و الزمل کتف وزنده و الازل قرشب وزنده و الزمله جیهینه وزنده  
 و الزمله قیبطه وزنده و الزماتة رمانه وزنده و ورقی وضعیف النفس بی زهره آدمه دینور طشره ده  
 بر ماده ظهور یلسه جین و رخاوندن جیهیوب انوابه صار یلوب یسار الازمیل اکسیر وزنده یچی به دینور که  
 یابو شجیرانکه سخیان کسر لرتول قطعت الادیم بالازمیل و هوشفره الخداء و شول خلال طرزنده کسکین دموره  
 دینور که بقرو حش اوزمق ایچون مزراغک و خشک اوجنه استوار ایدر که آنکه اورر و چکجه دینور یقال  
 ضربه بالازمیل ای المطرقة و یاوزند و شدید آدمه دینور یقال رجل ازمل ای شدید و ضعف و زبون آدمه دینور  
 ضده اولور یقال رجل ازمل ای ضعیف الازمیل همزه تک فقی و یک ضبیل ازمل و ازمله کی بودخی ساهلغه  
 و او به دینور یقال ازمله یفتح المیم و یازمه انعم المیم و یازمه ای یانه الزمله فحاله ازمله و ازمل کی  
 عیال معناسنه در یقال ترک زملة و ازمله و ازملای حیالا الازدمال افعال وزنده که تابی داله مقولدر  
 یوک بردن ارقه به کوب کومک معناسنه در یقال ازمل الجمال اذا حله مرة واحدة اس رومله حوقله وزنده

مضی

مثال

بر تعمیر در که برشته و بر ماده به وجه اتفاق اوزره عالم اولان آدمه اطلاق اولنور این یجده کی فی الاصل زومله سوق ایل  
 معناسنه در عند العرب سوق ایل امر عظیم و معنی اولی ملاسه سینه مینی در و اب و این واخ که لی صاحب موقعنده  
 مستعملدر یقال هو این زوملتهای الامور ای عالم بها و این زومله کنیر لژاده به اطلاق اولنور اکثری سوق ایل  
 خدسنده اولد قلمچون یقال هو این زومله ای ابن الامه و یوکویا که مصدر دن معدول علم اولغله غیر منصرفدر  
 الزمل زایک کسریله رديف معناسنه در که ذکر اولندی و عبدالله بن زمل تابعندن غیر موقوف الروایه در صفاتی  
 مرحومک صحایدر دیمسی غلطدر و زمل ارقه ایله کوتر یلیک یوک دینور یونده منادندر که همان یارم چوال یوکک  
 وارد یچک برده مافی جوالقک الازل دیرر زمل تمیل وزنده یا خود زمیل که زیر و زنده در این ریغه یا خود  
 ابن عمرو بن العیز بن خشاف در که صحایدر و زمیل بن عیاش که زیر و زنده در عرویه بن زبیر آنک آراد کرده سندن  
 روایت حدیث ایلدی زميله جیهینه وزنده نجیب قبیله سندن برطن در محدثندن سلمه بن محرمه الزمیلی  
 آنلردنر الزمله معظمه وزنده ایچنده صوتیرید ایلد کتری دستی و کوب مقوله سینه دینور و یواهل عراق  
 لغتدر اصلاق بر و یبراق مقوله سیله کیجه وقتی دستی بی و کوی صاروب سردابه یا خود یلکن سرین محله وضع  
 ایدر یقولون بزالماء فی المرتلة وهی الجرّة والحایة التي یبر فیها الماء الریحیل قندیل وزنده قبلانه دینور  
 نمر معناسنه الازمهلال اضمحلال وزنده یغور شدله صفا نقلی یا غق معناسنه در یقال ازمهله المطر  
 اذا وقع و قار یوب آقق معناسنه در یقال ازمهله التلج اذا سال بعد ذوبانه بالزمهل مضمحل وزنده دیکلوب  
 میل کی طوران شته دینور یقال کان من مهلا ی متصبا و طوری و صافی صوبه دینور الریحیل زایک و جیک  
 فحله یاده دینور نخر معناسنه و ترکیده نخر یله زنجیل تعیر اولسان کوه که دینور که طیراق آلتنه ایشلوب  
 کیدر نباتی قامشه و حصیر اوتنه شیه اولور قوت منحنه و هاضمه صاحبی و بر مقدار ملین و جاعی مقوی و قوت  
 ذکا و حافظه بی مورت و یکینک جگری بطوبیله مخلوطا تخفیف و یجق اولنشی اکمال غشاه عینی و ظلت  
 بصری مز یلدر شارح دیر که معر بانک بیانته کوره زنجیل تکلیل فارسی معریدر و عر یلمر مطلقا مقام طاب اولان  
 شیه زنجیل اطلاق ایدرر اکاشاء خیره دخی اطلاق ایلدیلر زنجیل الکلاب برکونه نباتدر که ورق سیکود  
 ورقه شیه و دالری قرمزی اولور کلف و شمش عللری مز یلدر فارسیده یوک سک کش و ترکیده فرق بیری  
 و کویک زنجیلی دیرر زنجیل العجم اشتر غازدر که دوه یکنی دید کلریدر زنجیل الشام راسن اسمیدر که  
 ترکیده آنذر تعیر اولسان نباتدر الزمیل زنجیل وزنده زنده میل فارسی معریدر که یوک قبل دیمکدر  
 زنده فارسیده عظیم معناسنه در ویل پای فارسیله فیلدر الزمله غایله دجرجه وزنده صرته آغریوکی  
 اولان آدم کی امکیه رک تفلله یز تیر بورمک معناسنه در یقال زفعل فی مثبته اذا تحرك کالمثل و اسرع  
 زفعل جعفر وزنده اسمیدندر زفعل العرق فقهاء مکهدن برقیقه غیر موفه قدر ام زفعل داهیه کنیدر زفعلندر  
 الزمله قافله زفله وزنده و مراد فیدر الزوال نوال وزنده و الزوول قعود وزنده و الزویل زایک  
 فحله و الزولان فحله برننه برندن ایلر معناسنه در یقال زال الشی عن مکانه برنول یعنی من الباب  
 الاول و زال یعنی من الرابع وهی قلیله مرویة عن ابی علی ز والا و زولا و زایلا و زالا اذا ذهب واستحال  
 و زوال و زول یومعنا نه متعدی اولور تقول زلته بکسر الزای ازاله و زایله و تقول زلت عن مکانی زالا  
 و زولا یعنی متعدی اولد یعنی صورته یا لک زجه فعل ماضی باب رباعدن و لازم کلدیکی صورته یا لک زجه باب  
 اولدن وارد اوله رق مستعمل اولشدر بوراده مؤلفک و زایله قوی ذکری آتی یایه مک مستعملدر استطراد رسم  
 ایشدر و قولهم زال زواله و زال الله زواله دعاء بالهلاک مثال اولده زواله کله سی فاعلدر پس یونلر و والدین  
 حرکت و تنقل مراد اولغله اول آدمک موتی طلب ایلکدن کلایه دز و زال النهار کوندرک قیاقوشلک اولسندن  
 عیارتدر یقال زال النهار اذا ارتفع و زوال و زوول قعود وزنده و زبال کاب وزنده و زولان جولان  
 وزنده کوش وسط فلکدن یعنی نصف نهاردن غروب سخته دوتک معناسنه مستعملدر عز یلر شمشک وسط  
 فلکده بر مقدار جیه نباتی زعم ایلر یله ملنه زوال تعیر ایلدیلر یقال زالت الشمس زالا و زولا و زالا  
 و زالا اذا مالت عن کبد السماء و کوجک معناسنه مستعملدر یونده باء حرفیه متعدی اولور یقال زالت الخیل  
 برکبانها اذا مضت و جدا اولی معناسنه مستعملدر یقال زاله اذا فارقه الار و لال افعال وزنده بودخی  
 برنسنه برندن ایلر معناسنه در یقال ازول الشی یعنی زال الازالة همزه تک کسریله برننه کیدر و برنن ارق  
 معناسنه در تقول ازله اذا نحیته و قولهم زال الله زواله دعاء بالهلاک الزویل تفعل وزنده زاله معناسنه در ا



تقون زولته یعنی از آنه و برنسته میبدانه کتوروب تحصیل ایلک معناسنه در یقال زول الشی اذا جاء بوراده  
 اباده نخله غلطی غلطی الزوائل رائه نك تجعبد شكاره اطلاق اولنور حرکتلرینه مینی یقال بالارض زوائل  
 کثیره ای صید و نسوانه اطلاق اولنور حسی و معنوی عدم استقرارلرینه بناء یقال لبس الزوائل وفاء ای للنساء  
 ونجومه اطلاق اولنور الزائل زوال شانندن اولان نسته به دینور و منه یقال زوال ائیل الظل ای قام قائم الظهیرة  
 یعنی تمام اولیه اقبل کتک شدتی قائم اولدی معلومدر که زوالیت البتة ظلك وصف لازمیدر دائما زائل  
 اولفده در شمس و سفل سمایه و اصل اولجه قدر سیر و حرکت اور زره اولوب وقت مزبورده کوبا که زائل اولوبوب  
 علی حاله طوریکه نخیل اولنور و بوشمنک اوراده صورت اقامتندن نشئت ایدر کذلک قیام ظهریده واقع قیام  
 دایمک فرومانده قالمشندن اخوذ اولق بمکسندر شمس مرکز مرقومه و اصل اولجه قدر سیر سیر یعل حرکت  
 ایدوب مرکز مزبوره کلد که ناظره نسبت کوبا که توقف ایدر اول کونه و قوف مشاهده حالنده عریل قام قائم  
 الظهیرة زوال زائل الظل تعبیر ایدر الزیلولة جلولة ورننده کوچ بورده کلوب قومشیکن برعارضه سبیله  
 رجعت یاخود برسمته میل و غزیمت ایلک معناسنه در که یورد کشمک تعبیر اولنور یقال زوال ظعنهم زیلولة  
 اذا شووا مکانهم ثم بداهم عنه بوراده اشووا کله می یورد معناسنه اولان اوی ماده سندن افعالدر الزاولة  
 مفاعله ورننده والزوال جدال ورننده برنسته می تحصیل ایدوب مبدانه کتوروب ایچون دور شوب چالته می  
 معناسنه در یقال زاوله مزاوله و زوالا اذا عاجله وحاوله وطلابه الزوال تفعل ورننده بودخی برنسته می  
 دور شوب چالته میبدانه کتوروب معناسنه در یقال تزوله اذا جاء ته که تزویل ماده سنده غلط نسخنه  
 بیان اولدی و نهایت درجه ده ظریف و لقی معناسنه در یقال تزول الرجل اذا تهاهی ظرفه الزول  
 زانک فتحیه تعجب اولنه جق نسته به دینور جعی ازوال کلور یقال هذا زول من الارزوال ای عجب من العجائب  
 و جافره دینور یقال صاده بالزول ای الصفر و کشمک عزیت برینه دینور یقال کشف زوله و هو فرج الرجل  
 و مهادره دینور یقال هوزول ای شجاع و یمنده بر موضع آیدر و جوامد آدنه دینور یقال رجل زول ای جواد  
 و برنسته نك شخص و هیکله دینور تقول رأیت زوله ای شخصه و بلاه و آفته دینور و زول و ظریف اوله زق  
 جیره و سکروح آدمه دینور مؤثی زوله در جعی ازوال در یقال رجل زول و امرأة زوله ای خفیف ظریف  
 فطن الزوال انفعال ورننده جدا اولق معناسنه در یقال اترال عنه اذا فارقه الزائلة غائله ورننده  
 هر جانلو حیوانه علی قول مخترک اولان شبهه اطلاق اولنور هاء مبالغه یاخود اسمیت ایچوندر یقال لوکان  
 رائله لخرک و هی کل ذی روح او مخترک الارزوال افعال ورننده زائل لقی معناسنه در یقال از داله  
 ای ازاله الزوال تفاعل ورننده دور شوب چالشتمق معناسنه در یقال تراولو اذا تعالجوا الزویل  
 زایل فتحیه مصدر که ذکر اولدی و تلاش و اضطراب و یقاراری معناسنه مستعملدر یقال اخذه الزویل و العویل  
 ای الحركة و البكاء و قول العرب زال زویل و زال ای زال جانبیه ذعر او فرقا یعنی زیاده سبله خوف ایلکله  
 مضطرب و یقارار اولوب یوزکی قومی درجه سنده کلدی و یقال زویل زوله و بونده فعل مصدرینه اسناد  
 اولننندر ترکیب مزبور کمال مبالغه می متضمن در کوبا که شدت خوفندن اضطرابی دخی مضطرب اولننندر  
 زویل زویل ورننده بر بلده در معرف باللام اوله رفی حاجز قرینده بر موضعدر زویل سفینه ورننده  
 بر زویل بر بلده در و فریقیه قرینده بر بلده در زویل جهینه ورننده بر موضع یاخود بر رجل اسمیدر  
 باب زویل قاهره مصدره در درواز آیدر الزوال شداد ورننده که جوهری مشبهنده حرکتی کثیر و قطع  
 مسافه سی قلیل اولان کسه ایله تعبیر وارجوز آیه ایله استهاد ایلنندر لغتده وارجوزده غلط ایلنندر زرا  
 ارجوزده کان قافیه سنده منظومدر بس زوال دخی آنده کافله ذوالک در وارجوزده نك اولی بودر \* نعرضت  
 مرشد الحناک \* ناسی \* دیکمک \* نیاک \* البحر المجدد الزواک \* نازها بقاسم بکا \* فاورکت اطعنه الذراک  
 عند الخلاط اتمارک \* فدا کها بصیل دواک \* بدلکم هانی ذلک العراک \* بالقتیریش اتمارک \* لکن زول  
 ماده سنده مؤلف وصف مذکور اوزره مشی معناسنی بیان ایلدی فلیظن الزهلول سرسور ورننده  
 مهره نخده سی کی دور و صبیح نسته به دینور یقال شی وارض زهلول ای املس و برطاعک آیدر الزهل  
 اهل ورننده شرو شور و فته دن ارفلشقی معناسنه در یقال زهل عن الشرر هلا من الباب الهالت  
 اذا تباعد عنه الزهل فتحیه برنسته بیاض اوله رفی یاخین اولق معناسنه در یقال زهل الشی زهلا  
 من الباب الرابع اذا کان املس ایض الزاهل بعد الاضطراب قلی آرام و اطمینان بولش آدمه دینور یقال

هوز اهل ای الطین القلب الزهامة در حرجه ورننده متاع و اسانی بری بری اوزره در توب استف ایلک  
 معناسنه در یقال زهل المتاع اذا نضد بعضه علی بعض الزیل نیل ورننده برنسته می برندن ابرقی  
 معناسنه در یقال زاله عن مکانه بریله زیلا لغة فی ازاله و برنسته می آخردن آروپ جدا ایلک معناسنه در  
 تقول زاله ایله فلم یزل ای مزته فلم یغز الارزاله اقامه ورننده والارال هاسرا قام ورننده برنسته می برندن  
 ابرقی معناسنه در یقال زاله عن مکانه ازاله وازالا اذا تحاه الزیل تفعل ورننده والزیل تفعل  
 ورننده که شارحک بیان کوره لغت حجازیه در تفعل بایندن مصدر ثانی اوله رفی مستعملدر پراکنده اولق معناسنه در  
 یقال تزیل القوم تزیلوا و تزیلوا اذا تفرقوا الزایل تفاعل ورننده بودخی پراکنده اولق معناسنه در یقال  
 ترایلوا اذا تفرقوا و بری برندن آریلوب جدا اولق معناسنه در یقال ترایلوا اذا تباينوا و اهل وجاهت کسه دن  
 حیواند بقی معناسنه مستعملدر که اکثرب ایدوب تباين بالشخص معامله سنی مستعملدر یقال ترایل  
 عنه اذا احشم الزایل انفعال ورننده برنسته آخردن آروپ جدا اولق معناسنه در یقال ترایل  
 ای مزته فلم یز بولک اصلی یزال ایدی جزم سبیله الف ساقط اولدی الزیل تفعل ورننده  
 طاعنقی و تفریق ایلک معناسنه در یقال زاله اذا فرقه و منه قوله تعالی فزینا بينهم المزایله مقالة ورننده  
 والزایل جدال ورننده مقارقت معناسنه در یقال زاله مزایله و زایلا اذا فارقه الزیل فتحیه یاچه نك  
 ار القری آجق و مبدانلو اولق معناسنه در که آتشی آجق اولق تعبیر اولنور الزایل احر ورننده معنای مذکور دن  
 و صفدر یقال رجل ازیل ای بین الزیل متباعد مابین الفخذین المزیل منبر ورننده والمزایل محراب  
 ورننده پک برک و هو شمد و لطیف اولان آدمه دینور یقال رجل مزیل و مزیل ای کس لطیف مارال  
 مارج معناسنه در که دائما اولدی دیمکدر تقول مارالت افعله ای مارجت یعنی همیشه آتی ایشرا اولدم و بولک  
 مضارعی ازال و ازیل صیغه یدر که باب رابعدن و باب ثانیدن و نحو تون اکافعل ناقص اطلاق ایدر فعل  
 تام ایله ماده لری مختلفدر و یافعل تام زول ماده سندن و بوزیل ماده سندن مصوغدر علی قول ناقصه تامه دن  
 مغیره در فی الاصل فعل یعنی مفتوح العین اولوب بعده فعل باینه که مکسور العیندر نقل اولننندر یاخود میر  
 و تفریق معناسنه اولان زاله زیله ماده سندن مأخوذدر و بونده مارالت برید و مارالت وریدا حتی فعل و حرف  
 نفیسر زلت افعلدخی درلر مارالت افعل معناسنه که حرف ننی مقنندرد و بولفت قلیله در و ماریل فلان  
 یفعل کنایه درلر کانه سنده کید دیدکری کی شارح در که اشو مارال ماده می که زوال یاخود بیلدن مأخوذدر  
 منی الزوال اولفله مداومت و ملازمت معناسنه مستعملدر و رفع اسم و نصب خبر خصوصنده کان کله منک  
 بحر اسنه اجرا اولننندر و آنده استننا صحیح دکلدر و احکام سار می کتب نحو ته ده مشروح و بسو طدر  
 فصل السین السوال غراب ورننده والسالة سفاله ورننده والمسئلة مرحله ورننده والسؤال  
 تذکار ورننده والسالة فتحیه برنسته می برکسندن ایتنه نك معناسنه در که فارسیده خواستن دینور اصل  
 دینک معناسنه موضوعدر یقال سأل کذا و عن کذا و بکذا ای عنه سئوالا و سأل و مسأل و سأل و سأل من الباب  
 الثالث اذا استدعی بوراده بکذا لفظنده باعن معناسنه در مؤلفک بصارنده بیان کوره اشو سئوال ماده می  
 برنسته می برکسندن بیلکی یاخود بیامکه مؤدی اولان شئی کذلک برکسندن مال یاخود ماله مؤدی اولان نسته می  
 طلب و استدعا ایلکدن عبارتند که بونلردن ترکیده صورقی یاخود دینک ایله تعبیر اولنور معنای اولک جوابی  
 لسألدر که صور بلان شبه نه کونه ایه جواب و یزیلورال بونده لسألک خلیفه سی اولور که کاتبه یاخود اشارته  
 ادالیدر و معنای ثانیک جوابی ال ایله اولور که مطلوبی اعطا ایدر و بونده لسان الک خلیفه سی اولور که وعد ایدر  
 یاخود لایله رد ایدر و معنای اولده مستعمل اولنجه مفعول ثانی به و کاهجه بنفسه و کاهجه حرف جر واسطه سبله  
 تعدیه ایدر مثلا سألته کذا و عن کذا و بکذا درلر و عن حرفیه تعدیسی اکثردر و معنای ثانیده استعمال اولنقدده  
 بنفسه یاخود من حرفی واسطه سبله تعدیه ایدر نحو قوله تعالی و اذا سألنهم عن متاعا وقوله تعالی واسئلو الله  
 من فضله خلاصه سی دینک معناسنه حقیقتدر و صور مقدمه کوبا که خبرک صحیح جوابی دینور اولفله بالاسهاده در  
 اتبی و بولک امر حاضرند سل و اسأل و اسئل دینور همزه عینی حذفله و کاه اوور که ماضی و مستقبل همزه لری  
 تخفیف بدلی ایله تخفیف ایدوب سال سال درلر خاف یخاف کی و امر حاضرند سل درلر و بوهذیل لغتدر و بولفته  
 کوره تفاعلنده تساول دینور و اویل یقال هایتساوان کما یقال بتقاومان و بتقاوان کوبا که خاف یخاف  
 ماده سنه قیاس اولننندر السؤل والسؤل سئلک ضمی و همزه لک سکونیه و همزه لک ترکیه جائزدر معلول



اولان حاجه دینور صرف و نکر کی مفعول معنایست در فاسیده خواسته می آید فیدر تقول اصبت منه شول و شولای ای ماسأله المسأله مرحله و زننده مصدر در که ذکر اولدی و مفعول ایچون مستعار اولور شول کی مشول اولان نسبه دینور کاسید کر مسائل علمیه بوندندر السؤلۃ سبک ضمیمه همنه و زننده کثیر السؤل اولده دینور یقان رجل سؤلۃ ای الکثیر السؤل الاسال همنه نک کسر یله بر آدمک حاجت و مشولنی قضا الملک معنایست در که همنه سی از اله ایچون اولور یقال اسال سؤلۃ و مسئله اذ اقضی حاجته و بلال بن جریرک اشبو اذ اضفتم اوسایلتهم \* وجدت بهم علة حاضره \* پینده واقع سایلتهم کله سنده که سبک فنی و همنه نک مدتی بای تحیه مقنوحه ایله در لغتین یینی جمع المئشدر بری اصل اولان سألته کله سندن همنه در و بریسی سایلته کله سنده واقع همنه نک عوض و فرعی اولان بای تحیه در و یو فاعله و زننده در پس بولک و زنی قسایلتهم اولور و یونظیری اولیان بر مثال نادر در مترجم حقیق در که کشف حاشیه سنده سأل سائل بعداب واقع کریمه سنک تفسیرنده یو وجه اوزره مشر و حدر که اشبو \* سأل سائل \* کریمدی ایکی وجهله قرأت اولمشدر بری مهموز اوله رق و بری الفله قرأت اولمشدر که او دن مقلوبدر قال و خاف کی و یو قریش لغتدر و بونده اجوف یائی لغتی دخی و اردننه که تفاعله یثاء لان و یشا لان و یشا بلان درلر باخودیه همنه در مقلوبدر و ر لغت دخی و اردن که سال کله سنک الی همنه در مقلوبدر مناة و منساء کی پس بلال مزبور سایلته کله سنده که سایلده دندر همنه لغته و همنه نک فرعی اولان یاء لغته رعایله ایکسینی جمع المئشدر عندنه بریسی مرتجع اولماغله صیادک بالغه خشی اطلاق قیلندن اولور و بعداب واقع کله سنده باعنه الاخفش عن معنایست در نه که مؤلف دخی اکاذیب اولمشدر که بکذا لفظنی عن کنا ایله بیان ایلدی و عند غیره بوراده سؤل دعا معنایست مستعملدر و بعضار مرادف عد الملکه مرادفه جل ایلدیر النساء النساء تفاعل و زننده بری بری صورشدن معنایست در یقال تسأل القوم اذا سأل بعضهم بعضا و بری برندن نسبه طلب ایدشک معنایست ده قابلدر السبیل و السبیلۃ سبیل فتحیه آچق اولوبوله دینور مذکر و مؤنث اولور جعی سبل کلور کتب و زننده شارح دیر که تأنیث اهل حجاز و تد کیری تمیم لغتدر و قوله تعالی و علی الله قصه السبیل الایه فالسبیل همنه اسم جنس لقوله و منها جائز منی آیت مر قومه و واقع سبیل کله سی اسم جنسدر که سبیل واحد مراد کلدر تمه سنده واقع و منها جائز قول قرینه سبله که قسمی متضمندر و اسم جنس اولدیغندن ناشی قصد لفظی کنیدیسنه مضاف اولدی و قوله تعالی و اتفقوا فی سبیل الله ای فی الجهاد و کل ما امر الله به من الخیر و استعماله فی الجهاد اکثر یعنی شرعه متداول اولان سبیل الیهی مطلقا تقرب الی الله شرفنه موصل اولان مذهب و مسلکه و اکثری غزا و جهاده اطلاق اولور ابن السبیل ابن الطريق دیمکدر که یو لجه اطلاق اولور و شرعه زاد و نواسی قالماغله بلده سنه رجوعدن عاجز و فرومانده اولان یو لجه دینوریت الماندن حصه سی و اردر یقال هو ابن السبیل ای ابن الطريق ای الی الی قطع علیه الطريق السبیلۃ چکنش طریق مسلو که به دینور و ونسب اوزره در یقال مر القوم فی سبیلۃ ای الطريقه المسلوکه و بوله کیدوب کلان یو لجه طایفه سنه دینور جعی سوابلدر یقال مر ت السبیلۃ ای القوم المختلفه علی السبیل الاسبال همنه نک کسر یله بولک یو لجه جوی اولق معنایست در که ایشک اولق تعبر اولور یقال اسبلت الطريق اذا کثرت سابلتها و پرده و از مر قوله سنی اشاعی صالبورمک معنایست مستعملدر یقال اسبل الار اذا ارخاه و یدر پی کوز یاشنی آفتق معنایست مستعملدر یقال اسبل الدع اذا رسله و محباب یغور ازال الملک معنایست مستعملدر یقال اسبلت السماء اذا مطرت و اکثار کلام ایشک معنایست مستعملدر یقال اسبل علیه اذا اکثر کلامه علیه و لازم اولور کوز یاشنی و یغور متصلا دو کلک معنایست یقال سن الدع و المضر اذا هضلا و کن یاس و یرمک معنایست در یقال اسبل الزرع اذا خرج سبولته السبیلۃ صوره و زننده و السبیلۃ فتحاله و السبیلۃ قنفذه و زننده اکین باشنه دینور که طوب دانه لوصا لغتدر فارسده خوشه دینور مؤلف سنله لفظنی بوراده استطراد ایا حود نونک اصلیه و زائده لکی باده اختلافه مینی ذکر المئشدر و قانیدکه روض انف نلم کابده مر سوه اولدیغنی اوزره اهل حجاز عندنه سنبله نک نونی ر ابد اولغله اندن افعال یائی تصرفله اسبل الزرع درلر نه که حفظله دن احتیاط تصرف ایدرلر و بنوعیم عندنه نونی اصلیه اولغله اندن همان سنبل سنبله فعلنی تصرف ایدرلر و قبیله همدان سنبله سیوله و سله اطلاق ایلر یله انلردن قیاس اوزره اسبال تصویع ایدرلر پس بوراده و ذکر ی آتی سنله ماده سننده یو اقواله ضمن اشارت ایش اولور و سنبله یه ترکیده بشاق تعبر ایدرلر السبل فتحینه یغوره اطلاق اولور یقال وقع السبل ای المطر

18

و روة

و برونه طلاق اولور صورت اسانده اولدیمچون وسوکوت صوامغه اطلاق اولور کویا که باسدن ایاغنه امیدل  
شم ایدر یقال علاه بالسبل ای السبب والشم واکین خوشه سنه دینور وغباه و عین علتنه دینور که عروق  
ظاهره نیک طبقه ملتحمه سطحده منقح اولوب یینلرنده تنون کبی سیاه پرده نیک انشاجدن حادث اولوراکر کتب  
طبیعه نیک یسائنه کوره سبل پرده در که عروقه مشابه اولان ایجسام غریبه نیک کوز اور ره متولد اولان پرده به  
انشاجدن حادث اولور کویا که اور یحک آغنه مشابه برار حاصل اولور فعلی قول المؤلف یقال وقع فی عینه السبل  
وهو غشاوة العین من انتفاخ عروقها الظاهرة فی سطح الملتحمة وانشاج شیء فیما بینهما کالد خان ترکیده بوعلته  
پرده تعمیر اولور بعض نسخده وانشاج شیء پرنده و ظهور شیء مرسوم اولغله اول نسخه لغلطدر و مؤلفک تعریفی  
موجز صاحبک تعریفنه موافقدر السبله فتحاله اوست دوداغک و سطنده اولان دائره به دینور علی قول  
بیغه یاخود یفک اوچلرنه یاخود ایکی طرفلو یفک قاشدیغی ره یاخود خاصه صفالک اوچنه طوغری ذقن  
اور ره نابت قیلارک مجموعنه یاخود صفالک اوکنه دینور که سنه به طوغری انوب صارقار جمعی سبال کلور سبلک  
کسریله شارح دیر که نسخه زده سقط واقعدرز یا اوهی الحیه کلها عبارتله اولغله اوهی الحیه قولی  
ساقط اولشدیر که یاخود صفالک مجموعنه ده اطلاق اولور دیمکدر وسبله دوه نیک آلت چکه سندن بوغزیننه  
طوغری صارقان توبله دینور و نیاب و لباسه اطلاق اولور ره طوغری صارق دیمچون یقال جر سبلته ای نیابه  
و عر بلر سبله ایلد دوه نیک در یسک رقت و ترا کتدن کایه ایدر یقال بعر حسن السبله ای رقه جلده و باجاوره دوه نیک  
بوغری چقوریننه اطلاق اولور و منه یقال کتب فی سبله النافه ای طمن فی نفرة نحرها و تقول العرب جاء و قد نشر  
سبلته ای جاء متوعدا یعنی یفتی خروس کبی قاروب سر بهرک کلدی که مراد اعیاد و تهدید ایدرک کلدی دیمکدر  
ز یا اول حکامده یقار خروس توبی کبی قاروب سبر سلور ذوالسبله خالد بن عوف بن فضله نیک لقیدر که  
رؤسای عرب دندر السبلاتی فتحاله و یا ی نسبله و المسبل محسن وزنده و المسبل مکرم وزنده و المسبل  
محدث وزنده و المسبل معظم وزنده و الاسبل احد وزنده سبله سی اور ون آدمه دینور شارح دیر که  
بوراده سبله دن مرادیق اوچلریدر یقال رجل سبلانی و سبل و سبل و سبل و اسبل ای طویل السبله  
و سبل محسن وزنده ذکره اطلاق اولور و کله دینور ضب معانسه و قار او قلدن النخی به یاخود یسببی به  
دینور و شهر ذی الحجه نیک اسم قدیمدر ایام سنه بی نهایته اسبال ایلدیمچون و سبل معظم وزنده یا قشقر  
بدقبافت قوجه کشی به دینور السبله حراء وزنده اوزون کر پیکو کوزه وصف اولور یقال عین سبله  
ای طویله الهدب الاسبال همزه نیک فتحله سبله نیک جمیدر که برونه و یقار یایقارک اوچلرنه دینور عر بلر  
بالاستعاره بر طرفک کناریننه و دوداغنه اطلاق ایدر و منه یقال ملا الکاس الی اسبالها ای حروفها و شفاها  
السبله فرجه وزنده اوزون و صارق خصبیه وصف اولور یقال خصیه سبله ای طویله بنو سباله سخابه  
وزنده برقیاده در السبله غرقه وزنده واسع و شامل اولان یغوره دینور یقال وقعت السبله ای المطرة  
الواسعة اسبل ازمل وزنده بر بلده آیدر سبال کتاب وزنده مدینه ایلد بصره میسانده بر موضعدر  
سبل جبل وزنده یمامه قرینده بر موضعدر و بر طرفک اسمیدر و سبل بن الجلان طاشفی الاصل حکاییدر  
و هبیره نام محدث نیک بدری اسمیدر یاخود بوشین معبد ایلده در ذوالسبل فتحته ایلد ابن حدقه بن نطه نام کسه نیک لقیدر  
و سبل بر بلوک مرزا قله دینور آزا ولسون چوق ولسون یقال سبل من رماح ای طاقت منها سبلل جعفر وزنده  
بر موضعدر السبلل تفعل وزنده بر نسته بی فی سبلل الله وقف و مباح قلماق معانسه در یقال سبله اذاجعله  
فی سبلل الله تعالی ذوالسبال کتاب وزنده ابوهریره رضی الله عنه حضرت ثلرنیک دایسی اولان سعد بن صفح  
نام کسه نیک لقیدر سبال شداد وزنده ارد ابن جیل بن موسی نام محدثک والدینک جدی اسمیدر  
سلسبل زنجیل وزنده جنده بر چشمه نیک اسمیدر بوجه تله معرفه و غیر منصرفدر لکن آخر آیتده اولوب  
سائر فواصل آیات منون اولغله تناسب و ازدواج ایچون آخریننه الف زیاده سبله منون اولدی و عذریب  
ماده سنه سیان اولور مؤلفک بوراده ذکر ی بعضر سل سبالا کله لردن مرکب یعنی منخوت عده ایتد کلرنه  
مبنی در بنو سبله جهینه وزنده عربدن برقیله در سیلان فتحاله و بطاغک اسمیدر و پنجه محدث لرنک لقیدر که  
سالم مولی مالک بن اوس و ابراهیم بن زیاد و خالد بن عبدالله و شیخ خالد بن دهقان اولان ابو عبدالله در السبل  
عصفر وزنده بر کونه سیره تخمیدر السبلل قطر وزنده ایری کله و ابری و بومری دوه و یولک طلومه  
و تومنند قیره دینور السبلل سفرجل وزنده سبلل معانسه در و بنفسه صید و شکار ایلک کره سنه  
بالغ اولمش ارسلان باور یسنه دینور السبله جدله وزنده بسمله و جدله کبی منخوت در بر آدم سبال الله



دینک معناسنه در بقال سبجل الرجل اذا قال سبحان الله السبجل سهل وزنده و مراد فیدر کاسید کر  
 الاسبجل غین مجیه الله اقشمرار وزنده جامه اصلا تمق معناسنه در بقال اسبجل الثوب اذا ابتل بالماء  
 و بقال اسبجل الشعر بالدهن ای ابتل به السبجل سمندل وزنده سلاح سمز و رافسز فارغ و مجرد آدمه دینور  
 تقول انا فلان سبجلا ای لاشی معه ولا سلاح علیه السبجل مضجیل وزنده ککیش و نام و وافر اولان شبه  
 دینور بقال ثوب سبجل ای متع عناف و بقال درع سبجله ای متسعة ضافية السبجل سهل وزنده  
 و مراد فیدر که برافسز و سلاح سمز فارغ و مجرد کسبه دینور علی قول برکسه بی مهم التمدید کدن اصلا مسالان  
 الیوبوب بی باک و پروا اولوب صالنی و لاتی کر اولان آدمه دینور باخود دینوی و اخروی برعل الیه مشغل اولیان  
 بطل و یکار آدمه دینور که ایلاق تعیر اولور خلاصه سی باطل و یسوده دیمکدر بقال جاء فلان سبجلا ای سبجلا  
 او محضالا غیر مکثت اولافی عمل دنیا و لا آخره قال الشارح و منه قول عمر رضی الله عنه انی لا کره ان اری احدکم  
 سبجلا لانی عمل دنیا و لانی عمل آخره مترجم دیر که ان اثرک یسانته کوره بوراده دنیا و آخره کلدی منور دیر که  
 نکره زدر لکن تنکیر لی مضاف لینه راجع دیر که عمل کله سیدر پس لانی عمل من اعمال اندیا و لانی عمل من اعمال  
 الاخره سبکده در و یقولون عشی فلان سبجلا اذا جاء و ذهب فی غیرشی یعنی ایشی کویجی بوغینک یسوده یر  
 کیدوب کلور و یقولون هو الضلال بن السبجل ای الباطل السجل قتل وزنده ناس واحد بعد واحد مجلدن  
 یدری خروج و ظهور ایلک معناسنه در بقال ستل القوم ستلا من الباب الاول اذا خرجوا متتابعین واحد بعد واحد  
 و کوز باشی و لجمو قلمسی نسنه صابر صابر آقق و دیر یسندن صیر یلوب دو کک معناسنه در بقال ستل الدمع  
 و اللؤلؤ اذا جرى قطرانها فهو سائل الاستساق افعال وزنده و التسل نفاعل زنده ستل معناسنه در  
 بقال استل القوم و تسالوا یعنی ستلوا السجل مقعد وزنده طاری بوله دینور بقال وقع فی ستل ای طریق  
 ضیق السجل فحتمله طوشجل قوشنه دینور علی قول اکاشه یا خود کر کس قوشنه شبه بر قوش اسیدر  
 جعی ستلان در سبک ضمی و کسر یله و ستل مصدر اولور برکسه او یقی تبع معناسنه بقال ستل فلان ستلا من الباب  
 الرابع اذا تبعه المسائل معاعله وزنده او یقی متابعه معناسنه در بقال سائله اذا تابعه السائله ثمانية  
 وزنده هر نسنه ک آخفته و کثرینه دینور بقال بقیت سائله ای ردائه السؤل مسلوت وزنده و مراد فیدر که  
 بتون انی صیر یلوب آلمش کیکه دینور بقال عظم ستول ای سلوت السجل سبک فقی و جیمک سکونیه  
 صولیه طبطلو اولان یوک قوغه دینور پس بو وصفاره منافی اولانه اطلاق اولنماق لازمدر تقول سقینه سبجلا  
 و هو لدلو العنقبة مملوءة واشوشجل کله سی مذکر در و قوغه طلوسی صویه دینور بقال سفاه سبجلا ای مل الدلو  
 و کریم و جوار آدمه اطلاق اولور بقال رجل سبجل ای جواد و یوک معیه اطلاق اولور جعی سبجل و سبجول  
 کلور و منه المثل \* الحرب ینهم سبجال \* ای سبجل منها علی هؤلاء و آخر علی هؤلاء یعنی کاه یولر و کاه نلر غالب اولور  
 پس معای اولدن ما خود در قویودن صوحکن اعراب بادیه تک هر برینک بر قوغه لی اولمغه بالمابوه صوحکر  
 پس بخار به بالمابوه ظفر و غلبه اکامیل اولنشد زخم شری بوراده سبجال معاعله دن مصدر اولوق دخی نمکدر  
 دیدی و سبجل مصدر اولور برنسنه فی قوغه بوشالدر کی یوقریدن اشاغیه برافتمق و آتمق معناسنه در بقال سبجل به  
 سبجلا من الباب الاول اذا رمی به من فوق و صود و کک معناسنه در بقال سبجل الماء اذا صب السبجل امیر وزنده  
 سبجل کله سی تا کبد و مبالغه ایچون اراد اولور بقال سبجل سبجل مبالغه و بقال دلوسبجل و سبجله ای ضخمة  
 بوراده نکیر سبجل اعتباریه منی در و بقال خصیه سبجله ای بینه السجالة مسترخية الصفن واسعه یعنی یوک  
 قوغه کی در یلری ککیش و صار قی خایه در پس یوه معنارده سبجل کله سی سبجلا دن صفت اولور که باب خامسندر  
 یوک قوغه کی ککیش و صار قی اولوق معناسنه و بقال ضرع سبجل و اسبجل کافضل ای متدل و اسع و سبجل  
 حصه و نصیب معناسنه مستملدر بقال اعضاء سبجله من کذا ای نصیبه و بک و صلب و شدید اولان نسنه به  
 اطلاق اولور بقال شی سبجل ای صلب شدید الاسبجال همزه تک کسر یله بر آدمه ریاخود ایکی یوک قوغه  
 یاخود طلوسی صوورمک معناسنه در بقال اسبجلا اذا اعطاه سبجلا او سبجل بوراده سبجلا کله سنک و بی تعظیم  
 یاخود نکیر ایچوندر زرا سبجلا ک مضمونده ما خذ جهنمه مبالغه مضموندر نه که او سبجلین قولی دخی اکامیدر  
 فلنظر و اسبجال بر آدم زوخر کبر صاچی اولوق معناسنه در بقال اسبجل فلان اذا کرخیره و ناسی ترک و فراموش  
 ایلک معناسنه مستملدر بقال اسبجل الناس اذا ترکهم و رنسنه بی حال اوزره بوشلا ب ترک و نسیب ایلک معناسنه  
 مستملدر بقال اسبجل الامر لهم اذا اطلق قال الشارح و منه الحديث لا تسجلوا انعامکم ای لا تطلقوهما فی زرع الناس

و حوضی طولدر می معناسنه در بقال اسبجل الحوض اذا ملاء السبجلاء حمرآ وزنده یوک مع لوجوانه  
 دینور بقال ناقة سبجلاء ای عظيمة الضرع و قیچی یوک عوریه وصف اولور بقال امرأ سبجلاء ای العظيمة الما کة  
 المساجله معاعله وزنده برکسه ایله برنسنه مفاخرتده بحث و ادعا ایله یارشمق معناسنه در فی الاصل قوغه  
 یارشی ایلک معناسنه در که ایکی کسه قویو کارنده طور و یب و هر یری ادعا ایله الله اولان یوک قوغه ایله  
 صوچکر ل احدهما آخردن زیاده چکرایسه اول غالب اولور بعده مطلقا بر ماده ضمتده ادعا ایله معارضه  
 و مفاخرتده استعمال اولندی بقال ساجله اذا باراه و فاخره الساجل نفاعل وزنده ایکی یاخود زیاده  
 آدملری بر یله بحث و ادعا یلد کیری نسنده بالمعارضه یارش ایدشک معناسنه در بقال همایه ساجلان  
 ای یشار یان السبجل مکرم وزنده مسبب صالور لاش نسنه دینور مرسل و مطلق معناسنه و منه بقال  
 فعلناه و الدهر سبجل ای لا یخاف احدا جدا و هر کسه مباح و مبذول و یدریغ اولان شبه اطلاق اولور  
 بقال شی سبجل ای مبذول مباح لكل احد قال الشارح و منه قول ابن الحنفية فی قوله تعالى هل جزاء الا احسان  
 الا الاحسان هی سبجله للبر و الفاجر السبجل تفعل وزنده ذکر قوامه کک معناسنه در بقال سبجل الرجل  
 اذا انعط و برنسنه فی قوغه بوشالدر کی یوقریدن اشاغیه برافتمق معناسنه در بقال سبجل به اذارمی به من فوق  
 و محکمه سبجلی یازمق معناسنه در بقال سبجل القاضي اذا كتب السبجل السبجل کسر یتله و تشدید لامله  
 محکمه عهود و موایق و احکام مقولسی مواد کتبا و لسان مجله و کله دینور جعی سبجلات در حایا قاضینک  
 صور دعاوی قید ایلدیکی کتایده متعارفدر قاضی سکرک روزنامه لیده اطلاق اولور بقال کتب علیه  
 سبجلا و هو کتاب العهد و نحوه مغریده کتاب الحکم ایله مفسر در که قاضینک حکم جعی اوله جقدر و بعضار  
 طومار ایله بیان ایلدیله و عند البعض سبجل کی سنک و کل معریدر اولنده اکایار و یار اولر ایدی بعده مطلقا  
 مکتوب فییه اولان صحیفهده مستعمل اولنوب مرتبه نالنده قاضی سبجلنده متعارف اولدی و سبجل کاتبه اطلاق  
 اولنور و اهل حبشه سانسند رجلی و مردم معناسنه در که ارکشی دیمکدر و فخر عالم صلی الله تعالی علیه وسلم  
 حضرت نرینک دیوالمری کتایندن برکاتب مخصوصک انخیدر و بر فرشتهک اسیدر السبجل سبک کسری  
 و لامک تخفیفه سبجل کله سنده که تشدید لامله در لغتدر کتاب مرقومه دینور السبجل سبک ضمیمه سبجلاء  
 کله سبک جعیدر که یوک مدلی ناقه دینور نه که ذکر اولندی السبجل سکیت وزنده کسک طرزنده  
 برکونه طاشه دینور و بوسنک و کل معریدر که مراد قولمور جامور ایله بخته اولوب صکره متخیر اولان طاشدر  
 و منه قوله تعالى زهمهم بحجارة من سبجل ای حجارة کالدر معرب سنک و کل اوکانت طیخت یشارجهنم و کتب  
 فیها اسماء القوم او قوله تعالى من سبجل ای من سبجل ای مما کتب لهم انهم یعذبون بها قال تعالی و ما دراک  
 ما یحین کتاب مرقوم و السبجل یعنی السبجین یعنی عند البعض نارجهنمده جامور ایله مطبوخ طاشدر در که  
 اوزر زنده نازل و مصعب اوله جق انخاصک اسملری مرسومدر یاخود سبجل بوراده سبجل دیمکدر  
 یعنی فی الاصل سنک و کل معرب اولان سبجل اولوب بعده اشباع اولنشد پس حجارة مرقومه ایله تعذیب  
 اولنه جقدری مکتوب اولان کتاب محفوظ احکامنددر دیمکدر زرا و ما دریک ما سبجین کتاب مرقوم ایله کریمه سی  
 بو معنایه دلیلدر زرا سبجل بوراده سبجین معناسنه در که کاب مرقوم ایله مفسر در و ازهری دیدیکه بو معناسنه  
 عندمده معانی سائر دن احسن و انبندر الساجول و السوجل جوهر وزنده و السوجل جوهره وزنده  
 شبهه غلافه دینور السبجل سمندل وزنده آینه به دینور و بواقف رومیه درعر بلراخذ و استعمال ایلدیله بقال  
 نظر فی السبجل ای المرأة و التوبه دینور و کومش سبیکه لینه دینور مفردی سبجله در و زعفرانه دینور الاسبجال  
 انفعال وزنده صود و کک معناسنه در بقال سبجل الماء فان سبجل ای صبه فانصب السجول صبور وزنده  
 سدی چوق یچی به وصف اولور بقال عز سبجل ای عزیزه بعض نسخده عین سبجول اولمغه اولدخی ملایدر  
 سبجال سبجال سبک کسریله قیون قسمی صاغی ایچون چاغره جق کتایندر السجل سبک فقی و حای  
 مهله تک سکونیه یالک قات ایلکدن طوفش کوشک بره دینور بقال جاء و علیه ثوب سبجل ای لم یبرم غزله  
 و یوه معناده مصدر اولور بقال سبجل الثوب سبجلا من الباب الثالث اذا سبجه غیر یمرم غزله و سبجل یالک قات ایله  
 دینور یونلرک مقابلنه یمرم دینور بقال شده سبجل ای السجل الذی علی قوة واحدة و یردر لویاض بره علی قول  
 یند زرا بورنجهکه دینور بقال جائت و علیها سبجل و هو ثوب ایض او من القطن جعی سبجل و سبجول کلور  
 و سبجل کلور ضمتله و سبجل کذلک مصدر اولور برنسنه ک قوغی یونوب صومق معناسنه در بقال سبجلا



من الباب المزبور اذا قشره ونحته ويل رك يوزني صيرمق معانسته دريقال ان الرياح تسجل الارض اي تكتشط  
 ماعليها واجه او كورتك معانسته دريقال سجل الدراهم اذا تنقدها واجهني في الحال صايوب ويرك  
 معانسته در كه طرنخي دنده ويرك تعير اولنور يقال سجل الغريم مائة درهم اذا نقده وهارل هارل قاصبي اليه  
 اوزمق معانسته در كه وجودك دريسي صيروب صير يقال سجله مائة سوط اذا ضرب به وسجل وسجل كوز  
 آغليوب صير صاير ياش دوكت معانسته دريقال سجلت العين سجلا وسجلا اذا بكت و برآمده لوم وشم ايلك  
 معانسته دريقال سجله فلان اذا شتمه ولامه السجل امير وزنده بودني بالك قات ايلكدن طوفنش بره  
 دينور وسجل وسجل سبتك سجله اشك وقاطر قسمي آكريمق معانسته دريقال سجل الغل سجلا وسجلا  
 من الباب سبب و ساني اذا نهق وسجل وسجل اشك قسمك اكر دقندنصكره بوغزنده زد دايدن خردلي به  
 دينور الاسجل انفعال وزنده برنسته قبوغى صويلق معانسته دريقال سجله فانسجل اي قشره فانسجل  
 وآب روان كي متصل تكلم ايلك معانسته مستعملد كويا كه برنسته بتون قبوغى صويلوب صير يلور يقال  
 السجل بالكللام اذا جرى به الساحل دكر باليسنه دينور يقال قعد بالساحل اي ريف البحر وشاطئه وبه قلوبدر  
 زيراصومق معانسته اولان سجددن مأخوذ اولغله قياس اولان مسجل اولمقدرد زيرايلى بي صوصدمه اليه  
 سجدل وقشر ايدر ياخود مضاف مقدردر كه دوساحل ديمكدر سجدل ايديجي صوصاحي ديمك اولور زيرا  
 صومد وجزر اليه قينك قشرني صيروب كوزر مترجم دير كه بعضل عبثه راضيه قبيله سندن وبعضل نسب  
 اوزره ده اعتبار ايديلر المساحله مفاعله وزنده دكر باليسنه كلك معانسته دريقال ساحل القوم اذا اتوا  
 الساحل السجالة تمامه وزنده الثون وكومش اكه نوركن دوكلن براده دينور كه اكنتي تعير اولنور يقال  
 هذه سجالة الذهب والفضة وهي ماسقط منها اذا ارد اوامك سقله وفرمايه طافنه دينور يقال جاء معه  
 سجالة القوم اي خشارتهم وبغداي واربه مقوله سي غلالك قبوقلر ينه دينور المسجل منبر وزنده نسته بونجق  
 آتته دينور كسر كي يقال سجله بالسجل اي بالخت ودور في به واكه به دينور يقال سجله بالسجل اي المبرد  
 ولسانه اطلاق اولنور كونه اولور سه اولسون يعني كرك فصيح اولسون كرك اولسون لكن اساسده ولسان مسجل  
 جعل كالمبرد قيدي فصا ختلولسانه تخصيصى مشعر در مؤلف دير كه جوهر نيك بلا حرف عطف وصف عنوانيله  
 واللسان الخطيب قولي سهودر صواب اولان والخطيب اولمقدرد كه معنای مخصوصدر وسجل ات كنه دينور  
 لجام معانسته علي قول كم طماغي ديدك لري چشال دموره دينور كه آت اغزينك انچه كيرر وبلغ وسخنور خطيبه  
 اطلاق اولنور يقال خطيب مسجل اي بليغ مؤلف آتفا جوهر يه تعرضنده صواب اولان والخطيب اولمقدرد  
 قوابله مسجل مطلقا خطيبه ده اطلاق اولنديني تلميح ايشيكن غريدر كه كا تعرض الیوب خطيب بليغ اليه  
 بيان ايديلر وسجل ات كلك اغزلنك ايكي اوچلرنده اولان حلقه لك هر برينه دينور كيرين البره پكريلور  
 ونه يقال ركب فلان مسجله اي تبع غبه فزبنه بعضا باشي سردات مسجل مز نوري آزي به المغله صعبوت  
 ايدوب فارسك اداره واعمالني اصلا اسليوب كندى باشنه كندكده ركب الفرس مسجله ديرل نومعنادن اخذاليه  
 فلان اصلا مزجر اوليوب دائماغي وطغيانه منمكدرد ديمك برده ركب فلان مسجله ديرل مؤلفك والقي ركب  
 مسجله قولي وايضا القى يقال ركب تقدريده در كه مسجل غي وطغيان موقعنده دني مستعملدر ديمكدر ياخود  
 والقي مبتدا وركب مسجله جله سي خبر اولوب فاعل مقدرو مسجله ضميري مبتداه راجعدر ياخود ضمير فلاته  
 راجعدر ويومبا نهدني منضمندر لكن سياق اقتضاسيله قول اول ارجحدر قال الشارح ونه قول علي كرم الله  
 وجهه ان بني لامية لا يزالون يطعنون في مسجل ضلالة اي انهم يسرعون فيها ويجدون وسجل صفالك بظرفنه  
 دينور علي قول حذاردن اشاغى مقدم عليه وارنجه هر جانيه مسجل وايكي جانيه مسجلان دينور وجود وسجاده  
 درجه كاله رسیده اولان آدمه وصف اولور يقال رجل مسجل اي غايه في السخاء ووالى وحاكم طرفندن اقامت  
 حدود ايمكه مأمور جلا ده دينور يقال هو مسجل اي جلا ديمق الحدود بوراده جلا دكلك جلالن كسه در كه  
 مضروبك دكلكه دريسي سجدل ايدر وسجل نشط وشاطر ساقى به دينور واوان الكنه دينور مغل معانسته  
 وصوطلونك وآزق ذغار جفك اغزه دينور وقرآن كريم قرأته ماهر وحاذق اولان آدمه دينور ونازك  
 وياكبره بموق برينه دينور ودائما بالكر باشنه عمل ايدن بهادر آدمه دينور وصوي بك جوق اولوب شدته دو كيلور  
 اولان اولوغه دينور يقال ميزاب مسجل اذا كان لا يطاق ماؤه وعزم صارم وقصد جازم معانسته مستعملدر  
 ونه يقال ركب فلان مسجله اذا عزم صارما علي الامر وجد فيه وشكجه لجام معانسدن ياخوددر وبالك قات

بوكلش ايه دينور مبرم مقابلدر بوراده والقي لفظي مر سوم اولغله آتفا ذكر اولندي و بك فراوان بيموره اطلاق  
 اولنور وانسانك نور نيك بر جانيه دينور يقال شيا ب مسجله اي عارضه وشريح ن قرواش العيسى فرنك  
 اسميدر و برآمدك اسميدر واعشى نام شاعر ك نابي اولان جني اسميدر السجل كتاب وزنده بودني  
 كه دينور لجام معانسته الاسجلاني همزه نك وحالك كسر به طويل الحيه آدمه اطلاق اولنور يقال رجل اسجلان  
 الحيه اي طويلها الاسجلانية هايه بالابلند اولوب حسن وجمال وياي وبالي صياحه سي خانوه دينور يقال  
 امرأة اسجلانية اي رادعه طويله جبيلة المسجلان سبك وحالك سجيلة والاسجلان اسطوان وزنده والسجلاني  
 كذلك سجيلة اورون بويلو علي قول كوز ووزور صاچلو جوانه وصف اولور مؤنثري هايه دريقال شاب  
 مسجلان واسجلان وسجلاني اي طويل اوسط السراج فرغ اسجلان سبك سجيلة بيلو فارلوا آدمه دينور  
 مسجلان سجيلة بروادي بارموضع ايددر سجدل صبور وزنده ينده برموضعدر آتفا شيا ب نسج اولور  
 الاسجل كسرتيله برنجنس بخر در كه دالرنندن مسووك اخذ اولنور السجله همزه وزنده كوچك ديشي  
 طوشانه دينور السجدل جور ووجه آدمه اطلاق اولنور كويا كه وجودي صيرلس اولور يقال رجل  
 مسجل اي صغير حقير ودوز وككيش مكانه اطلاق اولنور وعجاج نام كنهك برارك دوه سي اسميدر  
 الاساحل اسافل وزنده صواقتيلر ينه دينور يقال ترلواني الاساحل اي مسائل الماء الاساحل همزه نك كسريه  
 برآدمي اس كند يسنه شتم و دشنام اليه دائما تخفیر ايدر نولق معانسته در يقال اسجل فلانا اذا وجد الناس  
 بسجلونه اي بشقوة بوراده شتم معنای مجازي در السجل جعفر وزنده ايرى ويوك قوغه به وكره وطلومه  
 ويومري قارنه دينور وواسع در به دينور شه كه سجدل دني نومعنايه در كه ماده سنده ذكر اولندي وسجل  
 برده نك اسميدر السجيلة سبتك سجيلة قوغه كي صارق خايه به دينور السجيلة دحرجه وزنده برنسته بي  
 الاله اوغوب پروزي وپورشني كيدر مكله دو بدوز مصيقل فلق معانسته در يقال مسجل الشئ اذا دلكه وصفله  
 السجدل علابط وزنده آلت تناسله دينور ونه المثل نك هو لا يعرف سجاليه من عتادليه يعني ذكرني  
 خايه لرندن فرق و تميز ايليه جك استعدادي بوقدر عادل سجله خايه به دينور وسجل كنه سنده شيه ارادي  
 موقعي اولان خايه ل اعتبار اليه در ياخود مشاكه ايجوددر سجدل جعفر وزنده بر رجل غليدر السجله  
 سبتك فني وخاي مهمله نك سكونيله قوزي به دينور بيوك وكوچك اولسون ار كك وديشي اولسون جني سجدل در  
 هاسر ومخشان كلور سبتك كسريه وسجلان كلور سبتك سجيلة وسجله كلور عنيه وزنده نادر اوله رق مؤلف  
 السجله ولد الشاة ما كان عبارتيه تفسير ايلك كندى قاعده وطريقه سي اوزره وبلجه تعيم اولنور سدر بوخسه  
 صخاخده وشارده طوغديني ساعته قوزي به واوغلاخه اطلاق اولنور اوزره مر سومدر نهايت مقدمه الادبه  
 بره نوزاده يعني يكي طوغش قوزي اليه مفسر در كرجه مؤلفك ما كان نعمني ار كك وديشي به شموليله اعتبار  
 اولنور سه نواعصول ساره به موافق اولور لكن كندى طريقه سنده مخالف او اور خصوصاطوغديني آتفه قيدي  
 دني بوقدر فليحزر السجل سكر وزنده والسجل رمان وزنده ضعيف وخوار والارندن خير وشركر  
 كسه ره دينور مفرداري سجدل در نخل وزنده يقال رجال سجدل وسجل اي ضعفاء ارذال وسجل سكر وزنده  
 چكر دي بكمز اولان كزخرمايه دينور شيش معانسته السجل سبتك سجيلة سجدل وسجلالك مفرددر كه  
 ذكر اولندي وناقص وانعام اولان شيه دينور كه هنوز حد تمامه بالغ اوليه وسجل مصدر اولور نفي وسلب ايلك  
 معانسته در شه كه خسل دني نومعنايه در يقال سخلهم سخلان من الباب الثالث اذا نفاهم ورنسته بي  
 خدعه وصنعه برقررت اخذ ايلك معانسته در ركسه نك ياندن اصوله برنسته اخذ كي يقال سخل الشئ  
 اذا خذه سخلان السجل تعيل وزنده برآدمي عييك معانسته در يقال سخلهم اذا عابهم وخرما فاجلك  
 چكر دي ومبوه سي ضيف اولق علي قول مروه سي وقتدن مقدم دو كلك معانسته در يقال سخلت الخلة  
 اذا ضعف نواها وغرها اوتفصنه وبرآدم خرماسلكم معانسته در يقال سخل الرجل الخلة اذا نفضها الاسخل  
 همزه نك كسريه تاخير ايلك معانسته در يقال اسخل الامر اذا اخره المسخل مردول ومحقر نسته به دينور  
 يقال شئ مسخل اي مردول ونامعلوم نسته به دينور يقال شئ مسخل اي مجهول سخل كتاب وزنده  
 برموضعدر السجالة تمامه وزنده ايتلست دن مچيلوب ايتلان شيه دينور نفايه معانسته السجل عدل  
 وزنده برنسته بي اشاغى صاليوب صارق فني معانسته در يقال سيد الشعر سيد لامن الباب الثاني والاول  
 اذا رخاه وارسله مترجم دير كه اسبوسدل الثوب ماده سي مسائل قفليه دندر شه كه فقر يده سدل الثوب اذا ارسله



من غیر انیضم جانبیه و قبل هو ان یلقیه علی رأسه و یرخیه علی منکیه و اسدل خطاً عبارتیه فرسوم اولمله  
 بو معنارده سدل عرفی اولمش اولور و اسدل خطا اولدیغی مؤلفک رسندن ظاهر در و سدل بر مقوله سنی برغنی  
 معنانه در بقال سدل ثوبه سدل من الساب الثاني اذا شفه و سیر و سیاحت الیك معنانه مستملدر بقال سدل  
 فی البلاد اذا ذهب الاسمال همزه نك كسر یله بودخی برنسته بی اشاغی صالیوروب صار قفق معنانه در بقال  
 اسدل معنی سدل المنسدل اسم فاعل بنیه سیله صار قفق صاچه و صف اولور بقال شعر منسدل ای مسترسل  
 السدل سبک ضمیمه و کسر یله پرده به دینور که آصیلور جعی اسدل کلور و سدل کلور و اسدل کلور اقلس  
 وزنده السدل سبک کسر یله شول انجو در یسنه دینور که نسوان قلاده ایدوب کردنلردن سینه به طوغری  
 صالندرور بقال جاء ث و علیها سدل ای سمط من الدر یطول الی الصدر السدل فحینه بل معنانه در  
 بقال فیه سدل الی جانب ای میل الاسدل اکل وزنده بر طرفه طوغری ورب اولان شبه دینور جعی سدل  
 کلور کتب وزنده بقال ذکر اسدل ای مائل السدل امیر وزنده حشم نشین چادرلر نك شقه رنده آر قوری  
 توزلق طرزنده اتکله دینور و زفافخانه به چکیلان زاره و پرده به دینور و بروضه آیدر و محقه و تختران  
 اونور یسنه دینور که اوجلری اشاغی صار قفش اوله السودل جوهر وزنده بیغه دینور شارب معنانه  
 السودله حوقله وزنده بر آدمک بیغی اوزامق معنانه در بقال سودل الرجل اذا طال سودله السربال  
 قرطاس وزنده کومله دینور قبض معنانه یاخود زرهه دینور در غ معنانه یاخود مطلقا ملبوس اولان  
 لباسه دینور بقال جاء و علیه سربال ای قبض اودر ع اوکل مالبس مترجم دیر که بوراده در غ زره معنانه در  
 ته که کعبه رضی الله عنه دینور \* ثم العراين ابضال لبوسهم \* من نسج داود فی الهیجا سربال \* السربل  
 تد حرج وزنده سربال کیمک معنانه در بقال سربل بالسربال اذا تلبس به السربله دحرجه وزنده  
 سربال کیدر مک معنانه در بقال سربله ای البسته السربال و سربله اسم اولور یاغلور تیده دینور بقول  
 اعنی السربله ای الثريد الدسم السربله سبک فحینه یا قشقرق تصلق اوزنلغه دینور بقال فی قده  
 سربله ای طول فی اضطراب السربل جعفر وزنده یا قشقرق مضطرب الخلقه اوزون آدمه دینور  
 اسرافیل همزه نك كسر یله بر فرشته اسمیدر که ملائکه اربعة مدبره نك بر سیدر علیهم السلام و اشو اسرافیل  
 کله سی عند البعض خاسی و همزه می اصلیه در السراویل سبک فحینه ای طونه دینور و بو فارسیدن یعنی  
 شلوار لفظدن معریدر و مؤنثدر بعضا مذکر اولور جعی سراویل و یلا در علی قول لفظ عریدر سراویل و سراوله  
 کله ریتک جعیدر سبک کسر یله یاخود منردی سرویل در سبک کسر یله و بوندن غیر ی کلام عریده بقول  
 وزنی یوقدر فاک کسر یله و اشو سراویل کله سنده نوله سراویل و وجهه ایه شروال دخی لغندر شارح دیر که  
 بیک تفصیل کافیه شروخنده مبسوطدر السروله دحرجه وزنده بر آدمه ای طونی کیدر مک معنانه در  
 السروول تد حرج وزنده ای طونی کیمک معنانه در بقول سرووله قنسرول ای البسه السراویل فلبس  
 السرووله مدحرجه وزنده یا قلری تو یلو اولان کوکرنه دینور که شلوار ی و جقشیرلی تعمیر اولنور بقال  
 جمله مسروله اذا کان فی رجليه ریش و مسروول شول آه و صف اولور که یاغنک سکیل تعمیر اولنن بیاضی  
 باز و رینه و او یلقرنه شامل اوله سانش شلوار کیدر لاش طرزنده اولور بقال فرس مسروول اذا جاوز بیاض  
 تحبیه العنبرین و الخنجر السفل سبک فحینه لافزده نوله سدل تعمیر اولنن قولی طاسه دینور جعی  
 سطول کلور بقول اغسلت بالسفل و هی طسبه لها عروة السفل حیدر وزنده بودخی ذکر اولنن  
 قابه دینور علی قول لکنه دینور طس معنانه و بو سطل معروف دکلدر و یک اوزون آدمه دینور الساطل  
 هوا به آغش غباره دینور ته که طاسل دخی بو معنانه در السفل تقبل و زنده بر کسه سلاح سز اوله رقی نك  
 و تنها کز مک معنانه در بقال جاء بسطل اذا جاء وحده و لبس معه شی یعنی من السلاح السعایل سبک  
 فحینه کر علو اوزون دوه لره دینور السعال سبک ضمیمه اسدلر او کسر که دینور که آقی جکرک و اکاستصل  
 اولان اعضا نك یعنی آلات نفسک کندیله مستول اولان مود ی دفع ایچون طبعنک حرکتدن عبارتدر بقال به  
 سعال و هی حرکت دفع بها الطبیعة اذی عن الرئة و الاعضاء الی متصل بها و سعال و سعال کذلک سبک  
 ضمیمه مصدر اولور او کسر مک معنانه بقال سعال الرجل سعالا و سعاله من الباب الاول اذا اخذ السعال  
 الساعل سعال لفظی تا کید ایچون اراد اولنور بقال اخذ سعال ساعل مبالغه و بو غازه اطلاق اولنور خلق  
 معنانه و او کسر کان ناقه به دینور السعال فعل وزنده جنبش اولنن اطلاق اولنن معنانه در بقال سعال الرجل

سعال من الباب الاول اذا نشط شارح دیر که صواب اولان باب رابعدن فحینه اولقدر الاسعال همزه نك  
 کسر یله نشاطتد الیك معنانه در بقول اسعته ای الشطنه المسعل مقعد و ننده بودخی بو غان اطلاق  
 اولنور السعلاء و السعلاء سبک کسر یله غول بیابانی به دینور علی قول جن طاقه سبک ساحره سنده دینور که  
 جادو و صیبه و مهوونه قونچلوز تعمیر اولنور جملری سعالی در سبک فحی و لامک کسر یله مؤلف ساحره الجن  
 عبارتیه رسم الی کله ظاهر اناس کبی جن طاقه سبک دخی جادوری نسوان فستندن اولور بقول تعود بالله  
 من هؤلاء السعالی ای النساء اللاتی کالسعالی و هی جمع السعلاء و السعلاء الغول و ساحرة الجن الاسععال  
 عورت سعلاء خوینده اولق یعنی چاغرغان و سلیطه و یحیا اولق معنانه در بقال اسععلت المرأة اذا صارت  
 کالسعلاء ای صغابة السعل فحینه سبک کسر یله کوشک اولان ناجنس خرماتک یابسنه دینور بقول قدم  
 ضیفه سعالای شصا یا یا السعالی سبک فحی و لامک کسر یله ترکیده او کسر لوق دیکلری بیانه دینور که  
 عریده خشبته السعال دخی در ل یراغنی ضما دجبالری محلل و مفر و تازه سی جرب علنی قلع و از الهه مؤردر  
 و سعال و رب و ضیق صدر علنلر نك افضل ادویه سندنر و بخور و استنشاقنده دخی بو تأثیر در کاردر السعلاء  
 غین معجه ایه دحرجه وزنده بر آدمک بدنده چوق جراحتلر یسدا اولق معنانه در بقال سفل الرجل اذا کثرت به  
 الجراحات و طعامی اریمش جرویش یاغیله قاتی الیك معنانه در بقال سفل الطعام اذا آدمه بالاهالة و صاچی  
 یاغه چمدر مک معنانه در بقال سفل رأسه یا دهن اذا رواه المسفل مدحرج وزنده نهل و آسان نسنه به  
 دینور بقال شی مسفل ای سهل السفل تد حرج وزنده زره کیمک معنانه در بقال تسفل الدرغ  
 اذا لبسها السفل سبک فحی و غینک سکونیه و السفل کشف وزنده لری و یا قلری انچه و بخته سی کوشک  
 اولان آدمه دینور علی قول اعضاسی مضطرب تصلق اولانته یا بدخلق و بدغدا اولانته یاخود نحیف و منهزول  
 اولانته دینور بقال رجل سفل و سفل ای الصغیر الجثة الدقیق القوام و المضطرب الاعضاء و السی الخلق  
 والغداء و المتحد المهرزول السفل فحینه برکسه و صف مذکور اوزره اولق معنانه در بقال سفل الرجل  
 سفل من الباب الرابع اذا کان سفل السفرجل سبک و فاک فحینه یا تعمیر اولنن معروف میوه به دینور  
 جعی سفارح کلور مفرنده سفرجله دینور هایل و اشو سفرجلک طبعی قابض و قوی و بولی مد و طعامه  
 مشهی و صوسزانی مسکن در و بعد الطعام تناول مسهلدر و دیلوب جکر دکی اخراج و جوفی خالی ایدوب  
 برینه عسل وضع ایلد کد نصرکه چامور لبوب فرونده قاور لاش اولانی بغایت نافعدر السفل و السقول و السقالة  
 سبک ضمیمه و السفل و السقالة سبک کسر یله و السفال سبک فحینه اشاغی و الخلق معنانه در که  
 علو عینک ضمیمه و علو تشدید و اوباله و علاوه غینک ضمیمه و علو و علوه عینک کسر یله و علاه عینک فحینه  
 مقابلر بندر شارحک بیانه کوره بونلرک کیمی اسم اوله رقی استعمال اولنور که اعلا مقابلدر و قوله تعالی  
 ثم ردناه اسفل سافلین ای الی الهرم الی التلف الی الضلال لن کفر هرمدن مراد ازل عرذر السفال سخاب  
 وزنده و السقول قعود وزنده اشاغی اولق معنانه در بقال سفل شی و سفل و سفل سقالا و سقولا  
 من الباب الخامس الرابع والاول نقيض علافه سافل شارح دیر که بعضلر فرائض کتابلر نده و ان سفلت کله سنده  
 فاک ضعی فحینه ایلمری ملائم دکلدر و سقول برنسته یوقر یسندن اشاغی سبک و دینه چوکک معنانه در  
 طور طی کبی بقال سفل فی الشیء سقولا من الباب الاول اذا نزل من اعلاه الی اسفله السفل سبک فحی و ضعی  
 و فاک سکونیه و السفال کتاب وزنده برکسه برنسته مابه می اشاغی اولمله کیمهره اولق معنانه در  
 بقال سفل فلان فی خلقه و علمه سفل و سفل و سقالا من الباب الخامس اذا قل خطفه فیه مترجم دیر که مضباح  
 صاچی بونی باب اولدن تصریف المشر السفل تفعل وزنده سفل و سفل معنانه در بقال تسفل  
 فی خلقه و علمه معنی سفل السقالة سبک کسر یله و السقالة فرجه وزنده ناسک اراذل و اوباش و فر و مایه زینه  
 اطلاق اولنور بقال هومن سقولة الناس و سفلهم ای اسافلهم و غوغا هم و سقولة فرجه وزنده ذاب قسبک یا قلری ته  
 اطلاق اولور بقال سقلا لیسالیه ای وائمه الساقلة مزاغک دیب دمور یته طوغری نصفندن اساغیته  
 اطلاق اولنور و منه بقال ما عالیة الخ کسافاته السقالة تمامه وزنده علاوه مقابلدر و علاوه بل اسدیکی  
 ره دینور که اوراده بل چهره به طوقنور یس سقاله آنک مقابلدر که آنده بل چهره به طوقنور بقال قد فی سقالة الخ  
 و هی ضد علاوتها ای حیث تهت و هر شبک اشاغیته دینور بقال سقالة الشیء ای اسفله و سقاله هند  
 اولکه سنده بریده آیدر السقالة سبک فحینه ایچون و ضعیس و ناچیر اولق معنانه در بقال سفل الرجل



والشيء من الباب الخامس اذا نزل المسئلة مرحلة وزندة اسفل مكة ده مرحلة آيد رتبة كه معللة بوقري طرفنده مرحلة در و عمامه ده برقره آيد رتبة السفل. قافله نقل وزندة جلاوز رمتك معنسانه در صف اول فظنده لغندر يقال سفل السيف سفل من الساب الاول بمعنى صفه السفل سبتك ضميلة بو كور تعبير اولسان عضوه دينور سفل لفظنده لغندر السيف صقل وزندة ومراد فيدر كه جلا كاره دينور الاسفل والاسفل همزه لك كسريه عنصل اسميدركه بصل القاريد كوري نيادركه آطه صوغاني تعبير ايدركه السفل كنف وزندة بو كور لري بري رسته كچمش كي آج آريق جلسز آدنه دينور يقال رجل سفل اي المنهضم الحاصر تين وصرتك ايكي يالريتك آق از جلسز قاري ايجه كيك آه دينور يقال فرس سفل اي القليل لم المتن السفل سبتك كسريه بر جتس يومري سباه الي اسميدركه جعي اسكال وسكده در قرده وزندة السفل سبتك فتي ولامك تشديد يله بر نسته بري رفي وسهولته بر نسته دن چكوب جقرمق معنسانه در كه صبرمق تعبير اولتور فليجي قندن صبرمق كي يقال سفل السيف عن الغمد سلا من الساب الاول اذا نترعه واخرجه منه في رفي وصل سله معنسانه در كه ايجه اتمك مقوله سي قودقاري سبه دينور وصل بر آدمك ديشلري دو كلوب سيلمك معنسانه در يقال سفل الرجل سلا اذا ذهبت اسنانه وصف اولور ديشلري دو كلوب سيلمك كشي به دينور مؤثي سله در يقال رجل سفل وامرأة سله اي الذاهبة الانسان الاستلال افعال وزندة بودني بر نسته بري صبرمق جقرمق معنسانه در يقال اسفل السيف بمعنى سله السليل امير وزندة قندن صبرمق فله وصف اولور يقال سيف سليل اي سلول ويكي طوغش ولده اطلاق اولنور يقال هوسليله اي ولده وآنك طابنه دينور مهر معنسانه ومانسكه سر وسلايد كوري در يسر همسان ساده جبه منولدا اولان باوري به دينور ته كه ايش مقوله سي مانسكه وسلايله متولد اولانه بقير اطلاق اولنور وسليل آت قسمك دماغنه دينور وخالص شرابه دينور ودوه اور كچه دينور ودره ده ياخود وسطنده اولان صو مجر اسنه دينور وخواج معنسانه در كه او كورغه ايليكيديز مردار ايليك تعبير اولنور تعريف نفع ماده سنده مرور ايلدي وشول واسع ويحقور دريه دينور كه سلم وسمر ديد كوري مبه اغا جاري ايتات ايدر اوله جعي سلا ندر زمان ور نسته لامت كرت اجتماعندن اخيري نونه ابدال اولننشدن ته كه سال دخی دينور كاسيد كر وسليل اسمادندر سليل اشجي صحايددر وابو السليل ضريب بن بقير تابعيددر وابو السليل عبدالله بن اباد وابو السليل اجد بن صاحب آمد عيسى واوغلو سليل بن اجد وسليل بن بشر بن رافع وعبدالله بن يحيى بن سليل وزيد بن خليفة بن السليل محمد ثاردر السيلة سينك فحيلة وكسريه بناء مره وبناء نوعدر اسم دخی اولور فليج صبرمقه دينور تقولي ايتناهم عند السلة اي عند استلال السيوف وسلة سفل مرضنه دينور كاسيد كر و بر نسته بري هيا نيجه اصوله جالوب اوغور لفته دينور خجردن قيل چكمك كشي يقال اخذه بالسلة اي السرة الخفة وايجه اتمك وسار نسته قودقاري سبه وطيله وكلا تيره دينور جعي سلال كلور سبتك كسريه ته كه سفل دخی دينور هاسر يقال وضعه في السل والسلة اي الجونة وسلة آت قسمي بك جوق سكر نمكندن نلشي ياخود توكر بوب بلفندن نلشي ايچر يسنده او يكي شيشمكه اول شيشمكلكدن صوليه رفي هارهار آوب ورمك حاشنه دينور اوزر يته چول آوب بري اونه كز ديره رك زلند كچه اول حالت مندفع اولنر يقال سكتت سلة الفرس وهو ارتداد الربو في جوفه من كبوة يكبوها وسله برديكشي ايكي ايكته ايله ايكي قات صبرمقه ديكمه دينور كه قريه وكون مقوله سي او يلجه ديكرك وحوضه ياخود مانجه كي يولك كو بارده اولان عيب ورخنه وسقطه ياخود حوضك ديواي اولان طاشرك اراقلرند اولان يارق وچنلاق مقوله سي سقطه دينور الانسلا افعال وزندة والسيل تفعل وزندة ناسك ايچندن هيا نيجه صبرمق بوب كتك معنسانه در يقال انسلا من الزحام والسيل اذا انطلق في استخفاء السالة نمامه وزندة بر نسته دن صبرمق چقان شيه دينور يقال هوسلا تيه اي مانسل من شي ولده اطلاق اولنور سليل كي يقال هوسليله وسلا تيه اي ولده مفرج مكره ولقد خلقنا الانسان من سلاله من طين كريمه سنده راغبك يسانه كوره سلاله دن مراد كدرات ارضيه دن مسلول اولان صفوه وخلاصه در وعبر بارنطفه به ده سلاله اطلاق ايدركه السيلة جليله وزندة قير اولادنه اطلاق اولنور يقال هي سليله اي بنته ودايه قسمك صبرمك ايكي يالرنده اولان اوزون اوزادي ته دينور وكوده ده اولان سفل يولديكيه ياخود آيد دينور كه بري رسن سله اولور وسليله بر جنس اوزون ياق اسميدركه السال ضال وزندة بودني سلم وسمر ديد كوري مبه اغا جاري ايتات ايدن ككيش ودرين دريه دينور سليل كي جعي بونكه سلا ندر زمان وزندة علي قول بونك جعي سوال كلور سبتك

فتي ولامك تشديد يله السل سبتك كسري وضميلة والسلا غراب وزندة بر مرض اسميدركه بونك حقيقي آق جكرده حادث برياره در ابتدای امرده بر كز لو حمارض اولور وبو مرض اكثرى ذات الرئة ياخود اوزون اوزادي قوري او كسر كلو توازل وزكام علنر يك عقبنده ظهور ايدركه المردن متقل اولور خلق بو عدا تيه ورم وقوري خسته لك تعبير ايدركه المسلول سفل مرضنه ميتلا آدنه دينور يقال سفل الرجل علي الجهول واسله الله فهو مسلول اي به سل وسلا شارحك يسانه كوره مسلول اسلا لدن اولغله شاذ در لكن مؤلفك مقتضاي عبارتي نلايدندر ياخود ايكسندن دخی وارد اولور الاسلا همزه لك كسريه وجه مذكور اوزره سفل مرضنه اوغرا تقي معنسانه در يقال اسله الله اي ابتلاه بالسفل و بر نسته بري هيا نيجه جالوب اوغور لقي معنسانه در يقال اسله اذا سرقه خفية ورشوت القى معنسانه در قال الشارح ومنه الحديث لا اغلال ولا اسلا المسئلة ميك كسريه جوالدوزه دينور في الاصل اسم اكثر اي مخيطدن اونه به سل ايدر يقال خاطه بالمسلة وهي مخيط ضخم السلاء رماه وزندة خرما غا جك تيكته دينور جعي سلاء در زمان وزندة مؤلف بونك مهور اوله رفي همزه يابنده ثبت ايلكله بوراده دخی ذكر ييك وجهي معلوم دكلدر فليظفر سلول صبور وزندة قبس قبيله سندن بر فخذك اسميدركه بضندن اصغر در مره بن صمصعه اولاديدر سلول والده لري اسميدركه شرادن عبدالله بن حاتم السلول انلرندز ورئيس المناقبين اولان جهول وفضول عبدالله بن ابي تامرذولك والده سي اسميدركه سفل كشي وزندة بنوعامر بن صمصعه بورنده بره وضعدر وسمي وزندة اولان سفل لفظندن مصحف دكلدر السلا ندر زمان وزندة بنوعامر بن صمصعه بورنده بره وضعدر وسمي وزندة اولان سفل وزندة والسلا خلخال وزندة طنلو خوشكوار صويه دينور علي قول صوغوق صويه دينور وايچي آسان باده به دينور السلا سلا علابط وزندة سلسل معنسانه در تقول سقاني سلسلا وسلا سلا اي ماء عذابا وباردا السلسل زلزل وزندة صوبو كسكندن ايكبه يه چاغل چاغل آق معنسانه در يقال تسلسل الماء اذا جرى في حدود ولباس اسكيوب بير نيجه قدر كتمك معنسانه در كه دراز در ازايل كوري چقر يقال تسلسل الثوب اذا لبس حتى رزق السلسل مدحرج وزندة والمسلسل مزلزل وزندة سيرك سيرك فنا وكم نسج او نمش توبه دينور يقال ثوب مسلسل ومثلل اي ردي النسج ومسلسل چوقلي وقلي الابه قاشه وصف اولور يقال ثوب مسلسل اذا كان فيه وثي مخطط السلسله زلزله وزندة بر نسته بري زنجير شكندنه بري برينه اكلوب متصل فليق معنسانه در يقال سلسل الشي به اذا وصله به وسلسله اور كچ اتشدن برياره به دينور بونده سبتك كسريه ده لغندر وسلسله طعام اكل ايلك معنسانه مستمندر يقال ماسلسل طعاما اي ما اكله السلسله سبتك كسريه زنجيره دينور دموردن وايب مقوله سندن اولور جعي سلا سلا در يقال قيده بالسلسله وهي دائرة من حديد ونحوه وسلاسل البرق شمشك بري برينه زنجير واري متصل پارلديستندن عبارترد يقال بدت سلاسل البرق اي مانسل من سلاسل السحاب بودني بلود ايچره شمشك پارلديستندن عبارترد كه بلوديلا يوب پارلده بور قياس اولنور مفردى سلسله وسلسل در كسريته وسلسله وخره ديد كوري بونك اسميدركه ماده سنده بيان اولندي السلا كسريته بره وضع آيدر سلسل فد فد وزندة دهناه نام مجلده بر طاغك آيدر السلا سلسله لك جعيدر وري بري اوزره منعقد اولوب قات قات زنجير نمش اوزون اوزادي قوم ساهه اطلاق اولنور كه بور عيسى دخی سهونلو اوله تقول اخذنا السلاسل وهو مل انعقد بعضه علي بعض وينقاد وسلاسل الكتاب سطور كاهه اطلاق اولنور يقال ما قوم سلاسل كاهه اي سطورة ذات السلاسل وادي القري وراسنده بر صواسميدركه ثامنه هجرته سريه عمر وبن العاص اورايه غزا ايلدي السلسيل زنجيل وزندة خشونتسر نرم ولطيف وملايم نسته به دينور وآنكه لطيف وخوشكوار صوصفتلنوره وخره اطلاق اولنور وجنده بر چشمه لك اسميدركه شارح دير كه امهات سارته ياتنه كوره لذيه وخوشكوار سهل واطيف صويه دينور وعند البعض سل سبلا كله سندن مكرت ورمكيدر وعلي قول مطلقا سرع الجري اولان صويه دينور السلة فتحاله وسبتك ضمي وميك سكوشله آره صويه دينور جعي سفل در يقال مافي الحوض الاسئلة اي ماء قليل ونسياه ومتعفن بالحقه دينور جاه معنسانه وحوض دينده قلان صوبقيه سنده دينور جعي سفل كلور فتحنبه وسمال كلور سبتك كسريه السفل تفعل وزندة حوض دينده قلان صوبقيه سني ايچمك ياخود اخذ ايلك معنسانه در يقال تسفل الرجل اذا شرب السلة او اخذها ومثمن وفي افراطه ايچوب چوغه كتمك معنسانه در يقال تسفل النبت اذا الخ في شربه السفل حمل وزندة حوضي سياه بالحقندن آرقق



معاسه در یقال سمل الحوض سمل من الباب الاول اذا نقاه من السملة وناس بيني تصفيه واصلاح ايلك معاسه  
 مستعملدر یقال سمل بین القوم اذا اصلى وقوغه قويدن ماء قليل جفرمق معاسه در یقال سملت الدلو اذا لم  
 تخرج الا سملة القليلة وركبه كوزي جفرمق معاسه در یقال سمل عنبه اذا فساها شارح درك بعضرك  
 بونی قزغین دورایله كوز جفرمغه تخصیصی موجه دكلدر السمل بودخی حوضی قاره باخفدن آرمق  
 معاسه در یقال سمل الحوض اذا نقاه من السملة وقوغه قويدن ماء قليل جفرمق معاسه در یقال سملت الدلو  
 اذا لم تخرج الا السملة القليلة مؤلف بونی تكرار ايلندر وحوضدن همان ماء قليل جفرمق معاسه در یقال  
 سمل الحوض اذا لم تخرج منه الاماء قليل ويقال سملت الدلو اذا كانت كذلك ويرأمة سوزی رقیق ونازكانه  
 سويلك معاسه مستعملدر بوقفه جد ارجه صومعاسندن مأخوذدر یقال سمل فلانا بالقول اذا رقیقه  
 الاسمال همزه ك كسر یله ناس میانه سنی تصفيه واصلاح ايلك معاسه در یقال سمل بینهم اذا اصلى ولباس  
 اسكیمك معاسه در یقال سمل الثوب اذا اخلق الاسمال افعال وزنده بودخی كوز جفرمق معاسه در  
 یقال سملت عنبه اذا نقاهها السمول والسمولة سملك ضمیه ثوب اسكیمك معاسه در یقال سمل الثوب  
 سمول وسمولة من الباب الاول اذا اخلق السمالة كرامه وزنده بودخی ثوب اسكیمك معاسه در یقال سمل الثوب  
 سمالة من الباب الخامس اذا اخلق الاسمال همزه ك فحمله والسملة فتحاته والسمل فتحته اسكی ثوبه  
 دینور یقال ثوب اسمال وسملة وسمل ای خلق شارحك یسانه كوره اسمال سمل كلفه سنگ جعیدرا جزء اعتبار یله  
 وصف ولباس در رمة اعشار و ثوب اخلاق تركیلری كی وعند البعض اسمال بنیه جمع اوزره واردمقر صیغه سیدر  
 انتهى السمل كنف وزنده وسمیل امیر وزنده والسمول صبور وزنده بونلرده اسكی ثوبه دینور  
 السملان سبنك ضمیه برنسنه ك بقیه رینه دینور یقال سملان النبذ ای بقایه السمال سحاب وزنده ما راكد  
 ایجره متكون اولان قورنچغزه دینور السمال شداد وزنده برشجر آیدر ورقیبه پدینك لقیدر سله ایلر آدمك  
 كوزی جفردیغدن ملقب اولندر ابو السمال العبدوی كه اسمی فعنب ایدی مقری وعل قرأته صاحب  
 تألیفدر واسد قبیله سندن برشاعر ك كنه سیدر ویشفه برجل كنه سیدر كه شرب خرا ایلكه امیر المؤمنین  
 علی المرتضی رضی الله عنه كا حد شرب اورمندر وسمال بن عوف اصحابدن بحاشع بن مسعودك جدیدر وسمال بن  
 سمال بن الجریش وخذل بن ابی یزید بن سمال محدث ثوردر السمول حزول وزنده ارض واسعه دینور و یومشق  
 طبرافلویره دینور سمویل سبنك فحمله برقوشك یا خود قوشاری جوق برشرك اسمیدر السامل دائما  
 اصلاح معبثت جهته سعی وكوشش ایدن آدمه دینور یقال هوسامل ای ساع لاصلاح المعبثة السوملة  
 جوهره وزنده كوچك فجانده دینور تقول سقانی بالسوملة ای الفحیانة الصغیرة السمل مشعل وزنده  
 برقوش آیدر و آج آریق قارنلی آدمه دینور یقل رجل سمل ای الضامر البطن وپك اسكی ثوبه دینور  
 یقال ثوب سمل ای بال الامتلال اشعلال وزنده آج آریق قارنلو اولق معاسه در یقال اسمال الرجل  
 اذا كان سمل السمول سقرجل وزنده برقوش آیدر كه ابوراء ایلر مكنادر وكوكبه دینور ظل معاسه  
 وسر كه ایجره نكوز ایدن سبنكه دینور وسمول بن عادیا برجل در یعنی حصن ابلق صاحبی بهودی ایدكه وفاه  
 عهد باینده ضرب مثل درومن امثالهم اوفی من السمول وسمول جت وچالاك دویه دینور یقال قرب سمویل  
 ای سریر السمال جعفر وزنده بودخی كوكبه دینور السمالة دحرجه وزنده سر كبه سبنك اوشمق  
 معاسه در یقال سمال اخل اذا علا السمول السملة غرقه وزنده آجلفك شدتدن كوزدن صفندیله آجشرق  
 جریان ایدن كوز یسانه دینور كویا كه كوزی سمل ایدر یعنی حقار كی اولدیغدن اطلاق اولندی یقال تسیل  
 من عنبه السملة ای دمع براتی عند الجوع الشدید كانه یفقا العین السمرطل سقرجل وزنده والسمر طول  
 سففور وزنده اندامی سلكی ومضطرب اوزون آدمه دینور اسمیل همزه ك كسر یله ابن ابراهیم الخلیل علی نبیا  
 وعلیها السلام حضرت تاریدر مطیع الله معاسه در وروایه صحیحه اوزره ذیخ اولان حضرت اسمیل در مؤلف  
 كرجه لغتة قصدی ایلدی لكن سربانی وعلی قول اسمیل معری اولق اوزره كسب معتبره در مسودر وصاحب  
 مزهر ك یسانه كوره ابراهیم واسمیل كی الفاظ عجیبه بی عرب بار قاعده لری اوزره تصرف ایدر مثلا تنبیل زنده  
 ابراهیمان واسماعیلان وجملة زنده زخامة ااره واسماع و صفر زنده بره وسمیل دیر السمل خبن عجمه ایلر  
 مشعل وزنده اوزون دویه دینور السمل مشعل وزنده جلمسز آریق آدمه دینور السمل سقرجل  
 وزنده هندستانه مخصوص برقوش آیدر كه آتش ایچنه كیر و آتش كندسته تأثیر ایلز بوقوش فارسده سمندر

دیدكری قوش اوله جقدر ومؤلف سمندری بر جانور در ذیو علی الاطلاق ذكر ايلندر السنبلة قنقهه وزنده  
 ا كین خوشه سته دینور جعی سنابل در سبل ماده سنده ا كاستعلق كلام بسط اولندی وسنبله بروج فلكیه دن  
 بر رچك آیدر وسنبله بنت ماعص وام سنبلة المالكية صحایه لرد وسنبله مكده برقیو اسمیدر كه بنو جح  
 و بنوعامر حفر ایلدیر السنبلة دحرجه وزنده ا كین بشا قلمق معاسه در یقال سنبل الزرع اذا صار ذا  
 سنبلة و بر آدمك لباسی اوزون اولغله آردندن با و كندن چكوب سوریمك معاسه در یقال سنبل الرجل  
 ثوبه اذا جره من خلفه اوامه وسنبله بیوك ویتكنلی اولان مبشه اغاجنه دینور مغیلان كی السنبلاقی عبقوانی  
 وزنده بول واوزون جامه به دینور كه بره سورینور اوله علی قول بلاد رومدن سنبلان دیدكری باده به منویدر  
 یقال قبض سنبلاقی ای سابع الطول او منسوب الی بلد بالروم سنبلان عبقوان وزنده وسنبل قنقهه وزنده روم  
 دیارنده ایكی بلده در كه ماینلری بكرمی فرسخ مسافه در وسنبل اسامیدر سنبل بن علی الشامی محدثدر وسنبل  
 بو اسمله معروف خوشبو شكوفه اسمیدر كه سنبل العصار فیردخی دیرل انواع عیدیه سی واردر بهتری سوری قسیمیدر  
 واضع فی سنبل هندی در قنق وریاجی محلل و دماغی وكبد وطحال وكلی وامعانی مقوی و بولی مدر و رچدن جریان ایدن  
 دم مفرطی امساك باینده پك مؤثر در وسنبل رومی دیدكری ناردین در كه صاری اولسور آدن برنوعنه نالیان  
 سنبلی دیرل ورنوعنه آلمان سنبلی وسلطانی سنبل تعیر ایدرل سجال سبنك كسر یله بر موضع آیدر  
 السنبلة سبنك فحمله اوزونلق طول معاسه در السنبلیل زنجیل وزنده پك اوزون آدمه دینور السنبط  
 مدحرج وزنده شول ضعیف المشی آدمه دینور كه یورر كن سندر به رك یورر اوله علی قول باشی اكوب قالدره رق  
 یورر اوله یا خسود وجودنی ضبط وامساك ایده میوب سرخوش كی هر طرفه میلان ایده رك یورر اوله یقال  
 رجل مسنطل ای الضعیف المشی یكاد یسقط اذا مشی اومن یخدر رأسه ویرتق او المائل لا یملك نفسه  
 وشكل وخذلت واندای مضطرب قاری بیوك نصلق آدمه دینور یقال رجل مسنطل ای العظیم البطن المضطرب  
 الخلق السنبطالة سبنك ضمیه باشی اكه رك سكون وقرار ایلر یوروشه دینور سنبطل جعفر وزنده  
 صمان ظاهرند بر كوچك طاغك آیدر السهل اهل وزنده والسهل كنف وزنده قولای وآسان شیشه  
 دینور نسینده سهلی دینور سبنك ضمیه كه تغییر نسب قیلنددر یقال امر سهل وسهل ورمل سهلی وهوكل شی  
 الی اللین وسهل قرغه قوشه دینور وطیرانی یومشق یوریمسی آسان دوزوملایم بره دینور جعی سهول كلور  
 یقال نزلوا الی ارض سهل والی سهل وهوضه الحزن و یوزینك اتی جلمسزجه آدمه دشوك محاسننددر یقال  
 رجل سهل الوجه ای قلیل لحمه وسهل بكرمی صحابی یوز نفر محدث اسمیدر بنو سهل یمنده شهر صنعاء  
 قضا سنده برقریه در السهالة كرامه وزنده برنسنه قولای اولق معاسه در یقال سهل الامر سهالة من الباب  
 الخامس اذا كان سهلا شارحك یسانه كوره بوندن اسم سهوله در سبنك ضمیه قولایلق دیمكدر السهیل قولای  
 ایلك وقولا یلق معاسه در یقال سهله اذا یسر السهولة سبنك ضمیه بدوزوملایم اولق معاسه در  
 تقال سهلت الارض سهولة من الباب الخامس اذا كانت سهلا السهلی كردی وزنده اسم منسوبدر كه ذكر اولندی  
 وسهلی ارض سهله ده ری ایدن دویه وصف اولور یقال بعیر سهلی اذا كان ری فی السهل الاسهل همزه ك  
 كسر یله دوزوملایم بره وارمق معاسه در یقال سهل القوم اذا صار وافی السهل وطیعت ملایم اولوب سورمك  
 معاسه در یقال سهل الرجل واسهل بطنه علی الجهول اذا امتشی ودواء مقوله سی نسنه طبیعتی ملایم ایدوب  
 سورمك معاسه در یقال سهله الدواء اذا لان بطنه السهلة سبنك كسر یله شول قوم كی خرده و یومشق  
 طبراغه دینور كه صواقندیمی سوروب كتورمش اوله السهلة فرجه وزنده سهله دیدكری ذكر اولنان  
 طبرافلویره دینور یقال ارض سهلة ای كثرة السهلة و یقال نهر سهل اذا كان كذلك المساهلة مفاعله وزنده  
 عنف وشدت ایلوب رفیق وسهولته معاله ایلك معاسه در یقال ساهله اذا یسر الاسهال برنسنه بی  
 قولایسحق معاسه در یقال امسهله اذا عده سهلا سهل ز بر وزنده اندلسده بر حصن اسمیدر وینه  
 اوراده برادی آیدر و بر كوكب اسمیدر كه طلوعنده بالجملة قوا كه نضج بولوب وشدت حر هوا منقضى اولور  
 بو كوكب دیار یمنده مرئی اولدیغچون ستاره یعنی تعیر ایدرل مترجم دیر كه بمن خلقندن مسعودر كه كركه السه  
 مقوله سی قرمزی رنگلومیوه ل و سار اولر نكده اولان اشیا باذه تعالی اول كوكبك طلوعنده رنگدیر اولوب حتی  
 قرمزی به یوه یچق سختیالری حاضر ایدوب طلوعی آده یوه به وضع ایدر لایمش وعقیق دیدكری طاش كذا  
 آدن رنگ الكور ایش فسحان القادر وسهیل بن رافع وسهیل بن عمر والانصاری وسهیل بن یضاء وسهیل بن عامر



وسهل بن عمرو القرشي وسهل بن عدی صحابه زدر وسهل بن ابی حزم وسهل بن ابی صالح محدث ضعيفاردر  
سهله جهميه وزنده بر كذاب اسمير ومنه المثل اكذب من سهله السهول صبور وزنده مسهل دارويه  
دينور سهله كهله وزنده بنده اين قضائنده بر حصن آيدر ورجل اسمير ومنه بزاجيه اسمير كه  
سهل بن ديمكله متعارفدر الناهل تفاعل وزنده تسامح معناسنه در كه خشونت الميولوب رفيق ولايتله  
معامله ايد شمكن عبارتدر يقال تساهلا اي تسامحا السهيل جعفر وزنده دليرو صاحب جرأت آدمه  
دينور يقال رجل سهل اي جرى التسهيل تفعل وزنده بر آدمه كندی نفسى برسته بي كوزل ومزين  
كوتورمك معناسنه در يقال سوت له نفقه كذا اي ريت مؤلفك عادي هميشه واوى اولان ماده بي هائي به  
تقديم ايتك ايكن بوراده تأخير ايتكله ظاهر ايتغير الاسلوب مكتنه سه مراعات ايتشدر ومؤلفك بصائرده بيانه كوره  
تسويل نفس ميل وحرص ايتديكي نسته بي صاحبه سهل وزين ايدوب قبيح ايسه ده صورت حسنه ده تصوير  
وارثت ايتكندن عبارتدر تا كه اكا مباشرت ايله بعضار عنده سول كله سندن مأخوذدر كه انسانك نمى ايتديكي  
امينه معناسنه در نهايت امينه تقدير وتصميم اولسان مطلوبه وسول طلب والتماس اولانده مستملدر اتمهي  
وتسويل اغواي شيطانده مستملدر يقال سول له الشيطان اذا اغواه السويل امير وزنده عديل وهمتا  
معناسنه در تقول اناسويلك اي عبدك الاسول اجر وزنده اسفلنده سولوكلك اولان آدمه دينور يقال  
رجل اسول اذا كان في اسفله استرخاء السول فختبئه بر آدمك بلندن اشانغسي سولوك اولق معناسنه در يقال  
سول الرجل مولانا من الباب الرابع اذا كان اسول السولة جوله وزنده بطنده وسائر اعضاء واشاده اولان  
سولوكلكه دينور يقال به سولة اي استرخاء وسوله نخله يمانيه برته اوزره بر حصن آيدر كه مقدمه عجيده وقرينه  
الحمام در رايدى السولة سبك ضحيله برسته بي صور مق والستك مسئله معناسنه در موزاولان سوله ده لغندر  
السوال سبك ضمي وكسريه بودخي موزاولان سؤل كله سنده لغندر تقول سلت اسال بفخهما سوال بالضم  
وانكسر لفة في سأل وقولهم هيايتسا اولان بدل على انها وافي الاصل يعني همزه دن مبدله دكلدر نه كه سئل  
ماده سنده بيان اولدى السولة همزه وزنده كثير السؤل آدمه دينور يقال رجل سولة اي كثير السؤل  
السولة جراه وزنده ابري قوغيه دينور السبل ميل وزنده وسيلان ميلان وزنده آفقي معناسنه در  
يقال سال الماء سيلوا سيلان من الباب الثاني اذا جرى سيل آقان صويه ده اطلاق اولنور مصدر اسم موضعه  
موضوعدر يقال ما سيل اي سائل وعند البعض سيل جرياني طبقيان اوزره اولان فراوان صويه اطلاق اولنور  
زير ايمانغهي متضندر فارسيده سيلاب درلرجي سول در پس لسان عامه تركيده سيل صوي بافرمان عالي ايله  
قيلدندر الاسانه همزه كسريه آفقي معناسنه در يقال اساله اي اجراه وتمرناك يلماقي سوبولوب  
اوزانغ معناسنه مستملدر يقال اسال غرار النصل اذا طاله السيلة سبك كسريه صوك آقشه دينور  
ويوشاء نوع اولور يقال ما ارق سيل الماء اي جريته السائلة آت قسمك جبه سنده غره ديدكلى شول بياضه  
اطلاق اولنور كه معتدل اولوب قصبة انه طوغري الشمس اوله على قول برونك بوشغنه انوب ورونده اولان ذاتي  
بياضه وارمش اوله يقال في جبهة الفرس غرة سائلة اي معتدلة نازلة في قصبة الانف او هي التي سالت  
على الارنية حتى رمتها السبلان سبك كسريه فلجك وبجاءك صابرينه كيرن دموره دينور كه قوبرق تعبير اولنور  
تقول طول سبلان السيف ونحوه وهو شخ قائمه وسيلان بر جاعتك اسمير وان سبلان اصحابدندر وعيسي بن سبلان  
وجابر بن سبلان محدثدر السبلان سخاب وزنده بخازده بر موضعدر سباله سخابه وزنده مدينه به رقوقا مسافده  
بر موضعدر وميشه اغا جلدن بر جنس اغاج اسمير كه اوزون وآقي تيكلى ايلور قور بارلده سودى ظهور ايدر  
على قول سمر اغاجك اوزون اولانه دينور جعي سبال در هاسز السبل ميع وزنده اسم مكاندر صوك آقديغي به  
دينور كه كچوب كديكي بول اوله جقدر هكندرا معناسنه ته كه مل دخي دينور فختبئه كه اصلي مسبل ايدى جعي  
مسائل ومسل كلور ضمتبئه واسله كلور ايعنه وزنده وسيلان كلور ميمك ضمتبئه شارحك بيانه كوره جوع اخيره شاذدر  
كوياكه فعل وزنه قياس اولشدر ومسل كه فختبئه در مخفدر السبال شداد وزنده حساب انواعندن  
بر كونه محاسبه ك اسمير بعض نسخده ضرب من الحيات واقع اولشدر مأخذدره دخي بويجه وميهدر  
وسيل بن سبال محدثدر السبالى مكارى وزنده شامده بر صواديدر سيلون جچون وزنده نابلس قضائنده  
بر فريده در سيله ايله وزنده فيوم تراشده بر فريده در سيلى ضيرى وزنده بر سرحد اسمير حبس سيل  
فختبئه حرة بني سليم ايله سوار قيميانه بر موضعدر ميلا ميمك فختبئه مسيله دخي ديرلر مفرده بر بلده آيدر كه

فاطميون بنا كرده سيدر فصل الشين المجبة الشيل شيل كسريه صيد الملك در جه سنده كاش  
ارسلان ايتكنه دينور جعي اشبال واشيل كلور افلس وزنده وشيل وشبال كلور جبال وزنده ومنه يقال  
ان هذا الشيل من ذاك الاسد وهو ولد الاسد اذا درك الصيد الشبول قعود وزنده ناز و نعيمه نشوونما ولى  
معناسنه در يقال شيل الغلام شولا من الباب الاول اذا شيل في نعمة الاشبال همزه كسريه بر آدمه  
مهربانلق ويار وياورك ايتك معناسنه در يقال اشيل عليه اذا عطف واعاله وخاتون زوجده نصكره اولانده  
شفقتار واربوب اولادى اوزره قيام ومؤتله بر صبر واهتمام ايتك معناسنه در يقال اشيلت المرأة على ولدها  
اذا اقامت عليهم بعد زوجهها ولم تزوج اشيليه همزه مكسوره ايله ارمينه وزنده اندلس ديار ييك اعظم  
بلادى اولان بلددر ذوالشيلين شين مكسوره ايله عامر بن عمرو بن حارثك لقيددر ايكي ايكير اوغلو اولوب ناس  
اناره شيلين اطلاق ايتدكر به مبي وخضر بن شيل فقها دندر وشيل بن عباد المكي وشيل بن العلاء محدثدر  
الشابل آزي ديشلري شيكه كي برى برنه صوفددرلش ارسلانه دينور واتلو جانلويك وبال صاحبي نازين  
دلوقالوبه دينور يقال غلام شابل اي مولى نعمة وشباب الشيل شينك كسريه بر جاعتك اسمير كه خدري  
اولان شيل نام كيمه منسوبدر برى شيل وشمجوى شيليه در شيل زير وزنده اسمدندر شيل بن  
عوف ابو الطغيل الاحمسي تابعيتدر جاعليه ده فخر عالم صلى الله عليه وسلم زمانى اذراك ايتشدر وشيل بن عزرة  
الضيبي قتاده خضر تريك فايلدر ومنه بن شيل ثقيف قبيله سي شينك رجالدندر وابوشيل عبدالله بن  
ابى مسلم محدثدر الشولة شينك ونائى مثلته ك ضحيله بر آدمك بر مقبرى خبار كي بوغون وغلظ اولق معناسنه در  
يقال شلت اصابعه وشلت شولة من الباب الخامس والاربع اذا غلظت الشل شكن وزنده وصفدر  
بوغون بر مقلى آدمه دينور يقال رجل شل الاصابع اي غلظها كيقال شل الاصابع الشجول جملة جرول  
وزنده اياقلى اوزون آدمه دينور مشجل منبر وزنده اسمدندر ثابت بن مشجل تابعيدر الشخلة شينك  
فتي وحاي ممله ك سكوتى ونائى فوقية مفتوحة ايله نفقه معناسنه در كه اوتد و بوندن بر بنجه بولتي به دينور  
وبونكه ناجير نسته دن كياه ايدرل تقول اعطى شخلة من كذا اي نفقه منه الشخل شينك فتى وحاي مجهه ك  
سكويه مشروبي سوزوب طور لتيق معناسنه در يقال شخل الشراب شخلان من الباب الثالث اذا صفا وحيواندن  
سود صياغتي معناسنه در يقال شخل الناقة اذا حلبها وشخل صديق دوسته على قول مصادق ايدن نازه  
غلامه دينور شخل دخي بومعنايه در امير وزنده يقال له شخل وشخل اي صديق او هو الغلام الحدث الذي يضادقه  
المشاخلة مفاعله وزنده بر كسه ايله صفوت وخلص اوزره دوستلق ايتك معناسنه در يقال شاخله اذا صافاه  
المشخل والمشخلة ميمرك كسريه سوزكي به دينور مصفاة معناسنه شادل دال مهمله ايله صاحب وزنده بر رجل  
عليدر ومحمد بن شادل بن على النسابورى اسحق بن راهويه اصحابدندر شادله هايه مفرده بر بلده در على قول  
زال مجهه ايله در سيد ابو الحسن على الشاذلي قدس سره كه صوفيه اسكندريه دن طائفة شاذليه ك استاذل ايدر  
اورابه منسوبدر واول طائفة ك مدح ورتخيرلنده استاذ ابو العباس احمد بن عطاء اشو قطعهي انشاد ايتشدر

تمسك بحب الشاذلية تلق ما	تروم لحق ذلك منهم وحصل
ولا تعدون عينك عنهم فانهم	شبهوس هدى في عين المتأمل

شادل ذال مجهه ايله صاحب وزنده بر رجل عليدر وشهران بن شادل امام مكحولك اجدادندر شيدله حيدره  
وزنده فقهاء شافعيه دن عزيرى بن عبد الملك لقيددر شراحيل شين مفتوحة وحاي مهمله مكسوره ايله  
اساميدندر شراحيل بن اذه وشراحيل بن يزيد وشراحيل بن عمرو محدثدر وشراحيل المقرئ وشراحيل  
الجعفي كه بعضار عنده بوشرحيل در وشراحيل بن مره وشراحيل بن زرعه اصحابدندر واشوشراحيل  
كله سي سبويه عنده كركه حالت تعريف وكركه تنكدره غير منصرفدر زيرامشهاى جمع صيفه سنده در واخفش  
عنده حالت تنكدره منصرف اولور زير جمع حقيقي اولامفله علت اخرايه محتاجدر واكر منصرف قلنور ايسه  
ايكيسنك عنده دخي منصرف اولور زير اللفظ مرقوم عريدر سراويل بونك خلافيجه در كه حالت تصغيرده  
منصرف اولر اعجمي اولد يفيچون شارح در كه شراحيل كله سي سبويه عنده مفاعل ومفاعيل كيددر كه  
منتهاي جعدر وسارك عنده اعجميدر وديعه معناسنه در اسم جلاله اولان ايل كله سنده مضافدر ا كائنه خالت  
تنكدره منصرف اولور شرحيل خزعيل وزنده اساميدندر شرحيل الحنظلي وشرحيل الجعفي على قول  
بوشراحيل در وشرحيل بن غيلان وشرحيل بن السمط وشرحيل بن حسنه وشرحيل بن اوس ياخود اوس بن



شرح جیل صحبه در شرح جیل بن سعد و شرح جیل بن سربك و شرح جیل بن مسلم و شرح جیل بن  
 یزید و ابن الحکم محمد ثلث در الشروال سروال و زننده و آندة لغندر که شلواره دینور ته که ذکر اولدی  
 الشلوة فرجه و زننده شله لغضده لغندر که غلیظ یاغیه و غلیظ رملقره دینور الشلوة دحرجه و زننده  
 فلوری بوزمق معناسنه در یقال شقل الدینار اذاغره الشقاقل شبنك فتحمله والشفافل والاشقاقل  
 همزه مك فقی ولامك شد سبله برجنس شجر هدی كوكل اسیدر که آدن مر بار تیب اولنور ملین و محرك جاعدر  
 بین الاطباء شقاقل الیه متعارف اولان كوكلر الشاصلی صاك ضمی ولامك مشدده مك فقی والفك قصر یله  
 ولامك تحبف اولندی صوره الفك مدله تكلم اولنور ربات آیدر الشوصلة حوقله و زننده بر آدم ذكر اولان  
 ساصلی مك معناسنه در یقال شوصل الرجل اذا اكل الشاصلی الشل فتحمله والشفلة عرقه و زننده  
 آت فسمك قور غنده اولان بیاضه دینور یقال فی الفرس شعل وشعله وهو البیاض فی ذنبها كذلك پرچنده وقولقری  
 توزنده اولان بیاضه دینور وشعل مصدر اولور آنك قور غنده یا پرچنده یا خود قولخی توزنده بیاض اولوق معناسنه  
 یقال شعل الفرس شعلا من الساب الرابع اذا كان ذاشعلة وشعله علولش اوطون باره سته دینور که مراد علولش  
 اوجی اوله جقدر ته که علولش آتش قطعه سته دینور تقول خذ شعلة منه وهي ما سعلت فيه من الخطيب و آتش  
 علونه دینور یقال كانه شعلة انار ای لهیها جچی شعل كلور كیتب و زننده شارح دیر که صواب اولان ضرر و زننده  
 اولمقد و سعله فیس بن سباعك فرسی اسیدر الاشعلال اجبرار و زننده بودخی آن فسمك قور غنده یا پرچنده  
 یا خود قولقری اردنه بیاض اولوق معناسنه در یقال اشعال الفرس اذا كان ذاشعلة وباشك قیلاری اور روب  
 ديك ديك قبارمق معناسنه مستعملدر یقال اشعال رأسه اذا انفس یعنی شعره الاشعل اجر و زننده والشعل  
 امیر و زننده والشاعل قور غنده یا پرچنده یا قولقری اكسه سنده بیاض اولان آنه دینور شعلاء مؤنثدر وشاعل  
 نسب اوزره استعمال اولنور ذواشعال معناسنه لابن و نامر کی یقال رجل شاعل ای ذواشعال مترجم دیر که مر هره  
 کنذیلردن افعال متصرف اولیان اسماء ایچون باب مخصوص مرسوم اولوب اشوشاعل دخی اول جمله ده مترجم  
 اولمغه بوندن دخی صیغه مختلفه مبنی دکلدر الشعل جعل و زننده بر نسته ده مبالغه و امعان ایلک معناسنه در  
 یقال شعل فی الامر شعلا من الساب الثالث اذا لعن فيه و آتش علولندر مک معناسنه در یقال شعل النار اذا الهیها  
 وشعل علوکی جست و جالاک و آتشاره آدمه اطلاق اولنور یقال رجل شعل ای خفیف متوقد وشعل تابظ  
 شر الحمله مسمی شاعر لقیدر جست ومتوقد اولد یغه بشاء التشعل تفعلیل و زننده والاشعال همزه مك  
 کسر یله بونلرده آتش علولندر مک معناسنه در یقال شعل النار واشعلها اذا الهیها واشعال دوهی کرکی کی  
 قطر اثنی مفاسته مستعملدر یقال اشعل الیه بالقطران اذا کثر علیها وعسکری چاله یا بوب قول قول هر طرفه  
 براکنده ایلک معناسنه مستعملدر یقال اشعل الخیل فی الغماره اذا بها ودوهی طاعنق معناسنه مستعملدر  
 یقال اسع لال اذا فرقیها و تخون عسکری چال اوزره حکر که کی راکنده اولوق معناسنه در یقال اشعلت  
 القناره اذا فرقت وصوارمق یا طلومه صوقوق خصوصه صوبی چوغا اثنی معناسنه در یقال اشعل السقی  
 اذا کثر الماء وقریه مک یا طلومک صوبی جایجا جنوب سبلان ایلک معناسنه در یقال اشعلت القریة او المزارده  
 اذا سال ماؤها متفرقا وخبر یا مزیانی دور نمکله حادث اولان باره مک فانی متفرقا ظهور ایلک معناسنه در یقال  
 اشعلت الفضة اذا خرج دمه متفرقا وکوزک باشی فراوان اولوق معناسنه در یقال اشعلت العین اذا کثر دمعها  
 الاشتعال افعال و زننده والشعل تفعل و زننده آتش بالکلمق معناسنه در یقال شعل النار واشعلها فاشعلت  
 وتشعلت ای الهیها فالتهبت پس لف مرتب اوزره مطاوعدر الشعلول شبنك ضمیله بودخی آتش علونه  
 دینور الشعله سکینه و زننده قتیل اوجنده یاغش علوه یا خود شعله او فنیله دینور جچی شعل در هاسر یقال  
 اضاعت الشعله وهي المشعله فی الذبال او الفتیله فیهال الشعل مقعد و زننده قندیله اطلاق اولنور اسم  
 مکاندر الشعل منبر و زننده سوز کی به اطلاق اولنور مصفاة معناسنه واهل بادیه مک دریدن دوز دکرکی آیاقلی  
 کوبه دینور که ایچنه نپید بصارل مشعال دخی دیر مصباح و زننده المشعل محسن و زننده جوق اولوب هر طرفه  
 منتشر اولان حکر که سور بینه دینور یقال جراد مشعل ای کشر متفرق بنوشعل زفر و زننده نم قبیله سندن  
 برطن در الشعالیل شعار بر و زننده و مراد فیدر که براکندکان و متفرقین دیکدر همان جهم اوله رقی مستعملدر  
 یقال ذهو اشعالیل ای متفرقین الشغل شبنك ضمی وغین جمجه مک سکونه و ضمنه و شبنك فتحمله و فتحمله که  
 درت لغندر ایشله کوحله اوغراشه و بر آدمک اوغراشدی ایشله کوجه دینور که فراغ مقابلدر جچی اشغال

وشغول كلور تقول انا فی شغل وهو ضد الفراغ الشغل شبنك فتحمله وضمیله بر آدمی بر نسته ایه اوغراشدروب  
 مشغول قلیق معناسنه در یقال شغله شغلا من الباب الثالث اذا جعله مشغولا الاشغال همزه مك کسر یله بودخی مشغول  
 قلیق معناسنه در یقال اشغله بمعنی شغله و بولفت جیده در علی قول لغندر یغه در یا خود قلیله در یعنی بومعاده  
 افعال باندن ورودی بورسمه اختلافدر مؤلف بونکله نوعا جوهری به تعریض اغشدر زرا و لاقل اشغله  
 لانها لغه ریشه دیمشدر الاشتغال افتعال و زننده بر نسته ایه اوغراشوب مشغول اولوق معناسنه در یقال  
 اشغل یله اذا صار مشغولا به شارح دیر که بعضی بوندن بشاء فاعل ورودی انکار ایلدیلر زرا افعال اگر  
 مطاوع اولور سه البته لازم اولور و غیر مطاوع اولور سه البته کنیده معنای تعدی بولتی لازمدر کنیت  
 المسال و اکثلت ترکیلی کی واشواشغل ماد مسی ایسه مطاوع دکلدر و آنده معنای تعدی بوقدر دیدیلر  
 لکن فی الاصل فصیح کلامده مهجور الاستعمال اولان فعلک مطاوعی اولمغه کنیده معنای تعدی بولشدر  
 زرا اصلده اشغله فاشغل ایدی احرقت فاحترق کی پس اشغلته بکذا قولنده جار و مجرور مفعول معناسنه در  
 انتهى المشغول بر نسته ایه اوغراشور اولان آدمه دینور یقال شغل یه علی المجهول فهو مشغول ما شغله  
 فعل یجدر و بوشاندن زرا فعل مجهولدن بشاء اولمقد مترجم دیر که فعل یجب البته افعال تقضیات میناسندن  
 بشاء فلنور افعال تفضیلده قیاس اولان تفضیل فاعل معناسنددر و بعضا غیر قیاس اوزره تفضیل مفعول  
 معناسندن بنا فلنور اهذر واشهر والوم واشغل کی پس فعل یجب دخی اشغل باندن غیر قیاس اوزره وارددر  
 الشغل کشف و زننده والمتغل اسم فاعل بیه سبله بر نسته ایه اوغراشور اولان آدمه دینور و بونده غینک  
 فتحمله که اسم مفعول در نادر الشاعل بر آدمی مشغول ایدن کسه دینور و مبالغه بونکله شغل توصیف اولنور  
 یقال شغل شاغل مبالغه المشغلة مرحله و زننده مشغولیه باعث اولان ایشله کوجه دینور تقول لی مشغلة  
 ای ما یسغلنی المشغلة تمره و زننده دوکولش خرمنه دینور جچی شغل در قال المؤلف ومنه الحديث خطب علی  
 رضی الله عنه علی شغلة ای علی کس مؤلفك والکس قولی الیدر قولنده عطف تفسیردر زرا بیدر خرمن بر نسته  
 دینور الاشغولة اصحیوکه و زننده شغل کله سندن افعولدر اوغراشوق و نلهی ایده جک شبهه دینور المشغلة  
 قایله مکنسه و زننده حیوان فسمك قور سفینه واشکبه سته دینور کارجه و کرش معناسنه جچی مشاغلدر  
 بوراده کارجه کراجه فارسی معریدر که قور سغه دینور الشغلی شبنك وصادك کسری ولامك تشدید  
 والفك قصر یله برنوع نیانددر که یانده اولان اشجاره صار مشغول علی قول اول نیانک یمنه دینور که  
 مسمم کی دانه اولور الشفصلة دحرجه و زننده ذکر اولان تباکی اکل ایلک معناسنه در کذلک شاصلی  
 دیدکری نبات مر قومی اکل ایلک معناسنه در یقال شغل الرجل اذا اكل الشغلی وكذا اكل  
 الشاصلی مؤلف شاصلی ماده سنده فعلی شوصله اولوق اوزره نیت ایلکله شفصله مک ملاعنی معلوم دکلدر  
 شغفل فاء و تافله جعفر و زننده بر آدمک اسیدر ابو شغل فرزدق نام شاعرک راوی اشعاریدر  
 الشافون قافله اوجی حربه لواو کندره به دینور که بصره زرا علری قوتنور و ذکره اطلاق اولنور  
 شارح دیر که مهند سرك و معمارك و مجملرك استعمال ایلد ککری شاقول بوندن ما خوددر  
 علی قول شاغل معریدر الشغل نقل و زننده جاع ایلک معناسنه در یقال شغل المرأة شغلا من الباب الاول  
 اذا جامعها والتون طارمق معناسنه در یقال شغل الدینار اذا وزنه الشوقلة حوقله و زننده حلم و سکوتدن  
 ناشی توقرا ایلک معناسنه در یقال شوقل الرجل اذا تزین حنما الشقاقل شغل ماده سنده بیان اولندی اشقالیه  
 همزه مکسوره ایه اندلسده بر لده آیدر شاقوله اسامیدندر میونه بنت شاقوله متعبدات امتدن بر خاتوندن  
 الشکل شبنك فقی وکسر یله شبهه و مثل معناسنه در یقال هذا شکله ای شبهه ومثله مؤلفک بصارده بیان کوره  
 شکی و مشکله هبت و صورته مشابهندر ته که ند جنسیده وشیه کیفیتده او اور انتهى وشکل بر آدمک طبع  
 وهواسته صالح وموافق اولان شبهه دینور و منه تقول هذا من هواي وشکلی وهوما وافقک و یصلحک وامور  
 مختلفه مشکله به اطلاق اولان اشکال کله سندن مفرد اولور یعنی هر بری بر جنسیدن اولوب یکدیگره متخالف اولان  
 امور و حوائج هر برینه شکل دینور یقال هذه الامور اشکال ای مختلفه مشکله شارح دیر که معنای اولده  
 جچی شکولدر و بعضا اشکال کلور وشکل بر نسته مک کرک محسوس و کرک موهوم صورته دینور جچی اشکال  
 وشکول کلور یقال هذا شکل ذاك وهو صورة الشيء المحسوسه والتوهمة وصاری وقرمز یله الاجه ربات آیدر  
 واهل عروض اصطلاحنده خبن وكفة علتلرق جمع ایلکه اطلاق اولنور خبن سبب خفیفک ساکنی حذف



و کف سابع ساکنی حذف ایلک اولغله شکل ذووند مجموع اولان فاعلا تن جزئندن الف ونونک حذفندن عبارت اولور و شکل مصدر اولور برنسه متین اولوب چارز و مشبه اولق معناسنه در بقال شکل الامر شکلکامن الباب الاول اذا التیس واصمه ده و تکا کده اولان اوزمک بعضی اولق معناسنه در که الاجه لنق تعیر اولور عی قول سیاهلنوب اولغله بشلق معناسنه در که بک دوشمک تعیر اولور بقال شکل الغیب اذا انبع بعضه اواسود واحد فی النضج و بازویه نقطه و اعراب وضع ایلک معناسنه مستعملدر کویا که شکل الیه قید ایتمش اولور بقال شکل الکتاب اذا انجمه و طوارک اباغنی کوستکلمک معناسنه در بقال شکل الدابة اذا شد قوائمهها بجبل الشاکله شکل وشبه معناسنه در بقال هذا علی شاکله ایسه ای شبهه و ناجیه معناسنه در بقال عیشی فی شاکله الطريق ای فی ناحیه و جانب و نیت معناسنه در و طریقت و مذهب معناسنه در قال الشارح قوله تعالی قل کل یعمل علی شاکله ای سحینه و خلقه و شاکله جبهه ده صدغ الیه یعنی طوون الیه قولک ار الغنده اولان بیاضه دینور بقال مال الطیف شاکله و هو بیاض بین الاذن و الصدغ و آت فسمک بوش بو کورینک ار قوری طرفیه نهضه سنک یعنی انجکلرندن اولیقارینک قاوشدنی برک یئنده اولان در یه دینور بقال اصاب شاکله الفرس و هو جلد بین عرض الحاصرة و انشفة الشکل تفعل و زننده صورت بولق معناسنه در بقال شکل البشی اذا تصور و اوزمک کبی یخنه اولوب الاجه لنق معناسنه در بقال شکل الغیب یعنی شکل التشکیل تفعل و زننده برنسنه در صورتلدرمک و صورت و برمک معناسنه در بقال شکلک اذا صور و خاتون ته سندن صاجنی صاعلوصالو ایکی بولک اوزمک معناسنه در بقال شکل المرأة اذا صفرت خصلتین من مقدم رأسها عن عین و شمال و برنسه چارز و مشبه اولق معناسنه در بقال شکل الامر اذا التیس و اوزوم الاجه لنق معناسنه در بقال شکل الغیب یعنی شکل و طوارک اباغنی کوستکلمک معناسنه در بقال شکل الدابة اذا شد قوائمهها بجبل الاشکال همزه نک کسریله بودخی برنسه مشبه و ملتیس اولق معناسنه در بقال شکل الامر اذا التیس و خرما اغاچنک عیشی درجه سنی بولوب خوش و لطیف اولق معناسنه در بقال شکل الخجل اذا طاب رطبه و کوزشکلاء اولق معناسنه در بقال شکلک العین اذا کانت شکلا و بازویه نقطه و اعراب وضع ایلک معناسنه در همزه می سلب ایچون اولغله کویا که التیس و اشباهنی ازله یدر بقال شکل الکتاب اذا انجمه الاشکال همزه نک فحمله شکلک جمیدر که ذکر اولندی و ملتیس و مشبه اولان اموره وصف اولور بقال امور اشکال ای ملتیس و اشکال انجودن یا کومشدن مصنوع صانعم کویه ره دینور که بری برینه مشابه و شاکل اوله بونکده مفردی شکل در بقال جاءت النساء و عابهن اشکال و علیها شکل ای حلی من لؤلؤ و فضة يشبه بعضه بعضا فطرطبه الاشکله همزه نک و کافک فحمله لیس و التیس معناسنه در که برنسه ملتیس و مختلط اولقدن عبارتدر بقال به اشکله ای لیس و حاجت و همهیه دینور بقول لیس ل اشکله ای حاجه وشبه و مثل معناسنه در کاسید کر الشکلاء صحراء و زننده بودخی حاجت معناسنه در و شکله سی اولان کوزه دینور بقال عین شکلاء ای بهاشکله و بو کور لری آق اولان دیشی قیونه دینور بقال نجمة شکلاء ای البیضاء الشاکله الاشکل احر و زننده فارشوق قرمزلی و آقلی اولان نسنه به دینور یاخود قرلمی و بولاتلی آق اولان شبهه دینور بقال شی اشکل اذا کان فیه حرة و بیاض مختلط او مافیه بیاض یضرب الی الحرة و الکدره و مدر اغاچنک جلی نوعنه دینور مفردی اشکله در و قرلمی فاره دوه به دینور بقال بعیر اشکل اذا اختلط سواده حرة و کوزینک بیاضنده قرمزلیق اولان آدمه دینور که قرمز لسی الاولور ته که اشهل صاریسی الاولور و فی الحدیث کان النبی صلی الله علیه و سلم اشکل العین ای فی بیاضها شی من حرة و هو محمود محبوب فتم ما قال فی حلیته علیه السلام \* مست عشق اولغین اول چشم خمار \* حرة مائل ایدی بمقدار و قبل طویل شی العین یعنی کوزلرینک شی معتدل طویل ایدی که اکابدا می کور تعیر اولور محاسنندر شارح قول ثانی فی تعلیقه المشرر واقعا وضع ماده مخالفدر و اشکل قائله فارشوق صویه دینور و مطلقا اوتنک سواد ی حرة مائل قوج قیونه و سارحجوانه دینور و برنسنه به نک بکره بن شبهه دینور بقال هذا شکلک ای اشبه الشکله شبنک ضمیمه قزل فارشوق سیاه اولان رنگه دینور که بعض دوه رده اولور و کوزده شهله به شبهه اولور نهایت شکله قرمز لسی آلالغه و شهله صاریسی آلالغه دینور که قیون کوزلرینک تعیر اولور ذکر اولسان اشکل بوندن و صفدر یاخود شکله بیاضنده اولان آلالق اولغله شهله سوادنده اولان آلالقدر مؤلف شهل ماده سنده کوزنک سیاهی جزئی قزیه مائل اولغله نص المشرر و شکله شبه و مشابهت معناسنه در کاسید کر الشکال کتاب و زننده کوستکه و بابونده دینور جچی شکل در کتب و زننده بقال شد قوائمه الدابة بالشکال ای بالحلل

الخاص لها و شول ایسه دینور که دوه نک کوس باغیله فاسق باغیله راعنه حکوب نادر ایدر لک کربک فاسق باغیله قارنی آکندن چکین قولک ار الغنه باغیله قاری باغه دینور و طوارک الیه ایا قاری یئنه باغیله قاری قصه کوستکه و بابونده دینور و آت فسمک ریاغی مطلق اوله رق اوج یاغنده اولان سکله دینور و بونک عکسنه ده دینور بقال فرس به شکل ای ثلاث قوائمه محجله و الواحدة مطلقه و عکسه ایضا قال فی النهایه انه علیه السلام کره الشکال فی الخیل مترجم دیر که راغب مفردانده بر یاغیله برالنده اولغله تخصیص المشرر المشکول فن عروضه شکل زحانی جاری اولان جزوه دینور که حرف ثانی و سابع محذوف اولور نسنه که قریبا ذکر اولندی الشواکل شاکله نک جمیدر شاهراهدن منشعب اولان بولره دینور بقال اخذوا الشواکل و هی الطرق المنشعبة عن الطريق الاعظم الشکل شبنک کسری و فحمله نسوانک ناز و شبهه و عیوه سبه دینور بقال امرة ذات شکل ای عیج و دل و غزل الشکل فحمله محبوبه ناز و شبهه اولوق معناسنه در بقال شکلت المرأة شکلا من الباب الرابع اذا کانت ذات شکل و قیون و سارحجوانک بو کوری آق اولق معناسنه در بقال شکل الکبش و غیره اذا کان اشکل و برنسنه نک بیاضنده قرمزلیق اولق معناسنه در بقال شکل الشی اذا کان فی بیاضه حرة و شکل عربدن بر بطن یدرینک اسمیدر و شکل بن حید العنسی اصحابدندر و اوغلوشیر بن شکل محددر الشکله فرحه و زننده باب مز بوردن و صفدر بقال امرأة شکله ای ذات شکل شکله همزه نک و زننده بر خاتون اسمیدر الشوکل جوهر و زننده سیاده عسکره دینور علی قول مبنه عسکره که صاع قول تعیر اولور یاخود مبره به دینور و ناحیه و جانب معناسنه در و سنجان تیکنی دیدکری شجره دینور عوسجه معناسنه الشکل امیر و زننده آنک آخر نده اولان نک ضلولوغنده ظاهر اولان قائله فارشوق کویا که دینور الشکل شبنک ضمیمه شکلاء کله سنک جمیدر که بیاضی حرة مائل کوزه دینور بقال عین شکلاء اذا کانت فی بیاضه حرة و اشکل کله سنک جمیدر که ذکر اولندی الشاکله مفاعله و زننده برنسنه بر آخر نسنه به او یفون اولق معناسنه در بقال شاکله اذا واقعه مترجم دیر که شاکله اهل بیان بوندن ماخوذدر که تقارب فی الخیال علاقه سیله مجاز قیلندندر الشاکل تفاعل و زننده بودخی موافقت معناسنه در بقال همالاینا شاکلان ای لا یوافقان الشاکل بودخی شبهه معناسنه در بقال فیه اشکله من ایسه و شکله و شاکل ای شبه الشکل فحمله ثوبه اصابت ایدن شول سیاه لکبه دینور که غسل الیه زائل اولیه بقال ما هذا الشکل بشوکل و هو سواد اصابه و لا یذهب بغسله و شل و شل تشدید الیه مصدر اولور لور طواری اردندن سور و ب قوغق معناسنه بقال شل الابل شلا و شلا من الباب الاول اذا طرده و ال جولاق اولق معناسنه در که روح چکبلوب یابس اولقدن عبارتدر یاخود ال بالکلیه زائل اولق معناسنه در بقال شلت یده شلا و شلا من الباب الرابع اذا یست اود هبت و یقال شلت علی المجهول و عر بر استاد تیر اندازه اوق آتقدده دعا یدوب لاشلا و لاشلا و لاشل یدک در لک دائما صاع و درست اولسون دیمکدر بوراده شلال فطسام و زننده در و لاشل نمی یئنه سیله در شارح دیر که کذلک لاشلا و لاغی در لک و کوزنک درست اولسون دیمکدر و لاشل عشرک در لک عشردن مراد اون بر مفیدر و شل کوزیدری یاش صالو و ر و ب آتفق معناسنه در طر معناسندندر بقال شلت العین دمهها شلا من الباب الاول اذا رسلها مترجم دیر که امهات سارنده شل دیکشی سیرک سیرک دیکم یعنی ایلک معناسنه در مرسوم اولغله مؤلف آندن سکوت المشرر الانشلال انفعال و زننده طوارک کسه سندن سور بلوب قوغق معناسنه در بقال شل الابل فان شلت و سبل صوبی هنوز جوغالوب طغیان الیزدن اولیه آتیه رق آتقه بشلق معناسنه در بقال انشل السبل اذا شد فی الاندفاع قبل ان یشتد و یعمور صابر صابر و کلک معناسنه در بقال انشل المطر اذا التدر الانشلال همزه نک کسریله بودخی ال جولاق اولق معناسنه در بقال شلت یده علی المجهول یعنی شلت و یقال شل الرجل علی بناء الغافل اذا کانت یده شلاء الاشل اقل و زننده الی جولاق کشی به دینور بقال رجل اشل ای الشلاء یده الشلاء حراء و زننده جولاق الیه دینور بقال ید شلاء ای یابسه و اذاهیه و بصری زائل اولش کوزه و صف اولور بقال عین شلاء اذا کانت قد ذهب بصرها الشلیل امیر و زننده بر بلده آیدر و شلیل دوه نک صغریسنه اوریدکری پلاسه و جیمه دینور که بوکدن یاخود قیلدن منسوح اولور رکیده کوتلک تعیر اولور عر بلر و ترکابلر آنلره دخی ایدر لر و چیکده زره التندن کیدکری جامه به دینور بقال لیس الشلیل ای الغلالة تلبس تحت الدرع و یوکه زره آکندن کیلان کوچک زرهه دینور علی قول مطلقا زرهه دینور جچی شله در شبنک کسریله چله و زننده و درده یاخود دره نک وسطنده اولان صونجرا سینه دینور و قوقار ایلک و مردار ایلک دیدکری ایلکه







فخی و کسریه و التمل طبر و زننده خرما سالقمه علی قول بمشی آرزجه اولانسه دینور السملول شبنک  
 ضمیله بودخی آرزجه نسبه دینور جمعی شمایل در شمله جزه و زننده اسامیدندر شمله بن منیب  
 و شمله بن هزال محدث ضعیف در ام شمله دنیاک و خیرک کینه سیدر سمیله جهینه و زننده  
 اسمیدندر شمله بن محمد بن جعفر که امر آه مکه اولاندر محدث ضعیفدر الشمیله دحرجه و زننده  
 بودخی اغاجده کی خرمازی بالجله دیرمک معناسنده در یقال شمل الخلة اذ انقض ما علیها من الرطب  
 و سرعته یوریمک معناسنده در یقال شمل الرجل اذا السرع الشمایل شعار و زننده بولک بولک دیکدر  
 جمع شمله مستعملدر یقال ذهبوا شمایل ای فرقا و شمایل معقله ناحیه سنده برنجه متفرق اوزون قوه سالره  
 اطلاق اولنور الانشمال انفعال و زننده رابنده چاک و چرک اولق معناسنده در یقال انشمل فی حاجته  
 اذا شمر و سرعته کتمک معناسنده در یقال انشمل الرجل اذا السرع الشمیل تفعل و زننده بودخی سرعته  
 یوریمک معناسنده در یقال شمل الرجل اذا السرع الشمیله جله و زننده و السمال و الشملال و اسمیل  
 شبنک کسریه جست و رنده ناهیه وصف اولور یقال ناهیه شمیله و شمیل و شمیل ای سریمه شمیل  
 شداد و زننده ابن موسی در که محدثدر و فرددر محدثنده همنای یوقدر شمیل زیبر و زننده و شمیل کتاب  
 و زننده و شمله جزه و زننده و شامل صاحب و زننده اسامی رجالدندر الشمردل سفرجل و زننده کنج و چاک  
 و خوش نداد دویه و سرخویه دینور و شمردل بن سربک البر و یو و شمردل بن حاجز الجلی و شمردل الکیمی  
 شاعر در الشمردله هایل خوشمنظر و خوب اندام ناهیه دینور الشمردل ذال معجه اله شمردل و زننده و آنده  
 لغندر الشمردل و زننده و الشمردل سقور و زننده و جودی سلکی و بریشان یا قفسر اوزون  
 آدمه دینور الشمیله شبنک ضمیله ای با غلوجه ات پارچه سنده دینور الشمیل زبرج و زننده قبل دیکدری  
 حیوانه دینور الانشمال انفعال و زننده بولک بولک یوقدر شمیل و یوقدر شمیل و یوقدر شمیل و یوقدر شمیل  
 اذا شرف و برنسیه ارامی ایچون سرعته اطرافه طاغلوب جستجو ایلمک معناسنده در یقال انشمل القوم  
 فی انضاب اذا یادرافیه و تفرقوا و دوزل و بطورلی ایدوب هریری بر جانیه پراکنده اولق معناسنده در یقال انشملت  
 الابل اذا مضت و تفرقت مرحا و جابل عسکری چکر که کی دشمنک هر قولنه صالدر و ب منشرا اولق معناسنده در  
 یقال انشملت الفارسه فی العدو اذا انشرفت الشمیله دحرجه و زننده اولق معناسنده در یقال شمل  
 الشی اذا تفرق و اسم اولور جستجو نشاطلونا ناهیه دینور شمل دخی دینور هاسر و شمله اليهود طاشه یهودک  
 قرآنرینه اطلاق اولنور مصدر و اسم اولق شمیلدر یقال انشملت اليهود ای قرآنهم و شمله بن قائد  
 و شمله بن طبله و شمله بن الاخضر الضی شاعر در الشمیله مضمحل و زننده بودخی شوقلونا ناهیه دینور  
 و سریع و خفیف الروح ظریف آدمه علی قول بک اوزون آدمه دینور یقال رجل مشعل ای خفیف ظریف  
 او طویل و اکثی سوده دینور و شمیل بن الحیان و شمیل بن یاس محدثدر الشمیله دحرجه و زننده اویمک  
 معناسنده در یقال شمل الغلام اذا قبله شمل جعفر و زننده اسمیدندر عبدالله بن شبل محدثدر و بوشنیل  
 جل بن خررج شاعر در الشفیه قایلرینه مطالبه ایدرکن کبسه در افجه اخراج ایلمک معناسنده در یقال  
 شمل المشتی اذا اخرج الدرهم فی المطالبه الشول قول و زننده و الشمالان فتنحاله ناهیه قورغنی یوقری  
 قالدردم معناسنده در که لقاچ ایچون کذلک حلی اعلام ایچون قالدردم یقال شالت الناقه ذنبها تنول شولا  
 و شولانا اذ ارفعه و قورق کدیمی قالدردم معناسنده معناسنده معناسنده شال الذنب اذا ارتفع و حرف با  
 و اسینه سبله متعدی اولور برنسیه یوقری قالدردم معناسنده نه که معناسنده اول دخی بولجده در یقال شال بالجر  
 شولا اذ ارفعه و غیر شالت نمانده دیرل بر آدم اویمکه لوب خفت ایلد کد نصکره ساکن و آرمیده اولدنده  
 بقولون شالت نمانده فلان ای خف و غضب ثم سکن زباده قوشی اوچی هواسبله بر مقدارچه بردن یاغی کبیلوب  
 لکن قوت طبریانی اولمانه ینه فی الخال منزل اولور و تقول العرب شالت نمانده القوم اذا خفت منازلهم  
 منهم یعنی قوم مزبور کوچوب یوردری خفیف یعنی تنها و خال قالدی و بعضی تفرقت کلهم قولیه تفسیر ایلدی که  
 سوزلری برینه موافق اولوب متفرق اولدی دوه قوشی سور بسک تفرقلری کی و بعضی زده برهم قولیه  
 تفسیر ایلدی که اول قومک عز و شوکتلری و رونق و حیثلری زائل اولدی دیکدر بونده نمانده جماعت  
 معناسندن ما خوددر و شول خفیف و چاک آدمه اطلاق اولنور و طولومک و قوه مک دیلرینه فلان صوبه سنده  
 دینور باخود آرزجه صوبه دینور جمعی اشوالدر الاشارة همزه مک کسریله بودخی ناهیه لقاچ ایچون قورغنی یوقری

قالدردم معناسنده در یقال اشالت الناقه ذنبها اذ ارفعه و بر آدم برنسیه یوقری قالدردم معناسنده در  
 یقال اشال الحجر اذ ارفعه الشائل لقاچ ایچون قورغنی یوقری قالدردم سوزنانه دینور جمعی شول  
 کلور رکع و زننده و شیل کلور و اویمه ایداله و شیل کلور یا بجاورته مینی شبنک کسریله و شوال کلور  
 کتاب و زننده الشائلة شول ناهیه دینور که جلندن یا وضعندن بدی ماه مدت یکمکه سودی بتون چاکمش  
 اوله جمعی شول کلور که مصدر و زننده در و بوغیر قیاس اوزره در و اشوال کلور الشویل تفعل و زننده  
 ناهیه سودی چکلوب اکسملک معناسنده در یقال شول لبن الناقه اذ انقض کذلک ناهیه شائله اولغه سودی  
 بتون چکلمک معناسنده در یقال شولت الناقه اذ اجفت البانها و دوه مک قاری چکلوب کویا که ارقه سنده  
 یا بشق اولق معناسنده در یقال شولت الابل اذ احقت بطونها بظهورها و طولومک دینده آرزجه صوبه سنده  
 قورق معناسنده در یقال شول فی الزاده اذ ابقی شولا من الماء و صوآل معناسنده در یقال شول الماء اذ اقل  
 و قوه مک صوبی آرزجه اولق معناسنده در یقال شول الغرب اذ اقل ماؤه و جماع ایلمکه مباشرت خلانده ذکر  
 سل و کلوب سست اولق معناسنده در یقال شولت الشویل ای استرخاء الذکر عند محاولة الجماع شواله قتاله  
 و زننده عفریک علیدر ذات الشوله اولدیچون و بر قوشک اسمیدر و قوغنی قاری به اطلاق اولنور یقال  
 امرأة شواله ای غامه الشوله صوله و زننده عفریک قورغنی دانی یوقری قالدردم یوقری که اوچی اوله جقدر  
 تیکلی محیدر یقال ضربت العفر بشتونها و هی ماتشول من ذنبها و شاشقین و بون عوریه دینور  
 و منازل فردن بر منزلک اسمیدر که ایکی نوری کوکدن عبارتدر آنره حه العفر دخی دیرل شارحک بیانه  
 کوره عفر صورتک تیکلی منزله در و زید القوارس الضی فرسینک اسمیدر و غدوان قیله سنده بر سبکمن  
 جاریه مک اسمیدر دانی افندیلرینه نصیحت ایدر ایدی لکن فرط حاقندن ناشی ضرر و وبالنی کندی کور ایدی  
 بناء علیه شواله ناصحه مثل اولدی که احق ناصحه حقه نت او هو شوله السامحه دبو ضرب ایدرل المشاوله  
 مفاعله و زننده بودخی برنسیه یوقری قالدردم و یوقری قالدردم معناسنده در یقال شاول الحجر  
 اذ ارفعه الانشمال انفعال و زننده یوقری قالدردم و یوقری آغنی معناسنده در یقال اشال الحجر فان شال  
 ای ارتفع المشوال محراب و زننده زندن قالدردم ککوچ بشور اولان طاشه دینور ظاهر الاذی  
 اولان رمی باخود استعمال تصوریه آلت صبغه سبله وارد اولندر یقال اخذ بیده مشوالا ای حجر ایشمال  
 الشویلاه مصغر بنیه سبله برنسیه که ادویه دندر شویل دخی دیرل قیبط و زننده بونبات ترکیده و رایتقه دیکدریدر  
 شوال شداد و زننده مر و قضاسنده بر ریه در و شهر فطر اسمیدر که برام ایدر جهنده شوا و بل و شوالا  
 دینور شارحک بیانه کوره ناهیه شول اذانی اول ماهه مصادف اولدینی باعث اطلاق اولندر و صاحب  
 مصباحک بیانه کوره شوال کله سنده بعضا حرف تعریف داخل اولور ظاهر عباس کله سی کی و صفت اصلیه  
 لحنه مینی اولور زبراکت نبویه ده منصو صدر که اسماء شهور اعلام جنسیه یانیدندر حتی شعبان و رمضان  
 کله لیک عدم انصرافنک بر سبی علیدر بوجهته صاحب تلویح فخر الاسلام عیاره سندن رجب کله سی علمت  
 و معرف باللام اولان الرجب کله سندن عدل علملریله غیر منصرفدر دیونقلنه اعتراض ایلملردل لکن الحسن کی  
 الرجب لفظنده دخی لمح و سفینه قائل اولسه نه مانع وارد و جهند کور اوزره خلاف قیاسدن البیه اولادر  
 و اسمی شهوره دار بعض نفایس محرم ماده سنده رسم اولنور انشاء الله تعالی و سنامن شوال تابعیدندر  
 و عیده بنت ابی شوال رابعه العدویه جنابلریدن روایت حدیث ایلملدر الشویله و الشویلاه مصغر بنیه لریله  
 ایکی موضعلدر ذوالشاول و او مفتوحه ایله این دعای بن مالک الهمدانی در که ادواء تعییر اولسان دلوک جیردندر  
 الاشیال اتصال و زننده بر آدمه سب و آزار ایلد شکر اولق معناسنده در یقال اشال له اذا تعرض له و سبه  
 الشوشلاه شبنک فتنحه جماعه دینوریک معناسنده علی قول بولغت حبشیدر المشول من و زننده کوچک  
 اوراغه دینور که آنکله چارچرل الشول کشف و زننده هر عمل و خدمته جست و چالاک اولان آدمه دینور یقال  
 رجل شول ای خفیف فی العمل و الخدمه و الحاجة سریع الشهل فتنحله و الشهله شعله و زننده کوزک  
 سیاهی کولک کدن آرزجه و آندن احسن اولق علی قول کوزک سیاهی قزلغه مائل اولغه دینور و بوشکله کی قزل  
 جز کیلی اولوب لکن سیاهی آرزجه و یوقفه جبه اولغه کویا که قزله مائل کورینور ترکیده الا کوزلولک و قیون  
 کوزلولک تعییر اولنور یقال فی عینه شهل و شهل و هو اقل من الزرق فی الحدقه و احسن منه و ان تشرب الحدقه  
 حره و لبست خطوطا کالشکله و لکنها قلعه سوداء الحدقه حتی کانه یضرب الی الحمره و شهل مصدر اولنور

مطلب



الاكوزلواولق معناسنه يقال شهل الغلام شهلا من الساب الرابع اذا كانت في عينه شهلة الاشهل لحرار  
 وزنده بك الاكوزلواولق معناسنه در يقال اشهل الصبي بمعنى شهل الاشهل اجر وزنده الاكوزلواولق  
 دینور مؤثي شهلا در قال في النهاية وفي صفته عليه السلام كان اشهل العينين الشهلة حرة في سواد العين كاشكلة  
 في الساعين واشهل برصتك اسميد در عر بدن بنوعه الاشهل ديدكري جعاعت اكامضادر الشهلاء اشهل  
 مؤثيد كوزه دخی صفت اولور يقال رجل اشهل وامرأة شهلاء وعین شهلاء وشهلاء حاجته دینور الشهلة  
 كهله وزنده قوجه قاري به دینور واورنه باشلوعاقله خاتونه دینور يقال امرأة شهلة اي نصف عاقلة وپوماده  
 نسا به مخصوصدر المشاهدة مفاعله وزنده بر آدم ايله زاع ایدوب سوکشمك معناسنه در يقال شاهله اذا شاعه  
 وشارة شهل زير وزنده ابن بابي در كه تبع تابعيندر شهل اهل وزنده فدال تاني الوابل تام شاعرك  
 لقبدر وشهل كذب ودروغ معناسنه در يقال فيه ولع وشهل اي كذب شهل سحاب وزنده مصرديارنده  
 برقره در الشهل تفعل وزنده ضعف وهزالدن چهره ك آب وتاب وطراوي كتمك معناسنه در يقال تشهل  
 الرجل اذا ذهب ماء وجهه الشهلة شبنك وميك فخبلة قوجه قاري به دینور شهل قندبل وزنده بر بطن  
 بدریدر فصل الصاد الملهمة الصلاة كرامه وزنده دوه ادجمل اولق معناسنه در يقال صئول البعير  
 صالفة من الباب الخامس اذا وثب الناس او صار يقتل الناس ويعدو عليهم اشوايك صورته دخی تعبير تركي واحددر  
 الصئول صبور وزنده ادجمل دوه به دینور يقال جل صئول اذا صار له صالة الصئول امير وزنده آنك  
 كشمته دینور صهل معناسنه تقول اعجني صئيل الفرس اي صهيله الصئيل زبرج وزنده وبانك ضيله  
 جائز در آفت وداهيه به دینور الصهل فخبلة سس بوغوق اولق على قول بوغوقله تير اولق معناسنه در  
 وعند البعض آدمك صدرته خشونت بيد اولوب سس چتا للمفقد عيارندر كه دوزجقمز اولور صوغوق  
 اترندن باخود بلغم وزله مقوله سي عارضه دن اولور يقال صهل صوته صخلا من الساب الرابع اذا جع او اعتد في نجح  
 او هو خشونة في الصدر وانشقاق في الصوت من غير ان يستقيم الصهل اجر وزنده والصهل كنف  
 وزنده صهل ايله منتصف آدمه دینور صيدلان صادك ودالك فخبلة بر بلده باخود بر موضع ایدر نسبتده  
 صيدلاني دینور وغير قياس اوزره صيدلاني دینور يايدل نوله وصيدلاني دینور لاميدل نوله جعنده صيدله دینور  
 لامك اصالته ميني لام اوزره جعلندی وصيدلاني منسوب اوله رق عطر صنان آدمه دینور مؤلف بوراده بك  
 ايجاز المشرر زرا اتمهات سائر ك خلاصه سي اوزره صيدلاني عطر وعقاقير واجزا صانه دینور كه اسپجيار  
 وخبجي وجر جي مقوله سي اوله جعفر فارسيد پلور دینور وعريده ابتدائاتي قول راجع اوزره صيدلان نام  
 محل مز بوردن اولغه كیده رك علم غالب اولندر وفصح شرحنده ديمشدر كه صيدلان بر بوجك ایدر كه اوتاق  
 وپيراق وخار وخال خرد لری بر كدروب كندوسي ايجون مسكن پيارا جراجي وجر جي اكاشيها نسبت  
 اولندی وبعض سائر كونه وجه ذكر المشرر لكن ارجح اولان قول اولدرته كه مؤلف دخی اكاشيها صيدلاني  
 فقهاء محمد بن داود الشافعي الصيدلاني وحقيدي سليمان حرفت مذ كوره به منسوب باردر شارح در كه اشوب صيدلاني  
 فارسيدن معتبردر وجمع نو كدر مؤلفك ولده ثني ناملایدر الصيدلة در حرجه وزنده اسپجيار اق وجر جيك  
 وخبجيك الميك معناسنه در يقال صيدل الرجل اذا صار صيدلانا الصاصل هاجر وزنده والصوصله  
 كربلاء وزنده براونك اسميدر الصصلة نخله وزنده اكري اولوب وشاخلرينك ديبلری جلاق اولان خرما  
 اغاجنه دینور كه ليف وپيراق مقوله سي اوليه وياشي وبيوتی انچه وخرده اولان آدمه دینور كذاك باشي خرده وانچه  
 اولان خرما اغاجنه دوه قوشه دینور الصعلاء والاصعل والصل نعل وزنده صفت مذ كوره اولان  
 مز بورلك مؤنت ومذ كرلیدر وصل اوزون شبه دینور وتوبي دوكلش قاولق اشكه دینور الصعل فخبلة  
 والاصعلال اشيراز وزنده انسان وخرما اغاجي دوه قوشی خرده باشلواولق معناسنه در يقال صعل صعل  
 من الساب الرابع واصعلا اصعلا اذا كان اصعل صعل زير وزنده بر رجل اسميدر المصقل مدحرج  
 وزنده باشي سوري آدمه دینور يقال رجل مصقل الرأس اي مستطيله الصقل غين عجمه ايله كنف وزنده  
 سفلكه سنده لغندر كه ذكر اولندی الصيقل باي مشدده ايله جردحل وزنده بری برينه باشوب طوبلشمش  
 خرما به دینور كه بولند كده ازلنده جز كبلر هيشنده مرق اولور وپو برنی ديدكري برجنس خرما ك غير يده اوور  
 بوكه بالحق خرما تعبر اولور كذاك بری برينه باشوب طوبلشمش بالغه دینور وكلام عربده بوندن غیری قيل  
 وزنده كله يوقدر الصغلة سغله وزنده ویرادفیدر كه ذكر اولندی يقال صغيل الطعام بمعنى سغله الصغلي

صادرك كسري ولامك تشديدله براونك اسميدر الاصفال همزه مك كسري به طواره نبات مذكوري اوتارقي  
 معناسنه در يقال اصفل الرجل اذا رعى ابله الصفصلي الصقل نقل وزنده برنسته بك پاسني آجوب يا بهر لبوب جلا  
 وبرمك معناسنه در يقال صفل السيف والمرأة والثوب والورق صفلا من الساب الاول اذا جلاء وطواری  
 آرقلتمق معناسنه در يقال صفل الناقة اذا اضمرها ورنسته في بره چالمق معناسنه در يقال صفل به الارض اذا ضرب  
 ودككله اورمق معناسنه در يقال صقله بالعصا اذا ضرب به به المصقول والصقيل امير وزنده جلا وپرلمش نسته به دینور  
 الصقال كتاب وزنده اسميدر پاسدن آجغه دینور جلاء معناسنه يقال ما احسن صقال السيف اي جلاها  
 وصقال قاربه اطلاق اولور بطن معناسنه وصقال الفرس آت قسيمي دائما سيلوب سپوروب كركي كتي تيار  
 وپروده ايلسندن عيارندر وجودی كوا كه مصقول اولور ومنه يقال الفرس في صفاله اي في صفته وصيائه  
 اصاقل برنسته به جلا وبرجي آدمه دینور جعی صقل دركتب وزنده المصقلة مكسه وزنده مهره به  
 دینور كه كاغدو بر مقوله سي مهره لنور يقال صقل الورق بالمصقل وهي خرزة يصقل بها مؤلف غالبه ميني مهره به  
 تخصيص ايلدی بوخسه مطلقا آت صقل اولان شبهه دینور مثلا جاملك پاسني آجدفقاری مرم توزی كی  
 الصيقل حیدر وزنده قلم آجوب يله مك صنعتی اولان آدمه دینور جعی صاقل وصاقله كلور يقال هو  
 صيقل اي شخا ذالسبوف وجلاوها الصقل صادك ضميله بانه دینور جنب معناسنه وجست ورونده داته به  
 دینور وبوكوره دینور صقله دخی دینور هاليه يقال فرس لاحق الصقلين اي الخاصرتين الصقل كنف وزنده  
 بدوزه به بور عيوب درلو درلو فارشق بورر اولان آدمه دینور يقال رجل صقل اي مختلف المشي وكوده سنك اتی  
 ازجه جلسز اولان آت دینور كرك بالری وبوكورلی اوزون وكرك قصه اولسون يقال فرس صقل اي القليل  
 اللحم طال او قصر يني صقله صقل زفر وزنده عروة بن زيد الخيل نام كسسته نك قلبي اسميدر مصقله  
 ميك فخبلة مسله وزنده بر جلك اسميدر صقله كسرات ثلثه ولامك تشديدی وبانك تخفيفله مغرب  
 دكرنده بر جزیره ایدر حالا ابتاليه عملكسته محاذی آق دكرنده جليا وجليا امير اولان جزیره اوله جعفر صقلان  
 كذاك كسرات وتشديد لاه شامده بر موضعدر الصقلاء صغراء وزنده بر موضع ایدر المصقل فنبز  
 وزنده مصقله كی اسم آتدر بوميا سنبته ضرب لسانه مالك بليغ وجاری سخنور آدمه اطلاق اولور يقال  
 خطيب مصقل اي مصلق الصقل صاد مكسوره ايله سبجل وزنده نازه صاغلمش سوده اصلشمش قوری  
 خرما به دینور الصفلة صادك كسري ونوك مكوييله صوغوق مشرو به دینور يقال شربة صنفلة  
 اي باردة الصليل صادك فخبلة مطلقا برنسته سسلك معناسنه در يقال صل الشئ صليلا من الساب  
 الثاني اذا صوت وآت دبر كني دبوشور كن لجام اوزون اوزادی چكره مك معناسنه در يقال صل اللجام  
 اذا امتد صوته وفتح طوقد قدده باشد اولان تو غلغه سسلك معناسنه در كه كذاك چكره مك تعبر اولور يقال  
 صل البيض اذا سمع له طنين عند القراع ودمور ميخی زور ايله بر مرد بره قافار كن جات جات ديو چاتر ده مق  
 معناسنه در يقال صل السمارة اذا ضرب فاكره ان يدخل في الشئ يعني اذا سمع صوته عند الضرب ودوه نك  
 بغايت صوسنزلقدن بفر سقلری قور يمله صوايچر كن بفر سقلری اوتكمك معناسنه در يقال صلت الابل  
 اذا امتد صوته وفتح طوقد قدده باشد اولان تو غلغه سسلك معناسنه در كه جاتر دی بی  
 مستلزمدر يقال صل السقاء اذا يس الصلصلة زلزله وزنده والمصلصل مدحرج وزنده مصدر اوله رق  
 بودخی برنسته سسلك معناسنه در كه تكرری متضمندر يقال صلل الشئ صللصلا ووصلصلا اذا صوت  
 ويابس نسته نك اجراسي بری برينه طوقمقله جفشده مق معناسنه در يقال صلل اللجام اذا توهم ترجع  
 صوته بس صليل ايله بونك فرقی اولور كذاك صللص جاك جنقرده مق معناسنه در يقال صللص الجرس  
 اذا رجع صوته وبرادی لسانه تخويف وتهديد ايلك معناسنه مستعملدر يقال صللص فلانا اذا وعد وتهده  
 وعسكرك باشوغنی قتل ايلك معناسنه در يقال صللص الرجل اذا قتل سيد العسكر ورعد مختلط كورلده ميوب  
 ردوزه به طوری صوته كورلده مك معناسنه در يقال صللص الرعد اذا صفا صوته ولاف وكذا فاليه سوزه  
 آب وتاب ويره رك متصنعه تكلم ايلك معناسنه مستعملدر يقال صللص الكلمة اذا خرجها متخذا لقا وصلصه  
 اسم اولور كورلده قلان صوبقيه سنه وقاب دبنده قلان دهن وزيت بقيه سنه دینور چالقنوب سسلند كلر يته  
 ميني در التصلصل ترزن وزنده بودخی دمور وحلی مقوله سي طنفرده مق وحفشده مق معناسنه در يقال  
 تصلصل اللجام بمعنى تصلصل ويقال تصلصل الحلي اذا صوت وكولك دبنده اولان چامور قور يقي معناسنه در كه



باطری بی مستلزم قدر بقال تصلصل الغدير اذا جفت جائته الصلوة حلول وزنده ات فوقی معانسه در  
 كرك چك وكرك بنش اولسون بقال صل اللحم صلولا من الباب الثاني اذا انت وجوق طور مقید صوبوزلق  
 معانسه در بقال صل الماء اذا اجن الاصلال همزه مك كسرله بودخی ات فوقی معانسه در بقال  
 اصل اللحم اذا انت وصوبوزلق معانسه در بقال اصل الماء القدم اذا غیره الصلال شداد وزنده  
 متغیر اولش صوبه دینور بقال ماء صلال ای آجن طاهر ا بوراده صلال نسب اوزره در یاخود مصل معانسه در  
 دراك مدرك معانسه كلدیكی كی الصلة. غله وزنده دری به دینور جلد معانسه علی قول هنوز دباغت  
 اولنماش قوری دری به دینور وایق قابنه دینور بقال لبس الصلة ای التعل ویره علی قول قوری بره دینور  
 یاخود ایکی مخطور اولان برك ار الفده كائ مخطور اولیان بره دینور جفی صلال در صادق كسرله ووسعلو  
 فراوان یغوره دینور و متفرق باغان آرجه یغوره دینور و غله دینور و غله دینور و غله دینور و غله دینور  
 مطرة صلة و مطر صلال ای واسعة وكذا متفرقة قليلة و بر بلك جاور غله دینور و غله دینور و غله دینور و غله دینور  
 قاقیلان میخ وقازی مقوله سك طافردینه وآت كنك جعفر دینه دینور و دباغت ایچره اولان مشتق ویدرایجه  
 دری به دینور الصل صادق فحمله بودخی متفرق باغان آرجه یغوره دینور و صلال مضدر اولور مشربوبی  
 سوزوب طور لقمی معانسه در بقال صل الشراب صلال اذا صفاه وطیراقله قارشق غله به صود كلكه طیراقدن  
 بشقه جه آرمق معانسه در بقال صلال الحب المختلط بالتراب ای صلیفیه مای فخرنا كلاً علی حباله وداهیبه  
 اصابت ایلك معانسه در بقال صلتهم الصالة اذا اصابتهم الداهية الصلة صادق فحمله صوبك وسائر  
 نسبه مك یقیه سته دینور و دباغت بریجه به دینور و غله دینور و غله دینور و غله دینور و غله دینور  
 اكتمی رايحه می اولور مؤلف وزارة اللحم الندي عساريله رسم ایلكه كرجدلم من نورك ششكلكی دیمك  
 اولوب لكن مقتضای سابق اسم اولغله واللحم التار الندي تأویلنده اولق ملاعدر الصلالة صادق  
 كسرله جزمه مك آستاره علی قول قوتیجه دینور جعی اصله در اجه وزنده صلال دخی دینور هاسر  
 بقال فسخ صلالة لطف وصلاله ای بطانته اوساقه الصلصل بلبل وزنده والصلاصل غلابط  
 وزنده والصلاصل صلال وزنده والمصلصل اسم فاعل بیه سیله اكبرغان بلند آواز اشكه وصف  
 اولور بقال جار صلصل وصلاصل وصلصل ای مصوت وصلصل بابل وزنده وصلصله  
 كی كوله قلان صوبقه سته دینور وصلصله دخی دینور صادق ضمی وهایله كلك دهن وزیت  
 مقوله سنك قابنه قلان بیه سته دینور وآت النده اولان پرچه دینور بونده فحله ده بازده در علی قول  
 آت بلبسی ندیكی برده اولان قلارك ایچنده اولان بیاضه دینور و قدح وكاسه به یاخود كوچكنه دینور  
 و رقوشك اسمیدر علی قول او كلك قوشنه دینور فاخه معانسه وخیوان كودوب اوتلاعده اوزوماهر اولان  
 چوبانه و صفر تاجه دینور و طریق مدینه ده بر موضع اسمیدر و عیامه فریده بر صوادیدر و بر بشقه موضع اسمیدر  
 وآت قسك ارقه سك و سینه بدیرك تویلی دو كلكه برزنده قلان خرده بیاض تویله دینور وصلصل  
 قوم یله قارشق خالص ویا كیره چاموره دینور علی قول طبع اولوب ساقسی بالمر دن مقدم اطلاق اولور طبع  
 اولندقه فخر دینور و منه قوله تعالى خلق الانسان من صلصال الایة وهو الطین الحر خلط بالزل والطين  
 مالم یجعل خرفا شارح دیر كه عند البعض بونك اصل صلال ایدی شداد وزنده لامك بری صاده ابدال اولندی  
 الصلصلة صادق فحمله كوله قلان صوبقه سته دینور كه ذكر اولندی وكو كرجن قوشنه دینور وقولقره  
 طوغری نازل اولان زلف وكسویه دینور و فره معانسه دارة صلصل هدهد وزنده بر موضع الصل  
 صادق كسرله بلاته دینور جیه معانسه یاخود انچه و صاری نوعنه دینور كه بك شدید اولور شارحك یانه  
 كوره صلالا كافنون تأثیر المیزامش بقال لدغته الصل ای الحبة اوهی الدقیقة الضفراء وآت وداهیبه به  
 اطلاق اولور جعی اصلال در و نه بقال انه لصل اصلال ای داه منكر فی الحصومة وغیرها ومنظر  
 معانسه در قرن وهما معانسه در بقال هذا من هذا ای قرنه و بر شجر آیدر و كیچی قلمه دینور جعلری  
 اصلال در الصالة ضاله وزنده بودخی داهیه به اطلاق اولور بقال صلتهم الصالة كذا ذكر الصل  
 صادق ضمه فوقشاته و سائر نسبه به دینور المصلحة میك كسرله ایچنده نسبه طور لده جق قابنه دینور  
 بونی بعضلر كیچه ایه ده بیان المثلث الصلیان صادق ولام متدده مك كسرله بقا ایچن اونی دیدكیری  
 اونه دینور مفردی صلیانه در وجوق یغوره دینور المصلل محدث وزنده والمصلصل سلسل وزنده

سید قوم اولان کریم وحسبب وخالص النسب آدمه دینور بقال هو مصلل ومصلصل ای سید کریم حسب  
 خالص النسب ومصلل فراوان یغوره دینور بقال مطر مصلل ای جود ویاوشچی به دینور اسكف معانسه كه  
 عاته اسكاف دیر الصال ضال وزنده دو كلكه کده بر بار بلور اولان صوبه دینور كه زور لور و فراوان منصب  
 اولد یغندن اولور بقال ماء صال اذا وقع علی الارض تنشق الصلالة تمامه وزنده طیراقله قارشق غله به  
 صود وكوب تحريك ایلكه طیراقدن آریلان غله به دینور صلاصل غلابط وزنده منوعرو بر حنظله جاعشدن  
 بنواسم یوزنده بر صوادیدر الصل حمل وزنده دكنكله اورمق معانسه در بقال صلال فلا نا بالعصا صلال  
 من السباب الاول اذا ضربته ورنسه بكشوب قاصقی اولق معانسه در بقال صلال الشی اذا صلب واشتد وانما ج  
 صوبه قائم یغندن سردنوب خشونت پیدا ایلك معانسه در بقال صلال الشجر اذا لم یجد ریا فحشش وطعامدن  
 چكلك معانسه در بقال صلال عن الطعام اذا كف عنه الصل قعود وزنده بودخی رنسه قاصقی اولق  
 معانسه در بقال صلال الشی صلالا و صمولا اذا صلب واشتد الصلال والصیل امیر وزنده قوری نسبه به دینور  
 الصیل قندیل وزنده براونك آیدر وضعیف البیه جلمس نحیف آدمه دینور بقال رجل صلیل ای الضعیف  
 البیه الا صلیل اصملال وزنده رنسه بك قاتلمق معانسه در بقال اصممال الشی اذا اشتد واولر كور  
 اولغله بری برنه صار مشق معانسه در بقال اصممال التیت اذا التفت المعاملة مضمعه وزنده داهیه به دینور  
 الصوملة حوقله وزنده بر آدمك جوع ومحتدن كوده سنك در یسی كون كی قویه وری اولق معانسه در بقال  
 صومل الرجل اذا جفت جلده جوعا وضرا الصومل جوهر وزنده عالیه ده رجس شجر آیدر الصل  
 عتل وزنده بنیه و خلفی شدید و محكم آدمه دینور الصیل قندیل وزنده والصیل خندف وزنده  
 نهایت مرتبه ده زرك و فطن وآت وداهی آدمه دینور بقال هو صلیل وصلیل ای الداهی المکر وصلیل  
 خندف وزنده تغلب قیله سندن بر رجلك علیدر الصندل جعفر وزنده معروف ققولوا غا جدر كه بر قاج نوع  
 اولور بیاضی و صاریسی و قرمز سی اولور بهتری قرمز ی یاخود بیاض نوعیدر اورام حازه بی محلل وخفقان  
 وصداع وضعف معدة حازه به و جاك انواعه نافعدر مترجم دیر كه بهانده صندل چندل معری اولق اوزره  
 مر سمدر و صندل و صنادل غلابط وزنده باشی یومری واری وكوده می عظیم و متین دوهیه واشكه دینور و یوم  
 صندل بین العرب یوم معروفدر كه آنده قتال شدید اولمدر الصندلة دحرجه وزنده دوه واشك قیمی صندل  
 اولق معانسه در بقال صندل البعر والحمار اذا ضخم رأسه وصلب وعظم التصندل تدحرج وزنده  
 نسواله خوراطه وشقا یلیوب ارشمك معانسه در بقال تصندل فلان اذا تغزل مع النساء الصندلای صیدلاق  
 وزنده و مرادیدر كه ذكر اولندی المصنطل طسلك كسرله دایما باشی بره كه مك مشی ایدن آدمه دینور بقال  
 رجل مصنطل اذا كان یمشی ویطاطی رأسه الصول قول وزنده والصلال كتاب وزنده كه اصلي سوال  
 ایدی والصول قعود وزنده والصولان جولان وزنده والصال وای الله ابدالله والمصاله مقاله  
 وزنده بر كه مك اوزینه یوروش ایدوب صالدرمق معانسه در آدجل دوه كی بقال صال علی قرنه بصول  
 صولا و صیالا و صولا و صالا و مصالة اذا سطا علیه و بر كسبه حواله و شر كبر اولق معانسه مستملدر بقال  
 صال علی فلان اذا استطال علیه وقهره وصول ار كلک یاوزدوه سائر دوه لاوزره صالدروب كینی فاوردوب كینی  
 تیه لك معانسه در بقال صال الفعل علی الابل صولا اذا قاتلها وحشاری اشك دیشی اوزره صالدروب اوكنه  
 قاتوب سورمك معانسه در بقال صال المعز علی العانة اذا شله وصول و صوله بر آدمك اوزر نه كدی كی صجر اوب  
 آتلق معانسه در بقال صال علیه صولا وصوله اذا وثب وركسه حقه رنسه مقد را اولق معانسه مستملدر  
 بقال صیل لهم كذا علی المجھول ای انج نومعنا مجازدر و نومعنا ده همان مجھولا استعمال اولور الصوول  
 صبور وزنده صالدریجی مقادیل دوه به دینور آدمه صالدرانه آدجل تعبیر اولور نسه كه مهموزا دخی  
 مستملدر المصول منبر وزنده آجسی كلك ایچون ایچنده ابو جهل قاوی اصلا ندقاری بر دلوقابه دینور  
 المصولة مكنته وزنده و مرادیدر كه سپور كه به دینور الصيلة صادق كسرله قامچینك اوچنده  
 اولان دو كومه دینور صول قول وزنده صعب مصر قضا سنده برقریه در محمد بن جعفر الفقیه المکی  
 الصول اورادندر صول صادق ضمله بر رجلك آیدر اعلامدن ابوبكر الصول و عوجه زاده سی ابراهیم الصول كا  
 منسو بلردر و بر موضع آیدر التصویل تغیل وزنده صوابه رنسه بی جعفرمق معانسه در برنجك صوابه طاشلری  
 جعفرمق كی بقال صولة اذا خرج بالماء وخرمنك اطرافی سپورمك معانسه در بقال صول الید و اذا كنس نواحه



و نیز بجزه قاور بلان حکم که ری قار شد رمق معانسته در بقال الجراد یصول فی مشواه ای بساط المصولة  
معقنه وزنده صوابه تنقیه اولمش بغدایه یا خود چور می سپورمش جج بغدای خرمته دینور الصولة صادق  
ضمیمه صوابه طبرانی و کسکی غیر لغزش بغدایه دینور مؤلف تصویک ایکی اولکی معنای نیک عقبنده و حنطه  
مصولة و صولة من حنطه عیار به ثبت ایلکه بر مقتضای سیاق وجه مذکور اوزره ترجه قلندی المصولة  
مفاعله وزنده و الصیال و الصیانة صادق کسریله دو کتمک ایچون برکسه اورره صحرایوب آتلق  
معانسته در بقال صاوه مصاولة و صیال و صیالة اذا واثیه التصاول تفاعل وزنده بری بریک اوزرینه صحرایوب  
جمله ایدشک معانسته در بقال تصاولا اذا واثیا صواؤه خوله وزنده بر رجل آیدر الصهل فحتمله و الصهل  
اهل وزنده صهل معنایه در که صوته جزئیچه بو غولق اوله رقی تیر لکه دینور که یک ذیل صداسی کی طوری  
چقمیوب لنگر لوحه حیدر اوزره اولسندن عیار تدر آت کشر دیسی کی و بو محاسن دینور بقال صوته صهل  
وصهل و صهل ای حیدر مع جج الصهل صادق فحتمله آت کتمک معانسته در بقال صهل الفرس صهلا  
من الباب الثاني والثالث اذا صوت و صهل اسم اولور آت سینه دینور کاسید ذکر الصهل خراب وزنده  
بودنی آت سینه دینور که کشر دی تغییر اولنور بقال صهل الفرس و صهاله ای صوته الصهل شداد  
وزنده آت اطلاق اولنور کشیکی اولد یقندن یا خود یک کشیکی اولانته دینور الصهل کشیکی دیمکدر  
وته بقال رجل ذوصاهل ای شدید الصیال و الهیاج یعنی اسرمش دوه کی خشم و سطوته صوت و هیجانی  
شدید اولان که در کوبا که نفسنده و طبعنده بر صاهل مندرج اولغه صوت و قنیده کوبا که صهل ایدر و صاهل  
شول دومیه دینور که دائمی الیریه و یا قار به بری تیوب و او کسه کلنی قاوره بوب و عزت نفسندن ناشی اصلا بر دفعه  
اولسون بو کور میه لیکن شدندن خوفنده کورلد یار پیدا اولور اوله بقال جل صاهل اذا کان یخط یده و رجله  
و یده من ولا برغوا واحدة من عزته نفسه و لجوفه دوی و بقال جل ذوصاهل و ناقة ذات صاهل الصاهله فاعله  
وزنده مصدر در صهل معانسته اسم اولور قی مستعملدر ججی صواهل در بقال فرس له صاهله رقیقه  
ای صهل و صواهل و لا یتدکری و کر زمه یتدکری یلارک و طر بانلک صوتلرینه اطلاق اولنور و اولنور ایچره  
مینکلرک وزر دیرینه اطلاق اولنور بقول العجز تی صواهل الذبان ای اصواتها فی العشب بنوصاهله عربدن  
برجاعتدر الصهطلة دحرجه وزنده سولیککه دینور بقال به صهطلة ای رخاوة الصیل میل وزنده  
صول کله سنده لغتدر بقال صال علیه یصل صیلا لغة فی صال یصول صولا و بقال صیل کذا علی بناء المجهول  
ای قبض و اتج ای قدر نیج بعونه تعالی فصیل الضاد المجهول الضیل همزه ایه امیر وزنده خیره  
و جوره جلسز آمده دینور بقال رجل ضیل ای صغیر دقیق حقیر و بدنی آرق و بحیف آمده دینور ججی ضولا  
کلور کرماه وزنده و ضان کلور صادق کسریله المضطل اضطلأدن که افتعالدر اسم فاعلدر ضیل  
معنای نه در الضالة کرامه وزنده بر آدم ضیل اولق معانسته در بقال ضول الرجل ضالة من الباب الخامس  
اذا کان ضیلا الضال تضاعل وزنده ضاله معانسته در بقال تضال الرجل یعنی ضول و بر آدم بی  
کور سونلر دبو او توروب که جمله کله کیر لکم معانسته در که سیمک تغییر اولنور بقال تضال الرجل اذا خفی  
شخصه فاعدا و تصاغر الضولان ضادک ضمیمه نقلت و کلفت معانسته در بقال هو علیه ضولان ای کل الضولة  
ضادک ضمیمه شارحک تصوی اوزره توده وزنده ضعیف و یبعجل آمده دینور الضیلة ضیل کله سنک  
مؤثدر و کوحک دله اطلاق اولنور لها معانسه و انچه یلانه دینور اوق یلانی کی بقال ساورته ضیلة ای حیدر  
دقیقه الضیل زئیر وزنده و قلیلا بانک ضمیمه آفت و داهیه معانسته در و کلام عربده اشو ضیل و زئیر  
کمدلر دن غیری فعلل وزنده بوقدر یعنی فالت کسری و لامک ضمیمه که لغت ثانیته کوره در حتی مؤلف زئیر  
ماده سنده آت لحن اولد یفته دخی قول ذکر ایلدی لکن مؤلف صادق مایله ضیل کله سنی دخی وزن مز بورده  
ذکر ایلدی فلینظر الضیل رجل وزنده بر بورنده اولان آزجه و بوقفه جده صوبه دینور که اصلا عقی اولیه  
ججی اضحال و ضحول و ضحال کور ضادک کسریله و منه فی المسجعات \* بلدکم محل \* و ماؤکم ضحل \* و هو الماء  
القلیل علی الارض لا عقی له انان الضحل ان ماده سنده بیان اولندی که صوابچنده اولان قیایه دینور که بر طر فی  
طشره چقمش اوله و ضحل مصدر اولور برده کی صوبوقفه اولق معانسته بقال ضحل الماء ضحلا من الباب  
الثالث اذا رقی و کولک صوبی آزجه اولق معانسته در بقال ضحلت القدر اذا قل ماؤها بورده خدر ضم غینله  
ضدیرک جعیدر الضحل مقدر وزنده صوبی آزا اولان محله دینور الضول زای مجیه ایه زبرج وزنده

بغایت بخیل و جری ناکس شخصه دینور بقال هو ضرر ای شیخ الضاعل حینک کسریله قوی و توانا  
لرکک دومیه دینور بقال جل ضاعل ای قوی الضعل فحتمله تقارب نسبدن یعنی بری بری اوزره متمسقا  
طو غفقدن ناشی چوجفک وجودی جوره و خیره اولق معانسته در بقال ضعل الضعی ضعلا من الباب الرابع  
اذا رقی بدنه من تقارب النسب الضعیل غین مجیه ایه امیر وزنده حجامت شبهه سی چکن آدمک اغرینک  
سینه دینور بقول سمعت ضعیلا و هو صوت فی الحجام اذا امتص بحجمه الضکل شکل وزنده آزجه صوبه  
دینور الضیکل هیکل وزنده جنه می بولک و یومری نومند آمده دینور فیل کی و بقال آمده دینور و فقیر  
و کلبه دینور ججی ضیاکل و ضیاکله در الاضکل احر وزنده بودنی بخلای آمده دینور بقال رجل  
ضیکل و اضکل ای عریان الضلال و الضلالة ضادلک فحتمله و الضل ضادلک فحتمله و الضل ضادلک فحتمله  
زله وزنده و الاضلوله اصحوکه وزنده و الضلة ضادلک کسریله و الضل ضادلک فحتمله بول آزخلفه  
و بولسرافه و کراهله دینور که اسعدر هدایت مقابلدر بقال هو فی الضلال و الضلالة و الضل و الضل ضادلک فحتمله  
و الاضلوله و الضلة و الضل ای ضد الهدی و از شاد شارحک بیانته کوره مؤلف مصدر ایه اسمی مختلط ایلشدر ز را  
ضلال ایه ضلاله مصدر در و ماعداسی اسلمدر رانتهی لکن اسم اولور قی دخی استعمال اولنور لر و مصدریت  
صورتنده آزغون و کراه اولق معانسته در که بول آزمنق معانسدن ما خود در بقول ضلت یار جل کر لالت یعنی  
من الباب الثاني و بقال ضلت کلت یعنی من الباب الرابع ضلالا و ضلاله ضد اهدیت مؤلفک بضالته  
بیانته کوره ضلال و ضلاله طریق مستعیدن عدا اوسهوا و قلیلا او کثیرا عدول ایلک معانسته موضوعدر  
و امور سارده خطباء او عدا عدول ایلکده دخی استعمال اولور و غفلت و نسباده دخی مستعملدر و وجه  
آخر ایه ضلال ایکی قسمه منقسم اولور بری علوم نظریه ده اولان ضلال در معرفت و حدایت و معرفت نبوت  
مقوله سنده اولان ضلال کی و بری علوم عملیه ده اولان ضلال در معرفت احکام شرعیه ده اولان ضلال کی و اضلال  
دخی ایکی نوعدر بری بودر که سبی ضلال اوله مثلا بر نسته تورمک کی و برکسه نک ضلالته حکم ایلک بوقیلندر  
و بریسی بودر که اضلال ضلاله سبب اوله بر آدمی کراه ایلک کی و بعض حکمادن منقولدر که انساک اصابتی  
وجه واجدندن و ضلالی و جوه کشرمدن ناشی اولور ز بر استقامت و صواب نشانه مصیب اولان اوق مترلنده در  
و ضالات جوانینه ساقط اولان برنده در که کشرمدن ناشی و ضلال و ضلاله بول بتورمک معانسته در که بول آزمنق  
تعبیر اولنور بقول ضلت الطریق کلت یعنی من الباب الرابع و کذا یقال ضلت الدار و المنزل و کل شیء مقیم لا یتبدل له  
یعنی مطلقا ثابت و برقرار اولان بر نسته نک که طریق و دار مقوله سیدر بری بطیوب باواره جق بولنی بولدیغک حینده  
ضلالته درس که باب رابعندر و اول نسته کندی بیلیمز و بولیمز اولور سه ضل عنی درس که باب ثانیندر خلاصه  
ضد هدایت معانسدن باب رابعندن و ثابندن و رودایدر و طریق و منزل کی ثابت اولان نسته نک موضوعدر  
بطیوب آزمنق و خطا ایلک معانسته بالکر باب رابعندن و رودایدر و اول مقوله نسته بولیمز اولد قدده باب ثابندن  
عن حرفیه وارد اولور و حیوان قسمی دخی ثابت مترلنده اولغه بونده دخی باب رابعندن ابراد اولنور و ضلال و ضلاله  
بر نسته بی تورمک و ضایع ایلک معانسته مستعملدر بقال ضل فلان البعیر و الفرس ضلالا و ضلاله من الباب الثاني  
اذا ذهباعنه و بر نسته ضایع اولوب یتک معانسته در بقال ضل البعیر و الفرس ضلالا و ضلاله من الباب الثاني و الرابع  
اذا ضاع و برکسه هلاک اولوب وجودی خاکسار اولق معانسته مستعملدر بقال ضل الرجل اذا مات و صار  
ترایا و عظاما و کیر لتوب غائب اولق معانسته مستعملدر بقال ضل الماء فی الدین اذا خفی و غاب و اوتو غقی  
معانسته در بقال ضل فلانا اذا انسیه و منه قوله تعالی فعلتها اذا وانا من الضالین تنبیه علی ان ذلك سهو و بر نسته  
یا برکسه الدن جقوب کتمک معانسته در بقال ضل فلان ای ذهب عنی فلم اقدر علیه الاضلال همز نک کسریله  
بر نسته بی تورمک اضاعه معانسته در بقال ضل البعیر و الفرس اذا ذهباعنه مترجمدر که منصباحه مرسومدر که  
از هر ی دیدیکه اضلالت الشیء دیر همزه ایه فحتمله و ناهیه و سار نسته بی ضایع اولوب بری بطیوب ایه و طریق و دار  
مقوله سی ثابت نسته نک موضوعی خطا ایدر سه ثلاثندن و باب ثانی و رابعندن ضلالته و ضلالته در ر و ابی اعرابی دیدیکه  
اضلنی کذا دیرل همزه ایه اول نسته بی بولغه قادر اولوب عاجز اولور ایه و ضلنی کذا دیرل کرک انسان و کرک حیوان  
اولسون باب ثابندن اوله رقی غائب اولوب بولمقدن عاجز اولور ایه انتهی و اضلال بر نسته بی ره کوموب نابود  
ایلک معانسته در بقال اضل الشیء اذا فقه و غیبه الضال و الضلول صبور وزنده آزغین کراه معانسته در  
اول باب ثابندن ثانی رابعندر الضالة صاحبزیر بیانده قالمش دوه به دینور مدر و مؤثته اطلاق اولنور



يقال وجد ضالته وهي من الابل التي تبتى بمضيقه بالارب شارح ديرة مؤلفك دوه به تخصص في انحصار عربيه ميني در  
 يوحسه كرضاع اولان كه تركيده بتك تصير اولور انسان ايسه ضال ديتور هاسن واکر حيوان وسائر نسه ايسه  
 ضاله ديتور هاسله الضله ضاله ضاله دلالت صنعتده کائن اوزانه وحقق ومهارنه اطلاق اولور في الاصل  
 ضله بئلكه ديتور كه اسعدر كويا دليل حاذق بئلكه ايجون مخلوق در استنبولده كي معهود بوجك كي يقال دليل به  
 ضله اي حاذق بالدلالة الضله ضاله ضاله حيرت معناسنه در نقول اخذ في منه ضله اي حيرة وغيت معناسنه  
 يعني غائبا كده ديتور خير وشرده استعمال اولور مثلا برا حسابك غيت ومفارقة و برنمنه مك ضياح وفقداني كي  
 يقال طال ضاله واقفني ضاله اي غيتده وقال في الاساس ذهب دمه ضله تضلل ضمتله ولايه مشدده مك كسريه  
 وبعضا ضاله مفتوح اولور باطل وهدر ويهوده معناسنه علمدر و بونتهك ونجب كي تصرفاندر في الاصل  
 فعل مستقبلدر وحالبا غير متصرفدر يقال وقع في وادي تضلل اي الباطل وخدم انصرافك علي علمت  
 وضالك ضمي صورتده وزن فعل اصلي وفتح صورتده حالي عاتلار ندر يقال وقع في وادي تضلل اي الباطل  
 التضلل تفعل وزن نته والتضلل تال ك فحمله برادني ضلالته واردرده معناسنه در كه ازدمق وآزغن  
 الميك تعير اولور يقال ضله تضليللا وتضلالا اذا صيره الي الضلال المضلل ميك ففتح وضالك كسريه  
 والمضلة ففتحته والضلضلة علبطه وزن نته شول به ديتور كه آند بول از بولر اوله يقال ارض مضلة  
 ومضلة وضلضلة اذا كانت بضل فيها يعني الطريق الضليل سكيت وزن نته كثير الضلال كسيه ديتور  
 يقال شيخ ضليل اي كثير الضلال المضلل معظم وزن نته اصلا خير طرفه موفق اوليان شخصه ديتور  
 يقال رجل مضلل اذا كان لا يوفق بخير المالك المضل والضليل سكيت وزن نته امر القيس نام شاعر جاهلي  
 مراد در مؤلف بئلكه اشيو مدينه اشارت اليه في حديث علي رضي الله عنه وقد سئل عن اشعر الشعراء فقال  
 ان كان ولايتك الضليل يعني امر القيس الضل ضاله كسريه وضله ضلالا در اسعدر از تحمله ديتور  
 ومنه قولهم مبانة هو ضل بن ضل اي منهك في الضلالة اولاي عرف هو وابه اولاي خيفه وتفسير ثاني به كوره  
 ضياح معناسندن اولور الضله ضاله كسريه بيجك وجر از ادلك معناسنه مستعملدر ومنه يقال هو  
 ابنه لضله اي لغير ر شده وهدر وعيت معناسنه مستعملدر يقال ذهب دمه ضله اي بلانار يعني هدر او يقال  
 هو تبع ضله بالاضافة والنعت اي داهيه لا خيفه وكذا يقال هو ضل اضلال بونده ضاله كسري وضله جائزدر  
 نه كه صادره بيله ديز بازده در لکن آند فقط مكسور اولور الضلل ففتحته اسعدر نه كه ذكر اولندي وشول  
 صوبه ديتور كه قيا آندن وقوتودن جريان ايدوب اصلا كا كوش طوقمراوله علي قول اغا جلق ار اغندن  
 جريان ايدن صوبه ديتور الضلال ضلال سلايل وزن نته صوبه رينه ديتور مفردی ضلضله در يقال  
 ضلال الماء اي بقاء الضلضلة والضلل ففتحته وضاله نايه كسريه والضلضلة علبطه  
 وزن نته والضلال ضلال علباط وزن نته والضلضلة ففتحته طراغي قالن بك به ديتور يقال ارض ضلضلة  
 وضلل وضلضلة وضلال وضلضلة اي غلبطه و برآدم بونكوب كوزمكه كوج به جك طاشلره ديتور  
 وضلال وضلضلة وضلال علباط وزن نته دليل حاذقه ديتور تضلل تال فحمله ر موضع آيدن ضل  
 تضلال ضاله ضاله باطل ويهوده معناسنه مستعملدر نه كه بعض اشعارده كلسر الضل ضاله ضمله  
 از معقد ديتور كه ذكر اولندي وغيبوت وفقدان معناسنه مستعملدر ومنه المثل \* باضل ما تجري به العاص \* اي يافقه  
 ويالغه بومثلي ابتداء ملك جز به اولان جذيمه مك هميره زاده سي عروكلم ايلدي وعصا جذيمه مك بنديكي  
 قسرا غك اسعدر كه بغايت يوكرك ايلدي وقتا كه ملكه حيره اولان زبانتك ديسه سبله جذيمه من نوره طرفه هازم  
 ودام حيله سند كرتار اولد فقه وزري اولان قصير فرس مرقومه به يوب كبريه فرار ايلدي وصولده عرو قصير  
 عصا وزره مك وتنها اراقندن كورد كده كلام من بوري تكلم ايلدي توقع شر وشور مرمنده ايراد اولور ضلضله  
 علبطه وزن نته وضلل هدهد وزن نته ر موضع آيدن ضلاله ضاله ففتحته ر موضعدر الاضلال  
 اقشمار وزن نته برننه زائل و نابود اولي معناسنه در يقال اضلل الشيء اذا ذهب وبونده بئلكه تقديمه  
 امضلل ونوله اضلل دخی لغندر وجوزلك معناسنه مستعملدر يقال اضلل الجبل اذا انحلت وهو ان يولود  
 صير يلوب آجلق معناسنه در يقال اضلل الخراب اذا انشع وماده من بوره مك وضع ذكرى بوقامدر  
 ضلل مادسي دكلدر شارح ديرة كه مؤلف كچه بئلكه اصلته ذهاله جوهرية تعريض اليه لکن اكثر صرفون  
 زياده سنه قائلدر الضليلة سفينه وزن نته كوزم عورنه دلي قول طوبال عورنه ديتور يقال امره ضليلة

اي زمنه او عرجاه الضندل صندل وزن نته ومراد فيدر كه ضخم الراس انسان وحيوانه ديتور يا خود صواب اولان  
 صاد مهمله ايله اولقدر الضهل قعود وزن نته برقايد سود بركك معناسنه در يقال ضهل اللبن ضهلوا عن الباب  
 الثالث اذا اجتمع الضهل اهل وزن نته برقايد بركش سوده ديتور علي قول ضهل وضهل مطلقا برننه ندر بجله  
 بركك معناسنه در يعني ضهل اسم اوليوب ضهل كي مصدر در يقال ضهل الشيء ضهلا وضهولا اذا اجتمع شيئا  
 بعد شيئا وضهل ناقه مك وقويك سودي از اولق معناسنه در يقال ضهلت الناقة والشاة اذا قل ليهما ومشروب  
 از جد وطور بجه اولق معناسنه در يقال ضهل الشراب اذا قل ورق وزجوع معناسنه در يقال ضهل اليه  
 اذا رجع و برآدمك تمام حقي ابطال ايدوب كسك ويرك معناسنه در وبوماء قليل معناسندن مأخوذدر  
 يقال ضهل فلانا حنه اذا نقضه اياه وابطل عليه الضهل صور وزن نته سودي از جد اولان ناقه مك وقويه  
 ديتور جعي ضهل در كتب وزن نته يقال ناقه وشاة ضهل اي قليلة اللبن وصوي از قويه ديتور يقال برضهل  
 اي قليلة الماء وبمور طليجي دوه قوشنه ديتور الضاهلة صوي از جه بكاره وانا زمه وصف اولور يقال عين  
 ضاهلة اي قليلة الماء الضهلة غمره وزن نته جز ثيحه نسه به ديتور الاضمال همزه مك كسريه اغا جك  
 خرامسي بلورمك معناسنه در يقال اضمل النخل اذا ظهر رطبه و برآدمه جز ثيحه مال وعطيه ويرك معناسنه در  
 يقال اضمله اذا عطاه ضمله من مال اي عطيه ترزه الاستضمال برخيري تجسس ايدو رك برله سني حسب  
 الامكان اخذ ايله تحصيل وقوف ايلك معناسنه در يقال استضمل الخبز اذا استوخ منه ما امك الضال تحفيله  
 مان وزن نته سدر اغا جك انهاردن بعد اولان نوعه ديتور كه ماء مطرايله نشو و نما بولور مفردی ضاله در علي قول  
 يساني نوعه ديتور و برننه شجره دخی آيدر كه بابه اشجار ندر الاضالة همزه مك كسريه برشجر ضال  
 يتوزمك معناسنه در يقال اضال المكان واضل علي الاصل اذا انت الضال الاضالة بالجله براغه ديتور سلاح  
 معناسنه علي قول سهاد ديتور ذات الضال ر موضع معروف آيدر فضال الطاء الطيل طالك  
 فحمله معلومدر كه صورناك اولور ندر اشيدر بر يوزلو وايكي بولوا اولور جعي ابطال وطول كلور وطيل مصدر  
 اولور طاول جالقي معناسنه يقال طيل الرجل طيلا من الساب الاول اذا ضرب وطيل خلق وانه اطلاق اولور  
 شطاطه لرندن ناشي و برحشيد يمان قشاس اسعدر كه آند طيل صور ندر علي قول مصرده نسج اولور  
 وخراج معناسنه در كه ارض خراجيه دن آلسان مالدن ومنه هو يجب الطلية اي دراهم الخراج الطيال شداد  
 وزن نته طاوولي به ديتور كه مهر اوله جقدر الطيالة كتابه وزن نته طاوولي خلق حرفه ديتور التطيل تفعل  
 وزن نته بودني طاوول جالقي معناسنه در يقال طيل الرجل يعني طيل مؤلف طيله دن سكوت ايلدي في الاصل  
 خراج افجه سي صايد قاري نخيه ديتوب بعده هم ايلدير الطوبالة طالك ضمله ديشي قويه ديتور جعي  
 طوبالات كلورار كنه طوبال اطلاق اولور الطحال كتاب وزن نته احشاء داخلية دن طلاق ديدكري عضوه  
 ديتور جعي طحل در كتب وزن نته وطحال بركك آيدر وخواه بر جاعته مخصوص ر موضعك اسعدر ومنه المثل  
 ضيقت البكار علي طحال \* بوراده بكار بركك جفيدر كه كنج دوه به ديتور اصلي بودر كه سويدين ابي كاهل نام كسته  
 بنوعبري اشو \* من سره اليك بغير مان \* فالغبرات علي طحال \* ارجوزه سبله هجوايدوب بعد بره من بوسويد  
 برقبيله اسير اولغه فكا كه سي خصوصنده بنوعبردن استعانه ايلد كده مرقومر كلام من بوري ايراد ايلدير برآدم  
 مقدم احفده اسات ايلديكي كسه دن حاجت طلب ايلد كده ضرب اولور الضحل ففتحته برآدمك طلاغي  
 يوك اولق معناسنه در يقال طحل الرجل طحالا من الباب الرابع اذا عظم طحاله وچامور سبله صوفاسد اولوب  
 فوق معناسنه در يقال طحل الماء اذا فسد وانق من حاة و برننه مك لوني الطحل اولق معناسنه در يقال  
 طحل الذئب اذا كان الطحل طالك ففتحته وحاتك سكويه برآدم طلاق اغر يسنه او غرامق معناسنه در  
 يقال طحل فلان علي اجهول طحلا اذا شك طحاله و برآدمك طلاخه اورمق ياطوقمق معناسنه در يقال  
 طحله طحلا من الباب الثالث اذا اصاب طحاله وبونده حاك فحمله ده زبازده در حرف خلق اولد ييجون  
 وطولدر مق معناسنه در يقال طحل الاله اذا ملاه الطحل كنف وزن نته طلاغي يوك آدمه ديتور وبالطبع  
 دارغن وخشمناك آدمه ديتور يقال طحل اي غضبان وطلوقاه ديتور يقال قدح طحل اي ملان  
 ووضوئي صوبه ديتور يقال ماء طحل اي مضطرب وسياه بولانق صوبه ديتور الطحلة طالك ضمله  
 بوزيله فاره ينده در دور لور نكدر كه جز ويجه سياضه مائل اولور تركيده كويكل تعير اولور فارسيد نيكون ديتور  
 وبوطلاقي رنكيدر الاطحل والطحلاء طحله دن وصفدر در كويكل شبه ديتور يقال ذئب الطحل وشاة



طحال اذ كان لونه طحله اي بين الغيرة والسواد بيض الطحال بولائق نسته دينور يقال شراب وغبار  
طاحل اي كدر مطحل منور ونسته اسماء من عقل بن خويلد بن مطحل هذيل قبيلة سندن بر شاعر در علي قول  
اكا ابوالمصاحل دیرلر يوم المصاحل ميک قحيله بين العرب بر يومدر که آندة مقالة ايلديلر ياخود مطاحل  
برومضد که قتال آندة واقعدر المطحول طولدرلش قابه دينور يقال آناه مطحول اي ملو طحلاء صحراء  
وزننده مصر ديارنده ايکي قريه آيدر الطحليل قنديل وزننده خروسة دينور يقال صاح الطحليل  
اي اليك الطربال قرطاس وزننده بولرده و بعض بوبکسک تهرده نشان ايجون تاپلش ميل و مناره دينور  
وهر بوبکسک و عالي بنياه دينور و طاغدن و دواردن ککره کي هوايه طوغري اوزادي چشم ديك و يالم قطعه يه  
دينور و طاغدن سوهلوب چشم بوبک قبايه دينور که آتی طرفدن بکلمک و همناک اوله الطربله دحرجه  
وزننده سدي بوقري چوکبره رک ايشه مک معناسنه در بقال طريل بوله اذامده الي فوق الطريل قنديل  
وزننده خرمن دوکچک دوکته و خرمن عربيه سنه دينور الطربال صوامع معناسنه در که صومعه راهبک جعيدر  
و منه طربال الشام اي صولمه ها شارحک يسانه کوره مفردی طربال در الطرجهاله طانک و جيمک کسريه  
قبحانه دينور که طرف معلومدر طرجهاله کي مؤلف طرجهاله بي مطلقا رسم الیکله طريقه سي اوزره اولي  
مفتوح اولوب بوراده بالکسر قديله تفيد الیکله ظاهر ابو مکسور اولور يس کان طرجهاله قولي معنياه مجحول اوور  
و کتب طيهده رأس خنجره اوج غصروفي مشتل اولوب اوج خنجره طرجهاله دينور ديومر سوم اولغله ظاهر  
فجيان شکنده اولديغه ميني اولور الاطريعات همزه مک و رانک و غين معجه مک ضمي و لامک تشديد يه يوننده  
طوقلری اولان بوسفيق قوشلرينه و حق قرآن ديدکری قری قوشلرينه و اوکک قوشلرينه دينور شارحک  
يسانه کوره اطريغل مفريد الطسل نسل وزننده بر يوزنده آقوب کيدن صويه دينور يقال ارض بها طسل  
وهو الما الجاری علي وجه الارض و مصدر اوور سراب ربه ده او يسابوب يلدراق معناسنه يقال طسل السراب  
طسلا من الباب الاول اذا ضاء واضطرب الضبيل صيقل وزننده سرابه دينور که بربه دده سوکي کور دينور  
وله دينور ديج معناسنه ياخود شديده دينور و غباره دينور و بک قرا کوکجه يه دينور و جوق شبه دينور  
ولکيه دينور طست معناسنه نه صکه طسبل دخی دينور سبک تفته مبله الطسبله دحرجه وزننده  
بر آدم يقين سفر ايدوب تجارت رايحه به نائل اولغله مالي چوغالمق معناسنه در بقال طسبل الرجل  
اذا سافر قريسا فکثر ماله و طسبله حيدره کي بر رجل اسميدر الطعل طانک فتي و عينک سکونيله  
ناسک نيلرينه قدح و طعن الیک معناسنه در بقال طعل في نسبه طعلان من الباب الثالث اذا قدح فيه الطاعل  
اکري ايکن طوغر و ماش اوقه دينور الطفل نفل وزننده مطلقا تروازه و زم اولان شبه دينور جعي طفال  
طانک کسريه و طفول کلور مؤثي طفله در بقال غلام و بنان طفل و امرأة طفله اي ناعده في الاصل حصدر اولغله  
مذکر مؤنثه و مفرد و جمع اطلاق اولور نه که بنان جع ايکن متصف اولدي الطفالة کرامه وزننده  
والطفولة عمومه وزننده بر نسبه تروازه و زم اولق معناسنه در بقال طفل الشئ طفالة و طفولة من الباب  
الخامس اذا رخص و نم و جوجقلغه دينور طفوله کي کاسيدکر الطفل طانک کسريه مطلقا کوچک نسته يه  
دينور علي قول کوچک مولوده دينور که چوجق تعبير اولور يقال جاء و معه طفل وهو الصغیر من کل شئ  
او المولود و هروحي حيوانک دخی ولدنه طفل اطلاق اولور جعي اطفال کلور مترجم دیر که ابن اثيرک يسانه  
کوره مؤنثرينه طفله دخی دينور و جنس اراده سبله طفل واحد و جمع اطلاق اولور و عند البعض في الاصل  
مصدر اولديغه ميني در و طفل حاجت معناسنه در و کيجه يه دينور ليل معناسنه و غرويه قريه کونته  
اطلاق اولور و آتش شراره سنه دينور يقال تطايرت اطفال البار و هربشک جزونه و باره سنه اطلاق اولور کرک عين  
و ذات و کرک حدیث و معنا اولسون و منه يقال طفل الهم و الحب اي جزؤ منه الطفل فحشبه و الطفولة  
باي مشدده اليه طفاله و طفوله کي چوجقلغه دينور بولردن فعل متصرف اولز يقال هو طفل بين الطفل  
والطفالة و الطفولة و الطفولة و طفل المشي ايکندي وقتک آخريه اطلاق اولور کونش صراوب غروب  
الیکله بشلديني هنگامه و طفل الغداة کونشک طلوعدن پرتوی هريره استکان يه يي ايلديني هنگامه قدر  
اطلاق اولور تقول آيه في طفل المشي وهو آخريه عند الغروب و کذا يقال اتاني في طفل الغداة وهو من لدن  
ذرور الشمس الي استکانها في الارض و طفل قرا کولغه دينور يقال جاني في طفل الليل اي في الظلمة و طفل  
مصدر اولديغه ميني در و طفل حاجت معناسنه در بقال طفل الشئ طفالة و طفولة من الباب الرابع

اذا اصابه الزاب يعني فاسد ولم يطل المطفل محسن وزننده چوجقل خاتونه و او بيلي جانوره دينور جعي  
مطافيل و مطافل کلور يقال امرأة و طيبة مطفل اي ذات الطفل و شول صوغوق کيجه يه دينور که شدت برودندن  
اطفال هلاله ايدراوله بوبک همزه سي ازاله ايجوندر يقال ليلة مطفل اذا كانت تقفل الاطفال بردا التطفيل  
تفعل وزننده کلامي تدبرونا قل ايله يعني هر طرفي بسليهرک سويلک معناسنه در و بوزشچ کيدر يقال طفل الكلام  
اذا ندره و کيجه کلوب چاتق معناسنه در بقال طفل الليل اذا دنا و حيوان کندي ياوري سي بسلمک معناسنه در  
يقال طفلت الناقة اذا رشحت طفلها و کونش غرويه بشلق معناسنه در بقال طفلت الشمس اذا دنت  
للغروب و دوهي ياوري سي اردندن ابرشک ايجون آهسته جه سورمک معناسنه در بقال طفل الابل اذا رفق بها  
في السير حتي لحقها اطفالها و باني طيارق بصغله بوليمبوب فاسد و تبا اولق معناسنه در بقال طفل النبات  
علي المجهول اذا اصابه الزاب و برکسه طفيلي اولق معناسنه در بقال طفل الرجل اذا صار طفيليا الطفل  
نفل وزننده بودخی حيوان ياوري سي تربه ايلک معناسنه در بقال طفلت الناقة طفلان من الباب الاول اذا رشحت  
طفلها الطفول شمول وزننده کونش غرويه يافشقي معناسنه در بقال طفلت الشمس طفولا اذا دنت  
للغروب و برکسه غروب وقتنه کيرمک معناسنه در بقال طفل الرجل اذا دخل في الطفل و کونش طوغق  
معناسنه در بقال طفلت الشمس اذا طلعت و کونش غروب وقتنه قيرارقي معناسنه اولغله ضد اولور يقال  
طفلت الشمس اذا حرت عند الغروب الاطفال همزه مک کسريه بودخی غروب وقتنه کيرمک معناسنه در  
يقال اطفال الرجل اذا دخل في الطفل و کونش غروب دمنده قيرارقي معناسنه در بقال اطفال الشمس  
اذا حرت عند الغروب الطفيل امير وزننده حوضرده قالمش بولائق صوره دينور مفردی طفيله در و طفيل  
مکه ده برطاغک آيدر طفيل زير وزننده بر شاعرک اسميدر و طفيل بن زلال الکوفي که طال قارق زمه سنک  
پيريدر و لجهده و ضيافتره دعوتسزي تکلف و ارديغدن طفيل الاعراس ياخود طفيل العرائس ايله ملقب  
اولميدى بعده هر طال قاوغی کان سبت ايدوب طفيلي اطلاق ايلديلر قال في الاساس فلان مازال يطفل علي الناس  
حتي تسخ طفيل الاعراس شارح دیر که طفيلي اهل عراق اصطلاحند در عريده اکاوارش و واغل دينور مترجم  
دیر که مؤلف ابو الطفيل عامر بن وائله دن که صحابيدر سکوت ايلدي مشار اليه اصحاب کرام زمه سنک جله سندن  
الکسکره اتقال المشرر هجرتک بوزنجي علي قول بوزيکر نجی سنه سنده ارنحال ايلدي رضی الله عنه التطفيل  
قنديل وزننده بودخی او بونويه و طال قاوغه دينور طفيلي کي واندن نصرف اولميدر فارسيده کاسه لبس  
دیرلر التطفيل تفعل وزننده طفيلي اولق معناسنه در بقال طفل فلان اذا صار طفيليا الطفل حذيم وزننده  
چوجقلغه دينور طفل معناسنه و بر جحک اسميدر الطفيل غراب وزننده و الضفال صحاب وزننده قوري  
بالجفه دينور المطافل ميک قحيله بر موضعک آيدر الطفيل شين معجه ايله سميدع وزننده بر در لوجور بابه  
دينور و بومرجک چور باسي اوله جقدر الطفيلش نوله سمندل وزننده ضعيف و بون و بيميجال آدمه دينور  
معنای مزبور دن مأخوذدر الطل طانک فتي و لامک تشديد يه دينور علي قول بيمور  
قسمتک بک خفيف و ضعيف اولانته دينور که چسني تعبير اولور و علي قول چنه و شبنم تعبير اولور و رطوبته دينور  
ياخود آندن زياده جه و بيموردن اشاعيجه ياغان بيموره دينور بجعي طلال در طانک کسريه و طلال در  
عنب وزننده يقان و قنات الطل اي المطر الضعيف و هو اخف المطر و اضعفه اولندي اوفوقه و دون المطر  
و طل انسانه عجب و يره جک خوب و لطيف و دلکش نسته يه اطلاق اولور يقال ليل و شعر و ماء و حديث  
طل اي حسن معجب و سوده اطلاق اولور يقالي سقانا طلا اي لبنا و باشلو پير آدمه اطلاق اولور ضعف  
و جودي تصوير يه يقال رجل طل اي کيرسنا و يلا نه دينور جيه معناسنه بونده کسريه ده ز بار زده در و طل مصدر  
اوور دانک حقني و بريموب اوزاتق معناسنه يقال طل غريمه طلا من الباب الاول اذا مظه و ناقه مک  
سودي آزلغه دينور طانک ضميمه ده لغندر و علف و شله دوه سورمک معناسنه در بقال طل الابل  
طلا اذا ساقها عنيقا و فان هدر اولق علي قول انتقامي آلتمبوب اولجيه قالمق معناسنه در بومعناده  
بجهول صيفه سبله اکزدر بقال طل دمه و طل علي بناء المجهول يطل کيرل يعني من الباب الثاني و کيل  
يعني من الباب الرابع اذ اهدر اولم يثا ربه و بر آدمک حقني ابطاله نقصان و برمک معناسنه در بقال طله حقه  
طلا من الباب الاول اذا نقصه اياه و ابطله و طل سموزلکه و رطوبت بده اطلاق اولور يقال ما بالناقة  
طل اي طرق و يره طل ديدکری رطوبت مذکوره ياغق معناسنه در بقال طلت الارض علي بناء المجهول



اذا نزل عليها الطلّ وطلا ايلك معنائه در يقال طله بالدهن اذا طلاه وداينك حقني قطعها وبرموب  
 اوزرته باعق معنائه در يقال طل فلانا حقه اذامعه وطلّ وطلول قعود وزنده دمی هدر ايلك معنائه در  
 تقول طلت الدم طلا وطلولا ای اهدرته المطلول والطليل امير وزنده هدر اولان دمه دینور يقال دم  
 مطلول وطليل ای هدر وطليل مخلوقه دینور خلق معنائه بعض نسخته لده الخلو عارته كه نطونسته دیکدر  
 وارد اولوب اكن شارح خلق نسخته سی تصویب ایلشدر و بعض نسخته خلق لفظی کشف وزنده مضبوط  
 اولغله اسکی نسته دیمك اولور وجد آمده بونسخه ار جدر وطليل حصيره دینور علی قول دوم اغاجندن یا خود  
 خرما دالندن یا قوغندن ایشلمش اولانته دینور جمعی اطله کلور اجله وزنده وطله کلور طانك کسریله  
 وطلل کلور کتب وزنده الاطلال همزه نك کسریله بودخی دم هدر اولق معنائه در يقال اطلّ دمه  
 علی المجهول اذا هدر ودمی هدر فلق معنائه در يقال اطلّ الله دمه ای اهدره فهو مطلّ علی زنه اسم المفعول  
 ای مه دور ورنسته اوزرته حواله و مشرف اولق معنائه در يقال اطلّ علیه اذا اشرف الطلالة کرامه  
 وزنده برنسته يك خوب و نکره اولق معنائه در يقال طلّ الشئ طلاله من الساب الرابع اذا العجب وطلا له  
 اسم اولور طلل کي ورنه خانه وسرايدن فلان آثار شبهه دینور وهر شينك مخض و هیکله دینور کاسيد کر  
 وفرح و سرور معنائه در و کوزلکه دینور بهاء و بهجت معنائه و حالت حسنه و بهجت جلیله به اطلاق اولور  
 تقول اعجني طلالته ای حالته الحسنة و بهتة الجميلة الطلاء طانك ضمیه سلاه وزنده هدر اولمش فانه دینور  
 دم مطلول معنائه بونك همزه سی لامدن بدل اولان یا تحتیه دن متقلیدر الطلة طانك فتحیه لذیذ خیره  
 دینور يقال سقاء طلة ای خیر الذیذة وزوجه به دینور يقال هی طلته ای زوجته و خوش و دلکش راجحه به دینور  
 يقال ماهذه الطلة ای الرائحة اللذيذة وجهه در شمس چیزاره دینور يقال قعدنا فی روضة طلة ای مبلولة بالطلّ  
 وقوجه قاری به دینور و دلز فیرد زبان قاری به دینور يقال امرأة طلة ای بذیة و مطعم و مبلس خصوصنده اولان  
 خوشلغده و طاقه دینور که دائماً روزنك طعام یوب کوزل و فاخر لباس کیکندن عبارتدر يقال هو یعنی الطلة  
 ای انعمه فی الطعام والملبس الطلة طانك کسریله طلیل کله سنك جیمیدر که حصیره و سازه دینور الطلة  
 طانك ضمیه یونه دینور يقال اخذ من طلته ای عنقه و راجیم سوده دینور جمعی طلل در صرد وزنده يقال  
 ماسقانی ظا ای شربة لبن الضلل ففتحیه خراب اولان خانه و عمارتدن سوله لب فلان اثره دینور محترق اولان  
 عرصه ده قاش جاتیجا اوجاق و دیوار قطعهری کي طلاله دخی دینور و هر شينك شخص و قالب و هیکله دینور  
 جمعی اطلال و طول کلور و طلل الدار خانه نك دهلیز زنده اولان سدوسکی مقوله سی شینته دینور و طلل السفینه  
 کینك یلکشدن عبارتدر يقال مد الملاح طلل السفینه ای جلا لها و زرتازه شینته دینور طری معنائه  
 و صوبك یوزنه اطلاق اولور يقال مشی علی طلل المساء ای علی ظهره یعنی وجهه و شاعرك اشبو\* مثل الثقاله  
 ضرب الضلل\* مصر اعنده واقع طلل کله سی که لامینه در شاعر تشدید لامله ضرب الطلّ دیمك مر ادا دیوب  
 اکن وزن مضاعف اولامنه فک ادغام ایدد کد نصکره لای تحرک ایلدی و بعض طانك کسری و لامك فتحیه  
 روایت المکله اکا کوره طلّ کله سنك جمعی اولان طلالدن مقصور اولور لیده کله سی تلیددن که بری اصلتی  
 معنائه در ماضی در الضلّ طانك ضمیه سوده علی قول فانه دینور الضلال تفاعل وزنده برنسته یونی  
 سوندروب باقی معنائه در که ابراق نندیه اولجه با قیلور تقول تطالت حتی رأته ای تطاولت فنظرت الاستطال  
 یو کسکه جفله برنسته اوزرته حواله و مشرف اولق معنائه در يقال استطالّ علیه اذا اشرف اطلال  
 همزه نك فتحیه بکیر الدخی تام حبابه نك نافه سی با خود قسرا غی امیدرموی الیه سعدین ابی وقاص الیه فادسبه  
 وقعه سند حاضر اولشدر و دایه مرقومه نك تکلم ایلدیکنی زعم و نقل ایدر صورتی بود که انشای بخار به ده نهر  
 فادسبه نك وراسته بولوب داد و ستاده مشغول ایکن عجملر نهرک جسر فی قطع المار یله عودنده پیش و پسندن  
 رهکندر ممنوع اولوب اعدادخی تضییق اوزره اولغین مخیر اولغله دایه مذکوره به بی باطلال یعنی بونهری اوتیه به  
 برناوایله دیو جاغرفده دایه دخی و شب و سورة البقرة دیوب همان برق خاطف کي اوتیه طرفه برناوایلدی و شب قوی  
 علی و شب تدبیرده در که اوتیه صجرامق اوزریمه واجدردیمکدر و سورة البقرة قوی فسمدر شارح دیر که نهر  
 من بورك عرضی تمام فرق ذراع ایدی عجملر وجه مذکور اوزره دایه نك تکلمی استماع و بورسمه و ثوبی مشاهده  
 ایلدیکننده بونرا اسمایلردر بوجهله مقاومت ایلک ممکن دکادر دیوب عاتکر ای سمت ایدار اولدیله الطلاله  
 حلابطه وزنده آفت و داهیه دینور و بوغزك ایچنده اولان انجکزه یا خود نسته بوده جی برینک اوچنده اولان

یومر یجه اته دینور علی قول کو چک دل دو شمه دینور که علتدر بوغز دن طعام و شراب سهولته یکمز اولور  
 و مالک نام کسه نك بدی اسمیدر من بور مالک طرف حضرت نبوی به هزل و استهزا فیه سته جسارت ایدن لک  
 بری سیدر و طلاله اشک فینه مخصوص بر مرض آیدر که اصلا بلرنده نحدث ایدوب ظهور فی قطع و افلایدن  
 الطلاله علیفه وزنده والظلل هاسر بونلرده آفت و داهیه به دینور الطلال طانك ضمیه  
 و فتحیه بودخی مرکب قسمک صر تارنده ظهور ایدن مرض مذکوره دینور و اولومه دینور موت معنائه و چاره  
 و علاج قبول ایلین مرضه دینور ذو طلال کتاب وزنده بنومره بلادنده بر صوبه بار موضع آیدر و ابوسلمی ابن  
 ریمه نك فرسی اسمیدر الطلال هدهد وزنده مرض دائمی به دینور يقال اخذه الطلل ای المرض  
 الدیم طلیل طانك ضمیه مغریده بر بلده آیدر الطلال زراه وزنده ارغلاهق معنائه در يقال طلاله  
 اذا حرکه المطلّ اسم فاعل بنیه سله ثابت و برقرار اولیان شینته دینور يقال امر مطلّ ای ايسن بمسقر  
 و بوهدر معنائه در ما خود در که شیم معنائه در شینته دینور الطلّ جل وزنده خلق و مخلوقك جله سته  
 دینور يقال خلق الله الطلّ و هو الخلق کلهم و مصدر اولور طواری عنف و شدتله سورمك معنائه در يقال  
 طلل الابل طلال من الساب الاول اذا ساقهنا عنقا و حصیری ارا القلیمه آب حکه نك اورمك معنائه در يقال  
 طلل الحصار اذا رمله و جعل فی الخیوط و بری قویو یونیلق معنائه در يقال طلل الثوب اذا اشبع صبغه و اوقلا غوايه  
 اتمك خیرنی یا یوب آجق معنائه در يقال طلل الخبز اذا توسعه بالمطیلة و بلاشدرهق معنائه در يقال طلل  
 الدم السهم اذا طخه و کل ما طخ به هن اودم اوقار و شبه ذلك فقد طلل علی المجهول الطلل طانك کسریله  
 و الطامل و الطمول صبور وزنده عارسر و برده سر شخضه دینور که نه ایشلر سه اصلا حیاسی و پاک و پرواسی  
 اولیه طلل کله سنك بجعی طمول کلور يقال رجل طمل و طامل و طمول ای فاحش لایسالی ماصنع بوندر اسم  
 طموله در عارسر لقی و ادبسر لک معنائه و طمل بولاق صویه دینور و بیه طوموش بره دینور يقال ثوب طمل  
 ای مشع صبغوا و سیاه کیمه علی قول مطلقا سیاه نسته به دینور و فلالده دینور يقال فی عنقه طمل ای فلالده و لیم  
 و فرومایه به دینور و احق و نادانه دینور و فاسق و خبیث او غری به دینور و اسکی توبه دینور و شخضه سی خفی  
 تو یسر قورده دینور که قاولاق اولغله شخصی کور یتوب بالاولم و بدخلق و بدقیافه نولکی فقره دینور  
 یا خود جلاق اولانته دینور الطلیل طانك کسریله بودخی فاسق و خبیث او غری به دینور و بدخلق و بدقیافه  
 و بدحال فقره دینور الطلل طمر وزنده خفی الشخص اولان قاولاق قورده دینور الطلال سر بال وزنده طمل  
 معنائه در بدخلق و بد شکل و بد حال فقره دینور الطلّ اول طانك ضمیه طلال الیه معنای نایده مر ادفدر  
 و جلاق آدمه دینور الطلیل امیر وزنده خفی الشان اولان آدمه دینور وارکک اوغلاغه دینور کذلک دیشی  
 اوغلاغه دینور عناق معنائه و حصیره دینور و سیاه جامورک صوبته دینور و خرما اغاجنك تیکنده دینور  
 ویصی عمره دینور و فلالده به دینور طیب الیه مطبخ اولدیغیچون الطميلة سفینه وزنده بودخی دیشی اوغلاغه  
 دینور عناق معنائه طلال سر بال وزنده بتو خارث بن ثعلبه به مخصوص و فاسمیدر الطميلة طانك  
 ضمیه و فخی و فتحیه خوض دینور فلال صویه دینور و قاره یا خغه دینور الطميلة طانك کسریله ربون  
 و ضعیف عوره دینور يقال روج طميلة ای ضعیفه الطميلة مکئسه وزنده اوغلاغویه دینور شوبق معنائه  
 الطمول و الطلیل امیر وزنده اوغلاغوايه آچلمش خیره دینور و فان یلا شمش اوقه دینور الطمل ففتحیه  
 برنسته به یلا سمق معنائه در يقال طمل به طلال من الساب الرابع اذا الضمیه الطميلة عمره وزنده مردار  
 و یلا شق ایشه اطلاق اولور يقال وقع فی طميلة ای امر قبیح فالطمیلة الاطمال تشدید طایله افتعال وزنده  
 حوضده اولان صوبك مجوعنی جقروب قوری بالحق قالمق معنائه در يقال اطمل مافی الحوض اطمالا اذا اخرج  
 قام برکفه قطره بعض نسخته ده بو مجهولا مضبوطدر الاطمال انفعال وزنده اوغریله اوزتی اولق  
 معنائه در يقال اطمل الرجل اذا شارك الاصوص الاطمال همزه نك کسریله مجو ایلک معنائه در يقال  
 اطمل الدفتر اذا انحأ الطميلة و حرجه وزنده جماعتدن عاجز و سست اندام اولق معنائه در يقال اطمل  
 الرجل عن المرأة اذا انحز الطمیل قفند وزنده اوغری به دینور جمعی طماسله در الطمیل خوزلی وزنده  
 محنت و شدت و کدر و عذاب معنائه در ومنه يقال هو عشی فی الطمیلی ای فی الضراء اطمیلة و حرجه  
 وزنده بعد التعاقل اظهار حاجت ایلک معنائه در يقال طیل الرجل اذا انحماق بعد تعافل طبول  
 طانك فتحیه مصرده ایکی قریه آیدر الطول طانك ضمیه اوزامق معنائه در يقال طال الشئ طولا اذا امتد



شارح دیر که عند البعض بوماده باب خامسین متصرف در نقیضی اولان قصر بانیه جل الله و عند البعض باب اولند در فعلی لازم اولغله اسم فاعلی طویل کلور اتی و طویل طوال و طیسال کی مکث و آرام یا خود عمر و حیات معنایه مستعملدر کاسید کر شارحک بیانیه کوره طویل و نطق معنایه اسم اولور و جعنده اطوال دینور  
 یقال له طول ای خلاف عرض الاستطالة بودخی اوزله فی معنایه در یقال استطال الشیء یعنی طالی لکن  
 البینه بونک مفهومده اوزون اوزادی اوزامق معتبر در برنسنه یوقری به طوغری اوزون اوزادی چکبلوب  
 کنتک معنایه در یقال استطال الشیء فی الجانط اذا امتد و ارتفع و رکسه اوزره فضل و رفعت داعیه سنه اولی  
 معنایه در یقال استطال علیه اذا تفضل و کبر و تجوله برآمده حواله اولی معنایه در یقال استطال علیه اذا تطاول  
 واعدتک قتل الیلدیک نفوسدن ازید آنلردن قتل الیلک معنایه مستعملدر یقال استطالوا علیهم اذا قتلوا  
 اکثرما کانوا قتلوا الضویل امیر و زننده و الطوال غراب و زننده و صفردر اوزون نسنه به دینور  
 مؤثی طویله و طوله در و جعلری طوال و طیسال در طالک کسر به تانیده و اولاجل الکسره یا به ابدال اولندی  
 و طویل اهل عروض عننده بر یحرک اسمیدر لغت مولده در مترجم دیر که تعیرات صرفیه ده حرف طویل  
 و مستطیل دیدکری ضاده حجه اوله جقدر یتنه که حرف صفیردن هر ادلی صاد مهمله و زای و سین حرفیدر  
 الضوال رمان و زننده افرطه اوزون شیده دینور یقال شیء طوال ای مفرط الطول المطاوله معنایه  
 و زننده باب مغالبه دندر طول قامت باینده بر آدم ایله یارمقی کذلک طول جهنمه یعنی غنیا و دولت و یسار باینده  
 یارمقی معنایه در تقول طاولنی فضله ای یارمقی فی الضول و الطول فکنت اطول منه شارح دیر که باب خامسین  
 اولسه ده مغالبه ده باب اوله منقول اولور و برنسنه نک و عده سنی اوزامق معنایه در مثلاً بور جی تاخیر الیلک کی  
 یقال طاوله اذا طاله الاطالة همزه نک کسر به و الاطوال اصلی اوزره برنسنه فی اوزامق و اوزون فلیق  
 معنایه در یقال اطال الشیء و اطوله بمعنی طوله و اطیاله خاتون اوزون بو یلو اولاد یا خود اوزون بو یلو اوله  
 طوغری معنایه در یقال اطالت المرأة اذا اولدت اطوالا و اولد اطویلا و منه المثل \* ان القصیره قد تطیل  
 من فسه بو یلو عورت کا حجه اوزون بو یلو اولاد کنور قصر اولد کسیدن بر فعل کامل ظهورنده ضرب  
 اولور جوهری بو کلای تو همدن حدیث اولی اوزره اراد الیلندر التطویل بودخی اوزامق معنایه در  
 یقال طوله اذا جعله طویلا و دایه نک مرعاده طویله ابینی کوشدوب اوزامق معنایه در یقال طول الدابة  
 اذا رخی طولیها و مهلت و برمک معنایه در که و عده فی اوزامق عیارتدر یقال طول له اذا امهله الطول  
 فختیله دوه نک مشفر اعلاسی یعنی اوست دوداغی اوزون اولی معنایه در جوهری مشفر برینه شفه لفظیه  
 تعیر الیلکله و هم الیلندر زیراشفه انسان دوداغنه مخصوصدر شارح دیر که بوانیمک بروتنه بر سن اطلاق  
 قیلندر فلا و هم و بواب رابعین متصرفدر یقال طول الیل طویلا اذا کان فی مشفره الاعلی طول و اعلال  
 اولندی فی التاسمین در الاطوال اوست دوداغی اوزون دوه به دینور یقال تعیر الطول اذا کان فی مشفره طول  
 و یک اوزون نسنه به دینور اولکیده اسم فاعل بونده اسم تفضیل در التطاول تفاعل و زننده ابراق نسنه به  
 اوزانوب باقی معنایه در یقال تفاول الرجل اذا تضال و کبر و رفع الیلک معنایه در یقال تطاول علیه  
 اذا رفع الطیلة طانک کسر به عمر و زنند کانی معنایه در یقال اطال الله طیلته ای عمره الطول درهم و زننده  
 و الطویله سفینه و زننده و الطول و الطیل جنب و زننده و بعض اشعارده بوا یکینک لاملری مشد اولور  
 دایه نک یاقلرنه باغلان یا خود یاقلرنه بغادقد نصرکه براو جی طونوب مرعاه صالور بلجک ایبه دینور طوله ای  
 بوندن محرفدر الطوال صحاب و زننده دهرک اوزونلفند مستعملدر و منه یقال لا اکل طوال الدهر ای مدی  
 الدهر الطول و الطیل جنب و زننده و الطول طانک ضمیه و الطول طانک فخیله و الطیل طانک  
 کسر به و الطول صرد و زننده و الطوال صحاب و زننده و الطیال کتب و زننده مکث و آرام یا خود عمر و حیات  
 یا خود اوزون اوزادی کدوب غائب اولی معنایه مستعملدر یقال طال طولا و طلاک و طولاک و طولاک و طولاک  
 و طولاک و طولاک ای ممکنک او عینک الضول طانک فخیله و الطیال و الطیال و فضل و مزین  
 و قدرت و ضا و وسعت و رفاهیه مثال یتنه در یقال له لدو طول ای فضل و یقال لدو طول فی کل الاحوال ای ذوقدره  
 و انه لدو طول فی ماله ای ذوقنی و سعة و یقال ماهر بطال ای دون و خبیس یعنی فضیلتی بو قدر الحق و فرومایه  
 و ناکس در و طائل نفع و فائده معنایه مستعملدر و بونی مقامه مخصوصدر یقال لم یجل منه اطال یعنی آیدن  
 و ناکس در و طائل نفع و فائده معنایه مستعملدر و بونی مقامه مخصوصدر یقال لم یجل منه اطال یعنی آیدن

الطول قول و زننده تطول معنایه در یقال طال علیهم بطول طول اذا امتن طول سکر و زننده بر جنس  
 صوقوشی اسمیدر که یاقلری اوزون اولور طواله تمایه و زننده بر موضع یا خود بر قوا اسمیدر و بنو ضیعه  
 بن زره مخصوص بر فرسک آیدر ابو طواله عبدالله بن عبدالرحمن البخاری کنیه سیدر که تابعیند در  
 طوال غراب و زننده بر آدمک اسمیدر بنو الاطول عربدن بر یطن در الطالطه حاله و زننده فانیق  
 مرکه دینور اتان معنایه الطول منبر و زننده ذکره اطلاق اولنور و اوزون ایبه و اورغانه  
 و مرغاده حیوان یا غنه بقلد قاری اورک تعیر اولسان ایبه اطلاق اولنور جمعی مطاول کلور و منه شد و  
 مطاول الخیل ای ارسانها الطیلة کبسه و زننده بر روز کارک قرشوسندن اسن روز کاره دینور  
 تقول صرقتا طیلة الخیل ای یختها السبع الطول صرد و زننده سور قرآینه دینوری سور که یعه اطلاق اولنور که  
 سور بقره و آل عمران و نساء و مائده و اعراف در که آتی سور متوالیه در دینجی سور بونس در علی قول سور  
 انفال ایله برادر که اول قائل عننده ایکسی سور عد اولنور مؤلف بونکله اوتیت السبع الطول حدیثه تلحج  
 الیلندر الطویله طویلک مؤشیدر و منه المثل \* قصیره من طویله \* ای عمره من نخله بونکله اختصار کلام معر ضنده  
 ضرب اولنور که مختصر مفید اوله و طویله صمان تراننده بر مرغزارک اسمیدر که عرضی بر یل و طویلی اوج میل مسافه  
 یردر و آنده بعمور بر کلجک صهرنج طر زنده بر و اردر الطولی طوی و زننده اطولک مؤشیدر و حالت رفیعیه به  
 اطلاق اولنور جمعی طول در صرد و زننده الطائلة طائل معنایه در که ذکر اولندی و کینه و عداوته اطلاق  
 اولنور و زانوب کندیکیچون یقال بنهم طائلة ای عداوة و زرة الطهيلة در حجه و زننده سیر و سیاحت الیلک  
 معنایه در یقال طهیل الرجل اذا ذهب فی الارض الطهيلة در حجه و زننده دائیاداری الیلک معنایه در  
 یقال طهیل الرجل اذا اکل خیر الذرة و داوم علیه الطهیل فختیله صوبوزلی معنایه در یقال طهیل الماء  
 و طهیل طهلا من الساب الرابع و الثالث اذا اجن الطهیل کثف و زننده و الطاهل طور مقدر متغیر اولس  
 صوبه دینور الطهیل تفضل و زننده بودخی صوبوزلی معنایه در یقال تطهیل الماء بمعنی طهیل الطهيلة  
 غرقه و زننده بر مقدار حجه چارلقه دینور و تر و تازه سیره به دینور الطهيلة در حجه و زننده تازه سیره نک  
 معنایه در یقال طهیل الرجل اذا اکل الطهيلة الطهيلة طانک و لامک کسر به و الطهيلة همزه نک تقدیمیه  
 و الطهيلة سفینه و زننده اصلا برایشه بر امیان فی خیر و منفعت احق و نادانه دینور و حوض ایجره پارچه پارچه  
 دو کیلان صبو یا چامورنه دینور جوهری بو مقصوده طهله ماده سنی ثبت و مافی السماء طهله ای صحابه مثالیله  
 صحابه معنایه اولدیغنی بیان آید کد نصرکه فعلک و زننده اولغله همزه سنی ماده لرند ذکر سبی ایدن غرق  
 و کرفی کله لرینک همزه لی کی زاندر دیو حکم ایلسدی پس انصب اولان بونلری ایکی موضعده ذکر الیلکدر  
 ز برهمزه سی اختلاف اوزره در که عند البعض زاندر و عند غیرهم اصیلدر الطهیل جعفر و زننده ال ایله پاشه جق  
 حجمی یعنی اله کلوب طونجی زری اولسان شیده دینور یقال شیء طهیل ای الذی لایوجد له حجم اذامس و جوره  
 عوره دینور و خلقتی فیحیدلقا تو مندم آدمه دینور مؤثی طهله در یقال رجل طهیل ای جسم فیحیدلقا طهلی  
 پای مشدده ایله بودور اولان سیاه آدمه دینور الطهیل تدحرج و زننده بر آدم ال بوش یعنی بر افسر سلا حشر  
 کزوب بوریمک معنایه در یقال تطهیل الرجل اذامشی و لاشی معنی من السلاح و بر آدمدن برنسنه اخذ  
 و جر اتمک ایچون حبله و دوباره و دسبسه اعمال الیلک معنایه در یقال تطهیل لفلان اذا احتال ان یاخذ منه شیئا  
 فصصیل الظاء المجعۃ الظل طانک کسری و لامک تشدیدیه ضح مقابلیدر که فی مفهومین اعم اولور  
 پس کرک دائی کولکه اولسون و کرک شمس کندیدن زائل اولسون و علی قول فی معنایه در که شمس زائل  
 اولدقد نصرکه اولان کولکه دن عبارتدر پس دائی اولان کولکه به که قوی برده اولور اطلاق اولنور و عند  
 البعض مفهوماری مغایر در ظل صاحب دن زواله قدر و فی زوالد نصرکه اولان کولکه دن عبارتدر جمعی  
 ظلال و ظل و کلور تقول قعدنا فی الظل و هو نقیض الضح او هو النی او هو بالغداة و النی بالعشی شارح  
 دیر که ظل ستر معنایه موضوع اولغله قول اول ار جدر و من الامثال \* اترکه ترک الظی طله \* یعنی بن فلانی آهو  
 کندی ظلی ترک الیلدیک کی ترک و فراموش ایدرم دیمکدر بغایت متوحش و نفور اولوب بروجهله دائره انس  
 و الفته دخول الیلز اولان کسه حقه ضرب اولنور زرا آهو قسیمی برنسنه دن اورکوب تو حش ایدر سه بر دخی  
 ا کا عودت الیلز بلکه وحشی الطبع اولغله کندی کولکه سندن نفور و تو حش ایدر مثل مز بورده واقع ترک لفظی  
 رانک سکونیه در که مصدر در جوهری و همدن نشتی ماضی صورتده اراد و اترکه کله سنی اسقاط ایلسدی



سارحک بیسته کوره تهذیب و مجمع الامثال و عبادیه جوهری به موافق متبدر و اقصا از جمله مستفاده بورسجه  
 مرسومدر که دائمی یار و همد مندن نفرت و مفارقت ایدن کسه حقنده مثل ضرب ایدوب ترك الظبی ظله دیر  
 و ترك و هجرانه همد منی ابعاد ایدن کسه لا تركنك ترك الظبی ظله دیر که هجران ایدی به تلمیح ایدر فی الحقیقه ملایم  
 اولان دخی بویه اولقدر ز را مؤلفك ضرب و مضرب و وجدانه ملایم دکلدر وظل جنت اعلایه اطلاق اولنور  
 و منه قوله تعالى ولا تظنل ولا تحرور ای الجنة والنار و مرئی اولان خیاله اطلاق اولنور ترك جن طائفه سندن  
 و ترك سارژدن اولسون یقال اصابه ظل ای خیال من الجن و غیره وظل مسلة بن عبد الملك بن مروانك فرسی  
 اسمیدر و عز و منعه و شوكت معنانه مستعملدر یقال به ظل ای عز و منعه و لباسك پروانه اطلاق اولنور یقال  
 بد اظنل الثوب ای زنبه و کیچه به یاخودر بلوكنه اطلاق اولنور تقول دخلنا الظل ای الليل او جنحه و هر نسنهك  
 قرانسته و شخص و سواده یاخود تسرا یلدیكي ثوب و برده مقوله سنه اطلاق اولنور یقال هو ظله ای شخصه  
 اوكنه وظل الشباب جوانك اول هنكا منه اطلاق اولنور یقال هو فی ظل الشباب ای اوله وظل القبط  
 حرارت هو انك شدتدن عبارتدر یقال سرنای فی ظل القبط ای شدته وظل السحاب شمی ستر ایدن پاره سنه  
 یاخودر دوش سواده اطلاق اولنور وظل النهار شمس تمام ارتفاع بولوب پرتوی غالب اولد یخی هنكاده  
 نهارك لونندن عبارتدر یقال انجینی ظل النهار ای لونه اذا غلبته الشمس وظل كنف و حجاب معنانه مستعملدر  
 یقال هو فی ظله ای كنفه و حجاب و ظل الظلالدن اسم اولور برسنه بی بور یوب اورتن اورتو به دینور یقال هو  
 فی ظل ای فی ستر و غطاء الظلیل امیر و زننده کولکه لی به علی قول دائما کولکه لی اولان به دینور یقال مكان  
 طلیل ای ذو ظل اودام الظل و منه ظل طلیل او مبالغه یعنی دائمی کولکه به اطلاق بومعادنذر یاخود تاكبد  
 و مبالغه بمجولدر که يك قويو کولکه دیمکدر الاظلال همزهك کسریله کولکه لی اولی معنانه در تقول اظنل  
 یومنا اذا صار ذا ظل و برسنه برشی اورتوب بوریمك یاخود اكاك یقین كلكه کولکه سی بصق معنانه در تقول  
 اظنل الشی ای غشی اود نامی حتی الی علی ظلة الاستظلال کولکه به واروب اورتور مق معنانه در یقال  
 استظل الظل اذا ما ان الیه و قد فيه و برسنه دن برسنه بی کولکهك ایدوب انکه کولکهك معنانه در یقال  
 استظل من الشی و به اذا تظلل و آصمهك و تكاكك صافیلی جوقلری بری برسنه صار مشق معنانه در که  
 کولکهك لی مستلزمدر یقال استظل الكرم اذا التفت نواحه و كوزا یجری باغ معنانه مستعملدر یقال استظلت  
 العیون اذا غارت و یجری دن قان فشروب جفقی معنانه مستعملدر که بشره بی ستر ایدر یقال استظل الدم  
 اذا فار من الجو الظل طائك فخبیه و انظلول قعود و زننده برآمد کیچه اشلیوب بتون کوندر استلک معنانه در  
 یقال ظل نهاره یفعل كذا ظلا و ظلولا من الباب الرابع و بعض اشعارده ظل ليله عنوانیه ده مسموع اولمشر که کیچه  
 ایشلکه دخی مستعملدر شارح دیر که مفید بانوقت اولیه رق صار معنانه ده مستعمل اولغله بواول قیلدنذر  
 حتی ابن ماسکدن ظال یاخود دام معنانه تامه اولدیغی دخی مرویدر و ناقضه اولدقه مدخولی اولان جلهك  
 مضوی اکثری استغراق نهاری مفید اولور و یونك ماضی متكلم صیغه سنه كاه اولور که ظلمات اعمل كذا درسن  
 لام اولانك کسریله و كاهجه لام اولانی حذفه ظلت درسن که لست و زننده درو بوشاد اولان تخفیف انواعدنذر  
 و عربدن بعضلری لام محذوفهك کسره سنی ظایه نقل الیه ظلت دیر ملت کبی الظلة طائك فخبیه اقامت  
 و آرام معنانه در یقال كان به ظلی ای اقامتی و صاغلفه دینور یقال حیاك الله طائك ای صحتك الظلة  
 طائك ضمیمه برسنه بی قلابی بور یوب اورتن اورتو به دینور غاشیه معنانه و برظه معنانه در که کولکهك لکدر  
 سایان معنانه تقول قعدنا تحت الظلة ای البرطلة و سجادن ابتدا ظهور ایدوب کولکه ایدن قطعه سنه دینور  
 و انما جك کولکهك ایدن برینه دینور که آله کبروب کولکه لنور وقوله تعالى فاخذهم خذاب يوم الظلة الایة  
 فان غیم تخد سموم او معنانه اظنهم فجمعوا تحتها مستبرین به اسمنا اسم من الحر فاطبقت علیهم یعنی قرآن  
 کریمه اصحاب ایکه حقنده وارد اولان ظله دن مراد شول مطبق سحاب ایدی که تحتده باد سموم و ار ایدی جله سی  
 آن تاثر به هلاک اولدیلر و عند البعض اول کون هوا ده رقطعه سحاب و ار ایدی شدت حرارت هوا دن استراحت  
 ایچون آن تحت التبع ایلدیلر باره تعالی محاب مرقوم اول طائفهك مجموعك اوزرنه سقف کبی چوکوب  
 بالجملة آتیده هلاک اولدیلر شارح دیر که من مفسرین دیدیلر که باره تعالی ایدی کون علی التوالی حر جهنم کبی  
 هوانها بیت درجه ده حار اولوب شویله که چشمه غلبان ایلدیلر بعده هوا یوزنده برقطعه بلود ظاهر اولوب  
 استظلال ایلدیلر مضرکی اوزرنه آتش امطار ایلکه جله سی محرق و هلاک اولدیلر وظله صغه طرزنده

بره دینور که حر و بردن آنکله استسار اولتور جمعی ظلل در صرد و زننده و ظلال در طائك کسریله مترجم دیر که  
 مغربك بیسته کوره تعیرات فقهیه ده واقع ظلة الدار قولدن مراد باب اوزره اولان سده در الظلاله کتبه و زننده  
 ظله کبی کولکهك دینور یقال دامت ظلاله الظل و ظلته و هی ماستظل به و هو اوزنده برطر فدن یالکزجه  
 کوریتن بلود پاره سنه دینور که زمینك برسنه کولکه صامش اوله الظلة طائك کسریله ظلال معنانه در  
 پس اسم جمع اولور کولکهك لردیمك اولور المظلة میك کسری و فقی و طائك فخبیه الاچق تعیر اولسان بیوك  
 عرب جادنه دینور ک قیلدن اولور حال بود یار زده او به تعیر اولسان جادنه اطلاق اولنور یقال اتخذ مظلة و مظلة  
 ای الکبر من الاخیه اوله کوره اسم آلت و ثانی به کوره اسم مکان اولور جعلری مظال در الاظنل اجل و زننده  
 برمفك ایچ یوزنه دینور یقال اصاب اظله و هو یطن الاصبع و دوه بنه غلک ایچ یوزنه دینور جمعی ظل کلور  
 طائك ضمیمه و بوشاد در و عجاج نام شاعر اشبو \* تشکوا الوجی من اظلل و اظلل \* مصرعنده ضرورت وزن  
 ایچون اظهار تضعیف یعنی فك ادغام ایشدر ظاهر اوافکل کبی اسمدر الظلیل سفینه و زننده دره آقند بسنك  
 اسفلنده اولان صواب کیمك بره دینور و جابجا طوب طوب اغاجلی کثیر اولان باغچه و مرغزاره دینور جمعی  
 ظلال کلور ملاعب ظله کولکه سبله اوینا یچی دیمکدر بومنا سبله برقوشه اطلاق ایلدیلر کولکه سبله  
 ملاعبه ایلدیلر کیچون دیمری قرلی الیه بیان ایشدر کاسیدکر و یقال فی التثیة ملاعب اظلم باو فی الجمع ملاعبات  
 ظلمن فاذا انكرته اخرجت الظل علی العدة فقلت هن ملاعبات اظلالهن بوصورنده اسم عدد حکمده اولور  
 ملاعبات ظلمن دیمك صحیح دکلدر الظلاله صحابه و زننده برسنهك شخص و قالیه دینور الظلال  
 صحاب و زننده مطلقا کولکهك لك ایدن شبه دینور سایان معنانه طلیاء طائك فخبیه بروضه در  
 ابو ظلال کتاب و زننده هلال بن ابی مالك السابعی کنیه سیدر الظلال کتاب و زننده جنتك کولکهك لردن  
 عبارتدر یعنی قرآن کریمه واقع بالجملة ظلالدن مراد ظلال جتدر کاف قیله ان المتقین فی ظلال و عبون و ظلال  
 البحر در یانك امواجندن عبارتدر تقول ادهنتی ظلال البحر ای امواجه الظلل فخبیه اغاجلی و خیابان  
 ار الفندن اقوب کیدن صوبه دینور که اصلا اكا کونش طوفیه تقول استرحنا علی ظلل و هو المساء الذی یجری  
 تحت الشجر لا تصبه الشمس التظلیل تفعل و زننده کولکهك انك معنانه در که معلومدر و آدمی تخویف  
 ایچون قامچله یاد ککله اشارت ایلک معنانه در یقال ظلل بالسوط اذا اشار به تخویف الظل دلل  
 و زننده کیمره دینور سفن معنانه مفردی ظلمله در ظلال شداد و زننده بروضه آیدر فصص ل العین  
 الملهمة عبد جعفر و زننده ابن حنظله در که نهاس دیمکه معروفدر قومی بیننده شریف و ذیشان ایدی  
 و مزید المحاربی و حکم الکوفی ابناعبدل شاعر لردر العبادلة عینك فخبیه اصحابدن یوزیکری نفر ذوات  
 کر امدر که جله سی عبدالله الیه مسمادر و مطلق ذکر اولدقده درت نفر ذوات شریف مراد اولور که عبدالله بن  
 عباس و عبدالله بن عمر و عبدالله بن عمر و بن العاص و عبدالله بن زبیر حضرت ایدر عبدالله بن مسعود داخل دکلدر  
 جوهری بو باده توهم ایشدر شارح دیر که جوهری ثلاثه به حصر ایدوب عبدالله بن زبیری ذکر ایلدی و بورای  
 فقهادر مؤلفك بیانی رأی محدثیندر مؤلف بونی عبد مادمه سنه دخی ثبت ایلدی و عبدالله کله سی کلمات منخوته دندر  
 عبدالله لفظنك معنای جفندن منخوت و بتصرفدر العبا قبل قافله ابایل و زننده بدنده فلان مرض  
 بقایاسته و عشق و محبت بقایاسته دینور العبل طبل و زننده اوی و یومری نسنه به دینور عباله دن وصفدر  
 انسانده فی ذانه کیکلری ایری قالین کوده لوآدمه دینور مؤثی عباله در جمعی عبال در جبال کبی یقال رجل و بعیر  
 عبل و ناقه عباله ای ضخم و عبل مصدر اولور اغاجك بیراغنی سلكمك معنانه یقال عبل الشجرة عبالا من الباب  
 الثاني اذا حث و رقها و اوقه معبله دیکلری یصی و اوزون تمرن کچورمك معنانه در یقال عبل السهم اذا جعل  
 فيه معبله و کچوررد ایلک معنانه در یقال عبل الشی اذا رده و آلیقومق معنانه در یقال عباله اذا حسه و کسمك  
 معنانه در یقال عباله اذا قطعوه و برسنه بی آلوب ایلک معنانه در یقال عباله اذا ذهب به العسالة کراهه  
 و زننده برسنه ایری و یومری اولی معنانه در یقال عبل الشی عباله من السباب الخامس اذا كان ضخما  
 العبول قعود و زننده والعبل فخبیه بونارده عباله معنانه در یقال عبال الشی عبالا و عبال من الباب الاول  
 و الرابع اذا ضخم العبل کثف و زننده ایری و درشت نسنه به دینور اب رابعدن اسم فاعلدر الاعبال همزهك  
 کسریله برسنه فالنلوب اخبار مق معنانه در یقال عبال الشی اذا غلظ و ابض شارحک بیسته کوره فی الاصل  
 قولك قالینلوب یساض اولمسته بالخضیضه موضوع اولوب بعده سارژنده ده توسع اولندی و عبال اغلجك



پیراخی دوشوب دوکک معناسنه در یقال اعل الشجر اذا سقط ورقه واغاجك پیراخی بلورک معناسنه در  
 یقال اعل الشجر اذا ظهر ورقه العلاء صحراء وزند قباہ دینور صحره معناسنه علی قول آق اولانسه دینور  
 وواح موضع اسمی در و قیس بلادنده واقع باقر معدنک اسمی در العنبیل سمندل وزنده شدید وعظیم الهیکل  
 نسبه دینور العبل فخبته آتی ومنبط اولوب قبور شقی وپوروق اولان پیراغه دینور طرفا اغاجنک  
 پیراخی کی وارطی اغاجنک یمشه دینور علی قول شجر من بورك غلیظ اولوب کندیسله دباغت ایله صالح اولان  
 اغصانه دینور وعلی قول خرده پیراغه یاخود اغاجدن دوشن پیراغه دینور وهنوز ظهور ایدن پیراغه دینکله  
 ضد اولور المعبله مکسه وزنده یصی واوزون عمره دینور العباله عینک فقی ولامک تشدی وتخفیفه آخر لقی  
 نقل معناسنه در یقال الی علیه عبالته وعبالته ای نقله ذوالعابل ابن رجب در که ادواء تعبیر اولسان  
 ملوک یمنددر بنوعیل امیر وزنده عرب عارب بدن برقیله در که حالانقرض اولشدر عیل مرقوم ابن عوض  
 بن ارم بن سام بن نوح علیه السلام در العبول صبور وزنده اولومه دینور منیه معناسنه ومنه یقال عبلته  
 صول ای اشبه شعوب یقال ذلک للرجل اذا مات کایقال غالته غول بوراده تانیث فعل منیه تصور یمنی در  
 مترجم در که عبول شعوب کی منیه نک یعنی اولومک اسمی در یم غیر منصرف قدر ضخامت وثقل معناسندن یاخود  
 سقوط ورق معناسندن ولح وصفیت سیله کاه اولور که شعوب کی اکادخی حرف تعریف داخل اولور العبال  
 صحاب وزنده طاع کله دینور وردجلی معناسنه آنک اغاجی قالین واری اولوب حتی اندن عصا اتخاذ اولور  
 عصای موسی علیه السلام آنک شاخندن اولدینی بعضاردن مروی در عوبل جوهر وزنده برجل اسمی در  
 الاعبل اجر وزنده طاشاری آق اولان طاعه دینور یاخود بغایت سرد وخن وغلظ اولان طاشه دینور که  
 قرمز و بیاض و سیاه اولور عبله غرقه وزنده اسمی در عبله بن امار عمیره قبیله سی رجالتندر عبله  
 طلحه وزنده قریش قزلندن بر خاتون ایدی که قبیله نک والذمی ایدی اول قبیله خلفه عیلات اطلاق اولور  
 نصبتارنده علی دینور غرقی وزنده عبله فحاله محدثدر این ما کولادن روایت حدیث ایلدی عبله البره  
 عمره وزنده مغریه بموضعدر العیلة نسفته وزنده قالین کوده لوتموند عورته دینور یقال امرأة عیلة  
 ای غلیظه وعیلة بن قیمل صاحب منقبه برکسدر العبل والعبله عینلک ضمیمه فرجسده اولان لم زانده  
 دینور بظرف معناسنه العنابل علایط وزنده بوغون شبه دینور العنبل سنی وزنده زنی عرب  
 اطلاق اولور غلظت وجود لندن ناشی المعابل ممک فخبته بموضعدر العبل محدث وزنده یصی واوزون  
 عمره لواق طاشیان آدمه دینور العبله در حجه وزنده دودی بوش ومنبط صالورمک معناسنه در یقال  
 صبل الابل اذا اهلها وعمله وعمل عینک کسریله برکسده لوم وعتاب ایلک معناسنه در یقال عمله عبله  
 وعملها اذا عاتبه العبال عینک فخبته والمعبله مدر حجه وزنده سیاه صالمه ومصب صالورمک دوه زه  
 دینور یقال ابل عبال ومعبله ای عبله العباله عباله وزنده شول اقباله یعنی ملوک یمنه یاخود مطلقا  
 ملوک دینور که دائمی کلرند برقرار اولوب اصلا بر طرفدن زوال تطرق ایلله مکردی صبل در جعفر وزنده  
 ومنه یقال ما کان لسوفة باهله ان یساروا الملوک العباله وهم الاقبال المیزون علی ملکهم فلم زانوا عنه و نوذر  
 اولسان عبله معناسندن در مفید و مربوط اولیوب کندی باشه اولان دوه زه نشیه اولشدر و آخرنده کی  
 تاه تاکید جم ایچونددر المعبل اسم فاعل یمنه صبله عز ومنعه صاحبی آدمه دینور واصلارنسه دن منع اولیوب  
 کندی باشه مرتضی ثمال اولان آدمه دینور العبله فحاله زلاده اولان بیوک کسکه دینور که ترلا سوز بلورکن  
 بدن فویوب آریلور وشول دهور قازیمه دینور که بالته نک باشی طرزنده اولور علی قول یابوان باشلور کک طرزنده  
 اولوب آنک دیوار هدم ایدر لربکه کوسکو تعبیر ایدکری آلت اوله جقدر و دواکریک و او بجا جبرک ای دهوری  
 دینکری که دینور واصل کده سیاه نهمه دینور و بوغون دککه دینور که صوبه وطوبغه تعبیر اولور  
 ویم یمنه دینور جمعی عبال دره اسمی وعتاب بن عبد السلی اسمی در فخر عالم صلی الله علیه وسلم حضر نلری  
 تغییر ایدوب عبله نهمه یلدیله زیر اعنله ذکر اولسان التلک اسمی او اوب شدت وعلظتی متضمن اولمغه کر به  
 کوروب تغییر ایلدی العبل فخبته و تشدید لامله اکول ومنوع الخیر و منفعت اوله رقی نازش و نادان و سگدل  
 و غلیظ کسکه دینور یقال هو عبل ای اکول موع حاف غلیظ و بوغون مزراغه دینور العبل امیر وزنده  
 ارغاد و اجیره دینور و خدمتکاره دینور جمعی عباله کلور جملا وزنده و عبل مرض شدید و صف اولور یقال  
 داه عبل ای شدید العبل قفد وزنده و جنب وزنده فرجده اولان لم زانده دینور بظرف معناسنه العبل

قتل وزنده بر آدمی کو کسندن یا کر یسانندن طوتوب علف وشدله سوریه رک آلوب کوترمک معناسنه در اوغری  
 و مجرم چکوب کوتر کلری کی یقال عتله عتلا من الباب الذانی والاؤل اذا جرته عتفا فحمله و طوارک یولاری  
 دیندن قاوره یوب یدمک معناسنه در یقال عتل الساقه اذا قادها یعنی اخذ من اصل زمامها فقادها الانفعال  
 انفعال وزنده معانی مزبورک مطاوعیدر یقال عتله فأنعتل المعتل منیر وزنده بر آدمک کو کسندن یا کر یسانندن  
 طوتوب سوریه رک کوترمک باینده قوی وتوانا اولان آدمه دینور العتل فخبته شراشه سرعت ایلک معناسنه در  
 یقال عتل الی الشر عتلا من الباب الرابع اذا سرع العتل کشف وزنده دائمی شوره سرعت وشتاب ایدز  
 اولان کسبه دینور که پیک شری تعبیر اولور العتلة در حجه وزنده برنسنه بی پاره برقی معناسنه در یقال  
 عتله اذا خرقة قطعها العتل ففعل وزنده بر آدم مکندن ایلقی معناسنه در تقول لا تعتل معک ای لا یرح مکانی  
 العتل درهم وزنده سست اندام کسبه دینور که اصلا حرکتی یاخود عورقی اغنایده جک مرتبه قوی ولیه یقال  
 رجل عتول ای لبس عنده غنا للنساء کرچه مؤلف درهم وزنده تقید ایدوب لکن قنول ماده سنده تشدید لامله  
 رسم ایلکله بورایه منافی اولور العتال عتادل وزنده اکل ایده جک لاشه مقوله سنی پاره پاره ایدن صرتلارنه  
 دینور شارح در که اکثر نسخ دره الطباء العتال وقع اولمغه خطا در صواب اولان الضیاع ولقدر العتل نای مثله  
 ایلله کشف وزنده و فخبته جائز در مطلقا چوق اولان نسبه یه دینور واری و بوغون اولان نسبه یه دینور العتل  
 فخبته برنسنه کثیر اولقی معناسنه در یقال عتل الشی عتلا من اشیاء الرابع اذا کان عتلا ای کثیر واری و بوغون  
 اولقی معناسنه در یقال عتل الشی اذا کان عتلا ای غلیظا ضخما و عتل قیون قسمنک اشکبه سنی و بفرس قرق  
 احاطه ایدن بوقفه جه یاغه دینور که جوز تعبیر اولور العتول قرشب وزنده سست وصالی و عاجز کسبه دینور  
 و باشک و کوده سنک قیلری چوق اولان آدمه دینور العتول صبور وزنده عتول ایلله معنای اولده مراد فدر  
 العتول صبور وزنده احقی و نادانه دینور جمعی عتل در کتب وزنده ویک بوغون وصلقی و یا قشقر خرم  
 اغاجنه دینور یقال نخلة عتول ای جافیه غلیظه العتولة جعفریه وزنده کور و صیق قیاصقاه  
 وصف اولور یقال حبة عتولة ای کیره کثه عتل صکتاب وزنده ربوقش بیلا یاخود ارض  
 قبیله جهی زانده برده آیدر العتل عینک کسریله مال قسمنی یعنی طسوار لری اوجه کوروب کوزه دوب  
 کرکی کی تقید و رعایت ایدر اولان آدمه دینور یقال هو عتل مال ای از او العتول زینور وزنده آت  
 قسمنک یلبسنک سکینه دینور که یلی آنک اوزنده بر یقال اصاب عتلول القرس وهو عصب المعرفة ینبت علیه  
 الشعر ام عتل حذیم وزنده دیشی صرتلک کینه سیدر و عتل ارکک صرتلانه دینور واصل طایب  
 و دهن سوریموب و هرگز تر تن ایلیمان آدمه دینور که وجودی بدر اجه بغلیوب وصاح و صقالی قارش مورش  
 اولور یقال رجل عتل ای لایدهن ولایتین العتل فصل وزنده قرمش کیک اکر صارتلغه اکر یتمک  
 معناسنه در یقال عتلت یده عتلا من الیاب الاول اذا جبرت علی غیر استواء کایقال عتلت یده العتبل  
 جعفر وزنده والعنابل علایط وزنده قاری بیوک آدمه دینور و کیش بیوک قریه و طولوم و چواله مقوله سنی فانه دینور  
 العنبله جعفریه وزنده ارض یمامه دن وادی السلیع نام محله بارضک آیدر و برصویک آیدر العنبله  
 در حجه وزنده بر آدم پک یرلکدن یاخسته لکدن ناشی بدن کوجه اغر اغر در نوب قارقار اولقی معناسنه در  
 یقال عتبل الرجل اذا قل علیه النهوض من هرم او علة العشکول والعشکولة عینلک ضمیمه والعشکال  
 قرطاس وزنده خرمایا قسمنک صابنه یاخود ساقمنه دینور و عشکوله زینت ایچون هود جلره آصد قاری  
 رنگامیز بوکدن و سارنسنه دن اولان پوسکله دینور که سالم کی کیدر کن بری اوته صالتور المتعشکل کافک  
 کسری و فخبته ساقمنی خرمادانه دینور یقال عتق متعشکل ای ذوعنا کیل العشکله در حجه وزنده  
 هودجی عشکوله دینکری پوسکل ایلله زینتک معناسنه در یقال عتکل اليهودج اذا زینته بالعشکوله و اغر  
 اغر یمک معناسنه در یقال هو یعشکل ای بعد وثقیلا ذوعنکلات عسقلان وزنده ادواء تعبیر اولسان ملوک  
 یمندن یرلکدر العجل والعجله فخبته اسمی در ایدوب مکه و ابوه چنلکه دینور که برنسنه بی و قشندن مقدم  
 طلب و نحری ایلکدن عیارتدر آنکچون مذمومدر یقال اختل امره من العجل والعجله ای السرعة و عجل  
 و عجله مصدر اولور ایدوب معناسنه یقال عجل الرجل عجلا و عجله من الباب الرابع اذا سرع و عجل بالهغه  
 یاخود سیاه و متعفن بالهغه دینور حواء معناسنه مترجم در که خلق الانسان من عجل کریمه سنده بعضار  
 یونکله تفسیر ایدوب لکن راغب بعد التزییف دیدیکه بلکه مراد عجله و سرعت معناسیدر عجله و قلت صبر



و بيات انسانك لازم ماهيتي اوله كه كويا كه آمدن مخلوق اوشدر تنه كه خلق زيده من انكرم در فرط مبالغه في  
متفهمند و بعضار بونده قلب وارديد يخلق العقل من الانسان ايله تاويل ايلدير كويا كه عجله انسانك طبابع  
مجبوله سندن بر طبيعت و اخلاقندن بر جزو اولديغه تنبيه نكه سنده مني در و بالجه عجل اطلاق سرعت  
معناسنددر كه همان طريق صوبي كورد يكي كبي متطين اولور العجل كنف و ندس و زنارنده و العجلان  
عجلان و زننده و العاجل و العجل امير و زننده مشري ايوه كن اولان آدمه دينور عجلان لفظك جمعي  
عجل كلف عيت فحيله و عجي كلف عيت ضمه و عجلان و عجلان جمعي عجل كلف عيت كسريله و عجلان  
نهر شعبه اطلاق اولور چاك كلف كنديكينه بناء زرا آخرنده صوم مضاجي اولفله اول خياله اذهانده  
سريع الانقضاء اوله ورق جلوه ايدر خصوصاً تر يا كيلر و جدانلرنده هفسته قدر حكيمي اولور و عجلان اعلام  
نامسنددر العجل تفعل و زننده ايومك معناسنه در يقصا عجل الرجل بمعنى عجل و ركسه بي سبق و تقدم  
ايك معناسنه در يقصا عجله اذاسبقه و كش تعير اولان يو غورد قوريسي عجاجيل فلق معناسنه در يقال  
عجل الاقط اذا جعله عجاجيل العجل تفعل و زننده بودخي ايومك وايوه جنك ايك معناسنه در يقال  
تفعل في امره بمعنى عجل و يو غورد قوريسي عجاجيل فلق معناسنه در يقال تفعل الاقط اذا جعله عجاجيل  
الاستعجال ايودرمك معناسنه در كه برآمده برايي عجله ايله طودنر مقدن و عجله ايله طوت ديوار و تكليف  
يكنن عبرتدر يقال استعجله اذا حنه و امره ان يعجل و برآمده بر خصوصه عجله ايلسي طلب ايك  
معناسنه در ونه مرفلان يستعجل اي طاليسا ذالك من نفسه متكلفا ايله كويا كه كندني نفسندن عجله ايله مروري  
طلب و تكليف ايدر و سبق و تقدم ايك معناسنه در يقال استعجله اذاسبقه العجلي سكري و زننده اوق  
چاك چقوب كيدن يابه وصف اولور يقال قوس عجلي اي سريعه السهم العاجل اجل و زننده و مقابليدر كه  
ملا و حاضر اولان شبه دينور تنه كه اجل زمان آينده اوله جني نسبه دينور و منه يقال لا تبع العاجل بالاجل  
الاعجال همزه لك كسريله سبق و تقدم ايك معناسنه در يقال اعجله اذاسبقه و ناقه خلقي تامام باوري  
دوشورمك معناسنه در يقال اعجلت الناقة اذا لقت ولدها لغير تمام العجل محسن و زننده و العجل  
محدث و زننده و العجل مفتاح و زننده شول ناقه به دينور كه سنده سي تمامندن مقدم طوغور و بياوري  
دري قانور اوله يقال ناقة مجمل و محمال وهي ما يتبع قبل ان يستكمل الحول فيعيش ولدها و مجمل شول  
نقه به دينور كه چو كوردوب اوزرينه بلك ايچون باغي اوزنكيسنه وضع ايلديك كبي برلشكه قاليوب همان  
صبر ايوب قانور اوله محمله دخی دينور پس مذكرينه ده مجمل دينور يقال ناقة مجمل و محمله اذا كانت حين  
وضعت الرجل في غرضها و ثبت و شول خرما عاجنه دينور كه خرما سي طرفنده و قنده ابرشور اوله يقال نخلة محملة  
اي مدر كفي اول الخمل المجل مكرم و زننده سنده تمامندن مقدم طوغوب دري قانور دوه كوشكند دينور المجالة  
عيتك كسري و ضمه و المجل و المجلة عيتك ضمه ايله ترتيب اولان شبه دينور طعام ماحضري  
كبي قال الشارح و منه قولهم التمر المجالة الزاكب و محمله و محملته يعني دابه سنده ركوب ايدوب برسته كنده بلك  
امم ايچون خرما طعام ماحضردر كه آنك ايچون مكث ايك اقتضا المز في المثل \* التمر المجالة الزاكب \* يومثل  
سهل الحصول اولان نسبه ده ضرب اولور و مجسالة كندك عيتك كسري و ضمه و محمله همزه مكسوره ايله  
و عجل و محمله عيتك ضمه صاغم و قندن مقدم چوباك اولنلاقده كندني ياغيري ايچون صاغديغي ابن قليله  
اطلاق اولور تقول سفيا المجالة و المجالة و عجلا و عجلة وهي اللبن الذي يعجل الحالب لنفسه و لغيره في الرعي  
من لبن يسر العجل محدث و زننده دائما وجه مذكور اوزره مجسالة اطلاق ايلدك كسري سود صاغان چوبانه  
دينور و دائما هلته اول سودي كتورن آدمه دينور يقال هو مجمل اذا كان ياتي اهله بال المجالة المتجمل اسم فاعل  
بنيه سبله مجمل معناسنه در انجال رمان و زننده و المجول سنور و زننده حبس ديدك كسري طعامدن ياخود  
خرمادن برصقم شبه دينور كه اوجه همان صقوب اكلنده استجمال اولور نقول انا المجال و مجول اي يجماع  
الكف من الحبس و التمر مؤلف بوني تكرار اليشدر و موبق ايله تخمير اولنش خرمايه دينور كه على المجولة  
بي تكلف اكل و بلع اولور راحة الخلقوم مشابه سنده اولور العجل عيتك كسريله و المجول سنور و زننده  
ارلك بوزاغيه دينور نانينك جمعي عجاجيل كلف مؤلف براده مسامحه اليشدر و بصارنده عجلك جمعي عجاجيل  
كلف مؤلف براده مسامحه اليشدر و بصارنده عجلك جمعي عجاجيل ايله عجل اولديني تصریح  
اليشدر و مصباحك بيانه كوره عجلك مؤلف عجله در ها ايله و جمعي مجول در فتنيله و عجله در عيه و زننده مؤلف

بیاضه کوره بنجاجیل عجولک بنجعدر که سنور و زننده در که بجای سنایدر و راغبک سیانه کوره بوزای قمند  
برکونه عجله تصور اولندی که نور اولدقندنصرکه اول عجله مقدم اولور و دیمزی دیدیکه بی اسرائیل معاد موسی  
علیه السلام تمام اولردن مقدم سامری یادینی بوزای بی سنایندر کیری و جده سنایندر الجلی مجبور و زننده  
بوزای اینکه دینور یقال بقره مجلی ای ذات عجل بنوعجل فخبته بر جاعتن العجله عینک کسر به  
عجل کله سنک مؤنیدر و صوطلومه دینور و دولابه دینور که قبو چرخیدر جلی عجل کلور عین و زننده و عجل  
کلور جبال و زننده و براونک اسمیدر و شهر انبار قرینده بر موضع آیدر عجله نام بر طایف اسمیه معمار العجله  
فخسانه عربیه و فاکلی به قوجویه دینور جلی عجل دن هاسمز و اعجال و عجال در عینک کسر به و چرخه  
و دولابه دینور علی قول دوه چرخه دینور که یک بونک اولور بحاله معانسه و ابواب و اتقال طاشه جلی تسکر به  
و ستم عربیه سنه دینور که تحت لردن طریق طرینده اولور و شول باغچه دینور که قبونک کارنده با بلان میل اوزرینه  
ارقوری اوزار دلوب قوعه آکا آصیلور و باحلقه و سیاه و متعفن جاموره دینور و خرم باغچک اوزدکنده اویمه  
طرزنده اولان بصمغه دینور که آنره ایاقلری بصه ارق نه سنه چقارلنه که متعراویمه بصمغی اولان خرما  
اوزدکنه دینور بونک جله سننده ستر عت معانسی ملحوظلور و عجله منده برقریه آیدر دار العجله مکده  
مسجد حرامت انصالده برادر العجلی عربی و زننده عجله به منسوب دیمکدر عربیه جی مر اداوور و منه  
عثمان بن شراب العجلی و بوفقهاء و محدثیندر العجلی عینک کسر به بنوعجل جعاعته متسویدر و منه  
ابو الفتح اسد و سه دین علی الجلیان که اعلام علم آیدر العجول تصور و زننده بالطلع ابوه کن آدمه دینور  
و وائقی باوی قلیش واله و خیران عوزیه و ناقیه دینور جزم و اضطرار بند بری ابوه عجله ایله تر دایدن کلردن اطلاق  
اولندی جلی عجل در کتب و زننده و عجائل در و اولومه اطلاق و لنور یقال صرمنه العجول ای المنیه مزجم  
در که شعوب و عبول کبی بودخی غیر منصرفدر و صفت اصلیه لمحسبیه حرف تعریف دخی داخل اولور و عجول  
قهوه آتی تعمیر اولسان مختصری طعمه دینور نقول باطنها بالعجول ای اللهنه و مکده برقبو اسمیدر که عبد  
شمس یاخود قصی حفر ایشدر المعاجیل مختصر اولان بولره دینور که شاهر له اولیوب منزله عجله اله واریلق  
بولردر اوغرین یول تعمیر اولور مفردی مجال در یقال اخذ و معاجیل الطریق ای مختصراتها العجلی  
مصغریه سی و قصر الیه و العجله جبهیه و زننده تیز تیز ستر عتله بوریمکه دینور یقال سار العجلی و العجله  
ای سربعا العجل زبیر و زننده قهوه آتی و صفر الی تعمیر اولسان طعام مختصره دینور یاخود مسافره  
تکلف و طعمادن مقدم احضار اولسان مختصر یحه طعمه دینور العجالة کنایه و زننده بزبات آیدر العجلاء  
صحراء و زننده بر موضع معروفدر العجلانیه مصبصه قرینده مزاج الدیناج نام محله بر بلده آیدر عجلی  
سکری و زننده ذوالرقه نام شاعرک ناقه سی اسمیدر و ثعلبه بن ام خزنه و زید بن مزداس السلی دریدن الصمد نام  
کسره ک فرسلی اسمیدر صید العجل صفت اوله رقی حسین بن محمد نام محدث ک لقیدر العجاجیل عجولک  
جعیدر که ذکر اولندی و سو بوسو بوکش صغریه دینور که آوج طلوسی صقوب اکل آیدر المستحله  
اسم مفعول بینه سیله شاهر اهدن بشقه منزله قریب اوغرین بوله دینور نقول اخذت مستحله من الطریق  
و هذه مستحلات الطریق یعنی القریبه و الحصره و کذا یقال هذه خدعة من الطریق و مجدع اتم عجلائ سبحان  
و زننده بر قوشک کنبه سیدر العدل عینک فخی و دالک سکونیه و العداله عینک فخبیه و العدوله عینک  
ضمیه و المعدله عینک فخی و دالک کسر به و المعدله دالک فخبیه جور انجوب نفوس و عقولده استقامتی  
قام و در کار اولان امر و حاتی اجر الی الی معانسه در لسانم زده عدالت الی الی تعمیر اولور که سلطان و ولی به کوره  
ظلم و ستم انجوب داد و انصاف الی الی حکم الی الی سکدن عبارتدر یقال عدل الوالی و الحاکم عدلا  
و عدل و العدوله و معدله و معدله من الباب الثاني ضد جار و یقان هو یقضى بالحق و یعدل فهو عادل من عدول  
و عدل بلفظ الواحد و هذا اسم الجمع و یقال رجل عدل و امرأه عدل و عدله یعنی صیغه مزبوزه دن اسم فاعل عادل  
کلور جلی عدول در و عدل اسم جمع اوله رقی مستعمل اولور یقال قوم عدل ای عادلون و عادل معانسه اولور  
و بونی الاصل مصدر در و باللفه وصف اولشدر اصلیتی اعتبار به مرأیه صفت اولوب امرأه عدل دینور و وصفیتی  
اعتبار به علامت تأیید اذخال اولوب امرأه عدله دینور مؤلف بصائرده دیدیکه عدل کله سی مصدر اوور  
و باللفه وصف اولور ذو عدل معانسه بصورتده شبهه و جلی و مؤتی کلمن رجل عدل و رجلان عدل و رجال  
عدل و امرأه عدل و نسوة عدل دینور و اگر تنه و جم و مؤث عنوانه مرئی اولور ایسه خصم و تب که لری کبی



مطلب

فی نفس مصدر اولوب وصف اولان کلمه زک مجراسته اجر اولونش اولور نه که این جنی امرأه عدله عنوانله نبت  
 و مصدری مؤنثه وصف اولقی زره اجرا بللریله عدل کلمه سنه علامت ثابت الحق ایلدیلر دیو حکایت ایلدی  
 زیرابو صورتده ذاته مقول اولغله تنبیه و جمع و تانیی صحیح اولور بس معنوت به اولان عین عدالت اعتباری که معنای  
 مبالغه در محوط اولور و وصف مجراسته اجرا اولونانده سائر صفات کئی ذات ملحوظ اولور و شناخ ذر که عدل  
 نسب اوزره اولیان عادل بدلی اولور ایسه و صفینته اعتبارا صیغه ایله تصویح اولور و شهاب مرحوم دیدیکه  
 معنوت به اولان مصدرده واحد و مذکر و جمع و مؤنث مساوی اولور و بواسطه اصل مطرد در صورتده مصدری  
 جهت موقوف النظر اولر و شیخ رضی مرحومک رجلا ن عدلان قول بو که منافی دکلدر زرا آیده بجانب معنایی  
 وصفیت حقیقه مراددر نه که کاهجه متقل الیه اولان حالی اعتباریله تنبیه وجه علور دیدی و مصاحده باب  
 رابعدر فحینه عدل صیغه سی زیاده ایدوب جار و ظم عبارتیه تفسیر ایلدی کذلک باب خامسدر عدل عداله  
 وعدوله فهو عدل ای مرضی یقع به عبارتیه ایراد و واحده و غیره اطلاق اولور کذلک تنبیه وجهی دخی کلور بو  
 تخصیص ایلکله عدل بو که کوره شکس کئی وصف اولوب باب ثانیدر مصدر دخی اولغله ایکی جهتنه ده اعتبار  
 جائز اولور زیرابو مصدر ایله مبالغه توصیف مطرده در صورتده مؤلفک اسم جمع اولور دیدیکه اصل  
 مرقومه منافی اولور و مؤلف امام کلمه سنی یوندرن نریق ایلدیر نه که ماده سنه مین درو عدل ایکی نوعدر ری عدل  
 مطلقدر که عقل آنک حسنی تحقیق اولوب و ازمنه در بر زمانه تسبیح و تبدیلی قابل و وجهان الوجوه جور و اعتداله  
 متصف اولیه محسنه احسانی مقابلنده احسان و برآمدن در رنج و ادایی دفع ایدن کسه اوزرندن رنج و ادایی دفع  
 ایلک کئی ونوع آخری شول عدلدر که عدالتی شرعیه معلوم اولوب بعضی ازمنه در نسخی ممکن اوله قصاص  
 وارث جنایت و اخذ مال مرتد کئی انتهى و عدل و عدله و عداله اسم اولور فارسیده آندن دادایله تعیر اولور یقال  
 هو اهل العدل و المعدله و العداله ای ضد الجور و مقام فی النفوس ای مستقیم مؤلفک و مقام قولی ضد الجور مفهوم  
 تفسیردر و سوق تعریفی عادی اوزره مسامحه در و عدل برنسنه فی برنسنه ایله برابر ایلدیرمک معناسنه در یقال عدله  
 عدلا من السباب الثاني اذا وانه بونده معنای لازم دخی مستعملدر و محفده برآمده دنک اولقی معناسنه در یقال  
 عدله فی المحمل اذ اربک معده و عدل مثل و نظیر معناسنه در جمعی اعدال در کاسید کر و اولجکه اطلاق اولور  
 لکن عادل اولمی معتبردر یقال اعطاء بالعدل ای بالکلیل و برنسنه مقابله اولان جزا و عوض معناسنه مستعملدر  
 یقال هذا عدل ذاک ای جزا و عوض و فایضه و نافله معناسنه کلوز و فایضه معناسنه مستعملدر نفسنه معادل  
 اولدیغه مینی نه که فایضه صرف فصلنده ایشو من انتی الی غیرایه لایقبل الله منه صرفا و لاعدا جذبنه  
 سنی ایلدی که فایضه ایله و نافله ایله و فایضه ایله تفسیر ایلدیلر و عدل برابرکله دیشور یقال قسموا بینهم علی العدل  
 ای علی السویه و طوغر یلق استقامت معناسنه در یقال به عدل ای استقامه و عدل برکسه ک اسمدر که \* وضع  
 علی بدی عدل \* مثلک منشا بدر من بوریع نام ملک یمک جلادی اولغله قتل مراد قطعی اولان کسه را کاتسلیم  
 اولور ایدی که من بعد خلاصی نامکن اولور ایدی بعده مطلقا نوعید و مأیوس اولان نسنه حقیقه وضع علی بدی  
 عدل مثلن ایراد ایلدیلر و عدل برنسنه فی طوغر لقی معناسنه در یقال عدل السهم عدلا اذا فاقه و عدل عدول  
 معناسنه در کاسید کر و یول برسته دوئمک معناسنه در یقال عدل الطریق اذ مال و یوزور و یوزور دیشی به  
 آشغنی قراغت ایلک معناسنه در یقال عدل الفجل اذ اترك المضارب و یوزور دیشی به آشغدن آروپ و طرف  
 ایلک معناسنه در یقال عدل الجمال الفجل اذ انما یعني عن الضراب و ایکی آدمک بنی تسویه ایلک معناسنه در یقال  
 عدل فلا نابلان اذ اسوی بینهما العادل عدل و داد اید یچی آدمه دیشور باب ثانیدر اسم فاعلدر جمعی عدول در  
 شاهد و یهود کئی التعديل تعیل و زننده حاکم حق اوزره طوغر رجه حکم ایلک معناسنه در یقال عدل الحاکم  
 الحکم اذا فاقه و شاهد مقوله سنی ترکیه ایلک معناسنه در که مراد عدله نسبتله عادلدر دیمکدر یقال عدل فلانا  
 اذ ازگاه و زوزو کفدر فی برابر ایلدیرمک و برابر طوغمق معناسنه در یقال عدل المیزان اذ اسواه و برنسنه یولک برنکی  
 قدر اولقی معناسنه مستعملدر یقال شرب من عدل ای صار بطنه کاعدل و اگری نه فی طوغر لقی معناسنه در  
 یقال عدل الشی اذا فاقه العدله فخاله و العدله همزه و زننده شاهدی ترکیه ایدن آدمه در دیشور فاضیلک  
 ترکیه نایلری کئی که آنله ده رفاح مرکی لازمدر علی قول همزه و زننده مفرد و فخاله جمع صیغه سیدر المعادله  
 مفاعله و زننده برنسنه ایله برابر ایلک ایلک معناسنه در یقال عدله اذا وانه بونده معنای معناسنی دخی لغندر  
 و برمشکل ایسه کر فثار اولغله فعل و ترکی بنده مترددا و لقی معناسنه در یقال هو عادل هذا الامر اذ اترك فيه ولم یغضه

و بونک مفهوم عدل مضمونه معیار در کاسید کر و برآمده محفده داش اولقی معناسنه در یقال عداله فی المحمل  
 اذ اربک معده و برنسنه اکر ملک معناسنه در یقال عادل الشی اذا اوجج العدل عینک کسریله بودخی مثل  
 و نظیر معناسنه در جمعی اعدال در و یولک برنکله دیشور جمعی اعدال و عدول کلور یقال هذا عدل ذاک  
 الجم ای نصفه العدیل امیر و زننده بودخی عدل و عدل کئی مثل و نظیر معناسنه در جمعی عدلا کلور کر ماء  
 و زننده یقال لا عدله و لا عدل و لا عدیل ای المثل و النظیر و محفده برآمده دنک اولان محفده داشته دیشور یقال  
 هو عدله فی المحمل ای معادله - الاعتدال افععال و زننده کم و کیفه ایکی حالت یشنده متوسط حالله متصف  
 اولقی معناسنه در مثلا بر جسم طول و قصر و بالتاری یشنده متوسط اولقی کئی که اوزره یو یلو اولقی تعیر اولور  
 و صور و هو احرار و برودت یشنده متوسط اولقی کئی یقال اعتدل الشی اذا توسط بین حالین فی کم و کیف و مطلقا  
 برنسنه متعادل و حد و اسطر فی توافق اولغله اعتدال اطلاق اولور یقال به اعتدال ای شاسب العدول  
 قعود و زننده عدل کئی یولدن ضامق معناسنه در یقال عدل عن الطریق عدلا و عدولا من الباب الثاني  
 اذ احاد و عدول دوئمک معناسنه در یقال عدل الیه اذ ارجع المعدل یخلف و زننده و المعدل اسم مکادر  
 دوئوب و ارجع و صایه جی برنکدر ثانی معدول الیه حکمنه در یقال ماله معدل و معدول ای مصرف الاعتدال  
 افععال و زننده ضامق معناسنه در یقال العدل عن الطریق اذ احاد العدل کاب و زننده ایکی شقک برنی ترجیح  
 و تصمیمله اختیاره قادر اوله مبوب تفکر و اعمال اندیشه ایدرک یقارنده مترددا لقی معناسنه در و منه تقول انا  
 فی عدال من هذا الامر و هو ان یعرض امران فلا تدري لاهما تضر فانت تروی فی ذلک و یقال قطعت العدل  
 فيه اذ اصممت مؤلف بونی کاب و زننده کرچه تفسیر ایلدی لکن معادله کئی مفساعله دن مصدر اولقی اخلیدر عدولی  
 فحینه بجرین ناحیه سنه برقریه در و عدولی قدیم و طویل شجره دیشور العدولیه یای نسبتله عدولی دیدکری  
 قریه مزبوره منسوب برکونه کبلره دیشور یا خود عدول نام کمیچی به یا خود عدول نامط ثقیه منسوبدر که هجر  
 بلادنه نازل اولور ایدی و یومق در جمعی عدولی در و عدولی کمیچی لونیدنه دیشور اعلام غالبه دن اولمشدر یقال  
 هو عدولی ای ملاح عدیل زبیر و زننده ابن الفرج نام شاعرک اسمیدر معدل مجلس و زننده ابن اجددر که  
 محددر المعدلات معظمت و زننده خانه ک کوشه رینه اطلاق اولور و ابالیوت معناسنه العدل فحینه  
 یولک ایکی دنکنک برابرکله و برابر شمسنه دیشور یقال لبس فی الجمل عدل ای تسویه فی عدله العدل  
 و العدملی و العدمال و العدمالی عینک ضمیمه مسن و قدیم آدمه دیشور که نوحی تعیر اولور و اری قدیم اناچه  
 دیشور و اری قوجه کله دیشور العدمول زبیر و زننده قور بغیه دیشور ضفدع معناسنه العدل قنفذ و زننده  
 انک قرنال قوشنه دیشور العدیل زنجیل و زننده ابن عمر روایتی اوزره برکوک قوشک اسمیدر علی قول عندلیبه  
 لغندر العدل صندل و زننده یومری باشلور دومه دیشور مذکر و مؤنثه شاملدر و یک اوزون آدمه دیشور مؤنثی  
 عندله در العدله و حرجه و زننده دوه یوز و متین اولقی معناسنه در یقال عدل البعیر اذا اشتد و بلبل اوتک  
 معناسنه در یقال عدل اللیل اذ اصوت الضالان عینک ضمیمه خایزه دیشور مفردی عنادل در و منه  
 یقال هو مای عرف سعادله من عساده ای الخصیان العدیل زنجیل و زننده برکونه سرجه قوشدر  
 العدله عندلک مؤنثدر که یک اوزون عورته دیشور و اری مملوعورته دیشور یقال امرأة عدله ای خضمة اللیدین  
 العندلیب هزاردر که بلبل در بایانده ذکر اولندی العدل عینک فحی و ذال معجمه ک سکونیه فنه می معناسنه در  
 یقال عدله عدلا من السباب الاول اذ الامه - التعديل عدل معناسنه در یقال عدله یعنی عدله العدل فحینه  
 اسمدر فنه مغه دیشور یقال لا یغف العذل ای الملامه الاعتدال افععال و زننده و التعديل تفعل و زننده  
 ملاشی قبول ایلک معناسنه در که نفسنه مراجعتله جرم و خطاسنی ادرک و اعتراف ایلکدن عبارتدر یقال  
 اعتدل فلان و عدل اذ قبل العذل و اعتدال برنسنه فی ایشلکه تمام قصد و توجه قلیق معناسنه در که معنای  
 اولک لازمی اولور یقال اعتدل علیه اذ اعترم و اوق آنان کسه خطا ایلکله تکرار آغق معناسنه مستعملدر  
 کویا که خطسادن ناشی نفسنه لوم ایدوب تکرار آغقه مباشرت ایدر یقال اعتدل الی اذ ارفی ثانیة العذله  
 همزه و زننده و العذال شداد و زننده دائماناسی ملامت ایدن آدمه دیشور یقال رجل عدله و عدلا ای کثیر  
 العذل العذله فخاله و العذال زمان و زننده و العذل رکع و زننده عادل کسه سنک جعیدر که لام معناسنه در  
 المعتذلات معتذلات و زننده و العذل ضمیمه یک اتنی کونله وصف اولور کویا که یک اسیلکنه ناشی  
 کندنی نفسنه لوم ایدر یقال ایاام معتذلات و عدل ای شیده اخر - العاذل عذلدن اسم فاعلدر و ندن



نموده شول طبره دینور که دم استخاضه آیدن خروج ایدر مولف بونی راه مهمله ایلد عاذر عنوانیده دخی ذکر  
 التلبیدی و برصویا خود بر موضعک اسیدر و جاهلیتده شعبان آیتک علی قول شوال آیتک اسیدر جمعی خواذل در  
 العذآله شده و زنده است و مقعده اطلاق اولنور العذل معظم و زنده شول کرم و جواهر آدمه اطلاق  
 اولنور که افراط سخاسندن لوم اولنور اوله یقال هو معذل اذا کان بعد لافراط جوده و برجل آیدن العرجه  
 عینک و جیک فتحیه آت سور یسندن زبلوکه دینور و یسادکان کروهنه دینور و یکی سوز یسندن دینور العرجول  
 برزون و زنده جاعت معناسنه در العرذل صندل و زنده و شدید اولان نسنه دینور العرذل  
 ذخریجه و زنده کوشک و سلوک یوریکه دینور یقال عرذل ای مسترخیا العرذل سمندل و زنده  
 اوزون آدمه دینور و صلب و شدید کسبه دینور العرزال قرطاس و زنده ارسلان یتاغنه دینور و ارسلانک  
 یاور یارینه یایدی یتاغنه دینور که انجا چلردن و اولنور کوروب یوریه طر زنده یا یور یاور یلری آیدن یاتور و خرما  
 و سائر اغاج اوزره اولان با یچوان یتاغنه دینور که ارسلان مقوله سی جانور خوفند یا یور آیدن آرام ایدرلر و آت  
 بقه سنه دینور و جوال طر زنده اولان قله دینور و شول کوشک چادر و قولیه مقوله سی آرامگاهه دینور که قتال  
 هنکا منده ملوک و رؤسا ایچون انخاد اولنور یقال ان الجیش یقاتلون و الملک یتنظر من العرزال و هویت صغیر  
 یخدا لیک از قاتل و سار دیک شور نلرک قوله لرینه دینور و یلان ابنه دینور و سماع قله دینور و انجا ک  
 بداغنه دینور و دکانه دینور حانوث معناسنه و فرقه انسانی به دینور و آغراق ثقل معناسنه و ذلیل و حقیر  
 معناسنه در و چانطه و دغارجق مقوله سنک اغرنه دینور و شول قفیه یعنی اکرام قیلندن اولان طعام مقوله سنه  
 دینور که خاصه انسان ایچون ترتیب و اختیار اولمش اوله مسافر ایچون اختیار اولان اطعمه کی العر ازیل  
 عز ازیل و زنده اوغر بلق ایچون یجمع اولمش کسره دینور یقال قوم عز ازیل ای یجمعون فی اصوبیه العرطل  
 جعفر و زنده و العرطلیل زنجیل و زنده اری و دیزبان شینه دینور یقال رجل عرطل و عرطلیل ای ضخم  
 و افراط اوزره اوزون آدمه دینور یقال رجل عرطل و عرطلیل ای القاحش الطول العرطویل و اوایله زنجیل  
 و زنده بال و بال صاحبی خوش اندام و سهی قامت جوته دینور یقال شاب عرطویل ای الحسن الشاب  
 العراقل قافله عز ازیل و زنده آفات و دواهی معناسنه در یقال اصابتهم العراقل ای الدواهی و عراقل  
 الامور صعب و مشکلات امور دن عبارتدر یقال و عراقل الامور ای صعبها العرقله دخرجه و زنده  
 طوغری بولدن صامق معناسنه در یقال عرقل الرجل اذا جار عن القصد و سوزی جهت و اسلو یسندن اکوب  
 صامق معناسنه در یقال عرقل کلامه اذا عوجه و برآدمه برایشی یا بسوزی حق اوزره طوغری و طوغری یسنى  
 سو یلویب جهندن جو یروب یوکک معناسنه در یقال عرقل علی فلان اذا عوج علیه الفعل و الکلام و ادار  
 علیه کلاما غیر مستقیم عرقل جعفر و زنده ابن الخطیم در که شاعر در العرقل قندیل و زنده یور طه نک  
 صارینه دینور العرقل حوزی و زنده صالیه رفی یوروشه دینور یقال بمشی العرقل و هی مشبه  
 بنختر العرقال قرطاس و زنده اصلی طوغری معامله و وضعی اولیان آدمه دینور که سلوک و فعل و قولی  
 دائما کی و فوج اولان کسبه دن عبارتدر یقال رجل عرقال ای لا یتقیم علی رشده العرقل جعفر و زنده دقه  
 دینور که ساز اقسامند در و طاوله دینور طبل معناسنه یقال یقر العرقل ای السدف و کذا الطبل و برجلک  
 آیدر العرهل اردب و زنده باوزدویه دینور العراهل علابط و زنده قوروی نام و کامل اولان آه  
 دینور که هریری او یغون اولور یقال فرس عراهل ای الکامل الخلق العراهل عینک فتحیه صالمه و مسبب  
 دوه کروهنه دینور مفردی عرهل در زینور کی و بونلرک یچو غنده زای میجه ایلده لغندر العرل عینک فتحی و زای  
 میجه تک سکونیه برنسته بی برندن یا کروهندن یا خود غلندن آروب بر طرف ایلک معناسنه در یقال عزله عزلا  
 من الباب الثاني اذا انما جانبها و جاع ایدر کن ازال و قنده که قالمسوند یو ایجری ازال الیوب طشره اخراج  
 ایلک معناسنه مستعملدر یقال عزل عن امته اذا لم یرد ولدها و عزل شول مال میریه دینور که اداسک وقت  
 معنی حلولندن مقدم محصل طرفندن همان وزن و انقاد و انقسن بن اله بکی بیت المال طرفنه اول باؤل تقدیمه  
 طریقه ارمال و ابراد او یوب بعده وقت معنی حلولنده طویدن حساب اولنور اوله یقال اتی بالعزل و هو ما یورد  
 بیت المال تقدیمه غیر موزون و لامتقد الی محل التجمیع و عزل بر موضع آیدر التعزیل تفعل و زنده عزل ایلک  
 معناسنه در یقال عزله معنی عزله الاعترال افعال و زنده و الاعترال افعال و زنده و التعزیل تفعل  
 و زنده عزل و تعزیک مطاوعا و عزل یقال عزله و عزله فاعترل و اعترل و تعزلی ای خصام جانیافتنی و اعترال

عزل ایلد معنای نائیده مراد قدر یقال اعترل المرأة بمعنی عزل عنها المعزال مفتاح و زنده سائر جوبالمره اختلاط  
 ایتوب دائما طوارلی بشقه جه ری ایدن چوبانه دینور و دایما کروهندن الارغه نازل اولان یولجی به دینور  
 و سلاحسن آدمه دینور جمعی عازیل در یقال هو معزال ای نازل ناحیه من السفر و کذا الارمله عربلر مع ایلد  
 مطلق سلاحدن کایه ایدرل و خست و دنا نشندن قسارجلره فارشمیوب سرجیک ایدن کسبه دینور و عقلی  
 ضعیف احق و نادانه دینور که ناسه اختلاطدن محرومدر التعزال تفاعل و زنده ناس بری برندن جدا اولوب  
 بشقه جه اولق معناسنه در یقال تعازل القوم اذا انعزل بعضهم عن بعض العزله غرقه و زنده اعترال الدن  
 اسیدر بشقه انه و الارغه لغه و آری لغه دینور جدایی معناسنه و منه قولهم من اختار العزله فالعزله الاعزل  
 بالکن بشقه جه اولان قولغه دینور یقال رمل اعزل ای منفرد منقطع و عازنا قورغی بر طرفه اکری اولان دایه به  
 دینور یعنی قورغنک اکریلکی خلقی اولوب کسیدلیسی اکری الشدرمش اوله که ذمیمه در عرب فارس لری  
 علی الاطلاق تشام ایدرل خصوصاً صاغ طرفنه اکری اوله و منه یقولون اعوذ بالله من الاعزل علی الاعزل  
 ای من الرجل الذی لا صلاح معه علی الفرس المسائل الذنب عاده و یغورسن بلوده اطلاق اولنور و قربان اتندن  
 غائب حصه سنه دینور و سما کین اطلاق اولسان ایکی کوکب برینک و ضیفدر که دیکرینه سماک راح و کامک  
 اعزل دیرل سماک راحک او کنده اولان کوکی رجه تشبه ایلدیلر و بوالکمر اولمغه کویا که سلاحسزدر یا خود  
 یونک طلوع و ظهوری ایتامده اصلا ریح و برد آناری اولمغه کویا که سلاحدن عاری اولشدر مترجم در که  
 یومناستله اشوق قطعاً بلیغه تک بئی روا کوردلی \* لا تطلب بالک ربه \* قلم البلیغ بفرجه مغل \* سکن السماکان  
 السماء کلاهما \* هذله ریح و هذ العزل \* و اعزل او محه تعیر اولان ایکی بوج کککریک بریسی ناقص اولان دایه به  
 دینور و سلاحسن آدمه دینور نه که عزل دخی یومعنا به در ضمیمه ایکسکده جمعی عزل کلور عینک ضمیمه  
 و اعزال کلور و عزل کلور رکع و زنده و عزلان کلور ضمیمه العزل فتحیه اسیدر سلاحسنه دینور اعزلاء  
 حراء و زنده در دینور است معناسنه و طولوم و شک مقوله سنک صود و کچلک برنه دینور که اغرندن بشقه  
 اولمغه اورادن صواخذ اولنور اسفنده اولان اغرنی اوله جعفر جمعی عزالی کلور عینک فتحی و لامک  
 کسریله و عزالی کلور لامک فتحیه و بنو جعفر بن کلابه مخصوص و فرسک اسیدر العزل عینک  
 ضمیمه و العزال کتاب و زنده ضعف و زبونی معناسنه در الاعازل بر موضعدر عزله غرقه و زنده  
 بمنده شهر بحرانه اعلاندن برقریه آیدر العزالان عینک فتحی و تشبه بینه سبله طوشجیل قوشنک قورغی اوچنده  
 اولان ایکی جیفیه دینور عزله جهینه و زنده بر موضعدر المعزله قدرته دن برقریه یعنی قدری انکار  
 ایدنلر دن برقریه در که اصول فرق ضاله اولان بدی فرقه نک بر سیدر زعلرنجه عند زنده فقه ضاله عد اولسان  
 اهل سنتدن و خوارج طائفه سندن اعترال ابتدکندن ناشی کندی کر و هلیرینه معزله اطلاق ایلدیلر به ضلر  
 دیدیکه لقب مزبوری آنلره حسن بصری علیه الرجه ثلعب ایلدی و جهی بودر که و اصل بن عطاء نام کسبه که  
 حسن بصرینک اصحابندن و تلامذه سندن ایدی برکون جامعده درس مجلسنه خارجدن بر آدم کلوب دیدیکه  
 ای مقدادی دن حالا زمانزده برکروه پیدا اولدیکه اهل کیره بی اکفار ایدرلر و بر طائفه ده کفر ایلد طاعت نفع  
 و برمدیکی کی ایمان ایلد معصبتدخی ضرر و بر مزبیرلر یس بونده بره نه کونه اعتقاد ایلک لازمدر حسن بصری  
 جواب و بر مزدن مقدم مزبور و اصل جوابه متصدی اولوب بن کیره صاحبی مطلق مؤمندر و مطلق کافر در دیم  
 بلکه اول کفر ایلد ایمان یسندنه بر مزله در نه مؤمندر و نه کافر در دیم دیدی بغده مجلسندن قلقوب مسجیدک ستونلرندن  
 رستون پایانه اعترال و کلام مر قوی حسن بصری اصحابندن بر جاعته تقریر ایلککه ابتدا ایلد کده حسن  
 بصری قدری قد اعترل عنا و اصل دیمکله من بعد اول فرقه به معزله اطلاق اولندی و افعال عبادی کندی قدر تارینه  
 اسناد ایدوب قدری انکار ایلد کچلر یچون قدرته ایلده ملقب اولدیلر العزل فتحیه طوارک صغری طرفنه دینور  
 و منه یقال لسائق الحار افرع عزل حارک ای مؤخره العزله فتحیه طوارک الما جفی اوزره اولان اومه جه کیکنه دینور  
 اعزهل زینور و زنده صالمه و مسبب اولان ارکک دویه دینور جمعی عز اهل در و چایک و سکیا آدمه دینور یقال رجل  
 عز هول ای سریع خفیف العزهل زبرخ و جعفر و زنده سلکی و بریشان اندام آدمه دینور و کوکر جن قوشنک ارککنه  
 باخود بلا زنه دینور و عزهل زبرخ و زنده و عزهل زینور و زنده سریع و سابق آدمه دینور العزهل اردب و زنده  
 سیکار و فارغ بوش کزن آدمه دینور ایلان تعیر اولنور یقال هو عزهل ای فارغ عزهل جعفر و زنده برجل آیدر  
 و بر موضعک اسیدر المعزهل مدحرج و زنده دایما قوت و غذای کوزل اولان آدمه دینور یقال رجل معزهل ای



الحسن الغداء عزاهل علايط وزنده بر موضع آیدر العسل عینک و سبک فحمله صواقر کن بوزنده پیدا اولان  
 قیر جغه دینور یقال بد العسل فی وجه الماء ای الحباب وباله دینور که فارسیده انکین در بال آر یسنگ لعابدن  
 عبارتدر وعند البعض ماده می برخفجه شبنم کی رطوبتدر که حق سبحانه و تعالی هواده حادث ایدوب چک  
 و براق مقوله می اوزره نازل اولور انهام ربانیله آری قسمی اغزل به اول رطوبتی التقاط ایدوب قوائنه کورتوب وضع  
 و جمع ایدر ایسته بال اول رطوبت مجتمعه دن عبارتدر و آنک ماده می بر بخار لطیفدر که خفیفه ارضدن صعود  
 و جو هواده امتزاجله نضج بولوب حقیقت اخراجه تحویل ایلد کدنصر که کیجه وقتی برودت هوادن کسب غلظت  
 ایدوب عسل اوله رقی قدرت حلواسی کی ازهار و اوراق اوزره نازل اولور الهام الهی ایله آری آنری التقاط  
 و نقل ایدر و کاه اولور که بعینه عسل اوله رقی نازل اولغله خلق آتی التقاط ایدر و بن عسلک منافع و استمسی  
 باننده برکاب مخصوص تألیف ایلدم کتاب مزبور ترقی الاسل فی تصفیق العسل اسمیله و سما در و عسل کله می  
 مذ کرد و مؤث اولور جمعی اعسال و عسل کلور ضمیمه و عسل کلور عینک ضمیمه و عسل و عسل کلور عینک  
 ضمیمه و عسل ایلطوخوی و سیمیه و شمائلدن کایه اولور و منه یقال هو علی اعسال من ایه ای علی آسان یعنی فلابده  
 بدرینک اخلاق و شمائلنه دایر نشسته و حلاوت آناری وارد کویا که آنک عسلندن یعنی مایه سندن تخمدر و عسل  
 خرما بکمرینه دینور یقال اکثرا عسلا ای صقر التمر و عرق نام شجرک صمغه اطلاق اولور عسل اللبني کسل  
 الکبری وزنده بخور انواعدن بر نوع طیب اسمیدر که بر جنس شجردن بنفسه سیلان ایدر خوشبوی اولغله خلق  
 آنکله بخور ایدر عامه تحریفله حصی لبان درلر بومیه سائله اوله جقدر که خلق حصی لبانی دخی تحریف ایدوب  
 عسلدن بخوری درلر و بعض دیارده آکا زبغه درلر و عسل الرمث رائک کسریله رمث دینکری نیساندن پیدا اولان  
 زنجلی آتی شیر در که کومش قوزه شکنده ظهور ایدر مولف دهن العسل دینکری داروبی اهمال ایلدی ظاهرا  
 مولد اولدیغه مین در و دهن العسل بونایده اورمالی و بین الاطباء دهن داود دینکری در که ترکیده داود پیغمبر باغی  
 تعمیر اولور بنوع عسل برقیبه در و عسل بن ذکوان بر معرفت کسه در که اخبار یوننددر اجمعی ایله ملاقات ایلدی  
 و عسل مصدر اولور کاسید کر العسلی بای نیبته عسل رنگنده اولان شبه دینور عسل الیهود که سلفده یهود  
 طائفه می علامت امتیاز ایچون اموزری باشه دینکری صاری پارچیدن عبارتدر اول جمته اطلاق اولمشدر و آکا  
 غیار دخی درلر ایدی صکره قیافتلری بتون تبدیل اولدیغندن آکا حاجت قائمندی العسال شداد وزنده  
 قوائدن بال صاغان آدمه دینور و صفوان بن عسال ایجابدن و یک دتره یچی مزراغه دینور کاسید کر العاسل  
 بودخی قوائدن بال صاغان آدمه دینور یقال رجل عسال و عسال ای متار العسل من موضعه و قورده دینور ذنب  
 معناسنه ترکیب آیدن ما خود در جمعی عسل کلور رکع وزنده و عواسل کلور و شول صالح و متی آدمه دینور که  
 صلاح و تقو سنک وصف و ثنائی ناس عسل کی استخلال ایدر اوله یعنی طنلو و طنلو وصف و ثنائی و ثنائیدن  
 استطابه و استلذاده ل و عسال دتره یچی مزراغه دینور کاسید کر العساله جبانه وزنده آرینک بال یابدیغی  
 کویجه دینور مبالغه اطلاق اولمشدر کویا که بال و بر یجیدر و ثنائی شوره اعتبار یله در یقال اطردت النحل  
 ال العساله ای شورته و بال آر یسنه اطلاق اولور ثنائی فعل اعتبار یله درلر انحل اسم جندر العسل نسل  
 وزنده طعامه بال قائم و بال ایله ترتیب انک معناسنه در یقال عسل الطعام عسلا من الباب الثاني والاول  
 اذا خلطه بالعسل و بر آدمه زاد ایچون بال و یرمک و زادی بالدن تیهه فلیق معناسنه در تقول عسلتهم اذا زودتهم  
 العسل و بر آدمی خوش و طنلی مدح و ثنائی انک معناسنه در که بالندرمق تعمیر اولور یقال عسل فلانا  
 اذا طیب انشاء علیه و جاع انک معناسنه در یقال عسل المرأة عسلا من الباب الثاني اذا نكحها و بر آدمی خلقه  
 شیرین کوستوروب سودرمک معناسنه در یقال عسل الله فلانا ای حیه ال الناس و عسل و عسلان معناسنه در  
 کاسید کر و عسل و عسلان فحمله قورده و آت تلاش و سر عسله قوشد یغندن جالقدرق و یاشنی دیره دوب  
 اوینادرمق سکرتمک معناسنه در یقال عسل الذئب و الفرس عسلا و عسلانا اذا اضطرب فی عدوه و هر  
 رأته یعنی من مضائه مسرعا و عسل سر عسله کنک معناسنه در یقال عسل الدلیل بالمفاضة اذا أسرع و عسل  
 چاک و یونده ناقه به دینور و بر موضع آیدر و عسل هلاک و ثنائی معناسنه مستملدر سر عسله ذهاب معناسندن  
 ما خود در یقال عسلاله ای تعسا التعسل بودخی طعامه بال قائم معناسنه در یقال عسل الطعام اذا خلطه  
 بالعسل و بر آدمه زاد ایچون بال و یرمک معناسنه در تقول عسلتهم ای زودتهم العسل الاستعمال بال استمک  
 معناسنه در یقال استعمل القوم فعلتهم ای استوهوا العسل فزودتهم ایه العسل فحمله طائق ذوق

معناسنه در یقال عسل من طعامه عسلا من الباب الاول اذا ذاقه و یوخلب حلما بای قیلنددر که باب اولدن  
 مصدری فحمله کسندر و عسل و عسلان فحمله صور و زکارک تحریکله چالشوب و ینامق معناسنه در یقال  
 عسل الماء عسلا و عسلانا اذا حرکت الیخ فاضطرب و عسل سر عسله یوریمک معناسنه در و منه الحدیث کذب  
 علیک العسل بنصب العسل و رفعه ای علیک بسر عسله المشی ته که کذب ماده سنده شرح اواندی العسل  
 قعود وزنده و العسلان فحمله الده مزداق یک دتره مک معناسنه در عسل کی یقال عسل الیخ عسلا  
 و عسلا و عسلانا من الباب الثاني اذا اشتد اهترازه العسل صور وزنده عسل و عسال کی دتره کن مزراغه  
 دینور یقال ریح عسل و عسال و عسل ای شدید الاهتراز العسل حنظل وزنده جست و چاک ناقه به  
 دینور العسل عینک کسریله جن طائفه سندن برقیبه اسمیدر و بنوع عسل بنوع و بن بر بوعدن منشعب برقیبه در  
 عر بلر آنک و والده لری ساحره جتنه اولدیغنی زعم ایدرلر و عسل حیوان قسمه کرکی کی تقید و تیار ایدوب ابووجه  
 کوروب کوزه دن آمده دینور یقال هو عسل مال ای از او قصر عسل بصره ده خطه بی ضمه قر شده  
 بر قصرک اسمیدر صیغ نام کسه نک بدری اولان عسل نام کسبه مضافدر و صیغ باب غین معجه ده بیان اولندی  
 لکن مؤلف آورده صیغ بن عسل عنوانده ذکر ایشدر ذوعسل بر موضعدر المعسله مرحله وزنده آری  
 قوائنه دینور خلیه معناسنه العسله فحمله که عسلدن تا و حذله مفرددر بر قطعه باله دینور و منه یقال  
 ما عرفله مضرب عسله ای اعراقه مضرب عسل آرینک بال جاله جق بریدر که کوچ تعمیر اولور بعده بر آدمک  
 عرق واصل و نیبندنه استعمال اولندی ز بر کوچ بالک منشأیدر العسل امیر وزنده ضربه سی سریع و شدید  
 اولان آدمه دینور یقال رجل عسل ای الشدید الضرب السريع رجع الید و عطار سپور که سنه علی قول  
 غالبه یعنی قایدن قلبه فسک الیه جق یلکنه دینور و فیک و دوه نک ذکر نه دینور جمعی عسل در کتب وزنده  
 ابن عسله فحمله بر شاعر در ابو عسله عینک کسریله قوریک کینه سیدر العسله جهینه وزنده سیمیه  
 شرقبندنه بر صویک آیدر و عسله که عسل لفظندن مصغردر مطلق نطفه به علی قول رجاک نطفه سنه  
 و علی رأی جماعک دادینه و لذتده اطلاق اولور که عسله تشبیه اولمشدر و بکل منها فسر الحدیث حتی تذوق  
 عسلنه و تذوق عسلنک و عسل کله سنده ثنائی غالب اولغله هاء ایله مصغر اولدی یا خود عسله دن مصغردر ترکیده  
 اندن بالحق ایله تعمیر اولور و قدر قلیل ایله جلبت حاصل اوله جغه تلخیص ایچون تصغیر ایله ادایوردیلر العسل  
 ضمیمه صالح و دیندار آدمه اطلاق اولور مفردی عسل و عسل در ته که عسل ماده سنده و جمعی بیان اولندی  
 العسله قرحه وزنده عسله بلده بعدایه اعمالندن بزقریه در العسله دحرجه وزنده خلق بری برینه کلوب  
 کیدوب تردد انک معناسنه در که بر حاده هنگامنده یا خود عید کی ایام معدوده ایدر یقال الناس یصلون  
 ای یختلف بعضهم الی بعض و یتردد عسل جعفر و وزنده بنو سلیم حره سنده بر موضع آیدر العسله  
 دحرجه وزنده نظام سبز شوزیده سوز سوزنک معناسنه در یقال عسل الرجل اذا کلم غیر ذی نظام  
 المعسل مدحرج وزنده هذیان محوم کی شوریده و بریشان سوزه دینور یقال کلام معسل ای معسلط  
 المعسله عینک و قافک فحمله طیرانی یک و پور اوله رقی آتی طاشلق بره دینور تقول نزلنا عسقله و هی ارض  
 صلبة و فیها حجارة یض و مصدر اولور شراب ایلدرامق معناسنه یقال عسل الشراب اذا تربع العساقیل  
 مناقیل وزنده متارله دینور مفردی عسل در جعفر وزنده و عسقول در زبور وزنده و عساقیل و عساقیل سرابه  
 دینور که بریده صوکی لمعان ایدر معنای مفرده موضوع اولان صیغه دندر حضاجر کی و بلوک بلوک با و دیار زبته  
 دینور شارحک نیسانه کوره بونده جعفر یقال فی السماء عساقیل و عساقیل ای القطع المتفرقة من السحاب  
 عسقلان عینک و قافک فحمله ساحل بحر شامده بر بلده در که نصاری طائفه می بهر سال آکا حج و زیارت ایدرلر  
 حالا خرابه در و بلخ قضاینده برقریه یا خود بر حله در محدثندن عسی بن احد بن وردان العسقلانی البلی اندندر  
 شارح دیر که ابن حجر بلده مذکور دندر و عسقلان الرأس باشک تیهه سنده دینور یقال ضرب عسقلان رأه  
 ای اعلاه العسقول عصفور وزنده ارکک چکر که به دینور العساقیل مناقیل وزنده قصر عسله یلار بته  
 دینور مفردی عسقول در یقال هیت العساقیل ای الاعاصیر العسل فحمله و عینک کسری و صادله  
 سکویله بر سغه دینور معی معناسنه جمعی اعصال در و شجر ذلی اسمیدر که آغواغی دینکریدر مفردی  
 عسله در و عسل آن قسمک قورق صوفی بر طرفه طوغری اکیلوب بوزق اولق معناسنه در شویله که بالحق  
 انرشه واروب طوقور اوله یقال عضل الفرس عسلا من الباب الرابع اذا کان عصب ذنبه ملتویا حتی یصیب



کاذبه و يقال في عصب ذنبه عصل اي التواء وذكنت كني بك وقائي نسبه خلق اكري اولق معانسه در يقال  
عصل العود عسلا وهو الاوجاج في صلابه خلقة العصل كتف وزنده والاعصل اجر وزنده اكري  
اولانك شبه دينور عصل كله سنك جعي عصال در عينك كسريه يقال عود وعصاعصل واعصل اي معوج  
واعصل اكري يحاقلو آدمه دينور يقال رجل اعصل اي المعوج السابق وبعضه رديكه اعصل برنسه اوزره  
دائما اكيلوب اوريله رق مشغول ومداوم اولان آدمه دينور واكري ديشه واكري اوقه دينور يقال ناب وسهم  
اعصل اي اعوج جعي عصل در عينك ضربه المعصال مفتاح وزنده باخو انك ككه وكابري تعير ايندكاري  
اوجي اكري اغاجه دينور كه آكه اغاجك دالري اكوب ميوه قوباردر وجوكاه دينور صولجان معانسه المعصل  
ميك كسريه بودني چوكاه دينور العصلاء حرا وزنده كودسي اتسزدكك كني قوبه قوري اولان عوربه  
دينور يقال امرأة عسلاء اي لالحم عليها العصل فصل وزنده ايشه مك معانسه در يقال عصل الصبي  
عصلا من الساب الاول اذابال واناجي اكك معانسه در يقال عصل العود اذا عوج به فان كان اعوجاجه  
على خلقة قلت عصل كفرح كامر الاعصلال اطميان وزنده برني اورمق قصديه دككه قاوره مق  
معانسه در يقال اعصال الرجل اذا قبض على عصاه استعصل كيجكمك واغرد برنك معانسه در يقال  
عصل الرجل اذا باطأ العصل منبرورنده بورجلوسه شدت تقاضا بدن آدمه دينور يقال هو معصل  
اي مشدد على غريمه للعصل قاني ويك اوقه دينور العصل محدث وزنده آتدقده بوريلوب برطرفه  
چاوب يانه كبدن اوقه دينور العصل قفد وزنده بروضع آديز ومامه دن طوغري بصربه موصل طريقك  
اسميدر وعصل كه عصل دني دينور جنب وزنده ومد الله عسلاء وعسلاء دني دينور بصل بري اسميدر كه  
اسقال الله وبصل القارباله متعارفدر كبد آطه صوغاني دبرل بين الاطباء اسقال الله معروفدر داه الثعلب وفالج  
وعرق الساعترنده فاع وسر كسي معال من ور بروضع نفس وحشرجه علترينه مفيد و بدن ضعبي  
مقوي در العصل عينك ضربه اعصاك جعيدر كه ذكر اولندي وبروضع اسميدر العصلة عينك وضاد  
مجهك فحيله والعصلة سفينه وزنده بالدر وقول مقوله سي اعصاده اولان سكرلي قالين وقبائه دينور كه بالقي  
اتي تعير اولنور مؤلف كچه كل عصبه معها لم غليظ عبارته تفسير ايدوب لكن مراد ترجمه اولسان اسلوبدر  
صاحب تذكرة كه سانه كوره بدن انسانده صغير وكبير بشوز اتوز عصبه واردر العصل فحتمله برآمدك  
كوده سنده بالقي اتي جوق اولقي يا خود بالدر بنك بالقي اتي قباو بوغون اولقي معانسه در يقال عصل الرجل عضلا  
من الباب الرابع اذا صار كثير العصل او ضخم عصبه ساقه العصل كتف وزنده والعصل ندس وزنده  
صفتدره وصف مذكور اوزره اولان آدمه دينور العصل فضل وزنده برآمدني صفتدر وب تصديق الملك  
معانسه در يقال عصل عليه عضلا من الباب الاول اذا ضيق وبرآمدك ايشي بك دشوار وشديد اولقي معانسه در  
كوما كه كنديسي تصديق ايدر يقال عضله الامر اذا اشتد وعصل وعصل وعصلان عينك كسريه  
بركه رخاوتني اره وارمقدن ظلمامع ايلك معانسه در يقال عضل المرأة عضلا وعضلا من الباب  
الاول والثاني والرابع اذا منعها الزوج ظمما الاعضال همزك كسريه بودني برماده صر بلنوب دشوار اولقي  
معانسه در يقال عضل الامر اذا اشتد وبردشوار ايش برآمدني عاجز وفرماده قلبي معانسه در يقال عضله الامر  
اذا غلبه واعياه وخاتونك وطاوي وساژ حيوالك طوغورسي عسرتلو اولقي معانسه در يقال عضلت المرأة  
والدجاجة وغيرها بولدها اذا عسر عليها وبمشكل در درومض اطباي عاجز ومقلوب ايلك معانسه در يقال عضل  
الداء الاطباء اي غلبهم التعصبل بودني رخاوتني اره وارمقدن ظلمامع ايلك معانسه در يقال عضل المرأة بمعنى عضلها  
وبراهل مجلسه طارالقي معانسه در يقال عضل المكان اذا ضاق وبررناسه طبطلو اولقي معانسه در يقال عضلت  
الارض باهلها اذا عصت بهم وخاتون وساژ حيوان طوغورمقدن عسرتلك معانسه در يقال عضلت المرأة والدجاجة  
وغيرها اذا عسر عليها المعصل محسن وزنده والمعصل محدث وزنده طوغورسي صرب دشوار اولان خاتونه  
وساژ حيوانه دينور ومعصل محسن وزنده يك چركين شبه دينور كاسيد كر التعصل فعل وزنده برعلت يك مشكل  
اولفه اطباي چاره وتديردن عاجز قلبي معانسه در يقال تعصل الداء الاطباء اذا غلبهم يعني فاعياهم دواء العصال  
غراب وزنده يك مشكل مرضه دينور كه طيلبري عاجز وفرماده ايد يقال داء عضال اي معي غالب يعني  
على الاطباء وشول شديد يمينه وصف اولسور كه اصلا استثناء ورجوع وانصرافي ممكن اوليوب قطعي اوله  
يقال حلقه عضال اي شديدة الامتوتة فيها ترجمه دير كه امتوتة استثناء ورجوع وانصرافي معانسه در نه كه نابعه مك

اشبو حلفت بمناغري مشوتة مصر اعنك شر حده استثناء ورجوعه شرح اولديني شهاب مرحوم ان الله على  
كل شي قدير وخالق كل شي كرميل بنك تفسيرنده يضايوي مرحومك فمعا على غومها بلا مشوتة قولك شر حده  
تسار ايلندر الاعصلال اطميان وزنده اغاجك دالري كور وفراوان اولفه بري رينه صار مشق معانسه در  
يقال اعضاء الشجرة اذا كثرت اغصانها والتفت العصل عينك كسريه داهيه اولان آدمه دينور ويك چركين  
شبه دينور العصل فحتمله باده ده بره وضعدر كه چوق ميسه واورمانلو محلدن ياخود عينك فني وضادك  
سكونيله در وعصل بن الهون بن خزيمه برقبيله مك بدر بدر وجر ديدكاري ايري ضحانه دينور جوهر بنك سباق  
كلامك مقتضاي عينك ضربه اولفدر لكن اولجه دكلدر بنكه همان فحتمله در جعي عضلان كلور عينك كسريه  
العصل صرد وزنده والعصل قفل وزنده آفات ودواهي به اطلاق اولنور مفردل عصبه در غره وزنده  
وعصل صرد وزنده بره وضعدر بره وضعدر جهمينه وزنده برطن دن العضلات محسنات وزنده شدائد  
ونو به اطلاق اولنور مفردل معصله در يقال زلت بهم العضلات اي الشدائد العصبلة قرشب وزنده  
لهم وشكفوي وي امزاج كسبه دينور يقال رجل عضيل اي شتم ضيق الخلق العضيل جهمفر وزنده صلابتليك  
نسبه دينور العضلة دحرجه وزنده شبه مك اغزني طقامق معانسه در يقال عضيل القارورة اذا شتم  
رأسها العطل فحتمله والعطول قعود وزنده خاتون دوز كوندن وپرايه دن خالي اولقي معانسه در  
يقال عطلت المرأة عطلا وعطولا من الساب الرابع اذا لم يكن عليها حلي وعطل فحتمله بيونه اطلاق اولنور  
لباسدن خلوتي اولديغيجون يقال ثم سالت العطل اي العنق وبرآمدك كودسي بولك اولقي معانسه مستمدر  
هر لباس او يد بقدن كدك سرعته ايش كوج كوره مز اولديقدن استعمال اولندي يقال عطل الرجل عطلا  
من الساب المزبور اذا عظم بدنه وبركسه مالدن ياخود ايدن عازقي وي بره اواق معانسه مستمدر يقال  
عطل الرجل من المال والادب اذا خلا والادب قولنده واواومفانسه در وعطل شخص وهيكاه اطلاق اولنور  
جعي اعطال در اعطال تفعل وزنده بودني خاتون دوز كوندن خالي اولقي معانسه در يقال تعطلت المرأة  
بمعني عطلت وبركسه ايشمز كوچمزر بكار قالقي معانسه در يقال تعطل الرجل اذا نبي بلا عمل اعطال  
والعطل ضربه علمدن اسم فاعلدر پرايه دن خالي خاتونه دينور عاتلك جعي عواطل در وعطل در ركع  
وزنده وعطاك جعي اعطال در يقال امرأة عاطل وعطل اي خالية من الحلي وعطل ضربه فلا دسي  
وتولاري اوليان بوش آه ودويه دينور وغماسر دويه دينور وسلاحسز آدمه دينور جعي اعطال در ومال  
وايدن بي بره آدمه دينور المعطال محراب وزنده داغازيت وپرايه دن خالي اولقي معنادي اولان خاتونه  
دينور يقال امرأة معطال اي المعتادة العطل المعاطل معطاك جعيدر كه معقد وزنده در سواك دوز كون  
طاقنه جق عضول بنه دينور يون وبلنكه وطبوق كني يقال انها لحنة المعاطل اي واقع الحلي الاعطال  
عطلاك جعيدر كه ضربه در وعطاك جعيدر كه فحتمله در نه كه ذكر اولنديلر التعطيل تفعل وزنده قاب  
مقوله سي تسندي بوشالتق وبوش قومق معانسه در يقال عطلة اذ فرغه واخلاه ورنسني ضامع وتباه  
اوله رقي بوشلاني معانسه در قيوبي ايشلتوب خرابه بوشلاني كني ودياري خالي وخرابه ترك ايلك كني يقال  
عطل الشيء اذا تركه ضياعا العطلة فرحه وزنده ايدام ووجودي خوب دوهله دينور كه زبندن مستغني اولوزلر  
يقال ابل عطلة اي حسنة الجسم واخذنده عطل دينور وسودي فراوان كزیده ناقصه دينور كذلك سودي جوق  
قبوه دينور وكوشه لريه اغاجك ارالغه بقلد قلري قايشي قيرلس قوغيه دينور العطل خيدر وزنده  
حسن ايدام وتسايب اعضاله هرياني اويغون اوزون كزدي خاتونه دينور ياخود مطلقا اوزون كزدي انسان  
وخاتونه دينور وبوصفتر زبندن مستغني ايدر يقال امرأة عطل اي الطويلة العنق في حسن جسيم او هوكل  
ماطال عتقه وعطل اركك خرما اغاجك جيگكسك دانه دينور كه آني قلمي ايدرلر وكاعطيل دني دبرلر  
اميروزنده ميوه دن خالي اولديغيجون المعطل معظم وزنده هذيل قبيله سندن برشاعر در ومعطل حراشت  
وزراعتدن خالي بوريره دينور ارض موات معانسه المعطلة معظمه وزنده جونا ناسر صاله دوهله وصف  
اولوزر يقال ابل معطلة اي لاراي لها عطاله ضحابه وزنده بتوغم بورنده برطاشك آديدر المعطلة غره  
وزنده تعطل معانسدن اسمدر بوشاقي ويكارلق معانسه در العطل هيك ضربه وضربه مالدن  
يايدن بي بره آدمه دينور يقال رجل عطل وعطل اي خال من المال والادب وكريشز يايه دينور يقال  
قوس عطل اي بلاوتر العطل والعطول والعطولة عينك ضربه والعطبول خيزون وزنده كورلي



و دلبر تنو جان او زون کرد لیلو تازه مجبویه به دینور جعی عطایل و عظامیل کلور و بعضی دبدیکه عبطبول اوزون  
 بویلو خاتونه دینور انعطال انجمله کتاب وزنده و المعاطلة مقاله وزنده دیشبسه جاع حالته چاشوب  
 ایلبشور اولان کلب و چکر که مقوله سی جانور چاشوب چنگلشک معاسنه در یقال عاظل الکلب والجراد عظاملا  
 و معاطلة اذا تراکب و تشدد عند السقاد و عظامال بین الشعراء تضمین قافیه ایلمکه اطلاق اولنور که بیت مؤخر  
 تمام معناسنی بیت مقده مهرون و مر بوط ایلمکدن عبارتدر یقال عاظل فی القافیه عظاملا اذا ضمن التعاطل  
 تفاعل وزنده و الاعتطال افتعال وزنده معاطله معاسنه در یقال تعاطلات الکلاب و اعتظلت اذا تراکت  
 عند السقاد العطل عینک قحجیه کویک چاشمقی معاسنه در یقال عظلت الکلاب و عطل عظاملا من السباب  
 الاول والرابع اذا رکب بعضها بعضا مثاله عطل الکلب عنوانیه اولسه مناسب ایدی العاظل والعظلی  
 سکری وزنده چغلتنمکده بری برینه بطنوب اولیان حکر که کله دینور یقال جراد عاظل و عظلی ای تعاطله لاتبرج  
 کلب مقوله سی سائر حیوانه ده وصف اولورل العطل تفعل وزنده و التعطیل ناس برتسند اوزره مجتمع اولق  
 معاسنه در یقال تعطلوا علیه و عطلوا اذا اجتمعوا علیه یوم العظامی حباری وزنده بین العرب بریوم  
 معروف در صکه انده بنو تمیم بکرن وائل قبیله سنه شخون ایلدی لدی الانهرزام خلق مزاجه دن  
 بری برینت اوزرینه باصلوب یاخود ایکسی اوجی بردابه رکوب ایلد کزیدن ناشی اطلاق اولندی  
 العطل ضمتله مأبون و ککره اطلاق اولنور نقول لاتقرب منها فاتها عضل ای مأبون المعطل محسن وزنده  
 و المعطل مشعل وزنده اما جلق و قورواقی بره دینور یقال موضع مظل و معطل ای الکثیر الشجر العقل  
 عینک و فاک فحسیله و العفلة فحاله شول شبه دینور که بعض نسوانک و نافعک فرجنده ظهور ایدر بعض  
 رجالده حادث اولان دبهک کی شارح دیر که بوقرن دیدگری دکلسر زیر اقرن که اصلق تعیر اولنور  
 اول فرجک ایچنده قاتیات یاخود کیک نحدث الملكة مدخل بشک اولور و بوایکاره مخصوص در عقل دبهک کدر که  
 شیش ظهور ایدوب کذلک مدخلی سدا ایدر و کاهجه پک یویوب حتی اوتورد قدسه بره مس ایدر اولور و بوایکر  
 بعد الولاده ظهور ایدر و بعضار ایکسی برعه ایلدیلر اتی مترجم حقیر دیر که اشوماده احکام فقهیه متعلق  
 اولغله بر مقدر ارجه ارخای عنان روا کورلدی معلوم اوله که بونده اوج تعیر متداولد بری رتی و بری عقله و بری  
 قرن در مؤلفک بیانه کوره رتی فرجک ایچر یسک چایسند که چه منفذ مخیل اولوب اکن بشک طرر نده اولغله  
 بر در لو انفاذ قابل اولیه یاخود ایچ منفذی اولوب بالکرمبالدن عبارت اوله و بوایکاره مخصوص و عطل وجه  
 مذکور اوزره بعض رجالده حادث اولان ادره کی نسوانک فرجنده محدث شیه یعنی شبه دینور و ادره که دبهک کدر  
 قتی سبیله کبسه خصیه متفخ و متعظم اولور و بونک قرو و قبله و ادره و اسم عام اولان قتی کی اسباب و انواع  
 مختلفه سی و خفقی و شدیدی و صغیری و کیری و ادره بواجبه نسوانده دخی اولور کیمنده خلقی و کیمنده عارضی  
 اولور که فرجک اغزنده سکری ات کی نمده اولور و بوی و کوچکی اولور و کیمنده برده اولور و اکاریخ یاخود ماء  
 یاخود اجسام سائر انوب طشره به طومالدر پس بوایکاره و اکیری نیسانده ولادت زوریه حادث اولور کتب  
 طبیعه بورتی اسمیه معیه در ترکیده بو که اصلق دیر مؤلفک عقله دیدیکی بواوله حقیر و قرن مؤلفه کوره عقله  
 صغیره در و طبایه کوره ماده سی خلقی کیکدر یاخود خلط صلب شدیدر بو که علاج همان غیر قابلدر و بعضا  
 انضمام و استلاء سبیلده تفوذ ممکن اولمز و اولنک رتی ماده سنده تقدیم ایلدیکی قول بواوله حقیر و مغرب  
 و مصباح و نهاده ک یا لری دخی تفصیل مرقومه لایمدر ایچر نهاده عقله ایله قرق فرقی ایتماسدر و قاضی  
 شرح محضره بر جاریه قرنا کتور و ب استغنا ایلدکده بره اوتورد که اگر اول حادثه بره طوفنور سه عیدر و الاعیب  
 دکلدیر دیو اقسا ایلدیکی نقل الیمندر بو که کوره رتی خلقی بشک و عقل و قرن دبهک اولور نه که مؤلفه کوره ده  
 ایکسی بر در لکن صغر و کبر جهنیه فر قاری و ادره پس یلنر نه عموم و خصوص مطلق اولق ملحوظدر فی الحقیقه  
 یقال بها عقل و عقله و هوئی یخرج من قبل النساء و حیاء الباقه کالادره لرجال و عقل مصدر اولور یاخود یاخود  
 نافقه عقله حدوث الیک معاسنه یقال عقلت المرأة و الالفه عقلا من الباب الرابع اذا صارت بها عقلة الهفلا  
 خیرا وزنده وصف من بوز اوزره اولان خاتونه و نافع به دینور تعقیل تفعل وزنده عقله دیدیکی علت  
 مذکور یعنی عیال و کوانتی معاسنه در نیاسی ازاله انمودر یقال عقل المرأة اذا صلت عیالها و ضرورت حقه  
 عقل در دیک معب سدر یقال عقلت نسوا الی العسل العقل نعل وزنده کی نکد سک و اکونک یاخود لری  
 ار الفک یاغک ککره دینور و بواغش خصی اولنر ده مستملدر بر ایلر سموز اولراری یاغلو اولور یقال فی التیس

اولنور عقل و هو ککره شحم مابین رجليها و هو عقل و عقل ذکریک نشده اولان جزکی به دینور و قوج قشک  
 خایه ل نیک و چوره یاغک یاغنه دینور و قوج قشک سموز لکنی و آرقلقنی بیک ایچون ال ناله بوقله جق قاورام  
 برینه دینور العاقل دائما اوزون لباس اوزرندن قصه لباس کیر اولان آدمه دینور یقال رجل عاقل اذا کان  
 بلبس الثياب القصار فوق الطوال عقال قطام وزنده نسوانه مخصوص سب و دشنام و آزار کانتندر عقلان  
 سکران وزنده بنوای بکرن کلاب پورنده برطاسک آدیدر عقلانه جبل عقلان قرنده بر قدیم صوبک آدیدر  
 العقلاء عقله سی اولان عورتدر که ذکر اولندی و کولر کن طشره دور یلان دوداغه دینور یقال شفة عقلاء  
 اذا کانت تغلب عند الضحك بنو العقل زیر وزنده بنو مالک بن سعد جاععیدر که عجاج راجزک قومیدر  
 العقل سمندل وزنده شول ثقیل و باوه کوی و فضول و هرزه کله دینور که هر ماده و وظیفه سی اولیان هنر  
 و هذیان سموزل نفوه ایدر اوله العقل شین مجیه ایله جعفر وزنده و العقل سمندل وزنده و العقل شیل  
 زنجیل وزنده ثقیل و کرانجمن و خیر و شره برامز کبیه دینور و عقل شیل غلیظ و نازش و تعلق ثقیل و نازش  
 شخصه دینور و کوده سنک ایلری سلوک کلوب صالقی صالقی اولان قوبه قاری به دینور و یلو کی تو یلری خوق اولان  
 کلمه دینور و دیشی صبر تله یاخود ار ککنه دینور العقل قرطاس وزنده قورق و بواشر آدمه دینور که  
 کسبه شدتله معامله ایده من یقال رجل عقال ای قلیل البأس العقله دحرجه وزنده برسته بی بر آخر  
 نسته قانوب فارشدر من معاسنه در یقال عقله اذ اخلطه العقل قافله جعفر وزنده بولک بوز او آدمه  
 دینور یقال رجل عقال ای العظیم الوجه العقل جعفر وزنده احق و سبکمز آدمه دینور العقل  
 عینک فقی و فاک سکونیه علم و ادراک معاسنه در که ذهنده حاصل اولان صورتدر عبارتدر علی قول اشیاک  
 حسن و فحیح و کمال و نقصانه متعلق صفاتی ادراک اطلاق اولنور بومعانی اولدن اخص در و عند البعض ایکی  
 خبر اولان شیک خیره ازیده و ابلغ اولاتی و یکی شر اولان شیک شر و مضرتده اشد و او فر اولاتی ادراک کن  
 عبارتدر و بعضار عتیده امور عتیده به اطلاق اولنور یعنی عقل بر قوت معنویه مودوعه در که افسان آنک  
 و ساططیه فحیح و حسن یعنی فرق و تعیر ایدر ایسته اول قوتدن کذلک ذهن انسانده بعض مقدمات سبیله حاصل  
 و مرتب اولان صور و معانی مجتمعده عبارتدر که آلرک و ساططیه اغراض و مصالح و امور و جوه لایفه سی اوزره  
 مستتب و مستقیم و مستکمل اولور کذلک انسانک حرکات و کلمات یابنده کندینه مخصوص هشت مجوده و شبهه  
 مطبوعده عبارتدر پس اشوامر ثلاثه ده مشترک اولور لکن اولده حقیقت و اخیرینده مجاز اولور بر بونر قوت  
 مذکور که اثر و عمر سیدر قالدیکه کرجه اشوتعر یقاله تعریف ایلدیلر لکن حق اولان بودر که عقل بر نور و حاکمندن  
 عبارتدر که نفس انسانی آنک و ساططیه علوم ضروری به و نظریه بی ادراک و ادعان ایدر و آنک ابتدای وجودی و لیک  
 رجده استکمال خلقته هنوز جنین اولدینی حکامنددر بعده در بجه بلوغی و قته قدر تر ایدر و تمام اوزره اولور  
 فارسیده اکاهوش و خرد و ترکیده اوص تعیر اولنور جعی عقول در مؤلفک و یطلق لایه و لایه بها قولنده واقع  
 لقوه کله سی لایه قولندن بدلد و لمعان و لهیه قولری معطوقدر و بوبدل بعض طریقه در یاخود مع اعطف  
 علیه اعتبارله بدل کل اولور و لقوه نسخیه سی غلطدر مؤلفک بصائرده بیانه کوره اصل عقل انسانک و استمساک  
 معاسنه موضوعدر و دیعه مذکور انسانکی امور فحیه دن منع و امساک ایلدیکی ملاسه سبیله عقل اطلاق اولندی  
 و تسخیم بالمصدر در نه که جرونی اطلاق دخی بوملاسه ایله در و مصدر اولدر قی استمال اولنور نه که معقول دخی  
 مصدر در معقول وزنده عقلی استعماله هر نسته بی یلور اولق معاسنه در که اوغلان عاقل و بالغ اولق  
 تعیر اولنور یقال عقل الغلام عقلا و معقولا من السباب الثاني اذا ادرك فهو عاقل من عقلاء و فی الاساس یقال  
 ما فعلت منذ عقلت و یقال عقل فلان بعد الصبا ای عرف الخطأ الذي کان علیه یعنی کندیده اولان خیدانک  
 خطا اولدینی فهم و ادراک ایلدی و مقدمه الادبده زخمشری عقل خردمند کشتن یعنی عقلو اولق و عقل الغلام  
 خردمند یعنی اوغلان عاقل اولدی عنوانیه تفسیر الملكله وجه مذکور اوزره ترجمه اولندی و مصباحده باب  
 نایندن متعیدی اوله رقی ادراللو باب رابعدن لازم معناسیله مر سومدر حتی عقلاء اوزره جمعیسی اکامیدر  
 و مؤلفه کوره صالح و عالم کی نوادر دن اولور انتهى و عقل علاج و رکی قبض ایلک معاسنه در یقال عقل الدواء  
 بطنه عقلا من السباب الثاني والاقل اذا امسكه و فهم و ادراک ایلک معاسنه در که ذکر اولان نور و حاکمندی ایدر  
 یقال عقل الشيء عقلا من السباب الثاني اذا فهمه و دوه نک یاغنی بوکوب نیلکجه سنی قولنه بعلق معاسنه در  
 یقال عقل البعير اذا اشدت و طیفه الی ذراعه و بر آدم مقولک خون بهاسنی و برک معاسنه در یقال عقل القليل

مطلبه



اذا واده و برکته قائلان بدل اولوب قائل اوزره لازم کلان خونیهایی کنندی مالدن ادا ایلک معناسه در بقال عقل عن فلان اذا ذی جنایته بوراده عن کلمه سی بدلیت ایچوندر و خونیهایی آلتی ایچون قود و قضا می ترک ایلک معناسه در بقال عقل له دم فلان اذا ترک القود للذیة وعقل و عقول اهو قسیمی بوسک صرب طاعه قاجوب چقمی معناسه در بقال عقل الظی عقلا و عقولا من الساب الثاني اذا صعد وعقل کولکه تمام نصف نهار حذنه سپردن قلوب ثابت اولق معناسه در بقال عقل الظل اذا قام قائم الظهيرة وعقل وعقول برره صغمتی معناسه در بقال عقل الیه اذا جأ و کور شجی خصمی صارمه تعبیر اولان فدایله یقیمی معناسه در بقال عقل فلانا اذا صرعه الشغریة ودوه عاقول دیدکری نیت اولتامی معناسه در بقال عقل البعیر اذا اکل العاقول وعقل خونیهایی اطلاق اولنور فی الاصل خونیهایی ایچون و برکتری دوزری کوزوب ولی مقتولک قبوسنه عقل و بند ایدر ایدی صکره خونیهایی دخی استعمال اولندی ومنه بقال العقل علی العاقلة ای الذیة وقلعه به و حصن و حصاره اطلاق اولنور و صغمتی بره دینور تقول هو عقلي ای حصنی و ملجأی و انسانک کولکنه اطلاق اولنور قلب معناسه بونلر نسیمه بالمصدر در و محقه اور تومی اولان قرمز بره دینور علی قول برجشید آلاجه قاش آیدر محقه پوشیده سی دخی ایدرل وعقل عرو ضیین اصطلاحده بحر و افک مفاعلتی جزوندن لای که بشجی حرف متحرکدر اسقاط ایلکه اطلاق اولنور پس مفاعلتی جزو نه نقل اولنور عقل بعیدن مأخوذ در بوراده اسقاط البیاه من مفاعلتی نسخ سی غلط محضدر التعقل تفعل و زننده بودخی عاقل و خرومند اولق معناسه در بقال عقل الرجل یعنی عقل ودوه مک دزنی بغلق معناسه در بقال عقل البعیر یعنی عقله و بر آدمی غافل ایلک معناسه در بقال عقل الله ای جعله عاقلا و آسمه قورق و بر مک معناسه در بقال عقل الکرم اذا اخرج الحصرم العاقل عقل و معقولدن اسم فاعلدر صاحب عقل کسبه دینور جمعی عقلاء و عقلاء کلور رمان و زننده بونک عقلاء اوزره جعلنمی وجه مذکور اوزره باب را بعدن دخی و رودینه مینی در زور افعلاء و زننده جمع فعل بیهسته مخصوصدر و مؤلفه کوره نوادر زیدر و عاقل کیکه و جیرانه دینور طی معناسه بوسک طاعله صعود ایلدیکچون و رطاعتک اسمیدر ویدی موضعک آیدر و عاقل بن البکر بن عبدیالاحمد ایدر مقدمتاً اسمی غافل اولغله نبی اکرم صلی الله علیه و سلم حضرت نبری تحویل و عاقل الیه نسیمه بیوردیلر العقول صبور و زننده فهم و ادراکی غالب فهم و مدرک آدمه دینور الاعتقال اقتعال و زننده بودخی دوه مک دزنی بوسک بغلق معناسه در بقال عقل البعیر یعنی عقله و بر آدمی کور شده ایاقله صارمه کوزوب یقیمی معناسه در بقال عقله اذا صرعه الشغریة و فارس نیر سنی پاچه سبله رکابی آراقله صوقوب طومقی معناسه در بقال عقل رجه اذا جعله بین رکابه و ساقه و صاعقی ایچون قبونک ایاقلرکی حالب ایکی مجانی آراقله چکوب آلتی معناسه در بقال عقل الشاة اذا وضع رجلها بین ساقه و فخذها فخلها و بر آدم ابر اوزره یاخود پالان اوزره ایاغنی بوسک اوجده سی کلان موضعه قومق معناسه در بقال عقل رجله اذا ثأها فوضعهما علی المورک و مقتول ایچون دیت آلتی معناسه در بقال عقل من دم فلان اذا اخذ العقل و دل طومقی معناسه در بقال عقل لسانه علی المجھول اذا لم یقدر علی الکلام العقل فمختلته طومقی چلار کی در زری بری برینه چار بلوب سورنمک معناسه در که ضعفدن نشئت ایدر یاخود ایاقلری طوغری اولوب طشریه طوغری بورق و دورک اولق معناسه در که آن قسمده اولور سه اکایت الی تعبیر ایدر بقال عقل البعیر عقلا من الساب الرابع وهو اصطكاك الركبتين او التواء في الرجلين الاعقل وصف مذکور اوزره اولان دوهیه دینور مؤثی عقلاء در اتعاقل تفاعل و زننده بر مقتولک دینی نیچه کسدر چکشک معناسه در بقال تعاقل و ادم فلان اذا عقلوه بینهم المعقلة ممک فقی و فاک ضمیمه توزیع غرامت جهتیله ادا اولنلان ماله دینور بقال صارمه معقلة علی قومه ای غرم علیهم و خونیهایی دینور بقال لنا عند فلان ضمیمه معقله ای من دیه کانت علیه جمعی معاقل در و منه بقال هم علی معاقلهم الاول ای علی حال الدیات الی کانت فی الجاهلیة یعنی دینری زمان جاهلیته نرسیده ایدر سه حالب اول وضع اوزره اذا ایدرل و بعضی علی مراتب ابائهم عبارتیله تفسیر ایلدیلر و معقله دهنا نام موضعه در دوز او مک آیدر العقال کتاب و زننده دوه مک دزنی بفلد قری اییه دینور و بر لر عقل المثن تعبیر لری که مثن جمع بیهسته در بوندن مأخوذ در شول شریف و عالیشان آدمه دینور که اسیر اولدیده فکا که و فداسی نیچه بوزمهارد دوه اوله و عقلا دوه دن و قیودن بر سندر لازم کلان زکانه دینور و منه قول ابی بکر رضی الله عنه حین امتعت العرب عن اداء الزکاة الیه لومعونی عقلا کانا بوا دونه الی رسول الله صلی الله علیه و سلم لقاتلهم علیه و عقلا بر جلتک اسمیدر و عقلا کج دیشی دوه به دینور التعقل تفعل و زننده بر ایاغنی بوسک اوجده

کلی کلان برک اوزرینه قومق معناسه در بقال تعقل الرجل اذا ثأها فوضعهما علی المورک و برکسه بی دوهیه ارکاب ایدن آدم ایکی الرینک و مقولری بری برینه چکوبوب زردان کی طومقی معناسه در که کسبه بولنده حکاملر اولیجه ارکاب ایدر بقال تعقل له بکفه اذا شیک بین اصابعهما لیرکب الرجل واقفا العقل رمان و زننده حوطین ابی جابرک فرسی اسمیدر و دانه قسمنک ایاقلرینه مخصوص بر علت اسمیدر که بور که بشد قدده بر ساعت قدر آغسیوب بعده کشاده و منبسط اولور به ضلرات قسمنه تخصیص ایلدیلر عقلا شداد و زننده اسم ابی شیطین بن شه در که محدثندندر العقيلة سفینه و زننده کریمه و محدثه اولان خانویه دینور کویا که کنندی نفسی خارجدن عقل و منع و حراست ایدر بقال هی عقيلة بین قومها ای کریمه محدثه و عقيلة القوم بر قومک سید و زبانه اطلاق اولنور اصل عقيلة معنای اوله موضوعدر بعده مطلقاً عز و نفیس آدمه و نسیمه توسیع اولندی مذکرده ناه اسمیه یاخود مبالغیه مجول اولور بقال هو عقيلة قومه ای نسیمه و هر نسیمه کانت و کریمه اطلاق اولنور و عقيلة البحر شاهدانه انجویه دینور و عقيلة بغایت جنسی بالک دوهیه دینور العاقول در بانک انکین برینه علی قول طاعنه سته اطلاق اولنور و دره نک و نهرک بورغاج برنه دینور و چیره شک و مشبه و ملتبس اولان ابشه و ماده به دینور و شول ارضه دینور که بورغاجی جوق اولدیفندن بولی بولوب سمیت مقصوده کیدلر اوله و ترکیده یلندق اونی دیدکری نیکخی اونه دینور که دوه مرعاستندندر در عاقول نهران قضا سینه بر بلده در محدثندندر عبد الکرم بن الهیثم العاقولی اکاشمیدر کذلک مغریده بر بلده در ابو الحسن علی بن ابراهیم العاقولی اورادندر و موصل قضا سینه برقریه آیدر عاقولا الفک قصر یله تورا کابنده کوفه شهرینک اسمی اولق اوزره مرقومدر العاقلة فی الاصل دیت و خونیهایی معناسه اولان عقلدن اسم فاعلدر جماعت عاقله دیمکدر بعده بر آدمک عصبه سته اطلاق اولدیکه قتل خطایله دیت لازم اولدیده دینی چکوب ادا ایدرل و بوصفات قابله دن اولشدر و منه قول الشعی لان عقل العاقلة عدا و لاعبدان و توحیدیت دکدر وجه مرسوم اوزره شعی کلایدر جوهری و همدن ناشی حدیث اولق اوزره ثبت ایلشدر و معناه ان یجنی الحر علی عبد لا العید علی حر لا نه لو کان المعنی کذلک لکان الکلام لان عقل العاقلة عن عمد ولم یکن ولا تعقل عبد یعنی عن قصد جنایت ایدن آدمک دینی عاقله سی تحمل الی بلکه جنایت ایدن کسبه کمالندن لازم کلور کذلک بر عبد جنایت ایلسه موالسک عاقله سی اوزره دینی لازم کلز بلکه جنایتی رقبه سته اصابت ایدر که بوامام اعظم علیه الرجه حضرت تلمزینک قولیدر اصمعی دبدیکه بوجمعی هارون رشید حضورنده ابو یوسف حضرت تلمزینه ابراد ایلدیکه عقلت و کیدله عقلت عنه ترکیبتی ینتی فرق ایلدی حتی بن اکافهم ایلدم شارح در که ابن ابی لیلی قول مذکور ذی خلاقی اوزره تفسیر ایلشدر یعنی احرار دن بر آدم بر عبد اوزره جنایت ایلسه دینی اول جنایت ایدن آدمک عاقله سی تحمل اولوب یلکه کندینک خاصه مالدن لازم کلور و اصمعی دیدی که ابن ابی لیلانک کلامی استعمال عریه موافقدر بر اعاقل اول اول اوزره اولسه لان عقل العاقلة عن عبد اولق اقتضا ایدر ایدی مترجم خیر بعد الاستقراء اکثر در که اولاکلام مرقوم امام محمدک موطن سنده سندان عباس الیه لان عقل العاقلة عدا و لا صلحاً و لا اعتزافاً و لا ما جتی الملوک عنوانیه حدیث اولق اوزره مشندر ثانیاً عبادیه و فی حدیث الشعی لان عقل العاقلة عدا و لا عبد و لا صلحاً و لا اعتزافاً عبارتیله مرسوم اولغله حدیث اول حدیث ثانی فی مشندر نه که ابن اثیر نهاییه ده متن ثانی عنوانیه رسم ایلشدر یعنی عدا اولان جنایت خاصه جانی مالدن لازم کلور عاقله سی تحمل الی کذلک خطا اولوب صلح اولدقاری جنایتی کذلک من غیر بینة جانبیک اقرار ایلدیک جنایتی عاقله سی التزام الی کذلک عبد حر اوزره جنایت ایلسه عاقله موالسی تحمل اولوب رقبه سندن اقتضا ایدر پس حدیث مرقوم سابق که لان عقل العاقلة عدا و لا صلحاً و لا اعتزافاً قولیدر عقله ترکیبی بوراده عقل عنه معناسه مستعمل اولدیفنه دلالت ایدرل پس معناسه لان عقل العاقلة عن عمد وعن صلح وعن اعتزاف سبکنده اولور نه که هدایه شارحی اکل بورسمه تحریر ایلشدر و اگر معناسه مذکور اولسه بر نظم نقیصه سی لازم کلور و مؤلف کاتوهم ابو حنیفه قولیه اسات ادب ایلشدر ز راهر نقدر و همک معنای راجحی خطرات قلب ایسه ده مرجوحده استعمال ایلشدر محمل مذکور امکانده اولدیفندن بشقه المجتهد یخطی و یصیب مفهومی اوزره مجتهد همیشه صاحب اولدیفنی معلومدر ظهور خطا صورتده دخی و طیفه و ادب اوزره حسن تعبیر ایلک اهل انصافه و اجدر مؤلفک عادت مستمره سی جوهری به و سائره تعرضده دائماً توهم عنوانیه حرف انداز اولغله قلنه تعبیر مذکور طبیعت ثانیه اولشدر حتی بوماده دن چند حرف معدیجه یته جوهری به تعبیر مزبور الیه تعرض ایلشدر بوجهته



امام اعظم حقه دخی فکر و رویت سق لسان قلم انجند بر بخسه بور همه خارج حد ادب تعبیر نلمزایه الابدن  
 کفنی بالتردد خصوصاً بومسئله کندی مذهبه منازعه به متعلق دکلد و امام اعظم حضرت ناری فین ذکر  
 ایله امام عنوانی کی تعبیرات تعظیمه ذکر ایلمک عادتیدر خصوصاً المرافات الوفیه فی طبقات الحفیه نام تالیفده  
 مذهب حنفیه اولان فقهاء کرامه خدمت الیئشدر و الحاصل تعبیر مذکور وجه محرر اوزره جوهری لاطحه سندن  
 من غیر استحضار الذهن سبق ایلمکه زکاة العاقل قیلنددر مع ذلک کندیسنه شین عظیم عدو الیئشدر  
 غریبدر که بوحقیر عر بستانده بعض شافعی اسانده دن تلمذ سیدیه انرا ایله اختلاط مر اولشیدی حتی طائفه سنده  
 ذرة ماتعصب شایه می اولوب بالطنع شافعی قسمیده در کار اولغله بوشویه لری باعث استعجاب مر اولورایدی  
 فالمولف متم تحیا و الله عنه المعافاة مفاعله و زنده باب مغایله ده مستعملدر برکسه ایله عقل یارشی ایلمک  
 معانسه در یقال عافله ففعله کنصره ای غایبه فی العقل فقلبه و کان اعقل منه و برکسه ایله دیت خصوصیده رابر  
 اولوق معانسه در که بونده دیتی آنک دیتی مقدارنده اولوقدن عبارتدر و منه المرأه تعافل الرجل الی ثلث دیتها ای موصیحه  
 و موصیها سواء فاذا بلغ العقل ثلث الدبة صارت دبة المرأه علی النصف من دبة الرجل یعنی رجلاک و موصیحه سیه  
 عورتک موصیحه می مساویدر پس عقل ثلث دیته بالغ اولوقده عورتک دیتی رجلاک دیتنک نصف مقدار نه  
 رجوع ایدر موصیحه شولباش یارغیدر که باش کیکنک بیاضی کونه بومسئله نک تفصیلی بودر که فی الاصل نسوانک دیتی  
 رجلاک دیتنک نصی ایدی حصه میراث کی سعید بن المسیب بورسمه حکم ایلدیکه اگر بجی علیها اولان خاتونک جنایتی  
 ثلث دیت کاملدن ناقص اولورسه رجل ایله مساوی اولور رجل اول جنایت واقعه مقابلنده نه مقدار دیت آکوره  
 خاتون دیتی اول مقدار آکوره اگر ثلث دیته بالغ اولورسه رجلاک دیتنک نصفی آکوره عورتک بر مغه جنایت اولنسه  
 اون دوه دیت آکوره نه که رجل دیتی بومقدار آکوره و ایکی بر مغه جنایت اولنسه یکرمی دوه آکوره و اوج بر مغه آکوره  
 آکوره و درت بر مغه یکرمی دوه به رجعت اولور زیرا ثلث دیتی نجماور ایلمکه نصف دیت رجله رد اولندی  
 شبارح دیر که شافعی و اهل کوفه اکا اعتبار ایلدیلر عورتک بر مغه بش و ایکی بر مغه سنده اون دوه اخذیه عمل  
 ایلدیلر العقلی سمیهی و زنده اوزم قورغه دینور یقال فی الکرم عقلی ای الحصرم الاعقال همزه نک  
 کسریله برکسه بی عاقل بولوق معانسه در یقال اعقله اذا وجد عاقلا و برآمد اوزره برسه لک زکاة واجب  
 اولوق معانسه در یقال اعقل الرجل اذا وجب علیه عقاب ای زکاة عام و جوهر نک ما اعقل عنک شیئی ای دع  
 عنک الشک قولی تعجبیدر صواب اولان ما اعقله اولوقدر غریبدر که مؤلف بونی مخلدن اهنال الیئشدر ان شاء الله  
 تعالی ذکر اولور العقله غرقه و زنده رمال اصطلاحیده اشکال رملیه دن بر شکل اسیدر که برزوح و ایکی  
 فرد و برزوح دن عبارتدر که صورتی بودر مترجم دیر که بین الی مالبین بونک مدلولی نون جرفیدر زبراهر شکل  
 بر حرفه دال اولغله استنطاق ایدر و زبیلری ایجد ترتیبی اوزره در مثلا حیوانک مدلولی الف و انکسک مدلولی باه  
 حرفلر بدر جقیل زبیر و زنده حوران قضاستده برقریه آیدر و اسامی رجالدندر و برقبیله نک پدزی اسیدر  
 العقل محدث و زنده ربیع بن کعب قیددر العقل منزل و زنده صغیجی بره دینور حصن و قلعه و صرب  
 برر کی یقال لجاوا الی عقل ای ملجا و عقل بن المنین و عقل بن یسار و عقل بن سنان و ابن مقرن و ابن  
 ابی الهمیم که ابن ام عقل در و اکا عقل بن ابی عقل دیتی دیرر جلله سی اصحابدندر عوفله جوهره و زنده  
 اصحابدندر ذواله بن عوفله صحابدر عقل امیر و زنده ابن ابوطالبدر که امام علی کرم الله وجهه حضرت نر نک لای  
 برادرلر یدر قریشک انساب و تواریح یاننده اعلملری ایدی و عقل بن مقرن دیتی صحابدر العقل ممدل  
 و زنده یونک و ککبش دره به دینور وری بری اوزره یلمش قوم یفته دینور و ککر دیکلری جانورک قورسغه دینور  
 عقل دیتی دینور جعفر و زنده و جناحه و کاسه به دینور و فله دینور العقابیل عینک فقیله جعفر فردی  
 عقول و عقوله در عینک خیله مرض و علت و عداوت و عشق و محبت بقیدرینه دینور و اوجوق تعبیر اولان  
 خرده سیولجه لره دینور که حتی عقیده دوداقده ظهور ایدر فارسیده بخاله دینور و محنت و شیده به دینور و شر  
 و شور معانسه در یقال هو ذوقه عابیل ای شری العقل تدخیرج و زنده رادی کاهنی ایچون مواخذ  
 ایلمک معانسه در یقال تعقله اذا تعقب العقله علیطه و زنده برآمدک داغما زنده دوشوب جرم و نقیصه سنی  
 بولوب قدح و مواخذه ایدن کسه دینور یقال هو عقله فلان ای تعقب العقل طرل سفرجل و زنده و اعضا عین  
 وقاف و طاء مکسور اولور قبل دیکلری حیوانک دیشبسنه دینور ای القیله معانسه بوراده القیله عینه و زنده  
 فلهک جمعی اولغله عین مجیه الیه القیله لفظی غلطدر العقل شکل و زنده برکدرمک معانسه در یقال عقل

الشی عکلا من السباب الاول والثانی اذا جمعه و دوه لری اوتیه دن بری طویلوب سورمک معانسه در یقال عقل  
 الابل اذا حلها و حاقها و دوه نک بلیکجه لری ایپ ایله قوللرینه یخلق معانسه در یقال عقل البعیر اذا اشد  
 رسغ یدیه الی عضده بحیل و برخصوصیده کندی قریحه و رابندن سوز سولوب حکم ایلمک معانسه در یقال  
 عقل فی الامر اذا قال فی رأیه و برنسنه چیرشک مشبه اولوق معانسه در یقال عقل علیله الامر اذا التمس  
 و برنسنه حقه کندی فراسیله طن و تخمین ایلمک معانسه در یقال عقل برأیه اذا حدس و برادی حبس ایلمک  
 علی قول بره یقنی معانسه در یقال عقل فلا اذا احب ما وصرعه و متاعی بری بری اوزرینه استف ایلمک  
 معانسه در یقال عقل المتاع اذا تضد بعضه علی بعض و اولوق معانسه در یقال عقل فلان اذا مات  
 و برخصوصیده چالشوب جالمق معانسه در یقال عقل فی الامر اذا جد العقل کتاب و زنده دوه نک دیر باغنه  
 دینور عقل کی الاعکال همزه نک کسریله و الاعکال افتعال و زنده بونلرده بر ماده چیارز و مشکل  
 و مشبه اولوق معانسه در یقال اعکل علیه الامر و اعتکل اذا التمس و اعتکال ناسدن عزلت ایلمک معانسه در  
 یقال اعتکل الرجل اذا اعتزل و ایکی اکوز بری بیه سوسشک معانسه در بناسی مشارکت ایچونددر یقال اعتکل  
 الثوران اذا ناطحها العقل عینک کسری و فقیله لیم و فروما به کسمیه دینور جمعی اعکال در العقل  
 جوهر و زنده قوم یغنک صرته دینور یقال قعد علی العقل ای ظهر الکثیر و عظیم اولان قولمغه علی قول  
 بری بری اوزره مزاکم اولان قوم یغنک دینور و برر لوقایغه دینور که اعراب طائفه می جور بایه قاتوب اکل ایدر و منه  
 مرقه عوکیه و عوکل اصغرغان طواشانه دینور ظاهر اطوشانک بونوعیده اولور ایش تقول اتانی یعوکل ای بارنب  
 عفور و ایشاق بودره دینور قصر و افج معانسه و جاقفلو بون عورته دینور و عر برك قلده فلاذ عوکل قوللری که  
 قلده قلاده الفضا یح ایله مفسر در بی ای رموی و مقضخ قلدم دیمکدر معانی مذکوره دن مأخوذدر عقل  
 عینک خیمه بر بلده آیدر و برقبیله نک پدزی لقیدر که خلق غیاوت و بلادله شصق در و بر برك اصل اسمی عوف  
 بن عبد مناة اولوب کندیسنی عقلی نام جاریه تریه ایلمکه عقل ایله ملقب اولدی العاکل اوغور سز بحیل و ناکس  
 بر و زنده دینور یقال هو عاکل ای قصیر بحیل مشوم جمعی عقل در کتب و زنده و برر جل اسیدر عکال کتاب و زنده  
 و عکیل و عکال زبیر و شد ادوزنلرده اسامی رجالدندر العوکلان عینک فقیله ایکی کوکه اطلاق اولور  
 و بر موضع آیدر و برقبیله نک پدزی اسیدر الکلیه عینک خیمه بی ای بکر بن کلاب یورنده برصوبک آیدر  
 المعکل منبر و زنده چوبانک اغاجدن یدر ای سلکچک دکنکه دینور العقل فقیله حراشده باغک بوسه سی  
 دینه چوکوب برک معانسه در یقال عکلت المشرجه عکلا من الباب الرابع اذا عکرت العکاز یل عینک فقیله  
 ارسلان بنجه لینه دینور مفردی عکزوله در العقل عینک فقی و لامک تشبیه و العقل فک ادغام ایله صو  
 مقوله سی مشروبی برکره ایجد کدنصرکه ایکیجی دفعه ده ایچمک علی قول متا یسانکر ایچمک معانسه در یقال  
 عل الرجل علا و عللا من السباب الثاني والاول اذا شرب شربة ثانية او شرب بعد الشرب تباعا و عل بومعاده  
 متعدی اولور یقال عله اذا سقاء ثانية او ساءا و طعامدن بر مقدار اکل ایلمک معانسه مستعملدر یقال هذا  
 طعام قد عل منه علی المجهول ای اکل منه و عل صفت اولور اکثری نسوانه مترد داوان زنده وسته اطلاق اولور  
 یقال هو عل النساء اذا کان یزورهن کثیرا و یوکل و دیرمان یکمی نک سنده دینور وایری کنه به علی قول خرده  
 کنه به دیکله ضد اولور و خیف و زبون اختیار آمده دینور و مطلقا جسته سی خرده اولوب یاشلوا اولان حیوانه  
 دینور و مرصدن کوده منک دز یلری یورش یارش اولمش آمده دینور یقال رجل عل اذا کان قد تقبض جلته  
 من مرض و عل و علل بر آمده پدزی اوروب دوک معانسه مستعملدر یقال عل الضارب المضروب اذا تابع  
 علیه الضرب الاعلال همزه نک کسریله بودخی ایکیجی دفعه ده ایچوزمک معانسه در یقال اعله اذا سقاء  
 نایف و برآمدک طواری ایکیجی مرتبه ده صو ایچمک معانسه در یقال عل القوم اذا علت ابلهم و برادی خسته  
 و علل فلق معانسه در یقال اعله ای اصبا بهله فهو معل و علل ولا تعل معلول و المتکلمون یقولون و است  
 منه علی تلج یعنی معلول عنوانی جائز دکلدر هر نقدر متکلمون استعمال ایدر رسده و نیم اکا و ثوق و اعتماد بوددر  
 مترجم دیر که مصباح کخر زینه کوره مجهول بینه سیه علی الانسان صیغه سی وارد در مرض معانسه و بعضلر  
 باب نایندن لازم اوله رق منی لافساعل ایراد ایدر که اسم مفعول علل اولور نه که مؤلف دخی دصدری علیه اوله رق  
 رسم ایلمدر و مغریده ذوعله ایله مفسر در بنس اعله الله فهو معلول ترکیبی قول صحیح اوزره تداخل قیلنددر  
 زبر اصلی اعله الله فعل علی بناء المفعول فهو معلول در حتی خسته ایلمک معانسه متعدی اوله رق علیه صیغه سنی



دخی و در اوله معلول آدن قیاس اوزره مصوغدر و اعلا لدن قیاس اوزره اسم مفعول معل عنوانده دخی  
وارد در آکن قیل الاستعمالدر بوتقدیرجه مؤلفک تردی نام لایم اولور حتی سببیه کاهجه مفعول بنسبه سندن  
مفعول الیه استعمال اولور قوی وجه اول دقیقه سنه یعنی تداخله محمول اولور نه که اجه فهو محمول واجه فهو  
محمول قولر نه دخی بوسمه تعبیر الی شدر و اعلا لدن دو صوبی ایجاب کرکی کبی قائم سیزین دوندره مک معناسه در  
تقول اعلا لدن الابل اذ اصدرتها قبل رها و علی قول بونده معجم الیه در التعلیل تفعل وزنده سارنسته بی  
تولید بونسته الیه مشغول اولوب وقت بکورت مک معناسه در علی قول آوغق معناسه در یقال تعلل بالامر  
اذا نزل علی او یخرج او عورت الیه کولوب او بنایوب ارشک معناسه در زندوسته علی اطلاق بوندن یقال تعلل  
بالمرأة اذا تلپی بها و خاتون نفاسدن قورتلوب یا کلمک معناسه در یقال تعللت المرأة من نفاسها اذا خرجت  
الاعتلال اعتلال وزنده تعلل الیه معمای اولده مراد قدر یقال اعتل بالامر یعنی تعلل وخسته وعلیل  
اولق معناسه در یقال اعتل الرجل اذا مرض و برعذر وعلته بهانه ایلک معناسه در یقال اعتل الرجل  
اذا اعتذر و برادی رایشدن عوق ایلک علی قول اوزرینه صوج آغق معناسه در یقال اعتله اذا اعتاقه عن امر  
او یجنی علیه افعال تشدید لایله تفاعل وزنده بودخی خاتون نفاسدن جقیق معناسه در یقال تعالت المرأة  
اذا خرجت من نفاسها التعلیل تفعل وزنده برکسه بی بونسته الیه آویدوب اکندر مک معناسه در یقال  
علله بطعام و غیره اذا شغل به التعلل تالک فقی و عینک کسری و لایک تشدید الیه والعلل عینک فحمله والعلالة  
عینک ضمیله آویدوب اکنجک نسته دینور که اکنجک تعبیر اولور یقال وماهی الالهة وعله وعلالة بتعلل بها  
وهو ما تعلل به وعلاله ابتدا صاعده بصکره صاعیلن سوده دینور که برکزه صاعید قدر نصرکه ولدی صلیویر یلوب  
صکره جه صاعیلن سود اولور اول صاعغه فیه اولی دیر و بومه قلان سود بقیه سنه و آتک سکر سندن قلان  
بقیه و مطلقا هر شک بقیه سنه اطلاق اولور و ناقه بی صباح و اولیه و اخشام و فقی صاعده اولیه و فقی صاعیلن  
سوده دینور بومعمای سابقدن بشقه در المعاللة مفاعله وزنده ناقه بی وجه مذکور اوزره صاعق معناسه در  
تقول عاللة الناقة اذا اخذت علاقتها بوراده لام مشده الیه عالت نسخته سی غلطدر العلال کتاب وزنده  
معاللة دن اسمدر وجه مذکور اوزره اولان صیاعغه دینور العلة عینک فحمله اکنجکه به دینور که ذکر  
اولندی و زوجه مک اورا غنة اطلاق اولور وجه آتی اوزر شربت ثابته دن مأخوذدر یقال هی علتها ای ضررتها  
جعی عللات در بومعنا ندر که لای قرند اشاره بنوالعلات اطلاق اولور امهات مختلفه دن یعنی پدرلر بنک  
ازواج متعدده سندن حاصل اولان اولادیز یقال هؤلاء بنوعلات ای بنوامهات شتی من رجل واحد و انما سمیت  
بذلك لان الذی تزوجها علی اولی قدکات قبلها ناهل ثم عل من هذه یعنی ان الرجل الذی تزوج الامهات  
علی الزوجة الاولی التي قدکات قبل الاخیرات ناهل ای شارب اول شرب ثم عل من الاخیرات بوراده کانت وجدت  
معناسه در بس قدکات قوی اولی کله سنک صفی و ناهل قوی ان الذی قولنده ان کله سنک خبر یز شارح دیر که  
بنوالعلات مافوق واحده اطلاق اولور معلوم اوله که قرند اشاره بوج قسمدر بنوالاعیان لا بون و بنوالعلات لای  
و بنوالاعیان لام اولور در صاحب مصباح اشو قطعه ده تعریف و بیان الی شدر \* و فقی اردت تعبیر الاعیان  
فهم بنون یضمهم بونان احیاف ام یس یجمعهم اب \* و فکسه الالهات یفرقان العلة عینک کسریله مرض  
معناسه در اسم و مصدر اولور اسمک جعی علل در سدره و سدر کی علل اشغال ایلدیکی چون یا خود عرض متکرر  
اولدیکی چون تسبیح اولور که علل مد کوردن مأخوذدر و یقال عل الرجل علة من الباب الثاني اذا مرض ذکر  
اولن علل بوندن مأخوذدر وجه مذکور اوزره لازم اولغه علل وارد اولشدر و یقال عرضته العلة ای المرض  
و عذر و حدث و بهانه به اطلاق اولور که صاحبی توجه ایلدیکی جهندن عوق و اشغال ایلدر و منه حدیث عامم بن  
ثابت ماعلی و انما جلد نابل ای ماعندی فی رة الجهاد و معی اجه القتال و منه المثل \* لا نعیم خرقا علة \* یعنی عذر  
و بهانه مک انواعی کثیر و ایرادی بیدر شویله که نادان عورتلر دخی برعذر و بهانه بولوب ایراد ایلدی بولور بومثل  
بر ماده مک ایسانه مقتدر ایکن اعتذار ایدن کسه حقتدر ضرب اولور که اعتذاردن نمی و معنی متضددر و غله سبب  
و باعث معناسه مستعملدر بونلر مرض معناسدندر یقال هذه علة ای سیه فقها مک شرعه مثبت حکم  
اولان امره علت اطلاق بوندنر که تکرر به حکم متکرر اولور و اهل معقولک دخی علت تعبیر لری بوندنر  
و صر قویک وی حرفلر بنه حرف علت اطلاق بوندنر ز بر علل ز بازیدر اضافت ادنی ملاسه ایچوندر یا خود  
مرض کی کلامه بنوذر بنه مبنی در وعله بن ختم قضایه قیله سنک نسبی رجالتندر بومعنا ده علة مک جعی عللات در

وعلات حالات معناسه مستعملدر و منه قولهم علی علالة ای علی کل حال المعلن محدث وزنده عذر وعلل  
سریله خراج جایسنی صواب دفع ایدن آدمه دینور یقال هو معلن ای دافع جانی الخراج بالعلل و طواری برکزه  
صو اورد قدر نصرکه تکرار صو اولا ن کسبه دینور و میوه بی بر دفعه در دیر که کد نصرکه تکرار دینر آدمه دینور یقال  
ناطور معلن اذا کان یجنی الثمرة مرة بعد مرة و معلن رد العجز یا معلن بر بومک اسمدر که مراد بوم ساد سدر عل  
عینک و لام مشده مک فحمله کله طمع و اشفاقدر اولنه لام زیاده سیله لعل دخی دینور بونده لغات عدیده وارد لعل  
ماده سنده مذکوردر البعلول یعفور وزنده صوبی صاف و آق و براق اولوب جریان اوزره اولان کوله دینور  
و صوبک یوزنده پیدا اولان قیرجغه دینور یقال ظهر علی الماء یعلول و یعالیل ای حباب و نفاخة و آق بلوده  
علی قول بر باره آق بلوده دینور یقال فی السماء یعلول ای السحاب الایض او القطعة الیضاء منه و یغمر عقیقه  
تکرار یاغان یغمره دینور و بری برکزه بویاد قدر نصرکه ایکنجی دفعه اولان بویاه دینور یقال اوالیعلول  
فی الثوب و هو ما عل من الصیغ مرة بعد اخرى و ایکی اور کجلود و میوه دینور تقول رأیت یعلول من الابل ای ذا السنامین  
العلل هدهد وزنده و قدفد وزنده ذکره دینور علی قول قوامه کله کده شد تلنیوب تر یاکی آتی کی سلوک  
اولانه دینور و طویغفار قوشک ارککنه دینور و کوکس نهایتده فارن اوزره حواله اولان لسان شکنده کیکه  
دینور یقال اصاب علله ای الزهابة التي تشرف علی البطن من العظم کانه لسان العلل سلسال وزنده  
بودخی طویغفار قوشک ارککنه دینور و شامده بر طاعک آیدر العلل سر سرور وزنده شردائی واضطراب  
وقته و حرب و قتال معناسه در یقال وقعوا فی العلل ای الشر الدائم و الاضطراب و القتال تعله تالک فحمله  
بر رجل اسمدر عل عل ففقد وزنده قیون و یکی قسمته مخصوص سوره جک ذجر و آزار کساتدنر  
العلیلة سفینه وزنده برکزه طبیب سورن کد نصرکه تکرار سور غش خاتونه دینور یقال امرأة علیة ای مطیبة  
طیبا بعد طبیب شارحک بیانه کوزه علیله علل کله سندن دخی مؤث اولور العلیة عینک و لام مشده مک  
کسریله و عینک ضمیله لغتدر جار داغه دینور که اوست طبقه ده اولور جعی علالی کلور عینک فحمله تقول قدما  
فی العلیة ای الغرفة وعلیه وعلیه عینک کسری و لامک شکونی و بانک تخفیفه وعلی عینک و لام مشده مک  
کسریله وعلی عینک ضمیله که بویکیده تا بوقدر علو و شان و شرف صاحبی کسره و وصف اولور یقال هو  
من علیة قومه وعلیهم وعلیهم وعلیهم ای من اهل العلل و الشرف و الرفعة و قوله تعالی کلان کتاب الابرار  
لنی علین الواحد علی کسکین وعلیه بالهاء وعلیه بضم العین اوجع بلا واحد و سیماد فی المعلن مؤلفک بوزاده  
ایرادی همان لفظنه رعایت مبنی در العلل علل فحمله بر جنس شجر کبر اسمدر التعلل تزل و زنده  
برسته سلوک اولغه بری اونه صالوب و بنیامق معناسه در یقال تعلل الشی اذا اضطرب و استرخی عللن  
فحاله جسمی نام مجله بر صو آیدر العلالة سکرانه وزنده جاهل و نادان عورنه دینور مد کری علاندر  
یقال امرأة علالة و رجل علان ای جاهلة و جاهل علل زبیر وزنده بر آدمک اسمدر العالة تشدید لایله  
ایکنجی دفعه دخی صواریلان دایه و دوه زه دینور ذو علل معناسه در و منه المثل \* عرض علی سوم العیالة  
یعنی آتی بکا عرضده مبالغه و الحاح ایلدی که مراد سطحی و لفظی عرض ایلدی دیمکدر لساندره یارم اغز الیه  
تکلیف ایلدی دیمک برده ضرب اولور ز بر ایکنجی دفعه ده صواریلان حیوانلره ضویک عرضندن چندان  
ایرام و مبالغه و لغز العمل فحمله ایشتلجک اینه دینور مهنت و فعل معناسه تسبیح بالمصدر در فارسیده کار  
و کردار دینور جعی اعمالدر یقال عمله جید و رأیته فی عمل شدید ای المهنة و الفعل و مصدر اولور ایشلک  
معناسه یقال عمل الرجل عملا من الباب الرابع اذا مهن و فعل مؤلفک بصارده بیانه کوره عمل فعل الیه  
مراد قدر و عند البعض فعلدن اخص در ز بر افعیل بقصد و بفر قصد اولانه شاملدر آنکچون بعض حیوانانه  
نسبت اولور و عمل بقصد اولانه مخصوصدر ایل عواملدن غیر حیوانانه نسبت اولماشدر اولدخی مجازدر  
و بوقول عند المؤلف راجع اولغه المهنة و الفعل عنوانیله تفسیر ایلدی اشی و عمل دوه اشکین و ایشلک اولق  
معناسه در یقال عملت الناقة اذا کانت عملة و شمشک متصل چاقوب و بنامق معناسه مستعملدر یقال عمل البرق اذا دام  
و برکزه آخر کلامه انواع اعرایدن بری احداث ایلک معناسه در که عرف نحو بندر یقال عمل الشی فی الشی  
ای الکلمة فی الکلمة اذا حدث فیها نوعا من الاعراب و العامل ماعمل عملا متفرق او نصب او جر و دایه ده  
عمل اذن الیه سرعتن کایه اولور ز بر سرعت هنکامنه شدت سیردن قولقارنی تحرک ایلدر یقال عملت الناقة  
بازنیها اذا سرعت الاعمال همزه مک کسریله ایشلک معناسه در یقال عمله اذا جعله عاملا و آلت مفعوله سی



نشدن ایشه قوللغنی معنایه در یقال اعمل رأیه و آنگه اذاعمل به استعمال بر آدمی ایشلتک معنایه در یقال  
استعمله غیره معنی اعمله و آلت مقوله سنی ایشه قوللغنی معنایه در یقال استعمال رأیه و آنگه اذاعمل به مترجم  
در که ما مستعمل بومعنادندر پس بعضلک قیاسه مخالفدر قوللری نایجادر الاعمال افتعال وزنده برایشی  
بر آدم بنفسه ایست معنایه در یقال اعمل الرجل اذاعمل بنفسه مؤلفک تصرف کوره استعمال سازک مدخل  
و معلوق اولیه رقی بالکثر باشد ایشلتک اولور که مشتقی مستلزمدر لکن اساسده الرجل یعمل لنفسه و یستعمل غیره  
و یعمل فی حاجات الناس عبارتیه مرسوم اولغله اکا کوره استعمال بر آدم کنده نفسیچون یعنی اول ایش کندینه  
عائد اولیچون ایشلتک اولور مثلاً کاتب کنده نفسیچون بر کتاب یازمق کبی و عمل غیر ایچون زحمت چکوب ایشلتک  
اولور اگر مؤلفک تفسیری بوقوله توفیق مراد اولور ایشه اذاعمل الرجل عملاً متعلق بنفسه تقدیر اولور فلینظر  
العمل کتف وزنده و الممول صبور وزنده و صفلور دأما ایشلی کوجلی آدمه دینور یاخود ایش اوزره  
مطبوع اولان یعنی ایشسر بیکار طوره میوب ایشه کوجه ادمان و اعتیادی اولان آدمه دینور یقال رجل عمل  
و عمل ای ذوق عمل او مطبوع علی العمل و عمل متصل چاقوب و بنیان شمشکه وصف اولور یقال برق عمل ای  
دائم العمل العمله فرجه وزنده عمل معنایه در و ایشلتک ایشه دینور العمله عینک کسریله بودخی ایشلتک ایشه  
دینور و بنیان نوع اولور هیئت عمل معنایه که آندن ایشلس ایله تعمیر اولور یقال انه لحسن العمله ای هیئت العمل  
و بر آدمک درونده ممکن اولان خاصه شرف و فاسد وضع و بنیه دینور یقال هو فاسد العمله و هی باطنه الرجل فی الشر  
واجبه اجرتی مقابلنده و بر لایان اجرتیه دینور که ایشچیلک تعمیر اولور یکا سیدکر العمله عینک ضعیفه و العمله  
عینک حرکات ثلاثیه بونلرده اجرت عمل دینور یقال اعطی عملته و عملته و عملته ای اجر عمله العمل تغیل  
وزنده ایش ایشلتک ارغاده اجرت و یرمک معنایه در یقال عمل فلان اذاعطاء العمانه و بر قوم اوزره و بوده  
نصب ایشلتک معنایه در اول و بودیه عامل دینور یقال عمل فلان علیهم صلی المجهول اذاعمر العمله  
فخاتمه عاملک جمعیدر الیه ایش ایشلتک آدملره دینور رنجبر کی یقال هم عمله ای العاملون بایدیم  
بنو العمل یصادکانه اطلاق اولور یقال هم بنو العمل ای مشاء المعامله مفاعله وزنده برکسه ایله برایشی  
بازار لشیق معنایه در که انچه ایله مدت معلومه یاخود مطلق اولور ایشه قوللغنی عبادندر یقال عامله اذاسامه  
یعمل العلمین کسریته و تشدید لامله یاخود عملین که غسلین وزنده در یاخود عملین که رحن وزنده در  
افراط اذیت و اشکنجه و تعب موقوفده مستعملدر یقال عمل به العلمین او العلمین او العلمین ای بالغ فی اذاه  
پس وزن اوله کوره مفردی عمل اولور طمر و غفر وزنده و ثانی به کوره مفرد اولور غسلین کی که یاه و تون زانلدر  
و ثانی کوره اولک حرکات ثلاثیه مفردی عمل اولور رحن و بلفین ماده لرنده ذکر اولندی اوزره برخطب و امرک  
شئت نکایتی اشعار ایچون قصد و تمید صاحب عقله منزله جمع سلامته جعلندر و ب بعده عمل اوله رقی  
نستعمال لیدر لر بوجهته بونلرده جمع و مفرد اعرابی جائزدر اما وزن ثانی مفرددر العمله بانک و مینک فتحیه  
ضوی و ایشلتک ایشه ایشق طایفان نافع به دینور مذکری یعمل در و بونلر امیدر صفت دکلردر پس رجل  
یعمل و نافع یعمله دیمک جائزدر العمله کرامه وزنده نافع ایشلتک و اشکن اولغله دینور العمله  
فرجه وزنده ایشلتک و اشکن نافعیه دینور یقال نافع عمله ای فارهه بینة المعامله العوامل ایاقلره  
اطلاق اولور یقال ضعف عوامله ای ارجله و جفت او کوزارینه و خرمن دو کدکری او کوزره  
اطلاق اولور مفردی عامله در العامل و العامله من راغک صدره دینور که عمره مک آلتی بایددر  
و منه الریح عامله و عاملته ای صدره بنوعامله ابن سبأ در که بمنده بر جاعندر قاسط اولانددر بنوعمل فتحیه  
بمنده بر جاعندر بنوعمله جهینه وزنده برقیله در علی جزئی وزنده بر موضعدر العمله عمره وزنده سرقت  
یاخود خیانت معنایه در تقول معصیه عمله ای سرقه او خیانت الممول سودایله بال فارشی اولان شر بته دینور  
تقول سقا تا شرابا ممول و هو ما فی الدین و العمل عمله عینک و مینک فحیه بر موضعدر العمله نفعده  
وزنده وادی یمنده ها شبویه مخصوص بر ملک اسمیدر بوم العمله بین العرب بوم معروفدر العمل تغیل  
وزنده راس ایشه یاخود ایش ایشلتک در و زحمت حکمک معنایه در که مراد زحمت و تکلیف بر و رایش  
ایشلمکدر یقال عمل الرجل اذاعنی مؤلف عامل الصدقین ضمناً ذکر ایلندی انشاء تعالی سعی ماده سنده  
تفصیل اولور العمل عینک و نای مثله مک فحیه شول انسان و حیوانه دینور که جندسی بیوک و سلوک  
اولدیندن بطی الحکره اوله علی قول شیوه و ادا جهته لباسی بر طوغری صارق دوب انکری بری صوره

بور اوله اصلاً انکری چره بوب یاخود بلنه صوقز اوله و چرک جلا دتلو جنبشلو آدمه دیمکله ضد اولور مؤثی  
عینله در و دائماً اوزون لباس کین آدمه دینور و کودمی سلوک بودوره دینور و اوزون قورقو کیکه و طاع  
یکپسته دینور و اریو بیوی کودلو متین و شدید آدمه دینور و ارسلا نه دینور و کرم و متعین و ذیشان آدمه دینور  
یقال هو عینل ای سید کرم العمله هایل عینک مؤثیدر که ذکر اولندی و تومند نافعیه دینور العمله  
یای شده ایله کیر و به فحیه رقی و انکری سور و به ریک اولان بور و ایشه دینور یقال عینل العمله و هی مشیه فی تقاعس  
و جردیول العمله قنقه و زنده و العینل قنقه و زنده فرج نسوانده اولان لحیم زانده دینور و عینله لحیم زانده  
اوزون اولان خانویه دینور و شول اغاجدن و تختدن مصنوع نسینه دینور که اوزنده هاون و دیک مقوله سله  
نینه دو کیلور مؤلف و الحشیه یدق علیها بالمهراس عبادیه بیان ایلکله بوزسمه ترجه اولندی ظاهر اول کونه  
براسته اولور ایش که اوزرینه هاون و دیک مقوله می قنوب نسندد و کیلور عر بلرک ادوات و او عیله ی بودیار زده  
و بودیار لک ادوات و او عیله ی عرستانده متعارف دکلدر فلینظر العنابل علایط وزنده قالدن کیرینه  
دینور و ضخیم الیه کل آدمه دینور العمله سنبل و زنده غلیظ الحنه زکی عورته دینور العمله نای قویه ایله  
قنقه و زنده قن و یک نسینه دینور و عورک لحیم زانده دینور عینل کله سنده لغندر العمله دحرجه وزنده  
رزنه یی باره باره برقی معنایه در یقال عینل الشی اذاخرقه قطع العمل عینک فحیه شول صر تلانره  
دینور که اکیله سنی یعنی طعمسی اولان لاشه مقوله سنی باره باره ایدر اوله ام عینل نای مثله ایله جندل وزنده  
صر تلانک کیه سیدر ام عینل کله سنده لغندر العمل قنقه و زنده کوده سنک اتی کیدوب ککری چقمیش بر  
و اختاره دینور العمل زنبور وزنده بر بوجک آیدر العمله دحرجه وزنده دومک سکرلی فاصقی  
یک و متین اولی معنایه در یقال عندل الیوم اذاشدت عصبه و بلبل اولمک معنایه در یقال عندل المیزار  
اذاصوت مؤلف بونی عدل ذیلنده دخی ذکر ایشلدر العمل جعفر وزنده باشی بولک دویه دینور مذکروم و ایشه  
اطلاق اولور و اوزون و کرم ملودویه دینور مؤثی عندلدر العمله عینک ضعی و تشیه سله خاب لره  
دینور و منه هو لا یعرف صحابه من صحابه ای خصیه العمله عندل وزنده مبرجه جسنندن  
برقوشک آیدر العمله عینک و دالک فحیه مد لری طلوم کی اری اولان عورته دینور یقال امرأه عندل ای خصیه  
القدین عندل کله سنک جمعیدر آخری خنق اولمشدر ز راهر اسم که ماده می درت حرفندن  
مجاوز اولوب و حرف رابع حرف مد ولین اولر ایشه زیایچه رد اولندقدن صکره جمع بنا اولور شارح دیر که  
و اگر حرف رابع حرف مد ولین اولور سه زیایچه رد اولمشدر بنا اولور العمل قنقه و زنده بصل الفان  
استخیدر که ایله صوغاندر سفل و عضل ماده لرنده دخی ذکر اولندی العمل طسای محجه ایله جندن وزنده  
اورمک اوبنه دینور بیت العنکبوت معنایه العمله العنطله دحرجه وزنده یلک معنایه در یقال عنطل الرجل  
اذاعدا العنکبوت جندل وزنده طاش کی یک نسینه دینور عینل عینک و تونک فحیه ابن ناجیه بن الجاهز در که  
اشمر قیله سنک نسینی رجالتندر العول قول و زنده حقدن میل و عدول ایله جور ایلک معنایه در یقال عال  
فی الحکم یعول عولا اذا جار و مال عن الحق و تراز و حق و اعتدال دن ناقص و مائل یاخود زانده اولی معنایه در که  
درهم کفسی آغر اولوب مینع کفسی خفیف اولغله هوایه آغقدن عبارتدر یقال عال المیزان یعول عولا و یعول  
عیلا اذانقص و جار اوزاد و بر ماده بیروب مشبه و مشکل اولی معنایه در یقال عال امرهم اذا اشتد  
و تفاقم و بر ماده شدیده بر آدمی بضوب کال اوزره ثقلت و اضطراب و یرمک معنایه در یقال عال الشی فلان  
اذاغلبه و ثقل علیه و اهل قرائض اصطلاحده عخر ضیق اولغله فریضه و سهام مخرج اوزره زانده  
اولی معنایه در و بومعنا ده متعدی اولور یقال عال الفریضه فی الحساب اذازادت و ارتفعت و تقول علیت  
الفریضة ای زدنهاته که قرائضه منبریه مسئله سنده عول واقع اولمشدر و عول و عیاله کتابیه وزنده بر آدمک  
عیالی خوق اولی معنایه در یقال عال فلان عولا و عیاله اذا کثر عیاله و عیول و عیول قعود وزنده و عیاله  
کتابیه وزنده اولاد و عیالک مؤنت و نفعه لر کی کورمک معنایه در یقال عال عیاله عولا و عیولا و عیاله اذا کثاهم  
و مانهم و عول احوال دن اسم اولور عوله و عویل کی که صحیه ایله و بلند آوازیله اولان بکایه دینور و منه یقال عیل  
عوله ای شکله امه و یقال عیل صبری ای غلب یعنی صبر تو کنندی و یقال عال صوله و عال صبری علی بناء المعلوم  
ترکیب نای رفع معنایه اولان عولدن مأخوذدر و یقال عیل مأهوما لای غلب مأهوما لای یعنی اکانا غلب اولان مغلوب  
اولسون بر آدمک کلامدن یا سائر نسنده نجب اولندقدن دعاء مقامشو ایزاد اولور و عول بر آدمه بار و ثقلت اولان



نستبه اطلاق اولنور وصف بالمصدر در تقول هذا كان على عولا اي نقلا وسمات ولو از به كند يندون  
استعانت اوليان كنيه دينور يقال هو عوله اي استعانه وعيالك قوت ونفقة لارينه اطلاق اولنور يقال  
عال عول عياله اي قوتهم وعبر بلر فلان اصلا بر نسته مالك دكلدر ديجك برده ماله عال ولا مال ديزلر قول لفظنده  
قال ديدكلري كبي كه مصدر در قوت ونفقة معناسته در ماله عال ومال ديزلر كه بوراده فعل ماضى صيغه لربه در  
وما كله سني نفسندن عبارت در بوقره فلانك عيال كثر اولوب وحكمنده مصيب وعادل اولوب مجاز ومائل اولسون  
ديكدر كه بدعاه موقعه ايراد اولنور وايغى سورچوب بقلان كسيه عالك عاليا ديزلر رفع معناستند در سني  
حق تعالى درست ومال اوله رقي بقلديغك بدن قالدسون ديمكدر نته كه بوخلده لعالك عاليا دى ديزلر كه اعضا  
وجوارحك درست وتام اوله رقي قالفه سن ديمكدر وعول ويب وويل معناسته مستعملدر كه واى ويازي ديمكدر  
يقال عولك وعول زيد مثل ويك ويب زيد الاعماله همزه نك كسريه بودى فرائضى عول ايندرمك  
معناسته در تقول اعلى الفرائض معنى علته واولاد وعيالك نفقه وموئلري كورمك معناسته در يقال اعال  
عياله اذا كفاهم وماتهم وحرص اولوب معناسته در يقال اعال فلان اذا حرص ويقال اعيل فهو معول ومعي  
يس بومعاده ونوي وباني اولور وقير ومحتاج اولوب معناسته در يقال اعال الرجل اذا افتقر الاعوال همزه نك  
كسريه بر آدم عيالت اولوب معناسته در يقال اعول فلان اذا كثر عياله وفيه يقال اعيل وفر ياداله اغلق  
معناسته در يقال اعول الرجل اذا رفع صوته بالبكاء والصياح وبركسيه ناز واداله تكلفانه وضع ايلاك معناسته در  
يقال اعول عليه اذا دل وحل وحرص اولوب معناسته در يقال اعول فلان اذا حرص كما يقال اعال واعيل  
واوق ائله فدنصره ياي جكره مك معناسته در يقال اعولت القوس اذا صوتت التعيل تعيل وزنده بودى  
عيل موئلري كورمك معناسته در يقال عيل عياله اذا كفاهم وماتهم وبركسيه عيال ايديوب وجه معاشي  
كورمك يا خود ايمان ايديوب كندى باشنه راقى معناسته در يقال عيلهم اي صيرهم عيالا واهمهم اشبو تعيل  
ماده سني يائه اولان عيال ماده سندندر كاسيد كر التعويل تعيل وزنده فر ياداله اغلق معناسته در يقال  
عول الرجل اذا رفع صوته بالبكاء والصياح وبركسيه ناز ووشيو ايله طفره ايلاك معناسته در يقال عول عليه  
اذا دل وحل ومثيقال عول على ماشيت يعنى بن سنك جفاوسم واورضاعكي متحمل بكاهنه ديلرسك تخمبل ايله  
واعتماد ايلاك معناسته در يقال عول عليه معولا اذا اكل واعتمد عليه مؤلفك مثاله كوره معول معظم وزنده  
مصدر عييدر بومعاده استمال ماده من بوزمه خاص اولور بس تعويل عنواني معناسته من بوزمه مستعمل اولر  
ته كه شارحك سنه هداى دى بوي ناطقدرو قال في الاساس انما الدنيا دول بس عليها معول لكن مصباحه  
تعويل عنوانيه مرسومدر وتعويل عاله ديدكلري سايبان طومنى معناسته در يقال عول الرجل اذا اتخذ  
العالة وبركسيه استعانه ايلاك معناسته در يقال عول عليه اذا استعان به العولة حينك فخياله والعويل  
امير وزنده اعوال وتعويلدن عول كبي اسمدر در ياد وففاله اولان آغلقه دينور يقال لذلانه عول وعولة  
وعويل اي البكاء بالصياح المعول معول وزنده عليه معناستند معولدر تقول صبري معول اي مغلوب  
العول غنچ وزنده اعتماد معناسته اولان تعويلدن اسمدر اعتماد معناسته در يقال ما عليه عول اي اعتماد  
واحتنا معناسته در يقال لم يخر عوله اي استعانه العيل كس وزنده والعويل كتاب وزنده بر آدمك بسليوب  
زاد ونفعلري كوردكي كسيه دينور اولاد وازواج واتباع كبي ثقلت معناستند ووبراويه وبائه در عيل كله سنك  
جعى عاله وعيائل كلور يقال نوه عيائل مؤلف بوي عيل ماده سنده دى ذكر ايلدى قائديكه بوراده عيل  
وعيائل كهلري من تكفل بهم عبارتله بيان ايديوب واوراده عيل عيائل كله سنك مفردى وجع الجمعى عيائل  
اولد بى نصريح المنذر وشارح دير كه نهاده نصريح اولنديغى اوزره عيل كله سى عيالك مفرد در جيد  
وجياد كبي كذلك جعى عيائل كلور نته كه جيك جعى جايديغى كلور وعيل بعضا جاعته دى اطلاق اولنور  
وعيائل بعضا مفرد دى اطلاق اولنور وجعنده عاله كلدكي سيد وساده كيدر مؤلف تشويش وتضييق ايلشدر  
ونسوه عيائل قوليه كرجه جمع مؤنثه تالمع ايديوب لكن في الحقيقة بوماد منكر وموئلته اطلاق اولنور انتهى  
المعول منبر وزنده طاشجيك كلكك تعبير ايديو كرى اته دينور جعى معاول در ونه مازال يقرع صفاته بمعاوله  
ويقرى اديمه بمعاوله وهى حديد يقر بهي الجبال العالة دوه قوشه دينور نعامه معناسته ويغور دن  
تسرايجون انما اولان سايبانه دينور المعاول والمعاولة ميلاك فخياله از دقيبه سندن منشعب بريجه قبايلدر  
العوال شداد وزنده اساميدندر سربن العوال بر معروف كسه در و خارج بن عوال عربون العاص ايله

مصر فخته خاصر اولد بلر الاعتوال افتعال وزنده اغلق معناسته در كه مراد فر ياداله اغلقه يقال اعتول  
الرجل اذا بكي يعنى مع رفع الصوت عوان غراب وزنده بن عبد الله بن غطاسندن برجاعتدر وايكى موضع  
اسميدر العيل خيدر وزنده والعيلة هايه والعيهول طيقور وزنده والعيهال سيطار وزنده جست  
ورونده ناقه دينور وضوي ياك باور ناقه دينور وعيهل اركك دومه دينور وخفيف وسبك شرب آدمه دينور كه  
خضندن بر رده قرار ايلز اوله يل قوان تعبير اولنور موئلري عييله در وشديد اسن روز كاره دينور واوزون  
خاتونه دينور وعييله قوجه قارى به دينور العاهل هالك كسريه ياد شاه اعظمه دينور خليفه كبي قول  
قعد على سر برمكه العاهل وهو الملك الاعظم كالحليفة وزوجى اوليان خاتونه دينور العيل سيل وزنده والعيلة  
هاياله والعيل قعود وزنده والمعيل مكبل وزنده فقير وكدا اولوب معناسته در يقال عال الرجل يعيل عيالا  
وعيله وعيولا ومعيلا اذا افتقر وعيله اسم اولور فقر وفاقه معناسته يقال هو فى عولة من عيلة اي فى بكاى فقر  
وعيل ومعيلى بر آدمى بر مشكل نسته نك محضلى عاجز وفرومانده فلق معناسته در تقول عالى الشئ عيالا  
ومعيلا اي اعوزى ونزده لكه ايكي جانب ميلانه صالتي صالتي بورمك معناسته در يقال عال الرجل والفرس  
فى مشيه اذا عايل واختال وتختز وبرايم تيكى قنده آرايوب بوله جفى بيلوب متخير فلق معناسته در يقال  
عال الضالة اذا لم يدرب اين يغبها وعيل وعيول بر رده كزوب دونشدرمك معناسته در يقال عال فى الارض  
اذا ذهب ودار العائل معناسته اولدن اسم فاعلدر جعى عاله وعيل كلور ركع وزنده وعيلى كلور سكرى وزنده  
شارحك سايبانه كوره عاله عوله تقدرينده در فخياله المعيل ميكل عياله ارسلانه دينور وقبلانه دينور وقورده دينور  
صيذر لى عاله يعنى طلب ايلدكلر بچون وبو كزوب دونك معناسته اولان عيلدن مأخوذدر يقال عاله اذا التمس  
النعيل تفعل وزنده بودى ايكي طرفه ميلانه صالتي صالتي بورمك معناسته در يقال تعيل فى مشيه يعنى  
عال العياله شاده وزنده صالتي صالتي بورون خاتونه دينور يقال امرأه عياله اي متختره مباله العيلان  
سلان وزنده اركك صرلانه دينور وقسك پدى اسمدر يا خود صواب اولان قيس عيلان اولقدراضا فله  
وعريده آك همناسى بوقدر وعيلان فى الاصل قيسك فرسى اسمدر كنديشى اكامضاق اولشدر العيال  
كتاب وزنده عيل كله سنك جعيدر كه جيد وزنده در كينك نفقه وموئلري رؤيت ايلديكي كسدر در فقر  
ويجز معناستند در جمع الجمعى عيائل در بوماده عول ماده سنده دى ذكر اولندي العيلة نمره وزنده  
عيل قول كسيه وزنده در صخر ك پدريدر وصخر اصحاب دندوا كابين ابى العيله دى ديزلر وعيله فقر وفاقه  
معناسته در كه ذكر اولندي وبر آدمك زاد وموئلري كورمكه دينور تقول طال عيلى اي طال ما طلك  
يعنى حقوق زماندر بن سنك موئلري اداره ايله رم العياله كسايه وزنده والمعاله مقاله وزنده داته نك  
ينه دينور يقال عياله البرذون اى معالته اى علفه شارح دير كه عبارده سقط واردر زرا معالته مقدم تفسير  
ايلشدر العيل فخيخته بر آدم بر خبرى ياركلامى آك طالب ومريدى اولوب واول خبر وكلام شاندن اوليان  
كسيه عرض ايلاك معناسته در كويا كه طالب ومريده ظفر باب اولديغندن مريد اوليان كسيه عرض ايدر اخفشك  
يكى به درس او قديغى كبي اولور وبومعاضا ليه قنده آراه جفى بيلامك معناسته اولان عيلدن منصرفدر  
قال الشارح ومنه الحديث ان من البيان محرا وان من العلم جهلا وان من القول عيلا وهو عرضك حديثك  
وكلامك على من لا يريده وليس من شانه كاهلم بهتد لمن يريده فعرضه على من لا يريده نهايه ده دى بعينه ابو عباره ايله  
مفسر در پس كاهلم بهتد كلامى التفات ياندن اولور عيله كسيه وزنده اسماء تسواندر فصسل الفين المجبة  
القتل غييك وناي فويه نك فخياله بر محل اغا جلق اولوب معناسته در يقال غتل المكان غتلا من السباب الرابع  
اذا كثر فيه الشجر القتل كثف وزنده اغا جلق مكانه دينور وصيق وفراوان اولديغندن برى برينه  
صار مشش اغا جله دينور يقال غتل غتل اى ملتف بوراده نخل كله سنى مذكر ايله وصف نمى لفته مبنى در الغيدل  
جيدر وزنده وسعت ورفاهيت اوزره اولان دير كه دينور يقال هو فى غيدل من العيش اى واسع رغد الغدفل  
سجل وزنده يك اوزون كسيه دينور وهريانى اويغون وتام وعظيم الخلقه دومه دينور ووسعتلور دير كه دينور  
يقال هو فى غدفل اى عيش واسع ويبرمش اسكى ثوبه دينور جعى غدا فل در ومنه المنل \* غرقى بردك من غدا فلى  
يعنى سنك ويبرجكك قاش جامه لى فر يفته ايلكه اسكى اتوايدن دور ايلدى اصلى بودر كه بر كسيه بردولتودن  
كسوت ساز اولدى وعد ايلكه وعدنه فر يفته اولوب اكنده اولان اسكى لسان لى طرح ايلد كند نكره ذولتو  
اخلاف وعد ايلكه بيماره عريان قالدقه كلام من بورى ايراد ايلدى الغدولة مجله وزنده وسعتلور نسته



دینور تا بنی موصوفی اعتبار به در بقال رجه و ملاه غدفه ای واسعه و ملاه غمامه و زننده ایکی شقه دن  
دینکمش چار شقه دینور القداقل غلاب و زننده قور غنک تویری کور و فراوان اولان دوه به یاخود قوجه دینور  
بقال بعیر او کیش غداقل ای کثیر شعرا الذنب القدفلة دحرجه و زننده برآم دایما اکل و شرب به یاخود  
اکل و جیاعله او غراشقی معناسنه در بقال غدفل از جل اذا وقع فی الاهیغین الغرلة غینک ضحله ذکرک  
باشنده سنت اوله جق دری به دینور قلغه معناسنه الاغرل اقلف و زننده و مراد فیدر که سنسز کشی به  
دینور بقال رجل اغزل ای اقلف واجوزلق بوللق به دینور بقال عام اغزل ای مخصب و وسعت و درل که  
دینور بقال عبس اغزل ای واسع الغرل کتف و زننده اوز و ن مرز اغه دینور بقال ریح غزل ای طویل  
و بنیه و خلقتی صالقی و سلوک آدمه دینور بقال رجل غزل ای المسترخ الخلق الغریل خذیم و زننده حوض  
دینده قلان چاموره دینور و توزه دینور غبارمه معناسنه و شرب چاموره دینور که سبب صوفی کتور و ب رک  
پوزنده یاربیلوب قالمش اوله کرک یاش و کرک قوری و لوسون و هر تون طریقلی حیوانک سموکنه دینور و شول کوله  
دینور که صوفی چکلیوب دینده دعامص یعنی ایت بالغی دید کلری سیاه خرده بوج کلر قالمش اوله که آند قلان  
صوبک ایچلمکه امکان و صلاحیتی اولیه و شبشه مک دینده قلان یاغ مقوله سنک پوصه سنه و طور طوسنه دینور  
الغرلة دحرجه و زننده اون و سار و سنه فی قلیور لیوب اله مک معناسنه در بقال غزل بل الدقیق اذا فخله قال الشارح  
ومنه المثل \* من غریل الناس فخلوه \* یعنی خلقی قلیور لین کسه فی خلق دخی اون کی الرز و کسمک معناسنه در بقال  
غریله اذا فخله و قتل عام ایلک معناسنه مستعملدر بقال غریلهم اذا فخلهم و طعنهم الغریل مدحرج زننده  
دون و خبیس و ایلق شخصه دینور بقال رجل مغریل ای دون خبیس و لاشه سی شیشوب قبارمش مقوله  
دینور و نیه و خاکسار و بر باد اولمش ملک و سلطنته اطلاق اولنور الغریال قرطاس و زننده معروف در که ترکیده  
تحریره قلیور دیر و دف و دایره دید کلری چالقی به دینور و قوغچی و تمام شخصه اطلاق اولنور الغریال  
حای ممله ایله قد خیره و زننده دکنکه دینور عصا معناسنه شارح و صفه کوره صوبه و صوبه یماقی تعمیر اولنان  
پوغون دکنک اوله جقدر الغرلة قافله دحرجه و زننده باشه بردن صودوکک معناسنه در بقال غزل الرجل  
اذا صب علی رأسه الماء بمره و بمورطه ایکنین اولق و قانون و قاز پوز پوصالقی معناسنه در بقال غزل الیضه  
و البطح اذا فخله ما فی جوفهما الغرمول زنیر و زننده ذکره دینور علی قول بوضون اوله رقی سلوک اولاننه دینور  
هنوز خشان اولمزدن مقدم غرمل قنفذ و زننده یعقوب نام محمدک بدری اسمیدر الغرامیل برنجیه قزل طیرافلی  
بارله اطلاق اولنور الغزل عزل و زننده ایلیک اکیر مک معناسنه در بقال غزلت المرأة القطن غزالا من الباب  
الثانی و غزل اکیر لملش ایلیکه دینور مغزول معناسنه الاغزال افتعال و زننده غزل معناسنه در بقال  
اغزله یعنی غزله الغزل رکع و زننده و الغوازل ایلیک اکیرن خاتونلره دینور مغزولی غزله در بقال نسوة  
غزل و غوازل ای تغزلون الغزل المغزل میمک حرکات ثلاثیه و زایک فحبله اکیره جک آله دینور که ایک اوله جقدر  
فارسیده دیک دینور الاغزال همزه مک کسر به ایلیک اکیر کن مغزلی چو یرمک معناسنه در بقال اغزل  
الغزال اذا دار المغزل المغزل مصغریه سبله انچه سحیحه اطلاق اولنور المغازله مفاعله و زننده نسوانه  
عاشقانه خورطه ایدوب ارشک و ملاطفه ایلک معناسنه در غزال معناسندن ما خود در بقال هم المغازل النساء  
ای محاشنه و برسنه به یک یقین اولوب چاقق معناسنه در بقال غازل الاربعین اذا دتی منها الغزل فحشینه  
معنای اولدن اسمدر نسوانه عاشقانه لطیفه و خورطه به دینور و مصدر اولور زناله آلفته مک وجهله قونشقی  
معناسنه در بقال غزل فلان بها غزلا من الساب الرابع اذا حادتهن و آه و نک اکسه سنه دوشوب قووان نازی  
آه و بی شکار دن قاز اولق معناسنه در بر حشینه که تشوب آله جفی آند آه و خوفدن باغرمغه بالشمیوب نهی عدول  
ایلیه بقال غزل النکب اذا فخر و هو ان بطلبه حتی اذا در کشف من فرقه انصرف عنه المغزل مقعد و زننده  
غزل کی بودنی اسمدر زناله عاشقانه صحبت و لطیفه به دینور التغزل تفعل و زننده زناله صحبت و الفتد تکلف  
ایلک یعنی تکلفه حاصل قلیق معناسنه در بقال تغزل فلان اذا تکلف المغازله بالنساء الغزل کتف و زننده  
دائما نسوانه عاشقانه ارشوب مغازله ایدن زندوسته دینور بقال هو غزل ای متغزل بالنساء و هر سنه دن عاجز  
ضعیف اولان آمد دینور که اصلا برشیک اداره سنه قدرتی اولیه بقال رجل غزل ای ضعیف عن الاشیا  
الاغزل اجر و زننده شول حباه دینور که اصابت ایلدیکی علیل غریم کی کر بیانی صالوب ربه بقال اصابت  
جی اغزل و هی ما کانت معناده للعلیل متکرره بورادند کیر مرض تصور به در الغزال سحاب و زننده

شول آه و یاور سنه دینور که حرکت ایدوب کزیمکه بشلامش اوله علی قول ط و غدیخی آدن جق کرکی کی  
سکرتمک درجه سنه و ارنجه اطلاق اولنور جعی غزله و غزالان کلور عینلر کسر به بقال رأیت غزالا وهو  
شادن حین يتحرك و یمشی اومن حین یلدالی ان یبلغ اشد الاحضار المغزل محسن و زننده غزالی اولان  
کیکه دینور وصف خاصدر بقال طیبه مغزل ای ذات غزال الغزاة سحابه و زننده ککونه  
اطلاق اولنور خبوط الشمس تعمیر اولنان شعاعی ایلیک غزل ایدر کی احدث و یحدث ایلد یکیمون اطلاق  
اولندی علی قول طلوعی آند و عند البعض ارتفاعی هنگامه اطلاق اولنور و بعضه عند عین الشمس  
یعنی چشمه آفابه اطلاق اولنور که کونشک اوزی و منشأ شعاعیدر بقال طلعت الغزاة ای الشمس او عند  
طلوعها او عند ارتفاعها او عین الشمس شارح دیر که بونده غزبت الغزاة دیمک جائز دکلدر دیوحرری  
وز محشری تنصیب ایلدی لکن مؤلفک قول اولنه کوره جائز در و غزاله رخاتونک اسمیدر و بعضا حرف تعریفی  
محدوف اولور و بر نوع نبات ایدر که حلا و تلوا و لغله هر حیوان اتی اکل ایدر و محظم بن ارقک فرسی اسمیدر  
و غزاة الضحی و غزالات الضحی قوشلق وقتک اولنه یاخود کونش بر پوزینه یا یلد قد نصرکه جه اولان و قنه  
دینور که کچ قوشلق تعمیر اولنور و علی قول قوشلقک اولندن خمس نهار کذران ایدنجه قدر اطلاق اولنور  
تقول لفته غزاة الضحی و غزالات الضحی ای اولها او بعد ما تنسط الشمس و لضعی او اولها ای مضي  
خمس النهار یس غزالات او ان اعتبار به مبی در غزال شعبان بر بوجکدر دم الغزال طرخونه شبیه حریفیلو  
بر نبات ایدر قزل سوداکن کی صوفی اولغه نسوان اعراب آنک صوبیه قولر یته بلایک طرز زنده خطوط چورلر  
و غزال رعبه مک اسمیدر و غزال و غزاله اسمیدر الغزیل ریع و زننده هیره بن عبد یعونک جدی اسمیدر  
دائرة الغزیل بلحارث بن ریهه قبیله سنه مخصوص بر موضعدر المغازل میمک فحبله خرمن عربه سنک عمودر یته  
دینور که مراد ایکلری اوله جقدر مؤلف طوس قضاسنده واقع غزاله نام قریه دن سکوت ایلدی اول قریه امام  
ابو حامد الغزالی علیه الچه حضر تیلرینک مولدی اولغه نسبی اورابه در بونده زایک تشدید خطا در نه که  
مصباحه منصوبدر الغسل غینک فحی و ضحیه یا یقینی معناسنه در بقال غسل الثوب غسلا من الباب الثانی  
اذا طهره بالماء به مضارعند غینک فحبله مصدر و ضحیه اسمدر که یا یغمه و یا یغمه دینور و غسل بر آدمی  
دو کوب و جودنی آجتمق معناسنه مستعملدر بقال غسلا اذا ضرب به فاجع و جوق جباع ایلک معناسنه مستعملدر  
انسان و حیوانه استعمال اولنور بقال غسل المرأة اذا جامعها کثیرا و یقال غسل الفحل الباقه اذا اکثر  
ضرایها و آت یک تلمک معناسنه مستعملدر بقال غسل الفرس علی المجهول اذا عرق الغلیل امیر و زننده  
و المفسول یا یغمش نسنه به دینور جعی غسلی و غسلا کلور قلی و قتلاء کی مؤنثه غسلی و غسلیه دینور  
شارح دیر که اگر چه فعل یعنی مفعوله تدکیر و تأیث مساویدر لکن بونده غلبه اسمیله ناء داخل اولان صفت  
مجراسنه اجرا اولندی نطیحه کی و بونک جعی غسالی کلور سکاری کی المغسل مقعد و زننده و المغسل منزل  
و زننده و المغسل معتبر و زننده که اسم مکاندر خاصه میت غسل اولنان بره دینور شارح دیر که مغسل غسل  
ایده جک برده دینور الاغسال افتعال و زننده بدنی باقیه می معناسنه در که بونق و یا یقانی تعمیر اولنور  
بقال اغسل بالماء اذا غسل بدنه و یغسل بدنه طیب سورمک معناسنه مستعملدر که کرکی کی ترشح ایدر وجهله  
سورمکدن عبارتدر باغه جدی تعمیر اولنور بقال اغسل بالطیب اذا تشح و آت کرکی کی تلمک معناسنه مستعملدر  
بقال اغسل الفرس اذا عرق الغسل غینک ضحیه اسمدر بونوب یا یقانه دینور غسل شرعی معلومدر  
ومنه الغسل فرضه کذا و غسل اغسال اولنه جق صوبه دینور اکل اولنه جق نسنه به اکل دید کلری کی بقول  
سکیت له غسلا ای ماء ایقتسل به الغسل والغسله غینلر کسر به والغسل صبور و زننده والغسل  
ثور و زننده بونلره اغسال اولنه جق صوبه دینور و خطمی به یعنی کند یسبله نسنه غسل ایده جک خام چچکنه  
و جوغان مقوله سنه دینور که اعرابک صابو یلریدر بوجنه صابونه ده اطلاق اولنور و غسله غینک کسر به مطلقا  
طیبه و سوریه جک دهنه اطلاق اولنور و نسوان صاچلر قی طرار کن بوشتمق ایچون صاچلر یته صاچد قلی غیر  
مقوله سنه دینور و غسل و غسله کذلک غینلر کسر به باش یا یقاد قلی نسنه به دینور مرسین و خام چچکی  
و جوغان و کل تعمیر اولنان چامور کی و مرسین یراغنه دینور که بعض طیبه ترکیب ایدوب نسوان صاچلر یته  
سورینورل الغسالة غمامه و زننده نسنه یا یقانی صوبه دینور و یا یقانه نسنه مک صوبه دینور که یا یقندی  
تعمیر اولنور و مغسل اولان ثوب مقوله سنه دینور القسبان غینک کسر به بودنی مغسل اولان ثوب مقوله سنه



دینور و اهل جهنم محرق اولور کن در یلزدن سیلان بدن چرک به دینور که با بقندی منزلت در قال تعالی و لا طعام الا من غسلین وهو ما یسئل من جلود اهل النار و یک اسى و کرمانک نسته به دینور و جهنم بر بجرک آیدر شارحک پیما نه کوره فعلین و زننده دریا و نون زاندر مبالغه فی متضمند المغسل منبر و زننده کندبیه نسته غسل اوله جق آتیه دینور طاس و اریق کبی الغسل تعقل و زننده جوق جاع الیك معنائه مستعملدر بقال غسل المرأة اذا جامعها کثیرا و غسل اعضاء خصوصند مبالغه الیك معنائه در اسباغ وضوء کبی بقال غسل الاعضاء اذا بالغ فی غسله الغسل غینک کسریله والغسل صرد و زننده والغسل امیر و زننده والغسل غینک ضمیمه همزه و زننده والمغسل منبر و زننده والغسل صکت و زننده دیشی به جوق آشچی آفر آتیه و بوغوردوه به دینور علی قول جوق آشوب که انتر اولانته دینور بقال غل غسل وغسل وغسل و غسل و غسل ای کثیر الضراب او یكثر الضراب و لا یلغ و بوانسانده دخی استعمال اولنور المغسل مینک فحمله بمانه ده نیجه وادیلره اطلاق اولنور غسل غینک کسریله بی اسد دیاننده بر موضعدر ذات غسل بر موضع آخر در غسل غینک ضمیمه سمیراء نام محک صاغ طرفنده بر موضعدر آنده بر صوا و لمغسله اکاغسله دخی دیرر غسله فحمله بمانه نام محل الیه طی قبیله سنه مخصوص اجا و سلی نام طاغیرک پیننده بر طاغیرک آیدر الفسولة فتوله و زننده حص قرینده بر قریه آیدر المقسلة منزله و زننده مدینه ده برجانه اسمیدرک آنده اتواب غسل آیدر ابو غسله غینک کسریله قوریک کنیه سیدر الاغسل همزه نک کسریله ارکک حیوان دیشی به جوق آشقی معنائه در بقال اغسل الفعل اذا کثر الضراب الفسویل غینک فحمله بر نوع اودر که حوراق و زده اولور الفسيلة سین مهمله الیه در حجه و زننده صوی طلازیدوب صاورق معنائه در بقال غسل الماء اذا نوره الغسل سین معجه الیه جعفر و زننده تلکی به دینور الاغضلال ضاد معجه الیه اغضلال و زننده و مراد فیدر که اغاضل برک و شاخ لری کور و فر اوان اولق معنائه در بقال اغضالت الشجرة اذا اغضالت الغسل غینک فقی و طانک سکونیه کولک یوزنی بلود قیلابوب هوای ظلمت بوریک معنائه در بقال اغضالت السماء بومانده غطلا من الباب الاول اذا طبق دجتها الاغضلال همزه نک کسریله غطل معنائه در بقال اغضلت السماء بمعنی غطلت الغطل فحمله کبجه پک قرا کواولق معنائه در بقال غطل الليل غطلا من الباب الرابع اذا التبت ظلمته الغیطول طیفور و زننده هر طرفی طومش قبلائی ظلمته دینور و عسکرک فارش جفتی و غریور و زاده دینور و قرا کولغه دینور القیطلة غینک فحمله غیطول الیه ایکی معنای اخیرده مراد فیدر وامن و آسایشله اولان اکل و شرب و فرح و سرورده دینور بقال هو فی غیطلة ای اکل و شرب و فرح بالامن و کوزی او یقو با صمغه دینور بقول اخذنی القیطلة ای غلبه النعاس و غیطلة الليل کبجه قرا کونی چوککدن عبارتدر بقال اعترک غیطلة الليل ای التجاج سواده و مال مطخی به دینور شارح دیر که مطخی کله سی اطفادن اسم فاعلدر که طغیان ایدر یچی یعنی صاحبیه باعث بطر و طغیان اولان مال دیمکدور زاده مراد بود کدر بلکه طغی ماده سندن ما خوددر که صفر مشوله سنک با غرمسنه دیمکله مال مطخی اکوز و جاموس مقوله می با غریچی مال دیمک اولور و بوامام قرآءه مرحومدن منقولدر و غیطله نعيم دنیا به لطلاق اولنور بقال له غیطلة ای المسال المطخی مترجم دیر که بوراده طغیان حل الیك شارحک تحریرندن ارجح ظن اولنور زیرا اطفاس مال قسمنک همان صفت خاصه سیدر حتی نیجه احادیثه وصف اوله رق وارددر از جمله اشبو ان للعالم طغیان کطغیان المسال حدیثنده مصر حدر و بومعتمددر و بومحلی صاحب اساس تصریح ایلندر حبث قال ابظر نعم غیاطل الدنيا ای نعمها المترادفة پس مؤمنک و نعم الدنيا قول عطف تفسیر اولور انشی و غیطله بری بریند صار مشمش جتلی کور اغاجلغه دینور وایلغین اغاجلغه دینور و جماعت انسانی به دینور و سود لو کبکه وایتکه دینور الغیطل حیدر و زننده کدی به دینور سنور معنائه و غیطل الضعی قوشلق و قندن شول زماندر که کوش مشرفدن اول درجه به کلدکه مغرب طرفندن ایکندی و قنتک درجه سنه کلس هیئنده اولور که نهاریک طلوع شمسن عشرنه قریب وقت اولور بعض نخنده ظهر عنوانیه مرسوم اولمغسله اوله و قنتک درجه سنه کلس کبی اولور که زواله قریب زمان اولور بو که کوره قوشلق نهایی زمان اولور بقال جاء فی غیطل الضعی و هو حیث تكون الشمس من مشرقها کبیهنها من مع سها وقت العصر و اظهر اعطیله تقدیم طایله در حجه و زننده رادم مال وحشم و نعمت خصوصنده رفاه و وسعت اوزره اولق معنائه در بقال غطیل الرجل اذا اتبع فی ماله و حشمه و صفر اکوب صامق معنائه در بقال غطیل الرجل اذا حمل تجارة فی البقر و ناس بلند آواز الیه شطاطه الیه رله لا قردی به طالمق معنائه در

بقال غطیل القوم اذا افاضوا فی الحدیث و ارتفعت اصواتهم الغوطالة غینک ضمیمه باعجه به وچ مزاره دینور الاغضلال اغضلال و زننده برنسنه قات قات ری بریک اوزرینه شکشوب چوکک معنائه در امواج بحر کبی و سحاب مزاکم کبی بقال اغطال الشی اذا رکب بعضه بعضا الغفول قایله شمول و زننده برنسنه بی قات تحفظ و یقظدن ناشی سهو و ترک الیك معنائه در بقال غفل غنه غفولا من السباب الاول اذا ترک و سنی عنه الاغفال همزه نک کسریله غفول معنائه در بقال اغفله بمعنی غفل عنه و بعضلر دیدیکه غفل الرجل صارغا فلا معنائه در و غفل عنه و اغفله و قصل غفلته الیه معنائه در مؤلف عقل ماده سنده ما عقله عنک عبارتتی ثبت ایلدی کچون جوهری به تعرض و صواب اولان ما اغفله عنواننده اولمقدردیوب و بوراده آتی ثبت ایلدی سیراقی توجیهنه کوره کلام مزبور بر کلام سابقه مبنی در مثلا متکلم مختاطبه زید لیس بغافل عنی دیوب مختاطب دخی بلی ما اغفله عنک انظر شیا یعنی تفقد امرک دیمش اوله که بویاده شک و شبهه بوقدر علی التحقیق زید سندن غافل دکلدر دیمک اولور پس ضیق وقت یا خود اتمام ایچون انظر کله سنی حذف ایلندر فلینظر الغفلة غفلة غمره و زننده والفعل فحمله والغفلان غینک ضمیمه اسمدر غافلک معنائه در التغافل تغافل و زننده والفعل فعل و زننده عن قصد غفلت کوستورمک معنائه در بقال تغافل الرجل و تغفل اذا نهد الغفل التغفل تغفل و زننده بر آدم برنسنه الیه مهم اولوب غافل و یخبر کنندی عالنده ایکن علی الغفلة اوزرینه وارهق باطونقی معنائه در که غافلتمک و غافل اوله می تعبیر اولنور بقال غفل فلانا اذا کفاه و هو غافل لایعنی بشی و ستر الیك معنائه در بقال غفله اذا ستره الغفل معظم و زننده رشد و فطنتدن بی بهره آدمه دینور بقال رجل مغفل ای لافطنه له و بر رجل اسمیدر الغفل صبور و زننده بون و الیه ناهیه به دینور که کیمک یاوریسی کلوب کنسیدن امر سه امزور اوله بقال ناقة غفول ای بلهفاء الغفل غینک ضمیمه شول کسبه دینور که خبری مأمول و شرنندن اخترازا و انیه یعنی به خیره و نه شره برار اوله بقال رجل غفل اذا کان لایرجی خیره و لا یحشی شره و نشان و علامتی اولمیان قار او قنه و بوله و سارنسنه به دینور و اثر عارقی اولمیان أرضه دینور و عفا سی اولمیان دایه به دینور و نصیب و غرامتی اولمیان قار او قنه دینور که مهمل اولور و حسب و شرفی اولمیان خایل و بوجود آدمه دینور بقال رجل غفل ای لاحسب له و شاعری نامعلوم اولان شره دینور و شاعر محموله دینور و دوه نک تو بیلرینه دینور و بار اولمیان معنائه الغفلة مرحله و زننده غفقه معنائه در که آلت دوداق الیه ذفن پیننده مجتمع اولان طوب قلره دینور جوهری و همدن ناشی آلت ایکی جانبیه تفسیر ایلدی شارح دیر که نهیه ده رأی رجلا بتوضا فقال علیک بالمغفلة والمنشلة حدیثک تفسیرنده مغفله غفقه الیه مبین در زیر اوضو عالنده غفلت محلی اولمغسله احتیاطله امر ایلدیله و منشله سرجه برمنده خاتم طوران بخلددر غافل عبدالله بن مسعود رضی الله عنه حضرت تریک جدی اسمیدر و بر موضع آیدر و غافل بن صخر برادر قریب بن صاهله در غفله جبهینه و زننده عربدن بر بطن دز و غفله بن عوف سکون قبیله سنک نسبی رجالتندر و غفله بن قاسط ربیع رجالتندر و غفله بنت عامر بن عبدالله بن العویج العدویه در وهیب بن مغفل که محسن و زننده در اصحابدندر الغفل فحمله بول و جوق رفاه و رفاه غفلت و دیر که اطلاق اولنور باعث غفلت اولدیغیچون بقال هو فی غفل من العیش ای کثیر رفیع واسع بنوا المغفل معظم و زننده ربطن در و کالی بن غفیل که زید و زننده در محدندر الغل والغلة غینک ضمیمه والغل فحمله والغلیل ازیر و زننده صوسر افه علی قول شدتته دینور که یک صوسر لقدر یا خود صوسر لقدر خوقک یا نوب کویسنه دینور بقال اخذ الغل والغلة والغلیل ای عطش اوشنده وحرارة الجوف و غل و غله مصدر اولور صوصه می یا خود صوسر لقدر ایچی کویسنک معنائه بقال غل الرجل علی المجهول غلا و غله اذا عطش او اشد او احترق جوفه فهو غلیل و مغلول و مغفل الغال تشدید لامله والغلال علان و زننده صوسر دوه به دینور نشاء آیدندر بقال بغیر عال و غلال ای عطشان الغلة غینک فحمله دوه یک صوسر قالمق معنائه در بقال غل البعیر غلة من الباب الرابع اذا عطش شدیداً الاغلال افتعال و زننده بودخی دوه یک صوصه می معنائه در بقال اغل البعیر بمعنی غل و برکسه غایبه سوزمک معنائه در بقال اغل بالغایله اذا تطیب بها و ایچمک معنائه در تقول اغللت الشراب اذا شربته و شباب آکندن بر قوب دخی کیمک معنائه در تقول اغللت الثوب اذا لبسته تحت الثياب و قیونله غل و غلاله دیدیکی مرض او غرامق معنائه در بقال اغللت الثوب اذا اخذته الغل والغلاله کاسید ذکر الغلیل غلیل و زننده صوسر لغه دینور که ذکر اولندی و قلیده مضمر اولان خذ



وکنه به دینور و مصدر اولور کاسید کر و یونجه ابله فارشی خرما چکر دکنه دینور که ناقه به و برل و دروند  
چایکر اولان عشق و حزن و اندوه و تاسه حرارتنه دینور یقال فی قلبه غلیل ای حراره الحب و الحزن الغل  
غینک کسریله بودخی غلیل کی درونده مضراولان کینه به دینور یقال بقلبه له غل و غلیل ای حقد و مصدر  
اولور برآمدن درونی برکسبه کیندا اولوق و کین بقلی معناسنه در یقال غل صدره غلا و غلیل من الباب  
الثانی اذا حقد و ضغن الاغلال همزه نك کسریله خبانت ابلک معناسنه در یقال اغل الرجل اذا خان  
ودوه فی ابوجه قاندر میوب صوبیر قومق معناسنه در یقال اغل الابل اذا اساء سقیها فلتر و قد غلت  
الابل کاذ صکر و قصاب دری بی پوزر کن اتی و یاغنی صکر کی صیر میوب دریده براتی آلیقومق  
معناسنه در یقال اغل الجار فی الجلد اذا اخذ بعض اللحم و الشحم فی السخ یعنی ترک بعضه ملزقا  
بالجلد و برآمدن قیونلری یک صوصه من معناسنه در یقال اغل فلان اذا غلت غمه ای عطشت و دره  
غلان دیدکلی نیت بتورمک معناسنه در یقال اغل الوادی اذا نبت الغلان و برآمدن غله و محصول  
اشرمک معناسنه در یقال اغل القوم اذا بلغ غلتهم و برنسنه به دیکه دیکه شدتله بغمی معناسنه در  
یقال اغل البصر اذا شد النظر و لا محصول و یرمک معناسنه در یقال اغلت الضیاع اذا عطت الغله  
مؤلف بونی تکرار المشر و برادی خبانه نسبت ابلک معناسنه در که فلان خابندر دیمکدن عبارتدر یقال اغل  
فلانا اذا نسبنا الی الغلول و الحیانة الطول قعود و زننده مطلقا خبانه ابلک و عند البعض غنیمت ماله مخصوص و مصدر  
یقال غل الرجل غلولا من الباب الاول اذا خان او هو خاص بالی الغل غینک فتحجه ادخال ابلک معناسنه در  
یقال غله فی الشی غلا من الباب الاول اذا دخله و داخل اولوق معناسنه لازم اولور یقال غل فیہ اذا دخل  
و اتواب التندن غلاله کیمک معناسنه در یقال غل الغلاله اذا البها و صاچک دیلرینه دهن و طبیب صوقش دروب  
او پوشدرمک معناسنه در یقال غل الدهن فی رأسه اذا دخله فی اصول شعره و برآمدن بصری سمت صوابدن  
صایمق معناسنه در یقال غل بصره اذا حد عن الصواب و اغا جبار الغندن صواقوب کتمک معناسنه در یقال  
غل الماء بین الاشجار اذا جرى فیها و جاع ایدن آدمک ذکر ی بک یوک و لغله عورتک فرجی طبطلو طیفامق  
معناسنه در یقال غل المرأة اذا حشاها یعنی و لا یكون الا من ضخم و برآمدن بیونه یالنه دمور لاله کورمک  
معناسنه در یقال غل فلانا اذا وضع فی عنقه او یده الغل و عر بلك ماله ال و غل قوللری بدعادرال و غل کله لری  
ماضی مجهول درال قفساندن قاقلوب دفع اولنه و غل دیوانه اولوب بیونه طوق و لاله یکور به دیمکدر و بوراده  
ماء لنظی نفسندن عبارتدر الغلله دحرجه و زننده ادخال ابلک معناسنه در یقال غلغل فیہ اذا دخل و تبریز  
بورمک معناسنه در یقال غلغل الرجل اذا اسرع و غلغلله نیجه طماع بوللریدر که جبل ریاندن بروکلور  
و بروضع آیدر الانفعال انفعال و زننده و التقلل تفعل و زننده و التقلل تزل و زننده و زننده ایچنه  
صوقلوب کیرمک معناسنه در یقال اغل فیہ و تغلل و تغلل اذا دخل و تغلل و تغلل غایه سورمک معناسنه در  
یقال تغلل بالغالیة و تغلل اذا تضییب بها و تغلل تبریز بورمک معناسنه در یقال تغلل الرجل اذا اسرع  
التقلیل تفعل و زننده برکسبه غایه سورمک معناسنه در یقال غلله بالغالیة اذا طیبه بها الغلاله کتبه  
و زننده و الغله غینک ضمیمه قفان و او شتک آتندن کیدکلی نیت لباسه دینور که زیون و اناری و ایچنک  
زننده کوملکی مقوله سیدر یقال برزت فلاله فی غلاله و غلله و هو شعار یلبس تحت الثوب و غلاله عظامه  
معناسنه در که قاربلك یوک کورمک ایچون لباس آتندن قیچلرینه بغلند قلی بوغچه در و دمور حلقه ک  
ایکی اوچلری قوشدروب و صل ایده جک برجینه دینور الغل غینک ضمیمه محبوس و مجنون بیونه و الیه  
یکور دیکلی دمور طوقه و لاله دینور جمعی اغلال در الغله غینک فتحجه صوصه من معناسنه در که ذکر اولندی  
واسم اولور برنسنه ک دخل و ماصلاشه دینور که محصول تعبیر اولور خانه کراسی و اجر غلام و قائده ارض  
مقوله سی حاصلاتن عبارتدر یقال اخذ غلته و هو الدخل من کرامدار و اجر غلام و قائده ارض المغلله مدحرجه  
و زننده برشردن برشهر مرسل و محمول اولان رساله ای محموله من بلد الی بلد  
الغلان غینک ضمیمه طمع نام مبشه اغاچنک مبتلرینه علی قول درین و حقور دره دینور مفردی غال و غلیل در  
و بزوع نبات معروف اسمیدر بونک مفردی غال در الغلال حلال و زننده زهرله دینور علی قول حلتلک اوچلری  
قاوشدروب و صل ایده جک برجینه دینور یاخود زره کوملکله دینور که زره آتندن کیلور مفردی غلیل در الغل  
فتحجه و الغلاله نماده و زننده قیون و یکی قسمه مخصوص برمرض اسمیدر براتی ابوجه صاغبوب بقیه

ترکندن حادث اولور غلغل هدهد و زننده بحرین نواچسنده برطاعدر غلال غلابط و زننده بلاد  
خر اعهدن بریده در المغل مخمل و زننده صوسر زننه کسبه دینور و مشتاق و آرزومند معناسنه مستعملدر  
يقول ان اغل الیه ای مشتاق الاستغلال برآمده برکسبه کندی ایچون غله قزاقی تکلیف ابلک معناسنه در یقال  
استغل عبده اذا کلفه ان یغل علیه و غله موقعندن غله آلیق معناسنه در یقال استغل المستغلات اذا اخذ غلنها  
الغلول صبور و زننده راحة الخلقوم کی چیمکسن بن جوفه داخل اولان طعمامه دینور یقال نم غلول الشیخ  
هذا و هو الطعمام الذي يدخله جوفه الغل غینک فتحی و میک سکونیه دباغت اولنه جی دری بی دباغت  
ایدر کن افساد و تباہ ابلک علی قول تونی و بوی چور یوب طاعلی ایچون تباشته به بصق یاخود تعفن ایدوب  
کریمکله تونی آسان بولمق ایچون قومه کومک معناسنه در یقال غل الادیم غلامن الباب الاول اذا فسد او جملته فی غمه  
لیضخ صوفه اودفته فی الرمل فیسرخ فیفتش شره کذلک چاک نضج بولوب ادرالک ابلک ایچون خرما قورغنی  
اورتوب باصرمق یاخود بره کومک معناسنه در یقال غل البسر اذا غمه و برآمدن ترلمک ایچون اورتوب بورمک  
معناسنه در یقال غل فلانا اذا غطاه لیرق و برنسنه فی اصلاح ابلک معناسنه در یقال غل الشی اذا صلحه و اوزم  
میا القملری بری برنک اوزننه استفا ایدوب درمک معناسنه در یقال غل الغناب اذا تضد بعضه علی بعض و اوتار  
کورلکندن بری برنک اوزننه بتکشمک معناسنه در یقال غل النبات اذا ركب بعضه بعضا و غل برموضع  
آیدر الانفعال انفعال و زننده ذکر اولان غل ادم معناسندن علی الاختلاف مطاوعدر یقال غل الادیم  
فانغل الغل فتحجه صارقینک بری بری اوزره کزندن ناشی باره صقیلوب آرتق معناسنه در یقال غل  
الجرح غلامن الباب الرابع اذا فسد یعنی من تراکب الجائر الغمل امیر و زننده بری برنک اوسانده بتش  
بغدا ایچق اوتنه دینور حملول زنور و زننده اغاچلق دره به دینور علی قول عرضی آرتجه اوزون اوزادی دره به  
دینور که اغاچلری و اوتلری بری برننه صاقلوب چتلق اوله و بوکسک تبه به دینور و مطلقا طوب و مجتمه نسنه به  
دینور که مظلم و مراکم اوله کزک اغاچلق و کزک بلود و کزک قرا کوانی اولسون حتی اوطه تک کوشه سی بو هیئده  
اولغله اکادخی اطلاق اولنور و بزوع سیره اسمیدر که طبع و اکل اولنور بوسره قناری اوله جقددر که ارمیلر  
خاری و سلوکلی بنچاردیدکلیدر الغمل تفعل و زننده بولامق معناسنه در یقال غمل الشی اذا تويع  
غملی جزئی و زننده برموضعدر الغمل بی نم و نشان اولان آدمه اطلاق اولنور یقال رجل مغمول  
ای حامل الغمل زنور و زننده برقوش آیدر الغمل نای فوقه ابله جندل و زننده بی نام و نشان اولان  
آدمه دینور یقال رجل غمل ای حامل ام غمل صرلنک کینه سیدر الغمل قفد و زننده  
قره قواق دیدکلی جاتوره دینور جمعی غناجل کسور الغمل زنور و زننده برجاتور در حقیقی  
نامعلوم در الغمل غینک و ابلک ضمیمه ایری باشلو آدمه دینور یقال رجل غمل لاتی ای الضخم الرأس  
الغول قول و زننده هلاک ابلک معناسنه در یقال غله یغوله غولا اذا هلكه و برنسنه بی بارکسبه بی ناکهانی  
اخذ ابلک معناسنه در یقال غله اذا اخذه من حیث لم یدر و غول باش اغریسنه دینور یقال اخذه الغول  
ای الصداع و سرخوشلغه دینور یقال شرب الخمر فاخذه الغول ای السكر و بعد مقلزه معناسنه در یقال  
مقازة ذات غول ای بعد و رنج و مشقت معناسنه در یقال هوت الله عليك غول هذا السفر ای مشقته  
و اوبرق الحق بره دینور و موز اغاچلغه دینور و جوق طیراغه دینور و برموضع آیدر و غول الرجل را مکسوره ابله  
بر بشقه موضعدر الاغتبال اغتبال و زننده بودخی هلاک ابلک معناسنه در یقال اغتاله اذا هلكه الغول  
غینک ضمیمه سبب هلاک اولان نسنه به دینور یقال وقع فی الغول ای الهلکه و یقال غلته غول ای اهلکته  
هلکته و آفت و داهیه به دینور یقال اصابته الغول ای الداهیه و سعلاته معناسنه در که تنهاسانده بعض شکل ابله انسانه  
مرئی او اوب اضلال و نلاعبدن برجنس جن طاقه سنه دینور ترکیده قونچلور تعبیر اولنور جمعی اغوال و غیلان  
کلور غینک کسریله فال الشارح و فی النهایة و فی الحدیث لاغول و لاصقر ابن اشیر دیدیکه غول جن و شیاطیندن  
برجنسدر عرب زعم ایدر که غول تنهاسانده انسانه صور مختلفه ابله متلون اوله رق مرئی اولوب بولدن اضلال  
و اهلک ایدر بونک وجودی فخر نام علیه السلام فی ایلدی و بعضلر دیدیکه منی اولان عین غول اولوب بلکه  
صور مختلفه ابله من شکل اوله رق انسانه تسلطی فی ایلدی لر حیث اشو اذا نقولت الغیلان فبادروا بالاذان حدیثی  
و لاغول و لکن السعالی حدیثی قول نانی بی مؤیددر ننه که ماثف دخی یسان ایدر و غول سمادن ساقط اولان  
شهدن بخاق اولوق اوزره مشهوردر قالدیکه واقعا برآدم کیجه لده برتنها محله یاخود بولده بولوب و هم



ووخشت نید ایله کوزنه اشکال مهوله ایله مشکل صورت غریبه فخل ایدر حقیقی واهمه نك فیلدر وکرچه  
جی طاقه سنک وجودی شرعا نابدر لکن قول تحقیق اوزره تسلط واضراردن ممنوعلدر وروم ایلی اولکه سنک  
بعض قطرنده جاد و تعبیر ایندکری شخص نقلارینه کوره غول نوعنددر ابن کال و ابو السعد و سعد الدین  
حسبجانی فتواری اوزره ارواح جنبه کندولر ایله مناسبی اولان اجساد خبیثه به دخول و تصرف ایدوب کندیلرکی  
مردارله اضرا ایدر لکن اهل ایمانه مسلط اوله مزل و دفعنک چاره سی دخی فتاوی مذکوره ده مشر و حذر  
انتهی وغول یلانه دینور حیه معناسنه بونک جعی اغوال در و جن طاقه سنک ماحزه سنه دینور که جاد و تعبیر  
اولسور والومه دینور منه معناسنه و بموضع ایدر و برجنس شیطانه دینور که انسانی اکل ایدر علی قول  
بو و خاتوردر که بعض عرب بادیه ده آتی کوروب یلدیلر حتی باط شر القیله ملقب اولان کسه آتی قتل المشرک  
وغول الوان و اشکال مختلفه ایله ملنون و مشکلی اولان ساحرله و اویلسی جن طاقه سنه اطلاق اولنور یاخود  
مطلقا مزیل عقل اولان شبه دینور بمعناده غینک فتحیله ده جائزدر الفوائیل غائله نك جمیدر آفات  
و دواهی به اطلاق اولنور یقال اصابتهم الفوائیل ای الدواهی و غائله الحوض حوضک کدکنه ورخته سنه  
دینور که آدن ضوی تلفه جریان ایدر و غائله نك کید داهیه ایچون غول کلدسنه صفت اولور ده بالغه ایچوندر یقال  
اتی غولا غائله ای امر ادا هیامنکرا المغاوله مقاعله و زننده مبادره و سابقه معناسنه در تقول کنت اغاول  
حاجه ای ابادر مترجم صحاح مبادله ایله بیان ایملکه ظاهر انجحه سی غلط ایتمش حتی نهابه ده المغاوله المبادره  
فی السیر واصله من الغول ای البعد عبارتیه مرسومدر المغول منبر و زننده بعض قامچیلر بکور بلان  
دمور ناملو به دینور که قامچی کاغلاف مترننده اولور قامچی صورتیه آنکه اوزوب قطع و جرح ایدر و شمل  
یعنی یاله طرنده برکونه آتیه دینور که پاله دن انجحه و اوزونجه اولور بو که فارمیده بلسک و ترکیده بنیال و شبش تعبیر  
ایدر و اوزون عمره دینور و عند البعض مغول کسه لی برکونه انجحه نك فجله دینور که ترکیده کورده دیدکری اوله  
چقدر که عبر بیلرک جنبه تعبیر ایندکری دخی بو قسمنددر بو آتی قتل کور و اولنور اغتیل ایله همان اعمال ایدر  
و مغول برجل اسمیدر و مغول کذلک غولدن اسم آلت اولور که چاک هلاک ایدر نسنه به اطلاق اولنور و منه یقال  
فرس ذات مغول ای ذات سبق کویا که سار آتلی سبق ایله اغتیل ایدر الغولان خولان و زننده چو غانه شبیه  
رنوع آکشی اونک اسمیدر و بموضع ایدر التفویل تفعل و زننده تلون معناسنه در یقال تفعلت المرأة  
اذ تلوت الاغول احر و زننده الغول سکر و زننده رفاه و نعو ملون و لم یضیق دیر که دینور یقال عبش  
اغول وغول ای ناعم غویل زیر و زننده بموضع الغیل میل و زننده مؤلف اللبن ترضعه المرأة ولدها  
وهی توتی اووهی حامل واسم ذلك اللبن الغیل ایضا عبارتیه بیان ایملکه غیل خاتون جماع اولنورکن یاخود  
حامل ایکن چو جغه و بریدی سوددن عبارت اولور ز بره قضای عباره بودر شارح دیر که مؤلف عادی اوزره  
بورلده دخی مسامحه اوزره مشوش تعبیر ایملدر ز بره لفظی ابتداء اسم اوله رق تفسیر ایلد کد نصرکه واسم  
ذلك اللبن الغیل ایضا عباره سی زائد و مملدر اصل حی عباره غیل مصدر واسم اولقدر مصدر بی صورتیه  
جماع اولسان یاخود حامل اولان خاتون ولدنی امزردنک معناسنه در که اول ولد سود خسته سی اولور یقال  
غالت المرأة ولدها تغیل غیل اذ ارضعها وهی توتی اووهی حامل و اول سودک دخی اسمی غیل در نسنه که  
نهابه ده واهمهات سارده الغیل هوان یجامع ال جل زوجنه وهی مرضع او حامل عبارتیه مفسرند و غیل اتلو  
طلو بکنجه به دینور و آتیه طلو تومند دلو قتلو به دینور و بر یوزنده آقان صوبه دینور و بر نسنه اوزره جزلمش  
جزکی به دینور و مکه ده جبل ای قیس دیندن آقان صوبک اسمیدر که چر بچیلر آتیه بزجر برل و آقان بیکاری دره به  
دینور و یقین کورین اراق بره و نسنه به دینور و مللم باننده بموضع ایدر و یمامه قز بنده بموضع ایدر  
و بنوجمه یورنده برده ایدر و بشقه بموضع ایدر و مطلقا صول بره دینور و ثوبده اولان تمغایه دینور و بول  
جامه به دینور الاغاله همزه نك کسر یله والاعبال اصلی اوزره غورت جماع اولنور ایکن یاخود حامل ایکن  
چو جخی امزردنک معناسنه در یقال اغالت المرأة ولدها و اغیله اذ اسقته الغیل کرجه مؤلف انصاعیل کله سنی  
وجه مشروح اوزره بیان ایدوب شارح دخی و نیره مرقومه اوزره تصحیح ایلدی لکن در دشت اولان  
اصولک مجموعه بومعنا افعال باندن مرسومدر ظاهرا مؤلفک ابتداء الغیل قول سودک اسمی اولوب نایب  
عباره واسم ذلك الارضاع ایکن الارضاع بریه اللبن کله سی طغیان قلم ناسخ اولاق اغیلدر ز بر نهابه دن وسارندن  
منقهم اولان بو یلجه اولقدر مغیل و مغال عنوانری دخی مزیددن اولدیفنی مؤیددر و اغیال اغاجک برک

و شاخری کور و صبیق و بری برینه صار مشق اولمغه قو بو کولکه لك اولق معناسنه در یقال اغیل الشجر اذ اصار  
مغیالا کاسید کروچی و قیون مقوله سی حیوان برسنه ده ایکی دفعه دول و برک معناسنه در یقال اغیلت الغنم  
اذ اتجت فی السنه مرتین الاستقبال عورت چو جق امزردنک یاخود حامل ایکن جماع اولق معناسنه در  
یقال استقبلت المرأة اذ اجامعها زوجها غیلا و اغیال ایله معنای نایده مراد قدر یقال استقبال الشجر اذ اصار  
مغیالا المغیل معین و زننده والمغیل محسن و زننده جماع اولنورکن یاخود حامل ایکن چو جغه سود و برن  
خاتونه دینور المغال مباح و زننده والمغیل مکرم و زننده حالت مزبوره ده سود امن چو جغه دینور اول  
اغاله دن ثانی اغیال دن مأخوذ در الغیلة غینک کسر یله اسمدر حالت ارضاعده اولان جماعه و حامل خاتون  
ولدنی ارضاعه دینور و منه الحديث لقد هممت ان اتی عن الغیلة و غیله بموضع ایدر و شقه معناسنه در که  
دوه نك اسردکده اغزندن چقان دغار جغه دینور و غیله برکسد بی حبله و خدعه ایله آلد ابوب بره کوزوب هلاک  
ایملکه دینور یقال قتل غیله ای خدعه فذهب به الی موضع قتلته المقاتل مختار و زننده بودخی سموز طولقون  
بیلکه دینور یقال ساعد مقاتل ای ربان تمیلى و اتلو جالو تومند دلو قتلو به دینور الغیل غینک کسر یله بری برینه  
صار مشمش صبق و جخلق اغاجلغه دینور فخله ده زبازده در و سازلغه دینور و بونک تعبیر اولسان صبق مشبه به  
دینور و هر صولدره به دینور جعی اغیال و غیل در و بموضع ایدر المغیل محدث و زننده والمغیل متغیر و زننده  
سازلغه و اورمانلغه ثابت و کا داخل اولان کسه به دینور المغیل محراب و زننده شاخری بری برینه صار مشق  
و صبق بوداقی اغاجه دینور که آتی قو بو کولکه لك اوله یقال شجرة المغیل ای الملتفه الافسان و ارفه الظلال  
التغیل تفعل و زننده اغاج مغیال اولق معناسنه در یقال تغیل الشجر اذ اصار مغیالا و بر قومک ماللری  
چو غالوب کور و فراوان اولق معناسنه در علی قول کندیلری چو غالمق معناسنه در یقال تغیل القوم اذ اکثر  
اموالهم او کثروا الغیلة عمره و زننده سموز عورته دینور یقال امرأة غیلة ای سمیة الغیل ضمیمه چوق  
یاخود سموز و طاولی دوه ل و صفر ل دینور یقال ابل او برغیل ای کثیره اوسمان غیلان سلمان و زننده  
ذوالقهار ایله معروف شاعرک اسمیدر و بر آدمک اسمیدر که بر قوم ایله میانه زننده دمه دائر بر ماده عداوت اولمغه خاق  
کندی کوزلر یته طیراق کیرمدنکجه یعنی هلاک اولد فجه قوم مزبور ایله مسامحه و مضافات ایلامک بایندیه بین المیشدی  
برکون قوم مرقوم ناکهانی کند یسی احاطه و اوزرینه قصد و هجوم ایلمر یله کویا که عهده یمیدن خروجه مصالحه به  
رام و قاتل اولد یغنی اشعار ایچون تحلل باغیل دیر کندی کوزلر یته طیراق صاچقه باشلدی لکن اول وضعی  
قبول ایلمر بقتل ایلدیلر تحلل کله سی امر در عهده یمیدن خروج ایله دیمکدر و غیل غیلاندر مر جدر ام غیلان  
سلمان و زننده شجر سمر در که باد به اشجار ندن مغیلان اغاجی دیدکریدر الغائله والمغاله مقاله و زننده  
در ونده مضمر اولان حقد و کینه به دینور و شر و شور معناسنه در یقال یغیم غائله ومقاله ای شر اغیال  
یاخود ذات اغیال همزه نك فتحیه یمامه ده برادی اسمیدر الاغیال افعال و زننده اوغلان سموز و ب  
تومند اولق معناسنه در یقال اغتال الغلام اذ امن و غلط قصص الفاء القال قانک فخی  
و همزه نك سکونیه طره مقابیلدر که لسانعزده فال دیرلر او غور طومعه و یمن محرفی بوم طومعه تعبیر اولنور مثلاً برخسته  
برکسه دن یاسلم و غائب تجسس ایدن یا واجد لفظلری استماع ایدوب شفاء و وجدانه تمیله عزم و امید ایدر  
و بو همیشه خیرده مستملدر علی قول خیر و شرده استعمال اولنور جعی فوؤل کلور فاک ضیله و فوؤل کلور افلس  
و زننده و تقول العرب لا قال عليك ای لاضیر ز بره اعراب طاقه سی خیر و شر تی تقال دن زعم ایدر شارح دیر که  
همزه بی الفه قلبه فال دخی جائزدر التفاء تفاعل و زننده که شارحک بیانیه کوره اصلی تقال ایدی که تفعل  
و زننده در همزه تخفیف و الفه قلب اولمشدر والتفاء اصلی اوزره تفعل و زننده والاقتال افعال و زننده  
فال طومعه معناسنه در یقال تفاء بالشئ و تقال واقتل ضد تطیر التفتیل تفعل و زننده بر آدمه فال  
آجدر قی یا فال طومدر قی معناسنه در یقال قاله به اذ اجعله یقال به القتل کشف و زننده لمح آدمه دینور  
یقال رجل قتل اللحم ای کثیره القتال کاب و زننده صبیانه مخصوص بر تعب اسمیدر برکومه طیراق ایچره  
بر نسنه صافلدن نصرکه طیراقی بر قاج بلوک اولک ایدوب اول نسنه قتی بلوکده در دیور فیلرینه صورارلر القتل  
قتل و زننده بوکک معناسنه در یقال قتل الحبل قتل من الباب الثاني اذ الواء فهو قتل و مقول و بوزی بر طره  
چو برک معناسنه مستملدر یقال قتل وجهه عنهم اذ صرفه و قتل ذؤابه بر آدمی خدعه ایله رای و اندیشه سندن  
ازاله ایلکدن کایه اولنور یقال قتل ذؤابه اذ ازاله عن رأیه و فی الامثال ما زال یقتل من فلان فی الذروة والغارب



ای بدور من و رده حیدینه یعنی دامن حبله و خدعه آردند طولانور که آنی فد و مکر ابله مغلوب ایلمکه سعی ایدر  
 شارح دیر که نهاده و منه حدیث الزمرانه سأل عائشة رضي الله عنها الخروج الى البصرة فابت عليه فانزال يقتل  
 في الذروة والغارب عابرك تفسیر نه بوجهله مرصومدر که ذروه دن مراد اور بک یوقر یسی وغارب اور کج ابله  
 یونک ار الفیدر مثل مزبورک اصلی بودر که سرکش دوه به یولار یکورمک مراد ایدن کسه ابتد اذروه وغارب یسیغیه رقی  
 ویوتی او خشیه رقی و تو یلری لطفله اوروب بو که رک کندینه مونس ورام ایدوب بوتقریله اکا یولار یکور ر بعده  
 مطلق الطایف الحبل الیه الدائم استعمل اولندی و قتل بلبل اوتک معنایه مستعملدر یقال قتل الببل اذا صاح  
 التفیل بودی بوک معنایه در یقال قتل الحبل یعنی قتل التفیل امیر زننده و المقتول بوککش نسته به  
 دینور و قتل لیفدن بوککش ایجه مجیمه دینور که بعضا آنی کروی د اغاجلرینک قاوشد فلی رده اولان حلقه به ده  
 بند ایدر و خرمایچر دکنک شقنده ایلمک طرزنده اولان نسته به دینور و یرمقارک ار الفلرنده جمع اولوب ایلمک  
 ایلمک بوککش کیر و پاسه دینور بوجهله جاملرده تلا کلرک اخراج ایلد کلری اوزون اوزون کیر بوکلرینه ده  
 دینور و قتل ابله ناچیر نسته دن کایه اولنور کاسید کر الانتقال انفعال وزنده و انتقل تفعیل وزنده  
 بوککش معنایه در یقال قتل فانقل و قتل الفتیله سفینه وزنده بودی یرمقارک ار الفلرنده بوکلن  
 ایلمک ایلمک کیر دینور و ذیاله معنایه در که چراغ فیلدر فارسیده بلیته دینور یقال طول فتیله السراج  
 ای ذیالته الفتیله تمرة وزنده و فحانله جا ژدر فیل کی ناچیر و حقیر نسته به اطلاق اولنور یقال ما اغنی عنک  
 فیللا و لا فته ای شتا و فته خاصه سل و سمر اغاجلرینک نمری اولان دانه لرک فانه دینور که فاصولیه قاتی طرزنده اولور  
 و بوم و زطومور حلقوب ظهور ایلدیکی هنگامه اولور و عرفط نام مبشه اغاجلرینک مبشه دینور بونده فحانله ده  
 ز بازده در و بعضر دیکه قتل که قتلک جعیدر یراق اولوب اکن یراق مقامه قائم اولان عیش مقوله سی نسته به  
 دینور که بعض مبشه اغاجلرینک یراق اولوب یراقی رنده زانده نسته سی اولور و زینه یا یلیان نبانه دینور که براورد کدن  
 عبارت اولوب اشخون نام نبات کی یوریلوب بوکلور اوله الانتقال همزه نک کسریله سل و سمر اغاجلرینک  
 دانه لر فیحوقلمتی معنایه در یقال اقل السمل و السمر اذا صار ذاقته القتل فحانله ناهه نک دیرسکری  
 کیر کین و صوقندرمه طوباج اولغله ایکی یانلرندن آچق و میدانلور اولق معنایه در کویا که یانلرندن بوککش  
 کی اولور یقال ناهه فی مرفقیها قتل ای اندماج فی مرفقیها الافتل اجر و زننده وصف مذکور اوزره اولان  
 دیرسکه دینور الفتله جراه و زننده صفت مذکور اوزره اولان ناهه به دینور و بعضر عتنده فتله  
 ایاقلری چنبر کی مقوس اولوب آغریور ویشلی اولان ناهه به دینور الفتل شداد و زننده بلبل قوشنه  
 اطلاق اولنور قتل نعمات و مقامات ایلدیکنه مینی بشل یجعل و زننده طخارستان اولکه منده بر بلده آیدر  
 الفتلین فاک ضمیمه در چین و زننده آفت و داهیه به دینور الفتل فاک فقی و جیک سکونیه  
 و فحانله بر نسته بوغونلوب کوشک و سلوک اولق معنایه در یقال فجل الشیء و فجل فجل و فجل من الباب  
 الرابع والاول اذا استرخى و غلظ الفتل تفعیل و زننده بر نسته به یصله دوب انلورک معنایه در یقال فجله  
 اذا رخصه الافتل اجر و زننده و الفتل جندل و زننده بجاقلرینک راغی میدانلور اولان آمده دینور الفتل  
 فاک ضمیمه و الفتل ضمیمه طورب تعبیر اولان سبره به دینور مفردی فجله در هایل و جمع مفاصله و رقان علتیه  
 و جکر اغریسته و استسقاء و یلان و عرق صوفانه بغایت نافع و قشری باصوبی عرق اوزره وضع اولنسه عقر بی  
 قاتلدر و بعد الطعام تناولی هاضم و ملین و قیل الطعام اشتباهی مکن در و تخمی سائر اجزاسندن اقوی و بعده قشری  
 و بعده رقی و صکره لمجدد حب الفتل بشقه بردارد در دهن الفتل دیکلری باغ آدن انخاز اولنور بویانی  
 طورب دیکلری در که آدن سیمغه دیکلری باغ انخاز اولنور الفتله دحرجه و زننده و الفتل قصیر ابله  
 کوشک کوشک یوریمکه دینور یرآمدلرک یوریمی کی الفساجل فارسی به دینور یقال هو فاجل ای قامر  
 الافتل انتقال و زننده یکدن بر نسته پیدا ایلمک معنایه در یقال افتل الامر اذا اختلقت الفتل فاک  
 فقی و حای مملکه نک سکونیه هر حیوانک ارککنه یعنی دول آنور اولان ارککنه دینور که آنده آغیر و دوه بوغور  
 تعبیر اولنور جمعی غول و اغل کلور افلس و زننده و غسال و غاله کلور فاک کسریله و غل مصدر اولور بر آدم  
 دوه لرینه صوبی پاک بوغور اختیار ایدوب چکمک معنایه یقال غل ابله خلا کر بما من الباب الثالث اذا اختار لها  
 و دیشلره ارکک صالورمک معنایه در یقال غل الابل اذا ارسل فیها خلا و غل سهل بلد زنه اطلاق اولنور  
 سائر بلدلر دن الارغه طورب یغیچون دوه نک بوغورینه تشبیه اولندی زیرا بوغور ناهه به آشد قد نصکره الارغه اولور

ومنه یقال اما تری الفتل کیف ترهوائی سهل و غل بن عیاش بن حسان قاتل یزید بن المهلب ذر بوضر به ده مخالف  
 ایلر ابله برینه زخم یئشدروب یکدیگر ی قتل ایلدیلر و غل ارکک خرما غاجنه دینور که دیشی به آدن آشتی  
 النور و خبر و حدیث و اشعار روایت ایدن راوی به دینور جمعی غول کلور و منه جریر و الفرزدق غل بی مضل  
 ای راویهم و یقال هم غول ای رواه و غل ارکک خرما یراغندن نسج اولنور حصیره دینور یقال بسطله  
 خلا ای حصیرا من غل الفتل و غل شامده بر موضع آیدر که صیدر اسلامیه اوزاده و قایع واقع اولدی و غل  
 علقه نام شاعرک لقیدر امره القیس زوجه سی اولان ام جندب مزبوری شاعر تبده امره القیس اوزره ترجیح  
 ایلدیکچون امره القیس مزبوره یی تطبیق ایلد کد نصکره علقه تزوج ایلمکه ابله ملقب اولدی و غول الشعراء  
 کندیلر ابله مهساجات ایدن شاعرله غالب اوللره اطلاق اولنور جریر و الفرزدق کی و شول شاعرله اطلاق اولنور که  
 چین مشاعرده معارضلرینه تفضیل و ترجیح اولنور یقال هو من غول الشعراء وهم القائلون بالشعراء  
 من هباجهم و کذا کل من اذا عارض شاعر افضل علیه الفحولة فاک ضمیمه و الفحالة و الفحله قارلک  
 کسریله ارککلک و ایغراق معنایه در یقال هو غل بین الفحولة و الفحالة و الفحله ای الذکوره شاعرینک  
 بیانه کوره بونار کزچه مصدر اولوب لکن بونلر دن فعل متصرف اولمز پس اسم برنده مستعمل اولورلر الفیل  
 امیر و زننده حشاری آیدر آدمه دینور یقال رجل غیل ای بین الفحولة و دول ایچون ناهه به آشدقه ماهر اولان  
 جنسی باله و غوره دینور یقال غل غیل ای کریم منجب فی ضرایه و ضحانده بوغور دوه به شیه اولان عظیم الخنه  
 قوجه اطلاق اولنور یقال کیش غیل ای شیه غل الابل فی سله الافتل انتقال و زننده بودی ناهه به چکمک  
 ایچون صوبی بوغور انتخاب ایلمک معنایه در یقال افتل ابله خلا کر بما اذا اختار لها الافتل همزه نک کسریله  
 بر آدمه دولی آلتی ایچون عاریت و جبهله بوغور و ریمک معنایه در یقال افله خلا اذا عاره الاستفعال هندستانده  
 ولایت کابل علجلرینک یعنی اصلا برین ابله متدین اولیان طاقه نک کندی عورتلری ایچره ارکک صالورملرینه  
 اطلاق اولنور اوریاه عربدن برنومند عظیم الهیکل شخص وارد قده دولی آلتی ایچون نسوانلرله مزبوری تخلیه  
 ایدوب دیو لقی ایدر یقال الاعلاج تستفعل و هو ما فعله اعلاج کابل اذارا و ارجلا حسیان العرب خلوا بینهم و بین  
 نسائهم لیولد فیهم مثله و خرما اغاجی صکره دن ارککلک ایلمک معنایه در که میوه و یرمز اولور یقال استفعلت  
 الناقة اذا صارت خلا و بر ماده یو یوب میشتد و عظیم اولق معنایه مستعملدر یقال استفعل الامر اذا انماقم  
 الفتل رمان و زننده خاصه ارکک خرما غاجنه دینور جمعی فحاجلدر الفتل تفعیل و زننده آغیره و یکمک  
 معنایه در که زعجنه آغیر لقی تعبیر اولنور یقال فجل فلان اذا تشبه بالفعل یعنی فی الذکوره و لباس و طعام  
 خصوصنده تبدل و تخشن ایلمک یعنی تصنع و ترتب ایلموب باغور بولساج مقوله سی درشت نسته یوب و قبا  
 و درشت لباسلر کیمک معنایه مستعملدر و بوغورله دن مأخوذدر که اشی مقبایلدر زیر لباسده ترتب و تصنع  
 نسوان شوبه سیدر بعده مطعم خصوصنده دخی شایع اولدی یقال فجل الرجل اذا تكلف الفحولة فی اللباس والمطعم  
 فحشهما بخلان فاک کسریله جبل احدیانده بر موضع اسمدر الفتلان فاک فحیله بره وضعدر غل فاک  
 کسری و فحیله و کتف و زننده بر موضع ایدر الفتل بره وضعدر الفتل فحیل و زننده ارکک کی حامل  
 اولیان یعنی میوه طوعیان اغاجه دینور ارکک انجیر و ارکک توت اغاجلری کی الفتله غل کله سندن مؤننر  
 بی رده دلی زفر اولوب هر کسه شرکر اولان قاری به دینور یقال امرأة غلله ای سلطه الفتل جمع و زننده  
 بوکله بی کرچه نحو تون کتابلرنده ذکر و افصح ابله یعنی آیشق کسه ابله تعبیر ایلدیلر لکن بتم عندهم بووهمد  
 زیرا افصح آمده فحیل دینور بته که ذکر اولندی انلره اتباعا بندخی اراد ایلدم الفتل خای مجیه ابله تفعیل و زننده  
 جلم و وفار و نمکین کوسنورمک معنایه در یقال فجل الرجل اذا ظهر الوقار والحلم و رادم نماز عبد یاخوذ  
 سور مقوله سنه کیده جک اولغله فاخر لباسلری کیمک معنایه در یقال فجل فلان اذا تهاى و لبس احسن ثیابه  
 القدا کل فاک فحیله امور عظیمیه دینور یقال عرضت علیه فدا کل ای عظام الامور الفرجله دحرجه  
 و زننده آیشی آبره رقی برتیز یوریمک معنایه در یقال فجل زید اذا فجع واسرع الفرجول بر ذون و زننده  
 قشایه دینور فرجون معنایه الفرزل زرج و زننده بو قای به دینور یقال قیده بالفرزل ای القید  
 و دمور بی مراضنه دینور که انکله دمور کسرل یقال قطعه بالفرزل ای بمقراض الحداد الفرزله دحرجه  
 و زننده بو قای به اوردق معنایه در یقال فرزل اللص اذا قیده الفرزل قنفذ و زننده ابری و دیر زمان آمده  
 دینور الفرعل عین مملکه ابله قنفذ و زننده صر تلان ایکنه دینور مؤتی فرعله در جمعی فراعل و فراعله در



مترجم دیرکه \* اغزل من الفرعل \* امثال دندرد میدانی هر حومك پستانه کوره بوراده اغزل دهشت وفتور  
معناصه اولان غزل ماده سندن درته که کلب سید آنکه متصف اولور کا ذکر الفرعلان عنفوان وزنده  
ارک صر تلانه دینور الفرافل حلاط ورتنده بیوت شهرمانه مخصوص برکونه سوبق یعنی قاوت اسمیدر  
الغیرله حیدره وزنده شول ارضه دینور که یغور یا غده صوبی چکیوب هسان آقوب کیدر اوله یقال زنلنا  
فی غیرله ای الارض السریعة الصیل الفصل نسل وزنده باغ واصله چیوخته دینور که اناسندن قطع وغرض  
اولنور یقال قطع فسلان من الکریم ای قضیب الفرس ومرتسز دنی ورتیل کینه دینور که انسان مولوزی تعبیر  
اولنور جعلی افسل کلور افسل وزنده وفسول کلور وفسال کلور کاب وزنده وفسل وفسوله وفسلا کلور  
فانک ضیله یقال هو فسل لایرجی خیره ای رذل لامرؤله وفسل مصدر اولور یجوجنی بدهن کسمک معناصه در  
یقال فسل الصبی فسلان من البیاب الاول اذا فطمه الفسول بودخی فرؤتسز دنی وخبس وناکسه دینور  
الفساله رذاله وزنده والفسوله فانک ضیله برکسه خبیس وناکس اولق معناصه در یقال فسل الرجل  
یضم السین وفسل بکسر ها وفسل علی المجهول فساله وفسوله من الباب الخامس واز اربع اذا کان فسل وفسولا  
الفسیله وسیله وزنده خرما فدانته دینور جعی فسال وفسیل کلور هاسر وفسلان کلور فانک ضیله الافسال  
همزه مک کسر یله خرما فدانته اناسندن آروپ بشقه بره دیکمک معناصه در یقال افسل الفسیله اذا انتزعها  
من امها واغترها ورماعی بکیموب ارذل ایلک معناصه در تقبول افسل علیه مشاعه اذا رذله وافجه بی  
زیوف عذ ایلک معناصه در یقال افسل دراهمه اذا زبها الفساله ثمانه وزنده دمور ویاقر مقوله سی  
چکیله دو کلور کن صی رایان خرد واته دینور یقال هواهون عندی من الفساله وهی مانشا تر من الحید وخنوه  
عند الضرب اذا طبع الفسله محدثه وزنده شول عورته دینور که زوجی جاعه میل و اراده ایلدیکه حیض  
وارد یوا عذاریه یهوده ایه رذ وامتاع ایدر اوله زوجی ترزیل ایلدیکه یون اطلاق اولندی یقال اخره مفسله  
اذا كانت لها رذ ووجهها غشیا قالت انما حاض لرتده الفسل فانک کسر یله الحق وینقر آدمه دینور الفسکل  
قنفذ وزنده والفسکل زوج وزنده والفسکول زینور وزنده والفسکول برزون وزنده او کده قوشیلان  
آلردن الکره کلان آه دینور که اوتجی اولور وفسکل رذیل وفر ویا به کسه دینور یقال رجل فسکل  
ای رذل وفسکول زینور وزنده وبردون وزنده او بوقی کسه دینور که برطافه به خود بخود او بوب اکسه لردن  
کیدر یقال رجل فسکول وفسکول ای متاخر تابع الفسکله دحرجه وزنده برکسه او بوقی اولق معناصه در  
ورکسه بی او بوقی ایلک معناصه متعدی اولور یقال فسکل الرجل اذا صار فسکولا وفسکل فلانا اذا صیره  
فسکولا الفسل فانک وشین معجمک فتحیله رادم ضعیف وجبان وسست وکاهل اولق معناصه در یقال  
فسل الرجل فسلان من الباب الرابع اذا کسل وضعف وراخی وجبن الفسل فانک فتحی وشیبک سکونیه  
والفسل کتف وزنده قورق وضعیف وواشکن وکند اولان شخصه دینور جعی فسل کاور فانک ضیله  
یقال رجل فسل فسل وفسل فسل ای کلان ضعیف مزاج جبان وفسل شبنک سکونیه خاتون محفه  
ایجه فسل دوزمک معناصه در کاسید کر یقال فسل المرأة اليهودی اذا جعلت لها فسل الفسل فانک کسر یله  
محفه اورتوسنه دینور علی قول محفه مندرینه دینور که نسوان آنک اولسنه اوتور لر جعی فسل در الافتشال  
افتشال وزنده وافتشال تفعل وزنده خاتون لر محفه ایجه فسل ایدمک معناصه در یقال افتشلت المرأة فی اليهودی  
وافتشلت یعنی فسلت وافتشال اولمک معناصه در یقال فسل الرجل اذا تزوج وصو اقی معناصه در یقال  
فسل الماء اذا سال الفسیله فیرله وزنده ذکرک باشه دینور حشفه معناصه وهراملس ویدوز اولان شبنک  
باشه دینور یقال قطع فسلته وهوراس کل محق جعی فباشل در وفسا شل برشجرک و برصوبک وینجه قزل  
تبارک اسمیدر الفسل منبر وزنده محفه اورتوسنه دینور و شول آدمه دینور که خیره جوره اولاد حاصل اولماقی  
ایچون قوم واقربا سندن تزوج الیوب بیکانه دن تزوج ایلدیه ظاهر اقوام و اقربا لری برالای جوره وخوراک ایشلر  
التفشیل تفعل وزنده کتمن کی اسمیدر مدی صاخذ قد نصره بقیه فلان سوده دینور یقال احلب التفشیل  
ای مایقی فی الضرع من اللبن فسال محباب وزنده زید قریبده برقریده افسوله همزه مک ضیله واسط  
قضاسنه برقریده الفصل وصل وزنده ایکی نسه ار الفنده حاجز اولان شبه دینور فی الاصل مصدر در  
فاصل معناصه در یقال بینهما فاصل ای حاجز واهضاء بدنه اولان ایکی کیکک قاوشد قری بره دینور که  
الکیری تعبیر اولنور مفصل دخی دینور مؤلف کل ملتی عظیمین من الجسد عبارتله تعبیر ایلکه اولجه ترجمه

اولندی یوحسه مقتضای ماده ایکی کیک بری بندن آیریلان اولمقدرد کرچه ایکی معناصه ملازمه واردر  
اما مؤلفک تعریفی اوصال ماده سنه ملاعیدر وعقرب مذکور اولان فصل الجسد بوندن اعمدر زرباض ملتی  
اولان کلکدر واردر که کیمی اریطه و اوصال ایه ملصوقدر وکیمی مدر وزه ذر وکیمی مسلسله دو کیمک راسی محکم  
وآخرده نقره اولمغه اکا ادخال واحکام اولمشدر وکیمی انسان مشارشکنده اولوب نقره لره ادخال اولمشدر  
پس فصل جسد بونلره شاملدر وفصل حق سوزه دینور فاصل معناصه در یقال قوله فصل لاهذر ای حق  
وفصل الجسد بدک اویباق برینه دینور که موضع فصلدر بدنه هر ایکی فصلک ار الفنده بر وصل واردر که اول  
سکیدر کیکلری برینه آنکه مرتبط اولمشدر وفصل نچاندن بصرتون عننده کوفونک عماد اطلاق ایلدیکلری  
ضمیردن عبارتدر یعنی بصریون اول ضمیره فصل وکوفیون عماد اطلاق ایدر لکفوله تعالی ان کان هذا هو  
الحق من عندک الایه بنصب الحق خبر برته فقوله هو فصل وعماد مترجم در که بو ضمیرک شانده معنی الیبتدرت مسئله  
وضع وشروط وقواندنی بسط ایلشد ر فلیراجع وفصل حق ایه باطل یعنی فرق و تمیز ایه اولان حکم وقضاء  
معناصه در فیصل دخی بو معناصه در یقال لم یرض بفصله وبقیضه ای قضائه بین الحق والباطل وولدی  
بمدهن کسمک معناصه در یقال فصل المولود عن الرضاع فسلان من البیاب الثاني اذا فطمه بوندن اسم فسال در  
کاسید کر وایکی نسه ار الفنده حاجز اولوب فاصله ویرمک معناصه در که ماقبلک متعهی اولدیغنی اشعار  
ایچون او اور حده و سنور کیمی یقال فصل بینهما اذا حجز ویرنسته بی کسوب آرمق معناصه در یقال فصله  
اذا قطع وایله وفصل اهل عرض اصطلاحنده ییتک عرضنه مخصوص اولان تغییره اطلاق اولنور که  
حشورده اول تغییر جائز اولیه و بوعر وضدن بریا خود بردن زیاده حرف متحرکی اسقاطه حاصل اولور پس بویه  
تغییر فصل اطلاق اولنور مترجم در که کتب عرضنه فصل عرضک وصنی اولق اوزره بوجهله مرسومدر که  
فصل شول عرضنه دینور که کند یسنه محکمک یا خود علتک لزومیه اجزاء حشوه مخالف اوله نسه کسه  
بو وصفه متصف اولان ضربه غایت اطلاق اولنور فصل عرض بحر ملو یلک لازم القبض اولان عرضنی  
و بحر بسطیک لازم الخین اولان عرض اولاسی کیمی که بو علتلر بونلره لازم وحشورده لازم دکلدر کذلک کامک  
ورجزک عرض اولاری کیمی که بونلره صحیح لازم وحشورده لازم دکلدر وعباده تغیر مذکور ایه مغیر  
اولان عرضنه فصل و مقابله صحیح اطلاقله مرسومدر پس مؤلفک باسقاط حرف متحرک قوی نظر  
و تأمله محتاج اولور انتهی المفصل منزل وزنده فصل مشروح کیمی بودخی بدنه اولان لک و اویباق  
برینه دینور جعی مفاصل در کاسید کر الفیصل حیدر وزنده فصل کیمی حق ایه باطل یعنی فرق  
و تمیز ایه اولان حکم وقضاء معناصه در وفیصل و فیصل یای نیستله حاکم وقاضی به اطلاق اولنور  
یقال فلان فیصل وفیصل ای حاکم وقطع ماده ایدن نافذ حکم وقضایه وصف اولور یقال حکومت فیصل  
ای قاطعه ماضیه ومطلقا ایکی نسه آر الفنی تفریق ایدن شبهه دینور ومنه یقال طعنه فیصل ای تمضیل بین القرتین  
یعنی بری بریه طوئش ایکی بهادرک یعنی فصل وتفریق ایدر الافتصال افتعال وزنده بودخی ولدی سوددن  
کسمک معناصه در یقال افتصل المواد عن الرضاع اذا فطمه وفدانی موضع آخره نقل ایلک معناصه در یقال  
افتصل النخلة عن موضعها اذا نقلها الفصل کتاب وزنده فصل وافتصال مولوددن اسمیدر ولد سوددن  
کسمک دینور فان السارح ومنه الحديث لارضاع بعد فصال وهوان بفصل الولد عن امة الفاصلة نسح  
وقلاده مقوله سی دیزینک هر ایکی یونج قلمری یشنه دیزلش آخر یونجغه دینور جعی فواصل در وفواصل القرآن  
هر آیت کریمه ک او اخیندن عبارتدر نته که اشعارک او اخرنه قوافی اطلاق اولنور مفردی کذلک فاصله در مثلاً  
سوره مائده ک فواصل آیاتی الکی حرفدن عبارتدر که لام ویم ونون ودال وباء وراء حرفلر بدر لم ند ترکله سی آنلری  
جامعدر وفاصله اهل عروض اصطلاحنده ایکی نوعدر بری فاصله صغری در که اوج متحرک بعدها ساکنندن  
عبارتدر ضربت کله سی کیمی که مؤننر و بری فاصله کبری در که دورت متحرک بعدها ساکنندن عبارتدر ضربت کیمی  
وشول نفقه فاصله که اشو من اتفق نفقه فاصله فی سبیل الله فیسبع مائة ضعف حدیثه واقعدر مراد شول  
نفقه در که اتفاق ایدن آدمک کفر یله ایمانی یعنی فصل ایدر التفصیل تفعل وزنده دیزی به فاصله کچورمک  
معناصه در یقال فصل النظم اذا جعل فیها الفاصله ویرنسته بی بیان ایلک معناصه در یقال فصله اذا بینه  
شارح دیرکه اجمال مقابلی تفصیل بوندنر زیر اصل تفصیل برنسته بی فصول متمایزه قلمی معناصه در واطاله  
واکثار اکا لازمدر بو معناصه اکثار کلامده استعمال اولنوب بعده لازمی اولان تبیینده استعمال اولندی الفاصل



والمفضل زرج وزنده والفصل قبض وزنده عقربه دینور علی قول کوچک یا وزنده دینور ولیم و فرومایه  
کسیه به دینور الفضل فالت فقی وضاد جمیع مک سکونیه زیاده معنایه در که آرتغه و آرتغه دینور نقص  
مقابلدر جمعی فضول کلور یقال به علیه فضل ای ضد نقص ومصدر اولور آرتغی معنایه یقال فضل  
الشیء وفضل فضلا من الباب الاول والرابع ضد نقص وبوده بر لغت دخی وارد که باب رابع ایله باب اولدن  
مرکبدر ماضیده کسر عین ومضارعه ضمه فضل بفضل دینور وبود داخل اللغین قیلنددر وفضل هذیل  
قبیله سی یورنده بر طاعک آیدر وفضل بن عباس اصحابدندر وفضل محدثنددر بر جاعتک اسمیدر وفضل  
برنسنه نک بقیه سنه دینور که آرتغی تعیر اولور فضله کی کاسیدر وفضل اولور برنسنه دن بقیه قالمی  
معنایه یقال فضل الشیء کنصر وفضل کسب فضلا اذابق منه شیء الفضال شذاد وزنده  
والمفضل منبر وزنده والمفضل محراب وزنده والمفضل معظم وزنده کثیر الفضل آدمه دینور یقال  
رجل فضال ومفضل ومفضل ای کثیر الفضل وفضال بن جبر تابدندر الفضیله سفینه وزنده  
آرتغله دینور یقال به فضیله ای ضد نقیصه وفضل جهیله اولان درجه رفیعه به دینور تقول رأیت فی فضیله  
ای درجه رفیعه شارح دیر که فضیله خصلت ذاتیه به تخص وصدور شجاعت کی جمعی فضائل در وفاضله مزیت  
معدنه به مخصوص صدر انعام واحسان کی جمعی فواضل در الفاضله فضیله دن اسمدر بلند پایه لکه دینور  
التفضیل تفضیل وزنده بر آدمه فضل ومزیت ویرمک یعنی سازدن زیاده اکا مزیت البایله ترجیح الملک  
معنایه در یقال فضله علی غیره اذمازمه الفضال کتاب وزنده که مفاعله دن مصدر در والتفاضل  
تفاعل وزنده بری بریله فضل ومزیتده اذاعایله یارشمقی معنایه در یقال فاضله فضالای مازاه وبقال  
تفاضلا اذمازایا ومفاعله باب مفاعله استعمال اولور تقول فاضلنی فضلتیه ای کنت افضل منه التفضل  
تفضل وزنده برکسه اوزره مزیتلک یاخود احسانه ممنون ایلک یاخود اقرائی اوزره فضل ومزیت اذاعایلمک  
معنایه در یقال تفضل علیه اذمازای او نطول ای احسن وانه من فضله اذاعی الفضل علی اقرانه وتوشیح  
معنایه در که ثوی صاغ قولتندن آلب صول امورینک اوزرندن وراوحنی صول قولتندن آلب صاغ  
امورینک آتقدیر یقال تفضل الرجل اذاتوشیح ای خالف بین اطراف ثویه علی عاتقه الافضال همزه نک  
کسر یله بر آدمی لطف واحسانه ممنون ایلک معنایه در یقال افضل علیه اذاتطول وحسب جهیله  
برکسه دن افزون وزنده وفضل علی فی الحسب اذاصار فاضلا ورنسنه دن زیاده  
کلتک معنایه در یقال افضل عنه اذازاد ورنسنه دن آرتوب بقیه قومق معنایه در تقول افضل من الشیء  
ای ترکت منه وایقینه الفواضل فاضله نک جعیدر جسیم یاخود جیل اولان عطایا و انعاما اطلاق اولور یقال به  
علیهم الفواضل ای الایادی الحسیه والجمیله وفواضل المال مواشی وعقار اندن حاصل اولان غلال ومحصولات  
وتجارتدن اولان ارباح مقوله سی منافعه اطلاق اولور یقال له مال کثیر الفواضل وهی مایاتیک من غلته  
ومرافقه ولهنا قالوا اذاعرب المال قلت فواضله یعنی حققتک بعدد او لیحق منافعک صاحتک الله آنچه کبر  
الفضله عمره وزنده فضل کی بقیه معنایه در کاسیدر وکیجه لک لباسنه اطلاق اولور یقال نام وعلیه  
فضله وهی الثیاب التي تبدل للنوم وباده به دینور خیر معنایه جمعی فضلات کلور فضاله وفضال کلور فالت  
کسر یله الفضاله تمامه وزنده بودخی بقیه معنایه در یقال هذا فضل الماء وفضله وفضالته ای بقیه  
الفضال کتاب وزنده بودخی خیره دینور فضیل زبر وزنده اسمادندر فضیل بن عیاض الزاهد شیخ الحرم در  
وفضیل بن عیاض التابعی ضعیف الروایه در وفضیل بن عیاض الصدقی نه دندر وفضیل محدثنددر بر جاعتک  
اسمدر بر فضاله سجابه وزنده وتمامه وزنده محدثنددر رجاعت اسمدر بر فضالته بن ابی فضاله وفضاله  
بن مفضل بن فضاله محدث ثلثدر وفضاله بن عید وفضاله بن هلال وفضاله بن عبد الله اصحابدندر  
وفضاله رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضرت ثلثی موالیسنندن بر رجل آخر در که برنسنه به نسبی یوقدر فضیله  
جهیه وزنده بر خانو اسمدر فضاله تمامه وزنده بر موضعدر الفضل منبر وزنده والمفضله مکنسه  
وزنده والفضل عتیق وزنده نسوان قسمنک خانه ده اولدینی ایلمده کیدکری کونده لک لباسنه وایش لباسنه  
اطلاق اولور یقال جائت وعلیها الفضل والمفضله والفضل ای الثوب الذي تفضل فيه المرأة یعنی ثوب المهنة  
شارح دیر که مؤلف بونی اخنی ایله تفسیر ایلدی زیر تفضل کله سنک بورایه ملام معاسی ذکر ایلدی مکر توشیح  
معنایه در اعتبار زایش اوله اول دخی بعیددر فالدیکه نه سایه ده وانهات سائر ده ثوب المهنة والعمل عباریله

والمفضل امیر وزنده فصل کی نافذ اولوب ماده نزاعی فاطم اولان حکم وقضایه وصف اولور یقال حکم  
فاصل وفصل وحکومه فیصل ای ماض وفصل بر محله چوریش شول دیواره دینور که قلعیه باروسندن  
یاخود سور بلده دن دون وقصیر اوله شرابول کی ویمه دن قطع اولمش دوه کوشکنه دینور جمعی فصلان کلور  
فالت ضمی وکسر یله وفضال کلور کتاب وزنده وفصل اسمیدندر حکم بن فصل وعدی بن الفضیل وبحیر  
بن الفضیل محدث ثلثدر الفضیله هایل فضیلتک مؤشیدر ویرآدمک یک قریب اولان عشرت وافر باسنه دینور  
علی قول آناه واجدادی طرفدن اقرب اولان اقربا سنه دینور ومنه کان العباس رضی الله عنه فضیله النبی علیه  
الصلوة والسلام شارح دیر که فضیله فخذ دن اقر بدر بر اقطعه لحم فخذ معنایه در ماض خود در انتهی وفضیله  
اولیق اتندن بر پاره به دینور ومطلقا اعضای بدن بر قطعه به دینور الفصول قعود وزنده برکسه برندن  
محبوب ایلقی معنایه در یقال فضل فلان من البلد فصولا من الباب الاول اذا خرج منه واصمته خرد خرد  
دانه لری بلور مک معاسه در یقال فصل الکرم اذا خرج جبه صغیرا الفضله عمره وزنده برندن جفار یلوب آخریره  
نقل وغرس اولمش خرمافندنه دینور المفاضل مفاضلک جمعیدر که ذکر اولندی ویک وقای طاش بغنه دینور  
وایکی طاش بغنه اولان قوم وخرده چاقل مقوله سنه دینور که اوزرندن آقان صوبغایت صاف ورتاق آقوب کیدر  
اصلا طیرغی وچابوری اولمافله قطعاً متکدر اولم الفضل منبر وزنده دله اطلاق اولور لسان معنایه  
الفضال شذاد وزنده صله وعطیه امتیه سیله دائه نلسی مدح وثنایدن کسیه دینور وبودخیلدر عربی صحیح  
دکدر یقال رجل فضال ای مداح الناس یصلوه تنه که السنه عوام ترکیده یک ذمام شخصه ده فضال اطلاق  
اولور کویا که ذم ایتدیکی آدمک اعضاسنی بند بند فصل ایلکله توجیهدن بعید دکدر فصل فالت فحیله  
اسمیدندر ابو الفضل البهرانی بر شاعر در فصل زفر وزنده واحددر یعنی همنای یوقدر اول جهینه  
قبیله سندن برکسه در لکن صواب اولان قاف ایله اولقدر قافیه غلط صریحدر اسمعیل بن خالد جنابندن بره سند  
متصل ایله مرویدر که ظهور آفتاب اسلامدن مقدّمه قبیله جهینه دن عمر بن جندب نام بر شخص وفات ایلکله  
تجهیز و تکفین اولوب تابوته وضع اولندقدنصکره ایله باشند پوشیده سنی آچوب قعود واین الفصل دیو عوجه  
زاده سی اولان فصل نام کسه بی سوال ایلدی اطرافده اولان آدمک بوحالی مشاهده ایلدکه نجهیه سبحان الله  
فصلی نیر سن اول شمعی کندی دید کلرند اشو تعبیرات مسجحه ایله تکلم وفاده حال ایلدی \* انیت فقیلی \*  
لامک الهی \* لا تری الی حفرک تنزل \* وقد کادت امک شکل \* رأیتک ان حولک الی محول \* ثم غیب فی حفرک  
الفصل \* الادی مشی فاحز آل \* ثم ملاها من الجندل \* انعبد ربک وتصل \* وتزل سبیل من اشرك واضل  
بوعبار ده انیت کله سی ماضی مجملدر وهیل فحشنه والده ولدنی یاوی قلعیه دینور وتبذل اثباتندن مضارع  
مجهولدر قانز یلان چقور دن طیراق چقورق معنایه در محول تحویلدن اسم مکندر وغیب تغیبدن ماضی  
مجهولدر واحز آل کله سی احز یلان ماضیدر یورویشی آرتیق معنایه در مفهومی بودر که بکار شخص کلور  
دیدیکه کور مزبسن که ایشته قبرک حفر اولنور والده سنی یاوی قلی اوزره در نه دیر سن رأی ایدر من که  
سنی بشقه بره تحویل ایدوب فصل سنک بر که دفن اولوب حفره سنی طاش ایله ططلواید لم ومن بعد سن اهل شرک  
وضالنت یوانی زله رله خائفکه طاعت وعبادت ایدر مین دیمکدر بعده اول قائمه بشدخی نعم دیو تکلیفی تفضل  
ایلمد راوی دیر که مزبور آندنصکره افاق بولوب نجهیه زمان ساحه حسانده معمر اولوب ونجهیه خاتونلر زوج  
وشعنه اولاد لری ظهور ایلدی وفصل وقعه مرقومه دن اوح کون مرونده فوت وعبره احضار اولسان فیه دفن  
اولندی الفصل معظم وزنده سور قرآنیسه دن ابتداسوره مجراتدن آخر قرآن قدر اطلاق اولور واضح  
قول بودر وعلی مول سوره حابده دن باخود سوره قنندن وامام نووی قول اوزره سوره فافدن وعلی رأی  
سوره صافاتدن یاخود سوره صفه واین ابی الصیف روایتی اوزره تبارک سوره سندن ودر ماری قولجه  
انافتحا سوره سندن وبقیه شام اولان فر کاح روایتی اوزره سبح اسم ربک الاعلی سوره سندن وخضای قولجه  
ضحی سوره سندن آخر قرآن قدر اطلاق اولور سور مرقومه بنلریده فصول کثیر اولدیمچون یاخود نولرده  
آیت منسوخه قلیل اولدیمچون اطلاق اولندی فصل الخطب اصل الکتاب وزنده که قرآن کریمده  
وآیتاه الحکمه وفصل الخطب آیتده وارد اولشدر مر انا ما بعد کله سیدر که کلامین یثنی فصل ایدر  
وعلی قول البیسنه المدعی والنین علی المدعی علیه کلامیدر یاخود حق الله یاطل یثنی فصل ایدر حکم وقضادن  
صارتدر المفاضله مفاعله وزنده برکسه شریکندن ایلقی معنایه در یقال فاضل شریکه اذایانه



مفسر و يقال تفضل المرأة اذا كانت ثياب ممشاه او كانت في ثوب واحد مثاليه يمين در الفضل ضمنيته دائما  
 ثوب واحد كبر اولاناره وعورته ديتور يقال رجل وامرأة فضل اي متفضل في ثوب واحد الفضلة فانك  
 كسر به بناء نوعه ذكر اولسان ثوب كيمك حالته وهينه ديتور يقال انه حسن الفضلة اي حالة الفضل  
 فضلان صحبان وزنده برجل اسميدر الفاضلة اهل عروض اصطلاحه فاصله كبراه ديتور كه  
 عروض اركانه ديتور كه ذكر اولدي الفضولي فانك ضميته دائما عشت والاعني به مشتغل اولان بوش بوزار  
 كسبه ديتور يقال هو فضولي اي مشتغل بما لا يعنيه شارجك بيانه كوره فضول فضلك جعبدر كه بورده  
 حد وظيفه دن زائد قول وفعل ديمكدر بعده جعي مفرد موقفته استعمال يدوب لفضته نسبتله فضولي ديدلر  
 اتهمي فضولي تزي به ديتور خياط معنائه الفضالي سمي وزنده لطف واحسانه دائما ناسي ممنون ايدن  
 آدماره ديتور يقال هم فضال اي المتفضلون الفضال محراب وزنده فضل وجود وسماحت صاحبي آدمه  
 ديتور مؤنثي مفضاله در يقال رجل مفضال على قومه اي ذو فضل سمح الاستفضال برنسته دن بقيه اترمي  
 معنائه در تقول استفضلت منه الشيء اذا تركت منه وابقته حلف الفضول فانك ضميته كه اشو شهدت  
 في دار عبدالله بن جدعان حلف الود عيت الى مثله في الاسلام لاجبت حديثه وارد اولشدر شول عهد ويمندن  
 عبارته كه مكه به ورودايدن بعض نجات مقوله سته بعض اهالي جور واذ ايتلر به بركون رؤساي قرشدن هاشم  
 وزهره وبنيم نلم كه ز عبدالله بن جدعان خانه سته كلوب من بعد ظلمك رفي وظالمدين مظلوم حلفك اخذ  
 وفضولك ردي ضمنه عقد عهد ويمين ايلدبلر بومناستنه حلف الفضول اطلاق اولندي انقطعل هر بر  
 وزنده هنوز نوع انسان خلق اولمزدن مقدم اولان زمانه ديتور على قول نوح يغير على نبينا وعلى السلام  
 دوره ديتور يا خود شول زمان سابقدن عبارته كه آند طاشلر يكشيموب چامور كي رطب وتمر ايدى  
 ومنه المثل كان ذلك زمن الفضل وهو الدهرام يخلق فيه الناس بعد اوزن نوح عليه السلام اوزن كاست  
 التجارة فيه رطابا متر جم در كه زخمشري مستقصاده قول ثالثة تفسير وكاذيب عربدين اولقي اوزره تقرير  
 ايلشدر ومثل مزبور قديم العهد معر ضنده مضروبدر وفطعل سيل صوبينه ديتور وانه طلر طفتاز تنومند  
 آدمه ديتور ويري وبومري دوه به ديتور فضيل جعفر وزنده وفطعل فتقد وزنده اسامي رجالدندر  
 الفعل فانك كسر به حركت انساندن عبارته در على قول آخره مؤثرو متعدي اولان هر عملدن كياه در تركيه  
 ايش وفارسيد كار ديتور پس اوله كوره اعظم اولور كه كرك آخره متعدي يعني برنسته بي احداث ضمنه  
 اولسون كرك اولسون وعمل ماده مسنده فرقلري بيان اولمشدي شارح در كه راض عليه الرحه مفردانه  
 جهت مؤثردن اولان تاثير ليه تفسير ايدوب وكرك مؤثرك ايجاد اياه اولسون وكرك عن علم اولسون وكرك قصد اياه  
 اولسون وكرك بونارك خلافيه اولسون وكرك انسان وجواندن وكرك جسادادن صادر اولسون ديو  
 نعيم وعمل وصنعى تخصيص ايلشدر واقعا مؤثرك تعريقلردن بونعريف اولاد ز برامؤثرك ابتداء نيسري كه  
 حركت انسانه تخصيص ايلشدر با با غير مافعل الغير حديثي آني مازندر وتفسير ناني بي تكلم ايدن آدمه قد فعل  
 ديدكلى رد ايدر هر قدر بونلر ده مجاز ايسده وفعل كله سنك جعي فعال كلور قدح كي اتهمي وفعل ناهه ك فرجه  
 وهرانساك فرجه اطلاق اولتور مفعول تاويله در الفعل فانك فتحيله مصدر در ايشك معنائه در يقال فعل  
 الرجل فعلا من الباب الثالث اذا عمل انفعال صحاب وزنده فعل حسنك اسميدر كه كوزل وپسندیده ايش ديمكدر  
 يقال اي بالفعل اي الفعل الحسن وجود وكرمه اطلاق اولتور على قول خير وشرده استعمال اولتور خير وحسنه  
 خاص دكلدر ويا كن بفاعله دن صدور ايدن فعله تخصوصدر ايكي فاعله دن صدور ايدر سه فعال استعمال اولتور  
 فانك كسر به كه مفاعله دن اولور يقال فيه السودد والفعال اي الكرم او يكون في الخير والشر الفعالي قتال  
 وزنده وجد مذكور اوزره مفاعله دن مصدر در بكسه ايه ايش ايشك معنائه كه طرفيدن اولور يقال  
 فاعله اذا صانعه وفعال فعل لفظندن جمع او اور اشره وكار وكردار له ديتور وفعال باله وكسر منلوا آلاك  
 صايلر يه ديتور جعي فعل در كتب وزنده الفعلة فتحاله في الاصل فاعلك جعبدر بعده ديوار باعق وقو  
 قازمق منلوا ايلشري ايلين رجي رده وارغادره صفت غالبه اولدي يقال سخر الامير الفعلة وهم الذين يبنون  
 ويحفرن الفعلة فرجه وزنده دأب وعاده اطلاق اولتور يقال هي فعلته اي عادته الافتعال برنسته في  
 يكبدن كد يلكندن باعق وديوزك معنائه در بعده قريجه سندن برلان سوزد وركده غالب اولدي يقال  
 انفل عليه كذا اذا اختلف الفعل معتبر وزنده امر عظيم وخض جيم معنائه مستعملدر يقال جاء

بالمفعول اي امر عظيم فعال خطام وزنده اسم فعل امر در فعل معنائه وشول فعاله كه تمامه وزنده در  
 عوف بن مالك نام شاعر كه اشو \* تعرض ضيطار وفعاله دوننا \* مصراعده واقدر خزاعه قبيله سندن كياه در  
 وفعاله مفعوليدن كياه در كه استحقاري مشر در وضيطار وكله سنك اصلي ضيطار ون ايدى اضافت سبيله  
 نون ساقط اولدي وضيطار فحبي بيوك فرومايه به ديتور الفعل جعفر وزنده اصلي فعم ايدى لامى زانده در  
 طبطلو متلى معنائه در القوفل قاي اولانك ضمي ونانيه ك فتحيله برجنس نمر در شجري نارجيل اخاجنه شبيه  
 اولسور وصايلشري اولوب خرماشكند فوفل ديدكلى نمرى ثابت اولوز بوشجر هندستانه مخصوصدر نمرينه  
 هديده بوبل وزنده فلانك درلر برمه دار عفو متلى وجز نيمه آجي وسياه وقرمز يسي اولور اهل هند آكي تابول  
 يبراعيله اكل ايدر لطلاسي اورام حازه غلظه بي دافع والكيالى التهاب عينه نافعدر مترجم در كه ظاهر افوفل  
 بوبل نمريدر فوفله جوهره وزنده برجل اسميدر الفقل فانك فحبي وفافك سكويه بيايله خرم صاورمق  
 معنائه در يقال فقل اليدر فعلا من الباب الاول اذا ذراه ورفع دقه بالمفعلة وفقل برمحصوله ديتور  
 يقال ارض كثيرة الفقل اي كثيرة الربيع المفعلة مكسه وزنده خرم صاوره جعي بسياه ديتور الافعال زلا  
 وجفتك محصولدار اولقي معنائه در يقال افقلت الارض اذا صار ث قفلا فقل فانك ضميته برجنس زهرناك  
 باق اسميدر كه زمق مقدارنده اولسور اصلا اكل اولمز الفمعة دخرجه وزنده بر كسه محلسر ومناسبتسر  
 چاك چاك اويكه ثوب طارقي معنائه در يقال ففعل الرجل اذا اسرع الغضب في غير موضعه الففعل  
 ففقه وزنده سربيع الغضب آدمه ديتور ففعل جعفر وزنده شيبان قبيله سندن رجاعتدر الافكل  
 اجد وزنده در كه ديتور لرزش معنائه تقول اخذني من البرد الافكل اي الزدة فهو مفعول شارح در كه  
 بوندن فعل نسا اولمز و همزه مي زاندر لكن مؤثرك وهو مفعول قول فكل ماده سنك تصرفي مشعر در پس افكل  
 فكلدن اسم اولس اولور اساسه دخی مفعول عنواني مشوبدر اتهمي وافكل آري قوشنه ديتور شقراق معنائه  
 وجماعت وكروه معنائه در ومنه يقال جاوايا فكلهم اي يجماعتهم وافكل زال بن عمرو المرادي فرسك اسميدر  
 واود قبيله سندن اخوه نام شاعر كه لقيدرو بر بطن يدريك اسميدر اولادنه فاكل اطلاق ايدرلر الافا كبل افكل  
 جعبدر كه جماعت معنائه در پس باه اشباعه اولوز يقال غننه افا كبل من كذا اي افواج منه وتقول اخذت  
 في ناقى افكلا من السبق اي فوجائه الافتكالك افتعال وزنده برايشه بك سعي وجد ايشك معنائه در  
 يقال افكل في فعله اذا احتفل الفل فانك فحبي ولا مك تشديد به برنسته بي رخنه دار ايشك معنائه در كه مك  
 فعيرو اولتور يقال فل السيف فلا من الباب الاول اذا نله وجنكه عسكري بوزمق معنائه در يقال فل القوم  
 اذا هزتهم وفل منهزم اولان عسكروه ديتور شارحك بيانه كوره في الاصل مصدر اولفله مفرد وجعي مساويدر  
 وو صيبي اعتبار به جعبدر يقال قوم فل اي منهزون جعي قلول وافلال كلور وفل اسم اولور كه ديتور  
 رخنه معنائه جعي قلول كلور بقال به قل اي لم وفل كروه وجماعت معنائه در و برنسته دن آري بون صيرايان  
 شيشه ديتور التون اكشلسي وديوز براده سي وآشم ففلمجي كي وقوراق يره ديتور بونده فانك كسر به ده  
 جا زدن عملي قول شول يره ديتور كه اكا يخور ياغوب لكن اوت بوزم اوله يا خود بعض سنلر اكا يخور ياغور اوله  
 يا خود يخور ياغور ايكي ارض ينده واض قوراق يره ديتور يا خود اوتسر صوسر قير يره ديتور بونلر كه جعبده  
 فل ديتور مفردى كي وافلال اوزره ده جعبدر يقال ارض فل وارضون فل وافلال اي جذبه اوائى غطر  
 ولانبت اوما اخطاها المطرا عواما اوما لم تظربين مطورتين او البقرة وفل برآمدك عقلي كيدوب يه كلك  
 معنائه در يقال فل عنه عقله فلا اذا ذهب ثم عاد التقليل تفعل وزنده بودخى برنسته بي كدمك معنائه در  
 يقال فلله اذا لمه التقليل تفعل وزنده والافلال انفعال وزنده والافتلال افتعال وزنده برنسته  
 كدمك وزنده دار اولقي معنائه در يقال فلله ففعل وافتل وافتل اذا نلر وتقلل عسكري صمق معنائه در يقال  
 تظل القوم وانفلوا اذا نهزموا القليل امير وزنده والمفعول والافل والمنفل اغزي كدلمش قليه وصف  
 اولورلر يقال سيف فل سيل ومفعول وافتل ومنفل اي مثلي وقيل شكست اولس دوه آريسته ديتور يقال  
 ناب قليل اي مكسر وكروه وجماعت معنائه در وطوبلشم صاچه ديتور يقال شعر قليل اي مجتمع  
 ومونده قليه دخی ديتور وخرماليقه ديتور القلول فانك ضميته قل كله سنك جعبدر كه ككره ديتور كه  
 ذكر اولندي الافلال همزه ك كسر به قل ديدكلى ارض مذ كوره ده كيمك معنائه در تقول افللساي  
 وطنا الفل ورا كدمك مالى ضامع اولوب كيمك معنائه در يقال افل الرجل اذا ذهب ماله الفل فانك كسر به



تسلسل جلاقی بره دینور و آنچه صاچه دینور استغلال برهنه کت اجزاستندن یک آرزجه سنه المی  
 معنایه در که کویا که برین کدکس کی اولور مثلا برهنه کت عسری آتی کی بقال استغل السی اذا اخذ منه  
 ادنی جزء کسره الفی رقی و زننده منهنم اولش عسکره دینور بقال کتبه فلی ای منهنه الفلفل هدهد و زننده  
 والفلفل ز برح و زننده برجنس حب هندی اسمیدر که ترکیه بیر تعیر اولور سیاهی و بیاضی اولور ترکیه آتی بیر  
 وفاره بیر تعیر ایدر بیاضی سیاهندن اصغ اولور ایکی نوعی دخی زفت ابله آغزده چیتک لزوجتی بلغک قلعهده  
 مؤثر و تناولی سیکری و بالقی اتلری تسخینه بی نظیر و سانجور و فغ مثلو عارضه لیه نافع و لهوق ابله استعمالی  
 سعاله و اوجاع صدره مفید و قلبی قابض و کثیری مسهل و رطوباتی محفف و بولی مدرو و بعد الجماع فزجده سی  
 رجدن منی بی نبد ابله کرکی کی حله مانعدر و اما دار فلفل که هنوز شمر اولان شجر فلفل اوله جقدر جماعی مکرر  
 و طعمی هامص و سانجوری مزیل و دهن ابله طلاسی حشرات صوفد بیغی عضوه نافعدر لکن مفردات طبیعهده  
 دار فلفل شجر فلفل غیری اولی اوزره میرومدر که فارسیده کافلفل دراز دیرلر و فلفل هدهد و زننده رشده  
 و اذعان و یکاست صاحبی خدمتکاره دینور و خرما یقینه دینور و بر جلاک اسمیدر الفلفل ترزل و زننده  
 آدیملری صیق صیق آتاق صالنی صالنی یوریمک معنایه در بقال فلفل الرجل اذا قارب بین الخطا و یختر  
 و آغزه مسواک طوتقی معنایه در بقال فلفل الرجل اذا شاص فاه بالسواک و معنایه بشاری فرامق معنایه در  
 بقال فلفل قادمنا الصرع اذا سودت حلتهاها الفلفلة ترزله و زننده فلفل ابله ایکی معنای اوله مراد قدر  
 الفلفلة کسریته و تشدید لامله شول ارضه دینور که بوسنه طرفنده ا کایغور یا غامش اوله جاق کلجک سنه  
 ا کایغور یا غمجه قدر اطلاق اولور جی فلالی کلور علالی و زننده بقال ارض فلیه اذا کانت لم یصبها مطر  
 عامها حتی یصبها المطر من القابل المفلل مدحرج و زننده شول قاشه دینور که زمانی فلفل نقشنه اوله بقال  
 ثوب مفلل ای موشی کصعار بر الفلفل و شول شرابه دینور که لسانی فلفل کی یا قار اوله بقال شراب مفلل  
 اذا صار یلذع لذع الفلفل و یک قیور جی صاچه دینور بقال شرع مفلل ای شدید الجعده و شول مبینه  
 و مختبیه دینور که دباغده جوق یا غمجه پورتشوب پوزی فلفل دانه لری کی دانه دانه پورتق پورتق اولش اوله بقال  
 ادیم مفلل اوانه که الدباغ الاقل کدکس فلجه و صف اولور که ذکر اولندی و عدی بن حاتم فلجی اسمیدر  
 فلفلان فالرک کسریله اصفهان قضا سنه در موضعدر الفلفل نون و همزه ابله ز برح و زننده بودور عوزنه  
 دینور و فیل دیکلری حیوانک یوننه دینور الفلفل قنقذ و زننده قره قواق دیکلری جانوره دینور الفلفل  
 صندل و زننده ایشی آدمه دینور الفلفل معنایه الفلفلة در ججه و زننده ایکی پاچه کت ارالغی میدا نلوا و لغه  
 دینور که ایشلیق تعیر اولور بقاله فلفله ای تساعده مابین الساقین و القدمین و اهسته اهسته ضعیف ضعیف  
 یوروشه دینور بیرلرک یورو بشاری کی ته که فلفلی دخی یومضاه در قصار ابله بقال معنی الفلفلة و الفلفلی  
 ای مشیه ضعیفه ففله جندله و زننده و زبر و کاتب ابو بکر محمد کیدری اسمیدر المفلل ففله دن اسم فاعل  
 بنه سله دائما صفالی الیه او سیابوب دیکلر اولان آدمه دینور مقشقی معنایه تقول انا مقشقا ای مقشقا  
 یعنی مقشقا القول فافک غمجه نخوده شیهه برنوع دانه اسمیدر و اهل شام بقله به اطلاق ایدر لری قول قوروشه  
 مخصوصد از سنه اطلاق اولور مفردی فوله در و فوله فلسطین قضا سنه بریده در ففلال جعفر و زننده  
 غیر منصرف اوله رقی باطل و یهوده اسماستنددر و منه قواهم الضلال بن ففلال ای الباطل شارح دیر که علیندن  
 غیر برعلت معلوم اولسا مقله منعی موجب تا ملدر طیار اوزن فعلیت دخی اعتبار اولور الفیل فافک کسریله  
 بواسطه معروف حیواندر جمعی افسال و فیل کلور و فیل کلور عینه و زننده مؤثی ففله در مترجم دیر که فارسیده فیل  
 دینور صاحب طراز آندن معرب اولی اوزره رسم ایشدر انتهی و فیل ثقیل و خسیس و نا کسه اطلاق اولور  
 و فکری ضعیف و رای و ذهن و تدبیری ضعیف و مخطی آدمه فیل رای اطلاق اولور فافک کسری و ففلیله  
 کاسیدر جمعی افسالدر القبال شداد و زننده فلجی به دینور که فارسیده بلبان دیرلر بقال هوفیا لای صاحب  
 الفیل المقبوله مشبوخاه و زننده فیل یاور یارینه دینور الاستیغال دوه قسمی دیر مانقده فیل هینت  
 اولی معنایه در که فیللمک تعیر اولور بقال استغیل الجمل اذا صار کانفیل یعنی فی عظمه الثقیل ففعل  
 و زننده نبات کرکی کی کرته سنی و مقداری بولوب چچکتمک معنایه در بقال فیل النبات اذا کتم و دلو قائلو  
 تمام یال و بالنی بولوب وجودی طولدره بی معنایه در بقال فیل النبات اذا زاد و مهورمک معنایه در بقال  
 فیل فلان اذا سنی و برآدم ضعیف رای اولی معنایه در بقال فیل رای اذا ضعف الفیلولة قبله و زننده

و بعضی نمخوده قبله میرومدر و الفلفلة فافک ففلیله برآدمک فکر و ذهن و اندیشه سی ضعیف و مخطی اولی  
 معنایه در بقال فال رایه فیل فیلولة و ففلة اذا اخطأ و ضعف الثقیل ففعل و زننده برآدمک رای و تدبیری  
 پسند و استصواب الی یوب ففج و خطا کورمک معنایه در بقال فیل رایه اذا ففحه و خطا الفیل کبیر  
 و زننده و الفال حان و زننده که اصلی فیل ایدی یا خود فائلدن مقلوبدر فیل مذکور کی رای لفظنه مضاف  
 اوله رقی رای و اندیشه سی ضعیف و تدبیری ضعیف آدمه دینور بقال رجل فیل رای کا ذکر و فیل رای و فائل  
 رای ای بالاضافه و قال من غیر اضافه و فائل رای ای ضعیف رای و قال فائل دید کسری طبره دینور  
 کاسیدر کسری و فارس اولکه سنه برقصه آیدر پال معریندر کاب تقریب و سائر بعضی تألیفات  
 صاحبی قطب قالی اورادندر و فاعنی شیراز اسمعیل بن ابواهم القسالی اورادندر و خوزستان قضا سنه بریده  
 آیدر ابوالحسن علی بن احمد الادیب القالی اورادندر یا خود بولک اسمی فاهدر و فیل کبیر و زننده ملهم آدمه  
 اطلاق اولور بقال رجل فیل اللم ای کثیره و فائل او یجد کیکک جفورنده اولان اته دینور علی قول آند اولان  
 طبره دینور الفائلتد تنیه بنیه سله ایکی باره انجکزدر که اسفلری صغریک ایکی طرفنده سکرده باشی تعیر اولان  
 رلک آکندن قورق دینه طوغری قو برغک صاغ وصول بانه اولان و بلی اتلری اوزره اولوب عصعص دید کسری  
 بزدم کیککی احاطه ایدرک او بلفلرک ایکی جانب لینه منحدرا و لشلدر آند و انسانده دخی بویه دل و بعضی دیکه  
 فائلان او بلفلک ایچ بوزلرک انجند ایکی طبرک اسمیدر هر برینه فافله دینور و بولنده فال دخی لقندر الفایله فافک  
 ففلیله و الفیلولة فافک غمجه رای و ذهن و اندیشه اولان ضعیف و مختبیه دینور بقال رایه فایله و ففله ای ضعیف  
 المقایله مفاعله و زننده و الفیال جدال و زننده فیان عریه مخصوص و لعب ملاعبه سندن عبارتدر خطا ایدر فال  
 رایک دیرلر که فال ماده سنه که مهوردر کذران ایدی فیلان فافک کسریله باب الابواب قریبدره و وضع آیدر  
 فیل فافک کسریله قدیمه شهر خوارزمک اسمیدر صکره منصوره اطلاق اولوب بعده کرکایچ ابله تسیمه اولندی  
 و فیل بن عرا ده محدثد روز یاد بن ابی سفیانک موالیستدن برکده در و ابوالقیل اصحاب بدر ففصل القاف  
 قبل فافک ففلی و ضم اوزره بنا ابله بعد کله سنک نقضیدر فارسیده یش و ترکیه ایلری و او کدون تعیر اولور  
 و بقال اثبتک من قبل و قبل مبین علی الضم و بقال قیلا و قبل منوبین الاول بالضم و الثاني بالضم و بقال  
 قبل بالفتح شارحک مفردات راغبین یسانه کوزه قبل تقدم منفصله موضوعدر ته که بعد تاخر منفصله  
 موضوعدر و قبل فافک غمجه و قبل غمجه تنه تقدم متصله مستعملدر در و در مقابلدر و قبل کله سی که بعد  
 مقابلدر بحسب الاضافه ظرف مکان اولور مثلا یمندن قدس شریفه مازم اولان مکة قبل المبدیة قولی کی  
 و قدسندن مکه کیدک المبدیة قبل مکه قولی کی و ظرف زمان اولور زمان عبد الملك قبل المنصور کی و زننده و منزلنده  
 استعمال اولور عبد الملك قبل الحجاج کی و ترتیب صناعیده استعمال اولور تعی الهجاء قبل الخط کی انتهی  
 الفیل فافک غمجه و الفیل غمجه او که فیلور که آرد مقابلدر بقال جاء من قبل و قبل ضد در و بر و قبل الجمل  
 فافک غمجه طباغک بوره سنه اطلاق اولور بقال یشی من قبل الجمل ای من سفحه و قبل الرض موصحک اول  
 هکاته اطلاق اولور بقال کان ذلك فی قبل الصیف ای فی اوله و قبل طوغری جهته اطلاق اولور و منه  
 قواهم اذا قبل قبلک ای قصد قصدک و اتوجه نحوک و قبل غمجه صیان و آشکاره معنایه در کاسیدر الفلفلة  
 فافک غمجه او بوش بوسه معنایه در تقول اخذت من خذه قبله ای لثمه و ساحره لک برآدمی تسخیر و طالب  
 طرفته توجیه و اماله ایچون محر و افسون ایدر جک بونجی مقوله سی سندن دینور و قیون قسمه مخصوص  
 برعنا اسمیدر که قولفک کوزدن طرفه او کنه باضیلور و کفالت معنایه در بقال قبل قبلته ای کفالت الفلفلة  
 فافک کسریله شول سمت وجهته اطلاق اولور که کاتوجهله نماز ادا اولنه بقال صلی قبله کذا وهی الجهة التي  
 یصلی نحوها و مطلق جهته معنایه در و منه بقال ماله قبله و لادیر ای وجهه و کعبه مکرمه به اطلاق اولور  
 و هر توجه و استقبال اولسان سنه به لطلاق اولور مؤلفک یصاژده بانه کوره قبله فی الاصل بناء نوعدر برسته به  
 طوغری بونک حالت و هینندن عبارندر بعده عرفده بونلیدی مکانه اطلاق اولندی و منه قوله تعالی و اجعلوا  
 بیوتکم قبله ای متقابله القبالة تمامه و زننده قرشویه و پاچه دینور و اوامدر طرف اوله رقی استعمال اولور  
 بقال جلس فلان قبالة ای تجاهه القبال کتاب و زننده ایاق فاینده شول تصبه به دینور که اوزره برقله  
 بانه کی برمفک اراغه کچر بو حال حرمین اهل بیتک ججهه طرزنده اولان نه لرنده اولور الفیل فافک ففلیله  
 نعلنه ففایله دید کی ذکر اولان تصبه بی کورمک معنایه در بقال قبل النعل قبلان ای الباب الثالث اذا جعل لهم



قبایل بوراده با بنال بلا شرط وارد اولشدر و بوراده اقبال و مقابله و قبل بنالنده بعضی کوره اختلاف اولغه  
 عنقریب ذکر اولشدر و قبل کیجه قابله اولق معناسنه در یقال قبلت اللیله اذا صارت قابله و قبل و قبول فافک ضعی  
 و فتحه قبول دیدیکی روز کار اسمک معناسنه در یقال قبلت القبول قبله و قبول و قبولاً من الباب الاول لذهبت  
 و قبل برنسه به یثلوب اکا ادمان و مداومت ایلک معناسنه در یقال قبل علی الشی قبله لذارنه و اخذ فی  
 المقابله مقابله ورنسده بودنی نعلینه قابله دیدیکی تصمه کچورمک معناسنه در یقال قابل النعل بمعنی  
 قبلها و برکسه ایله فر شو فر شو به اولق معناسنه در یقال قابله اذا واجهه و برکتب و مکتوبی آخر کتابه مقابله  
 ایلک معناسنه در یقال قابل الکتاب اذا عارضه الاقبال همزه تک کسر یله بودنی نعلینه قابله کچورمک  
 معناسنه در قبل و مقابله کی یقال اقبل النعل بمعنی قبلها و بعضی بنالنی فرق ایدوب دیدیکه مقابله ذکر اولشدر  
 نعلین تصمه سیک یر کلان اوچی عقدیه طوغری بوکوب ایکی فات ایلک و قبل نعلینه قابله بی بنانی و اقبال قابله  
 کچورمک معناسنه در یقال قابل النعل اذا تی ذؤابة الشرک الالعقة و قبلها اذا شد قبلها و اقبلها اذا جعل لها  
 قابله و اقبال کیجه قابله اولق معناسنه در یقال اقبلت اللیله بمعنی قبلت و کوزک سیاهنی برون طرفه طوغری  
 اکوب کچورمک معناسنه در یقال اقبلت عینی اذا صیرتها قبله کاسید کر و برنسه به یونک معناسنه در یقال  
 اقبل علیه نقیض ایدوب و برآدم فی الاصل احق و نادان ایکن عارف و نادان اولق معناسنه در یقال اقبل الرجل اذا عقل  
 بعد حاقه و برنسه به شروع ایدوب اکا ادمان و مداومت ایلک معناسنه در یقال اقبل علی الشی اذا لزمه و اخذ فی  
 و برنسه بی برآدمک اوکنه فر شو طومق یا کچورمک معناسنه در یقال اقبلت الشی ای جعلته بی قبائنه  
 القوابل قابله کجیدر برنسه تک اوائله دینور یقول اخذت الامر بقوابله ای اوائله القابله قوابل مفردیدر  
 و قابله کلک کیجه به دینور یقول افعله فی القابله ای اللیله المقبله شارح در که بعضی عندنده فعل تصرف اولشدر  
 نه که مؤلف قبلت و قبلت عنوانر یله ثبت ایلدی و بعضی انکار ایلدی و منه یقال فبح الله منه ما قبل و ماد بر معنی  
 حق تعالی آنک اوکی سوکی بی خبر ایلسون و قابله به قادیته دینور یقال قابله حاذقه و هی المرأة التي تأخذ الولد  
 عند الولادة القبول صبور ورنسده بودنی به قادیته دینور و قبول مصدر اولشدر و نصیحت مقوله سی نسنه بی  
 تلقی الیه آلوب در عهد ایلک معناسنه فارسیده پذیرفتن مراد فیدر لسان غزده قبول ایلک تغییر اولشدر یقال قبل الشی  
 قبولان من الباب الرابع اذا اخذه و کاهجه قافی مضموم اولشدر و قبول صیالبه دینور زرا دینور دیدیکی باطی یلنه  
 مقابلدر یاخود باب کعبه به مقابل اسد یکچون یاخود عند النفس مقبول و مرغوب اولدیفنه معنی در پس قبول  
 مقبول معناسنه در یقال هبت القبول ای ریح الصبا و قبول حسن و جمال و بشر و مشاش و طلاق معناسنه  
 مستعملدر فافک ضعیله به بعضی بازنده در و منه قول ندیم المأمون العباسی فی الحسنین \* اسمها النول و ابوها القبول \*  
 و اسم مصدر اولشدر نفس غفو و صفح مقوله معنی نسنه میل و رضا و محبت ایلدی ایا کابو لکه دینور و یونک فعلی هجر  
 و لمانه اولشدر که آندن فعل تصرف اولشدر قال الشارح فی النهاية و منه الحديث ثم بوضع له القبول فی الارض  
 ای المحبة و الرضا بالشی و میل النفس الیه و قبول مصدر اولشدر و قبول صیالبه کابو لکه دینور و یونک فعلی هجر  
 معناسنه یقال قبل القابل الدلو قبولاً من الباب الرابع اذا اخذها الساقی و قبول لسانی رجالنددر القیل  
 امیر ورنسده بودنی به قادیته دینور و عیان و آشکاره معناسنه در کاسید کر و کفیل معناسنه در یقال هو قبیل له  
 ای کفیل و بر قومک کخداسته دینور یقال هو قبیل القوم ای عرفهم و ضامن معناسنه در یقال صار قبیل له ای ضامن  
 مؤلف کرجه ماده سنده ضامنی کفیل الیه تفسیر المفسر لکن بوراده ظاهر کفالتی اعم اعتبار ایشدر و قبل خاتونک  
 زوجة اطلاق اولشدر و طوائف مختلفه دن مجتمع اوج نفر و آندن زیاده بجاعته دینور زنج و روم و عرب آدمیری کی  
 و کاه اولشدر که اصل واحد دن اولشدر ده اطلاق اولشدر و بعضی بر یونک اولادندن اولشدر ده دینور جمعی قبل  
 کلور عنق ورنسده بقول دایت قبیلان من الناس و هی جماعه من الثلاثة فصاعداً من اقوام شتی و قد یکون  
 من نجر واحد و ربما کانوا من اب واحد و خاتون اکبر دیک ایلکی بوکر کن اوکنه طوغری چکدیک کیله دینور و منه  
 النمل \* هو ما يعرف قبیلان من دیر \* بوراده قبیل ذکر اولشدر و دیر آنک مقابلدر و بعضی بوراده قبیلی  
 ربه متعال حاضر نلر بنه طاعت و دیری معصیت الیه تفسیر ایلدی یاخود قبیلدن مراد قار اوقیک فاز اولاق  
 و دیر خاتیب اولشدر یاخود قبیلدن مراد ایاق قابیلدن ایاق کبر دیک یلک بلش معنی طرفه کلان و دیر سرجه  
 برنسه کلان بریدر یاخود قبیل بوکلن ایدن و ایلکدن کوکسه طوغری چکدیک لیل و دیر کیروبه دفع اولشدر و دیر  
 نند که ذکر اولشدر یاخود قبیل بوکومک ایح و زی و دیر ملشدر یونک یاخود قبیل اوکی بوکوم و دیر اک

صکره کی بوکومدر یاخود قبیل قولفک اسفلی و دیر اعلا سیدر یاخود قبیل یوغه و دیر گانه دینور یاخود اشبو  
 ما يعرف قبیلان من دیر قولنده کدک ما يعرف قبیلان من دیر قولنده که کتاب ورنسده در قبیلدن مراد شاة مقابله  
 و دیردن مراد شاة مدبره در کاسید کر یاخود قبیلدن مراد برکمه توچه ایدوب کلن و دیردن مراد اکا رقه و یروب  
 یکیدن آدمدر یاخود ما يعرف نسب امه من نسب ایه معناسنه در که والده سیک صوغی پدر سیک صوغیدن  
 فرق و تمیزه قدرنی یوقدر دیکدر نسوانک شهوری صدرندن نبع ایلدیکنه معنی والده به قبیل اطلاق اولشدر  
 و رجالک ظهردن نشئت ایلدیکچون دیر ایلک کاه اولندی و قبیل بر رجل اسمیدر القابله کتابه ورنسده خاتون  
 ایلک ایلک و ایه اولق معناسنه در یقال قبلت المرأة قبالة من الباب الرابع اذا كانت قابله الثقل تفعل ورنسده  
 برنسه بی قولفک معناسنه در که ردایمجبوب آلفدن عبارتدر یقال قبل الشی اذا اخذه و برایشی و برنسه بی  
 برآدمه تکفیل و عهدیه التزامه تفویض و التزام ایلک معناسنه در میردن مقاطعه و خراج و جیات مقوله سی  
 عمل الزامی کی و یونادر ایه رقی تفعل باشند متصرفدر نسه که تقیل دخی نادراوله رقی تفعلدن متصرفدر که  
 اولقوله موادی در عهدیه التزام ایلک معناسنه در یقال قبلت العامل العمل قبلاً اذا لزمته علیه بعقد و یقال  
 قبل العامل العمل قبلاً اذا لزمته بعقد و یونک قیاسدن خارج اولغه شاد و نادر لدر شارح در که قیاس اوزره  
 قبلنه ایاه تقیلاً و قبله تقیلاً دخی وارددر القابله سحابه ورنسده ذکر اولشدر تقیل و قبل ماده لردن اسمدر  
 التزام مکنه دینور نسه که صناعه سینه معنی التزام یجلفه قبایله دینور قال فی الناس وکل من قبل شی مقاطعه  
 و کتب علیه بذلك الکتاب فعله القباله بکسر القاف و الکتاب المکتوب علیه القباله بفتح القاف القیل ففتحته  
 یولده کیدر کن فر شودن بیت اولان تومسک و یوجهره دینور علی قول او یولک یاخود طاع تبه سینه یاخود قوم یغته  
 دینور که مقابله به کلور و آحق و ایشک یوله دینور و ایه قادین اوجه و اسنادانه ایه لک ایلکه دینور یقال با القابله  
 قبل ای لطف لخراج الولد و ایشقلغه دینور یقال فی رجله قبل ای فیج و قبل العین کوزک سیاهنی پونه طوغری  
 میلوا اولغه یاخود شاشلیق هیئنده یاخود شاشلیق هیئندن لطیف و نازک اولغه دینور یاخود ایکی کوزک  
 سیاهلری بری برنسه طوغری مائل و متوجه اولغه یاخود بروک صرته میلوا اولغه یاخود خانده چشم اوزره یعنی  
 کوزک او یومی اوزره یاخود یوقری قاشه طوغری مائل اولغه یاخود ایکی کوزک باقسلری بری برنسه مائل و ناظر اولغه  
 دینور و یومعناده مصدر اولشدر یقال قبلت عینه و قبلت قبلاً من الباب الاول الرابع و یقال بعینه قبل و هو  
 اقبال سوادها علی الانف او مثل الحول و احسن منه و اقبال احدی الخدین علی الاخری و اقبالها علی عرض  
 الانف او علی الحجر او علی الحاجب و اقبال نظر کل من العینین علی صاحبها و قبل دوه تک باشنه صود و کیهلرک  
 صواجمکه دینور که حوضه اولوقدن صوافار کن ایچسندن عبارتدر و قبون قسمتک بو یونلری یوزینه طوغری  
 چوکک اولق معناسنه در یقال قبلت الشاة قبلاً من الباب الرابع اذا صار قرناها مقبلاً علی وجهها و برآدم  
 بر سوزی بی توقف بالبداهه سونلکه دینور که مقتضی تیهه و نصیم ایلامشیدی یقال قله قبلاً و هو ان يتكلم  
 بکلام ولم يستعد له و هلالي جله ذن اول کورمک علی قول مطلقاً اول مرئی اولان شیئ دینور و قبله کله سندن  
 جمع اولور که آغرشغه دینور فلکه معناسنه و برکونه یونجی اسمیدر که نسوان عرب تسخیر و تأخیر ایچون  
 اکا فسون ایدرر علی قول قبل یکیدن دوزلش دکر می و براتی برنسه در که قار یلر یونلرینه و آنلرک یونلرینه ده  
 تعلیق ایدرر و قبل قبیل کی عیب و آشکاره معناسنه در کاسید کر و کلجک وقت و زمانه اطلاق اولشدر بونده  
 عنب ورنسده دخی لغتدر و منه یقال لا اکلک الا عشر من ذی قبل و قبل ای قیما استأنف یعنی استقبل من وقت  
 مستقبل او معنی المحرکه لا اکلک الی عشر تستقبلها و معنی المکسورة القاف لا اکلک الی عشر ما تشاهده من الايام  
 ای قیما استقبل و قبل جبل ورنسده دومة الجندل قرینده بر طاعک آیدرر الاقبال اجرار ورنسده و الاقبال  
 اجرار ورنسده کوز ذکر اولشدر قبل صفته یلک متصف رلق معناسنه در یقال اقبلت عینه و اقبالک  
 اذا کات بها قبل الاقبل اجر ورنسده کوزنده قبل اولان کشی به دینور یقال رجل اقبل ای بین القبل کانه یظهر  
 الی طرف انفه القبلاء حراء ورنسده کندیده ذکر اولشدر قبل اولان کوزه دینور و یونلری یوزینه طوغری  
 چوکک اولان قیوه دینور یقال شاة قبلاً ای المقبله القرن علی وجهها القبلة فیخسانه آغرشغه دینور که ذکر  
 اولندی و جشار معناسنه در که صدره عارض اولان خشوته دینور شارح در که کرجه سخته لده جشار عنوانیه  
 مر سومدر لکن غلطدر صواب اولان خیاز اولقدرد که ایه کوچی دیدکری بناتدر و ابو بکر محمد بن عمر و ابو یعقوب  
 القلیان محمد ثلثدر شارحک یسانه کوره بو قبائله منسوب دیکدر نسه که سیویه قبائله نسنده قبیل اولشدر



تنصيص ايلدى غسنه قولهم في رجل من القبل قتل في المرأة قلبية وقيل دريند كه كوه البرزده باب الابواب  
اوله جقدر اناك قربنده بربلده ايدرد انقبلة نمره وزنده بودنى نسوان عربك افسون بونفكرينه دينور القبل  
صدر وزنده بودنى عباد طاهر واشكاره اولان شيشه دينور كاسيد كر وبرموضع ايدرد القبل عنب  
وزنده والقبلى عربى وزنده بونلرده قرشوده عيان واشكاره اولان شيشه دينور تقول رايته قبالا  
محر كه وقبالا بضمين وقبالا كسر وقبالا وقبالا اي عيانا ومقابله وقبل عنب وزنده عند  
معناسنه مستمدر تقول لي قبل فلان حق اي عنده وناب وطافت ومقاومت معناسنه مستمدر كه  
يوندن قرشولى ايله تعبير اولنور تقول ماني به قبل اي طافه وذى قبل كلك زماندن كايه اولور كه ذكر اولدى  
القبيلة سفينه وزنده قبائل راسك مفرديد كه باش كاسه سنك شكه كي برينه صوفشه اولان ككلكرك  
قطعهل ينه دينور هر برقطعهل سته قبله دينور آلري برى برينه صوفشدر وب بندايدن سكيره شان دينور جحي  
شوندر تقول كادت تصدع قبائل راسي من الصداع وهى قطع مشعوب بعضهالى بعض وقبائل عربك  
هر برينه قبله اطلاق يوندن ماخوذه در آلر بر برك ذريندن مشعوب اولان جاعندر ترا كه پينده بوى ووايق  
تعبير اولنور مؤلفك بصارده يساند كوره جماعات انسانه ترتيب اعضاء اوزره مرتبدر ابتدا قبيله در بعده شعب  
وعماره كه صدر معناسنه در بعده بطن وفخذ وقصيله در واعظملري حتى در كه مجموعنى جاسدر استنى وقبيله  
آتكك باشلق ديدكلى قابيلك هر برينه دينور مجموعنه قبائل دينور يقال لجام حسن القابلي اي السور  
وقبواغزيناك كازنده اولان صخره به وجر كيره دينور وحصين بن مرداسك فرسي اسميدر المقل مكرم وزنده  
توجه ايدد جك سمع ومحله دينور اقبالدن اسم مكندر ومصدر ميمى اولور ومنه قولهم اقبل مقبالا كادخلني تدخل  
صدق القبايلة كفالته وزنده و مرادفيدر كه كليل وضبان اولوق معناسنه در يقال قبل به وقيل قبالة  
من الباب الاول والاربع والساق اذا كفل به وضمن وقباله التزام عسككه دينور ته كه ذكر اولدى يقال  
تقل العامل فاعضاء قبالة اي مكتوبه بالمقابلة اسم مفعول بنيه سيله شول قيوته دينور كه قولغندن برپاره كسوب  
لكن آيلوب اولك طرفنده صالتوب طور اوله اكر آرد طرفنده صالتوب طور رسه مداره ديرار يقال شاة  
مقابله اذا قطعت من اذنها قطعة وترك معلقة من قدم التذليل تفاعل وزنده قرشور شويه اولوق معناسنه در  
يقال تقابلا اذا تواجها المقابيل اسم مفعول بنيه سيله پدري ومادري طرفلندن صوري پاك ونسي كريم آدمه  
دينور آنده اولور سه ايكي باشي كيبان تعبير اولنور يقال رجل مقابل اي كريم النسب من قبل ابويه الاقبال  
اقتال وزنده رايته يكي باشند بيشلق معناسنه در يقال اقبل امره اذا استأنفه وبالبداهه سوز سوليك  
وكلام وخطبه احداث اليك معناسنه در يقال اقبل الخطبة اذا راجعها المقتبل اسم مفعول بنيه سيله يكي باشند  
استنباف اولان شيشه دينور ومنه تقول العرب رجل مقتبل الشاب اذا لم يظهر فيه اثر كبر يعني جوانلقى مدت  
مدیده سوروب هنوز بيلك روشايشي ظهور ايلمدى كويا كه ساعت بساعت جوانلقى استنباف اولنور  
قصيرى يقال مصغر بنيه سيله وقصير الية وقبال كتاب وزنده برجنس يلايه دينور كه بغايت خبيث وقتال  
اولور قبلى حبل وزنده غرب نام جبل نجدايه ريان نام وادى پينده برموضع ايدرد القابل مناده مسجد  
خيف يساري طرفنده برمسجلك اسميدر المقول والمقبل معظم وزنده مالى ثوبه دينور يقال ثوب مقبول  
ومقبل اي مرقع القبله قافك كسريله والقبلية فتحاله فخله ومد بنيه پينده فرع نواحبسندن رناجه ايدرد  
مقبل محسن وزنده وقابل صاحب وزنده وقيل امير وزنده وقبول صبور وزنده اسامى رجالدندز القبلة  
دحرجه وزنده والقبلة عينك تقديمه الاقل برى برينه طوغرى مائل اولوق على قول اباعك برولري برى برينه  
يقين واوكملري ميدانواولوق معناسنه در ياخود بير واخيار بوروشى كي ضعيف وآهسته بورمك ياخود  
اياقلى به طيراق صاورى كي بورمك معناسنه در يقال قبل الرجل وقبل اذا قبل قدمه كلها على الاخرى  
او هو باعد ما بين الكعبين اوشى ضعيف اوشى من كانه يفر الزاب بضميه القتل قافك فختي وناك  
سكونه والقتال تذكار وزنده اولدرمك معناسنه در يقال قتله وقتله قتل وقبالا اذا امانه بوراده نا حرفله  
قتل به عنوانى ثعلبه دن مرويدر شارح دير كه قتل جسد حيواندن ازاله روح اليك معناسنه موضوعدر كه متولى  
ومباشرفعله مقررندر واكر فوث حياث ايله اعتبار اولنور سه اكاموت دينور استنى وقتل ونسبه كركي كي مضاع  
اولوب يملك معناسنه مستمدر كويا كه جهلى قتل ايدرد يقال قتل الشئ خبرا اذا علمه يعني علما تاما ومشر وب  
يوفقه جده اولوق ايچون صوفاعنى معناسنه مستمدر يقال قتل الشراب اذا مزجه بالماء ولعن ونفري اليك

معناسنه در ومنه قوله تعالى قتل الانسان ما اكفره اي لعن القتل تفعل وزنده بودنى اولدرمك  
معناسنه در كه تكثيرى متضمندر يقال قتله بمعنى قتله القتال جدال وزنده والمقاتلة مجادله وزنده والقتال  
فعال وزنده قتل ايدمك معناسنه در واحد وزنده ايچون اولور يقال قتاله قتالا ومقاتله وقتالا وركنيه لعن  
ونفري اليك معناسنه مستمدر يقال قاتلهم الله اي لعنهم شارح دير كه عرب بله قتاله الله كلامى كاه اولور كه  
تعجب مقامنده ايزاد ايدرلر تربت يداه ديدكلى كي بومقوله كلامك معناسني مراد والمخووظ اولنور القتل قافك  
كسر يله بناء نوعدر قتل حالته وهيشنه دالدر بر كونه اولدرمك معناسنه در كه آدين اولدرش ايله تعبير اولنور يقال  
قتله قتله سوء وهى هيشنه القتل قافك كسر يله قتل باندن دليروماهر دشمن مقابله دينور جحي اقبال كلور يقال  
هو قتل اي عدو مقاتل وصديق دوسته ديكله ضد اولور يقال هو قتله اي صديقه وبرنسبهك مثل ونظيره  
دينور يقال ماله قتل اي نظير وبر آدمك عموجه زاده سته دينور تقول هو قتل اي ابن عمي وبرادر وديلاوره دينور  
يقال رجل قتل اي شجاع وجنكده بر آدمك همناسنه دينور يقال قتل قله اي قرنه وشور خيموشنى خوشجه  
ييلور اولان كسيه دينور يقال انه لقتل شر اي عالم به القتل قافك ضميه والقيل ضمتهل قتلوك جهيدر كه  
صبور وزنده در كثير القتل آدمه دينور يقال هو قتل وهم قتل وقتل اي الكثير القتل الاقبال همنهك  
كسر يله بر آدمي قتل اولمغه عرض ايلك معناسنه در كه آنى رسيله عرضة قتل ايدوب قتلنه باعث اولمغدن عبارتدر  
يقال اقله اذا عر ضه للقتل المقتل معظم وزنده اشمش بورعش تجارب ايله احوال كوينه واقف واكاه اولمش  
آدمه اطلاق اولنور يقال رجل مقل اي مجرب للامور وشول بيجاره كوكله وصف اولور كه عشق ومحببت صديقه  
آنى معهور ومذلل اليك اوله يقال قلب مقل اي مذل قتل الحب والعشق الاستقبال ريكسه هلاكدن بي پاك  
اولوب قرط شجاعت وجلادندن نفسى هلا كه تسليم اليك معناسنه در يقال استقبل فلان اذا استجاب  
القتيل امير وزنده قتل اولمش كسه درمذ كر ومؤنه وصف اولور يقال رجل قتل وامرأه قتل اي مقتول  
واكر موصوفه اولان امرأه لفظي ذكر اولنور سه ناياله فرق ايدوب هغه قبله بي فلان ديرار القتل صبور  
وزنده كثير القتل آدمه دينور كه ذكر اولدى بونده دى تذكر وتأييث مساوى اولور يقال رجل قتل وامرأه قتل  
اي قاتل وقائلة القتال معحاب وزنده نفس وذات معناسنه در يقال ناقة ذات قتال اي ذات نفس  
وثيقة وبقية جسم وجنمه اطلاق اولنور يقال لم يبق به قتال وهى بقيه الجسم وزور وقوت معناسنه در  
يقال انه لدو قتال اي قوة الاقتتال اقتتال وزنده اشتراك ايچوندر جنك وقتال ايدمك معناسنه در يقال  
اقتتلوا اذا تقاتلوا وبر آدمي عشق ياخود جن طاشقفسى هلاك اليك معناسنه در يقال اقتتل فلان  
على بناء المفعول اذا قتله العشق او الجن واشبو اقتل مادمه سنده افصح اولان عدم ادغامدر بر اياه كيه لازم دكلدر  
وبعضارتاه اولاك حر كه سنى قافه نقل وتارى ادغام ايدوب وماضيتك همنسي قافك سكوي ايچون زياده اولديقندن  
استغنا والتمهه ماضيه قتلوا ومضارعده يقتلون ديدلر قافك فختي وكسر يله وبعضا اجتماع يهاكبين ايچون  
ماضيه ومضارعده قافلري مكسور ايلدليرس وجه اولده اسم فاعل مقل اولور محدث وزنده ونايده  
مقتل اولور ميمك ضمى وقافك كسر يله واهل مكه ضمى ضمه به اتباعه مقل ديرل ميمك وقافك ضميه القتل  
تفعل وزنده برايشي سهل ومناسي وجهيله طومق معناسنه در كه بولبه وبوللو طومق تعبير اولنور يقال  
تقتل فلان حاجته اذا اتى لها واخانون اذا وشوه سندن اكله ركوبوكيله ركضالى بولاني بورمك معناسنه در يقال  
تقتل المرأة في مشيتها اذا اتت القتل عشول وزنده چوله وعاجز وهمج وصالى آدمه دينور يقال رجل  
قتول اي عبي مسترخ قتله حزه وزنده وقتله جهينه وزنده وقتال كتاب وزنده وقتال شيداد  
وزنده وقتل زفر وزنده وقتيل امير وزنده اساميدندز مقاتل مجادل وزنده ابن حيان دير كه امام  
معروفدر ومقاتل بن دوالدوز محدث يندن بشقه برذاتدر على قول ابكبي ردر كه دوالدوز پدريك اقيدر ووالدوز  
فارسيدر فصحه ديكين آدمه دينور ومقاتل بن سليمان المفسر ضعيفدر ومقاتل بن الفضل ومقاتل بن قيس وغير  
منسوب اولنور ق مقاتل محدث ندر المقتل ناي مثله ايله مستحضر وزنده ابو جه ودوزجه بولمادش كج وچ  
اوقه دينور ياخود بومقتل كله سندن محمقدرفعل مادمه سنده مرسوددر القتل عشول وزنده و مرادفيدر كه  
همنج وريشان وصالى كسيه دينور زواري خرماصا القتمه دينور وككلى ايرى ات بارجه سته دينور القتل جاي  
مهمله ايله قعود وزنده والقعل خل وزنده وحرف خلق ايچون فتحتهل افراط ضعيف وهن الدين يدك  
در يسي قوبقورى اولوب كيكه يا شمشق معناسنه در يقال قعل الشيخ قجولا وقيل قحلا من الياث الثالث



وزن و فعل علی بناء المفعول فجاء اذ ليس جلده على عظمه الفعل فعمل وزنه فحول معناه  
 يقال تفعل الشيخ بمعنى فعل الافعال همزة مكسرية برآدي زبونل دوبریسی قوبقوری یکیکه یا بشق  
 ایلک معنائه در یقال افعله الصوم اذ ایس جلده علی عظمه شارح دیر که بوترکیب مطلقا برنسته قوریمق  
 معنائه موضوع در المتعجل اسم فاعل بنه سبله یک زبونلقدن در یسی قوبقوری اولوب یکیکه یا بشمش حال  
 دیگر کون آدمه دینور یقال صار فلان متعجلا وهو الیاس جلده السی الخال الفعل فمختبئه فحول معنائه در  
 یقال فعل الشيخ فحلا من الباب الرابع اذ ایس جلده علی عظمه الفعل فعمل وزنه والفعل کتف  
 وزنه والافعل جرد حل وزنه یک پیر لکدن کوده سی قور یوب در یسی یکیکه یا بشمش آدمه دینور  
 مترجم دیر که انقل کلمه سی که همزه ونوله در عند الاکثر زانده در وعند البعض اصلیه اولفله وزنی جرد حل در  
 مؤلف قول ثانی فی الزام ایلدی لکن بوصورته محلی فصل همزه اولدیغی عباندر مکر اطراذ کری به حل اولنه  
 و بوماده شافیه شرحنده مشر و حدر المقاحلة مقاحله وزنه مداومت و ملازمت معنائه در وجودک  
 ضعفندن در یسک یکیکه یا بشمش معنائه در مأخوذ در یقال قاحله اذ الازمه الفحال غراب وزنه قیون قسمه  
 مخصوص بر مرض اسیدر که در یلری قور یوب هلاک اولور الفحزلة زای معجه ایل در حرجه وزنه برنسته  
 اوروب به دوشور مک معنائه در یقال فحزله اذ اسقطه وضربه وقحزله اسم اولور کتکه دینور عصا معنائه  
 القندوبیل زنجیل وزنه یسک باشلی آدمه دینور یقال رجل قندوبیل ای العظیم الرأس الفذال سحاب  
 وزنه باشک کبر و سکن دوشور لمش طوب و یومری برنسته دینور که مراد قفا چقورندن بوقری اکسدر کذلک قفالك  
 ایکی جائیدر قفا چقورندن قولفه وارنجه وآت قسمنده ناصیه مک اکسه سنده اویان باشلی طورن بردن عبارتدر  
 جعی فذل در مختبئه واقظه در یقال ضرب قذاله ای جصاع مؤخر رأسه شارحک بیانسته کوره نشیه سی  
 قذالاندر القتل عزل وزنه برآدمک قذالنه اورمق معنائه در یقال فذله قذال من الساب الاول اذ اضرب  
 قذاله و طوغریدن صامق معنائه در یقال فذل فلان اذ امال و جاريو برکسبه اویمق علی قول عیلمک معنائه در  
 یقال فذل فلا تا اذ اتبعه او عابه و بر خصوصه جد وجهد ایلک معنائه در یقال فذل فی الامر اذ اجذ القتل  
 فمختبئه عیب و نقیصه معنائه در یقال مایه قذل ای عیب القذعل قنفذ وزنه والقذعل سبیل وزنه  
 لیم و خیس و تا که دینور الاقذلال اشغال وزنه برنسته چار زلنوب دشوار اولمق معنائه در یقال  
 اقذعل الامر اذ اعسر المقذعل مشعل وزنه چاک و جالاک آدمه دینور یقال رجل مقذعل ای سریع  
 القذعل جرد حل وزنه احق و نادانه دینور القذعله قافک ضمی و ذالک فحی و میمک کسریله خست  
 و د ثانی اولان بودور عورته دینور و ابری و عظیم الهیکل دوه به دینور قذعل دخی دینور هاسر و ناخیر نسته  
 معنائه مستعملدر معنای اولدندر یقال ما عنده قذعله ای شی و کتک و حقارت معنائه در یقال مافی حسبه  
 قذعله ای ضووله القذعل قافک ضمیمه یک پیر و ساخوورده آدمه دینور القذامل حلا بط وزنه بول نسته به  
 دینور یقال فضاه قذامل ای واسع الفرق زمکی وزنه برنسن قوشدر که مارتی قوشی کی بالی صید ایدر  
 بقایت حزم و حذر صاحبی بر قوشدر هوا یوزنده کوزینک بری دغماص و ایچنده کی باغدو بریسی حذر و احتیاطندن  
 بوقری به ناظر اولور که جوار حدن بری کند بنسته قصد ایلده اکشاء حزم و احتیاطده ضرب مثل اولشدر یقال  
 احزم من قرنی واحذر ان رأی خیرا تدلی \* وان رأی شرا تولى القزئل ثای منله ایله جعفر وزنده یک خور و جوجه  
 اولان بودوره دینور مؤتی قرته در القزحله جرد حله وزنده بردر لوبو یو یوچق اسمیدر که صیبان عربلر  
 طاقنور کذلک بری برنسته تفاخر ایچون ازواج اور تقاری طاقنور لر و عصا طر زنده برار شون قدر صوبه به و د ککه  
 دینور و بودور عورته دینور القزئل قنفذ وزنه لیم و فروما به کسبه دینور و نسوان عربک باشلر تک نسته  
 طوب برچم طر زنده وضع ایلدکری خوطازه و اول هیئده صاچه دینور و یوفاغیه دینور و طاش کی یک نسته به  
 دینور و اعضایی در نکلی خوب و لطیف آنه دینور و حذیفه بن بدک و طفیل بن مالک فرسلی اسمیدر  
 القزئلة در حرجه وزنده عورت باشک ته سنه قرزل قومق معنائه در که برچم طر زنده صاچنی اورا به طوبلقدن  
 عباندر یقال قرزل المرأة القزئل اذ اجتهه فوق رأسها شارح دیر که لسان العرب بد قرزات المرأة شرها اذ اجتهه  
 و سطر اسها عارت به مرصود اولفله مؤلفک شی تعمیری اول رسمه صاچدن عارت اولدیغی متین او اور القزطلة  
 قرشیه وزنده والقزطلة قرطاسه وزنده اشک توکک زدنکی اولان سنده و کوفه به دینور و قرطاله قرطالک فخر دینور  
 القزطلة قافک فحی و یالک تخفیه به اندلسده بشقه برشدر القسطلة در حرجه وزنده

قرعل ایلدی اوج حرف زباده اولدی مصغری قریب در القرقل والقرقل فافلک فحیله برجنس شجرک مشیدر که  
 هند اولکه سنک اشاغی طرفلر زنده بلاد چینیه تجاور اولان سوا حلدیه ثابت اولور افاویه حاره تک اطیب واذ کاسیدر  
 ارککی و دبشیمی اولور ارککک آق چچکی اولور نمری اولنر و دبشسک نمری اولور و چچکی ارککدن اذ کاولور  
 وایکی نوعی دخی لطیف و اعضای باطنیه به مؤثر و قلب و دماغی مصفی و مقوی و خفان و ضعف بصر و غشاوه  
 علترینه نافع و آغزده اولان رابحه کریمه می مزیل و طعانی هاضم در شارحک بیانسته کوره قرقل وده او اشابعیه در  
 المقرقل والمقرنف مدحرج و زاننده قرقل کلمه سندن متصرف اسم مفعول در قرقل ایله مطیب طعامه دینور  
 اولده نون و نانیده لام حذف اولشدر نسته که خناسینک تصغیر زنده دخی یو بلجه یبار یدر یقال طعام مقرقل ومقرنف  
 ای مطیب بالقرنفل القرقل قافله جعفر وزنده و لامک تشدیدیه زبازده در عرب نسوانه مخصوص برکیم  
 کوملکدر یاخود بکری اولسان لباسه دینور جعی قراقل در القرمل جعفر وزنده برجنس تیکسز بعبایت  
 ضعف شجرک اسیدر ایاقله باصلوب چکنانده همان یار یلوب طاغیلور مقردی قرمله در ومنه المثل \* ذلیل  
 عاذ بقرمله \* برآدم کندی در دینه در مایه و لیه جق بردنی و بی خیر آدمه التجاور اجعت ایلد که ضرب اولنور و قرمل  
 عروقه بن وردک فرسی اسمیدر القرمل زبرج وزنده بسرک دوه مک یاور یسنه دینور علی قول ایکی اور یکلی دوه به  
 دینور و نسوانک صاچ باغریته دینور که ترکب تعیر اولنور و تو یلری چوق خرده دوه به دینور قرمله دخی دینور  
 قرمل قنفذ و جعفر و زلر نده ابن الحیم در که ملوک حیردندر مرثدن ذی جدن نلم ملکدن صکره شاه اولشدر  
 قرملایه کر بلاه وزنده بر موضعدر القرمول زبور وزنده غضنام شجر میشتدن برکونه میسک اسمیدر القرمل  
 قافک و زای معجمه مک فحیله یک چرکی طوب بالغه دینور علی قول بالدرلک انلری زبونلقدن کتمکله چوب کی  
 انچه قالمسته دینور یاخود وصف نایله مجتمع اولان طوب بالغه دینور و بومعاده مصدر اولور یقال قرل ار جل  
 قرل من الباب الرابع وفيه قرل ای اسوه العرج اودقه الساق لذهاب لجمها او هاجبها وقرل یاغی کسلس آدمک  
 یور عیسی کی یور مک معنائه در یقال یقرل فلان اذ اکان عیسی مشبه المفظوع الیجل وصالی صالنی یور مک  
 معنائه در یقال قرل الرجل اذ اجتفر الاقرل اجر وزنده و صفدر یاغنده قرل اولان کشتی به دینور و برنوع یلانه  
 دینور و ساعدن قورده اطلاق اولنور القرلان فحناقه والقرل عزل وزنده صحرامق معنائه در یقال قرل  
 الرجل قرلانا وقرل من الباب الثاني اذ اوثب وطوبال کی یور مک معنائه در یقال قرل الرجل اذ امشی مشبه العرجان  
 الاقرلان نشیه نیه سبله طوشیجل قوشک قور غنک اور نه سده اولان ایکی جیفه به اطلاق اولنور جعی افازل در  
 القزحله قافک و حای مهمله مک فحیله یله دینور قوس معنائه المقرعل مشعل وزنده شرف نایب ارا یله متعین  
 و متشخص اولان آدمه دینور صکره دن توره مه اعیان و دره بکری کی یقال هو مقرعل ای علی شرف غیر مطین  
 و مظلقا سرب و تبر و شیشه دینور یقال شی مقرعل ای سریع القرمل جعفر وزنده یک چرکین جته او بودوره  
 دینور القزمله قافک کسریله ذکره دینور القسطل جعفر وزنده والقسطال والقسطلان قافلک فحیله  
 والقسطول زبور وزنده توزه دینور غبار معنائه ام قسطل جعفر وزنده آفت و داهیه مک کنیه سیدر  
 القسطلایه قافک فحیله قوس قزح دیدکری دائره هوا یله به دینور که الکیم صاغه تعیر اولنور علام سما و بدن  
 غلطدر و شفقک حرته دینور و بردر لوبو اسمیدر که قسطلان نلم نساجه یاخود بلاد اندلسدن قسطله نام  
 شهر نسبت اولنور الف و نه نایب برنسب قبیلندندر مترجم دیر که بروسه قرینده کستل نام قصبه مک دخی تعریله  
 نسبتی قسطلانی در قصبیه قافک فحی و یالک تخفیه به اندلسده بشقه برشدر القسطلة در حرجه وزنده  
 دوه اسر یوب کوکره مک معنائه در یقال قسطل الجمل اذ اهدر و آقان صو چاغلیق معنائه در یقال قسطل النهر  
 اذ احسن وصوت القسطال قرطاس وزنده چاغلان ارمغه دینور یقال نهر قسطال ای مصوت القسطیله  
 قافک ضمیمه ذکره دینور قسطیینه لفظنده لغندر القسمل زبرج وزنده ارسلان یاور یسنه دینور و ازد  
 قبیله سندن برنسن اسمیدر قسمل ازمل وزنده برنسن بدرنک اسمیدر القساملة والقاسمیل قافلک فحیله  
 اعرابدن رنجه اوبه لره اطلاق اولنور قسمله قافک فحیله جذیعه الابرش نام امیر عربک برادری عاذ بن عمروک  
 لقبدر صاحب حسن و جمال اولدیغیچون تلقب اولندی پس لامی زانده اولور حسن و جمال معنائه اولان  
 قسم و قسامه دن اولور القصل فصل وزنده کسمک معنائه در یقال قصله قصل من الباب الثاني اذ اقطعه  
 وخرن دوکک معنائه در یقال قصل البر اذ اداسه و برآدمک بیوتی اورمق معنائه مستعملدر یقال قصل  
 عقه اذ اضرب او داهیه قصل یدر مک معنائه در یقال قصل الدابة وعلیها اذ اعلفها القصل وقصل قصاله



معناسته در کاسید کر و سلم انما جنک چچکنه دینور اتصال افتعال وزنده بودخی کسبک معناسته در  
 يقال اقضه اذا قطعه وکسبک معناسته مطاوع و لازم اولور يقال فصله فاقضل الانقصال انفعال وزنده  
 بودخی کسبک معناسته مطاوعدر يقال فصله فانفصل ای انقطع الفصل امر وزنده حصاد وقتندن  
 مقدم بچلش کولک تازه اکینه دینور که طواره بدر زر فارسیده خود دینور يقال اجتر الدابة فصلا وهو ما انفصل  
 من الزرع اخضر وجماعت وکروه معناسته مستعملدر قطع کبی الفاصل والمفصل منبر وزنده والفصل  
 شداد وزنده پک کسبک فله وصف اولور يقال سيف فاصل ومفصل وقصال ای قطاع ومفصل  
 لسان حیدره وصف اولور يقال لسان مفصل ای ماض الفصل فحفظه والقصاله ثمانه وزنده فصل کبی  
 ترکیده کسبک و بوغود تعبیر و لسان نسبه دینور که بعد از یکیدن نقیه و طرح اولور و بعضا ای یکیدن دوکوب  
 صمان بدر ز بفصل هذا فصل البر وفصلته وهو ما عزل منه اذ انقی فیرمی الفصل فافک کسریله فصاله  
 معناسته در نته که فافک فحفظه ده لغتدر وقصل اصلا خیر و شره برامیان ضعیف وناکس شخصه دینور و براینه  
 برامز اولان احق و نادانه یاخود فرط حاقندن نشی نفسه مالک و لمان احق و نادانه دینور يقال رجل فصل  
 ای فصل ضعیف و کذا احق لاخیر فیها و من لا یتماک حقا الفصله فافک کسریله بون و نادان عورته دینور  
 و دوه سورینه علی قول اون مهاردن قرقه و رنجه اطلاق اولور فصل زفر وزنده جبهه قبیله سندن  
 برکده در که من عاش بعد الموت کابنده قصه سی مذکور در نته که فصل ماده سنده مرور الیدی الفصله فافک  
 کسری و یای تحیه و لام مشدده نک فحفظه بضی کوده لو بودور آدمه و دوه دینور و طو پاج کوده لو طقاز  
 قاری یوک آدمه دینور الفصله ثمره وزنده کوشک اغاجه دینور يقال شجرة فصله ای رخوة و بعضا در دیکه  
 فصله جوق اکندن بولش بر بلوک اکینه دینور و دوه سورینه دینور بونده فافک کسریله ده لغتدر و قیون  
 و کچی مقوله سی مواشی سورینه دینور انفصال شداد وزنده ارساله دینور الاقصیلال اطمیان وزنده  
 برنسه بی پنجه ایله قاوره یوب طو غقی معناسته در يقال اقصال به اذا قبض علیه و بریده مقیم اولی معناسته در  
 يقال اقصال بالمكان اذا قام به الفصله در حرجه وزنده فایده اولان طعامک مجموعی صبروب نک معناسته در  
 يقال فصل الطعام اذا اكله اجمع قصدال فافک فحفظه بر موضعدر که آندن شتر جلب اولور الفصل  
 قفند وزنده لیم و فرومایه و ناکه دینور و عقربه علی قول یاورینه دینور زبرج وزنده دخی لغتدر یاخود  
 خرده اولان عقربه دینور صغانی علیه الرجه تکمله سنده صواب اولان فایله اولمقدردو جوهری بی تغلیظ  
 ایله کله کندبسی غایب الی شد زرافایله و قافایله ده معنبن مذکور بنده لغت فصیحیه در و قصص قور دانیکنه  
 دینور الاقصیلال اضحلال وزنده کونش نصف النهار درجه سنده کسبک معناسته در يقال اقصعلت  
 الشمس اذا تکتبت الحماة الفصله فایله در حرجه وزنده فصله معناسته در که ذکر اولندی يقال قصفل  
 الطعام معنی فصله انقصه در حرجه وزنده آدیمی صبق صبقی آثاری یوریمک معناسته در يقال قصفل  
 الرجل اذا قارب الخفا یعنی فی مشید و برادی به یعنی معناسته در يقال قصفل فلانا اذا صرعه و کسبک معناسته در  
 يقال قصفه اذا قطعه و فایده و سفره ده اولان طعامی بتوجهیمک معناسته در يقال قصفل الطعام اذا اكله  
 اجمع و اشک کبی یه جکی پک دیشله قاوره یوب اکل الیک معناسته در يقال فلان یقصفل اذا کان بعض  
 الطعام شدیداً فیا کل و قصفه اسم اولور دیشلده تکرین ایدن قور نجفزه دینور که دیشلری او یوب چوریدر و صو  
 مقوله سیک فایده فلان بقیه سنده دینور که دو کولور و قصفه دوه کوشکی قصفل دیکلری علتیه او غرامی معناسته در  
 يقال قصفل الفصل اذا اصابه الفصل الخوزلی وزنده لغته فی شدتله بوقفه دینور يقال التمه الفصلی  
 ای التماشیدیدا الفصل قفند وزنده بر مضر که دوه کوشکارینه عارض اولوب و آندن هلاک اولور الفصل  
 اسم فاعل بنیه سبیله ارساله دینور و کسبک حکم و شدید اولان چوبانه دینور الفصل زبرج وزنده بودخی  
 ارساله دینور و باور شدید آدمه دینور الفصل غلیظ وزنده والفصل جعفر وزنده بونلرده باور و شدید  
 آدمه دینور انقطل فافک فحقی و طاک سکونله کسبک معناسته در يقال قطله قطلا من الباب الثاني اذا قطعه  
 و بر آدمک پیوته اورمی معناسته در يقال قطل عنقه اذا ضربها المقطول مقطوع معناسته در المقطیل  
 امر وزنده مقطول معناسته در و خاصه کوکندن کسبک خرم انما جنه وصف اولور يقال نخلة قطل  
 اذا قطعت من اصلها و يقال جذع قطل و قطل بضمتین ای مقطوع المقطیل تفعل وزنده کسبک  
 معناسته در يقال قطله اذا قطعه و برادی بانی اوزره دو یوب یعنی یاخود بره جالمی معناسته در يقال قطله

اذا القاه علی جنبه او صرعه القطل ضمتینله قطل کله سندن جعفر و مقطوع معناسته مفرد اولور  
 القطل تفعل وزنده خرمالک دالی دندن کسبک معناسته در يقال تقطل الجذع اذا قطع من اصله المقطلة  
 مکنه وزنده مطلقا سنده قطع ایده جک دمور آتیه دینور قطل امر وزنده شمرادن ابو ذوب الیهیل لقیدر  
 القطیله سفینه وزنده شول آیا و یوب بارجه سنده دینور که سونکر کبی آنکله اصلاق نسته نک صوبی آتور  
 القاطول دجله اوزرنده بر موضعدر المقطل معظم وزنده بشمش نسته به دینور يقال شی مقطل ای مطبوع  
 قطل قطل فافک ضمی و طاک سکونی و راء مضموه و باء موحد سنده نک یاخود مخففه نک ضمی و لامک تشدیدله  
 ایکی موضعدر اسمیدر بری عراق دیارنده در که غربی دجله ده واقعدر جرج الطنی اوریاه نسبت اولور شارحک  
 سیانته کوره موضع ثانی بلده آمد مقابلنده برقریه در الفعال غراب وزنده اوزم مقوله سی نیالک چچکنه دینور  
 علی قول دو کبلی چچکنه دینور و دوه دن دو کبلی تویه دینور الافعال همز نک کسریله اوزم و فقه مقوله سیک  
 چچکی آجقی معناسته در يقال اقل النور اذا انشفت عنه قعالتة الاقعیلال اشعلال وزنده افعال معناسته در  
 يقال افعال النور یعنی اقل و را کب مر کوب اوزره میل کبی دیم دیک طور می معناسته در يقال افعال الراكب  
 اذا انشعب الاقفعال افعال وزنده اوزمک چچکی اصمه سندن سلکوب کیدرمک معناسته در يقال اقل  
 القفال اذا انجما واستغضه القاعلة اوزون طاعه دینور القیلة والقوالة فافک فحفظه شول طوشجیل  
 قوشته دینور که فاعله دیکبکی طاع تیه زنده یوه طو یوب قرار ایدر اوله يقال عقاب قیلة وقوالة علی الصفة  
 والاضافة فیها اذا كانت تأوی الی القاعلة وتعلوها وقیلة ابری جسته لو باقشقمز تصلقی عورته دینور و رؤس  
 جباله ایوا و تمکن ایدن طوشجیل قوشته دینور و قوالة بر موضع ایدر و کوچک طاعه یاخود کوچک تیه به و باره  
 دینور و مصدر اولور ذکر اولسان طاعک یا پس نک اوزرنده او تور می معناسته يقال قوعل الرجل اذا قعد  
 علی القوالة المقفل اسم مفعول بنیه سبیله خوشبچه یونلماش اوقه دینور يقال سهم مقفل اذا لم یبرر یا  
 جیدا الفعولة قبله وزنده و مراد فیدر که ذکر اولندی المقفل نعل وزنده اصمه و شکال هرکنه دینور که  
 تازه جوقلر نک آتیه طیاق ایدر و یخجل و اغور سر اولان بودوره دینور المقفل امر وزنده ارکک طوشانه  
 دینور المقعالة میمک ضمی و لامک تشدیدله شول قیایه دینور که برده کوکی اولیوب بر اوزرنده دیکلوب طور اوله  
 يقال صخرة مقعالة ای متصبه لاصل لسانی الارض المقبل جعفر وزنده والفعل زبرج وزنده فطر  
 اسمیدر که متار اتوا غندندر ترکیده دلوجه متار دیدکلریدر و بشقه بریاض نبات ایدر و عقب معناسته در که  
 سود صاغجی فایه دینور انما جندن اولور کولک تعبیر اولور و برجل آیدر و صوب سر حر امزاده کسبه دینور يقال  
 رجل قعبل ای متقلع خلف القبول زبرج وزنده قعبل ایله ایکی معنای اولده مراد قدر المقبل اسم  
 مفعول بنیه سبیله شول آدمه دینور که ایقلری بری برینه طوغری دورک اولمغله پک اکری اوله يقال رجل  
 مقبل القدمین اذا کان شدید القبل القیلة قبله وزنده و مراد فیدر که ذکر اولندی القیلة نای مثله ایله  
 قبله وزنده و مراد فیدر که ایقلری برینه مائل اولی معناسته در القفل تدحرج وزنده اوزلو بالحقندن  
 چکر کبی ایقلری بوقری بوقری چکرک یوریمک معناسته در يقال من فلان یقفعل ای کانه یقطع من وحل  
 و جوهرینک بوراده المقفل من السهام قول یعنی جوهری بوراده مقفل کله سنی رسم و ابوجه یونلماش  
 اوق ایله تفسیر الحسی و همد زرا آنک موضعی قفل ماده سیدر نته که ذکر اولندی واستشهاد ایچون اراد ایلدیکی  
 یتدخی معقندر یعنی لبیک \* فرمیت القوم رشفاصا ب \* بس بالعضل و لا بالمقفل \* یبندنه واقع مقفل کله سی  
 معقندر روایت صحیح فایله و نای فوقیه ایله در روایت شاده ده قافله و نای فوقیه ایله وارد اولمغدر که اقتعالدن  
 اولور و اقتعال اوقی ابوجه یونیموب کج و یج براتی معناسته در پس بو که کوره ده موضع ذکر می فعل ماده سی اولور  
 مترجم در که ظفر باب اولدیغیز صحاح نسخنه زنده القفل عنوانده مر سومدر که عین نای مثله دن مقدمدر  
 بو صورتده مؤلفک ارادی وارد اولمغ القیلة در حرجه وزنده بره جالمی معناسته در يقال قعطله اذا صرعه  
 و مدبونه تضییق و تقاضا الیک معناسته در يقال قعطل علی غریبه اذا ضیق فی التقاضی و سوزی حوفا لقیق  
 معناسته در يقال قعطل فی الکلام اذا اکثر منه القعطل جعفر وزنده جواس نام شاعرک بدر نک لقیدر  
 اصل امی ثابت درم زورک حقه نه نو زیدن تمامه دن بر شاعر اشبو \* قطل یمینی الامانی خالیا \* و قعطل حتی  
 قد شمت مکانیا \* یمینی انشاد ایله کله قعطل ایله ملقب اولدی القفول قعود وزنده کبر و دویمک معناسته در  
 يقال قفل الرجل قفولا من الباب الاول والثانی اذا رجع ججع امهالده سفردن دویمکه مخصصدر و قفول



پو غور دوه يا خود آيبر آت ديشي به آسمه يراغی معناسه در يقال قفل انفعول قفولا من السباب الثاني اذا احتاج  
 للضرب ومطر بازلق ايلك معناسه در يقال قفل الطعام اذا احتكره ودری قور يقي معناسه در يقال  
 قفل الجلد وقفل قفولا من السباب الاول والرابع اذ ايس وقفل وقفل نقل وزنده برنسيه تقدير ايدوب  
 اورا نلق واولو ملك معناسه در يقال قفل الشيء قفلا وقفولا اذا حرزه وغلل بر كدرمك معناسه در يقال  
 قفل القوم الطعام قفلا وقفولا من السباب الثاني اذا جعوه وقفل خاصة اغاج قور يقي معناسه در يقال  
 قفل الشجر وقفل قفولا من السباب الاول والرابع اذ ايس القافل قفولدن اسم فاعلدر راجع معناسه در  
 جعي قفالدر رمان وزنده وقوری دری به دینور بوباب اولدندر يقال جلد فافل ای یابس ووجودینک  
 در یسی یا خود الری قور یش آدمه دینور يقال صار قافلا ای یابس الجلد اولید و بوموضع آیدر و برجل اسمیدر  
 القفل فتحمله اسم جعدر سفردن عودت ایدن آدمه دینور يقال رأيت القفل ای القافلین عن السفر وقفل  
 در ینک قور یلفه دینور يقال جلد به قفل ای یس القافله سفردن عودت ایدن بولد اشلره دینور ورجوع ایلره  
 نقلا سفره عزیمته آغاز ایدن جساغته اطلاق اولور حالار سخته کیدن کار یالره قافله اطلاق بوملابسه به مینی در  
 يقال هم قافله ای رفقه قفال وكذلك مبتدئة فی السفر نقلا بالرجوع لا قفال همز مک کسریله بر آدمی سفردن  
 کیر و وندر مک معناسه در تقول اقبلتم من مبغهم اذا رجعتم وقوی کلید مک معناسه در يقال اقبل القفل السباب  
 وعلى الباب اذا جعل عليه قفلا وبركسه کیدن آدمک آرنه بقوب طور یقي معناسه در که اردندن کوز دیکمک  
 تعبیر اولور يقال اقبلهم اذا تبعهم بصره وناسی بر کدرمک معناسه در يقال اقبلهم على الامر اذا جمعهم  
 القفل امیر وزنده قافل کی قوری دری به دینور و بوباب رابعدن و مبالغه بی متضمردر يقال جلد قفل  
 ای بین القفل والیسوسه وقور یش اغاجه دینور وقامچی به دینور وجلبکش آدمه دینور که بر محلدن صا نلق  
 دوه سور وب کتور نلدر يقال هو قفل ای جلاب وایکی طاع ار الفنده اولان قصیق بوله دینور کویا که مقفل  
 در وازه کی اولغه آند قوشوب کتمک ممکن اولبه اصطلاح زده در بند تعبیر اولور تقول اخذنا قفلا وهو الشعب  
 الضیق کانه در ب مقفل لایمکن فیه العدو و بوموضع و برنسیه اسمیدر القفل تنعیل وزنده بودخی  
 دری قور یقي معناسه در يقال قفل الجلد اذ ايس القفل نقل وزنده قفل کی قور یش اغاجه دینور يقال  
 شجر قفل وقفل ای یابس وقفل قرن المنازل نام محل قربنده بر صرب یوقش آیدر القفل قافک ضمیه حجازه  
 مخموس بر شجر اسمیدر و بر جلاک علمیدر و دینور کیده دینور جعی اقبال واقفل کلور افلس وزنده وقفل  
 کلور يقال بالباب قفل وهو الحديد الذي يعلق به الباب وقفل بمنسده بر حصن اسمیدر الانفعال انفعال  
 وزنده والافتعال انفعال وزنده افعال مطاوعیدر قیو کید لکم معناسه در يقال اقبل الباب فان قفل  
 واقفل ای انقل التقل تفعیل وزنده انفعال معناسه در المتقل والمقتل تقل واقفلادن اسم فاعل  
 صیغدر یله کلید لوقویه دینور بوعلاقه ایله لیم وناکسه متقل البدین ومتقل البدین اطلاق اولور و بعضار  
 عندنده هرگز الدن خیر ومنفعت وحسنه صدور ایلین شخصه اطلاق اولور يقال جل متقل البدین ومتقلها  
 ای لیم اولایکاد یخرج من یده خیر القفله عمره وزنده قفامعناسه در يقال ضرب قفلته ای قفاه و برنسیه مک  
 مجموعی بردن و بر مکه اطلاق اولور که اکسه سنده برنسیه قالمز اولور تقول اعطيت الفاقفله ای بمره ووزنی نام  
 اولان افجه به دینور يقال درهم قفله ای وزن بوراده ناه وحدیه در وقوری شجره به دینور بونده فحانله ده  
 چاردر القفله همزه وزنده شول قوت حافظه صاحبه دینور که هرايشند بکنی حفظ واز بر ایدر اوله کویا که  
 باب حافظه سنی اقبال ایدر اولور يقال رجل قفله ای حافظ لكل ما یسمع القفال قافک کسریله قولده بر طهر  
 آیدر که آندن قفدا اولور و بومعربدر بر طهر قولده اولان اوج طهر بریدر که بو که فارسیده سرار وی و ترکیده  
 باش طهری تعبیر ایدر و بوسر یانیدن معربدر و بری اکل دیکلری طهردر که اول اوج طهر اوزنه سنده واقعدر  
 و بری باسلیق در که الاشاعی اولان طهردر فارسیده بو کدرک شش دینور که آقی جکر طهر بدر و بونلر بونانیده اورطا  
 تعبیر اولان انا طهرندن شعبدر در هر عضو در اسمادر الاستفصال بر آدم بخیل و مسک اولی معناسه در  
 يقال استقل الرجل اذا نزل قافلا بوضع آیدر قوفیل قافک ضمیه نالین قضا سنده بر قریه آیدر  
 القوفل قوفل وزنده وآند لغندر وقابله اشهر در ته که ماده سنده یسان اولدی القفله نای مثله ایله در حجه  
 وزنده سر عله برنسیه مک مجموعی صیروب الق معناسه در يقال قفل الشيء اذا جرفه بسرعه قفر جل  
 سفر جل وزنده بر جلاک علمیدر القفل شین معجه ایله کفجه لیر فازی معربدر که آس قوتاره جقی کجه به

دینور مرقه معناسه الفصل صادمه ایله قنفذ وزنده ارساله دینور القفله در حجه وزنده  
 برنسیه قایوب الق معناسه در يقال قفل الشيء من بين يدي اذا اختطفه الاقفل اشعلال وزنده  
 ال صوغوقدن بار عارضه دن بوزیلوب بورتلق معناسه در يقال اقفعلت یده اذا شجبت وتقضت القوفل  
 قافلا فنجبه ککک قوشنک و بورتلق قوشنک ار ککک رنه دینور وانصاردن بر جاعت بدر ربک لقیدر مرقومه  
 یا خود یثر به برکسه دادخواه اوله رقی البجا یلسه قوفل فی هذا الجبل وقد امتت دیمکله آنکله ملقب اولدی بوراده  
 قوفل کله سی قوفله دن امر حاضر در که یوقری جفی معناسه در يقال قوفل فی الجبل اذا ارتقى القوافله  
 بطن مرقوم جساغته اطلاق ایدر القافله قافک ضمی ولامک تشدید یله ترکیده تخفیفه قافله دیکلری دارویه  
 دینور که برنسیه هندی ثمر بدر عطر و افایه قسمنددر معدیه و جکری مقوی و فی وغیانه نافع واعلال بارده بی  
 مانعدر و کیر یوعک قبیضی صغیردن از ید و حرافتی اندن اقل اولور القافلی بای مشده ایله چوغانه شبیه  
 بلو حیلو برنسیه در دوه قسمک مرغوبی اولغله رعی ایدر بولی ولنی مدر و صاری صوی مسهلدر بونسیه  
 رجل الفروج دخی در یر ترکیده دوه اونی تعبیر اولور القفل قافک ضمی ولامک تشدید یله وانقله قافک کسریله  
 آرنه و آزا ولغه دینور کزنت و کزمتقا بیدر يقال فی ماله قل وقلة ضد کز و کز و مصدر اولور آزا و اونی  
 معناسه يقال قل الشيء قلا وقلة من السباب الثاني تقبض کز وقلا آرنسیه اطلاق اولور يقال الحمد لله  
 على القل والکثر ای القلیل والکثیر وقل الشيء اول نسیه مک اقلنه اطلاق اولور يقال قل الرجال ای اقلهم  
 ويقال اخذ قله وک کزه ای قله و بجهول و بوجود معناسه مستعملدر ومنه يقال هو قل بن قل اذا کان لا يعرف  
 هو ولا یوه نه که ضل بن ضل دخی بوموقعه استعمال اولور وقل نفی محض موقعه استعمال اولور اقل کله سی  
 یکی نه که اکثر کل معناسه مستعمل اولور ومنه يقال اقل رجل وقل رجل يقول ذلك الا يزيد معناه مارجل یقوله  
 الا هو قال المارح ومنه يقال قلا یفعل کذا اوله اذ یصح ان یستثنی منه علی حد ما یستثنی من النفی فیقال الا قاعدا  
 او قائما وقل برکسه سی اولیان فرد ویکتا آدمه اطلاق اولور يقال رجل قل ای فرد لا احده وقل برنسیه بی  
 کوزمک معناسه در يقال قل الشيء اذا حله ورفع وقله در مکه دینور يقال اخذته القله ای ال عده کوزمک  
 معناسه کویا که اول نسیه استقلال ایلکله تحمله مقدر اولی ودر مک معناسه کویا که قوتی قلیل اولی  
 تصویرینه مجملدر پس ایکی معنادخی مجازیدر القلیل امیر وزنده و صغیر آرنسیه دینور يقال شی قلیل  
 ضد کثیر وجنه سی نجیف وزبون بودوره اطلاق اولور يقال رجل قلیل ای قصیر نجیف بونک مؤثی قلیله در  
 جملری قلیلون وقلاء کلور احباء وزنده وقل کلور ضمیمه وقلون کلور ضمیمه وقل عذی آزا ولان نسیه  
 وجنه سی خرده اولان انسانده و حیوانده استعمال اولور القلال غراب وزنده والقلال سحاب وزنده  
 قلیل کی صفتدر آرنسیه دینور الاقلال همزه مک کسریله برنسیه بی آزالقی و آزالقی معناسه در يقال  
 اقل الشيء اذا جعله قلیلا و برنسیه بی آرنه بولی معناسه در يقال اقل الشيء اذا صاده قلیلا و برنسیه بی  
 میدانه آرنه جفرمی معناسه در يقال اقل الشيء اذا اتى بقليل و بر آدمی درمه طومق معناسه در که در تمک تعبیر  
 اولور يقال اقله از عدة اذا رعد و بر آدم زنکین ایکن فقیر اولی معناسه در يقال اقل الرجل اذا قل جدته ای ماله  
 و برنسیه بی قائدر و بوکلمک معناسه در يقال اقل الشيء اذا حله ورفع القلیل تفعیل وزنده بودخی  
 برنسیه بی آزالقی و ابتداء ازجه قلمی معناسه در يقال قله اذا جعله قلیلا المقل میمک ضمی وقافک کسریله که  
 اقلادن اسم فاعلدر والاقل اجل وزنده شول فقیر اطلاق اولور که مقدما زنکین اولوب بعده ماله  
 قلت کلوب لکن بر مقدارجه بقیه سی قالمش اوله يقال رجل مقل وقل ای فقیر و به بقیه وقل نفی محض موقعه  
 مستعملدر نه که مثالی اوائل ماده ده مرور ایلدی المقالة مفاعله وزنده برنسیه بی بر آدمه ازجه عده و جزم  
 ایلسون دیو صورنا ازجه کوسورمک معناسه در مثلا بولده صوسر لقدن اندیشه ایلکله چوقی طلب ایلسون دیو  
 مستصحبی اولان صوی آرنه کوسورمک کی تقول قالت له الماء اذا خفت العطش فارت ان يستقل ماله یعنی  
 فلا یطلب منك کثیرا و بر آدمه ازجه عطیه و بر مک معناسه در تقول قالت له اذا قلت عطاءه ولسان العرب ده قلت  
 ما عطيت عنوانیه مر سومدر القلل ضمیمه قلیل کله سینک جعیدر که ذکر اولدی وقبائل مختلفه دن یا خود غیر  
 مختلفه دن اولان بلوک بلوک آدمه دینور و اگر مجموعی بریره کلوب مجمع اولوسدر اول صورنده قیل دینور ضرر وزنده  
 انقله قافک فتحله بر علندن یا خود فقر و فاقه دن ناشی آخر سخته کویچکه دینور بومکرر قید اولمشدر يقال احسنت  
 بهم قله ای نهضه من عله اوفر القله قافک ضمیه باسک نه سنده دینور يقال قله الرأس ای اعلاه كذلك وربک



وطاغك تملينه اطلاق اولنور على قول هر نستهك نيه سنده اطلاق اولنور و جماعت انسانى به دينور و بيوك كويه  
دينور على قول بيوك دستى به دينور يا مضيقا دستى به دينور يا خود ساق سيدن اولانته دينور يقال عنده قلة من قلال  
هجر وهى الحب العظيم او الحرة العظيمة او عامة اومن الفخار وكوچك برداغه دنگلكه ضد اولوز جعى قلال كلور  
صردوزنده و قلال كلور جبال وزنده و قلة السيف فلكم قبيعه سنده يعنى پراز وانه سنده دينور الاستقلال بر نسته  
قالدروب يو كلكم معنائه در يقال استقل الشئ اذا حله ورفع و يو كلكم معنائه در يقال استقل الطائر  
في طيرانه اذا ارتفع و نبات او زايوب بويلى معنائه در يقال استقل النبات اذا انف و بر بردن كوچوب كلك  
معنائه در يقال استقل القوم اذا ذهبوا و ارتحلوا و رسته بى آرنسيق معنائه در يقال استقله اذا عده قليلا  
وطايرلى و اويكلكم معنائه در يقال استقل الرجل اذا غضب و بر آدمى دزتمه طوعنى معنائه در يقال  
استقله الرعدة اذا رعدت النفال تشديد لاله تفاعل وزنده بودنى بر نسته بى آرنسيق معنائه در يقال  
تسالة اذا عده قليلا و كوشن درجه سندن بور يوب ارنساع بولقى معنائه مستعملدر يقال تسالت الشمس  
اذا ترحلت قال الشاعر ومنه الحديث حتى تقالت الشمس اى استقلت في السماء وارتفعت الفل فافك كسريه  
شيل طيرافده كى چكرده دينور كه طوب اولوب يانكرجه و ضعيف ثابت اوله و دزده مكه دينور على قول غضب  
استيلا سنده اولان دزده مكه يا خود بر نسته اولان فرط حرص و طمعدر عارض اولان دزده مكه دينور سنده كه قله  
دخى بوم سياه در جعى قلال كلور عيب وزنده يقال احذه الفل والذلة اى الرعدة واذ كانت غضبا و طمعا  
وقل قصه و الحق ديواره دينور القلال كتاب وزنده آصمه كرويدلر بنه اور يلان طباغدينور و كوچك هر كه  
دينور القليلة و القليلي قافلك و لام مشدده لك كسريه ليله و الاقليلى همزه مكسوره ايله هپ و جمع  
معنائه در يقال اخذ بقليله و قليلا و اقليله اى يجماعه القليلة قافلك و لام مشدده لك كسريه جمع و جماعت  
معنائه در يقال ارتحلوا بقليتهم اى يجمعانهم لم يدعوا ورائهم شيئا و يقال كل الضب بقليله اى بضعف  
وجله يعنى اعرابى كلى ككيله و در بسيله يوس بنون خوره پكوردى و قله نصارى طائفسنك صومعه كونه  
عباد تخنلر ينه دينور مترجم دير كه ابن اثير بونى نه سياه قلى ماده سنده رسم و يارنده كلاذه معربى اولقى  
اوزده قلاه تعبير اولسان صومعه طرزنده عباد تخنلر مخصوص صرله بيان ايلشدر اقلقيال سلسال وزنده  
اصلا آرام ايلوب دائماسفره مداوم آدمه دينور يقال رجل قلقال اى مسافر القلقل هدهد وزنده  
خفيف و جلاله آدمه دينور و قلقل و قلاقل علابط وزنده بولده و فبقرك امور لينه قوشوب هميشه برى  
اوه سعى و اعانت ايدر اولان جست و سبك روح غير تلو آدمه دينور يقال رجل قلقل و قلاقل اى معاون  
سريع القلقل القلقل زبرج وزنده بر نباتدر كه سياه و خوشبودانه لرى اولور مضيقا جاعى محرك خصوصا  
مسمم ايلدى اولنوب عمل ايله مجعولى اولسايده بى نندردر و اكا قلفلان و قلاقل دخى دير قافلك ضيله على قول  
ايكسى شفق جد نباتدر قلفلك كوكى مفات ديدكلى كوكدر و مفات عند الاكثر زمان برى كوكدر ومنه المثل  
دقك بالبحار حذب القلقل \* و عامه بونى قابله تكلم ايدر غلطدر صواب اولان قاف ايله اولمقدرد ذكر اولنان دانه ل  
دو كيلوب قيرلر درجه سنده صلب و متين اولغله فرط صلابنده مثل اولمقدرد بغياب شجى و بخل كسيه بر نسته  
طلسه ارام و افحاح اولنقى موقعنده ضرب اولنور مخازهاونه دينور و مثل مزبور مخزماده سنده دخى ذكر اولندى  
القلقلانى قافلك ضيله او كلك قوشنه شبيه بر قوش ايدر القافله زلزله وزنده مسلك معنائه در يقال  
قلقل الشئ اذا صوت و قلقله و قلقل زلزله وزنده بر نسته بى ارغلوب دبرك معنائه در يقال قلقل الشئ  
اذا حركه و بعضلر عتده قلفالده قافلك فخبيله جازدر على قول كسريه مصدر و فخم لاله اسعدر و سروسياحت  
ايدوب كركم معنائه در يقال قلقل الرجل في الارض اذا ذهب بها حروف القلقله اهل صرف و تجويد  
عندته بش حرفدن عبارتدر كه قطب جد تركيى مشملدر عند الوقف احداث صوت ايلد كار بچون اطلاق  
ايلدى القلقل زلزله وزنده بى ايه دبرك و ارغلاقى معنائه در يقال قلقل الشئ اذا حركه اذلى  
ربى وزنده بودور قيره دينور قفا قافلك ضى و لام مشدده لك فخبيله كه مجهول ماضى در معلوم اولان قفا  
كله سنده لغتدر تقول قفا جلتك يعنى قفا جلتك مترجم دير كه معوم اوله كه اشبو قفا كركي كه قلندن فعل ماضيدر  
مانقظه متصلدر ايكي معناه استعمال اولنور بى نى محض معنائه در و برى شئ قليل النبات ايجوندر مثلا قفا جاء  
تركيبى اوله كوره هيج كلى و ثابى به كوربهك از كلى ديمك او اور و اولدن استثناء اولنور و بولما و طالما كملر زنده  
واقع مالفظى كاهه در فله لارى قاعل نحوى طلبدن منع المشدر و بعضلر عتده مصدرية در و فاعل مصدر در

مفعل

قل مجيئه ديمك اولور لكن قول اول ارجدر بنا عليه فعلا متصل رسم اولنور و مصدر به ذاهب اولر عتده  
منفصلا مر سوم اولور القلل معظم وزنده پراز وانه لى قله دينور يقال سيف مقلل اى له قبيعة القمل  
تمل وزنده بته دينور فارسيد سيش دينور بقله بى دلوب باش بتي اول دلكه وضع ايدوب بلم ايلسه لجاى ر بى  
دفع ايجون مجر بدر مفردى قله در اعمال سحاب وزنده بودنى كهله به دينور قل قريش حب صنوبره اطلاق  
اولنور كه جام فستقيدر قلة النسر بر بوجكدر القمل فخبيله بلى اولقى و وجود بتملك معنائه در يقال قل  
رأسه قلا من الباب الابع اذا كثر قله و عرفج ديدكلى اغاجك داللى بر مقدارجه قراروب كهله شكندنه نسلر  
سيدا اولقى معنائه در يقال قل العرفج اذا اسود شيئا و صار فيه كالقمل و ناس چوغالىق معنائه مستعملدر  
يقال قل القوم اذا كثروا و بعد الهزال سمورمك معنائه مستعملدر يقال قل الرجل اذا سمن بعد الهزال و بر آدمك  
قازنى قباروب يومك معنائه مستعملدر يقال قل بطنه اذا ضخم القمل كتف وزنده بلى آدمه و بلى  
نسته به دينور ومنه غل قمل يعنى في الحديث من النساء غل قمل بقذ فة الله تعالى في عتق من يشاء ثم لا يخرجها  
الاهو يعنى نسواندر بر صنف و اردر كه اول غل قمل يعنى بلى دمور لاله در آنى بارى تعالى ديدكلى قولك كرتنه  
پكورر و بعده لطف و رجعتدن بته كنديسى اخراج و تخلص ايدر بونى اصلى بودر كه عر بلر طوساغك بيونده  
اوزرى تويلو قايشدن طوق پكوررر اول طوساغك زندانه طول مكى سيبيله اول تويلر كهله اوشوب  
بر طر فندنه محبوسه اول ايدر و روجهله اول كهله لك دفعنه چاره بوله من بومناسيله متصل زوجنى آزرده ايدن  
بدخوى و موزه و ملعونه عورنده مثل اولدى الاعمال همزه لك كسريه رمت ديدكلى نيك پيراغى بكيجه  
ياروب كهله طرزنده طهور جفلىق معنائه در يقال اقبل الرمت اذا انطرب بالنبات و قد بد اورقه صفارا القليلة  
جلبيه وزنده والقيلة فرجه وزنده والقيلة سكره وزنده جوجه عورنه دينور يقال امرأه قملية وقملة  
وقملة اى قصيرة جدا القمل عربى وزنده حقير الشان بودور دينور و صكره دن بلدى اولمش بدوى به دينور  
يقال هو قمل اى بدوى صارسودا القمل سكر وزنده خرده قريجه به دينور و فساد سر چكر كه به دينور كه  
كوزم چكر كه تعبير اولنور على قول بورجنس كوچك بوجكدر كه قزل قناد لرى اولور و خرده كه به شبيه بر بدر ايجده  
بوجكده دينور كه اكيلر مستولى اولور لكن بوجكر كه كى اكل ايلوب دانهل هنوز تازه ايكن اوزنى صوروب محو ايدر  
بعضلر ديدكلى بيوك كنه اندامنده بر بوجكدر مفردى قمله در و عند البهض مراد كهله در لكن بوقول مردوددر  
مؤلف اشبو فارسلنا عليهم الريح والجراد والقمل آيت كريمه سنده تلخيص المشدر قمل جزى وزنده بر موضع ايددر  
قملان فتحاله ينده بر بلده ايددر قمله قافلك فخبيله صعيد مصرده بر بلده در البحر المحيط فى شرح الوسيط  
لاقرالى مصنفى احمد بن محمد القمولى اوزادندر القمل منبر وزنده فقير ايكن زينكن اولمش آدمه دينور القمل نعل وزنده  
بر مقدار جده سمورمكه بشلق معنائه در يقال القمل الرجل اذا بدادنى السمن فيه القمولا قافلك فخبيله رخامه شبيه آق  
و راقى صفحه در صوابه و سر كه ايله محلولنى طلالا خاصه حرق ناره نافعدر مفردانه بونى طين قبول اعنوايله ثبت  
وزكيد كنه كلى تعبير ايندكلى چامور ايله بيان ايدر لرز و جلى و قير بلسى و صوده الجلالى بلى اولور بلا داندلسدن  
وازمندن ظهور ايدر و لفظ مزبور بونايدر القمىل ناي مثله ايله سميدع وزنده بد بور و يشلى آدمه دينور  
يقال رجل قميل اى القبيح المشية القمل قفند وزنده والقمول زبور وزنده بيوك كاسه به دينور على قول  
كوچك كولكه دينور يقال سقانى بالقمول والقمول اى القدح الضخم والقعب الصغير وقمل بوغزى طارجه  
قرغانه دينور و بر كوچك قوش ايددر كه بيونى و بورى بك قصه اولور و عورت فرجك دلكنه دينور بونده عينك  
فخبيله ده زبازده در القمول قافلك ضيله بنده اولان جايجا عتده به دينور كه دو كوكم كى دو كلوب طومالوز جعى  
قماعيل در يقال فى رأسه قماعيل اى عجر و افحاح چككنك طهور جفند دينور القمعال قافلك كسريه بر قومك  
سيد و نيشانه دينور يقال هو قمعال القوم اى سيد هم و جوبانلر باش بوغنه دينور القمعة دحرجه وزنده  
ركسه قمعال اولقى معنائه در يقال قمعال الرجل اذا كان قمعالا و نبات و اشجار طهور جفلىق معنائه در  
يقال قمعال التبت اذا خرجت قماعيله القمعة قافلك كسريه بك اكرى ذكر باشنه دينور القمل نوله و همزه  
ايله زرج وزنده قيل ديدكلى حيوانك بيونده دينور كه بوق درجه سنده قصه اولور و بودور عورنه دينور القمل  
والقملة قافلك فخبيله انسان كروهنه و آت بلوكنه دينور جعى قنابلدر القنابل علابط وزنده بر معروف  
حمارك امميدر و قالن كوزه لى آدمه دينور القمل سنبيل وزنده بودنى قالن كوده لى آدمه دينور و جست  
و سبكروخ وحدت دماغ صاحبي اوغلا نه دينور كه شمه جواله كى جولان ايدر يقال غلام قمل اى حاد الرأس



خفيف الروح ورجح آید و محمد بن عبد الرحمن الفاری لقبید که ابن کثیر را و یسیدر دیگر را و یسی  
 بری در القبلی قافک ضعیفه شول تجربه به دینور که ناسدن برکوهی جمع ایله یعنی ایچنده طبع اولان  
 طعام برکوهه کافی اوله یقال قدر قبلی ادا کانت صحیح القبلة من الناس شارحک سیانته کوره صواب اولان  
 قبلیته اولقدر لکن لفظی اعتباریه تدکیری ممکندر القبلة قفذه ورتنده نمس دید کیری که ابو براقش دخی  
 دیرل قوشدر آتی طوب اولیه جن دوزاخه دینور القبلة دخرجه ورتنده بر آدم بالکزی باشنه ایکن جماعت  
 صاحبی اولقی معناسنه در یقال قبیل فلان ادا صار ذاقبلة بعد الوحدة و شجر قبل یافتم معناسنه در یقال  
 قبیل الرجل اذا اوقد شجر القبیل القبیل ورتیل ورتنده قوملره بولنور برکونه تخم اسمیدر که فرمزی به مائل  
 اولور قابض و صوغ لاری مخرج و جرب و سغفه به بغایت فاعدر مفردانده بودار وقومه شبیه و جرتیه مائل  
 صاری نسندر و عند البعض سمانن نازل اولور من مقوله سی اولقی اوزره مر سمدر خلفک قنیسل اونی دید کیری  
 بود کلدراول کا کج در که ایت اوزی انا عندندر القبلة ثانی مثله ایلد دخرجه ورتنده ایافله طیارق صاویره رق  
 یوریمک معناسنه در نه که نقشه دخی بومعنایه در یقال یقتل الرجل اذا کان یثیر الزاب عند المشی الفجیل  
 قفذه ورتنده کولیه دینور عبد معناسنه الفجیل حای مهمله ابله فحیل ورتنده و مراد فیدر علی قول بره و شمر بر  
 کولیه دینور یقال له فحیل ای عبد او هو شر العید القتل جندل ورتنده والقادل علابط ورتنده  
 و القندویل زنجیل ورتنده باشی یوک دویه و سارده به دینور و یک اوزون شیهه دینور القندله دخرجه ورتنده  
 انسان و حیوانک باشی یوک اولقی معناسنه در یقال قتل الرجل و الجمل اذا عظم رأسه و کوشک و صاقل  
 یوریمک معناسنه در یقال قتل فی مشیه ادا مشی فی استرخاء و استرسال القدلی جعفری ورتنده برجنس  
 شجر ایدر القندیل قافک کسریله معروفدر که لسانمزه قافک فحیله متعارفدر شارح دیر که تونک اصالتی  
 و زیاده سی مختلف فیهدر اشدول زبور ورتنده شام دیارنه مخصوص بر شجر اسمیدر که چکندن شریف  
 و معتبر دهن استخراج ایدرل بوشجر دار شبعان در که ترکیده عود فرنگی و ششک اغایچی و قندیل اغایچی تغییر  
 اولور السدعل جرد حل ورتنده احق و سبکمز آمده دینور القندیل زنجیل ورتنده کنده پیل فارسی  
 معریدر که اری قبل دیمکدر بعده مطلقا اری و دینور نسنده اطلاق اولندی و عند البعض اری باشلو ناقیه  
 اطلاق اولور القندعل قندعل ورتنده و مراد فیدر الفصل قفذه ورتنده بودوره دینور القندعل  
 سفر جل ورتنده احق آمده دینور القبلة قفله دخرجه ورتنده آخر آخر یوریمک معناسنه در یقال یقتل  
 الرجل ای بمشی قبلا القتل قفذه ورتنده برجل اسمیدر و اری دیشی یکی به دینور القتل قافله جعفر ورتنده  
 یوک او یچکه دینور یقال اعطاه بالقتل ای الکبیل الضخم و یورر کنی اغایچی ره آخر آخر بسان آمده دینور  
 یقال رجل قتل ای القتل لوط و قتل کسرای عجمک تاح مخصوصی اسمیدر القول قافک فحی وواوک سکونیه  
 سوزه دینور کلام معناسنه تلی قول مطلقا لسانک مذل و نشر و افشا ایلد یکی یعنی نکم ایلد یکی سوزدن عبارتدر  
 کرک نام و کرک نقص اولسون جمعی اقوال و جمع الجمی اقاویل در تقول سمعت قوله ای کلامه او هو کل لفظ مذل به  
 اللسان تاما و ناقصا بس تفسیر بن یدنده فرق اولور ز برانفسیر اول کلام نفسی به ده شاملدر و نانی مخصوص  
 بالسان در که لک تفسیر اولدن مراد کلام مرتبدر که اجزاسی تام و مسمنی اولان سوزدر نحو یوک جمله دید کیری  
 پس اکا کوره ز بد قاتم کلامه قول دینور یا کز زید لفظنه دینور و نانی به کوره جمله به زیده و قائمه قول اطلاق اولور  
 بوضوئیه یلرنده عموم و خصوص من وجه اولور و بعضلر دیدیکه قول خیر اولان سوزه و قبل و قال و قاله شر  
 اولانته مخصوصدر و علی رأی قول کله سی مصدر در و قبل و قال اسملدر و بعضلر دیدیکه قول و قبل قافک  
 کسریله و قوله قافک فحیله و مقال و مقاله مملک فحیله مصدر در سولمک معناسنه در خبر و شرده مستملدر  
 یقال قال الرجل بقول قولاً و قبلاً و قوله و مقالا و مقالة اذا تكلم مؤلفاً بصارده یسانم کورد قبل و قال که اسملدر  
 فضول کسانده استعمال اولنور فارسیده گفتکو و ترکیده سوز صاو تغییر اولنور و مندانه علیه السلام نهی عن قبل  
 و قال و بونلر عند البعض فی الاصل فعل ماضی اولفله یسانم کجی اوزره آخر لری مقو حدر و عند البعض اسمیت  
 سبیله بحر و در و قول و جوه حدیده اطلاق اولنور اظهری نطقی واسطه سبیله خارجه اراز اولان حر و فدن  
 مرکب لفظدر کرک مفرد کرک جمله اولسون فارسیده سخن و ترکیده سوز دینور نانی نفس انسانیده قبل ابراز متصور  
 اولانه اطلاق اولنور یقال فی نفسی قول ثالث اعتقاد معناسنه مستملدر یقال فلان یقول بقول ایچینف  
 رابع برننه به دلالت معناسنه در یقال امتلاء الخوض فمال قطنی خاس برننه به قصد و عنایه صادق

مطلب

معناسنه در یقال فلان یقول بکذا ای بقصده بعنایه صادقه سادس اهل معقول حد و تعریف معناسنه  
 استعمال ایدرل یقولون ان قول الجواهر کذا سابع الهام معناسنه مستملدر یقال قبله ای اللهم وابن اثير  
 نه سایه دیدیکه عرب قول ماده سنی اتساع و مجاز اوزره جمیع افعال دن عبارت ایدوب کلامک غیریده استعمال  
 ایدرل مثلاً قال یسیده درل اخذ معناسنه پس مجاز برتین اولور و قال برجله درل فشی معناسنه و قالت عینه درل  
 اومات معناسنه و قال بثوبه درل رفعه معناسنه و فعل قول کلام معناسنه اولور سه مابعدنده عمل ایلزو بعضلر  
 اعمال ایدوب مثلاً قلت زیدا قائماً درل و قول ظن معناسنه استعمال اولور سه استفهامه مقارن اولدیغی  
 ماله عمل ایدر مثلاً متی تقول زیدا ذاهباً درل انتهی و قول قهر و غلبه معناسنه مستملدر یقال قاله ای غلبه  
 ومنه حديث الدعاء سبحانه من تعطف بالمرء وقال به ای تردی برداء العز و غلبه کل عز و ملک علیه امره و قتل  
 معناسنه مستملدر یقال قال القوم بفلان اذا قتلوه و ابن اساری دیدیکه قال کله سی تکلم و ضرب و غلب و مات  
 و استراح و قبل معناسنه استعمال اولور معنای اولده حقیقی و سارده تساعه میندر که جمله سنده مجاز برتین  
 اولور و کاه اولور که طفق و اخذ کله لری کی افعاله نهیه و استعداد دلالتله تغییر اولنور یقال قال فاکل و قال  
 فضرب و قال فتکلم و نحوه و قال کله سنک مجهولنده قبل دینور و قول دخی آنده لغندر قافک ضمی وواوک مدیه  
 نه که کتب صرفده میندر و تقول کله سی استفهامه مقارن اولور سه عملده نظن مجر اسنه اجر ایدرل یعنی نظن کی  
 نقول ایه مفعولینی منصوب ایدرل مثلاً متی تقول زیدا ذاهباً درل القائل اسم فاعلدر سوبلیجی متکلم معناسنه یقال  
 هو قائل و قال علی القلب و الحذف و قول کصوب بالهمز و الواو و قائل کله سنک جمعی قول و قبل کاورر کع ورتنده  
 کویا که قبل لفظندر و قاله کلور ساده و قاده کی و قول کلور ضمتله همزه ایه وواویه القوال شداد ورتنده  
 و القواله علامه ورتنده و التقواله و القواله نازک کسریله و المقول منبر ورتنده و المقول بحراب ورتنده  
 و القواله همزه ورتنده خوشکوی و نازک سخن آمده دینور علی قول طلا قتلو فصاحتلو کثیر القول آمده  
 دینور یقال رجل قوال و قواله و تقواله و تقواله و مقول و مقوال و قوله ای حسن القول او کثیره لسن و مؤثنده  
 مقول و مقول دینور و بومعنادن اسم قاله و قبل و قال در که کوزل سوز یا خود حق سوز دیمک اولور و شول  
 قال و قبل که اته نهی عن قبل و قال حدیثنده و ارددر فالدن مراد ابتدای کلام و قبلدن مراد جوابدر که صحت  
 و حقیقی معلوم اولیان یهوده سئوال و جوابدن نهی المثاردر بومعنا مصدر یا خود اسم اولرینه مینی در  
 شارح دیر که نه سایه ده فعل اولقی اوزره ده روایت مثبتدر یعنی امر مهمی ترک ایدوب فلان شویله دیدی  
 و بویله دیندی دیو یهوده تضییع جوهر انفس ایلکدن نهی شرعی وارد اولشدر انتهی ابن احوال و ابن قوال  
 شداد ورتنده طلا قتلو بلا غلو خوش سخن و نازک ادا کسیه اطلاق اولنور یقال هو ابن احوال و ابن قوال  
 ای فصیح جند الکلام الاقوال همزه تک کسریله برکسه حقهده دیمد یکی سوزی دیدک دیواد عا ایلک معناسنه در  
 یقال اقوله مالم یقل اذا ادعاه علیه التقویل تفعل ورتنده و الاقاله اماله ورتنده بونلر ده اقوال معناسنه در  
 یقال قوله و اقوله مالم یقل اذا ادعاه علیه المقول و المقول اصلی اوزره اسم مفعولدر سو یلمش سوزه دینور  
 یقال قول مقول و مقول و تقول تفعل ورتنده بر آدم قریحه سندن یلان سوزید ایلک معناسنه در یقال  
 تقول قولاً اذا ایتدعه کذا المقولة معطیه ورتنده مره بعد اخری سو یلمش سوزه دینور یقال کله مقولة  
 ای قیلت مره بعد مره المقول منبر ورتنده کثیر القول آمده دینور که ذکر اولندی و لسانه اطلاق اولنور یقال له  
 مقول فصیح ای لسان و پادشاهه اطلاق اولنور علی قول ملوک حیره مخصوصدر مراد ایلد یکی کلامی قول  
 و انفاذ ایلد یکچون اطلاق اولندی و بعضلر دیدیکه ملک اعلادن یعنی شاهنشاهدن دون اولان ملکه  
 اطلاق اولنور جمعی مقول و مقوله کلور مملک فحیله القبیل قافک فحیله بوذخی حیر قبیله سنک ملکلرینه  
 اطلاق اولنور اصلی قبل ایدی فعل ورتنده نافذ اولدیغی چون اطلاق اولشدر جمعی اقوال در اصلنه مینی  
 و اقبال کلور لفظنه مینی ارباب کی الاقتیال افعال ورتنده حاکم اولقی معناسنه در یقال اقال علیهم اذا احکم  
 و اختیار ایلک معناسنه در یقال اقال الشیء اذا اختاره القویله بویه ورتنده ارادل و او یاش مقوله سی سفله  
 ناسه اطلاق اولنور یقال هم القویله ای الغوغاء القال قول معناسنه در که ذکر اولندی و قله معناسنه در که  
 صیباتک جلیک تعبیر ایدر کیری رقرارش مقداری اغاچه دینور علی قول جلیکی چاله جق دکنکه دینور جمعی  
 قیلان در قافک کسریله قوله قافک ضعیفه ابن خرشید لقبدر که ابو القاسم القشیری شیخیدر القبلة  
 قافک و انک فحیله کودسی بوغون دیشی سان اشکنه دینور و برادر و یوریشه دینور القهیل جعفر ورتنده



پوزنه دینور وجه معناسنه بقال حیال الله قهیلک ای وجهک القهیله دخرجه وزنده برآدمه حیال الله قهیلک  
اداسیله دعا ایلمک یاخود نخت حسنه ایله نخت ایلمک معناسنه در یونین لسانغده القسلیق ایله تعبیر اولور  
یقال قهیل فلا نا اذقال له حیال الله قهیلک اوجیه باحسن نخته القهل سهل وزنده والقهل قعود  
وزنده بدک در یسندن تاب و طراوت چکلیوب قوبقوری قالمق معناسنه در یقال قهل جلد و قهل قهلا  
وقهولامن الباب الثالث والرابع اذایس وقهل احسانه شکر الیوب کفران ایلمک معناسنه در یقال قهل فلان  
قهلا من الباب الثالث اذاکفر الاحسان و برآدمی سوء ذکر ایله یاد ایدوب ذم وقده ایلمک معناسنه در یقال  
قهیل فلا نا اذاتی علیه شاء قیحا القهل فختیله برآدم تطیف بدنه تقید و مبالات الیوب داغما کیرلو پاسلو  
اولق معناسنه در یقال قهل الرجل قهلا من الباب الرابع اذالم یعهد جسمه بالماء ولم یظف و برکسه نک کندینه  
و بریک عطفه بی آرنیق معناسنه در یقال قهل الرجل اذاستقل العطیه القهل تفعل وزنده بودخی  
کوده نک در یسی قوبقوری قالمق معناسنه در علی قول بوکرث عبادت و وفرت مجاهدتن ناشی بدن نجف اولوب  
قوبقوری قالمق مخصوص در یقال قهل جلد اذایس او هو خاص بالیس من کثرة العبادة و برآدم تطیف بدنه  
مبالات الیوب جرکین و وختک اولق معناسنه در یقال قهل الرجل اذالم یعهد جسمه بالماء  
و لم یظف و یباجه یباجه بوریمک معناسنه در یقال قهل الرجل اذامشی مشیا ضعیفا و سس آهسته و ضعیف  
اولق معناسنه در یقال قهل صوته اذاضعف ولان القهیل والقهیله قافله فختیله انسانک پوزینه وجهه سنه  
دینور و نه قول علی کرم الله وجهه لکاتبه واجعل خند و ریتک الی قهیل ای مقلتک الی وجهی الاتقهل  
انفعال وزنده برآدم بیرلکدن یارعلدن ناشی ضعیف و افکنده و یجبال اولق معناسنه در یقال قهل الرجل  
اذاسقط و ضعف و اماهمیان نام شاعرک جار و اتانی وصفده انشاد ایلدیکی اشبو\* تضرجه ضرحا فینقهل  
مصر اعنده ینقهل کله سی که لامک تشدیدله در اصل تخفیفله اولوب ضرورت ایچون تنقیل ایلدی شارح در که  
ابن سکت معنای مرقومه انقهلل ماده سنی دخی روایت ایلمکله اکا کوره ینقهل انفعالدن اولور قهیل  
حیدر وزنده بر رجل اسمیدر القائله ناله وزنده نصف نهار و قته دینور تقول ایتیه عند القائله  
ای نصف النهار و مصدر اولور کاسیدر و نصف نهار و قته ایچیلان صوبه اطلاق اولور جائت علاقه سیله  
یقال شربت الابل قائله ای ماء فی وقت القائله بوراده قائله لفظی طرف اولق دخی یختلدر القیل سبل وزنده  
و القائله و القیلولة حیلولة وزنده و المقال و المقیل میارک فختیله نصف نهار و قته او یوهق  
معناسنه در یقال قال الرجل یقبل قیلا و قائله و قبلولة و مقالا و مقیلا اذانام فی القائله و قبل سبل وزنده شرب  
کله سی کی اسم جمع اولور قبلولة ایدن کسره دینور و قبل و قبول صبور وزنده نصف نهارده ایچیلان سوده  
دینور تقول شربت القیل و القبول و هو اللبن الذی یشرّب فی القائله و بعضلر عندنه قبل نصف نهارده سوده  
ایچیک معناسنه مصدر در یقال قال الرجل قیلا اذاشرب اللبن فی القائله و قبل نصف نهارده صا غیلان  
ناقه به دینور قبله دخی دینور یقال ناقة قبل و قبله اذاکانت تحلب عند القائله و قبلولة ایدن آدمه دینور یقال  
هو قبل ای قائل و قبل یع معقودی فصح ایلمک یعنی یازاری بوزمق معناسنه کلور تقول قلته البیع بکسر لاقاف  
اقبله قیلا اذافسخت شارحک بیانه کوره بومعاقبل ماده سندر که نصف نهارده سوده ایچیک معناسنه در که  
دفع حرارتی منلر مدر دفع حرارت جهتی تصور ایله دفع عقد بیع معناسنه استعمال اولندی پس بواقاله  
بیع ماده سی بانه درو و بعضلر او یه در دیدیلر لایدن و رودنی کویا که انکار ایدوب افاله نک همزه سنی ازاله به جل  
ایلدیلر لکن غیر صحیحدر و قبل عاد قومندن برکسه در که مکّه به و فور الیشد یعنی دیار زنده احتباس مطر اولغله  
استسفا ایچون رمقدار کسره ایله مکّه به کلوب استسفا و طلب و اختیار ایله محاسب عذاب صدمه سیله مظهر  
تبار اولدیله القائل قبوله دن اسم فاعلدر جعی قبل کلور رکع وزنده و یقال کلور رمان وزنده التقیل  
تفعل وزنده قبلولة ایلمک معناسنه در یقال تقیل الرجل اذانام فی القائله و نصف نهار و قته سندن ایچیک علی قول  
اولو قته ناقدی صاغق معناسنه در یقال تقیل الرجل اذاشرب فی القائله و حلب الناقة فیها و برکسه اوضاع  
و اخلاق و اطوارنده پدینه حکمک معناسنه در یقال تقیل ایه اذاشبه و برده صورکک معناسنه در یقال تقیل الماء  
اذاجتمع التقیل تفعل وزنده برآدمه قائله و قته سنه ایچورمک معناسنه در تقول قبلته اللبن اذاسقنه ایه  
عند القائله و دوه بی قائله و قته صوبه کتورمک معناسنه در تقول قبلت الابل اذاوردها الماء فی القائله  
الاقالة همزه نک کسریله بودخی دوه بی قائله و قته صوارمق معناسنه در تقول اقلت الابل یعنی قلتها

و یازاری بوزمق معناسنه در تقول اقلته البیع اذافسخته و جرم و خطای عفو ایلمک معناسنه مستعملدر  
ومنه یقال اقل الله عزک و اقلکها ای صفح عنک الاستقصاء اقله بیع طلب ایلمک معناسنه در یقال  
استفاله اذاطلب السیه ان یقله التقایل تفاعل وزنده بایع ایله مشتری ینلر نه معقود اولان  
یازاری بوزمق معناسنه در که مبیع مالک و ثمن مشتری به عائد اولور یقال تقایل البیعان اذافسختا قیله قافک  
فختیله اوس و خرزجک والده زی اسمیدر و یمنده شهر صفاه تراپنده واقع کن نام طماغک تپه سنده بر پلانغه آیدر  
وقبله دپه علته دینور بونده قافک کسریله افصحدر یقال به قبله ای ادره و یو عارضه فتق انواعنددر زیر ارفاج  
نوع اولور قرو قبله ادره کی قیل کاب وزنده بادیه ده بر طماغک آیدر القیلة صوبه وزنده شول ناغه به  
دینور که صاحبی سودنی قائله و قته صاغوب ایچیک ایچون مرعیه ارسال الیوب خانه ده توقیف ایلدی الاقتیل  
افتال وزنده دکتیمک معناسنه در یقال اقتاله اذاسقنه به المقایله مقاعله وزنده معاوضه معناسنه در  
یقال قایله اذاعاوضه فصل الکاف الکال کافک فختی و همزه نک سکونیه و الکائنه هایل  
و الکؤله عومه وزنده زید عمر و ذمتده اولان دینی عبورک بشر ذمتده اولان دینه بدل صاغق یاخود املق  
معناسنه در که من بعدمطلوبی بشر ذمتده تحویل ایدر یقال کال فلان فلان دینه کالا و کؤله و کؤولا من الباب الثالث  
وهو ان یبع او یشری دیناله علی رجل بدینه علی آخر الکؤول سفرجل وزنده و الکؤول شمعل وزنده  
بودور آدمه دینور علی قول قالدین کوده لو بودوره یاخود آپش اولان بودوره دینور یقال رجل کؤوال و مکؤول  
ای قصیر اومع غلط اومع فصح الاکویلال اضمحلال وزنده برکسه مکؤول اولق معناسنه در یقال کؤول  
الرجل اذاکان مکؤولا الکؤول سفرجل وزنده اوصورغان بوچکنک ارککنه دینور و یوق بوچکنک  
یاورینه یاخود کندینه دینور الکؤول نای منله ایله سمول وزنده اوجاق چکر که سنه دینور و یوان خالویه  
روایتدر الکبل کافک فختی و کسری و بانک سکونیه بوقاغویه دینور علی قول یول بوقاغویه دینور جعی کؤولدر  
کافک ضمیمه یقال فی ساقه کبل ای قید او اعظم و کبل قوغه نک کارنده بوکلبوب قیور یلان در یه دینور علی قول  
قوغه نک کارنه دینور و توبی جوق کور که دینور یقال جاء و علیه کبل ای فرو کثیر الصوف و کبل مصدر او اور  
برآدمی زندانه یاغیری یرده حبس ایلمک معناسنه در یقال کبله کبلا من الباب الثاني اذاجبسه فی سجن اوغیره  
و تأخیر ایلمک معناسنه در یقال کبل الدین عن غریبه اذآخره عنه التکیل تفعل وزنده بودخی برآدمی  
حبس ایلمک معناسنه در یقال کبله بمعنی کبله المکابله مقاعله وزنده برآدم ذمتده اولان دینی ادا الیوب  
تأخیر ایلمک معناسنه در یقال کابل زید غریبه اذآخره و برکسه جوارنده صاتیلان خانه نک اشتراکینه صمیمی  
ضمیرندن طلبکار ایکن سکونله تأخیر ایدوب صاتلر قد نصکره شفعه اذعاسیله اخذ ایلمک معناسنه در و بومکر و هدر  
ومنه الحديث لا مکابله اذاحدت الحدود و هی ان تباع الدار الی جنب دار وانت تریدها فتؤخر ذلک حتی یستوجبها  
المشتری ثم تأخذها بالشفعة شارح در که اذاعای مذکور شفعة جارثوتی رأی ایدن مذهبه منی در الکابول  
صیاد آغنه دینور و طبریه ایله حکایتنده برقریه آیدر کابل بانک ضمیمه امل وزنده طخا رستان سرحدلرندن  
بربلده آیدر الکابلی بانک کسریله بودوره دینور یقال رجل کابلی ای قصیر الکبل فختیله قصه کور که  
دینور یقال فرو کبل ای قصیر الکبولا کافک فختی و بانک ضمیمه بولاج آشنه دینور انکته کافک ضمیمه  
برکومه و بریشن خرما و جامور و سائر سنه به دینور یقال اعطاء کتله من التمر و هی ما جمع منه و ربطوا بقائه دینور  
یقال اطعمه کتله من اللحم ای فدره ظاهرا زکیده برکته تعبیری بوندن محر قدر و کتله بوموضع آیدر الکتل  
معظم وزنده بوارلق طوب اولان شبهه دینور باش کی یقال شیء مکتل ای مدور یجمع و بودور آدمه دینور و بوغون  
کوده لو طوب یاچ آدمه دینور یقال رجل مکتل ای الغلیظ الجسم المکتل منبر وزنده اون بش صاع آلور زنبیله  
دینور یقال اعطاه بالکتل و هو زنبیل یسع خمسة عشر صاعا و بر رجل اسمیدر الکال سحاب وزنده نفس  
و ذات معناسنه در یقال هو کرم الکال ای النفس و حاجت و مهمیه دینور که کرکوا یشدن عبارتدر یقال قضی  
کتاله ای حاجته و مؤنت معناسنه در یقال کتاله علی فلان ای مؤنته و انسانک طعام و کسوت مقوله سی  
مصلحته دینور که رؤیت و اصلاحی لازمه دندر تقول سوت کتاله و هو کل ما اصح من طعام او کسوة و ناخوش  
در لکه دینور یقال به کتال ای سوء عیش و کوده نک قالیلغه و بوغونلغه دینور یقال به کتال ای غلط الجسم  
وانه دینور تقول اکتسا الکال ای اللحم الکتل فختیله بودخی کوده نک قالیلغه دینور یقال فی جسمه کتل  
ای غلط و مصدر او اور یلمشک سنه برشینه یلا شوب یا یسحق معناسنه یقال کتل الشیء به کتلا من الباب الرابع



اذا تلاقى وتلاخ التكتل تفعل وزندة بودور آدمك يوريشي كي يوريمك معنسانه در يقال فلان يكتل  
 اي عيشي مشيه القصير الاكتل اجر وزندة فاني نسبه دينور يقال شي اكلت اي شديد وبنيه وبعته  
 اطلاق اولنور ورمهوف خرسرك آيدر واكتل بن الشماخ محدندر الكتل قتل وزندة حبس ايلك  
 معنسانه در يقال كتله كتلا من الساب الاول اذا حبسه الكتلة سفينه وزندة ال ايرش اولان خرما اغاجنه  
 دينور يقال نخله كتله اذا فانت اليه كتيل زير وزندة برجل اسيدر الكتل كافك ضمله كتله مك جعيدر كه  
 كومه دينور بومعنادندر كه كتول الارض جايجا خرمن طرزنده تومسك تومسك برله اطلاق اولنور تقول زلنا  
 كتول الارض وهي ما شرف منها اكلت همزه مك ففيله بوموضع الكواثل توابل وزندة طريق رفته  
 بقوناق يريتك اسيدر الاكتال افعال وزندة صاوشوب كتك معنسانه در يقال اكلت الرجل والدهر اذا مضى  
 المكاتلة مفاعله وزندة برقي قتل ايلك معنسانه در يقال كانه الله اذا فاته الكواثل ناي مثله ايله جوهر وزندة  
 كيتك فجهه دينور على قول دومنه دينور وبعضا لامى مشدد اولور تقول اقعدي كوتل السفينة اي في مؤخرها  
 يعني ذنبها او هو سكان السفينة وكوتل بكسه مك اسيدر كه سابع نام شاعرا كانسيت اولنور بوني سابعك پدير  
 ديول الكتل نسل وزندة بر كدرمك معنسانه در يقال كتله كتلا من الباب الاول اذا جعه وكتل حج  
 بقديه دينور يقال عنده كتل من الطعام اي صيرة اكلت همزه مك ففيله بوموضع اسيدر الكواثل كافك  
 ففيله باديه برارضك اسيدر وبوناي فوقيه ايله كواثل مصحفي دكلدر الكتل كافك ضمي وحاي  
 ممله مك سكونيله جوق ماله دينور يقال لفان كل اي مال كثير وبومعناي آيدن مأخوذ در سواد اعتباريله  
 وكوزه چكچك سرمه دينور يقال في عينها كل اي ائمه ومطلقا استنفا ايچون كوزه چكچك توتياه وكوزاوق  
 مقوله سته دينور وكل السودان بشمه در كه چشمك وچشمه زن وكوزط شي ديدكري دارودر وكل فارس از روت  
 ديدكري دارودر وكل خولان حضض در كه خولان هندی ديدكري دارودر ميكي قسمي دخي اولور  
 الكتل كتاب وزندة بودخي سورمه دينور يقال بعينه كل وكال اي ائمه اكلت كافك ففيله كوزه  
 سرمه چكچك معنسانه در يقال كل العين كتلا من الباب الثالث والاول اذا جعل الكتل في عينه وكل حرف تعريفه  
 ومحر اوله رقي صمك اسيدر كوك معنسانه ومعرفه اوله رقي كوله دخي اسم سماء در نايث وتعريفه بوغير منصرف  
 يقال امسكت عليهم كتله والكتل وكل اي السماء وكل يل قتل اولق معنسانه در يقال كتلت السنة كتلا من الباب  
 الثالث اذا شنت وناسه قتل ايرضك معنسانه در يقال كتلت السنون القوم اذا اصابتهم وكل منصرف وغير  
 منصرف اوله رقي قتل يله دينور يقال اصابهم كل واصابهم كل اي السنة الشديدة وكل يك قتل اولغه  
 دينور يقال صرحت هذه السنة كتلا اي شدة المحل المكولة والكتل والكتل نخل وزندة  
 سرمه چكچك كوزه دينور وكل كله سنك ججي كتي كلور سكري وزندة وكاثل كلور الكتل تفعل وزندة  
 بودخي كوزه سرمه چكچك معنسانه در يقال كل العين معني كتله الكتل ففيله كوزك كريكري  
 بتديكي برده خلق اولان سياهلغه دينور على قول سرمه چكچك برده اولان خلق سياهلغه دينور كه قدرندن  
 سرمه لو تعير اولنور اهو كوزي كي وبومعنايه مصدر اولور يقال في عينه كل ويقال كتلت عينه كتلا من الباب  
 الرابع وهو ان يعلو مناسبت الاشعار سواد خلقه اوان بسود مواضع الكتل الاكل اجر وزندة كوزي  
 قدرندن سرمه لو كشي به دينور مؤتي كتلاه در كوزه وصف اولور اكل قوله برطره آيدر على قول قوله  
 عرق الحياه ديدكري ضرر در كه جيع اعضاده شعبه راي واردر قطع اولسه اصلا فاني ساكن اولمز وبونده  
 عرق الاكل ديك جاز دكلدر زراشي كندی نفسه منضاف اولق اقتضالدر يقال قطع الاكل وهو عرق  
 في اليد وعرق الحياه شارح در كه عرق الاكل وعرق النساء ديك كچه جاز دكلدر ديومؤلف تنصيص ايلدي  
 لكن يوم واحد ونجر الاراك فيلندن اولق جازدر وانساك قوله اوج طمر واردر بري اكل در كه بدن طمر  
 وعرق الحياه ديل اول اوج طمر اونه سنده اولان طمر در ايكنجي قيفال در كه باش طمر يدر اول اوج طمر در  
 اولكي طمر در اوجنجي باسابق در كه جله دن اشاعي اولان طمر در ته كه قيفان ماده سنده شرح اولندي الكتل  
 جراه وزندة كوزي بك ساه اولان ياخود كوزي سرمه لو شكلنده اولان خانونه دينور يقال امراه كتلاه اي الشديدة  
 سواد العين او التي كتله مكعولة وان لم تكمل ونوبلري آني كوزي سياه ديشي قيوه دينور يقال نجه كتلاه  
 اي يفضاه سواد العين ورنبات آيدر كه بال آريسي ري وآدن بال ترتيب ايدر على قول رنسات در كه سهل  
 برده نابت اولوب خوشمظر چكي اولور ولسان النور ديدكري نيانه دينور مفردانده كتلاه در نيات الهمم در كه

لسان الثور ومن دقوش وخردل ري وابو خلساء در وكلاه رقوش اسيدر الكتل مضمر بنيه سياه بودخي  
 لسان الثور نياتنه دينور الكتل حمزه وزندة بر كونه بوچي اسيدر كه نسوان عرب تسخير واخذ ايچون افسونه  
 استعمال ايدر على قول دفع نظر ايچون استصحاب ايدر كه كوز بوچي ديدكري الاجه ماني بوچقدر وكلاه  
 غير منصرف اوله رقي اسم سماء در ته كه ذكر اولندي الكتل والكمل كافك كسريه بونازد مكلاه ديدكري  
 ذكر اولنسان بونجهه دينور الكتل غرقه وزندة بر كونه ما كول نيات اسيدر بجي نياذ اوله رقي اكل  
 كلور الاكتال افعال وزندة كوز سرمه چكچك معنسانه در يقال اكلت المرأة اذا جعلت الكتل بعينها  
 وروي زمين نازه چنار واولر ايله يمشل اولق معنسانه مستعملدر يقال اكلت الارض بالبات اذا حضرت  
 اول حضرت النيات وركنه شدت ومحنه صناشقي معنسانه در يقال اكلت الرجل اذا وقع في شدة التكمل  
 تفعل وزندة والتكمل تفعل وزندة والاكتال افعال وزندة والاكتلال اجراء وزندة بونازد بر  
 بوزي نازه چار وچنار ايله يمشل اولق معنسانه در يقال كتلت الارض وتكملت وتكملت وتكملت يعني اكلت  
 اكلت منبر وزندة والاكتال محراب وزندة كوزه سرمه چكچك ميه دينور يقال اكلت بالكتل  
 والاكتال اي بالمول يكتل به الكتلان نديه بنيه سياه آت فسمك قوللريك ايچ بوزل بنيه ملاصق ايكي  
 ذيك ككزه دينور على قول ياچي طرفنده اوچه كككردن عيارندر الكتل زير وزندة نفت ياغنه دينور  
 نغظ معنسانه على قول قطره دينور كه آنكه دوهلر ياغلوز وجر برده بوموضع آيدر كيله ججهه وزندة  
 بوموضع الكتل ميمك وحالك ضمله سرمه دينور كه ايچنه سرمه قورلر وبوضم ميمك كلن اسم ائمه ريدز  
 مدهن ومنعط كي مكمل مكمل ميمك وحالك ضمله قيوه صاغق ايچون جاهره جق نوازلو تعير آيدن  
 سياهلغي وصفه كونا كه سياه سرمه ايله مملو مكلاه در ديمكدر كيل كيله كافك ضمله ديشي قيوه مخصوص  
 زجر و آزار كككنددر كه سود سوده ديمكي مراد ايدر رقي ديب فارسي ديمكدر ككل قفل وزندة بوموضع  
 ككلان عثمان وزندة ابن شريح در كه رقيه پديدن كككول فخر عالم صلى الله عليه وسلم فواليسندندر  
 ومككول النابي الدمي فقه شامدر ومككول على بن شيب الازدي فرسك اسيدر كلاه ففيله جسم  
 قيله سي يورنده رصو اسيدر الكتل تمزيه وزندة مكلاه دن تفعل در سرمه دن ايدنك معنسانه در يقال مكمل  
 الرجل اذا اخذ مكلاه الكتل ناي مثله ايله دخرجه وزندة قارن بيوكككه دينور تقول ما هذه الكتل اي عظم  
 البطن المكمل معظم وزندة مكدر معنسانه در يقال ماء وقلب مكمل اي مكدر الكتل كافك ودالك فقي  
 وقصر ايله برنوع نياتدر كه ذكر صويله شو واما بولور كدمل ثلاث صمات وبم مشدده اياه صفرق وزندة  
 ساحل بحر نيمده واقع وصم نام قرينه مجاحده در ياك وسطنده وطاغك آيدر الكربل جعفر وزندة براوك  
 اسيدر كه سرخ وبراقي چككري اولور الكربله كافك وبانك ففيله اياقارده اولان سستكه وسلو كككه دينور  
 يقال به كربه اي رخاوة في قدميه وچادر افده يوريمك معنسانه در يقال كريل الرجل اذا شفي في الطين  
 وصوبه طالمق معنسانه در يقال كريل في الماء اذا خاض فيه وفارش درقي معنسانه در يقال كريل الشاي به  
 اذا خلط به وبغدايي آرتليوب باكل معنسانه در يقال كريل الخطه اذا هنتها ونفاها الكربال  
 قرطاس وزندة حلاج طوفنده دينور كربال كافك ضمله فارس اولكه سنده بفضيا آيدن  
 كربلاء كافك وبانك ففيله عراقده بوموضع آيدر كه امام حسين رضي الله عنه حضرت نرينك مشيدري  
 آند در كسرب وبلاء فاجعه سي معلومدر بوخفر حبيتي اولغله رقصيده ناجر امرك اشويوت رقتال  
 جله حبيبا ايندندر دم اولز كه وجودم خون غله اوليه آلود بوجسك آب وخساكي خون ودشت  
 كربلا دندر سرمه محرم الحرام آندم مذكور كربلاء ترابنده جايجا دم لوشده قزلق ظهوري مقولدر وبيت  
 مرقوم اكمني در كرمل زبرج وزندة طي قيله سته مخصوص اجبا وسلي طاعلر بيه رصو آيدن  
 وساحل بحر شامدر بر حصار آيدر وفلسطين قضاستنده برقره آيدر الكتل كافك وسينك ففيله برايشه  
 سستك واغراقله دريمك معنسانه در كه اوشمك تعير اولور يقال كسل عنه كتلا من الساب الرابع اذا قفل  
 عنه وقتر وجامعه ازال هكامنده طشره چكچك معنسانه در يقال كسل في الجماع اذا عزل ولم يرد ولدا  
 الكسل خجل وزندة والكسلان عطشان وزندة اوشكن وتيل آندم دينور وكلاين لفظك جعنده كسالي  
 دينور كافك حر كات ثلاث والفك قصريله وكسالي دينور لامك كسريه وكسلي دينور قتل وزندة الكسلان  
 والكسل صبور وزندة والكسال مكثار وزندة اوشكن وتيل قاري به دينور كه اشك ايكيو تعير اولور



و تسول و مکسالت مجلدن اصلا حرکت ایلز اولان ناز پرور و نازنین محبوبه به وصف اولفله حفته مدیحه در  
 ذر و قار و نمکینند نگایه در یقال چار به کسول و مکسالت ای منعمه لانکاد ترج من مجلسها الاکسال همزه نك  
 کسریله برآمده مسثلک و کسل و قنور و برهک معناسنه در یقال اکسله الامر اذا فتره و جعاع هکامنده فتوردن  
 فتنی انزاله فتنی علی قول ولد اولسون دیو هکام از آله طشره جکلمک معناسنه در یقال اکسل فی الجماع  
 اذا خالطها ولم یترزل او عزل ولم یزدولدا اکسل کافک کسریله و اکسل منبر و زننده حلاج یابندن چمنش  
 کبرشته دینور و مکسل صلاح و سیادت و شرف صاحبی آباء و اجدادی قلیل اولان صوبه و صف اولور یقال  
 نسب مکسل اذا کان قلیل الابهاء فی السواد و الصلاح الکوساله کافک ضمیمه و الکوساله کافک فخیله ذکرک  
 باشنه دینور جشفه معناسنه اکسلی خلقی و زننده کهلی معنیدر که لفظ هندیدر فوه به یعنی قزل کوک  
 و قزل نوبه کوک دیدکری کوک که شبیه و حیره مائل جو یله دینور مسنددر بوجو پلر ترکیده آق سلیمه و سموزک  
 لونی دیدکریدر که بر شجره دالریدر اکسل محسن و زننده شول دره به دینور که پک طولانی اولیامه غله  
 سیل صوری اکایقین یزدن کلور اوله یقال واد مکسل اذا کان بآیه السبل من قریب کسبله سفینه و زننده  
 بر جملک امهیدر اکسطل جعفر و زننده و اکسطل قسطال و زننده توزه دینور غبار معناسنه قسطل  
 و قسطالده لغتدر اکسمله دخرجه و زننده اولعلری صبی صبی آتارق یوریمک معناسنه در یقال یکسمل  
 لر جل ای عشی فی قیارب الخطی الکوشله شین معجه و لام مشده ایله دوخله و زننده و الکوشله کافک ضمیمه  
 ابری ذکر باشنه دینور اکسل کافک فتنی و ضاد معجه نك سکونیه دفع ایلمک معناسنه در یقال کاضله  
 کاضل من السباب الثاني اذا دفعه الکعل فعل و زننده هر حیوانک وضع ابلدیکی آده نجسته دینور تقول  
 کنس الکعل و هو رجیع کل شیء حیث یضعه و قوج قیونلرک خایه ریشه یاشوب صائسان چقداغه دینور  
 و بودور قاره کشی به دینور کمل دخی دینور صرد و زننده ولیم و نا کس چوایه دینور و ری برینه یاشوب خرمایه دینور  
 و بخیل و بمک اولان زنکینه دینور یقال هو کعل ای غنی یخیل الکعل تفعل و زننده برنسته برنسته  
 پک یاشوب معناسنه در یقال تکعل به اذا اشتد الزفقه به الکعل محدث و زننده شدت خشم و غضدن  
 طلوم کی شینوب قیاب من آمده دینور یقال رجیل مکعل ای متفح عضا و فحی چاقیه رقی بودر اولان کسبه  
 دینور یقال هو مکعل اذا کان یحرک استه عند المشی الکعطله دخرجه و زننده شدتله پکعل علی قول یا یجه  
 یا یجه پکعل معناسنه اولفله ضد اولور یقال کعطل لر جل اذا عدا و اشدید او یطش او یور غولقدن و فتوردن  
 اصراحت ایچونا لرنی سوندروب کریمک معناسنه در یقال کعطل یسه اذا عطی و تعدد الکعطل جعفر  
 و زننده و الکعطل اسم فاعل بنیه سیله کعطله صاحبی ارسلانه دینور یقال اسد کعطل و مکعطل ای ذو کعطله  
 بوراده کعطله ذکر اولسان ایکی معنایه ده صاحب شراح در که بوراده اسد نسخه لر غلطدر صواب اولان  
 شد اولفقدننه که بو عر و ایشوب لا یدرک القوت یسه کعطل مصرعیه استشهاده و بطی ایله تفسیر ایلدی  
 الکعطله طای مجمله ایله کعطله و زننده و جع معنایه مراد فیدر الکفل کافک و فاک فخیله عجز معناسنه در که  
 آلم و آدمک دیب طرفیدر آردن غیر اولسور علی قول ردف معناسنه در که دایه اوزره آردن شان آدمک نبوب  
 اوتوردن موقعدن عبارتدر یاخود قطن معناسنه در که ایکی اوجه مککنک ارقه طرفنده اولان یابنددر که  
 حیوانده صغری و انسانده قبح تعبیر اولور فارسیده سمرین دینور جعی اکسال در یقال عظیم الکفل و هو العجز  
 اولفقدن و لغظن الکفل کافک کسریله ضعف معناسنه در که فاک دیمکدر یقال جازه به کلا ای ضعیفا  
 و کفلن ای ضعیفین و بره و نصیب معناسنه در یقال له کفل منه ای حقه و نصیب و جفت او کوزنک بیوندن یعنی  
 آتیه بیون صفیامق ایچون وضع اولسان مجاوره به دینور و دوه نك قومش تویک برینه بتن تویه دینور و آت  
 ارقه سنده اوتوره میان آمده دینور یقال هو کفل ای لایبت علی الخیل و هکام تحاربه به جیانلقدن ناشی  
 فخیلیوب سمت فراره رهساب اولق قصیده عسکرک اکسه جانبندده طوران کسبه دینور یقال لایلیق لک  
 این مکنون کتلا و هو لر جل المندی بکون فی مؤخر الحرب همته التاخر و الفرار و مثل و نظیره معناسنه در یقال ماله  
 کفل ای مثل و دایم ثقلت و مؤثنی ایل اوزره تحیل ایله کنیدی خلیک باشند طرح و القایدن کدام شرب  
 شخصه دینور یقال هو کفل اذا کان یلق نفسه علی الناس و کفل رجاله مخصوص بر مرکب اسیدر و اول احرام  
 یاخود تاجیم مقوله مسیدر که ایکی اوجاری دو کلیوب براو جی دوه نك بالانک اوکنه و دیگر اوجی اکسه سنه  
 کوزنک اسنه یابدن لککه اوزریند رکوب و قعود ایدر علی قول بزواجیم مقوله سندن انفاذ اولمش

دکری دوشمه در که دوه نك اوزریند رکوب ایدر ذوالکفل بر پیغمبر عالیشان  
 حضرت تریدر مترجم در که بیضاوی سوره انبیاء ده حضرت الیاس و عند البعض بوشع و علی قول ذکر یا  
 عبارتیه و سوره صاده ابن عم یسع یاخود بشرین ابوب عنوانیه علی الاختلاف تفسیر ایلندر و کتب  
 تواریح معتبره نك اکثرنده بشرین ابوب ایله مبین اولوب لکن نبوتی مختلف فیهادر الکفل امیر و زننده  
 بودخی مثل و عدیل معناسنه در یقال هو کفیله ای مثیله و ضامن معناسنه در که آخرک دینی در عهد ایدن  
 کسه دین عبارتدر فارسیده یابندن دینور جعی کفلاء کلور کرماه و زننده و کفیل جمع او اور مفردی کی شه که  
 صدیق دخی بویه در الاکتفال افتعال و زننده دوه ارقه سنه کفل دیدکری ذکر اولسان دوشمه  
 ترتیب ایلمک معناسنه در یقال اکفل البعیر اذا جعل له کفلا و برنسته فی اکسه طرفه آلق معناسنه در  
 یقال اکفل بکذا اذا ولأه کفله ای جمعه و راه الکافل عائل معناسنه در که بر آدمی بسمکی در عهد ایدن آمده  
 دینور تقول جعلنی کافله ای عائله و طعام اکل الخیر و لان علی قول صوم وصال طونان یاخود حالت صیامده  
 اصلا نکلم الیوب سکونی التزام ایدن آمده دینور جعی کفل کلور رکع و زننده بس قول اوله کوره اصل  
 ریاضت اولور یقال رجل کافل اذا کان لایا کل او یصل الصیام و الذی جعل علی نفسه ان لا یتکم فی صیامه  
 و کفل کی ضامن معناسنه در جعی کفل کلور رکع و زننده یقان هو کفیل بنفسه و بماله و کافل ای ضامن  
 الکفل نفل و زننده بر آدمک مؤثنی در عهد ایلمک معناسنه در یقال کفله کفلا من السباب الاول  
 اذا کان کافلا و کفل و کفول شمول و زننده و کفاله کرامه و زننده برآمده کفیل اولق معناسنه در  
 یقال کفل بالرجل و کفل و کفل و کفولا و کفاله من السباب الثاني و الاول و الخامس و الرابع اذا کان کفیلاله  
 قال الشارح فی المغرب و المصباح کفلت بالمال و بالنفس و کفلت عنه بالمال لغریمه و الاسم الکفاله الکفیل تفعل  
 و زننده بودخی بر آدمک مؤثنی التزام ایلمک معناسنه در یقال کفله اذا کان کافلا و بر آدمی کفیل فلق معناسنه در  
 یقال کفله ایاه اذا ضمنه التکفل تفعل و زننده کیل اولق معناسنه در یقال کفله بالرجل بمعنی کفل به الاکفال  
 همزه نك کسریله بودخی کفیل فلق معناسنه در یقال کفله ایاه اذا ضمنه الکافل اسم فاعل بنیه سبله بری  
 برنی حیایت و داد و امداد ایتمک ایچون حلف و شرط ایدن کسره لر هر برینه اطلاق اولور کذلک اشخاص اوزره عقد  
 عهد و پیمان ایدن لر هر برینه اطلاق اولور یقال هو مکافله ای مجاور و مخالفه و کذا معاقده و عاهدله الکفل  
 کافک ضمی و لامک تشدیدیه بر لفظ مفرد در که جیع اجزاک شمول و استغراق اوزره اسیدر مذکر و مؤنثیده  
 مساو بدر یقال کل رجل و کل امرأة و بعضر عندنه کل رجل و کله امرأة دینور که مؤنثیده هایلدر و کلهم  
 منطلق و منطلقه دینور که اولده لفظ اوزره و نایده معنای اضافی اوزره مجولدر و کاه اولور که کل کله می بعض  
 معناسنه استعمال اولفله اضداددن اولور شارحک پیانته کوره قول اصح اوزره مجاز یدرند که بعض دخی اکثر  
 و کل مقالمرند مستعمل او اور مترجم در که دده جونکی نام مجموعه ده بو مجملر مسوطدر و کل و بعض کله لر  
 معرفه لر در کلام عربده معرف باللام اوله رق وارد اولدر لر زیر معنای اضافی متضمندر مثلا کل منطلق و بعض  
 منطلق کلهم و بعضهم سکنده در لر و معرف باللام اولم لر جائزدر که حرف تعریف اضافتدن عوض اولور  
 و کل کله می موصوفک متصف اولدیغی صفتده کانه دلالت ایچون ذکر اولور یقال هو العالم کل العالم یعنی فلان  
 عا صفتده نهایت درجه به یاغ عالم نام و کاسلدر دیمکدر الکفل کافک فخیله ییاعک و قیلک صرته دینور که  
 کسمر طرفیدر یقال ضربه بکل السیف ای قشاه و برآیدک و کیلنه اطلاق اولور ثقلتی فکمل اولدیغیچون  
 یقال هو کل له ای وکیل و بنه اطلاق اولور عجزندن ناشی صنم معناسنه بعض نسخه ده صنم عنوانیه که ظم معناسنه در  
 مرسوم اولفله ثقلت معناسی تصویریه بودخی ملایمدر و کل مصیبت حادثیه به دینور یقال اصابه کل ای مصیبه حادثه  
 و بنیه اطلاق اولور یقال هو کل ای صنم و اصلا یشه کوجه برامیان فی خیر و منفعت ثقیل و کرانجان شخصه دینور  
 یقال رجل کل ای ثقیل لاخیر فیه و عیالند آمده دینور یقال هو کل ای عیال و عیاله دینور و آغرله دینور یقال  
 علیه کل ای عیال و کذا ثقل جعی کلور کلور و یور غلغه دینور کاسیدر و ولدی و والدی اولسان آمده دینور  
 یقال رجل کل ای لا ولده و لا والد و نایکی معاده مصدر اولور کاسیدر و کلیل کی کسمر کد مجاغه و قلمه دینور  
 کاسیدر الکلال و الکلاله کافک فخیله یور غلغه دینور کل کی یقال اخذه الکفل و الکلال و الکلاله  
 ای الاعیاء الکله کافک کسریله و الکلاله کرامه و زننده و الکلوله و الکلول کافک فخیله یور لقی و فرومانده  
 اولق معناسنه در یقال کل الرجل کلا و کله و کلاله و کلوله من السباب الثاني اذا عیا و بر آدم ولد و والد سب اولق



معنایه در یقال کل الرجل اذا صار كلالا ای لا ولد له ولا والد و كوزده حدث بصرا و لوب فرس خیره اولی  
كذلك فلیج و یجاق مقوله سی که می کند اوراق معنایه در یقال کل البصر و السیف و غیره اذالم یقطع و کذا یقال  
كل لسانه و بصره اذ انبأ و لم یحقق المنظر الكلیل امیر و زننده خیره کوزه و کسیر آله دینور ترکیده اول  
کوزه چونکی و طوقی تغییر اولور بصری ضعیف و فرس اولور هر نسبه و واقع حال اوزره کوزمه یا خود یقیندن  
بر کوزه و ابراقدن بر کوزه کوزه و دخی انواعی وارد یقال بصرو سیف کلیل ای لا ینفذ و لا یقطع التکلیل تفعل  
و زننده بودخی بصرخیره و آلت کسیر کند اوراق معنایه در یقال کل البصر و السیف اذالم یقطع و برکه  
اهل و عیالی تلف و بی امان و بیچاره راقوب دیار آخره باشن آلوب کلمت معنایه در یقال کل الرجل اذا ذهب  
و ترك اهله بمضیعه و بر خصوصه حبالبوب جد و جهد ایلک معنایه در یقال کل فی الامر اذا جد و بر ماده  
مهوره دن اصلا فلیجانبوب اقدامه دلیرانه حله و هجوم ایلک معنایه در یقال کل السبع اذا حل و لم یحجم  
شارح دیر که عربی الاسد یهل و یکلل و التمر یکلل و لایهل دیر یعنی ارسلان کاه اولور که حله ایدر لکن و ارمیوب  
ینه کبر و رجعت ایدر و قبلان بر کره حله ایلد کد نصرکه اصلا رجعت البوب البته واروب کارنی اجر ایدر زرا  
قبلان بالطبع خونی و سفاک و غدار در انتهی و تکلیل رنسنه دن خوف ایلکله فلیجانبوب کبر و طور مق معنایه  
اولفله ضد اولور یقال کل عن الامر اذا اجتمع و جین و براده تاج کیدرمک معنایه در یقال کل فلان اذا البسه  
الاکیل الاکلال همزه تک کسریله بر نسبه بر آدمک کوزنی فرس خیره ایلک معنایه در یقال اکل بصره البکاء  
اذا جعله کلیل و بر آدمک دوه سی فرومانده اوراق معنایه در یقال اکل الرجل اذا کل بعیر و دوه بی یوروب  
درمانده فلیق معنایه در یقال اکل البعیر اذا اعياه الکلاله محاسبه و زننده مصدر در که ذکر اولندی و کلاله  
والدی و ولدی اولیان کنی به دینور که نسبه بالمصدر در و نسبی اولاشق و پیوند اولیان قریبه دینور مثلا هو ابن  
عم الکلاله دیر اوز عوجه زاده سی اولوب پدری طرفدن عشیری ولدی اولسه شه که بونک مقابلنده ابن عمه  
دیر لاصق النسب معنایه که اوز عوجه سی اولور پس بو که کوره بعید اولان عصبه دخی کلاله اولور  
و عند البعض کلاله تکمل النسب قولدن مأخوذ در که احاطه معنایه در یعنی نسبی نسبی احاطه ایدندر عجماده  
مقوله سی کی و علی قول کلاله لام قرند اشردر اخوة للام معنایه با خود بعید اولان عجماده زرد با خود والد  
و ولدن غیری اولان اقر بالدر با خود عصبه دن شول کسه در که آنکه یله جه لام قرند اشلری وارث اولر پس  
و جه من کور اوزره بدی کونه تفسیر اولمشدر یقال ورنه کلاله و هو الرجل الذی لا والد له ولا ولد و ما لم یکن من النسب  
لحا اومن تکمل نسبه بنسب کابن العم و شبه او هی الاخوة للام اوبنواعم الاباعد اوما خلا الوالد والولد او هی  
من العصبه من ورت معه الاخوة للام الکلمه کافک فتحمله کسیر کور بیجاغه دینور یقال شفره کلمه ای کانه الکلمه  
کافک ضمه کیر و لکه دینور تا خبر معنایه و کل کلمه سندن مونث اولور که ذکر اولندی انکله کافک کسریله  
حالت معنایه در یقال با قبلان بکله سوه ای بخاله سوه و آنچه پرده دینور که زار تغییر اولور یقال قد و راء الکلمه  
ای السز الرفیق و جنبک تغییر اولان پرده به دینور که سیوری سنک ایچون قور بلور ناموسیه دخی دینور یقال با  
بانکله و هی غشاء رقیقه بنوقی جهامن العوض و جین کسریتنه ناار و ترک لسانده سیوری سنکله دینکله جنبک  
تغیری فصیح اولور و کله هودج و تحفه باشلرینه آصد قلری قرمز یوک پارچه سنه دینور که زینت ایچون آصار لر  
الاکیل همزه تک کسریله تاجه دینور که سلاطین سلفک باش کسرتلر بدر احاطه معنایه در یقال رأسه اکلیل  
ای تاج و عصابه طرزنده باش یاغند دینور که انواع جواهر ایلر مرین اولور بونسوانه مخصوصدر که باشلرینه  
کیرلر شارح یانی اوزره حالا بوسمتک نسوانلرینک باشلرینه کیدکری خوطاز طرزنده اولور که تبه لرینه وضع  
ایدرلر بوجهته اول خوطازده اطلاق اولور و خوطاز قطاس محرفیدر و اکلیلک جمعی اکلیلدر و اکلیل  
منازل قردن بر منزل اسمیدر که درت عدد کواکب منتظمه دن عبارتدر و طرنفک جوره سنی احاطه ایدن  
ته دینور و شول محاسبه دینور که اوزرینه زار چکلمش طرزنده مرئی اوله اکلیل الملك پادشاه تاجی  
دینکدر ایکی کونه نیاته دینور که برینک پیراخی حله یعنی بوی پیراغه و رایحه سی انجیر رایحه سنه شبیه و چچی  
صاری و هر دالک اوچنده نصف دازه یعنی هلال فلک شکنده اکلیل یعنی غلافی اولوب و ایچنده بوی تخمه  
شبیه خرد و مدور و صاری تخم لری اولور و برینک پیراخی خود پیراغه شبیه و نه اوزره منبسط جوق دلری اولوب  
و چچی صاری و بعضی میاض و هر دالده خرد و مدور اکلیل یعنی غلاف لری اولور ایکسیده محلل و منضج  
و مفصل واحشاده اولان اورام صلبه بی ملین در مفردانه بوا یکی نبات اوراق اوزره مر سوسدر بر قاج نوعی

دخی تصور ایدرلر و بو ترکیده قوج بوینوزی دیدکری نبات اوله جقدر اکلیل الجبل نبات آخر در پیراخی  
انجه و اوزون و بری برینه صقشمش و سیاهه مائل و دلری قتی و چچی سیاضله کولک مایندده اولوب و ثمری  
قتی و قور بدقده خردلدن خرد تخم لری متاثر اولور و پیراغنده مرارت و حرافت اولوب و رایحه سی خوش اولور  
مدت و محلل و سده لری مفتوح و خفقان و سعال و استسقایه نافعدر و نبات ترکیده برینه دیدکری نباتدر التکلیل  
تفعل و زننده و نسبه بی چپ جوره احاطه ایلک معنایه در یقال تکلیل به اذا احاط و تکلیل السحاب بلور نور برق ایلر  
شعله لنوب یا سندن سیاهی آلوب سچلمسندن عبارتدر یقال تکلیل السحاب اذا تبسم المکله معظمه و زننده  
چپ جوره سی کونا کون چچکرایله محاط اولان باغه و چیمزاره وصف اولور یقال روضه مکله ای محفوفه  
بالتور الاکلال انفعال و زننده آهسته جه کولک معنایه در یقال انکل الرجل اذا ضحك و فلیج کور لیسک  
معنایه در یقال انکل السیف اذا ذهب حده و سحاب تبسم ایلک معنایه در که برتو برق ایلر شعله لنوب  
ایچمندن عبارتدر یقال انکل السحاب اذا تبسم و شمسک آهسته جه یلا یقی معنایه در یقال انکل البرق اذا لمع خفیف  
الاکلال افتعال و زننده بودخی انکلال سحاب معنایه در یقال اکل السحاب یعنی انکل الکلیل فذقد  
و زننده و الکلال سلسال و زننده کور کسه دینور صدر معنایه علی قول یون جنبرلرینک مایندده دینور  
با خود کور کس نخه سنک ایچ پوزنه دینور یقال ضرب کلکله و ککاله ای صدره او هو مابین النرقوتین و یا طن الزر  
و آت قسمی یادقده قولان بنادیده جک برندن که بوش بو کوری اوله جقدر زمینه طوقسان برینک اراغنه اطلاق  
اولور الکلیل هدهد و زننده بغایت جست و چالاک آدمه دینور علی قول قالین کوده لی بودوره دینور  
یقال هو کلکلی ای ضرب او فصر غلیظ موئی کلکله در الکلال کل علابط و زننده کلکلی معنایه در وئی  
کلا که در کلان شداد و زننده بر طاعک ایدر الکلیل فحینه حال معنایه در یقال بات بکلل سوه ای  
حال سوه الکلال کل زلازل و زننده جسامت معنایه در مفردی کلکله در زرجه و زننده که جسامت دینکدر  
کلال غراب و زننده اسامیدندر ابن عبدالبیل بن عبدکلال شول کسه در که خزانام ضلیه السلام حضرت لری  
ایمان ایچون نفس همایونلری عرض بیور مشیکن مراد شریف لرینه اجابت ایلدی مرسوم طائف اها بسنک  
سر کرده لری ایدی قبل الهجرة بانفس حضرت سید الانام واروب عرض اسلام بیور دقده اجابتدن قطع نظر  
جور و اذا انشیدی النملال جمال و زننده اسمدر برینک جمیع اجزاسنک بلور بنده کفایت و معنایه دینور  
یقال به کال ای تمام و کال و کول مصدر اولور برینک جمیع اجزاسی بلور بنده نام و کافی اوراق معنایه یقال  
کل الشئ و کل و کل کولوا کلامن السباب الاول و الخامس و الرابع اذا تم الکامل و اکلیل امیر و زننده ابواب  
مذکور دن اسم فاعل در اجزاسی نام و کافی اولان شینه دینور یقال شی کامل و کلیل ای نام و کامل محور و وضدن  
بر یحرک اسمیدر که الی کره متفاعلی جزئین عبارتدر و کلیل میمون بن موسی المری و رقابن النذر الضبی و هلقام  
الکلی و حوهران بن شریک و سنان بن ابی حاربه و زید الفوارس الضبی و شبان المندی و زید اسخبل الطائی  
فرس لرینک اسمیدر تکامل تفاعل و زننده و التکلیل تفعل و زننده و نسبه کالنی بولی و کالمیلک معنایه در  
یقال تکامل الشئ و تکمل اذا کان کلاما الا کال همزه تک کسریله و الاستکمال و التکلیل تفعل و زننده  
و نسبه بی نام و کال فلیق معنایه در یقال اکله و استکمله و کله اذا تم وجهه ای جعله جمله الکمل فحینه  
کوزی معنایه در یقال اعطاء المال کلا ای کاملا الکامله عمرو بن معدی کربک فرسی اسمیدر و زید بن قنان  
نام کسینه تک فرسی اسمیدر الکامله روافضک اشرا و اخیش اولان بر طائفه در مترجم دیر که ملل و محله مر سوسدر که  
کاملیه طائفه سی ابو کال نام کسینه اسمایدر مسفور جمیع صحابه کرامی امام علی حضرت لرینک بیعت  
و نصرتی ترک ایدر بربوا کفار و امام علی حضرت لرینک طلب حقی ترک ایلدی دیوا کفار ایلدی و عند الموت تاسخ  
ارواحد قائلدر الکمل منبر و زننده خیر و شر جهلرنده کامل و وافی کسبه دینور یقال رجل مکمل ای کامل  
لخبر و الشمر الکومل جوهر و زننده یمنده بر حصن اسمیدر کل کالک فحمله و مکمل معظم و زننده  
وکیل زید و زننده و کله جهینه و زننده اسامی ناسندن الکملول زینور و زننده قناری ایلر معروف اولان  
نباته دینور که شجره البهیق دخی دیرلر فارسیده بر غست دیرلر ترکیده ارمیلر خیاری و سلو کلی بنجار دیرلر ابتدای  
بهارده ساوسرلر دن مقدم شوک و عومج اثبات ایدن اراضی طیبده جوق بشور لطیف و جلاء و بهق و وضع  
عارضه لرینه اکلا و ضمادا افغ و ایام قلیله ده آلری مزبل و معدیه و جکره صالح و مزاج محروزه و مبروده موافق  
و معایط طمانه مشتهی در الکمل نای فوقیه ایلر جعفر و زننده الکمال علابط و زننده بک قانی نسبه دینور



المكتبة مدرجة وزندة قوروی قوند وقوی ترکیب وعضاسی مصصق ناقه به دنور یقال ناقه مکمله الخلق  
ای متداخلة بمجتمعة الکیمیل نای مثله ایله عیمل وزندة بودوره دنور الکیمله مدرجه وزندة بوله کیدن  
آدم انگلری دیو شوروب بلنه بملق معناسنه در یقال کهل الرجل اذا جع ثیابه وحرمه السفر و برآمدن حق  
وطلوبی ادا الی یوب امتاع ایلک معناسنه در یقال کهل عیلتای منعاف حقا و برخیری یارسوزی برکسه دن  
صفیوب کز لک معناسنه در یقال کهل الحدیث اذا اخفاء و عناه و جمع مال ایلک معناسنه در یقال کهل المال  
اذا جع الا کهل الا اضحلال وزندة کر پی کپی بوزیلوب طور طوب اوتوره معناسنه در یقال کهل الرجل  
اذا انقبض وقعد و اقربع التکهل تدخرج وزندة بمجمع اولق معناسنه در یقال تکهل الشی اذا اجتمع  
الکهل مزعفر وزندة دانه لو بموغة دنور که چکیت تعبیر اولور الکبل قنفذ وزندة و الکتابل علابط  
وزندة صلب و شدید آدمه دنور و کتابل بر موضع آیدر الکنتال نای فوقه ایله جرد حل وزندة بودوره دنور  
الکندلی کافک و دالک فقی و قصر ایله و مد ایله بر نوع نباتدر که ماء بحر ایله نشو و نما و اورو بوبات شوه در مکله معرف و قدر  
وقشری ایدع یعنی دم الا خون دیدکدر دارودر و آنسکه دباغت اولور صفی جسامی مقوی در الکفیل  
زنجیل وزندة قیاسه اللو آدمه دنور یقال رجل کفیل اللیحة ای شخصها و قیاسه دنور یقال لیه کفیل  
ای شخصه الکفیل سفرجل وزندة و بانک ضمیله ده زیانده در الکهل جعفر وزندة بر نوع اری اغاج  
اسمیدر که میده اغا جردند و اری منبه لوار به صاینه دنور کهل جعفر و زبرج و زلرنده بر موضع اسمیدر  
و کاه اولور که عیلت و نایث سبیله غیر منصرف اولور عیلتی بقعه اعتبار ایله در و زبرج وزندة کهل بی عرف بن عام  
جماعته مخصوص بر صو آیدر الکهل سفرجل وزندة اری و بوغون شبه دنور و صلب و شدید نسنه به دنور  
انکهل اهل وزندة شول کسه به دنور که صفاته قیر سوب وجود و اوضاعنده کال و تمکین شیخ و خت امارسی  
ظهور ایلش اوله علی قول اوز باخا تو زدرت باشند الی بر باشند و ارنجه کهل دنور جعی کهلون کلور و کهلور کلور  
کافک ضمیله و کهل کلور کافک کسر یله و کهلان کلور کافک ضمیله و کهل کلور کع وزندة مؤی کهله در جعی  
کهلان در کافک فقی و هانک سکونیه و فحاله جائز در و عند البعض کهله تعبیری جائز کلدرا الاشله لفظه  
از و اجله بالمشاکله اید اولور یقال هو کهل و هی کهله اذا و خطه الشب و رأیت له بحاله او هو من جاوز الثلاثین  
او اربع و ثلاثین الی احدی و تحسین اولایقال امرأه کهله الامزدوجا بشهله فیقال امرأه شهله کهله و کهل  
اوز توب قدر و کانی بولش نیاته اطلاق اولور یقال نبت کهل ای مثناه و تقول العرب طارله طار کهل ای له  
جد و حفظ فی الدنیا یعنی دنیا جهته نخت و نصب و افرصا حی اولسه و بونخت و اقبال کال و وفوریدن  
کنایه در الا کتهال افتعال وزندة بر آدم کهل اولق معناسنه در یقال اکتهل الرجل اذا صار کهل و اهل لغت  
بوماده بی ثلاثین استعمال الیما کله کهل الرجل دیک صحیح دکلدر کرچه حدیث آئیده ثلاثین ما خود اوله زق  
کاهل کله سی وارد اولدر اولدخی اختلاف اوزره در مانصه ان الرجل سال النبی علیه السلام الجهاد معه فقال  
هل فی اهلك من کاهل بکسر الهاء و روی من کاهل بفتح المیم و الهاء ای من تزوج فلما قال له ما هم الا صبیه صفار  
اجابه فقال علیه السلام تخفف وجاهد فیهم و لا تضیعهم پس اوله کوره کاهل کهل و لته متصف کسه دکلدر  
و ثانی به کوره مکاهله دن اولور که تزوج معناسنه مستعملدر شارح در که اوله کوره کاهل بعددن ما خود اولفده  
محتلدر زرا عر بلر فلان کاهل بی فلان دیر عهد نهم فی الملمات و سندهم فی الملمات معناسنی اراده ایدر که اهل  
و عیالتک امونه متکفل و معهد آدم دیمک اولور اتمی و اکتهال باعجه نک چچکری سرابا آچی معناسنه  
مستعملدر یقال اکتهل الروضة اذا عم نورها المکتهل اسم فاعل بینه سبله تمام بوخی بولش و قدر و مقداره  
و ارمش نیاته وصف اولور یقال نبت مکهل ای مثناه و مکله شول دیشی قیونه دنور که باشی صفرا و له یقال  
نجمه مکمله ای خمره الرأس بالیاض الکاهل صاحب وزندة علی الاختلاف کهل و لته متصف آدمه دنور که  
ذکر اولدی و حارثه معناسنه در که ارقه نک بو قر یسنه ایکی کورکک اوست بایدر علی قول ارقه نک بیون کو که  
طوغری بو قر یسنک مقدمه دنور که ارقه نک ثلث اعلا سیدر الی عدد اکور غه کلکری مستعملدر باخود ایکی کورکک  
ارالغه دنور که ترکیبه یغری تعبیر اولور فارسیده بال دنور باخود یونک ارقه فاوشد یغری و دنور یقال ضرب  
کاهله و هو الحارک او مقدم اعلی الظاهر بمالی العقی و هو الثلث الاعلی و فیه ست فقر و نایب الکنفین شارح در که  
کاهل اسمدر جعی کواهل در و کاهل بنو اسد دن برقیله نک بدری اسمیدر که کاهل بن اسد بن خزیمه در و آلر  
امر القیسک بدر نک قاتلدر و عر بلر شدید الغضب آدمه و اسر مش دویه ذو کاهل اطلاق ایدر کاهل موقع

قوت اولدیغه مینی در حتی دوه نک یونک محلیدر یقال رجل ذو کاهل ای شدید الغضب و یقال خل ذو کاهل ای هایج  
و شوکت صاحبی منبع الجانب آدمه شدید الکاهل اطلاق اولور یقال انه لشدید الکاهل ای منبع الجانب  
ابو کاهل قیس بن عائذ البجلی اصحابدندر الکهلول زبور وزندة کولکن خندان آدمه دنور یقال هو  
کهلول ای ضحاک و کریم آدمه دنور یقال رجل کهلول ای کریم کهل سهل وزندة و کاهل صاحب  
وزندة و کهل زبور وزندة و کهلان سکران وزندة اسامی ناسدندر کهلله جهینه وزندة بر موضعدر  
کهل غراب وزندة بر کاهن جاهلی اسمیدر الکهلول جرول وزندة و الکهلول صبور وزندة اور بجکه  
دنور عکبوت معناسنه الکهل جعفر وزندة بودوره دنور و برجنس اری شجر اسمیدر و بو کهل ایل  
ایکی معناه دخی مرادفندر الکهل جعفر وزندة انه طلوسموز نازه خاتونه دنور و فوجه فاری به دیکله ضد  
اولور یقال زوج کهل لای شابه سیمه و کذا عجوز او و بجکه دنور و یکی بنشمن قیره دنور و برجل و برارج  
علیدر الکهل کهل وزندة ثقیل و بی مزه و ناهضم کسه دنور یقال جاء کهل ای ثقیل و خم الکهل  
مدرج وزندة جمله و جمع معناسنه در یقال اخذ الامر مکهملا ای باجمه کول زفر زنده فارس قضاسنه  
رقبه در عاتمه کواردر بر صفاتی مرحومک ظن ایلدیکی کپی شیرازده محله اسمی دکلدر الکولان کالک فقی  
و ضمیله بر دی نیاته دنور که توغله لقی و حصیر اوق دیدکدر یدر و ماوراء النهر دره بر بلده آیدر الکوله ثمره وزندة  
یمنده بر حصن اسمیدر الکوال سفرجل وزندة بودوره دنور الا کولال اشعلال وزندة بودور اولق  
معناسنه در یقال اکوال الرجل اذا قصر اشو کوال و اکولال ماده لری جوهری کال ماده سنده و همدن ناشی  
ذکر ایلدر شارح در که مؤلف دخی اوراده ثبت ایلکله تعارضات ساقط قیلندن اولور التکول تفعل وزندة  
برکت معناسنه در یقال تکلوا اذا جمعو او برکسه اوزرینه متصل و یدری شتم و ضربه او شتوبایدوب حواله اولق  
معناسنه در یقال تکلوا علیه اذا قبلوا علیه بالشم و الضرب فی یقلعوا الانسکال انفعال وزندة تکلوا ایله  
معنای اخبرده مرادفندر یقال انکا و علیه یعنی تکلوا التکول تفاعل وزندة جعلی قصه لقی معناسنه در  
یقال تکلوا الرجل اذا انقصر الا کول اطول وزندة طاغر شکنده جا بجا توسکلی اولان ارضه دنور  
الکبل سبل وزندة و الکال مقال وزندة و المکل مسبل وزندة او لحکم معناسنه در یقال کال الطعام یکیل  
کیلا و مکالا و مکیلا اوزنه بالسکله و یقال کاله طعاما و کاله طعاما یعنی معنای تعذیه ایدوب و به ضامفعول اوله  
لام داخل اولور پس کاه طعاما قوی کا بغدای اولجدی که اکا و یلک ایله باخود اولجده رک بغدای و یدری دیمک اولور  
حتی راغب کلنه الطعام اذا اعطیته کیلا عاریله زسم ایلکله نضیم بایندن اولدینی تلج ایلدر و کال له طعاما  
قوی اکا و یرمک ایچون بغدای اولجدی دیمکدر پس یضاوی مرحومک سوره مطفقین اولنده حذف و ابصالدن عذ  
ایلسه حاجت قالمزنه که عصام دخی افتده لآمدن مجرد اوزودی تصریح ایلدر فلینظر و کیل مکبال کپی اولجکه ده  
اطلاق اولور و آ فیه بی وزن ایلک معناسنه مستعملدر یقال کال الدراهم اذا وزنها و جماعدن آتش چقبوب  
آتش سوز اولق معناسنه مستعملدر چقصادن مراد اعرابک اغا جدن اولان چقماغیر آتش برینه خرده حکا کوری  
چمقی ملائسه سبله استعمال اولندی یقال کال الزند اذا کبا و برنسنه بی برنسنه به قیاس ایلک معناسنه مستعملدر  
کویا که آتک او بجکنه قوی ایدر یقال کال الشی بالشی اذا فاسده و کیل چقماقی چاقیلور کپی صحرایان خرده  
خرده باره لری نه اطلاق اولور و عر بلر هذا طعام لایکیلی دیر لای فنی کیه معناسنی مراد ایدر که نضیم متصن در  
و اذا طلع سهیل \* رفع کیل \* و وضع کیل \* دیرل یعنی سهیل بلدی طوغد قدده او لحکم بری رفع و بری وضع اولور که  
حرارت هوا زائل اولوب برود نک عارض اولسنی مراد ایدر الا کتال افتعال وزندة بودخی او لحکم معناسنه در  
یقال کتال الطعام معنی کاله بوراده مؤلف قصر ایلدر زرا کتال او لحکم ایله نسنه آلان آدم کندی تقیچون  
او لحکم و او لحوب الق معناسنه ده کلور قال الراغب اکتلت علیه اذا اخذت منه کیلا و فی الصباح اکتلت منه و علیه  
اذا اخذت و تولیت الکبل بنفسک و یقال کال الدافع و کتال الاخذ و علی حرفله صله لقی خصوصنده سوره  
مطففین اولنده ابو السعود حضر تیرنک کلام نقیسی وارد فلیراجع الکبله کافک کسر یله اسمدر او لحوبه  
دنور الکبل منور وزندة و الکبال و الکبله و هو ما کیل به التکال تفاعل وزندة برینه مکافات اوزره معامله  
یقال اخذ به الکبل و الکبل و الکبال و الکبله و هو ما کیل به التکال تفاعل وزندة برینه مکافات اوزره معامله  
ایلک معناسنه در یقال همانکایان ای تعارضان بالشم والور و قولهم لا تکال بالدم ای لا یجوزک ان تقتل الا تارک  
یعنی قاتلدن غیری بی قتل جائزدر دکلدر طرفینده فضل و مزیت جهتیله مساوات معبر کلدرا قاتل کرک مقتولدن



دون ورك افضل اولسون بهرحال قصاص كاتر تب لولور المكايه مفاعله ورننده برآدمه ركسه هر نه سوبلدسه  
اولدني آكا آني سويلك ياخود آنك كندني حقه ايشلدني اولدني ايشلك معناسنه مستمدر ياخود كديسه شتم  
ايدك شتمدن از يد شتم ايلك معناسنه مستمدر لسان عوام تركيده بوندن اولككنه اولكك بلكه برابش  
زياده ويرمك تعبير اولور يقال كايه اذافاله مثل مقاله او فعل كفعله او شاعه فاربي عليه الكبول عيوق ورننده  
جكده لك كبروده اولان طباوره ديشور يقال قام في الكبول اي في آخر الصفوف في الحرب وقورق بيدل  
كسه ديشور يقال رجل كبول اي جبان ويوكسك به ديشور به كي وجمعا قدن صجرايان آتش سز سياه فغلمجه  
ديشور مترجم ديكه ابن اثيرك يسانه كوره آخر صف وجبان معناري كيل الزند معناسندركه آتشي چيغمن  
ديكدر ياخود جبان معناسي معناسي اخير دندر كه كبروده بر يوكسك يره طوروب ايلرونك حاله نظر ايدريو مناسيله  
بولطيقه بنت اولندي بر محار به هنگامه بر آق صفالو بير واخيار كسه عسكر كبرونده بر آراغه محمله توقف  
ايدر ايمش نفراتك بري يانته واروب اولادك مشابه سنده كسه لابلورده جنگ ايدو بورل سن آق صفالكدن اوناغوب  
بويله كبروده طوريقه دوشور دوشور زنش ايشده آي اوغل بن داما بويله كبروده طوريقه بواق صفاله مالك  
اولدم بويخسه ايلرو به اقتحام ايلسم ايدو قاره صفاله دني مالك اولمز ايدم ديو جواب ايلشدر ومن القصه الحصة  
الكيل هين ورننده بودني جمعا قدن صجرايان آتش سز سياه فغلمجه ديشور يقال خراج من الزند الكبول والكبول  
اي السحابة اتكلي تجلي ورننده تكيل كله سندن مقلوبد رننده لك كبروده كي طباورده طوريقه معناسنه در  
يقال تكلي الرجل اذافام في الكبول التكيل تفعل ورننده بر كسه قورق اولق معناسنه در يقال كيل الرجل  
اذك كبول اي جبان ففصل اللام لته لامك فني وتاي فوقه لك سكونيله بر موضع ايددر لعل  
فخبتله ولام مشدده مفتوحه ايله ولعل لام مخففه لك سكونيله كله طمع واشفاقدر يعني مرجو وماملو ياخود  
مخوف ومكروه ي توقع واميد ايجوندركه حاصل محبوبي رجي ومكروهدن اندیشه واشفاقه دلالت ايدر مثلا  
لعل الله يغفر ذني ديرل اميددر وماملودركه خدای متعال كناه ي مغفرت ايليه ولعل زيدا يموت ديرل وقرم كه  
زيد وفات ايليد ديكدر ومعالدن فارسيد مكر وشايد كهل يله تعبير اولور وبونده بكرمي سكرافت وارد لعل  
ولعل كه ذكر اولدي ۳ عل بغير لام ۴ عن نون مشدده ايله ۵ عن غين مجه ايله ۶ ان همزه ونون مشدده ايله ۷ لان  
لام همزه ونون مشدده ايله ۸ لون لام وواو نون مشدده ايله ۹ رعل راء وعين ولام مشدده ايله ۱۰ لعن  
لام وعين ونون مشدده ايله ۱۱ لعن لام وعين مجه ونون مشدده ايله ۱۲ رغن راء وعين مجه ونون مشدده ايله  
۱۳ وعلى افعل ديشور عين ولام مشدده وياي متكلم ايله ۱۴ وعلى افعل ديشور نون وقايه زياده سيله ۱۵  
لعل ديشور ۱۶ لعلني ديشور ۱۷ لعلني ديشور نون مشدده ايله ۱۸ لعلني ديشور نون وقايه ايله ۱۹ لعلني  
عين مجه ايله ۲۰ لعلني نون وقايه ايله ۲۱ لعلني نون مشدده ايله ۲۲ لعلني نون وقايه ايله ۲۳ لعلني نون مشدده ايله  
۲۴ لعلني نون وقايه ايله ۲۵ اني همزه مفتوحه ايله ۲۶ اني نون وقايه ايله ۲۷ رغن غين مجه ايله ۲۸ رغن  
نون وقايه ايله مترجم ديكه مؤلفك بصارده وشهابك درة الغواص شرحده اشولعل كله سنه متعلق نفاس اولفله  
طالب اولر مراجعت ايدل اللال سحاب ورننده وخراب ورننده سرمه به ديشور يقال بعينه مال ولام  
اي ككل اللعل فعل ورننده آغرك ايجنده اولان بقيه طعامي دل ايله يلاشدره في معناسنه در يقال تمل بغمه  
اذالظ لالولا صحراء ورننده ضرو شدت وحت معناسنه در يقال وقع في اللولا اي الشدة والضر لال  
حال ورننده فقها دن اجد بن علي بن اجدك بدر بك جد ي اسيدر لال فارسي اولفله دلسره ديشور اخرس  
معناسنه الليل سيل ورننده والبلالة الف وهايه كچه به ديشور كه غروب شمدن فجر صادك طلوعه قدر  
علي قول شمسك طلوعه قدر مبدن عبارت در جعي لبال كور غبر قياس اوزده يازده سيله ولبائل كلور كه مقلوبد  
شبارح ديكه ليله ايله لك اصلدر زير امصغري ليليه در ولبه ايلك مفرد بر عمره وتمر كي ومرتوي ديديكه ليل ازا  
نهارده ولبه ازا بومده استعمال اولور انتهى ولب طوي قوشنه ديشور حباري كي علي قول باور يسه ديشور  
وكر و قوشك كه چاغرخان طوي ديدكدر باور يسه ديشور وعرفه بن سلامه لكدي نام كسه لك فلي اسيدر  
وتقول العرب اليس ليل ايل اي رك به ضه به ضابغي رننه لك اجزاسي بري رينك او شنه بكنندي الالباء  
جزء وسكري ورننده كچه لك طول وشدة ي افاده ضمنده تا كيد ايجون اراد اولور عند البعض بك قراكو اولان  
كچه ياخود اوتوزنجي كچه سنه وصف اولورنه كه دهها بكرمي طغوزنجي ودعاه بكرمي سكرنجي كچه در  
يقال ليله ليله ولب اي طويله شديده او هي اشد لبال الشهر طوله اوبله ثلاثين الابل اخرو ورننده واللائل

صاحب ورننده والميل معظم ورننده بونلر ده تا كيد ايجون اراد اولور يقال ليل ليل ولائل ومليل اي شديد  
الظلة الالال همزه ايله اهل ورننده والالبان همزه ثابته بدلي يايه كچه كيرمك معناسنه در يقال الال القوم  
والبلوا اذادخلوا في الليل او لكبده همزه اول مناسيله يا همزه به ابدال اولمشدر آتليلي سياه باده لك كنه سيدر كه  
پاياس قاره سي ديدكدر ولب ولب ياده لك ابتدای كيف ونشسته سنا اطلاق اولور بخار تصور يه ميني در تقول اخذني  
الخمر لبلها اي نشوته او بده سكرها و برخاتون اسيدر جعي لبال كلور حرة ليلي باده ده بقره طاشلق تبه در  
ابن لبي المزني وابولبي الاشعري وابولبي الجعدي وابولبي المازني وابولبي الفساري وابولبي الخزاعي  
صحابه لدر الملاية مفاعله ورننده اجبري كچكله طومق معناسنه در ته كه مشاهره ايلقه وياومه كونده لكله  
معاده دن عبارت در تقول لايته اذاستأجرة ليله ويقال عامه ملايه كياومه مباومه من اليوم فصصل الميم  
المال ميم فني همزه لك سكونيله والمثل كنف ورننده هموز وبومري كوده لو كشي به ديشور مؤني ماله  
ومثله در المذولة عومه ورننده والمالة كرامه ورننده بر كسه هموز وتومند اولق معناسنه در يقال مال الرجل  
ومثل مؤولة ومالة من الساب الثالث والرابع اذ كان مالا اي سمينا ضخما المال والمالة ميم لك فني كچه برايشه  
قبل الوقوع باينوب آماده اولق معناسنه در يقال جاء امر مامل له ومامل مالة من الساب الخامس والثالث  
اي لم يستعد له ولم يشعربه المانة نمره ورننده يا غمچه به وچتراره ديشور روضه معناسنه وكرمه ديشور رجي  
معناسنه جعي مثال در ميم كسريه المثل قتل ورننده بر نسته في صر صوبار غاليق معناسنه در يقال مثل الشيء  
مثلا من الباب الاول اذ اعزعه وحر كه المثل ميم كسري وتاي مثله لك سكونيله والمثل ففخبتله والمثل امير  
ورننده شبك بكر ري وبكتاشي شبه ومائند معناسنه در جعري امثالدر يقال هذا مثله ومثله ومثله اي شبهه  
وقول العرب فلان مسترا مثله اي مثله يطلب ويشع عليه يعني فلان نسته كباب اولفله مثل ومائندي مطلوب اولوب  
وكديسي فذا ايلوب حقه بخل وضت اولنه جق يادكار به تادريكدر المثل ففخبتله شبه ومائند  
معناسنه در كه ذكر اولندي دليل وحجت معناسنه مستمدر يقال اقامه مثلا اي حجة وقصه وحديث ودستان  
معناسنه در يقال بسطله مثلا اي حدشا ورنسته لك ضفته اطلاق اولور ومثله قوله تعالى مثل الجنة التي  
وعند المتقون اي صفة الجنة شارح ديكه مثل تعبير اولسان كلام كه قبوله منسم وتداول ايله مشهور در شبه  
معناسندن مأخوذ در كوا كه محاضري اولان كسه موردني مضربته مثل ونظير ايدركه اراد ايدر التمثيل  
تفعل ورننده بر قصه و بر لافردي بيان ايلك معناسنه در يقال مثل بالمثل اي بالحديث اذ اينه وافاده وحدته  
ورنسته في بر نسته به بكر نمك معناسنه در يقال مثله به اذ اشبه به ورنسته لك بعينه صورتني نقش وكتابت  
مقوله سيله تصو بر ايلك معناسنه در شوبله كه شي مصورك شخصه نظر ايدركي بعينه تصوير ايليه يقال  
مثل الشيء اذ صور له حتى كانه ينظر اليه و برآدمه مثله تعبير اولسان عقوبته اشكجه فليق معناسنه در يقال  
مثل فلان اذا تكلم به الامثال افعال ورننده بودني مثل وقصه بيان ايلك معناسنه در يقال  
امثل المثل اي الحديث يعني مثله ويركسه مثل جهنمه بالناسه ايات ثلاثه انشاد ايلك معناسنه در  
يقال امثل عندهم مثلا حسنا اذ انشد بيتا ثم آخر ثم آخر نسته كه تمل دني بومعنايه در كاسيد كر ورنسته لك  
صورتبه كيرمك معناسنه در يقال امثله اي قصوره شارح كيسانته كوره تمثيلك مطاوعيدر فيقال مثله به  
فامثله اي قصوره به برآدمك طريقه ومسلكنه تابع اولوب اصلا آدن عدول وتجاوز ايمبه رك اقتدا  
وانقياد ايلك معناسنه در يقال امثل طريقته اذ اتبعها فلم يدها وقاتلي قصاص ايلك معناسنه در يقال  
امثل منه اذ اقتص التمثل تفعل ورننده بودني مثل وقصه بيان ايلك معناسنه در يقال مثل الحديث  
وبالحديث يعني امثل قال الشارح ومنه قول جرير ربه والظلي اذا تخنخ للقرى حك استه وتمثل الامثال وتمثل  
امثال كي بر مناسيله مثل قصيدله ايات ثلاثه انشاد ايلك معناسنه در يقال مثل عندهم مثلا حسنا اذ انشد  
بيتا ثم آخر ثم آخر شارح ديكه مؤلفك صورت تفسير بن ايات ثلاثه انشاد اولمده امثال وتمثل اطلاق اولمده جني  
منظم اولور لكن اتمهات ساره لك منطوق اوزره مصراع واحده دني مستمدر ومنه قول عائشه كان عليه  
السلام يمثل بقول الشاعر ويأتيك بال اخبار من لم ترو ديس مؤلفك مرادي مطلقا متعدد منظومه ديك اولور  
وبومعنايه امثال وتمثل بنفسه وياه حرفله متعدي اولور كاقال في الاساس هذا البيت مثل تمثله عندنا وتمثل به  
وتمثله وتمثله ومؤلف تمثل صور تملك وبرشبك صورتبه كيرمك معناسنه در ورو دني اهل ايلدي وتمثل  
برنسته في يار كلامي مثل ضرب و اراد ايلك معناسنه در يقال تمثل بالشي اذا ضربه مثلا ويقال هذا البيت مثل



بمجلسه و قضاوت آنکس معنای آنست در مقامی که مثل منتهی است و آنست که در مقامی که مثل اولیای  
 یثی دینور مثال کتاب و زنده مقدار معنای در مقامی که مثل ای مقدار و قضاوت معنای در  
 یقال اخذ منه مثاله ای قضاوت و برنسیه آن اورنگه و صفته دینور یقال هذا علی مثال ذاک ای علی صفته  
 و دوشکه دینور یقال نلم علی المثال ای القراش جمعی امثله و مثل کلور کتب و زنده التماثل یقال و زنده  
 خسته صحت و افاقته یقلشمق معنای در و بومول و قیام معنای در یقال تماثل العلیل اذا قارب الیه الامثل  
 افضل و زنده و مراد قیدر جمعی امثال در یقال هذا امثل قوم ای افضله راغبک یسانه کوره اشبه و امثل کله ای  
 فی الاصل اشبه بالا فاضل و امثل بالا فاضل اولوب بعده کثرت دوران سبیله مشبهه اسقاط و مطلق افضل مقامده  
 اقامه و استعمال اولدی و انوردن صبیغه تصرف اولدی و قوله تعالی اذ یقول امثلهم طریق ای اعد لهم  
 و اشبههم باهل الحق او اعلمهم عند نفسه بمایقول المماثلة کرامه و زنده فاضل اولوب معنای در یقال مثل الرجل  
 مثاله من السباب الخامس اذا فاضل المثل یقال یسانه امثله مؤیدر اقصى و قصوی کی و قوله تعالی و یدها  
 بضر یفککم المثل ای الطریقه التي هی الاشبه بالحق المثل امیر و زنده مثل و نظیر معنای در که ذکر اولدی  
 و فاضل معنای در یقال رجل مثل ای فاضل المثال تالک فتمیله تفعیلدن مصدر در برنسیه فی آخره  
 بکرمک معنای در یقال مثله به تمیلا و تمثالا اذا شبه به التماثل تالک کسریله مصنوع اولان صورته دینور کرک  
 قلم اشی و کرک سائر کونه اولسون نقول رأیت تمثالا فی بده ای صورة و اشعث بر قیس الکندی فلیک اسمیدر المثل  
 قعود و زنده ایلق اوزره دیکلوب طور مق معنای در یقال مثل بین بده و مثل منولامن الساب الاول و الخامس  
 اذا قام متصا و سبوت به یا شقی معنای در یقال مثل الرجل اذا طأ بالارض و برندن ایلق  
 معنای در یقال مثل فلان اذا زال عن موضعه و برنسیه فی برنسیه به بکرمک معنای در یقال مثل فلانا فلانا  
 و یفلان اذا شبه به و بکرمک معنای در یقال مثل فلان فلانا اذا صار مثله المثل غسل و زنده و المثله میک  
 ضحیه بر آدمه غیره عبرت اوله جق عقوبت ایلک معنای در برونی و قولغنی و سائر بعض اعضاسنی کسریله و کوزق  
 او یقی کی یقال مثل یفلان مثلا و مثله من الساب الاول اذا نکل المثل میک فقی و تالک ضحیه و سکونیه اسمدر  
 عبرت الیه جق عقوبته دینور جمعی مثولات کلور میک فقیله و مثالات کلور میک فقی و تالک ضحیه الامثال همزه نک  
 کسریله بر آدمی قصاص جهته قتل ایلک معنای در یقال امثله اذا قتل بقود المائل صاحب و زنده  
 عقوبت معنای در اولان مثل کله سنی تا کید ایچون اید اولسون یقال مثل مائل ای جهه جاهد هر شدید محنتی  
 اکانسید ایدر و مائل از و علائق بالکلیه نابود اولوب خاکسار اولمش رسم بناء و عماره دینور یقال کان رسم  
 الدار مائلا ای الداهب لآثر الماتول مدینه ده رموضه الماثله چراغ ایدر که شمعدان مرزنده اوور چراغه  
 و ایلکمن تعمیر اولنور بومنا سبیله شمعدان ده اطلاق اولنور یقال ای بالماثل ای عماره المسرجه المثل میک  
 کسریله این عمل بن بلیم در ملوک بمنندر امویه دن عبد الملك بن مروان طرفه یمندن بطاشته ورود ایدوب  
 حضورنده مئول و انشای مصاحبه عبد الملك ذکر اولسان مثل افطنی مصحف اوله رق مالمیل مکریم تعبیر یله  
 استعار ایلد که مر قویمر مرادی فهم ایدوب فی ذاتهم ادب آشنا و ملر یله اسلوب حکیمانه ایله یا امیر المؤمنین کان ملک لنا  
 یقال له المثل دیکلر زنده عبد الملك شرمسار اولدی و بنو المثل بن معاویه برقیله در ابو الشعثه یزید الکندی آیدرند  
 امثل میک ضحیه فلج نام محله رموضه در که ریحی المثل دخی دیر الامثال همزه نک فقیله بصریه قریب ریحه  
 طاغلو ارضه اطلاق اولنور که بری برینه منشا بلدر المجل میک فقی و جیم سکونیه و المجل فقیله و المجل  
 قعود و زنده کثرت عملدن ال ناسور لوب قیام مق معنای در یقال مجلت بده و مجلت مجلا و مجلا و مجلا من الباب  
 الاول و الرابع اذا انقطعت من العمل فرنت و طوارک طرفی طاشر قد قد نصرکه او کولوب فقیله مق معنای در و عند  
 البعض یجل مدنه دیری الیه تالک یثیله صوحات اولوب معنای در که آتش اصابتدن یا خوشنلو نسته استعمالدن  
 حادث اولور ترکیده بو کدخی قیام مق تعمیر اولنور و بعضر عندنده مجله که یجل لفطنک مفردیدر شول بوقفه در یچکه  
 دینور که ایش ایشکدن قیام مق تعمیر اولنور و بعضر عندنده مجله که یجل لفطنک مفردیدر شول بوقفه در یچکه  
 و محل دینه و غیر کی یقال مثل الحاف اذا کتبت الحافه فی فضاء و انیل ان یكون بین الجبل و الجبل ماء و انجله  
 قشرة رقیقه یجمع فیها ماء من اثر العمل و ینه یقال جاء الادل کالجبل ای دواء مثله یعنی دوه رصوبه کرک کی  
 قانوب قانلری یجل کی موابله طبطلو کلدیر الامثال همزه نک کسریله بودخی ال کثرت عملدن نصر لوب  
 و اربع معنای در یقال افعال بدو عن مجلت و ایش الیه معنای در یقال افعال بدو عن مجلت و ایش الیه

ما حله المسجل طاعک و دره نک دیننده مجتمع اولان صوبه دینور و باب مکده رموضه آیدر که اطر افدن  
 ترشح ایدن منو آده مجتمع اولور المجل نخل و زنده مکر و کید معنای در یقال لا یضره محله ای مکره و کیده  
 و توره دینور غبار معنای در و قور اقلغه و قیلغه دینور یقال اصابعهم محل ای شدة و جذب و انقطاع المطر و محول  
 و محله کی قورانی به دینور کاسید کر و مصدر اولور بر قورانی اولوب معنای در یقال محلت الارض محلا من الباب  
 الثالث اذا كانت محله و محل و محال کتاب و زنده امیر و والی و حاکم غنر و سعا تیله بر آدمه کید و ضرر ابرار  
 ایلک معنای در یقال محل یفلان و محل به محل و محلا و محالا من الساب الثاني و الرابع و الخامس اذا کاده بسعابه  
 الی السلطیان و محل اصلا خیر و منفی اولسان جاد خلقت کسبه اطلاق اولنور ارض محله تشبیه یقال  
 رجل محلا ای لا یسفع به المحله تمر و زنده و المحول ضیور و زنده و المحله محسنه و زنده و المحل  
 محسن و زنده که بوا محلا لدن قیلدر و المحال محراب و زنده محل کی قورانی بزه دینور یقال ارض محلا  
 و محله و محول و محله و محمل و محال ای جدیده المحاله مقاله و زنده بر قورانی اولوب معنای در  
 یقال محلت الارض محاله من الساب الخامس اذا كانت جدیده الامثال همزه نک کسریله بر محل قیلق  
 و قور اقلق اولوب معنای در یقال محلا اذا الجذب فهو محلا و محمل قلیل و ناس قیلغه متاشقی معنای در  
 یقال محلا القوم اذا اجنبوا الماحل قیلق و قورانی شهره و محله دینور محمل دخی دینور که امثال دندر لکن غیر قیاس  
 اوزره محلا مستملدر محمل قیلدر و محلا و وجودی متغیر اولمش آدمه دینور الماحل ممال و زنده نک  
 اوزون اولوب اندای پریشان و مضطرب و نازیا دومیه و آدمه دینور و نه کلام علی رضی الله عنه ان من ورائکم  
 امورا مباحلة ای فتا بطول شرحها و بو کلام مرتضویدر جوهری توهمندن ناشی حدیث عنوانیه تعید ایلدی  
 کذلک امور الکله سی منصوبدر جوهری تعمیر ایدوب مر فوعارسم ایلندر شارخ دیر که حدیث موقوفه بجه سندن  
 اولوب احتمالندن بشقه کلام اصحابه حدیث اطلاق اصولده مقرر در واقعاتنامه ده دخی و فی حدیث علی  
 عنوانیه متعیدر و جوهری همان امور مباحلة کلامیه کشف ایلندر و مباحل اوراق اویه به اووه دینور یقال دار  
 مباحلة ای متعاده و وجودی متغیر اولمش کسبه دینور ماحل دخی دینور نقول رأیت مباحلا و ماحلا ای متغیر ایدن  
 النجمل تفعل و زنده حله ایلک معنای در یقال محلا اذا احتال و بر آدمک حق و مطلوبی ادا خصوصنده  
 آن کلفت و زجه او غرامق معنای در که اذا ورنجه اید ایچکدن عبارتدر یقال محمل له حقه اذا تکلف له  
 مؤلفینک محمل تعبیری یونندر المحمل معظم و زنده اوزامش نسته دینور یقال می محمل ای مطول  
 و شول سوده دینور که طعمی اکشیکه بشلش اوله علی قول طلویه وضع و حفظ اولنوب لکن هنوز طعمی تمام متغیر  
 اولفسر بن شرب اولنه یقال لبن محمل ای اخذ طعم حوضه او ما خفن فایزک یاخذ الطعم و شرب المحال  
 کتاب و زنده کید و مکر معنای در یقال هو ضعیف المحال ای الکید و فند و حله ایله بر خصوص و مصطلحی  
 طلب و تخیر ایلکه دینور یقال فاز مطلبه بالمحال و هو روم الامر بالمحل و تدیر معنای در یقال قوی المحال  
 ای التدیر و قدرت معنای در و جدال معنای در یقال هو شدید المحال ای الجدال و عذاب و عقاب و عداوت  
 معنای در و مفاعله دن مصدر اولور دشمنک ایلک معنای در یقال محله ماحله و محالا اذا عاده و زور و قوت  
 معنای در و شدت و محنت و هلاک معنای در یقال وقع فی المحال ای الشدة و الهلاک و هلاک ایلکه دینور  
 و ینه بفاعله دن مصدر اولور ماحله کی برکته ایله زور و قوت خصوصنده مباحه ایدوب بار شقی معنای در  
 تا که احد هما ک قوی آخر دن زیاده اولدی بی طاهر اوله یقال ماحله ماحله و محالا اذا قواه حتی یدین آیهما اشد  
 اجمالا صحابه و زنده یولک بکره به و چرخه دینور که اکادوه قوشوب قیودن صوبه کرک بده و جدیده در یقال  
 استقی علی المحاله ای الکرة العظيمة مؤلف بونی حول ماده سنده دخی ثبت ایلیدی که دو معنای معنای سندن  
 ما خوددر بوراده معنی اصلیه اعتبار ایلندر ظاهر امر و حله یا خود قوت و شدت و مثال دندن متصور در و محاله  
 دوه فسمک ارقه او کورغه لیدن براو کورغه به دینور جملری محال کلور هاسر و جمع الجمعی محمل کلور میک ضحیه  
 و اسکله به دینور که دیوار جیلر و صوا جیلر آنک اوز زنده اوتوزوب عمل ایدر در قاره جاد دخی تعمیر اولنور یقال  
 عمل الطیان علی المحاله و هی الخشب التي یستقر علیها الطیانون المحال صحاب و زنده بودخی یولک بکره به  
 و چرخه دینور و نسوان دوز کولرندن یدوز کون آیدر که او کورغه ککری هیئنده اولور یقال جاءت و علیها  
 المحال و هو ضرب من الحلی یكون علی هيئة الفخار المحله مرحله و زنده تازه او خلاق در یسندن اولان  
 سود طلونه دینور المحل کشف و زنده شول آدمه دینور که اکس سندن قوغلوب اوزون اوزادی سور یله رله



درماده و بجهال قالمش اوله يقال صار زيد محلا ای مطر و داحتی اعبا التمهیل تفعلیل وزنده قوتلندرمک  
وقوت و یرمک معناسنه در تقول محلی یا فلان ای قوتی الماخل خای معجه ايله داخل وزنده قاجفین آدمه  
دینور مال کی يقال هو مال و مال ای هارب المدل ميم کسره شول خبره و جلمر لاغرا آدمه دینور که  
یک لاغرا کندن قر التیسی کوجه بلور و ب شخص اوله يقال فلان صیره المرض مدلا وهو الرجل الخی الشخص  
القليل اللحم المدل ميم قحیله خسیس و دنی کسبه دینور يقال هو مدل ای خنيس و یو غورد کی یک قوتلش  
سوده دینور يقال لیل مدل ای خار مدل جبل وزنده ملوک قیلله جیردن بریک اسمیدر مدلین سقسین  
وزنده اندلده بر حصن آیدر شارح دیر که اندلس اولکه سنده دکلدن بلکه حالا قی دکرده مدالی دیدکری  
جزیره اوله جقدر المدلا صحره وزنده نجران شرق سنده بر قوتلن آیدر مدله سخابه وزنده بر موضعدر  
التبدل تفعلیل وزنده متدیل ايله سیلیمک معناسنه در يقال عدل بالمدیل یعنی تعدیل ظاهرا نور داله مدلدن  
المدل ذال معجه ايله عمل وزنده بر عارضه سبيله تنکدل و مضطرب و یقار اولی معناسنه در يقال مدل الرجل  
مدلا من الباب الرابع اذا اخبر و فلیق و مدل او یوشقلقه و سسئلکه دینور يقال اخذ المدل ای الفتره و الحذر  
المدل کتف وزنده و صه در عارضه سبيله تنکدل و مضطرب و یقار آدمه دینور يقال صار مدلا ای صحره  
و قلعا و مدیل معناسنه در کاسیدر المدل عزل وزنده والمدال مقال وزنده بر آدم رازی حفظ و کتم  
ایده میوب افشا ایلک معناسنه در يقال مدل فلان بصره و مدل و مدل مدلا و مدلا من الباب الاول والخامس  
اذا افشاء باين اخبر بنده طبعی اولور و بذل و ساحت ایلک معناسنه در يقال مذلت نفسه بالشیء و مذلت من الباب  
الرابع والخامس اذا سمعت و برعضوا و یوشقی معناسنه در يقال مذلت رجله من الباب الرابع اذا خدرت  
و مدل وصف اولور یک باذل و سخی آدمه اطلاق اولور يقال رجل مدل النفس و مدل الید ای سحر المدیل امیر  
وزنده مدل کی و صفدر سرتی صفلا میوب افشا ایدر اولان اغری کوشک آدمه دینور يقال هو مدل کتف و مدیل  
اذا کان یشتی بصره و مدیل یقار اولان خسته به دینور يقال مريض مدیل اذا کان لا یتنفس و فارسیده نرم  
آهن دیدکری دمور دینور که دیشی دمور تعمیر اولور یولاد و جلیک ایلک دموردر الامثال همزه یک کسره ايله  
بودخی برعضوا و یوشقی معناسنه در يقال امثلت رجله اذا خدرت و یقال به امثال ای فتره و خدر المدل ميم  
کسره ايله مدل که سنده لغتدر که بغایت خیره ولاغر و خیال آدمه دینور المدلی قتل وزنده مدل  
یا خود مدیل که سنک جعیدر که یقار خسته به دینور یوجه ايله اصل ارام الیوب دائما حرکت واضطراب  
اوزره اولان کسره دره استعمال اولندی يقان رجال مدلی ای لا یطمشون المدل منیر وزنده اهلته و نکلت  
ایدن قور مساعده دینور يقال سمعت انه مدل ای قواد علی اهلته الامثال اجرار وزنده بودخی برعضو  
او یوشقی اولی معناسنه در يقال امثلت رجله یعنی امثلت المدل مشعل وزنده او یقوسنی السامش  
یا خود بخور و خبازه کش کی نفس و مزاجنه خلطت و قنور و انتفاخ عارض اولش آدمه دینور يقال  
اصبح مدلا ای خار النفس المدل کتاب وزنده مضاء معناسنه در که قور مساعده و قنل ساعده دینور  
يقال به مدال ای مضاء و برکه زوجه سبيله همفراش ایکن زوجه غنک آشناسی کلکه همسرا و سون دو  
فراشدن یا بجه یوارنه رق الارغه به چقمغه دینور قال الشارح و منه الحديث الغرة من الايمان  
و المدال من النفاق و یروی المدال من النفاق و هو ان یقلی الرجل بفراشه الذی یضاجع فيه حلیته و یغسل فيه حتى  
یفرشها غیره المرجل مرعفر وزنده و جنش الاجه قماش آیدر مؤلف بونی رجل ماده سنده ثبت و مرجل  
صورتاری منقوش الاجه قماش ايله سیات ایلندی المردلة در حربه وزنده رایشی احکام و سنان و جهله  
الشیوب کوشک و سیاه ایلک معناسنه در يقال مردل العمل اذا لم یحکمه المردلة در حربه وزنده  
برعه مداومت ایلک معناسنه در علی قول فساد اولان عمله مداومت ایلکه مخصوصدر يقال مرطل العمل  
اذا لاده اولان یکنون لا فی فساد و برآمه برنسه بلا شد برقی معناسنه در يقال مرطل فلانا یا طین و غیره اذا طعنه به  
و رآتمک عرضه طوفقی معناسنه در يقال مرطل عرضه اذا وقع فيه و اصلاقی معناسنه در يقال مرطل  
المطر فلا اذا باله الامر هلال اضحلال وزنده هوا یوزنده بلود ایلک معناسنه در يقال امرهل الصحاب  
اذا انتفع و قارار ميم معناسنه در يقال امرهل النج اذا ذاب و بوزمهل ماده سندن مقلودر المسئل  
قحیله ایلر افندن مفرز خف کی طوغری و اوزون اوزادی ارضه دینور و صو آفند سنده دینور منیل الماء  
معناسنه جیمی اسله کاور و مدل کاور سبيله و مسال کاور یک سبيله و مسائل کاور شارح دیر که مسائل

مسئل تصویریه مینی اولی غالبدر المسألة مقاله وزنده بعض یوزده اولان یا قیلو و دلبر شو بو لکه و آفند یلغه  
دینور يقال فی وجهه مساله ای طول فی حسن المسئل تسئل وزنده اتمی معناسنه در يقال مسئل الماء  
مسلا من الباب الاول اذا سال الامثال افتعال وزنده فلیق قیندن صیرمقی معناسنه در يقال امثل  
السيف اذا استله مسؤل تنوی وزنده و مد ايله بر موضع آیدر المسئل ميم فقی و شین معجه یک سکونیه آرجه  
سود صاعقی معناسنه در يقال مثل الرجل اللین مثلا من الباب الاول اذا حله قلیلا و فلیق قیندن صیرمقی  
معناسنه در يقال مثل السيف اذا استله المسئل منیر وزنده سهولته سود صغان آدمه دینور يقال هو  
ممثل ای حالب رقیق بالحلب التمهیل تفعلیل وزنده ناهه آرجه سود و یرمک معناسنه در علی قول سودی  
اعضاسنه یا یلغه معیه سود یک آرا تمک معناسنه در يقال مثلث الناقة اذا انزلت شینا قلیلا او انشربت در نها  
الامثال افتعال وزنده قیندن فلیق صیرمقی معناسنه در يقال امثل السيف اذا استله غوشیل امیم مضمومه  
ایله بو صیر وزنده ارمیه قضاسنده برقریه در غام بن حسین الفقیه ابو الغنایم الموشلی اوزادینر یا خود موشلیایه  
مشو بدیر که نصاری طائفه سته مخصوص رکت ایدر موی ایلک جدی منندی اولسیدی الشول شمول وزنده  
کوده یک اتی آرا ملق معناسنه در يقال مثل لجه مشولا من الباب الاول اذا قل و منه يقال فخذ ماشله ای قلیله  
اللحم و يقال رجل ممشول الغدای قلیل اللحم المصل اصل وزنده والمصاله سختاب وزنده بو غردی  
قینادوب صدقند نسکره غلیظه که کش تعمیر اولور آنک صوبه دینور که بر دفعه دخی قینادوب صغر لر زکرفاره  
قوروت و قاره کش تعمیر ایدر لر فارسیده اکا ژف و کشک سیاه دیر یک حامض و یاردوردی الکبوس و الهضم  
و معده به مضطرب رنسته در يقال سقاء المصل والمصاله وهو ما سال من الاقط اذا طبع ثم عصر و وصل و مصل  
قعود وزنده طاملن معناسنه در يقال مصل الشیء مصل و مصولا من الباب الاول اذا قطر و بو غوردی  
خرما چو بتدن ایشلمش سبیت مقوله سنی طرفه یا طوریه به قوبوب صوتی سوزنه معناسنه در که اکا طوریه  
بو غوردی تعمیر اولور يقال مصل اللین مصل اذا صار فی وعاء خوص او خرق لیقطر ماؤه مؤلفک ظاهر  
عباره سنی لازم اولسینی مشعر در لکن مساحه فی متضمن در محکمه و سائر اصوله اذا وضعه فی وعاء عبارتیله  
مرسومدر و مصل کش تعمیر اولن ان بو غرد قور یسینی فصل دوزمک معناسنه در يقال مصل الاقط اذا عمل  
و باره دن جزء بجه چرک صیروب سیلان ایلک معناسنه در يقال مصل الجرح اذا سال منه شیء یسر و مدیون  
داینه حقندن یک آرجه تسنه و زمک معناسنه مستملدر يقال مصل لفلان من حقنه اذا خرج له منه یعنی  
شیء یسر و مالی ناجیاره صرفه تبا ایلک معناسنه مستملدر يقال فصل ماله اذا افسده یعنی صرفه فیما  
لا خیر فیة المصول قعود وزنده طاملن معناسنه در که ذکر اولندی و صوی بو غردن سوزوب آرمقی معناسنه در  
يقال مصل اللین مصولا اذا مر عنه الماء المصاله ميم صمی و قحیله کوبدن صیروب آفان صیرندی به دینور  
المصال حاصل وزنده آرجه و برکی به دینور يقال نال منه ماصلا ای عطاء قلیلا و آرجه سوده دینور المصل  
محسن وزنده والمصال محراب وزنده شول قیونه دینور که سودی کولکه صاعلده مایه سز و قوتلن  
اولغه طلونه چکم کسرنن آچلی و براب همان متر ایل اوله يقال شاة مصل و مصال اذا کانت بتر ایل  
لینها قبل ان یخفف و مصل شول خاتونه دینور که رخنه جین هنوز مضغه ایکن دوشور اوله يقال امرأة مصل  
اذا کانت تلحی ولد ها مضغه المصل منیر وزنده بویه جی سوز کوسنه دینور که آنکه بویه سوز لر الامصال  
همزه یک کسره ايله بودخی مالی بوجه تبا ایلک معناسنه در يقال امصل ماله اذا افسده و قیونک بالمله سودی  
ضاعقی معناسنه در يقال امصل القم اذا حلها مستوعبا یعنی ما فیها المصلا حراء وزنده بازوری انجه  
خاتونه دینور يقال امرأة مصلا ای الدقیقه الذراعین الاستصال قارن اسهاله او غرامق معناسنه در يقال  
استصل البطن اذا سهل الامضحلال اضحلال وزنده و مراد فیدر يقال امصل الشیء یعنی اضمحیل  
المطل قتل وزنده وعده بی و دینی اوزادوب یککدرمک معناسنه در يقال مطل العده والدین مثلا من الباب  
الاول اذا سؤفه و ای سوندروب اوزا غقی معناسنه در يقال مطل الحبل اذا مده و دموری دو کوب اوزا غفله  
سبیکه ایدوب تو غلغه دوزمک معناسنه در يقال مطل الحیدر اذا سبکه و طبعه و صاعه بیضه الامطال  
افتعال وزنده والمطال مفاعله وزنده بونلرده وعده بی و دینی لیت و لعل ایلله اوزادوب یککدرمک معناسنه در  
يقال امطل الوعد والدین و مطاله اذا سؤفه و امطال اوت اوزابوب کور اولغه بری رینه صار مشقی معناسنه در  
يقال امطل النبات اذا التفت المطول صبور وزنده والمطال بطل وزنده دائما وعدی یا خود دینی اوزادوب



تور مشدر المقل تقل وزنده باقى معناسنه در يقال مقله مقلانم الباب الاول اذا نظر اليه وصوبه طالدرمق  
معناسنه در يقال مقله في الماء اذا غسقه قال الشارح ومنه الحديث اذا وقع الذباب في الطعام فاسقلوه فان في احد  
جناحيه سما وفي الاخر شفاء وانه يقدم السم ويؤخر الشفاء ومقل صوبه طالمق معناسنه در يقال مقل في الماء  
اذا غاص فيه ومعدن بركونه سودا نمكه دينور وقيونك دينه دينور يقال وقع في مقل البراي اسفله وبر آدم  
دوه سنك كوچك كوشكنك معدن كنديسى امد كده جوق امكله سود طوقور ديوانديشه سندن اليه آزجه  
آزجه سودايجورمك معناسنه در يقال مقل فصيله اذا سقاء في كفه قليلا قليلا وذلك اذا خاف عليه من شربه اللبن  
ورقابه ذكرى اى مقله ديدكلى جقل طاشنى قيوب اوزرينه سودوكك معناسنه در يقال مقل المقله اذا القاها  
في الاناء وصبت عليها الماء المقل ممك ضيله كندر اسميدر كه آق كونك ديدكلى دارودر يهود طاشنى  
نجر ايدرل ورنوع صمغ اسميدر كه رشجرون حاصل اولور هندی وعربى وصقلى قسمى اولور مجموعى سعال ونهش  
وحشرات وبواسير وتنقيه رحم وتسهيل ولادت وازال مشيمه وبوكر كده حادث اولان طاشلى ازاله ورياح غليظه  
تحليل يابنده نافع و مدر و مسمن ومقوى واورامى محلل ودافندر اشود دارو بلاذ عر بده خصوصيات يابنده ثابت  
رشجرك صمغدر مقل ازرق ديمكله معروفدر تركيده كورن درلر وصفه مائل اولانه مقل اليهود درلر پس مؤلفك  
كندر اليه بيان ايلديكي بواولق كركند وغبرت وسواده مائل اولانه صفلى درلر طاشرا صقله اطه سنده  
منسوبدر ونواحى يمدن ظهور ايدن بادنجانى اولورا كامقل عربى درلر صاف وجره مائل اولانه هندی درلر  
المقل المكى دوم اغاجك نميدر نصيح بولدفده اكل اولور عفو صلتى وخشوتلى قابض وبارد ومعدن مقوى  
بوتك تازه سندهش وقور سنده دقل درلر المقله ممك ضيله كوزك آق وقاره سنى جامع شحمه سنده دينور على قول آق  
وقاره سنده دينور ياخود حدقيه دينور كه كوزك بولك قاره سيدر جعى مقل كور صرد وزنده وقوله هذا خير يعنى  
ماورد في حديث ابن مسعود وسئل عن مسح الحصى في الصلوة فقال مرة وتركها خير من مائة ناقة لمقله اى خير  
من مائة تخارها بعينك ونظرك يعنى نماز ايجره موضع سجده دن مسح حصى المقله خصوص سندن شوال اولند قدده  
بركه مسح ايلك جائزدر لكن آيدخى ترك ايلك نظر كده كزیده و پسندیده اولان يوز ناقة به مالك اولمقدن  
افضلدر المقله نمزه وزنده شول خرده طاشرا دينور كه اهل سفر رتبه صوبك قلندن نلثي يانلرند موجود  
اولان صوبى تقسيم ايلدك رنده اول طاشلى برقابه قوبوب آللى اور تحيك مقدارى صووضع وهر كسه اولقدرجه  
صوتوزع ايدرل يقال تقاسموا الماء بالمقله اى حصاة القسم توضع في الاناء اذا عدم الماء في السفر ثم يصب عليه  
ما يغمر الحصاة فيعطى كلاً منهم سهم المتماثل تفاعل وزنده ايكي كسه برى برى صوبه طالدرمق  
معناسنه در يقال تماثلاً اذا تماثلا في الماء المتماثل افتعال وزنده پيدر برى صوبه طالمق معناسنه در يقال امتقل  
الرجل اذا غاص مرارا المكلة ممك فتنى وضى وكافك سكوبيله قيونك دينه ابركايوب بر كس صوماده سنده دينور  
على قول آندن ابتدا چكيلوب اخراج اولان صوبه دينور تقول اعطنى مكلة برك وهى جده البئر او اول مايتقى  
من جنها بوراده نسخه صححه بودر وبعضلر عندنده مكلة قيونك دينه قلان آزجه بقيه دينور ياخود قابده  
قلان آزجه بقيه دينور قول اوله كوره اضداددن اولور المكول قعود وزنده قيونك دينه مكلة ديديكى صو  
اولق معناسنه در يقال مكلت البئر مكولا من الباب الاول اذا كانت بها مكلة المكول صبور وزنده ايجنده مكلة  
ديديكى صواولان قيويه دينور جعى مكل كلور كتب وزنده وشول قيويه دينور كه صوبى آزالمقله اطرافدن آزجه  
آزجه ابركايوب بر مقدارجه دينه مجتمعه اوله يقال بئر مكول اذا قل ماؤها فاستجى حتى اجتمع الماء في اسفلها  
المكل عنق وزنده والمكل كنف وزنده والمكلة مكرمه وزنده والمكولة بالجملة صوبى چكيلوب  
اخراج اولنمش اسكى قيويه دينور يقال قلب مكل ومكل ومكلة ومكولة اذا كانت قد تزح ماؤها المكل منبر  
وزنده صوبى آزجه كوله دينور يقال غدير مكل اى القليل الماء وايجنده صواولان قيويه دينور يقال بئر مكل اذا كان  
فيها ماؤها الاستمكال تزوج المكل معناسنه در يقال استمكال بقلانة اذا تزوج بها المكال غراب وزنده  
ايچ ياغنه دينور بوراده قوتدن كايه در يقال ما بالناقة مكال اى شحم المكول صبورى وزنده لثم ويدكهر  
كسه دينور يقال رجل مكولى اى لثم المماكل مماثل وزنده بولديغى وكوديكى نسته زى جمع وادخار ايدن  
آدمه دينور ميكاييل ممك كسريله ملائكة اربعه دن بر فرشته اسميدر عليهم السلام ونوله ميكائيل دختى لغندر  
شارح دبر كه حق سبحانه وتعالى اول فرشتدى روى زمينده كاش انسان وحيوانك ارزاقى تحصيله مؤكل الماشدر  
الملل فتنينه والملة غله وزنده والملالة والملال ممالك فتنيله اوصافى معناسنه در تقول ملته وملاتمه

توركدر اولان كسيه دينور يقال زجل مضول ومطال اى سوف ووطال دمورى دو كوب مفرد وزن آدمه دينور كه  
توغلفه جى تعير اولنور المطبابة كيتابه وزنده دمورى دو كوب مفرد وزنك حرفينه دينور المظلة نمزه وزنده وقضائه  
هر دو كلوب سبكه طر زنده اوزانمش نيسنه به دينور قلم وحيق دمورلى كى المطلة نمزه وزنده وقضائه  
حوضك دينه قلان صوبقيه سنده دينور المطلة غرقه وزنده طلومدن دو كيلان آزجه صوبوشراب  
مقوله سنده دينور مائل برده پوغورينك اسميدر ايل ماطليه اكانسيت اولنور المقل نعل وزنده حيوانك  
خايه لرنى جقرمق معناسنه در كه انه مك وانسانده خادم ايلك وخر وسده املق ايلك تعير اولنور يقال  
معل الحمار معل من الباب الثالث اذا سئل خصيه ورنسته بي قائمق معناسنه در يقال معل الشئ اذا خطفه  
واختلسه ورا دى اودر وب ازاج ايلك معناسنه در يقال معله عن حاجته اذا عجله وازجه و بر آدم عجله ايلك ايشنى  
سياه و بر باد ايلك معناسنه در يقال معل امره اذا عجل به وقطعه وافسده وسرعتله بور يوب كلك معناسنه در  
يقال معل الرجل اذا سارع في السير و بولده كيدر كن دايه لرى برى برندن كسوب آبرق معناسنه در  
يقال معل مكل ركابه اذا قطع بعضها عن بعض واغاج وتخته مقوله سنى يارمق معناسنه در يقال معل الحشبة اذا شقها  
وناقه ك فرجه ال صوفوب ايجندن باورى بي عجله اليه چكوب جقرمق معناسنه در يقال معل الحوار اذا مده من جابه  
النباقة واستخرج به بجملة بوراده او كده سيله او استخرجه نسخله لرى غلطدر و بر آدمك عرض وناموس سنده خلل  
ويروب ديلك معناسنه در يقال معل به اذا وقع به الامعال همزه مك كسريله بودخى بر آدمى ايشندن اودر وب  
ازاج ايلك معناسنه در يقال معله عن حاجته اذا عجله وازجه المعالة مقاله وزنده شروشور معناسنه در  
يقال هو صاحب معالة اى شتر المقل كنف وزنده دائما عجله ايديجى آيمه دينور يقال رجل معل اى  
مستعمل بطن معله معونه وزنده بروضندر الامتعال افتعال وزنده بر كسيه سرعت واختلاسه  
مرزاغى پيدر برى سانجقمق معناسنه در يقال امتل فلانا اذا دارك الطعام في اختلاس مقل غين معناه اليه  
امير وزنده مفر بده شهر قاس قرينده برنده آيدر آندن نيجه محد ثلر ظهور ايلدى بومفاله مقاله وزنده  
انصاردن رفوم وجاعندر المعالة مقاله وزنده غش وغدر وحيات معناسنه در يقال به مقالة اى خيانة  
وغش وغز وسعايت معناسنه در كاسيد كن المقل ممك فتنى وغش سكوبيله طوار چار ايله به جه طبراق  
يمكله يوركى اغريق معناسنه در يقال مقلت الدابة مقل من الباب الثالث والاول اذا اكلت التراب مع البقل  
فاخذها وجع في بطنها ومقل كه خاتونك چوجفه امزديكى سوده دينور فتنيله ده زبازده در ومقل ومفاله  
بر آدمك والى وحاكم يابنده سوه نعالى ذكر ايله غز وسعايت ايلك معناسنه در على قول عموما يعنى والى يابنده  
وسار تخلدره مساويى نقل ايله ديلك معناسنه در يقال مقل به مقل ومفاله من الباب الثالث اذا وشى به عند  
السلطان او عام المقله فرجه وزنده چار ايله به جه طبراق يمكله يوركى اغريقين دايه به دينور يقال دابة مقله  
اذا صارت قد اكلت التراب مع البقل فوجع بطنها المقله نمزه وزنده اسمدر دايه به وجد مذ كورا وزره عارض  
اولان اغريق به دينور يقال بانفس مقله اى وجع بطن من اكل التراب وفساد معناسنه در مقله مقله اى فساد  
ومقله شول قيويه دينور كه رسته ايكى دفعه دول ويره جعى مقل در ممك كسريله يقال نيجه مقله اذا كانت نتج  
في عام مرتين الامتعال همزه مك كسريله بر آدمك دوه لرى مقله ديدكلى مرض مذ كوره او غرامق معناسنه در  
يقال امقل القوم اذا مقلت ايلهم وكه خاتون چوجفى امزومك معناسنه در يقال امقلت الحامل ولده اذا رضعته  
بالمقل وخاصة ديشي قيون بركونه درده مبتلا اولق معناسنه در كه هر كه اولد فجه اول در دسييله دولاني راقور  
على قول امقال قيون قسمى بر سنده منصل طوغرمق وعند البعض رسته ايكى دفعه كده اولق معناسنه در يقال امقلت  
النساء اذا صاب وجع في بطنها كمال جلت الفت والها وهوان نتج سنوات متابعة او اندجمل عليها فى السنة مرتين  
وامقال خاتون بر سنده چوجفى هنوز معدن كسريلى كده قالوب طوغرمق معناسنه در يقال امقلت المرأة اذا ولدت  
كل سنة وجلت قبل الطعام المقل فتنيله كه خاتون چوجفى امزومك معناسنه در يقال مقلت الحامل  
بولد مقلانم الباب الرابع اذا رضعته و بر آدمك كوزى يوز يلوب فاسد ونياه اولق معناسنه در يقال مقل الرجل  
اذا فسد عينه المقل محسن وزنده چوجفى امزومك كده خاتونه دينور وهر سنده كه قاور اولان خاتونه  
دينور المقل منبر وزنده طبراق مكله دوشكون اولان كسيه دينور يقال هو مقل اى بولم باكل التراب مؤلفك  
اطاطه ملزنى ايكن مقل ماده سنى كه ميم مضمومه اليه قبائل ازا كدن راوعاقى آيدر اهمال الماشدر وانلرك  
اصلى مقل بن الجبه خان بن ترك بن يافى بن توح عليه السلام در بولك بادرى تاندر تانار او مياغى دختى آندن







اولا منی معناسنه در یقال مهلت الغم اذا رعت علی مهلتها المهل فحینه بودنی میتک چسندن آقان  
 صاری صویه دینور و خیر و حسنه خصوصنده سائر سبق و تقدیم ایست که دینور یقال فلان ذومهل ای تقدیم  
 فی الحمیر و برآمدن تقدیم ایدن گذشته اسلافه دینور یقال رحیم الله مهلك ای اسلافك المتقدمین المهلة  
 میتک حرکات ثلاثی و هاتک سکونی و فحینه بودنی میتک چسندن آقان صاری صویه دینور الماهل جست  
 و سمر معناسنه در و سابق و متقدم معناسنه در ابومهل فحینه عروبة عبد الله الجعفی کینه سیدر که اتباع  
 تابعیندر الاستمهال برکسه دن بر خصوصده مهلت و میدان استک معناسنه در یقال استمهال اذا استنظره  
 الانمهال انفعلال و زننده دیکه طوغری دیکلوب طور مقی معناسنه در یقال انمهال الشی اذا اعتدل و انتصب  
 و برنسنه دن فتور و سکونت کلمکه مست و فتر اولق معناسنه در یقال انمهال الشی اذا سکن و فتر المهصل قفد  
 و زننده قائین یا بلواشکه دینور یقال حارمهصل ای غلبه الميل سبل و زننده و الماهل مع مقنوحه ایله  
 معاب و زننده و المیل معب و زننده و التیال تذکار و زننده و المیلان فتحاله و المیلولة قبلوله  
 و زننده اعتدال دن بر یکا صوب آتک معناسنه در یقال مال البیدیل میلا و ممالا و ممیلا و ممیلا و ممیلا و ممیلا و  
 اذا عدل فهو مائل و تقبول العرب هو لا تمیل علیه المربعة ای قوی یعنی فلان یک قولوز و زننده در دیکه برده  
 هو لا تمیل علیه المربعة دیرل مربعة مکنسه و زننده طوار و زره یوک فالدیره جی افاجه دینور و میل متعدی اولور  
 برنسنه بر یکا طوغری اتک معناسنه یقال ماله اذا صیره مائلا المائل بر جانب طوغری اکش نسنه به دینور  
 خجده معناسنه جعی ماله کلور و میل کلور رک و زننده الامالة همزه نک کسریله برنسنه بر طرفه طوغری  
 اتک معناسنه در یقال ماله اذا صیره مائلا و دوهه طتلوا و اتار مقی معناسنه در یقال امال الابل اذا راعها الخلة  
 التمییل تفعلیل و زننده ماله معناسنه در یقال ماله معنی اماله و شک و ترد معناسنه مستعملدر یقال مامیلوا  
 ای لم یسکوا و تقبول ملت بین امرین اذا ترددت الاستمالة بر طرفه طوغری صابوب آتک معناسنه در  
 یقال ماله فاستمال و برنسنه بی خرمندن بغدادی آلور کی ایکی آوجه یا خود ایکی قوللری آجوب الری بری برینه  
 قاوشد بره او یجوسیه کند و به طوغری چکوب اتق معناسنه در یقال استماله اذا کتاله باکفین او بالذراعین  
 و برآمدن کوکلی کنندی طرفه جذب و اماله اتک معناسنه در یقال استمال فلانا و استمال بقلبه ای اماله المیلا  
 صحراء و زننده باشد بر کونه دلبد صار نغمه دینور ظاهر الحز و صار غمقد و خان و نر صاچلری بر طرفه خجده  
 و مائل ایدرک طراوب و دوزوب قوشمغه دینور که افتد رشیوه سیدر و میلا اور یکی بر جانب طوغری مائل اولان  
 دوه لره دینور یقال ابل میلا ای مائله السنام و بری برینک اوسته مزا کم اولمش یوک قوم یقنه دینور و شاخلری  
 چوق و کور اغاجه وصف اولور یقال شجرة میلا ای الکثیره الفروع المبول قعود و زننده کوش غروب و اروب  
 جاتق علی قول وسط سمان زوله و اردق معناسنه در یقال مالت الشمس میولا اذا صفت للغروب اوزالت  
 عن کبد السماء و یول مزله یقشقی معناسنه در یقال مال بنا الطریق اذا قصد ای قرب و منه لیل قاصده  
 المیل فحینه بودنی بر طرفه مائل اولق معناسنه در و کاه اولور که بناء و عمارتده دخی استعمال اولور که  
 معمارا کری باید یفندن اولور یقال میل الشی میلا من الباب الراجع اذا کان مائلا خلقة الابل اجر و زننده بر جانب  
 طوغری خلقی مائل اولان نسنه دینور یقال شی امیل ای مائل خلقة و اگر اوزره طوغری او توره مزا اولان  
 آدمه دینور یقال رجل امیل اذا کان یمل عن السرج فی جانب و فلقانسز علی قول فلیسز یا خود مزا قیسز  
 ساده آدمه دینور یقال رجل امیل ای لا ترس معه اولاصیف اولارخ و قورق آدمه اطلاق اولور یقال هو امیل  
 ای جان المایله مفاعله و زننده باصق اتک معناسنه در یقال امیلا الوالی فمایلناه ای اغار علینا فاغرنا علیه  
 المیل ممک کسریله کوزه سرمه چکچک آله دینور ترکیده دخی میل دینور یقال کل عینه بالمیل ای بالمول و کوز  
 ایرمی قدره دینور که آندن اونه نضر ایشلن یقال بینها قدر میل ای قدر مد البصر و یولدره مسافه نشاق  
 ایچون یاد قری مناره دینور و بعضلر دیدیکه میل بر حده و مقدار ایله محدود و معین دکلدر بلکه همان مزاجی  
 و مستطیل مسافدن عازندر و عند البعض طفسان الی یک اصع مقدارندن عبارتندر علی قول اوح یک و علی رأی  
 درت یک ذراع مقداری مسافده دینور فرسخ ماده سنده اختلاف ایلدکری اوزره بعضلر قد ماء ذراعیه  
 طغوز یک ذراع و بعضلر محدثین ذراعیه اولان یکی یک ذراع تقدیر ایلدیر و میل که سنک جعی امیال و میولدر  
 شارح دیر که طفسان الی یک اصع تقدیر ایدن قوله درت یک ذراع تقدیر ایدر که سنده مسافات و قدر زرا  
 هر ذراع یک می دور اصعدن عبارت اولان که درت یک ذراع اوسته و مائلا الی الی مائل اولان و ذلک

فرسخ ماده سنده که چغیرسان الی یلوب لکن زدماده سنده بریدی فرسخان و اثنا عشر میلا عبارتیه تعریف ایلدکله  
 هر فرسخ الی میلدن عبارت اولمش اولور هر فرسخ ایسه اوج میلدن عبارتدر که میل فرسخک ثلثی اولور و میل  
 درت یک خطوه در و هر خطوه بر یچق ذراعدر پس الی یک ذراع ایدر و فرسخ اوج میل اولمغه اولن سکر یک ذراع  
 و در نیوز او تو زایکی یک اصع ایدر اتیه و میل بنت مشرح تابعیه در المائلات مائله لفظک جعیدر که مائل  
 مؤنثدر و شول مائلات که اشبو صنفان من اهل النار لم اریهما بعد قوم معهم سیاط کاذبان البقر یضربون بها  
 الناس و نساء کاسبات عاریات مائلات ممیات رؤسهن کاسخه البخت الملائله لا یدخلن الجنة ولا یجندن ریحها  
 حدیثنده و ارددر مراد کبر و نخوتله بختر و میلان ایدرک مشی ایدن نسواندر و ممیات قلوب رجالی کنیدلره بر تقر بیه  
 اماله و جذب ایلدر در یا خود عرض جمال ایچون نقابلری بر جانبیه اماله ایدر در المیلة حله و زننده و وقت وزمانه  
 دینور جعی میل در غیب و زننده یقال مضی بینهما میله ای حین و زمان فصیل النون النال نونک فتحی  
 و همزه نک سکونیه و النالان فتحاله و التییل نفیر و زننده بر آدم باشی بو قری طوتوب سله که یوریمک معناسنه در  
 صرینده یوک اولان آدم سکر در کن باشی بو قری طوندیغی کی یقال نال الرجل نالا و نالانا و نیلا من الباب الثالث  
 اذا مشی و نهض برأسه یحرکه الی فوق کن یعدو و علیه حل ینهض به و آت یا خود صرینلان ارغله رق یوریمک  
 معناسنه در یقال نال الفرس او الضبع اذا هتز فی مشیه و حسد ایلک معناسنه در یقال نال فلانا اذا حسده  
 و عر لمر نال کله سنی ینبغی موقعه استعمال ایدر که لایق و مناسب اولور دیمکدر یقولون نال ان تفعل ای ینبغی  
 شارح دیر که نه که نول مادسی دخی بو معنایه مستعملدر که تناولدن مأخوذ در ظاهر او آندن متغیردر نه که ماده سنده  
 مشروحدر التیول صبور و زننده نال و نالاندن و صفدر باشی بو قری طوتوب رق یوریمک آدمه و ارغله رق  
 یوریمک و صرینلان دینور التییل زبرج و زننده آفت و داهیه دینور التییلان نونک و ذلک کسری و ذلک  
 ضمیمه نیدلان لفظنده اعتدیر کاسیدکر النارجیل همزه به نارجیل کله سنده لغتدر که هندستان جوزدر  
 التییل زبرج و زننده یک شنب و شدید داهیه دینور یقال اصابه التییل ای الداهیه الشعاء و یک زبرک و صاحب  
 فطنت آدمه دینور یقال رجل شطل ای داه الامالة و حرجه و زننده ابغی بو قاغیلو کسه یوریمک و انک  
 یوروشی کی یوریمک معناسنه در یقال نامل المقید اذا مشی و یقال نامل الرجل اذا مشی مشبه المقید التییل  
 نونک ضمیمه ذکا و نجابت معناسنه در که فطنت و کرم و شرف جهتیه فاضل و عالیقدر اولمقدن عبارتدر یقال  
 فیه تیل ای ذکا و نجابة الثالثة کرامه و زننده بر آدم نیل صفیه متصف اولق معناسنه در یقال نیل الرجل  
 نیاله من الباب الخامس اذا کان فیه نیل التییل امیر و زننده و التییل فحینه و شارح تصویب اوزره حبل و زننده  
 و صفدر در ذکا و شرف و حسب جهتیه فاضل و عالیقدر اولان آدمه دینور نیل کله سنک مؤنثنده نله دینور و نیلک  
 و نیلک جعمری نیال کلور کرام کی و نیلک جعی نیل دخی کلور فحینه ادم و آدم کی یا خود بو شارحک نیالنه کوزه  
 اسم جعمر کذلک جعی نیله کلور فحینه و نیل تیراند ازلک فنده استاذ اولان آدمه دینور نیل کی کاسیدکر  
 و ابو عاصم التییل محدث و فقه در التیله نیل کله سنک مؤنثندر حسن و جمال باند و فضل و مزیت صاحبیه سی  
 خاتونه اطلاق اولور یقال امرأة نیله فی الحسن ای بیته النیالة فاضله و فائقة و کذا الشاقة و الفرس و الرجل یقال  
 ناقة نیله و فرس و رجل نیل ای فاضل فی الحسن و نیله جیفه دینور میته معناسنه و نیله بنت قیس صحابه در  
 التییل تفعل و زننده بر آدم نیل اولق معناسنه در یقال نیل الرجل یعنی نیل و نیل دبکلری طائله استیجا  
 ایلک معناسنه در یقال نیل بالنیل اذا استیجی بها و ایلک معناسنه در یقال نیل البعیر و الرجل اذا مات و یومیه  
 معناسنه اولان نیله دن مأخوذدر و بر آدم فی ذاته نیالت یوغیکن تکلفه نیلتمک و فضیلت تصعبه فضیله  
 بکزنمک معناسنه در یقال نیل فلان اذا تکلف التییل و برنسنه نک ایچندن کزیده و فضلاری سحوب اتق  
 معناسنه در یقال نیل الرجل منه اذا اخذ التییل فالانیل و مطلقا اخذ ایلک معناسنه در یقال نیل ما عندی  
 ای اخذه الانبسال افتعال و زننده سهام معناسنه اولان نیل و نیالندن یا خود برقی معناسنه اولان نیلندن مأخوذدر  
 برکسه بات و براغنی دوزوب قوشوب آماده اولق معناسنه در و منه المثل \* ما انیل نیله الا باخرة \* و یونده لغت  
 از به دخی و اردن نیال و نیاله که نونلرک فحینه در و نیل و نیله که نونلرک ضمیمه در اول خصوصده تنه ایلدکری غافل  
 اولمغه آماده اولمدی دیمکدر بو مثل فرصت فوت اولدقدن صکره تدار که ابتدا ایدن کسه حقه ضربه اولور  
 و نیال ایلک معناسنه در یقال انیل الرجل اذا مات و قتل ایلک معناسنه اولمغه ضد اولور یقال انیل  
 فلانا اذا قتله و ضرعته برنسنه مجموعنی بردن قالدروب یوکلمک معناسنه در یقال انیل الشی اذا حمله بمره



صربا النبل فتحته بيوك طاشاره وبيوك كسكره ديشور مفردى نيله در و كوك طاشاره و كسكره ديشور  
اولور واستجايده جك طاشاره ديشور النبل صرد و زننده بودنى استجايده جك طاشاره ديشور شارحك يانته كوره  
مفردى نيله در غرقه وغرف كى النبل تفعل و زننده برآدمه استجاي طاشارى ويرمك معناسه دريقال نيله النبل  
وانبل اذا اعطاه اناها الاستيال برنسته مك كزیده و افضلنى اخذ و انتخاب ايلك معناسه در يقال استيال المال  
اذا اخذ خياره التنبالة والتنبال تارك كسريه بودوره ديشور يقال رجل تنبالة وتنبال اى قصير وتنباله بودورافه  
ديشور يقال فيه تنبالة اى قصر النبل جبل و زننده اوقاره ديشور سهام معناسه و بوجهد رافضدن مفردى بوقدر  
على قول مفردى نيله در عمر و عمره كى جعى انبال در ونبال در سهام و زننده وتبلان در نونك ضيله شارحك يانته كوره  
نبل عربك قولند قارى اوقه مخصوص صدر و عند الافصح لفظندن مفردى بوقدر مفردى سهم درل و نبل مصدر  
اولور برآدمه اوق آتمى معناسه باخود برآدمه اوق ويرمك معناسه در يقال نيله نبلان من الباب الاول اذارماه بالنبل  
او اعطاء النبل و اوق اناها بكون بدين ايتلان اوقارى ديشور ميرمك معناسه در يقال نبل على القوم اذ لقط النبل لهم  
و بر كيه بى ازجه ازجه طعام و برهرك او بونلند ريمك معناسه در يقال نبل فلانا بالطعام اذ اعطاه به الشىء بعد الشىء  
ورفى و سهوله معامله ايلك معناسه در يقال نبل به اذ ارفق و دوه سورمك معناسه در يقال نبل ايل اذ اساقها  
و دوه مك مصلحت و مهمه سنى رؤيت و تنظيم ايلك معناسه در يقال نبل ايل اذ اقام بمصلحتها و بولده بك اشوب  
كتمك معناسه در يقال نبل الرجل اذ اسار شدیدا النبال شداد و زننده اوق صاحبته ديشور كه مراد اوق طاشان  
و اوق ايله تجارت ايدندر و اوق ايتلين آدمه ديشور كه اوقجى فغير اولور و بويك نابل دى ديشور التنبالة ككاه و زننده  
او قيلغه ديشور يقال هونبال و نابل حسن التنبالة اى صانع النبل النابل اوقجى به ديشور و اوق آتقده استاذ  
وماهر تير اندازد ديشور يقال هونبال و ابن نابل اى حاذق و ابن حاذق يعنى مطلقا برآدمه حاذق اولانه ده اطلاق  
اولور و نابل حابلهم على نابلهم مثلى حبل مده سنده بيان اولندى النبل ركع و زننده نابلك جهميد استاذ  
تير اندازد ديشور يقال قوم تل اى رماة النبل اسم فاعل بنه سيله اوق طاشان آدمه ديشور يقال هونبل  
اى حامل النبل الاتبال همزه مك كسريه برآدمه اوق ويرمك معناسه در يقال نيله اذ اعطاه النبل و خرما افاجى  
تازه بمش و ويرمك معناسه در يقال نبل النخل اذ اربط و اوقارى بوغون بوغون دوشمك معناسه در يقال نبل  
قداحه اذ اجابها غلاظا التنبالة غرقه و زننده جزاء و عوض معناسه در يقال نال منه التنبالة اى الثواب والجزاء  
و لقمه به ديشور و يات و يراده ديشور نيله كى كاسيد كر نابل باى مضومه ايله آك و زننده بر رجل اسميد  
و اقر يقبه در موضع ايدندر اعلامدن اجد بن على بن عمار التنبالى اورادندر ايل اجد و زننده اندلسه شهر  
بضليوس نواحيه در نبل زفر و زننده بنت يدرد كه محدثه در التنبالة تمامه و زننده نيله كى يات و يراغ  
و بوضاه ديشور يقال اخذ نبالته و نيله اى عدته و عتاده التنبالة مفاعله و زننده باب مغالبه ده مستعبد  
اوق يارشقى معناسه در و بعضا نباله ده يعنى فضيلته مباحثه ايلكليه بيان ايلديار تقول نابلته فضيلته اى كنت  
اجود نبالته او اكثر نباله النبل جعفر و زننده ديمور كى قى و بك نسنه به ديشور و بر موضع ايدندر و بر رجل  
عليه و عبدالله بن نبل منافقند در النبل قتل و زننده والتبول قعود و زننده والتلان فحالة ايلويه  
يكحك معناسه در يقال نبل من ينهم تلا وتولا وتلانا من الباب الثانى اذ اتقده و نبل بر آدمى ايلويه كحك  
معناسه در يقال نله تالا اذ اجنبه الى قدام و زجر و آزار ايلك معناسه در يقال نله اذ ازره و نبل شول  
دوه قوشى يمورطه سنده ديشور كه ايجنه صوطول دروب ربه ده دفن ايدندر نبل دى ديشور فحشيله بونى اعراب  
طاشه سى قبش ايانده ايدندر شدت حرارده صوبولمدينى و قتل جفروب ايجر و نبل دغار جنى سلوكوب ايجنده  
اولان توشه بى جفرمى معناسه در يقال نبل الجراب اذ اناله الاستئثال بودنى ايلويه كحك معناسه در  
يقال استئثال من ينهم اذ اتقده التناثل تفاعل و زننده او تيرى برندن اوزون اولنى معناسه در يقال تناثل  
التب اذا صار بعضه اطول من بعض نائل ها جر و زننده عربدن بر رجل اسميد و محمد بن اجد الماتلى محدثدر  
شارحك يانته كوره امل طاشان ايانته نائل نام قصه به منسوبدر نائل صاحب و زننده ربيعة بن مالكك  
فرسى اسميدر ياخود ناي منكه ايله در نله جزء و زننده نيله جهينه و زننده اسميدندر التنبالة سفينه و زننده  
وسيله معناسه در يقال نيله اى وسيله التنبال زرج و زننده والتنبال زنبل و زننده والتنبال  
فرطاسه و زننده بودوره ديشور و بر نيله محصى دكاسر يقال رجل نبل و نبل و نبل اى فدير النبل نونك ففى  
و ناي منكه مك سكويه قيودن طيراق جفرمى معناسه در يقال نبل الركية تالا من الباب الثانى اذ استخرج

ترابها و تركشدن اوقارى جفروب طاشقى معناسه در يقال نبل الكنانة اذ استخرج نبلها فترها و كملوكسه  
اكشدن كيمى جفروب برافقى معناسه در يقال نبل در عده اذ القاها عنه و اق باره ليوب جوملكه صالقى معناسه در  
يقال نبل اللحم فى القدر اذ اوضعه فيه امة طعا و اكنته كيم كيمك معناسه در يقال نبل عليه در عده اذ اصبتها عليه  
اى لبسها شارح ديركه بوماده خلج عليه الثوب و خلعه عنه قيلندندر اتمى و نبل طوار ترسلك معناسه در يقال  
نبل الفرس نبالا من الباب الاول اذ اثارا التنبالة سفينه و زننده والتنبالة تمامه و زننده قيودن جفربلان  
طيرافه ديشور و نيله بقيه معناسه در و سموزاته ديشور التبول صور و زننده اكزى اى تجره به باره ليوب صالان  
خانونه ديشور التبول منبر و زننده جوق ترسلين آه ديشور التبول امير و زننده آت فشقبينه ديشور التنبالة تمرة  
و زننده ايكى بيفك اراغنده اولان بويه ديشور و زرهه ديشور على قول بول اولانته ديشور يقال جاء و عليه نله اى درع  
او واسعة منها نائل صاحب و زننده نبل فاده سنده ذكر ازاندى التناثل تفاعل و زننده بر نيله به اوشوق  
ايلك معناسه در يقال نباله تالوا اليه اذ انصبوا النبل نونك ففى و جيمك سكويه و لده ديشور يقال هونبله  
اى ولده و بديره ديشور و نيله صدا و لور شارحك يانته كوره نبل فى الاصل مصدر در كاسيد كر ولده اطلاق مجبول  
و والده اطلاق نابل معناسه در يقال نبله اب كرم اى والده و مصدر او او اتمى معناسه در يقال نبل الشىء نبل  
من الباب الثانى اذارماه و عمل و فعل معناسه در يقال نبله جيد اى عمله و ناسدن بجع كثير معناسه در و شدته  
يورمك معناسه يقال نبل الرجل اذ اسار شدیدا و آحق بوله ديشور شاهراه معناسه يقال اخذوا النبل  
اى الحججه و جوق مشق ايلديكى لوحه سلك يازوسنى سيلوب نحو ايلك معناسه در يقال نبل الصبي لوحه  
اذا انحاه و دوزمك معناسه در يقال نبله بالرح اذ اطعنه به و يارمق معناسه در يقال نبله اذ اشقه و نبل يزدن  
ودره دن صيروب حقان صيرتدى به ديشور يقال برشح النبل من الارض اى التز و آقان صويه ديشور يقال به  
نبل اى ماء سائل و نبل ولد حاصل قلمى معناسه در يقال نبله ابوه نبلان من الباب الاول اذ اولده و نبل اولنش  
حيوانك در بسنى بوزر كن ابتدا بيقا قلمك اكسه سكيرلندن باروب بوزمك معناسه در كه حالافصايل او بيله  
ايدندر يقال نبل الاله اب اذ اشقه عن عرفويه ثم سلخه و برآدمه اياغك اوجيله اورمق معناسه در يقال نبل فلانا  
اذا ضربه بعمد رجه و بر نباله بيشل اولق معناسه در يقال نبلت الارض اذ اخضرت و ناس ايله بشر  
و آشوب قورمق معناسه در يقال نبل الناس اذ اشارهم و بر نيله بى عيان ايلك معناسه در يقال نبل الشىء  
اذا ظهره الاستيال بدين صيروب حقان صوجو غالى معناسه در يقال استيالت الارض اذ اكتر نبلها نبل  
نونك ضيله حجازده ضغينه نام محلك اشاغى سمنده برقره در النبل فتحته نيله برآدمك كوزينسك دآره سى بيوك  
اولق معناسه در يقال نبل الرجل نبلان من الباب الرابع اذ اوسعت عينه و نبل كريح دوزه جك چابوره  
قامق ايجون تسكره ايله كوره طاشان كسره ديشور مفردى نابل در يقال هم نبل اى نبالوا لجمع و لطين  
الابن الابنل اجر و زننده بيوك كوزلو آدمه ديشور جعى نبل در نونك ضيله و نبلان در كرام و زننده  
يقال رجل نبل اى واسع العين و اوزون اوله رقى انلو و ككبش شسته ديشور يقال شىء نبل اى واسع عريض  
طويل النابل كريم النسل اولان انسان و حيوانه ديشور يقال رجل و فرس نابل اى كريم النسل  
النبل منبر و زننده اوراغه ديشور كه آنكه اكين بچيلور فارسيد داس ديشور اساسك يانته كوره ريمى معناسه  
اولان نبلندن ماخوذدر كه اكينى بچوب آناجى آتندرو باره بى بولك اچان مزراق تمرته ديشور و بى رينه صارمشق  
كوك اكينه ديشور يقال زرع نبل اى ملتف و كثير الولد آدمه ديشور يقال رجل نبل اى كثير الولد و طبا نبله  
بورر كن قاقوب بدين منسار جفر اولان دوه به ديشور يقال بعير نبل اذ كان ينجل الكماء بخفه و صيبانك  
مشق ايلديكرى تعليم تخنه نيك يازورنى سيلجك نسنه به ديشور سونكر كينى نبل مقعد و زننده برطاعك ايدندر  
النبل همزه مك كسرى و فحيله عيسى على نبينا و عليه السلام حضر نل رينه نازل اولان كاك اسميدر و صحيفه  
اعتبار به تائيدى جاز در مترجم ديركه زاهرده مسطوردر كه النبل عذبه بعض اهل اللغة اصل و دستور معناسه در كه  
نازل اولدينى قوم آنك مضونيله عامل اولوب حلال و حرام خصوصه ده اكمر اجمت ايدندر و بوالد معناسه  
اولان نبلندن ماخوذدر و على قول النبل نسيه اولندينى حضرت حق جل و علا اى اظهار اينديكيچوندر  
زولى ايامنده حق بالنكليه مندرس اولمشيدى حق بيان ايجون اى اظهار ايلدى و بواظهار معناسه اولان نبلندن  
ماخوذدر و ابو عمر و ديكره مخاصمه معناسه اولان نبالندركاب مزبور نازل اولدقه آنك خصوصه ده ناس  
منازعه ابتدا كر ايجون نسيه اولندى و امل ككول نام تاليفده ديكره النبل مرده و بشارت معناسه در كه



عبرانی در کتاب مزبور ایله عامل اولنری جنت ایله تشریف ایلدی بکچون تسبیح اولندی و عند البعض انکلبون یاخود انکبل عربی معریدر و برهاند قول اخیره منحصراً مرصومدر و کثکول صاحبک مرادی دخی بواولق ملحوظدر التاجل تفاعل و زننده زاع و خصوصاً بدشک معنایه در یقال تاجلوا اذا تازعوا الانجبال افتعال و زننده برنسه کرکی کچی ظاهره جقوب بوریمک معنایه در یقال انجبال الامر اذا استبان و مضی و برآدم دیواری دبندن ترشحیدن صوبی طرافدن پاک ایدوب صافی قلمی معنایه در یقال انجبال الرجل اذا صنی ماء الجبل من اصل حائطه الجبل امیر و زننده برجس شوراونک اسمیدر علی قول شوراونک قو بوب قبریلان بیراغه دینور فر داتده نجل اوق تعبیر اولسان اوت ایله میندر و نجل جعی نجل در ضمیمه الانجبال همزه نک کسریله برآدم طواری نجل دیدیکی نبات مدکور اولامغه ضالبوریمک معنایه در یقال انجبال داتده اذا رسلها فی النجل نجل زیر و زننده مینده بر موضوعدر علی قول ینبع ناحیه سنده در نجل امیر و زننده مسلخ نام محل فر بنده بدوزاوه نک اسمیدر نجله جهینه و زننده یمه ایله ضربه یکنده واقع و آدی نشناس نام مجله برصوادیدر ماحل منازل و زننده بر موضوع آیدر النجل نونک فتی و حای ممله نک سکونیه بال آر یسنه دینورند کرموشنه اطلاق اولنور ادباء علمادن ابو الولید النجلی اکامسودر که انکله تجارت ایدر ایدی مفردی نجله در عمر و عمره کچی و نجل مصدر اولور بلا عوض برآدمه نه بخش ایلک علی قول عوم اوزره و یرمک معنایه در که انواع عطایه شاملدر مؤلف بوراده مثال کتور محبوب و اشاغیده و بالضم مصدر قولی بونک اسم اولسنی اشعار ایدر و اعطای اولان نسنه اطلاق اولنور منقول معنایه یقال هو نجل منی ای عطیه و ناخل معنایه مسفلدر که لاغر و نحیف آدمه دینور یقال رجل نجل ای ناخل و برقریه اسمیدر محدثندن منج بن سبغ النجلی اورادندر و نجل یکی ایله اطلاق اولنور اهله معنایه تحاقندن ناشی اطلاق اولنور بواسم جعدر و نخل برکسبه بر آخرک سوبلدیکی سوزی عزو و اسناد ایلک معنایه در یقال نخله القول نخل من الباب الثالث اذا نسب الیه یعنی قولاً له غیره و برآدمه سوکک معنایه در که لسانفرده بوندن و یرشدیمک ایله تعبیر اولنور یقال نخل فلا نذاذاساته النخل نونک ضمیمه مصدر در برآدمه عطیه و یرمک معنایه در یقال نخله نخل اذا اعطاه شارح دیر که بومعاده فتحله مستعمل دکادر اتفاقاً مؤلف فتحله ذکر ایلدیکی بودر سبق قام واقع اولشد در لکن آنک اسم مصدر اولق احتمال غالبی اشعار اولندی انشی و نخل خاتونه مهر و یرمک معنایه در یقال نخلها اذا اعطاها المهر و نخلان معنایه در کاسید کر النخله نونک کسری و ضمیمه زوجه به و یریلان مهر و کاینه دینور و دعوی معنایه در یقال لم یسمع نخلته ای دعواه النجلی بشری و زننده و یری به دینور بخش معنایه تقول هذامنی نخلی ای عطیه الانجبال همزه نک کسریله و یرمک معنایه در یقال نخله ماء اذا اعطاه و برکسه برآدمه مالتندن بر مقدار نسنه تخصیص و افراز ایلک معنایه در یقال نخله مالا اذا خصه بشئ منه و وجودی رفلقی معنایه در یقال نخله الهم اذا هزله النجیل تفعیل و زننده نخله مالا ایکی معنای اولده مرادفدر النخل والنخلان نونک ضمیمه برآدمه اعطای اولان شبه دینور یقال هذال نخل و نخلان ای عطیه الانجبال افتعال و زننده والنخل تفعیل و زننده بر آخر آدمک نسنه سنی بتدر دیو نسنه عزو ایله اذاعا ایلک معنایه در مثلاً برشاعرک شمرق بتدر دیو اذاعا ایلک کچی یقال النخل الشئ و نخله اذا اذاعا نفسه و هو لغيره النخل فعود و زننده وجود آر قلمی معنایه در یقال نخل جسمه و نخل نخله من الباب الثالث والرابع والاول والخامس اذا ذهب من مرض اوسفر الساحل والنجیل امیر و زننده وجودی ارقلیوب چوب کچی خیره و لاغراولان آدمه دینور نجلک جعی نخل کلور سگری و زننده و نخل مؤنثی نخله در و آنچه پایلودیمه و یوفقه قلجه وصف اولور یقال جل و سبغ نخل ای رقیق نخله عمره و زننده کنده نام کسه نک و سبغ بن الخطیم نام کسه نک فرساری اسمیدر و بعلک فر بنده برقریه آیدر ابو نخله النجلی جهینه و زننده در اصحابندر علی قول مجیه ایله در نخلین غسلین و زننده حلب قضایه برقریه در محدثندن عامر بن سبغ النجلی اورادندر یونون ساقطدر النخل نونک فتی و حای ممله نک سکونیه برنسه بی اوکور نکل معنایه در یقال نخل الشئ نخل من الباب الاول اذا صفا و اختاره و نخل خرمانا جنه دینور مؤنث و مذکر اولور مفردی نخله در جعی نخل کلور نونک فتحله نه که نخل نخل کچی اسم جمع اولور شارح دیر که صاحب مصباحک بیانیه کوره مطلقاً مفردیه کدی بنی هه ایله فرق اولان اسم جمع که نخل و عمر و روبر کیدر اهل حجاز آنلری مونث استعمال ایدر فیه اولون هی النخل و اصل نجد و نیم مذکر استعمال ایدر فیه اولون هو النخل و هو النخل و نخل کریم و اما نخل کله می بالاتفاق مونث اسمی و نخل مصدر اولور اولان له ملک معنایه یقال نخل الدقیق نخل من الباب

الاول اذا غر به شارح دبر كه مؤلف بوماده بدی عجیب ایجاز ایلدی زیر انخل ماده سنك اون اله مك معناسی  
 كتب لغویك بجه سنده ثابت ایكن كندومی انما الیه اكتفا یلدی و اشاعیده و نخل النج و الودق عنوانله  
 كلاهی بز انیلدی واقعا شارحك دیدیكی كیدر اكباشه بو حقیر شارحك تصریحی اوزره انلری تمسبل  
 و ترجمه ایلشد و اون اله مك معناسی تصفیه و اختیار معناسندن ماخوذر و نخل صحاب فارودی یاغدر می معناسنه  
 مستملدر یقال نخل السحاب النج و الودق اذا صب و نخل بر كونه نسوان یزایه منه یشور نخل شكلده دوزر  
 و بوموضع آیدر النخل تفعل و زننده و الاختال افعال و زننده بونلرده بر نسه بی او كورتك معناسنه در  
 یقال نخل النبی و النخل اذا صفاه و اختاره النخالة ثمنله و زننده او كورتوب اختیار اولان كزیده یشور  
 یقال هی نخالته ای ما نخلت منه و الكدن كین اوره یشور یقال هی نخالة وهی ما نخل من الذقی و الكده  
 قلان كیكه یشور و جوزندی به یشور یقال نخل الدقی و رعی نخالته ای مانی فی النخل عما نخل اشو كیك  
 خواصنددر كه صوابه یا خود سبز و اذن طوب صوبینه مطبوخی عقر صوقد بی بزه صماد ایلسلر  
 بغایت نافعدر النخل میك و خلك ضمیله و خاك فحمله اون الیه جك لكه یشور و بوقیاعدن خارج اولان  
 اسم ایلردندر النخل امیر و زننده نخل كی خر ما غاچه یشور اسم جعدر و نخل لكه سنك جعی او اور  
 خر ما غاچلری و خر ما لی دیمك اولور نخله جهمینه و زننده حضرت عائشه مك موالیلنددر و نخله طبیعت  
 و صحت معناسنه در شارحك یانه كوره بومعاده و آئیده سفینه و زننده در نخله زده سقط واقعدر یقال له  
 نخله كریمة ای طیمة و نصبت معناسنه در یقال هو لا یقبل النخله ای النصیحة و نخله جهمینه و زننده  
 بادیده بوموضعدر و عرافده بوموضعدر كه امام علی رضی الله عنه حضر نخله خوارح طائفه سنك جنكاهیدر  
 و ابو نخله العكلی و ابو نخله السعدی و اجزردر و ابو نخله البعلی و ابو نخله اللهی صحابه در النخل معظم  
 و زننده بر شاعر در ومنه المثل \* لا فله حتی یووب النخل \* یعنی نخل كندیكی بر دن رجعت ایدنجه قدر آتی ایللم  
 مزبور بر خصوص ایچون بر ستمه عزیمت ایدوب بدی عودت ایلما ككه باید ایچون ضرب مثل اولدی النخل  
 اسم فاعل بئنه سنله مالك بن عویمر الهذلی نام شاعر لكه لقیدر نخل زایر و زننده شامده بوموضع آیدر  
 و مدینه قرینده بر یكارك اسمیدر و بئنه ایكی موضعلردر ذوالنخل امیر و زننده بغمس الیه اثره یشنده  
 بوموضعدر و یمنده بوموضعدر نخله السامیه و نخله البیاسیه مكه مكرمه به بمرحله مسافده ایكی وادی اسمیدر  
 و نخله بش موضعك دخی اسمیدر ذوالنخله مسیح بن مریم علیهما السلام مراد در زیر اجدع نخله یاننده  
 سبز زده عالم شهود اولشدر بنو نخلان سلمان و زننده ذو كلاع قبیله سندن بر بطن در و عمران بن سعید النخلی  
 تابعینددر و ابراهیم بن محمد النخلی تاریخ صاحبیدر التدل عدل و زننده بر نسه بی آخر بزه نقل الملك معناسنه در  
 یقال ندله ندلا من الباب الاول اذا نقله و صفره دن اتمك و سیدن خرما مقوله سنی و جلوب كومه سنله آلق  
 معناسنه در یقال ندل الخبر من السفرة و الترمز الجله اذا عرف بكفه كتلا و تناوله و فامی معناسنه در یقال ندله  
 اذا ختلته و یورك سورك معناسنه در یقال ندل سلحه اذاری و ندل كیرو پاسه یشور یقال بیده ندل ای و شیخ  
 التدل فحینهله وجود كیرلتمك معناسنه در یقال ندلت بذه ندلا من الباب الرابع اذا و شخت التدل منبر و زننده  
 جیسلاق كی كوردیكی نسنه بی همان قابوب اكور اولان آدمه یشور یقال هومندل ای مختلس و بك و منین  
 ذكره یشور التدل مقعد و زننده جزیه به واد كه یشور خف معناسنه و هندستانده بر بلده آیدر و عودا غاچه  
 علی قول ابوسنه و اعلاسته یشور التدل بای نسته بودی عودا غاچك اعلاسته یشور پس مباحه نفسنه  
 نسبت اولور علی قول مندل شهره منسوب اولانده یشور كه عودك اعلاسی آئدن مجلوب اولور ابن مندله  
 مرحله و زننده ملوك عربدن بر ملك ایدی التدل ضمیمه دعوت و ضیافت خدمتكارلر یشور كه مهمانلره  
 خدمت و نقل طعام ایدر یقال هم ندل ای خدم الدعوة التدلان نونك و دالك كسری و دالك ضمیله و التدلان  
 و التبدل درهم و صیقل و زنلرنده و نونك كسری و دالك حرکات ثلاثیه و نونك فحی و دالك ضمیله و التدلان  
 نونك كسری و همزه مكسری و دال مكسوره الیه و مضومه الیه و التدل نونك كسری و دالك ضمیله انسانه  
 او یقاو اجرة عارض اولان آغرفه یشور كه آغر بصره و آل بصره تعمیر اولور كابوس معناسنه علی قول اكاشیه  
 بر عارضیه یشور التبدل میك كسری و فحیله و التبدل منبر و زننده ال سلجك دستماله یشور نقول خذ التبدل  
 و التبدل و هو الذي یتمتع به انسانك و مصباحك یسانه كوره نقل معناسندن و بعض آخر ك نسانه كوره و شیخ  
 معناسندن ماخوذر و بو حلالهاولی و مرقم و خوزه تغیر اولان دلتك مجموعه شاملدر التدل فضل و زننده



وانتقل ممکن وزنده دستن ايله سيلمك معناسنه در يقال تبدل بالمبدل وتبدل اذا تمسح به التودلة  
 حوقله وزنده بر آدم يك يركدن قاغشوب صارصق اولق معناسنه در يقال نودل الشيخ اذا اضطرب اكبرا  
 وخايل صالقي وسلوك اولق معناسنه در يقال نودل خصبته اذا استرخا التودل جوهر وزنده نسوان  
 معناسنه دينور و ررجل اسميدر التبدل زبرج وزنده امرجسم وعظيم معناسنه در يقال عن له تبدل  
 اي امرجسم الانديال انفعال وزنده كه بطن اسهال اولق معناسنه در بونك موضع ذكرى ذول ماده سيدر  
 جوهرى وهيند ناشى بوراده ذكر ايلشدر التبدل نونك فتي و ذال مجهمك سكوتيله والتبدل امير وزنده  
 جميع احوال واوضاعه خيس و دنى ومحتقر وكما به كسيه دينور جمعي اندال ونذول كلور نونك ضميله  
 ونذيلك جمعي نذلا كلور كرماء وزنده يقال هونذل ونذيل اي خيس محتقر في جميع احواله التبدل رذاله  
 وزنده والتبدل عموم وزنده بركه نذيل اولق معناسنه در يقال نذال الرجل نذاله وتودلة من الباب الخامس  
 اذا كان نذيل الارجيل جوهرى اسميدر كه هندستان جوزى تعبير اولور مفردى نارجيله در و بعضاهم جوز  
 اولور شجرى غرمانا غنجه شيه اوزون وبغايت ترولايم اولفله اوزينه چقان آدم تازه نهال اوزره چقمش كى به  
 طوغرى اكلوب باصيلور وصوى اولان بالربنك هر برنده اوتوز عدد نارجيل حاصل اولور و آنلره بركونه سود  
 حاصل اولور كه اكا طواق دير نته كه ماده سنده بيان اولندى اوزرندن يل كجوب اسكيش صوغلجلى نرى مخرج  
 ومسل و ترومى تعويت جباعده مؤرر الزول شمول وزنده والمزول مقعد وزنده قونغ معناسنه در  
 يقال زلمهم وزلمهم وعلهم زولا ومزلا من الباب الثانى اذا حلت مؤلفك بصارده يسانته كوره املك معناسنه  
 موضوع در قونغ معناسنى لزوم علاقه سيله مجاز در وزول خاصه حجاج منابه كلوب قونغ معناسنه در يقال  
 زل القوم اذا اتوا من التزليل تفعل وزنده اندر ملك معناسنه در يقال نزل نزيل اذا صيره نازلا الانزال  
 همزه كه كسريله والمزول مجمل وزنده نزيل معناسنه در يقال انزله انزلا ومزلا معنى نزل مؤلفك بصارده  
 يسانته كوره نزيل ندر يجله متفرقا اندر ملك وانزال اندن اعدر الاستززال انزال معناسنه در يقال  
 استزله معنى انزله التززل تفعل وزنده ندر يجله آرزجه آرزجه املك معناسنه در يقال نزل الرجل اذا نزل  
 في مهلة الزل ضميله قونق برينه دينور تقول نزلنا نزلنا لطيفاي مزلا ومهمان ايچون تهبه واحضار اولنان  
 طعاهم دينور نزلدى دينور زايك سكوتيله جمعي انزال كلور يقال اعد لتضيغه الزل وهوماهى للتضيغ ان يزل عليه  
 وركتلو رزق وطعاهم دينور يقال هونزل اي طعام ذوبكه وفضل وزنده معناسنه در وعطاء ونخش معناسنه در  
 و برره قونغ جباعته دينور يقال هم نزل اي نزلون بومعاده نازل ونزيل لظلمدن جهمدر واكلمش اكنك كور  
 وركتلو اولوب او كوب بجه دينور يقال زرع ذونزل اي ذور بع وزكا و ناء و نونده زايك سكوتيله ده لغتدر الزل نونك  
 ضمى وزايك سكوتيله مهمان ايچون تهبه اولمش طعاهم واكنك او كوب كور وركتلو اولمش دينور ومنه اطلاق  
 اولور نطقه معناسنه التزليل امير وزنده بودى ركتلو طعاهم دينور يقال طعام نزل اي ذوبكه وقصر ونقصان  
 اولوب اندى تام اولان باسه دينور يقال نوب نزيل اي كامل ومهمانه دينور يقال هونزيله اي ضيفه الزل فخبيله  
 بودى اكلش اكنك ركتلو كنه واو كاد لقه دينور يقال زرع ذونزل اي ربع ونماء ومصدر اولور اكنك او كوب بكم  
 معناسنه يقال نزل الزرع نزل من الباب الرابع ونمى ونزل يغوره اطلاق اولور يقال سحاب ذونزل  
 اي مطر الزل كتف وزنده شول قوناق برينه دينور كه اكا جوق قونيلور اوله يقال مكان نزل اي يزل فيه كثيرا  
 وشول به دينور كه يك ومتين اولفله يغوري ايچوب هبان آقار اوله يقال مكان نزل اي صلب سريع السيل الزل  
 جدال وزنده ايكي عسكر دوه رندن انوب آلتوب محاربه املكه دينور يقال حاربوا بالنزال وهو ان يزل  
 القريبان عن الجهمالي خيلهم بافتضاروا استازل تفاعل وزنده ايكي عسكر دوه رندن انوب آلتوب جنك  
 ايدشمك معناسنه در يقال تنازلوا اذا نزلوا عن الجهم الى خيلهم فتضاربوا شارح ديركه في الاصل ايكي فارس  
 برى برينه نزال نزال يعنى آنكندن نزل الله ده سياهه جه جشك ايد لم ديوجاغر مقدن عسارتدر ونخشري  
 آنلرندن انوب سياهه جنك ايدشمكه بيان ايلدى نزال قطام وزنده اسم فعل امر در نزال معناسنه در مفرد  
 ومنذ كرو جمع وموشه ابردا اولور يقال نذاعوا نزال اي قال بعضهم بعضا نزل نزال راجلا المنزل ممك فتي  
 وزايك كسريله قوناق برينه دينور يقال طريق قريب المنزل اي موضع الزول وباه معناسنه مستعملدر بونده  
 جمع فلتمز يقال له منزلة عند الاميراي درجة وخاله وسرايه اطلاق اولور يقال له منزلة عالية اي دار الزالة  
 تمامه وزنده اركك نزال ايلدىكى منى به دينور الزالة كتابه وزنده سفر املك معناسنه در تقول مازلت

انزل نزاله اي اسافر النزالة تحت وبله ونائبه به اطلاق اولور يقال اصابتة نزاله من توازل الدهر  
 اي شديدة الزلة عمه وزنده اكني كور واوكات اولان به دينور يقال ارض نزاله اي ذاكبة الزرع وزكام علتته  
 دينور يقال اصابتة نزاله اي زكام ومصدر اولور زكامه او غرامق معناسنه يقال نزل الرجل نزاله من الباب الرابع  
 اذا زك وزولدن بشامره اولور بركه املك معناسنه در يقال نزل نزاله اي مرة نزيل زير وزنده اساميدر  
 مضارب بن نزيل محدثدر وزيل بن مسعود الكلبي كذلك محدثدر الزلات نونك فتي وزايك كسرى وفخيله  
 ربع وركته ونماء معناسندن جهمدر بعده بر قومك حاللرى منتظم و آرامش وآسايش اوزره اولمش دستعمال  
 اولندى ومنه تقول تركت القوم على زلاتهم اي على استقامة احوالهم منازل ميك فخبيله ابن فرعان در كه شاعر در  
 قرن المنازل طائف قريته برقره در الزل نونك كسريله طوب وجمع نسنده به دينور المنزل مجلس وزنده  
 بنات نسنديكلى بدى كوكبه دينور كه يدك تعبير اولور وصحرارده قوناق برينه دينور يقال نزلوا من لا لطيفا  
 اي منهل وخاله وداره اطلاق اولور تقول شربت منزلاى دارا منازل مساعد وزنده نزال شداد وزنده  
 اصامى رجالشدر النسل نونك فتي وسينك سكوتيله خلق ومخلوفه دينور وولد وذريته دينور كه دول دوش  
 تعبير اولور جمعي انسال در يقال له نسل كثير اي ولد ونسل مصدر اولور ولد حاصل فلى معناسنه يقال نسل  
 الولد نسلا من الباب الاول اذا ولده وحيوانك تويلى قوروب دوكم معناسنه در تقول نسلت صوفه اذا نسلت  
 واسقطته ونسل ونسل فخبيله ونسلان سرعته بورمك معناسنه در يقال نسل الماشى نسلان ونسلان  
 من الباب الثانى والاول اذا سرع النسيبة سفينه وزنده بودى ولد وذريته دينور يقال نسلان نسيبة كثيرة  
 اي ولد وجرار غفيله سته وباله دينور غسل معناسنه الانسال همزه كه كسريله دول بيد املك معناسنه در يقال  
 انسل الولد اذا ولده وحيوانك تويلى دوكلوب دوشمك معناسنه در يقال نسل صوف الدابة اذا سقط  
 وبومعاده متعدى اولور تقول نسلت الصوف اذا سقطته و بقد ايچون اوتى او جلدنده اولان توى كى نيسه لوى اراز  
 ايتد كند نكره دوكم معناسنه در يقال نسل الصبيان اطرافه اذا ارزها تم القياها ودوه قسمي تويلى  
 دو كوب قاويله جفارى زمان كلوب جائق معناسنه در يقال نسلت الابل اذا احان لها نسل وبرها ونقد املك  
 معناسنه در يقال نسل القوم اذا نقد منهم النسل وصول وزنده حيوانك تويلى قاويلوب دوشمك معناسنه در  
 يقال نسل الصوف نسلان من الباب الاول اذا سقط النسل امير وزنده والنسال غراب وزنده حيواندن  
 قوروب دوكلبن تويلى دينور مفردلى هاله در ونسل باله دينور غسل معناسنه ونسال بقد ايچون اوتك  
 سنبله سته دينور كه قور يدقه اوزى اولما فله او جوب صاور يلور التناسل تفاعل وزنده برى بدن طوغوب  
 اوره مك معناسنه يقال نسلوا اذا نسل بعضهم بعضا النسل فخبيله كوك الجيردن چقان سوده دينور  
 الناسله جلسر اويلفه وضمف اولور يقال فخذ ناسله اي قليلة اللحم الناسله شين مجه ايله بودى اسر  
 و جلسر اولان اويلفه دينور يقال فخذ ناسله اي ناسله قليلة اللحم النسل وصول وزنده اويلق جلسر  
 وانسل اولق معناسنه در يقال نسلت فخذ نسلان من الباب الاول اذا كانت ناسله النسل نونك فتي  
 وشينك سكوتيله برينه ندر سرعته رندن چكوب جفريق معناسنه در يقال نسل الشى نسلان من الباب الاول  
 اذا اسرع نزع وجاع املك معناسنه در يقال نسل المرأة اذا جامعها وتجره دن كچه سر الى الهات جفريق  
 معناسنه در يقال نسل اللحم نسلان من الباب الاول والثانى اذا اخرج من القدر يده بلا مفرقة وعند البعض نسل  
 برشمش عضوى الهه كوب اتى آغز يله كيروب مك معناسنه در يقال نسل اللحم اذا اخذ يده عضوا فتناول  
 ما عليه من اللحم بفيه واتى حوايج سر ساهه جه طبع املك معناسنه در يقال نسل اللحم اذا طبخه بغير تابل الانشال  
 افعال وزنده بودى چومكندن اتى الاله چكوب جفريق معناسنه در يقال نسل اللحم بمعنى نسله النسل  
 امير وزنده والمنسل اسم مقول بنيه سيله چومكندن الاله جفريق ايه دينور ونشيل حوايج سر طبع  
 اولمش ساهه جه ايه دينور يقال اطعمه النسل اي اللحم المطبوخ بلا توابل وهنوز صاعلمش سوده دينور يقال  
 سقاء النسل اي اللبن ساهه الحلب وانه وخفيف فليجه دينور كه قانجى فليج تعبير اولور يقال ضربه بالنسل اي بالسيف  
 الخفيف الرقيق وقبودن الكاول جفريق صوبه دينور المنسله ميك وشينك فخبيله برمقه خاتم موضعنه  
 دينور كه ايدست الكور كن اوراى تفقد املك مستحيدر جوهرى بونى وفي الحديث عنوانه ذكر املك وهى ايلدى  
 زير اول بعض تابعين كلامي جله سندن شارح ديركه ابن اثير نهايه ده وفي حديث ابى بكر قال لرجل في وضوءه  
 عليك بالمشلة عبارته رسم ايلشدر كذلك اساسه دنى وفي الحديث عبارته مرسومدر المشال محراب











ونقل عشرت مرسته دینور که اوزرینه تناول اولان نواله دن عبارتدر و بعضا نونی مضوم اولور علی قول  
ضمه سی خطادر بقال تفکها بالقل وهو ما ينقل به علی الشراب و دوه لری کندی باشلرینه صوابی که آندرمق  
معنا سنده در تقول نقلت الابل اذا جعلتها تشرب نقالا الانتقال وزنده بریدن بریره کوچک معنا سنده در  
بقال نقله فانقل النقلة غرقه وزنده انتقالدن اسمدر کوچکه و کوجه دینور بقال اسرعو النقلة ای الانتقال  
وقو غیقله دینور بقال حرس بينهم بالنقلة ای بالخميمة النقلة نونک کسر یله اناسی اونده اخشا ملش قاری قیره  
دینور که باشلورلندن برکسه تزوجه رغبت الیوب اویله مهجوره فالش اوله بقول سمعت فلانا یخطب نقلة وهی  
المرأة التي تركت ولا تخطب کبرها النواقل برقریه دن برقریه منعول اولان اموال خراجیه به دینور بقال قسمت  
النواقل ای الاخرجة التي تنقل من قرية الى قرية و برقومدن قوم آخر طرفه نقل ایدن قیله خلقته دینور المنقال  
محراب وزنده والنقال شداد وزنده والمنقال مقاتل وزنده ایاقلری بصدیغی بدن حبایک آلب آذن آه  
دینور بقال فرس منقال ونقال ومنقال ای مربع نقل القوائم القبل نونک فتحیله آت ناقلهغه دینور بقال فرس  
ذونقل ای سرعه نقل القوائم وغریب آدمه دینور موتی نقیله در ونقل دینور هاسر بقال رجل نقیل ای غریب  
وامرأة نقيلة ونقیل و یغور یاغش بدن باغمدیق ره آقوب کلان سبل صوبته دینور بقال سبل نقیل اذا جاء من ارض  
مظورة الى غيرها و بر دلو بورو یشه دینور که مراد آدیملری تیر تیر آهرق بوریمکدر المناقلة مفاعله وزنده والنقال  
قتال وزنده آت نقالیله رقی بوریمک علی قول لک ایله اشکین یشده بوریمک معنا سنده در بقال ناقل الفرس منقلة ونقالا  
اذا اسرع نقل القوائم اوسار بین العدو والخب و همدملر بالنسابة لاقردی ایلک معنا سنده در بقال ناقله الحديث  
اذا حدث کل واحد الى الآخر المنقلة محدته وزنده شول باش یار یغنه دینور که ائک آئنده کیک اوزره اولان زار کبی  
انجه انجه خرده ککار ظاهر ومنقل اوله بقال اصابت شجرة منقلة وهی التي تنقل منها فراش العظام وهی قشور  
تكون علی العظم دون اللحم المنقلة مرحلة وزنده و مراد فیدر تقول سرنا منقلة ای مرحلة النقل  
مقعد وزنده طاغ بولنه دینور واسکی جزمه یه واسکی باوجه دینور الثقيلة سفینه وزنده برتی جزمه یه و رقی  
باوجه اوریلان بامیه و پنده به دینور و پیریمش دوه طبانته اوریلان دریدن بامیه دینور جچی نقایل  
ونقیل در ونقیلة العضد بازوده فرجه تعیر اولسان برده اولان بالی اتنه دینور الانقیال همزه نک کسر یله  
بودخی برتی ایاقی فانی باوب مرمت ایلک معنا سنده در بقول انقلت الخف او النعل اذا اصلحته التخیل تعیل  
وزنده انقال معنا سنده در تقول نقلت الخفة بمعنی نقلته النقلة فتحاته دره دن آقان سبل صونیک جاغل دینه  
دینور تقول سمعت نقلة الوادی ای صوت سبله النقل فتحته بری برینه بلند آواز ایله قرشولقی سوز دوندنر مکه  
دینور تقول سمعت نقلهما وهی مراجعة الكلام فی صخب و براوقدن چیقار یلوب آخراوقه کور لمش بیکه  
دینور و طاشاره دینور مفردی نقله در و برعلت اسمیدر که دوه نک طبانته عارض اولور النقال کتاب وزنده  
بصی و قصه عمر نره دینور مفردی نقله در عمره وزنده ونقال دوه قسمی ابتدا صوی و ثانی انجه جک صوی برکسه نک  
سوق اوله زق کندی باشلرینه ایچمه که دینور بقال شربت الابل نقالا وهوان تشرب عللا و نهلا بنسها من غیر  
احد النقال شداد وزنده رسته فی نقل ایدی دیکدر حارث بن شریح و بسام بن زید واحد بن محمد و حسین  
بن ابی بکر و نفیس بن کرم النقالون محدث در هر بری برکونه نقل فعلنده بولنقله توصیف اولندیلار از جمله حارث بن شریح  
یدامام شافعی دن کتاب الرساله فی عبدالرحمن بن مهدی به نقل ایلکله نقال ایله ملقب اولدی و ناقل بن عبید محدث در  
المقل مقعد وزنده اسکی ایاقی فایته دینور که ذکر اولندی و شول منقل که کت نام شاعرک اشو\* و صارت ایاطها  
کالار بن\* و سوسی بالحفوة النقل\* بننده و قعمریمک ضبله در جوهرینک توهیم ایلدی کی میک فتحیله دکلدرو میک  
فتحیله نقیله ایله ایاقی فایته بامیه اورن آدمه دینور بوراده مراد باغی باوچلی کسه دیکدر و حقوه بالن ایاقلقدن وار بن  
اره نک جمعیله که آئید دینور بن معنا سنده نک دره لری فرط حرارتدن آتشین اولغله متعل و حافی آئید یکساندر  
بن حقوه و حقوه تقدیرنده اولور یا خود حقوه و تلاغک اوتی دو کتیکه دینور و منقل اولنلا غک برینک اولنری  
دو کتیکه کد نصرکه نقل اولسان دیکر اولنلاغه دینور بو که کوره جمیع مرعاری یکساندر یعنی اولنقلو او تسمز  
اولقده مساویدر التناقلة کوچر اولی طائفه به دینور بقال هم ناقلة ای لبسوا بقاطین و نواقل الدهر  
ماده سندن دخی مفرد اولور که انقیال حالدن حالت نقل و خه بل ایدن حوادث و نواثب زماندن عبارتدر بقال  
اصابته نواقل الدهر ای نواثب التي تنقل من حال الى حال الاقلاء انصبا وزنده برجنس خرما به دینور النقلة  
ثانی نقلة الیله خرجه وزنده و ساطوره آدمک بوریمدسته دینور که باغی سوریه در کور کله طراف صاور

اوله بقال یعنی النقلة وهی مثله الشيخ یثر الزاب فی مشیه النکول شوم وزنده رسته دن خوف و اندیشه  
ایلکله اقدام الیوب فتحملق معنا سنده در بقال نکل عنه و نکل نکولا من اباب الثاني والاول والرابع اذا نکص وجین  
التکیل تعیل وزنده بر آدمه سائرله مدار خوف و عبرت اوله جچی برایش ایلک معنا سنده در علی قول بر آدمی  
قبول کرده سنی اولان رسته دن بر طرف ایلک معنا سنده در بقال نکل فلانا اذا صنع به صنعا یحذر غیره او یحاه عما قبله  
النکال سحاب وزنده والنکلة غرقه وزنده والنکال مقعد وزنده اشکجه و عقوبته دینور که سائرله  
مدار عبرت اولور نه درلو اولور سه اولسون بقال جعله نکالا لهم و نکل و نکلا و هو ما نکلت به غیرک کاشاما کان  
ونکال مقعد وزنده قیامه دینور صخر معنا سنده النکل شکل وزنده اشکجه و نکالی قبول ایلک معنا سنده در  
بقال نکل الرجل نکلان من الباب الرابع اذا قبل النکال النکل نونک کسر یله کنیدیله اشکجه و عقوبت  
اولنه جچی شته دینور و منه یقال انه لنکال شر ای نکل به اعداؤه یعنی اعداسنه مدار تکیل و عقوبتدر و شدتلو  
بوقاغیه دینور جچی نکال در علی قول آتشدن اولان بوقاغیه دینور قال الشارح و منه قوله فعالی ان لندی  
انکالا و یحیی فالنکال القید الشدید او قید من نر و نکل برکونه آت کنه علی قول منزل سورن اولافلرک اولندیلری  
که دینور قنطارمه و شیش کی و لحامک دمورینه اطلاق اولنور که آتی ضبط ایدر و یولاره اطلاق اولنور النکلة  
غرقه وزنده سائرله عبرت اوله جچی اشکجه به دینور که ذکر اولندی و تقول العرب رما الله بنکله ای بایتنکله به یعنی  
آتی بر عقوبته گرفتار ایلسون که ناسه مدار عبرت اوله النکل فتحته شول ایله دینور که بیوک قوغه نک اشاغیته  
بغلقدن نصرکه براو جچی دخی قوغه نک اغاجنه بغلرر اکاعناج دخی دیرل و بهادر و زورمند و جنک و جدال  
خصوصنده محرب و مبدی و معبد اولان دلاره اطلاق اولنور بقال هو نکل ای قوی مجرب مبدی و معید و بوصفه  
متصف اولان آتده اطلاق اولنور و منه الحديث ان الله یحب النکل علی النکل مبدی و معید اصلافا تر و مست  
اولسان مقدم و غیر آدمه اطلاق اولنور مثلا غزا و جهادک برقی ادا ایلد کد نصرکه فیصل و برمیوب برینه دخی  
مبادرت ایدر و بوصفته اولان یا خود مؤدت و منه داوان آتده اطلاق اولنور النکل منبر وزنده اشکجه الله  
دینور الانکال همزه نک کسر یله دفع ایلک معنا سنده در بقال انکله اذا دفعه و منه الحديث مضر صخرة الله  
التي لا تنکل ای لا تدفع عما وقعت علیه الناکل قورق و وضعیف آدمه دینور بقال رجل ناکل ای ضعیف جان  
نکبتل ثای فوقه ایله سفیرح وزنده اصحابدن براندر التلنل هدهد وزنده ضعیف و ناوان کسه دینور  
النمل نونک فتحی و میک سکونیه و بعضا ضبله قرینجه به دینور فارسیده موردر مفردی غله در جچی ثمال در نونک  
کسر یله شارحک بیانته کوره غله ده تاه و حدیثه اولغله ذکر و انشایه شاملدر و بوماده حرکت معنا سندن مأخوذ در  
الغلة زفحه وزنده قرینجه لویه دینور بقال ارض غله ای کثیره النمل النمل قرینجه و شمش نسته به دینور  
بقال طعام غمل اذا کان قد اصابت النمل النملة نونک حرکات ثلاثی و میک سکونیه و النملة سفینه وزنده  
قوغیقله دینور غیمه معنا سنده النمل کف وزنده والنمل و النمل محسن وزنده والنمل منبر وزنده  
و النمل شداد وزنده قوغیجه به دینور بقال رجل غل و نامل و نمل و نمل و نمل ای ثمال و نمل کتف وزنده  
جنبش و نشاطدن برده آرام الیوب کثیر الحریکه اولان آه وصف اولور بقال فرس غل ای لا یسنقر فی مکان و شول  
آدمه دینور که بقایت چیره دست اولغله کوردیکی ایثی همان بعینه غله کتور اوله علی قول هر صنعتده استاذ  
اولان آدمه دینور بقال رجل غل ای خفیف الاصابع لایری شیا الاعله او حاذق النمل جل وزنده قوغیقلق  
ایلک معنا سنده در بقال غل فلان و غل غلامن الباب الاول والرابع اذا تم واغاجه جقمق معنا سنده در بقال غل فی الشجر  
غلامن الباب الاول اذا صعد الغل همزه نک کسر یله بودخی قوغیقلق ایلک معنا سنده در بقال غل فلان  
اذا تم الغلة نونک فتحیله کذب و دروغ معنا سنده در بقال فیه غله ای کذب و غله بعض دابه قسمینک طر یغنده  
اولان چتلاغه دینور که تویی نهایت بولدیغی بدن طرفک بوئیلن برینه وارینجه اولان یارقدر معایدندر بقال  
بالفرس غله ای شق فی حافره و انسا نک جنبنده ظهور ایدر برکونه باره اسمیدر غل دخی دیرل کذلک بدن انسانی به  
عارض اولور برکونه خرده سنو جلیله دینور که ابتدا آتش کی احتراق و التهابه و جزینجه شیش ایله ظهور ایدر و  
بعده قرینجه کی اطرافه بورو یوب یا بلور سبی حدتلو صفرا در که دقیق طر لک اغزلندن خروح ایدر حدتندن  
و شدت لطافتندن ظاهر بشره نک داخل رنده محتس اولوب طشره اور کتیب طیه به بویکی علتش واحد  
اولق اوزره مر سومدر اکثری انسانک جنبنده محدث ایدر کر صفرا ده یک حدت و شدت بوق ایسه بئرل ظهور  
و قرینجه کی اطرافه سیروسریان ایدر و قرینجه اصرر کی اجیدر بو که طشره برکسته سیر جک و اصرر غی تغییر



اولسوروا کر علیض وحاده ایسه بر محلی فرجه یومی کی او بوب متفرح اولسور کافرجه یومی وکوسنیک  
 یومی تعیر اولسور کتب طبیعه جاور سیه وساعیه ورتبه اسمازیه انواعی مر سومدر وحیاءه الحیوانده  
 رقیه سی مرقومدر وابونمله عیار بن معاذ الانصاری اصحابندر الممله معظمه وزنده  
 والنملی سکری وزنده خفتندن قطعا برده آرام المزلان خاتونه دینور یقال امرأه غملة ونلی اذا کانت  
 لاستقر فی مکان النمل تفعل وزنده ناس فرجه کی قینابوب کیریش چقش او بنامق معناسه در یقال  
 نمل القوم اذا تحرکوا ودخل بعضهم فی بعض النمل فتحبته برعضواو یوشق معناسه در یقال نملت یده نمل  
 من الباب الرابع اذا خدرت واناجه طیر مانوب جقیق معناسه در یقال نمل فی الشجر اذا صعد النمل معظم  
 وزنده یامه اولمش نسته به دینور یقال نوب نمل ای مرفوه ویا زلمش نامه به یا خود خرده فرجه کی خرده  
 وصیق یاز یلو مکتوبه دینور سیاقبت یازی کی که اوائلده کاغبار دینور ییدی یقال ورق نمل ای مکتوب  
 اومتقارب الخط النمل مکرم وزنده بودخی خرده وصیق یاز یلو مکتوبه دینور النمله غرقه وزنده  
 حوضده قلان صوبقه سنه دینور علی جزئی وزنده مدینه فریده برصو اسمیدر النملان فحاله برسته  
 اوزره حواله و مشرف اولغه دینور النمل زینور وزنده لسانه دینور النمل یولجیره دینور یقال  
 هی نامله ای سائله النمل کثف وزنده یکی طوغد قد آوجنه فرجه وضع اولمش چوجفه دینور عر بارقطنت  
 وکیاست صاحبی اولسته نمل لایدر یقال رجل نمل اذا جعل فی یده غملة اذا ولد غملة جزه وزنده نمل  
 زینور وزنده نمبله جهینه وزنده اسمیدر نمبله منسوب اولیه رقی ونمبله بن عبد الله بن فقیع اصحابندر  
 واسمعیل بن نمل ومحمد بن عبد الله بن نمل الخلالان محمد ثلدر المومل اسم فاعل بنیه سبله بر مغری قصه اولوب  
 اوجلری بوغون اولان آدمه دینور یقال رجل مؤمل الاصابع ای غلیظ اطرافها فی قصر المساملة مفاعله  
 وزنده اباعی بو فاعلی آدمک یور ویشی کی یوریمک معناسه در یقال شامل الرجل اذا کان یمشی مشیه المقید  
 الاعمله همزه مک ومیم حرکات ثلاثیه که مجموعی طقوز لغت اولور بریمک اوجنه دینور که طرنق اولان بریدر  
 جچی انامل وانملات کلور شارحک سیانته کوره طرنق اولان بوغومدن عبارتدر و همزه سی زانده در النوال  
 نونک فتحیه والنال حال وزنده والنائل ویری به دینور یقال هو کثیر النوال والنائل ای العطاء شارح  
 دیر که نال کله سنک اصلی نول ایدی النول قول وزنده بر آدمه عطیه ویرمک معناسه در نقول نلته بضم النون ونلتله  
 ونلت به اتوله نولا من الباب الاول اذا عطیته وبقال نالت المرأة بالحدیث والحاجه ای سمحت او همت یعنی  
 محبوبه سی اکا صحبت کر منی احسان ایلدی یا خود نیازنه مساعده ایدوب کن دیسه اقبال ایلدی ونقول العرب  
 نولک ان تفعل کذا وتوالک وتوالک ان ینفی لک بونلر توالدندر فی فعله نوال صلاحک سکنده دز وبعضار نول  
 ونوال بهره ونصب معناسه جل ایلکله سنک بولجه ایلک بهره ونصب کن نفعی سکاعا دز و سنک راتبه حقک  
 منزله سنده در یمکندر بعده ینفی معناسه استعمال اولندی که سکالایق ور والولان بودر و بولجه ایلکدر  
 دیمکندر وعکسنده مانولک دیرل ماینبی لک ان تناله معناسه در که شوبله ایلک سکالایق دکدر دیمک اولسور  
 شارح دیر که قرأه دیدیکه ماده مز بوره انی معناسه یعنی برسته نک وقتی کلوب چاقق معناسه اولان تولدندر  
 عر بلر ناله ان فعل کذا نولا والم یانک والم ییل لک دیرل و ان مالک نولک کله سنی مبتدأ ون تفعل جمله سنی خبر  
 ترکیب ایدوب لکن ما کان نولک ان تفعل کلامیه آتی رد ایلدیلر وجامع شرحنده نولک فعل معناسنی یعنی ینفی  
 معناسنی متضمن مبتدأ وان تفعل فاعل اولوب مبتدأ خبری مقامنه قائم اولسور دیرلر سومدر ومفردات راغبده  
 نوال صلاحک فیه تقدیر یله مشرودر واساسده نولک ان تفعل کذا بمعنی حقک وماینبی ان تعطیه من نفسك  
 عبارتیه ونهابه ده ینفی لک وحظک عنوانیه مقسدر والحاصل بوماده فی الاصل عطاء معناسه اولوب  
 بعده حظ ونصب معناسه مستعمل اولغه بوراده سنک نصب اولان قدر و شانک مقتضای لیاقتی شوبله  
 ایلکدر دیمک اولور بوموقعده مثل اولسور انبیه ونول صوی آقان چابه ودره به دینور وکی اجرتنه دینور که  
 تحر یفه نولین تعیر اولسور یقال لم یعط نول النبیة ای جعله و جلا هله سزمین دیکلری اغاجه دینور که  
 نسیم اولسان بری اکا صرارلر سزمین محرقی سلن اغاجی تعیر ایلدرلر جچی اتوال درونوال دخی بومعنا به در  
 الامه همزه مک کسر یله والنویل تفعل وزنده بر آدمه عطیه ویرمک معناسه در نقول نلته ایاه ونولک  
 ونولت علیه ونولت له اذا عطیته واتاله یمن ایلک معناسه در یقال انال الله اذا حلف ومعدنده جهر  
 بولمقی معناسه مستعمل کوباکه معدن جوهر اعطایتمش اولور یقال انال المعدن اذا صلب فیه شیء النال

ویری به دینور که ذکر اولندی اصلی نول ایدی ونال سخی وجوانمرد علی قول احسانی جوق اولان آدمه دینور  
 یقال رجل نال ای جواد اوبکثیر النائل شارح دیر که ابن سبیه دیدیکه بوفعل وزنده در یعنی  
 اصلی نول دیر که مصدر در مبالغه وصف اولور یا خود اصلی نائل اولوب بعد القلب عینی زائل اولسور انبیه  
 النائل والنیل سبل وزنده بر آدم جوانمرد اولمقی یا خود کثیر الانعام اولمق معناسه در یقال نال الرجل یقال  
 نائلا ونیلا من السباب الرابع اذا صار نالا ما اتوله فعل تعجید یقال ما اتوله ای ما کثر ناله النولة جوله وزنده  
 عطیه به دینور نقول ما اصبت منه نوله ای نیلا و بوسه به دینور نقول اصبت من خد هاتوله ای قبله و بر حصار  
 آیدر ونوله بنت اسم صحابه در علی قول نوبله در جهینه وزنده وعلی بن محمد بن نوله محمد ندر المناولة  
 مفاعله وزنده برسته فی النی اوزادوب ویرمک معناسه در التناول تفاعل وزنده برسته ال صوتوب المقی  
 معناسه در نقول ناوانه الشی فتاوله ای اعطیه فاخذه المنول والمنوال منبر وحراب وزنده جلا هله سلن  
 اغاجنه دینور که نسیم اولسان بری اکا صرارلر بومعناسه در که عربلر بر طائفه اخلاق واوضاعه یکسان ویکرنک  
 اواسه لهر علی منوال واحد برلر استوت اخلاقهم معناسه ومنوال جلا هله دینور یقال هو منوال ای حاکم  
 النول نونک ضمیمه سیاه عربلردن بر طائفه نک علمیدر النائلة حرم شریفک چوره سنه دینور علی قول  
 ساحه مک مکرمه به اطلاق اولور النوال سحاب وزنده عطاء معناسه در که ذکر اولندی و بهر ونصب  
 معناسه در یقال اخذ نواله ای صبیبه نول شداد وزنده ومنول محدث وزنده اسمی رجالندر  
 متوله مقوله وزنده برقیله نک والده سی اسمیدر ناله بر صمک اسمیدر که اسف ماده سنده ذکر اولندی وناله  
 بنت سعد صحابه در وابوناله سلکان بن سلامه اصحابندر النهل نونک وهانک فتحیه اول شرب معناسه در که  
 ابتدای امر دن صوابیمکه دینور برادوه قسینی ابتداء صوبه کتور وب احفایلد که نصرکه یتاغنه کتور برلر  
 بود فعه ده ایچمکه نمل دیرلر بعده بنه صوبه کتور وب اسفایلدر بعده مرعیه کتور برلر بود فعه ایچمکه علل دیرلر  
 بعده مطلقا انسان و حیوانده استعمال اولندی یقال سقی الابل نهلا ای شربا اولایو یقال سقی عللا بعده نمل  
 ونمل ونمل مقعد وزنده مصدر اولورلر ابتدای امر دن صوابیمکه معناسه در یقال نهلت الابل نهلا ونهلا  
 من الباب الرابع اذا شربت فی اول النورد ونهل ناهل کله سندن جع او اور کاسیدکر واکل اولان طعمه اطلاق  
 اولور النواهل والنهال جیاع وزنده والنهل خدم وزنده والنهل فضول وزنده والنهله  
 عله وزنده والنهی سکری وزنده ناهلک جعلر یذکر که ابتداء امر دن صوابیمکه دولره دینور الانهال همزه مک  
 کسر یله دوه بی اول مر تبده صوارمقی معناسه در یقال انهل الابل اذا سقاها نهلا و بر آدمک دوه سی ابتداء  
 امر ده صوابیمکه معناسه در یقال انهل القوم اذا نهلت ابلهم و بر آدمی طار لقی معناسه در یقال انهل  
 اذا غضبه وكفايت ايلک معناسه مشتملدر که صوبه فاعلی معناسه اولان نهلدن ما خود در کاسیدکر  
 نقول انهل تلات ای حسبک الان وتلات الان معناسه در شه صکه ماده سنده مر سومدر المنهل مقعد  
 وزنده حیوان صواره جق وصوابیمکه جک صواده دینور بیکار وحوض وآبازه ونهر وخرق کارلرنده اولان  
 صولاق کی فارسیده انخورد دیرلر یقال وردوا منهلا ای مشربا وصوابیمکه معناسه مصدر می اولسور  
 یقال نهل الماء منهلا اذا شرب وصوادی اولان محله دینور یقال وردوا منهلا ای موضعافیه المشرب و بریه ده  
 مسافر قوتیق قوتاق برسته دینور که اکثری صوادل اولور یقال نزلوا منهلا ای منزلا بالمقاراة الناهله صوادل  
 برزه برزدایدن کسه لر دینور یقال هم ناهله ای مختلفه الی المنهل المنهل محراب وزنده دوه بی ابتداء امر ده  
 جوق صوارر اولان آدمه دینور یقال رجل منهال ای کثیر الانهال وشول بوکسک قوم تبه به دینو که قوملری طور میوب  
 داغماهارل هارل اشاغی انوب او برلقده اوله یقال کثیر منهال ای عال لا یتعاسک انهارا وقبر ومزاره دینور ونهات  
 مرتبه که کرم وجوانمرد اولان آدمه اطملاق اولور یقال هو منهال ای غایه فی السخاء و برارضک اسمیدر ومنهل  
 القسبی اصحابندر علی قول صواب اولان لجان اولقدر المنهل منبر وزنده بودخی قبره دینور و یفایت کریم  
 وخی آدمه دینور نمل زینور وزنده بر رجل آیدر النهران سکران وزنده جوق صوابیمکه شارب معناسه در  
 وصوبه فاعلی انسان و حیوانه دینور یقال شرب فاهونهلان ای ریان وصوبیمکه دیمکله ضد اولور یقال هو  
 نهلان ای عطشان الناهل کذلک ریان وعطشان معناسه در اضدادندر شارحک سیانته کوره زی وعطش  
 معناسه اولان نهلدن که فحتمله در ما خود در مؤلف اوزره بوماده مستدر کدر منهل محسن وزنده سلیم  
 قبیله سی بوردنده برصو اسمیدر النواهل آج دوه لاه اطلاق اولور یقال ابل نواهل ای جیاع النهلته دخرجه



وزنده يك بر اوراق معانسته در يقال نهيل فلان اذا سن و آخر غير يور يك معانسته در يقال نهيل  
 الشيخ اي يسي في دل و نهيله اسم او اور ايرى جند لوديرمان ناه به ديور النهيل جعفر وزنده يك بر آمده ديور  
 مؤتى نهيله در يقال نهيل و عجز نهيله اي مسن وفي سنن الترمذي في حديث الدجال فيضرحهم بالنهيل  
 وهونصنيف والصواب باليم يعني بومرل وزنده مهيل كنه سندن جعفر ننه كه هيل ماده سنده مرسومدر  
 النهيل شين معجه ايله جعفر وزنده سباعدن قورده ديور ذئب كني وجعفر طغسانه ديور كه مراد بليان تعبير  
 اولنان طغاندر و بونلر اصمري معانستدر و بر كشينك و برقيه لك اسلميدر و اختيار لقند مضطرب و پریشان  
 اندام اولمش قوجه به ديور على قول وجودنده و مقدار جه قوت بقبه سي فالش قوجه به ديور مؤتى نهيله در  
 يقال هونهل اي مسن مضطرب كبر اووفيه بقبه و بونهل ليعط بن زرارة النخعي كني سيدر شارحك يانته كوره  
 نهيل كله سي قمل وزنده منصرفدر وزن فعليني غير معتبردر النهيله دحرجه وزنده قوجامق معانسته در  
 يقال نهيل الرجل اذا كبر و ديش ايله اصرو ب بره لك معانسته در يقال نهيله اذا عضه مخميشا و برسته بي  
 يك آح آدمك اكل المني كني اكل املك معانسته در يقال نهيله اذا اكله اكل الجايح و عاريت آلمش ناه به يك  
 معانسته در يقال نهيل الرجل اذا ركب النهيله اي النافقة المستعارة النهيل ضاد معجه ايله جعفر وزنده  
 يك بر و ماخوردده آمده ديور و قوجه كركس قوشنه و قوجه طغانه ديور النيل سيل وزنده و النال حال  
 وزنده كه الف يادن مقلوبدر و النالة حاله وزنده مطلوبه ايرشك معانسته در كه دسترس اولق تعبير اولنور  
 تقول نلت مطلوبني ايله و ناله نيسلا و نالا و نالة من الباب الثاني و الرابع اي اصبته و متعدي اولور تقول نلت اياه  
 اي صيرته نالا و نيل دسترس اولديك شينه ديور نائل كني كاسيدكر و بر آدمي دللبوب ناموسه طوفتمق معانسته  
 مستعملدر يقال نال فلان من عرضه اي سيه و نيل و نيله و نوله نونك ضميله دسترس اوله جغت شينه ديور  
 يقال ما صاب منه نلا و نيله و نونه و هو ما نصيبه من خير الادنة همزه لك كسريله بر آدمي راسنه به دسترس  
 املك معانسته در كه نائل قلق تعبير اولنور تقول انلته اياه و انلت له اي جعلته نائلا السائل نيل كني دسترس  
 اولديك تنه به ديور تقول لاصبت منه نلا و نالا و هو ما نلت النالة مصدر در كه ذكر اولندي و خانه لك قاعه  
 و ابوانه اطلاق اولنور يقال رأيتنه يقعد في ناله الداراي في قاعتها النيل نونك كسريله نهر مصر لك اسميدر كه  
 انهار اربعه دندر و كوفه و يزد فضالنده برقريره اسميدر و بغداد ايله واسط يبنده بريله در و نيل نبات عظيم  
 اسميدر كه جويدا ويدر آدن نيل يعني جويد اخذا اولنور بير اقلري الوب اسي صوابه غسل ايدر را كيا و وزنده اولان  
 غبار طر زنده كوكك زائل الوبيم نيل قالور آدن اول صوي حال اوزره قورل نا كه طور بلوب جويد جامور كني  
 دينه جوكر بعده اوسنه كلان صوي سوزوب دوكدلصكره دينه جوكن قوزوب جويد اولور طبعي معتبر  
 و اورامك ابتدا سنده طلاسي محتل و درت اربه قدرتي ما يارد ايله حل و شرب همچان اوراي متكن و سيلان دي  
 دافع و عارضه عشق قبل التمكن مزيل و صمادي كلف و بهن علترينه مقيد و رخنندم دائمي بي قاطع و داء  
 التعلب و حرق ناره نافع و هندی نوعدن بر درهمني براوقيه كليشكرايه تساؤل و حشمت و غم و هم و خفياقي دافعدر  
 و نيل بشقه بريسته دخی ديور كه ساقی محكم و دللري خرده و بير اقلري صغیر اولور و ايكي طرفي نظام اوزره مرتب  
 اولور و محمد بن نيل القهر و ابو النيل الشامي محدثدر و بونلر د نونك قحيله ده زبازده در نبال غراب وزنده  
 بر موضع آيدير نيز محمد تعال فصل الوار الوال واولك فتي و همزه لك سكوتيله و الوال قعود  
 وزنده و الويل و ويل وزنده برسته به بار كيه صغوب قورنلق معانسته در يقال و آل اليه و آل وولا  
 و وولا من الباب الثاني اذا جاء اليه وخلص ووال صغيق يره ديور نسيه بالمصدر در يقال اخذه و آل اي موثلا  
 و نجات طلب املك معانسته در يقال و آل الرجل اذا طلب النجاة و بريره قوشوب مبادرت املك معانسته در يقال  
 و آل الى المكان اذا باد اليه و بر محل فضلي و كوره لي اولق معانسته در يقال و آل المكان اذا صار ذاوالة كاسيدكر  
 الموالاة مفاعله وزنده و الوال جدال وزنده بودخی يره بر ياخود بر كيه صغوب قورنلق معانسته در يقال  
 و آل اليه موالاة و وولا اذا جاء وخلص و نجات ايستك معانسته در يقال و آل فلان اذا طلب النجاة انوالاة  
 عمره وزنده قيون و كني و دوه فمك ريكوب در طوب اولمش قبحرينه ديور و بالكرجه دوه لك آميخته اولمش بول  
 و ابعارنه ديور الاثال همزه لك كسريله بريري فضيلق املك معانسته در يقال و آل المكان اذا جعله  
 ذاوالة الموال محتل وزنده اسم مكاندر صغيق يره ديور يقال و آل القوم اي مجسأ و سيل صوي  
 قراريده چك محله اطلاق اولنور يقال هذا موثلا السبل اي مستقره الاول همزه لك و وواوشده لك فحيله

برسته يك ابتدا و يشبته ديور كه آخرى مقابليدر يقال هو اوله اي ضد آخره و اول كنه سنك اصلي او ل ايدي  
 افضل وزنده تخفيف همچون همزه و اوه قلب و ادغام اولندي على قول اصلي ووه ل ايدي فوعل و جوه و وزنده  
 و جعي اوائل كلور و اوائل كلور قلب مكان اوزره و اولون كلور مؤشده اولي ديور همزه لك ضميله فضلي كني و بونك  
 جعته اول ديور صمد وزنده اخري و اخري و اول ديور ركع وزنده و اول كله سي صفت قنورسه  
 غير منصرف اولور وزن فعل و وصف علتريه يقول لقته عاما اول و اكر صفت قلنن ايسه منصرف اولور  
 تقول لقته عاما اول و تعريف و اضافته عام الاول قليل و نادر در كه موصوفك صفة اضافتي قيلدن اولور  
 و مارأيت مذعام اول ديرسن كه صفت اولق اوزره مرفوعدر و مذعام اول ديرسن كه ظرفيت اوزره منصوبدر  
 مذعام قبل عامنا قوه سنده در و ابداه اول ديديك صورتده غايثك اوزره مضموم اول سور فعلته قبل ديديك كني  
 و فعلته اول كل شي ديديك و فته منصوب ايدر سن فعلته قبل فعلك ديديك كني و بر آدمي دونكي كوندن و  
 كورمسك ما رأيت مذامس ديرسن و اونه كي كوندن و كورمسك ما رأيت مذاول من امس ديرسن و اكر ايكي كون  
 مقدمدن و كورمسك ما رأيت مذاول من اول من امس ديرسن و بوندن زياده به تجاوز اولنور و يقال هذا اول  
 اي بين الاوليه و صورته اسميت اوزره منون اولور شارح ديركه مؤلف اشو اول ماده سني همزه يانندن  
 اول فصلنده ثبت ايلتدر كونا كه رجوع معانستدر ماخوددر مفعولك كونا كه مر جعيدر و بونده مذهب  
 تحقيق بودر كه اشو اول كله سي رشي مستعملدن مشتق دكلدر آنكه چون كند يده و صفت معانسي نخي اولفله  
 و صفتي موصوف ذكريله اعتبار ايلديلر بس لقته عاما اول ديده اول كله سي عام لفظنه صفت اعتبار  
 اولنور اول من هذا العام معانسته اولور كه مانحن فيه اولان عامك ماقلي اولان عام ديك اولور تركيده بكن بيل  
 و يلد ايله تعبير اولنور و لقته عاما اول ديده كده اول كله سي عام لفظندن بدل و لقته فعلته متعلق ظرف محض  
 او اور عامنا سابقا في الجملة على هذا العام قوه سنده اولور كه بولدن مقدمجه اولان بيل ديك اولور يلدركي يله و آنك  
 ماقلي اولان يله شاملدر و مؤلفك ابداه اول قولنده غايثك اوزره مضموم اولور ديديك كنه غايثك مراد معانسي  
 عارض اولان كلمات قيلندن اولور ديمكدر كه كله في الاصل مضاف اولوب بعده مضاف اليه لفظ الانية متروك  
 اولور كرك طرف اولسون من قبل و من بعد كني و كرك اولسون حسب و لا غير كني و مصباحك بوباده خلاصه سي  
 بودر كه اون كله سي مفتوح عدد در كندى همچون ثاني و اردر و بواخر مقابليدر و واحد معانسته او اور و منه  
 في صفات الله تعالى هو الاول اي هو الواحد الذي لا ثاني له مصنفك و له شروط الاول كذا قولر زنده استعمال  
 ايلد كرى اول بو معنياه منبدر و اقوال فقهاء اول ولدتله الامه حر قولنده كذلك واحد معانسته مجولدر  
 و اشو واحد معانسته اولان اولك مؤتى اولي كلور كه واحد معانسته اولور و منه قوله تعالى الا الموتة الاولى اي سوي  
 الموتة التي ذاقوها في الدنيا و ليس بعدها اخرى ننه كه آخر كله سي دخی واحد معانسته اولوب مؤشده اخري ديور  
 فقوله عليه السلام في ولوع الكلب يغسل شعاعه في رواية اولاهن وفي رواية اخراهن وفي رواية احداهن الكل الفاظ  
 مترادفة على معنى واحد و لا حاجة الى التأويل و بونك اصلي اول ايدي كه مهور الوسط در تحقيقا همزه و اوه قلب  
 و ادغام اولندي و اول كله سنده معنای تفضيل و اردر هر تقدري فعلي بوق ايسده و افعلي تفضيل كني استعمال  
 اولنور كه مفردة و تشبيه وجهه لفظ واحد ايله وصف اولور و يقال الاول و اول القوم و اول من القوم و افعلي  
 تفضيل كني مستعمل اولديغنه بناء كندیدن حال و غير اوله رق منصوب واقع اولور و يقال انت اول دخولا و انما  
 اول دخولا و انتم اول دخولا و افعلي تفضيل معانسي ياخود و زنى متضمن اولديغندن ناشي غير منصرف اولور  
 ابن حاجبدن مقولدر كه اول كله سي افعلي تفضيلدر لكن فعل يوقدر ننه كه ابل كله سي دخی بونك دوه قننه  
 كوزل تيمار ايدن كسيه و صفدر و بوبصر تون مذهيدر و اصح اولان بودر زيرا كوفون قولي اوزره فوعل اولسه  
 مؤشده اوله ديور ايدى و تعريف و اضافته عام الاول ديمك جائزدر لكن تركيب اوزره عام اول جائز دكلدر  
 و شارح ديركه مؤلفك بصارده اول ماده سنده ذكرى رجوع شمسى اعتباريله اولوب و قاموسه و آل ماده سنده  
 رسمي سبق و مبادرت معانسي شابه سنده ميني در مترجم ديركه اشو كلام آنى استماعه حقيقدر معلوم اوله كه اول كله سي  
 لا محاله غير منصرفدر زراعاة ائمة لغت آخرك ضدى ايله تفسير ايلديلر بس اول صفت تقدمه ذات مبهمه دن عبارت  
 اولور ننه كه آخر صفت تاخير ايله ذات مبهمه دن عبارتدر و ذات مبهمه دن مراد بر صفت موصوفتي و قوعى صحيح اولان  
 نسنه در كرك جسم و كرك زمان و مكان و كرك حدث اولسون پس اول كله سي موضوع للوصفيه اولفله و صفت  
 و وزن فعل علتريه البته غير منصرف اولور اوسط كني بونجه ننه صاحب قاموسك و شارك اذا جعلت اول صفة

مطلب



منعته والا صرقة كلامي مرضي دكلدر زيرا وصفته اصل وضع معبر اولفله آند جاعلك جعلي جاري اولز  
 حتى جاعل بوصف اصلي في اسم قلبه وصفتي اعتبارا من اخرج ايد منته كه بر اسم اصلي في وصف فيلغه اعتبار  
 وصفته اذ خال ايد من زواله ديكه اول لفظك صفت اولما سي باند مسرود اولان علا لقيته عامما ولا مقوله سي مثالرده  
 اول كله سي خال دكل يازمانك يامكانك ياحدك صفتي اولور منع صرفده ايسه وصفته اصليه كفايت ايدرو الحاصل  
 اول كله سي اكر موضوع لغير الصفة ايسه صفت قلندي في صورته صرفك وجهي بوقدر زيرا وصفته  
 اصليه درواكر موضوع لغير الصفة ايسه صفت قلندي في صورته صرفك وجهي بوقدر زيرا وصفته  
 عارضيه اعتبار بوقدر وصفه وغير صفتك احتمال اشراك دخی ثابت دكلدر واحتمال مجرد ايسه اثبات  
 وضع باند غير مفيد در نهايت عدم صرفي معلوم ايكن رعايه لاشتهار الصرف منصرف عنوانيله تعبير  
 اولفله مضايقه بوقدر فلا تغفل وقالديكه منصرف اوله رق اول عنواني ثانيا لفظنه مشاكه به محمولدر  
 سلاسل واغلا قول شريفي كي قلبي حفظ الموثل محدث وزنده مواشيسي اولان آدنه دينور يقال رجل وثل  
 اي صاحب الماشية واهل حظه وزنده برالحق قبيله اسميدر بنوموله مسوده وزنده بر بطن در وآن سحبان  
 وزنده سكر بن عمرو كه بر قبيله بدر بدر واولان بن قرفة العدوي ومحمود بن وآن العدني محدثدر وائل  
 اسميدر وائل بن قاصط بر قبيله بك بدر بدر ووائل بن حجر ووائل بن ابي القيس ووائل شفيق بن سلمه  
 اصحاب بدر الويل وائل بن قاضي وائل بن بكر وائل بن ابي القيس ووائل شفيق بن سلمه  
 اي المصر الشديد الضخم القطر وويل مصدر اولور ايري دانه لوشديده ورياعدر في معانسه در يقال وبلت  
 السماء وبلان الباب الثاني اذا مضرت الويل وشدة شكار سوروب كتمك معانسه مستعملدر يقال وبل النصيد  
 اذا طرده شديدا ورا دمي دكله هارل هارل دوكك معانسه مستعملدر يقال وبله بالعصا اذا ضرب بها الوابل  
 بودخي ايري دانه لي صاغانقلي شديد يعموره دينور تقول اخذنا في الطريق وابل يعني وبل ووالي مدينهك  
 بوقري سمته بر موضع آيدر وهشام بن يونس اللؤلؤي تام محدثك جدتي اسميدر الويل امير وزنده شديد  
 نسته دينور يقال ضرب وويل اي شديد وصوبه وطوبى ديكري بوغون دكله دينور يقال ضربه بالويل  
 اي العصا الضخمة ونوعايشه لفي اولان جيوغه دينور يقال ضربه بالويل اي الضبيب فيه لين ونصاراك  
 جاك جالدفاري اغاچه دينور يقال صك النصراني الناقوس بالويل وهي خشية يضرب بها الناقوس ورفوجاق  
 اوطونه دينور وجرجي طوفغه دينور يقال دق القصار النوب بالويل وهو دقته وهواسي آغرو وخبم اولان  
 مرعايه دينور يقال مرعي وويل اي وخبم وشول وويل كه طرفه نلم شاعرك اشبو فرقت كهاة ذات خيف جلالة  
 عقيلة شيخ كالويل الند\* يتنده واقعد مراد دكلدر ياخودجرجي طوفقيدر جوهر نيك وهم ايلديكي كي  
 برباغ اوطون دكلدر شارح در كه صفاتي دخی جوهر يه موافق تفسير ايلدي المبل منبر وزنده بودخي صوبه  
 وصومعائي تعبير اولان بوغون دكله دينور وقايشدن بوكش قير باجه دينور كه انكله دوه صفتي ضرب ايدر  
 يقال ضرب البعر بالميل وهي صغيرة من قدة مركبة في عود يضرب بها الايل الويلة سفينة وزنده بودخي  
 صوبه وصومعائي دينور ورباغ اوطونه دينور واولاقلري بهوا ونقيل وناكوار اولان يه دينور يقال ارض  
 ويلة اي وخيمة المرتع جعي وبل دركتب وزنده الموبل مجلس وزنده بودخي صوبه وصومعائي دينور  
 الابالة اجانه وكابه وزنده بودخي رفوجاق اوطونه دينور مؤلف بوني همزه فصلنده دخی ذكر ايلدي ومنه المثل  
 صفت على ابالة\* ظاهرا بوراده همزه واودن مبدلدر وشاح واشاح كي الوالة والوبال واولك فحمله والوبولة  
 واولك فحمله اوللاق وخبم وناكوار اولاق معانسه در يقال وبل المرتع وبالة ووبالا ووبولان الباب الخامس اذا وخبم  
 كذلک بروخيم واولاقلو اولاق معانسه در يقال وبلت الارض اذا صارت وخيمة المرتع الاستيال ببرك هواسي وخبم  
 اولفله مزاجه موافق بولقي معانسه در يقال استوبل فلان الارض اذا لم توافق وان كان محالها وقبون وكي قسمي  
 ار كه قير من معانسه در يقال استوبلت الغنم اذا اردت الفحل الوبلة والابلة فحاله كه همزه واودن مبدلدر  
 نقيل وناكوار طعام اكلدن نشئت ايدن معنه فادنه دينور يقال اخذه وبله الطعام وابلته اي تخمته  
 ووبله قيونده عارض اولان ار كه قير غلغه دينور يقال بالشاء وبله اي شهوة للفحل الوبال صاحب  
 وزنده شدت وثقلت معانسه در يقال اخذه الوبال اي الشدة والنقل مترجم در كه بومعنا وختادن  
 ماخوذدر پس سوه عاقبه ده استعالي محاز مرتين اولور ووبال ضمير بن جابر بن قطن نلم  
 كسهك فرمي اسميدر وبنواسيدور دنده بر صواديدر الايل امير وزنده پير وساخورده آدنه دينور

ومنه قولهم ايل علي وويل اي شيخ علي عصا بونكده همزه سي واودن مبدلدر الوالة قابله وزنده  
 بازونك واوليلك باشلر نك اوجلر نيه دينور علي قول كوركك اوجنه ياخود ديراغشني ديكري كيكه ياخود  
 اويلنگ طوب و يومري اولان آنه دينور كه بوط اوله جقدر يقال هويشكو الوالة وهي طرف رأس العضد والفخذ  
 او طرف الكتف او عظم في مفصل الركبة او ما التف من لحم الفخذ ودوه وقبون وكي قسمك دولر يته دينور يقال  
 والة كثره وهي تسال الابل والغنم الويلي جيزي وزنده شول سودلو حيوانه دينور كه ابتد اويل كي يعني صاغانقلي  
 يعمور كي سودي جقوب بعده علي العاده ادرار ايدراوله يقال ناقة وشاة ويلي اذا كانت تد زده الدفعة الشديدة  
 كالويل الموالاة مفاعله وزنده مداومت وادمان ايلك معانسه در يقال وابله اذا واطبه الميلة مكته وزنده  
 طور يه دينور يقال ضربه بالميلة اي بالدره الوزل واولك وناي فوقيهك فحمله شول كسهك دينور كه قارناري شرايدن  
 طلوم كي ملواوله شرايدن مراد هر درلوشر بتدر مفردی او تل در اجر وزنده يقال رجل او تل ورجال وتل اذا  
 ملوايطونهم من الشراب الوزل واولك وناي مثلهك فحمله ليفدن بوكش ايسه واورغانه دينور الويل امير  
 وزنده ليفه دينور واتجه وضعيف ايسه دينور ومظلمقا عاج قبوغندن وپراغندن وليفدن وكدردن بوكش ايسه  
 واورغانه دينور وضعيف نسته دينور ورموضع معروف اسميدر ومخيم نام شاعر كيدي اسميدر الموثل  
 موصول وزنده ومراد فيدر التوتيل تعبير وزنده بر نهي بره كركي كي برلشدر وب ايلك معانسه در  
 يقال وتل الشي اذا ايله وكنه وجمع ايلك معانسه در يقال وتل المال اذا جمعه ذووئله فحاله اذواء تعبير  
 اولان ملوك حيردن بركك لقبدر وئله فحاله بر قير اسميدر وئال شداد وزنده بر رجل اسميدر وئاله  
 اسميدر وئاله لشي شول كسهك در كه حجر اسودي يياض اولق اوزره مشاهده ايندم ديوحكيت ايلدي ظاهر ايلك  
 معر ايش واوغلو ابو الطويل عامر اصحاب بدر وئاله بن الاسف وئاله بن الخطاب وابوئله الهذلي صحابه زدر  
 الوجل واولك وجمك فحمله قورقويه دينور يقال في قلبه وجل اي خوف وقورقي معانسه مصدر او اور وجل  
 دخی مصدر مييدرمعه وزنده يقال الوجل باجل ويجل ويوجل ويجل بكراوله وجلا وموجلان السباب الرابع  
 اذا خاف يعني بونك مستقلنده درت لغت واردر بري باجل در كه واولفه قلب اولشدر ويري يجل در كه ياله در  
 بنواسيدن ذكرى آتي يعل كله سنه قياسله در بري بوجل در كه اصل اوزره در بري يجل در كه ياي اولك كسريله در  
 بني اسدلفته اتباعله در كه انلري يجل ويجل ويجل درل مضارعت حرفي مكسور ايدرل واما يعل كله سنده ياي مكسور  
 اليزل ياه اوزره كسريه نقييل عدايدرل ويجل كله سنده يال كسريه آخردن قوت حاصل اولفله مكسور ايدرل وبونك  
 امر حاضرنده ايجل دينور كه واوليه منقلب اولور الموجل منزل وزنده اسم مكاندر محل خوف معانسه در شارح  
 در كه بوموعد كيدر كه مضارعنده واولي ساقط اولان معتل الشاء صيفه سنك اسم مكاني مطلقا مكسور العين كلور  
 الاوجل اجر وزنده والوجل كنف وزنده وصفا در قورقي آدنه دينور وچلك جعي وچال كلور واولك  
 كسريله ووجلون كلور فرحون وزنده مؤثي وچله در المواجهلة مفاعله وزنده باب مغالاهه مستعملدر قورقولي  
 باند يار شقي معانسه در يقال واجله فوجه وچلا من السباب الاول اي كان اشد وچلا منه الوجبل امير وزنده  
 والموجل موعده وزنده صواير كيجك جقوره دينور ايجلي همزه نك كسري وقصر ايله بوموعده ايجل  
 همزه نك كسري وچيم ولامك فحمله مغريده بر قلعه ايدر ايجلين همزه نك وچيمك كسريله اندلسه شهر  
 مراکش اوزره مشرف برجل ايدر الوجالة نجالة وزنده پير اولق معانسه در يقال وچل الرجل وچاله من الباب  
 الخامس اذا كبر الوجول اصول وزنده پير آدماره دينور شيوخ معانسه الوجل واولك فحمله وچاله من الباب  
 سكونيله وفحله صولي صوبيق چاموره دينور كه طوار قسمي كوميلور جعي او حال ووحول كلور يقال طريق  
 ذوو حل ووحل اي طين رقيق رتطم فيه الدواب ووحل فحمله صوبيق صول چاموره دوشمك معانسه در  
 يقان وحل الرجل وچلا من الباب الرابع اذا وقع في الوحل الاستيحال والتوحد فعل وزنده بر محل صوبيق  
 چامورلي اولق معانسه در يقال استوحل المكان وتوحد اذا صار ذا وحل الموجل منزل وزنده اسم مكاندر  
 صوبيق چامورلي يه دينور يقال هذا محل لا يطنق فيه المشي اي موضع الوحل واسم اولور صوبيق چاموره  
 دوشمكه دينور الموجل مقعد وزنده مصدر مييدر صوبيق چاموره دوشمك معانسه در يقال وحل الرجل  
 وچلا ووحلا اذا وقع في الوحل ورموضع ايدر الانحال همزه نك كسريله بر آدمي صوبيق چاموره دوشورمك  
 معانسه در تقول او حله اذا وقعته في الوحل ورا دمي وورطيه او غرادوب شروشايله باصدرقي معانسه در  
 يقال او حل فلا شرا اي اقله به المواجهلة مفاعله وزنده باب مغالاهه مستعملدر صوبيق چاموره طالوب يعني



انده بوزوب جفتی خصوصتده یار شتی معناسنه در وانشولیک باحق اید شمتک تعبیری جامور لیدر تئول واحله  
فوحله احله ای کت اخوض للوحل منه الاتحال نای شده ایله افتصال وزنده یمنده استنباطک معناسنه در  
والله افضل ذلك ان شاء الله دیمک کی یقال التحل فی عینه اذ التحل واستثنی شارح دیر که کرچه بونک اصلی اولحل  
اولغه واونیه مبدل و مدغم اولدی لکن وضع ماده به ملائمتی معلوم اولدی مترجم دیر که استثناء ایله اولان یمن اوزلو  
یا شقان بالحق کی اولوب خلاصی اسهل صولوب یوق بالحق کی اولسی مدار ملائمت ماده در فلنظر اولد  
عدل وزنده طله می ایچنده اولان ایلان یاغ اولق ایچون چالقبوب یاغی معناسنه در یقال ودل الصقاء بدل ودلا  
اذ انحصه الودیلة ذال معجه ایله سفینه وزنده آینه به دینور و جلا ویرلش کومش پارچه سنه دینور علی قول  
اعمر کرک مجلا و کرک غیر مجلا اولسون جعی و ذیل کلور و ذایل کلور تقول اقبل علی توجه کالوذیلة وهی المرأة  
او القطعة من الفضة المجلوة واعتم واور کچ باغندن بر پارچه به دینور کذلک قیون قورغنک باغندن بر پارچه به دینور  
وشول جاربیه به دینور که قیاقاری قصه وقامت واندای لسان کی سیوری اوله یقال امه و ذیلة ای لسانه قصیر  
الالیین وقد وافی موزون جنبش لو شوخ و شکل قیریه دینور یقال جاربیه و ذیلة ای نشیطه رشقیة الودیلة فحکاکه  
بودخی فدی موزون شوخ و شکل قیریه دینور وجست و جالاله آدیه دینور یقال خادم و ذیلة ای خفیف الودیلة  
رنجه وزنده شطارتلوسی قد مجبویه به دینور الودیلة و ذاله وزنده قصابک لاعلی طریق القسمة کسیدیکی  
انه دینور التودل تفعل وزنده قصابدن پاره لمدک بتون ات الملق معناسنه در یقال تودلوا من الجزار اذا اخذوا منه  
الودیلة التودل فتمتبه کله شبهه بر جاتورد در علی قول کر تکه اتوا عندن اوری وقوری اوزون باشی کوچک  
اولاندر زکیده بو که بوزمجه تعبیر اولنور جلدی سیاه و خشونتی و صاری خطوطه مخطط و ابلق اولور لحمی بغایت  
جارت زباده سیله سمن و نجسین طلا بدنده اولان نمکی و برص عارضه لر بی مزیل و شمعنی طلا ایدوب دلاک ایلست  
معظم ذکر در جعی ویرلان در اولک کسر یله واورال واره ل کلور همزه ایله افلس وزنده و بومقلوبدر الودیلة غمره  
وزنده بنو کلاب بورنده بر بونک اسمیدر اورال همزه مفتوحه ایله بومضدر الودیلة سمندل وزنده آفت  
وداهیه به دینور و امر عظیم معناسنه در و بوموضع آدیدر الودیلة قصر ایله ورتل معناسنه در الودیلة  
سفینه وزنده والواسیله بابه ورتیه وقرته دینور که ملوک بانه اعتبار اولنور یقال له عند الملک وسیله وواسیله  
ای منزله ودرجه وقریه مؤنف بصارده دیکه وسیله حقیقی کندیله بر نسته به رغبتله توصل اولنه جتی نسته دن  
عبارتدر و بوتوصلدن اخضر زربور غنی متضمدر بعده بومناسیله بابه ومرتله استعمال اولندی التوصل  
تفعل وزنده حق تعالی در کاهنه تقرب ایده جک عمل ایشلک معناسنه در یقال وتسل الی الله تعالی اذا عمل عملا  
تقربیه الیه تعالی التوصل تفعل وزنده توسیل معناسنه در یقال وتسل یعنی وتسل و او غریبق ایشلک  
معناسنه معتمد در تقول اخنفلان ایل تو سلا ای سرقه الواسل واجب و لازم معناسنه در یقال صار علیه واسلا  
ای واجبا و راغب الی الله اولان آدیه دینور یقال هو واسل ای راغب الی الله تعالی مویسل مصغر بنیه سیله  
طی قیله سی بورنده بر صو آدیدر ام موسل منزل وزنده بر بار اسمیدر اوسله همزه مفتوحه وسین مکسوره  
ایله همدان قیلله سنک اسمیدر الوشل واولکوشین معجمک فخیله طاعندن یاخود قیادن صر زوب افان ازجه صویه  
دینور که قطر لری بری بریه متعل اولیه علی قول طماعک بوقر یسندن صر زوب این ازجه صویه خاصدر یقال  
ما فی الاوشل وهو الماء القلیل یحلب من جبل او صخرة ولا یصل قطره ولا یكون الا من اعلى جبل وچوق صویه  
دیمکله ضد اولور یقال فیه وشل ای ماء کثیر کذلک ازجه کوز یاشنه وچوق کوز یاشنه اطلاق اولنور و تها مده  
بر جبل عظیم اسمیدر وایکی موضع آدیدر ووشل هیبت وخوف و خشیت معناسنه در تقول اخذنی منه الوشل  
ای الهیة والخوف الوشل واولک فنی و شینک سکونیه والوشلان فحکاکه صولان ایشلک علی قول طاملق  
معناسنه در یقال وشل الماء وشلانا من الباب الثاني اذا سال اوقطر و بر آدمک حالی ضعیف و فقیه و کدا  
اولق معناسنه در یقال وشل الرجل اذا ضعف واحتاج واقتصر و نیاز وتضرع ایشلک معناسنه در یقال وشل  
ایله اذا ضرع الوشل دائما کدیدن صر زوب سیلان ایدن طاعنه دینور یقال جبل وشل ای لازال یحلب  
منه ماء الا یشال همزه کسریله بر آدمک نصیبی اکسلدوب از بومک معناسنه در یقال وشل حظه اذا قلله  
وصوی ازجه صرندی بولقی معناسنه در یقال وشل الماء اذا وجد و شلا وسود ایشلک او کرسون دیو صاچی  
ناقه بک بملری کوشک اغزیه و بومک معناسنه در یقال وشل الفصل اذا دخل اطاء الناقه فی فیه لثم الرضاع  
الوشول فعود وزنده بر آدمک غنامی قلت بولوب حالی ضعیف اولق معناسنه در یقال وشل الرجل و شولا

اذا قل غناؤه الاوشال همزه مفتوحه ایله ذکر اولسان وشل کله سنک جمیدر که طله طله صر زوب افان صر زوب  
دینور بومناسیله بری برینک اردنجه قطار کی ویرود ایدن کسدره اطلاق اولنور یقال جاء القوم اوشالا ای بیع  
بعضهم بعضا المواشل میک فخیله برنجه مواضع اسم لیدر الوصل اصل وزنده والصلة صادق  
کسریله وضمیله بر نسته بر نسته ایله اولاشدروب بشدرمک واکله مک معناسنه در یقال وصل الشی بالشی وصل  
وصلة وصلة من الباب الثاني اذا لاه ووصلک الله بالکسر لغة فی الفتح یعنی لغت قبله ده باب رابعدن دخی کلشدر  
شارحک بیانته کوره صله ک اصلی وصل ایدی وعدو عده کی وصادد ضمی اصلی و اومضومه ایله وصله اولدیفته  
مینی در لکن وصله لازمه مخصوص اولغه فرق ایچون واری حذف و یسان ضمه ایچون وادی مصموم ایلدیلا و وصل  
وصله عاشق معشوقه فاشتی معناسنه در کرک عفاف و زناهت و کرک خیانت و خبیله اولسون یقال وصله وصل  
وصلة اذا التأم یكون فی عفاف الحب ودعائه الوصول فعود وزنده والوصلة واولک ضمیله والصلة عده  
وزنده بر نسته به ایشوب اولاشتی معناسنه در یقال وصل الشی ووصل الیه وصولا ووصلة واصله اذا بلغه وانتهی  
ایله ووصله اسم اولور بشکلک واولاشقیقه دینور یقال ینهم وصلة ای اتصال ورنسته بر نسته به ایشوب  
بیشدرن شبهه دینور که ک تعبیر اولور جعی وصل در صرد وزنده التوصل تفعل وزنده بر نسته به  
اولاشدروب اکلمک معناسنه در یقال وصله ایله الاتصال ایصال همزه کسریله ایشدرمک واولاشدره فی  
معناسنه در یقال اوصله ایله اذا بلغه وانتهی الیه الاتصال اقصاف وزنده بر نسته به همیشه اولاشتی ویشک  
اولق معناسنه در یقال اوصله ایله اذا لم یقطع الوصلة شول عوریه دینور که صاچی قصه وازجه اولغه  
سائرک صاچندن کدی صاچنه اکر اوله یقال امرأه واصله اذا كانت فصل شعرها بشعر غيرها المتوصلة صاچنه  
صاچ اکلکی طالع اولان عوریه دینور قال الشارح ومنه الحديث لعن الله الواصلة والمتوصلة فالواصلة التي فصل  
شعرها شعر غيرها والمتوصلة الطالبة لذلك نهايه عابضة صديقه دن مروی اوله زق مرسومدر که واصله کچ ایشک  
فأحشه اولوب عجوز اولد قده بزونک ایدن ملعونه به دینور وحديث مرقومه واصله دن مراد بودر الوصلة  
مفاعله وزنده والوصل جدال وزنده محب محبوبه واصل اولق معناسنه در واصله کی کرک عفاف وعصمت  
وکرک خبث وشاعت جهته اولسون یقال واصله مواصلة ووصالا یكون فی عفاف الحب ودعائه الموصل مجلس  
وزنده بر ایشک آخر ایه اکلن برینه دینور یقال هذا موصل الجلین ای معقدهما وموصل بر بلده آدیدر حالا  
دیار بکردن اوتهم مملک موصل دیکلر دیر ایشک ایاالت معقده اولدیغیچون نسیمه ایلدیلا و عراق ایله جزیره میاننده  
برارضک اسمیدر الموصلان نشیه بنیه سیله بلده مرقومه ایله جزیره ابن عمره اطلاق اولنور الاوصل همزه ک  
فخیله وصل کله سنک جمیدر که و اومفتوحه ایله در مفاصله دینور که بدنده الی وایتاق بری یاخود کک لری بری بریه  
فاوشدنی بر دینور شارح دیر که مؤلفک بو صبار سی مختلفدر زرافصل ماده سنده بیانته کوره وصل الیتر زنده اولان  
بومشی مکبره دینور که اکر لری بری بریه اکیوب بشدر پس بوراده ضدیه تفسیر ایشدر مکر که وصل بشدیک  
اعتبار یله وفضل ایزدنی اعتبار یله اوله انتهی و اواصل وصل کله سنندن جمع اولور که واولک کسری وضمیله در بدنده  
شول مکبره دینور که اصلا قیر لبوب و بشقه جه اولوب سائرک مکبره فارشمن اوله اویجه کیکی کی الوصلة سفینه وزنده  
اون قارن بری بری اوزره دول طوغوردهش ناقه به دینور وقیون وکی قسمندن یدی قارن ایشک اوله زق دیشی طوغورده  
دینور واکر بدنجیده ارکک و دیشی اوله زق یه ایشک طوغوردهش وصلت اخاهادوبوب من بعد اناسنک سودنی نساء  
طاعده سی ایچبوب همان رجال ایچوب سالیله اولان دوه بحر اسه اجر ایدرلر و بعضلر دیرلر که وصله همان غم  
یعنی قیون قسمنه مخصوصدر که دیشی طوغوردهش کندیله مالد اولوب ارکک طوغوردهش بئری ایچون تخصیص  
و ذبح ایدرلر واکر ارککلی دیشی ایشک طوغوردهش وصلت اخاهادوبوب اول ارکک بئری ایچون قربان ایشک یاخود  
شول قیون دینور که برسته ارکک و ایشک سینه دیشی طوغوردهش اول ارکک دیشی به رعایش ذبح ایشک واکر تحف  
ایدوب ارکک ظهور ایدر سه هذا قربان لالهتا دیوب صملری ایچون اقی قربان ایدرلر و بواوضاع جاهلیه دن ایدی  
کافی التزیل ما جعل الله من بحيرة ولا سائبة ولا وصيلة الا یه ووصیله معمر و آبادان و مزارع و اتراتی فراوان  
اولان بره اطلاق اولنور و برچشید جوقلی الاجه قاش بئی اسمیدر و یولد ایشله اطلاق اولنور تقول  
ذهبا و صیلة کثیره ای رفقه و قله اطلاق اولنور و ایشک بومغه دینور صیلة الغزل معناسنه وارض  
واسعه به دینور یقال ارض و صیلة ای واسعة لیله الوصل واولک فخیله ایشک اخر کیمه سنه اطلاق  
اولنور تقول جاء ناليلة الوصل ای اخر لیل الشهر حرف الوصل فن عروض اصطلاح سنه



بیتد روی اولان حرفه صکره مذکور اولان حرفه اطلاق اولنور روی حرفتک حرکه سنی وصل ابندی بکچون  
 اطلاق اولندی وحرف مر قومه درت حرفدن عبارتدر واو ویا و الف وها ساکنه و مخمر کدر و مخمر که اولان  
 هانت حرکه سته نفاذ واکا نابع اولان حرف لینه خروج اطلاق ایدرر مثلا شاعرک اشبو \* سقیت القیت  
 ایتها الحیامو \* مصراعنده میم روی در و اشباعدن حاصل اولان واو وصل در کذلک اشبو \* کانت منازله  
 من الاتامی \* مصراعنده روی میمدر ویا وصل در و \* فازلت ابکی عتده و اخاطبه \* مصراعنده روی باء وصل  
 هاء ساکنه در و \* اذامار ایتارال منازو یلها \* مصراعنده روی لامدر و وصل هاء مفتوحه در آنک فتحه سته نفاذ  
 واکا نابع اولان الفه خروج درل مؤلف الف وصله مثال ابراد ابندی واول اشبو \* اقل اللوم عاذل والعنایا  
 مصراعنده واقع القدر الموصول بر جانور اسمیدر که اشک آریسته شبیه اولور و آنک کبی آدمی صوفار و برجل  
 اسمیدر موصول معظم ورتنده اسمیدندر اسمعیل بن موصول محمدندر الموصول امیر ورتنده دائما سنکله  
 هریره بیلجه کیروب جقان یعنی قطه استدن مفارقت ایغز اولان آدمه دینور یقال هو و صلیک وهو من یدخل  
 معک و یخرج یعنی لا یفارقک متصل تعد ورتنده بلاد قبیلله هذیلده برقیو آیدرر واصل اسمی رجالدندر  
 واصله بن جناب صحابه در یاخود صواب اولان واثله بن الخطاب اولقدر ابو الوصل اصحابدندر الوعل واولک  
 فتحیله فلس ورتنده والوعل کتف ورتنده والوعل دتل ورتنده و یونادر در طاع یکسینک تکه سته دینور  
 جعی اوعل ووعول کلور واولک ضمیله ووعول کلور ضمیله ووعول کلور مشیخه ورتنده ووعول کلور فرجه ورتنده  
 کذلک مؤثی وعله در فرجه ورتنده شارحک یانته کوره موعله ووعول اسم جعدر و مؤثیک جعی وعلدر واولک  
 کسریله تهی ووعول نعل ورتنده شریف وعلایشان آدمه اطلاق اولنور جعی اوعل ووعول در یقال هلاک  
 الاوعل ای الاشراف وبقی الاوعل ای الاندال و ملاذ و ملجا معناسنددر یقال هو وعله ای الملجا بومعاندندر که  
 عربلر مالک عنه وعل درلر مالک عنه بد وعلو معناسنه که سنکچون آندن مفارقت ایلک یوقدر دیمکدر ملجا  
 معناسندن مأخوذدر کذلک هم علینا وعل واحد درلر مجتعمون معناسنه که انلر بالاتفاق والاتحاد اوزرمزه قصد  
 ایده جکر در دیمکدر هم علیه الب واحد دیکلری کبی طاع یکیلری دائما سوری سوری اجتماعله کردکدرندن نلشی  
 اخذ واستعمال ایلدیار ووعول شوال آیتک اسم قدیمدر ومصدر اولور بوکسکه جعقی معناسنه یقال وعل  
 الرجل وعلامن الباب الثاني اذا شرف الوعل کتف ورتنده شهر شهابک اسم قدیمدر جعی اوعل ووعول در  
 واولک کسریله الاستیعال صغیق معناسنه در یقال استوعل الیه اذالجا و جیرانلر طاعه فاجوب کتمک  
 معناسنه در یقال استوعلت الاوعل اذ اذهبت فی الجبال الوعله تمره ورتنده لباسک ایلکنه دینور که آکا کمه  
 یکور یلور و طاعک صرب برینه دینور یاخود طاعدن طومالوب جقان بوکک یالم قیابه دینور ووعول القدخ  
 ووعول الابریق کاسه تک واریفت قولیلرندن عبارتدر و بر شاعر جرمی آیدرر ووعول بن یزید اصحابدندر  
 وعل ضراب ورتنده بر موضع یاخود برجل آیدرر وعله جهینه ورتنده بر صواسمیدر ذواوعل همزه  
 مفتوحه الیه بر موضعدر وعلان صحبان ورتنده بر قبیلله تک بدری اسمیدر ویمنده بر حصن آیدرر وعل تمر  
 ورتنده وعلتان شنبه اوله رق ابکی حصن اسملر بدر المتوعل اسم مفعول بنیه سبله طاعلرک تدر زنده طاع  
 یکیلرینک حصن کبی محفوظ ومنع ما والرنه دینور جعی متوعلاتدر ام اوعل همزه تک فتحیله بر معروف  
 یاصم طاعک آیدرر التوعل تفعل ورتنده طاعک تیه سته جعقی معناسنه در تقول توعلت الجبل اذ علونه  
 الوعل واولک فقی وغین معجه تک سکونیه ضعیف وناکس و بی اعتبار وهر خصوصه دون همت ومقصر آدمه  
 دینور یقال هو وعل ای ضعیف نذل ساقط مقصر فی الاشياء وری برینه صار مشق جتلی و قور یلق اغاجلفه  
 دینور وقوش می تعبیر ایدکرینه دینور که کوکر جینلر اکل ایدرر و یلانن نسب اذ عایدن صوب سزه دینور  
 یقال له لوغل ای مدح نسا کاذبا و صغیق بره دینور یقال هو وعله ای ملجا و بدغدا اولان کسبه دینور یقال  
 رجل وغل ای السی الغداء و دعوتسز و تکلیف سز مجلس طعام وشرابه همان صوقلوب کیرمک عادنی اولان  
 یوز سز و عارسز آدمه دینور وغل دخی دینور کاسیدر کر واول کسبه تک کیروب لیمدیکی شرابه ده وغل دینور  
 شارح دیر که وغل وواغل شرب مجلسنده وورش ووارش طعام خصوصه مستعیدر مولف اولان نغمیم بده  
 تخصیص ایلکله نلایمدر مکرثانی اکفایه حل اولنه الوغل کتف ورتنده بودخی بدغدا کسبه دینور الوغل  
 بودخی مجلسه بی دعوت صوقلوب کیر اولان یوز سزه دینور که کیرتی تعبیر اولنور یقال زجل وغل وواغل  
 ای داخل علی القوم فی طعامهم وشرابهم الوغل دخول ورتنده بر سینه کیروب کیر ایلک علی قول یک اراق

کتمک معناسنه در یقال وغل فی الشیء وغولان السبب الثاني اذا دخل فیہ وتوارى او یقال وغل اذا بعد وذهب  
 الا یقال همزه تک کسریله یک اراق کتمک معناسنه در یقال اوغل فی البلاد اذ اذهب و بالغ وابعده وکذا یقال  
 اوغل فی العلم و بر آدمی عجله الیه بریره صوفیق معناسنه در یقال اوغلته الحیاجه فیہ اذا دخلته فیہ التوعل تسعل  
 ورتنده بودخی یک اراق کتمک معناسنه در یقال توغل فی البلاد والعلم اذ اذهب و بالغ وابعده الموعل اسم فاعل  
 بنیه سبله بالعجله بر سینه ایجره صوقلوب کیرن شبیه دینور الاستیعال بدنی غسل ایدرر کن قولتی وقاسیق برلری  
 غسل ایلک معناسنه در یقال استوغل الرجل اذا غسل مغابنه الوفل نقل ورتنده آرتجه نسته دینور یقال  
 ما فیہ الا وغل ای شیء قلیل ومصدر اولور بر سینه تک قبوغنی صوبوب کیدرمک معناسنه تقول وفلت الشیء وفلا  
 من السبب الثاني اذا شربته الوافل کالنی یولش تمام یشمش اولان یاخود هر طرفی تام ووافر اولان شجر  
 مفعوله سته دینور یقال قصب وافل ای بالغ اووافر التوفیل توفیر ورتنده ویراد فیدر تقول وفلته اذا وفرت  
 وتوفیل مروید کلری نباتک اسمیدر الوفل نقل ورتنده طاعه جعقی معناسنه در یقال وغل فی الجبل وفلا  
 من السبب الثاني اذا صعد و بر یاغی قالدروب او بر یاغی یصق معناسنه در یقال وغل الرجل اذا رفع رجلا وایت  
 اخری ووقل شجر مقل اسمیدر یاخود ثمر یته یاخود ثمر تک قور یسته دینور تازه سته بهش دینور جعی اوقال در  
 الوفل کتف ورتنده والوغل ندس ورتنده والوغل جبل ورتنده طاعه جعقی باند قوی وتوانا  
 انسان وحبوانه دینور یقال فرس وغل ووقل ووقل ای صاعد یعنی قوی فی الصعود الوقله تمره ورتنده ذکر  
 اولان مقل یشک جکر دکنه دینور جعی ووقل در ویک کوچک باشلی آدمه اطلاق اولنور یقال رجل وقله الرأس  
 ای صفره جدا الوقل فتحیله طاعلر دینور جعجه معناسنه مفردی وقله در وخر ما غاخنک دالری کسید کد نصرکه  
 بدقی رنده قلان کنوکه دینور که دیندن کسلیوب بر مقداری اموز هیئته قالمغه آکا یا شوب بو قریسته جعقی  
 ممکن اولور التوقله نای فوقه الیه جوهره ورتنده طاعه صعود اتجسی خوب و راحت و بی اضطراب  
 اولان آته دینور یقال فرس توقله ای حسن الصعود فی الجبل الوکل اکل ورتنده هر خصوصه  
 حضرت خدای متعاله اعتقاد وانقیاد ایلک معناسنه در یقال وکل بالله وکلام من السبب الثاني  
 اذا استسلم الیه وکل ووکول وصول ورتنده برایشی بالکلیه بر آدمه سپارش ایدوب اصمراق معناسنه در  
 یقال وکل الیه الامر وکلا ووکولا اذا سلمه ورتکه ودا به یور یکدن یقوب سست و فترا ولق معناسنه در یقال وکلت  
 الدتا اذا فزت فی السیر التوکل تفعل ورتنده بودخی ایشده خدای متعاله اعتقاد وانقیاد ایلک معناسنه در یقال توکل  
 علی الله اذا استسلم الیه و برایشده اظهار عجز ایدوب غیره سپارش و اعتقاد ایلک معناسنه در یقال توکل فی الامر اذا ظهر  
 العجز واعتمد علی غیره الایکال همزه تک کسریله والا نکال افتعال ورتنده بونلر ده خدای متعاله تسلیم امور الیه  
 انقیاد و اعتقاد ایلک معناسنه در یقال اوکل بالله واتکل علیه ای استسلم الیه التوکل فتحیله و التوکل  
 همزه ورتنده والتکله کذلک همزه ورتنده که تاء و اودن میدلدر والمواکل مسافر ورتنده شول آدمه دینور که  
 کندی امور و مصالحنده بنم کبی عاجز اولمغه داغما غیره سفارش وتقویض ایدر اوله یقال رجل وکل ووکله و تکله  
 ومواکل ای عاجز یعنی یکل امره الی غیره الوکال کتاب ورتنده طوار ابوجه اشموب بد و فیا یور یک معناسنه در  
 یقال وکلت الذایه وکالا اذا ساءت المیر ومواکله ووکال بری برینه اعتقاد ایدوب ایشلری سپارش ایدشک  
 معناسنه در یقال واکلوا اذا اتکل بعضهم علی بعض التواکل تساعل ورتنده مواکله معناسنه در یقال  
 تواکلو یعنی واکلوا بوراده اکثر نسخه لده تواکلو مواکله ووکالا عنواننده وارد اولمغه نسخه لردن وواکلو  
 کله سی ساقط در وتواکل ر آدمی نان بالکلیه ترک وفراموش ایدوب آندن بی قید اولمق معناسنه در یقال تواکله  
 الناس اذا ترکوه یعنی لم یعنوه جدا و منه قول امیه بن الصلب \* سدر تواکله القوائم اجرد \* ای لا قوائم له بوشعری  
 بر فرس وصفنده سولشدر الوکیل امیر ورتنده معلومدر که بر آدمک برایشی کندینه بالکلیه سپارش  
 وتقویض ایلدیکی کسندن عبارتدر یقال هول وکیل فی الامرای موکول الیه وکاه اولور که جعه ومؤثنه دخی  
 اطلاق اولنور شارح دیر که بوراده بمعنی مفعولدر وحافظ معناسنه بمعنی فاعل دخی اولور التوکیل تفعل ورتنده  
 بر آدمی وکیل فلق معناسنه در یقال وکله توکیلا اذا جمعه وکیلا الوکالة واولک فقی وکسریله اسمیدر وکلالکه  
 دینور موکل مقعد ورتنده بر طاعک یاخود بر حصارک اسمیدر وریعه بن غزاله السکونی فرسک اسمیدر التکلان  
 ناک ضمیله اسمیدر توکل معناسنه در اظهار عجز الیه غیره اعتقاد ایلکله دینور تاء و اودن منقله در یقال علیه التکلان  
 ای التوکل التوکل توکل ایدجی دیمکدر ومتوکل الجملی ومتوکل بن عبدالله بن نیشل ومتوکل بن عباس شاعر لدر







خاتمته و می نصیب ایلدی اوخلالده برادر ی هایل قتل ایدوب حضرت آدم بعد العود ستوال ایلده کده بیلیم دیو  
 جواب ایلدی حضرت آدم کفیتی ادراله ایلرله اللهم العن ارضنا شریبتدمه عنوانیه دعا ایلدکن دمنی ارض ابتلاع  
 ایلوب حالا اثری باقیدر هتیل حنل ورتنده این مجیدر که مجد تدر الهیکل سفرجل ورتنده اندامی خوب  
 و بدنی نازک تازه جوانه دینور قوتل رأیت هیکلا ای شایا حسن الجسم المثل قتل ورتنده والهتول قعود  
 ورتنده وانتها تله کار ورتنده والهتلان قفصاته هطل معانسته در که سحاب پیدری اری دانه لو  
 یغور یا غدر مق معانسته در علی قول یو هطل مفهومندن ازید در وعند البعض هتلان متصل باغان یو اشجه  
 یغوره دینور یقال هتلت السماء هتلا و هتولا و هتالا و هتلا نانا من الباب الثاني اذا هطلت او هفوق الهطل  
 او الهتلان المطر الضعیف الدائم بورده مؤلفک او الهتلان قولی مصادر سازه دن اکثفاله بنه مصدر اولوب  
 المطر الضعیف قولی بالساحه متصل یو اشجه یغور یا غدر مق معانسته در دیمک اولور یا خود یا لکرجه هتلان  
 مصدر اولوب معنای مز بورده اسم اولسی دخی مجیدر الهتل رکع ورتنده هاتک جمیدر طرمز بوری  
 امطار ایدن صحابه دینور یقال صحابه هتلی ای هطل هتلی سگری ورتنده برتات جمیدر هتیل امیر ورتنده  
 بر موضع آیدر الهمله دخرجه ورتنده کیر لوسوز سولیک معانسته در یقال هتیل الیجل اذا قال بکللم  
 حتی واسم اولور کیر لوسوز دینور یشارک بسانته کوره جمی هتامل در الهتلی اسم فاعل بنه سیله قوغچی به  
 دینور یقال رجل مهمل ای تمام الهمله نای مثلثه ایلده دخرجه ورتنده فساد و آشوب و فتنه و اختلال  
 معانسته در یقال وقوافی هتله ای فساد و اختلاط الهجل هاتک فتنی و حیم سکونیه اورق والحق  
 او تور اقلی به دینور ای طایع یشده اولان برکی جمی اهجال و هجال کلور کافک کسریله و هجول کلور اصول  
 کبی و هجلات کلور قفصاته الهجل امیر ورتنده هجل معانسته در الهوجل جوهر ورتنده نسانسز  
 و علامت اراق بیابانه دینور یقال سلکوا هو جلا ای مفازة بعده لاعلم لها وشول ناقه به دینور که بونلکندن  
 و حفاقتدن سرعتله یور یوب کیدر اوله یقال یافقی هوجل اذا کان بها هوج من سرعتها و قلا غوزه دینور  
 دلیل و رهبر معانسته و کاهل و او شکن ثقیل آدمه دینور یقال رجل هوجل ای بطی ثقیل و احق و سبکمز  
 آدمه دینور یقال رجل هوجل ای احق و فزجی واسع قازی به دینور و روسی به دینور یقال هی هوجل ای فاجرة  
 و کوشک و صالقی یوروشه دینور یقال عشی هوجل ای مترخیا وک اوزون کیجه به دینور لیل طویل معانسته  
 و کوزده فلان او یوقیه منه دینور که انی تکمل ایلدکجه دماغ آسوده و لمز نقول اندهت و فی عشی هوجل ای بقیه  
 النعاس و کی دمورینه دینور لکر معانسته یقال ارضی السفینه بالهوجل ای بالانجر وشول اوزون احق آدمه  
 دینور که حقتدن دائماتیریز و جالی جالی یورر اوله یقال رجل هوجل ای هوج الهوجل هوجل ورتنده  
 بودخی فرجی بول عورته دینور الهاجل اویه جمی آدمه دینور یقال رجل هاجل ای نام و کثیر السفر آدمه  
 دینور یقال رجل هاجل ای کثیر السفر الهوجل حوقله ورتنده او بومق معانسته در یقال هوجل زید اذا نام  
 و هجل دیکلری ارض مذکورده کتمک معانسته در یقال هوجل فلان اذا سار فی الهجل الم هاجله مفاعله  
 ورتنده بودخی هجل دیکلری ارض مذکورده کتمک معانسته در یقال هاجل فلان اذا سار فی الهجل و بخصوصه  
 یار شقی معانسته در یقال هاجله اذا ساجله الاهجال همزه مک کسریله دوه لری مسبب صالور مک معانسته در  
 یقال الهجل الابل اذا اهلها و رتندنی توسع الملک معانسته در یقال الهجل الشی اذا وسعه و مالی تلف  
 و ضایع قلمق معانسته در یقال الهجل المال اذا ضیعه ابو الهجیل بر آدمک کتیه سیدر الهجیل قنفذ ورتنده  
 ثقیل و کرا نجان آدمه دینور یقال رجل هجل ای ثقیل الاهجیل افتعال ورتنده برتندنی یکیدن ید ایلک  
 معانسته در یقال الهجل الشی اذا ابتدعه الهجل ضمتنه واضح اولسان بوله دینور یقال طریق هجل  
 ای غیر محبوب الهجل منزل ورتنده مهمل معانسته در که رجح دینور علی الاختلاف بیان اولندی الهجل  
 هاتک قفصه عورت قسمی بر آدمه کوزنی جوهر غمز و اشارت ایلک معانسته در یقال هجلت المرأة بعینها هجل  
 من الساب الاول اذا سافر الرجل الهمله مکرمه ورتنده الکی دلکی را و لیس عورته دینور یقال امراه  
 مهجله ای مضاعف الهجل ثقیل ورتنده بر آدمک ناموسی دبللمک و عرضنه طوفتقی معانسته در یقال هجل  
 فلانا اذا وقع فی الهوجل اصول ورتنده متصل افان کوز یا شرینه دینور هاجل فریدر یقال دموع هوجل  
 ای سائله الهجیل محمرش ورتنده اوقی خفیف اولان بابه دینور یقال قوس هجل ای خفیفه السهم الهجل  
 هاتک فنجبه کو کر جین قوسک آوانه دینور علی قول یسانی کو کر جینه خفیفه صدر نقول سمعت هجل الحمام

ای صوته او هو خاص بو خشیها و هذیل مصدر اولور کو کر جین او تمک معانسته یقال هذل الحمام هذیلان البسات  
 الثاني اذا صوت و هذیل کو کر جین یلازته دینور علی قول ارنک کو کر جینه دینور یا خود هذیل کو کر جین یا وزیستی  
 ایدی که نوح پیغمبر علی نبیا و علیه السلام زمانده ایدی صوسر لقه دن هلاک اولدی علی قول برنجی قوشلردن بری  
 انی صیدا ایلکله حالا بر کو کر جین یوقدر که انکچون کر به و افغان ایلده الهذل عدل ورتنده رتندنی اشاغی  
 صالور یوب صار قتمق معانسته در یقال هذل الشی هذلا من الباب الثاني اذا ارسله الی اسفل وارخاه الهذل  
 قفصته دوه مک دوداغی صار قق اولق معانسته در یقال هذل المشفر هذلا من الباب الرابع اذا استرخی ودوه مک  
 دوداغنده یاره چمغله دوداغی اشاغی صار قق معانسته در یقال هذل البعیر اذا اخذته القرحه فاسترخی مشفره  
 الهذل والاهذل صار قق حیوان دوداغنه دینور یقال مشفر هادل واهذل ای مسترخ الهذلا حراء ورتنده  
 دورک دوداغنه وصف اولور یقال شغه هذلا ای منقلبه عن الذقن الهذل تفعل ورتنده خایله که درستی  
 سلوک کتوب قوغچه کی صار قق معانسته در یقال هذلت الخصیه اذا استرخی جئدها الهذل سحاب ورتنده  
 اشاغی صار قق اغاج دانه دینور الهذله سحابه ورتنده جماعت معانسته در یقال جاءت هذاله من الناس  
 ای جماعه و هذاله بر شجر اسمیدر که سمر دیکلری اغاجده نابت اولور واندن دکلدر جمعی هذل در سحاب کی ویمنده  
 بر قریه آیدر الهذله حیدره ورتنده چیلق قوشنه دینور الهذل هاتک کسریله اکنی یوغرده دینور یقال  
 بن هذل ای اذل الهذیل سبیل ورتنده صاچی جوق و فراوان آدمه دینور علی قول صاچی ییا غیلوب اصلا  
 نو یوب طراه یوب نظام و برمز اولان آدمه دینور یقال رجل هذیل ای الکثیر الشعر و اشعث الذی لا یسرح رأسه  
 و ثقیل و کرا نجان آدمه دینور الهذمل زرج ورتنده اسکی ثوبه دینور یقال جاء علیه هذمل من الثیاب ای  
 خلقی و زمان قدیمدن قالمش نسمیه دینور که اوززدن جوق مدت کذار ایش اوله وشول کور صاچی آدمه دینور که  
 صاچی ییا غیلوب اصلا یوب طراه اوله یقال رجل هذمل ای کثیر الشعر الاشعث الهذمل سبیل ورتنده  
 اسکی جامه به دینور و ثقیل و کرا نجان آدمه دینور و یوکسک او یوکه دینور یقال بالارض هذمل ای تل عال الهذمله  
 سبیل ورتنده اغاجلنی جوق قومساله دینور و اسکی زمانه دینور یقال بی من الهذمله ای الدهر القدیم و بر موضع  
 آیدر و جماعت انسانیه به دینور یقال جاءت هذمله ای جماعه من الناس الهذمله دخرجه ورتنده برکسته  
 انواخی برتمق معانسته در یقال هذل الرجل اذا خرق ثیابه الهاذل ذال عجمه مکسوره ایلده کیجه مک وسطنه  
 دینور یقال جانی هاذل اللیل ای فی وسطه الهذلول زینور ورتنده جست و چالاک اولان آدمه دینور کذلک چایک  
 اوقه و قورده و صف اولور یقال رجل و سهم و ذئب هذلول ای خفیف و عجلان بن نکره و جابر بن عقیل السدوسی  
 فرس لرینک اسمیدر و کرملموتین و تواناته دینور یقال فرس هذلول ای طویل صلب و کوچک ایلکه دینور تل صغیر  
 معانسته و کوچک صوخر قنه دینور و آنچه و خرده قومله دینور و هیره بن ابی وهب الخزومی فلنک اسمیدر و آفت  
 و بلاء معانسته در یقال اصابه هذلول ای آفة و کیجه مک اولنه علی قول بقیه سنه دینور و ابراقده کوریتن یغوره  
 دینور و انجاش سحابه دینور الهوذله حوقله ورتنده سرعتله یور مک معانسته در علی قول چالقه رق سکر مک  
 معانسته در یقال هوذل فی مشیه اذا اسرع او اضطرب فی عدوه و سود طلومی چالقبوب یایلق معانسته در یقال  
 هوذل السقاء اذا تمخض و جماع خصوصنده ضعیف و بهیال اولق معانسته در یقال هوذل الرجل اذا ضعف  
 فی الجماع و چو کدر و بایشه مک معانسته در یقال هوذل بوله اذا ازاه ورمی به هذیل زبیر ورتنده اصحابه بدنه وادی  
 مقعد ایدر و هذیل بن مدر که بن الیاس بن مضر بر کوچک قبیله مک پیدر و ابو هذیل صحابدر الهذمله دخرجه  
 ورتنده آدملری اوفی و صیق اتارق یور مک معانسته در هذمله کی یقال یهذل الرجل ای عشی مرمط الهزجله  
 دخرجه ورتنده قارشق شوریده یور مک معانسته در یقال هر جل فلان اذا مشی مختلطاً الهزجل قنفذ ورتنده آدملری  
 سیرک سیرک نارق یور بین آدمه دینور یقال هر جل ای بعد الخطو الهزاجیل اراجیف ورتنده اوزون آدمله دینور  
 واری و دزمان دوه لر مدینور مفردی هر جول در الهزطل قرطاس ورتنده اوزون آدمه دینور یقال هر طال ای طویل  
 الهزاعله فراغه ورتنده ناکس و قرومایله دینور هر عال مفردیدر یقال هم هر اعلة ای لثم هر قل قافله سبیل  
 ورتنده و زرج ورتنده قیاصره رومدن بر قیصرک آیدر ابتدا التونه سکه ضرب ایدن و کلبسا و مناسازی  
 احداث ایدن بودر مترجم دیر که مرسوم زمان سعادنده معاصر اولمغله دیوان رسالتدن الی هر قل عظیم الزوم  
 عنوانه نامه شرف علامه صدر اولندی و بوار کلبس معریدر و هر قل زرج ورتنده اون الکنه دینور مختل معانسته  
 هر قله سبیل ورتنده روم اولکنه سنده بر بلده آیدر حالا اناطولیده ارکیلی دیکلری بلده در که هر قل مرسوم



بنا کرده سبزه الهركه هاك وكافك فحيلة والهركه علبه وزنده والهركه سحله وزنده والهركه  
 بزونه وزنده والهركه كبل فندیل وزنده تن واندامی خوب ورناموشی ورفقاری لطیف و دلارا محبو به به دینور الهركه  
 علابط وزنده بومری كوده لو تنومند انسان و حیوانه دینور یقال رجل و جل هراكل ای صخیم جسم الهركه  
 هاك فحيلة اری بالفار دینور قدرغه بالفی و الفیتوس کبی علی قول صوكله برینه یا خود دکره و لینه دینور  
 و دکر جانور زدن صغریلری اری و بیک اولان جانورله دینور و امواج بحرك جمعگاهنه دینور که اطرافدن  
 موجر کلوب اوراده نکترو تجمع پیدا ایدر و جوهری ابن اجر نام شاعرک اشبو \* رای من دونها الفواص هولا  
 هراكله و حیوانا و نونا \* یعنی معنای مزبوره استنباط ایچون اراد ایلکله و هم ایلشدر زیرانده اولان هراكله اری  
 بالفار یا خود دکر کلبلی یا خود دکر دولری دیکدرنه که ذکر اولندی شارح دکر که نیجه ائمہ دخی جوهری کبی  
 تفسیر ایلدیلر و هراكله کلمه کفردی هر کل در زبرج وزنده الهركه دخرجه وزنده صالنه رق بوریمک  
 معنانه در یقال هوهر کل ای عشی فی اختیار الهركه بزونه وزنده شول خانونه دینور که فحی بیک  
 و سموز اولقله قرامان قیونک قورغی کبی در به رک بور اوله یقال امرأه هر کوله ای المرتجة الارداق الهركه  
 دخرجه وزنده برآمدک بدشدن قبل بولمق معنانه در یقال هرمله اذ انتف شره و مطلقا قبل و بولک بولمق  
 و کسمک معنانه در یقال هرمل الشر اذ انتف و قطعه و کذا الوب و قوجه قاری یک باشلوا فشدن چور بوب  
 فرسوده اولمق والدن کتمک معنانه در یقال هرمل الجوز اذ ابلت کبرا و برایشی تبا و بر باد ایلک معنانه در  
 یقال هرمل غله اذ افنده الهرمل زرج وزنده یک قوجه قاری به دینور و صالقی و جوله همج و پریشان  
 عورته دینور و یک قوجه ناقه به دینور الهرمول زبور وزنده تراش اولوب یا خود صاچی قیرقه قد نصکره باشک  
 اطرافنده قلان قیلره دینور کذلک قوشک و دونه ک تو یلری بولده قد نصکره جابجافلان توی بولک کنه دینور  
 الهرموله زنبوره وزنده اسکی کوملکک و لیا سکت اکتزنده اولان پارچه پارچه صالقم صیباغه دینور الهرموله  
 دخرجه وزنده سکرتمه ایله بوریمه یکنده اولان بوریمکدر که یکنکد بولک تعبیر اولنور علی قول عنق دیکلری بوریمکدن  
 زیاده جه در یا خود سرعتله بوریمکدر خلاصه سی لک ایله بوریمکدر بقال هرول الرجل اذ امشی بین العدو والمشی  
 اوبعد العنق اواسرع مزجیدو که محشی سعدی جللی بوماده هرمل کله سنی که فحینه در استدر اک ایلشدر  
 و اول شارح بخاری ابن حجرک ثنی اوزره زوجتک زوج اولدن اولان ولدینه دینور الهزل هرمل وزنده  
 طرولقو و خوراطه ایلک معنانه در کرک قولده و کرک فعله اولسون و بوجده مک مایلیدر که اول برایشی  
 لطیفه کونه ایلوب کرچکدن قصد ایله ایتکدر یقال هرمل فی فعله او قوله و هرمل هرمل من الباب الثاني والاربع  
 ضد جد و هرمل هاك فحی و ضمیله انسان و حیوان آرقلوب لاغر اولمق معنانه در یقال هرمل الرجل هرمل  
 من الباب الاول اذ صار مهزولا و آرقلتمق معنانه معنی اولور بقول هرملته انا هرمل من الباب الثاني اذ صیرمه مهزولا  
 و برآمدک حیوانلری مهزول اولمق معنانه در یقال هرمل القوم اذ اهزلت اموالهم و برآمدک مواشبی قیرلمق  
 معنانه در یقال هرمل الرجل اذ اموست ماشيته و فقیر و محتاج اولمق معنانه در یقال هرمل الرجل  
 اذ افقر المهازلة مفاعله وزنده بودخی خوراطه ایلک معنانه در یقال هازله الرجل یعنی هرمل الهزل  
 کتف وزنده دائما لاغ و خوراطه ایلدن آدمه دینور یقال رجل هرمل ای کثیر الهزل الالهزال همزک کسریله  
 بر آدمی لاغ و خوراطه یک مشغول بولمق معنانه در یقال هرمل فلانا اذ اوجده لعابا و برآمدک حیوانلری آرقلتمق  
 معنانه در یقال هرمل القوم اذ اهزلت اموالهم و یل قوراق اولقله صحرا ده اوت اتری اولدیفندن دواب و موشی فی  
 صالوریموب او به ده و خانه آلفومق معنانه در یقال هرمل القوم اذ ابحسوا اموالهم عن شدة وضیق  
 الهزلة هاك ضمیله لاغ و لضعفه دینور یقال وقت بینهما هزلة ای فکاهة الهزال هاك ضمیله اسم اولور  
 آرقلتمق دینور یقال به هزال ای ضد تمن و مصدر اولور آرقلتمق معنانه در یقال هرمل الرجل هرمل  
 علی بناء المحمول ای صار مهزولا الهزبل تفعل و زنده آرقلتمق معنانه در یقال هرملته اذ اجمعه مهزولا  
 الهزبل همزک فحیه مهزولت جمعیه در حله و زنده در حیوانلری مهزول ایلکله باعث اولان قورقلتمق دینور  
 یقال اخذتم المهازلة ای الجبوب هزال شداد وزنده اسمیدر هزال بن مرة و هزال بن ذباب بن یزید و منسوب  
 اولیه رق دیکر هزال صحابه در هزبل زیر وزنده ان شرحیل در که تابعیندر جاهلیه زمانی ادراک  
 ایلشدر هزبله جمعیته وزنده بنت حارث در که ام المؤمنین میوه جنابلرینک همسر لیدر صحابه در  
 کذلک هزبله بنت مسعود و بنت عرو و بنت سعید صحابه در الهزبله حیدره وزنده براغه اطلاق اولور

روزگار آنکله او غراشوب اونیاشد یعنی چون یقال سار و او فیه هزله ای رایة الهزلی سگری وزنده بلانلره  
 اطلاق اولنور که وصف غالب در حیات معنانه و بولک مفردی یوقدر الهزبله باه موحده ایله دخرجه وزنده  
 یک فقیر و خاکسار اولمق معنانه در یقال هرمل الرجل اذ افقر فقرا مدقعا الهزبله زنجیله وزنده  
 ناچیز نسنه به دینور یقال مافیه هزبله ای شی الهزامل هاك فحيلة اصوات معنانه در اصلی ازامل در  
 همزه هایه مقلوبدر الهزبله شین معنانه سینه وزنده صاحبک اذن و دستوری اولیه رق و برآمدک سوار اولدیفنی  
 دابه به دینور و غصبا اخذ اولان دوه به وسائر حیوانه دینور یقال ایل هزبله ای مغصوبه الالهشال افحال  
 وزنده صاحبک اذنی اولیه رق دابه سته بک معنانه در یقال هزبله فرسه اذ اکتبه بغیر اذن صاحبه  
 الالهشال همزک کسریله بر آدمه دابه مغصوبه و برک معنانه در یقال هزبله اذ اعطاه الهزبله الهزبله  
 حیدره وزنده یا شلو سموز ناقه به دینور یقال ناقه هزبله ای مسنة سمينة الهزبله تفعل و زنده ناقه سمینه  
 آرزو سود کتورمک معنانه در یقال هزبلت الناقه اذ انزلت شبا من اللبن الهیضلة ضد جمعیله حیدره وزنده  
 اوزنه یا شلو عورته دینور یقال امرأه هیضلة ای نصف و سودی چوق ناقه به دینور و بومری كوده لو اری و اوزون  
 عورته دینور و قوجه قاری به وسائر حیوانه دینور یقال امرأه و ازان هیضلة ای مسنة و سلا حبوش عسکره و جماعته  
 دینور یقال جماعه هیضلة ای متسلحه و ناسک غریو و فریاد لرینه دینور یقال سمعت هیضلة الناس ای اصواتهم  
 الهیضل حیدره وزنده بودخی ملاحو جماعته دینور و چوق عسکره دینور یقال جاء هیضل ای جهش  
 کثیر الهضل فضل وزنده چوق نسنه به دینور کثیر معنانه و مصدر اولور یک چوق سوز سوزمک معنانه  
 یقال هضل بالشعر و بالكلام هضلا من الباب الاول اذ امح سحبا الهضلاء حیراه وزنده اوزون همه لوعورته  
 دینور یقال امرأه هضلاء ای الطويلة النديين الالهضال همزک کسریله بلودیک چوق یغمر یا غدر منق  
 معنانه در یقال اهضلت السماء اذ اسحت بمطرها و قیودن قوجه بی چکرکن دیواره چارمغه صوبی سربمک  
 معنانه در یقال اهضلت الدلو اذ اضر بها جال البز ففصحت بالماء الهضل هاك فحيلة و الهطلان فتحالة  
 و الهطال تذکار وزنده پیدری بلوک بلوک اری دانه لو یغمر یا غمی معنانه در یقال هطل المطر هطلا و هطلا نا  
 و هطلا من الباب الثاني اذ امطر متابعاً متفرقاً عظیم القطر و هطل اسم اولور متصل یا غان ضعیف یغمر  
 دینور یقال امطر السحاب هطلا و هو المطر الضعیف الدائم و هطل آتی سکرتمه مکله کوده سنک ترینی شیشا  
 فشبنا دویک معنانه در یقال هطل الجری الفرس اذ اخرج عرقه شیشا بعدشی و آهسته جه بوریمک  
 معنانه در یقال هطلت الناقه اذ اسارت سیرا ضعیفا و کوز باش آفتق معنانه در یقال هطلت العين  
 بالدمع اذ اسالت به الهطل هاك ضمیله پیدری یا غان اری قطره لو دائمی یغمره دینور الهطلاء حیراه وزنده  
 هطل معنانه در یقال دیمه هطل و هطلاء و لا یقال سحاب هطل کایقال سحابه هطلاء یعنی مؤنث  
 اوله رق هطلاء استعمال اولنور که دیمه و سحابه کله لرینه صفت اولور لکن مذکر اوله رق هطل استعمال دکلدر  
 نته که روعاء دیرلر حیدر القلب اولان قسراغه و مذکر نه اروع دیمزلر الهطل کتف وزنده و الهطال شداد  
 وزنده مطره و سحابه وصف اولور یقال بطر و سحاب هطل و هطال و سحاب هطل کرک جمع هاطل الهطل  
 هاك کسریله قورده دینور ذتب معنانه و او غری به دینور یقال هو هطل ای لص و احق آدمه دینور بوراده  
 و او نزل الاحق نختلری خطادر و بوریلوب فرومانده اولمش انسان و حیوانه دینور علی قول دوه به مخصوصدر  
 الهطلی سگری وزنده یا بجه یا بجه بور اولان ناقه به دینور یقال ناقه هطلی اذ اکت تمشی رویدا و هطلی  
 و هطلی جزئی وزنده سوریدن منقطع اولان علی قول سوریمچی اولوب باشلواش لرینه صالنه کیدن دوه لر  
 دینور یقال ایل هطلی و هطلی ای منقطعة او مطلقه لاسانق لها الهیطل حیدره وزنده تلکی به دینور  
 و ماوراء النهر اولکله سنک اسمیدر و کشیدیلر ایله غزا اولنور اولان بر مقدار جه ساهه دینور و ترک طاقه سندن علی قول  
 هندو لر دن بزجنس مخصوص ایدی که سلفده ظهور ایلدیلر و صاحب شوکت و وساعت ایدیلر و آنلره هباطل  
 و هباطله دخی دینور ایدی بر مدت هندستان طرف لرینه دولتری منقر اولشدر مؤلف مفرد و جمعی رغد ایلشدر  
 و بوقیصر و قیاصره و کسری و اکاسره کیدر آخرنده کی تاء بومقوله اقصای جمعه داخل اولور مفردیشک عجمه  
 اولدیفنه اشارت ایچون وعدم دخول دخی جائزدر و قالدیکه برهاند هر سومدر که هیتال تاء ایله نام ولایت خطلاندر  
 بادشاهلرینه هیتال دینور پس هیطل تحفظا هیتال معرفتی اولوب جمعه هباطله دیمشدر هطال شداد وزنده  
 زید الخیل الطائی فرسک اسمیدر و بر طاغک ایدر الهیطلة حیدره وزنده باقر تجره به دینور یا تیله فارسی



معرّی در التهیّطل تدحرج وزنده خسته لکدن صافا لقی معانسته در بقال تهیّطل من المرض اذ ابرا الهیّطل  
هانک کسری وفاقک سکونیه کج دوه قوشنه دینور وچاقبی هیچ اوزون آدمه دینور بقال هو هقیل ای طویل  
اخرق الهیّطل کثف وزنده اچ کبه دینور جابع معانسته در الهیّطل ارکک فاره به دینور الهیّطل حیدر  
وزنده ارکک دوه قوشنه دینور وکره دینور صب معانسته الهیّطل دحرجه وزنده برکونه بور بکه دینور که  
مراد آخر بور بکدر الهیّطل صیقل وزنده مطلقا بری ودرمان نسبه دینور وکرملو اوزون آه دینور  
وکیانی بولوب مقدار بجه بوغونلمش واوزامش نیسه دینور و نصاری طاقنه منه مخصوص شول بینه و حیره به  
دینور که آده مریم علیها سلام صورتی وضع ایدرل و نصارتک مناسرتی به ده هیکل دینور بقال کانه لراهب  
فی هیکله ای فی دیره و بوکک بنایه دینور بقال بناء هیکل ای مرتفع و هیکل بن جوار اصحاب دینور برهاده مشروح  
اولدینی اوزره هیکل انجمنی اوله رقی بخانه به و صورتی دینور اسلاف حکماء اعتقاد لند کواکب انوار مجرده نک  
خلال و هیکل اوله هر کوب ایچون مناسب طلسم وضع و اول طلسم ایچون بیوت بنایدوب اول بیوته هیکل  
النور دیرل ایدی الهیّطل دحرجه وزنده نبات اوزایوب بوغونلمش معانسته در بقال هیکل النبات  
اذا صار هیکلا و هیکله اسم اولور یوک جسته لوتومند خاتونه دینور بقال امرأة هیکله ای عظیمة التهاکل  
تفاعل وزنده نزاع ایدشک معانسته در بقال تهاکوا فی الامر اذا تشارعوا التهاکل تغیر وزنده آفرات  
وغورت قسمی شیوه و رفتار ایه بور بک معانسته در بقال تهاکل الحسان و المرأة اذا مشی اختیالا الهلال هانک  
کسریله برکیه لک علی قول ایکی کیجه لک یکی آه دینور ماه نو معانسته یاخود اوج کیجه به قدر یاخود بدینجی کیجه به  
قدر هلال اطلاق اولور و هر آیک آخرنده بکرمی النجی و بکرمی بدینجی کیجه لک آه ده هلال اطلاق اولور  
ماعدله یعنی ماینه فردینور و هلال آزه صویه اطلاق اولور بقال مافیه لالهلال ای ماه قابل وقرنه اطلاق  
اولور نسیان معانسته و یلانه علی قول ارکک اطلاق اولور و یلان قانوه دینور که صوتش در یسیدر و آرق  
و مهر ول ارکک دوه به دینور و سمرک و بالاک ایکی بو کورنی بری برینه قاوشد برن دموره دینور و اباقی قانک اباغه  
بکن برندن به طوقسان محله دینور و توزه دینور غبار معانسته و اشک فحنک سکرنی کجک کوچک دهره  
کی بریچاغه دینور و سیل صوتی طشره صاومق ایچون چادرک چوره سنه قاز یلان خرقک نصف دانه کی  
مقوسنه دینور و دوه قسمه مخصوص برعناک اسمیدر که یکی آه شکنده اولور و دلیر و محبوب او غلانه دینور  
تقول رأیت هلالا ای غلاما جیلا و هوا زن قبیله سندن برجاعت ایدر و دکر من طاشک قیرامش اوجنه دینور  
و طولانی دوشمش قالدرم طاشرینه دینور و انساک طر قناری دینور اولان بیاضه دینور و یغور بوزه سنه دینور  
تقول اخذنا الهلال ای دفعة من المطر و هلالک جمعی اهله کلور اجه کی و اهالی کلور و هلال مهاله کی مفاعله دن  
مصدر اولور کاسیدر و اون آتی صحابه کرام اسمیدر و ابو هلال النبی دخی صحابه در الهلال صحاب و کتاب  
وزنده یغورک اولنه دینور بقال جاء الهلال و الهلال ای اول المنیر هلال غراب وزنده تنهامه ده برده  
بولدر که سمره و لکه سنه یسوم ناحیه سندن و کاور الهیّطل هانک فقی و لامک تشدیه یغور صافا غنقی باغی  
معانسته در بقال هل المضرا من الباب الاول اذا اشتد انصبابه و یکی آه کورنگ معانسته در بقال هل الهلال  
اذا ظمر و آیک غره سی کورنگ معانسته در که شهره مسند اولور بقال هل الشهر اذا ظهر هلاله و لا تقل اهل الشهر  
اهلالا و فرحناک اولق معانسته در بقال هل الرجل اذا فرح و حفر من معانسته در بقال هل الرجل اذا صاح و هل نازک  
نحج اولمش نوبه دینور بقال نوب دل ای رقی الشیخ الالهلال انفعال وزنده بودی یغور صافا غنقی دو کلک  
معانسته در بقال انهل المطر اذا اشتد انصبابه و کوز باشی صابر صابر آقی معانسته در بقال انهل العین اذا سالت باندمع  
الاستهلال بودی یغور شد و کلک معانسته در بقال استهل المطر اذا اشتد انصبابه و یکی آه کورنگ معانسته در  
بقال استهل الهلال علی المجهول اذا ظهر و صبی والده سندن تولد ایلد یکی آه بکاله جافرق معانسته در  
بقال استهل النبی اذا رفع صوته بالکاء یعنی عند الولادة و کذا کل منظم رفع صوته او خفض و فلج علا فندن  
صیرلوب جفقی معانسته در بقال استهل السیف اذا سئل و آی یکی اولق معانسته در و نه بقال آیه فی استهلال الشهر  
ای فی وقت استهلاله الالهلال همزه نک کسریله آه کورنگ معانسته در بقال اهل الهلال و اهل علی المجهول  
اذا ظهر مؤلفک و لا تقل اهل قوله نمی شهره اسناد اولق صورتی در کذا اولدی و اهلال جوجقی تولد ایلد یکی  
آه بکاله جافرق معانسته در بقال اهل الصبی یعنی استهل و یکی آه باقی معانسته در بقال اهل الرجل  
اذا نظر الی الهلال و فلج مشر و بک اعتنا سندن و مقدارنی کسوب یعنی معانسته در که هلال واری اولور بقال

اهل السیف بفلان اذا قطع منه و یک صومر کسه تو کرکی بقلقه بوغز بنه نو عا رطوبت کلک ایچون دانی کوچک  
دله طوغری فاندروب یوکک معانسته در بقال اهل العطشان اذا رفع لسانه الی لهاته لیجمع له ريقه و برآدم آیک  
غره سنی کورمک معانسته در بقال اهل الشهر اذا رأى هلاله و حج ایدن کسه بلند آواز ایه تلویه ایلک معانسته در  
بقال اهل المني اذا رفع صوته بالتلیة التهلل تفعل وزنده بشر و سرور دن بوز کولوب الشیخ معانسته در  
بقال تهلل الوجه اذا تلالا و شمشک چاقغه صحاب ایدینلمق معانسته در بقال تهلل الحجاب اذا تلالا و کوز باشی  
صابر صابر آقی معانسته در بقال تهلل العین اذا سالت بالدمع الالهلال انفعال وزنده بودی چهره و صحاب  
الشیخ معانسته در بقال اهل الوجه و الحجاب اذا تلالا و برآدم بسم الحکله دیشلری الشیخ معانسته در بقال  
اهل الرجل اذا افتر عن اسنانه الهلیله سفینه وزنده شول بره دینور که کایغور باغوب چوره سنه اولان  
بره یاغماش اوله بقال ارض هلیله ای مطوره دون ماحولها التهلل تفعل وزنده لاله الا الله دیمک معانسته در  
بقال هل المؤمن اذا قال لا اله الا الله شارحک بیانته کورمه لیه دن ما خودر که بسمله و حوقله کیدر و تهلل برنسنه دن  
قور قغه فحنلوب قاجقی معانسته در بقال هل عنه اذا انکص و جین و فز و بازی یازدهی معانسته در بقال هل  
الکتاب اذا کتب الکتاب و برآدم شتم ایدرکن امساک ایدوب کورلنوب الیسم اولق معانسته در بقال هل  
عن شتمه اذا اخر الهلال فحنلنه قورقوبه دینور بقال اخذنی منه الهلال ای الفرق و یغورک اولنه دینور و اور مجک  
اوینه دینور که تل تل نسج ایدیکدر و هله لفظندن که مطر دینور جمع اولور بقال مطرت فی هذا العام هلل کثیره  
ای امطار و فیل دیدکری حیوانک دماغنه دینور که سم ساعده در تناول ایدن فی الحال هلاک اولور الهلهل دلدل  
وزنده فاره دینور تل معانسته الهلهل فغد و وزنده آغوبه دینور بقال سقاء هلهلای سما و هلهلای سما  
کوشک و یازاری طوقش سیرک به دینور بقال ثوب هلهل ای سفیف النسج و انجه و یوقفه طوقش بزه و قاشه  
دینور بقال ثوب هلهل ای رقی و تعمیرای و مضمونی نازک قاشی لطیف شعر و عزله دینور بقال شعر هلهل ای رقیق  
الهلهله زلزله وزنده برنی اهتمام سیرک کوشک و یازاری طوقش معانسته در بقال هلهل الثوب النساج اذا  
نسجه سفیف و برنسنه یک بقلشوب چاققی معانسته در بقال هلهل ایدر که ای کاد و صوتی دینور که ازکی به المق  
معانسته در خواننده لک ترجع لری کی بقال هلهل الصوت اذا رجعه و برخصوصه مهل و تانی الیه حرکت ایدوب  
انجیانه منتظر اولق معانسته در بقال هلهل الرجل فی الامر اذا انتظرونا فی و اونی برسفیف نسنه ایه الهامک  
معانسته در بقال هلهل الطمین اذا تخله بشی مخفی و آت قسمی هلا بوزجر و ازار ایلک معانسته در بقال  
هلهل بفرسه اذا جره بهلا الهلهلال سلسال وزنده و الهلهلال علابط وزنده بونلرده نازک و انجه  
طوقش ثوبه و لطیف و نازک شعره دینور بقال ثوب و شعر هلهل و هلهل ای رقیق و هلهل جوق اوله رقی صافی  
صویه دینور بقال بالغد برما هلهل ای صاف کثر ذو هلهل یاخود ذو هلهله اذواء تعمیر اولان ملوک  
یمندن برملکدر الهلهل اسم مفعول بنه سیه بودی نازک و لطیف ثوبه و شعر و کشفیه دینور هلیان کسرتیله  
و یانک تشدیدیه و ذوهلیان نابود و نابید اولدجق برده مستعیدر بته که بلیان دخی بو معنایه دن بلل  
ماده سنه تفصیل اولدی بقال ذهب ایلان و بزی هلیان ای بزی بلیان مؤلف بونلری معتل بایند دخی ذکر  
ایلشدر الالهلال اکایل وزنده امطار معانسته در مفردی بو قدر یاخود اهلول در اسلوب کی تهلل تفعل  
وزنده باطل و لغو و یهوده نک اسمیدر بقال ذهب دمه فی تهلل ای فی الباطل و بو علمیت و وزن فعل الیه غیر  
منصرفدر الهاله غله وزنده یغوره دینور و آیک ابتداسنه دینور و جراحه و شمعده آه دینور سیرجه معانسته  
و ناچیر نسنه ایه اطلاق اولور بقال ما اصاب هله ای شیا انهل هانک کسریله بودی آیک ابتداسنه دینور بقول  
آیته فی هله الشهر و هله و اهلاله ای استهلاله یعنی وقت استهلاله و هل بالکرجه بقات جامه ایه طوران خاتونه دینور  
بقال امرأة هل ای متفضله فی ثوب واحد المهاله مقالة وزنده و الهلال قتال وزنده برآدمی هر ای  
آیلقه قولایق معانسته در بقال هاله مهاله و اهلالا اذا استاجر کل شهر بشی المهاله محدثه وزنده شول  
دوه دینور که بک بون اوللر بیه بلاری یای کی مقوس اوله بقال ایل مهاله ای ضامرة متقوسه المهلل منظم  
وزنده هلال کی مقوس اولمش نسنه دینور بقال شی مهلل ای متقوس مهلل اسم فاعل بنه سیه  
برشاعرک تعبیر که اسمی عدی یاخود بریعه ایدی اشعار عری به ابتدای وقت و زاکت صورتی و برن خرقوم اولغه  
مهلل الیه ملقب اولدی نه که شعر ای رومده کی باقی مرحوم کی یاخود اشبو\* لما توغل فی الکراع هینهم\* هلهل  
انارما سکا اوصیلا یعنی تقوه ایلکله سبب تلقیب اولدی الهلی هانک ضمیمه ربی وزنده غم و ناصه دینکره



شر فور و ایدن فرح و انبساطه دینور تقول و جدت لهلی ای الفرجه بعد الغم ذوالهلالین زید بن عمر بن الخطاب رضی الله عنهما القید و والده سی ام کلثوم بنت علی بن ابی طالب اولفله ایکی جد امجدندن کنایه ایله ملقب اولدی هل هانک فحی و لامک سکونیه کله استغهامدرام و بل وقد کله ری منزله زنده استعمال اولنور و جزاء معناسنه کلور و جدونی معناسنه اولور و امر معناسنه اولور و کاه اولور که هل کله سنه حرف تعریف داخل اولوب اسم معرب اولور ابواند قبش نام اعرابی به هل لک فی زید و عمرید ککرده جواینده اشد الهل دیدی حروف اصولک عددی اسمده تکمیل اولوق ایچون لامی شدت دقلیدی و هل کله سنه ال دخی لغتدر و مصغریده هلیل دینور هلیه و هلی دینور یای مشدده ایله هلا هانک فحی و لامک تشدیدیه کله حث و تحضیضدر که لوم و عتاب کونه قندر مغه دلالت ایدر هل ایله لا کله سندن مرکبدر و عربلرک حیمل الترید کلام زنده سی اسم فعل امر در اقبل و هم معناسنه در هل کله سبله مرکب اولفله اسم واحد قنوب اسرع لفظنه اسم قلندی مفرد و جمعی برابر در شارح دیر که وقف حائنده حیلا دینور فتحه بی بیان ایچون الف الحاق اولنور عجله کل دیمک معناسنه در انتهى و حیمل الصلوة دیرل اثوها معناسنه که نمازه قال ایدک دیمکدر و کاف خطاب الحاقیه حیملک دیرل هلا و دعالم معناسنه بولک تفصیلی حی ماده سنه در هلا هانک فحی و الفک قصریه و هال حال و زننده آن فحینه مخصوص زجر و آزار کلماتنددر بقین کل دیمکدر مثلاً بنک طاشنه بناشم قدده بری کل بنش دیمک پرده نفوه ایدرل الهمل فتحینه لایلا و نهزارا کندی باشنه صالمه ترک اولنوب تقید اولمیان ایلی دوه زده دینور یقال ابل همل ای سدی مزوک لایلا و نهزارا الهمل حل و زننده دوه قسمی لایلا و نهزارا چوانسر صالمه کرمک معناسنه در یقال هملت الابل هملان من الباب الثاني اذا ترک سدی و همل و هملان فتحاله و همول شمول و زننده کوز یاشی خروشه آفقی معناسنه در یقال هملت عینه هیلا و هملانا و همولان من الباب الثاني و الاول اذا فاضت الهامل لیل و نهزار چوانسر صالمه کزوب یوز بین دوه به دینور جمعی هوامل و هموله کلوز و هامله کلور و همل کلور فتحینه و همل کلور کع و زننده و همل کلور و خال و زننده و هملی کلور سکری و زننده شارح دیر که نسخدرده فحی هامل عنواننده و اقعدر ماشیه اعتباریه در یاخود طغیان قلم ناخود رجوع عدادنده هامله جمع اولوب هاء یائنه جمعیت موصوف اعتباریه در و فتحینه همل اسم جمعدر و هملی و رودی وصیت اعتباریه در و مصباحده و نهسایه ده همل فتحینه هاملک جمعی اولوق اوزده مرسومدر کذلک مصباحده فتحینه مصدر اولوق اوزده مشویدر پس رأس ماده ده مؤلفک افزای اسم جمع یاخود مصدر اصلی اولدی یعنی مشردر و همل و هملان و همول یغور ارالق ارالق دیکه رک دائمی یاغقی معناسنه در یقال هملت السماء اذا دام مطر هانی سکون الاتمهال انفعال و زننده بودخی کوز یاشی طاشوب افقی معناسنه در یقال اتهملت عینه یعنی هملت الهمل هانک کسریله بدوی کلیملرندن برکونه کلیمه دینور واسکی قبل چادره دینور تقول رأیته بقعد فی همل ای بیت خلق من الشعر و یقال یوبه دینور یقال جاء و علیه همل ای یوب مرقع الهمل فتحینه خرمانا جندن قومش لیغه دینور که صابونه استعمال اولنور و اصلا اوکونده مانعی اولماغله همیشه سیلان اوزده اولان صوبه دینور یقال ماه همل ای سائل لا مانع له الاتمهال همزه نک کسریله برسنه بی رغبت و التفات الملبوب بوشلامق معناسنه در علی قول حالی اوزده ترک ایدوب قولاً غفدر مهجور ایلک معناسنه در یقال اهمله لذلخی یته و بین نفسه اوتر که ولم یستعمله الاتمهال رتبان و زننده سست و کوشک و سلوک نسینه دینور یقال شی همل ای رخو و شول ارشده دینور که حروب و قتاله مخصوص اولفله خراب اولوب برکیده عمارته قصد و رغبت الیه یقال ارض همال اذا کانت قد خاستها الحروب فلا یعمرها احد بوراده نسخه لجامتها عنواننده مرسومدر که تخامی ماده سندن ماضی مؤنثدر بربری قور یلیق محمی ایلک معناسنه در کویا که حروب اورابی کندی نفسه تخصیصله قور یلیق المیش اولور که خلاصه سی قیائلک جنگاه مخصوصی اولور لکن لسان العربده هایلله تمامتها عنواننده مرسوم اولوب انصیاب معناسنه و امله آنده یک جوق جنگ و جدال اولفله خراب اولمش دیمک اولوز و ماده به یوملایدر همال شداد و زننده برجل اسمیدر همل زیر و زننده ابن الدمون در که صحابیدر الهمال هانک فتحیه مراده فلان اوت بقیلرینه دینور و ضعیف طیره دینور و بولک مفردی یوقدر و یرتی لباسله دینور الهمل رجل سفرجل و زننده جنسی بالک یو کرک آنه دینور و اشکین و روده ناهقه به دینور و مطلقاً یقول و خفیف و سربع انسانه و حیوانه دینور الهمله در حجه و زننده صرلان کی برکاطوغری یکدروب اغسیدر قی بوریمک معناسنه در یقال همل ال رجل اذا طلع و مشی مشیه الضیاع بوراده السباع نسخدری خلطدر همل جندل

وزنده بر موضعدر التهجیل قفقد وزنده تغیل و کرانجان آمده دینور الهندویل زنجیل وزنده ابری و در زمان  
شبه دینور و بون و صاتی و عقلی ضعیف هیچ آمده دینور الهول قول وزنده بر آدمی بلکندر و ب قور قفقی  
معناسته در بقال هاله بهوله هول اذافزعیه وهول شول قور قفج نسته نك قور سته دینور که آندن نه کونه حالت  
حادث اوله جفی ناعلوم اولغه اولطر فدن داتماند بته ناك اولنور هول بحر کچی جفی اهورال وهول کلور هانك  
ضميله بقال رکب هول اللیل وهول البحر وهواخفاة من الامر لا بدی ماشجم علیه وهول سرخوش کسه اختلال  
دماغ سبيله بعض صور و تخيلات توهم الملكة آندن بلکلبوب اورنك معناسته در بقال هیل السكران بهال  
هول اعلی المجهول اذ ارأی تهاویل فی سکره ففزع منه التهویل تغیل وزنده قور قفج نسته ایلر بر آدمی  
قور قفقی معناسته در بقال هوله اذافزعیه و تهاویل کله سندن مفرد اولور کاسید کر و مزین لاسله و حلیاته  
رتنك معناسته در بقال هولت المرأة اذ ازینت بزینة اللباس والخلی و برخصوصی تشنج الملك معناسته در که  
هانلیله وصف و تعریف الیکد رنا که مخاطب اول امره تقرب ایلله بقال هول الامر اذ اشعه و بر آدمی قور قفیده جفی  
قور قفج نسته به دینور که اسم اولور بقال هوله بالتهویل وهو مایهول به و تهویل اهل جاهلیت افعالندن شول  
نسته در که هر قومک بر قبولی و اریدی و آنلرک خدا ملری اولوب یجنه آتش باقوب خدمت ایدرل ایدی ایکی  
کسه یفنده خصوصت واقع اولوب یمین و یرنك اقتضایلد کده اول آتشک یانته ایلنوب خقبه خادمرا آتش ایچره  
طو زطر حایطه آتش جاتر باتر اوتوب مضطرب اولدغه خادمرا اول کسه فی تخویف ایدرل ایدی تا که یمینی خلاف  
ایسه نکول ایدر ایدی ایسته بوفعله تهویل و اول آتسه هوله درل هانك ضميله الاهتال افعال وزنده  
برنسته دن بلکلبوب قور قفقی معناسته در بقال هوله فاهتال الهیلة حبله وزنده که اصلی هوله ایدی بودخی  
انجاسی نامعلوم اولان قور قفج نسته دن عارض قور قفبه دینور الهائل والمهول مقول وزنده هول  
کله سنی تا کید اولورل بقال هول هائل ومهول تا کید بوراده مهول مرطوب و مبسور کچی نسبت اوزره کلان  
مفعولر دندر التهاویل الوان مختلفه به اطلاق اولور بقال به التهاویل ای الاولان المختلفة و کونا کون نقوش  
و تصاویر و حلیات زینتله اطلاق اولنور مفردی تهویلدر بقال زینت المرأة بالتهاویل وهی زینة التصاویر  
و النقوش والخلی المهول محدث وزنده جاهلیه ده ذکر اولسان تهویل علیه یمین و یرنك به دینور که  
آتشکده مزبورک خادمدر الهوله هانك ضميله ذکر اولسان تهویل جاهلیه آتشنه دینور و عجیب اولان  
نسته به دینور بقال انه لهوله ای عجب و شول محبو به به دینور که نهایت مرتبه ده خوب و دلبر اولغه حسن و جمالی  
نماشایدن لری آفت کچی تهویل ایلله بقال انها الهوله ای تهویل بحسبها من نظر الها الهول هانك ضميله قور قفج  
نسته به دینور و باور و تیردل ناقه به هول الجنان اطلاق اولور بقال ناقه هول الجنان ای حدید القلب الهول  
تغیل وزنده قور قفج اولقی معناسته در بقال تهویل الشی اذا کان هائلا و ناقه بی بر یاوزی به یاقی مراد اولنوب  
ناقه امتناع الیکله صاحبی بر ینجی جانور صورته کیروب ناقه بی قور قفقی معناسته مستعملدر بقال تهویل الرجل  
الناقه اذ انشبه لها بالبع لتکون ارام و بر آدمک ماله کوزد کوزمک قصدنده اولقی معناسته در بقال تهویل  
لما اذا اراد اصابت به بالبع الهولول سقرجل وزنده خفیف و سبک مشرب آمده دینور چالی قوشی کچی بقال رجل  
هولول ای خفیف الهالة آی اغیلنه دینور بقال خرج القمر من هالته ای من دائره شارح دیر که هاله لفظی  
هانله مخففیدر عادتا یغموره دلالت ایلدیکی چون اعراب طاقه سی تدارک اوزره اولورل و بعضلر هاله بی قرینده  
استعمال ایدرل وهاله عبد المطلبک زوجه سی اسمیدر که والده حضرت حظه در وهاله ام الدرداء در که صحابه در  
وابوهاله وابنه هند بنش ماده سنده ذکر اولندی ابو الهول بر شاعرک کتبه شیدر و مصرده هرمان یاننده  
بر انسان باشی صورتدر که طاشدن تراشیده در طلسم رمال اولقی اوزره متقولدر حالا هانك ضميله متداولدر الهال  
حال وزنده آل معناسته در که سرباره دینور وهال تیرینه آت فسمنه مخصوص زجر و آزار کلماتدندر الهیل سبل  
وزنده برنسته بی بوشالدوب دوکک معناسته در بقال هال علیه الزاب بهیل هیلا اذاصیه وهیل تبه دند و کیلن قومه  
دینور الاهاله همره نك کسریله بودخی برنسته بی بوشالدوب دوکک معناسته در الانهال برنسته صابر صابر  
دوکک معناسته در بقال اهل الزاب فاهال ای صافه فانصب و ناس برکسه اوزره شتم و ضرب ایلر اوشوی الملك  
معناسته در بقال انها لواله اذ اتابعوا علیه و علوا بالشم والضرب التهییل تغیل وزنده بودخی برنسته بی  
دوکک معناسته در التهییل تغیل وزنده دوکک معناسته در بقال هیل الزاب فتهیل ای صبه فتصب  
الهال سخاب وزنده والهیلان فحاله یغندن دوکلان قومه دینور الهال والاهیل اخر وزنده



والتعال منقاد وزنده برقرار اولوب دائما آقوب دوکین قوم دینور یقال ریل هال واهیل ومنهال ای منصب  
 آورده هال هائل لفظندن مغلوب ومخدوف العجزدر الهیل سبل وزنده والهیلان هانک فقی ولامک  
 فقی وضمیله ایکی کلمه در که مال کثیر معنای استعمال اولور علی قول قوم ایل روز کار دیمکدر که آنلرک عددنجه  
 دیمکدر یاخود بوش وهو ایل کلدی دیمکدر یقال جاء بالهیل والهیلان ای بالمال الکثیر اولرمل والریح الاهیله  
 بر موضعدر الهیول صبور وزنده ذره تعیر اولدان خرده غبار دینور که کونشک شعاعی باجددن او طه ایچره  
 نفوذ ایلدکه فریجه ایای کی ظاهر اولور شارحک بیانه کوره عبرتیدن معر بدر الهاله آئی اعلینه دینور  
 پس وای وای اولور بونده دخی اصلی هایلدر صبه طر ملاحظه سنه مینی در جعی حالات کلور هیلاء صحراء  
 وزنده مکده برقاره طاغک آیدر الهیول هانک فقی ویاک ضمی والک قصریله واین قطاع نقلی اوزره  
 پای مضبوطه ک تسلید یلده جائزدر موعه دینور قطن معنایه اوائل یعنی حکماء سلف طینت غاله بالنشبه  
 هیول اطلاق ایلدیلر موق اصل انواع نیاب اولدیغی کی سرشت عالم دخی اصل انواع صور کونیه در وعبدال بعض  
 اصطلاح فلاسفه در موصوفدر که اهل توحیدک ذات بحت الهی کی توصیف ایلدکلری صفاتر یله متصفدر  
 یعنی کیت وکفیشسر واکامیات حدویدن بر علامت مقترن اولور در قی موجوددن عبارتدر بعده اکامیعت صانع  
 بیچون حلول وعرضلر اعتراض الیکله آدن اشوعالم کون وفساد حادث اولدی خلاصه سی صور جنسیه ونوصیه  
 قابل ماده دن مجرد بر جوهر در هیله تیره وزنده بر دیشی یکی اسمیدر که بر خاتونک ایدی کندیسنه آزار  
 واذالیدن کسبه بول سود وروب توازش ایدلره ویم ویرناره بونوز یله ضرب ایدر ایدی ومنه المثل \*هیل خیر حالیک  
 تطمین \*بوراده منادی مر تجدر فصیل البلاء البسل یانک فقی وسینک سکونیه قریش ظواهرک  
 یعنی مکده نشین اولوب ظواهر مکبه نازل اولان قریش طائفه سنک اعتضاد ایلدکلری ایکی قبیله ک بر سیدر که  
 دیکری بسل در مراد بنوعا مرین لوی قبیله سیدر البسل فحینه اوست دیشلرک قصه لفته علی قول  
 نظامسرخ اختلاف اوزره نبوب اغر ایچره دورک ویا تینی اولور دینور یقال فی اسانه یلل ای قصر فی اسانه  
 العلی وانعطاف الی داخل الفم واختلاف بنتها نه که الل دخی بومعنا یله در همزه ایل وبل قیالک دور لکنه  
 ویا حیل لفته دینور الایل همزه ک ویا ک فقی ولامک شده سیله دیشلری وصف مر قوم اوزره اولان کشی به  
 دینور مؤتی بلاء در وغلغله وتومسک ارضه دینور که تیه کبی طومالوب چقمش اوله یقال قف ایل  
 ای غلیظ مر تع وطرفلری قصه اولان آت وفاتر یاغنه دینور یقال حافر ایل ای قصر السبلک یالیل  
 برکسه اسمیدر و بر صم آیدر وعید یالیل کلل ماده سنده ذکر اولندی یلیل زمرم وزنده  
 وادی الصفراء قرینده بر موضع آیدر بوله یانک ضمیله محدثیندن احمد بن محمد المیهنی جدتک اسمیدر  
 نجر اللام بعون الله الملك النعام والصلاة والسلام علی خیر الامم الی قیام الساعة وساعة القیام

### باب المیز

### فصل المیز

ایام پای موحد ایله غراب وزنده وایم پای تحیه مشده ایله غریب وزنده وایم دخی دینور جهینه وزنده  
 نخله یمامه ده ایکی شعب اسمیدر که یلنرند بر طاع وادر ابامه اسامه وزنده این غطفان در که جذام قبیله سنک  
 نسبی رجالتندر وایم بن سلم وایم بن ربه سکون قبیله سی خلقندر وایم بن وهب الله خشم قبیله سنک  
 نسبی رجالتندر وبونلردن ماعداسی اسامه در سبله الام ختم وزنده قریه ک ایکی نکنده سنی سوکوب بری برینه  
 اولاشدر مغله ایکسینی بر ایلک معنایه در یقال امت القریه اما من الباب الثانی اذ افرق خرزانه فصار واحده  
 وکنیمک معنایه در یقال امه اذ اقصعه و بر پرده مقیم اولق معنایه در یقال ام بالمکان اذ اقامه الام  
 فحینه کیکیمک وایوالتقی معنایه در یقال ام الرجل اما من الباب الرابع اذ ابطل الام همزه ک ضمیله والام  
 ضمیله بیان زینوته دینور ختم لفظنده لغدر الاتوم صبور وزنده فرجی صغیر عونه دینور یقال امرأة اتوم  
 ای الصغیرة الفرح وایکی دلیکی بر اولان عونه ده دیکله ضد اولور یقال امرأة اتوم ای مقضاه بوراده مقاضه  
 نسخدر لی غلطدر و بولک فرجده وسعت اولغله ضدیت ثابندر الایسام همزه ک کسر یله والثانی تفعل  
 وزنده عورک ایکی دلیکی بر ایلک معنایه در یقال ام المرأة وانما اذ اصبرها اتوما المام مقعد وزنده رجال  
 ونسرا ندن حزن ومصیبت یاخود فرح ومسررت دیر نکنه دینور علی قول نسوان یاخود کنج ونازه نسوان  
 دیر کنه مخصوصدر یقال خضر واما فلان وهو کل مجتمع فی حزن وافرغ واطخاص بالنساء ای بالشواب شارحک  
 جانته کوره اسم مصدر واسم مکان اولور و بوقضع وفتی معنایه در واساسک بیانه کوره حزن ومصیبت ضمیمه

جهیت نسوانه غالب اولشدر که حالا سنده همزه بی الفه قلبه متد اولدر فارسیده اکاشیون دینور الامات  
 حاصلات وزنده آتمه ک جهیدر یور یلوب فرومانده قالمغه اویالتوب اغر اغر یور یور دینور قطع وابطاء  
 معنایه در یاخود در یقال ابل آفات ای معیه مبطنه الام همزه ک کسری وای مثله ک سکونیه کاه وذنوب  
 معنایه در وجره وقاره اطلاق اولور وحلال ومباح اولسان علی ایشلک معنایه در یقال ام الرجل  
 انما من الباب الرابع اذ اعمل ما لا یحل وایم وایم مقعد وزنده کاه ایلک معنایه در یقال ام الرجل انما وایم  
 اذ اذنوب وایم وایم اشکجه وعقوبته دینور که کناه جزاسیدر الام قاسم وزنده والایم امیر وزنده والایم  
 شداد وزنده والایم صبور وزنده کناه هکاره دینور الام همزه ک فحیه بر ماده برکسه اوزره کناه عد  
 ایلک معنایه در که اول کسری آنک سیبیه کنهکار عد ایلکدن عبارتدر یقال امه الله فی کذا انما من الباب  
 الثالث علی الشذوذ ومن الباب الاول ای عدیه علیه اما الماتوم بر ماده ضمیمه کنهکار عد اولش آتمه دینور  
 الایسام همزه ک کسریله بر آدمی کناهه قوم معنایه در یقال امه اذ اوقعه فی الامم البایم تفعل وزنده  
 برکسه کنهکار اولدک دیمک معنایه در یقال امه اذ اقاله ائمت وایم اسم اولور ام معنایه در یقال امه  
 تفعل وزنده کناهدن توبه واستغفار ایلک معنایه در یقال امه اذ اناب من الامم وکناهدن بر هر ایلک  
 معنایه در یقال امه الرجل اذ اخرج بولک بناسی سلب ایچویندر الامم سحاب وزنده جهنده بر دره ک  
 اسمیدر وعقوبت ویکال معنایه در که کناهک جزاسیدر کاب وزنده دخی جائزدر یقال لی اناهم وایم ای عقوبته  
 الایم امیر وزنده کنهکار معنایه در کز اولندی وکذا به اطلاق اولور یقال رجل ائیم ای کذاب وایم وایم  
 هایلر چوق چوق کناه ارنکانه دینور یقال هو متهاف علی الایم والایم ای کز رکوب الامم وایم ابو جهل  
 ملعونه اطلاق اولور الاتوم صبور وزنده بودخی کذابه دینور المواتم ملارم وزنده صورت حالندن  
 کرکی کبی رونه ک ماملو ایکن خلاف ماملو بورر اولان انسان وجوانه دینور یقال هو وایم اذ کان یکذب  
 فی السیر الامات آتمه ک جهیدر یور یلوب کسلکه اغر اغر یور یور ناقه دینور یقال نوق الامات ای مبطات  
 معیات مؤلف بونی عنقریب نای فویه ایلده رسم ایلشدر لغت مخصوصلردن یاخود احدهما آخردن محققدن  
 الاجم رجم وزنده بر سنه دن کزمت مداومت سیبیه یعقوب اوصاف معنایه در یقال اجم الطعام وغیره اجا  
 من الباب الثانی اذ اکره ومله وصوبوزلق معنایه در یقال اجم الماء اذ افرغ و بر آدمی خوشلند یغنی سنه به  
 اوغرائق معنایه در یقال اجم فلانا اذ احله علی مایکرهه التاجم تفعل وزنده طارلق وایم لمتک  
 معنایه در یقال تأجم علیه اذ غضب وآنس علولک معنایه در یقال تأجت النار اذ اذکت وهو پاک اتی  
 اولق معنایه در یقال تأجم النار اذ اشتد حره وارسلان کندی یاغی اولان بوکه کیرمک معنایه در یقال  
 تأجم الاسد اذ اذخبل فی اجتهه الاجم اجم وزنده و مراد فیدر که آتش علویه دینور یقال اجم النار  
 ای اجمها الاجم همزه ک فحیه مرتع ومسطح اولان خانه به دینور تقول رأیت یقعد فی اجم ای بیت مرتع مسطح  
 الاجم ضمیمه حصن وحصاره وبلانقه به دینور جعی آجام در عنق واعناق کبی ویدنده بر حصن مخصوص  
 آیدر الاجم فحینه شامده فرادیس قرینده بر موضع آیدر الاجه فحینه بری برینه کیر کین صامشق صیق  
 وکور اغاجله دینور که بولک تعیر اولور اکثری ارسلان یاغی اولور جعی اجم کاور همزه ک ضمیله وایم کلور  
 ضمیمه وایم کاور فحینه وایم کاور همزه ک مدینه واجبات کاور فحینه الاجام همزه ک مدینه قور بفره  
 دینور ضفادع معنایه الاجام بر سنه دن برکسه بی خوشلندر میوب برار ایلک معنایه در یقال آجه منه  
 ایچاما اذ اکرهه الیه الاجوم صبور وزنده نلی نفسندن برار ایدن کسبه دینور یقال هو اجوم ای بوجم الناس  
 ای یکره الیه انفسها خیر نایث جماعت اعتبار یله در الادمه همزه ک ضمیله خصملق وبقینلق معنایه در  
 یقال بینهما ادمه ای قرابه ووسیله معنایه در بونده فحینه ده جائزدر تقول اتخذه ادمه ای وسیله وخلطه  
 والفت وموافق معنایه در یقال یدهم ادمه ای خلطه وموافق وادمه دوه قسمنده بر لوندر که توبی سیاهه  
 مائل اولمقدر قرامتی تعیر اولور علی قول آفعل اولمقدر یاخود یک آفلقدر یاخود لون مزبور آهو قسمنده آفعل  
 اولمقدر وانسانده قاره یاغزلقدر سمرت معنایه که بغدای اکلواولق تعیر اولور الادم همزه ک فحیه ایکی نسه  
 یینی یشدرمک معنایه در یقال ادم بینهم ادم من الباب الثانی اذ الام وایم قایغه بولامق معنایه در یقال  
 ادم الخبز اذ اخلطه بالادم کذلک بر آدمک اتمکنی قایغه بولامق معنایه در یقال ادم القوم اذ ادم لهم خبرهم  
 وادم بر قومک تعین ومعرفتارینه مدار اولان مشخص وایشان سر کرده زینه دینور کاسیدر ومصدر اولور



رقومه مدار تعین اوله رق سرکرده اولمق معنایه یقال ادم فلان القوم ادمان الباب لاول اذا صار لهم ادمای ایدام  
 همزه نك كسر یله بودخی ایکی نسته ارالقنی بشدرمك معنایه در یقال ادم بینهم ایداما اذالام ورنسته ی  
 انكك فاتیق ایلك معنایه در یقال ادم الخبر یعنی ادمه وختی انك ایچ یوزنی طشره كنورمك معنایه در یقال  
 ادم الا ادم اذا اظهر ادمه الا ادمه عمره وزنده وفتحائه والادام كتاب وزنده ادم كی شول ذیشان وتمعین ادمه  
 دینور كه قوی كندی سبیلله بین الالام متعارف ونامدار اوله و بواصلاح والام معنایه در یقال هوادم اهله وادمهم  
 وادمهم وادمهم ای اسوتهم الذی به یعرفون وادم مطلقا و یفون وجسبان اولان شبهه دینور یقال هوادمه  
 ای موافقه و برخاتون اسمیدر و مکه به بر مرحله مسافده برقبو آیدر وانك فاتیقه دینور فارسیده ناخورش  
 دینور جعی ادمه کلور همزه نك مدیله كه اصلی ادمه در و آدام کلور كه اصلی ادمای ایدی نقول كالت الخبر بلا ادم  
 وهو ما یؤتم به ادم محاسب وزنده بر موضعدر الایندام افتعال وزنده انك فاتیقه تساول ایلك معنایه در  
 یقال انك اكل الخبر مع الایندام واشو ادم خلطه والفت معنایه در یقال انك اكل الخبر مع الایندام  
 صور یوب تاب و طراوت پیدا ایلك معنایه در یقال انك اكل الخبر مع الایندام صور یوب تاب و طراوت پیدا  
 اولش طعامه دینور یقال طعام ادم ای مادوم وادم هذیل بلادنده بر موضع آیدر وارش کلی فرسك اسمیدر  
 ودری به دینور جلد معنایه یا خود قرمزیه به بو یا غشه دینور علی قول دباعت اولمش دری به دینور كه مختیان  
 تعیر اولور جعی ادمه کلور همزه نك مدیله كه افعله وزنده در وادم کلور ضمتبته و آدام کلور همزه نك مدیله وادم  
 کلور فختبته كه بواسم جعدر یقال قطع الایندام ای الجلد او هوا جره او مدبوغه و منه یقال ظل صاغا ادم النهار  
 ای عامته یعنی نون كوندز صاغا اولدی او یقال انك ایچ یوزنی طشره كنورمك معنایه در یقال انك ایچ یوزنی  
 و یقال لیس تحت ادم السماء و فوق ادم الارض اكرم منه وهو ما ظهر منها ادم زبیر وزنده نهامه ابله بمن پینده  
 ثلث نام موضعه مجاور بر موضع آیدر ادمه جعبه وزنده بر طاغك آیدر الا ادمه فختبته بدنده در یك ایچ یوزنه  
 دینور كه انك جایتنه کلور علی قول طشره یوزنه دینور كه قبل یقن یوزیدر و باشك در یك طشره یوزنه دینور  
 ورك ایچ یوزنه دینور باطن الارض معنایه الموم مكرم وزنده در یك ایچ یوزنی طشره كنورمك معنایه در یقال  
 ته كه مشر در یك طشره یوزنی خشوتلو اولان ادمه دینور بعده بوا یکی كله بالعبه اوز و حاذق و محرب  
 و كار آگاه و احوال آشنا كسی به اطلاق اولدی كه موقعرینه كوره حسب الاقتضاء ملائمت و خشوتله معامله ایدر  
 و ظهرا ششوتلو كورینور لكن باطنا ملائمت اولور یقال رجل مؤتم بمشرای حاذق محرب جع لین الا ادمه و خشوتله  
 البشرة مؤتم مؤتمه و مشر در ادم فختبته والا ادمه همزه نك ضمتبته قره یا غز اولمق معنایه در یقال  
 ادم الصبی وادم ادمه و ادمه من الباب الرابع والخامس اذا كان به ادمه الا ادم همزه نك مدیله اجر وزنده  
 ذكر اولسان ادمه رنكده اولان آهویه و دویه دینور وقاره یا غز كسبه دینور جعی ادم کلور همزه نك ضمتبته  
 و ادمان کلور كنك همزه نك ضمتبته مؤتمده ادمه دینور جراه وزنده و شاذ اوله رق ادمانه دینور جعی  
 ادم کلور همزه نك ضمتبته و ادم ابوالبشر علی نبیا و علیه السلام حضر نك اسمیدر و شاذ اوله رق ادم دخی  
 دینور فختبته كه الف تخفیف اولور جعی ادم کلور مترجم در كه مؤلفك سیاقندن ادم ادمه دن یا خود ادم  
 ارشدن مشتق عربی اولسته ذهابی منظم اولور ته كه شافیه ده دخی اصلی همزه نك ادم اوله رق افعله وزنده  
 عربی مرسومدر و جعده همزه و اوه قلب اولور فاتیقه ذهاب اولدی آذر و عاذر كسی و سر یابیده ادم طراغه دینور  
 اولدیغی كی و عند البعض اصلی سربانی اوله رق ادم ایدی خانام وزنده به ده نك یله الف ثانیه حذف اولدی  
 و امام شعبی سربانی اولوب وزنی فاعله اولدیغنه ذهاب اولدی آذر و عاذر كسی و سر یابیده ادم طراغه دینور  
 دیدی و كشافه زنجیری و یخساوی و ساژاهل تحقیق عجمی اولدیغی تنصیب ایلدیلر پس عربی و انجیمی  
 دینور كورمه غیر منصرف اولور اتمی و ابو بكر اجد بن ادم الا ادمی محدثدر الایندام فختبته بر بنجر اسمیدر  
 و خرمافانك پینسه عارض اولان جور كلكه و سیا هلفه دینور كه انكك تبا اولستی مؤتمی اولور یقال رك  
 فی النخلة ادمان ای عفن و سواد فی قلبها ادمی اربی وزنده یا خود معرف اوله رق بر موضع آیدر الا ادمه  
 همزه نك كسر یله طراغی بك و محكم اولوب اصلا طراغی اولسان ارضه دینور جعی ادم کلور جوهری یوك  
 مفرد فی سلب ایلكه و هم المشر ادم فختبته قهر و مزاره دینور ورنی دیدك لری بر كونه خرمایه دینور  
 و ذی قار قرینه بر موضع آیدر و عقی قرینه بر موضعدر و پینده شهر صناعه قضا سنده بر قریه آیدر و هجر قرینه  
 بر ناحیه آیدر و عمان نواحیندن بر ناحیه اسمیدر ادم غلیم وزنده سر ابله نهامه و بمن پینده بر ارضك

اسمیدر و وادی القری یانسته بر موضع آیدر ادمام همزه نك ضمتبته مغربده بر بنده در المادوم فاتیق اولمش  
 طعامه دینور كه ذكر اولدی و منه قولهم اطعمك مادومی ای اینك بعذری یعنی بطانة احوالده اولان عذر و علتی  
 سكا و ادا ایلیم و بو كی یاندنر اذیم ذال معجه ابله زبیر وزنده اسمیدر اذیم الثعلبی صحابه در الارم همزه نك  
 فقی وراك سكوتله حاضر اولان طعامك مجموعنی اكل ایلك معنایه در یقال ارم ماعلی المائده ارم من الباب الاول  
 اذا اكله فیدع شبا و یمشقی معنایه در یقال ارم فلانا اذ البته و رقومی استیصال ایلك معنایه در یقال ارمت السنة  
 القوم اذا فطعهم ورنسته ی محكم یعلق معنایه در یقال ارم الشی اذا شدة و اصرمق معنایه در یقال ارم علیه اذا عصى  
 وای محكم یوكك معنایه در یقال ارم الحبل اذا فته شدیدا الارم فرحه وزنده خلقی استیصال ایدن وراقی و قیلقی  
 سته دینور یقال سته ارمه ای قاطعة مستأصلة الارم ركع وزنده آزی دینور و بر مك او جلیسه  
 دینور و طاشله دینور و خرده چقل طاشلرینه دینور المارومة والاراء جراه وزنده شول ارضه دینور كه طوارل  
 بتون اشجار و نباتی سیلوب سپورمكله اصول و فرو علندن رنسته فالماش اوله یقال ارض مارومة و ارمه ای لم  
 یترك فیها صل ولا فرع و بواسطصال خطله نلده دخی مستمدرن و مارومه هر یاقی او یفون اعضاء و اندامی  
 در نك مواتسب محبویه اطلاق اولور قتل معنایه در یقال ارمه ای حسنة الارم یعنی  
 مجدوله الخلق الارام همزه نك مدیله نشان ایچون برته ده نصب اوان میل و مناره لره دینور یقال مفازة لبست  
 ذیها آرام ای اعلام و علی قول بو عادی اولنره یعنی بك قدیم اولنرینه مخصوصدر مفردی ارم در عنب كی و ارم در  
 كنف كی و ارمی در عنبی كی و فختبته جائزدر و ارمی در حیدری وزنده و ارمی در یك وراك فختبته كاسیدر  
 الاروم همزه نك ضمتبته بودخی اعلام معنایه در كه نشان ایچون دیکلین میل و مناره لرد و عاد قومك قبوریه  
 دینور و ارم الارس باشرك تپه دن طرفه او جلیته اطلاق اولور شارخ در كه مفردی ارمه در عرفه وزنده ارم  
 عنب وزنده و ارم محاسب وزنده عاد اولی یا خود عاد اخیره نك بدری اسمیدر علی قول بلده لری اسمیدر  
 یا والده لری یا خود قبیله لریك اسمیدر و ارم ذات العمد كه قرآن مینده وارد اولمشدر مراد دمشق شام یا خود  
 اسکندریه شهر بدر و ارم فارس اولكه سنده بر موضعدر ارم الكلبه یا خود ارمی الكلبه بصره ابله مکه میباندده  
 بر موضعدر ارم محاسب وزنده اطراف شامده جدام قبیله سی دیارنده بر طاغك و بر صویك آیدر و ارم قبائل  
 رأسك قاوشد قلی بره دینور و قبیله باشد اولان كيك قطعه زبینه دینور ته كه ذكر اولدی الارومة همزه نك  
 فقی و ضمتبته هر نسته نك كو كسده دینور كه مراد كوم و فراوان اولان كو كدر تركیده اكا او یوم تعیر اولور جعی  
 ارم در یقال ارمه قویه ای اصله المؤتم معظم وزنده كيك قطعه لری اری اولان باشه و صف اولور یقال  
 رأس مؤتم ای ضخم القبائل و یوقریسی یول اولان توخلغه به دینور یقال بیضة مؤتمه ای واسعة الاعلی الارم  
 فختبته والا ارم امبر وزنده والا ارمی عتی وزنده و همزه نك فختبته ده جائزدر والا ارمی حیدری  
 وزنده و همزه نك كسر یله لغتدر ناسدن بر كسه و اتر و نشان معنایه مستمدرن میل و مناره معنایه در یقال  
 یقال ما بالمكان ارم و ارم و ارمی ای احد و علم شارحك بیانه كوره ننی موقعه مخصوصدر و ارمی و ارمی كله زنده  
 یا و حدیثدر كویا كه ارم و ارم جنس عدا اولمشدر جعی ارم در ته كه ذكر اولدی ارم فختبته و ارم  
 جیل وزنده حلف و قسمه مقرون اوله رق اما و ام معنایه مستمدرن ارم الفظی اما معنایه در كه حرف  
 استفتاحدر و ارم كلمه سی ام معنایه در كه بل مراد فیدر یقال ارم الله ای اما والله و ارم والله ای ام والله ته كه ما  
 و حرمی و جری و عزمی والله اما والله معنایه مستمدرن و اما الفظی حقا معنایه در و بونلر استعمالات عربدر  
 هر برینك مناسبت معنویه سی و اردر ماده لنده مشر و حدر جله سی قسم و عین مقباندده در ارم همزه نك  
 ضمتبته طبرستانده بر موضعدر ارمیه همزه نك ضمتبته و میك كسری و بانك تحقیقه آذر یحیان اولكه سنده بر بنده  
 آیدر ارم صبور وزنده بنی سلیم یوزنده بر طاغك آیدر ارم اجد وزنده بر موضعدر بیژری حسمی  
 وزنده مدینه قرینه برقبو آیدر الارم همزه نك فختبته ورم ماده سنده هر سومدر ارم صاحب وزنده  
 مازندران اولكه سنده بر بنده در خسرو بن حزمه المؤتب و اوردنر و دهستان قرینه برقریه در ارم همزه نك  
 مدیله بن الحرمین بر طاغك آیدر ذات ارم قیبه ضباب دیارنده بر طاغدر ذو ارم بر مرتفع و بك بر اسمیدر كه  
 آنده عاد قومی نشان ایچون اعلام جمع ایلشدر الارم همزه نك فقی و زای معجه نك سكوتله والا ارم قعود  
 وزنده رنسته بی دیشرك مجموعله قاور یوب بك اصرمق معنایه در یقال ارم الشی ازما و ازوما من الباب الثاني  
 اذا عاضه بالتم كاه شدید او ات كم طماغنی دیشلرله صفوب آزی به چالمق معنایه در یقال ارم الفرس علی فاس



الجام اذا قبض ويل بك قوراق وقيلق اولق معنسانه مستمدر يقال ازم العام اذا اشتد خطه وخلق قيروب  
 بكمورك معنسانه مستمدر يقال ازم القوم اذا استأصلهم وبرا دم بر كسبه ياخود بر حله ايرلماق وجه اوزره ملازم  
 ايلك معنسانه مستمدر يقال ازم بصاحبه وبالكان اذا لزم ورنسني بمحك بوكك معنسانه در يقال ازم  
 الجبل اذا احكم قله وداعني رنسنه اوزره اولق معنسانه در يقال ازم عليه اذا واظب وبرا دم مرزعه وچفتك  
 مقوله سي ملكني محافظه ايلك معنسانه در يقال ازم بضيعه اذا حافظ وقاوي قياق معنسانه در يقال ازم الباب  
 اذا اغلقه ورنسنه بور يشوب وورتلوب طورطوب اولق معنسانه در يقال ازم الشئ اذا تقبض وانضم  
 ورنسنه بي ديش ايله وچاق مقوله سيله كسك معنسانه در يقال ازم الشئ بنيه اوبالسكين اذا قطعه  
 ورنسنه دن اسك و فراغت ايلك معنسانه در يقال ازم عن الشئ اذا امسك عنه وبيكي ترك ايدوب كيرو طور مق  
 معنسانه در قال الشارح سأل كسري الخارث بن كلة وهو طبيب العرب ما اصل الضب قال الازم قال خالازم  
 قال ضبط الشفتين والرفق بالدين قال اصب وازم طعام اوزره طعام اذا خالندن برهير ايلك معنسانه در  
 يقال هو ازم اي لا يدخل الطعام على الطعام وصمت وسكوت معنسانه در يقال عليك بالازم اي الصمت  
 الازم صاحب وزنده والاوم صبور وزنده ورنسنه بي ديشريك مجموعيله قاوړه يوب بك اصرر  
 اولان آدمه دينور وازم آزي ديشه دينور جي ازم كلور ركع وزنده وازم كذلك آزي ديشه دينور  
 جي ازم كلور عنق وزنده الازم فختنه بودني رنسنه بور يشوب طورطوب اولق معنسانه در  
 يقال ازم الشئ ازم من الباب الرابع اذا تقبض وانضم ومهمان اوزره مهمان قوندرو معنسانه در تقول ازم بي  
 عليه اي الم الازمة تمره وزنده والازمة فرحه وزنده والازمة ملوله وزنده بك قسوراق وقيلق  
 يله وصف ولور يقال سنة ازمة وازمة وازمة اي شديدة وازمه تمره وزنده وفتحاله كونده براويون بك يمه دينور  
 يقال اعتاد فلان في اليوم ازمة اي اكله واحدة وشدت وحنث معنسانه در جي ازم كلور تمره وتمر كي وازم كلور  
 عنق وزنده بدره ودر كي قال الشارح ومنه اشتد ازمة تفرج المأزم منازل وزنده مأزم كلسك جعيدر كه  
 منزل وزنده در هر سنه ك صقشوب تنك وثقلت اولان برينه دينور ومنه مأزم الارض والفرج والعيش اي مضايقتها  
 بوجهيله جمع ايله يعني مزدافه ايله عرفات ينده واقع طاره جي يه مأزم اطلاق اولندي واكاما زمان دني دينور نيه  
 صيفه سيله ايكي طرفه كي جبل اعتباريله واما زمان مكه ايله منار القنده بر موضعك دني اسميدر الازمة صاحبه  
 وزنده بودني شدت وحنثه دينور يقال وقعا في ازمة اي شدة وآزي ديشه دينور جي اوزم كلور ازم امير  
 وزنده باده ده برطاك آيدر ازم قظام وزنده قيتلق وقوراق سنه دينور يقال اصابهم ازم اي السنه  
 الحديبه الازم صبور وزنده والاوم غراب وزنده رنسنه مداوم اولان كسبه دينور يقال هوازوم يه  
 وازم اي ملازمه المتازم متالم وزنده قط وشدته اوغرامش آدمه دينور يقال هوتازم اي اصابته ازمة ازم  
 فختنه ايرانه سراق قضا سنده بر ناحيه در محدثندن بحر بن يحيى بن بحر الازم اورادندر اسامة همزه مضوم ايله معرفه اوله رق  
 بر موضع در ميمان ديمكه معروف محمد بن علي الخوي الازم اورادندر اسامة همزه مضوم ايله معرفه اوله رق  
 ارسالك علم جعيدر يقال هذا اسامة عاذا اي جريثا وحرف تعريفه الاسامة دني لغندر كافيه شارجي شيخ رضي  
 معرفه بخنده تحقيق المشرر قلي راجع واسامه اساميدندر اسامة بن زيد فخر عالم صلى الله عليه وسلم حضر تريك  
 موالبستندر وبقيت سوديكي ذواتندر واسامة بن شريك العلبي واسامة بن عمير الهذلي وابن مالك الدارمي  
 وابن اخدرى الشة ي صحابه در و بونده همزه سز سامه دني لغندر واسم كلسي معتل اللام اولفله سموماده سنده  
 مر سومدر الاشم همزه ك وشي مجه ك فختله ذكر اولان ازم لغنده لغندر كه مهمان اوزره مهمان قوندرو مع  
 معنسانه در تقول اشم بي علي فلان اشم من الباب الرابع معني ازم اشم همزه ك ضيله مصرده ايكي قريه اسميدر  
 واسم كلسي وضم كلسي كونده سمن كنده دينور كه طسرا ايسي بوخه تعبير ايدر زقول اكات  
 اصطكمه اي خبر الملة الاضم همزه ك وضاد مجه ك فختله حقد وكنه معنسانه در يقال بقلبه اضم اي حقد  
 وحسد معنسانه در وطار غلق غضب معنسانه در جي اضمات كلور فختاله وضم مصدر اولور طارلق معنسانه در  
 يقال اضم عليه اضم من الباب الرابع اذا غضب وبرا دم اذا ورنجيده ايدم لك شر كيرو اولق معنسانه در يقال اضم به  
 اذا غلق يوذيه وايفر حيوان ديشه صا شوب كيني قابوب كيني اوكنه قابوب غوغ معنسانه در يقال اضم الفعل  
 بالشول اذا غلق بها بصرها وبعضا اضم عنق وزنده برطاك آيدر وشول وادي اسميدر كه مدينة منوره  
 اول واديه بنياد و آباد اولمدر مدينة ك اتصا لنده اولان برينه قناه درلومدينه در بوقري سد قناه بانه اولان

برينه قناه درلور و آندن اشاعيه اضم درلور ذواضم مكه ايله يمامه ييننده بر موضع آيدر الاطم ضمتنه كوشكه  
 دينور قصر معنسانه ومطلقا طاشدن يابلس حصن وحصاره دينور بلا نقد وقله وطايه وشانص كي كه  
 فارسيد دره درلور اطوم مدنيه بوندندر كه سلفه طاماري اوزره تحصن ايدم جك قله لربنا وآنده مخصن اولور ايدم  
 واطم مطلقا مرتب ومسطح كار كير خانه دينور جي اطام كلور همزه ك مدليه واطوم كلور لسانمزه اوطه تعبير  
 اطم محرق اولق دهنده جولان ايدر وقولهم اطام مؤطمة كمعظية مثل اجناد مجنده يعني رفعت ومناعتني توصيف  
 ايچون ايراد اولور واطم الاضطربن قريع منده بر حصن در الاطم فختنه اوبكه لنوب طارلق معنسانه در يقال  
 اطم الرجل اطما من الباب الرابع اذا غضب وبرا دم رنسنه منضم اولق معنسانه در يقال اطم اليه اذا انضم  
 واطام مرضنه اوغرامق معنسانه در يقال اطم الرجل والبعر اذا اصابه الاطام الاطمة سفينه وزنده  
 آتش يالحق او جاعه دينور الاطوم صبور وزنده ذكر قبليو بغه سنده دينور كه دريسي غليظ اولور ورجنس بالق  
 اسميدر كه ايري ودر يسي غليظ اولور وشول ياه دينور كه كريشي بغيرينه ياشق اولفله باصق اوله يقال قوس  
 اطوم اي لازق ورتها بكيدها وكرني به دينور قنقد معنسانه واكوزه دينور وصدفه دينور كه انجو قايدر الاطام  
 غراب وزنده والاطام كتاب وزنده بر عارضه سيبيله بول وفضلا ك منقبض اولسند دينور كه علت  
 مخصوصدر الاطم همزه ك فختله ذكر اولان عله اوغرامق معنسانه در يقال اطم الرجل والبعر اطما على بناء  
 المجهول واطم عليه فهو اطوم اذا اصابه الاطام واصر مق معنسانه در يقال اطم يده اطما من الباب الثاني  
 اذا غص وجعرق معنسانه در يقال اطم بسلمه اذ ارمي به وقبوك اغرني طاره جي ياق معنسانه در يقال اطم  
 البئر اذا ضيق فاهها وپرده بي صالورمك معنسانه در يقال اطم على البيت اذا رختي ستوره الاطام افعال  
 وزنده بودني اطام ديدك كرى مرض مزبوره اوغرامق معنسانه در يقال اطم الرجل اذا تاجم وغضب  
 اذا اصابه الاطام التاظم تفعل وزنده بك غضبك اولق معنسانه در يقال اطم الرجل اذا تاجم وغضب  
 وطالقه لوكلوب ري رينه جار بقله بري اوسنده چتلا يوب بارلق معنسانه در يقال تاظم السيل اذا ارتفعت  
 امواجه فتكسر بعضها على بعض وكيج بك فرا كواولق معنسانه در يقال تاظم الليل اذا اشتدت ظلمته وكدي  
 قسي اوبوركن ميرداد يوب خير لدامق معنسانه در يقال تاظم السور اذا خرق في ثومه وبركه ماني الضمير  
 كتم واساك ايدوب آچازده قومق معنسانه در يقال تاظم فلان اذا سكك على ماني نفسه الايطام همزه ك  
 كسريه قابوي قياق معنسانه در يقال اطم باه ايطاما اذا غلقه التاظم تفعل وزنده اورتوليله محفه بي  
 ومجلى اورمك معنسانه در يقال اطم الهودج اذا ستره بيشاب الاطام همزه ك مدليه يمامه ده برقره در الاكمة  
 فختنه جنس واحد طاشقندن اولان بوكسك تبه به دينور كه يغبين اوليه على قول طاغدن الحق تبه به دينور  
 باخود اطرافندن بك بوكسك اولان يه وباره دينور كه طراغي غليظ اولوب لكن غلظتده طشاش درجه سنه  
 بالغ اوليه جي اكم كلور فختنه واكم كلور ضمتنه واكم كلور اجيل وزنده واكام كلور جبال وزنده واكام  
 كلور اجبال وزنده واكه طي قبيله سي بوردنده اجانام طاغك مضطادن برهضه آيدر وحاجز قرينده بره وضع  
 آيدر كه اكة العشرق ديمكه متعارفدر الاستيكام بر محل تبه لك اولق معنسانه در يقال استاكم الموضع  
 اذا صار اكا واوره جي بري ملايم بولق معنسانه در يقال استاكم مجلسه اذا استوطأ المأكم والمأكة  
 ميك فقي وكافك فقي وكسريه اوجه كيكنك باشنده اولان ايه دينور كه ايكي طرفلوايكي ات پارچه سيدر كه  
 بايحق اي تعبير اولور على قول ايكي قطعه اندر كه قياق ايله ارقه ك ايكي جابني وصل المشردر كه بوج اي تعبير  
 اولور جي ماكم كلور منازل وزنده المؤاكة مفاعله دن اسم فاعل بنيه سيله والمؤاكة محدثه وزنده  
 ماكم ديدك كرى انلري يوك اولان عورته دينور يقال امرأة مؤاكة ومؤاكة اي العظيمة المساكين وهي لجة  
 على رأس الورك وهما ثنتان ولجنان وصلتا بين البحر والمثين الاكم همزه ك فختي وكافك سكوتيله برده اولان  
 اوترك مجموعي رعي اولق معنسانه در يقال اكت الارض على المجهول اكا من الباب الاول اذا اكل جميع ما فيها  
 اكام غراب وزنده وطاقك آيدر التاكم تفعل وزنده صغري يوك اولق معنسانه در يقال اكت المرأة  
 اذا غلظت كفلها الما كوم غم واندوه ميبيله رنكي متغير اولمش آدمه دينور يقال رجل ما كوم اي كدغما الما  
 فختنه آخري به دينور جي الام در همزه ك مدليه يقال به الم شديد اي وجع شارح در كه الم وجعندن اعمدر  
 حتى مؤلف ذال بانه لذه بي كه خوشلقد رضة الام ايله تعبير ايدم بس الم ناخوشلق ديمك اولور كرك وجع ايله  
 وكرك قور واندیشه كي عارضه ايله اولسون انتهى والم مصدر اولور ودر ذالك اولق معنسانه يقال الم رأسه الما



من السباب الرابع اذا وجع الابلية همزة تك ولا مك فتحيلة بودن وجمع معنسانه در يقال اخذه الام والابلية  
اي الوجع وحركت وجبت معنسانه در يقال مابة ابلية اي حركة وسن معنسانه در تقول سمعت ابلية  
اي صوته الالم كنف وزنده در دناك آدمه دينور يقال رجل الم اي وجع التالم تفعل وزنده در دناك  
اولم معنسانه در يقال تالم الرجل اذا توجع الابلية همزة تك كسريه در دناك ايلك معنسانه در يقال آله  
ايلا ما اذا وجعه الالم امير وزنده آجيدوب اغريدن نسته به دينور يقال ضرب اليم اي مولم وبو جميع وسميع  
كيدر ويجاع والاي نهايت در حبه بالغ اولان اشكجه وعذابه دينور يقال عذاب اليم اذا بلغ الجماعه غايه البلوغ  
الأمومة همزة تك فتحيلة خست ولوم ودناك معنسانه در يقال به الومة اي لوم وخسة وبموضع آيدن الام  
همزة تك فخي وميك تشديد به قصد واهنك ايلك معنسانه در يقال اما امة من السباب الاول اذا قصد وباشي  
دماغه وارنجه يارمق معنسانه در يقال ام فلانا اذا اصاب ام رأسه الانعام افتعال وزنده بودن قصد  
ايلك معنسانه در يقال اتم شيشا اذا قصد واقتدا ايلك معنسانه در يقال اتم به اذا اقتدى ويقال ايتي به  
على البدل يعني شده بي استقالة بابه ابدال ايدوب ايتي دينور التاميم تفعل وزنده والتام تفعل وزنده بونورده  
قصد ايلك معنسانه در يقال اتمه وتامه اذا قصد وبونورده همزة بي بابه ابدال الله يمه ونيمه دينور وتيم توصو  
بالتراب معنسانه مستعمل اولور كه عرف شرعيدر قصد معنساندن مأخوذ در يقال نيم التراب اذا توضع  
بونورده اصلي تام ايدى همزة بابه ابدال اولدى وتام التالى ايدنك معنسانه در يقال تام فلانة اذا اتخذها اما  
التم ميم كسرى وهمزة تك فتحيلة استاذر هره دينور يقال هوتم اي دليل هاد ودانما وبكجه ايلورده كيدن  
اركنك دوه به دينور كه سارلى اكاو بوب اردنجه كيدرل نيشاهنك زهير اولور موثي مته در هابله الامة همزة تك  
كسريه سات معنسانه در يقال له امة حسنة اي حانة وبوراده حائندن بناء نوع اولم بمحمدرامامت ماده مندند  
واته مذهب ودين معنسانه كلور همزة تك ضميلة ده لغندر ونعت معنسانه در وشان وهيئت معنسانه در وديرك  
خوشلقه دينور يقال به امة اي غضارة عيش وسنت وعادت معنسانه در بونده هانك ضميلة ده جاردر  
وطريقه وروش واسلوب معنسانه در يقال له امة معتدلة اي طريقة واماملى معنسانه در امامت كمي وامامه  
اويغدينور يقال صلى بالامة اي بالانعام بالامام الامة همزة تك ضميلة انواع خبري جامع اولان آدمه دينور رجاعت  
كثيره مقامنده در قال الشارح وبه فسر قوله تعالى ان ابراهيم كان امة الاية وهو الرجل الجامع للخير وامام ودفندابه  
دينور يقال هواتهم اي امامهم وكنديلره پيغمبر كوندن يلان جاعته دينور كرك ايمان ايلسونلر كه امت اجابت  
اطلاق اولور كرك ايمان ايلسونلر كه امت دعوت اطلاق اولور وهر قبيله دن بطاشقه وجاعته دينور وهر حيوان  
جنسه دينور قال الشارح وفي الحديث لولان الكلاب امة من الامم لامر بتبليها وشول آدمه دينور كه سار اديانه  
مخالف دين حق اوزره اوله وقت وحين معنسانه در وقت وقامت معنسانه در وبوزه دينور وجه معنسانه وفرح ونشاط  
معنسانه در وطاعت وانقياد معنسانه در وعالم ودانابه دينور يقال هواته اي عالم وامة الوجه بوزك بولك وطولفون برينه  
اطلاق اولور كه حسن وجمال علامتك محليدر وامة الطريق كذلك بولك اولو برينه اطلاق اولور يقال ذهبوا  
من امة الطريق اي معظية وامة الرجل رادمك قوم وجاعته اطلاق اولور وامة الله حضرت خالق لايزالك  
مخلوقندن عبادنر الام همزة تك ضميلة بودن هر قبيله دن بر كروهه دينور وحيواندن هر جنسه دينور  
واتابه دينور فارسيد مادرديرل بونده همزة تك كسريه ده جاردر يقال له ام خيرة اي والده وبونده امة دينور  
دينور هابله وامه دينور جعلى امات وامه سات كلور على قول امات ذوى العقوله وامات بهائم مخصوصدر  
بس بونده درت لغت اولور ام كه همزة تك ضميلة در وام در همزة تك كسريه وامة در هابله وامته در ايكي هابله  
شارح در كه اهل تحققي قول اوزره امة وامته لغت مخصوصدر ام لفظك اصلي كذلك امته در هاهمريد دكلدر  
انتهى وام لفظني اب كلسنه تغليب ايدوب هه اتمك درر هه اتمك معنسانه وعند البعض بوندن مراد والده ايله  
خاله در يقال هه اتمك اي اتمك وخالك شارح در كه قول اوله كوره اصل معنساندن مأخوذ اولفله خلاف قياس  
موث مدكره تغليب اولدى وام رادمك باشلو ومسته اولان زوجة سته اطلاق اولور ويرادمك مسكن وما واسنه  
اطلاق اولور ورفوم وجاعتك خدمتكاره دينور يقال هوام القوم اي خادمهم وهر نسته اكل اصل وعمدانه  
دينور يقال هواته اي اصله وعمدانه وام القوم بر جاعتك باشو غنه وسركاره اطلاق اولور بقال هذا القوم  
اي رئيسهم وام القرآن سورة فاتحدر على قول شرايع واحكام وفرايض آيتلرندن هر آيت تحكه به اطلاق  
اولور تقول قرأت ام القرآن اي الفاتحة اوكل آية تحكه من آيات الشرايع والاحكام والفرائض ام الججوم

كهكشان فلكدر يقال ماشه محلسك نام الججوم وهى المجرة ام الرأس دماغدر على قول دماغ اوزره اولان  
انجه زاردن عبادنر يقال بلغت الشجرة ام الرأس اي الدماغ والجلدة الرقيقة التي عليها كتب تشر يحده  
يسان اولندينى اوزره دماغ ايكي زار ايله محصندر بر يمي باش چاغنه ماسدر شويله كه در زرينه مخالطدر ثاني بونك  
النده در وزم ولطيفدر كرجه دماغه ماس دكلدر لكن غلبان غبط وغضب وقشده دماغ فالقوب اكاطو فمقي  
صورنده اولور ايشته بوزاره ام رأس وام دماغ ديرل ام الرخ بيراغه اطلاق اولور يقال بجمعوا تحت ام الرخ  
اي اللواء ام التاييف تاي فوقيه مفتوحه ايله يابانك كيه سيدر مقازه معنسانه شارح در كه بونك مفردى تنوفه در  
امهات ساره ده اشد المفاوز واشقه عبادر تيله مفسدر ام البيض ديشي دوه قوشك كنيه سيدر وام مطلقا  
شول شينه اطلاق اولور كه اصل كي سمته اولان نسلد اكاسنظم ومترنج اوله اقضاردنر كه مركزى اولان  
نقطه كي ام القرى مكه مكرمه در كره ارضك على مازعوا وسطى اولد بغه ميني در ياخود اهل اسلامك قبله  
ومقصدرى اولوب ياخود قرأى ساره دن قدر وشاني عظيم اولفله اطلاق اولدى ام الكتاب اصل كتاب  
ياخود لوح محفوظ مراددر ياخود سورة فاتحه در ياخود مجموع قرآن كريم مراددر مترجم در كه بوراده اولور  
لفظنده غالبا وعنواني قاناسخ طبقايدنر صواب اولان واويله اولفندر كه اصل كله سني عطف تفسير در نسه كه  
بيضاوى ام الكتاب اي اللوح المحفوظ فانه اصل الكتب السماوية عبارتيه يسان ايلشدر وعربلر كه ويله قوللري  
ويل ماده سنده يسان اولدى ولان لك قوللري ذم وقدح مفرضنده مستعملدر كه مخاطبك لقيط اولديندن  
كياه ايدرل وكاهجه مدح مقامنده ديني استعمال اولور كه نسوان مقوله سي ناقصانندن بويه كامل ظهورى  
محال كي بر معنادر ديمك دقيقه سيله نجب اولنور الامومة همزة تك ضميلة والده اولم معنسانه در  
يقال اتم فلانة امومة اي صارت اما ويقال ما كنت اما قامت امومة من السباب الرابع اي صرت اما  
الاستبام اتالي ايدنك معنسانه در يقال استما اذا اتخذها اما الالم امير وزنده والمأموم باشي  
ام رأسه وارنجه قدر يارمش آدمه دينور يقال رجل امم ومأموم اي اصحابه الشجعة الى ام رأسه وامم قد  
وقامني خوب وموزون آدمه دينور ومأموم شول دوه به دينور كه اورمقدن ياخود ياغر اولمقدن ناشي  
صرتك تو يلى كتمش اوله وطى قبيله مندند بر رجل اسميدر الامة همزة تك مدنى وميك شده سيله  
والمأمومة شول باش يارنغه دينور كه ام رأسه قدر وارمش اوله يقال شجعة آمة ومأمومة اي بلغت ام الرأس  
الامية جهينه وزنده كندول ايله باش يار بلور اولان طاشاخره دينور وام كله مندند مصفراولور ودموزجى  
چكجكته دينور يقال صبريه بالامية بمطرفة الحداد واون ايكي صحايه خاتون اسميدر وابوامية الجشمي ياخود  
جعدي اصحابندن المأموم باشي ام رأسه وارنجه يارمش آدمه دينور وصرتك تو يلى اورمقدن ياخود  
ياغر اولمقدن ناشي زائل اولش ارلك دوه به دينور وطى قبيله مندند بر رجل اسميدر الاتم همزة تك ضميلة  
والامان رمان وزنده ياز وبازمق بيلمان آدمه دينور على قول شول آدمه دينور كه اصلا اوقوب يازمقني تعليم  
وتعلم ايلان طاشاخره ايجره نشئت ايلكته انار كي اوقوب يازمقدن وبازوي واوقوبني بيلمكندن بي بهره اولوب  
اول جبلت اوزره نشو وغابولش اوله يقال هوايى وامان وهومن لا يكتب اومن على خلقه الامة لم يعلم الكتاب  
وهو باق على جبلته شارح در كه بوراده امان كله سنك اصلي امان ايدي الف ونون تغيير نسب ايجوندن  
وتخفيف اياه محذوفدر وعلى خلقه الامة قولنده امة كله مندند مراد قوم وجاعته عربدر زرا ايلر علم وكابندن  
بي بهره ايديرل والده مراد اولديقه كوره والده مندند تولدى خلقت اوزره ديمكدر كه اولفوله افعال واوضاعندن  
عارى اولور ياخود امانك خلقتي اوزره در كه نسوان قسمي دزس وكابندن بي بهره اولورل وبو وصف مفخر عالم  
صلى الله عليه وسلم حقه فضلت جليه در بلا تعلم علوم اولين واخرينى جامع وكلمات مكتوبه بي وكاتى  
عالم اولمى معجزه كيزاد مترجم در كه بر كسه نك علما وتعلما كيدلري اوزره فضل وتقوى نقبسه مندند مصون  
اولمى ديني فضائل مذكوره دندرانتهى واتمى اصلا سوز بيلمى غي وعاجز ونا تراش وناوذب كسيه اطلاق  
اولور يقال رجل امي اي غي جلف جاف قليل الكلام الامام مخاب وزنده او كه دينور كه فارسيد بيش ديزل  
قدام لفظي كي جهات سته دندر ورأ تقبضدر اسم اولور وطرز اولور وبو مؤشدر بعضا مذكر اولور  
وقولهم امامك بالنصب كله تحذير يعني او كه باق واو ككندن بصيرت اوزره اول امامه تمامه وزنده  
اوجوزمهاردوه به اطلاق اولور كه اسمدر يقال اعطاء امامة اي ثلاثمائة من الابل شارح در كه تبه كه هينده  
بوزدوه به اسمدر انتهى وامانه بنت قشير وبنت حارث وبنت العاص وبنت قريبه صحايه در وابوامامه الانصاري



وابو امامه بن سهل بن حنیفه و ابن سعید و ابن ثعلبه و ابن عجلان صحابند و ابو امامه بن سهل بن حنیفه  
 محمد بن یونس بن سعید بن حنیفه و ابن سعید بن حنیفه و ابن ثعلبه بن حنیفه و ابن عجلان بن حنیفه  
 شرط در جوانی فاء لازم در کفوله تعالی فاما الذین آمنوا فاعلمون انه الحق من ربهم الایه و کاه اولور که  
 می اولاسی استغلا لا لتضعیف بای تحیه به ابدال بدوب ایما دیر کقول عمرو بن ابی ربهه رأی رجلا ایما  
 اذا الشمس عارضت \* فیضی وایما بالعشی فیخصر \* واما کله سی تفصیل ایچون اولور که غالب احوالی بود  
 و منه قوله تعالی اما السفینه فكانت لمسا کین الایه و کفوله تعالی واما الغلام فكان ابواه الایه و قوله تعالی  
 واما الجدار فكان لفلانین الایه وناکید ایچون اولور کقولک اما زید فذهب اذا اردت انه ذاهب لا محاله  
 وانه منه عزیمه اما همزه مک کسر یله شرط معنایه مستمدر که کم مجازتدن اولور بوصورته اصلی ان وما  
 اولوب ترکیب وادغامه اما ولدی و بعضا همزه سی مفتوح و بعضا همزه اولاسی بایه قلب اولور کقول الشاعر \* یا لیتما  
 اتما شالت نعمتها \* ایما الی جنبه ایما الی نازجه و کاه اولور که حد جزئی اولان ماه کله سی حذف اولور کقول الشاعر  
 صقته ال واعد من صیف \* وان من خریف فلن یعدما \* ای ما من صیف واما من خریف واما کله سی بیش  
 معنایه دلالت ایدر اول شک و تردید ایچون اولور کفوله جانی اما زید واما عمرو واذالم یعلم الجانی منسبانی ایما ایچون  
 اولور کفوله تعالی اما یعدهم واما یوتوب علیهم ثالث ابکی نمسته یننده تحبیر ایچون اولور که ایکسی جمع  
 جاز دکلدر کفوله تعالی اما ان تعذب واما ان یخذلهم حسنا رابع ایاچه ایچون اولور که جمعی جاز دکلدر  
 کقولک تعالی اما ففها واما ففها ورونده نجاتدن بر جاعت تراغ ایلدیلر خامس تفصیل ایچون اولور  
 کفوله تعالی اما ساکرا واما کنورا الایم ففحینه یقلی معنایه در یقال بینهما ام ای قرب و قولای  
 ویر نمسته دینور یقول ما طلبت الاشیاء ایسا ای سیرا و بللو و عیان شیه دینور یقال امره ام ای بین  
 و قصد و وسط معنایه در که اعتدال دن عبارتدر یقال مارکب الایما ای قصدا و وسطا المؤام میک ضمی  
 و انک مدیه که مقاعله دندر بودخی بللو و آشکارا یشد دینور و او یغون و موافق معنایه در یقال هو و ام له  
 ای موافق الایم همزه مک فحینه و الایما کتاب و زننده و الایما کابه و زننده ناسه تقدم الیلک یعنی  
 او کله یند کچمک معنایه در یقال امهم و امهم اما واما امامه من الباب الاول اذا فقههم و امامه اسم مصدر  
 اولور ناملق معنایه که عرف شرعه اهل نمازه مقتدا اولقدن عبارتدر و منه قول الفقهاء و یکره امامه الفاسق  
 ای نقده امامه مولفک و هی الامامه قولنده ضمیر عادی اوزره فعلیه راجعدر که اسم مصدری امامه دیمکدر  
 پس ترجمه امامه لفظی ساز بعض اصولدن مأخوذدر اندره هم مصدر و هم اسم اوله رقی مرسوم مدر اشترک  
 صورتنده مؤلفک و هی قولنده و او عطفیه جلی اولور فلیظنر الایما کتاب و زننده شول آمده دینور که  
 کند بنده انعام و اقتدا اوله کرک رئیس ولسون و کرک ولسون جمعی مفردینک لفظی اوزره امام در و بوعدل  
 کله سنک حد و وجهی اوزره دکلدر زرا بونک شیه سنده امامان دیدیلر بلکه تقدیرا جمع مکسرده مفردی کی  
 امام دینور و شان اوله رقی جمعی ایه کلور همزه مک فحی و یانک کسر یله که همزه ثانیه بایه مبدلدر و انده کلور  
 همزه الیه که اصلی اوزره در مترجم دیر که عدل کله سی اسم جمع اولور و مصدر اولور و مبالغه وصف بالمصدر اولور  
 بوصورته مؤث و ثنیه و جعی مساویدر و کاهجه وصف بجراسنه جاری اولغه مؤثنه عدله و ثنیه سنده  
 عدلان دینور پس مؤلفک حد عدل اوزره دکلدر دیدیکی صورت اولایه کوره اولور که مصدریت بالکله زائل  
 اولیان صورتندر جنب کی اما مصدریت طرفی اعتبار اولوب خصم کله سی قیلندن یعنی وصفی معتبر اولد یعنی  
 حینه ثنیه و جعی و ثانی صحیحدر حتی مؤثنه امامه دینور و اشبو امام لفظی فی الاصل مصدر اولوب بعده  
 اسم اولدیلر ایچون ثنیه سنده امامان و جعنده امام دینور مفردی اوزره دلاص و هجان و فلک کی بلکه انده دخی  
 کلور که اصلی امامه الایه و بایه قلبه ایه دخی دینور و الحاصل مؤلفک ابکی ماده ده سرد ایلدیکی کلامدن  
 منضم اولد یعنی اوزره عدل کله سی اوج صورتی متضمندر که اسم جمع و مصدر و وصف اولقدنر و امام کله سی  
 دخی اوج صورتی متضمندر مصدر و وصف و اسم اولقدنر هر ربک مقتضای اجرا اولور بوجهله امام عدل  
 حدندن خارجدر و بعض اصولدن نقل و تصریحله بوجهت عدل ماده سنده زیاده جه اشباع اولندی اتنی و امام  
 معمار لک جری ایچیدکاری ایه دینور که بنای آنکله تسویه ایدر یقال سوتی المعمار یانه بالامام ای بالخط الذی  
 یمده علی البناء فینی و بوله اطلاق اولور تقول اخذت اماما مستقیما ای طریقا و بایشک دالما اوزره اولوب اصلاح  
 و نظیمه تمید و اهتمام و مداومت ایدن آمده اطلاق اولور یقال هو امام ذلك الامر ای فیه مصلحه و قرآن کریم

اطلاق اولور واسوه امام نبی همام علیه الصلوٰه والسلام حضرت تارسته اطلاق اولور و خلیفه اطلاق اولور که  
 امام المسلمین در یقال هو امام ای خلیفه و لشکرک یا شیوخه اطلاق اولور یقال هو امام الجنای قائد هم و اطفال  
 مکینک یومیه تعلیم ایلدیکری سقارینه و درس حصیل بنده اطلاق اولور و بنسبه مک قالب اولد از سنه اطلاق اولور که  
 آنک اوسنه رسم و تقویم اولور و دلیل و رهبر دینور و ذومرک او کجه طرب و بغی الین خواننده دینور که دوه  
 آنک نمسته روان اولور حادی معنایه در و قبله جانبیه دینور تقول توجت الامام ای تلقاء القبله و بایک کبر سنه  
 دینور و تر معنایه و کار کبر بنال دینک مدار نسو سی اولان اغاچه دینور و امام کله سی ام لفظندن که مدایله در  
 جمع اولور صاحب و صحاب کی قاصد معنایه در و محمد بن عبد الجبار و محمد بن اسمعیل البسطامیان محدثدر  
 الایم فحینه و الایم و اوله فعل تفصیل در امامت خصوصیه احسن و افضل دیمکدر مبراه و و او مدله در  
 یقال هذا ام منه و ام ای احسن امامه ام همزه مفتوحه الیه معنای استغما مده حرف عطفدر و بعضا بای  
 معنایه اولور که اضرب ایچون اولور و الف استغما معنایه اولور کقولک ام عندک غدا ماضی و کاه اولور که  
 هل کله سی اوزره داخل اولور تقول ام هل عندک عمرو و کاهجه لاند اولور الایم صحاب و زننده و الایم  
 سابط و زننده و الایم امیر و زننده جمله مخلوقه دینور علی قول جن و انس یا خودر و زننده اولان مخلوقک  
 مجموع دینور که سماوی به اطلاق اولور فال فی الاساس لور زین الله عدل سلطانه لانام نامه فی ظل امامه  
 الایم غراب و زننده صوسر لغه دینور علی قول صوسر لقی خراته دینور یقال فی جوفه اوام ای عطش  
 او جر عطش و تونه دینور دخان معنایه و یاش دیمسته دینور که اکثری صغیردن محدث ایدر تقول اخذنی  
 الایم ای دوار الایم و کریشه دینور و تر معنایه و صوسر لقدن اولان فریاده دینور تقول سمعت اوامه ای صغیه  
 من العطش الایم نوم و زننده صوسر لقدن درون یاغی معنایه در یقال ام الی جل یوم اوام اذا اشتد  
 حر عطشه و تونی و بر مک معنایه در یقال ام الحبل و علیها اذا دخن علیها التخرج من الخلیه و صوسر لقدن  
 فریاد الیلک معنایه در یقال ام من العطش اذا ضج و برسنه یحافظه ایدوب امور نه رعایت و اهتمام الیلک  
 معنایه در یقال امه اذا ساسه الایم کتاب و زننده اوم معنایه در یقال امه دینور دخان معنایه  
 جمعی ام کلور کشف و زننده المؤوم معظم و زننده یوک باشلو علی قول جرکین باشلوا نسان و حیوانه دینور  
 یقال رجل و فرس مؤوم ای العظیم الرأس او المشوه السیوم تفعل و زننده صوصاعق معنایه در یقال  
 اوامه اذا عطشه الامه قامه و زننده اجوز لقی و بولی معنایه در یقال بالعام امه ای خصب و عیب و قصه به  
 دینور یقال مایه امه ای عیب و یکی طویان طفلیک کو یکنه یا شوب یله جه چقان شیه دینور که بفریق کی زننده در  
 علی قول طوغد قدده جوجنی صارد قری زمقوله سنه دینور یا خودر جوجله یله جه چقان فضله به دینور ام  
 نام و زننده بر بلده آیدر سیاب امه اکامسویدر و جز بر ان عمره برقریه آیدر الایم صرد و زننده بقات  
 معظم و مهول کیمدر دینور یقال لیل اوم ای مکره الایم کبس و زننده زوجی اولیان خاتونه دینور کرک بکر  
 و کرک ثیب ولسون یقال امرأه ای لایز و ج لها بکر او ثیب شارح دیر که ایه دخی و قولدر هایلله اتنی بونک جمعی  
 ایام کلور و ایامی کلور سیامی و زننده و ایمز وجه سی اولیان اره دخی دینور یقال رجل ایم ای لامرأه مصباحک  
 یسانه کوره روجل دخی کرک مقدمدن تزوج ایلسون و کرک ایلسون و ایامی کله سنک اصلی ایام ایدی و ایم حره اولان  
 خاتونه دینور که امه مقابلیدر یقال امرأه ایم ای حره و برآمدک قری و همشیره سی و خاله سی کی قریب خصمه  
 دینور و جی ضریه نام محله بطاغک آیدر و اق ولوی لطیف بلانه دینور علی قول مطلقا بلانه دینور جه  
 معنایه الایم همزه مک فحینه و الایم قعود و زننده و الایم همزه مک فحینه و الایم همزه مک کسر یله  
 خاتون ارسر قالمق معنایه در یقال امه المرأه ایما و ایما و ایما من الباب الثاني اذا قامت لانتزوج بکرا  
 او ثیب و عز بلر بدعا معر شده ماله ام و عام دیرلر ایکسیده ماضی صیغه سیله در و ما کله سی موصوله در هلیک  
 امرأه و ماسنه حتی بنم و بعیم معنایه که همز وجه سی و هم صاغیلور مواشسی هلاک اولوب عورتسر و سودسر  
 اوله رقی برشان حال قالسون دیمکدر الایم امامه و زننده ام اولان خاتونی تزوج الیلک معنایه در تقول  
 امه الایم ائامه ای تزوجتها ایما به عن نسخته ائمتها عنوانیه رسوم اولغه مصدری انتیام اولور افعال  
 و زننده و بونسخه او لکیدن ارجعدر و انتیها کله سنک اصلی انتیها ایدی بایه حذف اولندی الایمان سکران  
 و زننده زوجیه سی و فوات ایلش آمده دینور یقال رجل ایمان عیمان ای هلیک امرأه و ماسنه یعنی زوجیه سی  
 و مواشسی هلاک اولغه زوجیه و صوده محتاجدر الایم سگری و زننده زوجی و فوات ایدن عوره دینور که

مطلب



ووجه مختصا جدر ایمان که سنک مؤید زین قال امرأه ای عیسی ای هلاک زوجه ومانشسته المایمة مرحله و زینده  
خاتونی ار سر قوم فمعاث اولان شبه دینور یقال الحرب مایمة للنساء ای قتل الرجال فتدع النساء بلاز واج  
النایم تفعل و زینده بر آتم مدت منیده تا هل ای تیوب ار کن قالمی معناه سندر یقال نایم الرجل اذ امکت زمانا  
لم یزوجه النایم تفعل و زینده بر آدمی چقنسر قومن معانسه در ار اولسون و عورت اولسون یقال ایمة الله تعالی  
ای جعله ایمة الایم همزة نك كسر یله بودخی آتی و لونی لطیف بیانه یاخود معلما سیالانه دینور جمعی ایوم کلور  
الایمة هامة و زینده عیب معانسه در یقال مایه امه ای عیب و وضع و الخطاط معانسته در یقال فی ذلك امه علینا  
ای تقص و عضاضه یعنی وضع و الخطاط القدر بنوایم کذاب و زینده عربدن بر بطن در المویعة محنة  
و زینده مالدار اولوب ار سر اولان خاتونه دینور یقال امرأه مؤیمة ای موسرة و لازوج لها الایام غراب  
و زینده الایام کتاب و زینده دوه قسمته مخصوص بر مرض اسمیدر و ایام کتاب و زینده دخانه دینور و زیندن  
الخناز و العلاء بن عبد الکریم الایمان محمد ثلور در شارح کوره ایام نام قبیله متساردر و ایام مصدر  
اولور اوم کی یال آریسته توتسی و یرمک معانسه یقال آم الخل ایامان الیاب الاول اذ اذ تخن علیها البشار العسل  
و عربلر ایام الله قولر کی قسیدر عن ماده سنده در فصل سسل النساء البیم سفر چل و زینده ثلث  
قرینده بر موضعدر ینم دخی دیر یله تحتیه الیه البیم یالک ضمی و ناک سکونیه و البیم ففتحیه و البیم رفح  
و زینده فرغانه قضاسنده بر ناحیه بار حصن یاخود بر چل آیدر الیجم رجم و زینده و الیجوم هجوم و زینده  
عجز سبیله یاخود بر سنده در قور قعدن یا مها بدن ناشی الیسم اولق معانسته در یقال یجم الرجل یجمو یجمو  
من الباب الثانی اذ اسکت من عی او فرغ او هیمة و او بالنوب یحکمک معانسته در یقال یجم الرجل اذ ابطأ  
و منقبض اولق معانسته در یقال یجم الرجل اذ انقبض النیجم تفعل و زینده یجم الیه ایکی معانی اخیره  
مراد قدر و زینده دقت الیه نظر الیک معانسته در یقال یجم النظر اذ احدث الیجم یالک فقی و رانک  
کسر یله آفات و دواهی معانسته در یقال رماه الله بالیجم ای بالدواهی الیجوم حای مهمله الیه جعفر  
و زینده صوبی فراوان کوله دینور یقال غیر یجوم ای کثیر الماء یجتم خاء و ذال مجتم الیه جعفر و زینده  
بر رجل اسمیدر البیم یالک ضمی و ذال مجتم سکونیه فکر متین و رای و حزم معانسته در یقال رجل  
ذوبیم ای رای و حزم و نفس و ذات معانسته در و کثافت معانسته در یقال به بزم ای کثافة و جالاکک  
جلادت معانسته در یقال هو ذوبیم ای جلد و سموز لکه دینور یقال به بزم ای سم و تمحل و لسان تکالیف  
و عارضانی احتماله اولان صبر و ثبات و تحمله دینور اوز و زینده معانسته در الیذمان یالک فقی  
و ذالک ضمیله براونک اسمیدر البیم امیر و زینده زورمند ارمه دینور یقال رجل بذیم ای قوی و بدرا یحمله  
آغزه دینور یقال فیه بزم ای المتغیر الایحة و عند الغضب دماغی متغیر اولوب کا کان عاقل و هشیار اولان  
آدمه دینور که او وقتنه خط الیوب نفسی فایحیا وضع و حرکتدن ضبط و حفظ ایدن حوصله دار آدمدن عبارتدر  
یقال و رجل بذیم ای عاقل عند الغضب البیمة هایل به بزم ای معانسی اخیره مراد قدر و بذیمه جابر بن سمره نك  
غضاسنددر و ابو عبد الله بن بذیمه اتباع تابعینددر البیمة کرامه و زینده بر آدم غضب هنگامنده  
خط و خطا الیوب تمکینلو عاقل و متبصر اولق معانسته در یقال بزم الرجل بذامة من الباب الخامس اذ اکان  
بذیمه بالایام همزة نك كسر یله ناهه نك کوسنیکدن فرجی شبشب قیاسمق معانسته در یقال ابذمت الباقه  
اذا ورم حیاء هامن شدة الضیعة البیذم منبر و زینده توانا اولان ناهه دینور یقال ناهه بیدم ای قوتیه باذام  
باذام فارسی معریدر که مویه معروفدر عربده لوز دینور بونکله بعض کسه را سمجه اولدی از جمله باذام  
ابو صالح که عتیق امهانی در مفسر و محدث از امام علی حضر تراندن و میدمی امهانی جنابندن روایت ایلدی  
لکن ضعیفدر و باذام عجمه و علیته غیر منصرفدر الیوم ففتحیه شول لثم کیسه دینور که بخل و لامتندن  
قار جیلر الیه بر باره کبر مزاوله یقال رجل بزم ای لاید خل مع القوم فی المیسر بخلا و منه المثل \* اوما قرونا  
ای ثقیل و یا کل مع ذلک تمرین تمرین \* یعنی داخل مجلس الیوب ثقیل و تاراش اولدیغندن بشقه خرمایی  
ایکشر ایکشر می اکل ایدر و یرمک سنک جمعی ارام کلور و یرم مصدر او اور رنسدن تیوب اوصاف معانسته  
یقال برمه برما من الباب الرابع اذ اسم و صخر و یرم اری مبه اغاجنک یمنه دینور و هنوز داری باشی قدر اولمش  
خرده اوزم قور غنه دینور یقال الیوم ای حب الغناب اذا کان مثل رؤس البز و طاع فله رینه دینور مفردی برمه در  
و ناهه نك اسمیدر و مواله اغاجر رینه دینور کذلک مفردی برمه در شارح ثار الک الیه بان الیمندر و ذوب اولمش

رواقی سرمه به دینور یقال صبب فی اذنه البرم ای الکحل المذاب الارام هنزهک کسریله اسمک قورقاری  
داری باشی قدر اولوق معناسه در یقال ابرم الکرم اذاصارجه مثل رؤس الذر وای ایکی قات ایدوب بوکک  
معناسه در یقال ابرم الحبل اذاجطه طاقین ثم فقله و برآمده برضنه خننده ثقلت ویروک ملول ایدوب  
اوصاند رقی معناسه در یقال ابرمه فبرم ای امله قل ویرایشی محکم واستوار قلی معناسه در یقال ابرم الاس  
اذا حکمه البرام ککب ورننده بودخی برمک جمیدر که مسواک اغاجیدر الترم تقفل ورننده برسنه در  
ملالت کلوب اوصانقی معناسه در یقال تبرم منه اذامل المارم مکارم ورننده ایلک بوکک ایلکه دینور  
مفردی برم درمنبر ورننده البرم محسن ورننده برم یعنی اوری مشه اغاجی معنی درپوب دوشورن آدمه دینور  
وزمه دیدکری چومک بیان علی قول طاعلردن اول چومک طاشلری قطع ایدن آدمه دینور یقال رخل برم  
ای صانع البرمه اوهرمن یقتلع حجارها من الجبال وثقیل وکرائجان کسبه اطلاق اولنور کونا که همد ملرینک  
وجودلری قلع وقع ایدر یقال رخل برم ای ثقیل و داغابهوره و معنی افسانه کوی اولان کسبه اطلاق اولنور  
یقال هو برم ای غث الحدیث البرم بانک فقله بودخی برایشی محکم ویتین ایلک معناسه در یقال برم الامر برما  
من السباب الاول اذا حکمه و برکبه رماده صحنه سندر ایده جک دلیل و برهان ابراده قصد ویت التمسیکن  
احضارندن عاجز اولوق معناسه مستعملدن کونا که اندن ملالت کلمکه ترک التمسیکن اولور یقال برم بختجه برما  
من السباب الرابع اذ انواها فام تحضره البرم امیر ورننده صباح وفته دینور یقال جاه فی البرم ای فی الصبح و قیطان  
تعبیر اولان خطبه دینور که آق و قمری خبطاردن بوکوب نسوان اعراب آتی بلارینه قوشا نورل و قوللرینه  
یغلرل و مطلقا فارشی ایکی رنکدن مرکب آلاجه نسنه به دینور و شول اینه دینور که الایحه اولوب نسوان معنی  
آتی جواهر ایله زرین ایدوب جاشل کی طاقنورل یقال جابت وعلیها برم وهو حلی المرأة فیه لونان مرین بجوهر  
وسرمه ایله فارشی آقان کوز باشه اطلاق اولنور یقال سال من عینه برم ای دمع مخطط بالاعم و قبال مختلفه دن  
مجمع قوم وکروه ناسه اطلاق اولنور یقال جاه برم من الناس ای لفیف و عسکره اطلاق اولنور احلاط ناسدن  
مجمع اولوب یاخود آتده قبال مختلفه کونا کون شعار وعلامتلی واقع اولد یچون یقال برم عظیم ای جیش  
و حرن وعودیه دینور که زنگارک الایحه ایله دیکوب اطفاله تعلیق اولنور و قیون و کچی فارشی سوری به دینور  
وتمم آدمه دینور یقال هو برم به ای منهم و دوهک اوز بکجه فاره جکرکه دینور که طولاً قطع او اوب ایل مقوله سنی  
نسنه ایلهری برینه صاروب بشورل اور کچ آق و جکرسیاه اولغه الایحه یعنی باعث نسنه در نقول اشولمان بریمها  
ای کیده هاوسامه ابدان طولاً و یلفان بخبط اوغیره البرمه غرفه ورننده طاشدن دوزلش چومکله دینور که  
برادجر البرام دیدکری برنوع طاشدن دوزلش اولاند رچی برم کلور بانک خنینه و برم کلور صرد ورننده  
و برام کلور جبال ورننده البرم مکرم ورننده ایکی قات بوکک ایلکله طوقمش ثوبه دینور یقال ثوب برم  
ای المقتول الغزل طیفین و برجنس براسمیدر که بوشامی دید کلر بدر طشره ملک کتارده دیروم تعبیر ایدرل  
ایکی قات ایلکدن نسج اولنور البرم حیدر ورننده عتله معناسه در که دیوار حیارک دیواریه جق التلر بدر  
علی قول عتله نجاره مخصوصدر که دولکرک آق دموری دیدکلر بدر فارشیده اسکله دیرل و بریم اریدلش  
سرمه به دینور کحل مذهب معناسه و برطیل معناسه در که اوزون ویک طاشدر که یلانر طاشی تعبیر ایدرل  
البرام غراب ورننده کبه دینور قرا د معناسه جعی اومه کلور اجوبه ورننده ابرم اجد ورننده بر بلده ایدر  
یاخود ویت اسمیدر برم بانک خنیه بروضعدر برمه سرمه ورننده برجل اسمیدر برام سحاب ورننده  
و برام قطام ورننده بروضع ایدر برمه جهینه ورننده اسمی اعر بندر میرمان بهلوان ورننده  
ابو بکر الازمی للافوی لقبیدر برم نای مثله ایله ففد ورننده عبدالرحمن نام محمد بدری اسمیدر البرجه  
قفقه ورننده برمقرک طشره یوزینک بوغوم باشنه علی قول ایچ یوزینک بوغوم باشنه دینور یاخود جعی  
بوغوم باشلرینه دینور کرک ظاهر و کرک باطن اولسون که ال و اویتاق یزلینک تکمه لری اوله جقدر یاخود برقی  
قلنک صرته دینور یاخود سلامانک یعنی رمنده اولان انجه انجه کیکرک اوچلرینه دینور که اوچی بو دقه  
طشره طوغری نوموب چقار اورنه بوغوملرک طشره یوزندن اویتاق یوزینک عقد لری اولور جعی برام کلور  
بانک فقیحه یقال اصاب برجه وهو المفضل الظاهر والباطن من الاصابع وهو مفصل الاصابع کلها و ظهور النقص  
من الاصابع اوزوس السلا میات التي اذا قبضت کفک نشزت وارتفعت لکن نهاته ده من الفطرة غسل البرام  
جیدی دینده هی العقبات فی ظهور الاصابع مجتمع فیها الوسخ تعبیر ایله مفسر اولغه ا کا کوره مطلقا برمقرک



و غول يك طشمره بوزنه كی او یشاق برینك نكته لری اولور كه در یل زنده بیا اولغله گبر خلیل ایدر و برجه  
 قوش قشمنك پنجه سنك اوره بر مغینه دینور كه جوار حده صوبه تعمیر اولنور البراجم برجه نك جمیدر  
 و حنظله بن مالك نهم اولادند بر قوم اسمیدر ومنه المثل \* ان الشق واقدا البراجم \* اصلی بودر كه عمرو بن هند نام  
 امیرك بنودارم بن مالك بن حنظله دن بر كه برادر قتل ایل ككه عمرو آمدن بوزنفر كسه بی احراق بالنار  
 ایل كك باینده بین ایل ككه طفسان طقوز نغره دسترس اولوب احراق ایلدی بر ككون بر اجم دید كری  
 قوم مر نور دن بر كسه اول سمتدن كندران ایدر كن عمرو اولغله لاله پنه بریننی احراق ایدر اولغله مز نورك  
 مشامنه ان رایحه سی كلكین امیر بریان طبع ایدره پور شوندن بزخی حصه باب تناول اوله لم دهر ك وار دقه  
 عمرو اول شخصدن نام وشای شوال ایل ككه مر نور دخی بر اجدن اولد یعنی افاده ایدر ككه هسان اخذ  
 و احراق ایل ككه بوزنفری تكبیل ایلدی كالم مرتبه حرصدن كندوی مهلكه به دوشورن كسه حقه ضربه اولنور  
 و هباج البرجی تابعیندر و حفص بن عمران و محمد بن زیاد و صنان بن هارون و عمرو بن عاصم البرجیون  
 محدثردر بوندره بانك فقی حن و خطا در البرجه دخرجه و زننده درشت و غلیظ جوز سو یتك معناسنه در  
 یشال برجم الكلام اذا غلظت الرسام بانك كسریله بر علت اسمیدر كه عباد الله تعالی مبتلا اولنر مختل  
 الدماغ اولغله هذیان تكلم ایدر بقال به برسام وهی عله یهزی فیهام فردات طیهده مر سوم اولد یعنی اوزره برسام  
 فارسی معر یندر كه بای مقنونه ایل در ورم الصدر معناسنه در خلاصه شنی ذات الجنبیدید كری علت انواعنددر  
 ختی موخرنم كایده ذات الجنب ویسمی شوصه و برسام عبارتله اتحادی مر سومدر و تذ كره صاحبی و متها ذات  
 العرض و ذات الصدر و البرسام عبارتله انواعندن اولد یعنی بحر و یسان المشر و مؤلفك هذیان و یلردیلدی  
 سرسام علتك و صغیر كه اول دماغه عارض اولور البرسم مدخر ج و زننده برسام علتله او غرامش آدمه دینور  
 یقال برسم الرجل علی المجهول فهو مبرم ای به برسام البرسم همزه ك كسری و سینك فقی و ضمیمه ایكه دینور  
 حر بر معناسنه علی قول ابرسم فارسی معر یندر بدنی میخن و معتدل و اكنحال بصری قوی در شارح در كه  
 بعضا ابرسمی بو ككش ایكه و قری خام ایكه و حریری مطبوخ اولوب هنوز بو ككاش اولانه تخصیص ایلدیلر  
 البرسم بانك كسریله قرط دید كری نیشاك نخسته دینور كه بونجه به شیهه بالندن بولك اولور مؤلف قرط ماده سنده  
 بونجه به شیهه اولور دیو یسان ایدوب لسن مفردانده بونجه انواعندن فارسیده صبر كه دیول اوج بیراقلو اولور دیو  
 مین در و مصر یلر مطلق بونجه به برسم دیول و برسم قاهره مصرده بر صوغاك اسمیدر محدثندن عبدالعزیز  
 البرسمی اوریاه منسوبدر البرسمه شین مجله ایل دخرجه و زننده حزن و اندوه اظهار ایل كك معناسنه در  
 علی قول جهری بوزنفری معناسنه در كه انفعال ایدر بقال برسم الرجل اذا وجع و اظهار الحزن و شج الوجع  
 و كونا كون بنكر ایلر شنی بنكلیوب نقش ایل كك معناسنه در جوجفك بوزن در لودر لوقطه ایل و بنكر ایلر نقش  
 و زین ایل ككری كی یقال برسم فیه اذا لون فیه النقط الوانا یعنی من النفوس كایبرسم الصبی و برسمه و برسام  
 دخر ج و زننده برسنه به متصل باقوب طور مقی باخود دیکه دیکه باقی معناسنه در بقال برسم الیه برسمه و برساما اذا دام  
 النظر الیه واحده البراشم علایط و زننده حدید النظر آدمه دینور البرسم قفند و زننده بجهه دینور كه عربستان  
 و اطول نسوانی بوزنینه طوتورلك كوزل عادتدر بقال جات و فی وجه هارشم ای رفع البرشوم بانك ضمی  
 و قحبه بصریه مخصوص برجنس خرماتا جیدر كه میومسی سارتدن مقدم ابریشور البرصوم عصفور  
 و زننده شیهه مقوله سنك اغزلی باغه دینور البرطام قرطاس و زننده و البراطم علایط و زننده ابری و بومری  
 دوداقلو آدمه دینور یقال رجل برطام و راطم ای الضخم الشفة و برطام دوداغه و صف اولور یقال شفة  
 برطام ای ضخمة البرطم جعفر و زننده نكته عجزی اولان آدمه دینور یقال رجل برطم ای العی اللسان  
 البرطمة دخرجه و زننده بر غضب اولنی معناسنه در كه كال غضب دن طلوم كی شوب قیام مقدر یقال برطم  
 الرجل اذا اشغ غضبا و برادی بك اویكه لندوب طار لاتی معناسنه در كه متعدی اولور یقال برطم فلانا اذا غاطه  
 و كیبه بك مظالم اولنی معناسنه در بقال برطم ایل اذا اسود البرطم تدخر و زننده بوزن دن نشی طار غلق  
 ید ایل كك معناسنه در بقال برطم الرجل اذا غضب من كلام قاموسده و صحاحده بونجه ایلر مر سوم اولغله و برسمه  
 زجه اولندی لسن زخشری مقدمه الادبه برطم خشم كرفت باندیدن عبارتله یسان ایل ككه اكاكوره  
 كور دنوب صومور دهری طار اقی باخود طار غلقدن كور دنوب صومور دهری دیمك اولور اكر نوصواب اینه  
 مؤلفك برسمه قسیری مساعجه مینی اولور البرعم والبرعوم والبرعومة بانك ضمیمه اناجك هنوز

باروب حقان یشك بچكك فیمو غنه دینور علی قول هنوز اجماش بچككه دینور كه طومور جق تعبیر اولنور البرعمة  
 دخرجه و زننده و التبرعم تدخر ج و زننده اناجك برعوی ظهور ایل كك معناسنه در یقال برعنا الشجرة  
 و تبرعت اذا خرجت برعنها البراعم بانك فخیله بر موضع اسمیدر علی قول شول قوم سالر دینور كه اراقلزده  
 بقول انبسات ایدر حوزره اوله و راعیم الجبال طانك سوری سوری بیلرینه اطلاق اولنور البرهمه دخرجه  
 و زننده كوزی قیوب و قیاغنی در غمرك برسنه به متصل باقوب طور مقی معناسنه در یقال برهم ایل اذا انظر  
 الیه فی سكوت الطرف و برهمه اسم اولور برعمة الشجر معناسنه بونده قفنده و زننده دخی جائزدر ابراهیم اسم  
 اسمیدر بونده بدی لغت وارددر ابراهیم ابراهام ابراهوم هانك ضمیمه ابراهم یانی حذفله و هانك حر كات  
 ثلاثه ابرهم الفسرهاك فخیله كه بدی لغت اولور مصر غنده بریه دینور ز بیر و زننده همزه نك و مینك طریحه  
 علی قول ایزه دینور سفر جلده سفیر دید كری كی و عند البعض برهم دینور همزه سنی زانده قوهم ایلشدر و جی  
 اباره و اباریه و بارهه و راهم و راهیم و راه و راه كور میمنر مؤلفك بصارده یسانه كوزره ابراهیم خلیل  
 الرجن علی نینا و علیه السلام حضرت نرینك اسم شریفدر لفظ سر یاندر اب ایلر راهیم لفظندن مر كیدر كه  
 ابرجم دیمكدر ارض عراقدن بابل و لا یندن كوی نام قصیده تولد ایلدی غوطه دمشق قرالندن برزه نام قر بهیه  
 نسبت ایده متمكن اولد یعنی مینی در الی ابراهیمون اون ایكی نفر اصحاب كرامدر كه اسماری ابراهیم ایدی البراهمه  
 برطاسنه در كه حق جل و علا حضرت نرینك بفر ارسالی تجوز ایلر یقال هومن البراهمه وهی قوم لایحوزون  
 علی الله یعنی الرسل مترجم در كه مصباحك یسانه كوره برهمه هندوك عباد و زهادنه اطلاق اولنور مفردی  
 برهمن در نونی ثویه مشابهدر كه نسبتده ساقط اولوب برهمی دیلر علی قول بو حكما هندودن برهمان نام شخصه  
 مسودر كه توافقه تمهید فواعد عقائد ایدن كسه اوله جعفر بوصورنده نسبتی غیر قیاس اوزره اولور و بولر  
 بعثت انبیای تجوز ایلر لزل و طوم حیوانی تحریم ایدرل ذنوب و عدواتدن بوی اولان حیوانی ایلام و تهمذیب حكمتدن  
 خارج ظلمدر دیلر و برهاند برهمن هندستانده بحوس قومك بااسلرینه علم خاص اولنی اوزره مر سومدر و تفصیل  
 عقائدی كتب كلامیه ده مسوطدر الی ابراهیمی برنوع سیاه خرمایه دینور الی ابراهیمه اوج قر به آیدر  
 بریمی واسط قضاستنده و بریمی جزیره ابن عمره و بریمی نهر عیسی قضاستنده واقعدر ابو البرهم سین  
 مهمله ایلر سفر جل و زننده عمران بن عثمان الزیدنی الشای كینه سیدر كه قرأت شواذ صاحبدر البرم زای مجله  
 ایلر جزم و زننده برسنه فی دیشرك او جلیله اصرمق معناسنه در علی قول درت اولك دیشار ایلر اول دیشارلك  
 اردنده اولان درت دیش ایلر اصرمق معناسنه در یقال برم علیه برما من الباب الشانی والاول اذا غص بمقدم اسنانه  
 او بالنشایا والرباعیات و راغر بوی بو ككلوب اصلا اسنقال ایلر یك فی محباا حر كنه مقتدر اولنی معناسنه در  
 یقال برم بالعاب اذا حله فاستمر به و باش برمله و شهادت برمغله سود صاعق معناسنه در یقال برم التناقف  
 اذا حله بالاسبابه والاهام و برآمدك یاننی قایوب الملق معناسنه در یقال برم فلانا بیه اذ اسلبه ایه كایقال بره  
 ایا و برایشه قطنی عزیمت ایل كك معناسنه در یقال برم الامر اذا صر علیه ای عزم و غلیظ سوز سو یتك معناسنه در  
 یقال برم القول اذا غلظت وقیرمق معناسنه در یقال برمه اذا كسره و یلك كریشی سیاه و اباهله چكوب صالبورمك  
 معناسنه در یقال برم و ترالقوس اذا اخذه بالاسبابه والاهام ثم ارسله المباشرة مفاعله و زننده ایشی عزم قطعی ایلر كسوب  
 بچكك معناسنه در یقال فلان ذومباشرة فی الامر ای ذومریمه البریمه امیر و زننده سیره باغی صابریلان خرمایر اغنه دینور  
 و جومك دینه قلان ساده ات صوبنه دینور و جوهری بریم لفظنی خیط افلا ده ایلر یعنی قبطان ایلر نفسیر  
 ایل ككه تصحیف المشر صواب اولان لغته و اسنه هاد ایلدیكی ایكی یتله دخی راه مكر ره ایلر اولغندر مؤلفك راه  
 مكر ره دن برادی راه مهمله در و بواهل تجوید اطلاقا قنددر ورا تکرز راه مهمله نك صفتدر الی ابرام و الایزم  
 همزه لك كسریله كر و قولان مقوله سنك او جلیله اولان طوقه به دینور كه اكتری دموردن اولور دیکر او جلیری كا  
 كوردر اصرمق معناسندن مأخوذدر الی ابرام اكرام و زننده برآدمه نسنه و برمك معناسنه در یقال برمه  
 الف اذا اعطاه ایه البرمه بانك فخیله كونده بر او یون طعام ایل كك معناسنه در یقال فلان یاكل برمه ای اكله  
 واحده و اتوزدرهم و زننده دیوز یقال اعطاه برمه ای وزن ثلاثین درهما الی ابرام افعال و زننده كون كچورمك  
 معناسنه در یقال ابرتم اليوم كذا ای سبوق به البسم بانك فقی و سینك مكنویه آهسته و لطیف كوكك  
 معناسنه در كه كندی ایشیده جك قدر كوككدن عبارتدر صرمق تعمیر اولنور یقال بسم الرجل یسما من الباب  
 الثاني وهو اقل الضحك واحسنه و برنسندی طاعنی معناسنه مستعیدر تقول ما یسمت فی الشی ای ما ذقته



الانسان افتعال وزنده والتبسم تفعل وزنده بونارده آهسته ونازکانه کولک معناسنه در بقال اقسام الرجل  
وتبسم یعنی تبسم الباسم والبسم محراب وزنده والبسم شداد وزنده اکثری تبسم اوزره اولان آدمه دینور  
المبسم منزله وزنده اولک دیشله اطلاق اولنور محل تبسم اولدیغیچون المبسم مقعد وزنده مصدر میبدر تبسم  
معناسنه بسم شداد وزنده وبسامه شداده وزنده اسمیدندر واحد بن محمد الطیبی البسامی محدثدر  
بسطام بایک کسریله اسماء رجالدندر بسطام بن قیس بن مسعود شیبان قبیله سندن برکسه در وبسطام ایرانده  
بربلده آیدر بایک فحیله ده زیارنده دریاخود قحی لحن در اول بلده ده کوزاغر یسته وعارضه عشقه مبتلاولمش  
کسه مرقی اولماشدر اگر آنلردن بری اول بلده به ورودایله باذنه تعالی افاقت بولور عارف معروف ابو برید  
بسطامی ومحدثیدن عمر ومحدثانمحمد وحسین بن عیسی البسطامیون اورایه منسوبلردر وعلی بن احمد بن  
بسطام البسطامی جدته منسوبدر بودخی محدثدر البسم بایک وشین بمجهتک فحیله تخمه وامتلا اولق  
معناسنه در طشره ترکیبسنده کلک آرمق تعبیر اولنور بقال بسم الصبی من کثره البین بشما من الباب الرابع اذا انغم  
ورنسنده بن یقوب واصناف معناسنه مستعملدر بقال بسم منه اذ اسم الابن بسم همزه تک کسریله امتلا ایلک  
معناسنه در بقال ابسمه الضعاف اذا انغم البسم محراب وزنده برخوشبو شهر اسمیدر بیراغی خضاب  
ودالردن مسواک ایدر یوشجر بواسطه معروفدر حجاز یدر عراق ومصرده دخی اولور حالا دهن بلسان مفقود  
اولمسه آدن حاصل اولان دهی بلسان یاغی دیو کوردر بشامه سحابه وزنده اسمیدندر بشامه بن العذیر  
وبشامه بن حزن شاعر در البسم بایک ضعی وصادک سکونیه سرچه پرمقله باندیه کی آدسز پرمقله اوجا لرنیک  
آجلدیغی حانده مایین اولان مقداره دینورنه که باش پرمقله شهادت پرمقله آجلدیغی حانده مایین اولان مقداره  
فزه دینور کذلک سائر پرمقله ارفا لرنیک دخی اسم مخصوص صلی وارددر بقال طوله قدر البسم ای مایین طرف  
الخصر الی طرف البصر ویوغونلق غلظت معناسنه در بقال رجل او ثوب ذوبصم ای غلیظ البصم بایک  
ضعی وضاد معجهتک سکونیه نفس معناسنه در که روح حیوانیدر بقال کریم البصم ای النفس ودانه دن هنوز  
چقوب بیومکه بسلامش سنبله به دینور البصم هضم وزنده اکینک دانه لری اریلنک معناسنه در بقال بضم  
الزرع بضمنا من الباب الاول اذا غلظ حبه وسنبله تک دانه لری ومقدار حبه اریلنک بکشمک معناسنه در بقال  
بضم الحی اذا اشتد قليلا البصم بایک ضعیله وضمتنه حبه الخضراء اسمیدر که ساقز اغاجیک یشیدر ختلنیک  
وموش تعبیر اولنور علی قول شجره دینور یشی مسخن وبولی مدر وجامی مقوی وسعال واقوه وکلیه عللر بنه  
نافع وقور یش بیراغی افادوب انکدن کچور دکنصکره طلا ایلک صاج وصقال شبت ومحسن در البظرم  
ظای معجهتک جعفر وزنده خاتم دینور بقال فی اصبعه بظرم ای خاتم البظرم تخرج وزنده یعنی یوزکلی  
احق ویمفرکسه یوزکلو پرمقنی لافردی ایتدیکی آدمک لافردی ایتاسنده یوزینه طوغری اشاره واماله ایده رک  
تکلم ایلک معناسنه در بقال بظرم الرجل اذا کان احق وعلیه خاتم فیکلم ویشیره فی وجوه الناس شارح در که  
اول کسبه بظرم دینور زنجیل وزنده البصم امیر وزنده برتک اسمیدر واما جدن دوزمه صورته دینور کذلک  
اغاج بوصد سندن دوزلمش صورته دینور بال مومندن دوزلدیکی کچ بوراده من الصبغ نسجه لری غلطدر صواب  
اولان من الصبغ اولقدر وشول عاجز ومفهم وئی ناطقه کسبه دینور که اصلا شعر ومنظوم نظم وانشاده قادر  
اولیه سلفه بین العرب انشاد شعره مقتدر اولیان کسه انساندن معدود اولمازایدی بقال هو بصم ای مفعم  
لا یقول الشعر بصم نای مثله ابله قنقد وزنده مسجد حیره صاحبی عیان نام کسه تک بدری اسمیدر البصم غین  
معجهتک غراب وزنده والبصم قعود وزنده آهوقصی زار یلی ایدر کی یانق یانق کدی یاور یسته باغروب  
مله تک معناسنه در بقال بصم الظفیه بقاما وبغوامان الباب الثالث والاول والثانی اذا صاححت الی ولدها بارخم  
مایکون من صوته وناقه کسک کسک حین وزاری ایلک معناسنه در که یاور یسته شوق وآرزو ابله حین  
ایلمکدر بقال بصم الناقه اذا قامت الحین ولم تحده وصفن وجیران مقوله سی له تک معناسنه در بقال بصم  
التبیل والایبل والوصل اذا صوت وبرآدم سوزی خوشجه افاده ویمان الیوب آکلدر آکلاغمز آرقن سولمک  
معناسنه در بقال بصم فلان بصاحب اذالم یفصح له عن معنی ما حده التبسم تفعل وزنده بغام ابله اوج معنای  
اولده مرادقدر بصم لغم وزنده وبغوم مصور وزنده بفت المعدل اسمیدر که صحایده در المباعه مفاعله وزنده  
برآدم ابله آرقون آرقون لافردی ایلک معناسنه در عاشق معشوقه لافردیسی کچ بقال باغه اذا حاده بصوت  
رخیم بصم نای مثله ابله جعفر وزنده برجل اسمیدر البصم بایک وفاف مشده تک فحیله یوبه اغاجی دیکلدر در که

شجره عظیم اولور احشائی صباغ ل استعمال ایدر بقم یوبه سی معروفدر اغاجنک بیراغی بادم بیراغنه شبیه  
وساقی قزل اولور احشائیک مطبوخبله یوبه یوبارلر ذروری یاره لری اوکولوب وهر اعضادن سیلان دی قاطع  
وقرحه لری محفف دروکوی سم ساعه در شارح در که بقم مرتبدر واقعا برهان قاطعه بکم معرفتی اولق اوزره مرقومدر  
البصم سکر وزنده شجر جوزمانل اسمیدر که ترکیده تاتوله دیکلری نباتدر بادنجان نباتی قدر اولور دانه لری مسکر  
ومحدثدر البقامه تمامه وزنده پیاغی دوکد یسته دینور که خالصی اکیز یلوب کیروبه قلان ایشه برامر طلاشدن  
عبارتدر کیرلسی ممکن اولم کذلک پورغانجیلرک وبوکیلرک ایشه برامد یغندن آندقلری خرت وممرت طراتی  
وطلاش مقوله سی پیاغی دوکد یسته دینور بوراده الجبار نسجه سی که رابله در غلطدر صواب اولان الجاد  
اولقدر داله کسه پورغانجی به دینور وعقلی آرجه رأی وفکر واندیشه سی ضعیف خیره دل آدمه اطلاق  
اولنور بقال هو بقامه ای القلیل العقل الضعیف الی البصم بایک ضعیله وضمتنه بر بطن اسمیدر  
باقوم باقوت وزنده رومی الاصل نجارددر که سعید بن العاص عتیقدر مسجد نبویه دینه شریقی اول دوزمشدر  
شارحک سیانته کوره اسمیدندر البصم فحمتنه دوه عنظوان دیدیکی اوت وتلامقله خسته لکم معناسنه در  
بقال بقم البصیر بقما من الساب الرابع اذا عرض له داء من اكل العظوان البصم تفعل وزنده فبوتک قارنه  
قوز یسی بک یومکله آغرا شوب حرکتدن قالمق معناسنه در بقال بقمت الغنم اذا ثقل علیها اولادها فی بطونها فلم تثر  
البکم فحمتنه والبکامه کرامه وزنده دلمز اولق معناسنه در خرس کچی علی قول عجز وبلاهته مفرق  
اولان دلمز لکدر یعنی ابله وندان اولمقله نطقدن عاجز اولق حسیله اولان دلمز اکدر یاخود آتادن دلمز وکوزسز  
وقوافسز طوغنه دینور که مادر زاد اوله رق دلمز وکوز وصاغر اولمقله عبارتدر بقال بکم الصبی بکما وبکامه  
من الباب الرابع اذا خرس او هو مع عی وبله او ان یولد لا یطق ولا یسمع ولا یبصر الابکم اجر وزنده وایکم  
امیر وزنده معنای مزبور دن صفندر ابکم لفظنک جعی بکمان در بایک ضعیله وبکم در بایک ضعیله البکامه  
کرامه وزنده بکم معناسنه در که ذکر اولندی وعن قصد دلمز لک ابوب اسم اولق معناسنه در بقال بکم  
الرجل بکامه من الباب الخامس اذا امتنع عن الکلام تمعدا وبرآدم یبلدیکندن یاعن قصد جاعدن منقطع  
اولق معناسنه مستعملدر بقال بکم الرجل اذا انقض عن الکاح جهلا او تمعدا البکم تفعل وزنده  
سوزده حصر اولمقله تکلمدن طویلوب قالمق معناسنه در بقال بکم علیه الکلام اذ ارنج ذوبکم عنق  
وزنده بر موضع آیدر البکم فحمتنه خرده بانقلره دینور آرتنه وطرهوز کچی ویم ناقه فحمتک کوسه کلکده  
دینور علی قول بک کوسنیکدن فرجی ششمکه دینور بله دخی بومعنا به در فحمتکله بقال بالناقه  
بیم وبله ای ضبعه او هو ورم الحیا من شدة الضبعة وبله دودا غک ششوب قیاسمنه دینور بقال ماهذه  
البلمه فی شفتک ای الورم البکم بایک فحمتی ولامک سکونیه ناقه کوسنیک معناسنه در بقال بلمت الناقه بلم  
من الباب الاول اذا اشتت الفحل الابلام همزه تک کسریله بلم معناسنه در بقال بلمت الناقه بمعنی بلمت  
ونفج ایلک معناسنه در بقال بلم علیه الامر اذا فجع وطنبوب سکوت ایلک معناسنه در بقال بلم لرجل  
اذا سکت الایلم اجر وزنده قایم دودا قلو آدمه دینور بقال رجل ایل ای الغلیظ الشفتین ورجنس نبات  
ما کول اسمیدر که بقله طرزنده قرونلری اولور ومقل اغاجنک بیراغنه دینور بونده همزه تک حرکات ثلاثیه اقدردر  
الایلمه همزه تک ولامک حرکات ثلاثیه بودخی مقل اغاجنک بیراغنه دینور ومنه بقال المال بیننا شق الایلمه  
ای نصفین زرا اول بیراق اوره سندن طولانی دوزشق اولنور البکم حیدر وزنده حصر اوتک طوزاخنه  
دینور که بموق طرزنده اولور ودواکر لک آی دمورینه دینور بیرم کچی وبموق قوزه سنه دینور جوز الفطن معناسنه  
وقامش وقارخی طوزاخنه دینور البکم محسن وزنده والمیلام محراب وزنده بک کوسنیکدن سلسله من اولان  
ناقیه دینور ومبل هنوز بوخوره چکلمیوب وطوغور مامش اولان کچ ناقیه دینور التبسم تفعل وزنده قبیح  
ایلمک معناسنه در بقال لایلم علیه امره ای لایقم بطلان بملوان وزنده بمنده یاخود سندا ولکه سنده یاخود  
هندستانده بر موضع آیدر سیوف بطلانیه اورایه منسوبدر وعدلر جن بن الطائی عمر بن الخطاب رضی الله عنه  
عقاسنددر الابلیم همزه تک کسریله عنبره دینور بقال ان من الهند بالابلیم ای بالعنبر وباله دینور بحسل معناسنه  
البلاء صغراء وزنده آبک اون دردنجی کچیه سنه دینور لبله البدر معناسنه بلام غراب وزنده حصص دیکلری  
نباتک تازه ویشل اولانته دینور غریبدر که مؤلف بالام ماده سندن ذهول ایلدی قال فی النهایه فی ذکر ادم اهل البینه  
قال ادمهم بالام والتون قالوا وما هذا قال ثور ونون شر احک خلاصه تحقیقاری اوزره بالام لفظ عبرانیدر اوکونه



دینور و تون بالغه دینور البلم نای فوقه ایله جعفر وزنده طلاقله تکلمدن عاجز اولان کسبه دینور که بلمک  
تعبیر اولور بقال رجل بلم ای العی النقیل اللسان وخلق وناس معانسه در بقال فیه بلم کثیر ای خلق وناس  
کثیر البلمه جملہ در حرجه وزنده طوارک ایلغنی بچلفان وطیوق چالمه کی مرصادن ناشی صارق ایله صارمق  
معانسه در بقال بلم البصار الدابة اذا عصب قوائمها من داه يصيبها البلم جعفر وزنده کوسک  
مقدنه دینور که بوغاز سمیدر ترکیده دوش تعبیر اولور علی قول بوغاز ایله بوغازک قر طلاق باشق اولان بک مجموعنه  
و علی قول آت فسمک بوغازنده قلد ایوب اوینیان رینه دینور بقال اصاب بلمه وهو مقدم الصدر والخلقوم  
وما اتصل به من المری اوما اضطرب من خلقوم الفرس وکند ذهن و بدمنظر و ثقیل الهیته اندامی مضطرب  
باقشقر نازش آدمه دینور و کسمز کور قلجه دینور بقال سیف بلم ای کهام البلم صفرجل وزنده  
والبلم والبلمه بارک کسریله بولنده کند ذهن بدمنظر نازش ونادان چوله کسبه دینور لکن زیاده  
حروف زیاده معنایه دال اولغله بولر بلم لفظندن ابلغ اولور البلمه در حرجه وزنده قورق معانسه در  
بقال بلم الرجل اذا خاف البلمه در حرجه وزنده برنسنه در قورقغه ايسم وخوش اولق معانسه در بقال  
بلم الرجل اذا سکت عن قزع وجهه فی اکشیدوب بوزرمق معانسه در بقال بلم الرجل اذا کره وجهه  
البلم تدحرج وزنده بودخی چهره فی اکشیدوب بوزرمق معانسه در بقال بلم الرجل اذا کره وجهه  
البلم برسام وزنده و مراد فیدر که ذکر اولندی البلم سمندل وزنده قطرانہ دینور البلموم زبور  
وزنده والبلم قنقد وزنده بوغازده طعام مرور ایدہ جک بزه دینور که قر نلاق اوله جعفر بوغازده ایکی مجرا  
وارد بری مرئی و بلعومدر که معدنه بولیدر و بری مجرای هوادر بقال قطع بلعومه و بلعده وهو مجری الطعام  
فی الخلق و بلعوم حصار فسمک دوداغنده اولان صقر لغه دینور و بکسجه بر آلتدن کلان صوکار بینه دینور  
البلم جعفر وزنده بک بک بودان اکول و کسناخ آدمه دینور بقال رجل بلم ای اکول شدید البلم و بلم بمعروف  
کسہ اسمیدر یاخود بو بلعومدر الفله اشوکسہ بلم بن باعور ایدکریدر که کعبیوندن ایدی اسم اعظم بیلور ایدی  
و بغایت عابد و پرہیز کار و اسم اعظم بر کانیله مستجاب الدعوه ایدی حضرت موسی علیه السلام بنی اسرائیل  
اوزر بنہ مأمور اورودلنده قومی دفع موسی باینده دعا المسمی نیاز و بالآخره اطباع ایلہ ازام ایلدیلر معاذ الله  
تعالی تخذیل الہی ایلہ حضرت موسی حقندہ دعایہ جسات ایلدکده دروندن رمزغ ایض خروج و طیران ایدوب  
ولسانی صدر بنہ ساقط اولوب کلب کی لہث ایدہ رک مرد اولدی نفوذ بالله من الخذلان و بلم روم نواحبسنده  
بربلدہ آیدر و برقیله اسمیدر بولک اصلی بنوالم ایدی بنو الحارث و بنو العتر کله زنده تخفیفه الحارث و بلغبر  
دیدکری کی بونیدہ تخفیف ایلدیلر البلم غین مجھے ایلہ جعفر وزنده اخلاط اربعه بدندن برخلط اسمیدر  
واخلاط اربعه صفراء وسوداء ودم وبلغمدن عبارتدر البلم بانک فقی و ممک تشدید طنبورک ولاضوتہ تک  
قالین مله دینور که آوازی دخی قالین اولور بام تلی تعبیر اولور زرمقابلدر شارحک بیانہ کورہ ایکسیدہ فارسیدن  
معربدر ویم کرمان ایلندہ بربلدہ آیدر البلم بانک ضمیمه یقوشه دینور بوم کی البلم بنان وزنده  
و مراد فیدر که برمک اوجنه دینور و قولہم هذا اہم ای ابن والمیم زائده و ذکر فی بی معنی معتل باینده بنی مادہ سندہ  
مرسومدر البوم والبومہ بارک ضمیمه یقوشه دینور بولردن هر بری مذکر و مؤنثہ اطلاق اولور که ناہ و حدیثہ  
اولور شارح در کہ فارسی ایلہ لغت متوارده در و بومہ محمد بن سلیمان نام محمد تک لقبدر البومہ سفینه وزنده  
درت یا قلو حیوانک جملہ سنہ دینور چار پامعانسه بر و مجردہ اولانہ شاملدر علی قول مطلق اسمیر وادرا کی اولیان  
جالوبہ دینور که انساندن ماعدن الجملہ حیوان اولور جمعی بہام کلور بقال هوکالبہیمہ وھی کل ذات اربع قوائم  
ولو فی المساء اوکل حتی لا یبیر البومہ نمرہ وزنده قوزیہ کذلک اوغلاخہ کذلک بوزاغیہ دینور جمعی بہم کلور  
نمرہ و عمر کی وھاںک فقیلہ دہ جائزدر حرف خلق اولد بچون و بہام کلور سہام کی و جمع الجعی بہامات کلور  
بقال اقی بالبومہ وھی اولاد النساء والمعز والبقر الایہم انکم وزنده هر نطق و تکلمہ قدرق اولیان آدمہ دینور  
بقال رجل اہم ای اعجم الاستہام کلامدن عجز و حصار ایلہ طوبلوب ايسم وخوش اولق معانسنده در  
بقال استہم علی علی الجہول اذا استجم فم بقدر علی الکلام و برایش چسارز ثوب مشکل و مطلق اولق  
معانسنده در بقال استہم الامر اذا اشتہ البومہ نمرہ وزنده مشکل و شدید امر وحادیہ دینور بقال وقع  
فی ہیمہ ای خطہ شدیدہ و شول بہادر دینور که کال قوت و سطوتدن ناشی اخذ و قوامت و تغلب ایدہ جک سمیت  
و جہتی نامعلوم اولہ بقال ہویمہ ای شجاع لا یتدی من این بونی و قیایہ اطلاق اولور مخزہ معانسنہ و عسکرہ

اطلاق اولور جمعی بہم کلور صرد وزنده البہیم تفعل وزنده قوزی بی یاخود اوغلاخی یا بوزاغی بی  
آنارندن آرمق معانسنده در بقال بہموا الہیم اذا فردہ عن امہانہ و بریدہ مقیم اولق معانسنده در بقال بہموا  
بالمکان اذا قاموا الایہام ہمزہ تک کسریلہ برایش مطلق و مؤنثہ اولق معانسنده در بقال الہیم الامر اذا اشتہ  
و برآدی برایشدن بر طرف ایلک معانسنده در بقال الہیم فلا تلعن الامر اذا انحأ و برہمی دیدکری نبات دینورک  
معانسنده در بقال الہیمت الارض اذا انتبت الہیمی شارح در کہ الہیم قایو بی قیامق معانسنده کلور شہ کہ بہم  
عنوانیلہ اکا اشارت ایلدی مؤلفینک الہیم و بہم تعبیرلری بوندن ماخوذیدر الہیمی جلی وزنده نبات معروف  
اسمیدر کہ صیانتک بی بی بی و طشرہ صیانلرینک اہہ بیکی دیدکری فلجقلی اولندر کدی اوقی تعبیر اولور اریہ  
نباتہ شیدہ لکن اندن اصغر اولور و بہمی کلمہ سی مغز و جہہ اطلاق اولور علی قول مفردندہ بہمہ دینور کہ  
القی الحاق اچون اولور البومہ فرحہ وزنده بہمی دیدکری نبات من بوری چوق اولان بزه دینور بقال ارض  
ہیمہ ای کثیرہ الہیمی الہیم مکرم وزنده قسناخ قایوبہ دینور بقال باب بہم ای مطلق و مجوف اولوب  
معصیت اولان شہدہ دینور بقال شہ بہم ای اصمت و شول حرام و محظور اولان شہدہ اطلاق اولور کہ اباحہ  
و تحلیلنہ بوجہ من الوجوہ سمیت و جہت ممکن اولیہ حرام قطعی تعبیر اولور تحریم رواج ام و اخت کی الایہم  
اکرم وزنده بودخی معصیت اولان شہدہ دینور الہیم امیر وزنده بک سبہ نسنہ دینور جمعی بہم کلور  
بانک ضمیمه و بہم کلور ضمیمه بقال شہ بہم ای اسود و مقامدہ نسخہ لردہ ناسخک تقدیم و تاخیری و اندر بوجہ لری  
بہم ذیلندہ نسخ ایلشردن و بہم بنو کلاب بن ریمہ بہم مخصوص بر فرسک اسمیدر و شول آنہ دینور کہ رنکی صافی  
اولوب اصلایغیری رنک والاجہ لقی فارشامش اولہ کہ بکرنک تعبیر اولور نہ طوندہ اولور سہ اولسون مذکر و مؤنثہ  
اطلاق اولور بقال خل و فرس بہم ای لاشبہ فیه و قارہ دیشی قبونہ دینور و دود بوز اولوب اصلا ترجیع وزیددی  
اولیان آوازہ دینور بقال صوت بہم ای لارجیع فیه و شول خاص و صافی رنکہ دینور کہ کارنک آخر قارشمش  
اولہ بقال لون بہم ای لم یشبہ غیرہ بوزادہ یشبہ کلمہ سی شوب مادہ سندنر و منہ الحدیث یحشر الناس بہما  
ای لیس بہم شہ ہما کان فی الدنیا نحو البرص والعرج او عرا یعنی بو حدیثہ بہم کلمہ سی کہ بانک ضمیمه در بہم لفظندن  
جعدر خالص و یکسان رنکہ دینور بورادہ نچوز اوزرہ مستعملدر کہ مراد عالم دنسایہ مخصوص اولان کورلک  
وطوبی بالقی و ابرشلق کی امراض و عاهاندن صحیح و سالم اولورق محشور اولورلر دیمکدر و بعضلر عرا ایلہ تفسیر  
ایلدیلر کہ دنسایہ مخصوص اولان امثہ والیسہ دن عاری اولورق حشر اولورلر دیمکدر الہیم بانک فقیلہ  
حی ترابندہ رنچہ طباغره اطلاق اولور بکرنک اولد قار بچون و آندہ واقع صوبہ میخس دیرل و بہام برارصتک  
اسمیدر ذوالایہم بنوقطیہ دن زید نام شاعرک لقبدر الایہام ہمزہ تک کسریلہ باش برمغہ دینور الک و ناغلت  
اولسون و بومؤتدر بعصامد کر اولور جمعی اباہیم و اباہم کلور و بواعصار کی افعال وزنده کلندر دندر سعد الہام  
وعد الکرام وزنده منازل قردن بر منزل آیدر مؤلف سعد مادہ سندہ بونی منازلدن عدا الیاسمدر الاسماء الہیمہ  
نحویون عندندہ اسماء اشارتدن عبارتدر هذا و هو لا و ذاک و اولتک کی الہرم جعفر وزنده والہرمان  
قہرمان وزنده اصبور چکنہ دینور عصفر معانسنہ و بہم قنہ دینور حناء معانسنہ الہرمہ بانک و رانک  
فقیلہ چکک حسن و رونقنہ و آب و نباتہ دینور بقال اعجبتی بہرمہ النور ای زھرہ و اهل ہندک عبادتہ دینور کہ  
مراد برامہ دیدکری محوس طائفہ سنک عبادت لریدر و بہرمہ مصدر اولور صاج و صفالی کرکی کی قنہ ایلہ بویہ مق  
معانسنده در بقال بہرم لحیہ اذا حناها مشعۃ البہرم تدحرج وزنده خضاب سبیلہ صاج قرازمق معانسنده در  
بقال بہرم الرأس اذا حرج یعنی من البہرمہ بہرام بانک فقیلہ بر رجل اسمیدر مراد ملوک فرسدن بہرام بن یزیدر  
اولہ جعفر و نعمان بن عتبہ بن العنکی فرسک اسمیدر الہرم مدحرج وزنده عصفر ایلہ بو یاغش نسنہ  
دینور بقال ثوب بہرم ای معصفر البہصم صساد مہملہ ایلہ قنقد وزنده صلب و شدید اولان شہدہ دینور  
فصل التاء التوام جوهر وزنده جیع حیوانک بر بطندن چفت طوغور دینی وادہ دینور کہ  
فارسیدہ ہمشک و ترکیدہ ایکبر دیرل کرک ایکی و کرک زیادہ اولسون و کرک ارکک و دیشی اولسون و کرک مختلط  
اولسونلر هر برینہ آخرہ نسبتلہ توأم دینور جمعی توأم کلور و توأم کلور تانک ضمیمه رخال کی و مذکرندہ توأم  
و مؤنثہ توأمہ دخی دینور و ایکسی جمع اولدقدہ توأمان دینور کذلک توأم دینور ہماز و جان و ہماز و ج  
دیدکری کی شارح در کہ مؤلف بونی و اوفصلندہ دخی زسم ایلدی تانک اصلیلہ اولوب و وادن اتقلاقی مختلف  
اولدیفنہ بنلہ انتہی و توأم الجعوم بری برینہ صوفنہ شہنشدہ اولان کوا کیہ اطلاق اولور کذلک توأم اللؤلؤ



صدف بحره وى برينه صفتش انجور دن عبارتند و توأم جوزا بر چنده منازل فردن بر منزل آیدر شارخ دیر که  
 آید اولان ایکی منزله توأمان دیر که هغه ایله هغه اوله جقدر هر رینه توأم دیر و توأم قمار اولرندن راقه  
 علی قول ایکیجی جفتان اوقه دینور فار ولورسه ایکی نصیبی و خاسر اولورسه ایکی غرامتی وارد و اسامی رجاندن  
 نه که توأمه اسامی نسواندنر توأمه بنت امیه بن خلف صحابه در اهل حدیثدن صالح بن ابی صالح آنک عتقا سندن  
 شارخ دیر که امام خلیل قول اوزره توأم لفظنک اصلی و توأم یدى و اونا به قلب اولندی نه که مؤلف و او ماده سنده دخی  
 ذکر الیقدر الا نام اکرام و زنده ایکی طوغور مقی معناسنه در یقال انام المرأة اذا فاضها المنم حسن و زنده ایکی  
 من بطن واحد و خاتونک ایکی دلیکنی بر ایلک معناسنه در یقال انام المرأة اذا فاضها المنم حسن و زنده ایکی  
 طوغوران عورته و حیوانه دینور وصف خاصدر المشام محراب و زنده هر بار ایکی طوغور و اولان عورته و حیوانه  
 دینور المتامنه مفاعله و زنده بر فارندن ایکی ایشی اوله رق طوغور معناسنه در یقال تاء اجاه متامنه اذا ولده  
 و ارشی و ارعاجی ایکی شرفات اوله رق بر طوغور مقی معناسنه مستمدر یقال تاء النوب اذا نسجه علی طاقین  
 فی سده و لجنه و آت بر اش سکرته کد نصکره به سکرته مناسنه مستمدر یقال تاء الفرس اذا جاء جریا  
 بعد جری التم تانک کسر یله و التوم تانک ضم یله و التسمیم امیر و زنده ایکی ایشی دینور هر بری آخره  
 نسبتله در یقال هوتنه و تومنه و تیمه ای ولد مع التوامیه غریبه و زنده انجودانه سنه دینور التوأم  
 غراب و زنده عمان اولکه سنک قصبه سی اولان شهر یکر می فرسخ مسافه ده بر یله آیدر جوهری بونی جوهر  
 و زنده تنقید و قصبه عمان الیه تفسیر ایلکه ایکی وجهله و هم ایلشدر و توأم بحرین رابنده بر موضع آیدر التوأم مان  
 بهر مان و زنده بر جنس خرده اولک اسمیدر التسمه تانک کسر یله خاتونک صاعملق انجاذ ایلدیکی قبونه دینور  
 الا نام تشدید تابه افتعال و زنده ذکر اولسان صاعملق قیوی بو غزلق معناسنه در یقال انام الرجل اذا ذبح  
 التسمه بوراده افعال و زنده اولان نسجه غلطدر التوأمات جوهرات و زنده توءمه لفظندن جعفر نسوانه  
 مخصوص محفه کی بر کونه مرکب اسمیدر که مشا جردید کتری اوستی آحق مرکب طرزنده بونکده اوزنوسی اولر  
 بوراده کالمشاجب نسجه لری غلطدر صواب اولان کالمشاجرا و یقدر التخم تانک فحی و حای مسمله تانک سکوتیه  
 جلاه زنی آجده طوغور مقی معناسنه در یقال تخم الحائک التوب تخما من البسات الاول اذا وشاه التاخم آجده  
 بر ضوفیان جلاه دینور الاحمی ادهمی و زنده والاحمیه هایل و الاحمیه مکره و زنده و التخمه  
 معقمه و زنده بر جشید قاش معروف اسمیدر و تخم معظم و زنده رنکی اشقره مائل سبانه آیدر که ترکیده  
 فو کور تعمیر اولور یقال فرس تخم اللون ای اسود الی الشقره التخمه غرقه و زنده یک سبانه لفظه دینور یقال به  
 تخمه ای شده السواد التخمه فحاله شول قاشاره دینور که جوقلری و قللری صاری اوله الاتخم ادهم و زنده  
 و مراد فیدر که یا غراته دینور یقال فرس تخم ای ادهم التخموم تانک و حای معجمه تانک ضم یله ایکی ارضک بینی فصل  
 ایدن سنوره دینور فار سیده مرز دیر کرک نشان منصوب و کرک جد معین اولسون و بو مؤنندر جعی تخوم کلور  
 مفردی کی و تخم کلور عنق و زنده و علی قول تخوم جعفر مفردی تخم در تانک ضم یله کذلک تخم و تخومه در تانک  
 فحله و تخوم انسانک مراد و خواهی اولان حاله دینور المتاخیه مفاعله و زنده بر ارض بر اخر ارضه همسنور  
 اولق معناسنه در یقال ارضنا تخم ارضکم ای تخا دها التخمه تانک ضم یله که امتلا اولفه دینور و تخم ماده سنده  
 مرسومدر التزم حذیم و زنده بر موضع آیدر التزم امیر و زنده متواضع لله اولان آدغه دینور یقال  
 رجل تزم ای متواضع لله تعالی و معائب و نقائصه علی قول کبر و باسله آوده و ملوث کسبه دینور یقال رجل  
 تزم ای ملوث بالمعایب او بالذن التزم فحینه طوارق سنک دری آغریغه دینور لارما فحینه تانک  
 تخصیص دندر لاسیام معناسنه در خصوصاً دیمکدر تارم هاجر و زنده آذر بیجان اولکه سنده بر ایلک آیدر  
 و فارس اولکه سنده فرح نلم بلده الیه همسنور بر یله آیدر و سکون رایله تارم دخی دیرل الترجان خنقوان  
 و زنده و الترجان زعفران و زنده و الترجان ایقان و زنده شول آدغه دینور که بر لقی آخر اقله بیان و تفسیر  
 ایلله و ترجان بن هرم بن ابی طحیمه معروف کسه در الترجه دخرجه و زنده بر لسانی آخر الیه تفسیر و بیان ایلک  
 معناسنه در یقال ترجم اللسان و ترجم عنه اذا فسر کلامه بلسان آخر و اشد و فعل بر ماده تانک اصالت تابه دلالت  
 ایلر مؤلف بونکه جوهری به تفسیر بعض ایلشدر زرا جوهری بونی رجم ماده سنده رسم ایلدی کویا که رجم  
 کله سندن مأخوذ اولوب تانک زیاده سه ذاهب اولدی التزکان خنقوان و زنده تانک قومندن بر طاقه در بر آیده  
 آلردن ایکیوزیک نفر کسه ایمانه کله مبالغه ایمانه اضافله کدیله ترک ایمان دیدیلر بعد کثرت استماله تخفیف

ایدوب تزکان دیدیلر مزجیم دیر که کتب فارسیه ده بر رسمه مرسومدر کسمه قوم مزبور اوضاع و اطوارده ترک  
 طاقه سنده مشابه اولقه تزکان اطلاق اولندی مان لفظی فارسیه سه و مثل معناسنه در تخم غین هجه ایلله  
 جعفر و زنده بر موضع آیدر و بر طاقک اسمیدر یا خود اول طاقک اسمی قلمان در زعفران و زنده تخم غین هجه  
 و زنده مهره بن جیدان قبیله سندن بر قبیله در التخمه مرجه و زنده تخمه و امتلا ایلکه باعث اولان طعافه  
 دینور یقال طعام تخمه ای تخمه الاتقام همزه تانک کسر یله تخمه و امتلا ایلک معناسنه در یقال التخمه اذا  
 اتخمه تخمه غرقه و زنده مرتام کسه تانک قزینک اسمیدر که غطفان علی قول سلیم نلم قبیله بدر تانک والده مسیدر  
 التم فحینه تزلاده جفت سورر کن صبان دمور تانک یارب کندیکی آرق کی باریغه دینور علی قول مطلقا رده  
 اولان باریغه و خنده که دینور جعی التلام کلور التم تانک کسر یله غلام معناسنه در یقال هذا فلان ای غلامه  
 و جعی به دینور یقال هوتن ای کار و قیوی به دینور ضائع معناسنه علی قول قیوی مجلرک اوزون کوز کسه دینور  
 جعی تلام کلور تانک کسر یله التلام محباب و زنده تلامید دیمکدر که شاکر دل دیمک اولور یعنی اضلی تلامید  
 اولوب ذالی حذف اولشدر جوهری بوراده تلام کله سنی بو معنادن غیری الیه بیان ایلشدر حصر ایلشدر و حاله که  
 بو ماده دن اولوب بلسکه محل ذکر ی باب الذال اولقدر شارخ دیر که مؤلف ذال باینده تلمذ ماده سنی بیان ایلدی  
 و تلامید کله سندن بالکن ذالک حذفه قصر ایلدی زیر اضرورت مزبوره ده یاه و ذال اسقاط اولغه محتاجدر  
 غریبدر که مؤلف جوهری به حرف کبرک تها لکندن تخر و تخر رنده رابطی غائب ایلشدر زیر اصول سانه تانک  
 اکثرنده تلامیدک مفردی اولان تلمذ بر آسه لغت عربیه اولوب شاکر معناسنه اولق اوزره مرسومدر و تلام لفظی  
 انجیمی معرب اولوب صاعه و غلمان صاعه و تلامید معناسنه اولق اوزره مرسومدر و صورته مرجم اولور و اگر  
 عتبه تیه الیه لغت ثابت اولیدی اشتباه تلمذ کله سنی لمذ ماده سندن مأخوذ اولد یغه حکم اولور ایدی زیر لمذ  
 بر سنه بی دیشلرک او جلریله اکل ایلکدر شاکر دخی استاذندن استخصال ایلدیکی علوم و معارفی تدریجی  
 اخذ ایلد کتری تصور یله آندن تصرف ایدوب شاکر ده تلمذ اطلاق ایلدیله دیمک موافق اولور ایدی زیر بونکه  
 اخذ و تصرفه اول کله به تاء ادخال تصرفات غریبه دن کثیره الامثال در و بو بحث لمذ ماده سنده اشباع  
 اولندی التم تانک حرکات ثلاثی و همک تشدید یله و التقام کذلک تانک حرکات ثلاثیه و التامه تانک فحی  
 و کسر یله بر سنه کامل اولق معناسنه در که جمع اجزاسی کمال بولقدن عبارتند یقال تم الشیء تماماً  
 مثلثین و تمامه و تمامه من الباب الشانی اذا کمل مؤلف کالی تمام الیه بیان ایلکه مثال مزبور کل لفظیه تفسیر  
 اولندی شارخ دیر که مفردات راغبده مرسوم اولدیغی اوزره تمام الشیء اول سنه تانک بر حده بلوغ  
 و انتهای سندن عبارتند که من بعد خارج سنه انتظامه محتاج اولیه پس ناقص مقابلدر کسه  
 البسه خارج انتظامه محتاجدر و کالی حصول مافیه الفرض الیه تفسیر ایلدی انتهى و تمام  
 ماده سی یاه و علی حرف لریله صله لشد قدّه متعدی اولور بر سنه بی تمام ایلک معناسنه در یقال تم به  
 و تم علیه اذا جعله تاماً الامام همزه تانک کسر یله بر سنه بی تمام ایلک معناسنه در یقال تمه اذا جعله تاماً  
 و حاملک مدت حلی نهایت بولوب طوغور سی کلوب جائق معناسنه در که آتی کونی تمام اولق تصویر اولور یقال  
 اتتم الحلی اذا دنا ولادها و نبات قسمی تمام مقدارنی بولق معناسنه مستمدر یقال اتتم النبات اذا اکتمل و آبک  
 نوری تمام طلب بدر اولق معناسنه در یقال اتتم القمر اذا امتلا فیه فهو بدر تمام کاسیدر و برآمده تم و یوک  
 یعنی دمور یل و ریمک معناسنه در یقال اتتم فلانا اذا اعطاه التم التتم تفعیل و زنده بودخی بر سنه بی تمام  
 ایلک معناسنه در یقال تمه تجمی و تمه بمعنی اتهم و قیریلان سنه آیرلامق اوزره چتلامق علی قول چتلابوب  
 یارلد قد نصکره آیرلق معناسنه در یقال تم الکسر اذا انصدع فیرین و انصدع تم بان و مجروحی صولوق و ریموب  
 ایشی چایک بتوروب تیه ملک معناسنه در یقال تم علی الجرح اذا اجهر و بر کسه قار او قدن فاؤ اولدیغی نصیبی  
 غیره و ریمک معناسنه در یقال تم القوم اذا اعطاهم نصیب قدحه و برعربک هوا و هوسی بارای و فکری یا محله  
 و لرامکاهی تمیمی اولق یعنی تمیم قبیله سی اهابلسله هم اولق معناسنه در یقال تم الرجل اذا صار هوا و اربه  
 او محله تمیمیا و بر سنه بی نهایتیشدر و ی اهلک و افنا ایلک معناسنه در که ایشی تورمک تعبیر اولور یقال  
 تم الشیء اذا اهلک و بلغه اجله و صبی به تمیمه طاقق معناسنه در یقال تم المولود اذا علق التیمه علیه الاستقام  
 بودخی بر سنه بی تمام ایلک معناسنه در یقال استم الشیء اذا تمه و بر سنه تانک استم ایلک معناسنه در یقال  
 استم النعمه اذا سأل اتمامها و بر کسه دن دمور یل طلب ایلک معناسنه در یقال استم اذا طلب منه التم فاقه



ای اعضا له التام والتامة نازك فحيلة والتامة نازك فحيلة ونسندك نقصان كندبيله مكمل اولان  
 شبهه دنور يقال هذه الدراهم تمام المائة وتمامها وتمامها اي تمام بها وتمام اوج نقر صحابه اسميدر وتمامه بنت حسين  
 بن فان محدثه وعروضون اصطلاحه شول يته اطلاق اولور كه نصف داره مك نصفني استيفاء واستكمال  
 ادوب نصف اخرى حشومرته قاله كه حشو عروض افعسى جائز اولان عارضه انه دخي جائز اوله وعند البعض  
 شول يته دنور كه اجزا سنده زحاف دخولي ممكن ايكن زحافدن سالم اوله ليل التام كتاب وزنده اطول ليل شندر كه  
 شبيلد اعتبار اولان كچه در بونده اضافته ليل التام وصفت اوله رفق ليل تمام ونسبتله ليل تمامي دخي جائزدر علي قول  
 ليل التام شول اوج كچه در كه نقصاني مستان اوله كه تساوي ليل ونهار هتكاسنده اولور وعلی رأي اون ايكي ساعة  
 ودخي زياده بالغ اولان كچه در عبارتيه يقال هذه ليله التام وليله تمامه اي اطول ليل الشاء او هي ثلاث ليل مستان  
 نقصانها او هي اذ بلغت اثنا عشر ساعة فصاعدا التام تالك كسريه والتام تالك كسريه وفحيلة ولد قسمي  
 تمام وقتنه خلقي مكمل اوله رفق طوعنه دنور يقال وليله تمامه ليله تمام اي تمام الخلق بوراده تم كله سنده كي لام  
 وقت معنائه در تمام اي بدر اوله دنور ويدر اولش آيه وصف اولور يقال هذه ليله تمام القمر اي ليله بدره ويقال  
 بدر تمام بالفخ والكسر والاضافة ويقال بدر تمام بالوصف التام اسم فاعل عنوانه اي كوفي تمام اولش كيه  
 دنور يقال حامل تم اذا تناولها التام تفعل وزنده بودخي تم قبيله سي خلفه او يقي معنائه در يقال  
 تم فلان اذا صار هوا اورايه او محله غيبا وقيرلان نسنه ايرلماقي اوزه جندلماقي علي قول جندلما قد نصكره  
 ايرلماقي معنائه در يقال تم الشيء اذا انصدع ولم يبق الا انصدع ثم يان وايضا شكست اولان آدم انكه كزوب  
 طوبى كن كسوب ايرماقي معنائه در يقال تم الرجل اذا كانه كسر عشي به تم است التام امير وزنده خلقت  
 وبنيه سي تام وكابل اولان آدمه دنور يقال ولد تميم اي تام الخلق وياوز شيد انسان وجوانه دنور وويمه  
 كله سندن جمع اولور وميم بن مر بن ادين طائفة بر قبيله بدر بدر غير مصر فدر قبيله تا ولبيله تعقب كي ومنصرف  
 اولور واون سكر صحابه كرام اسميدر التامة سفيه وزنده كوز بويمه دنور كه الاجه وشكلو بويمه قدر  
 ايه ياخود صريمه دروب دفع نظرايچون اطفال يونلر يته تعليق ايدرل جعي تميم وتمام كلور عر بلر بوني كويا كه  
 تمام دواه وشقاء عدايدرل وميمه بنت وهب وميمه بنت امية صحابه درل التام ميم ضمني تالك فحيلة كويكنك  
 طبري منقطع اولش كيه دنور التام صرد وزنده والتام صعب وزنده قبل وپوك وقوي فرقدنلر يته  
 دنور نسج اولان نسني انكه تمام ايدرل مفردلر يته در بونده در خيله وكسريه التام تالك فحيلة اسم  
 جعد تام اولان نسنه دنور يقال دراهم تمام التام تالك كسريه بالته دنور فاس معنائه ودموريله  
 وچايه دنور مسحا معنائه التامة والتامة تالك فحيلة براده هبه اولان يله وچايه دنور التام معظم  
 وزنده شول نسبه دنور كه اجزاي كنيت واعتدال اوزه اولد قد نصكره اكانسره زياده اولمش اوله يقال شي  
 ميم اي بدعليه بعد اعتدال ته كه فن عروضه ميم بوندن ماخوددر بحر ملك ضر بنده فاعلان كلديكي كي وميم  
 بن نورة التيمى بر شاعر در التام محدث وزنده شول آدمه دنور كه قارده اوق مرة بعد اخرى فاخر اوله  
 مجت اولان جزيرك لمحي فقراء ومساكينه تصدق واطعام ايدر اوله علي قول قار جزيرك كه بكرى سكر ياخود  
 اون قسم اولور اولد كوكومقامر بولما مغلله خارجدن كيروب بقبيله اخذايه نصباري تكميل ايدن كيه دنور التامة  
 زلزله وزنده يته يلكدن بركونه سيدر كه كلامي تام وميم حرفلر يته ردايده رك سو يلكدن عبارندر علي قول دلني  
 سو يلكدن اوست طماغنه جاهل رفق سو يلكدن عبارندر يقال فلان يقيم الكلام اي برده الى الشاء والهم او هو  
 ان سبق كنه الى حنكه الاعلى ويقال به غنمة التام سلسال وزنده لبائنده تمامه اولان آدمه دنور مؤي  
 تمامه در وتمام محدثندن محمد بن غالب الضبي التام لقييدر التامة تمامه وزنده بفيه معنائه در يقال ما فيه  
 تمامه اي بقيه تمام شداد وزنده نيج كسرك اسميدر التام تشديد ميمه تفاعل وزنده هر كس كاوب  
 تمام اولماقي معنائه در يقال تمامواي جاؤ كلهم وتمام التام هدهد وزنده سماعي اسميدر كه معروف اكشي  
 دانه در التام فندقد ولسنده شول آدمه دنور كه اياغي شكست اولوب لكن انكه كزوب بور يلكه امكاني وارا يكن  
 قطع اولمش اوله التام نور وزنده برجنس مشلوشجر اسميدر بعض مفردانه بوني خنان ايله بيان المثلر كه  
 تركيه مرويدن كاري نبادر كيري وصغيري اولور كيري شجره قرييدر صغيره يمزوري تعبير اولور ونحفة ترجمه سنده  
 صامر بومادن يعني يانبال اوني وكونه بسان ديدن كاري نبادن برونع اولمش اوزه مر سومدر نمرقي تره فحيلة شرب  
 صوغلجاندري نخر وورقني صر كه ايله ضمايدندن سكيلاري فالعمر مفردني نومدر التام تالك فحيلة دوه ذكر

اولان شوم اولدماقي معنائه در يقال تم البعير تمام من الباب الاول اذا اكل التوتوم التامة تالك فحيلة انجويه  
 دنور جعي نوم كلور قفل كي وتوم كلور صرد كي يقال في قرطها نوم كيه اي لؤلؤة صحاحده انجودانه سي كي  
 كوش نكه ايله فسر در واساسده بعضلر عندنه عنوانه مر سومدر لسامزده نكه تعبير ي هان نومه نخر في ظن  
 اولور نومه يوك حبه لو كويه دنور يقال صبة ذوتوم اي قرط فيه حبه كيرة ودوه قوش عورطه سنده دنور  
 ام نومه صدق كنه سيدر تمام تالك فحيلة دمشق قضا سنده برقيه در تومي طوي وزنده  
 حصار بوندن بذات اسميدر تومي واوله فحيلة اربي وزنده جزيره در موضعي ايدرل نوم  
 نوح وزنده انطاكية قضا سنده برقيه در نوم فحيلة تمامه در برقيه در تومه جهينه وزنده  
 بنوسليم بوردنه برصو ايدرل التوم معظم وزنده بوي قلا ده لو آدمه دنور يقال حي متوم اي مقلد  
 انهم فحيلة باغ وات مقوله سي نسنه بوزلق معنائه در يقال تم الدهن والحم تمام من الباب الرابع اذا تغير  
 ورتسند بدر ايمه بغلق معنائه در كه قوفي تعبير اولور يقال تم اللحم اذا هم وركسه برتسنددن عجز ي  
 ظهور انكه تحير اولماقي معنائه در يقال تم فلان منه اذا ظهر عجزه وتحير ودوه اولاديني اولمخي بكنيوب  
 يكره رك اولتلا مغلله ايمه سيمكوب ربونلماقي معنائه در يقال تم البعير اذا استكر المرعى فلم يستتره واصلا  
 روز كار قلدا ميوب هوارا كدا اوله رفق بغابت اسمي اولماقي معنائه در يقال وقعاقي تم وهوشده الحرة وسكون الرمح  
 التامة فحيلة متغير اولمش باغ وات مقوله سنك بدر ايمه سنده دنور يقال فيه تامة اي خبت ربح وزهومة ودر باه  
 طوغري انكين وانكه اولان ارضه دنور تم دخي دنور بونلر كويا كه في الاصل تمامه در مصدر در يعني تمامه  
 بونلرون ماخوددر زرا تمامه تالك بالجملة اراضيسي بحره طوغري انكه در التام كنف وزنده بدر ايمه بغلق  
 نسنه دنور تمامه تالك كسريه مكه مكرمه تالك اسميدر شدت حرارت معنائه اولان تهمدن ماخوددر  
 ورا ارض معروف تالك اسميدر كه غور ونجيد بلادنه متاخم ارضدن عبارندر جوهر ي وهندن ناشي بلده ايله  
 تفسير ايلدي نسندنه تاهي دنور تالك كسريه وتمام دنور تالك فحيلة بمان كي يقال رجل تاهي وتمام وقوم  
 تاهيون كيانون شارح در كه لغت ثابته تغيرات نسب قيلنددر التام محراب وزنده ارض تمامه به جوق  
 رد ايدن آدمه دنور يقال هو متهم اي كثير الاتيان الى تمامه الاتام همزه تالك كسريه تمامه اولكه سنده تالك  
 ياخود ارض تمامه به قوفي معنائه در يقال التام الرجل اذا اتى تمامه اوزل قيهنا ويربك هوا سني وخيم  
 ونقيل بولماقي معنائه در يقال التام البلد اذا استوخه التامة مفاعله وزنده والتام تفعل وزنده بونلرون  
 ارض تمامه به تالك ياخود قوفي معنائه در يقال تاهم الرجل وتهم معنى التام تامة تامة تامة تامة تامة  
 معنائه در وتمامه لفظنده لغتدر تهم زفر وزنده جوارى اسماسنددر تمام كتاب وزنده تمامه در برودي اسميدر  
 التامة غرغه وزنده وهم ماده سنده مر سومدر التام تالك فحيلة وياك سكونيله قوله دنور يقال هو تيم الله اي عبدالله  
 بكر وائل قبيله سندن بر بطن اولان تيم الله بن ثعلبة بن عكا به معنائه مذكور دن اسمدر وتيم الله تيم بن قاسط  
 قبيله بني نسيك رجالدندر واضاقتسر بالكر تيم ايله نسبه ايدرل از جمله تيم بن مره قريش نسندنه ابو بكر الصديق  
 رضي الله عنه حضرتلر تيم قوميدر يعني جذيدر وتيم بن غالب بن فهر كذلك قريش رجالدندر وتيم بن قيس  
 بن ثعلبة بن عكا به تيم الله مرقومك برادريدر وتيم بن شعبان بن ثعلبة مزبورك عزا ده سيدر وتيم اللات ضيه  
 قبيله سندن بر كيه در وتيم بن ضيه مزبورك عمو جده سيدر وتيم اللات بن ثعلبة خزر جده سندندر التام  
 تالك فحيلة برآدي بنده ايلك معنائه در يقال تامة المرأة اوانامة العشق يقيم تيم اذا عبيده وذلكه التام  
 تفعل وزنده تيم معنائه در يقال تامة المرأة والعشق بمعنى تامة التامة تامة تامة تامة تامة تامة  
 يك آجلق ومضايقه هتكاسنده ناچار ذبح اولان قيوه دنور وقرق عدد قبوندن نصاب آخره وارنجه زائد اولان  
 قبونلره دنور وسامه اولمويوب خانه ده صاغلقي انخاد اولان قيوه دنور وتمامه معنائه در كه اطفاله تعليق  
 اولان كوز بويمه قيدر التامة حجراه وزنده شلكسز وواتسز صوسز مصل وملهك اولان علي قول واسم اولان  
 ارضه دنور يقال ارض تيمه اي قفرة مضلة مهلكة او واسعة ويا يانه دنور مفازه معنائه وبروضع ايدر  
 وجوزاء برجنده اولان جوزاء صورنده مكرز كوا كه اطلاق اولور تيم فحيلة غافق قبيله سندن بر بطن در  
 ماضي بن محمد النبي انلردندر انس حضرتلر دن روايت الميشر تيم معظم وزنده بر بطن در  
 فصص ل الشاء المثلثة التام ختم وزنده ديكشي تيمه ايلك معنائه در يقال تامة المرأة خرزها تامة  
 من الباب الاول اذا افسدته واسهاله دفع طبيعي ايلك معنائه در يقال تامة الرجل ياتي بطنه اذا رمي به التام



تفعل وزنده والاشام انفعال وزنده بر آدم بدو نامز اسوزل سوئلك معنائه در يقال بشم فلان واشتم اذا انفجر  
بالقول القبيح وشتم اتواب ياره لمتنى معنائه در يقال شتم الثوب اذا قطع وات زاده بشتمك يبر يوب مهرا  
اولى معنائه در يقال شتم اللحم اذا نهز أو اشتم تعبير اولان فبوجوب يقال معنائه در يقال شتم الحسى اذا نهزم  
الشحم رجم وزنده بر كسبه يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته  
من السباب الثانى اذا صرفه عنه صريحا الشحم فتمتله برسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته  
الشحم اى سرعة الانصرف الاجسام والتجيم برسته داغى اولى معنائه در يقال الشحم اى اذا دام وبغور  
سرعتله متصل ياغنى معنائه در يقال الشحم السحاب وتجمت اذا اسرع مطرها دام التسم تالك فتمتله  
ثقل وسلوك جوله كسبه دينور كه اداره كلامدن وثقوه اينديكى كلامه دليل و بهمان ومثل برادن عاجز  
وتادن اوله يا خود وجودى غلبه شمان ويا قفسر تعلق اوله راقى و بغير شخصه دينور مؤتى نه در  
يقال رجل ثم وامرأة ثمة اى قدم عى من الكلام والحجة مع ثقل ورخاوة والغلظ التسمين الا حق الجاني التدام  
كاتب وزنده سوز كويه دينور مصفاة معنائه التسم معظم وزنده اغرى سوز كلى بر دق و اريق مقوله سبه  
دينور يقال اريق شتم اى وضع عليه التدام التسم زرج وزنده سوز يلهم سوزا كبر ثقل ونازش  
كسبه دينور و برجل اسميد الترم فتمتله اغزده ديش كوكندن قيراقى على قول شتابور باعبادن قيرلغه  
مخصوصدر يا خود اولك ديشاره خاصدر يقال ترم الرجل ثما من الباب الرابع اذا انكسرت سبه من اصلها اوسن  
من التتاب والرايعات او خاص بالثنية الا ترم اجر وزنده معنائه من بوردن وصفدر ثما مؤثيد و ارم اهل  
عروض اصطلاحده شول جرؤه دينور كه آنده قبض و خرم عتلىرى بجمع اوله خرم وند بجمعك اولنى وقبض  
بشحي حرف ساكنى حذفدن عبارتدر مثلا مفاعيلن فاعلن وفعولن عول قانور وعلى قول فعول جرؤه  
مخصوصدر كه خرم وقبض اولوب عول قانور يعنى بحر طويل ايله متقاربه مخصوصدر الترم تالك فتمتله  
بر آدمك وجه مذكور اوزره ديشارقى قيرمى معنائه در يقال ترم ثما من السباب الثانى اذا جعله  
اثرم الاثرام همره تكم كسبه ترم معنائه در الاثرام انفعال وزنده اثرامك مطاوعيدر يقال اثرمه  
فانتم الاثرمان ثمة صيغه سبيله ليل ونهاره اطلاق اولنور تناقصلى تصويريله الزمان سلمان وزنده  
خوعانه شيه براكتى شجر نباتدر دوه وقون غزاستنددر ترم فتمتله يمامه در بطاغك اسميدر ترم  
سحاب وزنده يمامه در صرب بوقش آيدر ترم فتمتله اى دكرده سحليه آله سنده بر بلده آيدر  
الترم ناي مثله ايله قنقد وزنده قابده فلان طعام وفائق مقوله سى بيه سبه دينور على قول چناده وقواطده  
فلان بيهه خاصدر الترمه دخرجه وزنده من غير غضب ولا تكبر باشى به اكوب اسم وساكت طورى  
معنائه در يقال ترم فلان فى المجلس اى اطرق من غير غضب ولا تكبر وجوان بغايت سمورمك معنائه در  
يقال ترم الكيش اذا نهامى فى السن الترم اسم فاعل بيه سبيله نهامت درجه ده سمورمش انسان وجوانه  
دينور على قول دانه فتمتله مخصوصدر الرعامة قرطاسه وزنده بر آدمك زوجده سبه دينور على قول مطلقا  
عورته دينور التضم تدرج وزنده نامه سوزايله حواله وشركه اولى معنائه در يقال تظم على اصحابه  
اذا غلام بالكلام التضمه دخرجه وزنده معنائه من بوردن اسميدر التسم تالك فتمتله وعينك سكونيله  
برسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته  
بغايت خوب كلوب آدن خوشلى معنائه در تقول شمتنى ارض كذا اى اعجبتنى الله عامه ثمامه وزنده  
روسي عورته دينور صفهاى كندينه زرع ايلديكيون التغام غين مجه ايله سحاب وزنده برسات اسميدر كه  
فارسيه درمنه درلر بوصورته آق يوشان ديد كرى نبات اولور لكن برهانه جاور ايله مفسر در كه يانديق اوقى  
ديد كرى يياض يكتندر مفردى ثمامه در الانماء انصبا وزنده ثمامه در اسم جعدر الانعام همره تكم كسبه  
رثعام بتورمك معنائه در يقال انهم الوادى اذا نبت التغام وصاح ثعام كى اغارمى معنائه در يقال  
انهم الراس اذا صار كاشفامة يياضا وطولدرمى معنائه در يقال انهم الاناء اذا ملاه وبرادى اويكه لندرمك  
على قول سوندرمك معنائه در يقال انهم فلانا اذا غصبه او فرحه انعام ثعام كى آق اولان رنكه دينور  
يقال لون ناغم اى يياض كاشفام التغم كنف وزنده شكاره باولوب ددناش تازى دينور يقال كلبى تغم اى ضار  
الناغمة مفاعله وزنده اويشك معنائه در يقال ناغمة المرأة اذا لامتها التكم تالك فتمتله وكافك  
سكونيله بر آدمك اوزه دوشوب يا خود ارقى سوزوب كتمك معنائه در يقال تكم آثارهم تكم من السباب الاول

اذا اقتصها و برسته مداومت ايلك معنائه در يقال تكم الامرا اذا زمه و بربره مقيم اولى معنائه در  
يقال تكم بالمكان اذا قام التكم فتمتله تكم كسبه ايكى معنائه اخبرده مراد در يقال تكم الامر تكمين الباب  
الرابع اذا زمه ويقال تكم بالمكان اذا قام وتكم الطريق وتكم الطريق صرد وزنده يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته  
وبلا و صرته دينور يقال اخذ تكم الطريق وتكم اى سته تكمه ثمامه وزنده بر بلده آيدر تكمه عروه  
وزنده بر رجل اسميدر التكم تالك فتمتله ولا تكم سكونيله برسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته  
اولنور قلم اغزنده و ديواره اولديكى يقال تكم الاناء والسيف ونحوه ثمامه من الباب الثانى اذا كسر حرفه التسم  
تفعل وزنده تكم معنائه در الاتلام انفعال وزنده والتسم تفعل وزنده مطاوعدر يقال تكم تكم  
وتكم تكميا فانتم وتكم التكمه غرقه وزنده اسميدر كه دينور رخنه معنائه يقال به ثمة وهى فرجه المكمور  
والهدوم التكم فتمتله بودخى برسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته  
حرفه و دره تكم وياك فيسندن كيك اخلق معنائه در يقال تكم الوادى اذا نبت حرفه وتكم بوضع آيدر كه  
ثمامه دى دريل منم معظم وزنده بوضع آيدر التسم لام مشده تكم فتمتله برارضك اسميدر الاثر فن  
عروضده ارم معنائه در كه خرم ايله قبض عتلىرى بجمع اولان جرؤه دينور كچه مؤلف بورسمه يمان ايلدى  
لكن كتب عروضده يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته  
معنائه در يقال تكم التسم ثما من السباب الاول اذا وطئه و برسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته  
ثمامه اذا الصلحه و بر كسبه معنائه در يقال تكم اذا جمه و بوحش بر كسبه سنده كثير الاستعمال در والى  
اوت ايله سبلك معنائه در يقال تكم يده بالحشيش اذا مسحه به وقون اغزيله اوت قورمى معنائه در يقال  
تكم الشاة النبت اذا قلعه فيها وطعامى يحشى عان ديموب مجموعى سوزى تكم معنائه در يقال تكم الطعام اذا اكل  
جيده و ريشه التسم تفعل وزنده بودخى برسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته  
ويشك كيكى آيرمى معنائه در يقال تكم العظم اذا ابانه وذلك اذا كان عشا التسم تالك فتمتله يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته  
دينور تقول اخذت من الحشيش ثمة اى قبضة التسم صور وزنده اغزيله اوت قورمان قويه دينور التسم  
والتسم يبارسته كسبه شول كسبه در كه اوكوتو ديموب مجموع طعمى سيلوب سوز اوله يقال رجل ثم و تكم  
و تكمه و تكمه اذا كان باكل الطعام جيده و ريشه و تكمه كذا تكم برسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته  
انفعال وزنده برسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته  
معنائه در يقال تكم اى ذاب وقوجامق معنائه در يقال تكم الرجل اذا شاخ التسم تالك فتمتله او متاعنه  
دينور كه قاب قاجاق و خرد مرت مقوله سيدر ومنه يقال ماله تكم ولا تكم اى مال تكم تكمه و تكمه تكمه  
فتمتله حرفدر يعنى حرف عطفدر امور ثلاثه يى اقتضا ايدر يعنى اوح معنائه دلالت ايدر و هر برنده نحو بونك  
اختلافى واردر اول مابعدنى حكيمه مابعدنى تشرىك ايدر بضرعنده كاهجه بومعانن تخلف ايدر كه عاطفه  
اولوب زائد اولور كافى قوله تعالى وظنوا ان لا ملجأ من الله الا اليه تكم تكم عليهم ثاى ترتيب اقتضا ايدر على قول  
اقتضا ايلز كافى قوله تعالى و بدأ خلق الانسان من طين تكم جعل نسله الابه تالك مهلت اقتضا ايدر على قول كاهجه  
بوندن مختلف اولور كقولك العجنى ماصعت اليوم تكم ماصعت امس العجب ز باروراده تكمه سى ترتيب اخبارا يچوندر  
ذكر اولان اخبارا يين بيته ايسه مهلت و تراخى بوقدر تكم تالك فتمتله بر اسميدر كه آنكه مكان بعينه اشارت اولنور  
هناك معنائه در كه اوراده ديمكدر تقول رأيت تكم اى هناك بوراده هناك كاهجه هاء مفتوحة و نون مشدده ايله در واشبو  
تكمه سى ظرفدر اعرابه تصرف اولنور واشبو اذا رأيت تكم رأيت الابه كريمه سنده تكمه سى رأيت فعلتكم مفعولى  
اولى اوزره معرب اولسه قائل اولنور و هم ايلديله مترجم در كه صاحب كشافك يياضه كوره رأيت فعلتكم ظاهر و مقدر  
مفعولى بوقدر عموم وشبوعه دالدر يعنى مضدرى لام استغراقه مقدر در كه اذا وجدت الروية تكمه سبب كنده در پس  
معنائه ايلك بصرى نيره او غراسه نعم كثير و ملك كيدون غيرى نسته ادراك اولنور ديمكدر و تكم لفظى ظرفيت  
اوزره منصوبدر فى الجنة ديمكدر التسم والمثمة ميملى و تالك فتمتله آت قسمك كويك كسلب كى به دينور  
التننام سلسال وزنده شول آدمه دينور كه بغايت زور بازويه مالك اولغله طوبى بى نسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته  
يقال رجل ثمام اى اذا اخذ الشى كسره التمام غراب وزنده والتسم يثبوت وزنده بر نبات معروف اسميدر  
بونبات يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته يبارسته  
دو كوب صوبى كوزه صغارلر يياض عى دافندر مفردى ثمامه در ديولر باوقى قنق ايدوب هاويد و سمر



و یصدیق ایچلرینه حشاید در و سازه دن باید قلی هوغ تعیر و انسان بیوت اوزرینه سطح ایدرل و یونبات  
 يك قصير اولغه تمولو سیر اولدیغدن مطلقا سهل التناول اولان نسنه ده ضرب مثل ایدوب هو علی طرف  
 انعام دیرلر و تمام بن اللب محدثنددر الموم سطحی ذکر اولان تمام ایلل اورتلش اوه دینور یقال بیت  
 موم ای مغطی انعام صحیرات النمامه صادله ضمیمه فخر عالم صلی الله علیه و سلم حضرت لری بدر غزاسنه  
 عزیمت لری حلالنده واقع قوناقلردن برینک اسمیدر و تمام بن انال و تمام بن ابی تمام و تمام بن حزن و تمام  
 بن عدل صحابه لدر النمامه سفینه و زنده اغزی بغل اولان اریغه و مطهره یه دینور التهم قد قد و زنده  
 شکار کلینه دینور که فارسیده یوزه و زکیده زغر دیکلری کلب اوله جعفر و ثمم العبدی شعر ایدر و زین بن ثمم  
 الضی سهم بن صرم ایلل قنات ایدن کسه در التهم نالک کسر یله بیر و اختیار آدمه دینور التهمه زلزله و زنده  
 قاتک یساعک اغزی قنات ایلل قیامق معناسنه در یقال التهم الانه اذا غطی راسه و التهم قیامق معناسنه در یقال  
 نعم و انما ساعه ای احتیوئا حتی نستریح و رایشی ابوجه بجره میوب فناء و ناخوش یاقق معناسنه در یقال  
 التهم العمل ای ما جاد و ایچنده سود اولان طلومک اغزی بغلوب در که آصمق معناسنه در و تهمک و ناملومک اغزی  
 ا کیلوب دویمک معناسنه در یقال هذاسیف لایتم نصله ای لایتمی اذا ضرب به ولا یزید التهم میمک کسر یله  
 مسن و زنده شول مروتلو عالی هم تلو آدمه دینور که حامی و محافظی اولیان یسکاره حامی و زاعی اوایوب  
 و مرکوبی اولیوب سیده فالساری ارکاب و اهل قبیله نک عاجز و قاصر فالساری امور و مصالح لری مرت  
 و اصلاح ایدر اوله یقال هومش ای بری علی من لا داعی له و یفقر من لا ظمیره له و یشم ما یجز عنه الحی من امرهم  
 التهم تزل و زنده توقف ایلک معناسنه در یقال التهم عینه اذا توقف و اری کیلوب طوبیله رقی تکلم ایلک  
 معناسنه در یقال تکلم و ما التهم ای ما التهم التهم نالک صمیمه صرم ساعه دینور بستانی اولور که معروفدر  
 و بریسی اولور که بیان صرم سفی تعیر اولور عرییده نوم الحیه دیدکلریدر بستانی اقوی اولور ایکی نوعی  
 دخی مسخر و بریجاری و صوغ لیساری مخرج و بغایت مدر و افضل خواصی نسیان عارضه سنی دافع و ربو  
 و سعان مزمن و طحال و خاصره و یجلری و قولنج و عرق النساء و بان و قباله اغزی لری و نقرس و حشرات و یلان  
 و عقرب صوقد قلی به و قدوز کلب اصردیغی به نافع و عطش یلمی و تقطیر بول و بوغازه یا بسان سلوک  
 و یلغدن تصفیه خصوصنده مفید و جماعی مقوی و قنار لشی دیش اغزی سنی مسکن و مبرود المزاج اولنلرک  
 و دیرک صحیحی محافظدرو و بامیر و زخیر و خناز و رودق علنلرینه و که خانولره و امز کالی خانولره و صداع  
 اصحابه مضر در مصلی جرق طوز ایلل صوابجره طبع اولنوب بادم یاغی اضافه ایلک و بعد الاکل اکشی  
 نارمض الیکندر التهمه نوم لفظک مفردیدر و تومه فلج قبضه سنک برازوانه سنه دینور قیبه السیف معناسنه  
 بنو تومه بن شمش بقیبه در اعلامدن حکم بن زهره التومی تلردندر التومه عینه و زنده بر شجر عظیم اسمیدر  
 غری اولر و رایحه سی مورد اغاجندن طیب اولور و دالردن مسواک انخاذا اولور شری طاغنده کور مشددر  
 قصیل الجیم الجیم نای مثلله ایلل رسم و زنده و الجنوم قعود و زنده اولدیغی بدن اصلا قلد اعمق  
 اوزره برلشوب اوزره قلی قول کوسکی اوزره چوکوب اوزره قلی معناسنه در که انسانده دیز چوکوب و کوسکی  
 اوزره یصله رقی اوزره قلی قول کوسکی اوزره قلی و بره رک چوکوب اوزره قلی معناسنه در قوشک کوسک  
 و یروب اوزره قلی قلی یقال جنم الانسان و الطائر و النعمان و الحیث و البر و ع جمما و جنوما من الباب الثاني  
 و الاول اذا لم یکنه فم یبرح او وقع علی صدره او تلبد بالارض و جنوم کیه یاری اولی معناسنه مستعملدر یقال  
 جنم اللیل جنوما اذا انصف و کین قسمی بدن بو کسلوب قانمق معناسنه در یقال جنم الارض اذا ارتفع عن الارض  
 و استقل نباته و خرما دالک قورونی اریلنوب یومک معناسنه در یقال جنم العنق اذا عظم بسر و جامور  
 و طیراق و کول مقوله سنی بر کدرمک معناسنه در یقال جنم الطین و التراب و الزماد اذا جمعه یعنی جم کل واحد  
 منها و جنوم عرب دیارنده برصویک و برطاغک ایدر و طیراق تبه یه دینور که معناسنه داره الجنوم بنی الاصب  
 جباعته مخصوص بر موضعدر الجمام و الجنوم صبور و زنده جنم و جنومدن اسم فاعلدر معانی مختلفه سی  
 اوزره متصف اولان انسان و حیوانه دینور بعض نسنده فیهو جام جمعه جنوم عساریله مر سوم اولغه اکا کوره  
 بالکر جام اولور الجنم رسم و زنده مصدر در که ذکر اولدی و وصف اولور بدن بو کسلوب فالشمس اکیسه  
 دینور فخبسته ده جازدر و قورونی اریلنوب خرماد الله دینور الجنم غرقه و زنده جامور طیراق یاخود کول  
 کومه سنه دینور الجنام غراب و زنده و الجنوم او یغوده عارض اولان اغزله دینور که آخر بعه تعیر

اولنور کابوس معناسنه در و جانوم او یغوی تنبل آدمه دینور که سیر و سفره لیاقت و اقتداری اولماز الجنامة  
 شده و زنده کند ذهن بلید و ندان کسبه دینور یقال رجل جشامة ای بلید و حلیم و سهل العطف سید و متعین  
 آدمه دینور یقال هو جشامة ای سید حلیم و او یغوی تنبل آدمه دینور جانوم کی یقال رجل جانوم و جشامة  
 ای نوام لایسافر و صعب بن جشامة اصحابدندر و جشامة المرینه صحابه در الجنمة همزه و زنده و الجنم صرد  
 و زنده بونلرده او یغوی تنبل آدمه دینور که بدر لوسیر و سفره لیاقت و اقتداری اولیه الجنان عثمان و زنده  
 جسم و بدن معناسنه در و شخص و قالب معناسنه در و فرزدق نام شاعرک اشبو و باتت بجشامة الماء یلها  
 الی ذات رجل کالماء تم خسران یلنده واقع جشامة الماء قولندن مراد صوبک کند یسیدر یاخود وسطی یا جمعی  
 مراددر الجنمة فحاله بودخی بو کسک تبه یه دینور جام اسمادندر جام بن مرید الدلال محدثدر آدن ابراهیم  
 بن نهد روایت ایلندر علی قول حای مہله ایلل در الایحام همزه نک کسری و جیمک سکونله برایشه اقدام  
 الی یوب کیر و طور مق معناسنه در که و از کلک تعیر اولنور یقال ایجم عنه اذا کف و برادی هلاک ایلک مرتبه سنه  
 کلک معناسنه در که هلاک ایلل یازمق تعیر اولنور یقال ایجم فلانای دنان یلکه الجنیم امیر و زنده علوی  
 بغایت شدید اولان آتسه دینور و بری برنک اوزنده قات قات بسان آتسه دینور و جفور یده بانان عظیم آتسه  
 دینور و یک اتی به دینور الجنمة جیمک فقی و ضمیمه بودخی قات قات بانان آتسه دینور و کوزه دینور عین معناسنه  
 توقدی ایچون الجاحم بودخی یک اتی مکله دینور و یک شعله لو آتش قورنه دینور و جنک و جدالک انکین و معظم  
 و مزد حکا که دینور و معرکه حریده اولان قنات شدید دینور الجنم رحم و زنده آتشی یاقوب علونلدرمک  
 معناسنه در یقال یجم النار یجمما من الباب الثالث اذا وقدها و یجم و یجموم آتش علونلک معناسنه در  
 یقال یجمت النار یجمما و یجموما من الباب الرابع اذا اضطربت و یقال یجمت النار یجمما من الباب الخامس  
 اذا اضطربت الجمام غراب و زنده بر مرض ایدر که کوزده ظهیر ایدر علی قول کلاب قسیمک باشلرینه ظهیر ایدر  
 الجنم شداد و زنده بخیل و نا که دینور جیم صرد و زنده رفوش ایدر الجنم عرق و زنده شرم  
 و حباسی اولیان کسره دینور یقال هم جیم ای القلیلو الحیاء الجنیم تفعل و زنده اصلا کوزینک قیالقرنی  
 و کر بکرنی قلد التهمه رقی برنسنه کوز بر دوب باقی معناسنه در علی قول قیه قیه دقله باقی معناسنه در  
 تقول یجمی بهینه اذا استثبت فی نظره لا تدر ف عینه و اوجد النظر الحاجة بلریش کوزه دینور یقال عین  
 حاجة ای شاخصه الاججم اجر و زنده کوزی یک قزل اوله رقی دائره سی واسع اولان آدمه دینور جمعاء  
 مؤیددر جمعی جیم در کتب و زنده و جیم کلور سگری و زنده و اجیم بن دنده رجالات عربدن برکسه در  
 الجویم جوهر و زنده قرمز ی کله دینور جویم معناسنه الجنم تفعل و زنده بر آدم فرط حرص و یخلندن  
 ناشی بانوب باقی معناسنه در که بر طرفدن حرص جمع و بر طرفدن مصر فی کورد کجه آتشلره یار یقال یجمم الرجل  
 اذا حرق حرصا و یخللا و بر یحل و حال مقوله سی سنه صفشوب طارالمق معناسنه در یقال یجمم المكان اوقبله  
 اذا تضایق الجنمة مرحله و زنده سر غله یلوب یو یورمق معناسنه در یقال یجمم الرجل اذا عدا سیرعا  
 یجمم جمع و زنده اسمادندر یجمم بن فضاله و منسوب اولیه رقی یجمم اصحابدندر الجنمة دحرجه  
 و زنده بد خویلق و تنک مشربلکه دینور یقال به جحمة ای ضیق و سوء خلق الجنم جعفر و زنده  
 و الجحارم علابط و زنده بد خوی و تنک مشرب آدمه دینور یقال رجل یجمم و جحارم ای به جحمة الجنم  
 شین مجله ایلل جعفر و زنده بالری قباده و به دینور الجنم ظای مجله ایلل جعفر و زنده یوک کوزلو آدمه دینور  
 یقال رجل یجمم ای الکیر العین الجنمة دحرجه و زنده به جالمق معناسنه در یقال یجمم اذا صرعه  
 الجنمة خای مجله ایلل دحرجه و زنده ایش ایشلکده و یور یکده سرعت ایلک معناسنه در یقال یجمم فلان  
 اذا صرع فی العمل و المشی الجنمة فحاله بودور آدمه دینور جمعی جدم در هاسر و کونو و کتر قیبه دینور  
 شاردینه معناسنه و بر یخوقده چنال بتمش خرمافور قلیرینه دینور و خرمنده دو کیلوب و فاقماش اکیه باشنه  
 دینور که بشاق خرده سنبله قیلان کسمکدن عبارتدر الجنم فخبسته بر جنش قوش اسمیدر که سرجه  
 شکنده و برولری قزل اولور و برنوع خرماسمیدر الجدامه تمامه و زنده شول کسمکه دینور که خرمن  
 صاور یلوب جمعی جمدن اریلد قد نصکره بعض بشاق خرده سنبله فالور آتی تکرار و کوب تفریق ایدر جدمه کی  
 و جدامه اسامی نسواندندر جدامه بنت و هب و جدامه بنت جندل و جدامه بنت حارث صحابه لدر الجنم  
 هدم و زنده خرمالاجی بتمش و بر کدنصکره قورمق معناسنه در یقال جدمت التخله جدمامن الباب الاول



اذا ائتمرت وبيت الجداي غرابي وزئبد برجنس خرما سمير الجداية غرابيه وزئبد دالمري وميوه لري  
يك فراوان شاخ برشاخ اولان خرما غرابيه ديشور اجدم همزه نك كسري ودالك فتحيله آت قسمته مخصوص  
زجر و آزار كندند اقسام همچون نفقه ايدري اصلي هجدم ايدري الاجدام اقدام وزئبد آت قسمته اشوب كنده  
اقدام همچون اجدم ديمك معناسنه دري قال اجدم القرس اذا قال له اجدم الجنم جيمك كسري وفقي و ذال مجهمك  
سكونيله رسته نك كوكنه دينور اصل معناسنه در جعي اجدام وجذوم در الجنم فتحيله فهم قبيله مي بلادنده  
برارضك سمير و جذم مصدر اول سور بر آدمك لي كسلك معناسنه يقال جذمت يده جذما من الساب الرابع  
اذا انقطع الجنم كسري وزئبد جيت و جالك انسان و حيوانه دينور الجنم جرم وزئبد كسلك معناسنه در  
يقال جذمه جنما من الباب الثاني والاول اذا قطعه و خاصه قال كسلك معناسنه در يقول جذمت يده اذا قطعتها  
الجنم بودخي كسلك معناسنه در الاجدام انفعال وزئبد و الجنم تفعل وزئبد كسلك معناسنه در  
يقال جذمه فاجنم و جذم اي قطعه فانقطع الجنمة جيمك كسري له مطلقا و جعي كسلبوب دي قالمش قطعه به  
دينور نقول رأيت في يده جذمة جل اي قطعه منه قد قطع طرفه و في اصله وقامجي به اطلاق اول نور سوط معناسنه  
الجنمة فتحيله خرما غرابيك الذي سده اولان بينه سده دينور كه اجود والطي اودر الاجدام و الجنمة ميمرك  
كسري به امور و قضايي طبان قيج كي قطع و فصل ايدن رأي قاطع صاحبي آده اطلاق اول نور يقال رجل مجدام  
و مجذامة اي قاطع للامور فصل و مجذامة حقوق و الفت و محبي چاك قطع ايدن فلك مشرب آده دينور يقال  
هو مجذامة اي سرع القمع للموذه و مجذام نور بوع جاعتدن ريشك فرسي سمير الاجدم اجر وزئبد  
مقصوع ايد آده دينور علي قول ريفلريك او جلري دوشمش آده دينور يقال رجل اجدم اي المقصوع اليد  
او الذاهب الانامل و مجذوم كسيه دينور جوهری اجدم ديمك جازد كددر ديومع ايلسي و همدر شارحك بيانه كوره  
جوهری فصاحتی منع ايلدر الاجدام همزه نك كسري به بودخي ال كسلك معناسنه در تقول اجذمت يده  
اذا قطعتها و سرعته يوريمك معناسنه مستمدر يقال اجذم السراذ اسرع فيه و آت بك سكرتك معناسنه در  
يقال اجتم القرس اذا اشتد عدوه و رسته دن فراغت ايدوب و ازكلك معناسنه در يقال اجتم عن الشيء اذا قلع  
و رسته به عزيمك معناسنه در يقال اجتم عليه اذا عزم الجنمة تمرة وزئبد و فتحيله لك كسيلان رسته  
دينور الجنمة غرقه وزئبد سمير ال كسلك كنه دينور الاجدام غراب وزئبد معاذ الله تعالى برعلت آيدركه  
سوداك جيمك به اشاردن يحدث ايدوب جله اعضاءك مزاجي و هيئي فاسد و متغير اولور و ينده برايمز ياره ل  
و جبالر ظهور ايدركه و كاه اولور كه اعضاءك يربوب دو كلسي مؤدي اولور زكده مسكيتك ديدكريد و جذام برقبيله  
سمير حسي طافرنده ساكن اولور معدنيلدن منع ايلدر المجذوم جذام علته او غرامش كسيه دينور  
يقال جذم الرجل على شيء الجهول فهو مجذوم اي به جذام المجذوم معظم وزئبد و الاجدم اجر وزئبد كه  
ذكر اولندي مجذوم معناسنه در جذمه سيفه وزئبد عبد القيس قبيله سندن برقبيله آيدر رسته جذمي  
دينور حربي وزئبد و بعضا جيم مضموم اولور و جذمة الارش فهم قبيله سندن ابن مالك در كه امير و اكاي  
حيره در زبانه نام ملكه مكافيريد كه قصه لري معلومدر ايلزمان جيمك ضميله ذكره علي قول ذكر كوكنه  
دينور الجنماء حراء وزئبد شيبان قبيله سندن برخاوندركه بر شاه نام خانوك ضربه مي ايدري بركون  
بر شاه نام خانوكي ضروب آتد اغله اعضاء لري يانوب صويلد يقدن اسكار شاه ديدلر و بر شاه دخي  
بر تقريه آت التي قطع الحكة اكاخي جنماء اطلاق ايلدلي الاجتم اصل وزئبد اسمادندر كرويس  
في الاجتم شهادندر سبع المجذمين معظم وزئبد مكرمه ده رشب سمير الاجرم جيمك فقي  
وراك سكوتيله كسلك معناسنه در يقال جرمه جرما من الباب الثاني اذا قطعه و جرم و جرم سمعاب  
و كساب و نالينه و نالينه با نسي كسلك معناسنه در يقال جرم الخيل جرما و جرابا و جرابا اذا صرمة  
و جرما غرابيك اوزنده اولان خرما لري رطب ايكن رسیده و لدقده به مقبده باغ اولور ديو تخمين ايلك  
معناسنه در يقال جرم الخيل اذا خرصه و كاه ايلك معناسنه در يقال جرم الرجل اذا اذنب و كسب و كار ايلك  
معناسنه در يقال جرم لاهله اذا كسب و بر آده جناب ايلك معناسنه در يقال جرم عليهم و اليهم جريمة اذا جني  
اجابة و فويلك بوكني فرقي معناسنه در يقال جرم الشاة اذا جرها و جرم اسمي دينور و بوكرم فارسي مغريدر  
نقول بومنا هذا جرم اي جاز و هواسي بسات اسي اولان ارضه دينور و اهل بمن لغتبه بركونه قاينه دينور جعي  
جرم در ظاهر ايل ميل مصرده جرم ديلكيري بوجك قايني اوله جعفر و جرم طي قبيله سندن برطن سمير

و جرم بن زبان قضاه قبيله سندن برطن در الاجرام افعال وزئبد بودخي خرما غرابيك ميوه سني تخمين  
ايلك معناسنه در يقال اجرم الخيل اذا خرصه و كاه ايلك معناسنه در يقال اجرم فلان اذا اذنب و امك  
چكوب كسب و كار ايلك معناسنه در يقال اجرم لاهله اذا كسب الاجرام همزه نك كسري به بودخي كاه ايلك  
معناسنه در يقال اجرم الرجل اذا اذنب و بر آده جناب ايلك معناسنه در يقال اجرم عليهم و اليهم اي جني  
عليهم و تومند اولقي معناسنه در يقال اجرم الرجل اذا اعظم يعني جرمه و جسده و رنك صافي و خالص اولقي  
معناسنه در يقال اجرم لونه اذا صفا و رسته به فان ياشمق معناسنه در يقال اجرم به الدم اذا الصق و بر آدمك  
صوتي صافي اولقي معناسنه در يقال اجرم الرجل اذا صفا صوته الجرم اجرامدن اسم فاعلدر و الجرم امير  
وزئبد ثلاثيدندر كه كاره دينور و في قوله تعالى وكذلك نجزي المحرمين اي الكافرين و مجرم بر رجل آيدر  
و جرم قوري خرمايه دينور و جكرده دينور و تومند آده دينور مؤثي جرمه در جعي جرم كلور كرام كي يقال  
رجل جرم و امرأة جريمة اي العظيم الجسد الجريمة سيفه وزئبد صوجه و كاهه دينور و جناب معناسنه در  
يقال اخذ فلان بجرمته اي بجايته و جريمة القوم اول زمرة نك كديلر همچون كسب و كار ايدن عملدار ليه دينور  
يقال هذا جريمة قوم اي كاسنهم و بر آدمك كصولك و لسته دينور يقال هذا جريمة اي آخرو لده الجريمة  
جيمك كسري به خرما كسني كسره دينور يقال جاءت جريمة و هي القوم يجزمون الخيل الجرم جيمك ضميله  
كاهه دينور جعي اجرام و جرم كلور يقال ماله جرم اي ذنب الجريمة كله وزئبد بودخي كاهه دينور الجريمة  
تمامه وزئبد كسلبوب كي اغاجدن به دوشن خرمايه دينور و كسلس خرمايه دينور كه كسني تعبير اولور علي قول  
خرما كسني نك كره بذاق باشلرنده قالمغه صكره دن كسيلان بشاق خرما ليه دينور يقال هذا جريمة الخيل  
اي التمر المجروم او ما يجرم منه بعد ما يصرم يلفظ من الكرب و بغداد اي واره كسمو كه دينور كه بشاقو قالمغه  
تكرار دن و كلبوب تعبير لور الجرم تفعل وزئبد بر آده جرم و نمت استاد ايلك معناسنه در يقال تجرم عليه  
اذا ادعى عليه الجرم و ان لم يجرم و زمان كجوب كسلك معناسنه مستمدر انقطاع معناسنه در يقال تجرم الدليل  
اذا ذهب و نكل و يقال تجرم الحول اذا انقضت و تم الجرم جيمك كسري به جسده و معناسنه در جعي اجرام  
و جرم و جرم كلور فتحيله شارح در كه جهاد آده استه لري غالبدر و جرم بوزاره دينور خلق معناسنه و صوت  
و آواز دينور علي قول صوتك بلند اولسندن عبارتدر يقال له جرم الصوت اي جهارته و رنك اولون معناسنه در  
الجرمان جيمك كسري به بودخي جسده و معناسنه در الجرم بودخي تومند آده دينور الجرم معظم وزئبد  
تمام اولان به اطلاق اولنور يقال حول مجرم اي تام الجرم تفعل وزئبد بطائنه ايجدن چقوب كسلك  
معناسنه در قطع معناسنه در تقول جرمناهم اي خرجنا عنهم لسانهم مضاده موقعه و والي فلان تجرم  
ايلدي تعبير مولددر استناد جرم ايلكدن مأخوذدر لاجرم فتحيله و آخرك فتحيله بوده برفاج افت دخي  
وارذر لاجرم ولان ذا جرم ان مفتوحه ايله و لاعن ذا جرم ولاجر حذف ميمله و لاجرم رانك ضميله كرم وزئبد  
ولا جرم جيمك ضميله بونلك مجموعي لايه معناسنه در كه چاره سر و ضروري ديمكدر علي قول حقا معناسنه در  
ياخود لا محالة معناسنه در كه شبه سر و البتة ديمكدر و عند البعض اصل معناسي بود كرت استعماله بر درجه به  
وارديكه قسم مقاسمه مستعمل اولندي آنكچون قسم جوابي كني بونكده جوابه لام ادخال ايدوب مثلا لاجرم  
لا تيك ديدلر شارحك بيانه كوره قطع معناسنه در مأخوذدر كه في الاصل آني كسلك و آندن كسلك يوقدر ديمكدر  
بعده لازمي اولان معناسي مزبوره استعمال اولندي جرم جيمك كسري به بدخشان اولكه سنده بر يله آيدر  
بنو جارم عرين ايكي برطن در الجرم فتحيله خرما كسلبوبكره ره دوشن لري اكل ايلك معناسنه در يقال  
جرم الرجل جرما من الساب الرابع اذا صار باكل جريمة الخيل جاجرم جيمك فقي و رانك سكوتيله نيسابور ايله  
جرمان بيننده بر يله آيدر اجرم احد وزئبد جيمه قبيله سندن برطن در الاجرام همزه نك كسري به بودخي چوبان  
قسمك ساز و سلبه دينور و ايكي دز لور كي اولان با نكلره دينور الجرثومة جيمك و ناي مثله نك ضميله رسته نك  
كوكه دينور اصل معناسنه در علي قول اغاجك دينلرنده يلمش طيراق كومه سنده دينور و بل صاورديجي  
طيراعه دينور و فرنيجه بواسله دينور و بو غاوكه باشنده اولان بومر يجه به دينور كه دل بنده اولور و ابو نعلبه  
الخسني جرموم بن ناصر باخوندنم ايجادندر علي قول اسمي جرمهم در الاجرام احراج و زئبد و الجرم  
در خرج وزئبد بو كسلكدن اشافي به دوشك معناسنه در يقال اجرم الرجل و تجرم اذا سقط من علو ال سفلى  
و در طوب ابر نشوب قلد اغنيه رنك و نده ساكن اولقي معناسنه در يقال اجرم الرجل و تجرم اذا اجتمع و لم موضعه



و غیر هم بر نسنه نك كوني اخذ ايلك معناسنه در يقال تجرم الشيء اذا اخذ معنمه جرم قنغد و زننده بنی اسد  
 یورنده بموضع یا خود بر صویک آید و وشهید بن قیس بن هانی بن جرهمه محدث در المجرم اسم فاعل بنه مسيله  
 مریض اولان فرجه دینور يقال ركب مجرم ای مستهدف الجرمة جمله در جرحه و زننده ایچمک معناسنه در  
يقال جرح الماء اذا شربه ويره يفتق معناسنه در يقال جرحه اذا صرعه وبنای يفتق علی قول هدم  
 ايلكسز بن سوکوب بوزمق معناسنه در يقال جرح البيت اذا هدمه او قوضه و طعام اكل ايلك معناسنه در  
يقال جرح الطعام اذا اكله المجرم تدحرج و زننده یره یقبولب و شتمک معناسنه در يقال تجرح الرجل اذا سقط  
 و تجرد و ذوبه یوارلوب کلمک معناسنه در يقال تجرح الشيء اذا انحدر في البئر و بناهدهم او انقصر بن سوکلوب  
بوزلق معناسنه در يقال تجرح البيت اذا تقوض وبنای يفتق معناسنه در يقال تجرح البناء اذا انهدم و اكل و شربه  
 آکار و اقراط ايلك معناسنه در يقال تجرح في الاكل والشرب اذا اكثر و جاور يتاغده طور طوب قلدا نمیه رقی  
 او تورمق معناسنه در يقال تجرح الوحش و غيره في وجره اذا قبض و سكن الجر جوم عصفور و زننده اصبور  
 چیمکه دینور و اقرا و همنارنی صرع ایدن پهلوان کور شجی به دینور يقال هو جرحوم ای صرعة الجر جوم  
چیمک قنجه طلومده اولان سودک بری اونه چالقد قدده ظهور ایدن سسنه دینور صک و جردی تعمیر اولنور  
الجر جوم عصفور و زننده عربدن بر طایفه در که جزیره ممکن ایدر علی قول نبط شام قوبدر الجر جوم  
 عصفور و زننده کول آدمه دینور الجر جوم جعفر و زننده بر جنس چکر که در که باشلی یشل و بدنی سیاه اولور  
 و اوزان و پرکوی آدمه دینور يقال رجل جرحم ای مکثار الجر جوم دحرجه و زننده جردیه معناسنه در که  
 قوط حصص و دناشدن ناشی طعام برکن آخر که يسون دیو صول البله طعام اوزنی قیامقدن عبارتدر يقال  
جرم في الطعام بمعنى جردب وقابده اولان طعامک مجموعنی سیلوب شپورمک معناسنه در يقال جردم مافي الجفنة  
 اذا انى عليه و برآدم الشمس باشی حکمک معناسنه در يقال جردم السنين اذا جاوزها و بتون اتمکک مجموعنی یک  
 معناسنه در يقال جردم الخبر اذا اكله كله و جوق سويلك معناسنه در يقال جردم الرجل اذا اكثر الكلام  
 و سرعت ايلك معناسنه در يقال جردم الرجل اذا اسرع الجر جوم ذال همه ايله بودنی سرعت ايلك  
 معناسنه در عنده و سبرده اولسون يقال جردم الرجل اذا اسرع الجر جوم زای همه ايله جعفر و زننده و الجر جوم  
 و زننده قاتمسر قوری اتمکه دینور الجر جوم دحرجه و زننده بر نسنه قیه قیه باقی معناسنه در يقال جردم  
 ايله اذا احده النظر الجر جوم چیمک کسر ايله برسام معناسنه در که علت معروفه در وزهر قاتله دینور يقال  
سقاء الجر سام ای السم الذئاف الجر جوم شین همه ايله دحرجه و زننده خسته لکدن افاقت بولق معناسنه در  
يقال جردم الرجل اذا ائتمل بعد المرض و جهره في بورتوب اکشتمک معناسنه در يقال جردم الرجل اذا كره  
وجهه الجر جوم ضداد همه ايله قنغد و زننده و الجر جوم علابط و زننده اکول و اینهان آدمه دینور الجر جوم  
 جعفر و زننده ضعف و هزالدن افتاده اولان بير و اختيار آدمه دینور الجر جوم قرشب و زننده بودنی اکول  
 و اینهان آدمه دینور و یوک سموز قویه دینور جرهم قنغد و زننده بر قیله آیدر که حضرت اسمعیل علی نبیا  
 و علیه السلام انردن تروج ایلدی و جرهم بن ناشر جرهم ماده سنده ذکر اولندی الجرهم علابط و زننده ارسلانه  
 دینور و ایری و در زمان دویه دینور موتی جرهمه در الجرهم قرطاس و زننده بودنی ارسلانه دینور و هر امور  
 و خصوصنده چالشقان آدمه دینور المجرم اسم فاعل بنه سبيله بودنی امور و مصیبا لحنده چالشقان آدمه دینور  
يقال رجل جرحم و مجرم ای جاد فی امره الجرم عزم و زننده کسمک معناسنه در يقال جرمه جرم ما من الباب  
 الثاني اذا قطعه و شروط و استثناسز حتم و قطعی وجهه اوزره عین ايلك معناسنه در يقال جرم الميمن اذا امضاها  
 و رایشی اصلا ايلك قالماقی اوزره کسوب بچمک معناسنه در يقال جرم الامر اذا قطعه قطعا لا عوده فيه  
 و نحو تون عتدنه جرم کله نك آخرنده اولان حرفک حر که سنی اسکان ایلکدن عبارتدر که حر که سنی قطع ایدر  
 لم ينصر کله سنی کبی يقال جرم الحرف اذا اسكنه و بر نسنه دن قورقوب عاجز اولق معناسنه در يقال جرم عنه  
 اذا جبن و عجز و بر خصوصده اصلا طنبوب نجوش و اسم اولق معناسنه در يقال جرم عليه اذا لم يکت و قرآن  
 کریمه حروفی یلورینه وضع ایدوب مخر جلدن اخراجله دانه دار اوله رقی فصاحت و بیان و تانی و سکونت  
 و جبهله او قومق معناسنه در يقال جرم القراءة اذا وضع الحروف مواضعها في بيان و سهل و قربه في طول و رفق  
 معناسنه در يقال جرم السقاء اذا ملأه و خرما غا جنك اوزنده اولان میوه بی تخمین و تقدیر ايلك معناسنه در يقال  
جرم الخيل اذا خرسه و دفع طبعی ایدر کن فتنه نك باریشی جتروب باریشی کسد قومق معناسنه در

وعلى قول نجس آتق معناسنه در يقال جرم لسلحه اذا اخرج بعضه و بقي بعضه او خذفه و طلوم کبی المجرم سنی  
 طولق در جده سنده اكل ايلك علی قول یکر می درت ساعته بر او یون طعام ايلك معناسنه در يقال جرم الرجل  
اذا اكل اكله غلا عنها او اكل في كل يوم و ليلة اكله و بر نسنه بر کسه اوزره ایجاب و الزام قلیق معناسنه در يقال  
جرم على قیلان کذا و کذا اذا اوجبه و دوه صویه قائق معناسنه در يقال جرمت الابل اذا رويت من الماء  
 و عند الکتاب جرم تسویه حروف و کتاندن عبارتدر بر جری اوزره راست و هموار یا زعفران يقال جرم الخط  
اذا سوي حروفه و شول قلمه دینور که اوجی محرف قطع اولنوب دوز قطع اولنوش اوله نسه که عرب یلور و هندیلر  
 او بلجه قطع ایدر و بونی الاصل مصدر در يقال قلم جرم ای مستوی القطة لا حرف له و عرب اشو حروف  
 معجمن مؤلف و مرتب اولان خط متعارفه جرم اطلاق ایدر سلفه جبر طایفه نك خطرندن مقطوع  
 و مأخوذ اولدیغچون شارح در که اول خطه مسند در حالایند متعارفدر و جرم ناهه نك فرجه اداخل ایلد کیری  
 نسنه دینور و کادر جده دخی در نته که درج ماده سنده بیان اولندی و جرم الامور و قنندن مقدم ظهور ایدن  
 امر و ماده دینور نته که وزم و قننده ظهور ایدنه دینور هر نه اولور سه اولسون المجرم تفعیل و زننده بودنی  
 بر خصوصده اصلا طنبوب ساکت اولق معناسنه در يقال جرم عليه اذا سکت و بر نسنه دن خوفه دوشیمکه  
 عاجز اولق معناسنه در يقال جرم عنه اذا جبن و عجز و طلومق طولدرمق معناسنه در يقال جرم السقاء  
اذا ملأه الجازم و المجرم منبر و زننده طلو طولومه دینور يقال سقاء جازم و المجرم ای ملان و جازم صویه قائش  
 دویه دینور يقال بعير جازم و ابل جوازم ای ریان و المجرم بر رجل آیدر الاجترام افتعال و زننده خرما غا جنك  
 میوه سنی تقدیر و تخمین ايلك معناسنه در يقال اجترم الخيل اذا خرسه و بر مالک کینی کسوب آلوب کینی کبرو  
 قومق معناسنه در يقال اجترم جرمه من المال اذا اخذ بعضه و ابقى بعضه و خرما سره جک بر یا خود آخبل  
اشترى ايلك معناسنه در يقال اجترم خطيره اذا اشتراها الاجترام انفعال و زننده کیمک قیرلای معناسنه در  
يقال اجترم العظم اذا انكسر المجرم تفعیل و زننده دکنک مقوله سنی نسنه جتلا یوب بارلق معناسنه در يقال  
مجرمت العضا اذا شقت الجزمة چیمک کسر ايله بر نسنه دن کسلس قنغه دینور و بوز عدد و آدن زیاده جده  
 اولان ماشیه سور یسنه دینور علی قول اوندن قرقه و ارنجه دینور یا خود بر بولک دویه دینور و بر سوری قویه دینور  
مجرم معنم و زننده بر رجل اسمیدر الجوازم سودا ايله طلو اولان طولومه دینور مغرادی جازم در که ذکر اولندی  
 الجسم چیمک کسر ايله انسانک و ما تر خلقتی عظیم و متشخص اولان انواع حیوانک بدن و اعضا نك جاعته  
 یعنی مجموعه دینور جمعی اجسام و جسم کور ترکیده کوده تعمیر اولنور شارح در که مؤلف بو تعریفده اوزیده  
 اقتضا ایلدی لکن این درید مطلقا ادراک انسان یعنی مصرا اولان شخص ايله تعریف ایلدی پس اوزیدک  
 و مؤلفک تفسیرلر بنه کوره جسد ايله موافق اولور جاد و نباته و جرم صغیره جسم اطلاق اولنور و این دریده کوره  
 حیوان و جاد و نباته و جرم صغیره شامل اولور و مؤلف بصائرده اهل معقوله اقتدا ایدوب جمعی ابعاد ثلاثه دن مرکب  
 نسنه ايله تعریف ایلدی یعنی طول و عرض و عمق اولان نسنه دن عبارتدر دیدی و جسمک اجزاسی تجزیه و تقطیع ايله  
 اجسام اولقدن زائل اولنور دیدی انتهى الجسمان چیمک ضمیمه جسم معناسنه در يقال له جسم لطيف و جسمان  
 و هی جماعة البدن و الاعضاء من الناس و سائر الانواع العظيمة الخلق الجسامه کرامه و زننده عظیم الجسم  
 اولق معناسنه در يقال جسم الرجل جسامة من الباب الخامس اذا عظم الجسم امیر و زننده و الجسم غراب و زننده  
 و صفادر تنومند و عظیم الخلقه شیهه دینور مؤنثلری هایلدر و آتلو جالمو سموز آدمه دینور يقال رجل جسم  
 ای بدن و شول محله دینور که صحن زمیندن یوکسک اولوب لکن اکاصو جقوب اشار اوله جمعی جسم در  
 کاب کبی بنو جوسم جوهر و زننده سلفه غریدن بر جاعت ایدر حالایند ضرر در بنو جاسم بر قدیم  
 جاعت ایدر الجسم تفعیل و زننده عظیم نسنه عزم و اقدام ايلك معناسنه در يقال جسم الامر والزل  
 اذا ركب معظهما و بر راضک بر معنی قصد ایدوب اوراسنه توجه و عزم ايلك معناسنه در يقال جسم الارض  
 اذا اخذت نحوها و بر طایفه دن بر آدمی اختیار ايلك معناسنه در يقال جسم من العشرة فلا اذا اختاره الجسم  
 اصنعم و زننده و مراد فیدر که یک ایری در زمان شیهه دینور جاسم صاحب و زننده شامده بر قریه اسمیدر الجسم  
چیمک فنی و شین معنمه نك سکوت ايله و الجسم کرامه و زننده بر آدم بر زجتلو کوچ ایشی اوزرینه آلوب رنج  
 و زحمتی مرکب اولق معناسنه در يقال جدم الامر جسما و جسامة من الباب الرابع اذا تكلفه علی مشقة  
 الجسم تفعیل و زننده جسم معناسنه در يقال تجسمه بمعنى جسمة الاجسام همه نك کسر ايله و الجسم



نعمیل و زنده بر آدی رخ و ز جملوایشه او غرائق معناسه در تقول اجسمی الامر و جسمی ای کلغنی آیه الجسم  
فخمسینه والجسم شینک سکونیه آخر لق معناسه در تقول الن علی جسمه و جسمه ای ثقله و فخمسینه  
مهور لکه دینور من معناسه در الجسم کتب و زنده مهور کسه در دینور بقال قوم جسم و ابل جسم  
ای همان الجسم صرد و زنده انسانک و حیوانک جوفه دینور علی قول کوکه مشتل ایکور یله برابر  
کوکه دینور و آخر لق ثقل معناسه در و جسم مضر قبیله سندن و بمن خلقندن و تغلب قبیله سندن  
بر رجاعت آیدر و تغلب و هو از قبیله لری نسایرینک رجالدن بر کسه نک اسمیدر و یهق قضا سنده  
بر قریه آیدر و بر عبد حیثی اسمیدر که حارث بن لوی نام کسه بی تربیه ایملکه حارثک اولاده بنو جسم اطلاق ایلدیلر  
الجسم محسن و زنده ارسلانه دینور الجسم جیمک و ضاد مجده نک ضمه یله کثیر الا کل آده لره دینور  
شارحک بیانه کوره مفردی کویا که جاضم در الجسم جندب و زنده یانلری و ایلیری و قیادیه دینور الجسم  
تفعل و زنده بر نسبه بی تون اغزایله الم معناسه در بقال تجضم الشی اذا اخذه بالفم الجسم فخمسینه طمع  
ایملک معناسه در بقال جم فیه جمعا من السباب الی ابع اذ اطعم و بر آدم بوغازی واسع اولغله قالدن و قبا سوزلو  
اولق معناسه در جم الرجل اذا غلظت کلامه فی سعة حلقی و انت قسمه یک اشتها لولوب جوق اکل ایدر اولق  
معناسه در بقال جم الی الجسم اذا فرم و هوا کول و دوه قسمی شوراوت و یتکنک بولما فله کیکلر و نجس کلاب  
اکل ایدر اولق معناسه در بقال جمعت الابل اذا قضت العظام و خرد الکلاب لسه فرم بهایعی دوه قسمی  
ذکر اولسان مرعی بولجی انلره اشتها ایدر و بر آدم طعامه بی اشتها اولوب اصلا کوکلی ایستمر اولق معناسه در  
بقال جم فلان اذا لم یسته الطعام بوجهته معنای اسبق یسته نضاد اولور و دوه قسمی یک بیر اولغله دیشلری  
دو کیمک معناسه در بقال جمعت الابل اذا ذهبت اسنانها یعنی من الکبر الجسم تفعل و زنده بودنی طمع ایملک  
معناسه در بقال تجم فیه اذا طمع و باشلو قوجه دوه حزن حزن بو کورمک معناسه در بقال تجم العود اذا تحن  
الجسم کشف و زنده آهیک مشتهی اولغله جوق اکل ایدن کسه دینور و طعامه اشتها سی اولیان آده دینور  
الجسم جیمک کسریله بودنی آهیک اشتها دار اولان لکوله دینور الجسم جیمک فخمسینه طعامه بی اشتها اولق  
معناسه در بقال جم فلان جمعا من السباب الثالث اذا لم یسته الطعام و دوه نسبه اکل الجیسون و بر کسه بی  
اصرمسون دیوا غزیه باغ ایملک معناسه در که استک اوزره بی تغییر اولور بقال جم البعیر اذا وضع علی فیه ما یمنعه  
من الاکل والعص المجعوم طعامه اشتها سی اولیان آده دینور و بویر طوب کی نسب اوزره در الجسماء  
حراره و زنده بیر لکدن هب دیشلری دو کیمش دوه ره دینور بقال ابل جمعا ای ذهبت اسنانها کلها  
و ناهیه ده وصف اولور و در و مقعده دینور و یونامش قوجه قاری به دینور مذکر نه اجم دینر الاجسام  
همزه نک کسریله رک نیاتی کوکری نه دک اولغله اولق معناسه در بقال اجعت الارض اذا کثر الخنک  
علی نباتها فاکله و الجاه الی اصوله بوراده خنک فخمسینه او یجیره دینور که جایجا طوار لری ری ایدر و بقال  
اجم التجیر ای اکل ورقه الی اصوله و اجسام استیصال معناسه در بقال اجم الشی اذا استأصله الجسم  
جیدر و زنده آح و جابع معناسه در الجسم مقعد و زنده صمغی ره دینور بقال هو یجمع له ای ملجا الجسم  
غراب و زنده بر علتدر که دوه به و سائر دوایه عارض اولور یا زمو صندکزه بغور سیبیه یکیدن نازه لن اوت  
یمکدن نشئت ایدوب اسهاله دوجار اولور الجسم زرج و زنده بغدایجی اوتک کوکری نه دینور الجسم  
زنبور و زنده ابری ذکر کله منه دینور جمعه قفذه و زنده هذیل قبیله سندن علی قول ازدا السراة قبیله سندن  
رجاعتدر الجسم جیمک و تک ضمه یله یانلره اطلاق اولور قسمی معاسه و یوفی الاصل جماعت مزبوره به  
منسوبدر اعلا یای دوزل ایدی الجسم تدحرج و زنده بو زیلوب دیر شک معناسه در بقال تجضم الشی  
اذا انقبض و دخل بعضه فی بعض الجسم شین مجه ایه جعفر و زنده اوزره به دینور وسط معناسه الجسم  
قفذ و جندب و زنده طرباح و قوند کوده لو بودره دینور و یونم اوزون آده دیکله صند اولور و قفذ و زنده  
اسمیدندر جسم بی خلیه بی جسم و سرافه بن مالک بن جهم اسمیدندر الجسم جیمک فخمی و لامک سکونیه  
کیمک معناسه در بقال جم من السباب الدی اذا قضت و یکل اوزره اولان ای صوبوب الم معناسه در  
بقال جم الحزور اذا اخذ ماعلی عظامها من اللحم و قیوبک بوکئی قرقق معناسه در بقال جم الصوف اذا حرت  
الاجتلام افعال و زنده یکل اوزره اولان ای صوبوب الم معناسه در بقال جم الحزور یعنی جمه الجلامه  
نمسه و زنده قرققش بوکه دینور که فرقنی تغییر اولور الجسم جیمک کسریله بوک بوکری باغ دینور که

بوکر کیری احاطه ایدن باغدر الجسم محلول و تراشیده معناسه در بقال هن محلول ای محلول بوراده هن فر جندن  
کایه در الجسم فخمسینه در یسی یوزلش قیون کوده سینه دینور ایچی چیقوب باجه سی کسلد کد نصرکه  
و کوزی هب معناسه در بقال اخذه بجملته ای باجه بونده جیمک ضمی و لامک سکونیه ده جازدر الجسم  
نمره و زنده بودنی کوزی جله معناسه در الجسم زنا و زنده یوزلری قیر قش قاو لاق کی تکمل نه دینور  
مفردی جلامه در الجسم فخمسینه رجمن قیوندر که ایقاری اوزون اولوب و مجا قارنده نوری اولوب طاز اولور  
طائف شهریه مخصوصدر و یک کی تکمل نه و قیون قوجه دینور جمی جلامه در کاب کی و بوک قرقه جی مقصه  
دینور و کینه به دینور قرا د معناسه و دوه قسمه مخصوص بر نمسا اسمیدر و آیه دینور قرقه معناسه علی قول  
هلاله دینور و او غلاغه دینور الجسم جیدر و زنده بودنی آیه دینور قرقه معناسه جلم نای مثله ایه  
جعفر و زنده بر رجل اسمیدر الجسم و حرجه و زنده ایت بوک معناسه در بقال جلم الحیل اذا قلته  
الاجل الجسم اقش و زنده ناس هر طرفدن کلوب برکک معناسه در بقال الجسم القوم اذا اجتمعوا الاجل الجسم  
خای مجه ایه الجسم و زنده ناس هر طرفدن کلوب برکک جوق و مرز جم اولق معناسه در بقال  
الجسم الثوم اذا استکثر و واجتمعوا الجسم جیمک کسریله عامه نک برسام دیکلری علته دینور که ماده سنده  
یان اولدی پس فصیحی جسام اولور الجسم جیمک فخمسینه بی سخمه دن برطن در که تمام ایه بحر بی بنده  
تمکن اولور الجسم قفذه و زنده و جیمک و هانک فخمسینه در نه قیوندر دینور بقول رأیته بقعد فی الجسم  
ای فی حافه الوادی و قفذه و زنده شدت و محنت معناسه در و مشکل ایشه دینور امر عظیم معناسه در  
بقال وقع فی جسمه ای شدة و کذا خطه و امر عظیم و بر رجل اسمیدر الجسم قفذ و زنده ابری و یوبک فاره به دینور  
و بر خا یون اسمیدر الجسم عصفور و زنده جماعت کثیر معناسه در الجسم جیمک فخمسینه ریه قبیله سندن  
منشعب بر کوکک قبیله اسمیدر الجسم جیمک فخمی و میک شدیدله جوق نسبه دینور بقال مال جم ای کثیر  
و جم الظهيرة نصف نهارک تمام طوافنی کر نه به اطلاق اولور بقول سیرنا فی جم الظهيرة ای فی معظمها  
و جم الماء صوبک انکین یزندن عبارتدر و جم کلمه سنک جعی جام کلور جیمک کسریله و جوم کلور و جم و جام  
حرکات ثلاثه مصدر او اولور اولجکی باشلو اولجک معناسه در بقال جم الکیل جیا و جاما من السباب الثاني  
اذا کاله الی رأس الکیال و جم و جام سحاب و زنده بورغون آت بلجوب دیکلمک معناسه در بقال جم القرس  
جیا و جاما اذا ترک ولم یرکب فعمان تبعه و جم کیمک اتی جوق اولق معناسه در بقال جم العظم اذا کثر لحمه  
و صور کسون دیوا کیوب حال اوزره رک ایملکه ارکک معناسه در بقال جم الماء اذا ترک جماعت و رایش  
و بر نسبه یک یقشوب جاتیق معناسه در بقال جم الامر اذا ادنا و کله اوزره باش یغمق معناسه در بقال جم الکیال  
اذا جعلته علی رأسه طفاقا الجسم امیر و زنده بودنی جوق معناسه در بقال شی جیم ای کثیر و جوق جاره  
واو نه دینور یا خود تمام بو یلمش و هر ره یالمش اولانه دینور جمی اجاء کلور لیب و الساء کی الجسم جیمک  
ضمه یله بودنی صوبک انکین و فراوان اولان برینه دینور بقال وقع فی جم الماء ای معظمه و بانه اولان صاحبک  
کور و فراوان اولانه دینور که کزیدن اموزره قد نازل اولور وجه جماعت عظیمه به دینور و سلیمان بن جده نابیدر  
محدثیندر مؤلف بونی تکرار اسمیدر الجسم جیمک کسریله شیطانه یا خود شیطانه اطلاق اولور الجسم جیمک  
ضمه یله برکونه صدف بحری اسمیدر الجسم عموم و زنده کول و قیوم قوله سنک صوبی و کوکب جو غالمی معناسه در  
بقال جم الماء جو ما من الباب الاول والثانی اذا کثر و اجتمع و قیوبک صوغلش صوبی کیر و ظهور ایملک معناسه در  
بقال جم جت البز اذا تراجع ماؤها الجسم سحاب و زنده آفرات و بوغور دیشی به اشغفی رمدت ترک ایملکه  
صلبنده منبسی یجمع و متکثر اولق معناسه در بقال جم القرس بجاما اذا ترک فجمع ماؤه و دیکلمک و آسوده لکه  
دینور که اسمیدر بقال وجد جماعه ای راجحه الاجام همزه نک کسریله بودنی آت قسمی بلجوب صوبولقنی  
و دیکلمک معناسه در بقال جم القرس اذا ترک فلم یرکب فعمان تبعه و یغمدی اولور آتی دیکلمک معناسه در  
بقال جم قرسه اذا ترک ولم یرکب علیه فعمان تبعه و صور کسون دیوا حال اوزره ترک ایه ارکک معناسه در  
بقال جم الماء اذا ترک لجمع و بر نسبه کلوب جاتیق معناسه در بقال جم الامر اذا ادنا و اولجکک اوزره باش  
یغمق معناسه در بقال جم الکوک اذا جعلته علی رأسه طفاقا الجسم اعم و زنده اوزره اتی جوق  
کیکه دینور بقال عظم جم ای کثیر الجسم و مرزاق سزاده دینور بقال رجل جم ای لار جمعه و یونوز سز  
فاق قوجه دینور بقال کس اجم ای بلا قرن و عورت قسمک فرجه اطلاق اولور یونوز سز اولدی یغچون



و جناسه دینور الجمة حيث فتحه كبلره وقابله فبح النده اولوب صر ان صور ركديكي بزه دینور كه  
 سینته تعیر اولنور یقال تعفت جمة السفينة وهي الموضع الذي يجتمع فيه الرشح من خروزه وصوبی فراوان  
 قویه دینور یقال بثر جمة ای الكثیر الماء ومقتولرینك دینی طلب ایدن جعاعته دینور بومعاده جیمك  
 ضمیمه ده لغتدر یقال جانی جمة عظيمة ای جعاعة یستلون الدبة الجیم معظم وزنده صاحبی فراوان اولغله  
 اموزلندن اشاغی به قدر ایز اولان آدمه دینور یقال رجل مجیم ای ذوالجمة الجمائی رمانی وزنده باسنك  
 صاحبی طوب و كور اوله زرق اوزون اولان آدمه دینور یقال رجل جانی ای طویل الجمة شارحك یسانه كوره  
 بونده نونك زیاده سی خلاف قیاس اوزره دروا كرجه ایله و آدم صما اولوب و اكانسبت اولنسه جی دینور الجام  
 كتاب وزنده آفر جكمك كدن بر مدت ترك اولغله صلبنده مجیم اولان منی به دینور و جام حرکات ثلاثه ایله  
 و جیم جیل وزنده باشلو اولجیلان اولجلكك باشنه دینور یقال اعطاه جام المكونك مثلثة وجهه وهو ماعلی رأسه  
 فوق طقافه و جام غراب وزنده اسامیدندر كاسید كر و جام كتاب وزنده جیم بطونك منسوب اولدقاری  
 قیلله دینور جاجیم كی كاسید كر شارحك یسانه كوره بونك جی مجیم در حیمه وزنده النجیم تفعیل وزنده  
 بودخی اولجلكك باش یعنی معاسنه در نقول جیم المكونك اذا جعلت رأسا علیه و ترك اولنری حابرلی جیم  
 اولنق معاسنه در یقال جیم الثبت اذا صار جیما و مجیم مطلقا خاتونه و بریلان منعه به دینور مؤلفك رسمه كوره  
 تین كی اسمددر ظاهر اقدم مصدر اولوب بعده اسم اولندر الجمان عطشان وزنده و الجمان شداد وزنده  
 باشلو اولجلكك دینور و جام بن عی جبر قیلله سی تسبك رجاندندر و جان بن هدا دازد قیلله سندندر الجمان  
 صماء وزنده طلو قواطبه به دینور یقال ججمه جاء ای ملای و جاء العظام كیکلری بك اتلو خاتونه وصف اولور  
 یقال امرأة جاء العظام ای كثیر اللحم و عر برك جافا و اجا غفیرا و الجاء الفقیر قوللری كه باجمعیم معاسنه  
 مستعملدر غفر ماده سنده بیان اولندی و جاء مهره تختیسی كی دویدوز بالچین نسبه به دینور تأییدی موصوف  
 اعتباریله در یقال ارض و مخرة و عماره جاء ای ملساء و جنكدره باشه کیلان توغلغفه دینور الجوم  
 صبور وزنده صوبی فراوان قویه دینور یقال بثر جوم ای الكثیر الماء و ماهی لوانه اطلاق اولنور ككه  
 بر دقعه سكرت كدنصكره اصلا اشاغیلوب بلاقور تكرار سكر در اوله یقال فرس جوم ای ككاذب منه  
 جری جاء جری آخر النجیم تفعیل وزنده بودخی اوت جیم اولنق معاسنه در یقال نجیم الثبت  
 اذا صار جیما الجیمه سفینه وزنده شول تازه بعد ایچین اوتنه دینور كه بنای یارم ایلنق اولغله زعی ایدن حیوانك  
 قاوره منه كلوب اغزنی طولدر اوله جیمه امیه وزنده كه بنت صبی در كذلك جیمه بنت جسام بن الجوح كه  
 بدری غراب وزنده درایكسیده صحابه در الاستجمام برك صوبی نجیم ایدوب كثر بولق معاسنه در  
 یقال استجمم الماء اذا كثروا جتمع ورك جابرلی كورنگك معاسنه در یقال استجمت الارض اذا خرج نبتها الجیم  
 فتختبئه كوكبه اطلاق اولنور صدر معاسنه و منه یقال هو واسع الجیم ای ربح الذراع واسع الصدر شارح در كه  
 اصل مجیم قیونك دینور صومجیم اولان برینه دینور كه قیونك طشی و نكسه سی تعیر اولنور بومناسته صدره دخی اطلاق  
 اولندی الجمی رتی وزنده بقله به دینور باقلاء معاسنه الجیمه زلزله وزنده و النجیم تزلزل وزنده  
 سوزی آچق سولجوب یعنی حروفلری بری برندن قیر ایدمر! دانه دار ادا النجوب در كمندن داری چكر كی سولك  
 معاسنه در یقال جیم الكلام و نجیم اذالم بین كلامه و جیمه برنسته بی در ونده كتم و اخفا ایلك معاسنه در  
 یقال جیم الشيء اذا اخفاه في صدره و هلاك ایلك معاسنه در یقال جیم فلانا اذا اهلكه الجیمه جیمك  
 ضمیمه باشك چناغنه دینور كاسه سر معاسنه علی قول دماغه ظرف اولان كیکه دینور جی جیم در هاسر  
 بونك تفصیلی خف ماده سنده مرور ایلدی و بركونه اولك اسمددر و جورانی برده قازلش قویه دینور و اناجدن  
 دوزلش چناغنه دینور و قواطبه دینور نقول سقانی فی جیمه ای قدح من خشب الجاساج جیمه كك جمددر  
 و جاجی سادات و اشراف اطلاق اولنور یقال هم الجاجی ای السادات و جیم بطونك منسوب اولدقاری قباله  
 دینور عظیم اولدبیمچون جیم بطونی جیم ایدر مثلا كلب بن و بر قیلله سی كی كه كلی دیند بطوندن شی آخره  
 نسبه حاجت قانز و جاجم جرجان شم ندر صوفاغك ایدر در الجاجیم كوفد قرینه رموضع ایدر و حسن بن  
 یحیی و علی بن مسعود الجاساجیان محدثدر الجاسوان شدادان وزنده مدینه قرینه ایلکی باره اطلاق اولنور  
 الجیم هدده وزنده بركونه باوشه دینور و بومر بدر حالا مكده جیمه دیدكاری بابوش اوله جقدر فارسیده  
 جیم دیر جیمك كسریله الجیمه جیمك فقی و نونك سكونله و قیلله رنسته كك جعاعته دینور و یقال اخذه

بجیمته ای ككله الجوم قوم وزنده برككه اولان چو بالزله دینور اسم جمددر یقال هم جوم ای رعاء یكون امرهم  
 واحدا و جوم مصدر اولور رنسته طلب ایلك معناسنه كرك خیر و كرك شر اولسون یقال جام الرجل یجوم  
 جوما اذا طلب شئنا خیرا او شرا الجام نام وزنده كومشدن اولان قابه دینور كاسه و مشربه و ساتری كی جی  
 اجوم كلور همزه ایله افلس وزنده و اجوام و جامات كلور و جوم كلور جیمك ضمیمه یقال شرب من الجام وهو اواء من فضة  
 و جام نیسبور اعمالندن برقصه آدندر عارف ابونصر احمد بن الحسین و اوغلو شیخ الاسلام اسمعیل و محدثندن  
 سلیمان بن حظه و یوسف بن عمر الجاسامیون اورایه منسو بلردر جوم زبیر وزنده فارس ایلننده بر بلده آدندر  
 حانه بونك یاسنی مضموم نفوه ایدر الجیم سهم وزنده و الجیم كنف وزنده یومری و طوباح و دورك  
 حركین بوزه دینور یقال وجه جیم و جیم ای غلیظ مجیم سمع و جیم سهم وزنده رادی ترش و عبوس جهره ایله  
 فرسولق معاسنه در یقال جیم فلاما و جیمه جیمها من الباب انشالت و رابع اذا استقبله بوجه كریه و جیم  
 عاجز و ضعیف و یجبال آدمه دینور یقال رجل جیم ای عاجز ضعیف و ارسلاته دیمككه ضد اولور و جیم بن  
 قیس باخود بوزیر وزنده در و جیم بن قثم و جیم نامنده ایلکی ذات دخی كه بری بلوی و بری اسلمی در صحابه دندر  
 الجیمه ندامه وزنده و الجیمه غومه وزنده بر آدمك بوزی طوباح یومری و دورك حركین اولنق معاسنه در  
 یقال جیم و جیمه جهامة و جهومة من الباب الخامس اذا كان جیمها النجیم تفعیل وزنده بودخی رادی بد جهره ایله  
 قرشولق و قرشوشه و ارنق معاسنه در یقال نجیمه و نجیمه ایله اذا استقبله بوجه كریه الجیمه جیمك فقی  
 و ضمیمه او اخلر لیلک ابتداسنه دینور علی قول آخرندن هنوز قرا كونی بقیه سنده دینور یقال خرج فی جهمة اللیل  
 ای اول مأخیره اوبقیه سواد من آخره و یونك قرغانه دینور الاجتهام افتعال وزنده جیمه لیل و قته كیرمك  
 معاسنه در یقال اجتهم الرجل اذا دخل فی جهمة اللیل الجیمه غرقه وزنده سكران مهارمقداری دوه  
 ملوكته دینور الجیموم صبور وزنده بودخی عاجز و بون و ضعیف آدمه دینور الجیم زبیر وزنده باخود  
 لامسزان الصلت و جیمه بن العباس صحابه در الجیم سحاب وزنده یغور سز بلوده دینور علی قول یغوری  
 یاغش اولننه دینور یقال ماهو الاجهام ای سحاب لاما فیه اوهراق مازة الاجهام همزه كك كسریله بلود  
 جهم اولنق معاسنه در یقال اجهمت السماء اذا صارت جهماما جیم حیدر وزنده بر رجل اسمیدر و رموضع  
 ایدر كه آدنه جن طاقه سی چوقدر الجیمان ریهقان وزنده زعفرانه دینور جهممه مرحله وزنده بشیر بن  
 الخصاصیه كك خاتونیدر كه نبی اكرم صلی الله علیه و سلم حضرت نلری رؤیت ایلدیلر جهمم جعفر وزنده فارس  
 اولكك سنده بر بلده آدندر دوشمه باخود كان جنسندن ثباب جهرمه دیدكاری اورایه منسوبدر الجیمهم جعفر  
 وزنده یونك باشلو دكری بوزلو آدمه دینور و یانلری میدانلو و كوكمی ككیش كسیه دینور و ارسلاته دینور  
 و بر رجل اسمیدر الجیمهم تدحرج وزنده تعظم و تكبر ایله طفره لثقی معاسنه در یقال نجیمهم الرجل  
 اذا تغطرس و تعظم و یوغور دوه ساژ یوغورلی كوكسیله جالوب چار یوب یا مال ایلك معاسنه در یقال نجیمهم  
 الفعل علی اقرانه اذاعلاهم بكلكله جهنام ضمیمه و نون مشدده ایله اعیشی نام شاعر كك تابه سی اولان چیمك  
 اسمیدر و عمر و بن قطن نام كسه كك لقیدر بونده كسریتنله زیار دهر در جهنام كسریتنله قیس بن حساك فرسی  
 اسمیدر و جهنام جیمك حرکات ثلاثه و جیمهم علس وزنده دبی در بن قویه دینور یقال ركبة جهنام  
 و جیمهم ای بعده الفعر و جنت مقابل اولان جهنم اعادنا الله منها اكله نسبه اولندی شارح در كه بوضوئنه تأیید  
 و علمیه غیر منصرف اولور و تأییدی مسما سی اولان بزاخود نار اعتباریله در و بعضی اصلی كه نام عبانی اولسنه  
 ذاهب اولغله اكا كوره انجید اولور الجیم میم وزنده اسر مش دیسی به فرمش دوه به دینور و دیا تعیر اولان  
 ذاهب دینور دیساج معناسنه لفظن بورك بومعساره و رودی كتاب الجیم مؤلفی ابو عمرو دن ناقل اولدقاری بعض  
 علماء كرامدن مسعود اولدی و جیم حروف هجادن بزحرف معهوده در و مؤندر النجیم تفعیل وزنده جیم  
 حرق یازنق معاسنه در یقال جیم جیا اذا كتب الجیم قصص الحاء المهملة المحرم مرفع وزنده  
 حب رمان چور باسه دینور كه عربستانه معروفدر الحیرمه دحرجه وزنده حب رمان چور یاسنی باقی  
 معاسنه در یقال جیم الرجل اذا اتخذ الحیرمه شارحك یسانه كوره اشو جهرمه ماده سی حب ایله رمان  
 ككشدن مخوندر الحیم ختم وزنده خالص معاسنه در بونده محت لفظندن مقلوبدر یقال شی محت  
 و ختم ای خالص و حكم و قضا معاسنه در یقال ختم مقضی ای حكم و ایجاب و الزام معاسنه در یقال وقع بجیمته  
 ای باجابه و رابسی محكم و تین ایلك دینور جی ختم كلور شارح در كه بوراده بعضی استخذه تقدیم و تاخیر واقدر



صواب اولان واحكام الامر واجبايه عنوانده اولقدر و حتم لفظي في الاصل مصدر در اسم موقعه دخی مستعلا در  
و حتم مصدر اولور برکسه اوزره برنسته ايله حکم ايلک معنائه يقال حتم بكذا احتما من الباب الثاني اي قضی ورنسته بي  
برکسه اوزره ايجاب و لازم ايلک معنائه در يقال حتم عليه الامر اذا اوجبه و برايشي متن و محکم فليق معنائه در  
يقال حتم الامر اذا احكمه الحتم حاکم ورننده و مراد فدر که قاضي به ديتور جعي حتم کلور يقال حتم الحاکم بكذا  
اي حکم القاضي و سياه فرغه به اطلاق اولتور که فوزغون تعير اولتور و غراب البين اطلاق ايلدکلری فرغه به ده  
اطلاق اولتور که منفاري اياقلى قزل اولور اکين فرغه سي ديدکلر بدر عر يار بونلرک آوازندن فراقه تطير ايدر ز  
کوبا که بونلر فراقه حکم ايندکلر به ميني اطلاق ايلدکلر و حاتم بن عبدالله بن سعد الطائي چود و سخاده ضرب  
مثل اولان کسه در لسان عامه ده ناي مفتوحه ايله مته اولدر که محر قدر الحتم تفعل ورننده برنسته بي نفسنه  
واجب و لازم فليق معنائه در يقال حتم الشيء اذا جعله حتما يعني على نفسه و آخرده ملايم اولان نسنه اکل  
ايلک معنائه در يقال حتم الرجل اذا اكل شيئا هشا في فيه و حتامه بي يک معنائه در يقال حتم فلان اذا  
اكل الخامة و برآمدک حقنه نقال ايله خيراميد ايلک معنائه در يقال حتم فلان بخيرا اذا تمنى له خيرا و نقال له  
و رنسته ايچون منبسط و صفا ياب اولق معنائه در يقال حتم لكذا اذا هشا له و يقال هو ذو حتم اي هشا  
الحتم اسم مفعول بنه سيله کديسيه هشايت کلور نشاطمند اولنه جن نسنه به ديتور و منه يقال هو  
غض الحتم اي هشا متراج دائما الحمة غرغه ورننده سياهلغه ديتور يقال به حمة اي سواد الحمة فحتماله  
اوقاش شيشه به ديتور الخامة تمامه ورننده طعام اکل اولند قد نصكره صفرده و بنسبه فلان طعام بقیه سنه  
ديتور علی قول اکل اولتور کن دوکلوب دوشن طعام دوکديسنه ديتور يقال اكل الخامة فليطرحها وهي  
ما بين على المائدة من الطعام او ما سقط منه اذا اكل الخومة حاك ضمه اكله ديتور يقال في طعمه خومة  
اي جوصه الاحتجام اطميان ورننده قطع ايلک معنائه در يقال احتجام الامر اذا قطعه الاحتجم اجر  
و رننده سياه نسنه به ديتور يقال شيء احتجم اي اسود حتم ناي فوقه ايله زبرج و جعفر ورنلنده بر موضع آيدر  
الحمة حاك فني و ناي مثله نك سکونيه و فحمله طراغي قزل کوچک نيه به ديتور علی قول فاره طاشاق نيه به  
ديتور و برونک اوجنه ديتور ارنه معنائه و کوچک آت قولونه ديتور مهر صغير معنائه جعي حتم کلور  
حاک کسريه و مکه ده جيون قرينه بر موضع آيدر و بلالام بر خاتون اسيدر و ابو حتم حضرت فاروق  
جلسار ننددر و ابن ابی حتمه ابو بکر بن سليمان الخدث علماء قرينه دندر الحمة غرغه ورننده صوتندن صويک  
دوکلچک موقعه ديتور الخوم جوهر ورننده انسانن دوده قسندن معتدل الطول اولانه ديتور که مراد  
اوزنلغه مائل اونه بويلو اولقدر الحما صحراء ورننده سيل صوي اقوب کد کد نصكره دره ده فلان قوم  
بقیه سنه ديتور الحتم خصم ورننده و برونک معنائه در يقال حتم له حتما من الباب الاول اذا اعطاه الحرمة  
دخرجه ورننده دوداق قالن اولنه ديتور يقال به حمة اي غلظة الشفة الحرمة زبرجه ورننده برونک اوجنه  
ديتور که بوشني برادر علی قول الک اوجنه ديتور و برونک التده اوست دودا حاک اوزنه سنه اولان خرده  
دازه به ديتور الحارم علابط ورننده دودا قلى قالن آدمه ديتور يقال رجل حارم اي الغلظة الشفة الحرام  
زبرج ورننده طب مقوله سي باغک ياخود صافي باغک دبنده فلان طور طوسنه و بوسده سنه ديتور الحرم  
حاک فني و حتم سکونيه رنسته نك ال سوروب بوقله جن واله طوقه جن بومريجه چنه و مقدارنه ديتور که  
چليم تعير اولتور جعي هجوم کلور يقال حتم الکتاب حتم و هو مله الناق تحت اليه و حتم مصدر اولور منع ايلک  
معنائه يقال حتم عنه حتما من الباب الاول اذا منعه و قيرک ممدسي نوموب اخر شقلى معنائه در يقال  
حتم ندي الجارية اذا نهد و کیکده اولان اتي کيروب يک معنائه در يقال حتم العظم اذا عرقه و ايلک و صورده في  
معنائه در يقال حتم الصبي ندي امه حتما من الباب الاول والثاني اذا منعه الحجام شداد ورننده برنسته بي  
يک اعوب صور يک کسيه ديتور مصاص معنائه در دائما حامت ايدن آدمه حجام اطلاق بومعنايه مبيدر  
و فرغ من حجام ساباط مثلي سبط ماده سنه مرور ايلدي الحجوم صور ورننده و الحجم منبر ورننده رفيق  
و سهولته حامت ايدن اوزاستاده ديتور يقال حجام حجوم و حجم اي رفيق و حجوم نسونک فرجنه اطلاق  
اولور مصوس و ندي بچون و حجم ورننده و حجه مکسه ورننده حجت الک جن شيشه به ديتور الحجام  
کابه ورننده حجاملق حرفنه ديتور که حجاميک تعير اولتور الاحتجام افعال ورننده حجامدن حجات المني  
استک معنائه در يقال حتم الرجل اذا اطلب الحامة الاحتجم همزه نك کسريه براسدن کيروب و

وازکک ياخود خوف و هيئتندن قنلمق معنائه در يقال حتم عتبه اذا كف عنه او نكص هية شارح دير که  
بومعنايه احتجام منع معنائه اولان حتم مطاوعيدر کيته فاکب قيسلندن و احتجام قيرک ممدسي نوموب  
اخر شقلى معنائه در يقال حتم ندي الجارية اذا نهد و خاتون هنوز طومش و لدني الک اول امز مک معنائه در  
يقال احتجم المرأة للولود اذا رضعته اول رضعة الحجام محراب ورننده دائما هر نسنه دن خوف و هيئتله  
فچنلوب کيروب طور و اولان کسيه ديتور الحجام کتاب ورننده اصرمسون ديونويسر دوه نك اغرنه ياخود  
بروندر غنه بغلدر قلى استک تعير اولان شيشه ديتور الحوجة جوهره ورننده فرمزي کله ديتور و رداجر  
معنائه جعي حوجم در التحجيم تفعل ورننده برکسيه شيشه ديهکه ديهکه باقى معنائه در کوبا که نظر يله  
فاني ايلکني صوروب جقارر يقال حتم اليه اذا نظر اليه شديدا الحدم حاك فني و دالك سکونيه و فحمله  
آتشک يک حر و احراقنه ديتور يقال ما شدد حدم النار و حدمها اي شدة احراقها و حجاها الاحدام همزه نك  
کسريه آتش کذلک هوانک استيلکي يانوب طوشنيق معنائه در يقال احدمت النار و الحار اذا انقدا  
الاحتدام افعال ورننده برکسيه افراط غيظ و غضب دن بر آتش اولوب يانوب يافلق معنائه در يقال احدمت  
عليه غيظا اذا تحرق و آتش علونک معنائه در يقال احدمت النار اذا الهبت و فان يک فرمزي اولق  
معنائه در شوبله که سياهلق درجه سنه بالغ اوله يقال احدمت الدم اذا اشتدت حرته حتى يسود الحدم  
تفعل ورننده احتدام ايله معنای اولده مراد قدر يقال احدمت عليه غيظا اذا تحرق الحدمة فحتماله آتش علونک  
بارلديسنه و کورلديسنه ديتور تقول سمعت حدمة النار اي صوت التهائها و حدة قسمک جوفيدن کلان  
سسه علی قول انما لك غيظ و غضب دن ناشي اجر يستندن ظهور ايدن کورلدي کي کومور ديسنه ديتور  
حدمه غرغه ياخود همزه ورننده بر موضع معروف اسميدر الحدمة فرغه ورننده چاک قينار اولان بخره به  
و چوملکه ديتور يقال قدر حدمة اي سريضة الغسل الحدم حاك فني و ذال معجه نك سکونيه  
رنسته بي کسمک علی قول تير و چاک کسمک معنائه در يقال حدمه حذما من الباب الثاني اذا قطعه او قطعا  
و حجا و مطلقا سرعت ايلک معنائه در يقال حتم في قرأته و غيرها اذا اسرع الحدم کف ورننده يک  
کسيجي نسنه به ديتور يقال سيف حذم اي قاطع الحذيم حاك کسري و يانک فحمله بودني يک کسيجي  
نسنه به ديتور و هرايشده اوزواستاد اولان چيره دست آدمه ديتور يقال هو حذم اي حاذق و حديد  
اولکه سنه بر موضع آيدر و تيم ارباب قبيله سنندن و مطيب کسه نك اسميدر و حذيم بن عمر والسعدى  
و حذيم بن حنيفة بن حذيم و ابو حنيفة و ابو حنظلة بن حذيم صحابه لدر و سليمان حذيم و تيم بن حذيم تابعيلدر و بونيم  
بن حذلم غيريدر الحذم فحتمله قنادي کيلش قوشک او چسنه ديتور که کسيل کسيل او چر الحذم فحتمله  
يک چايک طوشلره و اوزاوغر يله ديتور الحذم صرد ورننده و الحدمة همزه ورننده آيدملرى صيق صيق  
آهرق يوزرين بودوره ديتور اولک مؤثي هاليله در الحذمان فحتمله سرعتله بور يک معنائه در يقال  
حذم الرجل حذما من الباب الثاني اذا مشى مسرعا و آخر اغرا و يالنه رق بور يک معنائه اولقله ضد اولور  
يقال يحتم اي يمشي بطيئا حذام قطام ورننده و سحاب ورننده بر خاتون اسميدر حذمه همزه ورننده  
بر فرس اسميدر الحذام غراب ورننده باب باب اويالنه رق کسل و بطلالته اولان بور و يشه ديتور قطع معنائه در  
يقال اشترى عبدا حذام المشي اي بطيئا کسلان حذيمه سفينه ورننده ابن ربوع بن غيظن مره در الحدرمة  
دخرجه ورننده کثرت کلام معنائه در يقال حذرم فلان اذا كثر الكلام الحذامة علابطه ورننده جوق  
سوزلو اوزان آدمه ديتور يقال رجل حذامة اي مكنار الحذلة دخرجه ورننده آه تيار و اصلاح ايلک  
معنائه در يقال حذلم فرسه اذا سلحه و اغايجي اوق کي بونوب يچاق کي کسکين ايلک معنائه در يقال حذلم العود  
اذ ابراه واحده و سيرتله بور يک معنائه در يقال حذلم الرجل اذا اسرع و طولدرمق معنائه در يقال  
حذلم سقاء اذا ملأ و عجله سنندن يوارلور کي بور يک معنائه در تحذلم دخی بومعنايه در کاسيدر الحذلم  
نذ حرج ورننده بودني سرعتله بور يک معنائه در يقال تحذلم الرجل اذا اسرع و برآمدک فضول حقي  
و چوليه لغی کيدوب ادب و عرفان صاحبي اولق معنائه در يقال تحذلم الرجل اذا تادب و ذهب فضول حقه  
و سرعدن يوارلور کي بور يک کتم معنائه در يقال من فلان يحذلم و تحذلم اي مرکانه شد حرج الحذلم  
زيتور ورننده يک چايک و چالاک انسان و جواهر ديتور الحذلم جعفر ورننده طقناز کوده لو بودوره ديتور  
و تيم بن حذله تابعيدر الحرم حاك کسريه حرام لفظنه لغندر که حلال و مباح مقابليدر استعمال متنوع



اولان نسدن عبارتند بر جمیع حرم کلور ختمینله و حرم و حرمان معنایه مصدر اولور کاسید کر و واجب معنایه مستعملدر و متذکره تعالی و حرم علی قریه اهلکنها الایة ای واجب شارح دیر که و حرام قرآن کوره حرام کندی معنایه مستعملدر لکن اشو حرم قرآن کوره کسائی واجب الیه تفسیر ایلدی و یوحنا ساذر الحرام حاکم ضمیمه و الحرام سخاوت و زننده بر نسته بر کسه اوزره ممنوع اولق معنایه مستعملدر که مراد نسخیر الهی یا خود منع قهری الیه عن اصل ممنوع اولق در یقال حرم الشیء علیه حرما و حرمان من الباب الخامس اذا كان ممنوعا مؤلفك بصارده بیان کوره اصل حرام که ممنوع منه اولان نسدن عبارتند بر نسخیر الهی الیه اولور یا خود منع قهری الیه یا خود من جهة العقل یا خود من جهة الشرع اولور یا خود امر و مصلحتك مرتسم اولدی بی جهتیدن اولور اشو قافا موده یوحنا ابراد ایلدی بی مثال ظاهر امعای واحد قیاس اولق معنایه مستعملدر و تکرار و هم اولور لکن ذکر اولناک حرمی وجه مذکور اوزره در مثال آیتک حرمی عارضیدر پس بویکی حرمانک پینده فرق فارق واردر انشی و یقال حرمت الصلوة علی المرأة ای الخائض و کذا المحرم علی الصائم حرما و حرمان بضمین من الباب الخامس اذا امتنع فعلها و حرم احرام الخیج معنایه مستعملدر حل مقابلیدر قال الشارح و منه الحديث قالت عائشة رضی الله عنها کنت اطیب النبی علیه السلام لخله و حرمة ای و عند احرامه الحرم فختینله و الحرام سخاوت و زننده بودنی بر نسته بر کسه دن ممنوع اولق معنایه مستعملدر یقال حرمت الصلوة علی الخائض و حرم المحرم علی الصائم حرما و حرمان من الباب الرابع اذا امتنع فعلها و حرم فختینله مطلق ذکر اولنقدده مراد حرم مکرمه در که حرم الله و حرم رسول الله در علیه الصلوة و السلام و یوحنا مقابلیدر که مواضع معروفه محدثه آنک خارجی حل و داخلی حرم در نتیجه افعال آنده ممنوع و محظور در و اکا حرم دخی اطلاق اولنور و نتیجه صیغه مسیله حرمان مکرمه الیه منبیه منوره به اطلاق اولنور و حرم لفظک جمعی احرام در و حرم الرجل حرم معنایه مستعملدر کاسید کر و حرم مصدر اولور بر آدم قار او بونده همبشه مغلوب اولق معنایه مستعملدر یقال حرم فلان حرمان الباب الرابع اذا فر ولم یفر هو وانکولک و شارلق ایتک معنایه مستعملدر یقال حرم فیہ اذا لای و محک و ابوالحرم محدثین بر جاعتدر التحريم تعقیل و زننده حق جل و علی بر نسته بی حرام فلیق معنایه مستعملدر یقال حرمة الله ای جملة حرما و شهر حرمانه کیرمک معنایه مستعملدر یقال حرمة الرجل اذا دخل فی الشهر الحرام و بر آدمه قارده غالب اولوب یکمک معنایه مستعملدر یقال حرمة فلانا اذا فر الحرام سخاوت و زننده مصدر در که ذکر اولندی و اسم او در که حلال مقابلیدر ممنوع منه اولان شبه دینور یقال هو حرام علیه ضد حلال و اشهر حرمدن مفرد اولور کاسید کر و حرام اسامیدندر مدینه اهل البی میته اسم شایع در حرام بن عثمان مدنی و محدث واهی و ضعفدر و محمد بن حفص و موسی بن ابراهیم الحرامیان محدثدر و حرام بن عوف و حرام بن لیثان و حرام بن معاویه یا خود بوزای معجمه الیه در و حرام بن ابی کعب صحابه در و عمر باریک حرام الله لا فعل قوللری عین الله لا فعل رکبی قبیلندندر که بینارده بمیدر شارحک بیان کوره یوحنا قبل قبله منه مخصوص مصدر رب متعالمک حلال ایلدی بی نسته بکا حرام اولسون دیمکدر و حتی بوندن نصرتله تحريم لفظی عین ایتک معنایه مستعملدر استعمال ایلدی بر انتهی الحرام میمک فختینله حق تعالی حرام قلدی بی نسته در مفردی محرم در مقعد و زننده یقال اتقوا الحرام ای ما حرم الله تعالی و محارم اللیل قور فیم کیکه در عیباردر که یک خطرناک اولق له آورده بمحبا بوله کتمک حرام اولور یقال سمری فی محارم اللیل ای مخاوفه المحرم معظم و زننده بودنی حرم مکرمه اطلاق اولنور و شول دومیه اطلاق اولنور که کرچه بر مقدار قوللنقله آورده جه یوحنا سبب لکن دلخواه اوزره قوللنقلی هوزد شوار اوله و سر داولوب اله ملایم طوقور اولان بر ونه دینور و یکی قافچی به دینور و دباغت اولنماش دری به دینور و شهر الله الاصب استمیدر جمعی محارم و محارم کلور شارح دیر که کرچه مراد اول شهر سته اولان آیدر که محرم الحرام در لکن مؤلفک اصب الیه توصیفی ملایم دیکدر ز بر اصب لفظی اصم کی ماه رجیک و صغیر درخولنده سلا حلالدن دوکله یکچون یعنی آنده قتال ترک اولندی بیچون متصف اولشددر و مؤلف بونی ماده سنده بیان الیامشدر کذلک شهر الله دخی رجیک اوصافندندر حتی اشهر حرم تعریفنده کندوسی دخی تصریح المشرع لکن اشهر مبارکک هر رینه تعظیم شهر الله اطلاق اولشددر نهایت بر و وصف مخصوصه تمیز ایدر ملائمدر شهر الله الحرام و رجعه شهر الله الاصم و شعبانه شهر الله المعظم و رضانه شهر الله المبارک اطلاق ایدر و قاله بیکه اصب وصفی محرمه رجیدن از بد ملائمدر و مؤلف صبر ملائم سنده رجعی اسم الیه وصف المشرع فلنظر انتهی و حرم اسمی رجالدندر الاحرام همزه نکه کسر الیه حرم مکرمه به داخل اولق یا خود هنک و فسخ اولنماش حرمة یا خود شهر حرمانه داخل اولق معنایه مستعملدر

مطلب

مطلب

یقال

یقال احرام الرجل اذا دخل فی حرم مکرمه اوفی حرمة لانتک اوفی الشهر الحرام و بر نسته بی حلال ایکن حرام فلیق معنایه مستعملدر یقال احرام الشیء اذا جعله حرما و حج ایچون و عمره ایچون احرامک معنایه مستعملدر که حلال اولان نسته کندوسیله حرام اولان اعماله کیرمکدن عبارتند یقال احرام الحاج و العترة اذا دخل فی عمل حرم علیه به ما کان حلالا و بر آدمی قارده یکمک معنایه مستعملدر یقال احرام فلانا اذا فر الحريم امیر و زننده شول شبه دینور که تحریم اولنقله اصلا یا شلیوب و طوقور اوله یقال شیء حرم و هو ما حرم فی نفس و بر آدمک اوراننده دینور یقال هو حریمه ای شریکه و بماده بر موضع آیدر و بغدادده بر محله آیدر که طاهر بن حسین طرفه نسبت اولنور مر قوم مأمون خلیفه نکه وزیری و سر عسکری ایدی اعلامدن ابن اللی الحریمی اوراندندر و حریم احرامه کیرمش آدمک کیندی بی لباسنه دینور که لسانزده احرام تعبیر اولنماش فوطه در کذلک احرامه کیرمش آدمک اوفه سندن چقر دینی لباسنه دینور که احرامده اولد قجه انی تلبس ایلمز و حریم الدار اول خانه به مضاف اولان حقوق و منافعه اطلاق اولنور که چوره سنده و بوره سنده خانه به لازم اوله حق برلردن عبارتند سائرک تعریفی حرماندر مثلا ذیل دو یکک برکی و حریم البئر قیوفاز بلور کن بوره سنده طیرانی القاولنه حق محالدر دن عبارتند شارح دیر که کتب فقهیه مسائل مخصوصه بی مستعملدر که اکثری هر طرفدن قرقار شون محل الیه تعید ایلدی بر و حریم الرجل کشی به صون و حیاتی واجب اولوب و آلردن یکانه نکه دخل و تعریفی منع و دفع ختمنده مقایله اولنه حق نسته لردن عبارتند که اصطلاحزده عرض و ناموس تعبیر اولنور و اکا حرم دخی دینور کا ذکر جمعی احرام و حرم کلور ختمینله یقال هو حریمی حریمه و حرمة و هو ما بحیه و یقال عنه و حریم مصدر اولور حرمان کی کاسید کر و اسامیدندر حریم ابن جعفر بن سعد العشره در و مالک بن حریم التهمذانی جد منسوق در الحريم حاکم فختینله و الحرمان حاکم کسر الیه و الحرمة کذلک حاکم کسر الیه و الحرمة حاکم فختی و راکم کسر الیه و الحرمة حاکم فختیله بر کسه دن بر نسته بی منع ایتک معنایه مستعملدر در که اول کسه بی اندین محروم ایتک تعبیر اولور یقال حرمة الشیء و حرمة حریم و حرمانا و حرما و حرمة و حرمة و حرمة من الباب الثاني و الرابع اذا امتنع و قولهم احرمه لغیه یعنی بو معناده افعال یا بندن و رودی لغت فصیحیه دیکدر المحروم خبردن ممنوع اولان یعنی همبشه مدبر و بدیخت اولوب فلاحدن بی بهره اولان آورده دینور خزینه به ده کیرسه بنه خائب و خامس خروج ایدر یقال فلان محروم ای ممنوع عن الخیر و اصلا مالی نمسا و برکت بولر آورده اطلاق اولنور یقال هو محروم اذا کان لا یمنی له مال و شول اهل حرمت لعمه دینور که هر تقدیر سعی و اقدام ایتسه بهر حال برقرانجه نائل اوله من اوله یقال هو محروم ای محارف لایکاد یکسب و محروم بر بلده آیدر و محروم اسمیه رجالدندر الحرمة مصدر که ذکر اولندی و مفعول معنایه مستعملدر وصف اولور که ممنوعه دیمک اولور و منه حرمة الرب و هی التي منعها من شاء یعنی کسبک حریمه بی شول نسته لردر که کندی مال و ملکی اولنقله دیلدی بی کسه لردن آتی منع ایدر اوله یعنی قبضه نصرتنده اولنقله دیلدی بیکنه اعطای دیلدی بیکنه منع ایدر اولدی بی نسته دن عبارتند تاء اسمیت ایچوندر یا خود تأییدی موصوف اعتبار الیه در الحرام حاکم کسر الیه چشال طرفی حیوان و قور و کلب مقوله سی جانور ارککه قیر متق معنایه مستعملدر در که بالحق تعبیر اولنور یقال حرمت ذات الظلف والذنب والکلیه حرمان من الباب الرابع اذا ارادت الفعل الحریمی سگری و زننده حرماندن و صغیر در ارککه قیرمش حیوان مذکور به دینور جمعی حرام کلور جبال کی و حرای کلور سکاری و زننده الحرمة حاکم کسر الیه معنای مر قومدن اسمدر حیوان مذکور ارککه قیر غنقلنه دینور یقال شاه و بقرة و کلبه حریمی و بهار حرمة ای ارادة الفعل و بونده فختینله حرمة دخی لقدر و حدیثده ذکر اناسی قیر غنقلنده دخی استعمال اولندی قال الشارح و فی النهاية و منه الحديث الذين تدرکهم الساعة تبعث عليهم الحرمة و هی بالسکس الغلة و طلب الجماع پس حدیث مذکورده بحجاز اولور زبر اوصاف مذکور اذل جه صغیر الاستحرام حرام معنایه مستعملدر یقال استحرمت ذات الظلف والذنب والکلیه اذا ارادت الفعل الاشهر الحريم ختمینله که حرمانک جمیعدر ذوالقعدة و ذوالحجه و محرم و رجب آیلردن عبارت شهر ار بعد در جاهلیه اهل شهر مذکورده قتالی کندیلر حرام المشرع ایدی قال الشارح و هی اربعة واحدة فرد و هو رجب وثلاثة سرده و هی ذوالقعدة و ذوالحجه و المحرم الحرمة حاکم ضمیمه و الحرمة ختمینله و الحرمة همزه و زننده فسخ و انتهاکی حلال اولیان شبه دینور کسبک عرض و ناموسی کی یقال لا یلیق بک ان تهتک حرمة و حرمة و حرمة و هی ما لایحل انتهاک و عهد و ذمت معنایه مستعملدر یقال هو فی حرمة ای فی ذمته و مهابة معنایه مستعملدر یقال هو اهل الحرمة ای المهابة توقیر مقامنده



مسئله اولان احرام بومعاندند و بهره و نصیب معناسنه در وقوله تعالى ومن يعظم حرمات الله الاية  
ای ماوجب القیام به و حرم الشریط فیه اشبو آیت کریمه ده حرمت حرمه نك جمعیدر غره و غرفات کبی مراد  
قیام و اداسی عباد اوزه و اجب اولوب تقریظ و تقصیری حرام اولان اعمال مأموره در الحرم صرد و زننده  
بودخی حرمه نك جمعیدر برآمدك و وجه مسنه و اجانبیدن حایه سی لازم اولان اهل و عیالنه دینور الحارم میك  
فتحیه بودخی حرم معناسنه در مفردی محرمه در مكرمه و زننده و زانی مفتوح اولوب محرمه دخی دینور مقعده  
و زننده الحرم مقعده و زننده برآمده تزویجی حلال اولیان اقربادن عماریدن ذكور اولسون و اناث اولسون  
قال رحم محرم ای محرم تزویجها و یقال هی له محرم و هولها محرم الحرم تفعل و زننده ناسز ابرسنه دن  
عزت نفس و جناب و جلالتله فورتمق معناسه در یقال محرم منه بحرمه اذا اغتص و یحیی یذمه الحرم محسن  
و زننده برآمدك مصالحه ایلمدیکی کیسه اطلاق اولنور یقال هو محرمك ای مسالك و برآمدك حريم و حاجبنده  
اولان آدمه دینور و برکسه نك هر وجهله اذا تعرضی حرام و ناروا اولان آدمه اطلاق اولنور که اول آدن همیشه  
معاف و مسلم اولور یقال انه لمحرم عك ای یحرم اذاه عليك و اسماندند حريم زیر و زننده حضر موت  
قبیله سندن بر یطن اسمیدر علی قول بوامیر و زننده در عبدالله بن یحیی الحریمی السابعی انلردند و جعشم  
بن حلیه نك جدی اسمیدر و حضر موت قبیله سی نسبك رجالدندن برکسه نك اسمیدر حضر موت منتهی اولدیفی  
یطن پدری اولان صدف نام کسه دن مزبور حريم تولدایدی و اکا حرم و جذام و اجذوم دخی دیر لایدی  
احرم اخذ و زننده اسماندند احرم بن هیره الهمدانی جاهلیه دندر حرمی عربی و زننده اسماندند حرمی  
بن حفص القسملی و حرمی بن عماره العنکی نقاه محدثیندند اولو الحرم ضمیمه این مذکور الا کافر الحرم  
حیدر و زننده صفره دینور بر معناسه مفردی حرمه در حرمی و الله سلی تالله و زننده اما والله قبیله دندر که  
بین العرب کات قسمیه دندر الحرم صبور و زننده رچی قبانق اولقله قطعا که اولن اولان ناقیه دینور یقال  
ناقه حرم ای المعناصه الحرم الحارم مانع معناسنه در ومنه یقال هو بحارم عقل ای له عقل یعنی عقل کامل  
صاحیدر که ناسز الدن مانع و ظاهر اجد قطیغه قیلندند و محمود بن نکش الحارمی شهر حاه صاحبی  
و حکمرانی ایدی مترجم دیر که حارم حله ایکی مرحله مسافه ده بریده صفره نکه آیدر الحرامیه سخایه  
و زننده بنو زبناح یوردند بر صوادیر کذلک بنو عمرو بن کلاب یوردند بر صدور الحرمان حاکم کسریله ایکی  
وایدیر که صوی بطن لبث یورده منصب اولور حرمه حاکم کسریله حی ضربه جینده بر موضعدر حرمان  
حاکم کسریله بنده دملوه قریبده بر حصن آیدر الحرمان فختبسته و نشدیمبله براز کوچک تپه ره دینور که  
اصلانسته انبسات المزلز محرمه مقعده و زننده طی قبیله سی جبالندن سلی نام جبل محاضرندن بر محضر  
اسمیدر که صوبه واره جتی موضع اوله جعفر الحرم جوهر و زننده صامت و ناطقندن مان کذیره دینور یقال له  
حرم ای مال کثیر من الصامت و الناطق الحرجه دحرجه و زننده دوه لری کپرو نو سکروب بری بری اوزده  
طوبلق معناسه در یقال حرجم الابل اذا ردت بعضها علی بعض الا حرجم افرتقاع و زننده برکسه  
برایشی اراده ایدوب صکره آندن رجوع المملک معناسه در یقال احرجم الرجل اذا اراد الامر ثم رجع عنه  
و ناب یاخود دوطر بری بری اوزه طوبلق صقتمق معناسه در یقال احرجم القوم او الامل اذا اجتمع بعضهم  
علی بعض و از دجوا الحرجم اسم فاعل بنه سبله عدد کثیره دینور الحردمه دحرجه و زننده برایشده  
او بکولک المملک معناسه در یقال حردم فی الامر اذا اجم الحزمه زای معجمه الله لعنت و نفرین المملک معناسه در  
یقال حزمه الله ای لعنه و طوادمق معناسه در یقال حزم الاناء اذا ملأ حزم جعفر و زننده مازدین قریبده  
بر قریه در و بر اکت دوه اسمیدر و شرادن اغلب کلی بدر نك اسمیدر الحرس زبرج و صفدع و زننده آغویه دینور  
سم معناسه و اولومه دینور موت معناسه الحرس جعفر و زننده کوشیه دینور اویه معناسه حرم قافله  
جعفر و زننده موضع آیدر الحراق حاکم فتحیه مختبیه و کوسله دینور و همه و ترشه بو یادقاری قزل  
بو یاه دینور الحزم حزم و زننده الحزمه کرامه و زننده الحزمه عمومه و زننده برآمد دناشرد و ورنه  
امورنی مضبوط ایدوب اتقان و استحکام و جهله طو تار اولق معناسه در یقال حزم الرجل حزمًا و حزمه  
و حزمه من الساب الخمس اذا كان بضبط الامر و یاخذ فیه باثقه فهو حازم و حزم و حزم اسمیدند حزم بن  
ابی کعب اسماندند و حزم بن ابی حزم الفضلی تتبع تابعیندند و ابو محمد بن حزم نصایف صاحبی ذات معروفدر  
ابو الحزم جمهور اندلده قرطبه شهر نك ربیسی ایدی و حزمه بنت قیس که اخت فاطمه در صحایه در و بجاج

[illegible]



بضربه وحسام اللیالی دانه اولان یعنی يك اوزون اولان لیه به اطلاق اولنور و برجل اسمیدر الانقسام انفعال  
 و زنده کسلك معناسنه در یقال حسمه فالحسم ای قطعه فائقه الحسوم رضاعدن مقطوع اولان  
 صبی به دینور و غدامی بد و فاولان صبی به دینور الحسوم حاك ضمیمه اوغور سوزلغه دینور  
 یقال فیه حسوم ای شوم و برایشه امك چكوب ادمان وجهیه جالشمق معناسنه در یقال حسم فی العمل حسوما  
 اذ اداب فیه وحسم لفظندن جمع اولور که قاطع معناسنه در وقوله تعالی سبع لیل و ثمانیه ایام حسوما ای متابعه  
 اولالیالی الحسوم الی الحسم الخیر عن اهلها و ایام حسوم بالصفة و تضاف كذلك شارحك بیانته کوره تابع معناسی  
 حسم الدابة قولندن مأخوذ در یقال حسم الدابة ثابت بین کمالکن مؤلف بو معنادن ساکت اولمندر  
 و معنای ثانی قطع و منع معناسنه در و بعض مفسرین نحسات الیه تفسیر ایلدیکه شوم معناسنددر و بعضلر  
 قطعی استیصاله جل ایلدیلر و بعضلر حسوم لفظنی مصدر اعتبار ایلدیلر علیت اوزره منصوبدر دیدیلر و ایام  
 مزبوره ایام بخور ایلدیکه عاد قومك صر صر ایلر بر باد اولدقاری کوندر بر چارشنه کونندن بد ایلدوب او بر چارشنه  
 کونی تمام اولدی الحسمان ربهقان و زنده یومری و ایری کوه دلوقاره باغز ادمه دینور یقال رجل حسمان ای صخیم  
 آدم و حسمان بن ابی الحزامی اصحابندر حسمی حاك کسری والفك قصر ایلدیکه برار صلك اسمیدر ادمه  
 نیجه بوسك طاغیر وارد که اصل اوزدن خالی اولر و جدام قبیله سنه دینور حسم زفر و زنده اسمیدندر حسم  
 این ریقه بن الحارث بن عامر بن لوی در الحسامیه غرایه و زنده جدید بن حرث الكلبي فرسك اسمیدر حسم  
 عنق و زنده وحسم صرد و زنده وحسم صاحب و زنده بر موضع آیدر الحسمی عمری و زنده بدنی قبل ادمه  
 دینور یقال رجل حسمی ای کثیر الثمر الحسمه حاك کسری بهك اوناغده دینور شوبه که اوناغده یغندن بوزیلوب قالور  
 اوله و بر اسمیدر بقوله اخذنی منه الحسمه ای الحباء و الانتقاض و حسمه بر آدم همنشینی اولان کسبه خوشمحبوب آزرده  
 اوله جفی سوز ایتندر مکه رنجیده ایلکه دینور بوند حاك ضمیمه ده لقتدر الاحشام افعال و زنده بر ادمدن و تافق  
 معناسنه در یقال احشیم منه و عده ای اسخیمی الحشم حاك فتحی و شیک سکونیه بر آدمی اوناغده و بر شمسار ایلک  
 معناسنه در یقال حسمه حسمان من الباب الاول و الثاني اذا ذی من جلس الیه بتسبیحه  
 اسماع و تسبیحه رنجیده ایلک معناسنه در یقال حسمه حسمان من الباب الرابع اذا اغضبه الاحشام همزه کسری بهك حسم  
 الیه معنای ثلاثه مراد قدر یقال احشیمه بمعنی حسمه الحشم فحتمله طارلق معناسنه در یقال حسم الرجل حسمان  
 من الباب الرابع اذا غضب وحشم احشام لفظندن مفرد اولور حسمه معناسنه کاسد کر و بر آدمک مطلوبی اولان شنبه  
 دینور یقال هو حسمه ای طلبیه الحشم تغیل و زنده بودخی طارلق معناسنه در یقال حسمه اذا اغضبه الحشمه  
 نمره و زنده الحشمه فحتمله و الاحشام همزه کسری بهك فحتمله که حسم لفظندن جمعدر سبب و اسباب کی بر آدمک اهل  
 و عبید و همجواری مقوله سی خاصه و متعلقاته دینور که اول آدمک غیرتی چکوب جینلرندن ناشی اعداسنه  
 و بدخواهیه غضب ایلر اولور و بونده احشام مفردی اولان حشم مفرد و جمعه اطلاق اولنور مصدر اصلی  
 اولد یقچون یقال هو من حسمته و حتمته و احشامه و حسمه ای خاصه الذین یقضون له من اهل و عبید اوجیره  
 و حسم کسری بهك عیالنه و خصم و اقر بانه اطلاق اولنور و ترجمه در که کوچر طاشنه سنه حشم نشین تعبیری قوم  
 و متعلقانله اوبه اولدقاریه منی در یکنز حشم و احشام دخی دینور الحشوم قعود و زنده وجوده هزال و نحافت  
 کلد کدنصره طاولنغه بوز طومق معناسنه در یقال حشم الرجل حشوما من الباب الثاني اذا اقبل بعد هزال  
 و دابه قسبی اوائل بهارده جابر بولوب اوناغده جانلقه جانلقه و فارتلوب طاولنقی معناسنه در یقال حسمت الدابة  
 فی اول الربیع ای اصابت منه شبا حسمت و حسمت و عظم بطنها و جزئی سنه اکل ایلک معناسنه در یقال حشم  
 من طعام ای ما اکل و صیاد تاجیر نکار بولنی معناسنه در یقال حشم الصبد ای ما اصابه و بوز بولوب در مانده  
 اولقی معناسنه در یقال حشم الرجل اذا اعی و بوز بولوب بوزره ق معناسنه در یقال حشم منه اذا انقض و حشوم  
 حشم کی بر آدمک طلب ایلدیکه اسمیدر دینور الحسمه کرمه و زنده بر آدمک قومشورینه دینور نقول هم حسمانی  
 ای جبرانی کویا که حشمک جمیدر و همائلر مدینور یقال فی یته حسمانی الاضیاف الحشمه فرفه و زنده کسری بهك  
 عورتدینور و عهده و تمام و حرم معناسنه در و رح و قرابت و خصمق معناسنه در یقال یتم حسمه ای قرابة  
 الحشم امیر و زنده فاسدن شرم و حیا ایلر اولان ادمه دینور یقال رجل حشم ای محشم الحشم نفل  
 و زنده حشمن اسمیدر سببه بر ادمه سنه دن استکان ایلک معناسه در نقول ای لا حشم معنای اذ تم مع

و استخی الحشم ضمیمه حیا نام صاحبی آدمله دینور مفردی حشم در یقال هم حشم ای ذوو الحیا التام  
 حشم حاك کسری بهك و حشم حیدر و زنده اسمی رجالندر الحصم خصم و زنده شرطه لمق  
 معناسنه در علی قول بوات قیمته مخصوصدر یقال حصم بهای بالمرأة حصما من الباب الثاني اذا اضطر  
 او خاص بالفرس الحصوم صبور و زنده او صورغان ادمه دینور یقال رجل حصوم ای ضروط الحصم  
 امیر و زنده خرده چقل طاشارینه دینور الحصماء حراء و زنده شرطه جی قانجق مرکه دینور الانحصام  
 انفعال و زنده قیرلق معناسنه در یقال الحصم الشی اذا انکسر الحصمة مکسسه و زنده دمور جلرک دمور  
 دو بک یوک چکجلرینه دینور یقال ضربه بالحصمة ای بمد قه الحدید الحصرم زبرخ و زنده خام و ناخنه  
 خرمیه دینور که قورق تعمیر اولنور و یقایت بخیل و جری ادمه اطلاق اولنور کذلک اوزمک ابتدا کرته سنه دینور  
 هنوز بشل اولد قجه که اکادخی قورق تعمیر اولنور کولکه ده قور یحشمک مستحقنی حآمده کرکی کی بدنه سورمک  
 اول سنه ظرفنده بدنده حصفه نحدشنه مانع و وجودی تقویت و تبرید خصوصصنده نافعدر و حصرم قیودن  
 قوغه جقره جق چنکله دینور یقال اخرج الدلو بالحصرم و هی الحیدیه التي تخرج بها الدلو و بودور ادمه دینور  
 و بیان ناراعاجک یمنه دینور و مطلقا هر نسنه نک اکل و تناوله صلاحیتی اولمسان کترینه دینور و غورک  
 بن الحصرم الحصرمی صادقندن روایت حدیث ایلدی غریبدر که بدر و بر نایخنه لکدن قور نایخنه رزرا غوره  
 دخی فارسیده قورغه دینور و کافی اداة تصغیردر الحصرمة دخرجه و زنده طولدره ق معناسنه در یقال  
 حصرم القرية اذا ملأها و بای قورمق معناسنه در یقال حصرم القوس اذا شدت تویرها و قمع معناسنه در  
 یقال حصرم القلم اذا برأه و ای محکم بولک معناسنه در یقال حصرم الحبل اذا قبله شدید او بخل معناسنه در  
 یقال به حصرمة ای شخ الحصرم مدرج و زنده جاهلیت و اسلامی ادراک ایلش شاعره دینور لبیدکی یقال  
 شاعر محصرم ای محصرم و صووغک تأثیرندن طو بلخوب طاغیلان کره باغنه دینور یقال زبد محصرم ای متفرق  
 لا یجتمع من شدة البرد الحصرم زبرج و زنده طیراغه دینور تراب معناسنه الحصرم ضادمجه ایلر زبرج و زنده  
 و الحصارم علابط و زنده کوده سنک اتری قالدین و وجودی تعلق یا قشقر آدمه دینور یقال رجل حصرم  
 و حصارم ای جاف غلیظ اللحم الحصرمة دخرجه و زنده بر آدم کلاشده عربیه به مخالفن و خطا ایلک  
 معناسنه در که دائما لحن الیه تکلم ایلکدن عبارتدر یقال حصرم الرجل اذا لحن فی کلامه و اعاجک قوغنی  
 صوبوب قورمق معناسنه در یقال حصرم الرجل اذا اترع لحاء الشجر و بایک کیریشنی چکوب قورمق  
 معناسنه در یقال حصرم القوس اذا شدت تویرها و قارشدرمق معناسنه در یقال حصرم اذا اخلطه الحصرمی  
 بای مشدده ایلر اوجی سبور یجه و بایوسی ابوجه یا قشقلو ایاق فانه دینور یقال نعل حصرمی ای ملتن شارح  
 در که حصرموت شهریه منسوبدر الحصرمة لسانده اولان لکته دینور یقال فی لسانه حصرمة ای لکته  
 الحصرم مدرج و زنده محصرم معناسنه در که جاهلیت و اسلامی ادراک ایلش شاعره دینور یقال شاعر  
 محصرم ای محصرم الحصرمبون حصرموت شهریه منسوب اولان کسه لدر جعنده حصارمه دخی دینور  
 و فی الاصل حصرموت شهرندن اولوب مصرده ساکن اولان حصارمه جاعنی خبر بن نعیم القاضي و آل بن لهیعه  
 و حبه بن شریح و غوث بن سلیمان و عمرو بن جابر و زیاد بن یونس نام محمد نلدر و کوفه ده ممکن اولان حصارمه  
 اوس بن ضمیع و سلمه بن کهیل و مطین و سائرلیدن و بصره ده آرام ایدنلر مفری بصره یعقوب که قرائده جواد  
 ایدی و برادری احد و سائر برفرقه جاعتدر و شامده قرار ایدنلر جیر بن نفیر و اوغلو و کیر بن مره و نصر بن علقمه  
 و برادری محفوظ و عقیر بن معدان و یحیی بن حمزة الحصرمبون و اعلام علماء زمره سنه علاء بن الحصرمی  
 و حصرمی بن عجلان و حصرمی بن احد بونلرک جمله سنی محمد نلدر الحطم حاك فتحی و طانک سکونیه قیرمق  
 معناسنه در علی قول قوری نسنه قیرمغه مخصوصدر که اوفاتقی اولور یقال حطمه حطما من الباب الثاني اذا  
 کسره او خاص بالیاس الحطیم تغیل و زنده بودخی حطم معناسنه در یقال حطمه بمعنی حطبه الاحطام  
 انفعال و زنده و الحطیم تغیل و زنده مطاوعلدر یقال حطمه فالحطم و تحطم ای کسره فالتکسر و تکسر  
 و تحطم بر ادمه غیظ و کینه دن بر آتش اولقی معناسنه در حطمه معناسندن مأخوذ در یقال تحطم فلان غیظا  
 اذا لظي الحطمة حاك کسری بهك و الحطامة ثمامه و زنده قیرلش نسنه به دینور که قیرق تعمیر اولنور یقال  
 هذا حطمت و حطامته و هی ما تحطم من ذلك و حطمه لفظنک جعی حطم در کسره و کسری و منه یقال صعده  
 حطم باعتبار الاجزاء یعنی هر جزوی اعتباریه جمع ایلر وصف اواندی الحطام غراب و زنده قوری نسنه نک



قبر بنسنة دینور و حطام البیض بمورطه نك قبوغنه اطلاق اولتور كه مراد قریب سیدر الحطیم امیر و زننده  
 حجر كنه معظمه به اطلاق اولتور كه جانب شمال بنسنة اولان محلدر بیت شریفدن نجر جدر علی قول نك دیواره  
 دینور یا خود ركن ایل زمرن و مقام ابراهیم مایندن عبارت و به ضارب بنسنة حجری دخی ضم و زیاد ایلدیلر كه  
 در دینك مایین اولور و علی قول مقام ابراهیم باب بنه و ارنجه محلدر یا خود ركن اسود ایله باب بیتك مقام ابراهیم  
 و ارنجه ماییندركه ناس آند دعالیچون مزدحم و متكسر اولور و اهل جاهلیه اوراده بمجتمعات الف و تعاهد  
 ایدر ایدی و حطیم كچن سنه دن قالمش بنه اطلاق اولتور حطیم زیر و زننده تابعیندندر الحطمة حاك  
 فقی و ضمیمه و الحاطوم قوراق و قینق یله اطلاق اولتور یقال اصابتهم حطمة و حاطوم ای سنه شدید  
 و حاطوم طعمای هم اندر بی کوار انسنه به دینور یقال نم حاطوم الطعام البطح ای الهاضوم الحطوم  
 صبور و زننده و الحطام شداد و زننده و الحطیم متبر و زننده ارسلا نه اطلاق اولتور الحطمة همزه و زننده  
 جوق دوه سور یسنه و جوق قیون و یکی سور یسنه دینور اوغرا دقاری نسنه لی حطم ایلدیلر یچون و یک  
 شدتلو آتیه دینور و جهنم اسماسندندر علی قول بر قابو سنك اسمندر در و نه القما اولان لاری كسرا یلدیلر یچون  
 اطلاق اولندی و شول مرحمتسر و شفقشسر سنك دل چوپانه دینور كه مواشی بی شدتله زجر و ضرب ایلدركه  
 بری برینه قانوب قیوب بکورد اوله و اك حطم دخی دینور صرد و زننده و منه الحدیث شرار عاء الحطمة  
 ای الراعی الظلوم للاشیة یسهم بعضها بعض و بو حدیث صحیح اولغه جوهری و فی المثل عبارتیه ضرب مثل  
 اوله رقی ابراد ایلی و هم در مترجم در كه حدیث اولقی مثل اولغه منافی دكلدر الان حی الوطیس کی حتی نهایه ده  
 مثل مضروب اولدی بی مصر حدر و زخمشری مستقصاده نك ایلشد و حطیم اسمایندندر حطمة بن محارب  
 داما زره ایشلر زرهجی بر آدم ایدی دروغ حطیات اكاسو بدر یا خود سیوفی كسرا یلدن قوی و ستین زرهلر  
 دیمكدر یا خود بافته لری انلو اغر زرهلره اطلاق اولتور الحطم فختننه دواب اباغنه مخصوص برعلت آدبدر  
 الحطم كف و زننده فی نفسه قیریلوب اوقانور اولان شیه دینور خطابی كاغید و كورك نسنه لری یقال شیء  
 حطم ای متكسر فی نفسه بنو حطامه ثمامه و زننده بر بطن در و بو بنو حطامه نك غیر بدر كه اول معجده ایلدر  
 الحقم حاك فقی و فاك سكوتیه كو كرجین قوشنه دینور علی قول كو كرجینه شیه بشفه بر قوشدر الحقیان  
 حاك فقی و شیه بنه سبله كوز لك طولون طر فلرندن قور فلرینه اطلاق اولتور هر بری حقم در الحکم حاك  
 ضمیمه قضامعناسته اسمدر كه شونسنه شویه در دیمكدر عبارتدر رجعی احكام در و حکم و حكومه مصدر اولور  
 شونسنه شویه در دیوامضا ایلك و فصل خصوصته قاضیلک ایلك معناسته یقال حکم علیه بالامر حکما  
 و حكومه من اناب الاول اذ قضی علیه و كذلك یقال حکم بنهم اذ قضی و فصل و بو منع معناستندن مأخوذ در  
 و حكومه اسم اولور احكومه کی فصل خصوصت معناسته الحکم انفاذ حکم ایدن كسه در كه قاضی اوله جقدر  
 جعی حکام در یقال هو حاكم بنهم ای منفذ الحکم و زمان جاهلیه ده كائن حكام عرب كه انلرك هر ماده ضمنده  
 حكومتلری دستور العمل و نافذ ایدی اشهر اشخاص مذكوره دن عبارتدر اكنم بن صبی و حاجب بن زرار و اقرع  
 بن حابس و ریعة بن مخش و ضمرة بن ضمرة كه بونلر عیم قبیله سنك حاكی ایدی و عامر بن الضرب و غیلان بن سلمه  
 حاكم قبیله قیس ایلدیلر و حاكم قریش اولان عبد المطلب و ابوطالب و عاصی بن وائل و علا بن حارثه و حاكم قبیله  
 اسد اولان ریعة بن حذار و حاكم كانه اولان یعمر بن الشداخ و صفوان بن امیه و سلمی بن نوفل در الحکم فختننه  
 بودخی حاكم معناسته در شارحك بیان كوره حکم حاكدن ابلسدر و مفرد و جمعه اطلاق اولتور انهمی و شیه  
 صیغه سبله حکمان ذكر اولدقده مراد اصحابدن ابو موسی الاشعری ایله عمرو بن العاص در كه امام بالحق علی  
 المرتضی طرفندن ابو موسی و معاویه جانبندن عمرو بن عبد المطلب ایدی و حکم باشلوكون بکورد مشر بیر آدمه اطلاق  
 اولتور یقال رجل حکم ای نسن و عین افلینده بر اولكه نك اسمیدر و بکرمی مقدار صحابه کرام و انور قدر  
 محدثین اسملدر الحاکم مفاعله و زننده مدعی اولان آدم خصمی حاكم حضور بنه دعوت ایدوب مرافعه  
 ایلك معناستندر یقال حاكمه الی الحاکم اذا دعاه الیه و خاصمه الحکیم تفعل و زننده بر آدمی رماده ضمنده  
 حکم الحاکم ایدوب متعاسبله حکم ایلی امر و التمس ایلك معناستندر یقال حکمه فی الامر اذا امره ان یحکم  
 و تحکیم الحر و یتعصب حکم خصوصنه امام علی کرم الله وجهه اوزر بنه انی و خروج ایدن خوارح طائفه  
 خروجیه نك لاحکم الا الله دیملرندن عبارتدر نصب حکم باینده امام حضور نلری خطبه ایله خروج ایلدیلر و تحکیم  
 بر آدمی فساددن منع ایلك معناسته در یقال حکم فلانا اذا منع عن الفساد و بر آدمی مراد و خلوا هندن منع

و محروم قلیق معناستندر یقال حکمه اذا منعهم بما یزید الاحتکام افتعال و زننده بر آدمی تحکیمی قبول ایدوب  
 حکم اولقی معناستندر یقال حکم فلانا فی الامر فا حکمک فیہ الحکم تفعل و زننده حاکم ماده محکومه ده  
 حکمی نافذ اولقی معناستندر یقال حکم فی الامر اذا جازیه حکمه الاحکومة اضحوا و زننده اسمدر حكومه  
 کی الحکمة حکمیک موثیدر كه حکمتله متصفه اولان خاتونه دینور جعی حکمیات در و بین العرب حکمیات  
 صخر بنت لقمان و هند بنت الحسن و جمعة بنت حابس و بنت عامر بن الطرب نام خاتونلر ایدی و علی بن زید بن  
 ابی حکیمه و محمد بن عبد الله بن ابی حکیمه محدثلدر الحکمة حاك كسریله عدل و علم و حلم و نبوت و قرآن و انجیله  
 اطلاق اولتور مؤلفك بصارده بیانه كوره منع عن الفساد و منع لفصد الاصلاح معناستندن مأخوذ در علماء  
 تعاریف متعدده ایله تعریف ایلدیلر و اکثری صفات الهیة دن اولان حکمتی معرفه الاشیاء و ایجادها علی غایه الاحکام  
 و الاتقان عنوانیه و حکمت انسانیة بی معرفه الموجودات و فعل الخبرات عبارتیه تعریف ایلدیلر و تزییل مینده  
 مذکور اولان حکمت وجه مدکور اوزره عدل و علم و حلم و نبوت و قرآن و انجیل معنایله وارد در و طاعت باری  
 و فقه و دین و عمل بالدين و خشیت و فهم و ورع و تقوی و عقل و قول و فعلده اصابت و تفکر فی امر الله تعالی  
 و اتباع امر معنایله مستعملدر انهمی الاحکام همزه نك كسریله بر نسنه بی متین و استوار ایلك معناستندر  
 یقال احکم الشیء اذا اتقنه و بر آدمی محافظه ایدوب فساددن منع ایلك معناستندر یقال احكمه اذا منع  
 عن الفساد و بر آدمی برایشندن دیندر ك معناستندر یقال احكمه عن الامر اذا رجعه و بر آدمی دبلدیكی نسنه دن  
 منع ایلك معناستندر یقال احكم فلانا اذا منعهم بما یزید و آنك لجامنه حکمه كچورمك معناستندر یقال احكم الفرس  
 اذا جعل للجامه حکمه الحکم حاك فقی و كافك سكوتیه بودخی بر آدمی فساددن منع ایلك معناستندر یقال  
 حکمه حکما من الباب الاول اذا منع عن الفساد و برایشندن رجوع ایلك معناستندر یقال احكمه عن الامر  
 حکم ای رجعه فرجع و بر آدمی مرادندن منع ایلك معناستندر یقال حکمه اذا منعهم بما یزید و آنك لجامنه حکمه  
 طابق معناستندر یقال حکم الفرس اذا جعل للجامه حکمه الاستحکام بر نسنه متین و تحکم اواق معناستندر  
 یقال احکم الشیء فاستحکم ای اتقنه فصار متقنا شارح در كه شهابك بیانه كوره متین و استوار اولش نسنه به  
 غامه نك فتح كافله مستحکم قولری خطسادر زرافعی لازم اولغله البیه كافك كسریله اولقی لازمدر الحکمة  
 فتحاله آت فتمتلك لجامندن ابکی طرفلو و جكه زنی احاطه ایدن دموره دینور كه نك ابکی طرفلو قولر ایدر و استنرند  
 ابکی حلقه اولور یا شلفك قوللری انلره بکوردلر و انلرنده دخی ابکی حلقه اولور دیر كنك ابکی قولی اك بکوردلر  
 و حکمه الانسان آدمك یوزنك یا خود یا شلفك مقدمه اطلاق اولتور و امر و شان و حال معناستندر مستعملدر  
 یقال حکمه کذا ای شانه و امره و حکمه الضائنه قیون قسمنك اگکدن عبارتدر یقال ضرب حکمه الضائنه  
 ای ذقنها و قدر و بایه و منزله معناستندر یقال هو اعظم حکمه منك ای قدر او منزله الحکمة مكرمه  
 و زننده غیر منسوخ اولان سوره به وصف اولور یقال سوره محكمه ای غیر منسوخه مؤلفك مرادی کندیده آیت  
 منسوخه اولیان سوره دیمكدر غیر منسوخه قیون قسمنك اگکدن عبارتدر یقال سوره بکوردلر اوزره بوز بکرمی  
 درت سوره دن کندیده ناسخ و منسوخ آیت اولان فرق اوج سوره در یا خود مؤلفك مرادی غیر منسوخه بالفسن  
 سوره نك وصنی اولمقدر زربانه محل مز بورده بیان ایلدیلر اوزره منسوخ اوج نوع اوزره در بری کتابی و قرآنی  
 منسوخ اولاندر نته كه انس حضور نلرندن مرویدر كه سوره براهیه مقارن رسوله و ارایدی كه زمان سعادتده  
 تلاوت ایدر ایدك بعده بکلیتها منسوخ اولوب بین المسلمین همان اشیو آیت قالدی لو كان لابن آدم وادیان من ذهب  
 لا تبغی البهائم الا ان لا تبغی رابعا و لا یملأ جوف ابن آدم الا الزب و تبوب الله علی من تاب نوع ثانی کتابی  
 منسوخ و حکمی باقی اولاندر اشبو الشیخ و الشیخوخة از انبا فار جوهما الشیخا لامن الله و الله عز بر حکیم \* ثالث  
 حکمی منسوخ و کتابی باقی اولاندر منالی کثیر در انهمی الا ان الحکمت سوره انعامده قل تعالوا نل ما حرم ربکم  
 الا به کریمه سندن آخر سوره به قدر آیت کریمه دن عبارتدر كه اوامر و نواهی صریحه بی مستلدر علی قول متشابه  
 و تحتمل اولوب محکم و متین اولغه سامعی قطعاناً و بیه محتاج اولیان ایلرندن عبارتدر افاضیص انباء کی المحکم  
 محدث و زننده كه طرفه نك شعر نده واقعدر اشمش پورشمس جهاندیده و احوال آشنا پیر آدمندن عبارتدر رجوهری  
 کافی مفتوحا قید ایتكله و هم ایلشد و اشبو ان الجنة للمحکمین جدیشدم وارد اولان محکم لفظی كافك فتحله  
 و كسریله مرویدر كسریلر و ایتنه كوره متصف من نفسه معناستندر و انلر اصحاب اخذوددن شول قومدر كه  
 كفار کندیلری قتل ایله كفر یسنده تخیر یلد کدرنده اسلام اوزره بیانه قتل اولغنی اختیار ایلدیلر الحکیم امیر

مطلب







اذا دنا وحضر ورنسنة برآدمه مهم اولق معناسته در بقال احم الامر فلانا اذا اهمه و برآدم صوغوق صوابه  
 باقاعق معناسته در که حرارتی ازاله ایچون ایدر بناسی سلب ایچوندر بقال احم فلان نفسه اذا غسلها بالماء البارد  
 و برزایسته اولق معناسته در بقال احم الارض اذا صارت ذات حی و برآدمی محوم قلیق معناسته در  
 بقال احم الله فهو محوم و بقال حمت حی بوجهته ثلاثین محوم وارد اولور حتی اساسده حمت الرجل  
 حی شدیده و هو محوم عسارتیه مرسومدر و احمام رنسنه فی قاره قلیق و قار رنق معناسته در بقال احم الله  
 ای جعله احم التحمیم تفعیل ورنسنة بودخی صوبی ایصتی معناسته در بقال احم الماء اذا سخنة و برآدمک  
 یوزنی کوزایله قرار رنق معناسته در بقال احم فلانا اذا سخنت وجهه بالحم و تازه او غلان مزلف اولق معناسته در  
 بقال احم الغلام اذا بدت لحیه و باشک تراشی کلوب قرار رنق معناسته در بقال احم الرأس اذا نبت شعره بعد ما خلق  
 و مطلقه متعویرمک معناسته در بقال احم المرأة اذا متعها بالطلاق و یرک جابرلی ظهور ایدوب یرک یوزنی  
 قرار رنق یم بشل اولق معناسته در بقال احم الارض اذا بدت نباتها الخضراء السواد و قوش یاور یسی تویلمکه  
 بشلق معناسته در بقال احم الفرح اذا نبت ریشه الحماح کتاب ورنسنة اسمد و قضاء الموت و قدره معناسته در  
 قال الشارح و منه شعر ابن رواحه \* هذا حام الموت قد صلیت \* ای قضاؤه و قدره بوراده موت مقضی و مقدر  
 معنای دخی محتملدر فی الاصل بقدر معناسته مصدر اولغله مفعول معناسته اولور الحماح خراب ورنسنة  
 مطلقا دایه قسمة عارض اولان حی علتیه دینور ملادوه به جوق چکر دک یمکدن عارض اولغله کود سته  
 چاور سوروب تیرید ایدر و حماح قوی یمنده متعین و شرف و شان صاحبی آدمه دینور بقال هو حماح القوم  
 ای السید الشریف و برجل اسمد و ذوالحماح بن مالک اذواء تعیر اولنان ملوک یمنددر الحماح صحاب ورنسنة  
 بیانی کو کر جن قوشه دینور که بیوته مالوف اولور علی قول مطلقا کردنی مدفوق اولان قوشه دینور کو کر جن و قری  
 و او یک کی مفردی حماحه در هاء و حذله حیه لفظی کی مذکر و مؤنثه حماحه اطلاق اولور ارککنه حماح دینر  
 جعی حاتم کلور شارح دیر که مؤلف بامامی دخی بیانی کو کر جن ایله بیان ایلدی لکن اکثر اهل لغت یمنددر  
 حماحه اهلی و بامامه بیانی کو کر جن ایله مفسر در انتهی اشو کو کر جن قسمنک بیوته مجاورتی خدر و فالج  
 و سکنه و وجود و سبب علتی امانه سبب و لحنی جعای مقوی و دی و منی بی مکر ورنسنة ایکن فارنی یاروب  
 عقرب صوقدینی بره ضماذ زهری جاذب و بره و افاقی باینده مجرب و منی جبهه به طلائعانی قاطعیدر و محدثیندن  
 محمد بن ریند الحماحی و محمد بن احمد بن محمد بن قوارس و ابوسعید الطیور و هبة الله بن الحسن و داود بن علی بن  
 رئیس الروساء الحماحون ذکر اولنان حماحه به منسوب یلدر و حماح بن الجوح و منسوب اولیه رف دیر حماح صحابه لدر  
 الحماح حاکم ضمیمه مقدر و مقضی اولان شبهه دینور و منه حمة الفراق تقول عجلت بنا و بکم حمة الفراق ای مافدر منه  
 و قضی جعی حمت کلور صرد ورنسنة و حماح کلور جبال ورنسنة شارح دیر که بوراده حمتی قیر غنلق معناستدن  
 دخی یمکندر حرق و مضطرب ایلدی بیکچون وجه برکونه لون اسمدیر که دهمه ایله کشته یمنده اولوب و حوة  
 دیکلری لوندن دون اولور یعنی نه سیه نه قویو فریزی اولور که بنوق تعیر اولنور نسوان اعرابک دودق لرینک  
 رنکی کی وات یمنده کشته طور یسی تعیر اولنور بقال به حمة و هی بین الدهمة و الکمنة و دون الحوة  
 وجه بر بلده ایدر و مخفف اولان حمة لفظنده اقتدر که عقربک صوغوق یمکند دینور و بره وضع ایدر و حمتی  
 علتیه دینور بقال اخذته الحمة ای الحمی و تحمیم لفظندن اسم اولور سیاهلق معناسته بقال به حمة ای سواد الحماحة  
 تشدید معیله مفاعله ورنسنة به یارکبه بقلشقی معناسته در بقال حامة اذا قاره و مطالبه معناسته در  
 تقول حامة ای طالیه الحیم امیر ورنسنة یقین خصمه دینور جعی احاء کلور خلیل و اخلاء کی وگاه اولور که  
 حیم جمعه و ورنسنة اطلاق اولنور بقال هو و هی و هم حیمی ای قری و اتی صوبه دینور جعی حاتم کلور  
 و صوغوق صوبه دیکله ضد اولور تقول اغسلت بالحم ای بالماء الحار و كذلك بالماء البارد و یک اتی  
 و کر مثاک اولان باز و قنده دینور غوز آبی کی و هو انک یک اشتداد حرارتی نقبده یاغان یغوره دینور و کوده دن  
 ترشح ایدن زه دینور عرق معناسته الحمت مهم ورنسنة بودخی آدمک بقین خصمه دینور بقال هو جمعه ای قریبه  
 الحیمه سفینه ورنسنة بودخی اتی صوبه دینور و ایصتمش سوده دینور بقال متفانی حمة ای لبنا مستحنا  
 و جنسی بک اولان صوی دویه دینور جعی حاتم کلور الاستحمام اتی صوابه باقاعق معناسته در  
 بقال احم الرجل اذا اغسل بالحم ورنک معناسته در بقال احم الرجل اذا عرق الاحمام افعال ورنسنة  
 برآدم کیمجه ایچره برنسنه فی مهم ایدوب تاسه لکم یاخود غصه و تاسه دن او بوموب بیدار قلیق معناسته در

بقال احم الرجل اذا اغتم باللیل اولم بنم من الهم و کوزه اصلا اغتمی اولسبورق او یغو کلوب باد صباح  
 او یانق طور رنق معناسته در بقال احم العین اذا رقت من غیروجع الحامة عامه ورنسنة و مراد فیدر بقال  
 جاوا حامة ای عامه و برآدمک منخصص افر یا و متعلقاته دینور اهل و عیال و اولاد و اقرباسی کی بقال  
 هم حامة فلان ای خاصته و دوه قسمنک کریده سته دینور الحماح شداد ورنسنة دیماس معناسته در که  
 لسانمدره دخی حماح تعیر اولنان محل اغتمساک اسمدیر فارسیده کر مابه دینور و حماح لفظی مذکر در جعی  
 حامات در لکن مصباحده مرسومدر که حماح لفظنده تأنیث اغلیدر انکچون جعی قیاس اوزره حامات  
 کلور پس مذکرک جعی خلاف قیاس اولور و طاهر اتانی بقعه تصور یته جینی در و لطافتدندر که ادیان بری  
 هذه الحماح عبارتیه مؤنثا ابراد ایلکله مخاطب حماح مذکر در بیکچون تأنیثه مخفف اولدی بیکر دیو استفسار ایلد کده  
 نسوان حامنی مراد ایلدم دیو جواب و برمشدر و آیدندر که حماحدن چقان آدمه طاب حماح دیمک جائز دکلدن  
 ز بر اول حماحه دعا اولور بلکه طابت حمتک دینور که حاکم کسریله حماحلق یاخود تر معناسته در یاخود طاب  
 حمتک دیمک کر کدر زیر خسته نک تری بدر ایچه و صاعک تری خوشبوی اولغله دائمی صحت و عاقبت اوله  
 دیمکدن کناه اولور و ابوالحسن الحماحی مفری القرآن در ذات الحماح اسکندر به ایله افریقیه میاننده  
 بر قصبه ایدر الحمة حاکم کسریله اتی صوقینا یوب چقان بیکاره دینور که اصحاب علتک صوبیله استشفاء  
 و اغتمساک ایدر ترکیده ایلدیجه تعیر اولنور و روه شهرنده قابلو حده و روم ایلیده یانه تعیر ایدر و وجهه حمت لفظندن  
 مفرد اولور که ضراس احم یاغنه و قویرق یاغنه دینور علی قول قافر داغنه دینور و یمامه ده وادی ایدر حمتا لثور  
 ایکی طاعه اطلاق اولنور الحمة حاکم کسریله حماح ملنغه دینور اسمدیر و زه دینور عرق معناسته والوه  
 دینور یمینه معناسته الحمی حاکم ضمیمی و الفک قصریله بوا سمله مروف مرضک ایدر که نوعی وارد ایسته  
 دیکلری در ترمه لو عارضه اندن برنوعدر الحمة میک و حاکم فحجیه و الحمة میک ضمیمی و حاکم کسریله ایسته لو  
 و حالوارضه دینور یاخود ایسته سی و حاسی جوق بره دینور بقال ارض حمة و حمة ای ذات حی او کدیر نه  
 و حی ایزانه باعث اولان نسته دینور بقال لانا کل منه فانه حمة و هی حماح علیه و حمة صعبید مصر قضا سنده  
 برقریه ایدر و شرقیه مصرده بر قضاک اسمدیر و ضواحی اسکندر به ده برقریه ایدر الا حمة فحجیه برداغه  
 دینور قدح معناسته و یک قاره نسته دینور بقال شی الحمة ای اسود و آق نسته دیکله ضد اولور بقال شی  
 احم ای ایض الحیموم یعفور ورنسنة و الحیم مسم و هدهد ورنسنة بونلرده سیاه نسته دینور و بجوم  
 تنونه دینور دخان معناسته و بر قوش ایدر و قاره طاعه دینور و امام حسین بن علی المرتضی حضرت لرینک  
 فرسی اسمدیر و هشام بن عبد الملك امونک دخی فرسی اسمدیر که حرون نام فرسک نسلندن ایدی و حسان الطائی  
 و لقمان بن منذرک دخی فرسری اسمدیر و مصرده بر طاعک ایدر و غری مغبته ده برضوبک ایدر و قبیله ضباب  
 دیارنده بر طاعک ایدر و هدهد ورنسنة حمت بر قوشک ایدر الحمت فحجیه برنسنه قرار رنق معناسته در بقال  
 حمت حماح من الباب الرابع ای صرت اسود الاحماح افعیال ورنسنة و التحم تفعیل ورنسنة و التحمیم  
 ترزل ورنسنة بونلرده قرار رنق معناسته در تقول اجومیت و تحمیت و تحممت ای صرت اسود شارح دیر که  
 احماح ماده سی مغل اولغله بوراده اطرا دی ذکر اولمشدر انتهی و تحمیم حمتیه معناسته در کاسید کر  
 الحماح حاکم فحجیه انساک دیرنه دینور است معناسته سیاهلقدن مأخوذدر جعی حمت کلور حاکم ضمیمه  
 الحمت صرد ورنسنة کوموره دینور حمت معناسته مفردی حمتیه در الحماح صحابه ورنسنة حماح لفظنک مفردیدر که  
 کو کر حمة دینور و کو کرک آورنه سته دینور و عوریه یاخود کوزل و دله اولانته دینور بقال جات حامة ای مرأة  
 او جلیله و بر صوا سمیدر و دواب و مواشی قسمنک کریده سته دینور و دوه نک کو کسندن بره کلان دکر می مهره سته  
 دینور و سوراش پا کیره کوشک حول سته دینور و قوعیه بکور بلان بکریه دینور و قو حلقه سته دینور و حامة  
 الفرس آنک کو کسته دینور و حامة ایاس بن قیصه نک و قرابن زیدک فرسری اسمدیر و حامة الاسلی و حیب بن  
 حماحه بونلری بعضر سلسله اصحابده ذکر ایلدیلر حان حاکم کسریله نیم قبیله سندن بر جعاعته دینور  
 حومه صوره ورنسنة ملوک یمندن بر ملک اسمدیر حده حاکم فحجیه اسامیدندر عبد الرحمن بن عرفة بن حمة  
 و احد بن العباس بن حمة محدثلدر الحمة زلاله ورنسنة بارکیر و ات قسیمی او قرامق معناسته در که بارکیر یعنی  
 کورد کده و ات صاحبی کورد کده یک کشمیدوب ایچر یسندن آهرق سهلیحه و بوا شجه کشمکدن عبارتدر تحمیم  
 دخی بومعنا به در بقال حمت البرذون و تحمیم اذاصوت عند الشمر و حمت الفرس و تحمیم اذاعر حین بقصر







بصیله برون یصی باخود قالین اولوق  
 کدک قولقلرک اوچاری مقوله سی یصی و یاوان اولوق معناسنه در یقال ختم الوجل ختم من الساب الرابع اذا  
 کان انفه عریضا او غلیظا وكذلك اذا کانت اذنه عربیة و یقال ختم انفه و ختم اذنه کذلك کلک دیدکلری  
 آلت چونکلوب یصلقی معناسنه در یقال ختم المعول اذا صار مغلطا و ناقة تک همه لریک دلککری قیامق معناسنه در  
 یقال ختم احلاف الناقة اذا نادت الا ختم اجر و زننده و صفدر یصی برونل و آدمه دینور و یاوان یصی برونه  
 دینور و ارسلانه دینور و نملوسی النولقلجه دینور و یومری قالین فرجه دینور الختم امیر و زننده بودنی بومری قبا  
 فرجه دینور الختم معظمه و زننده اوچی سبوری اولیه رق جرمی یصی و یاوان ایاق قابنه دینور یقال نعل  
 ختمه ای معرضة بلارأس الختم غرغه و زننده اکوز قسمنک برونلنده اولان قصه لغه و یصلغه دینور الختم  
 جهره و زننده قول ناقة به دینور که طباقی دکر می و بقیه قلری قصه اوله یقال ناقة ختمه ای المستدیرة الختم  
 القصیرة المناسم و بمانده بر موضع آیدر ختمه حیدره و زننده ابن الحارث در که اصحابند در ختم حیدر و زننده  
 و خنامه اسامه و زننده و ختم اجر و زننده و ختم عثمان و زننده و ختمه جهینه و زننده اسامی رجالند در  
 الختم خاتم فحیله بر آدمک بروئی اوروب اوزمک معناسنه در که یام یصی قالور یقال ختم انفه ختم من الباب  
 الاول اذا فقه ابن ختم زبیر و زننده عبدالله بن عثمان در که محدثدر الختم علابط و زننده هر نسنه دن  
 نظرایدن یعنی بدمال ایدوب تشام ایدر اولان آدمه دینور یقال رجل ختم ای متظیر و عمر و الجلی نام کسه نک  
 که کیت نام شاعرک عوجه سیدر بدری اسمیدر و قالین دوداقلی آدمه دینور یقال رجل ختم ای الغلیظ الشفة  
 الختمه خاتم و زانک کسریله ختمه معناسنه در که اوست دوداعک اوره سنده اولان نکمه دینور الختمه  
 در جرحه و زننده برایشه بجر کسر چولیه و همج اولوق معناسنه در یقال ما هذا الختمه ای الخرق فی العمل ختم  
 جعفر و زننده بر طاعک آیدر انده ممکن اولنره ختمیون اطلاق اولنور و ختم بن اعمار معد قبیله سندن  
 منشعب بر قبیله تک پدری اسمیدر و برارکک دوه تک اسمیدر اول قبیله خلقی آتی بوغرلندقدن ناشی پدر لی ختم ایل  
 سمیه اولندی و ابن ابی ختم عمر بن عبدالله در که محدثدر و ختم ارسلانه دینور الختم مدرج و زننده بودنی  
 ارسلانه دینور و بوزی تلور و دکر می آدمه دینور یقال رجل ختم الوجه ای مکلمه الختمه در جرحه و زننده  
 بدن قانه یلا شقی معناسنه در علی قول اعمال عربدن بر عملدر و اول بر قوم تعماون و تناسر اوزره عهد و پیمان  
 ایده جک اولدقلرنده بر ایه کلوب بر حیوانی ذبح و لحمی اکل ایلدکد نصرکه قاتی بر قاب ایجره وضعوا کاهض طیب  
 خلط البلیوب اللری کا باتور دقلری عاده عقد عهد و میثاق ایدر لری ایشته ختمه بوندن عبارتدر و ختمه  
 قزل تو یلو کچی به دینور قبونه الطیلاق اولنر یقال عز ختمه ای جهره الختمه در جرحه و زننده فارشیق  
 اختلاط معناسنه در و رنسنه فی او غورلین کیر لوجه آتی معناسنه در یقال ختمه اذا اخذه فی خفیه  
 ختم جعفر و زننده بر رجل آیدر الختم کاب و زننده و الختم صبور و زننده فرجی بول قاری به دینور یقال  
 امرأه خجیم و خجیم ای الواسعة الهن الختمه خاتم کسریله و فحیله بر آدمک ایشی کوچنی کوروب بنده لک  
 و یشکارانی ایلک معناسنه در که نمریله خدمت ایلک تعبیر اولنور یقال خدمه خدمه و خدمه من الباب الثاني والاول  
 اذا عمل الخادم خدمتکاه دینور فارسیده یشکار دیرل جعی خدام کلور کاتب و کاتب کچی و خدم کلور فحیله  
 مؤشده کنگل خادم دینور و خادمه دینور هایل شارح در که خادم اسم بحر اسنه اجرا اولنندر حدث معناسنه  
 هاه الحاق اولنور قول هنه خادمة غدا الاختدام افتعال و زننده بر آدمک خدمتکاری اولماغله ایشی کوچنی  
 کندبسی کوریمک معناسنه در که کندی نفسیه خدمتکاری ایلکدر یقال خدمتکار الوجل اذا خدم نفسه قال  
 الشارح و نه یقال لایه لمن لم یکن له خادم ان یخدم و برکسه دن خدمتکار ایلک معناسنه در یقال  
 خدمه اذا استوهبه خادما الاستخدام بودنی برکسه دن خدمتکار ایلک معناسنه در الاستخدام همزه نک  
 کسریله بر آدمه خدمتکار و ریمک معناسنه در یقال خدمه و خدمه ای استوهبه خادما فوهبه له  
 الختمه فحیله شول حلقه طرنده قالین و محکم نصبه به دینور که دوه تک یلکنه بفلوب اکادوه تک ایاغنه  
 دیدکلری چارغی بند ایدر و بریده دایره اولش ناس حلقه سنه دینور و نه یقال فضل الله خدمتهم ای فرق  
 جهم و خدمه ختمه الطلاق اولنور یقال جهات و فی رجلها ختمه ای الختم و بالدره اطلاق اولنور جعی  
 خدام کلور کاب و زننده الختم معظمه و زننده ایاغده ختمه لکجه جک بره دینور و دوه تک بیلکجه سنده  
 دکر اولن خدمه دیدکلری نصبه بکجه جک بره دینور و خدمه دخی دینور هایل و سولک ایاغده طون باجه لری

بغلدقلری طون حلقه سنه دینور زبیر طونلرک باجه لری طوبوق اوزره چکوب بند ایدر طون اوراده قبورم  
 قبورم ری سپورر یقال خدمت سر او یلهایتد بذبای رباطه عند اسفل رجله و شول آنه دینور که ایاغده اولان  
 سکبلی طرنق اوزره دایره کچی اولان قیلردن بو قریحه دکر می اوله واکا خدم دخی دینور علی قول سکبلی  
 یلکری نک بتوتی باخود بعض برقی تجا و زایلش اوله یقال فرس خدمت و اخدم اذا کان بحیله فوق اشاعره  
 او جاوز البیاض ارساغه او بعضها اخدماء جهره و زننده اللری و یاواقلری آتی اولان قبونه دینور علی قول برایغی  
 آتی و سار بقی سیاه اولانه دینور باخود بجایغی بیلکجه سنه قریب قرامتی آتی اوله یاخود الختم قاره اوله کذلك  
 بوصف اوزره اولان طاع بکیرینه ده دینور الختمه غرغه و زننده خدمه لفظندن اسمدر جرت کچی الختمه  
 خاتم فحیله لیل و نهاردن بر ساعته دینور یقال مضت خدمه من لیل او نهار ای ساعة الختمه غرغه و زننده  
 قایشه دینور الختم شول آدمه دینور که جن طاشقه سندن تابعه سی اوله که خدام صاحبی تعبیر اولنور  
 الختمون معظمون و زننده خدمت کله سنک جمیدر خدم و حشمی فراوان آدمه دینور یقال قوم خدمتکاه کثیرا  
 الختم ابن خدام کاب و زننده بر شاعر در باخود بو ذال مجمله در و یاواشقی ابراهیم الختم ای که قهنادندر  
 خاتم ضحیله در ابوالفرج مهمله ایله نقید ایلشدر لکن و همدن مجمله ایله اولوق ملحوظدر الختم خاتم فحی او ذال  
 مجمله نک سکونیه کسمک معناسنه در یقال خدمه خدمه من الساب الثاني اذا قطعه و شکاری قوش شکارینه  
 یاخود طعمه سنه پنجه اورمی معناسنه در یقال خدمه الصفر اذا ضرب به بحیله و کسملک معناسنه در یقال  
 خدم الشی خدمه من الساب الرابع اذا انقطع و سرخوش اولوق معناسنه در یقال خدم فلان اذا سکر الختم  
 تفعل و زننده و الختم تفعل و زننده بونلده کسمک معناسنه در یقال خدمه و خدمه اذا قطعه و خدمتکاه  
 معناسنه در یقال خدمت الشی اذا انقطع الختم امیر و زننده سرخوشه دینور مؤشی خدمه در یقال رجل  
 خدم ای سکران و امرأه خدمه ای سکر می و کسملش قولغه دینور یقال اذن خدم ای مقطوعة الختم فحیله  
 سرعت ایلک معناسنه در یقال خدم از جل خدمه من الساب الرابع اذا سرح الختم کشف و زننده  
 و الختم صبور و زننده و الختم معظمه و زننده کسکین فلجه دینور یقال سيف خدم و خدم و خدم  
 ای قاطع و خدم خوش طبع و نیکبوی کریم و جوامید آدمه دینور جعی خدمون در یقال رجل خدم ای سمح طیب  
 النفس و مرداس بن ابی عامرک فرمی اسمیدر الختمه ثمانه و زننده بر نسنه دن کسملش پاره به دینور که کسلی  
 تعبیر اولنور یقال هذه خدمته ای قطعه الختم جهره و زننده شول قبونه دینور که قولنی لرقوری کسلیوب  
 لکن قوپوب آیرلساغله بریق فالش اوله یقال شاة خدمه و هی آتی شفت اذنها عرضا و لم تبین الختمه  
 نمره و زننده دوه به مخصوص برکونه ثمانه اسمیدر و بوزمان اسلامده احداث اولنان تمغسال دندر خدام کتاب  
 و زننده محارب قبیله سندن بر یطن در و حاش بن قیس بن الاعور نام کسه نک فرسی اسمیدر و ابن خدام آفاق خدم  
 ماده سنده ذکر اولندی الاخدام همزه نک کسریله برکسه ذل و حقارتی اقرار ایدوب اسم اولوق معناسنه در  
 یقال خدم الرجل اذا قرب بالذل و سکن و سرخوش ایلک معناسنه در یقال خدمه الشراب اذا سکره خدم زبیر  
 و زننده اسمیدندر محمد بن ربع بن خدمت محمدتدر خدم منبر و زننده حارث بن ابی شمر القسانی نام امیرک قلجی اسمیدر  
 ذوالخدمه فحیله عامر بن معبدک لقیدر الختم خاتم فحیله کک کهنه پاره پاره لباسه دینور یقال ثوب  
 خذاریم ای رعایل ای اخلاق و بوزمه اعشار قیلندندر الختمه در جرحه و زننده سرعته بوزیمک معناسنه در  
 یقال خدم الرجل اذا سرح و بوحای مهمله ایله ده لغندر الختم خاتم فحی و رانک سکونیه بر نسنه نک دیدکشی  
 و نکنده سنی سوکوب اریق معناسنه در یقال خرم الخرمه خرما من الساب الثاني اذا فقهها و بر آدمک بروشک دیرکشی  
 برمی معناسنه در یقال خرم فلانا اذا شق و زره انفه و خرم طاعک بروشه دینور که سبوری چقان اوچندن عبارتدر  
 و خرم عروصیون اصطلاحده فقولن جزؤدن فاک باخود مفاعیلن جزؤدن میمک اسقاطندن عبارتدر پس فقولن  
 قولن فامغله فعلن جزؤنه نقل اولنور و مفاعیلن فاعیلن فامغله مفعولن جزؤنه نقل اولنور و خرم علی عارض اولان یته  
 مخروم و اخرم دیرل و خرم کله سنک جعی خروم در بوراده و المیم من مفاعیلن فمغله لری غلطدر الختم تفعل و زننده  
 بودنی بر نسنه نک دیدکشی سوکوب ریمک معناسنه در یقال خرم الخرمه بمعنی خرمها الختم تفعل و زننده  
 مطا و عدد دیدکشی سوکوب ریمک معناسنه در یقال خرم الخرمه فخرمت ای فصمها فانقصت و بر نسنه بی تمامه  
 کوب اریق معناسنه در بونماسته بر طاشقه فی الجمله استیصال ایدوب کوکشی کسمک معناسنه مستعملدر یقال  
 تخمرت المنية القوم اذا استاصلتهم واقتطعتهم و تخمرت الزند بر آدم برکسه ظم و حقی الیهم سرکیر اولوق معناسندن



عبادت رفون هلاک بختم زنده ای بر کینا بالظلم والحق شارح در که مختم اولان زند یعنی بر طرفی کسلوب برلس  
اولان چقاغک آنشی چقاغله خیر و منفعتی اولدیغندن خیر و فائده سی اولوب همان یهوده جور و حقا و اوضاع  
احقاغله اله الفاء ثقلت ایدن کسه دن کایه ایدوب بختم زنده دیر فائده سزا سبلا ایدر دیمکدر کذلک مختم زنده  
دیر که یاه موحد به ابله در که یاغنه دینور غضبی ساکن اولدی دیمکدر ده استعمال ایدر انتهى و مختم خرمیه  
طائفه سنک دین و آیدرینه تابع اولق معناسنه در یقال مختم الرجل اذا دان بدین الخرمیه الخرم فحتمینه  
برآمدک برونک دیرکی بلمک معناسنه در یقال خرم الرجل خرم من السباب الرابع اذا مختمت وتره انقه الخرمه  
فحتماله برونده برلس به دینور که بریق تعبیر اولور الخرماء حراء و زنده برلس قولقه دینور یقال اذن خرماء  
ای مختم و صفراء نام محله برجسته آیدر و زید القوارس الضی و راشد بن شماس المعنی فرس لرینک اسمیدر و بی  
ایر یعبده مخصوص بر فرس اسمیدر و خرماء شول بوسک یاره دینور که بر طرفی حق و وایسک به انکه اوله علی قول  
شول تبه به دینور که بر جایی بضایب صرب اولغله اورادن صعود ممکن اولیه و قولنی ارقوریدن برلس دیشی بجی به  
وصف اولور یقال عز خرماء اذا کانت قد شقت اذنها عرضا خرم خالک ضحیه بوضع باخود بر نیچه خرده  
طاعنک اسمیدر و خرم الا که تبه تک توکوب کسلدیکی بدن عبارتدر کاسیدر الاخرمان تنیه صیه سبله  
اوست طماعک یوقری و جارنده چکه لردن ابروجه ایکی کیکه اطلاق اولور و اخرما الکفین ارقده کورک کیکلرینک  
قوللر طرفنده اولان او جلیته دینور علی قول کورک کیکلرینک اشاغی او چلریدن عبارتدر که کعبه دیکلری  
بومر نیچه کیکی احاطه ایلندر یقال اصحاب اخرما الکفین و هماغضمان مختمان من قبل العضدین او طر قاسفل  
الکفین اللذان اکثفا کعبه الکف بوراده فی زیاده سبله اخرما فی الکفین فحتم لری غلط صریحدر الاخرم  
اخرمان لفظندن مفرد و کوزی بر تلان آدمه دینور یقال رجل اخرم ای منقطع العین و قولنی برتی آدمه دینور و برونک  
دیرکی بریق کیه دینور و ملوک رومدن برینک اسمیدر و بوسلم بورنده بر طاعک آیدر و طرف دهنده بر طاعک آیدر  
رائک ضحیه ده زیارده در و نجه ده بر طاعک آیدر الخرم مجلس و زنده خرم کی بودنی تبه تک توکوب کسلدیکی به  
دینور یقال بر لوانی خرم الا که و مختمها ای منقطعها و مختم الجبل و مختم السیف طاعک و فحتمک زونلریدن عبارتدر  
جعی مختم در و مختم بک و غلیظ برده اولان بولاره اطلاق اولور و کیمه تک اوائله اطلاق اولور بقول سرنا مختم  
الطریق فی مختم اللیل ای الطریق فی الغلف فی اوائل اللیل الخرمیه جوهره و زنده برونک اول طرفه علی قول  
دیکلرینک ارقنه دینور و خورم کله سندن مفرد اولور که یار بی و جتلا فی اولان قیامه دینور الاخرمان افعال  
و زنده کملک معناسنه در بونما سبله اولمک معناسنه مستعملدر بقول اخرم فلان عنا علی الجهول اذا مات  
و یقال اخرمته المیه ای اخنه و بر قومی استیصال ایدوب اوتیه سنی کسمک معناسنه مستعملدر یقال اخرمت  
المیه القوم اذا استأصلتهم واقطعتهم الخرم رائک کسریله صوغوق نسبه به دینور یارده معناسنه و تارک  
معناسنه در یقال هو خرم العلم ای تارک و مفقد معناسنه در و خاصه صوغوق رور کاره دینور الخرم امیر و زنده  
ماجن و لا بالیانه مشرب کیه دینور یقال رجل خرم ای ماجن الخرمه کرامه و زنده بر آدم ماجن و لا بالی اولق  
معناسنه در یقال خرم الرجل خرمه من الباب الخامس اذا کان خرمما الخرم سکر و زنده شجرک نباته  
دینور که مراد اغاجک دالری و بدافلری و بر افلری که تاب و طرا و تلوا له و کدر و زنجیر خوش و ملازم دیر که  
دینور علی قول خرم لفظی معریدر یعنی فارسیدن معریدر لکن فارسیده مصر و روادان معناسبله بین اولغله  
ظاهر معناسی مزبور بخاز اولور و مختم حافظ حسین بن ادریسک پدرینک لقییدر و خرمه لفظندن جمع اولور که  
بوکر نیچه شبیه نبات اسمیدر لونی بنفجی و بغایت خوشبو و خوش نظر اولور استصحافی باعث محبت و چکندن  
تریب اولسان یاغله ادهان ذکر اولان محبت خصوصنده نافع و عداوتی دافعدر بونباتی مفردانده ارضوانی شوی  
ایله بیان ایدر و بعض مفردانده ترکیده اناسنه دل دوندن تعبیر ایدر بعینه فاصولیا فانی کی چکلری اوزون  
اوزون و ورنکی کوکیل مور اولور او جنده خرده بر صابر یجدتل کی نسبه سی اولغله ای لسان عدا ایدوب کو یا که لسانی  
اکسه نه چکلش اولور دیمور سوسمدر و خرمه فارس دیارنده برقریه آیدر بایک الخرمی دیکلری مجوسی مشهور  
اوزاندر مسفور و خرمه خلیفه زمانه دیمور و ورنکه آیتی خلیفه نشر ایلدی تسامح اعانه ائده اولوب و نسوانده  
ه کس مسر کدر دیو اناجت نسایله فنی و اف فساد باعث واکه بلاده مسئول اولدی و خرمه دیکلری  
طائفه بونک فمیدر ام جرمال بوضع آیدر مختم نه دت و زنده بغدادده برشله در بریدن خرم نام کیه  
منسوبدر الخرمان عثمان و زنده بلان سوزده دینور کتب معناسنه الخرم نثار و زنده طاعت و عبادندن

بالکلیه منقطع اولوب مذلم ارتکاب معاصی و اتمام ایدن کسه له دینور یقال هم خرام ای المخرمون فی المعاصی  
و یوکویا که خرامک جمیدر و خرام احد بن عبدالله و عمرو بن حویه نام محمد تارک جدلری اسمیدر خرم زیر و زنده  
اسامیدر موسی بن عامر و سعید بن عمرو بن خرم و محمد بن ابی جوش الخرمیمون محمد تلرد و خرمیم فالت بن الاخرم  
و خرمیم بن ائمن اصحابدندر الخرمیه خالک فحتمله بریدر ایجه اوتدر که صویه یقین دوه یاقلرنده بر مختم معظم و زنده  
بر رجل اسمیدر الخرمه خالک و تائی مثلته تک فحتمله یل و کسره له یله ایاق فالتک او جنه دینور که بورق تعبیر اولور  
اگر خرمه سی بوغبه اکاسنه دیر که کوکسندن او جنه و ارنجه لسان هیئنده مخروطی اولور الخرمشوم شین  
معجه ایله زینور و زنده طاعک دره به یاخود صحرا به طوغری حواله چقان برونه دینور و بولک طاعه دینور بک و غلیظ  
ارضه دینور الخرمه میم مشدده ایله هر شقه و زنده بودنی بک و قالین ارضه دینور المخرمش اسم فاعل  
بنیه سبله خوددین مشظم و کبراکو کسبه دینور یقال رجل مخرمش ای منقطع متکبر فی نفسه و ارقلوب متعبر اللون  
اولان آدمه دینور و کوده سی کرپی کی طوایح اعضاری بودور آدمه دینور الخرمشوم زینور و زنده و الخرمشوم  
قنقد و زنده برونه دینور علی قول بروک او کنه دینور که اوج طرفیدر باخود ایکی طرفلو طماق لک برونه قاوشدنی  
به دینور یقال اصحاب خرطوم و خرطیه ای انقه اومه دمه او هو ما صممت علیه الخنکین شارح در که خرطوم  
فیلک انقه موضوعدر بعده علی الاطلاق استعمال اولدی و خرطوم چالک سرخوش ایدن کسین خرمه دینور  
باخود صیقیلان اوزندن الاول آقان شریه دینور که ایاقله چکمزدن اول آقار شیره بورق تعبیر اولور آنک شترای  
بک نیز اولور یقال شرب الخرطوم ای الخمر السریعه الاسکار او هو ما یجری من لعن قبل ان یداس ذوا الخرطوم  
عبدالله بن ائیس رضی الله عنه فلجک اسمیدر و خرطوم الحباری بر شاعر در اسمی عبدالله بن زهیردر و خرطومان  
حشم بن الخرمشوم ایله عوف بن الخرمشوم در و خرطوم لفظنک بجعی خرطوم کلور و خرطومک اعیان  
و ذیشانلرینه اطلاق اولور یقال هم خرطوم القوم ای ساداتهم الخرطوم علاط و زنده یاشی بولش قوجه مان  
قاری به دینور الخرمه دخرجه و زنده برآمدک برونه اورمق باخود بروتی بر طرفه طوغری اکک معناسنه در  
یقال خرطیه اذا ضرب خرطومها او عوجها الاخرنظام اخرنجم و زنده کبر و دماغدن ناشی بروتی یوقری  
طوغوق معناسنه در یقال اخرنظم الرجل اذا رفع انفه واستکبر و غضنک اولق معناسنه در یقال اخرنظم  
الرجل اذا غضب الخرطمان عتفوان و زنده بک اوزون آدمه دینور الخرم زای معجه ایله خرم و زنده دیرنک  
معناسنه در یقال خرم اللؤلؤ خرما من الساب الثاني اذا شکک و دوه تک برونه خرمه بکورمک معناسنه در یقال  
خرم البعیر اذا جعل فی جانب مخره الخرمه و خرم اهل عروض اصطلاحنده بیتک اولنه یعنی شطر اولک صدرنه  
بردن درده قدر حرف زیاده ایلکدن عبارتدر که اول حرف تقضیه معنایها اولم شارح در که عند الاخفش  
مصراع ثانیته ابتداسنه ده زیاده قنور و حرف بالیکی حرف اولور بونده اوج و درت اولم مثلا بحر طویلدن اشو  
و اذا انت جازیت امر السوء فعله \* اثبت من الاخلاق مانت راضیا \* بیتک شطر اولنده و اوز زیاده اولمشدر  
بنه فقولن تقضیه در الخرمه کایه و زنده به معناسنه در که دوه تک برونک بر طرفه بکور دیکلری حلقه در  
برونده رق تعبیر اولور و خرمه النعلین شول نیجه ترشه به دینور که آنکه نعلین قصه لونی بری بریه دیکوب  
قاوشد زور الخرم تقبل و زنده بودنی دوه تک برونه برنده رق بکورمک معناسنه در یقال خرم البعیر بجعی  
خرمه الخرمی سگری و زنده برونلرینه برنده رق بکورمک دوه له دینور و بطور قسمک جله سی کذلک دوه قوشی  
مخزومه و مخزومه اولور زبرا رونلرینک و زهاری بالجه دیک اولور الخرم تفعل و زنده دیرنک معناسنه در  
ومنه یقال مخزم السوء فی رجله اذا شکها و دخل فیها الخرمه مفاعله و زنده ایکی آدم رحله بولمقی قواله  
هر بری بر بوله سلوک الملک معناسنه در یقال خازمه الطریق اذا اخذ فی طریق واخذ الاخر فی طریق حتی  
التقی فی مکان الخازم بک صوغوق روز کاره دینور یقال ریح خازم ای خازم الخرم فحتمله دوم اغاجنه  
شبه بر شجر آیدر قبوغندن اب بویکلور الخزام شداد و زنده شجر مزبوری صابجی آدمه دینور مدینه ده  
سوق الخزامین دیکلری چارسوا کامضا قدر الخرمه فحتماله مقل اغاجنک بیراغه دینور و خرمه اسامیدندر  
خرمه بن خرمه و حارث بن خرمه و نهمک بن اوس بن خرمه و زایک سکونیه و حارث بن خرمه و عبدالله بن ثعلبه بن خرمه  
اصحابدندر الخزامی حباری و زنده بر بنادر علی قول خیری البر یعنی بیانی شوی اسمیدر چچکی بالجماله  
صحرا چچکلرندن خوشبوی اولور بخیری مطلقا راجحه منتهی مزیل و فز جهمی و حی منق اولغله محلی و اذن  
معول شمرینک شمری کبد و طحال و دماغ یاردی مصحدر بونبات خلقک فخر یقه جسامه دیکلر بدر جسامه







اوله جعفر و بعضی نسخه ده حای مهمله ایله من حرور عنوانده مرسموم اولغه حرور توعوید و بازو بنده مقوله من  
 نسته اولور الخصوم خاتم خیمه درملک دیلرینه کذلک اغزلرینه اطلاق اولنور ذکر اولسان خصم اقطیدن  
 جعفر الخصم خاتم فتنی وضاد مجهتک سکونیه اکل ایلک علی قول اغزلک الة اوتة سنده  
 اولان آزی دیشلرله اکل ایلک یاخود اغزی طولندیره رق جرض وشره ایله یملک معناسنده در یاخود  
 خیار مقوله سی رطب نسته لری یمکه مخصوصدر چارچار و خایر خایر یملک اولور یقال خصم الشی خصما و خصمه خصما  
 من الباب الرابع والثانی اذا اكله او باقصر الاضراس او هو مل الفم بالماء کول او خاص بالشی الرطب کالغناء  
 وکیمک معناسنده یقال خصمه خصما من الباب الثاني اذا قطعه و بر آدم مالدن بر مقدار افران ایدوب برکسبه  
 و بر مک معناسنده مستعملدر یقال خصمه له من ماله اذا اعطاه و شرطه لمی معناسنده یقال خصم یای بالمرأه  
 اذا حبس الخصامة حمامه و زننده خصم اولنان یعنی وجه مذکور اوزره اکل اولنان یعنی به دینور الخصامة شقیته  
 و زننده تر و تازه نیشل و نلقه و چاره دینور و چار او چنلو لطیف و نرم و منبت ارضه دینور و صوده طبع اولمش  
 بقدایه دینور اطلاقک دیش بغدادی کی الاختصام افعال و زننده بودخی کیمک معناسنده یقال اختصم  
 الشی اذا قطعه و منه یقال اختصم الطريق اذا قطعه و یقال السیف یختصم حفته ای یقطعه و یا کله المختصم  
 محسن و زننده شول شور اجه صویه دینور که آجیلن درجه سنده اولمغه طوار ایچوب لکن انسان ایچو مزاوله  
 یقال ماء مختصم اذا کان لم یبلغ ان ینکون اجابا یشر به المال لا الناس المختصم معظم و زننده المختصم مکرم  
 و زننده دنیاسی و سعت اوزره اولان مضایقه سزجال و مال صاحبی ینکخت آدمه دینور یقال رجل مختصم و مختصم  
 ای موسع علیه فی الدنیا الخصمة عزقه و زننده بر سینه نک اوزره سنه دینور وسط معناسنده و هر شیک کوم  
 و فراوان برینه دینور یقال اخذ من خصمه ای من معظمه و قولک قالین و یوغون برینه دینور که فره جه لری اولور  
 و هر شیک خالصه اطلاق اولنور و منه یقال هو فی خصمه قومه ای فی مصاصهم المختصم خدب و زننده  
 حول و در بادل و کریم و جواهر داوان متعین و ذیشان آدمه دینور و بورجاله مخصوصدر نسوانه و صف اولمش  
 جعی خصمون کلور یقال رجل خصم ای سید جهول معطاء و خصم در یاه دینور و جمع کثیره دینور و اری  
 جه لو عظیم الهیکل آه دینور یقال فرس خصم ای خصم و یک کسیمی قلجه دینور یقال سیف خصم ای قاطع  
 و یلکویه دینور که یحاج ینلور مسن معناسنده زبر اچاق مقوله سی دموری ینلور قطع ایدر اولمغه سیدیت  
 علاقه سبله اطلاق اولندی جوهری بوی ممک ضمی و سبتک کسریله اخذ ایلکله المسن من الابل یعنی باشلو  
 قوجه دوه ایله نفس ایلکین غلط ایلدی وای و جه نک یننده بو معنایه وارد اولنور دلوا استشهاده اشارت  
 ایدوب و بی ذکر المدی و ایلدیت بودر \* ما کتر غای قدوف الطرف خائفه \* هول الخان زور غیر مخداج \* حر می  
 موقعه ماح البان بها \* علی خصم یقی الماء عجاج \* بیت نایده اولان حر می کلمه سی شاکت لفظک فاعلیدر معنای  
 بیت دخلت فی کبها حیدره عطشی الی دم الوحش و قد وقصها الخزاز واضطرب البان یخمد یدها علی مسن  
 متی دیمکدر پس حاصل معنای یلکویه سور کن بر مقلر نک اوجلری بری اوته متحرک و مضطرب اولان  
 حیدره معنیه که دم آهویه نسته در وصف مذکور اوزره اولان آهویک جکر کوشد سنه طوقوب اورایه  
 صابندی دیمک اولور الخصم بقم و زننده انساندن جمع کثیره دینور و بر بلده و بر صو اسملریدر و بر رجل آیدر  
 علی قول عن بن عمرو بن عیمک امیدر قبیله سنده استمالی غالب اولمشدر کثیر الاکل اولدقلریدن اطلاق  
 اولمشدر زیر اخضم صیفه سی اینده مبالغه دندر الخصمان جربان و زننده و مراد فیدر که کوملکک بقاسنده دینور  
 الخصمة خاتم فتنه خصمه و ننده و مراد فیدر که ذکر اولندی الخصم زبرج و زننده صوی جوق قویه دینور  
 یقال بر خصم ای کثیر الماء و یوک در یاه دینور یجر مفید کی یقال بحر خصم ای غطیم و مطلقا جوق  
 فراوان شبه و واسع نسته به دینور و کریم و بخشنده آدمه دینور یقال رجل خصم ای جواد معطاء و ناسک  
 حوام و مهماتی حول و متکفل دریادل متعین و ذیشان آدمه دینور یقال رجل خصم ای سید حول جعی  
 خصارم و خصارمه کلور خاتم فتنه و خصمون کلور که جمع سالدر و یونلر رجاله مخصوصدر نسوانه اطلاق  
 اولمشدر الخصارم غلابط و زننده بودخی سید حول آدمه دینور الخصم غلبط و زننده کلر یاور یسنه  
 دینور و طولو صویه دینور علی قول طولو ایله آجی یننده اولانه دینور قیو صوی کی المختصم اسم مفعول بنده سبله  
 سنت اولمش آدمه دینور یقال رجل مختصم اذا کان لم یختص و عمر نک نصی جاهلیت زمانده و نصی اسلام  
 عهد و اوانده گذران ایدن آدمه دینور علی قول جاهلیت و اسلامی ادر ایدر کسبه دینور یاخود جاهلیت

و اسلامی مدرک اولان شاعر دینور اید کی یقال هو مختصم و هو الماضی نصف عمره فی الجاهلیة و نصفه  
 فی الاسلام اومن ادر کیمه او شاعر ادر کیمه شارح ذکر که حلو و مر یننده یاخود خقیف و ثقیل یننده اولان صو  
 معناسندن مأخوذدر و عند البعض خصمه قطع معناسنده اولمغه اول مصادن مأخوذدر لکن مؤلف  
 مهملتین ایله وضاد مجه ایله ده ثبت ایلکله تامل اولمش لازمدر انتهى و مختصم پدری ایض و کیدی اسود اولان  
 کسبه دینور یقال هو مختصم ای اسود ابوه ایض و ناقص الحسب اولان آدمه دینور و مختصم النسب بر آدمک  
 اوغل ایدن کی کسبه دینور که اوغلای تعبیر اولنور و پدری مجهول اولان یاخود ولد سزازی به اطلاق اولنور  
 و شول آه دینور که ادرک طوار ایدر یوخه دیشی طوار ایدر نامعلوم اوله یقال لجم مختصم اذا کان لا یدری این  
 ذکر ام من اشی و طائسز ناخوش طعمه دینور یقال طعام مختصم ای ناقه و ثقیل و خقیف یننده میانه اولان  
 ضویه دینور المختصمة مدحرجه و زننده قولنک اوجی کیمک ناقه دینور یقال ناقه مختصمة اذا کانت قطع  
 طرف اذنها و یوخضمة دن مأخوذدر که قطع معناسنده در و خنان اولمش خاتونه دینور یقال امرأه مختصمة  
 ای مخفوضه الخضامة خاتم فتنه یقال صفتدن بر طاقه در که ابتدای اسلام هنکلمده و طارندن حقوب  
 دیار شامده ساکن اولد بر مفردی خصم می در خاتم و راک کسریله محمد یندن عبدالکریم بن مالک و هبیار  
 بن عقیل و عباس بن حسن المختصم یون آنلر دندر شارح ذکر که طاقه مر بوره بلاد عربیه مفرق اولدیلر آنلردن  
 بصره ده اقامت ایدنلر اسوده و کوفه ده آرام ایدنلر احامره و شامده تمکن ایدنلر خصارمه و جزیره ده توطن  
 ایدنلر جراجمه و عینده ساکن اولنلر اشاء و موصلده قرار ایدنلر جراجمه اطلاق اولندی المختصم اسم  
 فاعل بنده سبله شول کره یاغنه دینور که صو و غک شدتدن طولومده طاغی و کسبک کسبک اولوب ردلو  
 طولی اولا یقال زید مختصم ای مفرق لا یجتمع من البرد الخطم خاتم فتنی و طانک سکونیه امر عظیم معناسنده در  
 یقال هذا خطم ای خطب جلیل و بر موضع آیدر و قوشک بر و نده دینور منقار معناسنده و دانه فیمک بر و نلر نک  
 و اغزلر نک اوکلرینه و اوکلرینه دینور و انسانک بر و نده دینور و خطم مصدر اولور بر آدمک یا بر حیوانک بر و نده  
 اوزرق معناسنده یقال خطمه خطما من الباب الثاني اذا ضرب انفه و دوه نک بر و نده خطام طافق علی قول  
 خطام ایچون بروی یوقفه جه کدمک معناسنده در یقال خطم البعیر بالخطام اذا جعله علی انفه اوجز انفه و بر  
 آدمه سوزایله قهر و غلبه ایلک معناسنده مستعملدر شویله که مقابله سنده شق شقه به قانز اولمغه یقال خطمه بالکلام  
 ای قهره و منه حتی لانیس و خفیات کارلری روز ایدوب دیمک معناسنده در یقال خطم الادیم اذا خاط  
 حواسیه و خطم و خطام کاب و زننده یاه کریش کچورمک معناسنده در یقال خطم القوس بالور خطما و خطاما اذا  
 علقها یعنی علق الور علیها الخطم مجلس و زننده و الخطم منبر و زننده یونلر ده انسانک بر و نده دینور یقال ضرب  
 علی خطمه و خطمه و خطمه ای علی انفه الخطم تغیل و زننده بودخی دوه نک بر و نده خطام کچورمک معناسنده در  
 یقال خطم البعیر بالخطام اذا جعله علی انفه الخطام کتاب و زننده مصدر در که ذکر اولندی و یاه کچور یلان  
 شبه دینور کریش اوسون و ابر یشم و قبطان مقوله سی اولسون و خاصه یلک کر یشنه اطلاق اولنور و دوه فی یدمک  
 ایچون بر و نده کچور یلان نسته به دینور که یونلر تعبیر اولنور کرک ایل و کرک قایش و لیف مقوله سی اولسون جعی  
 خطم کلور کتب و زننده یقال وضع علی البعیر خطامه و هو ما وضع فی انفه لبقاده شارح ذکر که این اثر خطام ایله  
 زمامی بوکونه فرق ایلدیکه خطام ذکر اولسان اوزون بولاره دینور و زمام بر و نده کچور دکری ایچو ایدن حلقه به  
 دینور که بولاری اکا کچورلر انتهى و خطام برکونه تمقا اسیدر که دوه نک بر و نده یاخود ارقوریدن پکاغنه طوغری  
 یوزینه یا صیلور و کاه بروکا هجه ایکی دانه بصارل و منه یقال جل مخطوم خطام او خطامین بالاضافه الاخطم  
 اوزون بونلر آدمه دینور یقال رجل اخطم ای الطویل الانف و ضیاء آدمه دینور المختصم معظم و زننده شول آه  
 دینور که بر و نندن آلت نجه سینه طوغری صقراوله یقال فرس مختصم اذا اخذ الیسان من خطمه الی خنک  
 الاسفل و اوزرنده جز کیلر اولان خرما قور غنه دینور مختصم دخی دینور محدث و زننده الخطمی خاتم کسری  
 و فحله نبات معروفدر که یچکنه خاتم چچکی تعبیر اولنور محلل و منضج و ملین و عسر یوله مفید و مشامه ده  
 اولان طاشلری دافع و عرق النساء و معاده اولان قر حره و زارعیاش و نضج جراحات و نسکین و جمع خصوصنده  
 نافع و سر که ایله ضمادی حق غلنی و مضغه سی دیش اغز یلری مزیل کذلک سر که ایله ضمادی حیوانات سمومنه  
 و آتش یاغنه و صوابه مخلوط نمیشی یاغنی اولمش سکونکی ضماد آتش یاغنی قور یدوب او کولتمده مؤرددر  
 و آشی صوابه مستخرج اولان لعابنده جلوس عقیق خاتونه و ورم مقعده مفیددر ذات الخطمی ینوک قلعه سی







خام دری تعبیر اولنور یا خود دیاغشته اهتمام اولنغمش دری به دینور و هنوز چر بلغمش بره دینور بونعه نالرده  
 فارصیدن مهر بدر و طوبی تعبیر اولیان سیر به دینور شد که وا به ده دخی ذکر اولندی و محدثیندن احد بن  
 محمد بن عمر و الحامی خام کون غلته منسوبدر الخیم تفعل و زننده بر آدم چادرز، قورمق معناسنه در یقال  
 تخیم هنایای ضرب خیمه به و طیک ریحی صاردنی نسته به با خود لباسه سیمک معناسنه در یقال  
 تخیمت لریج الطیبه فی الثوب اذا عفت به الخیم خاتک کسریله خوی و طیمت معناسنه در لفظندن مفردی  
 یوقدر یقال هو کریم الخیم و هم کریم الخیم ای السجیه والطیبه و فلیک ناملوسنده اولان جوهره دینور فرند معناسنه  
 الخیم مکیل و زننده بحش اکن دمدینه و دشته سینه دینور مؤلف بوراده مساعده ایله تفسیر الخیم و تخیم بر وادی  
 یا خود رجیل آیددر الخیم معظم و زننده و الخیمات معطیات و زننده بطن پیشده بنوسلوه مخصوص  
 بر خرماتی آیددر خیم خاتک فحشیه و ذو خیم و ذات خیم بر موضع آیددر الخیماء خاتک کسری  
 و مد و قصر ایله و یاتک فحشیه ده زبازده در بنی اسد بورنده بر صوادیدر خیم عتب و زننده بر طاعک آیددر  
 فی سبیل الدال الدام دالک فقی و همز مک سکونیه زبانه میل ایدوب اکبلان شبیه طایق اوزوب  
 طرغر لقی معناسنه در یقال دامه دأما من الباب الثالث اذا دعه و رنسنه ای اورتوب بورین شبیه دینور التدام  
 تفعل و زننده صو رنسنه ای بور یوب اورمک معناسنه در یقال تدام المساء الشی اذا غره و بوغور ناقه به  
 آتی معناسنه در یقال تدام الخجل الناقه اذا جملها التدام تفاعل و زننده بر نسته تراکم ایدوب متراجم  
 اولق معناسنه در یقال تدامه الامرا اذا تراکم علیه و تراجم الداماء صحراء و زننده دکره دینور بحر معناسنه  
 مؤلف بونی دوم ماده سنده دخی ثمت ایتددر هر برینک مناسبی واردر الدام منبر و زننده شول عسکره دینور که  
 کزندن اوغراد قمری کوه و صحرائی بور یوب احاطه ایله یقال حبش متدام ای برکب کل شی التدام اسم  
 معقول بنیه سینه مایون کسبه دینور که ککر تعبیر اولنور یقال هی متدام ای مایون الدیمه ثای مثله ایله  
 سفینه و زننده صحابه دینور قاره معناسنه الخیم رجم و زننده محزون و غمناک اواق معناسنه در یقال  
 دجم لرجل دجا من الباب الرابع و دجم علی الجھول اذا حزن و مضطرب اولق معناسنه در یقال دجم الدل دجا  
 من الباب الاول اذا ظلم و دجم کون و مترب و نوع معناسنه در یقال امن هذا الدجم هوای من هذا الضرب  
 الدجم صرد و زننده دجه مک جمعدر که خوفلقندن رنسنه ای بور یوب احاطه ایدن شبیه دینور و منه اخذته  
 دجم عشق ای غمره و ظلم الدجم عتب و زننده دجه مک جمعدر دالک کسریله احباب و یاران  
 و احباب معناسنه در یقال هو کثیر الدجم ای الاخذان و الاصحاب و رسوم و عادات معناسنه در یقال هم کریم الدجم  
 ای العادات الدجمه دالک فقی و ضمیمه بر سوزه دینور تقول ماسعتله دجه ای کلمه الدجم حای ماله ایله  
 رجم و زننده رنسنه ای شمله اونه قافق معناسنه در یقال دجه دجا من الباب الثالث اذا دفعه شديدا و جاع  
 ایلک معناسنه در یقال دجم المرأة اذا کعبها الداجوم تلکی دوزاغیه دینور الدجم دالک کسریله  
 اصل و بنیاد معناسنه در یقال هو من دجم فلان ای من اصله دجم دجان دالک فحشیه دجم  
 زبر و زننده اسمی رجالدندر دجه وجه و زننده دجام غراب و زننده اسمی نسواندندر دجه بنت  
 جديع ام بزیدن المهلب در ابو الخیم اشو \* لم یقض ان یملکنا ابن الدجه \* مصرعنده ضرورت وزن ایچون  
 تخیرک المشر الدحیم و اندحیمان و الدحمانی دالک و سبیلک ضمیمه قاره یا غز او اب اندامی دیر نکلو نموند  
 آدمه دینور و دحیمان تخلیط امور ایدن کسبه دینور که نادانلقندن طویدنی مصطنعی عرب مساجی کی  
 شوریده و افیاد ایدر یقال انه لدحیمان الامرای تخلطه الدحوم قافله عصه و زننده عظیم الخلقه  
 انسان و حیوانه دینور دحوق و دحوق کی الدحله دحرجه و زننده رنسنه ای طور طوب ایدوب طانندن  
 یاربوکسک برین اشغی به یا خود قبوه الفا ایلک معناسنه در یقال دجم الشی اذا دهوره من جبل الی مهوایه اوبز  
 الدجم دالک فقی و خای معجمک سکونیه رنسنه ای عتب و از عاجله اونه قافق معناسنه در یقال دجه دجا  
 من الباب الثالث اذا دفعه ناراج و جاع ایلک معناسنه در یقال دجم المرأة اذا جاعها الدخیم شین معجمه ایله  
 جعفر و زننده و الدحیم صند و زننده بومری و بی کوده اوفاره آدمه دینور و بودور کسبه دینور  
 و بر رجل اسمیدر مؤلف دغش فصلنده می ژاند اولق اوزده ثمت المشر و نسنه لده حرف نریفندن  
 بحر مرسوم اولقه ایتدر الدوم خلط و زننده و الدوام علاقه و زننده قانه شبیه رنسنه در که سیره  
 یا خود غرر دیکلری نابه اشجارندن حاصل اولور موباه قانه قاف و آنک فعلی اجزاده بحریدرا کتر شام بلادندن

بیروت طانغرنده بولنور بوماده بی دوم ماده سنده ذکر ایلک و همدره الدرم دالک و راتک فحشیه آدمک  
 بالدری دوز و هموار اولق معناسنه در یقال درم الساق درم من الباب الرابع اذا استوی و طوقلری یا کیکلری  
 سموز لکندن ات بصوب بورمک معناسنه در شویله که طیوگک و کیکک جیمی ات التده قلوب بلور سزاوله  
 یقال درم الکعب او العظم اذا وراه اللحم حتی لم یبین له حجم و دیشلر چور یوب دوکک معناسنه در یقال  
 درم الاسنان اذا انحانت و دوه مک قوجه لقندن دیشلری آشوب دوکک اوزره اولق معناسنه در یقال درم البعیر  
 اذا ذهبت اسنانه و دنا و قوعها الدرم دالک فقی و راتک سکونیه و الدرم کتف و زننده و الدرم  
 کرم و زننده و اندرمان فحشیه و الدرامه کرامه و زننده کر پی و طوشان مقوله بی حیوان سر عتله  
 آیدلری صیق صیق آتاری بورمک معناسنه در یقال درم القفقه درم و درما و درما و درما من الباب الثاني  
 اذا قارب الخطوفی عجله الدرامه حراء و زننده شول خاتونه دینور که اته طلو اولفله طوقلری و در سکرلی  
 ات بور یوب بلور سز ایلش اوله یقال امرأه درما اذا کانت لاتسین کوبها و مزاقفها و کل ما غطاه الشخیم  
 و اللحم و خنی حجه فقد درم کا ذکر بین العرب بوصفته اولان نسوان معتبر اولنغله همیان بونی نسوانده  
 استعمال ایدوب مذ کزندن قطع نظر ایدلر و درما قزل بیراقلی راتک آیددر و طاوشانه دینور رتب معناسنه  
 الدرمه فرجه و زننده و المذرمه معظمه و زننده جابجا جققلری و بومری لری اولیوب دوز و هموار اولان  
 یا خود سر داولیوب ملایم و لطیف اولان زره و صف اولور یقال درع درمه و مدرمه ای مسناه اولینه و درمه  
 طاوشانه دینور عتدالا کزانب مؤنثه اطلاق اولنغله اکثری اسامیسی مؤنث عنوانده اولور الدرم احمر و زننده  
 دیشلری چور یوب دوککش آدمه دینور و دوز و هموار سینه دینور و بر موضع آیددر و بنوالدرم قزیشن  
 بر جماعتدر الدرام همزه مک کسریله کوچک چوچمک دیشلری اویناه معناسنه در که بر زندن اصل متین  
 دیشلر جقمه بشلده اولوز دیش سورمک تعبیر اولنور یقال ادم الصبی اذا فحرت اسنانه لیستخلف اخر  
 و دوه کوشکی بشی یا خود اتقی باشه و ارمق معناسنه در که اراده دیشلری الفایدر یقال ادم الفصل  
 اذا شرع للاجذاع و الاشياء و در درما دیکلری نبات مزبور تورمک معناسنه در یقال ادرم الارض  
 اذا ثبتت الدرامه الدرامه جنبانه و زننده طاوشانه دینور و کر پی به دینور و چرکین بور ویشلو بودور و جوجه  
 عورته دینور یقال امرأه درامه ای النیسه المشی القصیره فی الصغر الدروم صبور و زننده بودخی بدیور ویشلو  
 بودور جوجه عورته دینور و کیکله رده ناسر المحلله تره دایدن باشی طشره عورته دینور یقال امرأه دروم  
 اذا کانت فحی و تذهب باللیل شارحک یسانده کوره الذی یجی نسنه لری غلطدر الدرام شداد و زننده  
 کر پی به دینور و چرکین بور ویشلو آدمه دینور یقال رجل درام ای القیمع المشیه الدارم غضانام شجره شبیه  
 بر شجر معروف آیددر و دارم بن ابی دارم اصحابدندر و دارم بن مالک بن حنظله غم قبیله سندن بر جاعت بدریدر  
 مقدما اسمی بحر ایدی رگون بدرینه بعض کسره اقتضا ایدن بدیت خصوصنده استعانه ایللریله بدری مزبور  
 بحر باجز اینی بحر بیضا المسال دیواجیه کسبه سنی کنور مکله امر ایلدی اولدخی واروب کسبه ای ارقه سسته الوب  
 کندی صغیر و کسبه کیر و قیل اولد یقندن آتنده طوشان کی درامته یعنی آیدلری خرده خرده اناری کنور مکله  
 دارم الیه تلقیب ایدلر الدرم امر و زننده اتلو جانلونا ز کیدن تازه دلبر دلو قتلویه دینور الداروم شامندن  
 مضر بولنده غزده اونه ده بر قلعه آیددر التدریم تفعل و زننده طر نقلری کسد کدنصکره دوزلک معناسنه در  
 یقال درم اظفاره اذا سواها بعد القصن المداریم میمک فحشیه مدارین معناسنه در که مدران لفظندن جعفر  
 دائما و مختصا و آوده اولان آدمه دینور مدرام لفظندن جعفر الدرم کتف و زننده بر شجر آیددر و شبیان  
 قبیله سندن بر کسه اسمیدر و اودی درم مثلك غشا بد زقل اولنوب انتقامی اخذ اولمیدقندن علی قول قارظ  
 عززی کی نابید اولد یقندن ضرب اولندی اودی هلك معناسنه در الدرچین خای معجمه ایله شرجل و زننده  
 آفت و داهیه معناسنه در مبالعه جم عاقل بنیه سنده در یقال رماه الله بالدخین ای الداهیه الدرم  
 زبرج و زننده کیکله رده ناسر المحلله تره دایدن باشی طشره عورته دینور و قوجه ناقه به دینور ایدریم  
 زبرج و زننده الخی و کم مایه بد زبان کسبه دینور یقال رجل درم ای ردی بدی الدرم قافله زبرج و زننده وقع  
 و حیثی اولیان بی قدر و ساقط کسبه دینور و دجالک اسمیدر شارح در که حساب اولان اسم لارجال اولمقدر که  
 رجلاک جعفر نه که محکمه هومن اسماء الرجال عنوانله نشتدر الدرم منبر و زننده و الدرهم  
 محراب و زننده و الدرهم زبرج و زننده وزن معلوم اسمیدر که مکک باشند ذکر اولندی الی دانق و زنندن



عبارتند جمعی دراهم و دراهیم کلور شارح دیگر که بعده سکه لو فضه ده دخی استعمال اولندی که اجنه تعبیر اولنور  
 و درم فارسیدن معر بر مترجم دیگر که یونانی اولان درخی معر بی اولدی بعضی کتب اسلافده رسیده نظر در  
 انهی و درهم منبر و زننده اطراف دیوارلو یاغجه به دینور و اسمیدندر درهم او زیاد و درهم ابو معاویه اصحاب دندر  
 و درهم حداش بن زهیرک فرسی اسمیدر و جاد بن زید بن درهم محدثدر المدهم مدخرج و زننده اجنه سی خوق  
 آدمه دینور یقال رجل مدرهم ای کثیر الدراهم و لاقل درهم مبنی المفعول لکنه اذا وجد اسم المفعول فالفعل  
 حاصل یعنی یونک فعلی کرجه استعمال ایلدی لکن اسم مفعول موجود اولیجی الیه آنک فعلی حاصلدر  
 الدرهمه دخرجه و زننده ایه کوچنک بیراقلری درهم شکنده اولیجی معناسنه در یقال درهم الحجازی  
 اذا صار ورقها کالدراهم المدهم مشعل و زننده عملانده بیراقلی به دینور یقال شیخ مدرهم  
 ای ساقط کبرا الادراهم استعمال و زننده بر آدمک کوزلری و کورمکدن قالمی معناسنه در  
 یقال ادرهم بصره اذا اظلم و یک بیراقلی اولیجی معناسنه در یقال ادرهم فلان اذا کبرسته  
 الدسم دالک و سبتک فحمله چرویش یاغنه دینور یقال طعام کثیر الدسم ای الودک و باغک زفرینه و بیلاشغدن  
 اولان کبر و پاشه دینور یقال بیده او بیابه دسم ای وضرو دس و مصدر اولور طعام یک چرویش یاغلو اولیجی  
 معناسنه در یقال دسم الطعام دسمان السباب الایع اذا کثرت و زآدمک الی یاخود لسانی یاغدن زفر لایوب  
 و کیرلو یا سلو اولیجی معناسنه در یقال دسمتیده او تو به اذا کانت دسمه و یقال یذه من الدسم سطله یعنی الی یک  
 زفر لو لکدن بعینه یاغ سطلی اولندر و دسم برنسته کونی قرامتی و زاولیجی معناسنه در یقال دسم الشی  
 اذا کان اغبر الی السواد الدسم رسم و زننده بجاع الیک معناسنه در یقال دسم المرأة دسمان الباب الاول  
 اذا جامعها و شبهه ک اغزنی طبقاق معناسنه در یقال دسم القارورة اذا سدها و برنسته ک اغزنی طبقاق  
 کیدروب بلور سز الیک معناسنه در یقال دسم الاراذ اطلعه و بری یغور و مقدار جهه اصلاغ معناسنه در  
 یقال دسم المطر الارض اذا لهما قلیلا و قوی قیامی معناسنه در یقال دسم السباب اذا غلغه و دوه فی قطر اطلق  
 معناسنه در یقال دسم البعیر دسمان السباب الثاني اذا اطلعه بالهناء و دسم برنسته ک اغزنی طبقاق  
 اولنور کویا که اولنسته ک یلاشغی اولور و منه تعول اعلی دسم الامر ای علی طرف منه و دسم مکه فربنده  
 بر موضع آیدر الادسام همزه ک کسر یله بودخی شبهه ک اغزنی طبقاق معناسنه در یقال دسم القارورة  
 اذا سدها السام کتاب و زننده شبهه ک طبقاقه دینور یقال دسم القارورة بالاسام ای السداد الدسمه  
 غرقه و زننده طلومک برنی سدا اولنه جی بامه به دینور و قرامتی بوزاقه دینور که فعلی آنفاذ کرا اولندی یقال به  
 دسمه ای غبره الی السواد و خیس و کم مایه انسان مولوزی کسبه دینور یقال مایه اولاد سده ای ردی شارحک یانده کوره  
 بونده سیمه بالمصدر در الادسم اجر و زننده یک یاغلو نسته به دینور و یاغدن زفر لایجی نسته به دینور و لونی قرامتی  
 بوزاولان شبهه دینور مؤتی دسمه در الدسم حیدر و زننده تلکوتک قانجی کو یکدن اولان یاور یسنه دینور  
 علی قول قورک قانجی کو یکدن اولان انیکنه دینور قول رأیت دسمه ای و لد الثعلب من الکلبه اولد الذئب  
 منها و آویه دینور دب معناسنه علی قول یاور یسنه دینور و بال آریسنک او غولنه دینور فرخ النحل معناسنه  
 و ظلت و سواد معناسنه در و برنیات اسمیدر مفرانده حاحم ایه نفس ایدر که فربک فی لکینی دیدکلر بدر  
 و دسم قطرب تم امام لغویشک اصحابندن ابو الفتح اللغوی اسمیدر و هر امورده رفق و تاتی و شفقت او زره اولان  
 ملازم مشرب آدمه دینور یقال هو دسم ای رفقی بالعمل مشفق و تلکویه دینور الداسم راسم و زننده بودخی  
 امور و معاملاته رفق و شفقت او زره اولان ملازم و تاتی آدمه دینور الدسمه حیدره و زننده خرد فرنجیه  
 دینور الدسم تفعل و زننده دفع چشم زخم ایچون جو جفک زنفدانی چقورنی آزجه سیاه نسته ایه قاره لبوب  
 بکلمک معناسنه در و منه حدیث عثمان رضی الله عنه انه رأى صبياً أخذ العين جالا فقال دعوا نونته  
 ای سو دوهانلا تصبب العين الدسم امیر و زننده کثیر الذکر آدمه اطلاق اولنور و منه الحديث الضعيف  
 لا تدرون الله الا دسمه یعمل ان یكون مدحا وان یكون ذمما یعنی ابو الدرداء حضرت ثلثن مروی ارضیت ان شیعتم  
 عاماً عاماً لا تدرون الله الا دسمه حدیثه واقع دسم لفظی که رسم و زننده قاروره اغزنی طبقاق معناسنه  
 ما خود اولفله دیونتری و دهانتری ذکر خدای متعالله طولش و طبقاتش دیمک اولور که مدح اولور یاخود  
 تدسم نونه دن ما خود اولفله قلت معناسنی متضمن اولد یقندن ذم اولور که چه نخجه زده قائب صیغه سبیل  
 لاید کرون عبارتله مرسوم اولوب لکن نهاده عبارت مرقومه ایه مشهور اولفله بعینها نقل اولندی دسمان عثمان

و زننده بر موضع آیدر الدسمه شین معجمه ایه غرقه و زننده خیر و منفعت سز جاد کی شخصه دینور یقال مانت  
 الا دشمة ای لاخیر فیک الدسم دالک فحی و عینک سکونیه بر طرفه میل الی سسته به طباق اوروب طوغر لقی  
 معناسنه در یقال دسم الشی دعما من السباب الثالث اذا مال قافله و جاع الیک علی قول دور آیدر مک یاخود  
 ایچنه یوس بتون صوقی معناسنه در یقال دسم المرأة اذا جامعها و طعن فیها و اولجه اجع الدسمه والدعامة  
 والدعام دالک کسر یله تمکین ایچون یسنه اولان دیگر که دینور که پائنده تعبیر اولنور یقال مال حائطه فدعه  
 بدعامة ودعام و هو عماد البيت و اصحه کرویده اولان طباقه دینور جمعی دسم کلور غن و زننده ودعام  
 کلور ودعامه القوم بر قومک سید و سر کرده لینه اطلاق اولنور یقال هو دعامة قومه ای سید هم و بکره نک  
 ایکی اغاجلر یک هر برینه یعنی قیونک ایکی جانبنده اولان اغاج ملارک هر برینه دینور که چرخ ایدر  
 ایکیسده دعامة دیرلر و دعامة اسمیدندر دعامة بن غریز و اغلو قساده بن دعامة اصحاب دندر الادعام تشدید  
 دالک افعال و زننده دعامة به طباقی معناسنه در یقال دسم الرجل اذا تکأ علی الدعامة الدعی کردی  
 و زننده دالک و لکرا اطلاق اولنور یقال هو دعی ای نجار و وجهه کراسته جهه اطلاق صحیحدر و دعی الطریق  
 بولک اولور یسنه یاخود اوره سسته اطلاق اولنور یقال اخذ دعی الطریق ای معظمه او وسطه و قوای یک و محکم  
 شبهه دینور یقال شی دعی ای تشدید الدعام و شول آه دینور که کو کسند یاخود سبسته بندرنده صقراخی اوله  
 ادعم دخی دینور و دعی بن جدیله زقبیله بدریدر الادعم اجر و زننده بودخی کو کسند یاخود سبسته بندرنده  
 صقراخی اولان آه دینور یقال فرس دعی و ادعم اذا کان فی صدره اولیه بیاض الدعامة سحابه و زننده  
 شرط معناسنه مستملدر مشهور طک ادعای تصور یله در یقال له دعامة ای شرط دعامة غراب و زننده  
 عربدن بر بطن عظیم اسمیدر دعامة کتاب و زننده بر رجل اسمیدر دعمان سحبان و زننده بر موضعدر دعامة  
 غرقه و زننده اجانام جلده بر صوادیدر الدعم زرج و زننده جسته سی خوار و چرکین اندامسز بودوره دینور  
 و دعقس معناسنه در که سار دوه لایحد کد نصرکه ایچون دوه به دینور ذلندن ایلر و به صوفیوب دوه لک ایچنه  
 متظفر اولوب اندر نصرکه و اورب ایچر الدعامة دخرجه و زننده آیدملری طوشان کی تیز و صیق صیق  
 اتاریق بور غم معناسنه در یقال بدعمر فی مشیه ای یطی قصرانی عجله دسم جعفر و زننده بر رجل اسمیدر  
 دسم شین معجمه ایه بر رجل آیدر دعانیم اقامیم و زننده ختم قبیله سندن بنوا الحلیس یورنده بر صوادیدر الدغم  
 دالک فحی و غین معجمه ک سکونیه اتی یاخود صوغوق برادی فبلاقم معناسنه در یقال دغمهم الحر و المبرد و دغمهم  
 دغما من الباب الثالث و الایع اذا غشیم و یرون کیکینی ایچنه طوغری ازمت معناسنه در یقال دغم انه دغما من الباب  
 الثالث اذا کسره الی باطن و قانی قیاقلیوب اورتمک معناسنه در یقال دغم الاناء اذا غطاء و رغم کله سنی تا کید ایچون  
 ابراد اولنور یقال فی الدعامة رغباله دغما سغما الادغام همزه ک کسر یله بودخی اتی یا صوغوق برکسه بی قبلاقی  
 معناسنه در یقال دغمهم الحر و المبرد اذا غشیم و یوزی قرامتی معناسنه در یقال دغمه الله ای سو د وجهه یعنی اذله  
 و آنک اغزیه کم کچورمک معناسنه در یقال دغم الفرس الحمام اذا دخله فی فیه و صرفیون اصطلاحده بر حرفی آخر  
 حرف ایچره در ج و ادخال الیکدن عبارتدر که جنس واحد اوله ل یقال دغم الحرف فی الحرف ای ادخله و طعامده  
 آج کوزلو لکدن نائی اهل صفره کند یسنی سیق ایدر ل دیوتیز تبر لقمه بی چیمکسزین یودرق یک معناسنه در  
 ادغم فلان اذا بادر القوم مخافة ان یسقوه فاکل بلا مضغ و برادی خوار و خاکسار الیک معناسنه در یقال  
 ادغم الله ای ارغمه الدغمه غرقه و زننده والدغم فحشله آت الوائسندن برلوند که چهره سی و دوداقلری  
 اطراف قرامتی اولوب سار جسدینک سیاهلغدن اشد اوله مراد آجق یاغز اولوب لکن چهره سی و دوداقلری  
 اطراف یذندن زیاده یاغز اولمقدن خلاصه سی بوزمتق یاغز در که ترکانر قو کور تعبیر ایدر ل مقبول لون دکلدر  
 الا عیام اجبرار و زننده آت دغمه رنکنده اولیجی معناسنه در یقال ادغام الفرس اذا کانت به دغمه الادغم اجر  
 و زننده دغمه رنکنده اولان آه دینور مؤتی دغما در بو طونده اولان آه فارسیده دیزج دینور یقال فرس ادغم  
 اذا کانت به دغمه و هی من الوان الخیسل ان یضرب وجهه و یحافظه الی السواد و یكون ذلك اشد سوادا من سار  
 جده مؤلف کرجه فارسیده دیزج دینور دیو بیان ایلدی لکن دیزج دیزه معریسدر که یاغز آه کذلک بوز آه  
 دینور که قرامتی اوله به ض قورک و بیان اشکک رنکری طرزنده اولان یاغز اولور که یلبسی و چهره سی و اغزینک  
 چوره سی زیاده جه قرامتی اولور و ادغم بروی سیاه اولان حیوانه دینور و لکندن سوار اولان آدمه دینور یقال  
 رجل ادغم ای شکم من قبل انه الادغام دالک تشدید یله افعال و زننده بودخی بر حرفی آخر حرف ایچره درخ



و باطل ایلک معاسنه در قال ادغم الحرف في الحرف اذا ادخله الدغمان عثمان وزنده سیاه آدمه دینور  
 علی قول عظیم الهمکل سیاه آدمه دینور و بر رجل اسمیدر دالک فحیله ده زبازده در الدغم راغم وزنده واکا  
 مؤکدا ذکر اولور بقال رجل راغم دغم الدغم غراب وزنده بوغازاغر یلرندن برکونه اغری به دینور دغم  
 زبیر وزنده بر رجل اسمیدر الدغم دالک ضمیله بیض معاسنه در یعنی ادغم لفظندن جمع اولوب آق نسنه زه  
 دینور بو جهته کویا که ضد اولور اندقم دالک فقی و فاک سکونیه شدید هم و اندوهه دینور کرک بورج و کرک  
 ساژجهتدن اولسون یقال اخذه الدغم ای التم الشدید من دین و غیره و دقم مصدر اولور بر آدمک دیشلری  
 اوقافقی معاسنه یقال دقه دقا من الباب الاول والثانی اذا کسر اسنانه و بر آدمی آنسزین اوت قافقی معاسنه در  
 کدالک کوکسنه قاقورک معاسنه در یقال دقه اذا دقه مقابجه و کذا یقال دقه اذا دقه فی صدره و اجیریده  
 اولان کسه اوزره روز کار کیرمک معاسنه در یقال دقت الیخ علیه اذا دخلت الدغم فحیله ضرر و زیان  
 معاسنه در یقال به دقم ای ضرر شارح دیر که صواب اولان ضرر اولمقد زائین معین ایله که مخرج کلامی  
 ضد حرفه اور مقسرن سویله مزاولق معاسنه در و دقم بر آدمک اولدیشلری چور یوب دوکک معاسنه در  
یقال دقم الرجل دقا من الباب الرابع اذا ذهب مقدم اسنانه الاندقام انفعال وزنده بودخی برکسه اوزره  
 طشره دن روز کار کیرمک معاسنه در یقال اندقت الیخ علیه اذا دخلت الدغم فلتر وزنده دیشلری قیری  
 آدمه دینور یقال رجل دقم ای المکسور الاسنان الدغم هجف وزنده واسمع نسنه به دینور الادغم اجر  
 وزنده اوج دیشی صمخش آدمه دینور دقم مذکور دن و مصدر یقال رجل دقم اذا کلت قد تکسرت ثلاث من اسنانه  
الادغم حسن وزنده شول قاری به دینور که فرجی یک واسع اولمغه هر نسنه بی بردن بلع ایدر اوله علی قول جاء  
 اولور کن فرجی اوزر اوله یقال امرأه دقم اذا کلت یلتهم فرجها کل شیء اویصوت فرجها عند الجماع دقم  
 زبیر وزنده دقان عثمان وزنده اسامی ریالنددر الدقه فرجه وزنده یک قوجه لقدن دیشلری دوکیلوب  
 چکه لی الدن کش دوه به وقیوه دینور الدغم دالک فقی و کالک سکونیه بر آدمک کوکسنه قافقی معاسنه در  
یقال دکم فی صدره دقا من الباب الاول اذا دفع و بر نسنه بی بری بری اوزره دوکوب خرد ایلک معاسنه در  
 خرمن دملری دوکد کلری کی یقال دکم الشیء اذا دق بعضه علی بعض التداکم تفاعل وزنده اینشک  
 معاسنه در یقال تداکوا اذا تدافعوا الاندقام انفعال وزنده بر تک یا خود شدت او ره صوقلوب کیرمک  
 معاسنه در یقال اندکم فلان اذا انقم دکه عمره وزنده مغریده بریده آیدر التدکم تفعل وزنده بر نسنه بی  
 بر نسنه ایجره صوقلوب معاسنه در یقال دکه فیه اذا ادخله فیه و بر آدمک بوغازیک اوتنه سینه باش ایله  
 سوسوب قافقی معاسنه در یقال دکم فلانا برأسه اذا انطمح فی حاق خجورته دکم زبیر وزنده بر رجل اسمیدر  
الدغم فحیله بر نسنه دوز و طایخی یا لجن اوله رقی یک سیاه اولق معاسنه در یا لجن سیاه قبا کی یقال دلم  
 الشیء دقا من الباب الرابع اذا انشد سواده فی ملوسه و دوداق صارقی اولق معاسنه در یقال دلت الشقة اذا  
 تهللت واسم اولور دوداقده اولان صبار قلقغه دینور یقال فی شفته لم ای هذل و حیه به شیه بر جانور اسمیدر که  
 حجاز دیار به مخصوص صدر یک یاوز جانور اولمغه الدغم شد من الدغم ضرب مثل اولمدر و بر رجل اسمیدر الادلیام  
 اجبرار وزنده بودخی بر نسنه دوز و یا لجن اوله رقی یک سیاه اولق معاسنه در یقال ادلام الشیء اذا انشد  
 سواده فی ملوسه و کجه یک قراکو اولق معاسنه در یقال ادلام اللیل اذا دلهم الادلیام اجر وزنده قره باغر  
 آدمه دینور یقال رجل ادلم ای آدم و یک سیاه آدمه و یک سیاه طاغه دینور و ارشدنه دینور و ارندج معاسنه در که  
 زاح تعبیر اولان قاره بویه در الدلام صحاب وزنده سیاه لقه دینور یقال به دلام ای سواد و سیاه نسنه به  
 دینور یقال شیء دلام ای اسود الدلاء جاء وزنده ایک اوتوزنی کجه سینه اطلاق اولور یقال هذه لیل الدلاء  
 ای لیل ثلاثین الدغم حیدر وزنده بر معروف طائشه انسانی اسمیدر برهاند مسطور اولدینی اوزره دیم اوزره  
 کیلان یا لنده بر شهر در خلقی بغایت شدید اولوب صاحب لری قیورجی اولور آنلره دخی دیم اطلاق اولور فی الاصل  
 اگر افسندن بر صنف ایدیلر و دیم آفت و داهیه معاسنه در و دیم و عدو معاسنه مستملدر یقال هو دیم  
 من الدیالیه ای عدو من الاعداء و جماعت و کروه معاسنه مستملدر و فرجه ای و کدالک به دینور که حوض  
 یا قنرند و دوه یا قنرند اولور و زاح قوشنک ارککه دینور یقال صاد دیم و هو ذکر الدراج و بادیه ده سم  
 اغناجک اسمیدر و بنوضیه جماعتک لقبیدر یک سینه اولدقلرندن ملقب اولدیلر و بی عیسن بورنده بر صوب یک  
 آیدر و بر تعلق قوشندن و نوع یا خود ارککه دینور و دیم ن فرور یا خود فرور ن دیم اصحابدر

و بو یغیرلک ادعاسنده اولان اسود عیسی نام کذاب قاتلی فیروز دیتی دکلدی اول دیم طائشه نسنه مستور  
 و جل دیتی اضافشله مکده مروه اوزره مشرف طاعک اسمیدر ابودلامه تمامه وزنده برکسه یک  
 کینه سیدر مامون خلیفه به معاصر و کتب ادیده ده اطاف و منافق مثبت و شوش و شیرین کار آدم ایدی ابودلامه  
 مکده بحون اوزره مشرف بر طاعه اطلاق اولور الدلم صرد وزنده فیل دید کلری حیوانه دینور دلام غراب  
 وزنده دلم زبیر وزنده اسانددر الدلم نای سلسله نایله جعفر وزنده والدلم غلابط وزنده جنت و جالاک  
 انسان و حیوانه دینور الدلم خای مجیه و تشدید لامله جردخل وزنده جنت عظیم بومری و اری دوه به دینور  
 و شدید علت و مرضه دینور یقال اخذه الدلم ای داه شدید و خفیف او بقویه علی قول اوزون اوزادی او بقویه  
 دینور و هر نقیل نسنه به دیم دینور الدلم طای مجیه نایله جعفر وزنده و زرج و سخل و جردخل و اردب  
 و زنده بغایت یا شلو اولمغه علمانده اولمش ناقیه دینور و سخل وزنده قوی و توانا ارکک دویه و یاوز و شند  
 آدمه دینور الدلم قافه زرج وزنده قوجه قاری به دینور و یک یا شلو اعدن دیشلری آشوب اوقافقی  
 دینور الادلهام اقشعرار وزنده یک قرا کوئی بصق معاسنه در یقال ادلم الظلام اذا کشف و یقال  
اسود مدلم مباغنه الدلم جعفر وزنده مظم معاسنه در یقال لیل دلهم ای مظم و قورده دینور ذنب  
 معاسنه و بر تعلق قوشنک ارککه دینور و عشق و هوادن دیوانه وارمرسم و واله و آشفته اولمش عاشقه دینور  
یقال هو دلهم ای المدله العقل من الهوی و دلهم بر رجل اسمیدر الدلهام قرطاس وزنده ارسلانه دینور  
 و ایشک کار کزار و نافذ کسبه دینور یقال رجل دلهم ای ماض الدلم دالک فقی و یک تشدید به بر نسنه بی  
 بر نسنه سوزوب صوامق معاسنه در بالذو بویه سورمک کی یقال دمه به دما من الباب الاول اذا طلاه و دیواری  
 کرخ ایله صواب بادانه جالقی معاسنه در یقال دم البیت اذا حصصه و کی بی زفت ایله قلفاتیق معاسنه در  
یقال دم السفینه اذا قیرها و کوزک طشره سته دما یعنی اصبور و زعفران مقوله سی نسنه سورمک معاسنه در  
یقال دم العین اذا طلا ظاهرها بدمام و بری دوزلک معاسنه در یقال دم الارض اذا سواه و برکسبه تمام  
 درجه ده شدید عذاب ایله عذاب ایلک معاسنه در یقال دم فلانا اذا عذب به عذابا تا ماو بر آدمک باشی ازوب جرد  
 ایلک یا خود یارمق معاسنه در یقال دم رأسه اذا شدخدا و شجحه و اورمق معاسنه در یقال دمه اذا ضرب به و سر عتله  
 یورمک معاسنه در یقال دم الرجل اذا السرح و خلقی استیصنال و جهله بر زره قیروب کورمک معاسنه در  
یقال دم القوم اذا طعنهم فاهلکهم و عرب طناوشانی بوه سنک اغری طیرا غله دو بدوز اورتوب بلورسن ایلک  
 معاسنه در یقال دم البربوع جمره اذا غطاء و سواه و ایفر قسراغه آشقی معاسنه در یقال دم الحصان الحجر  
 اذا اثر علیها و برده مشارک اوزرنی طیرا قیروب کورمک معاسنه در یقال دم الکماه اذا سوی علیها الزاب و دم  
 بر نسنه طلا اولسان شیه دینور دما کی کاسید کرو بر نسات آیدر و دم مخففده لغتدر که فله دینور دم مخففه یک  
 اصلی دمی ایدی شارح دیر که نه که شاعرک اشو اهان دمک قرنا بعد عزته الدغم یا عمرو فیک اضرا علی الحسد  
 یتنه مضعفه و ارد اولدی لکن یتنه اصلی دمی اولوب یاه میه قلب و ادغام اولقی ملحوظدر التدغم تفعل وزنده  
 بودخی کوزک طشره سته زعفران و خولان مقوله سی نسنه سورمک معاسنه در یقال دم العین اذا طلا ظاهرها  
 بدمام الدمدمه زلزله وزنده بودخی نسی استیصال و جهله خاکسار ایدوب بر زره قیروب کورمک  
 معاسنه در طلا معاسندن مکرر در یقال دم القوم و دمدم علیهم ای طعنهم فاهلکهم و خشم و غضب  
 معاسنه در یقال اخذه الدمدمه ای الغضب و بر آدمه خشم و غضبه کومورده ترک سوز و یلک و الایانده و بر یک  
 معاسنه در یقال دمدم علیه اذا کله مقضا الدیم و الدیمه دالک فحیله شول خوملکه دینور که قیر یعنی  
 جبر و مرمت اولدقد نصکره اوزرنی طحال یا کید یا خود دم ایله ضواعتش اوله بونی ابوجه طونسون دیو ایدر یقال  
 قدر دم و دیمه ای مطیبه بالطحال او الکبد و الدم بعد الجبر و دیم جتیه سی حقیق و چرکین خیره و جوره آدمه دینور  
 جعی دما کور جبال وزنده قوی دیمه در جعی دما کور و دما کور جمع مذکری کی یقال رجل دیم  
 ای حقیق یعنی فیج الدیم غیب وزنده قیری قیری و یاری قی چولک قیری یعنی و یاری قی صوابیقی نسنه به دینور  
 قان کی و قوی و اغوز کی اعراب طائشه سی بومقوله ایله صوار ز براطین حکمت مقوله سی انلره اولمش الدما کاب  
 وزنده منبویه دینور نه کونه اولور سده اولسون یقال دمه بالدمام و هو ما طلی به و کوچک چو حفتک جبهه سته طلا  
 ایلد کلری دوا به دینور خولان مکی کی و یتنور سز سحابه دینور یقال بدا فی السماء دما ای سحاب لامله فیه  
 المدموم کوده من لحم و شحم ایله مملو او ب سبایت درجه ده هموز اولان انسان و حیوانه دینور یقال رجل و فرس



مدموم ای المتاهی السمن المتلی بالشیم الدمة دالك كسریله كهله به دینور قله معاسنه وقرنجه به دینور  
وهی خرد وحقیر بودور آدمه دینور وکدی به دینور هره معاسنه ودوه قینه دینور بهره معاسنه وقیون  
یشاغه دینور الدمة دالك فحیله طریقه واسلوب معاسنه در یقال هوقی دمة حسته ای طریقه و بر لب آیدر  
ودامه معاسنه در کاسیدر الدمة میك كسریله اغاجدن و آیدر که دیشری اولور چغیجیلا کین اکد کد نصرکه  
انکه آکیلان ری تسویه ایدر سور کوعیر اولور الدمة صرده وزنده ولباقامه میك تشدیله که اصلی دامه  
ایدی عرب طوشانک یوه لیدن برینک اسمیدر که دیکر رینه نافقاء وقاصعاء وراهطاء دینور وشول طراغه دینور که  
عرب طوشانی کندی بواسندن طشره چکوب آنکه بواسنک اغزنی اورتوب بلور ستر ایلر جی دوام کلور فی الاصل  
قواصل وزنده الدمامه کرامه وزنده بر آدم چرکین وجودی خواروبه منظر اولق معاسنه در یقال دمیت  
یا فلان ودمیت ودمت دمامه من الباب الثاني والاول والرابع والخامس ای اسأت یعنی صرت فیج المنظر الادمل  
همزه ک کسریله بدو نلسر ایس ایشک معاسنه در یقال دمیت یا فلان ای فحیت الفل و برکسه چرکین و بدیهیت  
اولق علی قول خرد وچرکین اولادی اولق معاسنه در یقال آدم الرجل ای اقبح اوولده ولدیمم الدیموم  
والدیوممة دالرك فحیله ککیش سیایانه دینور الدمامه دالك فحیله برنوع اوت اسمیدر که هارچ کوی کبی  
اولوب ک لذیذ اولفله اکل اولور جی مدمام کلور هاسن الدم دالك كسریله دبه لکه دینور یقال به دم  
ای ادرة الدمامه علابط وزنده برنوع بنادر ایکی صنف اولور بری زیاده سیله قرمز و بریسی اندن اچق اولوب  
وتنه سنده سیاهلق اولور ایکی نوعیده اغزندن فان سالیاری قاطع دروایکی نوعندن دخی یارم دنک مقدارنی شرب  
دماغ صیانی مقویدر اندمدم زبرج وزنده قوری اولفله دینور واوزندن یل کچمش بغدایچق اوتنک قوری سنده  
دینور دمدم جعفر وزنده بر موضع آیدر دمی زمکی وزنده نهر فرات اوزره برقریه آیدر الدمامه غلواء  
وزنده دامه معاسنه در که عرب طوشانی یوه لیدن برینه دینور المدم معظم وزنده ایچک دیواری طاشله  
اورلش دی بقین قویه دینور الدمة والدنامه دالرك كسری ونونلرک تشدیله بودور آدمه دینور وخرده  
قرنجه به دینور اندیم تفعل وزنده برکسه دخی والحق وفروما به اولق معاسنه در یقال دتم الرجل اذ اندل  
وبای ولكن مقوله سی چکره نك معاسنه در ترنیم کبی یقال دتمت القوس والطست اذا صوتت الددم زبرج  
وزنده قرارمش اسکی اوت دینور الدوم نوم وزنده والدوام والدیوممة دالرك فحیله دتم و برقرار اولق  
معاسنه در یقال دام الشیء بدوم ویدام دوما ودواما ودموممة من الباب الاول والاربع اذا ثبت وامتد  
وقولهم دمت تدوم نادرة یعنی ماضیده عینک کسری ومضارعده ضمیله شاذر شارح در که بومت نموت وفضل  
یفضل کبی شواذندر وعنده البعض نذاخل اللغتين قبلندندر که دمت باب رابعندن وتدوم اولندن اخذ اولمندر  
اتهی ودوم دائم وثابت معاسنه اولور که وصف بالمصدر اولور یقال ظل دوم ای دائم ودوم ودوام متحرک  
تسه سکونت بولق معاسنه مستملدر که دیکمک تعیر اولور یقال دام الشیء اذا سكن ومنه الماء الدائم وقوغه  
صواله طبطلو اولق معاسنه مستملدر یقال دامت الدلو اذا امتلات ودوم مخاب دائم المطر اولق معاسنه در  
کاسیدر ودوم بر شجر اسمیدر که مقل آنک نمردر بلاد عریده خصوصاً عینده اولور وسدر اغاجنه ددوم دینور که بنق  
آنک نمردر ویک اولور اغاجنه دخی دینور مؤنک ما کان قولنده ماء لفظی مبالغه ایچوندردوم اسمادندر ددوم بن جبر  
بن سا اولاد فحیله اندر الادامة همزه ک کسریله برنسته بی دائم ایلک معاسنه در یقال ادم الشیء اذا جعله  
دائماً وقوغه بی طولدر می معاسنه در یقال ادم الدلو اذا ملأها وسحاب دیمه دیکلری بغمور یا غدر می  
معاسنه در یقال ادمت السماء اذا مطرت دیمه وقیایان تجره نك قیامتی تسکین ایچون صوغوق صوسر میك  
معاسنه در یقال ادم القدر اذا نضحها بالماء البارد لیکن غلیانها واولق برمی اوزره چکر نك معاسنه در  
یقال ادم السهم اذا نقره علی الاجهام وتجیره نك غلیانی ساکن اولدقد نصرکه ساج ایاغندن اندر میوب علی حاله  
قومق معاسنه در یقال ادم القدر علی الاغصه اذا بقاها علیها بعد الفراغ الاستدامة بر خصوصده  
عجله الیجوب تانی فلق علی قول دوامی طلب ایلک معاسنه در یقال استدامة اذا تانی فیه او طبلد واه  
وقوش هواده دازه کبی دور ایدر یلر ایلک معاسنه در که یو کملک ایچون دوران ایدر یقال استدام الطائر  
اذا خلق فی الهواء وحی طلب بایشه مدیونه رفق وسهولته معامله ایلک معاسنه در یقال استدام غریبه  
اذا رفق به نده که استدام دخی بومعنا بدر المداومة مفاعله وزنده بودخی برایشه عجله الیجوب تانی فلق  
معاسنه در علی قول دوامی طلب ایلک معاسنه در یقال دوام الامر اذا تانی فیدا وطلب دوامه الدنوم دوم

وزنده دائم وهیسه تسنه دینور یقال شیء دینوم ای دائم الدائم همیشه وثابت تسنه دینور وایجوب طورن  
صوبه دینور یقال ماء دائم ای ساکن الدمة دالك كسریله رعدو بر قسز سکون اوزره جوق زمان یاغان بغموره  
دینور علی قول بش کون یاخود الی یایدی کون یاخود برکون برکیجه متصل یاغان بغمور دن عیارندر وعنده البعض  
دیمه نك اقل مدتی ثلث نهاردر یاخود ثلث لیل مقدار ایدر وا کثرینه حد یوقدر جی دیم کلور قریه وقریه کبی  
ودیوم کلور یقال مطر نهم السماء بدیمه وهومطر بدوم فی سکون بلا رعد و برق اویدوم خسه اوسنه اوسیغه او یوما  
وليلة اواقله ثلث النهار او لیل وا کثره مابلغ یعنی مابلغ من العدة ویقال مازالت السماء دوما ودوما دیمه  
ای دائمة المطر الدیم دالك فحیله دوم کبی سحاب دائمة المطر اولق معاسنه در که ذکر اولندی وسحاب  
دیمه دیکلری مطر یا غدر می معاسنه در یقال دامت السماء تدیم دیمه اذا مطرت دیمه التدوم والتدیم تفعل  
وزنده یونارده سحاب دیمه یا غدر می معاسنه در یقال دومت السماء ودیمت اذا مطرت الدمة بس یوواویه  
وبایشه در وکلب قیمی ک اوزون اوزادی سکر دوب کتک معاسنه در یقال دومت الکلاب اذا امتعت فی السیر  
وکونش فلکده دوران ایلک معاسنه در یقال دومت الشمس اذا دارت فی السماء وکونش سیاهی اغر شقه  
دور کبی دوران ایدر هیسته کور نك معاسنه در که کوزی چرخ کبی دور تعیری بازنده در یقال دومت عینه  
اذا دارت حدقها کانهما فی فلکة كذلك چور یاه باغ قوندقه یوزنده قلسا شکنده دوران ایلک معاسنه در  
یقال دومت المرفقة اذا کثر فیها الالهاله حتی تدور فوقها ورنسته بی یشار می معاسنه در یقال دوم الشیء  
اذا بله وزعفران مقوله سی داروبی صوبه اصلا می معاسنه در یقال دوم العقران اذا دافه وتجیره قیاریکن  
غلیانی تسکین ایچون صوغوق صوسر میك معاسنه در علی قول مطلقا برنسته ایله تجره نك غلیانی تسکین ایلک  
معاسنه در یقال دوم القدر اذا نضحها بالماء والبارد لیکن غلیانها او کسر غلیانها بشیء وقوش هواده دازه  
قوروب دوران ایلک معاسنه در که آیلنق تعیر اولور بالایه صعود ایچون دوران ایدر یقال دوم  
الطائر اذا خلق فی الهواء بعضلر دیکه تدوم قوش قنادرنی اویشایه برق پرواز ایلندن عیارندر یقال دوم  
الطائر اذا طار فمحرک جناحه ودوامه اویشایق معاسنه در تقولی دومت الدوامه ای لغتها الدوامه رمانه  
وزنده فرلاق دیکلری تسنه در که اوغلا تحقلا وینارل اغر شق کبی صابلو اغاجدن یارلر جی دوام در هاسن  
المدیمه میك فحیله دیمه دیکلری بغمور یاغش بره دینور یقال ارض مدیمه اذا اصابتها الدمة الدام غراب  
وزنده مطر دائم به دینور وخره دینور مدامه دخی دینور مبتلا اولان مداومت ایلد یکچون وایشه یار نك  
مداومت شریته آدم طاقت کتور میوب اکاستطیع اولد یچون اطلاق اولندی یقال شرب المدام والمداومة  
ای الخمر الدمامه مدایله در یاه دینور اصلی دوامه ایدی دالك واولق فحیله یاخود واولق سکونیه بوصورنده احوال  
یقینی وای الفه قلب اولمسی شاذ اولور الدیموم دیمه ماده سنده ذکر اولندی المدوم منبر وزنده والدوام  
محراب وزنده تجره نك غلیانی تسکین ایدر که حجاز ایله شام میاتی فاصلدر دومان سکبان وزنده ابن بکلی بن  
جشم در که همدانندن برقیله یزیدر الدومی روی وزنده ابن قیس بن ذهل در که اصحابندر الدام بر موضع  
آیدر بدوم یقول وزنده برجل یاخود برادی اسمیدر دویوم بتمده برقریه یاخود برنهرک اسمیدر الدوام  
غراب وزنده باش دوغسی عارضه سته دینور که باش چکر نك تعیر اولور یقال اخذه الدوام ای الدوار  
المدیم مقیم وزنده دائماً برونی قیایان آدمه دینور یقال هو مدیم ای راعف الدومة تمره وزنده ضایه به دینور  
خصیه معاسنه شجر دوم تمرینه تشبیهله در ورمیخانه جی عوز نك اسمیدر الدومان فحیله قوشک هواده  
یاخود صوجوره سنده دوغمه سینه دینور مدامه سحابه وزنده بر موضع اسمیدر التدوم تفعل وزنده  
برنسته متظر اولق معاسنه در یقال تدوم الرجل اذا انتظر الدهمة دالك ضمی وهانک سکونیه قاره لفه  
دینور یقال فیه دهمه ای سواد الادهم آخر وزنده قاره تسنه دینور یقال شیء ادهم ای اسود یاغزانه  
ادهم اطلاق برجهته در ویرده اولان یکی ایاق ایزه دینور و یوزلش اسکی ایزه دخی دیمکله ضنه اولور  
شارح در که یوزلش اسکی ایزه اغر دخی دینور کذلک وطأة دهماء وطأة غبراء دخی اول معنایه در مؤلفک  
من الآثار قول ایز معاسنه اولان اثرک جمیدر وای موحده ایله من الابار لیکنه لی غلطدر انتهى وادهم  
سیاهی غالب اولان دویه دینور که سیاهی بلور سز اولش اوله اندن زیاده سیاه اولانه جون در بر دهماء مؤنندر  
وادهم یوفاغی به اطلاق اولور جی ادهم در یقال حله علی الادهم ای القید وادهم هاسن بن حرمله المزی







و برنگ معناسنه در یقال دمنم الرجل اذا قلل عطية الذمامة تمامه وزنده بقیه معناسنه در المذم معظم  
 وزنده يك مذموم آمده دینور یقال رجل مذم ای مذموم جدا المذم میك كسریله مسن وزنده والمذم  
 مسم وزنده برندن قلدايه من اولان آمده دینور زمانت معناسنه اولان ذمیه دندر یقال رجل مذم ومذم ای لاحراکبه  
 ومذم مسم وزنده عیبلو نسته دینور یقال شی مذم ای معیب انذم تفعل وزنده موجب مذمت اولان  
 نسته دن استنکاف ایلک معناسنه در بناسی سلب ایچوند یقال تذم الرجل اذا استنکف ومنه یقال لولم ترک الکذب  
 نائما لفرکت تذم ذوزم ذالك ونوك فحیله سعد بن قيس الهمداني لقبيدر الذم ذالك فحی ویاك سكونيله  
 والذام حال وزنده عیب وذم وقدح مغال یقال ذامه بذمه ذمبا وذاما اذا عابه ویقال ذامه اذا ذمه فهو  
 مذم مکیل علی النقص ومذوم ای معیب ومذوم قال الشارح ومنه المثل \* لا تعدم الحساء ذاما \* ای عیبا یعنی هر نه قدر  
 دلبار ولسه یذ عیب ونقیضه سی یوانوز فصل الراء المهملة الراء راء فحی وهر نهك سكونيله  
 برسته یه یارکسبه محبت ایدوب آنکله الشقی وانس والف ایلک معناسنه در یقال رثم الشی رأما من الساب الرابع  
 اذا اخذ والفه ورأما ورثان راءك كسریله یاره او کولمغه اغزی دیر نشوب بنشک معناسنه در یقال رثم الجرح  
 رأما ورثانا اذا انضم للبره ونافه ولده یافلی معناسنه در یقال رثت النافه ولدها اذا عطف علی وزنده ورأما  
 ای يك بوكك معناسنه در یقال رأما من الجبل رأما من الباب الثالث اذا قلته شديدا وقريب جناق مقوله سنی کندلک  
 معناسنه در یقال رأما القدح اذا اصلمه ورأما یو معناسنه در که دوهك یاور یسی هلاك ولمغه سودو برمز اولد قده  
 اول یاور یك در یسی یوزوب صمان ایله طولدر لر اناسی آتی یاور یسی ظنیه یاقبلوب یوتقر یله سودنی صاغر لر  
 اول یاور یك صورت مز یور سته یو در لر ورأما بر موضع ایدر الرثم صبور وزنده والرائة والرائم یاور یسه  
 یافلیش ناقیه دینور یقال ناقه رثم ورائة ورائم ای عاطفة علی ولدها ورثم شول اكدی والشقان قیونه دینور که  
 یاتنده یکنلک اثوابی یلا راوله یقال شاة رثم ای الوف تلحس یساب من مر بها الارام همزهك كسریله ناقیه  
 گندی یاور یسك غیری یه باقی معناسنه در یقال رأم النافه اذا عطفها علی غیر ولدها وباریه ییار ایدوب  
 او کولتی معناسنه در یقال رأم الجرح اذا عالجته حتی رثم وبرکسبه بر مزاده یه جبروا کراه ایلک معناسنه در  
 یقال رأم فلانا علی الشی اذا کرهه وای محکم بوكك معناسنه در یقال رأم الحیل اذا قلته شديدا الرأم  
 راءك كسریله یاضی خالص وصافی اولان آق آهویه دینور جمعی رأم کلور اجرام کی و آرام کلور آمال کی یقال  
 کاتها رأم ای ظلی خالص البیاض شارح در که صیغه ثانیة جمع مقولدر الروام غراب وزنده اغزندن آقان سالیاره  
 دینور رمام کاب وزنده جبر قیله سته مخصوص بر یله ایدر الرثم دئل وزنده انسان دبره دینور است  
 معاسه ورموضع ایدر الرثم راءك فحیله سح باعه وجامه اوجانی طاسرینه اطلاق اولور باقی معناسنه  
 رماده انیس اولوب یافلدر یچون اطلاق اولندی ومنه یقال رثمت الروام الرماد ای الاتانی لان الرماد کانولدلها  
 الرامة تمره وزنده تسخیر و محبت ایچون اخسوله استعمال ایلد کوری یونجه دینور الرام تفعل وزنده اسرکک  
 معناسنه در یقول رآتمه ای رجت علی الرومة راءك ضمیه که توتقه دینور یوی جوهری مهموز قیاسیه بوراده  
 ذکر ایلکی و همدر زبرا و اوجوفر شارح در که ثعلب مهموزا روایت ایدوب و ماده دخی مناسبتلو اولمغه جوهری بی  
 توهم و همدر دارة دارام همزهك فحیله دارات عربدن بر داردر الریم راءك ویاك فحیله بری برینه متصل صیق  
 چاره دینور الرثم کتم وزنده قیروب اوقاتمق معناسنه در علی قول که سرائفه مخصوصدر یقال رثم رما من الباب  
 الثاني اذا كسره ودفعه او خاص بكسر الالف ورثم قیر یلوب خرد اولمش نسته یه دینور که وصف بالمصدر در مرسوم  
 معناسنه در وثبات ایلک معناسنه در یقال رثم فی فلان ای نشأ ورثم دید کوری ذکر ای نیا اکل  
 ایلکله بائلق معناسنه در یقال رثم الرجل اذا اخذ غشی من اكل الرثم وواشی رثم دید کوری نیا اکل اولامق  
 معناسنه در یقال رثمت المعزی اذا رعت الرثم وسوزم یلک معناسنه در یقال مارثم فلان بکلمه ای مانکلم بها  
 الرنوم والرثم امیر وزنده قیرلوب خرد اولمش نسته یه دینور کی ورثم ویا لهرق آغرا غر بورمک معناسنه در  
 یقال رثم الرجل رثما اذا سار بطيا الرامة تمره وزنده سیارش اولسان نسته یی او نودر سته کبر ایچون بر آدمک  
 یاخود کند یسك برمغه بفلدیکی ایلکه دینور جمعی رثم در رکی الرامة سفینه وزنده رثم معناسنه در یقال  
 هو ذکور لا یحتاج الی عقد الرامة والرامة وهي خط یعقد فی الاصع لتذکر رثمک جمعی رثام در ورثام در جبال  
 وزنده \* دیم برما که بدایت او نهمر شته جانی \* او شوخ دلستانم طولامش برماغه آتی \* ورثمه سفره عازم اولان  
 اعر ایلک بند ایلد کوری اغاح جیوضه دینور جاهلیته برکسه سفر ایلک مراد ایلد کده شهاجه براغاجک ایکی دانه

دانی بری برینه بند ایدر ایدی سفردن عودت ایلد کده اگر اول دللری حال اوزره بغلو بولور سه خانونی یکنه به  
 تسلیم دامن ایلماش پا کیره اولوب و اگر کشاده بولور سه خیانت ایلش اعتقاد ایدر ایدی الارثام همزهك  
 کسریله برمغه ند کیر ایچون رثمه بائلق معناسنه در یقال رثم فلانا اذا عقد الرثمة فی اصبعه ودوه کوشکک اور یکی  
 باغ بغلیوب سموزلک معناسنه در یقال رثم الفصیل اذا جذى سنامه الارثام افعال وزنده والترثم  
 تفعل وزنده برکسه برمغه رثمه بائلق معناسنه در یقال رثم فارثم ورثم الرثم فحیله فاطر طرائفی دید کوری  
 نیه دینور ایلک کی انجه اولمغه رثم دید کوری رشته یه تشبیه اولمشدر چمکنه شوی چمکنه ونخمی مرجکه  
 شیه اولور چکی ونخمی قوتلوه قبی ودالریک عصاره سنی علی الریق شرب کذلک ذکر صویله منقوعنی احتقان  
 عرق النساء علته نافع ونخمندن یگری بردانه سنی علی الریق ابتلاع کوده ده جقان چانلری دافعدر رثم  
 لفظنک مفردی رثم دره ایله ورثم صوابه طولولومه وشکه دینور و آحق اولو بوله دینور شاهراه معناسنه  
 و کبر لوسوزه دینور و یك اوتامغه دینور یقال اخذ منه الرثم ای الحیاة السام و رثمه دید کوری ذکر اولسان  
 اغاح دللرینه دینور که سفر بر اولان عرب بری برینه بند ایدر الرثم حراء وزنده شول ناقه یه دینور که رثم  
 دیدیکی ذکر اولسان باقی بغایت صوب دادامغه اریوب بولوب رعی ایدر اوله وطلو صولومنی کوزر اولان  
 ناقیه دینور الرثم غراب وزنده قیرلوب اوقاتمق نستهك قیر نسته و اوفد نسته دینور الرثمی سکاری  
 وزنده رثم دیدیکی نیا اکل ایلکله بائلق عارض اولان کسره دینور کویا که مفردی رثم در  
 الرثم مقیم وثابت معناسنه در یقال مازال راثما علی هذا الامر ای مقیما الرثم قفد وچندب وزنده  
 شرو شور دانی یه دینور یقال شرو رثم و رثم ای دانی رثم احد وزنده اسامیدندر خالده بنت رثم کردم نام  
 کسرهك والده سیدر مز یور کردم حنین غزوه سنده در یکن الصمه ی مزراغله طعن و قتل ایلدی الرثم راءك  
 وثای مثلهك فحیله والرامة غرقه وزنده آت قسمنک برونی اوجنده اولان آقلغه دینور یاخود اوست  
 دوداغندن برونه قدر یالیش اولانته وعلی قول برینده آقلغه دینور که صفیق تعبیر اولور یقال بالفرس رثم ورامة  
 ای یساض فی طرف انه اوکل یساض اصاب الحفلة العلیا فبلغ المرسن او یساض فی الانف ورثم مصدر او اورات  
 رثم اولوق معناسنه یقال رثم الفرس رثما من الباب الرابع اذا كان به رثمة الارثام اجر او وزنده رثم معناسنه در  
 یقال رثم الفرس یعنی رثم الرثم کف وزنده والارثم اجر وزنده رثم لواته دینور رثما و رثما  
 شول دیشی قیونه دینور که برونک اوجی سیاه وسائر اعضاسی آق اوله یقال نجه رثما ای سوداء الارثمة وسائرهما  
 ایض الرثم راءك فحی ویاك سكونيله بر آدمک برونی یاخود اغزی ازوب قنائق معناسنه در یقال رثم انه اوفاه  
 رثما من الساب الثاني اذا كسره حتى تقطر منه الدم وخاتون برونه طیب سورمك معناسنه مستملدر یقال  
 رثمت المرأة انفها بالطیب اذا الطخنة المزوم والرثیم امیر وزنده برونی یاخود اغزی ضربه ایله ازیلوب قانامش  
 آمده دینور واول برونه وآغزه ده وصف اولور ومطلقا شکست اولوب قانله آلوده اولان عضوه ده اطلاق  
 اولنور الرثم منبر وزنده والرثم مجلس وزنده برونه اطلاق اولور یقال ضرب مرثمه ومرثمه ای انفه الرثمة  
 سفینه وزنده فاربه دینور شارح در که قانله اولان تسخیر لغلطدر صواب اولان قافله اولمقدر که سیاه و یو ک قیله  
 دینور الرامة تمره وزنده یاخود فحیله ضعیف جسنی یغموره دینور جمعی رثام در جبال وزنده یقال خرچنا  
 وقی السماء رثم ای رث من المطر وخربر ولاقردی نبذه سته اطلاق اولنور یقال هل عندك رثم من خیرای طرف  
 منه الرامة معظمه وزنده رثم دید کوری مطر مر یور باغش یه دینور یقال ارض مرثمة ای معطوره الرامة رثم  
 یصور وزنده بنی سلیم یور دنده بر طاعک ایدر الرثم راءك فحی وچمک سکونيله قتل ایلک معناسنه در یومعا  
 و معانی سائر رمی بالحجارة معناسندن متفرعدر یقال رجه رجا من الباب الاول اذا قلته بر آدمک نه لوسنه  
 بهتان ایلک معناسنه در یقال رجه اذا قذف وغیب معناسنه در یقال قاله رجا ای غیبا وطن وکان معناسنه در  
 یقال قال ذلك رجا ای ظنا ودوست معناسنه در یقال هو رجم فلان ای خلیله ونذیم ومصاحبه دینور یقال هو  
 رجه ای ندیمه وامن ونفرین معناسنه در یقال رجه رجا اذا لعنه وسوکك معناسنه در یقال رجه اذا شتمه  
 و برنسته بنی کلیارک وقطع ایلک معناسنه در یقال رجم فلانا اذا هجره وقوغمق معناسنه در یقال رجه اذا طرده  
 و بر آدمی طاشه طوعق سنکسار معناسنه در یقال رجه اذارما بالحجارة و رجم برکسه آیلان طاشک اسمیدر  
 جمعی رجوم در قال الشارح فی النهاية فی حدیث قتادة خلق الله هذه الجحوم لثلاث زينة للسجاء ورجوما  
 للشياطين وعلامات یهدی بها فالرجوم جمع رجم وهو ما رجم به بوراده رجومدن مراد شها بر در کواکب مرکز زنده



نات اولوب ملائكة آتارك علو آتش كي نورندن اخذ و شياطين اوزره رمي ايدرز و رجم قهر طاشدن نشان و علامت  
نصب ايلك على قول قبر اوزره رجم ديدكي طاشلر وضع ايلك معناسنه در يقال رجم القبر و رجم من السباب الاول  
اذاعله او وضع عليه الرجام و آتش كي شدته ايلك معناسنه در يقال جاء رجم اذ امر وهو يضطرم في عدوه  
بوراده رجم لفظي ساقط اولان نسخه لساقط در الرجم فتمتبه قبويه دينور بتر معناسنه و توره دينور و دكرمي  
ككيش بره دينور جفره معناسنه و اجانام جيل قرينده رجيل آيدرز و قهره و مزاره دينور و قرينده دينور اخوان  
معناسنه مفردى كراع لغوى ياني اوزره رجم در رانك فتى و جيك سكوتيله و فتمتبه لكن بوكونه جمع و مفردك  
كفيتي بزه نامعلوم در الرجه رانك فتمتبه و ضميمه بودنى قبر و مزاره دينور الرجم فتمتبه شياطين اوزره رمي  
اولان نجومه اطلاق اولور كه مراد شهابدر نه كه آفاذ كراولندي شارحك بياينه كوره مفردى رجم در رجم و زنده  
و قبر اوزره نصب اولان طاشلر دينور كه قبر آنكه منم اولور الرجه غرقه و زنده بودنى قبر اوزره نصب اولان  
طاشلر دينور جمعى رجم كلور صردوزنده و رجام كلور جبال و زنده و على قول رجم و رجه قبر اوزره نصب اولان  
طاشدن علامت و نشانه دينور كه منك مزار اوله جقدر و رجه صر نلان اينه دينور و جار الضع معناسنه و موه مى  
فراوان اولان خرما فاجي ينامق همچون يابنده و دستك طرزنده بو قريسته طوغرى يادفلى سده و سكي به دينور  
رجه دنى دينور المراجيم ميم فتمتبه بد و قريح سوزره دينور شارحك بياينه كوره مفردى رجم در  
مكنه و زنده يقال تراموا بالراجيم اى بفتح الكلام المراجعة مفاعله و زنده مناضله معناسنه در كه  
بنفسه اولور معناسنه در و عن حرفله متعدى اولور سه بر كسه طرفندن عذر بيايله يا خود وجه آخر ايله  
مخمرورنى دفع ايلك معناسنه اولور بوراده معناسنه ياندر يقال راجع عنه اى ناضل عنه و بر كسه ايله سوزده  
يا خود مكرمكه باجك ايلك معناسنه و جبهيله بارشنى معناسنه در يقال راجع فى الكلام والعدو والحرب  
اذا بالغه باشد مساجلة مرجوم العصرى بى عصر جاعتند در جاهليه و عبد القيس قبيله سنك  
اشرافندن يدى و مرجوم اممده بر آدم دنى و ارايدى كه سادات عرب بدن ايدى بر كسه ايله ملك خيره حضورنده  
مساخر يدوب ميت مرقوم فخر ايله حكم ايدوب قدر جيك بالسرف ديمكه مرجوم ايله ملقب اولدى و مرجوم  
بايه ده مضحكات حجاجدن بر مضحى يعنى ركونى قوناغك اسميدر مراجع و زنده ابن العوام در كه محدث در  
الانجام افعال و زنده بر نسته برى برى اوزره فالتوب بكنمك معناسنه در يقال انجم الشئ اذا ركب بعضه  
بعضا الزجيان ترجم ماده سنده كذران ايلدى مترجم در كه راغب مفردانده بوراده ثبت ايدوب رجم  
كلام معناسندن ماخوذا و ليدنى اشعار المشر در الارجام هزمه مك فتمتبه بر طاعك اسميدر رجمان رانك فتى  
و ضميمه خابور قضا سنده بر قهر آيدرز المراجم محراب و زنده يوتى سونديوب اوزاده ورق بور اولان  
على قول شيد السراولان دوه دينور و صباه دينور كه آنكه طاش آيلور رجام كتاب و زنده بر و صعدر  
و مرجاس معناسنه در و اول شول طاشه دينور كه راييه بفلوب قبويه صارقدر و آنكه قبوايجه اولان صوبى  
جالقه ورق بولاندر تا كه اول بولانق صو چكيلوب قبواك اوله و كا اولور كه قوغد اغاجك اوچنه بند ايدرز  
تا كه قوغد اغار شوب تيرتول ايله پس بو طاشده رجام دينور و قبواغزه يايلان بنسايه دينور كه اوزر ينه  
بارقورى اغاج وضع ايدوب قوغدى اكا تعليق ايدرز چرخ منزله اولور و رجامان تنه نيه سبيله قبواغزه  
ايكى طرفلور ديكش اغاجلره دينور كه چرخك ايكي اوجارى ائره وضع اولور المراجم منبر و زنده بغايت  
ياوز و سبد ديه غلافى و اور كور كه آنكه دنى رجم اولور بقل رجيل مرجم اى سبد كا به رجم به عدوه  
وشول آه دينور كه شديد الوطأ اولغه بوركن طرفلر ايله رك طيراضنى و طاشنى كير و سوكور اوله يقال فرس مرجم  
اذا كان رجم الارض بخوافه المراجم معنم و زنده شول خبره و لا فردى به دينور كه حقيقتيه وقوف  
حاصل اوليه طن و تمهينه سويلش اولغه مضمون و شته اوله يقال حديث مرجم اذا كان لا يوقف على حقيقته  
الرجه رانك فتى و حاي مسمله مك سكوتيله و فتمتبه و المراجعة ميم و حانك فتمتبه و الرجم رانك ضميمه  
و ضميمه بركه بى اسركك و رقت و شفقت ايلك معناسنه در يقال رجه رجه و رجمان من السباب الرابع  
اذا رقت له و غفر و تعطف مؤلفك بصارده بياينه كوره رجت مرجوم احسانى مقتضى رفتن هياتر كه اسركك  
تعمير اولور عرضندن ابلندر و كا اولور كه رقت مجر دمه و رفتن مجر دمه احسانه استمال اولور رجم الله فلا ناكي  
طن آنكه خداى تعالى و صفلىه همان احسان مجر دمه اولور رقت مراد اولور رقت فلانك حالند بر  
خانى اولان احسان راده اولور و رجم ايمى البقي خداى تعالى معناله شيد و رجم شلوفده و وصف اولور

زیرا رجم ابلندر و امام مبرد و ثعلب ديدلر كه رجم لفظى سر ياندر واصلى خاى مجمه ابلندر و رجم رانك ضميمه  
مصدر اولد ينى كي اسم دنى اولور و مؤلفك والمغفرة والتعطف قول تخصيص بعد التعميم در انشئى و قوله تعالى  
والله يختص برحمته من يشاء اى يختص بنبوته الزعيم تفعل و زنده و الزيم تفعل و زنده بر كسه حقتده  
رجه الله ديودعا ايلك معناسنه در يقال رجم عليه ترجيا و ترجم اى قال له رجه الله لكن اولى يعنى تفعل ياندر  
ورودى فصيحى در يعنى تفعل اينه نسبتله افصحدر ز رماؤلفك والاولى الفصحى قولنده فصيحى افصحك مؤيددر الرجم  
طوبى و بشرى و زنده معناسنه در بوردن اسمدر الرجوت رانك و حانك فتمتبه فعلوت و زنده كه مبالغه در مرجت  
عظيمة معناسنه در و همان رهوت كله سبيله مردوح و مقترن اوله رق استعمال اولور و منه يقال رهوت خبرك  
من رجوت اى ان ترهب خير من ان ترجم رجم رجم و احسانه فتمتبه حوصله اوله مبالغه طعيا نكه  
باعث اولديفتن ناشى سكاذا و مخوف و خشيت مركزنده اولق حقهكه موجب خير و صلاحيتدر شارح در كه  
اشبور رجوت و رهوت و ملكوت و خبروت و لاهوت و طاغوت مقوله سى عند الاكثر مصدر معناسنى مقيد اسمدر  
و عند البعض مصدر در الرجم رانك كسريه و الرجم كسف و زنده نسوانه و ديشي حيوانده اولان دول  
بناغه دينور كه ولد آك اينده نكون ايدرز فارسيده زهدان دينور يقال وقعت النطفة فى الرحم و الرجم وهو بيت  
منبت الولد و عاوه و خصمغه دينور قريه معناسنه يا خود اصل و اسبابه دينور جمعى ارحام كلور شارح در كه  
مؤلفك و اصلها و اسبابها قولنده و اصلها لفظى تفسيردن دكلدر مؤلف ز ريم المشر در ز رما خذى اولان تحمده  
و الرجم اسباب القرابة و اصلها الرجم التى هى منبت الولد عبارتيله مثبت اولمغه مؤلف ز ريم نظرايله تفسيردن  
طن و نقل المشر و اساسده هى علاقة القرابة و سبها عبارتى آنى مؤيددر و اسباب قريندن مراد اخوت  
و عومت كي وسائل قريندر و رجم لفظى مؤيددر قريبت اعتباريله انتهى ام رجم و ام الرجم رانك ضميمه  
مكه مكرمه مك كنيه سيدر بوراده رجم رجت معناسنه اولمغه اصل رجت ديك اولور المرحومة مدينه منوره  
اسما سندن در شرفها الله تعالى الرحوم صبور و زنده و الرجم حراء و زنده شول خاتونه و حيوانه دينور كه  
طوغورد قد نصكره رجمى اغريمغه اندن هلاك اوله الرحامة كرامه و زنده و الرجم رانك فتمتبه و الرجم  
فتمتبه خاتون يا خود حيوان طوغورد قد نصكره رجم اغريمغه مبتلا اولق معناسنه در يقال رجت  
المرأة والناسفة و رجت على المجهول رحامة و رجا و رجا من الباب الخامس والرابع اذا اشتكت رجها بعد الولادة  
به ضرر ديكه رحامة و رجم بر علتدر كه رجده حادث اولمغه دول طوغور و اور على قول طوغورد قد نصكره  
صوبى دوشن اولور كه هلاكى مؤيددر مؤلف بوراده دنى مسامحه المشر در ز رما اول علنك اسمى رجم دز  
غراب و زنده و رحامة و رجم وجه مذكور اوزره مصدر در الرجم حانك كسريه رجمى منوره اولان  
حيوانه دينور يقال شاة راحم اى و ارمة الرجم رجويه عمرويه و زنده رجم زير و زنده مرجوم  
مرقوم و زنده اساميدر محمد بن رجويه و رجم بن مالك الخرزجى و رجم بن حسن الدهقان و مرجوم العطار  
محدث در رجه طلمه و زنده اسما نسواندر الرجم رانك و حاي مجمه مك فتمتبه قوبى سوده دينور تقول  
سقانى رجا اى لينا غليظا و اسركسكه دينور عطف معناسنه و محبت و ملايمت معناسنه در و منه يقال اى عليه  
رخته و رجه اى عطفه و محبته و ليته بوراده رجه مفرددر شارح در كه رجم مصدر اوله رق دنى مستعمل اولور  
فيقال رجه رجا من الباب الرابع اذا عطف عليه و رجم شام ايله نيمه سنده بره وضع آيدرز و مكه ده  
بر شعب آيدرز و قرناى تعبیر اولسان قوشه دينور مفردى رجه در مراره سى يلان و ساژر هانك جانورك  
صوفديغى ره طلا اولور نافعدر و خرد ايله لحم قدينى يدى دفعه به قدر بخير نسواندن باغلو اولان كسه مك  
باغى جوزلك همچون مجر بدر و صاغ قسادينك تو يلىزى نسوانك پاچه سى ارالفه وضع تسهيل و لادنه باعث  
و نجسنى بخير خانه دن طرد هوام خصوصده نافع كذا كذا خردن منقلب سر كه ايله اصلش نجسنى طسلا برص  
علتنى مزبل و قاور باش جكرينك مسخوفنى خمر ايله اصلدوب اوج ككونه دك متواليا كونده اوچر كه  
ايچور مك جنونى دفع همچون مؤيددر الرجم ضميمه سود اغوزينك كچه سنه و طوباچنه دينور الارحام همزه مك  
كسريه طابقى عورطه بصق معناسنه در يقال رجت الدجاجة على بيضها اذا حضنتها الرجم رانك فتمتبه  
و الرجم فتمتبه و الرجه فتمتبه ارحام معناسنه در يقال رجت الدجاجة البيض و عليه رجا و رجا  
و رجه من الباب الاول اذا حضنته شارح در كه بوراده ضمير مشوشدر و رجم و رجه جوجقه والده سى اريشوب  
او ينامق معناسنه در يقال رجت المرأة ولدها رجا و رجه من الباب الاول والثالث اذا لعبه و رجم

مطلب











بقال ارشم الیجل اذا ختم الله بالروشم واهو قسمی هنوز ظهور یافتن کوبه تپائی کوروب اولامق معناسنه در  
 بقال ارشم الما اذا رأت الارشم فرعته واغاج پرافلتمق معناسنه در بقال ارشم الشجر اذا اوراق وشمك آهسته آهسته چه  
 جافق معناسنه در بقال ارشم البق اذا اوشم الارشم اجر ورتنده چوق چوق الاجه ومنتفس اولان  
 شیه دینور وطمای فوقلوب حرص وشرهه دوشکون اولان آدمه دینور بقال رجل ارشم اذا كان يشتم الطعام  
 وحرص عليه وغير مدوح اولان ازجه یموره دینور بقال غبت ارشم ای قلسیل مذموم وکوپکه دینور  
 کلب معناسنه الرشم رائك وصادك فتحمله طاع آرا الغنده اولان قصق بوله کیرمک معناسنه در بقال رشم الرجل  
 رصما من السباب الاول اذا دخل في الشعب الضيق الرشم رائك فحق وضاد معجمك سکونیه اناسك وطوارك  
 اشکني آخر وکدنولق معناسنه در بقال رشم الشخ رصما من السباب الثاني اذا انقل عدوه وكذا الدابة واكن اكلك  
 مقوله سی ایش ایچون بری سوکوب سورمک معناسنه در بقال رشم الارض اذا اثارها بالزرع ونحوه وبرآدم  
 خانه سنده طاش کبی آغر دوشوب برره چقمیوب اوتورمق معناسنه در بقال رشم فی بیته اذا سقط لایبرحه  
 وبرکبه فی یارننه برره اومق معناسنه در بقال رشم به الارض اذا ضرب بها ورشم رصما معناسنه در کاسیدکر  
 فتحمله ده لغتد وقوش برندن قلد امیوب ثابت اولق معناسنه در بقال رشم الطیر اذا ثبت ورشم زباله الله شقوق  
 بنده رموضع آیدر ویتا بواجسده رموضع آیدر ذات الرشم وادی القرى نام محلده رموضع الرصام کتاب  
 ورتنده شول قیا کبی عظیم طاشله دینور که بنالده بری بری اوزره وضع ورتیب اولور قلعه بارولر ینک ایری طاشلری  
 کبی رشم دخی دینور بقال بخداره بالرشم والرصام ای بالصخور العظام برشم بعضه اعلی بعض الرصمان فخاله  
 آیدلری صیق صیق آتارق یلک معناسنه در بقال رشم الرجل رصمانا اذا تقارب العدو المرشم منبر ورتنده  
 شول شدید وقوی دویه دینور که بوررکن ایری ایری طاشلری باقلریله چار بوب بری برینک اوزره آتاراوله بقال  
 بعیر مرشم اذ کال برمی الحجر بعضه علی بعض الرشم امیر ورتنده والمرضوم قیا کبی بولک طاشلریله یا بلش  
 بنایه وصف اولور بقال بناء رشم ومرضوم ای مینی بالصخر الرشم رائك ضمیه رشم لفظندن مصغر در  
 برقوشک اسمیدر رصما غراب ورتنده ربات آیدر ورصما جز ورتیجه نباته دینور بقال رصما من نبت ای قلیل منه  
 الرصمة همزه ورتنده اصلا بوه سندن قلد امیوب دائما چوکوب اوتورر اولان قوشه دینور الرصمان سلمان  
 ورتنده اشکنی آرکند دویه دینور بقال بعیر رصمان ای تقبل الرطم رائك فحق وطانك سکونیه برآدمی نجات  
 وخر وچی قابل اولیان رباته کرتار ایلک معناسنه در بقال رطمه رطما من الباب الاول اذا اوحله فی امر لا یخرج  
 منه شارحک سیانته کوره رطم برآدمی چاموره بولامق معناسنه موضوعدر معانی سائر اندن متفرعدر انتهی  
 ورطم ذکرى تمام رلندرمک وجهله جاع ایلک معناسنه در بقال رطم المرأة اذا انکعها بكل ذکره وچقرمق  
 معناسنه در بقال رطم بلحه اذ ارمی الارتطام افتعال ورتنده جبع طرق نجات مسدود اولان برمشکل ایشد  
 کرتار اولق معناسنه در بقال رطمه فی امر فارطم وبقال ارتطم علیه الامر اذ لم یقدر علی الخروج منه ورتننه  
 مزدحم ورتاکم اولق معناسنه در بقال ارتطم الشی اذا ازدحم وتراکم وفضله طبعیه فی دفع الیبوب حبس ایلک  
 معناسنه در بقال ارتطم السبع اذا حبسه الرطم ففعل ورتنده بودخی حبس فضله ایلک معناسنه در بقال  
 رطم السبع اذا حبسه الرطم دائما رتنده لزوم ومقارنت اوزره اولان شیه دینور بقال هور الرطم له ای لازم  
 الارطام همزه ت کسر یله حبس وتوقیف اولق معناسنه در بقال رطم البعیر علی المجهول اذا احتبس کایقال  
 رطم البعیر علی المجهول من الثلاثی وخاموش اولق معناسنه در بقال رطم الرجل اذا سکت الرطام غراب ورتنده  
 ارطامک معانی اولشدر اسمدر احتباس معناسنه در الرطوم صبور ورتنده فرجی طاره جی عورته دینور بقال امرأة  
 رطومه ای الضیفة الجهار جوهری وهمندن ناشی واسعة الفرح الله بیان ایشدر کذلک فرجی طاره جی ناقه به دینور  
 وأصلق تعبیر اولشان عورته دینور بقال امرأة رطومه ای رتقاء الرطمة غرقه ورتنده شول دشوار ایشد دینور که صمت  
 وجهی یلنیه بعی تسهل وتمشی بوله عهد سندن خروجی قابل اولیه الرطومة افعال شیهه ایله منتهومه اولان  
 عورته دینور بقال امرأة رطومه ای مرید بسوء الرعام محساب ورتنده حدته دیکه دیکه بقمفه دینور بقال  
 بقال ما هنا الرعام ای حدة النظر الرعام غراب ورتنده آت وقیون قسمک برنلندن فان سموکه دینور علی قول  
 احمد ما رجوک دخی اطلاق اولور جعی ارعه کلوراجوه ورتنده ورعام مصدرا ولور بون یک زبونلوب  
 آرقلد یفتندن برنندن سموک آتار اولق معناسنه در بقال رعت الشاة رعاما من السباب الثالث اذا ایشد من السباب  
 رعامها الرعامه کرانه ورتنده رعامه در بقال رعت الشاة رعاما من السباب الثالث اذا ایشد من السباب

رعامها الرعم رائك فتحمله برننه فی حفظ وصیبات ایچون کوروب کوزنک معناسنه در بقال رعم الشی رعام  
 من السباب الاول اذا رقبه ورعام وکونشک غر ورتنده کوزدیکوب منتظر اولق معناسنه در بقال رعم الشمس  
 اذ اراقب غیوبتها ورعم برطاغک آیدر الرعوم صبور ورتنده بروی سموکلی زبون قیونه دینور ورتنفس  
 معناسنه در که روح انسانیدر بقال هو کریم الرعوم ای النفس ویک آرقلوب زبونلش انسان وحبوانه دینور  
 بقال رجل وبعیر رعم ای الشدید الهزال وبرخاوتن اسمیدر الرعامی جباری ورتنده والرعامه تمامه  
 ورتنده برشجر آیدر ورعامی جکرده اولان زیاده به دینور که جکر کوشه تعبیر اولنور الرعوم رائك ضمیه  
 بدنی بالوذه کبی تروتم ونازک محبویه به دینور بقال امرأة رعموم ای ناعمة الزعم تفعیل ورتنده قیونک برنندن  
 افان سموک سبطک معناسنه در بقال رعم الشاة اذا سمح رعامها الرعم رائك کسر یله ایح اغنه دینور ورتخاوتن  
 اسمیدر رعم رائك کسر یله دبشی صر لایک کتبه سیدر رعمان سکران ورتنده رعم زبیر ورتنده  
 اسمیدندر الرعم رائك حرکات ثلاثی وغین معجمک سکونیه والمرعمه مرجه ورتنده کره معناسنه در که  
 خوشلما یفتندن عبارتدر اسمیدر بقول فعلت ذلک علی رغه ومرتغه ای علی کره منه ورغم رائك فحق وغینک  
 سکونیه مصدر اولور برننه دن خوشلیموب کره کورمک معناسنه بقال رغه ورغمه رعاما من السباب الرابع  
 والثالث اذا کرهم ورغم طیراغه دینور بقال الرغم ای التراب ویرایشی برآدمه زورایک طویدرمق  
 معناسنه در بقال رغمه رعاما من السباب الثالث اذا قسره وذل وحقارت معناسنه در بقال رغم انف فلان رغما  
 من السباب الرابع اذا ذل وکونه یابندندر وبقال رغم انفی الله مثله الراء ای ذل عن کره یعنی یاب بعدن والشدن  
 وخامسندر ولله قولی لامر الله تقدیرنده اولمله نفس استیموب خوشلیمه رقی ذل ونواضع ایدر اولدی دیمکدر  
 ورغم برآدمی محض تذلیل ونکدر ایچون برایش ایشک معناسنه در بقول رغمته ای فعلت شیا علی رغمه الرغام  
 غراب ورتنده بودخی طیراغه دینور وبوماده بومعنایه موضوعدر بقال القاه فی الرغام ای التراب ورعام معناسنه در که  
 مهمله درسموکه دینور یاخود لغت رتنده در الارغام همزه نک کسر یله طیراغه سورمک معناسنه در بقال ارغمه  
 الذل ای الصفة بالتراب یعنی یک خاکسار ابتدی اصطلاح زده دخی بروی طیراغه سوریدی تعبیری زیانده در  
 برآدمی خوشنود ایچوب غضبناک ایلک معناسنه در بقال ارغمه ای اسخطه شارح در که بوراده تشویش نسخه  
 واردر زیر اصل مأخذ لده وارغمه اسخطه وارغمه الله وادغمه سوده عنواننده مثبتدر وارغام ادغام  
 معناسنه در که بوزقر ارتقندر که تذلیل وتحقیردن کنایه در بقال ارغمه الله وادغمه ای سودوجه المرغم مقعد  
 ورتنده والمرغم مجلس ورتنده برونه اطلاق اولنور الرغیم تفعیل ورتنده برآدمک حقدنه خوار وحقیر  
 اولسون دبودعا ایلک معناسنه در بقال رغه اذا قال له رغما رغما وقولهم راعم داغم اتباع الرغماه حراء  
 ورتنده برننک اوجی آق اولان قیونه دینور علی قول برننک اوجنده سائر بدشک لونه مخالف لون اوله بقال  
 شاة رغماه اذا کان علی طرف انفها بیاض اولون یخالف سائر بدنها المرغامة میمک کسر یله بد مشرب وتادان  
 قاری به دینور که دائما روجنی اغصاب ایدر اوله بقال امرأة مرغامة ای مغضبه لبعلمها الرغام محاب  
 ورتنده بومشاق طیراغه دینور علی قول طیراقله فارشق قومه دینور وبقولمق اسمیدر المرغامة مفاعله  
 ورتنده برکسه ایله تراغ ایدوب آق ترک وفراموش ایلک معناسنه در بقال راعهم اذا نابذهم وهجرهم ورتآدمدن  
 ابراقلشمق معناسنه در بقال راعمه اذا تباعد عنه وشمک ایلک معناسنه در بقال راعهم اذا عاداهم  
 وبرآدمی طارلق معناسنه در بقال راعمه اذا غاضبه الرغم تفعیل ورتنده برآدمه طارغلش سدا  
 ایلک معناسنه در بقال رغم علیه اذا غضب الرغامی جباری ورتنده رعامی لفظنده لغتدر که  
 جکر کوشه به دینور ورخای لفظنده لغتدر که ربات اسمیدر ورونه دینور واتی جکرک بوغور تلفنه دینور که  
 فرتلاق دخی تعبیر اولنور المرغام میمک ضمی وغینک فتحمله کیده جکر به دینور بقال وجد فی الارض مراغما مذهبها  
 وفچه جق بره دینور بقول مالی عنک مراغم ای مهرب قال الشارح ومنه قوله تعالى یجد فی الارض مراغما کثیرا  
 ای مذهبها یذهب الیه اذا رأی منکرا یلزمه ان یغضب منه ومراغم حصن وحصاره اطلاق اولنور وموقع اضطرابه  
 دینور بقال وقع فی المراغم ای المضطرب رعمان سلمان ورتنده برجل اسمیدر رعیان رائك ضمیه وموضعدر  
 رغم زبیر ورتنده برجل اسمیدر المرغمة مرجه ورتنده عربله مخصوص برلعب آیدر الرغامة تمامه ورتنده  
 مطلوب ودلخواه اولان شیهه دینور بقول لی عند فلان رغامة ای طلبه الرق رائك فحق وفاظک سکونیه یازو  
 یازمق معناسنه در بقال رقم الرقا من السباب الاول اذا کتب ویازویه نقطه واعراب وضعیه تبیین ایلک



معاسه در یقین رقم کتاب اذا بحجمه وینه رقم حسابی بودند ما خود در و تو می مخطط فلقی معاسه در شارح  
 میانی اوزده یواجر کونه معنای محتمل در اولاجله ثوبی بول بول جیوقی الاجه نسج ایلک ثانیاً بارر کالرشین  
 بچون جز کیر ایلک ثانیاً بر طرفه بهاسنی واندازه سنک عددی رسم ایلک معادل بدی بقال رقم الثوب اذا خططه  
 ورقم آفت وداهیبه معاسه در یقال جاء بالرقم ای بالداهیه ویرجشید جیوقی الاجه قاشک اسمیدر علی قول  
 حریله منسوح قطنی قدسه دینور یا خود برد بدکری قشاش جسنند در یقال جاء وعلیه رقم ای ضرب مخطط  
 من الوشی اومن الخزاومن البرود ورقم جوقی نسبه دینور کاسید کر الرقیم تفعل وزنده رقم ایله اوج معنای  
 اولده مراد قدر یقال رقمه معنی رقمه ورفیق معاسه در که دیوان میری کابیری رفاع وتوقعات وحسابات  
 دفتلرینه علامت مخصوصه ایله نشان ایلک معاسه در که برحلی تسوید ایله ابطال ایلکدن عبارتند تا که آنک  
 صورتی روزنامهیه نقل و تبیض اولمش ظنیه صکره دن حساب اداخال اولمیه حالا دیوان کابی پینده مثلاً بر فرمانلو  
 که مک عقی ظهورنده فرمالود دفتلرین اسمی چاند قدسه قیدی رفیق اولمقی تعبیری بوقیلند در و محلول  
 وقوعنده دفتلرین اسمی رفیق اولمقی وقضا عسا کر روزنامهیه لیدن کذلک تذکره توجیهلرنده مرفوع چکلمک  
 بوجهلندر یقال رقم الکتاب ای رقم وهی علامه لاهل دیوان الخراج یجعل علی الرفاع والتوقعات والحسابات  
 ثلاثیوهم نه یض کیلا یقع فی حساب المرقم منبر وزنده قلمه اطلاق اولنور وعر بلر رشید الغضب کسه یهوده  
 خضم وعضنی طاشلر قدسه طغی مرقک وغلا وطفح وارتفع وقذف مرقک درلر کویا که قلی طغیان ایدوب  
 مسطر دن زایع اولمشی طغیان غضب دن کایه ایدرلر المرقومه شول دایه دینور که ایاقلری جز کیلو داغلنش  
 لوله یقال دایه مرقومه اذا کانت فی قوائمه اخطوط کات و یقال ثور و حار وحش مرقوم القوائم ای مخططها  
 بسواد یعنی خلقی سیاه سیاه جز کیری اوله و مرقومه نبات قلی اولان یه دینور که سیرک سیرک بر مقدارجه الاجه  
 نبات اوله الرقه عمره وزنده باعجه وچتراره دینور روضه معاسه ودرهک رحابنه یا خود صوبی مجمع اولان  
 برینه دینور وایه کوچی بدکری نباته دینور الرقه فتحاله بر نبات ایدرلر الرقشان غمران وزنده طوارک  
 ایکی اللرینک ایچ بوزلنده طرفه شیه ایکی مهره در که برینه مقابیل اولور علی قول اشک قسمک باجی ایلر  
 احاطه ایلش ایکی اثر و نشانیه دینور که داغلندن پیدا اولندر یا خود ایلن ایکی مهره در که آت قسمک قوللرینک  
 ایچ بوزلنده قریب برلنده اولور اوزلنده توی اولمز یا خود جاعر تاند عبارتند مؤلفک جعر ماده سنده جاعران  
 موضع الرقین من است الحمار قولی معنای اخیری مؤید در ورقشان صمان ناحیه سنده ایکی چتراره دینور رقم  
 فختینه آفت وداهیبه معاسه در و مدینه بر موضع ایدر سهام رقبات ورا به منسود بر یوم الرقم بین العرب  
 بوم معروف در الرقم کشف وزنده آفت وداهیبه دینور و جوقی نسبه دینور رقم کبی یقال جاء بالرقم  
 وبالرقم ای بالکثیر الرقیم امیر وزنده بر موضع ایدر و خرام بن وابصهک فرسی اسمیدر و اصحاب کهفک  
 فرسی اسمیدر یا خود مفاره لری اولان ملساغک یا خود کللرینک اسمیدر یا خود مفاره لری اولان درهک یا خود  
 حخرهک اسمیدر یا خود رصاصدن دوزلش بر لوحک اسمیدر که انده اصحاب کهفک نسلری و اسمالری  
 و دینلری و کندیدن خوفه فرار ایلند کیری ملک اسمی وقصه لری نقش اولمشدر ورقم یازو یاره حق دواته یعنی  
 دیویده ولوجه دینور مترجم در که بعضلر اصحاب رفقی بشقه کسملر ایله تعبیر ایلدیلر قصه سی تفسیر بیضاویده  
 مبسوطدر الارقم احر وزنده بر دوا بلانه دینور که جیع بلانلردن برامز اولوب دائماً لدغ ایچون انسان قسمی  
 جیحوا ایدر علی قول اقلو قاره لو الاجه بلانه دینور یا خود ارکک الاجه بلانه دینور مؤشده رقاء دینور رقاء دینور  
 وارقم تغلب خیله سندن بر کوجک قیله به دینور جسا عته اراقم دینور الرقیمه سفینه وزنده رشد و فطانت  
 اهلی کار کزار و مدبره و مدبره امور اولان خطمان خاتونه دینور یقال امرأة رفیه ای عاقله برزه رقم زیر وزنده  
 اسمادندر جیهه بنترقیم اصحاب بدر دندر الرکم رائک فقی وکافک سکونیه برنسنه بر کدروب بری ری  
 اوزره یعنی معاسه در یقال رقم لشی رکا من الباب الاول اذا جمعه فوق آخر حتی یصیر رکا ما مرکوما الرکام  
 غراب وزنده بری بری اوزده یعنی نسبه دینور که یقین تعبیر اولور یقال رکه حتی صار رکا ما مرکوما الرکام وفات  
 فات اولمش بولوده دینور و یوک سوری به دینور یقال قطع رکا ای ختم الرکم فختینه بودخی فالتمش سحابه  
 دینور یقال اصحاب رکا ای رکا الارکام افعال وزنده برنسنه بری بری اوزره فات فات اغیلوب صفیق  
 معاسه در یقال ارکک لشی اذا اجتمع یعنی بعضه فوق بعض الرکک اسم مفعولدر و مرکم الطریق بولک  
 دوز جاده سته اطلاق اولنور کویا که ماز فروع وشعبه لری آند جمع اولمشدر یقال هذا مرکم الطریق ای جاذبه

الركة غرقه وزنده بالحق کونه سنه دینور الزاکم تفاعل وزنده جمع اولوب بری بری اوزره صفیق  
 معاسه در یقال تراکم لشی اذا اجتمع الرکم رائک فقی و میک تشدیدیه والمرمه میک ورائک فخیله خال  
 بولش نسبه ای اصلاح ایلک معاسه در که اوکار می تعبیر اولنور یقال رقمه و مرمه من الباب الثاني والاول  
 اذا اصلحه وقیون وکی مقولمشی حیوان اغزیه اغاج بد اقلرینک اوجلر فی قاوره یوب اولنور معاسه در یقال رقت  
 البهیمه اذا تناوت العیدان بفمها واکل ایلک معاسه در یقال رم لشی اذا کله ورم ورمه ورائک کسر یله ورمیم  
 کیک چوریمک معاسه در یقال رم العظم رتمه ورمه من الباب الثاني اذا بلی الارعام افعال وزنده  
 بودخی بهیمه اغزیه بد اقلرینک چکوب اولنور معاسه در یقال رعت البهیمه اذا تناوت العیدان بفمها  
 ودوه یاور یسی اور کی ابتدال الله یوفلقی درجه سنه بالغ اولمقی معاسه در یقال ارم الفصل وهو اول ما یجد  
 لسانه مسا الارمام همزهک کسر یله بودخی کیک چوریمک معاسه در یقال ارم العظم اذا بلی وفي الحديث  
 قالوا یا رسول الله کیف تعرض صلاتنا غلبک وقد امنت علی وزن ضربت ای بلیت اصله ارممت فخذفت  
 احدى المیزین کاحسب فی احسبست وارمام کیک ایلکک معاسه در یقال ارم العظم اذا جری فید الرکم ای الخ  
 وخاموش اولمق معاسه در یقال ارم الرجل اذا سکت ولهو وهو یله قبل ایلک معاسه در یقال ارم الی الله و  
 اذا مال الریم امیر وزنده مصدر در که ذکر اولندی ووصف اولور چوریمش کیکه دینور یقال عظم ریم  
 ای بال الاسترام دیوار کهنه نمکله مرمت واصلاحه محتاج اولمق معاسه در که لسان حاله مرمتی  
 دعوت وطلب ایدر یقال استرم الحائط اذا دعا الی اصلاحه الرمه رائک ضمیه وکسر یله چوریمک ایب  
 پارچه سنه دینور یقال فی رأس الورد رتمه ای قطعه جبل بال شارح در که نسخلردن بال لفظی ساقط اولمشدر  
 انتهى ذوار تمه نام شاعر آنکله ملقب اولندی شارحک یسانه کوره اشعث باقی رتمه التقلید \* مصرعنه منی  
 تلقب اولندی و بعضلر دیدیکه هنور طفل ایکن برارچه اسکى ایب ایله کانی کردانته کجروب مکته کیدرکن  
 برکسه کوروب ذوار تمه دیو نوازش ایلدیکى باعث تلقب اولمشدر ورمه نجد دیارنده بر یوک اوه نک اسمیدر که  
 اکا نیچه درهل و جایلر منصب اولور وگاه اولور که منی تخفیف ایدرلر ومنه المثل \* کل شیء یحسب الی الجریب  
 فانه یرونی \* یعنی عر بلر ذکر اولنور اوهک لسانندن مثل مزبورى تقوه ایلدیلر جیع اولادم یعنی بکام منصب  
 اولان درلرم صوبی بکا آرزجه ایچورلر لکن جریب بدکری یوک دره بی صوبه فاندز مضرب مثل  
 معلومدر ورمه آله دینور جیهه معاسه و بالجمله و بالکلیه معاسه در که هب وقو فخر اولور برکسه  
 بدوهک یسونه بر چوریمک ایب پارچه منی بغلیوب یغ ایلدکده مزبور ای ذخی مشتری به ورمکه دفعه ایله برتمه  
 دیدیلر من بعد بجمله وکله معاسه استمال اولندی یقال دفعه الله برتمه ای بجمله الرمه رائک کسر یله  
 مصدر در که ذکر اولندی وچوریمش کیکله دینور عظام بالیه معاسه شارح در که صواب اولان  
 العظم البالی اولقدر زرارتمه مفرد در جمعی ریم در غیب وزنده یقال الله یحیی الرکم ای العظام البالیه  
 وقناتلو فرجه به دینور و اغاج قورنده دینور الارمام همزهک فخیله والمام کتاب وزنده والرم  
 غیب وزنده رتمهک جعلریدر و یقال حبل ارمام ورم ای بال و یوتوب اخلاق قیلند در الرکم رائک  
 کسر یله فی الاصل چوریمش کیکه دینور که تراب اولور وعر بلرطم لفظیه ذکر ایدوب یک فراوان نسبه  
 مراد ایدرلر یقولون جاء فلان بالطم والرم ای بالجرى والبری والارطب والیاس اوالماء والشراب اوالمال  
 الکثیر وصوبک کوزوب کندیکی نسبه دینور علی قول صوبوزنده اولان اولنور و سبازلق مقوله سنک  
 فیرنسنه دینور ویکل ایچره اولان ایلککه دینور الرکم همزهک کسر یله کسکری ایلک  
 طوعقه بسلامش ناقه به دینور الرکم رائک ضمیه درونده اولان هم وناسه به دینور یقال فی قلبیه رم  
 ای هم و مکده برکهنه قیونک اسمیدر وچتراره بر نبات ایدرلر رم رائک فخیله بش قریه اسمیدر وچو  
 شیراز اولکده سنده در المرتمه همزهک فقی ورائک فقی وکسر یله هر چشمال طرفی حیوانک دوداغنه  
 دینور الرمام زرار وزنده برکونه بوزر نکلی نبات ایدر بردان دیدکلریدر که ترکیده آی چیمکی درلر ریم  
 فدفد وزنده یا خود برمر برطساغک ایدرلر دایره الرمم سمسم وزنده رمان رمانسان رائک ضمیه  
 ارمام همزه مفتوحه ایله بر موضع فلردر الرکم فختینه بر وادی اسمیدر الرمم ترزل وزنده  
 سوبلکه آخر اجوب در یوتوب یا فقی معاسه در یقال ترمنوا اذا امرکوا الکلام ولم یکنوا الرمامه تمامه  
 وزنده کشف معاشه دینور یقال اکتی بالمامه ای البلغه الرمم تفعل وزنده کیک کرمک معاسه در



يقال ترم الرجل اذا قمرق المراميم ميك فخبلة يلكري كير يلوب اصلاح اولمش اوقله ديسور مفردى  
 هر موم در يقال هم موم وسهام مراميم اي المصلحة الرش المرات مهمات وزنده دواهي وآفاته  
 ديسور مفردى مرتبه در المرم خمتيله رشد و فطانتلو ذهن وز كاصاحبه سي قبرزه ديسور مفردى راتمه در  
 يقال جارية راتمه وجوار مرم اي كيسة المرام غراب وزنده مبالغه در يك چوريش كيكه ديسور المرم  
 خمتيله خوش آوازه وخوب نغمه ايله بسته و شرفيلرسو بيلسان موسي آشنا چنكي طاقنه ديسور مغنيات  
 مجيدات معناسنه المرم فخبيله صوت وآوازه ديسور يقال له رنم لطيف اي صوت الزيم رانك فخبيله  
 از كيلر ايله ايرليق معناسنه در فارسيد سر ايدن مراد فبدر يقال رنم المطرب رنما اذا طرب صوته الزيم  
 فبعل وزنده بودخي خوش و دلکش از كيلر ايله ايرليق معناسنه در يقال رنم المطرب والمجام والجنب والقوس  
 وكناكل ما استلذ صوته رنما اذا طرب صوته الزيم ففعل وزنده بستلي تيرلي خوش از كيلر ايله نغمه  
 وآهنگ ايلك معناسنه در يقال ترم الليل اذا رجع صوته الزيم نغمه وزنده والترنم ففعلوله وزنده كه  
 مبالغه در بستلي تيرلي از كيلر ايله اولان خوش و دلکش نغمه به ديسور يقال له رنم حسنه وترنم اي ترم  
 الترنم خنكوت وزنده شول ياه ديسور كه آيلور كن نغمه و ترانه كي خوش وشبه لوطنفرديسي اوله يقال  
 قوس ترنموت اي لها حين عند ارمي الزيم ففعله برخده ثبات ايدن رنوم صبور وزنده بر موضع در  
 الروم نوم وزنده والمرام ميك فخبيله طلب ايلك معناسنه در يقال رانه يومه روما و مراما اذا طلبه  
 وروم قولك يوشغه ديسور خمتيله ده لغتدر يقال اصاب روم اذنه اي شخصته واهل تجويد اصطلاحده  
 روم الحركه كده اولان كبر لوجه حركه مختلصه دن عبارتدر و بوشامدن اكرتدر زير اشمامده حركه استماع  
 اولور هرند كلو خفيه ومختلصه ايسده بين بين اولان همزه مك حركه سي كي همان حركه كه اشارت اولور  
 الحاصل درست حركه دكلدر يقال وقف القاري على الروم وهي حركه مختلصه مختصه وهي اكثر من الاشمام  
 لانها تسمع و مرام مطلب معناسنه كلور يقال هو بعد المرام اي المطلب الروم رانك خمتيله نوع انساندن  
 بر صنف و طاقنه در كه روم بن عيصون اسحق عليه السلام نسلدن منشعب برادر وروم لفظي جمع اولور  
 مفردنه رومي ديسور زنج و زنجي كي يقال رجل رومي وهم روم الروم رانك خمتيله ثوتقاله ديسور  
 غرا معناسنه وطبرته قضاسنده بر قريه ايدن ودينده رقبو اسميدر الزويم ففعل وزنده اكلمك  
 معناسنه در يقال روم الرجل اذا لبث و بر آدمي بر نسيه بي طلب ايدن قيلمقي معناسنه در يقال روم فلانا و روم به  
 اذا جعله بطلب الشيء ورنسنة دنصكره يه بر نسيه بي تحصيل فكرنده اولقي معناسنه در يقال روم رايه  
 اذا هم بشي بعشي رانه باديه ده بر موضعدر اكرتي اشعارده نشيه صيفه سيله ابر ايدن ايكي طرفي اعتباريله  
 ومنه المنل \* تساني رامين سلجما \* موضع مزبوره برخاتون شوهر دن شلقم طلب ايلك كلام مزبوري نفوة  
 ايلدي موقعي اوليان محله نسته طلب اولند قده ابراد اولور رومان رانك خمتيله بر موضعدر رومان الرومي  
 ورومان بن نجه اصحابدندر ام رومان ام طائفة الصديقه در اسمي زينب ايلدي الروماني رانك خمتيله  
 يمامده بر موضعدر روميه رانك صمي وبانك تخفيفيله مدائن شهر دن بر شهر اسميدر كه حالا خرابه در وروميه  
 روم اولكه سنده دخي بر بلده عظيمه در ابن خرداذبه نقلي اوزره طواق بازاري ديدكري چارشوك  
 طولی بر فرسخ مقدار بدر و بدستاق اوح فرسخ مقداري مسافه در واسكله سنده باقر دن معمول كور فرزاو لوب  
 وآنده بازركان دكاناري واردر واول دكانر شول مرتبه وسعتلودر كه هر ينده صاحبك سفيلري طور  
 وشهرينك سورينك ارتفاعي سكسان وعرضي بكرمي ذراعدر و بومر قومك نقلي اولغله \* فانك كاذبا  
 فعليه كذب \* حالا شهر مزبور اتاليا اولكه سنده روميه ديدكري در كه بانك قرار كاهيدر واقعا اصحاب  
 جغرافيا سلفده يك عظمي روايت ايدن و خرداذبه خاك صمي و ذال مجه مك كسري وياي تحيته مك سكوتي  
 وآخريده هاليه مضبوطدر اصلي خورداد ابدي كوش وركبي ديمكدر و به كله سي صوتدر وبعضدر  
 باي موحده ايله تميم ايلكله نه كوزل عطيه شمس ديمك اولور وعضلر خزا فخبيله ايلكله ابن الشمس ديمك اولور  
 شارح در كه مدانشده اولان روميه و شروان بناسيدر وروميه اولان روميه اول ملوك روم اولان روميس  
 بناسيدر الزويم ففعل وزنده بر آدمي مخترعه المقي معناسنه در يقال روميه اذا ترم الروم غراب  
 وزنده دوه مك لغزنده اولن كيو كه ديسور مرام معناسنه الرومي رانك خمتيله بوش كيك يلكنه ديسور  
 نه كه طولوكينك يلكنه مرام ديلر ورومي بن مالك شعرا دندر و ابن الرومي مناخرين شعرا دندر ابورومي

طوبى وزنده و ابوالرؤم بن عمير اصحابدندر الام تام وزنده بر شجر ايدن الرهبة رانك كسري  
 وهانك سكوتيله متصل يافان چستني كي ضعيف يغموره ديسور جعي رهم كلوز غيب وزنده ورهام كلور  
 جبال وزنده يقال وقت رهبة اي مطر ضعيف داغ الارهام همزه مك كسريله بلور رهمه يا غدرمي  
 معناسنه در يقال ارهبت السماء اذا اتت بالرهبة المروهمة رهمه ديدكري يغمور يا غمش يا غميه و مر غزاره  
 ديسور يقال روضة مروهمة ولا تل مروهمة قياس ايسه از همامدن مروهمة كلكدر المرمه مفعد وزنده  
 ياره اوزره اوزر جق يوشق دوايه ديسور كه تحريفه ملهم تعبيرا و لورده كراولسان رهمه دن مأخوذ در ملاعتدن  
 ناشي اطلاق اولندي يقال وضع على الجرح المرمه وهو طلاء يطل به الجرح مؤلف اشتقاقني بيا له معرب  
 زعم ايدن لره تعريض انشدر بنورهم رانك خمتيله عربدن ريطن در الزهام غراب وزنده آوي اوليان  
 قوس نوعه ديسور وعدد كثر معناسنه در الزهام سحاب وزنده زبون وآريق قبونه وكي به ديسور الزهوم  
 صبور وزنده آريق ومهزول قبونه ديسور يقال شاه زهوم اي مهزله وظن وتردي وواهمه احتمالاتي خوق  
 ضعيف الطلب آدمه ديسور احتمال صابعدن مطلوبي عزم واهتمامه طلب ايليه من يقال رجل زهوم اي ضعيف  
 الطلب ركب النطن الزهمان ففعله دوه يورويشندن بر كونه يورويشه ديسور كه ضعف وهزالدن ايكي  
 طرفه بوجه اوره رقي يورويشندن عبارتدر زهمان سكران وزنده بر موضع ايدن رهميه جهينه  
 وزنده شام ايله كوفه يينده بر يكار ايدن ابورهم الاماري رانك خمتيله و ابورهم السمي والفساري  
 و ابن قيس الاشعري و ابن مطعم الارحبي و ابورهمه و ابورهميه و رانك خمتيله و ابورهم السمي والفساري  
 صحابه در الزيم رانك فخبيله آرتق فضل وز ياره معناسنه در يقال له على هذا ريم اي فضل وعلاوه  
 معناسنه در كه يوكي دايه چاند قد نصكره ايكي دنك ارافسته وضع اولسان بر مقدار جبه فضله به ديسور زركده  
 سربار فارسي محرفي زير تعبيرا و لورده يقال الزيم انقل على الدواب من الحمل اي العلاوة وخزده طاغله ديسور  
 وقبر ومزاره ديسور على قول قبرك وسطه ديسور ورنسنة دن ابرافلشقي معناسنه در يقال رانه برمه ريم  
 اذا تباعد عنه وريم خالص آق اولان آهويه ديسور نه كه مهموزا رانك دخي ديسور وكوندرك قرأ كولقي  
 قاوشنجه قدر آخر وقتد ديسور يقال قديمي ريم من التهار وهو آخره الى اختلاف الظلمة وريم وريمان ففعله  
 ياره او كوله اغزي قاوشوب بشمك معناسنه در يقال رام الجرح ريم ريمساور يمانا اذا انضم فمهلله وريم  
 دوه مك صرته اولان يوكي بر طرفه طوغري آغمق معناسنه در يقال رام جل البعير اذا مال ودوبو بوغز لوب  
 اولشدر كد نصكره باقي فلان حصه به ديسور على قول فضله فلان كيكه ديسور كه بوغز لين فصايه وريبلور  
 وساعت طويله معناسنه در يقال مضى من الليل او النهار ريم اي ساعة طويلة وياه ودرجه معناسنه در  
 يقال له ريم رفع اي درجه و ايرليق براح وزوال معناسنه در تقول مارمت افعل اي مارحت وتقول مارمت المكان  
 ومارمت منه اي مارحت شارح در كه ابن مالك عندده مارام افعال ناقصه دندر كان وما دام كلمه ل ريك  
 اخواتدندز مارح ومارال معناسنه در ايلر كي نقيه مخصوصدر انتهى وقطع وافتراق معناسنه در يقال ريم به  
 اذا قطع ريم يبيع وزنده اسمادندر نيك بن ريم محدثدر وريم بر بلا نقه مك اسميدر تريم ناي فوقيه  
 مفتوحه ايله حضر موت ايلنده بر بلده ايدن مريمه ميك ففعل و رانك كسريله يته حضر موت ايلنده بر بلده در  
 ريم رانك كسريله بلاد مغريده بر موضعدر ومقدشوه قرينده بر موضعدر ريمه رانك كسريله مدينه ده بي شبيه به  
 مخصوص بروادي اسميدر ريمه غمره وزنده ينده بر ناحيه در كذاك ينده بر حصن ايدن ابوريمه رانك فخبيله  
 صحابي بصري در المريم مفعد وزنده شول خاتونه ديسور كه عفيفه ويا كدامن اوله رقي رجال قسييله  
 صحبت ولاقردي ايلكدن خوشلور اوله يقال هي مريم اذا كانت تحب حديث الرجال ولا تفجر و مريم برخاتون  
 اسميدر يعني اسم بنت عمران در كه والده حضرت عيسا در عليها السلام مؤلفك بصائرده بسانه كوزه  
 مريم اسم العجيدر بحجه وعليت علتريله غير منصرفدر ولفظ عبراني در خادمه الله معناسنه يا خود امد الله  
 معناسنه در يا خود محتره معناسنه در وعند الله صريدر انتريم ففعل وزنده زائد واخزون اولقي  
 معناسنه در يقال ريم عليه اذا زاد ريمان سلمان وزنده ايكي موضع اسميدر در فصل الزاي المجبة  
 الزام زايك ففعل و همزه مك سكوتيله والزوام غراب وزنده فوري وفي الحال ايلك معناسنه در يقال  
 زام الرجل زاما وزوا ما من الباب الثالث اذا مات وجا وطعامي بك بك شدته اكل ايلك معناسنه در يقال  
 زام الطاعم اذا اكله شديدا و زامدي فور ففعل معناسنه در يقال زام الرجل اذا ذغره وحق وبطلاقي

مطلب



مشكوك اولان بر سوز تفرقه ايلك معناسنه در تقول زاملى كلى اى طرحها لادري احق هوم باطل و برآمدك  
 ايجز سنى ضوغوق قىلامغه او شوب در نك معناسنه در يقال زامه البر اذاملا جوفه حتى اخذه قل التريم  
 تفعل وزنده بودنى قور ققى معناسنه در يقال زامه اذا ذعره الزام فخبيله بر نسته دن يك بلكلوب  
 قور قراولى معناسنه در يقال زامه فلان زامان الباب الرابع وزم على المجهول اذا اشتد ذعره الزم كنف  
 وزنده وصفد يك بلكلوب قور ققى ادمه ديشور الازدام افتعال وزنده بودنى بر نسته دن يك  
 قور ققى معناسنه در يقال از دام الرجل اذا اشتد ذعره الزامة عمره وزنده صوت شديد معناسنه در  
 تقول سمعت زامة اى صوتا شديدا و حاجت و مهمه معناسنه در و شدله يكمه و ايجكه ديشور يقال  
 اعجبني زامة اى شدة اكله و شربه و به ديشور ربح معناسنه و كفايت مقدارى زاد و ذخيره ديشور  
 يقال له زامة اى ما كفى من الطعام اى الذخيرة و كنه معناسنه در تقول ما كفى زامة اى بكلمة و يقال ما يعصيه  
 زامة اى كلى يعنى آتكم برسوزنه مخالفت ايلز الزوام غراب وزنده چركين و ناخوش اولومه ديشور  
 بهادران عند نده دوشكنده اولان اولوم كى على قول فور يجه اولان اولومه ديشور يقال موت زوام اى كرىه او مجهز  
 الازام همزه نك كسريه بر كسى بر ايشه جبر و كراه ايلك معناسنه در يقال زامة على الامر اذا كرهه  
 و ياربى صمغه در سى قانه يا شوب قان ياره نك وزنده قور ققى معناسنه در على قول ياره تيار ايدوب صاغاتقى  
 معناسنه در يقال ازام الجرح اذا غمره حتى لقي جلدته بدمه و يس الدم عليه او داواه حتى يرى الزوامى غرابى  
 وزنده خوق و قتال ادمه ديشور يقال رجل زوامى اى قتال الزم زانك كسريه كوره ديشور يقال رمون فى زمك  
 اى فى عينك و حسب ونسب ديشور يقال طعنوا فى زمه اى فى حسيه الزبمة مرحله وزنده بخله و شتاب معناسنه در  
 يقال مريمه اى بخله الزبمة زانك فقى و جيك سكوبيله كير لوجه سويلن كلابدن مسموع اولان برسوزنه  
 ديشور تقول سمعت زجة اى شتاب من الكلمة الخفية مؤلفك تفسيرى عادى و زره مسايحه قيلندند زوجه برسوزنه  
 ديشور ضمه له لغدر يقال لم اسمع له زجة اى نسته و يقال ما يعصيه زجة اى كلى ته كه زامه دى بومعايه در  
 و طوغوران خاتونك و سارحيوانك اينديسنه و صفنديسنه ديشور زجه و زكه كى يقال ولدت زجة اى بر حرة  
 الزجوم صبور وزنده طفر داسى فرسز اولان ياه ديشور على قول سلوجه اولان ديشور يقال قوس زجوم  
 اى الضعيفة الارزان او الخون و شول ناقه به ديشور كه بدخوى و لغله سار ناقه نك باوريسنه اصلا يا قلوب قور قلده به  
 شك و كان ايلكه قبول ايلز اوله الارجم اجر وزنده آچى و سربست بو كوره مز اولان دوميه ديشور يقال  
 بعير ازجم اذا كان لا يرغو ولا يفتح بالهدر زجم سكر وزنده بر قوش آيدى الزجم مهمه ايله رجم وزنده  
 و الزحام كتاب وزنده بر ادمه مضايقه ايلك معناسنه در كه صفنديسنى تعبير اولور طار يره قصد بروب  
 صفنديسنى كى يقال زجه زحامان الباب الثالث اذا ضايقه و زجم اسم جمع اولور يقال قوم زجم اى مرد جون  
 و بر رجل اسيدى الازدام افتعال وزنده و الزام تفاعل وزنده خلق غلو و غلبه لك ايدوب صفنديسنى معناسنه در  
 يقال ازدم القوم و زاحوا اى تضايقوا زجم زانك ضيله مكه نك اسيدى يا خود اتم الزجم در غلبه لكى  
 مشتمل اولديقيون المزجم منير وزنده كير ازحام يا خود شديد الزحام اولان كسيه ديشور يقال رجل مزجم  
 اى كثير الزحام او شديد المزاجه مفاعله وزنده صفنديسنى معناسنه در يقال زاجه اذا ضايقه و بر نسته به  
 يك يفتشنى معناسنه مستمدر يقال زاج الخمسين اذا قاربها ابو مزاج مجادل وزنده قبل ديد كرى جانورك  
 كنيه سيد و قريق بونوزلو او كوزه اطلاق اولور و خواقين تركدن عرب قوميله الك اول حرب و قتال ايدن خافانك  
 كنيه سيد و مزاج بن اى مزاج زفر الكوفى و مزاج بن مزاج كه عمر بن عبد العزيزك معتقد و مزاج بن داود  
 محمد ثلث و مزاج بر فرسك اسيدى الزجه عمره وزنده اسيدى صفنديسنى ديشور زجه معناسنه در كه طوغوران  
 جانورك ولادت بوريسيله اولان اينديسنه و صفنديسنى ديشور كه نكه ولد طشره او غرار زجويه عمرويه وزنده  
 اسيدى اندر زكر باني بى بن زجويه محدث زجه غرقه وزنده ابن عبد الله الكلى در كه مرج راهط و قعه سنده  
 ضحك الفهرى نك كسه نك قانيدى الزجم زانك فقى و خاى ميجكه سكوبيله ر موضع آيدى و زجم مصدر اولور  
 شدله اونه فلقى معناسنه يقال زجه زحامان الباب الثالث اذا دفعه شديدا الزجم فخبيله ات بوزيلوب قور ققى  
 معناسنه در يقال زجم اللحم زحامان الباب الرابع اذا خبث و انش الازحام همزه نك كسريه زجم معناسنه در  
 يقال ازجم اللحم معنى زجم الزجم كنف وزنده بوزيلوب قور ققى ايه ديشور الزخمة فخانله اسيدى قور ققى  
 ايه اولان بد قور ققه ديشور يا خود بى جانور ايه شخصه صدر على قول زخم زفبرى حوق اولان لك طبعى فاسد

اولد يفتدن عارض اولان ايجلغه ديشور ايجش باغ كير يقال فى اللحم زخمة اى رايحة كريهة او خاص بلحم السبع  
 او هوان يكون غمسا كير الدسم و الزهومة الزخاء جرب و زنده كوده سى بدبوى اولان عورته ديشور الازدام  
 افتعال وزنده بر نسته بى يوكلكم معناسنه در يقال ازدم الجم اذا حمله الازدام افتعال وزنده بوجك  
 اقمه بى بوغقى معناسنه در يقال ازدمه اذا ابتلعه الزم فخبيله كلب و كدى مقوله نك فضله سى درنده قصيلوب  
 قانلى معناسنه در يقال زرم الكلب و السور زرم من الباب الرابع اذا بى جمره فى دبره و مطلقا رسته منقطع اولوب  
 طورىق معناسنه در يقال زرم بوله و دمعه و كلامه اذا انقطع الزرم زانك فخبيله كسبك معناسنه در يقال زرمه  
 اولوب طورىق معناسنه در يقال از زام بوله اذا انقطع الزرم زانك فخبيله كسبك معناسنه در يقال زرمه  
 زرم من الباب الثاني اذا قطع و طوغورمى معناسنه در يقال زرمته اتمه اذا ولته و حذر و احتراز معناسنه در  
 يقال ما هذا الزم اى الحذر و بر وادى اسيدى كه نهر دجله به منصب اولور الازرام همزه نك كسريه و الزريم  
 تفعل وزنده بونلده كسبك معناسنه در يقال ازرمه و زرمه اذا قطع و ازرام خاصة قبول ايدن كسكه نك  
 بولنى كسدرمك معناسنه در يقال ازرمه اذا قطع عليه بوله الزرم كنف وزنده قوم و قرانى قليل اولان ذليل  
 و بى حيث ادمه ديشور يقال رجل زرم اى ذليل قليل الرط و بر يره ثبات و آرام ايلز اولان بخر كوره ادمه ديشور  
 يقال هو زرم اى لا يثبت فى مكان المزرم مقشر وزنده و الزريم زانك ضمى و زانك فخبيله منقبض معناسنه در  
 الازرم اسيدى وزنده كدى به ديشور سوز معناسنه الزرمه در حرجه و زنده بر آدمى بوغقى يا خود بوغقى  
 ضقوب قضىق معناسنه در يقال زرمه اذا خنقه او عصر حلقه و بوغقى معناسنه در يقال زرم الشئ اذا ابتلعه  
 و زرمه بوغزده اولان بومرى به ديشور غلصه معناسنه على قول نسته بوغزده جق يره ديشور الزراهمة علا بطة وزنده  
 غليظ اولان نسته ديشور و اسكى و كهنه نسته ديشور الزرم زانك حركات ثلاثيه سويلك معناسنه در حق و صدق  
 سوزده و باطل و كذب سوزده مستعمل اولمغه اضدادند و كثرى بحقق اولوب مشكوك و شبه اولان محله  
 استعمال اولور يقال زعم الرجل زعمانك من الباب الاول اذا قال قولا حقا و كذا باطلا و كذا باقا و كذا باقا فمياشك فيه  
 مثلا برفولك صدق و كذبى مشبه اولان يره قال كذا ديموب زعم كذا برفولك صدق و كذا باقا و كذا باقا فمياشك فيه  
 ديلر الزعمى زانك ضيله كذاب ادمه ديشور يقال رجل زعمى اى كذاب و صادق القول ادمه ديشور يقال هو  
 زعمى اى صادق الزعيم امير وزنده كليل معناسنه در يقال هو به زعيم اى كليل و برفولك سيد و سركاربه  
 ديشور على قول امور و مصالحارنده بخله طرفندن تكلم ايدن سوز صاحب ليرنه ديشور جى زعماء كلور كرمه و زنده  
 يقال هو زعيم القوم اى سيدهم و رئيسهم او المتكلم عنهم الزعيم و الزعامة زانك فخبيله كليل اولوب معناسنه در  
 يقال زعمه زعماء و زعماء من الباب الاول اذا كلف به و زعم زانك فخبيله و ضيله ظن و كتمان  
 معناسنه در تقول زعمنى كذا اى ظننى و حيوانك سودى مقدس ضوبق و ناخوش ابكن ابو و خوش  
 اولوبى معناسنه در يقال زعم اللبن اذا اخذ يطيب الزعم فخبيله طبع معناسنه در يقال  
 زعم اليه زعمان من الباب الرابع اذا طمع الزعامة كرامه وزنده كفالت معناسنه در كه ذكر اولندى  
 و شرف و شان و رياست معناسنه در يقال له زعامة اى شرف و رياسته و سلاح معناسنه در يقال تقلد الزعامة  
 اى السلاح و زرهه ديشور يقال جاء و عليه الزعامة اى الدرع و ايشكه ديشور بفره معناسنه بونده عينك تشد بد يله ده  
 لغدر و مال خنيتدن باشوغيه و اعيان قومه افراز اولسان حصه به ديشور يقال لا تأخذها فانها زعامة اى حظ  
 السيد من المغنم و مالك كزیده سنه و افضل و اكثرينه ديشور كرك ميراث و كرك سارجه نك اولسون يقال  
 اخذ الزعامة من المال اى افضله و اكثره من ميراث و نحوه الزعم كنف وزنده يك باغلو جرب كلب و بريانه ديشور كه  
 چوريركن ياغى صابر صابر آتش اوزده آقا اوله يقال شواء زعم اى كير الدسم سريج السيلان على النار الازعام  
 همزه نك كسريه بر آدمى طعمه دوشورمك معناسنه در يقال ازعم فلانا اذا طعمه و اطاعت ايلك معناسنه در  
 يقال ازعم اليه اذا اطاع و برايش امكانه كسبك معناسنه در يقال ازعم الامر اذا امكن و سود خوشلمغه بلىق  
 معناسنه در يقال ازعم اللبن اذا اخذ يطيب ورك ابتدا نياق باورمكه بلىق معناسنه در يقال ازعمت الارض  
 اذا طلع اول بنها المزاعم منير وزنده شول ايشه ديشور كه حقيقى متبين اولمغه آند منازعه واقع اوله يقال  
 امر قبه مزاعم اى منازعة بونك مفردى مزعم در مقعد وزنده كه اسم مكاندر جمع عنوانى هسركس آند و كونه  
 سويلك يا خود طرفندن قيل و قال كير واقع اولمغه منازعات و قوعنه مئى در الزعوم صبور وزنده و الزعوم  
 عصفور وزنده فصاحت و طلاقى اولد يفتدن حقيقى اوزده ادای مرادن عاجز و طوغور اولان ادمه ديشور



يقال رجل زعوم وزعوم اي العبي اللسان وزعوم شول ناقة وقبون مقوله سته دنور كه كوده سنك باغي آزارله كه  
 زبون لغدن كايه در وياني چوق اولانه دنور كه سموز كنكدن كايه در بوجمته اضداد دندر يقال ناقة وشاة زعوم  
 اي القيله الشحم ويقال زعوم اي الكثرة الشحم وشول ناقة وقبون مقوله سته دنور كه سموز كنكدن وزبون لغدن  
 شك واشباه اولنه يقال شاة زعوم اذا كانت قد شك ابها طرق ام لا الزعومة مكرمه وزننده بودخي زبون اولان  
 وسموز وقوتلو اولان حيوانه دنور زعوم كي الزعومة زايك فتحيله زعم لفظندن شاة مره در ججي زعمات كلور  
 ومنه نقول هذا ولا زعمك ولا زعمك اي لا توهم زعماتك تذهب الي رد قوله بو كلام ايكي محله استعما اولنورا ولا  
 بر كيه برنسندي بشقم ظن اليه حقيقي شوبه در دبو خلاف واقع بيان ايديوب بعده خلافي ظاهر اولد قده ايراد  
 اولنور ثانيا بر ماده ده آنكه مشورت اولنوب خطا جهتي ايراد ايند كده مشير اولان آدم قول مزبوري رد و باياله  
 جهنم صوابي ابراز ايديوب هذا ولا زعمك ولا زعمك دبر يعني حق و صواب بودر بن سنك زعم وطن ايديوبك  
 سموزي توهمه عمل وتلق العلم ديكدر بن لازعك فعل مقدر لا توهم كله سيله منصوبدر المزعمه ميمك  
 كسر يله بلانه دنور حيه معناسنه الزعوم تفعل وزننده كوجله يلان سوزدوزمك معناسنه در يقال تزعم  
 الرجل اذا كذب المزعم معقد وزننده چندان اعتماد اولنوبه جقي ابسه دنور كه حقيقي متين اولما غله حقنه  
 هر كس بر كونه زعم ايدراوله يقال امر مزعم اذا كان لا يوثق به المزعمه مزاحه وزننده و مراد فدر يقال زاعمه  
 اي زاحه الزعوم غين مجه ابه صبور وزننده علي قول زعوم كه عصفور وزننده در فصاحت وطلافتي اولما غله  
 ادای مرادن كايه يني عاجز وطوفون اولان آدمه دنور ته كه عين مهمله ابه ده لغندر يقال رجل زعوم اوزعوم  
 اي العبي اللسان زعيم زعيم وزننده بر قوش ايددر الزعيم تفعل وزننده دوه قسمي بو كور ميني آجق و سربست  
 چيقر ميوب چكه زننده ترديد ايلك معناسنه در يقال زعم الجمل اذا رد درغاهه في لها زعمه اشجو تزعم لفظنك  
 اصل معنای موضوعي بودر بعده كثرت استعمال طارغين وخشكان كي تكلم ايلكده استعمال اولندي يقال تزعم  
 الرجل اذا تكلم كالتغضب زعمه غرغه وزننده بموضع الزعمه زايك فخي وضميله شك وشبهه ووهم  
 معناسنه در و درونده مضرا اولان كينه وعداوت دنور وخراش و خدشه درونه دنور يقال وقع منه في قاي زعمه  
 اي حكمة الزعم زايك فخي وفاقك سكونيله برنسندي لقمه ايديوب بو عني معناسنه در يقال زعمه زقا من الباب  
 الاول اذا لقمه الزعم تفعل وزننده تكلفه لقمه في بو عني معناسنه در يقال زعمه اذا لقمه الزقام همزه ثك  
 كسر يله بر آدمه برنسندي بو تدريق معناسنه در الزدقام افتعال وزننده بو عني معناسنه مطاوعدر يقال  
 ازقه فازدقم اي ابلعه فابلعه الزقوم تنور وزننده در دلو طعامة دنور كه خرماليه فيقندن ترتيب اولنور وزقوم  
 جهنمدر بر شجر ك اسميدر وياديه ده نابت بر نبات ايددر كه ياسمن طرزنده چيكلري او اور تركيده دخي زقوم اغا جي  
 تعبير اولنور حالا نمائيشي ايچون باغچه رده دخي بشدر بشدر وزقوم اهل جهنمك طعامة دنور وغور بلادندن  
 اريحا نام بلده به مخصوص بر شجر ايددر مفرداتك بيانه كوره شجر اولدن بر نوعدر كه حجازي وشامي اولور حجازي  
 نوع اول وشامي بو نوعدر خرمابه شيه ميوه سي اولور حلو و بر مقدار جهه عه و صلا اولور و چكر كندن استخراج  
 اولان دهن رباح بارده في ومواد بلفغيه في واوجاع مفاصلي تحليل وقرس وعرق النساء و فالحه ايجارنده اولان ريحي  
 ازاله ايلكده عظيم المنافع و عجب الادرر ومقدار شري اوج ياخود بش كونه قدر يدشدر در همدركاه اولور كه  
 كوتر ميري اياغه قالددر و دبر كه بو في الاصل اهليلج كايي اولوب بنوامه هندستاندن جلب واريحا ارزنده  
 زرع وغرس ايلديركيده رك ارض مزبوره طبيعتي تغير ايلكده بو صورته منقلب اولدي الزعومة زجه وزننده  
 طاعون ووباء معناسنه در يقال رماه الله بالزعة اي بالطاعون الزكام غراب وزننده والزعة زجه وزننده  
 خلقك دماغي ورشحه وزله ديكلري علت اسميدر كه دماغك ايكي بطن مقصد ملزندن فضله و طوبىك برون  
 دلكلر يته سبلاتندن عبارندر سبي زله در كه غدايته صالح اولان اشياء اليه دماغ غذا لنوب وغدايه صالح  
 اولياني فضله اولوب اغزندن و برونند من دفع اولور المزكوم زكام عارضه سته اوغرامش آدمه دنور يقال زكم  
 الرجل على الجهول فهو مزكوم اي اصابه الزكام الزكم زايك فتحيله والا زكام همزه ثك كسر يله بر آدمي زكام  
 علتها اوغرامع معناسنه در يقال زكم الله زكام من الباب الاول واركه اي جمعه مزكوما وركم جماعده فني في  
 آتدريق معناسنه مستعملدر يقال زكم بقطعه اذاري بها وقربه في طولدريق معناسنه در يقال زكم القربه اذا  
 ملاها الركبة خرفه وزننده تقبل وتصلق ونازاش كسيه دنور يقال هوزكه اي تقبل جاف و بر آدمك الك  
 صكره طوغان ولده دنور يقال هوزكه ولد ابويه اي آخره اركه زجه وزننده ولد طوغانك ايند بسنه

وصفد بسنه دنور كه آنكه ولد طشره اوغرامته كه زجه دخي دنور كه بيان اولدي يقال اخر جث الولد بركة  
 واحدة اي بركة الزقوم حلقوم وزننده و مراد فدر الزلم فتحيله والزلم صرد وزننده چنال طر نقلي  
 حيوانك بقنه غنه دنور ظلف معناسنه علي قول بقنه غك اكسه سنده اولان سبور يچه مهره به دنور  
 ويلكسر اوقه دنور وقار اوقه دنور كه جاهليتده آنرا يله استقام ايددر ايدي مثلا بر كيه برامه مباشرت  
 ايددر جك اولسه اوقك برينه امر و برينه نهى تحرير و بر طرف ايجسه وضع ايديوب الي كا ادخال ايددر ايدي  
 نه كونه چقرا بسنه آنكه عامل اولور ايدي ججي ازلام كلور و زلم و زلم آطه طاوشاينه دنور و رده معناسنه كه  
 و بارك مغريدر ججي ازلام كلور الزلم تفعل وزننده برنسندي بو مشدوب دوزلك و طوغر لقمي معناسنه در  
 قتي ياي بو مشدوب طوغر لقمي كي يقال زله اذا سواه ولينه و دكر من طاشنك كللك اليه اطرافني دبشوب  
 دور لقمه دكر ميلندر مك معناسنه در يقال زلم الرجي اذا ادارها واخذ من حروفها و بر آدمه ناخوش غذا  
 و برك معناسنه در يقال زلم غذائه اذا ساه المزلم معظم وزننده خفيف وشوخ و طريف اولان بودوره دنور  
 يقال رجل مزلم اي قصير خفيف طريف واعضاسي درينكلي قونديا بولي آه دنور يقال فرس مزلم اي المزمل الخلق  
 وقوانك اوجي كسلش دوه به وقونه دنور جنسي يك اولان دوهك وقونك نشان ايچون قولنك اوجلرندن قطع  
 ايددر وكسيي خوب وموزون وطرح وقطعه سي لطيف اوقه دنور وطاغ كپيسنه دنور وجوره آدمه دنور يقال  
 رجل مزلم اي الصغير الجنة الزلم اجر وزننده نشان ايچون قولنك اوجلري كسلش صوبي يك اركك  
 دوه به وقونه دنور مؤثي زلمادر الزلم الجذع جيك و ذال مجهك فتحيله طاع كپيسنه دنور جذع تازه  
 معناسنه در طاع كپيسي وصفن يك چوق يا شامغله آنكه توصيف اولنور كويا كه بهر سته تازه لنورل بو ملا بسنه ابه  
 شديد وكثير البلاء دهر وزمانه اطلاق اولنور الزلم امير وزننده بو دخي قطعه سي موزون وكسيي لطيف اوقه  
 دنور الزلم زايك فخي وضمي ولا مك سكونيله وفتحائله والزلم همزه وزننده قطع معناسنه اولان زلم  
 لفظندن مأخوذدر بو نلر تركيده كيم ويجم اليه تعبير اولنور وهبشه عبد اليه جاريه ده استعمال اولنور يقال  
 هو العبد زلة وزلة اي قده قد العبد او خذوه حدو العبد او يشبهه كانه هو وكذلك الامه يعني شو آدم كوله  
 كسيمنده وجر پيسنده در ياخود كوله قلغنده در ياخود بر كونه كوله به شبيهدر كه كويا كه كوله در وزله كله سي غير بيله  
 منصوبدر الزلم فتحائله بعض يكي قسمك قولغنده اولان خلق اندن اصق كويه به دنور كه ايكي دانه اولور سه  
 زلمان دنور زعمه دخي دنور الزلم اجراء وزننده ازلم لفظنك مؤثيدر وطاغ كپيسنك دبشبنه دنور و چقر  
 طغانك دبشبنه دنور المزلم مشعل وزننده كپوب كيديجي علي قول سير و ذهابنده وسا زفافالنده كند بكه  
 آتور و ب مزداد ايدجي انسان و حيوانه دنور يقال هومزلم اي ذاهب ماض والمرفع في سير وغيره و محل آخره  
 نقل وارتحال اوزره اولان آدمه دنور الزلزام اقشعرار وزننده كون قبا قوشاق اولوب معناسنه در يقال  
 الزلزام الضحى اي انبساط زلم زير وزننده زلام شداد وزننده اساميدندر الزلم زايك فتحيله خطا  
 ايلك معناسنه در يقال زلم الرجل زلم من الباب الاول اذا خطا وطولدره ق معناسنه در يقال زلم الامه  
 اذا ملأه ووركي في الزلتمق معناسنه در يقال زلم عطائه اذا قلله و برون كسمك معناسنه در يقال زلم انفه  
 اذا قطعه الزلدام افتعال وزننده بروني ديدن كسمك معناسنه در يقال زلم انفه اذا استأصله و بر آدمك  
 باشي كسمك معناسنه در يقال زلم رأسه اذا قطعه الزلم فتحيله شهرز و قرينده بر طاغك ايددر و بر نبات  
 اسميدر كه تخمي و چيكي اولر يك آكنه سورمش انجه انجه كوكلري اولور و آنده يابوان دانه لري اولور كه حلو و مقويدر  
 المزلم مشعل وزننده جست و شبر مرد آدمه دنور يقال رجل مزلم اي خفيف الزم زايك فخي و برك  
 تشديد يله بملق معناسنه در يقال زمه زما من الباب الاول اذا شدة ودوهك باشنده اغري حادث اولغله باشي  
 بوقري قالدريق معناسنه در يقال زم البعير بانفه اذا رفع رأسه لامي و بر كيه باشي بوقري طومق معناسنه  
 مستعملدر يقال زم الرجل رأسه اذا رفعه وزم الانف بروتي هوايه طومق معناسنه در كه كبر و خوله دماغ  
 ايلك كدن كايه در يقال زم الرجل بانفه اذا شمع وطولدرمق معناسنه در يقال زم القربه اذا ملاها ودوه بولار  
 كچورمك معناسنه در يقال زم البعير اذا خطمه و بوركده سازه سبق و تقدم ايلك معناسنه در يقال زم الرجل  
 اذا تقدم في السير وتكلم ايلك معناسنه در يقال زم الرجل اذا تكلم وقور دقوز و ي قايوب باشي بوقري طونه درق  
 آكوب كوزمك معناسنه در كه قوزينك ميونندن قاوره مغله قوزينك باشي بوقري قاور يقال زم الذئب النخلة  
 اذا اخذها رافعا رأسها الزموم قعود وزننده طولق معناسنه لازمدر يقال زم القربه زما فرقت هي زمونا







بن شهاب فرسارینک اسیدر و بوعلمیت و قرقه تاو و لیلله تأیث علنلرله غیر منصرفدر الزیمه عمره و زننده نخله  
 بمانیه برقریه آیدر الزیمه زایک کسرله شول دوه سور یسه دینور که افلی ایکی اوح و اکثری اون بش قدر  
 اوله انزیم تفعل و زننده بلوک بلوک پراکنده اولق معناسنه در بقال تزیم الخیل اذ انفرق و بدتک اتی پارچه پاچه  
 و بلوک بلوک اولق معناسنه در بقال تزیم اللحم اذ اصار زما زما و کوده ده اولان ات یک دیرنگلی وصی و طغناز  
 اولق معناسنه اولفله کویا که ضد اولور بقال تزیم اللحم اذ اشد اکتازه وانضم بعضه الی بعض الزیم  
 زای اولان کسرله جن طاشقه سنک بخولدیلرندن حکایه در الزیم زایک فتحیله مخاطبی اسکات ایدیچی سوز  
 سولیک معناسنه در بقال زام له یزیم و یزیم زما من الباب الثاني و الرابع فاسکنه ای تکلم له بکلمه فاسکنه بها  
 الازیم اجر و زننده بوکورمز اولان دوه به دینور بقال بعیر ازیم اذا کان لایرغو فصیل البین المهیلة  
 السام سینک فخی و همزه یک سکونیه السام فتحیله و السامة ضربه و زننده و السامة کراهه و زننده  
 و السام سحاب و زننده برنسنه دن یقوب اوصافق معناسنه در که بزمک و بیر از اولق تعیر اولور بقال ستم  
 ناشی و منه ساما و ساما و ساما و ساما من الباب الرابع اذ امل السووم صبور و زننده اوصافق و یقفین  
 آدمه دینور که بزکین و بیر از تعیر اولور الاسام اکرام و زننده برادی برنسنه دن یقودوب اوصاندرق و بزدرمک  
 معناسنه در بقول اسامته اذا جعلته سووما السهم قنقد و زننده قیچی بولک آدمه دینور بقال رجل سهم ای الکیر  
 العجز السجوم قعود و زننده و السجم کتاب و زننده کوز یاشی ازجه آفتق علی قول جوق آفتق معناسنه در  
 بقال السجم الدمع سجم و سجم من الباب الاول اذ اسال قلیلا او کثیرا السجم رج و زننده و السجوم هجوم  
 و زننده و السجمان فتحیله متعدد کوز یاشی آفتق و بلود یغور آفتق معناسنه بقال سجمت العین و السجابه الماء  
 سجم و سجم و سجم من الباب الثاني و الاول اذ اقطر دمعا و سال قلیلا او کثیرا و بقال سجم الرجل الدمع و سجم  
 و سجم برایشدن و بالنوب کیحکمک و آغرد برنگ معناسنه در بقال سجم عن الامر اذا بطا الاسجم همزه یک  
 کسرله و السجم تفعل و زننده و السجم تذکار و زننده بر آدم کوز یاشی آفتق معناسنه در بقال اسجم  
 الرجل الدمع و سجمه سجم و سجم اذ اصبه السجم فتحیله بلو و آشکاره اولان صوبه دینور بقال بالارض  
 سجم ای ماء بین و آقان کوز یاشی دینور و سکود اغاجنک پیراغنه دینور الاسجم ازیم و زننده و مرادفدر که  
 بوکورمز اولان دوه به دینور الساجوم برکونه بویه آیدر و برده یک اسیدر السجوم صبور و زننده و السجمان  
 محراب و زننده شول نقه به دینور که صیاعیلور کن پاچه زنی کروب یاشی بوقری دیکوب طونار اوله و بو افراط  
 اداری موجددر بقال نقه سجم و سجم اذ افشحت رجلها عند الخلب و سطعت براسها السجم سینک  
 و حای مهله یک فتحیله و السحمة غرغه و زننده و السحام غراب و زننده سیاهله دینور سواد معناسنه  
 الاسجم اسود و زننده و مرادفدر که سیاه نسنه دینور و بونوزه دینور قرن معناسنه و برصم آیدر و شول  
 فانه دینور که عر بلر ماده ضمتنه عهد و بمن ایدر کزنده الرق ا کا طالدر لر و سحابه اطلاق اولور و همزه یک سته  
 اطلاق اولور که همزه یک یاشنده اولان خرده دانه در سیاهجه اولور حله الندی معناسنه و سجم طولونه اطلاق  
 اولور اسجم فتحیله رنجر آیدر و دوه دینور حیده معناسنه اسجم ضمتنه دوزجی جکبلرینه دینور  
 ذوسجم زیم و زننده بروضع آیدر و سجم بن تبع اسیدر که شهراده بمن ایدی و سجم علم بن منخره الضبی  
 فرسنگ اسیدر و اتمه لغندن بر ذانک اسیدر السحما سوداء و زننده دره اطلاق اولور و برنجر آیدر و شرک  
 بن السحما اصحابدر سحما والده سنک اسیدر پیری عبده بن معیت ایدی ابوسحمة طلمه و زننده باهله  
 قبیله سندن بر اجزله کنیه سیدر و سحمة بنت کعب قضاعه قبیله سی نسنندر سحمة غرغه و زننده برجل  
 آیدر و جزه بن خالد فرسی اسیدر سجم زفر و زننده نعمان بن منذرک فرسی اسیدر سحامة ثمامه و زننده  
 بمامه ده کلب قبیله سی و رده برصو آیدر سحامة و زننده برنجدن اسیدر سحام غراب و زننده  
 بمنده برقضا آیدر و فلی نام حله برادی آیدر و برکلیک اسمی اولان سحام خای معجه ایه در جوهری مهمله و هم  
 السحدر الاسحما همزه یک کسرله بلود یغور یاغدرمق معناسنه در بقال اسحمت السماء اذ اصبت ماءها  
 الاسحمان افحوان و زننده برنجر آیدر اسحمان زرقان و زننده بر طاعنک اسیدر بونده همزه یک ضمی خطادر  
 و سیاه نسنه دینور السجم مبینک و خای معجه یک فتحیله سیاهله دینور بقال به سجم ای سواد الاسجم  
 اسود و زننده و مرادفدر بقال شی اسجم ای اسود السحمة سفینه و زننده و السحمة غرغه و زننده  
 بر آدمک حقه در قلب قرار سنه و حقه و کینه به دینور بقال به لفلان سحمة و سحمة ای حقد السحجم

معظم و زننده بر آدمک حقه کین طوغش کسبه دینور بقال هو سحجم بفلان ای به سحمة السحجم تفعل  
 و زننده برکسبه بر آدمک قلبی قراروب کین و عداوت بغلق معناسنه در بقال سحجم فلان علیه اذ انقعد السحجم  
 تفعل و زننده برکسبه حقه بر آدمی طارنق معناسنه در بقال سحجم بصدرة اذا غضبه و برنسنه سیاه انک  
 معناسنه در بقال سحجم الله وجهه ای سوده و صوبی استحق معناسنه در بقال سحجم الماء اذا سحمت و ات  
 قورق معناسنه در بقال سحجم اللحم اذا اتن السحجم غراب و زننده و السحما و السحما بای مشده ایه  
 باده خوشکواره دینور و سحجم کوموره اطلاق اولور و بجره قاره سنه دینور بقال طلاء بالسحما ای بسواد  
 القدر و قوشک یلکری النده اولان بومشق تو یله دینور بقال وجه الغلام این کالسحما و هو الی بش اللین تحت  
 ریش الطیر و قطنی و طلس کبی بومشق و ملایم قشاشه و توبه دینور بقال ثوب سحما ای این السن السحما  
 حراه و زننده باجاسهل و غلیظ اولان قره طاشق تبه به دینور السدم فتحیله غمکین اولق علی قول ندامته  
 غمکین اولق یاخود حزن و اندوهه مفارن عیظ و غضب ید ایلک معناسنه در بقال سدم الرجل سدا  
 من الباب الرابع و هو الهی اوع ندم او غیظ مع حزن و برنسنه به یک دوشکون حریص اولق معناسنه در بقال  
 سدم بالشی اذا لهج به و حرص و سدم غل مسدوم معناسنه در کاسید کر السادم و السدمان مسکران  
 و زننده غمکین یاخود ندامته مفارن غمکین یاخود حزن و اندوهه مفارن غیظنک آدمه دینور المسدوم غل  
 سدم معناسنه در السدم کشف و زننده و المسدم معظم و زننده مسدوم و سدم کبی اسمرش دوه به دینور  
 علی قول دیشی دوه سور یسه صالور یلوب یلرند اسیر یوب کر مکه یاقه لر کوسنید کده صوی اولفله  
 دیشیله آسمون دیو ایلرندن اخراج اولان ارکک دوه به دینور یاخود دیشی به آسمندن ممنوع اولان دوه به دینور  
 نه کونه ممنوع اولور سه اولسون بقال غل مسدوم و سدم و سدم و سدم ای ساج و الادی برسل فی الابل فهدر  
 سنبه اذ اضیعت اخرج عنها اسجمانا لنسله او المنوع من الاضراب بای وجه کان و سدم و سدم فشقروب  
 آیلور اولان صوبه دینور السدم ندس و زننده و السدم جبل و زننده و السدم عنق و زننده بونورده دیک  
 دیک فشقروب آیلور اولان صوبه دینور جملری اسدام و سدام کلور جبال و زننده علی قول مغری و جملری برادر  
 بقال ماء مسدم و سدم و سدم و سدم ای متدفق السدم امر و زننده کثیر الذکر اولان آدمه دینور بقال  
 رجل سدم ای کثیر الذکر و جوسماده اولان بوقفه جده سبه و طمانه دینور علی قول مطلقا طمانه و سبه دینور  
 السدم سینک ضحیله و السدم ضمتنه طولش یاخود اوزری طیراقله اور یلوب بلور سر اولمش قیویه دینور بقال  
 رکه سدم و سدم ای متدفق السدم ردم و زننده فابوی سده الیک معناسنه در بقال سدم الباب سدا من الباب الاول  
 اذ اردمه المسدم معظم و زننده صالمه دوه به دینور و شول دوه به دینور که صرعی باغرا اولفله برمدت ها ویدی آتوب  
 بوش قاله زق یاغری قیابوب صاعالمش اوله السدم کشف و زننده قیس مجنون و فرهاد کبی شدید العشق اولان  
 عاشق آشفته به دینور بقال عاشق سدم ای شدید العشق سدم صبور و زننده جوهری لوط علیه السلام قومک  
 قریه سی اولی اوزر رسم ایدوب غلط ایلشدر صواب اولان سدم اولقدر ذال معجه ایه و منه المثل \* اجور من قاضی  
 سدم \* و عند البعض سدم حص ایا لشده بر بلده در شارح دیر که اهل تحقیق یاشنه کوره سدم ذال معجه ایه سدم  
 معرفتدر مترجم دیر که سدم لوط قومنه مخصوص آتی قصه یک بریسیدر آنده بر قاضی و ارایدی جور ایه مثلد  
 جورندن بری پودر که برکون حضوره ایکی کسه کلوب بری آخردن دعوا ایلدی که بنم بونک ذمتنه بیک درهم  
 حقم واردر مدعی علیه دخی اقرار ایدوب لکن یش سنه دینصر که مستحق اوله جقدر سزدن یساز ایدر مکه یش سنه  
 نمانده بن مزبور بیک درهمی ادا یجون کتور دکه بلکه بو آدمی بوله هم کرم ایدوب بونی یش سنه حبس ایلکیر که  
 اولوقنده حاضر بولیم پس مدعی علیه یک بوسوز بله مدعی بر قومی یش سنه حبس ایلشدر اشهی السرم سینک  
 فقی و رانک سکونیه کلب فسنی اغرا الیکه مخصوص زجر که سیدر بقال سمراسر ما اذا هجمه السرم سینک  
 ضحیله قارنده اولان طوغری بغر سفک او چنه دینور که معقلک ایج حلقه سیدر فضلات آدن خر و ج ایدر السرم  
 فتحیله در آغری سنه دینور السرمان سینک ضحیله حیران و زننده برجنس آری اسیدر که یک خبیث  
 و مودی اولور اشک آریسی دیدکریدر السرم تفعل و زننده باره باره کسک معناسنه در بقال سمرمه  
 اذ اقطعه السمرمه متورمه و زننده بلوک بلوک دوه به دینور بقال جائت الابل منسمرمه ای منقطعه السرم  
 جمیله جعفر و زننده یک اوزون نسنه دینور طویل معناسنه الساسم سینک فتحیله عالم و زننده برجنس  
 سیاه شجر اسیدر علی قول آنوس اغاجدر یاخود شیری دیدکریدر شجر در یاخود راغاجدر که آدن بای دوز بلور



مؤلف شیری کله سی آنوس یا خود ماسم یا خود خشب جوز در دیور سم الشندر ظاهر اساج اغاجندر الصرطم  
جعفر وزنده والصرطم زبرج وزنده اوزون نسته دینور وشول آمده دینور که بلیغ وفصیح اولفه کلامی  
بیان وفصاحت اوزره ادا ایدر اوله یقال رجل سرطم ای البین القول فی کلامه وشول تومند وعظیم الخلقه آمده  
دینور که بوغزی واسع وسریع البلیغ واکول اوله یقال هو سرطم ای الواسع الخلق السریع البلیغ مع جسم وخلق  
السطام سبنک کسریله آتش کورکی تغییر اوسان دمور کور که دینور که انکله آتش او چر بلور و قاپو طر قنه  
وتنداله دینور وشبه طفاجه دینور وفلجک اخر نه دینور السطام سبنک فحبله بودخی فلجک اخر نه دینور  
السطامة طرطبه وزنده بر قوم وجناعتک وسط و اشرافنه یا خود بر مصطنع لری ظمورنده مرجع ونجم لری  
ولان کار کذار و مصطنع یلاری اولان آمده دینور یقال اسطمة القوم ای وسطهم و اشرافهم او جمعهم السطام  
ضمیمه اصول معانسه در که اصلک جعیدر یقال عادت الاشیاء فی سطهم ای اصولها یونک مفردی سطام در  
السطام لطم وزنده قاپو بی بر تمک معانسه در یقال السطام السطام من الباب السطام من الباب الاول اذ آمده الاسطام  
همزه نک کسریله آتش او چر جک کوسکی به دینور یقال حولی انبار بالاسطام ای بالمسعار و عبد الله بن اصرم  
نلم کسبه نک قلی اسمیدر بنو سعید جعفر وزنده بنو مالک بن حنظله قبله سندن برطن در می زائد در  
السفم سبنک فحبله دوه بور یسندن بر کونه بور و ش اسمیدر که تیر تیر بور یونک اوله جعفر یقال سقم البعیر  
سقام من البیاب الثالث وهو ضرب من صیر الابل السعوم صبور وزنده تیر تیر بور و اولان ناقیه دینور  
سقیم زبر و وزنده اصحاب بن مرداس بن عقیقک جدی اسمیدر المسقام محراب وزنده علی قول مشعان وزنده  
سیر عله آفان سلاویه دینور یقال سیل مسقام ای سریع السفم سبنک فحی وغین معینه نک سکونیه بجاع  
ایونک علی قول اثر المین خوشالمیوب همان صوقوب چکمک معانسه در یقال سقم جاریته سقام من البیاب الثالث  
اذا جامعها او هو ان لا یحب الاثر ال فیدخل فیخرج وسقم دغم کبی دغم لغظنی تا کید ان اراد اولنور یقال رغماله دغیا  
سقم و یونک اوله فحون و اولنور محرد و نور السفم کنف وزنده بد عدا آمده دینور یقال رجل سقم ای البی  
الغداء المسقم معظم وزنده والمسقم مبکم وزنده خوش غذا آمده دینور که دائماً فیس اکل ایدر یقال  
هو سقم وسقم ای الحسن الغداء و تلوجالمو ترازه و ناز کیدن او غلانه دینور یقال غلام سقم وسقم  
ای مملی الدین لعمه الاسقام همزه نک کسریله او غلان تلوجالمو ترازه و ناز کیدن اولنق معانسه در یقال  
اسقم الغلام علی المجهول و کناسقم علی المجهول اذا کان مسقما و بر آدمی آزده دل ایونک و خاطرینه طوقمقی  
معانسه در یقال اسقم فلانا اذا بلغ قلبه الاذی السقم تفعل وزنده یودم یودم ایچورمک معانسه در  
سقم الماء اذا جرعه ایه سقم ضعیف وزنده بر بلید در السقام قافله سحاب وزنده والسقم جل وزنده  
والسقم قفل وزنده خسته لکه دینور یقال به سقام وسقم ای مرض مؤلف بصارده مرضی  
تعیم المندر که جسمانی ونسانی اولور لکن سقم جسمانی به مخصوصدر وسقم فحیمبله وسقم قفل وزنده  
وسقام کرامه وزنده مصدر او اولر خسته اولنق معانسه یقال سقم الرجل وسقم سقما وسقامه  
من السقام و خناس من مرض السقم امیر وزنده و صفر درسته به دینور بیمار معانسه جمعی سقام  
کاورد کرام کبی سقام غراب و سحاب وزنده بر وادی آدیدر سقام سلمان وزنده بر موصفدر السوق  
جوهر وزنده بر جنس اولو اغاجک اسمیدر السقمونیا سبنک فحی و بای تخمیه نک تخفیفی وقصر الیه بر نبات آیدر که  
ایچندن مدکی بلشک رطوبت استخراج ونجیف اولنور اول رطوبته دخی سقمونیا دینور ترکیده محموده اونی  
ورطوبته محموده تغییر اولور بغایت میهن در عده واحشایه مخالفی مصلحات سازنده کن آرد در نبات علیه سازه جده  
استعمال اولنور و فلفل و خیل و اسور کبی اسباب مضران مصلحات الیه استعمال اولنور آبی سقمه  
مقدارندن بکرمی به قدر مصلح الیه استعمالی مرتبه صفرائی و افاضی بدندن لزوجات ریشه بی جاذب و بر جزء  
محموده بر جزء بریدی تازه مدله علی الریق شرب فارنده بدانه صوغلای قود و بیا لجه اخراج ایونک که عجب الاثر  
و محدد مخرج دیکر مخرج دانه صوغلای اولنور سقمی محمده و ابی اوزره رسو در حتی یک مسهل اوله  
شاعر اشویت هنر امیری نقوه المندر عواقب الصبر فیا نال قائلهم محموده فلما خشی ان یخربنا السقم  
زوج وزنده فاره به دینور لتسکیم جیدر وزنده باجه ایجه و آبه لری صق صق بور بین ضعیف آمده  
دینور و زبر جل آیدر الکیم سبنک فحی و کاذب سکونه و آبه سکونه اولنق معانسه در یقال سکیم ولان  
سقام من البیاب الثالث وهو ضرب من صیر الابل السعوم صبور وزنده تیر تیر بور و اولان ناقیه دینور

مجلس

کبی جمی اسلام کلور افلس و زننده و سلام کلور جبال و زننده و مصدر اولور یلان صوفی معناسنه یقال  
سلمه الحیه سلمی من الباسب الاول اذ الدغته شارحک یاتنه کوره سلامته نقالدر و سیدید کلری اغاجله دری بی  
دباغت ایلک معناسنه در یقال سلم الجلد سلمی من الباسب الثاني اذ ادبغه بالسلم وقوغه احمکوب بیر بمکله حملندن  
فارغ اولوب ترمیم و احکام ایلک معناسنه در یقال سلم الدنواذ فرغ من عملها و احکمها السلم فیهنک کسر یله  
و فتحبله بارشغه دینور صلح معناسنه در مذکر و مؤنث اولور یقال خذوا بالسلم ای بالصلم شارحک یسانی اوزره  
نابئی قبطی اولان حرب لفظنه جل ایلده در و سلم مصالحه ایدن کسیده اطلاق اولنور ننه که حرب محاربه ایدن  
کسیده اطلاق اولنور تقول اناس من سالتی و حرب لی جار بی ای بصالح و محارب و سلم سلام معناسنه در که انقیاد  
و اطاعت ایلکدر و اسلام معناسنه در که یسوع انوا عندن یرو عک اسمیدر یقال عقد عقد السلم ای السلف مؤلف  
بالاسلام السلم ففتحبله سلف معناسنه در که یسوع انوا عندن یرو عک اسمیدر یقال عقد عقد السلم ای السلف مؤلف  
سلمی سلم ایلده و سلمی سلف ایلده تعریف ایلدی قدور بیک یساتنه کوره سلف و سلم لفته ایکی یدلک بزیک تعجلی  
و آخرک تا جلی متضمن عقددن عبارتدر و عرف شرعه عتک تعجلی و من اولان مالک تا جلی موجب  
عقدده مخصوص اولدی شرط و اوصافی کب فقهیده مبسوطدر و سلم انقیاد و اسلام معناسنه در و منه قوله تعالی  
والقوا الیکم السلم ای الاستسلام و الانقیاد و سلم ریشجر اسمیدر یوشجر غیلان اغاجی انوا عندن در مصر تیکنی  
وسط اغاجی دیمیر اولنور غمشنه قرط دینور که بلامود اوله جقدر آنکله دری دباغت اولنور مفردی سلمه در و سلم  
تسلیمدن اسم اولور که حضرت باری تعالی ک امر و حکمت رضا و انقیاددن عبارتدر و اسیر که دینور یقال اخذه  
بالسلم ای بالاسیر و اسیر و گرفتاره دینور یقال هو سلم ای اسیر المسلموه عتک فقی والفک مدیه ذکر اولنسان  
سلم نام اغاجلری جوق ره دینور یقال ارض معلوما ای کثیره السلم السلمه فرحه و زننده طاشده دینور جمی  
سلام در کاب و زننده و هریری زونازک و لطیف اولان طاقیه دینور یقال امره سلمه ای الناعمة لاطراف و سلمه  
اسامیدندر سلمه بن قیس الجریم و سلمه بن حفظه السجیمی صحابه لدر و یوسلمه انصاردن بر بطن در و سلمه  
بن کهلاه بجبله قبیله سی نیندندر و سلمه بن الحارث کده قبیله سی نیندندر و سلمه بن عمرو بن ذهل و سلمه بن غطفان  
بن قیس و عجمه بن خفاف بن سلمه و عبدالله بن سلمه البدری الاحدقی و عمرو بن سلمه الهمدانی و عبدالله بن سلمه  
المرادی رجال محدثندر پس جوهر بنک عربده انصاردن بطن اولان سلمه بن غیری سلمه بن قرق قوی خطادر  
شارح در که جوهری بنو سلمه بن انکار ایلشدر سلمه فتحاته اصحابدن فرق نفر یاخود اولمقدار ذوات اسمیدر  
واتوز نفر یاخود اول قدر محدثین اسملیدر و سلمه الحیر و سلمه الشری ایکی معروف کسده در و ام سلمه بنت امیه که  
امهات مؤمنندندر و ام سلمه بنت یزید و ام سلمه بنت ابی حکیم یاخود و ام سلمه یاخود ام سلیمان در صحابه لدر  
السلام سینک فتحبله نقص و عیب و فناء و زوال شایه سندن سالم و موزه اولان داغ و باقی حق جل و علا  
حضرتلر بیک اسماء حسنا سندن در فی الاصل مصدر در و سلام سلامه کی مصدر در عیوب و آفاندن بری و سالم  
اولی معناسنه در یقال سلم من العیوب و الاوقات سلاما و سلامه من الباسب الرابع اذ ابرئ و بین الاسلام تحت  
اولان سلام علیکم یومعنادندر که سلامته دعا ایلکدر اسم اوله رفی دخی استعمال اولنور و سلام یلان صوفی  
کسیده دینور سلم کی کاسیدر و مسبط نام قلعه قرینه بر موضع آیدر و مکة مکرمه ک اسمیدر و حجازده  
بر طاعک آیدر و قصر السلام رفقه ده هارون رشیدک بر کوشکی اسمیدر و ریشجر آیدر بونده سینک کسر یله ده  
زبازده در لطایفه دندر که براعربی به برآمد تحت قصد یله السلام علیک دید که اعرابی جواننده و الحججات  
علیک دیدی اول آدم باهو بونه کونه جوابدر دیو اعراض ایلده که سلام و حججات ایکی کونه آجی اغاجلدر در سن  
برستی بکا حواله ایلنک بندخی سکادیکر فی تقویض ایلدم دیو جواب ایلدی و سلام اسامیدندر عبدالله بن سلام  
الخبر و برادری سلمه بن سلام و یکانی سلام و سلام بن عمر و صحابه لدر و ابو علی الجبائی محمد بن عبدالله بن سلام در  
و محمد بن موسی بن سلام السلامی که جدته منسوبدر محدثدر دارالسلام جنت اعلادر که داخل اولنور آفاندن و نعمی  
انقضا سندن سالم اولور تقول اللهم ادخلنا دار السلام ای الجنة نهر السلام نهر دجله در مدینه السلام  
بغداد بهشت اسمادر محدثندن حافظ محمد بن ناصر و عبدالله بن موسی و شمرادن محمد بن عبدالله السلامیون  
بغداد منسوبلدر السليم امیر و زننده و المسلمون یونارده سلام کی یلان صوفی کسیده اطلاق اولنور و بو  
نقال قیلندندر یقال رجل سلام و سلم و مسلم ای الدیع سلام کتاب و زننده بر صواسمیدر سلام غراب  
و زننده بر موضع آیدر سلم زبیر و زننده اسمیدندر سلم بن منصور قس غیلان قبیله سندن منسوب قبیله

5







فيه ديمك اولور لكن ذوهمان طي لغتته الذي معانسته اولغله بوقولي تضعيف ايلديلو بعضار اذهب بذي  
 تسل قولني بالشان الذي يقال لك فيه تسل عبارته تفسير ايلديلو بعضار بيه ذوصاحب معانسته اولوب مقدار الامر  
 لفظتك صفتي اولغله اذهب بالامر الذي هو صاحب سلامتكم تاويلنده در ديديلو سبويه لا فاعل ذلك بذي تسل  
 قولني لا فاعل ذلك بذي سلامتكم عبارته بيان ايلشدر وفعل مستقبل مصدر تقد برنده درو بوعربه مخصوص  
 بين كلمه تندر كه لسانم زده باشك انجون ايشلم تعيري بوقيلنددر انتهى سلام شداد وزنده اساميدندر  
 وخطبه نام شاعرك درع وصفنده نظم ايلديكي اشبو\* جدلا بحكمه من صنع سلام\* مصراعنده سلام افظندن  
 مرادي داود عليه السلام درمن صنع داود ديمكي مراد ايلدوب لكن فاقبه موافق اولديغندن سليمان لفظنه انتقال  
 واكا دخی وزن مضاعف التمامكه سلام كله سنه ارنحال ايلدي مترجم دبر كه مؤلفك بوقولجی حفيد افندي  
 مرحومك تصرفات مخصوصه لری قبيلنددر لطيفه بر كير الانف كسبه نك ياننده بر آدم بكون هوا خوشه دكلدر  
 ديمش همان اول كسبه شدت انفعاله ترك مجلس ايدوب كشم سيني سئوال ايندك رنده بتم انقمه تعريض ايلدي  
 زبراهو ادركه بحثه متعلقنددر كرده ايسه قايق اولغله بونك انفي قايق كپي كيردرديو بي هزل ايتدي ديمش سليمان  
 سنك ضميمه اساميدندر كه بر پيغمبر ديشانك اسم شريفدر مؤلف بصا زده اسم اعجمي اولمسي  
 ترجيح ايلشدر وسليمان بن ابی سليمان وابن مرد وابن عمرو وابن مسهر وابن هاشم وابن اكيه اصحابدندر  
 واتم سليمان ابني صحابه در مسلم حسن وزنده يكرمي قدر صحابه اسميدر مسلمه مرحله وزنده  
 اساميدندر مسلم بن مخلد وابن اسلم وابن قيس وابن هاني وابن شيان صحابه زدر مسلم حسن وزنده  
 مسلم معظم وزنده سلم جبل وزنده سلم عدل وزنده مسلمة محنة وزنده مسلمة مرحله وزنده  
 اسم احمد وزنده سالم آلك وزنده سلمه جهينه وزنده اسامی ناسدندر السلام علابط  
 وزنده خير قلاعدن رقلعه نك آيدر سلون قلون وزنده بش موضع اسميدر مؤلف مسله الكذاب  
 اسعدن سكوت ايلدي ظاهرا استعجاله صون لسانه مبني در السليم ناي فوقه ايله زبرج وزنده آفت  
 ودايه معانسته در وغول ياني به دينور و يك قيتق يله دينور وشول قوجان دويه دينور كه بتون ديشاري  
 كيدوب واكت دودغي بر درجه صافشم اوله كه بوقاري چككه قادر اوليه وسلم ناچير نسنه معانسته  
 منملدر يقال ما اصاب سلما اي شيئا السليم جيله جعفر وزنده شلم تعير اولسان معروف سيزه  
 اسميدر بونده ناي منله ايله تلجم وشين معجه ايله شلم ديمك جائز دكلدر ياخود لغت رديشه در وسلم كرملا  
 واوزون آه واوزون عمره دينور واوزون آدمه دينور وياشلو اولوب تند وشديد اولان ارلك دويه دينور جی  
 سلاجم كلور وصيق وقالين وكور صقاله دينور وچكه لری اوزون اولان باشه دينور وصوي چوق كهنه  
 قيوه دينور السلاجم علابط وزنده اوزون آدمه دينور وياشلو اوله رق باوز ارلك دويه دينور  
 بونكه جعي سلاجم كلور سنك قحيله السليخ خاي معجه ايله مشعل وزنده مدفع وشكبر كسبه  
 دينور يقال رجل سليخ اي متكبر السليخ عين مهله ايله ضرغام وزنده بونك فارنلو بوغزنك دليكي  
 بول آدمه دينور يقال رجل سليخ اي الواسع الخلق العظيم البطن واوزون بونلو آدمه دينور وبروي انجه  
 واوزون قورده دينور ابوسلعمه سنك كسريه قورده كينه سيدر السليم قافله جعفر وزنده ارسلانه  
 دينور وچكه سي بك وشديد اولان دويه دينور واوزون بونلو آدمه دينور يقال رجل سليخ اي الطويل الانف  
 السلاجم علابط وزنده بودخی ارسلانه دينور السليمة صلحه وزنده ومراد فيدر كه آزي ديشاري  
 بر رينه سورمك معانسته در يقال سليخ الرجل بمعنى صلفم ورييه وسو ظن ايلك معانسته در يقال  
 سليخه اذا راه السليمة سنك كسريه ديشي قورده دينور السليم جعفر وزنده جلمسز انجه ارق  
 آدمه دينور يقال غلام سليخ اي ضامر واوزون آدمه دينور وخسته لكدن يكيجه قوريلوب قالمش آدمه  
 دينور يقال هو سليخ اي نافع من المرض ومدح قبيله سندن رجاعت آيدر سليخ زبرج وزنده بر رجل  
 اسميدر السليخ مشعل وزنده لوني متغير اولش نسته دينور الاسلعمه اشعلال وزنده بر نسته  
 لوني متغير اولش معانسته در يقال اسلعمه لونه اذا تغير السمت سنك فني وميك تشديد ايله دليكه دينور يقال  
 اضيق من سم الابه اي نقبا وبومعادندر كه عربلر اصاب سم حاجته دربر مقصد ومطلبك دليكني بولديكه  
 اصابت ايلدي ديمك اولور وسوم الانسان وسام الانسان بدن انساننده اولان دلكردن عبارنددر كه  
 آغزو بون وقولي ومار دلكرنددر سم آغوه دينور زهر معانسته بوايكي معانده سنك حرکات ثلاثيه ده

لفظيه

لغندر جعي سموم كلور وسام كلور سنك كسريه وسم سنك قحيله قاطر بونجی مقوله سي نسنده دينور كه  
 دكردن چقار وات قسمنك ككرنده اولان ايكي طبرك هر برينه دينور ايكسبه سمان دينور سم القار صحبان  
 اوتنه دينور سم الحمار دفلي اسميدر كه آغوا غايجي ديدك لری شجر در فارسيد خرزهره دينور سم السمك  
 شجرة ماهير هره در كه بالق اوق ديدك لری دارونك نباتدر بوسير ديمكه معروفدر مفاصل اغر يارينه وقالج  
 وآرقه اغر يارينه ونقرس علكه نافعدر ومستعمل اولان قشريدردو كوب صوبه واقسه را كل ايدن بالق سر خوش  
 اولوب صويك يوزنه خمرل و بيراعنده قوت ودهنيت اولغله چراغدره قيتل برينه يقارلر وسم لفظي مصدر  
 اولور بر آدمه زهر ايجورمك معانسته يقال سمه سمان الباب الاول اذا سقاء السم وطعامه يشرابه زهر فاقني  
 معانسته در يقال سم الطعام اذا جعل السم فيه وشبهه نك اغزني طيقامق معانسته در يقال سم القارورة  
 اذا سدها وايكي كسبه يارشد رقي معانسته در يقال سم ينها اذا اصلح ورنسته ي اصلح ايلك معانسته در  
 يقال سم الشيء اذا اصلحه ورنسته ي بر كسبه مخصوص فلق ومخصوص اولق معانسته متعدي ولازم  
 اولور يقال سم النعمة اليه قسمت هي اي خصها فخصت ويراده نك كنه وغورنه نظر ايدوب دقت وامعانه  
 بوقلي معانسته در يقال سم الامر اذا سبره ونظر غوره المسام ميمك قحيله مسمه نك جعيدر كه موضع سم  
 معانسته در كديده دليك اولان بره دينور مسام الجسد بومعادندر كه بدنده اولان منافذدر مراد بشره ده اولان  
 خفي وخرد منفذ در كه عرق وبخار انلردن ترشح وخروج ايدر اول دلكره سموم وموقعلرينه مسام دينور يقال  
 هذا دواء يفتح مسام الجسد اي نقبه بس اطبانك مسامات تعير لری جمع الجمع صورنده اولور وتخصني غلطدر  
 السامة عامه وزنده خاصه معانسته در يقال عرف ذلك العامة والسامة اي الخاصة واوومه اطلاق  
 اولور وزهر ناك حيوانه دينور وبولابن وتامز قبيلنددر وسام ابرص كه سم ابرص دخی دينور بر نوع زهر ناك  
 ابري وآلجه كلردر برص ماذه سنده بيان اولندي اهل السمعة سهل المذمة وزنده كسبك خاصه واقارب  
 ومتعلقاته اطلاق اولور السموم صبور وزنده اتني يله دينور كه سام يلى تعير اولور اكثرى كوندز  
 هبوب ايدر سيمتلو اولغله طوقند يغي برباد ايدر جعي سمائم كلور يقال اصابته السموم اي الراج الحار السموم  
 باد سموم اسديكي كونه دينور نقول سم بونا على الجهور فهو سموم ويقال يوم سام وسم على زنة اسم الفاعل  
 اي ذوسموم السمسم زمزم وزنده والسماسم علابط وزنده تليكي به دينور ثعلب كپي وسمسم  
 اغويه دينور سم معانسته وكوچك جنه لو قورده دينور على قول مطلقا قورده دينور وبر قومسال ايددر  
 وسماسم خفيف الروح ولطيف وسريع انسان وجوانه دينور وبر قوش ايددر السمسم زرار وزنده  
 قورده دينور وسماسم ايله معنای ناينه مراد فيدر السمسم زبرج وزنده شيرلقن ياغلك دانه سنه دينور كه  
 نخر يقله صوصم تعير اولور فارسيد كجيد دينور لزوجتلي ومعهدي وفني مفسد يعني آغزده رايحه كرهه يي  
 مورثدر مصلحي عسلدر منهضم اولاق بدني سمن وبيراعنك مطبوخيله نطول شغري فصلح ومطولدز  
 وبر نوعي كه فارسي تعير ايله جيلهنك ديمكه معروفدر بوديارلرده جبل هندی ديدك لری افعالده خربق  
 ديدك لری دارويه قرييدر كاه اولور كه اندن نصف درهمي بدرهمه نك مفلوجه اسقا ايلكه خلاص بولورلر  
 لكن بر درهمي استعمال خطرناك در مفردى سمسمه در هاليه مترجم دبر كه بومعادن مأخوذ اوله زق اهل  
 نصوف ييشده سمسمه اصطلاحلر ننددر شول معرفت دقيقه دن عبارنددر كه غايت خفادن دقيق اولور  
 عبارتدن اشارته ادراك اولمز وسمسم جيلان اسميدر كه كشنش ديدك لری تخمدر وبر نوع جيه اسميدر  
 وبر قومسال ايددر مفتوح اولان سمسم مصفى دكلدر السمسم سينارك ضميمه وبعضا مكسور اولور  
 ياخود جوهرى كسريه تقيدنده غلط ايلدي قزل قريجه لره دينور مفردى سمسمه در شارح دبر كه ضمله  
 وكسريه اولديفني نيجه ائمه لغت ثبت ايلدي وسمسم چاك وچالاك آدمه دينور السمسمه زلزله وزنده  
 تليكي قسمي لك ايله يلك معانسته در يقال سمسم الثعلب اذا عدا السمسم محباب وزنده والسمسمان  
 والسمسماني سينارك ضميمه بونلرده خفيف الروح لطيف وسريع انسان وجوانه دينور السمسمه صحابه  
 وزنده آدمك شخص وسواده دينور كاليد معانسته يقال هو يهي السمسمه اي الشخص وات قسمنك  
 كردنده تويدن بر دائره اسميدر كه مقبول نشانه در وخرابه بادن قالمش مشخص اثره دينور ويراعه دينور  
 لواء معانسته وطلعت انساني به دينور يقال هو حسن السمسمه اي الطلعة السمسمه سينك ضميمه خرما  
 بيراعندن طوقش صفره به دينور كه خرما كسدك لری وقتده اتى اغاچك آكنه بسط ايدر ناكه دو كيللر



اكا واقع اوله جعی سم در صرد کبی و قرابت معناسنه در یقال یلنهما سمه ای قرابة السمه سبنك  
 کسریله و فحیله انسانك دینه دینور سمویه سبنك و مع مشده نك ضمیمه اسمعیل بن عبدالله نام حافظك  
 لقبیدر الاسم فحیله دلکری طاره جق برونه وصف اولور یقال انف اسم ای الضیق المتخیرین  
 المسم میك کسریله مسن و زننده دسترس اولدیغی طعمای قدرق بشدیکی مقداری اکل ایدر اولان آدمه دینور  
 یقال رجل مسم اذا كان يأكل ما قدر عليه سمی رقی و زننده جازده پروادی اسمیدر السمان شداد و زننده  
 بریاندن السمان سنك ضمیمه جبل سرانده برقریه در سمان سنك فحیله صکار قرینده بربلده در السم  
 نون مشده ایله جرد حل و زننده رنم لفظنه اتباعا ذکر اولور یقال رنمغه سمنغا علی قول پوشین مجله ایله در  
 سمنو سبنك و بانك فحیله مصر دیارنده ایکی قریه در السنام سحاب و زننده دوه نك اوزنک دینور جعی  
 اسمه کلور و سنام الارض يك اوزنه سنام اطلاق اولور و سنام بصره ایله یمامه پینده برطاغك آیدر و ماوان ایله  
 ریده پینده برطاغ آیدر و بصره ده برطاغك آیدر که دجال ایله بارجه یور یجکی منقولدر الاسنام همزه نك  
 کسریله بی اسد یورنده برطاغك آیدر و خلی دیدکری تباك عیشه دینور مفردی اسنام در السم  
 محسنه و زننده اسنام دیدکی نباتات ایدن بره دینور یقال ارض مسخه اذا كانت ثبت الاسنام السم سکر و زننده  
 صفره دینور بقره معناسنه سنام صبور و زننده رموضدر السمه فحیله اولك اوجارنده سنبله مثالنده اولان  
 چکنه دینور اسم فحیله دوه یولك اوزنک اولور یقال معناسنه در یقال سم البعر سنام من الساب الرابع  
 اذا صار سناما النسم تفعل و زننده دوه بی سمور دوب اور یجکی یومك معناسنه در یقال سم الكلاء البعر  
 اذا عظم سنامه و فانی باشلو طولدر مقي معناسنه مستعملدر یقال سم الاناء اذا ملأ و برنسنه نك اوزنه و اوست طرفه  
 چقمق معناسنه مستعملدر یقال سم الشئ اذا علاه و تسیم القبر سطح مقابلیدر که قبلك اوزنی اور کج شکنده  
 یکی یا مقدر غبارندر یقال سم القبر ضد سطحه و تسیم جنده برصوك اسمیدر که جنتك غرف و قصور لری  
 اوزندن جریان ایدر که هر برینه او غروب کذران ایدر علی قول بر چشمه در که اهل جنت اوزنه یورقیدن اشاغی به  
 جاری اولور الاسنام همزه نك کسریله بودخی دوه بی سمور دوب اور یجکی یومك معناسنه در یقال سم البعر  
 بمعنی سمه و توز و تون مقوله سی یورق هویه اغمق معناسنه در یقال اسم الدخان اذا ارتفع و آتشك علوی  
 يك عظم اولور معناسنه در یقال سمحت البار اذا عظم له بها السم کتف و زننده یو یلنوب اوجارنده چکی  
 چقمق نباته دینور اور یجکی یولك دوه دینور یقال بعیر سم ای عظیم السنام اسمیه همزه نك فقی و نونك ضمیمه  
 یاخود ذات اسم طعنه قرینده برینه نك آیدر النسم تفعل و زننده بودخی برنسنه نك اوزنه چقمق معناسنه در  
 یقال سمه اذا علاه و برادی تغلیله آسمین برن دست طومق معناسنه در یقال سمه اذا اخذه معافسه  
 المسم معظم و زننده هاودی النوب من بعد کوبدن آزاده اولش دوه دینور السمات فرحات و زننده  
 بی غیر یورنده برنجه اوزون و زادی الحق طاغله اطلاق اولور السوم نوم و زننده والسوام غراب و زننده  
 برنای صانلق ایلک معناسنه در تقول سممت بالسلعة اسوم بها سوما و سوما اذا عرفت بها للبيع و صانلق متاعه  
 قیمت آرتمه به بهابه چقمق معناسنه در تقول سممت بالسلعة اذا غلبت بها مؤلف بوراده اقتصار ایلندر  
 ز براسا ز اصوله مرسوم اولدیغی اوزنه سوم طرفندن تحقیق ایدر ابتدا سوم البایع در که متاعنی صانلق ایلکله  
 بهاتعین ایلکدر نایا سوم مشتری در که المغه طالب اولوب بشقه به عرض ایلکدر یقال سام البایع سلعة  
 و سامها مشتری مؤلفك سرد ایلدیکی ایکنجی معنالا سوم الرجل علی سوم اخیه حدیثندن مأخوذ در که بایع ایله  
 مشتری پینده قرار واقع اولسکن خارجدن برکسه کندی المی ایچون قرار کرده دن زائد قیمت عرض ایلکدن  
 عبارتدر سوم بدوزه به آب روان کی مرور ایلک معناسنه در یقال سامت الابل اولیج اذا مرت واستمرت  
 وطوارا و نلامق معناسنه در یقال سامت المال اذا رعت و برآدمه رنج و محتلو برایش تکلیف ایلک علی قول رنج  
 و محتنه گرفتار ایلک معناسنه در یقال سامه الامر اذا كلفه اياه و بوا کتری عذاب و شروظ مقوله سی حالانده  
 استعمال اولور و سوم قوش برنسنه اوزنه دوتوب طولسمق معناسنه در یقال سامت الطیر علی الشئ اذا حامت  
 المساومة مکاله و زننده والسوام جدال و زننده بودخی برنایه قیمت آرتمه بهابه چقمق معناسنه در  
 تقول ساومت بالسلعة اذا غلبت مؤلف بونده دخی اقتصار ایلندر ز برانهاست ساوته نك سنانرینه کوره  
 مساومه ابتدا بایع صانلق متاعنه بر بهاتعین ایدوب مکره مشتری ایدن ازجه به عرض ایلکدر بووتیره ایله  
 بهاسوبلشده يك پیننده قرار داده اولور بوندن لسا عرزه بازار لسمق ایله تعبیر اولور و تساوم دخی بو معنایه در

الاسنام افعال و زننده مساومه معناسنه در تقول استمت بالسلعة و علیها اذا غلبتها و صانلق متاعك بهاسنی  
 سؤال ایلک معناسنه در تقول استمت السلعة و علیها اذا سألته سومها یعنی اکبها تعیین ایلسمی طلب ایلدم  
 السیة سبنك کسریله والسومة سبنك ضمیمه اسملدر تعیین و تسیمه اولسان بازاره دینور که مراد قیمیدر  
 یقال انه لغال السیة والسومة ای السوم تفعل و زننده بودخی برآدمه رنج و محتلو برایش تکلیف ایلک  
 یاخود محتلو برایشه گرفتار فلیق معناسنه در یقال سومه الامر اذا كلفه اياه او اولاه اياه و آته نشان ایچون  
 تمقا باصمق معناسنه در یقال سوم الغرس اذا جعل علیه سیمه ای علامة و برادی هر نه ایشلر سه ایشلرون  
 دیو کندی باشنه و کندی حالنه قومق معناسنه در یقال سوم فلانا اذا خلاه و سومه لما یریده و برادی برکسه کندی  
 ماله حاکم ایدوب هر وجهله تصرفنی اکا طیشرمق معناسنه در چفتك کخنداسی کی یقال سومه فی ماله  
 اذا حکمه و طواری کندی باشنه مسبب و تلاغه صالورنك معناسنه در یقال سوم الخبل اذا ارسلها و رفومی  
 شخون ایلکله احوال لری تباه و بر باد ایلک معناسنه در یقال سوم علی القوم اذا ارغفعت فیم السوام  
 سحاب و زننده والسامة کندی باشنه و تلاغه صالورنك دوه لره دینور یقال له سوام و سامة ای ابل راعیه  
 مؤلفك دوه به تخصیصی عرب طائفه سنه نسبتله در بو خسه جمع ماشیه و دانه جاریدر مکر اول و وضعی دوه به اولوب  
 بعده متسع اولش اوله الاسامة همزه نك کسریله دوه لری کندی باشنه و تارمق معناسنه در یقال اسام الابل  
 اذا ارعاه و قیونك اغزنی توسیع ایچون رفازمق معناسنه در یقال اسام الحفرة علی الرکبه اذا حفرها و زننده به  
 خواله نذر ایلک معناسنه مستعملدر یقال اسام الیه بصره ای رمابه السیة سبنك کسریله والسومة  
 سنك ضمیمه والسماء سنك کسری و مد و قصیر ایله والسماء الفک مدیله علامت و نشان معناسنه در  
 یقال فی سیمه الصلاح و سومه و سباه و سباه و سیمایه ای علامته شارح در که علم سیمایله متداول اولان سیمایلفظ  
 عبرانی اولان شم به معریدر که آله معناسنه در السومة معظمه و زننده که اشبو حجارة من طین مسومة  
 کریمه سنده واقعدر بعض مفسرین علیها امثال الخواتیم و بعضلر معلله بیاض و حجرة و بعضلر معلله به علامه  
 به علم آنها لیست من حجارة الدنيا عبارتله تفسیر ایلدیگر یعنی شول طاشلردر که اوزرلنده مهر مثالی  
 نقشلر و ایدر که من عند الله اولدیغنه غلامات ایدی یاخود آق و قرمز ایاجه ایدی یاخود انلرده  
 دنیا چاره سندن اولدقلری معل برکونه علامت و نشانه و ایدر و بونلر تسویمک معنای اولدن مأخوذ در که  
 نشانه فلیق معناسنه در السامة حاله و زننده قیونك اغزنی توسیع ایچون قازیلن حفره به دینور جعی سیم در  
 غنب و زننده و طاغلرده اولان شول طره دینور که طاغك اصل طینته مخالف اوله و التونه و کومنه  
 علی قول معدنلرده اولان السون و کومش طهرلرینه دینور جعی سام در و اغاجك اوزدکنه دینور  
 و عر بستانده بر موضفدر و یمنده ایکی قریه آیدر و بصره ده بر محله آیدر که بنوسامه دخی دیرل  
 و سامه بن لوی بن غالب کعبك برادریدر که رجال نسب مصطفویندن علیه السلام محدثیندن  
 ابراهیم بن الحجاج السامی و بر جسات بصریون اکا منسوبلدر السام حال و زننده خیران اغاجنه دینور  
 و هذیل یورنده برطاغك آیدر و اسم این لوح علیه السلام در و قبیلده صوار کجک خلقی او مع چقوره دینور  
 سمویه سبنك کسری و میك ضمیمه اصحابندر فی الاصل بقاء شهرتندر نصرانی ایکن اسلامه کلدی السامة  
 ملامه و زننده شول انلو و قالین نخته به دینور که قیونك آلت ایشکنه وضع اولنوب قیونك قاعده سنی آنک اوزنده  
 اولور و محفه نك اوکنده اولان قالین دیککه دینور السوام سحاب و زننده آنک کوزلری التنده اولان ایکی چقوره  
 دینور ایکسنه سوامان دیرل سوام غراب و زننده بر قوش آیدر یسوم یقول و زننده جبال قرقده متصل  
 برطاغدر که همان آنده اوق و پای دوز دکلری نبع و شوخط اغاجلری تبوب و اول اغاجلرده میون کروهی ایوا  
 ایدرل السهم سبنك فقی و هانك سکونله حفظ و نصب معناسنه در جعی سهمان و سهم کلور سبنك ضمیمه  
 یقال له فی هذا سهم ای حظه و قار اوقته دینور که آنکه مقارعه اولور یک کسر و ثمر نرساده اولور جعی سهام  
 کلور مقارعه معناسنه مساهمه بوندندر و سهم نبل کله سنك مفرددر که هر بی اوقه دینور فارسیده تیر دینور  
 ز بر نبل کله سنك لفظندن مفردی یوقدر شارحک سیانه کوره بونکنده جعی لفظندن سهام در و سهم البیت  
 ز کیده دخی اوق تعبیر اولسان در که دینور که آتی سقف آکنده اوزادوب سار دیرکلری و اغاجلری آنک اوزرینه  
 استوار ایدرل و سهم معاملات و مساحنده آتی ارشون مقداره اطلاق اولور یقال ضرب المساح بسمه فی الارض  
 و هو مقدار است اذرع فی معاملات الساس و مساحهم و ارسلان طویجق فویلشده قوسی اوزنه وضع ایلندر کلری



مصنع طائفه دینور که ارسلان اول قولیه قبوسندن ایجری کربوب زینرکله وضع اولان طعمده یابشد قد قیاس  
تخته سی کی اول طاش دوشوب قیوی سدابدر و سهم قریشدن برقیله آیدر که بتوسهم ایل متعارفدر کذلک باهله  
قبیله سندن برقیله آیدر سهم صحنه کونشک برتوندن هواده ایلک ایلک تخیل اولنان خرده نسنه له  
دینور که اتی کونلرده مخیل اولور چوققلرش طان عربیه سی تعبیر ایدر و حرارت غالبه معناسنده در و عاقل  
وحکیم کار کدار له دینور یقال هم سهم ای عقلاء حکماء عمال السهمه غرقه وزنده خصمغه دینور یقال  
بینهم سهم ای قریبه و بهره ونصب معناسنده یقال له فی هذا سهمه ای نصب السهام سحاب وزنده  
بودنی اتی کونلرده هواده ایلک ایلک مخیل اولان نسنه زه دینور مخاط الشیطان معناسنده و باز کونلرده  
هوانک آتشین اسپسته دینور که انسان و حیوانی علو کی چالوب بر باد ایدر نه که بادی ده واقعدر یقال فی یومنا  
هذا سهام وهو حر السهم و هو الصیف و یقال سهم لرجل علی المجهول اذا اصابه السهام السهام غراب  
وزنده و فتحله جائز در بدنه عارض اولان ارقغه و یوزقلغه دینور سام یلی چالمش کی یقال به سهام ای ضم  
و غیر سهام کاب و سحاب و زنده یمنده بروادی آیدر بعض نسخده و یفتح لفظی اشاعیده مرسوم اولغه  
طغان قدر محلی بورادر السهم هجوم وزنده برکسه یار حیوان ارقلوب لون و بدنی متغیر اولق معناسنده در  
یقال سهم لرجل و سهم مهوما من الباب الثالث والخامس اذا ضم و تغیر لونه و بدنه و جهسه ترش و عبوس اولق  
معناسنده در یقال سهم وجهه اذا عبس و یقال بوجهه سهم ای عبوس السهام غراب وزنده دوه به  
مخصوص بر مرض آیدر شارحک یسانته کوره بوراده و بالضم لفظی ساقطدر و مرض مزبور دوه بی اتی چالمش  
عارض اولور السهم سهام علتیه او غرامش دوه به دینور السهمه معضمه وزنده سهام علتیه او غرامش  
دوه له دینور یقال بغير معنوم اذا اصابه السهام و یقال ایل سهمه اذا اصابها السهام ارقلوب  
زبونش نقه به دینور یقال نقه سهمه ای ضامره السهم صور وزنده طوشجیل قوشنه دینور سهم ای  
برکوب آیدر ذوالسهم معاویه بن عامرک لقیدر غنایمندن احراز ایلدیکی سهم و حصه سنی دائما قرناء و اصحابه  
اعطا ایلدیکی چون ملقب اولدی ذوالسهمین کرز بن الحارث اللیثی لقیدر السهم معظم وزنده سهام شکنده  
چوقلی نسج اولمش قاشه دینور السهم مکرم وزنده هجین اولان آه دینور که ایکی باشند عربی و کخیل  
اولیاند روزات تعبیر اولور و شول کسبه دینور که درد عشق و مجنون و جودی نال قلم کی قالمش اوله یقال رجل  
سهم الجسم ای ذاهبه فی الحب و سهم ذکر ای اسهامندن نادر اوله رق اسم فاعل اولور الاسهام همزه نک  
کسر یله سوزی چوغاندوب اوزاتقی معناسنده یقال اسهم الرجل فهو سهم کاسب فهو مسهب زنه  
و معنی یونلر نادر دندر زرا قیاس اولان هانک کسر یله اولقدر ساهم کده قبیله سینه مخصوص بر فرس اسیدر  
فصل الشین المجهه الشام شبنک فقی و همزه نک سکویه و بعضا تخفیف الفه قلبه قبله نک صول  
طرفده واقع بلانک یعنی اولکه نک اسیدر قبله نک مشامه مسنده یعنی صول جاننده و قوی باعث تسخیه در نه که  
من اولکه سی یمن قبله ده اولغه بمن اطلاق اولدی و بعضا در بدیلر که بی کساندن بر قوم اول اولکه به شام یعنی  
صول طرفلر نه واقع اولغه اکاعزم و ارتحال ایندکریچون شام تسخیه اولندی و علی قول سام بن نوح علیهما  
السلام اورابه نازل اولوب آبادان الملکه امبله سمما اولدی زراسام سر یانده شین هجه ایل در یا خود شامه دن  
ماخوذ در که خال معناسنده در اولکه مرقومه نک ارضی جابجا خال کی آق و قزل و سیاه اولغه اسم مزبور ایل  
تسخیه اولندی بس قول اخیر له کوره مهور اولر و شام مؤننر ارض تاویلله و بعضا مذکر اولور شارح دیر که  
زخمشری ساز اهل شرق کی حبیبی ماده سندن اهل شامه بغض و عداوتلری اولغه اساسده هومن اهل  
الشام و الشام عن مشامه القبله و هم اصحاب المشتمه عبارتله تعریض و از دراه ایشدر الشامی همزه ایل  
اصلی اوزده در و الشامی صحابی وزنده و الشام سحاب وزنده اسم مشهور در لفظ اخیر تمام و یمان کیدر  
شارح دیر که شام لفظنده قولین اخیر نه کوره شامی همزه سر اولق لازمدر الاشام همزه نک کسر یله شام  
اولکه سنده کلام معناسنده یقال شام الرجل اذا اتی الشام الشام تفعل وزنده شامه نسبتلک معناسنده در که  
بن شامولوم دیمکدن عبارتدر یقال شام الرجل اذا انتسب الی الشام و صول طرفه عزیمت ایلک و صول طرفه  
باتقی و صولید و نمک معناینه در یقال شام الرجل اذا اخذ فخره شماله و برنسنه بی اوه و سر عدا و اخذ ایلک  
معناسنده در یقال شامویه مثل تعبیروا التشمیم تفعل وزنده بر آدمی شام طرفه تسخیر ایلک معناسنده در یقال  
شامهم اذا سیرهم الی الشام الشام شبنک قبیله او غور صرائق معناسنده در یقال به شوم ای ضد الجن شارح دیر که

عرب بر سخته کیدر کن صول طرفدن مرق اولان جانوری تطیر ایلکله او غور سزه شوم اطلاق آدن منشعب اولشدر  
انتهی و شوم سیاه دوه له دینور و آق تو یلو دوه له دینور بویکی معناده لفظندن مفردی یوقدر الشام شبنک  
فقی و همزه نک سکویه بر آدمی او غور سزلغه او غراتقی معناسنده در یقال شامهم و علیهم شام من الباب الثالث  
اذا جر علیهم الشوم الشام بر آدمی او غور سزلغه او غراتقی کسبه دینور الشامه سلامه وزنده او غور سز اولق  
معناسنده در یقال شوم فلان علیهم شامه و شوم علی المجهول ای صار شوما علیهم ما شامه فعل تعبیر فلان  
نه عجب او غور سز در دیمکدر المشوم مذموم وزنده و المشوم مقول وزنده او غور سز بد اختر و نخوس کسبه دینور  
مترجم دیر که دره الفواص نام کابنده حریری دیمشدر که بلا همز مقول وزنده مشوم دیمک او هامدندر صواب اولان  
مشوم اولقدر مذموم وزنده یقال شوم لرجل علی المجهول فهو مشوم و یقال شام فلان اصحابه اذا سهم  
بشوم من قبله یعنی یاران و همدملر نه او غور سز لقی سرایت ایندردی و شهاب شر حنده دیدیکه کلام مزبورک  
مقتضی ساسی مشوم فاعل معناسنده اولقدر نه که مستور ساز معناسنده در و شریف مرتضی قولی اوزره و عرب  
استعمالی دیکدر زرا عربی بالنفس بدیخت اولانه مشوم و غیره بدیختکی ساری و لاحق اولانه شام دیرل فالدیکه  
مشوم مضروب وزنده و مشوم مقول وزنده ایکسیده صحیحدر نهایت وزن ثانی خلاف افصحدر و ماده  
مرفومه شامه دن مأخوذ در که صول جانبیه دینور نه که او غور لیلی معناسنده اولان عن یمنه دن مأخوذ در که صاغ  
طرفه دینور زرا عربی بلر خبر و منفعتی یمنه و شتر و مضری شماله نسبت ایدر حتی فلان عندی بالیین دیرل فلانک  
یائمه وقع و حرمتی واردر معناسنده و فلان عندی بالشمال دیرل فلان یائمه بی عز و حیثیتدر دیمکدر و مفسرینک  
اصحاب یمنه ایل اصحاب مشامه نک تفسیری خصوصنده اقاول عیدیه لری اولغه محارنده مشر و حدر انتهی الاشام  
اشام لفظنک جمیدر ایامن مقابلیدر که ایمن کله سنک جمیدر او غور سز زرا نامبارکدر دیمکدر و یقال طاراشام ای جار  
بالشوم و یقال جرى لهم الطائر الاشام والطير الاشام زرا عربی بلر قوش ایله نقال و تطیر ایدرل الشوی طوبی  
وزنده اشام لفظندن مؤننر صول اله وصف اولور یقال ضربه بالید الشوی ضد الجن الشامه همزه نک  
و المشامه مرحله وزنده یمنه و یمنه مقابلیدر که صول جانب دیمکدر الشمه شبنک کسر یله طبیعت معناسنده در  
یقال هو کریم الشمه ای الضیعه نه که همزه سز دخی لقندر المشامه مفاعله وزنده بر آدمی یارنسنه بی  
صول طرفه المی معناسنده در نقول شام باصحابک علی الامر ای خذیم ذات الشمال الشیم قحینه صوغوق  
معناسنده در یقال يوم شديد الشیم ای البرد و مصدر اولور صوغوق اولق معناسنده یقال سم الماء شیم من الباب  
الرابع اذا برد الشیم کشف وزنده او شومش آدمه دینور علی قول فارقی آج اوله رق او شومش آدمه دینور یقال  
رجل شیم ای بران اوع الجوع والهوه دینور موت معناسنده و اغویه دینور سم معناسنده یونلر برودنلرند ناشی  
اطلاق اولندی الشیم فرجه وزنده سموز بقریه دینور یقال بقره شیمه ای سیمیه شام سحاب وزنده  
برنات آیدر الشام کاب وزنده اناسنی اتسون دیو او غلاق اغزیه ارقوری یکورد کله ای اغاجه دینور که  
اسنک تعبیر اولور و شام برقیله و شامه بر موضع و یمنه قبیله همدان یوردنده بر طاع و جبل کوبان نختده حجر  
قبیله سنده مخصوص بر بلده و زمزم یاننده بی حبیب قبیله سنده مخصوص بر بلده و حضرموت یاننده بر بلده  
اسملریدر و شام نسوانک یوزلر نه طوتد قله ییچمه نک باغنه دینور که ایکی طرفلوا یکی دانه اولغه شامان دیرل  
اکسدرندن بری برینه بند ایدرل الشیم خدب وزنده بودنی او غلاق اغزیه اوریلان اسنکه دینور السیم  
شبنک فخیله او غلاق اغزیه اسنک یکورمک معناسنده در یقال شیم الجدی شیم من الباب الاول اذا جعل الشیم  
فی فيه الشیمیم تفعل وزنده شیم معناسنده در یقال شیم الجدی یعنی شیم الشیم معظم وزنده تسخیدن  
اسم مفعولدر ومنه المثل \* تفرق من صوت الغراب \* و تفرس الاسد المشیم \* یعنی قرغه آوازندن قورقوب  
و اغزی اسنکی ارسلانی صید ایدر سن مثل مزبور شی حقیقون خوف و خشیت ایدوب امر خطیره اقدام و اقتحام  
ایدن کسبه حقه ضرب اولور بر بدویه خانون براغزی بغلوارسلان صید و ضبط ایدوب بعده بر قرغه آوازی ایشتمکله  
خوف ایلد کده کلام مزبور یقوه ایلدیلر الشیم قنفذ و جعفر و زنده بودور کشتی به دینور و قنفذ وزنده بخیل  
ونا کسه دینور و کوفه قربنده بی عجل جصاصتی یوردنده بر صوبک آیدر و مېشه اغاجلرندن بریکنلی اغاج  
آیدر که واه و طاعونه نافعدر و بر بشقه نبات آیدر که مرجکه شیه دانه لری اولور و کوی سودا یله ملو و غلیظ  
اولور ورق و لبی و ثمری بالجله مسهلدر لکن لبنی استعمال خطرناکدر مستعمل اولان کوکدر بر کون بر یکجه تازه  
سدایجره نفع و سدای اوج دفعه تجدید بعده اخراج ایدوب تخفیف ایلد کده نصکره هندیا و رازیانه عصاره سته



شکر ارتفع و اوج کون علی حاله ترک ایدوب بعد الجفیف تربد و هلیج و صبرایله برآوردن قرصردوزوب استعمال  
ایدهر بوضوح اصلاح اولدقدده دوا فائق و داروی رائق اولور بویسات ترکیده اغاج سدلکنی دیدکلریدر که  
مصریرا کاشرت بجهازی تعمیر ایدر الشیرمه قفقه و زننده کدی به دینور سنور معناسنه و اورغاندن  
و ایلیکدن طاعلوب آریلان تلره دینور المشیم مدخرج و زننده بودخی اورغاندن و ایلیکدن آریلان  
تلره دینور الشیم کتم و زننده و المشتم مرحله و زننده و المشتم تانک ضمیمه سوکک معناسنه در یقال  
شتمه شتا و مشتمه و مشتمه من السباب الثاني والاول اذاسبه المشوم و المشیم امیر و زننده سوککش آدمه دینور  
موتی مشومه و شتم دزدگری کی و شتم بدمنظر و زشت پیکر کسیه اطلاق اولور یقال رجل شتم ای کره  
الوجه و آزعین چهره لو ارسلانه دینور الشیمه سفینه و زننده اسمدر سوکک و دشنام معناسنه در  
المشتمه مفاعله و زننده و المشتم تفاعل و زننده سوکک معناسنه در یقال شتا و شتا ای تما یا  
شارح دیر که مشتمه اکثری واحد یچون استعمال اولور فیقال شتمه ای شتمه المشتم معظم و زننده و المشتمه  
جانه و زننده بونلده آزعین و عبوس چهره لو ارسلانه دینور المشتمه سلامه و زننده بدچهره اولق معناسنه در  
یقال شتم الرجل شتمه من الباب الخامس اذا كان شتما شتم زبر و زننده ابن ثعلبه در که ضمه قبله سدن  
برقیله بدریدر یا خود صواب اولان شیم اولقدر یا تحتیه ایله و شتم بن خویلد الفزاری شاعر در الاشتم اسلوب  
و زننده تبس قضاسنه بر حصار اسیدر الشیم ضمیمه مناره کی اوزون و خبیث و داهیه و عفریت اولره  
دینور که حیه و سفیدر مفردی غیر مجموعدر الشیم فحتمله هلاک معناسنه در یقال شیم الرجل شیم  
من الباب الرابع اذاهلك الشیم جعفر و زننده ارسلانه دینور و اوزون نسبه به دینور و انساک جسدنه یا خود کردنه  
دینور الشیم شیم فتنی و حای مهمله تک سکونیه ایح یاغنه دینور و تقول العرب لقبه الشیم کلاه ای فی حال  
نشاطه یعنی فله نشاط و انبساطی حالده ملاقی اولدم دیچک رده لقبه الشیم کلاه دیر لکای بو بر که دینور که  
از قوت بدندر و شیم مصدر اولور بر آدمه ایح یاغی بدرمک معناسنه یقال شیمه شیم من الباب الثالث اذاطعمه  
الشیمه غمره و زننده نای تخصیصه شیمدن بر باره به دینور و رفوش اسیدر و عمر به مخصوص رلب آیدر و شیمه  
الارض متاره اطلاق اولور کذلک آتی قورنچیزله دینور که چامور لقه اولور علی قول بر صوغلجانی دیدکلریدر  
و شیمه الاذن قولک یومشغه دینور که کوبه پکره جک بریدر و شیمه المرح خاتم چککه دینور و شیمه الحظ  
ابوجهل قریوزنیک چکر دکلرندن غیر ییچنده اولان اته دینور اغاج قاوتنک آتی کی و شیمه الرمان نازک چکر دکلری  
ارقه سنده اولان صاریجه الحجه زاره دینور خروزی یینی فصل ایدر ابو شیمه عبدالرحمن بن عمر بن الخطاب  
کنیمیدر و عباس بن محمد بن ای شیمه محددر الشیم حلیم و زننده سموز آدمه دینور یقال رجل شیم  
ای سیمین الشیمه کرامه و زننده سموز اولق معناسنه در یقال شیم الرجل شیمه من الباب الخامس اذاکان  
شیمه الشیم محدث و زننده خانه سنده ایح یاغی جوق اولان آدمه دینور یقال رجل شیم ای الکثیر الشیم  
فی بینه الشیم محسن و زننده دوه لری سموز آدمه دینور الشیم کشف و زننده شیره سی ازجه اولان  
اتلی اوزمه و صف اولور یقال عنب شیم ای قبل الماء و ایح یاغنه مشتمی آدمه دینور یقال رجل شیم ای مشتمی  
الشیم الشیم فحتمله ایح یاغنه اشتها کار اولق معناسنه در یقال شیم الرجل شیمه من الباب الرابع اذاکان  
شیمه الشیم و الشیم شداد و زننده ایح یاغی صاحبسینه دینور الشیم شیم فتنی و حای مجهدک  
سکونیه و الشیم قعود و زننده طعام بوز بلوب فاسد و نیا اولق معناسنه در یقال شیم الطعام و شیم و شیم  
شیمه و شیمه من الباب الثالث والرابع والخامس اذافسد الشیم تفعل و زننده طعامی فاسد و نیا ایلك  
معناسنه در تقول شیم الطعام ای افسدته الشیم همزه تک کسر به سودله ایح سی بوزلق معناسنه در  
یقال شیم اللبن اذافسدت رايحه الشیم اجر و زننده آتی قبله دینور یقال شعر الشیم ای ایض و چار شیم  
و چنیز باغچه دینور یقال روض الشیم ای لایب فیه و شول باغزاشکه دینور که جهره سنک و برونک سیاهی  
سار جسدن زیده اوله یقال جار الشیم ای ادغم الشیم ضمیمه ککزی طوتق کسلره دینور که اصلا  
رایحه آملر کرک طیب و کرک خبث اولسون الشیم الشیم اجیر و زننده اولرک نازه سی قوریسنه قار شیم  
معناسنه در که بعض بری تازه و بعض بری قوری اولقدن عبارتدر یقال الشیم اذاختلط الرطب بالياس  
الشیم جعفر و زننده و الشیم غلابه و زننده ارسلانه دینور و آوردی ککبش آدمه دینور یقال رجل  
شیم ای واسع الشق و شیم برده و بوزونک اسیدر که نعمان بن منذرک ایدی ایل شقیات انک نسلنددر

الشیم ذال معجمه ایله صحاب و زننده طوزه دینور لمع معناسنه و عقرک و آرنیک ایکنه سنده دینور الشیمان  
شیم فتنی و ذالک ضمیمه قورده دینور لمع معناسنه الشیمانه هایلر کچورونده ناقه به دینور الشیم شیم  
فحتمله بر شیم آیدر و در یانک انکین برینه علی قول کورفرنه دینور یقال اضطررت السقیمه فی شیم البحر  
ای فی جنبه لونی خلیج شیم دیر که وضع ماده به معنای نای ملایمدر و شیم یک جوق چاره دینور که کزندن ناشی  
طوار قسمی هم انباشلرندن اولایوب اساعیلرینه محتاج اولیه و شیم بر موضع آیدر شیمه دینی درل صبره و زننده  
و شیم مصدر اولور یقال معناسنه یقال شیم الشی شیم من الباب الثاني اذا شقه و برونک اوجی کسک  
معناسنه در یقال شیم شیمه اذافقط ارنینه بوراده مابین الارینه لسخنری غلطدر و بر آدمه مالدن بر مقدارچه  
افراز و تخصیص ایلك معناسنه مستعملدر یقال شیم له من ماله اذا اعطاه قليلا الشیمه صغره و زننده  
شیم دیدکلری موضع مذکوره دینور و ایکی دلیکی بر اولان عورته دینور یقال امرأه الشیمه ای مفضاه الشیم  
فحتمله برون اوجی کسک اولق معناسنه در الشیم اجر و زننده برونک اوجی کسکش آدمه دینور یقال رجل  
شیم ای بین الشیم مشروم الانف بوجهندن سر کرده حلیه اولان ابرهیه الشیم اطلاق اولور ایدی قبل  
وقعه سنده طاشک بریسی برونک اوجنه راست کلوب قطع الشیم واروب ملککینه وقعه فی اخبار ایلدکده  
فی الحال اولدخی هلاک اولدی الشیمه غرقه و زننده بر طاعک آیدر الشیمه فحتمله شجره و زننده بر وضعدر  
الشیم صبور و زننده و الشیم امر و زننده شیمه کی ایکی دلیکی بر اولم عورته دینور و شیم فرجه  
اطلاق اولور یاریق اولدیه یچون الشیم نشاک بر کوشه سنی یازان اوقه دینور یقال سیم شیم اذاکان شیم  
جانب الغرض الشیم تفعل و زننده بر سنه فی یک یارق و یارق ایلك معناسنه در یقال شیمه اذاشقه  
و شکار باره لو اوله رقی قاچوب قورنق معناسنه در یقال شیم الصيد اذافلت بجزیحا الشیم تفعل و زننده  
یاریلوب باره اولق معناسنه در یقال شیم الشی اذافترق و شفق الشیمه شیم و ذال معجمه کسیریه  
ازجه جماعت انسانی به دینور یقال جات شیمه من الباس ای قبل و سقر خلدن و سائر نسلر دن بر باره  
و بر بلوکه دینور جی شیم و شیم کور و شیم کیمه و باره باره جامه له اطلاق اولور یقال شیم شیم  
ای اخلاق منقطعه الشیم ختم و زننده جامع ایلك معناسنه در یقال شیم المرأه شیم من الباب الاول  
اذا نکحها الشیم طای معجمه ایله حیدر و زننده کچ اولوب اوزون و شیم اولان دویه و آله و انسانه دینور  
جی شیمه در موتی شیمه در و قوجان نیوک کره به دینور و برجل آیدر و ارسلانه دینور الشیم  
حیدری و زننده شیمه ایله معنای اولده مراد قدر و ضرب لسانه مالک طلاق و ضاحلو سنخور آدمه دینور یقال  
هو شیم ای بقول فصیح و سیکری قوی واری و یوکسک باسلو اته دینور و ارسلانه دینور الشیم مدخرج  
و زننده بر کسه حقیقه حدی و چاوز سوزر ایله حواله و سکر اولق معناسنه در یقال شیمه بالکلام اذافترق  
الشیم شیم فحتمله ناس یینلری اصلاح ایلك معناسنه در یقال شیم شیم من الباب الاول اذاصح الشیم  
زینور و زننده یک اوزون آدمه دینور شیم نای مثلته ایله جعفر و زننده ابن حیان در که مصر فحتمله حاضر اولمدر  
و شیم اصل محدث و زو یب بن شیم علی قول ابن شیم در احبابندر و مهمل نام امیر و شاعرک یوم الشیمین  
قولنده شیمین کله سنی کرجه تفسیر ایلماشلر لکن ظاهرا بر موضع آیدر که انده بر وقعه واقع اولمدر و شیم در که  
خلاصه اقوال اهل ادب بودر که شیمین ایکی کسه در که مهمل ینده مقتول اولدیلر به ضرر دیدیکه بری شیم  
و بری شیم ایدی که معاویه بن عامرک اوغللر بدر تغلب اولمدر و مهمل مرقومک قولندن مرادی اشبو \* فلونش  
المقار عن کلب \* فیخبر بانائب ای زبر \* یوم الشیمین لقرعینا \* و کیف لقاها من تحت القبور \* و زناشیدن مراد یوم  
الزناشیدن که حرب البسوس وقعه سیدر من یور شیمین دیدکلری کسدری مهمل کلیمک انتقامه قتل ایلدی الشیم  
غین معجمه ایله عصفور و زننده و الشیم قندیل و زننده اوزون بو بلو خوب اندام و خوش سیم آدمه دینور  
بو صفتده اولان سارخو اته اطلاق اولور یقال رجل شیم و شیم و امرأه و ناقه شیمه و شیم و شیم ای طویل  
ملح الشیم کشف و زننده خریص و شیمه کسبه دینور الشیم سودی جوق اولان ناقه به دینور  
الشیم شیم و فافک فحتمله بر جنس خرما اسیدر علی قول بر شیم دیدکلری نوعیدر مفردی شیمه در الشیم شیم  
ضمیمه و الشیم بهی و زننده اسلمدر در عوض و جزاء معناسنه در و برکی به دینور عطا معناسنه شارح دیر که بوماده عوض  
و محازات اوله رقی اعطا ایلكه موضوعدر و بعضا اطلاق و تقید علاقه سیاه همان اعطاء معناسنه استعمال  
اولورنه که مؤلفک عبارته سی اکالمیچدر انتهی الشیم شیم فحتمله بر آدمه بر سنه مفا بلنده عوض و جزا ایلك



معنایه در یقال شکمه شکما من الباب الاول اذا جزاه وشكمت اصره في معنایه در یقال شکمه شکما وشكمتا اذا عضه وشكمت رشوت ورمك معنایه مستعمل در کوبا که شکمه ابله اغزنی بنیدر یقال شکمت الوالی اذا رشاه الاشکام همزه تک کسر یله بودخی برآمده برنسته مقابله عوض ومکافات ایلک معنایه در یقال شکمه اذا جزاه الشکمة سفینه وزنده انه وانتصار صفته اطلاق اولنور که شدید وشتم النفس آدمک برکمه جابندن کندی طرفه در کار اولان طم وقره واسنبلایکی وضعی قطعها هضم وحمیل ایتوب ابوا متناع وشدتله مقابله ومقاومت ایلمندن عبارتدر و بوشکمه فرسدن مأخوذدر یقال فلان ذو شکمة ای ذواته وانتصار من الظلم وسرکش وشدت النفس وصاحب عار وحب اولغله اصلا فرد واحد سرفرو وانقباض اغز اولان آدمه شدید اسکیمه اطریق اولور یقال فلان شدید الشکمة ای انفائی لا یغدر و شکمه عهد و پیمان اطلاق اولور یقال یمنها شکمة ای عهد واستکبار وترفع معنایه در یقال هو ذو شکمة ای ذو شتم بوراده عهد وسم نخذه لری غلطدر و برنسته بکزه مکه اطلاق اولنور یقال لیه شکمة ای شبه وطبع وطبیعت معنایه در وکدن آنک اغزیه ار قوزی کیرن دموره دینور که فاس طام یعنی کم طماغی دیدکری چتال دیورنده اولور وصولوق وایکی طرفلور دیر کینا کچور یلور ترکیده اغزلی تغییر اولنور باشی سرمد وسرکش آتاره قالین وقوی ایدر لرجعی شکمتا وشکم کلور ضمیمه وشکم کلور هاسر ذکر اولنور معنای بومن مأخوذدر الشکم فتحینله آقیمه معنایه در یقال شکمت الرجل شکمتن الباب الرابع اذا جاع الشکم کتف وزنده ارسلا اطلاق اولنور الشکم امیر وزنده مصدر در که ذکر اولدی وشکم القدر قرغاک قولیده اطلاق اولنور شکامه ثمامه وزنده شکیم زیر وزنده مشکم منیر وزنده اسامی ناسدندر الشکم والشولم والشمل شبنلرک ولا ملرک فتحینله زوان اسمیدر که بقداى ارالترنده اولور و بوعند الاکثر لوجه دیدکری در که شلم وزوانشی واحددر وعند الاقل شلم فرموق دیدکری در الشکم قتب وزنده قفلیمه دینور وشه یقال فلان یطیار شله ای شراره من الغضب شلم بقم وزنده وشلم کتف وزنده وشلم جبل وزنده بیت المقدس اسمیدر که حرم قدس شریف اولور کتف وزندن ماعدا اسمین عجمه ووزن فعل علتر یله غیر منصرفدر وعبرانیده شهر مرقومک اسمی اورشلم در شارح کوزه شلم وشاری قدس شهر تک اسمیدر شلام سحاب وزنده واسط ابله بصره بیننده بریطیحه در الشکم شبنک فتحی وحمک تشدیده والشکم شبنک فتحیه والشیمی خلقی وزنده ووزن مخشردن منقولدر قفلی معنایه در که قوای خمس ظاهر دن برونده اولاندر نقول شمت الیحان اسم بالفتح وشمته اسم بالضم شما وشمیا وشیمی من الباب الرابع والاول اذا خذرت بحس الانف الشیم تفعیل وزنده والاشتمام افتعال وزنده والشیم تفعیل وزنده برنسته بی کرکی کی قوفلی معنایه در نقول شمتته واشمتته وشمتته بمعنی شمتته شارح در که نوراده شمیتة نخذه سی غلطدر لکن نقض لفظنده تظنی دیدکری کی بونده دخی تخفیف اسمی اخیر بی بایه قلب ایلک مطرده در وامثالی واقدر الاشیم همزه تک کسر یله برکسبه برنسته بی قوفلی معنایه در یقال اسم الطیب اذا جعله یشمه وکبر ویدماغدن ناشی باشی یوقری طوزق کفک معنایه در یقال اسم الرجل اذا مر زافعا راسه و برنسته دن عدول ایلک معنایه در یقال اسم عنه اذا عدل واشتمام اهل نجوید اصطلاحنده بر حرفه ضمه یاخود کسره اذا فیه ایلکدن عبارتدر شوبله که اول حرکت ل کال ضمعندن مسومع ومعندتها اولیه واکر اشعارده اولور سه وزنه کسر وخلق عارض اولیه شارح در که اشیم رومدن اقل اولور زیرا روم اختلاس حرکت اولغله حرکت حقیقه اولور ایشیدلکه قابل اولور واشتمام مجرد ودفله ضمه یا کسره اشارت اولغله ایشیدلکه قابل اولور پس اشیم اولنور حرفه تک ضعیف اولدیضدن متحرک دینر ساکن یا شیه بالساکن اطلاق اولنور واشعارده تقطع ووزن اخلاص الیرتته که اشیم متی اتم لا یوقنی الکرا لیلولا اسمع اجراس المطی \* بننده لا یوقنی کله سنده واقعدر که مجزوم التقادراتشهی واشتمام متایدن کسه منت وضعی دیندن بودامیوب همان بمقدار جده متی قطع ایلک معنایه در کرک اغلان وکرک قراولسون یقال اسم الحیام الختان والخاصة النظر اذا اخذ منها قلیلا الماشاة مفاعله وزنده والشام تفاعل وزنده قفولشقی معنایه در یقال شامو تشامو اذا شام احدهما الآخر و شامه برآمده یک صبی یمن اولوب سراز وحواله نظر واطلاع ایلک معنایه مستعملدر نقول شامه علی الامر ای انظر ما عنده وقاره وادن منه الشام شداد وزنده ترکیده یلفج وشام مجز فی شامه وفارسیده دستنویه دیدکری نسته در که ابوجهل قانونی طرزنده کوچک وقرمری ویشل وصراری الاجه وخطوط اولور رایحه سی باردور طب اولوب دماغی ملین ونوهی جالب واکلی تلین طبیعته مؤثر در الشمامات شمامه تک

مطالع

جمعیدر که جسانه وزنده در شیم اولنور ریح طبیعه دینور الشیم امیر وزنده یوکسک نسته به دینور یقال شیم شیم ای مرتفع الشیم مسک دیدکری عطره اطلاق اولنور یقال جاء وعلیه رايحه المشوم ای المسک الشیم فتحینله یقیلق معنایه در یقال فی داره شیم ای قرب و ابراقلق معنایه اولغله ضد اولور یقال فی داره شیم ای بعد و طاعده اولان یوکسک که دینور یقال فی الجبل شیم ای ارتفاع و برونک دوز واسلوب واندای خوش ولطف اوله رقی قصبه سک یوکسک و بوشمک دیکجه اولسنه دینور علی قول برونک بوشمکی قصبه تک خوش ولطف دوزاکنه واراد اولق یعنی یوقریدن بوشمکه کلجه سبیکه کی حسن و لطافه چکیمی و آفتدیلی هموار اولوب وقصبه تک یوکسک کی ذلف دیدکریدن زیاده جبه اولسنه دینور و ذلف برون کوچک و بوشمکی دوز وقصبه باصفحه اولغله دینور وعند البعض شیم برون انچه واوزون اولوب بوشمک اوجی آفتدیلی اولغله دینور که طغان برونلوا اولق تغییر اولنور یقال فی انه شیم وهوارتقاع قصبه الانف وحسنها واستواء اعلاها وانتصاب الارنية او ورود الارنية فی حسن استواء القصبة وارتفاعها شد من ارتفاع الذلف او ان بطول الانف ویدق وتسبل روتنه شارح در که شیم بومعناده مصدر دخی اولور انشهی وشیم تکبرک ایلک معنایه مستعملدر یقال شیم الرجل شیم اذا تکبر وصنه غمی و یوقلنق معنایه مستعملدر یقال شیم الرجل علی المجھول اذا خیر الاسم برونی وصف مدکور اوزره اولان آدمه دینور یقال رجل اسم ای فی انه شیم وعار وحبیت صاحبی سید و ذیشان آدمه اطلاق اولنور یقال رجل اسم ای سید ذواته و یشاری یوکسک آموزه وصف اولور یقال منکب اسم ای المرتفع المشاة شمام سحاب وزنده بر طاعک آیدر برقه شمام برجل معروفدر الشمام شین اولانک فتحیه جزما کسد کد نصرکه ساقیده فلان نازه خرما بقیه رینه دینور الشیم اسلوب وزنده مصر اقلینده ایکی بلده آیدر الشیم شبنک فتحی ووزن سکونیه طر ملامق معنایه در یقال شیم وجهه شمامن الباب الاول اذا خدش و برنسته ابله کوده تک در یسنی یاروب یرتمق معنایه در یقال رمی فشم اذا خرق طرف الجلد الشیم فتحینله قوفلی سک انسان و حیوانره دینور الشیم قتب وزنده شلم معنایه در که قفلیمه دینور یقال یطیار شیمه ای شله شتم جندل وزنده ابو عاصم یاخود ابو سعید السهمی در که اصحاب دندر علی قول شیم در بای نحیه ابله الشیم خای مجیه ابله جردحل وزنده سموزسمین معنایه در الشیم جردحل وزنده یک واوزون آدمه دینور الشیم غین مجیه ابله جردحل وزنده ریم کله شنه اتباع ووزن اوجه ایدر اولنور یقال رغال شیم اتباع علی قول سین مهمله ابله در الشیم قافله جردحل وزنده آزه نسته به دینور شقی قیل معنایه الشیم سهم وزنده والمشوم میک فتحیه یک زبرک و ذکی الفواد تیر فهم و آتین ذهن وچیره مزاج آدمه دینور جعی شمام کلور یقال رجل شهم ومشوم ای ذکی الفواد متوفد وجیشلو نشاط لوجست وتواناته اطلاق اولنور یقال فرس شهم ای سریع شیط قوی و اوامر واحکامی نافذ مسومع الکلام سید و سرکاره وصف او اور بونک جعی شهم در یقال هوشهم ای سید نافذ الحکم وشول طاشه دینور که ارسلان صیدی ایچون باید قلمی قولیه تک قیوسی اوزره وضع اولنور ارسلان ایچری کیروب طعمه به یا شد قدغه زبرکلو مصنع اولغله همان دوشوب قیوی سدایدر واکامهمله ابله سهم دخی دینور وشهم بن مره شارب قیله سندن بر شاعر در وشهم بن مقدم نوری شخیدر وشهم بن عبدالله وسله بن شهم محدثدر و ابو شهم زید بن ابی شیه صحابه در وشهم مصدر اولور اته زجر و آزار ایلک معنایه در یقال شهم الفرس شهما من الباب الثالث اذا جزه وشهم وشهم قعود وزنده بر آدمی قور قتمق معنایه در یقال شهم فلاتا شهما وشهموا من الباب الثالث والاول اذا فزع الشمامه کرامه وزنده برکمه شهم اولق معنایه در یقال شهم الرجل شهمه من الباب الخامس اذا کان شهما وكذا الفرس الشمام سحاب وزنده سعاله معنایه در که قوفلوزه دینور الشیمه حیدره وزنده قوجه قازی به دینور الشیم حیدر وزنده یوک کر بی به دینور یاخود ارککته یاخود ارککی نوعندن اوقلمی ابری اولانته دینور الشاهسیرم هاتک کنری وباه وراثک فتحیه یله شاهسیرم دخی دینور فایله بحانه دینور که فسکدن تغییر اولنور شکوفه در شارحک بیانته کوره شاه اسپرم معریدر سلطانی فسکدن دیدکری در الشیمه شبنک کسر یله خوی وطبیعت معنایه در مهموزادخی لغتدر یقال هو حسن الشیمه الطبیعة ویردن قازی بلان طیراغه دینور الشیم تفعیل وزنده بولد خوی وطبیعتده پدنه حکمک معنایه در یقال شیم فلان ابله اذا شبهه فی الشیمه مؤلف بونی تکرار المشدرد دخول معنایه در یقال شیم الشی فی الشی اذا دخل فیه وصقاله قیرسرمک معنایه مستعملدر یقال شیمه الشب اذا علاه الشمامه حاله وزنده بدنده شول نشان ونقطه به دینور که



ساز اعضا که نوشته مخالف اوله ترکیه بک و بنک و فارسیده خال دینور جعی شام و شامات کلور و محمد بن محمد و محمد بن اسمعیل الشامیان محدث در شارح دیر که زنجیری شامه بی آن بک ایله تفسیر المشرق و شامات نسا بورتی نواحی را به سندن بر ناحیه در مرقه لر اورایه منسوب لر در انتهی و شامه بدنده اولان سیاه اثره دینور لکه کبی که خلق و عارضی اولور کذلک از صده اولان جایجا سیاه اثره اطلاق اولنور جعی شام کلور و سیاه ناقه به دینور و عرب بک ماله شمه و لاهرا دیکلری بومعاندند که ماله ناقه سوده و لایضاء دیکلر و شامه آیک صفحه سنده اولان سیاه لکه به دینور که کلف تعیر اولنور و بلاد شام همزه ایله شام ماده سنده بیان اولندی و ابن شام بر محمد بن اسمعیل ابراهیم بن محمد بن احمد بن هشام در شام مزبور هشامک لقیدر و ابن الشامة یحیی الثقی در که محدث در و ذوالشامة خالد بن جعفر البرمکی لقیدر مقدما باشند بر یوک خال اولغله ملقب اولمشیدی کذلک محمد بن عمر بن الولید بن عقبه بک لقیدر و شامه مکده بر طاعت آیدر لکن بومعاندند که تصحیف صواب اولان شباه اولقندر بای موحده ایله و جمیع کتب محدثه میده و افعدر المسیم مکمل و زننده و المسموع مقول و زننده و المشیوم معیوب و زننده و الاشیم اجر و زننده بدنده بکری اولان آدمه دینور بقال رجل شیم و مشوم و مشیوم و اشیم ای به شامات المستی مکله و زننده محل و ولد اسمیدر یعنی شول بوفقه زار کبی دری به دینور که رجه دول آنک ایچنده نگویند و ب تولدند اکثری بر ارجه چقار ترکیه دول یتاغی وایش و صکره چقانه صولک تعیر اولنور جعی مسیم در هاسر و شامیدر و به السیمع \* بس بمقصود عن شیهة \* مفسطور علیها فی السیمه \* ی فی محل الولد الشیم ضم و زننده فلی قینه قومق معناسنه در بقال شام سیفه شیهة شیخ اذ اغمه و قلی قیندن صیرمق معناسنه اولغله ضد اولور بقال شام سیفه اذ استله و تو جهی به سته در و نیره باغدر و دیوشمشکه نظر الیک معناسنه در بقال شام البرق اذ انظر الیه این بقصد و این بمطر و غیرک فرجه آنی کایذنی اذ خال الیک معناسنه مستعملدر بقال شام باعمر اذ تال من البکر مراده ابو عمر ذکرک کنیه سیدر و بر آدمک ایقارنی توزه طیراغه یله مک معناسنه در بقال شام فلانا اذ اغبر جلیه بالشیم و بر آدمک بشره سنده سیاه بنکلر بلور مک معناسنه در بقال شام فلان اذ اظهرت مجلته الرفقة لسوء و شیم و مشوم چکده صدق و صمیمه دشمنه حله و هجوم الیک معناسنه در بقال شام الرجل شیم و شیوما اذ احق الحمله فی الحرب و دخول الیک معناسنه در بقال شادی الشی اذ اذخل و سولری کسه آنی اشد ریک ایچون ایقارنی الیه قارتی تمک معناسنه در بقال شام فی الفرس ساقه اذ ارکله بها و رسته بی رسته ایچره کیرک معناسنه در بقال شام الشی فی الشی اذ اذ خبأ فیه و رسته بی تقدیر و تخمین الیک معناسنه در شیم برق معناسندن مأخوذ در بقول شیم مایه ساعلی لامرای قدره الاشام اکرام و زننده والانشیام انفعال و زننده بولنده داخل اولق معناسنه در بقال اشام الشی فی الشیم و انشام اذ اذخل و انشام برکسه منظر الید اولق معناسنه در بقال انشام الرجل اذ اصار منظر الیه انشیام تفعل و زننده بودنی دخول الیک معناسنه در بقال شیم فیه اذ اذخل و برکسه اللری باشد یا خود ثوبه طولابوب جنک الیک معناسنه در که قلغان برینه باشی یا توخی طوبارقی حله الیک کدن عسارتدر بقال شیم بدیه فی رأسه او ثوبه اذ اقص علیه بقائه الانشیام افعال و زننده بودنی داخل اولق معناسنه در بقال اشام فیه اذ اذخل الانشیام صحاب و زننده دوز و ملایم ارضه دینور الشیم شبنک کسری و فتحبیل طیراغه دینور و فاربه دینور جعی شیم کلور شبنک صریله میل و زننده شوشم احد و زننده بر قیل در و صله بن اشیم نابیندندر الانشیام نشیه بنیه سله ایکی موضعدر الشیم فتحبیل شول ارضه دینور که اصلا قازیلوب سولکامکه خلقی اوزده صلابه قلمش اوله ترکیه پور تعیر اولنور شیم زبیر و زننده و شبنک کسریله ده زبازده در ابو عاصم الصحابی اسمیدر علی قول نون واء فوقه ایله شتم در و شیم ابو مریم البکری تابعیندندر و عرو بن شیم حضرت عثمانک قاتلدر الشیم حیراء و زننده اشیم لفظندن مؤنندر بدنده شامه لری اولان خاونه دینور شیخه مرضعه حضرت مصطفوی اولان حلیه سعده بک قزیدر که رضاعا اخت حضرت نبویدر علیه السلام شیم شبنک کسریله روع بای اسمیدر مفر دنده ایت باخی ایله و یونس باخی ایله مفسر در نجن بعونه تعالی فصصصل انصاف الصام صادق و همزه بک فحله صوی بک جوق ایچمک معناسنه در بقال صم الرجل صامان الباب الرابع اذ اکمن من شرب الماء الصائم صومزه دینور بقال هوصائم ای عطشان الصام صادق فحله دلالت الیک معناسنه در بقال صام الجیش علیهم صامان من الباب الثالث اذ ادلهم علیهم الصم کم و زننده و فتحبیل غلب و شید نسیمه دینور بقال شیم صم ای غلبت شدید و کمولت درجه سنک نهایته بالغ

اولش آدمه دینور بقال رجل صم ای بالغ اقصى الکهولة و تام و کامل معناسنه در بقال الف صم ای تام الصم صادق صمیه صم لفظنک جعیدر بقال اموال صم ای تامه و حروف صم حروف ذلق اطلاق اولنور نون و واء و لام و میم و واء و بای و و حده دن ماعد احرف لره اطلاق اولنور الصمیه سفینه و زننده و الصم غرقه و زننده بک قیاه دینور الضام غراب و زننده ابری و بومری باشه دینور بقال هامة صتام ای منخضة النصم تفعل و زننده بک سکرتمک معناسنه در بقال قصم الرجل اذ اعدا شیدا المصم معظم و زننده مکمل معناسنه در بقال شی مصم ای مکمل و تقول اعطيه القامصتا ای مکمل و اوته سی جعفر دیسمر دریه و صوفاعه دینور بقال واد وفاق مصم ای لا منفذه الاصمیه همزه بک و تانک ضمی و میک تشدید یله اصطلمه و زننده و مراد فیدر که رسته بک کوم و انکین برینه دینور الصمیه صادق صمیه الوائین صارویه مائل سیاه لغه دینور علی قول جر و یجه سیاهه مائل بوز لغه باخود اقبل قرمز بلفه دینور بقال به صمیه ای سواد الی الصفرة او غبرة الی سواد قلیل او جرفنی یاض الاصم اجر و زننده صمیه دن وصفدر مؤثی صحما در الاصحیام اجیرار و زننده اوت قوی یشل اولق معناسنه در بقال اصحام التبت اذا اشتدت خضرته و اوت صرامق معناسنه اولغله ضد اولور علی قول بعض بری قوی یشل و بعض بری صاری اولق معناسنه در بقال اصحام التبت اذا اصفارت و اخالط سواد خضرته صفرة و یغور منقطع اولغله بک بستان شغیر اولق معناسنه در بقال اصحام التبت اذا تغيرت و اودر مطرها و اکنی صوغوق جالمق علی قول قور بغه بشلق معناسنه در بقال اصحام الزرع اذا ضم به قرا و بدانی الیس اصحام حیراء و زننده توزی جوق صحرا به دینور مغیره معناسنه که فیفاء مغیره دیکلر و راونک اسمیدر اصحمه همزه بک و حاک فحله ابن بجر در که ملک حبشه نجاشی در زمان سعادتده شرفیاب اسلام اولدی شارحک بیانده کوره مظهر صحبت اولماغله نابعدر اوزرینه صلوة الغائب ادا اولمشدر الاصططام افعال و زننده اباع اوزر دیکلر بک دیرک کبی طورمق معناسنه در بقال اصططم الرجل اذ انصب قائما الاصططام نخای معجمه ایله اصططام و زننده و مراد فیدر بقال اصططم الرجل بمعنی اصططم الصم صادق فتحبیل کونش چالوب باقی معناسنه در بقال صمته الشمس صمخامن الساب الاول اذ الفتحه الصمخاء حیراء و زننده بعض بری ملایم و بعض بری غلب اولان فاره طاسلق تبه به دینور اصدم هدم و زننده برک نسیمه بی کندی کبی برک نسیمه اوروب چار بمی معناسنه در بقال صدم الحجر بالحجر صدمان الباب الثاني اذ اضربه به و برآدمه و مشکل ایش اصابت الیک معناسنه مستعملدر بقال صدمه امر شدید اذ اصابه و اویه قاقشدرمق معناسنه در بقال صدمه اذ اذ فعه المصادمة مفاعله و زننده طوقشدرمق معناسنه در بقال صادمه اذ اضار به الاصططام افعال و زننده چار یشمی و طوقشتمق معناسنه در بقال صادمه قاصطما التصادم تفاعل و زننده بودنی طوقشتمق معناسنه در دریاده ایکی قایمک بری برینه چاتوب طوقشدنی و طالعده طوقشدنی کبی بقال تصادم اذ اضار با و صفشتمق معناسنه مستعملدر بقال تصادم موا اذ اتراحوا الصدام کتاب و زننده بر مرض آیدر که دواب قشمتک باشلرینه عارض اولور بونده صادق ضمی صحیح دکلدر کرجه ادوا بجله سندن اولغله قیاس اولان مضموم اولقندر صداع و دوار کبی و صدام قیس بن نشیه و زفر بن الحارث و لقیط بن زراره بک فرساری اسمیدر و بر رجل آیدر المصدم منبر و زننده بر رجل آیدر الصدمه ضربه و زننده نزع معناسنه در که آن اوسمک طاز لغه دینور بقال به صدمه ای نزع و بشامره اولور بر کره قافق معناسنه در بقال صدمه ای بدفعه واحدة الاصدم اجر و زننده آلتک اوزری طاز آدمه دینور بقال رجل اصدم ای ازع الصدمتان صادق فحی و دالک سکونیه و کسریله جینان معناسنه در که ایکی طرفلو آنه دینور ایکی طولون تعیر اولنور علی قول ایکی طرفنه دینور که قولقاره طوغری بر لیدر صدموم ذال معجمه ایله صدموم و زننده و مراد فیدر که ذکر اولندی بقال هذا قضاء صدموم و صدموم و لا یقال بالدال المهملة الصرم صادق فحی و ضمی و رانک سکونیه برنسته بی الیک قومیه رقی کسوب اریق معناسنه در بقال صرمه صرما و صرمان الباب الثاني اذ اقطع قطعها یا کذلک متکلمک سوزی و اغاجک بمشنی که تمک معناسنه در بقال صرم فلانا اذ اقطع کلامه و یقال صرم النخل و الشجر اذ اجز و مکث و آرام الیک معناسنه در بقال صرم فلان عندنا شهرا اذ امکت و کسملک معناسنه لازم اولور بقال صرم الحبل اذ انقطع و صرم کون تعیر اولنور ایشلمش دری به دینور جرم فارسی معربدر الاصططام افعال و زننده بودنی قطع معناسنه در بقال اصطرمه اذ اقطع الانصرام افعال و زننده کسملک معناسنه در بقال انصرم الحبل اذ انقطع الانصرام همزه بک کسریله خرم گیمی و قنی کلوب چانق معناسنه در بقال انصرم



الخنل اذا احاط به ان يصرم ويركسه فقير وصاحب عيال اولق معنائه در يقال اصرم الرجل اذا صار اصرم  
 الصرام صادق فقهي وكسريه خرما كسبي وقته دينور يقال حان صرام الخنل وصرامه اي اوان ادراكه  
 فبطع الصرمية عزيمه وزندده و مراد فقير كه رجائه صدق وصيغله قصد توجه اليه كدن خبارندر يقال  
 له يا صرمية اي عزيمه ورايشي قطع اليه كدن خبارندر يقال حان صرام الخنل وصرامه اي اوان ادراكه  
 اولق بارجه دينور واكيني بجلش زلايه دينور يقال زلوا بالصرمية اي الارض المحصوره زرعها و بره و صرح ايدنر  
 ويجهه دن بر بلوكه دينور الصرم امير وزندده صرميه كي يوك قوملقدن ايرلش بارجه دينور ومنه قولهم  
 افني صرم اوراك لكركي شديد اولفله ضرب مثلدرو صرم صباح وقته اطلاق اولنور كجهه دن منقطع اولد يقيجون  
 ويجهه اطلاق اولفله ضد اولوز ويجهه دن بر بلوكه دينور يقال مضى صرم من الليل وصرمية اي قطعة منه  
 واناسي امسون ديو اولق اغز نه كور بلان استكه دينور وسياه طير اقلي پور يره دينور كه اصلانيات انبات  
 ايليه و بر موضع و بر رجل اميردرو صرم كسلش نسته دينور يقال شي صرمي اي مجذوذ مقطوع وتقول العرب  
 جاء صرمي سحرى خائبا آيسا بوراده سحر سينك فحله آق جكره دينور كه اويكن تعبير اولنور نسته كه بن اندن نو ميد  
 اولدم ديچك برده انقطع منه سحرى دير زير امقصود اولان نسته به نفسك تعلق سبيله آدمك اويكن مثابه سند اولوز  
 واويكنك انقضاء هلاكى مثلدرو صرم كسبي كسين فله اطلاق اولنور يقال ضربه بالصارم اي السيف  
 القاطع وجلاد تلوح تلويها دره وصف اولوز يقال رجل صارم اي ماض شجاع وارسلانه دينور الصرم صبور وزندده  
 بودني سيف قاطعه دينور ورنسته كي كسك خصوصه قوي ومقدر آدمه دينور يقال رجل صرم اي قوي  
 على الصرم وشول ناغيه دينور كه حوضدن شازدول صوري ايجوب كيدوب اولوجهله حوض خالي قائمده  
 صوبه نقر ايلزاوله الصرامه كرامه وزندده قلم كسبي اولق و بر آدم جلاد تلوي دليرو و بر ادر اولق معنائه در  
 يقال صرم السيف صرامه من الباب الخامس اذا كان صارما ويقال صرم الرجل اذا كان صارما الصرام  
 غراب وزندده بودني نسته في قطع خصوصه قوي وتوانا آدمه دينور وصرام جنك و حرب اسماسندندر  
 واقت و داهيه اطلاق اولنور وتغز بر دنسكه مدهه باقي قلان سوده دينور كه ادي الاحتياج بالضرورة صاغيلور  
 وتغز بر حيوان ضعيف اولد يفتدن كور آشوري صاغفه دينور ومنه المثل بخت صرام بخت بومثل عذر و بهانه  
 نهايه بالغ اولدي ديچك برده ضرب اولنور شارح دبر كه بعضا بوني قطام وزندده ضبط ايلديلر بنو صرم امير  
 وزندده بر جاعتدر التصرم تفعل وزندده جلاد نيك معنائه در يقال تصرم الرجل اذا تجلد و باره باره  
 كسك معنائه در يقال تصرم الشيء اذا قطع الصرمية معظمه وزندده شول ناغيه دينور كه مدهه سنك دليكري  
 قور بملغه سودي جقماتق ايجون مدهه كسك اوله و بوحالت اكا قوق مورثدر وكاه اولوز كه مدهه سنه بر علت عارض  
 اولفله داخلد قلندن سودي منقطع اولوز اكا دني صرمه دينور الصرمه صادق كسريه بكميدن  
 اتوزمقدر ياخود الليه و قرقه قدر ياخود اولدن قرقه قدر ياخود اولدن بكمي ماينده اولان دوه بلوكه دينور  
 و بلود باره سنه دينور و صرمه اسماسندندر صرمه بن قيس و صرمه بن انس ياخود ابني انس و صرمه ياخود  
 ابو صرمه لعزري اسماسندندر و صرمه صرمه نك كسك بديدر كه ضادمه سنده مرسومدر الصرم صادق  
 كسريه ضرب وصف معنائه در تقول اخذت صرامه اي صفا و جماعت انسانيه اطلاق اولنور جمعي  
 اصرام واصارم واصارم و صرمان كلوز صادق ضيله و نعلجه لو جزميه دينور الاصرام نسته نسته سله  
 كوچكن قوشيله قرغيه اطلاق اولنور و ليل و نهاره اطلاق اولنور و قور دايه قرغيه اطلاق اولنور المصرم منزل  
 وزندده سحراده شول نك يره دينور كه مور ياغد قده سيل صوري اطرافه باليد يفتدن سريع السيل اوله المصرم  
 منبر وزندده ايك يابان ايمك ايك پرداخت ايلديكي كوچك اوراق شكلنده آكته دينور يقال هو حديد كالمصرم  
 وهو منجل المزالق الصرماء سحره وزندده صومز يابانه دينور يقال وقوا في الصرماء اي مفازة الاما بها  
 وسودي آراولان ناغيه دينور جمعي صرم كلوز قفل وزندده السرم حيدر وزندده راي و تديري متين واستوار  
 اولان آدمه دينور كه سيف قاطع كي تدبيره امور ومصالحه قطع ايدنر يقال هو صرم اي الحكم الرأى واقت  
 و داهيه دينور و ركون بر كجهه ده همان راويون طعام اكل اليه دينور يقال هو يواظب الصرم اي الوجبه  
 ويقال هو ياكل الصرم اي مرة واحدة الاصرم اخر وزندده والمصرم محسن وزندده فقير الحال كثير العيال  
 آدمه اطلاق اولنور يقال رجل اصرم ومصرم اي فقير كثير العيال صرام قطام وزندده صرام كي جنك  
 و حرب اسماسندندر صرم زير وزندده صرمي ذكرى وزندده اسماسندندر اصرم الشرفي احد

وزندده واصرم ياخود اصرم الاشمل كه اسمي عمرو بن ثابتدر اصحابنددر الصرمه تمره وزندده صرم لفظندن  
 اسمدر كسكه دينور بوملاسه اليه اويكه سي قمتادي سوروب كيدر اولفله غضبدر رجوع بضايت اوزره اولان  
 آدمه مبالغه اطلاق اولنور كويا كه مغضوبي قمتادي غضبي سبيله قطع وازاله ايدنر زير اويكه سي جاك مندفع  
 اولان كسكه مغضوبه اولفدر ضرري اولنر يقال هو صرمه من الصرمات اي بطي الرجوع من غضبه  
 الاصطمة اسطمه وزندده و مراد فقير كه رنسته ك كوم و جمعيلو يره دينور در ياك انكيني كي على قول وسطنه  
 دينور يقال اصطمة الشيء واسطمته اي معظمه وجمعه او وسطه الاصطمة همزهك وطانك ضمله كوله  
 يشمش اتمكه دينور تقول اطعنا اصطمة اي خيرة الملة الصيغ قافله حيدر وزندده بدر ايه نسته دينور  
 جيفه كي يقال هو صيغ اي المتن الراجحه الصكم صادق فقهي وكافك سكونيله رنسته اي اوروب اونه قافق  
 معنائه در يقال صكه صكه من السباب الاول اذا ضربه و دفعه وآت سر كسله كني آزي به آلوب باشي  
 طوغر يلغه زوراي اوزاتق معنائه در كويا كه را كني اسلوب غلبه اتمك قصدنده اولوز يقال صكم الفرس  
 على بجامه اذا عضه ثم مد رأسه كانه يريد ان يغالب الصكمه صدمه وزندده شدته طوقوب چار يلغه دينور  
 يقال صرعه بالصكمه اي بالصدمة الشديدة الصواكم نواب ومصائبه اطلاق اولنور يقال اصابتهم  
 الصواكم اي النواب الصكم سكر وزندده اخفاف معنائه در كه خفك جعبدر دوه نك طبانه دينور مفردى  
 صاكر در الصم صادق فقهي ولامك سكونيله كسك معنائه در على قول قولني و بروني ديبلندن كسك  
 معنائه در يقال صله صلا من الباب الثاني اذا قطعه او قطع اذنه وانقه من اصله التصليم تفعل وزندده  
 صم معنائه در يقال صله بمعنى صله الاصم اجر وزندده قولقري دندن كذلك بروني دندن كسك آدمه  
 دينور يقال رجل اصم اي مقطوع الاذن وكذا مقطوع الانف و يره اطلاق اولنور برغوث معنائه وعروضيون  
 اصطلاحنده صم على جاري اولان جزوه اطلاق اولنور و صم مصراعك آخر اجزاسي اولان و تد مفروقك  
 اسقاطندن عيارندر بحر سريع ومديه تخصيص ايدرلر مثلا بحر سريعه آخر اجزاسي اولان مفعولات جزوئك  
 آخر جزوي اولان و تد مفروق كه لات لفظندر حذف اولوب مفعول فله يره فعلن وضع اولنور نسته كه اشو \* قالت  
 ولم تصد لقبل الحني \* مهلا فقد بلغت اسماعي \* يئشه واقعد بر بس بوراده نسخدره تحريف قلم نسخ واقع  
 اولشدر زير اصل عباره الاصم ما جرى فيه الصم وهوان يكون الوند المفروق من آخر الجزء ساقط عناويله اولفندر  
 المصم معظم وزندده شول آدمه دينور كه قولقري بك خرده اولفله كويا كه خلق ديبلندن كسك كي اوله يقال رجل  
 مصم الاذن كانه مقطوعهما خلفه الصلابة صادق حرركات ثلاثيله ناسدن بر كروه و فرقه دينور يقال جاءت  
 صلابة من الشاي فرقة الصلابة زتار و شداد وزندده سدريشي اولان عربستان كراسنك چكر دكنك  
 اوزنه دينور كه ما كولددر الصم حيدر وزندده امر شديد معنائه در يقال وقع في صم اي امر شديد  
 واقت و داهيه دينور و قلمه دينور و ركون بر كجهه ده راويون طعام اليه دينور صرم كي  
 يقال هو ياكل الصم اي الصرم الوجبة الصلة غرغه وزندده توغله دينور يقال جاء وفي رأسه  
 صلة اي مغفر الصم فحتمله ياوز وتند و شديد آدملره دينور كويا كه صالمك جعبدر الاصطلام  
 افتعال وزندده رنسته في بجامه دندن كسك معنائه در يقال اصظم الشيء اذا استأصله الصلطة  
 حيدر وزندده استبصال ايدن وقعه وحاده به دينور يقال وقعه صلة اي مستأصلة الاصطلام  
 خاي معجه اليه افشعرار وزندده اياق اوزره ميل كي ديكيلوب طورق معنائه در يقال اصظم الرجل  
 اذا اصطنع وطارلق و اويكه لك معنائه در يقال اصظم الرجل اذا غضب الصلحام قرطاس وزندده  
 اوزون ياخود متين و شديد وطيا نقان دوه دينور يقال بغير صلحام اي طويل اوصلب شديد  
 الصلحم جعفر وزندده والصلحم جرد حل وزندده والصلحم مسبطر وزندده تند و شديد و ايشك و نافذ  
 آدمه دينور و صلحم و صلحم صرم طاغنه دينور يقال جبل صلحم و صلحم اي تمتع الصلحم شردل وزندده  
 ياوز و شديد دوه دينور الصلدم زيرج وزندده ارسلانه دينور و طرفني بك و متين اولان آته دينور الصلادم  
 علابط وزندده صلدم معنائه در الصلدام قرطاس وزندده بودني طرفني بك و متين آته دينور مؤثي صلدامه در  
 الصلقة دحرجه وزندده ديشاري بري يره اوروب جرد اتمك معنائه در يقال صلقم البعير اذا قرع بعض ايليه  
 بعض الصلقم جعفر وزندده ديشاري بري يره اوروب جرد اتمك معنائه در و جروانه دينور و ارسلانه دينور و ايري  
 و ديزمان دوه دينور الصلقم زيرج وزندده بك ياشلو قوجه قاري به دينور يقال تزوج صلما اي بجوزة كبيرة



و بومری و در مانند و به دینور الصلحام قرطاس و زننده ارساله دینور و بیری دوه به دینور الصلحام صادق  
 فخیله باخاره دینور رؤس معناسنه و آزی دیشله دینور نیاب معناسنه مفردی صلحام یا خوده موقوفه در الصلحام  
 قرطاس و زننده ارساله دینور و دلیر و جری آدمه دینور بقال رجل صلحام ای جری الصلحام اقشورار  
 و زننده برنسنه صلب و متین و ملق معناسنه در بقال اصلهم الشی اذا صلب الصم فختنله و الصم ادغمله  
 صاغر اولق معناسنه در آدمه و قولغه مسند اولور بقال صم الرجل بصرم فختنله و صم باظهار التضعیف  
 نادر اصما و صما من الباب الرابع اذا نسدت اذنه و ثقل سمعه و کذا بقال صمت الاذن اذا نسدت و صم شبهه تک  
 اغزنی طیفامی معناسنه در بقال صم القارورة اذا سدها و طاشله اورمق معناسنه در بقال صم بخر اذا ضرب به  
 و صم الصدا هلاک اولفدن کایه در بقال صم صداه ای هلاک بوراده صدا مطلق صوت معناسنه در کذا  
 عربلک صمت حصاة بدم قولری جکده فاک کثرت اوزره آخسندن کایه در یعنی فان شول درجه ده جوق  
 آقدی که به طاش القا و لنسه براوزره اصابت الیوب فانه و صم کله سسی سمع اولور و منه قول امری القیس  
 صمی ابنه الجبل و المراد الصدی و الصخره صدی طاع ستمترنده و قبه ایجره منعکس اولان سسه دینور مترجم دیر که  
 مستقصاده بو وجهه مر سومدر که صمی ابنه الجبل امثال دندرای بک قیری صاغر اوله سن دیمکدر اصلی امری  
 القیس اشبو \* بذلت من وائل و کده عدوان و فیهما صمی ابنه الجبل \* قولندن مأخوذ در بوراده ابنه الجبل  
 مراد جقل طاشلر بدر که مراد فاک وجه مذکور اورره کثره انصباب و جریانی استمکدر یا خود طاعدن عکس  
 ایدن صدادر که بنقو تغییر اولور یعنی شرفته بر تبه بالغ اولد بک غر بو و غوغا و هنگامه دن کلام مز بورایه صدایه  
 خطاب اولور اولدی زیر اغر بو و فریاد کثرتدن صدا سمع اولفدن قالور و بعضلر صخره ایله نفسیرا یلشدر که  
 قیال دن دخی صدا منعکس اولور و بعضلر باوزجه ایله بیان یلیدی اکا کوره صمی کله سی لایحی الرقی معناسنه  
 مأول اولور و بعضلر داهیه ایله تفسیرا یلیدلر خلاصه امر فطیخ و شدید حدوثی موقعه ضرب اولور انتهی  
 الاصمام همزه تک کسر یله بودخی صاغر اولق معناسنه در بقال صم الرجل بمعنی صم و متعدی اولور بقال اصمه الله  
 تعالی ای جعله اصم و شبهه تک اغزینه طیفاج دوزنک معناسنه در بقال صم القارورة اذا جعل لها صما  
 و برادی صاغر اولق معناسنه در بقال اصمه اذا صادفه اصم و اصمام الدعاء نصح ولوم و تو بخنی استماع و قبول  
 ایتر آدمه تصادف الیکن کایه اولور بقال اصم دعاؤه اذا وافق قوما صما سمعون عدله الاصم و صندر  
 قولنی صاغر آدمه دینور جعی صم و صمان کلور صادر لک ضمیله و یک وقوند و قوی طاشه و صنف اولور بقال  
 صم اصم ای صلب مصمت و زمان جاهلیته ماه رجی اصم ایله توصیف ایدلر ایدی زیر اشر خرمدن اولفله  
 آنده داد و فریاد و استمداد تعیری اولان یا فلان و یا صبا ادا لری سمع اولمز ایدی و اصم شول کسید اطلاق  
 اولور که کندی بن خیر و منفعت مأمول الیوب لکن الفت و مودتی دخی فدا اولمیه کویا که کدیسنه ندا اولنوب  
 لکن ایستراوله بقال رجل اصم اذا کان لا یطعم فیه ولا یرت عن هوا و رقبه و افسون کار ایتر اولان یلانه وصف  
 اولور بقال حیة اصم ای لایقل الرقی و اولیاء الیهدن حاتم نام ذاک لقبیدر که حاتم اصم ایله معروفدر شارح دیو که  
 برکون استقامه صمنده حضوره بر خاتون کلوب خلال مکالمه اول خاتوندن بر حقه نا کهای ظهورا یلکه حاتم  
 اول آنده کدیسنه صاغر لقی پیدا ایلدی تا که خاتون فضله صوتی استماع ایلد بکنی حس ایله شرمند اولمیه و من  
 بعد اولنوال اوزره تصام ایدوب ناس کدیسنی حقیقی اصم اعتقاد ایدلر ایدی التصام تفاعل و زننده صاغر لقی  
 کومر و مرک معناسنه در بقال تصام فلان عن الحديث ای اری انه اصم الصمام و الصمامة و الصمة صادلک  
 کسر یله شبهه طباقچه دینور تقول سددت ثم القارورة بالصمام و الصمامة و الصمة ای السداد الصما  
 صادق فخیله اصم لفظندن مؤشدر قوند و قانی اولان صوم قیایه دینور بقال صخره صما ای صلبه مصمتة و سموز  
 ناقه علی قول که اولانسه دینور جعی صم کلور صادق صلبه و معده دن صکره طعام وارد یغنی ایجه بفرسفت  
 اوچنه دینور که بک اولور مترجم دیر که بو بفرسغه اهل تشریح اتی عشری اطلاق ایدلر زیر اطول صاحبک  
 اصم و صما صلبه اون ایکی برقی مقدار بدر واکا بواب دخی اطلاق ایدلر اسفل معده تک دلیکنده داخل اولور  
 بوراسی ساثرلرندن سخت اولور و صما طیراغی فالین ارضه و صف اولور و داهیه شدیدیه اطلاق اولور و اشتغال  
 الصما توله امر اک بوند کیری کی نور نمکدر که احرای صاغ جانبدن صول قولک وصول اموزنک اوزرندن  
 کوروب بعده ارقه دن صول قولک وصول اموزنک اوزرندن آغله تمام بور نمکدر عبارتدر که اللری و ایاقری  
 و جله اعضاسی مدود اولور علی قول ازار و احرام مغوله مسندن بالکرمه رقاب توی نور نمکدر عبارتدر

شوله که اکننده آدن غیری ثوب الیوب و آنک بر جانبی فالدر وب منکب آخری اوزره آتوب لکن بدتی تمام ستر  
 ایدم مدیکندن بعض عورت بری ظاهر اوله بقال اشتل فلان الصماء و هو ان بردا الکساء من قبل یمنه علی یده البسری  
 و عاتقه الایسر تم برد ثانیه من خلفه علی یده الیمنی و عاتقه الایمن فی غطیمها جعما او الاشتغال بثوب واحد لبس علیه  
 غیره تم یضعه من احد جانبیه فیضعه علی منکبه فید و منه فرجه شارح دیر که تعریف ثانی فقهاء قولیدر ایکی  
 تعریفده دخی محذور اولفله نهی نبوی صادر اولشدر ظاهرا قول اول صلوة حالته مبنی در و اشتل الصماء ترکیبی  
 اشتل الشماء الصماء تا ویلنده در صمام قطام و زننده داهیه شدیدیه به دینور و منه قولهم صمی صمام ای زیدی  
 یاداهیه یعنی ای آفت و داهیه سن زیاده اول زیرا مشد اولد قد کویا که صخره صما کی آدن آوازه ظهورا یلر  
 اولور صمام صمام مکررا کذاک قطام و زننده ایسم ایسم دیمکد محله ایراد اولور که اسم فعل امر اولور  
 بقال صمام صمام ای تصاموا فی السکوت الصمان و الصمانه صادق فقی و صمک تشدید یله قومسال یاننده  
 اولان یک و طاشلک بره دینور و صمان عالم نام محله بر موضع آیدر الصمة صادق کسر یله شبهه طباقچه دینور که  
 ذکر اولندی و دلیر و بهادره دینور و ارساله دینور و درید نام شاعرک پدری اسمیدر مز بورلر برادر یله کدیسنه صمان  
 دیرلر ایدی و ارکاک جبهه به دینور و دیشی کر بی به نور الصم صادق کسر یله بودخی بهادره و ارساله دینور الصمصمة  
 زمزمه و زننده دیشی کر بی سسکنک معناسنه در بقال صمصمت الصمة اذا صامت و تصمیم فی الامر معناسنه در  
 بقال صمصم فی الامر یعنی صم کاسیدکر الصم صادق فخیله برعضوک قوامی یعنی اول عضوی جامل اولان  
 کی که دینور انجک کسیمی کی بقال ضربه فاصاب صمجه ای العظم الذی به قوام العضو و هر نسنه تک  
 خالصه دینور بقال هو صمجه ای تنکه و خالصه و صمجه الحر و البرد حرارت و برودتک اش دته اطلاق اولور که  
 خالصی اوله جقدر بقال جاء فی صم الحر و صم البرد ای اشد و یومر طه تک قوری اولان طشره قیوغنه دینور  
 و حسب ونسی مغشوش اولمهرق تلون و تلاعب مغوله سی معابدن صاف و آزاده آدمه اطلاق اولور  
 بقال رجل صم ای محض و بونک مفرد و جعی بر ابردر التصمیم تفعل و زننده برایشه یا خود برنسنه به  
 قطه مانکول ایلامک وجهه اوزره عزمت صادق ایله عزمت ایلمک معناسنه در بقال صم فی الامر و الشی اذا مضی  
 و برنسنه بی دیشله صالبورمک وجهه اوزره اصمروب طومق معناسنه در بقال صم الشی اذا مضی فنبی  
 و فلج کی که ابریشوب کسیمی دخی کسکم معناسنه در واکراک و اویشاق برینه راست کلوب بری برندن آیرسه  
 تطبیق دینور بقال صم السیف اذا اصاب المفصل و قطعه و طبق شارح دیر که نسخدرده غلط وارد زواجیع  
 اصولده صم السیف اذا مضی فی العظم و قطعه فاذا اصاب المفصل و قطعه بقال طبق عبارتیه مر سومدر  
 و نسخدرده و صم السیف اذا اصاب المفصل و طبق عنوانیه مر قومدر و افعاط طبق ماده سنده تطبیق  
 اصابة السیف المفصل عنوانیه مثبت اولفله شارحک تصحیحی اصوبدر انتهی و تصمیم آنه صاحبی علنی در یغ  
 الیوب دائما علف اکله مقتدر الیکه سموروب قارن فاسبق بعلق معناسنه مستعملدر بقال صم الرجل  
 الفرس العلف اذا امکنه منه فاحقق فیه الشحم و البطة و برآدمه بر لافردی بی بار قصه بی از برتک معناسنه در  
 بقال صم صاحب الحدیث اذا اوعاه اياه الصم فختنله و الصمصام و الصمصامة صادق فخیله و الصمصم  
 زبرج و زننده و الصمصم علبط و زننده و الصمصام علبط و زننده و الصمصامة علبط و زننده  
 فتور سر شوقلو عزمت صادق صاحبی دلیر و مقدم و توانا آدمه و آنه دینور بقال رجل و فرس صم و صمصام  
 و صمصامة و صمصم و صمصم و صمصامة ای مصم و مصمصام قطعاً برنسنه دن بوزی دوزن و اکلوب  
 بو کلوز اولان کسیمی فله دینور مصمصامه دخی دینور بقال ضربه الصمصام و الصمصامة ای بالسیف الذی لایثنی  
 و صمصام عمرو بن معدی کرب حضرت نلرینک فلیجی اسمیدر و صمصم زبرج و زننده فالین کوده لو بودوره دینور  
 و فلج کی ایشلک و دلیر و مقدم آدمه دینور بقال هو صمصم ای جری ماض الصمصمة زبرج و زننده  
 و صادق فخیله بر قوم و جماعتک متعین رئیس و ذی شانه دینور بقال هو صمصمة القوم ای وسطهم یعنی سیدهم  
 و جماعت انسانیه به دینور جعی صمصم در هاسر و صمصم علبط و زننده و صمصام علبط و زننده و زننده ارساله دینور  
 الصمصم فغد و زننده بک بخیل و جری کسبه دینور بقال رجل صمصم ای بخیل جدا الصمصاء غیره و زننده  
 غرزد بکری نباته شبهه و نبات اسمیدر الاصمان شیهه بیه سبله بلادنی عامر بن صعصعه ده ایکی موضعه  
 اطلاق اولور بری اصم الجلاء و بریسی اصم السمرة در بلاد مز بوره صکره بنو کلاب یوردی اولشدر الصم  
 صادق و نونک فخیله رایحه بد و چرکین اولق معناسنه در مصدر و اسم اولور بقال صمت الایحه صمتا من الباب الی



اذا خبث وقول جنسی یو یوب قولتک معنایه در یقال صنم العبد اذا قوی وصنم مشرکتک بر شش ایند کلمی  
 به دینور وثن معنایه وصنم لفظی شمن معریدر که فارسیدر مترجم در که بعضی صنم ایل وثن یعنی فرق ایلدیلر  
 صنمی جواهر معدنیة مذابه دن دوزلش به ووثی اجبار و اخسابدن ساخته به تخصیص ایلدیلر الصنم  
 کتف وزنده قوی وزورمند کوله به دینور یقال عبد صنم ای قوی انصتة فحائله قوش یلکنک بتون  
 فامنه دینور واث و داهیه به دینور صله لفظنده لغتدر الصنم فحائله دمشق قضا سنده برقریه آیدر  
 التصنم تعیل وزنده صورت در زمک معنایه در یقال صنم ال رجل اذا صور و ناقه به خوشجه تقید و یار ایلکله  
 سودنی چوغالتی معنایه در یقال صنم اتوق اذا غرزه الصنمات فرحات وزنده صنمک جمیدر  
 سودی چوق ناقه به دینور بنوصنامه تمامه وزنده اشهر قبیله سندن بر یطن در صنم صادق ضعیله  
 بر موضع آیدر اقلیم الاصنام اندلس اولکد سنده بر ایل آیدر بنوصنم زیر وزنده بر یطن در  
 الصنم قندیل وزنده سید و شریف و عالیشان آدمه دینور یقال هو صنم ای سید شریف و یو کورمز اولاندوه به  
 علی قول بد خوی اولانته دینور یقال جل صنم ای لایعوا و السی الخلق و شول جصور و دیلر و مقدم آدمه دینور که  
 مراد ایلدیلر نسته دن اصلاد و غیوب و صایب و ثبات و اصرار ایل اقدام ایدر اوله یقال رجل صنم اذا کان لایق  
 عن مراده و خاص نسته به دینور کرک خیره و کرک شیده و لسون یقال هو صنم ای خالص و باقی به و یریلان  
 بخشه دینور حلوان کاهن معنایه الصنم ندرج وزنده صنم آدمه یعنی سید و عالیشان کسیه شبیه  
 وضع و عمل و حرکت ایلک معنایه در یقال صنم ال رجل اذا عمل عمل الصنم قطر وزنده  
 والصنم جردخل وزنده جنه سی قالین ایری و شدید آدمه علی قول دائما باشی یوقری طور اولان آدمه دینور  
 یقال رجل صنم و صنم ای غلیظ صنم شدید اور فاع لاسه مؤثی صنم و صیبه در الصوم نوم وزنده  
 والصنم کتاب وزنده اورح طومق معنایه در یقال صنم ال رجل یصوم صوما و صایما اذا اسک عن الطعام  
 والشراب و الکلام و الکاح و السیر مؤلفک بصاژده یسانته کوره صوم امساک و سکون عن الفعل معنایه  
 موضوع و عرف شرعه طعام و شراب و جماعتدن نینه مقارن خیط ایضدن خیط اسوده قدر اماله ایلکده  
 استعمال اولندی انشی و صوم ولومی دایم معنایه مستعملدر افراط جوع و عطشدن مغشی علیه اولوب  
 هلاک درجه سنه و ارمق تصور به مینی در یقال صام منته اذا قها و دوه قوشی چقرمق معنایه مستعملدر  
 اولخلانده سکون و توقف ایلدیلر یقال صام العمام اذا رمی بذر قد و صوم دوه قوشک نجسه دینور  
 اسم مفعول معنایه در و صوم برید منظر شجرک اسمیدر و شجر مزبورک آئنده کولکه لک معنایه در  
 یقال صام ال رجل اذا نزل بال صوم و نصف نهار و قتی اولق معنایه مستعملدر کویا که شمس اول درجه ده  
 توقف یرکی غیل اولنورته که قسرا قی مشر در یقال صام النهار اذا قام قائم الظهیرة و صمت و سکوت معنایه در  
 ته که نهارت اولندی یقال صام ال رجل اذا صمت و یل ساکن اولق معنایه مستعملدر یقال صامت ال رج  
 اذا رکعت و صوم شهر رمضان اطلاق اولنور حال و محل علاقه سبله یقال جاء شهر الصوم ای شهر رمضان  
 و کلبایه دینور یقال النصرانی فی صومه ای یعه و صوم صائم اولان آدمه اطلاق اولنور مفرد و جمعی راردر  
 مصدر اصلی و لقی حبیله یقال رجی صوم و قوم صوم ای صائم الصائم و الصومان عطشان وزنده و الصوم  
 قوم وزنده و رجول آدمه دینور جمعی صوام و صایم کلوررمان وزنده و صوم و صیم کلوررکع وزنده و صیم کلور صادق  
 کسر به یا مجاور یچون و صایم کلور کاک وزنده و صایم کلور سکاری وزنده الصوم صحاب وزنده صوم  
 قیر به دینور یقال ارض صوام ای بابیه لامه بها المصام و المصامه هیله آت طور اچق به دینور خورکی یقال  
 هذا مصام الفرس و مصامته ای موقفه الصم فب وزنده کوده می در نکلو و طقاز و یک شدید انسان و حیوانه دینور  
 فصیل الضاد الضیم نای مثله ایل جعفر وزنده و انضیام غلابط وزنده و ارسلانه دینور و ضیم  
 بن ابی یعقوب ابی بنذر الضیام غلابط وزنده و الضیامه غلابط وزنده و ارسلانه دینور و دشمن اوزره  
 دلبر و بی باهانه دینور یقال رجل ضیاره و ضیاره ای جری علی الاعداء الضیم نای مثله ایل حیدر وزنده  
 ارسلانه دینور الضیم فحائله آغز اخود آورد یاخود دوداق یاخود چکه بایون اگری اولق معنایه در کذلک  
 قیو و یاره مقوله سنده دخی مستعملدر صدر و اسم اولور یقال مثلاً ضیم فدا و شدفه و کذلک الت و الجرح ضیحا  
 من الباب الرابع اذا عوج و یقال فی فقه ضیم ای عوج الاضیم و صفدر ضیم ایل متصف کسی به دینور  
 و ضییمه اضم بر قبیله در بدلی نسته مضاف اولشدر مزبور کرده ان اولد یچون ملقب اولشیدی و بوقس

قفه دید کلمی کیدر التضاجم تضاعل وزنده اختلاف معنایه در یقال تضاجم الامر ینهم اذا اختلف  
 التضاجم اسم فاعل بنیه سبله اغری اگری کرده ان آدمه دینور یقال رجل تضاجم ای معوج الفم الضحمة  
 غرقه وزنده برید رایحه بوجک اسمیدر ضجیم قفد و جعفر وزنده بر یطن پدر یک اسمیدر اهل البسنة  
 ضجاعم و ضجاعمه در یقال ضاحک فحائله نسبت ایچون آخر به هایلر زیاد اولندی مزبور سلفده ملوک شام ایلدیلر الضخم  
 ضادل فحی و خای معیه ک سکونیه و الضخم فحائله و الاضخم اجد وزنده و میک تشدید به جاژدر شارحک  
 یسانته کوره تشدید حالت و قفده اشعاره مخصوصدر زیر بعض عرب ماقبل متحرک اولان حرف اوزره وقف  
 ایلد کده آتی شده ایدر و الضخم غراب وزنده ایری و قبا و عظیم اولان شینه دینور علی قول عظیم الجرم کبیر  
 اللحم اولان انسان و حیوانه دینور یقال هو ضخم و ضخم و اضخم و ضخم ای عظیم او عظیم الجرم کبیر  
 اللحم شارح در که بونلر بالجملة و صفدر و وزنا و ک جمعی ضخمات کلور کذلک خالک سکونیه زیر صفتدر صینک  
 تحزینی اسم مخصوصدر اتشی الضخم عوج وزنده و الضخمه سلامه وزنده بر نسته ضخم اولق  
 معنایه در یقال ضخم ضخم و ضخمه من الباب الخامس اذا کان ضخم الضخم ضادل فحائله و صفدر که  
 ذکر اولندی و واسع بوله اطلاق اولنور یقال طریق ای واسع و آغز صوبه و صف اولور که خوشکوار اولنور یقال  
 ماه ضخم ای ثقیل و بنوعید بن ضخم سلفده عرب عاری به دن رجاعت ایلدی حال منقرضدر الاضخمه اخو که  
 وزنده عرب نسوانک یولک کوستورمک ایچون فیحیلرینه بلفد قری بوجه به دینور عظامه معنایه در الضخم  
 منبر وزنده صدمات و ضرباتی شدید آدمه دینور یقال رجل مضخم ای شدید الصدم و الضرب و شان و شرف عظیم  
 صاحبی اعیان و سرکاره دینور یقال هو مضخم بین قومه ای سید شریف ضخم الضخمه خد به وزنده  
 بدنی دوشکلی خوشمنظر و نازک تن خاتونه دینور الضرم فحائله یک آجقمق علی قول یک آجلفدن یاخود سائر  
 عارضه دن یا ثوب یا ثلق معنایه در استعمال نار معنایه در یقال ضرم ال رجل ضرمه من الباب الرابع  
 اذا اشتد جوعه و حره و افراط خشم و غضبدن بر آتش اولق معنایه مستعملدر یقال ضرم علیه اذا احتدم  
 غضبا و صفدر ده اولان طعامدن قطع ترک ایلماک اوزره طعمه آتش کی کیرشک معنایه مستعملدر یقال ضرم  
 فی الطعام اذا جد فی اكله لا يدفع منه شئاً و آتش علولک معنایه در یقال ضرمت النار اذا اشتعلت التضرم  
 تفعل وزنده بودخی بر آدمه یک او یک لوب بر آتش اولق معنایه در یقال تضرم علیه اذا احتدم غضبا  
 و آتش علولک معنایه در یقال تضرمت النار اذا اشتعلت الاضرام همزه یک کسر به و التضرم  
 تفعل وزنده و الاضرام آتشی طوئشدر و ب علولدرمک معنایه در یقال اضرم النار و ضرمها  
 و اضرمها اذا اوقدها الاضرام استعمال وزنده بودخی آتش علولک معنایه در یقال اضرم النار  
 فاضطرمت و صاج و صفاله کرکی کی قیرسرمک معنایه مستعملدر یقال اضطرم المشب اذا اشتعل الضرام  
 کتاب وزنده آتش علولدره جک او طون قیرق لرینه دینور یاخود ضعیف و بوشق اولنور نسته یاخود کندیده  
 آتش قوری اولبایانه یاخود علول او طونه دینور ترکیده بونلر طورتق و کوسکی تغییر اولنور و کا ضرامه دخی  
 دینور هایلر تقول اشتعل النار بالاضرام و الاضرامه ای دفاق الحطب او ماشه ف اولان او ما لجرله او ما اشتعل  
 من الحطب الضرم کتف وزنده آج آدمه اطلاق اولنور یقال هو ضرم ای جائع و طوئشکل قوششک یاور بسنه  
 دینور و یک یو کرک دوده آت و صف اولور یقال فرس ضرم ای عذاه الضرمه فحائله اوجی یاغله آتشلو  
 اولان خرمادانه یاخود یاوشان تغییر اولنور اونه دینور که طورتق ایدرل و آتش قورینه دینور یاخود مطلقاً  
 آتش دینور نار معنایه و عربی خانه ده برکسه یوقدر دیمک برده مایا آدارا فحضرمة دیرل یعنی بر آتش او فلیحی  
 یوقدر که فرد واحد یوقدر دیمکدن کابه در ضرمه جزء وزنده این صرمه در که صاد مکسوره ایل در هاشم  
 بن حرمله یک جدید الضرم ضادل ضمی و کسر به بر خوشیو شجر آیدر ثمری بلوطه و یچکی سحر چکنه  
 شبیه و آندن انضاد اولان صیل انوا عندن افضل اولور علی قول اسطوخودوس اسمیدر که لفظ بونابذر ترکیده  
 قاره باش دید کلمی نباتدر الضرامه کتابه وزنده شجر بطم اسمیدر که ساقز اغاخ دید کلمی در ضرم حذیم  
 وزنده بر جنس شجرک صفیدر الضیم حیدر وزنده حریق معنایه در که یاغش نسته به دینور شارح در که  
 اتمیات سائر ده امیر وزنده مرصومدر ضرمیه جهینه وزنده یمنده بر حصار آیدر الضرم زبرج وزنده  
 و الضرم جعفر وزنده قوجه ناقه به دینور علی قول کجکلکدن هنوز بر مقدار جهه بقیه سی قالمش اولانته  
 دینور یاخود یا شلو اولوب سودی آرزجه اولانته دینور و ضرم زبرج وزنده یک صوغی یلانته دینور یقال افی



ضررم ای شدید العضم الضرمه دحرجه وزنده يك اصرمق معاسنه در يقال ضررمه اذا عضه شديدا  
 ضررم قرطاس وزنده بر معروف ضويك اديدر الضرمه ضررمه وزنده سلوك ولثم واصلايشه برامز  
 حوله آدمه دينور يقال رجل ضررمه اي خولثم قسل الضررمه ضادمجه ايله جعفر وزنده ارسلانه دينور  
 ومضلفا برنجي جانورك ار ككسه دينور انصرطم زرح وزنده اري فارلوانسان وجوانه دينور يقال رجل  
 وفرس ضرطم اي الضخم البطن الضراطمي ضادك ضميلا اري وتصلقي بافسقس فرجه دينور الضررم  
 غين مجه ايله جعفر وزنده والضرغام جريال وزنده والضرغامه جرياله وزنده ارسلانه دينور وضرغامه  
 بهادر ودلاوره اطلاق اولنور يقال هو ضرغامه اي شجاع وقوي وتوانا بوغوره وايغره اطلاق اولنور وياوز  
 آدمه اطلاق اولنور رجل شديد معاسنه بعض نسخده والوخل الشديد عياريله مرسوم اولغله شدتلو  
 اورلوجامور ديمك اولور لكن نسخه اولي اصوبدر الضرمه دحرجه وزنده والضررمه تدرج وزنده ارسلانلق  
 معاسنه در كه ارسلان كمي بهادر اي كيكدن عبارتدر بقل ضررمه الابطال وتضررمه اذا فعلت فعل الضرغام  
 ونسبته الضغم لم وزنده اصرمق معاسنه در علي قول او ك ديشلر ايله اصرمقدين بواشجه اصرمق  
 ياخود خوشلنديني نسبه اي اغزني طولديره رق قاوره بوب اصرمق معاسنه در يقال ضغم الشيء وضغم به  
 ضعما من الباب اثنت اذا عضه او عضادون التمس او هوان يلا فمه مامهوي اليه الضغامة غممه وزنده  
 اصربوب رافلان شبه دينور كه اصرقلي نسبه اولور يقال هو ضغامة اي ماضغه ولفظه الضغم  
 حيدر وزنده دائما اصرمق شاتندن اولان انسان وجوانه دينور وارسلانه دينور ضيغمي دخی دينور  
 ياي نسبه الضم ضادك فقي وميك تشديده بر نسبه اي برشته ياشدروب قوشمق معاسنه در يقال  
 صمه اليه ضمما من الساب الاول اذا قبضه اليه الانضمام انفعال وزنده مطاوعدر برسته برشته ياشوب  
 قوشمق معاسنه در يقال صمه اليه فانضم التضمام تفاعل وزنده بر يته ياشوب قوشمق معاسنه در  
 يقال تضاموا حتى تناقوا مائة رجل المضامة مفاعل وزنده بر نسبه اي برشته قوشمق معاسنه در  
 يقال ضامه اليه اي ضم وتقول ضامني صاحبي الي امر كذا اي ضم الاضطام انفعال وزنده بر كسه  
 بر نسبه اي كسي ضم يلك معاسنه در كه كسي قبول للمقدن عبارتدر يقال اضطم الشيء اذا ضمه الي نفسه  
 وقيلامق معاسنه مستعملدر يقال اضطم عليه اذا احتمل الضمام غراب وزنده شول نسبه دينور كه  
 آنكله بر نسبه برشي آخره ضم والحق اولنه الضم والضمام ضادللك كسريله داهيه شديده دينور  
 و بونك صادمهمله دن مصحف اولسي مظنودر ومادمهمله اليه صوابدر الاضمامه همزه مكسوره اليه جماعته  
 اطلاق اولنور جمعي اضاميم كلور جماعات معاسنه ومنه يقال فرس سباق الاضاميم اي جماعات الخيل  
 مترجم دير كه لسانزده سپاره تعبير اولان اطفال جزو زينه اضبار اطلاق ايلدكري بوملابسه ايلدر الضوم  
 صبور وزنده ايكي اوزون تبه ارالفندن كلان دريه دينور الضضم فدفد وزنده طارغين آدمه دينور  
 غضبان معاسنه وخشمنك ارسلانه دينور وجرأتلودلير وپردل آدمه دينور وجسيم وتومندكسه  
 دينور يقال هو ضمض اي جري وكذا جسيم وضضم بن الحارث وضضم بن قتاده اصحابدينر وضضم  
 بن حوس وضضم بن زرع وضضم الملوك ابوالمثني محمد ثلثدر الضمام علابط وزنده والضضم  
 عليط وزنده بونلره ارسلانه وجرى ودير آدمه دينور الضمضة زلاله وزنده بر آدم كسدي نفسي  
 تشجيع وتقوتله بهادر اي الملك معاسنه در يقال ضمض فلان اذا شجع قلبه ومال موجودك مجموعي صبور  
 المي معاسنه در يقال ضمض المال اذا اخذه كله وارسلان حيرمق معاسنه در يقال ضمض الاسد  
 اذا صوت الضمام كآب وزنده اساميدندر ضمام بن ثعلبه وضمام بن زيد بن ثوبه اصحابدينر الضمام  
 ثنار وزنده كوردكي والي يندكي نسبه اي قوللور اولان آدمه دينور يقال رجل ضمض اذا كان محتوي  
 على كل شيء الضمة ضادك فتحيله قوشي به اطلاق اولنور آتري بر يته ضم ايلديكيچون يقال استبقوا  
 في الضمة اي الخلبة الضوم نوم وزنده ضم لفظنده لغتدر كه ظلم معاسنه در يقال ضام يضوم ضوما  
 لغة في ضام يضيم ضيما الضهرم زاي مجه ايله زبرج وزنده لثم وكمايه كسه دينور يقال هو ضهرم  
 اي اثم الضم ضادك فتحيله ركسه لك حق ومطلو شي نقص الملك معاسنه در يقال ضامه حقه  
 بضيه ضيما اذا انتقصه وظلم ويداد معاسنه در كه اميدر جمعي ضوم كلور يقال ملهنا الضم اي الظلم  
 وبوفى الاصل مصدر اولوب بعده اسم اوله رق استعماله جعلندي الاستضمام بودني بر آدمه جور ايدوب

حقني اكسك ويرمك معاسنه در يقال استضمام حقه اذا انتقصه المضيم مكبل وزنده والمستضمام حق  
 تنقيص اليه جور اولنمش آدمه دينور يقال هو مضيم ومستضمام اي متقص حقه الضيم ضادك كسريله  
 طاغلك بر كوشه وناحيه سنده دينور وسرايه بر موضع معروف ياخود بر وادي ياخود بر جبل اديدر ضيم زيير وزنده  
 ابن مليح الفهمي در كه رجالات عربدينر ينجز بقونه تعالى فصسل الطلاء الطحمة طالك حركات  
 ثلاثي وحاي مهمله لك سكونيله بريوك وجوق نسندك براوغوردن يور يوب كلان كونه دينور چالك وسيل  
 صويتك طلازي وكيجمك بردن آفاهه چوكوب بصان قرا كولني كي يقال اثمهم ظلمة الوادي او السيل  
 او الليل اي دفعته وجاعث معاسنه در يقال طرقتهم طحمة من الناس اي جاعة ابو طحمة طلحه  
 وزنده عدني بن حارثه لك كنيه سيدركه شرفاي عربدينر الطحمة همزه وزنده جوق دوهله دينور  
 وجنك ومعركه سي شديد اولان بهادره دينور كه بردن شهاب كي حله ايدوب اصلا رو كردان اوليه يقال  
 هو طحمة اي شديد الغراك الطحمة صخره وزنده والطحمة تمره وزنده بريات علي قول ايرق ديدككري  
 نبات اديدر المطحوم طولونسته دينور يقال انا مطحوم اي مملو الطحوم صبور وزنده علف وشده بردن  
 آيلوب يور اولان نسبه دينور سيل وموح كي يقال شي مطحوم اي دفع الطحمة دحرجه وزنده طولدرمق  
 معاسنه در يقال طحرم السقاء اذا ملأه وباه كريس طامق معاسنه در يقال طحرم القوس اذا ورتها الطحمة  
 زبرجه وزنده نسبه معاسنه در يقال ماعليه طحمة اي شيء الطحمة زبرجه وزنده بر بارجه بلوده دينور يقال  
 مافي السماء طحمة اي غيم الطحمة خاي مجه ايله تمره وزنده پكي سوريسه دينور طحمة طالك كسريله  
 خوشب نام تابعيك پدي اميدر الطحمة غره وزنده بونك او كنده اولان سياهلغه دينور الاطخم احمر  
 وزنده شول قوجه دينور كه باشي سياه وسائر اعضاسي قومرال اوله يقال كيش اطخم اي رأسه اسود وسائر كدر  
 وياغزانه دينور كه بوني وودقكري سمعي زياده جه سياه اوله وانساك ودايه لك بونلري او كسه دينور وشول  
 تاب وطراوي ككس ايه دينور كه لوني بوزيلوب بصدرمه كي فرامق اولش اوله يقال لم اطخم اي جاف  
 بضرر الي سواد الطخم امير وزنده اطخم اليه معنای اخبرده مرادفدر يقال لم طخم اي اطخم الاطخم  
 احمر وزنده ات قور يوب بصدرمه كي فرامق اولق معاسنه در يقال اطخم اللحم اذا صار اطخم الطخوم  
 تخوم وزنده ومرادفدر كه سنور وحدودله دينور الطخم طالك فتحيله والطخامة فخامة وزنده  
 يكبرلك ايلك معاسنه در يقال طخم الرجل طخم من الباب الثالث وطخم طخامة من الباب الخامس  
 اذا تكبر طخم زيير وزنده ابن ابى الطخماء در كه شاعدر الطخارم علابط وزنده طارغين واويكه لو  
 آدمه دينور يقال رجل طخارم اي غضبان الطرم طالك كسري وفتحيله كوج باله دينور تقول اطعنا  
 طرما اي شهدا وفتحيله دينور زبد معاسنه وقوانلره طولش باله ياخود بال اليه طيطلو قوايه دينور  
 وطرم مصدر اولور قوانلر باله طيطلو اولق معاسنه يقال طرمت بيوت الزناير طرما من الباب الرابع  
 اذا امتلأت من الطرم الطرامة ثمامه وزنده بعض ديشلره چوكش خضرية دينور يقال باسنايه طرامة  
 اي خضره وديشلك ارا لفته صوقشمن طعام بارجه رينه دينور كه خلال اليه اخراج اولنور  
 الاطرام همزه لك كسريله ديشلك اوزلري يشللك معاسنه در يقال اطرمت اسنايه اذا  
 ركبت عليها الخضره وديشلك ارا لفته طرامه بقيه سي قالفله اغزك طعمي ورايحه سني  
 بوزلمق معاسنه در يقال اطرم فوه اذا تغير للطرامة اطرمه طالك حركات ثلاثي ورايك سكونيله اوست  
 دوداغك اوزه سنده اولان يوه دينور الطرمه تمره وزنده جكره دينور كيه معاسنه الطرم طالك فتحيله  
 او جاعه دينور طرمه دخی دينور هاليه ورشجر اديدر الطرم فتحيله قواندن بال صيروب اقق معاسنه در  
 يقال طرم العسل طرما من الباب الرابع اذا سال من الخلية الطرم تغفل وزنده سوزي طوتقون طوتقون  
 سويلك معاسنه در وعند البعض فارشق وشور يده سويلك معاسنه در يقال تطرم في كلامه اذا التثا  
 الطريم تدرج وزنده چاموره يلاشمق معاسنه در يقال تطريم في الطين اذا تلوث الطريمة دحرجه وزنده  
 صوبوزيلوب بوصولنق معاسنه در يقال طريم الماء اذا خبت وعرض ورنسه قات قات اولق معاسنه در  
 يقال طريم الشيء اذا طبق اي صار طيقا على طبق الطريم حديم وزنده باله دينور غسل معاسنه وصيق وقالين  
 صحابه دينور ومنه يقال طار طريمة اذا احتد يعني بك خشم وغضبه كسدي ديمكدن كايه اولور الطريمة بای  
 منلكه ايله دحرجه وزنده غضبدن ياخود كبر ودماعدن باشي بره ديكوب ايسم وخاموش طوردرق معاسنه در



يقال طرسم الرجل اذا طرقت من غضب وتكبر الطرحوم حاي مهملة اليه عصفور وزنده اوزون طويل معنائه در  
 ويربده جوق طور مقفله متغير اولش صويه دينور يقال ماء طرخوم اي آجن الطرخم حاي معجه اليه  
 مشعل وزنده ياق اوزره يامش آدمه دينور مضطجع معنائه در وطار غين آدمه دينور يقال رجل مطرخم  
 اي غضبان وخود دين وبتكبر آدمه دينور وهر ياق او يغون اسباب اندامى تمام نازه وديبر جوانه دينور يقال شاب مطرخم  
 اي الحسن لانام الاطرخام اشعلال وزنده كوزك نوري فرسز وضعيف اولق معنائه در يقال اطرخم الرجل  
 اذا اكل بصره وكيجم مظم اولق معنائه در يقال اطرخم الليل اذا اسود الطرخمة دحرجه وزنده  
 بر كيه ياشي اشاعي كوب ساكت واپسم طورق معنائه در يقال طرسم الرجل اذا طرقت وجنكدن ياغيري  
 نسته دن قورقوب ختلمق معنائه در يقال طرسم عن القتال وغيره اذا تكص الطرخمة شين معجه اليه كيجم  
 قرا كواولق معنائه در يقال طرسم الليل اذا ظلم الاطرخام غين معجه اليه اشعلال وزنده متكبر وخود دين  
 اولق معنائه در يقال اطرخم الرجل اذا تكبر المطرخم مشعل وزنده هنوز باشه بولار كچور لاسامش كوره  
 ونجمي دوه به دينور كه سر كشتك ايدر يقال بغير مطرهم اي مصعب لم يمسسه جبل وقد وقامني معتدل يال وبال  
 صاحبي تازه جوانه دينور الاطرخام اشعلال وزنده جوان يال وبال صاحبي موزون قامت قورقوب معنائه در  
 يقال اطرخم الشاب اذا صار مطرهما انطسوم فهدوزنده مخو ونا بود اولق معنائه در يقال طسم الشئ طسوما  
 من الباب الثاني اذا انطس انطس رسم وزنده متعديد مخو ونا بود انك معنائه در تقول طسمه اذا طسمه  
 الطسم فختبيله امتلاء اولق معنائه در يقال طسم الرجل طسما من الباب الرابع اذا انغم وتوز وطمان  
 بصمغه دينور يقال ما هذا الطسم اي الغيرة وفر اكونغه دينور ظلام معنائه الاطسمه همره نك ضميله  
 سطمه وزنده ومرت قيسر كه رنسمه نك كود برينه دينور در ياك انك نري كي الطواسيم طانك فخبيله كه  
 قرآن كريمه طسم سورده ليدر بونده وطواسين وجوامع سورده صواب اولان ذوات مفرد لينه مضاف اوله ورق  
 ذوات طسم وذوات طس وذوات طسم ديمكدر نته كه حيم ماده سنده بيان اولندي مؤلف وزاده يالكر جاميه  
 متعلق كلام بيان ايلدي لكن مترجم حقيقتها بدن نفيس مقفه ونقل وتحرير ايلندر الطسام غراب وزنده  
 والطسام سحاب وزنده والطسام شداد وزنده جوق توزه دينور نقول رأيت في طسام الغبار وطسامه  
 وطسامه اي في كيره طسم رسم وزنده عادقونندن برقيه در كه حال منقرض ارد الطسيم زير وزنده  
 طسم مز بوردن مصفرد بو معاندنر كه عربلر برآمدك بر حمله يا خود بر كار ومثله به رتد داشتغالي يهوده ويا طلق  
 ولا طائل اولوب قطعار ينفعت او جند دسترس اولسه آورده ميا طسيم درلر زير اقبيله مز بوره منقرض  
 ومضجل اولمشدر تصغري تخفرا ايجوندر الطعام سحاب وزنده بغداديه اطلاق اولنور يقال فلان  
 يفتكر في الطعام اي في البر شارب در كه دوه قسمه مال اطلاق كي طعام دخی بغداديه غالب اولمشدر اتشي  
 وطعام مطلقا اكل اولنه جوق شيه دينور جعي اطعمه كلور جمع الجعي اطعمات كلور وطعم طانك فخبيله وطعام  
 مصدر اولور نسته اكل انك معنائه در يقال طعمه طعاما من الباب الرابع اذا اكله وطعم الشئ اول  
 نسته نك داد و مز سنده دينور كه جاشي دخی درلر قوت ذائقه اليه معلوم اولان كيفيتدر آجبلق وطلونق  
 وبونارك ميايه سي اولان داد و مز كي كرك طعام وكرك شرايده اولسون جعي طعموم كلور يقال طعمه حلوا و مز  
 واشما اولسان طعامه دينور يقال احضر طعاما وهو ما شهي من الطعام واشتياه مدار اولان شيه دينور  
 مثلا طعامك لذتي وحلاوتي واعتدلي كي وافاج آشي في قبول ايدوب طومق معنائه در يقال اطعم الغصن قطع  
 طعاما من الباب الرابع اي وصل به غصنا فقبل الوصل وطومق معنائه مستعملدر يقال ما بطعم اكل هذا  
 اي ما يشع وبوباب نالندندر زير مؤلف كينم لفظيله تفيد ايلدي الاطعام همره نك كسر به بر آدمه طعام  
 يدرمك مع سنده در يقال اطعمه اذا صيره بضم وخرما آتاجنك عيشي بستمك معنائه مستعملدر يقال اطعم الخيل  
 اذا درك نمره وافاجي اشبلامق معنائه در يقال اطعم الغصن اذا وصل به غصنا من غير شجرة الطعام  
 والطعم كف وزنده طعام خصوصنده خوشحال اولان آدمه دينور كه وسعتي اولمشغله طعامي فراوان  
 ونفيس اولان آدمه اوله جقدر يقال رجل طاعم وطعم اي حسن الحال في المظعم وطاعم طعامدن مستغني اولمش  
 آدمه دينور نقول تا طاعم عن طعامكم اي مستغن المظعم منير وزنده شديد الاكل آدمه دينور مؤثي مظعمه در  
 المظعم مكرم وزنده واسع الرزق آدمه اطلاق اولنور يقال هو مظعم اي مرزوق الطعام شراب وزنده  
 خاندان ومضيف وميزبان آدمه دينور يقال رجل مظعم اي كثير الاضياف والفرى الطعمة غرقه وزنده

بجك نسته دينور كه عيشي تعبیر اولنور فارسبده خوراك دينور جعي طعم كلور صرد وزنده وطعام  
 ضيافته دينور يقال اخذ لاجوانه طعمة اي دعوة وجهت كسب ومعانه دينور يقال فلان عفيف الطعمة  
 اي نقي المكسب وطعمه اساميدندر طعمة بن اميرق صحابه در وطعمة بن عمرو الكوفي محدث الطعمة طانك كسر به  
 جاء نوعدر سبوت اكل طعام معنائه در كه يش تعبیر اولنور يقال انه خيفت الطعمة اي السيرة في الاكل الطعم  
 طانك ضميله دائمي معنائه در يقال طعمه طعاما من الباب الرابع اذا ذاقه ورنسته به كوج بتمك  
 معنائه مستعملدر يقال طعم عليه اذا قدر وطعم طعامه دينور وقد رت معنائه مستعملدر يقال  
 هذا ليس في طعمه اي قدرته واشباع ايدن طعامه اطلاق اولنور يقال انه طعام طعم اي يشبع من اكله  
 شارحك سانه كوره موصوفك صفته اضافي قيلندندر ضلوة الاولى كي التظعم تفعل وزنده بر شبي  
 داد شبرمق معنائه در يقال تطعم منه اذا ذاق وفي المثل تطعم تطعم اي ذق حتى تشهي قناكل يعني  
 هله بر كره جك دادوب جاشينبي كور كه حظايلد بكندن سكا اكل الملكه شوق واشتها حاصل اولسون بومش  
 برايشه مباشرت الملكدن اندیشه و تا خرايدن كسيه تشويقي واغراضنده ايراد اولنور الطعموم صبور وزنده  
 والطعيم امير وزنده اكله صلاحتي اولان قربانلق جوانه دينور كه نه آرق ونه سموزاوله يقال جزور طعموم  
 وطعيم اي بين الغنة والسمنة بونارك تاثيري ذبيحه اعتباريله در التظعيم تفعل وزنده بودخي اغاجه آشي  
 اورمق معنائه در يقال طعم الغصن اذا وصل به غصنا من غير شجرة وسموزكدن كيككره ايليك يوريمك  
 معنائه در يقال طعم العظم اذا امخ بونده ثلاثي نسخه سي غلطدر الاطعام طانك تشديدله افعال وزنده  
 خرما قورقون طنلونق معنائه در يقال اطعم البسر اذا صار له طعم وتقول الغسرب هو لا يطعم اي لا تادب  
 ولا ينجع فيه ما يصلحه يعني فلان كديسته مدار فوز واصلاح اوله جوق نصح وارشاد وعبرت تاثير ايلامكه هر كن  
 هشيار ومتادب اولمز ديمك محله ايراد اولنور المطعم محدث وزنده والطعموم صبور وزنده والمطعم  
 افعالدن اسم فاعل بنه سبله سموزاوله كككري ايلكي اولان دوه به دينور مذكر ومؤنثه وصف اولور يقال بغير  
 وناقه مطعم وطعموم ومطعم اي بهائي ومطعم محدث وزنده شول سوده اطلاق اولنور كه طلومدن اكلطعم  
 ورايحة طيبه سرايت ايلمش اوله يقال لبن مطعم اي اخذ في السقاء طعاما وطيبا المستطعم اسم مفعول بنه سبله  
 ات قسمك دود قلمرسته اطلاق اولنور المطعمة مكرم وزنده والمطعمة محسنه وزنده يله اطلاق اولنور  
 الاستطعام طعام طلب الملك معنائه در يقال استطعمه اذا طلب الطعام وقول علي رضي الله عنه اذا  
 استطعمكم الامام فاطعموه اي اذا استفتح فافتحوا عليه يعني امام قرأه حصر اولوب سرزدن فتح طلب ايدرسه  
 فتح ايليه سيز ديمكدر كويا كه قرأني امام افنديك اغزته اذخا ايدرلر الطعام تفاعل وزنده والمطاعمة  
 مفاعله وزنده ارلك كوكر جين جفتللكه مباشرتدن مقدتجه اغزني ديشي كوكر جينك اغزته اذخا ايللك  
 معنائه مستعملدر كويا كه او بوشوب ايشه توطئه ايدرلر وري برينك اغزته طعمه وير كي رغبه معامله ايدرلر  
 يقال تطاعت الجمانان وطاعنا اذا دخل فقه في فم انشاء مطعم محسن وزنده ابن عدی در كه اشراف قریشندز  
 المطعمة محسنه وزنده بوغزك باشنه دينور كه يومر يجه اندر غلصمه معنائه كه معده به طعام آندن روان  
 او اور الطمتمان محستان وزنده قوش قسمك اياقارنده ايلري طوران بري برينه مقابل ايكي برمه اطلاق اولنور  
 شارح در كه بوجوارح طيوره مخصوصدر كه بنجه سستك ذكر اولنان بر مقاريله اخذ طعمه ايدر الطعمومة صوره  
 وزنده بوغزليوب اكل الملك ايجون خانه ده آلبونيلان قيوه دينور يقال شاة طعمومة اذا حبست لتوكل طعم  
 زير وزنده بر رجل ايدر الطغام غين معجه اليه سحاب وزنده فرومايه وارذال وسفله كسبه لره دينور يقال هو  
 طعامه من الطغام اي وغد من الاوغاد وكتر ونامعتبر قوشلره دينور مفرد لري طعامه در واجق ويغز كسيه  
 دينور الطعمومة والطعمومة طانك ضميله مصدر لدر حق ودثايت معنائه در الطغم فخبيله در يابه دينور  
 وجوق صويه دينور تطغم تفعل وزنده برنسته بي يلن آدم آني بيلزلك معنائه در يقال تطغم الرجل  
 عليه اذا انجاهل الطلمه طانك ضميله انكه دينور يقال جاء وفي يده طلمه اي خيرة الطلام زناور وزنده تنوم  
 اسيدر كه حب الشاهدانج در تركيده كندر وكور نمحي ديدكلريد ورقنه اسرار وورق الخيال دبرلر الطلم  
 فخبيله مساوي ترك ايلمكدن ناشي دشلره عارض اولان كير وپاسه دينور يقل علا في اسنانه طلم اي وسح من ترك  
 السواك الطلم طانك ضميله اوزرينه طمخ اولسان انكي بايد قلمي صفره به دينور الطلم طانك فخبيله طمخ اولسان  
 انككري دبروب دوزلك معنائه در يقال طلم الخيرة طما من الباب الاول اذا سواها وعدلها التلطم تفعل



هنوز طبع اولش نمی شود حق ایچون ال ایله اوروب طابق معاسنه در قال ظلم الخبزة اذا ضربها باليد ومنه قول حسان  
 رضي الله عنه \* يطلمهن بالخمر النساء \* اي تمسح النساء العرق عنهن بالخمر \* يعني دائما جنتك وغارت مشغول اولديغيمردن  
 بوكر ك تكيلان آتلمز هر زمان عرفاك اولغله نسوانل آتلمز اللرية اتني اتمك تيريد ايدركي خمار يله اوخشا به رق  
 زرتي س سيلوب تزوج ايدرك بعضلامك تقديمه يلطمهن روايت ايلرله ضعيف ياخود مردود در خارج ديركه  
 تطلم مسح عرق معاسنه مستعملدر نه كه لسان العريده و طلم العرق عن جبينه اي مسح عياريله مر سومدر  
 انتهى الطلحام حاي مهمله ايله قرطاس و زننده بر موضع ايدرك الطلحوم دنبور و زننده بر رده چوق طورفقدن  
 متغير اولش صوبه دنبور يقال ماء طلموم اي آجن الطلموم خاي معجمه ايله طلموم و زننده و مراد فدر الاطلمام  
 اطرخام و زننده و مراد فدر كه ذكر اولندي يقال الطلمم الرجل والليل يعني اطرخم الطلحام قرطاس و زننده  
 ديشي فسمله دنبور و بر موضع ايدرك و طلمام لفظنده لغتدر الطلم طاك فتي و ميك تشديديله و الطلموم عموم  
 و زننده صوچو غالوب قبارمغه هر برى باصوب بورمك معاسنه در يقال طلم الماء طبا و طوموما من الباب الاول  
 اذا غمر و طولدر مقي معاسنه در يقال طلم الاتاء اذا ملأه و قيوبي و اورتوب دودوز بلور سر ايلك معاسنه در  
 يقال طلم الركة طما من الباب الاول والثاني اذا دفنها وسواها و برنسنه بك چوغالمغه قباروب يوجلك معاسنه  
 مستعملدر يقال طلم الشيء اذا كثر حتى علا و غلب و باشك بر مقدار برني تراش ايلك معاسنه در يقال طلم رأسه  
 اذا غص منه شارح ديركه اساسده اذا حلقه عياريله مين اولغله تمام تراش ايلك اولور و طم صاچي قرقق  
 على قول اوروب طورطوب باشده بوكتك معاسنه در يقال طلم شعره اذا جره او قصصه و قوش اغاچك ته سته  
 قومقي معاسنه در يقال طلم الطائر الشجرة اذا علاها و طم و طميم جست وچالاك اولق على قول روى زمينده  
 سير و سياحت ايلك ياخود اهسته جه مكرتمك معاسنه در يقال طلم الرجل و الفرس طما و طميمامن الساب  
 الثاني و الاول اذا خف اي اسرع او ذهب على وجه الارض او عدا عدوا سهلا الطامة قيامه اطلاق و لنور چاله  
 اوزره غالب و مستولى اولديغيمردن يقال نعوذ بالله من هول الطامة اي القيامة و داهيه به اطلاق اولنور يقال  
 رماه بالطامة اي بالدهاية الطم طاك كسريله صوبه اطلاق اولنور على قول صوبك بوزنده اولان  
 خار و خاشاك و سارنسنه به دنبور ياخود موجك و سبل صوتك الوب كوترديكي سبلتي به دنبور و درياه اطلاق  
 اولور و عدد كيره دنبور و قيوبي قباوب اورنك كرى طراغه دنبور و عجب معاسنه در و عجب اولنه جق عجيب  
 نسته به دنبور و دوه قوشك ار ككه دنبور و بولك ذكره دنبور و جنسي بالبوكر ك آتله دنبور الطميم امير و زننده بودخي  
 صوبي ياك بوكر ك آتله دنبور يقال فرس طم و طميم اي جواد الاطمام همزه ك كسريله قبللرى و ته بلرى قيرقق  
 زمانى يا قشقي معاسنه در يقال طلم شعره اذا حانله ان يجز الاستطام اطمام معاسنه التطميم تفعل  
 و زننده قوش اغاچك دانه قومقي معاسنه در يقال طلم الطائر اذا وقع على غصن التطميم و الطمطمى  
 طارك كسريله و الطمطمى طارك ضميله لسانده عجمه اولغله كلاي كاي شقي يسان ايله مز اولان آدمه دنبور  
 يقال رجل طمطم و طمطمى و طمطمى اي في لسانه عجمه و طمطمى جبر قيله جبر افنده لان بعض كلات  
 منكره دن عيارنكره كلام عجمي به شبه اولور مثلا طاب الهواه ديچك رده طلم هواه ديبر الطمة طاك ضميله  
 انسان نجه اطلاق اولنور حذره معاسنه و بر كومه قورى اولنق پارچه سته دنبور الطومة طاك ضميله  
 اولومه دنبور يقال اخذته الطومة اي المنية و آفت و داهيه به دنبور و ديشي قلوبغه به دنبور المطهم معضم  
 و زننده شتمان آدمه دنبور يقال رجل مطهم اي السمين الفاحش السمن و بدني خفيف و دقيق اولان آدمه ديمكله  
 ضد اولور بس بناسي سلب ايچون اولور يقال رجل مطهم اي الخفيف الجسم الدقيقه و لم و كابل اولان نسنه به  
 دنبور يقال شئ مطهم اي تام و يقال اخذ مطهم الحسن اي تامه و حسن و جالده فايق اولان محبوه دنبور  
 يقال غلام مطهم اي البارح الجمال و بوزي شيشكن آدمه دنبور يقال رجل مطهم اي المتفح الوجه و بوزي  
 ذكرى و طوباح آدمه دنبور يقال رجل مطهم اي المدور الوجه المتفح التطهم تفعل و زننده ايكركمك  
 معاسنه در يقال تطهم الضعفاء اذا كرهه و توحش ايلك معاسنه مستعملدر نقول فلان تطهم عنا اي يستوحش  
 التطهم تفعل و زننده اورتك معاسنه در يقال طهم منه اذا امر و ايرى و خضامتلو اولق معاسنه در يقال  
 طهم الشيء اذا خضم و يقال فيه تطهم اي خضم الطهم طاك فتيه و ضميله ناس و خلق معاسنه مستعملدر  
 يقال ما درى اي الطهم هواي اي الناس هو الطهمه فرحه و زننده بوزيك اي چلمسز اولان خانونه دنبور  
 يقال امرأة طهمه اي قلية طم الوجه الطهمه غرقه و زننده صحبه معاسنه در كه الواندر مخلصه ذكر

اولندي يقال في لونه طهمه اي صحبة طهمان سلمان و زننده و عثمان و زننده و بازنده در نبي اكرم صلى الله  
 عليه وسلم حضر تلمرك كوله ليدر و سعيد بن العاصك دخي كوله سي اسيدركه ايكسيده صحابه زدر على قول  
 اسملى ذكوان در و ابراهيم بن طهمان ائمه اسلافند در مؤلف على ارجاء فيه عياريله تقيد ايلكله طاهر امر جته دن  
 اولديغني اينا المشرط الطيم طاك فتيه حق جل و على بر آدمي برنسنه محبول و مقطور ايلك معاسنه در  
 يقال طامه الله على الخير يطيم طيا اي جيله و بر آدم كوزل عملو نيكو كار اولق معاسنه در يقال طام الرجل  
 اذا حسن عمله فصسل الضاء الضام طاك فتي و همزه ك كسريله كه تكو و جفلي و شطاطه معاسنه در  
 يقال ما هذا الضام اي الكلام والجلية و بر آدمك زوجه ستك اينشته سته دنبور كه بجاناق تعيز اولنور يقال هو  
 ظامه اي مفعله و ظام جاع ايلك معاسنه در يقال ظام المرأة ظاما من الباب الثالث اذا جاءها المظامة  
 مفاعله و زننده ايكي آدم ايكي هميشه المي معاسنه در كه برى برنه بجاناق اولمقدن عيارنكره يقال ظام فلانا  
 اذا تزوج كل منها اخا الطعام طاك كسريله طعان معاسنه در كه محفبه دنبور الظلم طاك ضميله برنسنه  
 محلته وضع ايلوب محل مخصوصك غيري به وضع ايلك دنبور كه اسيدركه اسيدركه اسيدركه اسيدركه اسيدركه اسيدركه  
 في غير موضعه و بوندن مصدر حقيق طاك فتيه در كاسيدركه مؤلف بصارده ديمشدر كه ظلم ماده سي طلمدن  
 ماخود در وضع الشيء في غير موضعه معاسنه در وضع مز بور يا زياده ايله يا نقصان ايله باوقندن يا مكاشندن  
 عدول ايله اولور و ظلم اوج كونه اولور برى بين الانسان و بين الله تعالى اولور بونك اعطى كفر و شرك و نفاق در  
 ثاني بين الظالم و بين الناس اولور ثالث بين الظالم و بين نفسه اولور قالديك طلك انواع ثلاثه سي في الحقيقة  
 ظلم لنفس در ظالم رطله ابتدار ايلد كده ابتداء نفسه ظلم انفس اولور ته كه و ما ظلم الله ولكن كانوا انفسهم يظلمون  
 كرمه سي آتى ناطقدن انتهى الظلم طاك فتيه مصدر حقيقدر بر شئي موقع مخصوصك غيري به وضع ايلك  
 معاسنه در مثلا عدل و احسان برنه بر آدمه جور و بيداد ايلك كني يقال ظلم ظلم من الباب الثاني اذا فعل له  
 الظلم و بر آدمك حقنه ظلم ايلك معاسنه در كه حقني و بر يوب يا نقصان و يوب ياخود فالتى غضب ايلكدن  
 عيارنكره يقال ظلمه اذا فعل له ظلم و نقص معاسنه مستعملدر و منه قوله تعالى ولم يظلم منه شيئا  
 اي ولم تنقص و موقعي اوليان محله و رفازمق معاسنه مستعملدر يقال ظلم الارض اذا حفرها في غير موضع  
 حفرها و حيواني على بوغيكن ذبح ايلك معاسنه مستعملدر يقال ظلم البعير اذا حره من غير داء و دره ك  
 وچاك صوبي مقدمه هر كز او غرامديني برره و ارمق معاسنه مستعملدر يقال ظلم الوادي اذا بلغ الماء منه  
 موضعا لم يكن بلغه قبله و هنوز او يوب بوغرد اولز دن مقدم ظلمومك سودق بر آدمه ايجورمك معاسنه در يقال  
 ظلم الوطى اذا سقى منه اللبن قبل ان يربو و اركك اشك كه اولان قانچق اشكه اشقي معاسنه مستعملدر يقال  
 ظلم الجمار الا ان اذاسفدها و هي حامل و لن اذراك ايلز دن اول خلقه ايجورمك معاسنه مستعملدر يقال  
 ظلم القوم اذا سقاهم اللبن قبل ادراكه شارح ديركه لمينك ادراكندن مراد بوغرد اولسي اولغله معساي اول ايله  
 متحد اولور ازهرى ديديكه كچه زه بومثال بولجه روايت اولندي لكن و همدن صواب اولان ظلم الوطى و ظلم اللبن  
 اذا سقى منه قبل ان يربو عنوانيله اولمقدن انتهى و ظلم كچه قرا كو اولق معاسنه در يقال ظلم الليل ظلم  
 من الباب الرابع اذا اظلم و ظلم فاره دنبور ليج معاسنه و هذيل الثقلي قلمجك اسيدركه و ظلم ديشك آب  
 و تاب و صفاء و رفته اطلاق اولنور كه شدت يياضندن ديشره مزج و سرايت ايلش سياهلق نماينده نجل  
 اولنور قلمجك صوبي و جوهري كي يقال تبسمت عن اسنان ذوات ظلم و هو ماء الاسنان و بر يقها و هو كالسواد  
 داخل عظم السن من شدة البياض كفرن السيف و ظلم منع معاسنه مستعملدر يقال ما ظلمك ان تفعل كذا  
 اي ما منعك الطسالم و انظلم صور و زننده اسم فاعلدر ظلم و بيداد ايديجى سمكارة دنبور انظلم تفعل  
 و زننده بودخي بر آدمك حقنه يامانه ظلم ايلك معاسنه در كه حقني و بر يوب يامالي غضب ايلكدن عيارنكره  
 يقال نظمه حقنه اذا ظلمه اياه و بر آدم ظلمى كندى نفسه اسناد ايلك معاسنه در كه كاي ظلم ايندم ديمكدن عيارنكره  
 يقال نظم الرجل اذا حال الظلم على نفسه و ظالمك ظلمدن شكيت ايلك معاسنه در يقال نظم منه اذا شكى  
 من ظلمه الا ظلام تشديد ظاهره افعال و زننده و الاظلام انفعال و زننده بر كسه طوع و اختياريله ياخود  
 ناچارى ظالمك ظلمه يون صوتوب يوكتك معاسنه در يقال اظلم الرجل و انظلم اذا احتمل الظلم و انظلم  
 تفعل و زننده بر كسه بي ظلم و بيداده نسبت ايلك معاسنه در كه اول ظالمدر ديمكدن عيارنكره يقال ظلم فلانا  
 اذا نسب الى الظلم المظلمه منزله و زننده و الظلامه شماعة و زننده مظلوم حقنه دنبور كه ظالمدر داد و نظم



مطلب

ایندیکی نهندن عبارتند و يقال عند فلان مظلمی وظلامی ای ما تظلمت الظلام ظلمت کسریله والمظالمه  
 مکانه وزنده که مضاعفه در مصدر در بر آمده ظلم ایلک معنای نه در و منه يقال اراد ظلامه ومضاعفته ای ظلمه  
 الظلمه ظلمت ضمیمه وضمیمه والظلماء صغراء وزنده والظلام صحاب وزنده قرا کولغه دینور يقال علت  
 الظلمه والظلمه والظلماء والظلام وهو ذهاب النور شارح دیر که نور ایلک ظلمت یکنزنده تقابل العدم والمکمله واردر  
 زیر اظلمت عدم النور عما من شانه ان یستیر ایلک معنی قدر نه که مؤلف عند نه دخی مرضی بود و بعضی نوره منافی  
 عرض ایلک تعریف ایلکله آکا کوره تقابل تضاد اولور نه که موت و حیات دخی پورعه در انهی وظلماء صفت  
 اولور يقال ليله ظلماء ای شديدة الظلمة ويقال ليل ظلماء وهو شاذ كما حكى ليل فراء بونلده ليل ليله مقامه وضع  
 اولییدر الظلمه ظلمت فحمله بودنی شديدة الظلمه اولان کیجه به دینور وظلمه اصلی ظلماء اولغله زواندی طرح  
 اولییدر يقال ليله ظلمه ای شديدة الظلمة الاظلام همزه نك کسریله قرا کواولق معنای نه در يقال اظلم  
 اللیل اذا صار مظلماً وقرا کولغه کیرمک معنای نه در يقال اظلم القوم اذا دخلوا فی الظلام وديشک آب وتاب  
 ورونی زیاده اولغله انجوه کی بارلدامق معنای نه در يقال اظلم الثغر اذا تلالاً وبرکسه ظلمه دوش اولق معنای نه در  
 يقال اظلم الرجل اذا اصاب ظلماً شارح دیر که بوراده ظلم ظلمت فحمله در که دیشک آب وتابنه دیشکله بر آدمک  
 دیشک آب وتاب ولعانه دوش اولق دیشک اولور نه که اضاء الرجل دیر اصاب ضوا معنای نه در  
 قول الشاعر \* اذا ما جئنا الراقي بها بطرفه \* غروب شایهاها اضواء وظلم المظلم محسن وزنده شمر  
 وشوری کثیر اولان کونه اطلاق اولور يقال يوم مظلم ای کثیر الشر ومظلم وظلام محراب وزنده بغایت  
 چیره شک و دشواری ایلک اطلاق اولور که جهت کشایشی وسمت تشبیه و تمثیلی معلوم اولییدر يقال امر مظلم  
 ومظلام اذا كان لا يدري من اين ياتي وبك سياه صاحبه وصف اولور يقال شعر مظلم ای حالک وشول نباه وصف  
 اولور که يك سیر ومضراً اولغله قرامتی کور بنسور اوله که يك قوبو یشل اولور يقال نبت مظلم ای ناضر یضرب  
 الى السواد من خضرة الظلم فحمله کیجه به وکوندزده آدمک بصری سد ایدن شخص وسوادك اولنه یعنی  
 ابتدا کورین جزوه باجزیته دینور و منه نقول لقيه ادنی ظلم اودی ظلم ای اول کل شیء اوحین اختلط الظلام  
 اودنی ظلم القرب اولان القرب یعنی یاخود قرا کوا وشدیغی وقته یاخود هر قریب اولان شبک قریب اولان  
 یاخود هر قریب اولان نه نك شخصندن قریب اوله رقی ملاقی اولم وظلم قرا لیه اطلاق اولور نقول رأیت  
 ظلمه ای شخصه وسواده وطاقه دینور جعلی ظلم کلور ظلمت ضمیمه ورموضع آیدر ظلم جنب وزنده  
 فیله به برادی آیدر الظلم زفر وزنده هر ایدن شول اوج کیجه در دینور که درج دیکلری کیجه در دن که ایام  
 یض کیجه نیک عقیده کلان اوج کیجه در صکره اولور یس لسانی یض ایلک طغوز کیجه اولور نقول رأیت  
 عنده فی لیل ظلم وهي ثلاث لیل بلین الدرع الظلم امیر وزنده دوه قوشنک ارککنه دینور جعی ظلمات کلور  
 ظلمت کسری وضمیمه شارحک یانه کوره عند اعتقاد العرب دوه اولمد یفندن ناشی کویا که مظلوم اولد یقنه منی در  
 وظلم ارض مظلومه نك یعنی محلی اولیان برده قازیلان ارضنک طراغه دینور يقال نقل الظلم ای تراب الارض  
 المظلومه شارح دیر که ارض مظلومه شول ارضه اطلاق اولور که آنده قیو یاخود حوض حفر اولنه که مقدمه مرکز  
 حفر اولنماش اوله وظلمان تنیه بنیه سیه ایکی کوبک اسمیدر وظلم عبدالله بن سعد کولر نندر که تابعیدر  
 ونجد اولک سده برادی اسمیدر وعبدالله بن عمر بن الخطاب فرسی آیدر ومؤرج سدوسی وفصاله بن  
 هندک فرسری اسمیدر ظلم زبر وزنده عینه روموضع آیدر وظلم بن حبطط محدث ووظلم بن مالک رجل  
 معروف قدر ووظلم حوش بن طحمة تابعیدر الظلام کتاب وزنده ولاسک تشدیدله لغدر وظلم جنب  
 وزنده وظالم صاحب وزنده برنوع یاندر که اوزون فلیر لری اولور ظلمه ظلمت کسریله وضمیمه هذیل فیله سی  
 نسوانندن بر فاحشه نك اسمیدر که \* اقود من ظلمه \* منک منشأ بدر مدت عمری زنا وفجور ایلک امر ارا بدوب تمام مجوز  
 اولوب عمل مانده فالقد بر یکی نکمسی اشتراک بدوب دانما آتی یکلر نه حکوب تماشا الملکه صفایب اولور ایدی  
 کشف الظلم ظلمت ضمیمه برجل معروف آیدر المظلم معظم وزنده قرنال قوشنه دینور وقرغه به دینور  
 وشول نباه دینور که مقدمه بر اصابت الجن برده نابت اوله الظلام کتاب وزنده جزوی نه به دینور  
 شیء بمعنای نه در يقال نظر الی ظلاما ای شزرا یعنی بکا کوزینک قورغه یا اجازه دن نظر ایلدی  
 مظلومه بمعنای نه در ورمزعه آیدر مظلم محسن وزنده مداین قریبده بر سباط آیدر سباط آندن بول کچن  
 کوشکه ومزله دینور اظلم احمد وزنده بنی سلیم ارضنه بر طاعنک آیدر وارض حبشه بر طاعنک آیدر

مطلب

آند باقر معدنی واردر و بطن الرمه نام محله بر موضع آیدر وذات جیش نام محله بر سیه طاعنک آیدر واطلم  
 افعل تفضیلدر زیاده سیه ظالمه دینور و منه يقال لعن الله اظلمی واطلمک ای الاظلم منا الظلمه فحمله کره  
 یاغی جهمدین بر ایچ سوده دینور نقول سقانی ظلمه ای شریه من اللین الذی لم تخرج زبده فحصل العین  
 العیام صحاب وزنده سوز بیلز عاجز و تقیل ونادان کسبه دینور يقال هو عیام ای عی تقیل العیام عینک  
 فحمله احق ویمز آنده دینور العیامه سلامه وزنده برکسه احق اولق معنای نه در يقال عیام الرجل عیامه  
 من السباب الخامس اذا كان عیام العیام هجف وزنده دیزمان وشومند اوله رقی اوزون آنده دینور يقال رجل  
 عیام ای طویل عظیم جسم العیام غراب وزنده چوق صوبه دینور يقال ماء عیام ای کثیر عیام نای  
 مثله ایلک جعفر وزنده برجل اسمیدر العیام کتم وزنده برایشه یار بره کیریشوب عزم ومباشرت ایشیکن  
 آندن فراغت ایلک معنای نه در علی قول مراد ایلدیکی ایشی ایشیکدن توقف ایلک معنای نه در يقال عتم عنه  
 عتما من الباب الثاني اذا كف بعد المضي فيه او احتبس عن فعل شيء يريده وکیچکمک معنای نه در يقال عتم قراه  
 اذا ابطأ وکیچکمک بر بلوکی کچکمک معنای نه در يقال عتم اللیل اذا مر منه قطعة وقیل یولق معنای نه در يقال  
 عتم الشعر اذا نفعه وناقه یسوقنی صاغلی معنای نه در يقال عتمت الابل عتما من السباب الاول والثانی اذا حلبت  
 عشاء التعمیم تفعل وزنده بودنی برایشه یاخود بره کیریشوب عزم ومباشرت ایشیکن فراغت ایلک  
 معنای نه در يقال عتم عنه اذا كف بعد المضي فيه وکیچکمک معنای نه در يقال عتم قراه اذا ابطأ و منه يقال ما عتم  
 ان فعل كذا ای مالت وبرنندن فیجملق معنای نه در يقال حل علیه فاعتم ای ماکص وعتمه وقته بوله کتمک  
 یاخود دوه لری او اوقته صوبه کتورمک یاخود صودن کیرو کتورمک معنای نه در يقال عتم الرجل اذا سار  
 فی العتمه او اورد او صدر فیها وقوس آدمک باشی اوسنده ابرقشوب قنادلنی فاقه رقی طولسوب جورمک  
 معنای نه در يقال عتم الطائر اذا فرغ علی رأس الانسان ولم یعد الاعتام همزه نك کسریله او بالثوب کیچکمک  
 معنای نه در يقال عتم قراه اذا ابطأ وکیچکمک بر بلوکی صاوشمق معنای نه در يقال عتمت اللیل اذا مر منه قطعة وعتمه  
 وقته بوله کتمک یاخود دوه لری صوبه کتورمک یاخود صواروب کیرو کتورمک معنای نه در يقال عتم الرجل اذا سار  
 فی العتمه او اورد او صدر فیها وناقه یسوقنی صاغلی معنای نه در يقال عتمت الابل اذا حلبت عشاء الاستعام  
 نودنی یسوقنه ناقه صاغلی معنای نه در يقال استعتمت الابل اذا حلبت عشاء وناقه نك سوده برکک انجور  
 صاغسی کیجه نك بروقته قدر تا خیر ایلک معنای نه در و یوعل مغربدن مقدیجه بر مقدی سودی صاغوب بعده  
 بوشلوب بنافلر نه یا نورر تا که کیجه نك بروقته نك تکرار سوده ممر نه ابرکیلور بعده فالدروب بنه صاغلرل يقال  
 استعتموا نعمکم حتی یفقی ای اخرها حلیتها حتی یجمع لنها وفاقه ایکی صاغم ارالغده سوده برککه دینور العتمه  
 فحمله شقی مغرب باندقدن صکره کیجه نك ثلث اولنه دینور علی قول عشاء آخره نماز نك وقته دینور که یسوق  
 وقتی تعمیر اولور یقال اتانی عتمه اللیل ای ثلث اللیل الاول بعد غیوبه الشفق او وقت صلاة العشاء الاخرة  
 و حیوان ممر سنده ابتدا صاغلدن صکره عتمه وقته قدر ابرکیلان سوده دینور که تکرار اولوقته صاغلرل  
 وکیجه نك قرا کوالغنه دینور واخشا من صکره دوه لک بایلدن رجوعنه دینور وعر بیلر قراه اوج عتمه ربع  
 قوللری معنای ثانی مذکور دن مأخوذ در قدر ما یحتبس فی عشاءه معنای نه در ما ولدر قراه جزاء وزنده مهتاب  
 کیجه به دینور و ربع صرد وزنده ربع زمانده طوغان دوه یاور یسیدر که هنوز سوده امر اوله مترجم در صکره  
 بو تعبیرات عربی ندر تفصیلی بودر که عربی لری ابن لیه یعنی برکیجه لک اولدقدنه عتمه سخیله حل اهلها  
 بر میله دیرلر میله رمل کله سندن مصفر در مرادی هلاک اول کیجه تمکثی قوزی قسمنک ایکیجی انجمنی نیشده  
 اولان مقدارجه دیمکدر زرا ابتدا اناسنی بر اغزامدر دکن صکره بغلیوب بعده اناسنی صاغوب صکره قوزی بی  
 تکرار صالیوب روبر امز در درلر اهلها ضمیری کیجه به راجع در زرا اول کیجه قرا کولق اولغله هر کس اولدیغی  
 قولمقد که مراد مزید آرام ایدرلر وای ایکی کیجه لک اولدقدنه حدیث امتین بکذب وین دیرلر زرا اول کیجه  
 ایکی خانه نك جاریه وخادمه لری بری بریله خارج دارده بواشوب لکن همان جزویجه قوشنه بیلورلر زرا هنوز  
 غروب هلاله قدر خانه لری نك خدمت لری مشغول اولورلر و اوججی کیجه اولدقدنه حدیث فئات غیر مؤلفات  
 دیرلر قیرلر وجه مذکور اوزره اول مقدارجه بری بریله مهتابه قوشوب صحبت ایدرلر و در دخی کیجه ده قراه ربع  
 عتمه ربع لاجائع ولا مضع دیرلر زرا ایلک مقدار مکی دوه کوشنک ایکیجی انجمنی هتکامنک مقدارجه در که مقدما  
 بر اغزامدیکدن جابع اولیوب وشیح کلخه اتمدیکدن مضع دخی دکلدر العاتمات شول کوبلر اطلاق



اولنور که قوراق سنه ده هوا یوزی بوس و طمان اولمغله برتو و ضیاری طونق اولور العتم عینک ضمیمه  
و ضمیمه یانی زیتون اغاجنه دینور العتوم قیصوم و زننده ایانی آغریکد و کاهل دوه به دینور و ابری و دینور  
آدمه دینور عتم عین مضمومه لیه برجل آیدر و بر فرس اسیدر العتوم صبور و زننده شول ناقه به دینور که  
بنسوفنی ارسیدر لجه سودور بر اواه العتم کاه و زننده و فنیس کج کلان مهانه وصف اولور بقال جاء ناصیف  
عالم ای بطی مس العتم عینک فقی وای مثله تک سکونیه شمش کیک اگری صارلق معناسنه در علی قول  
اله مخصوصیدر یقال عتم العظم الکسور عتاما من الباب الاول اذا انجبر علی غیر استواء او یختص بالید و بومعاده  
منعده ای اولور بقول عتم العظم اولید الکسور اذا جبره علی غیر استواء و دیکشی سیرک و کوشک دیکمک  
معناسنه در یقال عتم المرأة المرادة اذا اخرتها غیر محکمه و باره اوزره دری بتوب ناسور لغله او کولفدن قانی  
معناسنه در یقال عتم الخرج اذا اکب واجلب ولم یبرأ بعد الاعتام همزه تک کسریله بودخی دیکشی سیرک  
و کوشک دیکمک معناسنه در یقال عتم المرأة المرادة بمعنی عتم العتم سفرجل و زننده ارسلا نه دینور  
و کر علوی اوزر و شدید ارکک دوه به دینور مؤتی عتمه در الاعتام افعال و زننده برکسه دن استعانتله انتفاع  
ایک معناسنه در یقال عتم به اذا استعان وانتفع و برسنه به ال صومق معناسنه در یقال عتم بیده اذا  
اهوی بها العتوم قیصوم و زننده صر تانه دینور و قبل دیکلری جانوره دینور مذکر و و زننده اطلاق اولنور  
العتام عینک فخیله بر شجر آیدر مفردانه شجر الدلب لیه مقبردر که چنار اغاجیدر و عند العتم اق قواق  
اغاجیله بین در و عتام بدو یلرک چکر که دن ترتیب ایدک لری طعانه دینور العتمی حیدری و زننده بیان  
اشکه دینور جار و حش معاسنه عتم حزه و زننده اسامیدر سویدن عتمه تابعیدر و عتمه الجهنی صحابه در  
عتام شداد و زننده محمدتدر و عتام بن علی محمدتدر مسجد نعیم حیدر و زننده مصرده جامع عمرو بن العاص  
قرینه بر مسجد العتات سلطان و زننده طوی قوشنیک باور یسنه دینور و زننده باور یسنه ده دینور  
و حبه به علی قول باور یسنه دینور و ابو عثمان حبه تک کنیه سیدر عثمان بکری نفر صحابه کرام استلیدر  
عتامة شداده و زننده ابن قیس در که صحابه در عتم عینک فخیله ابن ال نعه در که صحابه در عتم زبیر  
و زننده ابن کبیر در که تابعیدر و عتم بن بسطام محمدتدر عتمه عینک و لامک فخیله بر موضع آیدر العجم عینک  
ضمیمه و العجم فخیله عربک خلا فیدر که عرب ضنفدن ماعدا صف انسانی به دینور ترکی و هندی و ایرانی  
و سائر لری کی جله سنه عجم و عجم دینور عرب و عرب مقابلیدر یقال هومن العجم و العجم ای لیس من العرب  
العجم اسم و زننده عربدن اولیان کسبه دینور مفردی و جمعی برادر یقال رجل و قوم العجم ای لیس بعربی  
و کلاهی فصاحت و بیان اوزره اذابه مقتدر اولیان آدمه دینور العجمی دخی دینور که مباحثه نفسنه منسوبدر  
یقال رجل العجم و العجمی اذا کان لا یفصح الکلام و دلسره اطلاق اولنور یقال هوانجم ای اخرس و زیاد نام  
شاعرک لقیدر و شول طائفه به دینور که پاره لیموب بتون اولمغه سوئی سر یلوب صاجیله و کور لیمبی و فاشیر لیمبی  
ایندلیه کا بکری لساننده اولو قوم تعبیر اولنور یقال موج العجم اذا کان لا ینفس فلا یضخ ماء و لا یسمع له صوت  
بتوالعجم عربدن ایکی بطن در العجمی عربی و زننده جنمی عجم اولان آدمه دینور که عجم جنسندن اولان  
آدم اوله جقدر هر قدر عرب کی اهل بیان و فصاحت اولور سه ده جمعی عجم کلور عرب عربی و روم و رومی کی  
یقال هوعجمی ای جنسه العجم و ان افصح العجمی عینک فقی و عینک سکونیه عاقل و غیر دقیقه شناس  
آدمه دینور اختیار معناسنددر کاسیدر یقال رجل عجمی ای عاقل مبرز الاعتام همزه تک کسریله سوزی  
عجمیه و اردر مرق معناسنه در که کلاهی فصاحت و بیان اذابه میوب مقصودی اغلاق و ابهام الیکدن عبارتدر  
یقال العجم الکلام اذا ذهب به ال العجمه و یازوی نقطه لمق معناسنه در که عجمه و ابهامی نقطه و حر که و اعراب  
و ضمیمه از الیه الیکدر بناسی سلب ایچونددر یقال العجم الکتاب اذا نقطه العجم رجیم و زننده بودخی یازوی نقطه لمق  
معناسنه در یقال عجم الکتاب عجما من الباب الاول اذا نقطه جوهر ینک ثلاثیدن و رودنی نهی و انکار الیمسی و همدر  
شارح در که جوهری ازهری به و سائر بعضی انه به متابعت ایلدی و مؤلف ابن سیده به موافقت ایلدی و قالدیکه افعال  
بلی سلب ایچون کلدیکی کی بعضی ثلاثی بانی دخی کلور مانحن فیده ایلدی کی انهی و عجم نیم و زننده قورق صوفیه  
دینور عینک ضمیمه ده لغتدر یقال اصاب یجمه ای باصل ذنبه و خرده دوه به دینور مذکر و مؤنثه اطلاق اولنور جمعی  
عجم روم و عجم قعود و زننده برسنه بی اصر مرق باخود آغزده اکل ایچون باخود بیکلکی یومشلفنی بلک ایچون جنک  
معناسنه در یقال عجم الشی عجم و عجم ما من الباب الاول اذا عضه اولاکه للاکل و الحیزه و صنه ق و دهنمک معناسنه در

یقال عجم فلانا اذا رازه و قلمی تجربه ایچون بری اویه صالمق معناسنه مستملدر یقال عجم السیف اذا هزه تجربه  
و بقول العرب ما عجمتک عینی منذ کذا ای ما اخذتک یعنی فلان مدتدیر و کوزم سنی قاوره یوب طومدی که کور مدم  
دیمکدن کایه در و بو اصر مرق معناسنددر بو خسه کوزم طومدی که سکا اعتماد قالدی دیمک دکلدر کذلک  
برکسه چشم آشنالغی اولان آدم ایچون بونی کوزم اصره یور یلمجکم کیدر دیکل برده جعلت عینی نتیجه درل  
و صنه مرق معناسندن ما خوز اوله رق صفر قیمی بو یوزی تجربه و امتحان ایچون اغاجه ضرب الیک معناسنه  
مستملدر یقال الثور یجم قرنه اذا ضرب به الشجرة یلوه و فی الحدیث عن ام سلمة رضی الله عنها انها قالت نهانا لانی  
علیه السلام ان یجم النوی ای اذا طبخ التمر لدبس یطبخ عفا و یجث لا یبلغ الطبخ النوی فیفسد طعم الحلاوة اولانه  
قوت للدواجن فلا یصح لثلا یذهب طعمه یعنی خرما یکمز الیک ایچون طبخ اولسندقه شدتله طبخ اولیموب  
آهسته جه و سله طبخ اولنه تا که چکر دکنه نفوذ و سرایت الیکله چکر دکلک طعمی یکمز جه و لب لذتی  
تغیر الیمه یاخود چکر دی خانه پرور اولان دوه و قیون فسمک قوت و علفاری اولمغه یک طبخ و انضاج اولندقه  
چکر که دخی نفوذ و تأثیر الیکله طعمی فاسد و کندیسی متفت اولد یفندن اول حیوانلرانی قبول و اکل الیموب  
و غیر طعمه لری اولمغه آج و مضطرب قالور بوراده دخی عجم اصر مرق معناسنددر کواکه طبخ چکر دی  
اصر مش اولور که تأثیردن کایه در العجم تفعلیل و زننده بودخی یازوی نقطه لمق معناسنه در اعجام و عجم کی  
سلب ایچونددر یقال عجم الکتاب اذا نقطه الاستعجام سوزدن عجم سبیله خوش اولق معناسنه در یقال  
استعجم الرجل اذا سکت یعنی من العجم و تقول سألته فاستعجم من الجواب ای عجز و سکت و او یقوا صمغه قرآنه  
قادر الیموب دمسته قانی معناسنه در یقال استعجم القرأه اذالم یقدر علیها فقلبت العباس العجم فختیمه و العجم  
غراب و زننده چکر که دینور نوی معناسنه در مترجم در که اعجام کتاب بومعادن دخی ما خوز اولق بعید دکلدر  
زیر انقطه چکر که مشاکلدر العجمه عینک ضمیمه و کسریله کلاهی فصاحت و بیان اوزره اذ الیمه میوب  
تغید و ابهامله تکلمه دینور که دل طومقوالغی تعبیر اولنور و قوم بغنه یاخود جوق قوملغه دینور العجم  
مکرم و زننده کلیدانش قویه اطلاق اولنور یقال باب معجم ای مقفل العجم حراه و زننده بهیمه به اطلاق اولنور  
تکلمه قادر اولدقار یچون قال الشارح و منه الحدیث جرح العجماء جبار ای جرح البهیمه هدر و شول قومساله  
اطلاق اولنور که آند اصلا اغاج قسمی اولیمه یقال رمله عجماء ای لاشجر بها و معامده بر وادی آیدر  
و صلوة نهاره اطلاق اولنور آنلره جهر الیه قرأت بولمذ یچون و منه الحدیث صلاة النهار عجماء العجم  
شداد و زننده یوک یاسه قوشنه دینور و طاع قرلیمجه دینور العوامجم دیشلره اطلاق اولنور  
اصر مرق معناسنددر مفردی عاجه در قول لم یتق فی فی من العوامجم ای الانسان العجم مقعد و زننده  
نفس و ذات معناسنه مستملدر تجربه معناسندن ما خوز در احتیاجه حوادث و امور اولد یمنه مینی در و منه  
یقال رجل صلب العجم ای عربی النفس المعجمه مر حله و زننده سموز که و قوت بدنه اطلاق اولنور یقال  
ناقه ذات معجمه ای قوه و سخن و بقیه علی السیر حروف المعجم مکرم و زننده حروف ایجاد مقطعه ایدر بوراده  
معجم افعال بائندن مصدر در مدخل و مخرج کی پس حروف معجم اعجام شاندن اولان حروف دیمک اولور که اکثره  
محمول اولور لکن مؤلف بصارده حروف معجم که حروف مقطعه در موصوله تک دلالت ایلدیکنه دال اولدقار یچون  
معجم اطلاق اولدی دیو نوجه الیمدر سارح در که و بو حروف الخط المعجم تا و یلنددر مسجد الجامع و صلوة الاولی  
قیلنددر که مسجد البوم الجامع و صلوة الساعة الاولی تقدیرنده در العجمه عمره و زننده چکر دکن ینشمش  
خرما اغاجنه دینور و یک و یالین قیاه دینور جمعی عجمات کلور فحاله العجمه صوره و زننده سیر و سفر  
خصوصنده توانا اولان ناقه به دینور العجمه سفر حله و زننده عجمه معناسنه در یقال ناقه عجمه  
و عجمه ای قویه علی السفر العجم جار و دایله ملقب بشر بن العلی نام کسه تک قلمی اسیدر ذات العجم  
رجیم و زننده حنظله بن اوس السعدی فرسک اسیدر ابو العجماء الشیبانی تابعیدر العجم زبیر و زننده  
برقانی بوجک اسیدر که اغاجارده اولور و جتسه سی غلیظ و سین و شدید اولان طویاج بودوره دینور بونده عینک  
فخیله ده لغتدر المعجم قفند و زننده یاوز و شدید ارکک دوه به دینور مؤتی عجمه در ذات العجم بر موضعدر  
العجم حلابط و زننده و العجم جعفر و قفند و زننده شد و شدید آدمه دینور و عجمار قوی و شدید  
ذکره اطلاق اولنور العجم عینک فخیله دایه فسمک اویلدقاری الیه ذکر لریک دیلری یننده اولان بغرت  
بغرت یومر یجه بره دینور که اوج طرفدن کلان بغرتلرک یجمیدر المعجم مدرج و زننده دوک لری جوق



جیوخته دینور یقال قضیب مجرم ای اکثر العقد و دوه تک اور کجه دینور و مطلقا عقده لشمس معقدنسته دینور قوم یعنی کی یقال رمل مجرم ای معقد العجزة عینک حرکات ثلاثیه یوزمهارد دویه دینور علی قول ابیکوز یاخودالی الیه یوز مایند اولانه دینور و عجرمه عینک ضعیفه بر شجر آیدر عینک کسریله ده زباز در جچی عجرم و عجرم کلور عینک ضعی و کسریله و عجرمه بر رجل آیدر العجزة دحرجه و زننده سر عینک یور عینک معناسنه در یقال عجرم الرجل اذا سرع العجزة دحرجه و زننده جت و چاپکله دینور یقال به عجمه ای خفه و سرعه العجم عینک فتحیه اهل یمندن بر قوم و طائفه در نیتلارنده عجمی دینور العجموم عصفور و زننده صوفوشاردن بر قوشک اسمیدر العلم عینک ضعی و ضعیله و العلم فتحیه یاوی قلی فقدان معناسنه در و مال فقدانده غالب اولشدر و فقدان کرک ابتدای امر دن بولماق و کرک بوق و یاوی قلمقدن اعم در یقال عدمه عدم من الباب الرابع اذا فقه و بر نسته بی ترک ایدوب کتمک معناسنه در مستعملدر نقول ما بعد منی هذا الامر ای ما بعد منی الاعداد همز تک کسریله بوق ایلک معناسنه در یقال اعدمه الله ای جمله عیدما و بر نسته بی بولماق معناسنه در که اول نسته اکابوق و لفقن عبارتدر نقول اعدم منی الشی ای لم اجد بونده مستدالیه متکلم اولوب لکن مرجعی بنه شی اولور و اعدام و عدم که عینک ضعیله شاذ اوله رق افسال دن مصدر کلندر بوقلفه دوشمک معناسنه در یقال اعدم الرجل اعداما و عدما اذا فتر شارخ بر که یوزکب اسر بوسر اسارا و بسرا و الحش الخاشا و خشا فیلنددر که یوز بجه استعمال اولندیلر و فی الحقیقه اسم مصدر در در مصدر موقعه مستعملدر انتهی و اعدام منع ایلک معناسنه مستعملدر یقال اعدم فلانا اذا منه العدم کتف و زننده فقیر و فی نوبه دینور جچی عدماء کلور علماء و زننده یقال رجل عدم ای فقیر عدماء حراء و زننده او تسر جیلاق ارضه و صف اولور یقال ارض عدماء ای بیضاء و باشی آق اولوب سائر برزی مخالف اولان قیومه دینور یقال شاة عدماء ای بیضاء ال اُس و سائر ها مخالف له العدم عینک فتحیه تازه خرمدان بر نوعدر که مدینه ده جله تک او اخرنده یتشور العدم امیر و زننده بون و احق آدمه دینور و بحومه اطلاق اولنور معدوم الادراک اولدقربنه مینی در و فقیر و یتنوبه دینور العدمه سلامه و زننده احق اولق معناسنه در یقال عدم الرجل عدمه من السباب الخماس اذا کان عدمای ای احق الانعدام انفعال و زننده که متکلمون وجد فاعدم عنوانیه ثبت ایدر لحن و خطایر شارخ بر که زیباب انفعال علاج و تاثیر مختص اولغه عدم و اعدم ماده لینه مطاوع اولق ممکن دکلدر علم فاعدم جاز اولدبغی کی لکن کرک متکلمون و کرک فقهاء کابلارنده استعمال ایللریله صحیح کی شایع اولشدر و خطا مستعمل صواب هجوردن اولی و فقهه افریدر عدمه صحابه و زننده بتوجشم یوردنده بر صوادیدر المعدوم معلوم و زننده موجود مقابلدر و نه هوبکسب المعدوم ای محدود یتال مایجرمه غیره یعنی اول بر یخت و اقبال صاحبی آدمدر که غیرک محروم اولدبغی نسته له نائل اولور مؤلف بونکله اشو حدیثه اشارت ایلشدر قال فی النهایة فی حدیث البعث قالت له علیه السلام خذیجة انک تجدود تکسب المعدوم و تحمل الککل ابن اثیر یومعنا نادن بشقه ایکی معنادخی بیان ایلشدر بر بسی بودر که ناسک محتاج انیه اولوب بر طریقه ظفر باب اولدقلمری شی معدومی کندیلر کسب و اعطا ایدر من دیمکدر ثانی معدومدن مراد فقیر کسه در که شدت احتیاجندن نفسی معدوم مثابه سنده اولغله فقیره مال کسب ایدر من دیمک اولور پس تکسب کله سی تاویل اوله کوره مفعول واحده متعدی اولور که معدوم کله سیدر و ثانی و ثالثه کوره مفعولیه متعدی اولور کسب زید اما لادیر زید مال قرانوب اعطا ایللم معناسنه پس ثانی به کوره من ناسه سندر زنده اولان شی معدومی اعطا ایدر من دیمک اولور که مفعول اول محذوف اولور و ثالثه کوره فقیره مال اعطا ایدر من دیمک اولور که مفعول ثانی محذوف اولور العلم عینک فتحی و ذال معجمه تک سکونیه اصمره ق معناسنه در علی قول ابیکه الیه درشت درشت نسته اکل ایلک معناسنه در یقال عدم الفرس عنما من الباب الثاني اذا عظم او اكل یفشاء و بر آدمه لوم و عتاب ایلک معناسنه در یقال عنما اذا لومه و دفع ایلک معناسنه در یقال عنم عن نفسه اذا دفع و سوکک سب و دشنام معناسنه در یقال عنما من الباب الرابع اذا شتم و منه یقال هی تعظم زوجها ای شتمه اذا سالها الوطء فی الدبر العذبة سفینه و زننده اسمدر لوم و عتاب معناسنه در جچی عذابدر و عذبه شول خرما عاجنه دینور که خرما و یروب لکن چکر دی اولیه العدم شذاد و زننده بره تک اسمیدر بر غوث معناسنه جچی عدم کلور کتب و زننده العدم زنا و زننده حص اواعتدن بر شجر آیدر مفردی عنما در عنم فتحیه یمنده بر وادی آیدر و بر نبات آیدر عذامه صحابه

و زننده بر رجل آیدر العدم من سفرجل و زننده کبل جزاف معناسنه در که آکنه جق نسته تک مجموعی بردن سیلوب سپورن اولکجه دینور و موت کشر معناسنه در که معاذ الله متنفس ابقا الیه العرام غراب و زننده عسکرک حدت و شدت و کثرته دینور یقال فی هذا الجیش عرام ای حدة و شدة و کثرة و عرام العظم آق کیرلش کیکه دینور یقال عظم عرام ای عراق و عرام الشجر قیوخی صویاس اغاجه دینور و عوسج دیکری اغاجک قاولوب دوشن قیوخته دینور و عرام الرجل کشینک بدخویلفنه و جتینلکنه و کستاخکله دینور یقال به عرام ای شراسه وادی و عرام و عرامه کرامه و زننده مصدر اولور بدخوی و بد مزاج اولوب دائمی قول و لا و فعلا آرزیده ایدر اولق معناسنه یقال عرم الرجل و عرم عرامه و عراما من السباب الاول والثانی والخامس اذا اشتد و اوغلان الیه آوجه صغیر و اوقده صیانه طور مزبوطور و هوای اولق یاخود حیز و کستاخ اولق معناسنه در یقال عرم الصبی علینا و عرم اذا شرومرح و بطرا و فسد العارم و العرم کتف و زننده بدخوی و کستاخ معناسنه در و یک بارد کونه اطلاق اولنور یقال یوم عارم ای نهاییه فی البرد و عارم منذر بن الاعلم نام کسه تک فرسی اسمیدر و سجن عارم شول زنداندر که مختار بن عبدالنقی کوفه به عزیمتی خلانده برابر کتمسون دیو عبدالله بن الزبیر محمد بن الحنفیه بی انده حبس ایلشدر العرم عینک فتحیه کیکک اتنی صومیق معناسنه در یقال عرم العظم عراما من السباب الاول والثانی اذا تزع ما علیه من لحم و معما عک معناسنه در یقال عرم الصبی امه اذا رضعها و دوه اغاج دالترین اولوب کیرمک معناسنه در یقال عرم الابل الشجر اذا نالت منه و بر آدمه کستاخانه بد معما ایلک معناسنه در یقال عرم فلانا اذا اصابه بشراسة و عرم یاغلوفه دینور یقال فیه عرم ای دسم و حیو ملک ایچره فلان بقیه به دینور اعرم تفعل و زننده بودخی کیکک اتنی صومیق معناسنه در یقال عرم العظم اذا تزع ما علیه من لحم العرم فتحیه کیکک و بریان مقوله سنک رایحه سی یا یلق معناسنه در یقال عرم العظم عراما من السباب الرابع اذا فتر و عرم بر نسته ده اولان آقلوقاره لو آججه لغه دینور علی قول آقلوقاره لو خرده بنکولکه دینور و قیون قسمک دوداغنده اولان آقلغه دینور عرمه دخی دینور کاسیدر که و عرم اته دینور لحم معناسنه العرمه خرفه و زننده بودخی بر نسته ده اولان آقلوقاره لو آججه لغه یاخود آقلوقاره لو خرده خرده بنکولکه دینور و قیون قسمک دوداغنده اولان آقلغه دینور اعرم اخر و زننده عرمه لوقیومه دینور مؤتی عراما در یقال ضان اعرم و نبعة عراما اذا کان به عرمه جچی عرم کلور عینک ضعیله و عرم بفرلقی قوشک عورطدر لینه دینور آقلوقاره لو خرده خرده بنکلی اولد یغیچون و اعرم مطلقا ایکی رنگولنسته به دینور و برش حیوانه دینور و قیون ایله یکی قارشق سوری به دینور و خناسر آدمه دینور جچی عرامندر عینک کسریله و جمع الجمعی عرامین در العراما حراء و زننده اعرم لفظندن مؤشدر و آججه حیه به دینور العرمه فتحاته طبع اولسان شینک رایحه سنده دینور یقال سطعت عرمه الطبیخ ای رایحه و دگولاد کد نصرکه صاوره ق ایچون یلمش خرمنه دینور و قوم یفلان محله دینور و دهشاء نام محله ملاصق بر یک رک اسمیدر که یمامه ترابنده عارض دیدکری طاعنه مقابلدر العرمه فرحه و زننده بعض دره تک اوکنه ارقوری کلان سده و بنده دینور بیلاک کی جچی عرم در هامر یاخود عرم لفظی جعدر مفردی یوقدر یاخود عرم صوبی حبس ایچون دره ل ایچره یا بیلان سده و بنده دینور و کوشک دیدکری کور صیچانک ارکنه دینور و شدتلو یغوره دینور و بر دره تک اسمیدر و بکل فسر قوله تعالی فارسلنا علیهم سبل العرم العرمان عربان و زننده ایچنده یغور صوبی ارکلوب طور یلان چقوره و خلقی او یغه نقره به دینور مفردی عرمدر امیر و زننده بوراده عرم نسخه زی غلطدر کذاک اعرم دخی مفرددر عرمی والله عینک فتحی والفک قصر یله اما والله ترکینده لغتدر که حلف و قسم موقعه در ابراد اولنور عرمی والله کی عرم معناسندن مأخوذ اولغله اتم و یککم صوبلسون شویله ایشلرسم موقعه سنده در مثلا یقولون عرمی والله لافعلن کذا عارمه بارض معروفه تک اسمیدر عرمان سخیان و زننده برقیله پدردر العرم امیر و زننده آفت و داهیه معناسنه در عارم عرام غراب و زننده و عرام حرام و زننده اسمیدندر عرمه جهینه و زننده بی فراره به مخصوص بر قوملق آیدر التعریم تفعل و زننده فارشدر ق معناسنه در یقال عرمه به اذا خلطه العرمم سفرجل و زننده شدید شبه دینور و حوق عسکره دینور یقال حبش عرمم ای کشر عوارم بر نیجه الحق طاعلرک و صولرک اسمیدر العرمه عینک و نای فوقیه تک فتحیه بروک مقدنه دینور یاخود بروک دیرکله دودغک ارالغه دینور یاخود بروک اوکنده اوست دودغک اوره سنده اولان دانه به دینور و منه یقال فعله علی عرمه انفه ای علی رغم انفه العرجوم عصفور و زننده یاوز و شدید







اولان نسته دینور و یک باشلو علمانده انسه دینور بقال رجل اعظم اذا كان قد عسا كبرا ورطوبت كوره بوب  
داعا تو زوطر اقله آلوده اولق سبيله قور یش اغاجه دینور وشول اغاجه دینور که قوری رلی رطبتدن اکثر اوله  
العشاء جراه وزنده شول ارضه دینور که انده نوزدن و طراقدن قور یش اغا جلا روله العیشومه عینک  
فخجیله مخبر دیکلری شجره شجره بر شجر آیدر و صراروب قور یش نیه دینور جعی عیشوم در هاسر العشم  
ضمینله نرجنس اغاجدر مفردی عشم وعشم در کشف وزنده عشم عینک فخجیله بر موضعدر العشم عینک  
فخجیله دوه سمور مکه یوز طوعق معاسنه در بقال عشم بعیرک عشم من الباب الاول اذا اخذ فی السن عشم  
عالم نام محله بر قوم یغشک آیدر العشرم جعفر وزنده خوشنلو و شدنلو نسته دینور العشرم علس  
وزنده شها نلو نافذو کار گزار آدمه دینور بقال رجل عشرم ای شهم ماض وارسلانه دینور و بر آدمک اسمیدر  
العشارم علا بط وزنده ارسلانه دینور العشم عینک فخی و صادق سکونیه چالشوب کسب و کار ایلک معاسنه در  
بقال عشم الرجل عصما من الباب الثاني اذا اكتسب منع ایلک معاسنه در بقال عشم الشی اذا منع و بقال  
عشم الطعام اذا منع من الجوع وحفظ وصیات ایلک معاسنه در بقال عشم اذا وقاه و بر نسته ال ایله یا شتمق  
معاسنه در بقال عشم الیه اذا اعتصم به و قریه به عصام ایلک معاسنه در بقال عشم القریه اذا جعل لها  
عصاما الاعصام همزه نك كسر یله بودخی قریه به عصام فقیق معاسنه در بقال اعصم القریه یعنی عصما  
و آنک اوزنده ثابت و محکم اوتور امیوب یکجیری اوتور یشی کی ارقاشنه باشه رقی اوتور مق معاسنه در بقال اعصم  
ال را کب اذا لم یثبت علی ظهر الخیل و بر آدمه یا بشه جقی نسته دوزوب حاضرلق معاسنه در بقال اعصم فلانا  
اذا هیأ له ما یقتضیه و ال ایله یا شوب صالیور مکه اوزره طوعق معاسنه در بقال اعصم فلانا اذا امسک به و را کب  
دوشیم دیو آنک یلینه یا شوب قاوره مق معاسنه مستمدر بقال اعصم بالفرس اذا امسک بعرفه کذلک دوه نك  
را کبی هاویدا یلرندن برینه یا شوب طوعق معاسنه مستمدر بقال اعصم بالبعیر اذا امسک بحبل من جباله  
العظیم امیر وزنده تره دینور عرق معاسنه دوه او یلغه یا شمش و سخ و جره که دینور دوه نك توری دو کلد کد نکره  
دیارندن سوروب چقان سیاه تویله دینور و هر شیک بقیه سته دینور و خضاب و خاسقوله سی نسته لر زنده فلان  
اوتور نشانه سته دینور العشم عینک ضمینه و ضمینه بودخی بر نسته دن فلان اوتور نشانه دینور بقال ماتی  
من الخضاب الاعصم وعصم ای بقیه و اثر العصمة عینک کسریله اسمدر منع معاسنه در بقال هوقی عصمه  
ای فی منعه و قلا دمه دینور عینک ضمینه ده لغندر جعی عصم کلور غیب وزنده و جمع الجمعی اعصم در کذلک  
جمع الجمعی عصمه کلور غیب وزنده و صیغه مشهای جوعی اعصام کلور ابو اعصم قاولک کنه سیدر تقول  
اطعنا اباعاصم ای سوفا و اکشی آش تعیر اولان طعامک کنه سیدر بقال اطعمنا اباعاصم ای سکبا جا الاعصام  
افتعال وزنده بر نسته ال ایله یا شوب طوعق معاسنه در بقال اعصم به اذا امسک بیده و قور یش معاسنه  
مستمدر بقال اعصم بالله ای امتع بلسقه من المعصیه یعنی خدای متعالک لطفنه مسکله معاصیدن قور یشوب  
محفوظ اولدی الاعصم اجر وزنده شول جبرانه و آهوبه دینور که ایکی قولار زنده یا خود برنده یا ض اولوب  
سار زدن سیاه یا خود قزل اوله مؤثی عصماء در العشم فخجیله آهوب یا طاع یکجی اعصم اولق معاسنه در بقال  
عصم الظمی والوعل عصما من الباب الرابع اذا كان اعصم العصمة غرقه وزنده معانی مز بوردن اسمدر  
آهوک و جیرانک اعصم لفته دینور اعصام کتاب وزنده سرمه اطلاق اولنور کوزک توری حفظ ایلدی یکجیون  
بقال فی عینها عصام ای کل و آن دوه مقوله سی حیوانک قور یشک انچه رله برینه دینور جعی اعصمه در و عصام  
بن شهر نعمان بن منذر لدر بایدر و منه قولهم \* ما وراک باعصام \* زنجشیری مستقاده بوقی مثل اوله رقی ثبت  
المنذر بر نسته دن اختیار موفعه ابراد اولنور مرقوم عصام خسته اولوب و موقی ار جاف اولنور شکی افافت  
بولوب نعمان حضون کلد کده اکلا مزموز ایله استفسار المنذر اتی ومن الامثال \* کن عصامیا ولا تکن عظامیا  
بومثلک منشا \* شاعرک اشو \* نفس عصام سوتد عصاما \* و علمه الکتر والاقداما \* بیتیدر مراد عصام خارجیدر  
عرب کا خارجی اطلاق ایتدکری سابقه دولت و حشمتی بوغیکن گدی کاست ورشد و اقباله خروج ایلدی کنه  
مینی در پس یت مز بوزک مفهومی عصام مز بور مقدا ارسا بدتن فی جهره ایکن نفسک استعداد  
و کبایت ورشادی کندی بی مرکز سادنه ابلاغ ایدوب و کدینه کز و حرب و اقدای تعلیم ایلدی  
و کن عصامیا ولا تکن عظامیا قول شرف و شان سنک کندی مکسک و مایه ذانک اولسون عظام  
زنان قیلندن اولان آباء و اجداد ایله اولسون یعنی زاده لکله طفره فروش عز و شرف اولق معتبر دیکلدر

مقبول اولان شرف کیدیدر و عصام هودجک و محقه نك باغنه دینور و قوغه و قریه و مطهره مقومسک یاغنه دینور  
و جوال و غراره مقوله سنک قولنه دینور جعی اعصمه و عصم کلور عینک ضمینه و عصام کلور مفردی نك لفظی  
اوزره دلاص و فاک کی المعصم منبر وزنده قولده بلازک کچره جک یه دینور علی قول الیه دینور جعی معاصم در  
بقال امرأه ریا المعاصم و هی مواضع السوار و الایدی و معصم یکینک اسمیدر و صاغق ایچون چاغره جقی کلاندر که  
معصم معصم دیو چاغر رلی آخری ساکن در العصوم صبور وزنده و العيصوم قبصوم وزنده اکول  
و بر خوار آدمه دینور العواصم بر نیجه بلاد یعنی بر ایا ندر که شهر انطاکیه آنک قصیه سیدر شارح دیر که عواصم  
حلب اطلاق اولنور کویا که حلب شهر نك حوالی سنده محافظ لیدر عاصم هذیل بلادیده بر موضعدر  
العاصمیه رأس عین قریه در العاصمیه مدینه و شهره اطلاق اولنور العاصم عینک ضمینه سنده  
نوزید جماعته مخصوص بر حصار آیدر و هذیل قبیله سی یوردنده بر طاعک آیدر عاصم و اعصم و معصم  
و مستعصم و معصوم و عصم عینک ضمینه و عصم زبیر وزنده و عصمه جهمینه وزنده اسامیدندر  
الغراب الاعصم شول قریه در که یا قری و برونی قزل اوله یا خود فنادنه آق یلک اوله الاعصام همزه نك فخجیله  
کوک فقیق یونلر زنده اولان بولار زنده دینور مفردی عصمه در عینک ضمینه و عصام در عینک کسریله العظم عینک  
فخی و ضاد معجم نك سکونیه یلک قبضه سته دینور جعی اعصمه و عصم کلور عینک ضمینه و آن دوه فقیق قور قری صوتنه  
دینور و طاع کپینه دینور و فخجیله اوجنه صیان دعوری یکور دیکری نخته به دینور که صیان اککی تعیر  
اولنور و طاعلر زنده اولان شول طهره و خطه دینور که طاعک سار لونه مخالف اوله العظام عینک کسریله  
بودخی آت و دوه فقیق قور قری صوتنه دینور العظام صبور وزنده طیانق و صلب و متین ناقه به دینور  
العظام طیفور وزنده اکول و ایشهان کسبه دینور بقال رجل عیضوم ای اکول و قاوره یوب اصریجی حیوانه  
دینور بقال رجل عیضوم ای عیضوم العظم عینک ضمینه آلمش و جلا چلمش یو که دینور صوف منقوش  
معاسنه و بر موضع آیدر العظم ضمینه هلاک اولان نسته دینور مفردی عظم و عظم در بقال قوم عظم  
ای هلیکی العظم عینک کسری و طای معجم نك فخجیله اولولغه دینور که اسمدر فارسیده بزرکی دینور بقال به  
عظم وهو خلاف الصغر و عظم و عظامه کرامه وزنده مصدر در اولو اولق معاسنه بقال عظم الشی عظمها  
و عظامه من الباب الخامس ضد صغر العظیم امیر وزنده و العظام غراب وزنده و العظام زار  
وزنده صفتلر در اولو و بزرگ نسته به دینور العظیم تفعل وزنده اولو ایلک و اولو ایلک معنای بزرگدر بقال  
عظمه اذا فححه و کیره و مذنوحی کیک کیک باره لقی معاسنه در بقال عظم الشاة اذا قطعها عظمها  
الاعظام همزه نك کسریله بودخی اولو ایلک و اولو ایلک معاسنه در بقال اعظمه یعنی عظمه و بر نسته بی  
یو ک کورمک و یو ک یلک و یو ک طوعق معاسنه در بقال اعظمه اذا رآه عظمها و کو یک کیک بدرمک معاسنه در  
بقال اعظم الکلب عظمها اذا اطعمه اياه الاستعظام بودخی بر نسته بی یو ک کورمک و یو ک یلک و یو ک طوعق  
معاسنه در بقال اعظمه اذا رآه عظمها و بر نسته نك کومنی لقی معاسنه در بقال اعظم الشاة اذا اخذ  
معظمه و کبرلک ایلک معاسنه در بقال اعظمه فلان اذا تکبر العظم تفعل وزنده بودخی یو ک یو ک کبر ایلک  
معاسنه در بقال عظم الرجل اذا تکبر العظم عینک ضمینه اسمدر کبر و نخوت معاسنه در و بر نسته نك  
کومنه دینور عینک فخجیله ده لغندر بقال اخذ عظمه ای معظمه ای اکثره التعظم تفاعل وزنده بر نسته  
عظم کورمک معاسنه در بقال تعظمه اذا عظم علیه و بقال هو امر لا تعظمه شی ای لا تعظم شی یا اضافه الیه  
یعنی اول بر امر عظیمدر که اکا نسته هیج بر نسته عظیم اولنور العظمه فخجیله و العظامه رمانه وزنده  
و العظمت جبروت وزنده صیغه مبالغه در کبر و نخوت و زهو معاسنه در لکن عظمه یاری ذوالجلال  
وصف مذکور ایله صفتلقی جاز دکلدر و یونکله فچن عباددن بر نیسی و صفتلر حقه قدح و ذمه در زرا  
مراد کبر و تجریدر که صفات شیطانیه دندر و اما عظمت زبانی کیف و جد و تمیل حوصله سته کچره دکلدر همان  
عظیم اولدیغنی اعتقاد ایلک و اجدر و الله هو العظیم وله الکبریا و عظمه اللسان ذلک قالین اولان برندن عبارندر که  
ایلی سیدر و عظمه الساعد باز و نك دیرسک یا نسته بالقی اولان قیارتدن عبارندر زرا ساعد ایکی مقدار دیری  
دیرسک یا نسته بالقی اقی و سکرلی ات اولان یریدر و بر نیسی ال یا سکن اونه سیدر که اکا سله دیرل العظمه سینه  
وزنده و العظمه مکره و زنده شدائد و نوازل زماندن ناله شدیده به اطلاق اولنور بقال زلتبه عظمه



و معظمه ای نازله شدیده العظم عینک فخیله کیکه دینور فارسیده استخوان دیرلرچی اعظم درافلس کی  
 وعظام در عینک کسریله وعظامه در آخرنده کی هاتایت جمع ایچوندر وعظم بر موضع آیدر وعظم الرجل  
 معرک ادوات واسبابسراختابندن عبارتدر وعظم القدان اوجنه صبان دموری یکوردکلی نخته در که صبان  
 الکی تعبیر اولور العظمی غرق و زننده بیاضه مائل کوکرجن قوشنه اطلاق اولور ذوالعظم کعب بن  
 نعمان الشیبانی لقبدر ذوعظم عینک ضمیمه خیرنوا حبسندن بر ناحیه در العظم عزم و زننده کو یکه  
 کیک بدرمک معناسنه در یقال عظم الکلب عظم اذا اطعمه العظم العظمه عینک فخیله بر آدمک کیکنه  
 اورمق معاسنه در یقال عظم فلانا عظمه اذا ضرب عظامه عظم وضاح باخود عظم وضاح زبیر و زننده  
 عربله مخصوص رلعب آیدر الاعظامه همزه مکسوره ایله والعظمه غرقه و زننده والعظامه کبابه  
 و زننده والعظامه رمانه و زننده نسوان عربک بیک کورنگ ایچون قیچلرینه بغدقلری بوغجه به دینور زبرا  
 بین العرب صغری عورت مقبوله در عظام قطام و زننده شامده بر موضع آیدر العظمه فرجه و زننده  
 والمعظومه آلات کیره دن حظایدوب خوشنور اولان عورته دینور یقال امرأة عظمه ومعظومه ای مشبهه للابور  
 العظمه العظم فخیله بولک جاده سنه اطلاق اولور یقال یذهب من عظم الطريق ای من جاده  
 المعظوم شول دوه کوشکنه دینور که من بعد اناسی امسون دیولساننده اولان کیکی کسراولمش اوله العظمت  
 فخیله قومک اشراق و ساداته اطلاق اولور یقال هم عظمت القوم ای ساداتهم العظم زبرج و زننده  
 خاصه ارسلان نجسینه دینور العظم زبرج و زننده قراکو کیجه به دینور یقال جاء فی العظم ای اللیل المظلم  
 و بر شجرک عصاره سنه دینور علی قول بر نبات آیدر که انکه نسته بویانور باخود و سمه دیدکلر بدر مفرداند عظم  
 چویت اوتیه مفسردر که چویت آنک عصاره سیدر العظم تدرج و زننده کیجه یک قراکو اولق معناسنه در  
 یقال تعظم اللیل اذا ظلم العظمه دحرجه و زننده قراکولق ظلمت معناسنه در العظام قرطاس  
 و زننده هو انورینه جوکن سبسلکه و بوصلفه و طمانلغه دینور العظامه فایله علابط و زننده توانا و جلد و جالاک  
 ناقه به دینور و رفاهیلو خوش و کوزل دیرلکه دینور یقال له عظامه ای رفاهیه العیش و یک سرکمه دینور  
 عدو شدید معناسنه العقم عینک ضمی و فاکل سکونیه قسیرلق معناسنه در نسوانک رچلرنده برهمزه و عارضه  
 اولد یقندن حامل اولازل یقال بها عقم وهی همزه تقع فی الرحم فلا تقبل الولد مترجم دیر که مؤلف سبب عقمی  
 بالکثر رجه عز و المشر ارکک طرفندن دخی اولور تذکره ده داود یوزقدر اسباب ثبت المشر فلیرا جمع وعقم  
 وصنی دیشی به مخصوص دکلدر ارککه ده وصف اولور کاسید کر تته که عفر دخی بویله در العقم فخیله  
 والعقم عینک فخی و ضمیمه خاتون قسیر قالمق معناسنه در یقال عقت المرأة وعقت عفتا وعفا  
 وعفا من الباب الرابع والاول والخامس و یقال عقت علی المجهول اذا كانت عفتا وعقم عینک فخیله  
 متعدی اولور قسیر قالمق معناسنه در یقال عقمها الله عفا من الباب الثاني ای جعلها عفتا و بر آدمک مفاسل  
 اعضاسی قور یوب عمل و حرکتدن قالمق معناسنه در یقال عقت مفاسله علی البناء للمفعول اذا لبست و ساکت  
 و خورش اولق معناسنه در یقال عقم الرجل عفا من الباب الرابع اذا ساکت الاعقام همزه یک کسریله بودخی  
 قسیر قالمق معناسنه در یقال عقمها الله اذا جعلها عفتا العقم امیر و زننده والعقمه هایل جمل قول  
 ایلیان رجه دینور یقال رجم عقم وعقمه ای معقومه و قسیر قالمق خاتونه وصف اولور جعی عقیام وعقم  
 کلور عینک ضمیمه یقال امرأة عقم ای معقوم شارح دیر که رجم مؤنث اولغله وصنی تائینه نظرا مؤنث ولفظی  
 اعتبار یله مذکر اولور و مرأه وصف خاص اولغله مذکر اولور اولور اتشی وعقم ولدی اولیان ارکشی به ده  
 وصف اولور بونک جعی عقم کلور کرما و زننده وعقام کلور عینک کسریله وعقمی کلور سکری و زننده یقال  
 رجل عقم اذا کان لا یولد له و عربلرک الماک عقم قولری ملک و سلطنت باینده نسب نافع اولد یفته مینی در  
 زباطاک و سلطنت طلبی ضمیمه اب و ولد واخ و عم کی اقارب قتل و اتلاف اولور و رجم عقم لافح اولیان یعنی  
 محاب بدالیا مکه مباب عادی امطار اولیان یله اطلاق اولور یقال رجم عقم ای غری لافح و حرب عقم شدید  
 اولان جنگه اطلاق اولور کاسید کر العقام محاب و زننده بودخی ولدی اولیان کشی به دینور وعقم کی  
 حرب و قتاله وصف اولور کاسید کر و بدخوی آتمه وصف اولور یقال رجل عقام ای سی الخلق و بروجله  
 بر و افاقت اولیان درد و علتیه وصف اولور و بونده عینک ضمی افصحدر یقال داه عقام وعقام اذا کان  
 لایبر او کج اولوب یاوز و شدید اولان ناقه به دینور یقال ناقه عقام ای بازل شدیده العقام غراب و زننده عقم

وعقام کی یک تند و شدید اولان حرب و قتاله وصف اولور که اسبصال عسکرایدر یقال حرب عقم وعقام وعقام  
 ای شدیده و شدت و مختلف کونه وصف اولور یقال یوم عقام ای شدید وعقام برجنس بالق آیدر و برنوع  
 دکر یلانته دینور که اسود اطلاق اولان قاره یلانی کاه و بیکاه دکرک قیسنه واروب صغیر ایلد کده عقام دکر دن  
 طشره چقوب بر زمان بری برینه صار مشوب قوشد قد نصکره آر یلوب هرری برلرینه کیدرل المعاقم مینک  
 فخیله آت فمکنک ارقه کیکنک مؤخرنده فریده اطلاق اولسان او کورغه کیکلری ایله قورق صوفی یسنده اولان  
 قورغه ره دینور و معقام الخیل آنک مفاسلنه دینور مفردلری معقم در منزل و زننده العقم والعقمه عینک  
 فخی و کسریله قرمز ی بورنچک جاره دینور که نسوان اورتورل علی قول مطلقا قرمز ی ثوبه دینور وعقمه عینک  
 کسریله الاجه قشاشه دینور العقمی کردی و زننده شرف و کرم و حسی قدیم اولان کشی زاده به دینور یقال  
 هو عقمی ای القدم الشرف والکرم وغریب وغامض واستخراچی کوچ کلامه دینور بونده کسریله ده لغندر یقال  
 کلام عقمی ای غریب غامض التعاقم تعاقب و زننده و مراد فیدر الاعنقام افتعال و زننده قبوی قازارکن  
 صویه قریب اولد قد یاننده مجد دابر کوچک مختصر قیودی قازق معناسنه در اولکی قبونک صوی آجیدر  
 طلولیدر یکن ایچون کر طلولایسه بقیه سنی دخی حفرایدوب توسیع ایله المعاقه معافله و زننده محاصمه  
 معناسنه در یقال عاقه اذا خاصمه التعقم تفعلیل و زننده اسکان ایلک معناسنه در یقال عقمه  
 اذا ساکنه عقمه عمره و زننده بر وادی آیدر وعقمه القمر ایلک عودتندن عبارتدر ظاهره اطلعدن هر بار طلوعی  
 اوله جقدر عقامه سحابه و زننده بر رجل آیدر و عبدالله بن محمد بن علی بن ابی عقامه فقها شافعیه دندر  
 العقم زبر و زننده ابن زیاد در که تابعیدر عقمی عقمی و زننده یمنده بر موضع آیدر العکم عینک فخی  
 و فاکل سکونیه متاعی بر ثوبه چکوب بغلق معناسنه در بونک دکنکی شریک کی یقال عکم الشاع عکما  
 من الباب الثاني اذا شدة ثوب و عکم آدمک بدتنده یانک ایچ یوزنه دینور یقال اشکی عکمه ای داخل جنبه  
 و بر آدمک زیارتندن ممنوع اولق معناسنه در یقال عکم الرجل عنه علی المجهول ای صرف عن زیارته و منتظر  
 اولق معناسنه در یقال عکم الیه اذا انتظر و برکسه اوزره یور یوب حله ایلک معناسنه در یقال عکم علیه  
 اذا کر و رارض و محله قصد و توجه ایلک معناسنه در یقال عکم الارض کذا اذا عیمها و کیر و لیک تأخیر معناسنه در  
 یقال ما عکم عن شته ای مانا آخر و دوه سموروب کوده سی قات قات باغ بغلق معناسنه در یقال عکمت الابل  
 اذا سمعت وحلت شحما علی شحم الاعکام همزه یک کسریله بر آدمه متاعی صاروب بغلق خصوصتده یاردم  
 ایلک معناسنه در یقال عکمه اذا اعانه علی العکم العکم عینک کسریله متاعی صاروب بغدقلری شریک  
 مقوله سی باغه دینور و بونک دکنکه دینور جعی اعکام در و منه یقال هما عکما عیرای عدلاه و بر ارقه یوکی نسینه  
 دینور که بوغجه ایدوب صرته یوکلور لکاره معناسنه فارسیده پشواره دینور جعی عکوم کلور و قیو بکره سنه  
 و چرخنه دینور و شول نهالی مقوله سی چینه دینور که نسوان طائفه سی کا ذخیره لری وضع ایدرلر العکام کتاب  
 و زننده بودخی متاعی صاروب بغلق شریک مقوله سنه دینور جعی عکم در عینک ضمیمه التکمیم تفعلیل  
 و زننده بودخی دوه سموروب قات قات باغ بغلق معناسنه در یقال عکمت الابل اذا سمعت وحلت شحما علی شحم  
 العکمه غرقه و زننده قارن کوشه سنه دینور یقال مایق فی بطن الدابة عکمه الامتلاء ای زاویه العکوم  
 صبور و زننده دونوب صابه جق یه دینور و بردفمه اوغلان و بردفمه قیر طوغورن خاتونه دینور یقال امرأة عکوم  
 ای معقاب الاعنکام افتعال و زننده بونک دکنکی قالدروب یوکلتمک ایچون برابرلشدرمک معناسنه در یقال  
 اعتکما اذا سووا بین الاعدال لیمملوها و طورطوب برکک معناسنه در یقال اعتکما الشی اذا ارتکک عکم  
 زبر و زننده بر رجل اسمیدر المعکم منبر و زننده کرده سنک اتی عصق طفتاز آدمه دینور یقال رجل معکم  
 ای مکشر الحکم عکرمه زبرجه و زننده معرفه اوله رق یعنی غیر منصرف اوله رق کذلک حرف تعریفه دیشی  
 کو کر جنه علی قول دیشی قری به دینور و عکرمه بن حفصه بن قیس عیلان برقیله پدیدر العکرم زبرج و زننده  
 کیجه یک سواد و طلمنه دینور یقال علا عکرم اللیل ای سواده العکرم علابط و زننده بلی قبیله سندن برقیله در  
 العلم عینک کسریله یکنک معناسنه در یقال علمه علما من الباب الرابع اذا عرفه مؤلف بصارده معرفتی ادراک الشی  
 بتفکر و تدبر لاره عنوانیه تعریف ایدوب و علمی حق معرفته تعریف و علم اعم اولد یعنی تضییع المشر و رافیک  
 بیانه کوره معرفتک مقابلی انکار و علمک مقابلی جمل در معرفتک بالتفکر یکنک اولغله یعرفه الله قولی حق تعالی به  
 نسبتی جائز اولساز بلکه یعلمه الله دیمک لازمدر زبرا علم ریشک حقیقتی یکنکدن عبارتدر کرک حضوری اولسون



علم الهی کی و کرم حصول او اسون علم عادی و عیونیه دقت اوزره بیا که ده اطلاق اولور شعور و فطنت کی  
 کسید کرو و زمینک احتیاج جازم و مضائق الیه ده تعریفی معنی لغویندن مستفاد شد که مفردات غده  
 بالاضافه مسر و حیرت الهی و علم را دم فی نفسه یلور اولی معاسیه در بقال علم هو فی نفسه اذا کاب بعلم شارح دیر که  
 مقتضای سنائی بودخی سمع یا غیب و لغد کس صواب اولان باب خاسدن اولسیدرز برامثال مزبور لازمیدر فی نفسه  
 عالم اولدی معاسیه در حوص صفت عین و له و ممارسته داننده عزیز اولغله غالب حاصل اولور پس باب رابعدن  
 باب خامسه منقول اولور تهی و عی شعور و فطنت معاسیه مستملدر بقال علم به اذ اشعر بس بومعنا ده  
فصل ثور و رسیدن فی ان و احکام ایلک معاسیه مستملدر که علمک لازمیدر بقال علم الامر اذ انقنه  
 اعم و بعلم علم الیه متصف اولان که در دانا معاسیه جمعی علماء کلور شعراء کی و علام کلور جهال کی  
 شارح دیر که علم و علمیت جمیدر و علام بالاکر عالمک جمیدر عالمه صفت علم ملک و عزیز اولغله باب خامسه  
 نقل به علم معاسیه اولغله جمع تکسیری لکنه متحد اولدی التعلم تفعل و زننده و العلم عینک کسریله  
 کتب و زننده و کرمک معاسیه در بقال علم العلم تعلما و علاما اذ اصیره بعلم و سباهی چمکه کدی کدیسنی  
 اعلان بخور برخصوص دلاورک نسائی فلیق معاسیه در بقال علم فسه اذ و سمها بسما الحرب الاعلام  
 همزه ن کسریله بودخی او کرمک و یلدرمک معاسیه در بقال علمه العلم معنی علم و چمکه آه ملون بول  
 اصحق معاسیه در که مراد آنکه کدی آتی اولدیغنی یلدرمک بخون علامت فلفندر بقال علم الفرس اذ اعلی  
 علیه صوف ملون فی اخر کدک چمکه کدیبه دلاورک نسائی وضع ایلک معاسیه در بقال علم نفسه اذ  
 و سمها بسما الحرب العلم تفعل و زننده او کرمک معاسیه در که تدرجه یلور اولغدن عبارتدر بقال علمه العلم  
 فعلیه و بر بنی فن و احکام ایلک معاسیه مستملدر بقال علم الامر اذ انقنه العلم شاده و زننده و العلم  
 شاد و زننده و لغد زار و زننده و العلم زرجه و زننده و العلم نالک کسریله زیاده سبیل عالم و دانا  
 آدمه دنور بقال هو علامه و علام و علام و تعلیم و تعلیمه ای عالم جدا شارح دیر که علامه ده کی هاء توکید  
 مبانیه بخوندر که یا که علم و داننده دایم اولدیغنی اراده مینی در الهی و علامه علام علم نسیده ماهر آدمه  
 دنور بقال هو علامه و علام ای نسائه العلمه مفاعله و زننده باب مغالبه ده مستملدر بیلکچک خصوصه  
 یار معنی معاسیه در بقال علمه کسره ای غلبه علما انعلمه عرفه و زننده و العلم ففخبله و العلم ففخبله  
 اوست دود اقد اولان بر فلفه علی فون بر طرفه اولان بر فلفه دنور بقال به علمه و علم و علمه ی شق فی شفته  
 العلم او فی احد جائدها و علم ففخبله بومعنا ده مصدر اولور بقال علم الرجل علما من الباب الرابع اذ اکان فی شفته  
 علمه العلم و مصدر اوست دودخی اخود بر طرفی رقی آده دنور ته که فلیق آت دودخی رقی اولانه دنور  
 و صدق داعیه رقی العلم عینک ففخبله رسیبه علامت و نشان ایلک معاسیه در بقال علمه علما من الباب  
 اول و سی و مصدر را دمک و ست دودخی باز رقی و بر رقی ایلک معاسیه در بقال علم شفته علما من الباب الثاني  
 انقنه علامه سببه و زننده و العلم ففخبله و زننده علامه در علامک جمعی علام در هاسر  
 بقال علمه علامه اخبر و علومه ای سببه و علامه ای سبب بنده اول فصل و سوره دنور و بولرده نشان بخون  
 مصوب و بولرده سوره دنور که معنی معاسیه آنکه معلوم اولور العلم ففخبله بودخی یکی ارضی فاصل اولان  
 سوره دنور و بولرده مصوب اولان میل و ساره کی نسائه دنور و اوزون طغده علی قول مطلقا طغده دنور جمعی  
 اعلام و علام کلور عینک کسریله و ب و فاشده اولان مخفیه دنور که نشان بخون ایدرل و سباجه دنور ربه  
 معاسیه و معنا ده دنور سحافی ای نسائی و برقی سائر سر کرده نسائی اولدیغچون و رقی و جاعلک سید  
 و ذب نه دنور جمعی اء کلور العلم بقعه و زننده معاسیه در بقال هو علم الخیرای مطنه و شول  
 اروب نه دنور که آنکه رسیبه شدلان اولور بول نسائی کی العلمه رمانه و زننده بودخی وسیله  
 است اولان اولان رسیبه دنور العلم عینک ففخبله بودخی علم و علامه معاسیه در العلم لامک ففخبله  
 مجموع غلظه طلای و سحر علی فون ففخبله حاوی اولدیغنی عین زرفاک فده موجود اولان جمله جواهر  
 و اعراضه دنور شرح دیر که فی اصل ما بعلمه الهی معاسیه در خلطونه که ماسوای الهیدر اطلاق و وجدی  
 اولان ذات احل و اعلا بی طکه دلانده وسیله اولدیغه من در جمعی عالمون کلور و اشو عالم الیه باسم لفظندن  
 غیری و علی و فی الف نه که جمعی کی غرقه و جعنی انواع و اصناف اعناره در عالم انسان و عالم آب  
 و عالم نار کی یا خود اشرف خلوق اولان انسان تعلیمه و بولدر العلم تفعل و زننده رسیبه فی هر کس

بسمك معاسنه در بقال تعالیه الجمع ای علوه الايام المعلومات ماه ذی الحجه نك ابتدا اوں كوندن عبارندر كه  
آخری يوم الخرد العلام غراب وزنده والعلام زتاروزنده چاقر طغانه دینور واتجه قوشنه دینور وعلام  
زتاروزنده فمه دینور حناء معاسنه العلامی غرابی وزنده جست وچالاک ورشیدوزکی آدمه دینور بقال  
رجل علامی ای خفیف ذکی علام شد ادوزنده برجل اسمیدر العیلم حیدر وزنده دریاه دینور وکره  
ارضی حامل اولان صوبه دینور که مراد کره ماء اولور ~~کره~~ حه حامل دکلدر اکئی اولیجه مخیلدر واتلو جالموز  
وناز کبدن محوبه دینور وقور بغه به دینور وصوبی جوق علی قول صوبی چوراق قبویه دینور وررجلک اسمیدر  
وارکک صر نلانه دینور که عیلام دخی دینور العلماء حراء وزنده زرهه دینور درع معاسنه الاعتلام افتعال  
وزنده بيلمك معاسنه در بقال اعلمه ای علمه وصواقی معاسنه در بقال اعظم الماء اذا سال علم زير  
وزنده برجل آیدر علین العلماء اولده عینک ولانک فتحبله شامده برارضک اسمیدر علم السعد فتحبله  
دومه قرینه برطاغک آیدر علم نای مثلثه الیه جعفر وزنده برجل آیدر العیلم عصفور وزنده خرمانخی  
جوق سستانه دینور وارکک قور بغه به دینور ویک جوق صوبه دینور وکیجه نك ظمنه دینور ودرکک طالع سنه  
دینور وکه تعبیر اولسان بوجکه دینو وفره باغز آهویه دینور وارکک دوه قوشنه دینور وقبون قوجه دینور  
وطاغ کپسنه دینو وقوجه اکوزه دینور وفاز قوشنک ارککه دینور وبرجنس قوش آیدر وباوزوشید دوه به  
علی قول کریده واعلا سنه دینور جعفری علاجیم در العیلم جعفر وزنده اوزون شبنه دینور العلیم اسم  
فاعل بنده سبله در طوب قوم بغنه دینور بقال رمل معلیم ای مترام العلیمی ذال معجه الیه علفی وزنده شول  
اکول وحر یص آدمه دینور که التدی یکدیکی نسندی بالتمام اکل ایدر اوله بقال رجل علیمی ای حریص یا کل  
ماقدر علیه العلیم قافله جعفر وزنده ابو جهل قاونه دینور حظل معاسنه وطلقا آچی و تلخ نسنه به دینور  
وآچی اولان سدر سینه دینور نیقه مره معاسنه وک آچی صوبه دینور بقال شرب علفها وهو اشد الماء مرارة  
العلقمه در حرجه وزنده آچی اولقی معاسنه در بقال علفی الشی اذا کان مرا وطعامه آچی نسنه قانغله آجتق  
معاسنه در بقال علفی طعامه اذا مره وعلقمه اسمیدر علفیه الخصى وعلقمه بن عبده الفعل وعلقمه بن علان  
شاعر اردر وعلقمه مغریده برلمده آیدر العلاقه عینک فتحبله بلس قرینه برشر آیدر علفها عینک  
فتحبله بر موضهر العیلم عصفور وزنده باوزوشید دوه به وستر حویه دینور مذکر ووشنه دینور العیلم  
قنغذ وزنده والعلام علابط وزنده والعلیم مزعفر وزنده علکوم معاسنه در وعلام لفظنک جخی علام کلور  
عینک فتحبله علیم جعفر وزنده برجل آیدر العیلمه در حرجه وزنده دوه نك اور یکی بولک اولقی  
معاسنه در بقال علیم العیلم اذا عظم سنامه العلیم قرشب وزنده والعلیم جرد حل وزنده والعلاهم  
علابط وزنده یک ابری ودر زمان دوه به دینور العیلم عینک فنی ویمک تسدیده بدیک برادر نه دینور که عوجه تعبیر  
اولنور جخی اعمام وعمومه کلور عینک ضبله واعی کلور همزه نك فنی وعینک ضبله وجع الجمعی اعمون کلور طهار  
ضعیفه مؤتی عهده نقول هذاعی ای اخوانی وبقال هما ابتاعی ولا بقال ابتاخل ونقول ابتاخلة لانا عذرا  
ایکی رادر یکدیگرک اوغله کوره عم اولوب واوغلاری بری برینه نسبتله عرادهل اولور لکن داینک اوغله نسبت  
داینک قز قزندانک اوغلی تیره زاده اولور کذلک ایکی قز قزندانک یکدیگرک اوغله تیره اولوب واوغلاری بری برینه  
تیره زاده اولور لکن عهک اوغله عهک قزندانک اوغلودای زاده اولور مترجم دیر که بعض اصولده ابتاعه  
صورتی رسم ایلر مثلا زیدک قیر قزندانک عمرو زوج وعمروک قیر قزندانک زید زوج ایدوب هر برندن اولاد  
حاصل اولسه زیدک قیر قزندانک زیدک اوغله وعمروک قیر قزندانک عمروک اوغله عه اولور وکدی بر ابتاعه  
اولور بعده کلام منع اطلاقیده دکلدر بلکه منع جوازده در دیوتاویل ایلدیلر شارحک بیاتنه کورم عم شول  
معاسندن ماخوذر که شمول اتوت اوله جعفر انتهى وعم جاسعت کثیره به دینور واتلغک وچار مقوله سنک  
مجموعه دینور بر موضع آیدر وحلب الیه انطا که بیننده برقریه آیدر عکاشه العیلم نام شاعر اورادندر وعه اوزون  
خرما اغا جلیشه دینور بونده ضبله ده لغتدر ورقیله بدیری اولان مالک بن حنظلنه لک لقیدر قبیله خلطه عیون  
دیر و بعضلر دیدیکه عمه نسبنده عمروتون دینور فرق ایچون کویا که عی لفظنه منسوبدر وعمه باشه دلبد  
صارغی معاسنه در بقال عمه راسه علی المجهول عما ای لفت علیه العمامه العمومه عینک ضبله مصدر در  
عوجه اولقی معاسنه نقول ما کست عما ولقد عمت عمومه من السباب الاربع ای صرت عما العیلم میکان فنی  
وعینک فنی وکسر بله کثیر الاعمام یاخود کرم الاعمام آدمه دینور بقال رجل معی ومعیه ای کثیر الاعمام



او کرمیم انعم تفعل وزنده بر آدمی عی دیو جاغرمق و عی دیمک معناسنه در بقال نغمته النساء اذادعونه  
 عیا و باشه صارقی صارغق معناسنه در بقال نغم الی الیس العمامة الاستعمام بر آدمی عی و وجه  
 ایدمک معناسنه در بقال نغمته اذالغخته عیا و باشه عمامه صارغق معناسنه در بقال نغم الی الیس  
 العمامة عی عینک کسریله حلب قضاسنده برقریه آیدر مفتوح العین اولان عی مذکور دکلدر العمامة کتابه  
 وزنده جکده باشه کیلان توغلفه به دینور مغفر معناسنه وزره کلاهنه دینور که اشق تغییر اولور بیضه  
 معناسنه و باشه صاریلان صارغه دینور جمعی عیام و عیام کلور عینک کسریله و عی بر فلان امن و رفاه و آسایش  
 بولدی دینجک برده ارخی عمامته دیر زیر ارخاه عمامه صفا و انبساط هنکامنده اولور و عمامه صال تغییر اولان  
 شینه دینور که انا جاری چاتوب بقلد قد نصکره قایق کبی اوسلنه نبوب آنکله بحر و نهری عبور ایدر بقال  
 عبر النهر علی العمامة و هی عبدان مشدوده بعب علیها الاعتمام افتعال وزنده بودخی صارقی صارغق  
 معناسنه در بقال نغم الی الیس العمامة و سود کولمک معناسنه مستعملدر بقال نغم الی الیس اذالغی  
 و اوت اوزیوب قرار و کانی بولمق معناسنه مستعملدر که من بعد ذوبله بوزطوریقال اعتم النبت اذا اکتمل العمامة  
 تشدید میله باخود صواب اولان تحقیقه اولمقدر عمامه کبی صاله دینور که قایق کبی نبوب نهری اوت کبر قول  
 اخیر کوره عمامه عومدن مأخوذ اولور و عمامه تشدید میله خاصه مقابله در بقال عمامة الناس ضد الخاصة  
 النعمیم تفعل وزنده بر آدمی باشه عمامه صارقی معناسنه در بقال نغم بر آسه علی المجہول ای لفت علی العمامة  
 و بر کبه قومه سید و رئیس قلمی معناسنه در زیر عمامه هر یک ناجی منزله سنددر بقال نغم فلان علی المجہول  
 اذاسود و سود کولمک معناسنه در بقال نغم الی الیس اذالغی العمامة عینک کسریله بناء نوعدر صارقی  
 صارغق هیئت و حالته دینور که صارتش تغییر اولور بقال نغم ای الاعتمام النعمیم امیر وزنده  
 کثیر و مجتمع اولان شینه دینور جمعی عیام در کتب وزنده بقال نغم ای کثیر مجتمع و بر موضع آیدر و کدی  
 اوتنک قور یسینه دینور و وقوم و جاعتک صمیم و خالص اولان کشی زده سنه دینور بقال نغم عیام ای صمیمیم  
 النعمیم فتنبله عینک معنی اولدن اسمدر چوقلفه و فرا اولمقه دینور بقال نغم ای کثره و اجتماع و انساک  
 و سائرک بنه و خلقتارنده اولان بیوککله و ایریلکه دینور و مطلقا نام و عام اولان نسنه به دینور بقال نغم  
 ای نام عام و خاصه مقابله اولان عامدن اسم جمع اولور و هر کسه خیر و منفعتی شامل اولان خیر اوفنا ع آمده  
 دینور معنی کبی کاسید کر العمیمه سفینه وزنده و العمامه جساء وزنده اوزون بویلو بالبلد نسنه به دینور  
 مذکرند اعتم دینور بقال جاریه و نخلة عجمه و عمامه ای طویله و رجل و نخل اعتم ای طویل جمعی عیام در عینک  
 ضمیمه الاعتم وجه مذکور اوزره عمامه لفظک مذکریدر و قایلن شینه دینور بقال نغم ای عیظ العیوم  
 یعفور وزنده اوزون اوت دینور بقال نبت یعوم ای طویل النعمیم ضمیمه عیام لفظندن جمعدر عام و نام  
 و کامل اولان اشیایه دینور و منه بقال استوی علی عمامه ای تمام جسمه و ماله و شایه العیوم هجوم وزنده جله به  
 شامل اولمق معناسنه در بقال نغم الشی عیام من الباب الاول اذاشمل العمامة عینک فتنبله متعدد شامل  
 قلیق معناسنه در بقال نغم باعطیه عیام اذاشملیم النعمیم عینک کسریله عیام کبی هر کسه بر و خیری شامل خیر او  
 نفاع آمده دینور بقال نغم و معنی ای خبر عیام بخیره و عقله العمیمه عینک ضمیمه و کسریله بیوککله دینور بقال  
 به عیام ای کبر العمامه جاجم وزنده راکنده جاعانه دینور النعمیم عینک ضمیمه قی وزنده عام معناسنه در  
 نه که قصری خاص معناسنه در بقال نغم عی ای عام و قصری ای خاص النعمیم معظم وزنده شول آه  
 اطلاق اولور که صارقی صارغق کبی باشی بیاض اولوب پیونده یا ضلوق اولیه باخود تمام ناصیه سی صفر اولوب  
 و منته قمر اشم اوله بقال فرس معنی ای الیض الهامدون العنق او بیضت ناصیه کلها ثم انحدر البیاض  
 الی منت الناصیه العمیمه ذلله وزنده بر امیرک عسکری آزالده نصکره به جو غلغی معناسنه در بقال  
 عیام اوله ذاکر جسد به فتن عیانی وزنده رخاوتک آیدر عیان قیاب وزنده شامده و بلده آیدر  
 معنی مکرم وزنده بر رجل آیدر النعمیم جعفر وزنده ایکی فرداش قانی دیدکری دارو اسمدر علی قول بقم اسمدر  
 النعمیم فتنبله بجازه مخصوص بر شجر آیدر که قزل بملری اولور محبوبه ک قنله بر مغاری اوجارنی آکانشیه  
 ایدر علی قول خرتوب شامی اغاجک دالری اوجارینه دینور و شول خوبله دینور که باغرده ک ویت بایلان  
 آصمدرک قولری اکا صا ریلور و مغلان اغاجک نیکنه دینور مفردی عیام در و عیام و زغ دیدکری کلردن  
 بر نوصه دینور و بر رجل آیدر الاعنام همزه ک کسریله حیوان عیام دیدکری شجر مزبوری اولمق معناسنه در

بقال اعتم الماشیه اذارعت النعم العیامه عمره وزنده انساک دوداغنده اولان یاریغه دینور بقال فی شفته عیام  
 ای شفته العیانی غرقی وزنده کل آل کبی قرمزی و خوب و خوشنظر چهره محبوبه دینور بقال رأیت غلاماله  
 وجه عیانی ای حسن اجر العیوم قیصوم وزنده ارکک قور بغیه دینور عیام حیدر وزنده بر موضعدر  
 النعم معظم وزنده قالی برقی اوجنه دینور بقال بنان معنی ای مخضوب العیوم نوم وزنده صوده بوزمک  
 معناسنه در بقال عام فی الماء یعوم عیام اذاسبح و دوه و کبی بردوزیه یوزیوب کتمک معناسنه مستعملدر بقال  
 عانت الابل والسفینه اذاسارت العیوم عینک ضمیمه بر بوجک آیدر جمعی عیام در صرد وزنده بوجک  
 سباه یوزک قاشنه شبیه اولور دائما صوده یوزیوب ککر العیام حال وزنده به دینور فارسیده سال دینور جمعی  
 اعمامدر و بقال مر علیه عام ای سنه و بقال سنون عوم توکیدا شارح در که عام عومدن مأخوذ در شمس تمام  
 سنه به ک اون ایکی بر جده عوم و سیر ایلدیکنه مینی در انتهی و عام نهاره اطلاق اولور شارح در که بو غلطدر  
 صواب اولان عیام اولمقدر المعاومة مفاعله وزنده اغاج بر سنه عیام و یوزیوب بر سنه خالی قالمق معناسنه در بقال  
 عاومت الخلة اذاجلت سنه ولم تحمل سنه واجبر و خدمتکاری یللی ایلله طومق معناسنه در بقال عامو فلانا  
 اذاعامله بالعام و شول معاومه که حفته نهی شرعی وارد اولمدر مراد بوسنه ک اکبی بر آدمک سنه آئیده حاصل  
 اوله جق اکینه مقابل بیع ایلکدر باخود مد بونک ذمتده دین منقر اولمقه مقدار دینی اوزره بر ازیلع زیادیدوب  
 وعده سنی بر سنه صکره به تأخیر ایلکدن عبارتدر مؤلف بونکله اشو حدیثه اشارت ایلشدر قال فی التهایه  
 فی حدیث البیع نهی عن المعاومة و هی بیع ثمر النخل و الشجر مستین و ثلثا فصاعدا و قال فی لسان العرب ان بیع  
 زرع عامک بیاخرج من قابل فی ارض المشتی و قال الازهری ان بیع زرع عامک او ثمر نخلک او شجرک لعامین  
 او ثلثاه و قال المؤلف ان بیع زرع عامک او ان ترید علی الدین شتا و توخره النعمیم تفعل وزنده بودخی اغاج  
 بر سنه میوه و یوزیوب بر سنه بوش قالمق معناسنه در بقال عومت الخلة اذاجلت سنه ولم تحمل سنه و بحاشا اکین  
 صایلری طوتام طوتام ایدوب بر یزینک اوزرینه قومق معناسنه در بقال عوم الحصد اذوضع قننه قبضه  
 العمامة حاله وزنده صحرا ده قرشودن ظهور ایدن سوارک تبه سنه دینور که ابتدا کوزه کورینور علی قول باشند  
 صارقی اولدینقه عامه اطلاق اولمق و صارق طولانه دینور و طوف معناسنه در که نه رزده اوزرینه  
 نبوب صال کبی عبور ایدکری نسنه به دینور که بر یچه طولملری بر یزینه چاتوب بند ایدر لر تکیده کلک تغییر اولور  
 مؤلف عیام ماده سنه بونی صال ایلله بیان ایلشیدی زیر اصال اغاجلردن و کلک طولملردن اولور و عامه دمت اولمش  
 اکین صایته دینور جمعی عام در عیام بر نیک آیدر عیام غراب وزنده بره موضعدر عیام زبیر وزنده  
 اسمادر عیام بر ساعده الهندی و عیام الانصاری صحابه در العیام شداد وزنده صوده یوزیوب کبی هموار  
 بو کرک آه اطلاق اولور بقال فرس عیام ای سایح و عیام اصحابدن حضرت زبیرک پدیری اسمدر المستعم  
 در یاده مرکوب اولان مرکبه دینور کبی و قایق وصال و کلک مقوله سنه شاملدر العیام حیدر وزنده شدید  
 نسنه به دینور و چاپک و رونده ناقیه دینور و فیل دیدکری حیوانک ارککنه دینور و بر موضع آیدر العیامه  
 عینک فتنبله بودخی چاپک ناقیه دینور العیام عینک و هانک فتنبله شول آمده دینور که کجه ایلله یوزیوب  
 بول اوزنده او یوزیوب قالور اوله اویقوجی چولیه شخص اوله جقدر بقال هو عیام ای لایدلج و بنام علی ظهر الطریق  
 العیامی حیدری وزنده ابری و اوزون نسنه به دینور بقال رجل عیامی ای ضخم طویل العیوم طیفور  
 وزنده بر جنس اغاجک کوکنه دینور و قزل و دود و زمصیقل سختیانه دینور و بر موضع آیدر العیامه دحرجه  
 وزنده سرعت ایلک معناسنه در بقال عیام الرجل اذا اسرع عیامه حیره وزنده بر رجل علمدر العیامه  
 عینک فتنبله خاصه سوده اولان شهوت و آرزویه دینور بقال فی عیام ای شهوة الی اللین و صومر لقه دینور  
 بقال به عیام ای عطش و عیام بومضارده مصدر اولور بقال عام الرجل یعیم و عام عیام و عیام من الباب  
 الثاني و الرابع اذا کان به عیام العیام عطشان وزنده سوده ک مشتهی آمده دینور مؤثی عیامی در و بقال رجل  
 عیام ایمان اذ اذهبت الیه و مات امرأه یعنی دوه لری هلاک اولوب سوددن محروم قلوب و سود صاغان زوجیه سی  
 وفات ایلدکده زربایدو بیلک سود صاغان و صوکتورمک کبی خدمتاری نسوانلری عیام ایدر الاعامه اقامه  
 وزنده سوده محتاج قلیق معناسنه در و بومعاده لازم اولور بقال اعامه الله ای ترک بغیرین فاعام هوای بی  
 بلالین و بر قومک مواشیلری هلاک اولوب سودلری ازالق معناسنه در بقال اعاموا اذ اقل لنیم العیام عینک  
 کسریله مالک یعنی دوه ک کزیده و اعلازینه دینور بقال اعطاء من العیام ای من خیار المال الاعتمام افتعال



وزنده مالک کزیده سنی الحق معنایه در بقال اعتم الرجل اذا اخذ العیمة ایام سحاب وزنده نهار معنایه در بقال  
 نقول سیرا ایام کله ای النهار المعیم معیم وزنده اوزون سته به دینور که مراد شدت و محتلو اولان سته در بقال عام  
 معیم ای طویل فصل الفین المعیمة الغنم کنم وزنده هوانک بغایت اسیلکنه دینور که انسان و حیوانی  
 بوکالدوب هلاک ایلک درجه سنده اوله نقول وقعنا غنم ای شدته الحزب یکا دیبا خذ بالنفس الغنمة عجمه وزنده  
 و مراد فیدر که لسانده اولان طوتنقلدر بقال فیه غنمة ای عجمه فی المنطق الاغتم اجر وزنده لسانده  
 عجمه ولفله اصلا برکلامی فصاحت و بیانله ادا به مقتدر اولیان آدمه دینور هنوز لسان ایله الفت ایدن عید و اما کی  
 جعی غنم کلور غنم غنم و غنمه به نسبتله غنمی دخی دینور بقال رجل غنمی ای اغتم و غنمی یکن قویو اولد یفتدن  
 قابه دوکده خاشردیسی اولیان سوده اطلاق اولنور بقال ابن غنمی ای تخین لاصوت لصبه حیاض غنم  
 زبیر وزنده اولوم القابنددر بقال وقع فی حیاض غنم ای مات الاغتم همزه نك کسر یله بر آدمی اوصاندر خجه  
 قدر زیارته ملازمت ایلک معنایه در بقال اغتم الزیارة اذا کثر منها حتی یمل الاغتم افتعال وزنده غنمه  
 و امتلا اولی معنایه در بقال اغتم الرجل اذا اغتم الاغتم نای مثله ایله اجر وزنده بیاضی سواده غالب  
 اولان صاجه دینور بقال شعر اغتم اذا غلب بیاضه علی سواده الغنمة غرقه وزنده الواندن قرامتی بوزلفه و کاشیه  
 لونه دینور بقال لونه غنم ای ورقه و نحوها الغنم غنک فخیله بر آدمه بدن وافر نفیس و اعلامال و یرمک معنایه در  
 بقال غنم له غنما من الباب الاول اذا دفع له دفعة من المال جیده الغنمة سفینه وزنده بر در لو طعام آیدر که بدو یلر  
 چکر کندن یارل الغنمة فرحه وزنده شیردان و فرق بار دیدک لری نسته به دینور که احشاء حیوانیه دندر المغنوم  
 کند یسه بعض نسته فالتش نسته به دینور بقال شی مغنوم ای مخلط الغنم غنک فخیله نیرمایه سی دیدک لری نسته در که  
 ما کولیر قات معنایه که قیه نك جعیدر انجحه دخی دینور لکن شارح بویده غنک ایله تفسیر ایلشددر که فرق یار  
 و شیردان دیدک لری مؤلفک غنمی آنکله بیانی شارحه موافقدر الغنمة یطره وزنده شورش و فته و قتال  
 معنایه در بقال ما هذه الغنمة ای القتال والاضطراب العجوم غنک فخیله غوج مغلوبیدر که غنم جعیدر  
 طنلو اولیان صوبه دینور حنظله بن مصبح نام شاعرک شیرنده عجم عنوانده و ارد اولشددر الغنم غنک فتنی  
 و ذال مجیه نك سکونیه غنم معنایه که بر آدمه دفعه مال نفیس و یرمکدر بقال غنم له من ماله غنما من الباب الاول بمعنی  
 غنم و یرسنه بی شرة و حر صله هارل هارل غنک علی قول آدله بمیوب دو که نك صاجه رق کستاخانه نك معنایه در  
 بقال غنمه و غنمه غنما من الباب الرابع والاول اذا اكله بنهمه او یجفأ و شدته الاغتم افتعال وزنده  
 غنم ایله معنای آئیده مرادفدر بقال اغتمه بمعنی غنمه و دوه کوشکی اناسنک سودنی هب املک معنایه در  
 بقال اغتم الفصیل مافی ضرع اتمه اذا شرب جعیه المتغذم اسم فاعل بنیه سبله والغنم زفر وزنده اکول  
 و اینان آدمه دینور که صفر کی هر شیئی اکل ایدر الاغتم همزه نك کسر یله والغنمة دخرجه وزنده  
 بودخی دوه کوشکی اناسنک هب سودنی املک معنایه در بقال اغتم الفصیل مافی ضرع اتمه و غنمه اذا شرب  
 جعیه الغنمة رماه وزنده دوه مرعاسندن حصن نوعندن بریانددر جعی غنما در هاسن الغنم فختنله  
 بودخی برات آید الغنمة سفینه وزنده ذکر اولسان اونی بتورن ارضه دینور و ککیش قویه دینور بقال بتر  
 غنمة ای واسعة و بو معنایه در که الق فی غنمة فلان ماشئت دیرل الق فی رحب باعه و صدره معنایه یعنی  
 بغایت کریم و مخمل و در یادل اولفله هرنه تکلیف و نیاز ایدر سن لطف و تحمیل ایدر و غنمه غنمه معنایه در  
 کاسب ذکر الغنمة تمره وزنده کله معنایه در بقال غنموا بالغنمة غنمة اذا اصابوها الغنمة غرقه وزنده الواندن  
 قرامتی بوزلفه دینور بقال لونه غنم ای غیره کدره و بر باره ماله دینور بقال اعطاء غنمة من المال ای قطعه  
 منه و جوق سوده دینور بونده فختانده جازدر جعی غنم کلور سرد وزنده و غنم کلور جینل وزنده و غنمه  
 جاری و جنی حلدن بیرون ارضه دینور غنمه دخی دینور بقال وقعوا فی غنمة من الارض و غنمة ای واقعة  
 منکرة یعنی من البقل والعشب ذو غنم فختنله بموضع باخود برجل آیدر الغنم کثرت و جعیدن بری بری  
 اوزرنه قات بکنش نسته لره دینور مفردی غنمه در الغنم تغل وزنده طعای دانی معنایه در  
 بقال تغذم الشی اذا طعمه الغنمة دخرجه وزنده برنسنه بی کبل و وزنسر اورا بمیوب مارده صاعقی  
 معنایه در بقال غنم الشی ای غنمه ای یاعه جزا و سوز قارشی معنایه در بقال غنم الکلام اذا  
 اختلط الغنارم غلابط وزنده جوق صوبه دینور بقال ما غنارم ای کبر و کیمما اتفق اولحوبه دینور بقال

کبل غنارم ای جزاف التغذم تدخرج وزنده اصلا برکلیوب و تردد و نلعم الیوب همان بین ایلک  
 معنایه در بقال تغذم الرجل عینا اذا حلف بها ولم یلتنع غرمی سکری وزنده بموضع آیدر و غرمی حرف  
 استفتاح اولان اما معنایه برکله در که بین معنایه استعمال اولنور بقال غرمی وجدک کا بقال اما وجدک  
 نه که مهمله ایله غرمی و حال ایله حرمی دخی بو معنایه مستعملدر نه که ماده زنده ذکر اولندی الغرمی سکری  
 وزنده اشک ایلکولی کرا نجان عورته دینور بقال امرأة غرمی ای تغيلة انگرام غنک فخیله برشبه نك دوشکونلکه  
 دینور حرص و ولوع معنایه در بقال به غرام ای ولوع و شر دایم معنایه در هلاک معنایه در و عذاب  
 معنایه در قال الشارح و منه قوله تعالى ان عذابها كان غراما ای دائما و هلاکا المغمم مکرم وزنده در عشقه  
 گرفتار اولان آشفته به دینور بقال هو مغمم ای اسیر الحب و نقلت دینه گرفتار اولان آدمه دینور بقال هو مغمم  
 ای اسیر الدین و برنسنه به نك دوشکون حرص اولان آدمه دینور بقال هو مغمم به ای مولع قال الشارح بقال  
 اغرم به علی المجعول فهو مغمم الغرمیم امیر وزنده بورجلوبه دینور بقال هو غرمی به ای مدیون و الا جق  
 صاحبه دینکله ضد او اور بقال هو غرمی به ای دایمه الغرامة سخابه وزنده والغرم قفل وزنده والمغمم  
 مکرم وزنده اداسی لازم اولان نسته به دینور دین و دیت کی بقال علیه غرامة و غرم و غرم و هو ما یلزم اداؤها  
 الاغرام همزه نك کسر یله و انغرم تغیل وزنده برکسه ذمتده متقرر اولوب اداسی لازم اولان نسته بی اوده نك  
 معنایه در بقال غرمته و غرمته ادا جعلته مؤذیا زنجشری مقدمه الادیده بنا و ان افکندش خواسته را عبارتیه  
 تفسیر ایلکله اکا مالی اودندی دیمک اولور و مصباحده اغرمه ادا جعله غارما عبارتیه مرسوم ولفله آئی مدیون  
 ایتدی دیمک اولور پس بویکی معنایه ده وارد اولمش اولور الغرم غنک فخیله والغرامة سلامه وزنده ذمتده  
 اداسی لازم کلان نسته بی اوده نك معنایه در بقال غرم الدیة غرما و غرامة من الباب الرابع اذا اداها الاغرنشام  
 شین مجیه ایله اجر نجام وزنده بر آدمک ضعف و هزلدن کوده سنک اقی صولوب قاری انجلوب امجری بکیمک  
 معنایه در بقال اغرنشام الرجل اذا ذبل لحمه و خصب بطنه القرطمانی طای مهمله ایله عتفوانی وزنده خوب  
 چهره دلبردی قنلوبه دینور بقال فنی غرطمانی ای الحسن الوجه الغرقم قافله جعفر وزنده حشفة ذکره  
 دینور غوزم کوره وزنده شهرهات قضا سنده برقریه در القسم غنک و سنک فخیله هوا بوزنه عارض  
 اولان قرا که لقه کذلک توز و بوض و طمانلغه دینور نقول ما هذا القسم ای السواد واختلاط الظلمة والهوة  
 و انقرة القسم هجوم وزنده کیمه نك قرا کو اولی معنایه در بقال غنم الليل غنما من الباب الاول اذا اظلم  
 الاغسام همزه نك کسر یله غنوم معنایه در بقال اغنم الليل بمعنی غنم الاغسام همزه نك فخیله والقسم  
 صرند وزنده بلود باره لینه دینور بقال فی السماء اغسام و غنم ای قطع من سحاب القسم غنک فتنی و شین  
 مجیه نك سکونیه ظلم ایلک معنایه در بقال غنم النوال غنما من الباب الاول اذا ظلمه و غنم سره ارضده  
 برادی آیدر و دوه و صاغ و غلب دیموب جله سندی بدن قطرانلغه دینور غنم برجل آیدر  
 الثاني اذا نهأ به صبه علی صحیح و سقیم و او طوبی کیمه و قتی ابوسنه و کوتوسنه باقیوب بی تا مل کیمما اتفق او طون  
 ایلک معنایه مستعملدر بقال غنم الحاطب اذا احتطب لیل لافطع کل ما قدر علیه بلا نظر و فکر القسم فختنله  
 اسمدد دوه لری صحیح و سقیم دیموب جله سندی بدن قطرانلغه دینور غنم برجل آیدر  
 الغنمة و الغنمة فختنله جرأت و اقدام و شجاعت معنایه در بقال انه لذ و غنمة و غنمة  
 ای ذوج سرة و مضاء المفسم منبر وزنده والغنم سفرجل وزنده شول دلبر و دلاوره دینور که  
 برکسه دن استعانت بمیوب همان کدی باشنه صالدر و ب قصد ایلدیکی نسنه دن هر نقدر مهول و خطر نك  
 ایه ده اصلا یوزد و ندر مزاوله بقال هو غنم و غنم اذا کان بر صکب رأسه فلا یثنه عن مراده شی  
 الغضرم ضاد مجیه ایله جعفر و زبرج و زلرنده شول غلبظ بره دینور که طیرا غی جوق و بومشق و یاشقان اوله  
 و شول اوزلو قزل قوری بالغه دینور که جابجا چنلا مش اوله علی قول کوفکی طاش کی و کر جی بومشق اولوب  
 یورر کن ابا کومیلور اولان بره دینور الغنم هجف وزنده والغضرم قرش و زنده والغنم سقرجل  
 وزنده عظیم در یاه دینور و غنم در یادل و حوصله دار قلی ککیش آدمه اطلاق اولنور بقال رجل عظم  
 ای واسع الاخلاق و جمع کثیره اطلاق اولنور الغنم نیک تبدیله قویو سوده دینور الغنم فختنله والغنمة  
 غرقه وزنده و آدمک شهوت جماعیه سی غالب اولی معنایه در بقال غنم الصوفی غنما و غنمة من الباب الرابع  
 اذا غلب شهوة و علمه خاصة بوغور و آفر قسبی حشاری اولی معنایه در بقال غنم البعیر اذا هاج من الغنمة



الاعتلال و زنده غم معناسه در يقال اغتم الرجل والبعر بمعنى غم الغم كشف وزنده والغلب  
سكيت وزنده والغلب منديل وزنده اسم فاعل در شهوت جاعبه سي غالب آدمه دينور مؤنث غله در فرجه  
وزنده ومقتله ومغليه ومغليم وغليم در سكيت وسكيت وزنده الاغلام همزه مك كسر يله برنسنه  
بر آدمي شهونه كنور مك معناسه در مجنون مقوى كمي يقال اغله الشئ اذا هيج غلته الغلام غراب وزنده  
بني ترش چار ابرو حدينه وارمق اوزده اولان اوغلانه دينور على قول تولدى كوندن جوان اولنجه قدر غلام  
اطلاق اولور كه بولت كرتنه سنه وارمش آدمه ده ديمكله ضد اولور جعي اغله وغليه وغلمان كلور غيلرك  
كسر يله مؤنث غلامه در الغنومه والغلومية والغلامية اسملر در غلامغه دينور الغلم حيدر وزنده كوز  
قبول ده اولان صومبغه دينور وجاعه مشتهيه اولان قير ده دينور يقال جاربه صارت غلماى مغتله وقور بغيه  
دينور ورم وضع آيدر واركل قلو بغيه دينور وياشك اوره سي بصي صاچي جوق دلي قائلويه دينور نفسنه نسبتله  
عجلى دخی دينور وبعضلر يعني لبث لغوى غيلم مشط ومدري معناسه ده كلور ديونيت ايلديلر لكن معناسه در  
صواب اولان فاليه قيلم اولقدرد غيلم كس وكسه معناسه مستعمل اولور يقال ما بالدار غيلم اى احد غيلم زير  
وزنده ان سام بن نوح عليه السلام در تعلم تمنع وزنده بر ارضك اسميدر تعلمان ثنيه اوله رقي بر موضع  
آيدر الغلصمة غيتك وصادك فحيله باش يله يون ينده اولان ده دينور تركيده سكسن اتي درلر سيلرك ضيله  
على قول كوچك دل الله قزل اويكك قاوشد بني برده اولان يومر بجه به دينور ياخود بوغازد ليكك باشنه دينور  
شوارب وحر قدده سيله كه تركيده او كوك باشي تعبر اولور ياخود لسانك كوكنه دينور يقال اشكي غلصته وهو  
الحلم بين الراس والعنق والنجرة على ملتقى اللسان والمرئ اور اس الحلقوم بشواربه وحر قدده واصل اللسان  
وغلصته سادة وشرفاء معناسه مستعملدر وكروه وجباعت معناسه در ومصدر اولور ذكر اولان غلصته في  
كسك معناسه يقال غلصته اذا قطع غلصته ورا دمك غلصته سدن طوة في معناسه در يقال غلصته  
اذا اخذ بغلصته وشرف وتعين معناسه مستعملدر يقال هو في غلصته من قومه اى في شرف وعدد يعني  
قوي ايجه صايلور شريف وذي شاندر ذوالغلصمة حرمة بن عبدالله الجعفي القيدرك فارس وشاعر در غلصته سي  
اور طر زنده يولك ايدى الغلصمات مدحرجات وزنده مغلصمك جعبدركه ميون بغلوا تونه اطلاق اولور  
يقال هن مغلصمات اى مشدودات الاعناق يعني كردنلري جوهره وكردنسنه مقوله سي بيرايه يله بغلوا اولان  
محبوبه لدر الغم والهماء غيلرك فتي وميلرك تشديه والغمة غيتك ضيله غصه وانده معناسه در غم  
لفظك جعي غوم كلور يقال اخذه الغم والغمام والغمة اى الكرب شارح دبركه غم مده سي ستر ولفظنه  
معناسه موضوع در حزن وانده اطلاق سرور فلي ستر ايدن كنه ميني در انهي وغم مصدر اولور بر آدمي  
غصه ناك الملك معناسه در يقال غم غما من الباب الاول اذا حزنه ودائه لك اغزبه وروته غمامه كوريك  
معناسه در يقال غم الحماو غيره اذا القم غم ومخزبه الغمامة ورنسنه في اور توب بوريمك معناسه در يقال  
غم الشئ اذا غطاه وكون زياده سيله اتني اولق معناسه در تقول غم بومنا اذا اشتد حزنه وغم بك اتني كونه  
اطلاق اولور كه وصف المصدر در يقال يوم غم وليلة غم اى ذو حزن وستر معناسدن اوله رقي هلال سحاب  
رقيق يله مستور اولق معناسه مستعملدر يقال غم الهلال على المجهول اذا حال دونه غيم رقيق وبرخبر باشي  
اور سيلو مبهم وسر بسته اولق معناسه مستعملدر يقال غم الخبر عليه على المجهول اذا استبحم الاعمام  
افتعال وزنده والانعام انفعال وزنده غصه ناك اولق معناسه در يقال غم فاعتم وانغم واغتمام  
اوت جو غاوب بويلىق معناسه در يقال غم التبت اذا طال وتر وانعام اور توب بوريمك معناسه در يقال  
غم اى غطاء فانغم الاعمام همزه مك كسر يله غمناك الملك معناسه در يقال ما غمكلى وما غمكلى وما غمك  
على اى ما خزنك وهو لك اتني اولق معناسه در يقال غم بومنا اذا اشتد حزنه وهو ايلودلو اولق  
معناسه در يقال غم السماء اذا صارت ذا غمامة الغمام والغمة غيتك ضيله اسم فاعل در غم كمي  
بك اتني وقته دينور يقال يوم غم وغام وغم اى ذو حزن او ذو غم ويقال ليلة غم وغمى كنى وغممة الغمة  
غيتك ضيله باشي اور تلو مبهم ايشه ديور يقال امر غمة اى مبهم وطولم مقوله سي لسنه نك دينه دينور الغموم  
سحابه مستور هلاله دينور يقال غم الهلال فهو غموم اذا حال دونه غيم رقيق ومبهم سر بسته خبه دينور  
وزكاه او غرامش آدمه دينور الغمى حتى وزنده ومد اليه والغمى غيتك ضيله والغمة غيتك ضيله  
اهو احقاق اوله هلاله مستور لسه دينور يقال سم الغمى والغمى والغمة اى صناع على غير

رؤية الهلال الغمامة سحابه وزنده ومراد فيدر على قول يفاض بلوده دينور جعي غمام وغمام در واني داود  
الابادي نام كسك نك ياخود بعض ملوك آل منذرك فرسي اسميدر وغمام جعفر طيارك فليجي اسميدر الغمم محدث  
وزنده صوبي جوق بلوده وكزه دينور يقال غيم وبجر معتم اى كثر الماء كراع الغميم كافك ضيله وامير  
وزنده حرمين ينده مكه به ابكي قوناق مسافه ده پرواي آيدر غيتك ضيله زير وزنده اولان روايت وهمدر  
زير زير وزنده ديار حنظله ده بر بشقه وادي آيدر وغيم غيتك ضي وباي مشدده نك كسر يله بي سعد  
بورنده بر صويك آيدر الغمام غراب وزنده در كام غلته اطلاق اولور شامه بي سيد وستر ايلديلر كيون  
الغمة اسم فاعل بنيه سيله اوتي فراوان به اطلاق اولور يقال ارض مقيمة اى كقيمة النبات الغم  
فحيتنه جبهه وقفاي صاچ اوتوب بوريمك دينور الاغم صاچي اوتوب جبهه ووجه وقفاي بوريمش  
آدمه دينور يقال هواغم الوجه والقفا وقابلان سحابه دينور كه اصلا فرجه سي اوليه يقال سحاب اغم  
اى لافرجه له الغمة زلزله وزنده او كوزلر برنسنه دن بلكلوب قور قد قلري وقتده بو كور شمشك  
معناسه در يقال غصمت الثيران اذا صاوا عند الذعر و بهادر جفكده حيقوب كورلده مك معناسه در  
يقال الابطال الغم اذا صاوا عند القتال وسوزي واضح واشكاره سويلوب مبهم ومشوش سويلك معناسه در  
يقال غم الكلام اذا لم ين التعميم زلزله وزنده بودخي سوزي بيان ايدم ميوب مريل مريل سويلك  
معناسه در يقال تعمم الرجل اذا لم ين كلامه الغم امير وزنده قويلق ايچون آتنده ايصدلس سوده  
دينور يقال سقانا غيمماي لبنا قد سخن حتى بفظ وقوري اوتك آتنده نابت تازه اوت دينور الغمى رقي وزنده  
آفت وداهييه دينور وبرقيه آيدر وشول امر شديده دينور كه سميت سلوك ونشئي وجهت سلامتي مشكل ومستور  
اوله غيتك فحيله ده لغندر الغمى غيتك فحى وقصر ايله جفكده عسكري بصوب احاطه ايدن توزه وطمانه  
وشدت وحنه اطلاق اولور الغموم غيتك ضيله خرده وخفي اولان بلد زله اطلاق اولور غام مفرديدر  
المفاساة مفاعله وزنده ابكي آدم بري رقي غمناك الملك معناسه در يقال غامته اى غمته وغمى الغمامة  
كياه وزنده شول طور به مقوله سته دينور كه علفدن منع ايچون آنكله دوه مك وسا طوارك اغزلرني بورلر  
وناقه نك كوزلرني باروتى بغليه جقي باغمه وصارقي به دينور وجو جفك خنان برينك دريسنه دينور بونده غيتك  
ضيله ده لغندر غم قنقد وزنده ابن توابه الطائي در كه محدثدر الغم فحيتنه قبون جنسنه موضوع  
اسمدر ومؤنثدر لفظندن مفردى بو قدر شاه مفرديدر ذكور وانثدن هر ريشه ومختلط اولد قلرند مجموعه اطلاق  
اولور جعي اغنام وغنوم واغنام كلور وثنيه قلوب غمان دينور ابكي سوري اراده سيله يقال راح على فلان  
غمان اى قطيعان شارح دبركه غم لفظنك مصغري غنيمه در زراشول اسماء جوع كه لفظندن واحد اولوب  
وانثادن غيري ايچسون اوله لاجرم اكانيت لازمدر وغم غنيتدن ماخوذر آت دفاعي اولوب وذاتنده سهل  
ورام حيوان اولغه كويكاه جله به غنيت اولور وبواسم عين اولغه مصدر دن اخذى خلاف مشهوردر الغمة  
مكرمه وزنده والمغمة معظمه وزنده فراوان قبونه دينور يقال غم مغمة ومغمة اى كثر الغم امير وزنده  
والمغم مقعد وزنده والغمة سفينة وزنده والغم قفل وزنده دشمندن انسان طويلق ماله دينور  
في معناسه مترجم دبركه مطرزي مغربه في وغنيت ونقل ينلرني ابو عبيده دن روايتله بورسمه فرق ايلشدر كه  
غنيت اهل شركدن حرب قائم اولديني حالده عنوة اخذ اولسان ماله دينور بونك حكيمى بعد التحميس باقبسي  
غانيمه تخصيص اولور وفي بعد الحرب ظفر ياب اولسان مالدركه تحميس اولمبوب كافه مسلمينك حتى او اور  
ونقل غزاة سملرندن زائد اعطا اولسان ماله دينور مثلا سر عسكر باشي بلكل مالى فالتكدر ديور تخصيص ايلسه  
غازي نك قتل ايلديكي كافرك مالى كندنيك اولوب سهمنه معدود اولم بس بواطلاقات شرعية دن اولور انهي  
الغم غيتك ضي وفحيله والغم فحيتنه والغمة سفينة وزنده والغمان غيتك ضيله دشمندن  
طويلق القى معناسه در يقال غم الغازي غما وغما وغمة وغمانلن الباب الرابع اصاب فينا وغم غيتك  
ضيله برنسنه به رنج ومشتق من القى اولق معناسه مستعملدر يقال غم الشئ غما اذا فاز به بالمشقة وعلى قول  
معناى اولده غم في لفظي كمي اسمدر غنيمه معناسه كه طوعلغه دينور وغيتك فحيله مصدر در الغامى  
قصارى وزنده غايت استفادة معناسه در يو وزلر ده اولان كهر ماده سنك نهايت دلالت ايدر يقال غنامك  
ان تفعل كذا اى قصارك يعني مبلغ جهذك والذى تغنم الغنم تفعل وزنده بر آدمه غنيت بخش وانعام الملك  
معناسه در يقال غم كذا انقله اياه الاغنام افتعال وزنده والغم تفعل وزنده برنسنه غنيت



بلك معانسه در بقال اغتمه و تغمه اذا عده غنيمه غنام شد ادوزنده اسماء در غنام ابو عباس و غنام بن  
اوس الياضی صحابه لرد و بر دوهك اسمعید غنم غنك فتحيله ابن ثعلب بن وائل در كه بر قبيله بدر بدر غنم  
زیر و زنده ابن قيس در كه تابعیدر غنامه و زنده برخاتوك آیدر بغنم بمنع و زنده ابن سالم بن  
قنبر و قنبر غلام حضرت حیدر در و عبد الله بن مغنم كه مقعد و زنده در صحبته اختلاف اولدی عثمیان  
غنك ضمیله بر موضع در غنم فحاله ابن ثعلبه بن تيم الله در الغنم حیدر و زنده غنم كی ظلت  
معانسه در الغنم غنك فتحيله بلوده دینور سحاب معانسه بقال دون الهلال غنم ای سحاب و غنم  
و كینه معانسه مستعملدر بقال لقان فی قلبه غنم ای غنم و دوه قسمته مخصوص قلاب مرضی كی بر مرض  
آیدر لکن غنم هلاك المزنك صوسز قالفدن بوركي محرق اولور و غنم يك صوصه بوب بورك باغفق معانسه در  
بقال غام الرجل بغنم غنم اذا عطش و حر جوفه و هو بلود اولوق معانسه در بقال غامت السماء اذا صارت  
فيها سحابه المغوم غنم غلته او غرامش دوه به دینور الغنم عظمشان و زنده صوصز لقدن بوركي باغش  
آدمه دینور مؤنثه غنم دینور و غنم بن خیل امام مالك حضرت تارینك جدیدر ذو غنم اذا واه تعبیر  
اولان ملوك جدیدر بملك لقیدر الاغامة اقامه و زنده والاغیام اصلی اوزره و التغمیم تغیل و زنده  
و التغمیم تغیل و زنده هو بلود لغنم معانسه در بقال اغامت السماء و اغمت و غمت و تغمت بمعنى غامت و اغیام  
بر محله مقیم اولوق معانسه مستعملدر بقال اغم القوم اذا قاموا یعنی کا غم و بر آدمه صوصزاق او غرامق  
معانسه در بقال اغم القوم اذا اصاحم غنم ای عطش و تغیم كی غنك ظنی سیاه بلود كی بصوب چوكك  
معانسه مستعملدر بقال اغم اللیل اذا جاء كانیغیم مقامه میك فتحيله اندلس اولكه سنده بر بلده آیدر  
فصل الفاء الفام فاك فحق و همزك سكوتیه صویه قائم معانسه در بقال فام من الماء فاما  
من الباب الثالث اذ اروي و حیوان اغرنی اوت ايله طبطلوا بك معانسه خصاصه بقال فام البعير اذا ملا  
فاه من العشب الفم فتحيله فام ايله معنای نایده مراد قدر بقال فم البعير فاما من الباب الرابع معنی فام و دوهك  
بغرنی طاولو لقدن باغ غنم معانسه مستعملدر بقال فم حارك البعير اذا امتلا شحما انتقام تغیل و زنده  
بودن حیوان اغرنی اوت ايله طبطلوا بك معانسه در بقال فام البعير معنی فام الاقام اكرام و زنده  
دوهك سمرینه بر قدر دینو زیاد بلكه بولالغنی معانسه در بقال فام القتب اذا توسعه و زاد فيه انتقم  
تغیل و زنده فام معانسه در بقال فام القتب معنی اقامه المقام مكرم و زنده و المقام معظم و زنده  
توسیع اولغش سمره دینور القوم صرد و زنده پاره پاره و بره بره معانسه در بقال قطعوه فوما ای قطعوا  
قطعا القام كتاب و زنده جاعت انسانی به دینور اظندن واحدی بوقدر و محفه مندیته دینور  
جعی قوم كلور كتب و زنده المقام منبر و زنده و المقام محراب و زنده بغرنی شحم ايله طبطلوا  
اولان دوهك دینور الاغیم جملة اخر و زنده آوردی قابل آدمه دینور بقال رجل الفم ای فی شدقه  
غلظ الفم فاك و حاك فتحيله و الفم لحم و زنده و الفم امیر و زنده كوره دینور مغردی  
فحمه در جعی فام كلور فاك كسر یله و فحمه كلور و فحمه اللیل كی غنك اولی باخود بك فاره غنی باخود  
غروب شمس ايله انسانك اوقوبه وارد غنی وقتك ما یبینه اطلاق اولور و بوباز كی غرنی نه خصوص در بقول آینه  
عند خمة اللیل ای اوله او اشد سوده اوما بن غروب الشمس الی نوم الناس و خمة انسحر شفق صبح و قندن  
عبارتدر كه هنوز سوادى اولو و خمة بن جبر صصف اللیله اطلاق اولور و غم مصدر او اور خمة اللیل و قنده  
شراب ایچمك معانسه بقال غم الرجل غما من الباب الثالث اذا شرب فی خمة العشاء و جوله مقدر اولیوت  
دمتة قائم معانسه در بقال غم الرجل اذا لم يطق جوابا الاقام همزك كسر یله خمة لیل و قنده بوله  
كتموب اولوقنی صا و شدرمق معانسه در بقال اغموا غمكم من اللیل ای لاسیر وانی خمة بونك بان سلب  
ایچوندر و غم و كدر مقوله سی عارضه شاعری شعر انشادنن البقومق معانسه در بقال اغم الهم الشاعر اذا  
متع من قول الشعر و شاعری خوش و دمیته بواق معانسه در بقال هاجاه فاحمه ای صادفه فمحا یعنی  
لا بقول الشعر و جوحی صولنی كسلخه قدر اغلامق معانسه در بقال الفم الصبی علی الجهول اذا بكی حتی  
انقطع نفسه الحاله بجدال بندن باخوددر انتغمیم تغیل و زنده بودن فحمه لیل و قنده بوله كتموب اولوقنی  
صا و شدرمق معانسه در بونكه بان االه ایچوندر بقول فموا غمكم من اللیل ای لاسیر وانی خمة و بر لسنه سیاه  
اطلك معانسه در بقال خمة اذا سوده الفحوم و الفحومة فاك ضمیه بك سیاه اولوق معانسه در بقال غم الشی

غوما و غومة من الباب الخامس اذا اسود الفاحم و الفحیم امیر و زنده بك سیاه نسبه دینور بقال شى  
فاحم و غم ای اسود و فاحم باعمران قوجه دینور غم كی كاسیدر و جاری اولیوب ساكن اولان صویه دینور  
بقال ماء فاحم ای ساكن لا یجری الفحیم مكرم و زنده سوزدن عاجز اولوب خوش اولان آدمه دینور بقال  
رجل فحیم ای غنی و اشعار غنم بلكه مقدر اولیوب آدمه دینور بقال هو فحیم اذا كان لا یقدر ان یقول شعرا  
الفحیم فاك فتحيله و الفحام و الفحوم فاك ضمیه چوجق اغلامقدن صولنی كسلك معانسه در بقال غم  
الصبی و غم غما و غما و غوما من الباب الثالث و الرابع اذا بكی حتی انقطع نفسه و بقال غم الصبی علی الجهول  
و قوج باعمرق معانسه در بقال غم الكیش اذا صاح و غوم قیونك صوی جاری اولیوب طور غون اولوق  
معانسه در بقال غمت القلب غوما من الباب الاول اذا سكن ماؤها الفحیم كفت و زنده فاحم كی  
باغمران قوجه دینور بقال كیش فاحم و غم ای صیاح الافحام افعال و زنده باخام و قی شراب ایچمك  
معانسه در بقال افحام الرجل اذا اغتبق الفحامة خای معجه ايله كرامه و زنده ایری و دیزر فاما اولوق معانسه در  
بقال فحیم الشی فحامة من الباب الخامس اذا ضخم الفحیم ضخم و زنده و صفدر ایری و دیزر مان شیده دینور  
بقال شى فحیم ای ضخم و قدر و شانی عظیم آدمه اطلاق اولور بقال رجل فحیم ای عظیم القدر و فصاحت  
و بلاغته ممتاز و ذیشان كلامه وصف اولور بقال كلام فحیم ای رجل الفحیم تغیل و زنده تغیم و یجیل  
معانسه در بقال فحمة اذا عطشه و تغیم الحروف جرفاری لماله ایلوب قیاقوالین تلفظ ایچمكدر بقال فحیم  
الحرف اذا ترك الامالة فيها شارك یسائه كوره تغیم اهل حصار و اماله بنو قیم اذ الیذ لکن غم تجویده تغیم  
ترقیق مقابل اولوق اوزره مشر و حدر الفحمة جبهة و زنده تغیم و تكیز و استعلاء معانسه در بقال  
ما هذه الفحمة ای التعظم والاستعلاء الفحمان زعفران و زنده مشول عظیم الشان آدمه دینور كرنق  
و قی امور جهور دسترای و تدیر به مقوض اولفله جیج مصالح آنك حل و عقیده صورت بولوب كند بصر اصلا  
بر مصلحت قطع و تمسك اولفله بقال رجل فحیم ای معظم بصدور عن رأیه و لا یقطع امر دونه الفحیم فاك فحق  
و دالك سكوتیه شول بلید و كند ذهن و نادان و تغیل و جوله و صالحی آدمه دینور كه سوزن طبعیكندن جاد كی طور بوب  
یقلندن غیری نسبه بلیه بقال هو فحیم ای غنی عن الكلام فی ثقل و رخاوة و قلة فهم و غلیظ السجود تصلیق  
و بد اندام لحق آدمه دینور جملری فدام كلور فاك كسر یله مؤنثی آدمه در بقال هو فحیم ای غلیظ جان ایحق  
و بك قوبور قمری بویامش اولان علی قول قمر یلغی شدید اولیوب و نه دینور بعض شخصه ده مقیم عنوانده  
مرسومدر مكرم و زنده و نه باده دینو او یلجه در و لسان العربده ایكیسی دینو مبتدر بقال ثوب قیدم و مقدم  
ای مشع حرة او ملجرته غیر شدید و قدم مصدر اولور اریق و براق مقوله سنك اغرنه و دن سوزك بغلق معانسه  
بقال قیدم غم الاریق فدما و قدم علیه بالفدام من الباب الثاني اذا وضع القدم علیه القدامة كرامه و زنده  
و القدامة فاك ضمیه بركه قدم اولوق معانسه در بقال قدم الرجل فدامة و قدمه من الباب الخامس اذا كان  
قدما القدم كتاب و زنده و القدم سحاب و زنده و القدم شداد و زنده و القدم تور و زنده  
شول تنسه به یعنی بر باده سنه دینور كه غم و محوس طاقه سی صوابیكدری و قنده اریق سوز كوسی كی انی اغرنی نه  
بندایدلر و براق و اریق مقوله سنك اغرنه بطلد قاری سوز كویه دینور المقدم معظم و زنده و المقدم  
مكرم و زنده اغرنه سوز كوی اولان فاه دینور بقال اریق مقدم و مقدم اذا كان علیه مصفاة التقديم تغیل  
و زنده اریق مقوله سنك اغرنه بزدن سوز كوی ایلك معانسه در بقول قدم الاریق اذا جعلت علیه مصفاة  
و محوسنی صوابیكدر كی اغرنه سوز كوی نسبه طومق معانسه در بقال قدم الجحوشی فاه اذا وضع القدم علیه القدم  
كتاب و زنده غمامه معانسه در كه طواری علقول منع ایچون اغرنه بگور دكدری طوره مقوله سنده دینور و المقدم  
غین معجه ايله جعفر و زنده هریاتی او یفون كوزل تومند آدمه دینور و خوب و دلیر طولغون بوزه دینور و صویه  
فامش مملی سمریه دینور القدمة در حرجه و زنده بر آدم طولغون كوزل بوزل اولوق معانسه در بقال قدم  
الرجل علی الجهول اذا ملی وجهه القرم و القرمه فاك قضمیه و القرام كتاب و زنده نسواك فر جلفاری  
تضییق ایلدكدری داروبه دینور شباب كی القرامه خرا و زنده و المستقرمة فر جیجی علاجه تضییق ایلدن  
قاریبه دینور بقال امرأة قرامه و مستقرمة اذا كانت تضییق فر جیجی بالقرم ای الدواء الذى تضییق به الفرج  
القرامة كتابه و زنده و القرام كتاب و زنده نسواك فر جیجی طولغون بوزه دینور كه بده بری تعبیر  
اولور سبلاق منع ایچون طوتورلر علی قول جیجی بچاره سنه دینور و الاقرام افعال و زنده خاوند قرامه



طوقن معنای در بقال افتد مرأه اذا جلت القرامه فرماه بجره و زننده کرجه جوهری بر موضع  
 الیه تفسیر اینست که در صورت صواب اولان قافله اولمقدر كذلك استنهاد ایچون انشاد ایلدیکی بیتده دخی تصحیف  
 الیشد رشارح دیر که این جیب قافله تنصیب الیشد الافرام همزه تک کسریله طولدرمق معنای در بقال  
 افرم الخوض اذا ملأه الافرم اجر و زننده دیشلری کیک آدمه دینور بقال رجل افرم ای المتخطم الانسان  
 و برجل اسمیدر که مصرده برجامعنا الیشد الافرنجام اجر نجام و زننده ات قسمک بوزی بשוב اوزی هنوز جیک  
 قالمق معنای در بقال که تاتاری بتمک تغییر اولنور بقال افرنجیم اللحم اذا نشط من اعلا ولم ينشو الفرزوم  
 عصفور و زننده شولید کرمی خسته دینور که پاپوشچیلر اوزنده ایش کسرل کولک تعبیر ایدر علی قول  
 قاف ایلده الفرصه دحرجه و زننده برنسی قروب کسمک معنای در بقال فرصه اذا کسره و قطعده  
 و بواغت روبه نام شاعر ک شعرد و ارد اولمقدر الفرصه ضاده میده ایلده زبرج و زننده یاشلو قوجه قیون دینور  
 علی قول قریق بو نوزلویه دینور و دیشلری او فاعش قیونده دینور و مهتره بن حیدان قیله سندن بر بطن اسمیدر  
 قاف ایلده قرضه معصفر و ذهبن نلم صحایک بدری اسمیدر الفرصه زبرجی و زننده عظیم الهیکل اولوب  
 به یک بک بصان دویه دینور الفرطوم عصفور و زننده جزمه تک سیوری برونه دینور الفرطه مدحرجه و زننده  
 بوروی سیوری جزمه و مستلره دینور بقال خضاف مفرطه ای ذات فرطوم الفرطه دحرجه و زننده  
 جزمه برون غامق معنای در بقال فرطه الخفاف اذا رقعها بالفرطوم ظاهر اسلف پاپوشچیلر برونلو کسمکی بطوب  
 صکر مدن بمارز اوله مؤلف دیر که جوهری کرجه بوماده بی قافله رسم ایلدی لکن صواب اولان قاف ایلده اولمقدر  
 الفرطه قافله جعفر و زننده آیمک ذکر یاشنه دینور الفرطه مرتفع و زننده صفالی کج اغازان قاره قوجه  
 آدمه دینور که ذاتنده بدغدا و در شخوار اوله القصم قنغ و زننده سینه سی قلغان کج ککیش اولان آدمه دینور  
 بقال رجل فحکم ای الواسع الصدر و ذکر یاشنه دینور و فحکم بنت عبد الله بن ابي و فحکم بنت اوس بن خول  
 صحابه لدر و زید بن الحارث بن فحیم اصحاب دند رفحیم بونک والده سیدر القصم قانک فحی و ضاده مهله تک  
 سکونیه قیرمق معنای در بقال فصه فصا من الباب الثاني اذا کسره و بناء فحی معنای در بقال قصم البنت  
 علی التجهول اذا تهدم الانقسام انفعال و زننده قیرمق معنای در بقال فصه فانقصم ای کسره فانکسر  
 و کسک معنای در بقال انقصم الشی اذا انقطع التقصم تفعیل و زننده بودخی قیرمق معنای در بقال  
 بقال نقصم الشی اذا انکسر الانقسام همزه تک کسریله جحی مجموعی صالورک باخود فموز اجاق معنای در بقال  
 قطع معنای در بقال اقصم الحی او اقصم المطر اذا قطع القصم امیر و زننده ابری یاتنه اطلاق اولنور  
 علی معنای در بقال فاس فصم ای ضخمه الاقصم قیرمق نسته به دینور بقال خلخال اقصم ای منقصم  
 القطم ختم و زننده کسمک معنای در بقال قطعه قطعا من الباب الثاني اذا قطعه و جوجفی سود امکان  
 آریق معنای در بقال که سوددن کسمک تعبیر اولنور بقال قطم انقصی اذا فصله عن الرضاع المفظوم و بقطم  
 امیر و زننده معدن کسملش صبی به دینه و رجحی قطم کلور کتب و زننده القظام کتاب و زننده اسمیدر  
 جوجفک سوددن کسمک دینور القاطم صاحب و زننده باور بی بر یاشنه وارهش نلقه به دینور بقال ناقه  
 قاطم اذا بلغ حواره من الاقطام همزه تک کسریله فوزینک معدن کسملش و فنی کلور جامع معنای در بقال  
 اقطم الخلة اذا حان ان تقطع القاطم و المفظومه و الاقصم امیر و زننده معدن کسملش فوزی به دینور  
 قاطمه بکرمی صحابه اسمیدر و شول قواطم که حدیده یعنی اعطی النبي علیه السلام علیا حله سرله و قال شفها  
 بخرایین القواطم حدیده و ارد اولمقدر زمر اقطامه الزهره و والده حضرت مرتضی اولان قاطمه بنت اسد  
 و قاطمه بنت حزمه باخود قاطمه بنت عتبة بن ربه و در و شول قواطم که تولید حضرت مصطفوی خدمتیه  
 شرفیاب اولدیلریدی نفر قاطمه لدر بری قرشه ایکسی قیسه و ایکسی عیانه و بری از دیه و بری خزانیه در  
 الاقطام انفعال و زننده کسمک معنای در بقال قطعه فانقطم اذا قطعه فانقطع و برآدمه منی اولدیفنی نسته دن  
 منی و منی قیون بکله آدن فارغ اولق معنای در بقال انقطم عدا اذا انتهى عدا التفاضل تفاعل و زننده  
 برآدمک معدن کسملش فوز بلری و اوغلا قلمی بینه لبال بینه قوشوب و شمشق معنای در بقال تقاطم القوم  
 اذا لهج بهمهم یا مها تبا بعد القظام قطعه جهنم و زننده بر موضع آیدر و بر ابریه اسمیدر که زرد استان  
 صاحب سیدر القمامه سلاسه و زننده و القمامه عموده و زننده طبطلو اولق معنای در بقال  
 فم الساعد والانه فعمامة وقمامة من الباب الخامس اذا انزل و قیرک بال وبال واده ای تمامه کانی بولوب

بالکلی و بالدری طولون اولق معنای در بقال فعمت المرأة اذا استوى خلقها و غلغله ساقها  
 الفقم شکس و زننده و صفدر طولونسته به دینور فعمل دخی دینور لام زیاده سبله که ابلغ اولور بقال اناء فم ای بملی  
 الفقمه فرحه و زننده معنای نائیدن و صفدر بال و بالی رسیده کال اولوب بالکلی و بالدری قیق طولوسی کج  
 طولون محبوبه به دینور الافعام همزه تک کسریله و التفعیم تفعیل و زننده طولدرمق معنای در بقال  
 افعم الاناء و فعمه اذا ملأه وافعام مسک و طب درون خانه بی رایحه طویه ایلده قیلامق معنای در بقال  
 افعم المسک البیت اذا طویه و برآدمی بر غضب ایلک معنای در بقال دماغی رایحه طویه ایلده لبر بایلمک معنای در بقال  
 بقال افعم فلانا اذا اغضبه او ملأه رائحه الفقم قانک فحیمه بودخی طولدرمق معنای در بقال فم الاناء  
 و فعمه فصما من الباب الرابع والثالث اذا ملأه و فعم بر شجر علی قول کل تعبیر اولسان چک اسمیدر و زرد معنای  
 فموم یاخود فموم سفرجل و زننده بر موضع آیدر الافعیام اعشیشاب و زننده قاب کرکی کج طلوب  
 طاشمق معنای در بقال افعم الاناء والخوض اذا امتلا و فاض الفقم قانک فحی و غین معجمه تک سکونیه  
 و الفقوم قعود و زننده خوش رایحه دماغی آلوده ایدوب طومق معنای در بقال فم الطیب فمما و فقوم  
 من الباب الثالث اذا سدت خبایه کذلک رایحه طویه سده بدینه لری اجق معنای در بقال فم اولور بقال  
 قفمه الراحه السده اذا فحمتها و فقم او بک معنای در بقال فم المرأة اذا قبلها و ممه امک معنای در بقال  
 فم الجدی امه اذا رضعها و فقم لسان ایلده و خلال ایلده دیش ارالقارندن چقار بلان طعام بقیه سینه دینور  
 قال الشارح ومنه الحديث كلوا الوغم و اطروحو الفقم الوغم ما تساقط من الطعام و الفقم ما تخرجه من خلل اسنانک  
 المفاعمة مفاعله و زننده بودخی او بک معنای در بقال فاعم المرأة اذا قبلها الفقم فحمتله برنسته به ک حرسله  
 دوش کون اولق معنای در بقال فقم بالشی ففما من الباب الرابع اذا لهج و حرص و دائم بریده فقم  
 اولق معنای در بقال فقم بالکان اذا قام به و زمه الافعام همزه تک کسریله طولدرمق معنای در بقال  
 بقال افعم الاناء اذا ملأه و بقال افعم مكانه اذا ملأه و بجمه الانقسام انفعال و زننده مز کومدن زکام اچلمق معنای در بقال  
 بقال انقصم الزکام اذا انفرج الفقم قانک ضمیمه و ضمیمه اغرک مجموعه دینور که دیشلری ولسانی و آوردی حاویدر  
 علی قول چکه لایله به جه آککه دینور و منه بقال اخذ فلان بفقمه علی الجهول ای شق علیه یعنی یک رنج و مشقته  
 گرفتار اولدی الفقم مکرم و زننده برنسته به اغراء و تشویق اولمقله اکاد و شکون اولان آدمه دینور بقال هوم فقم به  
 ای مغری به یعنی حریص علیه الفقم قانک و قانک فحیمه طولق معنای در بقال فقم الاناء ففما من الباب الرابع  
 اذا امتلا و فقم و فقم قانک سکونیه برآدمک اوست دیشلری ایلر و جه اولمقله الت دیشلره راست قیامیوب آشوری  
 اولق معنای در بقال فقم الرجل ففما من الباب المزبور اذا کالت ثنایاه العلیا متقدمة فلا یقع علی السفلی و فقم  
 فحمتله طاشقن سرور و نشاطه بوطور لقمق معنای در بقال فقم الرجل اذا شرب و بطر و برآدمک مالی تو کملک یاخود  
 چوغالمق معنای در بقال ضد اولور بقال فقم ماله اذا بقد او کثر و فقم و فقم قانک سکونیه و فقوم قعود  
 و زننده بر ماده استقامت اوزره اولوب کج و مچ اولق معنای در بقال فقمه و نتیجه و انجاسی راست و درست کلن  
 بقال فقم الامر ففما و ففما و ففما اذا لم یجر علی استواء و برایش عظیم و دشوار اولق معنای در بقال  
 فقم الامر اذا عظم و فقم فحمتله یقمق معنای در بقال اکل حتی فقم ای بشم الا فقم اجر و زننده  
 اوست دیشلری ایلر و جه اولمقله آلت دیشلرندن آشوری اولان آدمه دینور و فقم برجل آیدر و راست  
 و درست اولوب کج و مچ اولان ایشه اطلاق اولنور بقال امر افقم ای اعوج الفقمامه ففما و زننده بودخی  
 بر ماده راست و درست اولوب کج و مچ اولق معنای در بقال فقم الامر ففما من الباب الخامس اذا لم یجر  
 علی استواء و بر ماده عظیم اولق معنای در بقال فقم الامر اذا عظم التفاقم تفاعل و زننده بودخی  
 بر ماده بیوبوب دشوار اولق معنای در بقال تفاقم الامر اذا عظم الفقم قانک فحیمه و ضمیمه چکه به دینور  
 علی قول چکه لک برینه دینور ایکسته ففما دینور و کب قسمک برونک او جه دینور و مصدر اولور  
 برآدمک چکه سندن قاوره بوب طومق معنای در بقال فقمه ففما من الباب الاول اذا اخذ بفقمه و جاع ایلک  
 معنای در بقال فقم المرأة اذا نکحها التفقم تفعیل و زننده بودخی برآدمک چکه سندن قاوره بوب طومق  
 معنای در بقال فقمه اذا اخذ بفقمه المفاعمة مفاعله و زننده بودخی جاع ایلک معنای در بقال  
 قانک المرأة اذا جامعها الفقم ضمیمه اغرک دینور فم معنای در بقال فقم زبر و زننده کانه قیله سندن  
 بر جاعت و زننده فقمی دینور عرقی کج جاعت مزبوره جاهلیه ده شهر حرمی تاخیر ایدن طاشمدر



و فقیه دارم قبیلہ سندن برجاتک دخی اسمیدر بونک نسبتندہ فقیہی دینور قیاس اوزرہ الفقیہ کتف وزندہ  
 داما خصماریتہ غالب اولان شیرمد آدمہ دینور بقال رجل فقیہ فہم اذا کان یعلو الخصوم فہم کلمہ سی مزاجہ  
 ایچوندر نہ کہ لقم لہم دخی دیر الفیلم حیدر وزندہ عظیم الہیکل آدمہ دینور فیل کی بقال رجل فیل  
 ای عظیم وقورق آدمہ دینور بقال رجل فیل ای جبان وصاچی چوق وکور آدمہ دینور وواسع قبویہ  
 دینور و طراغہ دینور مشط معناسہ و مبین صفریہ دینور و چوق طور طویہ و بوضہ دینور زیت و شیر لفی  
 طور طوسی کی الاقتلام و زندہ بونک معناسہ در بقال فیل الغلام اذا سمی وضخم الفلکم جعفر وزندہ  
 تدرخ وزندہ اوغلان سمور و بونک معناسہ در بقال فیل الغلام اذا سمی وضخم الفلکم جعفر وزندہ  
 واسع نسہ دینور بقال شی فلقم ای واسع الفلکم جعفر وزندہ نسوان فرجنہ دینور وواسع قبویہ دینور  
 شارح دیر کہ فلہم جلہ مکوکمہ دینور مؤلف بومعابد سکوت ایلدی القم فاک حرکات ثلاثہ اغزہ  
 دینور فارسیہ دهن دیر وفم اصلدہ فوہ ایدی و بعضا مبی مثلثہ مشدہ اولور نہ کہ فوہ مادہ سندہ  
 مشر و حدر شارح دیر کہ تشدید مبی اشعارہ یعنی ضرورتہ مخصوصد و فم در بی برکہ دباحت ایلکہ دینور کہ  
 برآغز دباحت تعبیر اولور بقال فم من الدباحت ای مرۃ منہ فم فاک ضمی و مبی مشدہ مک فخبکہ ثم کلمہ سندہ  
 اقتدر کہ حرف عطفدر بقال چاہ زید فم عمروای ثم عمرو القوم فاک ضمیلہ صر مسغہ دینور تقول  
 اکت فوما ای ثوما و بغدادیہ دینور و نخودہ دینور و اکتہ دینور خبر معناسہ و مطلقا کنبدن اکت یا یلان  
 حیولہ دینور و مطلقا منعقد نسہ دینور کرک صوغاندن و صر مسقدن و کرک بونک لقمہ دن اولسون  
 القامی قوم صاچی آدمہ دینور فوی کلمہ سندن مغیردر بقال ہو قامی ای بایع القوم القوم تنور وزندہ  
 مصر دیارندہ بر بلدہ ایدر اقامہ سخایہ وزندہ شام اولکہ سندہ بر بلدہ ایدر قامیہ عراقہ برقریہ  
 اسمیر قامین بخارا قضا سندہ برقریہ در القومۃ فاک ضیلہ اکین سنبلہ سندہ دینور و ایکی برقم  
 ارالغہ قصد ریلوب کوز یلان شیتہ دینور بقال ہو علی قدر فومۃ وھی ما تحمله بین اصبعک القوم صرد  
 وزندہ مہموز اولان قوم معناسہ در کہ بارہ بارہ دیکدر بقال قطعہ فوما ای فوما الفہم وھی وزندہ  
 والفہم فخبکہ والفہامۃ سلامہ وکابہ وزندہ والفہامۃ فاک فخبکہ ویاک تخفیلہ اکتی معناسہ در  
 فارسیہ شناختن مرا دینور بقال فہم الکلام فہما وفہما وفہامۃ وفہامۃ من الباب الرابع اذا علمہ  
 و عرفہ بالقلب الفہم کتف وزندہ تیز فہم اولان فطانتلوا آدمہ دینور بقال رجل فہم ای سریع الفہم  
 الاستفہام برنسہ اکتی استک معناسہ در الافہام ہمزہ کسر یلہ والتفہیم تفعل وزندہ  
 اکتی معناسہ در تقول استفہمی الشی فافہمۃ وفہمۃ ایاہ و انفعال بائدن انفہم عنوانی لحن و خطادر  
 التفہیم تفعل وزندہ تدریجہ اکتی معناسہ در بقال تفہم اذا فہمہ شیا بعد شی فہم سہم وزندہ  
 برقبیلہ پدیدر کہ ابن عمیر بن قیس بن عبلان در القیم یاک تشدیدلہ کبس وزندہ شدید و توانا آدمہ دینور  
 جعی فومدر بقال رجل فیم ای شدید القیم فاک فخبکہ عہد معناسہ در پیمان فارسی معریدر بقال  
 پیمان اکیدای عہد فصل القاف افتام تائی فوقہ ایلہ سحاب وزندہ توزہ دینور بقال ارتفع القتام  
 ای القبار القیمۃ غرقہ وزندہ الواندن بوزلغہ دینور بقال بہ قیمۃ ای اون اغیر و فتمہ کرک بہ الایحہ نبات ایدر  
 القیمۃ فخبکہ رایحہ کریمہ دینور بقال بہ قیمۃ ای رایحہ کریمہ الاقم والقائم سیاہ نسہ دینور بقال شی اقم  
 وقائم ای اسود الافتام احرار وزندہ قرامق معناسہ در بقال اقم الشی اذا اسود القوم قعود وزندہ  
 توز قلوب ہواہ آغق معناسہ در بقال قم القبار قنوما من الباب الاول اذا ارتفع حیاض قیم زیر وزندہ  
 اولومدن کنایہ در حیاض غنیم کی و بوتوز طیراقی معناسہ در بقال آورده حیاض قیم ای الموت القم فاک فخی  
 و تائی مثلثہ ک سکونلہ بر آدمہ دفعۃ نفیس مال و یرمک معناسہ در بقال قم لہ من المال فقامن الباب الاول اذا غم  
 و مال جمع ایلک معناسہ در بقال قم المال قنما من الباب الثاني اذا جمع و جفداق یلاشدر و بمر دار ایلک معناسہ در  
 بقال قیمۃ بالجعر قنما اذا لطمہ بہ قتم زفر وزندہ ابن عباس بن عبدالمطلب در کہ صحابدر وقتم قائم لفظدن  
 معدولدر کثیر العطاء آدمہ دینور بقال ہو قتم ای الکثیر العطاء و محضا طریق بر و خبرہ صرف و عباتہ  
 انفاق ایچون کسب وجع مال ایدن کسبہ دہ دینور بقال ہو قتم ای جوع الخیر و العیال و طریق شر  
 و تاضی بہ صرف ایچون جمع مال ایدن کسبہ دہ دینور بقال فلان قتم ای جوع للشر وقتم  
 ارکک صرتلاک اسمیدر مرداراقی معناسہ در القوم صور وزندہ بدخی خبر و عیال ایچون جمع مال ایدن آدمہ

دینور قنما قطام وزندہ دیشی صرتلاہ دینور و جاریہ بہ اطلاق اولور کہ سب ورن یل ادا یذیر یا قنما دیرل  
 یذفار کی و غنیمت کثیرہ بہ دینور الاقتام افتعال وزندہ استیصال معناسہ در بقال اقمہ اذا استأصلہ  
 و چوق مال اکتی معناسہ در بقال اقم مال اکثر اذا اخذہ و برنسہ کجلہ منی سیلوب سمور و بونک معناسہ در  
 بقال اقم الشی اذا اجترقد و برکدرمک معناسہ در بقال اقمہ اذا جمعہ القیمۃ غرقہ وزندہ الواندن  
 بوزلغہ دینور بقال بہ قیمۃ ای غیرہ و مردار لغہ دینور کاسمدر وقیمہ وقیم فخبکہ جفداق یلاشدر مردار  
 اولق معناسہ در بقال قتم الشی وقیم قیمۃ و قنما من الباب الرابع والخامس اذا لطم الجعر القم جسم  
 وزندہ والقیمۃ قسامہ وزندہ بوزر کلی اولق معناسہ در بقال قتم الشی قنما وقیمۃ من الباب الخامس  
 اذا غبر القوم حای مہملہ ایلہ قعود وزندہ برکسہ او کئی آردنی فکر و تامل ایدوب کوز نیمہ درک برایشہ صالدرمق  
 و ایلوب کیرمک معناسہ در مہموز دلاور لک بی روا جنکہ کیردکری کی بقال قتم فی الامر قنوما من الباب الاول  
 اذارمی بنفسہ فیہ خفاہ بلارویۃ التفحیم تفعل وزندہ برآدی برایشہ قوم ایدر مک معناسہ در تقول قیمۃ  
 اذا دخلتہ فی الامر من غیر رویۃ وآت را کئی یوزی اوزرہ اتوب برہ چالمق معناسہ در بقال قیمۃ الفرس اذارماہ  
 علی وجہہ الاحیام ہمزہ کسر یلہ بودخی برآدی بی اندیشہ برایشہ صالدرمق معناسہ در تقول القیمۃ  
 بمعنی قیمۃ وناس قور اقلغہ او غرامغلہ اولتو صولوا ایدان محلہ و ارمق معناسہ در بقال اقم اهل البادیۃ علی الجہول  
 اذا جددوا بخلوا الیہ و دابہ بی نہرہ صوقق معناسہ در بقال اقم فرسہ النہر اذا دخلہ فیدمترجم در کہ مؤلفک  
 حشو کی زائد کلمہ مہموز قعیر لری بوندن ماخوذر الاقتام انفعال وزندہ والاقتام افتعال وزندہ  
 بونلردہ بی ملاحظہ برایشہ صالدرمق کیرمک معناسہ در بقال القیمۃ فاقیمہ و اقیمہ و اقیمہ برنسہ بی حقیر  
 عد ایلک معناسہ در کہ خوار صمق تعبیر اولور بقال اقمہ اذا احقرہ و یلدر باقم معناسہ در بقال اقم  
 النجم اذا غاب و هجوم ایلک معناسہ در بقال اقم المنزل اذا جمعہ و یو غور کدی بکندن ناقہہ قصد ایلک  
 معناسہ مستعملدر بقال اقم الفعل الشول اذا هجم من غیر ان رسل فیہا القیمۃ غمرہ وزندہ غمرہ  
 بر بلدہ در القیمۃ غرقہ وزندہ اسمدر بی ملاحظہ برایشہ صالدرمق دینور بقال ہورک القیمۃ  
 ای الاقتام و مہلکہ و خطرنا کہ دینور بقال ہوق قیمۃ ای مہلکہ و قوراقی و قینق یلہ دینور جعمری قیم  
 کلدر صرد وزندہ بقال وقعواقی قیمۃ ای سنہ شدیدہ و ققط و ققط الطریق بولک صرب و صوبیلو بریشہ  
 دینور بقال رکو قیم الطریق ای مصاعبہ و قیم الشہر آبک آخر اوح کیچہ سندن عبارتدر بقال بقی قیم  
 الشہرای ثلاث لیل اخرہ القیم تفعل وزندہ بودخی آت را کئی یوزی اوزرہ اتوب برہ چالمق معناسہ در  
 بقال قیم الفرس براکہ اذارماہ علی وجہہ القیم مکرر وزندہ ضعیف و بیخجالہ دینور بقال رجل مقیم  
 ای ضعیف و شول دوہیہ دینور کہ برسنہ دہم الی وھی بدی یاش دیشلری دیشہ مش اولہ کہ برسنہ دہم ایکی کوہ  
 یاشہ دخول و قجوم اتمش اولور بقال بعیر مقیم اذا اتی و اربع فی سنۃ فاقیم ستا علی سن و بادیدہ نشست ایدن  
 بدوی بہ دینور القیم قیم وزندہ والقیم صبور وزندہ یاک یاشلو قوجہ بہ دینور مؤثی قیمہ در بقال  
 رجل قیم و قجوم وامرأۃ قیمۃ ای الکبیر السن جدہ او قجوم تیر تکر لوب زول ایدن چرخہ و مقارہ بہ دینور بقال  
 محالہ قجوم ای سریمۃ الانحدار القیمۃ قافک فخبکہ والقیمۃ قافک ضیلہ معنای اولدن اسملدر بک قوجملغہ  
 دینور و یونلری الاصل مصدر لدر کندیلردن فعل تصرف اولندی اسم موضعندہ استعمال اولندیلر بقال  
 بہ قیامۃ و قجومۃ ای کبر سن جدا القیم قافک فخبکہ سالتک بردوزمہ اشدر و بونک معناسہ در بقال قیم  
 المفا و قنما من الباب الثالث اذا طواها و برنسہ و اروب جاقمق معناسہ در بقال قیم اذا اذنا القاحم  
 بک سیاہ نسہ دینور بقال اسود قاقم ای قاحم المقام مقدم وزندہ همان کدی بکندن ناقہہ صالدرمق  
 یو غورہ دینور القیمۃ نسخلردہ ہمزہ ک و حاک فخبکہ اقمہ ایلہ مفسر اولہ رق مر سومدر اقمہ عنوانی ایسہ  
 محلندہ نابت کلدر شارح دخی تعرض ایلماشدر مکرر کاجوبہ وزندہ اولہ کہ قیمۃ ک جعیدر ذر و بات و سفوفات  
 مقولہ سندہ دینور و اقمہ لفظی ایدن مقلوب اولہ احتمالات سترہ ظفر یاب اولندی قیم قیمہ زندہ برجل  
 ایدر قحذم ذال مجہ ایلہ جعفر وزندہ برجل اسمیدر قحزم زای مجہ ایلہ برجل ایدر القیمۃ دحرجہ  
 وزندہ صرف و تحویل ایلک معناسہ در بقال قحزمہ عن الشی اذا صرفہ القیمۃ تدرج و زندہ ایلشک  
 معناسہ در بقال قحزم فی امرہ اذا نشب القیمۃ خای مجہ ایلہ حیدر وزندہ اطرافدن بکسک و رتفع  
 اولان شبہ دینور القیمۃ قحیمان وزندہ و مراد فیدز کہ ذکر اولندی القیمۃ قحیمۃ و القیمۃ غرقہ



وزنده سابقه فی الامر معنایست در که بر خصوصیه ساژری سبق و تقدیمت از و حالتند عبارتند بقاله قدم  
 و قدیمه و قدیم فی هذه الخدمة ای سابقه و قدیم فحینه خبر و روحسته جهنده درجه و مرتبه صاحبی آدمه دینور  
 مؤتی قدیمه در بقاله هو قدیم فی الخیرای له مرتبه فیه و اباعه دینور زجل معنایست و قدیم لفظی مؤتدر جوهرینک  
 تذکره ایله واحد الاقدام تصیری سهو در صواب اولان واحده الاقدام اولقدر هایل جمعی اقدام کلور شارح در که  
 عضو نا و بیلله تذکری جائز در مؤلف لام بایسته رجلی القدم او من اصل الفخذالی القدم عبارتله تعریف ایدوب  
 بوراده قدیمی الرجل عنوانیه تعریفی غیر پیدا کتر اهل لغت رجلی فایله باشندن طبانه قدر و بعضی طبعی طبانی دخی  
 ادخال ایدوب و قدیمی بالکرتی طوب قدیم اشاعی ایله و اکثری طبان ایله تعریف ایشلردن که مغربه و مصباحه  
 مصر حدر و زنجشری مقدمه کف پای ایله تفسیر ایلدی که ایاق آیه سی دیمکدر بس بودخی طبان اولور بونلره  
 کوره احد هبای اخرده استعمال مجاز اولور اتیمی و قدیم برقیله آیدر و بر موضع اسمیدر و بهادره اطلاق اولور  
 مفرد و جمعی و تائیت و تذکری مساویدر بقاله رجل قدم و امرأة قدیم من رجال و نساء قدم اذا کانا جریین و بقاله  
 هم ذوو القدم ای السابقه و التقدیم فی الشجاعة و اما ماجاء فی الحديث الذی فی صفة النار انه علیه السلام  
 قال لا تسکن جهنم حتی یضع رب العزة فیها قدمه ای حتی یجعل الله الذین قد مهم لهم من الاشرار فهم قدم  
 الله النار کما ان الاخیار قدم الله الی الجنة او وضع القدم مثل للردع و التبع ای بآیةها امر بکفها عن طلب المزیة  
 یعنی بوراده قدیم مراد تقدیم اولان نسنه اولفله معنایست العرب العرباء حضرت نوری وفق مرادی اوزره جهنمه تقدیم  
 و ادخال ایله جکی اشراری بالتمام وضع و ادخال ایله جکی جهنمک هل من مزید دهرک فوریت و سوری ساکن  
 اولور و بعضی دیکه وضع قدیم برسنه فی قلع وقع ایلمکدن کلاه اولفله امر الهی شرف و رود ایدوب جمعی مزید  
 طلبیدن منع و نهی ایدوب قدر ساکن اولور دیمکدر شارح در که حدیث مناجاتند اولفله اهل تحقیقک بونده  
 اقاویل کیر می و اقدرد اقدمة غرقه و زنده سابقه فی الامر معنایست در که ذکر اولندی واسم اولور دیرلک و دلاورلک  
 معنایست بقاله قدیمه ای جرأة لقدم غیب و زنده بودخی سابقه فی الامر معنایست در و قدیمه سلامه و زنده مصدر  
 اولور برسنه قدیم و دیرین اولقی معنایست که حادث اولقی مقابلدر بقاله قدیمه ای قدیمه و قدیمه من الباب الخامس اذا  
 تقدم و قدیم بومعاده اسم اولور قدیم که دینور بقاله قدیمه ای ضد حدوث القدیم امیر و زنده و الاقدام غراب  
 و زنده و صغیر در زمان جهنمه اسکی و جوقدیمی نسنه دینور دیرین معنایست که حادث مقابلدر جمعی قدیمه کلور کرماه  
 و زنده و قدیمی کلور قصاری و زنده و قدیم کلور القدم فافک ضمیمه و ضمیمه بودخی دلیر و بهادره اطلاق اولور که  
 جنکده عسکره قدیم ایدر بقاله رجل قدم و قدیم ای شجاع و قدیم ضمیمه ایلر و اولور و قدیم ایلمکده دینور و منه بقاله هو عشی  
 القدم اذا مضی فی الحرب یعنی اذا تقدم سائر القدم هدم و زنده و القدوم قعود و زنده تقدم ایلمکده معنایست در که  
 برکشدن او کنه یکمکدن عبارتند بقاله قدیم القوم قدما و قدوما من الباب الاول اذا تقدمهم و قدیم دلیرلک  
 و جرأت ایلمکده معنایست در بقاله قدیم فلان و قدیم قدما من الباب الاول و الرابع یعنی اقدم التقدیم تفعل و زنده  
 بودخی او که یکمکده معنایست در که نفسی تقدم یش اولور بقاله قدیم القوم ای تقدمهم شارح در که مصنفینک  
 مقدمه تعریفی بعضی مقدمه معنایست تفسیری بوندند و تقدیم بر آدمی ایلری سور و ب او که یکمکده  
 معنایست در بقول قدیمه اذا جعلته مقدما و تقدیم بمن بعینه بمن ایلمکدن عبارتند در که بمن حکم اوزره تقدیم  
 ایش اولور بقول قدیمه بمن ای جعلت الاستقدام بودخی تقدم معنایست در بقاله استقدم القوم ای تقدمهم  
 و دلیر و کبر الاقدام اولقی معنایست در بقاله استقدم الرجل اذا کان قدوما الاقدام همزه مکسر بیل دلیرلک  
 ایلمکده معنایست در که نفسی ایلری یکمکده لازمیدر بقاله اقدم علی الامر اذا شجع و بر آدمی ایلری یکمکده  
 معنایست در بقول اقدمه بمن یعنی قدیمه و اقدام بمن تقدیم کی بعینه بمن ایلمکدن عبارتند بقول اقدمت بمن  
 اذا خلعت القدم ضمیمه و القدمیه بای مشدده ایله و القدمیه بای تخفیف فقی و دالک ضمیمه و القدمیه  
 نای فوقیه مقنونه ایله و القدمیه دالک ضمیمه ایلر و دالک معنایست اولوب بهد جنکده دشمن عسکرینه سارندن  
 مقدم حمله و اقدام ایلمکده استعمال اولندی بقاله هو عشی القدم و القدمیه و القدمیه و القدمیه و القدمیه  
 اذا مضی فی الحرب نهاده بونلر تقدم فی الشرف و بخت و معنایست در بقاله مقدم و اقدام همزه مکسر بیل  
 و القدوم صبور و زنده و القدم کشف و زنده مطلقا دلیر اولوب یک اقدام صاحبی آدمه دینور تقدم  
 تفعل و زنده دلیر و مقدم اولقی معنایست در بقاله تقدم الرجل اذا کان قدوما و او که یکمکده معنایست در بقاله  
 تقدم الرجل اذا کان مقدما و بر آدمه برسنه ایله امر و وصیت ایلمکده معنایست مستعملدر که مصلحت اوزره تقدیم

المش اولور بقاله تقدم الیه فی کذا ای امر و اوصاه به المقدمة محدثه و زنده مقدمه معنایست مستعملدر نه که  
 تصریحی ذکر اولندی بومعاده در که عسکرلایلری کیدن بلو کنه که چر فچی تعبیر اولور مقدمه الجيش اطلاق اولور  
 و امام ثعلب دالک فتحیه روایت ایلدی که باشوغ طرفندن تقدم اولمش اولور تائیتی طائفه و جماعت اعتبار بیلدر بقاله  
 هم مقدمه الجيش و مقدمته علی قول ثعلب ای مقدمه و مقدمه الایل سارناده دن مقدم دول طوب و اناج ایدن  
 ناهله اطلاق اولور و مقدمه الشی اول نسنه ک اولته اطلاق اولور مقدمه الکتاب کی و آنده کی برجه اطلاق اولور  
 ناصیه معنایست و آنکه اطلاق اولور برجه معنایست و صاحبی برکونه طرافه دینور بقاله امشطت المرأة المقدمة  
 و هی ضرب من الامشاط القادمة و القدای قصاری و زنده بونلره مقدمه الجيش معنایست در بقاله هم مقدمه  
 الجيش و قدما ای مقدمته و قدما سمرک اول فاشنه دینور و فی ضمیمه بوندند برصوادیدر مقدم العین محسن  
 و زنده و مقدم العین معظم و زنده کوزک بوندن طرفه او جنه دینور که کوزک یکمکده تعبیر اولور و مقدم الوجه  
 یوزک منظره به کلان بوندن عبارتند جمعی مقدم کلور و مقدم الرجل و مقدم الرجل که محسن و معظم و زنده در  
 سمرک اول فاشنه دینور القادم انساک باشنه اطلاق اولور که اعضاک مقدمه برجمعی قوامدر و انساک و ناهنک  
 کو بکدن طرفه اولان ایکی اولک عمل یته قدامان اطلاق اولور و قدام قدوم آیدن اسم فاعلدر سفردن وطنه  
 عودت ایدوب کلان آدمه دینور جمعی قدم کلور عنق و زنده و قدیم کلور زنده و قدیم کلور زنده و قدیم کلور زنده  
 فاشنه دینور بر رجل اسمیدر و بر کوچک طاغک آیدر القوام و القدای حباری و زنده قوش قادیلک اولک  
 طرفنده واقع درت علی قول اون عددیلکله دینور خوانی مقابلدر مفری قادمه در المقدم محراب و زنده کثیر  
 الاقدام آدمه دینور که ذکر اولندی و بر خرمالی آیدر و مقدم بن معدی کرب اصحابدر القدوم هجوم  
 و زنده و اقدامات حرمان و زنده سفردن عودت ایدوب وطنه کلک معنایست در بقاله قدیم من سفره قدوما  
 و قدما من الباب الرابع اذا آب القدوم صبور و زنده و دلیرلک کسر تعبیر ایلدی که آینه دینور و بود و دیر  
 جمعی قدیم و قدیم کلور ضمیمه و حلب قضایست برقریه آیدر و نعمان نام محله بر موضع آیدر و مدینه در رجل  
 آیدر و سره دیانده بر صرب یلاک آیدر و بر موضع آیدر که او راده حضرت ابراهیم علی نبیا و علیه السلام اختان  
 ایلدی و بعضی دالک مشد فلور شارحک پیانته کوره موضع من بورشام دیانده در و قدیم دوس بلادنده بر طاعده  
 بر صرب یوقش آیدر و بمشده بر حصار آیدر القدوم قبصوم و زنده و القیدام قیدار و زنده بر نسنه ک  
 صدرینه و اولته دینور بقاله قدیم الشی و قدما ای مقدمه و صدره و قدیم الجبل طاغک برون کی ایلر و به جیفان  
 سیوری او جنه دینور و قدیم و قدیم او که دینور قدیم معنایست قدام زنده و زنده جهات سته دن اولک جهته  
 دینور و راه مقابلدر و بوموتندر بعضی ذکر اولور مصفری قدیمه و قدیم در هایل و هاسن شارح در که بیه اولی  
 شاد در زرار بعینک مصفره هایل حق اولور و حرف مدی متضمن اولفله فعیل اوزره تصغیر اولندی انتهى و قدیم  
 جزا معنایست در که قربان ذبح ایدن کسه در ظاهر اقربانی ذبح ایدر کن او کده یا نور و لمسی باعث اطلاق و قدیم  
 قادم لفظندن جمع اولور که سفردن عود و و و دایدن کسه دینور بقاله هو لا القادوم و القدام ای الا یون من السفن  
 و بادشاهه اطلاق اولور و بر قومک سید و اعیانته کذلک سارندن عالیشان اولان آدمه اطلاق اولور المقدمه محسنه  
 و زنده و المقدمة معظمه و زنده مقدم و مقدم کی سمرک اول فاشنه دینور القدم فافک فتحیه برکونه قرمزیه  
 دینور قدیم زفر و زنده بمنده بر کوچک قبیله آیدر و بر موضع اسمیدر ایدر اعلالر جقار شایسته کانه سوبدر  
 قدام قطام و زنده عروبه بن سنان العبدی و عبدالله بن الجحان التهدی فرسارینک اسمیدر و بر فایق کلک آیدر  
 قدوی هبوی و زنده جزیره باخود بایل زبانه بر موضع آیدر القدیم سکیت و زنده و القدام شداد و زنده  
 قدام کی بادشاهه اطلاق اولور و بر قومک سید و سر کرده منه دینور و ناسدن شرف و شانله عالی و مقدم اولان  
 آدمه دینور قادم صاحب و زنده مقدم معظم و زنده مقدم مصباح و زنده قدامه ثمامه و زنده اسامی  
 ناسدن و قدما بن حنظله و ابن عبدالله و ابن مالک و ابن مطعون و ابن لجان صحابه لدرز الاقدام ارسلاته  
 اطلاق اولور القدمیه عربیه و زنده برکونه سخنیانه دینور القدمیه فافک و دالک ضمیمه صانع دینور بقاله  
 عشی القدمیه ای بنجتر قدومه صبور و زنده بر صرب یوقش آیدر ذواقدم همزه مکسر بیل بر طاعده  
 اقدام کشف و زنده و المقدمة فرجه و زنده قره طاشلیک تبهک درشت و غلیظ اولان برینه دینور القدمیه  
 فافک کسر بیله قطره و زنده که صرحت بقدره قوللر نه و اقدرد و ضمیمه القصه بعد التباس معنایست یعنی  
 ملتبس و شنبه اولان قصه و واقعه معنایست استعمال ایدر نه که بومعاده صرحت جدا و مجدا و مجدا



و میزدان دخی در زنده که جلد ماده سنده ذکر اولندی صرحت لفظتک فاعلی قصه در شارحک بیان کوره  
اصل وضعی نارمار و برآکنده معناسنه در القدم قافک کسری و ذال مجھے تک فحبله هجف و زنده سریع  
و شدید آمده دینور و جواد و معطاء اولان سید و ذیشان دینور و ذال مجھے تک فحبله هجف و زنده سریع  
زفر و زنده بودخی قدم معناسنه در القدم ضحبله بامش و بلور سز اولش قبوله دینور القدم جزم  
و زنده برآدمه دفعه مال نفیس و یرمک معناسنه در یقال قدم له من المسال قدما من الباب الاول یعنی قلم له  
القدم غره و زنده بر بودم صوبه دینور جرعه معناسنه القدم فحبله ته بک اشتهاو آرزومند اولی معناسنه در  
یقال قدم قدما قدما من الباب الرابع اذا جرع جرعة القرم فحبله ته بک اشتهاو آرزومند اولی معناسنه در  
بعده سائرسته ده دخی استعمالی شایع و کثیر اولوب حتی معشوق و محبوبه اولان شوق و آرزوده دخی استعمال  
اولندی یقال قلم الالحم قرمان الباب الرابع اذا اشتت شهوته اليه و تقول قرمت الى لقائك قرما اذا اشتت  
اليه القرم قافک فحی و راک سکونیه دول ایچون حفظ و اختیار و نسان ارکک دوه به دینور علی قول هنوز این  
و یولار یکور لاش ارکک دوه به دینور جمعی قروم کلور و سید و ذیشان آمده اطلاق اولنور یقال هو قرم  
من القروم ای سید الاقرم اجر و زنده قرم ایله معنای اولده مراد فدرز و جوهر نیک الاقرم فی الحدیث لفة  
بجمله قولی خضار شارح در که مراد اشو حدیث در عن دکن بن سعید قال امر النبی علیه السلام عمران برؤد النعمان  
بن مرقن المزنی واصحابه ففتح غره له فیما امر کابیر الاقرم ابو عبید دیدیکه اقرم کله سی بو معناده بنم معلوم دکلدر  
بنم معلوم اولان بعیر مرقم اولقدر پس جوهری ابو عبیدک کلاسه نظر و اعتنا یلشد ابو عبیدایه امام جلیل  
الثانی و اقرم اسمیدندر عبدالله یاخود عبیدالله بن اقرم اصحابدندر القرم قافک ضحبله بر شجر آیدر که خوف  
بحر ده ثابت اولور غلظت و بیاض لفته چناره شبیه اولور الاقرم همزه نیک کسریله ارکک دوه بی غیوب و غولنیوب  
همان دول ایچون حفظ و تزیه الیک معناسنه در یقال اقرم الفعل اذا جعله قرما انقرم صرم و زنده بر نسه تک  
قبوخی کیدر مک معناسنه در یقال قرمه قرما من الباب الاول اذا قشره و سوسک معناسنه در یقال قرم فلانا  
اذا سبه و اکل الیک معناسنه در یقال قرم الطعام اذا اكله و قرم و قروم قعود و زنده و مرقم مقعد و زنده و قرمان  
فتحانه ممدن کسلوب ابتداوت بکه بشلیان حیوان اوت بک علی قول فرسز ضعیف بک معناسنه در  
یقال قرم البعیر قرما و قروما و مرقما و قرمانا من الباب الثاني اذا تناول الحبش و ذلک فی اول اكله او هو اكل ضعیف  
و قرم حبس الیک معناسنه در یقال قرم فلانا اذا حبسه و دوه تک بوئندن آرمیه بق رازدری کسوب یته زینه  
یا بشدرق یاخود بوئندن بو قریجه بدن کسک تا که یولار یکور جک به دوشکله یولار آک اوزر یسه کلوب رلم  
وز یون ایله بعضار دیدیکه انی نشان و علامت ایچون آیدر و اول نشانه ده قرم دیر یقال قرم البعیر اذا قطع من انفه  
جلده لایین و جمعها علیه اوقطع جلده من فوق خطبه لیه علی الموضع الخطام لیذل او انما یكون هذه المسمة لسمی  
بذلک ایضا و قرم خمار او قری اوزره اولان نشانه دینور الفرمة غره و زنده وجه مذکور اوزره دوه تک بوئندن  
کسلین در بیک بر نسه دینور القرام کاب و زنده قرمه معناسنه در و آل برده به و دواغه دینور علی قول  
به کدن الاجه و منقش البشیش ایچو نه الیه دینور که قبوله برده آیدر یاخود بغایت ایچد زاره و چار شنه دینور  
الفرمة غره و زنده و الفرمة و القرامه قافک صمبله یولارده وجه مذکور اوزره دوه تک بوئندن کسلینان  
در بیک بر نسه دینور و قرمه غره و زنده خمار او قری اوزره وضع اولسان نشانه دینور و دوشک چار شنه دینور  
التقرم تفعل و زنده بودخی ممدن کسلوب هنوز اوت بکه بشلیان حیوان اوت بک یاخود فرسز بالجه یا بالجه  
بک معناسنه در یقال تقرم البعیر اذا تناول الحبش و ذلک فی اول اكله او اكل ضعیف القرامه حرام  
و زنده بوئنده قرم مذکور اولان ناقه به دینور یقال ناقه قرما اذا کان بها قرم التقرم تغفیل و زنده تعلیم  
اکل الیک معناسنه در یقال قرمه اذا اكله الاکل القرم منبر و زنده و الفرمة مکسده و زنده قرام  
معناسنه در که ذکر اولسان برده یاخود زاردر و دوشک چار شنه دینور که ایچو دوشک صاریلور مترجم دیر که  
یوز سلیک منبلیه مرقمه تعبیری بیک کسریله در لسان ناسده بیک فحبله متداولدر و یومولدر القرامه غمامه  
و زنده تنوره و فرونه یا بشمش اتمک بارجه سنده دینور یقال ما اطعمنی قرامة و هی ما لفرق من الخبز بالنور و عیب  
و نقبسه معناسنه در یقال ما ه قرامة ای عیب و دوه تک کو کسده اولان طبق کی دگری مهره به دینور الفرمة  
قافک کسریله دوه تک بوئنده لغتک دنده اولان دو کومه دینور قرمان سلطان و زنده و بعضار بی مفتوح اولور  
روم و لکه سنده بر اقلیم آیدر حالا تا طویلده قرمان بالی اوله جقدر که قحطاله زبازده در قری جزی و زنده

و مد ایله عامه ده بی امر القبس بن زید مناه جاعتی بودند بر موضعدر و بین الحرمین بر موضعک دخی اسمیدر قرمونه  
قافک فحبله مغریه بر ابالت آیدر بنو قریم زبیر و زنده بر جاعتدر قارم صاحب و زنده بر رجل آیدر  
الاستقرام ارکک دوه خاصه دول ایچون انخا ذالیه برورده اولی معناسنه در یقال استقرم بکره ای صار قرما  
المقرم مکر و زنده شول ارکک دوه به دینور که قول لایوب همان دول ایچون حفظ و پرورده اوله قرم کی یقال  
خل مقرم اذا کان لا یحمل علیه و لایذلل و انما هو لافحله مرقوم اسمیدندر ربیعه بن مرقوم الضبی شعر ادندر  
قرم ابل و زنده یاخود زبیر و زنده بر بلده معروف آیدر مراد بحر سیاه ساحلنده قریم اولکه سیدر که  
سابقا تارخان حکومتکاهی ایدی خلصها الله تعالی عن یدمن استولی علیها انقرم دال مملکه ایله جعفر و زنده  
موز بطن عاجز و ثقیل آمده دینور یقال رجل قردم ای عبی القردمانی قافک فحی و الفک قصر یله کرو یا سیدر که  
انسونه شبیه اولور قرمان کیونی وطن لوجه اوت تعبیر اولنور علی قول بیانی نوعه دینور که تیر ققوسی اولور بیک کیونی  
و بیک صر سبی تعبیر اولنور و لغت من بوره رومیه در القردمانی قافک ضحی و بیک تشدید یله که منسوبدر خفتان  
تعبیر اولسان بموقلی قالین جامه به دینور که جنکرده بهلوانر زره آکندن کیر ل فارسیده کیر دینور کاف عر شک  
فحی و بیک سکونیه فرا کند دخی در لعل علی قول بر کونه سلاح اسمیدر که سلفده کاسره عجم خزینه لینه وضع  
و ادخار و دین حاجتده استعمال آیدر ایدی یاخود ثوب کردوانی طرز زنده قالین زرهه دینور یاخود تو غلفه به  
یاخود تو غلفه لی زره کلاهنه دینور که اشقی تعبیر اولنور و لفظ من بودر معر بدر شارح دیر که اکثر اتمه کردمانده  
فارسیدن معر بدر دیدیلر که کافک فحبله در کردماضیدر ایشلدی معناسنه و مانده کذلک ماضیدر قالدی معناسنه  
بعد ترکیب معمول متروک معناسنه استعمالده کاسره عجم خزینه لینه مخصوصه اطلاق ایلدیلر بعده تعریب  
و تخفیفله قردمانی دیدیلر و کردوانی بر کسم لباسدر که قالین اولور اگراده مخصوصدر القردجه قافک کسری  
و فحی و دال مفتوحه ایله برآکنده و نامار معناسنه در یقال ذهب اقرده و اقرده ای تقرقوا و قردجه قدجه  
معناسنه در که ذکر اولندی القردجه ذال مجھے ایله قردجه کی قدجه معناسنه در یقال صرحت قردجه و قردجه  
یعنی قدجه القردوم عصفور و زنده فرزوم معناسنه در که یاوشی کتوکنه دینور الفرزام قرطاس و زنده  
دون و کتر شاعر دینور قالدوم شاعری کی یقال شاعر قرزام ای دون المرقم مزعفر و زنده حفر و اتم و فرومایه به  
دینور یقال رجل مرقم ای حفر لیم القردمه دخرجه و زنده بر نشان و قبوله ناشایان شمر تقوه الیک معناسنه در  
یقال هو مرقم شعره ای بی به ردتا القرشوم شین مجھے ایله عصفور و زنده و القرشام قرطاس و زنده  
و القراشم علابط و زنده یولک کنه به دینور قرد عظیم معناسنه و قرشوم بر شجر آیدر که میون فسمی انده  
ایو آیدر و بعضار دیدیکه قراشم خیاشم و زنده شول کنه لره دینور که رمث دیدکری اوت نوعندن بر نوع  
اوت واردر که ایکی قات طبق طرز زنده اولور و انده برآق بوجک ظهور آیدر کیده رک کنه اولور مفردی قراشم در  
قافک ضحی و فحبله القرشم اردب و زنده صلب و شدید نسته به دینور یقال شی قرشم ای صلب شدید  
و قوجه کلره دینور القرشامه قرطاسه و زنده آسجه قوشته دینور یقال صاد بالقرشامه ای الباشق  
و بر بوجک آیدر القراشمه قافک ضحبله براونک اسمیدر الفرصه دخرجه و زنده کسوب قیرمق معناسنه در  
یقال فرصه اذا کسره و قطعه فرضم ضاده مجھے ایله زبرج و زنده مهره بن حیدان قیله سندن بر قیله پدر بیک  
آیدر یاخود فرضم در قیله الفرصه دخرجه و زنده بر کسه آله یلیدیکی و کوزی کوردیکی نسته لری المق  
معناسنه در یقال هو فرضم کل شی ای یاخذه و کسک معناسنه در یقال فرضم اذا قطعه قراضم علابط  
و زنده مدینه ده بر موضع آیدر القراطم زبرج و زنده اصبور تخمینه دینور قولنج علته نافع و بلغم لزجی مسهل  
و اتی صوتی تازه صاعلمش سوده دو تک سودی یچد و مستحلی ایله باشی و بدنی اوج دفعه غسل کهله بی و بدنده  
اولان خشوقی دافع و جهره بی محسن ولی جماعی مقوی کذلک مستحلی ایله احتقان بلغمی مسهلدر المقرطه  
مدخرجه و زنده شول جزم لره دینور که بر نلرینه منقار طرز زنده یا مهور لفته برونی سیوری اوله یقال خفاف مقرطه  
ای مرقفه ملکته فی جوانها مفردی مقرطم در جوهر نیک بونی قایلر رسم ایلمی سهودر شارح دیر که امام لیث  
قایلر ثبت ایلشدن القراطه دخرجه و زنده کسک معناسنه در یقال قراطه اذا قطعه قراطه زبرجد و زنده  
اندلسده بر بلده آیدر و قراطه کوکرجن قوشک بر نلری دیلر زنده اولان ایکی نقطه تک برینه دینور که دلیک شکنده  
اولور ایکسینه قرطمان دینور القراطمان عصفوان و زنده هر طمان اسمیدر که چخالجه و هورله دیدکری غله در  
یاخود جلبان اسمیدر که بورجق دیدکری غله در القرامه قافک کسریله کرکی کی ایریلنوب کالد و مقیدانی



بولش خرماسار اغاچه دینور یقال نخله و شجرة قرعامة ای ضخمة تامة القرع زرج و زننده ذکرک باشد  
 دینور جشفه معنائه المرقم مزعفر و زننده سودخیره سی دیکبری جوهره چوجفه دینور که بو یومز اولور  
 فارسیده شیرزده دیر که سود اورغونی دیکدر الفرقه دحرجه و زننده چوجفک طعمه سته اهتمام الیوب  
 اولور اولور نسته یدر مکله بدغد الیوک معنائه در یقال قرع الصبی اذا ساء غذائه القرع قافک وزای مجیه نک  
 فتحیه برکسه دئی و حقیر الوجود اولق معنائه در که دنائت ظاهره و باطنیه جامع اولقدن عبارتدر علی قول  
 دواب و بواسی قسمده قرع خرده و صغیر الجسم اولق و انسانده اخلاقی بخل و دنائت و ارتکاب مقوله سی اوصافله  
 حقیر و کتر اولقدن عبارتدر یقال قرع الزجل قرما من السباب الرابع وهو الدناءة والقساء او هو صفر الجسم  
 فی المال و صفر الاخلاق فی الناس و قرع فرومایه و سفله و زوال ناسه دینور فی الاصل مصدر اولغله مفرد و جمعی  
 و مذکر و مؤنث مساویدر و عند البعض ثنیه و مؤنث و جمعی دخی کلور و صفت اعتباریه یقال رجن و امرأة  
 و رجال و نساء قرع و یقال رجلاں قرمان و امرأة قرمة و رجال اقزام و قزامی و قرع بضمتین و نساء قزمان  
 قال الشارح و منه حدیث علی کرم الله وجهه فی ذم اهل الشام جفاة طعام عییدا قزام و قرع ایشه برامز کونو و کتر  
 ماله دینور و برکسه رذیل و ناکس و بدکوه اولق معنائه در یقال قرع الزجل قرما من السباب الرابع اذا کان  
 قرما و بودور لغه دینور که اسمدر یقال به قرع ای قصر القرع قافک فتحیه و القرع کتف و زننده و القرع  
 عنق و زننده و القرع جبل و زننده ناکس و بی مایه و کتر شخصه دینور که انسان مولوزی تعیر اولور مؤنث  
 هایلدر القرع کتاب و زننده لیم و ناکس کسبه دینور یقال قوم قرما ای التام القرع غراب و زننده  
 النین برکسه قوریلوب خلاص اولر اولان کسبه دینور مبرم دلجی کی و اولومه اطلاق اولور القرع کتف  
 و زننده و القرع جبل و زننده جشه سی خرده و جوهره اوله رق لیم اولوب اصلا برایشه برامز اولان کسبه دینور  
 جمعی قرع کلور عنق و زننده و اقزام کلور القرع فحاکله بودور آدمه دینور مذکر و مؤنثه اطلاق اولور  
 یقال رجل و امرأة قرمة ای قصیر و قصیرة القرع عزم و زننده عیلمک معنائه در یقال قرع قرما من السباب  
 الاول اذا عابه قرمان ثعبان و زننده ابن الحارث العنسی نام منافق در که فخر عالم صلی الله علیه و سلم حضرت ناری  
 آتک حقه ان الله لیؤد هذا الدین بارجل الفاجر یوردیلر القسم قافک فتحی و سبتک سکونیه بولسک  
 معنائه در یقال قسم المال قسمان من السباب الثاني اذا جرأه و جادته زمان بر قوم و جمعی بولک بولک برکنده  
 و بریشان قلمی معنائه مستمدر یقال قسم الدهر القوم اذا فرقههم و قسم و برکیه اطلاق اولور عطاء  
 معنائه فی الاصل مصدر اولغله جمعی بو قدر و رای و فکر و اندیشه اطلاق اولور ملازمه یا خود سیب علاقه سیله  
 یقال هو سید القسم ای الاری و شک و کان معنائه مستمدر که اندیشه منقسم اولور یقال مافیه قسم  
 ای شک و یعموره و صوبه اطلاق اولور مقسوم اعتباریه و قدر و تخمین الیوک معنائه مستمدر ملازمه  
 علاقه سیله علی قول برایشی ایشلوب ایشلمک یکنده و زننده و شک معنائه مستمدر یقال قسم امره قسم  
 اذا قدره اولم یدر مایصنع فیه مؤلف اشوقدر معنائه تکرار ایشدر مکربری اشیه به محمول اوله و قسم بر موضع  
 آیدر و خوی و خلق معنائه در و دأب و عادت معنائه در بویکی معناده کسر یله ده لغتدر و قلبه لایع  
 اولان بر خاطر مظنون ایکن بعض امارات و دلائل ایه قوت بولوب یقین و حقیقه منقلب اولغله دینور تقول قلته کذا  
 بشم ظنی و هو ان يقع فی قلبک الشیء فظننه ثم یقوی ذلك الظن و حصاة القسم شول خرده جفله دینور که برقاب  
 ایجره وضع ایدوب اوزیل به آناری اورنجک قدر صوبوب اول وضع وزره هرکسه صوتوزیع ایدرلر و بوعلی سفرده  
 بولوب صوقلیل اولان محله اجر ایدرلر یقال اقسما الماء بحصاة القسم و هی حصاة تلقی فی اناء ثم یصب فیه من الماء  
 مایغمه التقسیم تفعل و زننده بودخی بولک معنائه در یقال قسم المال اذا جرأه و نواب زمان  
 برزمره ی راکنده و بریشان قلمی معنائه مستمدر یقال قسم الدهر القوم اذا فرقههم القسم قافک کسر یله  
 و القسم منبر و زننده و القسم مقدر و زننده و الاقسومة اضحوک و زننده حصه و نصب معنائه در  
 قسم لفظنک جمعی اقسام و جمع الجمعی اقسام کلور تقول اعطیه قسمه و مقسمه و مقسمه و اقسومه ای نصیبه  
 و هذا یقسم قسمین قولدرنده مصدر اراده اولور سه قافک فتحیه اولوب و حصه و نصب یا خود شیء  
 مقسومین جز و مراد اولور سه که اسم اولور قافک کسر یله اولور القسم امیر و زننده بودخی بهره  
 و نصب معنائه در جمعی اقسام کلور نصب و انصباء کی و قسم برنسته ی بولسدرین آدمه دینور مقاسم  
 معنائه در جمعی اقسام و قسم کلور کرما و زننده و ایکی به تقسیم انسان نسته نک بر بلوکنه دینور که

احدهما آخره ثبت قسم در یقال هو قسمه ای شطره و قسامه دن که حسن معنائه در وصف اولور کوزل و خوب  
 و دلبر محبوبه دینور کویا که هر اندامه اجزاء حسن و جمال مقسوم اولمشدر جمعی قسم در قافک فتحیه مؤنثی قسمه در  
 یقال غلام قسم ای جیل الانقسام افعال و زننده بولسک معنائه در یقال قسمه فاقسم القاسمة مفاعله  
 و زننده بولسک معنائه در یقال قاسمه الشیء اذا اخذ کل قسمه القاسمة تمامه و زننده مال صلیقه به  
 اطلاق اولور بین الفقراء مقسوم اولدیمچون و تقسیم مال ایدن آدمک کندی ایچون رأس مالیدن افرازا ایلدیکی  
 نسته به دینور قال الشارح و منه الحدیث ایاکم و القسامة و هی ما یعزله القسام لنفسه و یواجر معیندن بشفه اولاندیر که  
 حالا قسمت کاتیلری خلال تحریرده تصادف ایلدیکی بعض نفیس نسته لری اختلاس ایدرلر ایشه اول قسامه در  
 و حرماندر که نهاده مصر حدرا نتهی القسم معظم و زننده ناسه لو آدمه دینور کویا که قلمی غم و ناسه دن  
 باره باره اولور یقال رجل مقسم ای مهموم و حین و جمال صاحبی دلبر محبوبه دینور کویا که اجزاء جمال هر اندامه  
 مقسومدر یقال هو مقسم ای جیل القسامة سلامه و زننده کوزل اولق معنائه در اجزاء حسنک هر اعضا سته  
 مقسوم اولمی تصویر یله قسمدن متضر فدر یقال قسم الغلام قسامه من السباب الخامس اذا کان جبلا واسم  
 اولور بین العدو و المسلمین واقع اولان صلح و صلاحه دینور که هر طرف ایدن حصه یاب اولور جمعی قسامات کلور  
 یقال وقع بین العدو و المسلمین قسامه ای هدنة و قسامه شول بجاعته دینور که برنسته حقه بین ایدوب آتی اخذ  
 ایدرلر یا خود آتک حقه شهادت ایدرلر یقال هم قسامه و هی بجاعة یقسمون علی الشیء و یا خودونه او بشهدون  
 مترجم در که مؤلف بونده یک ایجاز ایلدی زبیر قسامه حلف معنائه اولان اقسامدن اسم اوله رق مطلق بین  
 معنائه در بعده شول بمیه اطلاق اولندیکه اولیاء قتل اوزره تقسیم اولور مثلاً برقریه زننده برکسه نک ملکی  
 اولیسان خال محله خیر محارقتیل بولوب قاتلی نامعلوم اولغله و نه سی اهلای قریه دن ادا عا ایلدکده ولی مقبول  
 اختیار ایلدیکی الی آدمه بین و یروب و اگر الی آدم بولنمرا یسه بین و بریلانکسه له الی بین نمائنده نک بین  
 تکرر اولور و یشه یشه اولیه رق مثلاً قریه عداوتی ظاهر اولان عمر و اوزره بالدلاله دعوا ایلدر اولیاء قتل  
 اشو عمر و زیدی قتل ایلدی دیو الی نمائنده نک بین ایدرلر ایشه بویکی صورتده بین ایدن بجاعته ده قسامه  
 اطلاق اولندی اگر متعیر بین ایدرلر سه دینه مستحق اولورلر و اگر منهن بین ایدرلر سه دینت لازم کلز نه که  
 کتب فقهبده مشر و حدر و منه حکم القاضي بالقسامة انتهى و قسامه حسن و جمال معنائه اسم اولور  
 یقال به قسامه ای حسن القسم فتحیه و القسم مکرر و زننده بین بالله معنائه در شارحک یسانه کوزه  
 قسم اسم و مقسم مترجم کی مصدر در یقال اقسام بالله قسم و مقسم ای بینا و مقسم اسم مکان اولور موضع بین  
 معنائه در الاقسام همزه نک کسر یله بین الیوک معنائه در یقال اقسام الرجل اذا خلف الاستقسام  
 برکسه دن بین طلب الیوک معنائه در یقال استقسم به اذا طلب عنه القسم شارح و اولیله و به نسخه سنی خطه  
 ایشدر و مؤلف بولسک معنائه ساکت اولمشدر التقاسم تفاعل و زننده ری برله آتد لشمق معنائه در  
 یقال تقاسما اذا انحالفا و برنسته ی بولسک معنائه در یقال تقاسما المال اذا اقتسما بینهما القسم قافک  
 فتحی و سبتک کسری و فتحیه بودخی حسن و جمال معنائه در یقال به قسامه و قسمه ای حسن و بوزره  
 دینور وجهه معنائه علی قول ناظرک نظریه مقابل کلان برینه یا خود اوزرنده بین قیلره یا خود بر و نه یارب و نک  
 ایکی طرفلومسته یا خود برونک اوزره سته یا خود فاشک اوست طرفنه یا خود یکا قتلر عیال اولان برلر یشه یا خود  
 ایکی کوزک ارا لفته یا خود بونک بوقری طرفنه یا خود یکا غلک بوقری طرفنه یا خود کوز یاشی آقیدی بره یا خود  
 ایکی یکا ایلر برونک ارا لفته دینور و قسمه عطارک طبله سته و قوتوسنه دینور یقال کاه قسمه العطار ای جوتنه  
 القسم کتف و زننده و القسمه سفینه و زننده بونلر ده عطارک طبله سته و قوتوسنه دینور که ایچنه طیب  
 وضع ایدرلر و قسمه چار شویه دینور سوق معنائه القسویات قافک فتحیه بر موضع در القسامی سحابی  
 و زننده شول آدمه دینور که بزی ابتدای دور و سبله دوروب بو که نا که قبوری آتک اوزرنه مقر اولوب قالو اواوه  
 ظاهر ابوقاشچیلرده و بر جیلرده اولور یقال طوی القسامی شنباه و هو من یطویها اول طیها حتی یشکسر  
 علی طیها شارح در که حسن معنائه اولان قسامه به منسوبدر برابر اولکی دور و می اوزره بو کیلوب قالدیده  
 نور شمبوب کوزل اولور و قسامی شول آتک دینور که بر طرفدن بش یاشنه و اروب و بر طرفدن رباعیه دیشی هوز  
 بر افله رباع اوله یقال فرس قسامی ای افرح من جانب و هو من جانب رباع و فرس معروف اسمدر و ایکی  
 نسته یشنده اولان شنبه دینور اقسام سحاب و زننده کوزلکه دینور یقال به قسام ای جال و شدت لور

مطلب



اسیله علی قول یاز کونلنده نصف نهارا سیکلک اولنه یا خود کونلک طلوعی وقتنه دینور که اولوقته کونش  
 بنایت خوشنظر اولور و بنوجنده به مخصوص و غرض آیدر قسام قطسام ورننده سوبدن شداد العیشی  
 قصر اخک اسمیدر الاقسام اقنومه ک جمعیدر بین العباد کین قسما کیلارندن مقسوم اولان روزی و قسبت  
 ونصبلره دینور تقول ر ضیافا قسما وهی الخطوط المقسومة بین العباد قسامه صحابه ورننده اسمیدندر  
 قسامتین زهر و قسامتین خطله صحابه لدر قاسم صاحب ورننده اسمیدندر و بش نفر صحابه اسمیدندر  
 قسیم امیر ورننده و قسیم زهر ورننده بونلده اسمیدر مقسم منیر ورننده بریره نام خانوونک زو بجی اسمیدر که  
 مفیت دیمکله معروفدر قسیم حای مهله ایله قنقد ورننده ابن حذام بن الصدق و بوقایه قسیم مصفی  
 دکلمر القسیم قافک فقی و شین مجیه ک سکونیه طعمام ک علی قول چوق ک معانسه در یقال قسیم الطعمام  
 قسما من الباب الاول اذا کله او اکثر کله و طعمامی او کور تلوب خوش و لطیف اولای اکل ایلک معانسه در  
 یقال قسیم الطعمام اذا اتقی منه الادی و اکل طیبه و خرمایر اغنی زنبیل و حصیر و سیر مقوله می نینه اورمک  
 ایچون یارمق معانسه در یقال قسیم الخوص اذا شغفه لیسه و قسیم باغچه به جاری صومچر اسنه دینور و اولمک  
 معانسه در یقال قسیم الرجل قسما اذا مات و بومعنا کراغ لغویدن مقولدر القسیم قافک کسیرله سرشت  
 و طیبث معانسه در یقال کرم القسیم ای الطبیعة و درمه یا خود باغچه اولان طایره جق سوا قندینه  
 دینور یا خود مطلقا صوا قندینه دینور جعی قشوم کسور و جسم و بدن معانسه در یقال صغیر القسیم  
 ای الجسم و شکل و هیئت دینور و شوب قرار دلس اته دینور و ایچ باغنه دینور و رنینه ک اصل و بنیاده  
 دینور یقال قشوم ای الاصل القسیم فختینه و شبک سکونیه شول اق خرما قورغه دینور که لذیذ اولغله  
 هوزار شوب کالی بولزدن مقدم اکل اولور اوله تقول اکت قسما وهو البسر الابيض الذی یؤکل قبل ادرا که  
 وهو حلو صحاح مترجی بونی آقی بقدا ای الیه ترجمه ایلکله ظاهر الفخمه سنده بسری مصحفا بر عنوانده بولمیدر  
 القسام صحاب ورننده ایشه بر امر اولغله مطروح اولان بوکه و یاغچه دینور القسام غراب ورننده خرما  
 اغاجنه آفت اصابت ایلکله قورغی رطب اولمزدن مقدم دوکله که دینور یقال اصابت الخمل القسام اذا انتفض قبل  
 استواء بسره و پیسی و صغره مقوله سنده قلان دوکندی طعمام بقیه سنده دینور که اکل صلاحی اولیه قسامه  
 دخی دینور و برر جل آیدر القسیم امیر ورننده قوری سیره به دینور جعی قسیم در قافک خیمه القسیم مقعد  
 ورننده قسیم کله سندن اسم مکندر موضع اکل معانسه و منه یقال ما اصابت الابل منه مقسما ای لم تصب منه زعی  
 و اولومه دینور که اسم اولور القسیم جعفر ورننده قوجه کشی به دینور و قوجه کر کس قوشنه دینور و لوری  
 نینه دینور و اولمه دینور و یقین زارک که ابو قبیله در لقبیدر یا خود یوارد ورننده در ام قسیم جک و قتالک  
 کینه سیدر و اولمک کینه سیدر یقال حیات ام قسیم ای المنة مترجم در که \* الی حیث انت رحلتها ام قسیم  
 مصر اعد موت مراد و راهبه کینه سیدر و صر تلافک و اورمچک کینه سیدر و ترجمه بواسته اطلاق اولور  
 القسیمان قافک و عینک خیمه و فختنله و القسیم قمرطاس ورننده بیوک و ارکک کر کس قوشنه دینور  
 القسیم قمرطاسه ورننده قبان و فقی تعمیر اولسان دوزاغه دینور یقال نسب العصفور یا قشعامة ای باغ  
 القسیم زینور ورننده خرده جه لو جوره آدنه دینور یقال در جل قشعوم ای الصغیر الجسم و که تعمیر اولسان  
 بوکه دینور القسیم قافک فقی و صابک سکونیه رنینه بی قیوب ارمق علی قول مطلقا فقی معانسه در  
 هر قدر ایزمه یقال قسیم قسما من الباب الثانی اذا کسره و ابانه او کسره و ان لم یکن و بر آدم مراد و مقصدینه  
 و ارمقین کلدیکی بدن یعنی بولدن کیر و دوک معانسه مستملدر که قطع هر میت آیدر یقال قسیم فلان  
 لدا ارجع من حیث جاء یعنی ولم یتیم الی حیث قصد الانقسام انفعال ورننده و القسیم تفعل ورننده ورننده  
 قیریلوب ایلای معانسه در یقال قسیم یا قسیم و قسیم القسیم فختنله اولدیشلار یاریندن قیرلغه دینور  
 و قسیم حکر که بموطر یته دینور مفردی قسیم در الاقسام اجر ورننده اولدیشلاری یاریندن قیریلوب  
 کتمش آدنه دینور یقال هوا قسیم الخیمه ای مکسر ها فهو بین القسیم القسیمان اجراء ورننده طشره  
 بو غوزی خرنی اولان کشی به دینور یته که عضیه ایچ بو غوزی قیریق اولانه دینور جعی قسیم کلور قافک  
 خیمه القسیم و القسیم قافک حرکات ثلاثه قریبه و اوقافیه دینور و منه الحديث استغوا و اوعی قسیم  
 للسواک یعنی ما نکسر منه اذا اصابک یعنی تاسیدن استغسا ایدمه مر هر قدر طلب و سؤال اید جکر نینه مینواک  
 با سندن لریلان لری دخی اولور سده انیدخی جز و سؤال داعیه سنده اولمیسر و اشیو قسیم و قسیم کله لنده قافک

کسر و ضمی صفاتی رواید و فقی ابن عدیک باهر نام کاشندن مقولدر و قسیم قافک فختیه نزدیکان پایه سته دینور  
 یقال هذه الدرجة ثلثون قصبة ای مرقاته القسیم کشف ورننده تیر قیریلور اولان نینه به دینور کورک کبی  
 یقال شی قسیم ای سریر الانکسار القسیم زفر ورننده اوغرا دینی و طوقندینی نسنه بی قیوب او فادر اولان  
 آدنه دینور یقال رجل قسیم اذا کان یحطم ما فی القسیمه سفینه ورننده اری مینه اغاجلری بیورن قوساله دینور  
 علی قول بری رینه جاتیق صیق نینه اغاجلغه دینور جعی قسیم در و جمع الجمعی قسیم در قافک خیمه و قسام در  
 و قسیم بر موضع آیدر قسیم امیر ورننده بین الحیامة والبصره و موضع آیدر و بشقه بر موضع آیدر که بطن  
 فلج نام محلدن کیدن بول آنک اوره سندن یکوب کیدر القسیم قافک فختیه اسکی بموغه دینور علی قول اسکی  
 بموق اغاجنه دینور القسیم قافک کسری یا خود فختیه اولان غش اولک رده قلان کوکه دینور جعی اقصام در  
 القصوم طیفور ورننده برینات آیدر که ارکک و دیشی نوعلری اولور ترکیده آیه طنه درلر دوا بی ساندن بنایت  
 مرارتلو اولور منفعت او جریله حکمده در استمه طونان آدمک بدتی آنکله او غش شدت قشمره بی دافع و بخوری  
 اهوای طارد و تازه سنک مسه و قتی شرب عسیر نفس و عسیر بول و حبض و عرق نسا عللرینه نافع و سرعت  
 اتیان شعر و قتل دیدان خصوصنده باهر المنافعدر القصلام قمرطاس ورننده شول ارکک دوه و سار جیوانه  
 دینور که هر شبی اصروب کسر و قطع ایدر اوله القسیم قافک فقی وضاد مجیه ک سکونیه دیشک او جریله  
 نینه یکه علی قول قوری نینه یکه معانسه در که جازدیل یازدیل او اور قوری سید و کورک کبی یقال قسیم الرجل  
 قسما من الباب الرابع اذا اکل اطراف اسنانه او اکل یا بسا و منه المثل \* یبلغ الخضم یا قسیم \* ای الشبعة یبلغ بالاکل  
 باطراف الغم یعنی دیشلرک او جریله ترجمه آدنه سیرک شمع حاصل اولور وصول و بلوغی بمید اولان مقصده یاغچه  
 یاغچه مدرجی عزم و تحمل ایله اریشیلور دیشک محله ایراد اولور القسام صحاب ورننده و القسیم امیر  
 ورننده و القسیم مقعد ورننده و القسیم لقمه ورننده اصروب یته جک نینه به دینور که بدتی تعمیر اولور  
 یقان ما ذقت قضا ما و قضا و مقضا و قسیمه و هو ما یضم علیه و مقضم مقعد ورننده دیشی او جریله نینه  
 ییمک محله دینور ننه که مخض اغر طولدره رق نینه ییمک محله دینور بر اعرابی مکده کلوب عمراده سته مهمان  
 اولدقه ان هذه بلاد مقضم و نیست بلاد مخض بدی مرادی مکده ک زاد و ذخیره سنک فلتی یا خود اهل مکده ک  
 اصحاب ریاضت اولدقلری کایددر القسیم فختنله قلمه دینور و قسیم کله سندن جمع اولور که اوزرینه کاغد  
 کبی یازو یز بلان اق زشبه دینور کا سید کر و قسیم مصدر اولور دیشلر خلامق یا خود قار ووب چورمکله او جری  
 کد کلوب او فاق معانسه در یقال قسیم الرجل و قسیم اسنانه قسما من الباب الرابع اذا انصدعت او نکسرت  
 اطرافه و غلثت و اسودت الاقسام اجر ورننده و القسیم کشف ورننده دیشلری خلاق یا خود چور بوب  
 سیاهلغله او جری فرسوده اولش آدنه دینور مؤثی قسما در و دیشی و صف اولور و قسیم کشف ورننده  
 اغزی صق کینه قلمه دینور القسیم امیر ورننده بودخی اغزی صق کینه قلمه دینور یقال سیف قسیم  
 و قسیم ای عتیق متکسر احد و هکبه به دینور عیبه معانسه و اق وساده صحیح قسیمه دینور علی قول نه کوبه  
 دریدن اولور سه اولسون که اکا ازویاز یلور سلفده ایلر یازارل ایدی یقال رقه علی القسیم ای الصحفة البيضاء  
 یعنی من الجلد کا کراوای ایدم کات و پیشین صغره به دینور قسیمه دخی دینور و خطلری نصه اولان حصیره دینور  
 و طوارا به سته دینور که بم تعمیر اولور یقال قسیم الدابة قسیمها ای شعرها و کومه اطلاق اولور قسیمه  
 معانسه القسام زنار ورننده دوه مرعای اولان شور اولدندن برنوعک اسمیدر یا خود طحما دیکلر بدر و یک  
 بوی سور و بوزامعه بمشی خفیف و قلیل اولان خرما اغاجنه دینور که قوتی و یته و برر جعی قضا صیم در الاقسام  
 همزه ک کسیرله دوه چکه لری دره دوب او یساعق معانسه در یقال اقضم البعیر اذا قف لحیه و زمامه قط  
 اولدنه حلکشان ذخیره بی ازجه کتورمک معانسه در یقال اقضم القوم اذا امتازوا شبا قلیلا فی القسط  
 الاستقسام اقضام ایله معنای اولده مراد قدر یقال استقسم القوم یعنی اقضوا المقاضاة مفاعله ورننده  
 برنسنه بی مدرجیله ازجه ازجه المق معانسه در یقال قاضی الشی اذا اخذه بسرا بعدشی و مشتری نسنه بی  
 بولک الموب دسه دسه و طوم طوم کوژه جک مقداری المق معانسه در یقال قاضیه المشتري اذا اشتراه زما  
 رزما ذون الاحال القضم عین مجیه ایله جعفر ورننده یک باشا و قوجه آدنه دینور القضم زبرج ورننده  
 قوجه ناقه به دینور القضم قطم ورننده و نسنه بی اصرمق علی قول طعمی یا خود کیمیتی بولک ایچون دیشلرک  
 لوجریله آهسته جه طو ووب دخی معانسه در یقال قطمه قسما من الباب الثانی اذا عضه او ثاوله باطراف



استانه فذاه و كسبك معانسه در يقال قطعه اذا قطعه القطم فخبثته برئسته اشها اهلك معانسه در يقال قطم  
 الفعل الضراب والرجل النكاح واللم او غيره قطمان الباب الرابع اذا اشتها القطم كفف وزئنده وضغدر برئسته  
 منتهى وازئنده اولان شخصه دينور القطامي قافك فتي وضحي وبالك تشديده والقطام صحاب وزئنده جافر  
 يخسه دينور على قول انه الشوب داداشنه دينور مؤلفك اولالم منه قول سكف وزئنده در و قطامي  
 كوزي بك كوره كن آمده دينور يقال رجل قطامي اي الحديد البصر وصيد وشكاره طغان صبي  
 رفع رأس ایدن شخصه دينور ويك كسكين بنيد وشرايه دينور يقال سقاء قطاميا اي نبذا شديدا و كلب  
 قيله سندن بر شاعر لقبدر اسمي حصين بن حال وكنيه سي ابوالشرف ابدى وتقلب قبيله سندن  
 بر شاعر ك دخی لقبدر كه اسمي غير بن شيم ابدى المعظم منبر وزئنده برنجي قوشك پنجه سننه دينور يقال  
 اخذه القطام بمقطمه اي بمخلبه المعظم معظم وزئنده مصرده قرافه اوزره حواله بر طاشك اسميدر  
 اين اقطام صحاب وزئنده سلفه كنده قبيله سنك اميرزي ابدى القطم اردب وزئنده آمده صالحی  
 اركك دويه دينور كه ادجمل تعير اولور يقال فعل قطم اي صئول قطام قافك فتي وميك كسر اوزره  
 مناسيله بر خاتون اسميدر اهل نجد بونی غير منصرف بحر اسنه اجرا ايدر شارح دير كه اهل حجاز مطلقا  
 فعال وزئنده اولان اسمي كسر اوزره مني ايدر فاعله دن معدول اولد ينجون وحرف تعريف اذ حال  
 ايلزل وجع قلزل اما اهل نجد غير منصرف بحر اسنه اجرا ايدر عمر كنه سي كي يقولون هذا قطام بالرفع  
 ويوذكر اولان اختلاف آخرنده حرف راء اولد ينجي صورنده در قطام ورقاش كي واكر حضار وجعار  
 وسفار كي آخرنده راء اولور سه اهل نجد اهل حجاز ايله متفقدور قطامه ثمامه وزئنده بر رجل ايدر  
 القضيبة سفينه وزئنده طعمي بوزلمش سوده دينور و اتمك وسائر سننه دينور و اوج طلوسي  
 بغداديه دينور القيم حيدر وزئنده كدي به دينور سنور معانسه وقوجان اري دويه دينور انعم قافك  
 فتحيله كدي ماولق معانسه در يقال فم القيم قما اذا صاح القيم فخبثته بعض آدمك قينا قارنده اولان  
 اكر يلكه ويوم يلقه دينور كه طشره جقق اوله رق بطرفه اكرى اولقدين عبارندر يقال في البنية فم  
 اي ميل وارتفاع وركسه بر مرضه او غرامق معانسه در يقال فم الرجل قما من الباب الرابع اذا  
 اصابه داء الاقام همزه بك كسريه يو كسلك معانسه در يقال اقمبت الشمس اذا ارتفعت و زادى  
 يلان صوقوب در ساعت هلاك اهلك معانسه در يقال اقمته الحية اذا السعة فقتله وركسه بر علت  
 او غرامق معانسه در يقال اقم الرجل على المجهول اذا اصابه داء القمة غرقة وزئنده مالك يعني  
 دوه قمتك كزیده سننه دينور يقال قمة المال اي خباره النقص ضادمعه ايله جعفر وزئنده وزبرج  
 وزئنده ضعيف وزبون آمده دينور على قول ديشلزي دوكلش قوجيه دينور القلم فتحيله قامنه دينور  
 على قول بولش اولاننه دينور حالايار و بازه جق قله فلم اطلاق بوكه ميندر جعي فلام در و قلام در قافك  
 كسريه و بوقطع معانسندن مأخوذ در و فلم يكسز اوقه اطلاق اولور زلم معانسه شارح دير كه  
 ايكي طرفي اعتبار ايله قلمان دخی دينور نه كه جلمان ومقراضان ديكلري كي و فلم طول خاتونك طولاني  
 زمانك اورا سننه دينور كه تزوجدن مقطوعه اولور يقال ملتها فلم ايتمها اي طولها وقار اوقبه دينور  
 القلة معطاه وزئنده طول خاتونه اطلاق اولور يقال امرأة مقلة اي اتم وتقول العرب الف مقلة اي كتيبة  
 شاكذ السلاح يعني آلات والسجاري نيز بر عسكر در كويا كه مجموعي مزياني يثاني كي بوييلوب تجديد اولنشد  
 القلم صرم وزئنده طريق وقاش مقوله سي سردنسنه في كسبك معانسه در يقال فلم الظفر وغيره قما  
 من الباب الثاني اذا قطعه القلم تفعل وزئنده قلم معانسه در يقال قلم بمعنى قلم القلامه ثمامه وزئنده  
 كني به دينور قول لم يعني قلامه طفر وهي ماسقط منه المسام مظلوم وزئنده من لفظندن جعفر كه  
 كسبك به دينور بوجهته مزراغك بوغولر نه مقام اطلاق اولور كه فارغيد بك ظاهر در يقال  
 مقام رجه كشيده اي كموبه القلم منبر وزئنده دوه بك ذكرى خلافة دينور المقلة مكسبه وزئنده قلمه  
 دينور لك منزله منزله در يقال وضع القلم بالقلمه وهي وعاء القلام رنار وزئنده قافلي اسميدر كه حض  
 نوعدن دوه اوني ومسك اوني ديكلري تياندر الاقليم قنديل وزئنده اقليم سبعة بك مفر ديدر كه  
 يدي اقليم تدبر اولان كره ارضين بر حصة مقطوعه در فارسيد كسور دينور ومصرده بر موضع ايدر  
 اقليم باي خفقه ايله هم ديارنده بر بلده ايدر قلمون فخبثته دمشق ترانده بر موضع ايدر دير القلمون

بلده قيوم ترانده بر موضعدر ابو قلمون روم قاشلاردن بر چشيد قاشك ايدر درلو درلو رنكلرده  
 نمایش ايدر حالا جافس ديدكريد كه جانفزا بحر فيدر القالم ظالم وزئنده ار كن آمده دينور يقال  
 هو قالم اي عزب جعي قلمه در فحاله قلمه عريه وزئنده روم ديارنده بر اولكه ايدر اقليم همزه بك  
 كسريه اسم بنت آدم عليه السلام در و اقليم التوك وكوشك دینه چوكن چوككه دينور كه سبك  
 اولنشد قده يوزينه جفار على قول ذوب اولور كن جفان دخانه دينور مفر دانه بوكه فرسومدر كه  
 اقليم يونانيد شول تسنه در كه التون وكوش و باقر مقوله سي اجساد متطر قه ذوب اولنشد كيكوك  
 وچكوك كي فوقنده و تحتنده مجتمع ومنقعد اولور تحتنده اولان دخی كيكوك نوعندندر و علبسي دخی اولور كه نره ايله  
 كوز طاشندن دوزيلور ياخود اقليم التون وكوش جنمي معدندن هنوز ظهور و جسم حجر دن مفرق اولد قده  
 جوهر زندن حاصل اولان كيكوكدر اقليم همزه مفتوحه ايله افر بيه ديارنده بر بلده ايدر وفارس اولكه سننه  
 بر طاشك اسميدر القلمون حاي مهبلة ايله زئنده عظيم الخلقه آمده دينور يقال رجل قلمون اي  
 عظيم الخلق القلم اردب وزئنده في نفسه متعظم و مدغم آمده دينور ويرو ساخورده آمده دينور  
 يقال هو قلم اي متعظم في نفسه وكذا من القلمامة فرطاسه وزئنده بك باشلو بير فاني به دينور  
 يقال شيخ قلمامة اي هرم الاقليم افسرار وزئنده بك بير فاني اولق معانسنده در يقال القلم لرجل  
 اذا هرم القلم خاي مهبلة ايله جردن وزئنده اري وديمان اركك دويه دينور القلم ذال مهبلة ايله  
 جعفر وزئنده بول و وصولو فرجه دينور يقال حر قلمم اي واسع كثير الماء القلم سميدع وزئنده  
 صوني جوق قبويه دينور القلمة در حرجه وزئنده بوغق معانسنده در يقال قلمه اذا ابتلعه  
 واوم وخساست معانسنده در يقال قلمه اي لوم وغريو و فرياد معانسنده در يقال ماهذه القلمة  
 اي الصخب القلم تدحرج وزئنده بودخی بوغق معانسنده در يقال قلمه اذا ابتلعه وركسه  
 بخل ودنات وخسند اولك معانسنده در بخل اوكنه هلاك اولقدين عبارندر يقال قلمم الرجل اذا مات  
 بخلا القلم قنفذ وزئنده عمرو بن معدى كريك قلمي اسميدر ومصر ايله مكه يسنده جبل طوره قريب  
 بر بلده ايدر بحر القلم كه سويس دكزي ديدكريد اكا مضافدر زير اشهر مزبور بحر مسفورك بر اوچنده  
 واقعدر ياخود كنديسنه داخل وراكب اولنلرك اكرنى ابتلاع ايلديك چون بحر مزبوره قلمم اطلاق  
 ايلديلر شارح دير كه شهر قلمم خلا خرابه در برنه سويس بنا اولندي ويجر مرقومه فرعون مع جنوده  
 غرق اولندي بودخی وجهه سميه اولور القلم اردب وزئنده بك باشلو بير آمده دينور يقال شيخ قلمم  
 اي مسن القلم جعفر وزئنده قوجه قاري به دينور قلمم درهم وزئنده بر رجل علبدر القلمه  
 در حرجه وزئنده سرعت اهلك معانسنده در يقال مر فلان يقلمه اي يسرع قلمم جعفر وزئنده بر رجل  
 ايدر القلمم ذال مهبلة ايله مفرجل وزئنده جيت وسبكيا آمده دينور يقال رجل قلمم اي خفيف و بحر  
 عظيمه دينور القلمم مفرجل وزئنده اوره بويلو آمده دينور على قول باشي وقوا قلمى التذمكى سوري كيكلري  
 اري ويومري آمده دينور بود وركسه به دينور يقال رجل قلمم اي مبروع والضمم الراس واللهمزتين وكذا قصير  
 وقوري يقشعلي كوزل انداملي آه دينور القمة قافك كسري وميك تشديده باشك تيه سننه دينور فارسيد  
 تارك ديرل يقال ضرب قه راسه اي اعلاه وهر شبك تيه سننه و بوقري سننه اطلاق اولور وجاعت نثاني به دينور  
 وايح ياغنه دينور شحم معانسنده يقال قد من الناس اي جاعة اكلاوقه اي شحم وسموز لكه دينور يقال اخذته القمة  
 اي السن وجسم وبنه دينور يقال التي علبه قته اي بنه وبويه دينور يقال هو حسن القمة اي القامة القامة  
 ثمامه وزئنده بودخی جاعت انساني به دينور وسپورندي به دينور جعي قام در يقال جمع قامة البيت اي كاسنه  
 وقامه بر نصرانيه خاتون اسميدر كه قدس شريفه بر كسبسا ايدوب واسمبيله سمما اولدي ووقاص بن قامة  
 بر شاعر در و اوقامة جبلة بن محمد محددر القمة قافك ضمه ايله ارسالك اغزله اخذ ايلديكي سننه به دينور  
 القم قافك فتحيله سپورمك معانسنده در يقال قم البيت قما من الباب الاول اذا كنسه وحيوان برده اولان  
 اولك مجموعي اولق معانسنده مستمدر يقال قت الشاة اذا اكلت ماعلى الارض وانسان صفره ده وسينده اولان  
 طعامك جله سني سپوروب بك معانسنده مستمدر يقال قم الرجل اذا اكل ماعلى الخوان ويو غور دوه ناقلرك  
 مجموعنه آشوب دوله قومق معانسنده مستمدر يقال قم الفعل النافذة اذا القمها كلها وقورمق معانسنده در  
 يقال قم الشيء اذا جف القمة ميك كسريه سپوركه دينور وحتال طرفلي حيواك دودغه اطلاق اولور

ضـ



بودن نسبت به دود فلز به سبوره رك آكوب اكل ابتدكر بچون و بومعنا ده ميك فحشيله ده جائز در الافتسام  
افتعال و زننده بودنی صفره ده اولان طعامك مجموعی سپوروب مك معناسنه در يقال اقم ماعلی الخوان  
اذا اكله و برایشه دور شوب چاشمق معناسنه در يقال اقم الشی اذا عالجہ و شاشوب صایعہ درق زننده  
طوغریجه سو بكنوب طباغی معناسنه در يقال اقم الشی اذا عمدت فلم یخطئه و بولك دخی هنوز بره انوب  
قرار لشیمسین سلكمك معناسنه در يقال اقم العدل اذا انفسه قبل ان یستقر فی الارض المقیم میک كسریله  
صفره ده اولان طعامی سپوروب خوره بچورر اولان اكل آدمه دینور بقال رجل مقم اذا كان یاكل ماعلی الخوان  
الاقسام همزه ك كسریله بودنی بوغور فاقه لك مجموعہ آشوب دوله قومق معناسنه در بقال اقم الفحل الناقه  
اذا الفصها كلها القیم امر و زننده قوری اویه و چاره دینور التعمیم تفعل و زننده سپورند بلم  
اراشد رمق معناسنه در يقال اقم الرجل اذا تبع الكناسات و برنسنه ك اوزرینه جقمی معناسنه در يقال اقم الشی  
اذا نسجه التعمیم و زننده بودنی برنسنه اوزرینه جقمی معناسنه در يقال اقم الشی اذا نسجه  
وصوایجره طالوب غرق اولنجه قدر كتمك معناسنه در يقال اقم الرجل اذا ذهب فی الماء و غمر حتى غرق  
و بوغور چوكش ناقه اوزر اشقی معناسنه در يقال اقم الفحل الناقه اذا عالجها باركه لیضربها القمام  
قافك فقی و ضمیه میده و عالیشان آدمه دینور بقال رجل ققام ای سید و امر عظیم معناسنه در يقال  
وقع فی ققام من الامر ای عظیم و در بیه دینور علی قول انكین برینه دینور بوراده تقدیم و تاخیر وارد زیر استخاره  
و البحر و العدد الكثير او معظمه عنوانده مر سومدر كه طغیان فلم یاستخدر و عدد كثیره دینور بقال عدد ققام  
ای كثیر و خرده كنه به و صفر غه به دینور كه طواره یا بشور و برنوع كهله به دینور كه قبلارك دیلرینه یا بشور  
مترجم دیر كه كتب طیه ده ققام قرق ایاق دیدكری بوجك ابله مفسر در كه اباقاری جوق كهله كبی بر خرده  
بوجكدر صاجه صفاله اوشوب قبلارك دیلرینه یا بشور سبی و علاجی كتب مز بوره ده مشر و حدر القمقان  
قافلك ضمیه و القمام علابط و زننده بونلده در بانك انكین برینه دینور القمقه زلزله و زننده برنسنه  
بركدروب برار به كتور مك معناسنه در یاخود برکسیه خرده كنه لمسلط ایلک معناسنه در ومنه بقال ققم الله عصبه  
ای جغه و قبضه اوسلط علیه الفردان الصغار معنای اول دخی حق تعالی سیکر لری قیوروب بوز سون دیمكدر  
القیم تفعل و زننده برنسنه قورمق معناسنه در تقول قمته اذا جففته القیم هده و زننده دستی به دینور  
جره معناسنه و معروف قافك امیدر ككیم معیدر كه فارسیدر مراد كوكم تعبیر اولسان دستی کبی بولك فابدر كه  
ایرینك بولك فرند اشیدر شارح دیر كه قممه تعبیر اولسان شبیه كه كلاب مقوله سی قورلر بوندن مستعار در  
وقیم بوغور اطلاق اولنور حلقوم معناسنه القیم قافلك كسریله قوش بلكنه دینور و قوری خرما قور غنه دینور  
قمیم مضربیه سبله و صولك آیدر القیم خیدر و زننده بوغریك دلیکی ككیش آدمه دینور بقال رجل  
قیقم ای واسع اطلاق القمه قافك و نونك فحشيله متغیر اولش زینون یاغی مقوله سنك بدو بوزق رایجه سنه دینور  
تقول للزیت قمه ای خث ریح القمه فرجه و زننده ذكر اولنان بد رایجه نسنه بیلا شمله فاقو فان له  
وصف اولور بقال یده قمه اذا كانت بها قمه القیم فحشيله قربه و طولوم مقوله سی بد قوقق معناسنه در  
بقال ققم السقاء قما من الساب الرابع اذا تمه و جوز ایجی فاسد اولق معناسنه در كه طشره تركبسنه قاقیر جق  
تعبیر اولور بقال ققم الجوز اذا فسد و دوه و آت و سارنسنه اصلا شمله كوده سنه توز چوكوب كبر لیمك معناسنه در  
بقال ققم الابل و الفرس و نحوہ اذا اصابه الندی فركه الغبار فانسخ الاقنوم اسلوب و زننده اصل معناسنه در  
بجی اقام در و لفظ مز بور و میدر شارح دیر كه نصارنك قاجم ثلاثه تعبیر ای اصول ثلاثه دیمكدر بومعنا دندر  
القوم قافك فقی و واولك سكوتله اسم جمدر بالمعیه رجال و نساء جماعته اطلاق اولنور علی قول رجال  
جماعته مخصوص در یاخود نسوان بالتعبید داخل اولور و قوم لفظی مذكر و مؤنث او اور جعی اقوام و جمع الجمعی  
اقوام و اقوام و اقوام كلور كه و اوایه میدلدر شارح دیر كه قوم فی الاصل مصدر در جماعته اطلاق مهماته قساملری  
نصور بند مین در و بعد المعص قائم لندك جمیدر نور و زار و صوم و صائم كبی لکن مؤنثه كوره رهط و نفر كبی اسم  
جمدر مفردی رجل و امر آرد و تذكیر و تانیی جائز در زرا و احدی اولسان اسماء جوع انسان بچون اولور سه  
تذكیر و تانیی جائز در و مضمر نه هر حالده قوم دینور رهط كبی و علامت تانیی همان فعلده الحاق اولنور  
و اگر اسماء جوع انبانك غیر ایچون اولور سه مضمر نه هاء الحاق اولنور مترجم دیر كه اشو كذب قوم نوح المرسلین  
كریمه سنه صاحب كشاف و قاضی القوم مؤنثه و نصیر هاقویه عبارته ثبت المملیه ظاهر اجاعت معناسنی

مطلب

اعتبار

اعتبار بیلدر القوم كذلك قوم و زننده والقومه ثومه و زننده والقامة حاله و زننده و انقیام كتاب و زننده كه  
اصلي قوام ایدی آباق اوزره قالفوب طورمق معناسنه در يقال قام الرجل بقوم قوما وقومه وقامة و قیاما اذا انتصب  
و برایشه مباشرت ایلک معناسنه مستعملدر يقال قامت المرأة تنوح ای طفقت و برایش راست و معتدل  
اولق معناسنه در يقال قام الامر اذا اعتدل و باه حرفیه قیام اعضاء كه متعدي اولور در ذاك ایلک معناسنه  
مستعمل اولور تقول قام فی ظهري ای اوجعنی یعنی و جعدن او توره میوب بنی قالدردی سائر اعضاده دخی  
بور سمد در و ارعورتك مؤنث لازمه سنی كوروب جمله امور نه اوزرینه ناظر و ثابت و متولی اولق معناسنه مستعملدر  
بقال قام الرجل المرأة و علمه اذا ما نه او قام بثاتها و صوطوكق معناسنه مستعملدر بقال قام الماء اذا جدد  
و دایك بور غلقدن كیده میوب طورمق معناسنه مستعملدر بقال قامت الدابة اذا وقفت و بازار رایج اولق معناسنه  
مستعملدر كه بازار طورمق و قیر شقی تعبیر اولور بقال قامت السوق اذا انفتحت بوراده مؤلف ذكر اولسان قیام  
ظهر مثالی تکرار ایلشدر و صانلق نسنه مشری اوزره قیت معلومه فرار داده اولق معناسنه مستعملدر كه  
فلا نك اوزرینه شوبه به طورمق تعبیر اولور بقال قامت الامه مانه دینار اذا بلغت قیمها مؤلف بوراده قیام  
بشان المرأة معناسنی تکرار ایلشدر القام اسم فاعلدر ایافده طوران آدمه دینور جعی قوم و قیم كلور  
ركع و زنلرنه و قوام و قیام كلور زمان و زنلرنه و قائم السیف فلیك قبضه سنه اطلاق اولنور و قائم برنسنه  
اوزره ثابت و مداوم اولان آدمه اطلاق اولنور و منه قول حكیم بن حزام فان یا بعث رسول الله صلى الله علیه  
وسلم الا لآخر الا قاتما ای ان لا موت الا بانا علی الاسلام القوام قتال و زننده مضاعفه دن مصدر در  
بركسیله بیلجه قائم اولق معناسنه در تقول قاومته قوما اذا قت معه و قوام اسم اولور فی الاصل مصدر  
ثلاثیدر برایشك و برنسنه ك نظامی و مدارشیات و عماده دینور كه اول ایش و اول نسنه آنكله صورت وجود  
و ثبات بولور و اوای بیه ابد الله قیام دخی دینور بقال هو قوام ذلك الامر و قیامه ای نظامه و عماده و ملاكه انعمه  
ثومه و زننده بناء مره در بركه قافوب طورمق معناسنه در و منه مایین ككشین قومه ای قیام واحد شارحك  
بیانه كوره بوراده ركعتیدن مراد ركوع و سجود در المقام مرام و زننده اسم مكاندر قیامه ایکی ابانك طورمق  
ره دینور بقال اقم الشی عن مقامه ای موضع قدیمه و اقامه معناسنه مصدر جمعی اولور بقال لامقام لك به ای  
لاقامه لك الاستقامه راست و معتدل اولق معناسنه در يقال استقام الامر اذا اعتدل مؤلف بونی تکرار  
ایلشدر و برنسنه به بها و قیمت تقدیر و تعیین ایلک معناسنه در تقول استقامت السلعة اذا ثمتت بوراده تذكیر  
ضمیر مبیع یاخود شئی تصور بیلدر الافاقه همزه ك كسریله كه اصلی اقوام ایدی واولك حر كه سی ماقبلنه نقل  
اولنقد صكره و او الفه قلب اولنغفله التقاء ساكین واقع اولدیفندن عند الخلیل الف تابه و عند الاخفش الفاء  
اولی حذف و انوب محذوفه بدل آخرینه هاء زیاده قلندی استقامه كله سنه دخی بو یلجدر و به ضا اضافت  
حائنه هائی حذو اولنور و القامة حاله و زننده كه اسم مصدر در مصدر موقفه منزلدر بریده دائمی طورمق  
معناسنه در كه مقیم اولق تعبیر اولنور بقال اقام بالمكان اقامة وقامة اذا دام به و برنسنه دخی دائم و ثابت ایلک  
معناسنه در بقال اقام الشی اذا اقامه و برآدی برندن ایاغه قالد رمق معناسنه در يقال اقام فلانا ضدا جلیسه  
و اگر می نسینه طوغریاتی معناسنه در بقال اقام دره اذا ازال عوجه انقویم تفعل و زننده بودنی آگری بی  
طوغریاتی معناسنه در بقال قوم دره اذا ازال عوجه وعدله مؤلف بونی تکرار ایلشدر و تقویم برنسنه به قیمت  
تعیین ایلک معناسنه در تقول قومت السلعة اذا ثمتت المقامة میک فحشيله مجلس معناسنه در يقال هذا مقامه فلان  
ای مجلسه و قوم و جماعت معناسنه در يقال قبه مقامه ای جماعة المقامة میک عجمیه مقام كبی اقامه دن مصدر در  
اقامه معناسنه بقال لامقام و لامقامه ای لا اقامه له و ایکسیده اسم مكان اولور بقال هذا مقام الحی و مقامهم  
ای موضع اقامتهم القامة حاله و زننده والقیمة والقومة قافلك فحشيله والقومة قافك ضمیه و القوام قافك  
فحشيله انبانك بینه دینور قامه نك جمعی قامات و قیم كلور عنب و زننده بقال هو طویل القامة والقیمة والقومة  
والقومیة والقوام ای الشخاط و قامه قیودن سوچكمك بکره به دینور جمیع اسباب و ادواته جمعی قیم كلور  
عنب و زننده و نجد اولكه سنه برطاغك آیدر القوم امیر و زننده و القوام شداد و زننده قائمی خوب و موزون  
آدمه دینور قویمك جمعی قوام در جبال كبی بقال هو قویم و قوام ای حسن القامة و قویم طوغری نسینه دینور  
بقال شئی قوم ای مستقیم القیمة قافك كسریله برنسنه ك دکرینه و یهاسنه دینور اصلی و او در زرا بها  
مناك مقامه قائم اولور جعی قیم كلور عنب و زننده و قیمة ثبات و دوام معناسنه در و منه بقال ماله قیمة اذا لم یلم



علی شیء ما قرمه طوغریلق معانستند فعل تعجید و پوشاد در زیر تقویم ماده سندن مبنی در مزیدن اینه  
 فعل تعجب متصرف اولی قیاس اولان ما شد تقویمه دیمکدر شارح دیر که قوم لفظتندن اعتبار ایله نجو بر ایلدیر  
 نه که ما شده و ما فقره دیر که شد و فقره ماده لرندندر لکن شدید و فقیر لفظلرینه اعتبار ایلدیر القوام  
 صحاب وزنده عدل معانستند و و رآمدن مدار معاشی اولان نسبه اطلاق اولنور بقال هو قوامه وهو ما عاش به  
 القوام غراب وزنده بر مرصدر که قیون قسمک ایا قرینه عارض اولغله اصلا یا تمیوب دائما ایا قد طوور القومية  
 قافک ضمه بودخی قوام الامر معانستند در که بر نسبه ک مدار وجود و شایندر القامة طوار قسمک ایا غنه  
 دینور جعی قوام در و کابدن بر ورقه به اطلاق اولنور وقائمة السیف قائم کی فلجک قبضه سنه اطلاق اولنور  
 وعین قائم شول کوزه اطلاق اولنور که کورمی زائل اولوب لکن حدقه سی صحیح و سالم اوله یقال عین قائم اذا  
 کان قد ذهب بصرها والحدقه صحیحة القیوم والقیام قافلرک فقی و یارک تشدید لیه بدو اول و جدویدن  
 متره و مبرا ازلی و قدیم اولان حضرت رب تعالی اسماء حسنا سندن و قرأ عمر رضی الله عنه الحی القیام  
 وهولمة شارح بیانته کوره قیوم فیعول و قیام فیهال وزنده در اصلری قیوم و قیوم ایدی قال ایضا وی الدائم  
 القیام بتدبیر الخلق وحفظه وقال ابن الکمال القائم بذاته المقوم لغيره القومية جهینه وزنده بر ساعت زمانیه  
 اطلاق اولنور یقال مضت قریمة من نهار ای ساعة القوام هذیل قریله سی یوردند رنجیه طاغله اطلاق  
 اولنور القائم سلفه سیر من رأی نام قصیده بر عمارت آیدر وقائم بامر الله عباسیه دن ابو جعفر عبدالله بن احمد  
 نام خلیفه ک لقیدر مقامی حیارى وزنده یمامه در قریه در المقوم منبر وزنده صیان قولنه دینور که جفت  
 سورن اکا یا شور المقوم معظم وزنده قیس بن میکشوح المرادی فلجک آیدر الاقیام افعال وزنده برون  
 کسک معانستند یقال اقام انفه اذا جده السهم فحتمله طعمه اشتها سز اولق معانستند در که کولکی  
 ایستمر و لقیدر یقال قهم الرجل قهما من الباب الرابع اذا قل شهوته للطعام بورد قلت عدمین کایه در الاقیام  
 همزه ک کسریله اغماض و مسامحه ایلک معانستند یقال اقم فی الشئ اذا اغمض و بر نسبه دن ای کرمک  
 معانستند یقال اقم عنه اذا کرهه وطعامه اشتها سز اولق معانستند یقال اقم عن الطعام اذا لم یسته  
 وطعامه منتهی اولق معانستند یقال اقم الی طعام اذا اشتهاه و بورغب ماده سی کیدر که عن والی ایل  
 صله لندقه مقابل معنایه دال اولور وهو ایا اولق معانستند یقال اقم السماء اذا انشع الغیم عنها قهم  
 قهم وزنده ابن جابر در که همدان قریله سندن بر بطن بدیدر و عریده بوندن ماعدا قهم ایله مسامطن بوقدر  
 ماعدا سی قله در و قهم بن هلال بن النحاس ونهاس بن قهم محد ثردر القهطم زرج وزنده فرومایه اوله رق  
 شطاطه جی چاغران آدمه دینور که شلتاق نعیر اولنور یقال رجل قهطم ای شیم ذو الصخب و بر رجل علیدر  
 القهطم اردب وزنده اله کیرن نسبه کی کرداب کی بودار اولان آدمه دینور یقال رجل قهطم ای الذى یتلع کل  
 شیء فصل الکاف الکتم کافک و تانک سکونیه و الکتمان کافک کسریله برسوزی و خبری کیرنک  
 و صغلیق معانستند یقال کتم الحدیث کما و کتمان من الباب الاول اذا ستره و اخفاه و ایکی مفعوله تعبیه ایدر  
 یقال کتمه ایاه اذا ستره التکتم تفعل وزنده کتم معانستند یقال کتمه بمعنی کتمه الاکتام افعال وزنده کتم  
 معانستند یقال کتمه بمعنی کتمه و صرارمق معانستند یقال کتم الشئ اذا اصفر الکاتمة مقاعله وزنده کتم  
 معانستند یقال کتمه بمعنی کتمه الکتمه کافک کسریله اسمد رخبری صاف لفته دینور الکوم صبور وزنده و الکتمه  
 همزه وزنده سترى کتم یکن آدمه دینور و کوم شول ناقه به اطلاق اولنور که کیه اولسکن قورغنی قالدر مقله  
 کیه لکن یلدر مزاوله جعی کتم در کت وزنده و شول یاه دینور که اغاجنده اصلا جلتان لری اولوب درست اوله  
 الکتم اسم فعلدر کتم ایدنی معانستند و مکتوم معانستند استعمال اولور که مبالغه کام ایله وصفلور یقال سز  
 کام ای مکتوم و یکمى به دینور معانستند الکتام غراب وزنده و بودخی که لکن یلدر مین که ناقه به دینور الکوم  
 قعود وزنده که ناقه قورغنی قالدر مقله که لکن یلدر مز اولق معانستند یقال کتم الناقه کتوما من الباب  
 الاول اذا کانت کتوما و یای کتوم اولق معانستند یقال کتم القوس اذا صارت کتوما و کتوم کتاب  
 وزنده طومک دیکشی صبیق و حکم اولغله اصلا جند کی صیر مز اولق معانستند یقال کتم السقاء کتاما و کتوما  
 اذا سکت اللبن و الشراب الکتم ایدر وزنده و الکام و الکاتمة بولرد اغاجنده جلتان اولوب درست اولان  
 یاه وصف اولور کتوم کی یقال قوس کتم و کتوم و کام و کاتمة اذا کانت لاصدغ فی نبعها و کتم صبیق  
 و کتم طوم دیکسه دینور که اصلا رسته صر و ب جمیه بقال خرز السقاء کتم ای لایضخ و ب کور مز اولان

ارکک دوه به اطلاق اولنور یقال جل کتم ای لا یغو الکتم اخر وزنده قاری یوک علی قول یک طوق  
 آدمه دینور یقال کتم ای عظیم البطن اوشعان الکتم فحتمله و الکتمان کافک ضمه بریات آیدر که  
 قتمه قاتلوب آنکه صاح و صقال خضاب اولنور بر مدت زبکی ثابت اولوب فالور کولک مطبوخیه مرکب کی  
 یاز و یازیلور یونبات و سده اوله جقه در که چویت اویدر مکتوم و کتم امیر وزنده و کتم جهینه وزنده  
 اسامیدندر و مکتوم غنی بن اعصر قریله سنه مخصوص بر آیفرک آیدر و عبدا لله یا خود عمرو بن قیس بن ام مکتوم  
 المؤذن الاعی صحابدر المکتوم بر نوع دهن اسمیدر که ابجه زعفران یا خود کتم دید کلمی نبات مذکور  
 مزجله ترتیب ایدر قرمزی اولور و مکتوم زمزم قیوسک اسمیدر کتمی حبلی وزنده بر طاغک آیدر کتمه  
 غرقه وزنده بر موضعدر مکتوم مضارع ثبوت مجهول بنه سبله بر خانون اسمیدر و زمزم قیوسک اسمیدر جرحم  
 و قعه سندن صکره مکتوم قالمشیدی الکتمه نمره وزنده کلمه معانستند یقال مارا جسته کتمه ای کلمه کتم صرد  
 وزنده بر لده آیدر الکتم کافک فقی و تای مثلته ک سکونیه خیاره و له سی سر دجه نسبه بی اغرده اصروب  
 قورمق معانستند یقال کتم الخیار و نحوه کتمان البیاب الاول اذا دخله فی فیه فکسره و زکاش مفعوله سی نسبه  
 سوکوب بوزمق معانستند یقال کتم الکمانه اذا کتمها و ایز سورمک معانستند یقال کتم الاثر اذا قصه و بر آدمی  
 بر نسبه دن صرف و تحویل ایلک معانستند یقال کتمه عن الامر اذا صرفه و بر کدرمک معانستند یقال کتم الشئ  
 اذا جمعه و بر نسبه ک یقین و ارمق معانستند یقال کتمه کتمان الباب الرابع اذا دانته و او بالیوب کیجکمک معانستند  
 یقال کتم الرجل اذا باطأ الکتام همزه ک کسریله یک یقشقی معانستند یقال کتمک الصیدای قاریک و طولدره ق  
 معانستند یقال کتم القریه اذا مالاها و کیرنوب صغلیق معانستند یقال کتم فی بیته اذا توارى الکتم اجر وزنده  
 قاری ککیش آدمه و یک طوق آدمه دینور نه که تاه ایله کتم دخی بومعنا به در یقال کتم ای الوسع البطن  
 و الشبعان و طریق واسعه دینور و اری و یومری فرجه دینور و اکتم بن صبی حکام  
 عرب دندر و یحیی بن اکثم القاضي العلامة معروف ذاتر مامون خلیفه متعفی ایاحه انشیکن منع و صرف ایدن  
 ذاتر در حه الله تعالی الکتم تفعل وزنده توقف معانستند یقال کتم الرجل اذا توقف و تحیر اولق معانستند  
 یقال کتم الرجل اذا تحیر و اکلوب بولک معانستند یقال کتمک اذا تلی و بر نسبه بده لوب کیرنک معانستند  
 یقال کتم الرجل اذا توارى الکتام افعال وزنده محزون اولق معانستند یقال کتم الرجل اذا حزت الکاتمة  
 مفاعله وزنده بر نسبه یک یقشقی معانستند یقال کتمه اذا قار به و مخالطه معانستند یقال کتمه اذا خالطه  
 الکتمه فحتمله مشرویدن فائش بخانویه دینور یقال کتمه ای الیامن شراب و غیره و اری متاره دینور الکاتمة  
 بودخی اری متاره دینور یقال کتمه کاتمة و کتمه ای غلیظه الکتم فحتمله شکار صیدک تولاکنه کلمه دینور  
 یقال رماه عن کتم ای عن کتم الکتمه ساری مسله ایله قنده وزنده قوری اولق او فندیسه دینور  
 یقال کتمه من درین ای حطام من بیس وقصه و طوب قورجق صفاله دینور الکتم قفد وزنده  
 صفالی قصه و طوب قورجق اولان آدمه دینور یقال کتم الحیة و الحیة کتمه و هی التي کتمت  
 و قصرت و جمعت الکتم جعفر وزنده فرجی اری و یومری اولان عوریه دینور و قبلانه یا خود یارس دید کلمی  
 جاوره دینور الکتمه شحمه وزنده اهل یمن لغنده کوزه دینور عین معانستند در شارح دیر که صواب اولان  
 صاب اولقدر که اوزمدر الکتم خای مجیه ایله جدر وزنده اولو و عظیم معانستند و یونکله ملک  
 و سلطنت و صفلور یقال ملک و سلطان کتم ای عظیم الکتم کافک فقی و طانک سکونیه بر آدمی اوت قاقوب  
 یکن آرمق معانستند یقال کتمه حکما من الباب الثالث اذا دفعه عن موضعه الکتم هدم وزنده  
 اغزا و جله قاوره بوب اصمق علی قول رد مور نسبه ایله دوزنوب بر ملک معانستند یقال کتمه کدما من الباب الاول  
 و الثاني اذا عضه بادی فخره و اترقه مجدیة و اری سوروب کتم معانستند یقال کتم الصیدای طرده الکتمه  
 نمره وزنده برمه و نشانه دینور یقال فی بدنه کتمه ای وسم و اثره و بدنه یاره و چان مفعوله صغالد قد نصره  
 فلان یاهیه دینور الکتمه فحتمله حرکت معانستند یقال مابه کدمه ای حرکت الکتمه فرجه وزنده  
 اری جته لورده قیونه دینور یقال نحه کدمه ای غلیظه الکتمه دجنه وزنده شدید و غلیظه الجنه آدمه دینور  
 جاموس کی الکتم غراب وزنده اولنور چار کولکه دینور برده قیر بلوب اور سلوب قالمغه یغموری کورد کده  
 یشر و ظهوره یثله و اختار آدمه دینور و یمنه بر موضع آیدر کدام شداد وزنده ابن مجیه لازنی در که  
 فرسان عرب دندر کدام کاب وزنده کدم زبیر وزنده مکدم معظم وزنده اسامی و رجال دندر الکدم







مخصوص و مصلحه نکریدن اسم اولی اوزره مر سومد و نکر ماسم اولور یصدغه دینور و ساده معناسنه کریمه  
 صردیه و زنده و قریه آیدر کریمه فحینه و یاک تشدیده یا خود کریمه بخارا ایا تشده و بلده آیدر  
 الکرمیم تای فوقه ایله قیدیل و زنده یا تشده دینور یقال کسره بالکرمیم ای باقاس الکروم عصفور و زنده  
 دوز و باطن طاشه دینور و اطرافدن بوک اولان اوزون اوزادی ارضه دینور و نوعذریه مخصوص بحر  
 آیدر کریمه کافک و تائی مثله ک فحینه ای جابر بن هراب در که بی سامه بن لوی نسبی رجالتندر الکرم  
 جعفر و زنده بود و آدمه دینور و بهادره دینور یقال هو کردم ای شجاع و کردم بن سقیان و کردم بن ابی السنایل  
 یا خود کردم بن ابی السائب در و کردم بن قیس جعبه لدر و کردم بن شعبه درید بن الصمه ک قاتلیدر الکروم  
 عصفور و زنده بود و دینور الکرمه در حجه و زنده بود و آدمه کسرتسی کی سکرتمک علی قول  
 بریان اوزره یکنج کی سکرتمک معناسنه در یقال کردم الرجل اذا عدا العدو القصیر او علی جنب واحد و عسکری  
 و رابه کتور بضمق معناسنه در یقال کردم القوم اذا جهم و عاهم الکرم بد حرج و زنده برنسنه دن  
 خوفه سکر دوب کیمک معناسنه در یقال نکردم الرجل اذا عدا فرعا الکرم زای مجیه ایله جعفر و زنده بالته به  
 دینور و قصه برولی آدمه دینور یقال کردم ای قصیر الانف و برجل آیدر الکرمیم قیدیل و زنده  
 بود و بالته به دینور و بلیه شدیده به دینور جی کرازمیم در الکرم قفد و زنده کثیر الاکل کسبه دینور یقال  
 رجل کرم ای الکثیر الاکل الکرمه در حجه و زنده اولیه و قتی طعام یکنک معناسنه در یقال کردم الرجل  
 اذا اکل نصف التمار و کرمه برجل آیدر الکرمه در حجه و زنده باشی به اکوب ساکت و اسم طور و قی  
 معناسنه در یقال کردم الرجل اذا ازم و اطرق الکرمه کافک و شین مجیه ک فحینه بوزه دینور و وجه معناسنه  
 الکروم عصفور و زنده چرکین بوزلو آدمه دینور یقال کردم الرجل کرمشوم ای فیج الوجه الکرمه صا  
 مبه ایله در حجه و زنده چکنه دشمنه مقابل اولوب حله ایکنک معناسنه در یقال کردم فلان اذا واجه  
 القتال و جل علی العدو الکرم هدهد و زنده زعفرانه دینور و ساقره دینور و اصبور دیکلری نیانه دینور  
 اناردن بر قطعه کرکه دینور هایل الکریان عفتوان و زنده رزق و روزی معناسنه در یقال اکل کرکانه  
 ای رزقه الکرم زای مجیه ایله عزم و زنده ایچلی تسنه بی اولک دیشلر ایله قیروب یکنک ایچون یکنج جفر و قی  
 معناسنه در یقال کردم الشیء بمقدم فیه کرم من الباب الاول اذا کسره و استخراج مافیه لیا کله الکرم کتف  
 و زنده قورق آدمه دینور که هر نسنه دن هیئتوب خوی ایدر یقال کردم الرجل کرم ای هیسان الکرم صرد  
 و زنده نردیدلری قوش اسمیدر که بیل قوشیدر الکرم فحینه بخل و خست معناسنه در یقال به کرم ای بخل  
 و شدت اکل معناسنه در و برون قصه لغنه کذلک بر مغرله قصه لغنه دینور و آنک دودقلری قایلن اوله رقی قصه  
 اولغه دینور ظاهر ابونر مصدر در الکرم اجر و زنده وصف مذکور اوزره اولان آه و برونه دینور مؤثنه  
 کرمه دینور یقال فرس و انف اکرم و بد کرمه ای قصیر و اکرم بخیه دینور یقال هوا کرم البنان ای بخل  
 ای کرم صبور و زنده فوجه لخدن دیشلری دو کلس ناه به دینور الکرم همزه نک کسریه انقباض  
 معناسنه در یقال کردم الرجل اذا انقبض و طعمای یقیق در حجه سنده جوجه کیمک معناسنه در یقال کردم  
 عن الطعام اذا کثر حتی لا یشتی الکرمیم تفعل و زنده ایکنک بر مغرله طرفه اکیلوب قیورق اولی  
 معناسنه در یقال فی رجله کرمیم ای تقیع الکرمیم تفعل و زنده فاکهم فی قیوبه یکنک معناسنه در یقال  
 نکردم الفاکه اذا اکلها من غیر ان یقشرها الکرمه تمر و زنده بدنده صق و دودقلری اولان یاغه دینور  
 یقال شحمه کرمه ای مکنزه الکرم زبور و زنده جیر لغنه حصاره دینور می زانده در الکرم  
 کسب و زنده و مراد فیدر که مک چکوب قرانج ایکنک معناسنه در یقال کردم الرجل اعیاله کسم من الباب الثاني  
 اذا کسب و جکی قر شد رقی معناسنه در یقال کردم الحرب اذا اوقدها و رنسنه بی الاله خرده خرده  
 اوقتی معناسنه در یقال کردم الشیء اذا فسد و کسم حق قوری اولغه دینور و روضه آیدر الکرم  
 طیفور و زنده و الکرم یعفور و زنده و الکرم اسلوب و زنده تاب و طراولی یا خود جاری چنی جوق  
 و صبیق یاغیه و مرغزاره دینور یقال روضه کبوم و یکسوم و اکسوم ای ندیه او مزاج الثبت و اکسومک جی  
 اکسوم کلون ابو یکسوم یعفور و زنده قرانج مینده مذکور اولان فیک صاحبیدر یعنی اربه مک هدم کیمه  
 قصد یله جلب و استصحاب الیلبیکی فیک صاحبی اولان کسم در کبسم جیدر و زنده هریدن بر یطن  
 و بدید و خلفه کیم دیر حال منظر لدر الکسوم صور و زنده هر اموده ایشاک و کار کذا آدمه دینور که

مصلحت اری تعیر اولور یقال رجل کسوم ای ماض فی الامور کشاجم شین مجیه و حمله علابط و زنده برجل  
 اسمیدر شارح دیر که بر شاعر ک بقیدر و هر حرفی بر صغه دالدر کاف کتابت و شین شعر و الف ادب و جیم  
 نجوم و مین موسیقی به دالدر مزبور اشو صناعی جامع و اندیفتدن کشاجم ایله ملقب اولدی و هر کیمده صناع  
 مزبوره بجمع ایسه کاده اطلاق اولور الکسم کافک فقی و شینک سکونیه یارس دیکلری جانوره دینور  
 فهد معناسنه و کسم مصدر اولور و بونی دینور کیمک معناسنه یقال کسم انغه کسم من الباب الاول اذا قطعه  
 با شینصال الکسم بود و بی پارسه دینور و خلفتی ناقص اولان آدمه دینور کذلک حسینه نقصان اولان آدمه  
 دینور الکسم فحینه برکسه ک خلقی کذلک حسی نقصان اولی معناسنه در یقال کردم الرجل کسم  
 من الباب الرابع اذا کان فی خلقه نقصان و کذا فی الحسب الکسم صاحب و زنده انجیدان زوی اسمیدر که  
 خروس کوزی تعیر اولان نیاندر الکسوم صادمه ایله قعود و زنده برنسنه دن ارقه و ربوب کبر و دینور  
 یا خود مقصده و ارمیوب همان کلدیکی بدن دونوب کبر و کیمک معناسنه در یقال کردم الرجل کسوما من الباب  
 الاول اذا ولی و ادبر او رجع من حیث جاء و لم یتم الی مقصده الکسم خصم و زنده علف و شدتله برادی اوتیه  
 قافق معناسنه در یقال کردم فلانا کسم اذا دفعه بشده الکظم کافک فقی و طای مجیه نک سکونیه  
 او یکنه بی اظهار الیوب هضم ایکنک معناسنه در یقال کظم الغیظ کظم من الباب الثاني اذا زده و حبه  
 و قاپو بی قیامق معناسنه در یقال کظم الساب اذا غلقه و نهر و خر و واجه مقوله سنی سد ایکنک معناسنه در  
 یقال کظم النهر و الخوخه اذا سد هما الکظم قعود و زنده دوه کوبش کتور مکدن فارغ اولی معناسنه در  
 یقال کظم العرق کظوما اذا مسک عن الجرة و برکسه خوش و اسم اولی معناسنه در یقال کظم الرجل علی المجهول  
 اذا سکت الکظم امیر و زنده و الکظم غمکین آدمه دینور یقال رجل کظم و مکظوم ای مکروب الکظم  
 فحینه بوغزه دینور علی قول اغزه یا خود بوغزله دینور که صولوغک غر جیدر یقال اخذ بکظمه و هو الحلق  
 او الفم او مخرج النفس شارح دیر که خلیل و ساژک قوللری اوزره کظم ظایک سکونیه مخرج نفسه دینور ظایک  
 حرکسی همان رنهرده و اقدرد سازده مال بوندن اخذ و تصویغ اولمشدر الکسم رکع و زنده ساکت و اسم  
 آدمه دینور کاکیمک جیدر یقال قوم کظم ای ساکتون الکظامه کتابه و زنده دره ک اغزه دینور و سوالک  
 مثانه سه دینور و شول قویه دینور که یا تشده اولان قویه الدن لغ و کار زیاله صوکر اوله و زانو باشک حلقه شنه  
 دینور که کفه لک ایلری آکانه اولور و یکنک اوست کوشه غنی اوچنه بفلنسان نصمه به دینور که طویج تعیر اولور  
 و زانو ک باشنده اولان مسماره یا خود ذکر و لسان حلقه شنه دینور و دوه مک بر و نه بفلدقلری ایسه دینور و شول  
 سکیره دینور که اوق یکنکه یا خود یکنک کجه جک انجه برینه صاژیلور الکظمه سفینه و زنده بود و بی برینه  
 زورمیدن لغ و کار یکن قویه دینور و صوطلوشه دینور الکظام کتاب و زنده برنسنه نک اغزی یاغه دینور  
 و معنی یکن اخذ بکظام لارای یاغه کاطمه روضه آیدر الکسم کافک فقی و عینک سکونیه دوه اصرسون  
 یا خود نسنه عسود دیواغزی یکنق معناسنه در یقال کردم البعیر کسم من الباب الثالث اذا شد فاه ثلاثه  
 او یا کل و کم و کموم قعود و زنده او یکنک معناسنه در یا خود کمال شوق و شرنه دن دودقلری اغزه الهرق  
 او یکنک معناسنه در یقال کردم المرأة کسم و کموما اذا قبلها و اتقم فاه فی القبله الکوم و اکعم اصرسون  
 یا خود نسنه عسود دیواغزی یکنق دوه به دینور الکسم کتاب و زنده دوه نک اغزی بفلدقلری یاغه دینور  
 الکامه مضاعفه و زنده بود و بی او یکنک یا خود دودقلری اغزه الهرق او یکنک معناسنه در یقال کردم المرأة  
 اذا قبلها و اتقم فاه فی القبله و محبوبه بر لباس ایچره صار مشوب یاغی معناسنه در یقال کردم المرأة اذا ضا جعها  
 فی ثوب و اجد بوماده نه رعناشویه و معنای مستلدر الکسم کافک کسریله سلاح و ساژنسنه نک فاشه  
 و غلافه دینور جی کسم در کافک کسریله و کموم در کافک ضعیله و کموم الطریق بولرک اغزل بنه اطلاق  
 اولور کیموم طیفور و زنده برجل آیدر الکسم جعفر و زنده بیان اشکنه دینور الکسوم عصفور  
 و زنده حصاره ای به دینور یکیمک کده جملری کسم و کاسیم کلور الکسمه در حجه و زنده برنسنه دن  
 ارقه جو و رب فاجی معناسنه در یقال کردم الرجل اذا ولی هاربا الکلام محاسب و زنده سوزه دینور  
 قول معناسنه فیدر اولسون غیر مفید اولسون علی قول بنفسه مکنتی اولان سوزه دینور که اسنادی متضنی نام  
 و مفید اولان سوزدن غیارتدر بن قیلدن اخص اولور یقال اتی بکلام طیب و هو القول و نا کان مکنتی بنفسه  
 مخرج دیر که مصباحه مر سومد که کلام فی الحقیقه نفس شکلمده قائم معنادر کاعبارتله دلالت و اشارتله







ویرا انرا شبنام مذکور به مغنی و معادن صغیر که هر برینه سیاره نک برینه تعبیر ایدر و عند البه من خیمایم بیدر که  
یتدین نایدر بره الساعه معناسه در و علی قول کیم به معر بیدر که عبر ایدر من الله معناسه در و قالدیکه علم جفرک و کیمایک  
فی نفس الامر صحتشده شبهه یوقدر لکن استخر اجازنده غایت صعوبت وار در متن درجه سنده در عند الحقیقین  
تبدیل صورت نوعه قیلند در صورت نوعه تک تبدیلی یوحقیر مشاهده ایشدر بر سازلک باش طرفدن ثلثانه قدر  
خیمه اولوب هنوز قورق طرفی ساز اوله رق رأی العین منظورم اولشدر لکن فن مزبورک استحصالی زهد و ورع  
و نفوس قدسیه ایله ارتباط و مکاشفه یا خود تعلیم استاد کامله موقوفدر یوحسه بیهوده مباشرت محض سودای  
خام و افتای عمر و مالدرال کبری ایله یوزقاره لغدن غیر مایه سی فالز حق جل و علی کسیه یو مکره مبتلا ایله  
الکهم وهم و زننده شدائد برآمدک کوزنی قورقیدوب جرأت و اقدمدن فرومانده ایلک معناسه در یقال  
کیمته الشدائد کهمان الباب الاول اذا جبت عن الاقدام الکهم همزه تک کسر یله کوزک نوری ضعیف  
و فرسز اولق معناسه در یقال الکهم بصره اذا کل و رق الکهم صحاب و زننده کیمز کور قلیه دینور یقال  
سیف کهم ای کلل و تکلمدن عاجزلسانه وصف اولور یقال لسان کهم ای عی و کده و ابایغی آخر قاربان آه  
وصف اولور یقال فرس کهم ای بطی و عملمانده قوجه و افتاده آدمه وصف اولور یقال رجل کهم ای  
فسن لاغناء عنده و یقال قوم کهم یعنی مفرودوجه وصف اولور الکهم امیر و زننده کهم کهم معناسه در  
کیم حیدر و زننده برجل آیدر الکهم جعفر و زننده بادینجان اسمیدر که معروف سبره در و یک یاشلو قوجه  
آدمه دینور و هر نسته دن هیتلوب خوف و تو خوش ایدن آدمه دینور که کاهم دخی دینور و زننده  
الکیم کافت کسر یله جبر لغنده صاحب معناسه در فصل اللام اللوم لامک صبی  
و همزه تک سکون یله برکته الحق و ناکس و فرومایه اولق معناسه در یقال لوم الرجل لوما من الباب الخامس ضد کرم  
الکیم امیر و زننده و صفدر ناکس و دخی و فرومایه کسیه دینور جعی لثم کلور لامک کسر یله و لوما کلور کرمه و زننده  
و لومان کلور لامک ضعیفه الالام همزه تک کسر یله برآمدک لثم اولادی اولق یا خود لثمیلر خصلتی اظهار ایلک  
معناسه در که لثمیلک ایلکدن عبارتدر یقال الالام الرجل اذا ولد الالام و اظهار خصلاتهم و جتلاق نسبه ی  
کندلیوب بشدرمک معناسه در یقال الالام المقم اذا شد صدو و اصلاح ایلک معناسه در یقال الالام  
فلانا اذا صلحه الملا مان مینک و همزه تک فتح یله و الملا م مقعد و زننده و الملا مان لامک فتحی و ضعیفه  
بالطبع نوم و دنا شله متصف کسیه دینور یقال بالامان و یلامان و بالامان و لومان ای بالثم الالام لامک فتح یله  
برآمدی لوم و خسته نسبت ایلک معناسه در که فلان لثمیلر دیمکدن عبارتدر یقال لامه لا مان من الباب الثاني  
اذا نسه الالوم و اوقه لومان دیکلری بیک کورمک معناسه در یقال لام السهم اذا جعل علیه بشلو اما و اصلاح  
ایلک معناسه در یقال لام فلانا اذا صلحه و لام شخص و قاله دینور برجل اسمیدر و لومان دیکلری بیک کورمک  
اوقه دینور التلم تفعیل و زننده و الملا م مفاعله و زننده بودخی اصلاح ایلک معناسه در یقال لامه  
و لاه معاذ الصلحه و ملا م موافقت معناسه در یقال لامه اذا وافقت الالام اقتعال و زننده و التلام  
تفعیل و زننده و التلام تفاعل و زننده فاسد نسبه اصلاح اولق معناسه در یقال التام الشی و تلام و تلام  
اذا انصلح الملا م مقعد و زننده و الملا م منبر و زننده و الملا م مصباح و زننده لثم اوللری معذور طوبوب  
یعنی لومان بر عذر و هانه ایله اوزلرندن دفع ایله و قایه ایدر اولان آدمه دینور یقال هولام و ملام و ملام ای  
بعذر التام الالام همزه و زننده زهد دینور در معناسه جعی لام کلور همزه کبی و لوم کلور ضرر  
کبی الاستلام لثم اولان قیلده دن زوج ایلکله لثم قایلرید ایلک معناسه در یقال استلام اصهار ای اخذهم  
لثام او زوج فی التام و زننده کیمک معناسه در یقال استلام الرجل اذا لبس الالام و برآمدک لثم بیدری اولق معناسه در  
یقال استلام فلان الالام ای له ابسوه اللوام غراب و زننده شول قوش بیکنه دینور که بری برینه ملا م اوله  
یعنی قوش قنادی دوشورده کده ایچ یوزی او بر بیکلر ارقه سنه کلان بیکدر که صبی و محکم اولغله مقبولدر  
و لومان حاجت معناسه در یقال له لومان ای حاجه التلم و التام لامک کسر یله مثل و مانده معناسه در  
جعی الالام کلور ایشال کبی و لثم کلور لامک کسر یله که لثمک جمعیدر یقال هولثم و لثامه ای مثله و شبهه و لثم  
نفس یتنده واقع بار شلفه و صلح و انصافه اطلاق اولنور یقال وقع بینهم لثم ای صلح و انصاف و باله دینور صل  
معناسه الاله لامک ضعی و مینک تحفیله رتبه تک مثل و شاکل و موافقه دینور و منه قول عمر رضی الله عنه  
وقد تزوجت شابة شجفا ففتنه اباها الناس لیکم الرجل لثم من النساء و نکح المرأة لثامها من الرجال ای شکله و مثله

و بونک اصل لوم ایدی اخرنده اولان هاه و سطنندن محذوف اولان همزه دن عوضدر اللومه همزه و زننده  
شول کسیه به دینور که کندبسی خلقه اکرام و احساندن بی بهره اولغله ساژک لطف و احسانی استبعاد و جبهله  
حکایه ایدر اوله یقال رجل لومه اذا کان یحکی ما یصنع غیره یعنی انه لثم لا یعطی و یحکی مستبعدا صنیعة الکریم  
و لومه چقچیلرک بالجهل بات و براغه دینور صیان و دموری و ساری کبی و شول مشاع نفسه دینور که بک خوب  
و فاخر اولغله غیره نه بخش و نه اعاره اولنور اوله یقال مشاع لومه ای یخبل به لحسنه الملا م معظم و زننده  
زدهلو و جوشنلو آدمه دینور یقال رجل ملا م ای مدزع التلم لامک و بایک فتح یله ارقه ده کورک کبی  
سکریمک معناسه در یقال لثم کتی لثم من السباب الرابع اذا اختلج التلم کتم و زننده برتبه ایله برکته تک  
یوغزینده دورمک معناسه در یقال لثم منجره لثم من السباب الاول اذا طعنه و اورمق معناسه در یقال لثم  
اذا ضرب به و اتمق معناسه در یقال لثم السهم اذا رماه التلم فتح یله یاره به دینور جراحه معناسه ملثم  
منبر و زننده و لثم امیر و زننده و لثم صاحب و زننده اسامی ناسدندر ملا م مینک ضعی و ناک کسر یله  
ازد قیلده سندن منشعب برقیله دراهان سینه نسلرندن سوال اولد قده زره بنوملام درل دیو جواب ایدر  
ناک فتح یله پس ملا م جدر لثم اسمی اولور التلم لامک فتحی و نای مثله تک سکون یله دوه طبا یله طاشلری  
اوقات معناسه در معنای آیتدن مأخوذدر یقال لثم البعیر الحمار یخضها لثم من السباب الثاني اذا کسرها  
و مشب ایله برآمدک اغزنه یار و زننده اورمق معناسه در یقال لثم انقه اذا لکمه و خاتون اغزنه یشقی طوغق  
معناسه در یقال لثم المرأة اذا شدت اللثام علی فمها و محبوه تک اغزنی او یلک معناسه در یقال لثم فاما  
و لثم لثم من السباب الرابع و الثاني اذا قبلها اللثوم طاش کیمکله مجروح اولان طبا نه دینور یقال خف ملثوم  
ای خروم اللثام کاب و زننده نسواک اغز لثم طوطی قلی نقابه دینور که یاشقی تعبیر اولنور یقال جاءت  
و علی فم لثم ای نقاب الالام افعال و زننده و التلم تفعیل و زننده خاتون یاشقی طوطی معناسه در یقال  
لثم المرأة و لثم اذا شدت اللثام علی فمها التلم لامک کسر یله بناء نوعدر یاشقی طوطی دینور یقال  
هی حسنه التلم ای الالام اللیثیه حیدریه و زننده خاتون یاشقی جابک طوطی دینور اللجام جمیله کاب  
و زننده دایه اغزینده اوریلان او یله دینور لکام فارسی معریدر و لجام بسطام بن قسک فرسی اسمیدر که بنوا لثم  
جساء عندن اخذ ایلشیدی و لجام نسواک حیض برینه اطلاق اولنور که آت او بانی کبی چکوب بند ایدر  
و دوه مخصوص بر تمغا آیدر جعی لثم کلور کتب و زننده و لجام کلور اسنه و زننده و عر بلر فلان مصححنندن  
صوسر و بورغون بی تاب و توان عود و انصراف ایلدی دیمک برده فلان لفظ لجامه در لثم که جاء و قد قرض  
رابطه درلر دامن خلاص و لان آهوکبی جمع قبوداتی قطع ایدوب کادی دیمک برده یقال لفظ فلان لجامه  
ای انصرف من حاجته مجهودا من الاعباء و العطش التلم تفعیل و زننده خاتون حیض بری طوطی معناسه در  
یقال لثم المرأة اذا شدت فرجها اللجام اللجام همزه تک کسر یله آت او بانی یا خود لجام دیکلری تمغا ایله  
تمغا لثم معناسه در یقال اللجام الدابة اذا لبسها اللجام او و سیمه سابه و سواجنده اولان آدمک اغزنه قدر  
بور یوب جقمق معناسه مستمیلدر یقال اللجام الماء اذا بلغ فاه التلم سرد و زننده بر جاته و آیدر علی قول  
سام ابرص دیکلری کلرک اسمیدر یا خود قور بقوله دینور مفردی لثم در غره و زننده التلم ضعیفه لثم  
معناسه در التلم فتح یله و اللجام غراب و زننده کندبندن تشام اولسان شبهه دینور اللجمه غره  
و زننده هوا معناسه در و نیمه یصی طاعه دینور و دره تک راجیه سده دینور اللجمه فتح یله طوارک  
چهره سنده او بان اوریلان بره دینور اللجم رج و زننده التواب دیکمک معناسه در یقال لثم التوب لثم من السباب  
الاول اذا خاطه التلجیم تفعیل و زننده بودخی صواغه قدر بور یوب جقمق معناسه در یقال لثم الماء اذا بلغ فاه  
روضه اللجام یا خود روضه اجام مدینه منوره قریبه بر مرغزار اسمیدر ملجم مکرم و زننده برجل آیدر  
اللم لامک فتحی و حای مهمه تک سکون یله و فتح یله ده دینور فارسیده کوش دینور جعی لثم کسور افلس کبی  
و لحوم کلور و لحام کلور و لثم کلور لامک ضعیفه و هر نسته تک اوزینه و ایچنه اطلاق اولنور قال لثم الثرای لیه  
و لثم مصدر اولوز رایشی محکم قلیق معناسه در یقال لثم الامر لثم من السباب الاول اذا حکمه و تککدن ات صوبی  
معناسه در یقال لثم العظم اذا عرقه و قویجی قیریق نسته بی یا شدرمق معناسه در که لثمک تعبیر اولنور یقال  
لثم الصایغ الفضة اذا لمها و برآمدک معناسه در یقال لثم لثم من السباب الثالث اذا طعمه لثم و بریده  
ایلشوب قلیق معناسه در یقال لثم الرجل لثم من السباب الرابع اذا نشب فی المكان و قتل اولق معناسه در



يقال لحم الرجل على الجبهول اذا قتل اللحم غمره وزنده ان بارحه سنة دينور لحم من اخضر اللحم غمره  
وزنده خصله دينور يقال بينهما لحم اي قرابة ونسب انسان ثوبك ارجاجه دينور كه ارض مقابل دينور يقال  
هذه لحم الثوب وهي ماسدي به بين سدي الثوب ولحمه البازي طفيليه صيد ايتديكي شكاردين ويرلان ان ياره منه  
دينور يوايكي معناده لملك فحمله ده جائز در يقال هذه لحمه البازي اي مايفطيه مما يصيده ولحمه جلد الارس  
باش دريسك اي بوزنه دينور كه انه بخار اولور اللحم مرمله وزنده عظيم القتال اولان وقعه به وجنك  
واشوبه دينور يقال وقعت بينهم لحمه اي وقعه عظيمه القتال اللحم كتف وزنده ارسلايه دينور وكوده شي  
انلوتوننده آدمه دينور واني بك سوب جوق اكل ايدراولان آدمه دينور وشول خانه به اطلاق اولور كه انه ناسك  
فصل وغيتي جوق واقع اولور اوله وبه قسر الحديث ان الله يفيض البيت اللحم وهو الذي يقتاب فيه الناس كثيرا  
وذا غلات اكل ايدراولان بك خوشلور اولان طغان مقوله سنة دينور يقال بلزلم اذا كان ياكل اللحم  
او يشبهه المستلحم اسم فاعل بنيه سيله ارسلايه دينور اللحم امير وزنده بودخي كوده شي انلوتوننده آدمه  
دينور يقال رجل لحم ولحم اي الكثير لحم الجسد وات صاحبه دينور يقال رجل لحم اي ذو لحم وبرسته نك  
موافق ومثاكنه دينور يقال هذا اللحم هذا اي وقعه وشكله ومقوله دينور قتل معنائه اللحم كرامه وزنده  
برآمدك كوده شي انلوتولقي معنائه در يقال لحم الرجل لحامة من الباب الخامس اذا كان لحماوات يمي بك  
سور اولقي معنائه در يقال لحم الرجل اذا كان قرمالي اللحم اللحم فحمله لحامة معنائه در يقال لحم الرجل  
لحمان الباب الرابع يعني لحم اللاح صاحب وزنده بودخي شول طغان مقوله سنة دينور كه دائما اكل  
ايدراوله ياخود ائدن بك خوشلور اوله جعي لواحد در ولاحم ذولحم معنائه در نسبت اوزره لابن ونامر كي  
وان يدين آدمه دينور يقال رجل لاح اي ذولحم وكذا مطعم اللحم اللحم محسن وزنده دائما لاه ان اطعام ايدرا  
اولان آدمه دينور يقال رجل لحم اي مطعم اللحم اللحم مكرم وزنده ان اطعام اولان آدمه دينور ورجنس  
به دينور شارحك يانه كوزه ارشي اييك اولوب ارجاجي اييك اولياسندر ولحم صكره در بقومه ملحق اولان آدمه  
دينور يقال هو لحمهم اي ملهوق اللحم شداد وزنده ان صاحبه دينور المتلاجه حاك كسريله  
شول باش باريفه دينور كه انه تأثير ايدوب لكن باش كيكي اوزره سمحاق ديدكي بوفقه زاره ابرشماش اوله يقال  
شبحه متلاجه اذا اخيت في اللحم ولم تبلغ السمحاق وشول خاتونه دينور كه فرجك ايكي طرفلور انلري صبق  
اولفله بقايت طاره جق اوله على قول فرجي بشك اولانه دينور كه اصلق تعبير اولور يقال امرأه متلاجه  
اي ضيقه ملاحم الفرج اورقواء الاحام همزه نك كسريله برآمد ركسيه قدرث بولوب سب ودشامه عرض  
ونلوسه حقل ويرمك معنائه در يقال لحم عرض فلان اذا امكنه منه يشتم وطوار يولده طوروب ضربه  
مخاج اولقي معنائه در يقال الحمت الدابة اذا وقفت ولم تبرح فاحيحت الى الضرب وجلاه به ارجاج ثوب  
خوقومق معنائه در يقال لحم الثوب اذا نسجه ومنه المثل اللحم ماسديت اي تم مبادت يعني ارض انديفك  
به ارجاج دخي ات كه بر كابل اولسون بومل شروع ايتديك اي شي ناقص قوموب اكمال وانما قبل ديجك برده  
ضرب اولور والحام برآمدك خانه سنده ات جوق اولقي معنائه در يقال لحم الرجل اذا كثر في بيته اللحم واكين  
دانه لئام معنائه در يقال اللحم الزرع اذا صار فيه حب ابو الحام شداد وزنده تغلب قبيله سندن برشاعر در  
الاستلحم بول ايرلك على قول بولك بك ككيش اولاتي ايرلوب كئلك معنائه در يقال استلحم الطريق اذا تبعه  
اوتبع اوسعه وبول بولالقي معنائه در يقال استلحم الطريق اذا تسع ويجكده دشمن اورنه سنة دوشك  
معنائه در يقال استلحم الرجل على الجبهول اذا وهي في القتال الملاحم سيمك ضمي وحاك فحمله بك بوكش  
ايه دينور يقال حبل ملاحم اي شديد القتال في المحمة وفي المرحه وزنده اسماء نبويه دندر عليه الصلوة  
والسلام في القتال معنائه در بعضا في الصلاح وتأليف الناس كانه يؤلف امر الائمة عباريله تفسير ايلديلر  
معناي اوله كوره قتال مشركينه مأمور بغير در ديمكدر وثاق به كوره ملحمة كله سي احكام واصلاح معنائه در  
اعتبار اولفله امور واحوال ناسي اصلاح واحكام وينلري تأليف وتأسيس امريله معنائه در يغير ديمك اولور الاتهام  
اقدام وزنده ياره وكولفله اغزي بشك معنائه در يقال التحم الجرح للبره اذا التأم وجنك قريشوب شدت  
بولقي معنائه در كه لحمه كي ايكي سياه بري برينه كبرشكندن عباريلر يقال التحم الحرب اذا اشتدت الحام  
لامك فني وسينك كسريله طاره جق دره لك صوري آقه جق برينه دينور لحم مفرد در بقعه وزنده اللحم  
لامك فني وخاي معنائه كسكونيله كيمك معنائه در يقال لحمه لحما من الباب الاول اذا قطع وجهه به طابجه

اورق معنائه در يقال لحمه اذا لطه ولحم ينده برقيه نك ايددر ولحم برآمدك يوزي انلوتولقي اولقي  
معنائه در يقال لحم الرجل لحما من الباب الثالث اذا كثر لحم وجهه وغلظ وبوك فقل وتصرفي معنائه  
وغير مستلحم اللحم لامك ضميله ذكر بالقرندن برجنس بالقي اميدركه كوسج ديدك لري بالقي اوله جقدر اللحم  
تمره وزنده وجوده عارض اولان قنور وقفته دينور يقال به لحمه اي ثقل نفس وفرة اللحم فحمله اللحم  
همزه وزنده ثقل وكرانج آدمه دينور يقال رجل لحمه ولحمه اي الثقل الجبس ولحمه فحمله طاعنك صرندن  
آشان يوقش يوله دينور ويجازده بروادي اميدركه اللحم كتاب وزنده شمارشقي معنائه در يقال لاجه لحما  
اي لاطمه لاطما شارحك تنصبي اوزره وكسحاب القطام نسخلري غلطدر صواب اولان وكتاب اللطام  
اولفدر نه كه ماخذى اولان محكمه اولجه مضبوطدر اللحم سلامه وزنده بودخي برآمدك يوزي انلوتولقي  
وغلظ اولقي معنائه در يقال لحم الرجل لحامة من الباب الخامس اذا كثر لحم وجهه وغلظ لحم كي بوندن دخي  
اشبهه مختلفه متصرف دكلدر افعال معنائه در اللحم جيله جعفر وزنده فارقي واسع دويه دينور وآجق  
يوله دينور يقال طريق لحم اي واضح وفرجي بارد عورته دينور يقال امرأه اللحم اي الباردة الفرج الدم هدم  
وزنده يوزه سله اورق معنائه در يقال لدم وجهه لدم من الباب الثاني اذا لطه و برآمدك بارسته به باطريسي  
چا طريسي ايتديلور آخر نسه ايله اورق معنائه در يقال لدمه بالضمرة اذا ضرب بهها وراق بماق  
معنائه در يقال لدم الثوب اذا رقع وقولهم رجل قدم لدم اتباع اللادم لدم لفظندن اسم فاعلدر  
جعي لدم در فحمله خادم وخدم كي اتلديم تغلب وزنده بودخي لباس يرتقي يماق معنائه در يقال  
لدم الثوب يعني لدمه الاندام افتعال وزنده مضطرب اولقي معنائه در يقال التدم الرجل اذا اضطرب  
وتابجه قاري توحه ايدركن للزيله سبه سبه اورق معنائه در يقال التدمت المرأة اذا ضربت صدرها في النباحة  
التلدم تغلب وزنده لباس اسكوب يرتقلفله مرمتلك معنائه در يقال تلدم الثوب اذا اخلق واسترقع  
ومتعدى اولور كنهه لباسي مرمتك معنائه در يقال تلدم ثوبه اذا رقع اللدم امير وزنده اسكي ثوبه  
دينور يقال ثوب لدم اي خلق اللدام كتاب وزنده يامره وينلره دينور كه انلوايله برقي ثوب وجزمة وهلري  
بماور شارحك دبركه لدام في الاصل مصدر اولفله مفرد وجهه اطلاق اولور اللدم فحمله قرايلره اولان حرملره  
دينور مفردى لادم در قراني حرمت يامه كي بري برينه وصل واصلاح ايلديكنه مي اطلاق ولندي ويقولون لدم  
الدم اذا ارادوا تو كيدا مخالفة اي حرمتا حرمتكم وينتاييتكم يعني عر بلر مخالف وتعاهدلري جينه اللدم اللدم  
دبرلر يملرن وعهدلري انكله تا كيد ايدلر عرض ونلوسه وساير امور واحواله قطعما تكليف ومعارفتم يوقدر  
بري برينه ايله ريكده وديكدر المدم منبر وزنده والمدم مصباح وزنده جكر دك قيره جق طاشه دينور  
ولدم وجودي شتمان احق ونادان وثقل آدمه دينور يقال رجل ملدم اي الاحق الثقل اللحم ام ملدم جعي  
عارضه نك كنيه سيدر اطمه دن ياخود يامه كي ياشوب ايلشكندن ماخوذدر يقال اخذه ام ملدم وهي الحمى  
الالدام همزه نك كسريله برآمد يصل اليسته طومق معنائه در يقال الدمع عليه الحمى اذا دامت اللدمة عمره  
وزنده برخيلره ولاقرديك اوخته وكوشه سنة اطلاق اولور يامه كي يقال لدمه من خبراي طرفه لدمان سلطان  
وزنده برمروق عسوك ايددر ملادم ملازم وزنده برجل ايددر اللدم لامك فني وذال معنائه كسكونيله برسته دن  
عجه كلك معنائه در يقال لدمه انشي لدمان من الباب الرابع اذا نسجه وبرينه ياره اولوب طوروب معنائه در يقال لدم  
بالكان اذا لزمه الالدام الزم وزنده ومرا ديددر يقان لدم فلان يعلان اذا لزمه وبرسته به بك دوشكون اولقي  
معنائه در يقال الزم به على الجبهول اي اولع الملام مكرم وزنده برسته به بك دوشكون آدمه دينور يقال هو  
ملذمه اي اولع اللدمة همزه وزنده اصلا خانه سندن طشره جفويوب دائما خانه نشين اولان آدمه دينور  
يقال رجل لدمه اي لايفارق بيته الزم لامك فني وزاي معنائه كسكونيله والازوم قعود وزنده والزام  
واللزامة لاملرك فحمله واللزامة والازمان لاملرك ضميله برينه برسته دن اصلا منق اولوب انكله ناس  
ودام اولقي معنائه در يقال لزمنا ولزما ولزما ولزما من الباب الرابع اذا ثبت ودام معنائه الملازمة  
مقانه وزنده والزام قتال وزنده لزوم معنائه در يقال لازمه ملازمة ولزما معنائه الزم الانزام افتعال وزنده  
ملازمة معنائه در يقال الزم معنائه لازمه والزام كنهه سنة مطاوع اولور برسته به كندى اوزره لازم  
ايدمك معنائه در يقال الزم الشيء فالزومه ورايدمك نبوته صار مشوب دراغوش ايلك معنائه مستعملدر  
يقال الزم اذا اعتقه شارحك دبركه ملزم كنهه معنائه بوندن ماخوذدر الزام همزه نك كسريله برسته به



برآمده لازم قلی معنایه در بقال الزمه الشیء فالزومه الزمه همزه و زنده شول شیء دینور که ابلشدن یکی نسته در  
 بایشان اونی کی ایرمز اوله بقال هولزومه ای اذالزم شیئا لا یفارقه الزام کتاب و زنده اولومه اطلاق اولنور  
 و حساب یوم قیامته اطلاق اولنور و ونسته به یک لازم و ملازم اولانه دینور بقال هولزومه ای ملازمه جدا  
 و فیصل معنایه در که ایکی نسته مانی فاصل اولاندر ایکی طرفه دخی ملازم اولور الزم کشف و زنده  
 بودخی فیصل معنایه در انلارم اسم فاعلدر ومنه ضربه لازم ای لازب و ویل ال باجی یاخود بشرین  
 عمرون اهیب فرسنگ اسمیدر زام قطام و زنده لازمه معنایه در بقال سیه لازم ای لازمه و کذاضیر بمرام  
 الملازم مداوم و زنده و مرادفیدر و معانی معنایه در الزم منبر و زنده جندره و مسکه تعیر اولنان آله دینور که  
 مجلدی و قاشچیلر قولنور فارسیده نخه جامه دیر الزم فحشینه برنسته فی فصل و تعیر ایلمکه دینور  
 بقال زومه ایکی سبب الابع اذافصله اللزم فحشینه محضایجز کلامدن ناشی سکوت ایلمک معنایه در  
 عقل و رشاد جهتیه اولان سکونه اطلاق اولنور بقال لسم ال رجل لسمنا من الباب الابع اذاسکت عینا لاعقلا  
 الاسام همزه مک کسریله برآمده دلیل تلقین ایلمک معنایه در بقال لسمه حخته اذالقه و برآمده رئیسیه فی الزام  
 ایلمک معنایه در بقال لسمه الطریق اذالزومه آتاه و یکسبه برنسته طایندری معنایه در بقال ما لسمته  
 ای ما اذفته و نسته طلب ایلمک معنایه در بقال لسمه الشیء اذاطلبه الاستلام بودخی نسته طلب ایلمک  
 معنایه در بقال استلم الشیء اذاطلبه السوم لزوم و زنده و مرادفیدر بقال لسمه لسوما من الباب الابع  
 ای لزمه لزوما السام مصاب و زنده داده جی جزوی نسته دینور که دادملق تعیر اولنور لسمه جسم  
 و زنده طامق معنایه در بقال مالم لسمه لسا ای ماذق شیا اللزم لامک فحی وضاد معیه مک سکونه  
 صنف و الحاح ایلمک معنایه در بقال لضمه لضمنا من الباب الثاني اذاعنف علیه و الح الاطم لامک فحی و طامق  
 سکونه ال آیه سبله برآمدک یوزینه بایدتک صفحه سته شمارا و رقی معنایه در بقال لطمه لطمنا من الباب الثاني  
 اذاضربه خذ و صفحه جده بالکف مفتوحه و منه المثل \* لوزات سوار لطمتی \* یعنی کاشکی بکاطب ایلمه اولان  
 قولری بلازکلی و قادین اولیدی که مراد اشرف دودماندن رخاوتن اولیدی دیمکدر رخاوتنه کفو و عدیلی اولیان  
 فرومایدن رعورت سه اورمقله کلام مزبوری نفوه ایلدی برآمده ادانیدن بری اسامت ایدوب یاخود براندر ازاق  
 ایلد که ایراد اولنور و لطم بایددری معنایه در بقال لطمه ای الضقه الملاطیه مضاعفه و زنده  
 و اللطام قتل و زنده بودخی لطم معنایه در بقال لاطمه ملاطیه و لطایما یعنی لطمه و مشارکت ایچون  
 اولور اللطمان مقعدان و زنده ملطم لفظندن نشیه در که اسم مکاندر ایکی بکافه اطلاق اولنور اللطم  
 امیر و زنده بریکانی صقرا اولان آه دینور جعی لطم در لامک خیمه بقال فرس لطمه ای الايض اللطم و قوشی  
 آنلرندن طغوزنجی آه دینور که مجموعی اون اولور و مسک تعیر اولنان عطره دینور و مطلقا نسواک زلفارینه  
 سوزندکری طیب و عطره دینور و برپو غوردوه اسمیدر و ریمه من مکده و فضاله من هنده الفاضری فرسارینک  
 اسمیدر و لطمه بابی و لسی وفات اللمش اوغلا نه دینورنه که یتیم بابی وفات اللمش اولانه و عی غنی و زنده اللمی  
 وفات اللمش اولانه دینور بقال لطمه اذامات نواه و غلا یتیم اذامات نواه و عی اذامات آه شارح دیر که  
 بوراده تسخیر مشوشدر صواب اولان و لطمه من مات ابواه و الیم من مات ابوه و الیم من مات آه عواننده  
 اولقدرد و لطمه شول دوه یاور یسه دینور که عادت عرب اوزره سهیل یلدزی طوغدقده جویان آلمک ایکی  
 قولغندن طونوب سهیل یلدزه قرشو یونی کوردکی خدا حقچون من بعد سکار قطره سودامک یوقدر دیر رک  
 یوزنه طباخچه اوروب استدن آروپ و اناسک یتون معدنی یتدایله و مکرزرا لطمه ایلمه قیونی صاغقی ایچون  
 چاغره جی صوتندیر اللطیه صغینه و زنده بودخی مسک تعیر اولنان طیب دینور و مسک قوتیلان قایه  
 یاخود مسک چارشوشه دینور علی قول و یخلدن مسک جلب ایدن قافله به دینور التلطم تفعل و زنده جهره  
 یوزامرق معنایه در بقال تلطم و جبهه اذالرد التلطم تفعل و زنده مکوی مهر ایلمک معنایه در بقال  
 لطمه انکتاب اذاحتمد اللطم معظم و زنده لطم و ناکه اطلاق اولنور اللطم منبر و زنده حکیه نوز و طریاق  
 سیلاسمون دیوانه فرش ایدکری مشینه دینور الانطاسم اتممال و زنده بری رینه طباخچه اورشقی  
 معنایه در بقال تلطم القوم اذالطم معظم بعضا و در بابک موجاری بری رینه جار یلق معنایه در بقال  
 بقال تلطم الامواج اذاضرب بعضها بعضا اللطم و الملاطم ملازم و زنده اسامی رجا دینور اللطمه  
 نای مثله ایله دحرجه و زنده و التلطم تدحرج و زنده برایشده غلجه و اقدام الیسوب توقف و تانی قلیق

علی قول از کلوب تاقل و یضیر ایلمک معنایه در بقال لطم فی الامر و تلطم اذافکت فی و توقف و تانی اونکض  
 عنه و یضیر اللطم فحشینه اغزند اغان سالیاره دینور اللطمه ذال معیه ایله لطمه و زنده و مرادفیدر  
 اللطمی یضیری و زنده حریص آدمه دینور التلطم تدحرج و زنده نسته اکل ایلمک معنایه در بقال  
 مانلعدن شیا ای ما کلا التلطم تلطم و زنده و مرادفیدر بقال تلطم فی امره یعنی تلطم اللقم غین معیه ایله  
 غراب و زنده دوه مک اغزی کیوکنه دینور اللقم رغم و زنده دوه اغزند کیوک صاچق معنایه در بقال  
 لقم الحبل لقمنا من الباب الثالث اذارمی بلغمه و برآمده یقین کرده سی اولیه رقی مشکوک و مبهجه برنسته دن  
 صلیق و ریمک معنایه در بقال لقم فلان اذالخبر صاحبه بشی لاعن یقین الملاقم میلمک فحشیه ملغمه مک  
 جعیدر اغزند جوهره لینه اطلاق اولنور که مواضع لقمیدر التلطم تفعل و زنده اغزاطرافه نسته  
 سوزیمک معنایه در بقال تلغم بالطیب اذاحمله فی الملاقم و تکلم ایدر کن اغزند اطرافتی اویشاقی  
 معنایه در که مراد اولرانی اویشاده رقی تکلم ایلمکدر بقال تلغوا بالکلام اذاحمر کوا ملاغمهم به اللقمه  
 جزاء و زنده جهره سی صقرا اولان قیونه دینور اللقم فحشینه ازجه طیب و عطره دینور و لسانک  
 قصیه و عروقه دینور و مؤثر و محدث اولان اراجیف و کاذبه دینور اللقمی ذال معیه ایله جعفری  
 و زنده و التلغم تدحرج و زنده شدید الاکل آدمه دینور اللقم فایله کتاب و زنده وون اوحنک  
 اوزرنده اولان نقابده یور که مراد بونه قدر طوطی قاری بشقی اوله جقدرد نه که اغره قدر طویلاه لثم دینور اللقم  
 لامک فحشیه خاتون لثم طوطی معنایه در بقال لثم المرأة لثمنا من الباب الثاني اذاشد لغامها وهو ما علی طرف  
 الانف من النقب و قیرک یوزنه کویه و دوه مک یوزنه لقی یکورمک معنایه در بقال لثمته اذانخرمته التلغم  
 تفعل و زنده و الانقام افعال و زنده بودخی خاتون بشقی طوطی معنایه در بقال لثمته المرأة و التلثم اذ  
 شدت نصابها و تلغم برآمد صارعنک اوچی اغزند کوروب بشقی کی صارعنک معنایه در بقال تلغم  
 بعامت اذالتلغم اللقم لامک و فافک فحشیه و اللقم ضرر و زنده بولک کوم و معظم برینه یاخود وسطه دینور  
 بقال اخذوا لقم الطریق و لقمه ای معظمه اووسطه اللقم لامک فحشیه سرعته نسته مک معنایه در بقال  
 لقمه لقمنا من الباب الرابع اذاکله سریعا و بولک و سار نسته مک اغزی طوطی معنایه در بقال لقم الطریق  
 و غره لقمنا من الباب الاول اذاسدقه الانقام افعال و زنده یوغی معنایه در بقال لقمه اذالتلغم انتقام  
 و انتقامه قرطاس و قرطاسه و زنده و کسرتیله و فافک تشدیدیه لقمه فی بولک قالدیرن آدمه دینور بقال رجل  
 تلقا و تلقامه و تلقام و تلقامه ای عظیم اللقم اللقمه لامک خیمه و فحشیه یوغی ایچون تهیه اولنان طعنه به دینور  
 اللقمه امیر و زنده بودلش نسته به دینور الانقام همزه مک کسریله ذوه انشای مشینه اراقی اراقی مک  
 معنایه در بقال لقم البعیر اذاعد فی انشاء مشیه لقم زبیر و زنده و لقمنا عثمان و زنده اسامیدندر و معروف  
 لقمنا حکیمک نبوتی باینده اختلاف اولندی و لقمنا من شیه بن معیط اصحاب دندر و لقمنا بن عامر الحنصی متحدندر  
 الحطه اللقمیه زبیره و زنده برنوع بقا ایدر که لقمه کی ایری اولور سمره اولکه سنده نابت اولور یاخود طائف  
 قضاسنده لقم نام قریه به منسوبدر التلقم تفعل و زنده صوکر تندن ناشی فزنده بری اونه اویشا یوب قورلدایق  
 معنایه در بقال تلغم الماء فی بطنه ای یقیق من کثره الککم لامک فحی و کاتک سکونه یوزنق ایله اورمق  
 معنایه در علی قول برآمدک کوکسینه اورمق یاخود اونه قاقق معنایه در بقال لقمه لقمنا من الباب الثاني اذ  
 ضربه بالید مجموعه اولکره اودفعه الملکمه معظمه و زنده ال ایله ضرب اولنه رقی باللمش اتمک قرصنه دینور  
 بقال قرصه ملکمه ای مضروبه بالید الملکم منبر و زنده و لکم معظم و زنده و الکام شداد و زنده شول  
 جزنه به دینور که بغایت مک و محکم اولقله بورر کن طاشلری ریزه برزه ایدر اوله بقال خف ملکم و ملکم و اکام ای  
 صلیب یکسر الحارة بوراده خف دوه طباتی اولق دخی جائزدر و ملکم معظم و زنده شول جزنه به ده دینور که  
 یوزنه یاخود برطرفه زاند یامه اور یلوب اوزادلمش بایودلمش اوله ییل الکام غراب و ریمان و زنده شامده  
 برطاغدر که جاوشیرز و اقامیه قصیه لینه مسامت اووب و یروچی چکیلوب صهون و شنه و یکاس قصیه لینه  
 اوغرا یوب ایلمکه قضاسنده منهی اوور منکوم میلمک فحشیه مکده برصویک ایدر ال لامک فحی و میلمک  
 تشدیدیه جمع ایلمک معنایه در بقال لقم الشیء لقمنا من الباب الاول اذاحمه و بقال لم الله شعثه ای قارت بین  
 شعث امور یعنی حضرت خدا آلمک بریشمان اولان اموری دیرنشدروب مجتمع ایله که خبر دما در و بقال ان  
 دارنا لومة ای یجمع الناس و زنده و تلطمهم و قوتی معنایه در بقال لم به اذازل المم میلمک کسریله یجن



وزنده شول خانه دینور که دائما قومی یا خود عشیرت واقرباسی باشند بجمع ادب و اگر ام و احسان ایدر اوله  
 بقال رجل لم اذا كان يجمع القوم او عشيرته ويجمعهم بمعرفة وبنی شديده دینور بقال شئ علم اي شديده الم اسم  
 فاعل بنه سبله بلوغه يافتش او غلانه دینور بقال غلام لم اذا قارب البلوغ الم ففتحته وديلمكه دینور  
 بقال به لم اي جنون وصغار ذنوب معانسه در شرح دیر که ولف کرجه جنون ايله تفسير ايلدی نكن مازده  
 قرب معانسه دن اولفله جنونه قریب یا خود جن طوفمنسه قریب برحالت ايله تفسير اولفی اصوب ایدی پس  
 بو که کوزه لساعده جالت تعیر اولان جالت اولور وصغار ذنوب معانسی دخی قرب معانسه دن کویا که باشلو  
 کاه اولوب کاهه قریب بر معنادیمکدر ومنه قوله تعالى الذي يجتنبون كثرا لا تم والفرح والاحسان الا الم اي صفار  
 الذنوب وقال الراغب وهو مقاربه المعصية ويعبر به عن الصغيرة ولم معاني اولده اسم ومصدر اولور وبقال معلوم  
 اي به لم الامام همزة مكسرة ذنوب صفاره مباشرت ايلك معانسه در بقال الم الرجل اذا باشر الم  
 وقوع معانسه در بقال الم به اذا نزل واوغلان بلوغ درجه سنه يفتش معانسه در بقال الم الغلام اذا  
 قارب البلوغ ورنسه برشبه يفتش معانسه در بقال الم الخلة اذا قاربت الارطاط وافعال مقاربه دن کاد  
 معانسه استعمال اولور بقال الم بفعل کذا اي کاد بفعل کذا ومنه الحديث وان يبيت ربيع ما يقتل خطا  
 او لم اي يقرب من ذلك الاتمام افعال وزنده بود دخی وقوع معانسه در بقال الم به اذا نزل وزيارت ايلك  
 معانسه در بقال الم به اذا نزل الموم مجنونه دینور وليم معانسه در کاسیجي المة لامك فتحله جن  
 طوفمقدن اولان جار يلقه دینور بقال اصابت من الجن لمة اي من اوقبل وشدت معانسه در العين الائمة  
 بد نظر کوزه دینور که نيه نظر ایدر سه اصابت ایدر اوله علی قول مطلقا شتر وفرع ومن مهول بقوله سي  
 حانلردن خوف ایدر اولان کوزه دینور که قان تعیر اولور قال الشارح ومنه حديث الدعاء اعوذ بکلمات الله اقامة  
 من شر كل سامة ومن كل عين لامة اي المصيبة بسوء او هي كل ما يخاف من فزع وشر وقال في النهاية اي ذات  
 لم ولذلك لم يقل لمة واصلا من الممت لزواج قوله سامة المة لامك ضحيلة بار وصاحب وهدمه دینور یا خود  
 همسر اولان بار ورفقه دینور ویر آدمک مونس والوفی اولان نسبه وکسبه دینور مفرد وجهه اطلاق اولور  
 تقول هو ومم لي اي صاحبي او اصحابي في السفر ومونسي المة لامك كسرة طوق ضربند یا بلوب طاعش  
 قازق تيه سنه دینور وقولك يومئذ قد اصابنا من النار ما كنا نعلم ان النار كذلك ولما كنا نعلم ان النار  
 لامك كسرة ذوالله عكاشة بن محصن فرسك اسجد رضي الله عنه اللام كتاب وزنده لمك جعیدر لامك  
 كسرة نزل وزله معانسه اسجد بعده بر آدمی کون آشوری زیارنده استعمال اولدی ومنه بقال هو يزونا  
 لما اي غيا الملم مدحرج وزنده قلعه كلمسي وطوب بولفی كي مصصق بوس بوالق مدور نسبه دینور  
 معلوم دخی دینور بقال شئ لملم وملمو اي مجمع مدور ضحوم الملمة مدحرجه وزنده قبل خرطومنه دینور  
 الم بای خنیه مفتوحة ايله یا خود الم که همزه ايله در یا خود بر مرم مکبه ابكي مرحله مسافده رطاغك ایدر که  
 حجاج بمك مقيادير لم لامك فتحله لما لامك ففتح وميك تشديد له والم والما همزة زيا سبله خروف  
 جازمدرام كلمسي نفي ماضي ايچون موضوعدر بقال لم فعل لامك كلمسي برنجه معايه دلالت ایدر اولاحین ووقت  
 معانسه اولور تقول لما جاء انقوم قائلنا هم اي دين جاء القوم ولم معانسه اولور ايتك ولما اصل انك اي لم اصل اليك  
 والامعانسه اولور که استئنا ايچون اولور تقول سأتك لما فعلت اي الافعلت ومنه قوله تعالى ان كل نفس لما عليها  
 حافس اي ما كل نفس الا عليها حافس وكذا قوله تعالى واكل كل لما جيع لدنيا محضرون اي ما كل لاجيع لدنيا وقرأه  
 عبدالله ان كلهم لما كذب الرسل الا به بس جوهر نيك لما كلمسي الامعانسه معروف دكلدر ديواكارى جيد دكلدر  
 الملم عصفور وزنده كروه وجاعت معانسه در الم هم وزنده وآند لغندر تقول الم اليها اي هم كاسيدكر  
 في ماته لم لامك كسرى وميك فتح اوزره بناسبله برحرفدر که آنسكله رنسه استفهام اولور اصلي ماه  
 استفهام اولور اوزر بنه لام جازه داخل والني تخفيف اولندی ووقف حانده آخريته هاء الخافيه لم دخی در سن  
 پس آدن تركبه ايچون ايله تعیر اولور تقول لم ذهبت يعني ايچون كذبت الم قد قد وزنده جوق وبقافي  
 نسبه دینور بقال جيس لم اي كبر مجتمع الملمة نزله وزنده برنسندي بواراق ايلك معانسه در طوب  
 بوالفی وكره كي بقال لم الحمر اذا اداه الموم نوم وزنده واللوى قصرا ايله واللائمة نافله وزنده استلردر  
 عدل وعتاب ومرتزش معانسه در که تركبه قامق تعیر اولور بقال استحق الموم واللوى والائمة اي العذل  
 ولوم ولام ولامد ميمك فتحله مصدر در قامق معانسه در بقال لاه على كذا باومه اوما ولاما ولامه

اذ اعذله ولوم قورقوبه دینور وکسلک معانسه در يقال لاه ايله اذا قطع الملم مكيك وزنده والموم مقول  
 وزنده لوم وعتاب اولمش آدمه ولوم وعتابه ضحوق اولانه دینور مترجم ديد که بونلر اسم مقصور لردر اسم فاعل  
 لام در و بوماده واولی ايکن باقی كي ملیم كلك قیاسه مخالفدر شوب ماده سنندن مشب كي شاد دن ننه که شافه  
 شرحنده مشروحدر الائمة اقامه وزنده بود دخی لوم ايلك معانسه در يقال الائمة معنی لاه ولوم وعتاب  
 اولنه جق ایش ایشك معانسه در علی قول لوم وعتابه سزایش صاحبي اولق معانسه در يقال الام الرجل  
 اذا اتى ما يلام عليه اوصار ذالائمة التلويح تفعل وزنده يك لوم ومرتزش ايلك معانسه در يقال لومه اذا  
 لاه مبانغة ولام خرفی يازمق معانسه در يقال اوم السكائب لاه اذا كتبها الالتيام افعال وزنده مطاوعدر  
 لوم وعتابی قبول ايلك معانسه در يقال لاهه قائم اي قبل منه الموم اللوام زيان وزنده واللوم والليم ركع  
 وزنده لام لفظندن جملردن بقال رجل لام وقوم لوام ولوم وليم اللوم ففتحله ناسه جوق لوم وعتاب  
 ايلكه دینور الملاومة مفاعله وزنده والتلاوم تفعل وزنده بری رينه لوم وعتاب ايدشك معانسه در تقول  
 لاومه اي لته ولاشي ويقال تلاومنا كذلك الاستلامه لوم وعتابی موجب ایش يله ايلك معانسه در يقال  
 استسلام الرجل اليهم اذا اتاهم بما يلومونه اللومة لامك ضحيلة شول آدمه دینور که دائما خلقا لوم ومرتزش ایدر  
 اوله يقال رجل لومه اي ملوم وتوقف وانظار معانسه در تقول لي فيه لومه اي تلوم اللومة همزه وزنده  
 دائما ناسی لوم وتعیر ایدر آدمه دینور بقال رجل لومه اي لوام اللومة نومه وزنده والائمة موجب لوم اولان  
 ايشه دینور بقال جاء بلومة ولامه اي ما يلام عليه ولومه كوچ بالته دینور وقورقوبه دینور التلوم تفعل وزنده  
 برنسنه منتظر اولوب طور مق معانسه در يقال تلوم في الامر اذا تمكث وانتظر نونه تفعل تجنب ايچون اولفله  
 ملامتدن احتسابا بعله ايلوب ظهور امره منتظر اولور اللام حال وزنده قورقوبه دینور اصلي لوم در لاه كي  
 يقال به لام ولامه ولوم اي هول وانسناك شخصي وقالبه دینور تقول رايته لاه اي شخصه وبقيلق قریب  
 معانسه در وشديد شبهه دینور وحروف معادن برحرفدر التوز معنایه دلالتله واردا ولور جرف جر اولانی  
 بكرمى ايكي معنایه كلور ۱ لام استحقاق در نحو الحمد لله ۲ لام اختصاص در نحو المير الخطيب ۳ لام تمليك در نحو  
 وهبه لزيد ۴ شبه تمليك در كفوله تعالى جعل لكم من انفسكم ازواجا ۵ لام تعليل در كفوله تعالى لتكونوا شهداء  
 على الناس ومنه ايضا قول امرئ القيس \* ويوم عقرت للعداري مطيحي \* نای من اجل العداري ۶ لام توكيد النفي در  
 كفوله تعالى ما كان الله ليطعكم ۷ الى معانسه اولور كفوله تعالى بان ربك اوحى ليها اي اليها ۸ الى معانسه در  
 كفوله تعالى وان اسأتم فلها اي فعلها ونحو كفوله تعالى ويخرون الاذان اي على الاذان ۹ في معانسه در كفوله  
 ونضع الموازين القسط ليوم القيامة اي في يوم القيامة ۱۰ عند معانسه در كفوله لم يكتف لحسن خلون اي عند خمس  
 مضين اوبقين وبوکه لام تاريخ دخی دینور ۱۱ بعد معانسه در كفوله تعالى ام الصلوة لدولك الشمس اي بعده  
 ۱۲ مع معانسه در كفول الشاعر \* فلما تفرقنا كافي ومانكا لطول اجتماع لم يبت ايله معا \* اي مع طول اجتماع ۱۳ حرف  
 جر اولان من معانسه در كفولهم سمعت له صراخا اي منه ۱۴ تبلغ معانسه در كفولك قلت له اي بلغته ۱۵  
 عن معانسه در كفوله تعالى وقال الذين كفروا للذين آمنوا لو كان خيرا ما سبقونا اليه اي عن الذين ۱۶ لام صبر ودر که  
 لام عاقبه ولام مال دخی در كفوله تعالى فالتقطه آل فرعون ليكون لهم عدوا وحزنا اي انما له وعاقبه ومصيره  
 انعدوا وكقول الشاعر \* فللموت تغذو والوداد سخاها \* كالحرب الدهر تبني المساكن \* اي عاقبه ذلك ۱۷ لام  
 قسم ونجدر يعني تعجب معر ضنده سمع دلالت ایدر و بولام اسم بحاله مخصوصدر كفول الشاعر \* لله بي على الايام  
 ذو جید \* ۱۸ قسمدن مجرد اولان تجدد ويستعمل في قولهم لله دره ونداه مقامنده دخی استعمال اولور كفولك يا لاه  
 بكرم اللام اي يا قوم لاه ادعوك واما شاعرك اشبو \* يا للرجال ليوم الاربعاء اما \* يفتك يحدث لي بعد النبي طريا  
 يتنده واقع لاملر جازه در لكن مستغاث به ايله مستغاث له يبنلری فرق ايچون اولكي لامي مفتوح ايلدی ۱۹ لام  
 تعديه در كفولك ما اضرب زيد العمر ۲۰ لام توكيد در که لام زائده در كفوله تعالى ترأعه للشوى ونحو قوله تعالى  
 يري الله ايبيكم لكم ۲۱ لام تبين در كفولك سقا زيد وقوله تعالى وقالت هيت لك مترجم حقيدر که مؤلف بكرى  
 اي كجى معادن سكوت ايلدى ظاهرا فلم نسا خدن ساقط اولشدر ومفي اللبيب ترتيبى اوزره ذكر ايلكه آند لام  
 الملك او ججى ريشه مثيردر كفوله تعالى له ما في السموات وما في الارض وبصا زده لام الصلة دخی مرسومدر  
 انبي وراز اولان لام امردر نحو قوله تعالى فليس يحيوا وليؤمنوا وعامل اوليان لام ييدر ۱ لام ابتدادر كفوله  
 تعالى وان ربك ليحكم بينهم ۲ لام زائده در كفول الشاعر \* ام الحليس لجوز شهره \* ۳ لام جوابدر که لو ولو لا



کله رينه و قسمه جواب واقع اولاندر نحو قوله تعالى لو تزلزلوا لعذبنا وقوله تعالى ولولا دفع الله الناس بعضهم بعضا لغابت الارض وقوله تعالى قاله لقد ازل الله عليا حرف شرط اوزره ايدان ايچون داخل اولان لامدر يعني عبقده كلان جواب قسمه ميني اولوب شرطه ميني اولد يفتي اعلام ايچون داخل اولور و اكلام موطئه ولام مؤنثه دخی ديور كقوله تعالى ولئن قولنوا لا ينصرونهم ه لام تعريف نحو الجمل ۶ اسماء اشارته داخل اولان لامدر نحو تلك شارح ديركه تلك لفطنده تاء هاء معانسته در ولام ذا معانسته در وكاف اشار اليها در مؤنثه اشارت زاتي ۷ جازه اوليان لام تعبير كقولك لظرف زيد اللامية بمنده برقصه اسميدر اللهم وهم وزنده وهالك فتحله برسته في همان بردفنده يوعق معانسته در يقال لهم الشيء لهما من الباب الرابع اذا ابتلعهم برة اللهم تفعل وزنده والالتهام افتعال وزنده ملهم معانسته در يقال لهمم والتهمة بمعنى لهمم والتهام ياورى اناسك معانسته اولان سودى هياك معانسته در يقال لهم الفصل مافى الضرع اذا استوفاه ولون متغير اولق معانسته در يقال لهم لونه على الجبهول اذا تغير اللهم كفف وزنده واللهم صرد وزنده وللهم صبور وزنده والمهم منبر وزنده اكول وايتهان آدمه دينور اللهم خذت وزنده بك فكر ورشد وانديشه صاحبي لبيب ودانا اوله رق كريم وعظيم الكفاية وكثير الغطاء آدمه دينور جعي لهمون در يقال هولهم اي رغب ال اى جواد عظيم الكفاية وبحر عظيم دينور وصوبى بك وبغايت بوكرك آت دينور كذاك صوبى بك وهر خصوصه سارى سابق آدمه دينور ولهم بن جلبج جديدى قبيله سندن وفي ذاته سابق وجواد بر كسدر اللهم زبرج وزنده واللهم قنديل وزنده وخيله اقتدر بونلرزه ذكر اولان لهم معانسته در ام اللهم زبرج وزنده داهيك وحالك اولومك كنهل يدر خلق بلع ايتدكر ايچون وانله لهمم دخی دينور اللهم صغور وزنده سودى جوق نافعه دينور وواسع ياره دينور يقال جرح لهموم اي واسع بعض نخده خايه خرج عنواننده مرسوم اولغله اولدخی ملايمدر ونسوانك فرجه دينور ويغوري جوق بلوده دينور وعدد كثره دينور وعظيم عسكركه دينور وكثير الخير آدمه دينور اللهم غراب وزنده بودخی عظيم عسكركه دينور اللهم همزك كسريه برسته في بوندوق معانسته در يقال اللهم الشيء اذا بلغه وخدای متعال بطريق الفيض عبدك قلبه برسته في القاء وتلقين الملك معانسته در معنای مزبور در ماخوذ در يقال اللهم الله خيرا اي لفته اياه الاستلهم خدای متعال در مطلوب اولان نند في قلبه اللهم الملك ياز الملك معانسته در يقال استلهم الله الشيء اذا سأل ان يلهمه اللهم لامك كسريه قوجه اكوزه دينور ومطلقا باشلو حيوانه دينور جعي لهموم كلور ملهم مقعد وزنده خرمانی جوق بر موضع آيدر بوم ملهم بتوهم ايله حنيفة مياننده وقع اولان حرب وقتالدرن عبارتدر اللهمة غرجه وزنده سوبقدن بر آوج ننديه دينور كه بر آملق تعبير اولنور اللهم زبرج وزنده واسع تجرجه دينور اللهم جعفر وزنده بيوك كاسيه دينور وچكناش مسلك واسع بوله دينور يقال طريق لهمم اي واسع مذل اللهم تدخرج وزنده برسته دوشكون حريص اولق معانسته در يقال لهمم به اذا اولع به ويول چكناش آچق وبلو وايشلك اولق معانسته در يقال لهمم الطريق اذا استبان واثر فيه السابله اللهم ذال معجه ايله جعفر وزنده كسكين عمره دينور وواسع فرجه دينور اللهم ذرجه وزنده والتلهم تدخرجه وزنده كسبك معانسته در يقال لهمم وتلهمم اذا قطعه وتلهمم اكل الملك معانسته در يقال لهمم اذا اكلك اللهم شان لامك وزاي مجدهك كسريه لهمم در شيه در قواي النده چكهرك نهايت بولد قلري برده اولان ايكي طرفلو سبورى ككلره دينور كه قواي طوزلر نه مجاوردر جعي لهازم كلور اللهم ذرجه وزنده بر آدمك ذكر اولان ككلرني كسبك معانسته در يقال لهمم اذا قطع لهممته وصفاله قير سبك معانسته در يقال لهمم الشب خذيه اذا خالطهما اللهم لامك فتحله بتوهم الله بن طبعك لك لقيدر اللهم لامك فتحي وسبك كسريه طاره جقي در ملك صوا فند بلر نه دينور مفردى لهمم در قنبد وزنده اللهم لامك كسريه بار شمه دينور صلح معانسته و بر آدمه قد وماننده وشكل وشما ثلده شيه اولانه دينور يقال هولهم اي شيه في قد و شكله وخلفه كيه لامك كسريه ساحل بحر عانده برقره آيدر اللبون لامك فتحله ثمر معرفدر وكاهجه نوني ساقط اولوب لبودر ا كشي نوعك طبعنده باد زهرين اولغله سمومك مجموعنه مقبوم وهر يابه منفعتي عظيم وكثير در شارحك بسانه كوره فارسيدن ياخود بونايدن معرفدر فصل

المهم المهم مهمك وهالك فتحله معروفدر كه ياره اوزره وضع اولان دواى مركبدر تركيده ام تعبير اولنور جوهرى بوني رهم ماده سنده ذكر ايلكله وهم ايلكله زير اعر بلر رهم الجرح ديور اكر ميني زاندا اوليدى البته رهم الجرح ديور ايدى شارح ديركه مؤلف كند يلى رهم ماده سنده ثبت وماخذ اشتقاقى دخی بيان ايلديلر المهم فتحته ليم ودق النفس آدمه دينور يقال هولهم اي ليم المهم مهمك فتحله معروفدر كه تركيده دخی موم ديور شمع معانسته صاحب نهايه نك بسانه كوره فارسيدن معرفدر وموم جلاه مكوكنه دينور وياوشجي الاشدن بر آندر و بر سام علتنه دينور كه ماده سنده بيان اولدق يقال به موم اي بر سام وبدن صبانده نكوون ايدن بك شديد چچك عارضه سنده دينور المهم موقول وزنده بر سام علتنه كذلك شديد چچك علتنه اوغرامش آدمه دينور يقال ميم الرجل موما فهو موم اذا اصابه بر سام او اشد الجدرى مامه حاله وزنده اساميدندر كعب بن مامه جواد معروفدر مهم مريم وزنده كله استفهامدر ماحالك وشاك معانسته در بعضار احدث لك شيء عاريله تفسير ايلديلر يقال منهم اي ماحالك وشاك يعني حال وشاك ثبته در نه عالده ونه حانده سن ياخود خانه وعشيرك نه حاله در اولر خوشلر ميدز ياخود حوادث دهر دن سكا بر حاديه ايرشد ميني صاغ واستحسن خلاصه سى حال وكيفيتدن سؤال واستفهامدر شارح ديركه ابن مالك توصيحه ديديكه مهم اسم فعل امر در اخبرني معانسته در ومير دكاملده ماخلير عنوانيله تفسير ايلدي وزخشي ميري مقدمه ده چه خبر ايله بيان ايلدي وسهلي ديديكه مهم لفظي عبايه در اصلي مه يامن اوباقيل ايدى بعده ايجاز وتخفيف ايدوب مهم ديديلر نه كه اي شيء كله سنده ايش ديور ومه اسم فعل امر در بوشله وفرغت ايله معانسته در ومعضل اسلي ماهي يامن ايدى ديديلر خبر مؤث حال وقصه به راجعدر مهم مهمك فتحله او اخر كايده حروف لينه بچنده مرسومدر مهم مهمك فتحله اصفهان ايلنده بر ناهجه آيدر المهم كسريه حروف مجهدن بر حرف معلومدر شارح ديركه لام كمي مجموع فعلندن تصرف اولنور ميم يازمق معانسته فصل النون النون نسم وزنده انكلك ناله و زاري قلبي معانسته در على قول صفدي وابندى ايله قتي قتي صواومق معانسته در ياخود ضعيف ضعيف در مانسر سنانك معانسته در يقال نام الرجل ثيبا من الباب الثاني والثالث اذا اتاهو كازجر او صوت خفي او ضعيف وباي چكره مك معانسته در يقال نامت القوس اذا صوتت وارسلان كوردنك معانسته در يقال نام الاحد اذا صات وآهوله مك معانسته در يقال نام الظبي اذا صوت النامة نامة وزنده ومراد فيدر يشال له نامة طيبة اي نعمة وشسه دينور يقال سمعت نامة اي صوته ويقال اسكن الله نامة مائة اي امانه ايكجيد نامة دخی صوت معانسته در نه كه ماده سنده ميمدر الانشام افتعال وزنده فواره كمي بر آدمك اغزندن قبيح وناسرا سوزلر بوشانق معانسته در يقال انشم فلان بقول سوء اي انشجر بالقول القبيح ولفظ مزبور كوايا كه نتم فعلندن افتعالدر النتم ناي ملته ايله نتم وزنده والانشام افتعال وزنده بد وناسرا سوز سويلك معانسته در يقال شم فلان نسا من الباب الثاني وانتم اذا تكلم بالقبيح نجيم نونك وراك فتحي وچيك كسريه بصره ده بر حله آيدر اندن وافر علماء ظهور ايلدي النجم نونك فتحي وچيك سكوييله يلدزه دينور جعي النجم والنجم ونجوم كلور ونجم كلور ختمبيله يقال طلع النجم اي الكوكب ومعرف باللام اوله رق النجم اولكر يلدزينك علمدر كه فارسيدن برون دينور يقال كبد النجم اي التريامزجم ديركه اولكر اون بر يلدزي مشتملدر آتيسي مرئيدر بنجسيله حدثت بصر انجمان اولنور فخر اتم عليه الصلوة والسلام حضرت نلري مجموعني رؤيت وتعداد ايدر ايدى نه كه شفاء شرفه مشروحدر ونجم ساق اولوب قتي وخيار نككي كي يره يايوان ومتبسط اولان نياه دينور يقال بالارض نجم كثير اي نبات على غير ساق ومعين اولان وقته اطلاق اولنور زير اعر بلر اوقاي نجم ايله تحديد ايدر ونجم معرف اوله رق بر رجل آيدر واصل وبنيد معانسته در يقال هومن نجم صدق اي من اصل صدق ووقت معينه ادا اولسه جقي علوفه ووظيفة به اطلاق اولنور النجم تفعل وزنده مهر مازنه سندن ياخود حشق در دندن تابصباح اوبومسوب يلدزله يا قوب ياتقي معانسته در كيه بين الشعراء النجم شمار اولق تعبير اولنور يقال نجم الرجل اذا رعى النجوم من سهر او عشق النجم محدث وزنده والنجم والنجم شداد وزنده شول كسيدر كه بحسب السور والواقيت نجومه نظر ايدر اوله يعني نجمك طلوع

المهم



و غروب و سائر اوضاعی فتنه آشنا و لغله احوالی ضبط و تقویم ایدر اوله منجم باشی افندی معلومدر بقال هو منجم  
و منجم و منجم ای نظر فی النجوم بحسب مواقیته و سیرها النجوم ظهور و زنده و مراد فیدر بقال نجم الشی  
نجوم من السباب الاول اذا ظهر وطلع و نسی فی جسته جسته اذا ایلک معنایستدر که وقت مضروب و معین  
معنایستدر یا خود وقت معینده اذا اولنه جق و طیفه معنایستدر یا خوددر بقال نجم المسال اذا اذاه نجومها الانجم  
همزه نك كسر یله ظهور ایلک معنایستدر بقال نجم الشی اذا ظهر وطلع و یغمر و صوغوق و حی مقوله سی تسه  
مندفع اولق معنایستدر بقال نجم المطر و غیره اذا اقلع النجم تفعل و زنده بر نسی فی وقت جسته جسته  
اذا ایلک معنایستدر بقال نجم المسال اذا اذاه نجومها النجم نجره و زنده و فحاله بر نسیات معروفدر علی قول  
جیمک سکونیه بشقه و فحاله بشقه بر نسیاتدر مفردانده نجره ارق ایله مفسردر ذوالنجمه جارك اقییدر نسیات  
مرقومدن خوشلندی فی النجم مقعد و زنده معدن معنایستدر بقال فلان منجم الباطل و الضلال  
ای معنده و آحق بوله دینور شاهراه معنایستدر النجم منیر و زنده ترازونك دلی بکوردکاری ارقوری دموره  
دینور النجم بجلسان و زنده و النجمان منیران و زنده ایاغلك ایکی بانلر زنده اولان سبور یجه بکوره  
دینور که ایکی ایاق براریه دوزجه کنورلدکده بری برینه مقابل اولور بکه کوره مراد هر ایاغلك طبائک ایکی  
طرفنده اولان کیکر اولور که انحصک اوست و آلت طرفلر زنده اولان تو مسکجه بکورددر بقال اشکی منجمه و منجمه  
و هیا عظمای ناکان من ناحی القدم شارح در که لسان العرب بیانته کوره طبوق بکی اولور که بومری بکورددر  
النجم کتاب و زنده بروای یا خود بر موضع آیدر النجم نونك فتی و حای مملکته سکونیه و النجم  
امیر و زنده و النجمان فحاله بوغز آرتلوب تخنج ایلک معنایستدر علی قول زحیر کیندر که صدق  
و ایشدی ایله فتی بوغزنی صولودوب خردا تمقدن عبارتدر بلفم اخراجیچون یا خود بوز جردن زیاده در  
بقال نجم الرجل محما و محما و محما نمان السباب الثاني اذا تخنج او هو کاز حیر او فوفه و پارس دیکلری جانور او رمک  
معنایستدر بقال نجم الفهد اذا صوت النجم شداد و زنده جوق تخنج ایدن آدمه دینور بقال رجل نحام  
ای کثیر النجم و تخیل و جری به دینور کدینر نسیه طلب اولندقدده تخنج ایدر اولد یغیچون بقال رجل نحام  
ای تخیل و ارسلا نه دینور و سلبک بن السکله ک فرسی آیدر و اصحابدن نعی بن عبدالله القرشی لقبدر حقدده  
مفخر ایل علیه السلام حضرتلری دخلت الجنة فسمعت نحرمة من نعی بیورد قاریچون تلقیب اولندی نحرمة سله  
معنایستدر که مراد تخنج صوتدر و بعضلر دیکه موی الیهک لقی نحام در غراب و زنده و نحام بر فارس یعنی  
برجندی لقبدر نجم فحینه نم که سنده لغندر که کله تصدیق در شارحک بیانته کوره بولفت سعیده در  
عن لفظنده حن دیکلری کبی النجم غراب و زنده آورد که شبیه بر قوش آیدر مراد انقطتعیر اولسان قوشدر  
جوهری نونك فتی و حاک تشدیده تقید ایلکه و هم ایلندر شارح در که سهلی دخی جوهری کبی ضبط ایلندر  
النجم خدب و زنده شدته تخنج ایدن کسه در الانجم افتعال و زنده اعتراف معنایستدر بقال النجم  
هل کذا و کذا اذا عزم علیه النجمة نونك فتی و حای میجه نك سکونیه و النجمه تمامه و زنده او کسروب  
و آخر قدده کو کسدن و بوغزدن جقان بلفم و ریدن آقان سمو کدینور نخاعه معنایستدر و تخمه حسن و جمال  
معنایستدر بقال له نحرمة عجیبه ای حسن النجم نونك فتی و حاک سکونی و فحینه ده جائزدر او کسروب  
یا آخر مقله کو کسدن یا خود بوغزدن بلفم دفع ایلک یا روندن دفع ایلک معنایستدر بقال نجم الرجل نحام من الباب الرابع  
اذا دفع بشی من صدره او من انفه او من لایوب او شامق علی قول يك كوزل ابرامق معنایستدر بقال نجم الرجل نحام  
من الساب الاول اذا دفع بشی او هو اجود الفما النجم تفعل و زنده بودخی آخر مقله بلفم دفع ایلک معنایستدر  
بقال نجم الرجل اذا دفع بشی من صدره او من انفه النجوم صبور و زنده مصر اولکه سنده بر سنجاق آیدر  
النجم فحینه تعب و احبایستدر بقال به نجم ای اعیاء شارحک بیانته کوره مصدر دخی اولور  
بانر ایدن النجم فحینه و النجمه سلامه و زنده بیمان اولق معنایستدر بقال ندم علیه ندم و ندمه  
من الساب الرابع اذا سف و ندم اثر و نشانه دینور النجم تفعل و زنده بودخی بیمان اولق معنایستدر بقال  
ندم علیه اذا سف النادم و الندمان سکران و زنده بیمان آدمه دینور ندمانک جمعی ندای کلور سکاری  
و زنده و ندمک جمعی ندای کلور کاب و زنده و ندم کلور زنده و ندمان ندم معنایستدر که هیرم شراب  
اولان آدمه دینور بونك دخی جمعی ندای کلور و ندم کلور کاب و زنده و کاه اولور که ندمان ندمدن جمع اولور  
النجم امیر و زنده و النجمه هیا هیه مقدر اولان کسه دینور جمعی ندای کلور کرمه و زنده بقال هوندیه

ای منادمه بن مطلق مصاحبه ندم اطلاق توسع وجهیله در و محمد بن حسن بن ندمه ابو بکر الصیدلانی در که  
امام سمعی بن شحیدر النادمه مفاعله و زنده و الندام قتال و زنده بر آدمه برم شرایده همدام اولق معنایستدر  
بقال نادمه نادمه و نداما اذا جلس على الشراب الندم نونك فحینه زرك و رشید و طریف آدمه دینور بقال  
رجل ندم ای کس طریف الاندام افتعال و زنده قولای و سه و نونك فحینه همدان قضا سنده برقر به آیدر  
ای نادمه زیمان نونك فحینه بر رجل علمدر که انجمدر نیرمان نونك فحینه همدان قضا سنده برقر به آیدر  
الزیم عزم و زنده يك اصمق معنایستدر بقال زمه زمان من الباب الثاني اذا عضه شیدا الزیم منیر و زنده  
دیشه دینور سن معنایستدر الزیم امیر و زنده بر باغ و بر طونام سبره به دینور و بوماده لری کرجه ابن عباد محیط نام  
کتاینده نیت ایلدی لکن بونلرک مجموعنده صواب اولان به موحده ایله اولفسدر النسم فحینه نفس الروح  
معنایستدر که بدنه جانک صولوغندن عبارتدر حیات و راحتی موجب حالتدر که مراد صولوق الکوب و بر مکدر بقول  
راحة الروح فی نسما ای فی نفسها و نفس الريح معنایستدر که روزگارک نفسلنوب آهسته و خوش و ملائم اسمسندن  
عبارتدر جمعی انسام کلور بقول وجدت نسما الريح ای نفس او بوزلش و جاده لغدن چقمش اسکی بوله دینور و سودو  
باغلو زفر قفوسه دینور و بر جنس قوش آیدر که تو بونلرک وزلری یشل اولور بغایت سرعته پروا ایدر مفردی  
نسمه در النسمه فحینه نسم ایله معنای او ادمه مراد فدر که روحک نفسلنمندن عبارتدر بقال نسما الروح و نسمه  
ای نفس و انسا نه دینور جمعی نسما کلور هاسن و نسما کلور فحینه شارح در که نسما و نسما نفس روح  
معنایستدر اولوب بعده نفس و روح وذات معنایستدر اسمثال اولندی بوملا سده ایله انسا نه دخی اطلاق اولندی  
بقال والله باری النسمه و السمات ای نفس الروح و النفوس و الانسان و نسمة مملوک و مملو که به اطلاق اولور  
بقال اعتق نسمة ای مملوکا او مملوکه و نسمة يك صولیفه دینور که ضیق نفسدن منعه اولور که علتدر بقال  
اصابه نسمة ای ربو النسم امیر و زنده بودخی روزگارک نفسلنمندن دینور که خوش و آهسته و ملائم اسمسندن  
عبارتدر بقول وجدت نسما الريح ای نفسها مترجم در که نسما خوش و لطیف روز کارده دخی استعمال  
اولور ته که صحاحده و مقدمه مشر و حدر کما قال الشاعر \* نسیم الصبا بلفم سلامی الیه \* و نسیم و نسیم رسم  
و زنده و نسما ن فحینه روزگار اسمک معنایستدر بقال نسمة الريح نسما و نسما و نسما نمان الباب الثاني اذا هبت  
و نسیم جانه دینور بقال فلان نقبل النسيم ای الروح و نه اطلاق اولور عرق معنایستدر و نسیم رسم و زنده  
دوه طبایله یه اورمق معنایستدر بقال نسیم البهر بخفه نسما اذا ضرب و رنسه متغیر اولق معنایستدر  
بقال نسیم الشی اذا غیر النسيم صیقل و زنده بودخی روزگارک نفسلنمندن دینور و جاده اولمان اسکی بوله دینور  
النسامة سلامه و زنده بر چهل و مرج اولق معنایستدر بقال نسمة الارض نسامة من الساب الاول اذا نزلت النسم  
فحینه بودخی بر نسیه متغیر اولق معنایستدر بقال نسیم الشی نسما من الباب الرابع اذا غیر النسيم تفعل و زنده  
صولوق املق معنایستدر بقال نسیم الرجل اذا تقفن و روزگارک اششام ایلک معنایستدر بقال نسیم النسيم  
اذا شمه و بر مکان راحه طبیه ایله معطر اولق معنایستدر بقال نسیم المكان بالطیب اذا ریح و نانی و ندر یجه  
طلب و تحصیل علم ایلک معنایستدر مستعملدر بقال نسیم العلم اذا تلطف فی التماسه النسيم مجلس و زنده  
دوه نك طبایسته دینور بقال نسیم البعیر ای خفه شارحک بیانته کوره بفته غنه اطلاق اولور و اثر و علامت  
معنایستدر در بقول وجدت نسما من الامرای علامه و بوله دینور طریق معنایستدر و توجه و سلوک ایده جک سمع  
وجهته دینور بقال ای ابن نسیمک ای مذهبک و وجهک النسيم محدث و زنده محی السمات معنایستدر در که  
حقیقی حضرت باری متعالدر محازا مملوک آزاد ایدن و مستحقینه ادرار معاش ایدن آدمه اطلاق اولور الانسم  
همزه نك فحینه ناس معنایستدر در کویا که نسمةك جمعی اولان انسامک جمعیدر التنسیم تفعل و زنده و نسیه  
ابتدا ایلک معنایستدر در بقال نسیم فی الامر اذا ابتداء و قول آزاد ایلکه احیا قلیق معنایستدر در بقال نسیم النسمه  
ای احیاها و اعتقها الناسم قاسم و زنده اولو بمل خسته به دینور بقال مریض نسیم ای اشقی علی الموت النسم  
نونك و شین میجه نك فحینه بر جنس اغاج اسمیدر که اندن بای دوزیلور التنسیم تفعل و زنده اث بوزلوق  
معنایستدر در بقال نسیم اللحم اذا غیر و بر نسیه به شروع و ابتداء قلیق معنایستدر در بقال نسیم فی الامر اذا ابتداء  
و بر شر و کر به به ایشوب او غرا شقی معنایستدر در بقال نسیم فی الشر اذا اخذ و نشب و بر خیل و اولق معنایستدر  
بقال نسیم الارض اذا نزلت و بلند و عالی ایلک معنایستدر در بقال نسیم الله ذکره ای رفعه التنسیم تفعل و زنده  
بودخی برایشه بسلامق معنایستدر در بقال نسیم فی الامر اذا ابتداء و نانی و نلطفله علم طلب و تحصیل ایلک







یا حرق زائده اولوز و انعام نعمه داخل اولوق معنایه کلمه بومعشار اولوز و زائده اولوب تعذیه ایچون اولوز مطرف ترکیب اولوز نمیزی فاعل اوزره متعصب تجل ایلمکله استلکار المشر انعم فحشله انماج بشر و ب ناب و طراوتلکم معنایه در یقال نعم العود نعم من الساب الرابع اذا اخضر ونضر و برآمد خوشدل و نیشط اولوق معنایه در یقال نعمه تعیافهم ذلك نعمای قال له نعم فسر ذلك النعمه سخا به و زنده دوه قوشه دینور مؤشدر و مذکر اولوز و انعام انعم اسم جنس در مفرد و جمع اطلاق اولوز و منه المثل \* انت كصاحبه النعمه اصلی بود که نسوان عربدن بری یکس و بی نوا اولغله امور و خصوصتی عشیرت و جیرانلری تعهد ایدرل ایدی برکون صحراده کشت و کزار ایدرکن برده قوشی کوردیکه صبر و دریدکری صمغ غلیظی اکل ایلمکله نوغزنده طبعانوب قالد یغندن حرکه بیحیال اولمش یاتور همان واروب اخذ و یشفیه را غاچه بنداید کد نصرکه من بعد بر طرفه نقل و ارتحال خصوصته جیرانک دوه لینه احتیاج قالدی بار و بنکاهمی بو که تحصیل ایدرم دیرک نمونا او به به کلوب لسان استغایله \* من كان يحفنا ويرفأ فليترك \* یعنی بو آنه قدر نورمی تعهد و بکا عون و احسان ایدرل من بعد فراغت ایلسونلر د بولند آواز ایلند ایلدی بعد جادری بقوب اثاث وراثتی نه حال ایسه نعامه بی بند ایلدیکی شجر یانه ایصال ایدی مکر نعامه بوغزنده قلات غصه بی بودوب و برتقریله بنددن خلاص اولمش اولغله شدی مزبوره بو حال کوردکده حیران و نامد و یثمان اولوب قالدی پیاسه رنجده کیدرکن اوده کی بلعور دن چقدی هم نعامه دن محروم و هم اهل قبیله نک اعانندن مایوس اولدی مثل مزبور اعتماد اولغیه حق تسهیه اعتماد ایلد خیمت و خسرانه دوجار اولان کسه حقدده ضرب اولوز مترجم در که راغبک یسانه کوره دومه تشبیهله بو قوشه نعامه اطلاق ایلدیلر که نم لفظندن اخذ و دوه دن بشه اولد یغندن تغییر صورتله نعامه دیدیلر و نعامه و انعام بیابانه دینور و شول اغاچه دینور که قیوتک ایکی جابیده اولان میلر اوزره ارقوری قورل که دولاب اوقی تعیر اولوز و نعامه یدی راس فرس اسمیدر که حارث بن عباد و خالد بن فضله الاسدی و مرداس بن معاذ الجشمی فرسیدر که بو صحرانام قمر اغلک دیشی دولیدر و عینه بن اوس الماکی و مسافع بن عبدالعزیز و المغیر القبری و قرص الازدی فرس ایدر و نعامه ایاغه یاخود طبانه اطلاق اولوز و طاع نه سنده سایان کی بنا اولمش صلاح مقوله سنده دینور که صعود ایدرله استراحت ایچون بنا ایدرل و نعامه الفرس آنک دماغنه یاخود اغزنه دینور و بوله دینور طریق معنایه و نفس و ذات معنایه در و فرج و سرور معنایه در و اگر ام معنایه در و حاکم و مستعجل اولان یک و ساعی به دینور و قیوتک ایچنده طومالوب طوران برلوقیایه دینور و بالدرده انجک یککده دینور و ظلمت معنایه در و جهل و نادانی معنایه در و بیابانه علامت ایچون نصب اولان نشانه دینور و قیواوزده طوروب خلقه صو چکوب و برن آمده دینور و دماغی احاطه ایدن انچه در یبه دینور و نجد اولکده سنده بر موضع ایدر و نعامه حاجت انسانی به دینور و منه قولهم شالت نعامتهم نه که شول ماده سنده بیان اولدی و نعامه حیره اولکده سنده حکمران اولرلک علم مخصوصیدر تبع بمن و نجاشی حشسه کی و بهمن نام کسه نک لقیدر و بو نعامه قطری بن الفجاء لقیدر و نعامه الضی اصحابندر انعم فحشله و بعضاعینک اسکانه دوه و قیون قسمته دینور بعضار دوه تخصص ایلدیلر جمعی انعام کلور و جمع الجمعی اناعم کلور راغبک یسانه کوره نعم دوه به مخصوصدر ز بر اعتد العرب اعظم نعمندر لکن جمعی اولان انعام دوه و صفر و قیون قسمته اطلاق اولوز لکن ایچر دوه اولد بجه اطلاق اولمز انعام و العائم نونلرک فحشله منازل قردن بر منزل اسمیدر نعامه صورنده در النعمای قصاری و زنده جنوب یلنه علی قول جنوب ایلد صایندن هبوب ایدن به دینور عرستانده رطوبت و طراوته سبب اولد قلیچون نعم و بش کله لری که افعال مدح و تم قسمندر نعم مدح و بش ذم ایچوند بولنده درت لغت واری نعم در نونک فحی و عینک کسریله که علم و زنده ۲ نعم در کسریله ۳ نعم در نونک کسری و عینک سکونیه ۴ نونک فحی و عینک سکونیه ۵ بش کله سی دخی بو منوال اوزره در و بولر متصرف دکلر در و بران فعلت فها و نعمت دیرل و قفا و وصلا آخرنده اولان ناه حرقی سا کا ثابت اولوز ز را تا تا نیشدر فها کله سنده ضمیر عین اولان خصلت لفظنه راجعدر فها خصله و نعمت هی سکنده در و کا اولور که نم کله سنده ما لاحق اولوب انکله صله دن اکتفا اولوز و بعضا عینی متونح اولوز تقون دقتد دقا نعا یکسر التون و العین ای نم مادقنه مترجم در که نعم الرجل زید و نعم رجلا زید دیرل زید ابو و کول کسه در دیکدر و بش الرجل زید و بش رجلا زید دیرل زید کونی و برامر کسه در دیکدر و اشو \* من توضع للجمعة فيها و نمت \* حدیثک تفسیرنده ابن اثیر دیدیکه و نعمت الفعلة و الخصلة هی تقدیرنده در مخصوص بالدح مخذوفدر و یا فها فعل مضمره متعلق اولغله فیه الخصلة او الفعلة بنال الفضل

سکندده در وینه ابن اثیر دیدیکه نعا اصلنده نعم مایندی ادغام اولنوب نعا دیدیلر نونده اولان ماء کله سی نه موصوله در نه موصوفه در بلکه شی تا و یلنده اولغله نعا بالمسال قولی نعم شتا المال تقدیرنده در و یا حرق زائده در و زنجشری ان الله نعا یعظکم به آیت کریمه سنک تفسیرنده دیمشدر که نعا کله سنده اولان ماء محمقدر که منصوب اولوب یعظکم کله سببه موصوف اولغله نعم شتا یعظکم به تقدیرنده اوله یاخود مرفوع اولوب یعظکم کله سنده موصول اوله که یعظکم کند یسنک صله سی اولوز پس نعم الشی الذی یعظکم به تقدیرنده اولوز و مخصوص بالدح مخذوف اولغله نعا یعظکم به ذالک المأموره دیمک اولوز لکن کتب نحویه ده مقرر در که نعم کله سنک فاعلی مظهر اولدقده البته لام جنس ایلد علی یاخود محلی بلام الجنس اولانه مضاف اولوز بو صورنده ماء موصوله تک فاعل اولسی جائز اولمز مکر که ماء بوراده الذی معنایه اولوب و معرف بلام الجنس کی ابهامی مشتمل اولغله تاویل اولنه و ابن هشام دیدیکه ماء نکره نامه و غیر در و جمله انک صفتیدر و فاعل مستر در نعم هو شتا یعظکم به تقدیرنده در و بعضار ماء معرفه موصوله در دیدیلر انشی النعمان نونک ضمیمه فانه دینور دم معنایه شقایق النعمان که کلجک چکیدر حیرتدن ناشی کا مضاف اولشدر یاخود امر حیره نعمان بن المنذر آتی حایث ایلمکله کدیسنه مضاف اولدی معرفه النعمان مضمره النعمان و زنده شام اولکده سنده بر یلده در نعمان بن بشر رضی الله عنه خلال سفرده اورابه اوغرادقده اوغلو و فات ایدوب اورابه دفن ایلد کندن کندوبه مضاف اولدی النعمانون اوزنفر اصحاب کرامدر که هب نعمان اسمیله در الانعمان همزک فحی و عینک ضمیمه ایکی وادی یاخود انم ایلد عاقل دیدکری طاغره تغلیب اطلاق اولشدر النعمان نون مقنونه ایلد نواحی مدینه ده بر موضعدر نعا یا نونک فحی و آخرده پای تحته ایلد برجل آیدر الانعم اقلس و زنده غایه مدینه ده بر موضعدر نعم نونک ضمیمه رجه بن مالک بن طوق قضاستنده بر موضعدر و رخانون و درت موضع اسمیدر برقه یعنی غرقه رقی و زنده برقی عربدن بررقه در النعمانیه مصرده بررقه در و واسط ایلد بغداد میاستنده بر یلده در یونلرک هر رنده کل تغییر اولان چامورک معدنی وارد و سنجار قضاستنده بررقه آیدر نعمان حجاب و زنده جبل عرفات ارقه سنده بر وادی اسمیدر که نعمان الاراک دیمکله معروفدر آنده مسوالت اغاچلری ثابت اولوز و کوفه قربنده بر وادی آیدر و ارض شامده نهر فراته قریب بر وادی اسمیدر و تنیم دیدکری خلد و وادی و یسعه ایکی موضع آیدر و نعمان بن قراد و یعلی بن النعمان تابعلر در ناعم صاحب و زنده و معمر محدث و زنده و نعمان عثمان و زنده و یعلی حلی و زنده و تنیم زبیر و زنده و انعم اقلس و زنده و تنیم تنصر و زنده اسامی رجالندر و تنیم اون الی نعر صحابه اسمیدر نعم مع و زنده برقیله آیدر نعمان مضر تنیه سببه اسمیدندر نعمان بن عمرو اصحاب بدر دندریک مزاج و لطیفه بی خوش طبع اولغله مفراتام علیه السلام حضرت ثلثی اکثری خنده نک ایدرل ایدی از جمله برکون امیر عسکر ابو بکر رضی الله عنه حضرت ثلثیله رغبه بالعبه عازم اولوب انشاء راهده اصحابدن سوبط بن حزمه بن یملوکدر دیرک برتقریله بر اعرابی به اون مهار کج دیشی دومه بمع و تسلیم ایلدی حضرت ابو بکر استماع ایلد کده دوه لری بدندن اخذ و اعرابی به رد ایلد سوبطی تخلص ایلدی فخر عالم علیه السلام حضرت ثلثی و سایر اصحاب کرام بو قصه دن و فرزمان خنده ایلدیلر الناعم تفاعل و زنده ربیع اسمیدر النعم عینک ضمیمه مؤلفک قاعده سی اوزره مع مقنوح اولوز و شارحک انجکینه کوره مبر و زنده در سپور که دینور نعم فحشله و بعضاعین مکسور اولوز و معانی بن رکیا النهر وانی نقلی اوزره نعمان که اشاعله در آنده لفظدر بی کله سی کی حرف جواذر لکن نعم کله سی جواب واجبه مستعیدر ترکیده اود و فارسیده آری معنایه در لا و نعم معلومدر شارح در که نعم لفظی حرفدر ملخص استعمال بودر که خبر دینصرکه ذکر اولوز سه تصدیق و افعال و لاتفعل کساند نصرکه اولوز سه وعد و استهامد نصرکه اولوز سه اعلام ایچون اولوز نعامک قصارک و زنده و مراد فیدر که نهایت سعی و اقدامک دیمک اولوز جابجاذ کر اولمشدر که بوورنده اولان ماده لر غایته دلالت ایدر کویا که فعل مزبور نهایت سعی و اقدامکله نائل اوله جعک نعمندر دیمکی تخیل ایدر یاخود نهایت نعمتک فعل مزبوردر اگر استلزام یسنک نعمتک ناقص اولمش اولوز دیمکدر یقال نعامک ان تفعل کذا ای قصارک المعام محراب و زنده مبالغه اوزره انعام و احسان صاحبی آمده دینور یقال رجل منعم ای مفضل النعم نونک و عین مجیه فحی و بعضا سکونیه کیر او سوز دینور کلام حقی معنایه مفردی نعمدر و نعم و نعمه غیرلر سکونیه اولامق معنایه در فارسیده مراد فیدر یقال نعم المطرب فی النعا و نعم نعا و نعمة من الباب الثاني والاول و الایع اذا کلم فیه موسیقه اولان نعمه بودن اسمیدر

مطلب











صالح و موافق اولیان طعامه دینور بقال طعام و خیم ای لاوافق التوخم تغفل وزنده والاستیخام  
 برطعامی تغفل و نا کواری و نغفل عدا ایلک معناسنه در بقال توخم الطعام واستوجه اذالم یستمره الخیمه  
 همزه وزنده برعلت آیدر که تغفل و ناموافق طعام اکتدن عارض اولور واشعارده خاک سکونیه کلیدر  
 لسانزده تخمه اولقی و امثلا اولقی تعبیر اولور جعی تخم کلور صمد وزنده و تخمات کلور بونک اصلی و تخمه در  
 التخم تانک فحمله اصلی و تخم ایدی تخمه اولقی معناسنه در بقال تخم الرجل و تخم تخم من السباب الثاني والرابع  
 اذا التخم الاتخام همزه نك و نای مشده نك کسر یله بودخی تخمه و امثلا اولقی معناسنه در بقال تخم الرجل  
 بمعنی تخم بونک اصلی او تخم ایدی الاتخام همزه نك کسر یله تخمه ایلک معناسنه در بقال تخم فلانا الضحاکم  
 اذا صیره مخمما و بونک اصلی او تخم ایدی المخمه مصغه وزنده تخمه اولقه باعث اولان طعامه دینور بقال  
 هو مخمه ای تخم منه الموجه مضاعفه وزنده باب مضاعفه دندر تخمه اولقه یار شقی معناسنه در بقال  
 و اخنی فوخته کوعده ای کنت اشد تخمه منه اعراب فیمک عجایب میباحه لری اولور الوخم فحمله  
 یاسوره شبیه برعلندر که ناقه نك فرجده حادث اولور الموجه فحمله و تخم علیه او غرامش ناقه یه دینور بقال  
 ناقه و تخم ای بها و تخم و دم و اولق فقی و دالک سکونیه بر رجل علیدر و تغفل قبیله سندن بر بطن آیدر  
 و تخم بن و دم بن بلی فضاغه فیمک رجالتندر الوخم و اولق و ذای محجه نك فحمله فضل و زیاده معناسنه در  
 بقال یه و دم ای زیاده و سکله دینور که بدنه چقار ناول معناسنه در و خایه یله جه ذکره دینور و شول  
 سکیل تعبیر اولان دانه جکره دینور که ناقه نك رجسته ظهور ایدوب دوالدن مع ایدر و قوعه نك کوشه لری  
 اغاجنک ارا لقه بند ایلد کمری نصح لره دینور و بر رجل آیدر و مصدر اولور قوعه نك ذکر اولیان نصح لری  
 قوعه معناسنه در بقال و ذمت الدلو و ذما من السباب الرابع اذا انقطع و ذمها الايدام اکرام وزنده قوعه یه  
 و ذم بغلق معناسنه در بقال او ذم الدلو و ذمها بالوزمه و بر کسه کندی او زینه جعی واجب فلق معناسنه در  
 بقال او ذم الحج اذا اوجبه علی نفس الذمه فحمله یفر سغه واشکنیه یه دینور جعی و ذم کلور و اولق کسر یله  
 الوزمه سفینه وزنده بیت الله الحرامه کوندر یلان هدیه و بر کراره دینور جعی و ذم کلور التوخم تغفل وزنده  
 کلک مع اولدی بقی بیلک ایچون یوشه قایتدن قلاده یگورمک معناسنه در بقال و ذم الکلب اذا شد فی عنقه  
 سیر الیعل انه مع و زیاده فلق معناسنه در بقال و ذم علی الخمسین اذا زاد و رفسه بی فید فیه کسوب طوغرامق  
 معناسنه در بقال و ذم الشی اذا قطعه نقطیعا بوزمه اجراء وزنده طوغور من اولان حیوانه دینور عافر  
 معناسنه بوزمه من ذور اولان امواله دینور بقال و ذم ای کله من ذور فی سبیل الله الورم فحمله عضوبنده  
 بر عارضه سبیله تحدث ایدن شبه دینور بقال بیده ورم ای ثوه و انتفاخ و مصدر اولور شیشمک معناسنه  
 بقال ورم جلده برم کورث برت اذا شفع و ورم انف طار لمدن کایه در بقال ورم انفه اذا غضب و نبات طوغور  
 و بویلو اولقی معناسنه مستعملدر بقال ورم البت اذا شقی التوخم تغفل وزنده بودخی انصب ششوب  
 قارمق معناسنه در بقال ورم جلده اذا شفع التوریم تغفل وزنده بر عضوی اوروب شیشمک معناسنه در  
 بقال ورمه اذا صیره ذاورم و او بیکه لندرمک معناسنه در بقال ورمه اذا غضبه کذلک توریم نف تکبر  
 و تعظم معناسنه مستعملدر بقال ورم بانف اذا شفع و تکبر الابرار همزه نك کسر یله ناقه نك مع می شیشمک  
 معناسنه در بقال او رمه انفاة ذاورم ضرعها الاورم اجرو وزنده ناس معناسنه در علی قول جوق ناسه  
 دینور و جمیع لو عظم عکره یا خود براد کی بک منشر و مبسوط اولان عکره دینور اورم انکبری و اورم  
 الصغری و اورم البراسک و اورم الجوزاء حلب فضا سنده درت قریه در اورم الجوزاء دیکلری قریه ده اعاجیب  
 دهر دن بر اعجوبه و اردر که اول قریه به مجاور اولان قریه لردن قریه مزبوره طرفنه کیجه ایجره نظر اولند قدده  
 ائده اولان هیکله آتش شعله سی مشاهده اولور فچن هیکل بر قوه کلد کده اصلا آتسه و شعله یه  
 متعلق صانت مشهور اولن شارح در که بونک نظیری العهد علی الناقل مصرده اولان اهرامک  
 بوقر یسندن نظر اولنسه اشاعیده صف اندره صف قور مشاهده اولور و اشاعی اندکده قور دن اثر و نشانه  
 کور غیز الموزم مجلس وزنده اغزده دوش نه جکره اطلاق اولور اندکده بلسنده و رساک اولدیغیچون  
 الموزم معظم وزنده ششمان آدیه دینور الوزم عزم وزنده بورج او ده مک معناسنه در بقال ورمه آدین  
 ورم ورم اذا قضاه و آزرجه نسه بانه و افدر جد نسه جه ایلک معناسنه در بقال ورم الرجل اذا جمع قلیلا لی مثله  
 و رفسه کده کده معناسنه در بقال ورمه اذ انله و منه بقال ورم فلان فی ماله ورمه علی شیا المفعول

ای ذهب منه شی کاسیذ کر یعنی مالندن بر مقدار کمتلکه رخنه لندی و بکرمی درت ساعتده بر او بون طعام مک  
 معناسنه در بقال ورم الرجل ای یا کل فی اليوم مرة الی غد و رباع اولتفه و سبریه دینور و مقدار معناسنه در  
 وزمه کی و طوشجیل قوشی کدی یواسنده جمع ایلدیکی اته دینور و وقتده ظهور ایدن شیشه دینور التوزیم  
 تغفل وزنده بر آدم بکرمی درت ساعتده بر او بون یکمک نفسی الشدرمق معناسنه در بقال ورم نفسه اذا کان  
 یا کل وزما الوزمه سفینه وزنده بودخی رباع سبریه یه دینور الوزیم وزمه معناسنه در و کلو و کچکر که مقوله سبک  
 یصد رفسه دینور که قور یدوب دو کد کد نصکره باغله خلط ایدوب بدو یلر اکل ایدر و بجره ده فلان شور یا  
 بقیه سینه دینور و هر شیک بقیه سینه دینور و رباعه و کایه دینور شواء معناسنه الوزمه حمزه وزنده مقدار  
 معناسنه در وزم کی بقال قلیل الوزم والوزمه ای المقدار و منه ورم فلان فی ماله ورمه کاذکر الوزام کتاب  
 وزنده سرعت معناسنه در الوزام شداد وزنده کوده سی ایلو لمم آدمه دینور المتوزم اسم فاعل بقیه سبیله  
 ایغنی یه بک بصرق بور اولان آدمه دینور المتوزم اسم مفعول بقیه سبیله ارضه اطلاق اولور الوزام صاحب  
 وزنده ابن ذر الصحابی در الوزم رسم وزنده بدنه باصا ش داغه دینور جعی و سوم در بقال بحجب الدایه و سم  
 ای ازالکی و سم و عده و عده و زنده مصدر اولور داغلق و تمغلق معناسنه بقال و سمه و سما و سمه  
 من الباب الثاني اذا کواه و سمه نشان ایچون حیوانه باصا ش تمغایه دینور که کونا کون صورت او زره اولور و سام دخی  
 دینور کتاب وزنده بقال ماحمه دانتک و وسامها و هو ما و سمه الحیوان من ضروب الصور شارح در که کوفیه  
 کوره اسم لفظنک اصلی و سم در معانی مزبور دندر البسم میمک کسر یله داغلق یه دینور جعی و سام و میاسم  
 کلور بقال و سم دانت به البسم ای بالکوة و بسم اسم اولور یعنی داغ و تمغایک اسمی اولور و دلبرک چهره سنده  
 اولان حسن و جمال اثرینه و آینه دینور بقال امرأه ذات بسم ای علیها اثر الجمال و اصحابدن مسلم بن خبشه نك اسم  
 قدیمدر فخر انام علیه السلام حضرت لری استعجان ایدوب مسلم ایله تسجیه یوردیلر الموسم مجلس وزنده اسم  
 زماندر وقت علامت معناسنه در حاجک بهر سینه هنگام اجتماع لریه غالب اولدی بقال حان موسم الحج ای  
 مجتمعه التوسیم تغفل وزنده حاج موسم حه حاضر اولقی معناسنه در که اول هنگامده مجتمع اولقدن عبارتدر  
 بقال و سم الحاج اذا شهد الموسم التوسیم تغفل وزنده بر سینه فی علامت لریدن ظن صحیحله اذ ناله ایلک  
 معناسنه در فطانت و فراست کی بقال توسم الشی اذا فحمله و تمرسه و اول بهار یغور یله نبات اولان چار  
 ار اشد رفق معناسنه در بقال توسم الرجل اذا طلب کلا الوسمی الوزمه حمزه وزنده و الوزمه فرجه وزنده  
 چویت بیراغنه دینور ورق النیل معناسنه علی قول برشفه نبات آیدر که بیراغیله خضاب اولور و قوت مجله  
 صاحبدر الوسامه و الوسام و اولق فحمله حسن و جمال و آن صاحبی اولقی معناسنه در بقال و سم القلام  
 و سامه و وسام من السباب الخامس اذا کان صاحب الجمال الوسم امیر وزنده خوب و خوشلقا دایره دینور جعی  
 و سم کلور گرما کی موشی و سمی در اسماء همزه مقنوده ایله اسمی نسواندندر ذکر اولان وسامه دن مأخوذدر  
 اصلی و سم ایدی فعلا و زنده الموسمه مضاعفه و زنده باب مضاعفه دندر حسن و جمال بایده یار شقی معناسنه  
 بقال و سمه فی الحسن قوسمه ای غلبه فیه الوسمی رسمی وزنده اول بهارده یاغان یغوره دینور ری نباته و سم  
 ایلدیکیچون بقال اصاب الارض الوسمی ای مطر الرابع الاول الموسومه اول بهار یغوری یاغش ارضه دینور  
 بقال ارض موسومه ای اصابها الوسمی موسوم مالک بن الجلاح نام کیده نك فرسی اسمیدر و موسومه شول  
 زده دینور که اشاعی سندن بوقر یسندن کونا کون نفس و زینتله آراسته اوله بقال دوزع موسومه ای مزینت باغینه  
 من اسفلها الوشم و اولق فقی و شین معجمک سکونیه بدنه ایلکله آجلان شکله دینور که بر عضوی ایلکله لیوب  
 متار ایلد کد نصکره و زینه چویت اکوب کو میکوک بر شکل ایدر ترکیده نعل و دو کون تعبیر اولور حالا یکچیر یلرک  
 جله سنده لازمه ماهیت اولشدر جعی و شوم کلور و شام کلور و اولق کسر یله بقال بیدها و شم و هو فرز الایرة  
 فی البدن و ذر النیل علیه و وشم مصدر اولور بدنه نعل کیمک معناسنه بقال و شمتها الواشمة و شمان الباب  
 الثاني اذا غرزت عضوها بالایرة ثم ذررت علیه النیل و وشم هنوز زوج کوسنور و بیکمک بسلامش نباته اطلاق  
 اولور بقال فی الارض و شم من النبات و هو شی تراه منه اول ماییت و وشم بماعه قرینده بر یلده آیدر التوشیم  
 تغفل وزنده بودخی نعل کیمک و دو کون آجق معناسنه در بقال و شمتها الواشمة بمعنی و شمتها الاستیخام  
 بدنه نعل کیمکی ایستک معناسنه در بقال استوشم فلان اذا طلب الوشم الوشم و اولق فحمله بر موضع آیدر  
 و وشم لفظندن جندر که ذکر اولندی بومغایله و وشم الهاء آغوشتمک قول لریده اولان خطوطه اطلاق اولور



ذوالوشوم عبدالله بن عدی البرجی فرسنگ اسمیدر الایشام همزه مک کسر یله باغک قروخی الاجه لغه  
 یسلی علی قول محسام شوب اولوق باخود بومشوب خوش و لطیف اولوق معناسنه در یقال اوشم الکرم  
 اذا شد ایلون اوتم نخجه اولان و طاب و غیرک همزه لری بلورمک معناسنه در یقال او شمت الجاریه اذا بد اندیها  
 وصاح و صفالده قیر جو غالمی معناسنه در یقال او شم الشیب فیه اذا کثر و برآدمه سب و تعیر یله عرض و ناموسنه  
 طوقتمی معناسنه در یقال او شم فی عرضه اذا عابه و حبه و طوارهنوز نمکه بشاش چار لغه او غرامی معناسنه در  
 یقال او شمت الابل اذا صادفت مرغی موشما و شمشک آهسته جه چاقی معناسنه در یقال او شم البرق اذا لمع  
 خفیفاً و برایشه شروع ایلک معناسنه در یقال او شم فلان بفعل کذا ای طلق و برشیه تا مل یله بقی  
 معناسنه در یقال او شم فیه اذا نظر الوشمه تمه و زننده یغمور قطره سنه اطلاق اولور تقول ما صابنا و شمة  
 ای قطره مطر و کله معناسنه مستملدر تقول ما عصبت و شمة ای کله الوشمه سفینه و زننده شروعداوت  
 معناسنه در الوشمه متفقه و زننده \* هو اعظم فی نفسه من الشمة \* منلک منلاید و اول برعوردر که کندیسه  
 کوزل و لطیف کوزنک ایچون مقعدنه نعللر کسمیدی و شمشک اصلی موشمه در الوشم و اول فقی و صاندک  
 سکونله برنسنه فی سرعتله یغلق معناسنه در یقال و صما من الباب الثاني اذا شد بصره و برنسنه فی  
 آرمقسنری یارمق معناسنه در یقال و صم العود اذا صدعه من غیر ینونه و عینک ایلک معناسنه در یقال و صم  
 الشی اذا عابه و و صم شاخده اولان تکمه دینور یقال فی العود و صم ای عقده و عار و عیب معناسنه در جمعی و صوم  
 کلور و و صم عنده برقره آیدر الوشم فحینه خسته لکه دینور یقال اصابه و صم ای مرض التو صم تفعل و زننده  
 دردناک ایلک معناسنه در یقال و صمه اخی ای آله و تو صم کسل و قنور معناسنه در که وجوده عارض اولور مؤلفک  
 سبکه کوره اسم اولور لکن اشیا و صم ثقیلاً موصفاً حدی مقتضای مصدر اولور التو صم تفعل و زننده دردناک  
 اولوق معناسنه در یقال و صمه الحی فتو صم ای آله فقام الوشمه تمه و زننده بدنه عارض اولان قیر قلغه و کسل و فتره  
 دینور تقول عرض لی و صمه ای کسل و فتره الوشم امیر و زننده سرجه برمه آدسر برمهک ارالغه دینور الوشم  
 و اول و صماد معجمه ک فحینه انت طراغه یلا شمسون دیو آکنه وضع اولان نخته و کتوک و حصر مقوله سنه دینور که  
 ای آک اوزرینه قورل جمعی اوضام و اوضه کلور و منه یقولون ترکهم لجماع علی و صم ای اوقهم فذلهم و اوجهم  
 یعنی آتری یا مال و خاکار ایلدی زرا و صم اوزرینه اولان لجم آشکاره میدانه اولغه هر که اخذ الحی آسان اولور  
 الوشم هضم و زننده ای ذکر اولان و صم اوزره قومق معناسنه در یاخوداته و صم یاغی معناسنه در یقال و صم الحیم  
 و صما من الباب الثاني اذا وضعه علی الوشم او عمل له و صما الایضام همزه مک کسر یله و صم معناسنه در  
 یقال و صم الحیم معنی و صمه و یقال و صمه الوشمه سفینه و زننده شول کروه انسانا یه دینور که ایکوز  
 یاخود او جیوز نفر آدمی مشمل اوله یقال جائت و صمه من الناس ای صرم فیه ما انسانا و ثلاثاً و برقومه زیل  
 و مهمان اولان بر مقدار جه جیاعته دینور و ما تم طعامه دینور یقال اطعموا الوشمه ای طعام المسام و برکومه  
 اولغه دینور الاستیضام برآدمه ظم ایلک معناسنه در یقال استوضه اذا ظله التو صم تفعل و زننده  
 جیاع ایلک معناسنه در یقال تو صم المرأة اذا جامها الوطم و اول فقی و طساک سکونله یا فله بصوب  
 حکامک معناسنه در یقال و طمه و طما من الباب الثاني اذا و طمه و برده فی صالبورمک معناسنه در یقال و طم السر  
 اذا رخا الوطمه و اول فقی و طسای معجمه مک سکونله تهت معناسنه الوطم و اول فقی و عینک سکونله  
 طاغده اولان شول طمه دینور که طاغک سار لونه مخالف اوله جمعی و عام کلور و اول کسر یله و و صم مصدر اولور  
 کلمه دعا و تحیدر که خوش و شن و آبادان اول دیمکدر یقال و عم الدیار و و صمها کوعد و ورت و عما ای قال لها  
 انعمی و منه قولهم عم صباحا و صا و نلاما یعنی صباحک و اخشاءک و کعبهک خبر و خوش اولسون شارح دیر که  
 بعضی نوئی انم لفظدن مخفف اولوق اوزره یسان ایلدیلر الوطم و اول فقی و غین معجمه مک سکونله نفس  
 و ذات معناسنه در یقال کریم الوطم ای النفس و نقیل و تاراش و احق آدمه دینور یقال رجل و غم ای نقیل احق  
 و حرب و قتال معناسنه در و اوح و انتقام معناسنه در یقال اخذ و غم ای زنه و در و نه جابگیر اولان حقد و کینه دینور  
 یقال فی قلبه و غم ای حقد ثابت فی صدره و قهر ایلک معناسنه در یقال و غم و غما من الباب الثاني اذا قهره  
 و برآدمه من غیر تحقیق بر غیر نقل ایلک معناسنه در یقال و غم بالخبر معنی لغم الوطم فحینه برآدمه کین و عداوت  
 یغلق معناسنه در و کسمک تعیر اولان انفعاله دخی مستملدر یقال و غم علیه و غما من الباب الرابع اذا حقد  
 التو صم تفعل و زننده خشمه کلمک معناسنه در یقال تو غم علیه اذا غشاه الوطم و اول فقی و فافک سکونله

قهر ایلک معناسنه در یقال و قه و قما من الباب الثاني اذا قهره و برآدمی تذلیل و خاکسار ایلک یاخود یک چرکین  
 و ذایله رد ایلک معناسنه در یقال و قه اذا ذله اورد و افعی الرد و برآدمی یک محزون ایلک معناسنه در یقال و قه  
 اذا حزنه اشد الحزن و راکب دایه فی توقیف ایچون یولاری یا دیز کئی عنقه و زور یله چکمک معناسنه در یقال  
 و قه الدایه اذا جنب سنانه یقف و تجره مک قنیامسی دیکمک معناسنه در یقال وقت القدر اذا سکن غلبانها  
 و برچکالوب اولتری اولتمق معناسنه در یقال وقت الارض علی شاة المجهول اذا اکل نباتها و و طنت الوقام  
 کاب و زننده قلمه دینور و قامچی یه و دکنکه دینور و ایبه دینور یقال ربطه بالوقام ای الحبل و ضربه بالوقام  
 ای السیف و السوط و العصا و اقم راقم و زننده مدینه برقله مک اسمیدر حره و اقم مرقوم قوله مک بر طرفه واقع  
 قاره طاشقندر که کامضاف اولندر التو تم تفعل و زننده لسانله قور قتمق زجر و تهدد معناسنه در یقال تو قه  
 اذا تهدده و قصد و تعمد معناسنه در یقال تو قه اذا تعمد و برنسنه ده میالغه ایدوب اولان تمق معناسنه در یقال  
 تو قه فیما اذا اظنب و شکار اولدرمک معناسنه در یقال تو قه الصید اذا قنله و برسوزی کرکی کبی اخذ و اصفا  
 ایدوب از بیلک معناسنه در یقال تو قه الکلام اذا تحفظه و و عاه الایقام همزه مک کسر یله بودخی قهر و تذلیل  
 و خاکسار ایلک معناسنه در یقال اوقه بمعنی و قه الوکم و اول فقی و کافک سکونله و قم کبی طواریری چکنیوب  
 بنون اولتری اولتمق معناسنه در یقال و کت الارض و کما علی المجهول اذا اکل نباتها و و طنت و برآدمی محزون  
 و غماک ایلک معناسنه در یقال و که و کما من الباب الثاني اذا حزنه و مقهور و خاکسار ایلک معناسنه در یقال  
 و که اذا قعه و غماک اولوق معناسنه در یقال و کم الرجل کورث برث اذا غتم و السلام علیکم لفظنده کافی مکسور  
 ایلک معناسنه مستملدر یقال هم یکمون السلام ای یقولون السلام علیکم یکسر الکاف عربلر بونکله انجامة  
 تعریض ایدرلر الوکه تمه و زننده برنجی جانور یقال لری اولان مبشبه و بو که دینور غبضة مسبعة معناسنه در  
 بوراده غلیظه مشبهه تمخه لری غلط محضدر الوکم و اول فقی و لاک سکونله و فحینه قولانه دینور حزام  
 معناسنه و یوقاغی دینور یقال فی رجله و لم ای قید و شول ایبه دینور که دوه مک کوس باغدن کروب ارقوری  
 براوچی کتروب قولانه بدایدلر تا که قولان و کوسک مک مصبوط اوله الولیة سفینه و زننده دو کون طعانه  
 دینور علی قول مطلقاً ضیافت طعامه دینور تقول شهدت الولیة ای طعام العرس او هر کل طعام صنع لدعوة  
 و غیرها الایلام همزه مک کسر یله ولیه ترتیب ایلک معناسنه در یقال اولم الرجل اذا صنع الولیة و برآدمک  
 عقل و اخلاقی ناقص و بریشان اولیوب تام و یجمع اولوق معناسنه در یقال اولم فلان اذا اجتمع خلقه و عقله بعض  
 نسخهده خلقه کلمسی خاک فحینه مضبوط اولغه ا کا کوره خلقت و اندامی و عقل و ادراکی تام و مضبوط اولوق  
 دیمک اولور الولة تمه و زننده برنسنه مک تمامیت و جعیشه دینور و و له اندلس دیارنده بر حصار آیدر الوئم  
 و اول فحینه سبک نجسته دینور تقول یا ثوب و نیم ای خیر الذیاب الوئم فحینه و نیم معناسنه در الوئم  
 و اول فقی و نونک سکونله و الوئم و اول فحینه سبک صحیح معناسنه در یقال و غم الذیاب و غما و نیم من الباب  
 الثاني اذا سلخ الوهم سهم و زننده خطرات قیلدن اولان خاطره دینور که قلبه شویله برایش کله تعیر اولور  
 علی قول شک و تردد اولسان نسنه مک مرجوح طرفه دینور که راجح طرفی بقیندر جمعی او هام کلور یقال فی قلبه  
 و هم و هو من خطرات القلب او مرجوح طرفی المتردد فیه و و هم طریق و اسعه دینور و ابری و عظیم الهیکل آدمه  
 دینور و ضخامت و قوت صاحب اوله رق رام و ذلول اولان ارکک دویه دینور بونلرک جمعی او هام و و هم کلور  
 و و هم کلور ضمتبله و و هم مصدر اولور قلبه مرانک غیری عارض اولان خاطره یاخود مشکوک طرف مرجوحه  
 صامق معناسنه در یقال و هم فی الشی و هما من الباب الثاني اذا ذهب و هم الیه حکماک و هم و واهمه تعیر ایدلری  
 قوت دماغیه بونددر و اول حواس طریقلرندن متصادی اولمیرق محسوسانده موجود اولان معانی جزئیته فی ادراک  
 ایدن قوتدن عبارتدر الوهم فحینه حسابه غلط ایلک معناسنه در کیمکاش صامقدر یقال و هم فی الحساب  
 و هما من الباب الرابع اذا غلط الایهام همزه مک کسر یله حسابه یا کلمه بر مقدارنی اسقاط ایلک معناسنه در که  
 ا کسک حساب ایلک تعیر اولور یقال او هم کذا من الحساب ای اسقط بعضلر دیکه او هم و و هم و وعد و زننده  
 و و هم ورت و زننده بر معناه در که اسقاط فی الحساب معناسنه درلر و ایهام برآدمی و هم و کانه دوشورمک معناسنه در یقال  
 او همه غیره اذا اوقعه فی الوهم و برکبه تهت القا ایلک معناسنه در یقال او همه اذا دخل علیه التهمة التو تم تفعل  
 و زننده ظن و کان ایلک معناسنه در یقال تو تم کذا اذا ظن التوهم تفعل و زننده برآدمی و همه دوشورمک  
 معناسنه در یقال و همه اذا اوقعه فی الوهم التهمة تانک ضمیله همزه و زننده اسمدر ظن و تو تم اولان صفت



وخصیله دینور اصلی واولیه و همه ایدی پس لسان ناسده هانک سکونیه تهمت غلط اولور بقال هو صاحب تهمة وهی  
 مایتم علیه الاتهام اکرام ورتنده و الاتهام نای مشدده ایله افتعال ورتنده برآدمه تهمت القا ایلمک معناسنه در که  
 تهملو فلیق تغییر اولور بقال اتهمه واتهمه اذا دخل علیه التهمة اتهم لفظک اصلی اوهم ایدی واتهام افتعال ورتنده  
 یکسه تهملو اولوق معناسنه در بقال اتهمه فاتهم التهم اسم فاعل بنیه سبیلہ والتهم امیر ورتنده تهملو  
 آدمه دینور بقال رجل متهم وتهم ای ذنوبه مترجم دیر که تهم کله سنک مأخذی کرچه بوراده مثبت اولوبوب  
 لکن ابن کمال شرح مضاحده دیمشدر که تهمه رطبہ ورتنده اسمدر وهانک سکونیه مصدر در پس تهم لفظی  
 آدن متصرف اولور الویمة واولق فحیله تهمت معناسنه در بقال به ویمه ای تهمة وقوعجیلغه دینور  
 تمی معناسنه وویع طیرمستان ایلتده بر بلده آیدر واندلس اولکه سنده بر سجنای آیدر یاخود اول ویمه در  
 فصصل اللهاء الهیمة دحرجه ورتنده جوق بمک معناسنه در بقال هبم الرجل اذا اكل كثيرا وجوق  
 سوبک معناسنه در بقال بهیم الکلام ای بکثر التهم کم ورتنده بر آدمک آغزیه اوروب اولک دیشلری دیلرندن  
 دوشورمک معناسنه در بقال هتم فاه هتما من الباب الثاني اذا التی مقدم اسنانه الاتهام همزة نك كسر یله هتم  
 معناسنه در بقال هتم فاه معنی هتم التهم فحیله اولک دیشلر دیلرندن قیرلیق معناسنه در بقال هتم الرجل  
 هتما من الباب الرابع اذا انكسرت ثیابه الاتهم اجر ورتنده اولک دیشلری دیلرندن قیرلمش آدمه دینور بقال  
 رجل اهتم ای المنكسرة لثیاباواتهم سنان بن خالک لقیدر قیلہ کلاب وقعه سنده اولولغه اولک دیشلری  
 شکست اولمشیدی التهم حیدر ورتنده دوه مرعاسندن اولان حض انواعندن بر شجر آیدر هیم دخی دیر  
 نای مثله ایله التهم نعل ورتنده قیرلیق معناسنه در بقال تهم الشی اذا نكسرت الهیمة سفینه ورتنده حض  
 تعیر اولنان شور اولک خرده سنه دینور هاتم صاحب ورتنده وهیم زیبر ورتنده اسمی ناسدندر الهیمة  
 ثنامه ورتنده قیرلمش نسنه ک قیرتسنه ووافاقسنه دینور کساره معناسنه التهم تعیل ورتنده بر آدمی  
 ضیف ویمجال ایلمک معناسنه در بقال مازال یتمه بالضرب ای بضعة التهام تعال ورتنده بری برندن  
 دعوی باطل ایلمک معناسنه در بقال نهاتما اذا تار التهم هانک فقی وای مثله ک سکونیه برنسنه بی دوکوب  
 ازلمک معناسنه در بقال هتم الشی هتما من الباب الاول اذا قه حتی النحق و بر آدمه کزیده مالدن بر مقدارنی  
 دقعه ویرمک معناسنه در بقال هتم له من ماله اذا قتم التهم حیدر ورتنده هیم دیدکری شجر آیدر وکرکس  
 وطوشیل قوشلرنک یاوریلرته دینور وقرل قوم تیه سنه دینور یاخود بومشقی اولان قوم تیه دینور وقاعه ایله  
 زباله یننده بر موضع آیدر و بر رجل آیدر التهم ضمتله او بر یلوب دوکیلور اولان قوم بغلرته دینور الهیمة  
 دحرجه ورتنده جوق سوبک معناسنه در بقال هتم الکلام اذا کثر الهجوم قعود ورتنده آنسرنی  
 بر آدمه صالدروب ینشک علی قول برره دستور سر کیرمک یاخود کیرمک معناسنه در بقال هجم علیه هجوما  
 من الباب الاول اذا اتى الیه بقة او دخل بغیر اذن او دخل وهجوم متعدی اولور بقال هجم فلانا اذا دخله و بنا  
 یفلیق معناسنه در بقال هجم الیه اذا التهم وهجم رجم ورتنده وهجوم کوزا یجری باعنی معناسنه در بقال  
 هجمت علیه هجوما اذا غارت ومعه اولان سودک جله سنی صاعنی معناسنه در بقال هجم مافی الضرع  
 اذا حبله ونسبه ساکن وایسم اولوق معناسنه در بقال هجم الشی اذا سکن واطرق وهجم طرد ایلمک معناسنه در  
 بقال هجم فلانا هجما اذا طرده وهجم یولک کاسه به دینور فحیله ده لغندر جعی اهجام در وفزاره قیلہ سی  
 بورنده بر صو آیدر وهجم زه دینور عرق معناسنه ورتلمک معناسنه مصدر اوور بقال هجمته الهواجرای  
 اسالت عرقه الاهجام همزة نك كسر یله آنسرنی بر آدمی برره ادخال ایلمک معناسنه در بقال اهجم فلانا اذا  
 ادخله یعنی بقة ومعه اولان سودی بالجله صاعنی معناسنه در بقال اهجم مافی الضرع اذا حبله ودوه لری  
 یافلرته کورمک معناسنه در بقال اهجم الاب اذا راحها ورنسنه بی ساکن فلیق معناسنه در بقال اهجم الله  
 تعال المرض عنه فهجم ای قلعه وفقر الهجوم صبور ورتنده بقة هجوم ایدر اولان آدمه دینور وشول شدید  
 روز کاره دینور که او غرادنی خانه لری ونام دیدکری اولاری قلع و بر باد ایدر اوله واولقاده حارث بن رمی رضی  
 الله عنه حضر تلرنک فلیق آیدر الاهجام افتعال ورتنده بودنی بناجو کوب یفلیق معناسنه در بقال اهجم  
 الیه اذا التهم الاهتمام افتعال ورتنده بودنی معده اولان سودی هب صاعنی معناسنه در بقال اهجم  
 مافی الضرع اذا حبله الهجوم ایلری حوز یلوب دیرکری بری وینه جالمش چادره دینور بقال یفیه هجوم اذا  
 کان قد حلت اطرافه فاقضت الهجمة سفینه ورتنده اویمش سوده دینور ککه بوغرد اولور یاخود

بوغرد کی قولش سوده دینور یاخود یا بقده هنوز جالقماش اولانته دینور یاخود یا بقده جالقبوب کرچه هنوز  
 بوغرد اولوبوب نکن بوغرد اولغنه بشلامش اوله الهجمة تمرة ورتنده اولی قرق عدد اولان دوه سور یسنه  
 دینور مراد قرقدن اشاغی اولوبوب قرق وریاده اوله علی قول یمش ایله بوزمه یار ماینی اوله یاخود یمشیدن بوزه  
 قریب مقداره بالغ اوله وهجمة الشتاء ایام شتاک شدت بردندن عبارتدر وهجمة الصيف باز امانک شدت  
 حر وکرمبندن عبارتدر تقول نحن فی هجمة الشتاء والصيف ای فی شدته برده او حره اشاهججه جبهینه  
 ورتنده فرسان عربدن ایکی فارس معروفدر بنو الهجیم زیبر ورتنده عربدن بر بطن در الهجیمان هانک فقی  
 وجمک ضمتله بر رجل آیدر الهجیمان هاله شهدانه انجویه دینور وارکک اور یحکد دینور وعبر بن عمرو ک قزی  
 اسمیدر هجیم هانک کسری ودالک فحیله اجدم کله سنده لغندر که آت قسمنی بوریدوب اشدرمک ایچون  
 زجر واقدم کله سیدر منقولدر که ال اول آتہ راکب اولان حضرت آدمک اوغلو قایل ایدی که قاتل هایلدر  
 قصد ایچون هایل اوزره حله ایتد کده التده اولان آتہ زجر واقدم ایچون هجم الدم دیمکله کیده رک تخفیف  
 اولوب هجیم دیدیلر شارح دیر که اولوقته لسان سربانی اولولغه هجیم الدم ترکی مکر حکاکه اولوب کیده رک  
 تخفیف وزجر ادق اولش اوله الهجمة دحرجه ورتنده جرأت واقدم معناسنه در بقال به هجمة ای جرأة  
 واقدم الهمد هانک فقی ودالک سکونیه بنانی بقوب ویران ایلمک معناسنه در بقال هدم البناء هدم من الباب  
 الثاني اذا نقضه و رآدمک اوروب بلنی قرق معناسنه مستعملدر بقال ضربه فهدمه ای کسر ظهره وهدم هدر  
 وباطل اولان دمه اطلاق اولور مهدوم معناسنه در فحیله ده لغندر بقال دمه هدم ای هدر وکیده باش  
 چکر نوب یفلیق معناسنه در بقال هدم الرجل علی المجهول اذا اخذه الهدم التهديم تفعل ورتنده بنانی  
 یفلیق معناسنه در بقال هدم البناء یعنی هدم الهمد هانک کسریله بیریمش اسکی لباسه دینور علی قول بلنی  
 اولانته یاخود بوکدن اولان اسکی کلیم ویکه مقوله سنه مخصوصدر جعی اهدام کلور وهدم کلور غیب ورتنده  
 وک قوجه بیرقانی به اطلاق اولور واسکی جزیه به اطلاق اولور و بر رجل آیدر الهمد کف ورتنده بحث  
 وجر کسبه دینور بقول لا تعاسر فلانا فانه هدم ای بحث الهدم فحیله برارضک آیدر وقوبک اطرافندن یقوبوب  
 قیویچره دوشمش طاشلره و طیزاقلره دینور وهدم وهدمه فحیله مصدر اولور لاقه ک کوسنیک معناسنه شویله که  
 همان یحیا بغورک اوکد چوکر اوله بقال هدمت الناقه هدم وهدمه من الباب الرابع اذا اشتدت ضیعتها الهدم امیر ورتنده  
 برده کچن سنه دن قالمش اوت بقیه سنه دینور الهدمة فرجه ورتنده ک کوسنک اولان ناقه به دینور بجعی هد می کلور  
 سکاری ورتنده وهدمه کلور قرده ورتنده المهدم محسن ورتنده هدمه معناسنه در التهم تفعل ورتنده والاهدم  
 اکرام ورتنده بولرده ناقه ک کوسنیک معناسنه در بقال هدمت الناقه وهدمت اذا اشتدت ضیعتها وهدم بر آدمه افراطله  
 خشم کلوب آلتنده و بر رک تخویف وتهديد ایلمک معناسنه مستعملدر بقال تهد علیه غضبا اذا نوحه الهدم غراب  
 ورتنده کی ایچره عارض اولان باش دومسنه دینور بقال اخذنی فی السقينة هدم ای دوار الهدمة تمرة ورتنده  
 جسنی یخوره دینور بقال امطرت السماء هدمه ای مطرة خفیفة وبردن ویریلان بر بلوک دوه به دینور  
 المهدمه مطر خفیف یا غمش ارضه دینور بقال ارض مهدومة ای اصابتها الهدمة ذومهدم منبر ومهدم  
 ورتنده اقبال حیردن اذواء تعیر اولسان ملوکک برینک لقیدر کذلک حبش ملوکندن برینک لقیدر  
 ذوالاهدم همزة مفتوحة ایله متوکل بن عباس نام شاعرک لقیدر ونافع نام کسه ک لقیدر که فرزدق نام شاعر  
 آتی هجو ایلدی التهام تفاعل ورتنده بری برندن دعوی باطل ایدشمک معناسنه در بقال تهادموا اذا تهادروا  
 التهممة ک قوجه قاری به وسار دیشی حیوانه اطلاق اولور بقال عجوز ناب متهمة ای فانیة الهدم  
 هانک فحیله اندام فارسی معربدر وفارسیده اندام بدنه واعضایک بر اشقلعه وهیت اجتماع واطافته دینور  
 المهدم اسم فاعول بنیه سبیلہ هدم مذکور دن متصرفدر مقدار نجه اصلاح اولنوب دوزلمش قوشولش  
 بر افغنی بولش نسنه به دینور بقال شی مهدم ای مصلح علی مقدار وبقال له هدم الهمد هانک فقی  
 وذل مجیه ک سکونیه سرعتله کسمک معناسنه در بقال هدمه هدم من الباب الثاني اذا قطعه بسرعة وسرعتله  
 طماممک معناسنه در بقال هدم الطمام اذا اكله بسرعة الهدم هانک فحیله اکل آدمه دینور ودر  
 ویهادره دینور و بر رجل آیدر الهدم غراب ورتنده بودنی بهادره دینور وکسکین قله دینور المهدم  
 منبر ورتنده بودنی کسکین قله دینور الهدم حیدر ورتنده کسکین وچالاله آدمه دینور هدمه هانک ضمتله  
 ابن لاطم در که مزیه قیلہ سنک نسبی رجاندندر هدم فحیله ابن عسب رک طی قیلہ سنک نسبی رجاندندر



وسعد بن هذیم که زبیر و زینب و قبیلہ نک پدر پدر اصل پدر نک اسمی زید ایدی لکن هذیم نام بر عید اسود که زبیر سینه نشو و عابو یغله کندیده غالب اولدی الهذیمه دحرجه و زینب و تیر تیر سو یلک و تیر تیر اوقومق معناسه در یس قال یهذیم الکلام والقرآه ای یسرع الهدارم والهدارمه هالک فتمسبه تیر تیر سو یلک و تیر تیر اوقوم اولان آدمه دینور الهذری هانک فخی والک قصریله که اصلی فعلی و زینب و در شطاطدی شلاق ادبسن غوغاچی فته انکر عورته دینور یقال انه الهذری الصخب ای کثیره الجلبه والشرب والصخب الهدیه دحرجه و زینب و تیر تیر یوریمک معناسه در یقال هذیم الرجل اذا مشی فی سرعتة الهرم فتمسبه الهرم والمهرمه میملک وهالک فتمسبه یلک یوریمک معناسه در یقال هذیم الرجل اذا مشی فی سرعتة الهرم فتمسبه الهرم والمهرمه الرابع اذا بلغ أقصى الکبر الهرم کتف و زینب و یلک یوریمک معناسه در یقال هذیم الرجل اذا مشی فی سرعتة الهرم فتمسبه الهرم والمهرمه مؤتی هرمة و جعی هرمت کدک هرمتی کلور الاهرام هزیمه کسریله والهریم تغفل و زینب و یلک یوریمک معناسه در یقال هذیم الرجل اذا مشی فی سرعتة الهرم فتمسبه الهرم والمهرمه یقال ماله هزیم ای عقل الهرمان هانک و رانک فتمسبه که هرمت لفظدن نشیه در مصرده ایکی قدیم نشایه اطلاق اولور که انلری حضرت ادریس علی نبیا و علیه الصلوة والسلام طوفاندن علموی حفظ و وقایه ایچون بنایلدیلر یعنی کابلری انده وضع و حفظ ایلدیلر علی قول ستان بن المششل بنایلدی یاخود اسلافدن بعض کسملر که مراد سلاطین مصر در بنایلدی فن تجوم دلالتیه طوفان نوح علیه السلام ظهورنی ادرالک المملکه طب و سحر و تبریجات و طلسم مقوله سی فوقی انده وقایه یعنی جدار لینه رسم ایلدی و مصرده یونلردن ماعدا نیجه اهرام صغار و ادر شارح دیر که مشهوری حضرت ادریس بنا کرده سید و صاحب طاعه سک زعمه کوره برنده ثبت علیه السلام قبری و برنده اوغلو صانی قبری و ادر و فر برنده ابو الهول نام شخصک قبری و ادر الحاصل اعجب عجائب بر ماده در حقیقی علم لله محو لدر مترجم دیر که ابن کان مرجومک تحفه بقی طلسم باینده نالیف ایلدیکی رساله ده بو عیارته مر سمودر که فاطموندن احاکم امر الله مصری فتح و سخر ایلدکده بعض کنوز فتح اولوب ایچنده بر آدم صورتی بولندیکه آیدند ابو الهول دیر لیدی فلاسفه مصر دن بری وضع ایدوب طلسمه مؤکل اویاچی و ارایدی سر قه دن و غاییدن صور سه ل خبر و بریدی و نطق ایدریدی حاکم بار الله امر ایلدی که کیجه ایلدکده خاله و دکاتی قیاسون آچی راقسون هر کیک اشیا سی ضایع و لور سه ضامن دیدی خلق دخی امثال ایلدی اول کیجه در تیوز دکان متاع و نفوذ سر قه اولدی یارنکی کون صاحب لری حاکم کلدیلر اولدخی ابو الهول کنوز دوب و رر و صور قنده کیم الدیفنی و حال قنده اولدیفنی بالجملة خبر و بریدی پس آدم کوندر و ب جنبه سی بر ایدر کنوز دوب سببی بر رر صاحب لری و بریدی و در تیوز ساری قتل ایلدی یوندر نصکره بر فرد اوغری یغله جرأت ایچوب دکالمر و خانه و خانلر کیجه کوندر آچی قالسوردی حاکم بار الله فوتند نصکره بعد زمان براوغری و تیر یله فرصت بولوب ابو الهول اوغور یوب پاره ندی بو حکایه به کوره مؤلفک ذکر ایلدیفنی بشقه اولور ابن هرمة جزه و زینب و فوجه کنبک و فوجه عورتک ال صکره اولان ولدیه دینور که اختیار دوی تعبیر اولور و بر شاعرک کنه سیدر بر هرمة حزمی عوال دیدکری محله بر قیودر الهرم هانک فخی و رانک سکونیه و نیت و بر شجر آیدر علی قول سموزاونه دینور مغدی هرمة در یوم الهرم ایا عریدن بر یوم هر و فدر ذوالهرم طاقده برار اسمیدر که عبد المظلیک یاخود ابوسفیانک ایدی الهوارم هانک فتمسبه شول دواره دینور که هرمت دیدکری نیت مذکوری اولاسفله کدلی انده اولار نو یلری غار ش اوله یقال ایل هوارم اذا کانت تأکل الهرمة فتبص منها ثانیها اهرم کتف و زینب و نفس و ذات معناسه در و عقل و خرد معناسه در و بود عه نام شاعرک لقبیدر الهرمة فرجه و زینب و دخی ارسلانه دینور الهریم تغفل و زینب و فوجا لقی معناسه در یقال هرمة الدهر یعنی اهرمة و تعظیم و توقیر ایلک معناسه در یقال هرمة اذا غطه و قید فقیق معناسه در یقال هرمت الیم اذا قطعه قطعما صغارا هرمتی حرمتی و زینب و ابن عدالله در که اصحاب دندر هرمت کتف و زینب و اسمدندر هرمت بن خسان و هرمت بن حبش و هرمت بن قطه و ابن عدالله و ابن معده صحابه لدر هرمت هانک که له ای هنی بر ملی در که قضایه قبیله سنک لسی رجا لندر هرمت زبیر و زینب و ابن سفیان در که محدندر الهرمتی سکری و زینب و قوری او طونه دینور الهرم صور و زینب و بد خوی و بد کردار اولان خبیه عورته دینور ذوالهرم احد و زینب و رجا لندر الهرم تفاعل و زینب و اولیان که مواضعه یلک صورتی کونستورمک معناسه در یقال تهرام الرجل اذا لری انه هرمت الهرم

فانی مثلثه ابله عرتمه و زینب و مراد فیدر که برویک ایلر یسته دینور و کتب فتمسبه برویک دلکریک ارا لقتنه اولان صباهه دینور و بر رجا لندر و ارسلانه دینور الهریم جعفر و زینب و الهرام غلابط و زینب و یونلرده ارسلانه دینور الهریم شین مجله ابله قرشب و زینب و کوفکی طاشی کی بومشق و کوشک طاشه دینور و طبرانی بومشق طاعه دینور الهریم هایل سو دی جوق قیونه و یچی به دینور و یلک یوریمک معناسه در یقال اولور الهریم صنفان و زینب و جویان دن بر نوع غله در که اربا ابله بغدادی یینده متوسط اولور اسهال و معاله نافعدر مفردانه یورچی انوا عیدن فیک و مر دمک و یسبیله دیدکری دانه ابله مفسر در الهریم اعزم و زینب و کودی یاخود خیاب و قانون مقوله سنی ال ابله یلک بصوب صفیله ازوب چقورلدوب بر ایلک معناسه در یقال هرمت الشی هزیم من الساب الثاني اذا غمرته ییده فصارت فیه حفرة و بر آدمه ارقه سندن اورمغه قیاقری ارا لقی ایجری یاوب کوبکی طشره اوغرامق معناسه در یقال هرمت القوس اذا صوتت و بر آدمک حقنی جور ایدوب کسرا یلک سرته و یای چکره مک معناسه در یقال هرمت القوس اذا صوتت و بر آدمک حقنی جور ایدوب کسرا یلک معناسه مستعملدر یقال هرمت له حقه اذا هضمه و عسکری یوزوب صندرمق معناسه مستعملدر یقال هرمت المدق اذا کسرهم و قلبهم و قیو قازمق معناسه در یقال هرمت البزاد احفرها و هرمت اوبرق چقور یور دینور و یغور یسز بوفقه بلوده وصف اولور یقال صاحب هرمت ای رقیق بلا ماء و مائل فلیقی معناسه در یقال هرمت علی المجبول ای عطفت الالهزام انفعال و زینب و بر نسته ال ابله یلک باصلوب صفیله از یلوب چقور لقی معناسه در یقال هرمت فاهزم الهریم تمره و زینب و بر نسته ال ابله یلک باصلوب صفیله ایدالولان از کلک چنقورنه دینور جعی هرمت در هلمز و هرمت کلور و هرمت اسمایدندر سهم بن مسافر بن هرمت یمنده بر سه سال ارایدی الهریم تغفل و زینب و یای چکره مک معناسه در یقال هرمت القوس اذا صوتت و دکلک یاخود صاحب طراقه ابله جتلاقی معناسه در یقال هرمت العصا و الحجاب اذا تشقت مع صوت مؤلف بونی تکرار ایلدندر و طلوم و قریه قور یوب یوکلیم یوکلیم قیر لقی معناسه در یقال هرمت القرية اذا نیت و تکرمت الهریم سفینه و زینب و الهریم خلقی و زینب و اسمدندر عسکر یوز غولقنه دینور یقال وقت علی الجیش هریمه و هریم ای انهرام الهریم غزایم و زینب و صوبی جوق قیوز دینور مغدی هرمت و آرق و یوز دابه لره دینور الالهزام اقتبال و زینب و بلود یغور دو کونکن طراقه و زینب و جتلاقی معناسه در یقال هرمت السحابة بالماء اذا تشقت مع صوت و یوز غولق معناسه در یقال هرمت الشاة اذا ذبحها و زینب و سر حله قوشوب کتمک معناسه در یقال هرمت اذا ابتدره و اسرع الیه و منه المثل \* اهرمت موالی ذبحکم \* ای بادروا الی ذبحها قبل هزالها یعنی قر بانلر کزی ذبح ایلک شتاب و سرعت ایلد سز زرا طور دغه مهر و ل اولور بومثل فرصتی اقتسام ایلک موقعده ضرب اولنور و آت سکر در کن سکر تمسک هارلدیسی ظاهر و سموع اولقی معناسه در یقال اهرمت الفرس اذا سمع صوت جربه الهریم فتمسبه یای چکره دسنه و طفر دسنه دینور الهریم امیر و زینب و کولک کور لسته دینور عده معناسه و سکر در کن آوزای شدله ظهور ایدن کور لستلی آه دینور و یلوتدنه شدله یار یلوب یوشانان صفانقو متصل یغور دینور کاسید کر الهریم اسم فاعل بیه سبیله بودخی کولک کور لستونه دینور الهریم صبور و زینب و یلک چکره دیوب طفرده یی بیه دینور یقال قوس هرمت ای مرته بینه الهریم الهریم فرجه و زینب و شدله قیاز اولان بخریه دینور که هارلدیسی ظهور ایدر یقال قدر هرمت ای شیده القلیان الهریم کتف و زینب و بودخی یلوتدن شدله جتلا یوب یوشانان صاغانقلی یغور دینور هریم کیر یقال غیت هرمت و هریم اذا کان لا یستسک و رام و بواس انه دینور یقال فرس هرمت ای بلع الهازمه آفت و داهیه دینور هرمت یخر و زینب و ام المؤمنین میونه بنت حارث بن خزیم بن یحیرک جدتک جدتی اسمیدر بنو الهریم بر بطن در الهریم جندر و زینب و صلیب و شدله دسنه دینور و بر رجا لندر مهرم منبر و زینب و مهرم معظم و زینب و مهرم مفتاح و زینب و ورام شداد و زینب و اسماء رجا لندر الهریم قعود و زینب و جرد طلو عله ظلمت لیل جتلا یوب اجملی معناسه مستعملدر یقال هرمت الیل هرمتا اذا صدع للصبح المهرام مفتاح و زینب و شول اغاچه دینور که اطفال لراک یاشی یا قوب بری رقی طو تشد روب فاجر برقی سلاعه ایدرلر و آتش فارشد بر حق کوسکوبه دینور و قصه دکنکه دینور هریم زبیر و زینب و عامه ده نیجه خرمالقر و نیجه قریه ل اسمیدر و سعد بن لیث القضاعی لقبیدر و هریم بن احمد حضر موت لسی رجا لندر و ذوهریم یمنده بر یلده در الهریم هانک خبیه خیاب قبیله یی بلادندن بر یلده در ابو المهرم معظم و زینب و یلک یاخود عبد الرحمن بن سفیان در که تابعیدر الهریم



هائک فقی و سبک سکونیه هشم لفظنده لغتدر که ذکر اولور یقال هشمه هسمالفة فی هشمه الهشم خمتینه  
 حسم لفظنده لغتدر که داغ و یاقی اورن کسره دینور هوسم جوهر و زنده طبرستان ارقه سنده بر بلده در  
 الهشم هائک فقی و شین مجیه ک سکونیه قوری نستهی اوفادوب خرد ایلک معناسنه در علی قول قبق کبی  
 ایچی یوش نستهی اوفاتقی یاخود خاصه باشی و یکی قیروب اوفاتقی معناسنه در یاخود بوزی و بونی یاخود مطلقا  
 هر نستهی اوفاتقی معناسنه در یقال هشمه هسمان الباب الثاني وهو کسر الشیء الیابس والاجوف او کسر  
 العضام والرأس خاصة والوجه والانف او کل شیء المهشوم والهشیم امیر و زنده هشم اولمش نستهی دینور  
 الانشام انفعال و زنده بر نسته قیروب اوفاتقی معناسنه در یقال هشمه قاتشم و حیوان زبونلویب علمانده  
 اولق معناسنه مستعملدر یقال انشمت الابل اذا خارت وضعت الهشم تفعل و زنده انشام معناسنه در  
 یقال هشمه قاتشم و متعدی اولور قیروب اوفاتقی معناسنه یقال هشمه اذا کسره و بر آدمه تعظیم و اکرام ایلک  
 معناسنه مستعملدر یقال هشمه فلا اذا اکره و عطیه و ناقه ک مم سنی صاغقی علی قول بتون اوجله صاغقی  
 معناسنه در یقال هشمه الناقة اذا حلبها او هو الحلب بالكف كلها و روز کار قوری اولغی خرد خشخاش و بر باد  
 ایلک معناسنه در یقال هشمه الخ الییس اذا کسره و رجم و شفت نیاز ایلک معناسنه در یقال هشمه اذا  
 استعطه و بومعاده متعدی اولور یقال هشمه علی ای تعطف و حیوان زبونلویب ناولق معناسنه در یقال  
 هشمه الابل اذا خارت وضعت الانشام افعال و زنده بودخی صاغقی یاخود بر مغرایله صاغقی بتون اوجله  
 صاغقی معناسنه در یقال انشمت الناقة بمعنی هشمها و بر کسبه هضم نفس ایله اوضاعه تحمل ایدوب زبونلوی  
 کوسرتک معناسنه در تقول انشمت نفسی له ای اهضمتهاله الهشم تفعل و زنده بودخی بر آدمه تعظیم  
 و اکرام ایلک معناسنه در یقال هشمه اذا اکره و عطیه هاشم صاحب و زنده ابن عبد مناف در که ابو عبد المطلب در  
 اسمی عمرو ذک اول قریدی مرقوم هشم ایلد بکدن نلشی ملقب اولدی الهاشمه شول باش یار یفته دینور که  
 کککری اوفاتقی اوله علی قول باشک کیکتی قیروب لککن فراش دیککری یوفقه کیکه تاثیر و بانه ایلماش اوله یاخود  
 کیککری قیرمقله کیکک طاعلوب اخراج اولوب اول یوفقه کیککدر دخی ایلش اوله یقال شجعه هاشمه اذا کانت  
 هشت الهضم او هشت الهظم و لم یسبان فراشه او هشمه نفش و اخراج و تبان فراشه الهشیم مهشوم  
 معناسنه در که ذکر اولدی و شول قوری اولغده دینور که باره لنوب بر زره اولور اوله علی قول مطلقا قوری  
 اولغده دینور یقال رعت الماشیه الهشیم و هویت یابس متکسر او یابس کل کلا و هر شیک قوری نسته دینور  
 و بدنی ضعیف و زبون و ناولق آدمه اطلاق اولور یقال رجل هشیم ای الضعیف البدن الهشیمه سفینه و زنده  
 اغاجلری قوری عیش ارضه دینور و شول قوری اوطویه دینور که اوطوخی اتی هر نه وجه اوزره اولور به اخذ ایلک ممکن اوله  
 بومعانددر که فلان بغایت مخفی و کریمدر سالتدن هرگز نسته در یخ ایلز بای حال آکا احسان ایدر بیچک برده ماهوالا  
 هشمه کرم در بر الهشم خمتینه طیراغی کوشک و بومیش طاعلره دینور و سود صاغقی کسره دینور هاشم فردیدر  
 الهشم کتف و زنده جوامر آدمه دینور الهشام کتاب و زنده جوامر لکه دینور یقال به هشام ای جود  
 و هشام اون بش صحابه اسمیدر و اتوز عثت ایدر هشم ز بر و زنده ابن بشیر در که محدثدر الهشام مفتاح  
 و زنده جابک صنوبر بونلین ناقه به دینور یقال ناقه مهشام ای سریع الهزال الهشیمه هائک فقیله طاعلک  
 بومیش طیراقلی اولوب کوفکی طاشلق اولان برینک طیراقلری و طاشلری خرد اولوب طاعلکسره دینور الهشیمه  
 فحائله طاعلکسره دینور جعی هشمه شکور هشم حیدر و زنده و هشم محدث و زنده اسماء رجالدندر  
 الهاشیمه کوفه ایلانده بر بلده در سفاح خلیفه ک بنا کرده سید وری قضاسنده بر بلده در و طریقی مکده  
 خزیمه شرفینده بر صویک ایدر مهشمه معظمه و زنده بامامده بر قصبه در الهشیمه سفرجه و زنده  
 ارسلانه دینور الهشم هائک فقی و صبادک سکونیه قیره فی معناسنه در یقال هشمه هسمان  
 من الباب الثاني اذا کسره الهشیم حیدر و زنده بر نوع طاشدر که بغایت بالچین و دوز اولور اندن حقه انخاد اولور  
 و قوی و شید آدمه دینور ارسلانه دینور الهشم صرد و زنده و الهشم منبر و زنده و الهشام شداد و زنده  
 و الهشم خشم و زنده بونلر ده ارسلانه دینور الهشیمه حیدر و زنده معزل اولان کرامیه  
 طاشه سندن و فرقه در که محمد بن الهشم نام کسره ک اتباع و اشیا عیدر الهضم هائک فقی و ضاد مجیه ک  
 سکونیه معده ده اولان طعمای سکرتمک معناسنه در یقال هضم الدواء الطعام هضم من الباب الثاني  
 اذا کسره مترجم در که اساطین اطباء بوماددن قوه هاضمه فرغ ایلد بر نوضعی بودر که طبیعت انسانیده

بدی قوت تعیین ایلد بر دردی خدام و اوجی مخدومدر دیدیلر خدام اربعه هاضمه و جاذبه و ماسکه و دافعه در  
 و مخدوم ثلاثه نامیه و غاذیه و مولده در مجموعنه طبایع سبع دینور هاضمه بر قوتدر که غدایی بر حاله تغییر ایدر که  
 متعبدین بالفعل بزجه اولغده صالح اولور و آنک بش مرتبه سی و اردر نته که محکمه مشر و حذر و هضم آنسزین  
 بر آدمه هجوم ایلک یاخود یوکسک محکدن اوزرینه آنسزین املک معناسنه مستعملدر یقال هضم علیه اذاجیم  
 او هبط و بر آدمه حقی یا مالی غضب و مصادره ایله ظلم ایلک معناسنه در یقال هضم فلا اذا ظلمه و غصبه الا هضم  
 افعال و زنده و الهضم تفعل و زنده بونلر ده بر آدمه مالی غضبه ظلم ایلک معناسنه در یقال اهضمه  
 و هضمه اذا ظلمه و غصبه الهضم امیر و زنده مالی مقصوب اولان مظلومه دینور و هضم شول خانونه دینور که  
 قاری دوز و یوکورری لطیف و بالبرینک اتلری آزجه اولغده نهسال سروسپی کبی اوله و اکسوکون قارنلو تعبد  
 اولور و اویلسی قارنه ده وصف اولور یقال امره هضم ای اخض البطن و لطیف الکشح و اقل انجفار الجنین  
 و یقال بطن هضم ای اخض و شول آجلدی خرمایچکنه دینور که هنوز فیجوعی ایچره اولوب غنچه کبی بری بری  
 ایچنده کیرشمش اوله و منه قوله تعالی و نخل طلعهها هضم ای هضمه منضم فی جوف الجف و قامشدن  
 اولان نای و دودک مقوله سینه دینور مهضمومه دخی در بر کاسید کر الهضمیه سفینه و زنده اسمدر غضب  
 جهتیه اولان ظلم ویداده دینور الهضام شداد و زنده و الهضوم و الهضم مبرور و زنده هاضم طعام  
 اولان دوله دینور جوارش معناسنه و بذل و انفاق مال ایدر اولان کریم و جوامر ده دینور و هضم بد کریمه به  
 دخی وصف اولور یقال بد هضم ای تجود بمالیهها جعی هضم کلور خمتینه و هضام و هضموم ارسلانه  
 دینور الهضم فحینه بر آدم سوکلون قارنلو اوله رقی یوکورری لطیف و بالبرینک اتلری آزجه اولغده حده دن  
 چکمش کبی موزون و سپی اولق معناسنه در یقال هضم الغلام هضم من الباب الرابع اذا خض بطنه و لطف  
 کسحه و قل انجفار جنبه و آن فمیده ایلکولی طوغری اولوب و قارنک بوقری بالبری میدانلو اولوب ابکی طرفلو  
 بری برینه قاشق کبی در نکلو اولق یاخود ایلکولی دوز و طوغری اولوب و قارنک بوقری بالبری ایچری کیکک اولمقدن  
 عیاردر و بومعانددر بوسورنده قاری آزجه و اوکی میدانسر اولور ییلکی قارنلی و ییلکی اوکی تعبد اولور  
 الهضم اجر و زنده وصف مذکور اوزره اولان آه و آدمه دینور مؤثنده هضمه و هضم دینور نته که ذکر  
 اولدی یقال امره هضمه و هضم اذا کانت اخض البطن و الطف الکشح مع قله انجفار الجنین و اهضم  
 اوک دیشلری غلیظه اولان آدمه دینور و هضم کبی سوکلون قارنه دینور الهضموم بودخی حده دن چکمش کبی  
 سوکلون قارنه دینور الهضام صاحب و زنده کوشکجه نسته به دینور یقال شیء هاضم ای غیره خاوه الهضمومه  
 و الهضمه معظمه و زنده قامشدن اولان نای و دودک مقوله سینه دینور یقال قضیه مهضمومه و مهضمه و هضم  
 الی بر مر بها الهضم هائک فقی و کسریله آلیق او تور اقلی ارضه دینور و دره ک اوزره سینه دینور و تخیر اوله جق  
 بخوره دینور جعی اهضام و هضم کلور اهضام بانه همزه مفتوحه ایله بانه نام شهرک قریله اینه اطلاق اولور  
 یو مهضمه معظمه و زنده برجاعتدر الهضمومه بر نوع طبیب اسمیدر که مسک و بان ایله ترکیب ایدر  
 الهضمیه سفینه و زنده میت ایچون مرتب اولان طعمانه دینور جعی هضام کلور عرستانده عاتدر که میت  
 واقع اولان خانه به ایکی اوج کون احبابلر و قوتشول طعام ارسلان ایدر نته که رسول اکرم صلی الله علیه و سلم  
 حضر ثلثی جعفر طیارک شهادتی خبری کلدکده خانه سینه طعام کوند زیدلر الهضمیه زبیره و زنده بر موضع  
 اسمیدر الهضام همزه ک کسریله دوه ک قولون دیشلری دوشوب غیری دیشلری ک معناسنه در یقال  
 اهضمت الابل للاجذاع والاسداس اذا ذهبت روائحها و طلع غيرها هضم حذیم و زنده بروادی اسمیدر  
 مترجم ذر که مؤلف هضم ماده سندن سکون ایلدی که هائک فقی و طاء مهمله ک سکونیه در شیوطی در شیر نام  
 کابنده ثبت و سرعت هضم الله تفسیر ایلدر و نهاده ده دخی بوعسارته فرسومدر و فی حدیث ابی هریره فی شراب  
 اهل الجاه اذ اشربوا منه هضم طعامهم و قال ابن الاثیر الهضم سرعة الهضم واصله الحطم و هو الکسر فقلت  
 الحاء هاء پس مؤلف افت اصلیه اولدیفته بشاء ثبت ایلماش اولور و قال شیخ الاسلام ذکر کانی حاشیه الیضوی  
 الیهطمان قبل هما جیلان الهضم هائک و فافک فحینه ک آجقمی معناسنه در یقال هضم الرجل هضم من الباب  
 الرابع اذا اشتد جوعه الهضم کتف و زنده ک آجقمش آدمه دینور الهضمه حقی و زنده اکول آدمه دینور  
 و در بیه اطلاق اولور الهضم حیدر و زنده کوزک کوزکسره دینور و لغمه بودر کن بوغزدن ظهور ایدن صوتی  
 حکایه اولور و اوزون اوزک دوه قوشنه دینور و واسع دکره دینور الهضم تفعل و زنده قهر و طاکار ایلک



معانسه در یقال تمغه اذ اقهره و یقول یوک لقمه یومئق معانسه در یقال تهقم الطعام اذ ابتلعه لهما نظاما  
 الهیاتی خیدراتی وزنده یك اوزون آدمه دینور التهمک فعل وزنده قیو و سائرینا چو کوپ یقلق  
 معانسه در یقال تهکمت البر و فو ها اذ اهدمت واستهزاتك معانسه در یقال تهکمه استهزاه و ییدر پی  
 مزاق دورنگ معانسه در یقال تهکمه اذ اطعمه متد اراک و صافق معانسته در یقال تهکم ارجل اذ انجرت  
 و بر آدمه یك اویکه نوبه خشمه کلک معانسه در یقال تهکم علیه اذ اشتد غضبه و فو ت اولان نسته به یسجالتق  
 ایدوب تاسف ایلک معانسه در یقال تهکم علی الامر الفاسد اذ انتدم و طاق کتور لیجک درجه ده افراط  
 اوزره یغور یا غق معانسه در یقال تهکم المطر اذ امطر کثیر الایطاق و طرب و غنی ایلک معانسه در یقال  
 تهکم ارجل اذ انغی الالهکومة اضحوکه وزنده استدر هرل واستهزاه معانسه در التهمک تفعل وزنده  
 برکسه ایچون طرب و غنی ایلک معانسه در یقول هکمت له اذ اغتبت له المستهمک اسم فاعل بنیه سیله خود بین  
 و تکبر آدمه دینور یقال رجل مستهمک ای متکبر التهمک کشف وزنده داغیا یهوده و مالا یعنی به کیر یثوب  
 دور شور اولان شرب و بدکار و هرزه کاره دینور یقال رجل هکم ای شرب و غرقم علی مالا یعنی التهمک الیم  
 وزنده یاشقان شبیه دینور یقال شی هلم ای لاصق الهمان کشر قینه و میک تشدیدله جوق نسته به  
 دینور اتمک اولسون و سائر اولسون الهمان هانک فقی و ضمیله هلمان معانسه در الهلام غراب وزنده  
 در سیله یشمش یوزاغی بر بانه دینور علی قول اکنی آش دیدکری طعامک یاغی سوزلش و تیرید اولمش صویه  
 دینور تحفه المومنین ترجمه مستده بوکونه مرسومدر که هلام اغنیه انوا غنندند یوزاغی امشالی صو و طوز ابله  
 قینادوب صوبی متطاطر اولنجه بر محله ترک ایدور و یسبب الاقتضاء بقول حاره باخود بقول بارده بی ستر که ابله  
 قینادوب سیر که دن چغه قد نصکره لم مزبوری اول سرکه ابله قینادور افعالی اضافه اولسان بقولک مزاجنه  
 تابعدر التهمک صحنه طاع کیکلر به دینور که چو زنجیر اولنور التهمک قنب وزنده صالقی و سلوک آدمه دینور  
 موئی هلمدر الاهلام افعال وزنده بر نسته بی کینرمک معانسه در یقال اهتبه ای ذهب به هلم هانک  
 فقی و لامک صبی ویم مشدده نک قبح اوزره یناسیله اسم فعل از در بری کل دیمکدر تعال معانسه در اصلی  
 هالم ابدی که هله حرف تیه زولم کله سی لم ماده سندن که جمع ایلک معانسه در فعل امر اولغله ضم  
 تفک الیانی یعنی من کندیکی بزه یباشد که مراد بزم باغزه کل دیمک اولور بعده فی الاصل الم اولق حبسیله لامده  
 بنه سکون تدبیر به الف حذف اولوب کله بسطه کی استعمال اولدی مفرد و جمعی مد کر و موئی مساویدر  
 و یوحجاز یون غننده در که غیر متصرفدر و بنوعیم رد کله سنک بحر اسنه اجر ایدر هلم و هلم و هلم و هلم  
 و هلمین دیر و اهل نجد دخی حجاز یون کیدر و لازم و متعدی اولور هلم البنا و هلم شهاده کم کی که یو کتوزک دیمکدر  
 و کاه اولور که لامه صله نوب هلم ک دینور هیت لک کی و تون مثله لاحق اولوب هلم دیر و مؤنثه میم میکسور  
 و جعنه مضوم اولور و نشیه مذکر و نشیه مؤنثه هلم آن دیر و جمع مؤنثه هلمان دینور تون اخیره نک تحقیقه  
 و برکسه سکا هلم الی کذا و کذا دینه خواننده الیم اهل دیر سن همزه نک و هانک فحیه یعنی نیره به کله ییم دیمکدر اصلی  
 الیم الم ابدی الی مالم کله سندن مخففدر هاه حالی اوزره تله اولور کذلک هلم کذا دیمکدر جوابنده لاهله دیر سن  
 و کاه اولور که بالک همزه مضوم اولور و بعضا همزه و لام مضوم اولور و بعضا همزه مضوم و لام مکسور اولور  
 لاصطی که معانسه شارح در که لسان العرب مرسوم اولدی بی اوزره هلم کله سی عند البصرین وجه مذکور اوزره هاه  
 تنیه ابله لم کله سندن مرکبدر عند الکوفین هل ابله ام کله سندن مرکبدر بعده کله مفرده کی استعمال اولدی اهل  
 حجاز غننده اسم فعل امر اولغله غیر متصرفدر و نیم و اهل نجد غننده فعل اولغله رد کله سی کی متصرفدر غای  
 زاندر و اهل حجاز غننده اکا و تقبله و خفیه دیر بی داخل اولر لکن نیم و یچدیون غننده داخل اولور و هم  
 کله سی اعظم معانسته کلور و دعوت ایچون استعمال اولور مثلا بر آغی طعامه دعوت معرضنده هلم لک دیر بس  
 مؤلفک هلم ال کذا و کذا قول تعال معانسه در هلم کذا قول اعظم معانسه اولغله جوابنده لاهله دینور لاهطیکه  
 معانسه الیم درجه وزنده و الاهلام اگرام وزنده بر آدمی هلم دیو بانه جاضر می معانسه در یقال هلم به  
 و اهل ما اذ اقامه التهمک فحینه هلم لفظک جوابیدر که هلم دیو بانه دعوت ایدن آدمه اطاعله جوابد نواره ییم  
 و کله ییم دیمکدر تم کی یقال جاد علیه اذ اطاعه اهلیم آک وزنده طبعستانه بر بلده در التهمک زبرج  
 وزنده یساری بلل اولان یسارو کلمه دینور و قالین و یوغون یکمه به دینور یقال بسطه التهمک ای الیکساره  
 الظاهر الرقاق و کذا اللب الدجالی الغلیظ التهمک قافله زبرج وزنده یاغلو عورده دینور و قوی و زور مد آدمه

دینور و آردری واسع آدمه دینور التهمک اردب وزنده شول سید و ذیشان سرکاره دینور که قومک دیت  
 و غرامت و سائر تکالیف شافه بوکرتی کند بی منحل اولور اوله یقال رجل هلقم ای سید خشم ذوالجالات  
 و اکول آدمه دینور الهلقامه قرطاسه وزنده و التهمک عبط وزنده و التهمک قرطاس وزنده بوندره  
 اکول آدمه دینور و هلقامه ابری و اوزون آدمه دینور و ارسلانه دینور و برجل ایدر التهمک هانک فقی و میک  
 تشدیدله حزن و اندوه معانسه در جمعی هموم کلور یقال اخذه هم ای حزن و درونده عزم و نصیم اولسان  
 خصوصه دینور یقال له هم عظیم و هو ما هم به فی نفسه بوراده هم به ترکیب قصد و عزم معانسه در کرچه  
 مؤلف بو معنای بوراده ذکر ایلدی لکن بصارده رسم ایلشدیر کافی قوله تعالی و قد همت به و هم بها الیه  
 و آندن اسم همه در هانک کسر یله جمعی هم در غیب وزنده و هم و همید فحاله محزون و غمناک ایلک  
 معانسه در یقال همما الامرهما و هممة من السباب الاول اذ اخرنه و هم ارمک معانسه در یقال هم التهمک  
 اذ اذابه و یقال هم السقم جسمه ای اذابه و اذهب لحمه و عه دن سود صاعق معانسه در یقال هم اللب اذ اخلبه  
 و ناقه به سودینک کثرت زحمت و اضطراب و یرمک معانسه در یقال هم الغر الماقه اذ اجهدا و حشرات  
 ارض تعبیر اولسان جا و رلر بر یوزنده کر و ب یرمک معانسه در یقال همت خشاش الارض هلمن الباب الثاني  
 اذ ادبت الالهام همزه نک کسر یله بودخی محزون ایلک معانسه در یقال اهمه الامر اذ اخرنه و یرفانی اولق  
 معانسه در یقال هم التهمک اذ اصارهما الالهام افعال وزنده محزون اولق معانسه در یقال  
 اهمه الامر فاعتم ای حزنه فاعتم شارح در که برایشه قیام و اقدام ایلک معانسه مند اول اولان اهتمام بودعناک  
 لازمیدر الالهام افعال وزنده یاغ مقوله می نسته ارمک معانسه در یقال هم التهمک فاهم ای اذابه فاذاب  
 و یرفانی اولق معانسه در یقال هم التهمک اذ اصارهما الهامة میک تشدیدله مطلقا دینه به دینور جمعی هوام  
 کلور ذکر اولندی اوزره دیب معانسه اولان هم لفظندند شارح بیانسته کوره مخوف اولان حشرات  
 ارضه شایع اولدی کلر و بلان و عقرب کی شه که سامه ذات انسم اولنره مخصوصدر التهمک تفعل وزنده  
 رسته بی جسیجوا ایلک معانسه در یقال هم التهمک اذ اطلبه و تجسس مؤلف بونی تکرار ایلشدیر و بر آدمک  
 باشی ایلک معانسه در یقال هم رأسه اذ افلا الهموم صعب و هزالدن ارمش اولان دوه اور کینه  
 دینور الهم غراب وزنده اور یکدن ارمش باغه دینور و قاردن ار یوب اقل صویه دینور و عظیم التهمه و قوی  
 انزعجه بادشاهه و و الی به دینور یقال ملک همای عظیم الهمة و نقسده بهادر اولوب سخی و جوا نمر داولان  
 سید و ذیشان آدمه دینور و بور جاله مخصوص و صقدر جمعی همام کلور کاب وزنده یقال رجل همام ای سید  
 شجاع سخی و همام ارسلانه دینور و زبان بن کعب فرسی اسمیدر التهمام ژنار وزنده بودخی بهادر و سخی  
 و کریم اولان ذیشان آدمه دینور و ارسلانه دینور الهمة هانک کسری و فحیه ضمرده فعله جفر لسی قصد  
 واراده اولسان خصوصه دینور و میل ط و شوق و هو می معانسه در یقال به همة صادقه و هی ما هم به  
 من امر لفعول و کذا الهوی انهم و الهمة هانک کسر یله یرفانی به دینور جمعی همام کلور موئی دخی  
 همه در جمعی همات کلور و همام کلور غیر قیاس اوزره الهوموه هانک ضمیله و سه امة سلامه وزنده  
 مصدر در یقال یرفانی اولق معانسه در یقال هم الرجل هموما و همامة اذ اصارهما لاهماف خرف فی ابله  
 و قطام وزنده لاهم معانسه در که قصد و عزم ایلیم دیمکدر یقال لاهماف ای لاهم بذاک و لا فعله و همام  
 کذلک قطاه وزنده بهمهم معانسه مستعیدر که همهمه دن فعل مستعیدر کاسید کر یقال جائزید همام ای بهمهم  
 شارح بیانسته کوره اشو همام کله سی عزم و قصد معانسه اولان هم و همهم معانسه که مصدر لدر اسم فعلدر  
 پس لاهماف قول لاهمة دیمکدر اساسده لاهماف لی عیار تله مرسوم اولغله مؤلف صله فی اراد ایلک کله تفیض  
 ایلشدیر یا خود قام ناسخ اسقاطیدر کذلک همهمه دن دخی اسم فعل اولور لکن اصول سارده همهماف عنوانده  
 مرسومدر و همهماف قالمادی توکنندی معانسه ده اسم فعل اولور می مستعیدر کاسید کر هانک فقی و نیم  
 مشدده نک ضمیله و هممت هانک کسر یله حبسک و ناصبک معانسه مستعیدر که سکا کسایت ایدر دیمکدر یقال  
 هذا رجل همک و هممتک من رجل ای حبسک و یونلر اقصى همک و هممتک سبکنده لدر التهمم امیر وزنده  
 و التهمم تفعل وزنده اسم اوله رق تمین کی ضعیف یغوره دینور یقال فی السماء همیم و همیم ای مطر ضعیف  
 و همیم شول سوده دینور که یاقی طلوشه جمع اولنوب لکن هنوز بوغرد اولقشیر بن شرب اولنه الهوم صور  
 وزنده صانغان علی جوق یغور ازال ایدن بلوده دینور یقال هموم ای صوب المطر و کوزل و لطیف



یورویشلواناقه به دنور و صوفی جوق قیونه دینور یقال بتر هموم ای الکثیره الماء ویل اسدیکه بری اوته صالنان  
 سازانه و قاسلغه دینور الهممه ززله ورتنده سوزی یک یایچه سوبلک معناسنه در شوبله که مخاطب  
 ایشدوب لکن مال و مفهومی فهم الیه ترکیده مرلدانق تعبیر اولور یقال همهم الکلام اذا اخفاء و جوجنی  
 او یومق ایچون تی جانی معناسنه در یقال همهمت الطفل اذا نومت بصوتها و حزن و غمدن کوکسده صوت  
 طبعانغله خیرلدانق معناسنه در یقال یهمهم الزیر اذا اردت فی صدره من الهم و صغر و قبل مقوله سی حیوانلر  
 کوموردنک معناسنه در و مطلقا بوغوق و طیفانق سسله سسلنک معناسنه در و برجل آیدر الهمهم  
 قندیل ورتنده و الهمهم عصفور ورتنده ارسلانه دینور و همهم کوکسده آوازنی تردیدیدن حصاره دینور  
 الهمهم هانک فخیله هموم و غوم معناسنه در الهمام شداد ورتنده قوغچی به اطلاق اولور یقال ورجل  
 همام ای تمام و همام اسامیدندر همام بن الحارث و ابی زید و ابن مالک صحابه لر و ایام برک اوچینی کوشه  
 اطلاق اولور که بروده تصیم کونی اوله فقیدر یقال هذا یوم الهمام ای الیوم الثالث من البرد مترجم دیر که همام  
 عزم معناسنه اولان هم ماده سندن دخی فعال اولور کافی الحدیث اصدق الاسماء حارث و همام لانه مامن احد  
 الاوهوهم بامر الهمامیه واسط قضاسنده بربلده در که همام الدوله منصور بن دینس نام کسینه ک بنا کرده سیدر  
 الهمامیه زتاره ورتنده و الهمهمه عصفوره ورتنده عظیم اولان دوه سور یسنه دینور عکره عظیمه معناسنه  
 الاستهم برآدم کندی قومک مصححاری ضمنده درد و محنته او غرامق معناسنه در یقال استهم فلان اذا عنی بامر قومه  
 همهم هانک فخی و آخرینک کسر او زره بناسیله رنسنه قالدی توکدی معناسنه مستعملدر مثلا برکسه ابی شی  
 عنک یعنی یانکده رنسنه قالدیمی دیو سوال یلسه جوابنده همهم درلر لم یبق شی معناسنه شارح دیر که کله مزبوره  
 اسم فطیر الهمه هانک ونولک فخی وینهمایانک سکونیه یک باجه سسلنک و باجه سوبلک معناسنه در  
 یقال همم الرجل اذا صات خفیا و همهمه بر نوع اوت آیدر الهمم صیقل ورتنده بوموغه دینور قطن معناسنه  
 الهمه هلعده ورتنده نوان عریک تسخیر ایچون افسون ایلدکری و بوجغه دینور و بدخلقت و جریکین بودوره  
 دینور الهمم قحجینه خرمایه دینور علی قول برجنس خرما اسیدر الهموم جبروم ورتنده یک باجه سوبلک  
 فهم اولنجان کلامه دینور یقال نطقه هیموم و هو کلام لایفهم بنوهم قناء ورتنده جن قبائلندن برقبیلدر  
 الهموم قوم ورتنده برک ایچ بوزنه دینور لطنان الارض معناسنه هوم المجوس بر دواء معروفدر که فارسیده  
 مراتبه دیرلر مثانده اولان طاشی مفت و بولی ادرارده مؤثردر مغر دانه هوم المجوس ساقی بردانه و ایچه وقتی و چحکی  
 صاری و فرمتق و یاسینه شیه و ورق خرده برشچدر ارغوان زردانو اعتدندر دیو مر سوسمدر و بعضا برعجم دبارنه  
 مخصوص رکونه یاسمیدر دیدلر و برهاند یاسینه شیه برشچدر بر مجوس طاقفه سی زمره هکامنده آنک حیو غندن  
 اللرنده طومق آیتلرندن اولفله کدیلرینه مضاف اولدی دیومیندر التهویم تفعل ورتنده و التهویم تفعل  
 ورتنده او یوقلیان آدم باشی بری اوته صالقی معناسنه در یقال هوم الرجل و تهوم اذا هن رأسه من العاس الهوام  
 شداد ورتنده ارسلانه دینور الهمام حال ورتنده پینده برقریه آیدر الهمامه حاله ورتنده مصر جولدیه برکوره  
 آیدر الهمومه حومه ورتنده یسایانه دینور الهوام غراب ورتنده هیام معناسنه در که عشق و محبتک شدتندن  
 عاشقه عارض اولان آشفته لکه دینور یقال به هوام ای هیام الاهوم اهون ورتنده باشی بیوله آدمه دینور یقال  
 رجل اهوم ای العظیم الهمامه مترجم دیر که مولف باش معناسنه اولان هامة فی بایه اولان هم ماده سنده رسم الیلبوب  
 بوراده ذکر الیامشدر نهاید و سارما حذرده و اویده و کینده و اویده و بایه ده دخی ذکر الیامشخرنی تهوم و تهو تحریک  
 هامة معناسنه اولوق اوزره تصریح الیامشخرنی الیاس هوم و تهو تهو ای هن و اهاسهم من الناس سس اهوم لفظی  
 هامة بدن اولش اولور مؤلف تهوم و اهوم ماده لنده کو با که اشارت الیامش اولور الهمم هانک فخیله و الهممان  
 فتحاله عاشق اولوق معناسنه در یقال هام الرجل همم هیامه یا ذا الحجب مراة انهم هانک کسریله صومر  
 دوله دینور یقال الهمم ای عطاش مفردی اهم در الهمام زمان ورتنده عشاق معناسنه در مفردی  
 هام دیوقلی و سوسه نکه اون کسدره دینور یقال هوام ای موسوس و هم هیام ای موسوسون الهمام سخاب  
 ورتنده شول قوملغه دینور که یک بومشق اولفله اصلا طوره بود امانا توب اقال اوله یاخود خه و قوری طیراقلی  
 قوماله دینور که قطره دوشدیکي انده بودوب چکر اوله و هانک ضمیمه ده لغندر الهمام و الهموم صور ورتنده  
 معنی آدمه دینور یقال دجل مائه و هم ای معنی الهمان عضان ورتنده و مراد فیدر و همیا مرصنه او غرامش  
 دیوه دینور جعی هیام در کلب ورتنده الهمام غراب ورتنده عشقک شدندن ناشی عاشقه عارض اولان جنونه

شبهه حاشه دینور که سر سملک آشفته لک تعبیر اولنور بقال به هیام وهو کالجون من العسق الهیاء همراء و زننده  
صومر جوله و یابانه اطلاق اولنور و جهت و جانی بولمان ییابانه دخی دینور بهاء معناسه و دوه قسمند مخصوص  
بر مرض آیدر که یک چوقدن ابرکلوب طوران صوابچمکله عارض او اور الهامه حاله و زننده هر شتک یعنی  
هر حیوانک باشنده دینور جی هام در هاسر و هامة کچمه قوشلرندن صدی دید کمری قوش اسمیدر مشهوری بقوش در  
مترجم دیر که نه سایه ده لاعدوی و لاهامه حد بشنده هامه دن مراد طارمز بور اولق اوزره مشر و حدر عر بلر سلفده  
زعم ایدر لایدیکه انتقامی التیان مقتولک روحی هامه اولوب همیشه اسقونی دیو چاغر راعش انتقامی النقدده و چوب  
کیدر راعش و هامة طیور لیلدن بر طار علی قول بومدر و عند العص هر مبتک کیکلری یاخود روحلری هامه اولق  
اوزره زعم و انکله نشام ایدر راعش بعده شرع طرفندن نی اولندی انتهی و هامة بر قومک رئیس و سرکار نه اطلاق  
اولنور و نه دینور المستهام مستدام و زننده اشفته و حیران کوکله دینور عاشق کوکلی کچی بقال قلب مستهام  
ای هام التهم فغعل و زننده خوب و لطیف بور بمک معناسه در بقال فلان یتیم ای عشی مشبه حسنه  
هیاء مصفر بیه سبله مجاشع قبیله سی بوردنده بر صو آیدر قصر البده زبازده در هم الله ایم الله و زننده  
و مراد فیدر که قسمه موضوع کلاندر هاء همز دن مبدله در الاهتیم افعال و زننده بر آدم کندی نفس چون کسب  
و کار طریقه یلینه دور شک معناسه در بقال هولایه نام انفسه ای لایحتال الاهیم اجر و زننده نجوم کورمز  
اولان کچمه به وصف اولور بقال لیل اهیم ای لایحوم فیه قصص ل الیاء الختیه التیم یانک  
ضمی و نای فوقه تک سکوتله و التیم فختبته بالکرتلق افراد معناسه در بقال به یتیم و یتیم ای افراد اصل  
موضوع ماده بومعناد و بعضلر دیدلر که یتیم و یتیم بر طغفک پدری وفات الحکله پدر سر قالغه دینور و بونی آده  
مخصوص درو بهام و حیوانانده والده سر قالغدن عبارتدر بعضک بوندن مرادی بومعنا به موضوع اولوب افراد  
معناسی بوندن مأخوذ در دیمکدر خلاصه انسانده یتیمک یا با طرفندن و حیوانده انظر فندن اولور و یتیم یانک  
ضمی و فخبله مصدر اولور لور طفل یتیم اولق معناسه بقال یتیم الصبی و یتیم و یتیم من الباب الثانی والرابع اذا  
فقد اباه الیتیم امیر و زننده بالکرتفرد و یگانه اولان نسبه دینور بقال هو یتیم ای فرد و نظیری کباب اولان  
نسبه اطلاق اولنور بقال شی یتیم ای عزیز نظیره و یتیم و یتیم مکران و زننده پدری وفات الیش نابالغ  
صبی به دینور بالغ اولدوده اسم یتیم اندن زائل اولور جی ایتم و یتیم کلور سکاری و زننده و یتیم کلور فخباله  
و یتیم کلور مشیخه و زننده بقال طفل یتیم و یتیم اذا لم یبلغ الحلم و قد فقد اباه الایتم همزه تک کسر یله خاتونک ولدی  
یتیم قالق معناسه در بقال ایتم المرأة اذا صار اولادها یتیم الموت یحس و زننده اولادی یتیم قالش خاتونه  
دینور جی میاتیم در بقال امرأة موت و نسوة میاتیم التیم فختبته رایشده قصور و فتور اوزره اولق معناسه در  
بقال یتیم الرجل یتیم من الباب الرابع اذا قصر و فز و باده بور لغله آخر بوب بوب او یا یتیم معناسه در بقال یتیم  
الرجل اذا اعیوا و ابطا مؤاف بونی تکرار المشر التیم یانک فخبله هم و حزنه معناسه در بقال فی قلبه یتیم  
ای هم الیتیم یای تحبته تک فخبله باده ده نیجه قوملغلر که بری بندن منقطع و منفر دلدر علی قول وجه مذکور  
اوزره نیجه جباله اطلاق اولنور الیتیم تشدید یاله صغیر و زننده یاخودن بیر و زننده بر طاعک آیدر یارم هاجر  
و زننده اصفهان قضا شده برقریه آیدر و بر موضع آخر آیدر نه که او تمام شعر نده ذکر ایلدی الباسمون سین  
مقتو حدایله معروف چکدر که ترکیه یا حین تعبیر اولنور و نای اولور لطیف چکدر مفردی یاسم در صاحب و زننده  
یاخود هاجر و عالم و زننده در و بونک عالمون لفظندن غیری نظیری بوقدر و بعضلر عندنه فارسیدن معرب اولغله  
جمع همراسته جاری اولور و یاسمینک ییاض و صاری نوعی اولور استعما حی پیرو ساخوردله نافع و صداع بلغسی به  
وز کام عارضه سنه مقبذ و قوری اولان مستحوقنک ذروری شعر اسودی میض و مستحوق اولان چیکلک صوبندن  
بروقه سنی اوج کون متوالی شرب رجدن افاندمی قطع ایلکده مجزیدر الایله همزه تک و لامک فخبله در نوب  
قلدا مغه دینور حرکت معناسه و سه دینور بقول ماسمعه الیله ای صوتا و بو افعله و زننده در فیهله و زننده  
دنکدر یعنی زائد اولان همزه سیدر لیل فختبته لم ماده سننده ذکر اولندی الیم یانک فخی  
و میکن تشدید یله در یاه دینور بحر معناسه و یم کله سنک نه جمع مکسری و نه جمع سالمی کلور و یم بیانی کوگر حنه دینور  
جام و حشی معناسه و یم اشتر نخعی فلجک آیدر و نجد اولکده سنده بر صو آیدر و یم مصدر اولور در یله الفا  
اولق معناسه بقال یم الرجل علی المجهول فهو مبهوم ای طرح فی الیم و کزطاشغله ساحل ذکر ایچره قالق  
معناسه در بقال یم الساحل علی المجهول اذا غلب البحر فطبی علیه الیتیم سحاب و زننده و التیم فختبته



بوندن بانی کو کرجینه دینور حجام وحشی معناسنه التیم فعل وزنده کرکی کبی قصد و آهنگ التیم  
 معناسنه در یقال تجمه اذ اتوا تها ونعمه اصلی تا تم ایدی باه همزدن بدل اولدی وعرف شرعه آیدست  
 بدلی وجه مشر وع اوزره طهارت شرعه قلبی معناسنه مستعملدر که بوزی والری درسکه وارنجه طیارا غله  
 مسح التیم کردن عبارتند قصد صعبی متضمندر یقال تیم المريض اذا مسح وجهه ویدیه بالتراب التیمیم  
 تفعل وزنده بودخی قصد التیم معناسنه در یقال تجمه اذ قصد وخته به تیم ایندرمک معناسنه در  
 یقال یم المريض للصلاة اذا مسح وجهه ویدیه بالتراب فتمیم هو التیمیم والیام یارک فتحمله قصد و عمد  
 معناسنه در ویمامه زلفا ایه ملقه شول قیرک اسیدر که اوج کونک مسافه ده اولان نسبه کی کور رایدی کوزی  
 کونک اولدیفندن زرقاء اطلاق اولمشیدی \* ابصر من زرقاء \* مثلک متشاید ویمامه جوید کیری اولکه تک  
 اسیدر که مدینه ایه مکة تک شرقی وسطندن بصره وکوفه ایه اون آلتی مرحله به ذلک ارضندن عبارتندرمز بوره به  
 منسوب واسمه سمادر اولکه مزبور ارض حجازک ساژلرندن ازید واکثر مالقری مشتملدر وسیله الکذاب  
 اوراده دعوی ثبوت ایلدی نبتده یمامی دینور ویمام اولجهته دینور امام معناسنه تقول امض  
 یمامی ویمامی ای امامی ظاهر ابونلرده دخی باه همزدن بدله در التیم معظم وزنده همیشه مطالب و آمانه  
 ظفر یاب اولان آدمه دینور یقال هو یمیم ای ظفر یمطالیه یمیم حتی وزنده بطیمه در بنهرک آیدر لطیف  
 ونازل بالقری اولور التیمه یالک فحمله بوضع آیدر بنویم عربدن برطن در التیم یالک ونونک فحمله  
 بزرقطونا اسیدر که قاری باری تخمی دیدکیری دارودر مغردی یمهدر و برشته اونک دخی اسیدر که باره رده  
 استعمال اولور ترکیده فلج اوقی وباره اوقی دیدکیریدر البوم قوم وزنده معروفدر که کون تعبیر اولور فارسیده  
 روز دینور جعی اقام در اصلی ابوام ایدی مؤلفک بصارتده بیانه کوره یوم طلوع فجر دن غروب شمس قدر  
 ونهار طلوع شمس مدن معتبر در انتهی و یقال یوم کلل البیل و یوم یوم ککف و یوم ووم ککف ایضا  
 و اوادن بدله در و یوم ذواتیم و یوم ذواتیم ای شدید او آخر یوم فی الشهر یعنی شدت و محتلو کون باخود  
 سلخ کونی دیمکدر و عبر بلایام الله در لثم الله معناسنه که محالیت و محلیت اعتبار یله در تقول ذکر هم یا تام الله  
 ای نعمه تعالی المایوم مقاله وزنده والیوم قتال وزنده کونک ایه معامله التیم معناسنه در یقال یاومه مایومه  
 و یوما اذاعمله بالایام یام حام وزنده یمنده برقیله آیدر ونوح علیه السلام حضرت تریک اوغلتک آیدر که  
 طوفانده غرق اولدی یوم خوب وزنده حبش قبائلندن برقیله آیدر التیم فحمله دلو کسه دینور یقال  
 بهیم ای جنون الایم اجر وزنده عقل وفهم وادرا کدن بی بهره آدمه دینور یقال رجال بهم ای لاعقل له  
 ولا فهم و طایحی دوز و یالچین طاشه دینور و صرب طاغه دینور و صاغر آدمه دینور یقال هوایم ای اصم  
 و جول صحرا به دینور برته معناسنه و بهادره دینور و اسامیدندر جلالت الایم آخر ملوک غسان در الایهمان نشیه  
 بنیه سبله عند اهل البادیه سبل صوبله اسرمش آدجیل دوه به اطلاق اولور و عند الحاضره یعنی اهل امصار عندنده  
 سبل صوبله باشد اطلاق اولور یقال اعوذ بالله من الایهمان ای السبل و الجمل الهائج الصول عند اهل البادیه  
 والسبل والحریق عند الحاضره الیهام صحراء وزنده جهت وجانی بولیمان بیانه دینور یقال فلاة یهماء  
 ای لایندی فیها و یک فحط و شدید منه به دینور که اصلا فرج و انشراح یاب اوله نجر الیم بعون الله الکرم

باب الاجن

الاجن همزة فحی و یالک سکونیه نهمت التیم معناسنه در یقال ابنه بشی اسام من الباب الاول والثانی اذا اتهم  
 و برآمی بوزینه قرشوعیملک معناسنه در یقال ابنه اذاعله فی وجهه و باره ده فان طور مقدر قرارمق معناسنه در  
 یقال ابن الیم فی الجرح اذا اسود المآبون نهمت اولمش آدمه دینور کرک خیر و کرک شر جهنیه اولسون یقال  
 هو مآبون بخیر او شر و اگر مطلق ذکر اولور سه شرایله متهم دیمک اولور یقال هو مآبون ای منهم بشر ظاهرا  
 غیره نهمت ظن و کان معناسنه حل اولور التاین تفعل وزنده بودخی برآمی بوزنه قرشوعیملک  
 معناسنه در یقال ابنه اذاعله فی وجهه و بشروب تک ایچون دونه تک طمردن قصد التیم معناسنه در که  
 اهل بادیه فحط ایتامه ایدر یقال ابن الرجل اذا فسد عرق العیر لوی خذمه فیشوی و یوکل و وفات التیم  
 آیمک محاسن اوصافی یادیده رک مدح و ثناء التیم معناسنه در یقال ابنه اذامدحه بعد موه و ایزه اویمق  
 معناسنه در یقال ابنه اذافتن ازه و رسته به متظر اولمق معناسنه در یقال ابنه اذافقه التاین تفعل  
 وزنده بودخی ایزه اویمق معناسنه در یقال تاینه اذافتن ازه الاینه همزه تک فحمله اغاج دالنده اولان نکه به

دینور یقال عود کثیر الاینه ای العقدة و عیب و نقیضه معناسنه در غلت معهوده بوندن مأخوذ در یقال  
 فی حسیه ای عیب و رجل خصیف معناسنه در که خصافت صاحبی یعنی عقل و رشدی متین و مستحکم آدمه  
 دینور شارح در که خصیفک بورایه مناسبتی بو قدر خصیف اولمق اغلدر که ضرر و دیمکدر انتهی و ابنه دونه  
 بو غزنده اولان بومر بجهته دینور و حقد و کینه معناسنه در یقال فی قلبه ای حقد الاین کشف وزنده  
 قوبو و غلیظ اولان طعام و شرابه دینور الایان همزه تک کسری و یالک تشدید یله رسته تک و قنه علی قول  
 اول هنکامنه دینور یقال ابان الشی ای حینه او اوله شارح در که و زنی فعالدر بعضلر و زنی زیاده جل  
 ایه و زنی فعالدر اولمق اوزره رسم ایلدی لیر که اب ماده سندن اولور الاین صاحب وزنده قوری طعامه دینور  
 یقال طعام آن ای یابس ابان صاحب وزنده اسامیدندر ابان بن عمرو و ابن سعید اصحابدر و یچیه  
 محدث اسملریدر و ابان کله سی منصرفدر فعال وزنده در و ابان حاجر شر قیسنده برطاعک آیدر که انده خر مالتی  
 و صو واردن و بی فزاره یوزنده برطاعک آیدر ذوابان بوضع در ابان ایکی طاعه اطلاق اولور برینه  
 متابع و برینه ابان دینور بعده تغلیب اولدی الاینه کابه وزنده برکله در که جمیع اصحاب و یاران معناسنه در یقال  
 جاء فی ابنته ای فی کل اصحابه ابی همزه تک ضمیمه لینی وزنده بوضع در ابان زبیر و رسته ابن سفیان در که  
 محدثدر دیو ابون تنور وزنده باخود ایون که افیون وزنده در جزیره ابن عمره برمناسرتدر اکثرب براوزون  
 اوزادی عبارت وارد در آنده برمنار عظیم اولمه نوح بغمیرک علی بنیسا و علیه السلام قبری اولمق اوزره منفولدر  
 الایان نای فوقیه ایه صحاب وزنده دیشی اشکه دینور هاله اناه لغت قلیله در جعی آن در همزه تک مدی و نالک ضمیمه  
 عنانی و اعنی کبی و ازه کلور ضمیمه و ان کلور تانک سکونیه و مائوئه کلور شارحک بیانه کوره بواسطه جعد و اتان قوبو  
 باشدنه صو چکن آدمک طور دینی بره دینور و یابکی معناه همزه تک کسری یله ده لغتدر و مخففک فاعده سنه یعنی دوشکی  
 اولان اغاجه دینور که تختدر آنک اوزرینه یابلور و اتان الضحیل دبی یقین قیونک اغزنده اولان شول قیایه دینور که اوزرینی  
 بوضون بغلیوب دوز و طایحی اوله علی قول صوایجره اولان شول قیایه دینور که نصی صوایجره و نصی طشره ده اوله  
 الاین همزه تک فحی و نالک سکونیه والایون قعود وزنده بریده ثابت و مقیم اولمق معناسنه در یقال ان بالمکان  
 اتنا و اتونا من الباب الثانی اذ اقام و ثب الایان فحمله آدمی صبی صبی آه رق بورمک معناسنه در یقال ان  
 الرجل اتنا اذ اقارب الخطو الایون تنور وزنده و بعضا مخفف اولور انکچی و کرچی مقوله سینک فرو نلرینه  
 و جام کلخته دینور جعی ان کلور همزه تک ضمیمه و اتان کلور که مشده تک جعیدر الاین همزه تک فحمله یتن  
 معناسنه در که یکی طوغان چو جفک ایاقری باشندن مقدم ظهور التیم که رس طوغمقدر نه که ماده مشده  
 مرسومدر و خانون چو جفی رس طوغورمق معناسنه در یقال انت المرأة انتا یعنی ینت الاین ضمیمه  
 بوجه برله دینور الایان اکرام وزنده بودخی چو جفی منکوس طوغورمق معناسنه در یقال انت المرأة یعنی  
 انت ای ولدت الولد منکوسا و هو ان یخرج رجلاه قبل یدیه الایان نای مثله ایه امیر وزنده کوکلور نسبه دینور  
 یقال شی اثین ای اصیل اتان صحاب وزنده ابن نعیم در که تابعیدر الاینه ضرفه وزنده صبی و حلقی مغیلان  
 اما جلفنه دینور نه که اولر همه سدر انا جلفنه عیص دینور جعی ان کلور صرد وزنده الاین ضمیمه بت و صم  
 معناسنه اولان و ن لفظندن جمع اولور و ن لفظنک جعی ضمیمه و ن اولوب بعده وای همزه ایه الله ان دیور  
 و منه قرأ جماعات من القراء ان یدعون من دونه الاینه الایجن جمیه صاحب وزنده لون و طعمی متغیر  
 اولمش صوبه دینور یقال ماء آجن ای المتغیر الطعم واللون الایجن همزه تک فحی و جیم سکونیه والایجن  
 فحمله والایجن قعود وزنده صویک طعم ولونی متغیر اولمق معناسنه در یقال آجن الماء و آجن اجنا و آجنا  
 و آجونا من الباب الثانی والاول والایجن اذ انفرطمه و اونه و آجن جری زجرمک معناسنه در یقال آجن الفصار  
 الثوب اجنا اذ اذقه الایجن همزه تک حرکات ثلاثیه و جنه معناسنه در که یکاغه دینور الایجنه همزه تک  
 کسری و جیمک تشدید یله والایجنه یای تحته ایه والایجنه نونه معروف قاید جعی اجاجین در شارحک  
 بیانه کوره بیوک طاس و غار و لکچیه دیدکیری قایلر اوله جقدر زخمشری مقدمه بالکرتاس ایه نفسیر ایلدی  
 و بعضا آخنده یای تحته ایه ایجنه برنده لامله اجانه مرسومدر جله سینک اصلی اجانه در تشدید جیمه الایجنه  
 همزه تک کسری و حای مهمله تک سکونیه حقد و کینه معناسنه در یقال به له احنه ای حقد و او یکه به دینور  
 غضب معناسنه جعی احن کلور غیب وزنده الاین همزه تک فحمله مصدر در برکسیه حقد و کین بغلق  
 معناسنه در یقال احنه احنا من الباب الرابع اذ احقده و طار لمق معناسنه در یقال احن علیه اذ اغضب



المواخنة مفاعله وزنده مخاصمه ومعاديات معانسته در يقال آاحنه اذا عاده الاخني خاي مع ماله عاخي  
 وزنده برجشيد حيوقلي الاجه لك اسميدر. وآلق كتاب بنة دينور الاخنية صاحبيه وزنده يابله دينور فسي  
 معانسته المؤذن همزة ساكه ودال مهملة مفتوحة اليه مكرمه وزنده دينور واو اليه مودن لفظيه  
 لغتدز الاذريون همزة مك مدى وذل مهملة مفتوحة اليه مكرمه دينور واوليه مودن لفظيه  
 سياه خاوي اولور تركيده كوچكه قره كوز وپوكه آي چيكي دبر مزاجي حار ورطيدر عجمار نظاره سندن يك  
 خوشلنوب اعتبار ايدر ويير اقلزني خانه لري ايجره نثر ايدر يك خوشبوي اولر شارحك سياه كوره اذركون  
 فارسي معريدر كه آتش رنگو ديمكدر. الاذن همزة مك كسريه وفخمتنه. والاذان والاذانة همزة مك فخمتنه  
 بلك معانسته در. يقال اذن بالشي اذنا واذنا واذنا واذنا من الباب الرابع اذا علمه. ومنه قوله تعالى فاذنوا  
 بحرب من الله اي كوتوا على علم. ويقال فله باذن اي بعلني واذن واذن امير وزنده برآمده برنسته ضنده  
 دستور ورمك معانسته در كه اذن ورمك تعبير اولور بوندن اسم اذن در همزة مكسوره اليه دستور واجازه  
 معانسته در. يقال اذن له في الشيء اذنا واذنا اذا احمله الاذن امير وزنده اذن كي بلكه دينور تقول فعله  
 باذن واذني اي بعلني وقوله دينور اذن كي واذن اذن معانسته در كه نماز ايجون ندائي معهوددر ومؤذنه دينور  
 ومحدثن محمد بن جعفر بك بديك جدي اسميدر وبقومك زعيم ومصلحتكذارينه دينور. يقال هو اذن الفوم  
 اي زعيمهم وكفيل معانسته در وشول محله دينور كه هر طرف دن اكا اذان سسي كلور اوله. تقول نحن في مكان اذن  
 اذا كان باينه الاذان من كل ناحية وابن اذن ابو نواسك ندعي ابدى الايدان همزة مك كسريه بيلدرمك معانسته در  
 يقال اذنه الامر وبالا امر اذا علمه ويرخوش نسته برآمده عجب ورمك معانسته در. يقال اذنه الشيء اذا اعجبه ومنع  
 املك معانسته در. يقال اذنه اذا منعه واوتلر بايجا قور بغه بشاي معانسته مستعملدر كويا كه قور بغه بوز  
 طوبى فني لسان حاله اعلام ايدر. يقال اذن العشب اذا بد ايجف فيعضه رطب وبعضه يابس وبركسه مك قولغه  
 اورمق معانسته در. يقال اذنه اذا اصاب اذنه واذن او قومق معانسته در. يقال اذن المؤذن بمعنى اذن التاذن  
 تفصيل وزنده جوق اعلام املك معانسته در. يقال اذن الامر اذا اكرا اعلامه وبركسه مك قولغني بوزمق  
 معانسته در. يقال اذن فلانا اذا عرك اذنه وبراآمده صومقوله مني شربه ورمبوب شربدن رده ومنع املك  
 معانسته در بناسي آزاله ايجوندر كه سلب اذن دستور ايدر. يقال اذنه اذا رده عن الشرب فلم يسقه وابق  
 قانه وسارنسته قواني كچورمك معانسته در. يقال اذن النعل وغيرها اذا جعل لها اذنا وتاذن اسم اولور  
 اذن معانسته. تقول سمعت اذنه اي اذانه واذان او قومق معانسته در. يقال اذن المؤذن بالصلاة اذا علم بها  
 الاستذان دستور بلك معانسته در. يقال استاذنه اذا طلب منه الاذن. الاذن. فخمتنه برخوش سوزي  
 خوشلنوب تعجب ايد رك ديكلمك على قول مطلقا ديكلمك معانسته در. يقال اذن اليه واذنه اذنا من الباب  
 الرابع اذا استمع مجيا او عام ومشامه طعامك رايحه سي كلمكه اشتها وازرو فلي معانسته در. يقال اذن رايحه  
 الطعام اذا اشتهاه الاذن همزة مك ضمتنه. والاذن ضمتنه معروفدر كه قولغه دينور وبومؤشدر جعي اذان  
 كلور مداليه. وتقول العرب ليست اذني له اي اعرضت عنه او نساقلت يعني بن قولغرمي آك جهنندن اورتم  
 دبرل كه آذن اعراض ايتدم ياخود نفاقل ايلدم ديمكدر كناه در. ويقال جاء فلان ناشرا اذنه اي طامعا واذن  
 هرسته مك ال اليه يابشه جق قبضه سسته وقولته اطلاق اولور تقول خذ من اذنه اي مقبضه. ويقال اخذ من اذن  
 الكوز اي عروقه واذن شوكر كن كلاب بورنده برطاشك ايدر. وسوزي اصفا وقول اذن آدمه اطلاق اولور كه  
 سوزاسلر وسوز ديكلام تعبير اولور مفرد وجعي مساويدر. يقال فلان اذن اي مستمع قابل لما يقال له. ويقال هم  
 اذن واذنا القلب شبهه سبله بورك بوقر يسنده اولان ايكي طرفلو ايكي كوچك نسته دن عبارتدر كه  
 قولغلمري برنمدر. واذن ياخود ام اذن سماوه ترابنده برسيه قبالق ايدر كه آذن دكر من طاشي قطع ايدر  
 ذوالاذنين انس بن مالك رضي الله عنه حيز ترينيك لقبدر كلات حضرت نبوي في كركي كي استماع وحفظ  
 ايلد بچيون ملقب اولدي ياخود مزاج ومطايه نبوي جهتبه ملقب اولدي. الاذني غرائي وزنده والاذن آدم  
 وزنده قولغلمري برك واوزون آدمه دينور يقال رجل اذني واذن اي عظيم الاذن طوبيلها ويقال نجه اذنا وكش اذن  
 اي عظيمه الاذنين الاذن همزة مك فني واذلك سكوتيه قولغه اورمق باطوفمق معانسته در. يقال اذنه اذنا  
 من الباب الاول اذا اصاب اذنه وقولني آخرمق معانسته در يقال اذن الرجل على الجمهور اذا اشكى اذنه اذنه  
 جهته وزنده عايق طاشمندن بر باد شاه ايدر وروادي اسميدر. نواذن همزة مضموه مداليه برطن در

اذن الحمار بزنده كه هاريج كي ايري كوكي اولور حلو اولغله اكل اولتور. اذان القار مداليه بزنده بار وورطيدر  
 قاورلش ان به اوئيله ضمادي كوزده اولان ورمي تحليل ايدر بوني مفردانده مرزكوش اليه بيان ايشلر واقعا فارسيده  
 دخی مرزكوش صحن قولغني ديمكدر تركيده نجر يغه مرجا مكوش ديدرلر اذان الجدي لسان الحمل ديدكلمري  
 ينادر كه سكيري يراق تعبير اولور. اذان العبد چوبان دودكي ديدكلمري ينادر. اذان الفيل قلفاس ديدكلمري  
 سبهرمدر كه شامده معروفدر. اذان الدب بوصيردر كه فاطر قورغني وصغر قورغني ديدكلمري ينادر وركيده  
 آيو قولغني ديدكلمري حالي دينور. اذان القيس قياقر وغندن برنوعدر كه فدح مريم وجعه كوبيكي وسقسي  
 كوزلي ديدكلمري. اذان الارنب خذني معك اطلاق ايتدكلمري يابشقان اوتيدر كه طوشان قولغني وطول عورت  
 ييراي تعبير ايدرلر اذن الشاة بر كونه ينادر مفردانده لصيق اليه مفسردر. الاذان سحاب وزنده اسميدر  
 وجه معروف اوزره كلمات معهوده اليه جماعت مسلميني نمازه دعوت ايجون نذايه دينور شارح دبر كه ايدان  
 مقاسنه قائم اولور اعلام معانسته ومضاححه تاذنندن اسم اولمق اوزره مر سومدر كلام وچهار تكليم ويجهيزدن اسم  
 اولديني كي انتهي واذان اقامه معانسته در كه جماعت امامله فرضه قيام ايجون اقامت كنور مكدن عبارتدر. التاذن  
 تفعل وزنده عين املك معانسته در. يقال تاذن الرجل اذا قسم. وييلدرمك معانسته در. يقال تاذن الامر اذا علمه  
 وامير اولان آدم ناسه اعلا صوته بر ماده ضمتنه نهي وتهديد املك معانسته در. يقال تاذن الامر في الناس اذا نادى فيهم  
 يتهدد الميثنة مكنته وزنده اذان او قوميقي موضعه ياخود متاربه دينور. يقال اذن في الميثنة اي موضع الاذان  
 او المثاره ومنومعه اطلاق اولور. اذن همزة مك كسريه واذلك فخمتنه بر كيه در كه جزاء وجوابده ذكر اولور  
 ان كان الامر كما ذكرت تأويلده در يعني بر آدم آيك الليلة يعني بوكيحه سكا كلورم ديسه جوابنده اذن اكرمك  
 دبرل كه واقعا ديديكلم كي كلورسك بنده سكا اكرام ايدر دم ديمكدر. وكاه اولور كه همزة سني حذف ايدوب دن دبرل  
 واكر اذن اوزره وقف ايدرسك نوني لغه تبدليه اذادرسن. الاذن حاجب وزنده ومزاد قدر كه سلاطين پرده اذنه  
 ودر ياشه دينور. الاذنه فخمتنه حبه ودانك ييرايغه دينور كرك غلالده وكرك ميورده اولسون كه ايتد ايجقان  
 خرده يير اقلر يدر. يقال خرجت اذنه الحب اي ورقه وخرده دوهله وقبولره اطلاق اولور وصمائه دينور  
 تين معانسه جعي اذن در هاسنر واذنه سبب اشتها اولان طعام رايحه سسته دينور. يقال هذا طعام لا اذنه له  
 اي لا شهوئل يجه واذنه طرسوس قر شده بر شهر ايدر حلال الفلك مديله وذال مهملة اليه اذنه ديدكلمري شارحك  
 ياشه كوره ابوسليم اذنه نام كسه بنا كرده سيدر. واذنه مكه قر شده بر طاع اديذر. اذن امين وزنده اساميدر  
 منصور بن اذني وعلي بن حسن بن اذني محدثدر. اذون صبور وزنده ري قضاستده وموضعدر. الاذانات  
 فخمتنه جعي قيد نام محله براق كوچك تيدر در قيد اليه مابني اون ميل مقداره قريدر مفردى اذنه در. المؤذنه  
 مكروه وزنده بر قوش ايدر وسليمان بن اذنان محدثدر. الارن فخمتنه. والارن. امير ونسته. والارن  
 كتاب وزنده جنبلنوب نشاطمق معانسته در. يقال اذن الرجل اذنا وارنا واران من الباب الرابع اذا انشط  
 الارن كشف وزنده. والارون صبور وزنده شن وشاد ونشاطمك آدمه دينور وارون آغويه دينور  
 يقال سقاء ارونا اي سما وقبل يبنسته دينور كه سم اولغله اكل ايدن هلاك اولور جعي ارنذر كتب وزنده  
 وارون طبرستانده بر يله ايدر. الاران كتاب وزنده جنازه غسل ايتدكلمري ته شوي نخسته سسته على قول  
 تايوته دينور وقلجه دينور ووحشي جانور ياشاغنه دينور جعي ارنذر كتب وزنده وبرموضع اسميدر كه  
 اكاقر نيت اولور وشاة اران ضافته اركك صغر لك لقبدر ايكي طلب ايدر اولد بچيون وبوشاة غم ومن  
 وبقردن اعم اولان قول ولغه مني در. الميران ميران وزنده بودخي وحشي جانور ياشاغنه دينور جعي ماري  
 كلوز مصاييح كي الموارنة مقالله وزنده. والاران قتال وزنده فخر ومباهات املك معانسته در  
 يقال آرنه وارنه واران اذناهاه وبوجه املك يستك معانسته در كه اينكه قر مستدن عبارتدر. يقال اذن الثور البقرة  
 اذا طلها. الارنة غرقه وزنده نازه جابر بفرقه دينور. يقال اطعمني ارنة اي جبار طبا وايجه جك شرابه دينور  
 وبرجنس دانه اسميدر كه سودايجره طرح اولند قد قتلنوب پير اولور اراقي دخی دبرل جباري وزنده كذلك ارن  
 دخی دينور زير وزنده. واكاربي دخی دينور بای موحده اليه. الارن قرن وزنده اصرمق معانسته در. يقال  
 ارنه ارنا من الباب الاول اذا غصه. الارين امير وزنده هدر وباطل معانسته در. يقال دمه ارن اي هدر  
 ومكان معانسته در وبرموضع ايدر ارن جبل وزنده زبلده ايدر ارنه جهينه زنده مدینه ده رايحه  
 ايدر ارنه زير به وزنده ضربه قر بنده غني قبيله سته مخصوص بر صواديدر. ارون صبور وزنده وخيف



الارین امیر و زنده و اوینه جهینه و زنده بر موصی علی در ارن کف و زنده غیرین جبل الیجلی فرسنگ  
 ایدر ازان شداد و زنده اذر بیجان اولکه سنده بر اقلیم عربی یعنی بر ملک آیدر و قزوین بالنده بر قلعه اسمیر  
 و مضریقه سی دیارنده مدینه حران آیدر الارایه سخایه و زنده خجی اشجارندن طویل الساق اولان  
 شجره دینور الاسن صاحب و زنده طعم ولوی متغیر اولش صوبه دینور یقال ما اسن ای اجن الاسن  
 قحیله و الاسون قعود و زنده صوبک طعم ولوی متغیر اولق معاسنه در یقال اسن الماء واسن اسنا و اسونا  
 من الباب الثاني والاول و الرابع اذا دخل البر فاصابه ريح مثنه فغشي عليه الاسن همزه نك فحمله برادك  
 یقال اسن الرجل اسنامن الباب الرابع اذا دخل البر فاصابه ريح مثنه فغشي عليه الاسن همزه نك فحمله برادك  
 مقعده تيمه اورمق معاسنه در یقال اسن له اسنامن الباب الثاني والاول اذا كسره برجله و برسندي ابقا اليك  
 معاسنه در تقول استله ای ابقته التاتس تفعل و زنده بكن اوقاتي تذكر اليك معاسنه در یقال تاتس  
 الرجل اذا تذكر العهد الماضي و بخصوصه او بالثوب اكتمك معاسنه در یقال تاتس فلان اذا ابطا واعتل  
 و بركه پدرتك خويله خويله معاسنه در یقال تاتس اباه اذا اخذ اخلاقه و صومغیر اولق معاسنه در یقال  
 تاتس الماء اذا تغير الاسن فتمتله خوي معاسنه در یقال له اسن كريم ای خلق و ينده برادی ایدر و قولان و اورغان  
 مقوله سنك برقانه دینور و ينده شخم بيه سته یعنی قوت بيه سته دینور یقال سمحت ناقته  
 علی اسن ای علی بيه شخم جعی اسان کلور الاسن همزه نك كسرله و الاسن عتل و زنده بونلده شخم و قوت  
 بيه سته دینور الاسنه سفینه و زنده کیریش قاتلندن برقانه دینور جعی اسان در و شول بالك قات نصميه  
 دینور که بر قاج قات ایدوب قولان یاد بکین ایدر مراد بونلرده برقانه دینور اسن همزه نك كسرله و فحمله صعيد  
 مصرده بر بلده در مهمات نام کابك و سائر بعض مؤلفات صاحبی علامه عبد الرحيم بن حسن الاسناني اقبه  
 الشافعي اورادندر الاشيه همزه مضموه و شين معجه ايله برسنه در که بليد و جام اغا جلرنده نكون ایدوب البره  
 صار مشور لنجاج کوکندن قاولش بوقفه قبوغه شيبه و ياض و خوشبوی اولور تر كده اغاج بوضوی تغییر اولور  
 اشني حسنی و زنده صعيد مصرده برقریه در و بومهمه ايله اسنی دکلدر اشونه همزه نك ضميله اندلده  
 بر حصار در الاشان همزه نك صمی و کسرله معروفدر که چوغسان ديدکری نباته دینور جرب و حکه عتلر ينه  
 نافع و جالی و منی و دم جیضی مدر و ر جدن جینی حیا و میا مسقطدر التاتس تفعل و زنده اشان ايله ال یایمقی  
 معاسنه در یقال تاتس الرجل اذا غسل يديه بالاشنان و يبعثه نجه محد ثلر منسوب لدر محمد بن احمد بن هلال  
 الرقي الاسناني كي الاصابان مصغرينه سبله اصيالا كلسنده لغتدر که اصل كلسنه مصغريدر ايكسدي ايله  
 اختتام الرقي اولان و قته دینور تقول لغته اصيانا ای اصيالا نطاب ظای معجه ايله کاب و زنده بر موصیه در  
 الافن دفن و زنده و قسز سود صاغق معاسنه در و بوجوانی افساد ایدر یقال افن الناقه افنا من الباب  
 الثاني اذا حلبها في غير حيتها و ياوري اناسك مهنده اولان سودی هب انك معاسنه در یقال افن الفصل  
 اذا شرب مافي الضرع كله و ناقه نك سودی آز اولق معاسنه در یقال افن الناقه افنا من الباب الرابع اذا قل  
 لبها و خدای متعال برادی مافون فلقی معاسنه در یقال افنه الله افنا من الباب الثاني اذا جعله مافونا الافه  
 فرجه و زنده سودی أزجه اولان ناقه دینور المافون عقل و رأی و ادراکی ضعیف و واهی سبکمز آدمه دینور  
 یقال رجل مافون ای الضعيف الرأي والعقل ذكر الانسان افن الفصل ماده سننددر کویا که عقل و ادراکی  
 بالکلبه مزروع اولنددر و يهوده لاف و کذا فله تمدح ایدن فضوله دینور یقال رجل مافون ای تمدح بمالبس  
 عنده و شول طعمه دینور که ظاهر پاك خوش کور بونلر لكن خير و صلاح و منفعی اوليه یقال افن الطعام  
 علی المجهول افنا فهو مافون وهو الذي يجهل ولاخبر فيه الافين امیر و زنده بودنی رأی و عقل و رشدی  
 واهی سبکمز آسمه دینور و منه المثل \* ان الرقبن يغطي افن الافين \* یعنی زینت ظاهره احفك حقیقی  
 سزادر و افین يهوده لاف و کذا فله تمدح ایدن فضوله دینور و جورک جوزه دینور و دوه کوشکته دینور  
 الافن همزه نك فتحی و فاك سکونيله و فحمله جوز جورک اولق معاسنه در یقال افن الجوز افنا من الباب  
 الرابع اذا صار افنا و افن بر نبات آیدر که افانی دخی دینور سکاری و زنده بونی ایت اوزی ديدکری نباته بیان  
 ایدر لر الافان تشديد فالبه ايان و زنده و مراد فیدر که برسنه نك وقت و زمانه یاخود اول حکانه دینور یقال اخذه  
 باقانه ای باقانه التاتس تفعل و زنده اكتمك معاسنه در یقال تاتس الشئ اذا نقص و رآدم منه ف اولد یعی  
 رشد و رويت خلفه خلق کوسور و بيهوده زیرکک اظهار اليك معاسنه در یقال تاتس الرجل اذا خلق بمالبس

فيه و تدهی و رایشك اونه سنی بوقلوب آراشد درمق معاسنه در یقال تاتس اواخر الامور اذا تتبعها الاقنه  
 خفته و زنده طاشدن بایش اوه دینور جعی افن در صرد و زنده شارحک نباته کوره قوش فسمه مخصوصدر که  
 کومس اوله جقدر الاتقان ابقان و زنده و مراد فیدر کاسیجی یقال آفن الامر لفة فی ابقن الاكته همزه نك  
 ضميله و کنه معاسنه در که قوش بواسنه دینور اکینه جهینه و زنده ان زيد التيممی التابعی در الین امیر  
 و زنده مروقضاسنه برقریه در الامن همزه نك فتحی و میك سکونيله و الامن صاحب و زنده اسلمدر  
 قور قوسزافه دینور که در و نده خوفدن آرا و لوب ساکن و آسوده اولسندن عبارتدر یقال هو فی امن منه و امن  
 و هو ضد الخوف ظاهرا صاحب و زنده امن کاهل و حارک کی اسمدر یاخود مبالغه در و امن و امان سلام  
 و زنده و امن فحمله و امنه فحمله و امن همزه نك كسرله مصدر لر در قور قوسز آسوده اولق معاسنه در  
 یقال امن الرجل امانا و امانا و امنه و امنه من الباب الرابع ضد خاف الامن صاحب و زنده و الامن  
 امیر و زنده قلبنده خوف و اندیشه اولوب آسوده دل اولان آدمه دینور و امن غدر و حیانت نقصه سندن  
 مأمون اولان موثوق و عمد آدمه دینور و قوی و زور مند آدمه دینور قوته اعتماد اولند یحیون یقال رجل امین  
 ای قوی و موثمن معاسنه در که اسم فاعلدر برسندي برکسبه ایتانوب اعتماد ایدن آدمه دینور که انك حقه در  
 صافدل اولور یقال رجل امین ای موثمن و موثمن معاسنه در که اسم مفعولدر معتمد علیه آدمه دینور بوسورنده  
 ضد اولور یقال رجل امین ای موثمن و امین اسماء صفات الهیه در بر اسم شریفدر شارح در که اسم الهی  
 مؤمن در عبادتی ظلمت و اوباء و مضطربن عذابدن امین یدینی معاسنه در مکر که بوراده امین اسن معاسنه  
 اوله که اسم فاعلدر الامه همزه و زنده و فحمله شول آدمه دینور که هر خصوصه کاهر کس امن و اعتماد ایدر اوله  
 یقال هو امنه و امنه ای بامنه کل احد فی کل شیء الامن همزه نك فتحی برادی برسنه اوزره امین فلقی معاسنه در  
 یقال امنه علی کذا امنه من الباب الرابع اذا جعله امینا علیه و امن دین و خلق و خوی معاسنه مستعملدر و منه  
 یقال ما احسن امنك ای دینك و خلقك و یونده فحمله ده لغتدر و وثوق و اعتماد معاسنه در یقال ما امن ان یجد  
 صحابه ای ما وثق اوما کاد یس قول ثانی به کوره قرب معاسنه اولور انتمین تعیل و زنده و الاثمان افعال  
 و زنده و الاثمان بونلرده برادی برسنه اوزره امین فلقی معاسنه در یقال امنه علی کذا و امنه و امنه معنی  
 امنه علیه شارح در که استیمان امان طلب اليك و امانه داخل اولق معال یتمده کور اتهی و تأمین برادی امن  
 و امان اوزره فلقی و امان و یرمك معاسنه در یقال امنه اذا جعل فی الامن الامانة سلامه و زنده و آدم امین  
 و معتمد اولق معاسنه در یقال امن الرجل امانه من الباب الخامس اذا كان امینا و امانه بومعاده اسم اولور یقال  
 هو اهل الامانة ای ایمن فیه خیانه و امین کسبه عهده سته و ذیعه قلان نسنده دینور یقال اذی امانته ای و ذیعه  
 مترجمدر که هدایه شرعی نهاده مسطوردر که امانه و ذیعه دن اعم در ز بر امان مضاربه و عاریه و بضاعه و مال  
 شرکت و قوله سته امانه اطلاق اولور و بعده اطلاق اولور اتهی و قوله تعالی انما عرضنا الامانة علی السموات  
 و الارض و الارض الیه ای القرائض المفروضة اوالثیه التي یعقدها فمما یظهره باللسان من الايمان و بونه من جمیع  
 القرائض فی الظاهر لان الله تعالی امنه علیها و لم یظهرها لاحد من خلفه پس برکسبه لسانه ظاهر ایلدی  
 توحید و تصدیق قلبنده دخی اختصار و اعتقاد ایلنه اماشی ادا لیش اولور و اگر ظاهره تصدیق و توحید  
 ایدوب باطنده تکذیبه نقاش ایدر سه اماشی حامل اولوب ادا لیش اولور مؤلفک بصائرده نباته کوره بعضلر  
 اماشی کله توحید ايله و بعضلر عبدالب ايله و بعضلر حریف یهجی ايله و بعضلر عقل ايله تفسیر ایلدیر و قول  
 اخبر مر جدر ز بر معرفت توحید و سائر آنکله مقصّل اولور و خل ماده سنده مؤلف انساندن مراد کافر در  
 و خل امانندن مراد خیانتدر دیو دقیقه بیان المشیدی و بعضلر عنده طبیعه و اختیار به شامل طاعت الهیدر  
 لکن اغلب اولان عقل و تکلیفدر و ابا و امتناعدن مراد ابا طبیعدر که عدم لیاقت و قابلیتندن عبارتدر و خل انساندن  
 مراد نوع انساك فطر ترنده مرکوز اولان قابلیت و استعداد لر و طولوم و جهول و المری قوت غضبه و شهویه لر نك  
 غالب اولسند مبنی در قال لسان الغیب \* آسمان بار امانت نتوانست کشید \* قرعه عشق شام من دیوانه زنده \* انتهى  
 الامنه فحمله بودنی خیانت مقابلدر که اسمدر یقال به امنه ای ایس فیه خیانه الايمان رمان و زنده بودنی  
 و صفدر امین و عمد معاسنه در الايمان همزه نك كسرله برادی سوبلدیکی سوزده تصدیق اليك معاسنه در که  
 ایتامق تعیر اولور کویا که خلافتدن مخاطبی امین ایدر و تصدیق شرعیده کندی نفسنی عقایدن امین ایدر  
 یقال آمن به ایما نا اذا صدقه و وثوق و اعتماد اليك معاسنه در یقال آمنه اذا وثقه و خضوع و مسکنت



اظهار ايلك معناسنه در يقال آمن له اذا اظهر له الخضوع وشرعني قبول ايلك معناسنه مستعملدر يقال آمن فلان اذا قبل الشريعة وراي آمن وامان اوزره فليق معناسنه در يقال آمنه بمعنى آمنه الامن كنف وزنده نفسنه امين وسالم اولق ايچون بركسه دن استيجار ايله زرينه ايله اولان آدمه دينور يقال هو امن له اي مستجير له ليا من على نفسه الامون صبور وزنده بنه وركبي قوند وقوي وموثوق اولان ناقه به دينور كه فتور وشار غائله سندن مآهون اولور يقال ناقه امون اي وثيقه الخلق جني امن در كتب وزنده الامن مد ايله اجد وزنده مالك خالص واشرفنه اطلاق اولنور كه انشد الدن امين او اور تقول اعطيه من امن مالي اي من خالصه وشرهه امين همزه تك مدتي وقصريله وبعضا ممدودله نمي مستد اولور وامام واحدی بيط نام تفسيرينه اماله اولمخني دخی ذکر ايلدي اسماء الهيه دن بر اسم شريفدر على قول اسم فعل امر در اللهم استجب معناسنه يا خود كذلك فليكن معناسنه يا خود كذلك فاعل معناسنه در وعبد الرحمن بن امين يا خود بلين تابعدر مترجم در كه مصباحه مرصوده كه امين اصل قصر ايله در مدتي اشاعيه در زرا عري اوزانده فاعيل يوقدر بعده اسم فعل اولوب اللهم استجب معناسنه وضع اولندي وتشديد خطا در تقول امن على الدعاء تامين اذا قلت عنه امين وراغب صه ومه كي اسم فعل اولمخني تنصيص ايلدي وبعضا اسماء الهيه دن ديدير لكن ابو علي القيسوي ديديكه بوقائلك بوندن مرادي امين لفظنده حق تعالى به راجع ضمير وارديكمدر زرا استجب معناسنه در وشيخ رضي ديديكه امين قابل وهابيل كي اوزان سريانه در فاعل معناسنه كه حق تعالى در كانه دعا ويازدر ته نه بن عباس معناسني سوال ايلده كه حضرت رسول الله عليه الصلوة والسلام بويه يورديله و آخري اين وكيف كي فتح اوزره ميني اولندي وكاهجه التي تخفي خذف اولنور كريم وزنده امين اولور وفي الاصل نذر ويكر كي مصدر اولوب صكره اسم فعل اولق دخی بعيد دكلدر الامان زمان وزنده وصفدر كه ذكر اولندي وحي معناسنه در كه يازو يازمان و يازو سليمان آدمه دينور شارح در كه بوام ماده سندن در كه محله ذكر اولندي وامان اكيه ياره دينور زراع معناسنه المأمونية والمأمين مقدر وزنده عرافه ايكي بلده در آمنه صاحبه وزنده بنت وهب در كه بني اكرم صلى الله عليه وسلم حضرت تيريشك والده ليريك اسعيدر ويدي صحابه ايدير وابو آمنه القراري صحابه در يا خود بو ابو آمنه در وآمنه بن عيسى فقائه امام ليك كانيدر كه محدثدر امين زير وزنده اساميدندر امين الحرامزي وامين العيسى وامين بن عمرو والمصافري وابو امين البهراني وابو امين كه صاحب اني هريره در رواتندر الان همزه مك فني ونونك تشديديه والانين طين وزنده والانان غراب وزنده والتانان تذكار وزنده در دوالدن ناشي ايكلمك ونله فليق معناسنه در يقال ان المريض انا وايتا وانا وانا من الباب الثاني اذا تأوه وان بكلمة هي كه فعل ماضيدركان وثبت معناسنه اسم مال اولنور ومنه قولهم لا فاعله ما ان في السماء نجم اي ما كان وبواشالدين اولفقه متصرف دكلدر وان كذلك مصدر در كمك معناسنه در يقال ان الماء اذا اصبه الانان غراب وزنده والانان شاداد وزنده والانه همزه وزنده جوق ايكلوب نالان اولان آدمه دينور يقال رجل انان وانان وانه اي كثير الانين مؤنثي انه در الانه همزه مك مذيله قيون قسمه اطلاق اولنور ته كه جانه ناقه قسمه اطلاق اولنور وبعضا جار به ايله تفسير ايلديله تعب خدمتدن نالان اولديچيون يقال ماله حانة ولا آنداي ناقه وشاة وناقة وامة ان صرد وزنده كوكر جنه شبيه ر قوش ايدير صوتدن ناله وانين فخل اولنور كوما كه اوه اوه ديو اور الشنة مظنه وزنده لايق وجسبان معناسنه در يا خود مخلقه معناسنه در كه محل لياقت ديمكدر يقال انه لئنه ان يكون كذا اي خليق او مخلقة و بوكله تحقيق اولان ان كله سندن متصرف مفعله در جدي بان يقال فيه انه كذا سكنددر كذلك انه مشه الحير ديرو كه حقه انه خير ديمكه محل وسز اكسه در ديمكدر وبوان كله سندن مأخوذ دكلدر زرا ان حرفدر بلكه تركيب كورله معناسندن مأخوذ در اثنان تفعل وزنده وانشان تفعل وزنده جهد ايله را دي خوشنود ايلك معناسنه در يناسي ازاله ايچوندر تقول تانته وانه اذا ترضته بتراني حتى وزنده يا خود هسا وزنده يا خوداني كه بي وزنده در بنوقريضة قبولدن رقيودر اني حتى وزنده حيث وكيف وان معناسنه در وحرف شرط اولور تقول اني تكن اكن ان همزه مك كسر له ونونك تشديه وان همزه مك فحقيله روف مشبه بالامل اقسامندر اسملري نصب وخبرلري رفع ايدير وكاه اولور كه ان كه همزه مك كسر به در اسمي وخبري معنا وصب ايدير كه قول الشاعر \* اذا اسود جميع الليل فلأتا وشكن \* خطاك خفافان حراسا ودا \* ابوراده حراس

اسمي واسدا خبريدر ايكسبده منصوبدر وفي الحديث ان قهر جهنم سبعين خريفا وكاه اولور كه كنديد نصكر واقع اولان مبتدا خبريت اوزره مرفوع اولوب اسمي ضمير شان محذوف اولور كقوله عليه السلام ان من اشد الناس عذابا يوم القيامة المصورون والاصل انه ومكسوره ايله خبر نا كيد اولنور وكاهجه تخفيف اولنوران دينور بوضورنده قليلا اعمال وكثيرا اهمال اولنور وعند الكوفيين تخفي جازر دكلدر ومكسور اولان ان نعم معناسنه حرف جواب اولور كقول الشاعر \* بكرت على عواذلي بلحيتي والومنه \* ويقن شب قد علاك وقد كبرت فقلت انه \* اي نعم وان ماده سنك همزه سي طقوز موضعه مكسور اولور لفظ يا خود معناسنه كلامه واقع اولدقده نحو ان زيد قائم ۲ حرف تنبيه اولان كله سندن صكره نحو الا ان زيد قائم ۳ اسم موصوله صله واقع اولور سه نحو كقوله تعالى واتينا من الكور ما ان مضاجحه لثوبه بالعصبة ۴ قسمه جواب اولور سه كرك اسم وخبرنه لام اولسون كرك اولسون نحو والله وانه لقائم وانه قائم ۵ قول ماده سيله محكي يعني مقول قول اولور سه نحو قال الله اني منزلها عليكم وبعضا بوضورنده مفتوح اولسند ذاهب اولديله وامام فراء عندنده قول ماده سندن حكاية اولور سه مكسور و تفسير اولور سه مفتوح اولور ۶ واو حاليه دن نصكره اولور سه نحو جازر يدوات يده على رأسه ۸ اسم عيندن خبر اولور سه نحو زيد انه ذاهب وامام فراء بوقوله يخالف ايلدي ۷ لام معلقه دن مقدم اولور سه كقوله تعالى والله يعلم انك لر سوله ۹ حيث كله سندن صكره اولور سه نحو اجلس حيث ات زيدا جالس وحي ان ماده سنك ما بعد ني تاويل بالمصدر فليق لازم كلور سه همزه سي مفتوح اولور وبولو كله سندن صكره اولدقده اولور نحو لو انك قائم لثمت ومفتوح اولان ان مكسور مك فرعيدر بس مكسور اولان انما كله سي كي انما دخی حصر معناسني مفيد اولور يعني حكيم مذكور ايچون اثبات وما عددان نبي افاده ايدير واشبو قل انما يوحى الي انما الهكم اله واحد كرمه سنده ايكي نوع دخی بمجمع اولدي اولكي انما كله سي كه مكسوره در قصر الصفة على الموصوف اولوب وايكيجي انما كه مفتوحه در قصر الموصوف على الصفة ايچوندر كه اله صفت وحدته مقصوردر وبعض نحو توبك معناسني حصر همان مكسوره مخصردر ديملري مردوددر ومفتوح اولان ان لعل معناسنه حرف زنجي او اور كقولك انت السوق انت تسري لحا اي لعلك تسري قبل ومنه قرأة من قرأ وما يشعركم انها اذا جاءت لا بونون آيت مرقومه ده ماء كله سي استفهاميه در ميذا در ويشعركم خبريدر ايكي مفعوله متعددر چوكه مشر كرا فزاح ايتديكبر آيت نازل اولور سه البته ايمان ايدرز ديو ايمان غلظه ايلديله مؤنثون آيات مرقومه تزولني معني ايلديله تا كه ايمان ايلديله اكا ميني حق جل وعلا يورديله كه آيات مقرر حله نازل اولدقده ايماليه جكرلري مزة نه شي اعلام ايلدي بس حسب الظاهر مناسب اولان ايمالري انكار در بوخسه علم ايمانلري انكار دكلدر اكا شاد بعضا لاه حرفني زائد اعتبار ايلديله وبعضا لر لعل معناسنه در ديدير لكن صاحب كشاف استفهام ني معناسنه اولفقه عدم علملري اخبار در معناسنز واقعده وعلم الهيه اولاني وانلك ايمان كنور ميه جكرلري بيلز سيز ديمكدر ان همزه مك كسري ونونك سكوتيله بش كونه مستعملدر شرطيه اولور كقوله تعالى ان يتهاوا بفقر لهم وكقوله تعالى وان تعودوا تعد وبعضا لاه ناقه به مقارن اولفقه نون لامه قلب اولنوب الا ديرل خفيف الفهم اولنور وفي الاستثنايه ظن ايدير كقوله تعالى الا تنصروه فقد نصره الله وقوله تعالى الا تنفروا مديكم ۲ ناقه اولور ما معناسنه بوضورنده بعضا جله اسميه داخل اولور كنوله تعالى ان الكافر ين الا في غرور اي ما الكافرون وبعضا جله فعليه داخل اولور كقوله تعالى ان اردنا الا الحسنی اي ما اردنا بس نحاسدن بعضا كره ان كله سي لا استثنائه ولسا كدرندن مقدم واقع اولدقده ناقه اولنور ديو واشبو اكل تقص لما عليها سافط كرمه سيله استدلاللري اشبو ان عندكم من سلطان كرمه سيله و قل ان ادري اقرب ما نودون كرمه سيله مردود اولور ۳ مشدده اولان ان كله سندن مخفف اولور بوضورنده جملتين يعني بعضا جله اسميه وبعضا فعليه اوزره داخل اولور جله اسميه داخل اولدقده اعمال واهمال عن العمل اولور يعني بصريون عندنده عامل اولور نحو قوله تعالى وان كلالا لوفهم على قرأه الحرمين واني بكر وكوفون عندنده على جازر دكلدر نحو قوله تعالى وان كل لما جمع لدنا محضرون وجله فعليه داخل اولدقده اهمال يعني عدم اعمال واجب اولور نحو قوله تعالى وان كانت لكيرة وشول يده كه ذكر اولسان ان كله سندن صكره لام مفتوحه واقع اوله انك اصلي لا محاله مشدده اولان ان كله سيدر ۴ زائد اولور كقول الشاعر ما ان ايت شي انت تكرهه ۵ بعضا قدم معناسنه اولور كه تحقيق ايچون اولور قبل مند قوله تعالى ان نفعت الذكرى اي قد نفعت وقوله تعالى



وأنقوله ان كشم مؤمنين وقوله تعالى لتدخلن المسجد الحرام ان شاء الله آمين وكذلك قول الشاعر \* انقضبت  
 ان اذا فتيه حزننا اي قد حزننا وبودن بشقه مطلقا حتى الوقوع اولان فعل موقعا برك جله سنده قد معاسنه  
 اولور وعند البعض بونلر ما ولدلر مؤلف اذ معاسنه كديكندن ساكت اولشدر ان همزه مك فتي ونونك  
 سكونيله اسم اولور وحرف اولور اسم اولاني ايكي نوعدر بعض نحاتك قولنده ضمير متكلم اولور مثلا ان فعلت دبرل  
 بن ايشلدم معاسنه واكثر عندده وصل حالده نونك فتيه در ووقف حالده الف الحاقيله انا دبرل وضمير مخاطب  
 اولور انت انت وانتا وانت واثم واثم كبي كه عند الجمهور ضمير ان لفظ بدرناه حرف خيلا بدري \* واحد كبي قلشدر  
 وحرف اولان ان كلمه سي درت نوع اوزره در اولاد صدرت حرف اولوب فعل مضارع نصب بذر وبوايكي  
 محله واقع اولور اولان ايشلده كلامده واقع ومدخول مصدر اليه ماول اولغله نيت احكمنده اولوب محلا مرفوع  
 اولور كقوله تعالى وان تصوموا خير لكم اي صومكم ثانيا بيقيند بشقه معناه دال اولان بركه نصكره واقع  
 اولور كذلك محلا مرفوع اولور كقوله تعالى ألم يأت الذين آمنوا ان ينجس قلوبهم پس بوراده فاعل اولغله محلا  
 مرفوع اولور خشوع قلوبهم تاويلده در وكاه ولور كه محلا منصوب اولور كقوله تعالى وما كان هذا القرآن ان يفترى  
 الا به بوراده كان كلمه سندن خبر اولغله محلا منصوبدر وبعضا محلا مجرور اولور كقوله تعالى من قبل ان ياتي احدكم  
 الموت بوراده قبل كلمه سنده مضاف اليه اولغله محلا مجروردر وكاه اولور كه ذكر اولنسان ان كده سي داخل اولدني  
 فعل مضارع جزم ايدر كقول الشاعر \* اذا ما غداونا قال ولدان اهليا \* تعانوا الي ان يأتنا الصبيد يخطب \* وبعضا  
 داخل اولدني فعل مضارع مرفوع اولور كقوله تعالى عمن ان سكون مكرم مرضي ومفسره اولور نحو قوله  
 وبعضا مشدده اولان ان كلمه سندن مخفف اولور كقوله تعالى عمن ان سكون مكرم مرضي ومفسره اولور نحو قوله  
 تعالى فاوحينا اليه ان اصع الفلك يعني اصنع وبعضا زائد اولوب همان تا كيدي مقيد اولور نحو قوله تعالى ولما ان جاءت  
 رسلا وان كلمه سي شرطيه اولور مكسوره كبي بوضوئده نقي ايچون اولور مكسوره كبي واذ معاسنه اولور  
 قبل ومنه قوله تعالى بل عجوا ان جاءهم منذرهم اي اذ جاءهم وللا معاسنه اولور قبل ومنه بين الله لكم ان تضلوا  
 اي لا تضلوا لكن صواب اولان بوراده ان مصدر يدر در كراهه ان تضلوا تاويلده در الاولون عون وزنده  
 راحت وخصور و آرام معاسنه در يقال هو علي اون اي دعه وسكنه ورفق وسهولت ايلك معاسنه در  
 يقال ان علي نفسه يؤدون انا اذ ارفق وآهته وأغراغر بورمك معاسنه در تقول امس علي الاولون اي رويدا  
 وتقول انت الاولون انا واون خورجك وهكته بركوزينه دينور بقال وضعه في اون الخرج اي احد جانبد ورموضع  
 آيدر الاين صاحب وزنده رفاه و راحت وحضور صاحبي آدمه دينور بقال رجل اين اي راقه وادع نونك  
 مؤي آينه در كه جي اواين وآينات كلور ومنه بقال يشاويين مكه ثلاث لبال اوائ اي راقه وعسر لبال  
 آينات اي وادعات يعني مكه اليه بزم ما يمتزراحت اوح ياخود اون مرحله در التاوين تفعل وزنده اشك سوب  
 ايچوب قاري بولك دنكي كي طلب قيارمي معاسنه در يقال اون لمار اذ اكل وشرب حتى امتلا بطنه قصار  
 كاندل وبرآم حد ومقدارندن تجاوز ايلوب حالجه ناني ومسكت اوزره حركت ايلك معاسنه در رفق  
 وسهولت معاسنه در تقول اون علي قدرك اي اتد علي نحوك التاوين تفعل وزنده تاوين اليه اوله مراد فدر  
 يقال تاون لمار يعني اون الاولان سحاب وكاب وزنده وقت وحين معاسنه در جي آونه در زمان وآينه  
 كبي وبعضا آونه مك واوي اليه مبدل اوور كسره ايچون ومنه بقال فلان بضعه آونه وآينه اذا كان بضعه مرارا  
 وبدعه مرارا يعني بركره ايشلر وركره ايدر كه وقت ايشلر ديمكدر ته كه احبانا ايشلر مير اولتور واون  
 قلوبنلر دينور سلاح معاسنه مفردى مسموع دكلدر ذواون مدينه در بوضعدر واون دني بوضعدر  
 الاولان همزه مك كسره اليه بولك صفه دينور كه ازج ديدك كرى كراوطولاني بنا كي اولور جي بوانات كلور  
 واولون كلور واون دني دينور باسركاب وزنده نونك جي اون كلور همزه مك ضمه واون انك اويانه دينور كه  
 باشه كوردكلر بدياوان وياشلق تعبير اولتور بونك جي بوانات در مترجم ديكه اويان لفظي ابوان محرف اولمق  
 ملحوظدر ذواوان اقبال يندن برك تعبير اوائى سكارى وزنده بغداد معاسنه در بقره بدر اعلامدن  
 يحيى بن الحسين ويحيى بن عبدالله الاولان اورادندر ونواحي موصله درقره آيدر اوبن همزه مك فتيه  
 بربله آيدر الاهان كاه وزنده خرماسلفه مك حونه دينور عرجون معاسنه الاهن هاج وزنده حاضر  
 ومنه بخود اولان مال قديمه دينور بقال اعطاه من آهني ماله اي من تلاده وحاضره شارح ديكه صواب اولان  
 صاحب وزنده اولشدر عاين لفظندن مبدلدر الابن زين وزنده بولمق وزنج ورحم حكيم معاسنه در

شارحك يساند كوره عند الاكثر متصرف فيقال ان الرجل بين اينسا اذا اعجب ويلانه دينور حبه معاسنه  
 ورجل معاسنه در مقتضاي ماده اباق معاسي اولمقدور ونسخه لك مقتضاي ضبطي اركشي ديمكدر وبوكلمش  
 بوكه دينور رجل معاسنه ووقت معاسنه در يقال جاء في ابن غير منقسم اي حين ومصدر اولور وزنده مك  
 وقتي كلوب چاتمق معاسنه بقال آن آه شين اينسا اي حان وقته ويقال آن اينك ويكسر لبياء وآن آنك  
 عند الالف يعني بقلب الياء الفا اي حان حينك اين كيف وزنده مكادن سئواله دلالت ايدر يعني ظرف  
 مكادن استقامي متصنيدر بقال اين زيد اي في اي مكان تقول في جوابه في الدار بوندن تركيده قنده  
 وينرده اليه تعبير اولتور ايان همزه مك فتي وكسرى وياك تشديه زماندن سئواله دلالت ايدر كه ظرف  
 زماندر نه وقتده ديمكدر بقال ايان ترجع اي اي حين واجد بن محمد بن ايان الدشتي محدث متاخر در  
 الان حال وزنده ايچنده حاضر اولديك وقتك اسميدر ظرف غير ممكن در معرفه واقع اولشدر وبوكه الف ولام  
 تعريف ايچون داخل اولدي زير موضوعي اولان وقت حاضرده مشاركي بوقدر كه تعيني موجب اوله پس النجم  
 والذكي كي اولور يقال الان انك اي هذا الوقت وقتك وكاه اولور كه لامي مفتوح قلوب تخفيفا همزه لري حذف  
 ايدر كقول الشاعر \* فيح لان منها بالذي انت بائع \* شارحك يساند كوره حرف تعري عهده حضورى ايچوندر الان  
 ديمك شديكي وقتده ديمكدر مترجم ديكه لفظه جلالده اولان الف ولام دخي قبيل اولدن اولمق اسميدر زير احق  
 جل وعلا عرف المعارف در فصول الباء التبان تفعل وزنده ابره اويقي معاسنه در تقول نبات  
 الطريق والاراذل انما بينهما البيني ياك فتيه كمين لفظنه مشوبدر محدثدن محمد بن بكير البيني تسبيدر  
 شارحك يساند كوره بين باد غيب اليه سرخس ينده برقصه در بتان غراب وزنده طريث اعمالندن برقره در  
 ابو الفضل البتاني الفقيه الزاهد آندندر بتان ياك كسرى ياخود فتي وتاك تشديه حران قضا سنده برقره در  
 اجد بن جابر البتاني المنجم اورادندر ومحمد بن المهنا ابن البتاني كه تاي مكسوره ونون مشدده ايله در بعض محدثدن  
 سماع حديث ايلدي مؤلف نسبندن سكوت ايلشدر البتة ياك فتي وكسرى وثاي مثلته مك سكونيله دوز  
 وملايم ارضه دينور وقمغه دينور زنده معاسنه وبتى بالوده كي تزوم وناك دابر محبويه به دينور بقال جارية  
 بنة اي حسناء بضه وناز ونعيم ايچره خوشحالده وناز وطرانه دينور بقال هو في بنة اي نعمه في نعمه وبنة  
 دمشق قضا سنده برقره آيدر البتة غريبه وزنده برجنس اعلا بفايه دينور كه قريه مذكوره ده حاصل  
 اولور وملايم قومغه دينور جي من در غيب وزنده البتة خمتيله بائجه له ومرغزار له دينور بنة جهينه  
 وزنده عذره قبيله سندن رختون آيدر كه جبل نام شاعرك محبويه سي ابدى وبصره ايله بحر بن ينده بوضع  
 آيدر ابو بيشه برشاعدر بنون صهيون وزنده مصرده بربله در بشان رمان وزنده اسماعلدر يوسف  
 بن بشان محدث مصري در البجون خاي مهمله ايله جعفر وزنده برى اوزرينه بغلش قوم بعنه دينور وسرعتله  
 آدمي صبي صبي آارق بوردر اولان آدمه دينور بقال رجل ايچون اذا كان يقارب في مشبه ويسرع ورونوع خرما  
 اسميدر ورجل آيدر البكونه هيايله بودور خاتونه دينور وفارنلو قريه به دينور ورجل آيدر البخانه ياك  
 فتيه بولك قوصره سيده دينور وآشندن صجرايان بولك فليحه دينور البخانه صجراه وزنده بودني بولك  
 قوصره سيده دينور بجهينه جهينه وزنده اسماعلدر عبدالله بن بجهينه صحابه در بجهينه مزبورك والده سيدر  
 پدرى مالك بن مالك در البخانه ثاي مثلته ايله دحرجه وزنده برخصوصده آغر وكوشك دبرمك معاسنه در  
 يقال بجن في الامر اذ اراخي فيه البخن ياك فتي وخاي معجه مك سكونيله بك اوزون آدمه دينور الابخيان اقشمرار  
 وزنده و الابخيان ادهيام وزنده اولك معاسنه در يقال ابخان الرجل و ابخان اذامات و ابخيان ادهيام  
 وزنده نافه سودنى صاغان آدمه آيشني آروپ كرمك معاسنه در بقال ابخا ثالث النافه اذا عمدت للحالب الابخيان  
 اسوداد وزنده اويومق معاسنه در بقال ابخن الرجل اذ انام وآياقه ديكلوب طورمق معاسنه اولغله ضد اولور  
 بقال ابخن الرجل اذ انصب قائما ونافه سودنى صاغان آدمه كرمك معاسنه در بقال ابخت النافه اذا عمدت  
 للحالب البخن دال مهمله ايله جعفر وزنده وجودى نرم وناك قيره دينور و رختون اسميدر البدن فتيه  
 باشند والردن وياقلا ردن ماعدا كوده به دينور علي قول عضو معاسنه در ياخود ذبح اولمش دوه مك كوده سنده  
 مخصوصدر كه سارده مجاز اولور بقال هو ضعيف البدن وهو من الجسد ماسوى الرأس والشوى والعضا واطن  
 باعضاء الجزور ويدن باشلر بير آدمه اطلاق اولتور بقال رجل بدن اي مسن وقصه زرهه اطلاق اولتور بقال  
 جاء وعليه بدن اي درع قصيرة بدن لفظنك جي ابدان در وقوجه طاع كچيسى نكه سنده دينور بونك جي



المدن كلور اذاس ورتنده و بدن رادك حسب ونسبه اطلاق اولور يقال فلان كريم البدن اي النسب والجسب  
البدن صاحب ورتنده وانيدن امير ورتنده والمبدن معظم ورتنده ابري كوده لوتومند آدمه دينور مؤتنده  
كذلك بادن وباده ودين دينور جعي بدن كلور كسب ورتنده و بدن كلور ركع ورتنده البدن بانك فخي وضعي  
وذلك سكوتيله والبدان والبدانة بالرك فخيجه ثومند اولوق معانسه در يقال بدنت المرأة و بدنت بدنا ويدانا  
وبدانة من الباب الخامس والاول اذا كانت بادنة التبدن تفعل ورتنده وير وضعيف اولوق معانسه در يقال  
بدن الرجل تبدينا اذا اسن وضعف وزره كبدرك معانسه در يقال بدن فلانا اذا البسه درعا الميدان محراب  
ورتنده شول داته به دينور كه از علف و عماريله چاك سموروب قوتلور اوله يقال فرس ميدان اي شكور سريع  
السمي البدنة فخيجه شول ابل وبقره دينور كه قربان ايلك ايچون مكه به هدي اولنور و بوغنم جنسندن  
اضحية كيدر يعني قربانق قيوته اضحية اطلاق اولندي كي مكه به هدي اولنور قربانلق دوه به و صفره بدنه  
اطلاق اولنور مذكر ومؤني مساويدر جعي بدن كلور كسب ورتنده وجه تسميه ضحايه بادن هاجر ورتنده  
بخاري قضاسنده برقره آيدر ابو عبدالله البادي الشاهر الجود اورا بندر الباذنة ذال معجه ايله دجرجه ورتنده  
برآدم يلدنيك نسنهني انكدر واصرار ايله تشدد ايلوب مسكت وخضوعه اقرار ايلك معانسه در يقال باذن  
الامر اذا عرف الامر واقربه واستخذي اشيو باذنه ماده سي موز اولغله اول فصلده ذكر اولوق تحقيق ايدي  
لكن اهل لفت بوراده ذكر ايلر ليله آلره اقتفا اولندي باذان الفارسي شادان ورتنده كه مئده انشاء تغيير اولنور  
فارسي الاصل كه لدن ايدي زمان حضرت مصطفى بنده شرفياب اسلام اولدي مقدمي كسري طرفندن مئده  
والي ايدي البرقي ورتنده برجس معروف خرما سميدر انواعك بهتر يدر برنيك فارسي معر يدر ابو  
واعلا بوه ديمكدر وعلي بن عبد الرحمن بن الاشقر البرقي وست الادب بنت المظفر بن البرقي رواة حديثه در  
البرية ورتنده ساقسندن دوزلش ركونه قابه دينور مقدمه لاديه نيوك كوپ ايله مقسدر وهنوز يلج اولان  
خروسيه دينور جعي راني كلور مير بن ياي فخته ايله ياخود ابر بن همزه ايله احساء تام موضع قرشوسنده برجل  
آيدر ابرنه همزه نك فخي وكسر ايله مرو قضاسنده برقره آيدر برين زير ورتنده ابن عبدالله  
ابوهند الداري در كه اصحاب بندر البرقي ناي مثلنه ايله قفند ورتنده انساك برقرله كفه دينور كه  
نجه تعبير اولنور كذلك ارسلان بنجه سنه دينور علي قول مطلقا برتجي جانورك چيساغنه دينور كه انساك  
برقرلي مثابه سنده ورتني رقيه آيدر وعبدالرحمن بن ام برن باعيدر برن الاسد مرشد بن غلس  
نام كه نك قبلي اسميدر ورث دوه بنه مخصوص ركونه تمفا سميدر بران دخي دينور قرطاس ورتنده البرزون  
ذال معجه ايله جردحل ورتنده داته به دينور كه انواعه شاملدر مؤني برذونه و جعي راذن در شارح در كه جميع  
اهمته برذون اسب تركي ايله مين در كه سم بار كيري اوله جعفر البرزون اسم فاعل بنه سبيله برذون صاحبته  
دينور البرذنة دجرجه ورتنده برآدمي قهر و غلبه ايله خاكسار ايلك معانسه در يقال برذنه اذا قهره و غلبه عيه  
وجوابدن عاجز و دبسة اولوق معانسه در يقال برذن الرجل اذا احتيا عن الجواب و برذون كي بور ملك معانسه در  
يقال برذن الرجل اذا مشي مشي البرزون البرزين قنديل ورتنده شول مشريه به دينور كه ابتد ظهور ايدن خرما  
طوبور جفك قشردن انخذايدر الراش شين معجه ايله علابط ورتنده كوزني برلر دوب ديكه ديكه بسان آدبه  
دينور برشال رجل راش اذا كان بعد نظره ويحده برشان رهان ورتنده برقييله آيدر البرطنة برطمه ورتنده  
ومر ايدر كه برقع لعب اسميدر البرهان بانك ضحيله دليل و حجت معانسه در يقال جاء بالبرهان اي الحجة  
سارح در كه رهان بعد بعض زمان و بدت معانسه ولا نه رهدن ماخوذ در سيات استراري مضمي اودا فيجيون  
بس توفيق زانده در وعند البعض به ماده خندنر كه صحت بعد العلة وقطع معال بنه در وعند النخسري ره رهه  
ماده سندنر كه مرأ يضاهيه دينور وضوح وانكشاف متضن اودا فيجيون نه كه سلطان زيت معانسه اولان سلبط  
لفظندن ماخوذ در اناره واضه مناسبته انتهى و رهان اماميدن در رهان بن سليمان السمرقندي محدث در رهان  
نخاندن عمرو بن مسعود جدي اسميدر البرهنة دجرجه ورتنده برمايه به دليل و رهان فانه ايلك معانسه در  
بسان برهن عليه اذا قام عليه البرهان شارح در كه زخشر ينك اساسه بيانه كوره برهن عنوان مولد در صواب  
اولان ايره اولمدر جاء بالبرهان معانسه ابن رهان سلمان ورتنده عبد الواحد النحوي وحسين بن عمر المحدث  
كتبه ليدروا حدى علي بن رهان الفقيه امام غزالي اصحاب سندنر حامى اولان آدك مذهب واحد ايله تفيد اولسي  
لازم اولمدر نه اهل اولوب و توفيق امام نووي رجح يلدی و رهان سناخ و صلحادن محمد بن علي الدينوري نفيدر

البرون زای معجه ایله جردخل وزنده والبربون عصفور وزنده الجهد دیاه دیور سندس معناسنه المباریه  
مفاعله وزنده اطهار حق ابلک معناسنه در یقال بازن باحق ای جاءیه الازن همزه ک حرکت ثلاثی و زایل  
فحیه ایچده اغتسال اولان حوضه دینور و کاهجه باقردن یوک قرغان طرزنده دوزوب ایچده اغتسال ایدرل  
مترجم دیر که آبزن معریدر که فارسیدر ادم بو یچمه واندن قصه جده دموردن باخودیه قردن مصنوع نابوت شکندنه  
برطر فدر که اوزنده قیائی اولور طیبدر خسته بی الک ایچنه باثوروب باشی اول دلیکدن طشره جقارزل و اوزرینه  
مطبوعه خرواقضاسنه کوره ادویه حاره ایله قیناعش صود و کوب غسل و تیمار ایدرل بعده مطلقا کوچک حوضه  
دخی اطلاق اولنور انتهی و اهل مکة صفایاننده اولان چشمه ک صوبی کلوب برکدیکي محله بازان اطلاق ایدرل  
گویا که آزان دیمکی مراد ایدرل که مقصود زای آزان دیمکدر پس بازان آزان محرفی اولان آزان محرفی او اور و محل مرقوم  
حوضه شبه اولغله آزان اطلاق اولغله و بعض علماء عصر حن مزبوری بعض کابلرند تصحیح الیه و عین بازان  
من عبون مکة عبارتله ثبت ایلد کلمری منظور من اولغده ماده مرقومه دن محرف اولد یغنی کدیلره تنبیه ایلد یگمردنه  
متنبه اولدیلر شارح دیر که مؤلف کفر بایلدیکي صفایه متصل نزدیاله ایلور بحر ای عیند بازان نام امیرک بنا کرده سی  
اولق اوزده مشهور در الارین همزه ک کسر یله بریم وزنده و مراد فیدر که کر و ولان مقوله سیک طوقه سنه  
دینور جی ازان در برین زبیر وزنده اسامیدن در هدام بن زین محمد کدر بران غراب وزنده اصفهان  
قضاسنده بزقریه در محدثین مطهر بن عبد الواحد و ابو الفرج البرانیان آندند و بزون اسلوب وزنده  
رشاعر عیانی اسمیدر برانه غمامه وزنده اسفرائ قضاسنده بزقریه در بران عثمان وزنده مرو شهرنده  
برمحله در بسن بانک و سیک فحیه جنس کله سنه ایلعاذ کر اولنور یقال حسن بسن الانسان همزه ک کسر یله  
براد مک خونی و طبعی کرل اولق معناسنه در یقال بسن الرجل اذا احسب سحبه شارح دیر که اشیر سحبه  
نسخه زای غلطدر صواب اولان سخته اولقدر که بر آدمک صورت و اسلوب و قیافتی کوزل اولق دیمکدر واقعا  
اصول سازده شارح قولنه موافق میثیدر الباسنه صاحبه وزنده جفتیبارک صانده دورینه دینور و اهل  
صنعتک آلات و ادواته دینور که او ادانلی تغییر اولنور و کان طرا تیسندن طوقمش قایل یوک حواله دینور جی  
باسن در محاسن وزنده باسان سیک کسر یله خوزستانده برلده در بستان سلمان وزنده شام دیارنده بزقریه در  
ته که سین باینده ذکر اولندی البستان بانک ضمیمه بوستان فارسی معریدر که قفقو محلی دیمکدر جعی باسان  
و بساتون در و یوسف بن عبد الحالی البستانی محدث الباشدر و بستان ابن عامره که قرینه رموضه در که نخله  
بمانیم ایله نخله شامیه مک موقع اجتماعیدر و بستان ابراهیم قبیله اسد بلادنده رموضه در و بستان المستأ بفقداد  
دار الخلافه سنده بر باغچه در باستان شین معجه ایله هرات قضاسنده بزقریه در باستان نیسا بورده بزقریه در  
بشته بانک فحیه اندلسده قرطبه قضاسنده بزقریه در محدثین ابن البستانی هشام بن محمد اورانددر بصان  
صادمه ایله غراب وزنده و بصان رمان وزنده شهر ربع الآخرک اسم قدیمدر جعی بصانات و ابصنه  
کلور بصنی فحیه و تشدید نوله بزقریه در آنده اعلامده رونها البرایشلور ستور بصنیه معروفدر البطن بانک  
فحیه بدنده قارنه دینور فارسیده شکم دیر زو بو مذکر در جعی ابطن و بطون و بطن کلور بانک ضمیمه یقال  
اعتل بطنه و هو خلاف الظهر و بعض قبیله دن کوچک اولان اوبه دینور علی قول فیحذدن کوچک و عماره دن  
یوک اولانته دینور بولک جعی ابطن و بطون در و بطن هر سنه ک ایچر یسنه دینور یقال بطن الشی ای جوفه  
و قوشک بلکک اوزون اولان شفته دینور که دیو شورد کده ایچر وده قالور جعی بطناندر و بطن یکر می موضع آیدر  
و مصدر اولور قارنه اور می معناسنه یقال بطنه و بطن له بطنان الباب الاول اذا ضرب بطنه و بطن و بطون  
فهو دورنده کبر لو اولق معناسنه در یقال بطن الشی بطن و بطون اذا خفی و رنسنه بی بطنک معناسنه میتملدر که  
ایچر بونه مطلع اولقدن عبارتدر یقال بطن خبره اذا علمه و براد مک امور و اسرار نه داخل و محرم خواصندن اولق  
معناسنه میتملدر یقال بطن من فلان اذا صار من خواصه ذوالبطن نجس و رجعه اطلاق اولنور یقال  
التي ذابطنه ای رجیعه و قارنده اولان ولده اطلاق اولنور یقال الفت المرأة ذابطنها ای ولدت و یقال الفت  
الدجاجة ذابطنها ای باضت و امثالند که \* الذئب یغبط بذی بطنه دیر لر زرا قورد قسمی دائما انیان و مواسی  
قسمه شوق و جلاد نه سکر دوب هجوم ایدر اولغله هر بقدر آخ اولور سده طوق ظن اولنور بونل ایچر یوزی سکر  
و منکوب اینکن ظاهر حالنک تجملنه نظر ارشک و غبطه اولسان کسه حقند ایراد اولنور البطن کف وزنده  
یک زنکین و طور و طاشقین آمده دینور یقال رجل بطن ای اشیر ممتول و قارنشدن غیری به همنی اولمان عبد البطن



آدمه دینور علی قول طویق بطنان آکول و اینها دینور یقال رجل بطن اذا کان همه بطنه او هو الرغب لا یتبی من الاکل البطن محراب و زننده بودخی طویق بطنان آدمه دینور البطن امیر و زننده بولق قارنلو آدمه دینور یقال رجل بطن ای عظیم البطن و ابراق یره دینور یقال مکان بطن ای بعید و محمد بن الولید بن عبد الملك بن مروانک قرسی آیدر و رخارجی لقیدر و مسلم بن ابی عمران نام محدث جلیلک لقیدر البطانة کرامه و زننده برام بولق قارنلو اولق معناسنه در یقال بطن الرجل بطانة من الباب الخامس اذا کان بطننا شارح در که بطانة آکول اولق معناسنه کلور و بوندن اسم بطنه در بانک کسریله که کثرت اکل معناسنه در و منه المثل البطنة یتذهب الفطنة للبطن معظم و زننده قاری جلیس آج ارق اولان آدمه دینور که سوکون قارنلو تعبیر اولنور بطنی ازاله ایچوند یقال رجل مبطن ای ضامر البطن و صرق و قاری بیاض اولان آه دینور کویا که صریله قارننه بیاض آستر جکمش اوله و بو بطانة دندر یقال فرس مبطن ای ایض الظهر و البطن المبطون قارننه آغریسه او غرامش آدمه دینور البطن فحشله قارننه آغریسه دینور یقال بطن الرجل علی بناء المجھول اذا اشتکی بطنه فهو مبطن و یقال اصابه البطن ای داء البطن التبطین تفعل و زننده بر آدمک قارننه اورمق معناسنه در یقال بطنه اذا ضرب بطنه و جلده به آستار چکمک معناسنه در یقال بطن الثوب اذا جعل له بطانة و دوه به قولان چکمک معناسنه در یقال بطن البعیر اذا شد بطانة و تراش اولدق دینور که صفالک چکه و الکل اکثرندن آستره ایله یاخود مقراض ایله الملق معناسنه در که تکمیل محاسن در یقال بطن الحیة اذا اخذ شرها من تحت الذقن و الحنک شارح در که بوراده لاء نافیه ادخاله ان لایوخذ فسیخه لری غلطدر واقمانهایه ده و سترامه لایوخذ عنواننده مرسومدر الباطن کز لونه به دینور جعی بواطن در شارح در که اسماء حسنان اولان باطن اسم شریفی همین ظاهر اسم شریفیله مزدوجا ذکر اولنور اول و آخر و مقدم و مؤخر کی ادراک ابصار در محبوب معناسنه در مترجم در که شاکر احمد پاشا جوزی باخیر اسماء حسنا شرحده بورسمه نظم و بیان المشر

نور الظاهر ایسه داده بروز اوله الباطن اسمی فیض افزون  
ذات پاککی یلندی بالانار متجسدر ولی عن الابصار  
صنعی اولمش همیشه ناته دال معرفت کنه ذات امر محال  
ظاهر هند مؤمن عبده باطن عمل مشافق جسد

الاستیطان بر آدمک داخل اموره مطلع و واقف اولق معناسنه در یقال استیطان امره اذا وقف علی دخله البطانة کاه و زننده راز و سریره به اطلاق اولنور یقال هو یعرف بطانته ای حریره و بر قضا و کوره نک و بر ملکک وسطنه دینور و بر آدمک امور و احواله محرم و همراز اولان خاصه و همدینه دینور یقال هو بطانته ای الداخل الولیحه من خواصه و لیسک آستاره دینور یقال بطن ثوبه به بطانة حسنه و هی خلاف الظهارة و بطانة خارج مدینه ده بر موضع آیدر الابطان همزه نک کسریله جامه به آستار کپورمک معناسنه در یقال ابطن الثوب اذا جعل له بطانة و دوه به قولان چکمک معناسنه در یقال ابطن البعیر اذا شد بطانة الباطن کز لویه دینور که ذکر اولندی و زننده نک ایچ بوزنه دینور و جعفر یره دینور جعی ابطنه در و جمع کثرتی بطنان در بانک ضمیمه و غلیظ برده اولان صوآندینه دینور جعی بطنان در بطن کتاب و زننده بر چرکین بکی آیدر و بر فرس اسمیدر ابو البطن دخی درل ایدی ایکسیده محمد بن ولید ایدی و بطن دوه نک همزه چکیلان قولانه دینور جعی ابطنه و بطن کلور بانک ضمیمه و بطن شقوق ایله تفلید مبانده بر موضع آیدر و هذیل بلادنده بر موضع آیدر و یمنده بر بلده آیدر عرض البطن رفاه و وسعتله خوشحال و آسوده بال اولان آدمه اطلاق اولنور زرا تا اولوسوز دوه نک قولانی عرض و کیر اولور یقال فلان عرض البطن ای رخی البال البطنة بانک کسریله مال و اقبال طواغلی سبیلله افراط اوزده فرح و مسرت طاشقنه اطلاق اولنور هتای آیدن ماخوذ در یقال نرت به البطنة ای البطر و الاشر و املا طعمه دینور یقال اخذته البطنة ای الکظمة بطن زبیر و زننده بر شارح در و منازل فردن بر منزل آیدر نساج ایغی شکنده مثلث اوج خرده کوکبدن عیارندر که جل صورتک بطننده واقعدر ذوالبطن اسامه بن زیدک لقیدر رضی الله عنه الباطنة ساحل بحر عماده برقریه در و بصره ده و کوفه ده خانه لک و چار شولک جمع کاهلرینه باطنه اطلاق ایدر مراد شهرک داخلی و کوم اولان بریدر شه که خارجه ضاحجه اطلاق ایدر الیه کنه بانک و کانک فحشله بورسمی کوچ اولان صرب قومساله دینور یقال رمله نمکنه ای تشد علی المثنی بضم ن بغداد لفظه لفت ساعده در نه که ماده سنده بیان اولندی

التفقدن تدخرج و زننده بغداد شهره داخل اولق معناسنه در یقال تفقدن الرجل اذا دخل بغداد الانبان قافله اکثرام و زننده بر آدم خصب و رفاه و وسعت حال اوزره اولق معناسنه در یقال یقن الرجل اذا خصب جنبه واحد بن بخته که بانک و قافک و نون مشدده نک فحشله در اندلسده علو بوندن بنو جود دولتک وزیر ایدی المبکونه ملعونه و زننده خوار و ذلیله صورت دینور البان شداد و زننده که حجامه دینور بلل ماده سنده ذکر اولندی البلسن ففقد و زننده مرجکه دینور عدس کنی و حبوباتدن بر بشقه غله اسمیدر که مرجکه شبه اولور مفردی بلسته در البشان فحشله بلسنک اغاجنه دینور بلس ماده سته ذکر اولندی بلفن بانک ضمیمه و قافک کسریله و غریقی و زننده مصرده برقریه در علامه الدینا صاحبز عمر بن رسلان الفقیه الشافعی البلقنی اورادندر البلهیه بانک ضمیمه و لامک فحش و نونک کسریله رفاهیت و وسعت معیشت و نظام حال معناسنه در یقال هو فی بلهیه من العیش ای سعة و رفاهیه مؤلف بونی به ماده سنده دخی ذکر المشر البنة بانک و نون مشدده نک فحشله خوش و کوزل رایحه به دینور و بد و منن رایحه به ده دینور جعی بطنان در کتاب و زننده نقول شمعت منه بنه طینه و بنه منشته ای رایحه و آهو فشمک خاصیه قیغک رایحه سنده دینور و بنه الجهنی صحابه در یاخود بویای تحته ایله در و بنه کابل قضا سنده بر موضع آیدر و بغداد قضا سنده برقریه در و اندلسده بر حصن آیدر المین ایشان لفظندن اسم فاعلدر قیغری رایحه سی اولان آهو شایغه دینور یقال کاس منی ای ذوبنه بنه بانک ضمیمه محدثندن ابوب بن سلیمان الرازی جدیتک اسمیدر البن بانک فحشله برزد و مقیم اولق معناسنه در یقال بن بالکان بنی من الباب الثاني اذا اقام به الانسان همزه نک کسریله بن معناسنه در یقال ابن بالکان بمعنی بن البان صحاب و زننده بر مقارنه علی قول او جلیته دینور مفردی بنانه در یقال بناتنا تخضبه ای اصابعها او اطرافها و بنوا سدر بورنده بر صویک و بر طاعک آیدر و یجده بر موضع آیدر بطنان خراب و زننده بر موضعدر و محدثندن بر جماعت اسمیدر بنان شداد و زننده اسمیدر بنان بنان محدثدر یاخود بویای تحته ایله در و حرب بن بسان و بسان بن یعقوب الکندی محدثدر یاخود بویای فوقیه ایله در الباننه صحابه و زننده بنان مفریدر که ذکر اولندی و بر موضعک و بر قصرک اسمیدر الباننه غامه و زننده جاری و جعی جوق مرغزاره دینور و عریدن بر جماعت اسمیدر محدثندن ثابت البانی انلره منسوبدر و بصره ده و رحله آیدر سعد بن لوی بن غالب ام ولدی اولان بنانه به منسوبدر و ثابت مرقوم اوراده دخی ساکن اولمشر البین تفعل و زننده قیونی بنانه صالور موب بسی به بعلقی معناسنه در یقال بن الشاة اذا ارتبطها لیسحتها البین امیر و زننده صاحب تمکین عاقل و دانا و اهل ثبات آدمه دینور یقال رجل بین ای مثبت عاقل و عبد الغنی بن بین محدثدر النی قی و زننده بر نوع بالی آیدر نبل نهرنده اولور و موسی بن هارون نام محدثک و بشقه بر آدمک لقبیدر کویا که بن لفظنه منسوبدر البن بانک ضمیمه برنسنه در که مری دیدک لری ترشی کی طعام بدرمک ایچون اتخاذ اولنور که مراد بر درلو صلاطه یاخود ترشی اوله جقدر شارح در که حکیم داودک بیانه کوره بن یمن دیارنه مخصوص بر شجرک ثمریدر بندق مقداری دانه لری اولور قیونی صو یلد قدیه یاریدندن ایکی یاره اولور تخفیف رطوبات و سعال و بطنی و نزلاتی ازاله و قح سده ایچون مجریدر حالا قهوه اغاجی دیدک لری در که ثمرینه قهوه اطلاق اولنور ظهوری قریب العهد اولفله مؤلفک عصرنده متعارف دکل ایدی و حاله غریبانه دوکمش قهوه به بن اطلاق ایدر او ابلده اهل یمن آنک یراغندن و دانه لردن ترشی و صلاطه مقوله بسی بسیار ایدی مترجم در که کاتب حلی مرحوم جهاننده نماده تفصیلا ذکر المشر و بن اسمیدر ابو القاسم بن البین واحد بن علی البین محدثدر البن بانک کسریله بدنده قات سموزک اثرینه و قوتنه دینور رومنه یقال بن علی بن ای طریقی علی طریقی ای قوتنه من الشیم و السمن علی قوتنه و متعفن و بدبوی محله دینور یقال مکان بن ای المثنی رایحه بن بانک فحش و نون تخفقه نک سکونیه بل کله سنده لغتدر که اضراب ایچوند البیان ثنار و زننده ایشه دینور غل معناسنه و کونو و کم سوزه دینور یقال انی بالبشان ای المنطق الردی و غیم بورنده بر صوآیدر بنین زبیر و زننده ابن ابراهیم القرشی در که محدثدر البون عون و زننده یمن اولکده سنده ایکی مملکت آیدر برینه بون اعلا و برینه بون اسفل درلر قرآن عینده مذکور اولان بر معطله و قصر مشیدک هر بری برنده واقعدر و بوندن مصدر اولور فضل و مزیت بجهتله آخره رایج و غالب اولق معناسنه یقال بانه بیونه بونا مثل بانه یبینه بینای طاله فی الفضل و المزیة البون بانک ضمیمه و فحشله ایکی نسنه ارا سنده اولان مسافه دینور یقال بینهما بون بعید ای مسافه بعیده و بلاد منتهده بر موضع آیدر و یمنده بر بلده و هرات قضا سنده برقریه آیدر تل بونی شوری و زننده کوفه ده برقریه در البون بانک ضمیمه



و کسر به چادرک و الا جفک در که دینور جعی اونه در اجوه و زننده و بوز کاور بانک ضبله و بوز کلور صمد  
 و زننده بانه دانه و زننده بت بهز بن حکیم در که برداستانو خانوند و عمرو بن بانه المغنی نوادر و غرائب صاحبی  
 بر کسه ایدی البونه بانک فحبله کوچک قیر جعفره دینور بت صغیره معانسه بونه بانک ضبله افر بینه ده  
 بر لده در شارح الموطأ مردان بن محمد البونی و شیخ الطریقه احمد بن علی البونی اورادند و پروادی آیدر و ولید  
 بن ابان بن بونه محدث و عبد الملك بن بونه که بانک و نولک ضبله در بر شیخ اندلسیدر ابن دحیه آیدن روایت حدیث  
 لیلیدی بوانه ثمامه و زننده بنوع و راسیده بر یاضم طاغک آیدر و بنو چشم یورنده بر صوادیدر و بنو عقیل  
 یورنده دخی بر صوادیدر شعب بوان شداد و زننده فارس او نکه سنده بر موضع آیدر که جنای اربع دنیویه نک  
 بر در دیگر لری غوطه دمشق و بغداد صمد و ابله بصره در بونک بانک ضبله بنه فارس دیارنده بر موضعدر  
 ابان حال و زننده مصرده بر قریه در وینا بورد بر قریه در و بر شیخ اسیدر که ثمرینک دانه لری اولور آیدن لطیف  
 دهی اتحاد اولور بو شیخ یاده اشجارتدندر و عربستان بلادنده دخی باغچه لده بشدر مملردر دوز و طوغری  
 و ورقی سکود و رفته شبیه او اور دانه سینه حب البان و فستق الهاویه و مار صیده تخم غایله ذیل و شجره ترکیده  
 سورقون اغاجی و بن اغاجی درل شرعی عرب قد محبوی کاتسبیه ایدر دانه منی سر که ابله طلائرش و نمش و کلف  
 و حصف و بهق و حرب و سعه و تقشر جلد عارضه سینه نافع و سر که ابله شرب جکرک و طحالبک صلابتیه  
 مفیددر و بر منفالی شرب خاصه فی بلغمی به مؤردر ذوالبان بر موضع آیدر و بر جبل اسیدر ابوان هرزه  
 مقتوحه ابله دباط قضاستنده بر قریه در و صید دیارنده ابکی قریه در البونی زیر و زننده بر موضعدر بانویه  
 نولک ضبله عبد الباقی نام امام بخونک بدری اسیدر و طاهر بن بی بکر نام محدثک جدی اسیدر البیهن حیدر  
 و زننده نسرین اسیدر که مصر کلی دیکلری آق و لصف بچکدر البهانه بانک فحبله طویه النفس و الاراحه  
 اولان علی قول تکلمده و سائر عله زرم و ملایم و رفی و لطافت اوزده اولان خاتونه دینور و سبک روح و داغاشن  
 و خندان اولان خاتونه دینور بقال امرأه بهانه ای الطیبه النفس و الاریحه و اللینه فی عملها و منصفها و کذا الصبحا که  
 الخفیفة الروح بهان قلم و زننده بر عورت اسیدر الهامین بر نوع خرما اسیدر با خود بر جنس خرما اغاجیدر که  
 مردم بهادر هر مومعه یکی بچکری و جاجیا مسیره و مرطبه و شمره دالری آسک اولور البهونه بهمنه  
 و زننده کرمانیه ابله عربیه بنده اولان دوه به دینور که مراد بولایکی چندین مثوله اولاندر بختی تعبیر اولور که بخت  
 تصره منویدر البهکن جعفر و زننده تروازه و نازکدن بخواه دینور مؤتی بهکنه در و شبابه دخی وصف  
 اولور بقال غلام و شات بهکن و جاریه بهکه ای غص و بقال شاب بهکن البهکن تدرج و زننده فحبی  
 بولک قاری بهکه روشله یورمک معانسه در بقال بهکت الخیراء فی مشیتها اذامت مشیه البهکنه  
 البهمن جعفر و زننده بنیات کوکیدر که غلیظ طورب کوکبه شبیه و اکثری آکری اولور اجز نوعی اوور که قزل  
 بهمن درل و آق نوعی اوور که آق بهمن تعبیر اولور عسابلر قطع و تحقیق ایدر خفان بارده نافع و قلی بغایت  
 مقوی و تقویت جباعده مؤردر و بهمن بر رجل اسیدر که مراد قدما می ملوک ایزاند بر نیک اسیدر که بهمن  
 بن اسفندیار بن کشکاسب در بهمنه شهر فارسینه دن اون برنجی آیک اسیدر که او کبکی فرور دیناه ۲  
 ارد بهمنه ۳ حردامه ۴ نیمه ۵ مردامه ۶ شهر یورماه ۸ مهرماه ۷ آبانماه ۹ آذرماه ۱۰ دماه ۱۱ بهمنماه ۱۲  
 اسفندارمده اوله جعفر البین زین و زننده اضدادندر جدالتی فرقت معانسه در بقال وقع بینهم بین  
 ای فرقه و وصلت معانسه در بقال تقطع بینهما ای وصلهما و اسم اولور نه که شدی ذکر اولندی و ظری  
 ممکن اولور یعنی طرف مهم اولوب ابکی به و زیاده به یا خود بولایک نایبه اضافله معانی متین اولور قال شارح  
 قوله تعالی لقد تقطع بینکم علی قرأه رفع فهو الاسم بمعنی الاصل و علی قرأه النصب فهو ظرف و بین اراقله  
 دینور بقال بینهما بین ای مد و ابکی نسنه اراقله اولان خنل و وسطه دینور که اراق تعبیر اولور مثلاً جلس  
 بین القوم درلر جلس وسطهم معانسه و لقبه بعبادات من درلر بعبادات صغیره سبله و بین کلمه سینه مضاف  
 اوله رقی احبانا معانسه در که ملائک اراقنی زمان آجد قد صکره ملاقی اولوب نعه بده آجوب صکره بده  
 ملاقی اولدی دیکدر و بین و بینوه کینوه و زننده مفارقت معانسه در بقال بانواینا و بینونه من البان الثاني  
 اذا قارقوا و بین و بینوه و بون قعود و زننده جدا اولق معانسه در بقال بان الشیء یا و بینونه و بون اذا انقطع  
 و بقال بان المرأة عن الرجل اذا انفصلت عنه بطلاق البین های مکسوره ابله ناحیه معانسه در و ابکی ارض  
 اراقله اولان فصل و سنوره دینور و غلیظ بوکک بره دینور و کورایمی مسافه به دینور و بجران قریه

بر موضع آیدر و حیره قریه و مدینه قریه بر موضع آیدر و فیروز آباد فارس قضاستنده بر قریه آیدر و بغداد ابله  
 دفاع اراقله بر نه آیدر الابانه اقامه و زننده کسک معانسه در بقال ابانه اذا قطعه و بر نسنه فی واضح و عیان  
 قلی معانسه در بقال بان الشیء اذا وضخته و واضح و عیان اولق معانسه در بقال بان الشیء اذا انضح  
 و آرمق معانسه در بقال ضربه فابان رأسه من جسده ای فصله و قری قوجه به و برمک معانسه در که بدری  
 خانه سندن فصل و ابعاد ایدر بقال ابان بنه اذا زوجها البان عقد جدیده احتیاج و جهله  
 مطلقه اولان خاتونه دینور بقال امرأه بان ای منفصله عن زوجها بطلاق و شول آدمه دینور که  
 سودنی صاغه جعی حیوانک صولندن کلوب صاغه بشلار اوله نه که معنی صاغندن کلان آدمه دینور  
 و کویشدن پک اراق یعنی پک میسدانلو اولان یاه دینور بانیه دخی دینور بقال قوس بان و بانیه اذا بان  
 عن و ترها کثیرا ویدی اراق اولان ککیش قریه دینور البانیه تطلیقه به صفت اولور هاسر و صف اولور شول  
 طلاقه دینور که زوج استرجاع مطلقه به مالک اوله میوب عقد جدیده محتاج اوله بقال تطلیقه بانیه ای ذات بینونه  
 و یو عبثه راضیه قیلنددر البیان عیان و زننده بللو و واضح و آشکاره اولق معانسه در بقال بان الشیء بین بیانا  
 اذا انضح و یو معانسه متعدی اولور بقال بان الشیء ابان ای وضخته و عرفته و دکاه و فوطه مقارن بر معنا  
 و مقصودی افصاح و اظهار ایلک معانسه در بقال فهمت الکلام بیانه ای افصاحه مع دکاه شارحک بیانه  
 کوره بیان وضوح و ظهور معانسه اسم دخی اولور البین سید و زننده و صفدر واضح و آشکاره نسنه به دینور  
 جعی اینسا کلور هین و اهینا کی و فصیح و مختور آدمه دینور جعی اینسا و ایان و ینسا کلور کرماه و زننده بقال  
 رجل بین ابی فصیح التبین تفعل و زننده بودخی واضح و آشکاره اولق و واضح و آشکاره قلی معنایینه لازم  
 و متعدی اوور بقال بینه ای او وضخته و بین الشیء اذا انضح و بر آدم قری قوجه به و برمک معانسه در بقال  
 بین بانها اذا زوجها و اغاجک هنوز پیرا قری بلورمک معانسه مستعملدر بقال بین الشجر اذا بدورقه و ظهر اول  
 ماینت و حیوانک یو یوزی توموب ظهور ایلک معانسه مستعملدر بقال بین القرن اذا نجم التبین تفعل  
 و زننده والاستبانة بونلده واضح و عیان قلی و واضح و عیان اولق معنایینه متعدی و لازم اولور بقال تبینه  
 واستنبته ای او وضخته و تبین الشیء واستبان اذا انضح التبین بانک کسری و فحبله بیان کی مصدر در واضح  
 و آشکاره قلی معانسه در و بونده بانک کسری شاذدر زیر ا مصادر بانک فحبله تفعل اوزره کلور بقال بان الشیء  
 بیانا و تبیانا اذا وضحه المبین میمک ضبله معین و زننده والمبین محسن و زننده ابانه رأسدن اسم فاعلدر  
 المباینة مفاعله و زننده جدا اولق معانسه در بقال یانه اذا هاجر التبان تفاعل و زننده ابرلشمنی  
 معانسه در بقال تباینا ای تهاجرا البیون صبور و زننده بان کی دبی درین ککیش قویه دینور بقال بربان  
 و بیون ای البعیده القعر الواسعة غراب البین عربلر بونکله فراق و هجرانه نظیر ایدر مراد الاقرغه در یا خود  
 یورنی و یا قاری قزل اولان قرغه در که اکین قرغه سی دیکلریدر اما سابه قرغه به که قوزغون دیکلریدر اکا  
 خام اطلاق ایدر قطعی فراقی حتم و ایجاب ایدر زعمده اولد قری بچون بین بین مکرر انولرک فتح اوزره بنار یله  
 ایوایله کوتی اراسنده میانه اولان نسنه دیکدر بقال هذا الشیء بین بین ای بین الجسد والردی بونلر ابکی اسم  
 اولوب بعیده اسم واحد قیلنوب و آخر لری فتح اوزره مینی اولدی و همزه بین بین دیکلری همزه مخفیه  
 اوله جعفر یعنی همزه حرکت که سینه موافق و ملایم اولان حرف علت بیته فلتشد مثلا اگر همزه مفتوح ایینه  
 همزه ابله الف بیته تلفظ اولسور سال کی و اگر مکسور ایسه همزه ابله یه بیته اولسور سم کی و اگر مضوم  
 ایسه همزه ابله و او میاتنده اولسور لوم کی شارح در که همزه بین بین قطعاً ابتداء واقع اولور براسا کن کی  
 ضعیفدر و ضعفندن ناشی بین بین اطلاق اولندی بینا الف مقصوره ابله اصلی بین ایدی نولک فحبله اشباح  
 اولمغسله الف محدث ایلدی و بینما کلمه سی که ماه زیاده اولمشدر ایکسیده کلمات ابتداءندر بقال بینا نحن کذا  
 و بینما نحن کذا اذ حدث کذا یعنی بر اول اثناده ایکن ناگاه شوبله برایش ظهور ایلدی اصمعی دیکلرکه بینما کلمه سنک  
 موضعنه بین لفظی وضع اولق صحیح اولور سه مابعدی بحر و اولور کقول الشاعر \* بینما نمنقه الکماه و روغه  
 یوما فیحله جری سلفع \* و اصمعی ماعدا نحا بینا و بینما کلمه نیک مابعد فی مبتدا و خبر اولق اوزره مرفوع  
 قلدیلر الکواکب البیانات بانک فحبله شول کوکبلر در که منازلدن اولمغسله اثاره شمس و قمر نازل اولور قطب  
 و جدی و فرقدان کی بیسان شداد و زننده اسمادندر ابوعلی بن بیسان صاحب کرامات زاهد معر وفدر  
 یانه بجان و زننده مغریه بر قریه در حافظ المسند قاسم بن اصغ البانی اورادیدر و محمد بن سلیمان المقری اول



قریه تک بلده بنده مشهور که مرا کشتی در بیان صاحب وزنده اندلسه بطلبوس قضاسنده بر موضعی  
 و یوسف بن المبارک بن البیانی که بانک کسریله در محدث در بیتون جیحون وزنده بمنده بر حصن آیدر بیتونه  
 بحرین قضاسنده برقریه در بیتونه الدنیا و بیتونه القصوی بنی سعد شقند ایکی قریه در بین قینه وزنده  
 بین الحرمین وادی الزوینده بر موضعی در کثیر نام شاعر آن اشبو\* الاسوق لما هیئتک المنازل\* بحجت التفت من بیتین  
 العیاطل\* بیتیه مدح و ثنا الیحد و ثنیه اعتبار الیحد طرقانی تصوریه تجز بعونه تعال فصل الثانی  
 التهان تالی فوقیه و همزه الیه تفاعل وزنده حبله و خذعه الیک معناسنه در تان کی یقال تان الرجل الصید  
 تانما و تانوا اذا خذعه و احتاله یعنی جاءه من هامة و من هامة التین تانک کسریله و فحبله صمانه  
 دینور و شریف و جواهر اولان ذیشان آدمه دینور یقال هوتین ای سید سمح و شریف و ساعدن قورده دینور  
 و شول یولک کاسمه دینور که بکری آدمه کفایت ایدر اوله یقال شرب تینا من الی و هو قدح بروی العشرین  
 التین تانک فحبله طواره صمان و مرک معناسنه در یقال تین الدابة تینا من الباب الثانی اذا اطعمها التین التین  
 فحبله و الثانیه سلامه وزنده زشد و فطانتلوزیرک اولی معناسنه در که دقایق اموره اطلاعه قدریدن  
 عبارت یقال تین الرجل تینا و تینا من الباب الرابع اذا فطن التین کشف وزنده خردیه بین زیرک و دانا آدمه  
 دینور یقال رجل تین ای فطن دقیق النظر و البه هر نسته فی اوینار اولان آدمه دینور یقال رجل تین ای بعض  
 کل شیء التین تفعل وزنده بودنی فطانتلوزیرک و خردیه بین اولی معناسنه در یقال تین الرجل یعنی تین  
 التین شداد وزنده صمان صانجی به دینور و موسی بن ابی عثمان التبان و اسمعیل بن الاسود التبان محدث در  
 التبان رمان وزنده عورت مغلظه بری سزایده جک کوچک سرا و لیه دینور که نحر یله طومان و ایچ طون تعیر  
 اولنور یقال صلی فی تان ای سرا و یل صغیر یستر العورة المغلظه مترجم در که معربانده تان فارسی معربی اولی  
 اوزره مر سوزیدر بدنی حفظ ایدجی معناسنه اولوب بعد سر اولوب مزبورده علم اولدی و محمد بن تان محدث در  
 الاتبان تالی مشدده الیه افعال وزنده اباعه طومان کچک معناسنه در یقال تین الرجل اذ البس التبان  
 تان غراب وزنده یا خود رمان وزنده تانک کسریله ده زیار زده در تبع الجبری لقبیدر اکا سعد تان دخی درل  
 ایدی یث شریفی ابتدا اکسا ایدن بودر و حسین بن علی بن تان التانی که غراب وزنده در محدث در بونی توله تان  
 ضبط ایدر و هم ایدیلر تون فوعل وزنده نف قضاسنده برقریه در علامه ابوکر بن محمد بن احمد و لقمان  
 بن عبسی و جعفر بن محمد التونیون اورادندر تین تانک فحبله بریلده در محدث بندن ابوب بن  
 ابی بکر بن خطیبه التینی اندندر تون زفر وزنده یمنند بر موضعی التری حبلی وزنده فاحشه  
 دیمکدر عر بلرس و دشنام موقعنده جواری قیمته و فاحشه به تری و حرام زاده به ابن تری تعمیر ایدر  
 و یورتوماده سندن ما خود اولی جا زدر زیر انبت المرأة دیور مجبول بیه سبله ادم النظر الیه معناسنه  
 مؤلف بونی رنوماده سنده دخی ثبت ایلدی و لسان العربیه بعضلر وزنی فعلی دیدیلر فاجره معناسنه  
 و بعضلر تفعل دیدیلر فعل مستقبل مجبول اولوب بعده فاجره ده علم اولشدر التین تانک و تانک فحبله  
 کیره دینور یقال فی ثوبه تین ای و سخی الاتقان همزه تک کسریله بر نسته فی محکم و استوار الیک معناسنه در یقال  
 اتقن الامر اذا حکمه التین تانک کسریله سرشت و طبیعت معناسنه در یقال الکرم من تقنه ای طبیعت  
 و اوزر و اسناد آدمه آدینور یقال هوتن ای حانق و سلفده بر برانده از ایدر که تیرانده از لای ضرب مثلدر  
 شارح در که مستفاده اری من ابن تقن عنوانیه در اسمی عمرو اولی اوزره مر سوزیدر و تقن قبولک دینده  
 فلان متعقن فاره بالحقه دینور و ارقلک و جدولک و صور آقندیلر تک دیلرینه چون بالحقه دینور التین  
 تفعل وزنده چامور لوصو الیه ترا صوارتی معناسنه در یقال تقنوا ارضهم اذا سقوها بالماء الحار لاجوز  
 تا کر فی خنبته و نوبک تشدید و قصر الیه اندلسه برقریه در التین خنبته و فتح نالهده لغندر اکثوب  
 فالحه دینور لث معناسنه و حاجت معناسنه در قولیه تلتی ای حاجتی التون و التلونه تانک فحبله  
 تله معناسنه در تان تانک و نوبک فحبله الان معناسنه در شارحک یا نه کوره اصلی الان ایدی  
 تخفیف اولوب لان اولدی همزه بدل تاه ادخال اولدی التین تانک کسری و نوبک تشدیدیه مثل و قرن و همزه  
 معناسنه در یقال فلان تین فلان ای مثله و قرنه التین امیر وزنده تین معناسنه در الانسان همزه تک  
 کسریله بعد اولی معناسنه در یقال اتی الرجل اذ ابعده و مرض چو جی یوم یوب خبره جوزه قومی  
 معناسنه در یقال اتی المرض الصبی اذا قصعه فلا یشب تله نجه وزنده اسماء در طلمه بن ابراهیم بن

تیه محدث در التین سکت وزنده از ده نایه دینور یقال رأیت فی البادية تینا ای حیه عظیمة و فلکده  
 ازدها شکنده شول یاض خنی شکله اطلاق اولنور که جسدی بروج سته و قوری بدجی بر جده در و قوری  
 انچه و سباه و بولکدر شکل مزبور کواکب سیاره تغلی کی تنقل ایدر فارسیده اکا هشتم درلر جوهری فلکده  
 بر موضع اولی اوزره تفسیر الیکله و هم الیحد لکن مؤلف دخی یانده اکال الیحد در زیر کتب ریاضیانده  
 مشروح اولدیغی اوزره تین فلک رأس و ذنب عقده لری اولان مدار و همزه اطلاق اولنور که مایلری التیشیر برج  
 اعتبار اولشدر و شمس و قراول عقده یمنده دقیقه واحده ده مجتمع اولسه لکسوف و خسوف واقع اولور  
 و راستدن اعتبار الیه ذنب بدجی برجه منتهیدر بوندن بشقه قطب شمالی به طولش بر ازدها صورتی دخی  
 وارد لکن مراد صورت اولدر و تین ابراهیم بن المهدی لقبیدر یک سموز اولغله ملقب اولشیدی و اقبال  
 یمنند شرحیل بن عمرو قلی اسمعیل التبان تانک کسریله سباعدن قورده دینور و رنسته تانک اوزر که  
 دینور یقال هو علی تینا ای مثاله ظاهر ابوک اصلی تان در تشدید الیه تان و ذیشان کی التان  
 تشدید توله مفاعله وزنده مقایسه معناسنه در یقال تان بینهما اذا قایس التین زلزله وزنده  
 بر آدم اسکی یاران و اصداق تانک ایدوب سارزه یاز و همدم اولی معناسنه در یقال تین الرجل اذا ترک  
 اصداقه و صاحب غیرهم التون تانک فحبله چو حقلرک یچاورده دن یایدق لری طوبه دینور که انکله اوینارلر  
 و خراسانده بریلده در که قان قرینده در اعلامدن اسمعیل بن ابی سعد اتونی و احمد بن محمد بن احمد اتونی  
 اورادندر تونه خلفه دمیاط قرینده بر جزیره ایدی حالا صوب صغله معمر در اعلامدن عمر بن احمد و عمرو  
 بن علی و سالم بن عبد الله و عبد المؤمن بن خلف التونیون اورادندر التان تفاعل وزنده هموز  
 اولان تان معناسنه در که ذکر اولندی یقال تان الصید یعنی تان الاتون کلخه دینور تله که  
 اتی ماده سنده ذکر اولندی التین فحبله او یومق معناسنه در یقال تین الرجل تینا من الباب الرابع  
 اذا نام التین کشف وزنده اسم فاعلدر تان معناسنه در یقال هوتن ای تانم التین تانک کسریله  
 معروفدر که انجیره دینور کالنی بولش تازه انجیر بالجله فاکه لک اخذ و اطمیندر غداسی کثیر و نفع و ریجی قبل  
 و جانب و محلل و سده کبد و طحالی مفتخ و ملین در و مواد عفنه فی طرف جلده دافع اولغله اکثاری مولد کله در  
 و تین شامده بر طاعک ایدر کدک شامده بر معجک اسمعیلر و غطفان یوردنده بر طاعک ایدر و دمشق  
 شه بنک اسمعیلر طوز تینا تانک فحی و کسریله و الفک مدی و قصر الیه طوز مینا لفظنده لغندر التین  
 تانک کسریله در و مقعده دینور و بر صوادیدر و عینی بن اسمعیل نام محدث لقبیدر التبان شداد وزنده انجیر  
 صانجی به دینور ادان کاب الموعب صانجی تمام بن غالب بن عمر و التبان اکا منسوبدر التبان تانک  
 کسریله بنی نعامه دیارنده ایکی طاعه اطلاق اولنور و تین مفرد اوله رق قورده دینور ذنب کی تله که  
 تین ماده سنده ذکر اولندی تینا تانک کسریله بحر شامده بر لجان ایدر فصل الثانی المثلثه  
 التان همزه الیه و التان و او الیه تفاعل وزنده تان و تان کی حبله و خذعه الیک معناسنه در  
 یقال تان الصید و تان یعنی تان و تان التین غین وزنده و التان کاب وزنده توبک اوجنی  
 قیوبوب دیکمک معناسنه در که اوزون اولدده ایدر علی قول بر نسته فی بر طرفه یا خود اولک تانک قیوبوب  
 قو جاقده کوزوب کتمک معناسنه در یقال تین التوب تینا و تان من الباب الثانی اذا اتی طرفه و خاطه و یقال  
 تین الشیء اذا جعله فی الوعاء و حبله بین یدیه و کذا اذا لقی علیه حجرة سرا و لیه من قدام التین تفعل وزنده  
 تین معناسنه در التین امیر وزنده و التان کاب وزنده و التین غرقه وزنده انچه تین  
 قیوبوب کوزمک ایچون اتکک بوکیلان برینه دینور الاتبان همزه تک کسریله انچه تین قیوبوب کوزمک  
 ایچون تکی طرف کی بوکمک معناسنه در تقول اثبت فی ثوبی اذا جعلت فیه تینا المینة مرحله وزنده  
 نسواک آینه و سار ادواتی وضع ایدر جکی طوریه به دینور تله فرحه وزنده بر موضعی سعید بن تان که  
 رمان وزنده در محدث در التین تانک و تانک فحبله ات بوزیوب فوقی معناسنه در یقال تین اللحم  
 تینا من الباب الرابع اذا اتی و دیش اتلری سولبومک معناسنه در که اول وقت بد رایحه پیدا ایدر یقال تین  
 اللثة اذا استرخت اللثة فرحه وزنده سولبومش دیش اته دینور یقال لثة تین ای مسترخیه التین  
 تانک فحی و جیمک سکونیه و فحبله یک و درشت و صرب اولان بوله دینور یقال اخذوا فی ثوبی فی طریق  
 فی غلفه و حزنه الخوة تانک و خای معجمه تک فحبله و الخانة سلامه وزنده و الخفی عنب



وزندند و بنسبه قالين ويك وضيق اولق معناسنه در يقبال ثمن الذي ثخونه وثخانة وثخامن الباب الخامس  
 اذا غلبت و صلب الخين امير وزنده و صفدر قالين ويك و مصصق نسته به دينور و حليم و متحمل آدمه اطلاق  
 اولنور يقبال رجل ثخين اي حليم الانخان همزه مك كسر يله دشمنك جرح و قتلنده افراط ايلك  
 معناسنه در يقبال ثخن في العدو اذا بالغ فيهم الجراحة ومنه قوله تعالى حتى اذا انقضت نومهم اي غلبتهم  
 و كثر فيهم الجراح و بر آدمي يك دو كمله سست و يه مجال ايلك معناسنه در يقبال ثخنه اذا او نه  
 الاستخفاف بر آدمي او يقوبصقي معناسنه در يقبال استخفن منه النوم اي غلبه الثخنة مكرمه وزنده  
 ابري كوده لو عورته دينور يقبال امرأة ثخنة اي ضخمة الثدى فثخنه انك رايحه سي بوزلق معناسنه در يقبال  
 ثخن اللحم ثخامن الباب الرابع اذا تغيرت رايحه و بر آدمي وجوده ان بصوب شمس ايلك كمله آخر لشمق  
 معناسنه در يقبال ثخن فلان اذا كثر لحمه و نقل الثدى كتف وزنده و المثلثان معظم وزنده و لمحم  
 اولفله بدني ثقل اولش آدمه دينور الثدى تغيل وزنده بودني بر آدمي لحم اولفله وجودي آخر لشمق  
 معناسنه در يقبال ثخن الرجل على الجهول اذا كثر لحمه و نقل الثدى ثخنه فرحه وزنده  
 و المثلثان مكرمه وزنده خلقتنه نقصان اولان عورته دينور يقبال امرأة ثخنه و مثدنه  
 اي ناقصة الخلق المثلثان معظم وزنده چركين و بد هيئت وجهه ملحه اولان عورته دينور يقبال امرأة  
 مثدنه اي لجة في سماجة المثلثان معظم وزنده خلقتنه نقصان اولان آدمه دينور وفي حديث ذي الندين  
 انه مثدنه اليد اي تحدها مقلوب من مثد مرسوم ذوالندينه امام علي كرم الله وجهه اوزريه خروج ايدن خوارك  
 ريشلري ايدى اسمي ترمه ايدى قول يك قصه اولوب همان ندی مقد ارنده اولفله ذوالندينه اليه لقب اولشيدى  
 نبى اكرم صلى الله عليه وسلم حضرت نرى مرسومك خروج ايدوب و طعمه ذوالفقار اوله جفتي جناب مرتضاه اعلام  
 ايلشرايدى واقعا تحكيم ماده سنده بنى و خروج ايدوب دلالت ذوالفقار اليه عازم دار البوار اولدى حديث  
 مرقومه واقع مثدن مثدل لفظندن مقلوبد كه شده و دن مأخوذ و زنده و ارلك آدم مسمه سنه دينور شارح در كه  
 بعض محدثين مقلوب اولد بفته ذاهب اولديليز برا مثدن وجه مذ كور اوزره ناقص الخلقه ديمكدر مسفور ايسه  
 ناقص اليدايدى و بوراده ذى الدين نسيخدر لى غلط محض در الثمن فثخنه بر آدمي دوستلر نه رنج و آزار ايدر  
 اولق معناسنه در يقبال ثن الرجل ثن من الباب الرابع اذا اذى صديقه و جاره الثفنة فرحه وزنده دونه  
 چو كده كه يه كلان اعضاسنه دينور كوكسي و ديزلى و او يلقلى ديلري كبي جمعي ثنسات كلور و ثفنه الانسان  
 آدمك ديزه دينور كه ساق يله فخذى قاوشوب بر كديكي بدن عبارتدر مؤلف تركه و مجتمع اساق و الفخذ عبارتله  
 ايراد ايلكله و مجتمع قولى عطف تفسير در زير كه بنى ماده سنده اختلاف اوزره تعريف ايلدى و ثفنه الخيل ات قحمتك  
 مجاز فله و او يلقلى ريك اصح فندن قاوشد بنى يه دينور و صابى يه دينور عدد معناسنه و كروه و جاعت انسانى  
 معناسنه در يقبال جات ثفنه من الناس اي جاعة و سبدك و قوصره يك اساعلر بدن ايكي كوشه ل بنه دينور  
 و شول ناقيه دينور كه سودنى صاغان آدمه ثفنه ليه اوروب چار پر اوله الثفن فثخنه بر مرض آيدر كه دونه  
 ثفنه لنده محدث ايدر و مسلم ثفنه يا خود ان شعبه محدثدر المثفان محراب وزنده شول اركك دومه دينور كه  
 ثفنه سي يالرينه و فارنه طوقور اوله يقبال جل مثقان اذا اصاب ثفنه جنبه و بطنه الثفن ثلك فثنى و فلك  
 سكونه اوه فافق معناسنه در يقبال ثفنه ثفنا من الباب الثاني اذا دفعه و بر آدمه تابع اولق على قول اكسه سندن  
 كلك معناسنه در يقبال ثفنه اذا تبعه اواناه من خلفه و دوه بر آدمي ثفنه ليه اوروب چار يقي معناسنه در يقبال  
 ثفنت الناقة اذا ضربت ثفنتها الثفن فثخنه ال كرت علدن در شلتوب غلظت سدا ايلك معناسنه در  
 يقبال ثفنت يه ثفنا من الباب الرابع اذا غلظت من العمل الانقان همزه مك كسر يله كرت عمل الى غليظ ايدوب  
 ناسور لندرمق معناسنه در يقبال ثفن يه العمل اذا غلظتها ذوات ثفنتات فلك كسر يله على بن الحسين بن علي  
 لقيدركه زين العابدين حضرت نرى در مضر عذبه على بن عبد الله بن العباس اقيدر كه خلفاى عباسيه مك  
 يدور يدر بشوز كوك ز بنون اغايبى اولوب كل يوم هر برينك آئنده ايكي ركعت نماز فلقى عادى اولفله سجده  
 اعضاسي دوه مك دوشى كي غليظ و درشت اولشيدى كذلك رؤس خوارج اولان عبد الله بن وهب اقيدر طول  
 موجود الك ثفنتنده تاثير ايلكله ناسور لندرمق ثفنته مفاعله وزنده بر آدمه دائما هميشه اولق  
 معناسنه در يقبال ثفنه اذا حاله و لازم المافن ملازم وزنده و المافن محسن و نند بر آدمه دائما هميشه  
 اولان كسيد دينور النكسه عرفه وزنده و ملازمه دينور و سنجانه دينور و قهر و مزماره دينور و برده اولان - قور

آتش او جاعنه دينور و بر نسته بنى ستر ايد جك قدر چقوره دينور و كوكر جين سور يسه دينور و قلدنه منوى اولان  
 نيته دينور كرك ايمان و كرك كفر جهندن اولسون و دونه يك بيوتنه تعليق ايلسكلى الاجه يوك پاره سنه دينور  
 و سر عسكر سنجاقى البته دينور كه عسكرك جعيتكاه ليدر هر قدر آنده يراق و سنجاق دنى بو غيبه صورت  
 ثابته ده سر عسكرك چوره و دانه سي اولور جمعي ثكن در صرد و زنده قال الشارح ومنه الحديث يمشر الناس  
 على ثكنهم وهو جمع النكسه اي الزاية اي على امامنا عليه و ادخلوا في قبورهم من الخير والشر والكنكسه  
 مركز الاجناد و مجتمعهم على لواء صاحبهم ثكن فثخنه بر طاغك آيدر الاثكون اسلوب وزنده خزما  
 سالفك جويته دينور على قول سالفك دينور الثفن ثلك ضميله و ضمتينه و الثفن امير وزنده بر نسته  
 سكر جزؤندن بر جزؤنه دينور على قول كسورك يعنى اجزاء ثمانية مك هر ركسره مطرد اطلاق اولنور ثمن لفظك  
 جمعي ايمان كلور يقبال هذا ثمن ذاك و ثمنه و ثمنه اي جزؤن ثمانية او يطرده ذلك في هذه الكسور مترجم در كه  
 سكر نجي به ثمن دينور اشو ايجاد اعدادى نسب اوزره درل مثلا ثمن ذى ثمان ديمكدر و ناسك كه طوقور نجي ديمكدر  
 ذى تسع و عاشر كه او تجيدر ذى عشر ديمكدر الثفن ثلك فثخنه بر نسته مك سكرده برنى ايلك معناسنه در يقبال  
 ثمن ثمن من الباب الاول اذا اخذ ثمن مالهم و بر جاعتك سكر نجيسي اولق معناسنه در يقبال ثمن ثمن من الباب  
 الثاني اذا كان ثمنهم الثمن يمانى وزنده سكر عدلك اسيدر و بومنسوب دكلدر يعنى اليه نسبندن بدل دكلدر  
 على قول في الاصل ثمن لفظنه منسوبدر كه وجه مرقوم اوزره يدى عددى سكر ايدن جزؤندن عبارتدر كه ثمانك  
 ثمنيدر بغير نسب طريقه ضيله اولنى مقتوح ايدوب و ياي نسبتك برنى حذف و الك بدلنه الف الحاق ايلديارنه كه  
 يمه نسبتده يمانى ديوب و تيره مذ كوره اوزره قلدنير بس ثمانك ياي عند الاضافه ثابت اولور قاضى كله سنك ياي ثابت  
 اولدينى كبي تقول ثمانى نسوة و ثمانى مائة كما تقول قاضى عبد الله و رفع و جر حالتلر نه مع الثمنين ساقط و نصب  
 حالتلر ثابت و منصرف اولور و اما اعشى نام شاعر ك \* فلقه شربت ثمانيا و ثمانيا \* و ثمان عشرة و اثنين واربعا  
 بيتنده كه ثمان عشرة واقع اولشدر حق ثمانى عشرة اولفدر يلك حذف اولند بنى طول الابد لى اوزره در كه حق  
 طول الابدى اولفدر الثفن معظم وزنده سكر ركنلو و سكر كوشه لو نسته به دينور يقبال شكل ثمن اذا جعل له  
 ثمانية اركان و مسموم آدمه دينور يقبال رجل ثمن اي مسموم و محموم كسيه دينور يقبال رجل ثمن اي محموم  
 الثفن ثلك كسر يله سكر كونده بر كره سوار يلان دونه مك سكر نجي كونه دينور كه اولكون سوار يبور الايمان  
 همزه مك كسر يله بر آدمك دوه سي سكر كونده بر صوايحجك معناسنه در يقبال ثمن الرجل اذا وردت اليه ثمن  
 و بر جاعت سكر نر اولق معناسنه در يقبال ثمن القوم اذا صار و ثمانيه و اشرا اولان متاعك بهاسنى و برك  
 معناسنه در يقبال ثمن ثمنه سلفه و ثمن له اذا اعطاه ثمنها الثفن فثخنه بر نسته مك قيمته و بهاسنه دينور جمعي  
 الثمن و ثمن كلور يقبال اعطى ثمنه وهو ما استحق به ذلك الشيء الثمانون سكران عدلك اسيدر و منه المثل  
 احق من صاحب ثمان ثمانين \* اصلى بودر كه براغراي كسراى عجمه بر خصوص ضمنده مرده ايلكله اولدى  
 مقابلنده بندن نه ديلرسك ماصلدر ديور ترخيص ايلد كده سكران عدد قبون التماس ايلديكنه ميني حاقده ضرب  
 مثل اولدى و ثمانين بر بلده آيدر كه نوح عليه السلام بنا ايلدى قچن سفينه دن خروج ايلد كنده سكران  
 نفر آدم مستحجر لى اولفله آتى بنا و ايا ايلديليز عمر بن ثابت الثمانين النحوى اورابه منسوبدر ثمنه سفينه وزنده  
 بر بلده يا خود بارض اسيدر جوهرى ثمانيه اليه رسم ايلكله سهو ايلشدر الثاني ثلك فثخنه بر اوتك اسيدر  
 و بر يره سكر صخره عظيمه آيدر كه ثمانى اليه معروفدر الثمان ميمك فثخنه بنى ظالم بن نمير يورنده بر موضع آيدر  
 الثفن ثلك كسرى و نونك تشديد يه شول قورى اولفله دينور كه كرتندن برى برى اوزره بنكسيوب مزام اوله على قول  
 قرار مش اغايج دالرينه دينور سيز و اذن و سارا و تلفردن قرار مش اولفله اطلاق اولفله الثمان كتاب وزنده برى رينه  
 صار مشمش صيق و فراوان ثمانه دينور ثنان غراب وزنده بر موضعدر الثفة ثلك ضميله فاسيغه دينور عانه معناسنه  
 على قول فاسيق اليه كويك يند و اولان بوقفه درى به دينور و ات قسمك بلكلر يك اكسه سنده اولان صفاق كبي توبه  
 دينور جمعي ثن در صرد و زنده الاثان همزه مك كسر يله بر نسته چور يوب يير مك معناسنه در يقبال اثن اللهم اذ انلى  
 الثوبنا هو بنا وزنده اتمك اجيلان خير بوالى آئنده صاحب قارى اونه دينور ثخنه يه يا شمسون ايجون صاحبزل  
 تركده اوزره تعبير اولنور يقبال يلزم الثوبنا الخياز وهو الدقيق بفرش تحت الفرزدق اذا طلى الثاوان تفاعل وزنده  
 ثناء كبي الدائم و حيله و خدعه ايلك معناسنه در يقبال ثاوان للصيد بمعنى ثناء الثفن ثلك كسر يله در يادن  
 ايجو خقاران طائفه دينور يقبال هو ثين اي مستخرج الدرّة من البحر و ايجو ليجي استاذه دينور يقبال فلان ثين

مطلب







برنسه بود شوب در طوب اولی معاسنه در بقال بچمن السی اذ انقبض و تجمع الجعش مرغفر و زننده  
 کوده سی در نکلی طوباح آدمه دینور بقال بچمن الخلق ای بچمنه الجعاش علابط و زننده یمنده  
 برقیله در الجفن جیمک فیتی و فاک سکونیه کوز قباغه دینور جعی اجفن واجفان وجفون کلور و قلم فینه  
 دینور بونده جیمک کسریله ده لندر بقال وضع السیف فی جفنه ای فی غده واصمک کوهک علی قول جیو فلی رینه  
 دینور یا خود رونع او زم اسمیدر و بچمن بر آدم نفسی مدانس و رذائلدن نریه و نصفیه ایلک معاسنه در بقال جفن  
 نفسه جفا من الباب الاول اذ اطلقها من المدانس وجفن برجنس خوشو شجر آیدر و طاقده بر موضع آیدر  
 و دوه بی بوغز لبوب اتی چنقار ایچره ناسه اطعام ایلک معاسنه در بقال جفن الناقه اذ انحرها و اطعم لحنها  
 فی الجفان الجفنه عمره و زننده کریم و جواتر آدمه دینور بقال هوجفنه ای کریم و کوچک قویه دینور و چاغه و قواطیه  
 دینور قضعه معاسنه جعی جفان در جیمک کسریله وجفان در فحانله وجفنه یمنده برقیله آیدر الجعش  
 تقبل و زننده والاجفان همزه مک کسریله جوق جاع ایلک معاسنه در بقال جفن الرجل واجفن اذ اجامع  
 کیرا جفنه جهینه و زننده بر جاعر یعنی میخانه جی آدمک اسمیدر \* عند جفنه الخبر الیقین \* مثلک مناید  
 و بونده جهینه دیمک صحیح دکلدر و بعضر عندند صبحدر زراصلی بودر که کلاب قبیله شدن حصین بی عمر  
 و ابن معاویه بن عمرونی جهینه دن اخفس نام کسینه ایلک کشت و کذار ایده رک بر محله زول ایلدیلر ایکسی دخی فاک  
 اولغه جعنی حصین کلابی بی قتل و مالی اخذ ایلدی حصینک صخره نام قز قزندی هر موسم عربده قزنده  
 ندیه ایلدوب کریمه و زاری ایدر ایدی علی العاده بر موسمه دخی کریمه و افغان ایدر کن اخفس کوش ایدر کده اشو  
 تسائل عن حصین کل رکب \* و عند جهینه الخبر الیقین \* یعنی انشاد ایلکله کلام مزبور مثل اولدی جلن  
 فحینه ایکی قنادر فایونک بزیسک اوریلور کن ظهور ایدن صوتدن حکایه در نته که بلق دیکر قنادینک  
 صوتدن حکایه در یس خلنلق ایکسک بردن قیاندینک صوتدن حکایه اولور الجعش حای مهمله ایلک  
 ز برج و زننده والجلعش قرطاس و زننده یک بخیل و فاکس شخصه دینور بقال رجل جلن و جلن  
 ای ضیق بخیل الجعش غراب و زننده الجعشیه دینور علی قول الجعش کسینه کومشدن دوزلش مکمه به و قوزه به  
 دینور مفردی جهانه در بقال سال العرق من وجهه کالجعش ای اللؤلؤ و هنوات اشکال اللؤلؤ من فضة و نسوان  
 عرب زینلردن رکوبه زینه دینور که مختانی آت بچمنی کی دیل دیل ترشه ایلک کد نصکره حصیر کی نسج ایدوب  
 والوان بونیمقر استوار ایدوب حائل کی طاقور و بلرینه کرایدوب قوشانور و اوزدی کوشنمش یا خود  
 کوش ایلک بالذلتش بونیمقر دینور و برارک دوه مک آیدر و بر طاعک اسمیدر و احد بن محمد بن جان محمد در  
 جهانه ثمامه و زننده بر خاون آیدر و بر قوملق آیدر و طفیل بن مالک فرسی اسمیدر الجعش جیمک ضمیمه  
 و الجعش مختبئه بمامه شقنده بر طاعک آیدر جین قیبط و زننده ابو الحارث المدنی اسمیدر که محمد در کر چه بوی  
 محمد تون توله ضبط ایلدیلر کن صواب اولان زای مجیه ایلک جیر اولمقد رحی ابو بکر بن مقسم اشو بچمن ابی الحارث  
 جیر الخقد اونی الحکیمه و المیر الخقد انشیده سنده تصریح ایلدی جهان عثمان و زننده نابعیدن بر محمد اسمیدر  
 الجعش جیمک فیتی و فاک تشدینیه و الجعش قعود و زننده بر نسه بی ستر و نهان ایلک معاسنه در بقال  
 جنه اللیل و جن علیه جفا و جنونا من الباب الاول اذ اسره و کل ماسر عنک فقد جن عنک مؤلفک بصا زده  
 بیانه کوره جن ماده سی ستر معاسنه موضوع اولوب معانی سازه آدن مشعبد و جن زجده جعش مستور  
 اولی معاسنه در بقال جن الجعش فی الرحم جفا من لباب النانی اذ استر و جن و جنون دلور مک معاسنه در که  
 عقل مستور اولور بقال جن الرجل جفا و جنونا علی المجهول اذ اصار مجنونا و جن جیمک کسریله و جنون و جنان  
 کتاب و زننده کیجه مظلم اولی یا خود قرا کو قواشقی معاسنه در بقال جن اللیل جفا و جنونا و جنانا اذ اظلم  
 او اخلطت ظلمه و بقال واره جن اللیل و جنونه و جنانه ای ظلمه او اخلطت ظلمه و جنون بک اولتری بالجمه جیمک  
 آجق معاسنه در بقال جنت الارض علی المجهول اذ اخرجت زهرها و نورها الاجان همزه مک کسریله  
 بودخی قرا کولی بصوب بر نسه بی ستر ایلک معاسنه در بقال اجنه اللیل اذ اسره و معنی تکفین ایلک معاسنه در  
 بقال اجن البیت اذ کفنه و نهان اولی معاسنه در بقال اجن فنه اذ استر و بر آدمی دلوا ایلک معاسنه در  
 بقال اجنه الله فهو مجنون فلانقل یمن کایقال اجنه فهو محبوب و که خاتون جعنی رجنده ستر و قبض ایلک  
 معاسنه در بقال اجن الحامل الجعش ای ستره فی الرحم الجعش جیمک کسریله کیجه مک ظلمه یا خود اخلطت  
 دینور که ذکر اولدی و جن الناس و جنان الناس که سحاب و زننده در مجمع ناسک کوم و فراوان اولان برینه

دینور داخل اولان سز ایلدی بچمن قول لقیته فی جن الناس و جنانهم ای معظمهم و جن ملائکه به اطلاق  
 اولور مستور اولدق بچمن ججه دخی دینور مؤلف بصا زده دیدیکه جن حفته ایکی کونه مقاله وارد بریمی  
 بودر که جن مطلقا حواسک مجموعدن مستز اولان روحانیونه اطلاق اولور که انس مقابلی اولور بوضو رینه  
 ملائکه و شیاطین داخل اولور پس ملائکه ایلک جن یمنده عموم و خصوص مطلق وارد بر ملائکه جن در  
 و هر جن ملائکه دکلدر نانی روحانیونک بعضنه اطلاق اولور زرار و حاتیون اوح قسمدر اخباردر که ملائکه در  
 و اشرا در که شیاطیندر و واسطدر که اخبار و اشرا در مشتملدر جن طائفه سیدر پس بوراده مؤلف قول اول  
 او زره نفس ایلدی مترجم در که اشو جعش معشک تفصیلی بذال دین السبکی مر حومک اکام المرجان فی احکام الجان  
 نام کایده مشر و حدر انتهی و جن بر نسه مک نازه لکی و نوظهور لغی حکامنه اطلاق اولور زرا حسن و بداعنی  
 حاتی اولغه قلوبی مقنون ایدر بقال جن الشاب و غیره ای اوله و حداثه و جن البیت نبات فسمک بچمن کلردن  
 عصاردر بقال العجینی جن البیت ای زهره و نوره و عرب بلر لاجن هذا الامر در لا خفا قیه معاسنه الجعش فحینه  
 قبر و مزاره کذلک کفنه و بینه اطلاق اولور ستر معاسنه مآخوذ در جملری اجناس در الجعش مباحب  
 و زننده ثوب و لباسه اطلاق اولور و جودی سز ایلدی بچمن و کیجه به اطلاق اولور یا خود قرا کوا فنه دینور  
 و بر نسه مک ایچر یسنه دینور که کوره کورنم بقال هونی جفا ای جوفه شارح در که بوراده نسخدر و جوف  
 مالم تر عیار تله در که مرقی اولیان شیمک جوفی دیمک اولور وصف مذکور ایده جوفک ملائمدر مکرمانظنی  
 معرفه عامه اعتبار ایلک الشی معاسنه جل ایلک و جوف الشی الذی لم تسکینه اوله که عدد رؤیت جوفک صفی  
 اولور یا خود اضافه الشی الی صفته قبیله تکلف اوله و جعش بر طاعک آیدر و حریم خانه به دینور و بور که  
 و قبله علی قول محل سز اولان کوهک دینور بقال فلان ضعیف الجان ای القلب او هو روعه و جانه اطلاق اولور  
 روح معاسنه جعی اجناس کلور جعش شداد و زننده اسامیدر عبدالله بن محمد بن الجعش محمد در  
 و ابو الولید الجعش ادیب و مشهور جعش کتاب و زننده بر محبوبه قیرک اسمیدر که ابونواس الحکمی  
 الشعارنده انکه تشبیه ایدر ایدی و رقه ده بر موضع آیدر و باب الجعش حلب شهرنده بر محله در و محمد بن  
 الجعش السمار و نوح بن محمد الجعشیان محمد در و جعش جنت لفظندن جمع اولور و عمرو بن خلف بن جعش  
 مقری و محمد در الاسجیان کیر لکم معاسنه در بقال اسجین الرجل اذ استر و داور مک معاسنه در  
 بقال اسجین فلان علی المجهول اذ اصار مجنونا و بر آدمی شوق و جنش و طریبه کثور مک معاسنه در بقال اسجینه  
 اذ استطر به الجعش امیر و زننده رجده اولان ولده دینور یعنی معقولدر جعی اجنه و اجن کلور اجله و افلس  
 و زننده و مطلقا مستور و نهان اولان شته دینور بقال شتی جعش ای مستور الجعش و الجعش میملر کسری  
 و جعش فحینه و الجعش و الجعش جعش فحینه فلسانه دینور ترس معاسنه سز اولدق بچمن و قول العرب  
 قلب فلان مجنه ای اسقط الحیا و فعل ماشاء اولک امره و اسبده یعنی حیا و حجابی بر طرف ایدوب بی و و ایلدی بکینی  
 ایشار اولدی یا خود زمام اموری بدخیره ایکن شمدی خود بخود اموری قبضه اراده و استقلاله آلدی دیمک رده  
 اراد اولور و جعش و شاح معاسنه در که نسوان عرب زینلردنر الجعش جیمک ضمیمه بر نسه بی ستر و وقایه ایدن  
 شته دینور بقال هوجنه له ای بقیه و شول مفرمه و مندیمل مقوله سنه دینور که نسوان انکه صر تندن ماعدا  
 او کینی و کسه سنی و بوژی و کو کسک ایکی بللری بودر بوب اور تر و برقع کی آنده ایکی کوزلک اولور الجعش  
 جیمک کسریله جن یا خود جنه لفظنه منسوب دیمکدر شارحک بیانه کوره مراد جن صنفندن یا خود جعش جعش  
 واحد دیمکدر که روم و روی کی اولور بقال رأیت جنسا ای واحدا من الجن اولجیه و عبدالسلام بن عمر  
 و ابو یوسف الجعشیان و ابی حدیث ایلدیلر الجعش جیمک کسریله جن صنفک طائفه و جعش دینور بقال  
 هومن الجعش ای من طائفه الجن پس جن افظندن اخص اولور تاء و حدث جنسیه به دال اولور و جعش جنوندن  
 اسم اولور دللک معاسنه بقال به جنه ای جنون و جعش جن کی ملائکه به اطلاق اولور الجعش میملر و جیمک  
 فحینه طائفه جن مقری ارضه دینور بقال ارض مجنه ای کثیره الجعش و مکه قریبده بر موضع آیدر بعضا جعی  
 مکسور اولور و دللک جنون معاسنه در بقال به مجنه ای جنون الجعش تفعل و زننده و الجعش تشدید توله  
 تفاعل و زننده داور مک معاسنه در بقال مجنن زید و مجنن اذ اصار مجنونا و مجنن و کینساقی بالجمه جیمک اجق  
 معاسنه در و بونیمقر و تاء باینددر بقال مجنن الارض اذ اخرجت زهرها و نورها و مجنن و مجنن دل اولیان  
 آدم مصنع دلوک صورتی کوستور مک معاسنه در بقال مجنن علی فلان و مجنن اذا ارى من نفسه الجنون

مطلب



الجنون دلو به دینور دیوانه معناسنه یقال اجنه الله فهو مجنون کاذر لکن ثلاثی مجهولدن وارد اولغه بوشاذ اولماق مطرده در الجن تشدید توله جن لفظندن اسم جعدر لکن زنجشیرنک مقدمه دوه ولفک بصایر ده یسانه کوره جان ابوالجن در نسه که ادم ابو البشر در بعضی عندنده جان بر قوم مخصوص صدر انساندن مقدم خلق اولندیلر و جان بر نوع حبه اسمیدر که کوزلی سیاه اولور اکثری خانه لده دور ایدر و برکسی بی آزرده الیز الجنونه یک اوزون خرما اناجنه اطلاق اولور یقال نخلة الجنونه ای طوبلة الجنه جیمک فتحیله خرما و سائر اشجاری مشتمل باغچه به دینور اشجار و ظلاله ارضی ستر ایلدیکیچون جعی چنان در کتاب ورتنده یقول دخلنا الجنة وهي حديقة ذات الخلل والشجر الجنة سفینه ورتنده طبلسان شکنده کار لری زنجفلور کونه توبه دینور که نسوان عرب اتلنس ایدر الجن ضمیمه اصلی جنون ایدی که دلیکه دینور تخفیف اووی حذف اولمشر جنونه خروبه ورتنده محدثیندن یوسف بن یعقوب الکسانی لقیدر جنون خروبه ورتنده اسم ایدر جنون الموصلي غسان زریعدن روایت حدیث ایلدی اجنک همزه فتنی و جیمک کسریله من اجل انک معناسنه در معنی ترکیب مد کوردن مختصر در و یله کلمه سی کی یقال من اجنک کذا ای من اجل انک کذا الجنان زلازل ورتنده کوه کده اولان قبور غله دینور مفردی ججن و ججنه در جیمک کسری و فتحیله و ججنون در جیمک ضمیمه الجنون و الجنین میملک فتحیله صود و لاینه دینور که طوار ایلده با خود صوابه دوتوب صوجکیلور باغچه لده و نه رده اولان دولاب اوله جعدر و بوموئندر مترجم در که بونی زنجشیری خرمن دو جیمک چرخ ایلده یسان ایلشدر و شافیه شرحنده چار ردی وزنی فعلول و فعلیل با خود فعلول و فعلیل اولدیفنی تفصیل و معرب اولسنی نصریح ایلشدر و تانیی ظاهر آلت تاویلنه مینی در ججنه جهنه ورتنده عقیق مدینه ده رموضعدر و یجد دیارنده ضریه ایلده جرن بی ربوع یتنده بر مرغزار ایدر و وادی القری ایلده تبول یتنده بر موضع ایدر الجنات دار الخلافه بغدادده بر موضع ایدر ابو جنه جیمک کسریله اسد قبیله سندن بر شاعر در که ذوالرتمه نام شاعرک دایسنی ایدی ذوالجنین میمک کسریله عتبه الهذلی لقیدر دایم ایکی قالقان طاشرایدی الجنه متفنه ورتنده شول ارضه دینور که اولغنی کور و فراوان اولغله هر بلوکی بر ستمه ذاهب اولغله کویا که تینجن ایلشدر یقال ارضه ججنه اذا کانت کثر عشبها حتی ذهب کل مذهب یت جن جیمک کسریله جبل النج تحته برقریه ایدر نسبتده جناتی دینور جیمک کسریله الجنون جیمک فتحیله شدت خضر تندن قرامتی اولان یک قوبویشل اوتد دینور و قرمزی نسه به دینور و آق نسه به دینور و قاره نسه به دینور و کوندوزه دینور نههار معناسنه جعی چون در جیمک ضمیمه و چون باغزانه دوه به دینور و مروان بن زباع العبسی و حارث بن ابی شمر القسانی و حسیل الضبی و قتب بن سلیط الهندی و مالک بن نویره البربعی و اهزی القیس بن حجر و علقمه بن عدی و معاویه بن عمرو بن الحارث فرسارینک اسمیدر و چون بن قناده اصحابدن با خود تابعدند و چون مصدر اولور قارار می معناسنه یقال جان وجهه یچون جونا اذا اسود الجنان جیمک فتحی و شیه بنیه سبله یلیک ایکی گوشه سنه دینور یقال جونا القوس ای طرفاه و ابو عمران عبدالملک بن حبیب الجونی و اوعلی عربید محدثردر الجونه نمره ورتنده کونه دینور یقال طلعت الجونه ای الشمس و قرمزی نسه به دینور و کوموره دینور و مکه ایلده طائف یتنده برقریه ایدر الجونه جیمک ضمیمه آت قسمنده اولان یاغزانه دینور و عطسار طبله سنه دینور بولک اصلی مهروردر جعی چون کلور صرد ورتنده و کوچک طاعنه دینور الجونی کردی ورتنده بر نوع بر تلیق قوشه دینور که قارنی و قنادلری سیاه اولور الجنون تفعل ورتنده عروس قوسنی شطارت ایچون کرج مقوله سبله اغارتمی معناسنه در کذلک میت قبوسنی مام ایچون قرارتمی معناسنه در که عادت هر بندر یقال نجون باب العروس اذا بیضه و نجون باب الميت اذا اسوده جوبن زبیر ورتنده خراسان اولکه سنه بر ایلد ایدر و سرخس قضاسنده برقریه در الجونه حراء ورتنده کونه دینور شمس معناسنه یقال طلعت الجنونا ای الشمس و تجرعه دینور و سیاه تو یلو ناقبه دینور ذکر اولان جون لفظندن ما خوددر الجوجن مجوهر ورتنده قوش صوبه دینور یقال ما مجوجن ای متجن جوان غراب ورتنده و جوبن زبیر ورتنده اسم ایدر الجنون جیمک و توبک فتحیله بحرین قضاسنده برقریه در الجوانه شداده ورتنده دره دینور است معناسنه جاون اگر ایدن بر او معانی ایدر حله مزیده ده ممکن اولور فقها دن محمد بن علی الجنانی اندرندر جهنه مصر بنیه سبله برقریه ایدر \* و عند جهنم الخبر البقین \* مثلی جفن ماده سنه ذکر اولندی و جهنم طبرستان اولکه سنه بر قلمه در و موصل قضاسنده برقریه در تصانیف کثیره صاحبی

حسین بن نصر بن محمد الجهمی اورادندر الجهنه غرفه ورتنده او اخر لیلک ابتداسنه دینور جهنمه معناسنه الجهنه تمامه ورتنده نازه قبره دینور یقال جاریه جهنمه ای شایه الجهن جیمک فتحیله یوزک اتی غلیظ اولغه دینور الجهن جیمک ضمیمه ذکر قیسنه بر اوق آتمی مسافه قدر قریب اولان کورفره دینور که ساحل متصل اولیه و اگر متصل اولور سه شعب دینور الجهن قعود ورتنده بر نسه قریب اولق معناسنه در یقال جهن الشی جهننا من الساب الاول اذا قرب ودنا جیهان جیمک فتحیله بر رجل ایدر نه رجھان ججن ماده سنه ذکر اولندی جیان شداده ورتنده انده اسده بر بلده در قدماه اعلامدن ابن مالک و ابو جیان اورادندر ایکسیده امام الغریبه در و ابو جیان بعضا ایدرینک جدی اولان حیانه نسبت اولنور که حای مملکه ایلده در و جیان اصفهان قضاسنده برقریه در طلحه بن الاعلم الحنفی اندندر و موسی بن محمد بن جیان و محمد بن خلف بن جیان محدثردر نجین یعونه تعمال قصص السبل الحاء المهملة الجن فتحیله بر مرصدر که انسانک قارنده عارض اولغله قارن شیشوب قباریین الاطباء استسقا دیکلری علتدر یقال به جن و هوداه فی البطن یعظم منه الجن حاک فتنی و بانک سکونیه و فتحیله اسسقا علتنه مبتلا اولق معناسنه در یقال جن الرجل علی المجهول و جن حیا و جنان من الساب الرابع اذا اصابه جن و جن بر غضب اولق معناسنه مستعملدر یقال جن علیه حیا اذا اشتلا غضبا الا جن اجر ورتنده اسسقا علتنه او غرامش آمده دینور مؤتی جنیاء در الجن حاک کسریله میمون دیکلری جانوره دینور و بر کونه قبار جقی اسمیدر که قان جیان کی یتنده ظهور ایدر و مطلقا یتنده ظم و ایدوب شیشوب اولدن سبوحه و یاره مقوله سنه دینور و قان جیان دینور جعی جوبن کلور الجنه حاک کسریله بودخی سبوحه و یاره مقوله سنه دینور و قان جیان دینور الجن حاک فتحیله شجر دوقی اسم در که اغوا غایبی دیکلری خلق کار قوم اغایبی دیرلر الجن امیر ورتنده بودخی شجر مزبوره دینور الجناء حراء ورتنده بولک قارنلو عورته دینور یقال امرأه جنیاء ای الضحمة البطن و مقبره و یزید و صخر نام برادر لک والده لری اسمیدر که اوچیده شاعر ایدی پدر لری عمرو بن ربیعدر و عور طبله اولان کور کچینه دینور جعی جن در حاک صمیمه و اتللو طویاج ایغه وصف اولور جینه جهنه ورتنده و ام حین زبیر ورتنده بر جنس جانوره دینور زکیده کرتکله دیکلری در که کله شیه و اری و قارنی بولک اولور دایم باشی یوقری قالدیره رق کیدر طاشاق برلده و مقبره لده کثیر اولور و ام حین لفظی مرفعه در بعضا لام تعریف داخل اولور لکن بقدر الحذف شاذ اولق اوزره نکره اولر المحبت مطمن ورتنده طارغین آمده دینور یقال رجل محبت ای عضبان جوبن سرجبل ورتنده بر رجل علمیدر و بروادی اسمیدر جونه سموره ورتنده قائم البرزالی نام محدثک جدی اسمیدر و عبد الواحد بن حسن بن حین که زبیر ورتنده در محدثدر علی قول توله حنین در الجن حاک فتنی و کسری و بانک سکونیه مثل و همتا معناسنه در یقال هو حته ای مثله وقریه و یقال هما حتان ای سیات فی الرمی بس اوق انتمقده اولان بر ایلکده استعمال غالب اولشدر و باطل و مبهوده معناسنه در یقال اتی بالجن ای الباطل الجن فتحیله طاشا غلرک اوجلرینه دینور و حتن مصدر اولور بر نسه سخت و شدید اولق معناسنه یقال حتن الحر حتان من الباب الرابع اذا اشتد الحتن شول کونه دینور که اول و آخری اسمیکده یکسان اوله یقال بوم حان اذا استوی اوله و آخره حرا الحتن اسم فاعل بنیه سبله هر بری بس بر اولان دوز و هموار نسه به دینور یقال شتی حتن ای مستولا یخاف بعضه بعضا الحناء حراء ورتنده توبیسر قولاق دویه دینور الحشاش حاک ضمیمه حشال ورتنده و مراد فیدر که ضروری و ناچار معناسنه در یقال ماله عنه حشاش ای حشال ای بد و فراق الحتن جزوی ورتنده آیلان او قلرک یکسان لفته دینور یقال وقعت النبل حتنی ای مساویه الاحشاش همزه نک کسریله اوق انان آدمک هم آندیفنی اوقلر بریره او غرامق معناسنه در یقال حتن الرجل اذا وقعت سهامه فی موضع واحد الحشاش تفاعل ورتنده بر ایلشک معناسنه در یقال تخافونی الامر اذا تساوا حوتان طاک فتحیله بر بلده ایدر حتن حاک و نای مثله نک ضمیمه هذیل بلادنده بر موضع ایدر الحجن حاک فتنی و جیمک سکونیه اغایبی اکوب بولک معناسنه در یقال جن العود حیا من الباب الاول اذا عطفه و برادی بر ایشدن چه رب الیقونق معناسنه در یقال جن فلانا عن الشی اذا صده و صفره و جوا کاله بر نسه بی کند یسنه طوغری چکمک معناسنه در باغ و ایلرک که ایلده اغا جک دالتی جکد کلری کی یقال جنه اذا جذبه بالحجن الحجن تفعل ورتنده بودخی اغایبی اکوب بولک معناسنه در یقال جن العود اذا عطفه و ججن دویه مخصوص بر کونه تمغا اسمیدر که اگر یچه اولور الاحشاش افعال ورتنده بر نسه بی مجن ایلده بویه چکمک



معنای اوله رقی ترکیه که شکله دیدکری جا نور ایله مفسردر الحاسن حاک فقی و سبک کسریله برنوع  
 بالی اسمیدر الحاسین حاک فقیله ارق و زبون دوهله دینور مفردی یوقدر و قوراق قیلای سینه  
 دینور الحزن حاک فقی و زای مجیه نک سکونیه و فقیته غم و اندوهه دینور جعی احزان در یقیال  
 اخذه حزن و حزن ای هم و حاک ضمیله حزن مصدر اولور برادی نمکین ایلک معنایه یقال حزنه الامر  
 حزن من الباب الاول ادا فقیله حزن و حزن فقیته کذلک مصدر اولور نمکین اولی معنایه یقال  
 حزن الرجل حزن من الباب الرابع ادا صار حزننا الحزن تفعل ورتنه و الحزان تفاعل  
 ورتنه و الاحزان افعیال ورتنه یولده نمکین اولی معنایه دز یقال حزن الرجل و حزان  
 و احزن ادا صار حزننا و حزن برآمد برنسته ضمیله آجیوب دردناک اولی معنایه در یقال حزن  
 علیه ادا توجع الحزان سکران ورتنه و الحزان محراب ورتنه باب رابعدر اسم فاعلدر نمکین  
 آمده دینور الاحزان همزه نک کسریله بودنی برکسه بی نمکین فلی معنایه در یقال احزنه  
 ادا جعله حزننا بعضدر دیکه احزنه جعله حزننا معنایه در و حزنه حزننا جعله حزننا معنایه در  
 نمکین و تقریری منفذدر و احزان غلیظ و درشت و سردره اوغرامق معنایه در یقال احزن الرجل ادا صار  
 فی الحزن الحزون و الحزن امیر ورتنه و الحزن کشف و ندس ورتنه که باب اولدن وصفدر  
 و الحزن مکرم ورتنه که احزاندر اسم مفعولدر نمکین آمده دینور اولرک جعی حزان کلور کرام ورتنه  
 و حزن کلور کرام ورتنه عام الحزن حاک ضمیله ام المؤمنین خدیجه الکبری رضی الله عنها ایله عم النبی  
 علیه السلام ابوطالب وفات ایلد کسری سینه در علیه السلام حضرت نری یک محزون اولرله اطلاق ایلد  
 الحزاة ثمامه ورتنه سلفه عرب طایفه سی عجم اوزره ابتدا قدوملرنده حسب الشرط و المعاهده  
 مستحق اولد قری سابقه به دینور که خانه و مرزعه و زلا مقوله سی املا کدن عبارت ایدی یلرنده بو وجه  
 اوزره قرار داده اولشیدی حزنه ارضیدن مأخوذدر و حزنه برآمد اهل و عیالنه دینور لوازم و امور یحیون  
 متحزن و متعجز اولدیغی تصورینه مینی در و منه فلان لایالی ادا شبع حزنانه ان مجموع حزنانه الحزون  
 صبور ورتنه بد خوی قبونه دینور الحزن و الحزنه حاک فقی و زلا سکونیه سرد و غلیظ به  
 دینور یقال ارض حزن و حزنه ای غلیظه خلاف سهله و حزن غسان قبیله سندن بر جاعندر و بلاد  
 عربیه اطلاق اولنور که عربستان تعبیر اولنور علی قول بلاد عربیه ایکی حزن نام محل واردری زباله ایله  
 نجد یتنه اولان ارضدر وری بی ربوع یوردن بر موضعدر که دوز اوه لی و نیجه مرغزار لی مشقندر و منه  
 قولهم من تربع الحزن و نشی الصمان و تقيظ الشرف فقد اخصب یعنی بر آدم بهار مومنده حزن و قیظ  
 فصلنده صمان و یاز ايامنده شرف نام محلدره آرام ایلده اصلا جذب و قلندن آزرده اولوب خصب و رخايله  
 امر ايام ایدر و حزن بن ابی وهب اصحابندر الحزن صرد ورتنه درشت و غلیظ طایغله دینور  
 مفردی حزنه در صبره و صبرکی و بر طایغک اسمیدر حزن امیر ورتنه نجد دیارنده بر صوبک ایدر  
 و بر رجل اسمیدر حزان صحاب ورتنه و حزنه ثمامه ورتنه و حزن زبیر ورتنه اسمیدر الحزن  
 تفعل ورتنه رقت ضمیله قرآن کریم اوقومق معنایه در که قلوبه مؤثر اولور حزن حزن اوقومق تعبیر اولنور  
 یقال هو یقرأ الحزن ای رقی صوته الحسن حاک ضمیله کوزلک دینور جعی محاسن کلور غیر قیاس اوزره  
 یقال یوحه حسن ای جمال و حسن مصدر اولور کوزل اولی معنایه یقال حسن الغلام و حسن حسان  
 من الباب الخامس والاول ادا کان جبلا الحاسن و الحسن فقیته و الحسین امیر ورتنه و الحسان غراب  
 ورتنه و الحسان رمان ورتنه اسم فاعلدر کوزل نسته به دینور حاسن باب اولدن در حسن معنایه در  
 حسن و حسن کله ل بنک جعی حسان کلور حاک کسریله و رمان ورتنه حسان کلور مؤتی حسنه و حسانه  
 و حسانه در زمانه ورتنه و حسنه و حسانه کله ل بنک جعی حسان و حسانه نک جعی حسانات کلور و لا یقل  
 رجل احسن فی مقابله امرأه حسانه یعنی کرچه حسانه کله سنک حسب القیاس مذکری احسن اولددر لکن  
 مجهولدرته که امرأه سنک مؤتی مرأه ایکن مجهولدر و لهنه امرأه حسانه دیر مقابله در رجل احسن  
 دیمزل و غلام امرأه دیر مقابله جاریه مرأه دیمزل بلکه افضل تفضیل اراده سبیله هوا لاجین دیر جعی  
 احسن در و منه احسن القوم ای حسانهم الحسنی بشری ورتنه اسمدر کوزلک دینور که ابوعل و حساندن  
 عبارتدر یقال فی الحسنى ای ضد السوى مؤلف بضارده حسن و حسنه و حسنی یلرنی شو وجهه فرق

معنایه در یقال احسنه ادا جلیه بالحقن و مالی قبض و تملکله در عهد ایلک معنایه مستمدر یقال احسن المال  
 ادا حقه و احتواء الحقن فقیته اکر یلکه دینور یقال به حزن ای اعوجاج و برنسته به بخل و ضمت ایلک  
 معنایه در یقال حزن علیه و به حزا من الباب الرابع ادا حزن و مقیم اولی معنایه در یقال حزن بالدار ادا قام  
 و حزن کله تعبیر اولنور بوجه دینور و طوارق حزنه عارض اولان کوزلک دینور یقال فی داتنه حزن ای دمن  
 الحزن غرقه ورتنه بودنی اکر یلکه دینور یقال به حزه ای اعوجاج و حزنه الثمام بهان داریسی دیدکری  
 اولک یراغنه اطلاق اولنور و یولده فقیته ده زیارده در و حزنه المغزل ایلک باشنده اولان اکر یلکه دموره  
 دینور الحزن تفعل ورتنه ایلک معنایه در یقال حزن الشی اذا عوج الحزن منبر ورتنه  
 و الحزنه مکسسه ورتنه چو کانه و باغچو ایلک ککه تعبیر ایلد کسری اوجی اکر یلکه اغاجه دینور و مطلقا  
 اکر یلکه نسته به دینور و حزن بن الادرع و حزن بن ابی حزن اصحابندر الحزنه حزنه ورتنه معاویه  
 الیکافی فرسنگ اسمیدر و بر اوجی اشاعی جبهه به طوغری مائل اولان قواغه دینور علی قول هر برینک  
 بر اوجاری جبهه به طوغری برینه مقابل مائل اولانه دینور یقال اذن حزنه ای المائله احد طرفها قبل الجبهه  
 سفلا و الی اقبلت اطراف احداها علی الاخری قبل الجبهه الا حزن اخر ورتنه و الحزن کتف ورتنه  
 اوجاری بوکلم صارق و قبور جق صاچه دینور یقال شعرا حزن و حزن ای مسلسل مسترسل رجل جمع  
 الاطراف و حزن کله دیدکری بوجه دینور الاحزان همزه نک کسریله ثمام دیدکری اولک یراغی ظهور  
 ایلک معنایه در یقال احزن الثمام ادا خرجت حزنه الحزون صبور ورتنه تبل و کاهل آمده دینور  
 یقال رجل حزون ای کسلان و معلا مکده بر طایغک ایدر و بر موضعک اسمیدر و حزون شول غزوه به دینور که  
 خصم طرفنی اغفال ایچون ابتدا اصل مقصود اولان جبهی اضمار و سائر معنی اظهار ایلد کد نصره بقتة جبهت  
 مقصوده تحویل و عزم اولنه علی قول بعید و طویل اولان غزوه به اطلاق اولنور یقال فلان بغزو الغزوة الحزون  
 و من کل غزوة یظهر غیرها ثم یخالف الی ذلك الموضع و هی البعد الطويلة حزن زبیر ورتنه ابن المثنی در که  
 یحدثدر احزن اخر ورتنه اسمیدر لیسب بن احزن بر قبیله در که فن عیاضه ایله معروفدر در الحوزن  
 جوهر ورتنه قرمزی کله دینور و در اخر معنایه حوزم دخی دینور حزن حاک فقیله ابن المرقع در که  
 صحابه در حینه جینه ورتنه اسمیدر حزنه حاک و شین مجیه نک فقیله محدثندن یحیی بن الفضل  
 الموصلی جدینک اسمیدر الحزن حاک ضمی و ذال مجیه نک سکونیه طون او جوقور لغنه دینور حینه معنایه  
 الحزنه عتله ورتنه بودوره دینور و قولنی کوزلک آمده دینور یقال رجل حزنه ای الصغیر الاذن و شول دوه به  
 دینور که کوزلک قعد اخذ اولنور و افعال تحمیل ایدر نک قوللا تفسله اور یکی اربوب باصق  
 قالوب و قاری ضخمات پیدا ایلکله طویاج قالمش اوله و بماسه قرینه بر موضع ایدر الحزن حزنه  
 ورتنه انساک ایکی قیفاقرینه دینور و ایکی خایله دینور و ایکی قولغه دینور الحزان حاک کسری  
 و ضمیله داتنه حزون اولی معنایه در که اشدرمک و سکرتمک مراد اولدقدده خبر جینلی و اوکولک ایدوب  
 اشوب و سکرتموب کبری کبری کتمک و سکردرکن هبان طوری و بر مکدن عبارتدر که نمر یفله هسارناقی  
 تعبیر اولنور و یوزات الحافر اولانه مخصوص صدر آت و قاطرگی یقال حزن الدابة و حزن حزان و حزان  
 من الباب الاول والخامس ادا استدر جریها و قفت بوراده ادا استدر لفظی مجهول صیغه سبله در و یایع  
 و مشردن هر بری متاعک بهاستده اشاعی اتمک و نه یوقاری حقیق معنایه مستمدر یقال حزن  
 فی البیع ادا لم یزد ولم ینقص و یوق آتمق معنایه در یقال حزن العطن حزان من الباب الاول ادا ندفه  
 الحزون صبور ورتنه و صفدر هسارینلق ایدن دایه به دینور و شول شکاره دینور که اصلا طایغک  
 طور سندن آیلز اوله و مسلم بن عمرو الباهلی یاخود شقیق بن جریر الباهلی فرسنگ اسمیدر و حین بن المهلب  
 نام کسه نک لقیدر الحزان ممک فقیله کومج بالرینه دینور و بال کومجته بابشوب آریلیان آریله دینور  
 تا که بال صناعان انده اولان اغاجله کدیدی قوروب دفع ایلله و یوق چکر دکرینه دینور مفردی حزان در  
 مفتاح ورتنه حزان شداد ورتنه مصیبه بر شاعر در و شام دیارنده بر بلده در نسته حزان  
 دینور یون زیاده سبله حزان دینور هر قدر قیاس ایدده بنو حزنه کسریله و تشدید نوله بر بطن در  
 حزن زبیر ورتنه بر رجل اسمیدر الحزون داله جر دخل ورتنه حزون لفظنده لشدر ذال  
 مجیه ایله الحزون ذال مجیه ایله حزون در که ایلک کله دینور یاخود بشقه بر جانورک ایدر مفرداده حزون



المیلندر که حسن اعیان واحدانه شاملدر و حسنیه وصف اولورسه کذلک اعیان واحدانه شامل اولوب و اگر اسم اولورسه همان واحدانه اطلاق اولور اعیانه اطلاق اولمز نهی و حسنیه قابت حسنیه معناسنده در و دیدار الهی اینه شرفیلب اولوق نعمته دینور یقال بسم الله الحسنى ای اعافیه الحسنیه والنظر الی الله تعالی واعدای اوزره فوز و طفر معناسنه مستملدر و شهادت نعمته اطلاق اولور و منه قوله تعالی هل تربصون الاحدى الحسینین الایه و حسنیه لفظنک جمعی حسنیات و حسن کلور صرد و زننده الحاسن ممیک فحمله غیر قیاس اوزره حسن لفظنک جمیدر که ذکر اولندی کویا که مفردی محسن فحیل اولمشد و محاسن محسن لفظندن که مقعد و زننده اسم مکندر جمع اولور وجود انسانیده موقع حسن و جمال اولان برله دینور و عند البعض بومعهاده مفردی بوقدر یقال انظر الی محاسن بینه ای الموضع الحسنیه الحسن معظم و زننده کوز لشمش معناسنده در که مراد حسن اوزره مجبول دیمکدر یقال وجه محسن ای حسن الحسنیه تفعلیل و زننده کوزل فحلی معناسنده در یقال حسنه الله ای جعله حسنا الاحسان همزه تک کسر یله ابولک ایلک و برنسنه ای ابو و کوزل ایلک معناسنده در یقال احسنه ضد اساءه و برنسنه ای ابو و کرکی کبی بیک معناسنده در یقال هو یحسن الی ای یعلم و حسن دیکلری بوسک قوم یغنی اوزره او تورق معناسنده در یقال احسن الرجل اذا جلس علی الحسن المحسن و احسان دائماسه ابولک ایدن آدمه دینور الحسنیه فحیاله بولکه و ابو حائله و یونسنه به دینور نه که آنفا فرق و بیان اولندی یقال فیه حسنة ای صد سبته جمعی حسنات کلور و حسنیه برخاتون اسمیدر و اصطر قضا سنده برقریه آیدر و طریق یمنده صعهده و غیر یلارنده یجیه طاغره اطلاق اولور و اجانام جلک برکننه دینور الحسینی مصغر بیه سبله و الفک قصری و مایله قصاری معناسنده مستملدر که نهایت جهد و مبلغ مساعی دیمکدر یقال حسنه ان یفعل ذلك ای قصاره بوقوله ترکیب کنیدر نه که بوقر یلارده ماده زننده ثبت اولندی هر بر ماده تک نهایت اعتبار یله معناری لمخوط اولور مثلاً بوماده ده حسین و اطفک درجه غائی شویله المکدر اگر ایلز ایهید و فنا اولور دیمک اولور الاستحسان بیکمک و پسند ایلک معناسنده در یقال استحسنه اذا عده حسنا الحسن فحیته و الحسین مصغر بیه سبله ایکی جبل یا خود ایکی اوزون قومیا آیدر حسن دیکلری تک یاننده بسطام بن قیس مدقندر جمع اولند قدغه اقلیا حسنان دینور و حسن و حسنیه طئی قبیله سندن ایکی بنظر در و آسماء رجالدندر و حسن فحیته مطلقا ذاتنده حسنه متصف خوب و پسندیده شیشه دینور و اندلده بر حصار آیدر و بماده برقریه در و بر خوشنظر شجر آیدر که الاء دیکلری شجر الاء جقدر و قولده در سندن اونه جده اولان قرجه کیکنه دینور یونده ضمه ده لغدر و بوسک قوم یغنی دینور الحسنیه حاک کسر یله طاغک یجانبندن طومالوب جفان بوسک برینه دینور جمعی حسن کلور غیب و زننده حسنیه خدیجه و زننده و حسنیه جهینه و زننده و محاسن مزاحم و زننده و محسن معظم و زننده و محسن معانی و زننده و حسین امیر و زننده اسمیدندر و حسنیه جهینه و زننده عبدالملک بن مروانک مرجه سی اولان تک بولک اسمیدر و حسنیه بن المروور فحیث ایلدی احسان همزه مفتوحه ایله عدن قرینده و اسکه آیدر الحسینی عزنی و زننده بعدن نقره قرینده رفو آیدر و مأون خلیفه تک و زری اولان حسن بن سهلاک قصری آیدر الحسنیه عربیه و زننده و وصل یاننده بر بلده آیدر الحسنیه مصغر بیه سبله و شجر در که قصه بیر اقلری اولور الاحاسن بماده یجیه طاغره اطلاق اولور الحاسین تحسین لفظندن جمیدر که تفعلیل و زننده اسمیدر کوزل اولان شیشه دینور و منه کاب الحاسین خلاف المشق یعنی سرعت و قلت مبالله بازلیوب تائی و رعایتله نظام و قاعده اوزره یازملان باز و در خطاط بازوری کبی حسنون حاک فحی و ضمه مفری اولان تسماء اول اسمیدر هیره تک اسمیدندر و حسنون البناء و حسنون بن الصبقل المصری و ابو صر بن حسنون و ابو الحسن که حاک ضمه طاموس بن احمد محمد ثلدر و ام الحسن کمال بنت الحافظ عبدالله بن احمد السمرقندی و ام الحسن کریمه بنت احمد لاسپه نیه محمد ثلدر و حسن که ضمه در امام احمدک ام ولددر و حسن بن غریطه سیله سی رجالدندر و برادری حسن که حاک فحی و سبک سکونله در فردر یعنی هم نامری بوقدر حسین شین معجه یله جنب و زننده بمقوب بن اسحق بن محمد بن حسن الخراسانی نام محمدک بدر بیک جدی اسمیدر الحسن فحیته سود زفیرندن اولان کوه دینور تقول بیدی حسن ای و سخن من دسم اللین و صدرا و اور طلومه خلی مدین سودقوب ار القده تطهر اولمندن چرکنوب در احمد بغائی معناسنده یقال حسن السقاء حسنا من الباب الرابع اذا کرا حسنه بحسن اللین فیه فاروخ و زنی و سخن الاحسان همزه تک کسر یله طلومه وافر

سودقوب ار القده تطهر ایلمه کله چرکندروب قوفقی معناسنده در یقال احسن السقاء اذا کرا حسنه بحسن اللین فیه فاروخ و زنی و سخن الحسنیه حاک کسر یله حقد و کینه معناسنده در یقال به لفلان حسنه ای حقد الحاشیه مفاعله و زننده بری برینه سولک معناسنده در یقال حاشنه اذا سابه الحسن تفعلیل و زننده امک چکوب کسب و صکار ایلک معناسنده در یقال تحسن الرجل اذا اکتسب الحسن مطلق و زننده طارغین آدمه دینور یقال رجل محسن ای غضبان الحصانه کرامه و زننده بناء و مکان بک صرب اولوق معناسنده در شویله که اکا التجسا بینه ال ابر شمیوب امین و آسوده اوله یقال حصن البناء و المكان حصانه من السباب الخامس اذا منع الحصین امیر و زننده صرب و منیع محله و بنیایه دینور یقال مکان حصین و قلعه حصینه ای منیع و محکم و متین زرهه اطلاق اولور وجودک حصنی اولدی بچون یقال درع حصین و حصینه ای محکمه الاحصان همزه تک کسر یله بر مکانی قلعه کبی صرب و منیع فحلی معناسنده در یقال حصنه اذا جعله حصینا و زوج زوجة سنی نامحرمدن حفظ و صیانت ایلک معناسنده در یقال احصن البعل زوجه اذا عصبها و یقال احصنه فلانا الزوج اذا عصبه و خاتون کنیدیسی حرامدن صافقی معناسنده در که نفسی حفظ آتش اولور یقال احصنت المرأة اذا عفت و تزوج ایلک معناسنده مستملدر یقال احصن الرجل او المرأة اذا تزوج التحصین تفعلیل و زننده بودخی بر بناء و مکانی صرب و منیع ایلک معناسنده در یقال حصنه بمعنی حصنه و زوجیه حرامدن حفظ ایلک معناسنده در یقال حصنها البعل اذا عصبها الحصن حاک کسر یله شول صرب و منیع و محکم موضعه دینور که درونه وصول قابل اولیه جمعی حصون کلور و احصان کلور و حصنه کلور عینه و زننده و حصن بکی ایه اطلاق اولور هلال معناسنده بوراده هلاک نسخته لری غلطدر و سلاحه اطلاق اولور یقال جاء و علیه حصنه ای سلاحه و حصن بکرمی بوضع اسمیدر و بنو حصن فزاره دن بر جاعندر و حصن اسماء رجالدندر الحصان صحاب و زننده نامحرمدن برهیر اوزره اولان خاتونه دینور یا خود مزوجه به دینور که عفت لازمیدر جمعی حصن کلور ضحینه و حصانات کلور حاک فحیله یقال امرأه حصان ای عقیقه او مزوجه و حصان شهدانه انجویه اطلاق اولور الحصن حاک حرکات ثلاثیه خاتون عقیقه و یا کامن اولوق معناسنده در یقال حصنت المرأة حصنا من الباب الخامس اذا کان حصانا الحاصن و الحاصنه و الحصانه حمره و زننده عقیقه و برهیر کار خاتونه دینور جمعی حواصن و حاصنات کلور الحصنه اسم فاعلی بیه سبله و الحصنه اسم مفعول بیه سبله عقیقه و برهیر کار خاتونه دینور اول نفسی احصان ایلدی بکچون و تائی زوج احصان ایلدی بکچوندر علی قول مزوجه به یا خود حامله اطلاق اولور تزوج و جل حالتی دخی سبب احصاندر الحواصن که خاتونله دینور مفردی حاصنه در یقال نسوة حواصن ای حبالی المحصن مکرم و زننده حرامدن نفسی محفوظ اولان کشتی به دینور و مزوج کشتی به دینور و بومسبب ماده سی کبی نوادر دندر الحصان کتاب و زننده آفرانه دینور کویا که را کینه حصن اولور علی قول شول آفره دینور که بک صوری و کرم اولقله نطفه سی صیانت اولوب هر آنه چکمز اوله جمعی حصن در کتب و زننده یقال رکب الحصان و هو الفرس الذکر او الکریم المصون بمائه التحصن تفعلیل و زننده آت نطفه سی مصون صوی آفر اولوق معناسنده در یقال تحصن الفرس اذا صار حصاناً بن التحصن و التحصین المحصن منبر و زننده کلیده اطلاق اولور قفل معناسنده و زننده اطلاق اولور یقال وضعه فی المحصن ای ال زیل و محصن بن و حوح اسمیدندر ابو الحصن حاک کسر یله و ابو الحصین زبیر و زننده تلکی به اطلاق اولور که کینه سیدر تلعب معناسنده ابو الحصین امیر و زننده عثمان بن عامرک کینه سیدر که تا سیدر و ابو الحصین عبدالله بن احمد امام نسای شیخدر و ابو الحصین الوادی و محمد بن اسحق بن ابی حصین محمد ثلدر حصن حاک کسر یله و حصین زبیر و زننده و حصین امیر و زننده اسامی رجالدندر الحصانیات حاک فحیله قوشله اطلاق اولور الاحصنه اجویه و زننده اوق عمر نرینه دینور حصنان حاک کسر یله بر بلده آیدر و وادی لبه نام محلده بر قلعه آیدر نسبتده حصنی دینور حصنانی دینور نونلک اجتماعی استقال ایتدکری بچون الحصن حاک فحی و ضاد معجمک سکونیه انسانک قولتی آتندن بوکوره و ارنجه قدر یره دینور علی قول بوکس و ایکی بازولله مایلنرندن عبارتدر که قوجاق تعمیر اولور یقال اخذ الصبی فی حصنه و هو مادون الابط الی الکشح او الصدر والعضدان و ماینها و برنسنه تک جانت و ناچه ضمه دینور جمعی احصاندر یقال اعش انما و فی حصن الاکة ای فی جانبها و ناحیهها و صرئلان ایشه دینور و جار الصنع معناسنده و حصن الجبل طاغک چوره سته دینور که بوره تعمیر اولور علی قول دینه دینور یقال



صاد الصید فی حوض الجبل وهو ما انطاف به او اصله و بویکی معناده خاك منجمله ده لغتدر الحوض فحتمله  
فیل بکنه دینور عاج معنانه و نچند و لایند بر طاعك ایدر و منه المثل **الحوض** یعنی حوض نام  
طاغی کورن مسافر نجد اول که سیه کش اولور و حوض قلب قبیله سندن منشعب رقبه ایدر **الاحزان الحضانة**  
ذکر اوان حوض دینور کله یا خود قبیله به منسوب یکیلر دینور یک سیه یا خود یک قزل تو بلو اولور الحوض  
حاک فنی و صادق سکونیه **الحضانة** کابه و زننده چو جفی قوجاغه الملق یا خود بسلك معنانه در یقال  
حوض الصبی حضا و حضانة من الساب الاول اذا جعله فی حوضه اورباه و حوض و حضان و حضانة کاب  
و کابه و زننده و حوضون قعود و زننده قوش بمور طه لری قناد لری آلتنه آکوب صتی معنانه در یقال حوض  
الطائر بیضه حضا و حضا و حضانة و حضا و حضانة و حضا و حضانة و حضا و حضانة و حضا و حضانة و حضا و حضانة  
ایلك معنانه در که اکا و بر موب غیره و بر مکن عبارتدر و بونا حیه معنانه مأخوذ در یقال حوض معروفه  
عن جبراته اذا کفه و صرفه و حوض و حضانة سخابه و زننده بر آدم بر کسه بی رسته دن بر طرف ایدوب آند  
کندیسی مستقل اولق معنانه در یقال حوض فلان عن کذا حضا و حضانة اذا نجاه عنه و اسبده به درنه  
و بر آدمی ایشندن آبقومق معنانه در یقال حوضه عن حاجته اذا حبسه و منه الاحتضان و زننده و زننده  
چو جفی قوجاغه الملق یا خود بسلك معنانه در یقال احتضن الصبی یعنی حوضه و بر کسه بی ایشندن آبقومق  
معنانه در یقال احتضنه عن حاجته اذا حبسه و منه الحوض مقعد و زننده و الحوض منزل و زننده قوشک  
بمور طه بصه جفی موضعه دینور که فولق تعبیر اولور الحضانة اطفالی تربیه ایدن دابه خانویه دینور ته که در جاندن  
اولانه لا تعبیر اولور مؤلف لفظ فارسیه تفسیر ایشندر و حاضنه قصه صالحی خرم اغاجنه دینور علی قول  
صالحی لری ظهور و فحوق لریدن آریش اوله رقی چو لری قصه اولانه دینور الحوضون صبور و زننده بر مدسی  
دیگرندن یوک اولان قبونه و ناقیه و عوریه دینور و خایه سلك بری آخرندن یوک اولان کشی به دینور و دوداغک بریسی  
دیگرندن یوک اولان فرجه دینور الحضان کتاب و زننده قیون و نافه و عورت حوضون اولق معنانه در یقال حضان  
حضاناس الباب الخامس اذا کانت حضا و الحضان همزه یک کسر به بر آدمی خوار الملق و خوار کورمک معنانه در  
یقال احضنه و احضنه ای از ی به و بر آدمک حقی ایلك معنانه در که قوتقه چانوب کورمکن عبارتدر یقال  
احضن یحیی ای ذهبه الحواض حاضنه یک جمعدر که ذکر اولندی و یقال للانا فی سفع حواض ای جوام  
سفع لفظنه که دمور ساج یا قلی رینه دینور حواض لفظنی و صیف ایدرل جوام معنانه مراد ایدرل کوله و آتسه  
کوکس و بر و بر طور دینور الحوضه مکنسه و زننده سافیدن دوزلش دی بقی یا بوجه چناغه دینور که  
آند کور کچین بصدرلر بونه فولق تعبیر اولور حوضن زیر و زننده استنادندر بوسان حوضین بن المنذر  
تابعدر الحوضه غره و زننده اصمدر بمور طه با صلفنه دینور بوملا به ایله مظلوم لفظه و مقدر لفظه طلاق اولور  
و منه یقال اصبح فلان بحضنه سو اذا اصابت هضبه فلیتضر یعنی ظلم اصابت ایدوب انتقامی آندی الحوض  
حاک فنی و فاک سکونیه رسته بی بر یلر بیک اولدیغی حاده ایکی اوجه الملق علی قول ایکی ال الیه کندیسه  
طوغری صیروب چکک معنانه در یقال حوض الشئ حضا من الساب الاول اذا اخذه براحیه و الاصاب  
مضمومه او جرفه بکنا البدن و از جه عطیه و برمک معنانه در یقال حوضه اذا اعطاه قلیلا  
الحوض فحتمله یا قلی طیرق مساور کی دینور که بر یور یک دینور الحوضه حاک ضمی و فحله بر آوج طلو  
نسته به دینور یقال اعطاء حوضه من دای مله الکف شارح دیر که مله الکفین اولق لازمدر و حوضه جفوره اطلاق  
اولور و قبالده اولان خلق اویمه به دینور که صوار یکلور جعی حوض در صرد و زننده الاحتضان افتعال  
و زننده بر آدم ایکی ال بر کسه یک دیرلک ایچ یوزینه صوقوب قالدروب کورمک معنانه در یقال احتضن فلا  
اذا جعل یدیه تحت کبه و اخذه بمأبضه تم احتمله و قاجی بدن چکوب قوزوق معنانه در یقال احتضن النجرا  
اذا قلعه من الارض و رسته بی کندی نفسچون الملق معنانه در یقال احتضن الشئ اذا اخذه لنفسه الحوض  
منبر و زننده اوجیه رسته بی جوق اخذ ایدر اولان آدمه دینور الحضان شداد و زننده حفا مائه سنده ذکر  
اولندی حقیه جهینه و زننده که \* و عد جفینه الحبر البقین \* مثلک منسأیدر حمن ماده سنده کذران ایلدی  
شارح دیر که بونه اوج کونه اختلاف و اردر نسته که مؤلف ذکر ایلدی شو حمن زیر و زننده بر یلر در  
جقین سمیدع و زننده رارض اصمدر الحوض حاک فنی و فاک سکونیه آبقومق معنانه در یقال حوضه  
حقایق من الساب الثاني و الاول اذا حبسه و قتل اوله جفی آدمک یعنی اراقه الیوب قتلدن آزاده قلیق معنانه

مستملد که اهدار مقابلدر یقال حقی دم فلان اذا انقذه من القتل و باغنی جفر می ایچون سودی طلومه قومق  
معنانه در که مراد تازه سنی اسکسی اوزره طلومه بر کدر مکنر نا که تمام اولدقه یا بوب یاغنی چقارلر یقال  
حقی اللین فی السقاء اذا صب لخرج زبدته الحفون و الحفین امر و زننده آبقومق محبوس معنانه در الاحتضان  
افتعال و زننده بودخی حبس ایلك معنانه در یقال احتقه اذا حبسه و بر آدمک بولی محبوس اولغه حقه استعمال  
ایلك معنانه در یقال احتقن المرض اذا احتبس بوله فاستعمل الحقة شارح دیر که فی الاصل بول احتباسنده  
استعمال اولور ایدی بعده انقباضده دخی اطباء استعمال ایلدیرو یاغنه یک اطراف و جوانی مرتفع اولغه ایچر یسته  
خواله و مشرف اولق معنانه در یقال احتقت الروضة اذا اشرفت جواتها علی سیرارها الحقة غره و زننده  
برو جعدر که بطن انسانه عارض اولور جعی احقاندر شارحک یسانه کوره ریحک یا خود طبیعتک انقباضندن  
متحدث و جمع اوله جقدر الحقة غره و زننده فی الاصل احتباس بول ایچون بعده انقباض ایچون اسفلندن  
استعمال اولان دویه دینور لساعزده دخی حقه تعبیر اولور و آلتنه شرتقه تعبیر اولور الحاقنه معده به دینور  
و بدنده بیون چنبره کور یحک ککلر یک اراقنه یا خود قازک اشاعیسه دینور و منه المثل **الحقن** حواضنک  
بذواقنک حواضن حاقنه یک و ذواقن ذاقنه یک جمعدر ذاقنه تحت ذقنه دینک کله حاقنه لری ذاقنه لری که  
باشدر رم دینکدر قهر و غلبه ایله تهدید موقعه ایدر اولور الحقن منبر و زننده سود جمع اولان طلومه دینور  
و طلومک اغزیه وضع ایدر کله خونی به دینور که انکله طلومه سود قورلر الحقان مجراب و زننده شول آدمه  
دینور که دائما حبس بول ایدوب بول ایلد که میراب کی اکثر ایدر اوله اصطلاح زده کاسق تعبیر اولور  
ته که آخر شفته حال تعبیر اولور یقال رجل محقان اذا کان یحقن البول فاذا بال اکثر الاحقان همزه یک  
کسر به طلومه سودک اتواعنی بر کدر یک معنانه در نا که اسکسی تازه سنه فالغه خوش اوله یقال حقن الرجل  
اذا جمع انواع لابن حتی بطیب الحاقن شول یکی آبه دینور که ارقه سی اشاغی به طوغری یاغنی و اوجاری  
یوقری ستمه مائل اوله یقال طلع الهلال حاقنا وهو الذی ارتفع طرفاه واستلقى ظهره و حاقن طلومه سود جمع  
ایدن آدمه دینور و منه المثل \* انامنه لحاقن الالهاله \* ای حاذق به یعنی بن او خصوصده استاد و حاذق دیکلر بده اراد  
اولور ز بر اطلومک یاغنی طلومه چکن کسر کی برودت بولدیغی یقی ایلدیکه چکن ز بر آتسی اولور سه  
طلوم محرق اولور الحلان رمان و زننده لام باشد ذکر اولندی الحلاون حاک و لامک فنی و زای مجمه یک  
ضمیمه مر عارده اولور بر نوع بوجک اصمدر صدف اتواعندر قیوقلوسمو کلو بوجک دیکلر بدر معده یک صالحدر  
وقد و زکلب طلا دینی بر نافع و اورام مزمنه بی تحلیل و جراحانی او کولتی باشد مقیددر و صدف محرق جرب  
و هو علقن دافع و انسان جالی و ضیادی باطن لمدن نیکلری جاذب و سرکه ایله جهه و اصداغه طلا راقی  
قاطعدر الحلقانة و الحلقان حاک ضمیمه کوریکه بشلامش خرماقوزغه دینور یا خود ثلثانی رطب اولشنه  
دینور یقال بدی فی الخلل حلقانة و حلقان وهو البسری یدی فیہ التضيغ او باغ الارطاب ثلثیه الحلقنة در حجه  
و زننده خرماقور غی حلقان اولق معنانه در یقال حلقن البسر اذا صار حلقا فابعض لروننک زیاده سنده ذهاب  
اولدیله جدونه حاک فحمله هارون رشیدک دختری اصمدر و جدونه بن ابی لیلی محدثدر الحمن و الحمان  
حاک فحمله کنه تعبیر اولشان بوجک خرد نونه دینور بفر داری حنه و حنانه در و حسان طائف اولشندن  
بر نوع اوزمه دینور که قومه اوزمی کی یک خرد اولور علی قول ابری اوزم دانه لری اراقنده اولان خرد دانه به دینور  
الحمنه معده و زننده و الحمنه محسنه و زننده خرد که سی جوق بره دینور یقال ارض محنه و محنه ای کثیره الحمن  
حمن قرد و زننده ان عوفدر که صحابدر و سمالک بن محرمه بن حین که زیر و زننده در کوفه در مسجد بنا  
ایشدر بر وفدر حنه طلحه و زننده اسماء نسواندندر حنه بن المعذبه شول جاریه در که شرفیاب اسلام اولوب  
لکن بر کافرک تحت غلکده اولغه اسلامه کلدیکچون دائما شکجه و تعذیب ایدر ایدی ابو بکر الصدیق رضی الله  
عنه واقف اولدقه اشرا و اعتاق ایلدیله ته که نلال رضی الله عنه حضرت لری دخی او بلجه ایلدیله و حنه بنت  
جحش و حنه بنت ابی سفیان صحابه در حینه جهینه و زننده بنت طلحه در که صحابه در الحواصین  
حاک فحمله صرب اولیان یک و غلبط برزه دینور مفردی حوماندر و منه حومانیه الدراج که بر موضعدر الحمان  
حاک فحمله بادیه به مخصوص بر بنات ایدر الحین ابن و زننده شوق و آرد و معنانه در آناک ولدنه اولان  
شوق و آردوسی کی یقال به حین الیه ای شوق و شدت بکاء و طرب و اشتیاق معنانه در یعنی شدت آرزو  
و اشتیاقدن ناشی یک اعلمق علی قول حزنندن یا خود فر خندن ناشی ناله و زاری لقی معنانه در ناقیه یک باور یسندن



جد اولدقده شوقله رقتلوحزن ناله ایلدیکی کچی یقال حن الرجل حنن من الباب الثاني اذا استطربى اشتاق  
 و یقال ما هذا الحین ای شدة البكاء والطرب اوصوت الطرب عن حزن او فرح و حنین بای چکره مک معنائه  
 مستعملدر یقال حن القوس اذا صوتت الحان حنیندن اسم فاعلدر مشتاق و آرزومند معنائه در الاستحسان  
 بودخی مشتاق و آرزومند اولق معنائه در یقال استحق البه اذا شوق الحان تشدید نوله استحسان معنائه در  
 یقال تحان الیه اذا اشتاق الحان و المستحق ناقده اطلاق و انور الحان شذاده و زننده بایه اطلاق اولتور قوش  
 معنائه علی قول یک طنفر دایچی بایه دینور و شول خانونه دینور که اولکی زوجنی حنین و تحزن ایدر که باد و ناسف ایدر  
 اوله قال الشارح و منه الحديث لا تزوجن حنانه و لامانته فالحنانه هی التي كان لها زوج قبل فتذكره بالحین  
 و التحزن الحان معنای و زننده رجعت و رافت معنائه در یقال حن علیه حانا اذ ارحم علیه و رزق و روزی  
 معنائه در و برکت معنائه در و هیت و وفار معنائه در و رقت قلب معنائه در و شرط و بل معنائه در حان الله  
 آخرک نصیبه معاذ الله معنائه مستعملدر محذوف الفعل مصدر در اسئل حان الله سبکند در که بو عملدن  
 حق تعالی ک رجته بعد و محفوظ اولق نیاز ایدرم دیکدر حنائیک تشیه بنیه سبله لیلیک و سعدیک کی تکراری  
 متضمندر بکامره بعداخری یعنی دائی ارحم و رافت قبل معنائه در یقال حنائیک ای تحن علی مره بعداخری  
 و حنانا بعد حنان الحان شذاده و زننده برشته یک شوق و حنین ایدن آدمه دینور یقال هو حنان الیه ای بشوق  
 الیه و حنان عظیم الرجه اولان حن جل و علا حضرت تریک اسماء حسنا سنددر رحیم معنائه در شارح در که  
 بو حنین ماده سندن دکلدر بلکه حنان ماده سنددر که رجعت معنائه در فالله حنان ای رحیم و بعضی ایدیکه  
 حنان کنیدن اعراض ایدنه اقبال و تلطف ایدچی دیکدر و حنان شول اوقه دینور که برقی اراغنده فیر فیر  
 دوندرد کده فیر لدیی ظهور ایدر اوله و آحق و واضح بوله دینور شاهراه معنائه وجهینه قبیله سندن  
 بر شاعر اسمیدر و عریده بر فرس معروف ایدر و اسدن بن تواسک لقیدر و شول دوه به دینور که یک سر عتدن حنین  
 و ناله ایدر که کیدر اوله یقال حنن ای بالنص له حنین من سرعت ابرو الحان بر موضعدر و محمد بن ابراهیم  
 بن مهمل الحنائی محمددر الحان حان کسری و تونک تشدیده حناء لفظنده لغتدر که قه به دینور الحان حانک  
 کسریله جن طائفه سندن بر قبیل و جماعت اسمیدر اصلا بیاضی اولیان سیاه کلب آنردندر علی قول جن  
 طائفه سنک ضعفاسنه دینور یاخود کلب رینه دینور یاخود انس الیه جن یشنده بر جنس مخلوق اسمیدر  
 قال الشارح فی التهایة و فی حدیث علی رضی الله عنه ان هذه الکلاب التي لها اربعة اعین من الحن وهم حی  
 من الحن منهم الکلاب السود الهم اوسفلة الجن و ضعفاءهم او کلابهم او خلق بین الجن و الانس الحن حانک  
 فتحمله مهر بانلق ایلک معنائه در علی قول جنون معنائه در وضع و صرف ایلک معنائه در صدر در  
 نقول حن عتی شرتک حنا من الباب الاول ای کفه و اصرفه و یقال حنه حنا ادا صده و صرفه بنوحن حانک  
 ضمیمه عذره قبیله سندن بر جماعتدر الحنه حانک کسریله و فتحمله دلور که دینور یقال به حنه ای جنه الحنون  
 مصروع یاخود مجنون معنائه در حن دیدکری جن طائفه سی طوفتمش دیمک اولور یقال رحل مجنون  
 ای مصروع او مجنون الحن تفعل و زننده و ترجم و تعطف معنائه در یقال تحن علیه اذ ارحم حنه  
 حای مفتوحه الیه والده حضرت عیسی اولان مریم جنابلرینک والده می اسمیدر و حنه الرجل کشتیک زوجه سنه  
 اطلاق اولتور یقال هی حنه ای زوجته و حنه البعیر دوه یک بوکور سندن عسارتدر و حنه عمر و صحابی والده سنک  
 اسمیدر و حنه بن عبد الله نام معبرک جدی اسمیدر و محمد بن ابی القاسم بن علی نام محدثک جدی اسمیدر  
 و حنه الله بن محمد بن عبد الله نام محدثک جدی اسمیدر الحنون صور و زننده شول یله دینور که اسرکن  
 نافع کی صزیله رقی اسر اوله یقال ریح حنون ای ایه احسن کالابل و شول ثیبه خانونه دینور که اولکی زوجندن  
 قالش ولدنی کوروب کوزنسون دیواره و ارش اوله یقال امرآه حنون ای مزوجة رقة علی ولدها بقول الزوج بهم  
 الحنون تنور و زننده قه چکته دینور فاعیه معنائه علی قول هر شه که چکته دینور الحنین تفعل و زننده  
 افاح چک آچی معنائه در یقال حنن الشجرة اذ انورت و حنکده همتانی اوزره حله ایشیکن قورقوب  
 کیر و فاجی معنائه در یقال حن حن ای هلال و کتب یعنی رجوع و حین حنونه تنوره و زننده بوسف بن هعوبک  
 لقیدر که زغه دن روایت حدیث ایلدی و اما علی بن حسن بن حنوبه بای حنه الله در عروه کی الاحسان  
 همزه یک کسریله بای طنفر دغق معنائه در یقال حن القوس اذا صوتتها و خطا ایلک معنائه در یقال حن  
 الرجل اذا اخطأ حنین زبر و زننده طائف الیه مکه یشنده بر موضع اسمیدر اگر آنکله موضع مراد اولور سه

منصرف و بقیه مراد اولور سه ممنوع اولور و بر رجل ایدر و حنین بر جزمه بی اسمیدر رجع یحقی حنین مثلک  
 منشا ایدر بر اعرابی مزبوره کلوب رجعت جزمه به مشری اولوب بازار لشد قده یک ناقص بها و بر مکله متفعل اولدی  
 پس اعرابی به قندو و مکیده قصد یله جزمه یک بر تکی کندر کاهی اولان طریقه تعلیق ایدوب بر تکی دخی بر مقدار جه  
 ایلر و یه القا ایلدی اعرابی یورده طوغری عزیمتله اولکی تکی کورد کده حنینک جزمه سنه عجب مشاهددر  
 بر تکی دخی اولسیدی اگوردم دیه رک مرور ایدوب کشدی وقتا که ایلر و یه وارد قده اول بر تکی دخی کور مکله غنیمت  
 یلوب همان دوه سنی اورا به بند و عودت ایلدی حنین ایسه کینده تلکی کی مرصد ایدی همان صحرایوب دوه به  
 سوار و بر طرفه ایلغار ایلدی بوجانیدن اعرابی جزمه بی الوب کیر و کلد کده کوزدیکه دوه کوردکی سندن چکسون  
 جراسنی مثل رومون در پس جزمه لری الوب پیاده جه حائیا قبیله سنه رجوع و بوقصه شیوع بولغله \* رجع  
 یحقی حنین \* کلامی مثل اولدی حاجتدن تکی دست عودت ایدن کسه حقتده ضرب اولتور و محمد بن الحسین  
 و اسحق بن ابراهیم الحنن بن محمد ثلثدر حین امیر و زننده و حنین سکیت و زننده و حرف تعریفه در سلفده  
 جنادی الاول و جنادی الاخری ایلرینک اسمیدر اول اولک و ثانی ثانیکن اسمیدر جعی احنه کلوب و حنون کلوب  
 و حنائی کلوب یحنه بانک ضمی و حانک و نون مشدده یک فتحمله ابن رؤیه در که الیه نام بلده یک ملکیدر بی اکرم  
 صلی الله علیه وسلم حضرت تری آنکله اهل جریا و اهل اذرح اوزره مصالحه ایلدی یعنی الیه و جریا و اذرح  
 اهل البی سینه ده بر مقدار مال و یرمک اوزره عقد صلح ایلدی الحننه زلزله و زننده رجم و اشفاق ایلک  
 معنائه در یقال حنن علیه اذا اشفق الحنن فتحمله بوق بوجکده دینور جعل معنائه حن حانک ضمیمه  
 عذره قبیله سندن بر جماعت ایدر حنانه سخابه و زننده بر چوبان ایدر حنانه حانک فتحمله شامده بر موضع  
 ایدر حننا حانک کسری و تونک شده سبله اسمانددر علی بن احمد بن حنا و احمد بن محمد بن احمد بن حنی که  
 حانک و تونک تشدید یله در محدثدر بنوحنا کتاب مصدرندر الحنون تفعل و زننده ذایل و خاکسار اولق  
 معنائه در یقال تحون الرجل اذا ذل و هلك حونه طلیه و زننده دمیه بنت سابطک لقیدر الحین  
 حانک کسریله دهر و زمان معنائه در علی قول وقت مهم یعنی مطلقا وقت معنائه در که جیع ازمانه صالح اولور  
 کرک طویل و کرک قصیر اولسون کرک سنه و کرک ازیلا و لسون علی قول فرق سنه مدته مخصوصدر یاخود یدی  
 یاخود ایکی سنه به یاخود الی آیه یاخود ایکی آیه مخصوصدر یاخود هر صباح و اخشامه اطلاق اولور و یوم قیامته  
 اطلاق اولتور ساعه کی و اجل و مدت معنائه در و قوله تعالی فتول عنهم حتی حین ای حتی تنفضی المدة التي  
 اهملها جعی احیان و جمع الجمعی احیین کلوب و قوله لات حین ای لیس حین مؤلف تاء یانده بوق تفصیل ایلدی  
 خلاصه سی یونده اوج مذهب وارد بری لات فعل ماضی در نقص معنائه در تاقی اصلی لیس ایدی هانک  
 کسریله علم و زننده بایه الفه قلب اولند قد نصکره سین تاه ابدال اولندی ثالث لاء نافی و تاء ثانیه ایچون تاء ثانی کی  
 یاخود لاء نافی و تاء حین لفظنک اولنه زیاده قلیندر زبر امامده یعنی مصحف حضرت عثمانده متصل مر سومدر  
 و حین لفظنه اختصاصی قولی شیخ رضی ردا ایلدر و عر بلر ایکی وقتک یینی یعنی رنسنه یک اولد یغنی و قتله ییانی  
 وقتک یینی تبعید مراد ایتد کزنده حین کله سنی اذکله سنه مضاف ایدوب حینتدر درل الحین تفعل و زننده  
 وقت تعیین ایلک معنائه در یقال حینه اذا جعل له حینا کذاک نافی بر کون و کیجده صاغقی ایچون توفیت  
 ایلک معنائه در یقال حین النافه اذا جعل لها فی کل یوم و لایله و قنایحها و حق تعالی بر آدمی رشاد و استقامتدن  
 فی بهره فانی معنائه در یقال حینه الله اذا لم یوفقه للرشاد الحین تفعل و زننده بودخی نافی صاغقی ایچون  
 توفیت ایلک معنائه در یقال حین النافه بمعنی حینها و بر آدم رشاد و توفیقدر محروم اولق معنائه در یقال  
 حینه الله فتحین الحین و الحینه حانک کسریله اسمدر نافی بر کون و کیجده بروقت معینه صاغقه دینور  
 یقال کم حینه ناکتک ای متی وقت حلیها و یقال کم حیتها ای کم حلالها و حینه بر کون و کیجده رابون طایم مکه دینور  
 حانک فتحمله ده لغتدر یقال هو با کل الحینه ای مره فی الیوم و اللیله و حین معنائه در که وقت دیمکدر لیکن بو اخصدر  
 یقال ما لقا الا الحینه بعد الحینه ای الحین بعد الحین الحین زین و زننده و الحنونه کینونه و زننده بر شیک و قتی  
 کلوب چانق معنائه در یقال حان حینه یحین حینا و حینونه اذا قرب و آن و اکینک سبله سی قور بمق معنائه در که  
 جصادی قریب اولور یقال حان السبل اذا یس و هلاک اولق معنائه در یقال حان فلان اذا هلاک و یقال الدین  
 حین ای هلاک و محنت و بلیه معنائه در یقال وقع فی الحین ای الحنه و رشاد و توفیقدر فی بهره اولق معنائه در  
 یقال حان الرجل اذا لم یوفق للرشاد و بو هلاک معنوی و محنت بالیندر الحانیه مفاعله و زننده و قتی تحدید یله

مطلب



[illegible]

مرآتیه دیمکدر ترکیده قادیان اندن محرقدر الحداث خاٹک کسمتریله والحدین امیر ورتننده برآدمک یار  
وصاحبه دینور تقول هو خدنی و خدینی ای صاحبی و برکسبه ظاهری و باطنی هر آورنده همدوم و عکسار اولان  
آدمه دینور یقال هو خدنه و خدینه ای بخدانه فی کل امره ظاهر و باطن الحدنه همزه ورتنده چوق دوست  
طوان آدمه دینور یقال رجل خدنه ای بخدان الناس کثیرا خدان شدار ورتنده ابن عامر در که اسدن خرنمه نینک  
رجالنددر الحدة عصفوریه ورتنده بقی تعبیر اولان سبز دهن بردیله و برقطعه دینور الحدثنان خاٹک و ذال  
مجمعه کنی و نون مشده کن فتحله انسالک ایکی قیماغنه یا خود ایکی خایه سنه با خود ایکی قواغه دینور حای مهله ده  
لغدر الحذاتیة خاٹک کنی و یانک تخفیه ای بری کوده لو جلد و تو اتارک دوه دینور یقال جل خدانیة ای خنجر جلد  
خریان سحیان ورتنده کله فارسیه در حافظ الجار دیمکدر که اشکچی دیمک اولور یونکله بعضی کسه رسمی  
و مشهر اولدیلر از جمله خربان بن عبید الله و السری بن سهل بن خربان و قاضی اجد بن اسحق بن خربان  
محدث لردر خرشنه شین معجه ایله خردله ورتنده روم دیارنده بر بلده در طراز المذهب نام کاتب تعریبده  
حالاً انطولیده بلده امامیه اولقی او زمره سومدر بانی اولان خرشنه بن روم بن سام بن نوح علیه السلام ایله  
مختلدر و اکاسلفده سبغ الدوله جدانی غزائمه کنی برقصیده ایله وصف المشرور بو یقنلر آنددر

حق اقام على ارباض خرسنة  
للسبي ما نكحوا والقتل ما ولدوا  
نشق به الروم والصلبان والبيع  
والنهب ما جعوا والنار ما زرعوا

الخرائطن خاك فتحبله برصوعلجانی و بر بفرسفی دیکگری اوزون قورنچزدر در که چانورده اولور مدر و محمل  
ومشاه ده اولان طاشلری مفت و یرقان علتنه نافعدر الخزن خاك فتی وزای مجیه نك سكوبله مالی برمکان  
محرزده حفظ ايلك معناسنه در يقال خزن المال خزنًا من السبب الاول اذا حرزه وخرن وخرن قعود وزننده  
ات بوزلق معناسنه در يقال خزن اللحم خزنًا وخرنًا اذا تغير شارع ببر که بوات خارك معنای لازمیدر وه صباحده  
خزن ماده سندن مقلوب اولوق اوزره مرسومدر الاختران افتعال وزننده بودخی مالی مکان محرزده حفظ ايلك  
معناسنه در يقال اخترن المال اذا حرزه و يولك يقين اولانته سلوك ايلك معناسنه در کویا که اقربنی  
اخرانیدر يقال اخترن طريقا اذا اخذ اقربه الخزن فتحخبته والخزانة سلامة وزننده نونلرده ات بوزلق  
معناسنه در يقال خزن اللحم خزنًا وخرن خزانة من السبب الرابع والخامس اذا تغير الخزن امیر وزننده  
بوزلش اته دیتور يقال لحم خزين ای متغير الخزانة كناية وزننده اسمدر خازنلکه دینور و مال مخزون وضع اولنان  
مکانه دینور که لسانزده خزینه تعمیر اولنور و بونده خا، مفتوح اولمز مؤلف ولا یفتح قولیه تعمیر لطیف ایاسدر  
يقال خزن المال في الخزانة ای مکان الخزن وانساك كوكلته اطلاق اولنور يقال اجعله في خزانتك ای قلبك  
الخزن مقعد وزننده بودخی مال خزینه منه دینور تركیده معنای مخزن محر فیدر الخزان شدداد وزننده  
والخازن لسانه اطلاق اولنور خزيندار ضمنا تركليه اولدیفنه مبنی در يقال احفظ خزانك وخازنك ای لسانك  
وخران شول تازه خرمایه دینور که آفتدن ایجریسی قرارمش اوله الخازن مخزنك جعیدر و مخازن منزل  
مقصوده اقرب اولان بولره اطلاق اولنور يقال اخذ و المخازن الطريق ای مخاصره الاخزان همزه نك كسریله  
بعد الف قرز نكین اولوق معناسنه در يقال اخزن الرجل اذا استغنى بعد فقر و علی بن اجد واحد بن موسی  
الخازن یان محمد نلردر الاخسان همزه نك كسریله برکسه عزیزایکن ذلیل اولوق معناسنه در يقال احسن  
الرجل اذا اذل بعد عز الخسن كتب وزننده والاحسن اجر وزننده و صفاردر سرد و درشت نسیته به  
دینور جمعی خساندر كتاب وزننده مؤثی خسینه و خسانه در يقال شيء خشن و احسن ای اخرش الحسانة  
سلامه وزننده والحسن خاك فتحبله والخسنة مرحلة وزننده والخسونة خاك ضمیهله والخسنة  
غرفه وزننده ونسبه سرد و درشت اولوق معناسنه در يقال خشن الشيء خشانة و خشنا و خشنه و خسونة  
وخسنة من الباب الخامس ضد لان وتقول العرب هو خشن الجانب و خشنه و ذو خسنة و خسونة ای صعب  
لا يطاق يعنى فلان كس ياخود فلان آت ضبط و تحملى محال درجه سده سرد و سرد كشد رننه که مقابلنده سهل  
العطف و این الجانب تعمیر اولنور الاعشيشان اعشيشاب وزننده و الخشن تفعل وزننده ونسبه نك سرد  
و درشت اولوق ياخود سرد لباس كيمك ياخود سرد سو یلر اولوق ياخود بلفوز و بولماج مقوله سنی خوشنلور  
در لکله كيمك معناسنه در يقال اخشوش الشيء والرجل و الخشن اذا اشتدت خشونة اوليس الخشن وتكلم به  
اوغاش عيشا خشنا بولر لجموعده اخششان ماده سى البغدر واولکه سى تنویم ایچودر المخاشنة مفاعله



و زنده بر آدم ایه سرد معامله ایلک معناسنه در یقال خاشنه ضد لاینه الاستخشان برسنه بی درشت بولق  
معناسنه در یقال استخشان اذ اوجده خشنا الخشن تفعل و زنده بر آدمی کوجندروب اویکه لندرمک  
معناسنه مستمدر یقال خشن صدره اذ اوغره الخشاء حراء و زنده بر نوع سبز در که یک نیش و اله کرچه  
سردجه طوقوب لکن اغیزه ملایم و همزاق کی زو جلی اولور و خشاء جابجا کی کتری جیق زبون و آرق  
ناقه به وصف اولور و خشاء بنت و به کلب بن و به نیک همیره سید و یات و رافری کثیر اولان عسکره اطلاق  
اولور یقال کثیبه خشنا ای کثیره السلاح و ابو الخشناه عباد بن حسب کینه سیدر که اهل اخبار دندر  
الخشنه سموزلکی چرکین رصلق اولان ناقه به دینور یقال ناقه خشنه ای دمیة الطریق الاخشن احر و زنده  
دیم الخال یعنی حال و معاش جهتی ناملایم و صغیر تلوا دمه اطلاق اولور یقال رجل اخشن ای دیم الخال  
و اخشن سدوس قبیله سندن بر تابعی استمیدر که موثوق در و ادهم بن محمد الشاعر الفارسی الشافعی جدتک  
استمیدر خشن زبیر و زنده اسامیدندر جابر بن خشن فراره نسبتک رجالدند و خشن بن الفرقتا عه  
نسبتک رجالدندر که ابوعلی الخشنی رهطیدر و محمد بن عبد السلام و مصعب بن محمد بن مسعود و پدری شارح  
کتاب سبویه و حسن بن یحیی و مسلم بن علی الشافعیون الخشنون اعلام و محدثین و ابو خشنه از یادی که جهینه  
و زنده در و ابو خشنه حاجب بن عمر و محدثین و خشن کتف و زنده و خشان  
شاد و زنده و بونده خانی مکسوره ایدر اسامی رجالدندر الخشنین امیر و زنده کوچک بالته دینور  
و بومؤشدر مذ کردخی اولور جعی خشن در کتب و زنده و اخشن در اجبل و زنده یقال ضربه بالخشنین  
ای بالقاس الضفیرة قاس لفظی مؤشدر الخشن خالک فتی وضاد معجمه نیک سکونیه بر آدم دابه سینه طار لعله  
اویکه سندن اوزرینه هجوم ایدوب بدندن اصمق معناسنه در یقال خشن النساقه خضنا من الباب الاول  
اذ اجل علیها و عصف من یديها و برآدمدن انسابت منصرف اولق معناسنه در یقال خضنت عنه المرأة  
علی المجهول اذ اصرفت الخشن منبر و زنده دابه فیمک اوزرینه یک و ارمغه ذلول و مهر ول ایدر اولان آدمه  
دینور الخاضنة مفاعله و زنده زنان طاقه سنبه لاغ و ملاعبه ایلک معناسنه در یقال مات بخاضنها  
ای بغازلها و بری برینه خشن سولیک معناسنه در یقال خاصوا اذ اراموا بقول الفحش الخشن خالک فتی  
و فاک سکونیه قارن سولیک معناسنه در یقال خشن بطنه خفا من الباب الاول اذ استرخى الخيفان  
کیوان و زنده چکر که به دینور الخفان حنآن و زنده و مراد فیدر که دوه قوشنیک پاور یسنه دینور  
خافان قافله و برجل علمیدر و ترکشان یاد شاهارنیک صم مخصوصیدر فیض روم و رانی هند کبی  
الخفین تفعل و زنده خافندن متصرفدر ترک طاقه سی بر آدمی خافان نصب ایلک معناسنه در  
یقال خفته الترك علی انفسهم ای ملکوه و اسوه الخمن امن و زنده برسنه حفته ظن و حدس ایه  
یاخود و هم ایه سوز سولیک معناسنه در که اور ایلق تعبیر اولور مثلا برسنه نیک طولی اندازه ایه معلوم دکل  
ایکن ظن و قیاسه تو زنده در دیمک کبی یقال خن الشی خنا من الباب الاول اذ قال فیہ بالحدس او الوهم  
الخمنین تفعل و زنده خن معناسنه در یقال خن الشی بمعنی خنه الخمان شداد و زنده فرمض ضعیف  
مزراغه دینور یقال ریح نجان و قنایه خناه ای ضعیف و نیک سقوله و فرومایه مقوله سته دینور یقال هم خنان  
الناس ای خشارنهم و ردیهم الخامن خامل و زنده و مرافیدر که نام و نشان آدمه دینور یقال هو خامن انذکر  
ای خامله الخمن فختنبه جیفه مقوله سنک بدر ایجه سته دینور یقال فیہ خن ای نین خنان کتاب و زنده  
بلاد قضاغه بر نیجه طاغره اطلاق اولور الخن خالک فتی و نونک تشدیدله کسمک معناسنه در یقال خن  
الجدع خنا من الباب الاول اذ افقه و برآدمک مالی المق معناسنه در یقال خن ماله اذ اخذه و قاید برسنه بی  
آزجه ازجه جفرمق معناسنه در یقال خن الجله اذ استخرج منها شیء بعد شیء و برآدمک حریمتی و خاتمانی  
ایمال ایلک معناسنه در یقال خن القوم اذ اوطیختهم الخنیه محبه و زنده برآدمک حریمه دینور و دره نیک  
طاره جتی و قصبیق برینه دینور و اوچورم صوافند بستن در به صود و کیلجک زه دینور و بولک آغز نه دینور  
و خانه و سربلک و سینه دینور و او او که و حولوبه دینور و بویه علی قول اوچه دینور و ککزدن سوزیلند دینور  
یقال بتکلم بالخنه ای بالغیه و اچق بوله دینور یقال اخذوا فی خنیه ای محبه یمنه و مرعاک کزیده برینه دینور  
و نسته یچک بره دینور و نسته یقال فلان خن فلان ای ما کله خنه خالک فختنبه اخت یحیی بن اکثم در که محمد  
بن نصر المروزی نام فیمک حلیه سیدر الخن خالک ضمیمه سنک مؤمنده کسچک در یبه دینور غره معناسنه

و ککزدن

و ککزدن سو یلمکه دینور غنه معناسنه علی قول غنه به شیه یاخود اندن زیاده یاخود اندن اقبح و جملله سو یلمکه دینور  
الاخن فختنبه ککزدن سو یلین آدمه دینور جعی خن در خالک ضمیمه الخن انین و زنده ککزدن اغلی  
یاخود ککزدن کولک کبی اغلی یاخود کولک معناسنه در یقال خن الرجل خنسانم الباب الثاني اذ ابکی او ضحک  
کالبکاء او الضحک فی الانف الخن ممیک کسر یلمه سن و زنده اوزون آدمه دینور و یحن مصحی دکلدر مخن ممیک  
فختنبه مخن معناسنه در الخنان سحاب و زنده رفاه و وسعت معاش معناسنه در یقال عبسه بالخنان ای بالرفاهیه  
الخنان کتاب و زنده چو جق سننه دینور خنان معناسنه الخنان غراب و زنده برمضدر که قوش فسمک  
بوغزنده حادث اولور کذلک برمرض آیدر که کوزده عارض اولور و دویه عارض اولان زکام عله دینور و زمن الخنان  
عند العرب بر زمان معروفدر که منذر بن ماء السماء دورنده علت مرقومه دن قتی وافر دوه لره لاله اولمشر الخنیه  
زله و زنده کلامی ککزدن خنم ایدر که مبهجه سو یلمک معناسنه در یقال خنن الرجل اذا لم یبین فی کلام  
فختنبن فی خیاشیه الخن خالک کسر یلمه بوش کبی به دینور یقال رکبوا الخن ای السفینه الفارغة الاخنان  
همزه نیک کسر یلمه بخنن ایلک معناسنه در یقال اخنه الله ای اجنه فهو مخنون و بوغیر قیاس اوزره در الخنه  
خالک ضمیمه حبه و زنده ابری کودلی قوجه او کوزه دینور الخنه مجنه و زنده و الخنه محدثه و زنده خصب  
ور خالوزره اولان سنه به دینور یقال سنه خنه و خنه ای مخصوصه الاستخنان تفعل ایلک معناسنه در یقال  
استخنت البر اذا انتت الخون عون و زنده و الخبانه کتابه و زنده و الخانه مقاله و زنده امانته غدر  
ایلک معناسنه در یقال خاله بخونه خونا و خبانه و خانه و خانه اذا اذمن فلم یصح و یقال خانه العهد والامانه ای  
فی العهد والامانه و خون ضعف معناسنه در یقال فی ظهره خون ای ضعف و فرسرتا ق معناسنه در یقال  
خان الرجل اذا نظره فزة الاختیان افتعال و زنده بودخی امانت و عهده غدر ایلک معناسنه در یقال اختانه  
بمعنی خانه مقررات راغده اختیان خیانه قصد و مراده ایلک معناسنه مرسومدر الخاق و الخاشه بونده  
تاه بالغه ایچوندر و الخوون صبور و زنده و الخوان شداد و زنده خیانه دن اسم فاعلدر در خاش لفظنک جعی  
خانه کلور و خونه کلور فحاشه و خوان کلور برمان و زنده الخوین تفعل و زنده بر آدمی خیانه نسبت ایلک  
معناسنه در که فلان خاشندر دیمکدن عبارتدر یقال خونه اذ انسه الی الخیانه و برسنه بی اکسلیک معناسنه مستمدر  
یقال خونه و خون منه اذ انقصه و برسنه بی کوروب کوزتمک معناسنه در کوبا که خیانتدن محفوظ ایدر یسای  
ازله ایچوندر یقال خونه اذ انقصه الخون تفعل و زنده بودخی برسنه بی اکسلیک معناسنه در یقال نخونه  
اذ انقصه و برسنه بی کوروب کوزتمک معناسنه در بناسی فنجب ایچوندر یقال نخونه اذ تعبه خاق الاعین  
ارسلا نه اطلاق اولور قورایله نظر ایلدیکیچون خاشه الاعین ناچمره ایچوندر اوغورلین باقعه دینور یاخود  
ریبه و خیانت نظریله باقعه دینور قال الشارح و منه قوله تعالی یعلم خاشه الاعین الایه وهی مایسارق من النظر  
الی مالا یحیل اوان بنظر ریهه یبضاوی النظره الخاشه او خیانه الاعین عبارتله تفسیر ایلکه اسناد مجاز و اولور  
زیرانی الحقیقه خاش ناظر در و نانی به کوره خاشه کلمی مصدرا و لور عافیه و کاذبه کبی الخوان غراب و زنده و الخون  
کتاب و زنده سینی به و بیسی به و سفره به دینور که اوزرینه طعام وضع و اکل اولسور و اخوان دخی لغتدر همزه مکسوره  
ایله و منه الحديث ای حدیث الدابة حی ان اهل الاخوان لیجتمعون فبقول هذا یؤمن وهذا یا کافر و خوان  
کله سنک جعی اخونه و خون کلور خالک ضمیمه شارحک بیانته کوره فارسیدن معزیدر الخوان شداده مان  
و زلنده سلفده شهر بیع الاول اسمیدر جعی اخونه در الخوانه شداده دوزنده در و مقعده اطلاق اولور خون  
خالک ضمیمه اسمیدندر عصام بن خون واحد بن خون محدثدر خیان ابوان و زنده یمنده بر بلده در خین  
خالک کسر یلمه ایرانده بر بلده در الخان دکانه دینور حانوث معناسنه یاخود دکان صاحبیه دینور و یجاز ساکن  
اولدی بی محله دینور که لسانزده دخی خان تعبیر اولور شارحک بیانته کوره بونلر فارسیدن معزیدر درته که او خانه  
دیرل خین خالک فختنبه طوس قضا سنده برقریه در مظفر بن منصور نام فقیه و ادیب اورادندر قصص  
الرجال الدینه دالک ضمیمه بیولق قیه به دینور یقال اخذ دینه ای لقمه کبیره الدین دالک کسر یلمه قیون اغلینه  
دینور اندنن نای متکله ایه تفعل و زنده قوش یقین یقین برله تیر قونارق اوچوب کتمک معناسنه در باره لو  
قوش کبی یقال دثن الطائر اذا طار و اسرع السقوط فی موضع مقاربه و انما جده بوه ایدمک معناسنه در یقال  
دثن الطائر فی الشجر اذا اتخذ عشا الدثه ثمره و زنده ازجه صویه دینور دثه فرجه و زنده اصحابدن  
زید جنابلر نیک پدری اسمیدر دثن امیر و زنده بطاغ آید الدینه جهینه یاخود سفینه و زنده بنی سبار



بن عمر و بن جاعلی نور دنده بر موضع یا خود بر صواسمیدر مقدما سبی دینه اولغه تشام ایدوب دینه دیدیلر الدجن  
 دالک فتحی و جیمک سکونیه قاره بلود طمان کی بر یوزنی یا خود افاق واقطاری طوبوق قیلاقی معناسنه در بقال  
 نحن فی دجن من ذیام وهو الباس الغیم الارض واقطاسار السماء ودجن خوق یغموره دینمور جمعی ادجان کاور  
 ودجون ودجن کلور صمبته و دجان کلور ومن الاول یقال یوم دجن غلی الاضافته و یوم دجن  
 علی النعت و کدک لیل دجن و لیل دجن و یقال یوم و لیل دجنه کحرقه کحرقه کحرقه کحرقه  
 الادجان همزه مک کسر یله ذکر اولسان قیلاقی بلود لی یا خود جوق یغمور کونه کیر مک معناسنه در یقال  
 ادجن القوم اذا دخلوا فی الدجن و یغمور و جاعلی مقوله سی عارضه دائمی اولقی معناسنه در یقال ادجن المطر  
 والحمی اذا اما و بلود متصل یغمور یا غدر می معناسنه در یقال ادجن السماء اذا دام مطرها و کون قیلاقی  
 طومانلو و بلود اولقی معناسنه در یقال ادجن البوم اذا صار ذادجن الادجیان اعشباب و زنده بودخی  
 کون قیلاقی طومانلو و بلود اولقی معناسنه در یقال ادجن البوم یعنی ادجن الدجن عقل و زنده  
 والدجنه حرقه و زنده و دالک کسر یله جاز در قرا کوالغه دینور ظلمت معناسنه و شول قیلاقی صحابه دینور که  
 مظلم اولوب یغموری اولیه دجنه مک جمعی جن در غل کی و غند البهض دجنه هایل طلمه و دجن قیلاقی صحابه  
 دینور یا خود دجنه مظلم صحابه دینور نونک تخفیفه ده جاز در وفات قات قاره بلود ک آفاق و طرافی قیلاسنه  
 دینور تقول و معنا فی دجنه من ذیام و هی الباس الغیم و تکانه المدجان محراب و زنده قرا کویجه دینور یقال  
 لیل مدجان ای مضله الدجون قعود و زنده بریده مقیم اولقی معناسنه در یقال دجن بالکان دجونان الباب  
 الاول اذا قام وقوش و قیون و سار حیوان اوه آتشی معناسنه در که ایکدی اولقی تغییر اولنور یقال دجن الحمام  
 والشاة و غیرهما اذا الفت البیوت الداجن اوه آتشی ایکدی خبوانه دینور جمعی دواجن در اسم منزله منزله  
 ودولابه قوشیلان ارکک دویه دینور دجون دخی دینور صور و زنده یقال جل داجن ودجون ای سان المدجونه  
 دولاب حکمه الشدر لیس ناقه دینور الدجانه جباه و زنده والدیدجان دیدیان و زنده شاع بوکلور اولان  
 دویه دینور الدجنه هجته و زنده یک چرکین سیاهلغه دینور یقال به دجنه ای اقبح السواد الادجن اجر  
 و زنده و صفدر یک چرکین سیاهه دینور مؤثی دجنه در یقال رجل داجن وامراه دجنه ای اقبح سواد المداجنه  
 مفاصله و زنده مداهنه امک معناسنه در یقال داجنه اذا داهنه الدجانه آفاق واقطاری مستوعب اولان  
 یغموره دینور دیمه کی یقال مطره داجنه ای مطبقه داجون رمله قضا سنده بزقریه در ابو بکر المفری اورادندر  
 ابو دجانه غمامه و زنده مملک بن حرسه مک کینه سیدر که صحایدر دجنی دالک ضعی یا خود کسری و فصرایله  
 و بغضامه ایل شول ارضک اسمیدر که حضرت آدم علی نبینا و علیه السلام اک زانیدن خلق اولندی علی قول  
 حای مملک ایل در قان السارح و منه الحديث خلق الله آدم من دجنی و مسح ظهره بثمان السمکاب و هی ارض  
 بین مکة والطائف دجن زبر و زنده ابن ثابت در که کینه سی ابو الغصن و لقی عخی در هدی و زنده یا خود  
 جی بشقه کسه در و جی عربک نصر الدین خواجه سیدر اطائی یک چوقدر الدجن دالک وحای مملک مک  
 فتحیه بر آدم طوماج فاریلو بودور اولقی معناسنه در یقال دجن الرجل دجن من الباب الرابع اذا عظم بطنه فی قصر  
 الدجن کف و زنده والدجونه دالک کسر یله قنوله و زنده والدجنه خدیه و زنده والدجنه کسر یله  
 طوماج فاریلو بودور دینور و دجنه خدیه و زنده تومسک به دینور و دجن کف و زنده دوباره جی متلاعب  
 خبث ویدکاره دینور یقال رجل دجن ای خبث خبث دجنه حمزه و زنده اجر نام شاعر ک جدی اسمیدر  
 دجن زبر و زنده ابن ربیب در که تابعیدر دجنی دجنی و زنده آغاد دجن ماده سنده ذکر اوای الدجن  
 دالک ضعی و حای معیه مک سکونیه حب جاورس اسمیدر که قره جبه داری و صورت دار بسی دیدکری خرده  
 داری به دینور بعض دیارده اکاجیم مضمونه ایل جواز داری تغییر ایدر لیلی قول آندن خرده و امس برکونه غله در  
 بارد و یابس و فابضدر الدخان غراب و زنده والدجن جبل و زنده والدخان رمان و زنده توبه دینور عثمان  
 معناسنه جمعی ادخنه و دواخن و دواخن کلور ابتادخان غی و باهله قیله لبه اطلاق اولنور الدجن قحمتله  
 طعامه تون سمکله طعمی تونسی اولقی معناسنه در یقال دجن الطعام دجن من الباب الرابع اذا اصابه دخن فاخذ  
 ریح و رکسه مدخوی ویره در ونا و لقی معناسنه در یقال دجن خلقه اذا ساء و خبث و رنسنه مک لونی  
 قرامتی یوز اولقی معناسنه در یقال دجن الشیء اذا صار دجن و دجن در و نه اولان حقد و کینه اطلاق اولنور  
 نه ال به لفلان دجن ای حقد و بدخون بلوغ اطلاق اولنور یقال به دجن ای سوء الحاق و تقول العرب هدنة

علی دجن ای سکون لعله لا یصلح یعنی مصالحه صورتیده بر مشار که در که ضمیمی مصافات دکلدر که بعضی غرض  
 و علت مختنه منعقد اولندر و دجن قلمک ناملو سنده اولان جوهره اطلاق اولنور فرند السیف معناسنه  
 و عقل و دین و حسبه اولان تغییر اطلاق اولنور یقال فی عقله اودینه او حسبه دجن ای تغییر و یانان آتش ایجه  
 اوطون آغله شعله سی تپاه اولوب تومک معناسنه در یقال دخن النار دخن من الباب المزبور اذا لقی علیها  
 بحطب فافسدت بهج لها دخن و نبات یا خود دانه مک لونی قرامتی یوز اولقی معناسنه در یقال دخن التبت  
 والدایه اذا صارت الوانها کدره فی سواد الدواخن اوجا قلد و کلکسارده اولان باجهله دینور که تون اورادن  
 طشره خروج ایدر تونک و بخاری تغییر اولنور داخنه مقریدر الدجنه غرفه و زنده الوانن قرامتی یوز لغه  
 دینور یقال به دجنه ای کدره فی سواد و اوطله لی تونسلید کتری تونسی به دینور الادخن اجر و زنده لونی  
 قرامتی یوز اولان نسنه به دینور دخنه مؤشدر الدخان مخنان و زنده و مراد فیدر که یک اشکی کونه وصف  
 اولور یقال یوم دخن ای مخنان الدخان حراء و زنده یا خود دخن ثعبان و زنده برکویه سرجه قوشنه  
 دینور که قرامتی یوز اولانیدر اودجنه غرفه و زنده رفوش در المدخنه مکسنه و زنده بجمه به دینور یقال  
 طیه بالمدخنه ای بالمجمرة الدخن دالک فحیه والدخون قعود و زنده آتش تومک معناسنه در یقال  
 دخن النار دخن و دخن من الباب الثالث والاول اذا ارتفع دختها و دخون هواه توزاغتی معناسنه مستعملدر  
 یقال دخن الغبار دخن اذا سطع الادخان همزه مک کسر یله والتدخین تغیل و زنده والادخان تشدید داله  
 افعال و زنده بوندره آتش تومک معناسنه در یقال دخن النار و دخن و دخن اذا ارتفع دختها و ادخان  
 افعال و زنده آکینک دانه لری یکسک معناسنه در یقال دخن الزرع اذا اشتد حبه الدجنه دالک فحیه  
 بودخی اولک و دانه مک لونی قرامتی یوز اولقی معناسنه در یقال دخن التبت والدایه دخن من الباب الخامس اذا  
 صارت الوانها کدره فی سواد دخن زبر و زنده ابن عامر در که تابعیدر الدخن شین معیه ایله جعفر و زنده  
 یومری کوده لو یاوزارکک دویه دینور و قالین کوده او آدنه دینور دخنش قنقه و زنده بر رجل آیدر الددن  
 دالک فحیه لعب و لهو معناسنه در نه که دد و ددا قفا و زنده ویدیا و دیدان که فحیه در بومعنا به در نه که  
 مال باینده ذکر اولندی الددان صحاب و زنده اصلاخر و معنعه برامیان جاد مقوله سی شخصه دینور یقال رجل  
 ددان ای لاغنه عنده یعنی لافمنعه منه لاحد و کسر فحیه دینور و یک کسبی فحیه دجنه ضد اولور الدیدن والیدیان  
 والیدیان دالک فحیه آیین و عاده دینور یقال دینه و دیدانه و دیدانه ان یفعل کذا ای عاده الدیدنوت حیر یون  
 و زنده بای موحده باینده مد کور در جوهری و همدن ناشی تورا ده ذکر ایلدی الدرن قحمتله مغریده بر زرمینده  
 بر طاعک آیدر و کبر و پاهه دینور یا خود مصدر در کیرلک معناسنه در یقال دزن الثوب در نامی الباب الرابع اذا و خ  
 و یلا شقی معناسنه در یقال دزن یده بالشیء اذا سلطحت الادران همزه مک کسر یله بودخی کیرلک معناسنه در  
 یقال دزن الثوب یعنی درن و بومعنا به متعدی اولور تقول ادزنت الثوب و دوه در بن دیدکری اوت قور یستی اولان لقی  
 معناسنه در یقال ادزنت الابل اذا رعت الدرن الدرن کشف و زنده کیرلک فحیه دینور المدران محراب و زنده یک  
 کیرلک فحیه دینور مذکر و مؤنثه اطلاق اولنور الدرن امیر و زنده والدرا نه غمامه و زنده جور یوز بر زبر اولمش  
 اولقی قور یسنه دینور کرک حص و شجر و کرک چاروسبره اولسون المدران محراب و زنده دغاندر بن دیدکری اولتی  
 قور یستی اولتلیان کیکه دینور یقال طی مدران اذا کان باکل الدرن المدرن محسن و زنده قوری اوطونه دینور یقال  
 حطب مدرن ای یابس الادرون فرعون و زنده طوار یملکینه دینور مغلف معناسنه و طوبله اینه دینور که  
 طوار یغلنور آری دجنی دینور و کبر و پاهه دینور و وطن معناسنه در واصل و یباید معناسنه در الدران صحاب  
 و زنده تلکی به دینور درنی بشری و زنده بر موضع آیدر دالک فحیه ده زبازده در نسبتده درنی دینور و درنی  
 بنت ععبه بر شاعر در ام دزن قحمتله دشانک کینه سیدر ام درین امیر و زنده قوراق یک کینه سیدر ارض  
 بخنه معناسنه دارین رانک کسر یله بحر بن زانیده بر موضع مدرسک داری اکامفسویدر اسکله اولغه اورادن  
 جقد یغندن نسبت اولنور در زینه جعبه و زنده راجی آدمک اسمیدر و تمه الدوله علی بن محمد الدرنی  
 و مشقه مدرسه تقیه واقفیدر که تحذیر و روایت ایلدی درانه رمانه و زنده رطاون اسمیدر الدرن کف  
 و زنده کیرلو یاسلو سنیبه دینور که ذکر اولندی بو معنادر که غر بلر فلاتک الزری دغاناخر و احسانه ملاصقدر  
 دیمک برده باده در نشان بالخیر و یلبهم دران و هو درن الیدین دیر زبر و یزیرلان اقجه مک الیه الی کری یلا شور  
 الدرا نه دالک فحیه در بیان کلمه سنک جمیدر که فز سیدن مغریدر قویجه دینور یوز اب معناسنه الدرجه



در حرجه و زننده نافه و لبدن نرفت ایند کد نصکره باقلمی معناسنه در یقال در جنت النافه علی ولدها اذارغته  
 بعد نشار الدرخین شای مجنه ابله شرحیل و زننده آفت و داهیه معناسنه در و بطی الحریکه آدنه دینور  
 نه که میله در خین دخی بومعنازه در الدراقن قافله علابط و زننده و بعضا رای مشدد اولور قیسی و زرد الو  
 دیدکری میوه به رینور مشمش معناسنه زرد الوک پتکر دکی آجی اولور و شفتالویه دینور خوځ معناسنه  
 و بولفت شاهیه در مقر دایده درانی دیدکری برکونه شفتالو دراقن معربی اولوق اوزده هر سومدر الدشن دالک  
 فیتی و شین مجنه ک سکونیه و ریمک معناسنه در یقال دشن الشی دشنامن الباب الاول اذا عطی التدشش تفعل  
 و زننده آلتی معناسنه در یقال تدشش الشی اذا اخذه داشان بر بلده آیدز الداشن صاحب و زننده  
 دشن کله سندن مقر بدر بونکله هنوز تلس اولنماش یکی لباس و هنوز مسکون اولنماش یکی خانه مراد ایدرل  
 مترجم در که ظاهر فارسیدن مغرب اولوق کر کدر زرا دشن فارسیده اهل بازارک ابتدا بازار لغنه دینور که استفاح  
 محرفی سفته تعبیر ایدرل پس معنای مزبور دن بوندن مأخوذ اولور دشی سکری و زننده مصر اولکله سندن  
 صعبدا علا قضا سنده بر بلده در فقه و متی اخذین عبدالرحمن الدششوی اورادندر الدغن دالک فحبله  
 شول جیت تعبیر اولان نسته به دینور که خرما جبقارقی شریث ایلله اوروب خصیر شکنده ایدرل اوزرینه خرما سررل  
 الدغن کشف و زننده و المدغن مکرم و زننده بدخوی و بدغدا آدنه دینور الدغن خدب و زننده ماجن  
 و لا بال آدنه دینور جیتی دغه در غیبه و زننده الدعائه سجابه و زننده آدنه لابی اولوق معناسنه در یقال  
 دغن الرجل دعائه من الباب الثالث اذا نحن ما دعه فعل یخبر انه عجب ما نحن ولا یلدر دیمک دعان سجاب  
 و زننده مدینه ایلله یذبح یشته بر وادی اسمیدر الدعکن جمع و زننده خوشخوی و ملازم مشرب جلی آدنه  
 دینور یقال هو دعکن ای دمت حسن الخلق و قولانلس ایشک بار کیره دینور الدعکنه هایلله بیسه متین  
 طیانقل سموز نافه به دینور دالک کستر یلده جائزدر الدعکنه اوده و زننده یومری فرجه دینور الدغن دالک  
 فیتی و غین مجنه ک سکونیه کون قیلانی قره بلودلو اولوق معناسنه در یقال دغن بوماد غنا معنی دجن الدغه  
 دجنه و زننده و مراد فیدر و ام تریع بن رفیع اسمیدر که ابو بکر رضی الله عنه خضر ثلثی اجاره و انقضاء ایلدی  
 علی قول نوکله و زننده یا خود خرمه و زننده در لکن صحیح اولان اولکیدر لحد ثلثی ایدرل دغابن دالک فحبله  
 عروین کلاب بلادنه نیجه هضباته اطلاق اولنور دوغات سبحان و زننده راس عین قضا سنده بر قبه در  
 دغینه جهینه و زننده احق کسبه غلدر که هر احق آدنه اطلاق اولنور یا خود بر و ون و سیکم فر خاتونک  
 اسمیدر که معروفه در و عبدالله بن محمد که ابوالهیم شیخیدر و اراهم بن احمد الداغونیان محدثدر شارح در که  
 اهل مرو خرم عربی صناد آدنه داغونی اطلاق ایدرل الدغن دالک فیتی و فافک سکونیه بر نسته بی ره  
 کوتمک معناسنه در یقال دغه فی الزاب دفنا من الباب الثاني اذا ستره و واره فیه و دوه کندی باشلر نسته بی  
 طوئوب کتمک معناسنه در یقال دقت الابل اذا سارت علی وجهها و نافه دائما صوبه کد کیده دوه لک اوزه  
 برده اولوق معناسنه در یقال دقت النافه اذا کات دفونا الاندقان دال مشدده ایلله افتعال و زننده بودخی  
 رفته بی کوتمک معناسنه در یقال اذقنه بمعنی دغه و قول قیسی بیع او انه جفی شهره و ضولدن اقدم فاجوب  
 کتمک معناسنه در یقال اذقن العبد اذا بقی قبل وضول المصر الذی یباع فیه الاندقان انفعال و زننده و الدغن  
 تفعل و زننده دغن اولوق معناسنه در یقال دغه فاندغن و دقن الدغن دالک کسر یله بر موضعدر اندغن  
 امیر و زننده دغن اولنمش نسته به دینور مدفون کی جیتی ادقان و ذفشاء کلور کرما کی و طبراق بور بوب اور تمکله  
 یلور سزا اولش قویه و حوضه و سکاره دینور و مستوره خاتونه اطلاق اولنور دغینه کی یقال امرأه دغینه و دغینه  
 ای مستوره جفی دغنی کلور سکری و زننده و دغابن کلور و داه دغین شول مرصه دینور که مستزاکن ظاهر اولغنه  
 اتقن بینه فساد و در دالم تحت ایلد دغن دخی دینور دالک کسر یله یقال فیه داه دغین و دغن و هو الذی ظهر  
 بعد خفاء فضا منه شر و عز المدقان محراب و زننده و الدقان کتاب و زننده دغینه کی طبراق بور تمکله  
 یلور سزا اولش قویه و شمیمه دینور یقال رکه دغین و دغابن و دغان ای مدقنه الدغینه سفینه و زننده  
 دغن اولنمش نسته به دینور یا اسمیدر و یلور یلجه کوتمک ماله دینور کتر معناسنه جیتی دغان در یقال وجد  
 فلان دغینه ای کتر اودغینه بر موضع ایدر و یلور سلیم یور دنده بر منزل ایدر المدقان محراب و زننده و الدقون  
 یلور و زننده و المدقون شول دومه و آدنه دینور که افند یسندن فر ایدن قول کی لاجحه کندی باشلر نسته بی طوئوب  
 کیدر اوله نه که دغن فعلی اولغله ذکر اولندی و مدقان چور و دش طلومه دینور و دفون شول قوله دینور کیمع

اولنه جفی شهره و ضولدن مقدم فرار ایلش اوله و شول نافه به دینور که صوبه کد کیده سوریک اوزه سنده کک عادی  
 اوله یقال نافه دفون اذا کات عاداتها ان تكون وسط الابل اذا اوردت دوقن جوهر و زننده بر کینک و بر خاتونک  
 اسمیدر التدغن تفعل و زننده بری برندن اسرار و احوال الرقی صعلقی معناسنه در یقال تدافوا اذا تکلموا  
 الدغنی عربی و زننده بر جشید جوقی الاجه قاشک اسمیدر الدغن شکس و زننده بی نام و نشان آدنه اطلاق  
 اولنور یقال رجل دفن ای حامل دافنه الجذم جیمک کسر یله یک باشلور لغندن دیشلری بتون فر سوده اولمش  
 قوجه اکوزه دینور جذم جیمک کسر یله اصل معناسنه در یقال بقرة دافنه الجذم و هی الی النخفت  
 ضراسها هرما الدافشاء مد ایلله بر ایشک ایچ یوزنه دینور یقال دافشاء الامرای داخله الدغن  
 دالک فیتی و فافک سکونیه و آدمک چکه سنده اوردق معناسنه در یقال دغن فی لخی الرجل من الباب  
 الاول اذا ضرب فیه و بر آدنه بر نسته بی و بر محبوب محروم ایلک معناسنه مستعملدر یقال دغن فی لخی  
 اذا مضه و حرمه الدکنه غرقه و زننده سیاهه مائل رنگه دینور که تون رنگی اولقدن قرامتی تعبیر  
 اولنور بعض دیارده قهوه رنگی تعبیر ایدرل یقال به دکنه ای لونه الی السواد الدکن فحیث یلله بر نسته قرامتی  
 رنگی اولوق معناسنه در یقال دکن الشی دکان من الباب الرابع اذا کان مائلا الی السواد الادکن اجر  
 و زننده قرامتی نسته به دینور الدکن دالک فحبله بر متاعی بری بری اوزره استف ایلک معناسنه در  
 یقال دکن المناع دکان من الباب الاول اذا نضد بعضه علی بعض التدکن دکن معناسنه در یقال  
 دکنه بمعنی دکنه الدکان رمان و زننده حاوت معناسنه در ترکیده دخی دکان دینور و بوفار سیدن  
 معریدر جیتی دکان کین در شارح در که بعضلر دکن و بعضلر دکن ماده سندن اخذ ایلله عربیته ذاهب اولدیلر  
 نه که مؤلف دکل ماده سنده دخی ذکر ایلدی فی الاصل دکان قیوار الغنده سکی و سده تعبیر اولان نشینه  
 دینور بعده چار شو دکلرینه اطلاق اولندی الدکنه حراء و زننده بیر و کشش و زعفران مقوله سی حوائجی  
 جوق تریده دینور یقال تریده دکنه ای کثیر الا بازیر الدکنه عقیاء و زننده حشراتدن برجا نورچک  
 ایدرل دوکن جوهر و زننده و دکن زبیر و زننده اسامیدندر الادلهسان ادلهسان و زننده  
 و مراد فیدر که قوجالقی معناسنه در یقال ادلهن الرجل اذا کبر و شاخ مؤلف کرچه لغه فی ادلههم عنوانیله  
 رسم ایدوب لکن ادلهسانک بومعنا به و رودنی ذکر ایلله مکه طاهر احق عباره و لغه فی ادلههم اولوب استخدر دن  
 و اساقط اولیدر الدمن دالک کسر یله قالب قالب بکله انمش کوره به و فشی به و دوه قغه دینور یقال  
 فی دمنه دمن کثیر ای مبرقین متلد و بر و دمن بر نسته به مداومت ایدن آدنه دینور ادماندن مأخوذ در دمنه  
 دخی دینور بوجهتدن دائما مالی تقید ایدوب رعایت و تمیز دنده مداومت ایدن آدنه دمن مال و دمنه مال  
 اطلاق ایدرل یقال هو دمن مال و دمنه مال ای سائسه التدمین تقیل و زننده مواشی بری کوره لک  
 و فشقیل ایلک معناسنه در یقال دمنه الماشیه المکان اذا بعرت فیه و بر آدنه بر خصوص ضمیمه  
 رخصت و برک معناسنه در یقال دمنه اذا رخص له و ملازم ایلک معناسنه در یقال دمن یاه اذا زنه  
 المتدمن فشقیل مکان دینور الدمنه دالک کسر یله داردن و ناسدن باقی قالمش آثار و نشانه به دینور  
 و یورد برینه دینور یقال و قفوا علی دمنه و هی البقعه الی سودها اهلها و در و نده مضر اولان حقد و کینه  
 قدیمیه اطلاق اولنور یقال فی قلبه دمنه ای حقد قدیم و خانه به قریب موضعه اطلاق اولنور که خانه ک  
 سبورندی مقوله سی فضلالی القسا اولنور که سبورندی یک تعبیر اولنور مزبله معناسنه نهیه ده تا کم و خضره  
 الدمن حدیثه مر سومدر خضره الدمن سبورندی یک فلیری دیمک در فر و نایه نسیدن نشئت ایلش کوزل عبورندن  
 کلاه در که تحذیر یور لشدن و دمنه دائما ماله رعایت و تقید ایدن آدنه دینور که ذکر اولندی جیتی دمن کلور هاسن  
 و دمن کلور غیب و زننده و کاب کدله و دمنه بر کتابدر که حکمای هند وضع و تالیف ایلشدن حالاها بونشامه  
 دیدکری کتاب آک ترجمه سیدر الدمن دالک فحبله در و نده بر آدنه مدت مدیده کین طوموق معناسنه در یقال  
 دمن علیه دشنامن الباب الرابع اذا ضغن ایدوا خرماتنا جی جور بوب قراره قی معناسنه در یقال دمنیت الدنله  
 اذا عفتت واسودت و ترابی کوره لک معناسنه در یقال دمن الارض دشنامن الباب الاول اذا دملها الدمان  
 محراب و زننده کوله دینور رماد معناسنه و فشی به و کبره به دینور و خرما غاچک جور بوب قراره دینور یقال  
 بالغله دمان ای عفن و اسوداد و ترابی کوره لک آدنه دینور یقال هو دمان ای یسرقن الارض الامان فحائله  
 ابن قضا ع روایتی اوزره بودخی خرما غاچک جور بوب قراره دینور و جور ککله و سیاهلغنه دینور الامان همنه ک



کسر به برضه به مداومت ابلک معناسنه در یقال ادمن الشیء اذا دامه الدینی سیمنی وزنده عرب  
 طوشانک اینه دینور مدتی معظم وزنده بر موضع آیدر الدنور تنور وزنده چرکین و فسخ نسنه به  
 دینور و بر موضع آیدر دمنه جهینه وزنده اسما دندر عبدالله بن دمنه بر شاعر در دمان عرافه  
 برقریه در تفاسی کثیر اولور دمان دالک فحیله صعبه مصرده برقریه در الادمان همزه نك فحیله اولتی ایه  
 شکر یکنده اولان اشجار دندر بر شجر آیدر و خرما اغاجنه مخصوص بر آفت اسمیدر دومین دالک فحی و میك  
 کسری و بعضا فحیله حص قرینه برقریه آیدر الدن دالک فحی و نونك تشدید یله بیوك کو به دینور را قود  
 عظیم معناسنه علی قول دستیدن اوزون و سو بو اولانته دینور یا خود شول دستیدن کو چك کو به دینور که دی  
 سبوری اولغله چقوره او تور عمد فحیله طور مزاوله یقال وضعه فی الدن ای الزا قود العظیم او طول من الحب  
 او اصغرله عسمن لایقعد الا ان یحفرله و دن اسامیدندر راشد بن دن بن معبد تا بعد الدنان تنیه بنیه سبیل  
 ایکی جبل معروفدر الدن فحیله ارقه بو کری قنبر اولتی معناسنه در یقال به دن ای انحاء فی طهره و بیون  
 کو که یاشق و ایجری یکمش طرزنده قصه اولتی معناسنه در و بو چار یا فحیده معایدندر یقال به دن ای دنو  
 و قضا من فی الصدر والحنق و دن بر یلده آیدر الادن وصفدر دن صفیله منصف اولان شخصیسه دینور دناه  
 مؤشیدر و آلتی اوه دینور که چو چك طرزنده اولور یقال بیت اذن ای منطامن الدندنه زلزله وزنده سینك  
 و آری قسیمی وزدماقی معناسنه در یقال یندن الذباب والزبور ای بصوت و تقول اقلقی دندنه الذباب ای صوته  
 و سوزی آتی و واضح ابلماک وجه اوزره تکلم ابلک معناسنه در و زردی کی کوموردنك تعبیر اولنور یقال  
 دندن ال رجل ای نتم و ما فهم منه کلام و ما فهمت دندنه و هی هیمة الکلام الدین انین وزنده بودخی  
 کوموردنك معناسنه در یقال دن الرجل دینا اذا نغم ولا يفهم منه کلام الدندن زبرج وزنده دندنه  
 و دین معناسنه اسمد و چور یوب قرارش اوت و شجره دینور و صلبان دیدکلی اوبک کوکنه دینور الادنان  
 همزه نك کسریله مقیم اولتی معناسنه در یقال دن بالکان اذا اقام الدن دالک فحیله و الدندن تفعل  
 وزنده بونلده سبک و آری وزدماقی معناسنه در یقال دن الذباب دنا و دن تدینا دنا صوت وطن الدنه  
 دالک کسریله قرینجه به شبیه بر بوجك آیدر الدندن دالک فحیله اوزون لباسك یه قریب صارقان  
 اتکری او جرینه دینور دالذل معناسنه در دنین زبرج وزنده اسما دندر ظالم بن دین ماویه نام خاتونك  
 پدیدر که بنی دارم بن مالک بن حنظله اولان عبدالله و مجاشع و سدوس نام کسه لک والده سیدر الدینه کو به  
 منسوب دیمکدر بوناسبتله سلفده قاضی افدیلرک قلنسوه زینه اطلاق اولنور حالا متعارف اولان عرف  
 و کوچك تبه لودیدکرینه اطلاق ملامیدر دور دالک فحیله فوق کله سلك تقبضیدر غایت مرتبه دن پرویدمکدر که  
 آدن اشغیجه تعبیر اولنور یقال هو دونه ضد فوقه مؤنك بصارده بیانه کوره عند البعض دنو مقلوبیدن  
 و دون طرف اولور اقرب معناسنه کاسیدکر و اوبک معناسنه کلور یقال مشی دونه ای امامه و اکسه معناسنه  
 اولور یقال قعد دونه ای و راه و فوق معناسنه کلکه اول ایه ضد اولور و غیر معناسنه کلور قیل وینه  
 الحدیث لبس فیما دون خمس اواق صدقه ای فی غیر خمس اواق قیل و منه الحدیث اجاز الخلع دون عقاص رأسها  
 ای عاصوی عقاص رأسها و معناه بکل شیء حتی عقاص رأسها یعنی مختلعه اولان خاتون افتدای ماملاک ایلدکده  
 زوج عقاص رأسدن ماعداسنه مالک اولور ایکیجی به کوره عقاص رأسنه مالک اولور دیمک اولور پس عقاصدن  
 مراد صاحب اولغله صاحب باغنه مالک اولور دیمک اولور بو که کوره دون فوق و علی معناسنه اولور و دون شریف  
 معناسنه کلور یقال شیء دون ای شریف و خیس و کتر معناسنه اولغله ضد اولور یقال شیء دون ای خیس  
 و امر معناسنه اولور که مراد امر حاضر در اسم فعل اولور خدمت استه یقال دونک الدرهم ای خنده و وعید  
 معناسنه در یقال دون صراعی وادن دونک دبر ای اقرب منی و دون کله سی اوزره حرف جر اولان من داخل  
 اولور و قلیلا یا جازه دخی داخل اولور یقال من دونه و بدونه و اقرب معناسنه اولور که طرف اولور یقال هذادونه  
 ای اقرب منه و قل معناسنه اولور و نه قولهم دون النهر جاعه ای قبل ان یصل الیه و حقیر و ساقطه اسنه اولور  
 یقال هذال رجل من دون ای من حقیر ساقط و لا یقال رجل دون و دون کله سندن فعل متصرف اولما غله  
 فعل نحب اولور فی مادونه دیمک حار دیکدر و کاف خطابه دونک اغراه معناسنه در یقال دوکه ای الزمه فاحفظه  
 مترجمدیر که دمن محققین دیدیر که دون کاهسی فی الاصل ادنی مکان من الشیء معناسنه موضوعدر یقال هذا  
 دنو ذالک اذ کان احط منه قلیلا و دون کاب بوندن ما خود در زربعض ورقه بعضه قریب اولنور و یقال

دونک هذا ای خذه من ادنی مکان منك بعده اتساع اولنوب احوال و تبدلده استعاره اولندی و دون دیشور  
 قضاسنده برقریه آیدر و همدان قضاسنده برقریه در بعضا ابلک نسنده قاف زیاده ایدوب دونتی دینور غیر بن  
 مرداس الدونتی اکامسودر دین دالک ضمی و و و اوبک کسریله نیسا بر قضاسنده برقریه در و ارمیه اولکه سنده  
 بر یلده آیدر محدثندن نصر الله بن منصور و عبدالله بن رزین اورادندر دوان غراب وزنده عمان قضاسنده  
 برناجیه در دوان شداد وزنده فارس اولکه سنده بر موضعدر الدودن علب و زنده قراداش قانی دیدکری  
 داروبه دینور الدون عون وزنده برکسه خیس یا خودضعیف اولتی معناسنه در یقال دان الرجل بدون دونا  
 اذا صار دونا خیس او ضعیف الادانه اقامه وزنده دون معناسنه در یقال اذن الرجل ادانه علی المجهول  
 بمعنی دان الدیوان دالک کسریله و فحیله اهل حبش و اهل عطیه نك اسم و رسم و علوفه و وظائف یله متعلق  
 دفاتر و صحایفك مجتمعه اطلاق اولنور اسلامده اسما آتی حضرت عمر رضی الله عنه وضع ایلدی جمعی دواوین  
 و دیاوین کلور شارح دیر که مؤلف مجمع الصحف و الکتاب یکنب فیها اهل الحبش و اهل العطیه عبارتیله تفسیر  
 ابلکه مراد عسکری و علوفه خوارک اسامیلری تحریر اولسان ادرانی و قاترک و تحریر ایدن کانلرک جمعی کاهمی  
 اولان مکان اولور زبرج مجمع افطی اسم مکندر و کاب کبه نك جمیدر فعال وزنده کاب دیکدر لکن امهات  
 ساژه ده اسما جمع اولان اوراقه موضوع اولتی اوزره مر سومادر زبرج اسما ایدن نوشروان در برکون زهره  
 کاب قرار کاهمی اولان قله کلوب بونلرک سر عتله حساب و کتابلری تماشا ایلدکده استعجاب و استعظامله  
 این کار دیوانست یعنی بوا مر عظیم طوق انساندن خارج اولوب همان جن طاقه سنك کاریدر دیمکله من بعد  
 لفظ مزبور یازد قری جریده ده قرار داده اولدی و اسلامده حضرت عمر صبیانه لیت المال وضع ایلدی بعده  
 دفتر قوم ترتیب اولسان موضعده اطلاق اولندی که حال دفتر خانه تعبیر اولنور و توسیعه دعاوی دیکنوب احکام  
 اجر اولان محضر پادشاهان و امرا ده اطلاق اولندی و دیوان اشعار دخی اجتماع ملا بسنه مبنی در و قالدیکه  
 اشوب دیوان کله سلك بعضر وجه مدکر اوزره معرفت یکنه ذاهب او اوب و آدن تدوین و تدون فعللری متصرف  
 اولدی دیدیلر و بعضر عریته ذاهب واصلی دوان در دیدیلر و او مشده ایه ته که دینار و دیباچ کله رنده دخی  
 بو گونه مقالات جاریدر بنا علیه جهنده دواوین و دیاوین دیدیلر زبرج اصلی واری و باقی اولدیغی مختلف فیهدر  
 یا خود کسره ایچون و او یله منقلب اولغله جمک بری اصله و بری فرعه کوره اولور مترجمدیر که طن ایدر مکله اشوب  
 دیوان لفظی الفاظ متوارده دندر یعنی هم فارسی هم عربی در زبرج نوشروان زماندن اقدم شعرا جاهلیه نك  
 و ساژلر نك کلاسنده واقع اولدیغی کورلندر و ما خنك دخی قابلیت نامه سی و اردر نه که مقدمه بیان اولدی  
 پس اسما دفاتر مجتمعه ده بعده مخلنده مستعمل اولور که دیوان بری دیمک اولور خدمت منی التدوین تفعل  
 اوزنده دفتر لری بر آراه برکدرمک معناسنه در یقال دن الدیوان اذا جمعه التدون تفعل وزنده وجد کال  
 اوزره زنکین اولتی معناسنه در جمعیت معناسندن متصوردر یقال تدون الرجل اذا استغنی غنی تاتما الدهن  
 دالک فحی و هان سکونیه برآمده متا ففانه معامله ابلک معناسنه مستعملدر حسب الصورة اظهاره لایمتدن  
 عبارتدر یقال دهن فلانا دهن من الساب الاول اذا فاقه و برننه فی باغلی معناسنه در یقال دهن رأسه و غیره  
 دهن و دهنه اذاله و دهن بری اصلده جق مقدار بغوره اطلاق اولنور دالک ضمیله ده جائزدر جمعی دهان در  
 کتاب وزنده و دکنکه اوردی معناسنه مستعملدر یقال دهن فلانا اذا ضرب به بالعصا و غموری اصلاقی  
 معناسنه مستعملدر یقال دهن المطر الارض اذا بلها الدهن دالک ضمیله سورینه جک یاغه دینور اندن بر بارمه  
 دهنه دیشور جمعی ادهان و دهان کلور کتاب وزنده و عربلر و طبیب الدهنه دیرلر طبیب رایحه معناسنه که  
 لازمی مراد اولور الادهان تشدید داله افعال وزنده یاغ سورنك معناسنه در یقال اذهن الرجل  
 اذا اطلی بالدهن المدهن ميم و هانک ضمیله یاغده و یاغ شبه سنه دینور و بوشد و اوزره کلان اسم آلتندر  
 مکمل و مسطکی و مدهن صواب کیلک موضعده یا خود سبیل صوبی حفر ایلدیکی چقوره اطلاق اولنور یقال  
 ماوردت الالامدهن ای مستنقع الماء او کل موضع حفره سبل و منه حدیث طهفة التهدی نشف المدهن و یس  
 الجوهن جوهری و منه حدیث الزهری عنوانله امام زهری به اسناد ابلکه صحیف قبح ارتکاب ایلدی شارح  
 دیر که حدیث کرجه طهفه مکدر لکن زهری تخریج ایلندر الداهن و الدهین امیر وزنده یاغ سوراش  
 صفاله وصف و اور نسب اوزره وصف خاصدر یقال لحة داهن و دهن ای مدهونه و دهن سودی آرنافه به  
 اطلاق اولنور یقال ناقة دهن ای قلیله اللبن المدهنه مفاعله وزنده برآمده در ونده اولان نسنه نك



خلافتی اظهار به معامله ائمه معصومین در که منافقانه اظهار خلوص و محبت ائمه معصومین بفرموده بفرموده  
 اذ اظهار خلاف ماضی و الدائم و غش ائمه معصومین در بفرموده بفرموده اذ اظهار همزه کسر به  
 بودنی مدافعه معصومین در بفرموده بفرموده اذ اظهار معنی داهیه و ابقاء معصومین در که بقیه دند در تقبول لاتدین علیه  
 ای لاتیق علیه و بفرموده بفرموده اذ اظهار نفسک ای مابقیه بفرموده بفرموده اذ اظهار غلطدر الدهیه جزاء  
 و سگری و زلزله نجر اولکه سنده نیم قبیل سده مخصوص بفرموده بفرموده و بصره ده دار الاماره ک اسمیدر  
 و بیع او کیده بفرموده بفرموده اذ اظهار دهنی و دهاوی دینور و مسجل نام کیده ک قیری اسمیدر که مالک بن سعد بن  
 رید مناه او غلری شک بریدر مزبوره بفرموده بفرموده اذ اظهار بفرموده بفرموده اذ اظهار بفرموده بفرموده  
 دال مضومه ایه بر جاعتدر معاویة بن عمار بن معاویة اندهنی نام محدث ائمه معصومین بفرموده بفرموده صاحب  
 و زنده بر جاعتدر دهنه دالک کسر به از قبیل سندن بر بطن در حکیم بن سعد و خالد بن زیاد الدهنیان  
 انردندر الدهانه و الدهان دالک کسر به ناقه ک سودی از جداولی معصومین در بفرموده بفرموده اذ اظهار دهنت و دهنت  
 و دهنت دهانه و دهانه من الباب الاول و الرابع و الخامس اذ اکانت دهنا الدهان کتاب و زنده قرمزی  
 سخنیانه دینور قال الشارح و منه قوله تعالى فکانت وردة کالدهان قبل هو لادیم الآخر و قبل دردی ازیت و دهان  
 طایفجی بر دینور که اباق قابوب کیدر کویا که یا غلریش اولور بفرموده بفرموده اذ اظهار معصومین در بفرموده بفرموده  
 ظاهر حال رنده غاوغمت و بار نشانه سی اولان آدمه اطلاق اولور بفرموده بفرموده اذ اظهار کانت علیهم آثار النعم  
 الدهن دالک کسر به قاتل سباع اولان شیر دینور آغو غلری ک مفردی دهنه در دهنی ضمیمه غلری  
 و زنده سواد عراقده بفرموده بفرموده الدهن دالک ضمیمه اردن و زنده باطل و یهوده معصومین در دهنه  
 کله سنده نقدر الدهن جعفر و زنده ناس و خلق معصومین در بفرموده بفرموده ای الناس و خلق  
 الدهقان دالک کسر به و ضمیمه حدت و نفوذ ایه تصرف امور باینده قوی و توانا آدمه دینور بفرموده بفرموده  
 ای قوی علی التصرف مع حدة و باز کانه دینور بفرموده بفرموده اذ اظهار هود هقان ای تاجر و عجم فلاح لریک مصلحت کذار لری  
 اولان کفخدا و بوی بقی و جمار ساهسی و زعامت صاحبی و انما مقوله سی ریشلرینه دینور بفرموده بفرموده اذ اظهار دهقان ای زعیم  
 فلاحی العجم و بوعریده شیخ قبیله منزلنده در عرب فلاح لریک زعیم لریه اطلاق اولنر و سنجاق بکنه  
 دینور بفرموده بفرموده ای رئیس الاقلم جمعی دهاقه و دهاقیر کلور و بومر بدر یعنی دهقان فارسیدن معرف بدر که  
 کوی بکی دینور بعدد نوسعه ذکر اولان اشخاصده اطلاق اولندی شارح در که عریلر بواحدن استکاف  
 ایدوب بونکه علوج و فرومایه مقوله سته سیمه و تعبیر ایلار به کتب فقهیه ده قذف عدا دندن اولدیغی کابیندر  
 و مضار عندنه قذف دکلدر انتهى و دهقان مؤثی دهقانه در ادهقه دخرجه و زنده اسیدر دهقانلقه  
 دینور و مصدر اولور بر ای دهقان نصب ائمه معصومین بفرموده بفرموده اذ اظهار دهقان دالک الدهقن  
 تدخرج و زنده دهقان اولی معصومین در بفرموده بفرموده اذ اظهار دهقان لوی الدهقان  
 لامک کسر به نجر اولکه سنده بفرموده بفرموده دهن جعفر و زنده فرس قدیم طایفه سندن شاهلرینه  
 علم مخصوص ایدی قبل یمن کبی نه که فرس حدیث پادشاهلرینه شاه اطلاق اولنور الدین عین و زنده  
 والدینه دالک کسر به مدتلو و وعده و بوجه دینور نه که و دمه سزاواتنه فرض دینور بفرموده بفرموده ای مات و حاضر  
 و دینه و هو ماله اجل و مالا اجل له فقرض و دین اولومه اطلاق اولور بفرموده بفرموده ای قاضی دینه ای مات و حاضر  
 اولیان شبه اطلاق اولنور دین لفظک جمعی ایدین و دیون کلور و دین مصدر اولور وعده او یاخود وعده سز  
 اودنخ و یرمک و اودنخ المی معسارینه تقو دینه دینه اذ اعطیته الی اجل او اقرضته و بفرموده بفرموده  
 افلا دینا اذ اخذ الدین و عوض و جزا ائمه معصومین در بفرموده بفرموده اذ اظهار دینه دینه اذ اجازیه بونده دالک  
 کسر به ده اختار الدین و الدین مکمل و زنده و المدیون و المدان بحساب و زنده و دالی مشدد  
 اولور اودنخ کس بورجلوبه یاخود بورجی حوق آدمه دینور بفرموده بفرموده دین و مدین و مدیون و مدان ای علیه  
 دین او کثیر شارح در که دین بورج و یرن آدمه ده دینور نه که فعلاری ذکر اولندی الادانه اقامه و زنده  
 اودنخ بورج و یرمک معصومین در بفرموده بفرموده اذ اظهار اذ اعطیته الی اجل او اقرضته و بورج آقی معصومین در بفرموده بفرموده  
 اذ ان للرجل اذ اخذ دینا الا دیان تشدید دالده افعال و زنده و الاستدانة و التدين تفعل و زنده بورج  
 ایدنک معصومین در بفرموده بفرموده اذ اظهار اذ اخذ دینا المذیان باشی الله رام و مفاد اولان ناقه به دینور بفرموده بفرموده  
 حوق اودنخ و یرن آدمه دینور بفرموده بفرموده ای مدیان اذ کان بقرض کنه اودنخ حوق اودنخ اولان آدمه دینکانه

ضد اولور بفرموده بفرموده اذ اظهار مدیان اذ کال بستر قرض کثیر او کذا بفرموده بفرموده مدیان بفرموده بفرموده مداین در المدینه  
 مفاعله و زنده اودنخ بفرموده بفرموده اذ اظهار مدیان اذ کال بستر قرض کثیر او کذا بفرموده بفرموده مدیان بفرموده بفرموده مداین در المدینه  
 معصومین در و منه يوم الدين ای يوم الجزاء و اسلام معصومین در تقبول دینت ذی الشایع و دأب و عادت معصومین در  
 و دائمی باغان یغموره دینور و طاعت معصومین در وذل و انقیاد معصومین در و دأب و عادت معصومین در و حساب  
 معصومین در و قهر و غلبه و استعلاء معصومین در و سلطان و ملک معصومین در و بفرموده بفرموده اذ اظهار مدیان اذ کال بستر قرض کثیر او کذا بفرموده بفرموده مدیان بفرموده بفرموده مداین در المدینه  
 و حکم و فرمان معصومین در و سیرت و طریقت معصومین در و تدبیر معصومین در و توحید معصومین در و مطلقا  
 حق تعالی در کاهنه قولتی ادا سنده و مدار اولان غیادتک ایدندر و ملت و شریعت معصومین در و ورع و تقوی  
 معصومین در و معصیت معصومین در و اگر امة معصومین در و دائما مخصوص بر یره باغان یغموره دینور کویا که  
 اورایه یا غلری عادت ایلشدر و حال معصومین در بفرموده بفرموده اذ اظهار غن دینه ای عن حاله و قضاء معصومین در لکن حکم  
 و قضاء بر معصومین اولفله مؤلف تکرار ایلشدر و خدمت معصومین در تقبول دینه ای خدمته و احسان  
 معصومین در بفرموده بفرموده اذ اظهار دینه ای احسن البه و مالک اولی معصومین در بفرموده بفرموده اذ اظهار دینه ای ملکته و منه المدینه  
 للمصر و غلری اولی معصومین در بفرموده بفرموده اذ اظهار دینه ای ملکته و منه المدینه  
 و طاعت ائمه معصومین در بفرموده بفرموده اذ اظهار دینه ای ملکته و منه المدینه  
 و برنستنی مفاد ائمه معصومین در کزک و کزک شمر اولسون بفرموده بفرموده اذ اظهار دینه ای ملکته و منه المدینه  
 مرض اصابت ائمه معصومین در بفرموده بفرموده اذ اظهار دینه ای ملکته و منه المدینه  
 ائمه معصومین در بفرموده بفرموده اذ اظهار دینه ای ملکته و منه المدینه  
 و فی الحدیث کان صلی الله علیه و سلم غلب علی دین قومه ای علی مانی فیه من ارث ابراهیم و اسمعیل علیهما السلام فی جهم  
 و منا حکمهم و یوعهم و اسانیمهم و اما التوحید فانهم کانوا یقصدونه و النبی علیه السلام لم یکن الا علیه یعنی حدیث  
 مرقومه و افع دیندن مراد شرک اولیوب یلکه شریعت ابراهیم و اسمعیل بفرموده بفرموده اذ اظهار دینه ای ملکته و منه المدینه  
 و سائر بعض احکامدر که زمان سعاده قدر عز یلر مخصوصا قریش طایفه سنی اولفوله احکامدر اعتنا و اهتمام  
 ایدر لایدی فخر عالم علیه السلام حضرت لرینه احکام مرقومه بفرموده بفرموده اذ اظهار دینه ای ملکته و منه المدینه  
 و عریلر توحیدی کرچه شرک تبدیل ایدوب لکن بی اکرم حضرت لرینی فطرت ازلیه لری اوزده و وحده ایدی  
 شارح در که بعضی دین مذکورنی عادت و شان معصومین حل ایلکه مراد کرم و شجاعت مقوله سیه اخلاق  
 و عادات ذیمک اولور الدینه دالک کسر به بودنی دائمی باغان یاخود ملائم باغان یغموره دینور المدین مکمل  
 و زنده قوله اطلاق اولنور عبد معصومین نه که جاریه مدینه دینور عمل و خدمت کند یلری ذلیل ایلدی بکیچون  
 و مدینه شهر و بلده دینور مصر معصومین ملک معصومین اولان دیندن مأخوذدر و تقو العرب انابن مدینها ای عالم بها  
 یعنی بن اول قصه بی کرکی کبی یلورم بن علی الکمال معلومدر نه که انا بن محمد دینور بفرموده بفرموده مدینه مدینر ایدین  
 تقو و زنده بر آدمی دین و ملت حواله ائمه معصومین در بفرموده بفرموده اذ اظهار دینه ای ملکته و منه المدینه  
 الا دیان اذ اخذ و زنده که افتخادر برنستنی بورجه ساتون المی و بورجه صائمق معنالی نه اولفله ضد او اوز  
 بفرموده بفرموده اذ اظهار المتاع اذ اشتراه بالدين او باعه بالدين و فی الحدیث عن عمر رضی الله عنه انه قال لا یسفع بجهنم دان  
 معرضا او یروی اذ ان و کلاهما بمعنی اشتری بالدين معرضا عن الاداء او معنیه دان کل من اعترض له و بوجده  
 عرض ماده سنده اشباع اولندی الدیان متان و زنده قهار معصومین در و هومن صفته تعالی و قاضی و حاکم  
 معصومین در و ساین و راعی معصومین در و حاسب و محازی معصومین در که بفرموده بفرموده علی ضایع قلوب خیرا و شرا  
 حساب و محازات ایدر و هومن صفته تعالی و فصل فی الدال المجمة الذنون و زبور و زنده برنات ایدر  
 الاذ ان تدخرج و زنده ذنون تساقی دیرمک معصومین در بفرموده بفرموده اذ اظهار دینه ای ملکته و منه المدینه  
 دالک ضمیمه صومر اقدن دودا قزک کویوب بفرموده بفرموده دینور ذبله لفظنده لغندر بفرموده بفرموده اذ اظهار دینه ای ذبله  
 من العطش الاذعان اکرام و زنده خضوع و سرفروقتی معصومین در بفرموده بفرموده اذ اظهار دینه ای ملکته و منه المدینه  
 معصومین در بفرموده بفرموده اذ اظهار دینه ای ملکته و منه المدینه  
 فی الطاعة و رام و مفاد اولی معصومین در بفرموده بفرموده اذ اظهار دینه ای ملکته و منه المدینه  
 بفرموده بفرموده اذ اظهار دینه ای ملکته و منه المدینه  
 ای مفاد سلسله الرأس و عریلر کزک را ایتهم مدعاین ای متابعین قول لرینه صواب اولان یا موحده ایلدی اولفدر نه که



ذنب ماده مستنده بیان اولندی الذن ذنک کسری و فافک سکونیه یک بیرقانی به دینور یقال یقال رجل ذن  
ای شیخهم الذن فحینه اغزلک اشاعی طرفدن ایکی چکه کیکلرینک فاوشدینغی به دینور که اکتک تعبیر اولنور  
ذالک کسریله ده جائزدر و بومذ کردرجی اذقان درومنه المثل \* مثل استعان بدقنه \* اصلی بودر که بوی آغز اولان  
دوه اکتی به قیوب اکاطا ندیقه فالقمه قادر اولما فله کویا که اککندن استعانه ایدر بومذ و کسه کدین دون  
اولان کسندن برخصوص صحنده استعانه ایلدکه ابراد اولنور الذانته صاحبه وزنده ذنک الله دینور که  
صفاق تعبیر اولنور علی قول بوغز باشنه یاخود اوجنده اولان بومریمجه یاخود یون جنبرینه یاخود کوبکدن  
اشا صیحه قارن یوزه سننه یاخود بوغز چقورنه یاخود قارک اوست طرفنه دینور جمعی ذواقدر و منه المثل  
لا لحق حوافک بذواقک نه که حق ذیلنده ذکر اولندی الذن ذالک فحینه برآمدک قفا سننه شمار و رمق  
یاخود اکتکه اورمق معناسنده یقال ذقنه ذقا من الباب الاول اذاقده اوضرب ذقنه و حکم کن برسننه  
اوزره طامق معناسنده یقال ذقن علی یده او علی عصاه اذ اوضع ذقنه علیها الذقن تعیل وزنده بودخی  
حکم کن برسننه طامق معناسنده یقال ذقن علی یده او علی عصاه معنی ذقن الذقون صور وزنده بودر کن  
اکتی صار قیدر اولان ناقه به دینور یقال ناقه ذقون اذاکنت رخی ذقنها فی السیر و کاری اگری دیکلمش بر طرفه  
طوغری بایق اولان قوغیه وصف اولور یقال دلودقون اذ اخرزتها فجاءت شقنها مائله الذن فحینه  
قوغه ذقون اولق معناسنده یقال ذقت الدلودقنا من الباب الرابع اذ اصاب ذقونا ذقان کتاب وزنده  
رطافک ایدر ذاقن صاحب وزنده حلب قضاسنده برقریه ایدر ذاقنه صاحبه وزنده بر موضعدر  
الذاقه مقاعله وزنده بر آدمی صفدرمق معناسنده یقال ذاقه اذاضایقه الذقنا حراء وزنده اوزون  
اککلو خاتونه دینور و فرجی اگری اولانه دینور یقال امرأة ذقنا ای الطویله الذن و کذا المائله الجهار جمعی  
ذن ذالک ضمیمه الذقن اجر وزنده اوزون اککلو ککلی به دینور ذمون لبون وزنده بخار شهره ایکی بچق  
فرسخ مسافده برقریه ایدر فقهاء دن ابو محمد حکیم بن محمد الذمونی اورادندر الذین والذنان امر و ضرب  
وزنده غلیظ اولان سموکه علی قول بوندن صوکی سیلان ایدن طوری سموکه دینور یاخود نمایند کز کرده  
و ثوبه و کزک سیلانده و کزک غلیظ و رقی اولسون ذین دینور تقول امسح الذین والذنان و هو رقی الخاط  
او باسال من الاتف رقیفا او عام فیهما الذن فحینه بر شخصک بروی سموکلو اولق معناسنده یقال ذن  
الرجل ذننا من الباب الرابع اذ اصاب رجل ذنانه و ذین و ذن سموک آقی معناسنده یقال ذن الخاط ذینا و ذننا  
من الباب الثاني اذ سال و تقول العرب انه لیذن ای ضعیف هالك هرما امرضا و معنی مشیه ضعیفه یعنی فلان  
یک بیرلکدن یاخود مرشدن ناشی اولور یقال ربه سینه ضعیف و تاواندر دیکل برده یاخود ضعیف و آهسته  
و بحالمن بوروشله بورر دیکل برده تقوه اولنور سیلان مخاطبه تشبیهله در کذلک فلان حاجت و مطلوبی  
حصول ایدر ایدنجه قیدر اولباده رفق و سهولتله سعی و تردد ایلدی دیکل برده مازال فلان یذن فی ذلک الحاجة  
یعنی الحماة یذر الذین تعیل وزنده بودخی روندن سموک آقی معناسنده یقال ذن الخاط اذ سال  
الاذن فحینه داغما بروتک صوبی آقان آدمه دینور یقال رجل اذن اذاکان یسبل مخرا المذانه حراء وزنده  
اذن لفظندن مؤنثدر و داغما حیضی سیلان اوزره اولان خاتونه دینور یقال امرأة ذنانه اذاکان لایق طع خبضها  
الذنانی حساری وزنده خایسته دوه قیمنک سموک کسه دینور زانی کله شیده لغندر یاخود ضوایب اولان ذالک  
اولندر الذانته تمامه وزنده حاجت معناسنده یقال به ذانته ای حاجه و برضعیف سننه یک بقیه سنم دینور  
یقال مافه الذانته هی بقیه الشی الضعیف الذناذل ذلایل وزنده و مراد فیدر که لباسک به یقین اکتیری او جلیزیه  
دینور المذانه تسدینوله مقاعله وزنده بر آدمی کسندن بر حاجت ایستک ایچون ارشدنمق معناسنده یقال  
هو ذانه علی حاجه ای یطلب الیه لیسأله ایاها الذان حال وزنده غیب معناسنده یقال مافه ذان ای  
عیب الذقون تعیل وزنده حال و مال و ثروت و ینار صاحبی اولق معناسنده یقال ذقون الرجل اذاکان  
ذاغنی و نعمه الذن ذالک کسریله فهم و عقل معنال یدر یقال هو من اهل الذن ای الهم و العقل و قوت  
بحافظه معناسنده یقال به ذن ای حفظ القلب و فطنت و ذکا و سرعت انتقال معناسنده یقال فحینه ده  
جائزدر یقال هومن اهل الاذهان ای الفطنة و قوت و زور و توانایی معناسنده یقال فی یده ذن ای قوه و شجیم  
جمعی اذهان کلور و مصدر او اوردن ایلد صله نور بر اذنک قلبی اشغاله رنسنه اوتنبدنمق معناسنده یقال  
ذهنی منه ذهنا ای انسانی و الهانی الاذهان هم ذنک کسریله والاستبهاان ذن معناسنده یقال اذهنی

عنه و استذهنی یعنی ذهنی المذانه مقاعله وزنده باب مغالبهده مستعملدر فطانت و زکا باینده یار شقی  
معناسنده یقال ذاهنی فذهنه ای فاطنی فکت اچود منه ذهنا ذهن ذالک ضمیمه ابن کعب در که مدح  
قیله سندن بر بطن در ذهن بای موحد ایلد جعفر وزنده ابن قریظ در که صحابه در الذین ذالک کسریله  
عیب معناسنده یقال مایه ذن ای عیب فصسل الزاء رأت ذنک و همزه ذن و نون مشده ذن فحینه  
رعن معناسنده در که حرف رنجی اولان لعل لفظنده لغندر یقال رآته و رعنه معنی احدله و بونضربن شمل  
روایتدر که امام خلیلدن نقل ایلشدر الربون ذنک فحینه والاربان والاربون همزه ذن ضمیمه یع و شرا  
نقریری ایچون بروجه پیشین و بریلان بر مقدار ایدیه دینور که خلق یع و یردم تعبیر ایدر من بعد عقد منفسح اولر  
عربون دخی بومعنا در الاربان همزه ذن کسریله برسننه اشتراسنده ربون و یرمک معناسنده یقال اربنه  
اذا اعطیته ربونا المرتین اسم فاعل بنه سیله بر بوسک محل اوزره مرتفع اولان آدمه دینور اربان ارتفاع  
معناسنده در الربان رمان وزنده اجانام جیل ارکاشندن بر کن اسمندر و ربان یکی بی بوردن آدمه دینور  
یقان هوربان السفینه و هو من یجربها مترجم دیر که بومر قارم اصطلاح ایدر که بحر من بورده شاب تعبیر اولسان  
حجرات اولغنه آند یکی بومر یک بغایت دشوار اولدیغندن اول طاشلری و کینک بولنی کرکی یکی ییلن آدمه ربان  
اطلاق ایدر هرکی به بر ربان آلورل داغما اول کینک فحینه اوتوروب در یاده کوزه دوب طورر دومجی آنک اشارته  
تابع اولور بیک و شمالمک و علی وجهک دیو اقتضاسنه کوره چاغرر دومجی دخی مقتضاسی اوزره عمل ایدر  
بوریشدن بشقه وجه مرقوم اوزره برکسننه در نه که مشهود من اولشدر و مؤلف بونی رب ماده سننه رئیس  
ملا حین ایلد تفسیر المکله تربیه و اصلاحدن مأخوذ اولدیغنی تلخیص ایشیددی بوراده دخی ذکر ی ظاهر اختلافه  
مینی در که ربون ماده سندن اولور بر مرقومی کمی اجرت غایبه ایلد استیجار ایدر ربون تعیل وزنده  
ربانلق ایلک معناسنده یقال ربان الرجل اذ اصاب ربانا الربانیه ربانیه وزنده بی کلب بن ربوع  
جاعتنه مخصوص بر صو ایدر ربان کتاب وزنده جرم قیله سندن بر رجل ایدر عربده بوندن غیری  
راه مهمله ایلد برکسه بوقدر ماعداسی زای معجمه ایلد در رب فحینه اسمندر علی بن رب الطبری کتاب الامثال  
وساثر بعض مؤلفات صاحبدر اربونه همزه ذن ضمیمه مغربده بر بلده در الارب صاحب وزنده ران معناسنده در  
موضع الارب موضع لران دیمکدر نه که ربین ماده سننه ذکر اولنور ربانین نای فوقیه ذن فحینه بلاد مجمده  
بر قصبه اسمندر که کرد ربانلک قاعده سیدر الربان ذن فحی و ذنک سکونیه خیره ایح باغی قاعنی معناسنده در  
یقال رن النجم بالبحین رننا من الباب الاول اذ اخلط به المرتنه مکته وزنده المرتنه معظمه وزنده  
خبری ایح اغیله پرورده صمونه دینور الربان بر نوع صغ اسمندر که باقر جبار و قز الجبار قایب المجلد کده قولنور  
چام اغا حنک صغی اوله جقدر که بنفسه معجمه اولوب لکن سیال اولور کازفت رطب درلر یاخود صلب و سخت  
اولور کار جده دیدر و باطبخله منعقد اولور یونانیده کافلقونیا و ترکیده چام ساقری درلر رس فحینه ای کر یال  
بن رب البرندی دیکلری کسدر که اصحاب کر آمدن دیکلر بلکه بر کذاب شخصدر که التیوز نار یخدر نصکره  
هندستانده ظهور ایدوب اصحابدن اولق اوزره ادعا ایدوب و تصدیق اولاندی یعنی نیجه سبکفران دخی  
تصدیق ایلد بر نیجه احادیث روایت ایلدیکه من بولک اصحاب اصحابندن مسومعز اولدی مرقوم کویا که اصحابدن  
قالوب التیوزدن زیاده معر اولشدر السنه هندیان یغزنده حالا بایرتن هندی دیومند اول اولان شخص بو اوله جقدر  
و یترند بای موحد مکسوره و ناعفوقیه ساکنه ایلد هندستانده بر بلده در بوراده بعض نسخه ده قبل لیس صحابی  
عنواننده مرسوم اولفله اول رسمه نسخه لر غیر معتبر و اصل نسخه صحیح لده قبل لفظی بو قدر کلام بخصوصه  
مؤلفکدر و بوماده ده خلیفه امقرء اولندی خلاصه سی مؤلف شخص من بوری منکر در صحیح اصحابه فی السماء  
الصحابه نام کابه و بالجمله موضوعاته و کتب سازیه مراجعت اولندی میران نام کابده دجا جله دن اولق اوزره  
مشو در سبوطی و شهاب و صفاتی و سائر اعلام دخی بو یاده متفقدر در را اخر صحابه ابو الطفل رضی الله عنه  
اولدیغی جله عندنده ثابتدر اول شخص دخی اصحابدن اولیدی کتب سیر و احادیثه البتده مرسوم اولور ایدی  
و بجای مرحومک افغانده بطریق الحکایه نقل ایدوب و احتمالو تعبیر الله یانلری احجابه روجه له صالح اولوب  
وعلاء الدوله سمنایه به اولطر فدن و اصل اولان و دیده در نابعدر قرن اولق محتملدر که سیابعه دن برینک مدینه ده  
طرف رسالتناهی به بالتوصیه و دیعدلر ذنک وصولی کی بر معنا اولور و طراز الحائس نام کابده شهاب معر موصلی فی  
دخی انکار و تریف ایلشدر و الحاصل رن ماده سننه دوران ایدن احادیث خالص موضوعدر اصلا اعتماد اولغیه



وقیل فحینه سنه کورده بالجه کلام مقول قائل اولغله بنه مؤلف طرفدن ادعا وافر اولمیلور مولانا جامی  
حضرتی زعم عنوانیه کذلک کانه وصل عبارتله وعلاء الدولة الستمانی هذا المثلث من امشاطه علیه السلام  
وصل الی هذا الضعیف من صاحبه علیه السلام وهذه الخرقه وصلت من ابی الرضائ الی هذا الضعیف عبارتله  
رسم ایلمکله بولکلاملرده مزبور کفیه صحیفه قطعی دلالت اولدیغی بیدیدر وصاحب قاموسک بعض مرواتی  
استماعی تقبلنی مستلزم دکلدر والمحصل صاحب قاموسه تصدیق استنادی محض افزادر خصوصاً صاحب  
شروعت علیه الصلوة والسلام حضرتی آخر سال انتقاللرنده بعد صلوة العشاء الاخره اصحاب کرامه توجیه  
خطابه یوردقلری اشبو اراکتکم لیلکم هذه فان علی رأس مائه منها لایقی احد من المؤمنین حدیثی کذلک مانن  
نفس منقوسه یاق علیها مائه سنه وهی حیه حدیثی موجبجه اول کوندن حسابله یوز سنه به قدر قرن مرقومدن  
برمتفس قلبه جفی مقرر دروغر ایدندر که شخص مزبوری کتابلرنده ثبت ایدندر اسامی مختلفه الیه رسم ایلملر  
کیمی رت بن کربال وکیمی ابوالضاکنه سی ورتن اسمی وکیمی رت لقب وساهول بن جلدیو بن مهاده اسمی وکیمی  
رتن بن ماهول بن خلیل اسمیه وکیمی راتونا وکیمی نونداد اسمیه یازمشر خلاصه کتب سیر وتواریخ واحادیثک رنده  
بولک اسم ورسمی یوقدر وفالیدی طن غالم بودر که مزبور اسمی مسما اولوب بعض دشمن دین ومذهب مکر  
ودسبه سیدر هذا ماضهر لناسی هذا الباب وادی راتونا نای مضمومه الیه مدینه الیه قایلینده بروادیدر الزان  
نای مثله الیه صحاب وزنده پیدر فی تقاطرایدن یغور قطراته دینور که مایلری کاهجه ساکن ومنفصل اوله  
یقال یطر الزان ای القطار المتابعة من المطرینهن سکون المرتنه معظمه وزنده والمرثونه رنان یاغش  
ارضه دینور یقال ارض مرتنه ومرثونه اذا اصباها رنان الترن نفعل وزنده خاتون قرجه کچی یوزینه زعفران  
سوزنگ معناسنه در یقال ترنت المرأة اذ اطلت وجهها بغمره الاربعان عین مهله الیه اقشمر اوزنده یغور  
ارالی ویرموب عموم اوزده متصل وفراوان یاغش معناسنه در یقال ارغن المطر اذا ثبت واحد وصاح اشاغی به  
صارق معناسنه در یقال ارغن الشعر اذا تسدل وبرکسه سلوککلوب ضعف ورخاوت ید الیلمک معناسنه در  
یقال ارغن قلان اذا ضعف واسترخی الرجون قعود وزنده بریده مقیم اولق معناسنه در یقال رجین بالکان  
رجونا من الباب الاول اذا قام وداه اوه التمنق معناسنه در یقال رجنت الابل و غیرها ورجنت ورجنت رجونا  
من الباب الاول والرابع والخامس اذا لفت یعنی البیوت وطواری مرعاه صالورموب خانه ده حبس الیه کتر علف  
یدرمل یاخود خانه ده القیوب علفه بلمک معناسنه در یقال رجن دانه اذا حبسها و اماء علفها او حبسها  
فی المنزل علی العلف وطوار کند یسی خانه ده بسلور اولق معناسنه در یقال رجنت الدابة رجونا من الباب الرابع  
اذا حبست فی المنزل علی العلف واوتامق معناسنه در یقال رجن فلانا اذا سخمی منه الترچین تفعل وزنده  
بودخی طواری مرعاه صالمیوب اوده بلمک معناسنه در یقال رجن الدابة اذا حبسها فی المنزل علی العلف الاربحان  
اقفال وزنده برآمدک ایشی شوریده وامتظم اولق معناسنه در معانی آیدندر یقال ارچین امرهم اذا اختلط  
وکره باغی صردلر قد صدوت بولیوب طوب طوب اوله رقی فاسد ونباه اولق معناسنه در یقال ارچین الزبدا اذا  
طبخ فی یصف وفسد وارتکم ومقیم اولق معناسنه در یقال ارچین بالکان اذا اقام الرجین امیر وزنده زهر  
قاله دینور یقال سفار جینای سفاقالا الرجینه سفینه وزنده جاعت معناسنه در الرجونه قفیه دینور که  
ایچنه سنه قورلر تحریفه کوفه تعمیر اولسان ظرفدر رجان شداد وزنده نچد اولکه سنده بروادی آیدر وفارس  
ملککنده بریده آیدر اکا زجان دخی دیرلر همزه وراه شداد معقوقتله اجد بن الحسن واحجد بن ابوب عبدالله  
بن محمد بن شعبو برادی اجدالرجان المحدثون اورادندر رجینه جهینه وزنده مغریده بر موضعدر الاربحان  
اقشمر اوزنده بر طرفه میل ادوب اغش معناسنه در یقال ارچن الشی اذا مال واونیابوب حرکه کلک معناسنه در  
یقال ارچن الشی اذا اهتر ورنسده ورنسده در یقال ارچن الشی اذا وقع عره وبردن سراب  
اونیابوب قفیه معناسنه در یقال ارچن السراب اذا ارتفع الرجین مطین وزنده آخر نسنه دینور  
یقال جیش مرچن ای تقبل و یقال رجی مرچنه ای ثقبه الاربعان ارچنان وزنده وجیع معناسنه  
مرادیدر رخان خای مجیه الیه محاب وزنده مروقضاسنه برقریه در حسن بن قاسم الرخانی المحدث اورابه  
منسودر الاردن رانک ضمیمه لباس بکک دینور که قوتی طرفیدر جمعی اردان در یقال وضع الخياط ردن  
ثوبه ای اصل که اردان همزه نک کسر یله والترچین تفعل وزنده لباسه ردن یاغش معناسنه در یقال اردن  
القميص ورنه اذا جعل لردنا المردن محسن وزنده قرا کوبه اطلاق اولور یقال لردن ای معظم ویدر ایدر اولو

متعفن نسنه دینور یقال عرق مردن ای متفن المردن منبر وزنده ایلمک اکبره جک ایکه دینور مغزل معناسنه  
الردن فحینه لرسته بوریشوب یوزلمک معناسنه در یقال ردن جلدیه ردن من السباب الرابع اذا قبض ونشج وردن  
یکی طوغان ولدایله جقان اش وصولت تعمیر ایدکری نسنه دینور واکیرلش ایلمکه دینور وخزیدکاری قاشه  
دینور که صوقیونک یوکندن نسج اولنور اردن رانک فحینه سلاح قعشیدسنه دینور نقول سمعت ردن السلاح  
ای صوت وقعه بعضه علی بعض وتوتدرمک معناسنه در یقال ردن النار ردن من السباب الثاني اذا دخه ومتاعی  
بری بری اوزده استف ایلمک معناسنه در یقال ردن المتاع اذا نضده اردن صاحب وزنده زعفرانه دینور  
الاردن اجر وزنده خزیدکری قاشدن برچشیدقاش آیدر الاردن همزه نک ودالک غمه لری ونوک تشدیدیه  
امر غمغه دینور نقول اخذنی اردن تقبل ای نهاس بوراده وتشدید الدال نسخه سی غلطدر وارندن شام اولکه سنده  
برملکت آیدر عباده بن نسی وحکم بن عبدالله وشار بعض اعلام اورادندر اردنی صاحبی وزنده صانمتق  
قرمزی نسنه دینور ایلمک یقال اجر اردنی اذا خالطت حجره صفره ردین زبیر وزنده بشر بن عمرو بن مرثک  
فرینی آیدر اردنه ذخرجه وزنده یک بورلوب بیتاب اولق معناسنه در یقال ردن الرجل اذا عبا الاردن  
افعال وزنده ایلمک اکیرمک ایچون ایلمک معناسنه در یقال اردت المرأة اذا اخذت مردنا المردون اکلش  
نسنه دینور یقال غزل مردون ای موصول ردنی زبیری وزنده بر رجل اسمیدر شارح دبر که زنج ردنی ردیه  
نام رخاونه نسبت اولنور که زوجیه رماح تقوم ایدر ایدی رذان ذال مجیه الیه صحاب وزنده اوانده فسانام  
شهر قضا سنده برقریه آیدر راذان بر موضعدر ابن راذان عبدالله بن محمد در قرءه زمهره سننددر و بوفرددر  
یعنی یوکینه ده غیر یوقدر الروذنه روده وزنده و مراد فیدر که ذکر اولندی الراذانات ذالک کسر یله شهرک  
رستاق لرینه دینور الرزن رانک فحی وزای مجیه نک سکوتیه شول یوکسک یزه دینور که اوتور اقلی وحقوزسی  
اولغله یغور صوی اقیوب ابرکیلور اوله جچی رزون و رزان کلور کتاب وزنده الرزن رانک کسر یله ناخیه وجاب  
معناسنه در الرزنه رانک کسر یله صواب کجک یزه دینور جچی رزان در جبال کچی الرزانه کرامه وزنده واغش  
اولق معناسنه در یقال رزن الشی والرجل رزانه من السباب الخامس اذا قر الرزن امیر وزنده آخر نسنه به  
ووقار و تمکین صاحبی آدمه دینور موئی رزان در صحاب وزنده وزین اسمادندر اردن وزن وزنده رنسنه نک  
اغرا فحی یلمک ایچون ال الیه یوقری فالدرمق معناسنه در که ال طاریسی تعمیر اولنور یقال رزنه رزنا من السباب الاول  
اذا رفعه لینظر مائه واقامت ایلمک معناسنه در یقال رزن بالکان اذا اقام الارزن اجر وزنده برشجر اسمیدر که  
یک مخبت وصلب اولور بوشجر آچی بادم اغاچی اوله جقددر وارزن ارمینه اولکه سنده بریده آیدر که ارزن آروم  
دیمکله معروفدر حالا ارضروم دیدکری بلده در محدثیدن عبد الله بن حنید الارزنی اکامنسودر کذلک  
ارمینه ده برشجر آخر اسمیدر که خلاط قرینده در وحالخرابه در و دشت الارزن شیراز الیه کارزون بیننده بر عظیم  
اوه نک اسمیدر الرزونه جوهر وزنده بجزیه دینور یقال فح بالیت روزنه ای کوة الترزن تفعل وزنده  
اظهار وقار ایلمک معناسنه در یقال رزن الرجل اذا تفر ارزجان همزه مقفوحه الیه روم اولکه سنده بریده  
آیدر حالا ارضروم ستمنده معوردر ارزنان همزه نک فحیه اصفهان قضا سنده برقریه در الترزان تقاغل  
وزنده ایکی نسنه بری رینه مقابل اولق معناسنه در یقال الجلان یترزان ای یثناو حان المرازنه مفاعله وزنده  
دوستلق ایلمک معناسنه در و منه یقال هومرازنه ای محاله الرسن فحینه الیه دینور جبل معناسنه وطوارک بروی  
اوزرینه یکوردکری یولاره دینور جچی ارسان وارسن کلور اجل وزنده شارح دبر که فارسیده دخی رسن ایبه دینور  
توافق قیلندن اولق اغلیدر و بعضلر تعرینه ذاهب اولدیار الرسن رانک فحیه طواره یولار قلق معناسنه در  
رسن الدبقرسنا من الباب الثاني والاول اذا جعل لهارسنا الارسان همزه نک کسر یله رسن معناسنه در بعضلر  
دیدیکه رسن دایه بی ایله یلقی وارسن یولار قلق معناسنه در یقال رسن الدابة اذا جعل لهارسناو یقال رسن الدابة  
اذا شد هارسن المرسن بحاس وزنده والمرسن مقعد وزنده برونه اطلاق اولنور یقال ما لحسن مرسته ومرسته  
ای انقه رسن رانک فحیه اسمیدر رسن بن عمرو طی قبیله سی رجالدنددر ورسن بن عامر از قبیله سندندر  
وحارث بن ابی رسن فحینه در الارسان همزه نک فحیه درشت وصلب اولان ارضلر دینور الراسن یاسم  
وزنده افند فارسیدر عریده قنس دیدکری نیانه دینور که ترکیده آندزیدکری رتنه که قنس ماده سنده ذکر اولندی  
رسن جعفر وزنده حایله حص بیننده بریده در محدثیدن عیسی بن سلیم الرسنی اورادندر الراسن شین  
مجیه الیه صاحب وزنده سفره ده کی طعاعی سپوری اکل ایدر اولان اینهانه دینور یقال رجل راش ای مقم بوراده



مقیم نسخہ نری غلط در و شاگرد در و بر بلان شریک تعبیر ایند کلمی بخشیده دینور که فارسیده شاگردانه در  
بقال اعطاء راشا و هو ما برضح لتیذ الصانع و طال قاوغة دینور کاسه لبس معناسنه بقال هوراشن لهم ای طفلی  
و عبد الله بن محمد الراشی الادیب حریرینک شاکردی ایدی الرشن رانک فتحبیلہ و الرشون قعود و زننده  
برکسه طفلی اولقی معناسنه در بقال رشن فلان رشناور شونا من الباب الاول اذا تطفل و کلب باشی قابه صوقوبه  
یلامق معناسنه در بقال رشن الکلب فی الاناء اذا دخل رأسه فیه و رشن نهرو و جد و لدن صوا لاجق کد که دینور  
کذلک لیمانه دینور فتحبیلہ ده لغندر رشن زیر و زننده جرجانده برقریه در اخلامدن ادرین بن ابراهیم  
الرشینی الجرجانی آندندر الرشون جوهر و زننده پیچره به دینور بقال فتح بالیت روشنای کوه شارح در که  
روزن و روشن فارسیدن معر بلرد الرشون صبور و زننده خانه ده محبوس و ایلوب دانا اوتلوب کرن قبولر دینور  
بقال غم رشناور ای رناع الرشن رانک فتحی و صادک سکونیه برننه فی اکال و انعام ایلک معناسنه در بقال  
رشنه رصان من الباب الاول اذا اکلک و سوکک معناسنه در بقال رشنه رصانه اذا شمت الارصان همزه نک  
کسر یله برننه فی محکم و استوار ایلک معناسنه در بقال ارشنه اذا احکم الارصانه سلامه و زننده برننه محکم  
و استوار اولقی معناسنه در بقال رشنه رصانه من الباب الخامس اذا استعکم الرشن امیر و زننده محکم  
و استوار اولان نسنه به دینور بقال شی رصین ای محکم و باروهد منک ایشی کورمه ساعی و مساعدا اولان  
اهل مرؤنه دینور بقال هورصین ای حتی بحاجه صاحبه و وجع و درد و المی اولان آدمه دینور بقال هورصین  
ای موجه منکم و رصینا الفرس آت قسمک دینور اولان سکرک که پاچه سیله قولری بیننده بره قرق مرکدر  
او جلیرنه دینور الرصین تفعل و زننده برننه فی وجه تحقیق اوزره بیلک معناسنه در بقال رشنه رصانه  
معرفة اذا غلبه و قال فی الاساس تقول رصین لی هذا الخبر ای حقه المرصون نعل کسلس باغما و ریش عضوه  
دینور بقال ساعد مرصون ای موسوم المرصن منبر و زننده داغای به دینور که انکله دوا به داغ و غما یا صیلور  
ارصان همزه نک فتحبیلہ بحارث بن کعب بورنده بره موضعدر المرصون ضاده همزه ایله قالد رم طاشی کی بری برینه  
بناشد ریلوب صره صره دیزلش بناه و سائر نسنه به دینور بقال شی مرضون ای شبه منضود من حجاره  
و نحوها یضم بعضها الی بعض فی بناء و غیره الرطابه سخابه و کابه و زننده عربی لسانن غیر لسانه تکلم  
ایلک معناسنه در بقال رطن له رطابه من الباب الاول اذا تکلم بالجمیه المراطه مفاعله و زننده بودخی  
بر آدمه عربیدن بشقه لسانه تکلم ایلک معناسنه در بقال راطنه اذا کلم بالجمیه الترطن تفاعل و زننده  
عربیدن غیر لسانه سولشک معناسنه در بقال راطنوا اذا تکلموا بالجمیه الرطبا مضمر بنه می و طانک  
تشدید و بعضا تخفیفه سوزه دینور بقال مارطنک هذه ای ما کلاک نهابه ده کابه ایله اولان و بعض کسه  
بینه خاصه مصنوع اولان سوزه دخی اطلاق اولنور که سائر آتی فهم المزلز الرطابه شداده و زننده و الرطون  
صبور و زننده بری برینه بولدش اوله رقی جوق اولوب و صاحبجری بانرنده کثرت اوزره اولان دوه زه دینور  
برخلدن متفرق دوه جیلر جمعیه برسته کیدر کن استصحاب برنده اولان جوق دوه لاوله جقدر الرشون شین  
معجه ایله جعفر و زننده قورقی جبان معناسنه در نونی زاندر و جست و چاک دوه قوشنه و دوه به دینور مؤتی  
رشنه در و مراد قبیله سنه مخصوص بر فرس آیدر الرشنه بنوای بکر کن کلبدن شعبه اولان بنوعرون قریظ  
جاعتی بورنده بر صوادیدر ملک جبر اولان رشن اسمیه مسامد الارشن اجر و زننده نه سولید بکنی بیلر  
بون و صالقی و حوله آدمه دینور مؤتی رشنه در بقال رجل ارشن و امرأه رشنه ای الاهوج فی منطفه الاحق  
المسرخی مؤلف صاژده دیکه یوما ده انت الی معناسنه اولان رشن لفظندن مأخوذ در که بر طرفه میل  
و تعویجی اولور و اشو لایمورلور ارشنا آیت کریمه سنده که راعنا نلفظندن نهی متضمر یهود طائفه سی  
پیغمبر کن علیه السلام حضرت تدرینه احفظاد بیک رده راعنا در لایدیکه مراعاتدن امر در خیبر تلون خنی ایله  
النی اخفایده راعنا در ایدی که مراد لای ارشنک نایله حاشا از در و نهکم ایدی حق جل و علی حبیبی صیانه  
اول ملعونلر که مراد لای اعلامه زجر و نهی ایلدی و راعن شول عسکره دینور که طاعک بروی کی برسته طوغری  
طاشقین فضل سی اوله بقال حبش ارشن ای له فضول الرعونه عومه و زننده و الارشن فتحبیلنه بر آدم  
بون و صالقی و حوله اولقی معناسنه در بقال رشن الرجل و رشن رعونه و رعن من الباب الاول و الرابع  
و الخامس اذا کان رعن ما رعنه فعل تعجید رنجب جولبه و احق آدمدر دیکدر الرشن رانک فتحبیله  
کونش دماغه تاثر ایلکله آدم سست اولوب بابلق معناسنه در بقال رشنه الشمس رعن من الباب الاول

اذا آلت دماغه فاسترخی لذلك و غشی علیه و رعن طاعک ایلر یسندن برون کی چقان سیوری به دینور جعی عون  
و رعان کلور رانک کسر یله و اوزون اوزادی طاعه دینور و حجازده بر موضع آیدر و بحر بنده بر موضع آیدر و طریق  
حجاج بصره ده حفرا بی موسی قریبده بر موضع آیدر ذورعین زیر و زننده جبرملو کندن برینک نقیدر و رعن  
ملک مزبورک بنا کرده سی بر حصن یا خود اول حصنک محلی اولان طاعک آیدر و یمنده بر ناحیه اسمیدر الرعن  
امیر و زننده رعل معناسنه در که بر مقدار جه آت سور یسنه دینور الرعن صبور و زننده سخت و شدید  
نسنه به دینور بقال شی رعون ای شدید و کچه نک قرا کولغه دینور بقال خر جوافی رعون اللیل ای فی ظلمنه  
و بریده قرار ایلر اولان کثیر الحرح که آدمه دینور بقال رجل رعون ای کثیر الحرحه رعن رانک و عینک و نون  
مشده نک فتحبیله حرف رنجی اولان ایل کله سندن لغندر بقال رعن زید اقام ای ایل زیدا الرعنه جراء  
و زننده ارعن کله سنک موثیدر بون و کوشک و صالقی خاتونه دینور بقال امرأه رعنای هوجاه فی منطقه حقاء  
مسترخیه لسان شعرا ده محبویه بی رعنای ایله توصیف استرخادن نائی نهان تازه کی تمایلی اعتبار یله در و رعنای  
بصره شهرینک نقیدر طاعک انفسه تشبیها زبراجز به العربیدن اویه به باخود عراقدن برویه تقدم المشددر  
و طاعنه بر درلور اوزم اسمیدر الرعن رانک فتحی و غین معجه نک سکونیه بر سوزی دیکلوب قبول ایلک  
معناسنه در که سوزا ملک تعبیر اولور بقال رغن ایله رغان من الباب الثالث اذا صغی الیه قابلا و صفا و حضور ایله  
یوب ایچک معناسنه در بقال فلان رغن ای یا کل و یشر ب فی نعمة و طمع ایلک معناسنه در بقال رغن رغن فیه  
اذا طمع الارغان همزه نک کسر یله بودخی سوزا ملک معناسنه در بقال ارغن ایله بمعنی رغن و بر آدمی طمع  
دوشورمک معناسنه در بقال ارغن اذا طعمه و رایشی قولایلق معناسنه در بقال ارغن الامر اذا هوت الرغن  
نمره و زننده بورعی آسان دوز و ملازم به دینور بقال رغن ایله رغن ای سهله رغن رانک و عینک و نون مشده نک  
فتحبیله رغن کی لعل لفظنده لغندر که حرف زنجیدر بقال رغن نکرمی ای لعلک مرغیان معک فتحی  
و عینک کسر یله ماوراء النهر ده بر بلده در صاحب الهدایه امام علی بن محمد المرغانی آندندر الرغن رانک فتحی  
و فانک حکونیه مورطه به دینور بقال معناسنه شارح در که بونسخه ل غلطدر صواب اولان نبض اولقدر نون  
مفتوحه و باء ساکنه ایله الرغن خدب و زننده اوزون قوبرقی آه دینور بقال فرس رغن ای الطویل الذنب  
الرافعه پک طاشقین ناز و شیوه ایله خرامان اولان نکاره دینور بقال امرأه رافعه ای منختره فی بطر الرغان کتاب  
و زننده خرده قطره لو یغموره دینور بقال امطر السحاب رغانای رذا اذا الرافینه طمانینه و زننده پک خوش  
دیر که دینور بقال هوی رغانینه ای فی غصارة العیش الارغانی اطمینان و زننده برکسه فوحشه قاجوب  
کند کد نصرکه سکونت و آرام بولقی معناسنه در بقال ارغان الرجل اذا فرم سکون و سست و ضعف  
اولقی معناسنه در بقال ارغان الرجل اذا ضعف و استرخی و بر آدمک او بکه سی صاوشق معناسنه در بقال  
ارغان غضبه اذا زال الرفهنه بلهنه و زننده وسعت عیش و رفاه و حضور معناسنه در بقال هوی رفهنه  
ای سعة العیش و رفاهیه الرقون قافله صبور و زننده والرقان کتاب و زننده والارقان همزه مکسوره ایله  
قنه به دینور حاء معناسنه و زعفرانه دینور الرقن تفعل و نسنه خاتون قنه یا فقی کذلک زعفران سورنک  
معناریته در بقال رفقت المرأة اذا اختضبت بالرقون ای الحناء و الارغان همزه نک کسر یله صاحبه  
وصقاله قنه یا فقی باخود زعفران سورنک معناسنه در بقال ارغن الحیه اذا خض بها بالرقون و طعمای یاغه فاند رمق  
معناسنه در بقال ارغن الطعام اذا رواه بالدم و زعفران سورنک معناسنه در بقال ارغن الرجل اذا تضخخ  
بازعفران الرقن تفعل و زننده بودخی صاحبه یا صقاله قنه یا فقی و زعفران سورنک معناسنه در بقال رغن  
الحیه اذا خض بها بالرقون و قاش مقله سی قسنه به نشان قوه قوه معناسنه در بقال رغنه بمعنی رقه و کتابنده  
سطر لری صیق صیق یا رغن معناسنه در بقال رغن الکلب اذا قارب بین سطره و یازو به متین اولقی ایچون  
نقطه و حر که وضع ایلک معناسنه در بقال رغن الخط اذا نقطه و انجمه و یازو بی کوزل و مزین باز مق معناسنه در  
بقال رغن الکلب اذا حسنه و زینه و حساب دقزیده بعض محلی قاره لقی معناسنه در نا که اول صحیفه مسوده اولوب  
میضه اولدی بی معلوم اوله اسمی رسید ایلک کی نه که رقیم دخی بو معنایه در حالا قلامده قیدی رغن ایلک تعبیری  
بو معناسنه در بو خضاب معناسندن مأخوذ در بقال رغن موضعا فی الحساب اذا سوده ثلثا یوتهم آه یض  
الرقون مرقوم و زننده و مراد فیدر بقال کتاب مرقوم ای مرقوم الرقن امیر و زننده ایجه به اطلاق اولنور  
تقول اعطانی رقینا کثیرای درهما الرافعه بشره می رنگین و دلبر خاتونه دینور بقال امرأه رافعه ای الحسنة



اللون واما ثاقفه باقنور اولان خانونه دينور يقال امرأه راقنه اي مخضبة الرقن فحتملة خاصة قرنا ل عور طه سته  
دينور الارتقان افعال وزنده زعفران سورنگ معناسنه در يقال ارتقن فلان اذا تضمخ بالزعفران الركون  
فعود وزنده برنسنه به صمعي ميل ايلك معناسنه در يقال ركن اليه وركن ركونا من السباب الاول والاربع والثالث  
اذا مال اليه وسكن شارح ديركه باب ثالث تداخل لفتين بايندند باخود شاذ در الركن رانك ضميلة برنسنه مك  
يك قوی و محكم اولان جانبته وكوشه و ضلعنه دينور يقال ظهيرة في ركن وهو الجانب الاقوى و بامه ده بره وضع  
آيدرد و امر عظيم معناسنه در و مدار قوت اولان نسنه به اطلاق اولنور ملك و مال وعسكرو متعلقات كي يقال له  
ركن شديد وهو ما يقوى به من ملك وجند وعز و نسنه وحشم وشو كنه اطلاق اولنور يقال له ركن اي عز و منعة  
الركن رانك فحيلة والركن زيرو زنده يك ابري فاره به دينور التزكن تغل وزنده بر آدم قوت و شدت يولي  
معناسنه در يقال ركن الرجل اذا اشتد ووقار و تكين بيد ايلك معناسنه در يقال ركن فلان اذا تقرر المكن  
منبر وزنده معروف قابه دينور كه لكن تعبير اولسان قابد تفراره دخی دينور الركن امير وزنده هرجاي عالي  
وسر بسد و زن طاقه دينور يقال رجل ركن اي له في الركن و وقار و تكين صاحبي آدمه دينور يقال رجل  
ركن اي رزين الركائفة سلامة وزنده والركائفة رفاهيه وزنده والركونة عجمه وزنده وقار و تكين صاحبي  
اولم معناسنه در يقال ركن الرجل ركائفة و ركائفة و ركونة من الباب الخامس اذا رزن ووقر الاركون اسلوب وزنده  
ذیشان اولان بوي بكنه وكوي اغاسنه دينور ركائفة ثمانية وزنده ابن عبد بريد در كه صحابيد بغياب ترومديدي ني  
اكره عليه السلام حضرت نوري انكه مصارع ايدوب يكي دفعه غالب اولد بيلور ركائفة لمصري انكدي كه بدری  
معلوم در صحنه اختلاف اولدي ركن غراب وزنده وركين زيرو زنده اساميدند الرمان زنده وزنده  
فوا كه بدن تاره دينور كه معروف در فردی زمانه در اوج نوع اولور و طئلو و اكشي و مز اولور كه طئلو اليه اكشي يبنده  
اولور ميخوش و لوفان تعبير اولنور طئلو سي طبعي و سعالي ملين در و اكشي نوعي على العكس در و اوفان نوعي التهاب  
معدية و وجع فؤاده تا فعد و تارك الما كي التي كونه طعمي و ارد و ورق و اضا فتن و سرعت انحلال بدن في ذاته بغايت  
مدوح ميوه در شارح ديركه بعضا نونك اسليه اولسه ذاهب اولدي كه وزني فعال اولور لكن ما خذني بيان المديله  
واما م خليل نونك زياده سنه ذاهب اولدي كه دم ماده سندن در جمع معناسنه در وزني فعال در زمان السعال  
سبك فحيلة آي خشخاشه دينور ياخود بدن بر فعدر زمان الانهار هيو فار يقون ديدك كرى دارونك نوع كيرنه  
دينور زكيد فلي اوتي و باره اوتي و يقون قران ديدك كرى نساندر كه هوفار يقون دخی ديلر الزمانان هجر فرينده  
بر موضع آيدرد قصر الزمان واسطه شهرينه بر موضع در محدثين ابو هاشم يحيى بن دينار و علي بن عيسى الخوئي  
وصدقه و حسن بن منصور و عبد الكريم بن محمد و طلحة بن عبد السلام و محمد بن ابراهيم الزمانيون اوليه منسوب در  
المنية مرحلة وزنده نارنگه دينور زمان شداد وزنده ابن كعب در كه مدحه قبيله سندن در زمان بن معاوية  
سكون قبيله سندن در زمان بن فبيدسي دارنده بطاعك آيدرد ارمنييه همزه مك كسرى و بای اخيره مك  
تخفي و قبلا تشديد به روم اولكه سنده بر ملكك آيدرد ياخود درت اقلبدن يعني اولكه دن عبارند ياخود  
بري برينه متصل درت ملككندر كه هر برينه ارمنييه درلر نسنده ارمني دينور همزه مك و ميك فحيلة كه تعبير نيب  
قبيلند در كتب جغرافيا يانلري اوزره ارمنييه جده قديمي اولان ارمني بن ليطن بن يونان منسوب بلرد و ارمني  
ولا بن ابي فهدر صفري وكبرى و ارمنييه صفري آدنه و مر عيش بالثندن عبارند وكبرى وان و فارص و ارض روم  
الانلرندن كائيدرد رومين رانك ضميلة و رامين حامي وزنده اساميدند عبد الوهاب بن محمد بن رومين  
شيخ ابو اسحق الشيرازي شيخيد و حسن بن الحسين بن راه بن فهداندر الارميسان اطبيبان وزنده كوزياشي  
افق معناسنه در يقال ارمن دمه اذا سال الرنة رانك ونون مشدده مك فحيلة مسه دينور تقول سمعت له  
رنة اي صوتا الرنة انين وزنده حيقه في معناسنه در يقال رن الرجل رنبا من الساب الثاني اذا صاح و رآدمك  
سوزنه قواي طوب ديكك معناسنه در يقال رن ليد الاصفى و بای چكره مك معناسنه در يقال رن الفوس  
اذا صوتت شارح ديركه معنای اخير افعال بايندن اولم اصوبد الاربان همزه مك كسريه رنين اليه ايكي معناه  
مر ادفد يقال رن الرجل اذا صاح و رن ليد الاصفى الرني رانك فني والذ قصر به رني وزنده مطلقا  
مخلوق سمع اطلاق او و رن فعل ما دني هون اي رني اي الحاق و رني ماه جادي الاحره مك اسم قديميدرد  
المرنة اسم فاعل ضوايله و المران مخراب وزنده بای اطلاق اولنور الرن فحتملة بر جانور چكدر كه قبش  
موسمده صواجره آواز ايدرد رن مخراب وزنده اسفهان قضا سنده بر قريه در احد بن محمد بن احد بن هالة المقری

اورادندر رنجان سلمان وزنده مغريده بر بلده در جيم يابنده دخی ذكر اولندي الرن عون وزنده نزلاده دوغ  
باشنه دينور الرن رانك ضميلة قاتيلق شدت معناسنه در جعي روون در يقال فيه رن اي شده الرنة راي  
مضمومه اليه برنسنه كوم اولان برينه دينور در باله كيني كي يقال رنة الشيء اي معظمه الاروان همزه مك  
و واولك فحيلة مسه دينور صوت معناسنه و شديد و دشوار اولان كونه دينور يقال يوم اروان منه ونا و مضافا  
اي صعب و شموللو و حضور و راحلو كونه ديكاه ضد اولور يقال يوم اروان اي سهل و ليلة اروانه بهما راون  
هاجر وزنده طخارستان مملكتنده بر بلده در المرون مقول وزنده مغلوب و مقهور معناسنه در يقال هو  
مروبه اي مغلوب مقهور روين زيرو زنده اساميدند محمد بن روين شعبه دن تحديت ايلدي راوان حجازده  
بر قريه ياخود بروادي اسميدرد روين ديدن وزنده ارباع قضاي نساوردن بر برك اسميدرد الرهن رانك  
فني و هانك سكونيله بر كسه دن استدانه ياخود استعاره اولنان نسنه مك برينه وضع اولنان شبيه دينور كه فارسيده  
كرو و زكيد طوتو تعبير اولنور و بوفي الاصل مصدر در جعي رهن و رهون و رهن كلور ضميلة و رهين كلور عبد  
و عبيد كي تقول استدنت منه و وضعت كافي رهنا وهو ما وضع عند الناس لينوب مناب ما اخذ منه و رهن مصدرا  
مستعمل اولور كه اصلي اوزر در بر آدمك يانته برنسنه في طوتو قومق معناسنه يقال رهنه الشيء و رهن عنده الشيء  
رهنا من السباب الثالث اذا جعله رهنا و حبس ايلك معناسنه در تقول رهنه لسان اي حبسته و لا يقال ارهنه  
بالهمزة كويا كه لسان اي اول كسيه رهن ايلشدر كه مراد آدن كف لسان ايلكدر و ثابت و پايدار اولم معناسنه در  
يقال رهن بالمكان اذا ثبت و دائم اولم معناسنه در يقال رهن الشيء اذا دام و دائم فليق معناسنه در يقال رهنه  
اذا دامه الارهان همزه مك كسريه بودخی برنسنه في ركسه يانته رهن قومق معناسنه در يقال ارهنه الشيء  
اذا جعله رهنا عنده و ضعيف و رينون فليق معناسنه در يقال ارهنه اذا اضعفه و برنسنه مك بهاسني پشيتن و برمك  
معناسنه در يقال ارهنه اذا اسلفه و برماتك بهاسني آرزوب آخر بهايه جقرمق معناسنه در يقال ارهن في السلعة  
اذا ائتملها و دائم فليق معناسنه در يقال ارهن الطعام لهم وكذا الشراب والمال اذا دامه و جنازه في قبره قومق  
معناسنه مستعملدر يقال ارهن الميت القبر اذا ضمنه آياه و بر آدمه رهن قومق همچون برنسنه و برمك معناسنه در  
يقال ارهن فلانا ثوبا اذا دفعه اليه ليرهنه و مباحثه او كدل قومق معناسنه در يقال ارهن ولده اي اخطرهم به  
خطرا يوراده ولد و اولك ضميلة در الارنهان افعال وزنده بر كسه دن برنسنه في رهن طريقه آلي معناسنه در  
يقال ارهن الشيء منه اذا اخذه رهنا الرهن امير وزنده و المرتن اسم مفعول بنيه سيله برنسنه مقابلي  
القبويلان شبيه دينور المراهنة مقاتله وزنده والرهان قتال وزنده بر كسه اليه بر ماده ضمته بحث ايدوب  
او كدل قومق معناسنه در يقال راهنه مرهنة و رهانا اذا خاطره و او كدل اليه آت يارشمق معناسنه در يقال راهنه  
على الخيل اذا سبقه و يقال سبق يوم الرهان الرهان حاضر و آماده معناسنه در يقال هو راهن اي معدن  
وزبون و مهزول معناسنه در يقال صار راها اي مهزولا الرهون فعود وزنده مهزول اولم معناسنه در  
يقال رهن الرجل رهونا من الباب الثالث اذا صار راها راهنة آت قسمك كويكي دائره مك يوره سنه دينور  
الرهون هندستانده بر طاعندر ككه مهبط آدم عليه السلام در سرنديب جزيره سنده در رهنان  
سلمان وزنده بر موضعدر رهنان عثمان وزنده بر موضعدر رهنه غرغه وزنده كerman قضا سنده  
بر قريه در رهن امير وزنده حارث بن علقمه مك لقيدرد ونضربن الرهن اتباع تابعيندرد الرهن رانك  
كسريه مالي كركي كي كوزوب كوزه دوت تيمار و رباينده اهتمام بدن آدمه دينور يقال هورهن ماله اي از او  
رهينه سفينه وزنده بر موضعدر و رهن كله سنك مؤثردر مرهونه معناسنه جعي رهبايندر الارهون  
اسلوب وزنده حائض قريه دينور يقال جارية ارهون اي حائض الرهدن رانك حركات ثلاثي و دالك فحيلة  
سرجيه شبيه بر قوشدر كه مكه مكرمه به مخصوصدر رهنه و رهنه دخی دينور طربه وزنده و رهدون دينور  
زيرو وزنده جعي رهدن كلور و رهدن قورقني آدمه و احق آدمه اطلاق اولنور الرهنة دحرجه وزنده  
براينده آخر در نوب كيجكمك معناسنه در يقال رهدن الرجل اذا باطأ و يور يكمده بري اوتيه چور نوب و بالني  
معناسنه در يقال رهدن في الشيء اذا استدار فيه و برنسنه طوتو فليق معناسنه در يقال رهدن الرجل اذا احتبس  
الرهدون و زيرو وزنده رهدن ديدكي قوشه دينور و يلانجي به دينور يقال رهدن اي كذاب الرين  
زين وزنده برنسنه اوزره چوكوب كركي كي باصوب قابليسان كيو ياسه دينور يقال غلب عليه الرين اي الطبع  
والدبس و رين و رينون فعود وزنده فلي كاه و قسوت بصق معناسنه مستعملدر يقال ران ذنبه على قلبه برين







ایلدگری سبایان و تلوار و صلاح مقوله دینور یقال رایت به بعد فی زفن وهی ظله یخندونها فوق سطوحهم  
 قیهم من حر البحر ونداه ویدو یلرک وقرویلرک چیت تعبیر ایلدگری نسته به دینور که خرما چوقلری بری  
 برینه یناشدروب قنب ایله بری برینه بند ایملکه حصیر طر زنده اولور خیمه نشیلا کتری سکود و سائر اغاج  
 چوقلریدن ایدرل چادرک بر طرفه پرده کی چوروب اکسه سنی کبلار و خزینه ایدرل الزفون زبون و زنده  
 و مراد فیدر که تبه کن ناقه به دینور علی قول اغسق اولانه دینور که رقص معناسدن اولور یقال ناقه زفون  
 ای ربون او عرجاء الزفون حیرتون و زنده رنده و چاک ناقه به دینور یقال ناقه زفون ای سر ریمه  
 الزیفن حیرتون و زنده و زیفن سیفن و زنده طویل و شدید آدمه دینور زیفن حیدر و زنده  
 و زوفن جوهر و زنده اسامیدندر الزافنه صاحبه و زنده اغسق ناقه به دینور یقال ناقه زافنه ای عرجاء  
 و زوجنی هر وجهه جاعه اغناه و استیفا ایدرین خاتونه دینور یقال امرأه زافنه ای تکی زوجها مؤنه الجماع  
 الزفن زایک فقی و فافک سکونیه یوک کوزمک معناسده در یقال زفن الجم زفانم الباب الاول اذا حله الزقان  
 همزه نک کسریله برآدمه برنسته بی یو کلمه کده اعانت ایملک معناسده در یقال ازقنه اذا اعانه علی الجم الزکن  
 فختینله اکلیوب بملک معناسده در یقال زکنه زکنا من الباب الرابع اذا علمه و فهمه و فراسله ظن و کان ایملک  
 معناسده در یقال زکنه اذا تفرسه و ظنه بعضا دیدیکه زکن یقین و تحقیق منزله سنده اولان ظن صادقه دینور  
 وعند البعض طرف ظنه اطلاق اولور که تمام ظن اولیوب اندن بر طرف و بر گوشه جکدن عبارتدر که خیاللق  
 تعبیر اولور یقال زکنه ای ظنه یقینا او هو طرف من الظن الزکان همزه نک کسریله بودخی اکلیوب بملک  
 معناسده در یقال ازکنه اذا علمه و فهمه و کلا دوب یلدرمک معناسده در یقال ازکنه الشی اذا علمه و افهمه  
 و ظن و کان ایلدیکی نسته ده مصیب اولق معناسده در یقال ازکن الشی اذا ظن فیه فاصاب الزکانه کرامه  
 و زنده و ازکانه رفاهیه و زنده معنای اخیردن اسلمدر فراسست صائب و ظن صادق معناسده در  
 المزاکنه مقاعله و زنده مقاربه معناسده در یقال هذا جیش بزاکن الفای یقاربه و یقال بنوفلان بزاکنون  
 بی فزان ای بداتونهم و یثاقونهم الزکن صرد و زنده قوت حافظه صاحبی آدمه دینور که ایشدیکنی حفظ  
 و ضبط ایدر یقال هوزکن ای حافظه ضابط الزکن تعیل و زنده در ویدن برکسه حقه فارشقی شبهه  
 و طی و کان ایملک معناسده در یقال زکن علیه اداشه و لیس و ظن زاکان عربدن برقیله در که قزوین  
 شهرنده ساکن اولور الزن فختینله و الزمان سحاب و زنده عصر و در معناسده در که وقتک قلیل  
 و کثیره اطلاق اولور اسلمدر جعی الزمان و ازمنه و ازمن کلور افلس کی مصغرند زمن دینور و منه یقال  
 لقیته ذات الزمین بریده ترخی الوقت یعنی چوقدن اکا بر سهلجه و قنده بولشدم ایدی دیمکدر شارح در که  
 مؤلفک و اسمان قولی عطف تفسیردر و زمن زماندن مخفندر و رسته درت زماندن عبارتدر اول ریع در که  
 عرب اکا ریع و سائر ناس خریف در که کوز فسلدر پس عربلرک ریی کوز فسل ای اولور شک میران برجه  
 حلولی و قندن معتبرد ثانی شفاء موسیدر که شمک جدی برجه حلولندن معتبردر ثالث صیف فصلیدر که  
 عند الناس ریعدر شمک رأس حله حلولندن معتبردر رابع قیفدر که عند الناس صیف دینور شمک رأس  
 سرطانه حلولندن معتبردر الزمانه مقاعله و زنده زمان قولیه معامله ایملک معناسده در که مثلا بر مدت  
 خدمته بار شفقدن عبارتدر یقال عامله مزانه مثل شاهره مشاهره الزمانه سلامه و زنده عشق و محبت  
 معناسده اسلمدر ممتد اولد یغیچون اطلاق اولندی یقال به زمانه ای حب و آفت و عاهه معناسده در شارحک  
 سیانه کوره ذی روح قیخته عارض اولان کوزمک آفتندن عبارتدر امتداد معناسده در الزمن فختینله  
 و الزمنه غرقه و زنده و الزمانه سلامه و زنده ذکر اولسان آفته او غرامق یعنی کوزمک اولق معناسده در  
 یقال زمن الرجل زما و زنده و زمانه من الباب الرابع اذا اصابته الزمانه الزمن کتف و زنده و الزمین  
 امیر و زنده کوزمک کسبه دینور جملری زمنون و زمنی کلور مرضی کی الزمنه فختانه زمان معناسده در  
 قول ما قبله مذمنه ای زمان الزمان همزه نک کسریله برنسته او زره زمان یکمک معناسده در که کهنه  
 و قدیم اولقندن عبارتدر یقال ازمن الشی اذا فی علیه الزمان زمان زایک کسری و میملک تشدیدله قند الزمانی  
 دینک کسری شاعرک جدی اسمیدر که برقیله یدر و فند مز یورک اسمی سهل بن شیبان بن ریمه بن  
 زمان بن مالک بن صعب بن علی بن بکر بن وائل در و جوهری زمان بن تیم الله بن طلیح در دیمسی سهودر  
 و تابعیندن عبدالله بن معبد و اسمعیل بن عباد و محمد بن یحیی بن قیاض المحدثون الزمانیون آنردندر زمانه سحابه

و زنده اسماندندر و ثیر بن المنذر بن حبک بن زمانه واحد بن ابراهیم بن زمانه محدثدر الزن زایک فقی و نوک  
 تشدیدله برآدمک کوده سنک سکری قورمق معناسده در یقال زن عصبه زفانم الباب الاول اذا یس و برآدمه  
 برنسته ایله کان ایملک معناسده در کرک شیرایله و لوسون یقال زن فلا یخبر او شر اذا ظنه به الزن  
 همزه نک کسریله بودخی برآدمه کان ایملک معناسده در یقال ازنه به اذا ظنه و برآدمی برنسته ایله منتم فلق  
 معناسده در یقال ازننه بکذا ای التهمته به الزن فختینله یک طاره جق پرده واقع آرتجه صویه دینور علی قول  
 شول قبو و اشعه مقوله سنده دینور که صوبی و اریدر یوقیدر معلوم اولیه و بوه فرد و جعه و صف اولور یقال ماء  
 و میاه زن ای قلیل ضیق او ظنون لایدی افیه ماء ام لا الزن زایک کسریله ماش دیدگری غله به باخود چوداره  
 دینور دوسره معناسده الزن بن تعیل و زنده دائما زن دیدگری غله اکل ایملک معناسده در یقال زن الرجل  
 اذا دام اکل الزن زین زین و زنده ابن کعبدر که بر بعضی در و محمود بن زین بر معروف کسده در الزنه زایک کسریله  
 یغورایله صواریلان بغدادی مقابل اولان بغدادیه دینور که آقا صوابه صواریلان اولور یقال حنطه زنه ای  
 خلاف العذی الزنای قصرایله زبانا و زنده دوه قیمنک برنارندن سموک کی آقان طوری صویه دینور الزن  
 محباب و زنده و الزنا تخفیف و مذا ایله قصه کولکه به دینور یقال ظل زن و زناه ای قصیر الزنای سحابی  
 و زنده کدی نفسندن غیری به هم و کفای ایلیسان آدمه دینور که همان همی کدی نفسنه مخصراوله یقال  
 رجل زنا ای یکفی نفسه لا غیر او زنه زایک کسریله میمون دیدگری جانورک کینه سیدر زنده زایک و دالک  
 فخیله بخاری قضاسنده برقریه در محدثندن محمد بن احمد بن غارم اورادندندر یا خود زنده منسوبدر زنده به دکلدر  
 و زنده اوراده برقریه در و ابو حامد احمد بن موسی و محمد بن سعید المحدثان و محمد بن محمد که مرقی ماوراءالنهر در  
 اورادندر الزن زایک ضمیمه به دینور صنم معناسده و مطلقا مشرک لکرسنش ایلدگری نسته به دینور کوش  
 و نار و کاکو و سائر نسته لکری و بودور آدمه دینور زایک فخیله ده لغتدر و بخانه به دینور یقال دخلا فی الزن ای  
 بیت الاصنام الزن خدب و زنده بودور کشی به دینور مؤثی زونه در الزوان زایک حرکات ثلاثیه زوان  
 معناسده در که ذکر او اندی الزونه زایک ضمیمه زب و زبنت معناسده در و عاقله و رشیده خاتونه دینور  
 الزان حال و زنده بیغمه دینور یقال اخذ الزان ای البشم بوراده توله نشم نسته سی غلطدر زون زینر  
 و زنده اسماندندر هبه الله بن زوین فقه اسکندر ایدر الزینه زایک کسریله و الزیان کتاب و زنده بره نوب  
 طو ناخقی نسته به دینور بیرابه معناسده یقال اخذ زینه و زبانه وهی مایز تین به و زینه برادی اسمیدر و حسن  
 بن علی الحفاری نام محدثک جدی اسمیدر کذلک محمد بن حسین الاصفهانی نام محدثک جدی اسمیدر یوم الزینه  
 بیام کونیدر یا خود مصرده یوم کسرا الخلیج اسمیدر تهر نیل اون التي ذراعه بالغ اولدقده وسطه مصرده واقع خلیج  
 کسرا و لغله اول کون بیام کی ناس دوزنوب قوشنوب اظهار سرور و صفایدر دار الزینه مننده عدن قر بنده  
 بر موضعدر و زینه بنت التمان محدث ایلمدر الزن عین و زنده بر که دینور جعی الزیان در و مصدر اولور  
 بره ملک معناسده یقال زانه برینه زبانه شانه و زین بن شعیب المغافری محدثدر و حافظ ابو عبید الله بن واصل  
 بن عبد الله سکور بن زن الزنی و بدی محدثدر و ستر الزنی محدث معروفدر که آنک اصحابندن روایت اولدی  
 الازانه اقامه و زنده و الازیان اصلی او زره و الزین تعیل و زنده بره مک و طو ناخقی معناسده در یقال  
 ازانه و ازینه و زینه اذا جمعه مرینا و ازیان بزمک و طو ناخقی معناسده در یقال ازین الرجل یعنی ترین الزین  
 تعیل و زنده و الازیدان افتعال و زنده برتمک معناسده در یقال زینه فترین و ازدان و یقال ازین بکسر الهمزة  
 و فتح الزای و الباء المشددة دین بولک اصلی ترین ایدی تاء ساکن قیلنوب زایه ادغام و اولنه همزه ادخال اولندی  
 الازیدان احمرار و زنده و الازیدان احمرار و زنده کرکی کی دوزنوب قوشنوب معناسده در یقال ازیان الرجل  
 و ازین مبالغه زیان شداد و زنده اسماندندر منصور بن نجم بن زیان محدثدر الزانه حاله و زنده تخمه و امتلاء  
 معناسده در یقال اخذته الزانه ای التخمه الزیان سحاب و زنده خوب منظر اولان شبنه دینور یقال قر زیان  
 ای حسن الزیان صاحب و زنده دائما زب و آرایشلوا اولان محبوبه به دینور صفات خاصه قیلندندر یقال  
 امرأه زان ای مؤننه زینت ظاهره نسوان اوضاعندن اولغه صفت مخصوصه قلمشدر قصص السین  
 المهملة سین فختینله بغداد ایالتده برقصیه در ثیاب سینه اورابه منسوبدر و اول برچشید سیاه جاوردر که نسوان  
 قولنور لبث لقوی ثیاب من کتان یض عبارتله تفسیر ایملکه سهو ایلدی و ابو پرده دینک کیم ثیاب سینه دیدگری  
 ثیاب قسبه در که حر بردن منسوج اولوب و آنده جابجا ترج صورنلری منقوشدر ابو جعفر واحد بن اسمعیل



السیبانی محدث در الاسبان همزه يك كسر به داغما ثوب سبني كيك معناسنه در يقال اسبن الرجل اذا دام  
على لبس السبته سبته سبته ورنده وآنده لغتدر كاسيدكر الاسبان همزه مفتوحه اليه نسوانك فجه وآنك  
اولان باش اورتور به دینور سبن مفردیدر فحینه الاسبن والاسبان همزه لك فحینه جور عیش آغاج كوكلرينه  
دینور مفردی اسنه در واستن شول كوم وطوب اغاجله دینور كه كیرودن بقان آدم اشخاص ناس طوره بورقباس  
ابدلر الاسبان همزه يك كسر به سنه جدیده به داخل اولی معناسنه در يقال اسبن الرجل اذا دخل في السنة  
وبواستن ماده سندن مقلوبدر الاسبان همزه ضمه اليه بغداد قضا سنده درت قضا در بری اعلى العال بری  
اعلى بری اوسط بری اسفل در هبة الله بن عبد الصمد الاسبانى الحديث آنلك برنددر السبن سبنك فحی وچيك  
سكونه جیس ایتك معناسنه در يقال سبنه سبننا من الباب الاول اذا حبسه ودر ونده غم واندوهی اظهار الیوب  
كتم ایتك معناسنه مستملدر يقال سبن الهم اذا لم يشه السبن سبنك كسر به زنده دینور يقال رأته  
في السبن ای الحبس السبن شداد ورنده زندانچی به دینور السبن امیر ورنده محبوس آدمه دینور جعی  
سبنه، كلور كرمه ورنده و سبنی كلور سكری ورنده مؤتی كذاك سبنی در و سبنی و سبنی در جعی سبنی  
كلور سكری ورنده و سبنی كلور السبن سبنی ورنده داه اولان سبنه اطلاق اولنور يقال سبنی ای داه  
وسخت وشدید اولان نسبه به اطلاق اولنور يقال ضرب سبنی ای شدید ورموضه اسیدر كه بخارك كیابی یعنی دفتر  
اعمال آده موضوعدر وجهنده بر وادی اسیدر اعادنا الله منها وعند البعض ارض سابعه ده برجر اسیدر  
جله سی سبنی وحبس معناسنه در و سبنی آشكاره معناسنه در بقل جاء سبنی ای علانیة ودينك يوره سنه جقور  
قازلس خرما اغاجنه دینور سبنی كی السبنی تفعل ورنده برنسبه كی كی یارق معناسنه در يقال سبنه اذا  
شققه وخرما اغاجنه دینور سبنی جقور لولئك معناسنه در يقال سبن الخلل اذا جعلها سلبا السخنة والسحنه  
سبنك فحی وآنك سكونه وفتحله سبره بدك ترونازه كنه ورك سبنی كی ملائنه ونازه كنه دینور يقال  
العجن سحنه بشرته و سحنه ای لینه ونعمته و هیئت واسلوب معناسنه در كه تركی قیدعه قبلق تعمیر اولنور  
يقال هو حسن السحنة والسحنه ای الهیة ورك واون معناسنه در يقال ما احسن سحنه و سحنه ای لونه  
السحن مجلس ورنده منظر، خوش و بابوسی و هیئت و صورتی كوزل آه دینور يقال جاء الفرس سحنای ای حسن  
الحال مؤتی سحنه در السحن تفعل ورنده برنسبه كی هیئت واسلوبه دقت ایتك معناسنه در يقال  
تسحن المال اذا نظرت الى سحنائه المساحنة مفاعله ورنده تسحن معناسنه در يقال ساحن المال بمعنى تسحنه  
وملاقات معناسنه در يقال ساحنه اذا لاقاه وبركه اليه حسن معاشرت وزندكائی ایتك معناسنه در يقال ساحنه  
اذا خاطبه وعاشه بوجه حسن المسحنة مكسبه ورنده عطا رلك داروازه جك سحافی طاشلرینه دینور  
ضلايه معناسنه وطاش قیره جق كلكه دینور السحن سبنك فحینه اغاجی بوشتی ایچون الاله اوغنی معناسنه در  
يقال سحن الخشب سحننا من الباب الثالث اذا دلکها حتى تلین وطاش قیرمق معناسنه در يقال سحن الحجر  
اذا كسره و سحن بك جعیلو كونه دینور يقال يوم سحن ای يوم جمع كثير السحن سبنك كسر به كنفه  
وچایه وپناه معناسنه در يقال هو في سحنه ای كنفه سحنه نمره ورنده همدان قیرنده برقریه در المساحن  
ميك فحینه التون وكوش حمر لینه دینور كه معدندن چقان جوهر لو قاز اندن عیارتدر شارح در كه كرجه  
نسخه لده حجارة الذهب و امضه عیارتله مرسوم اولوب لكن صواب اولان حجارة تدق بها حجارة الذهب  
وامضه اولفدر مفردی سحنه در مكسبه ورنده و مساحن بوفقه بیلکی طاشلرینه دینور كه قلیج وچاق  
دعورلی بیلور السحن سبنك ضمی و خای سكونه امی نسبه به دینور يقال ماء سحن ای حار سبن  
سحن وصف اولور السخونة والسحنة والسحن سبنك ضمیله والسحنة كرامه ورنده والسحن  
فحینه برنسبه امی وقرن اولی معناسنه در يقال سحن الشئ و سحن و سحنه و سحنه و سحنه و سحنه  
و سحنه من الباء الاول والخماس والرابع اذا كان حاراً الاسحن همزه يك كسر به برنسبه بری قیردرمق  
معناسنه در يقال اسحنه اذا حتره واسحنان عین اغلا فندن كایه در يقال اسحن الله عینه وبعینه ای ابكا  
بوندن مراد حزن واندوهله دعادر زرا حزن واندوهندن تبع ایدن كوز باشی حار اولورینه كه حمر وردن نشئت ایدن  
باش اید اولور آنكچون سر و اله دعاده اقر الله عنه دینور المرنه علاقه ملازمه در اس بر كسه مسرور اولسه  
قر بالعين وآنك اولسه سحن العین اطلاق اولنور السحن تفعل ورنده بودخی استق وقردرمق  
معناسنه در يقال سحنه بمعنى اسحنه السحن امیر ورنده والسحن سبنی ورنده والسحن

معظم ورنده والسحاحین سبنك ضمیله فماعیل ورنده كه بوندن غیری یوقدر اصممش نسبه به دینور يقال  
ماء سحن و سحن و سحاحین ای حار و يقال هو سحن العين ضد قر بالعين كاذر وضرب سحن  
شول شدید ومولم ضربه اطلاق اولنور كه طوفندی بری آتش كی قرغین ایدر يقال ضرب سحن ای مولم حار  
السحن صاحب ورنده والسحن سبنك ضمیله وفتحله جائزدر والسحن سبنك ضمیله والسحن  
عثمان ورنده امی كونه وصف اولور يقال يوم ساحن وسحن وسحن وسحن وسحن وسحن وسحن وسحن وسحن وسحن  
وسحنه وسحنه ای حارة السحنة سبنك حركات ثلاث وآنك سكونه وفتحله والسحن سبنك فحینه  
والسحنة سبنك ضمیله جی یاخود قیردرمه عارضه سنه دینور يقال تجد في نفسك سحنة وسحنه وسحنه ای جی  
او حراً السحنة غرغه ورنده اسیدر قیر غلغه دینور وسحنه العین حزن وغمدن كایه در كه قره العین مقابلیدر  
يقال هذه سحنة اعينه نقیض قرنها السحن فحینه والسحن قعود ورنده والسحنة غرغه ورنده  
كوز سحن اولی معناسنه در كه صاحبی عكین اولفندن كایه در يقال سحنه عینه سحنه وسحنه وسحنه من الباب  
الرابع نقیض قرت السحن صبور ورنده قیردرلش جور بایه دینور يقال مرق سحن اذا كان سحن  
السحنة سبنه ورنده بولاج تعمیر اوان طعامه دینور كه اوندن بیلور وسحنه قیریش قیلله سبنك لقیدر  
بولاجی چوق بشور دكردن نشی و سائر عر بلر آنلری بوجهندن تعیب ایدر لایدی السحنة مكسبه ورنده  
كشكول طرزنده اولان چوملكه دینور كه آده طعام اصیدیلور السحاحین قمایل ورنده قیرغانلره دینور مراجل  
معناسنه وجزمله دریشور خفاف معناسنه وطلسان طرزنده بر كونه باش اورتور به دینور كه سلفه علمه  
ومواذه شال كی باشلرینه بورنور لایدی و بونك مفردی یوقدر علی قول مفردی سحن و سحناندر السحاحین  
سلاطین ورنده اكجیلر كیل تعمیر ایدر كیری آللره دینور مفردی سحنی در سبنی ورنده جوهر سبنك توهمی كی  
امیر ورنده دكلدر وقصاب یحافلرینه دینور یاخود عام ومطالقدر وسحنی سبنی ورنده آتش كور كینك  
الباشه جق صابنه دینور سحنه جهینه ورنده عرض الیه تدر برنده در عامه سحنه دیرلر الاسحنة  
همزه يك كسر به اوده ك مقابلیدر وارده برعلندر كه برودت ورطوبتدن انسانك جوفنه عارض اولور اسحنه حرارت  
ویوستدن عارض علندر كه حانوا غندندر السدین امیر ورنده ایچ باغنه دینور شحم معناسنه وفاته دینور  
وبو كه ویباغی دینور و پرده دینور السدان سحاب ورنده والسدن جبل ورنده بونلرده پده دینور  
يقال ارخی السدن والسدان والسدن ای السدر السدن سبنك فحینه والسدانة سلامة ورنده كعبه معظمه به  
یاخود یخخانه به خدمت ایتك معناسنه در يقال سدن الرجل سدنا وسدانة من الباب الاول اذا خدم الكعبة او بیت  
انضم و پرده دارلق وقابو جلق ایتك معناسنه در يقال سدن الرجل اذا عمل الحجابة وسدن لباسی اشغی  
صالبورمك معناسنه در يقال سدن ثوبه سدناسی الباب الثاني والاول اذا ارسله السادن كعبه معظمه كی یاخود  
یخخانه كی خادمه دینور جعی سندنه در فحانه السارین رانك سكونه راوی اشعار منی اولان علی بن ایوب بن  
حسن الشیبی القمی جدك اسیدر ساربان لفظ فارسی رده جی دیمكدر السرجین والسرفین سبنك  
كسر به فحی به دینور زبل معناسنه و بونلر سركین فارسی مهریدر كه سین مفتوحه اليه در السوسن جوهر  
ورنده معروف چك اسیدر بری واستانی اولورستانی نوعی ایکی فمیدر بری ایض در كه آزاد اطلاق ایدر و دیکری  
آسمانكون یعنی كوله اولورا كارسادرلر اسنقابه نافع ومواد غلیظه بی ملطفدر و آزادیدكری لطیف و دماغه عارض  
اولان علل باردهیه نافع و دماغه مجتم اولان ریا غلیظه بی محلل در و كوی جلاء ومحلل و پراغی ضما داتی صو  
یاخش عضوه وهوام وحشرات خاصة عقرب لسعنه مفیددر وسوسن كله سبنك مفردی سوسنه در تركیده نجر بقله  
صوصام تعمیر ایدر زینق بونك آق نویدر ومفردانه ابرسا كولك سوسنك كوكبه مفسر در كه خلق اكاشه كوی  
تعمیر ایدرلر سسویه عمرویه ورنده اسامیدندر ابو القاسم محسن بن محمد بن الحسن بن سسویه محدثدر مستان  
دستان ورنده ابرنده ملوك بنی بویه كی نسبلری رجاندندر الاسطوانة همزه يك وطانك ضمیله بناء در كنه ویاغنه  
دینور ساریه معناسنه وزی افعواله در یاخود فعلوانه در و بو استون فارسی معریدر ودابه قسمنك اناغنه  
اطلاق اولنور وذكوره اطلاق اولنور جعی اساطین در ومنه اساطین مسطنة ای موطدة محكمة  
الاسطوان افغوان ورنده اوزون بونلو یاخود بوكسك بایلو اركك دوه به دینور يقال جبل اسطوان  
ای الطویل العنق والمرتفع واسطوان روم اولكه سنده بر سرحك یسانه كوره شام سه حدی  
اوله جقدر الساطن صاحب ورنده خیش ویدكاره دینور يقال رجل ساطن ای خیش الاسطان سحبان







وادی اسمیدر و احد بن محمد بن ساکن الزنجانی و محمد بن عبدالله بن ساکن البیکدی محدث در سواکن مکه  
مکرّمه فربنده برکوزل جزیره اسمیدر جدّه ابله حشّه پندّه واقعدر الاسکان همزه نك فتحيله اقوات واغديه  
معناسنه مستمدر مفردی سکن در فتحینه ساکن وساکنه ومسکن مقعد وزندّه ومسکن محسن وزندّه  
اسامیدندر مسکن بودخی اسمادندر مسکن الداری شاعر مجیددر ودرع بن یسکن که بنصر وزندّه در نابعدر  
سکن سینک فتحيله یاخود زیر وزندّه در صحبنده اختلاف اولندی مؤلف عجیدر که ساکن السفینه دن ذهول  
ایلمشدر که رمان وزندّه در کینک دومتنه دینورکی فی اضطرایدن ساکن ایلدیکیچون السلطنه دحرجه وزندّه  
شدله یلک معناسندر بقال سلن فی عدوه اذاعدا شدید السانین سینک کسریله شول خرما آغاچه دینور که  
صوواصل اولماغله صوبی جذب ایچون دینه چقورقارلش اوله سمجون جلیزون وزندّه ابو القاسم احد بن  
عبد الودود بن علی بن سمجون المالی الاندلسی نام شاعرک پدرینک جدی اسمیدر سمجون حای هممه ابله  
صفوق وزندّه که وزن نادر در ابو بکر الاندلسی الادیب الحوی پدرینک اسمیدر السمانه سلامه وزندّه والسمن  
عنب وزندّه سمورمک معناسندر بقال سمن الرجل سمانه وسمنا من الباب الرابع اذا کثر لحمه وشحمه السان  
والسمن امیر وزندّه سموز شخصه دینور سمنک جعی سمان در سبتک کسریله وسامن صافی باغی چوق آدمه  
دینور بقال هم سامنوی ای کبه والسمن السمن حسن وزندّه خلقی ومادر زاد سموزه دینور بقال هو سامن  
ای سمن خلقه الاسمان همزه نك کسریله خاتی سموز اولقی معناسندر بقال سمن الرجل اذا کان سمنا وسموز  
حیوانه مالک اولقی یاخود سموز حیوان اشترایلک یاخود بر آدمه سموز حیوان بخش ایلک معناسندر بقال سمن  
الرجل اذا مالک سمنا او اشتره اووهی و بر آدمک حیوانتری سمورمک معناسندر بقال سمن الرجل اذا سمنا  
ماشبهه وطعامه باغ فائق وباغ ابله بشورمک معناسندر بقال سمن الطعام اذا عمل به بالسمن و بر آدمک باغی چوق  
اولقی معناسندر بقال سمن القوم اذا کثر سمهم السمن تفعل وزندّه سمورمک معناسندر بقال سمنا اذا  
صیره سمنا وطعامی باغله طبع ایلک معناسندر بقال سمن الطعام اذا عمل به بالسمن وصوغومقی معناسندر بقال  
سمنا اذا برده السمنه مکرّمه وزندّه خلقی سموز خاتونه دینور بقال امرأة سمنا ای سمنا خلقه السمنه معظمه  
وزندّه ادویه یه صکره دن سمورمش خاتونه دینور بقال امرأة سمنا ای سمنا بالادویه الاستسمان برکسه دن  
کدیسنه باغ بخش اولمقی ایستک معناسندر بقال استسمن الرجل اذا طلب ان یوهب له السمن و بر آدمی  
سموز یونی معناسندر یاخود سموز عد ایلک معناسندر بقال استسمن فلانا اذا وجد سمنا او عد سمنا  
السمنه مملک فتحيله سمورمکه باعث اولان نسنه به دینور سموزلک اونی کبی بقال طعام سمنا ای سمن استسمنه  
سفینه وزندّه اصلاطاش ومولوز اتری اولیان صافی طیراقلویه اطلاق اولنور بقال ارض سمنا ای زبه لاجرفها  
السمن سینک فتحيله که یاغدن حاصل اولان باغه دینور که صافی باغ تعبیر اولنور سمومک جله سنه مقاوم وقروح  
خنبه دن وسخی متی وجموع اورامی منضج وطلاسی چهره دن کلف وغمش عارضه لری مزیدلرجعی سمن در  
فلس وافلس وزندّه وسمون وسمنان در سبتک ضمیله وسمن مصدر اولور طعامی صافی باغله ترتیب ایلک معناسنه  
بقال سمن الطعام سمنا من الباب الاول اذا عمل به بالسمن و بر آدمه صافی باغ پدرمک معناسندر بقال سمن القوم اذا  
اطعمهم سمنا وفتیان بن احد بن سمنا ابن نقطه نك شیخیر السمانی جاری وزندّه برقوش آیدر مفرد وجهه  
اطلاق اولنور یاخود مفردی سمنا در یوقوش زکیده یلوه قوشی دیدکلر بدر که یک باغلو اولور بلدرجینه  
سلوی دیر واکا قیل الاعد دخی دیر رعد آواز یله هلاک اولور اکثری سواحله اونور السمان شداد وزندّه  
بویه لک نقش وزینتی ایچق ایچون ویونی ویرمک ایچون سور بلان روغناره دینور که نقاشلر وقللنور السمنه  
سینک ضمیله عربیه وزندّه هندستانه برطاقه در که دهری وحلولی وتاسخ مذهبده درل شارح دیر که سومات  
نام بلده بهمنسولر وبعه قیاس اوله السمنه غده وزندّه روع نباتدر که نیمه صیف زبه سله ناست وهر دم بهار اولور  
یونیست فعل کبی دهری ابله که حب السمد در یلر عجلر نقل حواجه دیرلر زکیده بیان شهدانه سی تعبیر اولنور نسوان  
سمورمک ایچون اکل ایدرلر وسمنه مطلقا سمورمک ایچون تناول اولنان دارویه دینور بقال تعالجت فلانّه بالسمنه ای دواء  
السمن ویره وضع آیدر وبقاری قضاسنده برقریه آیدر فقهادن محمد بن علی بن عبد الملك آیدندر وزیر بن محمد العری  
المقری لقییدر سمان سلمان وزندّه بر موضعدر سمان سینک کسریله بر بلده در سمان ثعبان وزندّه برطاغ دیدر سامان  
اسماء انجمادندر سامان بن عبدالله المالک السمانی محدث در وری قضاسندر برقریه در واصله ناده بر محله در محدثندن احد  
بن علی الصحاف او آیدر الماوه السامانیه ابراده سلاغه بنامان سلطنت ایدر سامان بن حیام جدر یه منسولر

سنن سننك ضحيلة رموضعدر سینه جهینه ورنشده بتاج نام محلدن بصره یه كید نركل ابتدا قوتلاری  
 اولان موضعدك اسمبدر الاسمان همزه مك فتحيله كهنه ازازره دینور یقال جاوا وعلیهم السلام ای الازر  
 الخلفان صامین همدان قضاستده برقریه آیدر سیمین مینك كسر یله بربلده در سیمین امیر ورنشده  
 عبدالله بن عمرو بن ثعلبه مك لقیدر جوق برادرلری واعمام واقرباری اولغسله ملقب اولدی السن مینك  
 كسری ونوك تشدیده دیشه دینور ضرس معناسته جعی اسنان واسنه كلوز واسن كلوز غمینه شارح دبركه  
 سنن ایله ضرس مترادفدر وضرسن آزی دیشده استعمال عرفیدر وسن لفظی مؤنذر مصغری سننه در وسن  
 بیان اكوننده دینور ویدینه ده برجل آیدر وری شهر نده رموضع آیدر ونهر دجله اوزره بربلده در قفقاند  
 عبدالله بن علی السنی اورانددر وره ایله آمدینه در بلده در وسن الفل فلک اوچنده یونیلان رینه اطلاق اولنور  
 شفق ایکی طرفیدر یقال اطل سنن فلک وهو مكان البری منه واكل شدید معناسته مستعملدر وقرن وهما  
 معناسته مستعملدر دیشلرك بری برنه موافقی تصورینه مینی در یقال هوسه ای قرنه وضرساق دیشنه اطلاق  
 اولنور شارح دبركه نای وحدت داخل اولوب واحدینه سنه دیشور واوراق ویحیی دیشلرینه اطلاق اولنور  
 ومقدار عمر معناسته مستعملدر كه یاش تعمیر اولنور یقال كم سنك ای مقدار عمرك وسن كله می كرك دیش وركك  
 انسان وجوانده عمر معناسته اولسون مؤنذر جعی اسنان كلوز مترجم دبركه ابن اثیرك بیانیه كوره عمر معناسته  
 مدت اعتبار یله در واکا سنن اطلاق طول وامتداد تصورینه یاخود جواك عمری سننله معلوم اولدیفته مینی در  
 وسن برآمدك یاشدایشه اطلاق اولنور یقال هوسه ای لدته ورتبه وارقه ده قبورغه كككككك اوچلرینه اطلاق  
 اولنور وفی المثل وقع فلان فی سنن رأسه ای عدد شعره من الخیر او فی ماشاء واحكم یعنی یاشك قیلاری عدد نیجه  
 خیر ونعمته او ضرادی یاخود مرانه تاثل او اب دخواهی اوزره سراسر آنده تصرف ایلدی دیشك برده ایراد اولنور  
 شارح دبركه بومثل وجد فلان كلا سنا وانبطأ سنا قولندن مأخوذدر كه كتردن كناه در ووقع فی سنی رأسه  
 عنوانده دخی مرویدر ذوالسنن ابن وثن البجلی لقیدر آرتق دیشی اولغسله ملقب اولدی وذوالسنن ابن الصوان  
 بن عبد شمس لقیدر الاسنان همزه مك كسر یله پرو ساخوردده اولوق معناسته در یقال اسن الرجل اذا كبرت  
 سنه وانسان وجواك دیشی مك معناسته در یقال اسن الصبی اذا بشت سنه ودیشی تورمك یعنی دیشلندر مك  
 معناسته در یقال اسن الله سنه ای انته و خاصه ناقه قهكك كنكز یاش دیشی مك معناسته در یقال اسن سدیس  
 الناقه اذا نبت الاسنان بودخی یاشلور یی اولوق معناسته در یقال اسنسن الرجل اذا كبرت سنه و بوله سلوك  
 الملك معناسته در یقال اسنسن الطریقه اداسارها و یول ای شك اولوق معناسته در یقال اسنسنست الطریق  
 اذا صارت مسنسا الاسن همزه مك وسنك فتحيله افعل تفضیلدر سارذن یاشلور اولانه دیشور یقال هو  
 اسن منه ای اكبر سنا السنن والسننه سننلك فتحيله سنن كبی بولنرده برآمدك یاشدایشه دیشور یقال هوسه  
 وسننه وسننه ای لدته ورتبه وسنن یلمش یحاق مقوله سنه دینور وطاس قازندقه دو کیلان اون کبی قازندی به  
 دیشور وبالجملة اونی اولتا تمش ره دینور یقال ارض سنن اذا كل نباتا وسننه اوزون اوزادی یو كسك قوم یغنه  
 دیشور جعی سنا در و یله اطلاق اولنور ریج معناسته السنن سننك فتحيله یحاق مقوله سنی ییلکی طاشنه  
 سوزوب بلك معناسته در یقال سنن السکین سنا من الباب الاول اذا اخذه وصفله ومزراغه عمرن نكوره مك  
 معناسته در یقال سنن الریح اذا ركب فیه سناه ودیشه مسواك سورمك معناسته در یقال سنن الاضراس اذا سوکها  
 وضرب علة طوار سورمك معناسته در یقال سنن الابل اذا ساقها سرعها ورايشی ایضاح و بیان املك معناسته در  
 یقال سنن الامر اذا نبت وچاموردن سقسی دوزمك معناسته در یقال سنن الطین اذا عملها فحأا ومزراق عمر یله  
 برکسبه دورمك علی قول دیشلر یله اصمرقی یاخود برینك دیشلرنی قیرمق معناسته در یقال سنن فلانا اذا طعنه  
 بالسان او غصه بالاسنان او كسر اسنانه و بر شنه یی یوزی اوزره قیابوب بقمق معناسته در یقال سنن الفحل  
 الناقه اذا كبا علی وجهها وطواری او ثلاغه صالورمك علی قول طواری كرك کبی كوروب كوزه ذوب رعایت  
 و یاربینه اهتمامه كوده سنی مهره لشمش سنه کبی مجلا و هو ارفلق معناسته در یقال سنن المال اذا ارسله فی الرعی  
 او احسن النقیام علیها حتی كانه صقلها وتصور ایللك معناسته در یقال سنن الشیه ذاصوره وزره كبوب اتكركی  
 اشاعی صالورمك معناسته در یاخود كندی اوزرینه صد و كك معناسته در یقال سنن علی الدرع والماء اذا صبه  
 و بر بوله سلوك املك معناسته در یقال سنن الطریقه اداسارها و ارضك بالجملة اوتاری اولتا نغمق معناسته در كه  
 زلری دیش دیش اولور یقال سنن الارض علی المجهول اذا صارت سنینا المسنون بودخی یلمش یحاق



مقوله سنه دینور و او زید بن عمر که مشتمل بر سنه دینور و منه قوله تعالی من جاء مستنون ای متقی بن معنای لازمی مراد اولش اولور و مستنون الوجه چنانچه در اوله رق چکمه بوزلو آمده دینور یا خود چهره شی و بروی نوعا سو بوجه اولانه دینور یقال رجل مستنون الوجه ای مملیه حسنه سهله اوفی وجهه و اتفه طول و مستنون مائک بن الجحان الانتصاری فلنک اسمعید النسین تعیل و زننده بودی بجای مقوله من یستلک معانسه در یقال سنن السکین اذا احده وصفه و سوزه ناب و طراوت و رونق و یرمک معانسه در یقال سنن المنطق اذا حسنه و برکسبه مزراق طوغر لمتی معانسه در یقال سنن رنجه الیه اذا سده و طعمه اشتها و یرمک معانسه در یقول سنتی هذا الشی ای شهی الی الطعام السن سنک کسری و سبک فتحله کنسینه یا خود او زنده سنه یلور اولان سنه دینور که یلکو و کوسره تعیر اولور و الاستان افتعال و زننده مسا کلک معانسه در یقال سنن الرجل اذا استلک رأت شوق و جتسه کلوب او ینامق معانسه در یقال سنن الفرس اذا قص و یبایده سراب او ینابوب الیدر ارق معانسه در یقال سنن السراب اذا اضطرب السنون صبور و زننده دینوری مسا کلک سنه دینور شارح در که اصل دینور سور لکلک علاج ایده چک سنه دینور سنن فتحله دیشی آویه و دیشی پارسه دینور و سنه اسمعید سنه بن مسط الطین و ابو عثمان بن سنه محمد ثلث و سنن بن سنه و عبد الرحمن بن سنه اسمعید سنه سنک کسریه ایکی اعزل بانه به دینور السنه سنک فتحله یوزده دینور وجه معانسه یا خود یوزک کورین برینه یا خود اژده سنه دینور یا خود صورت و چهره یا خود جینان یا به جبهه به دینور و سیرت و طریقت معانسه در یقال سنه حسنه ای سیرت و طریقت و طبیعت و جلیت معانسه در یقال هو کرم السنه ای الطیعه و سنه الله تعالی حکمه و امره و نهیه یعنی سنت الهی طریقه حکم و امر و نهیدن عبارت در وقوله تعالی الا ان تأتیهم سنه الاولین ای معاینه العذاب و زبر العذاب الملک طریقه مسلو که لیدر سنه مدینه به مخصوص برکونه خرما آیدر السن سنن حرکات ثلاثی و نونک فتحله و ضمینه که درت لعدر یولک طوغر سنه دینور یقال الرم سنن الطریق و سنه ای نهجه و جبهه و سنن فتحله سکر در کن ری اوت صخر ابوب او یار اولان دوه به دینور السنن سنک فتحله سننه که جعدر طریقه واحده معانسه در و منه یقال جات الیج سنن ای علی طریقه واحده بوراده مواقع اعتباریه جمع اولدی المساننه تشدید توله مفاعله و زننده و السنن قتال و زننده بوغور دوه ناهیه ای احمد چو کرکک ایچون اغریله قاویره به رق اکسه سنه دوشوب قوغنی معانسه در یقال النحل یسان النافقه مساننا و ای یکده مها و یضردها حتی یثو خها یسفدها الم سونه اوق و تلامش ارضه دینور سنن زبیر و زننده اسمعید سننه جهینه و زننده بنت محف اسمعید که صحابه در و ام سلمه جناب لربک کوله سی اسمعید المان سنک فتحله یا شلو قوجه دینور یقال ابل مسان ای کار السنن زبرج و زننده صومر لفه دینور عطش معانسه و بکره نک و قیو جرخک تکر لکلر کنه اولان دیش دیش کرتک یلرینه دینور و ارقه ده اکورغه کیکلر نک او جالرینه دینور سننه دخی دینور و کونده قورغه کیکلر نک او جالرینه دینور یا خود کوه کلان ایکو کیکلر نک او جالرینه دینور سنن هده و زننده ابوسفیان بن علاه نام که نک که عمرو بن حلاک برادر دینور و رشاعر اسمعید و حسین بن محمد نام شاعر جدی اسمعید السنن کتاب و زننده مزدق عمرته دینور جمعی امه کلور و عمر یلر فلان آمده مزراق قول لمتی مسخر در مراد ابوب نائلدینی به عمرنی طعن و انفاذ ایدر دینک برده هوا طوع السنن دیر تطاوعه السنن کیف شاه معانسه و سنن سننکله دینور ذبان معانسه و منه یقال و ما بین عینه و ینم سنن \* ای الذبان و سنن اسمعید در سنن بن سنه که ذکر اولندی و سنن بن ابی سنن و ابن طهر و ابن عبدالله و ابن عمر و ابن و بره و ابن سلمه و ابن سمعیه و ابن تیم و ابن ثعلبه و ابن روح اسمعید در و حصن سنن روم دیارنده بر حصار در و ابو العباس الاصم السنن جدی اولان سنه منسوبدر و اول محمد ینددر سنن زبیر و زننده ابوجهل نک اسمعید که اسمعید در و سنن بن و قد کلک اسمعیددر استان عثمان و زننده هرات قضاستنده رقریه در سنن سنک فتحله کوفه قضاستنده رقریه آیدر السنن سنک فتحله غی و فاص یوزنده رصو آیدر السنن اسم فاعل بینه سبله و السنن اسم مفعول بینه سبله طریق مسلو که دینور السنن مظهر و زننده ارسلانه دینور ذوالسنه جهینه و زننده حبیب بن عثمه علی انفسه اعزده ارنق دینور اولعله ملقب اولدی اسد السنه سنک فتحله اسد بن موسی نا محمد نک لقیدر السنون سنک فتحله محدثیدن بر جمیع حدیث که احمد بن محمد بن احمد بن ابی السی که تسلیف کثیره صحابیدر و علاه بن عمرو و یحیی بن زکریا

السنی و نهاح مؤانی احمد بن علی بن منصور و یونلردن بشقه نیجه ذواتدر اشان تشدید توله تفاعل و زننده بو غور لری برقی قاویره یوب به ملک معانسه در یقال تسامت القحول اذا تکادمت سنن امیر و زننده عوف بن عبد دیارنده بر ملده در السنون تفل و زننده قارن سولو کلک معانسه در یقال تسون بطه ادا استرخى سنن زفر و زننده اسامعیددر فضل بن محمد بن سون محمددر سوان غراب و زننده بر موضعه در اسوان همزه نک ضعی و فتحله یا خود معانی فتحله تقیدنده غلط ایلدی صغید مصرده برقریه آیدر محدثیدن فقیر بن موسی آیدر سونا سبک فتحله بغداد قضاستنده برقریه ایدی صکره بلاد عدادنه ادخال اولندی الاسهان همزه نک فتحله یومشق قوملقاره دینور یقال نزلوا بالاسهان ای المال اللینه السن کسر سبکله حروف صغیر دن بر حرف مهبوس در صادر فدن اطباق الیه و زای مجعدهن همس الیه فریق اولور و کاهجه بعض کلمه اوزره زیاده قلنور و کندیدن ناه حرق بدل اولور الناس والنات و السکین و البکین کی و سین بر طاعک آیدر و اصفهان قضاستنده برقریه در ابو منصور الحمد ان بن زکریا و ابن شکریه السیبیان ابن خرشید قوله نام محدثدن معاص حدیث ایلدی و قوله قاف مضموه الیه ابن خرشیدک لقیدر و محمد بن عبدالله بن سین محدثدر یسن که قرآن فیننده و افعدر یا انسان یا خود یاسید دیمکدر که اکفصا و لمتشدر سبنا سبک کسری و النک قصر یله حکمای اسلامیه دن شیخ الفلاسفه ابو علی الحسین بن عبد اللهک جدی اسمعید سننه مدایله بر حجر معروف اسمعیدر سنن سنک کسریله مرو قضاستنده برقریه در و محمد بن المغیره نام محدثک جدی اسمعید كذلك امام طبرانی اسمعیددر علی بن محمد بن عبد اللهک جدی اسمعیدر طور سنن و طور سنن سبنا سبک کسری و فتحله و مدایله و طور سنن قصر الیه شام اولکه سنه بر طاعک آیدر سبینه ایکی نون و اوج یاله بر شخر آیدر جمعی سنن در شارح در که عند الله عن طور لفظی یو که مضافدر فصل الشین النجیه الشان شیک فقی و همزه نک سکونیه خلط و امر و حان معانسه در جمعی شوندر و شان کلاب و زننده نقول ماشا نک ای امرک و حاک و خطک شارح در که همزه الله قبله شان السنه ده متد اولدر و شان کرزه باش کلک مجرایه دینور که یاشدن فاشه طوغری کلان طمردن عبارتدر جمعی اشون کلور افلس کی و شون کلور یقال فاض شانه و هو مجری الدمع الی العين و بعض لما غلظه و اقع شول غمره دینور که آنده نیج دید کلری یای اغاجی نابت اولور و باش کیکلر نک چایسنه دینور و وصل قبائل الرأس معانسه کتب نشر یجده باش بش کیکی محتویدر و آثاره شون اطلاق اولور دیومشرو حدر و بعض طاعک طراغنده اولان شول طمره دینور که اورایه خرما اغاجی غرس اولور جمعی شون کلور و شان مصدر اولور بر آدمک حان و شاتی یملک علی قول قاویرق معانسه در یقال ماشان شانه شامان الباب انشال ای ماشه به اولم یکترت له و قصد معانسه در یقال شان شانه ای قصد قصیده و رادم دائما صنعی اولق اوزره کوزل ایش ایشک معانسه در یقال شان شانه اذا عمل ما یحسنه و بر آدمک حال و کیفیندن خبر طوغری معانسه در نقول لاشان خبرهم ای لا خبرتهم و برکسه نک ایشی تیهام الملک معانسه در نقول لاشان شانه ای لا فسدتهم ای امرهم و شان صاحبی اولق معانسه در یقال شان فلان بعدله ای صار له شان الاستان افتعال و زننده قصد الملک معانسه در یقال اشان فلانا اذا قصده الشان صاحب و زننده اته طلو و تراز کیدن تازه جوانه دینور یقال غلام شای ای ناعم تاز الشین غبن و زننده او غلام شای اولق معانسه در یقال شین الغلام شیا من الباب الاول اذا صار شابنا و قریب اولق معانسه در یقال شین الشی اذا ما شباهه و زننده بر رجل آیدر شباهه ثامه و زننده اسمعیددر احمد بن الفضل بن شباهه الهمدانی الکاتب و عبد الرحمن بن محمد بن شباهه که فن حدیثه جزو صاحبیدر و علی بن عبد الماک بن شباهه محدثدر ابن شیان شداد و زننده عبد العزیز بن محمد العطار در که امام بخاریدن سماع حدیث اباشدر و شیان که رمان و زننده در ابن جهمر بن فرقددر یا خود اسمی جعفر و شیان لقیدر ضعفاددر و احمد بن الحسین البغدادی که شوخنددر که شیان دیمکله عربقدر اشونه همزه نک ضعیله مغریده بر بلده در الشای غرابی و زننده و الاشای عثمائی و زننده جیل چهره لو آمده دینور که چهره سی و ضعیلی قرل اولور الشن شینک فقی و تانک سکونیه بر طوقومق معانسه در یقال شین الثوب شتا من الباب الاول اذا شجه و حاکه الشان و الشون صبور و زننده جلا هه دینور و شون ملایم اولان توبه دینور یقال توب شون ای لین اشون همزه مضموه الیه اندلسده بر حصن آیدر و انطا که قرینده بر موضعه در شان صحاب و زننده مکه ده کدا و کدا ینده بر طاعک آیدر اول قصر الیه ثانی مدایله در نه که کدی ماده سنه مرسومدر شن الکف



شبه فحشه ش الكف معاسنه در كه غليظ الكف ديمكدر سنانه زمانه وزنده اسماء در محمد بن ابی  
المظفر بن شانه محدث وفرد در شني جزى وزنده مصرده برقریه در اشتیخ همزهك وناك كسرى وخای  
مجهك فحشه صم قد قضا آیدر محدثیدن محمد بن احمد بن مت الاشیخنى اكمنسودر الشن  
شيك ونای مثله ك فحشه والشویه عومه وزنده ال ابرى وقالین اولمق معاسنه در یقال شنت كنه وشنت  
شنا وشویه من الباب الرابع والخامس اذا خست وغلظت ودوه بكن اولامغه دوداقرنده غلظت پدا اولمق  
معاسنه در یقال شن البعیر اذا غلظت مشافره من رعى الشوك الشن شيك فحی وناك سكوتیه ابرى وقالین  
عضوه دینور یقال هو شن الاصابع ای غليظ الشجن فحشه هم وخرن واندوهه دینور یقال به شجن ای هم  
وخرن وصوقشدرم كی بری رینه كبر شمش چتلی اغاخ دال لرینه دینور ومطلقا هر نسهك شعبه وشاخه دینور  
ومنه الحديث ذونجون كاسيد كز وبه وزكي در كاك اولان ناقبه دینور وحاجت ومهمه به دینور جملری  
شجون وانجنان كلور ومنه الحديث ذونجون ای فون واغراض وبوشعه معاسنه در كذا كراولدی بوشك  
اصلی بودر كه ضيه نلم ركسهك سعد وسعد نلم ابكى اوغلی وارایدی ركون دوزلی آرامق قصیده هر بری رجانبه  
عزیمت ایدوب بعد وقت سعد عودت ایدوب سعید نابید اولوب واصلا برسمیدن بر خبری ظهور ایلماسكده پدری  
نامید اولدی برمدن نصكره ضيه آخر قبيله دن حارث نام كسه ايله پادیه كشت وكذا ایده رك بر موضعه ورود  
وبرمقدار آنده قعود ایدوب انشای صحیده حارث دیديكه فلان وقتده بن بوراده شوصورت وقیافتده بر جوانی قتل  
وساز و سلبي استلاب ایلمشیم حالیا شوقلم اكدر دینور میان اولان قلیجی ابراز ایلكه ضيه اوصاف مسروده دن  
وقلمدن قتل ایلدیكى اوغلی سعید اولدیقنی یقنی ایلد كده همان الحديث ذونجون دیر رك تیغ من بورا ايله حارثی  
قتل وقصاص ایلدی بر قصه ايله قصه اخرایه استدلال اولند قده ضرب اولنور الشجنه شيك حرکات ثلاثی  
وجيك سكوتیه بودخی هر نسهك دال ویداغنه وفرع وشبه سنه دینور یقال بینها شجنه رجم ای شبهه رجم  
الشجن رجم وزنده بر آدمی رهمم وحاجت اكیقومق معاسنه در یقال شجنه الحاجة شجن من الباب الاول  
اذا حبسته وشجن وشجون قعود وزنده بر آدمی محزون وغناك ايلك معاسنه در یقال شجن الامر فلا شجننا  
وشجون اذا احزنه وشجن دره ایجره یاخود درهك بوقریسند اولان بوله دینور جعی شجون در الاشجان  
همزهك كسریله بودخی محزون ايلك معاسنه در یقال اشجنه الامر اذا احزنه وآسمه جابجا صالقمو اولمق  
معاسنه در یقال اشجن الكرم اذا صار ذا شجنه الشجن فحشه والشجون قعود وزنده محزون اولمق  
معاسنه در یقال اشجنه فحش هو وشجن شجن وشجون من الباب الرابع والخامس اذا احزن الشجنه شيك  
كسریله آسمه وناك كده اولان جابجا اوزم صالقمو رینه دینور وطاغده اولان چنلاغه دینور بر موضع آیدر  
وشجنه ابن عطارد بن عوف بن زید منة اسمیدر الشجن تفعل وزنده بر نسه بی خاطره كتوروب یاد ايلك  
معاسنه در یقال تشجن الامر اذا تذكره واغاجلری برینه كبر يشوب صار مشق چتلی اولمق معاسنه در یقال  
تشجن الشجر اذا التفت الشاجنه بودخی دره ایجره یاخود درهك بوقریسند اولان بوله دینور جعی شواجن در  
وشواجن دیار ضیه دن بریولدرهك اسمیدر الشجن شيك فحی وحای مهمهك سكوتیه طولدرمق معاسنه در  
یقال شجن السفینه شجن من الباب الثالث اذا ملاها وشكار سورر كی رنسه بی اكه سندن سوروب كوزك  
معاسنه در یقال شجنه اذا طرده وشله وابعدده وعسكر ايله شهری طبطلو ايلك معاسنه مستعملدر یقال  
شجن المدينة بالخیل اذا ملاها ونازی شكارى صید ایلدرك اوزون اوزادی قوغقی معاسنه در یقال شجن  
انكلاب وشجن شجن من الباب الاول والرابع والثاني اذا ابعدت الطرد ولم تصد شنا الاشجان همزهك  
كسریله بودخی طولدرمق معاسنه در یقال اشجن المدينة اذا ملاها واغلفه حاضر لنوب یاغق معاسنه در  
یقال اشجن الصبي اذا تهاى للباء وقلجی قنه صوفق معاسنه در یقال اشجن السيف اذا اغدده وقلجی  
قیندن صیرمق معاسنه اولفله ضد اولور یقال اشجن السيف اذا سله وركسبه اوق آتمغه یاغق معاسنه در یقال  
اشجن له نسهم اذا استعذله ربه الشجنه شيك كسریله طواره ركون ركیكه یته جك قدر علفه دینور وشهر رده  
صوبانی تعبیر اولسان ضابطه دینور كه طرف سلطان دن منصوب وشهر ك ضبط ور اعلی خصوصه كافی اولور  
یقال هو شجنه البلد وهو من فيه الكفاية لضبط البلد من جهة السلطان ظاهرا طرد ودفع معاسنه در حالا  
لسان عوامه شيك فحشه شد اولدر وشجنه خصوصت وعداوت معاسنه در و برطوبه آه دینور الشجنه صحراء  
وزنده بودخی خصوصت وعداوت معاسنه در یقال بینها شجنه وشجنه ای عداوة المشاحنه مفاغله وزنده

مباغضه معاسنه در یقال شاحنه اذا باغضه المشاحن اسم فاعل بنیه سبله بغض وعداوتی قوی اولان آدمه  
دینور وشول مشاحن كه حدیثه یعنی اشبو \* یطلع الله ليله النصف من شعبان فیغفر لجميع خلفه الا لمشرك  
او مشاحن \* حدیثه واقمدرم اداهل بدعت وتارك جماعت ومفارق امت اولان كسه در كویا كه امت وجاعته  
بغض وعداوت ایدر المشاحن صاحب وزنده مشجون معاسنه در كه طلو كی به دینور فاعل یعنی مفعولدر  
كام كی كه مکتوم معاسنه در یقال مركب شاحن ای مشجون الشجن فحشه حقد وكین بغلق معاسنه در  
یقال شجن علیه شجن من الباب الرابع اذا حقد علیه المشجن مشعل وزنده دائما طار غین اولوب هر نسه به  
طار یلور اولان آدمه دینور یقال رجل مشجن ای متغضب الشجون خای معجه ايله جیجون وزنده شجن  
معاسنه در كه بر وساخورده آدمه دینور المشجن مشجن وزنده وآنده لغتدر كذا ذكر اولدی الشدون  
قعود وزنده آهو یاور یسی وقوزی واوغلاق وآت وصغریا ور یلری قوتلنوب انالردن مستغنی بشقه باشلر نه  
اولمق معاسنه در یقال شدن الظمی وجیع ولد الظلف والخف والخافر شدونا من الباب الاول اذا قوى واستغنی  
عن آتمة الاشدان همزهك كسریله آهو وسائر حیوان یاور یسی كندیدن مستغنی اولوب بشقه باشنه اولمق  
معاسنه در یقال اشدت الظیة اذا شدن ولدها المشدن محسن وزنده یاور یسی قوتلنوب بشقه باشنه  
اولمق آهویه وسائر حیوانه دینور جعی مشادن ومشادین كلور المشدونه یكی شمش قیره دینور یقال جاریه  
مشدونه ای عاتق الشدنیات فحشه شول دوه در كه یمنده شدن نام موضعه یاخود شدن نام بوغوره منسوبلر در  
الشدن شيك فحشه بر شجر در كه یاسمینه شبهه یكی اولور شدونه شيك فحی وناك معجهك ضیله اندلسه  
بریده در ابو عبدالله محمد بن خصة النخوی آنددر الشاذ كونه ذال معجه مفتوحه ايله ركونه بصمه نهال  
ورده به دینور كه یمنده معمول اولور ابو ایوب الحافظ الشاذ كونی بیعه منسوبدر زیر ایدری اسكاه تجارت ایدر ایدری  
شارحك یسانه كوره شاذ كونه فارسی معریدر الشرن شيك فحی وناك سكوتیه قیاجنلاقی معاسنه در یقال  
شرن الصخرة شرن من الباب الرابع اذا انشق ويقال في الصخرة شرن ای شق شرن فحشه طبرستانه  
بریده در الشوران شيك ضیله قرطم اسمیدر كه اصبور تخمیدر یاخود اصبورك كندیسه دینور ومحمد بن  
عبدالله الشاریان محدثدر الشرن شيك وزای معجهك فحشه یالن ایاق بور یمكن نانی بك بور یلوب فرومانده  
اولمق معاسنه در یقال شرن الرجل شرن من الباب الاول اذا عجب شیدا من الحفصا وشرن وشزونه عمره  
وزنده بر نسه قانی وسرد وقالین اولمق معاسنه در یقال شرن الشی شزنا وشزونه اذا شدت وغلظت ويقال به شرن  
وشزونه ای شدة وغلظة وشرن قانی وبك وسردیه دینور یقال زلوا شرن من الارض ای غلظا وجتن خویلو  
چارز مزاجلو آدمه دینور یقال رجل شرن ای صسر الخلق وشدت ومضایقه اوزره اولان در لكه دینور  
یقال هو فی شرن من العیش ای شطف وناحیه وجانب معاسنه در و بار قلفه دینور یقال بیتمه شرن ای بعد  
وشوق ونشاطه كلوب جنبش پدا ايلك معاسنه در یقال شرن الرجل شرن من الباب الرابع اذا نشط الشرن  
ضمیمه بودخی جانب وناحیه معاسنه در وآشقی تعبیر اولسان كیكه دینور كه جوجفلا ویشارل الشرن شيك  
فحشه بودخی آشیغه دینور جوهری بونلرك بری ذكر ایدوب لكن تقیید ایلماسمدر الشرن تفعل وزنده  
رنسنه شدت بولوب قایلیمق معاسنه در یقال تشرن الشی اذا شدت وخصوصت ایچون باغری بر ماده  
ایچون برآمدك قرشوسه خشونتله دیکللوب طورمق معاسنه در یقال تشرن له اذا انتصب له فی الخصومة  
وغيرها وتشرن وتشرن بر آدمی ره چالقی معاسنه در یقال تشرن صاحبه تشرنا وتشرنا اذا صرعه  
شارح دیركه مصدر ثانی كه تفعل وزنده در غیر قیاس اوزره در ونظیره قوله تعالى وتبتل اليه تبتيلا لكن  
بواجبائه قیلندن اولمق اغلیدر وتشرن حیوانی بوغزلق ایچون یا تورمق معاسنه در یقال تشرن الشاة  
اذا اضجعها لبدنحها الشرنه عمره وزنده بخله وناكس عورنه دینور یقال امرأة شرنه ای بخله شستان شيك  
كسریله اسم العجیدر علی بن ابی سعید بن شستان محدثدر ششانه كلبه وزنده اندلسه شهر بطلبوس اعمالندن  
رفضا اسمیدر الشاصونه صاده مهمله ايله چیفیدن وساقسیدن اولان قابه دینور مرطبانی وففقور واژینی  
طبقلر كی جعی شواصین در شارح دیركه بوسقسونیه معریدر وشاصونه بر رجل آیدر الشطن فحشه  
اوزون ایبه واورغانه دینور علی قول عامدر كرك اوزون وكرك قصه اولسون جعی اشطان كلور یقال یدیه شطن  
ای حبل طویل او عام الشطن شيك فحشه ایلد جكوب بغلق معاسنه در یقال شطنه شطن من الباب  
الاول اذا شدت بالشطن وبرآمدك نیت ومقصده مخالفت ايلك معاسنه در یقال شطن صاحبه اذا خالفه



عن نته وجهه و برارضه داخل اولی معاسنه در كرك مقيم اولسون و كرك مسافر اولسون يقال شطن الارض  
 اذا دخلها امارا من اموالها و اغلا الشطون صبور و زننده دي درين قيوه دينور على قول اشاعيسي طار  
 و يوقر يني بول اولوب ايكي طرفدن ايكي ايب ايله چكيلور اولاتنه دينور يقال بتر شطون اي بعیده الغور او آتی  
 نزع بحیلين من جانيها وهي منبعه الاعلى ضيقة الاسفل و ارق نسبه به دينور يقال غزوة و نية شطون اي بعیده  
 الشاطن صاحب و زننده خبيث و بدكاره دينور يقال رجل شاطن اي خبيث الشيطان جحان و زننده  
 معلومدر كه فارسیده ديو دينور مؤنسك بصارده يساننه كوره شيطان ماده سنده ايكي قول وار در بری بعد  
 معاسنه اولان شطوندن ما خوددر بعید عن الحق يا خود بعید عن الزجه اولد ينجون اطلاق اولندي بوضوئده نونی  
 اصلیه اولوب وزنی فعال اولور قول ثاني شیطانه سندن ما خوددر كه احراق معاسنه در ايلبس قوت ناریه دن مخلوق  
 اولد ينجون اطلاق اولندي بوضوئده وزنی فعالان و نونی زاندا اولور و برقول دخی واردر كه هلاك معاسنه اولان  
 شیطدن ما خوددر ته كه مؤنف ماده سنده اشعار ايلدي اسم اصلبي عزاز يل ایدی و شيطان مطلقا آرزغن  
 عتو و غر د صاحبی شخصه دينور كرك انس و كرك جن اولسون و عند البعض شيطان بر داته يعني بر جانور اسميدر  
 و حيه به دينور بر كونه خففة الجسم حيه اوله جقدر و بر درلوداغ و تمقا اسميدر كه دوه قسمك قايجه سي باشند  
 ديكنه او يلغی اوزرندن سكبه قدر باصيلور و شيطان الطاق باب قافده ذكر اولندي و شيطان الفلا قاي مقوچه  
 ايله چول شيطان ديكندر كه مراد ضومر لغدر يقال اخذه شيطان الفلا اي العطش الشيطنة دحرجه  
 و زننده و الشيطان تدر حرج و زننده شيطانك ايلك معاسنه در كه شيطان على كي عمل ايلكدن عبارتدر  
 يقال شيطان الرجل و شيطان اذا فعل فعل الشيطان المشيطنة مدر حرجه و زننده شيطان ديدك لري تمفاسي  
 مذ كوره دينور الشاطن اسم فاعل بنيه سيله قيودن قوغه بي ايله چكن آدمه دينور رؤس الشياطين بر جنس  
 اولك آيدر كه يك قبيح اولور شيطان فحسانه بر وادی اسميدر شطون شينك ضحيلة بر موضع آيدر شمعن  
 نای مثله ايله جعفر و زننده ابور و ج ذويب نام صحابيك پدري اسميدر الشين فحشيله قوری اولتقدن  
 طاغيلوب دو كيلان پراغه دينور الاشعان همزه نك كسريه بر آدمك خصوصته آنده اولان صاحبه يانمقي  
 معاسنه در يقال اشعن الرجل اذا ناصي عدوه المشعون برشان و زولیده صاحبه دينور يقال شعر مشعون  
 اي مشعت و مجنون لفضنه اتباع اولور يقال مجنون مشعون اي اتباع الاشعيان اجيرار و زننده بر آدمك  
 صاحبي فارس مورش برشان اولقي معاسنه در يقال اشعان شعره اذا تشعث المشعان محراب و زننده صاحبي  
 طغنى و برشان آدمه دينور يقال رجل مشعان از اس اي ناره اشعنه الشقنة غين معجمه ايله غرغه و زننده  
 بر آرقه بو كنه دينور كاره معاسنه و نازه چيوغه دينور جعي شغن در صرد و زننده الشقنة شغره به و زننده  
 و مراد فيدر كه كور شجي خصمي صرمه به كتور و ب يمي معاسنه در يقال شغره بمعنى شغره الشقن شين  
 فتي و فاك سكوتله عاقل و زرك و اهل فطانت آدمه دينور يقال هوشغن اي كبس عاقل و بر آدمك ميراثي كوزه دن  
 يعني و فائله ميراثه منتظر اولان آدمه دينور يقال هوشغن له اي رقيب ميراثه و انتظار معاسنه در الشقن كنف  
 و زننده بودخي عاقل و زرك آدمه دينور الشقون قعود و زننده بر آدمه كور قور و رغيله بقی على قول اعراض  
 وجهيله بقی يا خود كوزنی قالدروب منجب كي بقی يا خود خوشلوب كراهت نظريه بقی معاسنه در يقال  
 شقنه و شقنه شقونا من الساب انشالت و الرابع اذا نظر اليه بمؤخر عينه او نظر في اعراض او دفع طرفه نظرا اليه  
 كالنجم او كاره الشافن و الشقون صبور و زننده وجه مذكور اوزره نظر ايدون آدمه دينور الشقنة  
 دحرجه و زننده جاع ايلك معاسنه در يقال شقن المرأة اذا جامعها الاشقان قافله اكرام و زننده بر آدمك مالی  
 آرق معاسنه در يقال شقن الرجل اذا قل ماله و آرقطبه و رمك معاسنه در يقال شقن العنبة اذا قلها  
 الشقنة عومه و زننده عطيه آرقولقي معاسنه در يقال شقن العطية فشقت شقونة من الباب الخامس اي قلت  
 الشقن شينك فحيلة و الشقن كنف و زننده و الشقن امير و زننده آرجه نسبه به دينور يقال شقن  
 و شقن و شقن اي قليل و عباس بن احمد بن محمد و اسم بن الفضل الشقانيان كه شد اديان و زننده محد ثلدر  
 مشكده ميمك خيمه عبدالله بن عامر نام محدك لفيدر طبيب الرجمه اولفله ملف اولدي شلوين فحشيله  
 يا خود شلوينه هيله مغریده بر بلده در ابو علي الشلويني القوي كا منويدر شين فحشيله ارانده استر اباد  
 قضا سنده و قر به در ابو علي حسين بن جعفر الشين اوزرندر شينك و هم مشدده نك فحشيله اندلسده  
 بر بلده در اشونين همزه مضومه و نيه ضيفه سبله صعيد اوسط قضا سنده بر بلده آيدر اشون جريس

همزه مضومه و مضمر بنيه سبله مصرده شطونف نام قر به نخته بر قر به آيدر الشين شينك فتي و نوبك  
 تشديدله طاعنقي معاسنه در يقال شين الماء على الشراب شين من الباب الاول ادا قرقه و دشني اوزره  
 هر طرفدن چايل ايله اوشوتی ايتدر مك معاسنه مستعملدر يقال شين القارة عليهم اذا صبا من كل وجهه  
 و شين اسكي ككوجك قر به به دينور شنه دخی دينور هيله جعي شين كلور شينك كسريه وجهه ص  
 بن عمر بن مرة الشين صحابيدر و عقبه بن خالد و عمر بن الوليد و صلت بن حبيب التميمي الشينون محد ثلدر  
 و شين بن اقصي بر جاعنك پدريدر و منه المثل \* و افق شين طبقة \* مثل مزبور طبق ماده سنده بيان اولندي  
 و اعور شين نام شاعر اول جاعنكدر الاشان همزه نك كسريه بودخي طاعنقي معاسنه در يقال شين القارة  
 بمعنى شنها و قر به اسكيك معاسنه در يقال اشنت القرية اذا خلقت الشين امير و زننده صوطه لامي  
 معاسنه در يقال انقطع شين الماء اي قطران و اوزرینه صوقومش سوده دينور كرك نازه و كرك طلومده اسكي  
 اولسون الشانته ثمامه و زننده طامليان صويه دينور الشان غراب و زننده صاحبدی صويه دينور يقال  
 ماء شان اي مفترق و صوغوق صويه دينور يقال ماء شان اي بارد الشنة شينك فحشيله بودخي ككوجك اسكي  
 قر به به دينور و وهبن خالد الجاهلي لقيدر ذوالشنة و وهبن خاد نام رهزن نقيدر دائماره نك ايدر ایدی  
 و ياننده براسكي قر به طاشرايدی الشان سحاب و زننده شان كله سنده لغدر كه بعض معاسنه در شان  
 كتاب و زننده شام ترانده بر وادی الشون صبور و زننده همزه دينور يقال رجل شون اي سمين و آرق  
 و مهروله ديتكله ضد اولور يقال رجل شون اي مهرول و آج و جاع معاسنه در و نه سموز و نه بون اولان اركك  
 دويه دينور يقال جل شون اي بين المهزول و السمين الشان تشديد نوله تفاعل و زننده امتراج ايلك  
 معاسنه در يقال تسانا اذا امترجا و دري بوز يلوب بور شين معاسنه در يقال تسان الجلد اذا شنج و قر به  
 اسكيك معاسنه در يقال تسانت القرية اذا خلقت الشين تفعل و زننده بودخي دري بوز يلوب بور شين  
 معاسنه در يقال تسان الجلد اذا شنج و قر به اسكيك معاسنه در يقال تسانت القرية اذا خلقت الشين  
 ارقيلوب زبونلي معاسنه در يقال استثن الرجل اذا هرل و سوديك آرزومند اولقي معاسنه در يقال استثن  
 الى اللين اذا عام و قر به اسكيك معاسنه در يقال استثن القرية اذا خلقت شينه جهينه و زننده عقبل  
 قبيله سندن بر بطن در و سقلاب نام قاري مصري پدريك اسميدر شينك كسريه الا و زننده اهوازده  
 بر موضع آيدر الشننة زبرجه و زننده بر جيم انه دينور على قول بر پاره انه دينور تقول اكلت شننة من اللحم  
 اي مضغه اي قطعة منه و طبيعت و دأب و عادت معاسنه در يقال فيه من ايه شننة اي طبيعة و عادة قال الشارح  
 و منه المثل \* شننة عرفها من اخرم \* الشونة شينك فحشيله شاشين و بون عورنه دينور يقال امرأة شونة  
 اي حقا و لغت مصرية ده غله انبارنه دينور يقال شونة اي مخزن غلة و غر و جهاد ايجون دكرده طوناغمش  
 كي به دينور كه طوناغمه تعبير اولور يقال جهزوا شونة كثيرة اي مركبا معدا الجهاد في البحر الشون تفعل  
 و زننده بر آدمك عقلي خفيف اولقي معاسنه در يقال شون الرجل اذا خف عقله الشون عون و زننده بر آدمك  
 باشنده شان ديدكي جاتي في آجق معاسنه در كه شارحك بياني اوزره بعض آدمك دماغی اوزره بوجك محدث  
 ايلكله اولبايه حاذق كسه اولور كه سهولته دماغك اوزرني كه شان ديدك لري آجوب اول بوجكي برقريله  
 اخراج ايدر يقال هويشون الروس اي بفرج شونها الشاهين جوار حدن بواسله معروف قوش اسميدر  
 شارحك ياننه كوره فارسيدر في الاصل شاهلره مخصوص اولفله آله نسبت اولمشدر جعنده شواهين و شاهين  
 ديشور و شاهين ترازو قولنه دينور عمود الميران معاسنه مترجم دير كه بونده دخی فارسيدر ته كه ترازو ديكنه ده  
 دينور الشين زين و زننده و مخالفيدر كه برنسته بي لكه ليوب معيوب ايلك معاسنه در يقال شانه بيشنه شينا  
 ضد زانه الشين كسر شينه حروف مهموسه دن بر حرف در تفخيم و تشديد صفتلردن مهره دار يعني تلفظه انشاري  
 اولوب وقف حائنده جربان صوتي متضندر و مخرجي شجريه يعني مفرج قدر كه مخرج جيم جوارنده در الشين  
 تفعل و زننده شين حرفي بازقي معاسنه در يقال شين شينا حسنة اذا كتبها و شين اسماءندر شاذ بن شين محدثدر  
 و ادريس بن سام الشين بر شاعر اندلسي در المشان ميمك فحشيله معاييب و مقايح معاسنه در ظاهر اغر قياس  
 اوزره شين لفظنك جعيدر حسن و محاسن كي شانه مصرده بر قر به آيدر فصائل الصاد الصين غين  
 و زننده منع و صرف ايلك معاسنه در يقال صين الهدية عنا صينا من الباب الثاني اذا كفها و منعها و آشي ايله  
 قار او بنيد آشي قاري و زد و طويه او بنان زارري مراي اوزره دوزلدوب آقمي معاسنه در تا كه دلخواهي اوزره



اوتوره بقال صبن القاهر الکعبین اذا سواهما فی کفه فمترب بها الصبنا حمره ورنده ذکر اولان وجه اوزره  
 قاراولیان آدمک الله دینور که مقام رینه خدر ایدوب غلبه ایلک ایچون برقر بیه برطرفه اکوب اماله ایلیه الصابون  
 هارون ورنده معروف در طبعی جاز و بایس و مفرح بدندر مترجم دیر که مصباحه صرف و منع معنانه اولان  
 صبن مذکور دن فاعول اولوق اوزره مر سمودر که مبالغه در زیر ایدندن واسخی منع و ازاله ایدر فارسیده اکا بره در  
 دینور الصابونی مصرده برقر به در ابن الصابونی ادباندنر صبیون حیچون ورنده بره موعدر الاصططبان  
 افعال ورنده والانصبان انفعال ورنده برنسنه دن منصرف اولوق معنانه در بقال اصططن عنه وانصب  
 ام الفصرف اصهبان اصفهان شهریدر صادیابنده ذکر اولندی الصوتن تای فوقیه ایله علیط ورنده وناک  
 فتحله ده افتدر وکلام عربده بونک نظری یوقدر بخجل وناکه دینور الصحن لجن ورنده اورمق معنانه در  
 بقال صحنه صحن من الباب الثالث اذا ضرب به وناس یبنی اصلاحه خوشحال ایلک معنانه در بقال صحن ینهم  
 اذا صلح و صحن دیدکری قاب ایله نسنه ویرمک معنانه در بقال صحنه اذا اعطاه شیئا فی صحن ویدلمک  
 معنانه در بقال صحن الرجل اذا سئل و صحن آت و فاطر نفلک جو فنده دینور که کوچک طبق طرزنده اولور  
 و بیوک کاسه به دینور حال صحن اطلاق اولان قاب بومعادندر تقول اکلنا من الصحن ای العس العظیم و خانه نک  
 اوره برینه دینور بقال قعد فی صحن الدار ای وسطها و ذیل تعنیر اولان سازک برینه دینور ایکسنه  
 صحنان دینور باقر دن اولوب بری برینه جلارل اکثری وزراء مهنزلی نوبت ارالغنده ضرب ایدرل الصحنه  
 والصحنه قصر و مد ایله و صادلک فتحله و کسر بیه ترکیده صلاموره دیدکری در که خرد بالقری طوز اولوب کو به  
 طولدرلر منفع اولجده ترک ایدوب بعده چالقیوب و سوزوب استعمال ایدرل طه ساهه مشمی و معده بی صلح در بقال  
 اطعم الصحنه والصحنه وهی ادم یخذ من السمک الصغار الصحنه مکنسه ورنده بصی چناق طرزنده  
 برکونه قاب دینور الصحنه غرفه ورنده حره دیدکری قاره طاشاق تپه لره اولان دوزجه به دینور الصحنون  
 صور ورنده تپه کن ناقه به دینور بقال ناقه صحنون ای رموح الصحنه حمره ورنده قولک  
 ایچوزینک دینه دینور که یصنجه اولور الصیدن صیقل ورنده صرتلانه دینور وصیق طوقمش کلمه ویکه به  
 دینور و پادشاهه دینور و تلکی به دینور ثعلب معنانه و برنوع کوچک جانور اسمیدر که برآکنده کنندی ایچون  
 بویابوب و آتی نابد ایدر الصیدانی پای مشده دایله بودخی تلکی به و ذکر اولان جانور چکه دینور و چرجی به  
 و تخفی به دینور صیدلانی کی الصوتن اردب ورنده انجه یونلو و کوچک باشلو دوه قوشنه دینور علی قول  
 مطلقدر موئی صغونه در الاصعان همزه نک کسر بیه برآدمک باشی کوچک و عقی اکسک اولوق معنانه در  
 بقال اصصن الرجل اذا صفر رأسه ونقص عقله الاصعان احمرار ورنده برنسنه انجه ولطیف وناک اولوق  
 معنانه در بقال اصصن الشیء اذا دق ولطف المصعنه محمره ورنده بوقفه ولطیف اولان قولغه دینور  
 بقال اذن مصعنه ای مؤلفه الصفاننه غین مجه ایله صحابه ورنده جفانه فارسی معر بیدر که ترکیده دخی  
 جفانه درلر معروف ساذر حال بودیارده متروکدر صفایان صادلک فتحله ماوراء النهرده بریوک ولایتدر  
 تصایف کثیره صاحبی امام و حافظ الفقه حسن بن محمد بن حسن الصاغانی اوزبه منسوبدر نسبده صفاتی  
 و صاغانی دینور و صفایان جفایان معر بیدر و اسحق بن ابراهیم بن صیفون الصیفونی زاهد و محدثدر الصفن  
 صادلک فنی و فاک سکونیه و فتحله خایه نک قابنه دینور که طور به سیدر و طعام بیه جک سفره به دینور  
 و امرمش دوه نک اغرن دن چقان قزل دغار جغه دینور شفق معنانه الصفنه غمره ورنده صفن ایله  
 ایکی معنای اخیرده مراد در و جویان چانطه سنه دینور الصفن صادلک ضمیمه طهره شکننده دریدن  
 دوزلمش ارنغه دینور که انکه ابدست آتور و جویان چاطه سنه دینور که دریدن دوزوب انجه زاد و ادواتی وضع ایدر  
 التصافن تفاعل ورنده صوی حصه حصه بولشمک معنانه در بقال تصافن الماء اذا قسموه بالخصص  
 الصفون فعود ورنده آت اوح البانی اوزره طوروب در دینی طرفنی دیکمک معنانه در بقال صفن  
 الفرس صفونا من الباب الثاني اذا قام علی ثلاثه قوائم وطرف حافر الابعه و برآدم ایاقلرنی برآرایه کنوروب صف  
 ایلک معنانه در بقال صفن الرجل اذا صف قلبه و برنسنه بره اوردی معنانه در بقال صفن به الارض  
 اذا ضرب به الصفن فخبثله سنبله سی اولان اکینه دینور وشول یوه به واینه دینور که آری مقوله سی حیوانلر  
 اولنقلدرن وید اقلدرن کندیلر ایچون باخودیاور یلر ایچون اتخاذا ایدرل النصفین تقبل ورنده آری مقوله سی  
 حیوان صفن ایدمک معنانه در بقال صفن الزنبر اذا اخذ الصفن صفنه قفصا له مدینه ده بره موعدر

صفحه چهل و نهم و نهمه بنوسلیم دیارنده عالی نام محله بربلده آیدر الصف صاحب و زننده مالک بن  
حرم الهدانی فرسنگ اسمیدر مؤلف صافن تعبیر اولسان طردن سکوت ایلدی واول بوطک ایچ بوزندن  
کیدن طمردر که ایچ یوزده کی طوبوغک اورتی سندن ظاهر اولور صفین سچین و زننده رقه قربنده  
نهر فرات کارنده بر موضع اسمیدر که آندی امام بالحق امیر المؤمنین کرم الله وجهه و معاویه بن ابی سفیان بیننده  
وقعه عظیمه مشهوره واقع اولدی هجرتک اتوزیدنچی سنه سنک ماه صفری غره سنده وقوع بولمغله من بعد  
ناس صفرده سفردن احترازایدر اولد یلمترجم دیر که مصباحک بیانه کوره اشبوصفین کله سی صف ماده سندن  
غلین در که نونی زائده در یاخود صفون ماده سندن ذمیل در که نونی اصلیه در پس بونده دخی امثال کی  
ایکی کونه اعراب جاری اولور بری نونک ماقبلنده اولوب تون جمع سلامت کی دائما مفتوح اولور صفین و صفون  
دینور و بری نون حرف اعراب اولور الصن صادق کسری و نونک تشدیدیه دوه سد کنه دینور بول الابل  
معناسته شیارح دیر که بونسخه لر غلضدر صواب اولان بول الور بولقدیر که آله طوشانک سدی اولوزادویه به  
خلط ایدر لر و ص بر و جوز کونلرندن اولکی کونک اسمیدر و صبت طرزنده برکونه کلا تره دینور که قیاقی اولور  
ایجنه انمک قورل الصنه صادق کسریله و انصان غراب و زننده قوتلر راجحه سنه دینور که بد و منن اولور  
یقال ازال صنته و صنامه بالجام ای ذفرابطه الاصنان همزه نک کسریله بر آدمک قوتلر بد قوتلر معناسته در  
یقال اصن الرجل اذا صار ذا صنان و کبر و نخوتدن برونی هولیه قالد رفق معناسته در یقال اصن فلان اذا شمع  
یانغه تکبر او او یکله لوب طارلر معناسته در یقال اصن علیه اذا غضب و ناقه کبه اولمغله پوغوره استکبار ایلک  
معناسته در یقال اصن الباقه اذا حلت فاستکبرت علی الفعل وضو متغیر اولق معناسته در یقال اصن الماء  
اذا تغیر و برنسته اوزره اصرار ایلک معناسته در یقال اصن علی الامر اذا اصر و قسراغک قارنده قولون  
بیومکله اناسک قارنده ایلشوب باشله اکسه سنه طوغری قافدر رفق معناسته در یقال اصن الفرس اذا نشب  
ولدها فی بطنها فدفع برأسه فی خورائها الاصن اصم و زننده متغافل آدمه دینور یقال رجل اصن ای متغافل  
الصنان شداد و زننده بهادر آدمه دینور یقال رجل صنان ای شجاع صبن سبکین و زننده کوفه ده  
بر موضع آیدر الصون عون و زننده و الصبان و الصبانة کتاب و کابه و زننده حفظ و نکاه ایلک  
معناسته در یقال صانه یعمونه صونا و صباناً و صبانة اذا حفظه و آنک ایاغی طاشرقه دن یاخود نعلسم اولدیفندن  
طرنفی آزرده اولمغله طرنفک اوجبله بصمق معناسته در یقال صان الفرس اذا قام علی طرف حافره من وجی او حتی  
المصون مقول و زننده و المصوون اصلی اوزره اسم مقوادر تحفوظ معناسته در پس بونده اعلال و عدم  
اعلال جائزدر الاصطیان افتعال و زننده بودخی حفظ ایلک معناسته در یقال اصطانه اذا صانه الصوان  
و الصیان صادق حرکات ثلاثیه جامدانه دینور که ایجنده ملبوسات حفظ اولنور ایکنجیده بیه کسریه به مجاورتله در  
یقال جعل الثوب فی صوانه و صبانه و هو ما یصان فیه الصوانة شداده و زننده دیر و مقده اطلاق اولنور  
نکری شرطیه بی صفلد یغیمون و بر نوع طاش اسمیدر که قاتی و محکم اولور چی صوان در شارحک بیانه کوره  
جافق طاشی اوله جقدر الصین صادق کسریله کوفه ده بر موضع آیدر و اسکندریه ده بر موضع آیدر  
و کسکر نام محله ایکی موضع آیدر و شرق جهنمه برملکت آیدر اوئی صینه که چینی طبقر و مرطبانلردر  
اورایه منسوبدر شارحک بیانه کوره چین اولکه سیدر که صین آندن معرفتدرفقور جینی معروفدر و حالا لفظ  
فارسیله سینی تعبیر ایتد یکمرتبی به تعریله صینی دید کلری دخی اورایه نسته در المصوان محراب و زننده  
بای غلافه دینور الصبنة صادق کسریله واسط عراقی آکنده بربلده آیدر الصونة تیره و زننده قوطویه  
دینور یقال وضعه بالصونة ای العتیده فصیل الضاد الجمجمة الصائن همزه نک کسریله ضعیف  
وز بونه دینور یقال رجل ضائن ای ضعیف و سلوک قارنلی آدمه دینور یقال رجل ضائن ای مسترخ البطن  
و طعمای قلیل کوزل بد نلوا دمه دینور یقال هوضائن ای الحسن الجسم القلیل الطعم و آق و یصی قوطلغه دینور  
و قیون قعنه دینور چی ضائن کلور صادق فتی و همزه نک سکونیه رکب و را کب کی و فتحته جازدر همزه  
ایچون وضین کلور امیر و زننده قاطن و قطین کی مؤنثی ضائه در چی ضوائن در مترجم دیر که مؤلفک بیانی  
اخفش قولی اوزره در که ضان ضائک جمعیدر معز و معز کی و سیوبیه کوره ضان و معز اسم جنس لردر  
الاضان همزه نک کسریله بر آدمک قبونی چوق اولق معناسته در یقال اضآن الرجل اذا کثر ضأه و قیونلری  
کیلردن محبوب آیرق معناسته در تقول اضآن ضائک ای اعزلها من المعز الضئ ضائد کسریله باقی تعبیر



اذا حفر وميل اليك معنائه در يقال ضغن الى الدنيا اذا مال التضامن تضاعف وتزنده والا ضطغان  
 افتعان وزنده برى رسته درون رنده كين طومق معنائه در يقال تضاعفوا واضطغوا اذا انطوا واعلى الاحقاد  
 واضطغان برسته بي قولق آتته الملق معنائه در يقال اضطغفه اذا اخذه تحت حضنه الضامن  
 صاحب وزنده شول آتته ديتور كه ضرب اولم فجه مقدورى ابراز ايلز اوله يقال فرس ضاغ اذا كان ما يعطى  
 جريه الا بالضرب الضغنه فرجه وزنده اكرى قارى به ديتور يقال قناه ضغنه اى عوجاه الضغني ضادك  
 فتحيله ارسلايه ديتور الضغن دفن وزنده بر جعاعه همنشين اولم فكمك معنائه در يقال ضغن اليهم  
 ضغيا من الباب الثاني اذا انهم يجلس اليهم وجرهمق معنائه در يقال ضغن بغايطه اذامى به وايش  
 بتورمك معنائه در يقال ضغن بحاجته اذافضى وجاع اليك معنائه در يقال ضغن المرأة اذا جامعها  
 ودوه يا غيله برى جارمق معنائه در يقال ضغن البعير برجله اذا خبط وناقه اوزره بوغورى حل واغرا اليك  
 معنائه در يقال ضغن الشيء على ناقته اذا حمله عليها وراكمك فيمنه يا غيله اورمق معنائه در يقال ضغن  
 فلانا اذا ضرب برجله على عجزه ورنسته بي ربه اورمق معنائه در يقال ضغن به الارض اذا ضرب بها وناقه بي  
 صاعق ايجون مم لقي ال ايله براربه كتوروب طويلى معنائه در يقال ضغن ضرع الناقة اذا ضمه للحلب  
 الاضطغان افعال وزنده بر كيه كدى يا غيله اكه سنى اورمق معنائه در يقال اضطغن الرجل اذا ضرب  
 بقدمه مؤخر نفسه الضغن هجيف وزنده والضغن طمر وزنده بودوره ديتور وكنى ارسلاى كنى جته سنى  
 يوك احق وادانه ديتور التضامن تضاعل وزنده يار دلمشقي معنائه در يقال تضاعفوا عليه اذا تعم او نوا  
 الضغن حيدر وزنده كه طسال فاوغه ديتور فاه بابتده ذكر اولدى ذرا نونى زانده در كه ضيفك تابعى اولد فته  
 ياخود ضيفدن فضله اولد فته اشارت در شارح در كه بعضا معنائه اولدن اخذ الملكة نونى اصله اوزور الضمان  
 امان وزنده والضغن امن وزنده كفيل اولق معنائه در يقال ضغن الشيء وبالشيء ضمانا من اليا  
 الرابع اذا كفله وكوترم اولق معنائه مستعمل در كفيل عهده به ملازم اولد ينى كى كوترم دنى مكاتنه ملازم اولور  
 يقال ضغن الرجل اذا صار زمتا الضامن والضغن امير وزنده كفيل اولان آدنه ديتور ضامن ذو ضمان  
 معنائه در يقال هو ضامن وصمته اى كفيله الضممن تفعل وزنده رنسته بي بر كيه به الزامه مديون اليك  
 معنائه در تقول ضمته الشيء اذا غرته شارح در كه اودمك معنائه بونك لازمه در رنسته بي بر طرف ايجره  
 قومق معنائه در يقال ضغن الشيء في الوعاء اذا جعله فيه الضممن تفعل وزنده ضمته ضاع ودر كه  
 تضمين قبول اليك معنائه در تقول ضمته الشيء فضمته عني اى غرته فالزومه ورنسته بي جاوى وممثل اولق  
 معنائه در تقول ضمت ما ضمته كالك اى ما اشتمل عليه الضممن معظم وزنده اهل بدع اصلا حنده شول شعره  
 اطلاق اولور كه كا غيرك شعرندن بيت الحاق اولمش ايله لكن مشهور دكل ايسه تبيهي لازم در لكن مضراع  
 واحد ايله تضمين جا زدر يقال ضمير مصمنا اذا ضم به بيت من الاخر كذلك شول بيته اطلاق اولور كه معنا  
 ومفهومك تمامى ما بعد منه موقوف ويرهون اوله مترجم در كه عائشه باعونه ك اشوق طعة دلار ايشي كى  
 كما الحال تحت القيرط في عنق بد النسا من محيا جل من خلقا  
 نجم بدى في عمود الصبح مستترا تحت الثريا قبيل الشمس فاحترقا

ومضمين و آخر آواز دنى قوشلمنجه وقوف ممكن اوليان آوازه به اطلاق اولور يقال صوت مضمين اى لا يستطاع  
 الوقوف عليه حتى يوصل بالآخر الضمن ضادك كسريه رنسته ك داخله اطلاق اولور ومنه ضمن الكتاب  
 اى طيه الضمته غرته وزنده مرض وعلاه اطلاق اولور يقال به ضمته اى مرض وكوترمك ديتور يقال به  
 ضمته اى رنسته الضمن كنف وزنده عاشق واشفته به ديتور يقال رجل ضمن اى عاشق وكوترم ديتور جنى ضمنى  
 كلور مرضى كى ومنه قول عبد الله بن عمرو بن العاص من اكتب ضمنا بعنه الله ضمنا يوم القيامة اى من كتب نفسه  
 في ديوان الضمنى والزمى يعنى بر آدم جهاده كتمامك ايجون كديسى كوتروم دفتر نه فسد ايتدرسه حق جل وعلا  
 انى يوم قيامته كوترم اوله رقى بعث ايدر ضمن بدنده كسرو نقصان كى غلبه مثلا آدنه ديتور يقال رجل ضمن  
 اى مبتلى في حنده الضمن فحتمله والضمان والضمانية شحاب وسحابه وزنده بولرزه اسملر در كوترمك  
 ديتور المضمون معاول معنائه در ومنه يقال هو مضمون البداى محبونها ويا مالك ضلبنده اولان ذرته اطلاق  
 اولور جنى مضامين در نته كه اناك صدرنه اولان ذرته ملا فمخ ديتور قال الشارح وفيه الخبيث انه نهي عن  
 بيع المضامين وهى مافى اصلايب الفحول ومضمون برجل اسميدن الضامنة شهرلى وكوترم ايجره نايب اولان خرملا

اذا كبرى يوك طلومه ديتور كه ايجنه بوغورد قيوب باغى جفمق ايجون جالقرار الضامة تمرة وزنده  
 سكودن اولان برونده لغه ديتور كه دوه بك برونه بكروب يولارى اكابتد ايدرل الضمن ضادك كسريه شول بك به  
 ديتور كه فازمقدن خلق عاجز اوله ويدنده قولق ايله بوكورك ارا لغه ديتور يقال احتمله في ضفته وهو  
 مابين الابط والكشح الضمن غبن وزنده شول بوفقه صويه ديتور كه اصلا آرتمز اوله كاسيد كروضن  
 مصدر اولور منع وصرف اليك معنائه در كه مهمله ايله صبن لفظنده لغتدر يقال ضغن الهدية ضبنا  
 من الباب الاول اذا كفها ومنعها ويوكى قواني ايله بوكورار لغه جالوب كوترمك معنائه در ومنه اول الحمل  
 الابط ثم الضمن ثم الحضن يعنى مراتب حملك اولى يوكى قولق جالوب كوترمك در زراول وهله ده حاملك  
 قوت ونشاطى برنه اولور بسده كيه رك قوتور كه كله اشاغجه انوب صكره دنى اشاغى به صيريلور  
 الضمن كنف وزنده والمضون بونلرزه اصلا آرتمز اولان بوفقه جه صويه ديتور يقال ماء  
 ضبن وضبن ومضون اى مشغوف لافضل فيه ومضون كوترم ديتور يقال رجل مضون اى زمن  
 الضمن فحتمله اكسكلكه ديتور يقال به ضبن اى وكس الضمته ضادك حركات ثلاثيه والضمته  
 فرجه وزنده بر آدمك اهل وعياله ديتور ويولد اشته قطعما نفع ومددى اوليان ايشه يرامز يولد اشته ديتور كه  
 آغر لادن غيرى منفعى اوليه يقال هو ضمته وضمته اى لاغنه فيه ولا كفايه من الرفقاء الاضبان همزه ك  
 كسريه كوترم قلق معنائه در يقال اضبنه الاداء اذا ازمه ورنسته بي قولق ايله بوكورار لغه جالوب كوترمك  
 معنائه در يقال اضبن الشيء اذا جعله في ضفته ومجملده بر آدمى يانك آتته آلوب صفدر مق معنائه در  
 يقال اضبن فلانا اذا ضيق عليه يعنى بان جعله تحت جنبه ضمته سفينه وزنده بر بطن بدريدر بنوضبان  
 بنومضبان ابكى قبيله در الاضطبان افعال وزنده بودنى رنسته بي قولق ايله بوكورار لغه جالوب  
 كوترمك معنائه در يقال اضطبانه اذا جعله في ضفته الاضبان همزه مفتوحه ايله برنجى جانورلى جوق  
 اورمانره ومحله ديتور يقال زلوا في الاضبان اى المسابع لكثيره السباع وبونك مفردى ضبن در فحتمله الضمن  
 فحتمله بر طاعك ايدر ضحنان سكران وزنده مكه قربنده بر طاعدر وباده ده بشقه بر طاعك ايدر الصحن  
 ضادك وحاي مهمله ك فحيله بر بلده ايدر وبوان سبه دن منقولدر واسشهاد ايجون جوهر نك جيله ضمن  
 ماده سنده اراد ايلديكى بيتي انشاد ايلكه احدهما ك قولى مصحفدر الضدن ضادك فحى ودالك سكويه  
 رنسته بي اصلاح وتسهل اليك معنائه در يقال ضدنه ضدنا من الباب الثاني اذا اصلحه وسهله ضدنى سكرى  
 وزنده بر موضعدر ضدوان وضديان سلمان وزنده ابكى طاغدر در نونلرى زان اولمغله معتل بابتده اعاده  
 اولور الضيرن زانى مجده ايله حيدر وزنده حافظ وامين ومعتمد عليه آدنه ديتور يقال رجل ضيرن اى حافظ  
 نفع وكشيك اولاد وعياله ديتور يقال هم ضيرته اى اولاده وعياله كذلك شريك رنه ديتور وجلد وچالاك  
 ساق به ديتور ومضرباره ديتور يقال هو ضيرن اى يندار خزان وبكره ك اوزنه سنده اولان انا جله ساعد  
 ديدكلى اغاخ اولغه استوار اولسان باقر باره سنده ديتور وشول ناخلف اوغلانه ديتور كه بدر نك ديكروزوجه سى  
 بابتده بدر نيه مزاجه ايله يعنى انا لغه خيانتله قصد ايدر اوله يقال هو ضيرن ايه اذا كان مزاجه في امر ايه  
 وقبودن صوچكن آدنه مزاجه ايدن كيه به ديتور ورنستم ايدر الضيرن بيطار وزنده اصلا قسراغه  
 اشماش آتته ديتور الضيرن ضادك فحى وزانك سكويه بر آدمك رضا واراده سى اولميرق النده اولان نسنه بي  
 جكوب الملق معنائه در يقال ضربه ضربه من الباب الاول والثاني اذا اخذ على مافى يده دون مار يده بوراده  
 اخذ كله سى على ايله صله لقمى استيلاء معنائه ياخود مستول تقدير نه مبنى در انتصارن تضاعل وزنده برى  
 بر نك الينده اولان نسنه بي الملق بابتده طوشوب اوغراشمق معنائه در يقال تضارنا اذا تعاطيا فتعالبنا  
 الضميطه دحرجه وزنده والضبطان فحتمله شمان آدم اوزلرلى وكوده سنى اويناده رقى بورمك  
 معنائه در يقال ضبطن الرجل ضبطنا اذا مشى فركه منكبيه وجسده مع كزة لم الضبطن  
 والضبطان وصف مذكور اوزره اولان آدنه ديتور الضغن ضادك كسرى وغين معجه ك سكويه ناحيه  
 معنائه در يقال قعد في ضغن اى ناحية وطاغ قولقنه ديتور كه قوتوسى اوله جقدر رابط الجبل معنائه در  
 شارح ابط الجبل فحتمله سنى فحتمله المشد وميل وشوق وارنزه معنائه در يقال به له ضغن اى ميل وشوق  
 وحقد وكينه معنائه در الضغنه سفينه وزنده بودنى حقد وكينه معنائه در يقال في صدره ضغن  
 وضمه اى حقد الضغن فحتمله در نته كنى مافى معنائه در يقال ضغن عليه ضمانا من الباب الرابع







فقال ارحم فصار طمانا اي ساكنا المطمين مشتمل وزنده بودخی سکون و آرام اوزره اولان آدمه دینور مترجم در که نفس مطمئنه بومعاندند که عین البقین مرتبه سیدر بعده راضیه و مرصیه در ابتدا اماره در بعده طمعه در که علم البقین مرتبه سیدر علماء ظاهر که غایت سلوکتری بمرتبه در و بور و با مرتبه سیدر بودند نصکره جیع اطوارده حل مشکلا نه قادر مرشد کمالک ارشادیه مطمئنه رتبه سینه زنی اولور که راضیه و مرصیه آنک صفاتند در و بوراده ظلمت شک و وهم و خیال مضطرب اولور و بولک نهاننده رجوع قهقری فتصور دکلدر اذلا رب الاربع و الاربع للواصل الاطمینان اشغال وزنده ساکن و برقرار اولق معانسه در بقال اطمینان بالمكان اذا قر و سكن و اطمینان و طمانه طمانک ضمیمه برکسیه یا خود برنسته به اعتماد و بر بط قلب ایدوب آنکله آرام و سکونت بولق معانسه مستعملدر بقال اطمینان الی کذا اطمینانا و طمانینه اذاسکن الیه و وثق به فهو مطمئن و ذاک طمان و تصفیه طمانین شارح در که طمانینه اسم ایکن مؤلف مصدر موضعنده استعمال ایلدی بقال فی طمانینه ای سکون و قرار اطمینان در حراجه وزنده برنسته بی قرار شد و بوقال اطمینان معانسه در بقال طمان طمانه بمعنی طمانه و مترجم و مصطرب ایکن ساکن و ارمیده اولق معانسه در بقال طمان من الامر اذا سكن مصباحه مر سومدر که ایشوا طمان باینده اصل اولان الفله اولقدر احراز و اسودا کی لکن ساکنندن اجتنابه علی غیر القیاس هموز ایدیلر و عندالبعض اصلی همزه متقدمه ایلله اولوب علی غیر قیاس همزه بی معین تا خبر ایدیلر بدلیل قولهم طمان من الرجل طمانه طمانه دین مقلوب اولور و بعضا تسهیل همزه ایلله طمان دخی درلر طمانین سکین وزنده روم دیارنده بریلده در الطین طمانک فقی و نونک شده سبله بر نوع تازه خرماء معیدر که قزل و یک طنلو اولور الطین طمانک ضمیمه اسالک و ساو حیوانک بدنده دینور جی اطمینان و طمان کلور طمانک کسرله و بویک بولکلدر که نصکره ایکی دینکی ارالغنه وضع اولان بر مقدارجه بولکه دینور که فارسی لفظله سر بار تغییر اولور بقال وضع بین العدلین طمان ای علاوة و فامش دمدلر بنده دینور مغردی طمانه در بقال اخذ طمان من القصب ای حزمة الطین امیر وزنده سبنک وزنده سبنک و لکن مقوله سنک چکر دینور دینور بقال کلامه کطین الذباب او الطست ای صوته و وزنده مق و چکره مک معانسه مصدر اولور بقال طین الذباب والطست طمانا من الساب الاول اذا صوت قصیده طمانه بودند در که هر محله و هر دیارده شهرت و آوازه صاحبدر و اولک معانسه مستعملدر بقال طین الرجل اذا مات الطنطنة زلزله وزنده بودخی وزنده مق و چکره مک معانسه در لکن مکرر اولغله زیاده بی متضمن اولدینی غیر سیدر و بر و زو اوتک و چیک چیک چکر مک تغییر اولور بقال طین الذباب والطست اذا صوت و یقال طنت الاذن و طنطنت و طنطنه طینور مقوله می سازک و غیر سنک طنقر دینی حکایه اولور بقول سمعت طنطنه الطینور و هی حکایه صوته الطینون تفعل وزنده طین معانسه در بقال طین الذباب بمعنی طین الاطمان همزه مک کسرله چکر مک معانسه در بقال طین الطست اذا صوت و یکیکلی عضوی قطع الیک معانسه مستعملدر زرا اورده ابتدا چکر دینی ظهور ایدر پس ملازمه علاقه سینه یا خود استعاره بیی اولور بقال طین ساقه اذا قطعها الطین طمانک ضمیمه شوند آدمه دینور بقال رجل طین ای جسم اطمینان سلسال وزنده غر بوفریاد معانسه در بقال رجل ذو طمان ای ذو صخب طوانه تمامه وزنده بر موضع آیدر الطین طمانک کسرله با لحنه دینور که معروفدر فارسیده کاف مکسوره به کل درلر الطینیه هایلله بالحقدر بهارمه دینور بقال جعل علیه طینة الختم و هی قضاة منه و بمساطر قرینه بریلده آیدر و خلقت و جبلت و سرشت معانسه مستعملدر بقال طینة طینة ای خلقة و جبلت الطین زین وزنده بالجفی کوزل بوغور مق معانسه در بقال طان الطیان یطون طینا اذا حسن عمل الطین و بالحقه مکتوب مهر لک معانسه در که حال لک مومیلله مهر نور سلفه بالحقه مهر نور ایدی بقال طان کاه اذا ختمه بالطین انطین تفعل وزنده بالجفه یلا شقی معانسه در بقال طین الرجل اذا انطخ بالطین الطینیه کاه وزنده جامور جلیق صنعته دینور بقال هوما هر فی طمانه ای صنعت الطین الطینون تفعل وزنده جامور صوامی معانسه در بقال طین السطح اذا انطخ بالطین المطین امیر وزنده جامور صوامش طمانه یلور دینور پس بوغیر قیاس اوزره اولور بقال طین السطح فهو طین لکن امهات سازده ثلاثین دخی مصوغ اولق اوزره مر سومدر اطمینان حال وزنده جامور لره دینور بقال مکان طمان ای کثیر الطین بولک اصلی طمان اولوب قلب و حذف اولغدر مطین محدث وزنده محمد بن عبدالله الحافظ لغدر صاوتده جامور اصکله و طمان اولغله ملقب اولغدر فلسطین که سامده بر ایدر طمانه مانده نصکر اولدی مؤلف بوراده ایدر ایلله جوهری به تعریض ایدر فصل الطمان المعجم

طمان کتاب وزنده بر موضع آیدر الطمن طمانک فقی و عینک سکونیه و فحشیه بر سینه کو چوب کتمک معانسه در بقال طمن الرجل طمانا من الباب الثالث اذاسار الاطمان همزه مک کسرله کو چور مک معانسه در بقال اطمنه اذاسیره الطمینة سفینه وزنده هودجه و محفه دینور ایچنده نسوان اولسون کرک اولسون جی طمن در طمانک ضمیمه و طمن در ضمیمه و طمان در و اطمان در بقال شد الطمینة علی الجمل ای اليهودج و طمینة مخفه نشین اولان خاونه اطلاق اولور بقال فی اليهودج طمینة ای امرأة مادامت فی الاطمان تشدید طمانه افتعال وزنده محفه به تک معانسه در بقال اطمنت الطمینة اذا وکبت الطمان صبور وزنده شول دوه به دینور که کو ح مقوله سی اعمال ایچون قولللوب و بولک بولک و اوله بقال له طمان ای بعر بعتل و بجل علیه الطمان کتاب وزنده محفه بطنه جق ایبه دینور مظعون اسماء در عثمان بن مظعون اصحاب کرامدن مدینه ده لک اول وفات ایدن ذاتدر ذو الطمینة جهینه وزنده بر موضع طمانه ابن مردکد برقیله بدر یدر الظن طمانک فقی و نونک تشدیدله اعتقاد غیر جائز مک وجود و عدمی بیننده راجح اولان توده دینور که فارسیده کان و ترکیده صاعقه و سزیه تغییر اولور جی طنون و اطمان کلور بقول هو حدیثی کذا و هو التردد الراجح بین طرفی الاعتقاد الغیر الجازم و بعضا علی یقین موضعنده وضع و استعمال اولور بقال قاله عن ظن ای عن علم شارح در که فی الاصل ظن مصدر در اسم اوله رقی دخی مستعملدر بقال ظنه طمانا من الباب الاول مؤلف بصارده دیدیکه طن بجز داماره دن حاصل علمدن عبارتدر تقوی بولدقده علم و یقینه مؤدی اولور و یک ضعیف اولدقده توهم حدیثی تجاوز المیز و قوی صورتده یا خود قوی صورتده متصور اولدقده تحقیقه دال اولان مثله یا خود محفه ان کلامه مقارنا استعمال اولور و ضعیف اولدقده شک دال اولان ان مکسوره ایلله استعمال اولور انتهى الظنه طمانک کسرله نهمت معانسه در جی طن در غیب وزنده بقال فی طنه ای نهمه الطین امیر وزنده نهمت اولسان آدمه دینور بقال رجل طین ای مهم الاطمان همزه مک کسرله بر آدمه نهمت الیک معانسه در بقال اظنه اذا نهمه و بر آدمی عرضه نهمت فلیق معانسه در که کندی سینه کلان نهمته آتی قرش و طوب آتی نهمتلو چقر مقدر عبارتدر بقول اظنته ای عرضه لثمة الاطمان تشدید طمانه افتعال وزنده بر آدمی نهمتلو فلیق معانسه در و منه قول ابن سیرین لم یکن علی کرم الله وجهه یظن فی قتل عثمان رضی الله عنه تشدید النساء و علی زنة الجوهول اصلی یظن ایدی ناه طمانه قلب اولدقده نصکره طمانه نقل و ادغام اولندی بوراده یقتل من نظن نهمته لی غلطدر صواب اولان من الظن اولغدر النظنی بدقی و زنده طن و کان قول للمنی معانسه در بقال لبس الامر بالنظنی و هو اعمال الظن بولک اصلی تظن ایدی نون اخریه یله قلب اولندی الطینون صبور وزنده ضعیف و بیجبال آدمه اطلاق اولور بقال رجل طون ای ضعیف و خبله و رای و تدبیر قلیل آدمه اطلاق اولور بقال رجل طون ای القلیل الحيلة و شول خاونه دینور که شان و شرف اولغله هر کس تزوجنه خواهشکر اوله بقال امرأة طون ای لها شرف تزوج و شول قویه اطلاق اولور که صوبی و ارمیدر بوقیدر معلوم اولیه بقال بر طون ای لا یدری فیها ام لا و صوبی آرجه اولان قویه اطلاق اولور بقال بر طون ای القلیلة النساء و شول بوزجه اطلاق اولور که آلان آدم ایدر می بوخسه انخر می معلوم اولیه بقال دین طون اذا کان لا یدری بقضیه آخذه ام لا المظنة میک فقی و طمانک کسرله اسم مکاندر بر سینه نک ایدر اولی طن اولان محله دینور بقال هو مظنة الخیر ای موضع یظن فیهِ وجوده مترجم در که قیاس اولان طمانک فحشیه اولقدر ابن اثیر قول اوزره طمانک کسری آخزیده کی هاء ایچوند بر بعضا دیدیلر که بمقوله اسم مکانه ناه الخافی بقیه اراده سینه یا خود مباهله به محمولدر لکن بونلر سمع ایدر نهمه که شاقیه شر و حنده مشر و حدر فصیل العین المهملة العین عینک فقی و بانک سکونیه جمع خشن و غلیظ اولق معانسه در بقال عین خشمه عینا من الباب الاول اذا غلظ و خشن العین ضمیمه اتلوجانلو یا فشقو کوزل آدمه دینور بقال رجل عین ای عین ملاح شارح در که ظاهر امر دینور عین در العین فحشیه و نونک تشدیدله و العین الف مقصوده ایلله ابری و جته اولان کرکس قوشنه و اربک دوه به دینور ناینک مؤنثه عینا و جعنده صنایات دینور بالاعیان همزه مک کسرله بولک جته لودوه ایدر مک معانسه در بقال عین الرجل اذا اخذ جلا عینی العین عرقه وزنده دوه قسمنده اولان قوت و زوره دینور کرک جلا و کرک ناه اولسون العین عینک و نای فوقیه مک ضمیمه باوز و قوی و شدید آدمه دینور مغردی عین و عین در بقال رجل عین و عین ای شدید العین عینک فحشیه بر آدمی عین و زور ایلله قاقور مک معانسه در بقال عینه الی السجین عینا من الباب الثاني



والاول اذا دفعه شديد اعتيقا الاعتان همزة مكسرة به بورجلويه بك شدت وتفاضل اليه رنجيده ايلك معانسه در  
يقال اعتن على غريمه اذا آذاه ونشدته عتات كتاب وزنده خير قرشوسنده برصواديدر العتت عيتك كسرى  
وانى مثله مك سكويسته برنوع يبراق اسميدر كه تازه ايكن مواشي فسمي رعي ايدر ودواب وواشي به كركي كمي  
تقيد وتعاريله اصلاح ايدن آدمه دينور يقال هو عتت مال اى مصلحه وسايه وقبون بوكنه دينور عتت معانسه  
العتت فختبته كوچت بنه دينور صنم صغير معانسه جعي اعتاندر وتونه دينور يقال بانشار عتت اى دخان  
العتان غراب وزنده بودخى تونه دينور جعي عواتن كلور غير قياس اوزره وتوزه دينور غبار معانسه  
وبرموضع ايدر العتت كتف وزنده تون چالغه طمعي بوزلمش طعامه دينور يقال طعام عتت اى فاسد لدخان  
خاضه العتوت بودخى عتت معانسه در يقال طعام معتوت اى عتت العتت عيتك فختبته والعتان  
والعتوت عيتك خبته آتسك توتى توتمك معانسه در يقال عتت النار عتتا وعتوتا من الباب الاول  
ارادخت وطغلك تبه سته طوعرى آتقى معانسه مستميدر يقال عتت في الجبل اذا صعد العتتين تفعل وزنده  
بودخى آتسك توتى توتمك معانسه در يقال عتت النار بمعنى عتت وناس يندنه فتنه وشورش القاسيله افساد  
ايمن معانسه مستميدر يقال عتت عليهم اذا وقع بينهم التخليط واثار الفساد ولباسي بخور به توتسولك  
معانسه در يقال عتت الثوب اذا بخره بالبخور العتت فختبته معطر اولقى معانسه در يقال عتت الثوب عتتا  
من الباب الرابع اذ عتق عتانه ثمامه وزنده جذبه قيله سي يورنده برصواديدر العتوت عتقور وزنده  
صقاله دينور على قول صقال باشنه ياخود ذقنده وذفن آتسكه بتوب اشاغى به طوغرى صارقانه دينور ياخود اوزلفنه  
دينور يقال عتق عتونه اى لحينه او هو مافضل منها بعد العارضين او مانت على الذق وتحت سفل او هو طولها  
ودوه مك جكه مى آتسكه صارقان اوزون قبله دينور وعتوتن اريج وعتوتن المطر روز كارك وبغورك اولر يندنه  
اطلاق اولور ياخود مطلقا بمره ياخود سماء وارض يندنه اولان بمره اطلاق اولور جعي عتتاين در  
العوتن علابط وزنده يك تويلوارسلانه دينور المعتن معظم وزنده قباصقاله وادمه دينور يقال رجل معتن  
اى العتتم العتوت العتت عيتك فختي وجبك سكويسته بوغورمق معانسه در يقال عتت عتتا من الباب  
الاول والثاني اذا عتد عليه بجمع كفه بمره وبرا دمك عجائنه اورمق معانسه در يقال عتد عتد ضرب  
عجانه زدوه للرتى به اوره رقى يورمك معانسه مستميدر وبوسا اترده رده دختي اولور يقال عتت النباقة  
اذا ضربت الارض يديها في سمرها وقوجه آدم برندن قالقاركن للرتى به طبامق معانسه مستميدر  
يقال عتت فلانا اذا نهض معتدا على الارض كبرا الاعجان افتعال وزنده بودخى بوغورمق  
معانسه در يقال عتت عتت عتت المعجون والعجن امير وزنده بوغورمق نسنه به دينور خير كمي  
وعتت جبر وعتت شخصه على قول رخا رتلور جل ورايه اطلاق اولور عتت دختي دينور جعي عتت در  
كتب وزنده العتت سفيه وزنده بودخى عتت دينور يقال رجل عتت وعتت اى عتت واحد وعتت  
آدمه دينور وجاعت معانسه در ياخود جاعتدن جوق كسره دينور ام عتت قرال قوشك كنه سيدر  
ابو عتت وان اى عتت محدث لدر العجان شداد وزنده بودخى احق آدمه دينور العتت اسم فاعل  
بليه جلا جلا عتت دينور يك سموز ناقه دينور الجلاء جلاء وزنده سودى آتسكه دينور يك سموز ناقه به  
دينور على قول يك سموز لكتدن عتت صارقوب وامر كلزى بى رينه قاوشوب يوقرى چكلمش اوله وشول  
ناقه به دينور كه فرج عتت بيه شيش اوله مابع لساح اوله العتت فرجه وزنده بودخى فرجك ايجنده  
شيش اولان ناقه دينور العتت فختبته ناقه عتت اولقى معانسه در يقال عتت الناقه عتتا من الباب الرابع  
اذا صارت عتت العجان كتاب وزنده سونه دينور عتت معانسه ودر دينور است معانسه واكك الته دينور كه  
صفاق تغير اولور وخابه دن دره طوغرى عمود اولان سكيره دينور العاجنه برحلك وسفته دينور يقال  
قعد في باجة المكان اى وسطه الاعجان همزة مكسره به بك تاولوا ناقه به بك معانسه در يقال العتت الرجل  
اذا ركب ساقه العتت ورا دمك خايدن دره طوغرى عمود اولان سكري شتمك معانسه در يقال العتت  
الرجل اذا ركب عتت العتت اسم فاعل صيفه سيله والعجن كتف وزنده صمصى طقناز كوده او تاولو  
دوه به دينور العاجن صاحب وزنده رجنده اصلا واد قرارا عتت اولان ناقه به دينور يقال ناقه عاجن اى ابقر  
الواد في بطنها العجان علابط وزنده كركي به دينور قفنه معانسه وبجهول التنب آدمه دينور يقال هو  
عجان اى ليس بصريح النسب وكويكو صاغد عتت دينور كويكو فاجانه به كركد كدسكه عجان اطلاق

اولان كويكويه كلين ينده اولان ايلچي به دينور موزى عتت هنده در وخدام وخدام متكاره دينور وآنچي به دينور  
طباخ معانسه جعي عتت در عيتك فختبته العتت تدرج وزنده كلين ايله كويكو ارالغه ايلچي  
ويچاي اولان كسه زهافه قدر كلين طرفه رتد وملازمت ايلك معانسه در يقال عتت فلان اذا لم العروس  
حتى عتت عتت العتت علابطه وزنده ماشطه قادين دينور العتت عيتك فختي وذلك سكويسته والعدون  
قعود وزنده برده اقامت وعتت ايلك معانسه در يقال عتت بانبله عدنا وعدونا من الباب الثاني والاول اذا اقام به  
ونه عتت عتت اى جات اقامه لكان الخلود ودوه ر حصص ديد كلزى اوتدن خوشلنوب وكندسته كركي كمي  
سيكوب رافله دائما آنى اوتلامق معانسه در يقال عتت عدت الابل في الحمض اى استمرته وتمت عليه وزنده  
فهي عتت وزلاي كوره مك معانسه در يقال عتت الارض عتتا من الباب الثاني اذا زلايها واغاجي باثنه  
بقوله سي نسته اورمغه افساد ورياد ايلك معانسه در يقال عتت الشجرة اذا افسد ها بالقاس ونحوها  
ويردن طاش نويمق معانسه در يقال عتت الحجر اذا قلعه العادن شول دوه رده دينور كه حصص ديد كلزى  
شور اوتلى كندسته رافله خوشلنوب دائما آنى اوتلراوله لرس عادن وصف خاص كمي اولور اتمدين  
فعل وزنده بودخى زلاي كوره مك معانسه در يقال عتت الارض اذا زلايها وقازمه ايله رقا زمق معانسه در  
قتان عتت بالعدن الارض اذا ضربها به وشارب طلوم كمي طبطلو اولقى معانسه در يقال عتت الشارب اذا امتلا  
لمدن مجلس وزنده جوف ارضه حاصل اولان آتون وكوش مقوله سي جواهر ارضه مك منبت ومخله دينور كه  
مارسده كان دينور اهل معدن آتسكه دائما اقامت ايلديكيچون ياخود حق جل وعلا جواهر مزبوره في آتسكه اثبات  
وتعكن ايلديكيچون اطلاق اولدى وهر نسته مك مكان اصلنه دينور ونسته يقال فلان في معدن الخير والكرم اى مكان  
اصلنه المعدن متبر وزنده بولك قازمه به دينور صاقور معانسه عتتا سحاب وزنده بره وضع ايدر وكدرك  
بالنسته دينور ساحل بحر معانسه وارمق قينسته دينور ويدى منه مده دينور يقال مكثوا عتتا اى سع  
ستين بن العرب يدى عدد كامل اولقه هر خصوصه اكا اعتبارا در بوراده بر محله مثلا يدى سته اقامت اولندقه  
اول محل كندوسته منسوب اولقى اعتبارا به در وآندن مده وزمانه منشعب اولشدر العتت سحابه وزنده  
جساعت معانسه در جعي عتتا در يقال جات عتتا من الناس اى جاعة وقوجه بك اشاغسته ديكلي  
درى بارجه سته دينور جعي عتتا در العتتا عيتك فختبته دال يابنده ذكر اولندى عتتا سلمان وزنده  
ابوه عدد در كه رقيه عظيمه يدريدن العتت سفيه وزنده بودخى قوجه مك اشاغسته ديكلي درى باره سته  
دينور بونكه جعي عتتا در المعدن معظم وزنده اشاغسته عتت ديكلمش قوجه به دينور يقال غرب  
معدن اذا خرب به العتت معدن محدث وزنده معدن طاشنى طيراغنى سو كوب فلان تفحص وطلب ايدن  
آدمه دينور كه معدنچي نصير اولور معدن امينه اطلاق ملحوظ در يقال هو معدن اى يخرج الصخر من المعدن  
يشقى فيه الذهب ونحوه العتوتى سقر جلي وزنده چاك ياخود ياوز ياخود عدودن نام بقره ياخود عدودن  
نام ارضه منسوب دوه دينور عتتا اين بدن اجدوزنده يمن دكرنده رجز به در امر اى جبردن اين نام كسه  
آتسكه اقامت الحكه مصاف اولشدر عتتا لاه اكا قريب رقصه در عتت فختبته رده تاحه سنده بر موضعدر  
ويرجل ايدر عتت غرقه وزنده ملل قريشدر بيلان ايدر عتتا سحاب وزنده وعتت جهينه وزنده  
اسماء نسواندر العتت دخرجه وزنده خرما اناجي بك اوزون اولقى معانسه در يقال عتت العتت  
اذا صارت عتتا اى طوبى له مؤلف عتتا به عود ماده سنده ثبت ايلشيدى بوراده دختي ذكرى لفظه نظرا به  
تصريفه من در العتت ذال معج ايله سحابه وزنده در ومقده دينور العرن فختبته والعرنه غرقه  
وزنده والعرن كتاب وزنده بچلفان ذبه كلزى علته دينور كه داه فختت اياقار بك اكسه لنده نلهورا ملكه  
تويلرى كيدوب چلا قرو باره لپيدا اولور على قول شول تاسوردر كه آت قسمنك بلكجه رنده حادث اولور بو آت  
قسمنك ايجكند اولان مهره اوله جقدر يقال في رجل القرض عرن وعرنه وعران وهوراء ياخذ في آخر رجل الدابة  
يزهيب الشعر ويشق في ايدنها وارجلها او جسوة محدث في راس رجله العرن فختبته داه بچلفان اولقى  
معانسه در يقال عرت الدابة عرتا من الباب الرابع اذا اصابت عرنه العرنه فرجه وزنده والعرون ضبور  
وزنده بچلفان اولمش دابه دينور العرن كتاب وزنده دوه مك بروشه بچورد كلزى روده لعه دينور وعران مصدر  
اولور برآمدك دار ووطي بعد اولقى معانسه يقال عرت الدار عرتا من الباب الرابع اذا بعدت وبعد معانسه  
وصف المصدر اولور كاسيد كرو بكره وجرخ اوقه دينور وبعد معانسه در يقال ينهما عرتا اى بعد وصرتلان



اینه دینور و قرن و همتا معناسنه در بقال هولیس بعرا نه ای فزیه و عرب و قتال معناسنه در بقال وقع بینهم عزان  
ای قتان بونده مفاعله بایندن مصدر اولوق دخی بمخلدر واکره دینور معناسنه العرن قرن و زننده  
دوه تک برونه بونده رقی بکچورمک معناسنه در بقال عرن البعیر عرا من النبات الثاني والاول اذا وضع فی انفه  
العران ودوه تک بروی بونده رقدن اغریق معناسنه در بقال عرن البعیر علی المجهول اذا شکی انفه من العران  
و زننده بی ادمان و معتاد ایدمک معناسنه در بقال عرن علی الشی عرا من الباب الاول اذا مر و اوقک عرن کجه جک  
برینه سکر صارمق معناسنه در بقال عرن السهم اذا رصفه العرن امیر و زننده ارسلان بناغه دینور بقال کالاسد  
فی عربنه ای ما واه و صر تلان و قور و بلان اینتر بینه دینور عربنه دخی دینور جچی عرن کلور کتب و زننده و یک  
قوری مینه اغاجلغه دینور که بره بره اوله و جتلی اغاجلغه دینور واته دینور لم معناسنه و عربدن بر بطن  
اسمیدر و اوکک قوشک او عسنه دینور و خانه تک و شهرک بوره سته دینور بقال زلوا فی عرن السدار  
او البلد ای فانه ویکنه دینور شوک معناسنه و معدن اسمیدر ویا نورک پاره پاره ایلدیک لاشه به دینور  
و عرب و منه معناسنه مستعملدر بقال لا یصل احد الی عربنه ای عربنه وکلر بواسنه دینور العارنه بودخی  
دیار بعیده به دینور بقال دیار عرا و عارنه ای بعیده العرن عینک کسریله بونه دینور علی قول برون کیکنک  
یک اولان برینه دینور بقال هوائم العرن ای الانف او هو ماصلب من عظمه ایکچی به کوره تمام افنده استعمال  
بجاز اولور و عربن هر شیک اول و ابتدا سته دینور و قومک سید و شریف و ذیشان بینه اطلاق اولور جملری  
عرا نیندر بقال هور عرن قوم ای سیده هم و شریفهم العرا نیه علابطه و زننده سبل صونک اوزون اوزادی  
مدینه دینور و دریانک اوبنه سته و انکین برینه دینور عرا نیه عینک فخیله ابن چشم در که بقیق قبیله سی  
رجالند و بقیق بوالقین مخفیدر العرن فخیله انک الیه یلا شمس زفرنه دینور و قاون و قار پوز رایجه سته  
دینور بوراده بعض نسخه طبع عنوانده مر سمودر که سکن و زننده در بطخ معناسنه در و بعضده امیر و زننده  
مضبوطدر که منصفدن بر نوعدر و کرایجه و آلی به ده دینور پس بونلرک رایجه سته اطلاق اولور و عربن عینک  
کسریله بومعنا به در و عربن تونه دینور دخان معناسنه و بر شجر آیدر که بیراغله دری دباغت اولور و بینهش  
اته دینور العرن عینک کسریله بودخی قاون و قار پوز رایجه سته دینور العرن کتف و زننده شول کتیه  
دینور که قار و بینهش لایله قار قربانندن اکل ایدنجه قدر و عدی بن امیه الضبی یاخود بخر بن  
جبل الجبل فرسنگ اسمیدر العرن معظم و زننده عمرنی معمارایله بر چینش مزراغه دینور بقال رخ معرن  
اذا مر سته بانعرا ن عربنه جهینه و زننده رقیله در عربن المریه و ن آله منسوبلر در العرنه عینک کسریله  
عرا نام شجرک برده اولان طمر زینه دینور که اطرافه مبسوط اولور علی قول طمع دیکلری شجرک خسته دینور  
و کتدیکله بر کور شچی مقاومت قادر اولیان پهلوانه دینور بقال هور عربنه ای صریع لایطاق المعرون عرن  
دیدیکی خشب الیه دباغت اولمش دری به دینور عرا ن عینک کسریله بر طاعک آیدر الاعرا ن هیزه تک  
کسریله دائما اتیمک معناسنه در بقال عرا ن الرجل اذا دام علی اکل اللحم و بر آدمک کوشکر نیک بجافلری  
مچلقان کی جلیقا جتلاق معناسنه در بقال عرا ن الرجل اذا تشقت سباق فصلا نه و بر آدمک دوه لی کجک  
اولوق معناسنه در بقال عرا ن الرجل اذا وقعت الحکة فی ابه عرا نه تمامه و زننده اسماندنر حبیبان بن  
حره درگاه حضرت مصطفوی به و رود ایلدی وطن عربنه همزه و زننده عرفانده بروضه در موقف حوز سندن  
دکندر العرا ن ارسلان دینور معرون و عربن زبیر و زننده و عرا ن زمان و زننده اسماندنر العربون  
عصقور و زننده العربون حازون و زننده العربان قربان و زننده عقد و احکام بیع ایچون و بریلان بر مقدارجه  
چش اشجه دینور طامه رکیده بی تعبیر اولور که پیش تخفیدر بقال اعطی عربون السلعة و عربونها و عربانها  
و هو ما عقبه البیع و لف و لی عرب ماده سنده دخی ثبت ایلدی ظاهر اولوق اصلی و زیاده سی مختلف فیدر صاحب  
نهایه نوک زیاده لکنه ذاهدر عربون غیرک مداخله سته مانع اولد یفچون معامله معقوده بی اعراب و اظهار  
و اصلاح ایلدیکنه مقیدر دیدی واکار بون و اردان دخی دینور عامه بوندر العرنه در حجه و زننده مشری  
بایعه نسنه اشتراسنه عربون و بونک معناسنه در بقال عربنه اذا اعطاه العربون العرن نای فوقیه الیه  
جعفر و زننده و العرن فخیله و نوک خیمه ده که بونک اصلی عربن ایدی قرنفل و زننده یاخود جعفر و زننده  
یاخود تانک حرکات ثلاثیه ده لغندر و العربون حلزون و زننده و شجر اسمیدر که آنکه دباغت اولور المعرن  
مزعفر و زننده عربن اغاجله دباغت اولمش دری به دینور بقال ادم معرن ای مدبوغ بالعرن غریبات مصغر

صیفه صیفه بروضه آیدر العرجون زنبور و زننده خرما سالقنه دینور علی قول قور بوب اکیلدیک حاله  
مخصوصدر یاخود سالقنک دینه دینور شارحک بیاتی اوزره بو خرما اغاجده طور دینی برده اکیلور و خرما سالقنی  
قطع اولد قده اغاج باشدنه قور بوب قالور یاخود صاینه و چوپنه دینور و متار نوعدن طوملان دیکلری بیانه شبیه  
بر نبات آیدر جملری عرا جیندر العرجنه در حجه و زننده حاک ثوبه عربون صورتی نقش و تصور بایک  
معناسنه در بقال عرجن الثوب اذا صور فیه صور العرا جین و بر آدمه عربون الیه اورمق معناسنه در بقال عرجن  
فلانا اذا ضرب به بالعرا جین و زننده قات یا زعفران یا قنه سورمک معناسنه در بقال عرجنه اذا طلاه بالدم او بالزعفران  
او بالخطاب العرهون زنبور و زننده متار نوعدن طوملان دیکلری بیانه دینور که نصف یورطد شکنده  
اولور جچی عرا جیندر العرا ن علابط و زننده ابری و بومری کوده لودوه دینور الاعرا ن زای معجه الیه  
اکرام و زننده بر نسنه بی بولشوب هر کس حصه سی آلق معناسنه در بقال اعرا ن فلانا اذا قامه فی النصب  
فاخذ کل نصیبه العسن عینک فخی و سبک سکونیه بر کسه تک صاچی خوب و دلکش و بدی بیاض اوله رقی  
قامی بلند اولغه دینور که وصف محاییدر بقال به عسن ای طول مع حسن الشعر والبیاض و عسن بروضه آیدر  
العسن عینک کسریله مثل و نظیر معناسنه در بقال ماله عسن ای مثل و نظیر وایح باغه دینور بونده حرکات  
ثلاثیه لغندر العسن عینک صمیه سموزلکه دینور العسن صمیه و فخیله علف طواره برامه دینور و فخیله  
مصدر اولور علف طواره برامق معناسنه بقال عسن فی الدابة الکلا عسنا من الباب الرابع اذا جمع العسن کتف  
و زننده آرجه علفه ناولور اولان دایه به دینور بقال دایه عسن ای شکور الاعسان همزه مفتوحه الیه آثار و علام  
معناسنه در واعسان الابل دوه تک بصی کورک ککریته دینور واعسان الارض قطع اولان او طوبک برنده  
قلان او مچلرینه و کتو کریته دینور العسن تفعل و زننده بر آدم بذرینه چکمک معناسنه در بقال تعسن  
القلام ایه اذا شبهه و بر شیک اثر و علامتی ارشدرمق معناسنه در بقال تعسن الشی اذا طلب اثره و بر مقدارجه  
اوت تورمک معناسنه در بقال تعسن الارض اذا ثبت شتا من النبات الاعسان همزه تک کسریله بودخی  
بر مقدارجه اوت تورمک معناسنه در بقال اعسن الارض تعسن تعسن تفعل و زننده قور اقلق  
حالت حیوانلرک کوده رقی صندروب زبونلوق معناسنه در بقال اعسن الجذب الابل اذا خفف  
لحمها العوسن جوهر و زننده بر طرفه و ریح اولان اوزون شیه دینور بقال شی عوسن ای طویل فیه جنا  
العسان شیان و زننده بر شیک عهده سندن کلان زورمند آدمه دینور و منه بقال ماهوسن عسانه ای من رجاله  
الاسفان دوه آرجه علف اکل ایدر اولوق معناسنه در بقال اسفان البعیر اذا اکل قلیلا العسن عینک  
فخی و شین معجمه تک سکونیه و التعسن تفعل و زننده و الاعسان افتعال و زننده بر آدم کندی قریحه سندن  
بر نسنه حقه شوبله در دیو تخمینه حکم ایلک معناسنه در بقال عسن الرجل فیه عسان من الباب الاول و عسن  
واعسن اذا قال رایه وخن واعسان خرما اغاجک کسلیش بدق دیلرندن بشاق ارشدرمق معناسنه در بقال  
اعسن الخلة اذا تمع کرا نیا و بر کسه اوزره بیوجه جدال ایچون کدی کی آلق معناسنه در بقال اعتسن فلانا  
اذا وابه بغیر حق العشانه تمامه و زننده خرما لقاطه سته دینور و خرما بداغک دینه دینور که بدق بشی  
اوله جقدر عرا ن دخی دینور غراب و زننده ابو عشانه عرب کینه لرندنر التعسن تفعل و زننده بودخی خرما  
اغاجک بدق دیلرندن بشاق ارشدرمق معناسنه در بقال تعسن الخلة اذا تمع کرا نیا العشوزن  
زای معجه الیه سفرجل و زننده چن و چیره شک و چارز نسنه دینور بقال شی عشوزن ای عسر ملتو و خوی  
و مشری شدید و سده آدمه دینور عشوزن دخی دینور و اوبدی نوله بقال رجل عشوزن و عشوزن ای شدید الخلق  
و صلابتو انسان و حواءه دینور مؤشی عشوزنه در جچی عشان و عشا و کلور العشرنه در حجه و زننده  
بنارلق و اونکولک ایلک معناسنه در بقال عشوزن فلان فی الامر اذا خالف الاعسان صادمه الیه اکرام  
و زننده رایش صرب و کچ و مچ اولوق معناسنه در که انحلالی دشوار اولور بقال اعصن الامر اذا عوج و عسر  
العطن فخیله حوض بوره سنده اولان دوه شاغه دینور شته که سار محله اولانه مراح و ماوی دینور بقال  
اناخذ الابل بالاعطن و هو وطنها و مبرکها حول الحوض کذلک حوض بوره سنده قیون و یکی بناغه دینور جچی  
اعطان در و منه تقول العرب ضربوا بعطن ای رؤوا اقاموا علی الماء یعنی صوبه کرکی کی کدی بی و دانه لی  
فاند قد نصرکه تکرار صوابیکه قیام و توجه ابتدای شارح در که کلام مزبور امشالندر ناسک کثرت و انسانی  
ضمته ضرب اولور کافی النهایه فی حدیث الرویا ضرب الناس بعطن ضرب مثلا لا تساع الناس فی زن عمر



رضی الله عنه و ما فتح علیهم من الامصار و عمر بر فلان خاندان و صاحب ثروت و سامان و سخنی و کریم و صاحب احسان و دینیک برده فلان رجب العطن در لر که کتبه در بقال هور رجب العطن ای کثیر المال واسع الرجل رجب الذراع و عطن مصدر اولور دری دباغسته علی حاله ترك اولغله چور بوب فوقی معناسنه در علی قول تویی یولغی ایچون اوزرینه صو سبوب سیده یا تورمغه یوشمقی معناسنه در بقال عطن الجلد عطنا من الباب الرابع اذا وضع فی الدباغ و انتن اوضح علیه الماء فدغه فاسترخی شعره لیتف المعطن مجلس و زنده بودخی صوفزنده اولان دوه یتاغنه دینور جمعی معاطن کلور التعطین تعیل و زنده عطن ایدمک معناسنه در بقال عطن الرجل الابل اذا اتخذ العطن و دوه صویه فاند قد نصکره صو پوره سیده چوکک معناسنه در بقال عطنت الابل اذا روت ثم رکت و دری بی سیده چوق یا تورمغه چور بدوب فوقتی یا خود تو بلری یوشمقی بولغی ایچون اوزرینه صو سبوب و ه کومک معناسنه در بقال عطن الجلد یعنی عطنه عطنا کاسیدکر العطون قعود و زنده بودخی دوه صویه فاند قد نصکره صو پوره سیده یا تمقی معناسنه در بقال عطنت الابل عطونا من الباب الاول و الثانی اذا روت ثم رکت و ناه صو ایچمک کد نصکره ایکی یتاغنه کیمک علی قول ابتدا ایچماکله عطنه رد ایدوب و مقدار انتظار نصکره دفعه ثانیه ده صویه عیرض اولغی یا خود صویه فاند قد نصکره چو کر تمک معناسنه در بقال عطنت الناقة عطونا و هو ان راح بعد شربها و ردها الی العطن لیتقطر بها لانیها لم تشرب اولاً ثم تعرض علیها الماء ثانیاً او هو ان تروی ثم تبرک العاطنة صوی ایچمک کد نصکره صو پوره سیده یتان ناه به دینور جمعی عواطن و عطون کلور عینک ضمیمه الاعطان همزه نک کسریله رکه دوه لری صویه کلوب ایچمک کد بچون یا خود بر کره ایچمکله تکر ایچمک ایچون صویک پوره سیده یا تروب الیقوی معناسنه در بقال اعطن الابل اذا حبسها عند الماء فبرکت بعد الورد و بر آدمک دوه لری صو پوره سیده اولان یتاغنه یا تمقی معناسنه در بقال اعطن القوم اذا عطنت ابلهم العطنة فتحاته معنای اولدن ایچمک دوه صویه کد کد نصکره یتاغنه یا تمقه دینور العطان زمان و زنده و العطنة فتحاته معاطنه نازل اولان جاعته دینور بقال قوم عطان و عطون و عطنة اذا نزلوا فی المعاطن الانعطان انفعال و زنده دری دباغسته چوق یا تمغه چور بوب فوقی معناسنه در یا خود تویی به لغی ایچون اوزرینه صو سبوب سیده یا تورمغه یوشمقی معناسنه در بقال اعطن الجلد یعنی عطن العطن عینک فتحته تعطین الجلد معناسنه در که ذکر اولندی بقال عطن الجلد عطنا من الباب الثاني والاول یعنی عطنه المعطون والعطین امیر و زنده وصف مذکور اوزره اولان دری به دینور و عطین و عطنه وجودی بدر ایچه اولان کسبه دینور بقال رجل عطین و عطنة ای متن العطان کتاب و زنده هنوز دباغت اولغماش دری به فوقسون دیوا کد کد لری فشی به یا خود طوزه دینور شهر زده کر جلیوب یا خود طوزلر عاطه بحر یمنه بر اسکله آیدر العفن دفن و زنده طاغنه و یاره اغنی معناسنه در بقال عفن فی الجبل عفا من الباب الاول اذا صعد وانی آریدوب فوقتی معناسنه در بقال عفن اللحم اذا غیره العفن کف و زنده و المعفون یوز یلوب قوقش ته دینور و عفن چور بمش نسبه به دینور التعین بودخی اتی آریدوب فوقتی معناسنه در بقال عفن اللحم یعنی عفته العفن فتحته و العفونة عومه و زنده بر نسبه رطوبدن یا خود سائر عارضه دن پیر بوب چور بمک معناسنه در بقال عفن الجبل عفا و عفونة من الباب الرابع اذا فسد ففتشت عند من انفعن تفعل و زنده عفونه معناسنه در بقال عفن الجبل یعنی عفن صفان شداد و زنده بر رجل آیدر و بو غیر منصرف در زراعت ماده سندن فعال در و منصرف اولور اگر صف ماده سندن فعلان اعتبار اولور ایسه و عفا سندن اولکه سندن بر کور فراسمیدر الادقان همزه نک کسریله بر آدمک مخفیاتی ایستاده چور بوب دلیک اوله معناسنه در بقال اعمن الرجل اذا تفتب اذیمه المعافان غلام و زنده جلالت و حدتو توانا ناه به دینور عسه قافله جزه و زنده ازان بالنده رقلعه در صفون صهون و زنده عرش اعظم فتنه ریدن بر بحر آیدر آده رچدن مخلوق ملائکه کرام وارد که اللارنده رچدن مخلوق مزید فخر اوتوب دما عرشه فخر ایدر و تسبیح لری سحان رتا الاعلی کله شریفه سندر مترجم دیکه یوماده فی و افیتع ایدمکن سائر خلده طریب اولدم ظاهرا ارتفاع معناسنه اولان عقو یا خود عقی یاده سندن اولمق کر کد سحان الله و ما یعمل جنوده الله العفان عینک کسریله معنای باینده مر سومدر العکنة غرقه و زنده یک سموز کدن فاین اتده حاصل اولان یوه و یو کدی به دینور جمعی عکن در سرد و زنده بقال معن ذوعکن و هی ما یضوی و تن من لجمها انفعن تفعل و زنده یک سموز کدن قارن انلری یولنوب

بوکوم بوکوم اولمق معناسنه در بقال تعکن بطنه اذا صار ذاعکن العکاء حراء و زنده و المعکنة معظمه و زنده سموز کدن قارن انلریه یولر و بوکوم لریه اواش قیره دینور بقال جارية عکاء و عکاء اذا تعکن بطنها و عکاء عکاء لریک ایچمک لری غلیظ اولان ناه به دینور العکبان عینک فقی و کاذک سکونیه و فحیه چوق دودله دینور العکان کتاب و زنده یوه دینور عتی معناسنه العطن فتحته و العلانیه کراهیه و زنده بر نسبه ظاهر و آشکاره اولمق معناسنه در که سر و اسرار مقابلیدر راغبک بیانه کوره اکتری معانی و معقولانده مستملدر بقال عطن الامر و عطن علنا و علانیة من الباب الاول والثانی والخامس والرابع اذا ظهر الاعطان اقتعال و زنده بودخی آشکاره اولمق و آشکاره به جقمق معناسنه در بقال اعطن الامر اذا ظهر الاعطان همزه نک کسریله برایشی آشکاره فلی معناسنه در که کیر تمک مقابلیدر بقول اعطنت الامر و بالامر اذا اظهرته و برایشی آچقدن ایشلک معناسنه در بقال اعطن بالعداوة اذا جاهر التعطین تعیل و زنده بودخی برایشی آشکاره فلی معناسنه در بقال عطن الامر اذا اظهره العطن جلال و زنده و المعالنة مجادله و زنده بودخی برایشی آچقه جقمقی و آچقدن ایشلک معناسنه در بقال عطن بالعداوة علا و معالنه اذا جاهر و بر نسبه بر کسبه اعلان و اظهار ایلک معناسنه در بقال عاتنه الامر اذا اعطته الیله العلة همزه و زنده اصلا کتم سر ایلر اولان آده دینور بقال فلان علنة ای لایکنم سرا العلانیة کراهیه و زنده مصدر در که ذکر اولندی و شول آده دینور که دائماً جع ایشی بس برده دن اولیوب عیان و آشکاره اولور اوله جمعی علانین کلور بقال رجل علانیة ای ظاهر امره و اکا علانی دخی دینور معنای و زنده جمعی علانین کلور العلوان عینک ضمیمه عنان معناسنه در که سر نامه مکتوبدر ایچالادرون مکتوب اظهار ایدر بقال علوان الکتاب کذا ای عنوانه علان کتاب و زنده شهر صنعاء فرینده بر حصار آیدر علانیه جبانه و زنده دمار فرینده بر حصار آیدر العلین جعفر و زنده طقناز کوده لونا فقه به دینور بونک فونی زائد اولغله جیم باینده ذکر اولندی العلیون عصفور و زنده یا و زنده به دینور بقال ناهه علجون ای شیدیه العین عینک فقی و عینک سکونیه بر رده اقامت ایلک معناسنه در بقال عن بالکان وعن عنان من الباب الثاني والرابع اذا اقام العینة سفینه و زنده دوز و لایم ارضه دینور بقال ارض عینة ای سهله عمان غراب و زنده بر رجل آیدر و عین اولکه سنده بر بلده آیدر منصرف و ممنوع اولور عمان شداد و زنده شام دیارنده بر بلده آیدر که بقاء ناحیه سنده در الاعمان همزه نک کسریله و التهمین بر کسه عمان شهره قصد و توجه ایلک معناسنه در یا خود اکا داخل اولمق معناسنه در بقال اعن الرجل و عن اذا توجه الی عمان اودخله و اعمان دائمی بر رده مقیم اولمق معناسنه در بقال اعن الرجل اذا دام علی المقام العین ضمیمه بر رده مقیم اولان کسه لره دینور مقردی عین در صورتی العمایة غراب و زنده بصره بر جنس خرما ایدر که باز و قبش باشند بچی اکسک اویوب و همیشه دالریک کنی بچکلی و کیمی تازه اولش خرما اولور العن عینک فقی و نونک تشدیدیه و العن فتحته و العنون قعود و زنده بر آدمک اوکنه آرقوری برایش ظهور ایلک معناسنه در مثلاً برایشه مشغل ایکن ناکهانی برایش دخی آچمقی کبی بقال عن له الشی عفا و عفا و عنوان من الباب الثاني والاول اذا اظهر امامه و اعترض و عفن فتحته معنای من بوردن اسم اولور و عن تشدید توله بر کسه حقه عین اولسبله حکم اولغی یا خود بحر ایه نفلو اولمق معناسنه در بقال عن فلان علی المجتهول اذا حکم القاضي علیه بالعانة او منع عن المرأة بالسحر بوندن اسم عنه در عینک ضمیمه و مکتوبه عنوان باز ماق معناسنه در بقال عن الکتاب اذا کتب عنوانه و آنک اویانته در کین بکومک معناسنه در بقال عنت الجماد اذا جملت له عتانا و دیز کنی چکیمکه اتی الیقوی معناسنه در بقال عنت الفرس اذا حبسته بالعنان و سوکک معناسنه در بقال عنت فلانا اذا سبته الاعنان افعال و زنده بودخی بر آدمک اوکنه آرقوری برایش جقه بکک معناسنه در که اوکنه کریمک تغییر اولور بقال اعطن له الشی اذا اظهر امامه و اعترض و بر آدمک حال و شانی و کار و کرداری یسائه جقمق معناسنه در و بعنوان ماده سندن بقال اعطن ما عتدهم ای اعلم بخبرهم العنان کتاب و زنده بودخی معنای اولدن ایچمک عتی کبی که بر نسبه بر آدمک اوکنه آرقور یکن کریمکه دینور و آنک کد دیز کنه دینور جمعی اعنه در و عتن در ضمیمه آنک تم کبی اغریته کرموب ایکی طرفنده آرقوری معترض اولد یغیچون بقال جعل الجماد عتانا و هو السیر الذی تمسک به الدابة و بقول العرب رجل طرف العنان ای خفیف یعنی جسط و جالاکدز بوراده طرف کشف و زنده که بر کسه نک صحیحینه ثابت اولسان آده دینور و عنان مفاغله دن مصدر اولور معارضه معناسنه بقال عاتنه عتانا و عاتنه اذا عارضه و شرکه العنان شول



شرکت اطلاق اولور که اینک آدم بر مخصوص مالدہ مشترک اولوب ساز ماللرندہ مشترک اولوب ل کویا که اول مالہ لوکلر بنہ ارقوری کلکله اشترا وعقد شرکت ایلدیلر علی قول برکسه برمالہ مشتری اینک آنک اوکنہ کر یلوب یوندہ بنی دخی شرکت ایلہ دیکله عقد اولسان شرکتدن عبارتدر و بوصورت مشتری مزبور مال مرقومہ کسب استحقاق ایلزدن مقدم اولور و بعضلد بیدیکہ شرکت عنان شرکتندہ برابر اولقدن عبارتدر یعنی اینک طرفک سرمایہ سی مساوی اولقدن کہ اول میدانه تققدار اقچه وضع ایلش ایسہ دیکری دخی اولقدن وضع ایلک وجهیلہ معقود اولان شرکت اولور و بوصان فرسدن مأخوذ در زیر ادیر کسک اینک طاقی دخی بس برا اولور یقال بینہما شرکت عنان وهی ان یکون فی شیء خاص دون ساز مانہما اوھوان یعارض زجلا فی الشرافیقول اشرکتی معک وذلك قبل ان یستوجب العلق اوھوان یکوناسواء فی الشریکة ملاخسر ودرردہ سازدن احسن تعریف و بیان ایلشدن فلیراجع وعن اناسک صرندہ بل طمرفندہ اوزون طمرہ دینور اینک طرفندہ اولانہ عنانالمن دینور و بر موضع و برخانوں سمیدر العنوں صبور ورتندہ دائماساز دایہ لدن ایلرودہ کیدر اولان دایہ یه دینور کہ پیشاہنک محرفی یشتک تعبیر اولور یقال دایہ عنون ای متقدمہ فی السیر المعن میمک کسر یلہ مسن ورتندہ شول فضول وکستاخہ دینور کہ دائماسیہودہ ووظیفہ سندن خارج اقوال وافعالہ کیر یثوب اولور اولمز ایشلرہ تعرض و تصدی ایدر اولہ مؤتی معنہ در یقال رجل معن اذا کان یدخل فیما لا یعنہ و یعرض فی کل شیء وخطیب عربہ دینور کہ صر یلک خواجہل یدر یقال ہومعن ای خطیب المعنوں مجنون ورتندہ و مراد فیدر یقال رجل معنوں ای مجنون العنای قصاری ورتندہ و مراد فیدر کہ غایت وبلغ دیکدر یقال عنانک ان تفعل کذا ای قصارک و بواعراض معناستندر العین امیر ورتندہ شول آدمہ دینور کہ قوت ماسکہ سی اولمافلہ ریح بطنی طومر اولہ یقال رجل عین ای لا یقدر علی حبس ریح بطنہ انعی سکین ورتندہ سست اندام اولفلہ جاعہ قادر اولیان آدمہ دینور یاخود نسوانی یعنی جماعی قطع مالارادہ واشتہا ایلر اولہ یقال رجل عین ای لا یأتی النساء عجزا ولا یرید ہن صاحب مصباحک یسانہ کورہ مؤثندہ دخی اولور عنینہ دینور ہایلہ یقال امرأۃ عنینہ ای لا تنہی الرجال وصاحب مغربک یسانہ کورہ عین کلہ سی عن الابل مادہ سندن کہ حفیرہ دہ جیس الملک معناستہ در یاخود اعراض معناستندر زیر الدخال ایدہ میوب اینک طرفہ اعراض ایدر مترجم دیر کہ عن الفرس بالمجام مادہ سندن اولوق معنای ثانی یہ دہ ملام اولور و قالیکہ فتنہاک عن امرأۃ دون اخرى قولری معنای ثانی اوزرہ محرفیدر وکتب فقہیہ دہ عین تعمیم اولمشدر کہ اتیان نسایہ مطلقا مقدر اولمایدن عبارتدر کرک ذکر ی قائم اولسون وکرک ولسون وکرک ثنیہ واصل اولوب بکرہ اولسون وکرک بعض نسایہ واصل اولوب بعضہ اولسون وکرک مرصدن وضعفدن وکبر وشیخوخشدن وکرک سحر وعقد دن اولسون بالعنانہ سخاہ ورتندہ واثمین تغیل ورتندہ والعنینہ کسر یلہ ونونک تخفیفی وشدیلہ واثمینہ نای مقنوحہ ایلہ اسمدر عنینک دینور و تعین مقصدن اولور برکسہ جقدہ قاضی عین اولوق اوزرہ حکم ایلک معناستہ در علی قول سحر ایلہ بفلو اولوق معناستدر یقال عین الرجل عن امرأۃ علی المجهول اذا حکم القاضي علیہ بالعنانہ او منع عنها بالسحر و مکتوبہ عنوان یازمق معناستدر یقال عین الکتاب وعناہ اذا کتب عنوانہ وآت او یانہ دیر کین بکورمک معناستہ در بقول عننت الجلام اذا جعلت له عناناً الاعنان ہمزہ لک کسر یلہ بودخی بر آدمہ عین اولوق اوزرہ حکم ایلک یاخود سحر ایلہ بفلو اولوق معناستہ در یقال اعن الرجل عن امرأۃ علی المجهول بمعنی عن وآت او یانہ دیر کین بکورمک معناستہ در بقول اعنت الجلام اذا جعلت له عناناً و دیر کینی چکملکہ آتی البقودہ معناستہ در بقول اعنت الفرس ای حبسہ بالعنان القید عینک ضمیلہ اسمدر مؤلفک سوفہ کورہ عین عن امرأۃ وعن واعن بضمین ای حکم القاضي علیہ بذلك او منع عن النساء بالسحر فوالک معناستدن اسمدر لکن متلادری زدید نایدن اولقدن کہ بفلوای تعبیر اولور و مغربک و مصباحک یسانہ کورہ عنانہ و عینہ کی مطلق عنینکدن اسم اولوب و لغت مرزولہ در ارجح اولان ذکر اولنیا لیدر و عتہ غاجدن و چایدن اولان اغیلہ دینور کرک دہ وکرک قیون آغلی اولسون جچی عین در صرد ورتندہ و عنان کلور جبال ورتندہ و آتش اوزرہ تجرہ و نورند قلمری نشدہ دینور ساح ایانی کی وقدان القدر معناستہ شایح دیر کہ وقدان واکسورہ ایلہ دیکدان فارسی معریدر و عتہ ایلہ دینور حبیل معناستہ ویندہ بر اولیت ایدر و بر رجل اسمیدر و عتہ بر آدمک اوکنہ ارقوری یقوب کر یلن شبنہ دینور وینہ یقال اعطیتہ عین عتہ ای خاصہ من بین اصحابہ یعنی فلانہ یاران و رفقا سندن مخصوص اولہ رقی سنہ و بر دم کویا کہ عطیہ من یورہ یه شخص مرقوم بالکز جہ معترض اولشدن بورادہ عین عتہ

لفظی مضافدر و عتہ کلہ سی غیر منصرفدر و بعضا منصرف اولور بس اعطیتہ ایاہ کاشا عین عتہ سکبندہ حال اولور کذلک فلاق ارامقصر بن بوساعتندہ نا کہانی کوردم دیکک یردہ رأیتہ عین عتہ دیرل رأیتہ اعراضا فی الساعۃ معناستہ و ذاق معلوم اولسان برنسنہ یه نا کہانی تعرض ایدوب صتاشدم دیکک یردہ اعننت بعنہ لادری ماہی دیرل تعرضت لشیء لاعرفہ معناستہ العنان سخاہ ورتندہ بلودہ دینور یاخود صوبی و ارایکی یاغدر میان بلودہ دینور مقردی عنانہ در ہوادہ اعراضنہ مینی در یقال ظہرت فی السماء عنان ای سخاہ اوہی النی عینک الماء وخی عامر دیارندہ بروادی اسمیدر اوست طرفی بنوجعدہ نک واشاغی طرفی بنوقشیرک یوردل یدر و ابو عنان و حفص بن عنان تابعلدر مؤلف عنانہ دیککری طائفہ یهودک ذکرندن سکوت ایلدی و بومصباح منیردہ مشروحدر الاعنان ہمزہ مقنوحہ ایلہ اغاجلرک او جلرینہ دینور یقال اعنان البحر ای اطرافہا واعنان الشیاطین شیطانلرک طباع و اخلاقلرندن عبارتدر یقال فہم اعنان الشیاطین ای اخلاقہا مترجم دیر کہ نہایہ دہ بوعبارہ ایلہ مر سومدر فی الحدیث سئل عن الابل فقال اعنان الشیاطین الاعنان النواحی کانہ قال انہا لکثرۃ آفاتہا کانہا من نواحی الشیاطین فی اخلاقہا و طباعہا پس نواحی معناستدن اولور و اعنان السماء نواحی وآفاق و اطراف آسماندن عبارتدر یقال اعنان السماء ای نواحیہا یونلرک جچی عین در فتنہیلہ و عنان السماء عینک کسر یلہ فلکہ نظریاتد کہدہ ناظرہ ظاہر و مرئی اولان برینہ دینور یقال بلغ عنان السماء وهو مابدالک منہا اذا نظرتہا و عنان الدار خانہ نک بر جانیہ دینور العنوں والعنان عینلرک ضمیلہ و کسر یلہ مکتوب و کتابک سرنامہ و دیاجہ سنہ دینور مکتوبہ بر طرفدن عن و اعراض ایلدی بکچون اطلاق اولسندی اصلی عنان ایدی رمان ورتندہ نونلرک کترندن بر بسی اووہ و بابہ منقلب اولدی بناء حلیہ قصر یقی اصل و فرع اوزرہ مصوغ اولور مؤلف یونلری عنونہ عنی مادہ لندہ دخی ذکر ایلکملہ ظاہرا اقوالہ مینی در و عنون برنسنہ نک ظہور نہ کند بیلہ استدلال اولسان شبنہ دینور وینہ یقال اظاہر عنوان الباطن ای یستدل بظاہر حال المرء علی ظہور حال باطنہ المعنویہ دحرجہ ورتندہ کایہ عنوان یازمق معناستہ در یقال عنون الکتاب اذا کتب عنوانہ و یقال عتہ و عنانہ بقلب التونیاء کایہ کر العننہ زلزلہ ورتندہ عیم قبیلہ سنک تکلمدہ ہمزہ بنی عین حرفنہ ابدال ایللرندن عبارتدر مثلاً ان برندہ عن دیککری کی یقال یعنن عیم ای بیدلون العین من الهمزہ مؤلف عننہ حد یثدن سکوت ایلشدن و یونلرک دکلدر زیر اعریدن سمعدر العنان تشدید نونہ اوزون طماعہ دینور یقال جبل حان ای طویل عن عینک ضمیلہ بر قبیلہ و بر موضع اسمیدر العنان شداد ورتندہ خبر و منفعت خصوصندہ بطائت اوزرہ اولان آدمہ دینور یقال ہو عنان عن الخبر ای بطی منہ المعنۃ معظمہ ورتندہ اندامی صبی و در نکلی خاتونہ دینور یقال جاریہ معنۃ الخلق ای مطوینہ عن عینک فقی ونونک سکونیلہ اوج وجہ اوزرہ استعمال اولنور وجہ اول حرف جر اولور او ن معنایہ دلالت ایدر ۱ مجاوزہ ایچوندر نحو سافر عن البلد ای تجاوز عتہ ۲ بدل معناستہ اولور کقولہ تعالی لا تجزی نفس عن نفس شبتا ای بدل نفس ۳ استعلاء ایچون اولور کقولہ تعالی فاما یخجل عن نفسه ای علی نفسه ۴ تعلیل ایچون اولور کقولہ تعالی و ما کان استغفار ابراهیم لایہ الاعن موعده ای لموعده ۵ بعد کلہ سنہ مرادف اولور کقولہ تعالی عما قبل لیصحن نادمین ای بعد قلیل ۶ ظرفیت ایچون اولور کقولہ الشاعر \* ولا تک عن حل الرباعۃ وایا \* ای ولا تک فی حل الرباعۃ زیراونی مادہ سی اشبو ولا تنیاس فی ذکر ی آیتندہ فی ایلد صله لمتغله مصرع مرقومدہ کی دخی اکاجل اولمشدر ۷ حرف جر اولان من معناستہ اولور نحو کقولہ تعالی وهو الذی یقبل التوبۃ عن عبادہ ای من عبادہ ۸ باہ جازہ معناستہ اولور نحو کقولہ تعالی وما ینتطق عن الهوی ای بالہوی ۹ استعمال ایچون اولور کقولک رمیت السهم عن القوس ای بہا و بومعنائین مالک قولسیدر ۱۰ زائد اولور محذوف اولان آخر عن کلہ سندن عوض ایچون ابراد اولنور کقولہ الشاعر \* تجزع ان نفس اناہا جاسما \* فہلا النی عن بین جنیک تدفع \* ای تدفع عن النی بین جنیک عن کلہ سی اسم موصولک اولندن حذف اولمتغله ذیلندہ عن تعویضا زیادہ اولندی وجہ ثانی مصدر یہ اولور و بوعننہ عیم اداسندہ اولور کہ ذکر اولندی بخی اوزرہ ان موقمندہ عن ایلہ تلفظ ایدر نحو اعجبتی عن فعل بمعنی ان تفعل وجہ ثالث اسم اولور جانب معناستہ کقولہ الشاعر من عن عینی مرۃ واما ی و کقولہ علی عن عینی مرۃ الطیر سخا العنوں عینک فقی وواوک مکسر یلہ ظہیر و مدکارہ دینور مقرد و جچی و مذکر و مؤتی برادر جمع مکسری اعوان کلور یقال ہو وھی و ہم عونہ واعوانہ ای ظہیرہ و بوفی الاصل مصدر در و عون اعانہ دن اسم اولور باردم و مد معناستہ و مصدر اولور



خاوند عوان ولىق معاسنه يقال عانت المرأة تعون عونا اذا صارت عوانا كما سجد ذكر العون امير ورتنده اسم  
 جعفر ظهير ومددكار جماعته دینور الاستعانة ياردم طلب ايلك معناسه در نقول استعنته وبه اذا طلبت  
 منه العون وقاسى قبلى تراش ايلك معناسه در يقال استعان الرجل اذا خلق العانة الاعانة همزة كسر يله  
 ياردم ايلك معناسه در نقول استعنته فاعانى المعانة ميک فتحيله والمعونة ميک فتى وواوک ضميله  
 مکره کي والمعونة مقوله ورتنده والمعون مقول ورتنده عون کي بونلرده اسملدر ياردم ومدد معناسه در  
 يقان ماعده لساعون ومعانة ومعونة ومعونة ومعون اى اعانة شارح در که عند الفراء معون معونه دن جعفر  
 التعون تفعل ورتنده بودنى ياردم ايلك معناسه در نقول عوتى معنى اعانى وحاتون عوان ولىق معناسه در  
 يقال عوتت المرأة اذا صارت عوانا وجارد يشي به جوق آشيق معناسه در يقال عون الحمار اذا اكثر  
 بوکه لعانة ورا دمك حصه ونصيبه دخول ايلك معناسه در که حصه سته اورتن اولفدن عبارلدر يقال  
 عون فلانا اذا دخل عليه في نصيبه التعاون تفاعل ورتنده والاعتوان افتعال ورتنده ياردم ملحق  
 معناسه در يقال تعاونوا واعنوا اذا اعان بعضهم بعضا اعتون كله سى تعاون معناسه اولفله واوى اعلال  
 اولفدى المعانة مقالة ورتنده والعوان قتال ورتنده برکيه ياردم ايلك معناسه در يقال عاونه  
 معاونة وعوانا اى اعانة المعوان محراب ورتنده ناسه کوزل ياردم ايدن ياخود جوق ياردم ايدن آدمه دینور  
 يقال هو معوان اى الحسن المعونة او كثيرها العوان سحاب ورتنده شول چکه دینور که مقدم بر دغه  
 دخی او غراش اولش اوله که مراد دفعه ثانيه اولان جنک وقاتل در کوبا که دفعه اولی بکر اولور يقال وقعت  
 بينهم حرب عوان وهى من الحروب التى قوتل فيها مرة وشول صفر ايلکيه وقسراغه دینور که بطن بکر دینکره  
 طوغورمش اوله که مراد ابتدا طوغورمش اولاندر که اورته ياشلو اولور يقال بقره وفرس عوان اذا كانت تحت  
 بعد بطنها البكر وتحت زوجه اولان خاتونه دینور که بودنى اورته ياشلو اولور جعی عون کلور عينك ضميله  
 قال الشارح ومنه المثل لا تعلم العوان الخمر يعني اورته ياشلو خاتونه جار بور عكى تعليم ايله اول مستغينه در وعوان  
 ساحل بحر بنده برلده آيددر ويغور يا غش بره دینور العوانه سحابه ورتنده پک اوزون خرما افاجنه دینور  
 وکر پيدن کوچک برجا نور آيددر وقومالرده اولان برقور نجمن اسميدر وعمره نام محله برصو آيددر اعانة  
 قايحق اشکه دینور اتان معناسه ويسان اشکی سور سته دینور جعی عون کلور عينك ضميله وقاسيقه بنى  
 قبلره دینور يقال خلق العانة اى شعر الركب شارح در که قاسيقه اطلاق اولور حتى بعضلر بونى حقه قت  
 عد ايتمدر وعانة عونه نقد برنده در که واو قوجه ايله در وعانة نهر قرات اوزره برقصه آيددر جرعائه اكا نسو بلدر  
 وعانة برنجيه رلاق کواکبه اطلاق اولور که سعودك اشاعى طرفنده واقعلدر ابو عون عین مصمومه ايله  
 خرماک وطوزك کينه لدر بر مثر معونه عينك ضميله مدينه قربنده برقو آيددر عوان علابط ورتنده  
 برطاغك آيددر المتعاونة اسم فاعل بنيه مبله دولمش عورته دینور يقال امرأة معاونة اى طاعة  
 فى السن عون صون ورتنده عوى زير ورتنده عوانه سحابه ورتنده معين امير ورتنده معين  
 امين ورتنده اسامى رجالندر انعمته عينك ضمى وهانك سکونيله تازه چيوغك اكلوب بوکلمسته على قول  
 آريله رقى قبرلسته دینور و بوا سمد العهن عهد ورتنده تازه جوق اكلوب بوکلمك ياخود آريله رقى قبرلق  
 معناسه در يقال عهن انقضبت عهنان الباب الثانى اذا ثنى وانكسر بلايينه و برده اقامت ايلك معناسه در يقال  
 عهن بالمكان عهنان الباب الاول اذا اقام وخروج ايلك معناسه اولفله ضد واور يقال عهن منه اذا خرج  
 ورايشده جد وجهك ايلك معناسه در يقال عهن فى العمل اذا جد وعهد معناسه در يقال عهن الرجل  
 اذا عهد وتغيل ايلك معناسه در يقال عهن له مراده اذا عجله وخرماک داللى قور بقی معناسه در يقال  
 عهنت السعف اذا يست العهنة عينك كسر يله رشچدر که قرمزى چکلى اولور ياديه اشجارندر وعهنة  
 عهن لفتندن اخص در که قيون بوکنه على قول الوان بوباشش بوکه دینور س عهنة ايدن برقطعه اطلاق  
 اولدر جعی عهوندر يقال يده عهن اى صوف اومصوغ الوان وعهنة احنه لفظنده لغندر که حقد وکينه  
 دینور يقال فى صدره عهنة اى احنة العاهن فقير وکدابه دینور يقال رجل عاهن اى فقير وقديمى اولان ماله  
 دینور يقال له عاهن اى مال تالد وحاضر معناسه در يقال شى عاهن اى حاضر ومقيم ونامت معناسه در  
 يقال هو المالك عاهن اى مقيم ذات واوشکن وتبل صالى سولوك آدمه دینور يقال رجل عاهن اى مسترخ  
 کلان وعواهن لفظندن مفرد اولور که خرما ييتسه بقم برلده نابت خرما داللى رينه دینور وناقده رچنده

اولان طنزله دینور وانسانك اعضاء كاسه سته دینور جوارح معناسه در اولان شاخ معناسنددر وتقول العرب  
 رعى فلان الكلام على عواهنه اى لم يبال اصحاب ام اخطأ يعنى سوژى اصابت وخطاستندن مبالاة ايتمه ركه نفوه  
 ايلدى و بونجىل ياخود حاضر معناسندن مأخوذدر تعهن نالک حرکات ثلاثى وهانك كسر يله مجازده بموضع  
 آيددر العهنون طيفور ورتنده برخوشو نبات آيددر العهن عينك كسر يله بوکه ياخود بىكارك بويالوسنه  
 دینور که ذکرا ولدى ودواب ومواشى كوزل کوزده دواب تيمار وتقيده اهتمام ايدن آدمه دینور عهد معناسنددر  
 يقال هو عهن مال اى حسن القيام عليه عاهان ابن كعب در که شاعر در العهان كتاب ورتنده خرما سالتيمك  
 دینه دینور بنوعهينه جهينه ورتنده سلفده برقيله در که حال منقرضلدر العين عينك فتحيله وكسر يله كوره  
 دینور فارسيده چشم دینور و بوموشدر جعی اعيان واعين وعيون کلور کلوز جوع الجمعي اعيان کلوز رايته يعنى  
 اى باصرى مترجم در که مقدمه زخمش ريدده مشروح اولديغى اوزره عين لفظى الفاظ مشترکك اشى  
 ومعنا جهندن اكرى در ومدلولى اولان معنالك بعضى موضوع له حقيقى وبعضى مجازيدر وباصره تاويليله  
 موشدر وراغيك ياشنه كوره معانى ساره برمناسيله مستعار در مثلا اشرف اعضاء اولديغدن كندون صاحب  
 فضل ومن بيت تسنل استعاره اولور وجز واعظم اولديغدن نفس وذات معناسه استعمال اولور وعين اهل  
 بلده دینور فتحيله ده لغندر قال بلد قليل العين اى اهله وخانه جاعته دینور يقال مبالدار عين اى اهلها ومصدر  
 اولور كوزد كورمك معناسه يقال عانه يعينه عينا اذا اصابه بعينه وبعض كوزده اولان اصابت خاصه سته دینور که  
 هرينه نظرايلسه اصابت ايددر يقال به عين اى اصابة فى عينه وانسانه دینور ومنه يقال مبالدار عين اى احد  
 و مجازده هذيل قبيله سته مخصوص بر بلده آيددر وجاسوسه دینور يقال بعث عينا اى جاسوسا وبوعورية فرج  
 ومركوبه ظهرا طلاق كيددر وعين وعيان فتحانه مصدر اولور موافق معناسه يقال عان الماء عيانا وعيانا  
 اذا جرى وعين شول بوفقه درى پارچه سته دینور که كاكركه ورتنورك بوالغنى اكا صاروب آتابلر وجاعت وكروه  
 معناسه در فتحيله ده جائزدر يقال جاءت عين من الناس اى جاعة وحاشه بصره دینور که كوزده اولان  
 كور نجلاک قوتيدر قواى خسه ظاهره ك بريدر يقال هو قوى العين اى حاشه بصره قوتيه وحاضر وموجود  
 اولان شبنه دینور يقال هو عين اى حاضر وحقيقت قبله دینور که نمازده اورايه توجه اولور وحروف  
 هجاءن بر حرف در که حروف حلقه دندر ومجهوره دندر لدی التلظظ اظهارنده اهتمام اولنقى مناسبدر ليكن مؤدبى  
 استكره اوله جقى دكلو مبالغه اولنقى لازمدر مترجم در که دفايق اديه دندر که حروف هجاءن تها ياخود كلكه نك  
 ابتدا سنده يازيلان عين ايكي قسيدر برينه عين نعلی وبرينه صادى دبرل که بوضو نلرده در عامه وعين بزاء  
 ديدكلى دخی صورت ثانيه در که همزه شكلى اولور وعين برنسنه نك كزیده وافضلنه دینور يقال هذا عين المال  
 اى خباره و بعض در يارده اولان كوز كوز بوفقه دائره دینور که در يده عيب عد اولور وكوزجيه وبكجيه به  
 دینور يقال هو عين اى ديدبان وسكه لو آتونه دینور يقال عندى عين اى دينار وسكه سر آتونه دینور  
 ذهب معناسه وبرنسنه ك ذات ونفس وحقيقته دینور يقال عين الشى اى ذاته ونفسه مؤلف بونى تكرار  
 ايلندر وريا معناسه در که منهيات معامله دندر ميل ميران معناسنددر وبقوم وقبيله نك سيد وديشانه  
 دینور يقال هو عين القوم اى سيدهم بومعناز برحكومنده اولنقى كوروب كوزد كجيه وياخود آنلره نسبت  
 كوز كى اشرف اولديغچوندر وقيله طرفدن ظهور ايدن سحابه دینور على قول عراق اولكه سلك قبله سى  
 طرفدن ياخود عرفك صاغ جانندن ظهور ايدن سحابه مخصوصدر وبوجز به العرب قطريته نسبتله در  
 يئلرنده سحاب مذکور عادتاً مطر اولور وعين كوشه على قول شعاع ورتونه دینور دائماً معاينه ياخود افضل  
 كواكب ياخود ذات النور اولديغنه ميني در نقول حجت بصرى عن الرؤية عين اى شمس اوشاعها وبرقوش  
 آيددر وحاضر ونقد اولان ماله دینور مان عتيد معناسه وعيب معناسه در بودنى ميل ميران ياخود عيب  
 جلد معناسنددر يقال ماله عين اى عيب وهذيل بلادنده بموضعدر وشام ديارنده جبل اللكام تحتده برقره  
 آيددر ومنده سنجان ولاينده برقره آيددر ورقومك كبريه دینور شته که ذکرا ولدى وكونلدر جريان ايدن  
 صويك مصبته دینور مصلق وحوض كى ونجيه كون متضل ياغان بغموره دینور واشحه وقومه قوله سنك صولرى  
 نج ايلديكى بره دینور که قيو كوزى معير اولور يقال انقطعت عين الركية اى مفجر ماها وركسده نك نظر كاهنه  
 دینور بونعير لسانزده دخی زبانه در كوزمدن آيلده دینور ومنه قوله تعالى فأنواه على عين الناس اى منظرهم  
 ورازون ركفه سنك برطرفه مائلاغه دینور كوبا که كوزك برطرفه طوغرى اكر بجه نظرى ياخود اصابت عين



تأثیری تصویر به مبنی در بقال فی هذا المیزان عین ای میل و ناحیه معاسنه در ویدی دینار دن نصف دانق  
مقداره دینور و نظر معناسنه در بقول عین الی کما ای نظری و در کوزه دینور نقره الزکبه معناسنه و اعیان  
کله سندن مفرد او اور که لاب و ام قریه اشاردن برینه دینور متعد دینه بنوالاعیان دینور نفیس و کزیده معناسندن  
اشبواخوته معانه دینور کاسید کر یقال هم بنوالاعیان ای الاخوة من اب و ام و پیکاره دینور که فارسیده چشمه  
دینور بنوع المساء معناسنه جعی اعیان و عیون کلور صدیق العین کوزفر شوسنده ایکن رباء اظهار صداقت  
ایدن بیوفا و هر جای به اطلاق اولنور یقال هو صدیق عین ای مادمت تراه و عر بلر نظرت البلاد بعین او بعین  
دیر بلادک اولتری بتون ظاهر اولدقده معلوم اوله که منازلدن جبهه ساقط اولدقده عر بلر نظرت الارض باحدی  
عینها دیر و صرفه ساقط اولدقده نظرت بعینها جیعا دیر که اول هکامده تمام ربع حکم ایدوب جابر کال  
اوزره نابت اولور کلام مزبور تعبیر مذکور معنی در کذلک عر بلر برآمده سن بنم یانده محفوظ و مکرر من دیدنک برده  
انت علی عینی دیر نشه که بالکریه مکرر من دیدنک برده انت علی رأسی دیر قال الراغب قوله تعالی و لتضع  
علی عینی ای بکلانی و حفظی و یقال فلان بعینی ای احفظه و اراعی و منه یقال للراعی الشئ عین و شول کسه که  
همان کوزفر شوسنده ایکن رباء قول کی خدمت و عبودیت ایدر اوله اکعبد عین اطلاق ایدر یقال هو عبد عین  
ای کاعبد مادام تراه کذلک عر بلر صنع ذلک علی عین و علی عین و علی عین و عر بلر عین دیر اول ایشی  
جد و یقینه مقارن عن قصد ایشلدی معناسنه و ها هو عرض عین دیر قریب معناسنه که ایشته اول کوز کک  
اوکنده کرلش طور بور دیمکدر کذلک هومنی عین عنه دیر معانی مزبوره و بواسطه فتنه در و عنه کله سنک  
انصرافی و عدم انصرافیه نه که عن ماده سنده بیان اولندی و لغتیه اول عین دیر یعنی اکا لاول بولندم  
دیمکدر که الاول آتی کوردم تعبیر اولنور و نعم الله بک عینا دیر انعمها معناسنه که سنک دیدار تابد ارکله حق تعالی  
کوزمزی روشن ایلده دیمکدر نه که نعم ماده سنده بیان اولندی رأس عین یاخود رأس العین حران ایلده نصیبین  
یلنده بر بلده در نسبتده و سعی دینور جعفری و زننده مؤلف عینتاب نام بلده نک که اسم اصلبسی عین در سکوت  
ایلمدر نسبتده عینی دینور نه که شارح بخاری علامه عینی اورابه منسوبدر عین شمس مصدره برقریه آیدر  
عین صید صاد مفتوحه ایلده و عین عمر و عین فی حتی و زننده بر موعظدر المعاینه مفاعله  
و زننده بنوالاعیان و جبهله اولان قریه اشارتی معناسنه در یقال بینهم معانیه ای اخوة من جهة  
بنی الاعیان و بومعناده مصدر اولور و رنسنه بی بی شائیه شک و شبهه آشکاره جبهه کوزمک  
معناسنه در یقال عینه معانیه اذ ارأه عینا المعیان محراب و زننده و لعین صبور و زننده  
کوزی یک دکن آدمه دینور که بد نظر تعبیر اولنور یقال رجل معیان و عین ای شدید الاصابة بالعین  
و عین لفظیک جعی عین کلور عینک کسریله و عین کلور کتب و زننده ما عینه عانه بعینه صیغه سندن  
فعل تعجدر تعجب اول بد نظر کسه در دیمکدر التعین تفعل و زننده رنسنه به کوزد کوزمک ایچون دیکه دیکه  
نظر ایلک معناسنه در یقال تعین الابل اذا استشر فها لبعینها شارح دیر که مؤلف بومعانی تکرار ایشلدر زیر اختتام  
ماده ده تعین الرجل اذا نشوه و تآی لبصیب شبا بعینه عبارتله ده ذکر ایشلدر که رنسنه به کوزد کوزمک ایچون  
تحدید بد نظر ایلک معناسنه در و بعضی نسخه ده تشوش و تآی عنوانیه مرسومه که کوزد کوزمک ایچون دقت  
و تآی ایلده کوز قوریغیه باقشدر می دیمک او اور و رکسه بی یاخود رنسنه بی یقین و تحقیق و جبهله کوزمک  
معناسنه در یقال تعین فلانا اذ ارأه یقینا و رکسه رنسنه بعینه لازم اولق معناسنه در که اکاشه عین اولق  
تعبیر اولنور یقال تعین علیه الشئ اذ ارأه بعینه الاعیان افتعال و زننده بودنی رنسنه به کوزد کوزمک ایچون  
دیکه دیکه باقی معناسندر یقال اعتان الابل اذا استشر فها لبعینها و جاسوسلق ایلک معناسنه در یقال  
بعنا عینا یعتان و یعتان لای یأینا بالخیر الاعانیه همزه نک کسریله بودنی رنسنه به کوزد کوزمک ایچون  
دقتله باقی معناسنه در یقال اعتان الابل بمعنی اعتانها العیان عینک کسریله مفاعله دن مصدر در رکسه بی  
یارنسنه بی شبهه سر آجفدن کوزمک معناسنه در و منه یقال لقیه عینا ای معانیه لم ییشک فی رؤیه اناه و عیان  
اسم اوله جفتی ادواتدن بر دمور آنه دینور که میان او فتن طوفی اوله جفتد جعی اینه و عین کلور ضمیمه  
ابنایان ایکی و شدر که امراب آنلری زجر ایه نقال و نظر ایدر کوما که توقع ایشلدر کی آنلر حرکتلریله  
مشاهده ایدر حنی قول ایکی جکیدن صابر در که عیافت اربابی آنلری بر یوزینه جز قد نصکره ابنایان اسرما  
الیان دیر و فین قار او بیان کسه نک او یونی راست کلور فاؤلوسه جری ابنایان دیر کوما که فوز و طعما

مشاهده ایدر العین فحینه العینه عینک کسریله بر آدم جاموس کوزلی و آهو کوزلی اولق معناسنه در که  
کوزی دائره او و سیاهی عظیم اولقدن عبارتدر یقال عین الرجل عینا و عینه من الباب الرابع اذا عظم سواد  
عینه فی سعة الاعین اخر و زننده معانی مزبوردن و صفدر که جاموس کوزلوا آدمه دینور عینا مؤثیدر و اعیان  
بیان او کوزینک ارککنه دینور و یو بالغیه اسم اولمغه توصیفله ثور اعیان دیمک جائز دک رجمعلری عین در عینک  
کسریله و اعیان اسمادندر عبدالله بن اعیان محدثدر التعین تفعل و زننده عین حرفی یازمی معناسنه در یقال  
عین العین اذ اکتبها و بر معانی عینه و جبهله یعنی ویره سی به آلق یاخود صائمق معناسنه در یقال عین الرجل  
اذا اخذ بالعینه او اعطی بها کاسیدکر و اغاج تازه لوب چچکدری آچق معناسنه در یقال عین الشجر اذا نضج  
و نور و تاجر مالی بر آدمه عینه و جبهله صائمق معناسنه در که معانی اول آدمه اجل معلوم و عده سبیله بر بهایه  
صاتوب بعده آندن متاع مزبوری فی الحال ناقص بهایه اشترا ایلکدن عبارتدر که اول آدمی زیاده مدیون ایدر  
یقال عین التاجر اذا باع سلعته یجن الی اجل ثم اشترها منه باقل من ذلك الثمن و میانه ده جک سید ایلک  
معناسنه در که اظهار حرب ایش اولور یقال عین الحرب یبنا اذا ادارها و انجودمک معناسنه در که انجوبه کوز  
ایمش اولور یقال عین اللؤلؤة اذا نقبها و بر آدمک مثالب و معاینه یوزنه قرشو سوبلک معناسنه در یقال عین فلانا  
اذا اخبره بمسأویه فی وجهه و قریه نک دیمکدر بر لری طویلوب صورت شرح ایلسون ایچون ایچنه صوقومق معناسنه در  
یقال عین القریة اذا صبت فیها الماء لتسعد عیون الخرز بوراده تفعل ازاله ایچوندر العین عینک کسریله بیان  
او کوزلینه دینور مفردی اعیان در که ذکر اولندی عیون البقر عینک ضبله بر در لوسیه اوزم استیدر که یوارلق اولور  
کذلک بر نوع سیاه ارک اسمیدر یونلر ساغر زده دخی متداونددر المعین معظم و زننده شول فاشه دینور که آنده  
جاموس کوزی کی چار کوشه به یقین خرده نقشلر اوله و کوزلینک ارالغی سیاه اولان اکوزه دینور و بر معروف  
ارکک کوزلک آیدر العینا کتبه و زننده جاسوسلق ایلک معناسنه در یقال یعتنا عینا یعتنا عینا ای یأینا  
بالخیر المعیان معناد و زننده بدو یلرک اولافچیسنه دینور یقال هو معتان ای رائد القوم المعیون و المعین  
مکیل و زننده بر یوزنده آشکاره جریان ایدن صویه دینور یقال ماء معیون و معین ای ظاهر جار علی وجه الارض  
یونلر سابق الذکر عین و عینان ماده سندن درل نه که می الاصل اولان معین دخی بومعانیه در العین کس  
و زننده یلک فحینه ده جائزدر و المعین اسم فاعل بنیه سبیله صوی شرح ایدن طلومه دینور علی قول یکسینه  
دینور یقال سقاء عین و معین اذ کان یسبل ماؤه او جدید العینه عینک کسریله برنسنه بی ویره سی به آلفه  
دینور که اسمدر یقال اخذه بالعینه ای بالسلف و بیع العینه قریا تعین ماده سنده بیان اولندی اوزره بر مالی  
بر آدمه و عده سبیله بر بهایه صا توب مجلس مزبوره به باع اندن ناقص نقد بهایه اشترا ایلکدن عبارتدر مثلا  
بر آدمه بشبور غروش اقتضا ایلکله بازرگاهه عرض مرام ایلدکده اولدخی مثلا در نیوز غروش قیلو متاعنی اوج  
ماه و عده ایلده مزبوره التیوز غروشه بیع و تسلیم ایلدکدن نصکره در ساعت نقد اقیه ایلده بشبور غروشه آندن اشترا  
ایلک کی شارح دیر که بومعانه ربا اولمغه منیدر و بونقد حاضر معناسنه اولان یاخودر یا معناسنه اولان عیندن  
ما خود در کتب فقهیه ده طرق سائر سی و احکامی مبسوطدر خصوصاً تا نارخانه ده حیلله شرعیه لری  
مشروحدر و بومسئله ایچون رساله مخصوصه ل تألیف اولمشدر و عینه مالک کزیده و افضلنه دینور یقال  
اعطاء عینه المال ای خیاره و حرب و قتالک ماده سنده دینور و اینک و قیون مقوله سنک کوزلینک چوره سینه  
دینور و ثوب عینه مضاف اوله رق خوشمنظر قاشه دینور المعیان مکان و زننده قوناغه دینور عادتاً محل عین  
اولد یقینه مبنی در یقال زلو معانا طیباً ای مزلا و حجاج شام ایچون بر مخصوص قوناق آیدر که حالاً بر یوک قریه در  
عینون جیچون و زننده برقریه آیدر عینونی دخی دیر عین عینک کسری و فحینه و نشیه بنیه سبیله اخذ طاعنک  
اتصالده بر طاعنک آیدر احد و قعه سنده ایلر لعین اکا خقوب آلا آن محمدا قد قتل دیوندا ایلده شور شفتن مبانیه  
اهل اسلام اولمشیدی و عین عینک فحینه بحر بن قضا سنده برقریه آیدر خلیل عینین دیدکدری کسه اکا  
مضافدر عین عینک فحینه بر موضع آیدر عیان حیآن و زننده بر بلده آیدر عینا کتبه و زننده بر موضع  
آیدر العیون عینک ضمیمه اندلسده بر بلده آیدر و بحرینده برقریه اسمیدر عین احمد و زننده عینا تمامه  
و زننده عینده ایکی حصار آیدر المعینه عینک فحینه برقریه آیدر العیناء خضره و زننده و مرادیدر عین  
جاموسه تشبیهله در بر اعر بلرک سوادی خضره ایلده تعبیر ایدر یقال ارض عینا ای خضره و یک بر عینکله  
بر تاقی در جبهه سنده اولان قریه به دینور و اهل عروض اصطلاحده نافذه اولان قافیه به دینور که نفاذ دن



ما خود در که اعتبار ایچون هاء وصلک حرکه سنه دینورته که ماده سنده بیان اولندی یقال قافیه عیناء ای نافذه و عیناء برقیو آیدر و قصر ایله عینی جیل شیرک قله سنه دینور لکن صواب اولان معجه ایله اولقدر ذوالعین اصحابن قناده بن نعمان لقبیدر برغزوه ده کوزینه زخم اصابت ایلمکه کوزی طشره اوغرا یوب یوزینه سیلان ایلمشیدی صاحب المعجزات علیه افضل الصلوات حضرتلری ید مؤید لایله برینه رد و مسح ایلمد کلرنده دیگر کوزندن اصح و انور اولدی ذوالعینین معاویه بن مالک نام شاعر وفارسک لقبیدر ذوالعینین مصغر نشیه بنیه سبله جاسوسه اطلاق اولنور ابو عینان نهار بن تومسه نام شاعرک جدی کتبه سیدر ابن معین مکمل وزنده معن ماده سنده مذکور در قصص السل الغین المعجزة الغین غینک فحی و بانک سکونیه والغین فحمتیه برنسته بی اوتقی یاخود غفلت ایلمک یاخود غلط ایلمک معناسنه در یقال غین الشی و فیه غینا و غبان من الباب الرابع اذ انسیه او غفله او غلط فیه و غین فحمتیه و غبانه غباوه وزنده برادیمک رای و اندیشه سی ست و ضعیف اولق معناسنه در یقال غین رای غبانه و غبا و غینا اذ اضعف و رایه کله سی منصوبدر مترجمدر که بوترکیب سغه نفسه و بطر عبثه قیلنددر یعنی فی الاصل سفهت نفسه و بطر عبثه و غین رایه اولوب و قنا که افعال مرقومه رجاله تحویل و اسناد اولغله مابعدری منصوب اولدی زیر افعال مابعدریه واقع اولدی پس تفعلیل باندن سغه نفسه و غین رایه تقدیرده اولدیلر و بویصر یون و کسائی قوللیدر و یونلرک عندنده منصوب مذکور ی تقدیم جائزدر نه که غلامه ضریب زید دیرل و عند الفراء مثلاً سغه نفسه ترکیبده و قنا که فعل نقیدن صاحبیه تحویل اولغله مابعدری مفسر بحر اسنه جاری اولدی تا که سفاهت آنده اولدیفته دلالت ایلمه پس یونلک حکمی سغه زید نفسا دیمک ایدی زیر افسر نکره اولور لکن بواضا فنی اوزده ترک اولنوب نکره کی منصوب اولورق ترک اولندی نکره یه تشبیها و بویصورده تقدیمی جائز دکلدر و بعضلر غین فی رایه قولیه تاویل ایلمدیلر و بعضلر نوادر دن اوله رقی تمیز بنیه ذاهب اولدیلر و غین فحمتیه ضعیف و نسیان معنایه اسم اولور یقال به غین ای ضعیف و یقال غلبه الغین ای النسیان الغین امیر و وزنده و المغبون رای و فکر و اندیشه سی ست و ضعیف اولان آدمه دینور انغین غینک فحمتیه و بانک سکونی و فحمتیه بر آدمی معامله ده آلد اتمق معناسنه در یقال غینه فی البیع غبا و غبا من الباب الثاني اذ اخذعه بعضلر دیدیکه سکونیه غین معامله ده خدعه یه و فحمتیه ضعیف رای و اندیشه یه مخصوصدر المغبون معامله ده آلد انمش آدمه دینور یقال غین الوجل فی البیع علی المجهول فهو مغبون ای مخدوع بومعاده غینه سقیمه و وزنده اسمدر معامله ده آلد انمش دینور یقال لحقه فی تجارته غینه و غین برنسته بی اوجه یطلب حقیقت حالندن غافل اولق معناسنه در یقال غینوا خبر الناقة و غینوا غینا من الباب الاول و الرابع اذ الم یعلوا علیها و اوزون جامدی قیوروب قاصیق معناسنه در یقال غین الثوب اذ اعطف الثغبان تفاعل و وزنده بری بری آلد اتمق معناسنه در یقال تغابنوا اذ اغین بعضهم بعضا بوملابسه ایله بوم قیامته بوم التغابن اطلاق اولندی کویا که اهل جنت رایج اولغله خاسر اولان اهل جهنمه غین ایلمش اولور و بوماده اشراکه موضوع اولغله اهل جهنم طرفی تمکیم محمول اولور مؤلف بصارده و جوده عدیده دخی سان ایلمشدر المغین منزل و وزنده بندده اولان قصق برینه دینور قوتیق ایچی و قاصیق کی جمعی مقابن در غین الثوب ماده سننددر الاعیان افعال و وزنده برنسته بی قولتی و قاصیق کی قصق برده کبر لکم معناسنه در یقال اغین الشی اذ اختباه فی المقین اغین احد و وزنده اسمانددر مالک بن اغین جهینه قیلده سندن برکسدر الفان صاحب وزنده کار و عملدن ست و فار آدمه دینور یقال هو غابن ای فاعل عن العمل الفدن فحمتیه و الغدنة غرغه و وزنده و الغدنة حرقة و وزنده نازله و ترک و تاب و طراوت معناسنه در یقال به غدن و غدنة و غدنة ای نعمة و لينة و غدن و بقویه دینور و امر غمغه دینور یقال غلبه الغدن ای النوم و کذا النعاس و کوشکله و مستلکه دینور تقول اخذنی غدن ای استرخاه و فتره و غدنة حرقة و وزنده قواقی التند جهنمک نهایت بولدی بی برده اولان کیکلرده واقع بومر یجه انجکزه دینور المغدودن اغیداندن اسم فاعل اولق اوزده برطره طوغری بومشغلندن مائل اولش نازله ناله دینور یقال غصن مقدودن ای الداعم المني و زوزانه جوانه دینور یقال شاب مقدودن ای ناعم مترجمدر که صحاحده و سارده اغیدان صاحب اوزایوب کانی بولتی و نبات زیاده سبله تاب و طراوت بولوب یم یشل اولق معنایه ده مرسومدر الفدائی غرائ و وزنده مقدودن معناسنه در التغدن تفعل و وزنده نازه نهال برطره اکیلوب بولکمک معناسنه در یقال تغدن الغصن اذ انما یل و تعطف الغدان کاب و وزنده شول چبوغه دینور که بریره اوزادوب اوزینه انواب آثارل خدانه

نماه و وزنده و بنوغدن غینک ضمیه ایکی جماعت آیدر الغدودنی سفر جلی و وزنده جست و سریع معناسنه در الغدغن سجدل و وزنده غدفل کله سنده لغددر که نام و سابع نسنه یه دینور سائر معنایه ماده سنده ذکر اولندی الغرین صریم و وزنده و الغرین حذیم و وزنده طرین معناسنه در که صوبق باطخه دینور و منه یقال انی بالغرین و الغرین اذ اغضب و یونلک حق معناسنه در و کیوکه دینور زید معناسنه و سبل صوبق کتورب بریده فلان جاموره دینور کرک یا ش و کرک قوری اولسون الغرن فحمتیه برغوش علی قول طوشجیل قوشنک اسمیدر یاخودا کاشیه برغوشدر جمعی اغران کلور و عند البعض غرن ینکجه دینور غران غراب و وزنده بر موضع آیدر الغرن کتف و وزنده ضعیف و زبونه دینور الغرن فحمتیه خیر نکه ایچره قور یوب قالمق معناسنه در یقال غرن الحیج علی القرو غرنا من الباب الرابع اذ ایدس غرنه غینک فحی و رای معجه نک سکونیه کابل جوارنده بر بلده آیدر که بالجله بلادک ازده و اسعیدر سلطان محمود غزنو ینک بای تختی ایدی غزنیان غینک و یونلک فحمتیه ماوراء النهرده برقریه آیدر الغسن غینک فحی و سبنک سکونیه آغزده نسنه چیمک معناسنه در یقال غسن الشی غسان من الباب الاول اذ امضغه الغسن غینک ضمیه ضعیف و زبونه دینور الغسنة غرغه و وزنده و الغسنة قسطاط و وزنده صاج بلوکنه دینور جمعی غسن کلور صرد و وزنده یقال غسنة من الشعر و غسنة ای خصلة الغسان کاب و وزنده پوستکیدن یا بلش قفسانه دینور که صبیان اهراب کیرلر الغسان غراب و وزنده نهایت قلب و غایت نفس معناسنه در تقول لغد علمت ان ذلك من غسان قلبک ای اقصی قلبک و غایت نفسک الغسان شداد و وزنده و الغسان کسان و وزنده جوانلق هنکاسنک حدت و قوتی حاشنه دینور که صعب و ثقیل ایلمک مدار اقتدار یدر بو علاقه ایله بر آدمه سن اوایشک آدمسی دکلسن دیمک برده مانت من غسانه و غسانه دیرلست من رجاله معناسنه و غسان برصوا سمدر که کازد قیلده سندن برطائمه نازل اولغله اول صوبه نسبتله آنله غسان اطلاق اولندی بنو جفنه دیدکری آل ملوک انلردندر و بعضلر عندنده غسان مخصوص برقیله نک اسمیدر الغسانی بای نسبتله نک کوزل و دلبر آدمه دینور طراوت شباهه منسوبدر یقال هو غسانی ای جیل جدا الاغسان همزه نک فحمتیه انسانک اخلاق و سبجه لاینه دینور یقال فلان علی اغسان من ایه ای علی خلاقی واسکی اوله دینور یقال ثياب اغسان ای اخلاق الغسانه کسانه و وزنده و ناز و ناز کیدن محبوبه یه دینور یقال جاریه غسانه ای ناعمة الغسن غینک فحی و شین معجه نک سکونیه دکنکله یاخود فجله اورمق معناسنه در یقال غشنة غشنا من الباب الثاني اذ اضربه بالعصا و بالسيف الغسانة ثمانه و وزنده خرما کسلد کد نصکره دالکرک دیلرنده فلان بشاغه دینور انغشن تفعل و وزنده صوبک اوزرینه طوار فشمقی چوککله مردار لغق معناسنه در یقال تغشن الماء اذ ارکبه البمر فی غدیر و نحو الفص غینک ضمی و صادق سکونیه اغاجک دالنه و شاختنه دینور انچه سنه و قالینته اطلاق اولنور کو چکنه غصنه دینور که مخصوصدر جمعی غصون و غصنه کاور غنه و وزنده و اغضان کلور الفصن غینک فحمتیه اغاجک دالنی بر آدم کندویه طوغری چیمک معناسنه در یقال غصن الفصن غصنا من الباب الثاني اذ امده الیه و برنسته بی اخذایلمک یاخود قطع ایلمک معناسنه در یقال غصن الشی اذ اخذه و قطعه و بر آدمی ایشندن منع و صرف ایلمک معناسنه در یقال غصن فلان غن حاجته اذ انشاء و کشفه ذوالفصن بنو سلیم حره سنده برادی اسمیدر ابو الفصن و جین بن ثابت بن دجین نام که نک کتبه سیدر جمعی نام کسه نک کتبه سی دکلدر نه که جوهری او یلمه و هم ایلمشدر و بعضلر کتبه سیدر دیدیلر شارحدر که بویصورنده جوهری یه اسناد و هم غرابیدندر مع ذلك جمعی ماده سنده بوقوله مناقض ثبت ایلمشدر و جمعی عربلرک نصر الدین خواجه سیدر الاغضان همزه نک کسریله و النقصین تفعل و وزنده اوزم سالفنک دانهلری بیومک معناسنه در یقال اغصن العنقود و غصن اذ اکبرجه الاغصن احر و وزنده قور غنده صفراولان اکوزه دینور یقال ثور اغصن اذ اکان فی ذنبه یاض غصن غینک ضمیه و غصین زبیر و وزنده اسمی نامنددر الفصن غینک فحی و ضاد معجه نک سکونیه بر آدمی ایشندن آلیقوتق معناسنه در یقال غصنه غصنا من الباب الثاني و الاول اذ احبسه و عاقه و ناقه ناعم یاوری دوشورمک معناسنه در یقال غصنت الباقه بولده ها اذ القته لغیر ناعم و غصن اتوا بده و دری وزده مقوله سنده اولان بولکمه و بولکندی یه دینور شکن معناسنه فحمتیه ده جائزدر جمعی غصون کلور یقال غصن الثوب و الدرع و غصونه و هو الثنی و التکسر و غصون الاذن قولنده اولان بولکمه و قوزملره دینور و غصن رنج و عناه و تعب معناسنه در تقول لغت منه غصنا ای عناه



وتعيا الغضين تفعل وزنده بودنی ناهه تمام باوری و شورمک معانسه در یقال غضت الناقه بمعنی غضت  
الغضان کتاب وزنده معنای مزبور در اسم ناهه تمام باوری و شورمک معانسه در یقال غضت الناقه بمعنی غضت  
برکبه اشارت نموده کوز فقی معانسه در یقال غاضن عینه اذا کاسرها و قال فی الاساس غاضن المرأه اذا غازلها  
بمکاسرة العینین الاغضن احر وزنده خلقی و مادر زاد اوله رفی دائما کوزنی قیان آدمه دینور که فقی کوزلو  
تعبیر اولنور یا خود بر آدمه عداوت یا کبر و نخوت جهتله کوزنی چوق قیان آدمه دینور یقال رجل اغصن ای کاسر  
عینه خلقه او عداوه او کبرا الغن غینک فقی و لامک سکونیه او غلنک دلو قتلونی چابک ظهور به آرزو قنده  
بال و بال صاحبی اولمق معانسه در یقال غلن الشباب غلنا من الباب الاول اذا غلا الغلوان ضمتله یکنکک  
وسائر نستهک اوائل هنکامنه دینور که آتش کی شد و تیر لکی و قندر یقال غلوان الشباب والامرای غلوانه  
الغن غینک فقی و میم سکونیه در ی یوم مشوب توبی یولمق ایچون کر جلیوب به کومک معانسه در  
کذلک خرما قور غنی نضج یولمق ایچون طبر اغه کومک بار نسته ایله اورتوب باصرمق معانسه در یقال غن الجلد  
او البسر غن من الباب الاول اذا غله و بر آدمی ترلنک ایچون اورزنی ائواله بوریمک معانسه در یقال غن فلانا  
اذا لقی علیه شیاهه لیمرق الغین امیر وزنده به کوشش در ی به و خرما قور غنه دینور الغنه غره و زنده  
اسفیداج اسمیدر که استویج دیکریدر و قزله به دینور که نسوان یوزرینه سوروب رنگامیر ایدرلر الانعمان  
انفعال وزنده بر آکنده نهان و نایدید اولمق معانسه در یقال غن فی الارض علی المجهول فان غن ای ادخل فیها  
فتغیب بنو الغنی بشری وزنده حیره مملکتده بر جاعتدر الغنه غینک ضمی و نونک تشدید به ککر دن  
کلان صوته دینور که تکلمه کوچک دلدن بروکزه چکیلوب کلن صوتدن عبارتدر بعض کسه ده خلقی اولور  
ومنه یقال النون الله دغه و هو جریان الکلام فی الهاء یعنی صوت من قبل الحیاشم مؤلفک تعریفی مسامحه به بنیدر  
و یزید بن الاعور طاشلرک آوازه سنده یعنی چمکتسند دخی استعمال ایلدی مراد اشوبیننده استعمال ایلدی بکیر  
اذا غلا صوته ارنایک بر معناه الجندل الاغنا مترجم دیر که غنه اهل تجوید عینده صفات حر و فنددر بفضلرک  
حرفدن عدی مجازد زرا ادغام ایکی به متقمدر او لکسی ادغام بلا غنه در که تون و نون ساکنه لامه و رایه ادغام  
اولندفده غنه سز قرأت اولنور من لدنه و من رب رحیم کی ایکیجسی ادغام مع الغنه در که تون و نون ساکنه یمنو  
حرفدن برینه ادغام اولندفده غنه ایله قرأت اولنور لکن خلفیاه و واده غنه الیز الغن غینک فقیله ککر دن  
سویار اولمق معانسه در یقال غن الرجل غنا من الباب الرابع اذا تکلم من قبل الخبشوم و بر محکک اغا جری چوق  
اولمق معانسه در که سبنک آوازه لرینک کزتی مستلزمدر یقال غن الوادی اذا کثر شجره و خرما اغا جی یشمک  
معانسه در یقال غن الخلل اذا درک الاغن ککر دن سویلیان آدمه دینور یقال رجل اغن ای تکلم من خیاشمه  
و حزن حزن رفته ککر دن ملر اولان آهوه دینور یقال طی اغن اذا کان یخرج صوته من خیاشمه و جوهرینک  
طیره وصفله طیر اغن عبارتی غلطدر مترجم دیر که ظاهرا طغیان قاناسخدر که طی برینه طیر باز شد و اغن نبوت  
ادعا بدین طلیحه نک هوادار لردن بر شخص ایدی الاغنان همزه نک کسر به غن ایکی معنای اخیرده  
مراد فدر یقال اغن الوادی و الخلل بمعنی غن و سبنک و زردامق معانسه در یقال اغن الذباب اذا صوت و بر آدمک  
شجرینک دالرنی بشرتمک یعنی نعمتی و ساز و سامان و دولتی مطر او فراوان ایلک معانسه مستملدر زراد لیر  
مطر اولنجه روز کار اسد کده غنه دن خالی اولمق یقال اغن الله غصنه ای جعله ناضرا و طولوم طولمق معانسه  
مستملدر که غنه بی موجبدر یقال اغن السقاء اذا امتلأ التفتین تفعل وزنده بر آدمی ککر دن سویلر فقی  
معانسه در که دماغنه ضرر صابندن نشست ایدر یقال غنه اذا جعله اغن الغناء ضراء وزنده اغن لفظندن  
مؤنندر و اهل و سکان و عمارت و بنای فراوان و شن و آبادان قریه به اطلاق اولنور یقال قریه غناء ای جهه الاهل  
و البیان و جاری و جتی وافر باغچه به و مرغزاره دینور یا خود جاری و او تغلری یک صیق و صار مشق اولمق  
یل او فراده خاشرد یسی اولیوب ضرلرک هارلدر کی آوازیله یقال روضه غناء ای الکثیره العشب و عمر  
الریح فیها غیر صافیه الصوت لکثافه عشبها الغنان غراب وزنده سبنک و زردینه دینور یقال اقلقی  
غان الذباب ای صوته التفتون تفعل وزنده معاصی و آناه اصرار و تهاک ایلک معانسه در یقال تفتون الرجل  
اذا اصر على المعاصی و جنک و قساله اقدام ایلک معانسه در یقال تفتون فی الحرب اذا قدم ظاهرا ثلاثی  
مجهوردر الغین عین وزنده حروف هجادن بر حرفدر مجهوره دن و حروف مستعلیه دندر بحر جی اعلا ی  
حلقدر تدر تلفظنده افراطه مؤدی غر غره و اخفایه متهی اولور وجهله تحقیق مخر جنده ایهال اولمق

مناسبر بلکه بیان و اظهارنده و حای مجبه مقوله سی حرفدن تمسیر و تحلیصنده اهتمام و وقت اولمق لازمدر  
و حرف مذکور زائد و حرف سائر بدل واقع اولمق و غین مصدر اولور صوصه فقی معانسه تقول غنت اغین غینا  
اذا عطشت و یک صوصر افندن یورک یا غقی معانسه در یقال غانت الابل ای غاست و غین بلوده دینور غیم معانسه  
و اورمک و قبلامق معانسه در و منه یقال غین علی قلبه علی المجهول غینا ای نقشته الشهوة او غنی علیه والبس  
او غشی علیه او احاط به الرین و کوکل یولا توب غشیان کلک معانسه در یقال غانت نفسی ای غشت الغیة عمره  
وزنده برارض اسمیدر و صوصر زده اولان اغا جله و قور و لغه دینور یا کرسولور بده اولور سه غیضه دینور و شامده  
و یمامده بر موضع آیدر الغیة غینک کسر به باره دن اغان صاری صویه دینور کذلک میتدن و جیفه دن اغان  
صاری صویه دینور الغیاء حراء وزنده بیرا قری فراوان اولان تاب و طراوتلو اغا جله دینور یقال شجرة غیاء  
ای خضره و بر قیو آیدر الغنی الف مقصوده ایله شیر نام طاعک قله سته دینور و شیر نامنده یدی طاع اولمق  
غنی آنلرک بر یسنگ اسمیدر الاغیان همزه نک کسر به اصلی اوزره بودنی اورمک و قبلامق معانسه در یقال  
اغین علی قلبه علی بناء المفعول بمعنی غین قال الشارح و منه الحديث انه لیغان علی قلبی حتی استغفر الله  
فی الیوم سبعین مرة بوراده غین قلب شریفاری بعضا حسب البشر به امور دنیوی به اشتغالدن کایه در زرا  
قلب انور لری مدام استغفر اوزره او اور ایدی احیانا بعض مهم اولان امر دنیوی به انصرافنی یاسلمق ایله  
تعبیر یور ذیلر الاغنة اقامه وزنده بلود هوا یوزنی ثون بوریمک معانسه در یقال اغان الغین السماء  
ای البسما الغنائه یا کیر یسنگ او چنده اولان حلقه به دینور و مفیده بر بلده آیدر فرغانه فالتک فقیله  
عجم بلادندن بر بلده در الغین غینک کسر به بر موضع آیدر هوا سی و خیم اولمق حاسی یک چوق اولور هر کیم  
اورایه وضع قدم ایلسه همان عارض اولمق یک انیس و همدم حقنده \* انیس من حی الغین \* مثل اولمقدر الاعین  
احر وزنده اوزون نسته به دینور یقال شی اغین ای طویل ذوغان یمنده پروادی آیدر فصسل الغاء  
الغن فالتک فقی و توی فوقیک سکونیه فن و حال و کونه معانسه در و منه قولهم العیش فتن ای لوان حلو  
ومر یعنی انسانک دیر لکی ایکی کونه در که فاه و حلاوت و شدت و مرارت اوزره اولور و فتن مصدر او اور بر نسته فی آتشله  
یا فتن معانسه در و منه قوله تعالی یوم هم علی النار یفتنون ای یحرقون بالنار و فتن و فتن قعود وزنده بر نسته  
قلبه خوش و پسندیده کلکله یک پسند و یجب ایلک معانسه در که عشق و محبتله اکا کرفشار لغه مؤدی اولور  
حسن دلبر کی یقال فتنه فتن و فتونا من الباب الثاني اذا عجب و فتن بر آدمی فتنه به او غرا فقی معانسه در یقال  
فتنه اذا وقع فی الفتنة فهو مشغون و فتنه به او غرا فقی معانسه لازم او اور یقال فتن الرجل اذا وقع فی الفتنة و فتون  
برکسه زن پرست اولمق و صلتاری داعه سینه دوشمک معانسه در یقال فتن الرجل لی النساء فتونا و فتن  
الیهن علی المجهول ای اراد الفجور بهن الفتنة فالتک کسر به و الفتون مصدر اوله رف صنامق معانسه در  
یقال فتنه فتنه و مفتونا اذا خبره و منه قوله تعالی یا یکم الفتون ای الخبره و فتنه بر خوش نسته بی پسند  
و یجب ایلکه دینور که اسمدر و آغز غله دینور ضلال و کراهی معانسه یقال وقع فی الفتنة ای الضلال و کاه  
و اثم معانسه در و کفر معانسه در و رسوایله دینور فضیحه معانسه و عذاب معانسه در و بوطه ده التونی  
و کومشی ارتمک معانسه در تا که جیدی ککر دن متبیر اوله یقال فتن الذهب و الفضة فتنه اذا اذابه و بر آدمی  
آزدر می معانسه در یقال فتنه اذا ضله و دلیلکه دینور جنون معانسه و محنت و بله به دینور و منه اعود بالله  
من فتنه القبر ای محنته و بلاه و مال و اولاده اطلاق اولنور لقوله تعالی انما اموالکم و اولادکم فتنه لایه  
و بین الناس واقع اولان اختلاف آراء و شورش و شقاق و غوغایه اطلاق اولنور یقال وقع بینهم الفتنة ای الاختلاف  
فی الآراء المفتون مصدر در که ذکر اولندی و اسم مفعول اولور فتنه به او غرا دیش آدمه دینور یقال هو  
مفتون ای اوقعوه فی الفتنة و مجنونه اطلاق اولنور یقال رجل مفتون ای مجنون الاقتان همزه نک کسر به  
بودنی بر نسته کوزه و کوکله عجیب کلکله پسند ایدوب خوشلتمق معانسه در یقال فتنه اذا عجب و بر آدمی  
فتنه به او غرا فقی معانسه در یقال فتنه اذا وقع فی الفتنة و هو مفتون ککر التفتین تفعل وزنده بودنی  
فتنه به دوشورمک معانسه در یقال فتنه بمعنی فتنه الاقتان افتعال وزنده بر آدمی فتنه به او غرا فقی و غرا فقی  
معنا یشه متعدی و لازم اولور یقال فتن فلان اذا وقع فی الفتنة و یقال فتن فلان اذا وقع فی الفتنة الغین امیر وزنده  
قاره طاشاق طیر اغنی سیاه ارضه دینور کوبا که محترق کی اولور اذابه ذهب معانسدن مأخوذ در جعی غن در  
کتب وزنده الفتان شد ادوزنده و الفتان او غری به دینور یقال رجل فتن و فتن ای لص و شیطان دینور و فتن



قیومچی به دینور اذنه ذهب بیلدیکچون یقال هوفتان ای صائع الفئانن ثنیه صیفه سیاه درهم و دیناره  
اطلاق اولور و منه الناس عید الفئانن ای الدرهم والدینار و مکر و نکره اطلاق اولور الفئانن حیدر و زننده  
دولکره دینور که نجار معناسنه فانون فرعونک انجیجی باشی اولان کسه در که حضرت موسی علیه السلام  
آن قتل یاری عصا یله ضرب و قتل یادیکی شخص اوله جقدر الفئانن عدنان و زننده که فن و حال معناسنه  
اولان فن نفظندن ثنیه در صباح و اخنامه اطلاق اولور بقول ابلا ما کر الفئانن ای الغدوة والعشی الفئانن  
کتاب و زننده بالان اوزره اوزر کیری مبین بالان اوزر سنه دینور فانی صاحب و زننده فئانن زبیر و زننده  
اسماء رجاندنر الفئانن جمیل حیدر و زننده سذاب اسمیدر که تحریفه سدف تعیر اولان جکدر الافغان  
همزه ک کسر یله دائما فئانن عینک معناسنه در یقال افغان الرجل اذ ادم علی اکل الفئانن الفئانن فئانن  
برکونه قرمزی بویه اسمیدر و کر جله صیوانش کوشکه دینور بقول رایت بالفئانن ای القصیر المشید فئانن زبیر  
و زننده نهر خابور کارنده برقریه در الفئانن شداد و زننده والفئانن سحاب و زننده اکوزه دینور نور  
معناسنه علی قول چغت سورمک ایچون یوندرغه قوشلش ایکی اکوزه بردن دینور بالکتر برسنه فئانن دینور  
و عند البعض اول ایکی چغت اوکوزینک آلات و ادواته دینور یوندرق و ساری کی جچی فداین در شارح در که  
تحقیقک جچی افدنه در و حال اهل مصر لسانده فئانن در تیوز قصبه مقداری زلایه اطلاق اولور بهر قصبه  
التي ذراعها و ذراعک ثلثانی مقدارن عبارتدر و کسپلری فئانن باشنه مقن در الفئانن جادون جادون  
و زننده دال باینده ذکر اولندی باخود فداین اصحابه دینور فلاحون و حرثون اوله جقدر شه که جبال اصحابه  
جآلون دینور پس نسب اوزره اولور الفئانن فغیل و زننده دوه بی ناولندر مق معناسنه در که قصر مشید  
شکلنده قلی اولور یقال فئانن الابل اذ اعنما و بنای اوزانق یعنی او ون یامق معناسنه در یقال فئانن البناء  
اذا طوله الفئانن فئانن فئانن کسر یله بردار و اسمیدر که ملطف و عرق نسأ و برد الکلکی و قولنج غلترینه  
نافع و حشرات صوفسنه و کلب دیوانه جراحنه مفید و رجدن اسقاط جئین و اسهال بلم زج خصوصنده  
مؤزدر بودار و فریون دبککری صمغ اوله جقدر الفئانن فئانن ضمیمه اتمک بشور دکری اوجاغه دینور که لسانگرده  
فرون تعیر اولور الفرقی کردی و زننده قالین اولوب دکر می اولان اتمکه دینور که طشره رده تنور اتمکی تعیر  
اولور علی قول صومون اتمکه دینور که اطراف اوزنه سنه طوغری در کلکی اولوب بشد که نصکره صیافی باغله  
باخود سود و شکر الیه تعیه اولور که کوزل پوغه چه اولور و فرنی قالین جنه لو آدمه دینور و بیوک کو که دینور یقال  
کلب فرنی ای ضخم الفاربه انجیجی به دینور که فرونده اتمک بشور افرن اجد و زننده و یفرن بمنع  
و زننده مغریده بر بر طاشه سندن برقیله آدیدر فرنه غرقه و زننده اسمادندر محمد بن ابراهیم بن فرنه محمددر قرن  
فائک فئانن بودخی اسمادندر محمد بن فرن محمددر حران شداد و زننده مغریده برواسع ملکیت آیدر و فران بن ملی  
فضاعه قبیله سنک نسبی رجالدندر فاران مجازده برنجبه جبالدر که تورانده مذکور در محدثندن بکر بن القاسم  
الفارانی کانسویدر مؤلفک تورانده مذکور در دیکندن مراد اشیوه منطوق بشر بقدر جاء الله من جبل سینه و اشرق  
من جبل ساعین و استعلن من جبال فاران و معه جماعة من جبال فارانه بورانده جاء الله قولي جاء امر الله تقدیرنده در که  
موسی علیه السلام آندة نوراة زالبه امر و شرعک و رودند عبارتدر و جبل ساعین رومده بطاشک آدیدر  
آندن اشرافی عیسی علیه السلام بجبل ازالدن کایتدر و جبال فاران استعلانی فرقانی ازالدن و آندة حضرت  
محمد علیه الصلوة والسلام بطنندن عبارتدر پس تورانده حضرت محمدک ظهور شرعندن کال ظهوری شعر  
اولان استعلال الیه تعیر و بشراولندی افران همزه مفتوحه الیه نفس قضاسنده برقریه آدیدر فریانات  
فائک کسر یله هر و قضاسنده برقریه در فئانن سکین و زننده بر موضعدر فرین زبیر و زننده شامده برقریه در  
فران سحاب و زننده بی سلیم به دنده برصور الفارانه در حرجه و زننده برسنه پاره لبوب ریره ریره  
قیه اتمک معناسنه در یقال فرانه اذ افرسه و قطع الفئانن در حرجه و زننده سوزی متصل و منتظم سو بلوبوب  
بلوک بلوک و فارشی سو ملک معناسنه در یقال فرنی الرجل اذ اشرق کلامه فاهمش فیه و آدمی صق صیق  
آبارق بورمک معناسنه در یقال فرنی الرجل اذ اتقارب شبه الفرقی فائک و نالک فئانن و قصر الیه صرتلان  
ایکینه دینور و حرف نمر یندن بحر داو له درق روسو عورنه و جاره قصبه اطلاق اولور و برخاون اسمیدر  
ومره اوزر شهرنده بر قصرک اسمیدر الفرجون برزون و زننده قشای به دینور که آنکه دانه فاشر لرحبه  
معناسنه الفرجنه در حرجه و زننده قشای الیه دانه بی قشای معناسنه در یقال فرجن اندبه اذ احسها

بالفرجون فرزات فای مکسوره الیه فرزین فارسی معرفتدر که شطرنج آلتندن فرز تعیر اولان آندر جچی  
فرزین در العرسن زبرج و زننده دوه قسمک طبعانه دینور که طوارک حافری منزله در فارسیده سول  
دینور فئانن الفراسن علابط و زننده ارسلانه دینور الفراسن مزعفر و زننده اتلو یوزلو آدمه دینور یقال  
رجل فرسن الوجه ای کثیر لحم الفراسون فای مفتوحه الیه کرات جلی اسمیدر که بیان پراصه سیدر تر کیده  
ابت سبکی تعیر ایدر جلاء و اخلاط غلیظه بی مذیب و بولی مدر و سده لری مفتح و کلب دیوانه اصردیغی بره  
نافعدر الفرعون برزون و زننده تمساح دبککری جانوره دینور فارسیده نهنک دیرل و حرف نمر یندن  
بحر اوله درق و لیدین مصعب نام ملک مصرک لقیدر که حضرت موسی علیه السلام آنک موساسیدر و فرعون  
خضر علیه السلام پدری باخود او غلوتک اسمیدر و بونی نقاش و تاج القراء علیهما الرحه کندی تفسیر زنده  
حکایت البیدلر و فرعون مطلقا ملک مصرده بادشاه اولان کسه ک لقیدر قیصر روم و شاه ایران کی هر بادشاه  
مصره لقب ایدی و بعضا دبیکه فرعون عتو و طغیان صاحبی متمر و متشدت آدمه دینور و بونده ایکی لغت  
دخی و اردر بری زینور و زننده و بری فائک ضمی و عینک فئانن در شارحک بیانته کوره فرعون لفظی قطبیه باخود  
عبریه در عرب اخذ الیقدر مترجم در که فرعون لغت عبریه ده متعصب و متکبر معناسنه در جچی فراغه در  
التفرعن تدحرج و زننده فرعوندن متصرفدر فراغه اخلاقیه تخلق اتمک معناسنه در که تمر و نجر و تکبر لکدر  
فرعونک اتمک تعیر اولور یقال تعیر عن الرجل اذ اتخلق باخلق الفراعنة الفرعنة در حرجه و زننده  
غایه الغایه زیر کلکه و آفت ذهن اولغه دینور یقال به فرعنه ای دهه و نکر فرغانه فای مفتوحه الیه مغریده  
بربلده در شارح در که مؤلف بونی غین ماده سنده بمجمستانده بربلده در و غایه مغریده بربلده دیوشت الیشیدی  
بوراده غلط قلم ناسخدر فارفان ساز سامان و زننده اصفهان قضاسنده برقریه در محدثندن رجاعت اکا  
منسوبلدر فیسکن زبرج و زننده اسعد نام بلده قربنده برقریه آدیدر الفئانن فائک فئانن و شین مجبه ک سکونیه  
مصرده برقریه آدیدر فئانن تمر و زننده بخارا قضاسنده برقریه در فاشان مرو قضاسنده برقریه در فیشون  
جیمون و زننده برنهر اسمیدر افئانن همزه مفتوحه الیه اسم انجیدر فطراسالون فای مضمومه وسین  
و یای تحیه الیه یونانیده کرفس جبلی تخنه دینور الفئانن فائک کسر یله حنق معناسنه در که مراد ذهنک  
تعلق ایلدیکی نسنه بی ادراک خصوصنده جودت استعداددر یعنی ذهنی بالک و تیر اولغه هر نه شیشه قوجه و مباشرت  
ایلمه جبلی و خلقی آتی فهم و ادراک اتمک وجهه اولان اوزلق و حنق و مهارتدر نجر به و تکرار و جمع الیه اولان  
حذق و فهم دیکدر پس غیسات مقابلی اولور یقال به فئانن ای حذق الفئانن فائک حرکات ثلاثی و طانک  
سکونیه و الفطن فئانن الفطن ضمیمه و الفطونة عمومه و زننده و الفطانة کرامه و زننده و الفطانية  
رفاهیه و زننده وجه مذکور اوزره برسنه بی فهم و ادراک اتمک معناسنه در یقال فطن به و الیه وله فطن و فطن  
فطنا مثلثة الفاء و فطنا و فطنا و فطونة و فطانة و فطانية من الباب الرابع و الاول والخامس اذا حذق و فهم  
شارح در که باب خامسدن جبلی فطانتلو اولق معناسنه در مؤلف مسامحه ایلدر الفاطن و الفطین  
امیر و زننده و الفطون صبور و زننده و الفطن کشف و زننده و الفطن ندس و زننده و الفطن عدل  
و زننده و صفدر سرعت درک و انقالی اولان زبرک و ذهین آدمه دینور فطین کله سنک جچی فطن کلور مؤشده  
فئانن دینور فرجه و زننده المعاطنة مفاعله و زننده بر آدمه تفهیم ایچون سوزی دونه دونه سو ملک معناسنه در یقال  
فاطنه فی الکلام اذ اراجعه الفطین آ کلامی معناسنه در یقال فطنه الکلام اذ افهمه فئانن فئانن فئانن  
برقریه در بی زبید حصنلندر التفکی تفعل و زننده فئانن فئانن معناسنه در یقال تفکی الرجل اذ انجبت و تفکر  
معناسنه در یقال تفکی الرجل اذ ان فکر و بشا نلق اتمک معناسنه در یقال تفکی علیه اذ اتندم و نبل و ظفری  
ملحوظ و مطنون اولان نسنه ک فوته آجوب یا نقی معناسنه در یقال تفکی علی شیء ای تاسف و تلهف علی قوته  
بعد ان ظن الظفر به الفئانن غرقه و زننده اسمدر بشا نلقه دینور یقال اخذه الفئانن ای التدامة انفکین  
فائک فئانن بلان سوز اوزره عناد و اصرار اتمک معناسنه در یقال فکین فی الکذب فکنا من الساب الاول  
اذ الخ و مضی فلان و فلانة فائک ضمیمه و حرف نمر یندن بحر داو له درق محدث غنه اولان بی آدمک استندن  
کایه لدر مذ کردن فلان و مؤثندن فلانه الیه کایه اولور یقال رأیت فلان او فلانة کایه عن اسمها و حرف  
نمر یله سازجوان و بهامدن کنایه اولور یقال رکت الفلان و حلیت الفلانة شارح در که فلان لفظی اعلامدن  
کایه در شه که هن کله سبله که هسای مفتوحه الیه در اجناسدن کذلک کم و کذا اعداددن و کیت و ذیت اخذندن کایه



اولور انهي و بعضا بر آرمي ند ايلد كده يافل ديرل بلاتون ر فعله و تشيه ده يافلان و جعنده يافلون ديرل و مفرد مؤنثه يافله و تشيه سنده يافلان و جعنده يافلات ديرل و سبويه اشعاردن ماعد محله يافل ديوب يافلان ديمكي اراده دن منع ورد ايلدي و بعضا مفرد مؤنثه يافله دجي ديرل و يافل دخی ديرل لامك نصيله كه يافله ديمكده هاء حذف اولندي شارح ديركه وجه مذكور اوزره يافل كلمه سي عند المبرد يافلاندن مرتخم دكلدر بلكه على حده كلمه مخصوصه در و سبويه ديديكه كذلك مرتخم دكلدر بلكه باب نداده صيفه مرتخمه در و بعضا ندك غير يده استعمال اولور و بنواسمه در و تشيه و جع و مذكر مؤنثه لفظ واحد اليه استعمال ييدرل و بنواسدن ماعد اعر بلر تشيه و جع و تذ كبر و تانيه استعمال ييدرل الفن فاك فتي و نونك تشديد يله حال و ضرب و صنف كونه معناسنه در بوندن درلو و جسد مقوله سيله تعبير اولور جعي افنان و فونب كاور و افنانك جمع الجعي افنان در بقال فن مه اي حال و ضرب منه و مصدر اولور طرد ايلك معناسنه در بقال فن الابل فامن الباب الاول اذ اطرده و بر آرمي معامله ده الدائم معناسنه دركه فدا ايلك تعبير اولور بقال فن فلاني البيع اذ اغيبه و مديون ديني اوز اتمق معناسنه در بقال فن ديه اذ امضله و ربح و عناه و زجت معناسنه در بقال فن فئا اي عناه و تزين ايلك معناسنه در بقال فن فئا اذ ازينه لافون اسلوب و زننده بودخي حال و نوع و كونه معناسنه در جعي افنان در بقال فن فئا اذ ازينه الكلام ي اضرايه و يلا نه ديشور جيه معناسنه و صانتي و سليوك قوجه قاري به ديشور و مطلقا قوجه قاري به ديشور و بري و بنه صبار مشمش سيق د لرره ديشور بقال شجرة بها افنون كثير اي غصن ملتف و صاچه و پریشان سوزه ديشور بقال يتكلم افنونا كالمجنون اي كلاما متيجا و ات و نافع صمك قارشق و شور يده سكر نمسند ديشور كه كاه يواش و كاه شده تنوفا رمفاش اولور بقال يجرى الفرس و الناقة افنونا يجر يا تخططا و آفت و داهديه ديشور و افنون الشباب جو المفاك او ثل هكاته ديشور و افنون السحاب بلودك اول نشئت و ظهور يدرن عبارتر و افنون صريم بن معشر التغلبي تام شاعرك لقيدر الافتان افتعال و زننده كوما كوز سوزسو يلكه بشلق معناسنه در بقال فن اذ اخذ فنون من القول شارح ديركه فتن دخی بومعنايه در بقال فن فتن في الحديث و فتن التفتين تفعل و زننده ناسي عرب و عجم و روم و اربود كي هر چندن جمع و ترتيب ايلك معناسنه در بقال فن الناس اذ اجعلهم فتنوا و برسته آخر فتنه فاقوب قارشق در بقال فن فتن الشئ بالشئ اذ اخلطه و فتن قاشده كندی جنسندن اوليان يعني ماده منه مخالف درلودر او چشده لره ديشور كه فتنن كي اسمدر بقال ثوب ذو فتنين اي طرائق لبست من جنسه و لباس قسمي بر تني اوليه رق اسكبه يا خود بعض بري يوفقه و بعض بري قالين و سبق اوله رق طوفق و جهيله اولان اختلافه ديشور كه بونده دخی اسمدر بقال ثوب به فتنين اي بلي بلا تشق او هو اختلاف نسجه رقة مكان و كذا فة مكان الفتن فتنه اغاجك تازه دانه ديشور جعي افنان و جع الجعي افنان در بقال شجرة كثيرة الفتن اي الفتن فاك فتي و نونك تشديد يله و افنوا حراء و زننده دلري جوق اغاجه ديشور بقال شجرة فناء و فناء اي كثيرة الافنان و بونلر غير قياس اوزره دركه بونلر مقلوب در مؤلف بون مقل يانده دخی ذكر ايلشدر الفتنان كبهان و زننده اغاج دالري كي كونا كونا شعبداري و فروغاري اولان صاچه ديشور بقال شعر فتنان اي له افنان الفتنه هاليه كور صاچلو خانوه ديشور بقال امرأة فتنه اي كثيرة الشعر الفتن امير و ننده بر كونه و رملو و جعده دركه دوه نك قولتغده تحت ايدر اول دويه دخی فتن ديرل و بنواسمه بروادي و مرقضاسنده برقره آيددر المفقون فتن ديدكلري درده سلا دويه ديشور افنان شداد و زننده درلودر او سكردن بيان اشكده ديشور المفن ممك كسر يله مسن و زننده شول آده ديشور كه دائما عجيب و غريب اقوال و افعال ييدا ايدر اوله مؤثي مفعه در بقال رجل مفن اذ كان باقى بالمجاب الفتن فاك فتنه ساعته زما ني به ديشور كه الشمس دقيقه مذ تدر و زمانك او جنه ديشور وقت و آن معناسنه و اورت كه فتنه دخی ديشور شارح ديركه همزه يله فيته دخی بومعنايه در الفتنه فاك فتنه ضيله فراوان چاره ديشور بقال مرفي فتنه اي كلا كثير المفسه معظمه و زننده بدخوي قوجه قاري به ديشور بقال زوج فلان امرأة مفسه اي عجوز ايسه لخالق و شول ناقه به ديشور كه عشاء ظن اولن شين كن كشاف اليه حال متين يعني عشاء اولدني مكشف اوله و عشاء اون آيلق كعبه و كشاف كتاب و زننده حامل ناقه به بوغور آشفه ديشور الفتن فاك كسر يله هم لفظه مضاف اوله رق مستعمل او اور شول حاله اطلاق اولور كه ه فتنه افنان و متانله انسان اولوب و هر رني كاييني اخذ و ضبط ايلش اولفله موقعا رنده اصول و قواعدی اوزره كوزل قيام و اجرا ايدر اوله بقال فلان فن علم اي حسن القيام به احد بن ابی فتن كه فتنه در

شعر ايددر و ابو عثمان الفيني كه سكتي و زننده در محدثدر الفتنه طنطنه و زننده چوبان يا خود دوه صاحبي اوشندي كيدن و كاهلكتدن تعبير الجيوب دوه لري صحرايه پرا كنده و پریشان ايلك معناسنه در بقال فتن الرجل اليه اذ افر قهما كسلا و تونيا الاستفان آتي درلودر او اشدر يوب يورنك معناسنه در بقال استقن فرسه اذ اجله على فنون من المشي الفيلكون حير بون و زننده بردي اسميددر كه حصير اوتي و قوجه لق ديدكلري و قار اسميددر كه قاره ساقز ديدكلري در آسي صولر اليه بر دن قينا يوب جقر على قول زفت اسميددر كه اركك تصور اغاچندن سيلان ايدن رطوبندر فندبن فاك فتن و دالك كسر يله مرقضاسنده برقره در فقهادن محمد بن صليان الفندي اورايه منسوبدر الفنون تفعل و زننده برسته بر كتنوب كركي كي نشو و نما بولق معناسنه در بقال فتن الشئ اذ اصار ذا بركة و حسن نماء القواني نون مكسوره اليه عود الصليب اسميددر كه شقايق كوكبدر قيرلد فده داخنده ايكي خط صليبي ظاهر اولور حار و ملطف و مدرو و برون قاني قاطع و نقرن و صرع علنر يله تعلق اولنسه دخی نافعدر الفتن زين و زننده كلك معناسنه در بقال فان الرجل يقين فينا اذ اجاه الفتنان كبهان و زننده بنوضيه به مخصوص برقرن آيددر و صاچي ياقشقلو اوزون اولان آد مه ديشور مؤثي فيناه در نه كه فتن ماده سنده ذكر اولندي بقال رجل فتنان اي الحسن الشعر الطويله شارح ديركه فتن لفظندن اعتبار اولور سه نكره و معرفه حائلزنده منصرف اولور و اكر فتنه دن كه وقت معناسنه در اخذ اولور ايسه فعنان بانه الحاقه نكره حالتده منصرف و معرفه حالتده غير منصرف اولور افنان همزه مفتوحه اليه اسميددر عث بن افنان معدن عدنان قبيله سي رجالتندر الفتنه فاك فتنه ساعته زما ني به ديشور وقت و هكاه معناسنه در و منه تقول لقيته الفتنه بعد الفتنه اي الحين بعد الحين و كاه اولور كه حرف تعريف محذوف اولور بقال لقيته فتنه بعد فتنه الافنون همزه مفتوحه اليه خشخاش مصري اسودك منجسد اولمش ليقدر كه بواسمه متعارفدر بالجملة اورام حازمه و خاصة كوزده اولان ورم حاره نافع و مخدر و قلمي مفيد و منوم و كثيري سم فاندلر شارح ديركه اسون فارسي معر ييدر عند البعض بوناييدر يك او بوديجي و مسبت معناسنه در فتنه سبل القاف القيون قعود و زننده برسته كتمك معناسنه در بقال قين الرجل قبونا من الباب الثاني اذ اذهب في الارض الاقيان همزه نك كسر يله دشمندن منزه اوراق يا خود برسته دن خوف و اندیشه سي اولوب امين اوله رق سر عتله يلك معناسنه در بقال اقين الرجل اذ اتهمزم من العدو و اصرع في عدوه آما القين امير و زننده امور و مصالحنده جست و چالاك و مقدم اولان آدمه ديشور بقال رجل قين اي منكش في اموره و چالك و رنده انسان و حيوانه ديشور بقال رجل قين اي سبريع المقتن مطمئن و زننده كركي كي بوز بلوب بورشور اولان فتنه به ديشور القبان شده و زننده يوك ترازو به ديشور كه لسان مزده قبان تعبير اولور تخفيفه مترجم ديركه برهانك يسانه كوره كان فارسي معر ييدر بقال وزنه بالقبان اي القسطاس و منه المثل المولد في الدنيا قبان \* نحن مع الرجحان و امين و معتد عليه آدمه اطلاق اولور بقال هو قبان اي امين و آذر رجحان مملكته و ربلده آيددر و عبدالله بن احمد نام محمد نك جددي لقيدر حار قبان بای موحده يانده ذكر اولندي كه دوه جك واشك قوردي و بر اشجيك ديدكلري اوزون اياقلي بوجكدر قين بای مشدده اليه و تصغير اليه عراقده برقره آيددر القبة غرقه و زننده امور و مصالحده چالاكده ديشور بقال به قبة اي اسراع في الحاجات قابون دمشق قضا سنده برقره در الفتن فاك فتن و تاي فوقه يك فتنه ال اباسي قدر بريصي بالق آيددر القتين امير و زننده قينامش آق ايكه ديشور كه خاملغي كتمش اولور و عورته على قول كوزله ديشور بقال تزوج قتبنا اي امرأة و جبلة و بوضف خاص منزلده در واركشي به ديشور على قول كوزه خوار ذليل كشي به ديشور بومعنايه ضد او اور و مزراغه ديشور و انجحه مزارق بلاتنه ديشور و كنه ديدكلري بوجكه ديشور قرا د معناسنه و يك از اكل طعام ايدن آدمه ديشور بقال رجل فتنن اي لاطم له يعني قليل الاكل قال الشارح وفي النهاية قال رجل يارسول الله تزوجت فلانة فقال لي تزوجت بكرا قينما بقال امرأة قين اذا كانت قليلة الطعم بضم الطاء و يحتمل ان يراد بذلك قلة الجماع يس مؤلفك رجله تخصيصي بلاخصص اولور و لاطم له قول يك قلندن كايه اولور القسانه كرامه و زننده بر آدم قليل الطعام اولق معناسنه در بقال قتن الرجل قتنه من الباب الخامس اذا كان قتبنا الاقيان همزه نك كسر يله قسانه معناسنه در بقال اقتن الرجل بمعنى قتن و كنه ديديك بوجكي اولدر ملك معناسنه در بقال اقتن الرجل اذ اقل القردان و وجود آرق و تخيف و ترار اولق معناسنه در بقال اقتن الرجل اذ اقل جسمه المقتن مطمئن و زننده و المقتن مقل و زننده عمو كدي ديكلوب طوران نسنه به ديشور القاتن قائم و زننده و مراد فيدر كه بوزه مائل



قراعتی نسنه دینور یقال اسود قان ای قام القون قعود وزنده مسکک رطو بی چکلوب قوبوری اولی  
معاسنه در یقال قن المسک قنوامن الساب الاول اذیس وزالت ندوته انقنان سحاب یاخود غباب وزنده  
توزه دینور غبار معاسنه القحزنة حای مهمله وزای مجه ایلد دخرجه وزنده برکسه بی دکسکه اوروب یقیق  
معاسنه در یقال قحزنه اذاضربه حتی وقع وقحزنه دکسکه دینور علی قول صویه به وطوبقه به دینور جچی  
خازن در یقال ضربه بالقحزنة ای العصا والهرأه القحزنة تدحرج وزنده برکسه اوریلوب یقلق  
معاسنه در یقال قحزنه فقحزنة القحزنة قافک وزایک فتحمل به مندرین ماء السماء نام امیرک قجاری اسمیدر  
الفدن قافک فحی ودالک سکونیه بشمک کفایت وحسب معاسنه در شارح درک مثلاً قذنی دیرل حسی ویکفنی  
معاسنه لکن بونده بعضار قدن اسم واحد در یای متکلمه مضافدر و بعضا نونی حذف ادوب قدی دیرل  
وعند البعض قدی مرکبدر نون و فیه در و بوکه کوره اسم فعل اولورنه که مؤلف قدماده سنده ذکر ایلدی قدونین  
قافک فحی ودالک خجیله بلاد رومده بروضع اسمیدر الاقدان ذال مجه ایلد اکرام وزنده برکسه عبوب کثیره  
یدالک معاسنه در یقال اقدان الرجل اذاتی عبوب کثیره القرن قافک فحی ورنالک سکونیه بونوزه دینور  
روق معاسنه وانالک باشند حیوانک بونوزه جک رینه دینور که مراد باشک ایکی طرفلونه سیدر علی قول  
باشک بوقریسته دینور جچی قرون در یقال ضرب علی قرن رأسه وهو موضع روق الحيوان من رأس الانسان  
اوالجانب الاعلی وذوایه معاسنه در که ارک قسمنک پرچیدر علی قول نسوان کبوسونه دینور وصاچ بلوکنه  
دینور خصله معاسنه وطاغ طوروسه دینور جچی قراندر جبال وزنده وقرن الجراد چکرکناک باشند اولان  
ایکی تویک رینه دینور ایکسکه قران دینور و محفه اورتوسه دینور و بیابانک اولنه دینور تقول وصلنا الی قرن  
الفلاة ای اولها وقرن الشمس کونشک ناحیه سینه دینور که دائره قرصنک کناریدر علی قول اعلا سینه دینور که  
طلوع ایندکده الاول ظهور ایدن جزوئندن عبارتدر حاجب دخی اطلاق اولور و عند البعض بروتو شعاعنک  
اولنه دینور که ابتدا ظاهر و مستفیض اولور یقال طلع قرن الشمس ای ناحیه اواعلاها او اول شعاعها  
و قرن النجوم اول قوم وجاعنک سید و سر کرده سینه اطلاق اولور یقال هو قرن قومه ای سیده هم و قرن الکلا  
چارک ایلونه یاخود صوکه قلاتنه یاخود هنوز یا عیال اولامش اوجنه وکوشه سینه دینور تقول رعبه من قرن الکلا  
ای خیره او آخره اوانه الذی لم یوطأ وات قسمنک برایش سکرعسینه دینور یقال عدا القرس قرنا و القرنین ای طلقا  
اوطلقین و یغمورک بردن صاعانقلی یا غسنه دینور که بوره و بوغناق تعبیر اولور و برآدمک باشد سینه دینور  
تقول هو قرن ای لدی و یقال هو علی قرن ای علی سنی و عمری وزماندن فرق سینه مدته دینور علی قول اون سینه  
یاخود بکرمی سینه یاخود اتوز یا الشمس یاخود عیش باسکسان یاخود بوز بکرمی سینه به دینور قول اول یعنی اخبردن  
قول اول که بوز سینه مدندر اصبح واصویدر زیرای اکریم علیه الصلوة والسلام حضرت نری بر غلام حقنده عیش  
قرنا عبارتله دعا الی طایره اول غلام بوز سینه معبر اولدی و قرن شول امت وجاعته دینور که اول طبقه بالجمله  
آخره کیموب آلردن فرد واحد قالمش اوله که بر قرن یکدی تعبیر اولور یقال کان فی القرن الاول وهو کل امة  
هلکت فیه منی منها احد وزماندن وقت وهنکامه دینور یقال کان کذا فی قرن من القرون ای وقت من الزمان  
واخاف فبوغندن بوکلش ایه دینور یقال ربضه بقرن ای بحمل مقتول من لحاء الشجر وقیون بوکندن بوریلوب  
بوکلش بر بلوک بوکندی به دینور وقوملک اشاغی طرفه دینور و بعض نسوانک فرجنده اولان کوچک اصلغه  
دینور که دبه اولان آدمک دبه لکی کبی خلق برشیدر یقال بالمرأة قرن ای عقلة صغیره مؤلفک صغیره ایلد  
وصغندن کبر اولانه اطلاق اولمیدنی منباندرو بوک تفصیلی عقل ماده سنده مرور ایلدی و قرن کوچک طاغنه  
دینور علی قول سا و طاغردن بشقه جه قطع به دینور جچی قرون وقران کلور جبال وزنده و قلمک و ثمرک  
اغزیه دینور یقال قرن السیف والنصل ای حد هما و بدندن بردن تر بوشاغنه دینور و منه یقال حلبنا القرس  
قرنا وقرنین ای عرقا وقرنین و زمان واحد ایلنه دینور که رزمان آدمی اوله جقدر که مدت حسبیه متقارنلردر  
یقال ذهب القرن الذی انت منهم وکنت غریبا وهو اهل زمان واحد ورامت وجاعته انقضاستدن صکره  
کلانامت وجاعته دینور یقال قرن بعد قرن ای اتمه بعد اتمه و شول مبله دینور که طاشدن قیونک اغزیه  
یا بوب اوزدینه بکره ک وچرخک اوقتی وضع ایدر ایکی طرفلور اولغه ایکسکه قران دینور و اولمیلار اغاجدن  
اولور سده دامدیر و کوزه بریل یعنی ردفه سیده چکه دینور تقول ما جعلت فی عینی قرنا من کل ای میلا واحدا  
و برکزه معاسنه در که فارسیه یکباره دینور تقول اینته قرنا ای مره واحده و قرن عرفات اوزره

چکلبش برطاغک آدیدر و دوز و طایحی بکرنک طاشه دینور سماقی کبی و حجاج نچدک میقاتی آدیدر که  
طائف یاننده برقریه در علی قول آنده وادینک بکله و بنامه اسمیدر جوهری بونی فحینه رسیده و او یس  
القرنی جنابلری اوریاه نسبت ایلستنده غلط ایلدی زیرا او یس القرنی قرن بن ردمان بن ناحیه بن مراد  
نام کسبه منسوبدر که اجدادینک بریسیدر یسته فحینه در و تثنیه صیغه سیله قران قطب شمالی  
یاننده جدی نام کوکب حذا سنده ایکی کوکبه اطلاق اولور و قرن مصدر اولور برنسنه بی برنسنه یا شدر وب  
بشدر مک معاسنه در یقال قریه قرنا اذاشده الیه ووصله وایکی دوه بی برایه دیزمک معاسنه در که یوندرق کبی  
ایکسک بونونه بغلیوب یا شدر مقدن عبارتدر یقال قرن البعیرین اذاجعهما فی جبل و قرن ارض نحامه ده  
برقریه آدیدر و بغداد قضا سنده قطر بل ایلد مزرقه یستنده برقریه آدیدر خالد بن زید نام محدث اکامسودر و مصرده  
برقریه وافر یقیده برطاغک اسمیدر و قرن اعر و قرن عشار و قرن الناعی و قرن یقل یمنده بر حصن اسمیدر  
و قرن البویاه بانک فحیه روادی اسمیدر که سرات اولکه سندن بروچکلوب کلور و قرن غزال بر معروف  
صرب بوقشک آدیدر و قرن الذهاب بروضعدر و قرن الشيطان وقرنا الشيطان که تثنیه صیغه سیله در  
رأی و تثنیله اتباع ایدن امته اطلاق اولور یاخود قوت وانشارندن یاخود تسلط و استیلا سندن کایه در  
شارح در که مؤلف بونکله اشبو الشمس تطلع بین قرنی الشيطان حد تثنیه تلج المشر بوراده قرندن مراد  
باشک تثنیه سنک بر طرفیدر که ایکی طرفنه قران دینور شمک طلوعی هنکامده آله کیروب شمس اول حذاده  
طوغله آفتاب رست اولنلرک سجودی کند یسته منقلب اولور یاخود قوتندن کایه در که کون طوغد یغی کبی  
حرکت کلوب ناسه تسلط ایدر زرا کجه زده معامله قالمغله اولقدر حرکت وانشار لری اولور یاخود مراد  
اولین و آخرین حرب و امتیدر و بونلرک مجموعی تمیل جهته در ذوالقرنین تثنیه صیغه سیله اسکندر رومی  
لقیدر باعث تلقی بودر که مسار الیه مؤمن اولغله قوسنی ایمانه دعوت ایلد که تمرد لردن باشک برقرنه یعنی  
براینه اوروب هلاک ایلدیلر بعده حق تعالی احیای ادوب یسته مسفور لری ایمانه دعوت ایلدی بودفه دخی باشک  
اول برقرنه اوروب هلاک ایلدیلر حق جل و علاینه احیای ایلدی بوجهندن ذوالقرنین ایلد ملقب اولدی و بعضار  
دیدیلر که ارضنک ایکی قرنه یعنی ایکی قطردن عبارت اولان مغرب و مشرقه سیر و سفر ایدوب باغ و واصل اولغله  
ملقب اولدی علی قول باشک ایکی طرفنده اورلش کپسوری اولغله ذوالقرنین اطلاق اولدی مترجم خفیدر که  
اشبو اسکندر ماده سنی راء مهمله یاننده اسکندر ماده سنده وجه تحقیق اوزره بسط اولغله صحت و حقیقی آنده  
مرسوم و مبین در ذوالقرنین امراء عربدن مندرین ماء السماء لقیدر نکدخی باشک ایکی طرفنده اورلش صارقق  
زقاری اولغله ملقب اولمیدنی کذلک علی بن ابی طالب کرم الله وجهه حضرت نرنک لقیدر حقنده فخر نام  
علیه الصلوة والسلام حضرت نری انک فی الجنة یثا ویری کزا وانک لذوقرنها بیورملرله ملقب اولمیدر  
یعنی یا علی سنک ایچون جتده بر سرای عظیم یاخود برکت جسم حاضر و مهیا اولوب و جنتک ایکی طرفک و ملک  
اعظمک صاحب اولد یفک جهندن ذوالقرنین ججمع ارضی نه کونه سیر و سیاحت ایلد یسه سندن خلی ملک  
جنتک مجموعنده دلخواهک اوزره کشت و کذا را یلیه جکسین بوندن مراد جله دن ازید وافر حق تعالی  
کندیلرینه ملک جنتی احسان ایلد جکینی یساندر و بعضار دیدیکه ذوقرنی الامه تا و یلنده در که الامه لفظی اعتبار  
اولمیدر هر قدر تقدم ذکر یسی بوغسنه ده پس بو جنتی توارت بالحجاب آتی قیلندن اولور که شمس مراددر  
پس معنا یا علی سن بوامنک ذوالقرنینی سن مترجم دیر که بومعنا نک تحتنده اسرار کثیره علیه مندر جدر انت  
منی بمنزله هارون من موسی سرینه اقر بدرما کل یعلم یقال و فیه قال النبی علیه السلام له کرم الله وجهه انا وانت  
ابو اهذه الامه بناء علیه لسان حقنده حضرت مرتضایه آدم الاولیاء و هارون الاصغیاء و ذوالقرنین الاتقیاء  
اطلاق اولور یاخود بوراده قرن منفرد اولان طاغ معاسنه اولغله ذوجلیس دیمک اولور که حسن و حسین  
جنابلردن کنایه در که الی يوم القيام نسب و سبیلرینک بقاء و دوامته و شریعت مطهره نک آله ایلد قیامته  
اشارتدر کافال علیه السلام کل نسب و سبب یقطع بالموت الاسبی ونسبی یاخود باشک ایکی قرنده واقع اولان  
باره له اشارتدر که برنی عمرو بن و داوروب دیکرنی ابن ملجم لعین اورمغله زخمالک ایلدیلر و اصح اقوال بودر  
قرن الثمام بقله به شبه برنساندر ذات القرنین مدینه قرینه ایکی طاغ ار الغنده بروضعدر القرن  
امیر وزنده بودخی برآدمک باشد اشته دینور یقال هو قرینه ای لدنه و جفت اکوزی کبی بری برینه یا شدر لوب  
قوشلش دوه ک هر رینه دینور و برآدمک و برنسنه ک مقارنه دینور جچی قرنا کلور کرماء کبی یقال هو قرینه



ای مقارنه و برآمدن همیشه بار و مصاحبه و همد منہ دینور یقال هو قرینه ای مصاحبه و هر چی آدمه مقرون  
اولان شصانه دینور که اصلاً آمدن مفارقت ایلم و زید الخیل الطائی فلینک اسمی و قرین بن سهیل بن قرین  
کندیسی و پدری محدث ثلث در و صلی بن قرین ضعیف الروایه در و قرین انساک نفس ناطقه سته اطلاق اولنور  
کاسید کر القرینان تنیه صیغه سبله ابو بکر الیه طلمه به اطلاق اولنور رضی الله عنهما سبب راطلمه نک برادری  
عثمان ایکسینی اخذ ایدوب براییه بند ایشیدی القرینه غرقه و زننده فلینک و عمر نک اغزنه دینور و زننده نک  
نوموب چقان اوچنه دینور منلاقه الخیل طاعنک طوما لوب چقان سبور یسنه اطلاق اولنور و قرینه السهم  
اوقک سبوری اوچنه دینور ظاهر احام قرینه سی بومعنادندر و رجک باشنه یاخود کوشه سته یاخود شعبه سته  
دینور که ایکی شعبه سی اولور خایه کی یاخود رجک تومسک برینه دینور القرن قافک کسر یله برآمدن شجاعته  
کفو و همتاسی اولان کسبه دینور علی قول هر یاده کفو و همتاسی اولانه دینور یقال هو قرینه ای کفو فی الشجاعة  
اوعام القرن فتحته اوق قبوره دینور جمعه معناسنه و قلمه دینور و سهم هر ی به دینور نیل معناسنه و ایکی  
دوه بی عربیه اکوزلی کی بری برینه چنه قدری ایبه دینور کذلک آخر دوه به چانمش دوه به دینور قرین کی و سلب  
تعبیر اولسان اغاح قبوغندن بوکلمش شول ایبه دینور که چفت اکوز نک بردن یونلرینه بکروب بری برینه چانلر  
بعده پیوندق بکروزل حالاً بوسمتلده قاییدن ایدر که زیوله تعبیر اولنور و قرن اویس القرنی جنابلر نک جدی  
اسمیدر که اکامسودر نه که ذکر اولندی و قرن مصدر اولور برکسه چانق قاشلی اولق معناسنه در یقال قرن  
الرجل قرنا من الساب الرابع اذا کان مقرون الحاجین الاقرن اجر و زننده چانق قاشلی کشی به دینور یقال  
رجل اقرن ای مقرون الحاجین و یونوزلو قوجه دینور القرآن کتاب و زننده بودخی چفت اکوزلر نک  
یونلرینه بکوردن کزی زیوله به دینور و مصدر اولور حج ایله عمره بی جمع الیک معناسنه که نیت واحده و تلبیه  
واحده و احرام و سعی و طواف واحده ایله جمع الیکدن عبارتد حج افراد مقابلدر یقال قرن بین الحج و العمرة  
قرنا من الساب الاول اذا جمع و یقال اقرن فی لغه کاسید کر و خرما قورغی ايسار ایله ارطاب یبنی جمع الیک  
معناسنه مستمدر که برطرقی هنوز قورق و برطرقی اولش اولور الاجه تعبیر اولنور و اول خرما به قارن دینور یقال  
قرن البسر اذا جمع بین الایسار و الارطاب و ایکی خرما بی یاشاردوب برلقمه الیک معناسنه در که برینجه کسینه  
حاضر اولدقلری حالد خرما کله مباشرت ایله لر زبرد نک لازمدر ایکبشر ایکبشر اکل الیک رفیقاری اذن  
و یرمیکه نهی در یقال قرن الرجل اذا جمع بین القرنین فی الاکل و قران شول اوقره دینور که بری برینه مساوی  
اولوب و بر اوچینک ایشی اوله بونک مفردی قرین در و قران مضاعفه دن مصدر اولور مقارنه معناسنه برآمده  
بارنسته به بار و همد و مصاحب اولق معناسنه در یقال قارنه مقارنه و قرنا اذا صاحبه الاقران همزه نک  
کسر یله بودخی حج ایله عمره بی جمع الیک معناسنه در و بولفت رده در اقصیح اولان ثلاثین قران اولمقدر که ذکر  
اولدی یقال اقرن الحاج اذا جمع بین الحج و العمرة و ایکی اوق برارلندوب بردن اتفق معناسنه در یقال اقرن  
الرجل اذا رمی بهمین و کوزل یورویشلوناقه به نک معناسنه در یقال اقرن الرجل اذا ركب ناقه حسنة المشی  
و قرون دیکلری ناقه بی صاعقی معناسنه در یقال اقرن الرجل اذا خلب الناقة القرون و یونوزلو قوج  
قربان الیک معناسنه در یقال اقرن فلان اذا ضعی بکس اقرن و برنسته به کوج نک معناسنه در یقال  
اقرن للامر اذا اطافه و خوی علیه و ضعیف و یجبال اولق معناسنه اولفله ضد اولور یقال اقرن عن الامر  
اذا ضعف و بولدن صایق معناسنه در یقال اقرن عن الطريق اذا عدل و برآمدن مواشسی فراوان اولوب  
بار و بمعنی اولما مقله چفتلکی اموری اداره دن عاجز اولق معناسنه در یقال اقرن الرجل اذا عجز عن امر ضعیفه  
یعنی من کذا ما شیت و لامعینله و برکسه چفتلکی اموری اداره به مقتدر اولق معناسنه اولفله ضد اولور یقال  
اقرن فلان اذا اطاف امر ضعیفه و خرما بی ایکبشر تساول الیک معناسنه در یقال اقرن الرجل اذا جمع بین  
رطبین یعنی فی الاکل و طمرده فان چوغالی معناسنه در یقال اقرن الدم فی العرق اذا کثر و جبان دشلیک  
اوزده اولق معناسنه در یقال اقرن الدم اذا حان ان تقوه و اوکنده کیدن آدمه طوقه قماقی ایچون مرز اغلک باشی  
یوفری طوققی معناسنه در یقال اقرن فلان اذا رفع رأس رجه ثلاثا یصیب من امامه و رکش صاعقی معناسنه در  
یقال اقرن الرجل اذا باع الجمیع و اب صاعقی معناسنه در یقال اقرن اذا باع الخیل و ایکی طوتساغی براییه  
دیزوب کورمک معناسنه در یقال اقرن الرجل اذا جاء باسیرین فی جبل و هر کیچه هر کوزه بر میل سمره چاکمک  
معناسنه در یقال اقرن فلان اذا اکحل کل لیله میلا و بلود متصل یغور یاغدره فی معناسنه در یقال اقرن

السحاب اذا دامت قلم لمع و اولکر ارتفاع بولق معناسنه در یقال اقرن الثريا اذا ارتفعت القرائی خبری  
و زننده بودخی قرین و مقارن معناسنه در یقال هو قرانه ای مقارنه القرینه سفینه و زننده صمان  
نام محله بر غزار آیدر و نفس ناطقه به اطلاق اولنور کاسید کر و بر موضع اسمیدر القرون صبور و زننده  
و القرونه هایلر بونلده نفس ناطقه در یقال اسحت قرینه و قرینه و قرونه و قرونه ای غسه و قرونه نیز ترلیات  
داته به دینور علی قول یاقلری الیری یصدیغی بره یصان داته به دینور یقال داته قرون ای تعرق سر یعالو یقع  
حوافر رجلیه مواقع یبیه و شول ناقه به دینور که چو کدکه دیر لری بری برینه یئشندر اوله و شول ناقه به دینور که  
ایکی ایلروده اولان مملری کپوده اولان مملر یته نک قریب اوله و خرما بی ایکبشر ایکبشر یاخود ایکی لقمه بی بردن  
قالدوب اکل ایدن کسبه دینور یقال رجل قرون ای جامع بین عمرتین اولقمتین فی الاکل الاستقران بودخی  
برنسته به کوج نک معناسنه در یقال استقرن للامر اذا اطافه و قوی علیه و طمرده فان چوغالی معناسنه در  
یقال استقرن الدم فی العرق اذا کثر القران قافک قحیله و صفدر دیوت و قلمنه دینور که سائرل نک  
قرینه سنده یعنی زوج سنده قرین و مشارک اولورل یاخود براییه بفلنش ایکی حیوانه یاخود ایکی بو بنوزلو  
اوکوزه تشبیهلدر یقال رجل قران ای دیوت مشارک فی قرینه القارون وج اسمیدر که اکبر تعبیر اولسان  
کوکبر ادویه دندر و قارون حرف تعربقندن بحر داوله رقی سلفده عتاة و متر دیندن برکسه نک اسمیدر که  
انجمیدر السنه ده ضرب مثلدر مرسوم حضرت موسی علیه السلام قومندن و اقر یا سندن ایدی نک فقیر اولفله  
حضرت موسی دعاسله ثروت و غنایه بالغ اولدقده عتو و طغیان الیکله حضرت موسی دعاسله کندیسی و مال  
و اشاسی مخفف اولدی القرین امیرن و زننده نواجی یمامه ده ایکی طاغدر و بادیه شامده بر موضعدر  
ومر و الشاهجیان قضا سنده برقریه در فقهاء شافعیه دن ابوالمظفر محمد بن الحسن القرینب اکامسودر  
ذو القرینتین تانبهله اولفلق ایچ یوزنده اولان سکیره دینور یجعه ذوات القران دینور القران قافک ضمیمه  
یمن حداسنده واقع ساحل بحر هند سنده بر طاعنک آیدر قرین ذیبر و زننده طائف قضا سنده برقریه در  
و اسمادندر قرین بن عمر و قرین بن ابراهیم یاخود ابن عامر بن سعد بن ابی وقاص و موسی بن جعفر بن قرین محدثدر  
قرون قر قافک ضمیمه بی عامر دیارنده بر موضعدر القران شداد و زننده شبیه به دینور قاروره معناسنه  
قران رمان و زننده یمامه برقریه آیدر و بر رجل اسمیدر المقرنة معظمه و زننده بری برینه قریب خرده  
طاغله دینور مقرن محدث و زننده اسمادندر عبدالله و عبدالرحمن و عقیل و معقل و نعمان و سوبد و سنان  
اولاد مقرن اسمادندر که بدیسی دخی برادرل در القرائی بری برینک یماسنده اولان خانه لره و بوردره دینور  
قرینه نک جمیدر یقال دور قرائی اذا کانت یستقبل بعضها بعضا القرنة قافک فقی و نونک ضمیمه هر نوه  
دیدکلری نیساته دینور که قلمنک تعبیر ایشدکلریدر یاخود بشقه بریات آیدر و اشو قرونه و هر نوه کلهلر نک  
عرقه و عنصوه و زرقوه و شندوه کلهلرندن غیری نظیر لری یوقدر القرونی و المقرنی معظمی و زننده قرونه  
نیایله مدبوغ اولان دری به دینور یقال سقاء قرونی و مقرنی ای مدبوغ بالقرونه القراءه حراء و زننده  
شول بلانه دینور که باشنده بو بنوزطر زنده ایکی یومریجه ات اولور و اکثری انکرک قمسنده اولور بو بنوزلو بلان  
تعبیر اولنور یقال حیه قرنا ای لها کلحمتین فی رأسها القیوان قافک و رانک قحیله سواری جعاعته دینور  
جعاع خیل معناسنه و کاربانه دینور قفل معناسنه و جوق و عظیم عسکره و آله دینور و مغریده بر بلده آیدر  
بشارح دیر که قیوان کاربان فارسی معریدر اقرن همزه نک فقی و رانک ضمیمه رومده بر موضع آیدر القریناه  
حبراء و زننده بو کرجه به دینور لوبس معناسنه المقرون اهل عروض اصطلاحنده اسباب شعر دن  
اوج حرکه بعده ساکن اولان جزوه دینور متفاعلی جزؤندن متفاعلتی جزؤندن علتن کی اهل عروض  
اکاوتد مقرون اطلاق ایدرلر ایکی سببه یعنی بسبب تقیل الیه بسبب خفیفه مقارن اولمشدر القرائه کرماه و زننده سور  
قرآینه دن شول سورده دینور که تمارک هرر کمتده فاتحه به ضم ایله قرآت اولنه القرائیا قافک قحیله  
بر شجر جلی اسمیدر که زینونه شبیه میشی اولور ترکیده قز لقی اغاجی دیدکلریدر که میشنه قز لقی تعبیر اولنور  
قابس و محفف و جراحات کازی مدمل و صفارنه مضاده در القرن منبر و زننده چفت اکوزینه بکوردکلری  
پیوندرغه دینور القرصعنه جرد حله و زننده شو بکه ابراهیم اسمیدر که پیغمبر نیکی دیرل انواع عذیده سی و اورد  
زنونک ساقی اوزون و منبسط و سوسن بری لونه شبیه اولور سبنک طردی ایچون قبوله تعلیق ایدر لر و بر قسیمی  
آق و بر اقلری کثیر و تیکلری تیز و بعینه اوزون کنکره شبیه اولور قدس شریف زبانه چوق اولور و جع



ظهوری همچون بحر بدر آبی نوعه ترکیه دوه الماسی تعمیر اولور الفرطین جردحل وزنده بون واحق آده  
دینور الفرطی جردحل وزنده ناجیه شیشه دینور یقال ماعلیه قرطنه ای شی الاقران زای مجیه ایل  
اکرام وزنده برآمدک انجک کیکی اوروب قیریق معاسنه در یقال اقزن ساقه ادا کسرها قزوب قاف  
مقنوه و و او مکسوره ایل برانده بلاجلدن بربلده آیدرد یلم ایل همنور در قزوبنک دینور قضا سنده برقریه  
آیدرد الاقان همزه تک کسریله یک چوق ایش ایشلکدن یا صوچکدن ال ناسور ایش معناسنه در یقال  
اقسن الرجل اذا صلبت یدیه علی العمل والسبی الاقسان اطیمان وزنده والفسابنه طمانینه وزنده  
اناج قور یوب قصتی اولق معناسنه در یقال اقسان العوداقسینانا وسانینه اذا اشتد وعسا بوراده قسانینه  
اسم ایکن مصدر موقعه استعمال اولمشدر و برآدم یک یرو اولغه بدنی دکنک کی قوبقوری اولق معناسنه در  
یقال قسان الرجل اذا کبر وعسا وداغما ایش اوزره اولق معناسنه در یقال اقسان فی العمل اذا مضی وکینه  
یک قرا کو اولق معناسنه در یقال اقسان اللیل اذا اشتد ظلامه قوسینیا قافک ضمی ونوک کسری  
وینک تشدیدیه مصر ایل اسکدریه بینده برقضا اسمیدر القسطینیه زنجیه وزنده ذکرک باشه دینور  
قسطینیه شهر اسلامبولدر قسط ماده سنده یان اولندی القشوان شین مجیه ایل ثعبان وزنده  
کوده سی اتسزجه اولان چلسر آده دینور یقال رجل قشوان ای القلیل اللحم القشویه جعفریه وزنده  
در یسی یوفقه واغری طاره جق دوه له دینور قش قافک کسریله ساحل بحر منده برقریه آیدرد قاشان  
ایرانه شهر قم فرینده بربلده در صاحب الباب سینک ایهام ایل لغت اولد یغنی حکایه ایلدی القشون قه ود  
وزنده بریده مقیم اولق معناسنه در یقال قطن بالکان قشوانم الباب الاول اذا قام و برآمده خد مت ایلک  
معناسنه در یقال قطن فلانا اذا خدمه القاطن اسم فاعلدر بریده مقیم اولان کشی به دینور جعی قطن در  
رمان وزنده وقاطنه در که اسم جمع اوله جقدر وقطین در غارب وغریب کی القطن قافک ضمیله والقطن  
ضمیله والقطن عتل وزنده معروفدر که بموغه دینور فارسیده بنه دینور بعضا اناجی بولکوب و بکری سته  
باقی قانور مجازده بموق اناجی سکود اناجی قدر مشهود مز اولمشدر بیراغک مطبوخی ضماد وجع مفاصل حاره  
و بارده به نافع و چکر دی ملین و مسخن و جسامی مقوی و سعاله مفید در القطنه هایل قطندن اخص در براره  
بموغه دینور القطن یای تحیه تک فتحیه مطلقا ساقی اولیان نباته دینور قیق وقاون و خیار نکا کبری کی  
القطنیه هایل تاز قباغه دینور یقال الکلبا قطنیه ای قرع قطنیه القطنیه قافک ضمی و کسریله بنابه دینور  
بموقدن انخا اولد یغیچون و غلال و حبوباته دینور که نخل تعمیر اولور علی قول بغدایدن و اریه دن وقوری  
اوزندن و خرمان ماعدا به طلاق اولور عدس و خلر و ماش کی باخود مطلقا طبخ اولسان حواته دینور  
وامام شافعی دیدیکه قطنیه عدس و خلر و بقله و بکرجه و نخود در عیار بدرجعی قطنی کلور سحابی وزنده  
و بعضار عندده قطنی صبیغه اولان سیره و غلال دن عیار بدر قال الشارح ومنه الحديث ان عمر رضي الله عنه  
کان يأخذ من القطنیه عشرة وهی حبوب الارض او ماسوی الحطة والشعیر والزنب والنرا وهی الحبوب التي  
تضخ الشافعی لعدس والحنو والقول والدجر والحص او هی الخلف وخضر الصیف القطن امیر وزنده  
برآمدک جاربهرینه وحشم احرارنه وحشم ملوکرینه وخدم و تباع و متعلقاته و او جماعته دینور مفرد و جعی  
ساویدر علی قول جعی قطن در کتب وزنده یقال هواهم قطن فلان وهی الاماء والحشم الاحرار والحشم  
المسائیک والحشم والاتباع و اهل الدار القطان قافک کسریله هودح و محنه اناجلرینه دینور جعی قطن در  
کتب وزنده قطنه غرفه وزنده اعلامدن ابو العلاء ثابت بن کعب اسمنه اضافله لقیدر که ثابت قطنه  
در لر مرقند وقعه سنده کوزی زخدار اولغه بموقله بندا یلیدیکدن ملقب اولدی شارح ابو العلاء بن کعب بن ثابت  
نخچه منی قطنه المندر و بوزکب بعضه زید بطه و قبس قغه قیلنددر القبطون جیحون وزنده خزینه  
اوطه سته و کبلاره دینور یقال وضعه فی القبطون ای المخذع القطن فتحیله بدن انسانده ایکی  
قیاق چایسک ارفنه دینور یقال ضربه علی القطن ای مابین الورکین وقوش قشمتک قوبرخک دینه  
دینور و بنواسد بورنده رطاغک آیدرد وقطن بل اکلوب نو کلمک معناسنه در یقال قطن ظهره  
القطن الساب الرابع اذا نخی وقطن بن نسیروان ابراهیم و ابن قبیصه وقطن بن کعب وقطن بن وهب محمد ثلدر  
الاقطن احر و زنده ای من بوردن و صفدر بای کی اکلوب دونا اولمش آرقه به دینور یقال ظهرا قطن ای مخن  
القطنه قافک کسریله والقطنه فرجه وزنده اشکنه بانده اولان شیردانه دینور که فارسیده هزار تو

وزکیده فرقی بارتعیر اولنور عامه عرب اکارمانه دیرل القطنیه سحابه وزنده تبحره به دینور  
واق ذکرده واقع صقیله جزیره سنده که سحلیه آله سیدر بربلده آیدرد الاقطانان همزه مفتوحه ایل  
برموضعدر قطن زبیر وزنده بمنده سنجار عملکتنده برقصه آیدرد قعین زبیر وزنده اسد قبیله سندن  
بربطن در القیون جیحون وزنده برنسات آیدرد القعن قافک فتحیه جبر تکنه سته دینور و اشراق  
کوفه دن حلاج بن علاج نام کسه تک جدی اسمیدر القعن فتحیله برون یک قصه اولق معناسنه در  
و برونده اولان یک قصه لغه دینور که اسم اولور یقال قعن انفه قعنانم الباب الثالث اذا قصرو یقال فی انفه قعن  
ای قصر فاحش و برون اوجی قافق اولغه دیکله ضد اولور قعان دخی بومعنا به در سحاب وزنده یقال فی انفه  
قعن وقعنان ای ارتفاع فی ارنه و پاچه ل اچق و آپشیق اولغه دینور یقال رجل به قعن ای الفحاج فی رجله  
الاقطنان اقشعرار وزنده بورعلقدن لثی صولوب خشیله رقی صولقی کسلک معناسنه در یقال اقعطن  
الرجل اذا انقطع نفسه من بهر القفن دفن وزنده دکنکله باقاچی ایل اورمق معناسنه در یقال قفنه قفا  
من الباب الاول اذا ضرب بالعصا والسوط وجنک و قتال معناسنه در یقال وقع بینهم قفن ای قتال و برآمدک  
قفا سته اورمق معناسنه در یقال قفنه اذا ضرب قفا و قیونی اکسه سندن بوغر لقی معناسنه در یقال قفن الشاة  
اذا ذبحها من قفاها و کلب قاف قحاق یلامق معناسنه در یقال قفن الکلب الاناء اذا ولغ القفون قعود وزنده  
اولک معناسنه در یقال قفن الرجل قفونا من الساب الثاني اذا مات الافتقار افعال وزنده بودخی قونی  
اکسه سندن بوغر لقی معناسنه در یقال قفنه الشاة بمعنی قفنها و قیونی بوغر لقیو بوغر لیب باشی کوده سندن  
آرمق معناسنه در یقال قفنه الشاة اذا ذبحها من قبل وجهها فان رأس القفن فتحیله و کاهجه نونی مشد  
اولور قفا معناسنه در یقال ضرب قفنه وقفنه ای قفا القفن خدب وزنده وجودی تصلیق نازش آده  
دینور یقال رجل قفن ای جاف القفنی تفعل وزنده باشی کنوب بدندن آرمق معناسنه در یقال قفن رأسه  
اذا قطع القفان شداد وزنده برنسته تک هر احواله اطلاق ایچون اردنی واونه سنی کرکی کی اکوب  
اراشدرغه اطلاق اولور یقال هو علی قفانه ای جاعه واستقصاء عمله شارح دیر که مؤلف بونی قفف  
ماده سنده دخی ذکر ایلکله بوراده جاعته نسخ می غلطدر و بوقفن ماده سندن مأخوذدر که قفا معناسنه در  
بوجهته برنسته تک یارکسه تک اکسه سته دوشوب احوال و اوضاعی استقصایدن آده دینور پس معنای مز بورده  
استعمالی مبانقه اولور و بعضار نونی زانده ایلدیلر ته که مؤلف کار عایتله ده فایده دخی ذکر ایلدی و بعضار  
قان لفظندن معر بدر بدیلر زرافلان قفان علی فلان دیرل یحفظ امره و بحاسبه معناسنه اشقی و قفان قبان  
دینور که بولک ترانور و امین و معتمد علیه آده اطلاق اولور یقال هو قفان ای امین قلنه قفانله و تشدید نونله  
اندلسده بربلده آیدرد قلوبیه قافک فتحی و لامک ضمیله روم دیارنده بربلده آیدرد حالا قالونیه دیدکری اوله جقدر  
قالون لفظر و بدر ابو وجید معناسنه در قراء زمره سندن امام نافعک راویسی اولان ابو موسی عیسی بن مینا  
انکله ملقب اولمشدر القین امین وزنده جنت و جالاک معناسنه در یقال رجل قین ای سریع و جام  
کلفنه دینور و برنسته به راشق و مناسب و لایق اولان شیشه دینور قن دخی دینور کتف وزنده یقال هو قینله  
وقن ای جدر و خلیق القمن جبل وزنده بودخی لایق و جدر معناسنه در و بونی الاصل مصدر اولغه  
شینه و جعلن و برنسته تک راست جهت و طریقه اطلاق اولور تقول جئت بالحديث علی فنه ای علی سته  
و یقین و قریب معناسنه در القمنه قافک فتحیه کنه تعمیر اولسان بوجکک یکی طوغش خرده سته  
دینور بعده جنسانه بعده قرا دمه حمله دیرل القمن مطمئن وزنده متقبض معناسنه در  
یقال شی معمن ای متقبض القمن تفعل وزنده برکسه دن موافقت طلب ایلک معناسنه در تقول نعمت  
موافقتک اذا توخيتها القمنه فرجه وزنده بد و منن ققوبه دینور یقال راحة قنه ای مننه قن غنیه وزنده  
مصرده برقریه آیدرد قویه قافک فتحیه افریقیه ده بربلده در قیون لیون وزنده فلسطین قضا سنده  
برحصن آیدرد القن قافک فتحی ونوک تشدیدیه اخبار تنع ایلک معناسنه در یقال هو یقن الاخبار قنا  
من الباب الاول ای یقنیهها و کوز ایله او یکا بویکا قوب سته اراشدرمق معناسنه در یقال قن الشی اذا تفقد  
بالصبر و دکنکله اورمق معناسنه در یقال قنه بالعصا اذا ضرب به القن قافک ضمیله کوچک طاعه دینور  
و کوملک و سائر لباس یکنه دینور القن قافک کسریله کندی و ابویخی مملوک اولان قوله دینور عبد و امه دن  
تولدایدن کوله کی مفرد و جعی برارد علی قول جعی اقسان واقه در و بعضار دیدیکه قن عبودی خالص اولان



قوله دینور یعنی مدبر و مکاتب و لیساندر علی قول مالک بن خنسره تولد ایدوب ماسکی آتی عندندن اخراج  
 قادر اولیه مترجم در که شوقن ماده سی ذکر آتی فنه الجبل ماده سندن مأخوذ در کتبش کویا که بر فانی  
 اولادی و بر فانی ممالیکی در لکن ممالیک طشره فایده شده که رقیق رقت و ضعفند مأخوذ در و بوفی الاصل  
 مصدر در مجبور التصبر بقدر آنکه چون مفرد و جمعی و تذکیر و تأنیث مساوی در و عند البعض و صفتی تصویریه  
 متصرف اولور و قن عبد دن اخص در اشو عبودیه ده بر قاج قسم و اردری مطلقا عبودامه اولقدر و بری  
 عبد مملکه در که تغلبا اخذ و سی اولسان حر الاصل در و بری مقرف در که پدری عبد و مادری آزاده اوله و بری  
 همچنین در که مادری امه و پدری آزاده اوله و بری اذرع در که پدری عربی و مادری موالدن اوله و بری فلس در که  
 پدری موالدن و مادری عربیدن اوله و بری مکرکس در که والدیه سی سلسله سی بجهله امه اوله و بری محبوس در که  
 پدرش والدیه سی و مادرش والدیه سی امه اوله و بونارک کجند مولف تردیدیه رسم المندر القنونه قافک  
 ضمیمه والقنانه کتبه و زنده وجه مذکور او زده قولغه دینور یقال عبد قن و عبید قن بالاضافه و بالوصف  
 و هو عبد ملک و ابواه او هو الخالص العبوده بین القنونه والقنانه والذی ولد عندک ولا تستطع اخراجه عندک  
 نقه قافک کسریه بولکش اییک بر فانی دینور علی قول لیدن بولکش ایسه مخصوص در و فنه برادر وی دواوی  
 اسمیدر که فارسیده بیز دینور ترکیده فاصنی دینکری صغیر مدر و بری محمل و مخرج و بورغلق و کراز  
 و صرع و صداع و سدر عارضه لینه نافع و جوریمش دیش اغریسه و قولی اغریسه و اختناق رحم خصوصه  
 مفید و سهام مسموم و مسموم سارزه یک تر یا قدر و دخانی خانه دن طرد هوام و حشرات بایند عجیب الاثر در  
 انقه قافک ضمیمه کوچک طاعه دینور و طاعک قله سنه و تبه سنه دینور یقال الانوق فیض فی فنه الجبل  
 ای قله و شول قاره طاعه دینور که تبه سی هوا به طوغری سیور یلوب اوزانمش اوله علی قول صرب اولوبوب  
 و هر طرفی دوز و هموار اولان باصم طاعه دینور جمعی قن کلور صرد و زنده و قن کلور جبال و زنده و قن  
 کلور و حومه الدراج نام موضع قریبده موضع آیدر الاقتان افعال و زنده و دیکلوب طورق معنانه در یقال  
 قن الشیء اذا انتصب و قول ایدک معنانه در یقال افتن الرجل اذا اتخذ قما و ساکت و ایسم اولق معنانه در  
 یقال افتن الرجل اذا سکت الاقتیان اطمینان و زنده بودنی دیکلوب طورق معنانه در یقال افتان الشیء  
 اذا انتصب القان غراب و زنده قولتی رایحه سنه دینور صنان معنانه و لیاس یکنه دینور القنوان  
 عنوان و زنده بودنی یکه دینور کم معنانه یقال قن القمیس و قنانه ای که قن سحاب و زنده  
 حضرت موسی و حضرت خضر علیهما السلام قصه سنه صغیر ناسی غصبا اخذ ایدر اولان بادشاهک اسمیدر  
 علی قول اسمی هدد بن یدایدی صرد و زنده و قن اسد قبیله سی بوردنده بر طاعک آیدر ابو فتن بر عابد  
 و زاهد کنیه سیدر القین حکین و زنده طنبوره به دینور و روم خلفه مخصوص رابع اسمیدر آنکه مقاره  
 ایدر ابن الفی قافک ضمیمه و محدث القانون هر سنه یک مقیاسه دینور که آنکه قیاس و اندازه و انور  
 جمعی قوانین کلور یقال قانونه کذا ای مقیاسه شارح بیانته کوره سر یا سیدر قاعده کلبه معنانه یونن  
 مأخوذ در و قانون دمشق ایله بعلیک بنشده بر موضع آیدر مترجم در که بر ساز عجیک دخی اسمیدر القنقن  
 علابط و زنده اجرای قنات صنعتند بصیر و استاد اولان آدمه دینور که اصطلاح جزده صوب و بولی تعمیر اولور  
 جمعی قنقن در قانی اولان قنجه یقال هر قنقن ای البصر بالماء فی جفر القنی القنقن زبرج و زنده و کونه صدف  
 بحری اسمیدر و بر جنس ابری بان صحناند دینور و استاد قول اغوز دینور یقال هو قنقن ای دلیل هاد الاستفان بر آدم  
 سوزنی یچمک ایچون قبولیه و یکبارله بر رده اقامت الملک معنانه در یقال استقن الرجل اذا اقام مع غنمه یشر ب  
 البساتی و استقلال و استبداد معنانه در یقال استقن بالامرا اذا استقل القنقن قنجه یلوب طوغری بلفنه  
 وجهت راسته دینور یقال اخذ فی قن الطریق ای سنه القنینه سکنه و زنده شراب وضع اولسان شنبیه  
 دینور فارسیده مینا دینور یقال شرب یا قنینه و هی انا زجاج للشراب بعض نسخه ده ما یجمل فی الشراب  
 صاریله بر سوم اولفله اکا کوره مطلق اولور القنانه قافک کسری و نونک تشدیه مواد عرافده بر نهر اسمیدر  
 قنقن همل و زنده صرافه اولکه سنه روادی اسمیدر قنینه جهینه و زنده دمشق قضا سنه بر قریه آیدر  
 القنونه قافک قنجه قریق قابلره بامه اوره جی دینور یا خود باقر تشک بامه سنه دینور القنقن قنقن و زنده  
 بر آدمه لسانه تمدی بدوب دلا زارلق الملک معنانه در یقال تقن فلانا اذا تمدی علیه لسان و بر آدمی کمال  
 اوزده مدح و ستایش الملک معنانه در یقال تقن فلانا اذا مدحنا ما قنینه قافک ضمیمه و نونک کسری و بانک

تغذیه روم اولکه سنه بر بلده جلیله اسمیدر که حالا اناطولیده قنینه دینکری شهر عظیمدر قیوان کیوان  
 و زنده سنه خولان قبیله سنه مخصوص بر بلده در قون عون و زنده قون زبر و زنده بر موضع آیدر  
 القین عین و زنده دینور جمعی اقیان و قیون کلور یقال هو قن ای حداد و مصدر اولور دینور جلیک  
 الملک معنانه در یقال قن القین الحدید یقین قینا اذا سواه او برا کنده نسبه بی بر کدر ملک معنانه در یقال قن الشیء  
 اذا مله و قاب و قنای مرت و اصلاح الملک معنانه در شارح بیانته کوره معنای اصلی بودر یقال قن الاناء  
 اذا صلحه و بر اتمق معنانه در یقال قن الله فلانا علی کذا اذا خلقه و قن قوله دینور بولک جمعی قیان کلور جبال  
 و زنده یقال له قن ای عبد شارح بیانته کوره مؤثی قینه در و یمنده عز نام بلده قرالیدن بر قریه آیدر بنات قین  
 بر صوادیدر بلقین بانک قنجه یقین بانک ضمیمه و قافک کسریه مصرده بر قریه در مؤلف بونی باه فصلنده دخی  
 قن دینور بلقینی جاز دکلدر بلقینه بانک ضمیمه و قافک کسریه مصرده بر قریه در مؤلف بونی باه فصلنده دخی  
 ذکر المندر آنکه چون بعض نسخه دن ساقطدر القین تربن و زنده و مراد قیدر یقال قنیت المرأة اذا تربنت  
 القینه قافک قنجه چکی جابه به دینور علی قول ایدر که ذکر اولندی یقال له قینه ای امه مغنیه او اعم و دره  
 یا خود دره یقین اولان اکورغه کیکه یا خود ایکی او ماحه باشی یننه یا خود او را ده اولان چقوره دینور که بوج تعمیر اولور  
 وقینه الفرس آنک صغری سبله غراب دینکری عضوی یننده اولان چقورجه بیوه دینور و غراب صاغ وجهه ایله  
 صول وجهک قافک ضمیمه و در وقینه ماشطه به دینور یقال هی قینه ای ماشطه القیان قافک قنجه جاب فاصمک  
 یا قننده بوقانی کجه جک رل یننه دینور که بوقا غلق تعمیر اولور علی قول دوه قسمه مخصوصدر و قیان ابن انوش  
 بن شیب بن آدم علیه السلام در و سرخس قضا سنه بر قریه آیدر قان خاین و زنده ایرانده بر بلده آیدر و دم  
 علیه السلام او غلریدن بر یک آیدر القان حال و زنده بر جنس شجر آیدر که آندن پای دوزلر ترکیده قین  
 اغابی دینکری در و یمنده بر بلده آیدر قینه قافک قنجه دمشق قریبده باب صغیر قرشوسنده سلفده بر قریه آیدی  
 حال بری بساتین اولندر الاقتیان اطمینان و زنده نباتات تاب و طراوت و رونق یغلق معنانه در  
 یقال افتان الثب اذا حسن و باغچه تمام چچکلر آجوب زیب و زینت بولق معنانه در یقال افتات الروضة  
 اذا اخذت زخرفها التفتین تفهیل و زنده بره ملک و طو و اتمق معنانه در یقال قن الجاریه اذا زینتها  
 فصیل الکاف الکان شان و زنده شدت بولق معنانه در یقال کانت کانت کان من الباب الثالث ای  
 اشتدت الکین غین و زنده و الکون قعود و زنده بر دوزه به آهسته ملائمه سکرتمک علی قول کدی  
 کدیسی صالیو رمیوب قصه قصه سکرتمک معنانه در یقال کین الفرس کینا و کبونا من الباب الثاني اذا عدا  
 فی استرسال او قصر فی عدوه و ثوب کازنی ایچ طرفه قیوروب پرواز دیکمک معنانه در یقال کین الثوب کینا  
 من الباب الاول والثانی اذا ثابته الی داخل ثم خاطه و بر نسنه کف و منع الملک معنانه در یقال کین هدیه  
 اذا کفها شارح در که بوراده هدیه نسخه لی غلطدر صحیح اولان هدیه در که ارمغانه دینور قال لازهری کل  
 کین کف و کین احسانی قومشور دن در یغ ایدوب اجانبه ایتار الملک معنانه در یقال کین فلان اذا صرف  
 معروفه عن جاره الی غیرهم و بر نسنه دن قنجلوب عدول الملک معنانه در یقال کین عن الشیء اذا کف  
 و عدل و بر آدمک اوست و آلت اوک دیشلری آغریک ایچنه طوغری کیروب یاتی اولق معنانه در یقال کین  
 الرجل اذا دخلت شایاه من فوق و اسفل غار الفم و به سنبوب یا شقی معنانه در یقال کین الطبی اذا انما  
 بالارض و کین الدلو قوغدهک ایچنه بویکلوب دیکلمش پروازنه دینور و کون سکون معنانه در یقال کین الشیء  
 کبونا اذا سکن الکین و الکینه عتل و عتله و زنده منقبض ترش و یخجل و نا کسه دینور علی قول یخجلدن نشی  
 یا ننده اولانه یا خود کلان سائله نسبه و بر مامک ایچون باشی بره دیکوب کوزنی بوقاری قالدر مزاولان نا کسه دینور  
 یقال رجل کین و کینه ای کر تئیم اولایرفع طرفه بخلا المکبونه شول آه دینور که قوللری قصه و فارنی ککیش  
 و ککلی ایچنه و خرده اوله مکبون دخی دینور جمعی مکابین در و ابوه کن خاتونه دینور یقال امرأه مکبونه ای عجله  
 الاکتیان اطمینان و زنده بوز یلوب بورتلق معنانه در یقال اکبان الرجل اذا قبض المکبون مکبونه دیدکی  
 آه دینور که ذکر اولندی و بر مقاری ابری آدمه دینور یقال رجل مکبون الاصابع ای ششها و کبان ذبیدی علیه  
 مبتلا دوه به دینور یقال بعیر مکبون اذا اصابه الکبان الکبان غراب و زنده بمن اها لسنه مخصوص بدرلو  
 طعمادر که مصر یغدا یندن ترتیب ایدرل و دوه به مخصوص بر مرض آیدر الکینه غرقه و زنده و کونه لب  
 اسمیدر الکینه وجهه و زنده قوری اعک دینور الاکبان همزه یک کسریه کف لسان الملک معنانه در یقال



اگر نامه عهد اذکنه المکن مکرر و زننده محکم و منین شبیه دینور بفال رجل مکین الفقارای محکم المکن  
کافک و نای فوقیه مک فخیله او چاقورده و بعض محارده اولان شون بیلاشفته و اثریت دینور که ایس و محسنه  
قوم تعمیر اولور یقال به کن ای لطح الدخان و بعض دود قدده اولان مور لقه دینور یقال بشقه کن ای سواد و رسته  
زوجه و یلشک اولی معانسه در یقال کن الشی کنانم الباب الرابع اذ انلرح و خر ما غا جک دیلرنده اولان طبر اغه  
دینور و کبر و یاسه دینور یقال بنویه کن ای درن و وسخ و یومعنا رک بمجوعنده مصدر اولور یقال کن الدخان بالیت  
کنانم الباب الرابع اذ لطح به و یقال کن ثوبه اذ درن و وسخ المکن کافک کسر یله و المکن کف و زننده  
خاغه دینور انکنان شداد و زننده معروفدر که لسانم زده دخی کنان تعمیر اولور آندن نسج اولمش ثاب حر  
برد و یبوسنده معتدلدر بدنه یا شمز و آند کله چوق تو لد الیز و کنان صو یوزنده اولان یوصونه دینور و صو  
یوزنده اولان سبلتی به و خار و خاشاکه علی قول کبوه دینور المکن رمان و زننده برکونه قزل بوجک اسیدر که  
آری کی صوفوچی اولور شارح در که یمنده سبوری سینه که دینور ظاهر اقرزل نو عیدر کنانه شمسه و زننده  
مدینه ده بر ناحیه آیدر انکنه کافک کسر یله بر جنس خوشبو شجر آیدر المکن مطمین و زننده وضد یدر که  
مضطرب و یقرار اولان کسبه و نسنه به دینور یقال شی مکش ضد مطمین الاکنان همزه مک کسر یله  
یا شد رقی معانسته در یقال کنه به اذ الصقه به المکنه نای مثلثه ابه غرقه و زننده مبر سین و سکود  
چوقا قلدن اولمش یعی طبق طرزنده سیده دینور که اوزر بنه کونا کون چمکدر یزر علی قول شول تور دجه به  
یعنی انچه قامشدن و تازه و بیراقلی چوقا قلدن اولمش قفس طرزنده سیده دینور که انچه شکوفه وضع ایدر حالا  
چک چیلرک سیدی اوله جقدر و یوفی الاصل لسان نبطیده کنا اولقله تعریضه کنه دیدلر و نور دجه نورد  
فارسی معرب در که نوردن لفظندن اسم مفعولدر دورلش بولکش نسنه به دینور انکدن فخیله کن و زننده  
و مراد فیدر که دوداق مور ارقی معانسته در یقال کدن مشفر الابل کدنا من الباب الرابع اذ کن ای اسود من رعی  
النات و بغد ایچی اوتک یوقری لری اولنوب دیلری قالمی معانسته در یقال کدن الصلیان اذ اریعت فروعه  
و یقیمت اصوله المکنه کافک کسر یله دوه اور بکنه دینور و وجودده اولان لم و شخم و قوته دینور یقال انه  
نذو کنه ای و شخم و لم و قوه بوراده قوم نسخه لری غلط محض در المکن کف و زننده و جودی لم و شخم  
و قوت صاحبی آدمه دینور مؤثی کنه در یقال رجل کدن و امرأه کنه ای ذو لم و شخم و قوه المکنه مکرره  
و زننده ناولو ناقه به دینور یقال ناقه مکدنه ای ذات کنه المکن کافک فخیله و کسر یله خانه ده نسوان قسمی  
برده لکم ایچون چکبلان زاره دینور علی قول هو دجده و محفده نسوانک دوشند کبری بر و نهالی مقوله سته  
دینور و نسوانه مخصوص محفده کی برکونه مرکب آیدر و پالانه دینور رحل معانسته و کوندن دوزاش هاوینه  
دینور که انچه نسنه دو کر اعراب ادواتدر جمعی کدون در الکدانه سخابه و زننده آت و دوه قسمده اولان  
همجه معانسه در که یا با طرفی عربی یعنی صوی اولوب و با طرفی صوی اولما قدن عبارتدر یقال به کدانه ای  
همجه الکودن جوهر و زننده و انکودنی بای نسبه شول آت دینور که بالسی عربی و اتلی بوزات اوله یقال  
فرس کودن و کودنی ای همجن و قبل دید کبری حیوانه دینور و قازده دینور بغل معانسته و سمر بار کبره و اشکنسر  
کدانه دینور یقال له کودن ای برزون المکن کافک فخیله به نوی قوشاق کی قوشاقی معانسته در یقال  
کدن بنویه کدنا من الباب الاول اذ انطلق به و شد به المکن فخیله حوضک و قویک دیلرنده قلان چاوره  
دینور کدر معانسه المکن کتاب و زننده دوه مک باشنه بند ایند کبری ایک فضل شبعه سته دینور که  
آیدخی دوه مک باشک بر طرفه چکوب بند اینکله دوه بی ضبط و امساک ایدر مؤلف ایجاز اینکله شارح  
بو وجهه بیان المکدر و بوراده نای مثلثه ابه شفته نسخه لری غلطدر الکدیون فرعون و زننده  
زینون یاغی طورطوسه بوغراش انچه طبر اغه دینور که آنکه پاسلو زهر لک باسی آجوب جلا و برزل المکران  
کتاب و زننده ماضیه بنویه دینور دوه معانسه علی قول زیل دبا کربنه دینور صخ معانسته و بادیه ده  
بر موضع آیدر کران خراب و زننده دار ایچر نام بلده قر بنده بر بلده آدر کران شداد و زننده اصفمانده بر محله  
آیدر و نورانده شهریت قر بنده بر بلده آیدر و مغریده بر حصن آیدر کرین کافک ضمی و رانک کسر یله خراسانده  
طیس ناحیه سنده برقریه در کر یون حدیوط و زننده اسکندر به قر بنده و قر به در الکربینه سفید و زننده  
حنکی حوره دینور جمعی کران در کافک کسر یله یقال امرأه کرینه ای مغنه الکرون جمیع و زرج و زلیله

محمد بن محمد بن ابوجعفر محمد بن موسی بن رجا الکرزنی کاتب و در کارزین کرز ماده سنده ذکر اولندی  
الکرسنه کافک و سبک فخی و نونک تشدیدیه بر نوع شجر اسمدر که صغیر اولور و غلاف ایچره ثمری اوور  
مصنع و منهل و دمی ظاهر جلده جاذب و دواب سمی مسمی و سعاله نافع و شرابه بوغوریشنی دیوانه کلب  
اصردیغی و یلان صوفیغی و انسان اصردیغی بره ضما نافعدر بعض نسخهده الکرسنه بنت و هو الکشی  
عبارتیه مرسومدر و مفرداده کرسنه ترکیده بورچق و فارسیده کسنه و کاودانه دیدکری غله ایله سین در  
و مؤلفک عنقریب الکشی الکرسنه تعبیری بونی مؤیددر الکرکدن کافک و دال مشدده نک فحیه و عاقه  
نونی مشدده ایدر لر برجنس جانور اسمدر که فیلی بوینوزنه آلوب کوتور بوجانور هندستانده اولور باشک و سطنده  
فالین و سیوری بر بوینوزی اولور بعض هند بجا رنده کورلمشدر کرنه زای مجله ایله وزنه و زننده محدثندن  
محمد بن داود الازنی لقبیدر الکشی بشری و زننده کرسنه اسمدر که فارسیده کسنه و ترکیده بورچق دیدکری  
غله در کسانیه کافک ضحیه بر بلده آیدر ظاهر اروم ایلیده کسان دیدکریدر اکشویه همزه نک فحیه مغربده  
بر بلده در الکشان خای مجله ایله سلطان و زننده بر قومک ریثن و سرکاره دینور یقال هو کشخان القوم ای ریثهم  
مؤلف کشخ ماده سنده بشقه معنایه ده ذکر ایلدی پس آمده نونی زانده اولور الکشنه درجه و زننده بر آمده  
کشخان دیمک معناسنده در یقال کشخنه اذ اقال له یا کشخان التکشخ تعیل و زننده کشخنه معناسنده در یقال  
کشخنه بمعنی کشخنه اسمیه کافک ضمی و شبنک سکونی و میمک کسری و قلب لافخی و هاء مفتوحه ایله شهر  
مرو قضا سنده بر قصه در ابدان محمد بن مکی بن زراع و محدثانن کریمه بنت احد اکامنسو بلوردر احادیث  
شرح حریده کشمیهی متداولدر الاکمان همزه نک کسریله بر آدمک جنیش و نشاطنه قور کلک معناسنده در یقال  
اکمن الرجل اذ افتر نشاطه ذو کفان ملوک بمنده برینک لقیدر اون اندازه مقداری قامتی و ارایدی غریبه و که  
مؤلف کفانک اسم ابن نوح علیه السلام اولدیغی که غرق اولمشدر کذلک اسم ولایت حضرت یعقوب علیه  
السلام اولدیغی اهمال ایشدر کعانه ثمامه و زننده بر خاتون اسمدر الکمن دفن و زننده اتمکی شمشک ایچون کوله  
کومک معناسنده در یقال کف الحیره فی المله کفنا من الباب الثاني اذ او اراهباها و بوک اکیرمک معناسنده در یقال  
کف الصوف اذ اغزله و منه کف صارقی معناسنده در یقال کف الميت اذ االبسه الکف و کف طوز سر طعانه  
دینور بقال طعام کف ای لامع فیہ انکین تعیل و زننده بودخی مینه کف صارقی معناسنده در یقال کف  
المیت بمعنی کفه الکف فحینه مینه صاریلان ثوبه دینور ستر و مواراة معناسنددر حی افکان در الکف  
محدث و زننده طوزی و سودی و سارقاتنی اولیان آمده دینور یقال هم مکفنون ای بلس لهم ملح والابن و لادم  
المکفن میمک ضمی و فاک فحیه اسم مکاندر جعاع هنگامنده چوکوب او تور دیغک موقعه دینور الاکفان  
افعال و زننده جعاع المک معناسنده در معانی اولدن مأخوذدر یقال اکفن المرأة اذ انکحها الکفنه غرقه و زننده  
طیراغی پاک و منبت ترابه دینور که هر نه زرع اولنسه ابیات ایدر اوله الکفنه ثمره و زننده بر شجر ایدر جوهری ضحیه  
تقید المکله غلط ایلدی کلان سحاب و زننده غطفان قبیله سی بوردنده بر قوم سال آیدر کلین کافک  
کسریله ری ایلنده بر قصه در فقههای شیعه دن محمد بن یعقوب الکلبی اکامنسویدر الکمون قعود و زننده  
بوصولوب کیرلنمک معناسنده در یقال کن الرجل و کن کونانم الباب الاول والرابع اذ استخفی و بر آدمک کوزنده  
که دیدیکی عارضه ظهور المک معناسنده در یقال کن الرجل کونانم الباب الرابع و یقال کن علی المجهول اذ  
اصابه کینه الاکان همزه نک کسریله بر نسنه بی کیرلنمک معناسنده در یقال اکنه اذ اخفاه الکمین امیر  
و زننده جنک هنگامنده بوضوبه کیرلنمک عسکره دینور یقال قوم کین وهم الذین یکنون فی الحرب قوم لفظنک  
تذکر و ثانی ماده سنده ذکر اولندی و کین کله سی فحینه کن لفظندن جمع اولوق دخی بمحمدلر قطن و قطن  
کی و فارسیده بوضوبه کین دینور عریده دخی نچوزا امکندر و سرلیه رله رایشه داخل اولان آمده دینور یقال  
هو فی ذلک الامر کین و هو الدخول فی الامر لا یفطن له الکینه غرقه و زننده کوزه عارض اولان طمانلغه دینور  
علی قول قزل قزل کیکه دینور که کوزعلتلرنددر یقال اصابت عینه ککه ای ظلمه فی البصر اوجرب و جره فیها  
الکمون صبور و زننده شول ناقه به دینور که قورغنی اصلا فالدر معنی حسبله کبه لکینی بلور دوب بیلدر مزاوله  
یقال ناقه کون ای کوم اللقاح لم تثل ذنبها اذ القحت الکمون تور و زننده معروف دانه اسمدر که نخر یضله  
کبون تعبیر ایندکریدر بول و لبی مدر و محرقه جسا و هاضم و ریاح طارد و طوز ایله مضوفی ابتلاع اغزند  
افان سالیاری فاطمدر و کون حلوانسون دیدکری دانه در و کون حبشی چورک اوتنه شیده دانه در که ترکیده کفه



کونی دیکر بدر وکون ارنی کراوادر که فرما کونی دیکر بدر وکون ری کون اسود در که کون کرمانی  
 دیکر بدر امکان مقعد وزنده کیرنه جک پره دینور که پوصو میرا وونور دارة ممکن بر موضع آیدر الاکتان  
 افتعال وزنده کیرنه جک معناسنه در یقال اکتن الرجل اذا اختنی ممکن الجاه معقل وزنده عقیق مدینه ده  
 بر موضع در الکن کافک کسری وونک تشدیدله برنسنه نک ایچنده ستر وحفظ اولندیقی وقایه وحقظه به  
 کدک برشیک برده لئوب کیرنه جکی ستره به دینور واوه واولده اطلاق اولنور جچی اکان واکنه کلور اجله وزنده  
 الکنه واکان کانلک کسریله بونلده برنسنه نک برده لئوب کیرنه جکی ستره به دینور الکن کافک فحیله  
 والکون قعود وزنده برنسنه بی ستر وپنهان ایلک معناسنه در یقال که کنا وکونا من الباب الاول اذا ستره  
 الاکان همزه نک کسریله والتکین تفعل وزنده والاکتان افتعال وزنده بونلده ستر وپنهان ایلک  
 معناسنه در یقال که وکنه واکنه اذا ستره واکتان کیرلئوب صفیق معناسنه در یقال اکتن الرجل اذا ستر  
 وناغرق معناسنه در یقال اکتن الشیء اذا بیض ذکر ی آتی که دندر الاستکان بودنی کیرلئوب صفیق  
 معناسنه در یقال استکن الرجل اذا استتر الکنه کافک ضمیمه بعض خانه نک دیوارندن جناح طرزنده چقمه  
 نهشتن مقوله سنه دینور علی قول قایو اوزنده باید قاری صحاغه وصورندمه به دینور یاخود قایو اوزنده  
 باید قاری کولکه لکه دینور یاخود کیلاره دینور یاخود اولده رف وصورندره وشیروان مقوله سنه دینور جچی  
 کان در جبال وزنده وعریدن برقیله آیدر نسبتند کتی وکنی دینور کافک کسری وضمیمه الجی ولبی  
 دیکر کی مضمومه تغییر نسبت قبیلندن اولور مترجم دیر که ائمه نجاتدن ابن جنی کتی معریدر الکنه کافک  
 فحیله برآمدک وغلک زوجه سنه دینور که کلی تغییر اولنور یاخود قنداش خانوته دینور بکه تغییر اولنور جچی  
 کاین در ستر بلع ایله مستور اولد قارنه مینی در وکه فارس اولکه سنده بر موضع آیدر الکنه کافک کسریله آقلغه  
 دینور یقال به که ای یاض الکنه کافک کسریله دریدن اولوب اصلا آغاجی اولیان اوق قبورنه دینور علی قول  
 برعکس اولانه دینور یقال نرکاشه وهی جعبه من جلد لاخشب فیها وابعکس وکنانه بن حزمه برقیله بدریدر  
 المستکنه امم فاعل بینه سبله درونده مضمر اولان حقد وکینه به دینور الکانوب واکابونه آتش اوچاغه  
 دینور بودنی یاخود آتشی ستر ایدیکه مینی در وکابون قلب شتاده ایکی شهر روی اسمیدر که کابون اول  
 وکابون ثانی تعبیر اولنور شارح در صکه عند البض کابون لفظ سربایدنر قبش ووسنه دینور  
 وعند البعض عریدر ثقیل معناسندن مأخوذدر وکابون ثقیل وکرنجاش آدمه دینور یقال رجل کابون  
 ای ثقیل ناس کدوی کورنجه نفلندن اختفا ایدکریته مینی در یاخود اوجاق علوی کی چالده بی تصور به در  
 مکنونه زمزم قبوسنک اسمیدر سلفده مدفون اولدیغه مینی کن کاف مفتوحه ایله برطباغک آیدر وقطران  
 ناحیه سنده رقریه اسمیدر کن فحیله صناعه بمن زبانه برطباغک آیدر کینه سفینه وزنده یمنده رقریه  
 آیدر الکنکنه زلزله وزنده برنسنه دن خورقوب فاجقی معناسنه در یقال ککن الرجل اذا هرب وتبلیکدن  
 دائما اوده اوتورمق معناسنه در یقال ککن الرجل اذا کسل وقعد فی البیت ککنون صور وزنده سمر قد  
 شهرنده برحله در انکون عون وزنده والکینونه صیوره وزنده که دیمومه کی تخفیف اوایه میدلدر که  
 ونی فعلوله اولور یاخود اصلی کینونه در فعلوله وزنده وایه قلب وادغام و تخفیف اولنور اولوق حدث  
 معناسنه در که برنسنه ک حدوت ووقوعندن عبارتند فارسیده بودن مراد فیدر یقال کان الشیء یكون کونا وکینونه  
 اذا حدث نحو یون اکانامه اطلاق ایدر که وجد ووقع ویت وحدث معناسنه در اکری احداثه داخل اولور  
 لکنه ذواته داخل اولور وکان کلمه کی که فعل ماضیدر اکری در زمان ماضیدن عبارت اولور سه فعل ناقص  
 اولغله خیره محتاج اولور فاعلی اسمیت اوزره رفع وفعولانی خبریت اوزره نصب ایدر وونک مصدری کون وکان  
 وکینونه در یقال کان زید قائما ای وقع منه انقیام فی الماضي وانقطع مترجم دیر که شیخ رضی یاشه کوره فعل ناقص  
 اولان کان لفظی البه مصدر اولان کون مطلقه یعنی مطلقا حصوله وخری کون مخصوصه دلالت ایدر وفعال ناقصه  
 بخشیده نمیس کلماتی اولغله مراجعت استفاده اونه واکر رنسنه نک وقوع وحدثندن عبارت اولور سه خیره  
 محتاج اولور و سبویه کان کلمه سی فعل متعدی به تمیل ایله کاهم کلامنی تجوز ایلدی که کنالهم معناسنه در وعر بلر  
 کنت اغزل دیر غزلته معناسنه بوراده کان غزل معناسنه در نه که شیخ رضی دخی ثبت ایشدر وپونده وسارنده  
 مجازدر وکان کلمه سی بعضا زائد اولور یقال فلان علی کان خسته ای علی خسته ونگفل وبعده معناسنه اولور  
 یقال کان علیه کونا وکانای تکفل به و یقال کنت الکوفه ای بالکوفه و یقال منازل اقمرت کان الکنه

مطلب

ای لم یکن بها وونلر حذف وایصال قبیلندن وکان کلمه سی تاته اولور ثبت معناسنه و منه کان الله ولاشیء معه  
 وهرشیک نبوق مقتضای اوزره اولغله خدای متعالت نبوق از لبتدن عبارتدر مترجم دیر که اهل تحقیق  
 دیدلر که شان رتایده کون ماضی ایله تغییر زماندن خالی اخبار محضدر ز را حق جل وعلی زماندن مزه هدر غنه  
 قوله تعالی وکان الله علیا حکیم پس بومقوله تعیرات بطریق التجرید معنای ماضوی بی اسقاطله معنای  
 اخباری اثباته محمولدر وونک نظیری ومن آياته یریکم البرق آیدر که هیئت اسقاطله حدیثی ثباتدن عبارتدر  
 نسمع بالمعنی کلامی دخی بوقیلندن حتی سبب یهدن منقولدر که کان کلمه سی همان وجود وحققه دلالت ایدر  
 انتهى وکان کلمه سی حدث معناسنه اولور نه که ذکر اولندی کقول الشاعر \* اذا کان الشتاء فادفونی \* ای اذا حدث  
 الشتاء وحضر معناسنه اولور کقوله تعالی وان کان ذو عسرة فظرة الی مبسرة ووقع معناسنه اولور کقوله  
 ما شاء الله کان وما لم یکن وایام یکن وایام معناسنه اولور کقول الشاعر \* کانوا کنا فاندری علی مهل \* وصار معناسنه  
 اولور که فعل ناقص اولور کقوله تعالی وکان من الکافرین واستقبال معناسنه اولور یعنی مستقبله استعمال  
 اولور کقوله تعالی ویتخافون یوما کان شره مستطرا ووضی منقطع معناسنه اولور که تاته اوورنه که ذکر  
 اولندی کقوله تعالی وکان فی المدینه تسعة رهط الیه وحال معناسنه اولور کقوله تعالی کنت خیرا منه  
 اخرجت للباس بونلرک جله سی مجازدر وعر بار بغض وعداوت ایدکری دشمنلری حقنده لا کان ولایکون دیرل  
 لا خلق ولا فخرک معناسنه که موثندن کنایه در الکنه حاده معناسنه در یقال کانت کائنه عظیمه ای حاده  
 التکون تفعل وزنده احداث معناسنه در که اولدرمق تغییر اولنور یقال کونه ای احداثه ووار ایلک معناسنه در  
 یقال کون الله الاشیاء ای اوجدها صفت تکون بوندندر المكان والمکانه بملرک فحیله اسم مکایدر محل کون  
 وحصول معناسنه در جچی امکانه واما کن کلور ومکانه بایه ومزالت معناسنه مستعملدر مرتبه ومزله وموقع کی  
 یقال رفیع المکانه ای المرتله وضمیده منوی ومقصود اولان جهته اطلاق اولنور مکنینه دخی بومعنا به در نقول  
 مضبت مکاتی ومکینی ای طینی مؤلف لفظنه نظریله مکانی مکن ماده سنده دخی ثبت ایشدر الکنی کردی  
 وزنده والکنشی نون زیاده سبله والکونی عونی وزنده معمر وساخورده آدمه اطلاق اولنور کوبا که کشت  
 فی شبانی کذا اونی زمان کذا وکان هوفیه کذا قولرینه منسوبدر یقال هو کنتی وکنتی وکونی ای الکیبر الامر  
 الاکتان افتعال وزنده کفیل اولوق معناسنه در یقال کان علیه اذ انکفله به کیوان ایوان وزنده زحل  
 یلدر ینک اسمیدر غیر منصرفدر لفظ انجمیدر سمع الکیان جمع القیان وزنده عجم طائفه سنک برکابلری اسمیدر  
 مترجم حقیر دیر که عبدالقادر بغدادی علیه الرحمه دیدیکه کیان فرس قدیم لسانده عناصر وطایع معناسنه در  
 وسمع الکیان سنک فقی وکسریله مضاف اوله رقی برکاب اسمیدر که ارسطو نابیدر مبادی علم طبیعی بی مشکلدر  
 اجسام یمنده مشرک اولان احوالک طایعندن بحث ایدر وامام جوالیقی ادب الکاتب نام کابک خطیه سی شمر حنده  
 دیدیکه سمع الکیان ارسطو مؤلفاستندن برکابدر کیان سربانیده طبیعت معناسنه در وعنده الحکماء طبیعت اجسامی  
 مواضعه صرف وخریک ایدن معنادن عبارتدر مجسدی سمیت اسفله وناری سمیت علوی به نحر یک ایدن معنا کی  
 وسمع شین معناه ایله صبت معناسنه در کاب مزبور مبادی علم طبیعی اولوق حسیله متعلم علم مزبور دن ایدر  
 کوشردی اولغله تسمیه ایشدر بعده تعریب ایدوب مهمله ایله سمع الکیان دیدیلر الاستکانه استقامه وزنده  
 خضوع وتواضع ایلک معناسنه در یقال استکان له اذا خضع مؤلف بونی سکن ماده سنده افتعال اولوق اوزره  
 رسم وپوراده کوندن استفعال عد ایشدر اختلافه مینی در شارح دیر که بعضلر کین ماده سندن اولدیغه ذاهب  
 اولنور کوندن اولدیغی عریدر مکر تکلف اولنه التکون تفعل وزنده دیرتمک معناسنه مستعملدر یقال  
 نکون الشیء اذا حرکت الکنه کافک فحیله غاییدن خبر ورمک معناسنه در که فالجلیق ایلک و فاجلیق  
 ایلک تغییر اولنور یقال کهن له الرجل وکهن کهنه من السیاه الاول والخامس اذا قضی له بالغیب انکهن تفعل  
 وزنده والتکهن تفعل وزنده که تفعل بایندن نادر اوله زق مصدر در بودنی کاهنک ایلک معناسنه در یقال  
 نکهن الرجل نکهنیا و نکهنیا یعنی کهن الکاهن فالجی به و باقچی به دینور جچی کهنه کلور فحیله وکهن کلور  
 رمان وزنده وکاهن برآمدک امور وحوالیجی رؤیت واداره ایدن کسبه دینور کتخدا کی یقال هو کاهن له ای يقوم  
 بامر فی حاجته و یسی الکهنه کابه وزنده کاهنک خرفته دینور شارح دیر که سلفده عریلده کاهنلر اولور  
 ایدی شقی وسطیح نام اشخاص کی شایطین آسمانه عریلندن متنوع اولماغله بعض حوادث وخیالی  
 فرشته زدن استراق ایدوب آثاره نقل ایلر یله اخبار ایدر ایدی بعده فخر انام علیه الصلوة والسلام حضرت لری

مطلب



ظهور زنده ممنوع اولدیلر و بعضی جن طائفه شدن خدام اذاعا بدر جن ایسه غیبی بیلر لایع الغیب الآله  
الکاهنه هفاعله وزنده برکسبه مساعده واعانت ایلک معاسنه در بقال کاهنه اذاحابه الکاهنان ابکی قبيله در  
انکین زین وزنده نواضع و خضوع ایلک معاسنه در کین آتیدن مأخوذ در بقال کان له بکین کینا اذاخضع و کین  
نسوان فرجنت داخلده اولان نه دینور علی قول جکر دکاک اطر افنده اولان پروزل کچی پورتک پورتک خرده  
زجک زله دینور یاخود لخم زنده دینور جمعی کین کلور اذ کینان افتعال وزنده محزون اولتی معاسنه در بقال  
اگان لرجل اذاحزن الکینه نمرة وزنده سدر اغاجنک بمشته دینور که عربستان کراسی تعبیر اولنور و کفالت  
معاسنه در الکینه کافک کسریله آدمی ذلیل و خاکسار ایدن شدت و محنته دینور بقال وقع فی کینه  
ای شدة مذلة و حالات معاسنه در بقال بات فلان بکینه سوء ای بحالة سوء کاتین کافک و همزة مک فخی  
ویای مشدده مک کسریله و کاتین کاعن وزنده لغتدر کم معاسنه در خبرده و استفهامده و یوکاف نشیله  
منون اولان ای کلمه شدن مرکبدر اکباء نون اوزره وقف اولنمی جائزدر شارح دیر که مصحف عثمانیده نوله  
مرسومدر و کم کلمه بش حالده موافق اولور که ابهام و تمیزه احتیاج و مینی اولتی و صدر کلامده لازم اولتی  
و بعضا افاده تنکیر و بعضا استفهام جائزدر و حالات اخیره نادر در وانی بن کعب ابن مسعود حضر تریته کاتین  
تقرأ سورة الاحزاب آية یعنی سورة احزابی قاج آیت عدد ایدرسن دیو سوال ایلد کده جوائده ثلاثا و سبعین دیدی  
و کم لغضنه بش اموره مخالف اولور اول کاتین مرکبدر و کم قول صحیح اوزره بسطدر ثانی کاتین کلمه سنک میری  
اکثری من ایه مجرور اولور حتی ابن عصفور زومیه حکم ایلدی ثالثا کاتین لفظی عند الجمهور استفهامیه اولن  
راعا مجرور ایه رفی و فاع اولن بعضی نحو یز ایلدیلر کقولک بکاتین تبع هذا خامسا یونک خبری مفرد اوله رفی  
واقع اولن مکان مقاب وزنده کفیل معاسنه در بقال هو مکتان له ای کفیل الاکانه اقامه وزنده  
ذیل و خاکسار ایلک معاسنه در بقال کاهه الله اذاخضعه و ادخل علیه الذل فصـــــ اللام اللین  
غبن وزنده جوق یلک معاسنه در بقال لیل لیلنا من السباب الثاني اذا اکل كثيرا و یک اورمق معاسنه در  
بقال لیل اذاضربه شدید او برآمده سوداچورمک معاسنه در بقال لیلنا من السباب الثاني والاول اذا سقا  
اللیل لیل لاملک ضمیمه بطاغ آیدر لیل لاملک کسریله طریق یمن اوزره حدود حرمدن برحدت و سنورک  
اسمدر اللین کتف وزنده کر چچه دینور چاموردن کسوب یا یو بسیار و احدی لیل در بونده لاملک کسریله  
ایل کچی و کسریله ده جائزدر و شول مجلسه دینور که آنده اموره بعد لرؤیت اولمش اوله قاضی محکمه سی کچی بقال  
مجلس لیل ای تقضی فیہ اللیاسة و سودی یک سون آده دینور بقال هولن ای محب اللین التلین تفعل وزنده  
کر مع کیمک معاسنه در بقال لیل لیل اذا اتخذ اللین و تلین تلین دیدیکی طعامه دینور کاسید کر اللین  
صور وزنده بودخی سودی یک سون آده دینور و سودی جوق اولان حیوانه دینور علی قول سودی مجتمع اولتی  
ایچون صاعلیوب همه سنده ترک و ابقا اولمش حیوانه دینور و بعضی دیدیکه لیون و لیونه مطلقا سودلو حیوانه  
دینور کرک جوق و کرک آرا و سون جمعی لیلان و لیل کلور لاملک کسریله و لیل کلور لاملک ضمیمه و لیل کلور بقال  
ناقه لیون ای ذات لیل یعنی کتر اوزرک فی ضرعها و اللین و اللیونة ذات اللین غریزه کانت و بکیه ابن لیون شول  
ارکک دوه باور یسنه دینور که ایکی یاشی طولدرمش اوله علی قول اوچنجی به کیرمش اوله مؤتی اینه لیون در انامی  
غیری یاوری طوغورمقله ذات اللین اولد یغه مینی در بنات لیون عر فط اغاجنک خرده لینه دینور اللینة  
فرجه وزنده و لیینه سفینه وزنده و اللین محسن وزنده و اللینة محسنه وزنده بولمدره سود لو حیوانه  
دینور یاخود سودی برکک ایچون صاعلیوب همه سنده ترک و ابقا اولمشه دینور اللینة مرحله وزنده شول اونه  
دینور که اولیلان حیوانک سودی فراوان اولور اوله بقال عشب ملینة ای تغرز عنه البان الماشية اللین  
شول آده دینور که سودی یک جوق ایچیکله دماغنه تاثیر ایدوب سرخوش اوله بو کیفیت دوه سودنه مخصوصدر  
و سودا یله پرورده آه دینور لیل دخی دینور امیر وزنده بقال فرس ملون و لیل ای المندی باللین الالین همزة مک  
کسریله برآمدک سودی جوق اولتی معاسنه در بقال اللین القوم اذا کثر لیلهم فهم لیلون و حیوانک همه سنه  
سودنک معاسنه در بقال البنت الناقه اذا نزل اللین فی ضرعها و تلین دیدیکی طعام ترتیب ایلک معاسنه در  
بقال اللین الرجل اذا اخذنا تلین اللین فختینله سوده دینور فارسیده شیردرلر و لیل الشجر اغاجلردن حاصل  
اولان صوبه اطلاق اولنور اللین صاحب وزنده نسب اوزره در سودی جوق کسبه دینور بقال قوم لیلون  
ای کثیر اللین الاستبان سود طلب ایلک معاسنه در بقال استلین القوم اذا طلبوا اللین بنات لیل حیوانده

اولان شول بغر سقره دینور که سود آورده حادث اولور اللین منبر وزنده سود سوزده جک سوزی به دینور و سود  
صاغاجق قبه دینور که کولک تعبیر اولنور و کریم کجک قاله دینور علی قول کریم طاشیجی تسکریه به دینور  
الملینة مکسبه وزنده قاشیغه دینور ملعقه معاسنه التلین والتلینة نالک فحیله بردرلر اولنور اولنور الالین  
دینور که اون کیکنی سودا یله و بال ایه آمیخته ایدوب ترتیب ایدر اللین حیوانک همه لینه اطلاق اولنور الالین  
افتعال وزنده سود ایلک معاسنه در بقال اللین الرضیع اذا ارتضع اللین کتب وزنده امکه دینور رضاع  
معاسنه و منه یقال هواخوه بلیان ایه قال الشارح و یقال بلیان ایه اللین غراب وزنده کندر اسمیدر که  
کونک تعبیر اولنور صمغدر که ادویه دندر و جام اغاجنه دینور و شول حاجته دینور که فقر و احتیاج جهشدن  
اولیوب مهمه و مصلحت جهشدن اوله بونده فردی لیلانه بقال قضی فلان لیلایه ای حاجته المهمة اللین  
سحاب وزنده کور که دینور صدر معاسنه علی قول اوزره سته یاخود ایکی همه مک الرغنه دینور یاخود آت و قاتر  
مقوله سی بنون طرقلی داتنه ک خاصه کوکسسه دینور اللین کتف وزنده والین امیر وزنده والین  
لامک کسریله لیلان یارچه به دینور که خشک و اکندرک تعبیر اولنور اللیة غرقه وزنده  
لقمه به یاخود یوکنه دینور اللین همزة مفتوحة ایه برطاغک آیدر و حجازده برقه به آیدر و قدس ایه نابلس  
یئنده بر موضع آیدر لیلان لامک ضمیمه شامده برطاغک آیدر حالا قرقر طایغی دیدکلیریدر که عبادتگاه اولیای  
گرامدر الالین معصیه سبیله بر موضع آیدر لیون صبور وزنده بربلده در لینه غرقه وزنده  
افریقیه ده برقریه در یلان یای نخبة مفتوحة ایه حرة بنی سلیم ایه جبال تهامة ایه یئنده بر وادی اسمیدر  
یاخود اسمی بلیان در جعفر وزنده اطراف اعتبار ایه جعلشدر لیلی بشری وزنده بر خاتون اسمیدر  
و بر فرسک آیدر و بر شیر اسمیدر که عمل قوامنده بنفیه سیلان ایدر صمغی اولور سته که عمل ماده سنده یلان  
اولندی که تحریفله عسلیدر دیدکری بخورددر اللیانة عثمانیه وزنده حاجت عظیله به دینور لیلی مضر  
بنیه سبیله بر خاتون آیدر و ابلیس ملعونک قبری اسمیدر و اقدس نام که مک قبری اسمیدر و زفر بن خلیس بن الحدا  
الکلی فرسینک اسمیدر التلین تفعل وزنده اکثوب قالمق معاسنه در بقال تلین الرجل اذا تمکک و تلدن  
ابولین زیر وزنده ذکرک کینه سیدر صوبی سیلان ایلدیکی تصویره مینی در اللین نای فوقیه ایه کتف وزنده  
طنلونسنه به دینور بقال هولن ای حلو اللیة دجنه وزنده کر پی به دینور قنغذ معاسنه و منه یقال  
منی لم تقض التلنة اخذنا التلنة وتله حاجت معاسنه در اللین لاملک فخی و جیمک سکونته بلامق معاسنه در  
یقال لیله جننا من السباب الاول اذا خسه ودوه به یدرمک ایچون اغاجنک بیر اقلر پی سلکوب اونه یاخود ارپه به  
قارشدرمق معاسنه در بقال لیل لیل الورق اذا خبطه و خلطه بدقیق او شیر اللین تفعل وزنده بودخی  
لجن ورق معاسنه در بقال لیل لیل الورق یعنی لیله اللین فختینله سلکوب اونه یاخود ارپه به قارشدرمش  
بیراغه دینور که دوه به علف ایدر اللین کتف وزنده کیراو باسلونسنه به دینور بقال شی لیل  
ای و صمغ اللین تفعل وزنده برنسنه یلنک اولتی معاسنه در بقال لیل لیل الشی اذا تلزع و برآمدک  
یاشی یا قیوب اوجه پاک اولمافله کیر لوجه قالمق معاسنه در بقال لیل لیل رأسه اذا غسله فلم یبقه اللین  
کتاب وزنده واللین قعود وزنده دوه حروقلق ایلک معاسنه در بقال لیل لیل البعیر لیلانا و لیلونا  
من السباب الاول اذا حزن و اغر اغر کتند و کاهل بوریمک معاسنه در بقال لیل لیل فی المشی اذا تقل  
اللین صبور وزنده حرون دوه به دینور مذکر و مؤنثه وصف اولور بقال ناقة و جل لیلون ای حرون  
اللین زیر وزنده کوشه دینور بقال عده لیلون ای فضة اللین امیر وزنده دوه مک اغزی کیوکنه  
دینور اللیة نمرة وزنده شول جماعته دینور که برخصوص ضمیمه مجتمع اولوب و کار ضا داده اوله ل  
اللین فختینله برنسنه به ایلشمک معاسنه در بقال لیل لیل الجنه من السباب الرابع اذا علق اللین لاملک فخی  
وحای مهمه مک سکونته مصوغ و موضوع اولان صوبه دینور که خواننده اوزره سیدر ترکیده ازکی تعبیر اولنور  
جمعی الحان و لحون کلور بقال قرأ بالحان و لحون وهی من الاصوات المصوغة الموضوعة و لحن لغت و لسان  
معاسنه در بقال هذا لحن قریش ای لغتهم قال الشارح و منه قول عمر رضی الله عنه تعلموا الفرائض والسنة  
واللحن ای اللغة و قرأه خطا ایلک معاسنه در کرک اغرابنده و کرک سارنده اولسون بقال لیل لیل القاری فی القراءة  
لحنا من السباب الثالث اذا خطا و مخاطبیدن ماعدا کسه فهم اللامک وجه اوزره زمز و الغاز و ایهامه سوزسو بلک  
معاسنه در بقال لیل لیل اذا قال له قولا یفهمه عنه و یخفی علی غیره و یبیل ایلک معاسنه در بقال لیل لیل اذا مال







ول طاعنه في الدقة قبان كى اول طاش اوب قوي عد ايدر المتلثة اسم فاعل يله شبهه خلية ذيد كرى ناقه به  
 دنور و خليه شول ناقه در كه آخر ناقه ايله ولد واحد اوزره باقلمش اوله نوراده خليه شخه لى خلطه در المتلثة  
 معظمه وزنده ليسان شكزده مخروطى اولوب لقا قله بروى سبور بجه اولان بابوجه دنور يقال فعل ملسته  
 اى فيا طول و لطافة كهينه لسان و اياغى تداملو موزون خاتونه دنور يقال امرأه ملسته القدمين اى لطيفتها اللحن  
 لامك فتي و صبتك سكوبيله طردوا بعد ايلك معنا سنه در يقال لعنه لعنا من الباب الثالث اذا طرزه و بعده شارح در كه  
 خدای متعالی طرفین اولوزسه دیناده خیر و توفیق قدر قطع و آخرتده لطیف و جتن ابعاد مراد اولور و خلق  
 طرفین اولوزسه سب و نفرین موقضده اولور انتهى و عربی زمان جاهلیتده ملوکه دعا ایلده کده ایت اللحن درل  
 ایت کله سی مجهول و مخاطب ماضیدر یعنی جنابکدن لعن و نفرین موجب حالات صادر اولیه دیمکدر اللحن  
 امیر و زنده و الملحن مطرود معنایه در جی ملاعین کلوز شارح در كه بو وزندن وارد اسمیه تشبیه وزن  
 مزبور اوزره بجهلتمشدر انتهى و لعن فسا نه ده وصف اولور اگر مو صوف ذکر اولوزسه و اگر ذکر اولوزسه  
 لعنه دنور هاله يقال هي امیته و امرأه لعن و شول کسبه دنور كه هر کس اکا عن و نفرین ایدر اوله شیطان کبی  
 يقال رجل لعن اى يلعنه كل واحد و شیطانه اطلاق اولور وصف غالبدر و مسوخ اولانه و یغور اسر ایلده اولان  
 مسوخ کربى و سب و شتم اولمش ادمه دنور يقال هو لعن اى مشوم و مزرعه رده جانور اوزر کهک ایچون ادم صورته  
 ایدر قری او بوجه دنور غزاعه معنایه و خزی و هلاک او غرامش ادمه دنور يقال رجل لعن اى مخزى مهلك  
 الامان و اقامتیه و اللعنه لامرک فحيله امجددر نفرین معنایه در كه مطر و دیتدن عبارتدر اللعنه لامك  
 شخه شول کسبه دنور كه اکا هر کس لعن و نفرین ایدر اوله يقال هو لعنه اى يلعنه الناس اللعنه همزه وزنده  
 شول ادمه دنور كه ناسه جوق لعن ایدر اوله يقال رجل لعنه اى الكثير اللحن للناس الامن معظم وزنده بودی  
 شول ادمه دنور كه اکا هر کس لعن و نفرین ایدر اوله التلاعن فاعل وزنده سوکشمک معنایه در يقال تلاعا  
 اذا تشاموا برى رینه لا ابالیاه معامله ايلك معنایه در كه قول او كرك فعلا اولسون يقال تلاعوا اذا تشاموا و لعن  
 ایدشمک معنایه در يقال تلاعا اذا لعن كل واحد منهما على الآخر الاتلعان افتعال وزنده بر كه کندی نفسه  
 بدعا ايلك انصاف ايلك معنایه در كه اگر جرم بدن صادر اولدیه اوزر بجه لعنت اولسون ديو کدی نفسه  
 بدعا ايلك انصاف ايلك معنایه در كه اگر جرم بدن صادر اولدیه اوزر بجه لعنت اولسون ديو کدی نفسه  
 زوج الثعان ایلده کده زوجة دخي الثعان ایدر اوله و لهد ايقال قد اتعن الروح ولم تلتن المرأة و ملاعنه  
 معنایه در يقال الثعان اذا لاعا الملاعنه مفاعله وزنده واللعان قتال وزنده برى رینه لعن ايلك  
 معنایه در و منه يقال لاعن فلان امرأه ملاعنه و لعنا و تلاعا و اتعنا اذا لعن بعض بهضا و يقال لاعن  
 لظم بينهما اذا حکم شارح یانی اوزره اشبولعان مبايله اوله جقدر كه بر كه زوجة منى حقدنه بر آخر کسبه ايله  
 فجور ایلدی ديو قذف ایلده حکم انتر بشته ملاعنه ايله حکم ایدر زبرا اثباتی درت شاهده محتاجدر الملاعن  
 میمک فحيله دفع طبیعی ایده جک موضعله اطلاق اولور مفردی ملعنه در كه لعن و نفرین باعث اولان ماده به  
 دنور قارعه طریق و ظل شجر و جانب نه کی محله نغوظ ايلك ناسك سب و لعنه مؤدی اولور التلعين  
 تعذيب معنایه در يقال لعنه اى عذبه الامن امیر و زنده مفرقیله سندن ابو الاكيدر مبارک بن زهه نام شاعر در  
 اللحن لامك فتي و غین مجه نك سكوبيله جوانق حاشك حدت و هو اسنه دنور كه دلو فائقوای تغییر اولور  
 يقال فعله بلغن الشباب اى شرتة اللحن لامك ضحيلة قولك ايج بوزنده اولان كرتلكه دنور و حكه ايله  
 بون بشته اولان بومر بجه اته دنور اللحنون لامك ضحيلة بودی حكه ايله بون بشته بومر بجه اته دنور و ككره  
 دنور خبشوم معنایه اللحن لامك فحيله بر ادمك تكلم ایلدی بکی اصل لغتدن شقه لغت و اسانه دنور يقال  
 جت بلغن غرك اذا كرت ما تكلم به من اللغة لحن لعل و زنده و نده لغتدر كه كله ترجیدر يقال لغتك بمعنى  
 لغتك الاخوان اطمینان وزنده اولور اوزا بوب برى رینه صار مشق معنایه در يقال القان التبت اذا التفت  
 و طال اللغوب نای مثله ايله زبور بشته ككره دنور خبشوم معنایه در جی لقا تیندر علی قول بولغتون  
 مصحفدر اللحن لامك فتي و فافك سكوبيله و اللعنه غمره وزنده و اللقانة و اللقانة صحابه و كراهیه  
 و نلرته سرعت فهم معنایه در كه بر لسته بی فی الحال فهم و ادراك ايلكدن صارتدر كرك شفاها اولار كلامدن  
 و كرك مكو بدن اولسون يقال لعنه لقا و لعنه و لقانة و لقانة من الساب الرابع اذا فهمه سر بعا و لقانة و لقانة  
 اسم اولور بقاله لقانة و لقانة اى سرعة الفهم اللحن كفف وزنده سریع الفهم ادمه دنور الالفان

همزه نك كسریله كلا می عجمه ايله حرقه واز و ايلك معنایه در يقال اللحن الكلام اذا حلقه بالعجلة التلعين  
 رسوزی بر ادمه سو بلیوب اكتمق معنایه در يقال لعنه الكلام اذا قال له و همزه یعنی اول کسبه كلا می شو و جهله  
 القان ایلدیكه اول کسبه اى فهم ایدوب و لسانته اجرا ایلدی بومعنا دن اضطلا جزده اغزته دل و یرمک تعبیر اولور  
 اللحن لامك كسریله كفف و ركن معنایه در يقال هذا لعنه اى كففه و ركنه ملقن مقعد و زنده بومر و جقدر  
 لقان غراب و زنده بیلده ایدر اللواقن لامك فحيله قارتك اشاغی طرفه دنور اسفل البطن معنایه لعنه  
 لعنه و زنده ایلده ایلکی حطن ایدر بر بته لعنه الكبری و رینه لعنه الصغری دیرر اللكن فحيله و اللكنه  
 غزفه و زنده و اللكنه و اللكنونه لامك ضحيلة زاد مك لسانته عجمه اولغه عربی فصاحت و طلا قله  
 تمام ادا ايلكدن عاجز اولق معنایه در لسانته بوندن بلك اولق و بلكك ايله تعبیر اولور كه اسانه عجمه دن  
 اغراق اولغه حروفی ادا ده زحكتش اولور يقال لكن الرجل لكنا و لكنا و لكونه و لكونه من الباب الرابع اذا كان  
 لا یقیم العربیه لجمه لسانه الا لكن اخر و زنده بلك ادمه دنور لكنا غراب و زنده بومر و جقدر لكن  
 جبل و زنده ظرف معلوم اسمدر كه تركیده كاف عجمی ايله لكن تغییر اولان قابدر ایدست لكنی كبی لكن نون  
 مشدده ايله حروف مشبهه بالفعل اقسا منددر اسمی نصب و خبری رفع ایدر و استدر لاله معنایه متضمر یعنی  
 مابعدنه بر حکم اثبات ایدر كه ماقبلنه مخالف اولور فلهذا کیدین مقدم بر كلام لازمدر كه مابعدنه مناقض باخود  
 مضاد اوله و بعضدر دیدیكه بعضا استدر لک ایچون و بعضا نو کید ایچون اولور و بعضدر ان کله سی کی داغما نو کید  
 ایچون اولوب و تو کیده معنای استدر لک قرین و مصاحب اولور و عند البصر بین بسطه در و امام فراه عندنه  
 لكن ان کله لاندن مرکبدر كه لكن مخففه و ان مشدده در شارح در كه عند الغير اصلی لكان ایدی تخفیف ایچون  
 همزه نك حر که سی کافه بعد النقل همزه اجتماع ساکن ایچون حذف و لشدرو کاه اولور كه اسمی حذف اولور کفوله  
 فلو کست ضمایا عرف قزانی \* و لكن زنجی عظیم المشافر \* و لكن کله سی كه نونک تخفیف و سکوبيله در نقبه دن  
 مخففدر و بحرف ابتدای اصلا رسته ده عمل ایلر اما اخفش ايله بونس عندلنده عامل اولور و اگر کید نصکره  
 جله کلورسه حرف ابتدا اولوب مجرد استدر لک معنای افاده ایدر بومر و زنده عاطفه اولور نحو قوله تعالى و لكن  
 كانوا هم الظالمين و اگر کید نصکره مفرد ذکر اولور و زنده عاطفه اولور و بویکی شرطه مشروطدر بزی کیدین  
 مقدم نئی باخود نهی ذکر اولور و نحو ما رأيت زیدا لكن عمر او بریسی و اوه مقارن اولما مقدر و بعض نحو بون  
 دیدیلر كه مفرد ايله اولد فده البتة و اوه مقارنی لازمدر لن لامك فتي و نونک سکوبيله حرف نصبدر نئی استقباله  
 دلالت ایدر و بونک اصلی لا اولوب النی نونه ابدال اولمش دکر ادمه فراه عندنه و بیلجه در کذلک اصلی لان اولوب  
 تخفیف ایچون همزه و اجتماع ساکن ایچون الف حذف اولمش و کلدرو فاما خلیل و کسائی عندلنده و بیلجه در  
 و لن کله سی نفیک تو کیده و تأییدنه دال دکر لكن زحشری بونله مخالفت ایلدی و بویکی دعواسی دخی بلادلیل در  
 زبرا اگر تأیید دلالت ایلش اولسه اشو فلن اکلم اليوم انسيا کریمه سنده مغربی اولان تکلم یوم ايله مقید اولور ایدی  
 و اشو و لن بتموه ایدا کریمه سنده اید القظی تکرار اولق اقتضا ایدر ایدی اصل اولان ایه عدم تکرار درون کله سی  
 دعا ایچون کلور کفوله \* لن ترالوا کذلکم ثم لا \* زلت لکم خلود الجبال \* قبل و منه قوله تعالى فالارب بما انعمت علی قلن  
 اکون ظهیر للمجرمین و کاه اولور كه لن کله سنه قسم القا اولور یعنی قسمه جواب موقضده اراد اولور کقول  
 ابي طالب \* والله لن یصلوا الیک بجمهم \* حتی اوسد فی التراب دفنا \* و بعضا داخل اولدینی فعلی جزم ایدر کقول  
 الشاعر \* قلن یح للعیین بعلک منظر \* بونلرک تفصیلدر مغنی اللبیده مشروح در اللون کون و زنده بر لسته فی  
 آخر دن فصل و تغییر ایدن شبه و حالته دنور يقال له لون کذا وهو ما فصل بین الشئ و بین غیره یس بومعنا  
 آیدن اعم اولور و نوع و وصف و حشید معنایه اولور و منه يقال ابي بالوان من الاحادیث اى انواع و جسده  
 مختص اولان هیئت و صفته دنور كه فارسیده بوندن رنگ و ترکیده تو بر و درلو ايله تعبیر اولور سواد کبی يقال لونه  
 سواد و حره اى هیئته و وصفه و دقل دیدکری بر جنس خرما تا جانه دنور علی قول جاعته دنور بونده مفردی  
 لونه در لامك ضحيلة و لینه در لامك کسریله كه اصلی لونه ایدی و لینه کله سی لین اوزره جعلنور و لین لیان اوزره جعلنور  
 ذئب و ذئاب کبی المتلون تلوتدن اسم فاعلدر رنگدن رنگه کیرن شیشه دنور بوقلون کبی و خلق و طور واحد اوزره  
 ثابت اولمیان ادمه اطلاق اولور يقال رجل ملون اى لا یتب علی خلق اللان همزه مقو حه ايله ارمینه طرفنده  
 بر مملکت و بر طاقه اسمدر حالا طاقستان تغییر اولان مملکت اوله جقدر دارا للمکی قویموق نلم قصبه در بونده  
 النی عینه تبدل ايله علان دیمک لحن عامه در و ابو عبد الله اللانی معلم الامراء در بقویدن روایت ایلدی الاولان



آموزداد و زننده رنگتكم معانسه در يقال لون الشئ معنی تلون اویند زبر و زننده و اون کون و زننده محمد بن سلمان نام حافظك لقریدر اللهه لامك حمله سفردن کلان ادك احباب و اقربا به اهدا الی بدی ارمغانه دینور یقال انی فلان بلهته وهی ما بعدیه المسافر و قهوه الی تعبیر اولنسان مختصر چه طعامه دینور یقال اطعم اللهه ای اللیجة التلهین تفعل و زننده و الالهان همزه بك كسر به مسافر سفردن ككده ارمغان و رملك معانسه در يقال لهم لهم و لهم لهم تلهینا و التلهین الیهما ای اهدی لهم شیئا عند قدومه من سفره و تلهین برادیه ما حضری قهوه الی یدرمك معانسه در يقال لهم لهم و لهم لهم اذا اطعمهم اللهه لهمك لامك فقی و هلك كسری و نونك تشدیدیه بر ككده در كه تا ككده ایچون اسه مال اولنور بونك اصلی لانك ایدی همزه هابه ایدال اولندی نه كه ایاك ككده سینه هابه دیر و ادا تا ككده اولان لام وان ككده سنك بی جمع و لمسی ان ككده سنك همزه سی هابه ایدال اولنغله ان لفظی زائل و ككده آخری مشابه سینه اولدغه مینی در الهان عطشان و زننده سینه بر ایلالت ایدر و نواحی مدینه ده بی قریضه بوردیده بر موضع ایدر اللین لامك كسر به و اللیان لامك فقیله بر نسته بومشق اولق معانسه در يقال لان الشئ یلین لیا و لیا ناضد خشن التلین تفعل و زننده بومشق معانسه در يقال تلین الشئ ضیق فلیتی معانسه مستعملدر يقال تلین له اذا فلیق له اللین سید و زننده و اللین یلك تخفیفیه و صفذ زیت و میث کی بومشق نسته به دینور علی قول یحقی مدح مقامه مخصوصدر جعی ابون و الیاء كلور افعلاه و زننده و غیر بلر فلان ملایم مشرب و سهل العطف و نصیب و عمر دشانه سندن اراده دیکر بده فلان لین الجانب دیر و هین لین دیر تشدید و تخفیفه سهل و آسان و ملایم دیکر بده بونك جعی الیاء كلور التلین تفعل و زننده و الالان اقامه و زننده بومشق معانسه در يقال لینه و الالان اذ نصیره لینا اللیان صحاب و زننده حضور و راحله اولان بول دیرا كه دینور یقال هو فی لیان من العیش ای رخاء الاستلایة بر نسته بی ملایم كورمك یاخود ملایم بولق معانسه در يقال استلان الشئ اذا راء لینا اوجده لینا اللینه مرحله و زننده بومشق معانسه دینور اصل ملینه ملا یلغه باعث اولان خصلت معانسه در يقال انه لذو ملیة ای لین الجانب للملانة مقاعله و زننده و اللیان قتال و زننده بر ككده ملاعنه معانسه ایللك معانسه در يقال لینه ملاینه و ایا اذ الان له اللینه لامك فقیله قولتی یصدغی طر زنده بر كونه یصدغه دینور كه بك بومشق اولور قوش تویندن اولان بوز یصدغی کی لینه لامك كسر به مكه مكرمه بولنده بر صو اسیدر كه حضرت سلمان علی نبیا و علیه السلام حفر البیتدر اولینه لامك كسر به نصر بی مطرق كینه سیدر كه كوفی و ضعف الحدیث در اللین لام مكسوره ایه مر و قضای سنده بر قریه در محمد بن نصر الحدیث اورادندر و موصل ایه نصیصین یئنده بر قریه در و بلاد غریبه بر موضع قدر ملیانه میم مكسوره ایه مغریه بر بلده در باب لیون صبور و زننده مصرده بر قریه یاخود ریحله ایدر فصیل الیم المائنه میم فقی و همزه لك سكونیله بدنده كو بكك بوره سبله یله جه كو بكه دینور یقال اصاب مائه وهی السرة و ما جاولها و بو كوره دینور یاخود كو بك ایه قاسیق یئنده اولان بوفقه در بك ایچ بوزینه یا بشق یاغه دینور جعی مائنه و مؤون كلور میمك و همزه لك ضمیمه شارح بومعنا رده حرف زیدد ایه اولان نسخه لری رد ایلندر المان شان و زننده بر آدمك مائه دیدیكی عضو مذ كوره اوردق معانسه در يقال مائه ما من الیاب الثالث اذا اصاب مائه و بر نسته در صفتق معانسه در يقال مائه اذا انقضاء و جذره و بر آدمك زاد و زواده منی در عهده ایدوب میمحل اولق معانسه در يقال مان قوم اذا احتل و زنهم و كا و اور كه بومهور و اویه رقی استعمال اولنور یقال مانهم بومهم كاسای و مالات ایللك معانسه در تقول مامانت مائه ای لم اكثرت له اولم اشعر به او مانیات به و لا اخذت عدته و اینه یعنی آنك طرفنی اصلا قاریمم یاخود هیچ اماله شعور الیهم یاخود آنك ایچون حاضر لوب اسباب و ادویه نبشت الیهم و بو مجاز در فی الاصل حال و شاتی الزام و امور لازمه سنی در عهده ایللك معانسه در و مان بر نسته ریح و امك چكوب طلب ایللك معانسه در تقول ماماته ای ما طلبته و لا اطلب التبع فیه و مان جفتیلرك صان اوقی دینكری اناجه دینور كه اوچنه صان دمونی كروب تر لای نطس ایدر و مان حال و شان معانسه مستعملدر و منه یقال امان مانك و اذان شانك ای اذیل ما تحسنه المؤنة مونه و زننده بر آدمك سدرمق ایدر جاك قوت و زاده دینور یقال مؤنة قله ای قوه المؤنة میمك فقی و همزه لك كسری و نونك تشدیدیه كه حدیثه یعنی اشو عن ابن مسعود رضی الله عنهما ان طول الصلوة وقصر الخطبة مثله من فقه الرجل حدیثه وارد اولندر و علامت معانسه در علی قول ان ككده سندن ككده فی ایچودر اخذ و نصرف

اولنشد و زنی مائه در نسته كه معانسه ككده سی عسی ماده سندن مأخوذ و متصرفدر پس هومنه لككنا تركبی مخلقة و یحدره ان یقال فیه انه كذا تا و یلنده اولور اصمعی دیدیكه بونده حق اولان مثینه اولقدر فعیله و زننده كه این ماده سندن اولور سام محلی و موقعی دیمك اولور و ابوزید دیدیكه بومنه در نای فوقیه ایه كات یات ماده سندن مفعله در غلبه بالحمه معانسه در و بعضی دیدیكه فعیله و زننده در كه فای مفتوحه و لام مشدده ایه در مائه مائه ماده سندن مأخوذ در كه بر آدمك مؤننه تحمیل و قیام ایللك معانسه در مترجم دیر كه اكثر اهل تحقیق عندنده ان ككده سندن مأخوذ اسم مكاندر فی الحقیقه اول ایشك اهلی و محلی دیمك در قال فی الاساس فلان مشه الخیر و معانسه من ان و عسی ای هو موضع لان یقال فیه انه خیر بالتشدید و عسی ان یفعل خیر او عر بلر جوامددر و اصواتدر اخذ و تصرف ایلندر کی حروفدر دخی ایدرر المسانة مقاعله و زننده بر نسته ضمیمه كركی کی فكر و ملاحظه ایللك معانسه در يقال مائه فی الامر مائه اذ ابروا التمان تفاعل و زننده بر نسته جوقه می اولق معانسه در يقال تمان الشئ اذا قدم التمة تكرمه و زننده حاضر لق معانسه در يقال مان الشئ تمة اذا هیها و فكر و نذیشه و ملاحظه ایللك معانسه در يقال مان فی الامر اذا فكر و نظر المائنه مرحله و زننده مخفیه معانسه در كه محل لیاقت دیمكدر یقال هو مائه لكذا ای محفلة المن میمك فقی و نای فوقیه لك سكونیله جعاع ایللك معانسه در يقال من المرأة متا من الباب الاول اذا تكبها و عین ایللك معانسه در يقال من الرجل اذا حلف و اوردق علی قول بك اوردق معانسه در يقال منه اذا ضرب اوشدیدا و بر نسته ككك معانسه در يقال من فلان اذا ذهب فی الارض و بر نسته بی سوندروب اوزانق معانسه در يقال من الشئ اذا مده و من طیرای بك و بو ككجه ارضه دینور كه صرت تعبیر اولنور مائه دخی دینور یقال نزلوا فی من من الارض و مائه وهی ما عسلت منها و ارتفعت من كلب و متن هار مقوله سی بوندن مأخوذدر و من السهم اوفك یلكدن وسطنه و ارتجحه قدر بندن عبارتدر و متن صلب و قوی و طیانقان آدمه دینور یقال رجل من ی صلب و متنا الظه بر نسته صیغه سبله ایكی طرفلور ارقه كیككری قابلیان عضولدر كه ارقه لك ایكی ككجه سندن عبارتدر صرت تعبیر اولنور اوزانق یاشلرندن قالحه یاشرینه و ارتجحه صاغلو و صول و صر نلردن عبارتدر بومعنا مذكر و مؤنث اولور و من كذلك مصدر اولور قوج قسمی انه مك معانسه یقال من الكیش متان من الباب الاول اذا شق صفقه و استخراج بیضه بحر و قها و بر آدمك صرته اوردق معانسه در یقال من فلانا اذا ضرب مائه و بر آدمی ركون تمام كز دروب بومك معانسه در یقال من به اذا سار به بومه جمع المائنه سلامه و زننده بر نسته صلب و محكم اولق معانسه در یقال من الشئ مائه من الباب الخامس اذا صلب قال فی النهایة و منه فی السماء الله تعالی المیتین هو القوی الشدید الذی لا یلحقه فی افعاله مشقة و لا كلفة و لا تعب الامتان همزه لك كسر به بودخی بر ككده نك صرته اوردق معانسه در یقال من فلانا اذا ضرب مائه المتون قعود و زننده اقامت ایللك معانسه در یقال من بالمكان متونا من الباب الاول اذا اقام التمین تفعل و زننده اسمدر چادر اینده دینور جعی تمانین كلور فی الاصل تمانن کی مصدر او ب كرت استعماله اسم منزله اولندر و اصلی اوزره مصدر استعمال اولنور چادر قورمق معانسه یقال من الحجمة اذا ضرب بها و خطوطها و مسابقه ایلدیكی آدمه سن شومقدار یا لروجه دن قوشمغه آهنگ ایه بن سكا بورادن قوشوب بوشورم دیمك معانسه در یقال من لن ساقه اذا قال له تقدمنی الى موضع كذا ثم القك وقاره چادر ك شقه لری ار القلرك ارقه سنه قیلدن اورلمش صرقر تعبیه ایللك معانسه در كه آخر شق ایللك تعبیر اولنور ما كه در كرك اوچلری اورازی خرق ایلله یقال من البت اذا جعل ما بین طرفه متان شعر لئلا یخرقه اطراف الاعمدة و یا به كركش صارمق معانسه در یقال من القوس اذا شدته یا لعقب و طولوی رب ایه محكم قلمق معانسه در یقال من السقاء اذا شدته یا رب التمان مثال و زننده بودخی چادر اینده دینور المائنه مقاعله و زننده بوریجی ادا ده تاخیر ایللك معانسه در كه اول بایده تصلب ایدر یقال مائه حقه اذا ما طله و اراغه سكر تمك یائنده یا شتمق معانسه در كه اول خصوصده متات مباحثه سی ایدر یقال مائه اذا باعده فی القایة المائنه نای مثله ایه سخابه و زننده ایچوده بول طورد اغی بره دینور كه فارسیده آیدان و تركیده قاقق تعبیر اولنور و نسوانك داخل فرجنده و لدككجك بوله دینور یقال اشتكى متانه وهی موضع البول و موضع الولد بوراده نسخه صحیحه بورسمه در و موضع ولدن مراد رجم دكدرر بلكه طریق رجمدر كه فرج داخلدن عبارتدر زیر بعض اصول سارزه لك یا نلرینه كوره مشانه شه دن مأخوذ در كه قاسیق ایه كو بك میانه دینور و مشانه موضع مذ كورده در اصلی مائه ایدی تخفیفانون الفه قلب اولندی و داخل فرجده ایكی



ثقبه وارد اعلاسی مشانه به منتهی اولور که آندن بول منصب اولور واسفل رجه مفضی اولور که آندن دم خروج بدر و مشانه به بول کلیتادن کلور قالدیکه مشانه تک اصلی منه اولوب نونی الفه قلب اولمسی مطرده درسته که امن کله سنک نون ثانیه می الفه قلبه منا دینور لکن قاموس و صحاح و سائر کتب معتبره ده میم باینده ثبت اولمغه ظاهر الفظی اعتبارنه منی در شارح دیر که زجالت مشانه می معام مستقیم فوقنده اولوب و نسوانک رجلی فوقنده اولور و رجم معام مستقیم فوقنده اولور المثن میک فتحیله برآمدک مشانه سنه اورمی باطوقنی معانسته در یقال مشنه مشانه من الباب الثاني والاول اذا اصاب مشانه و برآمدی بر ماده الیه رجم و زجته رافقی معانسته در یقال مشنه بالامر اذا غلبه المثن فتحیله برکسه سدکنی طومر اولوق معانسته در یقال مشنه الرجل مشانه من الباب الرابع اذا كان لا يستسك بوله و خاتونک لحیم زانیدی اوزون اولوق معانسته در یقال مشنه المرأة اذا بطرت الامن اجر و زنده سدکنی طومر اولوان آدمه دینور مشانه مؤنیدر جراه و زنده یقال رجل امن و امرأة مشانه ای لا يستسك بوله المثن کتف و زنده و التثون مشانه علته مبتلا آدمه دینور یقال رجل من و ممنون ای یثنی مشانه المجنون جمیله قعود و زنده برنسنه یک و صلب و غلیظ اولوق معانسته در یقال مجن الشيء مجنونا من الباب الاول اذا صلب و غلظ ذکر ای آتی ماجن بوندن مأخوذ در و مجنون و مجنانه امانه و زنده و مجن میک ضمیه برکسه قلت حیادن ثانی قول و فعلنده بی باک و لا ابالی اولوق معانسته در کویا که یک بوزلو اولمغه اصلا و تانوب فایر مز اولور یقال مجن الرجل مجنونا و مجنانه و مجنا اذا كان لا يبالي قولاً و فعلاً الما جن قول و فعلنده بی باک و لا ابالی اولان کسبه دینور یقال رجل ماجن ای لا يبالي قولاً و فعلاً مفتی ماجن بومعاندن الما جن معظم و زنده اوزون اوزادی چکمش ابراق بوله دینور یقال طریق معن ای بمدود المجان شداد و زنده بدلسر و عوضر اولان نسنه به دینور که مفت و باد هو اعیبر اولور یقال اخذه مجنات ای بلادل و کثیر و کافی و واسع نسنه یقال ماء مجان ای کثیر کافی واسع الما جن ملازم و زنده شول ناقه به دینور که اکا جوق بوضور آشوب لکن دول طومر اوله الما جن میک کسریله قلعنه دینور جنه دن مأخوذ اولمغه جتن ماده سنده ذکر اولدی بجاته میک فتحی و نونک تشدید به افریقیه به بریده آیدر ماجنون جمیک ضعی و کسریله و شین معجذایله بر حداث علیدر که ابوسلمه یوسف بن یعقوب در و بومه کون فارسی معریدر که ای چهر لو و ای رنگلو دیمکدر الما جنونه مدینه به بروضدر المجنون میک فتحیله و المجن صود و لاینه دینور باغچه زده کی دولا بکی علی قول یونک بکره به و چرخه دینور که آنکله صوچکلور یقال دارت التجون و التجون ای الدولا و الاحماله یسنی علیها و دهر و زمانه اطلاق اولور جمعی مناجین کلور زنجشری مقدمه الادبه بونی خرمن عرب سبله و بعضی فاکلی دیدکری عرب الیه یسان ایلدیلر و بومه دخی منجیق ماده می که کی اختلافات اوزره داوردر و اشوب مجنون و منجیب کله رینک و زینری و تعریب و اصالتی و سائر حالری چار پردی مرحومک شافیه شرحنده مفصلاً مشروحدر فلیراجع الما جن صحن و زنده اورمی معانسته در یقال مجن مخنا من الباب الثالث اذا ضرب و منه می معانسته در یقال مجن اذا اختبره و لباسی اسکینجه قدر کیمک معانسته مستعملدر یقال مجن الثوب اذا لبسه حتی اخلقه و برآمدی برنسنه و یرمک معانسته در یقال مجن شتا اذا اعطاه و جاع الیك معانسته در یقال مجن جارته اذا نكحها و قبوتك دبندن چامور و طیراق چقرمی معانسته در یقال مجن البئر اذا اخرج زابها و طينها و درمی بومشتی معانسته در علی قول صومع معانسته در یقال مجن الادم اذا لبسه او قشره و مجن بومشتی و ملائم نسنه به دینور یقال شی مجن ای لین و رکون تمامه بوله کتمک یا خود صیا حدن اخشامه یک برایش اوزره اولوق معانسته در یقال کان فی مجن و هو ان یادب بومه اجمع فی المشی و غیره الامتحان افعال و زنده سنه می آزمودن معانسته در یقال امتحن فلانا اذا اختبره و برنسنه تک حقیقته اطلاع المجنون دقت و امعاله آمل الیک معانسته در یقال امتحن القوم اذا نظر فیهم و در و قوله تعالی اولئك الذين امتحن الله قلوبهم للتقوى الیه ای شرحها و توسعها شارح دیر که زنجشری اسامده دیدیکه مجن الادم دیرر مدته حتی و تسعه معانسته یعنی پیشنی چکوب سوندر مکه اجزاسنی نومیع ایلدی معانسته که بودنی مجازدر و آیت مرقومه بوندن مأخوذ در المجن میک کسریله اسامدر صنامفه دینور آزمایش معانسته پس بلا کی غم و رنج و مصیبه مجاز اولور التمحین تفعل و زنده درمی بی بومشتی یا خود صومع معانسته در یقال مجن الادم اذا لبسه او قشره المعونة معونه و زنده برنسنه تک نقصان بوله رقی محو و زائل اولسنه دینور مجن و منفس معانسته در شارح دیر که بومشون ماده سدن اولوق اغلبد الما جن میک فسی و خای جمعه تک سکونیه جاع

ایلك معانسته در یقال مجن المرأة مخنا من الباب الاول اذا جامعها و قبودن صوچکیمک معانسته در یقال مجن البئر اذا اخرج الماء من البئر و اعلمی معانسته در یقال مجن الرجل اذا بکی و برنسنه تک قبوغنی صومع معانسته در یقال مجن العود اذا قشره و مجن طبیعته زهو و خفت اولان قصه جه آدمه دینور مؤن مجن در یقال رجل مجن اذا كان الى القصر و فيه زهو و خفة و اوزون آدمه دیمکله ضد اولور یقال رجل مجن ای طویل الما جن هيجف و زنده بودنی اوزون آدمه دینور الما جن معظم و زنده شول بوله دینور که جوق چکنا مکه دوزانوب سهولت بولش اوله یقال طریق معن اذا وطئ حتی سهل ماخوان خالك ضمیه مروقضاسنده برقریه آیدر فقهاون محمد بن عبد الرزاق الماخوانی ا کامنسو بدر المدون قعود و زنده مقیم اولوق معانسته در یقال مدن بالمكان مدونا من الباب الاول اذا قام و بومعجور اولان افعال دندر که بومعصاده صیغه و تصریعی متروکدر دع و ذکر کی مدینه بوندن مأخوذ در و شهره کیمک معانسته در یقال مدن الرجل اذا اتى المدينة المدينة میک فتحی و دالک کسریله شهره دینور جمعی مدائن کلور و مدن کلور میک ضعی و دالک سکونیه و مدن کلور ضمیهله م تریج دیر که مؤلفک بینی فی اصطلاح ارض قولی قید اتفاقدیر یا خود اکثره مجولدر و زنجشری بلده بی کوچک شهره و مدینه بی یونک شهره تخصیص الما جنر و مصباحده مسطور اولدیغی اوزره میک اصلاته کوره که بوجه مذکور اقامت معانسدن وزنی فعلیه در جمعی اولان مدائن لفظنده که وزنی فضايل در همزه رسم اولور و اطاعت و ملک معانسدن مأخوذ در دینور کوره وزنی مفعله اولمغه مدائن مفاصل اولور همزه رسم اولور زربای تحیه حر که جهتنده اصل اولمغه الیه بیه رد اولور معانش کله سی دخی بوقیاس اوزره در و مدینه جاریه قسمته اطلاق اولور شارح دیر که مؤلف بونی دین ماده سنده ذکر ایلدی و مدینه اون النی شهر و بلده اسامدر اشهری مدینه الرسول علیه الصلو و السلام در کانسنده مدنی دینور حتی کی و مدینه منصور و مدینه اصفهان کی سائر مدینه لره نسنده مدنی دینور که بدوی مفاصلدر علی قول مطلقا شهره منسوب اولان اگر انسان اولور سه مدنی و قوش و سائر حیوان اولور سه مدنی دیر و عر بلر هوا بن مدینه دیر این مجدها معانسته که اول قصه تک بو آدم کرکی کی دانا و خیریدر دیمکدر نقول انما بن مدینتها ای ابن مجدها التمدین تفعل و زنده شهر بنیاد ایلك معانسته در یقال مدن المدائن اذا مضرها مدین جعفر و زنده شعب علیه السلام حضرت ناریک ساکن اولدقلری قضیه در که بحر قزقم جوارنده در شارح دیر که مدین بن ابراهیم علیه السلام اسمیله مصادر المدائن میک فتحیله مدینه کسری ای محمد در که بغداد قریبده در نوشروان بن اسامدر یونک اولدیغدن جمع صیغه سبیله نسیمه اولمشددر خلاخرابه در ایوان کسری آنده ایدی المدان سخاب و زنده برصم اسامدر المدین امیر و زنده ارسلانه دینور المدان مبدماده سنده ذکر اولدی اسمدین تدخرج و زنده منتم اولوق معانسته در یقال تمدین الرجل اذا اتم المراته امانه و زنده و المرونة و المرون میملک ضمیه برنسنه یکلکده بومشتی اولوق معانسته در که یک نسنه بومشغرق اولوق تعیر اولور فارغینک و وندک التونک و ورون اوچنک و ملائم درینک و بوزنک بومشغلنی کی یقال مرن الشيء مرانة و مرونة و مرونة من الباب الاول اذا لان فی صلابه و بوزنک اولوق معانسته مستعملدر که اوتامز و عار لیمز اولمقدن کایه در یقال مرن و جنه علی هذا الامر اذا صلب و مرونة و مرانه برنسنه ادمان ایلك معانسته در یقال مرن صلی الشيء مرونا و مرانة اذا تعوده التمرین تفعل و زنده یک نسنه بی بومشتی معانسته در یقال مرنة اذالینه و یره اورمی معانسته در یقال مرنه الارض اذا ضرب بها و برآمدی برنسنه به ادمان ایندیرمک معانسته در یقال مرن فلا تاعلده اذا درته المارن بومشغرق اولان یک مرزاعه دینور یقال رجم مارن ای صلب لین و یره علی قول یونک اوچنه یا خود بومشغه دینور که قضیه دن فضله اولان بریدر یقال قطع مارنه ای انه و طرفه او مالان منه و بومشتی مرزاعه دینور بواونکیدن بشقه در المرن معظم و زنده یک بوزلو آدمه دینور که اوتامز و عار لیمز دن کایه در فارسیده شوخ دینور یقال انه المرن الوجه ای ضلیه المرن رن و زنده دوه تک ایاقلری طاشرقفه طبانه یقین برلنی یا غلغلی معانسته در یقال مرن بعیر مرنا اذا ذهني اسفل قوائمه من حلقه و برآمدی یره اورمی معانسته در یقال مرنه الارض اذا ضرب بها و مرن برجید ثاب آیدر بوراده ثبات نسیمه می غلطدر و بومشغلش مبشینه و سختیانه دینور و کور که دینور فراء معانسته و جانب معانسته در یقال هو فی مرن منه ای جانب و کوه معانسته در یقال جاء و ما علیه مرن ای کسوه و ورکی به دینور عطاء معانسته و دشمندن قاجق معانسته در یقال مرن فلان عن عدوه مرنا اذا فرمته المرن زتار و زنده بومشغرق اولان یک و متین مرزاقره دینور که خیران کی اکیلوت بوکلور مقردی مرانه در یقال تطاعنوا بالمران ای الرماح



الصلبة للدين ومرتان بر شجر آیدر ترکیده بیان قزلیق اغاجی و جفت اغاجی دینکریدر و غیرین ذی مرتان صحابه در وذهل بن مرتان بی جعتی قبیله سندن در المرن کف وزنده عادت و آیین معناسنه در بقال مازان ذلك مره ای عاده و غریو و فریاد و غوغا و قتاله دینور بقال ما هذا المرن ای الصخب والقتال المرن فحخته باغجه بکچیلرک اغاج باشنده دالرا راغنده یا بدقلری نخته دینور که اوزنده نوم و آرام آیدرل مرتاه صحابه وزنده بر موضعدر و بر ناه اسمیدر التمرن تفعل وزنده فضیلت و ظرافت تصلقت معناسنه در بقال تمرن فلان اذا فضل و نظرف و بر نسنه هبشه ادمان آیدر اولق معناسنه در بقال مرته فتمرن ای درجه قدرتب امران الذراع همزه تک فحخته قولده اولان سکیرله دینور اوبرمنا جلیبا وزنده بر ناه اطلاق اولنور بولساغزده موریه دینکری بالی اوله جعفر بنومرنا اهل حیره دن بر جاعندر المارنه مفاعله وزنده والمران قتال وزنده ناه ابتدا که کوریتوب بعده بوش جعتی علی قول بوغورل هر چند کندینسه جوق آشوب لکن اصلا که قالمیق یاخود تکرار شد فحجه که فالز اولق معناسنه در بقال مارت الناقه همارنه و مرانا اذا ظهر لهم انها لافح ولم تکن اوالی بکثر ضرابها لم لا تلحق اوالی لان تلحق بکثر علیها الفحل المارن ذکر اولسان ناهیه دینور مرتان شداد وزنده مکه قرینه برقریه در مرتن ممک ضعی وراه مشدده تک کسرله مصرده برقریه در مرتن زیر وزنده مرو قضا سنده برقریه در التمارن تفاعل وزنده ناه تک سودی صوغتمق معناسنه در بقال تمارن الناقه اذا تقطع لنها المرن ممک فحقی و زای معجه تک سکونیه والمرون قعود وزنده بر طرفه باقیه رق همان بر سمت طوغری اوق کی سر عتله آکوب بوروی و یرمک معناسنه در بقال مرن الرجل مرن و مرن و مرن من الباب الاول اذا مضی مسرعا لوجه و ذهب و بر آدمک جهره سی روشن اولق معناسنه در بقال مرن الرجل اذا مضی وجهه و طولد رمق معناسنه در بقال مرن القریه اذا ملأها و بر آدمی مدح و ستایش ایلک معناسنه در بقال مرن فلانا اذا مدحه و بر آدمی آخره تفضیل و ترجیح ایلک یاخود سلطان و امیر حضورنه غایده اولان بر آدمی مدح و ثنا ایلک معناسنه در بقال مرن فلانا اذا فضله او قرظه من وراه عند ذی سلطان و دشمندن فاجق معناسنه در بقال هذابوم مرن ای بوم فرار من العدو التمرن تفعل وزنده بودخی بر طرفه نظر و عدول ایلکله همان سر عتله طوغریجه کتمک معناسنه در بقال تمرن الرجل اذا مضی مسرعا لوجه و ذهب و بر نسنه ادمان و مداومت ایلک معناسنه در بقال تمرن علیه یعنی تمرن و سخاوت صاعتمق معناسنه در بقال تمرن فلان اذا سجنی و فضل و ظرافت تصلقت معناسنه در بقال تمرن فلان اذا فضل و نظرف و حرزه قدرتدن زیاده ایه لاف و کذاب ایلک معناسنه در بقال تمرن الرجل اذا الظهرا اکثر مما عنده التمرن تفعل وزنده طولد رمق معناسنه در بقال مرن القریه اذا ملأها و بر آدمی آخره تفضیل و ترجیح ایلک معناسنه در بقال مرنه اذا فضله و مدح و ستایش ایلک معناسنه در بقال مرنه اذا مدحه المرن ممک ضعیله بلوده دینور علی قول آق بلوده یاخود بغموریل بلوده دینور آدن بر قطعه به مرنه دینور بقال فی السماء مرن ای سخاب و ابيضه او ذوالماء و مرن بر خاتون آیدر و سمرقند قضا سنده برقریه آیدر و کا هجه مرنه دخی دیر و دیلم ملک کنده بر بلده آیدر المرن فحخته عادت و آیین معناسنه در بقال کان مرنه کذا ای عاده و طریقه واسلوب معناسنه در بقال مرنه کذا ای حاله و بومعه ایه مرن کله سندن مصحف دکلدر المارن صاحب وزنده قرنجیه بمورطه سنده دینور و بر قبیله تک بدری اسمیدر و بر صو آیدر المرنه غرقه وزنده بلودبار سنده دینور که ذکر اولندی بوجهتله بلود اراغندن حقوب کورین هلاله ابن مرنه اطلاق اولنور و مرنه یموره دینور مرون صور وزنده ارض عمان اسمیدر مرنه جهنه وزنده بر قبیله در نسبتده مرنی دینور ممک ضعی و زایک فحخته المرن ممک فحقی و سبنک سکونیه قامچی ایه اورمق معناسنه در علی قول شین معجه ایه در المرن فحخته لا ابالیانه اولق معناسنه در بقال مسن الرجل مسنا من الباب الرابع ایچن المیسون جیچون وزنده سر و سبی کی فدی موزون و جهره سی دلیر خوشلقا اوغلا نه دینور و میسون و ماسن صاحب وزنده اسمائی ناسدنر المیسوسن ممک فحجه بر نسنه در که نسوان صاحب لری غل ایده جککری شیک ایچنه قاتوب قارشددرل شارح دیر که فی الاصل فارسی اوله رقی می ایه سوسن لفظندن کدر که سوسن شرابی اوله جعفر کل صوی کی باشلری یا بدقلری نسنه قارشددرل خوشبو اولد بیچون مسنان ممک فحجه قهستان قضا سنده برقریه در مشکاته ممک کسرله و شین معجه ایه لفظ فارسددر مسک قابی و مسک قنوسی دیمکدر محدثندن حافظ عبدالله بن عمر بن ابان پک خوشبوی و خوشخوی اولغله آنکله ملقب اولدی المرن ممک فحقی و شین معجه تک سکونیه قامچی ایه اورمق مسن معناسنه در بقال مرنه مشا

من الباب الثاني یعنی مشتهای ضربه بالنسوط و طر ملامق معناسنه در بقال مشن وجهه اذا خدشه و جاع ایلک معناسنه در بقال مشن المرأة اذا جامعها و خشوتلونسنه ایه ال سلك معناسنه در بقال مشن یه اذا مسحها بخشن و فحجله چابوب ایچر و به ایشتیموب همان در بی صیرمق معناسنه در بقال مشن فلانا بالسيف اذا ضربه ضربه باقدشتر جلده و جزوی نسنه ال و یرمک معناسنه در که در بی صیرمق معناسدن مأخوذ در کاسیدر که و مده اولان سودی هب صاعتمق معناسنه در بقال مشن الناقه اذا حلب مافی ضرعها الامشاش افعال وزنده بر نسنه دن بر باره کسوب اربوب آلمق معناسنه در بقال امششه اذا اقطعه و فایمق معناسنه در بقال امششه اذا اختلسه و فلیج صیرمق معناسنه در بقال امشش السیف اذا استله و مده اولان سودی هب صاعتمق معناسنه در بقال امشش الناقه اذا حلب مافی ضرعها و دسترس اولدی یعنی نسنه بی اخذ ایلک معناسنه در بقول امشش منه مامشش لك ای خدما وجدت کاذکر المشنه تمره وزنده ککیش اولوب در ینلکی اولیان یاره به دینور بر نسنه به سورنکله یاخود فلیج صیرمقله پیدا اولان بیوجک صیرق اوله جعفر بقال اصابت مشنه ای جرح له سعه و لاغوره التمشش تفعل وزنده ناه سودنی زوراک و یرمک معناسنه در بقال مشنت الناقه اذا ذرت کارهه الموشان و المشان میلمک ضعیله و المشان کتاب وزنده بر جنس خرما در که جله سنک اطبی در قال الشارح و منه المثل بعله الورشان تا کل رطب المشان مشان سخاب وزنده بصره قضا سنده برقریه در مشان کتاب وزنده بر طاغک آیدر و مشان خبث و خوقوار قورده دینور و سلیطه و بد زبان عوریه دینور بقال امرأة مشان ای سلیطه المرن ممک فحقی و عینک سکونیه اوزون نسنه به دینور بقال شیء معنی ای طویل و قصه نسنه به دینور بقال شیء معنی ای قصیر و آرنجه نسنه به دینور قلیل معناسنه و جوق نسنه به دینور بقال شیء معنی ای کثیر و ناچیر نسنه به دینور بقال اعطاه معنای هینا سیرا و حق اقرار ایلک معناسنه در بقال معن فلان بحقه معنای من الباب الاول اذا قر و ذل و حقارت معناسنه در بقال ما هذا المعن ای الذل شارحک یسانه کوره بوراده و الاقرار بالذل تسخف سی غلطدر و انکار و بخود معناسنه در بقال معن بحقه اذا جده و کفران نعم معناسنه در بقال هو معن اللطم ای یکفر و معن سخفانه دینور و بر یوزنده ظاهر و آشکاره جریان آیدن صوبه دینور بقال ماء معن ای ظاهر و معن بن زانده کرما ی عربدنر جود و سخفایله ضرب مثادر حاتم کی و معن مطلقا کدوسیه انتفاع اولان نسنه به دینور و مصدر اولو آرت پک اراق سکرمک معناسنه بقال معن الفرس معنای من الباب الثالث اذا تبعه یعنی عادی و صوبی آفتمق معناسنه در بقال معن الماء اذا ساله و نبات کرکی کی صوبه قاتوب تاب و طراوله یشتمک معناسنه در بقال معن النبات اذا روی و بلغ الماعون عطیه و احسانه دینور بقال هو يمنع الماعون ای المعروف و یغوره دینور و صوبه دینور و مطلقا کدوسیه انتفاع اوله جق شبهه دینور یاخود قومشودن و احبابدن عاریت آلمق شاندن اولان شبهه دینور خردوات خانه کی که باشه و کسر و تجره و قوغه و جنساق و سفره مقوله سی نسنه لردن عبارتدر بقال هو یعین فی ماعونه و هو کل ما انتفع به اوکل ما يستعار من فاس و قدوم و نحوه و ماعون طاعت و انقیاد معناسنه در بقال يمنع ماعونه ای انقیاده و طاعته و زکاته دینور بقال اعطی ماعونه ای زکونه و طالبدن منع اولسان یعنی نفاسی سبیله بر کسبه و بر لمز اولان نسنه به دینور بقال هو ماعون ای يمنع عن الطالب و طالبدن منع اولسان یعنی مبتذل اولغله کسه دن در بغ اولنر اولان شبهه دیکله ضد اولور بقال هو ماعون ای لا يمنع عن الطالب و ماعون حیوانک عهده اقتدارنده اولان بورو یشه اطلاق اولنور بقال ضرب الناقه حتی اعطت ماعونها ای بذلت سیرها الامعان همزه تک کسرله پک اراق سکرمک معناسنه در بقال معن الفرس اذا تبعه و بر خصوصه حدی متجاوز اولق اوزره مبالغه و اجتهاد ایلک معناسنه در بقال معن فی الامر اذا ابعده معن نظر بونددر و ککر بوه سنک الک اوه سنده و ارمق معناسنه در که بولتموب نایدید اولور بقال معن الضب فی حجره اذا غاب فی اقصاه و بر آدمک مالی جو غلقت معناسنه در بقال معن الرجل اذا کثر ماله و مالی آرا لقت معناسنه اولغله ضد اولور بقال معن الرجل اذا قل ماله و بر آدمک حقن آکوب کتمک معناسنه در بقال معن بحقه ای ذهب به و بر آدمک حقن اقرار ایلک معناسنه اولغله ضد اولور بقال معن بحقه اذا اقر به و صو آفتمق معناسنه در بقال معن الماء اذا جرى معین امیر وزنده یمنده بر بلده در و یحیی نام امام و حافظک بدری اسمیدر المبعون شول مرعایه دینور که آنده آب روان اوله بقال کلاه معون اذا جرى فيه الماء المعان مکان وزنده بورده و قوناق برینه دینور بقال تراوا فی معان لطیف ای مباءه و منزل و معان حجاج شام طریقنده بر موضع آیدر حالا برقریه در ننه که عون ماده سنده دخی ذکر اولندی معان غراب وزنده بر رجل آیدر المعان ممک ضعیله دره لده اولان صو آفتمق دینور



الممكن فحق وكافك سكوتيه والممكن كنف وزنده كمر وچكر كه مقوله سي جانور لك بمورطه لرينه دينور  
 وممكن كافك سكوتيه ذكر اولنان جانور بمورطلق معناسنه در يقال مكنت الضبة او لجراده مكنا من الباب الرابع  
 اذا باصنت المكون صبور وزنده بمورطيان كمر وچكر كه مقوله سنه دينور الامكان همزه مك كسريه بودخي  
 كمر وچكر كه مقوله سي بمورطلق معناسنه در يقال مكنت الضبة اذا باصنت فهي ممكن و برآدمي برنسنه به  
 قادر فلق معناسنه در تقول امكته من الشئ اي اقدرته شارح در كه امكان بر كسه به برنسنه مقدور اولوق  
 معناسنه ده استعمال اولنور كه ممكن اولوق تعبير اولنور ومنه يقال فلان لا يمكنه النهوض اي لا يقدر عليه الممكن  
 محسن وزنده بمورطه لو كمره مقوله سنه دينور وشول وادي به دينور كه آنده مكنا ديديكي اوت بتزاوله المكنا  
 ميكن فحق وكافك كسري وضيله مكه ومكته لظن لرند جمعد كه كمر وچكر كه مقوله سنك بمورطه سنه دينور  
 قوش بمورطه سنه ده اطلاق اولنور ومنه الحديث اقر والظير على مكناها بكسر الكاف وضيله اي يضها المكاة  
 اماته وزنده والمكينة سقينه وزنده وفارور زانه معناسنه در كه خفيف ولوب لكر او املقدن عبارت در تقول  
 امش على مكناك ومكيتك اي على التؤدة والهيئة ومكانه برآدم سلطان ووالى عندنده رتبة وحديث صاحبي اولوق  
 معناسنه در اول رتبة وحديث دينور يقال ممكن فلان عند السلطان مكانه من السباب الخامس اذا صار  
 ذامزلة ويقال له عند السلطان مكانه اي منزلة المكين امير وزنده پادشاه ووالى يانده رتبة ومزالت صاحبي  
 آده دينور جمعي مكنا كلور قرناء وزنده مؤلف بونلري كون ماده سنه دخی ذكر ايلندر اخلافة بناء الممكن  
 تفعل وزنده برآدم سلطان يانده رتبة وپايه صاحبي اولوق معناسنه در يقال ممكن الرجل اذا صار مكينا عند  
 السلطان ورنسنه به مقتدر اولوق معناسنه در تقول امكته من الشئ فمكن اي قدرته فاقدر مصباحك  
 يانته كوره بوندن اسم مكه در غره وزنده وقالديكه وجوب وامتناع مقابلي اولان كان بموعادندر مكانه دن  
 دخی اولوق قابندر الاسم الممكن اسم فاعل بيه سبله نحو بون عندنده حر كات ثلاثي يعني رفع ونصب وجر  
 حر ك لري قبول ايدن اسم اطلاق اولنور زيديكي يقال جاءني زيد ورايت زيدا ومررت بر يداشواسم معربه ممكن  
 اطلاق اسميده نمكته ميني در المكان ممكن فحقه جاي وموضع معناسنه در جمعي امكه واما كن كلور كه جمع الجمعي  
 اوله جفدر مؤلف بونيدخي كون ماده سنه ذكر ايلدي المكنا ممكن فحقه بر نوع نبات اديدر مواشي مرعاسندندر  
 ابو مكين امير وزنده تابعندن نوح بن ربيعه مك كنه سبدر التمكن برآدمي ريشته مقتدر فلق معناسنه در  
 الاستمكان رنسنه به اقتدار بيد ايلك معناسنه در تقول مكته من الشئ فاستمكن اي اقدرته المن ميكن فحق ونونك  
 تشديده والمبني خلق وزنده نعمت وريث معناسنه در يقال من عليه ثاومبني من الباب اول اول انعم و برآدم اولك  
 ايلك معناسنه در يقال من عليه اي اصطنع عنده صنيعه ومن ومنه ميكن كسريه برآدمه ابتدكي ابولكي ولطف  
 واحساني تعديله باشنه فاقق معناسنه در كه تحمیل منت وامتنان ايلك تعبير اولنور يقال من عليه ثاومبني وانه ادا امن  
 شارح در كه معن لفظي بوه نادن اسم دخی او اور احساني باشه فاققه دينور ونعمت واحسانه ده اطلاق اولنور ومن كسك  
 معناسنه در يقال من الشئ اذا قطعه وطواري يور وب يتاب ايلك معناسنه در يقال من الافة اذا حمرها وبول  
 يور عسي آدمي لك تعاب ايلك قوتي كدروب ضعيف وبسجبال فلق معناسنه در يقال من السير فلانا اذا اضعفه  
 واعياه وذهب بمته اي قوته ورنسني اكسلتك معناسنه در يقال من الشئ اذا قصه ومن مطلقا هوادن  
 نازل اولان شول طل ورطوبه دينور كه طاشله واغاجار اوزره زل او اوب بال قوامده منقده وشير بن وصمغ  
 هيئنده خشكين اولور شير خشك ورنجبن كمي ووبايده معروف اولان شجر بلوط اوزره نازل اولاندر معتدل  
 ورطوبتن عارض اولان سعاله وصدره وآق جكره نافدر معلوم اوله كه من ديدكاري رطوبت تركبه قدرت  
 حلواسي ديدكاري در كه رفاح نوع اولور برسي رنجبن در كه يباس اولور وبونك شهدانه اولانته من افرنجي دينور كه  
 اطباء استعمال ايدر وبعضا فرنكر تزيه ايله يباس بيشركري طرزنده ايدر اكچون من افرنجي درل وبعضا  
 طبله كارل قدرت حلواسي ديو بشله مائل اولاتي صتارل طشره ولايندره اكازي تعبير ايدر وبال صره  
 تعبير اولان نوعه فارسيده شير خشك ومعر بنده شير خشك درل انهي ومن شول آده دينور كه آني بر كسه اذغا  
 ايله شارح در كه بونخدر غلظدر صواب اولان والمن الذي لم يده اب اولمقدر نسه كه محكمه بورسيه  
 مر سومدر ومن ميم اولانك ضمي ونايه مك كسريه در بس موي ونسي معلوم اولسان آراقي درل باخود لفظه  
 مقوله سي شخص اولور كه بر كسه بونيم ولعمد ديواد تا المز وبوقطع معناسندندر ومن برادر لوكيل ياخود  
 مير ان علي قول ايكي رطل مقداره دينور كه لسان مزه بطمان تعبير اولنور نسه كه مادي دخی دينور قفا وزنده جمعي

جمعي امتان كلور ومنه انقطك جمعي امناه كلور احشاء وزنده وبومقتل دن الامتنان افتعال وزنده برآدم  
 بر كيه اينديكي احساني ذكر وعدا ايله باشنه فاقق معناسنه در يقال امتن عليه اذا عدله مافعله من الصنائع  
 و برآدمك عندنده بغايت فاخر ونفيس اولان نسنه نائل اولوق معناسنه در تقول امتنته اذا بلغت بمنوته  
 الامتنان همزه مك كسريه بودخي ضعيف وبسجبال فلق معناسنه در يقال امته اي اضعفه وذهب بمته اي قوته  
 التمن تفعل وزنده امتنان معناسنه در يقال تمنه المير اذا اضعفه وذهب بمته المنه ميكن ضيله زور وقوته  
 دينور يقال بس لقلبه منه اي قوة منه ميكن فحقه اسماء نضوانندر المون صبور وزنده دهر وزمانه  
 اطلاق اولنور قطع معناسندندر يقال دار عليهم المنون اي الدهر ريب المنون حوادث دهر دن عبارت در  
 واولومه اطلاق اولنور يقال منه المنون اي الموت و بر آده نسنه وركده ياخود بر اولك ايله كده امتنان ايدن  
 كسيه دينور منونه دخی دينور يقال رجل منون ومنونه اي الكثير الامتنان ومنون شول خاتونه دينور كه مال وغناسي  
 ايچون تزوج اولغله هر بار قوجه سنه امتنان خالي اولن كاسيد كر ومنونه اور بچكه دينور المانه شده اده وزنده  
 بودخي مالي ايچون تزوج اولغش خاتونه دينور كه دائما زوجه امتنان اوزره اولور يقال امرأه منون ومنانه اذا كالت  
 تزوجت لسانها فهي تمن على زوجها قال السامح ومنه الحديث لا تمروجن جنانة ولا مائة النين امير وزنده  
 توزه دينور غبار معناسنه وضعيف ايله دينور وضعيف وناوان آده دينور يقال رجل منين اي ضعيف  
 وقوي وزورمند آدهم ديكله ضد اولور يقال رجل منين اي قوي ومنين شام ديارنده جبل سينر اعلاندن  
 برقر به اديدر بوراده سينن نخعلري غلطدر مترجم در كه شارح تاريخ غني ا كامسودر المنون  
 بودخي ضعيف آدهم وقوي آدهم دينور و برآدمك عندنده نهايت در جده فاخر ومعبراولان شده دينور ومحسوب  
 وموزون نسنه دينور ومقطوع معناسنه در ومنه قوله تعالى فليس اجر غير ممنون اي غير محسوب ولا مقطوع  
 المنه عنه وزنده اور بچكه دينور وديشي كريني به دينور المانه تشديد بونله مفاعله وزنده بر كسه مك  
 ايشني شور مكده ترديد ايلك معناسنه در تقول مايتيه اي ردوت في قضاء حاجته المان ميم اولانك ضمي ونايه مك  
 كسريه ليل ونهاره اطلاق اولنور ميم زير وزنده ومنان شده اسم ايدندر و ابو عبدالله بن  
 ميم كه ميكن فحق ونون مشدده مك كسريه در لغويدين مينا زليخا وزنده ررجلك لفيدر المان ميكن فحق  
 ونونك تشديد بيله عبادنه ابتد اي امر دن عطا وانعام ايدن فطمي حقيقي جل شانه حضر ترينك اسماء حسنا سندن در  
 من ميكن فحق ونونك سكون اوزره بناسيله اسندر الذي معناسنه در والفاظ عموم دن اولغله بعد وطولده  
 مثاهي كلام كشدن معني در ز برامن يقم اقم معه ديديك ضيده مقصودك افاده اولغله بجمع تاسك ذكرندن  
 كافي ووافي اولندي اكر بوله ديسك ان يقم زيد او عمرو او بكر او خالد اي غير ذلك عبارتيه هر كسي تعداد ايله درك  
 عاجز ودمسته قاله جفك در كار و افاده غرضه طريق بولوق متعذر اولور ايدن زيرا تسلسل كي الي غير النهايه  
 چكمله جزاء تكلمه وقت بولمز ومن كلمه سي استفهام محض ايچون اولور وحكايه صورتنده تشبيه وجعلتوب  
 منان ومنون دينور وذوي العقوله مخصوص اولغله من عندك ديديك حينه من الناس قولندن مستغني اولنور  
 وشرطيه او اور نحو قوله تعالى من يعمل سوء يجزه الايه وموصوله اولور نسه كه ذكر اولندي وكره موصوفه اولور  
 كقول بشير الانصاري \* فكني تافضلا على من غيرنا \* حب النبي محمدانا \* وكره تاقه او اور محو مرتب من محسن  
 اي باسان محسن من ميكن كسريه حرف جر در غالباما كنده ابتداء غايت ايچون اولور وسائر معنالي اكارا جدر  
 نحو قوله تعالى انه من سليمان الايه بونده مكان منزله منزله اولندي ونحو قوله تعالى من الله بجد الحرام اي ابتداء  
 امر انهم المسجد الحرام وفي الحديث فطرا من الجمعة الى الجمعة بونده زمانه ابتداء غايت ايچوندر وبه بعض  
 ايچون اولور كقوله تعالى منهم من يكلم الله ويان جنس ايچون اولور بونده كثرى ما و هما كلمه لند نذكره واقع اولور  
 ز بر اولور انعام خصوصنده مفرط وموغل در كقوله تعالى ما يفتح الله للناس من رحمة فلا ممسك لها وقوله تعالى منها  
 ثاوتابه من آية وتعليل ايچون اولور كقوله تعالى مما خطاياهم اغرقوا ويدل وعوض ايچون اولور كقوله تعالى  
 ارضيتم بالحياة الدنيامن الآخرة وكافي القوت لا ينفع ذا الجدة منك الجدة اي لا ينفع ذا الحظ حظه من الدنيا بلك اي بدل  
 طاعتك او بدل حظك وغايت معناسنه اولور نحو قولك رأيت من ذلك الموضع ز بر بونده موضع مذكوري رؤيته غايت  
 يعني ابتداء وانتهاء رؤيته محل قلندي وتنصيب على العموم معناسنه اولور كه زانده اولور نحو ما جاءني من رجل  
 وانه كيد عوم ايچون اولور بونده دخی زانده در نحو ما جاءني من احد وفصل معناسنه اولور بوضوئيه ايكي متضادك  
 ايكنجند داخل اولور كقوله تعالى والله يعلم المقصد من المصلح وباء جازيه مرادف اولور كقوله تعالى ينظرون



ایک من طرف ختی ای بظرف ختی وعن کلمه سنه مرادف اولور کفوله تعالی فویل للقاسیه قلوبهم من ذکر الله  
ای عن ذکره وفي کلمه سنه مرادف اولور کفوله تعالی ارون ما ذاحلقوا من الارض ای فی الارض وقوله تعالی  
اذ انودی للصلوة من يوم الجمعة وعد کلمه سنه مرادف اولور کفوله تعالی لن تغنی عنهم اموالهم ولا اولادهم من الله  
شیئا ای عند الله وعلى کلمه سنه مرادف اولور کفوله تعالی ونصرنا من القوم ای علی القوم مترجم خفیر دیر که مؤلف  
پوراده اون درت معا ذکر ایلمدی کتب نحو ده زیاده مذکور در از جمله تمام معاسنه اولور وصله اولور لام زانده  
معاسنه ومذمعاسنه وباء قسم معاسنه اولور القوتن تفعل وزنده برکسه اهل وعیالنه جوق نفقه وموئیت  
کورمک معاسنه در یقال تموتن لرجل اذا کثر النفقه علی عیالنه المون عون وزنده برآمدک مؤتینی  
رویت واداره ایلمک معاسنه در یقال مانه یمنه مونا اذا قام بکفایتنه وپونده مهموز دخی لغدرتنه که ذکر اولندی  
المون مقول وزنده مؤتی کوریش آمده دینور المهنه ممک کسری وفقی وهناتک سکونیه والمهنه فحاجته  
والمهنه کله وزنده عمل وصنعت وخدشده اوزلغه وچیره دستلکه دینور یقال هو حسن المهنه والمهنه والمهنه  
ای الخلق بالخدمة والعمل المهن رهن وزنده والمهنه ممک فقی وکسریله برآمده خدمت ایلمک معاسنه در  
یقال مهنه مهنه مهنه من الباب الثالث اذا خدمه وبرادی یا حیوانی اوروب دو ککله رنجیده ودر دناک ایلمک  
مه سنه در یقال مهنه اذا ضربه وجهه وناقه بی صودن عودنده صاعقی معاسنه در یقال مهنه الابل اذا  
حلبها عند الصدر ولباسی برپوزنده چکوب سورمک معاسنه در یقال مهنه الثوب اذا جذبته ای جره وجماع  
ایلمک معاسنه در یقال مهنه المرأة اذا جامعها الامتهان افتعال وزنده برکسه بی یارنسنه بی خدمته وایشه  
قوللثوب یقتل ایلمک معاسنه در وپومعاده لازم اولور یقال امتنه ای استعماله للمهنه فامتنه هو المهنه امیر  
وزنده خوار وحقیر معاسنه در یقال رجل مهن ای حقیر وضعیف وزبون معاسنه در یقال هو مهن ای  
ضعیف وآنسنه به دینور یقال اعطاه شیا مهنیا ای قلیلا ودادی آرتش سوده دینور ورأی وفکر وتدبیر  
وتبیری آرتجه سبکمز آمده دینور یقال رجل مهن ای قلیل الرأی والتبیر ودولی طومر اولان ایلمک حیوانه  
دینور جمعی مهنه کلوز امراء وزنده المهنه سلاحه وزنده معانی مذکوره دن مصدر در یقال مهن مهنه  
من الباب الخامس اذا کان مهنیا المهن صاحب وزنده کوله به اطلاق اولور عبد معاسنه وخدشکاره دینور  
یقال هو مهنه ای عبده او خادمه مهنه ممک کسریله خاران ابالنده برقصه آیدر المین زین وزنده یلان  
سورمک معاسنه در یقال مان الرجل عین مینا اذا کذب واکین ایلمک ایچون ترلابی نظم ایلمک معاسنه در  
یقال مان الارض اذا شقها للزراعة المائق والمیون صبور وزنده والمیان شداد وزنده یلانجی به دینور کذاب  
معاسنه للیاء ممک کسریله صرجه فحمتک جوهرینه دینور جوهر الزجاج معاسنه مترجم دیر که مینا مینا  
وزنده فارسیده شیشه به وصرجه به ولسانزده مینه تعبیر ایلمدی کمز لا جور دی صرجه به دینکله ظاهره  
فارسیدن معرب ظن اولور مینی ممک کسری وقصرایله بروضع آیدر واسکله به دینور مرسی معاسنه  
مینا کتبه وزنده اذر یحان اولکله سنه برآمده در نسبتده مینجی دینور که مینج مینا معریدر المان حال  
وزنده صبان دورینه دینور سنه معاسنه میزان ممک کسریله هرات قضا سنه برقریه آیدر المانین  
اسم فاعل بینه سبله بلاجی آمده دینور بودلاسنه الیه دو مستلغی صدق وصمیمی اوزره اولوب مفشوش اولان  
کسبه مینان الود اطلاق اولور یقال رجل مینان الود ای مفشوش نجر بحمد تعالی فصل فی النون  
المین معظم وزنده ده ض دانه لری اکل اولمش اولان اوزم سالفقه دینور یقال عقود مین ای اکل بعض  
ما علیه من الغنای النون نون فقی وایلمک سکونیه بدقوقیه دینور یقال به نون ای ضد قوح ونش وثانه سلامه  
وزنده مصدر در برسنه بدقوقی معاسنه در جیفه کی یقال نون الشی ونش نسا وثانه من الباب الخامس  
والشانی ضد قاح الاتسان همزه نون کسریله بودخی بدقوقی معاسنه در یقال نون الشی بمعنی نون المین  
محسن وزنده والمین ممک وایلمک کسریله که ممک ضمه می ناک کسره سنه تابع اولشدر والمین ممک وایلمک  
ضمه سبله که تا مینا تابع اولشدر والمین قندیل وزنده مته من وید بوی سنه به دینور البتون به مفور  
وزنده رب درایحه نباته دینور رکیده در یاس دینکری صمک شجریدر التین تفعل وزنده برسنه بی  
قوقودوب درایحه فلیق معاسنه در یقال ننه اذا جعله منشأ المانین ممک فحجیه منشأ فلفظندن جعفر  
درایحه لو سنه در دینور مینه یقال قوم مانین انسان همزه مفتوحه الیه طائف فرینده بروضع اولنده  
هوازن وثقیف قیسله لری یسنه بروقعه اولشدر فقی نون فقی وحای مهنه نون سکونی ونون اخریه نون

ضم اوزره بناسبله ضمیر متکلم مع الغیر در بریمکدر آنکله نفس لریدن مخبر اولان ثنیه وجمع اراده اولور وصد  
البعض ضمیر متکلم وحده اولان انا کله سنک من غیر لفظها جمیدر اجتماع ساکنین مخدوری ایچون آخری تحریر  
اولندی وحرکات سائر یسنندن ضمه اختیار اولند یفک وجمعی بودر که چون ضمه جمعه دلالت ایدوب جمع مضمره  
ایسه و او ویم دلالت ایدر فعلوا وایم کی و اوایسه ضمه نون جنسند در سن مجانست ایچون ضمه الیه تحریرک ایلدی لر  
نقنه نون وقافک ونون مشدده نون فحجیه ابو جعفر احدک که اندلسه بنو جود جماعتندن علوتون دولتک  
وزیریدر پدیری اسمیدر توقان نون ضمه طوس یالنده برآمده در محمد بن ابی علی بن ابی نصر و ابوالمکارم فضل الله  
بن الحافظ ابی سعید و ناصر بن اسمعیل و محمد بن المتصر و علی بن ناصر بن محمد الفقهاء التوفاتیون اکائیسو بلردر  
النون اولان فقی واینه نون تشدیدیه ضعیف صاچره دینور و محمد بن عبدالله بن النون محمد یسنندن برزاندیر که  
آنک مجازندن برزروایت حدیث ایدر النون حرف زیاده دندر و اشعارده نون عذوائسه تقوه و لحنی ضرورته  
مبی جازدر ونون یازویزه جوق دویده دینور دواء معاسنه وبالفه دینور حوت معاسنه جمعی نینان در نونک  
کسریله وانوان در مترجم دیر که صحیح بخاریده مسطور اولان حدیث طویل ذیلنده بهودیتک الاخریک بادام  
اهل الجنة قال یلی قال بالام ونون قولنده بالام عبرتیدر اوکوزه دینور ونونن مراد بالقدر ونون قلیک اغرنه  
اطلاق اولور شفرة السیف معاسنه ذوالنون یونس پیغمبر علی نبینا وعلیه السلام حضر نونک لقب  
شریف لیدر وعریدن برآمدک قلبی اسمیدر که باقی هیئنده مصنوع ایدی ذوالنونین ثنیه بینه سبله معقل  
بن خویلند نام کسه نون قلبی اسمیدر نونه نونک ضمه بینه در که اوسقیان بن حریک عمه سی ایدی ونونه  
کله صواب معاسنه در یقال قال نونه ای کله من الصواب و برالفه دینور سمکه معاسنه که نونندن مفرد در  
وکوچک چوچفک ذقند اولان حقور جغه دینور تقول سود نونه هذا الصبی للالتصیه العین ای النقرة فی ذقنه  
فان صاحب وزنده اصفهان قرینده برآمده در احد بن عبد الهادی وعلی بن احمد المحدثان النسانین  
اورادندر نینان نونک کسریله مجازده بروضع دینی نون مکسوره الیه نینی وزنده برنهر اسمیدر نینوی نون  
اولان کسری واینه نونک فحجیه کوفه ده بروضع آیدر وموصل قضا سنه برقریه آیدر که یونس علیه السلام  
قریه سیدر نجر بحمد تعالی فصل الواو الوان وایلمک فقی و همزه نون سکونیه بصری کوده لو آمده دینور علی قول  
مطلقا نون بصری سنه به دینور مؤتی وانه در الوینه وایلمک فحجی وایلمک سکونیه اذی ورنجش معاسنه در یقال  
وقع فی الوینه ای الاذی و آجلغه دینور یقال اخذ الوینه ای الجوعه الواو صاحب وزنده کس وکسه  
معاسنه مستعیدر یقال مافی الدار وایلمک احد الوینه وایلمک فحجی وایلمک سکونیه مخالفت معاسنه در یقال  
بینما وینه ای مخالفة الواو صاحب وزنده برنده ثابت وایلمک اولان شیشه دینور یقال هو وات فی ای ثابت دثم  
و برپوزنده دائمی جاری اولان صویه وصف اولور یقال ماء وات ای معین دائم الونین امیر وزنده یورک  
طمره دینور که کسد کده صاحبی هلاک اولور جمعی ون کلور وایلمک ضمه وایلمک کور اجویه وزنده و بودوام  
معاسنه در الون وایلمک فحجیه برآمدک یورک طمره اورمق معاسنه در یقال وینه ونا من الباب الثاني اذا اصاب  
وینه الونون قعود وزنده والوینه وعده وزنده برسنه اصلا منقطع اولوب دائمی اولمق معاسنه در  
یقال ون الماء وتونا وینه اذا دام ولم یقطع الاستینان حیوان سمورمک معاسنه در یقال استون المال  
اذا سمن الاستینان نای مثله الیه بودخی حیوان سمورمک معاسنه در یقال استون المال اذا سمن و برسنه  
بقیه فلیق معاسنه در یقال استون الشی اذا ننی وقری اولمق معاسنه در یقال استون الشی اذا قوی و برسنه بی  
چوغا لقی معاسنه در یقال استون من المال اذا استکثر وخرما انا جلی اربلی اوقف لی ایکی بلوک اولمق  
معاسنه در یقال استون الخلل اذا اصابرت فرقتین صفارا وکار اودوه لک لور یلری کندیلر الیه یسه جه  
نشئت ایلمک معاسنه در یقال استون الابل اذا انشأت اولادها معها الون فحجیه ننه بینه دینور ضم  
معاسنه جمعی ون کلور ضمه نون وایلمک کلور یقال کانه ون من الوان ای ضم شارح دیر که  
بعض لونی حجاره واحشاق مقوله سندن مصنوعه تخصیص ایدر الواو وات وزنده و مراد فیدر که ثابت  
وایداد اولان سنه به دینور یقال ماء وات ای وات ضم معانی بوندن مأخوذ در المونونه ذلیله اولان عوریه  
دینور الایسان همزه نون کسریله برآمده نون جوق عطیه و برمک معاسنه در یقال واتن زبدا اذا جزل عطیه  
ومالی چوغا لقی معاسنه در یقال واتن من المال اذا کثر منه الوجن وایلمک فقی وجمک سکونیه آتق  
معاسنه در یقال وجن به وجن من الباب الثاني اذا رمی بره ورنسینه بره اوزنق معاسنه در یقال وجن به الارض

مطلب



اذا ضربها ودوكت معانسه در وچرمك يقال وجن القصار الثوب اذا دقه النوجين امير وزنده دره نك  
 وچان قيدنه دينور يقال رآته يقعد على وجن الوادي اى شطه وبارطزنده طبراني بك اولوب آنده نور بمى  
 صرب وچين اوليان بوكسجه صرت به دينور الوجناء حراء وزنده متين وشديد ناقة به دينور وجين  
 معانسن مأخوذ در يقال ناقة وجنا اى شديدة الوجنة واولك حركات ثلاثيه والوجنة فيحالة والاجنة همزه نك  
 حركات ثلاثي وچيك سكوبله كه همزه واو دن بدلدن انسانك بوزنده يوم رجة اولان موضعه دينور كه بناق تعبير  
 اولور فارسيد رخسار دينور اليخنة ممك كسريه طوقفه دينور مدقه معانسه جمعي وواجن كلور  
 التوجن تفعل وزنده خضوع ومسكت ايلك معانسه در يقال توجن الرجل اذا ذل وخضع الاوجن  
 احد وزنده غليظ اولان طاعة دينور الموجبة شرمندة ونجاة عورته دينور يقال امرأة موجنة اى نجاة  
 التوجن تفعل وزنده دوكت دق معانسه در ومنه يقال مادري اى من وجن الجلد هو اى اى الناس  
 اساسه زخشيديديك نقول العرب وجن الدباغ الجلد اى ضربه ودقه ليلين يعنى دباغ دري بي بومسحق  
 ايچون دق ايلدي بومعاندركه عربلر مادري اى من وجن الجلد هو دبرل اى الخلق هو معانسه يعنى بوياب  
 كاه دندر كه تحمير موقعه استعمال اولور بن آنك نه كونه مخلوق اولديغى بيلبورم ديچيك برده ابراد اولور زيرا  
 دباغت حرفتي بغايت الخلق وكزدر التوجن حاي مهملة ايله تفعل وزنده قارن يومك معانسه در يقال  
 توجن الرجل اذا عظم بطنه وذل وهلك معانسه در يقال توجن الرجل اذا ذل وهلك الوجنة تمه وزنده  
 صبرنجي چاموره دينور الوجن فتحته بر كسبه درونده كبرلوب كين طومق معانسه در يقال وجن عليه وجنا  
 من الباب الرابع اذا حن الوجنة واولك فتحي وخاي معجمه نك سكوبله فسادة معانسه در يقال به وحنة اى فساد التوجن  
 تفعل وزنده خيره ياخودشتره قصد ايلك معانسه در يقال توجن الى خيرا وشتر اذا قصد الودن واولك فتحي وذلك  
 سكوبله والودان كتاب وزنده برنسته في صوبه باصوب اصلحق معانسه در يقال ودن الشيء ودنا وودان من الباب الثاني  
 اذا بله ونقعه وكلين اولان بانوك جهاز ومهاتى كوزلجه كورمك معانسه در يقال ودن العروس اذا احسن  
 القيام عليها وودن برنسته في قصا لحق معانسه در يقال ودن الشيء ودنا اذا قصره واورمق معانسه در يقال  
 ودنه بالعصا اضربه بها شايح دبر كه اساسه ميدان لفظي بومعاندن مأخوذ اولق اوزره مرسومدر وودن  
 خاتون خيره جوهره چوچق طوغورمق معانسه در يقال ودن المرأة ودنا من الباب الرابع اذا ولدت ولدا صاوبا  
 الودين امير وزنده والمودون صوبه باصوب اصلحق نسنه به دينور ومودون يوفى وكورك وكوكس ككلري  
 وقبور غلري وقولري قصه و بغير نسي طار خلقى ناقص آدمه دينور مؤثي مودونه در يقال رجل مودون  
 اى القصر العنق والانواح والبدن الناقص الخلق الضيق المكبين ومودونه قصه بيونلو كوچك جنة لوطفناز  
 طوباح عورته دينور كه سپورندي كفه سي كبي برمعنا اولور يقال امرأة مودونه اى دخلة قصيرة العنق صغيرة الجنة  
 ومودون خيره جوهره چوچقه دينور يقال ولد مودون اى صاوا التودين تفعل وزنده بودخي برنسته في صوبه  
 اصلحق معانسه در يقال ودنه اذا بله ونقعه و برنسته في قصصلى معانسه در يقال ودن الشيء اذا قصره  
 الابدان اتفاق وزنده بودخي برنسته في صوبه باصوب اصلحق معانسه در واصلحق معانسه اولفله  
 متعدى ولازم اولور يقال اذن الجلد فاذن هواي نقعه فانتقع الابدان همزه نك كسريه بودخي برنسته في  
 قصصلى معانسه در يقال اذن الشيء اذا قصره وعورت خيره جوهره ولد طوغورمق معانسه در يقال  
 اذن المرأة اذا ولدت ولدا صاوبا الاودن اجر وزنده تروازه وملايم نسنه به دينور يقال غصن اودن اى ناعم  
 واودن مرعش ايله فرات بينده برقره آيدر اودنه همزه نك فتحيله بخاري قضا سنده برقصه در داود  
 بن محمد المحدث الاودنى اودندر التودن تفعل وزنده دري بومسحق معانسه در يقال تودن الجلد اذا لان  
 المودن مكرم وزنده خيره جوهره ولد دينور التودن ذال معجمه ايله تفعل وزنده صرف ونحويل معانسه در  
 يقال تودنه اذا صرفه و برنسته في عجمك معانسه در يقال تودنه اذا عجمه واذنان ذال مكسوره ايله  
 اصفاها قضا سنده برقره در التودن تفعل وزنده چهق باغ سورنوب دائما ناز ونعيم اوزره اولق معانسه در  
 يقال تودن فلان اى بدخلى كبر او نعيم واران ترم قضا سنده برقره آيدر الوردية غلابه وزنده دبره  
 دينور است معانسه و نه تمه وزنده سلفه ذى القعدة ايلك اميدور الوزن واولك فتحى وزاي معجمه نك  
 سكوبله والزنة عده وزنده طارمق معانسه در يقال وزنه وزنا وزنة اذا راز نغله وخفته ووزن  
 برنسته في طارمق شبيه دينور متقال معانسه در جمعي اوزان كلور و برآمدك فالدره ميه جنى

خرما صكومه سنده دينور كه هجر ديارى دنكندن نصف يائلك دنك مقدارى اولور جمعي وزون  
 كلور ووزن بريلدن اسميدركه سهيل بلدن دن مقدم طلوع ايلكله خلق آنى سهيل يلدزى طن ايدرل  
 ووزن الجبل وزنة الجبل طاعك بماجنه اطلاق اولور يقال تزلوا وزن الجبل وزنه اى حذانه ووزن شيب بن  
 دبسم نام كسبه نك فرسي اسميدور ووزن برنسته في ورائق خرص ونحنين معانسه مستعملدر يقال وزن تمر الخلة  
 اذا خرصها وحرزها وزن موزون ياخود وزن معانسه در كه نسب اوزره در يقال درهم وزن اى موزون  
 او وزن و برنسته نك قرشوسنه اطلاق اولور كاسيمي واصطلاح ادبيه ده بجره موافق شعر نظم ونقطع ايلك  
 معانسه در يقال وزن الشعر اذا قطعه ونظمه موافقا للميزان ووزن انسانك عقل ورشد وانديشه سنده اطلاق  
 اولور ومنه يقال فلان راجح الوزن اى كمال العقل والراي الوزنة تمه وزنده رشد ودر اى اولان بودر  
 عورته دينور موزونه دخی دينور يقال امرأة وزنة وموزونة اى عاقلة وزن سبعة برچك لقبدر الوزنة  
 واولك كسريه بناء نوعدر يقال انه لحسن الوزنة اى الوزن الميزان ممك كسريه ترازويه دينور كه آلت وزندر  
 وعربلر كوندن اوزر الثوب ياريلندي ديچيك برده استقام ميزان النهار دبرل وميزان عدل وداد معانسه مستعملدر  
 قال الشارح ومنه قوله تعالى الاتطعوا في الميزان قيل اراد بالميزان العدل ومقدار معانسه مستعملدر يقال  
 ميزانه كذا اى مقداره الموازنة مفاعله وزنده برنسته به برابر اولق معانسه در يقال وزنه اذا عادله وقرشو  
 قرشويه اولق معانسه در يقال وزنه اذا قايله وحاذاه و برآمدك صنيعة سنده مكافات ايلك معانسه در يقال وازن  
 فلانا اذا كاهاه على فصالة الوزن والوزانة واولك كسريه وزن و نه كبي برنسته نك بماجى اولان شبيه دينور  
 يقال هو وزنه وزنه نصبا على الظرف ووزنه ووزناته اى قبالة الوزن واولك كسريه بودخي طارمقش ياخود  
 طارمقي تام افجيه دينور واورمقوجه كبي يقال هذا درهم وزنا ووزن اى موزون او وزن الا وزن اتفاق  
 وزنده طارمق معانسه در يقال وزنت له الدراهم فانزت وافجيه في نقد القى معانسه در يقال اترن الدراهم  
 اذا اتفدها وشعر تقطعه موافق موزون اولق معانسه در يقال وزن الشعر فانزن و برنسته شي آخر ايله برابر  
 وهمسك اولق معانسه در يقال اترن العدل اذا اعتدل بالآخر الا وزن سائر دن قووى وانكر لو اولان شبيه  
 دينور يقال هو اوزن من غيره اى اقوى وامكن وسائر دن وجاهتلو اولان آدمه دينور يقال هو اوزن القوم  
 اى اوجهمم الوزين امير وزنده اصل و ثابت معانسه مستعملدر يقال هو وزن الراى اى اصليه  
 واون كبي مطعون اولس اوجهل قريونه دينور التوازن تفاعل وزنده برابر لشمك معانسه در يقال توازنا  
 اذا اتزان اى تساويا الوزانة امانه وزنده برآمدك راي وفكر وملاحظه سي قووى واصل اولق معانسه در يقال  
 وزن الرجل وزانة من الساب الخامس اذا كان اصل الراى موزن مخزن وزنده بوموضعه در التوزن تفعل  
 وزنده برنسته به ر بط قلب ايدوب ذهنده آنى قراردادده فلقى معانسه در يقال وزن نفسه على كذا اى  
 وطقنها عليه الابران همزه نك كسريه توزن معانسه در يقال اوزن نفسه على كذا يعنى وزنها الوزن  
 واولك وسبك فتحيله والوسنة هابله والوسنة تمه وزنده والسنة عده وزنده اوبقوا آخر لغته دينور كه  
 دماغه عارض اولور هنوز قله وكوزه عروض الميزان كوزا غرلشوب سوزلكه بشرفارسيد پينكي وركيده او بوقله  
 وينكلمه واهل كيف اصطلاحنده شكر ايله تعبير اولور على قول اوبقونك اولنه دينور كه همان بين النوم  
 وليقظه حاسيدر وعند البعض امر غمغه دينور كه قلبه وآذن بمقدار جه كوزه عارض اولور بس اوبقونك درت  
 مرتبه سي اولور واضح اولان قول اولدر و بونوم حدندن خارجدر يقال اخذه الوسن والوسنة والوسنة والسنة  
 اى ثقله او اول النوم او اوله او النعاس ووسن مدت مديدة اغزى آچلماش قبونك بد و تير رايحه سندن بايلق  
 اذا اخذه ثقله النوم او اوله او النعاس ووسن مدت مديدة اغزى آچلماش قبونك بد و تير رايحه سندن بايلق  
 معانسه در يقال وسن الرجل اذا غشى عليه من ثقل البثرة كه اسن دخی بومعنايه در وسنه غفلت معانسه  
 مستعملدر كه معناي لازيمدر يقال هو في سنة اى غفلة ووسن حاجت معانسه مستعملدر جمعي اوسان كلور  
 تقول ماء من همي ولا من وسنى اى من حاجتي ويقال قضت الابل اوسانها من الماء اى اوطارها وحاجاتها  
 الوسن كشف وزنده والوسان عطشان وزنده والميسان ميزان وزنده ووسن اوبقوليوب يذكر  
 اولان آدمه دينور مؤثي وسنه در فرحه وزنده ووسنى در سكرى وزنده وميسان در يقال رجل وسن ووسنان  
 وميسان وامرأة وسنة ووسنى وميسان اذا كثر نعاسه بونارمى فاعلدر در ما لغد ايچون دخی مستعملدر بس كوزنده  
 نعاس اوباب اوبقوليوب آدمه وداغما بونوصف اوزره اولان آدمه اطلاق اولور الاستبان اوبقوليوب معانسه در



يقال استوسن الرجل بمعنى وسن الانسان همزة مكسرة اغزى اچلدق قبونك بخارى آدمى بخود الملك  
معانسه دريقال اوسته البر اذا جعلته مضيا عليه ورؤيا كورمك معانسه مستملا رة سال رزق فلان مالم  
يوسن به في نومه يعني في رؤياه التوسن تفعل وزنده بوغور نافه بي او يقوده بقالبوب آسحق معانسه دريقال  
توسن الفعل النافه اذا اناها وهي نائمة وكذا الرجل المرأة الموسنة محسنة وزنده اغزى اچلدق قبوه دينور  
بخارى آدمى بخود ايله ميسان ميم مفتوحه ايله بوضع ايدىر الوسنى صرى وزنده جوق او بوقلوب  
يشكر اولان آدمه دينور يشخواركي يقال رجل وسنى اى كثير النعاس الموسونة تنبل عورته دينور يقال  
امرأة موسونة اى كسلى ميسانة الضحى ميم كسريه دائما قوشلق وقى او بور اولان خانونه دينور كه حقايرده  
مدحه در زرايحه جوق او بوموب ايش كور اولغله قوشلق اكمال ايدركدك بعد الزوال اخشامه متعلق امور  
وقى اولغله مقيم او بوب اول هنگامده او بومز خصوصا قبوله به ده مراعات ايدىر يقال فلانة ميسانة الضحى  
مدح في حقهن الوسن واوكوشين معجه مك فحيله بو كسجه وتوسكجه ارضه دينور وكوده سى قالن دوه به  
دينور الاوشن اجر وزنده بر آدمك خاك كسته ودائما ملازمه دينور كه هميشه اكار ديدوب انكه هميشين  
اولوب طعماني بيله جه تناول ايدىر اوله طال قاوق اوله جقدر يقال هو اوشن لفلان اى بآينه وبقعد معدو يا كل  
طعامه الوشان واوك حركات ثلاثيه اشان لفظنده لغتدر كه جوغانه دينور التوشن تفعل وزنده  
صو چكيلوب آزالقى معانسه دريقال توشن الماء اذا قل الوصنة واوك فحق وصادك سكونيله كوچك  
بجاوره به دينور يقال صحبه بالوصنة اى الخرقه الصفرة الوضن واوك فحق وضاده ميم مك سكونيله برشك  
اجزاسنى بوكوب برى رينك اوزر يته فالتقى ياخود برنسنه بي استف ايلك معانسه دريقال وضن الشى وضنا من الباب  
الثانى اذا تى بعضه على بعض وضاعفه وانضده وقولان طوقومق معانسه دريقال وضن التسع اذا سجه الموضوع  
والوضن امير وزنده برى برى اوزره بوكيلوب فالتقى ياخود استف اولش تسنه به دينور وضن ترشه دن ياخود  
قبلن طوقمق بصى قولانه دينور على قول ميبندن اولانه مخصوص در جى وضن كور واوك ضيله وعربلر  
دانه بك ارقلوبوز بون اولدى ديجك برده قلى وضن الدابة ديرل الموضوعه اوراش زرهه دينور دلى قول صبق  
حلقه لو اولانه ياخود ايكبشرايكبش حلقه ايله نسج اولمشنه ياخود جواهر ايله منسوج اولانه دينور بقال درع  
موضوعه اى منسوجة والمقاربة النسج او المنسوجة حلقتين حلقتين او بالخواهر التوشن تفعل وزنده نذال معانسه در  
يقال توشن الرجل اذا تذلله الاتضان اتفاق وزنده برنسنه به متصل اولق معانسه دريقال اتضن به  
اذا اتصل به المضانة ميم كسريه كوفه تعبير اولان قابه دينور يقال نقله بالمضانة اى القفقه المضنة مكسبه  
وزنده جوال طر زنده برقاير كه خرمابر اغندن منسوج اولور جى مواضن در الوطن فحتميله وطانك سكونيله  
انسانك اقامتگاهى اولان منزله دينور كه يورد تمبر اولور قال كل تحت وطنه اى منزل اقامته كذلك صفرو قبون  
مقوله سنك اغيلنه وآخور يته اطلاق اولور جى اوطان كلور الوطن واوك فحق وطانك سكونيله يورده مقيم  
اولق معانسه دريقال وطن بالوطن وبالمكان وطنا من الباب الثانى اذا اقامه الايطان همزة مكسريه  
وطن معانسه دريقال اوطن به بمعنى وطن ويرى يوردايدمك معانسه دريقال اوطنه اذا اتخذ وطنا التوطن  
تفعل وزنده بودخى برى يوردايدمك معانسه دريقال وطنه معنى اوطنه وتوطن النفس برنسنه به صميمي  
ربط قلب ايدوب انى قرار داده قلى معانسه دريقال وطن نفسه عليه اذا مهدا التوطن تفعل وزنده  
برى وطن طومق معانسه در بو علاقه ايله توطن النفس برنسنه به قلب يا توب برشك معانسه دريقال توطنت  
نفسه عليه اذا مهدت الاساطين بودخى برده وطن ايدمك معانسه دريقال استوطن المكان اذا اتخذ وطنا  
المواطن ميم فحيله موطن كلمه سنك جعيدر كه وطن طوتلان محله دينور ومواطن مكه موقف برلندن عبارندر  
يقال اذا تيمكة فوقفت في تلك المواطن فادع لنا اى موافقها ومواطن الحرب جنك محلا رندن عبارندر جنكاه  
معانسه يقال هذه مواطن الحرب اى شاهدا الميطان ميزان وزنده برنسنه مك غايته دينور وشول بره دينور كه  
قوشى آتلى اوردن تعين وارسل ايدىر كوا كه آتلايچون توطن ايدىر جك مقامدرو اول مسافه مك غايته كه  
آتلك سكرتمى آنده متهى اولور مبداء ويا دينور واول ايكى موضعك مابنه ميدان دينور تقول ارسل الخيل  
من الميطان اى من حيث بوطن لترسل منه الخيل في السابق المواطة مفاعله وزنده موافقت معانسه در  
يقال واطنه على الامر اذا وافقه الوطنة واوك فحق وعيك سكونيله مك بره دينور يقال ارض وعنه اى صلبة  
وعند البعض اصلا نبات انبات انج اولان اق وپور ارضه دينور واكا وعن دى دينور جى وعاندر واوك

كسريه ووعنه قرينه يواسنك اثر و نشانه دينور وطانك يوزنده اولان بول بول طرله دينور كه شجر نبع  
انبات ايدن طرله شبه اولور الوعن واوك فحيله وعنه ايله معنای اولده مراد قدر وصفه جق بره دينور ملجا  
معانسه التوعن تفعل وزنده حيوان نهايت ربه سموروب تاولقى معانسه دريقال توعن الشى اذا استوعبه الوطنة واوك  
اذ بلغت غايه السمن ورنسنه بي استعاب ايلك معانسه دريقال توعن الشى اذا استوعبه الوطنة واوك  
فحق وعين معجه مك سكونيله ايجر يسي ككبش دستيه دينور التوعن تفعل وزنده جنكده اقدام ايلك معانسه در  
يقال توعن في الحرب اذا اقدم الوطنة واوك فحق وفانك سكونيله آراهه دينور يقال به وفنه اى قلة التوقن تفعل  
وزنده آراوب اكلك معانسه دريقال توقن الشى اذا انقص وقل التوقن قافله تول وزنده و مراد فيدر كه  
ديك بوقرى طماغه آسحق معانسه دريقال توقن الوعل في الجبل اذا توقل الايقان همزة مكسريه بوه دن  
كوكرجن اولق معانسه دريقال اوقن الرجل اذا اصطاد الحمام من محاضنها الموقنة باكدان بره ركار  
ومخدره فيره دينور يقال جارية موقنة اى مصونة مخدرة الوطنة غرقه وزنده طانغله اولان قوش دونكسبه  
دينور ويره اولان جقوره دينور على قول بعض بازلرك ضرر نرينده جقور طر زنده اولان انكه يره دينور جى  
وقات كلور شه كه افته دى بومعنايه در جى اقات كلور شارح دير كه مبدله در الوكن واوك فحيله والوكنه  
واوك حركات ثلاثيه والوكنه ضمتيله والوكن والوكنه منزل ومزله وزنده قوش بوه سته دينور  
يقال الطائر في وكنه ووكنه ووكنه وموكنه اى في عشه ووكن لفظنك جى اوكن ووكن كلور واوك ضيله  
ووكون كلور ووكن مصدر اولور بك يورمك معانسه يقال وكن الرجل وكنان الباب الثانى اذا اشار شديدا واتورمق  
معانسه دريقال وكن الرجل اذا جلس وقوش بمورطه بصمق معانسه دريقال وكن الطائر يضة وعليه اذا حضنه  
الواكنه بمورطه يشان قوشلره دينور يقال حاتم واكنه اى حاضنه وواكنه برقلعه ايدىر التوكن تفعل  
وزنده برشك معانسه دريقال توكن الرجل اذا تكمن التوكن تفعل وزنده مانم ومصبيت دمنده فريادوفغان  
ايلك معانسه دريقال توكن الرجل اذا رفع صوته بالصياح عند المصائب التوكن تفعل وزنده بر آدمك  
اولادى چوغالى معانسه دريقال توكن الرجل اذا كزولده الوتن واوك فحق وتونك تشديديله زبونلق  
ضعف معانسه در سزان اقسامندن چار پاره دينور كه چنكلرو كوچكلر برمقليله چلارلر يقال رقص بالون  
اى الصنج الذى يضرب بالاصابع ووت قهستان بالنده برقره ايدىر حسين الفرضى التوقى اكامسويدر  
الوهن واوك فحق وهانك سكونيله وفحيله بر آدم كار وعلده كوشك وسست وضعف اولق معانسه در اسم اوله رقى  
دخى استعمال اولور يقال وهن الرجل كوعد ووحن كورث ووحن ككرم وهنا اذا ضعف في العمل ويقال فيه  
وهن اى ضعف في العمل وضعف ايلك معانسه متعدى اولور يقال وهنه اذا اضعفه وهن كوده سى قالن  
قصه آدمه دينور يقال رجل وهن اى قصير غلظ وكبيح ياريسى مقدارنه ياخود كبيح ياريسدن بر ساعت صكره جه  
وقته دينور شه كه موهن دى بومعنايه در مجلس وزنده يقال مضى وهن وموهن من الليل اى نحو من نصف الليل  
او بعد ساعة منه ووحن وقت مزبوره كيرمك معانسه دريقال وهن الرجل اذا دخل في ساعة الوهن الايهان  
همزة مكسريه بودخى وقت مذكوره كيرمك معانسه دريقال وهن الرجل اذا دخل في ساعة الوهن وبر آدمى  
سست وضعف قلى معانسه دريقال وهنه اذا اضعفه التوهين تفعل وزنده بودخى بر آدمى سست وضعف  
قلى معانسه دريقال وهنه اذا اضعفه الواهن هانك كسريه والموهن سست وضعف آدمه دينور  
يقال رجل واهن وموهون وامرأة واهنه وموهونه اى ضعيف جى وهن كلور واوك ضيله الوهانة واوك  
فحيله ايش ايشك يابنده تنبل اولان عورته دينور يقال امرأة وهانة اى فيها فتور عند القيام الواهنة بركونه ربح  
اسميدر كه انسان پير اولدقده اموزلنده ياخود باز ولنده ياخود اخدعين ديدكلى طرلرده حادث اولور ناسك  
ربح طيار ديدكلى ربحدر وقصه ايكوبه دينور كه الكاشاغى ايكواوله جقدر على قول قفاده اولان اكر غره كيكسبه  
دينور وبازويه دينور وواهنة الفرس آنك كوكسك اول ايكوسنه دينور الوهن امير وزنده شول كسبه  
دينور كه ارغادلى اوزره ناظر اولوب آتلى ايشلكه سوق واغرا ايدىر اوله بئامنى اوله جقدر الوين اين وزنده  
سياه اوزمه دينور وبنى سكرى وزنده بوضع ايدىر فصل الهاء الهون باى موحده ايله  
صبور وزنده اورمچكه دينور يقال نسجت عليه الهون اى العنكبوت الهن نتن وزنده والهون قعود  
وزنده والهتان فحانله والهتان تذكار وزنده بغير بردن دوكل معانسه در على قول بوهطل  
ديدكلى بغير بردن زياده اولور كه بوره اولور ياخود متصل اولق اوزره ضعيف ياغمق ياخود بر ساعت كسيلوب



صكره ينماغي اورره ياغمق معنائه در بقال هنت السماء هتا وهتا واهتا و هتا تا من الباب الثاني اذا نصبت  
او هو فوق الهطل او الصيف الدائم او مطر ساعه ثم يفرغ يعود الهات تفاعل وزنده هتا معنائه در بقال تهانت  
السماء معني هنت الهات صاحب وزنده والهتون ضبور وزنده وجهه مذكور او زره تقاطر ايدن سمايه دينور  
هتوز لفظك جخي هن كلوز كتب وزنده وهاتك جخي هن كلوز ركع وزنده الهنئة دخرجه وزنده جوق  
سؤيك معنائه در بقال هتا ارجل اذا كثر الكلام الهجة غرقه وزنده كلامي محبوب ايدن عيب ومحدوره  
دينور بقال في هذا الكلام هجة وهي ما يعينه وعلمه هجة علمك اضاعتدن عبارتنر بقال احفظ علمك عن الهجة  
اي الاضاعة وهجه مصدر اولوز هجين اولق معنائه كما سبذكر الهجين امير وزنده لثم وفر وماية به دينور  
يقال هو هجين اي لثم و بدرى عربي والدسي جاريه اولان على قول بدرى جعني والدسي جهنتدن خير واصبل  
اولان آدمه دينور جخي هجين كلوز هاتك ضبله وهجاء كلوز امراء وزنده وهجسان كلوز بضنان وزنده ومهاجين  
ومهاجه كلوز شارحت بيانه كوره بونار محاسن وملائح قيلنددر مؤثي هجيه ذر جخي هجين كلوز هاتك ضبله  
وهجبان كلوز وهجين كلوز هاتك كنسز به بقال هو هجين وهتي هجيه اي عربي ولد من امه او من ابوه خير من امه  
شارح يركه بوجنه عربك هجين اطلاق في روم وصفاليه جنسك يضا لفته قصد اباهدر وهجين صوبي  
وجنسي كريم اولياس يعني اصطلاحزده كحل اوليان انه وباركزه دينور بقال فرس و رذونه هجين اي غير  
عتيق ونه سود ونه اغوز اولان ميانه قوبوسوده اطلاق اولوز بقال لب هجين اي لاصريح ولالبيا الهجة هاتك  
ضبله والهجة اماءه وزنده والهجة عمومه وزنده هجين اولق معنائه ذر بقال هجين لرجل هجة  
وهجانه وهجونه من الباب الخامس اذا كان هجيا الهجان كتاب وزنده كزیده شبه دينور ونه قول علي  
كرم الله وجهه هذا جنای وهجانه فيه اي خيابه وخالفه وجنا انا جندن دوشور بلان به به دينور وبوضروب  
امثالنددر غممي \* ذكل جان به الي فيه \* قوليدر منشأى بودر كه جذبه الارش نام اميرك هشيره زاده سي عمر وهنوز  
طفل ايكن ازيندن نجه اطفال اليه متاردوشورمكه حقوت ريفلري ايو متاربولدقارنده اكل ايدوب عمر و طابسي  
ايچون جينده حفظ ايدر ايدي بغداد العود ريفلري تهني دست وغمر وجينده كني حقروب كلام مزبوري ايراد  
ايدرك طابسته عرض ايلدي امام علي نوني غزوهك زنده في مسلمين اصلا برسته به وضع ايدن ديكني بيان  
ضمينه ايراد المشرذ وهجان آق نوبلوطيف جل وناقيه دينور كه مابه نعيم اولوز بقال جل هجان اي ايض  
وناقه هجان اي يضاء وضوي وجنسي باك دوه به دينور بونده مذكر ومؤثي ومفرد وجخي رازدر بقال جل  
هجان وناقه هجان وابل هجان و بقال هجبان اي كرام وحسب وكر بم الاصل آدمه دينور بقال وجل هجان  
اي حسب وطراغي باك وصوي به دينور بقال ارض هجان اي كريمه الهجانه كايه وزنده اشهدر حسب  
واصيل اولغدينور بقال هو هجان اي بين الهجانه حسب الهاجن فضاخت وزنده بزاقشده آتشي چقر  
اولان چقماغه دينور بقال زند هاجن اذا كان لا بوري بقدره واحده وقبل البلوغ اره وراش صغيره به دينور  
ووقتدن اول كه قالمش بكى چينه دينور كه بيخه طومش اولوز على قول مطلقا بيخه طومش خوله دينور  
بقال عناق هاجن اذا كانت جل قبل بلوغ السقاد او هوكل ما جل قبل بلوغها الهاجنه والمتخذه شول  
خرما اغاجنه دينور كه هنوز خرده وصغير ايكن يش طومش اوله الهجن هاتك فحيله معاني مذكوره دن  
مصدر در بقال هجين الزند وغيره هجان من الباب الثاني والاول الهجة شخه وزنده والمهجي مرجبا  
وزنده والمهجي ميمك فتي وبيك ضمي والفرك قصر ومدل به في خبر وشفت قوم وجاعته وصف او اور  
الهجة معضه وزنده شول ناقيه دينور كه بغايت صوبي باك اولغه ضوي معلوم اولان كندى بلادى  
بوغور زدن غيريه چكه ه بقال ناقه مهجته اي منوعة الامن خول بلادها لعفها وهنوز يش طومش تازه  
خرما اغاجنه دينور الاهجان همزهك كسر به رآدمك ضوي دوه لى جوق اولق معنائه در بقال اهجين  
الرجل اذا كثر هجان الي وبوغور بنت لبون اولان ناقيه اسمعه كه قانوب طوغور مني معنائه در بقال اهجين  
الجل الناقه اذا ضربها وهي بنت لبون فليقت وتقت واوغلاقي وقيرى كوجك ايكن اولندرك معنائه در  
بقال اهجينوهم اذا تزوجهم صفارا الهجين تفعل وزنده تقيم معنائه در بقال هجة اذا فجه الاستهجان  
رستدن فتح كورك معنائه در بقال الاستهجن فهاك اي استخجه وبقال هذا بما يستهجن ذكره وفيه  
هجة اي فجة الاستهجان افعال وزنده قهضيره ايكن اره و بربوب وطى اولق معنائه در بقال اهجت  
الجارية على المجهول اذا وطئت صغيرة الاهجة مضرب به سله شول اوغلايره دينور كه هنوز صفار ايكن

کندی امثالی صغائر ترویج اونش اوله بقال عله اهیخته ای اهلهم روجوهم صغارا الصغائر الهدون  
 قعود وزنده دیکمک وساکی وایسم اولق معناسنه در بقال هدن الشی هدونا من الباب الثاني اذاسکن الهدن  
 عدن وزنده ساکن وایسم فلنی معناسنه در بقال هدنه هدنا اذاسکنه وچوجنی آونق معناسنه در بقال  
 هدن الصبی اذارضاه وپرسنه بی ره کوتمک معناسنه در بقال هدن الشی اذادفه وقل ایلک معناسنه در  
 بقال هدن فلانا اذاقله التهدين تفعل وزنده بودخی چوجنی آونق معناسنه در بقال هدن  
 اصبی اذارضاه ویرادی برده او یالبوب اسکندرک معناسنه در بقال هدنه اذابطه وسکنه  
 الهدنه عمره وزنده چندی بغوره دینور بقال مطرت هدنه ای مطر ضعیف قلیل الهدنه غرفه  
 وزنده اسعد بارشغه دینور بقال وقت بینهم هدنه ای صلح وراحت وسکون وآسایش معناسنه در  
 کاسیدکر المهادنه مفاعله وزنده مصالحه معناسنه در بقال هادنه اذاصالحه المهادنه مرحله  
 وزنده بودخی راحت وسکون وحضور معناسنه در بقال هوعلی هدنه ای دعه وسکون التهادن تفعل وزنده  
 ایش بولنه کیروب راست ودرست اولق معناسنه در بقال تهادن الامر اذاستقام الهدان میدان  
 وزنده قورق آدمه دینور بقال رجل هیدان ای جان وخیل ونادان آدمه دینور الهدان کتاب وزنده  
 احق وثقل وکرنجان آدمه دینور بقال رجل هیدان ای احق ثقل الهدن هاک کسریله انجوزلق خصب  
 معناسنه در بحرین قضاسنه بر موضع آیدر الانهدان انفعال وزنده برکسه عزیمندن فازاولق معناسنه در  
 بقال انهدن الرجل عن عزمه اذافتر الاهدان همزه ک کسریله آتی براندرقی معناسنه در بقال هدن الخبل  
 اذاضمرها المهدن محسن وزنده شول آنه دینور که عهده اقتدارنده اولان سکرتمک مایه سنی کتم ایدوب  
 هنوز اظهار ایلامش اوله بقال فرس مهدن اذاکان قد کتم جر بالی بظهره الهیرون زیتون وزنده برجنس  
 خرماسمیدر هارون اسم اعجمدر یعنی بر پیغمبر ایشان اسمیدر که حضرت موسی نک لا تم برادر پدر  
 علیها السلام شارح در که عبرانی ده هارون محب ودوست دیکدر هاران ابن تارح در که حضرت ابراهیم  
 رادری وحضرت اوطک پدر علیها السلام الهرنوی هاک ونونک فحی وقصرایله یاخود هر توبه وقوه  
 وزنده یاخود هر نوی یای مشده ایله بر نوع نبات اسمیدر علی قول قرنوه در که قرن ماده سنده ذکر او اندی یاخود  
 فلیغه در که ببردن اصفر دانه لدر وجع حلق وتلین بطن ایچون نافعدر مفر دانه شجر عودک شمزیله وبعضنده  
 قلمک ایله مین در الهرشن شن معجه ایله زبرج وزنده آوردلی ککبش آدمه دینور بقال رجل هرشن ای الواسع  
 الشدقین الهوزن زای معجه ایله جوهر وزنده توزه دینور غبار معناسنه و بر قوش آیدر و بر جاعنک پدری  
 اسمیدر هوازن های مفتوحه ایله برقیله آیدر التهکن تفعل وزنده پشیماقی ایلک معناسنه در بقال  
 تهکن علیه اذانتدم الهلیون رذن وزنده ربات معلوم اسمیدر ترکیده قوش قونمز دید کلری نبات حار  
 ورتب وجماعی مقوی در هلینه جهنیه وزنده برخا تون اسمیدر الهیمة یطره وزنده بر آدم دعا  
 ایلد که نصکره آمین دیمک معناسنه در بقال همین الرجل اذا آمن ای قال آمین شارح در که بونک اصلی اتن  
 تأمینا یدی میم مشده نک بریسی یاه منقلب و همزه دخی هابه میدل اولدی وهیمه قوش فحیمی باور یسی اوزره قناد  
 قاقوب پروازلق معناسنه در بقال همین الطائر علی فراخه اذارفرف ورفسنه اوزره حافظ ونگهبان اولق  
 معناسنه در بقال همین علی کذا اذاصار رقیبا علیه وحافظا المهن میم اولانک ضمی وانیه نک کسری وفتحیه  
 اسماء حسنان بر اسم شریفدر مؤمن معناسنه که غیری خوف وخشیدن آمین وآزاده ایدچی دیکدر وبونک  
 اصلی مأمن ایدی که همزینله ایمانن اسم فاعلدر همزه نایه یاه قلب اولسند قد نصکره همزه اولی هابه ابدال  
 او اندی وبعضار عنده آمین معناسنه در که اصلی مؤمن دراما ندن مفعول در وعلی قول مؤمن معناسنه در که معتمد  
 وزنده یاخود شاهد معناسنه در شارح در که هیمه طائر دن مأخوذ در که مرحی قیام علی الشی معناسنه در  
 بناء علیه بیضاوری الرقب الحافظ لکل شی عبارتیه تفسیر ایلشدر الهیجان هاک کسریله او جقوره  
 دینور که معناسنه وقوشغه دینور منطقه معناسنه و د غار جغه دینور که ایچنه زاد و زاده قبوله چلار رجی  
 همایین کلور بقال هیجان انجر و همایین عجر وهوکس للبقه یشدق الوسط وهیمان بن فحافه السعدی شاعر  
 مشهور در و بونده هاه مضموه ایله زازده در یاخود تنلی جائدر همایش هاک ضعیله بغداد قضاسنه برقریه  
 آیدر همیه جهینه وزنده بنت خلف در که صحابه در الهن هاک فحی ونونک تشدیدیه والهن  
 اذین وزنده اغلق معناسنه در بقال هن الرجل هنا وهینا من الباب الثاني اذانکی وپرسنه آرزو ونباقه رفت



ابدوب جگرنگ معناسنه در يقال هن اليه اذ احسن الهانته نون مشدده ايله والمهاته تمامه وزنده كوزلك  
 ايچنده سيهانك التي ياتنده اولان باغه ديشور وكيكده قالمش ايلك بقيه سنه دينور دوده قچمكك بدنده اولان سموزلك  
 وتاب وقوت مايه سنه ديشور الاهنان همزه نك كسريه دوه بي قولندروب تاولندرمق معناسنه در يقال  
 هن الله الجمل اى صيره قويا المهنون قولنوب طاولمش ارلك دوه به دينور يقال اهنه الله فهو مهنون  
 وبوغير قياس اوزره دراجه الله فهو محجوم قيلنددر الهننه عنه وزنده كرى ديدكلى جانوردن رنوع آديدر  
 هونين هاء مضومه ايله بريلده آديدر هين هانك فتحى ونون مشدده نك كسريه ينده برقريره در الهن هانك فتحى  
 ونونك تخفيفيه نسوان فرجه ديشور وبونك اصلي عند البعض هن ايدى نونك تشديديه ومضفرنده هين دينور  
 مؤلف بونى هنوماده سنه دى رسم ايلنددر هاهنا هانك ضمى ونونك تخفيفيه وهاهنا هانك ضمى ونونك  
 تشديديه وهما الفك حذنى ونونك تشديديه ظرف مكاندر يقال تنح هاهنا وهاهنا وهما اى ابعد قليلا  
 يعنى شور اجفه وارديكدر هاء حرف تنهيدر وبعضار ديديكه سوديكك آدمه ههنا وهناديشور هانك ضمى  
 ونونك تخفيفيه كه قر به اشارنددر شور اجفه كل ديمكدر وحظ ائند يكك كسبه ههنا وهناديشور هانك فتحى  
 ونونك تشديديه كه بعبد اشارنددر اونه به وارديكدر وبومعل ياتنده دى مذكورددر الهنن نون وزاى  
 مجبه ايله جردحل وزنده جعاعت انسانى به دينور كه برجلده يجمع وهمنشين اوله لرو بو فارسي هنجين ياخود  
 انجين معريدر كه مجمع ناس معناسنه در الهون هانك ضميه والهوان سحاب وزنده والمهاته امانه  
 وزنده خوار وذليل اولق معناسنه در يقال هان الرجل يهون هوانو هوانو اناهانه اذ اذل وهون ومهانه خزى  
 وفضيحه وخاكارى معناسنه در يقال وقع فى الهون والمهاته اى الخزى وهون اسماءنددر هون بن خزيمه بن  
 مدر كه رقيه بدر و هون مطلقا خلق ومخلوق معناسنه مستعملدر تقول ما درى اى الهون هواى اى الخلق  
 الهون عون وزنده برسنه سهل وآسان اولق معناسنه در يقال هان عليه الامر يهون هونا اذ اسهل ووقار  
 وتانى وسكينه معناسنه در ومنه تقول امش على هونك اى على رسلك وحقير وكفدر اولان نسنه دينور يقال شى  
 هون اى حقير الهين واليهين ميث وميث و نلزنده قولاي وآسان نسنه دينور يقال امرهين وهين اى سهل  
 تانى اولدن مخفدر ووقار وسكون وتانى اوزره اولان لكر لو آدمه ديشور بعضار ديديكه تشديديه هواندن  
 مأخوذدر كه ذلت معناسنه در وتخفيفه لين وسكون معناسنددر يقال رجل هين وهين اى ساكن مشد اوالمشد  
 من الهوان والمخفف من اللين وبونك اصلي سيد كبي هون ايدى الاهون اسهل وزنده يك سهل وآسان  
 نسنه دينور جعى اهوانا كلور انصبا كى يقال هواهون عليه اى سهل وبواسم فاعلدر الهونين تفعل  
 وزنده برسنه سهل وآسان خلق معناسنه در يقال هونه الله اى سهله وتخفيف معناسنه در يقال هونه  
 اذ اخففه ورنسبه استخفار ايلك معناسنه در يقال هون الشى اذا اهانه الاهانه همزه نك كسريه  
 والاستهانة والتهاون تفاعلى وزنده بولرده برسنه بي حقير كورمك معناسنه در يقال اهان الشى  
 واستهان به وتهاون به اذ استحقره الهونه هانك فتحى وضميه تانى ووقار اوزره اولان آغر مشربلو خنونه  
 ديشور كه هون مؤثيدر يقال امرأه هونه اى مثدة الهينه هانك كسريه هون كى معذلانه وقار وسكون  
 واهستى معناسنددر اصلي هونه ايدى ومنه تقول امش على هيتك وهونك اى على رسلك الاهون احد وزنده  
 برجل اسميدر وسلفه يوم اثنين اسميدر كه دوشنبه كوتك آديدر الهاون واوك فتحيه والهاون واوك ضميه  
 والهاون طاووس وزنده معروف ظرفدر كه ايچنده فلفل مقوله سى نسنه دق وسحق اولور لسانغزده دى  
 هاون تعبير اولور شارحك ياتنه كوره فارسيدن معربدر لكن توافق ايتى اولق اغليدر واصلارى هاوون ايدى  
 فاعول وزنده الهاونه مفاعله وزنده رفق وسهولته معاملة ايلك معناسنه در يقال هواهون نفسه  
 اى يرفق بها الهونى مطمن وزنده وهمزه نك فتحيه جازدر مكان بعبد معناسنه در يقال هواهون نفسه  
 الاهويان اطيان وزنده سحراه وسبابان ككبش اوله رق او نورافلو ايلق اولق معناسنه در يقال هواات  
 المفازة اذا طمانت فى سعة فصسل الباء التحنيه التى يانك فتحى ونوى فوقيه نك سكونيله چوچق  
 طوغر كن باقلى اللرنند اول جقمغه دينور كه ترس طوغى تعبير اولور ننه كه همزه يله اتان دى بومعنايه در يقال  
 خرج الولد ينسا وهوان فخرج رجلا المولود قبل يديه الايتان همزه نك كسريه والتيتى تفعل وزنده خانون  
 چوچق ترس طوغورمق معناسنه در يقال ابت المرأة الولد وينته اذ اولده يننا المون مجسن وزنده والمؤنة  
 محسنه وزنده چوچق ترس طوغورن خانوه دينور الميون ترس طوغش ولده دينور ووشاد در قياس اولان

مؤن اولمقد مكرم وزنده زرافعی استادر الیون صبور وزنده فیل دیدگری حیوانك دماغه دینور كه زهر  
فانلد رودابه فتمكك ترینه دینور وارلك حیوانك منبسه دینور برن بانك وزای مجبه بك فخبله پروادی اسمیدر  
وبوعلت ووزن فعل علنرله غیرمنصرفدر زرافصلی برآنایدی همزه ایله ومنه ریح برآئی وجرقیله سندن  
بربطن اسمیدر ابوالخیر مرث السابی واولتی هشام بن عبدالمكك المحدثا كابسو بلدر ذوین ملوك حیردن  
برملك لقیدر برن دیدگری وادی مذكوری حیایت ییلدیكیچون ملقب اولمشر البسن فخبنله اسن  
معناسنه دركه آچلدق قبونك بخارندن وراجه سی تأثیرندن بخود اولمقدن عسارتدن یقال یسن الرجل بسنا  
من الباب الرابع یعنی اسن یاسین اسمدر سین ماده سنده ذكر اولندی البقن بانك وفانك فخبله بك یاشلویر  
وساخورده ادمه دینور یقال رجل یقن ای شیخ کیر ودرت باشه كرمش صغرطانه سنه دینور ورموضع آدیدر  
وهرقونه آگاه وماهر ادمه دینور جعی یقن دربانك صخبله یقال هو یقن ای متقن البقنه فخبانه صفرانك  
علی قول كیه اولانسه دینور البقن بانك فخبی وفانك سكونیله وفخبیله برنسینه بی شبهه من حقیقت وجهیله  
بیلك معناسنه دركه كرجكدن بیلك تغییر اولنور یقال یقن فلان الامر یقنا یقنا من الباب الرابع اذاعلمه وتحققه  
شارح دركه مصباحك بیانته كوره نظرواستدلالدن حاصل علم وادراك اولغله علم باری تعالی به اطلاق اولنر  
وبومعرفك فوقنده اولغله معرفه البقن تغییر اولنر و یقن فخبنله یقن معناسنه در ازاحه شك و كاندن  
عبارتدر مراد شك وژد مقابلیدر یقال علم بقنای لبس فیه شك الا یقن همزه نك كسریله والتیقن یفعل  
وزنده والاستیقان بونلرده برنسینه بی تحقیق وجهیله بی شبهه بیلك معناسنه در یقال ایقنه وایقن به ویتقنه  
واستیقنه واستیقن به اذاعلمه وتحققه البقن بانك فخبی وفانك حرکات ثلاثیله والبقنه فخبانه شول ادمه دینور كه  
هرایشدیكی نسبه بی ابقان ایدر اوله البقان محراب وزنده بودخی یقنه معناسنه در مؤتی میقانه در شدوذ  
اوزره یقال رجل یقن مثله العفاف وبقنه وبقان اذا كان لا یسمع شبا الا یقنه البقن بانك فخبیله برنسینه بی شك  
وشبهه من اعتقاد صخبیله بیلكه دینور كه علمك صفاتند در فی الاصل مصدر یاخوداسم فاعلدر مبالغه وصف  
واطلاق اولمشر یقال علمه یقنا وعلم یقن وعلم البقن ای لبس فیه شك واولومه اطلاق اولنور وهاشم بن یقن  
محدثدر یاقن قدس قضا سنده برقریه آدیدر البقن نخل وزنده برنسینه به بك دوشكون حر یص اولان  
ادمه دینور یقال رجل یقن به ای مولج به ذویقن فخبنله برصو آدیدر البقن بانك ضمی ومبك سكونیله  
والیمینه مسیره وزنده بركت معناسنه دركه قوتلو وفرخنده اولمقدن عسارتدر نحس وشوم مقابلیدر یقال یمن  
فلان علی قومه كعلم ویمین یعنی مجهولا ویمین بحمل ویمین ككرم یمینا ویمینا اذا كان مباركا الیمین والایمن  
همزه نك ومبك فخبیله والایمن صاحب وزنده والیمین امیر وزنده قوتلو وفرخنده نسبه به دینور ایمن  
لفظكك جعی ایمن كلور ومیمونك جعی میامین كلور التین تفعل وزنده برنسینه ایله تبرك ایلك معناسنه دركه  
آنكه قوتلوفتی وآئی قوتلوعد واعتبار ایلكدن عبارتدر یقال تین به اذاتبرك به واولك معناسنه مستعملدر  
قبره صاغ جانبه یمنق تصورینه مبنی در یقال تین فلان اذامات ویمتی قبره صاغ بانه باتورمق معناسنه در  
یقال تین بالیت اذ اوضعه فی قبره علی جنبه الایمن ویمین مملكتنه نسبت اذعا ایلك معناسنه دركه بن یمنلویم دیمكدن  
عبارتدر یقال تین الرجل اذا انساب الی الیمین مترجم دركه تین برایشه صاغ طرفیله وصاغ طرفین اشتق  
معناسنه در ومنه الحدیث انه علیه السلام یحب التین فی جمع امره ما استطاع كذا فی النهاية الاسمیت بودخی  
برنسینه ایله تبرك ایلك معناسنه در یقال استین به اذاتبرك به وبراآدمه یمین وبرك معناسنه در یقال استینه  
اذا استخلفه ایمن الیمین اصن الضمین وزنده زیاده مسبله یمن وبركتلو وقوتلو معناسنه در فضل ومبالغه بی  
متخذدر ومنه یقال قدم علی ایمن الیمین ای الیمین امیر وزنده صاغ له دینور یسار مقابلیدر جعی ایمن  
كلور افلس وزنده وایمان كلور وایمان كلور كه ایمندن جمع الجمع در وایمان كلور كه ایماندن جمع الجمع در ویمین خبر  
وبركت معناسنه مستعملدر زرافعلر خبر وبرکتی یمینه نسبت ایدرل یقال هو من اهل الیمین ای البركه و یقال به  
یمین ای بركه وزور وقوت معناسنه مستعملدر زرافع صولدن قوتلو اولور قال الشارح ومنه قوله تعالی فراغ  
علیهم ضربا بالیمین ای قوته وقوله تعالی كنتم تأمنون عن الیمین ای تخدعوننا باقوی الاساب او معناه تأنه نا  
من قبل الشهوة بس معنای اوله كوره قوتدن كایه اولور وثنای به كوره یمین طرفندن مأخوذ اولور زرافع صاغ جانب  
بكر موضعی اولوب و بكر اراده وشهوت منعی ومظنه سدر شه كه بورك صول طرفنه اولوب وآنده اول كینیت  
شابه سی اولمز ویمین آند وقسم معناسنه در وبومؤننر جعی ایمن كلور افلس وزنده وایمان كلور سلقبه



هر بر عهد و حلف خصوصاً صاع الی رفیقک صاع الی ضرب و مسح ایله دگر می علاقه سببه حلف و قسمه  
بین اطلاق اولندی **الیمین** یا فحی و میک سکونیه صاع جانبیه کتک معناسنه در حرف باء الیه متعدی  
اولور یقال یمن به یمن و یامن بقلب الباء الفای مناسن الباب الرابع اذا ذهب به ذات الیمین و برآمدک یا برنسنه کتک  
صاع طرفندن کتک معناسنه در یقال یمنه و یمنه یمناسن الباب الثالث والرابع اذا جاء عن یمنه مؤلف کتک  
عنوانیه تعقیب ایلمکله عادی اوزره باب ثالثدن اولور که شرطی مفقود در **المسانة** معاعله ورننده بودخی صاع  
طرفه کتک معناسنه در یقال یامن الرجل اذا ذهب ذات الیمین و یقال یامن به اذا ذهب به ذات الیمین و یمن مملکت  
کتک معناسنه در یقال یامن الرجل اذا ذاق الیمین التیمین تفعل ورننده و التیامن تفاعل ورننده یونلده صاع طرفه  
کتک معناسنه در یقال یمن فلان و تیامن اذا ذهب ذات الیمین و یمن تهته و تیریک معناسنه در یقال یمن علیه  
ای **رکب** فحیله و **الیمین** فحیله صاع حاد دینور بصره و یسار مقابلدر یونلده ند کبر جانب و تأنیث  
ناحیه اعتباریه در یقال اخذ یمنه و یمنای ناحیه یمن و یمن فحیله بلاد غوردن قبله مکره کتک صاع طرفنده اولان  
مملکت معروفه اسمیدر و هو یمنی و یمنای و یمن و قوم یمنیه و یمنان مثل ثمانیه و ثمانون و امرأة یمنیه شارح دیو که  
عند البعض الف تفعل یادن عوض اولغه البیه بای مخففه الیه یمنای دیتک لازمدر و یونده حذف یاله یمن دخی  
دینور و عند البعض الف تأکید نسبت ایچون داخل اولغه یمنیه یا مثلاً باقی اولور و یونده قباس یمنی دیتکدر غیر  
قیاس اوزره الی یادن عوض ایلدیلر بعضی الیک قبل الباء دخولی اعتباریه تفعل انکار ایلدیلر و بعضی بعد  
النسبة دخولی اعتباریه حذفی یچو یایلدیلر **الایمان** همزه کتک کسریله یمن اولکسنه کتک معناسنه در  
یقال یمن الرجل اذا ذاق الیمین التیمین تالک و میک فحی و یالک تشدید یمن اولکسنه کتک افی و اطرافه اطلاق  
اولور شارح دیو که لسان العربده بای **نسیسر** فرسومدر و نسیس یمنی اولوق اوزره مرقومدر **الایمن** همزه کتک  
و میک فحیله ابشی صاع الیه طوان آمده دینور یقال رجل یمن اذا کان یصنع یمنه و بره موضع اسمیدر **ایمن** الله  
همزه کتک فحی و میک و نونک ضمیله و ایم الله نونک حذفیله و یونلده همزه کتک کسریله زبازده در و ایمن الله  
همزه کتک و میک فحیله و بعضی همزه کتک کسریله و ایم الله همزه کتک و میک کسریله و بعضی یونلده همزه کتک  
همزه وصل اولدیغه ذاهب اولدیله و هم الله هالک فحی و میک ضمیله و ایم الله همزه کتک فحی و میک حرکات  
ثلاثیه و ایم الله همزه کتک کسری و میک ضمی و فحیله و مین الله میک ضمی و نونک کسریله و مین الله میک  
و نونک حرکات ثلاثیه و مین الله میک حرکات ثلاثیه و مین الله لامک فحیله که ابتدائیه در و مین الله کذلک  
لام مفتوحه الیه یونلده مجموعی قسم موضعنه اسمدر **ایمن** الله قسمی تقدیرده در سارلی آندن مختصر و مخففدن  
شارحک بیانته کوره **ایمن** کله سنک همزه سی عند البصر بین وصلدر برکت معناسنه اولان یچدن مأخوذ در  
و عند الکوفین همزه قطعدر زبر **ایمن** ک جعیدر **ایمن** اذرح ورننده برجل اسمدر **بنیایین** اسرافیل ورننده  
**یوسف** علیه السلام برادری اسمدر **ایمن** یمن دیمک غلطدر و حذیفه بن **ایمان** اصحابدر **یمن** یا ک ضمیله  
و یمن فحیله و یامن صاحب ورننده و یامن اسماء رجالندر و یمن یا ک ضمیله **رصاددر** الیمین بربر  
اسمیدر و ذکره اطلاق اولور و میمن بن خالد الحضرمی برکبه در که بترکه اکانست اولور **یمن** زبر ورننده  
بر حصن آیدر **الیمانه** رفاهیه ورننده بر نوع آره اسمدر که سنبله سی قرل اولور **الیمین** معظم ورننده یلک اوغورلو  
جسته آمده دینور که دائمیمن و برکت پیدا ایدر اوله یقال رجل یمن ای بانی بالیمین و البرکه الیمنه غرفه ورننده  
برچشید **یمن** فاشنک اسمیدر **یمن** یا ک و نون مشدده کتک فحیله ابو عبد الرحمن الجرأوی اسمدر که مصر  
فحنده حاضر اولمدر مصرده **حمام** یمنه اکامضافدر و عبد العزیز بن ابراهیم بن یمنه روایت حدیث ایلدی  
یون یا ک و یا ک فحیله یمنه رقریه آیدر یوان صحاب ورننده **ب** اصنافان یانده برقریه در یوان  
یا ک ضمیله بعلک قضاسنده برقریه در و رذعه الیه یلقان یمنده برقریه در **البوایون** سلفده برقوم و طاقه  
ایدی که حاد منقرض اولدیله شارحک **یسانه** کوزره یوان بن یافث بن نوح علیه السلام نسلندن ایدی  
یوانا زمین آلره مضافدر **یمن** یا ک فحیله ضاحک وضو یخک نام جلال یمنده برصو یا زوادی اسمیدر

الیه همزه کتک فحی و یا ک سکونیه و فحیله برنسنه ی فهم و تفعل الیک علی قول او نو دیشکی تذکر الیه در خاطر  
الیک معناسنه در یقال الیه ویه ویه الیه ویه ابها ویاها من الباب الثالث والرابع اذا فطن اونسبه ثم تفعل الیه  
و یقال هو لا یویه الیه ای لا یلفظ یعنی اول نسنه ناجر لکدن ناشی التفات و احتفاله لایق دکلدر و یوملازمت

علاقه سببه مجازدر **التایه** تفعل ورننده برنسنه ی بر آمده تلبیه و تفعل یمن الیک معناسنه در تقول ایهته ای  
نیته و فطنه و بر آمده برنسنه الیه بکاز اولوب متهم قلی معناسنه در یقول ایهته بکذا ای از ننه الیه  
سکره ورننده عقلت و بهجت و مهانت و وجاهت معناسنه در یقال ما علیه ایهه الملك ای عظمته و بهجته  
و کبر و نخوت معناسنه در یقال هو ذوایهه ای کبر و نخوة التایه تفعل ورننده تکبر الیک معناسنه در یقال تایه  
الرجل اذا سکر و علو جناب سبیه برنسنه دن نزه و تعظم الیک معناسنه در و یوعن جرفیه صله لنور یقال  
تایه عن کذا اذا نزه و تعظم الایه فحیله و هالک تشدید یله که یوغوق مسلی آمده دینور **ایمن** معناسنه در موضع  
ذکری **یمن** ماده سیدر جوهری و همندن ناشی **یوزاده** ایوا ایلدی شارح دیو که جوهری بهمه ماده سنده دخی  
ذکر ایلمدر **یوزاده** ذکر ای اختلاف قولیه مبنی در **التایه** تفعل ورننده نعه معناسنه در که معنوه و فر توت  
اولمقدن عبارتدر فر توتلک تغییر اولور یقال تائه الشیخ ای نعه الاده فحیله بریجاعتک میانه زنده اولان ماده  
رای واحد اوزره مجتمع و قرار داده اولوق حاشته دینور **الازهره** نون و زای مجع الیه فسد آوه ورننده کبر و عجب  
رخودینلکه دینور یقال **یمن** الیه ازهره ای کبر و عجب شارح دیو که **یوزاده** اولغه موضع ذکر ای اورادر  
الافه همزه کتک فحی و فافک سکونیه بطاعت معناسنه در **قاه** لفظندن مقلوبدر **الالاهه** کتک ورننده **والالوهه**  
عمومه ورننده **والالوهیه** عبودیه ورننده قولای الیک عبادت معناسنه در یقال الیه الرجل الالهه **والوهه** و **الوهیه**  
من الباب الرابع اذا عبد عباده و منه لفظ الجلاله یعنی مستجمع جمع صفات اولان اسم جلاله یوماده دن مأخوذ در که  
اصلی الیه ایدی منکر افعال ورننده مأنوه معناسنه در که معبود دیمکدر کاب مکروب و بساط مبسوط معناسنه  
اولدیغی کی و لفظه جلاله جعده علماء کرامک یکری اقبوال مختلفه لی وارد و الیه وجه مذکور اوزره معبود  
معناسنه اولغه بت برضتک معبود اتخاذ ایلدی کسری اصنام باطله کدی عند و اعتقاد زنده الیه اولور و **الالهه** کتک  
ورننده اسم اولور الهانیه کی که همزه کتک ضمیله در معبودلق معناسنه که تکر یلق تغییر اولور یقال الصم الیه عند  
مخذه بین **الالهه** و **الالهانیه** شارح دیو که حضرت واجب الوجود جل شانته ذات اجل و اعلا سنده عقول  
و افهام و اوهام تغییر اولدیغی کی ذات اعظمه دال اولان اسم شریفنده دخی تغییر اولدیله **ایمن** اصح اقوال علم  
و غیر مشتق اولمیدر مزجم حقیق در که اللهم لفظنده بعض اهل تحقیق دیدیلر که عند الیه صریحین اصلی بالله  
اولوب کثرت استعمالدن ناشی حرف نداء حذف و آخرینه ایکی میم تعویض و ادغام اولندی **یمک** تعویضتک و جعی  
بودر که میم حروف غنه دندر و یا حرفی اسکان اولند فده میم کی مخرجی خبشومه قریب اولور زیر اسمیدن و یادن  
خبشومه برصوت حاصل اولور که اکا غنه در پس یونلده مناسبت اولمش اولور و مخدوف یاله الیه الف اولغه  
آلردن ایکی میم تعویض اولندی و **تیرک** یا سمه تعالی میم آخره الحاق اولندی میم مشدده کتک اوله  
ادخالی متعذر در مکر تخفیف واته اوصورتده ایسه مخدور نی لازم کلور و میم تعویضی یمندن خیر قبیله سی لغتده  
حرف تعریفدر نه که طاب الهواتر کیننده طایم هوادر کتک نداء ایسه تعینیه بلکه مع القصید تعریفه دلالت ایدر  
نه که صاحب باب تنصیص ایلمدر پس یومناسبت مبنی میم اختیار اولندی و تکراری مؤدی اولدیغی چون ال  
تعویض اولندی و بعضی محققین منقولدر که اللهم لفظی مجمع دعا در زیر لفظه جلاله اسم جامع اولدیغندن  
بشقه میم حرفی و اوکی اداه جمع در پس یونلده دعا الیک جمع اسماء الهیه الیه دعا الیک اولور کذلک حساب  
جل کبر اوزره میم لفظی یعنی زبر و یمنات اعتباریه طفسان عدده دلالت ایدر و سطنده اولان یا ایحد حسابیه  
اوندر و قرآنده مبین اسماء حسنی یوزدر که یوزنجی اسم جامعدر و جهته یمنه جعی محقق اولور و لفظه جلاله کتک  
تفصیل مساحتی بحر العلوم نام تفسیرده و نواهد مبوطیده و اوئل بیضاویده مبسوطدر **الالهه** کتک ورننده  
جزیره ده ر موضع آیدر و یالنه دینور حبه معناسنه و یلره دینور اصنام معناسنه و یکی آیه دینور هلال معناسنه  
و کوننه اطلاق اولور و یونده همزه کتک حرکات ثلاثیه زبازده در **الالهه** سقیفه ورننده بودخی کوننه  
اطلاق اولور انتسائه تفعل ورننده قولغه دور شک معناسنه در یقال تائه الرجل اذا تعد و تئسک التایه  
تفعل ورننده بر آمده قولای ایندرمک معناسنه در یقال الیه فلان اذا عیده الاله فحیله حیران اولوق  
معناسنه در یقال الیه الرجل الیه من الباب الرابع اذا تحیر و برآمدک یا برنسنه کتک حسرتنه یا خود مجتبه غیر  
و تحمل الیوب یلک جزع واضطراب الیک معناسنه در یقال الیه علی فلان اذا شئت جرعه علیه و خوفدن  
ناشی برکسنه پناه کوروب صغتی معناسنه در یقال الیه الیه اذا فرغ الیه ولاد الاله همزه کتک فحی و لامک  
سکونیه بر آمده باورک ایدوب برحاده دن تخلص و تأمین الیک معناسنه در یقال الیه انهما من الباب الاول

مطالع



اذا اجاره وانه الامه فحتمله او تقي معاسنه در يقال امه الشئ امها من السباب الرابع اذا نسبه  
 واخر ايلك معاسنه در يقال امه الرجل اذا اعرف الامه همزه مك فتي ومبك سكويه عهد وبيان ايلك  
 معاسنه در يقال امه اليه امها من اباب الاول اذا عود فتي اميه يدك كرى علته او غراه معاسنه در يقال  
 امهت الفم على الجھول وامهت امها من اباب الرابع اذا اصابها الاميه اميه سفيه وزنده قبون معاسنه عارض  
 اولان جذري علته دينور كه كوده سنده سراپا سبوحه لظهور ايد واجبه امه كي مصدر اولور قبون قسمي علت  
 مذ كوره مبتلا اولق معاسنه يقال امهت الفم امها واميه اذا اصابها الاميه واول علته او غرامش قبونه  
 رخی اميه دينور المأموهة والمؤتمه معظمه وزنده بونارده اميه معاسنه در المأموهه عقل وادرا كنه  
 خلل كلس ادمه دينور يقال امه الرجل على الجھول فهو مأموه اي بس معه عقله الامه همزه مضومه اليه  
 قيره وزنده امله دينور مادم معاسنه ته كه ام دخی دينور على قول امه ذوات عقولدن اولمياه مخصوص صدر جمعي  
 امهات كلور مترجم دير كه مصباحك يسانه كوره ام ماده سنده درت لغت مستقله واردر بری ام در همزه مك ضميه  
 نای ام در همزه مك كسريه ثالث امه دورام امه در بس امات و امهات مخصوص لغت اولفله احدها آخرك  
 اصلي دكلدر بوجهته خذی وزنده دعواسه حاجت بوقدر التامه تفعل وزنده بر آدم رخاوتی اناقی ايدمك  
 معاسنه در يقال تامه اما اذا اخذها الامه همزه مك فتي ونونك سكويه والانه قعود وزنده نعلت  
 ونعبدن نثي هارهار صولقي معاسنه در يقال انه الرجل انها وانوها من السباب الثاني اذا اخ وحيد ايلك  
 معاسنه در يقال انه فلانا اذا احسده الامه حجل وزنده حاسد كسبه دينور يقال رجل انه اي حاسد اوه جبر  
 وحبث وان وزنده واه همزه مك مدي وهانك كسريه واه همزه مك فتي وواوشده مك كسريه واه  
 همزه مك فتي وبلاها وواوشده مك كسريه كه هاء محذوفه واه همزه مك وواوشده مك فتي وهانك سكويه  
 واه طسايوت وزنده واه الفك مدي وهانك متونا كسريه واه همزه مك مدي وواوك متونا بلا نون  
 كسريه واه واه همزه مك وواوشده مك فتي واه زياده سبله واه همزه مك مدي وواوك فتي وياه مشده  
 زياده سبله كه مجموعي اون اوج لغتد بر كددر كه شكايه وتوجع عندنه يعني غم وانده وهدن شكايه وشنده كذاك  
 خسته اوله قدح ياخود رعضودر دناك اهل آب اغر يدقه نغوه اولور لسامزده آيه واه ايله وواف ايله تيمير اولور  
 الاوه همزه مك فتي وواوك سكويه واناويه تفعل وزنده واناويه تفعل وزنده آيه ايلك واه ديمك معاسنه در  
 يقال آه الرجل يوه اوها واه وناه اذا قال آه وهي كلمه يقال عند الشكايه والتوجع الاواه شد ادوزنده علم  
 بغير صاحبي ادمه اطلاق اولور ياخود اجابت دعاه موقن اولانه ياخود كثير الدعاء اولان متضرع ادمه ياخود قلبي  
 بوفقه صاحب رحم ورق ادمه ياخود فقيه وعالم ادمه اطلاق اولور ياخود مؤمن ديمكدر وبولفت حبشه در  
 يقال رجل آه اي موقن او موقن الدعاء اجابته او كثير الدعاء اولر حيم الرقيق او الفقيه او المؤمن شارح دير كه آه  
 جوق آه ايدن كسبه دينور معاني مزبوره بحار از مستملدر ملازمه علاقه سبله الاله حاله وزنده قيرامق  
 عارضه حنه دينور خصيه معاسنه ته كه حنك عارضه سنه ماهه دينور الاله همزه مك واه مشده مك فتيه  
 مخزن لغه دينور مخزن معاسنه در الاله همزه مك فتي وهانك تشديد سبله والاله كذاك همزه واه مشده ايله  
 درد ياخود غم وحرزن سبله آه ايلك معاسنه در يقال آه الكتيب اها واهه من الباب الاول اذا توجع فقال آه  
 اوها التابه تفعل وزنده وناهه تفعل وزنده ادمه معاسنه در يقال ادمه الرجل وناهه يعني آه ايه  
 همزه مك وهانك كسريه اوزره بناسيله واه همزه مك كسري وهانك فتح اوزره بناسيله واه همزه مك كسري  
 وهانك متونا كسريه اسم فعل امر در استزاده واستنطاق ايجودر يعني ركسه دن ايشلديكي ايشك ياخود  
 سويلديكي سوزك زياده الحسني طلب ايجودر برزدني ايشله ورازدني سويله ديمكدر حالا بر آدم بر دلشن سوز  
 سويله كه مخاطبه خوش كلكه تمام اقبال ايدوب اتوها ايوها ديه رك استزاده ايدر زايسته اتوها قولم زايه محفدر  
 ايشوايه كلسي كه كسرو فتح وزره ميني درا كر مابعد سته موصول اولور سه متون اولوب ايه حدشا دينور و متكله  
 نجوش وساكت اول ديمك مراد اولور سه ايه دينور هانك نصيله واه دينور هانك فتيه مترجم حيدر كه بوماده  
 في الاصل اصولدندر مصدرة انتقال المشر ايه واه واهها كي كه منصوبلدر وكي مصدر دن اسم فعله  
 انتقال المشر ايه كي تفصيلي شخ رضى شرحده مبسوطدر ايه همزه مك كسري وهانك سكويه كذاك زجر در  
 خسك معاسنه يعني تكلم ايدن كسبه بوقدر رجه سوزيشور فارغ وساكت اول ديمكدر امر در التابه تفعل  
 وزنده رادمه حقه وب ندا ايلك معاسنه در كه بروكل ديو جاجر مقدن عساردر يقال ايه بالهبر اذا صاحبه وناهه

مطلب

ور ادمه يا ايتها الرجل يعني اي كشي ديو خطاب ياخود ندا ايلك معاسنه در يقال ايه فلان اذا قال له يا ايتها الرجل  
 ايهان همزه مك فتيه ونونك فتيه وكسريه جائزدر وايها نونك حذفه وايهاات ناي فوقه ايله هيات  
 كنه سنده لغتد كه استبعاد ايجون اسم فعل ماضي در يك ايراقلشدی قنده ونبرده ديمكدر ايلك ويهك وزنده  
 ومراد فدر كاسيد كر فصل الباء الباء بانك فتي وهمزه مك سكويه بر نسنه في تير فهم وادراك  
 ايلك معاسنه در تقول ما باهت له باها من السباب الثالث اي ما فطنت بجهه جميله زير وزنده استمادندر  
 بجهه بن علي بن بجهه الطبري محدثدر البده بانك فتي وذاك سكويه بر آدمي رايش ايله قرشولقي معاسنه در كه  
 اكاخر شوكتور مكدن عبارتدر يقال بدهه بامر بدها من الباب الثالث اذا استقبله به ونسنه آنسرين اولق  
 معاسنه در يقال بدهه امر اذ فحشه وبدهه بانك فتي وضميله وبديهه سفيه وزنده هر نسنه مك اول  
 وابتداسنه دينور يقال بدهه الشئ وبدهته وبدهته اي اوله ويقال لك البديهه اي لك ان تباد ورنسندك  
 آنسرين ظهور ايلسنه دينور وفي صفته عليه السلام من رأه بديهه هبه اي مفاجاة وفلان سليم الطمع وتير فهم  
 اولغله همان ابتدای وهله ده رأي مصيب اولور ديمكدر بدهه ديل وفلان حاضر جواب اولغله من غير  
 تفكر وبلا توقف همان جواب ويردي ديمكدر بدهه اجاب على البديهه ديرل ويقال هذا معلوم في بدهه العقول  
 يعني بو خصوص اجمال فكره محتاج كددر بوني هر كس ابتدای امرده فهم وادراك ايدر بوراده بدهه بديهه مك جعيدر  
 وآنسرين ظهور ايلك باعث اعجاب اولق مناسبيله بديهه وبجيه معاسنه در استعمال اولور ونيه يقال له بدهه  
 في الكلام والشعر والجواب اي بدائع وبجايه فيه المباديه مجادله وزنده والبدهه جدال وزنده بر آدمه نا كهياني  
 رايش پيدا وعارض اولق معاسنه در يقال بادهه امر اي فاجاه ويقال بادهه بامر اي فاجاه به الاستداه  
 افتعال وزنده من غير فكر ولا توقف حاضر جوابلي وجهله شعر وخطبه مقوله سي تاليف وتكلم ايلك  
 معاسنه در يقال ابتده الخطبة اذا ابتدأها وارتجلها التباده تفاعل وزنده بودخي على الفور ونسنه  
 اظهار ايدشك معاسنه در يقال هم يبادهون الخطب اي يرتجلونها ارقوه سفقور وزنده بر كوه فارسي معريدر كه  
 ناحيه الجبل معاسنه در كه طاع بورمي ديمكدر بونكه فارس اولكه سنده بر شهر سمي اولندي ابو القاسم احدين  
 على الوزير الا برقوهي اكامنوزد بر مزبور آل بويه دن بهاء الدين نام شاهك وزير ايدي وارقوه تيساوزه  
 التي مرحله مضافه ده بر قصبه اديدر البرهه بانك فتي وضمي وراك سكويه زمان طويل معاسنه در  
 على قول اعم در تقول اقم عندك برهه من الدهر اي زمانا طويلا او اقم ازمه همزه مك وراك فتيه ابن الحارث در كه  
 تبع من در يعني ملوك مبدندر وابرهه بن الصباح قرآن مينده مذكور اولان فيل صاحبدر كه تحريه كعبه ايجون  
 قصه الملبدي البرهره سفير جله وزنده بدني سمن كي آق اولان تازه خاتونه دينور يقال امرأه برهره  
 اي بيضاء شايه وبغايت ثروان كيدن محبوبه ياخود تركدن وزموزا كيدن بدني بالوزه كي دتر اولان نه دينور يقال  
 امرأه برهره اي ناعمة والي ترعدر طوبه وفان الشارح وفي حديث المبعث فشق عن قلبه وحي اطست برهره  
 فالمراد بالهره الطست الواسع قريب القري يعني بونده بعضلر برهره لفظك باء حرفي كلمه دن ظن ايلارله  
 اشتباه ايتديلر اول ايسه كلمه دن دكلدر البرهه فحتمله وجود ايلو جالو اولغله دينور يقال بهره اي زارة برهوت  
 رهوت وزنده وبانك ضميله سبوت وزنده برقيو ياخود برودي ياخود بريله آيدر شارح دير كه حضر موت  
 اولكه سنده واقعدر اشهر اولان برقيودر كه مفرار وواح كشار اولديني مرويدر مؤلف بوني ناي قوفه بانشه دخی  
 ذكر ايلدي وبعضلر بوني رهوماده سندن اخذ ايلشدر البرهه بانك فتي وراك سكويه براده مك وجودي  
 عليل ومتغير اولد قد نصكره بته افاقه تامه بولوب سدرست اولق معاسنه در يقال به الرجل بهان من السباب الرابع  
 اذا تاب جسمه بعد حله وبر آدمك تني يياض اولق معاسنه در يقال به الرجل اذا ابطن جسمه الابهه اخر  
 وزنده يياض كوده لو كشي به دينور مؤثي بهاء در جراء وزنده الابهه همزه مك كسريه دليل وبرهان ايراد  
 واقامت ايلك معاسنه در علي قول عجيب نسنه ارا ايله ناسه غالب اولق معاسنه در يقال اوه الرجل اذا  
 اتى بالبرهان اواقي بالعجائب وغلب الناس شارح دير كه زحشر نيك قوله كوره برهان لفظك نوني زانده در  
 مرأه بيضاء معاسنه اولان برهره ماده سندن ما خوددر فعلنده ايه از اها دينور نه كه مؤلف دخی ايراد ايلدي برهن  
 برهنه تركبي مولددر ومؤلف بوني نون ماده سنده دخی ثب ايلدي البرهه زير وزنده ابراهيم كلمه سكه صغر يدر كه  
 زخيم اوزره در نهر بر به بضره ده بر ايرقي اديدر ايله فحتمله والبلاهة سقاهه وزنده مطلقا غافل  
 على قول شوشور جهندن غافل اولان ياخود خير وشرى ويك وبدي تمينه قدرقي اولستان اخق ادمه



دینور که ترکیه بون و اغوز و سادہ دل و فارسیده کالبوه دینور یقال بله الرجل بلها و بلاهه من الباب الرابع فهو ابله ای غافل او عن الشر و احمق لا تمیز له و منه تقول العرب عیش ابله و شباب ابله ای ناعم کان صاحبہ غافل عن الطوارق یعنی حوادث و اکذار دینی دغدغه و سالم عیش و شباب در صاحبی اصلا و لسته اماله ذهن ایلز و یقال ابله مبت الداء ای من شره مبت یعنی خیره مجبول اولوب اصلا شورشور و مضرت ستمی خاطرنه خطور ایلز کذلک مذاق امور دنیو به به قلیل الفطنه اولوب اخلاق و شما تلی خوب و پسندیده اولان کسه حقیقه ایراد اولنور و سلامت صدری غالب آدمه دخی اطلاق اولنور که نه سویله لر تصدیق ایدوب و هر کسه حسن ظن اوزره اولوب صفحه درونی نقش خدعه و تلویاتدن سیم صافی کی سادہ و سالم اولان حقیقه دخی ایراد اولنور قال الشارح و به فسر الحدیث اکثر اهل الجدة ابله ابله فتحته له و البلاهة سفاهه و زننده وجهه مذکور اوزره مصدر لر در بر آدم ابله اولقی معنائه در یقال بله الرجل بلها و بلاهه من الباب الرابع اذا کان ابله و بر ماده به دلیل و برهان ایرادندن عاجز اولقی معنائه در یقال بله الرجل اذا عی عن حجة التیله تفعل و زننده بودخی ابله اولقی معنائه در یقال تله الرجل یعنی بله و صورتا بلاهت کوستورمک معنائه در یقال تله فلان اذا استعمل التله و تک ارشدر می معنائه در یقال تله الرجل اذا نطلب الضالة و بولی یلمیان کسه ار بایندن سوال و تحریری ایلره یولسرتکم معنائه در یقال فلان تله اذا تعسف طریقاعلی غیر هدایه و لامسئله التیله تفاعل و زننده بودخی صورتا ابله کوستورمک معنائه در یقال تله الرجل اذا استعمل التله التیله حرام و زننده شولنا قده اطلاق اولنور که قوت و تمکین و جلادقی اولغله اصلا برنسته دن قوجنوب اورکز اوله کوما که حافقی اولغله اولقوله نسدلری ادراک ایلز اولور یقال ناقة بنهائ ای لاتخاش من شی ممکنه و زنانه و بلهائ و معروف ناقة اسمیدر و شول خاتونه اطلاق اولنور که صوبی و فلی یاک و یا کیره اولغله هر نه سویلسر ایلنا توب الدانور اوله یقال امرأة بلهائ ای کیمه مزه غیره مغفلة الایلاه همزه تک کسر یله بر آدمی ابله بولقی معنائه در یقال ابله فلانا اذا صادفه ابله بله کیف و زننده اسم فعل امر در دع و اترک معنائه یقال بله ما اضمرت ای دعه و کا همه مصدر منزله مستعمل اولور ترک معنائه و کیف معنائه اسم اولور و اسم فعل اولد یغنه کوره مابعدی منصوب اولور یقال بله زیدا ای اترکه و مصدر صورته کوره مابعدی اضافتله مجرور اولور یقال بله زید ای الزم ترک زید و کیف کله سنه مرادف اولد قده مابعدی مرفوع اولور و اولکی و واجبی صورتنده بله فطک قلمه می مانه یعنی آخری فتح اوزره منی اولور و ایکنجی صورتنده اعرابدر زرا مصدر درونی تفسیر سورة السجدة من صحیح البخاری اعددت لعبادی الصالحین ما لایعین رأت و لا اذن سمعت و لا خطر علی قلب بشر ذخر من بله ما ظلم علیه الحدیث بوند معانی ثلاثه مذکوره دن خارج اوله رفی من کله سبله معرب و مجرور واقع اولدی و بعضا بروراده غیر کله سبله تفسیر ایلدیلو و تفسیر بله کله سنی استثناء کما تدن عدا یدنلر کولنه موافقدر و اجل معنائه کلور که حرف جوابدر شارح دیر که نهاده بود حدیث من کله سندن مجردا مرفوع مدرع و اترک معنائه مفرددر مایلنک بافتی و لامک سگونله مایلک و ماشاک معنائه مستعملدر شارح بیاننه کوره کیف معنائه ندر تقول مایلنک ای مایلک البلیهنة بالک ضمی و لامک فعی و نو تک کسر یله وسعت معاش و رخاء و رفاه حال معنائه در قال الشارح و من سمعت الامباس لازات ملتی و نهیه من فی بلهینه ای الرخاء وسعة العیش بنها بالک کسری و التک قصر یله فسطاط مصره الی فرسخ مسافده و رفقه در بقایت اعلا علی اولور عمل بنها مشهوردر البوهة بالک ضمه تولک چقر طغانه دینور بوه دخی دینور یقال جا و بیده بوهه و بوه ای صفر مقطر یش و خیره جوهره اوله رفی بقایت خفیف یل فوان آدمه دینور و احمق و یغفر کسبه دینور و دیشی با بقوشه دینور و دیوبیت ایجره قوتیلان لینه دینور که دیدلش بو کدن اولور حال البدن و اریشیدن ایدرلر و هواده روزگار او کده اوجوب کزن قوش تو یلرینه دینور البوه بالک ضمه بودخی توله مش چقره دینور و ارکنک با بقوشه علی قول یوک اولاته دینور با بقوشه شبیه بشقه بر قوش آیدر البوه والیه بالک فعیله که وای و با یدر برنسته اکاه و منه اولقی معنائه در یقال بالک لشی یوهو یاه و هوایها من الباب الاول و الرابع اذا تلبه و بوه لعن و نفرین معنائه در یقال علی ابلیس بوه الله ای لعنه و جاع ابلک معنائه در یقال یاه امرأة اذا جاع معها و فیه و ادراک ایلک معنائه در تقول ما بهتله اضم الساء و کسره یعنی من الباب الاول و الثاني ای ما فطنت له الباه جاه و زننده اسمدر جاع معنائه در یقال یسعمل العجوز للباه ای للجماع الباهة خاله و زننده عرصه و میدان معنائه در باحه کی الباهة زبون و آرقی بونه دینور اصلی ناوهدروا و ابله

مقالی

یقال شاه مائمه ای مهزوله البه بانك فتحی و هلك تشديد له برآمدك یاد شاه و امیر باشند قدر و منصب و پاه سی عالی و عظیم اولمق معناسنه در یقال به الرجل بها من الساب الاول اذ انزل وزاد فی جاهه عند السلطان التیهه زلزل و زننده مشرف و شان و رتبه و عنوان صاحب اولمق معناسنه در یقال بهیه القوم اذ انشرفوا و تعظموا الابه ایج و زننده و مراد فیدر که بوغوق سسلی آدمه دینور یقال رجل ایه ای ایج البیهی فد فدی و زننده جسامتو تنومند آدمه دینور البیهه بجاج و زننده و مراد فیدر که اسمرش دوه نك کوکره مسنه دینور البیهه زلزله و زننده اسمرش دوه جیقره رقی کوکره مک معناسنه در یقال بهیه الجمل اذ اهدر رفیعا بهیه مکرر یالک فتحی و هارک سکونیه برکمه در که رنسد بی استعظام حائنده تقوه اولنور علی قول ایج معناسنه در که رنسد بی یلک بکوب رنسد بیلد که سوبلنور که لسانزده پای فارسيله به به دینور و منه الحديث به به انک لضخم شارح در که موقعک معنای ثانی به مساعد سنی بعید در بویه زبیر و زننده و بانک ضمی و واولک سکونی و بانک فتحی زبانه در ملوک عجمک بدر یلک اسمیدر مراد آل بویه دیدکری ملوک جده اعلاری اوله جقدر البیه بانک فتحی و بانک سکونیه برنسنه به آکا و متفطن اولمق معناسنه در و بو و اویه و یائنه در شه که ذکر اولندی یقال پاه له سیاه یهها من الباب الرابع اذ انبده ابن پایه بانک کسر یله یاخود ابن پایه محدثند در نجر بعونه تعالی فصیل الشاء التجه تانک فتحی و جیمک سکونیه یونلک انجاء معناسنه در یقال تجه له تجها من الساب الاول لغه فی تجه و بونده کویا که وای و تفته لفظندن بنا قلیدر موضعی وجه ماده سی اولمغه انشا الله تعالی اوراده اعاده اولور شارح در که بو اخذ و اتخذ ماده سی قیلند در الزهه قیره و زننده و الزهه سکر و زننده باطل و بیهوده معناسنه در یقال جاء بالزهه و الزهه ای الباطل و زهه جاده دن آیرلس انجه و طیار بوله دینور که جفر تعمیر اولنور یقال اخذ الزهه و هی الطريق الصغیرة المشعبه من الجادة و آفت و داهیبه دینور و روز کاره دینور ریح معناسنه و بلوده دینور صحاب معناسنه و دوز او به دینور صحیح معناسنه و برکوجک جانور اسمیدر که قوم سالرده اولور جمعی زهات و زاریه کلور تائی مفتوحه الیه و بمضطر دیدیکه زهات که ترهه نك جمیدر فی الاصل اولنور صومر قیر سیالمره دینوب بعده یهوده و باطیل ایجون استعاره اولندی کذلک یهوده و عبث و هرزه کلانه اطلاق اولور کلمات مجازین کی یقال انی بالزّهات ای الباطل و الاقاویل الخالیه من الطائل انزه تانک فتحی و رانک سکونیه ترهاته او غرامق معناسنه در یقال زه الرجل زهها من الساب الرابع اذ اوقع فی الزّهات التفه تانک و فالت فتحیه و التفوه قعود و زننده برنسنه یلک ناچیر اولمق معناسنه در یقال تفه الشی تفه و تفوها من الباب الرابع اذ اقل و خس و تفوه برکمه ایج و یمنز اولمق معناسنه در یقال تفه فلان اذا حق و آریق و زبون اولمق معناسنه در یقال تفه الرجل و تفه تفوها من الباب الاول و الرابع اذ اغث و فی حدیث عبدالله بن مسعود القرآن لا یفقه و لا یشان ای لا یفث و لا یخلق بوراده یشان کله سی یشان کله سندن که اصلی نشان ایدی مستقبل اولمغه معنای حدیث قرآن مبین مرور ازمان البیهه ضعیف و حقیر او و رونه اسکی قریه کی کهنه تنوب فرسوده اولور الی بوم القیامه نسق و احدا و زهه باقی اولور التفقه فرحه و زننده شول اطعمه به دینور که المرده حلاوت و حوضت و مرارت طعمی اولیه که طانسز تعمیر اولور و لهذا مضطر انکی وانی اطعمه تفقه جله سندن عدا بیلدیر مترجم جفر دیر که شیخ قانونده بوجه اوزره بیان ایلدی که اطباء طعمی ایکی قسمه تقسیم ایلدیر بری طعموم بسیطه در وری مرکبه در بسیطه طقوز نوعدر لکن لایق اولان تفه که طانسز لقدر یعنی طعمدن عاری و لمقدر طعمومه داخل اولما مقدر صوبلک طعمی اولدیفنی کی اول غدا نك دخی طعمی اولمز و طعم بالفعل و بالقوه اولورد مورده و باقرده بالقوه در کرچه ظاهر انقه دندر لکن بعض اجزایله ذوب و تحلیل اولنسه طعمی حسن اولنور پس عند الاطباء طعموم سکر کونه در ۱ حلاوت ۲ مرارت ۳ حرافت ۴ ملوحت ۵ خوضت ۶ عفوصت ۷ قبض ۸ دسوست در بوصورنده مؤلفک بیانی اکتفاء قیلندن اولور و تفهه نك مقدری تفه در کتف و زننده مصدری تفه در فتحیه یقال تفه الطعام تفها فهو تفهه و اطعمه تفهه ابن تافه صاحب و زننده محدثدر التفهه مکرمه و زننده یواس رام و ذلول ناقه به دینور یقال ناقه متفهه ای ذلول التفه تانک ضحیه شه و زننده قاره قولق تعمیر او انان جانوره دینور فارسیده سیاه کوش دیرر التله فتحیه تلف اولمق معناسنه در یقال تله الشی تلهها من الساب الرابع اذ ائلف و واه و حیران اولمق معناسنه در یقال تله الرجل اذا حار و اوثق معناسنه در یقال تله که اذ تله عنه ای انسیبه الانلاسه همزه نك کسر یله تلف ایلمک معناسنه در یقال تلهه المراض اذا تلفه المتلوه و التاله صاحب و زننده تلفکرده یاخود حیران و آشفته دیمکدر و منه یقال رجل متلوه العقل و تاله ای ذاهبه تاله نسبی



اوزمدر التمه فخبثته . والتمه سفاهه وزند طعام بوريلوب قوفق معاسنه در يقال تمه الضعام  
 تمها وتمهه من الباب الرابع ذغير ريحه وطعمه التمه محراب وزنده شول قيوته دينور كه سودي صاعيلور كن  
 همان بد رايحه پيدايدراوله يقال شاه تمه اذا كان يتغير لتهار يثما يحلب التمه زله وزنده لسانه  
 اولان يه ييلكه دينور يقال بلسانه تمه اي لكشفو تكرار بتكرار باطل ويسوده نسنه زده بولنق معاسنه در  
 يقال تمه الرجل اذ ارد في الباطل التمه دقاو وزنده باطل ويسوده نسنه ره دينور يقال وقعوا  
 في التمه اي الاطبل تمه مكررا تارك ضمي وهالك سكوتيله دوه فسمته مخصوص زجر وازار اضوا تندر  
 حالاسنم زده تقيع وتاسف موفعنه نوه توديد بكمز بوندن مأخوذ در وبونكله كوپك قسمي دخی يانلر تمه  
 چاغرلر ولسانده يه ييلك اولان آدمك سويليشي دخی حكايه اولور التمه تالك فخي وضمي به هلاك وزياد  
 وابود اولق معاسنه در يقال تاه الرجل يته توها اذا هلك وذهب وكبر ونظم معاسنه در يقال تاه الرجل  
 اذا تكبر ورا دمك عقي سراسمه ومضرب اولق معاسنه در يقال تاه فلان اذا اضطرب عقله التمه  
 تفعل وزنده هلاك التمه معاسنه در يقال توه اذا هلكه التمه تالك ضمي به هالك معاسنه در جمعي اتواه  
 واتويه در كه جمع الجمع در ماتوه فعل تعجبر ماتيه معاسنه نه عجب كبر وقعظم صاحبدر ديمكدن التمه  
 تالك كسريله كبر و صلف معاسنه در يقال تاه الرجل يته تها اذا صلف وتكبر ويقال به يه اي كبر و صلف  
 وتيه يابانه دينور جمعي اتياه كلور وجمع الجمعي اتياه كلور يقال اخذوا في يه اي مفازة ويول آرمغه دينور يقال  
 وقعوا في يه اضلال وتها ومته معاسنه كلور كاسيد كر التمايه صاحب وزنده والتمايه شداد وزنده  
 والتمايه سكران وزنده والتمايه تالك فخي ويای مشدده تالك كسريله مدفع وتكبر كسيه دينور وتمايه وتمايه  
 سكران وزنده يول آروب كراه اولان آدمه دينور ماتيه فعل تعجبر ماتوه معاسنه التمه تالك فخي  
 وكسريله والتمايه فتحاله يول آرمق معاسنه در يقال تاه الرجل يته تها وتها اذا ضل وزنده يه  
 منصل ردوزه يه باقئ سيبيله كوز بوريلوب طونقليق معاسنه در يقال تاه بصره اذا انف التمايه حراء وزنده  
 والتمايه سفينه وزنده وميك ضمي به لغندر والتمايه مرحله وزنده والتمايه مقعد وزنده تيه كي اوجي  
 بوجاي ويول وتاني اوليان يسابانه دينور كه اكاه واقعه اولر يول ايز بولوب حيران وسر كردان اولورلر يقال  
 ارض تيه وتها ومته ومته وشه اي مضلة التمايه تفعل وزنده تضبيع معاسنه در يقال تيهه اذا ضيعه  
 فصل التمايه التمايه حاله وزنده كوچك دله دينور لها معاسنه علي قول ديش اته دينور لته  
 معاسنه التمه زله وزنده قارار يك معاسنه در يقال شه التمايه اذاب فصل الجيم الجيمه  
 جيمك فخي وياك سكوتيله التمايه يوزندن سجده حالتده بره كلات موضعه علي قول ايكي فاشك الر التي براوندن  
 يوقري ناصيه قدر اولان يه دينور تركيده آكن وفارسيده پشان دينور يقال جبهه ذات الجبهه وه موضع السجود  
 من الوجه اومستوي مابين الحاجبين الى الناصية وجبهه برقوم وجماعتك سيد وزيانته اطلاق اولور وجه كي  
 يقال هوجبه قومه اي سيدهم ومنازل قردن بر منزل اسميدر يواسد صورتك جبهه سدر كه درت كو كيدن  
 غبارندر وجهه آن نوعه دينور قال الشارح ومنه الحديث ليس في الجبهه صدقة اي الخيل و بونك مفرد يوقتر  
 وشول آملره اطلاق اولور كه حسي خلقك ديت ودين كي دائما تكليف ومزاتلري اداره وتثبتته مجبول اولريله  
 آلدن بري هر كجه توجه اليه حائب و صفر ايد اعاده وارسالردن استخبا ولته يقال هم جبهه ي ساعون في حال  
 ومفرم فلا يأتون احدا الا استحي من ردهم ومذلت وخاكساري معاسنه مستعملدر يقال في منه جبهه اي مذلة  
 ويرصن اسميدر وآيه اطلاق اولور فر معاسنه الاجه اشبه وزنده ارسلته دينور وجبهه سي خوب و لطيف  
 اوله رق واسع اولان آدمه دينور علي قول يومري جبهه لو كسيه دينور موي جبهه در يقال رجل اجبه وامرأة  
 جبهه اي الواسع الجبهه الحسنها والناخصها الجبهه فخبثته اسمدر ككش التلوق ياخود يومري التلوقه دينور  
 الجبهه جيمك فخبثه آدمك جبهه منه اورمق معاسنه در يقال جبهه جها من الباب الثالث اذا ضرب جبهه  
 ورآدمي رذالتك ياخود بر خوشلند بقى نسنه سو تليك ياخود التمايه معاسنه در يقال جبهه اذا رده اولقه  
 بمكر وه وعمر فلان صويه واروب لكن صوچكك ياخود صوآله جقي آلات وادواتي اوله فله همان صويك  
 بوزنه باقوب اولور ري ديمك رده جده فلان الماء درلر و الماء ولا تفسد في ذلك من الاطيرل وجه الماء معاسنه  
 كدك بقرون جده التمه القوم اي حادهم وادهاوله يه كدله فبس توجه ابدوب بصدي كن اصلا اولور  
 و معاسنه در تالك و تاه الجاسلر اي و بولر مواجبه معاسنه در تالك و تاه الجاسلر

وزنده برخته کیدن آدمه یوزی یا خود جهه سی قرشو کلان قوشه یا خود وحشی جانور دینور که عمر بلر آندن نشام  
و تطیر ایدر الجبهه سکر وزنده جاء معناسه در که زمان وزنده در قورقی آدمه دینور یقال رجل جبهه ای جباه  
الاجنبه افتعال وزنده صوفی یاو آخر نشه بی بکنموب و خوشنمیدن بکره رله و بچنه سیکمیرک تساول  
الملک معناسه در یقال اجبه الماء و غیره اذا سکره ولم یستمره الجبیه تفعل وزنده ذاتی وزانیه ملک یوزلری  
قارلد قد نصکره بر دومه یا خود اشکه آرقه ارقه اوله رقی بندروب سوای الملک معناسه در و بونده قیاس اولان  
یوز یوزه اولقدر ز راجه بدن ما خود در ظاهر ایی از الیه محموددر یا خود تماسا جبرک یوزلرینه مقابل اولد یغه  
مینی در یقال فضحوهما بالجبیه و هو ان یجم وجوه الزانین و یحملا علی بعیر او جاور و یخالف بین وجوههما  
و برادی باش اشاغی ترس چورمک معناسه در که اشکجه و عقاب حالندندر یقال جبهه اذ انکسر رأسه  
و یحتملدر که معنای اول بودن ما خود اوله ز بر اول حالتده اولان کسه البته یحتملندن سر نکون او اور یا خود  
اصابت مکروه معناسه اولان جبهه بدن ما خود اوله که جبهه جهاد در اصابه بمکروه معناسه نه که بیان اولندی  
المجدوه و رسته دن خوفه مخیر اولمش آدمه دینور تقول رأیتہ بمجدوها ای مشدوها فرعا مصدری اولان چده شده  
معناسه در التجربه تفعل وزنده برایشی اعلان الملک معناسه در یقال جرء الامر تجربها اذا علنله  
الجرا هیة کراهیه وزنده ناسک غریب و هکامه و فریاده دینور یقال ماهذه الجرا هیة ای الجلبه و جراهیه  
الامور مواد و امورک خطب و عطا آمدن عبارتدر یقال نعمد جراهیه الامور ای عظامها و جراهیه الخبل  
آت قممک کن بدله رینه اطلاق اولنور و جراهیه ظاهر و علانیه معناسه در یقال لقبه جراهیه ای ظاهر بارزا  
التجره تفعل وزنده برایش آچقخلق معناسه در یقال تجره الامر اذا انکشف الجرءه ثمره وزنده جانب  
معناسه در الجرءه فتحاله قم واحده ده اولان خرمای قورق لرینه دینور جرءه غیب وزنده فارس  
اولکسته بنده برنده در الجلبه جیمک فتحبله دکری یولک قباهه دینور و قوم و قبیله ک محله سته و بوردر لرینه دینور  
ودره ک بر جابنه دینور یقال زلوا فی جلمتی الوادی ای ناحیه و باشک اوکنده اولان قبلرک دو کلوب برینک  
آچق و طاز قالمسه دینور یقال به جلمه ای انحرار الشعر عن مقدم الرأس الجله فتحبهنه باشک اوکنده اولان  
قبلرک دو کلوب بری آچق و طاز قالمی معناسه در یقال جله الرجل جلمها من الباب الرابع اذا انحسر شعره  
من مقدم رأسه شارح در که جله صلعت مقدمدر جلم کی الجله جیمک ففی و لامک سکونیه خرده جمل  
طاشارقی رندن بر طرف الملک معناسه در یقال جله الحصى عن المكان جلمها من الباب الثالث اذا انشاح و برادی  
برامر شدید دن رده و منع الملک معناسه در یقال جله فلانا اذا رده عن امر شدید و رسته بی کشف  
و ابراز الملک معناسه در یقال جله الشیء اذا کشفه و جبهه دن مندیلی چوز موب همان طولامیه قالد رمق  
معناسه در یقال جله العمامه اذا رفعها مع طبعها عن جنبه الجلبه سفینه وزنده چقلاری و مولوزری  
آرتنوب بر طرف اولمش ره دینور و سود ابله پرورده اولمش خرما خورا کنه دینور که مسمی در المحلوه قابوسر  
ورده سر او دینور که آچقده اولور یقال بیت مجلوه ای لایاب فیه و لاسر الاجله احر وزنده شول آدمه  
دینور که جبهه سی پک بوک اولغله قبل بتن برلری پک کبروده آلا رغه اوله یقال رجل اجله ای الضخم الجبهه المتاخر  
منابت الشعر و یویوز سر اکوزه دینور که کورک تعبیر اولنور الجنبه جیمک ضمه عربی وزنده خیزران  
دید کلری اغاجه دینور که تحر یقله هزاران تعبیر اولنور علی قول عسطلوس اسمیدر که خیزرانه شبیه راغاجدر الجنبه  
معظم وزنده شجر من بوردن دوزاش رسته یه دینور یقال طبق مجنه ای معول بالجنبه الجاه و الجساهه قدر  
و منزلت و منصب معناسه در یقال له جاه عظیم و جاهه ای قدر و منزلت شارح در که جاه وجهه مقلوبیدر نه که مؤلف  
بو ماده و وجه ماده سنده دخی تعبیر آدن من فهم اولور الجوه جیمک فتحبله برادی خوشنمیدن ی رسته ابله  
قرشولق معناسه در یقال جاء فلانا بمکروه یجوه جوهها اذا جبهه الجوه جیمک ضبله و الجیه جیمک فتحبله وجه  
معناسه در یقال نظر یجوه سوء و یجبه سوء ای وجه سوء و یوجه ماده سنده دخی مر سومدر بونمرده آندن مقلوبلردر  
جاه جاه هارک کسراوزر بناسبله و تنوینله و سکوله مستعملدر کذلک جوه جوه جیمرک ضمی و کسراوزر بنابله خاصه  
ارکک دوه سورمکه مخصوص اصواتند در نفاقه و تنویر الجبهه زلزله وزنده برنجی جانوری کنندین منع ایچون  
حیقرمق معناسه در یقال جهمه الرجل بالسع اذا صاح به لکفه الجبهه جیمک ففی و هانک تسدیده برادی  
بده عامله الله رد الملک معناسه در یقال جهمه بها من الباب الاول ادارده فیمک الجهمه جیمرک فتحبله ارسلانه  
دینور جهیمه جیمک فتحبله غفار قبیله سندن برکسه در که حضرت عثمان رضی الله عنه اوزره خروج ایدنردن ایدی



حضرت عثمان خطبه قرائت ایدر ایکن همان اوزر بنه هجوم ایدوبید مؤید زنده اولان عصای مصطفوی بی  
 اخذ و دیرینه طوب شکست ایشیدی لکن چوق کچموبه دیرنده آکله مرضی ظهور ایلدی و جهجهایه یوندن  
 بشقه برکسه در که عفریب دنیایه مالک اولور و بونده فحشینه جهه و هاسر جهجهایه ایلرند دخی مرویدر  
 مجموعی صحیح مسلمه مشهور مؤلف بونکله اشو حدیثه اشارت ایلشدر لایله لایالی حتی بملک رجل  
 یقاله اجهجهایه فصل فی الجاهل المجهل الحیه حالک فحی و یانک سکونی و هانک کسریله فیون سوره جک  
 اصواتندر جبه حالک فحی و هانک سکونیله جار سوره جک اصواتندر فصیح مسل الدالی الدیه فحشینه  
 یک قومسان بره دینور التدیبه تفعل و زنده ذکر اولسان قومساله اوغرامش معناسنه در یقال دته الرجل  
 اذا وقع فی الدیه و طریق خیره ملازمت ایلک معناسنه در یقال دته الرجل اذا لم الدیه الدیه صردوزنده  
 ط بقیره دینور دیاهه سخابه وزنده سواد عرافده برقریه در الدیجه زیر و زنده آوجی کوملینه دینور  
 لندجه توجیه وزنده آوجی کوملینه یا تمی معناسنه در یقال دته الرجل اذا نام فی الدیجه الدیه داله  
 فحی و رانک سکونیله برکسه اوزره انسرین چقوب صالدرمق معناسنه در یقال دره علیهم درها من الباب الثانی  
 ذ هجم و طلوع برکسه دن برسنه بی دفع ایدوب ضاومق معناسنه در یقال دره عنهم و لهم اذا دفع شارحک بیانه  
 کوره بوماده دره ماده سندن مبدله در الدار هات ناکهای ظهور و هجوم ایدن حادثات کونیه به اطلاق اولنور  
 یقال زلت علیهم الدار هات ای هواجم الدهر الدهر منبر و زنده شول سید و ذینانه دینور که خصوصت  
 و تمان حاکم زنده ید و لسانا قوسنک مقدم و پیشواسی اوله یقال هومدره القوم و هو السید الشریف و المقدم  
 فی الانسان و الید عند الخصومة التدره ناک ضمی و رانک فحشینه دفع و مدافعه معناسنه در یقال هومدره التدره  
 ی الدافع عنهم التدریه تفعل و زنده زیاده اولق معناسنه در یقال دره علی کذا اذا نیف و یلغاکم ایچون  
 تبدیل قیافت ایلک معناسنه در یقال دره فلان فلانا اذا نکرله الدهر هه سفرجه و زنده یک تابان یلنزه  
 دینور یقال کونیه دره هه ای وقاده الدافه فاک کسریله غریب آدمه دینور هادف کی یقال هو دافه  
 هادف ای غریب الدکه دالک فحی و کافک سکونیله خرمطه حی اولان کسه اغریبک رایحه سی ایلک ایچون  
 استخام ایدن آدمک پوزنه طوغری هوه دیمک معناسنه در یقال دکه فی وجهه دکه من الباب الثالث اذا نکره  
 الدله دالک فحی و لامک سکونیله و فحشینه و الدلوه قعود و زنده غم و غصه و عشق و قوله سی عارضه دن کواکل  
 آشفته و غفل زائل و برشان اولق معناسنه در کندی آلدیرمق تمیز اولنور یقال دله فلان دلها و دلوها  
 من الباب الرابع اذا ذهب فؤاده من هم و نحوه التدیبه تفعل و زنده غم و غصه یاخود عشق رادی میوش  
 و مدھوش ایلک معناسنه در الدله تفعل و زنده تعلیلدن مطاوعدر یقال دلها عشق فندله ای ولها  
 قوله المدله معظم و زنده غم و غصه دن یاخود عشقدن کواکی و غفلی آشفته و زائل اولش آدمه دینور  
 علی قول همه کسه دینور یقال رجل مدله ای الساهی القلب الذاهب العقل من عشق و نحوه اومن لا یحفظ  
 ما فعل اوفعل به الدله والدله لا ملرک کسریله عقلی بوفقه سر سمجه سیمفز آدمه دینور یقال رجل  
 داله و الدله ای الضیف النفس بومدله محدث و زنده محدث و تابعدر الدله فحشینه حیران اولق  
 معناسنه در علی قول غندن یا عشقدن آشفته و یچون اولق معناسنه در یقال دله الرجل دلها من الباب الرابع  
 اذا نحر او جن عشقا و غما الدله دالک فحی و لامک سکونیله برسنه دن فارغ القلب اولق معناسنه در یقال  
 له عنه دلها من الباب الثالث اذا سلا و دله ضایع و هدر و باطل معناسنه در یقال دهم دلها ای هدرا  
 اینه فحشینه قوملق یک اتی اولق معناسنه در یقال دهم الرمل دهم من الباب الرابع اذا شئت حره و دهم  
 صیان عربه مخصوص رلب آیدر الدیمایه اعتساب و زنده ایلک شدندن آدم قیافت درجه سنه  
 کلک معناسنه در یقال آدمومه الرجل ای کاد بقی من شدة الحر و بالقی معناسنه در یقال آدمومه فلان اذا غشی  
 علیه الدهده زلزله و زنده یوایلق معناسنه در یقال دهم الرجل اذا خرج به که معتل اوله رق که  
 هاه تابه یاه مغلوب اولور بومعنا در و دهمه برسنه بی ری و بیک اوزر بنه رمنی جو روت قومق معناسنه در  
 یقال دهمه الشیء اذا قلب معناسنه علی بعض و دهمه سیم اولور بوزید دخی زنده دهمه دره دینور لندهمه  
 تر زن و زنده یوایلق معناسنه در یقال دهمه الحر فندله ای دهمه فندله حر ج و بونده دخی هانی یاه قلیله  
 ندهدی دینور یقال دهمی الحر فندله الدهمه سلسال و زنده خلق خرد دهمه دینور جی دهمه  
 کلور الدهمه دالک فحشینه و الدهمه دهمه صفر بنه سله بولر دهمه دخی زنده دهمه دهمه دینور

الاده فلا ده دالک فحی و هالک جریله برکله در که بوماده شمعی اولنر سنه من بعد اولر دیمکدر و بوضرو بدندر  
 یقولون الاده فلا ده ای ان لم یکن هذا الامر الان فلا یكون بعد الان یعنی بووقته ال و برن فرصتی غنیم یلنر اسن  
 بونصر که ظفر باب اوله مرزن موقعه ایراد اولنور مترجم دیر که کتب امشالده بیان اولنر دخی اوزره بوراده کله سی  
 لغف فارسیدر دالک فحی و کسریله لغفدر عطاء معناسنه در کذلک ضرب معناسنه ده کلور دالک فحشینه  
 امر معروف و نهی منکر معناسنه ده کلور عرب اخذ و استعمال ایلدیلر عطاء معناسنه اولد یقی صورته بو آدمک  
 یاونسنه ناک لایق و مستحق اولد یقی جزاسنی و برمرزن بر دخی بولوب و بره مرزن و ضرب معناسنه اولد یقی  
 صورته اکر بود دفعه بونی ضرب ایلر سن بر دخی ایده مرزن و امر معروف معناسندن دخی بوکونه دروا لاکله سنک  
 اصلی ان لایدی قالدیکه سیوطیک اشابه و نظائر نحوه سنده مرسومدر که بوراده ده لفظی عربیدر ز یاد هی  
 کله سی که زکی و زنده در دهه ماده سندن اسم فاعلدر یقال دهمی دهیا فموده و داهای فطن و ترکیب مزبور  
 ان لم تکن دهیا فی هذه المساعه او الساعه فلا یكون ایدایعی بوخصوصده یاخود بوساعته رشد و فطنله داهیا نه  
 حرکت ایلر ایسک بر دخی بحال بوله مرزن و قیامته قدر دهاتدن معدود اوله مرزن دیمک اوزر و دهمی کله سنده  
 امشالده جاری اولان تخفیف جاری اولش اولور و مثل مزبوری ابتدا کلم ایدن سطح نام کاهن در یبعده موقعه کوره  
 ایراد ایلدیلر و دهمی کله سنک حق منصوب اولق ایکی بانی اسکان ایلدیکری امثال منظوم منزله سنه منزل اولد یقنه  
 مینی در و الحاصل بوراده ده کله سی اسم فاعلدر و معبر دیمک دکلدر و تنوینی تنوین صر فدر تنوین تکسیر دکلدر  
 و مثاله الاخر مثلالن بقول الانسان لصاحبه و قد امکنه الفرصة فی طلب النار الاده فلا ده ای ان لا تطلب النار الان  
 فلا تطلبه ایدا الدهدوه دالک ضمیله و الدهدوه دالک ضمی و واولک تشدیدیه و ادهدیه دالک ضمی  
 و تابه کسری و یانک تشدید و تخفیفیه بوق بوجکنک یوایلد یقی یوایلغه دینور التدره تفعل و زنده یوایلق  
 معناسنه در یقال تدره الشیء اذا نحر و برامر عظیمه بیجا یا صالدرمق معناسنه در یقال تدره الامر اذا نحریم دوه  
 دالک فحی و ضمیله بهار و قنده طوغش دوه کوشکنی چاغره جق اصواتندر داهه هالک کسری و سکونیله  
 دهمه دالک ضمی و هالک سکونیله ناقه بی یوایر سی یانه چاغره جق صوتدر التدریه تفعل و زنده یوایر سنک یانه  
 کلک ایچون ناقه بی داه داه یاخود دهمه دوه یاخوایر معناسنه در یقال دوه بالناقه اذا عاها فقل داه داه او دهمه لایقی  
 الی و دها فصیل الدال المعجزة الذمه فحشینه مهمله اولان دهمه کله سنک ججع معناسنه مراد فدر  
 الدله دالک فحی و هانک تشدیدیه دکه قلب و شدت فطنت معناسنه در تقول عجبت من ذه ذهنه ای ذکاه  
 قلبه و شده فطنته فصل الزاء الرجه وجه و زنده برسنه بی دیش یله یا شوب طومق معناسنه در  
 یقال رجه الشیء رجهها من الباب الثاني اذا تشب به باسنانه و صار صلیوب ارغمتی معناسنه در یقال به رجه ای  
 زعرع الارجاه همزه کسریله رایشی و قندن تأخیر ایلک معناسنه در یقال رجه الامر اذا اخره عن وقته  
 مترجم دیر که بونک اصل و فصلنه و اختلاف قرائته داریضا و نیک قالوا ارجه اخاه کریمه سی تفسیرنه تحقیق  
 اولغه مراجعت اولنه الزدهه عمره و زنده بعض یار و طاغ صر تکرده و قیاده اولان خلق اویمه چقوره دینور  
 جی رده کلور هاسر و زده کلور رانک کسریله و رده کلور سکر و زنده ورده خشونتی سرد تبه کی تومسکه  
 دینور می رده کلور فحشینه و اطرافنده اولان خانه لردن یولر اولان خانه به دینور و صوایجره اولان قیایه دینور  
 و فارصونه دینور و جایجا صالقم صیاق اولش کهنه لباسه دینور یقال جاء و علیه ردهه ای ثوب خلق سلسیل  
 و بشر بن ابی حازم نام کسه ناک مدفی اولان رکه اسمیدر الزده رانک فحی و دالک سکونیله برکسیه طاش آتمق  
 معناسنه در یقال ردهه بحجر ردهها من الباب الثالث اذا رماه به و اوی یولک یایلق معناسنه در یقال رده البیت اذا  
 عظمه و کبره و برکسه سائرله کرم و شجاعت مقوله سی اوصافله اولونوب عالی اولق معناسنه در یقال رده  
 فلان اذا ساد القوم بشجاعة و کرم و نحوه الزده تجل و زنده شول صلب و متین لجوج و متعصب آدمه دینور که  
 برکسیه روجهله مغلوب اولر زاوله یقال رجل رده ای صلب متین لجوج لایغلب الرفاقه سفاهه و زنده  
 و الرفاقه کراهیه و زنده و الرقهینه بلهینه و زنده وجهه معاش و سعت و سهولت و حضور و لطافت اوزره  
 اولغه دینور یقال هو فی رفاقه و رفاقه و رفهینه من العیش و هو رغد الخصب و لین العیش و رفاقه و رفاقه  
 مصدر اولور یقال رفه عیشه رفاقه و رفاقه من السباب الخامس اذا رغد ولان و اخصب الرقه امیر و زنده  
 و الرافه صاحب و زنده معاشی سهل و واسع اولان آدمه دینور ارفهان سکران و زنده و المزفه متعظم و زنده  
 نعمت و وسعت معشته مظهر اولغه دائما حضور و آسایش اوزره اولان آدمه دینور یقال رجل رفهان و مزفه

مطلب



ای مستخرج منتم الارقاء همزه نك كسر يله بر آدمي رفاه وراخته مظهر قلبي معناسنه در يقال ارفههم الله اي جعلهم رفهاء ودوه لري كند بليز نك ديلد ككري وقتنه صوبه كورمك معناسنه در تقول ارفهت الابل اي اوردتها مني شامت و بر آدمك ماشيه لري خواهشكار اولد قكري وقتنه صوبه كلور اولقي معناسنه در يقال ارفه القوم اذا رفهت ماشيتهم ودواب ومواشي صوبه قريب محله اكلتمك معناسنه در يقال ارفه المال اذا قام قريبا من الماء و بر آدم هر كون صاحبه صفا لنه دهن سورمك معناسنه در يقال ارفه الرجل اذا اذهن كل يوم ودائما بنفس اطعمه واشربه اكل وتناول ابدرا اولقي معناسنه در يقال ارفه الرجل اذا دام على اكل النعيم وراحت وحضور اهلك معناسنه در يقال ارفه فلان اذا استراح الترفيه تفصيل وزنده بودخي بر آدمي نظام حال ورفاه وحضوره نائل قلبي معناسنه در يقال رفههم الله يعني ارفههم و بر آدم دوه لري خواهشكار اولد قكري حينه صوبه كورمك معناسنه در ارفاه كي تقول رفهت الابل يعني ارفهتها و بر آدمه بر خصوصه مهل و بر مكله شغفس وتفرج اهلك معناسنه در تقول رفه عني اي نفس يعني كت في ضيق نففس عني ارفه رانك فحيله وكسر يله والرفه قعود وزنده بر آدمك دير لكي نرم وسهل وواسع اولقي معناسنه در يقال رفه الرجل رفها ورفوها من الباب الثالث اذا لان عيشه ودوه لهر كون ديلد ككري وقتنه صوبه كلمك معناسنه در يقال رفهت الابل اذا وردت الماء مني شامت الزواجه رواج وزنده هر كون ايسند ككري وقتنه صوبه كلور اولان دوه لره دينور مقرردي رافهم در الاسترقاه بودخي راحت وحضور او زره اولقي معناسنه در يقال استرقه الرجل عند ذناي استراح ارفه صرد وزنده صمانه دينور بن معناسنه ارفه رانك كسر يله خرده خرمانا جالرينه دينور ارفهه فحاله رافت ومرحت معناسنه در يقال به رفهه اي رافه ومنه يقال هورافه به اي راحتم الزافه امسافه سي قريب اولفله اثنای سفرده آهسته جه پوريتان كيجه به وصف اولور يقال ليله رافهه وليال روافه اي ليله السير بوتر كيب والليل اذا يسر كرمي قيلند در كه اسناد مجازي در الزهره زلاله وزنده بشره نك وسارنسته نك رنكي حسن رونق ولطافله موج ولعان اهلك معناسنه در يقال في لون بشرته زهره وهو حسن بصبص لون البشره ونحوه وجود و كرمين نك مائه طعامي توسيع اهلك معناسنه در يقال زهره فلان مائه اذا وسعها كرمي الزهره ترزل وزنده بر آدمك بدني تركدن وپورش وراكدن برل سمن كي بياض اولقي معناسنه در يقال زهره جسمه اذا بياض من النعمه و بيا باده سراب پيدري لمعان اهلك معناسنه در يقال زهره السراب اذا تابع لمعانه الزهره رحرار وزنده والزهوه عصنور وزنده والزهوه خدغد وزنده برل سمن كي تر ونازه و بياض اولان بدنه دينور يقال جسم زهره و زهره و زهره اي ناعم ايض و زهره رانك فحى وهانك شينيديله و زهره و زهره اي چقور اوليان باوان لكه دينور يقال طسترة و زهره و زهره اي واسع قريب القعر الزوه رانك فحى وواوك سكوتيله والرواه غراب وزنده صور پورنده برى اوتيه اويناوب جالفتق معناسنه در يقال راه الماء يوها ورواها اذا اضطرب على وجه الارض ويقان ما لعجب رواه الماء اي اضطرابه على وجه الارض الزبه رانك فحى وياك سكوتيله برى اوتيه اولطه جالقي معناسنه در يقال راه الرجل بره ربهها اذا جاء وذهب الزبه تفعل وزنده باده ده سراب برى اوتيه يلد راق معناسنه در يقال زيه السراب اذا تربع المرتبه مجد وزنده مرتب معناسنه در كه برى اوتيه بلديان سرابه دينور فصائل الزاي الجمجه الزله رانك فحى ولامك سكوتيله چچكرك حسن ورونقند وتاب وطروايه دينور يقال في الريحان زله نظيف وهو نوره وحسنه وقبوا غزند اولان بيوك طشه دينور كه موچكن كه اوزرينه بصوب طور و تخير معناسنه در يقال به زله اي تخير الزله فحيتيله نفس ناطقه به عارض اولان صفتي به وغم واسه به دينور تقول اخذني زله وهو ما يصل الى النفس من غم وهم الزمه فحيتيله ذمه كله سنده لغتدر كه ذكر اولندي زاه جاه وزنده نيسا پورنده برقر به در الزهره سلال وزنده حسن منتديه وملاحت ومانده مالك اوله راق ادا ورفقار زره اولان يافش سمره دينور يقال هوزهره اي مختال في غير مرأه فصائل السن المهمله السبه فحيتيله بك پير لكدن ناشي مدر كه مختل اولفله عقل وادراك زائل اولقي معناسنه در المسويه والسبه معظم وزنده بك پير لكدن عقل وادراك زائل اولمش فروت قوجه به دينور يقال سه لجل على المجهول وسبه فهو مسويه وسبه اي ذاهب العقل من الهرم وسبه طلاقت لسان صاحبي سخنبر آدمه دينور يقال حل مسه اي طلق لسان السباهي بمان وزنده بودخي پير لكدن عقل وشعوري زائل فروت قوجه به دينور يقال شيخ سباه اي ذاهب العقل من الهرم وسباه معناسنه در وسباه سحاب وزنده بك كراه آدمه دينور مفضل معناسنه السبه كنف وزنده والسباهي يعني وزنده

والسباهية كراهيه وزنده متكبر كسيه دينور يقال رجل سبه وسباه وسباهه اي متكبر السباه غراب وزنده سكه علته دينور كه انسانه عارض اولور يقال اصابه السباه اي السكه بوعلت اطباءك سبات ديدك لري اوله جقدر ليكن كتب طبه ده سبات ايله سكه يني فرق المثلدر فليراجع السبه سبتك فحى وتاك سكوتيله وفحيله است معناسنه در كه دبره دينور جي استاه كلور شارح دبره كه است لفظك اصلي سته ابدى مصغري سته در وتقول العرب كان ذلك على است الد هراي على وجهه يعني از قديم زمان او يلجه اولوب كلكده در بوراده وجه قدمدن كايه در كه زمانك اكسه سندن يعني اوتيه سندنر واوله ديكدر وقولهم يا ابن استها كايه عن احاص ايهامه يعني بر آدمك اناسني پدري دبردن نصرف ايلد كندن كايه در كه ادا سب واقدار در وفلاقي فقير و بينوا راقوب ككدم ديكدر يده تركته باست الاض ديرل وسك ايچون عون وياور بوقدر ديكدر يده مالك است مع استك ديرل مالك ظهر تركيبي كي وفلان دن قطعا خوشلند يغم كرميه به او غرام ديكدر يده لقيت منه است الكليه ديرل و بر جاعتك عجزندن كايه ايدوب اتم اصنبق استامن ان تفعلوه ديرل السبه سبتك فحى وضحي وهانك تخفيفيله انسانك فيجنه دينور عجز معنا سته كه فارسيده سرون دينور على قول حلقه دبره دينور مصباحك بيانته كوره بونك اصلي يته سته ابدى تاه حذف اولندي و بهضاهي حذف ايدوب ست ديرل و بونلريد ودم اعرابيله معرب اولور و بعضا رنندنه وصل حالنده تاه فوقيه ايله ووقف حالنده هاء ايله تلفظ اولور السبه فحيتيله انسانك مقعدى كيكنه دينور الاسه احر وزنده والسباهي غرابي وزنده فحيتي بونك آدمه دينور استه كله سك جي سته كلور كنب وزنده وسنهان كلور عثمان وزنده ولوطي به اطلاق اولنور السبه كنف وزنده والسبه زرق وزنده بونلرده لوطي به دينور يقال رجل استه ومناهي سته وسنه اي طالب الاست السبه سبتك فحى وتاك سكوتيله بر آدمك اردنه دوشوب كيتك معناسنه در يقال سته سته من الباب الثالث اذا تبعه من خلفه و بر آدمك مقعدنه اورمق معناسنه در يقال سته سته اضرب استه السبه حيدري وزنده دائما ناسك الكير وسنه كيدر اولان آدمه دينور يقال هوسبه اي اذا كان عشي آخر القوم ايدا السفه فحيتيله والسفه سحاب وزنده والسفاقة سحابه وزنده عقل وادراك خفيف اولقي على قول نقيضيدركه عقل وادراك دن بيهره اولفدن عبارتدر يا خود جمل ونا اني معناسنه در يقال فيه سفه وسفه وسفاهه اي خفه الخلم او تقيضه او الجهل و بونلر مصدر اولور لسفيه اولقي معناسنه يقال سغه الرجل سقها وسقها وسفاهه من الباب الرابع فهو وسفه ويقال سغه نفسه ورأيه مثله يعني من الباب الرابع والاول والخامس اذا حله على السفه ونسبه الي السفه او هلكه يعني فلان فلا في سفاهته او غرا ندي يا خود سفاهته نسبت ايلدي شارح دبره كه براده مؤلف مساحه ايلشدر زير امثال من بور متعدى اولفله باب خامسدن وارد اولمز زير انفسه ورأيه مفعول و ضمير شخص آخره راجعدر وعلب ومبرد عدل زده باب رابعدن متعدى وخامسدن لازمدير و برل سغه نفسه ورأيه قوللري كه رشدا مره و غين رأيه و بطر عيشه والم بطنه كي ضمير مثل زنده راجعدر اصلي سفت نفس زيد ورشد امر زيد ايدى وقتا كه فعل تحويل اولنوب زنده صفت فلسندي ايسه مانعدر لري منصوب اولدي فعل انكرك اوزرينه واقع اولد يچون زير بصورتنه تفعل يابندن سغه نفسه چكندن اولشدر و بوبصر يون وكسائي مذهبيدر و بونلرك عندنه منصوب مدكورك تقدى جا ژدر وقر آه ديديكه وقتا كه فعل نغدن صاحبه تحويل اولنودقه مابعدى مفسر بحر اسنه جاري اولدي تا كه سفاهت انده اولديقه دلالت ايليه و بونك حكيمي سغه زيد نفس ايلدي زير مفسر نكره اولور لكن بواضا فحى ترك اولنوب نكره كي منصوب ايله ترك اولندي نكره به تشبها وعند القرآه بونك تقدى جا ژد كدر زير مفسر تقديم اولمز ووجه مدكور اوزره باب خامسدن همان سفيه اولقي معناسنه اولوب وسفه نفسه ورأيه قوللر زده باب اول و رابعه مختصر اولفله مؤلفك تاييد عنواني موقع مساحه در كن كسافك ومن رعب عن مله ابراهيم الامن سغه نفسه كرمه سنده خلاصه مقاله كوره سغه كليمي متعدى استحقار واستخفاف معناسنه در كه ملت ابراهيمه دن عاقل اولان اعراض ايلز بكه نفسيه اهانست و تخير ايدن اعراض ايدر ديكدر و بعضا رنندنه جهل معناسني متضن اولفله انك كي متعدى اولدي بس سغه نفسه قولى عقل خفيف اولد يندن نفسى ايلدي ديمك او اور و بعضا رنندنه لازمدر ونفسه قول شيدو ذوزره نميرد زير معرفه در نكره اولقي اكردر وعند البعض ترع خافض اوزره منصوبدر سغه في نفسه تقدى رنندنه واشوشه وسفاهه ماده سي اصل ينده اولان خفيه لكه دينور بعدد نقصان عقل سيبيله نفس انسايدنه اولان خفنده استعمال اولندي انتهى وسفه وسفاهت مزراق دوريتلان زخدن قان چاك ظهور اهلك معناسنه مستعملدر يقال سفت لطفنه اذا ابرع منها لدم وخف ومشروى چوق ايچوب لكن قانچوب اوليلجه قانقي معناسنه سته لور يقال



صفه الشرب اذا اكثر منه فلم يروى بليما مك جهالت معانسه مستعملدر نه كه اول ماده ده زديدايه ذكر اولندي  
 و يومعاده انجق على ايله صله ثور كوي كه جهالتدن نلثي نسته اوزره سفاهت ايتش اولور ياخود سفاهت عقلي  
 سيبيله اول نسته اوزره جهالتد ركوب واسنيلا ايتش اولور يقال صفه عليا و صفه سفاهت من الباب الرابع  
 والخامس اذا جهل ومشروبي قرار دن خارج ايجك معانسه مستعملدر يقال صفه الشرب صفها اذا اسرف فيه  
 و برنسته ايله مشغول قلنق ياخود برنسته اشتغال ايلك معانسه در نقول سفهت و سفهت صفها من الباب الرابع  
 والثالث اي شغلت او تشغلت و بر آدم كدي حصه سني او نقي معانسه در نقول سفهت نصبي اذا نسته التسافه  
 تفاعل و زننده بود دخي بليما مك جهل معانسه در يقال تسافه زيدا اذا جهل السفيه امير و زننده و صفدر سبكغز  
 وخفيف العقل آدمه دينور و جاهل و نادانه اطلاق اولور جعي سفها كور و سفاه كور سبك كسريه مؤثي سفهه در  
 جعي سفها و سفاهه كور و سفه كور رك و زننده و سفاه كور سبك كسريه و سفه ابو وجه نسج اولما مش كوشك  
 زه وصف اولور يقال ثوب سفه اي لهله سخي و يقال زمام سفه اي مضطرب و يقال ناقة سفهه الزمام اي  
 مضطربه التسفيه تفعل و زننده بر آدمي سفه قلنق ياخود سفهه در يقال معانسه در يقال سفه فلانا اذا جعله  
 سفها او نسته الي السفه التسفه تفعل و زننده بر آدمي حيله و خدعه ايله الدايوب ما نقي آلق معانسه در يقال تسفه  
 فلا ناعن ماله اذا خدعه عنه و يل اغا جك دال لرق ايك معانسه مستعملدر يقال تسفهت الرمح الفصوص اذا امانتها  
 المسافهه مفاعله و زننده سو كشمك معانسه در يقال سافهه اذا شامه و نسته المثل \* سفيه لم يجد مسافها \* و شراب  
 كوي يانه قوبوب ديدم آدن ايجك معانسه مستعملدر يقال سافه الدن اذا قاعده فشر من ساعه بعد  
 ساعه و شر به حدي تجاوز ايلك معانسه در يقال سافه الشرب اذا اسرف فيه و طوار سير شديا ايله متصل بولده  
 كتمك معانسه مستعملدر يقال سافهت الناقه الطريق اذا لازمه بسير شديد السفه سبك فتي و فاك سكوبيله  
 بر آدمه مسافهه بابتد غلب اولق معانسه در يقال سفه صاحبه سفيها من الباب الاول اذا غلبه في المسافهه و بر آدمي  
 سفه قلنق معانسه در يقال سفهه سفها من الباب الرابع اذا جعله سفها المسفهه مرحله و زننده جوق  
 صوايجككه مؤدي اولان طعامه دينور يقال طعام مسفهه اي بيعت على كثره شرب الماء المسفهه مكرم  
 و زننده صوايله ملو اولان در به دينور يقال واد مسفهه اي ملو السموه قعود و زننده سكر نمكه قطعا يورلنق  
 يلجوب بدوزه به بل كي قوشوب كتمك معانسه در يقال سمه الفرس سموها من الباب الثالث اذا جرى جر بالايعرف  
 الاعياء و مدهوش و مخير اولق معانسه در كه سمه اولق تغير اولور ظاهر السامر سمه بوند ندر يقال سمه لرجل  
 اذا دهش السامه صاحب و زننده سكر نمكدن اصلا تعب و قور كلز اولان حيوانه دينور جعي سمه كور ركغ  
 و زننده السمي سبك ضمي و ميم مشدده مك فقي و الفلك قصريله هوايه دينور كه عاصر دندر و كوشك شعاغنده  
 هوايه ايلك ايلك نخل اولان نسته به دينور مخاط الشيطان معانسه كه شيطان اوريجكي تغير اولور و كذب و دروغ  
 معانسه در و يهوده و باطل نسته به دينور و منه يقال ذهبت ايله السهي اذا فرقت في كل وجه يعني دودل نارمار  
 اولوب هر ري بر طرفه كندي السهياء مصفرينه سيله بود دخي هوايه دينور السهيى مصفرينه سيله  
 و ميم تشديد و تخفيفه و السهياء كذلك تشديد و تخفيفه بونلده كذب و يهوده و باطله دينور السهي  
 سكر و زننده بود دخي كذب و باطل نسته به دينور و سمه سافه لفظندن جمع اولور صالمه اولفله اطرافه پراكنده  
 اولان دوه ره دينور السهي سكره و زننده صفره طر زنده نسته در كه خرما ييراغندن نسج اولور تراكه  
 لسانده تير تعبير اولور كه طبله شكلنده اولور السهي تفعل و زننده دوهي صاله و مسيب فائق معانسه در  
 يقال سمه الابل اذا اهلها السهي معظم و زننده عقل و شعوري زائل اولش سمه كسيه دينور يقال رجل  
 سمه العقل اي ذاهبه السنه سبك و نيك فتحيله به دينور عام معانسه كه فارسده سال دبر جعي سنون  
 كور كه جمع مذ كرسالم در و سنهات و سنوت كور فتحيله شارح ديكه بونده ايكي قول واردر بر قول هايدير كه  
 اصلي سنه در و ري و اويدر كه اصلي سنه در سنهات هائيك و سنوت و اويدك جعبدر نه كه مؤلف معتل بابتد  
 دخي رسم ايلندر و بومقوله غير عاقل جبر النقصان اللفظ جمع عاقل ايله جعبدر و سوره كهف تفسيرينده كاشعلاق  
 كلام نفيس اولفله مراجعت اولنه و سته قور افلفه و قيتلغه اطلاق اولور يعني آنده غاب استعمالدر ديه فرسده  
 و مال دوه ده غالب اولدني كي بونكه جعي سنين و سنوت كور اعراب فحط و جذب اولان نسته به جوق ذكر  
 ايدون ملكه خندلده تار يخ حد ايتار به استعمال غالب اولندر يقال وقعوا في سده اي جذب و قورق ريه اطلاق  
 اولور يقال قاموا في سده اي ارض نديبه السيه زير و زننده سته مك مصفريدر معظم ايجون مستعملدر

جعي سنات كلور ياي مشدده ايله يقال وقعوا في السنات البيض شارح ديكه بوجع و اويدك جعبدر و اويايه  
 قلب او ايتندر هائيك جعي سنهات كلور يك قيتلق و قورق سنه ره اطلاق اولور و السنات البيض هي  
 سنوت اشتدندن على اهل المدينة فحط يوسف كي برفاج سنه شديد قيتلق اولشيدى المسافهه مفاعله و زننده  
 و السنه قشان و زننده يلق ايله معامله ايلك معانسه در خد متكاري يلق يازاريله ملوتمق كي يقال سانهه  
 مسافهه و سناه اذاعمله بالسنة وكذا يقال سانه مسانه ايكيجي و اوي قولنه ميني در و اغاح فعي رسنه ميوه  
 و روب برسته و برمز اولق معانسه در يقال سانهت الخلة اذا جلست سنة دون سنة السنهه جراء و زننده  
 برسته ميوه طوتوب برسته طوتومز اولان خرما اغا جنه دينور السنه تفعل و زننده اتمك و سار زننده كوفلنوب  
 ايجك لتمك معانسه در كه اكري چوق طور مقندن او اوراصل برنسته مك اوزرندن يل كچوب يلق معانسه اولفله  
 تغير و نكر جعي مستلندر يقال سنه الخبز وغيره اذا كرج السنه كنف و زننده اوزرندن بلر كچمش نسته به  
 دينور كه يلمش تعبير اولور يقال طعام سنه اي اتت عليه السنون المشته اسم فاعل بيه سيله كوفلنوب  
 ايجك اتمش نسته به دينور يقال خبر نسته اي منكر ح سهاه سبك كسري و هانك ضربه و سهاه  
 كسريته و ايكبسنده دخي هاي اخيره مك ضربه و كسريه انصكره معانسه در نقول افعل هذا سهاه و سهاه  
 اي آخر كل شئ سوهاي سبك ضربه ارض مصوره اتجم ناحيه سنده برقره در فصول الشين المجبة  
 الشبه شينك كسريه و التبه فتحيله و الشبهه امير و زننده مثل و نظير معانسه در جعلى اشاه كلور  
 و مشابه كلور محاسن كي غير قياس اوزره يقال ماله شه و شبه و شبهه اي مثل المشابهه مفاعله و زننده والاشابه  
 همزه مك كسريه برنسته به بكمك معانسه در يقال شابه و شبهه اذا ما ثله و عر بلر فلان ضعيف و عاجز اولدي  
 ديجك يده اشبه فلان اتمه دبر لرجز وضعف معانسه التثابه تفاعل و زننده والاشباهه افتعال و زننده  
 ري برينه ملتبس اولق در جهده بكمه ايلك معانسه در يقال تشابه و اشابه اي اشبهه كل منها الاخر حتى التبا  
 التشبهه تفعل و زننده بكمك معانسه در يقال شبهه اياه و به اذا مثله و تلبس و تخليط ايلك معانسه مستعملدر كه  
 يلتمز الخ كمدن عبادتدر يقال شبه عليه الامر اذا لبس عليه المشبهه مختلفه و زننده و المشبهه معظمه  
 و زننده ري برينه ملتبس اولفله مشكل اولان نسته ره دينور يقال امور مشبهه و مشبهه اي مشكله يعني  
 ملتبهه بعضها بعضا المشبهه عرفه و زننده التباس معانسه در يقال امر فيه شبهه اي التباس و مثل  
 و مانند معانسه در يقال به شبهه اي مثل المشابهه مخالف و زننده محكم مقابليدر و منه في القرآن المحكم  
 و المشابهه مؤلف حكم ماده سنده سوره محكمه في آيت محكمه في بيان ايتشدر و بصا زده خلاصه يياتي  
 بودر كه مشابه شول كله و كلام قرأيدر كه غيره مشابهي سيبيله تفسيرى مشكل اوله اولدني يانفظ جيتيله ياخود  
 معنا جيتيله او اور و عند الفقهاء مشابهه ظاهري مقصودي مني و معام اولسان كله و كلامدن عبارتدر و بونك  
 حقيقي بودر كه آيات قرأينه ري برينه نسبتله اوج صنف در ري مطلقا محكم در و ري مطلقا مشابه در و ري  
 من وجه محكم و من وجه مشابه در و مشابهه دخي اوج ضرب اوزره در ري من جهة اللفظ و ري من جهة المعنى و ري  
 من جهة اللفظ و المعنى در و من جهة اللفظ اولان ايكي نوع در ري الفضا مفرده به راجعدر يا غرابي جهتدن اب  
 كله سي كي باشاركت في اللفظ جهتدن يد و عين كي و ري جمله كلام مركب راجعدر بود دخي اوج نوع در ري  
 اختصار كلامدن ناشيدر نحو قوله تعالى الم والمص و نحو قوله تعالى وان خفتم الا تقسطوا في اليتامى فانلجوا  
 ما طاب لكم من النساء و ري بسط كلامدن ناشيدر كوله تعالى لبس كتمه شئ زيرا لبس مثله شئ زينلته  
 مراد سامعه اظهر اولور و ري نظم و سوق كلامدن ناشيدر كوله تعالى ازل على عبده الكتاب ولم يجعل له  
 عوجا فيما زيرا الكتاب فيما تقديرده در و من جهة المعنى اولان مشابهه اوصاف انبيه و اوصاف روز قيامتدر زيرا  
 صفات مرقومه نفوس انسانيه ده صورتيه و اولز و من جهة اللفظ و المعنى مشابهه ش كونه در اول كيت جهتدندر  
 عموم و خصوص كي ثاني كيفيت جهتيله در و وجوب و نوب كي نحو قوله تعالى فانكحوا ما طاب لكم ثالث زمان  
 جهتيله در نسخ و منسوخ كي رابع مكان زول و سب زول كي خامس بر فلك صحت و فسادنه مشروط اولان شرط  
 جهتيله در غايزك و نكاحك شروطي كي انتهى الشبه و الشبهان حر كانه و شينلرك كسريه ضاري باقره دينور  
 نحاس اصفر معانسه كه تركيده ريخ تعبير ايندكريد ر جعي اشاه كلور انشاه سخاب و زننده زيه شبهه ريتاندر  
 الشبه و الشبهان فتحيله بريكتلونبات ايددر قمر مزي و لطيف ايجكي و شهدايج طر زنده دانه لري او اور حشرات  
 صوفان آدمه تزيان حكمنده در و سهاله و مثانه دن طاشاري پاره لبوب اجراج الملكده و قبض خصوصته يعديلدن



الشبه منتهی به بر شجر یا خود شجر تمام اسمیدر که مار صمغ تعیر اولان در مجازندر الشبه شبنک  
فتی و ذلك سكونيه يارمق معانسه در يقال شده رأسه شده من الباب الثالث اذا شدخه ومد هوش فليق معانسه در  
يقال شده فلانا اذا شدخه ويقال شده الرجل على المجهول اذا شدخه ومشفول فليق معانسه در يقال شده فلان اي شغل  
ومشغول فليق معانسه در يقال شده الرجل اذا حذر الاشده همزه مك كسر يله بر آدمي مد هوش وخيران فليق معانسه در  
يقال شده اي ادهنه المشاده ميمك فتحيله مشده مك جمعيدرك مشقه معانسه در يقال هو في مشاده  
اي مشاعل الشده شبنك فتی و ذلك سكونيه و فتحيله اسمدر دهشت وشغل معانسه در الانشاده انفعال  
وزننده متخير اولمق معانسه در يقال انشده الرجل اذا تخير الشده غراب وزننده اسمدر حيرت معانسه  
الشده فتحيله بر آدم برسته يك دوشكون حريص اولمق معانسه در يقال شره الرجل شرها من الباب  
الرابع اذا غلب حرصه الشده كنف وزننده والشرهان سكران وزننده برسته حريص غالب آدمه  
دينور يقال هو شره على الطعام وشرهان اي الغالب الحريص اهايا شرهيا اولده همزه مك كسرى وهانك  
سكونيه وثانده همزه مك وشبنك فتحيله كله يونايه در لسماء حسنا تندر الازلي الذي لم يزل معانسه در يوناني اولمق  
حسيه كره بوكاب آنك موضع ذكرى دكلدر لكن ناس غلط ايدوب احبار يهود زعملي اوزره اهادر بر همزه مك  
فتحيله وشرها ياد بر همزه مك اسقاطيله الشفه شبنك فتی وفانك سكونيه بر آدمي مشغول فليق معانسه در يقال  
شفه شفه من الباب الثالث اذا شغله وسؤالده ابرام ايلكله مشول عنه اولانك ياننده يوناني بالجملة الملق  
معانسه در يقال شفه اذا الخ عليه في المسئلة حتى انقد ماعنده ومنه يقال كاد الغيال يشفهون مالي اي ينفونه  
بوراده بعض نسخده حرف تديد اليه رسم اولمقله بويكي معنا اختلافه مبني اولور لكن شارح استقلال نسخده سني  
رجح اعشدر وشفه بر آدمك دودغه اورمق معانسه در يقال شفه اذا ضرب شفه وطعامك اكل ايدلري  
جوق اولمق معانسه در يقال شفه الطعام على المجهول اذا كثر آكلوه وبر آدمك سائللري كثر اولمق معانسه در  
يقال شفه زيد اذا كثر سائلوه ويقال شفه المال اذا كثر طالبوه المشفوه شول كسه در كه ناسك كنديدن  
جرو سوالي جوق اولمقله ماملكي قالمش اوله وشول طعامه اطلاق اولور كه آنده تناول ايدن جوق اوله يقال  
طعام مشفوه اذا كثر عليه ايدى وقليل اولان نسته دينور يقال امواتنا مشفوه اي قليله الشفه شبنك  
فتی وكسرى وفانك فتحيله انساك دودغه دينور اصلي شفه در كه هائي اللام در نشيه سنده شفتان وجعنده  
شفاه دينور شبنك كسريه وشفوات كلور فتحاله وبوشفه كله سني معتل زعم ايدنك قولنه مبتيدر وعربلر رجل  
خفيف الشفه درلر ملحف يعني سوانده ملح وميرم كسه در ديمكدر كذلك قليل السوالدر ديمكدر برده سني مشمل  
اولمقله ضد اولور وكاه اوور كه ذكر جبل موقعده استعمال ايدرلر يقال له فينا شفه حسنة اي ذكر جبل  
ويقال ما احسن شفه الناس عليك اي شافهم بنت الشفه كلميه اطلاق اولور تقول مامعت منه بنت شفه اي كلمه  
السفاهي غرائي وزننده يوك دودقلى آدمه دينور يقال رجل سفاهي اي العظيم الشفه وبوتخير نسب  
قيلدندر المسافه مفاعله وزننده ركسه اليه دودق دودغه سويلشك معانسه در يقال شافه اي ادق  
شتمن شفه يعني تكلم ورتسه يك بافليقي معانسه مستعملدر يقال شافه البلد والامر اذا دنا الشافه صاحب  
وزننده صوسره دينور يقال هو شافه اي عطشان الحروف السفهيه بقم حرفلر بدر كه باه وفاه وميم حرفلرندن  
عبارتدر كه مخرجلري شفه در مؤلفك بقم كله سبله تفسيرى لطافتي متضمندر الاشني اعلى وزننده دودقلى  
ري برينه فاوشموب آرق اولان آدمه دينور يقال رجل اشني اي لا تنضم شفتاه التشفيه قافله تفعل وزننده  
خبر ما قورغي قيرارمغه بيلمق معانسه در يقال شفه الخلل بمعنى شفع بوراده شفعها نسخده سني غلطدر المشاكه  
مشابه وزننده والشكاه شاه وزننده ومرادفلر بدر كه بكمز معك معانسه در يقال شاكه مشاكه وشكاه  
اذا شاكه وشاكه وقارب الشاكه تشابه وزننده ومرادفلر بدر كه بري برينه بكمز معك معانسه در يقال شاكه  
اذا شاكها الاشكاه همزه مك فتحيله برسته ميمك اولمق معانسه در يقال اشكاه الامر اذا اشكل اشته قنفذ  
وزننده اصفهان قرينده برقيه ايدير الشوه والشوهه شبنك فتی وواورك سكونيه بوز چركين ويد اولمق  
معانسه در يقال شاه وجهه يشوه شوها وشوهه اذا فجع وبر آدمي بلكدوب قورفتي معانسه در يقال شاه  
فلانا اذا فرغه وكوزد كورمك معانسه در يقال شاه فلانا اذا اسله باعين وحيد ايلك معانسه در يقال شاه  
فلانا اذا احده ورتسه كوكل ك خواش وآردو فليق معانسه در يقال شاهت نفسه الى كذا اي طمعت  
الشوه فتحيله بر آدم بدجهره اولمق معانسه در يقال شوه الرجل ووجهه شوهان الباب الرابع اذا فجع وبون

اوزون اولمق معانسه در يقال شوهت عنقه اذا طالت ويون قصه اولمق معانسه اولمقله ضد اولور يقال شوهت  
عنقه اذا قصرت الاشوه اجر وزننده وصفدر بدجهره كشي به دينور وكبر وادا صاحبي شخصه دينور يقال  
رجل اشوه اي مختال التشويه تفعل وزننده چركين بوزلو فليق معانسه در يقال شوهه الله اي فجع وجهه  
وكوزد كورمك معانسه در تقول لا تشوه علي اي لا تصيني بعين الشوهاء حتره وزننده بدجهره عورته  
دينور يقال امرأه شوهاء اي قبيحه الوجه عابسه وكوزل بوزلو بدجهره خاتونه ديمكدر ضد اولور طول كردن اعتبار يله در  
يقال امرأه شوهاء اي جيله واغور سر بد اختر عورته دينور يقال هي شوهاء اي مشؤمه وكريلا وسلكلوانه  
دينور علي قول آوردلري وروني داكلري يك ككيش اولانته دينور وياوصاف جيده دندر واغري كوكش  
اولانته ديمكدر ضد اولور وايكي فرس اسميدر المشوه معظم وزننده شكل وقياقي چركين تعلق ويداند ام  
آدمه دينور يقال رجل مشوه اي القبيح الشكل الشايه صاحب وزننده والشاه جاه وزننده شاهين مقلوب  
ومختصر دينور نظر آدمه دينور يقال رجل شايه البصر وشاه البصر اي حديد الشاه جاه وزننده دينور مفرد در  
مذكر ومؤنثه اطلاق اولور علي قول قبونه ويكي به وآهويه وصغره ودوه قوشته وچار وحشي به شاملدر وعورته  
اطلاق اولور جعي شاه كلور كه همزه اليه در اصلي شاه ايدى وشياه وشواه كلور شبنك كسريه واشاوه كلور همزه مك  
فتحيله وشوي وشيه كلور غنبد وزننده وشيه كلور سيد وزننده شارح در كه بونك اصلي شاهه وانك اصلي شوهه در  
مصغري شوهه در عدد صورتده مثلا ثلاث شياه دينور عشره قدر وعشره في تجاوزاينده كده تاليه تلفظ اولور وقبون  
كثير اولد قدده شاهه كثره دينور قصر عنق معانسندن مأخوذدر المشاهه مسافه وزننده قيونلور دينور علي قول  
قبون جوق بره دينور يقال ارض مشاهه اي ذات شاه او كثيرها الشاوي والشاهي قيون اولان آدمه دينور يقال  
رجل شاوي وشاهي اي صاحب شاه التشوه تفعل وزننده قبون ياخود آهو ياخود حمار وحش صيد ايلك  
معانسه در يقال تشوه شاه اذا اصطادها وييلماكم اي چون تبديل قيافت ايلك معانسه در يقال تشوه  
اذا تكرر الشوهه شبنك ضميله ايرافلي بعد معانسه در ابوشاه صحابه كرامندر وشاه الكرماني اوليا الله دندر  
منع وصرفي جازدر ممنوعيني علمت وعجمه مبني در ابوشاهين محدندر الشيه شبنك فتی وبانك سكونيه  
كوزد كورمك معانسه در يقال شاهه يشبه شها اذا طانه الشوه صبور وزننده بد نظر آدمه دينور كه نيه نظر  
ايله اصابت ايدر يقال هوشيه من اشبه الناس اي عبون مترجم در كه بومقوله شخصي كورد كده همان بوزينه قورشو  
اخفايله معوذتين سورة سني تلاوت ايدلر فصل الصاد اصبهان شهر اصفهان در اصف  
ماده سنده ذكر اولندي الصته صادق فتی وتانك سكونيه والتصيه تفعل وزننده تذليل ايلك معانسه در  
يقال صته شها من الباب الثالث وصته تصنيما اذا ذلله صد صادق فتی وهانك سكونيه وهانك منونا  
كسريه متكلمد كله زجر در يعني تكلم ايدن آدمه زجر وآزار اليه صوص وخوش اول معانسه در يقال تكلم فلان  
فقلت صه وهي كلمه زجر للتكلم اي اسكت مترجم در كه مه كي صه دخي في الاصل مصدره قائم صوت اولوب بعده  
اسم فعل امر اولشدر تنكيري صدر اصلي اعتبار يله در شيخ رضي اسماء افعال ياننده تحقيق اتيق ايلشدر الصه صه  
زله وزننده متكلمي صه صه ديوب صوصدرمق معانسه در يقال صه صه بهم اي اسكتهم فقال له لهم صه صه  
فصل الصاد المجهه الضه ضادل فتی وهانك تشديده برسته بكمز معك معانسه در يقال ضه  
ضها من الباب الاول اذا ساكاه وشابه لفته في ضاهاه فصل الطاء الطله صرد وزننده ناچيز  
بوفقه بلود پاره سنه دينور يقال مافي السماء طله وهو مارق من السحاب الطله غرقه وزننده مال بقيه سنه  
دينور يقال بقيت طله من المال اي بقيه منه الطله طانك فتحيله دائما ديار بديار ريح وتعب جكوب سير  
وسباح ايلك معانسه در يقال طله الرجل في البلاد طله من الباب الاول اذا ذهب ودب ديبيا في دؤوب  
الاطله اطلس وزننده بر مقدار اوب بقيه سني قالمش بره دينور جعي طه كلور طانك ضميله يقال واد اطله اي اطلس  
شارح اذا نقي فيه شيء من الكلا عنوانيله تفسير ايدوب لكن مؤلف اطلس ايله كه نياندر مجرد ديمكدر تفسير  
ايلكله احاله اطله در ديوتريض المشرر الاطلاه همزه مك كسريه اطلاق وزننده ومرادفلر يقال اطله  
اي اطلع المطمعه معظم وزننده اوزادلمش نسته به دينور يقال شيء مطمعه اي مطول بس نصيه تطويل  
معانسه اوور الطمطه جهجهه وزننده كنج واوسته لكلي تاوولو طوفون آنه دينور طه بل وزننده فعل  
امر در اطمن معانسه كه مطمن اول ديمكدر علي قول لفت حبشه ده بارجل معانسه در وطانك وهانك  
فتحيله لفي اشاعله قرأت ايدنه كوره حروف هجنانن ايكي حرف اولور كه بري طاه وري هاء در مؤلف بونكله



طه سوره سنك اولنده اولان طه كله سنه اشارت ايلشدر كه بمضربل ورتنده قرأت ايلدي اكا كوره اصلي طه  
 كله سيدر كه وطني لفظندن امر حاضر در همزه هابه قلب اولشدر فخر عالم عليه السلام حضرت نبي محمد  
 نمازنده براي اوزره قائم اولغه ايكي اياقلى بدن بصوب الطيمان اوزره اولملى باندن امر اولشدر ياخود طه  
 كله سي لغت حبشه ده يارجل ديمكدر طه سوره سي اولنده مفسرينك وجوه عديده نبي اولغه مراجعت اولنه  
 الضم طه طي اولانك فحيله اترك كورلنسنه واضوات وغريو وزياده دينور تقول دهشتا طه طه الخيل  
 اي اصواتها فصبل العين القنه عينك فتي وناك سكوبله والعنه والفتاه عينك ضميله بر آدمك عقلنه  
 نقصان كلك معانسه در كه كثرى يك بيرل كدن اولور تركيده بونامق تغير اولور على قول عقل وشعورى مفقود و زائل  
 اولق ياخود سمه و مد هوش اولق معانسه در يقال عنه الرجل على المجتهول عنها وعنها وغناها فهو معنواى نقص  
 عقله او فقاود هوش وعلم تحصيله يك دوشكون اولق معانسه در يقال عنه في العلم اذا اولع به وحرص عليه و بر آدمك  
 كلامي هر كه نقل و حكايه ايلكده آني آزرده قلعه متها لك اولق معانسه در يقال عنه فلان اذا اولع بايذائه  
 ومحا كاه كلامه المعنوه عقلنه عنه كلك آدمه ديشور كه بونامق تغير اولور فارسيدن فر توت دينور العنه  
 امير ورتنده بر آدمك سوزلنى دائما هر كه نقل و حكايه ايله آزرده ايلكده متوغل اولان آدمه دينور جنى عنها  
 كلور امراء ورتنده نوراده بفض نسخته ده امن فاعل عانه عنواننده مرسومدر لابن كي لكن مصباحه باب  
 رابعن دى مرسوم اولغله عنه نسخته سي اكاسي اولور العنايه سبحانه ورتنده معنواى مزبور دين سيمدر  
 الشقه تفعل ورتنده تجاهل وتغافل معانسه در يقال لفته عنه اذا تجاهل وتغافل وتنظف ونزه معانسه در  
 يقال لفته عنه اذا تنظف ودلورمك معانسه در يقال لفته الرجل اذا تجتن وجق ورغوت ايلك معانسه در  
 يقال لفته فيه اذا رعن لباس وماكل خصوصنده وقت ومبالغه ايلك معانسه در يقال لفته فلان اي سباع  
 في اللبس والمأكلى المعنوه معظم ورتنده اخلاق واطوارى معتدل اولان عاقل آدمه دينور يقال رجل معنه  
 اي عاقل معتدل الخلق واخلاق واوضاعى شوریده وريشان اولان مجنونه ديكلكه ضد اولور يقال رجل معنه  
 اي مجنون مضطرب الخلق ابوالعنايه كراهيه ورتنده ابواسحق اسمعيل بن القاسم بن سوده نام شاعر ك لقيدر  
 جوهرينك وهمي كي كنيه نبي دكلدر شارح ديكه بوراده اب صاحب معانسه در قالد يكه كنيه تعظيمه دال  
 اولغه مؤلف رد الشدر لكن جوهرى طاهري اعتبار ايلشدر وعنايه ضلال لباس معانسه در كه ناسك  
 يك ضال وكراهي ديمكدر واجق معانسه در عينك ضميله ده جازد نر نه كه عنايه دى بومعنايه در سبحانه  
 ورتنده شارح ديكه بونلر في الاصل مصدر در ضلال وجق معانسه وعنايه اسمادندر العنه قفذه  
 ورتنده وانتهى قفذه ورتنده رخصوصده يك مبالغه واقدام ايدر اولان آدمه دينور يقال رجل عنه  
 وعنه اي مبالغه في الامر جدا التجيه تفعل ورتنده ايكي نسته به كوز دكر ملكه برى بدن آرمق معانسه در  
 يقال عنه ينهما نجهها اذا عاها ففرق بينهما التجيه تفعل ورتنده تجاهل معانسه در يقال نجه عنه اذا تجاهل  
 وبخصوص طولاشقنوب جبار لفق معانسه در يقال نجه الامرا اذا التوى العججهى قفذه ورتنده  
 خودين و متكر آدمه دينور العججهيه قفذه ورتنده جهل وجق وكبر وعظمت معانسه در العججهيه  
 قفذه ورتنده وخفيله جاز در عجهيه معانسه در يقال به عجهيه وعجهيه اي جهل وجق وكذا كبر  
 وعظمة العبد خيد ورتنده بدخويلغه دينور يقال به عبه اي سوده خلق وبدخوى دوه به وسائر خيوانه  
 دينور يقال بعير عبه اي سي الخاق وعز النفس اوله رقي اندامى باقتسار آدمه دينور العبدية والعبدية  
 عيلرى ودالرك فحيله بونلر بدخويلغه دينور العبدية عينك فحيله بودى بدخوى دوه به وسائر حيوانه  
 دينور العرهون زبور ورتنده ريبات آيدر جنى عراهين در بونون باندن دى ذكر اولندي العزه عينك  
 كسرى وزاي مچيك سكوبله والعزه كنف ورتنده والعزه عينك كسرى والفك قصريله ولدى التكنيز  
 توبله والعزاه مشكاه ورتنده والعزاه عينك كسرى ومذابله والعزاهى ناي ميشده ايله واعتره  
 قند او ورتنده والعزوه قند او ورتنده والعزاهى قفذه ورتنده ساز وسوز موسيقى ولهو ولعب والقت  
 نسوان قوله سي حالندن مشوق ولباس شخصه دينور كه بيدماغ و خنك طع و بد مزاج اولندن نشئت ايدن  
 على قول ثيم وفرومايه كسيه دينور ياخود باران وهد منه بفض و كينه نبي كتم ايلز اولان آدمه دينور جنى عزاه  
 كلور عينك كسرى وعزهون كلور عينك كسرى بونلر بانكر همزه كله سنك بغير العزاه سعلامه ورتنده  
 شول عونه دينور كه كرهه باشي بولش اولوب لكن هنوز عشتبازلى هوا سنده اوله يقال امراء عزاه وهى امراء

است ونفسها تشارعها الى الصبي العضاة عينك كسرى به يك اولوا غاجه دينور على قول خط ديدكلى برته  
 افاغنه ياخود مطلقا يتكلوا غاجه دينور مبشه غاجي ومغيلان غاجي كي ياخود اترك اولو واوزون اولانه دينور  
 جنى عضا كلور وعضون كلور عينك كسرى به وعضوات كلور عينك كسرى وضادك فحيله مترجم حقير ديكه  
 بونك اصلي عضة در شفه نك اصلي شفقه اولديغى كي هاه حذف اولندي وعند البعض اخرى واودر عضوات  
 اكا ميني در وجع سلا مقي سنون كي ذوالنساء اولان مفردينك مخدوفه جبر ايجوندر العضة عنب ورتنده  
 والعضة عنبه ورتنده عضاهاه معانسه در وعضه كذب وبهتان وسحر وافسون معنالى نه در جنى عضون  
 كلور نه كه شعل باندن مذكور در العضوى عربى ورتنده والعضى عني ورتنده والعضاهى كاني  
 ورتنده ذكر اولنان شجر اولنسان اركك دوه به دينور يقال بعير عضوى وعضه عني وعضاهى ونافسه  
 عاضه وعاضه اي رعى العضاة بونلر اختلاف مذ كوره ميني در العضة فرخه ورتنده والعضيه سفينه  
 ورتنده والمعضيه محسنه ورتنده عضاهاه سي جوق بره دينور يقال ارض عضه وعضيه ومعضيه  
 اي كثره العضاة الاعضاء همزه نك كسرى به بك عضاهاه سي جوق اولق معانسه در يقال اعضه  
 الارض اذا صارت عضه وبر آدمك دوه به عضاهاه اولق معانسه در يقال اعضه القوم اذا اكلت ابلهم العضا  
 وافك وافرا ايلك معانسه در يقال اعضه فلان اذا جاء بالافك والبهتان العضة عينك فتي وضادك  
 سكوبى وفحيله والعضيه يديه ورتنده والعضيه عينك كسرى به بلان سويلك معانسه در يقال اعضه  
 الرجل عضها والعضيه وعضيه من الباب الثالث اذا كذب وشجر ايلك معانسه در يقال عضه الرجل اذا شجر  
 وقو عجيلك ايلك معانسه در يقال عضه فلان اذا تم وذوه شجر عضاهاه اولنلامق معانسه در يقال عضه  
 البهرا اذا اكل العضا وبر آدمه بهتان ايلك معانسه در يقال عضه فلان اذا بهته وقال فيه مالم يكن وشجر عضاهاه  
 كسبك معانسه در يقال عضه العضا اذا قطعها العضة فحيله افك وافرا ايلك معانسه در يقال  
 عضه الرجل عضها دوه قسبي عضاهاه اولنلامق در نك اولق من الباب الرابع اذا جاء بالافك والبهتان العضة  
 تفصيل ورتنده بودى شجر عضاهاه كسبك معانسه در يقال عضه العضا اذا قطعها العضا والعاضه  
 ضادك كسرى به صوفد يغي آده هلاك ايدن قتل يلا نه وصف اولور يقال حيه عاضه وعاضه اذا كانت تقبل  
 من ساعتها وعاضه جاذبه دينور يقال هو عاضه اي ساحر العقوه قابله قوم ورتنده ناس تجمع ايدوب  
 كترن هر برى قلايوب طومق معانسه در يقال عفه القوم عفوها من الباب الثالث اذا طبقوا العنايه  
 علابطه ورتنده ابرى وضحا متلونسه به دينور العله فحيله ملاسه او غرامق معانسه در يقال عله الرجل  
 عليها من الباب الرابع اذا وقى الملايه ومجورلى رنجيله بخصور اولق معانسه در كه كني كنجده كد نصره صدادع  
 وثقلته دوشمكدن عساردر يقال عله الشارب اذا وقع في اذى الحمار بوزاده اننى الحمار نسخته لرى غلطدر  
 واجمق معانسه در يقال عله الرجل اذا جاع ورتنده منمك اولوب يفرق ايلك معانسه در يقال عله فلان  
 اذا انهمك ومنه هوش ومجبر اولق معانسه در يقال عله الرجل اذا تجر ودش وخوف وفرح واضطر ايدن ناشي  
 بقرار اولوب برى اونه اولطه جالمق معانسه در يقال عله الرجل اذا جاع وذهب فرعا وحيث النفس اولق معانسه در كه  
 مردانه وشبر مردا اولماقندن عساردر يقال عله فلان اذا خبت نفسا و آت او بابلو اوله رقى شوقله جديش ونشاطه كلك  
 معانسه در عله القرس اذا شطى الحمام العلمان مكران ورتنده ذكر اولنان عله ضميره مقتصف آدمه  
 وآه دينور مؤنثه علمي دينور سكرى ورتنده جنى علاه كلور جال ورتنده وعلاهي كلور سكرى ورتنده  
 وعلشان اركك دوه قوشنه دينور العاله صاحب ورتنده خفت طبعي اولان عوزيه دينور يقال امراء عاله  
 اي طباشير وصف خاص قيلندن اولور وديشي دوه قوشنه دينور بوماده ده عاله مذ كره وصف او اوب طباشير  
 مبالغه دال اولق ونعالمه دن مفرد مراد اولق دى محملدر العلمان فحيله ايلك عبد الله بن ابى حارث  
 فرميك اسمندر العلماء جراه ورتنده زره قفستانه ديشور كه ايكي رك ارالغنه دوه نياغبيني غمق كي  
 قوب قيامه طر زده ديكده كد نصره زره الشدن كيرلا كد زره بدنى آزرده ايليه ورفرس اسمندر العله فحيله  
 والمموه والعموه عينك ضميله والعمان فحيله ضلال وطغيان وكرا هيده مرتد وسركشته اولق  
 معانسه در يقال عه لرجل وعه عسها وعموها وعموه وعسها من الباب الثالث والرابع اذا كان مرتدا  
 في الضلال ومنازعه ومجادله ده ياخود سلوك ايله جكي طريق ومسلك خصوصنده حيران وسر كردن اولق  
 معانسه در على قول دليل وحيفت بليما ملك معانسه در كه دعواسه اتيان دليل وحجه مقتدر اولوب عاجز و فرامانده



اولفند عبارت در بقال عمه الرجل و عمه اذا تحير في مسازعة او طريق او ان لا يعرف الحجة مترجم در کز خوشتری  
 دیدیکه عمه کرچه عمی کبیدر لکن عمی بصرو بصیرته عام و عمه بصیرته مخصوص صدر و عمه فحشینه صخر او بیابان  
 نشانه سز و علاست سز اولمق معناسنه در که اندن سمیت و کار بولمق مشکل اولور بقال عمه الارض عمها من الباب  
 الرابع اذا صارت لاعلام بها التعامة تفاعل وزنده عمه و عمه معناسنه در بقال تعامة الرجل بعلی عمه العمه  
 کشف وزنده و التعامة صاحب وزنده مخبر و مزدد اولان آدمه دینور جمعی عمهون کلور و عامهک جمعی  
 عمه کلور رکع وزنده العمهاء حبراء وزنده شول رضة دینور که آنده بول و سمیت بوله جق نشانه و علامت اولمیه  
 بقال ارض عمها ای لاعلام بها العمی و العمی عینک ضعی و عینک تشدید و الفلک قصر یله  
 نابود و نابید لکه اطلاق اولنور و منه بقال ذهب ابله العمی و العمی ای لم بدر این ذهبت النعمی تفعل  
 وزنده بر آدمه پس پرده دن کبر لوجه ظلم ابلهک معناسنه در بقول عمهت فی ظلمه ای ظلمه بغیر جليلة العاهة حاله  
 وزنده آفت معناسنه در بقال اصابته العاهة ای الافة العووه قعود وزنده بر نسته آفت ابرشک  
 معناسنه در بقال عام المال بعنه عووها اذا اصابته العاهة مصباحه باب ابریدن مصوغدر المعووه آفته  
 او غرامش پر دینور بقال ارض معووه ای ذات عاهة الاعاهة افامه وزنده و التعووه تفعل وزنده  
 بر آدمه مواشینه یا خود مزور و عنه آفت او غرامق معناسنه در بقال اصابه القوم و عووها اذا اصابته مواشیتهم  
 او زرعهم العاهة و تعووه بولمق کجه آخرنده قوئق معناسنه در بقال عووها اذا عرسوا و بر پرده مختص او اب  
 قالمق معناسنه در بقال عووه فلان اذا احتبس فی مکان و مرکب صوابتی عووه عووه دیو جا غرق معناسنه در  
 بقال عووه الحش اذا عاهه بقوله عووه العاهة نایه وزنده حیر غرقه و جا غرقه دینور صباح معناسنه  
 عاهه هازک کسر یله و عیه عیه عینک و هازک کسر یله کیدن دوه بی طور در می ایچون جا غره جق صوتدن  
 حکایه در العه عینک فقی و هانک تشدید یله مکاب و بجیا آدمه دینور بقال رجل عه ای القلیل الحیا المکار  
 عه عه فدفد وزنده کیدن دوه بی آزار ابله طور در می جق صوتدن حکایه در المعه عه زلزله وزنده کیدن دوه بی  
 طور در می ایچون عه عه عه معناسنه در بقال عهه بالابل اذا جرها بقوله عه عه لختش ففصل  
 القاء القراهه کراهه وزنده و القراهه کراهه وزنده حاذق و ماهر اولمق معناسنه در کز عمل و ضعیفه  
 انسان اولسون و کزک یور یکده و اشکنلکده ساز حیوان اولسون بقال فره قراهه و قراهه من الباب الخامس  
 اذا حنیق الفروعه عموه وزنده اسعد و اولمق حنیق معناسنه در الفاره صاحب وزنده و زو حاذق آدمه دینور جمعی  
 فره کلور رکع وزنده و فره کلور سکره وزنده و فره کلور سکره وزنده شارحک بیانته کوره بنوادر دندر زیر باب  
 خامسندر القاره کوزل قیره اطلاق اولنور بقال جاریه قاره ای ملیحه و جکی عورته دینور قیره معناسنه شارح  
 در که فی الاصل وصف اولوب بعده غالب اولدی و شدتله کل طعام ایدن عورته دینور بقال امرأة فاره ای شیده  
 الاکل الافراه همزک کسر یله حیوان اشکین یور ردول طو غور و اولمق معناسنه در بقال افرهت الناقه اذا کانت  
 بنج الفره و خسته و ایدیه کوجه جسته و جیره قول و خدشکار ایدنک معناسنه در بقال افره فلان اذا اتخذ غلاما  
 فارها المفره محسن وزنده و المفره محسنه وزنده فاره دول طو غور و اولان ناقه به دینور بقال ناقه مفره  
 و مفره اذا کانت تنج الفره التفربه تفعل وزنده بودخی ناقه اشکین دول طو غور و می معناسنه در بقال  
 فرهت الناقه یعنی افرهت الفره فحشینه افراط سرور و نشاطدن بو طور اولمق معناسنه در بقال فره الرجل  
 فرها من الباب الرابع اذا شرب بطر الاستقراه صوی یلک جواد و فاره آتار بسلوب بشدرمک معناسنه در  
 بقال هو یشره الافراس ای یشرکرها ابن فیره فانک کسری و راه مشده نکه ضمیمه ابوالقاسم الشاطبی در  
 رجله الله و اول قاسم بن فیره بن خلف بن اجد الشاطبی در که قرآنده منظومه شاطبیه نکه ناظمیدر و فیره مقرب  
 لسانده جدید معناسنه در که یکی به دینور قراهه محاسبه وزنده سبستان لایسته بر قصه آیدر الفظه  
 فانک و طای مهله نکه فحشینه آدمه ارقه سی ککبش و میدانلو اولمق معناسنه در بقال فی ظهره قطه ای سعة  
 و بقال قطه الرجل و ظهره قطها الفقه فانک کسر یله بر نسته فی ذهن و فطنتله کرکی کی آکلبوب بیلک  
 معناسنه در بعنه شرف و مادی ایچون علم دین و شریعتده علم غالب اولدی که علم فقه ابله متعارف اولان  
 علم شریف اوله جقدر شارح در که مؤلفک سوخته کوره اصول و فروع و تفسیر و حدیث داخلدرو بو یاده حقیقه ابله  
 شافیه ینارنده اختلاف و اردر و مؤلف شافیدر و ابن اثیرک بیانته کوره مرتبه نایه ده علم فروع و فتوایه  
 مخصوصه و فقه بانکرجه اکتی فهم معناسنه در بقال فقه الشی فقهها من الباب الرابع اذا فقهه انفاقة

کراهه وزنده و الفقه فحشینه فقیه اولمق یعنی علم شریعته عالم اولمق معناسنه در بقال فقه الرجل و فقه  
 فقاها و فقهها من الباب الخامس و الرابع اذا کان فقیها و بقال للشاهد کیف فقاهاک لما اشهدناک و لا یقال  
 فی غیره او بقال فیما ذکر الیخشی الفقیه امیر وزنده و الفقه ندس وزنده باب مذکور لدن و صفدر در  
 جمعی فقهاء کلور علماء وزنده مؤنثری فقیهه و فقهه در جمعی فقههاء و فقهه کلور فرائض وزنده و فقیه شول  
 آیره و بو غوره اطلاق اولنور که کبه اولان ابله کبه اولوب کوسینک اولانی نمیر ایلکده حاذق اوله بقال فقیه  
 ای طب بالضراب یعنی حاذق بذات الضبع و ذوات الحمل التفقه تفعل وزنده بودخی اکتی معناسنه در بقال تفقه  
 کلامی اذا فهمه شارح در که تفقه تحصیل فقه ایلک معناسنه ده کلور التفقه تفعل وزنده و الاقفاه  
 همزه ک کسر یله اولرک تعلیم معناسنه در بقال فقه الشی و افقهه اذا علمه المفاقة مضاعفه وزنده باب  
 مغالبه ده مستعملدر بر کسه ابله علم و دانش باینده یا رشتی معناسنه در بقال فاقهه فقهه ای باحثه فی العلم فقهه  
 فیه المستفقه اسم فاعل بنیه سبیله شول خاونددر که نایجه نکه گفته لرینه قرشو کندی دخی نظیره لایراد ایدر اوله  
 مزبوره نکه کلامی فهم ایلکده جواب ابرادنن ناشی اطلاق اولندی بقال امرأه مستفقه اذا کانت تجاوبها  
 الفاکهة کاف مکسوره ابله یمشه دینور عمر معناسنه مراد یاش یمشدر هر نه اولور سه اولسون مطلقدر و اشو  
 فیهما فاکهة و نخل و رمان آیت کریمه سبیله بالاستدلال خرما و عنب و رمانی اخراج ایدنک قول باطل و مردوددر  
 و بو یحیی بن اللامع العلم العجائب نام کابیده مبسوطا بیان ایدم بقال کلوا الفاکهة و هی التمر که شارحک  
 بیانته کوره جمعی فوا که در و بو یاده حقیقه ابله شافیه ینارنده اختلاف و اردر و فاکهة یک لطیف و موزون  
 خرما غنجه اطلاق اولنور بقال نخله فاکهة ای مجبة و بر رجل اسمیدر و حلوا به اطلاق اولنور بقول الکنا  
 فاکهة ای حلوا الفاکهاتی یای نسته یاش یمش صانچینسته دینور بقال هوفا کهای ای باع الفاکهة  
 یوراد الف و تون نمیر نسبت ایدنر الفکه نخل وزنده یا نایما فاکهة اکل ایدر اولان آدمه دینور الفاکهة  
 صاحب وزنده فاکهة صاحب دینور التفکیه تفعل وزنده بر آدمه فاکهة کثورمک معناسنه در بقال فکه  
 القوم اذا اتاهم بالفاکهة و لطیف و خوش آیدنه سوزل سو یلک معناسنه در بقال فکه الاحباب بعلج الکلام  
 اذا اطرفهم بها الفکیه سفینه وزنده و الفکاهه ثمامه وزنده لطیفیه و خوش آیدنه کلامه دینور مزاح کبی  
 بقول ماکان ذلک منی الافکیه و فکاهه ای مزاحا و ملاحه الفکه فحشینه و الفکاهه کراهه وزنده بر آدم  
 خوش طبع و بشوش و لطیفه کوی اولمق معناسنه در بقال فکه الرجل فکها و فکاهه من الباب الرابع اذا کان فکها  
 و بر نسته یک خوشه کلوب پسند و نجب قلبی معناسنه در بقال فکه منه اذا نجب الفکه کشف وزنده  
 و الفاکه صاحب وزنده خوش منش و کشاده طبع و خندان و بشوش آدمه دینور یا خود مزاح و اطمینان ابله خلقی دائما  
 خنده ناک ایدن مضحک و طرفه کوی آدمه دینور بقال رجل فکه و فاکه ای طبیب النفس ضحک او یحدث ضحیه  
 فیض حکمهم و فکه دائما ناسی فصل و غیثه ذوقلوب صفات و اولان شخصه اطلاق اولنور بقال هو فکه باعراض  
 الناس ای بتلذذ باغیثهم التفکه تفعل وزنده بر نسته دن یک خوشنوب پسندنه لکله نجب ایلک معناسنه در  
 بقال تفکه منه اذا نجب و یک نادم و پشیمان اولمق معناسنه در بقال تفکه الرجل اذا ندم و تمنع و انتفاع ایلک  
 معناسنه در بقال تفکه اذا تمتع و فاکه یمک معناسنه در بقال تفکه الرجل اذا اکل الفاکهة و فاکه دن  
 پرهر ایلک معناسنه اولفله ضد اولور پس نجب بایندن اولور تأیم کبی بقال تفکه فلان اذا نجب عن الفاکهة  
 و قوله تعالی فظلمت تفکهنون تمکم ای تمهلون فاکه تمکم قولکم انما لغرمون او تفکه هنا یعنی الی الفاکهة عن نفسه  
 قاله ابن عطیه پس قول ثانی به کوره نجب بایندن اولور شارح در که بعضی ندم ابله تفسیر ایدنر التفاکه  
 تفاعل وزنده مزاح و لطیفه ایدشک معناسنه در بقال تفاکهوا ای تمازحوا المفاکهة مضاعفه وزنده بر آدمه  
 لاغ و مزاح ایلک معناسنه در بقال فاکه اذا مزاحه الافکوهه اضحکوه و زنده انجوه معناسنه در بقال  
 اتی بافکوهه ای باعجوبة المفکه محسن وزنده و المفکه محسنه وزنده سودی بو غور کبی قیوا اولان ناقه به  
 دینور بقال ناقه مفکه و مفکه ای خاترة اللین فاکهه صاحبه وزنده و فکهمه جهینه وزنده لیکی خاتون  
 آیدر ابو فکهمه اصحاب کرامنددر القاه حال وزنده و القوه فانک ضمیمه و الفیه فانک کسر یله و القوه  
 فای مضمومه ابله که اخضر و والفم دم وزنده جله سی بر اردر که آغزه دینور فارسیده دهان دینر جعاری  
 افواه کلور و انعام کلور احوال و اکام و زنده و اشوا فام لفظنک واحدی یعنی جوهر ماده و لفظنک مفردی  
 بو قدر زیر اصلی فوه ایدی فور وزنده سنه لفظنک هاء حذف اولندی کبی بوندن دخی حذف اولوب فوق الفله



و او متحرک اوله برق طرفه واقع و ماقبل مفتوح اولد یغیون الفه قلب اولنوب فاقالیدی و مطرده در که اسمک مادی  
 اخدهما توب اوله رقی یکی حرفدن عبارت اولق صحیح دکلدر بناء علیه کنیدیسه مشاکل و جلد اولان میه  
 ایدال اولدی زیر ایکسیده شفیه دن اولدیغدن بشقه میم خرفنده و اولک امتدادنه شبیه ادا ایدر کن اغزه  
 طوغری زبوشجه امتداد حالی ظاهر اولدیغدن و او ملازم و مناسبت و تشبیه سنده فغان و فغان و فغان دخی  
 دیدیلر لکن یکی صیغه اخیر شاذلدر مترجم حقیق در که اشبو فم ماده سی کتب نحویه ده بر ماده عظیمه در اسماء  
 سته بحثده و ایهده و خصوصاً شیخ رضی شرحده مفصلدر خلاصه سی بودر که فوه کله سی که قوم وزنده در  
 آخرنده اولان هاء کندوده شدت صوت اولوب خنی اولدیغچون حرف علت کی حذف اولمغله فوقالیدی و او  
 حرف اعراب اولدیغچون تحریک اولمغله البه الفه قلب اولمغلی لازم کادی بوضوئیه عصاره کله لی کی اکی  
 دخی توبین لاقی اولق مقتضی اولور پس اجتماع ساکنین ایچون الفک حذفی بحساب ایتمکله اسم عرب حرف  
 واحد اوزره قالدور بناء علیه کنیدی کبی شقوی اولوب ومن غیر استقال حرکانه فمحمل حرف جلد اولان میه  
 ایدال الله فم دیدیلر لفظنه نظر ابعضلر جمعده انعام دیدیلر لکن فی الحقیقه انعامک مفردی فوه در هایل افواه  
 کی و مضمری فویه در و اشعارده تشبیه سنده فغان و فغان کلدردر و مؤلفک تلویثات ذکر فی فوه ماده سنده  
 احوال ثلاث اعتباریه مبنی در زبوا اعرابی عین کلمه در و بوییده شیخ رضی تحقیق و تحصیل ایتمکله مراجعتی  
 عانده فی مضمندر و سورده رعدده فاه کله سنک ضله ضمیری خصوصی ماده مخصوصه در که ان کثیر  
 صله ایتمدر قلبنظر الفوه فمختبئه بر آدمک اغزی بولک اولق علی قول اولک دیشلری اوزون اوله رقی  
 اغزی بابوان اولمغله دود قدن طشره جفر اولق معناسنه در یقال به فوه و هی سعة الفم او ان تخرج  
 الانسان من الثفتین مع طولها الافوه اجر وزنده وصف مذکور اوزره اولان کتبی به دینور  
 مؤثنده فوه دینور یقال فوه الوجل فوه من الباب الرابع فهو افوه و هی فوه افوه از قبیله سندن بر شاعر در  
 القوهاء جراه وزنده افوهک مؤثندر و اغزی بول قیویه دینور یقال بر فوه ای واسعه الفم و شول بکره به  
 اطلاق اولور کدیش طر زنده اولان کرک او جلری اوزون و آره اقلری میدالو اوله و اغزی بابوان مبرقی پاره سته  
 وصف اولور یقال بحاله فوهاء و طعنه فوهاء ای واسعه اتفویه تفهیل وزنده بر آدمک اغزی ککبش فمقی  
 معناسنه در یقال فوه الله ای جعله افوه الفوه فوز وزنده سوز سوزک معناسنه در یقال فاه بفوه فوه ادا  
 نطق الفوه تفعل وزنده بودخی سوز سوزک معناسنه در یقال فوه بکلمه اذ انطق و بر مکاتک اغزیه کریمک  
 معناسنه در مثلاً دره ک اغزیه کریمک کی یقال تفوه المكان اذ ادخل فی فوهته الفوه معظم وزنده و الفیه  
 کبس وزنده سوز سوز طعنه زدن فصیح و متکلم آمد دینور علی قول طویمق یلتر اکول و شدید الاکل شخصه  
 دینور یقال رجل مفوه و فیه ای منطبق و نههم شدید الاکل و مفوه ذکر فی آئی افواه فاقلمه یک مطیب اولش طیه  
 دیکلمه بو علاقه الیه مطلقاً مطیب نسبه به وصف اولور و منه یقال شراب مفوه ای مطیب و کذا یقال منطبق  
 مفوه و منطبق مفوه ای بلیغ طبیب الاستفاهه والاستفاهه برکبه مقده ماقبل الاکل یاخود قلیل الشرب ایکن  
 صکره کثرت و زره اولق علی قول صواخود شربت ایتمکله صوسر لغنی تسکین ایتمک معناسنه در یقال  
 استفاهه لرجل استفاهه و استفاهه اشد اکل و شربه بعد فله اوسکن عطشه بالشرب الافواه همزه تک  
 فخیله فوه آئی جعبدر طعامه لذت ایچون فاند قاری فلفل و کون مقوله سی نسبه ره دینور توابل معناسنه و طبیب  
 فانتقبسینه دینور که طیه قائمه زایجه سی خوش ایده جک نسبه در دن جبارندر فارسیده طبیب افراز درلر  
 یقال عنده افواه الطیب ای نواجف و الوان و کونا گرن شکوفه ره اطلاق اولنور یقال جاء ویده افواه النورای  
 الوان و عثویه و مطلقاً هر شیک انواع و اصنافه اطلاق اولنور یقال قد اصاب المال من افواه البقل ای اصنافه  
 و انواعه و افواه لفظنک مفردی فوه در فاک ضمه سوق وزنده و جمع الجمع افویه کلور و افواه ذکر اولدیغنی  
 اوزره اغزیه معناسنه اولان فوه لفظنک جمعدر که اغزلدر دیکدر بومناسنه بر نسبه تک او ثلثه اطلاق اولنور که  
 ارجل و اخره اطلاق اولنور و منه یقال دخلوا فی افواه البلد ای وائله و خرجوا من ارجله ای و اخره و عریلر  
 بر آدم رخوش کلام یاخود بر برجسته شعرو بلیه دعا مقامده لافض فوه درلر لافض تغیره دیکدر جالیت  
 و محبت علاقه سبله یعنی دیشلری رخنه دار اولسون دایما بولمده در دست سوزلر سوزلر دیکدر که مرجعی  
 طول عمریه دعا در و تقول العرب مات لفیه ای لوجهه و یقال سقط لفیه ای اوجهه بونارده لام علی معناسنه در که  
 اغزی اوزره یعنی بوزی اوزره قیاسوب دوشیدی پس علاقه جزوئیت و کایت اولور و یقال او وجدت الیه

فاکرش ای ادنی طریق یعنی اکا اشکنه اغزی قدر بولجفرده بواورایسک همان توقف ایلیوب افهام الیه  
 دیکدر و بومثل کرش ماده سنده دخی کدران ایلدی و یقال فاه الفیک ای جعل الله فم الداهیه بفمک بومثل  
 بد دعا موقعده ایراد اولنور فاه ضمیری داهیه به راجعدر متون دکلدر افعالی مضمر اولان مضمر بحر اسنه اجرا  
 اولتمندر مراد بلیه و داهیه دائماً سکا قرین و مقابل اولسون دیکدر و یقال سنی فلان الیه علی افواههای نزع لها  
 الماء و هی تشرب یعنی دوه ره مقدما حوضده صواخضار ایلیوب بقیه بی ایتمکله بشلد فلزنده قبولن صوچکمه که  
 مبادرت ایلدی که اولوقنده النده اولان قوغه به وقابه اوشوی ایدرلر و یقال جر فلان الیه علی افواههای ترکها  
 نزعی و تسیر یعنی دوه لری مسبب ایتمکله کدی باشلرینه کزوب اولنور ایلدرلر المفاهاة و المفاوهة مفاعله و زلزله  
 ضرب نطق و یقال بانده مفاخره و مباحثه ایتمک معناسنه در که مراد سوزده یار شقندر یقال فاهاه مفاهاة  
 و فاهوه مفاوهة اذ اناطقه و فاهوه صیغه اولی مقلوبه در الفوهة قیره وزنده برکسه حقدن سوزلن سوزره  
 اطلاق اولنور و منه یقال ان رد القوهة شدید ای القالة و هل اسلام بری بری فصل و غیتله کسوب بچوب  
 ناموسلرینه خلل و بر مکه اطلاق اولنور یقال لا یبغی المسلمین القوهة ای تقطیع بعضاً بالغبیه و شول  
 سوزده دینور که طعمی بوز یلوب لکن هنوز فی الجملة تازه سود حلاوی قالمش اوله و بول و صوفاق و ذره مقوله سنک  
 اغزلر بنه اطلاق اولنور نه که فوهه دخی دینور فاک ضمه یقال فوهة السکه و الطريق و الوادی و فوهتهای  
 فها و بر نسبه تک اولنه اطلاق اولنور جمعی فوهات و فوایه کلور التفاهة تفاعل وزنده سوزلشک معناسنه در  
 یقال تفاهوا اذ انکلوا الفیه سید وزنده که ذکر اولدی و المستفیه مستفید وزنده اکول و پر خور شخصه  
 دینور یقال رجل فیه و مستفیه ای اکول الفوه سکر وزنده بر جنس انچه اوزون کولک اسمیدر که آنکله نسندل  
 بویانور ترکیده قزل بویه و قزل کولک دیرلر بویا جیار قولنور کد و طحال و عرق النساء و قالحه و بول اغزی بلرینه  
 نافع و بغایت مدتر و سرکه الیه معجوتی طلابر ص علتنی مزیلدر المقوه و المفوه معظم وزنده فوه الیه  
 بویانمش نسبه به دینور یقال ثوب مفوه و مفوهی ای صیغ به صیغه نایه معقل قولنه مبنی در نه که معقل بانده  
 دخی مرسومدر الفیه فاک و ههای مشدده تک فخیله و الفهه کراهه وزنده و الفهفه زلزله وزنده  
 اسملدر عجز لکه و فرومانده لکه دینور یقال به فیه و فهاه و فیهفه ای عی مترجم در که فیه زله و سقطه  
 معناسنه در استعمال اولنور که عجزک لازمدر تقول مارایت منه فیه ای زله و سقطه الفیه فمختبئه عاجز  
 و فرومانده اولق معناسنه در یقال فهد الرجل فیهها من الباب الرابع اذا عی و او عی معناسنه در یقال فیه  
 الشی اذا نسبه الافواه همزه تک کسر یله و التفهیه تفهیل وزنده عاجز فلیق معناسنه در یقال افواه الله  
 و فیهه ای جعله عیا الفه فاک فخی و هساک تشدیدیه و التفهیه امر وزنده و افهفه ففقد وزنده عاجز  
 و کلبل و فرومانده به دینور یقال هوفه و فیهه و فیهه ای عی التفهیه ثنار وزنده دواب و مواش فی کوزل تیار  
 و نقید و رعایت ایدن آده دینور یقال هوفه فیهه علی المال ای حسن القیام به فصیل القاف الفره فمختبئه  
 بدنه عارض اولان صار متنی کبر لولک عارضه سنده دینور که دیشلره عارض اولان قلم طر زنده او اور صفراک رقی  
 یا بخاری بدنه یا یلقدن نشئت ایدر یقال بچوده قره و هو کالقلم فی الاسنان و یقال قره الرجل قرها من الباب الرابع  
 اذا اصابه کالقلم فی الاسنان و کوده تک در یسی عمرکی عارضه سنک کترتدن جائیجاچک برلری کی او یلوم او یلوم  
 اولق معناسنه در یقال قره بدنه اذ انشعب جلدن من کثرة القویاء و بدن شدت ضرب بدن ناشی بره ثوب  
 کوکر مک یاخود در یلری صیرلق معناسنه در یقال قره بدنه اذ اسود او تشمر من شدة الضرب الاقره اجر وزنده  
 معنای اودن و صفدر بدنده دیش صار بلی کی عارضه ظهور الیش آمده دینور قرهه مؤثندر القله فمختبئه  
 قره وزنده و جمع معنایله مراد فیدر قلهی جزئی یاخود سکری وزنده مدینه به قریب بر موضع آیدر قلهای  
 فمختاته و یای مشدده الیه مرحباً و بر دیا وزنده و اکافلهی دخی دینور قافک و لام مشدده تک کسر یله سعد بن ابی  
 وقاص رضی الله عنه حضرت ثلثه مخصوص بر لغ اسمیدر حضرت عثمان وقعه سنده برکبه کی کوروب و اکادار  
 بر کلام ایتمک ایچون انده اختفا و ازوا ایلدیلر قلهاة قافک فمختبئه ساحل بحر عانده بر بلده در الفیه  
 فمختبئه طعامه اشتها از اولق معناسنه در یقال فیه البوم فیه ای فله شهوة الطام الفیه سکر وزنده بر سمته  
 طوغری ذاهب اولان دوه ره علی قول باشلری بوقری طوب ردن کیدن دوه ره دینور قامه مفرددر صاحب وزنده  
 النقمه تفعل وزنده کندیکنی یلیمک وجهه اوزره سرسری کتک معناسنه در یقال خر فلان یقیمه ای ایدری  
 ابن توجیه القاه حال وزنده طاعت و فرما بری معناسنه در یقال فاه ای طاعة و جاه و منزلت معناسنه در



بقال له عند فلان قاه ای جاه و طعام اكنه دعوت اولنقه اجانده سر حیت و شاب خالنه دینور بقال له قاه ای سر حیت  
اجانده فی الاكل و بوماده یائنه در یعنی اجوف یائنه اصله قیه ایدی یاه الفه مغلب اولشدر و قاه و صنعت و رفاه اوزره  
اولان دیر لکه دینور بقال انه لنی عیش قاه ای رفیه انفاهی یای مشدده ایلد رفاه حال و مال و منال صاحبی آدمه دینور  
بقال هو قاه ای مخصب القوه قاف مضومه ابله شول سوده دینور که بر مقدار حه متغیر اولوب لکن انده  
هنوز تازه سود حلاقی قالمش اوله شارح دیر که قایله قوه دخی بو معنایه در که ذکر اولندی القوهی کوهی و زننده  
بر حید بیاض ثوب اسمیدر قوه ستانه منسوبدر قوه ستان قاف مضومه ایله یساور ایله هرات یبشنده بر ولایت آیددر  
قصبه سی قان و طبنس نام بلده اردو و رموضع اسمیدر و کرمان ایا لنده جیرفت قریبند بر بلده آیددر ثوب قوهی  
اکامسوددر یا خود مطلقا ثوب مزبوره شبیه اولان ثوبه قوهی اطلاق اولنور هر تقدیر انده نسج اولنور ایسه ده  
شارح دیر که بو کوهستان معریدر و قوهستان اندن مختصردر التقویه تفعل و زننده بلند او ازیله حیرمق  
معنا سنه در بقال قوه الرجل اذا صرخ و شکاری دوزق سمتنه سورب قولامق معنا سنه در که سلسله رک ایددر  
بقال قوه الصائد الصید اذا حاشه الی مکان التقاوه تفاعل و زننده ایکی کسه بری برینه چاغره رق بیلشیمک  
معنا سنه در کو یا که یلرنده علامت اولان او ازیله جاغر شوب بلشوردر بقال هما یقا و هان ای بصرخان فیتعارفان  
کلهما یصیحان بصوت هوا مارة بینهما الاستقوا برکسه دن رنسنه بی الیمک معنا سنه در بقال استقوهه ایا  
ای ساهل ذلک الاثاء هزمه ذلک کسر یله والامتیقاه اطاعت الیمک معنا سنه در بقال ایقه فلانا و استیقاه اذا اطاعه  
استواستیق که سی مقولیدر یا قاف اوزره تقدیم اولشدر القهقهه ززله و زننده ترجع و تکرار ابله کو ملک علی  
قولنک کوئث معنا سنه در که مراد فیه مدبو او ازیله کولمکدر بقال قهقهه الرجل اذا رجع فی ضحکه و اشند ضحکه  
و یک تلاش و شدله یوریمک معنا سنه در بقال قهقهه فی السیر یعنی هققی شارح دیر که بونده مقولوب ولتی محملدر  
الفه قافک فقی و هانک تشدید یله قهقهه معنا سنه در که وجه مذکور اوزره کولمکدر علی قول بر که فیه دو کولمکدر  
ترجع و تکرار ایدرسه قهقهه دینور بقال قه الرجل یعنی قهقهه او بقال قه اذا قال فی ضحکه فیه و اذا کثر قهقهه  
وقه قهقهه ابله کولمک اسمی او نور بقال هو فیه وقه ای فی سعه و ضحک القهقهه ثرار و زننده بغایت جد و شدت  
وزره یورین دوه به دینور بقال قرب قهقهه ای جاذ فصص نسل الکاف انکه کافک فقی و ذالک  
سکون یله بدنه طاش و سائر نسنه شدله طوقنسندن عارض اولان بره و یاره و صبرقی مقوله سی اثره دینور جچی  
کدو کلور کافک ضمیمه قال به کده ای ملک من حجر و نحوه اثر اشدید او بو معناده مصدر را ولور بقال کده کده کده  
من الباب الثالث اذا صکه و قیرمق معنا سنه در بقال کده الشی اذا کسره و ضاچی طراق ابله طر اوبو یا عقی  
معنا سنه در یقال کده شعره اذا قرقه بالسنه و غالب اولمی معنا سنه در بقال کده علیه اذا غلبه و یجچی جانوره  
زجر و آزار ابله باغرمق معنا سنه در بقال کده السباع اذا صاتها للزجر و بو معناده اسم اولور که اول صوته دینور  
کافک ضمیمه لغتدر انکیه تفعل و زننده کده معرینه در یقال کده بمعنی کده انیکده تفعل و زننده  
قیرلوق معنا سنه در بقال سقط فکده ای تکرر المکدوه مغموم و اند و هانک معنا سنه در بقال هومکدوه  
ای مغموم الکزه کافک فقی و ضمیمه ایا و مشتق معنا سنه در که نفس ایا و امتناع ایلدیک یعنی استمیرک  
خوشلمبه رق خارجدن عارض اولان رنج و مشتقدن عبارتدر که زورایکی تعمیر او نور بقال قام علی کره و کره ای علی  
ایا و مشقه و بعضر عندنه کافک ضمیمه برکسه کندی نفسی جبر و اگر اهله خوشلمبه رق متحمل اولد یعنی نسنه به  
دینور و کافک فخیله غیرک تکلیف و جبر یله متحمل اولد یعنی نسنه به دینور شارح دیر که بعضر امهاتده ایا و مشتق  
هر بری مخصوص معنا اولمی اوزره بیان اولنوب لکن اصول ایکبسی بر معنا اولمقدرو مولفک بصائرده بیانته کوره  
که رایکی نوعدر ربیسی من حبب الطمع خوشلا تمایق و ربیسی من حبب العقل یاخود من حبب الشرع خوشلا تمقددر  
فلهذا شئی واحد خصوصنده اتی لریده و اگر هه دیمک صحیح اولور یعنی کوکم اتی اراده و طلب ایدر لکن مثلا  
من حبب العقل او من حبب الشرع اندن خوشلمبوب ایا و امتناع ایدر مدیمکدر وقوه تعالی کتب علیکم القتال و هو  
کره لکم ای که ده نه من حبب الطمع اسمی الکزه کافک فقی و ضمیمه و اگر هه کر امده و زننده و اگر اهیه  
کافک فخیله و اگر هه مر حه و زننده و اگر هه و زننده لغتدر رنسنه مد باخوش و ناملام اولمه خوشلمبوب  
ایکرتک معاسددر یقال کده کده و کرها و کر اهیه و کر هه و کر هه من الباب الرابع و کره کافک فخیله  
مکروه معاسددر کاسد کر و بانی یکدوه به دینور بقال حل کره ای سدد و اگر اهه رنسنه مسکردن کر به و باخوش  
اولمی معنا سنه در یقال ما کاک کر بها کرهه من الباب الخامس افکره تفعل و زننده رنسنه بی کر به کورب

ایکرمک معانسه در بقال نکره الشئ اذا کره و خوشنمذنی کسبه چهره سنی اکوب طارغلقی کوستورمک معانسه در بقال نکره اذا تسخطه و یقال فعله علی تکره یعنی اول ابشی سومیه رک و خوشنمذرق زورای ایشلدی التکره تفعل و زننده برنسنه برکسبه سودرمبوب کره کوستورمک معانسه در بقال کره دایه اذا صیره کرهیا الکره خجل و زننده والکره امیر و زننده مکروه معانسه در بقال امر کره و کره کرهیا مکروه و کره ارساله اطلاق اولنور الکراهین کافک فحیله کراهیه لفظنده لغتدر بقول اتیک کرهین ان تغضب یعنی طارلفک عند مده ناخوش اولفله طارلیه سن دیوسکا کلدیم الکروهه فرجه و زننده پک بره دینور بقال ارض کرهه ای غلیظه صلیه الکریهه سفینه و زننده جنک و قتاله یاخود جنکده اولان شده دینور بقال شهدت الکریهه ای الحرب والشده فی الحرب و مصیبت و نازله به اطلاق اولنور بقال نزلت علیهم کرهیه ای نازله و شول جنه و بادره به دینور که اندن تنفه اگر اهلق حاتی عارض اولور بقال کرهیه ای بادره الی تکره منه ذوالکرهیه دموری اعلا کسکین فلجه دینور که قطعاً برنسنه دن روکر دان اولیه بقول ضربته بذی الکریهه ای بالسیف الصارم الذی لا ینوع عن شیء الکراهه صحراء و زننده و کافک ضعی والفق قصر یله لغتدر قفا چقور ینک اوست بانه دینور و باشله یله جه یوزه دینور المکروهه شدت معانسه مستملمدر بقال رجل ذومکروهه ای شده التکاره تساعل و زننده برنسنه دن خوشنمذوب ایکرمک معانسه در بقال فعله علی تکاره و متکاره الاستکراه برایشی جبروا کرهله ایشلک معانسه در بقال استکراهت فلانه علی الجهول ای غصبت نفسها یعنی فلان خاتون مجبوره زنا اولندی و برنسنه کره کورمک معانسه در بقال استکراهه القافیه یعنی کرهیا الکراهه کرام و زننده کرهیه نک جعیدر و التکاره مکروهک جعیدر محن و شداده اطلاق اولنور بقال دونه کرهیا الدهر و متکاره ای شداده الکافه صاحب و زننده سر عسکره دینور بقال هو کافه ای رئیس العسکر لکمه فتحینله نادن طوعه کور اولمی علی قول مطلقاً کور اولمی معانسه در بقال که الرجل کها من الباب الرابع اذا عی اوعام و شیکور اولمی معانسه در که کونز کوروب کیجه کورمز اولقدن عبارندر بقال که الرجل اذا صار اعشی و کوزه طمان چوکوب طمان اولمی معانسه در بقال که بصره اذا اعترته ظلمه تطمس علیه و کونشک شعاعی بخاردن سبیلوب فرسز اولمی معانسه مستملمدر بقال که التهار اذا اعترضت فی شمسه غیره و برآمدک لونی مغیر اولمی معانسه مستملمدر بقال که فلان اذا تغیر لونه و برآمدک عقلی زائل اولمی معانسه مستملمدر بقال که فلان اذا زال عقله الکمه کافک ضعیله برجنس بالی آیدر الکمه معظم و زننده نادن طوعه کوزری قبائی اولان آدمه دینور که مسح العین اولور بقال هو مکمه العین ای لم تسفح عینا الکامه صاحب و زننده شول آدمه دینور که باشن الوب کورله دن سرسری کیده و قنده کندیکنی بیلله بقال هو کامه اذا کان ركب رأسه و لایدی ابن یوجه المنکبه اسم فاعل ینیه سیله کامه معانسه در بقال خرج کامها و متکمها ای ركب رأسه و لایدی ابن یوجه الکیمهی عجمی و زننده و مراد فیدر که نایدید لکه دینور بقال ذهبت الیه کیمهی ای عجمی الکمه اجر و زننده نادن کوزر طوغان آدمه دینور و شول چارلغه و اولناغه اطلاق اولنور که یک فراوان اولفله نه طرفه توجه اولنه جمعی معلوم اولیه بقال کلا که ای کثیر لایدی ابن یوجهه لکتره الکمه کافک ضعی و نونک سکونیه برنسنه نک جوهر و حقیقه دینور بقال سله عن کینه الامر ای عن جوهره و حقیقه و برنسنه نک قعر و غایت و انجانه دینور بقال لا یعرف کینه ای غایبه و رشیک قدر و مقداره دینور بقال فعل فوق کینه استحقاقه ای قدر استحقاقه و برنسنه نک وقت و هنگامه دینور بقول اتینه فی غیر کینه ای فی غروقه و برنسنه نک صحت و وجهه دینور بقال هو فی کینه ای فی وجهه الاکنه افعال و زننده والاکنه اکرام و زننده برنسنه نک اصل و حقیقه یاخود غایبه بالغ اولمی معانسه در بقال اکنه الشئ و اکنهه اذا بلغ کنهه انکنهان کنعان و زننده برنایدر که وری لون و جنده ساقز اغاجی و رقه شیه اولور خاصه سندندر که اوله یعنی محلدن عرق فسی مطرود اولور و رقی اکل کید و طحال و دماغی و بدنی مسخن در الکمه کافک و هاء مشدده نک فحیله کوده می ابری باشلو قوجان ناقه به دینور و قوجه قاری به دینور و باشلو ناقه به دینور کرا ارق و کرک سموز اولسون الکمه قعود و زننده یک قوجامق معانسه در بقال که الرجل کهه هانم الباب الثاني اذا هم الکمه کافک فحی و هانک تشدیدله برآمدک یوزه نفسلوب هوه دیمک معانسه در بقال که السکران کها اذا استنکف فکه فی وجهک ای تنفس الکمه کهه زلزله و زننده حرارت معانسه در و که کهه الاسد ارسلان آوازی حکله در بقول سمعت که کهه الاسد ای صوته و او شومش کسهه متقی ایچون آوجنی هو هلق معانسه در



يقال كهكه المقرور في يده اذا تنفس فيها اذا خضرت وكهكه البعير اسمرش دونه كه هديرى صوتندن حكاه در  
 واوليكي معناده وبومعاده مصدر اولور الكهكه ثناره وزنده هر نسته دن هيتلنوب اور كر اولان في زهره  
 آدمه دينور يقال رجل كهكه اى متهيب واقلو جانلوسموز قيره دينور يقال جارية كهكه اى سمينة الكوه  
 فختنله متغير اولوق معنانه در يقال كوه الرجل كوها من الباب الرابع اذا خير الكوه ففعل وزنده برآمدك  
 امور ومشاعلي كثر ووسعتندن طاعتق اولوق معنانه در كه هر طرفدن كنديسي احاطه اليه يقال تكوهت  
 عليه اموره اذا تفرقت واتسعت الكوه كافك فخي واولو سكوييله برآمدك اغزني قوقلوق معنانه در  
 تقول كنهه الكوه كوها اذا استكهنه الكيه سيد وزنده شول آدمه دينور كه خصوص ومصلحته مدار  
 اوله جق برحيله وطريق اوجنه دسترس اولوب عاجز وقاصراوله ياخود مدبر ومتصرف اوليه يقال رجل كيه  
 اى برم بحيله لاثوجه له اوسن لامصرف له الكيه كافك فخبيله كوه كيه برآمدك اغزني قوقلوق معنانه در تقول  
 كهته اكبه كيه اذا استكهنه فصسل اللام اللته تاي فوفيه اليه صاحب وزنده بوغزده اولان كوچك  
 دله دينور لهاته معنانه شارح در كه مقلوب اولوق محتملدر اللطه لامك فخي وطانك سكوييله ال ياسيله اورمق  
 معنانه در يقال لطفه فلا نالظها من الباب الثاني اذا ضرب به باطن كفه الله لامك فخي وهاتك تشديديه  
 صاحبي برداخت اليه اندام ووروب خوشمايلك معنانه در يقال له الشعر لها من الباب الاول اذا رفته وحسنه  
 اللهله زلاله وزنده جلاه بزي كوشك وبازاري طوقوم معنانه در يقال لهله الكلا اذا تنع قلبه اللهله ففذه وزنده  
 شول واسع اومه دينور كه انه دائم اسراب لعان ايدراوله تركيده ايلغيلي اوه تغير اولور جعي لهاله كلور تقول  
 قطعنا اللهله وهي الارض الواسعة التي يطرد فيها السراب اللوهه لامك فخبيله سراب ايلدرامنه دينور  
 تقول اعجني لوهه السراب اى بريقه اللوه لوح وزنده واللوهان فخبيله باده ده سراب اوياناوب  
 ايلدرامق معنانه در يقال لاه السراب يلوه لوها ولوها نا اذا اضطرب و برق وبراق معنانه در يقال  
 لاه الله الخلق اى خلقهم اتلوه ففعل وزنده بودخي سراب اوياناوب ايلدرامق معنانه در يقال تلوه السراب  
 اذا اضطرب و برق اللوهه عمومه وزنده اسمر سرابك اوياناوب ايلدرامنه دينور اللهه حاله  
 وزنده بلانه دينور جبه معنانه بعضر عندنده لات ديدكلى صمه لات اليه نسبه سى بوندن در كه اصلي  
 لاه ايدى هاه حذف اولدى الله لامك فخبيله تستر ايلك معنانه در يقال لاه الرجل يله ليه اذا تسر  
 سبويه عليه الرحه لفظه جلاله لك بوماده دن اشتقاقى نجور ايلدى وبلند وعالى اولوق معنانه در يقال لاه الشى  
 اذا علا وارفع كونه صاحبه وزنده آلهه اطلاق بومعاندن لاهوت هاه مضمومه اليه اكر كلام عرب بدن  
 ايسه فعلوت وزنده در رغبت كيه ذكر اولان لاه مده سندن ماخودن مترجم در كه طراز المذهب سانه كوره  
 اشو لاهوت لفظى عبرانيدر الله ديمكدر نه كه ناسوت انسان ديمكدر بعده عرب دخي اخذ وتكلم ايلديلز  
 وعند البعض يه عبرانيدر خاني معنانه در وناسوت مخلوق معنانه در وبعضا لاهوت روحه وناسوت بدنه  
 اطلاق اولور وبعضا لاهوت عالم علوى به وناسوت عالم سفلى به اطلاق اولور و لاهوت سسيه وناسوت مسيه  
 اطلاق اولور وكدى شيخى اولان شمس الدين هنديدن نقلى اوزره لاهوت اليه بعضا مطلق لطائف وناسوت اليه  
 مطلق كثائف مراد اولور وبوتعبير اطلاقات مذكوره لك مجموعه شاملدر اللات ذات وزنده ثقيف قبيله سنده  
 مخصوص برصمك اسميدر نه كه لت مده سنده بيان اولدى فصسل الميم الله ميمك فخي وتاي  
 فوفيه لك سكوييله قيودن قوغه اليه صوجكم معنانه در يقال مته الدلو مته من الباب الثالث اذا متجها  
 التمه تفاعل وزنده ايرافلشمق معنانه در يقال عما نهوا اذا تبعوا التمه تمدح وزنده ومراد فيدر كه  
 او كوكبك معنانه در يقال تمة الرجل اذا تمدح ويهوده به خلقدن كدى ايجون مدح وشا طلب ايدر اولوق  
 معنانه در يقال فلان يمه اى يطلب التمه باليس فيه ويجون ولا باليك اظهار ايلك معنانه در يقال تمة  
 الرجل اذا تمج شادخ در كه تعجب نسخه لى غلطدر صواب اولان محقق عنواننده اولمقدر ومتخير اولوق  
 معنانه در يقال تمة الرجل اذا خير ورنسته ده افراط ومبالغه ايلك معنانه در يقال تمة فيه اذا بالغ وبطالت  
 وغوايه دورشمك معنانه در يقال ما هذا التمه اى البطالة والغبية الله فختنله بودخي بطالت وغوايه  
 دورشمك معنانه در يقال مته الرجل منها من الباب الرابع اذا بالغ البطالة والغواية المده مدح وزنده  
 ومراد فيدر كه او كك معنانه در يقال مده فلانا مدها من الباب الثالث بمعنى مدحه التمه تمدح وزنده

ومراد فيدر يقال تمة الرجل اذا تمدح الماده مادح وزنده ومراد فيدر جعي مده كلور ركع وزنده المده  
 فختنله كوز سوزمه ستر قالمق على قول ستر ميه ترك ايلك كوز فاسد وتباه اولوق ياخود ستره ستر كندن ايلك  
 جزيره سى آغارمق معنانه در يقال مرهت عينه مرها من الباب الرابع اذا حلت من الكحل او فسدت تركه  
 او ابيضت حالهها الامر اخر وزنده كوزى وصف مدكور اوزه اولان كشي به دينور مرهاه مؤشيدن المرهه  
 غرقه وزنده شول اقلغه دينور كه اكا اصلارك آخر فارشامش اوله فار وبنه كيه يقال به مرهه اى بياض لا يخالطه  
 غيره ومته سراب امره ويغمر صوبي ايركلور اولان مصغه وحقور مقوله سى زه دينور ومزهه ربطن بدر يك  
 استيدر مرهه شمامه وزنده برخاتون اديدر مزيهه جيهيه وزنده برقيه والدن سندر المده سجن وزنده  
 بوركي دزدلوا دمه اطلاق اولور يقال رجل مرهه القواد اى شقيه المارهه نمازحه وزنده ومراد فيدر كه ارشمك  
 ولاغ ولطفه ايدمك معنانه در يقال مازمه اذا نمازحه المزه مزح وزنده ومراد فيدر كه برآمده لاغ ولطفه  
 ايلك معنانه در يقال مرهه اذا نمازحه المظه مطمح وزنده برسته كيك معنانه در يقال مطه في الارض  
 مطها من الباب الاول اذا ذهب فيها المظه معظم وزنده مده معنانه در كه مدح ديمكدر المفه ميمك  
 وقافك فخبيله كوكيل اقلغه دينور كه لون مذمومدر يقال به مفه اى بياض في زرقه ومده معنانه در كه ستره سى  
 بوشلمش كوز چوره سنك چركين اقلغى كيه اقلغدن عبارتدر المفه اخر وزنده معنانه مدكورون وصفدر  
 مقها مؤشيدن و ايراق معنانه در يقال مكان امقه اى بعد وطير اغنده اصلاوت و آفاح قسمي نانت اوليان  
 قيره دينور يقال مكان امقه اى لا يثبت فيه بيت ولا خيبر وشول آدمه دينور كه كوزيك كر بركري يك از اولغله  
 كارلرى وبوره لى قزل قزل اوله يقال رجل امقه اى الحمر المائي والبقرون من قله لاهداب المليه ملىح وزنده  
 ومراد فيدر كه كوزل ديمكدر يقال غلام مليه اى مليح الاملاء همزه لك كسر يله مبالغه وجهه ايراد عذر ايلك  
 معنانه در تقول امطيت اى اعذرت وبالف المته اسم فاعل بنيه سيله زابل العقل آدمه دينور يقال رجل  
 مته العقل اى ذاهبه المته ميمك فخي وهاتك تشديديه دور لى رفيق وسهوانله قولمق معنانه در يقال مته  
 الايل مها من الباب الاول اذا رفق بها الميه فختنله بوشق وملايم اولوق معنانه در يقال مته الشى منها  
 من الباب الرابع اذا لان ورفق وتاي اليه يايجه يايجه بورويشه دينور وسهل ويسر اولان شيشه دينور مهاه  
 ومهاه كيه كاسيدكر وامل ورجاء معنانه در يقال مافيه ميه اى رجاء ومهل معنانه در يقال اخذ مته  
 مهاه اى مهلا المهاه صاحب وزنده حسن ورولق وتاب وطراوت معنانه در يقال به مهاه اى طراوة وحسن  
 وحسن وروقلوز يانسته به دينور يقال شى مهاه اى حسن ورفق وسهولتو بورويشه دينور يقال سير  
 ميه ومهاه اى رفيق واميد ورجاء معنانه در ميهه كيه ومته يقال لوكان فى الامرهه ومهاه لطلبته ويسير  
 وآسان شيشه دينور مهاه دخي دينور ومته المثل كل شى ميه ومهاه واما حلا النساء وذكرهن \* اى  
 يسير سهل بونك مفهومده اوج احتمال واردايكيسى نسوانك مديحه سته وبريى ذميه سته متعلقدر احتمال  
 اول بودر كه مرد اولان آدمك ياننده هر نسته سهل وآسان اولغله جله سته بحمل ايدر لكن حرمة شعلق كلمانه  
 جيتندن ناشى بروجهله هضم وتحمّل ايلك ممكن دكدر ثاني ميه ومهاه كله لى بوراده حقير وباطل ويهوده  
 معنانه مستعمل اولغله هر نسته لك ذكرى يهوده در لكن قصوان قسمي ذكر ايلك موجب تلذذ وصفقادر  
 ديمكدر بودخي سهل ويسير معنانه در ثالث ميه ومهاه قصد ورشاد معنانه محمول اولغله كه حسن ورولق  
 معنانه در ماخوددر هر شيشه تعرض وتصدى ايلك رشد وفلا خدن معدود اولوب لكن تشوان ذكر نسته تصدى  
 ايلك مردانه برداره ستر اكلدر ديمكدر النساء كله سى استننا اوزره منصوبدر والنساء وذكرهن قول اعجبي زيد  
 وكرمه قيبكندر المهمه والمهمه ميمك فخبيله كارلرى ايراق ريه وبيانه دينور يقال قطعوا شهما ومهمه  
 اى مقارنه بعدة وشن وآبادان اوليان خالى وشها رسته دينور جملرى مهمه كلور ميه ميمك فخي وهاتك سكوييله  
 اسم فعل امر در اكفف معنانه در كه بونى آيمه وايله وبودن فاخت قبل ديمكدر فارسيدنه مكن مراد فيدر  
 و بوزجر موقعده سويلور تا كيد اولتدقده نكر ايله مده مده در المهمه زلاله وزنده برايشى ترك ايلك مته مده  
 برآمده مده مده ديمك معنانه در يقال مهمه فلانا اذا قال له مده مده اى اكفف ومطلقا معنانه مستعملدر  
 يقال مهمه عن السفر اذا مده التهمه زلال وزنده برسته دن واركلوب فراغت قلوق معنانه در يقال  
 مهمه مته اذا كف وارتدع الماء همزه اليه حال وزنده والماء بقاء وزنده والماءه خاله وزنده كه واخيدن  
 صوبه دينور آب معنانه وماء كله سنك همزه سى هادن منقلبدر وبعض عربدن اسقى ماعتواننده كه قصر ايله در



مصرع اولدی جمع قلی امواه و جمع کثری مباح کلور و مصفرنده مویه دینور و مویه دینور که ماه مصفر بدر  
 شارح در که مصباحک بیانته کوره ماه کله سنک اصلی مویه ایدی و اولغه قلب اولندی ایکی حرف خفیف مجتمع اولغه  
 هاه هیمزه به ابدال اولندی الف مقدما اعلال اولنبدن اول ابدال اولندی زیر حرف واحد ایکی دفعه  
 اعلال اولنر و جمعده امواه دیکلری کئی امواه دخی دیرل همزه ایله و نسبتده مائی و ماوی دیرل همزه بی و اوه قلب ایله  
 الماویة تشدید یایله آینه به اطلاق اولنور جمعی ماوی در یقال جاءت و ییده ماویة ای مرأة و یوفارسیده  
 زجاجة آبکینه دیکلری کیدرمزج صحاحک مرأة کله سنی عورت معنایه جلی و توجیهی غرایبندرو ماوی  
 بر خاتون اسمدر الموه موج وزنده و المیه میک فتحی و یانک سکونیه و الموه فعود وزنده و الماهة  
 و المیه میک فتحیه قبو و اشعه و ابارمه مقوله سنی بر جوق صولو اولقی معنایه در یقال ماهت الرکبة تمامه و عموه  
 و تمیه موها و میها و موها و ماهة و میة من الباب الرابع و الاول و الثاني اذا کتر ماوها و کی به صو کیر مکله صولنقی  
 معنایه در یقال ماهت السفينة اذا دخلها الماء و موه قارشدر مرق معنایه در یقال ماه الشیء بالشیء بموه موها  
 اذا خلطه به و صو ایچور مک معنایه در یقول مهت الرجل بکسر الميم من الباب الرابع و یضمها من الاول ای سفينة الماء  
 المیه کیه وزنده صوی جوق اشعه و قبویه دینور یقال رکبة میة ای شيرة الماء الماهة حاله وزنده  
 میه معنایه در و جچک عارضه سنه دینور یقال ظهیر ییده ماهه ای جدری الامیه و الاموه افضل وزنده  
 افضل تفضیل در سارتن صوی اکثر اولان سنه به دینور یقال هذه الرکبة امیه و اموه مما کات اکثر ماه الاماهة  
 و الامواه همزه لک کسر یله قو قران کیه صویه ابرشک معنایه در یقال حفر البئر فاماه و امواه ای بلغ الماء مؤلف  
 بوقی ایکی دفعه تکرار ایلشدر و ماهه صوارمق معنایه در یقال اماها و دواهم ای سفوها مؤلف بونیدخی تکرار  
 ایلشدر و حوضه صور کدر مک معنایه در یقال ماهو حوضهم اذا جمعوا فيه الماء و فلیج و یحایق نالوسنی صوارمق  
 معنایه در یقال اماه السکین اذا سقاء کما یقال امهی السکین و قرشدر مرق معنایه در یقال اماه الشیء  
 اذا خلطه و بلود جوق یعمور دوک معنایه در یقال اماهت السماء اذا سالت ماء کثیرا و اراکک دیشنک رجنه  
 القاء نطقه ایلک معنایه در یقال اماه القمل اذا التی ماء و قد رحم الا و یزده صور شخ ایلکله صیرتدیلی اولقی  
 معنایه در یقال اماهت الارض اذا زلت و مرکب غلیظ اولغه ترقیق ایچون حقه به صو قومق معنایه در یقال  
 اماه الدواة اذا صب فيها الماء القویه تفعل و زنده بر صولو اولقی معنایه در یقال موه الموضع اذا صار ذاماه  
 و بر سنه به جوق صوق مغه صولو ایلک معنایه در یقال موه القدر اذا اکثر ماه او رکبه سؤلته مخالف  
 خبر اخبار ایلک معنایه مستملدر یقال موه الخیر علیه اذا اخیره بخلاف ماسأله و یافر و دور مقوله سنی  
 بالذلق معنایه در یقال موه الخاس و الخیداد اطلاق بفضه اودهب ماه الفواد و ماهی بنواد قورقق  
 آدمه اطلاق اولنور کویا که یورکی صوا یچره اولغه دائما زنه ناک اولور علی قول بلید و کیدذهن آدمه اطلاق اولنور  
 کویا که صو کئی قلی نقش ادر ا کدن صافی و ساده در بوراده ماهی لفظی ماه مقلو بیدرو ماه ماه مختصر در یقال  
 هوام الفواد و ماهی الفواد ای جان او بلید الموهة و الموهة میبارک ضمیه تاب و رواق و لطافت معنایه در  
 یقال ما احسن موهه وجهه و مواهته ای ماؤه و روتقه و حسن و جمال معنایه در یقول ایحیی موهه و مواهته  
 ای حسنه و حیو یک چهر مستنده اولان آب و تابه دینور یقال ما احسن موهه وجهه و مواهته ای حسنه و ترقق الماء  
 فی وجهه الماء حال زنده بر ایا لک قصیه سنه دینور یقال ماه البلادی قصیه الماهان تشیه بیه سیه  
 دینور ایله نهاوند نام بلده له اطلاق اولنور که بری ماه الکوفه و بری ماه البصره در معلوم اوله که ماه بیلوی لساننده  
 شهر و بلدی دینور و قتا که حدیفه همدان و لایخی فتح و تسخیر اید و باندن نهاوند شهر نه کلدی اول زمان نها و ندیک  
 مختصر شهر اولغه عسکری احاطه ایلدیکدن امر ایلدی کوفه عسکری شهر دینور کید و ب و بصره سپاهی  
 نهاوند ایچره قالدی چونکه شهر ماه اطلاق اولنور دینور ماه کوفه و نهاونده ماه بصره دیدیلر بنا علیه  
 بین العرب دینور و نهاونده ماهان اطلاق اولنور و ماه و ماه دینار ایکی بلده آیدرو ماهان بر رجل اسمدر و لفظ  
 مزبور عربی اولدی یعنی صورته هوم یاخود هم ماده زندن ماخوذ اولور بوقدر جره لعنان اولور لا مک عین  
 اوزره تقدیمه یاخود هم ماده سندن ماخوذ اولغه و زنی لعنان اولور فای عین اوزره تقدیمه یاخود همی ماده سندن  
 ماخوذ اولغه و زنی علفسان اولور یاخود هم ماده سندن ماخوذ اولغه و زنی علفان اولور یاخود همی ماده سندن  
 ماخوذ اولغه و زنی علفان اولور یاخود همی ماده سندن ماخوذ اولغه و زنی علفان اولور یاخود همی ماده سندن  
 اولغه فالاع اولور یاخود هم ماده سندن اولغه و زنی علفان اولور و عند البعض و زنی قلعاندر المیه میک

فتحیه رسته بی بالذلق معنایه در یقال ماه السیف بیه میها اذا طلاء ماء الذهب و اشعه و قبو مقوله سنک  
 صوی جوق غلق معنایه در یقال ماهت الرکبة بیه لغة فی ماهت عموه فصل النون التیه  
 نونک ضمیه فطنت و ذکام معنایه در یقال ماهه التیه ای فطنة و او یقودن او یاغفه دینور که اسمدر و نومه ناده مصدر  
 اولور یقال تیه من نومه تیهها من الباب الرابع اذا قام منه الانباه همزه لک کسر یله او یقودن او یاغفه دینور  
 یقال تیه فلا نامن النوم اذا اقامه منه و بر آدمک حاجتی او یقی معنایه در یقال تیه حاجته اذا نسبها همزه بی سلب  
 ایچوندر التیه تفعل و زنده بودخی او یاغفه دینور یقال تیه معنایه در یقال تیه باسجه ای نومه التیه تفعل و زنده  
 کسبه شان و شهرت و بر مکله عز و زنا مدار ایلک معنایه در یقال تیه باسجه ای نومه التیه تفعل و زنده  
 و الانتباه افتعال و زنده مطا و علردرو باغقی معنایه در یقال تیه باسجه ای نومه التیه تفعل و زنده  
 مرحله و زنده بر آدمی برشته آگاه ایلکله باعث اولان سنه به دینور یقال هذا منیهه علی کذا ای مشعر به  
 و برکبه ناک قدر و شانی اشعار ایله بین الناس منعینی عالی قلعه باعث اولان سنه دینور یقال هو منیهه لفلان ای مشعر  
 لغدره و معلله اوله کوره شهید و ثانی به کوره نباهتین دفعه در التیه فتحیه سرعته فهم و ادراک ایلک  
 معنایه در یقال ما تبهل تیهها من الباب الرابع ای ما فطن بوندن اسم بیه در نونک ضمیه تیه که ذکرا اولندی و تیه شول  
 یتکه و ککرده به دینور که علی الغفله بولش اوله یقال جاء و ینیده تیه ای ضالة و جدت علی غفلة و حال موجود سنه به  
 دینکله ضد اولور و مشهور و معارف سنه به دینور یقال شیء تیه ای مشهور و شرف و شان صاحبی آدمه دینور  
 و بومعاده اسم جمع اولور یاخود فی الاصل مصدر اولغه مفرد و جچی بر اورد یقال رجل تیه و قوم تیه ای شریف  
 و شرفاء التیه نخل و زنده بودخی مشهور سنه به دینور التباهة کرامه و زنده شرف و شان و شهرت صاحبی  
 اولقی معنایه در یقال تیه الرجل و تیه و تیه نباهة من الباب الاول و الرابع و الخامس اذا شرف و اشرف تلیث باب  
 ابن طریف و یقیدر التیه صاحب و زنده و التیه امیر و زنده شریف و نامدار آدمه دینور که حامل مقابیلدر و تیه  
 عظیم و جلیل اولان سنه دینور یقال امر تله اعظم المنوه الاسم معروف الاسم دیکدن یعنی نامدار اولان آدمه دینور  
 یقال رجل منبوه الاسم ای معروفه المنبهه شارحک تصحیحی اوزره مکرمه و زنده که انباهدن اسم مقولدر  
 او نودلش حاجته دینور پس بوراده کیمسنه نخسه سی غلطدر یقال حاجه منبهه ای منبیه التباهه محاب و زنده  
 بلند و رفیع نسبه به دینور یقال بناء و عز و تابه ای رفیع تیهان سلمان و زنده رجاعتک بدری اسمدر تابه صاحب  
 و زنده و تیه زبیر و زنده و تیه محدث و زنده و تیه امیر و زنده و تیه محسن و زنده اسمی ناسددر  
 التجه نحد و زنده رجاحت ضمنده بر آدمه کلان کسه بی خوشنمیدنی کریمه و طوریه کلامه مقابله ایدوب  
 حاجتی رد ایلک علی قول یک چر کین و ناسر او جهله رد ایلک معنایه در یقال تیه تیهها من الباب الثالث  
 اذا استغله بمایکره و زده عن حاجته او هو اقیح الرذ و برکبه اوزره ناکهانی حقه کلک معنایه در یقال تیه  
 علی القوم اذا طلع و بر شهر و ارضه واروب آندن خوشنمیدنی طبعنه ناملایم کلک معنایه در یقال تیه تیهها من الباب الثالث  
 اذا دخله فکرها التجه تفعل و زنده تیهها ایله معنای اولده مراد قدر یقال تیه فلا نامی تیه تیه الطیر  
 وجهه الخیر و زنده مصر ایله ارض تیه میاننده بر موضع آیدر التیه نونک فتحی و دالک سکونیه دوهی حبقره رقی  
 آزار و طرد ایلک معنایه در یقال تیه البعیرندها من الباب الثالث اذا زجره و طرده بالصیاح و طوطو یلمش دوه لری  
 سوروب کوزمک یاخود کندی طوطو بلوب سورمک معنایه در یقال تیه الال اذا سافها مجتمع اوسافها و جمعها  
 التدهه نونک فتحی و ضمیه جوق دواب و مواشی به دینور علی قول قبوندن بکرمی و دوه دن بوزمقدان و اقیحه  
 مقوله سندن یک مقدار دینور الانشده افتعال و زنده و الانشده برایش بو انه کیروب طوغرلق  
 معنایه در یقال انشده الامر و انشده اذا التلابة التزه زانی مجبه ایله تفعل و زنده ابراقشقی معنایه در  
 یقال تزه عنه اذا تباعد و خلقت تزه کله سنی باغ و باغچه و بسایته تفرج ایچون جقق معنایه در  
 ایلاری غلط قیجدر شارح در که بوقوله مؤلف ابن السکینه تابع اولشدر لکن خر جتا تزه عبارتی قساوت  
 شهر دن تباعد ایچون باغ و سبز زاره جقق دیکله تعبیر مرقوم غلطدن سالددر التزه غرقه و زنده اسمدر  
 ابراقلق بعد معنایه در ولف بونی تکرار ایلشدر التزه کشف و زنده و التزه امیر و زنده شول مکانه دینور که  
 صوی شانی مرج و جبل برزدن و شلک لازمه سی سنکزدن و دکر طوطو بتدن و فساد هوا و خامشدن بعد اوله که  
 بومقوله بر روی مستوجب اولور موئی زهه و زنه در یقال مکان زهه و زنه و ارض زهه و زنه ای بعد عن الیف  
 و عن المیاء و ذبان القرى و وید البحر و فساد الهوی التزاهه کرامه و زنده و التزاهیه کراهیه و زنده



بر مکان وارض زنه و زنه اولی معاسنه در بقال زنه المكان زناه و زناه من الباب الخامس اذا كان زنه  
 وركبه مطلقا كونه وناحوش ننه اردن بعد اولی معاسنه در بقال زنه الرجل اذا تبعه عن كل مكروه  
 التزیه امر و زنه مکاره و ناسزا اردن بعید و سالم اولان آدمه دینور کرک حسنی و کرک معنوی اولسون  
 زنه الخلق نونک فنی و زایک سکونی و کسریله و نازه النفس حشم نشین طائفه صندن شول عقیف و منکره  
 و طبیب النفس آدمه دینور که یا کرک جه قونوب کو چوب نفسی و متعلقاتی و مال و مواشینی بیوت سائرجه  
 فارسدر مزاوله جمعی زناه کلور کرماه و زنده و زنهون کلور روزاه کلور صاحب و صاحب کی بقال رجل زنه الخلق  
 و نازه النفس ای عقیف متکرم بحل وحده و لا یخالف البیوت بنفسه و لاماله الزنه مجد و زنده و الزناه کرامه  
 و زنده ذکر اولسان زنه الخلق و نازه النفس معارندن اسلردر و زنه مصدر اولورد و اب و مواشی بی حصول و اردن  
 بعید ایلک معاسنه در بقول زنه الی زناه اذا بعد نهاعن المایه التزیه تفعل و زنده برکته نفسی قیامندن  
 بعید و بر طرف ایلک معاسنه در بقال زنه نفسه عن الفیج اذا نجاها المنفوه منقور و زنده و النافه  
 صاحب و زنده قورقی و ضعف القلب آدمه دینور بقال رجل منفوه و نافه ای ضعیف القوا دجان  
 المنفوه قعود و زنده قورقی و بی زهره اولی معاسنه در بقال ما کان نافه نافه نفوهمان الساب الثالث و سرکش  
 ایکن بواسیوب رام و دلول اولی معاسنه در بقال زناه الجمل اذا ذل بعد صغوبه النفه نونک فنی و فاک سکونیه  
 یوریلوب عاجز و در مانده اولی معاسنه در بقال نفهت نفسه نفهمن الباب الرابع اذا عیت و کلت الاتقاء  
 همزه نک کسریله طواری و یوروب متاب ایلک معاسنه در بقال نافه نافه اذا کلها و اعیایا و رکبیه از جه مال و یرمک  
 معاسنه در بقال نافه من ماله ای اقل له منه التنبیه تفعل و زنده بودخی یوروب متاب ایلک معاسنه در  
 بقال نفه نافه یعنی نفه الاستفاه دکاتوب راحت اولی معاسنه در بقال استفه الرجل اذا استراح  
 النفه نونک و فاک فخیله و المنفوه قعود و زنده خسته لکدن یکیکه صحت یولوب لکن هنوز ضعیفه و نوانجه  
 اولی معاسنه در علی قول کلی افاق بولقی معاسنه در بقال نفه المریض من مرضه و نفه نفه و نفوها  
 من الباب الرابع و الثالث اذا صح و فیه ضعف و افاق و نفهم ایلک معاسنه در بقال نفه الحديث اذا فهمه النافه  
 صاحب و زنده خسته لکدن هنوز افاق بولش آدمه دینور که عروق و اعصابنده هنوز سستلک اوله جمعی  
 نفه کلور رکع و زنده و نفهم و سر یع الانتقال آدمه دینور النفه کشف و زنده بودخی فطن و نفهم آدمه دینور  
 الاستفاه نفهم ایلک معاسنه در بقال استفه الحديث اذا فهمه الاستفاه افعال و زنده برکلام و خبری  
 کرکی کی نفهم ایلکه شفای صدر حاصل فلیق معاسنه در بقول انتفعت من الحديث ای استفتیت النکه  
 نونک فنی و کافک سکونیه بر آدم برکته نک برونه اغزی و ایجه سنی اشمام ایچون نفیس ایدوب هوه دمک باخود  
 نفسی آنک برونه طوغری اخراج ایلک معاسنه در بقال نکه له و علیه نکهما من الساب الثاني و الثالث اذا نفس  
 علی انه او اخر نفسه الی نف آخر و کونش حراری مستند اولی معاسنه در بقال نکهت الشمس اذا اشتدت  
 حرها و افعک اغزی فی قوفلیق معاسنه در بقال نکهه و نکهه نکها من الباب الرابع و الثالث اذا شتم ریح فیه  
 الاستفاه بودخی اغزی قوفلیق معاسنه در بقال استنکبه اذا شتم ریح فیه النکه سکر و زنده پک سوریلوب  
 در مانده اولش دوه له دینور بقال ابل نکه ای نفه النفه فخیله حیره شبیه بر حالتدر که مراد سمه اولفدر بقال  
 نفه الرجل نفهمن الباب الرابع و هو شبه الحیره النهیه زله و زنده زجر و منع ایلک معاسنه در بقال نهفه فلانا  
 عن الامر اذا کنه و زجره و بولک اصلی نهه ایدی هاه و سطاتی نونه ابدال اولندی التنبیه ترزل و زنده مطاوعدر  
 ممنوع اولدیغی ننه دن کیر و طور و ق معاسنه در بقال نهفه فلانا نفهته ای کفه فکف التنبیه فدفد و زنده بوفقه جه  
 طوفش بره دینور بقال ثوب نهفه ای الرقیق السج النفه نوم و زنده بوکسلک معاسنه در بقال ناه الشی نهفه نوها  
 اذا ارتفع و ناقوش باشی یوقری فالدر و اب و نمک معاسنه در بقال ناهت الهامه اذا رفعت رأسها فصرخت  
 و زنده دن کوکل بکوب اباؤ ترک ایلک معاسنه در بقال ناهت نفسه عن الشی تنوه و ناه نوها من الباب الاول  
 و الرابع اذا تهت و ابت و ترک و نفس ناطفه قوی اولی معاسنه در بقال ناهت نفسه اذا قویت و حیوانی یارجحه  
 طو یورقی معاسنه در بقال ناه البقل الدواب اذا جدها و هو دون الشی و نوه نونک فنی و ضمیمه انتهاء معاسنه در که  
 اسمی در ننه دن نهی قبول الهه فراخندن عارندر بقال ماله نوه منه ای انتهاء التوبیه تفعل و زنده بر آدمی  
 بلند آوازه جاعرق معاسنه در بقال نوهه و نوه به اذا دعاه یعنی رفع الصوت و بر آدمی مدح و تعظیم و مناقبی  
 نهار ایلک بلد قدر و امدار ایلک معاسنه در بقال نوه فلا اذا رفعه یعنی با تعریف و التظیر الوهه نمره

و زنده و وجه کیدر که یکر فی درت ساعته بر او یون طعام ایلکه دینور التواهی نواحه و زنده و مراد فیدر که  
 میت آغچینی اولان عوریه دینور بقال هی نواحه ای نواحه التوه سکر و زنده نوح معاسنه در که نایحک  
 جعبدر نیمه نیل و زنده حبستان ایله اسفراین یشنده بر بلده در النایه صاحب و زنده بلند و رفیع اولان  
 شبیه دینور بقال شی نایه ای مشرف رفیع النیه نونک فخیله بوکسلک اولی معاسنه در بقال ناه الشی نیه نیه  
 من الساب الرابع اذا ارتفع و بر ننه عجیب اولی معاسنه در بقال ناه الشی اذا عجب النایه حاله و زنده  
 که اصلی ناهه در بعد القلب همزه حذف اولمشدر بر ننه دن فراغت ایدن نفس انسانی به دینور بقال نفس ناهه  
 عن الشی ای منتهیه فصنعت الالوا الویه و اولک فنی و یانک سکونیه نفهم و فطنت معاسنه در  
 بقال و به له و به و به من الباب الثالث و الرابع اذا فطن و کبر ایلک معاسنه در بقال و به له اذا کبر و فارق معاسنه در  
 بقال هولایو به له و به ای لایالی به الایاه همزه نک کسریله بودخی نفهم و درک ایلک معاسنه در بقال و به له اذا فطن  
 الوجه و اوفقی و جیمک سکونیه هر ننه نک قرشوشه کلان و قرشوشنده اولان شبیه دینور جمعی اوجه و وجوه  
 و اوجه کلور همزه نک ضمیمه که و اودن مبدله در مؤلفک بصاژده بیانته کوره وجه لفظی بوزه موضوعدر فارسیده  
 روی دینور ظاهر بدنده ابتدا ناطرک قرشوشه کلنیک عیلاقه سیله و اعضاء سائر دن اشرف اولی منا سبیله بعده  
 انسانک مطلقا قرشوشه کلان ننه ده و هر شبیک اشرفنده و مبدل آند استمال اولندی و بعضا وجه ایله ذات دخی  
 اراده اولنور و شارحک تسخه سنده الوجه م ای معروف و مستقبل کل شی عنوانیه مرسو مدر که وجه بوزه دینور  
 و هر ننه نک قرشوشنده اولانه دینور دیمک اولور و وجه بر ننه نک نفس و ذاته اطلاق اولنور بقال وجه الشی  
 ای نفیه و وجه الدهر اول الدهر دیمکدر و وجه النجم ناطره طوغری ظاهر اولان سمیدر و وجه الکلام سبیل  
 مقصود کلامدن عبارتدر بقول و جدت وجه کلامه ای السبیل المقصود منه و وجه القوم منبیه و دیشانلردن عبارتدر  
 جمعی و وجه کلور بقال هم و وجه القوم ای اعیانهم و ساداتهم و وجه حرمت و جاه معاسنه در جاه وجه مقلوبیدر  
 و سمیت و جهت معاسنه در و جهت لفظنک اصلی و جه ایدی و عهد و عهد کی و جهت عند البعض اسم مکاتدر  
 توجه اولته جق سمیت و مکانه دینور و مصدر اوله رق دخی استعمال اولور و وجه از جه صویه دینور بونده فخیله ده  
 لغتدر بقال و جدنا و جه من الماء ای قلیلا و مصدر اولور بوزه اورمق معاسنه در بقال و جه و جهها من الساب الثاني  
 اذا ضرب وجهه و بر آدم و جاهت و شرافنده غالب اولی معاسنه در بقول و جهنک عند الناس اجهنک ای صریت  
 اوجه منک الوجیه امیر و زنده بودخی بر قومک سید و دیشانته دینور جمعی و جهها کلور امراه و زنده بقال هو وجهه  
 القوم ای سیدهم و مطلقا ناه و قدر و منزلت صاحبی آدمه دینور بقال هو وجهه ای ذوالجاه و بر یونجی ایدر که  
 بین العرب معروف و شارح در که حضور سلاطینه دخول ایدن کسه رانی بوزل یشه سورلر زده ایدر و جاهتلو  
 اولی ایچون و وجه شول ات قولونه دینور که طوغر کن ایکی الیری بر اوجه خروج الیش اوله و وجهه ایکی معروف  
 انزلک اسمیدر الوجیه سفینه و زنده بودخی ذکر اولان یونجه دینور الجیه جیمک حرکات ثلاثیه  
 الوجیه و اولک کسری و ضمیمه جانب و سمیت و ناهیه معاسنه در که توجه اولور جمعی جهات کلور بقال توجه  
 جهه کذا و وجهه کذا ای الی جانب و ناهیه مترجم در که اشوجه و وجهه اسمدر اصلاری وجه ایدی مصدر  
 اولان و عد کلاه سده قیاسله و اوی حذف و ناه تعویض اولندی و اسم اولی حسیله بعضا و اوی دخی ایفا اولنور  
 لده و ولده کی اصلته تنبیه ایچون لکن عوض ایله معوض عنه جمع اولفله نای و حده نجل اولنور الموجه موجود  
 و زنده ضرب فی الوجه معاسندن اسم مفعولدر مضروب الوجه معاسنه در التوجه تفعل و زنده بر آدمی  
 بر سمته کوندر مک معاسنه در بقال وجهه فی حاجه اذا ارسله و بر آدمی وجه و دیشان فلیق معاسنه در بقال وجهه  
 الامرا اذا شرف و یغفور بک بالجله اجزاء و جوانینه بر قوری بر قومق و جهله باغقی معاسنه در بقال وجهه المطره  
 الارض اذا صیرتها و جهها و احدا کما بقال ترک المطره الارض فردا و احدا و فدانلری شمال طرفه ما ثل اوله رق دیکوب  
 بعده بادشمال انلری طوغر لقی معاسنه مستعملدر بقال وجهه النخله الشمال اذا غرسها فمالها قبل الشمال  
 قافا منها الشمال و ات قولونی ایکی الیری یله جه خروج ایده رله طوغر ق معاسنه در که او قولونه وجهه دینور که ذکر  
 اولندی و توجه القوام صدف کیدر که او یلقاری بری بر ننه پک قریب یعنی صتانی صیق اولوب طرقلاری ارالقاری  
 میدانلو اوله رق بلکری یوروق و ملتوی اولمقدن عبارتدر علی قول توجه آنک الیرینک ایچون بوزلنده مجازیان دیدکری  
 سکرلری و طرقلاری بری بر ننه یقین اوله رق بلکری طشره طرفه یوروق اولمقدن عبارتدر که او کونه آه لیت الی  
 تعبیر اولنور توجه عروضیون عرفنده قافیه مقیده ده واقع روی حرفندن مقدم اولان حرفه اطلاق اولنور عنه

مطلب



البعض حرف مزبوره فی مضمون یا خود مفتوح ایلمکه دینور مکسور اولد قده سناد اطلاق اولنور شارح دیر که شروح  
 خرد جیده قول مؤلفه مخالف تعریف اولم شد و توجیه بر سخته یونک توجیه معنایه کلور یقال و جهت الیک  
 ای توجیه و بر سخته بی سخته چو یرمک معنایه در و منه المثل وجه الحجر وجهه ماله ای دیر الی مر علی وجهه  
 یعنی طاشی جهت لریدن بر جهته چو یرمک در فی الاصل طاش الیه کار گیر بنا یدن آدمه خطا یدر که طاشی الله الوب  
 بر کره یرنه وضع یدر لکن موافق کلرا کا دیر که طاشی چو یرا کر او یرمسه یرنه چو یرا یرنه مناسب جهته مصادف  
 اولور سن بوشل بر امره بر جهته یدر یرمک اولد یعنی صور یرنه بر غیر جهته یدر یرمک یرنه یرمک یرنه یرمک یرنه یرمک  
 و کلام مرقومه جهه کله سی شصو یرمک یرمک ده مرو یرمک یرمک طرفت اوزره در و رفی قله وجهه تقدیر نه اولور  
 و ماه کله سی ایها میده در الیجاه همزه نک کسریه بودنی بر آدمی شرف و وجاهت صاحبی قلی معنایه در یقال  
 اوجهه الامر اذ شرفه و بر آدمی وجهه و شریف بولم معنایه در یقال اوجهه فلانا اذ اصادفه و جهه الیوجه  
 والیجاه و اولک و تانک حرکات ثلاثیه و رسته نک قرشوسنه و یما جهه دینور بقول فمحذوف و یما جهه  
 و یما جهه ای تلقاء و جهه شارجک یاقی اوزره تاه و اودن میده در الیوجه قتال و زنده و المواجهه  
 مقابله و زنده یوز یوزه اولم معنایه در یقال لقیه و جاها و موا جهه ای قابل وجهه و یقال واجهه  
 اذ قابل وجهه و وجاه رسته نک مقدار نه اطلاق اولنور یقال هم وجاه الف ای زهاؤه التواجهه تقاعل  
 و زنده قرشو قرشویه اولم معنایه در یقال تواجها اذ تقابل الموجهه معظم و زنده جاه و حرکت  
 صاحبی آدمه دینور یقال هو موجه ای ذوالجاه و ایکی یوز لولکیم مقوله سنده دینور یقال کسسه موجه ای  
 اذ الیوجهین و کو کسده و ارفه سنده بو کر سی اولان قبوره دینور یقال احذب موجه ای له حدیثان فی ظهره  
 و فی صدره الیوجهه صفیه و زنده بودنی ایکی یوز لولکیم مقوله سنده دینور و وجید دیکلری مهره دینور  
 نه که ذکر اولندی بنو وجهه و یبطن آیدر التوجه تفعل و زنده رسته نه طوغری یونک معنایه در  
 یقال توجه الیه اذ اقبل و عکس یوز لولک معنایه در یقال توجه الجيش اذ انهم لم یکن یفرقون اولم  
 معنایه در یقال توجه الشیخ اذ اولی و کبر الیوجه ندس و زنده وجهه و شریف آدمه دینور یقال رجل وجهه  
 ای وجهه الیوجه همزه نک و تاه مشدده نک کسریه یونک معنایه در یقال توجهت الیک الشیخ اذ انا یما  
 توجهت یونک اصلی اوجهه ایدی و یقال بالثلاثی توجهت یما الیوجه همزه نک ضمه اوجهه لفظندن مصغر در  
 یوز جکر لر دیکدر و منه یقال نظروا الی با و یما سوه الوده و اولک فنی و دالک سکونیه بر آدمی رایشدن رد  
 و صرف الیک معنایه در یقال و دهه عن الامر و دهان من الباب الثاني اذ اصدته الایده همزه نک کسریه  
 دوه لره جفر مق معنایه در یقال اوده بالابل اذ اصاح بها الودهاه حراء و زنده بدنی سمن کی آق اولوب  
 بغایت لطیف و خوشلنا محبوبه یه دینور یقال امرأه و دهان ای الحسنة اللون فی یاض الاستیاده دوه لر  
 طوبیون سوزلک معنایه در یقال استیدهت الابل اذ اجمعت و انسافت و دشمن مغلوب و منقاد اولم  
 معنایه در یقال استیده الحصم اذ انقاد و غلب کا یقال استوده فیما ای یائیه و وائیه و رایش بولنه کیروب راست  
 و درست اولم معنایه در یقال استیده الامر اذ التلاب و بر آدمی تخفیف و استحقار الیک معنایه در یقال  
 استیده فلانا اذ استخفه الوره فختنه الحق اولم معنایه در یقال و دهان من الباب الرابع اذ احق  
 و روز کار جوق اسمک معنایه در یقال و رعت الریح اذ اکثر هیو بها و خاتون یک سموز و قوتلوا اولم معنایه در  
 یقال و رعت المرأة و دهان من الباب السادس اذ اکثر یحجها الوره اجر و زنده احق آدمه دینور الورهه حراء  
 و زنده موئید و یغوری جوق بلوده دینور کاسید کر و رابطه و نظام سر دلوجه اسن بله دینور یقال ریح  
 و رهه اذ اکلت فی هیو بها عجرة و بر قمر اغک اسمیدر الورهه فرحه و زنده کوده سی سموز و قوتلوا خاتونه  
 دینور و یغوری فراوان بلوده دینور و رهه کی یقال صحابه و رهه ای کثیره المظر الورهه واسع سرای  
 و خانه و اویه دینور یقال دار و رهه ای واسعة التوره تفعل و زنده رایش عجمی کونه نامنظم الیک  
 معنایه در یقال توره فی عمله اذ لم یکن فی حلق الورههه سفر جهه و زنده شاشقین عوریه دینور الوافه  
 فله صاحب و زنده نصاری کسسته معنایه در یقال و زنده قیم اولان کسده دینور یقال صرائی و افه ای فیم السعة  
 و ینسازنه حکم یعنی کخذای امور اولان شخصه دینور الوافه کلاه و زنده کلیسا فیکله دینور الوافه  
 و اولک و فاک فختنه کلیسا فیکلی باه سنده دینور الوافه و زنده نصاری کسسته اولم معنایه در یقال  
 و فله النصرائی و فها من الباب الثالث اذ اصار و افها الواقه قافله و افه و زنده و افه ذاب و زنده بولدره

کلیسا فیمه دینور الوافیه صحابه و زنده کلیسا فیکله دینور الوافه وقع و زنده طاعت معنایه در یقال  
 و قهت له و قها من الباب السادس ای اطعت له الایضاه همزه نک کسریه والاستیفاء بولدره اطاعت  
 معنایه در یقال یقته له و استیفاء ای اطعت له الاتفاه اتخاذ و زنده بر سخته دن منتهی اولوب فراغت  
 کلک معنایه در یقال اقمه عنه اذ انتهی و بر آدمک سوزنی اسلوب اطاعت و امتثال الیک معنایه در یقال  
 اقمه له اذ اطاعه و سمع منه الوله فختنه له حزن و وجد علی قول افراط حزن سینه عقل کیدوب شفته  
 و سرسم اولم معنایه در یقال و له الرجل و له ولها من الباب السادس والرابع والثانی اذ احزن او ذهب عقله  
 حزنا و فختنه اولم معنایه در یقال و له الرجل اذ انحر و قورق معنایه در یقال و له منه اذ اخاف الولهان  
 سکران و زنده والواله والاله همزه الیه که و اودن میده در صاحب و زنده که نسب اوزره در و له کلش کنی یه  
 دینور مؤثر نه و لهی دینور سکر و زنده و واله و له دخی دینور و ولهان بر شیطان آیدر که بد است الان کسه یه  
 مسلط اولوب صوبی اسراف الیکه اغر ایدر یقول استعد بالله من الولهان و هو شیطان یغری بکثرة صب الماء  
 فی الوضوء التوله تفعل و زنده والاتلاه اتخاذ و زنده و له و سرسم و حیران اولم معنایه در یقال توله  
 الرجل و تله معنی و له و تله بر آدمک عقلی زائل ایدوب شفته و سرسمه قلی معنایه در یقال تلهه التیذ ای  
 ذهب بعقله المیلاه میلاد و زنده شول خاتونه و سائر حیوانه دینور که و له مفقوده یغایت حزن و وجد ایدر و له  
 یقال امرأه میلاه ای شیده الحزن و الجزع علی ولدها و شدید روزگار دینور که صرلر یقال ریح میلاه ای  
 شیده و شول ناقه یه دینور که ارککی استصحاب و انس الیکله یانندن کسده و جد و حیران ایدر و له الایلاه  
 همزه نک کسریه و له و حیران قلی معنایه در یقال اوله المرأة الوجد و الحزن اذ اجمعا واله الموله مکرم و زنده  
 اور یحکه دینور عکس معنایه و یانه صائش صوبه دینور الموله معظم و زنده بودنی یانه صالور لیش صوبه  
 دینور یقال ماء موله و موله ای مرسل فی الصحراء المیله منبر و زنده بریه و یانه اطلاق اولنور یقال و له وافی الیلاه  
 ای الفلاة الیلهه سفینه و زنده بر موضع آیدر التوله ضمتنه و لام مشدده نک کسریه هلاک و تلف موقعنه  
 مستعملدر و منه یقال وقع فی وادی توله ای فی الهلاک و یوتلک و امثال کی فی الاصل فعل مستقبل اولوب بعده  
 موقعه مستعمل اولدی نه که محملر نه بالدفعات بیان اولندی الومه فختنه له ای اولم معنایه در یقال و منه  
 النهار و مهان من الباب الرابع اذ اشد حره الومه همزه نک و زنده مطلقا تاوه یه قیوب آریده جک رسته یه دینور  
 یاق کی و اهاله نصب و تنوینیه و تنوینیه کله فختنه بر سخته نک خو یلفندن و خوشلفندن یحب محذوفه  
 استعمال اولنور فارسیده خوشامر ایدر یقال و اهاله ما طبیه یعنی نه عجب کوزل رسته در و رسته یه تلف و تاسف  
 مقانده دخی استعمال اولور که و اه و اه یازق دیمک اولور شارح دیر که تنوینی صور یرنه کویا که استطایه دیکدر  
 و عدم تنوینی صور یرنه کویا که استطایه دیکدر پس تنوین علم شکر و ترکی علم تعریف اولور و یومقوله کلات فی الاصل  
 اسماء اصوات اولوب بعده مصدر مقانده قائم اولور و کدی معنای اوزره فعل تقدیر اولنور و کاه اولور که مصدره  
 نقل اولم یوب صوت اولور مق استعمال اولور اف و غاق و واه کی الورههه زلاله و زنده کویا قسمی یانق یاق  
 اولومق معنایه در یقال و هو الکلب اذ جزع فر دده و ارکک اشک دیشسک چوزه سنده شفت جهته ستمک  
 معنایه در یقال و هو العیر اذ اصوت حول اتنه شفته و خاتون وجد و حزن حالته حیرمق معنایه در  
 یقال و هویت المرأة اذ اصاحت فی الحزن و ووههه آت قمتک کشمی صو کده بو غزیده بر دد ایدن صوبه دینور که  
 هیردی تعبیر اولنور الوهوه قد قد و زنده والوهوهه زلاله و زنده و اشاق و شوقلو شاطر آه دینور یقال قرس  
 و هو و وهوه ای نشیط جدید الوهوهه اسم فاعل بنیه سیله بدنی طواغولغندن در در در اولان عوریه دینور  
 یقال امرأه و وهوهه اذ کات ترعد من الاشلاله الوهه و اولک فنی و هانک تشدید له حزن و وجد معنایه در که  
 بر سخته یه آجیق موقعنه استعمال اولنور و اه دیمک اولور و اف کله سی کی کله تکره و استقدار اولور که رسته یه  
 مردار سنوب استکراه ایلد که سویلنور یقال و من هذا و مثل اف و یه و اولک فنی و تانک و هانک  
 سکونیه و هانک کسریه و یها نصب و تنوینیه اغرا و تحریض مقانده استعمال اولنور که اصواتندر بر اول  
 و یاک اول دیکدر مفرد وجهه و مذكر و مؤنثه ابراد اولنور و کاه اولور که و یه کله سی کله اخر الک آخریه  
 ترکیب اولوب بر آدمه نسجه قله رسیبویه و نقطویه کی بولدره حیران ایدن لغیات سبب ماده سنده مرو الیدی  
 لکن مؤلف او رده اکا تصدی الیدی بولدره و یه کله سی که اصواتندر بعد التریک اسم واحد قلند قده آخری  
 کسر اوزره مینی قلندی غاق کی اصواته شبه اولدیغین و یونجه عشر ترکیبه مخالف قدر و حالت شکرده متون



فلنور وشول كنهه كه هدا سبويه وراست نبويه ديوبير مصروف اعرابي كي مغرب ابد رآي نشيه . وجمع قلوب  
سبويه و صبره و ن در و مغرب فلان نشيه سنده ذواسبويه و كلاهاسبويه و جعنده ذواسبويه و ركههم سبويه  
ديديار نه كه مؤلف عليه الرحه تحفة الابه نام ديساله سنده راهويه ماده سنده بور سنده تحقيق ايلدي  
فصل اول آنها الهوهه هانك ضمه قورقي آدمه ديتور يقال رجل هوهه اي جبان هه هاي  
اولانك فتحي و ثابته حكونيله اصواتند در رفسه بي رآدمك خاطرينه ككتورمك همچون سويلنور يقال هه اي تذكره  
و وعيد و تهديد بخنده اسم مال اولنور هاه هاي ثابته لك سكونيله بودخي كله و عيد و تهديد در وضا خلك  
ضحك كندن حكايه اولور يقال ضحك فلان فقال هاه هاه الهه هاي اولانك فتحي و ثابته لك تشديديله والهيه  
سويلر كن لسان بلكوب طوقون طوقون سويلك معناسنه در يقال هه الرجل هها وههه اذ انغ و احتبس  
لسانه الهيه هانك فتحي و ثابته سكونيله شول كنهه در كه اوستي باشي كبر او و مردار اولغله سوزنوب تلويث  
المسود ديواوه دفع و ابعاد اولنور اوله يقال هوهيه اذ اكان بخي لدنس ثابته هياه سخاوت و زنده  
شايطين اسخاسند در هيات هانك فتحيه و ايهات هاي همزه بداله و هيهان و ايهان ناء بدلي نون لر ايله  
وهايهات و هياهان الف زياده سيله و ايهات و ايهان الف ممدوده لايله و بونلر كه هر برينك آخري مثلكا  
مئي و مغرب اوله رق و هيهاه هاه او زده و فقه و ايهان تاسر و تونسر و ايات ههاري همزه زه قلبه بونلر  
مجموعه اللي برقت اولور هر ري بعد معناسنه در يعني اسم فعل ماضيد زك ابراق اولدي بيمكدر قالد يكه سكر  
اولكي لغتري مثلكا مئي اوله رق اوچه ضرب اولند قده يكرمي درت حاصل اولور كندك مغرب اوله رق اوچه  
ضرب اولند قده يكرمي درت اولغله مجموع فرق سكر اولور اوج اخير دخي ضم اولند قده اللي برقت اولور  
مترجمه در كه شمع رني كاف خطئه هيهه فتحي زياده ايلدير و الحاصل كره اسم فعل ماضيد اكن اسامزده  
يك دور ادور موفنده ضرب اولنور هيهه مكر را هاي اول و ثابته يك كسريله بر كله در كه طرد او انه حق لسنه  
ايچون يعني رايحوس ندي ري كسنت طرد و طرح المني امر ايچون تنوه اولور يقال هيه هيه اي اطرده كندك  
بر صوري دخي زياده جه سويلكي طلب ايچون اسم مال اولنور شارحك بيانه كوره اصلي ايه ابدي اكر كلام معهود  
ايه بغير توبن ايه و هيه ديتور شوه معهود سوزدن بر از دخي سويله ديمكدر وا كر غير معهود ايسه متونا ايه و هيه  
ديتور و اكر لاف ري فراغت ايله ديمك مراد اولور سه نصيله هيهه ديتور . فصل الباء ياه هاه هاه سكوني و كسريله  
و تنويه جازدر و ياهياه هاي اولانك فتحيه بر كله در كه بر آدمي بار حيواني ايراقدن ياشه چاغر دقه استعمال اولنور  
اقبل معناسنه و بونلر ده مفرد و جمع و مذكر و مؤنث بر اردر ز بر اصواتند در و بعض لغته نشيه و جعلنور تقول  
للاتين ياهياهان و الجمع ياهياهون و المؤنث ياهياهه بفتح الاخر و اللاتين ياهياهان و الجمع ياهياهات اقبلان  
الهيهه زله و زنده بركه بي بار حيواني ياه ياه ديويانته چاغر مق معناسنه در يقال يهيه بالابل اذا قال اياهياه ياه  
يا ديتور و كروشان مود سواتند در كهي اصلي او زده و كهي اسم فعل اولني او زده مستعاده ر نقص بلري كتب  
شعوبه ده مبسوط بر حجت الهه بعون الله ذي المن والالا و صلى الله على سيدنا محمد و على آله و صحبه السلا و آلهم

[illegible]

۴۰

طعامدن دستمه دینور یقال اخذه اياه عن الطعام ای کراهه و بوعلت عدد آندنه اولغه اسماء علی اوزاننده  
مصوغ اولمشدر الابی داعی وزنده ناخوش نسنه دن هر زمان اياه و امتناع ایله چی آدمه دینور چی آیین و ابات کلور  
دعا کی وابی کلور همزه تک ضمی و بانک کسری و بانک تشدیدیه و اياه کلور زمان وزنده و بی ارسلا نه اطلاق  
اولنور و آبی اللحم الفقاری اسمحایدن بذاتدرات قسندن خوشلموب اکل ایلمدیکندن ملقب اولمشیدی الابی  
غنی وزنده ناخوش نسنه دن بالطبع اياه و امتناع ایدر اولان آدمه دینور چی ایون کلور یقال رجل ابی من قوم  
ایین و محمد بن یعقوب بن ابی محدثدر الابا همزه تک کسری و الفک قصریله هنوز طعامدن طوعه قسزین  
چکلمک معناسنه در تقول ایست من الطعام ایا من الباب الرابع اذا انتهت عنه من غیر شع الا یسان فحسانه  
طعامدن جوق ایکنور اولان علی قول افعال دینه و خسبته دن بالطبع اياه و امتناع ایدر اولان عالیجناب آدمه  
دینور یقال رجل ایسان ای یابی الطعام او الدینه چی ایسان کلور همزه تک کسریله الابا همزه تک فحی و الفک  
قصریله دوه یاور بسی سوددن یعقوب دستمه معناسنه در یقال ابی الفصل ایا من الباب الرابع وابی  
علی المجهول اذا سئق من اللبن و اخذه اياه و یحیی بیان یکسینک بولنی ققولنی سبیله خسته اولنی معناسنه در  
یقال ابی العز اذا شتم بول الاروی فرض شارح دیرکه بو خواصندر بعضا قیون قمعه ده عارض اولور  
الابوه احر وزنده بیان یکسینک بولنی ققولنی سبیله خسته اولان یکچی به دینور الابه سحاب  
وزنده بر دینه یعنی حصر دوزن ککری سازغه دینور یا خود خاصه حلفاء اسمیدر که قدره دیدکری  
سازانی مبشه سند دینور یک صیق و یایشفان اولغله ایچنه سلوک ایدنلری منع و ایا ایدر و قامشه دینور  
قضب معناسنه مقردری اياه در و بومه و ز اولغله همزه باینده ذکر اولندی ابی حتی وزنده  
ابن جعفر الجیری در که ضعیف الروایه محدثدر و مدینه ده بنو قریضه پور دنده رفو اسمیدر و کوفه ایه قصر بی  
مقاتل یننده برنر آیدر ملوک بطنیه دن ابی بن الصامغان حفر ایدردی کذلک بطیحه واسطده برنرک اسمیدر  
الابه شاد و زنده ابن ابی در که محدثدر و ابی مصفر بنه سبیله در الابه همزه تک ضمی و اياه مشدده تک  
کسریله کبر و عظمت معناسنه در یقال به ایه ی کبر و عظمت الابه همزه تک کسریله طوارک سودی همه ایچره  
کبر و جکیلوب کتمکه دینور الوای الابه همزه تک فحی و الفک قصریله اب لغفنده لغتدر که بابا به دینور  
فارسیده بدر دیرلر و اب لغفنگ اصلی ابوایدی حرکانه و اوحذف اولمشدر چی اياه کلور همزه تک مدیه و ابون  
کلور شارح دیر که راغب یسانه کوره مقصور اولان اب لغفنگ دخی اصلی ابوایدی قفا کله سی که استعمال  
ایلدیلر و صاحبک یسانه کوره بالغته کوره هذا اياه و رایت اياه و مررت باباه دینور و بعض لغته و او محذوفدن  
تشدید عوض اولوب هو الابدیر لغت قبله ده مطلقا نقص لازم اولغله دم ویدکی استعمال اولور فتقول  
جاء فی ایه و رایت ایه و مررت باباه و لغت مشهوره ده بانک غیری نه مضاف اولدقده حروفه معرب اولور فتقول هذا  
ابوه و رایت اياه و مررت بابیه مترجم دیر که عرب لک الله ابوک قوللری که بالتعجب مدح موقعنده مستعملدر ابن اثیرک  
یسانه کوره ابوک لله خالصا سیکنده در که بیت الله و ناقة الله کی شرف و تعظیمی متضدر سنک کی تعجب ولد  
ایسان ایلدی یکچون پدرک تشریف و تعظیبه احقندر دیمک اولور و بعضار نه جزاء ایلک سیکله تاویل ایلدیلر و اب  
صاحب معناسنه استعمال اولنور کنه رده اولدیغی کی الابوه خمتنله و اوک تشدیدیه بر آدمک اولادی ظهور  
ایلمکه بابا اولنی معناسنه در تقول ابوت و ایت ابوه من الباب الاول ای صرت باباه ایه در که صیغه ثانیه ده  
ياه و اودن مبدله در الابوه همزه تک کسریله بر طفله برکسه بابالق اولنی معناسنه در تقول ابوه ابوه ای صرت له  
ابا الابواه همزه تک کسریله اسمدر بابالق معناسنه در الثاني تعجلی وزنده بر آدمی بابا ایدمک معناسنه در  
یقال تا باه اذا اتخذ ابا یایت و یایت تانک کسری و فتحیه و یایه رفع هایله یابی دیمکدر تاه و هاء یای متکلمدن  
عوضدر مترجم دیر که شیخ رضی دیدیکه بوراده بانک خاصه تاه فوقیه به ابدالی تاه فوقیه بعض مواضعه لقمحه  
دال اولدیغه مبنی در علامه و نسیه کلمه رده اولدنی کی و اب و ام ایسه موقعه تعظیم و توقیرد و هایله یانه قولنده  
ضمه و هاء سکنه کی وقف دخی جائزدر و تاه فوقیه تک ضمیمه ده جائزدر باباته و بابا نده موقعنده مستعملدر  
لاب لاک همزه تک حذفیه که اصلی لابل لاکدر و لابلالک و لابلالک لاسمز و لابلک و لابلک بونلرک مجموعی  
لغظه خبر و معناده لاحاله دعادر پدری اولوب و اولمان حقه ده دخی تقوه اولنور نس مثل مجرا سنده جاری  
اولمشدر شارحک یسانه کوره دعا و به دعا و اور دعا اولدنی صورتده حق تعالی سنی سائرک اعانته محتاج الی مسون  
دیمک اولور و به دعا موقعنه امور که معین و کافی اولور آدمک اولوب یکس قاله سن دیمک اولور و دم معرضنده دخی

\_\_\_\_\_



ایراد اولنور سنک کی شخص انسان صلیدن کز بلکه بهایم صلیدن حاصل اولور دیمک اولور یاخود بدرك  
نامعلومدر ولد حرامسن دیمک اولور ومدح ضمتند دخی ایراد اولنور سن بشردن خارج فرشته کی آدم سن یاخود  
امور کده معین و کافی به محتاج دکلسن دیمک اولور وحت وافر مقامده استعمال اولنور که کندی امور کده بالقص  
سعی و اهتمام قبل سن بدركی قوام امور و کفایت مصالحه ساعی یار و یاورک بوقدر دیمک اولور و عر بلر بولمرأه  
دیرل زوج المرأه معناسنی مراد ایدر که تربیه معناسندن مجاز اولور شارح دیر که تکمله ده بعضی افنده اب زوج  
معناسنه اولوق اوزده مرسوم اولغله اکا کوره مجاز اولور الابو ضمتندله والابوة هایلله اسم مصدر اولور باباتی  
معناسنه یعنی تضایف اوزده استعمال اولنور ابوة وبنوة تعبیر اولنور یقال بینهما ابوة وبنوة شارح دیر که  
ابوة عمومه و خؤوله کی جمع اوله رق دخی مستعمل اولور بابی بانک کسر یله بدرم سکافدا اولسون دیمکدر به حرف  
جر در تقدیه معناسنه در محذوفه متعلقدر و محذوف عند البعض اسم اولغله انت مفدی بابی تقدیرنده در وعند  
البعض فعل اولغله فدیك بابی تقدیرنده اولور کثرت استعمالدن تخفیف اولغله و بابی الفه قبله بابا دخی دینور  
یار بلی کی التائیة تربیه ورتنده برآمده بابی دیوتقدیه بدر ایلک معناسنه در که محاورات عربدندر تقول ایتنه  
ای قتلله بابی الابواء همزه نك فتحیه و دان قرینده بر موضع آیدر ابوی جزی ورتنده و ابوی سکری  
ورتنده بر موضع اسم لیدر الواوی الاتو همزه نك فتحی و تانک سکونیه طوغری و هموار یوریمکه دینور یقال تا  
فی السیر یا تو اتوا اذا استقام فيه و سرعت معناسنه در یقال اتا لرجل اذا اسرع و طریقه و اسلوب معناسنه در  
یقال هو علی اتوسیدیای طریقه سدیده و اولومه دینور موت معناسنه و بلاء معناسنه در و مرض شدید معناسنه در  
و شخص عظیم معناسنه در و یرکی به دینور عطاء معناسنه و اتو و اتاء کلاب ورتنده اغاجک چمکی طومور چقلنوب  
بمشی بلورمک علی قول اغاجک صلاحتی ظاهر اولوق یاخود خوف یمش طوة فی معناسنه در یقال انت الخلة  
و الخجرة اتوا اتاء اذا طلع عمرها و ابد اصلاحها او کثر جملها و اتو کک مجی معناسنه در یا شیه ده لغتدر تقول  
اتوه ای ایتنه الاتاوة کلابه ورتنده رشوت و یرمک معناسنه در تقول توتنه اتاوة اذا رشوته و اتاوه اسم اولور خراج  
معناسنه که ارض خراجیه دن انسان مآدر یقال ادی اتاوة ارضه ای غراجها و رشوت و برطیله دینور عند البعض  
صومضنده و یریلان رشوته مخصوصدر جعی اتاوی کلور سکاری ورتنده وائی کلور عروه و عری کی و یونادر در  
الاتاء همزه نك کسر یله تو معناسنه در که ذکر اولندی و اسم اولور اغاج محصوله دینور یقال کثر اتاء شجره و هو  
ما یخرج من کاله و یرکتا و یرع و نشو و نما بولوق معناسنه در یقال انت الماشیه اتاء اذا نمت الاناوی  
والانی همزه نك حرکات ثلاثیه شول جدولده دینور که برکسه آتی نهر دن آروپ کندی ترلا و باغچه سنه  
کتورمش اوله و عند البعض سبیل غریبه دینور که قندن کلدیکی نامعلوم اولوب علی الغضله کلش اوله و غریب  
کسیه ده دینور البانی الاتی همزه نك فتحی و تانک سکونیه و لاتیان و الاتیة همزه نك کسر یله و المأنة  
میمک فتحیه و الاتی همزه نك ضمی و کسری و تانک کسر یله کلک مجی معناسنه در تقول ایتنه اتیاء و اتیانا  
و اتیة و مأنة و اتیاء اذا جسته شارح دیر که اشبوا فی کله سی جائه کی لازم و متعدی اولور و قوله تعالی و لا یفلح  
الساحر حیث اتی ای حیث کاه و یقولون اتی الامر ای فعله و یولمر لازمه یاخود سبب عادی علاقه سبیل در  
یقال اتی علیه الذهر ای اهلک و یقال اتی فلان علی المجمل ای اشرف علیه العدو یعنی کندیسنه دشمنی  
طالب و مستولی اولدی الاتیاء ایفاء ورتنده سوق ایلک معناسنه در یقال اتی الیه الشیء اتیاء اذا ساقه  
و یرمک معناسنه در یقال اتی فلانا شیا اذا اعطاه اتیاء و عوض و مکافات ایلک معناسنه در یقال اتی فلانا  
اذا جازاه اتیاء محراب ورتنده یك ایتلک آجق شاهر لهه دینور که هر کس سلوک ایدوب اصلاحی قالمز اوله یقال  
طریق میتاه ای طامر واضح و نیجه بولر قاوشوب جمع اولدی بقی محله دینور یقال صادفته فی میتاه ای بجمع الطریق  
و مساج و مقابل معناسنه مستعملدر یقال فی بیتاه ای تلقاه و دائماً عوض و مکافات ایدر اولان آمده دینور یقال  
رجل میتاه ای بجار و دائم العطا آمده دینور یقال هو میتاه ای معطاء الماتی مر می ورتنده و المأنة میمک  
فتحیه که اسم مکالمدر در رانسه تشب و دخول ایده جک سمت وجهته اطلاق اولنور یقال اتی الامر من مآینه  
و مآندای من جهته اتی بونی مه ادنی غنی ورتنده و الاتیاء سماء ورتنده نهر و دوشم خار و نه ک و یرانی  
مفوله سه دینور جعی ان کلور وائی کدر همزه نك ضمتندله عتی ورتنده وائی و ناوی سبیل غریبه دینور  
شیه که و او به ده دخی ذکر اولدی الایة فنیده ورتنده و الایة همزه نك و تانی مدده نك کسر یله باره نك  
ماده سه و هجرتنه دینور یقال فمذمت اتیه اخرج و اتیه ای مادته و مایاتی سه الاستیاء نافه کوسیمک

معناسنه در یقال استانت الناقة اذا اردت الفحل و کیچیکوب اکلمان آدمک کلسنی طلب ایلک معناسنه در  
یقال استانی زید فلانا اذا استیضاً و سألله لاتیان الاتی نابی ورتنده برایشه حکیمانه سهولته سمت موافقتدن  
نسبت ایلک معناسنه در یقال اتی الامر اذا ترقق و اتی من جهته ورتنده قیافت بولوب آمده اولوق معناسنه در  
یقال اتی الامر اذا نهی التائیة تأدیة ورتنده و التائی یا و واحد ایله که اصلی تأتی ایدی یا شیه که تعیل  
ورتنده در برتسنه نك کلجک طریقی اصلاح و تسهیل قلمق معناسنه در تقول ایتنه المآة تأتیة و تأتیاء اذا سهلت  
سبیله اتی حتی ورتنده و آتده لغتدر یعنی تخفیف ساجاه همزه میبدلدر یقال جاء الحاج اتی المشاة ای حتی المشاة  
الواو الاتو همزه نك فتحی و تانی مثلثه نك سکونیه و الاتاوة کلابه ورتنده بر آدمی امیر و سلطانه غمز و سعایت  
ایلک معناسنه در علی قول مطلقاً غمزاً اتی ایلک معناسنه در یقال اتوت به و علیه یارجل اتوا و اتاوة من الباب  
الاول ای و شبت به عند سلطان او مطلقاً الباء الاتی همزه نك فتحی و تانک سکونیه و الاتیة کلابه ورتنده  
اتوا و اتاوه معناسنه در که و او به و یا شیه در تقول ایتنه به و علیه اتیاء و اتیة بمعنی اتوت اتوا اتیة همزه نك حرکات ثلاثیه  
بین الحرمین بر موضع آیدر که آتده مستعملدر نبوی وارددر علی قول عرج نام محل قریبده برقیو اسمیدر که اوزرتنده  
مسجد نبوی شتا و لغتدر المواتی مرانی ورتنده خصومت و جدل بآتده قوی آمده دینور یقال رجل مؤث  
ای محاصم و شی و غیر معناسندندر المواتی مرتئی ورتنده شول اکول شخصه دینور که چوق طعام اکل ایلکله  
چوق صوصوب و اصلاً قانز اوله الاتاء همزه نك کسر یله طاسره دینور بخاره معناسنه المایه میمک فتحی  
و یانک تخفیفیه و المأنة مأنة ورتنده غمز و سعایه معناسنه در یقال ما تترك فلان ثلثیه و المأنة ای السعایه  
الباء اجاجا همزه نك فتحیه دیشی قیون قسمتی چاغره جق اصواتنددر و بونک اصلی اجی اولغله یا شیه در  
الواو الاخیة خاه مجمله ایه ورتنده و همزه نك مدیه و بعضیایانک تخفیفیه طوار بقلیه جق طویله ایتنه دینور که  
دیواره بر افح یعنی قازق قاقوب یاخود یره قاقوب کاب و ریزن ایپ بغلیوب ایکی طرفنی یره کومد کدنصکره بر او جی  
حلقه طررتنده قیلوب اکا دابه بنیدر لر جعی اخابا کلور خطیه و خطایا کی و او اخی کلور و اخیه بلیه ورتنده  
چا ر ایتنه دینور طنب معناسنه و حرمت و ذمت معناسنه مستعملدر یقال له عنده اخیه ای حرمة و ذمة  
و بونک اصلی آخویه در قاعوله ورتنده اتا اخیه تأدیة ورتنده دواته طویله ای باعق معناسنه در تقول اخیت  
للدانة اذا عملت لها اخیه الاخ همزه نك فتحی و خالک تخفیفیه و الاخ تسدید خایله که و او محذوفدن بدلدر  
و الاخا قصرایله که قفا لفظی کی مستعملدر و الاخو دلو ورتنده که اصلی اوزرتنده در و الاخو همزه نك فتحی  
و خالک ضمتندله قرتنداشه دینور فارسیده برادر دینور و بر آدمک یار و صدیقته اطلاق اولنور یقال هواخوه ای صدیق  
و صاحب جمعی اخون کلور و آخاه کلور آباء ورتنده و اخوان کلور همزه نك کسر یله و اخوان کلور همزه نك ضمتندله  
و اخوه کلور همزه نك کسر یله و اخوه کلور همزه نك ضمتندله و اخوه و اخو کاور ضمتندله و واولک تشدید یله الاخ  
همزه نك ضمتندله قرتنداشه دینور بونده کی تاء تأتی ایچون دکلدر و اودن بدلدر علامت تأتی اولد یغیچون  
تمویض اولندی و همزه نك ضمی و او محذوفه دلا لت ایلک ایچون واخ کله سنک و بونک و امثالک تحقیق  
اعرابلری شروع کافیه ده خصوصاً اشباه و نظائر سوطیده مبسوطدر و اشبواخ ماده سی ذکر اولسان اخیه  
ماده سندن مأخوذدر اخلک جعی اخوان کلور فتحا له و عر بلر و کته باخ اخیردر بلر بشر معناسنی مراد ایدر لر شر لفظنی  
لسانه المامق ایچون شه که بزم اصطلاحزده بوق دیچیک برده خیر تعبیر اولنور و یقولون لا اخالک یفلان ای لبس لک  
باخ الاخوة ضمتندله و واولک تشدید یله قرتنداشلق معناسنه در تقول ما کنت اخا و لقد اخوت اخوة ای صرت اخا  
الاخفاء ایفاء ورتنده و التاخی تابی ورتنده بونلرده قرتنداش اولوق معناسنه در تقول اخیت و تاختیت له  
ای صرت له اخا و تاختی برتسنه نك لایق اولاتی طلب و تحری ایلک معناسنه در تقول تاختیت الشیء اذا تحریته  
و بر آدمی قرتنداش ایدمک یاخود قرتنداش دیو چاغرمق معناسنه در تقول تاختیه اخا ای اتخذه اودعوتنه اخا  
المواخاة مکافاة ورتنده و الاخاء و الاخوة همزه نك کسر یله و الوخاء و شاح ورتنده برکسه ایله قرتنداشلق  
ایلک معناسنه در یقال آخاه مواخاة و آخاه و آخاه و قو لهم و آخاه لغتضعیفه بمعنی تاختیه اخیان  
مصغر بلیه سبیله علیان ورتنده بری برینه متصل ایکی طاعک اسمیدر الواو الاداوة همزه نك کسر یله مطهریه  
دینور که معروف صوفاییدر جعی ادای کلور فناوی ورتنده یقال جاء و ییده ادایه ای مطهریه الادوة ضمتندله  
عقو ورتنده یمش اولوق معناسنه در یقال ادت الثمرة نادوا و اذا ابعت و نضجت الادوة همزه نك فتحیه  
بر آدمه قد ایدوب آتدتمق معناسنه در تقول ادوت له ادوا و اذا اخلت له الاداة همزه نك فتحیه آت معناسنه در



جنگ ایچون سیف و کتابت ایچون قلم کی که اوادانلق تغییر اولنور و بونک اصلی ادوه ایدی جیجی ادوات کلور  
 فتحا تله یقال اخذ الحرب اذاته ای آله التادی تفاعل وزنده آلات الخضا ایدوب رافلملق معناسنه در یقال  
 نادی الرجل ای اخذ الدهر اذاته الباء التادیة تفعله وزنده برنسنه فی برینه طیشریق معناسنه در یقال  
 اذاه الی محله اذ اوصله الیه و اوده ملک معناسنه در یقال اذاه ای قضاة الاداء سحاب وزنده اسمدن برنسنه  
 محله طیشرقه و اوده مکه دینور الادی الفک مذله که افضل وزنده در غیره نسبتله اما تی دائما ادا ایدن  
 آدمه دینور یقال هوادی للامانة من غیره شارح دیر که اشوادی کلمه می که افعل تفضیلدر اسم مصدر اولان ادا  
 ماده سندن اولغله غریبدر الادی همزه نک ضمی و دالک کسر یله عنی وزنده سود بوغرد چالغله ق و یلوب  
 او بقی معناسنه در یقال الی اللین ادیان الباب الثانی اذ اختر لیروب و برنسنه جو غالمق معناسنه در یقال ادی الشی  
 اذ اکثر و مظلوم یابق اولوب یاغنی یحرق ایچون ایچنده سود چالغله قابل اولق معناسنه در یقال ادی السقاء  
 اذ امکان لیخص الایداء همزه نک کسر یله برکسه دن جور و ستم کورن آدم ملک خصوصنده تقویت واعانت  
 ایلمک معناسنه در یقال آذاه ایداء علی فلان ای اعداء واعانه و قوی اولق معناسنه در یقال ادی الرجل  
 اذ اقوی و سفر ایچون آماده اولق معناسنه در یقال ادی الرجل للسفر اذاته یا و ناس بر محله کثرت بولوب خصص  
 و عمران اوزره اولق معناسنه در یقال ادی القوم اذ اکثر و بالوضع و اخصوا و مالک اوره بوب توره مکله صاحبی  
 بصمی معناسنه در یقال ادی المال صاحبه اذ اکثر علیه فقلبه الاستیاء استعداء وزنده و مراد فیدر که برکسه نک  
 ظم و ستمدن ناشی برآمدن استعانه ایلمک معناسنه در یقال استادی علیه اذ استعدی و برآمدنک مالی مصادره  
 ایلمک یعنی جریمه طریقه الق معناسنه در یقال استادی فلانا مال اذ اصادره و اخذ منه المؤدی مفتی وزنده  
 ایداء مذکور دن اسم فاعلدر قوی و توانا معناسنه در یقال هو مؤدی علی هذا الامر ای قوی الادی رضی وزنده  
 کوچک قابه و کوچک طلومه دینور علی قول اوره چه اولانته دینور و جست و جالالک و شیر مرد آدمه دینور یقال  
 رجل ادی ای خفیف شمر و آزرجه ماله دینور یقال مال ادی ای قلیل و گنجش لباسه دینور نه که بدی دخی  
 دینور الادی بد وزنده و آنده لغتدر اصلی ادوایدی و منه یقال قطع الله ایدیه شارح دیر که همزه یابه  
 مبدلدر الادی همزه نک فتحی و الک سکونیه برآمده نک ایدوب الدامق معناسنه در ادو و کپی  
 تقول ادیت له ایدا اذ اختلته بس و اوته و یایه در التادی نابی وزنده اوده ملک معناسنه در تقول تادیت له من حقه  
 ای قضیه ادی همزه مضموه الیه سنی وزنده معاذ بن جبل رضی الله عنه حضرتینک جدی اسمیدر ادیه  
 صبه و زنده اسمادر عرو بن ادیه شاعر در و مالک بن ادی همزه نک فتحی و دال مشدده نک کسر یله تابعیندر  
 الباء الادی ذال معجمه الیه صفا وزنده برمه دارچه آزرده اولق معناسنه در که ایچمک تغییر اولنور یقال ادی  
 الرجل به ادی من الباب الرابع اذ اوصل الیه المکروه البیسر التادی نابی وزنده بودخی ایچمک معناسنه در  
 یقال تادی به یعنی ادی الادیة بلیه وزنده والاذة اذ او وزنده اسمدر مکروه بسیره دینور که ایچمه و رنجش  
 و آزار تغییر اولنور یقال وصل الیه منه اذیه و اذاه ای مکروه بسیر الادی غنی وزنده و یالک تخفیفله لغتدر  
 بمعنی مفعول اولور شدید التادی اولان آدمه دینور هر نسنه دن و آزرجه نسنه دن نک ایچنور اولان کسه دن  
 عبارتدر یقال هوادی ای شدید التادی و بمعنی فاعل اولور خلق نک رنجیده ایدر اولان کسبه دیمکله ضد اولور  
 یقال رجل ادی ای شدید الایداء الادی همزه نک مدی و یالک تشدید یله طالعیه اطلاق اولنور رکاب در یابه اذ  
 و رنجش ایلدیکدن ناشی بس ادی فاعل الادی دیمک اولور یقال التظم ادی البحر ای موجه شارحک بیانته کوره  
 فی الاصل فاعول وزنده آدوی ایدی بعده موجه علم اولدی تشدید و تخفیفله جعی وادی کلور واقعا راغب  
 دخی مفرداته و منه الادی و هو الموح المؤدی رکاب البحر عبارتله اسم فاعل اولدی یعنی تصریح المشددر الادی  
 صفا وزنده برآدی ایچمک معناسنه در شارحک بیانته کوره مؤلفک بودن مرادی ادی لفظی متعدی دخی اولور  
 لکن بومعنا مفعلی مهجور در که عربلر بونده استعمال ایلدیلر کاتبه مؤلف دخی و الادی فعل الاذا عنوانته  
 ایراد ایدوب تصویغ و تمثیل الماشدر عادق اوزره ایجاز و ابهام الماشدر بس متعدی اولان مذکور ادی کله سنی  
 افعال بانه استعمال ایدوب لغتدر اجدده اصل مصدری ترک ایلدیلر نه که بالاده امثال مرور ایلدی وادی کی اسم  
 مصدر اولان اذاه و یله وزنده اذیه کلمه رنی دخی افعالدر مصدر مقامه اقامه ایلدیلر که ایچمک و رنجیده ایلمک  
 معناسنه در یقال آذی صاحبه ادی و اذاه و اذیه و لاتنقل ایداء بس بوراده اصح اولان نسخه و الادی بوزن  
 اقفا فعل الاذا عنوانته اولغدر که فعل فاک کسر یله در یعنی فی الاصل باب اولندر لکن وجه مذکور اوزره

نصرفی مهجور در و بونک ذیلنده و آذی صاحبه ادی و اذاه و اذیه عبارتله اولغدر بونک نسخه دن ماعدا نسخه له  
 قطعاً النفس اولیه و مؤلف دخی بصا زده کانه اسم مصدر قبایله تقید انا کله عربلر ایداء لفظی اسم مصدر  
 موقعنده و ذکر اولان صیغه لی مصدر موقعنده ایراد ایلشور و بونک امثال کیردر اطاع طاعة و صلی صلوة کی  
 الادیة فرجه وزنده شول ناهه به دینور که باعث اضطراب اوله جق و جمع و مرضی یوغیکن خلقه بالاطیع بریده  
 آرام و قرار ایلوب دایما حرکت و اضطراب ایدر اوله مذکر نده ادی دینور کشف وزنده یقال ناهه اذیه و بعیر اذ  
 ای لانقر فی مکان بلا وجع و لا مرض بل خلقه الباء الاره عیده وزنده اصلی اری اولغله هاه یادن عوضدر آتسه  
 دینور یا خود آتش موضعنه دینور که اوجاق اوله جقدر یا خود آتش شدتله اولان علویه دینور و یصدز مبه دینور  
 یقال اطعمنا اری قدیدا و معقر معناسنه در که دایه نک صرینه اولان یاغر و جدا و برینه دینور و علاج و دوا  
 اوله جق آغر قلی بره دینور معالج معناسنه و سرکه الیه قیلدلمش یصدز مبه دینور که زاد سفراید لر جیجی ارون  
 کلور عزون کی الاری جری وزنده تجر ده طبع اولان طعمک صومر لقتن دینی یانوب سیاه دری شکنده  
 یا شوب قالمق معناسنه در یقال ارت القدر اریا من اباب الثاني اذ القى یا سفلها شبه الجلدة السوداء من الاختراق کا  
 یقال اریب القدر اریا من السباب اربع و طوار کدی آخور لینه ملازمت ایلمک معناسنه در یقال ارت الدایة  
 مر بطها اذ الزیمة و یل اسوب چارمغله صوی و یغوری سر بوب صاوروب دوکک معناسنه در یقال ارت  
 الريح المساء اذ اصبته و آری بال یامق معناسنه در یقال ارت التحل اذ اعلت العسل مترجم دیر که ترکیده آری به  
 آری اطلاق ظاهر ایوم معناه عربیدن ما خود کی بر معنا و لقی ملاعبد که اسم فاعل اولور و برآمده در و نده کینه  
 و عداوت بغلق معناسنه در تقول اری صدره علی ای اغناط و یقال اری صدره من السباب الرابع و طوار لری  
 برینه آتشفله بدن چوقشوب و آخورده علف یک معناسنه در یقال ارت الدایة الی الدایة اذ انضمت و الفت  
 معها معلنا و اری چومک دینه یا شمش طعمه دینور که چومک یاغنی تغییر اولنور تقول اطعمنا اریا و هو  
 مازق باسفل القدر و باله دینور عسل معناسنه یا خود آری قسمنک چچکدرن آلیوب جوفرنده کوزوب قوته وضع  
 ایلدکری بال ماده سنده دینور یا خود کوج اطرافنه یا بشان بال ییلا شغنه دینور قال فی الاناس خیر کالاری  
 و شره کالشری ای کان عسل و الحنظل و اری السحابه بلودک یغور دوکسده دینور و اری الریح روز کارک بلود  
 احداث و سوق ایلسندن عبارتدر و اری چه و ششم تغییر اولان رطوبه دینور که نبات و اشجار اوزره دوشر  
 و اکل اولان طعام ییلا شغنه دینور التازی تحریری وزنده بودخی آری بال یامق معناسنه در یقال تارت التحل اذ  
 عملت العسل و تخلف ایلمک معناسنه در یقال تازی عنه اذ تخلف و بریده طویلوب اکتوب قالمق معناسنه در  
 یقال تازی بالکان اذ احتس و لابق اولانی طلب و تحریری ایلمک معناسنه در یقال تازی الشی اذ تحریری الاثره  
 افعال وزنده بودخی آری بال یامق معناسنه در یقال اثر التحل اذ اعلت العسل و بریده اکتوب قالمق  
 معناسنه در یقال اثری بالکان اذ احتس الارباء همزه نک کسر یله طوار لری بری برینه آتشدروب برآخورده  
 امتزاج اوزره علف اکل ایدر قلمق معناسنه در تقول اریب الدایة ایداء اذ جعلتها تازی الاری عاری وزنده  
 و یالک تشدید یله لغتدر ات طوله سنده دینور آخیه معناسنه اصلی آروی ایدی فاعول وزنده التازیة نادیة  
 وزنده آنلره طوله دوزمک معناسنه در تقول اریب الدایة و الدایة اذ جعلت لها آریة و برنسنه فی ترکی کی  
 برلشدروب ثابت و پایدار قلمق معناسنه در تقول اریب الشی اذ انبسته و مکته و آتشی بو بودوب کرکی کی  
 بالکلندر می یا خود آتسه اوجاق ترتیب ایلمک معناسنه در تقول اریب النار اذ اعظمها و رفعتها و جعلت لها ارة  
 و توره معناسنه در که برنسنه دن آخر الیه کایه ایلکدن عبارتدر تقول اریب عن الامر ای وریب الواو الازو  
 همزه نک فتحی و زای مغنه نک سکونیه کولکه چکیلوب قصالمق معناسنه در یقال ازی الظل یا زوا زوا اذ اقلص  
 الباء الازی همزه نک فتحی و زای سکونیه و الازی همزه مضموه الیه عنی وزنده برنسنه برار یه کلوب  
 بری برینه منضم اولق معناسنه در یقال ازی الیه یازی ازیا و ازیا اذ انضمت و بری برینه بناشدروب منضم قلمق  
 معناسنه در یقال ازاه الیه اذ انضمت و ازی عنی وزنده و ازی جدی وزنده کولکه چکیلوب قصالمق معناسنه در  
 یقال ازی الظل ازیا من الباب المزبور و ازی ازیا من الباب الرابع اذ اقلص و ازی جدی وزنده برآدی فدیله  
 فریفته ایلمک ایچون امینی اولان ستمدن کلک معناسنه در یقال ازی له ازیا اذ انما من وجه مأمنه لیخذه و برآدی  
 مشقت عظیمه یه اوغرا دوب بیتاب ایلمک معناسنه در یقال ازاه ازیا اذ اجهد و مالی اکسمنک معناسنه در یقال  
 ازی ماله اذ انقصه الارباء همزه نک کسر یله بودخی برآدی مشقت اوغرا دوب بیتاب ایلمک معناسنه در



قال آراه ازا اذا اجتهده ويراد مك كندبسته اينديكي جبيله واحسان مقابلنده آندن زياده مكافات  
 ايلك معاسنه در كه ازاه ماده سندن در يقال آزي على صنيعه اذ افضل يعني اضعف عليه وتفضل ويركسه دن  
 هيتلوب خوف وانديشه ايلك معاسنه در يقال آزي عن فلان اذا هابه ويركسه به مقابل اولق معاسنه در  
 ضار آري الشئ اذا احاذاه ويركسه ايله معارضه ومقاومت ايلك معاسنه در يقال آزي فلانا اذا جاره  
 المازو مفر ووزنده كه آزي ماده سندن اسم مفعول در پس غير قياس اوزره اولور والمؤزى مكرم وزنده كه  
 ابراه ماده سندن مشتق كرتار اولمغه يتاب اولمش آد مه دينور الازى غازی وزنده يك اسی كونه دينور يقال  
 يوم آزي شديد الحر انتازى تفاعل وزنده ناس برى برينه صيغلوب چانقين اولق معاسنه در على قول  
 جلوس حالته مخصوص صدر كه صني وينا شق اوتور شقي معاسنه در يقال نازى القوم اذا ائدناوا او خاص بالخلوس  
 الازاه همزك كسريه عيش وزنده كافي به سبب اولان شيه دينور يا خود معيشك زياده ورفاه ووسخته سبب اولانه  
 دينور يقال بختال في ازاه العيش اى في سيم او هو ماسب من رغه وفضله وازاه الحرب جكده مقيم وثابت اولان  
 رداه آد مه دينور يقال هوازه الحرب اى مقيتها وازاه المسال دواب ومواشي قسمي كركي رعايت وتقيدنده  
 اهتمامه وروب كوزه دن آد مه دينور يقال هوازه المالى اى سايسها وقبيله صوبي جكوب دوكد كركي حوضك  
 وقوربه مك بيننده اولان قالدرك مجموعنه دينور على قول حوضك صوبي اقامي ايجون اغزته وضع اولنان طاش  
 يابوستكي يابلاس مقوله سته يا خود حوضه صودو كيلجك محله دينور وازاه براد مك كفو و همتاسنه دينور بونده مفرد  
 وجع مساويدر يقال هم ازاه هم اى اقرا هم شارح ذير كه اصل ازاه برنسه مك بماجنه ومقابلنه دينور معاني ساثره  
 بوندن منشعبد الموازه مفاعله وزنده براده مقاومه ومجارات ايلك معاسنه در واوه همزه دن مبدلدر يقال  
 يازاه اذا جاره انتازى ناني وزنده برنسه دن فيجلبوب دونك معاسنه در يقال تازى عنه اذا انكص واولق نشانه  
 صابيلنوب لكن الشلوب دتره رك طورمق معاسنه در يقال تازى القذح اذا اصاب الرمية فاهترفيها وحوضه  
 ازاه مذكور ياقق معاسنه در يقال تازى الخوض اذا جعل له ازاه التازيه تاديه وزنده بودخي حوضه ازاه قاي  
 معاسنه در يقال ازى الخوض اذا جعل له ازاه الواو الاسو همزك فتي وسبك سكويه والا سا  
 بقا وزنده ياره به علاج وتجار ايلك معاسنه در يقال اسي الجرح يا منوا امنوا و اى اذا ادواه واس ماينى اصلاح  
 ايلك معاسنه مستمدر يقال اسي بين القوم اذا اصلحهم الاسو عدو وزنده والاساء اراه وزنده  
 ياره به علاج اوله جن دوأ و مرهمه دينور جعي اسبه كلور عدو وعاده كمي الاسي قاسي وزنده طبيب وجراحه  
 دينور جعي اساه كلور قاضي وقضاة كمي واساء كلور همزه مك كسريه طباء كمي الاسي على وزنده تيار اولنان  
 ياره به دينور ماسو معاسنه كه فعل معنى مفعولدر الاسوه همزك كسريه وضيله يشواو مقتدى اولان آد مه دينور  
 يقال هوا سو انقوم اى قدوتهم ويراد مك ياروعكساره دينور كدروندن آنكه تسليت واستشفابو لور طبيب معنوي  
 مفا منده در جعي اسي كلور همزك كسريه وضى والفك قصريله التاسيه تاديه وزنده غمك اولان آدمي  
 تسليته صيره ارشاد ايلك معاسنه در التاسي ناني وزنده تاسيه مك مطاوعيدر يقال اساه فاسي اى عزاء فعرى  
 الاجزاء افعال وزنده برادمي كندبسته مقددا قلوب اكا او يقي معاسنه در يقال انسي به اذا جعله اسوه  
 الاسواء همزه كسريه برادمي برآخره اسوه ومقدد ايلق معاسنه در نقول اسويته به اذا جعلته له اسوه المراساه  
 مفاعله وزنده براد مه امداد ماله ايله غمكارلق ايلك معاسنه در على قول كفاف خصوصه خاصدر يعنى براد مك  
 مالى انجق كندبسته يشجك مقدار ايكن مضايقه ده اولان كسيه اول مالدن امداد ايلكه مخصوص صدر بوخسه  
 كه فدن فضله اولان مالدن امداده مواساة اطلاق اولمق يقال اساه ماله مواساة اذا انا له منه وجعله فيه اسوه  
 ولا يكون ذلك الا من كفاف فان كان من فضله فليس بمواساة التاسي تفاعل وزنده برى برينه مواسات ايلك  
 معاسنه در يقال تاسي القوم اذا آسى بعضهم بعضا الاسي بقا وزنده حزن وتاسه معاسنه در يقال دفع  
 اساه اى حزنه الاسوان سكران وزنده حزن وعكبه دينور يقال هوا سوان اى حزين الاساوه همزه مك ضيله  
 طبيله دينور يقال هوا سوان اى الطب اسوان عثمان وزنده صعيدايلنده بربلده آيدر الباء  
 الاسي همزه مك فتي والفك قصريله مخزون اولق معاسنه در نقول اسبت عليه اسي من الباب الرابع اذا حزنك  
 الاسي صامى وزنده والاسيان اسوان وزنده مخزون وغمك آد مه دينور مؤنثرى اسبه واسيانه در جعاري  
 اسبانون واسبانان واسايا واسايون واسيات كلور همزه مك فتي وسبك سكوي وباي مفتوحه ايله واسيه محكم واستوار  
 اولان بنايه دينور هاه مبالغه ايجوندري يقال بناء اسبه اى محكم وطباغه وديركه وابق تعمير اولنان سونه دينور جعي

رواسي در يقال بناء ثابت الرواسي اى الدعام والسواري وسنجي خاتونه دينور يقال هي اسبه اى خاتنه شارح ذير كه  
 بوواوى اولق اغلبدر وآسيه بنت مزاحم فرعونك زوجه سيدر كه حضرت موسى مريده سيدر وآسيه اخيت  
 الحافظ الضياء المقدسي محدثه در الاسي همزه مك فتي وسبك سكويه براد مه خاصات بقيه سي القوم مق  
 معاسنه در نقول اسبت له من اللحم اسيا اذا ابقيت له خاصة الاسي غني وزنده خانه بي كو چور دكده  
 برنده فلان خرت ومرت مقوله سته دينور الباء الاسي همزه مك فتي وشين ميمه مك سكويه يلان سوز پيدا  
 ايلك معاسنه در يقال اشي الكلام اشيا من الباب الثاني اذا اختلفه ومضطرونا جار اولق معاسنه در يقال  
 اشي اليه اشيا من الباب الرابع اذا اضطر اليه الاشياء همزه مك فتي والفك مذيله خرمانا جالرينه دينور  
 على قول عا مدر مفردى اشياء در مؤلف همزه باينده جوهرى توهيم ايلشيدى اشياء كتاب وزنده برطافك  
 آيدر وادى اشي ممي وزنده مغريده بر موضعه وادى الاشياء همزه مك فتيه بر موضعه  
 اشي ناني وزنده بر موضعه الاسي همزه مك فتي وشينك سكويه آت قسمك بجبهه سنده اولان بياضه  
 دينور غره معاسنه اشياء مخايه وزنده حضرموت ايلنده بر طائفه آيدر الاشياء همزه مك  
 كسريه بونده قبرلش كيكى او كلفق معاسنه در يقال اشي الدواء العظم اذا ابراه اشي همزه مك مدي  
 والفك قصريله داود پيغمبر على نبينا وعليه السلام حضرت تاريتك بدرلى اسيدر مؤلف بصاثره همزه مكسوره  
 وياى تحية ساكنه ايله ققيده ايلكه بورايه مخالف اولور الباء الاصيه ناصيه وزنده عربلرك خرمادن  
 ترتيب ايلدكركي بولاج آشه دينور ومنفك اوليان داهيه به دينور يقال داهيه ااصيه اى لازمه وآسره معاسنه در كه  
 جادرك اسفلنه بندايلدكركي قصه ايله دينور قازقلى اكا بغلر ايصردخي ديرل الاياصي قلب اوزره جعيدر  
 اباصره معاسنه در التاسيه تاديه وزنده برنسه صر يلبوب جيتنللك معاسنه در يقال اسي الامر على  
 المنجول تاصيه اذا تعمس الاسي همزه مك فتي وصادك سكويه دوه مك اور بكي قات قات باغ بغلبوب  
 منورلكي بلورمك معاسنه در يقال اسي السنام اصيا من الباب الرابع اذا تظاهر شحمه ابن اسي عاصي  
 وزنده بر قوش كينه سيدر شارحك يانه كوره جيلق قوشيدر الواو الاصو همزه مك فتي وصادك سكويه  
 اوت جو غلوب برى برينه يتاشوب صفالق معاسنه در يقال اسي التيت باصوا صوا اذا اتصل و ككر  
 الواو الاضاه ضاده ميمه ايله حصاه وزنده سيل صويندن وسارندن كلوب اركيلان كولجكه دينور جعي اصوات  
 كلور فيحاله واضيات كلور واوى يله ابدالله واضا كلور قصريله واضاء كلور همزه مك كسريه واصوان كلور سبه  
 وشون كمي الاضاه كتاب وزنده قانون وقرپوز بستانه دينور سبطخه معاسنه وخلاف هندی ديدكركي شجر ك  
 قوزولغنه واورمانه دينور ظاهر اخلاف بلخي اوله جقدر الباء الاعاء وعاء وزنده آنده لغتدر كه نسبه قوزجق  
 قاه دينور الباء الاواخي غين ميمه ايله اواي وزنده آغيه لفظندن جعدر كه باغيه وزنده در ترلاك دوغ باشلرنده  
 وبستانك تحت باشلرنده صوصاليوره جك بره وكده دينور الباء الافا عصا وزنده هواده بلود پارچه رينه  
 دينور زله رسته اولور سه اولسون يعنى كرك بولك وكوجك وكرك يوفقه والين اولسون مفردى افاه در عصاه كمي  
 ويغوري بوش المظه برسته جكيلوب كيدن بلوده دخي دينور اقي عتي وزنده بر موضعه اقي همزه مك  
 مذيله كه فعل ماضيدر اوفى معاسنه در يعنى اصلي اوفى ايدى كاسيدكر الباء الاقي همزه مك فتي وقافك  
 سكويه غلت ومريضدن ناشي طعام وشراب ناخوش كلوب دستك معاسنه در يقال افي الرجل اقيا من الباب  
 الثاني اذا اكره الطعام والشراب اعلاه افاقا وقاء وزنده آنده لغتدر كه اصلي وقاء ايدى رنسنه بي حفظ ايله جك  
 ظرفه دينور الباء الاكي همزه مك فتي وكافك سكويه بر كسه بور جلوسندن مطلوبى شهود ايله قوى ومحكم  
 فلق معاسنه در يقال اكي الرجل اكي من السباب الثاني اذا استوثق من غريمه بالشهود وبوهمزه باينده دخي  
 مرور ايلدى الاكاه وكاه وزنده آنده لغتدر كه اصلي وكاه ايدى قربه مك اغزى باغنه دينور الواو الاكاه  
 سحاب وزنده بر جنس آبي شجدر كه هردم بهاردر مفردى الااء در ولاء در جعي كمي مؤلف بوني همزه باينده  
 دخي ذكر ايلدى كه سرح اغاجي ديدكركي المألوف مرجو وزنده والمألوف مري وزنده شجر مزبور غمريه  
 دباغت اولمش دزي به دينور يقال سقاء مألوه ومألوا اذا دبع بالااء اى بثره الاولو همزه مك فتي ولا مك سكويه  
 والالو علو وزنده والالو عتي وزنده والالى صلا وزنده بر خصوصه بطايت ايدوب سعي واهتمامه  
 در يغ وتقصير ايلك معاسنه در يقال الى يالو الواو والواو والواو اذا قصر وابطأ وكبر ودماغ ايلك معاسنه در  
 يقال الى الرجل اذا تكبر ورنسنه به مقتدر اولق معاسنه در نقول ماله لوه اى ما استطعته والو والو علو وزنده



ترك ايلك معناسنه در تقول مالوت الشىء الواو والواى مازكنه والوعطيه ونخشه دينور الانلاء افتعال  
 وزنده بودى رخصه تولى ونقصير ايلك معناسنه در يقال ائلى فيه اذ قصر وابطأ وبعين ايلك معناسنه در  
 يقال ائلى الرجل اذا قسم ومقدر اولى معناسنه در ومنه حديث منكر ونكير لادريت ولا ائليت وروى  
 ولا ائليت بوجه كونه اليت در بيت كنه سابع اولور وروى لادريت ولا ائليت اى لا ائليت ايلك بوجه كونه تلامذه سندن  
 افعالدر كه بدعا اولور دوه لك اوزه يوب دولودوشلو اولسون ديمكدر الاله بليه وزنده اسمدر نقصير  
 ودر يغ معناسنه وفعيله اولور كه مقصره خا تونه دينور معنى فاعله در ومنه المثل **الخطية فلا اله الا** اى ان لم  
 احظ فلا ازال اطلب ذلك واجهد نفسى فيه وبان لا اكون حظية فلا اكون الهية تقديره در معنى الحاله هذه  
 بن قدر واعتبار صاحبي دكل اسم قدر واعتبار بولى طلبنده اصلا فتور ونقصير ايلوب بولجه به دك سعى  
 وهمت ايدرم ديمكدر مترجم در كه مستفصاده بيان اولد ينى اوزه حظيه زوجى يائنده قدر واعتبارى اولان خانوته  
 دينور واله مقصره به دينور اصلى بودر كه بر كنه و خا تون تروج ايدوب واول خانون كنديسته لازم ولايق اولوب  
 وازواج يائنده موجب قدر وحرمت اوله جق امور وخدمانده اصلا تهاون ونقصير اى بوعينك زوجى عندنده  
 بى عزت اولغله ركون زوجنه كلام مزبورى ايراد ايلدى كه ان لك حظية عندك فان الالهية تقديره در كان بوراده  
 ناه اولغله ان لا توجد عندك حظية سبكنده اولور وجمع الامثال صاحبي حظيه واله بجه لرى نصيله ضبط  
 ايلك ان لا كن حظية عندك فلا كن الهية تقديره اولور خلقدن غرض ومطلوبه نائل اولق ايجون مدياره  
 وحسن معامله ايلك يائنده ضرب اولور واله اندو بعين معناسنه كلور الاله همره لك حر كات ثلاثى ولامك  
 سكونيله والاله همره لك فتى وياك تشديدله كه اصلى اله در بوندره آند وبعين معناسنه در يقال عليه  
 اله فى كذا والوه واليا اى بعين الاله همره لك كسر اله بعين ايلك معناسنه در يقال الى الاله اذا قسم  
 شارح در كه بعده ايله عرف شرعه مانع جاع زوجة اولان بعينه مخصوص اولدى نه كه كقيبات واجكامى  
 كتب فقه ده مشر و حدر و ايله بر محل قبول ويكى قيفلغى اولق معناسنه در يقال الى المكان اذا صار  
 ذا بر القم التالى تفعل وزنده بودى بعين ايلك معناسنه در يقال تالى الرجل اذا قسم الاله همره لك  
 فتحيله غلوه وزنده و مراد فدر كه اوق آئى مافه به دينور يقال بينهما الوه اى غلوه ووسعت ورفاهيه دينور  
 شفه معناسنه وعودا غاجنه دينور كه تخير و تخير اولور يقال استخمر بالانوه اى العود الذى يتخمر به الاله  
 والاله خمتيله وتشديد واوله والاله كسريتيله بولر ده عودا غاجنه دينور جعبرى الابه در انا فيه وزنده  
 اله الاله همره لك فتى ولامك سكونيله انسان وجوانك فينه وصفر يسنه دينور عجرة معناسنه در كه انسانك  
 فبجى وقيتاغى وقيونك قوروغى وسائر حيوانك صتريسى اولور على قول محل مزبوره مزاك اولان شخم  
 وتمدن عترت جعى ب كلور والاله كلور يقال لها ليه عظيمة اى بحيرة او هي مراكب البحر من شخم اولم  
 ولا تفل اله بكسر الهمزة والاله بكسر اللام وتشديد اله واله برصو ايدر الاله همره لك فتى ولامك سكونيله  
 انسان وجوانك فيجى وقوروغى بيوك اولق معناسنه در يقال الى الكيش والمرأة اله من الباب الرابع اذا عظمت  
 اليه الالان عطشان وزنده وفتحاله والال عصا وزنده والال حالى وزنده والال همره لك مدي  
 والفك قصر به كه افعل وزنده در بيوك قوروقو قوجه دينور مؤتى اله واله بالكلور عطشى وزنده كذا لك رجل  
 ومراه به وصف اولور يقال كيش ورجل الهان والا وال والى ونجدة وامراه البانة والاله اى عظيمة الاله ججى  
 الى كلور همره لك ضنى ولامك سكونيله وهونك ججى دغى الى در والاله بك ججى البانات كلور والاله بالكلور والاله  
 كلور ماله و بومفصور اولان الى كله سنك جعيدر مؤلف تشويس ايلدر واله باش برمك دينور بلكجه به  
 طوغرى اولان انجكره دينور كه قوروغى مزنده در وبالدر انسه دينور كه بالدره اولان بالق ايدر حاة الساق  
 معناسنه واله آجلغه دينور ججعه معناسنه وايح باغى بارجه سنه دينور وباديه ده برصو ايدر الاله  
 همره لك كسر به يك معناسنه در يقال جاء من الهى اى من قبله وجانبه الاله همره لك مديله نعم معناسنه در كه  
 نعمك جعيدر مفردى الى در همره لك كسر به ولامك سكونيله والى در همره لك فتى ولامك سكونيله والودر  
 دلور وزنده والى در ججى وزنده والى در همره لك كسر به معا وزنده يقال كثيرة الاله اى النعم الالى غنى  
 وزنده ججى بعين ايدن آئمه دينور يقال رجل الى اى الكثير ايمان اله غرقه وزنده مفرده ايكى بليه  
 اسمدر البان همره لك فتى وشبه بيه شبه جوب نام خلد ايكى بار ايدر اله عاله وزنده بوموضع ايدر  
 الواو الاله فتحيله مملوكه به دينور كه فارسيله كنيرك ولسا نمره جاريه واصل تركيده فرق تعبير اولور

يقال له امة مليحة اى مملوكه واه لفظك اصل امة ايدى فتحاله يا خود امة ايدى عمره وزنده ججى اموات  
 كلور فتحاله واه كلور دماء وزنده واه كلور قاضى وزنده كه اصلى امو ايدى افعل وزنده واموان كلور همره لك  
 حر كات ثلاثى وميك سكونيله واه بنت خالد واه بنت خليفة واه بنت الفارسي كه حضرت سلمان در واه بنت  
 ابي الحكم صحابه لدر التامى تاني وزنده بر آدم جاريه ايدمك معناسنه در يقال تاني فلان امة اذا اتخذها  
 الاستبلاء بودى جاريه ايدمك معناسنه در يقال استامى الرجل اذا اتخذ امة التامية تريبه وزنده اسير  
 ايلديكى يا خود بولديغى قيرى جاريه قلىق معناسنه در يقال اى الجارية اذا جعلها امة الاموة اخوه وزنده  
 قير جاريه اولق معناسنه در يقال امت الجارية كرمت واميت كسعت واموت ككرمت امة من الباب الثانى والرابع  
 والخامس اذا صار امة الاماء كتاب وزنده كدى ماولق معناسنه در يقال امت السنور تامواما اذا صاحت  
 بنواميه همره لك ضنى وميك واه مشدده لك فتحيله قريشون بر قبيله در اميه امة كله سنك مصغر بدر نسبتنده  
 اموى دينور همره لك ضنى وميك فتحيله كه قياس اوزه در واموى دينور همره لك وميك فتحيله تحقيف ايجون  
 ومينى دينور عقيل ونميرى بحراسنه اجرا الهه وبعضارك علقه بن عبيد ومالك بن سبيع الامويان كه خر كانه در  
 امة نام بلده به منسو بلدر ديدكلى كلام منظور فدر ز را امة نام جدل به منسو بلدر اما همره لك فتى وميك  
 تشديدله ميم يائنده ذكر اولدى اما همره لك فتى وميك تحقيفله بر كنه در كه مابعدنده وارداولان كلامك ثبوت  
 وتحقيقه دلالت ايدر يقال اما ان زيدا عاقل اى انه عاقل على الحقيقة خنى اوليه كه كتب بحويه ده مشروح  
 اولد ينى اوزه اما كله سى الاكبي حرف استعنا حدر تريبه ايجوندر كه مابعدك تحقق وشوق افاده ايدر لسانمدره  
 آ كا اول ديمكله تعبير اولور واكزى قسمه مقارن استعمال اولور كه قوله اما والذى ابكى واضحك والذى \* وكاه  
 اولور كه قبل القسم همره سى هياه يا خود عينه ابد الله هياه واما دينور و بعضا الفلرى حذف اولوب هم وعم  
 دغى دينور كذاك اما كله سى حقا يا خود همره استفهامه احقا معناسنه اولور كه همره استفهام اقرارى  
 اولغله راست ونايدر وواقعدر ديمك اولور وعند البعض حقا معناسنه موضوعدر وعلى قول همره الهه ماء لفظندن  
 مر كيدر كه شىء معناسنه در وعرض ايجون استعمال اولور نحو اما تعطف بس وجه مذكور اوزه الفك حذفله  
 استعمالى سابع اولغله حررينك در ده هم فعلت وهم خرجت قولنى تغليط ايلسى ناجحدر نه كه شهاب  
 نصريح ايلدر ومنه ما وقع فى صحيح البخارى فى كتاب الحج هم هذا الحديث حديث مالك الواو الاله همره لك  
 كسر به كجه دن بر ساعته دينور يقال مضى انوم الليل اى ساعة الباء الالى همره لك فتى ونونك سكونيله  
 والانا زنا وزنده والانا سحاب وزنده ونسته لك وقتى كلوب چا تمق معناسنه در يقال اى الشىء باى انيا  
 وانا واه اذا حان ورنسته كالن بولوب ينشك معناسنه در على قول نباتات قسمنك يشمسه مخصوصدر يقال  
 اى الشىء اذا درك اواخص بالنبات وصونه نبات در جده قرغين اواق معناسنه در يقال اى الجمى اذا انتهى حرة  
 واتى تاني ايلك معناسنه در يقال اى الرجل انما من الباب الرابع بمعنى تاني واتى وهن معناسنه در كه كجه دن  
 نصف بقدرى ساعتدر على قول مطلقا كجه دن بوقت وساعته دينور اوكى همره لك كسر به ده اقتدر ججى  
 آناه كلور ماله الالى غنى وزنده وقتى كلوب چا تمق نسته به دينور يقال هو اى حان وقته وكيجكوب  
 متأخر اولان شبه دينور الاله سحاب وزنده اسمدر بر نسته لك وقتى كلوب چا تمق ورنسته لك كالن بولوب  
 يشمسه دينور همره لك كسر به ده لقتدر ومنه بلغ هذا الشىء اناه وناه اى غايته او فضجه وادراكه الاله كتاب  
 وزنده معروفدر كه فاه فاجاعه دينور صحن وطاس وتجره ولكن وكاسه كجى ججى آيه كلور زايه وزنده  
 وجع الجمى اواق كلور الالى زانى وزنده نهايت در جده قرغين اولان صويه دينور يقال جيم ان اى انتهى حرة  
 وحليم ورفق ومناي آئمه دينور يقال رجل ان اى كثير الحلم الاله قاة وزنده والالى على وزنده حلم ورفق  
 ووقار وتمكين معناسنه در يقال اله لذوانا وانا اى حلم ووقار وناه شول خانوته دينور كه برايشه برندن كسل وفتور اله  
 قافر اوله يقال امرأة اناه اى فيها فتور عند القيام التامى تاني وزنده والاستبلاء برايشه عجله وخفت  
 الجلوب شبات وعكيله طوغى معناسنه در وقت معناسنه اولان اى ماده سندن اولغله كويا كه ايشك وقتى  
 ابر شمدكجه مباشرت ايلز يقال تاني فى الامر واستاى اذا ثبت فيه الالى همره لك ضميلة ججى وزنده والالى  
 رضه وزنده كيجكوب كبر ولامك معناسنه در يقال اى الرجل ايسا وانا من الباب الثانى والرابع اذا خروابطا  
 التامية تريبه وزنده بودى كيجكوب كبر ولامك معناسنه در يقال اى الرجل تامة بمعنى اى الاله همره لك  
 كسر به بر نسته بى كيجكوب تاخير ايلك معناسنه در تقول ان يشاء انا اذا ابطاه واخرته الاله زنا وزنده

مطلبه



والاقي همزه مك كسرى وتونك سكويه بونلده اني معناسنه در كه كچه دن بروقت وساعته ديسور الاقي الى  
 وزنده كوندك مجموعنه ديسور جعي آناه كلور همزه مك مدله واني كلور همزه مك ضمي وتونك كسريه واني كلور  
 همزه مك كسريه انا هنا وزنده ياخود حتى وزنده ياخود نون مشدده مك كسريه مدینه بنوقر بظه بورنده  
 رقبو آيدر وانا هنا وزنده بجاج مصر بولنده پروادي آيدر الواو الاوة همزه مك ضمي وواوك تشديدله  
 آفت وداهيه به ديسور جعي اوو كلور صرد وزنده الياه الاوي همزه مك ضمي وكسرى وواوك كسرى  
 وياك تشديدله بورده قونوب ساكن اولق معناسنه در تقول اويت منزلي واليه اويا من الباب الثاني اي زانه  
 وسكنته و بومعاده معدي اولور تقول اويته منزلي واليه اي ازلته التأويه ناديه وزنده بودخي اوي معناسنه لازم  
 ومتعدى اولور تقول اويت منزلي واليه و اويته منزلي واليه اذا ازلته التأوي ثاني وزنده بودخي بورده قونوب  
 آرام اليك معناسنه در تقول تاويت منزلي واليه يعني اويت وقوشلر برآيه ركك معناسنه در يقال تاوت الطير  
 اذا انجمعت الاتواء اتخاذ وزنده والاتواء اصلي اوزره بونلده بورده قونوب ساكن اولق معناسنه در  
 تقول تاويت منزلي وايتويت يعني اويت وايتواء برآد مه اجوب رحم ورق ايلك معناسنه مستعملدر يقال  
 اثوي له اذ ارق له ورتي الاتواء همزه مك كسريه برآدي بورده قونوب آرام ايلدرمك معناسنه در تقول اويته  
 منزلي اذا ازلته التأوي ميمك وواوك فتحيله والمأوي واوك كسريه والمأواة مرماة وزنده بورده ديسور  
 يقال هو مأوي الخوايج ومأويها ومأوتها اي مكانها التأوي تفاعل وزنده بودخي قوشلر برآيه ركك  
 معناسنه در يقال تاوت الطير اذا انجمعت الاوي جتي وزنده بر كس قوشلره ديسور يقال طير اوي اي تاويات  
 الاوية همزه مك فتي وواوك سكويه والايه همزه مك كسرى وياك تشديدله والمأوية منزله وزنده  
 والمأواة مرماة وزنده برآد مك حاله اجوب رحم ورق ايلك معناسنه در يقال اوي له اوية واوية ومأوية  
 ومأواة من الباب الثاني اذ ارق له ورتي ابن اوي چقال تعبير اولنان جانورك كنيه سيدر جعي بناث اوي كلور  
 وبوافضل وزنده درو ابن عرس وابن لبون كبي جعي نايه در اوه ساوه وزنده ري قرينده بر شهر اسميدر  
 ايه دخی دبرل او همزه مك فتحيله حروف عاطفند در شك ايچون ونخير ايچون واهام ايچون وواوكي مطلقا  
 جمع ايچون استعمال اولنور وتقسيم معناسنه دلالت ايدر وتقریب ايچون اولور كقولك مادري اسم اوو دغ  
 فيه اشاره الى تقريب زمان اللقاء والي معناسنه كلور وياحت ايچون اولور واستثناء معناسنه كلور الاكبي بونك  
 مابعد نده مذكور اولان فعل مضارع مقدار ان ناصبه ايله منصوب اولور كقوله \* وكنت اذا غمرت قناه قوم \* كسرت  
 كعوبها ونستخيا \* اي الا ان تستقيم وشرطه اوله رق كلور ان معناسنه نحو لاضر ينه عاش اومات اي ان عاش  
 بعد الضرب وان مات وتبيض معناسنه اولور كقوله تعالى - وقالوا كوثوا هودا اونساري واضراب  
 ايچون اولور بل معناسنه كقوله تعالى اوزيدون اي بل يزيدون وحتى معناسنه قلوب خول لاضر ينك او تقوم  
 اي حتى تقوم وان معناسنه اولور همزه مك فتحيله واوكه سي اسم قلند قده ووي مشدد كنور يقال دع الاوجابا  
 يعني شوا ولا قريسي بر طرفه راق وبو كلام افعل كذا او كذا او كذا ديو احتماله سويلين آدمه ايراد اولنور  
 ۱۱ حروف هجاءن بر حذر مد وقصر اولنور مد ايله بعبد وقصر ايله قريبه ندا اولنور يقال آزيد اي آزيد  
 بونلرك تفصيلي حروف لينه يابنده در الياه الاهي همزه مك فتي وهاك سكويه فقهيه ايله كولك معناسنه در  
 يقال اهي الرجل اها من الباب الثاني اذا قهقهه في ضحكك الياه الاية حاله وزنده علامت و نشان  
 معناسنه در يقال به آية كذا اي علامته ورنسنتك شخص وقالينه ديسور تقول راي آية رجل اي شخصه  
 وبونك ورتي فعله در كه اصلي اويه ايدى ياخود فعله در فتحانه ياخود فاعله در كه اصلي آيه ايدى لامزا ثل اولدى  
 جعي آيات وآي كلور هاسز وآياي كلور ياله وجع الجمعي اياه كلور وآيه عبرت معناسنه كلور بونك جعي آي كلور  
 هاسز و اماره معناسنه در كه برنسنه به دلالت ايدوب يقين افاده ايدن شي وحال وكيفيتدن عبارتدر يقال  
 عرفته من آينه اي من امارته واية القران كتاب كرميدن متصل المعنى كلام شريفه اطلاق اولنور انقطاعه قدر كه  
 جمله منزلده اولور مؤلف بصارده ديديكه ايت قرأ نه حروف وكلامدن شول طائفه در كه افاده معناسنه ايله  
 منقطع ومنفرد اولنجه قدر متصل و مربوط اوله وايت في الاصل علامت وعجب وجعاعت وعبرت معناسنه اولنجه  
 هر برندن اخذى صحيحدر اتمهي وايت كنه مي افعاله مضاف اولان اسمادندرز برامعاسني وقت معناسنه مقاريدر  
 مترجم حقيردر كه معني التبييه مرسوم اولديغي اوزره جمله به سكر كنه مضاف واقع اولور برى اسماء زماندر  
 كرك ظروف ورك اسماء اولسون وري حبت كنه سيدورى آيت كنه سيدر كه علامت معناسنه در وبوفعلي

منصرف اولان جمله فعليه به جوازا مضاف اولور كرك مقبت وكر كماله معني اولسون كقوله \* يانه نقد مون  
 الخيل شعنا \* وبوسبويه قوليدر وابو الفتح همان مفردة اضافتي حصر ايلدى نحو قوله تعالى ان آية ملكه ان ياتيهم  
 التابوت وشعر مد كوري يانه ما نقد مون ايله تاويل ايلدى الياه همزه مك كسريه كوندك حسن وزونفته  
 ديسور حروف لينه ماده منده مرسومدر الثاني تفاعل وزنده والثاني تاني وزنده برآدمك يارنسنه مك  
 شخصنه قصد وتوجه فلي معناسنه در تقول تايته ويايته اذا قصدت شخصه ونعمده وناي تاني وزنده  
 بر محله مكث وتوقف ايلك معناسنه در يقال تاي بالمكان اذا ثبت عليه ورفقي وتاي ايلك معناسنه در يقال  
 تاي في الامر اذا تاني المائي مائي وزنده ثباتي طواره برامز اولان بره ديسور يقال موضع مائي الكلي اي وخبه  
 اي همزه مك فتي وياك تشديدله حرف استفهامدر اسكله ذوى العقولدن وغير بدن سؤل اولنور تركيده  
 اندننه وفتي ايله فارسيدنه چنه وكدام ايله تعبير اولنور مثلاي شي فارسيدنه چنه چيراست وركيده نه نسنه در واي  
 رجل فارسيدنه كدام مرد وركيده فتي آدم واهما شوايكى آدمدن قنقيسى واهما شوايكى خاتوندن قنقيسى  
 ديمكدر وعربلرك ايش قوللري اي شي مختصريدرواي كنه سي مبيدرو بعضا تخفف اولور كقوله \* تنظرت نسرا  
 والسمك اينها \* على من الغيث استهلف مواطره \* وكاه اولور كه اشباي كنه سنه كاف داخل اولوب تكثير عدده  
 نقل اولنور كم خبر به معناسنه وتوبيي تون شكندنه رسم اولنور بونده بش ايت جاريدرا كاتن كعين وزنده وكين  
 همزه بي يايه ايله الله كاتن كاعن وزنده كاي رى وزنده كاعنم وزنده وتقول كاتن رحلا نقتب يعني مابعدى  
 تيمريت اوزره منصوب اولور وتقول كاتن من رجل لغبت يعني من جازه داخل اولور واي اسم اولور معرف باللام  
 اولان متادايه انكه توصل اولنور يعني اسم مفرد مبهم اولنجه كنديسنه حرف تنبيه اولان هاه كنه سني اصلا فته  
 حرف ندا ايله منادى يينه توسط اولنور يقال يا ايها الرجل بوراده الرجل كنه سي صفتدر ومرفوعدر وكاه اولور كه  
 صفت مذكوره منصوب اولور يقال يا ايها الرجل اقبل اي كي وزنده ايكي وجه اوزره مستعملدر اول نداء  
 قريبن ايچون اولور نحو ايد اقبل ثاني تفسير وعبارة ايچون اولور نحو عندي عسجد اى ذهب اي همزه مك  
 كسرو مدله نم معناسنه در كه حرف جوابدر وعينه متصل اولور يقال اي والله وكاه اولور كه همزه سي  
 هابه ابدال اولنوب هي دبرل اين ايا رياوزنده مجد يندندر ايا همزه مك فتي وياك تخفيفيله حروف  
 نداندندرها كنه سي كي انكه قريبن وبعيدند اولنور قصص الياه الواو اباو باك فتي  
 والفك مدى وقصر ايله برآدم بالا پرواز ايق ايدوب فخر ومباهات ايلك معناسنه در يقال باي الرجل باي  
 كسي يسعي وباي يباوكد عايدعو والآخر قليل باوا وباوا اذا فخر ويقال باي نفسه اي رفعها وفخرها وداه  
 سكر نكده بك جد وجهه ايلك سائر نندن سابق وغالب وعالي اولق معناسنه در يقال بات الناقة اذا جهدت  
 في عدوها وتسامت وتعالى الياه الباي رى وزنده با مذكوره لغتدر تقول بايت اباي يا يالغه في البأ وكله  
 الواو البتو باك فتي وياك سكويه بر يره مقيم اولق معناسنه در يقال بتا بالمكان يتو بنوا اذا اقام به الواو  
 البتو ناي مثله ايله عصا وزنده ارض سهليه ديسور مفردى بناء در على قول بر موضع آيدر البتي الى وزنده  
 كوله ديسور رماه معناسنه مفردى به در باي مكسوره ايله وبونك اصلي بونه ايدى واوحذف اولدى البتي تشديد  
 ياله على وزنده ناسي داغما مدح وشا ايدر اولان آدمه ديسور وكثير الحشم كنيه ديسور يقال هوشى اي الكثير المدح  
 للناس وكذا الكثير الحشم البتو بتووزنده تملك معناسنه در يقال بتا الرجل يتو بنوا اذا عرق الياه بجاوة  
 زغاوه وزنده زنكدار دن توبه طائفه سنك ارض ومملكنتك اسميدر انده اعلا ناهه لظهور اندر تونق بجاويات  
 اورايه منسوبدر جوهرى برقيه ايله تفسير ايلكله وهم ايلدى بجايه باك كسريه مغريده بر بلده آيدر  
 بجيه سيمه وزنده بر خاونددر كه شبهه الحبي جنانبردن روايت حديث ايدوب وكديدن ثابت الشمالى روايت ايلدى  
 البياه الانحيا حاي مهمله ايله ابرا وزنده انقطاع معناسنه در تقول اجبت على ذاتي اي انقطعت و الخو  
 باك فتي وياك سكويه كوشك وصالتي نسنه به ديسور يقال شي بخواي رخو وكتر خرماله ديسور مفردى  
 بخوه در غمره كي وبخو مصدر اولور اويكه وطار غشلق كروب ساكن اولق معناسنه در يقال بخاغضيه بخو  
 بخوا اذا سكن وفتنه كه بوخ دخی بومعنايه در يقال باخ غضيه بوخا اذا سكن و البتو باك فتي وياك سكويه  
 والبتو علووزنده والبدها سحاب وزنده والبدها سحابه وزنده نسنه ظاهرا اولق معناسنه در يقال  
 بدى الامر يسدو بدوا وبدوا وبداء اذا اظهر وبدو باك فتحيله وبداء وبداء بر ماده خنثيه برآدمك  
 ذهنده بر رأى وملاحظه پيدا اولق معناسنه در يقال بداه في الامر بدوا وبداء اي نشأه فيه رأى



و بدو اسم اولور رأی و اندیشه معناسنه جعی بدوات کلور فتحهاله یقال هو ذو بدوات ای آراه و بدو بداهه  
معناسنه در کاسید کر و صحرا به جعقی معناسنه در یقال بدا القوم بدوا اذا خرجوا الى البادية بوراده قصرایله  
بدانسخه سی غلظت و قضای حاجت ایلک معناسنه مستعملدر زرا خیمه نشین طایفه سی اولردن طایفه  
صحرا به جعقل یقال بدا الرجل اذا انجی فظهر نحوه من دهره الابداء همزة نك كسر یله برنسنه فی اظهار ایلک  
معناسنه در نقول بادیته اذا ظهرت و قضای حاجت ایلک معناسنه در یقال ایدی الرجل اذا انجی البداهه  
سحابه و زننده برنسنه نك ال اول ظاهر و پیدا اولانته دینور یقال بداهه الشئ ای اول ما ید و منه و بداهه صحرا  
نشینلکه دینور نقول مالک و البداهه ای خلاف الحضر البادی ظاهر معناسنه در یقال بادی رای ای ظاهره  
یعنی من غیر معنی بادی بدی غنی و زننده و بادی بد و بادی بدا عصا و زننده اول کل شی معناسنه در و بونک  
اصلی مهوزدرنه که همزه یانده ذکر اولندی و یحیی بن ایوب بن بادی واحد بن علی بن البادی و لا نقل البادا  
محد ثلدر البدو ندو و زننده و البادية عابیه و زننده و البادية و البداهه بآنک کسر یله و البداهه سحابه  
و زننده صحرا به دینور که حضر مقابلدر نسیند میداوی دینور مخاوی و زننده و بداهه دینور کانی و زننده  
و نادر اوله رف بدوی دینور عری و زننده صحرا نشین دیمکدر و بداهه و بداهه صحرا نشینلکه دینور یقال هم اهل  
البداهه و البداهه خلاف الحضارة البدی تفعل و زننده بادیه نشین اولقی معناسنه در یقال بدی الرجل  
اذا قام بالبادیه التبادی تفاعل و زننده اهل بادیه به بکر نك معناسنه در یقال بادی الرجل اذا تشبه باهل  
البادیه و بری برینه اظهار عداوت ایلک معناسنه در یقال تبادوا بالعداوة اذا جاهروا بها البدی بآنک ضمیه  
هدی و زننده و البدی عززی و زننده بادی کله سنک جعقلدر که بادیه نشینلکه دینور یقال قوم بدی و بدی  
ای یادون البدوه حمزه و زننده دره نك برقیسته دینور ایکسنه بدواتن دینور یقال تلو بدوی الوادی ای جانبیه  
البداء عصا و زننده دردن جقان نجاسنه دینور و بداهه الانسان آدمک بدنده اولانک و اویشاق و برینه دینور  
مفصل معناسنه جعی ابد کلور همزه نك فتحهاله البدی رضی و زننده و وادی البدی رضی و زننده و بدوه حمزه  
و زننده و بداهه عصا و زننده و دارة بدوتین بر موضعدر المباداهه معاداه و زننده آچقدن عداوت اظهار ایلک  
معناسنه در یقال بادی فلان بالعداوة اذا جاهر بها البداهه قنایه و زننده متاره دینور کاهه معناسنه و رکوبه  
طیراغه دینور البداء رضا و زننده بر متار اولقی معناسنه در یقال بدیت الارض بدی من السباب الراح اذا صارت  
ذات بداهه و بر طیراقلو اولقی معناسنه در یقال بدیت الارض اذا صارت ذات بداهه بادیه آسیه و زننده بدت  
غیلان انقیقه در که صحابه در علی قول توله باده در البیاء البدی بآنک فتحی و دالک سکونیه برینه یشتاق  
معناسنه در قول بدیت بالشئ یفتح الدال و بدیت به بکسر هاء ای ابتدأت الواو البدی ذال معجه ایه رضی  
و زننده خشن سوزو بد زبان دل زحیر کسبه دینور مؤنث بدیه در یقال بدی و امرأه بدیه ای فاحش  
ابنا صحاب و زننده و البداهه سحابه و زننده بر کسه بدکوی و بد زبان اولقی معناسنه در یقال بدو الرجل بداهه  
و بداهه من الخامس اذا كان بدیا و بداهه سحاب و زننده خشن و فحیح سوزد دینور یقال جاء بالبداهه ای بالكلام القبح  
البدو بدو و زننده بر آدمه بد و خشن سويلک معناسنه در نقول بدوت علیهم بدوا من الباب الاول ای تکلمت  
بالفحش الابداء همزة نك كسر یله بدو معناسنه در نقول بدیت یعنی بدوت بدوه حمزه و زننده ابوسواحک  
فرسی اسمیدر جوهری بونده و استشهد ایلدیکی یتده ایکشیر غلط ایلدی اولاماده فی بدو عنوانده رسم  
ایلدی که هاسر در نایب ابوسراجیه نسبت ایلدی که ابوسواح در و یتده واقع فان ظلمک لفظنک کافی فتحه ایه  
ضبط ایلدی که مکسور دره فاعلم کله سنی یا سرت ثبت ایلدی ایدی اری و زننده ابن عدی بن نجیب در و حسن  
بن محمد بن بادی محدثدر بدیه علیه و زننده ابن عباس در الواو البره بآنک ضمیه یتده و زننده خلخاله دینور جعی  
رات و بر بن کلور بآنک ضمیه و بر بن کلور بآنک کسر یله یقال جائت و فی رجلها بره ای خلخال و دوه نك برونه  
یا خود روتنک انه بکوریلان حلقه به دینور که برنسنه لقی تعمیر اولنور یقال جعل بانف الجمل بره و هی حلقه فی انفه  
اوی لجه انفه و بونک اصلی بروه در عروه کبی البرو ضر و زننده برنسنه لقی دوزنک معناسنه در و منه یقال بره  
مبروه ای معنوله و خلق ایلک معناسنه در یقال بره الله ببره روا ای خلق و دوه نك برونه برنسنه لقی بکوریلان  
معناسنه در نقول بروت الابداء اذا جعلت فی انفها بره و افاج و فم مقوله سنی بوئقی معناسنه در نقول بروت السهم  
و العود و القلم اذا جعلتها البراه شداد و زننده برنسنه لقی بیان استاده دینور الابرأ همزه نك كسر یله بودخی  
دوه نك برنسنه لقی بکوریلان معناسنه در نقول اربت الناقه اذا جعلت فی انفها بره المبرأه همزه نك كسر یله بره

برنسنه لقی بکوریلان ناقه به دینور البیاء البری برو و زننده بودخی آفاج بوئقی معناسنه در یقال بری السهم بری  
بریا اذا جعلته و زنون و مهرول قلمی معناسنه مستعملدر یقال بره السفر اذا جعله الابرأه افتعال و زننده بودخی آفاج بوئقی  
معناسنه در یقال بری السهم یعنی بره الابرأه افتعال و زننده آفاج بوئقی معناسنه در یقال بری السهم اذا جعلت  
و بر آدمک او که آرقوری کلور معترض اولقی معناسنه در یقال بری له اذا اعترض البری رضی و زننده بوئش  
نسنه به دینور علی قول هر بری حق اوزره بوئش نسنه به دینور یقال سهم ری ای بری او کامل البری البراه شداد  
و زننده اوق و آفاج بوئقی به دینور و بره اعلامدن ابو العالیه نك و ابو معشرک لقیلدر البراه بآنک فتحی و رانک تشدید یله  
و المبرأه مسجده و زننده بای بوئقی بچاغه دینور شارح در که دور بویه اطلاق بو جهنددر البراه غراب و زننده و البرایه  
ثممه و زننده بوئیلان آفاج و نقه سته و طلاشته دینور نجاهه معناسنه و بریه دوه نك بدنده اولان شکم و لحمه علی قول  
ضعف و فتور کلمیوب سیر و حرکنده باقی اولان قوته اطلاق اولنور کویا که سفر بوئقه سیدر یقال ناقه ذات  
برایه ای ذات شکم و لحم او بقاء علی السیر البراه عصا و زننده طیراغه دینور الباری بای مشدده ایه که  
حصیره دینور بورماده سنده مرسومدر بری عصا و زننده بر موضعدر البری تانی و زننده تعرض ایلک  
معناسنه در نقول تبریت لمعرفه ای تعرضت المبارة مجاراة و زننده بر آدمه معارضه ایلک معناسنه در که  
آنک ایشلیدیکی کی ایشلکدن عیارندر یقال باراه اذا عارضه و شریک ایه یا خود زوجة ایه صلحافارقت ایلک  
معناسنه در یقال باری امرأه اذا صالحها علی الفراق التباری تفاعل و زننده بر خصوصه معارضه اید شکم  
معناسنه در یقال تبار یا اذا عارضها البریه بلیه و زننده که مخلوق معناسنه در همزه یانده مرور ایلدی یعنی  
اصلی برینه در همزه ایه لکن مؤلف اوراده تصریح ایلدی الابرأ همزه نك كسر یله برنسنه طیراقت اصابت ایلک  
معناسنه در که مراد طیراقلو و طیراقله آلوده اولقندر یقال اری الشئ اذا اصابه البراه ای الزاب و شکر فاسلغنه  
او غرامق معناسنه در یقال اری الرجل اذا صادف قصب السكر ابن باری شعر اندر الواو البرو بآنک فتحی  
وزای معجه نك سکونیه برنسنه نك عدل و همئسانه دینور یقال هو بره ای عدله و مصدرا و لور بر آدمه تغلبه  
حواله و شکر کیر اولقی معناسنه یقال بری علیه یبرو بره اذا تناول علیه و الشوب دایمق معناسنه در یقال  
بریه باذاتانس و بر آدمه خشمه حله ایدوب اخذ و قهر ایلک معناسنه در یقال بری فلان الرجل اذا قهره و بطش به  
و بر کسه اری اولقی معناسنه در کاسید کر یقال بری الرجل اذا کان اری البازی بادی و زننده صقور  
جسینددر که ترکیده طغان تعمیر اولسان آلیجی قوشدر جعی بوازی و بره کلور قضاه و زننده و ابو زکلور  
افلس و زننده و بوئوز کلور ضمیمه و بران کلور کویا که بر ابر نوماده سندندر که قهر و اخذ و بطش معنادندر  
و مؤلف زای معجه ماده سنده باز عنوانده دخی رسم ایلدی که اجوف و اوی اولور غریبدر که فارسیده دخی بازدر لر  
الابرأ همزه نك كسر یله بودخی بر آدمی عنف و خشمه اخذ و قهر ایلک معناسنه در یقال اری به اذا قهره  
و بطش به و بر کسه صغری سنی طشره طوما لقی معناسنه در که مراد بورر کن طوما لده رق بورر مکدر یقال اری  
الرجل اذا رفع عجزه یعنی فی المشی و امر نك معناسنه در یقال اربت الصبی اذا ارضعته البراه عصا و زننده قیحه  
قریب ارقه اکیلوب بو کری اولغه یا خود ارقه نك اورتیه می مقعد اوزره حواله اولغه یا خود کوکس طشره چقوب  
ارقه ایچر و کیرمه یا خود صغری طشره به طوغری طوما لقی اولغه دینور البرو بدو و زننده بر کسه وصف  
مذکور اوزره اولقی معناسنه در یقال بری الرجل و بره اربوا من الباب الرابع و الاول اذا کان به رای انحاء الظهر  
عند المیزان و اشراف وسط الظهر علی الاست او خروج الصدر و دخول الظهر و ان یخرا المیزان و یخرج الابرأ  
اعلی و زننده صفت مذکوره اوزره اولان کشی به دینور مؤنثه بره دینور التباری تفاعل و زننده بر کسه  
صغری سنی یوقری طوما لقی معناسنه در یقال تباری الرجل اذا رفع عجزه و ایدملری سیرک سیرک آه رفی بورر نك  
معناسنه در یقال تباری الرجل اذا توسع الخطو و عهد سنده اولیان ایه اظهار تکثر ایدوب لاف و کذاب ایلک  
معناسنه در یقال تباری فلان اذا تکثر بما لبس عنده بره و زننده بر رجل آیدر و عباس بن بره و ان  
محدث معروفدر و فضیل بن بره و زننده در حجاج قتل ایلدی البره و زننده بینا الحرمین بره و زننده  
آیدر البری ولی و زننده رضع معناسنه در نقول هو بری ای رضیعی اری اعنی و زننده اسمادندر عبد الرحمن  
بن اری تابعدر و ابراهیم بن باز محدثدر البیاء بسیان بای مضومه ایه برطاعک آیدر الواو البشو بآنک فتحی  
و شین معجه نك سکونیه خوشخوی اولقی معناسنه در یقال بشا الرجل بشوا من الباب الاول اذا حسن خلقه  
الواو البشو بآنک فتحهاله مد بونک ماملکی بالجله استقصا ایدوب لقی معناسنه در یقال بصا بصوا بصو



اذا استقصى على غيره البصاء بانك كسر له خايه لى كركى كى جقروب خادم ايلك معناسنه در يقال خصاه  
وبصاء بصاء اذا استقصى في الخصاء ويقال خصاه الله وبصاء ولصاه ويقال هو خصي بصي البصوة عمره  
وزنده كقول البحريه اولان فعلم وقور قوله سنه دينور يقال ماني الرماذ بصوة اى شررة ولاجرة وبرموشه اديدر  
الياء بضي ضار معجمه اليه ربي وزنده وهدي وزنده بلاد بحيله ده برقره ياخود پروادي اسميدر الياء الباطية  
باديه وزنده تاجود اسميدر كه بيوك خركاسه سنه دينور حاله اسمزده باطيه تعبير اولان قاب آندن مأخوذ در  
فارسيده سنانكي دبر وحي سبويه البضية بانكسر ولاعلى موضعها لان يكون ابضت لعة في ابضات بوعبارينه  
مؤلفك تشويشه اشكال لري جله سندنر زرا بر مقتضاي سياق ما قبله متصل ظن اولنور مع هذا وله دكادر  
بلكه كلام مستأنفدر مرادي بودر كه سبويه بطيه عنوانده بر كه حكايث ايلكدر لكن معنای موضوعي معلوم  
دكادر انجق ابضت كله سي ابضات لفظنده لغت اولسنه محمولدر ديمشدر يعني بطيه بطاه لفظنده لغتدرو بوي  
گرچه بعض امهاتده رد ايدر لكن سبويه حكايث ايلكه البه سمعدر شارح دبر كه باطيه باديه فارسي معريدر  
الواو البظوظ ظاي معجمه اليه علو وزنده بدنده ات قاتلنوب صبي وطقناز اولنق معناسنه در يقال بظاظه يظوظ  
بظوظ اذا اكثر وتراكب البظاظ بانك ضميه بدنده قات قات بغيلا ناله دينور وعربلر حظيت المرأة وبضيت قوللري  
اتباع وجهه در الواو البعوا بانك فتحيله جزم وجنايت ايلك معناسنه در يقال بعوا لرجل بعوا من الباب  
الثالث والاول والثنائي اذا جني واجرم باب ثابدين اولديفه كوره واوي وبائي اولور وعاريت سنه ائق على قول  
شكارا بكون عاريت تازي ائق ياخود مسابقه ايجون عاريت آت ائق معناسنه در يقال بعوا لشي اذا اخذ عاربه  
او استعار كيا يصيد به او فرساي سابق عليه و برآدمه قارده غالب كلوب او كدلي ائق معناسنه در يقال بعاه اذا قره  
واصاب منه وكوزد كورمك معناسنه در يقال بعاه بالعين اذا اصابه بها و برآدمه شرسورمك وشركرك ايلك  
معناسنه در يقال بعاه عليهم شر اى ساقه الاستبعا بعوايه معنای ثابدين مرادفدر يقال استبعي الرجل عني  
بعا الابعاء همزه نك كسر له برآدمه ات اعاره ايلك معناسنه در يقال ابعاه فرسا اذا اخلجه الواو البقو  
بانك فتي وغين معجمه نك سكوتيه بر شيه نه كونه سنه در ديوباق معناسنه در يقال بعوا لشي بغير بغوا اذا نظر  
اليه كيف هو وبغور فظ وساديدك لري مبشه اغا جرنك چكركندن چقان سنه دينور البغوة عمره وزنده  
اغاجدن هنوز ياروب حقان ائق طور مورجق چكه دينور وخا بجه ميوه دينور يقال اجثني البغوة اى الثمرة  
قبل التضاح بغوان باء مفتوحه اليه نيسا بور قضا سنه برقره اديدر البغوي بانك وغينك فتحيله  
امام حسين بن معود الفراء عليه الرحه در كه بغشور نام بلده به منسو بدتر سنه كه ماده سنه ذكر اولندي  
الباء البقاء بانك ضميه والبقا بانك ضمي والفك قصريله والبقية بانك ضميه والبقية  
بانك كسر له طلب ايلك معناسنه در تقول بقية ابقية بقاء وبقا وبقية وبقية  
اذا طلبته ويقال بقاء الشيء اذا طلبه الانتفاء افعال وزنده بودي طلب ايلك معناسنه در تقول ابقية  
اذا طلبته التبعي تفعل وزنده والاستبعا بونلرده طلب ايلك معناسنه در تقول تبعيه واستبغيت اذا طلبته  
واستبغاه بر كسه دن كندی ايجون بر سنه طلب ايلك استبغ معناسنه در يقال استبغى القوم فبقوه وبغوايه طلبوايه  
البقية رضية وزنده والبقية بانك كسري وضميله حاجت ومطلوبه دينور تقول عنده بغي وبغيت اى طلبت  
ورضية وزنده جستجو اولان بته وككرده به دينور تقول عند فلان بغيت اى ضا لتي المبقية الابعاء همزه نك  
كسر له بر كسه ايجون بر سنه طلب ايلك ياخود مطلوبو خصوصنده اعانت ايلك معناسنه در يقال ابقاه الشيء  
اذا طلبه او اعاله عليه الباغي طالب معناسنه در جعي بقاء كلور قضا كى ونيسان كلور راى ورعيان  
كى وباغى دولي طومر اولان ارلك دوه به دينور يقال جل باغ اذا كان لا يبلق الابعاء افعال وزنده بر سنه  
قولان بوب سهولت بولق معناسنه در يقال انبغى الشيء اذا تيسر وتسهل ومنه يقال ما انبغى لك ان تفعل  
وما انبغى وما انبغى لك وما انبغى لك اى لا يتيسر ولا يصح بغي فعل مذ كورسكا مطاوع اولر ايكيجي مثالر افتعالدندر  
خلاصه سي سنك شانك آندن اعلا اولفله ايدم بيم ديوقصدا بيلسك به ايدم مرسن بعدم بومستاسنه لياقت معناسنه  
استعمال اولندي كه ما انبغى ما يلقى معناسنه اولدي مؤلف بصارده ديكه ابتدا اشبو بغي ماده سي مخري اولان  
سنه ده نجا و اقتصادي طلب ايلكه موضوعدر كرك نجا و ايلسون كرك ايلسون بس بونجا و بعضا كيت  
اولان مقدارده وبعضا كيت اولان وصفده معبر اولور فقول بغيت الشيء اذا طلبت اكثر ما يجب وكذلك انبغيت  
نجور معناسنه اولان بغي دخی نجا و زدن مأخوذ در وبغى ايكى كونه در محمود ومذموم اولور اكر محله

مطلب

مذمومدر وبغى كيه سیده بغي كله سنك مطاوعدر مثلا بغي لك ان يكون كذا قوللر نه ايكى وجه اوزره  
مستعملدر وي مستعملدر الفعل اولمقد رنحو النصار بغي ان تحرق الثوب وبغى اسنيها معناسنه اولمقد رنحو النصار  
بغى ان يعطى لكرمه بس لياقت معناسنه استعمالى بونددرو واشبو وما علمه الشعر وما بغي له الايه كرمه سي  
وجه اولدندر كه لا يتيسر له الشعر ولا يتسهل له معناسنه در زيرالان مصطقوى عليه السلام اصلا قرض  
شعره جارى ومطاوع اولر ايدى ومصاحده مرسومدر كه بغي ان يكون كذا قوللر بنديد بامو كد ان يحسن تركه  
معناسنه در ما ينسبك استعمالى مهجوردرو بوي اذمهال غير متصرفه دن عدا ايلديلو كسايدن محكميدر كه  
عربدن ما انبغى لك ان يكون قوللر ما يستقيم ياخود ما يحسن معناسنه مسموعيدر والحاصل ملازمه خلاصه سيله  
لياقت معناسنه مستعملدر الباقية بانك ضميله طلب وكسب معناسنه در يقال انه لذو بغاية اى كسوب  
البغى بانك فتي وغينك سكوتيه عورت زوسي اولوب زنا ايلك معناسنه در يقال بغي الامة بغيا اذا عهرت  
فهي بغي وبغور برآدمه تغلبه طلب وسم ايلك معناسنه در يقال بغي عليه اذا علاه وظلمه وحقدن عدوله  
سر كك ايلك معناسنه در يقال بغي فلان اذا عدل عن الحق واستطال و يلان سويلك معناسنه در يقال  
بغى الرجل اذا كذب وايكى طرفه صالنه رق سرعتله بورمك معناسنه در يقال بغي في شبهة اذا اختلف واسرع  
ورنسنه نه نه لكى بيلك ايجون باقى معناسنه در يقال بغي السى اذا نظر اليه كيف هو ورنسنه به منتظر  
اولوب كوزمك معناسنه در يقال بغي الشيء اذا رقبه وانتظره وبلود شدته ياغدرمق معناسنه در يقال بغت  
السماء اذا اشتد مطرها وبغى جوق بغوره اطلاق اولنور يقال دفعا بغي السماء خلقها وهو المطر الكثير المياغة  
والبعاء مفاعله وزنده بودي عورت زنا ايلك معناسنه در يقال باغت الامة مياغة وبغاه اذا عهرت البغى  
رضي وزنده والبغور عدو وزنده زنا كار عورته دينور يقال المرأة بغي وبغواى عاهرة شارح دبر كه اصل لري  
بغوى ايدى وعند الاخفش بغي فمیلدر وصيغه آخره غير قياس اوزره در وبغى فطلقا جار به به اطلاق اولنور  
اصلي اعتباريه على قول حره فاجره به دينور شارح دبر كه امه به بغي اطلاق جاهليتده بغي وزنايه مساعاندر نه  
مبي در يقال جاءت بغي اى امه او حرة فاجرة الاستبعا بر كسه دن حصول مطلوب ختمنده استعاه ايلك  
معناسنه در يقال استبغى القوم فبقوه اى استعاهم على طلبه فاعانهم وركسه ايجون بر سنه طلبنده اولنق  
معناسنه در يقال استبغى القوم له الشيء اذا طلبوه القته الباغية امام عادل طاعتدن خروج ايدن طاشه دن  
عبارتدر يقال هم قته باغية اى خارجة عن طاعة الامام العادل البغايا سرايا وزنده عسكر كخرقه جيلرينه  
اطلاق اولنور كه عسكر دن ايلر وجه كيدر مفردى بغيه در يقال اقبلت البغاياى الطاليع تكون قبل ودر الجبش  
المبتغى اسم فاعل بنيه سيله ارسلانه اطلاق اولنور الوو البقاوه شقاوه وزنده بر سنه به بغي معناسنه در يقال  
بقاه بعينه ببقوه بقاوه اذا نظر اليه ورنسنه به منتظر اولنق معناسنه در تقول بقوه اذا انتظرته وبقو وبقاوه  
حفظ ايلك معناسنه مستعملدر تقول ابقه بقوئك مالك اى احفظه حفظك مالك بغي مالكى كوزه دوب حفظ  
ايلديك كى آيدم حفظ اليه الياء البقاء بانك فتحيله والبقى بانك فتي وقافك سكوتيه بر سنه نك زمان وجودى  
حالت اول اوزره ممتد ومستمر اولنق معناسنه در يقال بقى الشيء بقاء وبقى بقاء من الباب الرابع والثاني ضد فتي  
وبنى بانك فتي وقافك سكوتيه بر سنه به كوزديكوب مترقب اولنق على قول بر سنه به باقى معناسنه در يقال  
بقاه بقيا اذا رصده وانظر اليه بومعاده واوبه وبائه در الابعاء همزه نك كسر له والبقية تكمله وزنده  
والبقى تفعل وزنده بر سنه به باقى فلق معناسنه در يقال ابقاه وبقاه وبقاه اذا جعله باقيا وبقاه ميانه بي افساد  
خصوصينده افراط ومبالغة الجيوب مبالجدين بقية قومى معناسنه مستعملدر تقول ابقيت بينناى لم ابالغ  
في افساده الاستبعا ابقاه معناسنه در يقال استبعا بمعنى ابقاه واسير ومجرى قتل الجيوب ديرى ترك ايلك  
معناسنه در كه جاتى ايقومقدين عبارتدر يقال استبعا اذا استعجاه بمعنى عفا عنه فلم يقتله ورنسنه نك  
برمقدارنى آرتوب كرويه ايقومق معناسنه در يقال استبغى من الشيء اذا تركه بفضله البقوى تقوى وزنده  
والبقوى والبقيا بشري وزنده والبقية بليه وزنده اسملدر بر سنه دن كبرو قالمش شبهة دينور تقول مانى  
عليه تقوى وبقيا وبقية وقوله تعالى بقاء الله خير اى طاعة الله وانتظار ثوابه والحادثة السابقة لكم  
من الخير وما انبغى لكم من الجلال بس نفسير اوله كوره عند الله ابقا اولان طاعات وعبادات ديمك اولور وبائي به كوزه  
انتظار معناسنه اولور وقوله تعالى والبقية ينهون اى ابقاه اوقهم تفسير اوله كوره مصدر ياخود اسم مصدر  
اولور ثاني به كوره اسم اولور وفهم ورأى وعفيل خصائل باقه دندر وبقية فساد طاري اولان ميانه ناسده باقى



صلاحه دینور وبقیه بن الولید محدث ضعیف در بقیه وبقیای یکی رجل اسماء در الباقیه اسم فاعل مؤنث در  
 وکاه اولور که مصدر موضع وبقیه بن الولید محدث ضعیف در بقیه وبقیای یکی رجل اسماء در الباقیه اسم فاعل مؤنث در  
 ومنه قوله تعالى فهل رزقهم من بقیه ای بقاء وقیل من جاعده بقیه الباقیات الصالحات یعنی الباقیات  
 الصالحات خیر عند ربک ثوابا کرمی سنده مراد مطلقا اعمال صالحه در که اجر وثوابی عند الله تعالی  
 باقیدر وبعضار سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اکبر کلماته وبعضار بقیه وقت نماز ایه تفسیر ایلدیر  
 المبقیات اسم فاعل بقیه سبیل شول آتدر در که سائر آنک سکر غماری منقطع اولوب نهانته وارد قد هوز بونلر  
 سکر غمک مایه سندن بقیه لری قاله یقال رکبو المبقیات وهی الخلیل التي یبقی جریها بعد انقطاع جری الخلیل  
 بقی تقی وزنده ابن مخلد در که حافظ اندلس در الباء البکاء بانک ضمی والفک مدیه والیک کسر یاله اعلی  
 معاسنه در یقال یکی الرجل یکی بکاء وبکا اذا سال الدع من عینه حزنا و یقال بکاء بکاء ای یکی علیه وزنه  
 شارح در که بعضار بمدوده فی صوته ومقصوره فی سیلان دمعه تخصیص ایلدیر وبکاء هنک وتغنی ایلک معاسنه  
 اولمغه ضد اولور یقال یکی الرجل اذا غنی الباک شاکي وزنده اسم فاعلدر جمعی بکاء کلور قضاء کی وبکی  
 کلور بانک ضمی وکافک کسر یله که اصلی بکوی ایدی ساجد وسجود کی التکاء تانک فتحی وکسر یله مصدر در  
 اعلی علی قول جوق اعلی معاسنه یقال یکی تکاء بمعنی بکاء او کثیرا الالبکاء همزه تک کسر یله اعلی  
 معاسنه در یقال بکاء اذا فعل به ما یوجب بکاء التکیه تأویه وزنده برکسه فی میت اوزره اعلی قندرمی  
 معاسنه در یقال بکاء علی المیت اذا هیجه للبکاء علیه ومیت اوزره مرثیه ایه اعلی معاسنه در یقال بکاء ای  
 یکی علیه وزنه کما یقال بکاء وبکی علیه بکاء البکاء عصا وزنده ربنا آیدر بکاء مفریدر نه که همزه بایند  
 دخی ذکر اولندی البکی رضی وزنده کثیر البکاء آدمه دینور یقال رجل یکی ای کثیر البکاء التباکی تفاعل  
 وزنده کوجه مصنع بکاء اولوب معاسنه در یقال تباکی الواضع اذا تکلف البکاء البکاء کتان وزنده مکده  
 بطاغک آیدر با کویه عجمده بریده آیدر در شد اعمالنددر الباء البلی بانک کسری والفک قصر یله  
 والبلاء بانک فتحی والفک مدیه اسکیم معاسنه در یقال بی الثوب بلا وبلاء من الباب الرابع اذا خلق البلاء  
 همزه تک کسر یله اسکیم معاسنه در یقال ایل الثوب اذا خلقه التلبیه تأدیه وزنده بودخی اسکیم  
 معاسنه در یقال بی الثوب اذا خلقه البلی والبلی یازک کسر یله اسکی نسته به دینور بومناسیله بی الاسفار  
 وبلوا الاسفار شول آدمه اطلاق اولور که آتی محن ومشاق اسفار و تجارب دهر دوار بیردوب فرسوده فیش اویا  
 یقال فلان بی اسفار وبلوها ای بلاء الهم والسفر والتجارب وداما شروشور ایه اوغرا شمله شریا شلرده قوی  
 وتوانا کسبه بی الشرو وبلوا الشرا اطلاق اولور یقال هو بی شرو وبلوه ای قوی علیه مبتلی به ودواب ومواشی  
 قسمی کرکی کی رعایت وبقایه مقیم اولانه بی المال وبلوا المال اطلاق اولور جمعی ابلاء کلور یقال هو بی وبلو  
 من ابلاء المال ای قیم علیه ذوبلی حتی وزنده وذوبلا الاوزنده وذوبلی رضی وزنده وذوبلی کسر یله  
 وذوبلیان فحاله وذوبلیان کسر یله ویاک تشدید به بعد ویاود ویاید اوله جی محله مستملدر یقال  
 هو ذوبلی ویدی بلا وبلی وبلان وبلان اذا بعد عنک حتی لاتعرف موضعه مؤلف بونی بلل ماده سنده  
 دخی ذکر ایلدی ذهب معاسنه اولان بل ماده سندن ماخوذ در یاخود بعدک علیدر بوراده بلاماده سندن اولور  
 البلیه غنیه وزنده شول نافع در که جاهلیته مرد اولان صاحبک قبری یانده بغلیوب آب وعلفی ویرمکله  
 اجلندن هلاک اولور ایدی کویا که قیاسه صاحبی آنک اوزنده حشر اوور زعم ایدر ایدی البلی جری وزنده  
 نافع بلیه اولوب معاسنه در یقال بلیت النافه علی المجهول بلیا اذا جعلت بلیه بلی رضی وزنده بر معروف  
 قیله آیدر نیستنده بلوی دینور فحینه علوی کی بلیانه بانک فتحیه مغزیده بریده آیدر الواو الانلاء  
 افعال وزنده برنسنه کحالی یقال ایچون صنه یوب امتحان ایلک معاسنه در نقول ابتلیه اذا خیرته مؤلفک  
 بصاژده سیانه کوره وایه اولان بلوماده سی دخی اسکیم معاسنه در موضعدر واختیار معاسی کویا که کثرت  
 اختیار ایه اول نسنه بی اسکیمش اولور وغم ومصیبه بلاء اطلاق وجودی کویا که اسکیدوب بیریدر اولوب  
 تصور یله در تکلیف واحکامک بلا الیه سیمسی اوج وجهه سنی در ری بالجملة تکلیف الیه ابدانه محنت  
 ومقت اولمغه کویا که وجودی فرسوده ایدر نانی مخالف اختیار اندر نانی خلق تعالی حضرت لریک عادی  
 اختاری کاه مساز ایه اوور شکر ایلدی مصلحتیون وکاه معاز ایه اوور صر الخیر ایچون بوجهته محنت  
 ونحمت بلاء اولس اولور زراحت صبری ونحمت شکری مقتضیدر وصیک حقوقه قیام ایلک شکرک حقوقه

مطلب

قیام ایلکدن ایلر در پس تحت اعظم بلائین اولمشر وللهذا قال عمر رضی الله عنه بلیا بالضرأ فصرنا و بلیا  
 بالسرأ فم نصبر وقال علی کرم الله وجهه من وسع علیه دنياه فلیعلم انه قدم کره فهو مخدوع عن عقله وقال  
 تعالی ولتبلونکم بالشر والخیر فتنه وقال دیکه اختیار معاسنه اولان بلو وابتلاء ایکی کونه اولور بری معلومک  
 اولمیان حال وکیفیتی ادراک ووقوف ایچون امتحان اولور وری جودت وردائی خارجا اخراج ایچون اولور  
 وکاهجه ایکسنه ده مینی اولور پس ابتلای الهی شق تاقی به منیدر وابتلاء اختیار معاسنه مستملدر نقول  
 ابتلیت الرجل اذا استخبرته واختیار واختاب معاسنه در نقول ابتلیته ای اخترته بوراده اخترته نسخه لری  
 غلطدر ومنه حدیث حذیفه لتبتلن لها اماما ای لختارن لها اماما کما فی النهایه ورنسنه بی بیک ضمتده  
 برکسه دن عین طلب ایلک معاسنه در یقال ابتلاء اذا استخلفه واستعرفه الالبلاء همزه تک کسر یله اخبار ایلک  
 معاسنه در نقول ابتلیته قابلائی ای استخبرته فاخبرنی وبرآدمه عذر بلغ ومقتضی ایدر ایلک معاسنه در یقال  
 ابتلاء عذرا ای اذا اله فقبله وبرآدمه عین ویرمک معاسنه در یقال ابتلاء اذا اخلقه وعین ایلک معاسنه اولمغه  
 متعدی ولام اولور یقال ایل الرجل اذا اخلق البلی بانک فتحیه والبلاء محاب وزنده بودخی امتحان ایلک  
 معاسنه در نقول بلویه بلویه بلوا وبلاء اذا امتحنه البلوی دعوی وزنده والبلیه غنیه وزنده والبلوه  
 بانک کسر یله اسمدر ماده امتحان اولان تکلیف ومحنه دینور البلاء محاب وزنده مصدر در که ذکر اولندی  
 واسم اولور غم واندوهه اطلاق اولور کویا که جسمی اسکیدوب فرسوده ایدر اولدی ایچون یقال اصابه بلاء ای غم  
 وتکلیف شرعی به اطلاق اولور ابدانه محنت ومشت اولدی ایچون یاخود اختیار الهی اولدی ایچون وبلاء الهی مفت  
 ومحنه جهمت یله اولور نه که ذکر اولندی بلاء قظام وزنده بلاء ومحنه اسمدر یقال ثلاث بلاء علی الکفار ای البلاء  
 البالة والبال والبلاء بانک کسر یله والبالة مساواة وزنده قایم معاسنه در نقول ما بالیه باله وبالا وبلاء وسبالة  
 ای ما اکثره و یقال لم ابال بکسر اللام ولم ابل بکسرا لام ضیغه اولاده بالکثر  
 یا اسقاط اولوب لام حالی اوزره قالدی ونایده اجتماع ساکن ایچون الف حذف اولندی زیر آخرندن یا ساقط اولمغه  
 لام آخر حروف منزله تنزیل اولوب نون یکن حکمنده اولدی شارح در که باله وبال کله لری باب مذکور دن غیر  
 قیاس اوزره مصدر در یاخود اسم مصدر در باله تک اصلی بالیه در عافه عافیه کی وبال کله سنی باله دن فرخندن  
 الالبلاء همزه تک فتحیه بر موضع آیدر بی بانک فتحی والفک قصر یله جواب استفهامدر فی و یجد ایچون معقود در  
 مخاطبه ایدر اولان قوی یعنی سؤالی یجاب ایدر زراعتادی ترک فی در فاذا قبل ما قام زید وقلت فی الجواب بی فغناه  
 اثبات القیام واذا قبل لیس کان کذا وقلت بی فغناه التقریر والاثبات ولا تكون الا بعدنی الالبلاء اعشیشاب  
 وزنده اوت اوزابوب دوه اولمغه قابل وقادر اولوب معاسنه در یقال بلوی العشب اذا طال وتمکن له الابل  
 ذوبلی ربی وزنده لام ماده سنده بیان اولندی الباء البنی بانک فتحی ونونک سکونیه والبلاء بانک کسر یله  
 ولبیان بانک ضمیة والبیة بانک کسر یله والبیة کتابة وزنده یاو یامق معاسنه در یقال بی البیت بیا  
 وینا وبنیا وبنیه وبنایة من الباب الثاني تقیض هدم وینا یاو یه دینور جمعی ابته وجمع الجمعی اثبات  
 کلور یقال بی بناء حسنا ی بنیا وبناء الکلمه نحو یون عندنه بناء کلمه تک آخری لاعمال سکون وحرکه دن  
 ضرب واحد یعنی حالت واحده اوزره لازم وثابت اولمغن عبارتدر مقابلته اعراب اطلاق اولور وبناء برآدمه  
 ابولک واحسان ایلک معاسنه مستملدر یقال بی الرجل اذا اصطنعه وزوجه ایه زفاف ایلک معاسنه مستملدر  
 یقال بی علی اهله وباهله اذا زفها شارح در که عادت عرب بودر که داماد عروسه داخل اوله جتی کیجه چیلک  
 طرزنده بر سر ایدر قور یلوب آنک ایچنده دخول ایدر بومناسیله زفافدن وجماعدن کاه ایدر ل وبناء وجودی  
 سموردوب قوتلندر مک معاسنه مستملدر یقال بی الطعام بیده ای سمنه وجماعته ویاک بغری کریشه یک یقین  
 متصل درجه سنده اولوب معاسنه در یقال بنت القوس علی ورتها اذا الصقت الایناء افتعال وزنده بودخی  
 یاو یامق معاسنه در یقال ابناه بمعنی بناء وزوجه ایه زفاف ایلک معاسنه در یقال ابنتی علی اهله اذا زفها  
 التبنیه تأدیه وزنده بودخی بناء یامق معاسنه در یقال بناء بمعنی بناء البیة بانک کسری وضمیه یاو یه  
 یاو یه دینور جمعی بی کلور بانک کسری والفک قصر یله وخی کلور بانک ضمی والفک قصر یله البیة کتابة  
 وزنده مصدر در که ذکر اولندی ومصدر واسم اوله رق محذوف وشرع معاسنه مستملدر یقال له بنایة  
 ای شرف الابناء همزه تک کسر یله برآدمه بناء وجماعت ویرمک یاخود خانه یاچق نسنه ویرمک معاسنه در  
 طاش وکراسه کی نقول ابنته اذا عطیته بناء او ماینی به دارا البانی اسم فاعلدر ومحمد بن اسحق البانی



قالون استماع فرأت ایلدی انابه شول بابه دینور که بغری کر بشه بک بعض اوله باده دخی دینور که باده الفه  
مقلوبدر وبانه شول تیراندازه دینور که اوقی اتارکن یاک کر بشی اوزره اکیلوب آوریلور اوله یقال یقال رجیل باناه  
ای منحن علی التوراداری البینه غنیه وزنده کعبه معظمه به اطلاق اولنور مجد و شرفندن ثلثی که بنایه دن  
ماخوذر المبناء عجب فحقی و کسر به مبشندن اولان صفره کی مرکبی به دینور معد و سجاده و صفره حقوله سنه  
شاملدر نضع معناسنه و پرده به دینور ستر معناسنه و هکبه به دینور عیبه معناسنه البوائی بوائی وزنده  
کوکس قورغه لریته دینور و ناهه یاک ایاقر به اطلاق اولنور ومنه یقال الفقت بوائیه ای افام و ثبت بنه الحکم  
بانک فحقی و نای مربوطه ایله کوده سی ایلوسموز قیره دینور یقال جاریه بنه الحکم ای مبنیه بوراده نای طوله ایله  
بنات نسخله لری غلطدر زرا بنه لفظ مفرد در مبنیه معناسنه بنی علی وزنده مصرده بر بلده آیدر بنی  
مستقبل مؤث مجهول صیغه سبیله شامده بر موضع آیدر الابن همزه نک کسر به ولده دینور که مراد اوغلدر  
اصلی بنی یاخود بنوایدی فحقی بنه باده وواو حذف اولندی جعی ابناء کلور اسباب وزنده مؤلفک بصارده  
بیانه کوره ابن کله سی باده سندن در زرا بنی بدک بنای ایلدی عمارتدر فلهمذا بر سنه جهندن حاصل اولان  
شبه یاخود تریه سبیله یاخود نفقد یا کثرت خدمتی یاخود آنک امرنده کثرت قیامی اولسه بالا ضافه ابن اطلاق  
اولنور مثلاً ابن الحرب و ابن السبیل کی و مصباحده مر سوند که ابن کله سنک اصلی بنوایدی فحقی بنه یاخود بنو  
ایدی بانک کسر به و یوقول تغیر جهندن اقل و ایسر در مؤثنده ابنه و فی لغة بنت دینور و کسائی قولی اوزره بنت  
لفظک صورت کتابنه اباعا تاه اوزره وقف اولنور و اول اصلنده هاء در زرا کله معنای تأنی متضمندر و در ده  
مرقومدر که بنت و اخت کله لری بنک تاری اصلیه در وصل و وقف حالتدر بنه ثابت اولور علی الحقیقه تأنی ایچون  
دکدر زرا تائی تأنیق ماقبلی الف اولدیغی صورتده دائماً متح اولور فاطمه و شجره کی و مؤلف بوراده قریبا  
ذکر ایدر البینه ابوه وزنده اسمدر اوغلنی معناسنه در یقال بینهما ابوه و بنوه یعنی یلرنده بابالق و اوغلنی  
وارد یائی بانک ضمی و نونک فحقی و بای مشده نک کسر به و فحقیه لغتدر یابا و یابا کی و بوابن  
کله سنک مصفردر بای متکلمه مضافدر اصلی بنو یاخود بنی ایدی و ابناء کله سی که ابن لفظک جمعدر  
مطلق اوله رقی سلفده بر طاقه به اطلاق اولنور ایدی که اصلاری عجمدن اولوب بمن مملکتده ساکن اولدیلر نوشروان  
آنلری طرفندن و الی بمن اولان سیف ذی یزن امداده کوندروب اوراده اقامت و کیده رک تاهل و توطن ایلدیلر  
نیلرنده ابناءوی دینور و مفردنه رد ایله بنوی دینور عربی وزنده و ابن کله سنه هاء الحاق ایدوب ابنه دیرلر که  
مؤث اولور قیره دینور دختر معناسنه و امانیت کله سی ابن کله سی اوزره مبنی دکدر بلکه علی حده صفتدر  
ابتدا الحاق ایچون آخر شه بای تحته کتوریلوب بعده نای ابدال اولندی نیلنده بنی دینور و بنوی دخی دینور  
فحقی بنه الابن همزه نک کسر به اصلی ابن در میم زاده در و ابن کی همزه سی وصلیه در ومنه قوله حساً نرضی الله  
عنه و لدنای العفاء و ابی غرق \* فاکرم بنایحالا و اکرم بنایحالا \* ای ابا مترجم حقیردر که حریری در ده  
بورسمه تحریر ایلشدر که بعضی ابن کله سنک همزه سنی هر محله حذف ایلرله غلط ایدر زرا همزه مرقومه نک  
حذف همان بین العین صفت و وقوعه متخصردر کرک اسم و کرک کنیه و لقب اولسون زرا صفتک موصوفه شدت  
اتصالدن ناشی جزء اعتباریه کله واحده منزلده اولشدر باده علیه ماقبلنده واقع اسمدن تنوخی حذف ایدوب  
مثلاً را مهر مز و بعلک دیرلر بس موطن مز بوردن ماعدا محله همزه نک اثنای لازمدر که اول بش محلدن  
عبارتدر اول ابن کله سی ضمیره متصل اولقدر کقولک هذا زید ابنک ثانی پدر بنک غیره مضاف اولقدر کقولک  
المعتضد بالله ابن اخي المعتد بالله ثالث اب اعلايه منسوب اولقدر کقولک ابو الحسن ابن المهدي بالله رابع خبر  
واقع اولقدر عنوان کعبان لوی خامس استفهامده واقع اولقدر نحو هل نيم ابن مرو شاربی شهابک  
بیانه کوره بعضی کنیه و لقب موقعلرنده حذف ایلرلر مکر که اشتهاوی آنلرله اوله و بعضی سطرک اوکنده  
واقع اولور سه ده حذف ایلرلر لکن بومر جوددر انتهی انتبئی ثانی وزنده باده سندن در نیت مبنی  
یاپوسنده اولنی معناسنه در ومنه حدیث باده بنت خیلان اذا جلست ثبت ای صارت کالیت المبنی  
یعنی وجودی سموز وفلان سی کبر اولمله یاچه لری کروب او تور دقه قبه چادری یاپوسنده او اور و بنی  
برادی اوغول ایدمک معناسنه در یقال تناه اذا فخذ ابنه البنا بانک فحقیه بنت لفظندن جمعدر  
قیرلر دیمکدر و بنات اطفالک یا بوب او بنادقلری صورترله دینور صکه قوقله و بسک تعبیر ایدرلر  
بنات الطريق مصفر بنیه سبیله ترهات معناسنه در که جاده دن منشعب خرده بولردن عبارتدر قال الشارح

مطلب

مطلب

ومنه المسئل فخرج عنك بذات الضريق فحقی علیک معظم الامرودع الروغات الواو البوا بانک فحقی وواو  
تشدیدله دوه کوشکنه دینور که مراد هنوز سود امن یاور یسدر و صیان ایله یاخود فحقی ایله طوایش ذوه یاوریسی  
صورتده دینور که ناده نک یاوریسی هلاک اولد خده اناسی سودی برمن اولغیله اول یاوریسدر بستی یوزوب معالیه  
بافحقی ایله طوایدروب بعینه یاوری صورتده یستار لانی یاوریسی طنی ایدوب ایکا یا فاعله بنودی ایدر ایدر و بو  
کوله دینور زما معالیه و بون و احق ادمه دینور بوی دخی دینور بوی بوهدر الی طنی وزنده بر آدمک  
ایشه او بیکمک معناسنه در یقال بوی بوی سی ایا حاک غیره فی فعله البویه بانی موحده ایله مرماه وزنده بیابانه  
دینور مقارنه معناسنه و بر موضع آیدر ابوا کی بوی سنی وزنده و بویان بانک غایله اسامی ناسندر  
بوی ماضی صیغه سبیلری وزنده یحقیه یوزنده وادی آیدر بای حال وزنده اسمندر بای بن جعفر بن  
بای فحقیه و مجد لدر بویه فوفل وزنده مجد بنیدن بر جاعت اسمندر و یسی عمرو بن بویه در الواو البوا بانک  
فحقی و هانک سکونیه اولرک اوکنده اولان بشیه جهاه و دینور شهر خانه لرنده سلامتی اوطه سی اولور یقال قعدوا  
فی الجوه و هو البیت المقیم امام البیوت و سرادیمکی و آلتنه انخار اولان ککیش کوز بناعنه دینور جعی ابناء  
کلور و بیهو کلور غمینه و واولک تشدیدله و بیهو کلور عربی وزنده اصلاری بیهو ایدی و میدالو ککیش ارضه  
دینور و مطلقاً و اسع سنه به دینور وید نه کوشک ایچنه علی قول محمد ایله بوغز حقور بنک طولانی ارالنه دینور  
و مطلقاً حاملک یعنی کتبت فارنده بین الورکن و لدن بناعنه دینور جعی ابناء کلور و بیهو کلور اقل وزنده که  
اضاعلی لبوایدی و بیهو کلور بانک ضمی و هانک کسر به و بیهو کلور بانک کسر به مؤلف و مقبل الود بین الورکن  
من الحاصل عبارته ثبت ایلکله بورجم اولوب رجک اوی یعنی فرج ایله رجم مایینی اولور مهبل دیکلری کی  
و بر مقتضای ماده محل مز بور رجک سلامتی اوطه سی اولور اکن اورانک مقبل ولد اولنی ناملا بمدرا ایچون مقبل  
قبوله دن اولمله مکث جزوی تصور بنه مبنی اوله فلینظر الباهی ساهی وزنده خالی و معطل اولان خانه به  
دینور یقال بیت باده ای حال معطل الابهاء همزه نک کسر به اوی خالی و معطل فلیق معناسنه در البینه بنی  
وزنده او خالی و معطل اولنی معناسنه در یقال ابی البیت ابناه فیهی بیها من الساب الرابع ای اخلاء و عطله  
فحقی و معطل البینه غنی وزنده مجد بنیدن در عروه دن روایت ایلدی الباه بانک فحقیه کوزل اولنی  
معناسنه در یقال هو الغلام و بیهو زبا باده من الباب الخامس والرابع والثانی والثالث اذا حسن واسم اوله رقی  
مستعملدر تقول قد ملاعینی باده ای حسنه و سود کوشک ایشلاسته دینور یقال ما لصف باده رغو البین  
ای و یصه المباحه مساواة وزنده حسن و باده خصوصته مفاخره ایدوب یارشتی معناسنه در تقول  
بایهیه میاهه فیهیه ای غلبه بالحسن الابهاء همزه نک کسر به قانی بوشالقی معناسنه در یقال ابی الابه  
اذا فرغه و آنلری چاپولدن فارغ و معطل فلیق معناسنه مستعملدر یقال ابی الخیل اذا غلظت عن الغزو  
و کوزل بوزل اولنی معناسنه در یقال ابی الرجل اذا حسن وجهه التبهیه تادیه وزنده اوی ککیش یا بقی معناسنه در  
یقال ابی البیت اذا وسعه وعمله الباهی اغزی ککیش قویه دینور یقال براهیه ای واسعة القیم الباهی  
تفاعل وزنده تفاخر معناسنه در یقال تباها اذا تفاخروا بیهه سیمه وزنده تابعه در روایت حبیب  
یلدی الی بنی وزنده و ابن بی و ابن بیان شداد وزنده خبیس و دنی و کم مایه شخصه دینور یقال هو  
بی و ابن بی و ابن بیان ای خبیس و بونلر معنای آیدندر هی بی بی آدم علیه السلام اولادندن ایدی وقتا که  
سار اولادری ریع مسکوندن بر طرفه متفرق اولدقلرنده اولدخی رجانه عازم اولوب لکن نابیده اولمله من بعد نام  
و ثانی محسوس اولدی شارح دیر که بو مناسبتله عرلرکنام و یقدر اولان کسه ده استعمال ایلدیلر  
و یوسف بن هلال بن بیه که مبه وزنده در مجددر یاک الله بانک فحقی و یاک تشدیدله که تفعلیدن ماضی و عادر  
اضحک الله معناسنه در که حق تعالی دائماً سنی خندان و شادان دلسون دیمکدر یاخود قرک یاخود جاء نک  
معناسنه در که حق تعالی دائماً سنی مطلوبیکه فاو شدرسن دیمکدر یاخود بواک معناسنه در که سنی منازل رفیعیه  
یاخود ما وای حته اسکان ایلسون دیمکدر حیاک لفظنه ازدواج ایچون و اوی بیه و همزه سنی الفه قلب اولشدر  
و عند البعض حیاک لفظنه اتباعدر زرا عرلر مز دوجا حیاک الله و یاک دیرلر و یوقول موجه دکدر دوجا لفظی  
تجدیددر اسم الله علیک معناسنه در قال الشارح و فی التباهیه فی حدیث آدم علیه السلام انه استعمر بعد قتل ابنه مائه  
سنة فامضک حتی جاءه جبریل علیه السلام فقال حیاک الله و یاک قبل هو اتباع حیاک و قبل معناه اضحک و قبل  
عجلک ما تحب و قبل اعتمدک بالملك و قبل تعمدک بالحقه و قبل اصله بواک مهوراً فحقی و قبل ای اسکندک

و منه



منز لا في الجنة وهما له فنديكه مؤلف اتباع فولني واوك وجوديته مني تريف ابلدي لكن اتباعك حرف واواله  
ورودي جاز در پس بياكله مي معنياه دال اوله يعني صورته تيشه دن اولور ورتخشي مقدمه حباله لله ونيك  
قولني خدای تراحيات دهاد وركات دهاد عبارتيه تفسير ايكلكه حق تعالى سكاحيات وركات ورسون ديمك  
اولور ومحمد بن عبد الجبار بن يسا شيخ سلفي درواين بای محمد بن التبيي تفصيل ورتنده برنسنه بي بيان وايضا  
الملك يدين معنائه در تقول يبيت الشئ اذا بته ورتنده به قصد ايكلكه معنائه در تقول يبيت الشئ اذا بته  
فصل التاء الفوقية الباء التاي سعي ورتنده سبق وتقدم الملك معنائه در يقال تاي فلانا تاي  
من الباب الثالث اذا سبقه الواو التبو تانك فتي ونيك سكونيله دشمنه غزا وچاپول ايدوب غنيمته نائل اولم  
معنائه در يقال تاي الرجل يبتوي اذا غزا وغنم الواو تاي الفسيلة تاي اولانك فتي ونيك سكونيله والف  
تنيه اليه خرمافدا نيك تنيه سنده ايكي طرف ونيك طرفه خرد دالره ديشور بوراده تنيه الفلستوه  
نسخه لي غلطدر الباء التاي تاي مثله اليه طي ورتنده مقل ديد كاري ميشدن مرتب سويقه ديشور وخرمانك  
قبوغه ديشور شاه ديشور حصاة ورتنده الباء التاي تاي مهمله اليه ساهي ورتنده بچوانه ديشور خادم البستان  
معنائه الباء التاي تاي ونيك سكونيله براسي بدن طوموب شيئا بعد شي طوموق معنائه در يقال تاي  
فيه تريا من الباب الثالث اذا تراخي الازاء همزة نك كسريه ارازي اچه ورق اعمال متابعه ايشلك معنائه در  
يقال تاي الرجل اذا عمل اعمالا متواترة بين كل عشرين فرة الواو المتاساة مواساة ورتنده برادي استخفا فله  
آزده ايكلكه معنائه در يقال تاساه اذا آذاه واستخف به الواو التطو خطو ورتنده ظم وجور ايكلكه  
معنائه در يقال تعلاه يطوه تطوا اذا ظلم وجار عليه الباء التاي سعي ورتنده ميكرمك معنائه در  
يقال تاي رجل تعامن الساب التاك اذا عدا الواو التاي تاي فتي وغنم ديمك سكونيله  
قير كولسي سزايه بصدره اقدم ايدوب لكن ضبط ايده ميوب تغ تغ ديه زك سكونلك معنائه در  
يقال تغ الجارية الضحك تغوا من الباب الثالث اذا ارادت ان تخفي ويغالبها التاي الي ورتنده ضحك  
عالي معنائه در التفة صرد ورتنده تغف مده سنده بيان اولندي الواو التلو سمي ورتنده بر كسيه  
او يوب آردنجه كلك معنائه در تقول تلوت تلوا اذا بته ويقال تليته كرميه شارحك سانه كوره بولاد ريت  
ولا تلت كلامه ازدواجه محمولد ورتك ايكلكه معنائه اولمغه ضد اولور تقول تلوت وتلوت عنه اي تركه و برادي  
مخول ايكلكه معنائه در تقول تلوت وتلوت عنه اذا خذلت التليته تاديه ورتنده بودني بر كسيه تابع اولم  
معنائه در تقول تليته اذا بته وفريضة دنصكره نأله فليق معنائه مستمدر كه خريضة به نأله في اتباع  
الشي اولور يقال تلي صلابة اي اتبع المكتوبة تطوعا وركسه نذري ادا ايكلكه معنائه در يقال تلي الرجل اذا قضى  
نذره وحياتن اخر رمي معنائه در يقال تلي الرجل اذا صار باخر رمي من عمره التلاوة كتابه ورتنده  
قرآن كريم اوقومني على قول اعم در هر كلامي اوقومني معنائه در تقول تلوت القرآن اوكل  
كلام تلاوة اذا قرأه التاي تفاعل ورتنده فسنه بيدري اولم معنائه در يقال تالت الامور اذا تلي  
بعض بعضا التلاوة همزة نك كسريه برنسنه في آخره تابع فليق معنائه در تقول تليته اياه اذا بته  
وركسه برنسنه في احاله وتغويض ايكلكه معنائه در تقول تليته غلبه اذا احلته و براديه عهد وامان ونيك  
معنائه در تقول تليته ذمة اي اعطيه اياها مؤلف بوني تكرار ايلشدر و مدبون ذمته مطلوب بدن برنقداري  
القومني معنائه در تقول تليته حتى عنه اذا اقيمت منه بقية و براديه سهم جوار ونيك معنائه در تقول  
تليته مهماي اعطيه ليستجيره عرك عادي بودر كه بر كسيه برينك جوار واما ننده اولوب و اخر سخته عزم ايلد كده  
اين معلوم اسمي مرسوم اوق استصحاب ايدر جوارنده اولد بته نشان اولمغه اثناء راهده تعرضدن امين اولور  
وتلاوة نأله وليدي اوده دوشمك معنائه در يقال تالت الناقة اذا نالها اولدها الاستلاء بر كسيه في برنسنه  
تابع اولم ايچون چاغروب ايسمك معنائه در يقال استلاء الشئ اذا دعاه الى تلوه التلو صدق ورتنده  
دائما غيره اتباع ايند آدمه ديشور يقال رجل تلوي لا يزال متبعا التلو تانك كسريه برنسنه تانك او بوئيسنه ديشور  
يقال هو تلوه اذا كان يتلوه ويلند وبع نسنه ديشور يقال انه تلوا قدر اي دفعه وشول دوه باور بسنه ديشور كه  
سود دن كسيلوب كركي كي يود كده تصكره بته ايسمك اوده دوشوب كركي اوله جي اثناء كلور واشك وقا طر  
صوباسنه ديشور يقال رايته يجر تلوا اي ولدا الحمار او البغل مؤني تلوه در وتلو اجف ارحدن في كجشم او غلاخه  
ديشور كه زكده جاني نمير اولور وكوز اولد دن مقدم طوموقش قبوغه ديشور طوموقلي نمير اولور التلو تانك

فتخيله قاطر صوباسي المتي معنائه در يقال تلو الرجل تلو اذا اشترى تلوا اي ولد البغل التلي غني ورتنده  
جوق بين ايند آدمه ديشور يقال رجل تلي اي كثير الايمان ومالي جوق وتلو آدمه ديشور يقال رجل تلي اي الكثير  
المال التلية بقيه ورتنده ومزاد فيذكر كرك دين وكرك سا رتسنه اولسون التلاوة تمامه ورتنده بودني بقيه  
معنائه در يقال فيه تلية وتلاوة اي بقيه التلاوة سحاب ورتنده عهد وذيت وامان معنائه در يقال  
اعطاء تلاء اي ذمة وجوار وشول اوقه ديشور كه عادت عرب اور براديه امان ونيك زيرجايته الان كسره تانك  
انده اسمي مرسوم اوله تانك اول آدم بريره كند كده اول اوق استصحاب ايدوب كوستور سكله تعرضدن مأمون اوله  
ينلرنده اكاسم الحوار نمير ايدر التلي رضا ورتنده برنسنه در مقدار بقيه فليق معنائه در يقال تلي  
من الشكر كذا تلامن الساب الرابع اذاني التلي تجلي ورتنده برنسنه تانك اوده دوشوب كركي كي اراشدر فتي  
معنائه در يقال تلاء اذا بته التولي تالي وتاليه نك جعيدر برنسنه نك كروسته ودينه اطلاق اولور  
وتوالي الخيل انك صفر يلرنه يا خود قورقاريله ارياقاريله اطلاق اولور وتوالي الظعن حشم نشين كويچلر نيك  
ارد رنده كلناره اطلاق اولور تلوي فقول ورتنده كه تشديد واواله در برطرزه كويچلر سقيته اسمي ايدر  
شارحك يمانه كوره نيوك كيكرك اكسره نده اولان صندل اوله جقدر التليان زوها ورتنده برضوك ايدون  
التالي سبك فتخيله بهار كلكه طوع ورتنده اولان نأله ره ديشور ظاهر امفردى متلاء در يقال ايلهم مثال اي لم  
نتج حتى ضاغت و ي التلاوة والتايه كتابه ورتنده اهل علم اولان كسه مذاكره ومدارسه في تركه ولهال  
ايكلكه ديشور قال الشارح كان جدين هلال من العلماء فاضرت به التاوة اي تركه المذاكرة وهجران المذاكرة  
الواو الهو سهو ورتنده غافل اولم معنائه در يقال بها لرجل يهونها اذا غفل الهو تانك كسريه  
كيجه دن برملوكه ديشور يقال مضى هواء من الليل اي طائفة منه هبة سمي ورتنده اسم نيت الجون در كه  
روايت حديث ابلدي الواو التو تانك فتي وواوك تشديده فرد ونيك معنائه در كه نك ديمكدر يقال هو  
تواي فرد وركات ايه ديشور جني اتوا كلور ونيك اهل كاي اهل توي قصارزو او نيك نفر سوار يه اطلاق اولور  
يقال وجه الامير من خيله بواي بالف وديتاو آخرت مشغلدن فارغ ونيك يكار ونيك كاره ديشور يقال رجل توي  
فارغ عن شغل الدارين وديكيلوب طوران شاه وعمارته ديشور بولده قطعيا توقف اليوب بره دوش طوموقري  
اوق كي كلان آدمه ديشور كرتوا ابركيلوب سكه ايدرنه اطلاق اولم يقال جاء فلان توي اي قاصدا لا يفرجه  
شي التوة هاليه ساعت زمني معنائه در يقال مضت توة من النهار اي ساعة الواو التوي هو ورتنده  
هلاك اولم معنائه در يقال توي المال توي من الباب الرابع اذا هلك الاتوا همزة نك كسريه هلاك  
ايكلكه معنائه در يقال اتوا الله اي اهلكه التوي غني ورتنده هلاك وتلف اولس لسته به ديشور و برنجلده  
مقيم اولان آدمه ديشور اتوا رضا ورتنده بركونه بمقادير كده وه نك قايجه سنه ونيك صليب شكلنده باصيلور  
توي غني ورتنده همدان اعمالدن بر موضعدر احمد وعبدالله ابنا الحسين التويينان المحدثان اوزاندر وني  
وتاه جرفاري حروف ليه يابنده مرسومدر التاية طايه ورتنده وجميع معنائه در مراد فيدر كاسيد كرك  
فصل التاء الثالثة التاي سعي ورتنده والتاي تري ورتنده برنسنه في افساد ايكلكه  
معنائه در يقال تاي الشئ وتاء ثاباوي اي من الساب الثالث اذا افسده وجرح وقتل وضرب مقوله سيلة خاصة  
فساده ونيك معنائه در يقال تاي بينهم اي افسده بالخرح والقتل ونحوه وبومعنا رده اسم اولور يقال  
هو راب الذاي والتاي اي يصلح القسا دو يقال عظم التاي بينهم اي جراحت وقتل وضرب وقزبه ومطهره  
مقوله سنك ديكشي سوكل على قول ديكركن ييزي قالن قوللوب ديكجك رتبه في ياخود اي اجه ايكلكه  
معنائه در كه بدجه ديكش اولور يقال تاي الاديم وتاه اذا خرم خرزه او هوان يغلف اشفاه ونيك الخير  
وضعف وركاكت معنائه در يقال تاي وتاي اي ضعف وركاكت وتاي تري وهوا ورتنده باره اريته ونشانه ديشور  
الاتاء همزة نك كسريه جرح وقتل ايكلكه معنائه در يقال تاي فهم اذا قتل وجرح التاوة تمزه ورتنده نك  
باشو ديشي قبوغه ديشور وارق ورتون قبوغه ديشور وجوق نسنه دن فليق آريجه بقيه به ديشور يقال عنه تاوة  
اي بقيه قلبه من كثير الباء التنية تاديه ورتنده بر كده م معنائه در يقال تاي الشئ اذا جمه ورتسنه  
مداومت ايكلكه معنائه در يقال تاي على الامر ادا م عليه وحال جيانده اولان آدمه مدح وتا ايكلكه معنائه در  
يقال تاي على زيد ادا مدحه وني عليه ورتسنه في اصلاح ايكلكه معنائه در يقال تاي الشئ اذا اصلحه ورترمق  
معنائه در يقال تاي الشئ اذا زاده واعلم واكمال ايكلكه معنائه در يقال تاي الشئ اذا اتمه وتعظيم معنائه در



يقال **بهاء** اذا عظمه وركسه بدرينك سيرت وطريقتي الزام ايلك معنائه در يقال في فلان سيرة ايه اذا سار  
 بسيره ورايم كدي حال ضرورت واجتاجندن شكيت ايلك معنائه در يقال لا يزال بيني فلان اي يشكو  
 من حاله واجتاجه وركسه لك ظنندن والي وحاكه استعدا واستغناء ايلك معنائه در يقال في علي فلان  
 اذا استعدى عليه وشري جمع ايلك معنائه در يقال في الشر اذا جمعه وخيري جمع ايلك معنائه اولفله  
 ضد اولور يقال في الخير اذا جمعه التبة نالك ضمني وبالك تحفه فله جوشك وسفنه دينور وجاعت معنائه در  
 علي قول بربلوك سوار يله دينور جمع ثبات ويون كلور نالك ضمله يقال نفروا الي العبد وثبات وبين اي جماعات  
 او هي العصية من الفرسان يبارجك سانه كوره اصلي في ايدى الالبغ اتفه وزنده بودني جماعت معنائه در  
 يقال عنده ايه من الخيل اي جماعة وعروني في كه سمي وزنده در اصحابدينر الباء التي ناي فوقه ايله نري  
 وزنده ياخود طي وزنده خرمالك قبوضه ياخود كترينه ودو كد بسنه وطلاشند دينور وسمان قرتيلرينه  
 وطلاش وخالشانه دينور وغراه وحواله باصوب طولدر قاري صمان قرتيلرينه وساخرار وخالشاك مقوله سته  
 دينور كه بوبك الله بسط ايدرل الواو الجوا نالك فتي وجمك سكونيله طمبوب ساكت اولمق معنائه در  
 يقال نجا زيد نجا نجاوا اذا سكنت وبتاعني هر كه نزيق ايلك معنائه در يقال نجا متاعه اذا ثلثه وفرقه  
 الانحاء همزه نك كسريه ايلك معنائه در يقال انحاء اذا اسكنه الواو الندوا صحره وزنده بروضع  
 ايدير الباء الذي نالك فتي وكسري وبالك سكونيله والتدي نري وزنده خاصة نسوان فتمك مع سته  
 دينور علي قول اعم در كه اير وعودك مع سته شاملدر وبو مذكر ومؤنث اولور جي ادي كلور همزه نك فتي  
 ودالك كسريه وندي كلور نالك ضمني ودالك كسريه حلي وزنده اصلي ندوي ايدى ذوالنديه مصغر بيه سنيه  
 سنيه وزنده امير المؤمنين امام علي المرتضى كرم الله وجهه اوزره خروج ايدن خار خيلرك رئيس وكسري اولان  
 حرقوص بن زهير نام شخصك لقبدر علي قول ذوالنديه در باي محبة ايله شارح در كه الي يك قصه اولوب قولي  
 اولوب همان مع باشي كي بلكجه دن عبارت اولفله ذوالنديه ايله ملقب اولندر وذوالنديه فرمان قريدين  
 عمرو بن وذلك لقبدر كه خندق وقعه سنده صدمه نيج حيدر كر ايله غلطيد حفره يوار اولدي انتدياء حراه  
 وزنده بولك محلي خاتونه دينور يقال امرأة ثوبا اي عطيمة الثدي الذي هوا وزنده اصلا تقي معنائه در  
 يقال في الشيء ثدي من الباب الرابع اذا ثلث الندو بدو وزنده اصلا تقي معنائه در يقال ثداء يثدوه ثدوا  
 اذا بيه الثديية سنيه وزنده شول طور بيه دينور كه سوار يله ايلك اجنه اوق ادواقي اولان سكر و بلك مقوله سني  
 وضع وترك بيه بت ايدرل الثديية نادية وزنده نجاد ندرمك معنائه در يقال ثداء اذا غذاه الواو الثروة  
 نالك فتي وبالك سكونيله جوقلفه دينور صكر ك ناس وكر ك مال جهيله اولسون يقال انه لذو ثروة اي كثرة  
 من الناس او المال وقراه ثباتك الثفاء واجتماعي اولان كيجه يه دينور يقال هذه ليكة ثروة اي يلقى القبر والثرثا  
 فيها المرأة امرأة وزنده مالك تكثر وتو قريته باعث اولان شبه دينور يقال هذا امرأة المال اي مكره له الثراء  
 بهاء وزنده ناس ياخود مال زياده لوب جوقلمق معنائه در يقال ترا القوم او المال يثروا اذا كثر وعنى وبر  
 اعمك ساره نسبت مالي اكثر اولمق معنائه در يقال ثرا بنو فلان في فلان اذا كانوا اكثر منهم مالا الذي هوى  
 وزنده بر اعمك مالي جوق اولمق معنائه در يقال ترى الرجل ترى من الباب الرابع اذا كثر ماله الراء همزه نك  
 كسريه بودني مالي جوق اولمق معنائه در يقال ترى فلان اذا كثر ماله الذي غني وزنده جوق ماله دينور  
 يقال ماله ترى اي كبر وري وري احوى وزنده مالي جوق آدمه دينور يقال رجل ترى واري اي كثر المال  
 الثروان سكران وزنده جوق وفراوان نسبه دينور يقال شي ثروان اي غزير كثر وروان بر رجل ايدير  
 الثروي سكرى وزنده زينكن خاتونه دينور يقال امرأة ثروى اي متوالة الثريا نالك ضمله ثروي لفظندن  
 مصغر در كه اصلي ثرواد ورتا النعم اسمدر كه فارسيده بروين وركبه اولكر ديدكاري طوب كوا ايدن عبارتدر  
 منازل فردندر محلي ضيق اولوب كوا كي كبر اولد يفتندن اطلاق اولندي پس تصغيري محلي اعتبار يله اولور والنجيم  
 معر فاك علم ايدير يقال طلعت الثريا اي النجم شارح در كه بركي درت كوكب اولمق اوزره مرويدر ورتا  
 مكه ده رقبوا سكر ورتا بن احد الالهاني محددر ورتا بغداده مقتضد خليفة بنا كرده مي انبه دن عبارت  
 بر عمارت ايدير ومارب قبيله سي بوردينه براصولك ايدير الباء الذي نالك فتي والفك قصر يله نم وندي  
 معنائه در وتمانك طيراغه دينور علي قول شول طيراغه دينور كه اصلد قد ساقز لوب يا بشقان جام وراوله  
 وخر وحنسند معنائه در يقال دونوري اي ذوخ وارضه دينور نديه سنده ثريان وروان دينور فخانله

جحي اراء كلور وري مصدر اولوز بر كر كي كني قور يوب بكشه كد نصكره اصلوب بوشمقي معنائه در يقال  
 تربت الارض ترى من الساب الرابع اذا نديت ولانت بعد الجذوبة واليس التربة غنية وزنده والثرثاء حراه  
 وزنده وصف مذكور اوزره اولان ارضه دينور ورياء اصلد قد ساقز لوب يا بشقان جام وراوله طيراغه دينور  
 ترى كني الراء همزه نك كسريه يرك ثمانك طيراغي جوق اولمق معنائه در يقال تربت الارض اذا كثر ثراها التربة  
 نادية وزنده طيراغي اصلمق معنائه در يقال ترى التربة اذا بلبها ويوغور كشنه صودو كوب ازمك معنائه در يقال  
 ترى الاقط اذا صبت عليه الماء ثمة وري صوله مق معنائه در يقال ترى المكان اذا رثه ورايم اللري بردن قالدربوب  
 به يا بشوب طور مق معنائه در يقال ترى فلان اذا لزم يديه الثريان فخانله ترى لفظندن نشيه در كه ذكر  
 اولندي بومعنا ندر كه يغور قهر زمينه تاثير ايدوب تا نساك طيراغه بالغ اولدي ديجك برده النقي الثريان ديرل  
 خصب ورخاء موقعنده وبين الرجلين سرعت اتفاق معر ضنده اراد اولنور و براعراي عربان بدني اوزره ساده  
 بر كورك تلبس ايلكله النقي الثريان ديدى كه فاسيقي قبل يله كوركك تو يله نيك برى برينه قاوشد يفتندن كياه ايلدي  
 ابوثرية سنيه ياخود غنيه وزنده اصحابدن سيرة بن معبد الجهنى كنيه سيدر الواو الثطو نالك فتي وطسك  
 سكونيله آدمي اعمق معنائه در يقال ثطال الرجل يثطو ثطو اذا خطا وجرمق معنائه در يقال ثطال سلحه  
 اذا ربي به الطواة حصاة وزنده بر بوجك ايدير الثطي نالك فتي والفك قصر يله بك احقلفه دينور يقال  
 به ثطي اي افراط الحق الثطي غني وزنده بك احق آدمه دينور يقال رجل ثطي اي بين الثطي اشطي نالك ضمني  
 وقصر يله اور مجكره دينور عناكب معنائه الاشطاء افعال وزنده كوشوب سست ومسترخي اولمق  
 معنائه در يقال اشطي الرجل اذا سترخي الباء الثاني ساعي وزنده دائما هل عرضله قذف واتهام  
 ايدن شخصه دينور ثعي مصدر يدر يقال رجل ثاع اي قاذف الواو اشعو نالك فتي بيه برجنس خرما ايدير  
 علي قول ايرى اولانه ياخود بوشمش قور وخنه دينور كه اولفله بوز طومش اولور معوكله سنده لغتدر الباء الثغية  
 نالك فتي وغين معيه نك سكونيله قبيله مستولى اولان جوع وقهر حالته دينور يقال اصاب الحى ثغية اي جوع  
 وافقار الواو الثغيا نالك ضمني والفك قصر يله قبون وكبي وآهو مقوله سنك وضع وولادت هنكافنده اوزره لينه  
 دينور وبعض قبون قسمك دوداغنده اولان ريغه دينور وثغاء مصدر اولور قبون وكبي مقوله سي مله مك  
 معنائه يقال ثغت الشاة يثغو ثغاء اذا صوتت الثاغية قبونه دينور ومنه ماله ثاغية ولا راعية اي شاة ولا ناقة  
 الانثاء همزه نك كسريه بر آدمه قبون ورمك معنائه در تقول ايتنه خا ثغني اي ما اعطي شاة وقبوني  
 يا كبي بي ملتك معنائه در يقال ايتني شاة اذا خيلها علي الثغاء الواو الانثية همزه نك ضمني وكسري وفالك  
 كسري وبالك تشديد يله اوجاق طاشنه دينور كه اوج دانه سني برى برينه چاتوب اوزر يله بخره وضع ايدرل  
 وبوني صحرارده ايدرل حال شهر لده دمور دن اولور كه ساج باغي تعير اولنور اول طاشك هر برينه واول دمورك  
 هر اياغنه ثغيه دينور اصل صاح ياغنه متصب دينور مجازا ثغيه ده اطلاق اولنور جي اثافي واثافي كلور همزه نك  
 فتي وبالك تشديد وتحفيله وعربلرك رماه الله بشالة الاثافي قوللرينه ثاله دن مراد طساغ وقياس اولوب انلر ايله  
 داهيه دن كياه ايلر يله رماه الله داهيه ديمكدر زرايكي طاش چاتوب بخره نك برطرفني ريو كسك به ياخود بريا  
 كوشه سته وضع ايدرل استحكام ايجون واكالا ثة الاثافي تعير ايدرل التائيف تقبل وزنده والايشاف همزه نك  
 كسريه والانفاء اجر اوزنده والتثفية تربية وزنده بخره في اوجاق طاشلري ياخود ساج باغي اوزره قوه  
 معنائه در يقال انثف القدر وانثفا وانثاها وثفاها اذا جعلها علي الاثافي مؤلف ايكي اولكي صبيغه لري  
 استطراد اذكر ايلندر شه كه فاء باشنه بومانه لري بيان ايلديلر وانثفاء بركسه اوج خاتون انوب اوجاق طاشني  
 ايلك حناسنه مستملدر يقال انثي الرجل اذا تزوج بثلاث نسوة المؤنفة ميمك ضمله اوجاق طاشلري اوزره  
 ندر لمش بخره يه دينور الانثيه همزه نك كسريه جماعت انسانى يه دينور الثغو والثني نالرك فتي وفالك  
 سكونيله بركسه تابع اولمق معنائه در يقال ثغاه يثغو ويثغه ثغوا وثغيا اذا تبعه وثني طر دايك معنائه در  
 تقول ثغيت القوم اذا طردتهم الثني تشي وزنده بر آدمي كم ماله لك ويدك كيرك جبلني ما ورمكاردن قاصر  
 ايلك معنائه در يقال ثني فلانا عرق سوء اذا قصر يه عن الكارم المثفأة ميمك كسريه بركنه تمفادر كه  
 ساج باغي شكلنده اولور و اوج اري وفات ايلش عور يه دينور يقال امرأة مثفأة اذا كانت قد دفت ثلاثة ازاوج  
 وجوق اري وفات ايلش عور يه دني دينور المثني ميمك كسريه مثفأة لفظنك مذ كر بدر ايتفه بلبشه وزنده  
 بمامده بر قريه در ذواثيفه عقيق مديته ده بروضعدر الواو الثقوة نالك ضمني وفالك سكونيله او شكوره



تغیر اولسان فایه دینور سر کجه معناسنه جعی ثنوات کلور خطوات ورتنده الثنی ناک فحی ونونک سکونله  
 رنسنه بی فائنه فیوروب بوکک معناسنه در یقال ثنی الشیء یثنی نیا من البسبب الذانی اذارده بعضه علی بعض  
 وایکجی اولق معناسنه در نقول هذا واحد فائنه ای کن ثانیه ونقول العرب هولائی وایثلث ای کیر لایقدر  
 ان ینھض لانی مره ولافی مرتین ولافی الثانیه یعنی یک ملیم وتونم اولمغله اولتوردی یدن بروایکی واولج کره  
درنشه ایاغه قالمغه قادر اولمغز الثنی ثانی ورتنده والاشیاء انفعال ورتنده والاشیاء اعشباش ورتنده  
 والاشیاء همزه نک وناه مشدده نک کسر یله که اصلی انشاء ایدی افتعال ورتنده ناه مهموسه لکده نایه مناسب  
 اولمغله نایه قلب وادغام اولندی مجموعی رنسنه فائنه اکیلوب بوکک معناسنه در یقال ثنی الشیء واثنی واثنوی  
 واثی اذا انعطف الاشیاء همزه نک فحیله ثنی لفظنک که نای مکسوره ایله در جعیدر رنسنه نک فائنه دینور یقال  
 اشاء الشیء ای قواء وطافاته وثنی الحیه یلا نک فیورلوب جور کلنسنه دینور یاخود قیورمنه وبوکومنه دینور وثنی  
 الوادی دره نک بورغاچنه دینور جعی اشاء کلور یقال اخذوا فی ثنی الوادی ای فی منعطفه وثنی الساقه ایلکجی  
 قارنده طوغوردی ولده دینور کذلک اول ناقه به ده ثنی دینور ورفوم وجماعتک اصل سید و سر کازندن دو نجه  
 اولان سوز صاحبنه دینور کتخدا کی یقال هوثنی القوم ای بعد السید وثنی اللیل کیجه نک بر ساعتنه یاخود  
 مطلق وقتنه اطلاق اولنور یقال مضی ثنی من اللیل ای ساعه اووقت الثنائی معانی وندنه مثناه کله سنک  
 جعیدر که ثنی کی رنسنه نک فائنه دینور یقال مثانی الشیء ای قواء وطافاته ومثانی قرآن کریمک مجموعنه اطلاق  
 اولنور آیت رجت آیت عذابه مقز اولدیفیچون یاخود مره بعد مره تنبیه و تکرار اولان آیت دینور رجن سورهنده  
 اولان آیت مکرره کی یاخود مراد سورہ فاتحه در نمازک رکعتارنده تکرار اولندی فیچون یاخود سورہ بقره دن  
 سورہ براءه به وارنجه سورہ لذن عبارتدر یاخود مطلقا طولدن وایکوز آیتدن آزا اولوب سورہ مفسله دن زیاده  
 اولان سورہ در یاخود سورہ حج وغل وقصص وعبکوت ونور و انفال و مریم و روم و یس و فرقان و حجر و رعد  
 و سباء و ملائکه و ابراهیم و ص و محمد و لقمان و غفر و زخرف و مؤمن و سجده و احقاف و جاثیه و دخان و احزاب  
 سورہ لذن عبارتدر و مثانی العود طنبور لک ولاغونه نک ایلکجی تلرینه دینور مفردی مثنی در لکن مشهور اولان  
 ایلکی تللی طنوره دینور بلغاری ورضوه کی و مثانی الوادی دره نک بوکلم و بورغاچ برلینه دینور و مثانی الدایه  
 طوارک در سکر یله دیز لذن عبارتدر بوکلد کتری سبیله الثانیه شول قیونه دینور که من غیر عله یوتی اکوب  
 بوکراوله یقال شاة ثانیه ای یثنه الثنی عنقهالقیعوله الاشان همزه نک کسر یله واحدک ایلکجی قاندر که ایلکی  
تغیر اولنور موتی ثشان در و اشان کله سنک اصلی ثنی ایدر ناک کسر یله زیواجعیده اشاء دینور ابن و ابنه کی  
الثنیه تریه ورتنده رنسنه بی ایلکی خلق معناسنه در یقال شاة ای جهله اثنین مزجم حقیردیر که فن صرفده تنبیه بوندن  
 مأخوذدر یومنا سبیله اشونقبسه ادبیه قید اولندی معلوم اوله که شعراء عرب اشعار لرنده اکثر ثنییه و تیره سبیله خطاب  
 ایدر \* قفایک من ذکر ی حیب و منزل \* وقان ترجائی یا ابن عفان از جر \* مصرع لرنده اولدیغی کی بعضار  
 اکثر مصاحب ایلکی اولق وجهیله توجید ایدر لکن سمع قبوله احرى اولان بودر که بو محللدر مراد ثنییه افعال مع وحده  
 الفاعل در ظاهرده فاعله منقولدر یعنی مرادشکر برندا در مع وحده المنادی که ثنییه منادایه نقل اولمشدر تا کید  
 و کال اعتناء فائنه منه مبنی در پس قفایک قول سن طور سن طور بن بکاایده بم دیمکدر که بو نیجوز صیغه مع الغیر  
 اولان نیک کله سنده دخی حاریدر و ساژون جعاثله مؤدی اولان محللدره بونکنه به دقت اولمه ثنا ناک فحیله  
 ابن احمددر که محدثدر مثنی معنا ورتنده و ثناء غراب ورتنده اثنین و ثنین ثنین معنیه در یعنی اثنین اثنین  
 و ثنین ثنین کله لذن معدولدر در ایلکبشر ایلکبشر دیمکدر یقال جاؤ امنی و جاء ثناء ای اثنین اثنین و ثنین ثنینه  
الاشان همزه نک کسر یله و الثنی ال ورتنده هفقه کونلرندن بازار ارنسی کوننک اسمیدر جعی اشاء و اثنین  
 کلورو بعض اشعارده بغیر لام یوم اثنین عنواننده وارد اولمشدر شارح دیر که مؤلفک الاشان عنواننده ابرادی حالت  
 رفع اولدیغنه بناه در یوخسه زبازد اولان یوم الاشین و کثرت استعمالله اثنیندر الانثوی همزه نک کسر یله  
 دائما بالکثرجه بازار ارنسی کونی صائم اولان آدمه دینور یقال واثنوی ای بصوم الاشین دائما وحده الثنی الی  
 ورتنده برایشی ایلکی دفعه اشلکه دینور ومنه الحديث لا ثنی فی الصدقة ای لا تؤخذ مرتین فی عام اولانؤخذ  
 ناقتان مکان واحده اولار جوع فیا وثنی ریس و سر کاردن بر مرتبه دون اولان صاحب کلام قوم دینور و بوکدن  
 و قبلدن ایلکی قات بوککش ایبه دینور مثنی الابدی معنی المادی ورتنده بر آدمه احساسی بر یاخود زیاده  
 اوله نق اعاده و تکرار ایلکه دینور علی قول شول حصده دینور که قارایچون دخی اولان دوه دن فضله کلدکده

گرمادن بری اتی اشتر و اقراردن خارج اولنلری اطعام ایدر المشاء ممک فحی و کسر یله بول و قبل مقوله سندن  
بو کلمش ایبه دینور و کاتب للهک غیری کابدن استکباب واستسناخ اولمش کلامه دینور کویا که کاتب اللهدن استکباب  
اولتان مبدأ و بومثاء اعتبار اولنور و عند البعض شول دوزخه کتابة دینور که موسی علی نبیا و علیه السلام نصکره  
اجار بنی اسرائیل یکنلرنده عندلندن وضع و ترتیب ایدوب دخوا هلری اوزره دینلکری سنه بی تحلیل و تحریم  
ایلدیلر علی قول غناء و طرب و قنمه یه اطلاق اولنور یا خود فارسیده دویقی دینلکری شعر دن عبارتدر که حالامشوی  
تعبیر اولنور قال الشارح ومنه حدیث ابن عمر رضی الله عنه ومن اشراط الساعة ان یقرأ فحیائهم بالمشاء لیس احد  
یغیرها التایة والثناء هنالك کسر یله یونلرنده یو کندن و قیلدن بو کلمش ایبه دینور الثنایان بیان ورتنده بودخی  
ایکجی مرتبه ده اولان سوز صاحبته دینور جچی ثبته در ثای مکسوره ایله و رای و عقل و تدبیر دن عاری آد مه دینور  
و رای فاسده دینور الثنی هدی ورتنده بودخی ایکجی ریشته دینور الثنیة بلیه ورتنده یوقشه دینور علی  
قول یوقشه اولاب یوله یا خود طاعه یا خود طاعده اولان یوله یا خود طاعه صعور ایدمه جک یوله دینور ترکیده بلاک  
تعبیر اولور کاف عجمی ایله یقال سلک و انبیه ای عقبه او طریقه او الجبل او الطریقه فیه او الیه شارح دیر که مقتضای  
ماده اوزره اگری یو کری اولان یوقش و لمقدور و نبه شول ذواته اطلاق اولنور که حق جیل و علا ائلی صغفه دن  
استثنا ایلشدرموافق مرادی حدیث آئیدر روی عن کعب انه قال الشهداء ثلثة الله فی الخلق کانه و قول تعالی  
ونفخ فی الصور فصعق من فی السموات ومن فی الارض الامماء الله فالذن استثناءهم اللعن الصعق الشهداء  
لانهم عند ربهم احیاء برزقون کذا فی التهایة وثبته استثناء معنایسنه در یقال حلف یمنایس فیه ثبته ای استثناء  
ودرت اولک دیشلر که هر یکنده دینور که ایکجی اشاعیده و ایکجی یوقزیده اولور جچی ثنایه کلور و شول ناقیه دینور که  
ایکجی باشنه وارمش اوله مذکر کنده ثنی دینور غنی ورتنده و درت باشنه کیرمش قسراغه ذبت و رکذک مؤثی ثنی در  
واج باشنه کیرمش قبون و کجی و صغره دینور حیوانات مذکور هسن من بورده ثنیه لری القایلده یکجیون اطلاق اولنور  
و خرمانلی بازاردن استثناء اولمش خرمانا جنه دینور مرد بر خرمانلی بیع و ایجار اولنلقدغه ایچندن کنندی نفسیچون  
افراز اولسان اغا جدر الثنایا و الثنوی بشری ورتلرنده و الثنیة غرقه ورتنده مذبوخ اولان دوه تک باشنه  
و یا قلیرنه اطلاق اولنور ذایج ائلی کنندی نفسیچون استثناء ایدر اولدیفته منی وثنا اسم او اور استثناء اولتان  
شبه دینور المشاء معلاة ورتنده بر موضوعدر منی معنی ورتنده بر جل ایدر الاستاء همزه تک کسر یله  
دوه ثنی اولقی معنایسنه در که الی باشنه وارمقدن عبارتدر یقال اثنی البعیر اذا صار ثیابو بر آدمی وصف ایلک معنایسنه در  
مدحله یا خود ذم الیه یا خود مدحه خاصدر کما سید کر یقال اثنی علیه اذا وصفه بمدح او ذم او خاص بالمدح التثناء  
ثانک فحیله و الثنیة تأدیبه ورتنده اسملر در بر آدمی مدح یا خود ذم جهتله وصف ایلکه دینور علی قول مدح  
جهته خاص در یقال طیره بالثناء و الثنیة ای الوصف بمدح او ذم او خاص بالمدح بوراده ثنیه اسم در و مصدر اوله رقی  
استعمال اولنور یقال ثنی علیه معنی اثنی التناء کتاب ورتنده فاء معنایسنه در که خانه تک حول سنه و بوره سنه  
دینور و دوه تک دیری یا غنه دینور یو بان سیده دن مخفولدر مترجم دیر که صاحب صبا حکایتنه کوره ثنیا بشیری ورتنده  
و ثنوی فتحبسته و خضر الیه استثناء لفظندن اسملر در و استثناء عطف الحیل معنایسنه در استفعالدر عن حرفله در  
و صرف معنایسنه استعمال اولنور پس نحو یون یومعاندن اخذ ایلشدر که عاملی مستثاندن صرف و نحو یلندن عبارتدر  
و بعض عبارتده مشبویه تعبیری وارد اولفله استثناء معنایسنه در الواو التهو سهو ورتنده احق اولقی معنایسنه در  
یقال لها الرجل یهوئها اذا حق التهااة مباحاة ورتنده مقاوله معنایسنه در یقال ناهاه اذا قال له الباء  
التواء بانک فحیله و الثنوی عتی ورتنده بر زده جوق زمان مکث و اقامت ایلک علی قول قوئقی معنایسنه در  
یقال ثوی الکان و بالکان ثوی ثواء وثو تا اذا اطال الاقامته او زل و قیره قوئقی معنایسنه در یقال ثوی المبت علی  
المجهول اذا قبر الانواء همزه تک کسر یله ثواء معنایسنه در یقال ثوی الکان معنی ثوی به و بر آدمی بر زده مقیم ایلک  
معنایسنه در یقول ثویته فیه اذا الرتمه الثواء فیه و بر آدمی مهمان ایدمک معنایسنه در یقول ثویته اذا اضفقه الثویة  
نسویه ورتنده بودخی بر آدمی بر زده مقیم قلیق معنایسنه در یقول ثویته اذا الرتمه الثواء و ایلک معنایسنه مستعملدر  
یقال ثوی فلان اذا مات الثوی ماوی ورتنده منزل معنایسنه در جچی مثاوی در یقال زلوا ثوی  
مبارکای منزل ابو الثوی قوناق صاحبته دینور رب المنزل معنایسنه و مهمانه دینور ضیف معنایسنه  
الثنوی غنی ورتنده مهمان ایچون تهیه و ترتیب اولتان اوه و اوطیه دینور یقال ازلوه ثوبای یلباسها للضيف  
و مهمانه دینور یقال هو ثوبه ای ضیفه و اسیر و گرفتاره دینور و خرمن شربقینک برنده مجاور اولان آد مه







غن الارض وبل ايلك معناسنه در يقال جنخي البلي اذامال و بيركندن بل بوكلك معناسنه در يقال جنخي  
النخ اذا جنخي ومنه الحديث كالكوز مجتبا يعني في وصف القلوب اي قلب مائل فجنخي شبه القلب الذي لايعي  
خيرا بالكوز لسائل النخني الذي لايبث فيه شي بوراده جوهرى وهمدن ناشي ومنه قول حذيفة عنوانته اراد  
ايلدى لكن نهايه ده دى حذيفه مستند در كه راوى حذغه اولور النخني تفعل وزنده كه اصلي مجنوايدى  
مخوردان اوزره اكيلوب بخور لى معناسنه در يقال جنخي على الجمرة اذا بنخر ودستى مقوله سى بوزى قوتى  
دورلك معناسنه در يقال جنخي انكوز اذا انكب الواو الجدا عصا وزنده والجدوى خوى وزنده  
هر برى احاطه ايدن بموره دينور على قول متهاى معلوم اوليسانه دينور يقال وقع الجدا والجدوى اى المطر  
العام والذى لايعرف اقصاه وعطيه وبخششه دينور يقال قل جدها وجدواى عطيه وجدوى كله سنك  
نشه سنده جدوان دينور وجدبان دينور كه نادر در فتحائله الجدو جيك فتحيله بخشش ويرك معناسنه در  
يقال جدى عليه مجدو جدو اذا اعطاه الجدوى وبرآمدن بر حاجت ايسمك معناسنه در يقال جدها  
اذا سألها حاجة الاجداء همزه مك كسريله بودى عطيه ويرك معناسنه در يقال اجدها اى اعطاه  
عطيه الجادى والمجتدى طالب عطيه دينور يقال رجل جاد ومجتدى طالب الجدوى الاجتداء افعال  
وزنده برآمدن حاجت ايسمك معناسنه در يقال اجتداء اذا سألها حاجة جدا الدهر عصا وزنده مطر عام  
معناسندن مأخوذ شمول واستيعاب معناسنه مستملدر ومنه يقال لا فلفل ذلك جدا الدهر اى آخره يعنى ايدا  
وخبر واسع معناسنه مستملدر يقال به خير جدا اى واسع الباء الجدوى جيك فتحى ودالك سكوتيله اركك  
او غلاغه دينور جعى اجدى كلور وجداء وجدبان كلور جيلرك كسريله شارح ديركه مؤتى عناق در وجدى  
بركوكب آيدر كه قطب شمالى بوره سنده بنات نعش ايله بيله جه دوران ايدر شارح ديركه اكا بنجر جدوى ديرل  
مصغر بنه سيله برج جدوى ايله فرق الجحون وجدوى دلور برجنه متصل اولان برلك آيدر وبين العرب بومعارف  
دكلدر الجدوية رمية وزنده والجدية ثمره وزنده ايرم ديدكلى ايجي طولوكه ليحه نسته دركه آت ايرينك  
ودابه سمرينك آتته قورلر جنخي جدبان كلور بلبات وزنده بونى كچه تركى لغتدره ايرم واكره ديه رك بيان ايدرلر  
لكن بوعرب وزكانه مخصوص صدر فارسيد كجك دينور وجدية رمية وزنده اوزون اوزادى اقان قانه دينور واحبه  
معناسنه در ورسك قطعه سنده دينور وانسان چهره سنك رنكه دينور جدية سيمه وزنده برطاغك آيدر  
الجادى والجاديا زعفرانه دينور وجادى خمر وباده به دينور الاجداء همزه مك كسريله ياره دن فان افق  
معناسنه در يقال اجدى الجرح اذا سال الجدوى جيك فتحيله بر كسده دن بخشش طلب ايلك معناسنه در يقال  
جدية جدا اى طلبت جدواه الجدانية جيك فتحى وكسريله آهوايور يسنه دينور غزاله معناسنه جدوى  
سمى وزنده اى احطب دركه حبي احطبك برادر بدر وجدوى بن بحر شفراندنر الجداء غراب وزنده  
برعدى عدد آخره ضربدن حاصل اولان مبلغ حسابه دينور مثلا اوچى اوچه ضربدن حاصل اولان طقوز كى  
يقال ثلاثه فى ثلاثة جدها ذلك تسعة الواو الجدو جيك فتحى وزال همه مك سكوتيله والجدو سموتورنده  
ايق اوزره ثابت اولوب طوررق معناسنه در يقال جذا الرجل يجذو جذوا وجذوا اذا ثبت قائما وبرزو كوكب  
او توررق على قول ايق بقرينك اوجلى اوزره بصوب طوررق معناسنه در يقال جذا الرجل اذا جئا اوقام  
على اطراف اصابعه وطواره كنه وصاقرغه يابشوب قالمق معناسنه در يقال جذا القراد فى جنب البعير اذا لصق به  
وزنه واور كى بك ياغلو اولقى معناسنه در يقال جذا السنام اذا حل النخم الاجداء همزه مك كسريله  
بودى ايق اوزره ميل كى ثابت اولوب طوررق معناسنه در يقال اجدى الرجل اذا ثبت قائما وركه كوزنى  
او كنه ديكوب ياقه رقى طوررق معناسنه در يقال اجدى طرفه اذا نصب ورمى به امامه ودوه كوشكك اور كى  
بك ياغلو اولقى معناسنه در يقال اجدى الفصيل اذا حل فى سنامه شحما الجواذى جيك فتحيله شول دوه ره  
دينور كه منبسط بور بمبوب طرفى اوجنه بصهرق ديكنه بورر اوله ل مفردى جاذى وجاذيه در الجذوة جيك  
حركات ثلاثه يوك آتشدن آتاش پاره سنده دينور قبسه معناسنه وآتش كوزنه دينور وجدنه معناسنه دركه  
آتشلوكوسكواوله جقدر بعدالانهاب قلاز آتشلواوطون خرده سندن عبارندر جمعى جدوى كلور جيك ضمى  
وكسرى والفك قصريله وجذا كلور جبال وزنده يقال اى يجذوه اى قسمة من النار والجمرة والجمدة  
الجداء حصاة وزنده ايرى اناح اوچه سنده وكنو كنه دينور جمعى جذا كلور جبال وزنده ويره وضع  
آيدر الجاذى قولاجى قصه آتده دينور يقال رجل جاذى قصير الباع المجذاع محراب وزنده

[illegible]



قورسغه دینور خوصله معنائه که مجرای طعاندن من جرئت جیم کسری و الفک سکونی و قصر و مدی و رانک  
تغنی و تشدیدیه من اجلك معنائه مستعملدر که سندن اونوری و سنگچون ابله تعبیر اولور فارسده از برای تو  
مراد فیدر نقول فعلته من جرئت و من جرئت ای من اجلك بولک تخفیفی جریان ماده سندن  
وتندی جری ماده سندن ریشه که ماده سنده بیان اولندی و حبیبه بنت ابی جریه که عیمک صغری و فحبله در  
صحایه در یاخورد زای میجه و همزه ابله در الباء الجزاء زای میجه ابله و فاء و زنده و الحارزیه مکافه علی الشی  
معنائه استلدر که برنسته مقابیل عوضدن عبارتدر یقال هذا جزاء ما فعلت و جازیه ای مکافه و جزاء  
مصدر اولور مکافات ایلک معنائه یقال جزاء به و علیه یجری جزاء اذا كافاه و کافی اولمی معنائه در یقال جری  
الشی اذا کفی و اووه مک معنائه در یقال جزی عنه اذا قضی المجازاة مکافه و رننده و الجزاء جدال و زنده  
بودی برکسبه عوض و مکافات ایلک معنائه در یقال جازاه مجازاة و جزاء اذا كافاه المجازاة تفاعل و زنده  
بورجلویه ثقلت ایدوب دینی طلب ایلک معنائه در که تقاضا ایلک تعبیر اولور یقال تجازی دینه و بدینه اذا تقاضاه  
الاجزاء افعال و زنده برکسبه دن عوض و جزاء طلب ایلک معنائه در یقال اجزاء اذا طلب منه الجزاء  
الاجزاء همزه ن کسریله رنسته آخرک معنائه کفایتدن قاصر اولمی و جبهله قائم اولمی معنائه در یقال  
اجزی کذا عن کذا ای قام مقامه ولم یکنه و فلان اکا فلان کسه ن غنا و کفایتی و بردی یعنی اکا غنام و جبهله  
بدل اولمی موقعده اجزی عنه مجزی فلان و مجزاه درلر و بومهموزده لقتدر رنسته که همزه ده ذکر اولندی و اجزاء  
بجایگاه صاب بکورمک معنائه در یقال اجزی السکین معنی اجزاء یعنی بودی مهموزده لقتدر الجزیه  
جیمک کسریله خراج ارضه دینور که ارض خراجیه دن انسان ماله دینور یقال ادی جزیه ارضه ای خراجیه و ذمی  
طائفه سندن لآن باش خرجه دینور جعی جزا کلور جیمک کسری و زایک فحبله و جزی کلور جیمک کسری و زایک  
سکونیله و جزاء کلور جیمک کسری شارحک بیانته کوره جزاماده سندن لکن معر باند جزیه کزیت فارسی معر  
اولمی اوزده مشر و حدر جزی جیمک کسریله و جزی سمی و زنده و جزی علی و زنده اسمیدندر  
الجزای بر فرض اسمیدر و محمد بن علی بن محمد بن جازیه الاخری محمد بنده و آخری همزه ن مدی و حاک صغله  
دهستان قضاسنده آخره نام قریه به منسوبدر الواوی الحسو علو و زنده برنسته ن و قصصی اولمی  
معنائه در طاش کبی یقال جسا الشی یجسو جسمو اذا صلب المجاساة معاداة و زنده و مراد فیدر یقال  
جاساه اذا عاده الواوی الحسو جیمک فحی و شین میجه ن سکونیله خفیف یاه دینور که کاده تعبیر اولور جشی  
کله سنده که مهموزدر لقتدر جعی جشوات کلور قحائله الواوی الحسو جیمک فحبله ال ابله برکدر یلوب کومه  
ولش فسی و سپورندی و موز مسوره سه دینور الجمعه هیه و زنده آرپه بوز سنده و آرپه بنیده دینور که آرپه  
صونی تعبیر اولور مسکر در یقال شرب الجمعه ای بنید الشیر الجاعیه بون و سده دل عورنه دینور یقال امرأه  
جاعیه ای جفا الواوی الحفاء و فاء و زنده برکسبه بارنسته برنده طور میوب بر طرفه اولمی معنائه در یقال  
جفا الشی یجفو جفاء اذا لم یلزم مکانه و برنسته آخرک معنائه در یقال جفا علیه کذا اذا نقل وجفو و جفاء  
و جفا قصر ابله برکسبه بی اعراض یاخود طرد یاخود غیری و جبهله آزرده ایلک معنائه در یقال جفاء جفوا  
و جفاء و جفا و هو تفضیل الصلة الجفوة جیمک فحی و کسریله اسمدر جفاء و آزاره دینور یقال فیه جفوة  
ای جفاء و اگر جفوا یسه یعنی کند یسه جفا و لشم ایسه به جفوة دینور و جفو و جفاء برکسبه ماله ملازمه  
المیوب اهل ایلک معنائه در یقال جفا ماله اذا لم یلزمه و آنک ارنی اوزرندن قالدردق معنائه در یقال  
جفا المرح عن فرسه اذا رفعه التجافی تفاعل و زنده بودی برنسته بارکسبه محنده طور میوب بر طرفه  
آرلمی معنائه در یقال تجافی الشی اذا لم یلزم مکانه الاجتفاء افعال و زنده برنسته برندن آرپه معنائه در  
نقول اجفیته اذا ازلته عن مکانه الاجفاء همزه ن کسریله بودی آنک ارنی صرتدن قالدردق معنائه در  
یقال اجنی المرح عن فرسه اذا رفعه وطواری اتعاب ایدوب اولنامه ماع اولمی معنائه در یقال اجنی الماشیه  
اذا اتهمها ولم یبع تاکل التجافی قبا و قالین نمنه به دینور یقال شی جانی ای غلیظ و تعلق و وجودی قبا  
و باقشمر آدمه جانی الخلفه الطلاق او اور و غلیظ الطبع نادان و درشت کسبه جانی الخلق اطلاق اولور یقال  
رجل جانی الخلفه و الخلق ای کر غلیظ الاستعفاء برنسته بی قبا منوب غلیظ عذ ایلک معنائه در یقال  
استغنی الفرائض و غیره اذا عذ جافا البائی الجنی جیمک فحی و فاک سکونیله به یعنی معنائه در تقول جفیت  
اجفیه اذا صرعه الجفایه تمامه و زنده بوش کی به دینور الجنی مرئی و زنده جفا و لشم آزرده کسبه

دینور که واویه و یایه اولور یقال رجل مجنی ای مجنونی الواوی الجلو جیمک فحی و لامک سکونیله و الجلاء صلاه  
و زنده برکسبه وطنندن و خائنندن آواره اولمی معنائه در یقال جلا القوم عن الموضع و من الموضع یجلو و اجلوا  
و جلاء اذا تفرقوا و بمعناده متعدی اولور یقال جلاء الجند اذا طرده مؤلفک بصارده یسانته کوره جلوماده سی  
کشف ظاهر معنائه در یقال جلا الکمل جلاء اذا دخن علیها البشتار العمل الاجلاء همزه ن کسریله  
بودی خائنندن دور و آواره اولمی معنائه در یقال اجلی القوم عن الموضع اذا تفرقوا بعضلر دیدیکه برکسبه  
خوفدن ناشی ترک دیار ابتدیه ثلاثی صیغه سبیله جلا الرجل دیرلر و قیلقدن و قور اقلقدن ناشی ایسه اجلی دینور  
و اجلاء متعدی اولور برکسبه بی خائنندن آواره فلیق معنائه یقال اجلاء عن موضعه اذا فرقه و سرعته  
بوریمک و سکرتمک معنائه در یقال اجلی بعدو ای اسرع شارحک یسانی اوزره یاه موحدیه ابله بعد و امیرع  
نسخه لری غلضدر لکن مقتضای ماده بعدو اولمی معنائه دخی بعد دکلدر الاجتلاء افعال و زنده بودی  
بر آدمی خائنندن آواره فلیق معنائه در یقال اجتلاء عن موضعه اذا فرقه و کلینی تلیله بولیه ترین ایدوب داماده  
عرض ایلک معنائه در یقال اجلی العروس علی بعلها اذا عرضها علیه مجلوه و رنسته به نظر ایلک  
معنائه در یقال اجتلاء اذا نظر الیه الجلو جیمک فحی و لامک سکونیله و الجلاء جیمک کسریله قلیج و آینه  
مقوله سنک یاسنی آچوب مصقل ایلک معنائه در یقال جلا السیف والمرأه جلوا و جلاء اذا صقلها و برآدمک  
غم و قساوتی ازاله فلیق معنائه مستعملدر یقال جلا الهم عند اذا ذهبه و رنسته بی کشف و عیان فلیق  
معنائه در یقال جلا فلانا الامر و جلا عنه اذا کشفه و اکشندن لباسی جفروب برلوق معنائه در یقال جلا  
بنویه اذارمی به و عالی اولمی معنائه در یقال جلا الشی اذا علا و جلوه جیمک جرایکات ثلاثیه و جلاء کاب و زنده  
کلینی تلی بولی ریشه آراسه ایدوب داماده عرض ایلک معنائه در یقال جلا العروس علی بعلها جلوه مثلته  
و جلاء اذا عرضها علیه مجلوه و زفاف حکامنده کلینه یوز کورملکی و برمک معنائه در یقال جلا العروس  
زوجها و صیغه اوغیرها اذا اعطها ایاها فی ذلک الوقت ای العرض و الزفاف الجلوه جیمک کسریله دامادک  
عروسه و بر دینی یوز کورملکنه دینور التجلیه تأدیه و زنده برنسته بی کشف و عیان ایلک معنائه در یقال  
جلی فلانا الامر اذا کشفه عنه و کلینه کیردکده یوز کورملکی و برمک معنائه در یقال جلی العروس زوجها  
و صیغه اوغیرها اذا اعطها ایاها فی الزفاف و رنسته به شاهین شکاره نظر ایدرکی نظر صالمق معنائه در یقال  
جلی بیصره اذارمی و تجلیه و تجلی تشدیدیه طفلان کنندی باشی قالدروب شکاره باق معنائه در که بوحالت  
شکاره آشدقه اولور یقال جلی البازی تجلیه و تجلیا اذا رفع رأسه ثم تنظر الاجتلاء افعال و زنده و التجلی  
تعل و زنده برنسته آچلوب روشن و عیان اولمی معنائه در یقال تجلی الامر و تجلی اذا انکشف الجلاء سماء  
و زنده روشن و بدیهی نسته به دینور یقال شی جلاء ای جلی و بیاض نهاره اطلاق اولور نقول اوقت عنده  
جلاء بومی ای بیاضه الجلاء کاب و زنده سیره به دینور کل معنائه علی قول برکونه مخصوص سیره ن  
آدیدر یقال اکحل بالجلاء ای بالکحل او هو کل خاص و برآدمک سبب تعین و توقیری اولان لقب لطیفه  
اطلاق اولور یقال ما جلاؤه ای بماذا يخاطب من القاب الحسنه الجلا عصا و زنده بانک اوکنده  
قبل اولیوب طراز اولمی علی قول باشک نصف مقداری طراز اولمی معنائه در عند البعض بوصلح حالتندن  
دون اولقدر یقال جلی الرجل جلا من الباب الرابع وهو اختصار مقدم الشعر ونصف الرأس او هو دون  
الصلع الاجلی اعلی و زنده باشی جلا و صغله موصوف اولان آدمه دینور و باشنده اصلا قبل آری  
اولیه رقی طراز اوله رقی خوب چهره و خوشلق آدمه دینور یقال رجل اجلی ای الحسن الوجه از ع الجلواء  
جرء و زنده اجلی لفظندن مؤنثدر و ککیش و میدانلو اولان جبهه به اطلاق اولور یقال جبهه جلواء ای واسعة  
و آچقلق آیارهویه وصف اولور یقال سماء جلواء ای صحیه این جلا عصا و زنده و این اجلی اعلی و زنده  
شرف جبهله عیاری معلوم و امرو حال و شانی واضح و روشن آدمه اطلاق اولور نقول انا ابن جلا و ابن اجلی ای  
الواضح الامر و ابن جلا برجل معروفدر شارح در که علی طریق الحکایه فعل ماضی در یاخود انا ابن الذي یقال له جلا  
الامور و کشفها سبکنده درونه قول صمیم \* انا ابن جلا و طلاع الثیاب \* متی اضاع العمامه تعرفونی \* اجلی اعلی  
و زنده بر موضعدر جلوی سکری و زنده برقریه در و برنجه قسرا قلدک اسمیدر الجلی غنی و زنده واضح و روشن  
معنائه در یقال امر جلی ای واضح من اجلاک همزه ن کسریله من اجلاک معنائه در که سندن اونوری  
دیکدر الجالبه اهل ذمت طائفه سناه اطلاق اولور یا حضرت عمر رضی الله عنه ان لری جزیره العرب دن طرد



واجلا ایلدیر بعد مطلقا ذمی باشد استعمال اولندی. الاجلیاء اعشیاب وزنده بر بلده دن بلده اخرایه  
 خروج وعزم ایلک معاسنه در یقال اجلول الرجل اذا خرج من بلد الى بلد جلوان سلمان زننده اسامید در  
 محمد بن جلوان وجلوان بن سمره محدث در جیمک کسر یله ده زیار زده در ابن الحلا جیمک فقی ولامک تشدید  
 وقصر ایله کبار صوفیه دن بذات شریفدر الباقی الجلی جیمک کسر یله عفی وزنده خانه ایچنه بالکرملا مدن  
 اولان اجهیه دینور اکثری کوی اولزنده اولور الجلی جیمک فقی ولامک سکون یله بر نسنه به جلا و بر مک معاسنه در  
 تقول جلبت الفضة جلیای جلوت یایه وواویه در الجلی تادیه وزنده اظهار ایلک معاسنه در یقال ان الله  
 یجلی الساعة ای یظهرها الجلی نفع وزنده یو کسکه جیمک فقی معاسنه در یقال تجلی مکان کذا اذا علاه و بر نسنه به  
 یوقری وحواله اولان سمندن باقی معاسنه در یقال تجلی الشئ اذا نظر الیه مشرفا الجلی مصلی وزنده یار شه  
 قوشلان قوشی اتریک جله سمندن ایلر وکلان انه دینور سارندن اقدم کندی کدیسنی اظهار ایلدیکچون الوای  
 الجاء جیمک فقی ویمک تخفیفه سحاب وزنده والجماء محابه وزنده و جیمک صمیه بر نسنه تک شخص وجم و قالیه  
 دینور شارح در که مؤلف کر چه نوماده تک وایه وایه لکنه اشارت ایلدی لکن ابن سیده وایه لکنی ترجیح ایلدی  
 الجاء جیمک فقی وضعی والفک قصر یله طومالج یومری به دینور عورتک معاسنه عارض اولان شبشه دینور و یوزنده  
 سوه لوب طوران طاشه دینور و بر نسنه تک مقدار نه دینور وهر شبک صرته وارقه سنه دینور و جاجا الجین و غیره  
 قازنده یاور تک و سار نسنه تک طو یلنوب ری اوتیه قلد انوب اوینا مسندن عبارت در ویدنه عارض اولان شبشه و قبارغه  
 وعقد به دینور التجمی تجلی وزنده ناس برارایه کلوب در طوب برکک معاسنه در یقال تجمی القوم اذا اجتمع  
 بعضهم الى بعض الباقی الجانیة کتیه وزنده برکسه حقه صوح ایلک معاسنه در نسنه واعضاسه  
 ومانه ضرر و زیان ایلک کی یقال جی الذنب علیه یحینه جنایة اذا جرّه علیه و یومعنا یتدن مأخوذ در الجی  
 جیمک فقی ونوک سکون یله اغاجدن میوه دریمک معاسنه در یقال جنی الثمرة جنبا اذا تناولها من شجرتها الجانی  
 صو جلوا دمه دینور و اغاجدن میوه درین کسبه دینور جعی جناه کلور قضاة کی و جناه کلور رمان کی و اجناه کلور  
 و بونادر در و یقال جنی الثمرة له و جناه ایاها الجنی عصا وزنده والجنابة حصاة وزنده دیو شور یلن  
 میوه به دینور و جنی التونه اطلاق اولنور معدندن دیو شور لیدیکچون و فاطر یو یخفه اطلاق اولنور و دع معاسنه  
 و تازه خرمایه دینور و باله دینور عمل معاسنه جعی اجناه کلور الاجتناء اقغال وزنده والجینی نفع وزنده  
 یونادره اغاجدن میوه دریمک معاسنه در یقال اجتنی الثمرة و یجنها اذا تناولها من شجرتها و تقول اجتنی ثمار  
 المطرای و ردناه و جنی براد مه صوح آتقی معاسنه در یقال یجنی علیه اذا ادعی ذنبالم یفعله الاجناء همزه تک کسر یله  
 اغاجک میوه سی یتمک معاسنه در یقال اجنی الشجر اذا درک و رک جاور و الماسی مقوله دوشور یلیمک تسه لری  
 یثوب جوعا لقی معاسنه در یقال اجنت الارض اذا کثر جاناها الجینی غنی وزنده هنوز نازه دوشور لیش  
 میوه به دینور یقال نمر جنی ای جنی من ساعة الجینی غنیه وزنده صوقبونی یو کسندن منسوح شاله و ردایه دینور یقال  
 جاء و فی کشفه جنیه ای رده من حر و اجدن عیسی بن جنیه محدثدر یجنی تسعی وزنده بر بلده آیدر یجنی  
 یجھول بنیه سله یجنی الوهابیه الیه معروفه محدثه و معمره دیو به مشارک عقیقه طایفه یجنی اطلاق لحن و خطا در صواب  
 اولان دجی اولقدر دالله نه که دجن ماده سنده ذکر اولندی الجوانی جوانب معاسنه در یقال جاؤا  
 من جوانبهم ای جوانبهم مترجم در که بونعالب و تعالی قیلندن اولق ملعوظدر الوای الجنواء جراه وزنده  
 جئا معاسنه در که بویوز لری دیلرندن کمش قیوه دینور الاجنی احوی وزنده اموز لری کو کسه دوشمش آدمه  
 دینور یقال اجنی ای بین الجناء لقیه فی المهور الوای الجوی جیمک فقی وواوک تشدید یله هوا معاسنه در که  
 ارض الیه سماء از الغندن عبارت یقال یطیر الیش فی الجوی ای الهواء والجی ووبرق یره دینور جوه دخی دیر جعی  
 جواء کلور جلال کی وواوک واطه تک بحر یسند دینور که لیش اولور جواتی دخی دینور برانی کی یقال جوا البیت  
 وجوانیه ای داخله وجوی الاصل بما موه اولکسند دینور و یشفه اوج موضع آیدر الجوجاة جیمک فقیه دوه  
 قسمی جاجر مقدر حکما در اصل جوجوه ایدی الجوة قه وزنده مظلوم داور یلان یا مبه دینور و فانیج اولان  
 ارض مضطه سندی و طو طاهره و تک برده اولان او موه و دایک مقوله سندی دینور و جره شبیه رنکه دینور که دمور پاسک  
 لونی کی اولور ترکیبه قو کور تعمر اولنور الجوی تادیه وزنده طومامه با موه وادی معاسنه در یقال جوی السقاء  
 دارقعه بالجوة الباقی الجوی هو ی وزنده در ویده نمان اولان عسفی و ججه دینور یقاله جوی ای هو ی  
 بالحن و حزن و سوه دینور یقال صله جوی ای حزن و متن و بدراجه صوبه دینور یقال ما جوی ای متن

و یو وصف بالمصدر در ووجد و عشق شد نه وقلک حرقنه دینور و سل مرضنه دینور که ورم تعیر اولنور واوزون  
 اوزادی او کلمن خسته لکه دینور و بر مرض اسمیدر که انسانک صدرنه عارض اولور هضم طعامه کلی مانع اولور معده  
 اغریسی کی وجوی یومعنا رده مصدرا ولور یقال جوی الرجل من الباب الرابع اذا اصابه الجوی وجوی ذکر اولنان  
 عارضه لردن برینه او غرامش آدمه دینور مبالغه وصف بالمصدر در کاسید کرو بر نسنه دن بکرمک معاسنه در یقال  
 جویه جوی اذا کرهه و بر رک هواسی مزاجنه ناخوش اولغله اندن دلکیرا ولقی معاسنه یقال جویته نفسه من البلد  
 و عه اذالم یوافقها الجوی غنی وزنده جوی عارضه لردن برینه او غرامش آدمه دینور یقال رجل جوی وجوی اذا  
 اصابه الجوی والاخیر وصف المصدر الاجتناء اقغال وزنده بودخی بر نسنه دن خوش طوب ابرکرمک معاسنه در  
 یقال اجتناء اذا کرهه الجویة فرحه وزنده والجویة غنیه وزنده هواسی ناخوش و خیم و مزاجه ناموافق ارضه  
 دینور یقال ارض جویة وجویة ای غیر موافقة الجواء کتب وزنده نافع تک فرجی دیکمه دینور که صوبی پاک  
 اولانی دیکر لوبطن ارضه دینور و واسعه در به دینور و صمان نام محله بر موضع ایدر و جی صریه به بر صوبک اسمیدر  
 و شول جاطه به دینور که چورب طر زنده اولوب چو بانلرا کایه جکلری قورلی و عمامه ده بر موضع و عیس دیارنده  
 بر وادی آیدر و تجره اوتور اغنه دینور اکثری یچاره بی حلقه ایدوب تجره بی آنک اوزرینه وضع ایدرلر الجواء  
 والجیاء والجیاء والجیاء جیمک کسر یله یونادره تجره اوتور اغنه دینور الجواء مباحاة وزنده دوه بی صوبه  
 جاجر مق معاسنه در یقال جوی بالابل اذا دهاها بالماء جواه کتیه وزنده بر بطن در الجوی غنی وزنده  
 صتی صدر علته او غرامقه لسانی آغرامش آدمه دینور الجوی جیمک فقی وواوک کسری ویاک تخفیفه  
 متن و بدراجه صوبه دینور الجیة جیمک کسری ویاک تشدید یله متغیر اولش صوبه دینور و صومج مع اولان  
 موضعه یا خود صوبی متن اولان اسم به دینور الاجواء همزه تک کسر یله چوملکی طرفه تعلیق ایلک معاسنه در  
 تقول اجویت القدر اذا علقته علی وطأتها الوای الجوهرة جیم مفتوحه باله آحق دیره دینور جوه و دخی دینور  
 جراه و سگری و زلارنده مترجم در که اساده مرسومدر که یکی به دیمش که باعز قد اقبل القر یعنی موسم زد  
 و شتاء کلور محافظه وجودک ایچون نه عده اعداد ایلدک یکی بونی ایشتد کده یاویلی مالی سلاح الاست  
 جهوی والذنب الوی فاین الماوی یعنی فورغم آگری و کوغم آحق صغه جق بر نره در وجهه تبه به دینور اکمه  
 معاسنه و تک فوجه دوه به دینور فحه معاسنه الاجهاء همزه تک کسر یله هوا آچلوب آبار لقی معاسنه در  
 یقال اجهت السماء اذا انکشت واصحمت و یول آحق و واضح ولقی معاسنه در یقال اجهت الطرق اذا وضحت  
 و خاتون جوجفه قالمغله زوجنی اولاددن محروم ایلک معاسنه در معانی آیدن مأخذه در یقال اجهت فلاة  
 علی زوجها اذالم یجمل و یخل ایلک معاسنه در یقال اجهی فلان علیا ای یخل الجهی جیمک کسری والفک  
 قصر یله خانه خراب اولق معاسنه در یقال جهی البیت جها من الساب الرابع اذا خرب الجاهی خراب  
 خانه به دینور و آشکاره معاسنه در یقال ایتنه جاها ای علانیة الجهی میمک صمی و هانک کسر یله و سنی آحق  
 آلاجه و دریم اوینه دینور یقال خباء یجھ ای الاستر علیه الاجهی احوی وزنده باشی طاس کونی کل آدمه  
 دینور یقال رجل اجهی ای اصلع الجهی تادیه وزنده باره بی بول لقی معاسنه در یقال جهی النکحة اذا  
 وسعها المجاهاة مباحاة وزنده مفاخره معاسنه در یقال جاهاه اذا فاخره الباقی الجیاء والجیوة والجیة  
 جیمک کسر یله جوی ماده سنده ذکر اولندی جی جیمک کسری ویاک تشدید یله بر وادی اسمدر جی جیمک  
 فقیله سلفه اصفهان شهر تک نقیدر یا خود اصفهان قضا سنده برقریه آیدر جوهری شاعرک اشبو  
 دراهم زائفات ضرب بجات قولنده غلط فاحش ایدوب دیدیکه ضرب جیات ضرب اصفهان دیمکدر زرا جی  
 اصفهانک نقیدر اجزاء اعتبار یله جیمعلمندر پس صواب اولان ضرب بجات اولقدر که ضربی اقلنک  
 جعیدر قالب وردی الجیه به دینور نه که جیم ماده سنده بیان اولندی المجایاة مباحاة وزنده مقابله معاسنه در  
 یقال جایاه اذا قابله و یومهموزده لغندر قصص الحاء المهمله الوای الجوی سمو وزنده پاک یقین اولق  
 معاسنه در یقال جبال الشیء یجوب جوا اذا دنا و بدنده کککری اوزایوب ایکی طرفلوری برینه یقین  
 معاسنه در یقال جبت الشراسیف اذا طالت فتدانت وایکو کککری ارقیه یا شقی معاسنه در یقال جبت  
 الاضلاع الی الصلب اذا اتصلت و صو آندیلری بری برینه چاقین اولق معاسنه در یقال جبال المسیل اذا دنا  
 بعضه من بعض و برکسه یلان کی المری وقارنی اوزره سورینه رک یوزیمک معاسنه در یقال جبال جبال اذا  
 مشی علی یدیه و بطنه الجوی سهو وزنده معصوم کو کسنی قاندر و بدی اوزره سورینه رک یوزیمک معاسنه در

لفیسه



بقال جبال الصبی حیوا اذا مشی علی استه واشرف بصدره وکی آقوب کفک معانسته در بقال حیث السفینه اذا جرت ورنسته فی حیث ایدوب قوریمق معانسته در بقال جبال حوله اذا جاء ومنعه ودواب ومواشی کال ضعف وهزلندن ثانی یزندن فلداهبوب طور غون اولق معانسته در بقال جبال مال اذارزم فم یجرك هزالا وركسته رنسته آرقوریدن او كه كلك معانسته در بقال جبال الشی له اذا اعترض و برآده عوض وامنانسر عطیه ورمك معانسته در علی قول عامدر بقال جبالا اذا اعطاه بلا جزاء ومن اوعام ورنسته ویرموب محروم اهلك معانسته اولغله ضد اولور بقال جبالا اذا اضعه الحیة نادیه ورنسته بودخی ركسه بی یارنسته فی قوریمق معانسته در بقال جبال اذا جاء ومنعه الحابی والحی غنی ورنسته رنسته نك یار كسه نك آرقوریدن او كه كلوب معترض اولان شبهه دینور وحای اموزلی قاللق وحقی اولغله بیونك ایکی طرفه سرقاشی کی حواله اولان آدمه دینور بقال رجل حاب ای المرتفع المبكین الی العنق ویراورزندن جابوب فاید قد نصكره نشانه اصابت ایدن اوقه دینور بقال سهم حاب ای برحف الی الهدف ویرنات ادیدر الحیاء كتاب ورننده والحیوة حاك حركات ثلاثیه اسمدر عوض وامنانسر اولان ویرکی به دینور الحایة شول قومساله دینور كه حای دینك لری نسات آند ثابت اوله الاحتیاء افعال ورننده برآدم ثوبه صارنوب بورنك علی قول دلبند وكر مقوله سبله صرتی و بالدرلی صاروب طوبلاقی معانسته در كه درویشان اصطلاحده كنده كرمك تعیر اولنور بقال احتی بالثوب اذا شمل به اوجع بین ظهره وساقیه بعمامة ونحوها الحیوة حاك فقی وضمیله والحیة حاك كسریله والحیاء حاك كسری وضمیله احتیاء لفظندن اسمدر هیئت مزبوره اوزره اوتور شه دینور الحیاء مباحاه ورننده والحیاء جدال ورننده ركسیه میل وتوجه ایدوب بالاخصاص مساعده ونصرت اهلك معانسته در بقال حایه محایه وحیاء اذا نصره واختصه ومال الیه شارح دیر كه محایه فی السبع كه مساحه ومساهله معانسته مستملدر بوندن مأخوذ در ولسا نرده فی محایا شویله ایتدم تعیری محایه بحر فیدر كه مساحه معانسته در الحی غنی ورننده وحاك ضمیله شول سخایه دینور كه هنوز یوقری قهیموب افقدن ارقوری ارض اوزره حواله اوله علی قول بری بری اوزره قالمش اولانته دینور بقال سقا كم الحی وهو السحاب المنسرف من الافق علی الارض والذی بعضه فوق بعض الاحیاء همزه نك كسریله اوق طوفری نشانه وارموب بوجهیه دوشك معانسته در بقال رمی حاجی اذا وقع سهمه دون الفرض الحیة شبه ورننده اوزم دانه سده دینور جمعی حی كور هدی ورننده الواوی الخوا حاك فقی ونای فوقیه نك سكونیله نك سكرنك معانسته در بقال حلال رحل یخوتوا اذا عدا شدیدا وكلم مقوله سنك اطرافنده اولان صحای صكره دن یاشد روب محكم ديكلم معانسته در نقول خوت هذب الكساء اذا كفته ملز قابه البائی الحی غنی ورننده مقل قاویدنه دینور ومقل دیکلری بمشه یاخود كترینه یاخود قور بمشه دینور ورنیل اوره جك اسبابه یاخود هنوز زنبیل اولیان حصیرنه دینور وخرمانك یده یازنبیلده فلان قبوق و دوكدی مقوله می خاشاكه دینور وسورندی به دینور وآری كوچنده فلان بالسز قبوق وخشیر مقوله سده دینور الحاتی كثیر الشرب آدمه دینور بقال رجل حات ای كثیر الشرب الحی رمی ورننده رنسته فی محكم ديكلم معانسته در نقول حبتنه اذا خطنه واحكته وبوكك معانسته در نقول حبت الحبل اذا قطنه الاحتیاء همزه نك كسریله حتی معنارینه در نقول احتیته بمعنی حبتنه المحتات میك ضمیله دیر نكلو ومحكم نسته به دینور وند بقال فرس محتات الخلق ای موقته بو الخنوخ الحی حاك فقی ونارك سكونیله طبراق سركم معانسته در بقال حی الزاب علیه یخوته و یخیه خنوخا وحیا اذارماه ولازم اولور بقال حی الزاب علیه خنوخا الزاب نفسه یخو و یخنی خنوخا وحی بر كسه نك كندی انه قالدوب آندیغی نسته به دینور كه مراد بر آوج نسته اوله جقدر غرقه کی شارح دیر كه جمعی حیات كلور فتحاله ومنه فی حدیث الفل كان یحی علی رأسه ثلاث حیات ای ثلاث خرف وخنور آدیه برناجیر نسته ورمك معانسته در نقول خنوتله اذا عطیه بسیرا الحی تری ورننده صا جلس طبراقله دینور وخرمانك یده یازنبیلده فلان قبوق مقوله می خشیرلینه دینور مفردی حنادر حصاه کی وصفاه علی قول خرده لینه یاخود اوقنیلرینه یاخود خاصه دانه دن آیرلشده دینور كه تازه سی اوله جقدر الخنوخا حراء ورننده طبراقلوره دینور بقال ارض خنوخا ای كثیره الزاب الحیاء نافعا ورننده و مراد فیدر كه زلا صیانك یوه سده یاخود یوه سنك اغزیله یاغله جقرو ب یغدی طبراقه دینور الاحتیاء همزه نك كسریله رنسته فی طبراق کی خرد خشاش اهلك معانسته در بقال احمت الحبل البلاد اذا قطنها و بقال احاطها حائنه الواوی الحی الی ورننده عقل وهوش معانسته در وفهم وفطنت معانسته در بقال هو

من اهل الرأي والحی ای العقل والفطنة ومقدار معانسته در جمعی احواء كلور الحی عصا ورننده ناحیه معانسته در جمعی احواء كلور ویمور قطره لزند صوبك یوزنده پیدا اولان قیار جفاره دینور مفردی حاء در حصاه کی ویموس طاقنه سنك زمزمه لینه دینور كه ماده سنده بیان اولندی ومصدر اولور رنسته به اصلا منفك اولماقی وجهه اوزره دوشكون حریرص اولق معانسته در بقال حی الی السباب الرابع اذا ولع به وزمه وسكرنك معانسته اولغله ضد اولور بقال حی الی الرجل اذا عدا لكن ضدتی منظور فیدر وحی وصف اولور جدیر وروا معانسته كاسید كر الحیاء كتاب ورننده بودخی مجوس زمزمه سده دینور ومفاعله دن مضدر اولور كاسید كر الحی فعل ورننده مجوس طاقنه سی زمزمه اهلك معانسته در بقال حی الجوسی اذا زمزم ویررده مقیم اولق معانسته در بقال حی بالمكان اذا اقام به الحیة محسنه ورننده معانسی لفظنه مخالف اولان كلمه به دینور بقال كلمه محیة ای مخالفة المعنی للفظ الاحیة همزه نك ضمی وحیك كسری وبانك تشدیدیه والاحیة واومشده ایه بودخی محیة معانسته در فارسیده لغز وجیستان وركیده یلمیحه ویاكلم حاج تعیر اولور بقال الی الیه الاحیة والاحیة ای مخالفة المعنی للفظ فجمر عنهما مقامات حریریه ده مخصوص مقایمه در الحیاء مباحاه ورننده والحیاء جدال ورننده لغز سوبلشك معانسته در باب مغالیده مستملدر احیة سوبلشك كده ذهن وفطانده یارشمق اولور نقول حاجیه محایه وحیاء فمحیوة ای قاطنه فغلینه الحوی فحوی ورننده والحیاء مصغرینه سبله اسمدر الحی حاك فقی وحیك سكونیله اقامت اهلك معانسته در بقال حیا بالمكان حیوا اذا اقام ورنسته فی اسركوب ضمت اهلك معانسته در بقال حیا بالشی اذا ضمت ویرل کی فی سوروب اهلك معانسته در بقال حیت الی السفینه اذا ما قتها وحفظ راز اهلك معانسته در احیة بوندن مأخوذ در بقال حیا السر اذا حفظه و یغور بو كورمكه نافه آلك آوازی ایشد كیه یلوب اكانصرف اولق معانسته در بقال حیا الفعل الشول اذا هدر ففرت هدره فانصرفت الیه وطوریمق معانسته در بقال حیا الرجل اذا وقف ومنع اهلك معانسته در بقال حیا اذا منعه ورنسته فی تیقن الحیة نك ظن ایه شویله در اعلایك معانسته در بقال حیا الامر اذا ظنه فادعاه ظنا ولم یستبقه وجزاء ومكافات اهلك معانسته در بقال حیا القوم اذا جزمهم الحی غنی ورننده والحی فقی ورننده رنسته به راسق ولایق وروا اولان شبهه دینور بقال حی به وحی بالتخفیف اصله حی وحی ای حیدر به الحیة میك فحیله برشك باقشقه باعث اولان نسته به دینور بقال انه للحیة ای مجدرة ما احیاء واحیة همزه نك فقی وحیك كسریله فعل یجارد رجب ویه عجب لایق ویراشقارد دیکدر الحی مفعی ورننده یخیل آدمه دینور بقال انه لمحی ای شخص ابو حیه سبه ورننده اجمع بن عبد الله بن حیه نك كینه سیدر كه محددر وحیة بن عدی تابعدر الحیاء قتال ورننده معار كه مقالله معانسته در بقال حیا حیا اذا عار كه احیاء همزه مفتوحه ایه بموضعدر الواوی الحدو حاك فقی ودالك سكونیله والحداء غراب ورننده والحداء كتاب ورننده دوه بی زجر ایه سورمك معانسته در بقال حد الابل وبها حدوا وحداء وحداء اذا زجرها وساقها شارح دیر كه یوماده دوه بی نعمه وراه ایه تشویق ایده رك سورمكه مخصوصدر مترجم دیر كه واقعا جمیع امهاتنه بورسمه مرسومدر بصورتنه مؤلفك اذار جزها قولی اولی راء همیله وآخری زای معیة اولور كه تقدیم معیة ایه تحریف نساخدن اولور یاخود زجر صوت معانسته اولور ومعنای میز كورده حد الفظنك اصلی ومثالی دی ماده سنده مرسومدر وحدو تابع اولق معانسته در بقال حد اللیل النهار ای تبعه الاجتدال افعال ورننده بودخی تابع اولق معانسته در بقال حداء اذا تبعه الحدای تفاعل ورننده دوه لری بری سوروب كوترمك معانسته در بقال تحاد الابل اذا ساق بعضها بعضا الحدای والحداء كاتان ورننده نغمه ایه دوه سور یجسته دینور الاحیة والحدوة الاحیة والحدوة ورنلرینه بر كونه دوه سورمكه دینور بقال یتهم احدیة واحدوة ای نوع من الحداء زخمشری حداء كله سنی تعنی ایه سورمكه تخصیص اهلكه احدیة واحدوة بی اغنیه وراه ایه بیان ایلدی الحدادی هوادی ورننده ایاقلره اطلاق اولنور اللره تالی وتابع اولد قلمچون الحدو لم یجهر ورننده بو راز یلنه دینور سوق سخاب ایلدی یكچون و بموضع اسمدر حدودی شروری ورننده بموضع آیدر مترجم دیر كه حدی عشر لفظنه حدی كلمه سنك اصل واحد اولوب رفع التباس ایچون واواخره نقل ویا به قلب وعینی دخی تقدیم اولغله وزی عالف اولدی البائی الحدی عصا ورننده ركسه یزندن اصلا ایلوب دائما آنده اولق معانسته در بقال حدی بالمكان حدی من الباب الرابع اذا زمه فایبرج ومنه بقال لا فعله حدی الدهر ای ابدی حدی سنی ورننده برجل اسمدر الاحداء همزه نك كسریله



برسته بی عن قصد ایلک معناسنه در یقال احدی الشی اذا نعهده التحدی تفعل و زننده احداء معناسنه در  
یقال نحداء اذا نعهده و برکسه ايله تغلب بایده معارضه و نازعه ایلک معناسنه در یقال تحدی فلانا اذا نازعه  
و باراه الحدیا مصغر بنیه سبله اسمدر معسالبه اوزره معارضه و نازعه دینور یقال مایحدی جذایه ای نوازسته  
و مباراته و حدیا الناس واحد الناس دیمکدر زیرا اکثری بین القوم حدای بر شخص او اور و حد یا معارض و نازعه  
اطلاق اولنور و منه یقال انا حدیا لک ابرزی و حدک یعنی سنک معارضک بنم میدانم یا لک زجه خروج ايله که باش باشه  
او غراشه لم الوای الحدو حاک فقی و ذال معجمه نک سکونیه و الحداء کتاب و زننده ایاق قابک بر تکی آخر تکه  
و محبوب انداز سنه کسمک معناسنه در یقال هذا النعل بالنعل یحدو حدو و اوحده اذا فترها و قطعها و برسته بی برسته بی  
و بدرق معناسنه در که اول بجمده و اول کسیده قلمقدن عبارتدر یقال هذا النعل بالنعل و القذة بالقذة اذا فترها علیها  
و برآمده ایاق قانی کیدرمک معناسنه در یقال هذا الرجل نعلنا اذا البسه ایتاها و برآمدک بعینه ایشی کبی ایشلک  
معناسنه در یقال هذا حدو زید اذا فعل فعله و طیراق صاچق معناسنه در یقال هذا الزاب فی وجوههم  
اذا حناه و سر که و شراب کبی حد تلونسته دلی اصروب الحنک معناسنه در یقال هذا الشراب لسانه اذا فرسه  
و برآمده نسته و یرمک معناسنه در یقال هذا زیدا اذا اعطاه و حدو و مجاج و قرشو معناسنه در که کاسبیدکر  
الاحداء همز نک کسر یله بودخی ایاق قانی کیدرمک معناسنه در یقال احذاء النعل اذا البسه ایتاها الحدوة  
حاک کسر یله عطیه و جائزه به دینور. تقول هذه حدوة ای عطیه و ات پارچه سنه دینور یقال بیده حدوة  
من اللحم ای قطعه منه و مجاج و مقابل معناسنه در که کاسبیدکر الحاذاة مباهاة و زننده و برآمدک قرشوسنه  
یکوب اکا مقابل اولق معناسنه در یقال حاذاه ای آراه الحداء کتاب و زننده بودخی قرشو و مقابل معناسنه در  
یقال هو حدک و حدوک و حدک و محاذک و تقول داری حدوة دارة و حدتها و حدوها مرفوعا و منصوبا ای  
ازاوها الاحداء افعال و زننده برکسه نک اورنکه موافق ایش ایشلک معناسنه در که ایشلیدی ایش آنک  
ایشنه و بمقدن عبارتدر یقال احذی مثاله اذا اقتدی به الیائی الحذیة غیبه و زننده مکه قرینده برهضیه  
آیدر الحدیا مصغر بنیه سبله مر دکانی و بریلان شبنه دینور و منه المثل \* اخذه بین الحدیا و الخلسة \* ای بین  
الهیة و الاستلاب یعنی آتی فلاندن هدیه ايله اختطاف یننده اخذ ایلدی که کوکلو کوکلسر باری رضاه و باری  
زور باز اریله آلدی دیمکدر و حدیا مال غنایندن اولان حصه و قسمته دینور و قرشو و مقابل معناسنه در یقال هو  
حدیاک ای باز آنک الحدی عذی و زننده ر شجر آیدر الحذایة ثمامه و زننده و الحدیا حاک ضمیمه و الحدیة  
غیبه و زننده بونلرده مال غنیمندن اولان قیمت و حصه به دینور الاحداء همز نک کسر یله برآمده مال غنیمندن  
حصه و یرمک معناسنه در یقال احذی فلانا اذا اعطاه حدیة من الغنمة الحدی حاک فخیله سر که و شراب  
و بیات سود مقوله سی حد تلونسته دلی اصروب آجشدر مق معناسنه در پس وای و یائی اولور یقال حدی  
اللبن و غیره لسانه یحذه حدیا اذا فرسه و در ینک برتقی جو غلتمق معناسنه در یقال حدی الاهداب اذا خرقة  
ناکتر و کسمک معناسنه در یقال حدی بده اذا قطعها و برآدی لسانه کور و بر ديلمک معناسنه در یقال حدی  
فلانا لسانه اذا وقع فيه الحذاء محراب و زننده داثنامسی هدف تیر زیان ایدوب ديلمک عادی اولان کسسه دینور  
یقال رجل محذاء اذا کان یحدی الناس اخذیه حاک کسر یله طولاقی کسلس نسته به دینور علی قول کسبیلن  
کوچک پارچه به دینور و برسته نک یاننده اولان نسته به اطلاق اولنور کو یا که ایکی پارچه منزله او اور  
و منه یقال جاء احذین ای کل منها الی جنب الآخر مؤلف حدیه نک معنای آتیسندن سکوت ایلدی قال  
فی التهایة و فی الحديث ان الیهده ذهب الی حازن الآخر فاستعار منه الحدیة فجاء بها فالفها علی الزجاجة فعلقها  
و قال هی لیس لک من حدیة طهور الیمن الحداء کتاب و زننده اوزم کسمی و فتنه دینور قضا ف معناسنه  
الحدوان حاک فقی و ذالک ضمیمه و رشان اسمدر که مؤلفه کوره قرنی جنسندن ساقی خردید کبری قوشدر  
الحدادی تفاعل و زننده برسته بی بوشلک معناسنه در یقال نحدای القوم فجا بینهم الماء اذا اقتسموا الوای  
الحروة حاک کسر یله غیظ و غضب یا خود و جعدن ناشی بو غزده و صدرده و باشده عارض اولان بانقلفه  
و آجشقلفه دینور. تقول عرض ل حررة و هی حرقة فی الحلق و الصدر و الرأس من الضبط و الوجع و خسر داک  
طعمنده اولان بانقلفه و اصری بجلغه دینور که لسانه ملاقی اولدقده اجزاسنی بری برندن تفرینه اصروب یا فعدن  
صبار تدرته که حراوه دخی بو معنایه در کتابه و زننده یقال فیه حررة و هی حرافة فی طعم الحزول و ائی و نیز  
در پارچه به دینور یقال ما هذه الحروة ای از احداثی که مع حدة یو الحار یه حار به و زننده شول انک بلانته

دینور که یک چوق شامافله جنه سی اکسیلوب همان باشی و صولومسی و زهری قالمش اوله یقال رماه الله بالحراره  
وهی الافعی الی کبرت ونقص جسمها ولم یبق الاراسها ونفسها وسمها الحرا والحره حارله فخبیه ناحیه  
معناسنه در وقوش سنه دینور علی قول عامدر و آهوی تاغنه دینور وقوش بمور طلیه جی ره دینور که فوللق  
نعیر اولنور جمعی احرا کاور و حره آنسک یا لکنسنه و طوش سنه دینور یقال حره النارای التهابها و حرا  
لابق و خلیق معناسنه در منه قولهم بالحرا ان یکون ذاک واته الحرا بکذا ای خلیق و یونک ثنیه و جمعی کلز  
زیرانی الاصل مصدر در الحری غنی و زننده بودنی روا و لایق معناسنه در یقال انه لحری بکذا و حره مخفا  
ای خلیق الحری و الحرا مملک فخبیه برنسنه نک یا قشعی اوزره ای سنسنه محل لیاقت اولان آدمه دینور  
یقال انه لحری ان یفعل و لحره ای مخلقه و بومجمله و مجمله فیسلندن دخی اولور احربه و ما حره فعل  
تعجیلدر تعجب و عجب اکالایقدر دیمکدر یقال احربه و ما احربه ای ما جدره الحری تفعل و زننده برنسنه  
صمیمی قصد و عزم ایلک معناسنه در یقال تحرّاه اذ انعمده و استماله البی و حبسان اولان سنه بی طلب  
ایلک معناسنه در یقال تحرّی الرجل اذ اطلب ما هو احرى بالاستعمال و بر مکانه تمکن ایلک معناسنه در یقال  
تحرّی بالمكان اذ اتمکت به الحری جری و زننده اکسک معناسنه در یقال حرى الشئ یحرى حرى اذ انقص  
الاحراء همزه نک کسریله اکسک معناسنه در یقال احراء الزمان اذ انقصه حراء کتاب و زننده و حرى  
علی و زننده و بوفاضی عیاضدن منقولدر مکده بر طاعک آدبدر که آند اولان غارده مغر عالم صلی الله علیه وسلم  
حضر نلری قبل البعته تنهاجه طاعت و عبادت ایدر لایدی و اشبو حراء کله سی مدکر و مؤث و منصرف و غیر  
منصرف اولور الواوی حرزوی زای مجمله ایله قصوی و زننده و حرزوا حراء و زننده و حرزاه سحاب  
و زننده و حرزوری شروری و زننده بر موضع اسمی بر الحزوزی احزراء ماده سنندن اسم فاعل اوله رقی  
میل کی دیکلوب طوران علی قول بری اونه اوبنا بوب مضطرب اولان یا خود منکسر اولان شبه دینور یقال  
شئ محزوزای منتصب اولق اومنکسر الحزو حاک فخبیه قوشی برندن اوچور مغفله نقال و تکهن ایلک  
معناسنه در یقال خرا الاغرای یحز و حرزوا اذ اذجر و تکهن الحزو تفعل و زننده حرز و معناسنه در یقال  
تحرّی یفعل خرا البائی الحری رمی و زننده حرز و معناسنه در یقال حرى یحرى حرى بالغه فی حزا حرزوا التحری  
تفعل و زننده حرى معناسنه در یقال تحرّی بمعنی حرى التحریه نادیه و زننده آغا جده اولان خرماری تقدیر  
و تخمین ایلک معناسنه در یقال حرّی الخل تحرّیه اذ اخرصها وقوشی برندن فالدر مغفله فال طومقی معناسنه در یقال  
حرّی الطیر اذ اذجرها و ساقها و سراب برنسنه نک شخصی فالفتی معناسنه در که اول هیئده نخل اولنور یقال حرّی  
السراب الشخص اذ ارفعه الحرا عصا و سماء و زننده برین آدبدر مفردی حرزه و حرزه در جوهری غلط ادب  
خای مجمله ایله ثبت ایلدی بو بایر و بستانی اولور بر سنه بیان کرفسی و بیانی دره اونی دیرلر بستانسنه دلوجه کشنج  
دیرلر فارسیده دیناروبه و آه و دوستک دیکلری بودر الاحراء همزه نک کسریله برنسنه دن هیئتک معناسنه در یقال  
احزى منه اذ اهاب و بر متاعک بهاسنی مشتری به کوجلتک معناسنه در که زیاده جقر مغفله دشوار ایلکدن عبارتدر یقال  
احزى علیه فی السلعه اذ اعسر و برنسنه به کسب شعور ایلک معناسنه در یقال احزى به اذ اعلم به و مشرف و مرتفع  
اولق معناسنه در یقال احزى الشئ اذ اشرف و ارتفع حراء کتان و زننده بر موضعدر الواوی الحسو حاک فتی  
وسبتک سکونیه قوش قسمی صوابچک معناسنه در یقال حسا الطائر الماء بحس و حسوا و لا تقل شرب یعنی قوشک صو  
ایچمسنه حسوا استعمال اولنور شرب ماده سی استعمال اولنور زیر احسوا زجه ازجه ایچمکه محص و صدر بو معنادندر که  
حسو الطیر قصیر و قلیل سنه دن کایه اولنور یقال بوم کسو الطیر ای قصیر و حسوندر یچله ایچمک معناسنه در  
یقال حاز بدمرق اذ اشربه شیب بعدشی و حسوا یچله جک شور یا مقوله سنه دینور که ندر یچله ایچیلور کاسید کر  
انحسی تفعل و زننده و الاحتساء افعال و زننده بونارده شور یا مقوله سی ایچمک معناسنه در یقال انحسی  
المرق و احتساء بمعنی حساء الاحتساء همزه نک کسریله و الخبیه نادیه و زننده بر آند شور یا مقوله سی  
ایچورمک معناسنه در تفعل احتسبه المرق و حبسته اذ اشربه الحسیه ضنیه و زننده و الحسا عصا و زننده  
و الحسو دلو و زننده که ذکر اولندی و الحسو عد و زننده اسمی ایچیلک شور یا مقوله سنه دینور و حسو  
عد و زننده شور یا مقوله سی چوق ایچن آدمه دینور یقال رجل حسوا ای اکثر التحسی الحسوة غرقه و زننده  
بر ایچمک سنه نه دینور جمعی احسبه و احسوه و جمع الجمی احسای کلور تفعل سقا الحسوة ای الشئ القلیل  
من الحسا و حسوه نساء مره اولور لکن حاک فخبیه افصحدر البائی الحسی حاک فتی و کسری و سبتک



سكونه و الحسی الی وزنده صواب کلمه دوزخه و ملائجه بره دینور علی قول شول غلبه بره دینور که اوستی  
 قوملق اولدیفندن یغور صوبینی چکبوب امسا که و کدر مکله انده اشمه لقا ز بلوب قوغه ایله صوبندن تند قد  
 بنه برنه اطرافندن ترشکله جمع اولور اوله جمعی احساء و حساء کلور حاک کسر یله که اشمه برلی دیمک اولور هدیه  
 اشمه سی کی الاحساء افعال وزنده و الحسبه تادیه وزنده اشمه قازمق معناسنه در یقال احسی  
 حسی اذا احتفزه واحتساء بر آدمک مافی الضمیرنی یوقلق معناسنه مستعملدر یقال احسی مافی نفسه اذا اختبره  
 احسا عصا وزنده بودنی بر آدمک مافی الضمیرنی یوقلق معناسنه در یقال حسی مافی نفسه حسا من الباب  
 الرابع اذا اختبره الحساء کتاب وزنده بر موضعدر احساء همزه تک فتحیه رقاچ موضعدر احساء بنی سعد  
 هجر حذا سنده بر بلده در که احساء القرامطه در یا خود اندن بشقه واحساء حرشاف بحرین ساحلنده بر بلده در  
 واحساء بنی وهب فرعا ایله واقصه یئنده طغوز یوک قیو آیدر واحساء قبیله غنی یوردنده بر صوادیدر و یما ده  
 بر صوادیده و جدیه یوردنده بر صوادیدر الحساء محراب وزنده دولابه صوچکن اکوزه دینور الوائی الحشو  
 حاک فقی و شین معجمه تک سکونیه خلقی خرده دوه ره دینور یقال اعطاء من حشو الابل ای صفارها و مقتضای  
 حالدن زائد سوزله دینور که کلام اثنار یته تحلیل ایدر معنوم و مألدن خارج نسنه و مثلا دید کمری کی یقال کثیر  
 الحشوی کلامه ای فضل کلامه و آدمک نفس و ذاته اطلاق اولور یقال حشو ال رجل ای نفسه و مصدر اولور  
 یصدق و مندر مقوله منی قیتی و بموق مقوله سیله طولدر موق معناسنه یقال حشا الوساده حشا اذا ملأها و یصدق  
 و مندر مقوله سنک ایچنه طولدر دقاری نسنه به دینور قیتی و بموق کی و بر آدمک اعضاء داخله سنه طوقنی  
 معناسنه در یقال حشاء حشا اذا اصاب حشاء الحاشیه بودنی خرده دوه ره دینور الحشیه غنیه وزنده  
 ایچی بنه ایله یا خود یوک ایله طولش فراشه دینور یقال طرح حشیه وهی الفراس الحشوی و قوتنی یصدیغه دینور  
 بعضار دیکه شول یوز یصدیغی طرزنده کوچک یصدیغه دینور که عرب نسو اناری سموز کور بنه یم دیو بدنه  
 و یوکورل یته یا خود یوک کور نسون دیو صفر یسنه استوار ایدر الحشی منبر وزنده بودنی اول یصدیغه  
 دینور الاحشاء افعال وزنده خاتون ذکر اوانان یصدیغی کور تمک معناسنه در یقال احشت المرأة الحشیه  
 اذا البسها ورنسنه کرکی کی طولمق معناسنه در یقال احشی الشی اذا امتلا و حایض حیض بری طوتنی  
 معناسنه در یقال احشت المستحاضه اذا احشت نفسها بالمقارم الحاشاه مباحاه وزنده بر آدمه خرده دوه و یرمک  
 معناسنه در یقال تاه فاجله و لاحاشاه ای ما اعطاء جلیله و لاحاشیه الحشا عصا وزنده اعضاء داخله دینور  
 بفرسق و بوکرک و جکر کی جمعی احشاء کلور یقال اخرج القصاب حشا الشاة ای مافی بطنها الحشی مقعد  
 وزنده فارنده طعام واره جق موضع دینور مراد حیوانده اشکبه تک ایچی و انسانده بفرسق اوله جقدر که نقل  
 موضعدر الحشوة حاک ضمی و کسر یله یده ایشه بر امیان چالی و چری و خار و خاشاک مقوله سنه دینور یقال  
 ما اکثر حشوة ارضه ای حشوها و غلبها الحشاة حصاة وزنده طبرانی سیاه منفعتر ارضه دینور یقال ارض  
 حشاة ای سوداه لاخبر فیه البئی الحشی عصا وزنده فارنده حجاب کبدن ماعد اجزاء جوفیه به دینور که جکر  
 و بوکرک و اشکبه و سار یدر علی قول بان طرفنک نهاننده اولان آردا یکور ایله که او کسوزا یکو نه سیر اولور بوج  
 ماینده اولان سهامته دینور مراد بوش بوکور ایله بوج ماینده اولور در یا خود ظاهر بطنه دینور و حصاه  
 دینور بعض نسخهده حصن عنوانده اولغله قوجاق اولور کن شارحک نسخه سنده خصم اولغله بل دیمک اولور  
 و یورلق یا خود علت سیله هارهار خشیلوب صولومقه دینور یقال حشی الرجل حشا من الباب الرابع اذا اخذه  
 ال یو و طولومه سودا قارمقنوب دری کی طولمک ایچ یوزینه یا شمه غله کندیمی بدراجحه بغلبوب طولوی و ایچنه  
 قوتان سودی قوقنی معناسنه در یقال حشی السقاء اذا صار له من اللبن کالجلد من یاطن فلیصق به فلا یعدم ان یئتن  
 فیروح و حشایر نسنه تک پوره سنه و کنف و ناحیه سنه دینور یقول اذنی حشاه ای قی کنفه و ناحیه و مدینه قریبده  
 بر موضع آیدر الحشی غنی وزنده و الحشیان سکران وزنده هارهار خشیلوب صولویان کشی به دینور  
 مؤتی حشیه و حشیه در یقال هوحش و حشبان وهی حشیه و حشبان اذا اخذه ال یو و حشی غنی وزنده کوکی  
 چور یوب نه اولش یا خود قور یمش اولغله دینور الحاشیه بر نسنه تک کارنه و پروانه دینور یقال حاشیه الثوب  
 و غیره ای جانب و بر آدمک اهل و متعلقاته اطلاق اولور یقال هومن حاشیه ای من اهله و خاصنه ورنسنه تک  
 پوره سنه و کنف و ظل و جابه سنه اطلاق اولور یقال هؤلاء حاشیه بالنصب ای فی ناحیه و ظله الحاشاه مباحاه  
 وزنده بر نسنه بی مباحدن اخراج و استئانک معناسنه در یقال حاشا منهم فلا ناذا استثناء منهم و بوکور و پرواز

معناسنه اولان حاشیه ماده سندر کویا که ای حاشیه عند البشر الحشی تفعل وزنده محاشاه معناسنه در  
 یقال محشاه بمعنی حاشاه و بر آدمی رنسنه دن تیره ضمیمه حاشا فلان دیمک معناسنه در یقال تحشی الرجل اذا قال  
 حاشا فلان و شرم و حیا جهته بر نسنه دن یار کسه دن استکاف ایلک معناسنه در یقال تحشی من فلان اذا ذم حاشا  
 الفک قصریله حتی کله می کی مابعدنی مجرور ایدر یعنی حروف جاره دندر استثناء ایچوندر و حاشاک و حاشاک  
 بمعنی واحد و عر یلک حاشالله و یلک حذفله حاشالله قوللری معاذ الله معناسنه در که تیره ضمیمه ایراد اولور یقال  
 حاشالله و حاش لله ای معاذ الله شارح در که معنی اللبیده حاشاکه می اوج وجه اوزره مستعمل اولد یغی مر سوند  
 الحاشیه ان ابن الحاض ایله ابن اللیون مراد اولور ابن الحاض بر یاشنده و ابن لیون ایکی یاشنده اولان دوه در یو الحضا  
 عصا وزنده اوفه جق طاشره دینور که جقل تعبیر اولور مفردی حصاة در جمعی حصیات کلور فتحائله  
 و حصی کلور حاک ضمی و کسری و صادک کسریله و حصا صابی به دینور عدد معناسنه در علی قول عدد  
 کثیره دینور یقول لم ارنهم اکثر حصا ای عددا او هو اکثر و حصا مصدر اولور بر نسنه ده ارفلق  
 معناسنه یقال حصی الشی حصا من الباب الرابع اذا ارفیه و یرک حاقلی جوق اولمق معناسنه در  
 یقال حصبت الارض اذا کثر حصاها الحصى رمی وزنده بر آدمی چافل ایله اوزمق معناسنه در  
 یقول حصبت حصبا اذا ضربته بالحصاة المحصاة مرماة وزنده چاقللور دینور یقال ارض محصاة  
 ای کثیره الحصى الاحصاء همزه تک کسریله بر نسنه صایمق معناسنه در یا خود از بر ایلک یا خود فهم و ادراک  
 ایلک معناسنه در که مراد یو ایکی معناسنه دخی استعمال اولور یقال احصى الشی اذا عده او حفظه او عطفه  
 الحصة حاک فتحیه مثابه ده طاش پیدا اولغله دینور که علتدر بول مشد و متعجر اولدیفندن ناشیدر یقال  
 حصی الرجل علی المجهول فهو محصى کتب طیهده مر سوند که کاهجه انسانک بوکر کرنده و قاقونده طاش  
 و قوم یحدث ایدر سبب ماد یسی ماده غلبه در و سبب فاعلی بر حرارت غریبه در که ماده تک رقیقنی افنا ایدوب  
 غلیظی متعجر اولد یغی حالده باقی فالور و حصاة رأی ورشد و درایت معناسنه در یقال فلان ذو حصاة ای رأی  
 الحصى غنی وزنده عقل و رشدی و افر آدمه دینور یقال هو حصی ای وافر العقل الحصى حاک فتحیه  
 قارن سانچسنه دینور یقال اضطرب من الحصى ای المخص فی البطن وضع ایلک معناسنه در یقال حصاه  
 حصوا اذا منع الحصى تادیه وزنده بر نسنه بی حفظ و وقایه ایلک معناسنه در یقال حصاه اذا وقاه الحصى  
 تفعل وزنده صافمق معناسنه در یقال تحصى الرجل اذا توفى الحصوان فتحائله بنده بر موضعدر الوائی  
 الحصى حاک فقی و ضاد معجمه تک سکونیه آتش قرار دقد نصکره او الحروب ایستق معناسنه در یقال حصا النار  
 حصوا اذا حركت خیرها بعد ما همد الحصاء محراب وزنده و الحصاة مکنسه وزنده آتش او چره چک  
 کو سکویه دینور یقال سحر النار بالحصاء و الحصاء ای حر کها بعد تحریک به النار الحصى منبر وزنده برداغه  
 دینور کوز معناسنه الوائی الخطو خطو وزنده بر نسنه بی ضار صوب ارغلامق معناسنه در یقال خطاه  
 خطوا اذا حركت که من عزما الخطا قفا وزنده ابری کهله به دینور الخطواء حراء وزنده قزل تو یلو قویه  
 دینور الخطیطة اعشیشاب وزنده شبشوب قارمق معناسنه در یقال اخطوطی الشی اذا انتفخ  
 الوائی الخطوة حاک ضمی و کسری و طای معجمه تک سکونیه و الخطه عده وزنده قدر و مکنس و اعتبار  
 معناسنه در یقال ماله خطوة عسده ای مکانه و رزق و قسمت جهتدن اولان حظ و بهره به دینور جمعی  
 حظی کلور حاک کسری و الفک قصریله و حظاه کلور مد ایله و حظوه و حظمه مصدر او اوردلر بر کسه یاشنده  
 عز نلو حرمتلو اولمق معناسنه یقال حظی کل من الزوجین عند صاحبه حظوة و حظة من الباب الرابع  
 اذا صار ذامکانه الاحتطاه افعال وزنده حظوه معناسنه در یقال احظی بمعنی حظی الخطیه غنیه وزنده  
 زوجی یاشنده وقع و قدر و حرمتی اولان خاتونه دینور و منه المثل \* الاحتطیه فلا الیه \* نه که الی ماده سنده بیان اولندی  
 الخطوة حاک فقی و ضمه یله شول کوچک اوفه دینور که اطفال انکله مشق و ملاعبه ایدر و اناج کو کلرندن  
 سوروب یحقان تازه و ملائم فلیزه دینور جمعی حظاه کلور حاک کسریله و حظوات کلور فتحائله الخطیات  
 مصغر بنیه سیله حظیه تک جمیدر که خطوه تک مصغر یدر ذکر اولان کوچک اوفه دینور و منه المثل \* احدى  
 خطیات لیمان \* یعنی لیمان بن عاد خطیاتندن بریدر یومثل شر یله معروف اولان کسه دن ایا نایا بر یولک صادر  
 اولد قدده ضرب اولور الخطیا مصغر بنیه سیله یا یچه یا یچه یوروشه دینور یقال یحشی الخطایا و هو مشی رویه  
 الخطو حاک فتحیه یا یچه یا یچه رفق و نایله یور بمک معناسنه در یقال خطا الرجل خطوا اذا مشی الخطایا و هو







يقال نافذة حلوة وحلبة اي نافذة الخلاوة الاحلاء همزة مكسرة طبلو سوز سويلك معنائه مستعمل  
ومنه يقال فلان ماهر وما يحكي اي ما يتكلم بمز ولا حلو وطلو خوش ايش ايشلك معنائه مستعمل يقال ماهر  
وما يحكي اي لا يفعل مز ولا حلو واكر بر كره آجي وكر كره ايلكي كه تلون مقتضا سيدر آندن نقي ايلكه  
قصدايدر من ماهر وما يحلو در سن ثلاثي صيفه سيله واحلاء برسته بي شيرين بولق باخود شيرين فلي معنائه در يقال  
احلبه اذا وجدته او جعلته حلوا الخلاوة سخابه ونماه ورننده والحلاء همزة ايلة واحلوا صحراء ورننده  
والحلاوة حالك فحيلة والحلاوة حالك ضييلة ففانك اورنه سسته دينور ججي حلاوي كلوز صحاري ورننده الحلو  
حالك كسريه جلا هلك كوچك طراغنه دينور كه مرادغه اوله جقدر الخلاوة سخابه ورننده شول ارضه دينور كه  
آنده ذكور بقل وسيزوات ناست اوله الحلاوي قصاري ورننده برنوع خرده شجر اسيدور وريكنلو اولك آيدور ججي  
حلاوي كلوز مفردى كبي وحلاويات كلوز حالك ضي وواوك فحيلة الحلاوة مباهاة ورننده بر كسه ايله مطاييه وملاطفه  
ايلك معنائه در يقال حاله اذا طايته حلو ان عثمان ورننده ايلكي بلده آيدور وايكي قريه اسيدور وحلو ان بن عمران بن  
الحاف بن قضاة بر كسه در كه در يندن نيجه سخابه كرام وجوده كلد يلو و يواني حلو ان عراق در زير حلو انك بري  
شامه وري عراق در الحلاوة حالك كسريه مدينه قريته بر طاعك آيدور حلو غره ورننده جازده بر قبو اسيدور  
الحلاوة قفا ورننده شول دواء ودارو به دينور كه لذي الاستعمال صوايله اصلتي باصوايله ايجك شانندن اوله الحلاء  
شاد ورننده ابو الحسن الحلاء علي بن عبيد الله بن وصيف در رؤساي طائفة اماميه دندور شمس الائمة عبد العزيز  
بن احمد الحلواني كه امام مشرق وقدره خفيه در حلواني سلماني ورننده در نسي حلاويه درونون بدلي همزة ايله  
الحلواني دخی جا زردو ابوالمعالی عبدالله بن احمد الحلواني فقهاء شافعية دندور ترجم حقيز كه شهاب شرج دره ده  
بوني نخطه ايدوب ديديكه اكر حلاويه به نسبت اولنه لا محاله حلاوي ديمك لازمدر پس حلواني حلواء لفظنه  
منسوبدر الباني الحلي حالك فتي ولامك سكوتيله زيب ورننده دينور كه دوز كون تعبير اولور كرك التون وكش  
كبي معنيانندن دوزكش اولسون وكرك الماس وياقوت مقوله سي جوهر اولسون ججي حلي كلوز حالك ضييلة دلي كبي  
بعضار ديديكه حلي كلسي جعفر مفردى حليه در غمر و غمره كبي وحلي مصدر اولور خاتون دور كونه مالك اولق ياخود  
دوزك ويز نمك ياخود دوز كونلو اولق معنائه در يقال حليت المرأة حليا من الباب الرابع اذا استنادت حليا  
اولسته اوصارت ذات حلي وقولهم حلي في عيني قيل من الحلي يعني اشيو حلي ماله سندن رحلا وندن دكلدر الحلية  
حالك كسريه بودخي دوز كونه ويرا به به دينور حلي معنائه ججي حلي كلوز حالك كسري واليك قصريه وحلي  
كلوز حالك ضييلة وحلي السيف وحلاوة السيف كه حالك ضييلة در بونددر كه فليجك بالغا غنده ونيانده اولان  
زيب ورننده دينور حلي حلي خلت وصورت معنائه يقال هو كرم الحلية اي الخلفة وتقول  
عرفه من حليته اي صورته وصفته الحالى والحالية زيب وارايشلو خاتونه دينور يقال امرأة حال وحالية  
اي ذات زينة الحلية ثابته ورننده خاتوني طونامقي معنائه در على قول خاتونه دوز كون ايدتمك ياخوداني  
اوصاف جيله ايله وصف وثنا فلي معنائه در يقال حلي المرأة اذا البها حليا واخذها لها ووصفها ونفها حلية  
غمره ورننده اوج موضع اسيدور احلباء همزة مكسورة ايله ريو وضع آيدور الحلي غني ورننده نصي ديديكلري  
اوت قور بستك اعارشته دينور مفردى حليه در الحلباء حيا ورننده برتاب آيدور و رطعام اعراب آيدور  
الواوي الحلو دلو ورننده خاتونك زوجك بدر به دينور كه فاني آنا تعبير اولور ومطلقا زوج طرفدن اولان خصمه  
وقريه دينور زوجك بدري ورا دري كبي مؤشده حاة دينور ورو بونده درت لغت دخی واردر جو او كبي وحافقا كبي  
وحم اب كبي وحم همزة ايله يقال حوال المرأة وجوها وجاهها وجوها اي اوزوجها ومن كان من قبله والاشي حاة  
بوراده انتي فاني انا وكونجه كبي وجو الزجل كسبك زوجك سبك بدر كه فاني انا سيدر ياخود زوجك سبك برادر به  
ياخود عوجه سته دينور يقال حوال جل اي او امرأه او اخوها وعمهاو بعضار ديديكه احاء زوج طرفدن اولان  
قريه مختص درنه كه اختان زوج طرفدن اولانه مخصوص در مؤلف همزة مده دخی ذكر ايلدي شارح در كه  
اشيو جو مانه سي حياه دن ياخود حرارت معنائه سندن ماخود در شفقت خليه لري تصوير به وجو حر وكرميت  
معنائه در يقال اشته حوال الشمس اي حرها الحماة حصة ورننده بالدره اولان بالتي اننه دينور كه بالدر آني تعبير  
اولور ججي حوات كلوز فتحاله الباني الحلي حالك فتي وميك سكوتيله والحماة كتاب ورننده والحمة  
مترله ورننده برسته دن موزباني منع ايله حفظ ايلك معنائه در كه ورنقي تعبير اولور يقال حلي اشيو بحميه حيا وجابه  
وحمية اذ انعمه ودف عنه وحلي وجهه غنيه ورننده وجابه كتابه ورننده وجوه غمره ورننده اوتلاغي قور يوب قوري

فاني معنائه در يقال حلي الحما حيا وجبة وحاية وجوة اذا منعه وخسته به مضر نسته لذن بهر ايتدر ملك  
معنائه در يقال حلي المريض ما يضره اذ انعمه اياه بونده ايكي معنائه مستعبددر الحما رضى ورننده قور غمش نسته به  
دينور قوري تعبير اولور يقال كلاً حلي اي محمي الاحتماء افعال ورننده حسته مضر نسته لذن بهر ايلك معنائه در  
يقال حلي المريض فاحتمى التحمي فعمل ورننده قور غمي معنائه در يقال تحمي من ذلك اذا امتنع الحلي  
غني ورننده مضر نسته لذن بهر ايتدر لاش خسته به دينور يقال مرض حلي اي ممنوع بما يضره ومطلقا قور غمش  
نسته به دينور واصلا ركسنة لك ظم وشمقي واضاع بارده سني محتمل اوليان ابي النفس آدمه دينور يقال رجل حلي  
اي لا يحتمل الضيم الحلي الي ورننده وكساء ورننده والحمة حالك كسريه بر نسته دن حايث اولان شسته  
دينور قوري كبي الحامية اصحاب ورفقاسني حايث ايدرا اولان آدمه دينور هاء مبالغه ايجو در يقال رجل حامية اي  
يحمي اصحابه وحاميه جاعته وصف اولور نفس لري حياه ايلدكلر يچون وتقول العرب هو على حامية القوم اي آخر  
من يحميهم في مضيمهم يعني منهن اولان عسركا كسه سندن استيلايدن دوشندن حياه ايلدكلر آخر يدر على اثر  
حامية القوم تقدير نده درو يقال مضيت على حاجتي اي على وجهي كويا كه طوغري مقصديك جهتي كند يسي  
جهات غير سديده دن حياه ايلك تصور يته ميني درو حامية ساج اياغنه اطلاق اولور حرارت اعتبار به وقويك  
ايچني اوره جك طاشلره اطلاق اولور حياه دن ماخود در ججي حوامي كلوز حواي آت وقاطر طر نقر ييك صاغ  
وصول يانلر يته اطلاق اولور الاحاء همزة مكسرة بر مكافي ساژدن قور يوب قوري ايلك على قول قوري  
اوله رق بولق معنائه در يقال احلي المكان اذا جعله حلي لا يقرب او وجدته حلي ورنسته في قير غني ايلك  
معنائه در يقال احلي الله النار اي جعلها حامية ورنسته في اتشده قير درمي معنائه در يقال احلي السمار اذا سخن  
اسخنه الحمة غنية ورننده والحمة منزله ورننده غيرت وناموسدن ناشي رنسته دن عار واسكاف ايلك  
معنائه در يقال حلي من الشيء حبة وحمية من الباب الرابع اذا انف منه الحلي حالك فتي وميك سكوتيله  
والحلي عتي ورننده والحمة سمو ورننده يك قير غني اولق معنائه در يقال حيت الشمس حيا وجيا وجوا  
اذ الشد حرها وحلي وجو سمو ورننده بر نسته اتشده قير في معنائه در يقال حلي السمار حيا وجوا اذا سخن  
الحلي رضا ورننده حرارتدن تملك معنائه در يقال حلي الفرس اذا سخن وعرق الحمة به ورننده اغويه  
دينور سم معنائه على قول آري ويلان وعقرب مقوله سبك ايكه لريته وصوفة جق نسنلر يته دينور ججي حات  
وحلي كلوز حارك ضييلة ويك صووغه دينور تقول اخذنا حبة البرد اي شدة و ابو حبه محمد بن يوسف از يدي محدث  
مشهور در حبة العقرب بر فليجك لقيددر الحما ربا ورننده خشم وغضبك اولنه و هيچانه دينور كه شد في حاليدر  
تقول لانكلمه في حيا غصبة اي في شدته واوله وجيا الكاس خرك سورت وشدته ياخود اسكاري ياخود تمام باشه  
ودماغه استيلا ايلديكي حاله دينور كه كند يسي الدرد يني كيفيدر يقال فرغته حيا الكاس اي سورتها وشدتها  
اواسكارها واخذها بالراس وهر نسته مك شدته اطلاق اولور حيا الله اب جوانلق ياغلك اولننه وچينش  
ونشاطي حكما منه دينور كه تمام مست سرانند از كبي شدت وحدتي كيفيدن عبارتدر يقال هوفي حيا الشباب اي اوله  
ونشاطه الحامي شول بوغوره دينور كه ناهه به جوق چك كمله على قول صليدن اون بطن ولد كمله ركوب  
واستعمالدن آزاده اولوب ووارديغي ميا و مراعيدن اصلا ممنوع اوليه بو جهته كويا كه ظهري حياه ايدر يقال  
خل حام اذا كان قد ضرب الضراب المعداد او نجت من صلبه عشرة ابطن ثم حام حلي ظهره فترك فلا يتنفع  
منه بشي ولا يمنع من ماء ولا مري حام الحما ثوبا ورننده شول آدمه دينور كه كند ي حوزة سني  
ويوره سني وجوار وجاني حياه ايدرا اوله يقال هو حام الحما اي يحمي حوزته وماويله الاحياء اعشباب ورننده  
بر نسته ليل وسحاب كبي قرار مي معنائه در يقال اجوي الشيء اذا اسود كالليل والسحاب احمامة مياهاة  
ورننده والحما كساء ورننده بر كسيه تكه يانلق ايدوب موز يانندن حفظ وجابه ايلك معنائه در تقول حاميته  
عنه محامية وجاء اذ امنعت عنه ومهمان ايجون تجمله اوازم واكرامته ميالات واهتمام فلي معنائه در تقول  
حاميته على ضني اذا احتفل له حبان فتحاله بر طاعك آيدور حاة حصة ورننده شام ديارنده ربلده  
آيدور كه حصص شهره قريدر الحامي والحمي اسم مفعول بيه سيله ارسلا نه اطلاق اولور حيا والله اما والله  
معنائه در الحامي تفاعل ورننده صمقي معنائه در يقال تحاماه الناس اي توقوه واجنبوه ابو حبه غنية  
ورننده محمد بن احمد الحافظ در كه محدثدر الواوي الحزقو حالك كسري ونوك سكوتيله جرد حله ورننده  
والحزقوة جرد حله ورننده بودوره دينور يقال رجل حزقو وحزقوة اي قصير الواوي الحنو حالك فتي



وَنُوكَ سَكُونِيَه زَنْسَه بِي اَكُوب اِيكِي قَات اِيْلَك مَعْنَسَه دَر يَقَالَ خَنَه يَخْنَه خَنَوَا اِذَا عَطَفَه وَبُورَمَق مَعْنَسَه دَر  
يَقَالَ خَنَاهُ اِذَا لَوَاهَا وَيَاي دُوزَمَك مَعْنَسَه مَسْتَعْمَلِدَر يَقَالَ خَنَاهُ اِذَا صَنَعَهَا الْحَيَّة تَأْدِيَه وَزَنْسَه  
بُودَنِي اِيكِي بُو كُوب اِيْلَك مَعْنَسَه دَر يَقَالَ حَيَّ الشَّيْءُ اِذَا عَطَفَه الْاَخْنَاء اَنْفَعَال وَزَنْسَه وَالْحَيَّ تَفْعَل وَزَنْسَه  
اِيكِي قَات اِيْلَك مَعْنَسَه دَر يَقَالَ خَنَه فَالْحَيَّ وَتَحَيَّ اِي اِنْ عَطَفَ الْحَيَّة غَنِيَه وَزَنْسَه يَابَه اِطْلَاقِ اُولُور جَمْعِي حَيَّ دَر  
غَنِي وَزَنْسَه وَخَنَاهَا كَلُور الْحَيَّ عَلُو وَزَنْسَه بَرَكْسَه شَفَقَت وَمَهْر يَانَلَق اِيْلَك مَعْنَسَه دَر يَقَالَ حَنَت الْمَرْأَةُ عَلَي  
وَلَدَهَا حَنَوَا اِذَا عَطَفَت الْاَخْنَاء هَمَزَه نَك كَسْرِيَه بُودَنِي حَنَوَا مَعْنَسَه دَر يَقَالَ اَحْنَت الْمَرْأَةُ بِمَعْنَى حَنَت الْحَيَّة  
اَرَكْهَك بَك فَيْرَمَش قَبُونَه دِينُور وَبِلَا عِلَه بِيوتِي بُو كُور اُولَان قَبُونَه دِينُور وَحَانُوت وَدَكَان مَعْنَسَه دَر الْحَيَّة  
مَحْمَدَه وَزَنْسَه وَالمَحْنُوتَةُ نُونَك ضَمِيْلَه وَالمَحْنَاءُ مَسْعَاءَه وَزَنْسَه دَر نَك بُورَغَاچ وَطُولَابَه سَنَه دِينُور يَقَالَ مَحْنِيَه الْوَادِي  
وَمَحْنُوتَه وَمَحْنَاءَه اِي مَعْرِجَه وَاكْرِي بُو كُورِي رَه دِينُور وَدَوَه دَر يَسْتَدَن دُوزَمَش سُوْد كُو كَلَنَه دِينُور يَقَالَ سَقَانَا الْبَن مَحْنِيَه  
اِي بِالْعَلِيَّة الَّتِي تَخْذ مِنْ جُلُودِ الْاَبِل نُونَك طَرِيقِي بُودَر كَدُوْمَك بِرَمَقْدَار دَر يَسْتِي طُور بَه طَرَزَنْدَه بُو كُوب اِيْلَك قُوم  
طُولَدَر دَقْدَن صَكْرَه بِرَحْمَه اَصَارَل قُور بُو ب چَنَاق طَرَزَنْدَه عَلِيَه اُولُور الْحَيَّ حَالَك كَسْرِيَه وَفَحْيَلَه بَدَنَدَه اَكْرِي  
اُولَان عَضُوَه دِينُور قَاش كِيكِي وَجَكَه وَايَكُو كَكْلَرِي كِي وَسَا تَرْسَنَه دَن اُولَان شَبَه دِينُور دَنِي اَكْرِي بُو كُورِي بَارُو قُومَلَق  
كِي وَهَر اَكْرِي اَغَا جَه دِينُور اِيْرِ قَلْطَاغِي كِي جَمْعِي اَخْنَاء وَحَيَّ كَلُور كَسْرِيَه وَحَيَّ كَلُور حَالَك ضَمِيْلَه الْخَنَوَان تَشْبِيَه  
بَنِيَه سِيْلَه تَسْكِرَه تَعْبِير اُولَان اَلْتَه دِينُور كَه مَادَسِي اِيكِي اَكْرِي اَغَا جَدَر اَوْزُرِل بَنِيَه شَبِيَكَه اَسْوَار اِيْدُوب اِيْلَك جَمْع  
بَغْدَاي نَقْل اِيْدُرِل الْاَخْنَاء هَمَزَه نَك فَحْيَلَه حَنُو لَقَطْنَك جَمْعِدَر اَكْرِي بُو كُورِي اُولَان نَسَنَه دَر دِينُور وَاَخْنَاء اَلْمُؤْمَر  
چِرَه شَك وَچَارَز اُمُور دَن غَارَتَدَر يَقَالَ هُو يَصْلَح اَخْنَاء اَلْمُؤْمَر اِي مَشَابِهَهَا الْخَوَانِي اِيكُو كَكْلَرِي نَك جَلَه سَدَن  
اَطُول اُولَان رِيَه دِينُور كَه هَر طَرَفَدَه اِيكِي شَرْدَانَه اُولُور الْحَيَّ حَيَاه وَزَنْسَه اَسْمَدَر اِيكِي قَات اَكْرِي لَكَه دِينُور يَقَالَ بَه  
حَنَاهُ اِي اَخْنَاء الْخَوَانِي جَرَاه وَزَنْسَه بُو كُورِي نَاقَه بَه دِينُور يَقَالَ نَاقَه حَنَوَا اِي حَدِيَاه الْخَانُوت وَالمَحْنِيَه  
وَالمَحْنَاءُ دَكَانَه دِينُور الْحَيَّة تَشْدِيد يَابَه خَجَرَه يَاخُود خَجَارُونَه يَعْنِي مِيخَانَه جَلَرَه دِينُور اُول حَالَه بَه ثَانِي حَالَه بَه  
تَسْتَدَر مَوْثَل بُونَلَرِي مَوْضِع ذَكْرِي بُور اَدْرِيَه رَك حَتَّ مَادَه سَنَدَه رَصَم اِيْلَشْدِي الْحَيَّة قَمْرَه وَزَنْسَه  
بَرَسَات اِيْدُر كَه سَهْل يَرَدَه نَابِت اُولُور عَلَي قَوْل اَدْرِيُون بَرِي دَر وَفَسَلَكْسَه دِينُور وَبَرَفَرَس اِيْدُر الْخَنَان  
غَنِيَان وَزَنْسَه اِيكِي وَادِي بَه اِطْلَاقِ اُولُور حَنُو قَرَاقَر صَنُوعَلَا بَط وَزَنْسَه بِر مَوْضِع اِيْدُر الْبَاقِي الْحَيَّ كَلَاه  
وَزَنْسَه بُورَمَق مَعْنَسَه دَر يَقَالَ حَيَّ يَدَه يَخْنَه خَنَاهُ اِذَا لَوَاهَا وَبَرَسَه بِي اَكُوب اِيكِي قَات اِيْلَك مَعْنَسَه دَر  
يَقَالَ حَيَّ الْعُود وَالتَّظْهَر اِذَا عَطَفَهَا وَاَغَا جَك قَبُوعْنِي صُومَقِي مَعْنَسَه دَر يَقَالَ حَيَّ الْعُود اِذَا قَشَرَه الْحَيَّة  
تَأْدِيَه وَزَنْسَه بُودَنِي اَكُوب اِيكِي قَات اِيْلَك مَعْنَسَه دَر يَقَالَ حَيَّ الْعُود اِذَا عَطَفَه الْحَيَّ حَالَك كَسْرِيَه  
سَمَاوَه بِر مَوْضِعِدَر حَيَّ سَمِي وَزَنْسَه مَكَه قَرَبَنَدَه بِر مَوْضِعِدَر وَجَابِرَنَام شَاعِر كَه پَدْرِي اَسْمِدَر حَالِي جَانِي  
وَزَنْسَه دِيَار بَكْر اِيْلَتَدَه بِر بَلَدَه دَر اَعْلَامَدَن عِبْد الصِّدِّيقِ عِبْد اَلْحَن اِيْلَتَدَه اَكَا نَسُو بَدَر وَغَيْر قَبَاس اَوْزَرَه  
نَسَبَنَدَه حَنُو دَنِي دِينُور حَيَّ وَزَنْسَه الْوَاوِي الْحَيَّة جَانَك ضَمِي وَوَاوَك تَشْدِيد يَه اُولَان خَضْرِيَه مَائِل  
اُولَان سَوَاد عَلَي قَوْل سَوَادَه مَائِل اُولَان جَرَتَدَر كَه قَرَامَتِي قَرَمَزِي دَر اَت قَسْمَنَدَه طُورِي تَعْبِير اُولُور يَقَالَ بَه حَوَه  
اِي سَوَاد اِلَى الْخَضِرَةِ اَوْ جَرَه اِلَى السَّوَاد وَحَوَه الْوَادِي دَر نَك بِر جَانَبَه اِطْلَاقِ اُولُور يَقَالَ قَعْد حَوَه الْوَادِي  
اِي جَانَبَهَا الْحَيَّ صَفَا وَزَنْسَه بَرَسَه حَوَه مَذْكُورَه لُونَدَه اُولَق مَعْنَسَه دَر يَقَالَ حَوِي الشَّيْءُ حَوِي مِنْ الْبَاب  
الرَّابِع اِذَا كَانَ بَه حَوَه الْاَحْوِيَاء اَحْبَار وَزَنْسَه بُودَنِي حَوَه رَنَكْنَدَه اُولَق مَعْنَسَه دَر يَقَالَ اَحْوَاوِي  
اَحْوِيَاء وَيَقَالَ اَحْوَوِي يَحْوَوِي اَحْوَوَاء وَيَقَالَ اَحْوَوِي يَحْوَوِي اَحْوَوَاء تَشْدِيد اِيْلَه بِر سَبْر وَتَالَه يَم يَشَل اُولَق مَعْنَسَه دَر  
تَالَه اَحْرَار اِيْلَتَدَر وَتَالَه اَحْبَار اِيْلَتَدَر وَاَحْوِيَاء وَاَحْوَوَاء تَشْدِيد اِيْلَه بِر سَبْر وَتَالَه يَم يَشَل اُولَق مَعْنَسَه دَر  
يَقَالَ اَحْوَاوَتِ الْاَرْضِ وَاَحْوَوَتِ اِذَا خَضَرَتِ الْاَحْوِي اَحْرِي وَزَنْسَه لُون مَرْقُوم اَوْزَرَه اُولَق يَعْنِي يَشَلَه مَائِل  
سِيَاه يَاخُود قَرَامَتِي قَرَمَزِي اُولَق مَعْنَسَه دَر وَسِيَاه نَسَنَه بَه دِينُور يَقَالَ شَيْءٌ اَحْوِي اِي اَسُود وَبَك قُورِي يَشَل  
تَشْبَاه دِينُور كَه شَدَتْنَدَن سِيَاه مَائِل اُولَه يَقَالَ نَابِت اَحْوِي اِي ضَارِب اِلَى السَّوَاد لَشْدَه خَضْرِيَه وَتَشْبِيَه  
بِنِ ضَرَارَك فَرَسِي اَسْمِدَر الْحَوَاء شَدَاد وَزَنْسَه قَرَامَتِي قَرَمَزِي دُودَاغَه وَصَفَا اُولُور يَقَالَ شَفَه حَوَاه اِي جَرَاه  
اِلَى السَّوَاد وَبِرَغَاچ قَسْر اَقْلَرَك اِيْدُر وَحَوَاه زَوْج اَدَم عَلِيَهَا السَّلَام اَسْمِدَر كَه جَلَه اَفْرَاد اَنَسَانِيَك اَم مَحْرَمَه سِيْدَر  
مَحْرَمَه دَر كَه سَقَسْر اِيْلَه حَوِي غُلَط اُولُور وَحَوَاه ذَكَر اُولَان لُون حَوَه دَن مَآخُود اُولَمَش اُولُور اَدَم لَفَقَتِي اَدَمَه دَن  
مَآخُود دَبْنَكْلَرِي كِي وَبَعْضَر جَانِب مَعْنَسَه اُولَان حَوَه دَن مَآخُود دَبْنَكْلَرِي اَدَمَك بِر جَانَبَنَدَن كَه مَرَاد مَضْلَع

اِسْمِدَر مَخْلُوقِ اُولَدِيَه مَبْنِي دَر وَبَعْضَر حَيَّ مَادَه سَنَدَن دَر دَبْدِيلَر وَمَعْلُوم اُولَه كَه مَقْصُود اُولَان تَنَاسُل اَز دُوَا جَه  
وَاَز دُوَا ج مَحْبِيَه دَاژ دَر هَر كَسَك كَنَدِي اَجْزَا سَنَه مَبْل وَمَحْبِي اَجْنَبِي بَه اُولَان دَر اَرْتَقْدَر اَكْر حَوَا اَدَمَدَن اَخْذَاو اَلْمَسِيدِي  
رَجَالَدَن نَسَبَه مَبْل وَاَز دُوَا ج بُو لَمِيُوب عَرَق تَنَاسُل مَنَقَطْع اُولُور اِيْدِي وَاكْرِي اِيكُو كِي كَنَدَن وَصُولَدَن خَلْقِ اُولَدِيَه نَك  
اَز رِي نَظَاهِدَر حَوَا حَالَك ضَمِيْلَه كِي قَسْمَنَه مَخْصُوص زَجْر وَاَز اَرَكَا تَدَنَدَر الْحَوَاه حَالَك فَحْيَلَه كِي كَلَرَه حَوَا  
دَبُو جَفَرَمَق مَعْنَسَه دَر يَقَالَ حَوِي بِالْمَعْرِي حَوَاه اِذَا جَرَوَا قَال حَوَا الْحَوَاه رَمَانَه وَزَنْسَه بَرَه يَابَشَقِ اُولَان  
نَسَبَه دِينُور وَاِذَا خَالَه سَنَه مَلَا زَم اُولُوب طَشْرَه جَفَمَز اَدَمَه دِينُور يَقَالَ رَجُل حَوَاه اِي لَازِم فَي بَنِيَه الْحَوَا  
حَالَك فَتَي وَوَاوَك تَشْدِيد يَه ظَاهِر وَآشْكَارَه نَسَنَه بَه دِينُور وَمَنَه يَقَالَ فَلَان لَا يَعْرِف الْحَوَا مِنَ الْوَاوِي الْبَيْنِ مِنَ الْحَيَّ  
كَا يَقَالَ لَا يَعْرِف الْحَيَّ مِنَ الْاَلِي كَا سَبْدَكْر الْحَيَّ حَالَك فَتَي وَبَانَك تَشْدِيد يَه الْحَوَاه سَحَابَه وَزَنْسَه  
بَرَسَه بِي جَمْع وَاَحْرَا اِيْلَك مَعْنَسَه دَر يَقَالَ حَوَاه يَحْوِيَه حَيَا وَحَوَاه اِذَا جَمْعَه وَاَحْرَزَه الْاَحْوَاء اَفْتَحَال  
وَزَنْسَه حَوَاه مَعْنَسَه دَر يَقَالَ اَحْوَاه وَاَحْوِي عَلِيَه اِذَا جَمْعَه وَاَحْرَزَه الْحَوِي تَفْعَل وَزَنْسَه بَرَسَه  
دُوشُور يَلُوب قَبُورَلَقِي وَجُور كَلَمَك مَعْنَسَه دَر يَلَان كِي يَقَالَ تَحَوَتِ الْحَيَّة اِذَا تَلُوت وَبُوز يَلُوب بُور شَمَق  
مَعْنَسَه دَر يَقَالَ تَحَوِي الشَّيْءُ اِذَا انْقَضَ الْحَيَّة حَالَك فَحْيَلَه يِلَانَه دِينُور فَارَسِيْدَه مَارِدَرِل بَعْضَر عَنَدَنَدَه ذَكَر  
اُولَان قَبُورَلَقِي وَجُور كَلَمَك مَعْنَسَه دَر وَعِنْدَ الْبَعْضِ حَيَات مَادَه سَنَدَن دَر كَه طُول حَيَاتْنَدَن تَشْبِيَه اِطْلَاقِ اُولَدِي  
الْحَوِي غَنِي وَزَنْسَه بَرَسَه بَه بَعْدَ اَلْاِسْتِحْقَاقِ مَالِكِ اُولَان اَدَمَه دِينُور وَحُوض ضَغِيرَه دِينُور الْحَوِيَه غَنِيَه وَزَنْسَه  
بَرَسَه نَك يِلَان قَبُورِي كِي قَبُور يَلُوب جُور كَلَمَك مَعْنَسَه دَر مَعْنَاي مَصْدَرِي يَاخُود اَسْمَدَر وَبَطْنَدَه قَبُورَم وَطُولَاشَقِ  
اُولَان بِرَسَفَه دِينُور دُورَاه وَفَايِف وَبِنَاتِ الْبَن كِي كَه مَعْنَا مَسْتَقِيم وَمَعْنَا صَاغَم مَقَابِلَدَر جَمْعِي حَوَاهَا كَلُور  
يَقَالَ شَحْمَت جَوَاهَا اَلْجُزُور جَمْع حَوِيَه وَهُوَ مَا تَحْوِي مِنْ اَلْمَعْنَاء وَشُول كَلِمَه وَبِلَا سَه دِينُور كَه حَلَقَه كِي اِيْدُوب  
اِيْجَنِي طُولَدَر دَقْدَن صَكْرَه دَوَه نَك اَوْرِيْجَنَدَه جَب چُورَه اَوْرِيْزَل وَبُر كُوجَك قُوش اِيْدُر الْحَوَاه وَالمَحْوَاهُ بُونَلَرَدَه  
حَوِيَه كِي ذَكَر اُولَان بِرَسَفَه دِينُور الْحَوِيَه تَأْدِيَه وَزَنْسَه بَرَسَه بِي بُوزَمَك مَعْنَسَه دَر يَقَالَ حَوَاه اِذَا قَبَضَه الْحَوَاه  
جَصَاَه وَزَنْسَه الْحَوَاه هَوَاه وَزَنْسَه سَنَه دِينُور صَوْت مَعْنَسَه الْحَاء حُرُوف هِجَاذَن رَحَزَقْدَر حُرُوف لِيَه  
مَادَه سَنَدَه مَذْكُورَدَر حَيَوَه قَمْرَه وَزَنْسَه بِر رَجُل اَسْمِدَر حَوِي مَادَه سَنَدَن مَقْلُودَر الْحَوَاه كَاب وَزَنْسَه  
وَالْحَوِي مَعْلِي وَزَنْسَه بَادِيَه تَشْبِيَه بَرِي بِرَسَه مَقَابِر طُوب اُولَه دِينُور كَه اُولَه تَعْبِير اُولُور يَقَالَ قَعْدُوا فِي الْحَوَاه  
وَالْحَوِي وَهِيَ جَاعَةُ الْبَيُوتِ الْمَتَدِيَةِ الْحَوِي سَمِي وَزَنْسَه اَسْمِدَر نُوح بِنِ عَمْرُو بِنِ حَوِي مَحْمَدَن رَقِيَه نَام  
مَحْمَدٌ ضَعِيفَدَن رَوَايَتِ اِيْلَدِي الْبَيَاتِي الْحَيَّ حَالَك كَسْرِي وَبَانَك تَشْدِيد يَه الْحَيَّ وَالمَحْوَاهُ فَخَالَه وَالمَحْيَا  
حَالَك فَحْيَلَه وَالمَحْيَا وَوَاوَك سَكُونِيَه يَعْنِي يَانَك فَحْيَلَه كَه وَوَاوَك فَيْدِيلَدَر لَام فَعْل ذَكَر اَهْل بِنِ صَلَاة وَزَكَاة وَحَيَاة  
مَقُولَه سَنَدَه وَوَاوَاه رَسَم اِيْدُرِل مَصْحَف اِمَامَدَه دَنِي وَوَاوَاه مَرَسُومَدَر هِمَان اَوْج مَحْمَدَه اَلْفَلَه مَرَسُومَدَر بُونَلَرَك  
بِمَجْمُوعِيَه دَبْرِيْلَكَه دِينُور كَه مَوْت مَقَابِلَدَر يَقَالَ بَه حَيَّ وَحَيَوَان وَحَيَاة وَحَيَوَه اِي تَقْبِيضِ الْمَوْت شَارَح دَبْرِيَه  
حَيَوَان كَلَه سَنَك اَصْلِي حَيَاَن اِيْدِي يَاء تَانِيَه وَوَاوَه اِيْدَال اُولَدِي وَبُو حَيَاتْنَدَن اَبْلَغَدَر زِي اَفْلَان بَنَاسِي لَوَا زَم حَيَاتْنَدَن  
اُولَان حَرَكَتِ وَاضْطِرَابِي مَتَضَمَّنَدَر وَحَيَوَان مِبَالِغَه ذُو حَيَاتَنَه اَسْتَعْمَال اُولُور كَه جَانِبُو دِيْمَكْدَر لَكِن بُونَدَه يَابِي  
اَسْكَان اِيْدُرِل اَلْفَه قَلْب اُولَمَق تَحَا شَبَسَه مَبْنِي وَبُونَلَر مَصْدَر اُولَه رَق دَنِي اَسْتَعْمَال اُولُور اَصْل مَصْدَرِي حَيَاه دَرَه  
وَفَا، كِي يَقَالَ حَيَّ يَحْيِي حَيَاه مِنْ الْبَابِ الرَّابِع وَيَقَالَ حَيَّ يَحْيِي بِالْاَدْغَام وَيَقَالَ يَحْيِي بِالْفَك تَقْبِيضِ مَات وَحَيَا  
طَبِيب وَحَلَال رَزَقَه اِطْلَاقِ اُولُور لَكِن بُونَدَه طَبِيبَه اِيْلَه اَنْصَاف لَازِمَدَر يَقَالَ وَفَقَه اَللَّهِ حَيَاة طَبِيبَه اِي رَزَقَا خَلَا  
وَعِنْدَ الْبَعْضِ حَيَاة طَبِيبَه دَن مَرَاد جَنَدَر الْحَيَّ حَالَك فَتَي وَبَانَك تَشْدِيد يَه حَيَاتْنَدَن وَصَفَدَر دَبْرِيَه بَه دِينُور وَزَنْسَه  
مَعْنَسَه جَمْعِي اَحْيَاء كَلُور يَقَالَ هُو حَيَّ اِي ضَدَّ الْمَيِّتِ وَنَسَوَان قَعْمَنَك فَرَجَنَه اِطْلَاقِ اُولُور وَآچَقِي وَآيَشَك  
يُولَه اِطْلَاقِ اُولُور يَقَالَ طَرِيقِي حَيَّ اِي بَيْن وَيَقَالَ حَيَّ الطَّرِيقِ حَيَاة اِذَا اسْتَبَانَ الْحَيَّ حَيَات بُولِيْجِي دِيْمَكْدَر كَه  
حَدَثَه دَلَالَت اِيْدُر وَمَنَه يَقَالَ ضَرْب ضَرْبَه لَيْسَ بِحَيَّ مَنَاهَاي لَيْسَ بِحَيَّ يَعْنِي فَلَان بَرَكُونَه ضَرْب اُولَدِيَكَه اُول  
ضَرْبَه دَن حَيَات بُولُوب دَبْرِي قَالَمِي مَنُصُور دَكْلَدَر وَبُورَعَر بَرَكَل لَا تَاكَل كَذَا فَانَا كَ مَارِضٌ قَوْلَرِي كِيْدَر كَه مَرَض  
مَعْنَسَه اَسْتَقْبَالَدَر يَعْنِي اُول نَسَنَه بِي اَكَل اِيْلَه كَه اَدَنَدَن خَسْتَه اُولُور سَن دِيْمَكْدَر الْاَحْيَاء هَمَزَه نَك كَسْرِيَه  
دَبْرَانَمَك وَدَبْرِي قَالَمِي مَعْنَسَه دَر يَقَالَ اَحْيَاء اِي جَعْلَه حَيَا وَبَرِي تَاژَه وَمَطَر اَجَار اُولُور چَنَلُو بُولَق مَعْنَسَه دَر  
يَقَالَ اَحْيَا اِلَى اَرْضِ اِي وَجَدْنَاهَا حَيَّة وَنَاقَه نَك وَلَدِي حَيَاتَنَه اُولَق مَعْنَسَه دَر يَقَالَ اَحْيَا اَحْيَا اِذَا حَيَّ  
وَلَدَهَا وَقُومَك مَوَاشِيْلَرِي زَنْدَه اُولَق يَاخُود حَالَمَرِي حَسَن وَنَظَام اَوْزَرَه اُولَق يَاخُود شَن وَآبَاد اُولُور مَوَلُور بَه



داخل اولی و مناسبه در بقال احی القوم اذا حیث ما شئتم او حسنت حالها اوصاروا فی الخصب الاستحیاء  
 بر آدمی قتل انجوب بری قومق مناسبه در بقال استحیاء ای استبقاه یعنی ترکه حیاً قبل ومنه قوله تعالی ان الله  
 لا یستحی ان یضرب مثلاً ای لا یسبغی ویرکسه دن او تنق مناسبه در بقال استحی منه بیان و استحی منه  
 ساء واحده واستحاه بمعنی حی حیاء لغت اول اهل حجازك وثانیه تمک لغت دیگر پس حرف جر ایله وحرف  
 جر مزیدی تعذیه ایدر الحیة حی کله سنک مؤنثدر خصب و رخا و زره اولان اولن و تلوس و لوشن و آباد ارضه اطلاق  
 اولنور بقال ارض حیة ای مخصوصه غصه النبات و حیة یلانه دینور فارسیده مار دیرل مترجم دیر که موت طبعیسی  
 اولمغه اطلاق اولندی یا خود حوی ماده سندن در نه که ذکر اولندی و بونک مذکر کنده حی دیر التباس ایچون  
 جمعی حیات و حیوان کلور فتحانه و فلان خیت و داهی و آقندر دیکج برده فلان حیة الوادی و الارض و البلد  
 او الحیات دیرل که و کله سی تنوع ایچوندر حیة الوادی ارسلانه اطلاق اولنور و حیة قطب شمالی جنبته فرقدان  
 ایله بنات نعش میاتنده نیجه کوبک یعنی کواکب عدیده دن مجمل صورتک اسمیدر که بعینه یلان صورتیدر  
 و بوحیة الهواء اطلاق ایدر کلمی اوله جقدر حیوان فتحانه جنس الحی یعنی دیری جالمو اولان مخلوقات  
 جنسیدر که جمیع انواعه شاملدر جسم نامی و حواس و مخربک بالا راده دن عبارتدر اصلی حیوان ایدی که مضدر در  
 یاه ثانیه و اوه قلب اولندی شارح دیر که یانک اسکاتیه حیوان تلفظی حسب القاعده یانک الفه ایدلندن تحفظه  
 مبی در اشبح حیوان و جولان کله لربک حرکت لفظی سمی لربک حرکت لربته نلیهی اشعار ایچوندر خلاصه  
 حیوان لفظی فی الاصل اسم یا خود مصدر اولوب بعده جنس مذکورده غالب اولدی الحیایه مباحاة و زننده  
 جویغه خدا و یرمک مناسبه در بقال حیایه الصبی اذا غدا الحی حانک فتحیه دیری به دینور که ذکر اولندی  
 و بطون عربدن بر بطنه اطلاق اولنور که قبیله دن قبل اولان جماعتدر جمعی احباء کلور بنوحی حانک فتحیه  
 و بنوحی حانک کسریله عربدن ایکی بطن در و حی حق و ثابت مناسبه مستملدر نه که لی باطل مناسبه در  
 و منه المثل \* هو لا یعرف الحی من الی \* کا بقال الحوت من اللوا \* ای الحق من الباطل اولایعرف الحوتیه من اللوتیه  
 ای ما یحتوی من الامعاء من قتل الحیل یعنی بعضی بونی و ایدر دیدیلر نه که ذکر اولندی و حی برقیله اسمیدر  
 نسبتده حیوی دینور و حیوی دینور حرکتله الحیا حانک فتحی و الفک قصریله خصب و رفاه و رخا مناسبه در  
 بقال ارض ما حیای خصب و رفاه دینور بقال و قعی الارض الحیا ای المطر بونده مذایله ده لغتدر و رخاوتون  
 اسمیدر الحیا حانک فتحی و الفک مدیله توبه و رجوع مناسبه در بقال حی منه حیاء من الباب الزایع اذ اناب  
 و اوتانق شرم مناسبه در بقال حی منه اذا احشمت مترجم حقیردیر که زحشری و مطرزی دیدیلر که حیاء  
 و استحیاء ماده می حیاتدن ما خوددر بقال حی الی اجل کا بقال نسی و حشی و حیاء لوم و تعیب و ذم اولنه حق  
 اوضاعدن احتراز سببیه حیات انسانه عارض اولان تغیر و انکساردن عبارتدر و کا بقال نسی و حشی قوی یعنی  
 نسی الی اجل دیرل نسا طمری آغریسه و حشی الی اجل دیرل حشاً یعنی اجزاء جوفیه می آغریسه دیمک اولمغه حی  
 کله می دخی حالت مزبوره دن ناشی وضع حیاتی تغیر اولدی دیمکدر که اندن اوتانق ایله تعبیر اولنور و سید شریف  
 دیدیکه حیاء ایکی نوع اولور نفسانی که حضرت خدا آن نفوسده خلق و ایداع ایلشدیر یعنی فطری اولور عند الناس  
 کشف عورتدن حیاء کبی و ایمانی اولور که مؤمن اولان کسه نک خوفا من الله تعالی معاصیدن امتناع ایلشدن  
 عبارتدر انهی و حیاء خف و ظلف صاحبی یعنی دوه قسمک و جنال طریقلو حیوانک و برنجی جانورلک فرجنه دینور  
 و بونده قلیلا الی قصر اولنور جمعی احباء و احییه کلور و حی کلور حانک فتحی و کسریله الاستحیاء بودخی اوتانق  
 مناسبه در بقال استحی منه و استحی منه و استحاه بمعنی و بونلایدن ایلشدیر الحی غنی و زننده باطیع اوتانقی  
 برده و حیاء صاحبی آمده دینور بقال انه حی حی ذویاه الحیة تقیه و زننده سلامه مناسبه در که بر آمده سلام  
 علیکم دیمکدر عبارتدر بقال حیاء نجیه ای سلمه سلاما مؤلف بصائرده دیدیکه فی الاصل نجیه بر آمده حیاء الله دیودعا  
 الی الله مناسبه در که عرک الله و احبک دیمکدر بعده ماده نجیه اولان سلام مقوله می دعاده اسم مال اولندی بوجهندن  
 جعنده نجیات و تعیایدینور و نجیه بقاء و ملک معنایه کذلک بر آمده بقاء ایله و ملک ایله دعا الی الله معنایه اسم مال اولنور  
 و منه الحیة لله ای البقاء الی الله پس بوراده اسم موقفنده در و بقال حیاء الله نجیه ای ایفاک اولمکک و نجیه  
 بر نسته به یک یقینق مناسبه مستملدر کواکا کاسلام و یرکبی اولور بقال حیاء الحسین اذ اذانه مترجم دیر که  
 نجیه نک نسبتده نحوی دینور اجتماع بالآیچون یانک بری و اوه قلب اولنوب و کله رمیه ماده سندن اجرا اولندی  
 الحیا میکن ضمیه حیاء و زننده یورک مجموعه دینور که طلعت تعبیر اولنور علی قول یوزک اصل ماده سندن دینور

بقال فلان طلق الحیا و هی جماعة الوجه او حره الحیوت تنور و زننده ازکک یلانه دینور الحواء کان و زننده  
 و الحوی یلان طویجی به دینور بقال رجل حواء و حواوی جمیع الحیات محیاة بهم مقنوحه ایله بر موضعدر  
 حیة حانک فتحیه و حیوان کیوان و زننده و حییه غنیه و زننده و حیویه شبویه و زننده و حیون تنور  
 و زننده اسامی و رجالدندر ابونحیا فانک کسریله اصحابدندر نبی اکرم علیه السلام حضرت ناری دجالک کوزنی  
 آنک کوزینه بکره دیرل ایدی و ابونحیا نایعیدن ایکی ذاکلردر و معاویه بن ابی نجیا تابعیدر و جاد بن نجی مجهول  
 مخاطب بنیه سبیله محدثدر و محمد بن محمد بن نجیا که نجیا و زننده در فقهانددر نجیه تقیه و زننده اسماء نسواندندر  
 نجیه الاسبیه و نجیه بنت سلیمان محدثه لدر و یعقوب بن اسحق بن نجیه بریدن هاروندن روایت حدیث ایلدی  
 ذوالحیاء بر قلی آیدر الحیایه مضاعفه و زننده آتشی اوقلیوب او یاندرمق مناسبه در بقال حیایه النار اذا  
 احیتها حی حانک و یاه مشدده نک فتح اوزره بناسبیه اسم فعل امر در هم و اقبل مناسبه که تیریزی کل دیمکدر  
 فارسیده فراز آی مراد فیدر بقال حی علی الصلاة ای هم و اقبل ایها و اشبوحی کله سنی حرف تخضیض اولان  
 هلا و هل ایله ده ترکیب ایدوب حی هلا علی کذا و الی کذا دیرل و حی هلا دخی دیرل تنوینله و جهل دخی دیرل خسته  
 عشر کی و جهل دیرل صه و مه و زننده که یانک و لامک سکونلرله در و جهل دیرل یانک فتحی و هانک سکونله بونلرده  
 حی کله می وجه مذکور اوزره و اسرع مناسبه و هلا صله مناسبه در که و صلدن امر در آن تیریزنددر  
 دیمک اولور یا خود حی کله می هم یعنی کل و هلا کله می حیثا مناسبه اولمغه کوره هم سنی تیر و چانک کل دیمک اولور که  
 حث و اغرای متضمددر یا خود هلا اسرع مناسبه اولمغه تیر کل دیمک اولور یا خود هلا اسکن مناسبه اولمغه  
 اسرع عند ذکره و اسکن حتی یقضی سبکده اولو و حی هلا یلان دیرل تنوینله علیک به وادعه مناسبه  
 و اگر تنوینله جهلا دینورسه کوا که حثا دیمک اولور که منکر در و اگر بلا تنوین جهلا دینورسه الحث دیمک اولور که  
 معرفدر بونده تنوینی نکره لکه و ترکی معرفه لکه علم ایلدیلر کذلک بوقیلدن اولان جمیع مبیاتده حال بو نیجه در که  
 آنده تنکیر اعتقاد اولنورسه تنوین و تعریف اعتقاد اولنورسه ترک اولنور و حثا قوی الحث حثا نقد رنده در و الحث  
 قوی الزم الحث ناویلنده در الحیایه فانک فتحی و یانک کسریله منازل قردن هغه نک حثا سندن اوج کوبه  
 اطلاق اولنور نجیاه مفرددر مؤلف هغه ماده سندن بوناری منزل عدا ایلشدیدی ذوالحییه حانک فتحیه بر باد شاه  
 لقیدر که ینک سنده پادشاهلق ایلشدیدی الاحیاء همزه نک فتحیه بر صویک اسمیدر تسبیح نبوی علیه السلام ایله  
 عبیده بن الحارث اوزرایه غز ایلدی و مصره قریب بر موضعدر بنو خزرجه مضافدر حیویه عمرویه و زننده  
 اسماندندر ابو عمر محمد بن العباس بن زکریا بن حیویه محدثدر و امام الحرمین عبدالمک بن عبدالله بن یوسف بن  
 حیویه الجوی بنی علامه معروفدر حییه سمید و زننده عمرو بن شعیب بن عبدالله بن عمرو بن العاصک والده سمیدر  
 و عمر بن ابی حنییه محدثدر و صالح بن حیوان و حیوان بن خالد محدثدر علی قول ایکسیده همزه ایله در و سعدالله  
 بن نصر الحیوانی که فتحانه در و او غلو محمد و برادر زاده سی عبدالحق محدثدر مترجم حقیردیر که مؤلف اسم اولان  
 یحیی ماده سندن بوراده سکوت ایلدی لکن بصائرده دیدیکه یحیی کله می یفعل و زننده اسمدر قبل ان وجود ابن  
 زکریا علیه السلام تسبیحه اولندی و حیات ماده سندن ما خوددر شیخوخت والدین زماننده تولد ایدوب  
 اکثری اولمقوله مولود همراولمیدقتدن والدینه اطمینان قلب ایچون حق جل و علا آنکله تسبیحه ایلدی و فی ذاته  
 حیات جحمتانی و روحانی بی حار ذات شریف ایدی واسوله الحکم نام کابده بورسمه مر سومدر که بوم قیامتده یحیی  
 علیه السلام النده بر یحیاق ظهور و حضرت جبریل کیش املح صورتده متمثل اولان موق یازوب یا لکرجه  
 حضرت یحیی ذبح ایده جکدر بوسر الهی به مبنی نشئت اولاده یحیا ایله تسبیحه اولندی و کندیده سرفوت حیات  
 دخی ظاهر اولمشیدی زبرا بعد شهادته دملری سنین و فیره غلیان اوزره اولوب تا که بخت نصر کلوب مذبحلریده  
 یمش ینک یهود قتل ایدیکه سکون بولدی و غلیان دم قوت حیاتدن ناشی اولدیغی مسلدر فصل الحیا  
 الجمیة الواوی الحیو حانک فتحی و یانک سکونله و الحیو همزه و زننده آتش سویتک مناسبه در بقال حیات  
 النار نخو خبوا و خبوا اذ اسکت و طقت و یقال حیات الحرب و الحدة و الغضب اذ اسکت الاحیاء همزه نک  
 کسریله آتشی سویتدر مک مناسبه در بقال احیای النار اذا اطفاها الباقی الحیا کساء و زننده دوه تویندن  
 یا قیون بو کندن اولان ایدن یا خود قیلدن اولان اوه و چادره دینور که یاده نشین طاقفه سندن مخصوصدر خراکه  
 مناسبه تر کبیده فاره او و الا حق و یکجدر دن اولورسه در یم اوی تعبیر اولنور بقال هومن اهل الحیا و هومن الابنیه  
 یکون من و براوصوف اوشر و سبیله ده ذاته نک غلافه دینور و مستدر الشکل بر نیجه طوب کواکه اطلاق اولنور

مطلب

مطلب



بوكواي سعد الاخيه ديدكريد كه منازل فردند درت كو كبدن عيارند اوچي خياه شكلنده در و خياه باغ  
 بداعه اطلاق اولور كه بعينه خياه شكلنده اولور عربله مخصوصدر الاخياه همزه بك كسريله والتخيي تفعل  
 وزنده والتخيي تفعله وزنده الاحق ايشك معاسنه در تقول اخيت خياه ونحيته وخيته اذا علمته والاحق  
 قورمق معاسنه در تقول اخيت خياه ونحيته وخيته اذا نصبت الاستخياء الاحق قوروب ايجه كيرمك  
 معاسنه در تقول استخيت الخياه اذا نصبت و دخلته خي غني وزنده كوفه ايله شام ينده بر موضع آيدر و ذي فار  
 قريبنده بر موضع آيدر و ياديه ده مروت نام وادي ايله جراد نام ضورك ملتفا سنده ايكي خبراء يعني شجر سمن  
 انبات ايدر او سميدر الواوي الختو خاك فتي و ناي فوقه بك سكويه حزن و غمدين يا خوفدن يا خسته لكدن  
 ناشي ملون و مسكر اولوب ضعف و مسكت اظهار ايلك معاسنه در يقال ختا الرجل يخطو ختوا اذا انكسر من  
 حزن و فزع او مرض ففزع و ثوبك صباغني و بوسكني بولك معاسنه در يقال ختا الثوب اذا قل هديه و بر  
 آدمي رايدن كبر و بطور درمي معاسنه در يقال ختا فلانا اذا كف عن الامر بالاختاء افعال وزنده ختايه  
 معني اولده مرادفدر يقال اختي الرجل بمعنى ختا الختو معفو وزنده صباغني و بوسكني بولكش ثوبه دينور  
 يقال ثوب يخطو اي المقتول الهدب الاختاء همزه بك كسريله متاعى رايح اولما غله بردن صائبوب جسته جسته  
 صاعق معاسنه در يقال اختي متاعه اذا باعه كسر ثوبا ثوبا الختو اختاء ماده سندن اسم فاعلدر ناقص  
 نسبه يه دينور اليائي الختية طوشجل قوشنه دينور الاختاء افعال وزنده خوفدن ناشي بكر يكمك  
 معاسنه در يقال اختي الرجل اذا تغير لونه من مخافة سلطان ونحوه الواوي الختوة خاك فتي و ناي مثلته بك  
 سكويه سلوك و صار قق اولان بطرك اسفله دينور اختواء جزاء وزنده بطنندن آساغيسي سلوك و صار قق  
 اولان خاتونه دينور و بور بال حفته و صف اولن يقال امرأه ختواء اذا كان اسفل بطنها مسخر خيا اليائي الختو  
 خاك فتي و ناي سكويه صغرا خود فيل قسمي تركك معاسنه در يقال ختو البقر او الغنم يخطو ختوا اذا اربى بذي  
 بطنه الختو خاك كسريله صغر و قيل تركنه دينور جي اخفاء و ختو كلور كسريله و ناي تشديديله و ختو كلور  
 خاك ضمي و ناي كسريله الاخفاء همزه بك كسريله ترك ياقق معاسنه در يقال اختي الرجل اذا اوقد الاخفاء  
 الخفاء ميمك كسريله بال صاغان آدمك طور به سته دينور الواوي الخجوي خاك و خيمرك فتي و الفك قصري  
 و مذيله آياقاري اوزون آدمه دينور على قول بوي اوزون وجهه سي و كيكري ايري فيل هيت آدمه دينور و كا  
 اولور كه بوقيا فله جان و بي زهره اولور يعني طول قامت و ضخامت قياس لازمه شجاعت دكلدر الخجوة  
 متصل اسن يله دينور يقال ربح خجوة اي دأمة الهبوب اليائي الخجي خاك فتي و الفك قصريه اوناقي  
 معاسنه در يقال خجي الرجل خجي من الباب الرابع اذا استخبي الاجزاء همزه بك كسريله جوق جاع ايلك معاسنه در  
 يقال اخجي الرجل اذا جامع كثيرا الاخجي احوي وزنده شول عورة دينور كه فرجي بك صولو و فاسد و واسع  
 و غور و قري بعيد اوله يقال امرأه اخجي اي الكثرة الماء الفاسدة القور البعيدة المسار و ايشق آدمه دينور  
 يقال رجل اخجي اي افصح الخاء حصاة وزنده مرداره دينور و آلق و كتر كسبه دينور جي خجي  
 كلور يقال ما هو الاخفاء من الخي اي قدر ليم الخجوة جزاء وزنده فرجي واسع عورة دينور الخجي خاك  
 فتي و جيمك سكويه اياقه طراغي توزيد مرق بورمك معاسنه در يقال خجار جله اذا نسف بها الزاب في مشبه  
 اليائي الخدي خاك فتي و ناي سكويه الخديان قحالة دابه آدمق سرك و ككيش اثارق سرعته  
 بويومك معاسنه در على قول بودوه ايله آتة مخصوص بر كونه بور نمكدن عيارند و عند البعض جارك مر بوط  
 اولدني اوزون طوله و اورك اي ايله يانوب آغندني ركا االفنده قوشوب بلسه موضوعدر يقال خدي البعير  
 و الفرس خدي خديا و خديا اذا سرح و رح بقوائمه او هو ضرب من سيرها او هو عدد و الحار مابين آتية و مترغه  
 الخدا عصا وزنده طوارق فليل يله جه جقان قور نجفزه دينور خداء مذيله بر موضع آيدر الاخداء  
 همزه بك كسريله ازجه ازجه بورمك معاسنه در يقال اخدي الرجل اذا مشي قليلا قليلا الواوي الخذو  
 خاك فتي و ناي مجه بك سكويه رننده صالقي و سلوك اولق معاسنه در يقال خذا الشيء يخذو و خذوا اذا استرخي  
 و مذالك اتى مصصق طقان اولق معاسنه در يقال خذا لجمه اذا كثر الخذواء جزاء وزنده و الخذوبة  
 علا بطة وزنده صالقي و دوشوك اوله ربي ايشقي خفيف اولان قولغه دينور يقال اذن خذواء و خذوبة  
 اي ينة الخذا خفيفة السمع بوراده خذا عصا وزنده اسمدر صالقيغه دينور و خذوا و خذوا و خذوا و خذوا و خذوا  
 ديشي اشكه دينور يقال اذن خذواء اي مسترخية الاذن و ايكي قسرا خاك اسميدر الخذوات قحالة بر موضع

آيدر اليائي الخذي عصا وزنده قولق ديدن صالقي اولمغه يوزه طوغري دوشوك اولق معاسنه در بو حالت  
 انسانده و آنده و اشكده دخي اولور خلفه يا خود بر حادته سيبيله اولور خلفه قولقي اول كونه اولان آتة كو كج قولقو  
 تعير اولور يقال خذيت اذنه خذا من الباب الرابع اذا استرخت من اصلها و انكسرت مقبلة على الوجه  
 الخذي سمي وزنده جارا القابنددر و عبدالله بن خديان كه عثمان وزنده در مورتخيندر الواوي الخزوة  
 عروه وزنده خرت لفظنده لغتدر كه بالته بك صاب كجوره بك دليكنه دينور جي خرات كلور شارح دبر كه  
 تكلمده و اوسر الخزة عنواننده مر سومدر جمع صيغه سته ده بولما يدرينه اصلي خرو اولور الخزان خاك  
 فتيه ايكي كوكبه اطلاق اولور هر ريشه خراة دبرل بوكو كبر اسيد صورتك يفريننده واقعدر الواوي الخزو  
 خاك فتي و ناي مجه بك سكويه بر آدمه غالب اولمغه زير حكمنه آلوب قهر و ضبط ايلك معاسنه در يقال  
 خزا يخرزه خزا و اذا ساسه و قهره و مالك اولق معاسنه در يقال خزا اذ ملكه و بر آدمي هوا هو سندن  
 طور دروب كجورمك معاسنه در يقال خزا فلانا اذا كف عن هواه و عجمي دايه باش او كرمك معاسنه در يقال  
 خزا الدابة اذا اراضها و عداوت ايلك معاسنه در يقال خزا فلانا اذا عاده و سودا مسون ديو دوه كوشكك  
 دلي يارمق معاسنه در يقال خزا القصيل اذا شق لسانه اليائي الخزي خاك كسريله و الخزا عصا  
 وزنده بر كسدر بيله و رسوا يله او غرامقه بين الناس خوار و ذليل اولق معاسنه در يقال خزي الرجل خزا  
 و خزان الباب الرابع اذا وقع في بلية و شهرة فذل بذلك الاخزاء ارعوا و زنده بودتي خزي معاسنه در يقال  
 اخزوي الرجل بمعنى خزي الاخزاء همزه بك كسريله رسواي ايلك معاسنه در يقال اخزاء الله اي افضحه  
 و من كلام العرب لمن اتى بمسحس ماله اخزاء الله و ر بما حذ فواماله فيقال اخزاء الله بوراده ماء كله سي تعجب  
 ايچوندر و كلام مذكور فله الله و تربت يده قولري كي معاسني ملحوظ اولمان دعادرو يقال كلام مخزتي اي مسجن  
 فيقال لصاحبه اخزاء الله عر برك بور سمه تعيرلي يعني مثلا قاتله الله ما اشجعه و اخزاء الله ما اشعره كلامري  
 فلان شجاعته و شعرده شول مبلغه بانقدر كه حاسدرلي آك حفته وجهه مذكور اوزره يده عا ايلكه مجبور اولور  
 الخزية خاك فتي و كسريله يقال اصباغه خزياي بلية الخزاية كرامه وزنده و الخزي عصا وزنده  
 اوناقي معاسنه در يقال خزي الرجل منه خزاية و خزي من الباب الرابع اذا استخبي منه الخزيان سكران وزنده  
 و صفدر شرمنده و جادار آدمه دينور موي خزياه و جي خزايا كلور الخزاة مباحاة و زنده باب مغالده  
 مستمدر بر كسبه ايله بري بيه اهانت و تفضيح ايلكه دور شوب يار شقي معاسنه در تقول خازني فلان فخر يته  
 اي كنت اشد خزايانه و جوهر ي بور اده الخزاء نيت عنوانيله ذكر ايلكه غلط ايلدي زيرا اول حا ي مسمله ايله در كه  
 ذكر اولندي الواوي الخسا عصا وزنده عدددن فرد معاسنه در كه بك تعير اولور جي اخسي كلور  
 غير قياس اوزره يقال خساوز كا اي فردا و زوجا شارح دبر كه اشبو خساوز كا لفظاري عند الاكر منصرف در  
 و عندان الانبياري منصرف ايدلر نكره ايدوب و منصرف ايتلر مثنى و ثلاث منزله اعتبار ايدلر الخساسة  
 مباحاة و زنده جوزايه كمي جفتي اوناقي معاسنه در كه چو جفترا و يشارل يقال خساوه اذا لعه بالجوز فردا  
 اوزوجا الاخساء همزه بك كسريله و الخسية تفعله وزنده محاساة معاسنه در اليائي الخسي غني  
 وزنده قيون بوكندن طوقمش كلم و كچه و الاحق مقوله سته دينور الخاسي تفعا عل وزنده خرده جاهل  
 طاشلري آشمق معاسنه در يقال تخاسوا اذا تراموا بالخصي الواوي الخشو حشو وزنده ايشه براميان كتر خرمابه  
 دينور و خشو مصدر اولور اناج كتر خرما طومق معاسنه يقال خشت الخلة تخشوا خشا اذا اثمرت الخشو  
 اي الخشف الخسا عصا وزنده ضوغوق جالمغه سيمياه اولمش ا كينه دينور اليائي الخشي خاك فتي  
 و كسري و شينك سكويه و الخشية و الخشاة خاك فتيه و الخشاة مرماة وزنده و الخشية منزله وزنده  
 و الخشيان قحالة و الخشي تفعل وزنده قوريق معاسنه در يقال خشية خشيا و خشية و خشاة و خشاة  
 و خشية و خشيان من الباب الرابع و خشاة اذا خافه مؤلفك بصا رده يسانه كوره بوماده تعظيهم مخرج خوف معاسنه  
 موضوعدر ناسك بادشاه و والي اب مقوله سندن خوفي كي و اكزي قور قديني نسته يه عن علم واقع اولور الخاشي  
 و الخشي غني وزنده و الخشيان سكران وزنده اسم فاعلدر در يقال رجل خاش و خش و خشيان مؤننده  
 خشياه دينور جعلمري خشياه كلور الخشية ناديه وزنده قور فتمق معاسنه در يقال خشاه اذا خوفه  
 الخشاة باب مغالبه ده مستمدر خوف يابنده يار شقي معاسنه در تقول خاشا في فخشيته اي كنت اشد  
 خشية منه الاخشي اخري وزنده اسم تفضيلدر بك خوف يره دينور و بغير قياس اوزره در احب كله سي



کمی بقال هذا المكان اخشى اي اخوف الخشي غني وزنده قوری اونه دینور الحشاء معناه وزنده يك  
 وپور دینور که اصل بانی اولیه البانی الحصى والحصى خارك غنی وکسری وصادرك سکونیه اعضا  
 تناسلند که خایه و طشقی تعمیر اولنور تنیه زنده خصیان وخصیتان دینور جمعی خصی کلور مدیه و مدی کی  
 الحشاء خاتک کسریله خایه لری جفرمق معنایه در که انسانه خادم ایلک و حیوانه انه ملک تعمیر اولنور  
 بقال خصایه خصیه خصاء اذسل خصیه الحصى غنی وزنده والمخصی مری وزنده خایه لری جفارلمشه  
 دینور که انسانه خادم و آنده اکدیج و خرونده املق تعمیر اولنور خصی کله سنگ جمعی خصیان و خصیه کلور  
 خاتک کسریله مترجم حقیر در که بن سباقانونده جالینوسدن نقل الیئند که خصی بش کونه اولور خصیه سی  
 وقضیبی معا قطع اولنور یاخود یالکز خصیه سی یاخود یالکز قضیبی قطع اولنور یاخود فخذی شق اولنوب  
 قضیبی اول شقه ادخال اولنوب اوزری دیکلور و بتول ایچون کره طشره ده قالور یاخود برمنوال محرر کو یکی  
 التده قضیبی ستر اولنور بس بوجیهک ایکی اولکی صور نرینه نسلی منقطع اولور انتهی وخصی غنی وزنده اصطلاح  
 شراده شول شر وقصیده به دینور که آنده تغزل و تشبیب واقع اولیه بقال شر خصی ای لم تغزل فیه ورموضع  
 وایکی فرس اسمیدر الحصى خاتک فقی وصادک کسری و بایک تخفیفه خایه لری اغریان آدمه دینور بقال رجل  
 خص ای الشکی خصاء الحصى عرقه وزنده قولقه اولدیغی حالده کوبه به اطلاق اولنور ابن خصیه خاتک  
 کسریله محددر الاختصاء همزه نك کسریله طالب همان فن واحد تم ایلک معنایه در بقال اخصى  
 الطالب اذ اتم علما واحدا الواوی الحضا ضاد معجمه ایله عصا ورتنده یاش نسته پاره انوب خرد خشخاش اولق  
 معنایه در بقال حضا الشی تخض وخضوا اذ انفتحت وانفصح وهو رطب الواوی الخطو خاتک فقی وطابک  
 سکونیه آدم اتمق معنایه در بقال خطا الرجل بخطو خطوا اذ اتمق مؤلف لازمه تفسیر ایلدی الاختطاء  
 افتعال وزنده خطو معنایه در بقال اختطی الرجل و بقال اختاط وهذه مقلوبه من اختطی بمعنى خطا  
 ورنسند بی تلاوب یکمک معنایه در التخطی تفعل وزنده بودخی رنسد بی تلاوب یکمک معنایه در  
 بقال تخطی الناس واختطاهم ای رکهم وجاوزهم یعنی ناسی یصوب اتلبه رق یکدی نکه که جا معارده اولک صف  
 مقتونری ایدر و بقال تخطی رقاب الناس الخطوة خاتک ضمی و فحمله ایدمه دینور جمعی خطا کلور خاتک ضمی  
 و انک قصر یله وخطوات کلور ضمتنه بقال هو فسیح الخطوة وهي ما بین القدمین وخطوه خاتک فحمله بناء مره  
 اولور برادیم اتمق معنایه در جمعی خطوات کلور فحمله الواوی الخطو طای معجمه ایله سموزنده بدک ای  
 صمصی طفساز اولق معنایه در بقال خطا لجه بخطو خطوا اذ اکتر و متعدی اوور وجودی یری و تنومند فلق  
 معنایه بقال خطاه الله ای اخضعه واعظمه الخطاء همزه نك کسریله بودخی خنلو معنایه در بقال  
 الخطاء الله بمعنى خطاه الخفوان فحمله کوده سنک اتی جوق وصیق اولوب یری یری اوزره قاتلنوب قمر انمش  
 آدمه دینور البانی الخطی عصا وزنده بودخی کوده نك اتی صمصی طفساز اولق معنایه در بقال خطی  
 لجه خفا من الباب الرابع اذا اکتر الخطی خاتک فقی وطابک کسریله کوده سنک اتی صمصی طفساز کسریله  
 دینور مؤثی خطیه در بقال فرس خطبظ وامرأة خطبه بظیه بوراده بظی کله لری تا کیدر الاختصاء همزه نك  
 کسریله سمورمک معنایه در بقال الخطی الرجل اذا سمع سمورمک معنایه در بقال الخطاء اذا سمع الواوی  
 الحفو عفو وزنده والحفو سموزنده شمتک یارلدامق معنایه در بقال خطا البرق یخف وخفوا و خفوا اذ المع  
 و ظاهر اولق معنایه در بقال خفا الشی اذا ظهر الحفوة خاتک کسریله خفیه معنایه در که کیر لولکه دینور  
 بقال یا کله خفوة ای خفیه البانی الخفی خاتک فقی و فاک سکونیه والخفی خاتک ضمی و فاک کسریله  
 رنسد بی ظاهر و عیان الیک معنایه در بقال خفاء یخفیه خفیا وخفیا اذا اظهره ورنسند بی طشره جفرمق  
 معنایه در بقال خفاء اذا استخرج و کیرمک معنایه در بقال خفاء اذا ستره و کته بس اضداد دن اولور  
 الاختفاء افتعال وزنده بودخی رنسد بی ظاهر و اشکاره الیک معنایه در بقال اختفاء اذا اظهره و نهان اولق  
 معنایه در بقال اختفی منه اذا استتر و توارى واختفاء دم یلمیدر برادی قتل الیکدن عبارتدر بقال اختفی دم  
 فلان اذا قتله من غیر ان یعلم به الحفاء وفاء وزنده رنسد کیر لولق معنایه در بقال خفی علیه الامر خفاء  
 من الباب الرابع اذالم یظهر وقول العرب برح الحفاء ای وضع الامر یعنی ایش اشکاره به چقدی بوراده خفاء مخفی  
 معنایه اولفله صار الیکنوم فی راج ای ظاهر من الارض سبکنده اولور که کیر لولایش اچفه چقدی دیمک اولور

یاخود برح زال معنایه و خفاء کندی معنایه اولفله زال الحفاء سبکنده اوور الخفی الخفی غنی وزنده  
 خفا ماده سندن اسم فاعلدر کیر لولوننهان شنبه دینور بقال شی خاف و خفی اذالم یظم الحفاء همزه نك کسریله  
 کیرمک معنایه در بقال اخفاء اذا ستره و کته و کیرمک معنایه در بقال اخفی زیدا اذا استتر الخافیه دائما  
 اعمال و اوضاعی مستور و مکتوم اولان آدمه دینور که قار اوزره کزوب ایزی بللوا و لمر بقال هو خافیه ای ضد العالیه  
 و کیر لولنسته به و ستر نهان دینور هاء مبالغه ایچوندر رنه که خفی و خفادخی دینور صبا وزنده بقال شی خافیه وخاف  
 و خفا ای خفی و خافی وخافیه وخافیه مده ایله جن و یری به دینور جمعی حوافی کلور و خافیه جن طائفه سی قرار کامی  
 اولان بره دینور بریکاه معنایه بقال ارض خافیه اذا کلت بها جن الحفیه خاتک ضمی و کسریله کیر لوب صفتی  
 معنایه در بقول خفیت له خفیه من الباب الرابع اذا اخفیت الحفوة خاتک کسریله کیر لوب که دینور و منه بقال  
 یا کله خفیه ای یسر قه الاستخفاء کیر لوب صفتی معنایه در بقال استخفی الرجل اذا استتر و توارى  
 النون الحفیه صرفیون اصطلاحنده نون خفیفه به اطلاق اولنور که ثقیله مقابلدر الاحفیه اخیه وزنده  
 خفاء کله سندن که خاتک کسریله در جعد رافع چکک فچو غنه دینور بقال ظهرت اخفیه النور ای اکتنه و اخفیه  
 الکرا کوزله اطلاق اولنور که او یقو کساء لیدر الخوافی خاتک فحمله قوشک شول بیلکرینه دینور که قاداری  
 قصوب بودمدقه کیر لوب کوزمه لعلی قول مناسکب دیکلری بیلکریدن صکره اولان درت بیلکزه دینور یاخود  
 اوکده اولان یدی بیلکریدن صکره کی یدی بیلکریدن عیاردر الحفاء کساء وزنده و مراد فیدر که کلمه دینور بهض  
 نسته لک اوزدینه اور لکله مانحنی ستر ایلدی کیچون جمعی اخفیه درنه که ذکر اولندی الحفیه غنیه وزنده دبی  
 یقین قبویه و اشبه به دینور بقال حفر خفیه ای رکیه و اغا جاری صیق چتلی و حاتقین اورمانه دینور و برآه مده جن  
 طوفقی اثرینه دینور خالقی و سر سملک حاتلری کی بقال به خفیه ای لم اخفیان تنیه نیه سیله بر آدمک اواز یله  
 برده اولان اینه اطلاق اولنور و منه قولهم اذا حسن من المرأة خفیا هاجسن سار هاجنی صوتها و اتر و طمها الارض  
 معلومدر که صوتک حسن و لطافتی اهل ادب و حیال و لسته و ایزک حسن و لطافتی سهولت و ترا کتله بور بمسند دلالت  
 ایدر الخفی اسم فاعل نیه سیله کفن صویحی به دینور استخراج معنایه سندر بقال اخذوا الخفیه ای بنش البانی  
 الاخفاء قافله اخفاء وزنده فرجی بول عورتله جاع ایلک معنایه در بقال اخفی الرجل اذا جامع واسمه من النساء  
 الواوی الخلو سموزنده و خلاه وفاء وزنده بوش و تپی اولق معنایه در بقال خلا المكان یخلو خلوا و خلاه  
 اذا فرغ و شلکسرتنها و خالی بره اوغراق معنایه در بقال خلا الرجل اذا وقع فی موضع خالی لا یراح فیه و حاضر  
 اطعمه نك مجموعندن کل الطیوب بعضه قصر ایلک معنایه مستعملدر بقال خلا علی بعض الطعام اذا اقتصر علیه  
 و خلوا مکان وفات الیکدن کابه اولور بقال خلا مکان فلان ای مات و خلوا و خلاه رنسد زمان ماضیده مساو شوب  
 کتمک معنایه مستعملدر بقال خلا الشی اذا مضی وعن ومن حفر یله رنسد دن تیری ایلک معنایه مستعملدر  
 بقال خلا عن الامر و منه اذا تیرا و رنسد بی بوشلوب صلیو برمک معنایه در بقال خلا عن الشی اذا ارسله  
 و یاه حرفیه برادی مسخره لقه اتمق معنایه در بقال خلا به اذانه یخبر منه و خلوا خالی لفظندن جمع اولور ساجد  
 و موجود کی بقال جاؤی خلوا زیدای خلوا هم منه یعنی طالبین عنه الاخلاء همزه نك کسریله بودخی بوش و تپی  
 اولق معنایه در بقال اخلی المكان بمعنى خلا و بریری خالی فلق یاخود خالی بولق معنایه در بقال اخلی  
 المكان اذا جمعه خالیا او وجده خالیا و برکسه ایله خلوت ایلک معنایه در بقال اخلاء و اخلاءه بمعنى خلا به برکسه ایله  
 و شلکسرتنها برده اولق معنایه در بقال اخلی الرجل اذا وقع فی موضع خالی لا یراح فیه و برادی برکسه ایله  
 خلوتده بولق معنایه در بقال اخلاء معه ای و جدهما خلون الاستخلاء بودخی خالی اولق معنایه در  
 بقال استخلی المكان اذا فرغ و برکسه دن خلوت طلب ایلک معنایه در بقال استخلی الملك و به فاخلاه و به  
 و خلوت اولق معنایه در بقال استخلی بالملك بمعنى خلا به الخلو خاتک فحمله و الخلاه بلاه وزنده و الخلو  
 سلوه وزنده برکسه ایله بالکرا فلق معنایه در که خلوت ایلک تعمیر اولنور بقال استخلی الملك فاخلاه و ایله و معه  
 خلوا و خلاه و خلوه ای سألته ان یجمع به فی خلوه ففعل الخلاه صلاه و رنسد صدر در که ذکر اولندی و شلکسرت  
 خالی بره دینور بقال مکان خلاه ای مافیه احدونه المثل \* خلاؤک اتی لحیاتک \* ای منزلک اذا خلوت فیه الزم  
 لحیاتک بوراده اتی کله سی الزم معنایه در و حاصل معناسن کندی منزلده منزوی اولدیغکده ناسک شتر کر به  
 اوضاعی و سائر کونه معاملاتی سیبیه عارض اولان غضبدن ناشی موجب شرم و حیالوله جق رنج و عارضه دن  
 سالم اوور سن دیمکدر اختلاط ناسک مذمومیتی معروضنده ابراد اولنور و خلاه بری معنایه مستعملدر بقال



هو خلا عنه ای بری و مشابه اطلاق اولنور بقال مانی داره خلا ای متوضا و بوش بره دینور که اصلا آند برنسنه  
اولیه الخلو خاك كسریله خالی و تنها معناسنه در تقول و جدنهما خلون ای خالین و فارغ و بی قید و غایله آدمه  
دینور مؤثی خلوه در خلودخی دینور هاسن جعی اخلاء کلور الخلی غنی و زننده بودخی فارغ و بی هم و غایله  
آدمه دینور جعی خلون و اخلیاء کلور بقال هو خلی ای فارغ و ارکن آدمه اطلاق اولنور بقال هو خلی  
ای لازوجه له و آری قوائنه دینور خلیه کی الخالی بوش و تنهی معناسنه در وارکن آدمه دینور و آری قوائنه  
دینور و ارسن عورته دینور جعی اخلاء کلور الخلیه تأدیه و زننده و الخلی تفعل و زننده و الخلاله مبالاة  
و زننده برنسنه بی رنک و فراغت فلی معناسنه در که بوشلاق تعیر اولنور بقال خلی الامر و عن الامر و تخلی  
منه و عنه و خاله اذ ارکه الخلیه غنیه و زننده بودخی آری قوائنه دینور یا خود چامور دن دوزلش را خود شکلنده نسنه به  
دینور که ترکیده تنک تعیر اولنور آند دخی آری قسمی ابو ایدر یا خود اغا جسدن او به اولانه دینور یا خود خرزمه  
دیدکری شجرک او میچه طرفه دینور که بعینه را خود شکلنده و ایچی اوزسز قاروق اولغه آند آریلر بویه ایدوب بال بیارلر  
بوتلرک مجموعی قوان اوله بقدر و خلیه همان سودنی صامغی ایچون استعمالدن تخلیه اولمش ناقه به دینور یا خود سارک  
کوشکنه یا فلش ناقه به دینور یا خود ولدندن مهجور اولغه سارک ولدنه یا قیلوب لکن امز میه رنک سودی صاغلان  
ناقه به دینور یا خود شول ناقه به دینور که ناوری طوغور و ب کندیسی یک صوبی بالک اولغه سودی فراوان اولدیقندن  
آلندن ولدی آلتوب سارک ناقه به نقل و کندیسی همان صاغلان اوله رنک و اخلا اولنه یا خود شول ناقه به دینور که ایچی  
یا خود اوج ناقه ایله وید واحد یا قیلوب اول سنبیله سودی ادر ایدوب لکن ولدی آنلرک یا کز بریسی امز به کلکه  
صاحبخانه دیکر لرنی صامغی ایچون تفرغ ایدر و یا باغک باغی بوشاندر یلوب صالور لمش ناقه به دینور و بیولک  
کی به دینور که قلیون تعیر اولنور علی قول ملا حله صنی اولیه رق بر آسه بور بین کی به دینور یا خود آردنده  
یلک صندل اولان کی به دینور و خلیه طلاق مرآه دن کایه اولور یعنی الفاظ کایه دندر زوج زوجنه سنه انت  
خلیه دیوب و انکله طلاقه نیت ایلسه مطلقه اولور خلا عدا و زننده حروف استادندر بقال جاء فی القوم  
خلا زید شارح دیر که عند البعض حرف جر در و عند البعض مصدر مضافدر و بعضه فعل تصور ایلمکله  
مابعدی منصوب اولور الخلاه خاك فتحیله تجیب قیله سندن بر بطن در که پدر لری خلاوه نام کسه ایدی  
و منه المثل \* انامنه فالج بن خلاوه \* ای خلاه بری اصلی نودر که انیس نام کسه اسیر لری قتل ایدر کن مر بور فالجه سنده  
انیسه معاونت قیلنه طوره پورسن دیدکرنده اناری من ذلک دیواظهار تبری ایلمکله من بعد بن اول ماده دن  
بری و بعیدم دیچیک برده انامنه فالج بن خلاوه مثل اولدی محدثیند مالک بن عبدالله بن سیف الخلاوی اول  
بطندندر البانی الخلاه عصاره زننده نازه او تاره دینور خلاه مفرد بر علی قول برندن یچیلوب یا خود قویار لمش  
نازه او به دینور جعی اخلاء کلور اخلاص مصباح و زننده ایچنه بچلمش اولتی وضع اولسان طرفه دینور که  
طوره تعیر اولنور انت مرآه نزیل اولمشدر الاخلاء همزه نك كسریله خدای متعال نازه اوت تورمک معناسنه در  
بقال اخلی الله الماشیه اذ انبت لها الخلا و نازه اولنور اولتی معناسنه در بقال اخلت الارض اذا کثر خلاها الخلی  
رنی و زننده نازه اوت بچمک یا خود چکوب قورمق معناسنه در بقال خلا فلان الخلا خلیا اذ اجزاه و زننه و بقال  
خلا الماشیه اذ اجزتها خلا و آنک اغزنه کم اورمق معناسنه مستملدر بقال خلا الفرس اذ انبت فی فیه الجلام  
و آنک اغزندن کی چفرمق معناسنه در بقال خلا الجلام عن فیه اذ اغزنه و تنجره نك آکته او طون صوفی یا خود  
تنجره ایچره اوت قومق معناسنه در بقال خلا القدر اذ انبت تحتها حطباً او طرح فیه الجلام و طوره به به  
اربه قومق معناسنه در بقال خلا الشعیر فی الخلا اذ اجمعه فیه الاخلاء افعال و زننده بودخی نازه اوت بچمک  
یا خود قورمق معناسنه در بقال اخلی الخلا اذ اجزاه و زننه الخلی ممتلی و زننده ارسلانه دینور الخلاله  
مبالاة و زننده برکده ایه کورش طومق علی قول دنک و فندایله آندامق معناسنه در بقال خلاه اذ اصارعه او خادعه  
الاخلاء اعشاب و زننده داغاسود ایچر اولتی معناسنه در بقال اخلول الرجل اذ ادم علی شرب اللبن  
الواوی الخمو خاك فتحی و همک سکونیه سود بوغرد کی قاتلمق معناسنه در بقال خال اللبن یخمو و خواله اشدن  
الواوی الخموه خاك فتحیله نجاسنه دینور عذره معناسنه و سازلقدن یا لمش الاچی و هو غ دیدکری اعراب  
اولر نك باجه رینه و فرجه رینه دینور الخمو خاك فتحی و نونك سکونیه فاحش سوز سونك معناسنه در بقال  
خنا لرجل یخمو خنا اذ الخش یعنی فی منطقه البانی الخنا عصاره زننده بودخی هرزه و فاحش سوز سونك  
معناسنه در بقال خنی الرجل خنا من الباب الرابع اذ الخش و خنا آفات و نواثب معناسنه در مفردی

خنا در بقال اصابته خنا الدهر ای آفاته الاخناء همزه نك كسریله بودخی فاحش سوز سونك معناسنه در  
بقال اخنی الرجل اذ الخش و علی ایه اهلک معناسنه در بقال اخنی علیهم اذ اهلکهم و چکر که بمور طلبوب  
کومک معناسنه در بقال اخنی الجر اذ اکثر بیضه و اولناغک چاپلری چو غالمق معناسنه در بقال  
اخنی المرعی اذ اکثر نباته و برنسنه اوزرندن زمان مدید یکمک معناسنه در بقال اخنی الدهر علیه  
اذا طال الخنی خاك فتحی و نونك سکونیه کسمک معناسنه در تقول خنبت الجذع خنی من الباب الثاني اذ اقطعته  
خنیه خاك كسریله قسطنطنیه نوا جسنده بر موضع در الواوی الخو خاك فتحی و واولک تشدیدیه آجلغه  
دینور جوع معناسنه تقول اخذنی الخو ای الجوع و یجده بر قوم نیه سنک آیدر و واسع دره به دینور بقال  
واد خو ای واسع و بوم خویین العرب معروفر که آوراده بنواسد نی ربوع اوزره هجوم و شخون ایلدیلر الخوة  
خاك ضمیه ارض خالی به دینور البانی الخواء هوا و زننده خانه چوکوب خراب اولتی معناسنه در بقال  
خوت الدار نخوی خواه اذ انهدمت و خواه خوابه معناسنه در کاسیدر و ایکی نسنه ارالغده اولان بوشلغه  
دینور ایکی طاغ و ایکی دیوار الی کی بقال بینما خواه ای هوا و خواه و خوی عصا و زننده پیدر پی آج قالمق  
معناسنه در که معده بوش قالور بقال خوی الرجل یخوی خوی و خواه اذ اتابع علیه الجوع و خاتون طوغور مغله  
قارنی بوش قالمق معناسنه در بقال خوت المرأة نخوی خواه من الباب الثاني و بقال خویت خواه من الباب  
الرابع اذ اولدت فخلت بطنها الخو خاك فتحی و واولک تشدیدیه بودخی خانه یقلق معناسنه در بقال خوت  
الدار تشدید الوالو یعنی من الواوی خوا اذ انهدمت و خویله دینور غسل معناسنه خاك ضمیه ده لغتدر و مطره  
دال اولان کوبک امطار ایلمه رنک نوه و سقوط ایلمک معناسنه در زراعر یلمطری نوه کواکبه اسناد ایدرلر بقال  
خوت التجوم خوا ای المحلت فامطر الخوا عصا و زننده و الخوی غنی و زننده و الخواء هوا و زننده و الخویة  
سحابه و زننده خانه اهل و سکانندن خالی قلمق معناسنه در بقال خویت الدار خیا و خویا و خواه و خوابه  
من الباب الرابع اذ اخلت من اهلها و خیا یغموره دال اولان کوبک امطار ایلمه رنک نوه و سقوط ایلمکله قورافلق  
پیدا ایلمک معناسنه در بقال خوت التجوم خیا من الباب الثاني اذ المحلت فامطر الخویة شتلکسر بره دینور  
بقال ارض خاویه ای خالیه من اهلها الخوا عصا و هوا و زننده آدمک جوفی طعامدن خالی قالمق معناسنه در  
بقال خوی الرجل یخوی خوا و خواه اذ اخلا جوفه من الطعام و خوا برون قاننه دینور رعا ف معناسنه و پیدر پی  
آج قالمق معناسنه در که ذکر اولندی و چاققدن آتش چقموب کور اولتی معناسنه در بقال خوی الزند اذ الم یور  
و نابت و بایدار اولان شیشه دینور و ایکی طاغ ارالغده اولان بوش و در بن بره دینور و بوشق طیرا قلو بره دینور  
الاخواء همزه نك كسریله چقماق آتش سوز اولتی معناسنه در بقال اخوت التجوم اذ المحلت فامطر و بر آدمک جله و ارنی آلمق  
کوبک یغمور سرتوه و سقوط ایلمک معناسنه در بقال اخوت التجوم اذ المحلت فامطر و بر آدمک جله و ارنی آلمق  
معناسنه در بقال اخوی ما عنده فلان اذ اخذ کل شیء منه و آچقمق معناسنه در بقال اخوی الرجل اذ اجاع  
و طواریک سمور و ب تاولتمق معناسنه در بقال اخوی المال اذ بلغ غایة السمن الخوی هوی و زننده و الخویة  
سحابه و زننده برنسنه بی قالمق معناسنه در بقال خوی الشیء خوی و خوابه اذ اختطفه و خاتون طوغور مغله  
قارنی بوش قالمق معناسنه در بقال خوت المرأة اذ اولدت فخلت بطنها كذلك حین ولادته برنسنه اکل ایلمکله  
معده سی بوش قالمق معناسنه در بقال خوت المرأة اذ الم تأکل عند الولادة فخلت بطنها الخویة غنیه و زننده  
طوغوران خاتونه یدر دکلری لوغسه طعامنه دینور الخویة تأدیه و زننده لوغسه طعامی یا می معناسنه در  
بقال خوی المرأة و خوی لها اذ عمل لها خویة و مصلی سجده حالتده قارنی بردن مید آلمو و بازولنی بانلرندن  
آچی و آبرق ایلمک معناسنه مستمل شرعیدر ننه که نسوان بونک عکسنی ایدر که احتفاز دینور بقال خوی  
المصلی فی سجوده اذ انجانی و فرج مابین عضدیه و جنبیه و طواریک سمور و ب تاولتمق معناسنه در بقال خوی  
المال اذ بلغ غایة السمن و بایدیه نشینلر برعلت مخصوصه به کرفتار اولان خاتون ایچون تور کی بر جقور قازوب  
ایچنه آتش یا قدقد نصکره اول خانونی آند او تورمق معناسنه در اعراب یخارندن ریم و فالج و نقیریس  
مقوله سی علتله بور سمه علاج ایدرلر تقول خویت المرأة اذ احقرت حفیره فاوقدت فیه ثم اقمعتها فیه لدها بها  
الخواء حصاة و زننده دوا ب و انعامک معده ریله قبل طرفک ارالقری آریلدیغی بره دینور که بوش بوکور میخی  
اوله جقدر و الفک مدله جائزدر الخویة سحابه و زننده مزراق و اوق تمرلر نك قوانلرینه دینور بقال خوا  
الشتان ای جسته و خوابه الرجل آدمک جوفک گکبش اولان برندن عبارتدر و خوابه الخیل آت فسمک سکر در کن



فازندن ظهور ایدن چاغلدی به و هارلدی به اطلاق اولور خواجه تمامه وزنده ری قضا سنده بر موضع آدیدر  
بوم خوی حالک فتی و ضعی و الفک قصر یله ایام وقایع عربدن بوم معروفدر الاختواء افشاء و زنده بر آدم  
یری کدیسنه مقاطعه ایدنک معناسنده در یقال اختوی البلد اذا قنطعها و طوارک اللریله آیاقلری یسنه یعنی  
بو کور یسنه دور تشدر مک معناسنده در یقال اختوی الفرس اذا طعن فی خوانه و یبهوش اولق معناسنده در یقال  
اختوی فلان اذا ذهب عقله و بر آدمک بالجملة و آرنی آلق معناسنده در یقال اختوی ما عند فلان اذا اخذ کل شیء  
منه و جانور قسمی او غلاق و یوزاغی مقوله سنی او غورلین قایوب اکل ایلمک معناسنده در یقال اختوی السبع  
بلد البقرة اذا استرقه و اکلته الخ حی حالک فتی و یلمک تشدید یله بر نسنه به قصد و آهنگ ایلمک معناسنده در یقال  
سواء یخویه خیا اذا قصده خوی سنی وزنده اذریحان اولکده سنده بر یلده در بو یلده حالا خای مصمومه ایله  
خوی دبدر کزیدر محدیشنن محمد بن عبدالله و احد بن الخلیل که فاضی دمشق ایدی و ابو فاضی دمشق شهاب  
الذین محمد و طیب معاذ بن عبدان الخویتون اور آدنددر خیوان کبوان وزنده محدیشنن برجاعت اسملریدر  
و خالد بن علقمة الطیوانی امام ثوری شیخدر فصسل الدال الواری الدأو دالک فتی و همزه نك سکون یله  
قور دشکار ایدر جکی صید ایچون مکر و خدعه ایله نلکولک ایلمک معناسنده در یقال دأی الذنب للصيد دأو او هو  
شبه الختل و المراوغة البائی الدأی رأی وزنده و الدأی عنی وزنده و الدعی کسرت یله یفریده  
وارقه ده اولان اکورغه کلکری یسنه دینور علی قول کوکس قبورغه سنده اولان غراض یفه یعنی کز نلک دبدر کز  
بومش کلکزه دینور یا خود کوکس ایله بالئرک قاوشدیغی بر لده اولان ایکو کلکری یسنه دینور بعضار عندنه دایات که  
دأی لفظندن جمعدر کور کده اولان الی عدد قبورغه به دینور که هر طرفه اوچردانه اولور و دأی سنی وزنده  
مصدر اولور قند و دك و حبله ایلمک معناسنده نقول دأیت للشیء دأیا من الباب الثالث اذا خلت ابن دأیه نمره  
وزنده و همزه نك الفه قلب یله قرغد نك کتیه مسیدر و بوحبله معناسندنر یا خود دابه نك دأی دبدر کز عضو  
مذکور ی باغرا ولد قده اورا به مسلط اولدیغنه مینی در شادح دیر که همزه سی الفه قلب یله ابن دابه دخی دبدر البائی  
الدبی فتی و الفک قصر یله یا یجه بوریمکه دینور یقال یمشی الدبا ای الروید و خرده یچکر که به دینور  
و عربله مخصوص بر بازار امیدر که پنازلنددر المدیة محسنه وزنده خرده یچکر که سنی و قریجه سی  
چوق بره دینور یقال ارض مدیة ای کثیره الدبی المدیة مریمه وزنده و المدبوة مدعوه وزنده شول  
بردر که آلمک نباتی خرده یچکر که لیمش اوله یقال ارض مدیة و مدبوة اذا صارت قند اکت الدبی نبتها  
الادباء همزه نك کسریله عرفج نام شجر دن خرده یچکر که شکندنه نسنه بلور مک معناسنده دز که یمش یرنه در  
یقال ادبی العرفج اذا خرج منه مثل الدبا دبی سنی وزنده دهناء نام محلده بر موضعدر یچکر که بتاغیدر  
دبی دبی اولده دالک فتی و الفک قصر یله و ثانی سنی وزنده و دبی دبین ثانیده یسنه یسنه  
کلمه مرکبه در و فرت و کثرت موقعنده اسمعالم اولتورز بر ادبی یچکر که به دینور و دبی موضع مزبورک اسمعالم که یچکر که  
بتاغیدر و یسنه نکراری متضمدر کویا که موضع مزبورک یچکر که لری عدد نجه کثیردیمکدر و منه یقال جاء بدی دبی  
و بدی دبین ای مال کثیر بوده جوهری غلط ایدو بدی دبی عنواننده نبت ایلدی ابودییه سیمه وزنده بر شاعر در  
النباء رمان وزنده قباغه دینور به موحده پاینده ذکر اولندی جوهری و همندن بوراده ذکر ایلدی التدیة تأدیه  
وزنده کار ایلمک معناسنده در یقال دابه اذا صنع الواری الدجو دالک فتی و حیک سکون یله و الدجو علو  
وزنده قرأ کو اولق معناسنده در یقال دجا اللیل دجوا و دجوا اذا ظلم و یکنیک نو یلری دیدیلوب آچلا مق اوزره  
بری بر یسنه ایلمشوب قات قات یکه لیمک معناسنده مستملدر یقال دجا شمر الماعز اذا لبس بعضه بعضا ولم یتمش  
و جاع ایلمک معناسنده مستملدر یقال دجا فلان اذا جاع مع و لباس طاروقصه و المبوب بول و اوزون و وافی اولق  
معناسنده مستملدر کویا که نیون بدنی قابلا مغله ظلمت کی سزائلمش اولور یقال دجا التوب اذا سغ الا دجا  
همزه نك کسریله و التدیجی تفعل وزنده و الادجیاء اعشیشاب وزنده بونلر دخی قرأ کو اولق معناسنده در  
یقال ادبی اللیل و تدجی و ادجوجی اذا ظلم الداجیة مظلم کیجه به دینور یقال ایله داجیة ای مظلمه و وافی  
و کامله معناسنده مستملدر یقال دجا ای سا بافة الدباجی دالک فتیله کیجه لک زیاده ظلملرنه دینور کویا که  
دیجاء کلمه سنک جمعدر الدجواء حراء وزنده نو یلری اوز و ن و فراوان یکی به دینور که بحسم سیاه کور بنور  
یقال عز دجواء ای سا بافة الشعر الدجة شیبه وزنده لغمه طوفان اوج بر فیه دینور که حالا لغمه طورا و له و قفتانک  
دوکه سنه دینور که یقاده و یکده اولور جچی دجا کور و دجی کلور دالک ضعی و الفک قصر یله المداحاة مباحاة

وزنده مدار ایلک معاسنه در کوا که مدار اسپیله در ونده ولان کینه وعداوتی ستر ایدر یقال داجاه اذا داراه  
و رادی بین الشدة والرخاء منع ایلک معاسنه در یقال داجاه اذا منع بین الشدة والرخاء البائی الدجیه غرقه  
وزنده آوجی کوملته دینور یقال یقعدا انصا فی دجیه ای فترته ودجیه القوس شول ایکی برقی قدر قیسه دینور که  
بای اصفه جتی صمه تک اوجنه کچر یلورود دجیه قرا کولغه دینور ظلمت معاسنه جچی دجی کلور دالک ضمی والفک  
قصر یله الدجی غنی وزنده قرا کویکجه به دینور یقال لیل دجی ای داج المداجه مباحاه وزنده در ونده  
اولان عداوتی ستر ایلک معاسنه در یقال داجاه اذا ساره بالعداوة الواوی الدحو دالک فچی وحای ممله تک  
سکونیه برسنه بی دوشوب یا بق معاسنه در یقال دحا لله الارض بدحوها ویدحاها دحوا من الباب الاول والثالث  
اذا سارها ووجاع ایلک معاسنه مستمدر یقال دحا المرأة اذا جامعها وقارین یوبوب اشاغی به طوغری صارقی  
معاسنه در یقال دحا لطن اذا عظم واسترسل الی اسفل الادحوا ارعوا وزنده برسنه یا بلوب دوشمک  
معاسنه در یقال ادحوی الشی اذا انبسط الادحی همزه تک فچی وکسر یله والادحیه اضحیه وزنده  
والادحوة همزه تک وحا تک ضحیه قومالده دوه قوشک یورطه چقاردینی به دینور البائی الدجی وحی وزنده  
بودخی برسنه بی دوشوب یا بق معاسنه در یقال وحیت الشی ادحا دحا من الباب الثالث ای بسطه دوه  
سورمک معاسنه در یقال دحیت الابل اذا سقتها الادحی همزه تک ضمی وکسر یله ادحوه معاسنه در که  
دوه قوشی یوه سنه دینور و منازل فردن رمزین آیدر منزل مزبور حال بلده ایله متعارف اولان منزل در دجی سمنی  
وزنده عربدن بر بطن آیدر دجی غنی وزنده بر موضع آیدر الدحیه دالک کسر یله سر عسکره دینور  
یقال هو دحیه الجدا ی رئیسهم ودحیه بن خلفه الکلی صحابه در طلحه وزنده دخی زبانه در الدحیه دالک فتحیه  
دیشی یوه دینور دحیه ابن معاویه بن بکر بن هوزن در المدحاة مسحاة وزنده شول عرب طر زنده نخته دن  
دوزلش برسنه به دینور که اکا کو چک چو چقاری یا نوروب یوریدر زاو کنه کلان طیرا غی وچه لاری کور یوب  
صباره رق یور یوب کیدر یو چو جتی عربیه سی اوله جقدر اندجی تفعل وزنده دوشوب یا بلقی معاسنه در  
یقال تدحی الشی اذا انبسط البائی الدحا خامجه ایله عصا وزنده قرا کولغه دینور ظلمت معاسنه الدحیا  
حجراه وزنده قرا کویکجه به دینور یقال لیله دحیا ای ظلماء الواوی الددا قفا وزنده لهو ولعب معاسنه در  
شه که دود دن دخی نومعنا در یقال هو فی الددا والددا و الدن ای اللهو واللعب الواوی الدرون دالک فتحیه  
صرت لاک دینی قور ددن اور یسنه دینور البائی الدری والدریه دالک فچی وکسر یله والدریان دالک  
کسر یله والدریان فتحاه والدرایه کله وزنده والدری حلی وزنده بملک معاسنه در علی قول حله ایله  
برقریب بملک معاسنه در بقول در یته وبه ادری دریا ودریه ودر یانا ودریانه ودریا اذا علمناه و بضر ب  
من الخیلة شارح در که درایت ایله خدای متعال وصفتمز ودری فند و دوباره ایله الدائم معاسنه در یقال دری الصید  
دریا اذا ختله ومدری ایله باش قاشیق معاسنه در یقال دری رأسه اذا حکه بالمدری الادراء همزه تک کسر یله  
یلدرمک معاسنه در یقال ادراه اذا اعلمه التدری تفعل وزنده والادراء دال مبدده ایله افعال وزنده  
مکر و فریله الدائم معاسنه در یقال تدری الصید وادراه اذا ختله و خانون صاچنی طرا یوب صالبورمک  
معاسنه در یقال ادرت المرأة و تدرت اذا سرحت شعرها المدری مملک کسر یله طراغه دینور مشط معاسنه  
شارح در که امهات ساره ده مدری شول دموردن دوزلش بنجه شکنده کو چک بر مقلی قاشیغه دینور که انکله عورنار  
باشلرنی قاشیوب صاچلرنی دوزلدر لرتهی ومدری طوبلو و صانچق نعیر اولان دمور و آتون ایکنه به دینور که خانونار  
انکله صاچلرنی دوزلدر فارسیده سر خار به دینور حال مسومعمره کوره اسلامبول خانلری مجوهر ایکنه نعیر ایتد کلزیدر  
ومدری یو نوزه دینور قرن معاسنه جچی مداری کلور مجاری کی ومداری کلور مملک وراک فتحیه المدراء مملک  
کسر یله والمدریه منزله وزنده مدری معاسنه در الدریه غنیه وزنده جندیلرک نشق وتعلیم طعن ایچون  
مرزا غی اتوب دلکندن کچور دکلری حلقه به دینور مؤلف همزه پاینده دخی ذکر ایلدی مدری مجری وزنده بجه  
قبیله سنه مخصوص برقریه آیدر الواوی الدسوة دالک فچی و سبنک سکونیه برسنه نشو و نمایوب موزه  
و بودور اولقی معاسنه در یقال دسا الشی یدسودسوة نقبض زکابر کوو کبر لملک معاسنه در یقال دسا الرجل اذا  
استخفی الداسی معنای اولدن اسم فاعل در نشو و نمایوب موزه و بودور قالمش سنه به دینور یقال هو داس لازک  
البائی الدسی دالک فچی و سبنک سکونیه دسوه معاسنه در یقال دسی دسیا صند زکا التدسیه تأدیه وزنده  
برادی اغوا و فساد ایله کراه ایلک معاسنه در یقال دساه اذا اغواه و افسده مؤلف دس ماده سنده دخی ذکر ایلدی



واراده و دوازده پانته کوره اصلی دسب اولوب سین تانبه بیه مغلوب اولوق اغلدر و تدسیه کبر او خبر کو زمرک  
معاسنه در بقال دتی عه حیدر اذاحمله الوای دستوی دالت و تالک و واولک فتحیه بجمده بره مروری قصبه آیدر  
الوای الدشو دالت فقی و شین مجیه نک سکونیه جنکه طالمق معاسنه در بقال دشافلان بدشودشوا اذا انما  
فی الحرب الوزی انه عاء دالت ضمیمه رغبت الی الله تعالی معاسنه در که نیاز و ابتها لله حق تعالی  
در کاهندن خیر و رحمت رجاسندن عیارتدر الدعوی فتوی و زننده دعاء معاسنه در بقال دعوت الله دعوه  
دعاء و دعوی ای رغبت الیه یعنی ابتها الیه بالسؤال و رغبت فیما عنده من الخیر مؤلف بصائر دیدیکه اشو  
دعاء و دعوی ماده سی اصل نداء یعنی برآدی چاغرمق معاسنه موضوعدر لکن نداء اکثری حرف ندایه مقرون  
اولور نادانک اسمک انضمامه حاجت اولیه رق و دعاء مهمه حال مدعوی استمعوب اولور با احد کبی و بعضا  
احدهما آخرک مقامه قائم اولور و دعاء الی الله تعالی نیاز و سؤال الله درگاه الهی بدن خیر و احسانی رجا الیکندن  
عبارتدر و بعضا تسمیه اسم معاسنه استعمال اولور و دعاء لامله صله لنورمه خیر و علی الیه صله لنورمه  
شر و مضرت یعنی بد دعاء اولور انتهى و بقول العرب دعاء الله بمکروه ای اترله به بوراده معنای لازمی مراد در  
ودعاه برکمه فی رتسه به سوق الیک معاسنه مستعملدر بقال دعاء الی الامر اذا ساقه و برآدی بر اسمک تسمیه الیک  
معاسنه در بقال دعوت زید او برید ای سمیه به و جوابک مهمه سنده داعیه یعنی سود بقیه سی القومق معاسنه در  
بقال دعاء فی الضرع اذا اتی الداعیه فی دعوی اسم اولور کاسید کر الدعاء دالت فقی و عینک تشدیدیه  
سبابه برغه اطلاق اولور بقال بشرید دعاه ای بسببته الدعوه دالت فتحیه اسمدر چاغرمق دینور  
و منه بقول هومنی دعوه الرجل ای قدر مایینی وینه ذلک بوراده دعوه لفظی ظرفیت اوزره منصوب اولغله فلان الیه  
مایین برآد مک چاغروب سبی بشه جنک مسافه مقدار نیجه دیمک اولور و رفعه اولجه مضاف تقدیر اولور و بقال  
لهم الدعوه علی غیرهم ای بدایهم فی الدعاء یعنی آنلر دعوت اولغله سائرله تقدیم اولوب کندیلردن بد اولور  
بس بوراده ملازمه یا خود اطلاق و تقید علاقه سببه دعوت تقدیم معاسنه استعمال اولندی و دعوت اذا  
ماده سندن اسم اولور کاسید کر و عهد و پیمان معاسنه مستعملدر بقال بینهاد دعوه ای حلف و خاصه برآدی  
طعام و ضیافته چاغرمق معاسنه در دالت ضمیمه ده افتدردم عاه دخی بومعنایه در بقال دعوت دعوه و مدعاه  
اذا طلبته لیاکل عندک و ضیافت معاسنه مستعملدر بقال کتا فی دعوه فلان و مدعاه ای فی طعامه التداخی  
تفاعیل و زننده ناس برکت معاسنه در بری برلنی دعوتک لازمدر بقال تداعی القوم علیه اذا تجمعوا و هر طرفدن  
دشمنار قصد و توجه الیک معاسنه در بقال تداعی العدو اذا قبل و بتالک اجزاسی سوکیلوب بقلغه بشملی  
معاسنه در کوبا که خراب اولوق ایچون بری برنی دعوت ایدر بقال تداعت الحیطان اذا انقضت الداعی  
اسم فاعلدر دعوت ایدچی و برآدی رتسه به سوق و تشویق ایدچی به دینور و منه ان الی علیه الصلوة والسلام  
داعی الله کافان تعالی و داعی الی الله باذنه الایه ای الی توحیده و یاقرب منه و داعی مؤذنه اطلاق اولور الداعیه  
جنک حکامنده آنلرک بات و فریاد رینه اطلاق اولور و داعیه اللین مده ابقا اولنان سود بقیه سنه دینور کوبا که  
کبر و سنه اولان سودی دعوت و جذب ایدر الدعاء دال مشدد الیه افتعال و زننده برتسه حقتدر بتدربو  
زعم الیک معاسنه در کرک حق و کرک باطل اولسون اصطلاحزده دعوی الیک تعیر اولور بقال ادعی فلان  
کذا ای زعم انه حق او باطلا الدعوه والدعاه دال لک فتحیه ادعاه معاسندن اسمدر دال لک کسر یله ده  
لغتلدر برتسه حقتدر بتدربو زعم الیک دینور و اول زعم الیک کی مصلبه دعوی اطلاق اولور فتوی کی  
النی تأیث ایچوندر بر اصل دعوه ایدی بقال بینهاد دعوی باطله و بقال دعوی باطل نظرا الی لفظه شارح در که  
جعی دعاوی در واولک فتحیه فتاوی کی و سبویه واولک کسرنی ترجیح ایلدی الدعوه دالت کسر یله نسب  
خصوصنده ادعا الیکه مخصوصدر یعنی فلان بنم بدرمدر یا خود او غلدر دیوانه الیکه خاصدر بقول دعوت  
یان زید دعوه و بومعنایه اسم اولور استعمال اولور بقال بینهاد دعوه ای ادعاه فی النسب الدعی غنی و زننده  
او غلغه دینور بقال هودعی لک اذا کنت قد تبیت و نسب جهنده متهم اولان آدمه دینور بقال هودعی ای متهم  
فی نسبه الادعاه همزه نک کسر یله برآدی بدر نک غیری به منسوب فلق معاسنه در که بوفلا نک اوغلی دکلدر  
بنم یا فلانک اوغلدر دیمک کی بقال ادعاه اذا صیر یدعی الی غیریه الادعیه اصحیه و زننده و الادعوه  
ادحوه و زننده مابه التداخی اولان شبهه دینور مثلاً لغز و احجیه کی که بری برنی آتی میلکه دعوت ایدر بقال ینهم  
ادعیه و ادعوه و هی ماینداعون به المداعاه مباحاه و زننده یلججه و لغز سویشک معاسنه در بقال ادعاه اذا احجاه

وینایی هر طرفدن هدم الیک معاسنه در بقال داعینا الحایط ای هدمنه داعی الدهر زمانک ضرور  
و تقابلته اطلاق اولور بر باد لغه داعیه اولدی ایچون بقال اصابتهم داعی الدهر ای ضرورف الدعوتی ترکی  
وزننده شخص و کسه معاسنه مستعملدر بقال بالمكان دعوی ای احد و بود دعوت معاسندر ايس فيه  
من تدعوه یعنی آنده بر چاغروب جواب و به جنک کسه بوقدر سبکنده در و نی مقامه مخصوصدر الادعاه  
انفعال و زننده دعوت اجابت الیک معاسنه در بقال اندعی لدعوت اذا اجاب الیائی دعیت ادعی دعاه لغه  
فی دعوت ادعوه دعاه یعنی دعاه ماده می و اویه و یائیه در الوای الدعوه دالت فقی و غین مجیه نک سکونیه کوتو  
خویه دینور جعی دعوات کلور بقال به دعوه ای خلق ردی الیائی الدعیه دعوه و زننده و مراد فیدر  
جعی دعیات کلور دغه شبه و زننده عجل قبیله سندن بر خا تونک آیدر حقله ضرب مثل اولوب احق من دغه  
دبر لاصلی دغی یا خود دعواتی هاه حرف علتدن عوض اولدی مستصاده مرسومدر که مزبور نک اسمی  
ماده در دغه لقیدر قصه سندن بریسی بودر که کبه اولغله وقت و لادق حلول ایلدی کی کون او به دن چقوب بری اویه  
کزینور ایکن وضع بور یسی حادث اولغله ادراک ایده میوب اسهال طبیعی ملاحظه سببه بر حقوره نزول و وضع ولد  
ایلدی آنیدخی درک ایده میوب غائب ظنیله ضربه سنه کلوب یا هنشاه هل یفتح الجعفره یعنی غایت اغزنی  
اچارمی دبو سئوال ایلد کده ضربه سی تفتن ایدوب واروب ولدی اخذ ایلدی الوای اندو غفو  
وزننده مجروحی اکندر میوب علی الفور قتل ایدوب خلاصیق معاسنه در بقال دفوت الجرح دفوا  
ای اجهرت علیه مترجم صحاح زیغ الیاسدر الادعاه همزه نک کسر یله دفومعنایه در بقال ادیت الجرح  
یعنی دفوت و ایدستدرمق معاسنه در بقال ادیت لغه فی ادعاه بالهمزه و کیکل بو بنوزی اکسه سنه طوغری  
نک اوزایوب کوتنه قدر وارمق معاسنه در بقال اوفی الظی اذا طال قرناه حتی کادان یبلغا سنه الادقی  
اخری و زننده بلی اکلمش دوتاقدت آدمه دینور بقال رجل ادفی ای فحن الدفواء جراه و زننده بروی اگری  
طوشجل قوشنه دینور بقال عقاب دفواء ای معوجه المنقار و اوزون بیونلو ناقه به دینور بقال ناقه دفواء  
ای الطویله العنق التداقی تفاعیل و زننده تدارک معاسنه در بقال تدافاه اذا تدارک و تداول معاسنه در بقال  
تدافوه ای تداء ووه قسمی آدملرنی سیرک آنارق بور یمک معاسنه در بقال تدافای البعیر اذا سار سیرا  
متجافیا الاستدفاء ای صمق معاسنه در بقال استدفت به لغه فی استدفاة بالهمزه ادفو همزه نک ضمیمه  
اسکندر به قربنده برقریه آیدر و سعید مصرده اسوان الیه اسنی پیننده بر بلده اسمدر اعلامدن محمد بن  
علی الخوی اورادنددر قرق جلدده بر تفسیر شریف تألیف الیاسدر البائی الدقا قافله عضا و زننده دوه یا ور یسی  
سودی چوقی اتمکله ایچیمی بوزیلوب بورکی سورمک معاسنه در بقال دق الفصل دقا من السباب الرابع  
اذا اکثر من اللبن ففسد بطنه فسلح الدقی کف و زننده وصف مذکور اوزره اولان دوه یا ور یسنه دینور مؤثی  
دقیه در فرجه و زننده الدقوان سکران و زننده دق معاسنه در مؤثی دقوی در سکرکی کی الوای الداو  
دالت فقی و لامک سکونیه معلومدر که قوغه به دینور بومؤثدر بعضا مذکر اولور جعی ادلی و دلا کلور کاب و زننده  
ودلی کلور دالت ضمیمه و لامک کسر یله ودلی کلور کسر یله ودلی کلور قصریله علی و زننده و دلو فلکده بر چنک  
آیدر که کوا کبدن دلو صورتی مشملدر و دوه به مخصوص برکونه تمغا اسمدر که دلو صورتدر اولور و آفت  
و داهیه به اطلاق اولور و دلو مصدر اولور قویه قوغه صار فتمق معاسنه بقول دلوت الدولو دلاوا اذا ارسلها  
فی البئر و قیودن قوغه بی چکمک معاسنه در بقال دلا الدولو اذا جیذها لخرجها و دوه بی سهولته آهسته جه  
بوریمک معاسنه در بقول دلوت الناقة اذا سیرتها رویدا و برآدمه رفیق و ملائمتله معامله الیک معاسنه در  
بقول دلوت فلانا اذا رفقت به الدلاء حصاة و زننده کوجک قوغه به دینور الادلاء همزه نک کسر یله قویه  
قوغه صار فتمق معاسنه در بقول ادلیت اذا ارسلت الدولو الی البئر و حیوان تبول ایچون یا خود ضراب ایچون  
النی صالندرمق معاسنه مستعملدر بقال ادلی القرس و غیره اذا اخرج جردانه لیبول او یضرب و برآدمک  
حقتدر بد و ناسرا سوز سو یمک معاسنه مستعملدر بقال ادلی فلان فی فلان اذا قال فیجاء و توتسل معاسنه  
مستعملدر بقال ادلی برجه ای توتسل بقرایته ورماده ضمنده دلیل و حجت احضار الیک معاسنه مستعملدر  
بقال ادلی بحجته ای احضرها یعنی احضار حجتله مدعاسنه و اصل اولدی و برآدمه رشوت کونه مال دفع و اعطا  
الیک معاسنه مستعملدر بقال ادلی الیه بما اذا دفعه و منه قوله تعالی و تدلوا بها الی الحکام ای تدفعونها الیهم  
رشوة الدالبه طوار و دندر دیک یولک دولا به دینور منجون معاسنه و صود و دندر دیک یولک دولا به دخی دینور



نعموره معناسنه وداليه برنسنه در که خرمایر اغندن انخا اولوب براوزون صریغك اوجنه بند واستوار ایدرل  
 مؤلف یحیی بن محمد اوزره تعبیر ایلشد بر بوندن مراد طولیه اوله جقدر که اعراب طاقه سی خرمایر اغندن یاخنه دن  
 انخا ایدرل حال بورلده باقردن و تنکدن انخا ایدرل وداليه قوغه ايله باخود طوار دولایسه سنی اولان تولا به  
 دینور قاعله بمعنی معنوله در بقال ارض داليه ای تسبی بدلو او منجنون الدوالی عوالی وزنده بر نوع سیاه اوزمدر که  
 يك سیاه اولوب قرامتی اولور مؤلف دول ماد سنده بونی غیب طاقه ای ايله بیان ایلدی وشول خرما قورغه  
 دینور که آغا جندن کیسوب بریره اصلش اولغه بر مدت طوره رقی اولدقده اکل ایدرل التدی تفعل وزنده تدلل  
 معناسنه در که نازلش و انبساط کوسر مکدن عبارتدر بقال تدلی علیه اذاندلل وصانوب صارقی معناسنه در  
 بقال تدلی من الشجر اذا تعلق المدالة مباهاة وزنده بر آدمه رفق و سمولته معامله ایلک معناسنه در بقول  
 داليه اذ ارفقت به الباقی الدلا عصا وزنده فکیر اولق معناسنه در بقال دلی الرجل دلا من الباب الرابع اذا فکیر  
 تدلی تفعل وزنده قریب اولق معناسنه در بقال تدلی به اذ اقرب وتواضع ایلک معناسنه در بقال تدلی له  
 اذ تواضع المدالة مبالاة وزنده مدار ایلک معناسنه در بقول داليه اذ اذاریته پس وای ویا ای اولور بوراده  
 و اوایله داوینده نخه سی غلطدر الباقی الدم دالك فقی و میك تخفیفه معلومدر که فانه دینور فارسیده خون دیول  
 صلی دمی ایدی قحیقه و شیه سنده دمان واصلی اوزره دمان دخی دینور جعی دماء کلور دالك کسر یله و دمی  
 کلور غنی وزنده شارح دیر که عند البعض اصلی دمی ایدی میك سکونیه وعند البعض و اویدر و بعضا آخری  
 میه قلب و لغامله دم دخی دیول الدمه فحقیقه تخصیص ایچوندر بر بارجه فانه دینور علی قول دم لفظنده لغندر بقال  
 دم ودمه ودم کدی به دینور ستور معناسنه دم الغرلان بر نوع نبات ایدر دم الاخوين ایکی فرداش قانی دیکلری  
 دارور فارسیده خون سیا و شان دیول الدمی عصا وزنده فانه معناسنه در بقال دمی الجرح دمی  
 من الباب الرابع اذ اخرج منه دم الادماء همزة نك کسر یله والتدعية تفعله وزنده قاناعقی معناسنه در بقول  
 ادمیت الجرح ودمیه اذ اخرج منه الدم وتدمیه بر آدمه تسهیل طریق ایلک معناسنه مستعملدر بقول دمیته  
 اذ سهلته سید لوط فقه و قریب ایلک معناسنه در بقال دمیته کذا اذ اقربت له وظاهر اولق معناسنه در  
 بقول دمیته اذ اظهرت ويقال خذما دمی لك ای ماظهر الدمی قانیان عضوه دینور نسبت اوزره در بوجهته  
 فقیر و بنوا آدمه دمی الشفة اطلاق اولور شدت غم و کدرندن کویا که دوداغی چلیوب خون آلود صورته اولور  
 بقال هو دمی الشفة ای فقیر نبات دم بر نبات معروف ایدر الدمه غرقه وزنده مر مردن تراشیده صورته  
 دینور علی قول عام در بقال هو کالدمیه و هی الصورة المنقشة من الرخام او عام و به دینور صنم معناسنه جعی  
 دمی کلور دالك صنی والفك قصر یله المدتی معظم وزنده قان یلا شمش اوقه دینور بقال سهم مدمی اذ اکان  
 علیه حرة الدم وآت و سائر سنه نك يك قزل اولانته اطلاق اولور بقال فرس مدمی ای شدید الحمة و کذا غیره  
 المستدی اسم فاعل بنیه سببه غریمندن مطلوبی سهولته استخراج ایدن آدمه اطلاق اولور بقال رجل  
 مستدی اذ اکان یستخرج من فریمه دینه بارفق و برونی قانمغه باشی بره اکش آدمه دینور الدامیه شول یاش  
 بار یفته دینور که فانه ظهور ایدوب اکن سیلان ایلجه بقال شجرة دامیه اذ اکان تدمی ولا تسیل الدامیه مدایله  
 خبر و برکت معناسنه در بقال ترکهم فی الدامیه ای فی الخیر والبركة الواوی الدنوت علو وزنده والدناوة  
 سخابه وزنده یقین اولق معناسنه در بقال دنا لیه ومنه یله بدودنوا و دناوة اذ اقرب الادناء همزة نك کسر یله  
 بودخی قریب اولق معناسنه در بقال ادنی منه اذ اقرب و یقین فلیق معناسنه در بقال ادناه اذ اقربه ومضایقه  
 اوزره یکمک معناسنه در بقال ادنی الرجل اذ اعاش عبثا ضیقا اندنیة تأدیه وزنده یقین فلیق معناسنه در  
 بقال دناه اذ اقربه و برنسنه نك صغیر و کبری تنبع ایلک معناسنه در بقال دنی فی الامور اذ اتبع صغیرها و کبریها  
 الاستدناء بر آدک قریب اولق ایستک معناسنه در بقال استدناء اذ اطلب منه الدنوت اندناوة دالك فحیله  
 مصدر در که ذکر اولدی و خصم فلیق معناسنه مستعملدر بقال یخما دناوة ای قرابه و قریب الدنیا دالك ضمیمه آخرت  
 مقابلیدر که بوجهانه دینور و بعضا آخرینه تنوین الحاق اولور جعی دنی کلور صفر و صغری و کبر و کبری کبی  
 شارح دیر که دنیا کله سی ادنی کله سنک مؤشدر بوماله دنیا اطلاق آخرته نسبتله اقرب اولدیفته مینی در و تأییدی  
 مخلوقات اعتبار یله در وای الاصل اولوب وای یاه منقلب اولشد حرف تعریق ازاله اولوب منکر اولدقده  
 آخرینه تنوین الحاق اولور بقال ماله دنیا ولا آخره و ذرة الفواصده مشروحد که دنیا کله سنه تنوین ادخالیه  
 هذ دنیا نعمة دیمک و هانمندر ز بر ادنی کله سی و اول وزنده اولان کله کله معرفه و کله کله ماندرنده فقطها

منصرف و منون اولق صحیح دکلدر ز بر ادنی کله سنده الف مقصوره تأیید ایچوندر قالدیکه الفله مؤنث اولان  
 کله کله معرفه و کله کله حالترنده ممنوع عن الصرف اولوب لکن هاء مؤنث اولان منصرف اولدیفنک  
 باعنی بودر که الف ايله مؤنث اولان کله الفه موضوع اولدیفندن ناشی اقوی اولوب هاء تأیید ایه کله به صکره دن  
 عارض اولغه اضغف اولدیفندن الف تأیید علتین مقامنه قائم اولدی انتهی و یقال هو ابن عی او ابن خالتي او ابن  
 عتی او ابن خالتي او ابن اخي او ابن اختی دنیة و دنیا یکسر الدال فیها منوتین و دنیا بضم الدال غیر منوتیه ای لحا یعنی  
 فلان بنم بی واسطه متصل و ملاصق فلا تزاده مدر شارح دیر که دالرك کسر یله دنیة و دنی اسمدر قرابه  
 معناسنه در و دنیا کله سی که دالك ضمیمه در حالت اوزره منصوبلدر یاه مناسبتیه دالی مکسور دخی اولور ز بر  
 ینلدرنده کی نون خفیه در و بونلری الاصل مصدرلدر یناسبتی دانیا سبکنده در و ابن اعرابی دیدیکه بوراده دنیا  
 کله سی منصرفدر و بوماده دن غیر ی الف تأییدی اولان کله نك انصرافی معلوم دکلدر المدانة مباهاة وزنده  
 ایاغه بوقاغوی صفی در مق معناسنه مستعملدر بقول دانیة القید اذ اضیقه المدنیة محسنه وزنده والمدنی  
 محسن وزنده طوغور میك یقین حیوانه دینور بقال ناقة مدنیة ومدن اذ ادنی شاجها الدنی غنی وزنده  
 ساقط و ضعیف اولوب اصلا ایشه بر امیان آدمه دینور بقال رجل دنی ای ساقط ضعیف شارحک بیانه کوره  
 مهورده لغندر الدنا عصا وزنده والدنایة سخابه وزنده برکسه دنی و بی مابه اوای معناسنه در بقال  
 ما کان دنیا ولقد دنی دنا و دنایة من الباب الرابع اذ اصاب دنیا و دنا عصا وزنده بر موضع ایدر الادنیان ایکی  
 معروف در به اطلاق اولور الادنی احری وزنده اقرب معناسنه در ومنه بقول لقیته ادنی دنی و ادنی دنا ای اول  
 شی یعنی جله دن اقدم ابتداء وهله ده اکبولشیم بوراده دنی جتی وزنده و دنا عصا وزنده در قریب و قرب  
 معنالیته در التدنی تفعل وزنده برنسنه به آزجه آزجه واروب یغشقی معناسنه در بقال تدنی الیه اذ ادناه  
 قلیلا قلیلا التدانی تفاعل وزنده بری برینه یغشقی معناسنه در بقال تدانو اذ ادنا بعضهم من بعض دانیه  
 جانیه وزنده مغریده بر یله در آنده نیجه علماء ظهور ایلدی ابو عمر و المقری الدانی البردندر الباقی الدواء دالك  
 حرکات ثلاثی والفك مدیله علاج و درمان ایچون اولان نسنه به دینور بقال داوا بالدواء مثله و هی ماداوی به  
 الدواء عصا وزنده خسته اولق معناسنه در بقال دوی الرجل دوا من الباب الرابع اذ امرض وخسته به اطلاق  
 اولور وصف بالمصدر در الدوی کتف وزنده خسته به دینور بقال رجل دو و یقال دوی علی المصدر  
 و صیغه ثانیة ده مفرد وجع و نك کبر و تأیید برابر اولور و دوی اجقی آدمه اطلاق اولور و اصلا برندن ابرلر اولان  
 آدمه اطلاق اولور بقال رجل دوا ی لازم مکانه الدویة غنیه وزنده دالك ضمیمه ده جارتدر هواسی مزاجه  
 اویمان و خاملتوره دینور بقال ارض دویة ای غیر موافقة الدواء حصاة وزنده یازویاره جتی آلت معروفدر که  
 دیویت تعبیر اولور جعی دوی کلور نوات ونوی کبی ودوی کلور غنی وزنده مترجم حقیر دیر که شهاب دره  
 شر جنده دیدیکه دیویت ایشلین آدمه دواتی دیمک جندر اصوب اولان دوی دیمکدر ز بر تأیید نسبت حائنده  
 حذف اولور ننه که فاطمه به نسبتده فاطمی و مکه به نسبتده مکی دینور ز بر ابراسم سمسندن منسوبه نقل اولدقده  
 صفات عدادیه ملحق اولغه مذکر و مؤنث اولق صحیح اولور پس مؤنث اولان منسوبده ایکی علامت تأیید  
 جمع اولق کراهته و تاء تأییدک حشو کله اولق هجسته مینی تاء مزبوره بی حذف ایدر انتهی و دواة ابو جهل  
 قر بوزنک و اوزمک وقاون و قر بوزنک قبوغنه دینور ذال مجعده لغندر الدویة ثمامه و کتابه و زلرنده هر یسه  
 و چور باوات صوی و سود مقوله سنه روز کار طوقدقده بوزنده بمورطه زاری کبی بوفقه جه بیدا اولان بوزینه  
 و فیمقنه دینور و دواية الاسنان دیشلرک بوزنده حادث اولان یشلکه دینور طرامه کبی الداوی بوزنده ذکر  
 اولسان بوفقه جه فیمق حاصل اولان سود و چور با مقوله سنه دینور بقال لبن داوی ذودواية التدویة تأدیه  
 وزنده سود و چور با مقوله سنک یوزی دوايه طومقی معناسنه در بقال دوی اللبن اذ اکر کیه الدوايه و بر آدمه  
 دوايه و برمک معناسنه در بقول دویته اذ اعطیته الدوايه کذلک صوبک بوزنده دوايه کبی یل صاورند یسی بیدا  
 اولق معناسنه در بقال دوی الماء اذ اعلاه بما تنفیه الریح واسر مش دوه کوکره بوب کورلده مک معناسنه در  
 بقال دوی الفعل اذ اسمع لهدیره دوی الادواء تشدید الله افعال وزنده سود بوزنی آلوب اکل ایلک معناسنه در  
 بقول دویته الدوايه فادونها ای اخذها فاکلها المداوی والمدوی مقوی وزنده چوق طعامه دینور بقال  
 طعام داو ومدوی کبر و مدوی کورلدی ببلوده دینور بقال سحاب مدوی مرعد و اورتی مستور ایشه دینور بقال  
 امر مدوی مغطی الدوی غنی وزنده والدوی عتی وزنده والدوی فحقیقه ناس و کس و کسه

مطلب

مطلب



معنایسته مستعمل در فشدی به یاخود دوة یعنی صحرا به منسوب در یقال ما بالدار دوی و دوی و دوی ای احد و دوی غنی و زننده اسن بک فشدیسته دینور کذلک آری فشدک و قوشلک کورلدیسته و فشدیسته دینور یقال للریح والنحل والطار دوی ای حقیف المداوة میاهاه و زننده خسته به علاج و تیار ایلک معنایسته در نقول داویت المریض اذا عالجته و خسته به خدمت ایدوب در دنی چکیم معنایسته در نقول داویت المریض اذا عالجته الادواء همزه نك كسر یله بر آدمی خسته فلیق معنایسته در نقول ایدوبه اذا مرضته و یقال هو یروی ویداوی ای یمرض و یعالج و خسته به همدم اولق معنایسته در یقال ادوی فلان اذا صاحب مریضا الواوی الدو جو و زننده والدوة یای نسبتله که نفسنه منسوب در والدوة و اوایل الفه مقولیدر بونده بانک تحفه یله ده جائز در زیه و یسایله دینور یقال خرجوا الی الدو والدوة و الداوة ای الفلاة و دوی بر بلده ایدیدر التدویة ففعله و زننده یسایله کیمک معنایسته در یقال دوی الرجل اذا اخذ فی الدو الدوة هسایله رموضه در الدوالة دالک ففعله ای صالجه کوده به تأثیر ایدن رینه و اثرینه دینور البائی الدهی دالک ففقی و هانک سکونیه و الدهاء بهاء و زننده غایه الفایه زیرکک وجودت رأی و حسن فکر و دقت تدبیر معنایسته در یقال به دهی ودهای ای نکر و وجوده رأی وارب ودهی ودهاء ودهاء مصدر اولولر بر کسه یک زیرک وجودت رأی و حسن فکر و تدبیر صاحبی اولق معنایسته که جن فکر لوالق تعیر اولولر یقال دهی الرجل دهی ودهاء ودهاء من الباب ارایع اذا کان داهیا ودهی بر آدمی داهیه لکه نسبت ایلک علی قول نقیصه عز و اسناد یله عیلمک یاخود بر داهیه به اوغرائق معنایسته در یقال دها دها اذا نسبه الی الدها و اعابه و تنقصه او اصابه بداهیه الداهی و الدهی کشف و زننده و الداهیه هاء مبالغه ایچوندر جن فکر لوالق آفت ذهن آدمه دینور جعی دهاه کلور قضاة کی ودهون کلور بودهی کله سنک جعیدر اصلی دهیون ایدی التدهی ففعله و زننده جن فکر لوالق کی ایش ایشک معنایسته در یقال تدهی فلان اذا فعل فعل الدهاسة التدهیة تأدیبه و زننده بودخی دهی معنایسته در یقال تدهی فلانا یعنی دهاه الداهیة یک زیرک جن فکر لوالق آدمه دینور که ذکر اولندی و داهیه امر عظیمه اطلاق اولولر حادیه و نازله عظیمه کی که آفت تعیر اولولر یقال اصابته داهیه ای امر عظیم الدهی غنی و زننده عاقل و متبصر آدمه دینور جعی ادهیه ودهواء کلور کرما و زننده یقال رجل دهی ودهی عاقل الداهی اسم فاعل بیه سبله ارسلا نه دینور الواوی الدهواء حراء و زننده و الدهویة دالک ضمیمه تا کید ایچون داهیه لفظنه صفت اولولر نه که دهاه دخی وصف اولور یقال داهیه دهواء ودهو بقاء شیدیه جدا یوم دهو زهو و زننده ایام عربدن بر یوم معروفدر البائی دی دی دالک ففقی و یارک سکونیه نعمتله دوه سورمنک اصل و منشأ اولان کلمدر فی الاصل غنا و نعمتله دوه سورمنک یوغیدی وقتا که بر اعرابی غلامنک الی اصروب زخمدار ایلکله غلام مزبور دی یعنی یادی یادی دبه رکه فریاد و فغانله کتد کده ایلر وده اولان دوه لر غلامک آواز مذکورنی ایشکله شوقنوب دخواه اوزره اشوب یوریمکه بشلدیلر اعرابی بو حال کورد کده غلامه نوازش و اکاء ایدوب دانداده لر که اکسه سنده بو گونه آوازه به مداومت الحسی ضمیمه ایلدی من بعد دوه لر اول رسمه صولته و کیده رکه نعمتله سوق ایدر اولولر براده و قسمی آوازه و نعمتندن یک محظوظ و منشوق اولولر فصیل الذال المعیة الذأ و ذالک ففقی و همزه نك سکونیه دوه بی یک سوروب قوغدق کوترمک معنایسته در یقال ذأی الابل ذأوا من الباب الثالث اذا طردوها و ساقها و جاع ایلک معنایسته در یقال ذأی المرأة اذا انکحها و اوت صولق معنایسته در یقال ذأی البقل اذا ذوی الذأوة تمر و زننده آریق و زبون قیونه دینور یقال شاة ذأوة ای مهر زولة البائی ذیشان ذالک ضمی و کسر یله بر قیله در نابغه ایله ملقب زبانه معاویه نام شاعر اکامنسوبدر شارح دیر که ذیشان دومنک کوده سنده فلان توی بقیه سنده دینور الواوی الذهو حای مهمله ایله دحو و زننده دوه بی یک شدنله سورمنک علی قول اوکنه قاتوب قوغدق کوترمک معنایسته در یقال ذحا الابل یذحها و یذحوها ذحوا من الباب الثالث و الاول اذا ساقها عنقا و طردوها و جاع ایلک معنایسته در یقال ذحا المرأة اذا جامعها و تبر تبر یوریمک معنایسته در یقال ذحا الرجل اذا امرع البائی الذحی وحی و زننده یبائی بی طوقفله جریمک معنایسته در یقال ذحی الصوف یذحبه ذحبا اذا طرقة بالمطرقة و آجقده اولان آدمه بی طوقفقی معنایسته در یقال ذحهم الریح ای اصابتهم و لبس لهم مناسر المنحاة مرما و زننده اغاخ قسمندن عاری اولان ارشد دینور یقال ارض مذحاة ای لا شجر بها الواوی الذرو ذالک ففقی و رانک سکونیه بل رنسنه بی توزیدوب ایلک معنایسته در یقال ذرت الریح الشی تذروه ذرو اذا طارته و اذهبه و بومعنا ده لازم اولولر توزمق معنایسته یقال ذرا الشی اذا طار

فی الهواء و صاورمق معنایسته در یقال ذرا الحطة اذا انقاها فی الریح و قیرمق معنایسته در یقال ذرا الشی اذا کسر و سرعله کیمک معنایسته در یقال ذرا الظی اذا اسرع و آغزندن دیشلر دوشوب دوکیمک معنایسته در یقال ذرا فوه ای اسانه اذا سقط الاذراء همزه نك كسر یله و التذریة تأدیبه و زننده بودخی بل رنسنه بی توزمق معنایسته در یقال اذره الریح و ذرتة اذا طارته و اذهبه و تذریه بر آدمی مدح و ثنا ایلک معنایسته مستعملدر که اصطلاح کرده اوچورمق تعیر اولولر نقول ذریته اذا مدحته و معدن ترابنده التون را شد رنمق معنایسته مستعملدر نقول ذریته تراب لمعدن اذا طلبت ذهبه التذری ففعله و زننده صاورمق معنایسته در یقال ذرا الحطة فذرت و رنسنه نك یوقر یسته چقیق معنایسته در نقول تذریته الذروة اذا علوتها الذراوة ثماده و زننده قوریمش اوتاق اوقند بیک توزند یسته دینور که بل اوکنده توزوب صاور یلور یقال مواعیده کذراوة التبت و هی ما رفت من یاسه فطارت به الریح و صاور یلور کن بره و کیلن غله دوکنده سنده دینور و مطلقا روز کار توزیدوب اوچورمق توزندی به اوچورمق توزندی به دینور الذری هدی و زننده بودخی توزندی به اوچورمق توزندی به دینور الذروة ذالک ضمی و کسر یله رنسنه نك یوقر یسته دینور یقال هو فی ذروة الشرف ای اعلاه المذروان میک کسر یله آدمک ایکی قباغنک اوجلرینه دینور مقدری یوقدر علی قول مذری مقدریدر و مذروان الرأس باشک ایکی طرفه اطلاق اولولر و مذروان القوس یلک یوقری و اشاغی باشلرندن کیریش اوجلری کپوره چک پرله دینور که ایکی اوجلری اوله جقدر و منه یقال جاء فلان ینفض مذرویه ای باغیا مشهدا یعنی بغی و تعدی قصد یله تهدید ایلیمه رک کلدی و بومعنا ای اولدن و معنای اخریدن بمحتملدر الاستدراء یکی کوسنیک معنایسته در یقال استذرت المعزی اذا اشتبهت الفعل الذرة شبه و زننده معروف غله اسمیدر که مصر بغدای دیدکلر یدر اصلی ذروایدی هاء و اودن عوضدر ابو الذری سعی و زننده خالد بن عبد الرحمن الافریق کینه سیدر و علی بن ذری الحضرمی و انعم بن ذری الشعانی محدثلدر بر ذروان سبحان و زننده مدینه ده بر قیو ایددر علی قول ذواروان درلر یاخود ذروان در قضااته البائی الذاغیه غین مجیه ایله شاشقین و چولیه نادان عورته دینور یقال امرأة ذاغیه ای مضاعفة رعناء الواوی الاذقی قافله اخری و زننده قولفلری و برونی صاتی و سلوک آیه دینور مؤثقی ذقواء در یقال فرس اذقی ای الرخوالاذن والاف الواوی الذکو علو و زننده و الذکا عصا و زننده و الذکاء بهاء و زننده و یوز تخشیریدن منقولدر آتش یک علولنک معنایسته در یقال ذکت النار ذکو ذکو اوز کاو ذکا اذا اشتد لهیما الاستدکاء ذکو معنایسته در یقال استذکت النار یعنی ذکت الاذکاء همزه نك کسر یله آتشی یاقوب علولندریمک معنایسته در یقال ذکی النار اذا اوقدها التذکبة ففعله و زننده اذکاء معنایسته در یقال ذکی النار یعنی اذکاءها و بوعرائق معنایسته در یقال ذکی الذبجة اذا ذبحها و یروسا خورده اولق معنایسته در عادات تجار به صاحب ذکا اولدقلری تصور بیه منی در یقال ذکی الرجل اذا اسن و یدن الذکبة غنیه و زننده علولنمش مشعل آدمه دینور الذکو و الذکبة تمره و زننده آتش طوتشدره جقی طوترغه دینور یقال ذکی النار بالذکو و الذکبة و هی ما ذکا هله و شعله لواتش کوزنه دینور الذکا عصا و زننده بودخی شعله لور لاق آتش کوزینه دینور و ذکا و ذکا هله بوعرائق معنایسته در یقال ذکا لذیج ذکا و ذکا ذکا ذکا الذکاء وناه و زننده بر کسه تبر فهم و زیرک اولق معنایسته در یقال ذکی الرجل و ذکی و ذکو ذکا من الباب الرابع والثالث والخامس اذا کان سریع الفطنة و ذکا سن و سال و عمر معنایسته در یقال بلغت الدابة الذکا اذا سئمت الذکی غنی و زننده ذکا و ذهن و فطنت صاحبی آدمه دینور و بوعرائق قریانه دینور ذکا غراب و زننده کونش اسماسنددر و بومعرفه در لایصرفدر حرف نعرف داخل اولر یقال طلعت ذکا ای الشمس ابن ذکا صباح و قنک کینه سیدر یقال ظهران ذکا ای الصبح المذکی میک ففعله شول آنره دینور که قروحنی یعنی دیشلری کاله وارد یعنی هنکامی بر یاخود ایکی یاش یکمیش اولر مذکی مفردیدر مخلف و زننده یقال خیل مذک اذا اتت علیها بعد قروحها سنة اوستان الذکی غنی و زننده و الذاک و الذکبة غنیه و زننده یک تبر یا بجه لو مسکه وصف اوور یقال مسک ذکی و ذالک و ذکبة ای ساطع ریمجه شارح دیر که مسک و غیر کله لر ینک تذکیر و تأثیر لری جاردر ظاهرا تأثیر لری شامه اعتبار یله در المذکبة محسنة و زننده مره بعد اخری یاغدر ان بلوده دینور یقال محابة مذکبة اذا مطرت مره بعد اخری الذکا وین ذلک ففقی و اولک کسر یله ذکوانه کله سنک جعیدر کوچک سرح آغا جلرینه دینور ظاهرا یک متوقد اولد یغیچون ابن ذکوان سلمان و زننده ائمه قرأندن ابن عامرک راوی سیدر ذکو تمره و زننده بادیه ده بر ارسلان یبائی لر



آدمی البانی الاذنبه اعطيت ورتنه برز كبر لوجه كتمك معاسنه در يقال اذلولي الرجل اذا اطلق  
في استخفه ورام ومفاد اولي معاسنه در يقال اذلولي الرجل اذا ذل وانقاد وشكسه خاطر اولي معاسنه در  
يقال اذلولي فلان ذاك كسر قلبه وآلت تناسل فرم رجه فالق معاسنه در تياكي كتي كتي يقال اذلولي الذكر  
اذا قام من رجا الذولي سفرجل ورتنه دليل ورام اولمش آدمه دينور يقال رجل ذلولي اي مذلول التذلي  
تفعل ورتنه تواضع ايلك معاسنه در يقال تذلي له اذا تواضع الدلي سعي ورتنه آغا حدن ميوه درمك  
معاسنه در يقال ذلي الرطب ذلي من الباب الثالث اذا جناه الاذلاء همزه نك كسر يله بر كسه يله بيله جه آغا حدن  
ميوه درمك معاسنه در يقال ذلي الرطب فاذلي معه شارح فاذلي نسخه سني تغليط و بونسخه في تصويب ايلشدر  
الباني الذماء وفاء ورتنه درمك وفدا في معاسنه در يقال ذمي الشيء ذماء من الباب الرابع اذا حرك ذماء  
اولي وجمل وجوده فلان بقيه روحه باخود قوت قلبه دينور يقال ماني منه الاذلاء اي بقيه لنفس اوقوة القلب  
وبنده همار بقيه روح باخود قوت قلب فالق معاسنه درمصدر اولور يقال ذمي المذبح ذماء من الباب الثاني  
اذني منه الذماء الذمي والمدماء مرماة ورتنه زخدار اولمش صيده دينور الذمان فحاله سر حله يورمك  
معاسنه در يقال ذمي الرجل ذمي من الباب الثاني اذا اسرع الذمي رمي ورتنه برآدمي برنسنه نك رايحه سني  
آزده فلق معاسنه در يقال ذمه رايحه ذميا اي آذنه الاستعفاء برآدمك وارني آراشدر وب آلق معاسنه در  
تقول استذيت ما عنده اذا تقيته واخذته الاذماء همزه نك كسر يله اورديغي نسنه في بقيه جاله ترك ايلك  
معاسنه در يقال اذماء اذا وقده وتركه بمقه الذمي عصا ورتنه رايحه مكره به دينور الواوي الذهو لمو  
ورتنه كبر ايلك معاسنه در يقال ذها الرجل يذهو ذها اذا تكبر الباني الذوي غني ورتنه اوت صولقي  
معاسنه در يقال ذوي البقل وذوي ذوتا من الباب الثاني وازابع اذا ذبل الاذواء همزه نك كسر يله اوق  
صولدمق معاسنه در يقال اذواء الحر اذا ذبله الذواء حصاة ورتنه بغدايك واوزم وقاون وقرپوز  
مقوله سنك قبوغه دينور الذوي الي ورتنه خرده وجوره قبونله دينور ذاك ذاك ورتنه وآند لغندر كه  
اسم اشارتدر يقال ذاك الرجل اي ذاك وبونك تفصيلي اشاعيد مبسوطدر فصل الراء الباني الرويه  
رايك ضمي وهمزه نك سكويه كوز ايله كورمكه كذاك قلبه كورمكه يعني عقل ايله مشاهده ربه سنده بيلكه  
دينور كه اسمدراونكيدن بصرايله ثابدين بصيرت ايله تعبير اولور يقال شهدله عن روية وهي النظر بالعين  
وبالقلب شارحك يسانه كوزه جني روي كلور مديه ومدى كتي مؤلفك اطلاقه كوره مشترك او اوراكن عينه  
حقيقت وقلبه مجازدر ورتنه ورأي رايك فتي وهمزه نك سكويه وراء راعه ورتنه ورأيه ضربه ورتنه  
ورتيان رايك كسر يله مصدر در كورمك وبونك معاسنه در تقول رايته روية ورأي وراء ورأيه ورتيان  
من الباب الثالث اذا نظرت بالعين وبالقلب مؤلفك بصارده يسانه كوره رويت شي مرئي بي ادراكدر عبارتدر  
اول قواي نفسه حسيه بر فاح كونه اولور ولاحاسه بصريه وآك مجراسنه جاري اولاله او اورا رايته زيدا كتي  
وقل اعلموا في سيري الله عكم الآية كرمه سي كتي زير احق تعالى به حاسه اسنادي صحيح دكلدر ثابواهم ونخيل ايله  
ادراك اولور بخوراي انزدا مطلق ثالثا تفكر ايله ادراك اولور كقول تعالى اني اري مالا يرون الا به رايها عقل ايله  
ادراك اولور وعلى ذلك قوله تعالى ما كذب الفواد ما راي الاية ورؤيت بصريه مراد او اورسه مفعول واحده  
تعبيره ايدر بخوراي زدها علم معنسي اراده او اورسه مفعول به تعبيره ايدر بخورايته زيدا عالما انتهى وفي الحديث  
ارايك وارايتمكم ورايتكم وهي كذا تقول العرب بمعنى اخبرني واخبراني واخبروني وكذلك الم تراني كذا كذا فقال  
عند التعجب يعني ارايت كذا في كلام عربيده اخبرني معاسنه استعمال اولور ذهناك لفظ مزبوردر معنسي  
مرفومه انتقالي رؤيت اخبارك سببا قواي اولد بغه ميني اولفله اطلاق سبب واراده سبب وجهيله رؤيت  
الاطلاق واخبار اراده اولندي وهمزه استفهام كه طلب فهم ايچون موضوعدر آنكه امر بالاخبار مراد اولندي  
طلبه دلالتده مشترك اولد فليچون پس ارايت كذا في اخبرني كذا مشدن ذكر السبب واراده السبب وجهيله  
مجاز مرسل اولور وطلب فهم موضوع اولان اداة اطلاق اولوب طلبه موضوع اولان صيغة امر اراده اولمشدر  
من قوله في قوله فاما خلاصه سي ارايت كذا في سي مرسله ميني اسماوه اولور واما دائما فتوح اولور  
وكذلك اعرابدين على يوقدر مجزء خطاب ايچوندر احوال مخاطبه دلالت الملكة تشبه وجهنده وذكروا تانيشده  
معتبر اولور والم تر قولري تعجب معاسنه مثل مجراسنه اجرا اولندي بر قصه في كوروب وكورمين واشيدوب  
وايشين كسبه خطاب اولور وبو بالتعجب تقريري مفيددر زير استفهام انكار وقوي ايچون اولوب نفبي نفبي

اثبات اولفله نفى اولان رؤيتي تقر يايدرو بوندين تعجب متوكد اولور بوجهيله معنسين مجاز بين ييني جمع لازم كلز  
هر تقدر مؤلفه كوره جاز ايسه ده واشبوراي ماده سي الي ايله صله لند قد اعتباره مؤدى نظر معنسي مقتضى اولور  
ديدك كرتي وجه مذكور او زده تعجب معاسنه اشارتدر الارتقاء افتعال ورتنه بودخي كورمك معاسنه در تقول  
ارتايشه يعني رايته ورماده ضمنده رأي وتدير ايلك ايچون فكر وملاحظه ايلك معاسنه در يقال ارتايشا في الامر  
اي بنظرناه الاستراء استفعال ورتنه بودخي كورمك معاسنه در تقول استرايشه يعني رايته وبرآدمك  
ديدارني يعني كورمسي استدعا ايلك معاسنه در يقال استراء اذا استدعي رؤيته وبركسه دن بالاستشارة  
رأي طلب ايلك معاسنه در تقول استرايشه اذا استشرته الرية نيه ورتنه كورمكه دينور اسمدراينر تقول  
الحمد لله على ريتك اي رؤيتك شارحك يسانه كوه بونك اصلي روية ايدى همزه ابدال صحيحله واوه ابدال وبعده  
يايه قلب وادغام اولوب يايه مجاورت سبيله راء مكسور اولدي الراء شداد ورتنه كسبر الروية اولان  
يعني كوره كتي يسانه آدمه دينور يقال هورده آه اي كسبر الروية الروية رايك ضمي همزه نك كسر يله صلي  
ورتنه والراء غراب ورتنه والمرآه مرماة ورتنه انسانده نظر تعلق ايله جك يره دينور منظر معاسنه على  
قول روي وروآه حسن منظر معاسنه اولوب ومراة على الاطلاق منظر معاسنه در يقال هو حسن الروية  
والرؤآه والمرآه اي المنظر الاول حسن النظر والثالث على الاطلاق الرية فاعله ورتنه اسمدراينر بيجت  
وبها وحسن منظر معاسنه در ورتنه مصدر اولور راء ايلك معاسنه تقول رايته رية اي رايته رياء  
وبرآدمه بقمي ايچون آيشه عرض ايلك على قول آكا آيشه طومقي معاسنه در تقول رايته رياء اي رايته رياء  
او جلتها ليعتبر فيها الاراء والآراء همزه نك كسر يله كورمك معاسنه در تقول رايته رياء اي رايته رياء  
اي جعلته لينظر فيه اشواري كذا في الاصل اراي ايدى يايك ماقبلي مفتوح اولفله الفه قلب اولوب اراي  
اولد قد بصره همزه سي تليين وحر كسي رايه نقل اولوب اجتماع ساكنين اولفله همزه حذف اولندي وتقول  
العرب اري الله بفلان اي اري الناس به العذاب والهلاك يعني حق تعالى فلا في بليه وعقوبته كرفقار ايدوب ناسه  
عذاب وهلاك عبرتدر آنكه كورستورسون كه انك مبتلا اولديغي عقوبات ناسه مدار اعتبارايشون ديمكدر و بونكدر  
المرآة مياها ورتنه والراء قتال ورتنه بر كسه ناسه كندى متصف ومخلق اولديغي فعل وكردار ييك خلافي  
كورستورمك معاسنه در كه راي ايلك وكورستورمك ايلك تعبير اولور تقول رايته مرآة ورثا اي اريته على خلاف  
ما انا عليه وبرآدمي قرشوسنه بكون كورمك معاسنه در تقول رايته اي قابله فرأيتيه وبركسه ايله مشاوره ايلك  
معاسنه در تقول رايته اذا شاو رية المرأة معسجة ورتنه اينده دينور شارح دبر كه اصلي مرآه ايدى مفعله ورتنه  
اسم الت واسم مكان ذخي اولور جني مرآي كلور جواري وغواشي كتي ومرايا كلسي قيسا سدن خارجدر لكن  
درة شرحنده شهاب سما وقياسا وروني نصريح ايلشدر الترائي تفاعل ورتنه اينده بقمي معاسنه در  
تقول ترايت في المرأة اي نظرت فيها وري برني كورمك وكورمك معاسنه در يقال تراوا اذا راي بعضه بعضا ومنه  
الحديث ان اري من كل مسلم قبل لم يارسول الله قال لا تراي ناراها اي لا يتجاوز السليم والمشر كبل يتاعد  
عنه منزله بحيث لو اوقد نارا ماراها يعني مطلقا اهل اسلامك مشركيله مجاورت ومقاربتدر نهي متعني در يعني  
اتشاري برني كوره جك قدر مسافده تقرب ايلوب بلكه انردن يتاعد ايلسونلر زيرا مشركين عهدوا ماندن  
ميرال درواهل اسلامك دلالي طرف در جانه وانلرك دلالي جانب شيطانه اولور پس تراي بوراده تعابن وتقابل معاسنه  
اولمش اولور تراي اصلده تراي ايدى نالرك برى تخففا حذف اولندي شارح دبر كه ابو الهيثم عليه الرحه لا يتسم المسلم  
بسمة المشرك ولا يشبهه عبارتيه تفسير ايلدي يعني مسلم اولان كسه مشركلر اشكاللر يله منسكل واخلاقلر يله مخلق  
اولسون انتهى وتراي برماذه ضمنده فكر واند يشه وملاحظه ايلك معاسنه در تقول تراي في الامر اي نظرناه  
وخرماقور غننده رنكر كورمك معاسنه در كه بلكشمك صاري وقرمزي رنكر ظاهرا اولور يقال تراي في الخلل  
اذا ظهرت الوان بسره وكورمك ايچون برآدمك او كنه افرى كلك معاسنه در يقال تراي في اي تصدى لاره  
التراي تفعل ورتنه اينده بقمي معاسنه در تقول ترايت في المرأة اذا نظرت فيها وبركسه كورمك ايچون تعرض  
ايلك معاسنه در يقال تراي لي اي تصدى لاره الرؤيا رايك ضمي وهمزه نك سكويه دوشه دينور كه اوبقو  
ايچره كور بلور جني روي كلور هدى ورتنه تقول رايته رؤيا حاسنه وهي مارايشه في منامك شارح دبر كه وزني  
فعل در الي تانيه اولفله غير منصرف درونايي صورت اعتباريله در ياخود اصلي روية ايدى ورأي وري معاسنه در  
كاسيد كرتي مزجم حقيدر كه رؤيا ماده سنه يوم مقامده اهل تحقيق مقاله سنك خلاصه سي قيد وبيان اولفق مناسب







[illegible]

— 11 —

باب همنزده ذکر اولندی که فرقه معروفه در علمی ریشه ده نیتند و اعتقاد دین تأخیر ایلدیلر و اذا ضفت الرجل به قلت هو مرج ومرجی و اذا نسبت قلت هو مرجی و مرجاتی پس معلوم اولور و مرجیه و مرجی وضع حتی یک قریب اولان حامله دینور الارجه انقیه و زننده تأخیر اولسان نسنه به دینور رجاء گان و زننده بنی غنی جاعلندن بر صحابه بصریه در ابن سیرین آندن تقدیم ثلاثه من الولد متنبه اولان حدیث شریفی روایت ایلدی و حدیث مذکور مسنده مقیدر الواوی الریحی حای مسمیه ایله عصا و زننده دکر منه دینور آسیامعنا سنه و بومؤنیدر زننده سی روحان در که ایکی حجر در و بایشه دخی اولفله رحبان دینور فحجائه جعی ارجی کلور همزه نك فحی و حانك كسریله و ارعاء کلور و ارجی کلور همزه نك ضمیه و ریحی و ریحی کلور رالزك ضمی و كسریله و ارجیه کلور که نادر در کویا که جمع الجمعدر الرحو رانك فحجیه دکر من یا مئی علی قول دکر من و دندر مک معنا سنه در تقول رحوت الریحی رخوا اذا علمتها وادرتها وبلان قیورلوب دکر من طاشی هبئنده چور کلنك معنا سنه در بقال رحبت الحبة اذا استدارت الترحی تفعل و زننده بودخی یلان چور کلنك معنا سنه در بقال ترحت الحبة بمعنى رحبت الباقی الریحی عصا و زننده دکر منه دینور وایه و بایشه در جعاری و شیه لری آنفا ذکر اولندی و ریحی الحرب معظم و مزده اولان جنکاهه اطلاق اولنور نته که مرچی الحرب دخی اطلاق اولنور زبرادوران حرب اوراده اولور و اولکی مبالغه به محمولدر و ریحی کوکسه اطلاق اولنور و دوه نك گوکسنده اولان دکر می مهره به اطلاق اولنور و شول اطر افندن یوکسک سد و سکی طر زننده ارضه دینور که بر میل مقداری دازه سی اولوب و دکر می و مدور و اوله یقال تزلو فی ریحی من الارض و هی قطعه من الجحفه مشرفه تعظم نحو میل و ریحی القوم بر قوم و جاعلنك مدار اموری اولان سید و اعیانلرینه اطلاق اولنور و بر آدمك جاعلنك و منعطقاته اطلاق اولنور و آزی دیشه اطلاق اولنور یقال طحنه بار حله ای یا ضراره و سائر دین مستغنی و مستقل اولان قبیله به اطلاق اولنور یقال هولاء ریحی ای قبیله مستقله و اسفناخ دید کلری سیره به دینور و دوه و فیل قسمك طبانلرینه اطلاق اولنور و از د حاملدوه سور یسنه دینور جعاری ارعاء کلور و بر فرسك اسمیدر و یمامه ایله بصره یسنده بر طاغك آدیدر و سجنسانده رموضع آدیدر فحولدن محمد بن اجد بن ابراهیم اورادندر و ریحی بطان بانك كسریله یادیده برارضك آدیدر ریحی البطریق بغدادده بر موضعدر ریحی جابر بلاد غریده بر موضعدر ریحی عماره کوفه ده بر موضعدر ریحی المثل بشقه بر موضعدر و اجد بن العباس الریحی محمد ثدر الریحی رانك فحی و حانك سکونیه رحو معنا سنه در که دکر من دوزنك یا خود دکر من و دندر مک معنا سنه در تقول رحبت الریحی اذا علمتها وادرتها و بونادر ذر و یلان قیورلوب چور کلنك معنا سنه در بقال رحبت الحبة اذا استدارت الترحی محدث و زننده دکر من دوزنجی به و دکر منجی به دینور ابو ریحی سمنی و زننده اجد بن خنیش کینه سیدر که محدث ثدر رجه سمنیه و زننده جحفه قرینده بر قیو آدیدر الارعاء همزه نك فحجیه واسطه قضاسنده بر ریه در علی بن ابی الکرم المحدث الارعائی اورادندر الواوی الرخو رانك حرکات ثلاثی و حانك سکونیه مست و سلوک و کوشك نسنه به دینور مؤثی رخوه در یقال شیء رخوای هش الرعاء و الرخاوه رانك فحجیه و الرخوه رانك كسریله بر نسنه کوشك و سلوک اولمق معنا سنه در یقال رخو الشیء و رخی به رخاء و رخاوه و رخوه من الباب الخامس و الرابع اذا كان هشا و رخاء بر آدمك معاشی وسعت اوزره اولمق معنا سنه در یقال رخو الرجل و رخا و رخی رخاء من الباب الخامس و الاول و الثالث اذا وسع عبته و یقال هو فی رخاء من العیش ای فی سعة الاسترخاء بودخی بر نسنه صالقی و سلوک اولمق معنا سنه در یقال استرخی الشیء بمعنی رخی الارعاء همزه نك كسریله بر نسنه بی کوشك یا مئی و کوشك معنا سنه در یقال رخی الزباط اذا جعله رخو و ارعاء عمامه خوف و اندیشه و خجاندن امین و مطمئن القلب اولفدن کلاه در زبراشدت هنکامنده عمامه ارعاء اولمز یقال رخی فلان عمامه اذا امن و اطمان و مرعاده آت هر طری فی دخواه اوزره او تلامق ایچون طویله سنی اوزانمق معنا سنه سمنه سمنه ملدر یقال رخی الفرس و للفرس اذا طوله من حبله و بوباش ایمن و یدر کنتی کوشدوب اوزانمقده دخی استعمال اولنور که ارعاء عنان الملک تعبیر اولنور و رده بی اشاعی صالبور مک معنا سنه در یقال رخی السرا اذا سده و وطور پاك پاك یلک علی قول تقریب دید کلری نفلمقدن زیاده جه یلک معنا سنه در که لنك الملک تعبیر اولنور یقال رخی الفرس اذا عدا شدید او فوق التقرب و طواری ارعاء ایله یلدر مک معنا سنه در یقال رخی دانه اذا سار بها بالارعاء و نافقك فالجه انلری صالقی اولمق معنا سنه در یقال ارخت النافذ اذا استرخی صلاها المراهة مباحه و زننده بر نسنه بی کوشك معنا سنه در یقال راءه اذا جعله رخو و خاتونك طوغور می یقشمنق معنا سنه در یقال راخت المرأة اذا حان ولادها و بر نسنه دن



مباعدت ايلك معناسنه در يقال راخاه اذانا عده. الرخوة رانك كسرى وضميله اسمدر سستكه وكوشكلكه  
 دينور يقال فيه رخوة اى استرخاء الحروف الرخوة اهل تصرف عرفنده لم برعونا حرفلندن كه سكر حرفدر  
 ماعد احروفه اطلاق اولنور يقال فيه حرف من الحروف الرخوة وهى سوي لم برعونا شارح ديركه مؤلفك بيانته  
 كوره اشوسكر حرفدن ماعداه حروف رخوة دينور كه حروف شديده مقابلي اوله جقدرلكن بوراده سبق قلم  
 واقع اولنور بر را محلنده ميبين در كه حروف باشد بده بارخوه اولور باخود ايكسكن يئنده اولور كه اكا حروف  
 اينه ديرل مؤلفك ذكر ايند يكي حروف اينه در حقي محكمده حروف رخوة اون اوج حرف اولق اوزره مرسومدر كه  
 ناي مثلته وحاء وخال معجه وزاي معجه وظاي معجه وصاد وصاد وغبين معجه وفاء وسين وشين وهاء حرفلندن  
 عبارندر واقعا شافيه ده ونجويد كابلرنده شارحه موافق مثبت و بوجه اوزره مشروحدر كه حروف شديده  
 شول حرفدر كه وقف واسكان اولنور قده مخرجده منقبض اولوب صوتك جرياني منحصر اوله واول سكر  
 حرفدن عبارندر كه اجندك قطبت كله لري حاويدر مثلاجيم اوزره الف مكسوره اذخال اولنوب اج دينسه صوت  
 جاري اولوب منحصر اولور و حروف رخوة بونك مقابلدر و بونك يئنده براز حروف وارد كه انلر حروف اينه  
 اطلاق اولنور بين الجري والانحصار اولور و بونلري لم برعونا كله سى جامعدر بوضورنده مؤلفك بيانته طغيان  
 قلم واقعدر الرخاء رانك ضميله ملايم اسنيله دينور يقال ر مخ رخاه اى لينه الهبوب الراخي والرخي غني  
 وزئنده ديرلكن وسعت ورفاه اوزره اولان خوشحال آدمه دينور يقال رجل راخ ورخي اى واسع العيش التراخي  
 تفاعل وزئنده كبر و جكمك معناسنه در يقال تراخي عنه اذ انقاعس و كجكمك معناسنه در يقال تراخي السماء  
 اذا ابطا المطر المرخاء محراب وزئنده ارخاء ديد كلري ذكر اولنان يلك ايله يلوب سكر در اولان آه دينور  
 مرخيه محسنه وزئنده شعرا دن جامع بن مالك بن شداد لقيدر الارخية اتفيه وزئنده صالبور بلش نسته به  
 دينور بده كي الواو اردو عدو وزئنده بر آدمه طاش آتقى معناسنه در يقال ردها بحجر پردوه ردها اذ ارماه به  
 وردى لفظنده لقتدر كاسيد كر البائي الردي سعي وزئنده والرديان فحائله ات قسمي پري طرفيله  
 تيوب چاه رق اشكين و آتشلو بوريمك على قول بورغه بوريمك معناسنه در يقال ردي الفرس رديا ورديانا اذ ارجم  
 الارض بخوافرها وهو بين العدو والمشي وقرغه سكه رك بوريمك معناسنه در يقال ردي الغراب اذ اجعل وانسان  
 براغله سكمك معناسنه در يقال ردت الجارية اذ ارقت رجلا ومشت على اخرى تلعب وقيمق معناسنه در  
 يقال ردي الشيء اذا كسره و آتقى معناسنه در يقال ردت غنمه اذ ازادت و بر آدمه يان باشي كلوب طوقق  
 و جاري معناسنه در يقال ردي فلانا اذ اصدمه و بر آدمه طاش آتقى معناسنه در يقال ردها بحجر اذ ارماه به  
 و كيمك معناسنه در يقال ردي فلان اذ اذهب واشاغى دوشمك معناسنه در يقال ردي في البر اذ اسقط الارداء  
 همزه نك كسريه آت اسكين ياخود بورغه بوريمك معناسنه در تقول ارديت الفرس اذ امشيت به رديا ناوارمق  
 معناسنه در يقال ردت غنمه اذ ازادت واشاغى به دوشورمك معناسنه در يقال ارداء اذ اسقطه و هلاك ايلك  
 معناسنه در يقال ارداء اى اهلكه المردى منبر وزئنده بر كسيه آتيلان طاشه دينور آلت منزله در ياخود  
 آلت اهلاك اولديني تصور به در الردي تفعل وزئنده اشاغى به دوشمك معناسنه در يقال ردي في البر  
 اذ اسقط فيها و خاتون وشاح طاقتي معناسنه در يقال ردت الجارية اذ اتو شحت وشال ورد اورنك معناسنه در  
 يقال ردت الجارية اذ البست الرداء التردية ناديه وزئنده اشاغى به دوشورمك معناسنه در يقال رداء في البر  
 اذ اسقطه فيها الردي عصا وزئنده هلاك اولق معناسنه در يقال ردي فلان ردي من الباب الرابع اذ اهلك  
 الرداء رانك كسريه ملحقة معروفه در كه باشه و بلدن يوقري به بورينه جك جار وشال و فوطه مقوله سنه دينور  
 ازار مقابلدر كه بلدن اشاغى به طوته جتي فوطه مقوله سندن و پشمالدن عبارندر ردها دني دينور هاليه يقال  
 جاء وعليه الرداء والرداء اى نقبض الازار و فله و بابه اطلاق اولنور وعقل ومدركه به اطلاق اولنور وجهل و ناداني  
 معناسنه مستعملدر سائر اولدينيون يقال به ردها اى جهل و مطلقا آدمه زين و رونق ايراث ايدن نسته به اطلاق  
 اولنور علم وعقل و مخفاكي كذلك آدمه شين ونقبضه ورن نسته به اطلاق اولنور جهل و حق و بخل كي بوجهله  
 اضداد دن اولور و بورجه اطلاق اولنور رقيه به لازم اولدينيون يقال خالص من الرداء اى الدين و وشاح  
 ديد كلري ذبت نسوانه دينور ومعناي اولنور در كه فلان كثير المعروف و واسع الاحسان در ديجك بده هو غير الرداء  
 ديرل زير ردها واسع ساري دني احاطه ايدوب زير جانيته اخذ ايدر و فلان قليل العيال وخفيف الدين ديجك بده  
 هو خفيف الرداء ديرل زير اعيال ايلدين رقيده ملزم لدر الرداء افعال وزئنده بودني ردا ايلك معناسنه در

يقال

يقال اردت المرأة بمعنى ليست المرادة مباهاة وزئنده بر كسه دن بر نسته طلب ايلك معناسنه در يقال رداء  
 اذ اراده ومدار ايلك معناسنه در يقال رداء اى داراه وطاش آتقى معناسنه در يقال رادي عن القوم اى رمي  
 عنهم بالحجارة الردي كنف وزئنده هلاك اولان آدمه دينور مؤثري رديه در فرجه وزئنده المردى ممك  
 ضمي و يانك تشديديله شول اوزون صريغه دينور كه ملاحركي بي وفايغي صيغ بردن و كاردن آنكله دفع ايدرل  
 كوند راغايي تعمير اولنور جعي مرادي كلور ممك فتي و دالك كسريه يقال دفع السفينة بالمردى وهى خشبة  
 تدفع بها السفينة الرادي ارسلانه دينور الرداء كله وزئنده والمرداء ممك كسريه بونلر ردها  
 معناسنه در كه بلدن يوقري اورنوتيك جار مقوله سيدر المرادي مبادي وزئنده كه مرءاة كله سنك جعيدر  
 ازر معناسنه در كه ازارك جعيدر مؤلف بوراده تشويش اليشدر و مرادي دونهك وفيلك باقلا ردها اطلاق اولنور  
 الرداء حصاة وزئنده قيايه دينور صخره معناسنه جعي ردي كلور حصي وزئنده الواوي الردي  
 ذال معجه ايله غني وزئنده شول آدمه دينور كه مرض و علت آتقى بصوب مغلوب و ناتوان ايلش اوله يقال رجل  
 ردي اذا انقله المرض ومطلقا ضعيف وزبون انسان و حيوانه دينور مؤثري رديه در رديا بورداء كلور قضاة  
 وزئنده الرذاة سخاوه وزئنده ضعيف وزبون اولق معناسنه در يقال ردي الرجل رذاة من الباب الرابع  
 اذ اضر رذيا الارذاء همزه نك كسريه ضعيف وزبون فليق معناسنه در تقول ارديته اذ اجعلته رذيا و بر آدمك  
 آتلي يادوه لري ضعيف اولق معناسنه در يقال ردي فلان اذ اضرته خيله و ايله رذيا و بر آدمه ضعيف وزبون  
 حيوانلرو برمك معناسنه در يقال ردي فلانا اذ اعطاه رذية وركسه دابه سني سفريه زين و مهزول ايلكله  
 هيبالردن كيرو قومق معناسنه در يقال ردي ناقته اى خلفها و هزلها راذان اصفهائده بر موضع آذير  
 اصلي رذوان ايدى و اوالفه مغلوبدر الواو رزا علي وزئنده امام جامع اصفهان اولان ابو الخير محمد بن احمدك  
 جدى اميددر البائي الردي رانك فتي وزانك سكوييله بر آدمك بر واحسانتي قبول ايلك معناسنه در يقال  
 رزي فلانا رزيا اذ اقبل بره الارزاء همزه نك كسريه بر كسيه ارقه و يروب صفمق معناسنه در يقال ارزي اليه  
 اذ اسند والتجأ الواو الرسو حسو وزئنده والرسو علو وزئنده ثابت و بايدار اولق معناسنه در يقال رسا الشيء  
 بر سو رسوا رسوا اذ اثبت وكى دمورا وسئنده طورمق معناسنه در يقال رست السفينة اذ اوقفت على الانجر  
 و بر نسته به نيت ايلك معناسنه در يقال رسا الصوم اذ انواه و رسو حسو وزئنده بر خبرك ولا قريدينك اوجني ذكر ايلك  
 معناسنه در يقال رساله رسوا من الحديث اذ اذكر طرفامته و بر آدمه اسناد ايله اندن بر حديث و خبر نقل و روايت  
 ايلك معناسنه در يقال رساعنه حديثا اذ ارفعه و حديثه به عنه و كجكمك ناقدر برا كنده اولغله ارقدرلندن بوغور  
 حيقروب جله سني طور درمق و رام ايلك معناسنه مستعملدر يقال رسا الفحل بشوله اذ افرقت عنه فهدر بها فراغت  
 اليه وسكنت الارساء همزه نك كسريه بودني بر نسته ثابت و بايدار اولق معناسنه در يقال رسي الشيء اذ اثبت  
 وكى في دمور اوزره طور درمق معناسنه در تقول رست السفينة اذ اوقفت على الانجر الرساة محراب وزئنده كي  
 دمورينه دينور كه در بابه آتوب آنكله كمي في طور درر انجر معناسنه كه لئكر مغريدر الرسوة عمره وزئنده دستنج  
 معناسنه در كه نسوانك انجودن و بونجقدن ديزوب قولر يئنه بلانك طر زنده بكورد كلري قول باغنه دينور المرسى مكرم  
 وزئنده كه افعال يائندن صدر ميمي در كي في طور درمق معناه نه در نته كه مجري دني آنك كي مصدر در آتقى معناسنه  
 در ومنه قوله تعالى بسم الله مجريها ومرسيتها بضم الميم وقد نفتح ميها من جرت ورست يعني ميلري مفتوح  
 قرأت اولنور قده ثلاثين مصدرا ولورل آتقى وطورمق معناسنه وقرئ مجريها ومرسيتها نعتالله تعالى يعني اسم  
 فاعل بنبه سبيله ده قرأت اولنور يله بوضورنده حق تعالى به صفت اولور اجر و اساء ايدني معناسنه وقوله تعالى  
 يستلوك عن الساعة ايان مرسيتها اى متى وقوعها يعني نبوتها المراسي ممك فنجيله مرسة كله سنك جعيدر كه  
 اكي دمورينه دينور ومنه يقال الفت السحاب مراسيتها اى استقرت وجادت يعني بلود هوا بوزنده كر كي چو كوب  
 طباق وشول اوزره ياغدر مغه بشلدي المراساة مباهاة وزئنده بر كسه ايله صوده بورشمك معناسنه در يقال رساء  
 اذ اسابحه الرسي غني وزئنده جادرك و الا جفك وسطنده ثابت اولان ديركه دينور كه آنك اوزر يئنه قور يلور  
 وخيرده ياخود شرده ثابت و مقيم اولان آدمه دينور يقال هورسي في الخير والشر اى ثابت مرسية محسنة  
 وزئنده مغريده بر بلده در الراسية شول قرنايه دينور كه بولك كندن ناشي برندن قلد اميوب ثابت و برقرار اوله يقال  
 قدر راسية اى لا تبرح مكانها لعظمها الواوي الرشوة رانك حر كات ثلاثي وشين معجه نك سكوييله جعل  
 معناسنه در كه بر آدمه علي مقابلنده و يريلان اجرته و اياق زينه دينور جعي رشي كلور رانك ضمي والفك قصر يله



ورشی کلور رانک کسری والفك قصريله شارح دیر که بوراده جعل مخصوص عرفیدر که حاکم یاغری به کندی  
مقصودینه ابدال خننده و بریلان بطیلدن عبارتدر جبل معناسنه اولان رشاماده سندن مأخوذ در بقال  
اعطاء الرشوة ای الجعل الرشو رانک فتحبیه برآمده رشوت و برهک معناسنه در بقال رشاه رشوه رشوا  
اذ اعطاء الرشوة الارتشاء افعال وزنده رشوت القى معناسنه در بقال رشاه فارتشی ای اخذ الرشوة الارتشاء  
رشوت استک معناسنه در بقال استرشی الحاکم اذا طلب الرشوة ودوه یاوری سی بیوتی اوزادوب اناسندن انک  
استک معناسنه در بقال استرشی الفصیل اذا طلب الرضاغ الارشاء همزه نك کسریله دوه یاوری سی اناسنه  
اوزادوب امزرتک معناسنه در بقول ارشیت الفصیل اذا الرضاغ وکیدرکن توقف ایدن دوه یاوری سی انک یاخود  
دوه نك صفر یسی قاشیه رق ارشه ارشه دیرک بورتمک معناسنه در اکارشی دینور کاسید کر و برآمدک دم و دینده  
شربک القى معناسنه در بقال ارشی القوم فی دمه اذا اشركوا و برآمده سلاح چکیمک معناسنه در مزراق  
طوغر لقی کبی بقال ارشوا بسلاحهم فیه اذا اشركوه فیه و ابو جهل قریوزینک فیلرزی ای کبی اوزامق  
معناسنه در بقال ارشی الخنظل اذا انتدت اغصانه وقوغه به ایب بعلقی معناسنه در بقال ارشی الدلو  
اذ جعل لها رشاء المراهة مباحاة وزنده مساعده و مساحه معناسنه در بقال رشاه اذا احابه و برآمده شمرتی  
دفع ایچون برازال و برهک معناسنه در بقال رشاه اذا صانعه الرشی تفعل وزنده ملایمت ایلک معناسنه در  
بقال رشاه اذا لینه الرشاء کساء وزنده والرشاء ناک کسریله ایبه دینور جبل معناسنه جعی ارشیه کلور  
و متازل قردن رمزآ آیدر و ارشیه البقطين و ارشیه الخنظل قباق و ابو جهل قریوزی نکا کلرند انچه ایب کبی  
سوروب اوزانان فیلرزه اطلاق اولنور الرشاه حصاة وزنده براونک آیدر جعی رشی کلور حصی وزنده  
الرشی غنی وزنده شول دوه کوشکنه یاخود دوه به دینور که کیدرکن توقف ایلکه جویان اکا همزه نك ضمیه ارشه  
ارشیه یاخود همزه نك فتحبیه ارشه ارشه دیر حیره رق یانه و اروب البسه صفر یسی قاشید قده سکر دوب  
کیدر اوله بوراده ارشه کله لری امر حاضر اولماریله کویا که مهاد یاخود امر ردیمکه تانیسی متضمن اولفین کلام  
مزبور انشعار المسترشی اسم فاعل بنیه سبله رشوت طالبیه دینور ومنه بقال انک لمسترش لفلان مطبع له تابع  
لمستره الواو الرصو رانک فقی وصادک سکونیه برنسنه بی محکم و استوار ایلک معناسنه در بقال رصاه برصوه  
رصوا اذا احکمه و اتقه الارصاء همزه نك کسریله برکسه برندن اصلا متفک اولوب دائما اوراده برقرار اولق  
معناسنه در بقال ارشی بالکان اذا لزمه لا یرح الواو الرضا رانک کسری وضعی والفك قصريله والرضوان  
رانک کسری وضعی والمرضا مرماة وزنده خشنود اولق معناسنه در بقال رضی عنه وعلیه رضوا و رضوانا  
و مرضاة من الباب الرابع ضد سخط شارح دیر که مصباحه بنفسه متعدی اوله رق رضیت الشیء و به حرفیه  
اختره لفظیه مفعول و عن و علی ایله تعبیه سی افتحاز اولق اوزره مرسومدر و علی ایله تعبیه سی اقبال  
معناسنی متضمن اولوب یاخود نقضی اولان سخط اوزره مجمولدر و بوماده و اوی ایکن یاه قلب اولمشدر اتهی  
ورضا برنسنه بی پند و اختیار ایلک معناسنه در بونده بنفسه و به حرفیه استعمال اولنور بقول رضیت به  
و رضیت به اذا اختره و رضا مرضی معناسنه کلور که مبالغه وصف اولور بقال رجل رضا ای مرضی الراضی  
اسم فاعلدر جعی رضا در قضاة کبی الرضی غنی مننده بودنی اسم فاعلدر خشنود دیمکدر جعی ارضیاه  
و رضا کلور و رضون کلور اصلی رضیون ایدی بقال هو راض من رضا و رضی من ارضیاه و رضا و رض من رضین  
و رضی ضامن و کفیه اطلاق اولنور و دوست و محب معناسنه اولور و تابعه دن ضینه نام خدنه نك یدری اسمیدر و علی  
بن موسی بن جعفر بن محمد بن علی المرتضاه لقیدر کذلک جعفر بن دبوفا المقری لقیدر الارضاء همزه نك کسریله  
راضی فلیق معناسنه در و برآمده راضی و خشنود ایدیه جک نسنه و برهک معناسنه در بقال ارضاه اذا اعطاء  
ما برضیه الاسترضاء و الرضی تفعل وزنده برآمدک رضاینی طلب ایلک معناسنه در بقال استرضاه  
و رضاه اذا طلب رضاه و استرضاه برکسدن کندوبی راضی ایلمکی طلب ایلک معناسنه در بقال استرضاه اذا طلب  
ان برضیه المرضی مدعو و وزنده که اصلی اوزره در و المرضی مرغی وزنده پسندیده و تخار اولان شبهه  
دینور الارتضاء افعال وزنده بودنی پند و اختیار ایلک معناسنه در بقال ارتضاء اصحیه و خدمته  
اذ اختاره و راه اهلا التراضی تفاعل وزنده بری برندن راضی اولق معناسنه در بقال تراضوا اذا رضی  
بعض من بعض و بقال تراضیاه اذا وقع به التراضی الرشوة رانک کسریله اسمدر خشنود لغه دینور بقول ما فعلته  
الارض رشوة فلان ای عن رضاه الرضاء قتال وزنده مفاعله دن مصدر در بقال رضاه رضاه و رضاه

وقصر ایله ثلاثین مصدر در که ذکر اولندی و جنس یاخود نوع اراده سننه منی شیه انوب رضوان و رضیان  
دینور الراضیه اسم فاعلدر موصوف اعتباریه مؤنندر مرضیه معناسنه مستعملدر کما فی قوله تعالی فی عبته  
راضیه ای مرضیه و قالوارضیت معبته علی المجهول فیهی راضیه و لا یقال رضیت علی المعلوم المرضاة مباحاة  
وزنده باب مغالبه ده استعمال اولنور خشنود ایلکه یارشمق معناسنه در بقول راضانی فرضونه ای غلبته  
فی الرضا رضی رانک ضمیه سدی وزنده ابن زاهر المرادی در و عبد رضی الخولای مظهر صحبت حضرت  
نبوی اولدی و رضی جاهلیه ده ربیع قبیله سته مخصوص و بنخاه آیدر رضوی سکرری وزنده  
برفرس آیدر و دینده ده برطافک اسمیدر و بربلده آیدر رضوان رانک کسریله برطافک آیدر و خرنیدار  
جنتک اسمیدر الواو الرطو خط و وزنده جاع ایلک معناسنه در بقال رطوا المرأة رطوا اذا جامعها  
البائی الرطی رطو وزنده و مراد فیدر بقال رطی المرأة رطی من الباب الرابع اذا جامعها الارطی همزه مفتوحه  
ایله که برشجر آیدر رطه ماده سنده بیان اولندی الرطیه و الرواطی ایکی موضعدر الواو الرعو و الرعوه  
رانک حرکات ثلاثیه و الرعوی رانک فقی وضعی والفك قصريله و الرعیا رانک ضمیه اسمیدر رجها لادن  
حسن و وجهه رجوع ایدوب کیرو چکیمکه دینور بقال فلان حسن الرهو و الرعوه ملکنه و الرعوی و الرعیا ای التروع  
عن الجمل و حسن الرجوع عنه شارح دیر که رجوع و رجوعه مصدر و رجوی و رجیه اسمیدر رقال رعا رجوعا و رجوعه  
وهو حسن الرجوی و الرعیا الارعواء همزه نك کسریله جنها لادن حسن و وجهه رجوع ایدوب کیرو چکیمک  
معناسنه در بقال ارعوی الرجل عن الجمل ای زجع و کف شارح دیر که ارعوی کله بی فی الاصل ارعوی و ایدی  
افعل وزنده که اجرار یاسنددر بعد الاعلال افعول اولدی و باب مز بوردن و رودی نادر در بونده ادغام  
اولمیدنی اعلال ادغام اوزره مقدم اولدیفنه منی در بر اعلال او اخر کله نك و ادغام اواسطک عارضه سیدر  
واو اخر محل تغیر اولمغه اعلال اولی و اسبق در بیس و اوانیه خامیه ده واقع اولد یقندن یاه قلبا و انوب ارعوی  
اولدی نه که اقنوی دخی بولمجه در البائی الرعی رانک کسریله حیوان و تلابیحی چاره دینور جعی ادعاء کلور  
بقال اخرج المواشی الی الرعی ای الکلاء الرعی رانک فتحبیه و الرعایه کتبه و وزنده و المرعی مرغی وزنده  
اونلامق معناسنه مصدر لدر بقال رعیت الماشیه الرعی رعیا و رعایه و مرغی اذا سرحها و متعدی اولور اوتارمن  
معناسنه بقال رعی الماشیه اذا امرحها و کوا که نظریده رک غروبته منظر اولق معناسنه مستعملدر بقال  
رعی الجحوم اذا راقها و انتظر مغیها و حفظ و نکاه ایلک معناسنه در بقال رعی امره اذا حفظه المرعی میمک  
فتحبیه مصدر میمیدر که ذکر اولندی و تلابیحی اونه دینور بقال رعیت الماشیه المرعی ای الرعی و اسم مکل اولور  
چارلغه و اونلاغه دینور چارکاه معناسنه نه که رعایه دخی دینور الرعی طوارا و تاریحی به دینور که چوبان تعبیر  
اولنور و رقوم و بر شهر و ولایت اوزره و الی اولان آد مه اطلاق اولنور که تحت ایالنده اولنور که جقظ و رعایه ذمت  
همته منوط اولور جعی رعایه کلور قضاة کبی و رعیان کلور رانک ضمیه و رعاه کلور رانک ضمی و کسریله بقال هو  
راعیه ای و الی اموزهم و رعی برشاغرت لقیدر الرعیه غنیه و وزنده اونلیان ماشیه به دینور بقال له رعیه ای ماشیه  
راعیه و مرغیه و محفوظه معناسنه در و الی زرد سننده اولان عامه ماشیه دینور قال الشارح و منه الحديث \* کلکم راع  
و کلکم مسؤول عن رعیه \* الرعیه ناک حرکات ثلاثی و ناک تشدید و بعضا تخفیفیه و الترعاية ناک کسریله  
و الترعاية ناک ضمی و کسری و ناک تخفیفیه و الترعی ناک که مرایه دوه زری خوش و کوزل رعی ایدن یاخود کدینک  
و آباء و اجدادینک کار و یشه منی چوبانلق اولان جوابه دینور بقال رجل رعیه و رعایه و رعیه و رعی اذا کان تجید  
رعیه الابل او صناعته و صناعه ناه رعایه الابل الرعاوی سکاری وزنده و رانک ضمیه ده شول دوه لدر که او به نك  
چوره سنده اونلوب بعد منظره کتر اولور الرعاغ مباحاة وزنده برآدی برکسه احسان ایدیه رک کوزه دوت خنظل  
و نکاه ایلک معناسنه در که خدمه حرمت و رعایت ایلک تعبیر اولنور بقول رعیته اذا لحظته محسانیه و منه رعایه  
الحقوق و رایشک عاقبتی نه منجر اولور دیو کوزتمک معناسنه در بقول رعیت الامرا اذا نظرت الی م یصیر بوراده  
م کله سی ما یفیدر و جوا نلریزیه برله رارجه اوتارمنق معناسنه در بقال رعای الجمار الجزا رعی معها و کوا که  
نظر ایدیه رک غروبته منظر اولق معناسنه در بقال رعی الجحوم اذا راقها و انتظر مغیها و رنسنه بی حفظ و نکاه  
ایلمک معناسنه در بقال رعی امره اذا حفظه و بربرده و تلاق چوق اولق معناسنه در بقال رعیت الارض  
اذ کتر فیها الرعی و برآمدک سوزنه قولی طومق معناسنه در بقول راعی سمک ای اسمع مقالی  
الرعی و الرعوی رانک ضمی و فتحبیه اسمدر در حفظ و کاه معناسنه الاسترعاء برکسه دن برنسنه بی



حفظ وجابه ایلی استعانه در یقال استعانه ایاه اذا استعانه الارعاء افتعال وزنده  
والترعی تفعل وزنده اولامق معانسه در یقال ارتعت الماشیه وترعت بمعنی الارعاء همزه تک  
کسرله اوامق معانسه در یقال ارعی الماشیه بمعنی رعاها ویرآد مه برری وینلاق تعین ایلیک معانسه در  
یقال ارعاء المکان اذا جعله له مرعی وبریک مرعای حق اولق معانسه در یقال ارعت الارض اذا کثر رعاها  
ویرآد مک سورنه فونق طومق معانسه در مراعاة کی تقول ارعی سمعک ای استمع قاتی ویرآد مه عفو ومرحت  
ایلیک معانسه در نقول ارعیت علیه ای اقییت علیه وترجه الرعیه رانک کسرله اسمدر اولامق دینور  
وشول تراه دینور که ایچده جاجایویری طاشلر اولمق صان یور یمنسه مانع اوله وسخیم قبیله سندن برصحابی  
اسمیدر یاخود سمیه وزنده در الرعای برآیا وزنده والرعاویة رانک فقی ویاک تشدیدله مرعاده اولیان مواشی به  
دینور هر یک اولور سه اولسون الارعاویة همزه تک فخیله مرعاده اولیان شول مواشی به دینور که خاصه  
سلطان ووالی وحاکن اوله راعی البستان وراعی الاتن ایکی جنس چکر که لردز راعیه الخیل برقوشدر  
الارعة همزه تک وعینک ضمیله پیوند رغه دینور راعیه الشبب وراعی الشبب یرانک حاشنک اولانه  
طلاق اولور الواوی الرعاء غین معیه ایله نعاء وزنده دوه وصرتلان وده قوشی بوکورمک ویاغرمق  
معانسه درنه که نعاء غنم وطباء مقوله سنه مخصوص صدر یقال رعا البعیر والضبع والنعام برغورعاء اذا صوتت  
فضیت ویرآد ایله اغلق معانسه مستمدر یقال رعا الصبی اذا بکی اشک البكاء الرغو عدو وزنده جوق  
یاغروب بوکورمق ناهه به دینور که یاغران تعبیر اولور یقال ناهه رغوای کثیره الرعاء الارعاء همزه تک  
کسرله دوه بی یاغرمق معانسه در تقول ارعیت الناقة اذا جعلتها علی الرعاء وسود کپوکمک معانسه در یقال  
ارعی اللین اذا صارت له رغو کذلک تبول ایدن آدمک بولی کپوکمک معانسه در یقال ارعی البائل اذا صارت  
لبوله رغو ویرآد معافه ویرمک معانسه در تقول ایتیه فانتی ومارعی ای لم یضاه ولا ناهه الترانی تفاعل  
وزنده هر طرفدن یاغرمق معانسه در یقال تراغوا اذا رغا واحد هنها واحد هنها الرغو رانک حرکات  
ثلاثیه والرغاوة والرغایة والرک ضمیله وکسرله سودک یوزنه کلان کپوک دینور الارتعاء افتعال وزنده  
سودک کپوکنی الوب ایچمک معانسه در یقال ارتغی الرغو اذا اخذها واحسها الرغو رانک فخیله  
سودک کپوکمک معانسه در یقال رغا اللین برغورغوا اذا صارت له رغو المرعی همک فخیله سودلری  
یک کپوکنوز اولان ناهه لره دینور یقال ابل مراعی اذا کانت لالیها رغو کثیره ویرمغه تک جعیدر محسنه  
وزنده المرعاء محساء وزنده شول فاشیق مقوله سنه دینور که آنکه سودک یوزندن کپوک وبقی  
اخذ اوله الترغیة تفعله وزنده سودی کپوکمک رانک معانسه در یمنامسته برآدی طارلمق معانسه  
مستمدر یقال رعاء اذا اغضبه الرعاء شداد وزنده برقوش آیدر الرعوة عمه وزنده قیایه  
دینور صخره معانسه الرغو رانک ضمیله برقرس اسمیدر المرعی محدث وزنده معانسه و مفهومی  
خوشجه ظاهرو متین اولیان یوزلی کلامه اطلاق اولور یقال کلام مرغ اذا لم یفصح معناه رغوای سلمان  
وزنده مجاشع بن دارمک لقبدر فصاحتدن ناشی ملف اولدی زیاچهارت صوت وفصاحتله تکلم ایدر ایدی  
بحره الرعاء بانک فخیله طائف ترانده لیه نام وادیده وموضع آیدر آیده مسجد حضرت نبوی اولمق حلالا  
زیر تکاه وشرکدر الواوی الرغو عفو وزنده برتیقوبی عیایوب اوکارمق معانسه در یقال رعا اللوب برغو  
رغوا اذا صلحه ویرآدی خوفدن امین ایلیک معانسه مستمدر یقال رفا فلانا اذا سکنه من الرعب الرفاء کساء  
وزنده امتزاج واتفاق معانسه در ومنه قولهم فی الدعاء للزوج بالرفاء والبنین ای بالاتحاد والاتفاق بمعنی بری  
بریکر لیه دائما امتزاج ومعاشرت اوزره دولودوشلو اوله سن الترغیة تفعله وزنده مزوجه بالرفاء والبنین دیو  
دعا ایلیک معانسه در تقول رفیه ای قلبت له بالرفاء والبنین رفی مصغر بنه سیله اسمادندر جی بن رفی  
برمعروف کسه ایدی الارقی احوی وزنده قولقاری صانی ودوشولک اوله رفی یوک اولان کشی به دینور  
موتی رفواء در یقال رجل ارقی ای العظیم الاذن فی استرخاء الارقی ترکی وزنده کیک سودنه علی قول خالص  
وخوش سوده دینور الواوی الرغو والرغوة رانک فقی وفاقک سکونیه شول قومسال قطعنه سنه دینور که  
دهص بدکری اوزون ودرمی قومسال قطعنه سندن زیاده جه اوله الترغوة رانک فقی وفاقک ضمیله کپوک  
یوقر بنه یوزنک اوکنده اولان کیکه دینور که صولوخک رفی ایده جکی موقعدر ترکیده یون حلقه نی و یون  
جسمی تعبیر اولور فارسیده جکر کردن دینور البانی الرقی رانک فقی وفاقک سکونیه وارقی غنی وزنده

یوقری جتمق معانسه در یقال رفی الیه رفیا ورفیا من الباب الرابع اذا صعد افسون ایلیک معانسه در  
یقال رفاء رفیا ورفیا من الباب الثاني اذا نشف فی عودته الارتقاء افتعال وزنده والترقی تفعل وزنده یوقری  
جتمق معانسه در یقال ارتقی الجبل ورفاء اذا صعد شارح دبر که بوماده بنفسه والی الیه وفی الیه استعمال اولور  
الرفاء منک فخیله وکسرله زدیانه دینور یقال رفی الیه بالرفاء ای الدرجة شارح دبر که موضع رفی اعتباریه  
معی مقتوح واکت اعتباریه مکسور اولور الترغیة تفعله وزنده یوقری به جقمق معانسه در ومنه یقال رفی  
علیه کلاما اذا رفعه الرقیة غرقه وزنده افسونه دینور جمی رفی کلور مدی ویده کی یقال هو نافع الرقیة  
ای العودته ورفیه مصدر اولور رفی ورفی کی افسون ایلیک معانسه یقال رفاء رفیا ورفیا ورفیه اذا نشف فی عودته  
الرفاء شداد وزنده افسونجی به دینور رفیا الانف همک وفاقک فقی وثنیله بنه سیله برونک ایکی کنار بنه  
اطلاق اولور رقیه سمیه وزنده اسماء نسوانه ندر جمی رقیات در وعیدالله بن قیس الرقیات که شاعر  
مشهور در اکا اضافتی اتفاق رفیه نام ازواج عدیده تزوج ایلدیکنه مینی در یاخود رفیه نام جدات متعدده سی  
یاخود اول اسمده نیجه معشوقه لری اولدیه یچوندر بوراده جوهری وهم الیشدر یعنی عیدالله کله سنی مکبر اسم  
الیشدر ورفیه بنت النبی علیه الصلوة والسلام در که حضرت همان تزوج ایلدی وایکی صحابه اسمیدر  
رفی سمی وزنده بر موضع آیدر وعیدالله بن شقی بن رفی اصحابدندر الواوی الرکوة رانک حرکات ثلاثیه  
کوچک قایمه دینور زورق صغیر معانسه شارح دبر که امهات سائر ده کوندن و سختیا ندن دوز لیس کوچک  
صوقایله مقدر در که ترکیده قلاز ومطهره دیدکری اوله جقدر وکوه عواصرک یعنی اوزم صغیر جق میکنه تک  
وطاشلرک اکثر بنه وضع اولان رفعه به وکنه به دینور ومنه المثل \* صارت القوس رکوة \* مثل مزبور دولت ایدر یوز  
طونوب احوال منقلب اولدقه ضرب اولور وکوه نسوانک فرجه اطلاق اولور جمی رکاء کلور رانک کسرله  
ورکوات کلور فخیله الرکیه غنیه وزنده قویه دینور بر معانسه جمی رکی کلور عتی وزنده ورکایا کلور  
الرکوز کو وزنده بری قازمق معانسه در یقال رکاء الارض رکوا اذا حفرها واصلاح ایلیک معانسه در یقال  
رکاء الامر اذا صلحه ویرکسه حقدنه بدسو یلوب قدح وفصل ایلیک معانسه در یقال رکاء علیه اذا نئی علیه فقیحا  
وتأخیر ایلیک معانسه در یقال رکاء الشیء اذا آخره ومقیم اولق معانسه در یقال رکاء بالکان اذا قام ویرسنه بی  
چکوب حکم بغلق معانسه در یقال رکاء اذا شده وطواره قرار دین زیاده یوک یوکمک معانسه در یقال رکاء البعیر  
اذا ضاعفه الارکاء همزه تک کسرله یودخی برکسه حقدنه بدسو یلیک معانسه در یقال رکاء علیه  
اذا نئی فقیحا وتأخیر ایلیک معانسه در یقال رکاء الامر اذا آخره وصغتمق معانسه در یقال رکاء الیه اذا اجأ  
ویرآد مه اسناد مالم یقل الیه افرا ایلیک معانسه در یقال رکاء علیه الذنب اذا وز که وعسکر تیشه ایلیک  
معانسه در یقال رکاء لهم جندا اذهاهم المرکوز مدعو وزنده حوض کیره دینور یوکسک دیوارلو  
کوچک حوضه دینور المرکی والمرکی اسم فاعل بنیه لیه دائم وثابت اولان نسته به دینور یقال شی  
رانک ویرنک ای دائم وثابت ومرتکی اعتماد ایدیجی معانسه در که ارتکاء اعتماد معانسه در تقول انامرتک علیه  
ای معول بصیغه اسم الفاعل المرتکی اسم مفعول بنیه سیله معقول معانسه در یقال ماله مرتکی  
الاعلیک ای معتمد المرکیه همک ضمیله حوض دیدکری دوه مرعاسندن برشردر جمی مراکی کلور الرکاء  
شداد وزنده یزادی اسمیدر البانی الرکی غنی وزنده ضعیف وزبون معانسه در یقال رجل رکی  
ای ضعیف الارکی احری وزنده افعل تفضیلدر یک ضعیف نسته به دینور یقال هذا الامر رکی من ذلك  
ای اهورن واضعف البانی الرمی رانک فقی ویمک سکونیه والزمایه کابه وزنده آتمق معانسه در یقال  
رماه وبه یزیمه رمایه اذا القاه ویقال رمی السهم عن القوس وعلی القوس ولا یقال رمی بالقوس زیرا رمی  
اولنه جق نسته به داخل اولور پس الدین یابی رمی ایدر سه اول وقته رمی بالقوس دینور ورمی برنسته اوزره زیاده  
اولق معانسه مستمدر کویا که اول نسته بی آتوب یکمیش اولور یقال رمی علی الحسین اذا زاد و یقال له  
علیه رمی ای فضل وزیاده ونصرت ایلیک معانسه مستمدر کویا که یویه نصرته اعدای رمی ایدر یقال  
رمی الله الیه ای نصره وقولهم رمی الله فی بده واتفق غیر ذلک دعاء علیه یعنی کلام مذکور بد دعادر حق تعالی آنک  
الیه یارونه یاخود سائر عضو نه علت القا ایلسون دیمکدر الارماء همزه تک کسرله آتمق معانسه در  
مؤلف بوئی تکرار الیشدر یقال ارماء بمعنی رماء وزیاده اولق معانسه در یقال ارمی علی الحسین ای زاد  
واخراج عن الارض معانسه مستمدر یقال ارمته به البلاد ای اخرجته الارعاء افتعال وزنده آلمق



معناسنه در بقال رماه فارسی و مشارکت ایچون اولور آتشیق معناسنه نقول ارمنیا ای ترامیا المراما  
 میاهاه وزنده والرماء قتال وزنده والرماء تانک فخیله آتشیق معناسنه در نقول رامیه مراما ورماء  
 الزامی تفاعل وزنده بودخی آتشیق معناسنه در نقول ترامیا معنی رامیا و تراخی معناسنه مستعملدر بقال  
 ترامی الامر ای تراخی و برایش برحاله وارمق معناسنه مستعملدر کویا که تقدیر آتی اول حاله رمی المشددر  
 بقال ترامی امره الی الظفر اوخذ لان ای صار الیه و بلود بری برینه منضم اولوب صفیق معناسنه مستعملدر  
 بقال ترامی السحاب اذا انضم بعضه الی بعض و اخراج عن الارض معناسنه مستعملدر بقال ترامت به البلاد  
 ای اخرجته المراما مسجاة وزنده کوچک وضعیف اوقه علی قول تعلیم اوقه دینور و چتال طرنقی  
 حیوانک طرنقه دینور ظلف معناسنه وقیون قسمنک طرنقاری اراقتده اولان خرده مهره کی تنه به دینور  
 بونده میمک فخیله ده اقتدر الزمی غنی وزنده کوچک بلود پاره لینه دینور علی قول یغمور بیک قطره لری  
 ابری وطلودانه لری کی شدید الوقع اولان بلوده دینور جچی ارماء کلور وارمه کلور ورمایا کلور ارمیا  
 همزه نک و میمک کسریله برینغیر دیشان اسمیدر علی نبینا وعلیه السلام بنی اسرائیل یغیر لرندن ایدی  
 بعض مورخین بیانلرینه کوره یوزنه امانه اولنوب بعده احیا اولنسان مشار الیه حضرت تریدر ارماء  
 سماء وزنده مزایده معناسنه در بقال فیه رماه ای ربا ارمیا عجاوزنده آتشیق مراما معناسنه در  
 شارح دیر که ابن اثیر بونی خصیصی کی مصدر در مبالغه ایچوندر دیو سیان المشددر الزمی الی وزنده اطنالک  
 اتقلری طاشک کیدر کن سینه دینور که فکلدی تعبیر اولنور المرمی اسم فاعل بنیه سیله دشمن طرفه  
 ارسان اولنسان جاسوسه وانچه قراغوله دینور بقال هومر تانا ای طلیعه الرمة تبه وزنده بدره استمدر رمی  
 سنی وزنده بر موضعدر ریمان رانک و میم مشده نک کسریله بر موضعدر الوای الزنوت دتوزنده والرا  
 عصا وزنده اصلا کوز فیه رمی بر تنه به کوز دیکوب خلی زمان بقیق معناسنه در بقال رناه والیه بر نورنوا و رنا  
 اذا دام النظر الیه بکون الطرف و قلب و بصیرة شغل وهوی وهوس غالب اوله رمی لهو و لعب الیک معناسنه در  
 بقال رنا الرجل اذا الهی مع شغل قلب و غلبه هوی و بر نسه دن طربشالک اولمق معناسنه در بقال رنا الرجل اذا طرب  
 الرنا عصا وزنده مصدر در که ذکر اولندی و شول خوب و دلبر نسه به دینور که خو بلغندن ناشی اکاهر کس  
 کوز دیکوب نظر ایدر اوله بقال شی رنا و هو ماری الیه الحسنه الرناه رانک ضمیمه صوت و آوازه به دینور و طرب  
 و سرور و تخی معناسنه در الارناه همزه نک کسریله بر خوش دلکش نسه بر آدمی متعجب الیکله کندینه  
 چوق بقدر مغه مجبور الیک معناسنه در بقال رناه الحسن ای اعجبه و حله علی الزنوت التزیه تفعله وزنده  
 رناه معناسنه در بقال رناه الحسن یعنی رناه و بر آدمی طربشالک الیک معناسنه در بقال رناه اذا طرب و تخی و تخیات  
 الیک معناسنه در بقال رنا الرجل اذا غنی و حنین ایدوب اوزلک معناسنه در بقال رنی الیه اذا حن الزنوت عدو  
 وزنده بر نسه دن یک خوشخفله اکاقوب طوران آدمه دینور و منه بقال هورنوفلانه ای برنوا الی خدیجها  
 و یحببه تری کبری وزنده زانیه عورته علم اولشددر و منه بقال یابن تری ای ابن الزانیه شارح دیر که برنوا  
 ماده سندن مؤنث مضارع مجهول اولوب بعده زانیهه غالب اولدی ز برانظوره زبارکان در و تری بر قومال  
 آیدر تانک فخیله ده زبازده در الزنوت رانک و نونک فخیله یاده کشانک مخصوص اولان بیاله عشر تلرینه  
 دینور که دائم انکله نوش ایدر لرجی رنویات کلور بقال یشرب بالزنوت و هی الکاس الدائمة علی الشرب  
 بوراده شرب شینک فخیله در شارک جعیدر المراما میاهاه وزنده مدارا فلیق معناسنه در بقال رناه اذا داراه  
 الزنوت شهوه وزنده ارناجه دینور که ارش مقابله در لجه معناسنه جچی رنوات کلور فحائله التری تفعله وزنده  
 بر آدم محبوبه دائمی بقوب طورمق معناسنه در بقال تری الرجل اذا دام النظر الی محبوبه البائی الزمی رانک  
 کسری و یانک تشدید الی الزمی رانک فخیله والرا رضا وزنده ایچوب قائمق معناسنه در بقال روی من الماء  
 واللبن و یاور و یاور من الباب الایع اذا شرب و شمع و اجاج صویه قانونب تاب و طراونلک معناسنه در بقال روی الشجر  
 اذا نغم التروی تفعله وزنده بودخی قائمق معناسنه در بقال تروی الرجل و الشجر من الماء معنی روی  
 و حدیث و کلام نقل الیک معناسنه در بقال تروی الحدیث اذا نقله و تفکر الیک معناسنه در بقال تروی الرجل  
 اذا فکر و مفاسل اعضاء صویه قائمق فدان کی اعتدال وجهیه قایلشوب قوند و قوی اولمق معناسنه در  
 بقال تروت مفاصله اذا اعتدلت و غلظت الارتواء افعال وزنده بودخی قائمق و مفاسل اعضاء اعتداله  
 تاب و قوت بولوب قایلشوب معناسنه در وایب بولکمک معناسنه در بقال زوی الرجل فاروقی ای فله فانقل

الری رانک کسریله مصدر اولدی یفی کی اسم دخی اولور قائمق دینور الارواء همزه نک کسریله قائمق  
 معناسنه در نقول اروائی ای جعلنی رتاناو رادمه حدیث و شعر مقوله سی روایت ایندیره ک معناسنه در بقال ارویه  
 الشعر ای جلته علی روایت الزبان شداد وزنده صویه قائمق سیراب معناسنه صفندر و تری رتادر قصر الیه  
 جچی رواء کلور رانک کسریله و جبل الزبان طی قبیله سی بلادده برطاغدر آدن همیشه صوسیلان الیکله  
 اطلاق اولندی و بوندن بشقه بلاد مذ کوره ده برسیاه و عظیم طاغک آیدر و ریان نفسا قضا سنده برقریه آیدر  
 محد یندن محمد بن احمد بن ابی عون اورادندر بونی یانک تخفیفه ضبط ایدر غلط ایلدیلم و مدینه ده برقله آیدر  
 و حنی ضربه ده برده آیدر و دیار بنی عامر ده برطاغک آیدر و عمامه ده برقریه و بغدادده برحله آیدر اعلامدن  
 ابن النثل دیکله معروف هبة الله بن الحسن و عبد الله بن معالی اورادندر و معدن بنی سلیم قریبده بر موضعدر  
 و ریان الراسی و ریان بن مسلم و حجاج بن ریان و عمر بن یوسف بن ریان محمد ثلثدر و ریان الیه سمع اولنلرک اکثری  
 مذ کورلر دن ماعدا معرفلدر الروی غنی وزنده والروی الی وزنده والرواء سماء وزنده قائمق  
 چوق صویه دینور بقال ماء روی و روی و رواء ای کثیر مرو الزاویه زاویه وزنده صوطاشید قلری طلومه  
 اطلاق اولنور معسای ثابیدن مستعاردر بقال عنده راویه من الماء و هی المزاده فیها الماء و دولابه قوشد قلری  
 و ارقه سنده صوطاشید قلری دوه و قاتر و جار مقوله سنه دینور که سقاطواری اوله جقدر بقال له راویه یستی  
 علیها و هو بعیر او بقل او جار یستی علیه بونده هاه دابه اعتبار الیه در یاخود نقلیه در و راویه همیشه حدیث یا شعر  
 روایت ایدن آدمه دینور بوروایتندر هاه مبالغه ایچوندر بقال هورایه فلان ای بروی الحدیث او الشعر منه  
 الزاویه کلاه وزنده حدیث یاخود شمر جل و نقل الیک معناسنه در بقال روی الحدیث برویه روایه اذا حله  
 و نقله وایب بولکمک معناسنه در بقال روی الحبل اذا نقله و بر آدمه صوکتوزمک معناسنه در بقال روی علی اهله  
 ولهم اذا اتاهم بالماء و دوه راکنی دوشمسون دیوسمره بقیق معناسنه در بقال روی علی الرجل اذا شده علی البعیر  
 لثلا یسقط و ناس ایچون قیودن صوچکمک معناسنه در بقال روی القوم اذا استقی لهم الزویه تفعله وزنده  
 بر آدمه حدیث یا شعر یا قصه روایت ایندیرمک معناسنه در نقول رویه الشعر اذا جلته علی روایت و بر نسه ده  
 کرکی کی دوشونمک معناسنه در نقول رویه فی الامر اذا نظرت و فکرت الزویه غنیه وزنده اسمدر  
 فکر و اندیشه به دینور بقال هوسید الزویه ای الفكر بوم التزویه تفعله وزنده ثامن ذی الحجه در که عرفه  
 کونشدن مقدم اولان کوندر حجاج اول کون منابه عزیمت ایدوب انده صواولما فله کندیلری و دابه لری کرکی کی  
 صویه قائمق ایچون اطلاق اولندی یاخود حضرت ابراهیم علی نبینا وعلیه السلیم رؤیای ذبحی اول کیجه  
 کورمکله بوم مز بورده رؤیای مرقومه بی تروی و تفکر ایلدی فرداسی رخانی اولدی بقیق بیلوب بوم عاشرده امر ذبحه  
 مباشرت ایلدی مؤلف تراکنه بوم عرفه نک دخی وجهه اسمیه سنه تلج المشددر الزوی غنی وزنده اهل عروض  
 اصطلاحنده قافیه حرفنه دینور که قافیه نک میناسی اولان حرفدن عبارتدر مثلاً قصیده لامیه یاخود رائیه کی که  
 روی لام یاخود راه حرفدر تفکر معناسندن یاخود رواء الیه ربط الیک معناسندن ما حوددر و روی شول سحابه  
 دینور که قطر لری طلودانه لری کی ابری اوله و قائمق ایچیکه دینور بقال شربه رویا ای شربا تا اما الزوی  
 آت اوزره کرکی کی طوران را که دینور کویا که رواء الیه مر بوطدر بقال هورایه ای بقوم علی الحیل الزیا  
 رانک فخی و یانک تشدید الیه ریان مؤشیدر که ذکر اولندی و خوش رایجه به دینور بقال له ریای ریخ طویه  
 کویا که طیبدن قائمق اولور و بوصفت غالبه در الارویه همزه نک ضمی و کسری و واولک کسری و یانک  
 تشدید الیه طباغ یکبسنک که جیران تعبیر اولنور دیشینه دینور جمع قلی ارای کلور افاعیل وزنده  
 بقال ثلاث ارای الی العشر و جمع کثری اروی کلور افعال وزنده و بونلر غیر قیاس اوزره در زبرا  
 قیاس بر عکس اولمقددر علی قول اروی اسم جعیدر المروی مقعد وزنده بادیه ده بر موضع آیدر  
 الرواء سماء وزنده بر زمزم اسمیدر الرواء کساء وزنده شول ایبه و شریده دینور که انکله دوه نک اوزرینه  
 بولک حکوب بند ایدر لرجی اویه کلور المروی منبر وزنده رواء معناسنه در جچی مروی کلور بقال شد الحبل  
 علی البعیر بالرواء و المروی و هو الحبل یشد به المتاع علیه الرق رانک فخی و واولک تشدید الیه اوجوزلغه و آباد انلغه  
 دینور بقال بالبلد روای خصیصه اروی احری وزنده مروقضا سنده برقریه در نسبتده اروای دینور غیر قیاس  
 اوزره و طریق مکده بر صولک آیدر که حاجر قریبده در رواوه تمامه وزنده مدینه قریبده بر موضعدر الزویه  
 سیمه وزنده بر صولک آیدر المروی معظم وزنده بر موضعدر البائی الزمی رانک فخیله ابرانده بلده



مروغه در نسیبند رازی دینور مترجم حقیرد که برهان قاطع ترجمه مرده بونک وجهی مشر و حذر الرتی رانک  
 کسریله خوب چهره به و دلبر منظره و قیافه دینور یقال له رتی ای منظر حسن رایة سنجاعه دینور جعی  
 رایات و رای کلور یقال قد مو الایة ای العلم مؤلف و سائر لری بونی اشو حسن منظر معناسندن اخذایلیدلر  
 لکن راغب مفردانده الایة العلامة المنصوبه لار و یة عبارتیه بیان الیملکه رؤیت ماده سندن اعتبار الیملدر  
 ایکسیده موجهدر و رایة قلاده به دینور که کردانلقدر علی قول قاجقن قول بونیه بکور بلان د مور طوقه دینور  
 و هذیل قبیله سنه مخصوص بر بلده آیدر و دمشق قضاسنده بر بلده آیدر الاراء همزه نک کسریله سنجاق  
 دیکمک معناسنه در تقول ارایت الایة اذ اکرزتها ریا و ریتة رالک فتحیله ایکی موضعلدر در آرتا راء باینده  
 ذکر اولندی الواوی الرهو سهو و زننده پاچه لری آرمق معناسنه در که آیشی اجنی تعبیر اولنو یقال رها  
 بین رجليه رهو رهو اذ افخ و سهولته آهسته جه پوریمک معناسنه در یقال رها الرجل اذ اسار سملو یوکسک بره  
 دینور بارکی یقال مکان رهوای مرتفع و الخ بره دیکمکه ضد اولور نه که رهوه دخی بومعاله در ارض اعتباریه  
 و رهو فرجی واسع عورته دینور و طورنا قوشنه دینور و جاعت انسانی به دینور و قوش قنادرنی آچوب باعق  
 معناسنه در یقال رها الطائر جناحیه اذ انشره و سکون بولق معناسنه در یقال رها البحر اذ اسکن الرهواء  
 جراه و زننده و الرهاء سماء و زننده بونلرده فرجی ککیش عورته دینور رهوکی یقال امرأه رهو و رهواء و رهاء  
 ای النواصة الهن و رهاء واسع و میداندلور به دینور یقال موضع رهاء ای واسع و مدحج قبیله سندن برجاعت  
 آیدر مالک بن مراره و زید بن شجرة الصحایبان و محدثندن عمیره بن عبد المؤمن الرها و یون انلردندر الارهاء  
 همزه نک کسریله فرجی بول عورت تزوج الیملک معناسنه در یقال ارهی الرجل اذ تزوج واسعة و دائما طورنا  
 اتی بک معناسنه در یقال ارهی الرجل اذ ادم علی اکل الکرمکی و وسعتلور به اوغرامق معناسنه در یقال ارهی  
 فلان اذ اصاد فی موضع رهاء و برآدمه دائما کولات و مشروبات و یرمک معناسنه در یقال ارهی ایم الضعام  
 و الشراب اذ ادمه و رقی و یهولته معامله الیملک معناسنه در تقول اره علی نفسک ای ارفق بها و تقول ما ارهیت  
 الاعلی نفسک ای مارفت الراهیه بال آریسته دینور طیزانده سکونه بناء التراهی تفاعل و زننده بری برینه  
 و داع الیملک معناسنه در یقال راهیا اذ اتوا دما المراهاة مباحاة و زننده مقاربه معناسنه در یقال راهاء  
 اذ اقاربه و برآدمی بونستک معناسنه در یقال راهاء اذ اخافقه المراهاة محراب و زننده جست و چالاک فسر اغه  
 دینور جعی مراهی کلور یقال فرس مراهاة ای سریمه رهواء صهباء و زننده به موضعدر رها هدی  
 و زننده بر بلده آیدر فرات قریبده رقه بالک قاعده سیدر اعلامدن زید بن ابی انیسه و زید بن سنان و حافظ  
 عبدالقادر الهاتون اورادندر الراهی رفاه و حضور اونره اولان دیرلکه دینور یقال عبش راه ای رافه الراهیه  
 غنیه و زننده بر دلوطعامدر تازه بقدا سنبله سنی الده او غوب فریک ایلد کد نصرکه دوکوب سودابه طبع ایدر لر  
 سود لوفریک لایه سی او اور الارتهاه افعال و زننده اختلاط معناسنه در یقال ارتهاوا اذ اخلطوا و رهیه  
 دیدکای طعام مزبوری باعق معناسنه در یقال ارتهاوا اذ اخذوا الراهیه فصسل الای المعجم  
 الای زایک فتحی و همزه نک سکونیه تکبیک الیملک معناسنه در یقال زای الرجل زایا من الباب الثالث  
 اذ اتکبر الازاء اکرام و زننده قارن طعامله طولوب آخر لملقه صاحبی حرکتدن الیقومق معناسنه در یقال  
 ازاه بطنه اذ امتلا فم یخترک البائی الزای زایک فتحیله برسنه بی بوکلمک معناسنه در یقال زباه زباه زبیه زبیا  
 اذ احله و سوروب کوزمک معناسنه در یقال زباه اذ اساقه و برآدمه برش و کریمه ابرشدرمک معناسنه در  
 یقال زباه بشرای دهاه الازبیه فی الاصل افعال و زننده بودخی برسنه بی بوکلوب کتورمک معناسنه در  
 یقال ازدهاه اذ احله و سوروب الیملک معناسنه در یقال ازدهاه اذ اساقه التزیه تأدیه و زننده بودخی سوروب الیملک  
 معناسنه در یقال زباه اذ اساقه و صوباهمیان بوکسک به لیه قورتمق ایچون ات سرمک معناسنه در یقال زبی الیلم  
 اذ انشره فی الزیة و ارسلان صید الیملک ایچون زبیه قازمق معناسنه در یقال زبی الزیة اذ احفرها التزیه  
 تفعل و زننده بودخی زبیه قازمق معناسنه در یقال زبی الزیة اذ احفرها الزیة غرقه و زننده شول بوکسک  
 به به دینور که اکسل صوبی چغوب بهمر اوله یقال قعد فی زبیه ای رایة لایعلوها ماه جمعی زبی کلور هدی  
 و زننده و ارسلان صداده جک جفوره دینور بوکسک برده قازلد ییچون قال الشارح و منه المثل \* بلغ السیل الزبی  
 ای اشتد الامر الازبی ترک و زننده سرعت و نشاط معناسنه در و برکونه پورو به دینور و امر عظیم معناسنه در  
 کذلک شر عظیم معناسنه در جمعی ازابی کلور الزایان فرانک اشاغی طرفنده ایکی نهر لدر زبان دخی دینور

بونه لر موصل الیه تکریت یننده در که زاب صوبی تعبیر ایدر لر بری زاب صغیر و بری کیردر التزایی تفاعل  
 و زننده کرینه رک آخر بور بونک معناسنه در یقال هو یترانی ای عشی فی تعدد و بطء و کیرلکم معناسنه در  
 یقال زابی الرجل اذ اتکبر زبیه و زننده بروادی آیدر زبیا زایک و بای اولانک کسریله ابوطاهر السلفی  
 شیخی محمد بن علی بن ابی طسالبک پدرینک جدی اسمیدر الواوی الزجو زایک فتحی و جیمک سکونیه برسنه بی  
 اونه دفع ایدر رک سوروب کوزمک معناسنه در یقال زجاء زجوا اذ اساقه و دفعه و زجوا و زجوا علو و زننده و زجاء  
 سحاب و زننده برایش بولنه کیروب راست و آسان اولق معناسنه در یقال زجا الامر زجوا و زجوا اذ اتیسر  
 و استقام و زجاء جباب خراج سهل و آسانلق بولق معناسنه در یقال زجا الخراج زجاء اذ اتیسر جبابه و برآدمک  
 کولسی کسک معناسنه در یقال زجا فلان اذ انقطع ضحکک التزیه تأدیه و زننده و الازجاء همزه نک  
 کسریله بونلرده دفع ایدر رک سوروب الیملک معناسنه در یقال زجاء و زجاء بمعنی زجاء المزجاة میک ضمیمه  
 من حی لفظنک مؤنثدر که شیء قلیل معناسنه در یاخود تام الصلاح و لیسان نسته به دینور که بین الجید و الرذی  
 اوله جقدر یقال بضاعة من جاة ای قلیله اولم یتم صلاحها شارح دیر که فی الاصل دفع و سوقی سیر اولان نسته به  
 کذلک خستندن ناشی عرض اولسان آدم لک قول الیلوب دفع ایلد کیری نسته به دینور الزجاء سحاب  
 و زننده مصدر در که ذکر اولندی و برایشده نافذ اولق معناسنه در یقال زجا فی الامر زجاء اذ انفذ و یقال هو  
 ازجی منه بهذا الامر ای اشد نفاذا فیه منه الزواجی یمنده همجه ناحیه سنده برقریه در البائی زخی خای  
 معجمه ایه سمی و زننده غیر قبیله سندن بر صحابیدر که فرط بن عبد مناف نسلندندر فخر عالم علیه السلام حضرت لری  
 آنک باشی صیفوب حقتده خبر و برکتله دعا ایلدیلر الواوی المزداة مرما و زننده چو چقلرک جوز او بوننده  
 جوز آید قلری چقوره دینور الزدو زایک فتحیله چو چقلرک حقوره جوز آتمه او بونی او بشامق معناسنه در یقال  
 زدا الصبی الجوز و به زدو اذ لعب و رمی به فی المزداة الزدو علو و زننده برسنه به طوغری ال او زامق معناسنه در  
 یقال زدا بیده الی الشیء اذ ادمه الیه الازداء همزه نک کسریله برکسید اولک و احسان الیملک معناسنه در یقال ازدی  
 فلان اذ اصنم معروف و واحد بن مزدی که مکرم و زننده در محدندر و اکامسیدی دخی دیرلر البائی الزری زایک  
 فتحیله و الزرایة کابه و زننده و المزریة محمد و زننده و الزریان زایک ضمیمه برآدمه عیب و عتاب الیملک  
 معناسنه در یقال زری علیه زریا و زرایة و مزریة و زریانا اذ اعابه و عاتبه الازراء همزه نک کسریله بودخی برآدمه  
 عیب و عتاب الیملک معناسنه در لکن بوقلیل الاستعمالدر یقال ازری علیه بمعنی زری علیه و برآدمی برعیب  
 و نقیصه اسنادله آلوده الیملک یاخود بین الناس مثله الحال الیملک ایچون کارماده صوفشدر مق معناسنه در مثلا  
 سوء ظنی یاخود التباس و اشتباهی مستلزم برایشه بیلاشدر مق کی یقال ازری باخیه اذ اخل علیه عیا او امر ابرید  
 ان یلبس علیه به و برایشده تهاون و تقصیر قلیق معناسنه در یقال ازری بالامر اذ اتهاون المزراء محراب و زننده  
 دائما ناسی تعیب ایدر اولان آدمه دینور یقال رجل مزراء اذ کان یزری یعنی یعیب علی الناس الزری غنی و زننده  
 نه یوک و نه کوجک طلومه دینور یقال سفاء زرتی ای بین الصغیر و الکبیر المزدری و المستزری اسم  
 فاعل بنیه سبیله دائما ناسی خوارلوب احتقار ایدر آدمه دینور یقال هو مزدرد و مستزری ای محتقر و مزدردی  
 ارسلانه اطلاق اولنور الواوی ززا زای معجمه ایه عصاو و زننده محدثندن محمد بن محمود بن ابراهیم بن سبا  
 القارقاتی جدینک جدی اسمیدر کذلک محدثندن ابو الخیرک پدری اسمیدر الواوی الزعو زایک فتحیله عدل  
 و داد الیملک معناسنه در یقال زعا الوالی زعوا اذ اعدل و اقسط الواوی الزغو زعو و زننده چو چق اغلق  
 معناسنه در یقال زغا الصبی زغوا اذ ابکی الزاغیة ارلر او زره کورلوب دوشن قاجره قارییه دینور یقال امرأه  
 زاغیة ای هلوک الزغا هدی و زننده قاره عربلرک بدنلری رایحه سنه دینور زغاوه ثمامه و زننده زکی عربلرذن  
 برجنس آیدر زغوان سلمان و زننده بر طاعک آیدر البائی الزفی زایک فتحیله و الزفیان فتحانه بل سحابی  
 سوروب کوزمک معناسنه در یقال زفت الیج السحاب زفیا و زفیان اذ اطرده و استخفسته و بای چکره بوب  
 طنفرده مق معناسنه در یقال زفت القوس اذ صوتت و شراب شخص مخبلی قالمق معناسنه در یقال زفی  
 الشراب الاک اذ ارفعه الازفاء همزه نک کسریله برسنه بی مجلدن محل اخره نقل الیملک معناسنه در یقال  
 ازفاء اذ اقله من مکان الی آخر الزفیان فتحاله بودور غوزیه دینور و ایکی شاعریک لقییدر و او قی یک سرعتله  
 چقان بابه دینور المزقی مرئی و زننده قورقودلمش آدمه دینور مفرع معناسنه در المزفی مزوی و زننده  
 مزفی معناسنه در الواوی الزفو زایک فتحی و قافک سکونیه و الزفاء زایک ضمیمه یقوش او تمک معناسنه در



بقال زقا الصد بزقو زقا و زقا اذ اصاح الباقى الزقى زايك فقبلة زقو معنائه در يقال زقى الصد زقا  
 اذ اصاح الزقية غمره وزنده حقرمغه و فرباده دينور يقال زقى زقية اى صبيحة الزقية غمره وزنده افجه  
 و سائر نسته كومه سنده دينور يقال عنده زقية من الدراهم اى كومة الزواقى زايك فقبلة خروسلره دينور  
 مفردى زاقيه در ومنه يقال هو انقل من الزواقى زرا كيجهر الجهن اولوب مسامره به مستغرق ايكن خروس  
 اوئد كده صباح يقبلقنه دال اولغله صبحى قطع و هر كس خانه لرينه پرا كنده اولغين آنى ثقلت عدايد در زقوى  
 بخوجى وزنده فارس ايله كرمات پينده بموضع ايددر زقا عصاو وزنده برصو ايددر الواوى الزكاء زايك فقبلة  
 والزكو علو وزنده نشو و نمابولى معنائه در يقال زكى الشئ يزكو زكاء و زكو اذ انمى و بر كسه اهل صلاح  
 اولق معنائه در يقال زكى الرجل اذ اصلى و متم اولق معنائه در يقال زكافلان اذ انتم الاركاء همزه تك  
 كسريه بودنى نمابولى معنائه در يقال ازكى الزرع اذ انمى و نمابولى درمق معنائه در يقال ازكاه الله  
 تعالى اى انما الزكية تفعله و زنده بودنى نمابولى درمق معنائه در يقال زكاه الله تعالى معنى ازكاه الزكى  
 غنى و زنده زكاه ماده سندن و صفر جعى از كياه كلور الزكوة حصاة و زنده هر نسته تك خالص  
 و ياكيزه سنده دينور صفوه معنائه در و كشتك كندى مانند اخراج و انفاق ايلديكى مقدار معينه اطلاق  
 شرعيدركه مالى نظم پراچون افزايدر يقال اعطى زكاه ماله وهى ما اخرجه منه ليطهره به شارح در كه زكاه  
 لفظك اصيل فعله در صدقه و زنده طهارت و نماء و بركت معنائه اولوب بعده مال مرقومده استعمال اولدى  
 الزكاء عصاو وزنده عدد دن چفت معنائه در كه تك مقابلدر يقال اخسام زكاى فردام شفا الباقى  
 الزكاء زايك فحقى والفك قصريله بودنى بر نسته نمابولى ارمق معنائه در يقال زكى المال زكا من الباب  
 الرابع اذ انمى وزاد و صوصه مق معنائه در يقال زكى الرجل اذ اعطش الزكى تفعل و زنده بودنى  
 نمابولى معنائه در يقال زكى المال اذ انمى وزاد زكاه غنيه و زنده بصره ايله واسطه پينده برقره ايددر  
 الباقى الزقية جنبه و زنده زيلومعربيندر كه تركبه زبلى ديدكلى قالىن شطرنجى كليه دينور بر بوزى صحافلى  
 اولور حلالا حرام ديدكلى اول نودندر جعى زلالى كلور الواوى الزنقو علو و زنده طارالمق معنائه در  
 يقال زنا الموضع يزونو اذ اضاق و بوه هموزده لغندر الزنية تاديه و زنده طارالمق معنائه در يقال زنى  
 عليه اذ اضيق الزنى غنى و زنده طارنسته به دينور يقال وعا زنى اى ضيق الباقى الزنا زايك كسرى  
 والفك قصريله والزنا مذابه حرام فرج تصرف ايلك معنائه در يقال زنى الرجل زنا و زناه اذ اجر  
 المزااة مباهاة و زنده و زناه قتال و زنده بونارده زنا ايلك معنائه در يقال زانا الفاجر مزااة و زناه معنى زنى  
 و بر آدمى زانيدر دمك معنائه در يقال زانا فلانا اذ انسبه الى الزنا الزنية زايك فحقى و كسريه زناه معنائه  
 اسندر يقال هو ابن زنية اى ابن زنا بنو زنيه زايك كسريه عريدن بر جاعندر و زنيه زايك فحقى و كسريه بر آدمك  
 كسكره متولد اولان ولدنيه دينور يقال هو ولده زنية اى آخر ولده الزواقى بمسامه ده اوج قاره طاشلق  
 تبه تك ايددر الواوى الزنى زايك فحقى و ياك تشديديله والزوى عنى و زنده بر نسته بى برندن اربوب الارغه  
 ايلك معنائه در يقال زوا زيا و زوا اذ انما و كتم راز ايلك معنائه در يقال زواسره عنه اذ اطواه  
 و بر نسته بى دوروب دوشورمك معنائه در يقال زوا الشئ اذ اجعه و قبضه الزوا انفعال و زنده  
 بر نسته برندن بر طرف اولق معنائه در يقال زواه فازوى اى نحاه فانقى و زاويه نشين اولق معنائه در  
 يقال ازوى الرجل اذ اصاب فى الزاوية بانك تخفيفيله كوشه به دينور جعى زاويا كلور يقال قعد فى زاوية  
 البيت اى ركنه و بصره ده برقره ايددر آند حجاج ايله عبدالجن بن الاشعث پينده بوقعه اولدى و واسط  
 قضائنده برقره ايددر و مدينه قرينده بموضع ايددر كه آند انس بن مالك حضر تلمرك قصرى واردر و اندلس  
 اولكه سنده بموضع ايددر و موصل قضائنده برقره ايددر الزواة زايك فقبلة ارقه بى ديكوب طوغرى طوتدينى  
 حالده ايددرى صبق صبق انارق بورمك معنائه در يقال زوى المال زواة اذ انصب ظهره و قارب الخطو  
 و طرد ايلك معنائه در يقال زوى فلان اذ اطرد الزوية حليطه و زنده كه بيوك چوملكه دينور هم و زواولغله  
 همزه يابنده ذكر اولدى جوهرى و همدن ناشى بوراده ثبت ايلدر الزاى حروف هجا دندر مده اولند قده  
 بعد الالف همزه ايله رسم اولور جوهرى بونده وهم ايلدى معنى مده و قصر صور تارنده همان ايله رسم اولور ديدى  
 و بونده بش لغت واردر زاي كه يابله در زاء كه همزه ايله در زى طى و زنده در زى تخفيف يابله كى و زنده در  
 زانويه در جعى انواه و ازياه و ازوى و ازى كلور كه افعل و زنده در الزو بو و زنده قرينان معنائه در كه

برى برينه قوشلمش ايكي نسته دن عبارتدر چفته تعبير اولور و مطلقا زوج يعنى چفت معنائه در نسته كه نو فرد  
 معنائه در يقال جاء زوا اى زوا كاي قال جاء نو اى فردا و متوكل خليفه يابدر ديفى بر كونه سفينه اسمى ايدى كه  
 چفته بور رايدي جوهرينك وهى كى عرافده بر طافك آدى دكلدر و جوهرى بى بحتريك اشبو \* ولاجلا  
 كالزى بوقف تارة \* و يبقا اذ افاقده بزمام \* بى تعير يابدى زواوه ثمامه و زنده مفرده بر بلده در الزوية سيمه  
 و زنده عبس قبيله سى بلادنده بموضع ايددر الا زواوه همزه تك كسريه بر كسه يابنده بر آدم ايله چفته كلك معنائه در  
 يقال ازوى الرجل اذ جاء و معه آخر الباقى الزنى زايك كسرى و ياك تشديديله هبث و قبافت معنائه در  
 جعى از ياء كلور يقول رايته بى حسن اى هبث الزنى تفعل و زنده بر قبافته قيا فتلك معنائه در يقال  
 زيا الرجل اذ انما الزنية تريبه و زنده قيا فتلك معنائه در يقول رايته اى هبث الواوى الزهو زايك فحقى  
 و هانك سكونيله كوزل منظره به و خوب و دلبر چهره به دينور تقول رايته غلاماله زهو اى منظر حسن و بوضف  
 بالمصدر در و تاب و طراوتلونه دينور يقال تابت زهو اى باصر و تابتك چچكه دينور و زهو و علو و زنده و زهاه  
 عطاء و زنده چچكلر جواهر كى رونق بولوب تاب و طراوتلك معنائه در يقال زهانوز التبت زهو زهاه  
 و زهاه اوزهاه اذ زهر و اشرق و زهو باطل و سيموده دينور يقال هوز هو اى باطل و بلان سونلك معنائه در  
 يقال زها زها اذ كذب و استخفاف معنائه در يقال زهاه اذ استخف و شبنملى باقى بل برى اوبه اوتياق معنائه در  
 يقال زهت الرخ التابت اذ اهزته غيب الندى والاجه لشم خرماقور غنه دينور نسته كه زهو دى دينور زايك ضمله  
 يقال اذ اظهرت الحمرة والصفرة فى الخجل قد ظهر فيه الزهو اى البسر الملوّن و كبر و بشار و فخر و تعظيم  
 معنائه در يقال زهى الرجل على المجهول بكذا بزهى به زهاه اذ اناه و تكبر و زهاه اذ اناه و تكبر و زهاه اذ اناه و تكبر  
 قليلة و يقال زهاه الكبر اذ اجعله محيا بنفسه و اعاج اوزامق معنائه در يقال زها الخجل اذ اطلال  
 و خرماقورنى صارى و قرمزى الاجه لشم معنائه در يقال زها البسر اذ اتلون و اوغلان بيوبوب بال و بال  
 صاحبي اولق معنائه در يقال زها الغلام اذ اشب و جيوالك و لادى بقلمشمله ممدسى بيومك معنائه در يقال  
 زهت الشاة اذ اضرت و دوه صولند قد نصكره بركون يايكى كون متصل بورمك معنائه در يقال زهت  
 الابل اذ اشارت بعد الورود لبله اولتين و بوه عساده متعدى اولور تقول زهوت الابل اذ اسرت به زهاه و دوه و كذلك  
 صولند قد نصكره اوتلاق طلبه كتمك معنائه در يقال زهت الابل اذ امرت فى طلب المرعى بعد ان يشرب  
 و جرائى شعله لندرمك معنائه در يقال زها السراج اذ اضاه و قلى پارلداق معنائه در يقال  
 زها بالسيف اذ امع به و ديككله اوزامق معنائه در يقال زهاه بالعصا اذ اضربه بها و تقدير و تخمين ايلك معنائه در  
 يقال زهاه عائة رطل اذ اخرجه الا زهاه همزه تك كسريه بودنى استخفاف معنائه در يقال زهاه اذ استخف  
 و كبر و فخر و تعظيم ايلك معنائه در يقال زهى الرجل اذ اناه و تكبر و اعاج اوزامق معنائه در يقال زهى الخجل  
 اذ اطلال و خرماقورنى الاجه لشم معنائه در يقال زهى البسر اذ اتلون الزهية تاديه و زنده بودنى خرماقورنى  
 الاجه لشم معنائه در يقال زهى البسر اذ اتلون الزهاه زايك ضمله مقدار معنائه در يقال زهاه مائة  
 اى قدرها و خرزها الزهاه هدى و زنده زينت و رونق و نمائشى خوب و تابا و زنده لره دينور ومنه يقال  
 زهاه الدين اى زينتها و اياقها الا زهاه قندأ و زنده خودين و مدمع و متكبر شخصه دينور يقال رجل ازهاه  
 اى متكبر زهاه هدى و زنده بر موضعدر زهوهمه و زنده اجدن بدرك معتقه سيدر كه راوية جديدر  
 قصه سبل البين الواوى الساو سبك فحقى و همزه تك سكونيله بورده دينور و طى معنائه در و بر نسته به  
 قصد و شوق يك زياده و قوى اولق معنائه در ومنه يقال انه لذوسا اى بعيد الهنم و يبت و طيبة معنائه در كه  
 بر نسته اراده و عزم ايلك در عبارتدر يقال ساء ساو من الباب الثالث اذ انواه بوراده ظاى مجع و نوله الظنة  
 تسخلى غلط صواى الطيم و لمقيد و ساء و سوء معنائه در مقلوبدر يقال ساء ساء و ساء اى ساء  
 سوا بوراده ساء ساء تسخلى غلط و ساء و سكرمك معنائه در يقال ساءى الرجل اذ اعدا و ساء و ساءى  
 برى چكوب سوندرمك بر تق معنائه در يقال ساءى الثوب ساء و ساء اذ امد فاشق و فبانه ناسى افساد ايلك  
 معنائه در يقال ساءى ينيها اذ افسد السوء سبك خركا ثلا تله سيم لفظنده افسد كه ياك كوشه سنده دينور  
 و يوان مانكدر منقولدر الاساء اكرام و زنده به كوشه دوزمك معنائه در تقول اساءت القوس اذ اعلت لها ساء  
 الباقى السبي سبك فحقى و ياك سكونيله والساء سبك كسريه اسير ايلك معنائه در يقال سبي العدو و سبوا سباء  
 اذ اسره و صامق ايجون بر نهر دن شهر آخره خرا بيلك معنائه در يقال سبي الخمر اذ اجلها من بلد الى بلد







فیسانه نلی اصلاح ایلک معناسنه مستعملدر یقال اسدی پنهما اذا اصبح واحسان ایلک معناسنه در  
یقال اسدی الیه اذا احسن وخرم اسما القهرینک چو پاری صالقیلنق معناسنه در یقال اسدی الخ ل اذا اسدی  
بصره السادی مهمل واسبب دوه به دینور وسادس معناسنه در که النجی ذیمکدر سین یله بدلدن السدی  
تأدیه وزنده بودخی ثوبه ارش یاقی معناسنه در یقال سدی الثوب اذا اقام سده واحسان ایلک معناسنه در  
یقال سدی الیه اذا احسن اناسدی تفعل وزنده بودخی ثوبه ارش یاقی معناسنه در یقال سدی الثوب  
معنی سده السدو سبک فحیه برنسنه به طوغری ال اوزامق معناسنه در یقال سده ایدیه نحو الشی یسدو  
سدوا اذامدها وچو جعفر جفوره جوزامه او بونی اوینامق معناسنه در یقال سده الصبی بالجوز اذالعاب و بوی  
زای معنی یله زدو ماده سنده لغندر ودوه بوررکن اذیمارن سیرک سیرک آتمق معناسنه در یقال سده النافقه اذا  
اتسع خطوها الاستداء افعال وزنده برنسنه به طوغری ال اوزامق معناسنه در یقال اسندی ییده  
نحو الشی اذامدها وچو جعفر جفوره جوزامه او بونی اوینامق معناسنه در یقال اسندی الصبی بالجوز اذا  
لعابه و تملک معناسنه در یقال اسندی الفرس اذا عرق السواد یوررکن اذیمارن سیرک سیرک آتان نافله  
دینور السدی تفعل وزنده برنسنه اوسته جقمق معناسنه در یقال سده اذارکه وعلاه و برکسبه  
نابع اولق معناسنه در یقال سده اذاتبع السدی عصا وزنده خرما قروغک قیجوقاری یاخود ساقهرینک  
چو پاری ضائق اولق معناسنه در یقال سدی البسرمدی من السباب الرابع اذا استرخت لغاریقه السدی  
سبک فنی و دالک کسریله قیجوقاری یاخود ساقهرینک چو پاری صالقی اولان خرما قروغنه دینور سدی حتی  
وزنده زبید قرینده بر موضعدر السدی حیا وزنده زبید قرینده بر بیده در استبند سدی دینور حرکاله  
غیر قیاس اوزره آدن اعلان جقمقه رمان سدی معروفدر الباقی السدی سبک ضیله هدی وزنده عامه  
لبیده بوله کسمکه دینور که اسمد کرک اول و اوسط و کرک آخرنده اولسون و بوموئندر مذکر دخی اولور  
النجینی و النجینی سراه ای سیره عامه اللیل شارح دیر که اشوسری و هدی وزنده مضد زنادر در برابو جمع  
بنده سبک حتی یواسد بوناری جمع قیاسنه مؤنث استعمال ایلدیلر انتهی و سدی و سدی سبک فحیه و سدی  
سبک فنی و ضعی و دالک سکونیه و سراه کابه وزنده مضد زنادر کجه بوله کتمک معناسنه در یقال سدی  
الرجل بسری سدی و سدی و سدی و سراه اذاسار عامه اللیل و بیه حرفیه متعدی اولور یقال  
سدی به اذالسراه و اغاح کوکسک طمرری و آکنه سوروب کتمک معناسنه در یقال سدی غرق الشجر اذ ادب  
تحت الارض و طوانک آفه سده متاع آتمق معناسنه در یقال سدی متاعه اذالقاه علی ظهر دابته الاسراه  
همزه نک کسریله بودخی کجه بوریمک و بوله کتمک معناسنه در یقال اسدی الرجل بمعنی سدی و بومعاده  
متعدی اولور و بیه حرفیه متعدی اولور یقال اسراه و اسدی به اذاسره باللیل و قوله تعالی سبحان الذی اسری  
بعیده لیل الایه تا کید او معناه سیره یعنی وجه مذکور اوزره کجه و قی بوریمک معناسنه اولفله لیل کله سی تا کید  
ایچون اولور که تجوزدن مناص در یاخود تجزیده محمول اولفله مطلقا تفسیر معناسنه اولوب ایل کله سی بیان  
وقت ایچون اراد اولمش اولور مؤلف بصارده دیدیکه بعضی بونی سراه ماده سندن تصریف ایلدیلر و سراه  
ارض و اسعه به دینور ایدی اسدی بعیده قولی ذهب به فی سراه الارض تا و یلنده اولور و زنجیری تنوینی قلیله  
جل ایلکله بعض لیلده اسرا اولدینق تلمیح ایچون اراد اولدینق ذاهب اولدی و سراه امراه نام بلاده و ارمق  
معناسنه در یقال سدی الرجل اذ اصار الی السراه الاسراه افعال وزنده بودخی کجه کتمک معناسنه در  
یقال اسدی بمعنی سدی السراه شداد وزنده اکثری کجه کیدن آده دینور یقال رجل سراه ای اکثر السدی  
السراه کجه ایل کلان سجایه دینور جچی سواری کلور و دیر که دینور اسطوانه معناسنه در که جامع لوده  
و دیوانه رده اولان ایقاردن و چاندلر ده و سارده دیکلی اولان دیرکدرن عبارتدر رفعت معناسنه در و طبرستان  
ایالتیده و بیده آیدر بند ارمق قلیل الزاهد المزوی اکامنیو بدر و ساریه بن زیم شول ذاندن که حضرت فاروق  
رضی الله عنه طرفندن عجم اوزره سرحسکر اولفله تهاوند سحر اسنده بخار به مشغول ایکن لسكر عجمدن و رفقه  
او خود رنوب بر جانیده حواله اولان طاغک آرقه سنده در کین اولدیلر تا که عسکر اسلام بجهکه مستغرق ایکن  
ناکهای و راندن هجومه بر بشالقی اراث ایلده اول هنکامده حضرت فاروق مذنبه ده مسجد شریفده  
مرا و نه جعد خطه سی قرأت ایدر ایدی اراث زبانه حالت مزبوره آینه کی نظر کاهنده منقل اولدقده  
همان التای خطبه ده یاساریه الجبل الجبل دیوندا و اغراه ایلکله اسماع الهیله ساریه لدای فاروقی استماع و طاغ

طرفه التفات ایندکده کفیت مزبوره به مطلع اولوب در حال تدارکنه قیامه مکر زندن سالم اولدیلر و موی الیه  
ساریه بغایت دونده و چالاک ایدی و ساریه بن عمر و الحنفی حنیفه قبیله سندن در خالد بن ولید رضی الله عنه  
اصحابیندر و ساریه بن مسلم بن عبید الحنفی کذلک حضرت خالد اصحابیندر انسریه غنیه وزنده  
دشمن اوزره تسبیروانان شول عسکره دینور که اقلی بش نفر و اکثری او جیوز یاخود در تیز و زوله مترجم دیر که فعلیه  
معنی فاعله در کجه وقتنده راهی اولدقار ایچون اطلاق اولنور که اصطلاح زده چته تعبیر اولنور یاخود سربه  
کزیده و خلاصه معناسنه در خیل مدکور البته کزیده و منتخب اولور و سربه کوچک و مدکور اولان نمزده دینور  
الانسریه تأدیه وزنده عسکردن سربه افراز و ترتیب ایدوب اعدا اوزره شخون ایچون بوللاهق معناسنه در  
یقال سدی قاندا جیش اذاجر دالسریه السری غنی وزنده خرما لقه جاری اولان جدولده دینور جچی  
اسریه و سربان کلور سبک ضیله و سدی الزاهد السقطی صالح معروفدر و سدی تامنده اعلامدن برجاعت  
کلشدر سدی سدی وزنده بودخی اسماندن غم بن سدی خزوج نسبی رجاندن طلحه بن البراء الصحابی  
آنک نسلدن و بنو حنیفه ده دخی سدی اسمنده بر آدم کلشدر سراه سماء وزنده بر شجر آیدر مفردی سراه در  
السراه حصاة وزنده هر نسنه نک یوقری سده دینور تقول علوت سراه ای اعلاه و منه سراه النهار و الجبل  
ای اعلاه و سراه قبائل عیدیه به مضاف اوله رق بر موضع آیدر سراه یجیله و سراه زهران و سراه غز و سراه  
الحجر و سراه بنی القرن و سراه بنی شبیه و سراه المغافر که نیچه قراه و جبالی محتویدر و سراه الکراع که بودخی  
قرای متعدده به مشتملدر و سراه بنی سیف و سراه ختلان و سراه الهان و سراه المصانع و سراه قدم که ضمیمه در  
و سراه هنوم و سراه الطائف که بولک غور و اسفل طرفی مکه و نجد و عالی طرفی دیار هوا زن در جله سی برده موضعدر  
سریا سبک کسریله بصره ده برقریه در سرباقوس سبک مکسوره و فاف مضومه ایلده مصرده برقریه در السریه  
سمیه وزنده شامده برقریه در الساری بر موضعدر و ارسلانه اطلاق اولور الساری و المستری اسم فاعل  
وزنارنده بونلرده ارسلانه دینور الواوی السرو سبک فنی و رانک سکونیه بواسطه معروف شجر اسمیدر مؤلف  
عرعری بونکله تفسیر ایلشیدی و سرو طاغک قالین و بومری بر بیده در نک مابینی اولان بیره دینور که طاغک بوکری  
اوله جقدر و نبات ایچره اولور بر کونه مورنجغه دینور و جبر قبیله سنک قرارگاهلری اولان بوردک آیدر و بر نیچه  
مواضع اسمیدر که آنفاسره عنوانیه ذکر اولدی و سرو اسماندن محمد بن سرو احادیث موضوعه وضع ایدر بر شخص  
ایدی و سرو مصدر اولور چکر که یور طلق معناسنه یقال سرت الجراة تسرو و سراه اذاباضت و بومهموزده  
لغندر و برنسنه بی بر آدم کندی اوزندن بر طرف ایدوب آتمق معناسنه در لباسنی اکتندن چقروپ آتمق کی  
یقال سرت الثوب عنه اذالقاه و برکسه شرف و اصلاته مرؤمند اولق معناسنه در و بونده اسم دخی اولور  
کاسید کر السراه سماحه وزنده و السرو سبک فحیه و السرا عصا وزنده و السراه عصاه وزنده  
بر آدم شرف اصلاته مرؤمند اولق معناسنه در یقال سرت الرجل و سراه سراه و سراه و سراه و سراه  
من الباب الخامس والاول والرابع اذا کان ذامره فی شرف السری غنی وزنده شرف و اصلاته مرؤمند آده  
دینور جچی اسریه و سراه کلور کرماه کی و سدی کلور هدی کی آدن اسم جمع سراه لفظیدر سبک فحیه  
بولک جچی سروات کلور فحیه مؤنث سدی در جچی سربات و سراه کلور الاسراه همزه نک کسریله  
و التسمیه تأدیه وزنده بونلرده برنسنه بی بر آدم کدی اوزندن بر طرف ایدوب آتمق معناسنه در یقال اسدی  
الثوب عنه و سراه اذالقاه عنه و تسریه غم و غصه بی بر طرف ایلک معناسنه مستعملدر یقال سدی عنه الهم  
علی المجهول اذ انکشف الانسراه افعال وزنده بودخی غم و غصه بر طرف اولق معناسنه در یقال انسری  
عنه الهم اذ انکشف النسری تفعل وزنده کوجه زوراک مرؤمند ایلک علی قول او طه لقی جابه ایدمک  
معناسنه در یقال تسری الرجل اذ انکشف السرو او اخذ سریه مؤلف بونی سر ماده سنده بیان ایلشدر که  
سریه سبک ضیله او طه لقی جابه به دینور سرت لفظنه منسوبدر که جماعتدن کایه در تغییر نسب قیلندندر  
و تسری بوندن تفعلدر اصلی تسری ایدی راه ثالثه یاه ابدال اولندی السروه سبک حرکات ثلاثیه قصه  
و خرده اوقه دینور علی قول عمری یصی و اوزون اولانه دینور یقال رماه بالسروه مثلثه ای بالسهم الصغیر  
القصیر او هو عریض النصل وطویله السراه حصاة وزنده صریه و ارقه به دینور ظهر معناسنه جچی  
سروات در فحیه و سراه النهار ارتفاع بولدیغی و قندن عبارتدر که قوشلق زمانیدر تقول جسته سراه النهار  
ای ارتفاعه و سراه الطریق بولک صرمتدن عبارتدر یقال اخذ و اسراه الطریق ای منه السرو سبک کسریله



دماط قریبه بر بلده در و بلخ قضااستند برقریه در سروان سلمان وزنده سجنان قضااستند برقریه در  
 الاسراء افتعان وزنده اخیارالملک معاستند در نقول استریتهم ای اختزتهم ورنسنگ کزیده و مخارنی اخذ  
 ایلک معاستند در یقال استری الموت الحی ای اختار سترتهم اسرائیل همزه نک کسری و یای فحیه ایل  
 واسرائیل همزه یله واسرائیل و امرین نوله اسمدر یعنی اسم عجمه در که یعقوب علیه السلام لقیدر  
 علی قول اسمدر شارح در که بواقظ عبرتیدر صفوة الله یاخود عبدالله دیمکدر حضرت یعقوب اسمی یاخود  
 لقیدر و بونده اسرارل دخی لغتدر میکان کی الواوی المساسة مباحاة وزنده برآدمه تویج و تعیر و سز زنس  
 ایلک معاستند در یقال ساساه اذاعیره و و یخه الواوی السطو والسطوة سینارک فحیه برکده اوزره  
 صیجر یوب حله ایلک علی قول خشم و شدله قاوره یوب اخذ و قهر ایلک معاستند در یقال سطا علیه و به  
 یسطو سطا و سطوة اذ اصار او قهره بانبطش و صو جوناوب طاشقی معاستند مستملدر یقال سطا الما  
 اذاکر و زخر و طعام طامقی و عک معاستند مستملدر ال اوزتمق تصور یله یقال سطا الطعام اذ اذقه و آت  
 آذملری سیرک و میدنلو آت رقی یورمک معاستند در یقال سطا الفرس اذ ابعدا الخطو و ناقه به صویسز یوغور  
 آستغله اول منی فی اخراج ایچون النی نافعک فرجه اذخا ایلک معاستند در یقال سطا الراعی علی الناقه اذ اذخل  
 یده فی رجحها لیخرج مافیه من ماء الفحل و آت در کتی اسلموب کنیدی باشه ایلک معاستند در یقال سطا الفرس  
 اذاکر اسه المساطة مباحاة وزنده برکده تشدید ایلک معاستند در یقال ساطاه اذ اشد علیه  
 الساطی آذملری سیرک و میدنلو آت آنه دینور یقال فرس ساط ای البعد الخطو و سکر در کن قور غنی علم کی  
 یوقری دیکن آنه دینور یقال فرس ساط اذاکر یفرغ ذنبه فی حضره و غلبه شهوتدن و حرصندن ناشی بر ناقه  
 سور بسندن اول بر سوری به عزم و هجوم ایدن یوغوره دینور و اوزون نسنه به دینور البائی السعی رعی وزنده  
 قصد ایلک معاستند در یقال سعی الیه سعیا من الباب الثالث اذ قصد مؤلفک بصائرده پیانته کوره سعی مئی  
 سریع معاستند موضوعدر معانی سائر آندن متفرعدر وایش ایشلک معاستند در یقال سعی فلان اذ اعل  
 و یورمک معاستند در یقال سعی الرجل اذ امشی و یلک معاستند در یقال سعی الرجل اذ اعدا و برآدمی غمز ایدوب  
 قور غلیق معاستند در یقال سعی به اذاتم به شارح در که بونده سعایه متعارفدر و کسب ایلک معاستند در یقال  
 سعی علی عباله اذ اکسب لهم و جاریه روسولغه یلک معاستند در یقال سعی الامه اذ اذقت شارح در که بومعنا  
 خصائصدندر حره ده استعمال اولخر السعایه کتبه وزنده رکات و میری تحصیلنه مباشر اولقی معاستند در  
 یقال سعی المصدق سعایه اذ ابشر علی الصدقات و سعایه استعنا و لسان عبدک مکلف اولدیغی کسبه و مبلغه  
 دینور شارح در که بوفی الاصل مصدر در عید رقبه مئی تخلص ایچون کسب ایلک معاستند در المساعة مباحاة  
 وزنده جاریه بی زنا ایچون طلب و تکلیف ایلک معاستند در یقال سعی الامه اذ اطلبها للبغاء الاسعاء  
 همزه نک کسریله برآدمی اهل کسب ایلک معاستند در یقال اسعاء اذ اجعله یسعی ای یکسب و برآدمک حاجتی روا  
 قلیق معاستند در همزه سی ازاله ایچوندر یقال اسعوا به اذ اطلبوه المساعة میک فتحیه انواع مجد و شرفه  
 مقارن مکرم و معلاة و فضل و مزینه دینور جمعی مساعی کلور یقال هو اهل المساعة ای المکرمة و المعلاة فی انواع  
 انجد جوهری فی الکرم پرنده فی الکلام عنوانیه ثبت ایلکه غلط ایلدی شارح در که نسخ مع صحیح واحد بالجله  
 فی انکرم عنوانیه مبتدر الاستعفاء برآدم رقبه سنک بعضی معنی اولان قولی تخلص تمام رقبه ایلک ایچون مکاتب  
 کی کسب و کار الحسنى طلب و تکلیف قلیق معاستند در یقال اسعی العبد اذ کلفه من العمل ما یوثر به عن نفسه  
 اذ احتق بعضه لیسق به مابق بوندن اسم سعایه در نده که ذکر اولندی سعیا یحیا وزنده ابن امصادر که انباء  
 بی اسرائیلدن بر پیغمبر عیسی علیه السلام و رود و بشارتی بشار المشر شین معجمه ایلده لغتدر شارح در که  
 معجمه ایلده اعر فدر و بر موضع ایدر السعوة سنک کسریله والسعواء سنک فحی و ضمیله ساعت معاستند در که  
 وقت و زماندن بر جزو در یقال سعوة من الابل و سعواء ای ساعة و سعوه بی برده و بی حیا و سلیطه و بد زبان  
 حوریه دینور السعوة غمره وزنده مومه دینور شععه معاستند و بر رجل ایدر الساعی بر خصوصه والی  
 و مباشر یاخود بر قوم و جماعت اوزره والی اولان آدمه دینور یقال هو ساع علی امر او علی قوم ای وال و یهود  
 و نصارانک سر کرده لیسق و قوجه بشارینه و جماعت بشارینه دینور یقال هو ساعی اليهود و النصاری  
 ای رتبهم السعاة سنک فحیه تصرف و قلب معاستند در یقال ما یجری فی سعاته ای تصرفه و قلبه  
 سعیه غمره وزنده دیشی کچینک علمدر صاع لغمه چاغر لقدمه سعی ایلدی کیچون السعوی غرابی وزنده

سهر و سفره صبور و فحیل آدمه دینور یقال رجل سعوی ای صبور علی السهر و السفر البائی الساعی  
 لاغیه وزنده لذیذ و خوشکوار مشروب به دینور یقال شربة ساعیه ای لذیذ شارح در که ساقیه دن مقلوبدر  
 البائی السعی سنک فحی و فانی سکونیه یل طیراق صاورمق یاخود توزیدوب کوترمک معاستند در یقال  
 سفت الیخ التراب تسفیه سفیا اذ اذرت و اوجلته الاسقاء همزه نک کسریله سنی معاستند در یقال اسفت الیخ  
 التراب یعنی سفته و اوک قلیق فحی و دوکک معاستند در یقال اسفت الیخ اذ اسقطت سفاهها بونک بانی ازاله  
 ایچوندر و اکن سنبله سنک اوچلری سرتنوب قلیق قلیق معاستند در یقال اسنی الزرع اذ اخشن اطراف سنبله و طیراق  
 ط شقیق معاستند در یقال اسنی فلان اذ انقل التراب و یاغی چاک و بونده قاطر ایدمک معاستند در یقال اسنی الرجل  
 اذ اتخذ بغلة سقواء و طوارز بونقی معاستند در یقال اسفت الناقه اذ اهزلت و برآدمه خقیقک و شفته ایلک ایدر مک  
 معاستند در یقال اسنی فلان اذ اذله علی الطیش و الحفة و برآدمه کوتیلک ایلک معاستند در یقال اسنی به اذ اساء به  
 و سفیه اولقی معاستند در یقال اسنی الرجل اذ اسف الساقی والسقی غنی وزنده صاور بلان طیرغه دینور  
 و سنی سفیه آدمه دینور الساقیاء مدایله توزه دینور غبار معاستند علی قول طیراغی توزیدوب کوزن یله  
 دینور السقا عصا وزنده آنک آئنده اولان برچی از اولقی معاستند در یقال سنی الفرس سقا من الباب الرابع  
 اذ اخفت ناصيته و سقا طیراغه دینور و زبولغه و آریقلغه دینور یقال به سقا ای هزال و اوچلری تیکنلو  
 اولان شجره دینور سقا مفردیدر و سقا برکده سفیه اولقی معاستند در یقال سنی الرجل سقا من الباب الرابع  
 اذ اسف و ال جتلاق معاستند در یقال سفت یده اذ انشقت الاسنی اجر وزنده آنک برچی آرتجه اولان  
 آنه دینور یقال فرس اسنی ای خفف الناصية السفواء حراء وزنده جست و بونده قاطره دینور یقال  
 بغلة سفواء ای سر یعة السفاء سماء وزنده ناقه نک سودی کسلیکه دینور السفاء کساء وزنده دواء  
 معاستند در یقال به سقاوه ای دواوه سقیان سنک حرکات ثلاثیه اسامی رجالدندر سقیان سنک کسری  
 یاخود فحیه هراة قضااستند برقریه در رفیع ایدن اخذدن محمد بن اسمعیل بن الصباح السقیانی الکاء و سوبدر  
 سفوان فحیه بصره ده بر موضعدر المسافة مباحاة وزنده بری برینه سفیه و وضع و معامله ایلک معاستند در  
 یقال سافاه اذ اسافه و خسته به مداواة ایلک معاستند در یقال سافاه اذ ادواوه المسقی اسم فاعل ینیه سبله  
 قو غچی به اطلاق اولنور یقال رجل مسف ای غام سفوی جزئی وزنده بر موضعدر الاستقاء افعال وزنده  
 بوزد و ندر مک معاستند در یقال اسنی وجهه اذ اصطرغه البائی السقی سنک فحی و فانی سکونیه و انسقیه  
 نادیه وزنده والاسقاء همزه نک کسریله صاورمق و صواچورمک معاستند در یقال سقاء سقا و سقاء  
 تسقیه و اسقاء اسقاء یعنی بعضی بونلری فرق ایدوب دیدیلر که سقی و تسقیه صواچورمکه و اسقاء صوبه دلالت  
 ایلکه مخصوصدر نقول سقاء سقا و سقاء تسقیه و هما بالشفة و اسقاء اسقاء اذ اذله علی الماء و بعضی دیدیلکه  
 اسقاء صاورمق معاستند در نقول اسقی ماشینه و ارضه ای سقا هما و عند البعض سقی و اسقا برکسبه شاول ایچون  
 صو نوعین ایلک معاستند در یقال سقاء و اسقاء اذ اجد له ماء و یقال سقاء الله الغیب ای ازله له و یقال سقی  
 زید عمر ای اغتبا به یعنی عمر وی فصل و غیبت ایلدی بونعیر برزم اصطلا جزده دخی زبازده در و یقال  
 اسقاء الله الغیب و سقی زید عمر و یقال سقی قلبه عداوة علی الجوهول ای اشرب و تسقیه برآدمه سقاء الله یاخود  
 سقیالک د بودعا ایلک معاستند در که استرزال رجدر یقال سقاء ای قال له سقاء الله اوسقیالک و یقال فیه  
 اسقاء و اسقاء برآدمه صوطلومی و بر مک یاخود طلوم یاچون دری و بر مک معاستند در یقال اسقاء اذ اوهب له  
 سقاء مفعولا اوها یا لیخذه سقاء الساقی صوار یچی به دینور جمعی سقی کلور عنی وزنده و سقاء کلور  
 رمان وزنده السقاء کآن وزنده مباحاة در جمعی سقا و ندر مؤثی سقاء در همزه ایل و سقایه دریایله السقی  
 سعی وزنده دمشق ترانده بر موضعدر السقی سنک کسریله کند یسبله سقی اولسان صوبه دینور  
 مؤلف بصائرده صودن اولان حصه ایله تفسیر ایلکه مرجع لری بر در نقول کم سقی ارضک و هو مایسقی به و صوابه  
 صوار بلان اکینه دینور مسقوی کی یقال زرع سقی ای مستق و مادة علت اسقاء اولان صوبه دینور که  
 مستقی اولانک بطنده مجتمع اولور بونده سنک فحیه له ده لغتدر و یکی طوغان ولدک باشند یله حقان بوفقه  
 در ی به دینور که ایچنده مساری صواولور اتی شق و طرح ایدر و بوصول تعبیر ایدر کسری مسقوی میک  
 فحیه بودخی آقا صوابه صوار بلان اکینه دینور که یا که سقی لفظنه مفسر و بر یقال زرع مسقوی ای مستق  
 الاستسقاء برآدمک فارنده سقی دیدیلری ذکر اولسان صو بر ککله فستقی اولقی معاستند در یقال اسسقی الرجل



اذا اجتمع في بطنه السقي كذب طيبة ده مشروحه در كه استسقاء على مادة بارده دن اولور انواعی اوچدر بری زنی  
و بری طلی و بری لمبدر واستسقاء برآمدن ایچه جك صوابستك معناسنه در یقال استسقی منه اذ طلب  
سقا ای مایسرب و عمل ایله قوصتی معناسنه در یقال استسقی الرجل اذ انقبأ الاستقاء افعال و زننده  
بودخی برآمدن ایچه جك صوابستك معناسنه در یقال استسقی منه بمعنى استسقی و عمل و تكلفه قوصتی  
معناسنه در یقال استسقی الرجل اذ انقبأ و سمورك معناسنه در یقال استسقی الرجل اذ امن السقاية  
سینك كسری و ضمیه و المسقاء ميمك فتي و كسر یله صوابستك موضعه دینور صواد و چشمه و حوض کبی  
و سقاية صوابستك جك قابه دینور مشربه معناسنه السقاء كساء و زننده طلومه دینور كه طوقی قیون در یسندن  
دوزیلور اكا صو و سود قور رجی اسقیه و اسقیات و اساقی كلور السقيا بشری و زننده اسمدر صوارمه  
دینور السقي غنی و زننده یغورینك فطره لی ابری اولان بلوده دینور جعی اسقیه كلور و حصیر اوقی  
و قوغه لی دیدكری سازغه دینور بری معناسنه و خرما فاجنه اطلاق اولور الساقية نهر صغیره دینور كه  
زلا و انچه صوار دقاری جدولدر السقيا سینك ضمیه یمنده بر بلده در و مدینه ایله وادی الصفراء یمنده  
بر موضعدر سقیه میده و زننده سلفه مکه ده بر قیو آیدر السقي تفعل و زننده دوه حوزان دیدكری  
اولك تازه سنی اولامعه سمورك معناسنه در یقال تسقت الابل الحوزان اذا اكلته رطباً فسمت علیه و صولتوب  
كرکی کبی ایچه سمكه ابوجه فانمق معناسنه در یقال تسقى الشيء اذا قبل السقي و تروى الواوى المساكاة  
مباهاة و زننده بر كسبه مطالبه ضمنده تقاضا و تضییق ایلك معناسنه در یقال ساكاه اذا ضیق علیه فی المطالبة  
الواوى السلو سینك فتي و لامك سكونیله و السلو علو و زننده و السلوان سینك ضمیه و السلي  
عنی و زننده بر نسته بی او نودوب آیدن قلی فارغ و آزاده اولق معناسنه در یقال سلاه و سلاه و سلاه و سلوا و سلوا  
و سلوان و سلوا من انساب الاول و الرابع اذا نسبه یعنی و فرغ و ذهل عن ذكره مؤلفك بصائر ده بیانه كویة سلوماده سی  
رنسته نك محبتی كوكلدن رائل اولق معناسنه موضوعدر پس او تومقی معنای لازمی او اور الاسلاء همزه نك  
كسر یله برآمده بر نسته بی او نودوب آیدن آزاده دل ایلك معناسنه در یقال اسلاه عنه اذا جعله مسلما عنه و رنجی  
جانور رذن مأمون اولق معناسنه در یقال اسلی القوم اذا امنوا السبع السلي تفعل و زننده اسلاه لفظیندن  
مطابوعدر مثلی اولق معناسنه در مثلاً غنالك اولان آدمه بعض نصیح یا بشیر كونه تلطیف و تطییب ایلك  
مطعمن القلب اولق کبی یقال اسلاه عنه فتسلي السلوة سینك فتي و ضمیه اسمدر بر نسته دن آزاده لكه  
و فراغت خاطر دینور السلوانه سینك ضمیه باله دینور عمل معناسنه و نسوان عربك تسخیر ایچون قولدر قاری  
بو بجه دینور بونده سینك فتي به ده لغتدر و شول بو بجه ده دینور كه آتی قوم ایچره دفن ایدون سباهلند فده  
چقاروب صوابه ازدك دینور عاشقه ایچور مكله در د عشقندن مثلی اولور السلو باوی و زننده  
بودخی باله دینور عمل معناسنه و رقوقش آیدر سلوة مفردیدر مترجم دیركه بوقوش تركیده بلوه دیدكری  
قوشدر كه بلدر جنبه شبیه اولور بی اسرایله منوق و تزریق اولسان بوقوشدر دك و حشی اولور تده كه بوقطعه ده  
تلمخ اولمخدر \* من آل اسرا یل علقته \* قابلی بالصد والتیه \* قد اتزل السلو علی قلبه \* و نزل من  
علی فیه \* و سلوی مطلقه قلی فارغ و مثلی ایدن شبیه دینور اسلولان سینك ضمیه سلوانه  
دیدكری ذكر اولسان بو بجه دینور بعضار دیدكیه سلوان مثلی اولق ایچون ایچیلان صوبه دینور یاخود  
شول طیراغه دینور ككه مینك قه ندن آتوب صوابه قارشدر دقندن كره عاشقه ایچور لك خاصه ضبله  
اول ایچاره نك كوكلنده اولان عشق زائل اولور یاخود شول دوایه دینور كه نمکین اولان آدمه ایچور لكده تفریح  
ایدر اوله و سلوان سلیم قبله سی بوردنده روادی اسمدر و قدس مشربده بر چشمه آیدر كك عیجه در كونده همان  
برایكی كره جر بان ایدر تاس انكده تيك ایدر سلیمه محسنه و زننده بر یطن بدرینك اسمدر و سلیمه بن هزان  
اصحابدر السلي سنی و زننده ولانك كسر یله ده باده روادی آیدر الاستلاء افعال و زننده طوار سمورك  
معناسنه در یقال استلت النساء اذا سمعت البائی السلا عصا و زننده شول بوقفه دری به دشور كه نطن مادرده  
ولانده تولد ایدر و اكزی یله جه ققار اكر طوغد یعنی انده یوزندن صیروب التمزایسه ولد هلاك او اور انسانده  
و نه اشیده اولانه اطلاق اولور تركیده اش و صولك تعیر ایدر لرجی اسلاه كلور و منه المثل \* و فو فی سلا جل  
ای اده صعب یعنی بر مشكل حاله دوچار اولد فده ضرب اولور زیرا اركك دوه اول دری اولمز و كذا یقال انقطع  
السلاقی البطن كذا یقال بلغ السكین اعظم یعنی بودخی مثلد برایش نهایت در جهده دشوار اولد فده ابراد اولور

وسلا یفریده بر بلده آیدر نسبتده سلای دینور و بلا مصدر او اور رجده ذكر اولنان دری باره لقی معناسنه در  
یقان سلیت الشاة سلامن الیاب الرابع اذا انقطع سلاها السلبا سكری و زننده قارنده سلا دیدكی دری باره لقمش  
قیونه دینور السلبية تأدیه و زننده خانووك باحواله طوغور دقندن كره صولك تعیر اولنان در كوردی بی چكوب  
چقرق معناسنه در یقال سلی المرأة او الشاة اذا نزع سلاها الاستلاء افعال و زننده عورت یا حیوان  
طوغور دقندن كره صولكی طشره طرح ایلك معناسنه در یقال استلت الناقة اذا طرحت سلاها الواوی السمو  
علو و زننده بر كسلیك معناسنه در یقال سما الشی یسمو اذا ارتفع و باء حرفیه متعدی او اور بر كسلیك معناسنه یقال  
سماءه ای اعلاه و یقال سما الشی ای رفع من مدفاستیتیه یعنی ارافدن فلان نسته بكار فم و اشخاص اولمغه آتی  
كرکی کبی ادر لك ایلدم و سمو شكاره چقرق معناسنه در یقال سما القوم اذا خرجوا للصيد الاسماء همزه نك كسر یله  
بر كسلیك معناسنه در یقال اسماء اذا اعلاه اسم وضع ایلك معناسنه در یقال اسماء اياه و اسمی به اذا جعلته  
اسماء السماء قضاة و زننده شكاره چقار صیادر دینور صفت غالبدر سامی مفردیدر السماوة سینك  
فتحیه اركك دیشی اوزره آشمق معناسنه در یقال سما الفحل سماوة اذا نطاول علی شوله و سماوة البيت اولك چارداغنه  
و شروانه دینور و رنسته نك شخص و قالیه دینور نقول رأیت سماوة ای شخصه و سماوة كوفه ایله شام یمنده  
بر موضعدر و بو عواصمدر دكلدر جوهری عواصمدر دیمكله و هم ایلدی شارح دیركه بر سماوة دخی و ایدر كه  
عواصمدر السماء سینك فتحیه معومدر كه كوكه دینور فارسیده آسمان درل مؤنثدر و مذكر اولور شارح دیركه  
نخل و شجر و سما و ارض کبی اسم جنس و نیم جنس بحر اسنه جاری اولان كله ركه واحد و جمعه اطلاق اولور  
تذ كیز و تانیلری جائز در سما هر نسته نك سقغه اطلاق اولور نقول اصلى سماء ینك ای سقغه كذا لك رواق یتنه  
اطلاق اولور و بر فرس آیدر و انك صرته اطلاق اولور یقال فرس رفع السماء ای الظاهر و بلوده اطلاق اولور  
یقال امطرت السماء ای السحاب و یغوره علی قول جید و شاملنه اطلاق اولور جعی اسمیه و سموات و سمنی كلور  
عنی و زننده و سما كلور سینك كسری و لفك قصیر یله ماء السماء ملوك عراقدن بنوماء السماء دیدكری  
جساعتك والده لی اسمیدر كه نعمانك ولد هسی اوله جقددر مز بوره نك بوندن غیری اسمی بوقدر بعضار مایه اسمی  
و ماء السماء لقیددر دیمكله مؤلف سلب ایلدی بقایت دلبر و صافی منظر اولفله اطلاق ایلشرایدی السماء  
میمك كسر یله جوربه دینور كه ایاهه كلور الاستماء افعال و زننده صیاد یاغنه جورب كیمك علی قول  
آهو صیدینه چقمقه حر ارضدن یاغنی و قایه ایچون برآمدن جورب استعاره ایلك معناسنه در یقال استمى الصائد  
اذ لبس السماء و استعاره الصيد الظبا فی الحر و آهو صیدینه كهنكامی اولیان سهیل یلدری طلوعی و قبتنه  
آهو صیدینه چقمق معناسنه در یقال استمى الصائد الظبا اذا ظلمها فی غیراتها عند مطلع سهیل و ایدر كه  
زیارته قصد و توجه ایلك علی قول بر كسده دن خیر فاشه لی تفرس ایلك معناسنه در یقال استمى اذا عمدته  
باز یاره او نوسمت فیه الخیر الاسم همزه نك كسری و ضمیه و السسم و السما سینك حر كات ثلاثی و الشك قصیر یله كه  
مجموعی سكر لغتدر بر نسته نك علامت و نشانده دینور علو معناسندن مأخوذدر یقال اسمه كذا و همه و سما ای علامته  
و جوهر و عرضدن هر نسته نك از اسنه موضوع اولان نقطه دینور یکدیكر دن فصل و تمیز ایچون فارسیده نام و تركیده  
آد تعیر اولور جعی اسماء و اسماء و جمع الجعی اسمی كلور بانك انبائی و نقصیه شارح دیركه بونلك اصل لری  
سمو ایدی كه علو معناسنه در مؤلفك علامته تفسیری یته علو معناسندن مأخوذدر و بصریون و كوفیون ینلرنده  
اولان اختلاف معلومدر التسمية تأدیه و زننده بر شته اسم وضع ایلك معناسنه در یقال سماه فلان و سمنی به  
اذا جعله اسماء السمو سینك فتحیه بودخی آد قومق معناسنه در یقال سماه اياه و سمنی به یسمو سما یعنی سماه  
والاول یعنی سماه بالتحقیف عن ثعلب لم یحكه غره السمی غنی و زننده هینام معناسنه در كه اداس تعیر اولور  
یقال هوسیمك و هومن اسمیه اسمك و مانند و نظیره اطلاق اولور یقال هوسیمه ای نظیره السمی تفعل و زننده  
بر ادایله آد لقی معناسنه در یقال سماه بكذا فتسمی به و بر كسیه یاخود بر قیله به منسب اولق معناسنه در یقال  
تسمی بالقوم و الیهم اذا انتسب بهم المساماة مباهاة و زننده علوشان جهتیه مفاخره ایلك معناسنه در یقال  
ساماه اذا فاخره و یارشمق معناسنه در یقال ساماه اذا باراه التسمای تفاعل و زننده بری بر یله یارشمق معناسنه در  
یقال تسموا اذا تباروا السما هدی و زننده بر آدمك خیر و خیله جهتیه اولان نام و اوازه و شهرته دینور یقال  
شاع سماه ای صوته فی الحر سمیه سینك ضمیه بر جل آیدر و عمارین یا سحر حضرت تارینك والده زری اسمیدر  
رضی الله عنهما البائی سمنی سینك ضمیه بروادی یاخود بر بلده آیدر بان جتی دیدكیه كلام عربده بوندن غیری



سمی لغظک استعمالی معلوم دگلدن. الباقی السنا عصا و زنده شمشک آید بلفظ و پارلیدینه دینوز قول  
رایت سالیق ای ضوئه و رجس نبات استیدر که صفراء و سواد و بلفظی شمشک از سواد فی دینوز و مدایله بونیات  
سنا مکی دیدگری نبات در سهیل مهر و قدر و رونوی دخی و زرد که روم دیارنده ثابت اولمغه سنا رومی دیرل  
وسنا بر چسید حر و س آیدر و مجد او که سنده پروادی آیدر و سنا بفت اسماء فی الصلت کرجه امهات المؤمنین  
رشته سنا کشیده او بوب لیکن قبل الدخول و مات ایلدی السنا بلفظ و زنده بو کسملک معاسنه در بقال سنی الشی  
سنا من الباب الرابع ذاصار ذسنا و یقال به سنا ای زفعة ایدر سنا فی رشاعر محسن در متأخر ایدر و بوفرض  
شاعر لندن سانی دیدگری شاعر کفریدر و احدین ابی بکر السنوی خرکاله محمد در و بوعصوی و زنده در  
الاسماء همزه نك کسریله بوفری فادرمق و بو کسملک معاسنه در یقال اسنا اذ افعو و شمشک شعاعی خانه دن  
ایچری به کبرک با خود بر اوزره دوشمک با خود صاحب ایچره بور بوب و بامق معاسنه در یقال اسنی البرق اذ اذ دخل  
سنا انیت او وقع علی الارض و طار فی السحاب و بر سنا بر دمک ایلک معاسنه در یقال اسنی القوم اذ البواسته  
یعنی فی موضع انشیه تأدیة و زنده بر سنا فی قولایوب فتح ایلک معاسنه در یقال سنا اذ اسلمه و فحجه  
المساة مباهة و زنده بر کسه ایله مدارا و حسن زندگانی ایلکله خوشد ایلک معاسنه در یقال سنا اذ ارضاه و داراه  
و حسن معاشه التسی فعل و زنده بوزلفی معاسنه در یقال سنی الشی اذ افعو شارح در که بعضی بومعاده صلی  
تسن اولمغه ذاهدر که نون تأییه بیه قلب و لشدر و سنی بر کسه امونده سهولت بولق معاسنه در که سهولتله  
حصول پذیر و لفتدن عبارتدر یقال سنی زید اذ اتسهل فی اموره و بو کسکه چقیق معاسنه در یقال تسنی الرجل  
اذا رقی رقیه و بر آدمی کوجله خوشد ایلک معاسنه در یقال تسنی فلانا اذ رضاه و ارکک دیشی به اشقی معاسنه در  
یقال آخی البعد الساقه اذ اتداهالضربها المساة میم صتی و بولک تشدیدله صوبندینه دینوز که صد  
تعبیر اولوز یقال عقد و امساة لیلیه ای عزمما ترفع معاسنه در یقال سنا اذ اوتیه و اوتیه بر اوتیه رقی بولک  
قوغه به دینوز و صوچکلم ایچون دولابه قوشیلان ناقه به دینوز السنو سینک فحجله و انسناوه سماحه و زنده  
دولابه قوشیلان ناقه و تصاورمق معاسنه در یقال سنن السانیة تسنوسنوا و سنناوه اذ اسقت الارض  
و آتش شعله سی بو کسملک معاسنه در یقال سنن النار اذ اعلی ضوءها و شمشک باقی معاسنه در یقال  
سنا البرق اذ اضاء و قیودن صوچکلم معاسنه در یقال القوم یسنون لانفسهم اذ استقوا و آچق معاسنه در یقال  
سنوت الباب ای فحجه السنوة و السنیه میلک فحجله سانیه سنی اولان ارضه دینوز تأییه و او بیه مقلوبدر السانیة  
کتابه و زنده بر سننه کوزینه دینوز یقال اخذه بسنا به ای کله السنه سینک و بولک فحجله به دینوز که  
فارسیده سال دیرل یقال مضت سنا ای عام شارح در که مؤلف بونی هاه بایده دخی ذکر ایلدی زیر بعضی هائی  
و بعضی یائی و بعضی واوی اولمسنه ذاهدر در هائی و لدیفه کوره اصلی سنه در که جبهه و زنده در هاه  
خذف اولمشدر زیر بر سنن النخله دیرل خرما غایجی اسکوب اوزردن زمان مرور ایلوه و یائی اولدیفه کوره  
سانیه ماده سندن ماخوذ اولور که دولابه قیوچوره سنده دونه رک صوچکن ناقه به دینوز یل دخی دارا اولمغه  
اطلاق اولدی یاخود رفعت معاسنه در یقال مأخوذ در مخلوق اوزره دارا اولدیفه سنی در و واوی اولدیفه کوره  
بغیرب مذکوردر الاسات اکرام و زنده ناس قیلغه او غرامق معاسنه در زیر قیلغه سنا اطلاق اولوز  
یقال استواء اذ اصابتهم الجذوبة فرقی ایچون و او بیه منقلب اولدی السنی سینک فحقی و بولک سکونیه سنوکی  
آچق معاسنه در یقال سنن الباب سنا اذ افحجه سن و اووی و یائی اولور السنا سینک فحقی و قصر ایل  
شریف و رفع الشان آدمه دینوز و بومفرددر یقال رجل سنا یائی شریف اسنا همزه مکسوره ایله که صعبده  
بریلده در نون بایده ذکر اولدی الواوی السنه فحجله به دینوز عام معاسنه جچی سنون کلور سینک  
کسریله و سنون کلور فحجله و سننات کلور هایلله نه که آنفاما خذلی بیان اولدی و سنا قور اقلغه و قیلغه  
اطلاق اولوز یقال اصابتهم سنی یخط و جذب و قوراق یه دینوز ارض مجده معاسنه جچی سنون کلور  
الاسات اکرام و زنده قیلغه و قور اقلغه دوشمک معاسنه در یقال استواء اذ اصابتهم الجذوبة المساة  
مباهة و زنده و السنا قیلال و زنده یلای الیه معامله ایلک معاسنه در یقال سنا سنا سنا و سنا اذ استاجر  
للسنة السواء حراء و زنده شدت و مختلوسنه به وصف اولور یقال سنة سنا ای شديدة السنا عصا  
و زنده بر نباتدر نه که بایده ذکر اولدی الواوی السواء سینک فحقی و الفک مدله ایدر عدل و داد معاسنه در  
قال الشارح و منه قوله تعالی فابذلهم علی سواء ای عدل من الحكم و وسط معاسنه در یقال مکان سواء

ای وسط بین الحدین و غیر معاسنه در یقال جاؤا سواء فلان ای غیره و هر طریق بر اوردوز و مستوی معاسنه در  
یقال مکان سواء ای مستوی و بوب سواء ای مستوی و طوله شارح در که سواء کله سی فی الاصل مصدر در بعده وصف  
و ظرف اوله رقی استعمال اولدی و سواء الجبل طاغک ذروه سنا اطلاق اولوز یقال قعد فی سواء الجبل ای ذروه و سواء  
النهار کوندزک تمام نصی زمانندن عبارتدر یقال لقیته سواء النهار ای منتصفه و بره وضع آیدر و بینه صبرنام  
طاغک باشند بر پلانقه آیدر و سواء بن الحارث و سواء بن خالد صحابیلدر و سواء مثل و مانند معاسنه در جچی  
اسواء کلور و سواسیه و سواسی و سواسوه کلور سین اولیلرک فحقی و تأییه لرک کسریله شارح در که بولر نوادر دندر  
و بعضی بولرک اسم جمع اولمسنه ذاهب اولدیلر اتمی و کاه اولور که سواء کله سی ایکی سنه نك وجودنی اقتضا  
و طلب ایدر بیلارنده استواء حالتنی تحقیق و بیان ایچون و منه یقال سواء زید و عمرو ای ذوسواء بوراده سواء کله سی  
ذوسواء ایله ماؤل اوله رقی مقدم خبردر نه که عدل زید و عمرو دیرل ذو عدل معاسنه و بو اعتبار سواء و عدل  
کله لرک مصدر بیلر نه مبنی در زیر مصدرک مابعدنده فاعل مرفوعی ذکر اولمز مکر وجه مذکور اوزره حذف  
و اضمار ایله موصوفیت اوزره جاری اوله و تقول مررت برجل سواء و العدم کاسید کر لیله السواء ایلک اون در دینی  
یاخود اون او جچی کجه سنا اطلاق اولوز بر آئی اول کجه رده مستوی اولور السوی سینک کسری و ضمی  
و الفک قصر یله بولارده سواء کی عدل و وسط و غیر معالیه در و برابر و مستوی معاسنه در سواء کی و منه یقال  
مررت برجل سواء کاذر و سواء بکسر السین و المذ و سوی بالکسر و سوی بالضم و العدم ای مستوی وجوده و عدمه  
شارح در که بولر مصدریت اوزره منصوبلدر استواء هو و عدمه سیکنده در وصف اولق اوزره مرفوع  
او اولور که مستویا و یلنده اولور اتمی و قوله تعالی لا تخلفه نحن و لانت مکاناسوی الایه قری بالکسر و بالضم  
ای معلما و تقدیر ذامعلم یعنی معاد من جمل به معلوم اوله جق علامتله معل اولان بر مکان اولسون که آمده بزم  
ساحر مزایله جمع اوله سر شارح در که کویا که جمله پیشنده مستوی اولش اولور و راغب مستوطرافه عبارتله  
تفسیر ایلدی و کشاف منصفایتنا و بینک عبارتله بیان ایلدیکه ایکی طرفک مسافه سنا نصف و وسط اولان  
مکان اولور که طرفینه بعد و قرب جهتیله متفاوت او بیه الاستواء افعال و زنده ایکی سنه بری برینه بمائل  
اولق معاسنه در که کیتده یا کیتده برابر اولمقدن عبارتدر یقال استواء اذ اتما مثلا و اعتدال معاسنه در که  
بر طرفه تفاوت اولوب مستقیم اولمقدن عبارتدر یقال استوی الشی اذ اعتدل و بر آدمک جوانمخی کاله و ارمق  
معاسنه در که تمام یکیت اولمقدن عبارتدر یاخود فرق یاشنه و اربوب قرارنی بولق معاسنه در یقال استوی  
الرجل اذ ابلغ اشداه و اربوبین سنا و قوله تعالی ثم استوی الی السماء ای صعدا و عمد الیها و قصد او قبل علیها  
او استوی یعنی الی کله سیله صله لنور سه معانی مذکور به دلالت ایدر ایدمعی معانی شریف بودر که حق جل و علی  
ارضی خلق ایلد کد نصرکه امر عالبسی تسویه سماء خصوصنه صعود ایلدی یاخود اراده علیه سی آنک تسویه  
و تدبیرنه تعلیق ایلدی یاخود ار القده ساثر کنون فی الخلق ایلوب طوغری آنک تسویه و تنظیمه قصد و مباشرت  
ایلدی یاخود آنک تسویه سنا توجه ایلدی یاخود اکا مستوی و متصرف اولدی مؤلف بصائرده دیدیکه استواء  
ماده سی الی ایله صله لنور سه بر سننه به بالذات یاخود بالتدبیر منتهی اولق معاسنی اقتضا ایدر آیت مرقومه شق  
نایدندر و کشافک یسائه کوره مجاز بر تین اوزره مرتب استعاره اولور و نم کله سی تراخی فی اربه معاسنه در اتمی  
و تقول العرب استوت به الارض ای هلك فیها بوراده باء علی یاخود مع معاسنه در بولک مأل اصطلاح جزده خاکله  
یکسان اولدی تعبیرند اقریدر السواوی تفاعل و زنده بودخی بری برینه بمائل اولق معاسنه در که بس  
برابر اولق تعبیر اولوز یقال تساو یا اذ اتما مثلا التسوية تفعله و زنده ایکی سنه بری برینه برابر ایلک  
معاسنه در یقال سوتیه به و سوتیت بینهما اذ اعدت و بر سننه بی دوز و هموار ایلک معاسنه در که  
دوزنمک تعبیر اولوز و منه یقال سوتیت علیه الارض علی المجهول اذ اهلك فیها و بر شئی طوغر لقی معاسنه در  
یقال سواء اذا جعله سوتا المساواة و زنده بر سننه بی بر سننه به برابر لشدنمک معاسنه در  
تقول ساوتیه به و ساوتیت بینهما بمعنی سوتیت و بر سننه بر سننه به کیتده یا کیتده معادل اولق  
معاسنه در یقال هو لا یساوی شیا ای لا یعادل بومعادل اصطلاح جزده شو بر شئی ذکر ایله تعبیر اولوز  
مثلا هذا لا یساوی در همادیرل شونک فحقی براجه به معادل اولمز که براجه بی ذکر دیکدر و قولهم لا یساوی کیرضی  
قلیل یعنی لغت قلیله ثلاثی اوله رقی باب رابعدن دخی بومعاده وارد اولدی الاسواء همزه نك کسریله بودخی  
بر شئی آخره معادل ایلک معاسنه در یقال سوتیه بمعنی سوتیه به و بر سننه بی دوز و طوغری قلنق و طوغر لقی



معناسته در يقال اسواه اذا جعله سوا وركسه خلق وطبيعه پدريه چكبك معناسته در يقال اسوي فلان اذا كان خلقه  
وخلق والده سواء وحدك معناه مستعمل در يقال اسوي الرجل اذا احدث وخواه وذليل اولق معناسته در يقال  
اسوي الرجل اذا خرى وذكري تمام فرجه صوقق معناسته در يقال اسوي في المرأة اذا اوعب شارح دير كه بواج معنا  
مهموز اولان سوه دن متصرف در بر نسته بي غفلت سبيله ترك واسقاط ايلك معناسته در يقال اسوي حرفاض الفران  
اي اسقط وترك واغفل السوا آن سبك فتحيله سواء كنه سنك نتيه سيدر جعي اسواء كلور ايكي سي بس برابر در  
ديكدر يقال هماسوا آن اي مثلال السبي سبك كسريه بودني مثل مساوي معناسته در نتيه سي بيان در يقال  
ما هو بسى لك اي مثلا و هماسيان اي مثلال جعي اسواء كلور ويقال لبست المرأة لك بسى وماهن لك باسواء اي مثل  
ولا امثال بونك اصلي سوي ايدى و اوياه ابدال اولندي وسي دوز و هر طرفي برابر نسته به دينور يقال مكان سي اي مستو  
يعني طرفاها في المسافة ودوزاويه اطلاق اولنور فلاة معناسته ورموضع آيدير وتقول العرب وقع في سي رأسه  
وفي سواء رأسه بفتح السين في الاخير وكسرهما اي حكمه من الخير اوفي قدر ما يضربه رأسه اوفي عدد شعره مؤلف  
بومني سر رده سره ووقعي سر رأسه اي عدد شعره من اخير اوفي اساء واجهكم عاريله ده ذكر ايلبيدي شارح دير كه  
مستفصاده ايكي وجهه محرر در في سر رأسه عبارتته كوره كسرو واسمع معناسته مستعمل اولان سن لفظندن مصوغدر  
لانهم يقولون وجد فلان كلاً سناً اي كثيرا واسعا وفي سي رأسه وسواء رأسه عبارتته كوره برابر ومماثل معناستند  
مسو كدر خلاصه سي باشي برابر نجه نعمت ورفاه شامله به مالك وآنده دلخواهي اوزره متصرف اولدي ديمكدر  
ياخود بدن باشي بوري به جك قدر نعمت واسعه به نائل اولدي ديمكدر كه سرتا پانعمته مستغر في اولدي تعبير اولنور  
ياخود باشك قبلاري عدد نيه مساوي نعمته فائز اولدي ديمكدر كه كثرندن كايه در لاسيا سبك كسري وياي  
مشده نك نصيله كه جاء في القوم لاسيا يذولنده واقعدر لامل زبدي كيدر ماه كنه سي لغو وزاندر وما بعد نده كي  
زبدي لفظنك رفي جائز در دع ما زبدي قولنده كي كايه اولور كه باني تخفيف ايدوب لاسيا ديلر ولاسي لما فلان  
ولاصيك ما فلان ولاسيه فلان ولاصيك اذا فعلت ذاك ولاسي لمن فعل ذلك دخی ديلر شارح دير كه لاء كنه سي نتي  
جنس ايچوندر سي كنه سي اسميدر و بوتركيب استثناء موقعنده مستعملدر يعني مابعدني مابعدني ترجيح ايچون مسوق  
اولمغه مساواتدن تمضيه اخراج اولنمش كي اولور آندن لاساغزده خصوصاييه تعبير اولنور مثلا تسحب الصدقة  
في شهر رمضان لاسيا في العشر الاوخر ديد كده اعطاء صدقه نك عشر او اخرده استجابي آكد و افضل اولديغي  
متين اولور پس مابعدني مساواتدن مخرج اولور بوقدر نجه حرف نفيسر استمال اولنور وما بعد نده كلان اسمك  
اعرابنده جر ومطلقا رفع وكره اولور سه نصب حالاتي جائز در جر حالتنده ماه كنه سي زاندا اعتبار اولنوب سي  
كنه سي مابعد نيه مصاف قلنور نته كه ايمان الاجلين قول شريفنده ماه زانده در ورقع حالتنده ماه موصوله ياخود  
موصوفه اعتبار واسم مزبوره بمرتداء تقدیر اولنور مثلا لاسيا يوم تركبي لامل الذي هو يوم ياخود لامل شي هو  
يوم تقدیرنده اولور ونصب حالتنده غيريت اوزره منصوبدر سائر تراكيب مسروده بوندن استنباط اولنور وتفصيلي  
مغني اللبيده مشر و حدر السوي غني وزنده دوز و طوغري نسته به دينور و طرفيني مساوي مكانه دينور  
سي كي يقال مكان سوي وسي اي مستوي يعني طرفاه في المسافة التسوي تفعل وزنده دوز نك و برابر نك  
معنار نيه در ومنه يقال تسوتبه الارض اي هلك كما يقال استوت به الارض باء حرفي علي ياخود مع معناسته در  
السوية غنيه وزنده برابر لك استواء موقعنده مستعملدر يقال هم علي سوية اي استواء بوراده سويه مقدر  
موصوفه وصندر خصلة وقسمه وهبت كي بر مناسب موصوف مقدر در وسويه بار كير سريه شبيه بر نسته در كه  
اكا جوازي و فقراء مقوله سي راكب اولور علي قول تمام اوتك قبقريله طولش مندره دينور كه دايه نك صرته  
بالان كي وضع ايدوب اوزر نيه بيزر ابوسويه صحايدر وعيد بن سوية بن ابي سوية الانصاري كه انصار دن  
بريك معتقد و عبد الملك بن ابي سويه سهل بن خليفه و جاد بن شاكر بن سويه كه امام بخاري بدن صحيح بخاري  
راو سيدر محدث در سويه عمرويه وزنده اسميدر محمد بن علي بن محمد بن سوية المؤتب وعلي بن احمد  
بن محمد بن سويه محدث در السوية سميه وزنده برخا تون آيدير السوي عصا وزنده طوغري وقصد  
معناسته در تقول قصدت سواه اي قصدت قصده الباية نسويه ماده سندن فعله در كه اصلي سويه ايدى  
طوغر ليش و دوز ليش يوله دينور و بر آدمي فر يفته ومقتون ايلك ايچون نسويه وتنظيم اولنمش سوزه اطلاق اولنور  
تقول ضرب لي سايه اي هيا لي كنه وسايه مكه قضا نسته بر قريه ياخود بين الحرمين بوادي اسميدر سواه عجمده  
بر شهر معروفدر السوي هدي وزنده سواء كنه سندن فعلي در حلي وزنده ومنه قوله تعالى من احسب

الصراط السوي وهو فعل من السواء وعلى تليين السوي والابدال قول اوله كوره سوي كنه سندن كه سبيله  
معناسته در مخفف اولور الواوي السوي لهو وزنده والسوي علو وزنده بر آدمك قلي بشقه يره كنه كنه  
بر خصوصي غفلت ايدوب اوتق معناسته در يقال سهاقي الامر بسوها وسوها اذا نسبه وغفل عنه وذهب  
قلبه الي غيره شارح دير كه سهاقي حرفيله صله لنور سده عن غير عمل ترك وعن ايله صله لنور سه عن علم ترك معناسته در  
وتقول العرب خلت المرأة سهوا اي جلت على حبس كوي كايه آنده وصف غالب اوليندر وسوها سكوت و ملائمت  
معناسته در ومنه تقول افعله سهوا اي عفو بلا تقاض ويقال مال لاسي ولا يهي اي لا تبلغ غايته يعني  
كثرت و وفرتندن نهايته بالغ اولنور در جه سنده در و بسكون و آرام معناستند ماخود در وسوها سهل وملايم آدميه  
وايشه دينور يقال رجل سهو وامر سهو اي سهل وخوشكوار صوبه اطلاق اولنور يقال ماء سهوي زلال ويواس  
وملايم اركك دويه دينور مؤثي سهو در يقال جبل سهو و نافه سهو اي وطئ السهواة سماحه وزنده  
دوه زام وملايم وخوب روشن اولق معناسته در يقال سهو البعير سهوة من الباب الخماس اذا كان سهوا السهوة  
سبك فتحيله سهو مؤثيدر كه ذكر اولندي وكايه تعبير اولنور ملايم باه دينور يقال قوس سهوة اي مؤثيه وقياه  
دينور خنجره معناسته و صقه و ايوانه علي قول ايكي اوطه ارا القنده اولان كيلاره ياخو نيه اوطه سنه دينور ياخود رف  
ومصبندره وشروان مقوله سينه دينور كه اكا بعض حوايج وضع اولنور ياخود كوچك خزينيه اوطه سي شكلنده  
اوطه به دينور ياخود درت يا اوج اغا جلدن چانه نخه پوشه دينور كه اوزر نيه امته بيت مقوله سي نسته ل وضع  
اولنور و كند و ج اسميدر كه طشره ديار زده صربون و نيك تعبير ايد كيري بونك ظرفدر فيجي ومايخنده طرزنده  
اولور نخه انباره دخی دينور و اوطه نك باجه سنه و بجره سنه دينور و عروسك جهازا و نيه ياخود اول شكلنده  
اولان اوه دينور و حولوي خانه او كنه چكيلان ستره به دينور جعري سهاء كلور سبك كسريله و بر بز مينده  
بربلده آيدير و ر موضع آيدير الساهي والسهوان سكران وزنده اسم فاعل در سهو ايديجي آده دينور  
ثانيد ايلقندر كه اونو تغان كنه ديمكدر وسهوان وسهي سبك كسريله و ضيله وسهي سمي وزنده بره موضع آيدير  
سهيه سمي وزنده اسماء در ارطاة بن سهيه فارس وشاعر در الاسهاء همزه نك فتحيله الوان معناسته در كه  
كونا كون ديمكدر مفرد ي بوقدر الاسهاء همزه نك كسريله سهوه ديد كيري ذكر اولنور اوطه ياقق معناسته در  
يقال سهي الرجل اذا بي السهوه السهواء صحراء وزنده بر قصر اغك آيدير و كيجدهن بر ساعته دينور يقال  
مضت سهواء من الليل اي ساعه المساهاة مياهاة وزنده الفت ومعاشرته نك استقصا اليابوب مساحه  
وملائمته معامله ايلك معناسته در يقال سياهاه في العشرة اي ترك الاستقصاء يعني خالقه وساهله السهاه  
سبك ضميله بنات نغم صغري ايجره بر كوكب خفي اسميدر نته كه قود ماده سنده بيان اولندي اليائي السيه  
سبك كسري وياي مخففه نك فتحيله ياك ايكي باشنده اولان آكري يره دينور كه كوشه كان تعبير اولنور جعي  
سيات كلور شارح دير كه بونك آخرنده اولان هاه واودن عوضدر عجبدر كه مؤلف بوني يائي علاميله معلم ايلدي  
لاسيا سوي ماده سنده ذكر اولندي زيرا واويدر مؤلف بونكه جوهر ي به حرف انداز تعبير يضي اولشدر  
فصل الشين المجية الواوي الشاوشبك فتحي وهمزه نك سكونيله سبق وتقدم ايلك معناسته در  
تقول شاوت القوم شاوا اذا سبقتهم و امد وغايت معناسته در يقال بعيد الشاواي الامد والغاية و ناهه نك  
بولار نيه دينور و قبغه دينور بع النافه معناسته وقايلان قيودن طيراق چكوب چقرمق معناسته در يقال  
شاوت من البرشاوا اذا تزعمت منها التراب و قيودن چقان طراغه ده اطلاق اولنور يقال تزع من البرشاوا كثيرا  
اي زبا و ر نيله دينور يقال نقل التراب بالساواي الزنيل المساة منجاة وزنده بودني زنبيله دينور قيودن آنكه  
طيراق اخراج اولدي ايچون النسائي تفاعل وزنده ايرافلتني معناسته در يقال نساء اي ماينها اذا تباعد  
وتار مارا اولق معناسته در يقال نساء القوم اذا تفرقوا النساء مياهاة وزنده بر كنه ايله مسابقه ايلك علي قول  
سبق ايلك معناسته در كه واجد ايچون اولور يقال نساء اي سابقه واسبقه الاشتاء افعال وزنده استماع  
معناسته در يقال استأى الرجل اذا سمع و سبق ايلك معناسته در يقال استأه اذا سبقه الواوي الشو  
شبك فتحي و ناك سكونيله بوكيل اولق معناسته در يقال شياشي شيوا اذا غلا و بكر بوزلد قد نصكره  
برينه كلوب روشن اولق معناسته در يقال شيا وجهه اذا ضاء بعد تغير وآت شاخلق معناسته در يقال  
شبا الفرس اذا قام على رجليه وآتش ياقق معناسته در يقال شبا النار اذا اوقدها الشيا حصة وزنده  
هنوز طوغش عقر به دينور علي قول صاري عقر به دينور يقال كانه شياة وهي العقر ساعة تولد او عقر به



صفراء و در كه كريلور اولان كسكين آه دينور و شاخنور اولان آه دينور و عقربك نشترينه دينور كه آنكه جلاز و هر شبنك كسكين اوچنه و كنارينه دينور يقال كانه شباه السنان اي حده و شباه النعل اي اق قابلك بر و نر بك اوچنه دينور جعي شبا كلور حصاكي و شبوات كلور فحائله الاشياء همزه لك كسريله و بر مك معناسنه در يقال اشياء اذا اعطاه و بر كسه في اسر كيو به مهر يانلق ايلك معناسنه در يقال اشياء اذا اشبه اي اشفق و بر آدمك رشيد و عاقل او غلوا و لقي معناسنه در يقال اشياء الرجل اذا ولد له ولد كس و دفع ايلك معناسنه در يقال اشياء اذا دفعه و بر آدمي برقيويه يا خود بر كره به الفا ايلك معناسنه در يقال اشياء فلانا اذا الفاه في بئر او مكره و بر آدمه اعزاز و تكريم ايلك معناسنه اولغله ضد اولور يقال اشياء فلانا اذا اكرمه و اعزّه و اعاج بويلنوب تاب و طراوله دالري كور و بر يه صار مشق اولقي معناسنه در يقال اشياء الشجر اذا طال و التف نعمة و بر آدمك اولادي كديسه چكوب بكره مك معناسنه در يقال اشياء زيدا اولاده اذا اشبهوه المشي اسم مفعول بنيه سيله و المشي اسم فاعل بنيه سيله رشيد و زرك ولد صاحبي آدمه دينور يقال رجل مشي و مشب اذا ولد له ولد كس الشيا عصا و زننده بوصونه دينور طلب معناسنه و مدينه ده بر وادي آيدير شبهه غمره و زننده عقربك ايكنه سنه دينور معرفه و غير منصرف قدر و حرف تعريف دخی داخل اولور و برقييله بدر ينك آيدير و باده ده بر موضع و ينده بر حصار آيدير و مأرب اليه حضر موت ينده بر بلده آيدير كه الحج نام بلده به قريندر الواي الشتاء كسا و زننده و الشتاء فصول اربعه دن قيس فصلنه دينور و شتاء كله مي شتوه لفظنك جعبدر كلبه و كلاب يكي على قول ايكنسي دخی مفرد در جمع لري شتي كلور عتي و زننده و اشنيه كلور ابيه و زننده و شتاء طلويه دينور كه كوكن يا غار و قتيغه و قور اقلغه دينور الشتاء و الشتاء ميملك فحيله اسم مكابر در قيس او طه سنه و قشلاغه دينور شارح دير كه بونر اسم زمان و مصدر ميمي دخی اولور الشتوي شبنك فتي و تانك سكوتيله و الشتوي فحيتله اسم منسوب لدر يقال مكان شتوي و شتوي اي ينسوب الى الشتاء و شتوي فحيتله خاصه قيس يغور يته دينور كه شتي دخی دينور غني و زننده يقال كثر الشتوي و الشتي اي مطر الشتاء الشتو شبنك فحيله بر برده قسلا مق معناسنه در يقال شتا بالبلد يثلو شتوا اذا قام به شتاء و خاصه قيس ايلنده قور اقلغه او غراق معناسنه در يقال شتا القوم اذا اجد بوا في الشتاء و قيس يك صوغوق اولقي معناسنه در يقال شتا الشتاء اذا ارد التثنيه تأديه و زننده و الشتي تفعل و زننده بونلرده بر برده قشلق معناسنه در يقال شتي بالبلد و شتي اذا قام به شتاء اعطاء و زننده بودخی قيس موسمنده قور اقلغه دو شك معناسنه در يقال شتي القوم اذا اجد بوا في الشتاء و قبشه كير مك معناسنه در يقال شتي القوم اذا دخلوا في الشتاء الثاني قبلو كونه دينور يقال يوم شات و غداة شاتيه اي و شتاء الشتاء مياها و زننده قيس ايلي قوليله معاملة ايلك معناسنه در يقال شتاء اذا عامله شتاء الشتاء عصا و زننده سرد و خوشنلو يه دينور و دره مك كوكنه دينور الواي الشتا ناي مثله اليه حصا و زننده شتاء كي دره مك كوكنه دينور و بوشتا مصحفي دكلدر يقال نزلوا شتا الوادي و شتاء اي صدره الواي الشجو شبنك فتي و جيك سكوتيله بر آدمي غناك ايلك معناسنه در يقال شجاء شجوا اذا حزنه و طربناك و نشاطند ايلك معناسنه اولغله ضد اولور يقال شجاء اذا طربه و ناس ارالغه شقاق و اختلاف دوشور مك معناسنه در يقال شجي ينفهم اذا شجر و شجو حاجت و مهمه به دينور يقال له شجواي حاجه الاشياء همزه لك كسريله بودخی بر آدمي حزن و ايلك و منشرح و طربناك ايلك معناسنه در يقال شجاء اذا حزنه و يقال شجاء اذا طربه و بر آدمي مغلوب و مقهور ايلك معناسنه در يقال شجاء اذا فخره و غلبه و بر آدمي برغم و اندوهه او غرا مق معناسنه در يقال شجاء اذا وقع في حزن الشجاء عصا و زننده بوغزه طوران كيك مقوله سنه دينور يقال شجب في حلقه شجاء و هو ما اعترض فيه من عظم و نحو و شجاء مصدر اولور بر آدمك بوغز يته بر سنه طوره مق معناسنه در يقال شجي به شجي من الباب الرابع اذا اعترض في حلقه شجي و بر آدمك بور جلوسي صايلوب كتمك معناسنه در يقال شجي به الغريم عنه اذا ذهب الشجي غني و زننده مشغول و مهموم آدمه دينور به بعض اشعاره تشديد اليه و ارد او ندي يقال رجل شجي و شج اي مشغول الشجواء حراء و زننده سلوكي صرب و كوج محرابه دينور يقال مغارة شجواء اي صعبة الشجوي سفر جل و زننده و مديله لغدر يك اوزون آدمه على قول كيك لري ابري اوله رني اوزون آدمه دينور يا خود اوزون اياقويه يا خود بلدن بور قيسي اوزون و اياقاري قصه اولانه دينور و ابري و تومند آه دينور و مصفصان قوشنه دينور و مؤثي شجوا در و شجوي و شجوا دائمي اسن به دينور شجاء عصا و زننده و شجوه غمره و زننده ايكي وادي آيدير

النشاجي تفاعل و زننده خاتون زوجنه اظهار حزن و ملالته تمنع ايلك معناسنه در يقال نشاجت المرأة على زوجها اذا تمنعت و تجاوزت النشاجي ابن سعد العشيره در و نشاجي ابن النمر الحضري جاهلدر شجي غني و زننده و شجيه غنيه و زننده ايكي موضع لدر الواي الشجو محو و زننده اغز آچق معناسنه در يقال شحا الرجل شحوا اذا فسخ فاه و اغز آچق معناسنه در يقال شحافوه اذا انفتح الاشياء همزه لك كسريله بودخی اغز آچق معناسنه در يقال شحي الرجل اذا فتح الشحوة خطوه و زننده و مراد فيدر كه آيمه دينور يقال بعيد الشحوة اي الخطوه الشحي تفعل و زننده بر آدمه زباندرا قلله آيبنده و بر مك معناسنه در يقال شحي عليه اذا بسط لسانه فيه الشواحي اغز لري آچان آه وصف اولور يقال خيل شواحي اي فاتحات افواهها مفرد شاحيه در الشحاء عصا و زننده ككش سنه دينور يقال شحي شحاي واسع و رضويك آيدير الشحواء حراء و زننده واسع قيو به دينور يقال بئر شحواء اي واسعة البائي الشحي شبنك فتي و حاك سكوتيله شجو كله سنه لقتدر يقال شحي فح شحامن الباب الرابع لغه في شحاشحوا الواي الشحاشحاي ميمه اليه عصا و زننده چوراق يه دينور سجنه معناسنه الواي الشدو عدو و زننده دوه سور مك معناسنه در يقال شدا الايل شدوا اذا ساقها و لعماله شعر او قوم يا خود ايلقي معناسنه در يقال شدا الشعر اذا غني به او ترتم و موسقيده بر بيت يايكي بيت او قوم معناسنه در تقسيم و موال و معني كي يقال شدا الرجل اذا غني بيتا و بيتين بالقضاء و ادب و دانشدن حصه مند اولقي معناسنه مستعملدر يقال شدا فلان اذا اخذ طرفا من الادب و بر سنه جابنه قصد و توجه فليق معناسنه در يقال شدا شدا و اي تحاشحوه و بر سنه بي بر سنه به بكرتمك معناسنه در يقال شدا فلانا فلانا اذا شبهه اياه و شد و جوق نسيندن بر مقدار دينور يقال اخذ شد و امن المال اي قليلا منه الشادي شدو لفظندن اسم فاعلدر الشدا عصا و زننده وجودده فلان قوت بقيه سنه و حصه سنه دينور و هر سنه بك كسكين اولان كارينه و اوچنه دينور و اسيلكه دينور يقال يوفنا شدا شدي اي حرو و ابو زلقه دينور يقال اخذه الشدي اي الحرب الاشياء همزه لك كسريله موسقيده ماهر اصول آشا خواننده اولقي معناسنه در يقال اشدي فلان اذا صار ناجها مجيدا شدوان سلمان و زننده بر موضعدر الواي الشدو شبنك فتي و ذال ميمه لك سكوتيله مسكه دينور على قول رايحه سنه يا خود لونه دينور و مصدر اولور بر آدمي رنجيده ايلك معناسنه در يقال شذا يشدوه شذوا اي اذه و مسك سور مك معناسنه در يقال شذا الرجل اذا قطب بالمسك الشدا عصا و زننده بر شجر اسميدر كه آدن مسواك اتخا اولنور و ابو زلقه دينور يقال اخذه الشدا اي الحرب و طوزه دينور لم معناسنه و رايحه لك بك ايلكنه و تير لکنه دينور شارح دير كه تير رايحه ده دخی استعمال اولنور و بر كونه سقينه اسميدر و ايت سبنكه دينور ذباب الكلب معناسنه على قول مطلقا سبنكه دينور و رنج و اذی معناسنه در تقول اقيت منه الشدي اي الاذي و شذا بصره قضاسنه بر قريه آيدير احد بن نصر الشدائي المقرئ و ابو الطيب محمد بن احمد الشدائي الكاتب اورادندر و شذا اغاج ياره لرينه دينور يقال شذا العود اي كسره شارح دير كه شذا مفرديدر الشدا حصاة و زننده بدنده فلان قوت بقيه سنه دينور و اسكي و بيلك نسنه دينور بعض نسخ ده السبي الخلق عنوانده اولغله بدخوي آدم ديمك اولور الاشياء همزه لك كسريله بر سنه بي بر طرف ايدوب الارغه قياق معناسنه در يقال شذا عنه اذا نحاه و اقصاصه التثنيه تأديه و زننده بر سنه بي تحصيل شعور ايدوب آخره افهام ايلك معناسنه در يقال شدي بالخير اذا علم به فافهم شاذي اسماءندر يوسف بن ابوب بن شاذي سلطان صلاح الدين اسميدر كه كنديلري و اقار يي محدث اولغله تحديت ايلديلر مشار اليه پادشاه ملكت مصر ايدري غزا و جهاد اليه مشهور صلحاء اقمندن و محدثيندن ايدري رحمة الله تعالى عليه و محدثي شاذي بخاري محدثدر البائي الشراء شبنك كسري و الفك مديله و قصير به بر سنه بي صانون المقي معناسنه در يقال شراء بشريه شراء و شري اذا ملكه بالبيع و صانقي معناسنه اولغله ضد اولور يقال شراء اذا باعه و بر سنه بي سرك معناسنه در يقال شري اللحم و اتوب و الاقط اذا شترها و بر كسه بي هزل و شخريه ايلك على قول خوار ابوب تذييل و ارغام ايلك معناسنه در يقال شري فلانا اذا شخر به او ارغمه و شراء نفس عسكرك او كنه كجوب آنلك طرفندن مقالله ايلك يا خود قومي طرفندن سلطانه يا خود واليه و اربوب آنلك امور و صلحنا رني عرض و تنظيم ايلكندن عبارتدر يقال شري نفسه عن القوم اذا تقدم بين ايديهم فقاتل عنهم اولي السلطان فتكلم عنهم و شرا بر آدمي قورداشتي ديدك لري كيچيكه او غرا مق معناسنه در يقال شري الله فلانا اذا اصابه بعله الشري الشراء افعال و زننده بودخی صانون المقي و صانقي معناسنه در يقال شراء اذا ملكه بالبيع و يقال شراء اذا باعه و مطلقا بر سنه بي







يقال جاء الخيل شواحي اي متفرقة الشعو شبنك فتحيلة قبل اور برك معناسنه در بقال شعا شعره شعوا  
 اذا انتفش الشعي هدى وزنده طاغنى صاج بلوكرينه دينور مقردي شعوه در الشعوانه شبنك فتحيلة  
 برشان صاجدن قولفه طوغرى صارقان بلوكرينه دينور و برخاون آيدر شعبا يحيا وزنده سعي ماده منده  
 ذكر اولندي كه بر يغمبر عالیشان آيدر شعبه حزه وزنده يا خود سيمه وزنده بنت حبيب يا خود بنت حبس در كه  
 رواه حديث سلسله سنددر وسيمه وزنده بنت الجلندي در كه پدرندن اولدخى انس حضر نلرندن روايت حديث  
 ايلديلر الواوى الشفا غين مجه ايله عصا وزنده ديشارك اختلافه دينور كه كمي اوزون و كمي قصه و كمي  
 الجروه بايق و كمي طشره به جقق اولسندن عبارتدر بقال فى اسنانه شفا وهو اختلاف بنتها بالطول  
 والقصر والدخول والخروج وشفا وشغو علو وزنده مصدر اولور ديشار نظامسز اولق معناسنه  
 يقال شفت سنه وشفت شغو وشفا من الباب الاول والاربع اذا اختلف بنتها وشفا سم اولور طمله طمله ايشه مكه  
 دينور تقطير بول معناسنه ته كه شفيه دخی بومعنايه در عمره وزنده الشفاء والشغواء حراء وزنده  
 نظامسز اولان ديشره دينور يقال سن شفاء وشغواء اي مختلفه البته وشغواء طوشجل قوشنه دينور اوست  
 منقارى آكندن اوزون اولديغچون الشفيه تفعله وزنده طمله طمله وآزجه آزجه ايشمك معناسنه در وكاهى  
 بوعلندن ناشى اولور بقال شغى الرجل اذا ايل تقطيرا الاشفاء همزه نك كسر يله بر خصوصه ناسه مخالفت ايلك  
 معناسنه در بقال اشغوايه اذا خالفوا الناس فى امره الياء الشفاء كساء وزنده دواء وعلاج معناسنه در  
 تسيمه بالمصدر در جعي اشفيه وجع الجمعي اشفا في كلور بقال فيه شفاء اي دواء مؤلفك بصارده يسانه كوره  
 بوماده شين مفتوحه ايله كار معناسنه اولان شفا ماده سندن مأخوذ در كافيت وسلامت كارينه وارمق معناسنه  
 اولوب بعده عافنده مستعمل اولدى وشفاء خسته ي صاغلتقى معناسنه در بقال شفاء الله من مرضه يشفيه  
 شفاء اي برآه شارح در كه خسته صاغلتقى معناسنه در كلور بقال شفى المريض على المجهول اذا برأ وشفاء خسته  
 ايچون عافيت يستعمل معناسنه در بقال شفاء اذا طلب له الشفاء وكونش باعنى معناسنه در بقال شفت الشمس اذا غربت  
 وشفاء اسمي ناسنددر الاشفاء همزه نك كسر يله بودخى خسته ايچون شفا يستعمل معناسنه در بقال اشفاء اذا طلب له  
 الشفاء ويرنسه به يك قريب اولق معناسنه در كار معناسنه اولان شفا لفظندن اولغله كويا كه اول نسنه نك  
 كارينه چاتوب آكا حواله اولور بقال اشفى عليه اذا اشرف وخسته به شفاء ويره جك نسنه ويرمك معناسنه در بقال  
 اشفى الشئ المريض اذا اعطاه يشقى به الشفا عصا وزنده بودخى كونش باعنى معناسنه در بقال شفت  
 الشمس شفا من الباب الرابع اذا غربت وشفا شئ قليله دينور بقال ما بقى منه الاشفا اي قليل وهلاك  
 عند الغروب خيال كمي بقبه سته دينور وهر شبنك اوجنه وكنارينه دينور بقال ما بقى من الشئ الاشفا اي حرف  
 الاشفاء افعال وزنده شفا بولق معناسنه در بقال اشفى بكذا اذا ناله الشفاء الشفى تفعول وزنده بودخى  
 شفا بولق معناسنه در بقال شفى بكذا بمعنى اشفى وغيظي اولان كسه دن اخذ انقام ايلكه بوركى صوغومق  
 معناسنه مستعملدر بقال شفى من غيظه اذا برى منه الاشفاء همزه نك فتحيله برتبه نك اسميدر الاشفى  
 همزه نك كسرى والفك قصر يله نسنه ده جك الته دينور بقال ثقبه بالاشفى اي المنقب وياوشيجلر الاندن بير تعبير  
 اولنان آته دينور وبومذ كردر مؤث دخی اولور بقال خرزه بالاشفى اي السراد الواوى الشفو عفو وزنده  
 كونش غروب يلقشوب صاللقى معناسنه در بقال شفت الشمس تشفوشقوا اذا قارب الغروب ويكى آى طوغنى  
 معناسنه در بقال شفا الهلال اذا طلع ويرنسه طاهروعبان اولق معناسنه در بقال شفا الشخص اذا ظهر  
 وهيم بن شفا كه عم وزنده در معنى ابن شفى در كه عمى وزنده در محدثدر بونى بعض محدثين رضاو بعضى سمي  
 وزنده رحم وضبط الجمله لحن ايلديلر و شنى بن مانع كه سمي وزنده بودخى محدثدر الشفه فتحيله دوداغه دينور  
 بونك نقصانى واواخود هاه در يعنى اصلى شفو يا خود شفهدر ته كه هاه باندده ذكر اولندي الواوى الشفا قافله  
 عصا وزنده ووفاه وزنده شدت وعسرت معناسنه در بقال هوفى شفا وشفاء اي شده وعسرة مؤلفك بصارده  
 يسانه كوره شفا سعادت مقابلدر كه بدخلك ديمكدر شدت وعسرت ومخت معنى لازيمدر الشفاوه سماحه  
 وزنده والشفا عصا وزنده والشفاء بقاء وزنده والشفة شبنك فتحى وكسر يله بدخفت اولق  
 معناسنه در بقال شفى الرجل شفاوه وشفا وشفاء وشقوة من الباب الرابع ضد سعد وبومعنايه متعدى اولور  
 بقال شفاء الله تعالى الاشفاء همزه نك كسر يله بودخى مدبر وبدخفت ايلك معناسنه در بقال اشفاء الله ضد اسعده  
 وصاحب وصال طرامق معناسنه در بقال اشفى الرجل اذا سرح بالشفاء الشفا ميمك كسر يله طراغه دينور مشط

معناسنه مجهوزده لغندر المساقه مباهاة وزنده بر كسه ايله جك مقولسى شدت واديشه دور شبنك معناسنه در بقال  
 شافاه اذا عاجله فى الحرب ونحوها وباب مغاليدده استعمال اولنور كه بر تعب ومحتل واديشه دور شوب زجته تحمل ايلك  
 باندده بار شقى معناسنه در بقال شافاه اي غاله فى الشفاء فسقاه يشقوه ي غلبه السقى هوا طوغرى اوزون اولوب ديك  
 بوقرى يالم اولان طساغه دينور كه صعودى قابل اوليه جعي شواقي كلور الواوى الشكوى شبنك فتحى والفك  
 قصربه وتورنده جازدز والشكة شبنك كسر يله والشكاوه شبنك فتحيله والشكة غنيه وزنده والشكاية  
 حكاية وزنده بر كسه ضعف حالى اخبار ايلك معناسنه در بقال شكا امره الى الله يشكوى وشكة وشكاوه  
 وشكة وشكاية اذا اخبره بضعف حاله ويقال شكا فلانا عنه اذا اخبره بسوء فعله به مؤلفك بصارده يسانه كوره  
 بوماده نك اصلى ذكرى آتى شكوه ديدكلى صوفانك اغزنى آجق معناسنه اولغله اظهار بخت وحزن واخبار  
 ضعف وحال معناسنه مستعملدر الشكى تفعول وزنده بودخى شكايك ايلك معناسنه در بقال شكى اليه بمعنى  
 شكوا ويايق ايلك ايچون شكوه ديدكلى طلوم ايدمك معناسنه در بقال شكيت المراه اذا اتخذت الشكوة لمحض اللين  
 الاشكاه افعال وزنده شكى معناسنه در الشكاى تفاعل وزنده برى ريشه حاللرندن شكايك ايلك معناسنه در  
 بقال شكوا اذا شكى بعضهم الى بعض الشكو شبنك فتحيله والشكوى حلوى وزنده والشكواه مديله  
 والشكة حصاة وزنده والشكاه عطا وزنده خسه لكه دينور مرض معناسنه وشكو وشكة وشكوى  
 مصدر اولور برادى مرض در ذلك ايلك معناسنه بقال شكاه المرض شكوا وشكة وشكوى الشكى غنى وزنده  
 شكايك اولنان درد ومرض وعارضه به دينور بقال شكية كذا اي شكوه ودر ذلك اولانه دينور بقال هوشكى  
 اي موجه ويرمقد رجه خسته ويبراج اولانه دينور بقال هوشكى اذا كان مرض اقل مرض واهونه الشاكى بودخى  
 اهو نجه يبراج اولانه دينور وارسلانه دينور وشاكى السلاح آلات واسلحه سنى حدتلو وشوكتلو آمده دينور كه كسكين  
 براقلو تعبير اولنور مؤلف بونى شرك ماده سنده ذكر ايلشدر كه مقلوبدر الاشكاه همزه نك كسر يله برادى برنسنه دن  
 شكايك ايدر بولق معناسنه در بقال اشكى فلانا اذا وجد شاكيا ورا دمك شكايك ايلديكى كسه دن اول آدمك  
 خشنود اوله جق نسنه سنى اخذور دايك معناسنه در مال مقصوبنى وداد وانقانى المقى كمي بقال اشكى فلانا من فلان  
 اذا اخذله منه ما يرضيه و بر آدمك رنج وشكايتنى زياده قلقي معناسنه در بقال اشكى فلانا اذا زاده اذى وشكاية  
 و بر آدمك شكايكى ازاله قلقي معناسنه اولغله ضد اولور بقال اشكى فلانا اذا ازال شكايته واتهام معناسنه مستعملدر  
 بقال هوشكى بكنا على المجهول اي يتهم به الشكوة خطوه وزنده تويسر ميشندن يا خود كوردن اولان طلومه  
 دينور كه عسو وسودقور رجي شكوات كلور فتحيله وشكاه كلور شبنك كسر يله الشكبة نأديه وزنده بايق ايلك  
 ايچون شكوه ايدمك معناسنه در بقال شكيت النساء اذا اتخذت الشكوة لمحض اللين و بر كسه نك ماده شكايكى اولان  
 كيفيتدن فراغته تطيب وخوشدل ايلك معناسنه در بقال شكى شاكبه اذا كف عنه وطيب نفسه الشكو خطو  
 وزنده كوحك بشلوارك دويه دينور ويربطن بدرينك آيدر الشكة مصباح وزنده ايچنه چراغ وضع ايلك  
 ايچون ديواره اولان ديلسز باجه به وجره به دينور بقال كانه مصباح فى مشكاة وهى كوة غير نافذة الشكى  
 شبنك ضمى وكافك تشديد يله جام عسره دينور شكك ماده سنده ذكر اولندي جوهري نك بوراده ذكرى وهيدن  
 ناشيدر شكى حتى وزنده ارمينيه ده رقريره در اندن اعلا جاملرو بوستر جقار الباقى الشكى شبنك فتحى  
 وكافك سكويه شكوماده سنده لغندر بقال شكيت اليه بمعنى شكوت الشكبة رمية وزنده بقبه معناسنه در بقال  
 بقت منه شكية اي بقية الولوى الشلو شبنك كسر يله عضو معناسنه در بقال قطع شلومه اي عضوا  
 ويرنسه نك جسد وكابدينه دينور وشول در يسي يوزلش مذبو حده دينور كه ايلك برمقدارى اكل اولنوب بقبه سى  
 فالش اوله جعي اشتلاء كلور الشلاء عصا وزنده بودخى برنسه نك جسدينه دينور الاشتلاء همزه نك كسر يله  
 يانته كنورمك ايچون دايه ييم طور بسى كوستورمك معناسنه در بقال اشلى دايته اذا راهها الخلاء لتأية وصاغنى  
 ايچون حبوانى چاغرمق معناسنه در بقال اشلى الناقة اذا دعاها للحلب الاستئلاء طارلق معناسنه در  
 بقال استئلى الرجل اذا غضب وكندوى بر مضايقه دن باهلا كدن تخليص ايچون بر آدمى يانته چاغرمق معناسنه در  
 بقال استئلى غيره اذا دعا له لينجيه من ضيق او هلاك وقور زمق معناسنه در بقال استئلاء اذا استنقذه الاستلاء  
 افعال وزنده بودخى مضايقه دن استخلاص ايچون بر آدمى چاغرمق معناسنه در بقال اشتلاء اذا دعا له لينجيه  
 من ضيق او هلاك المشلى معظم وزنده وجودى چلمسز آمده دينور بقال مشلى اي قضيف الشلو  
 شبنك فتحى ولا مكن سكويه سيرايلك معناسنه در بقال شلا الرجل شلوا اذا سار ويرنسه يى بوقرى قالدرمى



معنای معنای در بیان شایسته از رفیع السلیقه بقیه وزنده ت یا چه سید دینور یا ل طعمه سلیقه من اللحم  
ای قدره مان بقیه سینه دینور یقال سلیقه من المال ای بقیه الاشلاء همزه نك فخیله شلوکه سنك جمعیدر که  
عضو معنای در و اشلاء اللحم ات او بانك باشلق و در کین قایلرینه دینور یقال قام باشلاء اللحم ای سبوره  
علی قول شول کله دینور که زمان وافر دینور قول للمغله دموری آشوب یوقلمش اوله الواوی الشمو علو  
وزنده رآد مک مروغانی عالی رلق معنای در یقال شبالر جل بشمو و شمو اذا علما امره السما عصا وزنده  
شع معنای در که موم دینور البانی شایا قصر یله کوفه ده برناجید آیدر الشوائی باب همزه ده ذکر  
اوندی الواوی شوه شبنك فخی ونوبك ضمی وواوک تشدیده شوه لفظنده لغتدر که بقیله آیدر نسیئنده  
شوی دینور عربی وزنده المشو مدعو وزنده والمشی مری وزنده مشو معنای در که مغبوض دیمکدر  
ته که باب همزه ده ذکر اوندی البانی الشی شبنك فخی و بانك تشدیده ای کاب و بریان ایلک معنای در یقال  
شوی اللحم شیه شیا اذا جعنه شواء وصوبی اصمقی معنای در یقال شوی الماء اذا سجنه الاشواء افعال  
وزنده و شواء افعال وزنده ات بریان اولی معنای در یقال شوی اللحم فاشوی و انشوی الشواء  
شبنك کسری و ضمیله و شوی فخی وزنده کباب و بریانه دینور التثویه تفعله وزنده برآدمه کبابلق  
و بریاللق ات و برمک معنای در یقال شواء اذا اعطاهم لحما یشوون منه و برآدمک اوله جک بری اولیان  
عضوینه اورمق معنای در یقال شواء اذا اصاب شواء لامقله و برآدمه بریان بدرمک معنای در یقال شواء  
اذا اطمعهم الشواء الاشواء همزه نك کسریله بودخی برآدمه کبابلق و بریاللق ات و برمک معنای در یقال  
اشواء اذا اعطاهم لحما یشوون منه و تاره بغدادی سنبله سی فربك اولوب اولمکه کلک معنای در یقال اشوی  
الصح اذا فرق و صلح ن شوی و اوله جک اولیان عضو اورمق معنای در یقال شواء اذا اصاب شواء لامقله  
و کل اولیان طعمادن بقیه آلیقومق معنای در یقال اشوی الرجل اذا انق من عسائه بقیه و مالک کترنی کسب  
و ادخار ایلک معنای در یقال اشوی الرجل اذا انقنی رذال المال و برآدمه بریان بدرمک معنای در یقال  
اشوهم ان اطمعهم شواء و خرما تکری صراروب قور بقیه یوزطومتق معنای در یقال اشوی السعف اذا اصفر  
للیوس السویه عساده وزنده کبابلق و بریاللق کسش نه دینور السوی عصا وزنده نجر نسته به دینور  
یقال هو شوی ای هین حقیر و مالک کوتیسه رک زینه دینور والمزه و باقره و اطراف بدنه دینور و بانك کاسه سینه  
دینور یقال اصاب شواء ای خف رأسه و بنده مقتل اولیان عضو دینور که اورلدقده صاحبی هلاک اولمز اولان  
عضودن عبارتدر یقال اصاب شواء وهو ما کان غیر مقتل الشوی ممک ضمیله مهدی وزنده شول رمیه به  
دینور که کندینه آیلان طاش طوفنمبوب خطا المش اوله السوایه شبنك حرکات ثلاثیه هلاک اولمش قومک یا خود  
مانک بقیه سینه دینور جعی شوا کلور و شوایه لابل و شوایه الفم دوه نك و فیک کتو و کترو لانه دینور و شوایه الخیره  
اتمکک قرصه دینور السویه غنیه وزنده بودخی هلاک اولمش قومک یا مالک بقیه سینه دینور السوی غنی  
وزنده والنسبه عده وزنده قویه دینور شاه معنای در الشاوی قیون صاحبیه دینور السوایه قوزعش  
داله دینور یقال سعفه شوایه ی بایسه الشی و الشوی غنی وزنده دبی و عوی کله لینه اتباع اولور که یک  
عاجز دیمک اولور یقال هو عی شیی و عوی شوی و یقال ما عیاه و ما اشباه و ما اشواء فی التعجب و یقال جاء  
بالخی و الشی کل ذلک اتباع الشاة عورنه اطلاق اولنور و فلکده برقاچ خرده کوا که دینور که قرخه ایله جدی  
بنده و فخر در و بیان و کزید لک که دینور ای شبنك فخیله رموضه در الشان شبنك فخی و بانك  
تشدیده ایکی قرداش قانی دیکری داروبه دینور و دوراندیش آدمه دینور یقال رجل شیآن ای بعید النظر  
الشواء شبنك فخیله رونده و جاک ناقه به دینور یو الشهوة شبنك فخیله برنسته فی سوون کابل و رغبت  
ایلک معنای در یقال شبهه و شهاه شهوة من الباب الرابع و الاول اذا احببه و رغبت فیه الاشهاه افعال  
وزنده و انشاهی تفعیل وزنده بونلرده شهوة معنای در یقال اشهاه و شهاه بمعنی شبهه و تنهیه رکنه دن  
برنسته فی بندری آرزو و طلب ایلک معنای در یقال تشهی علی فلان کذا اذا اقترح شهوة بعد شهوة الشهی  
غنی وزنده و الشهوان عششان وزنده و الشهوانی بای نسته شدید الشهوة آدغه دینور مؤش شهوی در  
مکری کی جعی شهاوی کلور سکاری وزنده الاشهاه همزه نك کسریله برآدمه آرزو اندیکنی و برمک  
معنای در یقال اشهاه اذا اعطاه ما یشهد و برنسته به کوزد کورمک معنای در یقال اشهاه اذا اصابه بعین  
شاهی البصر حدید النظر آدمه دینور یقال رجل شاهی البصر ای حدیده موسی شهوان بر شاعر معر و قدر

المشاهاة مشاهاة وزنده برنسته به بکره مک معنای در یقال شاهاه اذا شاهه البانی شهاه کساء وزنده بخارا  
قضا سنده برقریه در ابو نعیم عبد الصمد بن علی الشی فی که فقه اندوز اوراندنر بونده قیاس اولان شیوی اولقدر  
شارح دیر که معصور اولیدی قیاس او یلیله ایدی والله اعلم فصیل الصا البانی الصی صادک حرکات  
ثلاثی و بانك تشدیده قوش یاوریسی و قاره و حیه و هره و یروع مغوله سی جانور ستمک و اومک معنای در  
یقال صای الفرخ صیا من الساب الثالث اذا صاح و منه یقال جاء بمصای و صمت ای بالمسال الناطق و الصامت  
الاصااء اعطاء وزنده ذکر اولنار جانور مغوله سنی سسلندر مک معنای در یقال اصایته اذا صوتته الصااة  
حصاة وزنده والصاة ساعه وزنده ولد طوغد قده صولک تعبیر اولسان دغار جقده اولان مردار صوبه دینور  
الواوی الصبوة حبوه وزنده دل قالمولقغه دینور که اول هنکامده باشد اولان هوا و هوس و جاهلای و لهو و لعب  
و مستلک شیوه سندن عبارتدر یقال به صبوة ای جهله الفتوة الصبوة صادک فخی و بانك سکونیه و الصبوة علو  
وزنده و الصبا رضا وزنده و الصباء عطاء وزنده دلوقانلوق هوا و هوسنه میل ایلک معنای در یقال صبا  
الرجل یصبو صبوا و صبوا و صبا اذا مال الی جهله الفتوة الصبی غنی وزنده هنوز سوددن کسماش  
او غلانه دینور یقال معنی صبی و هو من لم یفظم بعد و کوزک یکینه اطلاق اولنور و قولق بومشنگ الکی باند اولان  
کیکه دینور و فلجک اغرنه دینور علی قول اغرنیث اورناسنده سوه لن تومسکه دینور و ایاغک او جنه دینور یقال به  
وجع فی صبی قدمه ای راس قدمه و جکه کککریثک او چلرینه دینور جعی اصبیه کلور و اصبی کلور و صبوه کلور  
صادک کسریله و صبیه کلور صادک فخی و بانك سکونیه و صبیه کلور صادک کسریله و صبوان و صبیان کلور  
صادک کسری و ضمیله الصباء سخاه وزنده برآدمه جوجحقلق ایلک معنای در یقال صبی الرجل صبا من الباب  
الرابع اذا فعل فعل الضی و عاشق و آشفته اولی معنای در یقال صبی الی المرأة اذا حن الیها الصبوة صادک  
فخیله و الصبوة ضمله و الصبوة علو وزنده بونلرده عاشق و آشفته اولی معنای در یقال صبا الی المرأة تصبو  
صبوة و صبوة و صبوان الباب الاول اذا حن الیها و خرما تا جی بعید اولان ایلک خرما تا جنه طوغری میل و توجه  
ایلک معنای در یقال صبت النخلة اذا مال الی الفحل البعید منها  
و صبوة علو وزنده اولیان حیوان باشی یک کوب و تولا دینی خایره طبامق معنای در یقال صبت الراعیه صبوا  
ای امالت رأسها قوضعت فی المرعى و صبا یلی اسمک معنای در کاخسید کر الاصباء همزه نك کسریله بخوبه  
بازوند وست جلنی به عشقازلق ایلکله آتی کندینه مائل و هوادار ایلک معنای در یقال اصبت المرأة فلانا  
اذا ساقته و دعت الی الصبا غن الیها و صبا یلنه کیرمک معنای در یقال اصبی القوم اذا دخلوا فی الصباء الصبی  
تفعیل وزنده اصبا ایله معنای اولده مراد قدر یقال تصبته المرأة بمعنی اصبت و خاتونی وعده و فربیه کندینه  
مفتون قلیق معنای در یقال تصباها اذا اخذها و فتنها التصابی تفاعل وزنده تصبی ایله معنای نائیده  
مراد قدر یقال تصباها بمعنی تصباها المصباة مشاهاة وزنده مزراغی سانبجق ایچون اشاغی به طوغری اکک  
معنای در یقال صباها بحمد اذا مال الی لظعن و برکته انشاد ایلدیکی شرک بیتنی کچ و ناموزون او قومق معنای در  
یقال صبا الیت ای انشده فلی یقمه و کلامی اسلوب و مساقندن خارج کچ و مچ سوق ایلک معنای در یقال صبا  
الکلام اذا لم یجره علی وجهه و مطلقا برنسته بر طرفه مائل قلیق معنای در یقال صبا البانی شهاه اذا مال  
ودوه صوابچرکن دوداغنی دورمک معنای در یقال صبا البعیر مشافره اذا قلبها عند الشرب و قلیق قینه ترش  
ضوقق معنای در یقال صبا السیف اذا انغمه مقلوبا الصبا صادک فخی و الفک قصر یله روز کار اقسامندن  
شول روز کاره دینور که مطلع ثریا ایله نبات نعش یتمدن هبوب ایدر اوله تشیه سنده صبوان و صبان دیر فحانه  
و تشیه سی مرتین اعتبار یله در جعی صباوت کلور فحانه و اصبا کلور یقال هبت الضیا و هی ریح مهبها من مطلع  
الثریا الی نبات نعش شارح دیر که قبله به مائل و مستقبل اولدیچون اطلاق اولندی و اریاح اربعة نك تفصیلاری  
یوقرنده بالدفعات فخر راوندی و صبا و صبوة علو وزنده صبا یلی اسمک معنای در یقال صبت الصبا تصبوا  
صبا و صبوا اذا هبت و صبا یلی طوفنق معنای در یقال صبی القوم علی الجھول اذا اصابتهم الصبا المصباة  
اسم فاعل بنیه سبله داهیه به دینور یقال اصابته مصابة ای داهیه المصيبة محسنة وزنده و المصی محسن  
وزنده جوجق لو خانوه دینور یقال امرأة مصیبة و مصبا ای ذات صبی الصایه شول اکری یله دینور که  
صبا الیه شمال کرته سنک بینه اولان کرته دن هبوب ایلله یقال هبت صباة و هی النکیاء تجری بین الصبا و الشمال  
صبی سنی وزنده ابن معبد در که تابعیدر وصی بن اشعث اتباع تابعیدندر ام صبیبه سمیه وزنده صباة



چهنه در اسمی خوله در الواوی الصنو صادك فتي وناك سكوبله قالقه رق وآيله رق يورمك معانسه در  
يقال صتا الرجل يصنوصتوا اذا مشي مشا فيه وثب الواوی الصحو محو وزنده كوك بوزندن بولود كتمك  
معانسه در كه هوا آياز اولق تعير اولور يقال صحت السماء صحو اذا ذهب الغيم عنها وسرخوش آيلق معانسه در  
يقال صحا السكران اذا ذهب سكره ولهو وهو باطل ترك ايلك معانسه در كه كندبسته كلك تعير اولور يقال  
صحا فلان اذا ترك الصبا وصحو اياز معانسه كلور كه وصف بالمصدر در يقال يوم صحو وسماه صحو الصحا عصا  
وزنده كون وهو آياز اولق معانسه در يقال صحي اليوم والسماء صحا من الباب الرابع اذا صار صحو وسرخوش  
وعاشق آيلق معانسه در يقال صحي السكران والمشتاق اذا افاق الاصحاء همزة مك كسريله صحا معانسه در  
يقال اصحي اليوم والسماء والسكران اذا كان صحو المصحاة صحاة وزنده صوايحه جك انه معروف آيد  
بعضط اس ايله وبعضط اس ايله بيان ايد بيلر الواوی الصحو خاي معجه ايله صحو وزنده آتش قورنى  
قارش دروب آجي معانسه در يقال صحا النار صحو اذا فتح عنها الصحا عصا وزنده كيرلك معانسه در  
يقال صحنى الثوب صحا من الباب الرابع اذا نسخ ودرن الصحا حصاة وزنده اسمدر كير وپاسه دينور يقال به  
صحا اى درن وپاوتك آيد صحنى كنف وزنده وصفدر كير لو نسته دينور يقال ثوب صحنى درن الباثى  
الصدى عصا وزنده بدنى لطيف خوش اندام آدمه دينور يقال رجل صدى اى اللطيف الجسد وميت اولان جسد  
آدمى به دينور باشك ايچنده اولان حشو و اجزاسنه دينور يني به دينور دماغ معانسه و برقوش آيد كه كيجهر اوتوب  
واوردان اورايه صحرابوب اوچار وزعم جاهليه اوزره برقوشك دخی اسميدر كه مقتول كبره اعضاسى چور بكدكه  
باشندن خروج و ظهور ايدر برقوش بايقوش اوله جقدر كاسيد كز وصدى برنسته به تصدى و تعرض ايدن  
آدمك فعلنه دينور كه اسم اولور تعرض معانسه تقول منعت صدا اى تعرضه ودواب ومواشي قسمنك مصالحنه ونيار  
ورعاى خصوصنه عارف و آگاه اولان آدمه دينور يقال هوصدى اى عالم بمصلحة المال ووصوسر لغه دينور  
وصوصه مى معانسه در يقال صدى الرجل صدى من الباب الرابع اذا عطش وصدأ جاغر لدقه طاغ وكنيد  
مقوله سندن منعكس اولان آواز دينور كه يانقو تعير اولور تقول سمعت صدى وهو ما رده الجبل على المصوت ومنه  
يقال اسم الله صده اى اهل كه زرا آوازي منقطع اولفله صد اذنى منعكس اولور وصدى اركك ييقوشه دينور  
يقال طار صدى اى ذكر البوم وبرجنس اوزون وسياه بالى آيد صدى كنف وزنده والصادى  
والصديان سكران وزنده وصفدر صوسره دينور مؤتى صديبه وصاديه در يقال رجل صد وصاد وصاديان  
اى عطشان الصوادى صاديته جعيدر واوزون خرما غا جرينه دينور التصديقه فعله وزنده ال قافى  
تصفين معانسه در ياخود صد كله سندن كه اعراض معانسه در فعله در كه دال ثابيه مقلوب اولور يقال صدى  
بيده تصديقه اذا صفت اوهو تفعله من الصد مؤلف بونكه وما كان صلوتهم عند البيت الامكاه وتصديه الاية  
كرمه سنه نلمج الميشتد بوراده تصديه ال قافى معانسه در ياخود صد ماده سندن تفعله در زرا آلر  
اسلامدن صد واعراض ايدر المصاداة مباهاة وزنده مدار ايلك معانسه در يقال صاده اذا داجه وداراه  
واورمك معانسه در يقال صاده اذا سازه ومعارضه ايلك معانسه در يقال صاده اذا عارضه الصدو عدو  
وزنده ال قافى معانسه در يقال صديديه صدوا اذا صفت التصدي تفعيل وزنده تعرض ايلك معانسه در  
كوباكه صد اى جبل كى مقابله ايدر يقال تصدى له اذا تعرض الاصدا همزة مك كسريله اولمك معانسه در  
همزة سى سلبه اولفله كويا كه صداسنى ازاله الميشتد اولور يقال اصدى فلان اذا مات وطاغ وقبه مقوله سنى يقولون  
معانسه در يقال اصدى الجبل اذا جاب بالصد صديان سلمان وزنده بر موضعدر صدى سنى وزنده بر صوتك  
وزفرسك اسمدر وصدى بن بجلان اسم ايدندر الصدى صادك ضمى بانك تخفيفه ابو موسى الاشعري  
رضي الله عنه قلجك آيدر الباثى الصرى جري وزنده كيمك معانسه در يقال صراه يصريه صرا اذا قطع  
ودفع ايلك معانسه در يقال صراه اذا دفعه ومنع ايلك معانسه در يقال صراه اذا منع وصافق معانسه در  
يقال صراه اذا حفظه وبرا دمك ايثنى تمام تورمك كفايه معانسه در يقال صراه اذا كفاه ووقايه وصبات ايلك  
معانسه در يقال صراه اذا وقاه ونياعدن امتاعه لطفه فى صلبه ايقوم معانسه در يقال صرى ماه  
اذا حبسه فى ظهره بامتاعه من النكاح وتقدم ايلك معانسه در يقال صرى القوم اذا تقدمهم وناخر ايلك  
معانسه اولفله صد اولور يقال صرى عنهم اذا ناخر وبوكك اولق معانسه در يقال صرى الشىء اذا علا  
واشاعى والحق اولق معانسه اولفله صد اولور يقال صرى الشىء اذا سفل ورنسته بي ايكى قات اكك

معانسه در يقال صراه اذا عطفه وبرا دمى برمهلكه دن قور زدى معانسه در يقال صرى انسانا اذا انجاه  
من هلكة ومحجوس قالمق معانسه در يقال صرى فلان فى يد فلان اذا بى محجوسا وفصل خصوصت ايلك معانسه در  
يقال صرى بينهم اذا فصل الصرا عصا وزنده چوق طور مغله دأدى بوزلمش سوده دينور وصف بالمصدر در  
تقول سقان صرى وهو اللين المتغير ورنسته مك بقيه سنه دينور الصرياء حراء وزنده هم سنه سود يغمش ناقه به  
دينور جعى صرايا كلور غير قياس اوزره يقال ناقة صرياء اى محفلة الصرياء صحابه وزنده ابو جهل قريونه  
دينور و ابو جهل قريونك صورى بر كد يكي ره دينور جعى صراه كلور صادك كسريله الصارى كى ملاحه  
دينور كه لوند اوله جقدر جعى صراه كلور تان كى وصرارى وجع الجمعى صرار يون كلور وكى اورته سنه  
معترض اولان خشبه به دينور شارح در كه ان اثير كينك سرن ديدكلى در كبله بيان ايلدى الصراة حصاة وزنده  
عرا قده زهر آيدر و هم سنه سود يغمش حيوانه دينور الصرى غنى وزنده پدر يك زوجة سنه حأت واقدام  
ايدر اولان ناخلف حرام زاده به دينور قطع معانسه در يقال هو صرى اى مقدم على امرأة ابيه الصرى ربي  
وزنده والمصرأة معرأة وزنده هم سنه سودى يغمش قيوه دينور يقال اى بالصرى والمصرأة اى الشاة المحفلة  
وبوعن قصد بر قاج كون صاعنا مغله سودى يغمش اولاندر الاصراء همزة مك كسريله صراة ديدكلى حيوان  
مذكورى صاعنى معانسه در يقال صرى الرجل اذا باع الصراة الصارية شول قيوه دينور كه صوبى مدت  
مديده دينور و قالمق بوزلمش اوله يقال بر صرار يفاى البعيدة المهد بالماء الاحنة الصرى على وزنده ولى وزنده  
بر برده چوقدن ابر كيلوب قالمش صوبه دينور يقال ماء صرى وصرى اذا طال مكشه الواوى الصرو صادك  
فتخيله باقى معانسه در يقال صرا اليه صروا اذا نظر الصروة صادك كسريله خرده ثبات نوعندن بر نياندر  
الواوى الصعو صادك فتي وعينك سكوبله مرجه جلستدن بر كوكك فوشك آيدر تركيده قورق صلان  
ويونقوشى ديدكلى ريدر مؤتى صعو در جعى صعوات كلور فتخاذه وصعاه كلور صادك كسريله وصعو ده ها وحنده  
دخى جل اولور وصعو مصدر اولور برنسته اوفق وكوكك اولق معانسه در يقال صعا الشىء صعو من الباب  
الثالث اذا دق وصغر الصعوة نمره وزنده خرده باشلونا قه به دينور يقال ناقة صعوة اى صغيرة الرأس وابن ابي  
الصعوة محدثدر الواوى الصغو صادك فتي وغين معجه مك سكوبله ميل ايلك معانسه در يقال صفاليه  
بصفو وصفى يصنى صفوا من الباب الاول والثالث اذا مال وكوش غروبه دورلك معانسه مستعملدر  
يقال صفت الشمس اذا مال للغروب الصفا عصا وزنده والصفى عنى وزنده بودخى ميل ايلك معانسه در  
على قول بر آدمك طماغيله دودا قريونك بر يسي بر يكا ايلك معانسه در يقال صفى الرجل صفا وصفيا من الباب  
الرابع اذا مال اومال حنكه واحدى شفته ويقال صفاه معك اى ماله معك الاصفى احوى وزنده طماغيله  
دودا غنك بر يسي بر يكا كرى اولان آدمه دينور الصفواه حراء وزنده والصفوة صادك فتخيله والصفوة  
صادك كسريله غروبه ميل الميشتد دينور الصاغية حسب الحاجة بر كسه طرفه ميل وتوجه ايله وارد  
اولان چماغه دينور يقال هم صاغيتك اى الذين يملون اليك فى حاجتهم الاصفاء همزة مك كسريله سوزديكلمك  
معانسه در كه بر آدمك سوزينه اماله كوش ايدر يقال اصفى الى حديثه اذا استمع وبر آدمك سوزنى ايشتك ايچون  
قولق طومق معانسه در يقال اصفى اليه اذا مال بسمعه ورنسته بي بر يكا اكك معانسه در يقال اصفى الاناء  
اذا اماله واكلمك معانسه در يقال اصفى الشىء اذا نقصه وناقه سوزديكلى شكلنده باشنى بالانه طوغرى اكك  
معانسه در يقال اصفت الناقة اذا مال برأسها الى الرجل كالسمع شيئا انصفو صادك كسريله كيجهر مك  
وجومچه مك چوفنه دينور وصفو البرقو ينىك جانب وناحيه سندن عيارتدر وصفو الدلو قوغه مك كنارنده اولان  
قبورمه وبوكله اطلاق اولور الاصاغى بر بلده آيدر الباثى الصفا عصا وزنده والصفى عنى وزنده  
واوتيه لغتدر يقال صفى اليه صفوا وصفيا من الباب الرابع اذا مال واستمع الواوى الصفو عفو وزنده  
والصفاء وفاء وزنده والصفوة علو وزنده برنسته بولانق اولوب طورى اولق معانسه در يقال صفا الماء  
بصفو صفوا و صفاء و صفو انقبض كدر وهو اوزى اياز اولق معانسه مستعملدر يقال صفا الجو اذا مال فيه لطفه  
غيم وناقه مك سودى فراوان اولق معانسه در يقال صفت الناقة صفوا ويقال صفوت الناقة صفوا من الباب  
الخامس اذا صارت غريزة اللين الصفوة صادك حر كات ثلاثيه والصفو هاسر برنسته مك با كيره  
وخالصه دينور يقال اخذ صفوة الشىء و صفوه اى ما صفاه الصافى والصفوان سكران وزنده خالص  
وبا كيره نسته دينور وبلود سز و بخار و كدر سز سرين وخالص آياز كونه وصف اولور يقال يوم صاف



وصفون ای بارد بلاغیم و کثر الاستصفا برنسته ک خالص و کزیده سنی اخذ و اختیار ایلک معناسنه در یقال  
استصفا اذا اخذ صفوه واختاره ورنسته ی پاکیزه و خالص عدا ایلک معناسنه در یقال استصفا اذا عده صفیا  
و برآمدن جمله مانی احد ایلک معناسنه مستعملدر یقال استصفا ماله اذا اخذ کله الاصطفاه افتعال ورننده  
بودنی برنسته ک کزیده و پاکیزه سنی اخذ و اختیار ایلک معناسنه در یقال اصطفاه اذا اخذ صفوه  
واختاره المصافاة مباحاة ورننده برکته ابله خالص دوستلق ایلک معناسنه در یقال صافاه  
اذا صدقه الاخاء الاصفاء همزه ک کسرله مصافاة معناسنه در یقال صفاه بمعنی صافاه ورنسته دن  
خالی اولتی معناسنه مستعملدر یقال اصفی من المال والادب اذا اخلا ونسوان کثرت مجامعته رجلاک  
نظمه صلیبه سنی بنورک معناسنه مستعملدر یقال اصفی الرجل اذا انعدت النساء ماء صلیبه و برآمدنی برخصوصه  
اختیار ایلک معناسنه در یقال اصفی فلانا بکذا اذا اثر به وشاعرك قوت قریحه سنی تمام اولوب شعر سوبله من  
و نبق معناسنه مستعملدر یقال اصفی اساعرا اصاب لم یبق شعرا و طاق بمور طردن کسلمک معناسنه مستعملدر  
یقال اصفی اندجاجة اذا انقطع یضها الصبی غنی ورننده خالص و صافی دوسته دینور یقال هو صلیبه  
ی جیه المصافی و سر عسکرک مان غنیمتدن قبل القسمة کندی نفیچون اختیار و تخصیص ایلدیکی ماله دینور  
یقسان اخذ رئیس صقیه من الغنم وهو ما اختارته لنفسه قبل القسمة و هر شیک خالص و کزیده سنه دینور  
و سودی چوق ناقه به دینور جمعی صفیا کلور و میوه سنی چوق خرمانا جانجه دینور یقال نخل صبی و نخله صقیه  
ای اکثر الجمال المصفی معظم ورننده اسناد ندر محمد بن المصفی ثقات نذر الصفاة حصاة ورننده اصلا نسته  
ایات ایلز اولان ابری و بالچین دوز طاشه دینور جمعی صفوات کلور فتحائله و صفا کلور حصا ورننده و جمع ایلچی  
اصفاء کلور و صفی کلور صاندک ضمی و فاک کسرله و صفی کلور صاندک کسرله الصفواء اجراء ورننده  
والصفوثة صلیک فتحلیه بونلرده بوزی دوزاری بالم طاشه دینور جمعی صفوان کلور هاسر و فتحائله جازدر  
الصفاء عصا ورننده مشاعر مکه مکرمه دندندر که ابو قیس جلنه متصل برجل صغیر در آنک صرته در بر یوجک  
حاله بنا و استقرار المیشیم و بحرین ترابنده برنهرک آیدر المصفاة مسخاة ورننده سوزکی به دینور یقول  
صفیت الشراب بالمصفاة ای بال اروق صقیه صمیمه ورننده ایام برک ابتدا کونته دینور و ایلچی کونته صفوان  
دیور اول کولرده هوا باز اولدیغیچون و صقیه رصویک آیدر صفایه ثمامه ورننده بر موضع آیدر صفوی  
جزری ورننده بر موضع آیدر الوای الصکو صاندک فقی و کافک سکونیه برنسته دن ابرماقی اوزره ملازم  
و ملاصق اولتی معناسنه در یقال صکاه یصکوه صکوا اذ لزمه البائی الصلی صاندک فقی و لایک سکونیه  
اقی بریان ایلک معناسنه در علی قول برنسته بی احراق ایچون آتسه آتقی معناسنه در یقال صلی اللحم بصلیه  
صلیا اذا شواه او یقال صلی الشی اذا القاه فی النار للاحراق ورنسته بی آتسه آتقی معناسنه در یقال صلی یده  
بالار اذا احتها و برآمده مدار ایلک یاخودرک و فند و خدعه ایلک معناسنه در یقال صلی فلانا اذا داراه او خائله  
و خدعه ورنسته بی آتسه صوقوب تده مکث ایتدرمک معناسنه در یقال صلاه النار اذا دخله ایاها و اتواه فیها  
الاصلاء همزه ک کسرله برنسته بی باقی ایچون آتسه القا ایلک معناسنه در یقال اصلاء اذا القاه فی النار  
للا حراق ورنسته بی آتسه ادخال ایدوب آتده مکث ایتدرمک معناسنه در یقال اصلاء النار اذا دخله ایاها  
و اتواه فیها اتصلیه تفعله ورننده نودنی برنسته بی باقی ایچون آتسه القا ایلک معناسنه در یقال صلاه  
اذا القاه فی النار للاحراق و دکنک مقوله سنی نسته بی آتسه بومشود و طوغر لثمق معناسنه در یقال صلی عدا  
علی النار اذا الوحه الصلی عتی ورننده و الصلی کسر تیل و الصلا صاندک فقی و کسری و الفک قصرله  
آنک شدت حر تندن کو یوب آزرده و زجتکش اولتی معناسنه در یقال صلی النار صلیا و صلیا و صلا و صلا  
من الباب الرابع اذا قاسی حرها اتصلی تفعله ورننده صلی معناسنه در یقال تصلی النار به صلی و دکنک  
مقوله سنی آتسه بومشود و طوغر لثمق معناسنه در یقال صلی عدا علی النار اذا الوحه الصلاه کساء  
و رننده برانه دینور قول اطعمنا الصلاه ای الشواء و آتش طوغرغه دینور و قود معناسنه علی قول آتسه دینور  
الصلاه علی ورننده بودنی طوغرغه یاخود آتسه دینور الاصطلاء افتعال ورننده آتسه ایصتی  
معناسنه در یقال اصطلی بالنار اذا استدفی المصلاة ممیک فتحلیه صلیان دیدیکی ثبات چوق اولان بره دینور  
و صلیان لام باینده ذکر اولندی الصلابة صحابه ورننده همزه ابله صلاه دخی اقتدر جبهیه دینور و برجل  
آیدر و عطارک دسته سنک و سماعی تعیر ایتد کلری طاشه دینور که اوزنده طب از لر جمعی صلی و صلی کلور

صاندک ضمی و کسری و لامک کسرله الوای الصلا عصا ورننده انساک ضمرک وسطنه دینور علی قول  
چار یا قسمنک وسط ظهر یته دینور یاخود چار پاک او یلقارندن اشاغی به متحدر اولان بره دینور که یا نچق تعیر اولانور  
یاخود در یله قورغی ارالغنه دینور که قوسقون بری اوله جعفر یاخود قورغک صباغ وصول طر فلرندن هر یته  
دینور ایکی طرفنه صلوان دینور که نشیه در جمعی صلوات کلور فتحائله و اصلاء کلور الصلو صاندک فتحلیه  
بر آدمک یاخود چار یا قسمنک صلا دید کلری موضع مزبور یته اوزرق یا طوق فتمق معناسنه در یقول صلوة صلاوا  
اذا اصبت صلاه الاصلاء همزه ک کسرله کسرله قسراغک طوغور مسی یقلشغله صلا دید یکی موضعی  
صا قیلتمق معناسه در یقال اصبت الفرس اذا استرخت صلاها القرب نتاجها اصلا عصا ورننده اصلاء  
معناسنه در یقال صلیت الفرس صلا من الباب الرابع یعنی اصلت الصلاة زکاة ورننده دعاء معناسنه در  
ورجت و استغفار مغال یته در شارحک بیانته کوره دعاء معناسنه حقیقتدر و بواسطه مصدر تفعیل موقعده  
استعمال اولنور یقال صلی صلوة اذا دعا و رجت و استغفار معناسنی اراده اولور مؤلف شافعی اولغله اشرا که ذاهبدر اشتهی و طرف  
رجت و ملائکه به مستند اولورسه استغفار معناسنی اراده اولور مؤلف شافعی اولغله اشرا که ذاهبدر اشتهی و طرف  
الهدید رسول حقیقه صادر اولورسه حسن الثناء علی الرسول معناسنی مراد اولور و رکوع و سجودی مشتمل اولان  
عبادت مخصوصه به دینور که نماز تعیر اولنور داعی مشتمل اولدیغیچون تسمیه اولندی و بونده دخی اسمدر  
موضع مصدره وضع اولنور یقال صلی صلوة و لایقال صلی نصلیه شارح در که صلوة علی النبی موقعده  
تصلیه مستعملدر نماز معناسنده التماس مخذور یچون مستعمل دکلدر و مغرب صاحبی دیدیکه صلاه نماز معناسنده  
حقیقتدر صلا ماده سندندر که آنک بانجفته دینور مصلی رکوع و سجود حالرنده اورالنی فخریک ایلدیکی  
تصویر یله در و عند البعض مصلی دید کلری ایلچی قوشی آتته تشبیه اولغندر که باشی اوکده کی آنک صلا رننده  
اولور و دعاء معناسنده استعمالی اعظم اجزاء صلاه اولدیغه مینی در و راغک بیانته کوره تصلیه دن ما خوددر که  
بناسی ازاله ایچوندر ازاله توقد نار معناسنه در کویا که مصلی کندی نفسندن نماز ایلله ازاله حرق نار ایدر کتب  
تفسیریه وجوه عدیده دخی مشروحددر خصوصه سوریه بفرده کشاف اشباع ایلشدر و لامک تحققی و بعده  
و اورسیمی شافیه مشروحددر التصلیه تفعله ورننده قوشی آتله بریسی الی ایلروده کلان آنک  
ارنده کلمک معناسنه در که باشی کویا که آنک صلا دید کلری موضعنه کلور یقال صلی الفرس تصلیه اذا نلا  
التسابق پس ایلچی کلان قوشی آتته مصلی اطلاق اولنور و ایتراشک دیشی اشکلری اوکده قاتوب قزوه رق  
یوله صیوقی معناسنه در یقال صلی الحماراته اذا طردھا و فجمھا الطریق بوراده و فجمھا الطریق ترکی  
تحمیدر الصلوات صلاه افغندن جعفر که نماز دینور و یهود کنبسه لر یته دینور که هاویره تعیر اولنور بونکده  
مقردی صلوة در موضع عبادت عبادتله سما اولشدر بونک اصلی صلوات ایدی که عبر ایدر صلا فقی و لایک ضعیله  
شارح در که اصل صلوات ایدی که نای مثلثه ایلله در موضع نماز دیکدر بوجهته صلاه آندن مغرب یاخود میرادف  
اولور البائی الصمیان فتحائله صیغریوب آتلق معناسنه در یقال صلی الرجل یصمی صمیا نا اذا تفلت و وثب  
بوراده تفلت نیکه لر که قاف و بای موحده ایلله در غلطدر و سر عتله کتمک معناسنه در یقال صلی الرجل  
اذا اصزع و صمیان صادق الجملة آدمه دینور که دشمن اوزره تهویر ایلله ارسلان کی بی پروا حله ایدن بهادر دن  
عباسزدر وصف بالمصدر در یقال صمیان ای الصادق الجملة ورنسته نه برآمدنی جل و شوق ایلک معناسنه در  
ثقول ما صمک علیه ای ما حلت علیه الاصماء همزه ک کسرله بودنی سر عتله کتمک معناسنه در یقال صلی الرجل  
اذا اسرع و صیدی اوروب قلد اتمیه رق همان اولدی بی برده اولدرمک معناسنه در یقال صلی الصید اذا رماه فقتله  
مکانه و آت قسیمی ذر کتی قاوره یوب اسلمیه رک کندی باشیه زور کی کتمک معناسنه در یقال صلی الفرس علی الجمه  
اذا عصى و مضی الصمی صاندک فقی و ممیک سکونیه صید اور بلبوب همان اولدی بی برده اولمک معناسنه در یقال  
صمی الصید یصمی صمیا اذا مات مکانه و برآمده بر ماده عارض اولتی معناسنه در یقال صمی الامر فلانا اذا حل به  
الاصماء افتعال ورننده و کلمک معناسنه در یقال انصمی علیه اذا انصب الوای الصنو صاندک فقی و بونک سکونیه  
ایکی طاع ارالغنه اولان چتلق اغا جله دینور عود خمس معناسنه علی قول ایکی طاع ارالغنه جاری اولان  
ازجه صوبه دینور یاخود ایکی طاع ارالغنه اولان قلیه دینور جمعی صنوک کلور ضمیمه نحو و نحو کی  
الصنو صاندک کسرله دیواری اور لسا مش معطل ایشلر قویه دینور و بونعلیه بوردنده براسکی قیونک آیدر  
و برآمدنک اوزرند آتسه دینور یقال هو صنوه ای اخوه الشقیق و برآمدنک اوغلنه دینور یقال هو صنوه ای ابنه

مطلب

مطلب



و همچو سینه دینور چهی اصناء کلور و صنوان کلور صادق کسر یله مؤتی صنوه در و خرما غاجک رکودن جفان  
ایکی یا لوج باز یاده فداترینک هر جتانه دینور صادق ضمیمه ده لغندر علی قول مطلقا شجره اعم در ایکی جتانه  
صنوان و صنوان دینور صادق حرکات ثلاثیه شارح در که جمنده دخی صنوان دینور فرقی اعراب بالحرکه ایله  
متحقق اولور انتهى و صنوان شول ایکی قبویه دینور که بری برینه یک یقین اوله علی قول ایکسنتک صوبی برکوزدن  
نبح ایدر اوله یقال رکیان صنوان ای متجاور تان و تبعان من عین واحد الصائی خدمته مداوم آدمه دینور  
یقال هوصانیه ای ملازم خدمته الصناء کساء و زننده و قصر ایله جائز در کوله دینور رماه معانسه التصنی  
تفعل و زننده والا صناء اکرام و زننده کمال حرص و شرمه دن او جاقده تجیزه دینه او تور و ب اشجی ایله بیله جه  
کباب و بریان ایده رک کوله یلمک معانسه در یقال تصنی الرجل و اضنی اذا قعد عند القدر شره یکیب و یشوی  
حتی یصیه الصناء الصنی سنی و زننده شول کوچک اشیه به دینور که ناچیز اولدیغندن اکا کسه میل و ورود  
ایلیه یقال بالارض صنی ای حی صغر لایزده احد الصانیه کتبه و زننده کوتری و هب معانسه در یقال اخذه  
بصانیه ای مجبیه الوای الصوة صادق ضمیمه و واولک تشدیدیه برنجی جانور جماعته دینور و بولرده  
علامت و نشان ایچون وضع و نصب اولنان طاشدن نشانه به دینور یقال بالطریق صوة ای جریکون علامه  
بالطریق و روزگارک فارشی اسدیکی به دینور و یقوش سینه دینور نقول سمعت صوة الصندی ای صوته و غلیظ  
و مرتفع اولان یاره دینور جعلری صوی کلور هدی و زننده و جمع الجمعی اصواء کلور ذات الصوی هدی و زننده  
بر موضع آیدر الصوة صادق ضمیمه بوش و خالی نسته به دینور یقال شیء صوای فارغ الصوی هدی و زننده  
بر نسته تک توتازه لکنه و آب و تاب و رونقه دینور یقال اخذه بصواه ای بطرائه البائی الصاوی واولک  
کسر یله قوری نسته به دینور یقال شیء صاوی بابس الصوی عتی و زننده قوری معانسه در یقال  
صوت الخلة صوتا اذ ایست الصوا عصا و زننده صوی معانسه در یقال صوت الخلة صوی یعنی صوت  
و قوی و توانا و لوق معانسه در یقال صوت الرجل اذ اقوی الصاویه و الصوی غنیه و زننده قوری مع  
خرما غاجنه دینور الاصواء همزه تک کسر یله و التصویة تأدیة و زننده بولرده قوری معانسه در یقال  
صوت الخلة و صوت اذ ایست و تصویه حیوان سمور و ب طاولسون دبوسدی صاعجوب و ایله ترک ایلمک  
کذلک بوغور دیشی به آشتی خصوصنده شوقلو و قواملو بولتی ایچون استعمالدن و باغلیوب حبس ایلمکدن  
معاف ایلمک معانسه در یقال صوت الناقة اذ الم یحلم السمن و کذا یقال صوی الفحل اذ الم یحمل علیه ولم یعقد  
فیه حمل لیکون انشط و اقوی للضراب الوای الصهوة قهوه و زننده آت فسمک ضربتک ایکی یانه دینور که  
تکلیفک قادری ایلمک او زننده کلوب قبانور علی قول فارسک او توره جق بر نسته دینور که تمام ارقه سنی اولور یقال  
استوی علی صهوة الفرس و هی ما اسهل من ناحیتی سرة الفرس و مقعد الفارس منه و دوه اورجکک کیر و یانه  
دینور که اورایه رکوب اولور جمعی صهوات کلور قحطاله و صهوات کلور صادق کسر یله و تیه تک او شننده اولان  
قله به و برجه دینور و شول او تور اقلی الحق به دینور که کراه اولان دوه راوریاه قصد و ابوا ایدر و طاعلرده اولان  
مغاره و کسمه لک مقوله سینه دینور که آنده یغور صواری ابر کلور جمعی صهوات کلور صادق کسر یله الاصهات  
همزه تک کسر یله اعراب طاشنه می خسته چو جعی صانی یاغله یاغلیوب کوشه قرشو او تور عتی معانسه در  
یقال اصهی الصبی اذ اذ هتد بالسن و وضع فی الشمس من مرض یصیه و آنک صهوه سنی آغری عتی معانسه در  
یقال اصهی الفرس اذ اذ اشکی صهونه المصاهاة مباحاة و زننده آنک یادوه تک صهوه سینه تک معانسه در  
یقال صاهها الفرس و البعیر اذ اذ رکب صهونه الصهی نهی و زننده بر آدمک مالی چو غلغلی معانسه در یقال  
صهی الرجل صهیبا من الباب الثالث اذ اکثر ماله و بر آدم یاره لوب یاره سنی صولتی معانسه در یقال صهی الرجل صهیبا  
اذا صابه جرح فندی الصها عصا و زننده بودخی یاره صولتی معانسه در یقال صهی الرجل صهیبا یعنی صهی  
صهیبا صهیون برزون و زننده بیت المقدس اسمیدر یا خود اوارده به وضع آیدر علی قول روم دیارنده و موضعدر  
کتب جغرافیا ده بیت مقدس تراننده حضرت داود علیه السلام مد فی اولان موضعه مرسومدر و دروازه صهیون  
اول سمته مقابلدر صهی سنی و زننده عمر بن ثواب نام کسه تک فرسی اسمیدر فصل الضاد المجهة  
البائی الضای ضایله فنی و همزه تک سکونیه وجود خیره و جوره اولی معانسه در یقال ضای الرجل  
ضایا من الباب الثالث اذ اذ جسمه الوای الضیو ضایله فنی و آنک سکونیه بر نسته بی آتش یک چالوب  
کوبندر تک معانسه در یقال ضیبه النار تضیو ضیوا اذ اغیرة و شوه و صغنی معانسه در یقال ضیباله اذ الحیا

المضایة میلمک ضمیمه که اسم مفعولدر کولده پشمش آتکه دینور خبر الله معانسته الضای کوله دینور رماه  
معانسته الاضیاء همزه تک کسر یله امساک معانسه در یقال اضیاء اذ امسکه و یوقری قالدردی معانسته در  
یقال اضی الشی اذ ارفعه و برکه خیره و جوره اولی معانسته در یقال اضی الغلام اذ اضوی و بر نسته به نظریاب  
اولی ایچون اوزر یانه حواله و مشرف اولی معانسته در یقال اضی علیه اذ اشرف لیظفر به و سفردنه نجاتر دن  
مأمول اولان ریح و قائده دن خائب و محروم اولی معانسته در یقال اضی بهم السفر اذ اخلطهم فیار جوامن ریح  
الواوی الضحی و الضحوة ضاد تک فنی و حارک سکونیه و الضحیة عشیة و زننده ارتفاع نهام معانسه در  
بعده حلول و ظرفیت علاقه سیله اولوقته اطلاق اولندی که کنج قوشلق تغییر اولور شمسک هنوز افقدن قلوب  
یکجه یا بلدیغی و قدرت که صلوة اشراق هنگامیدر آند نصکره ضعی اطلاق اولور ضاد تک ضمیمه و الفک قصر یله که  
قبا قوشلق تغییر اولور و آند نصکره ضحاة اطلاق اولور ضاد تک فنی و الفک مد یله که نصف نهامه قریب و قندن  
عبارندر اصطلاحدره قوجه قوشلق تغییر اولور و ضعی لفظی که ضاد تک ضمیمه و الفک مد یله در مؤث و مذکر  
اولور و مصغر نده ضعی دینور هاسر نقول جته ضحوا و ضحوة و ضحیة ای ارتفاع النهار یعنی وقته و نقول جته  
ضعی ای فویق الضحوة و نقول جته ضحاة اذ کرب انتصاف النهار شارح در که بولتی فی الاصل وجه مذکور  
اوزره ارتفاع نهامک اسمی اولوب بعده و قتلنده استعمال اولندیلر روز و ظهور معانسدن مأخوذ در و ضعی  
لفظنک بعضی فی الاصل ضحوة لفظندن جمع اولوب بعده مفرد کی مستعمل اولسنه ذاهب اولندیلر  
اکا مینی مؤنندر دیندر و بعضی عن اصل مفرد اولسنه ذاهب اولغله مذکر در دیندر بس مصغر نده هاء  
اد خال ایلدیلر و مؤنث لکنه ذاهب اولنر استعماله نظر یا خود ضحوة تک مصغر نده التباس حذرندن  
ینه مصغر نده هاء اد خال ایلدیلر و اشو ضحوة و ضحیه و ضعی ماده لری همین ظرفیت اوزره استعمال اولنور لر  
و اگر ایچنده بولند یلمک بومک ضحوة سی مراد اولور سه تنوین اد خال اولنر مثلاً لقیته ضحوة و ضعی دینور و اگر  
غیر معین نهامک ضحوة سی مراد اولور سه منصرف اولور انتهى و ضحوة ضعی موقننده دخی استعمال اولور نقول  
ایتمک ضحوة ای ضعی شارح در که بوان بری روایتدر و ضعی ضاد تک ضمیمه و الفک قصر یله کوشه اطلاق  
اولنور یقال ارتفعت الضحی ای الشمس و وضوح و بیان معانسه مستعملدر یقال ما لکلامه ضعی ای بیان  
الاخفاء همزه تک کسر یله قوشلق وقته و ارمق معانسه در یقال اضی الرجل اذ اصاب فی الضحی و اظهار  
ایلمک معانسته در یقال اضی الشی اذ اظهره و قوشلق وقته و ایش ایلمک معانسه در یقال اضی یفعل  
کذا ای صار فاعله فی الضحی المضاحاة مباحاة و زننده بر آدمه یا بر محله قوشلق وقته کلک معانسه در یقال  
ضاحاه اذ اناه فی الضحی الضحی تفعل و زننده قوشلق طعام یدرمک معانسه در یقال ضحیة اذ اطعمته  
اکل فی الضحی الضحیة تفعل و زننده بر آدمه قوشلق طعام یدرمک معانسه در یقال ضحیة اذ اطعمته  
فی الضحوة و قوشلق وقته قریان کسمک معانسه در یقال ضحیت بالنشاة اذ اذجنها فی الضحی و قوشلق وقته  
حیوان اوتار ق معانسه در یقال ضحیت الغنم اذ اذعینها فی الضحی الاضحیة همزه تک ضمیمه و کسری و آنک  
تشدیدیه و الضحیة ضیه و زننده قوشلق وقته ذیح اولسان قبونه دینور اضحیه تک جمعی اضحی و ضحیه تک  
جمعی ضحایا کلور الاضحاة ارمطة و زننده بودخی اضحیه معانسه در جمعی اضحی کلور ارمطی کی قریان بیرامی  
کوشه بوم اضحی اطلاق بومعنا به متبیدر زرا کتری قوشلق وقته ذیح قریان ایدر شارح در که بعده توسیله  
بوم مذکورک وقت مطلقنده ذیح اولسانه اطلاق اولنور و اضحیه تک و زننی افعوله در الضاحیة قوشلق وقته  
صوایچن ماشیه به اطلاق اولنور و ضاحیة البصره بطن ماده سنده ذکر اولندی و ضاحیه بایزه و ظاهره  
معانسه در جمعی ضوای کلور بومعنا در که انسانک کورکری و انوزلری کی کوشه کلن بر نسته ضوای اطلاق  
اولنور یقال شکت ضوایه ای مبرز منه للشمس کاکیفین و المکین و ضوای الحوض نواحی و حوضدن عبارندر  
و ضوای ارم اقلیم رومک ایچر و سنده و قولنقلرنده اولوب ظاهر و بارز اولان بلادندن عبارندر و ضوای  
سموات و افلاک اطلاق اولنور و ضاحیه آشکاره معانسه در یقال فعله ضاحیه ای علانیة الضحوة صهو و زننده  
و الضحوة علو و زننده و الضحی غنی و زننده کوشه جعنی معانسه در یقال ضحی الرجل بضحوه ضحوا  
و ضحوا و ضحیا اذ ابرز للشمس و ضحوه و زننده و ضعی عتی بر نسته به کوش طوفنی و کوش طوقنور اولی  
معانسه در یقال ضحی الشی و ضعی ضحوا و ضحیا من الباب الثالث و اربع اذ اصابته الشمس و ضحوه علو  
و زننده بر نسته بالو و آشکاره اولی معانسه در یقال ضحی الطریق ضحوا اذ ابد و ظهر و ضحوه اظلم موتدن



کایه در زیر آدامک کولکه می شمس اولد فقه محو اولور یقال ضحاظه اذامات الضحاة میک فحیله کونی وچو غاج  
 تعبیر اولان بره دینور که دآغا کولک اولور یقال ارض مضحاة ای لاتکاد تغیب عنها الشمس الضحیاء حراء  
 وزنده والاضحیانة والاضحیة همزه لک کسر یله روشن و تابان کیجه و صف اولور یقال لیلۃ ضحیاء والضحیانة  
 والضحیة ای مضیئة و یقال یوم الضحیان ای مضی بورداه ضحیاء لسخه لری غلطدر و ضحیاء بر قسرا غک  
 آیدر و دینوری فیر آه اضری و لور مدر کرده اضی دینور یقال حسان اضحی ای شهب و فرس ضحیاء ای  
 شهباء و ضحیاء شول خاتونه دینور که قاسقارنده اصلا قبل غیوب کومش کی ساده اوله یقال مرأة ضحیاء اذاکانت  
 لاییت شعراتها و عمرو بن عامر ک قسرا غی آیدر القلة الضحیانة کونشه قرشو کونی قله به اطلاق اولور یقال  
 قله ضحیانة ای بازه للشمس قله دن مراد طاغک الشیه سیدر الضاحی برده و بر قوملق اسلریدر الضحیان  
 سلمان وزنده حضر موندن مکه بولنده بر موضع آیدر و مدینه ده احیة بن الجلاح نام کسبه مخصوص بر قله نک  
 آیدر الضحی غنی وزنده یمده بر موضع الضحیان سکران وزنده دآغا قوشلق و قتی طعام ایدن آده  
 دینور مؤتی ضحیانه در یقال رجل ضحیان اذاکان یا کل فی الضحی المتضحی والمتضحی والمتضحی  
 اسم فاعل شیه ربه قوشلق و فتنه داخل اولان آده دینور الضحیان همزه نک کسر یله اقوانه شیه  
 بر نبات آیدر البائی الضاحیة خای همه ایه داهیه معناسنده یقال اصابت ضاحیة ای داهیه البائی  
 الضدی عصا وزنده طارلق معناسنده یقال ضدی علیه ضدی من الباب الرابع اذ اغضب الضوادی  
 بد و قبح سوزله دینور یا خود آویج سوزله دینور که نفس الامر ده تحقیق اولوب همان بر آدمی آیدوب اشغال  
 ایچون مزاجه مطابق سولان سوزدن عبارتدر فردی ضادیه در یقال ای بالضوادی ای الکلام القیج اوما  
 یعمل به ولا یحقق له فعل الاضداء همزه نک کسر یله بر قانی طاشجه قدر طولدر می معناسنده یقال  
 اضدی الاناء اذاملا فآرعه المضادة مباحاه وزنده بر آدمه ضد اولوب دشملک ایلک مضاده معناسنده  
 یقال ضاده ای ضاده و یقال انه لصاحب ضدی ای ضد الوادی ضدوان فحیاله ایکی طاغک آیدر  
 البائی الضری عصا وزنده والضراوة عداوه وزنده والضری رمی وزنده والضراوة سخابه وزنده  
 ددائق معناسنده یقال ضری به ضری وضراوة وضریا وضراوة من الباب الرابع اذ الهج به وازی قسمی  
 آوه اوکره نوب باو ایچ معناسنده یقال ضری الکلب بالصید ضری وضراوة بالکسر والقح اذاعوده  
 التضریمة بفعله وزنده بر آدمی بر نسته به اکثر ووب دداند می معناسنده یقال ضراوة به اذ الهج به وعوده  
 وتضریة الفرارة خراک جوانب واقطاری بوککدن عبارتدر یقال ضری الفرارة اذافل قطرها الاضراء  
 همزه نک کسر یله بودخی بر نسته به اکثر ووب دداند می معناسنده یقال اضراء به بمعنی ضراء و ذکر ی آئی  
 ضری دیکلری نیذ ایچمک معناسنده یقال اضری الرجل اذ اشرب الضری الضری غنی وزنده  
 قانی طور میان طهره دینور یقال عرق ضری ای لایکد یقطع دمه و آوه باوایوب اوکره ش تازی ایکنه دینور  
 و بر در لو نیذ اسیدر که خرمالک قزارمش و صرارمش قورقارنی اصلدوب بعده صونی سدر یمشک اوزرینه  
 دوکوب بر رده بر مدت حفظ و ایضا ایلد کد نکزه چقاروب استعمال ایدر الضرق علو وزنده طردن  
 لایقطع فان ظهور ایلک معناسنده یقال ضرا العرق بضرو ضرو اذ ابد منه الدم یعنی لایکد یقطع الضرو  
 ضادک کسر یله بودخی آوه باوایوب ددانش تازی ایکنه دینور یقال جرو ضرو ای ضار بالصید و شجر ککام  
 اسیدر جوهری آنک صفیله تفسیر ایلکه خلط ایلدی شجر مزبور شجر یمشکدر که حصی لای دیکلری بخور  
 آنک صغیر و ساقزاق آغاچک یمشه دینور که چلنک تعبیر اولور بونده ضادک فحیله ده لغتدر و نعوذ  
 بالله تعالی مرض جذام یلا شفته دینور به ایه ضرو من الجذام ای اضری قانی طور میان طهره دینور و آوه  
 باوایوب ددانش تازی به دینور و شول طلومه دینور که ایچنه خلی مدته نرو باغ قونه رق اسکیکله قونان یاغل دادی  
 خوش و کوزل اولور اوله یقال سقاء ضار باليمن اذاکان یفتی فیه و یجود طعمه الضری رمی وزنده سیلان ایلک  
 معناسنده یقال ضری الشی صریا اذاسال الضراء و فاه وزنده کیر لککه دینور یقال انه لیشی الضراء ای  
 بالاستخفاء و درمه اولان چللق و صبی آغا قور و افنه دینور علی قول شول دوزاوه به دینور که آده بر مقدار آغاچلق  
 اولوب واوراده برنجی جانور ابوالیدر اوله ضریه غنیه وزنده بصره ایه مکه یمشه بر قریه آیدر الاضراء  
 جوهری بورداه ذکر ایلکه خلط ایلدی صواب اولان ظای همه ایه اولمقدز الوادی الضرو ضادک فحی  
 و عین مهمله نک مکونسه کیر نوب صفتلق معناسنده یقال ضعا لرجل ضعا اذاختا واستمر انضعة

فحیله بابیه ده بر شجر آیدر بر نسته ضعوئی دینور فحیله الوادی الضرو ضادک فحی و عین معیه نک مکونسه  
 نذال و خضوع و سرفرو قلیق معناسنده یقال ضفا الیه ضفوا اذ استخذی و قار او بونده خیانت ایلک  
 معناسنده یقال ضفا المقامر اذ اخان وضغو وضغاه غراب وزنده کدی و طاشان و تلکی مقوله سی چاغرق  
 معناسنده یقال ضفا السنور ونحوه ضفوا وضغاه اذ اصاح الاضغاه همزه نک کسر یله کدی مقوله سی حیوانی  
 چاغرق معناسنده یقال اضغاه اذاجله علی الضغاه الوادی الضغو عقو وزنده بر نسته وافی و کال اولق  
 معناسنده یقال ضفا الثوب ضفوا اذاسغ و فران اولق معناسنده یقال ضفا الشی اذاکثر و حوض لبریز  
 اولق معناسنده یقال ضفا الحوض اذافاض من امتلائه الضافی وافی و واسع اولان نسته در یقال ثوب  
 ضاف ای سابع الضفا عصا وزنده جانب معناسنده در ضفوان شیه سیدر فحیاله یقال قعد فی ضغاه ای  
 فی جانب الضفوة تمر وزنده وسعت و رفاه اوزره اولان دیر لکه دینور یقال هو فی ضفوة من العیش ای بلهیه  
 البائی الضلی رمی وزنده هلاک اولق معناسنده یقال ضلی الرجل ضلیا من الباب الثاني اذاهلک التضلی  
 تفعل وزنده اهل ضلالی اختیار ایدوب ائله قرین و همدم اولق معناسنده یقال تضلی فلان اذ ازم الضلال  
 واختارهم شارح دیر که اصلی تضلی ایدی البائی الضمی رمی وزنده ظم ایلک معناسنده یقال ضما ضما  
 من الباب الثاني اذ اظلم شارح دیر که کویا که ضیم مقلوبیدر البائی الضناء و فاه وزنده والضنا عصا وزنده  
 خاتونک اولادی چوق اولق معناسنده یقال ضنت المرأة وضائن الباب الثاني و یقال ضنت ضنا من الرابع  
 اذاکثر ولدها و بر آدمک بر نسته می نما و بر کلتوب آرق معناسنده یقال ضنا نصیبه اذ اتریع وزاد الوادی  
 الضنو ضادک فحی و کسر یله ولد معناسنده یقال له ضنو کبرای ولد الضنا عصا وزنده برکسه برکونه  
 شدید و مشبه و مزین درد و مرضه او غرابوب خسته اولق معناسنده در که هر چند افاق بولدی ظن اولنسه  
 یمه نکس ایدوب علی حاله دردناک اوله یقال ضنی الرجل ضنا من الباب الرابع اذ امراض مرضا مخمرا کما طن برق  
 نکس الضنی حری وزنده والضنی بای مخفده ایه حری وزنده وجه مذکور اوزره اولان خسته به دینور  
 یقال هو ضنی وضن الضناء همزه نک کسر یله بر آدمی ذکر اولان خسته لک بصمق معناسنده یقال اضناه  
 المرض اذ اقله المضناة مباحاه وزنده رنج و زجت چکمک معناسنده یقال ضناه اذاعناه ابو ضنی سمنی  
 وزنده سعید بن ضنی تام محدث کینه سیدر البائی الضوی هوی وزنده برکسه خلقه یا هر الا نجه و جلسره  
 خیره و آریق اولق معناسنده در که چوبدن چلی تعبیر اولور یقال ضوی الرجل ضوی من الباب الرابع اذ ادق  
 عظمه و قل جسمه خلقه او هزالا الضاوی تشدید بایله خیره و جلسره آده دینور مؤتی ضاویه در یونک اصلی  
 فاعول ایدی یقال غلام ضاوی و جارية ضاویة ای دقیق لعظم قلیل الجسم الاضواء همزه نک کسر یله انجه  
 و آرق اولق معناسنده یقال اضوی الرجل اذ ادق و بر آدمی بادیه بی ضعیف و زبون قلیق معناسنده یقال  
 اضواء اذ اضعفه و خاتون خیره و جوره ولد طوغور می معناسنده یقال اضوت المرأة اذ اولدت ضاویا و بر آدمک  
 حقن کسملک معناسنده مستملدر یقال اضوی حقه اذ انقصه آتاه و برایشی محکم ایلوب کوشک و واهی طوغرق  
 و واهی قلیق معناسنده یقال اضوی الامر اذالم یحکمه الضی تشدید بایله غنی وزنده والضوی غنی وزنده  
 برکسه صغوب اکا منضم و ملحق اولق معناسنده یقال ضوی الیه ضیا وضویا من الباب الثاني اذ انضم  
 الیه و لجا و بر ربه کیجه وقتنده کلک معناسنده یقال صوی الرجل اذ اتی لیل و خبر صور می معناسنده یقال  
 ضوی الی خبره اذاسأل الضاوی کیجه وقتنده کلان آده دینور یقال جاء ضاوی طارق و بر فرس آیدر  
 الضواة حصاة وزنده قویق یومشکک آکنده ظهور ایدن اور تعبیر ایتد کلری یومری به دینور بر دیکلری  
 یومریدن ییوچک اولور و شول خرده خرده سور یجه سبوجه له دینور که طوغوران نافه نک هنوز ولد جعفر دن  
 مقدم فرجنده ظهور ایدر الوادی الضوة ضادک و و او مشدده نک فحیله والضوضة غریو و فریاده  
 و جعلتی به دینور تقول سمعت ضوة القوم وضوضانهم ای جلیتهم الضواضی علابط وزنده ابری و یومری  
 نسته به دینور الضویضیة مصغریه سبیله والضواضیة علابطه وزنده داهیه به دینور وضویضیه  
 امرمش دوه به دینور الوادی الضهوة قهوه وزنده صور که سنه دینور جمعی اضواء کلور تقول زلنا عند  
 الضهوة ای رکه الماء الضهواء حراء وزنده هوز مملری قاقوب بلور ماش قبره دینور یقال جاریة ضهواء  
 ای لم تنهد البائی الضهباء ضادک فحی و الفک مدی و قصر یله اصلا حائض و حامل اولور اولان خاتونه دینور  
 علی قول حائض اولوب لکن حامل اولیه که قسیر تعبیر اولور یا خود مملری بلور ممل اولانه دینور که ارکک



نمهی کبی اوله یقان امرأه ضعیف و ضعیفی ای لایحیض و لایحمل و یحیض و لایحمل و یثبت ثد یاها شارح دیر که  
ارککه مضاهاتندن ناشی تصرف اولمشدر و ضعیف اصطلاحات تورمز اولان بوریره دینور یقال ارض ضعیف ای  
لایبیت و مغیلان کبی رنوع مبشه آغا جنک اسمیدر الضفا عصا ورزنده خاتون ضعیف اولق معناسنه در یقال  
ضعیف المرأة ضعیف من لیاب الابع اذا کانت ضعیف الاضفاء همزة کسر یله دوه بی ضعیف دیدکری ذکر اولان  
آعاجلنده اوتار مق معناسنه در یقال اضفی الرجل اذ ارعى ابله فی الضفاء و ضعیف خاتون القى معناسنه در یقال  
اضفی الرجل اذ تزوج بضعیف المضاهة میاهاته و زننده برنسنه به شبیه و مشاكل اولق معناسنه در یقال  
ضاهاه اذا شاکله الضعیفی غنی و زننده شبیه و مانند معناسنه در یقال هوضیک ای شیهک فصل  
الطاء الواوی الطاء طاعة و حصة و زننده قاره یا خفه دینور حته معناسنه الطووی و الطووی طارک  
ضعیفه طووی و زننده و الطووی و الطووی جهتی و زننده احد و کسه معناسنه در یقال ما بال اذار طووی  
و طووی و طووی و طووی ای احد مؤلف بونی همزه باینده رسم و ذهاب معناسندن اشعار ایلمشیدی البائی  
طبی طایک فنی و بایک سکونیه بر آدمی برنسنه دن صرف و نحو یل ایلک معناسنه در تقول طبیته عنه طیا  
ذا صرقته و دعوت ایلک معناسنه در تقول طبیته الیه اذا دعوته و بدکک معناسنه در تقول طبیته اذا قدته  
الطباء همزة کسر یله بودخی دعوت ایلک معناسنه در تقول طبیته الیه اذا دعوته الطبی طایک کسری  
و ضعی و بایک سکونیه خفا و ظلف و خافر صاحب حیوانلرک و یرنجی جانورلرک ممد لک امرک رینه دینور که  
سود مائه سیدر جمعی اطباء کلور و منه المثل بجاء جاوز الحزام الطیین بج یعنی قولان صیر یلوب اینه رک ایکن  
ممد لری یله تجاوز ایلدی نافع حد و وسعدن خارج بور یوب فرو مانده اولغله قارنی ایچرو کچوب و قولان صیر یلوب  
اینه رک ممد لری تجاوز ایلش اولور بر ماده مشکل و مشت اولوب اولبایده رنج و تحت حدی تجاوز ایلده کده  
ضرب اولور اضا عصا و زننده طوارک مهمسی صار قوب سلوک کلمک معناسنه در یقال طیبت الباقی طبا من الباب الرابع  
اذا استرخی طیبها الطیبة فرحه و زننده و الطبواء حراء و زننده ممد لری صالقی و سلوک حیوانه دینور ذواطیین  
طایک صبله که نشیه در و یل بن عمر و نام شاعرک لقیدر الطبی غنی و زننده شول نمه به دینور که سهولتله صا غلوب  
چوق سود و برزاوله یقال خلف طبی ای یحیی الواوی الطبو حیو و زننده دعوت ایلک معناسنه در یقال طباء  
یطبو طواء اذا دعاه الاطباء همزة کسری و طای مشدده کسریله که افتعال و زننده بودخی دعوت ایلک معناسنه در  
یقال اطباء اذا دعاه و برکده الیه دوستلق ایدوب اول تقریبه قتل ایلک معناسنه در یقال طبی القوم فلانا اذا حالوه  
و قتلوه الواوی الطو طایک فنی و بای فو قبه کسریله کتمک معناسنه در یقال طنا الرجل طنوا من الباب  
الاول اذا ذهب الواوی الطنو طایک فنی و بای مثله کسریله چولیک چوماق او یونی اویتاه فی معناسنه در یقال  
طنوا الصبی طنوا اذا لعب بالقلعة الطی طایک ضعی و الفک قصر یله خرده خرده اغاج باره یله دینور چلیک کبی  
مفردی طیه در غرقه و ننده الواوی الطحو دحو و زننده دوشوب یا تمق معناسنه در یقال طحاء بطحاء طحوا  
من الباب الثالث اذا بسطه و دوشوب یا تمق معناسنه لازم اولور یقال طحا الشی اذا انسط و بان اوزره اوزانوب  
یا تمق معناسنه در یقال طحا الرجل اذا اضطجع و بریره کتمک معناسنه در یقال طحا ید اذا ذهب فی الارض  
و یومعاده بابه حرفیه متعدی اولور یقال طحا قلبه ای ذهبه فی کل شیء یعنی خاطره قلبی اقی بریده قرار کر  
الطیوب اورادن اورابه نقل و مضطرب ایلدی و طحو بعد اولق معناسنه در یقال طحا الرجل طحوا من الباب  
الاول اذا بعد و هلاک اولق معناسنه در یقال طحا الرجل اذا هلاک و بر آدمی یوزی اوزره یتمق معناسنه در یقال  
طحا فلان اذا التی انسانا علی وجهه الطحا عصا و زننده دوشکلکی دوز بره دینور ارض منبسطه معناسنه و طحا  
قصر الیه و مده الیه مصر اولکده سنده درت قر به آیدر شارح دیر که امام طحاه ی اورادندر الطاحی جمع عظیم  
معناسنه در و یوکک ننه یه دینور یقال سحاب طاح ای مرتفع و یوزینه بالمش نسنه به دینور یقال شی طاح  
ای منبسط و کترندن ناشی هر نسنه بی طولدبران شته دینور یقال جیش طاح اذا ملا کل شیء الطاحیة  
و الطحیة و الطحوة میبارک فحسبیه بیوک و یایوان سا بیانه دینور یقال مطلعة طاحیة و مطحیة و طحوة  
ای عطیة الطحیة محدثه و زننده شول سه و بیانه دینور که ساقی اولماغه بر یوزینه منبسط اوله قر یوز و بقی کبی  
یقال قلعة مطحیة ای نانه علی وجه الارض الطحیة خای میجه الیه طحه و زننده و مراد فیدر که به مقدار چه بلود  
طحیة من سحاب ای قطعه منه الباقی الطحیة خای میجه الیه طحه و زننده و مراد فیدر که به مقدار چه بلود  
باره سنده دینور یقال مافی السماء طحیة من السحاب ای قطعه السحاب و زننده یوکک بلوده دینور

بِقَالَ مَحَاب طَحْيَا اِي رَفَع وَقَلْبَهُ عَارِضْ اَوْلَان صَفْقَدِي بِه وَتَاسِه بِه دِنُور بِقَالَ بَقْلِي طَحْيَا اِي كَرْب الطَّحْيَا  
جَرَاء وَزَنَدَه قَرَا كَو كَيْجِه بِه دِنُور بِقَالَ اِلَه طَحْيَا اِي مَظْلَمَه وَمَالْ وَمَفْهُومِي فَهَم اَوَّلِمَان مَشْبِه سَوَزَلَه دِنُورَه  
بِقَالَ كَلِمَات طَحْيَا اِي لَانْفَهَم الطَّحْيَا بِكْ قَرَاوِيَه دِنُور بِقَالَ ظَلَام طَاخْ اِي شَدِيد الطَّحْيَا طَانَك فَتَحِيلَه  
اِحْقِ آدَمَه دِنُور جَنِي طَحْيُون دُر وَقَرَا كَو لَعْنَه دِنُور طَلْت مَعْنَا سَنَه وَبَوْتَه طَانَك حَرَكَات ثَلَاثِلَه لَقْتَدَر طَاخِيَه  
دَاهِيَه وَزَنَدَه حَضَرَت سَلْبَان عَلِيَه السَّلَام اِلَه تَكَلَم اِيْدَن قَرْنِيَه نَكْ اَدِيْدَر شَارِح دِيْر كَه نِهَايَه دَه عِيْجَلُوف اِسْمِيْلَه  
مَرْسُومِدَر وَمُؤَلَف فَاَه بَايَنَدَه كَذَلِكْ عِيْجَلُوف اَوْلَقِ اَوْزَرَه ثَبِت اِيْلَدِي الطَّحْيِي سَمِي وَزَنَدَه خَرْوسَه دِنُور  
دِيَكْ مَعْنَا سَنَه الْوَاوِي الطَّحْوَه عَمْرَه وَزَنَدَه بَوَفَقَه بِلُود پَارَه سَنَه دِنُور بِقَالَ بَدَتْ فِي السَّمَاء طَحْيَا اِي سَحَابَه  
رَقِيْقَه الْوَوِي الطَّادِيَه عَادِيَه وَزَنَدَه ثَابِت وَقَدِيْم اَوْلَان نَسَنَه بِه دِنُور بِقَالَ عَادَه طَادِيَه اِي ثَابِتَه قَدِيْمَه الْوَاوِي  
الطَّرَوَ عُلُو وَزَنَدَه بِر بَعِيْدِيْدَن نَاكَهَانِي جَفَه كَلِمَكْ مَعْنَا سَنَه دُر بِقَالَ طَرَا عِلِيْم طَرَوَا اِنِي مِنْ مَكَانْ بَعِيْد شَارِح  
دِيْر كَه مَهْمُوزَه لَقْتَدَر الطَّرَا عَصَا وَزَنَدَه مَادَه سِي جِلْبَت اَرْضَدَن اَوْلِيَان نَسَنَه بِه دِنُور كَه طَرَانِي وَقَوْم وَطَاش  
جَنَسَنَدَن اَوْلِيَان نَسَنَه دَن عِبَارَتِدَر وَبِحَسَبِ وَحْسَاب اَوْلَان اَصْنَافِ مَخْلُوقَاتَه دِنُور بِقَالَ هَمْ اَكْثَر مِنْ الطَّرَاوِي  
مَالَا يَحْضِي عَدَدَه مِنْ صَنُوقِ الْخَلْقِ الطَّرِي غَنِي وَزَنَدَه تَرَوَانَه شَبِيْهَه دِنُور بِقَالَ شَيْ طَرِي اِي غَضَّ الطَّرَاوَه  
حَلَاوَه وَزَنَدَه وَالطَّرَاءَه هَمَز اِلَه وَالطَّرَاءَه وَفَا وَزَنَدَه وَالطَّرَاءَه حَصَا وَزَنَدَه رَنَسَنَه تَرَوَانَه اَوْلَقِ مَعْنَا سَنَه دُر  
بِقَالَ طَرَوَ الْفَصْقِ وَطَرِي طَرَاوَه وَطَرَاءَه وَطَرَاءَه وَطَرَاءَه مِنَ الْبَابِ الْخَامِسِ وَالرَّابِعِ اِذَا صَارَ طَرِيَا التَّطَرِيَةُ تَفْعَلَه  
وَزَنَدَه رَنَسَنَه فِي تَرَوَانَه فَلَقِي مَعْنَا سَنَه دُر بِقَالَ طَرَاءَه اِذَا جَعَلَه طَرِيَا وَعَطَّرَ وَطَبَّ مَقُولَه سَنَه بَعْضِ خَوْشَمِ نَسَنَه قَانُوبِ  
قَوَامَه كَتُورِدَكْ مَعْنَا سَنَه دُر بِقَالَ طَرِي الطَّبَّ اِذَا فُتِحَ بِاخْلَاطٍ وَخُلِطَ وَكَذَا الطَّعَامُ اِذَا خُلِطَ بِالْأَفَاوِيَه الْاَطْرَاءَه  
هَمَز نَكْ كَسْرِيْلَه رَآدَمَه حَسَن مَدَحٍ وَثَابِتُكَ مَعْنَا سَنَه دُر بِقَالَ اَطْرَاءَه اِذَا احْسَنَ الْبَنَاءَ عَلَيْهِ الْاَطْرِيَه هَمَز نَكْ  
وَرَانَكْ كَسْرِيْلَه رَشْتَه چَوْرَنَه بَا سَنَه دِنُور كَه بُو دِيَارِدَه شَعْرِيَه بِه عَمْرَه شَهْرِيَه چَوْرَنَه بَاسِي تَعْيِيْر اِيْدَر لَقُولِ طَعْمَا اَطْرِيَه  
وَهُو طَعَامٌ كَالْخِيُوطِ مِنَ الدَّقِيْقِ الْاَطْرِيَاءَ اَعْتَبَابِ وَزَنَدَه كَثْرَتِ اَكْلَدَن نَحْمَه وَامْتَلَا اَوْلُوب قَارَن شَيْشِيْم  
مَعْنَا سَنَه دُر بِقَالَ اَطْرُوِي الرَّجُلُ اِذَا انْفَخَ بَطْنُه الْاَطْرَوَانْ عَنُقَوَانْ وَزَنَدَه جَوَالِقِ هِنَكَمَنَكْ اَوَّلِ جَاعَنَه  
دِنُور تَمَامِ دِلُو قَانُ لَوْلَقِ سَمْرُ خَوْشَلَقْنَدَن عِبَارَتِدَر بِقَالَ فَعْلَه فِي اَطْرَوَانْ شَبَاهِ اِي اَوَلَه وَغُلُوَاهُ الْيَائِي الطَّرَا طَانَكْ  
فَتَحِي وَالْفَلَكْ قَصْرِيْلَه يُوْنَكْ عَلِي قَوْلِ مَرْوَر اِيْلَكْ مَعْنَا سَنَه دُر بِقَالَ طَرِي اِلَه طَرِي مِنْ الْيَابِ اِل رَابِعِ اِذَا اَقْبَلْ اَوْمَرُ  
الطَّرِيَةُ غَنِيَه وَزَنَدَه يَمْدَر بَقْرِيَه اَدِيْدَر اِلْيَائِي الطَّسَا عَصَا وَزَنَدَه بَا غُلُوطَعَامِي جَوَقِ يَمَكْدَن مَعْدَه بُوْر بِلُوبِ  
اِمْتَلَاءِ اَوْلَقِ مَعْنَا سَنَه دُر بِقَالَ طَسِي الرَّجُلُ طَسَا مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ اِذَا غَلِبَ الدَّسَمُ عَلَي قَلْبِهِ فَانْحَمِ الْوَاوِي الطَّسُو  
حَسُو وَزَنَدَه طَسَا مَعْنَا سَنَه دُر بِقَالَ طَسَا الرَّجُلُ يَطْسُو طَسُوَا مَعْنَى اَطْسَى الْوَاوِي الطَّاعِيَه سَاعِيَه وَزَنَدَه  
جَكْرِي مَرْضَلُو خَانُوبَه دِنُور بِقَالَ اَمْرَاَه طَاعِيَه اِي الْعَلِيلَه الْكَبِدَ الْيَائِي الطَّغِي طَانَكْ فَتَحِي وَعَيْنِ مَجْمَعَه نَكْ  
سَكُونِيْلَه وَالطَّغِيَانْ طَانَكْ ضَمِي وَكَسْرِيْلَه رَنَسَنَه حَبْ وَمَقْدَارِي تَحَاوَز اِيْلَكْ مَعْنَا سَنَه دُر كَه اَزْمَقِ وَاَزْغُونْ  
اَوْلَقِ تَعْيِيْر اَوْلُتُور بِقَالَ طَغِي الشَّيْءُ طَغِيَا وَطَغِيَا مِنْ الْبَابِ الرَّابِعِ اِذَا جَاوَزَ الْقَدْرَ وَبِكْ يُو كَسَلَمَكْ مَعْنَا سَنَه مَسْتَعْمِلِدَر  
بِقَالَ طَغِي السَّحَابِ اِذَا ارْتَفَعَ وَكَافَرَ كَفَرْتَه بِكْ اَزْغُونَلَقِ اِيْلَكْ مَعْنَا سَنَه دُر فَرْعُونْ وَتَمْرُودَكِي بِقَالَ طَغِي الْكَافِرْ  
اِذَا غَلَا فِي الْكُفْرِ وَطَمَ وَمَعَا صَبِيْدَه اَفْرَاطِ اِيْلَكْ مَعْنَا سَنَه دُر بِقَالَ طَغِي الرَّجُلُ اِذَا اسْرَفَ فِي الْعَاصِي وَالظَّالِمِ وَصُو  
چَوْنَالُوبِ طَاشَقِيْنِ اَوْلَقِ مَعْنَا سَنَه دُر بِقَالَ طَغِي الْمَاءِ اِذَا ارْتَفَعَ وَمَرَّاجَدَه قَانْ عَلِيَه اِيْلَكْ مَعْنَا سَنَه مَسْتَعْمِلِدَر بِقَالَ  
طَغِي بِه الدَّمُ اِذَا تَبَخَّ وَصَفِيرُ قَسَمِي يُو كُورِمَكْ مَعْنَا سَنَه دُر بِقَالَ طَغِيَتِ الْبَقْرَه اِذَا صَاحَتْ طَغَا طَانَكْ فَتَحِيلَه  
بِيَانْ اَكُوزَنِيَكْ عَلِيْدَر الطَّغَا طَانَكْ ضَمِيلَه سَسَه دِنُور صَوْتِ مَعْنَا سَنَه الطَّغِيَه عَمْرَه وَزَنَدَه هَرَنَسَنَه دَن  
نَبِيْذَه وَمَقْدَارَه دِنُور بِقَالَ طَغِيَه مِنْهُ اِي نَبِيْذَه مِنْهُ وَطَاغَكْ صَرْبِ رِيْنَه دِنُور وَيَا حِينَ قِيَاهِ دِنُورِ الطَّاعِيَه  
جِيَارْ وَعَيْنِ دِيَكْسَه دِنُور هَاهُ مِبَالَفَه اِيچُونْدَر بِقَالَ هُو طَاغِيَه اِي جِيَارْ وَاجِقِ اَوْلُوبِ مَتَكْبَر اَوْلَانْ شَخْصَه دِنُور  
بِقَالَ زَجَلِ طَاغِيَه اِي اِحْقِ مَتَكْبَرِ وَصَاعَقَه بِه اِطْلَاقِ اَوْلُتُور بِقَالَ زَلَّتِ الطَّاعِيَه اِي الصَّاعَقَه وَسَلَفَدَه رُومُ قَرِ الْرِيْنَه  
اِطْلَاقِ اَوْلُتُور اِيْدِي كَثْرَتِ طَغِيَانِ رَنَدَن نَاشِي الْوَاوِي الطَّغُوِي بَشْرِي وَزَنَدَه لَكِنْ شَارْحَكْ يَابَنَه كُوزَه عُلُو  
وَزَنَدَه دُر وَالطُّغَوَانْ طَانَكْ ضَمِيلَه بُو دَخِي حَدْ وَائِدَاز دِي تَحَاوَز اِيْدُوبِ اَفْرَاطَه كَمَلَكْ مَعْنَا سَنَه دُر بَايَنَدَه لَقْتَدَر  
بِقَالَ طَغَا يَطْفُو طَغُوِي وَطَغُوَانَا مِنَ الْبَابِ الْاَوَّلِ بِمَعْنَى طَغِي يَطْفُو الطَّغُوِي طَانَكْ فَتَحِي وَالْفَلَكْ قَصْرِيْلَه مَعْنَا  
مَذْكُور دَن اِسْمِدَر اَزْغُونَلَفَه دِنُور وَمَنْهُ قَوْلَه تَعَالَى كَذَبْتَ تَمُودُ يَطْفُوَاهَا الطَّاعُوتُ جَالُوتِ وَزَنَدَه كَه قَرَانْ  
مُسْتَدَه وَاقَعَدَر مَرَادَلَاتِ وَعَزِي دِيَكْرِي صَمَلَرْدَر وَزَعْمَجَه عِيْدَن خَيْرِ وَرِنِ كَاهَنَه وَشَيْطَانَه



وهرضالانت وغوبت ریسنه وسترله و مطلقا معود باطله و مرده اهل کتابه اطلاق اولور مفرد  
و جمعی مساویدر جمعی لغو بت کور و طوعای کور فی الاصل نازل اولد یغیچون و بو طغوت ماده سندن فاعلوت در  
فانت و لانت فتحیله صلی لغوت ایدی فعلوت و زنده یاک بقاصنی محافظه ایچون عین اوزره تقدیم اولندقد نصکره  
یاک تحرکته مبنی الفیه قلب اللمغه که وزنی فاعلوت اولدی و بعضا دیدیکه یومنون بالیث و الطاغوت الایة  
کریمه سینده جیدن مراد جمعی بن احطب و طساع و تدن مراد کعب بن شرف نام یهودیلردر الاطاعه همزه تک  
کسر یله بر آدمی طاعی فلی معاسنه در یقال طناه اذاجعله طاعیا الطغوة غمره و زنده مکان مرتفعه دینور  
تغور رأیته فی طغوة ای مکان مرتفع الوای الطغوة عفو و زنده و الطغوة علو و زنده برنسنه باقبوب  
صوبک یوزینه جقمق معاسنه در یقال طنا الشیء فوق الماء طغوا و طغوا اذاعلا و ناهج اوزره بیراق بلورمک  
معاسنه مستعملدر یقال طفت الخوصه فوق النجر ذاهطرت و حیوان تیه تک اوزرینه جقمق معاسنه  
مستعملدر یقال طفا الثور اذاعلا لام و آتو یک سکر تک معاسنه مستعملدر یقال طفا الظی اذاشتد عدوه  
و اولمک معاسنه مستعملدر یقال طفا فیلان اذامات و رایسه کیرمک معاسنه در یقال طفا فی الامر اذ ادخل  
فیه الطفاوة ثماد و زنده کوننک و آیک غلیرینه دینور یقال طفا و طفا لغیرین ای دارتها و بخره ایچره صوبک  
یوزینه جقان کیرکه و کفته دینور و قبس عیلات قبیله سدن بر جاعتک آیدر مخرج حفر در که راسب قبیله سبیله  
طفاوه قبیله سی بر آدمک کندیلره نسابی خصوصنده هیقه به اختصام الیملیله هیقه بو آدمی در بایه القایده لم  
ا کر دینه یابوب کدرسه راسب قبیله سندن و اگر یوزینه جقرسه طفاوه دندر دیو حکومت عدل اظهار  
المشدر الطوة غمره و زنده یک نجه اونه دینور الطافی بفرس آیدر الطغیة غمره و زنده مثل اغاخنک  
بیراغه دینور و یرکونه جیه به دینور که یک خبث و قتال اولور ارقه سنده مقل بیراغی طر زنده ایکی جز کبسی اولور  
الوای الطغو طاک فنی و فاک سکونیه تیر تیر یوزورمک معاسنه در یقال طقا لرجل طغوا اذامشی سربعا  
الوای الطلاوة طاک حرکات ثلاثه حسن و بهجت و قبول معاسنه در که برنسنه تک حین و زوق  
و بهجتدن ناشی مقبول و محبب القلوب اولسندن عبارتدر یقال ماعلی وجهه حلاوة و فی کلامه طلاوة ای حسن  
و بهجت و قبول و جادوچه دینور سحره معاسنه و سودک و فاک یوز زنده ظهور ایدن یوقه جه زاره دینور و بعد  
الطعام اغزده قلاب طسام بقیه سنه دینور و برارضه دن یا خود خسته لکدن ناشی اغزده پیدا اولان غلط  
سالیاره دینور که ییلاش کی اغزک ایچنه یایشی اولور ترکیده یار تغیر اولور و کچکمک معاسنه در یقال طلا  
الرجل طلاوة ذانضا الصلا عصا و زنده و الطلوان طاک ضمیله و فتحا له لغتدر یونلرده اغزده حادث  
اولان غلط سالیاره دینور و طلاهوز طومش آهو یاور یسنه دینور یقال طیا و غنده طلا ای ولده ساعده  
بولد و مطلقا کوچک سنه به دینور جمعی اطلاق و طلاء کاور طاک کسر یله و طلی کاور عتی و زنده و طلیان کاور  
طاک ضمیله و کسر یله الطلوه غلوه و زنده انتظار معاسنه در بقول ماهد الطلوه ای الاظار و کچکمک  
ادشاء معاسنه در الطنو طاک کسر یله لطیف الجسم اولان قانصه یعنی صیاده دینور که هر ره و هر دلیکه  
کیوب و صیده قرالتبسی خیال کی اولور و قورده دینور ذنبه معاسنه الطلو طاک فتحیله بودخی کوچک اولان  
شبه دینور کرک حیواندن و کرک سارنسته دن اولسون انطوة غمره و زنده صباح وقتک ایدلمفته دینور  
یقال بدت طلوة الصبح ای یاضه انطوة طاک کسر یله و حتی جانور لک یاور یسنه دینور الباقی الطلی  
طاک فنی و لانت سکونیه و شیشه رنسنه بی صواب سورمک معاسنه در یقال طلی البعر الهناء یضیه و به  
طلیان الخچه به و قوزی مقوله سنک اغنی بملق معاسنه در که کو کلنک تغیر اولور بقول طلیت الطلی  
اذ اربطته و حبسه انطیة نغله و زنده بودخی رنسنه صواق معاسنه در یقال طلی البعر الهناء  
انطیة به و خسته بی کورب کوزدوب خدث و عیار الیک معاسنه در یقال طلی فیلانا اذ امرضه و برآمده  
سوکک معاسنه مستعملدر یقال طلاء اذاشمه و و فی او قومق معاسنه مستعملدر که قلوبه طرب و نشاط  
طلا یدر یقال طلی فلان اذافنی الاطلا همزه تک و طای مشدده تک کسر یله افعال و زنده برنسنه بی سورمک  
معاسنه در طیب و دواء سورمک کی یقال انطی به اذاطلاء علیه النطی تفعل و زنده اطلاء معاسنه در  
یقال تمطی به معنی اطلی و د ثمانه و طرب و هوا به دوشک معاسنه در یقال تمطی فلان اذ لزم الله و الطرب  
انطیاه حراء و زنده فطران سورمش ناهه به دینور یقال ناهه طلیا ای عطیة و او یور ناهه اطلاق اولور  
فطران سورمک شاندن اولدینه مبنی یقال ناهه طلیا ای جریا و نسواک حبض برلینه دینور یقال هو

افذر من الطلایه ای خرقه العمارك الطلاء کساء و زننده سور بلجك قطرانہ دینور یقال طی البعیر بالطلاء  
ای الهناء و مطلقا سوره جك و سورینه جك نسنه به دینور صبر او بالذو و عطر کی و خیره و یاده به اطلاق اولوز  
التون بالذینته تشبیهله یقال سقاء الطلاء ای الخمر و منصف تعبیر اولان اوزم شیرہ سنك قو یولشنه دینور که مثلث  
تعبیر ایند کیری اولوز و منصف نصی قالنجہ قاینادلش اولان شیرہ در شارح دیر که بعضی بونی فارسیدن معرب  
اولان میفتح ایله بیان ایلدیلر که ترکیده ناردنک دید کیری اوله جقدر علی کلا التقديرین حلالدر و خیره اطلاق  
محمد در استهی و طلاء سوککه دینور شتم معناسنه و فوزینک ایاغی باغنه دینور که کوکن تعبیر اولوز الطلاء طانک  
ضمیمه فان اوزره انچه زار کی پیدا اولان قبوغه دینور الطلاء طانک ضمی و لامک تشدیدله مکاه و زننده قانه  
دینور دم معناسنه الطلاء عصا و زننده شخص و قالب معناسنه در تقول رأیت طلاء ای شخصه و قطران  
سوراش دوه به دینور و شدید المرض خسته آمده دینور و ظلف و خفت صاحبی حیوانک یاور یسنه دینور جچی  
اطلاء کلور نشینه سی طلیان در فحنا له و هوا و هوس معناسنه در یقال قضی طلاء ای هوا الطلاء رضا و زننده  
لذت معناسنه در یقال مافیه طلاء ای لذة الطلاء طانک ضمیمه طلیه لفظندن که غرفه و زننده در یاخود  
طلاء لفظندن که طانک ضمیمه در جقدر یونه دینور عنق معناسنه علی قول ییونک کوکنه دینور یقال ضر بوا  
طلا هم ای عنقهم و اصولها المطلی منیر و زننده بر موضع آدیدر المطلی مهنی و زننده آغز خسته به دینور  
یقال مریض مطلی ای مدنف و خلاصی مامول و لیسان محبوسه دینور یقال محبوس مطلی ای لایرجی خلاصه  
الطلی رقی و زننده بر ایچیم سوده دینور الاطلاء همزه نک کسر به هوا و هوسه میل اینک معناسنه در ومنه  
الحديث ما طلی نبي قط ای مامل ای هوا شارح دیر که بویه ل عنق معناسندن مأخوذ در و اولو محل کسه نک  
بیونی اکیلوب و دوشمک معناسنه در یقال اطلی الرجل اذا مالت عنقه لآوت الطلیا طانک فحی و لامک کسری  
ویانک تشدیدله او بوزافه دینور یقال اخذه الطلیا ای الجرب و تمرکی به شبیه بر کونه قرحه اسمیدر مفردات  
طیبه نک یسانرینه کوره بدنه یایم اولان تمرکی اوله جقدر الطالی بوصولنوصویه دینور یقال منهل  
طال ای مطحلب و قرا کو کچیه به دینور یقال لیل طال ای مظلم الطلاء ممک کسری والفک  
قصری و مدینه طاره جق سبیل صوبی بولنه دینور علی قول غضا دید کیری اشجار انبات ایدن دوز  
و یومشق ارضه دینور المطالی ممک فحیمه و حشی جانور رک یاور یلرنی بسلد کیری مواضعه دینور  
مضلاء مفردیدر ممک کسر به الطلی غنی و زننده ککوچک قوزی به و او غلاغه دینور  
جچی طلیان کلور طانک ضمیمه البائی الطمی طانک فحی و ممک سکونیه صوحنا لوب بوقری قالنقی  
معناسنه در یقال طی الماء طمیا من الباب الثاني اذا علا و نبات بویلنوب و زامق معناسنه در یقال طی  
النبات اذا طال و بر آدمک هنی عالی اولقی معناسنه مستمیلدر یقال طمت همته اذا علت و نهر یاخود بحر مطلوب  
طاشقین اولقی معناسنه در یقال طی البحر اذا امتلأ الواوی الطموح علو و زننده یاشده لغندر یقال  
طما یطموحوا لغة فی طی یطمی فی الكل طمویه عمویه و زننده مصرده ایکی قریه در طمیه غنیه و زننده  
بادیه ده برطاغ آدیدر و نبل مصر ساحلنده بر موضع آدیدر البائی الطنی طانک فحی و والفک قصر به تهمت  
معناسنه در یقال رماه بالطنی ای التهمة و صوغومش اوجاق کولنه دینور و خسته لکه دینور مرض معناسنه  
وصو بوزنده او دن بوصونه دینور و شجر صا تون المی یاخود خاصه خرما اغاجنده اولان خرما بی صائمق  
معناسنه در یقال طنی فلان طنامن الباب الرابع اذا شری الشجر او هو یبع ثمر التخل خاصة و زنا و فجور اینک  
معناسنه در یقال طنی الی المرأة اذا فجر بها و زنا و فجورده مستمر اولقی معناسنه در یقال طنی فی فجوره اذا مضی  
و صوسز لغدن یا علتدن طلاق و او یکن صول طرفدن پهلویه یا شقی معناسنه در یقال طنی زید اذا زقی طحاله  
ورینه بالاضلاع من الجانب الايسر بوراده جانب ایسر قیدی بیان منزله در وطنه و وصف بالمصدر اولوز  
صوسر لغدن یا علتدن طلاغی و او یکنی پهلوسنه یا شمس آمده دینور و ذکر ای اطناء حیة ماده سندن اسم اولوز  
الطناء رضا و زننده عقر ب صوقسندن افاق بولقی معناسنه در یقال طنی اللدیع من لدغ العقر ب طنا  
من لباب الرابع اذا عوفی الطنی طانک کسری و تونک سکونیه حسی و زننده فجور و زنا معناسنه در یقال  
هو من اهل الطنی ای الفجور و یاده ده بر معروف صو آدیدر الطنو طانک ضمیمه بودخی فجور و زنا معناسنه در  
الاطناء همزه نک کسر به زنا و فجورده مستمر اولوب کتمک معناسنه در یقال اطنی الرجل اذا مضی فی الفجور  
و صوسز لغدن یاخود علتدن طلاق و آق جکر پهلویه یا شقی معناسنه در یقال اطنی زید اذا زقی طحاله و رینه



بالاصلاح من الخبث الیہم روئاج سائق یاخود انما جده اولان خرماری صاعقی معناسنه درتقول اطبت الشجر  
 اوامر الخلل اذ ابعثها واغاجی یاخود خرماری صاقون المی معناسنه اولغله ضد اولورتقول اطبت الشجر اوامر الخلل  
 اذا اشتربتها ویرکسه نك اولیه جک عضوینہ اورمی یاخود فحق معناسنه درتقول اطبت فلا ناذ اصبته فی غیر المقتل  
 ونمته وسوء ظنه بل ایلک معناسنه در یقال اطنی زید اذا مال الی التهمة والریه ویناغه أعوب کسل وفور دن  
 او یومق معناسنه در یقال اطنی الرجل اذا مال الی الطنوفام کسل ووجه صوقد یغنی آدمی علی الفور هلاک الیحبوب  
 انما ایلک معناسنه در ومنه قولهم حبة لا تطنی ای لایبقی لدیفها شارح دیر که مؤلف بوماده لری همزه بایندہ دخی  
 ذکر ایلدی طابقیه روحه دیمکله آدن مأخوذ در یاخود اولیه جک یرہ اورمی یاخود طلاق یهلویه یا بشدر می  
 معناسندن اولور که صوفد یغنی کسه نك طلاغنی یهلویه یا بشدر مغه میدان ویرمزدیک اولور واین اعرابی دیدیکه  
 اطناه المرض دیر علت بر آدمی هلاک الیحبوب بقیه قوت ابقا الیسه پس یوندن اخذی اظهار در اطنی عمی وزنده  
 وصفدر صوسر لفتدن یا علندن طلاغنی وانی جگری یهلوسنه یا بشمش آدمه دینورنه که طنادخی دینور که وصف  
 بالمصدر در یقال رجل طن وطنا ای اللانق طحاله وریته باضلاعه التطنیه تفعله وزنده طلاغنی وایکنی  
 یهلوسنه یا بشمش آدمه معالجه وندیبر ایلک معناسنه در یقال طنی اطنی یطنیه اذا جالجه من طناه ودوه نك  
 بوکوردن طرفه یاخی داغلق معناسنه در یقال طنی البعیر اذا کواه فی جنبه الطناه زنانه وزنده ویرمزدیکه  
 زانی وفاجره دینور طانی مفردیدر یقال هم طناه ای زنانه الطنو طانک کسر یله دوشکه دیشور بساط معناسنه  
 البانی اطنی طانک فحق ویا نك تشدید یله برننه دورمک معناسنه در یقال طوی الصکیفه طیا من الباب الثاني  
 نقض نشر هابونک اصلی طوی ایدی ویراقردی بی بارخبری کتم ایلک معناسنه مستعملدر یقال طوی الحديث  
 اذا کتمه وطی کشح بر آدمدن کلی اعراض ومفارقة ایلکدن کایه درتقول طوی کشحه عنی ای اعرض عنی مهاجرا  
 وجاعتک یا نه او تورمی یاخود آنره نك یاخود آنری یکوب کتمک معناسنه مستعملدر کوبا که آنری دورمش اولور  
 یقال طوی القوم اذا جلس عندهم واتاهم اوجازهم کذلک طی کشح علی الامر برایشی اخفاء واضمار ایلکدن  
 کایه اولور یقال طوی کشحه علی امر اذا اخفاء وطی بلاد ومسافه قطع وکذرائندن کایه در یقال طوی البلاد  
 اذا قطعها وطی البعد تقر ییدن کایه در یقال طوی الله البعد لانی قرینه وطی عن قصد آج طورمی معناسنه در  
 یقال طوی الرجل اذا تعد الجوع الاطواء همزه نك وطای مشدده نك کسر یله افتعال وزنده والاطواء  
 انفعان وزنده دورمک معناسنه در یقال طوی الصکیفه فاطوت وانطوت الطی طانک کسر یله نیه وزنده  
 بناء نوعدر برکونه دورمک ودورمک معناسنه در که آدن ترکیده دوروش ایله ودورلش ایله تعبیر اولور یقال  
 انه حسن الطیة وضمیر ونیت معناسنه در که سر ومقصد اوزره مطوی اولور یقال له طیة بعیده ای ضمیر ونیه  
 الاطواء همزه نك فحسبه نك اوریکده اولان اوزون اوزون یاغدن بوکوماره ویولره دینور که سموز لکدن  
 پیدا اولور ویمامده برقریه آیدر المطاوی میمک فحسبه مطوی کله سنک که مقعد وزنده در جعیدر قیورماره  
 وبوکوماره دینور یقال مطاوی الحید ولامعاء والسخم والبطن والثوب ای اطواء ها طوی طانک ضمی  
 وکسری والفک قصر یله وثوبله جاز در شام او نکه سنده برادی اسمیدر شارح دیر که انک بالواد المقدس طوی  
 کر بعدسی انکه مفسر در انصرافی وادی اعتبار یله وعدم انصرافی بقعه اعتبار یله در یاخود طای لفظندن  
 معبود در ووطی طانک حیات نیکه ویت مصر یله ویت ده جاز دیمکد قرنده بر موضع آیدر حالا  
 زاهر ایله متعارفدر الطوی غنی وزنده ذو طوی نام بقعه مذکورده برقیو آیدر ووطی بر یونجه بره دینور  
 یقال اتانا بطوی ای بحزمه من البر وکیجه دن بر ساعته دینور یقال مضی طوی من اللیل ای ساعة الطویة  
 غنیه وزنده ضمیر قلبه ویت اطلاق اولور یقال له طویة شاعته ای ضمیر ونیه بعیده وقویه اطلاق اولور دیواری  
 طاشله اولور دیکچون اطایة طامه دینور سطح معناسنه وخرماسره جک بره دینور وقومسالده اولان بیوک  
 قیایه دینور الطیان ریان وزنده نك آج آدمه دینور یقال دجل طیان ای لم یأکل شیا الطوی هوی وزنده  
 آجقمی معناسنه در یقال طوی الرجل طوی من الباب الرابع اذا جاع الطاوی والطوی عمی وزنده معنای  
 مذکور دن اسم فاعل در آج آدمه دینور یقال هو طاو ووطی جامع مؤنثری طیا کور سگری وزنده ووطاوبه کاور  
 الاطواء همزه نك کسر یله بودخی آج اولمی معناسنه در یقال اطوی الرجل اذا جاع الطوا عصا وزنده صو  
 طلومنه اطلاق اولور سقاء معناسنه الواوی الطهو سهو وزنده والضهو علو وزنده والطهی عنی وزنده  
 والطیایة صحاحه وزنده ای اوجده بشور مک یاخود قاور مغه ویران انما که صواشوب دور شک معناسنه در یقال

طها اللحم يطهوه ويطهاه طهوا وطهوا وطهوا وطهوا من الباب الاول والثالث اذا جالجه بانطخ والشی  
 وطهوا یمنع دینور کار وعل معناسنه تقول کان طهوی کذا ای علی ووفی الاصل مصدر در ویرمته کتمک معناسنه در  
 یقال طها لجل طهوا اذا ذهب فی الارض الطاهی اشجی به دینور وکلیجی به ویرانجی به دینور وکلیجی به دینور  
 ومطلقا طبخ طعام یله او غراشجی کسبه دینور پاچه جی ویریکجی وسانر کجی جعی طهاه کاور قضاء کجی  
 وطهی کاور عنی وزنده الطهاوة طفاوه وزنده سودک وفانک یوزلنده پیدا اولان یوفقه جه زاره دینور  
 طهیة سمیه وزنده برقیله آیدر نسته طهوی دینور طانک ضمی وفتی وهانک سکون یله وکاه اولور که ایکی  
 صورتده دخی های مقتوح اولور الطها طها وزنده ویرمزدیکه یوکسک سخابه دینور اطهی هدی وزنده  
 کاهه دینور ذنب معناسنه یقال ما طها ای ذنبه وجرمه ویشمش طعامه دینور تقول اتانا بالطنی ای بالطنی  
 الطهی علی وزنده صمان خرده لینه دینور الطهبان فحاله طانک قله سنه دینور ویرطانک آیدر  
 ویراده معناسنه در که انک نسنه نك دوکیلان خرده لینه دینور اکتی تعبیر اولور شارح دیر که بورزاده در  
 جیانه وزنده که صوبی صوغوده جقی قله دینور قارلق کجی الاطها همزه نك کسر یله برکسه کار وصنعته  
 اوز واستاذ اولمی معناسنه در یقال اطهی الرجل اذا حق فی صناعته الطهایا صحراء وزنده ناس معناسنه در  
 تقول ما یدری ای الطهایا هو ای ای الناس ظاهر اجاعته ما ولدر فصل الطهای المجهة الواوی  
 الطیة طانک ضمیله نیه وزنده فلیک وخبرک اغریته وعرک اوجنه دینور که اورالیه قطع واعمال اولور چالم یری  
 تعبیر اولور جعی اطنی کلوز همزه نك فحق ویا نك کسر یله ویطیات کلوز طانک ضمیله ویطون کلوز طانک ضمی  
 وکسر یله ویطی کلوز هدی وزنده یقال ضربه یطیه السیف والسنان ای حده البانی اطنی طانک فحق  
 ویا نك سکون یله کیک تعبیر اولور حیوانه دینور جعی اطنی کلوز همزه نك فحق ویا کسر یله ویطیات کلوز فحاله ویطیا کلوز  
 طانک کسر یله ویطی کلوز عنی وزنده ویطی بر وادی اسمیدر وبعض عربه مخصوص نمسا ونشان اسمیدر  
 ویررجلک وموضعک اسمیدر مترجم دیر که بین العرب \* به داه طی \* مثلدیر فلانک اصلا دردی یوقدر دیکجی برده  
 ضرب اولور زیر آهوقه منک مرض موتدن غیری مرضی اولور کذلک دشمنک محشنه متعلق کلام ایشیدلده کده  
 لا یطی دیرلر آکا اصابت ایدن حاده کندوسنه لازم ومؤر اولسون دیمکدر لا کان بمثل الظی فی سلامته منه  
 تقدیرنده در حاصلی شحات موقعنده ضرب اولور الظیة هایلده دیشی کیکه دینور وشاة وبقره به دخی  
 اطلاق اولور ونسوان فرجه دینور شارح دیر که مؤلف بوراده خط ایلدی زیراً محکمده وفرج المرأة والشاة  
 والبقرة عنوان یله ذکر اولمشدر که شاة وبقره لفظلری مرأه اوزره معطوف اولماریله عورتک وقوتک ویا نك  
 فرجارینه دخی دینور دیمکدر ویرنلری ابن اعرابی نقل وامام قرانی رد ایلدی زیراً فراء بالکرکلبک فرجه  
 تخصیص ایشیدلده نیه که جوهری نصریح ایلدی ویرمزدیکه آتی دغار جقی معناسندن مسعودر اتی  
 وظیه دغار جقه دینور علی قول کوچکنه دینور یقال وضعه فی طیة ای جراب اولصغیر منه ودره نك بورغاج  
 ویرکلم برینه دینور وظیه بریلده وکند ذهن کسه نك آیدر وواج رأس قسراغک آیدر وایکی صوبک وایکی  
 موضعک اسمیدر النباء علاه وزنده ومرج الطیاء کساه وزنده وعرق الطیة غرقه وزنده ویطی  
 رقی وزنده ویطی دلی وزنده بر موضعلدر البانی الطاری اصریجی نسنه به دینور یقال هو طاری عاض  
 المظری جری وزنده اقق معناسنه در یقال ظری الماء ظریا من الباب الثاني اذا جرى ویک اسهاله او غرق  
 معناسنه در یقال ظری یطنه اذا لم یجالی لیا الظری عصا وزنده زیک ودانا اولمی معناسنه در یقال ظری  
 الرجل ظرا من الباب الرابع اذا کس ای صار کسبا الضروری سفرجل وزنده زیک وفهم آدمه دینور یقال  
 رجل ضروری ای کس الاطرراء اعشباب وزنده بر آدمک قارنی شبنمک یاخود یک امتلا اولمی یاخود یک باغلو  
 یکله معده می فاسد اولمی معناسنه در یقال اطروری الرجل اذا تنفخ یطنه اوصار ذابضه او غلب علی قلبه  
 الدسم البانی الطاعیة ساعیه وزنده دایه وحاضنه به دینور که طایه قادی اوله جقدر یقال هی طاعیه له ای  
 دایه وحاضنه البانی التظلی تفعل وزنده دایه ساعیه واسباب واسباب معناسنه در یقال تظلی الرجل اذا لزم  
 الظلال والدعة شارحک یبانه کوره اصلی تظلل ایدی البانی الضیاء جراه وزنده سیاه تو یلونا فقه به دینور  
 یقال ناقة طیاء ای سوداء ویتسر مش دوداغیه دینور که قانی چکلیکله سلوکلنوب قرامتی اوله کرک خلقی وکرک  
 عارضی اولسون یقال شفة طیاء ای ذابله فی سمره وقیافلری یوفقه جه اولان کوزه دینور یقال عین طیاء ای الرقیعة  
 الجنین وحلیسر بالدره دینور یقال ساق طیاء ای قلبه اللحم وفانی آرجه ویرنقسر اولان دیش اتنه دینور یقال



[illegible]

و زنده معنای مذکور در مصدر در بقال عجت الام الولد ليجو بجوا اذا اخرت رضاعه عن موافقته و دودو بو کورمک  
معنای در بقال عجا البعير اذا رغا و اغر آجق معنای در بقال عجا فاه اذا فحجه و برکسه یوزنی کوزنی اکوب  
یوزنی معنای در بقال عجا و انک تعبس انک تعبیر اولور بقال عجا وجهه اذا زواه و اماله و دودو بدخوی اولوق و سر کشتمک  
معنای در بقال عجا البعير اذا شرس خلقه العساجاة مناجاة و زنده بودخی والده ولدك رضاعنی و قناردن ناخیر  
ایلك معنای در بقال عاجنه امه بمعنی عجنه العجی عینک ضمه صلی و زنده رضاعی و قنندن تاخیر اولمش  
معصومه دینور موثی عجه در جعی عجا باکلور عینک ضمی و فحجه العجی غنی و زنده اناسز قالمش دودو  
اور نسته کذلک اناسز قالمش معصومه دینور النجیه تفعله و زنده بودخی تعبس ایلك معنای در بقال عجی  
وجهه اذا زواه و اماله المجاوة و الحماية ثمامه و زنده و المجوة ثمره و زنده حجازده تمر تخشی به دینور که  
خشف دیدکری فنا و کز اولان خرمادن عیارندرم و مذیده بر جنس خرما اسمیدر شارحک بیانیه کوره پک اعلا اولور  
بضره ده اولان شهر بر کبی لسان نریده کا بالحق خرما تعبیر اولور العجی هدی و زنده شول یاس در یلره دینور که  
ضرورت نامه و قنیده بدو یلرانی طبع و اکل ایدرل مفردی عجه در غرقه و زنده المجوة غرقه و زنده اناسز  
قلان معصومه بدل اوله زرق تغذیه ایچون ایچورد کگری سوده دینور المجاوة عینک ضمی و کسریله عجه معنای در  
الباق الحماية ثمامه و زنده حیوان قسمتک قوللرنده بلیکنه متصل برلرنده واقع شول طوب سکیره دینور که آنده  
بوزک قاشی طر زنده اکلر و منهر ل اولور علی قول مطلقا قوللرنده و اباقلرنده اولان سکیره دینور یا خودات و صغیر  
قسمتک قوللرنک ایچ بورلرنده اولان انجک سکیرینه دینور جعی عجی کلور هدی و زنده و عجی کلور عنی و زنده  
و عجا باکلور الواوی العدو عینک فحی و دالک سکیرنله و العدوان فحساکله و التعداد تذکار و زنده و العداء  
عصا و زنده سکرتمک معنای در بقال عدا الرجل یعدو عدوا و عدوانا و تعداد و عدا اذا حضر العدوان  
فبخاله که وصف بالمصدر و العداء شداد و زنده پک سکر دیچی به دینور که یو کرک تعبیر اولور بقال فرس  
عدوان و عدا ای شدید العدو و خاصه قورد قسمته و وصف اولور بقال ذنب عدوان ای عاد مؤلفک بصا زده  
بیانیه کوره ایشو عدو ماده سی تجاوز و منافات التیام معنای موضوعدر کا اولور که حالت مذکوره قلیا اعتبار  
اولور که آندن عداوت و معادات ایله تعبیر اولور و بعضا مشی ایله اعتبار اولور که آندن عدوانیه یعنی سکرتمک ایله  
تعبیر اولور و کا اولور که اخلاص بالعداء ایله اعتبار اولور که آندن عدوان ایله یعنی ظم ایله تعبیر اولور و کا هجه مقر  
و مکان ایله اعتبار اولور که آندن عدوا ایله یعنی او تور اقلی اولیوب ناملام اولغه تعبیر اولور الحاصل معانی سائر  
آندن منفرد العدای تفاعل و زنده سکرتمک خصوصتده بارشمنی معنای در بقال تعداد و اذاباروا  
فی العدو و تعدادی تعداد کله سندن جمع اولور که امکانه غیر متساویه به یعنی دوز و او تور اقلی اولیوب چاقر حقور  
اولان بره دینور که آنلرنده راخله او تور لیه قال الشارح و منه الحديث و فی السجید جرائم و تعداد ای امکانه مختلفه  
غیر مستویه و تعدادی مصدر اولور بر محل دوز و او تور اقلو اولیوب ناهوار اولوق معنای در بقال تعدادی المكان  
اذ تفاوت و لم یستو و ارا قلیشقی معنای در بقال تعدادی الرجل اذا تباعد و ناس یبینه فساد و اختلاف فحدث  
ایلك معنای در بقال تعدادی مایتمم اذا اختلف و بری برینه دشمنک ایلك معنای در بقال تعدادی القوم  
اذا عادی بعضهم بعضا الاعداء همزه نك کسریله سکرتمک معنای در بقال اعداء غیره اذا جله علی الحضر  
و بر آدمه ظم ایلك معنای در بقال اعدی علیه اذا ظلم و سرایت ایتدزمک معنای در بقال اعدی الامن  
اذا جاوز غیره الیه و مظلوم و مغلوبه امداد و نصرت ایلك معنای در بقال اعدی زید اعلی فلان اذ انصره و اعانه  
و قواه العداء کساء و زنده و سماء و زنده بر باش سکرتمک دینور بقال عدا عدا ای طلقا واحدا و عدا کساء  
و زنده شول بوقفه طبق طر زنده طاشه دینور که قیاق کبی آنکله تسنه قیابوب اور ترلر العدی غنی و زنده بر قومدن  
شول جاعته دینور که دائمًا حارب و قتاله سکر دیشوب هجوم ایدرل قومک بری های آدماری اوله جقدر علی قول  
بیاد کا نندن دشمن او زره ال اول جله و هجوم ایدن کسره دینور شارحک بیانیه کوره بو عادی کله سندن اسم جمعدر  
غازی و غزی کبی بقال هم عدی القوم ای بعدون لقنال او هومن بمحل من ال رجالة و عدی بر قنبیه اسمیدر نسبتده  
عدوی دینور حتی و زنده و عدی دینور خنقی کبی العادیه عدی ایله ایکی معنای اولرنده مراد فدر علی قول  
عدی پیاد کانه و عادیه سوار یلره مخصوصدر و عادیه ارا قلغه دینور بقال بینهما عادیه ای بعد و بر آدمی برنسته دن  
صرف ایدن مشغله به دینور جعی عوادی کلور بقال صرفته عن کذا عواد ای صوارف و دائمًا حض دیدکری  
شور او تلبان دودو لره دینور العدو بدو و زنده و العدو غلو و زنده و العداء عطا و زنده و العدوان



عینک ضعیف و کسریه و العدوی بشری و زننده برآدمه ظلم ایلک معنایه در یقال عدا علیه عدوا وعدوا  
 و عدا و عدوانا و عدوی اذ اظلم و عدا عطاء و زننده و عدوان عینک ضعیف و فحشینه تنه او غور لقی معنایه در  
 یقال عدا اللص علی القماش عدا و عدوانا و عدوانا اذ اسرقه و عدو بدو و زننده و عدوان عینک ضعیف برآدمی  
 برنسته دن صرف ایدوب جو برک و بکوزمک معنایه در یقال عدا عن الامر عدوا و عدوانا اذ اصرقه و شغله  
 و برکسه اوزره صحر ایدوب آتلی معنایه در یقال عدا علیه اذ اوثب و برایشی ترک ایدوب آتلی بکیمک معنایه در  
 یقال عدا الامر و عدا اذ اجاوز و ترک التعدی و زننده برکسیه ظلم ایلک معنایه در یقال عدا علی علیه اذ اظلم  
 و برنسته بی ترک ایدوب آتلی بکیمک معنایه در یقال عدا اذ اجاوز و ترک و برکسه خردن معنی و اکابدل اولی  
 اوزره ایچک سود بولق معنایه در یقال عدا القوم اذ اوجدوا لينا فاعناهم عن الخمر ظاهر اسودک اغناهی  
 اعر ایلره همان ایچک اولقده در یا خود دوه سودینک اسکارینه مینی در کذلک طوارزه علف اشتراستدن معنی  
 اولقده طهر باب اولق معنایه در یقال عدا اذ اوجدوا مرعى فاعناهم عن شراء العلف و تزویج اوانسان  
 خا بولک مهرنی اخذ ایلک معنایه در یقال عدا مهر فلا نفاذ اخذه الاعتداء و زننده بودخی ظلم  
 ایلک معنایه در یقال عدا علی علیه اذ اظلم العدوی و المعدی مرتعی و زننده که علی ایله مستعمل در زننده  
 خفت بچون و او بایه مقلوبد برکندینه ظلم اولقده مظلومه دینور یقال هو معدو و علیه و معدی علیه ای ظلم  
 العدوی جدوی و زننده فساد معنایه در یقال به عدوی ای فساد و ساری اولان او بوزلق مقوله سی علیه  
 دینور یقال لا تقر به منه فان به عدوی و هو ما بعدی من جرب او غیره و او بوزلق مقوله سی غلک آخره سرایتنه دینور که  
 اسعد قال الشارح و منه الحديث لا عدوی ولا صفر و هو مجاوره الجرب و غیره من صاحبیه الی غیره التعبدیه تفعله  
 و زننده برآدمی رسته دن آخره صرف ایدوب جو برک معنایه در یقال عدا عن الامر اذ اصرقه و شغله  
 و برنسته بی غیره صا و شد رقی معنایه در یقال عدا اذ اجاز و انقذه فی غیره العداء سماء و زننده ابراقلفه  
 دینور یقال ینهما عدا ای بعد و برنسته به هر جهته موافق و منقاد اولان شبهه دینور کاسیدر العداء غلواء  
 و زننده بودخی ابراقلق معنایه در یقال فرقه عدا و الدار ای بعدها و برآدمی برنسته دن رد و صرف ایدن شغل  
 و مانعه دینور و طیرانی بک و قوری ارضه دینور یقال ارض عدوا ای بابسه صلیه و شول مرکوبه دینور که  
 ارقه سنده طاقی نامور اولقده را کی راحت و اطمینان اوزره او توره میه العدی الی و زننده متابعدن معنایه در  
 مفردی عدو در فعل و زننده یقال هم العدی ای المتابعدن و غرباء و اجانبه دینور و دشمنه دینور اعداء کی نوراده  
 کافله کالاعداء نسخه لری غلطدر صواب اولان و الاعداء اولقده شارح دیر که بودند غیره نعوته فعل و زننده  
 جمع بوقدر و عدی مفرد اوله رقی ناحیه معنایه در عینک فحشینه ده لغتدر جعی اعداء کلور و برنسته به طولاً  
 و عرضاً موافق اولان شبهه دینور کاسیدر و دره بک قیسته دینور یقال قعد عدی الوادی ای شاطئه و سر برو بنه  
 مقوله سنده ایکی فخته ازلقده صوفدر بلان فخته دینور و شول بوقفه طبق شکنده طاشلره دینور که قیاق کی  
 برنسته اوزره قیاقوب اوزر لمفردی عدو در جرو و زننده العدوة غرقه و زننده ابراق مکانه دینور یقال هو  
 فی عدوة ای مکان متابع و عدو عینک حرکات ثلاثیه دره بک قیسته دینور یقال عدوة الوادی مثلثه ای شاطئه  
 الاستعداد برکسه دن بر مظلوم استغاثه و استعداد ایلک معنایه در یقال استعداد اذ اشتغاته و استعداد  
 المعادة مباحه و زننده و العداء قتال و زننده بر سرکدیمده ایکی شکاری بیدری صید ایلک معنایه در یقال  
 عادى بین الصیدین معادة و عدا اذ اوالی و تابع فی طلق واحد و برکسیه دشمنک ایلک معنایه در یقال عدا  
 ای خاصه و صاحبدن باصقالدن برانزنی آتی یا خود بوقری فالدرمق معنایه در یقال عادى شعره اذ اخذ منه  
 اوزرعه العدو عینک کسریه و العدوة عینک کسری و ضعیفه برنسته نک طولاً و عرضاً موافقه دینور  
 یقال هذه الدار عدا تلك الدار بالفتح و عداها بالکسر و الفجر کاذر او عدوها و عدوها ای طوارها و عدوه  
 عینک کسری و ضعیفه مکان مرتفعه دینور جعی عدا کلور عینک کسریه و عدیان کلور فحشاله العدوی عینک  
 فحشله دشمنه دینور مفرد و جعی و مذکر و مؤنثی برابر و بعضاً شیه و جمع و هاء ایله مؤنث او اور جعی اعداء  
 و جمع الجمعی اعدای کلور شارح دیر که بولک حال مندی اولان صدیق ماده سنه مقبس درنده که محنده بیان اولندی  
 یقال هو و هم و هی عدوة و یقال هی عدوة عینک ضعیف و کسری و الفک قصریه عدو له فظندن  
 اسم جمع یقال هو عدو و هم عدو و یقال هی و هما و هم عدو و یقال هی عدوة و هما عدوان و عدوانان  
 و هم اعداء و یقال هم عدا و عدا و هو اسم الجمع العداوة حلاوه و زننده معادادن اسعدر دشمنک دینور

یقال ینهما عداوة ای خصومة العادی دشمنه دینور جعی عدا کلور قضا و زننده و ارسلانه اطلاق اولنور  
 العدی عصا و زننده برآدمی سوموب بعض ایلک معنایه در یقال غلبت له عدی من الباب الرابع اذ البغضه  
 العواذی عادیه بک جمعدر حصص دیدکری شوراوت اولنسان دوه ره دینور یقال ابل عادیه و عواذ اذ کانت  
 ترعی الخنض بنوعدا الی و زننده بر جاعتدن برنسته عداوتی دینور که شاذدر عدوات سلمان و زننده بر قبیله در  
 بنوعدا شذاد و زننده بر قبیله در معدی کرب میک فحی و دالک کسری و بعضاً فحشله اسمادندر یا باینده  
 دخی ذکر اولندی عدا عینک فحی و الفک قصری و آخرک بناسیله بر فعددر که اسکیه استثناء اولنور ماء حریفه  
 و آتدن مجر استعجال اولنور یقال جاء فی القوم ما عدا زیداً و یقال عدا زیداً شارح دیر که عدا کله سنک ما بعدی  
 کند ینسبه منصوب اولوب فاعلی تخنده معمر اولور و اتفاق نحو بین اوزره ایکی وجهه استعمال اولنور اولاً  
 حرف جر اولوب مستثنای جر ایدر تا یافعل متعدی اولوب مستثنای نصب ایدر و ماء کله سی علی قول زائده و علی رأی  
 مصدریه در العدویه عربیه و زننده موسم بهار یکد کدنه مکره صیف هنکامنده بابت اولان نباته دینور  
 و فرق کونک قوزیلره دینور علی قول بونده معجم ایلره در مصر قرینه بر قرینه آیدر عدیه اسمیه و زننده بر خاتونک  
 و بر قبیله بک و بر بارک اسمیدر عدوه نمره و زننده بر موضعدر العادیان تنبیه بیه سبله تخنده ایکی یوزینه  
 دینور عادی مفردیدر العواذی ابری اغا جملک دینورینه غرض اولنمش اوزم تکا کینه دینور مفردی عادیه در  
 و عادیه مکلم الذنب اهیان رضی الله عنه حضرت تلمیذک والده سی اسمیدر العداء شذاد و زننده ابن خالددر که  
 صحابیدر الواوی العدو عینک فحی و ذال معجمه بک سکونیه بر یک هواسی خوش و مزاجه موافق اولق معنایه در  
 یقال عدا البلدیه و عدا اذ اطاب هواه العدا حصاة و زننده و العذیه فرحه و زننده انهار و محوردن و مر جلدن  
 و جور اقلردن و و خاتمی موجب حالات سازدن بعد اولوب هواسی بک صباغ و طیرانی خوش و یا کیره ارضه دینور  
 عدا لفظنک جعی عداوت کلور یقال ارض عدا و عذیه ای طبیعه بعدیه من الماء والوجع العدا و طراوه و زننده  
 و العدی عصا و زننده بر محل بک عدا اولق معنایه در یقال عداوت الارض عدا و عذیت عذی من الباب  
 الخامس و الرابع اذ کانت احسن العدا البائی العدی عینک کسری و فحشله شول کینه دینور که آتی همان یغور  
 سق ایدر اوله یقال زرع عذی ای لا یسقیه الا المطر و بر موضع آیدر و جوراق و کشتی اوت اولنسان بر دینور الاستعداد  
 بر مکانک هواسی خوش و لطیف و مزاجه موافق اولقده برکسه ایدن خوشلمق معنایه در یقال استمدیت المكان  
 ای و افقنی و استطیبه العواذی و العاذیه و العدویه عربیه و زننده شول دوه ره دینور که شوراوتلری اولنسان  
 مرعاده و اولر اوله یقال ابل عواذ و عاذیه و عذویه اذ کانت فی مرعى لا حصص قبه الواوی العرو عینک فحی  
 و رانک سکونیه برآدمه برکسه جر و ما مول ضمنده کابوس کی کلوب بصق معنایه در یقال عرا یغروه عرو اذ اغشیه  
 طالبا معروفه و برنسته بی صانده قد نصکره کانا سقله مالول و نمکین اولق معنایه در اول نسبه نک نفاسی حسبیه  
 قلبی اکامعلق اولد یغندن ناشی اولور عروه آینه دن مأخوذ در یقال عری فلان الی الشی علی المجهول اذ اباعه  
 تم استوحش الیه و اسمه غلک ابتدا در تمسی ظهورنده اوشونمک معنایه در یقال عری الرجل علی المجهول  
 اذ اصابته العروا کاسیدر کر الاعتراء افعال و زننده عروایله معنای اولده مراددر یقال اعتراء اذ اغشیه طالبا  
 معروفه الاعراء همزه نک کسریه برکسه بارو همدمی ترک و اهمال ایلک معنایه در کویا که عرا دیدکری  
 مکان خالیده تنها بر اقوب کتمش اولور یقال اعروا صاحبهم اذ ترکوه العروا غلواء و زننده اسمه غلک ابتدا  
 در تمسی ظهورنده عارض اولان اوشونمک حالته دینور که مقدمه سیدر یقال اخذته العروا ای قره الحمی و منسها  
 فی اول رعدتها و یقال عری الرجل علی المجهول فهو معروف اذ اصابته العروا و عروا الاسد ارسلانک حسن  
 و حرکنه اطلاق اولنور و کوننک صراوب طولنقه یوز طوبیغی زمانه کیمجه نک مابینه دینور که اول هنکامده  
 بو راز بلی کی سیرین روز کار اسر اوله و منه یقال اهلاک و العروا و هی مابین اصفرار الشمس الی اللیل اذ اهاجت ریح  
 عربیه العزوة غرقه و زننده قوغه و بر دق مقوله سنک قولینه دینور یقال استمسک بعروة الدلو و الکوز  
 ای مقبضها و عروة الثوب لباسک ایلکینه دینور که نکمه بکریلور و عروة الفرج نسوان فرجک طشره یوزندن  
 ایکی طرفلو شول انچه رله اوزرنجه اتلرک هر برسته دینور که جناح کی ایکی جانبده ثقبه دن اشاغی به طوغری  
 اوزامش او اور ظاهر المزکی ابر بنگ قوللری مثابه سنده در و عروه مغبلان کی ابری مشه اغا جی بلو کینه کذلک  
 شوراوتلوق بلو کینه دینور که قوراق بلرده زعی اولنور مواشینک غلقه سیدر و عروه ارسلانه دینور و شول چنانی  
 و اورمان اغا جلفه دینور که ایچنده دوه لر قشلیوب و آتدن اکل و تعبش اینه رو شاء ایانده بیراقلری خزان اولنسان

مطلبه



هر دم تازه آفاجه دینور یقال فی ارض کذا عروۃ ای شجر لا یسقط ورقه فی الشتاء شارحک بیان کرده بونیکله صبور  
کنند دن کتایه ایدرل وعروۃ نفس وفاخر مالہ اطلاق اولنور فرس کریم کی یقال لفلان عروۃ من المال ای النفس  
وشهرک پوره لبته وجوالبسینه دینور تقول رعینا عروۃ البدای حوالیه ابو عروۃ مکه قضاسینه برقریه در  
وراد مک کینه سیدر که بقایت شدید الصوت نعره زن ایدی ارسلانه حیرد قدده در ساعت ارسلانک زهره سی  
جاک ولوب هلالک اولنور ایدی خلق اول ارسلانک فارتی باروب فی الواقع بورک برندن قومش بو اورل ایدی وقیه قل  
النابغه الجعدی \* زجرای عروۃ السباع اذا \* اشفق ان یختطفن بالنغم \* از جر زجرای عروۃ تقدیرنده در العری  
عینک ضمی وکسری ورائک سکونیه بودخی ثوابده اولان ایلکه دینور ورنسینه نک قولنده دینور المعری معظم  
وزنده ایکی جائنده عروۃ سی اولان فرجه دینور العربیه غنیه وزنده صوغوق و سرنیه دینور یقال ریح عربیه  
وعری ای بارده بوراده تذکری شمال اعتباریه در العروۃ عینک کسرله ناحیه وجانب معناسنه در وراشی  
وقتیله طوتوب اهتمام الی اولان آدمه دینور جمعی اعراء کلور یقال هو عروۃ ای لایهم بالامر عروۃ سکری  
وزنده بر موضع و بر رجل و ریاضتم طاغک ایدر عروان سلمان وزنده بر رجل و بر موضع اسمی ایدر ابن حروان  
بر طاعه اطلاق اولنور التعریه تفعله وزنده برنسنیه قولی طافق و قولی باقی معناسینه در یقال عری  
المزاده اذا اتخذ لها عروۃ الاعروان صفوان وزنده بر نبات ایدر الباقی العری عینک ضمیه جیلا قلغه  
دینور اسمدر لبس نقاب ایدر فارسیده برهنکی دینور یقال ما احسن عریها ولبسها وعری وعزیه مصدر اولور  
صوبنوب جیلاق اولی معناسنه یقال عری الرجل من ثیابه عریا و عریه من الباب الرابع نقبض لبس  
وعری جیلاق آنه دینور یقال فرس عری ای بلا سرج التعری تفعله وزنده بودخی صوبنوب جیلاق اولی  
معناسنه در یقال تعری من ثیابه یعنی عری الاعراء همزه نک کسرله بر آدمی صومیق معناسینه در یقال  
اعراء الثوب ومن الثوب ضی البسه و میدان کی ستره سر آچق صحرا وعروۃ ده کتمک معناسنه در کذاک آنده آرام  
واقات الیک معناسنه در یقال اعری الرجل اذا سار فی العراء و یقال اعری الرجل اذا قام فی العراء و اغا جک  
برسنه لک خرماسنی محتاجه بفعلی معناسنه در که اول سنه اغاج آنده عاریت اولور یقال اعراء الخیله اذا و هی  
عمره عامها التعریه تفعله وزنده بودخی صوبنوب جیلاق معناسنه در یقال عریا یعنی اعراء العربان  
عینک ضمیه و العاری جیلاق کسه به دینور برهنه معناسنه عربان لفظنک جعنده عربان و مؤنثه عربانه  
دینور و عاری لفظنک جعنده عراه و مؤنثه عاریه دینور و عربان باقری اوزونجه اوسته لکلی چرک آنه اطلاق  
اولنور یقال فرس عربان ای منخل طویل و بر رجل اسمی ایدر مدینه ده برقله ایدر و سهل و متباد اولان قوم  
یفنه یاخود اصلا نباتات انما اولانته دینور الذر العربان ختم قبیله سندن بر آدمک لقبیدر شارح دیر که  
ذوالخلصه وقعه سنده عوف بن عامر آتی صوبنوب الرنی قطع و اول قیافله قومته اعاده ایلدی من بعد مطلقا  
بر امر هونساک ظهورندن تنیه و تخوف ایدن کسه ده مثل ولدی و عند البعض بر قومک جاسوس و دیدبانی دائما  
بر یوکسک محله آرام و جوانب اربعه به حواله نظر ایدوب بر طرفدن اعدانک ظهرونی کورد کده همان صوبنوب  
نویله کنندی قومته لک و اشارت الیکله تنیه و انذار ایدر اولدیغندن اکاندر عربان اطلاق اولنوب کیده رک  
مطلقا مندر بلیغده استعمال اولندی العربیه عینک ضمی وکسریله والمعری والمعراه میملک ضمی ورائک  
تشدیدیه بناء نوعلدر صوبنوب و صوبوش حالتیه دینور یقال جاریه حسه العربیه والمعری والمعراه  
ای المجرّد شارح دیر که نسخه لده کرجه معری و معراه واقعه که مر می و مرماه و زلرنده در لکن محکمه و سائرده  
تفعلندن اولی اوزده مرسومدر المعاری میملک فحیه انسانده دائما آچق و مر فی اولان اضربه اطلاق اولنور وجه  
ویدین ورجلین کی معری مفردیدر میملک فحیه یقال ما احسن معاری هذه المرأة و هی حیث یری کا وجه  
والیدین و الرجلین و اصلا نباتات انما اولان مواضعه اطلاق اولنور و دوشکره اطلاق اولنور الاعراء  
اعشاب وزنده بر بهر بالکرنجه نک و تنها کتمک معناسنه در یقال اعروۃ الرجل اذا سار فی الارض وحده و بر امر  
قیح ارتکاب الیک معناسنه در یقال اعروۃ امر اقیحا اذا نه ای رکه و جیلاق آنه نک معناسنه در یقال  
اعروۃ فرسا اذا رکه عربا نا شارح دیر که افعیال باندن متعدی اوله رق بونیکله احیاء ماده سندن  
غیری بوقدر المعری معظم وزنده نحو یون اصطلاحده عامله ظنندن مجرّد اولان اسم اطلاق اولنور  
مبتدا کی و اهل عروۃ شول شعره اطلاق اولنور صکه زفل و اذاله و اسباغ علنندن سالم اوله  
العراء سماء وزنده میدان کی قطعا سزه سی اولسان آچق عرصه و فضایه دینور تقول رأیت فی العراء

ای الفضاء لا یستتر فیسه بشی جمعی اعراء کلور فارسیده اکاهامون دیرل العری عصا وزنده ناحیه  
معناسنه در و سیرای میدانه و خانه نک بشاردن خالی اولان حولوسنه و پوره سنه دینور جناب معناسنه در  
العراء حصاه وزنده بودخی عری معناسنه در و شدت بر معناسنه در یقال اخذته العراء ای شدة البرد  
العریه غنیه وزنده بیراقدن و مویه دن مجرّد جیلاق خرما آفاجه دینور یقال نخله عربیه ای معراه  
و مویه سی اکل اولنخله خالی قالمش آفاجه دینور یقال نخله عربیه اذا کانت کل ماعلیها و رکسه خرمانفی بیع  
و ایجار ایدر کن عقد و یازاردن طشره قوبوب افرا و استنا ایلدیکی آفاجه ده دینور یقال یقتله عربیه و هی  
ما عزل عن المسامه عند بیع النخل و تنبیه دینور مکشل معناسنه و ریح بارده دینور عری دخی دینور یقال  
ریح عربیه و عری ای بارده الاستعراء آفاجدن نازه خرما دوشوروب نک معناسنه در یقال استعری الناس  
اذا اکلوا الرطب المعراه مباحه و زنده جیلاق آنه نک معناسنه در تقول نحن نعاری ای ركب الخیل اعراء  
العری جری وزنده عطیه و احسان جز و ماملیه بر آدمه کتمک معناسنه در عروکی تقول عربیه عربا  
اذا غشبه کمرویه عروا الوا العزۃ عده وزنده جمهور و کروه ناسه دینور جمعی عزون کلور عینک کسرله  
یقال جائت عره من الناس ای عصبه و رایت حوله عزین ای جاعات شارح دیر که اصلی عز و ایدی و اوحذف  
اولنوب هاء عوض اولدی نسبت معناسندن مأخوذ در مفرده اولان حذف نقیصه سی جبرایچون جمع عاقل ایل  
جعلندی العزو عینک فحی و زایک سکونیه بر آدمی رکسبه یا رقیبیه نسبت الیک معناسنه در یقال عزاه  
الی ایه عزوا اذا نسب الیه و رکسه کنندی برهنه نسبتنک معناسنه در یقال عزوا الرجل الی فلان و افسلان  
اذا انتسب الیه صدقا او کذبا الاعزاء افعال وزنده و التعری تفعله وزنده بر کسبه یا رقیبیه  
نسبتنک معناسنه در یقال اعزى الیه وله و تعزى اذا انتسب له صدقا او کذبا العزوة والعزیه عینک  
کسرله بناء نوعلدر رکسبه یا رقیبیه نسبتنک حالتندن و هیئندن عبارتدر یقال آنه لحسن العزوة والعزیه  
ای الانتساب عزوی جدوی وزنده و تعزى نای مقنوجه ایله ایکی کله در که استعطاف محله ایدر اولنور  
عزومد کوردن مأخوذ اولنخله کوبا کن سنکم و سکا منشیم لطف و احسان ایله دیمک او اور شارح دیر که بونلر  
اهل شجر تعبیر اتنددر مثلا سارک نحن لعمرى لقد کان کذا و کذا ایدر کری برده انلر عزوی و تعزى لقد کان کذا و کذا  
دیدلر کا کوره تالطف و نوازش مقامده اولور عزویت عفريت وزنده بر وضع ایدر بنوعر و ان سلمان  
وزنده جن طائفه سندن بر جاعتدر الباقی الاعزاء مسماء وزنده و التفروه تالک فحی و زایک ضمیه  
اسمدر صبر و شکیه معناسنه در که بر بلا و قوعنده جزع و فزع و شکایت الیوب فرج و مکافاته انتظار ایله تحمل  
ایدوب قائلنندن عبارتدر علی قول مطلق اولیوب حسن صبر و تحمل مقبول معناسنه در یقال به عزاه و تعزوه  
ای صبر و احسن الصبر و عزاه صبر و تحمل الیک معناسنه در اولور یقال عزى فلان عزى من الباب الرابع اذا صبر  
علی مانابه العزى کشف وزنده صبور و متحمل آدمه دینور یقال هو عری ای صبور العربیه تفعله وزنده  
بر آدمی مصیبت و قوعنده صبر و تحمله ترغیب و اغرا الیک معناسنه در یقال عزاه اذا صبره و قال فی المصباح تقول  
عزیته ای قلت له احسن الله عزاه لک ای رزقک الله الصبر الحسن التعازى تفاعل وزنده بری بری صبر ایدر مک  
معناسنه در یقال تعازوا ای عزى بعضهم بعضا العزى عینک فحیه بر آدمی برهنه نسبت الیک معناسنه در  
عزوکی پس وای و یاقی اولور یقال عزاه الیه یعزیه عزى یا معنی عزاه عزوا الاعزاء افعال وزنده خلال  
جنک و قتالده بر قوم و قبیله انتسابی اذا عا الیک معناسنه در که بالفلان و بالبنی فلان دیومنتسب اولدیغی قومه فریاد  
ایلمکدن عبارتدر یقال کان له اعزاء ای اذعاه و شعاری الحرب یعزى برضی وزنده کله تالطف و نوازشدر لعمرى  
موقعنده ایدر اولنور یقال یعزى ما کان کذا کقولک لعمرى ما کان کذا آنه که انفا تعزى عنوانیه ده ذکر اولندی  
شارحک بیان کرده بنومره تعبیر اتنددر و بونلر حشوات کلامدندر الواوى العسو عینک فحی و سنک  
سکونیه و العسو علو وزنده و العسى عنى وزنده و العساء سماء وزنده و العسا عصا وزنده  
یک قوجالقی معناسنه در یقال عسا الشیخ عسو عسا و عسو او عسا و عسا من الباب الاول و یقال عسی عسا  
من الباب الرابع اذا کبر و عسا و عسو علو و زنده اوت قارتنوب قوبقوری اولی معناسنه در یقال عسا  
البت عسا و عسو اذا غلظ و یس و کیجه یک قرا کولی چوکک معناسنه در یقال عسا اللیل اذا اشتدت ظلمته  
العسو عینک فحی و سنک سکونیه مومه دینور شمع معناسنه ابو العسا عصا وزنده بر رجل در الباقی عسی عدی  
وزنده مطلقا فقدر یاخود مطلقا حرفدر امر محبوبه ترجی و امر مکر و هذه حذروا شفاق معال یتد لالت ایدر



معنی مد کوری است و عسی ان نکر هوشنا فهم و خیر لکم و عسی ان یحبو سنا نهوشن لکم کریمه سنده مجمع  
اولدیلر و عسی کله سی شک و یقین معنای استعجال و لور و کاهجه کادکله سنده مشابه استعمال اولنوب مابعدنده  
اولان فعل بلا ان ذکر اولنور تقول عسی زید یطلق و عسی باری تعالی طرفدن ایچوبدر واشبو \* عسی  
الغور ابوسا \* مثله کان کله سی منزله در که ابوساله ظنی خبر موضعیه وضع ولدی الحاصل عسی کله سی افعال  
مقاربه دندوله که وشد که و مکر که و اولور و کر کرد معنای کله که هر بری وجه مذکور اوزره محله مرعیدر  
ممکن الحصول اولان ماده ز بازده در طمع و خذری مشتمل و رجاء یقینه دال اولوب لکن بیت معنایه معنی ایچون  
استعمالی غالبدر قرآن کریمه من طرف الباری او اور سه یقین و جوی یچوندر یحیی عسی ربه ان طلع کن ان ییده  
ازواج کریمه سنده شد و اوزره در تفصیلاتی معنی الییده مشروحده و قوله تعالی فهل عسیتم الایه ای هل  
انتم قریب من الفرار کشف سیانه کوره جبن و فراری درجه تحقیقه متوقع اولفصله هل الله متوقع مزبور دن  
استفهام اولوب و استفهامده تثبیت و تقریری منضمدر العسا عصا و زنده اوت قور یوب قایلتمی معنایه در  
یقال عسی ان یثب العا من الباب الرابع معنی عسا عوا العا عی خرمایا جند دینور و جوهری بوراده عسا کله سی  
خرما فور غیله سیان الملكه غلط ایلدی صواب اولان غین معجه ایلدر المعسیه محسنه و زنده شول ناقه در که  
سودی اولوب اولدیغی مشکوک اوله یقال ناقه معسیه اذا کانت تشک ابها لکن ام لا المعسا مرما و زنده برار و روا  
و جبان معنایه در مذکر و مؤنث و مفرد و جمعی برابر یقال انه لمعسا بکذا ای مخلفه به اعس به همزه نکه  
فتی و سبک کسر یله فعل تعجیلا خلق به معنایه سنده در که عجب بر اشقلو و روا و جسداندر دیکدر یقال اعس به  
ای اخلق به العسی غنی و زنده و انعی کف و زنده و بنسبه به شیمی شیه دینور یقال هو عسی به  
و عسی ای خلق و یقال بالعسی ان تفعل ای بالحرری المعسا مکسال و زنده بلوغه تقریب ایلش قیر دینور  
یقال جاریه معسا ای مراهقه الواو العسا عصا و زنده و العساوه عداوه و زنده کیچده و کوند زده  
کور طومانلو اولفده دینور که باصره سی ضعیف و قاصر اولفده منظره سی قرأتی اولور علی قول کور لکه دینور یقال  
فی عینه عسا و عساوه ای سوء البصر باللیل و النهار و العمی و عسا مصدر اولور برآمدن کوزی طومانلو یا خود کور  
اولی معنایه در یقال عسی الرجل عسا من الباب الرابع و عسا یعشو عسا من الاول اذا ساء بصره و عسی شارخ دیر که  
اقمات سار زده اشبو عسا ماده سنی کوندوز کور و ب کیچ کور ملک ایله بیان ایدر که شب کور لقی و طاق فر اگوسی  
نعبه اولور عسی کف و زنده و لاعسی اجر و زنده و صفدر عسا علتیه مثلا آمده دینور مؤنث  
عسا در یقال رجل عس مقوصا و عسی ورجلان عسبان و امرأة عسا و عساوان و عسی ایله جاهلیته  
و اسلامده شعری عیدیه ملقب اودی از جمله اعشی باهله که اسمی عامدر جاهلیدر و اعشی فی نیشل که اسمی  
اسودن یعفردر و اعشی همدان که اسمی عبدالجن در و اعشی بن ابی ریمه و اعشی طرود و اعشی بن  
الحرماز و عی اسد و عک که اسمی کمر در و اعشی بن معروف که اسمی خیمه در و عی عقیل و عی مالک و عی  
عوف که اسمی ضابطی ایدی و عی ضوره که اسمی عبدالله در و عی جلال که اسمی سلمه در و عی قیس که ابو بصیردر  
و الاعشی التغلبی که اسمی نعمان ایدی و یونلردن ماعدن عی ایله ملقب واردد جمعی عشی کلور حر و زنده  
التعشیه قعله و زنده کیچ آتش باقوب ایشغله قوش اولی معنایه در زبانشدن قوش فتنه کوزری  
خبره نور یقال عشی الطیر اذا اوقد لها نار التعشی قصاد و برآمده اخشام طعامی بدرمک معنایه در یقال  
عسا اذا اطعمه العسا و کیچ و قنده حیوان اوتارمق معنایه در یقال عشی الابل اذا رعاها لیل و برایشی  
رئای و رفقی و ملائمه طومق معنایه در یقال عشی عه اذا رفقی به شارخ دیر که نه که ضعیف عه تضخیه دخی  
یومعنایه در تضخیه الابل و تعشیه الابل عن النور ماده سندن مأخوذ در زرا دوه لی ضباح و اخشام صوبه  
کتور و ب کور ایکن آهسته آهسته عی ایده رک کور مله من بعد تضخیه و تعشیه مطلق رفقی و سمولت  
معامله سنده معنی اولدی حتی \* متحر و بد او عس رویدا \* انزالری دخی بوندن مأخوذ در رفقی فی الامر و لا تعجل  
معنایه در التعشی تفاعل و زنده تعجیل معنایه در یقال تعشی عه اذا تعجل العسا و عسا و عسا  
و زنده اعشی مؤنثدر که ذکر اوندی و شول ناقه به دینور که او کده اولان نسبه لری کور مکه کوز له دن اللریله  
اورابه بورابه صوب چاهرق بوراوه و نه المثل \* خطه خط عساوه \* ای رکه علی غیر بصرة و قرا کوبه  
دینور ظلمت معنایه تقول لقیته فی عسا العمه ای فی ظلماتها و رجس خرماتک یا خود اغا جک آیدر العسا  
جشو و زنده و العسا علو و زنده اراقدن کوردیکی آتیه یا جرافه استضاء قصدیه توجه الیک معنایه در

یقال عسا النار و البها یعشو عسا و عسا ای رها لیلان من بعد فقصدھا مستضیا و عسا و عشی عینلک فتی  
و شینلک سکونیه برآمده اخشام عی بدرمک معنایه در یقال عسا بعشوه عسا و بعشیه عسا اذا اطعمه  
العسا و عسا حیوانی کیچ اوتارمق معنایه در یقال عسا الابل عسا اذا رعاها لیل و کوزی طومانلو آدمک  
طوبه یغی کی طوبه فی و اول کونه عمل و حرکت ایتک معنایه در یقال عسا الرجل اذا فعل فعل الاعشی الاعشاه  
افتعال و زنده بودخی کیچ و قی اراقدن کورین آتیه استضاء ایچون قصد و توجه ایتک معنایه در یقال  
اعشی النار و بالنار اذا رها لیلان من بعد فقصدھا مستضیا و عسا و عشی عینلک عسا در یقال اعشی  
الرجل اذا سار وقت العسا العسا عینک ضعی و کسر یله کیچ و قی اراقدن کورین آتیه و دینور که استضاء  
ایچون اکا قصد و توجه اوله و بیان و بصیرتسر و هدایتسر کور کی کور له دن بر امر ملتبه صتا شینه دینور بونده  
عینک حرکات ثلاثیه لغتدر یقال رکب فلان عساوه ای باشر امر علی غیر بیان العساوه عینک فتحیه قرا کولافه  
دینور ظلمت معنایه علی قول کیچ نکه ازلدن ربعیه دک یکن زمانه دینور العسا کساء و زنده کیچ  
قرا کولفک اوله دینور که صول قرار دینی و قندر علی قول اخشام نمازندن یسو و قنده قدر زمانه دینور یا خود  
زوال شمسدن ابره طلوع فجر مایند اولان زماندن عسا در یقول جئته عسا ای اول الظلام اومن المغرب الی  
الغمة اومن زوال الشمس الی طلوع الفجر العشی و العشی غنی و غنیه و زلزله آخر نهاره دینور جعاری عسا یا  
و عشیات کلور یقال رعی الابل عسا و عشیه ای آخر النهار و بلوده دینور سخاب معنایه العشیه جهینه  
و زنده و العشبان و العشبان عینلک ضعیله و العشبیه جور یله و زنده و العشبات و العشبات که  
جمله سی مصغر بنیه سبله در عشبه و عشبیه عشبیه کله سنک خلاف قیاس اوزره مصغر لدر و صبح اخریه  
جعاری در یاه وسطی شینه مقلوبه در و نوله عشبان مغیر بان کله سنده نظیردر تقول لقیته عشبیه و عشبان  
و عشبان و عشبیه و عشبات و عشبات العشی عینک کسر یله و العسا سماء و زنده اخشام طعامیه  
دینور جمعی اعشیه و عشی کلور عتی و زنده یقال اکل العشی و العسا ای طعام العشی صلا نالهشی تنیه  
بنیه سبله زکا نالهشی و زنده اویله ایله ایکندی نمازندن عسا در یقال عسا ای اکل العسا العشبان  
و قنارندن عسا در التعشی تفعل و زنده اخشام طعامی مک معنایه در یقال تعشی الرجل اذا اکل العسا العشبان  
سکران و زنده و المتعشی دائما اخشام و قی طعام اکل ایدن آمده دینور الاعسا همزه نکه کسر یله برآمده  
اخشام طعامی بدرمک معنایه در یقال عسا اذا اطعمه العسا و و برمک معنایه مستعملدر یقال عسا اذا  
اعطاء العواشی حواشی و زنده دائما کیچ و قنده اوتلیان دوه و قیون مقوله لینه دینور مفردی عاشیه در  
العشی غنی و زنده شول دوه در که اخشام علفی چاک بتور میوب اوزون اوزادی اکل ایدر اوله مؤنث عشیه در  
العسا عصا و زنده ظلم الیک معنایه در یقال عشی علیه عسا من الباب الرابع اذا ظلم و عواشی کیچ اوتلا مرق  
معنایه در یقال عشت الابل اذا تعشت العاشیه کیچ و قی اوتلیان ماشیه به دینور که ذکر اولندی العشوان  
عینک ضعیله برجنس خرماتک یا خود اغا جک آیدر عساوه کی الاشته عسا بر آدمی حیران بولق معنایه در  
یقال اشته عسا اذا وجد حاراً و آتس یا چراغ و مشعل شعله سبله کوز او کنی کور و ب بوله کتمک معنایه در یقال  
استعشی نار اذا اهتدی بها العسا عینک کسر یله شول جناغه دینور که قیون و کی مقوله سنک اوتلا قدن  
دوئلر زنده یا خود صکره جهه کا صاغوب ایچر الواری العسا عینک فتی و الفک قصیر یله دکنکه دینور مؤنث  
سماغیدر جمعی اعصی کلور همزه نکه فتی و صادق کسر یله و اعصاء کلور و عصی کلور عتی و زنده و عصی کلور  
کسر یله و عر بلر لقاء عصا ایله مسافرک برینه واروب آرام و اقامت ایلستندن یا خود قازقلری رلور یله قاقوب  
چادر قی قور مقدن کایه ایدر یقولون انی عصاه ای بلغ موضع و اقام و اثبت و ناده تم خیم کذلک لین العصا ایله برآمدن  
شدید و متهور اولیوب ملائم طبع و سهل العطف و حسن السیاسة اولستندن کایه ایدر یقال هولین العصا  
ای رفیق حسن السیاسة و فلان حیوان یا فلان دوه بی رعی و سوقنده عسف و شدله طومعوب حیوانی آرزجه  
و خفیجه ضرب و ملائمه معامله ایدر دیکر یده هو ضعیف العصادیرل و شق عصا ایله جعاعت مسلینه  
مخالفت مراد ایدر یقال هو قد شق عصا المسلمین ای خالف جماعتهم و فلان کسمر دأتما خلقی دکنکه  
دو کر ز دیکر یده هم عید العصادیرل و عصا مصدر اولور اله دکنک آلمق معنایه یقال عشی الرجل  
عصا من الباب الرابع اذا اخذ العسا و قلی دکنک کی آلق یا خود دکنکه اورور کی قلیله اورمق معنایه در یقال  
عصی بسیفه اذا اخذه اخذ العسا اوضرب به ضربها و یقال عصا بسیفه یغصو عصا بمغناه او تقول عصوت



بالسيف وعصبت بالعصا وعكسه او كراهه في كل ما بهر حانه باي دكدراني واودن مقلوبدرو عصا سانه اطلاق ولور  
 وانجك كيكه اطلاق اولنور كه قلم ودودك تعبير اولنور وعصا بجه فرسارك اسميدر وجاعت اسلامه اطلاق اولنور  
 ته كه ذكر الندي ونسوانك باشلرني اورنكلري اورنويه دينور وجذبة الابرش نام كسه نك قسراغي اسميدر  
 اناسنك ادي عصيه ادي سيمه وزنده ومنه المثل \* ان العصا من العصية \* اي بعض الامر من بعض العصى  
 عينك فتي وصادك سكوتيله دككله اورمق معناسنه در يقال عصاه يعصوه عصوا اذا ضرب به بالعصا وياربى  
 صاروب بخلق معناسنه در تقول عصوت الجرح اذا شدته وناسي برخيره ياخود شتره دائر مده ضمنده بر كدرمك  
 معناسنه در تقول عصوت القوم اذا جعتهم على خير او شتر الاعتصاء افتعال وزنده اغاجدن عصا كيمك  
 معناسنه در يقال اغتصى الشجرة اذا قطع منها عصا المعاصاة مباهاة وزنده باب مغالبه ده مستعملدر  
 دككله اور شقم معناسنه در تقول عاصاني فعصوته اي ضاربني بالعصا فغلته التعصية تغله وزنده بر آدمه  
 عصاو رمكك معناسنه در يقال عصاه العصا اذا اعطاه اياها الاعضاء همزه نك كسريله باغ  
 آسمه سي جوقلور ورمك معناسنه در يقال عصي الكرم اذا خرج عباده ولم يجر العاصي كسلد كده قاني طور مرزاوال  
 طهره دينور شارح دير كه بوماده ونهر آني عصيان مده سته متعلق اولمله مؤلف تخريل المشرر وعاصي نهر حاة  
 لقيدر كه حالا عاصي صوبي ديكك متعارفدر اسمي مياس در ومقلوبدركه جيع انها قبله طرفه جاري ونهر مزبور  
 شمال طرفه جاري اولوب وبر محله دولاب سز سني اراضي المديكندن كويا كه عصيان ايدر اولمله عاصي ايله  
 ملف اولدي العصى عينك ضمني وفتي وصادك ضمله والعصية ز برجه وزنده صاج بلوكه دينور ته كه  
 عنص مده سنده يان اولندي الباني العصيان عينك كسريله والعصى عينك فتي وصادك سكوتيله  
 والعصية منزله وزنده بر كه امره انقياد اولوب اطاعت سزاو لمق معناسنه در كه عاصي اولمق تعبير اولنور يقال  
 عصاه يعصيه عصيانا وعصا ومعصية اذا خرج عن طاعته وخالف امره المعاصاة مباهاة وزنده عصيان  
 معناسنه در يقال عاصاه بمعنى عصاه العاصي والعصى غني وزنده امره مخالفت ايديجي نافرمان كسبه دينور  
 الاعتصاء افتعال وزنده ميوه چكر دكي بكنمك معناسنه در يقال اعتصت النواة اذا اشتدت ابني عاصيه  
 ابر شاعر در التعصي تغفل وزنده ابريش كوكلك معناسنه در كويا كه عصيان ايدر يقال تعصى الامر اذا اعتص  
 عصبه سيمه وزنده بر بطن در الواوي العضو عينك ضمني وكسري وضاد مجمه نك سكوتيله بدندن بر جزوه  
 و بر باره دينور كه كيكه بيله جه لحم وافر دن عبارتدر فارسيد اندام دينور جعي اعضاء كلور يقال قطع عضوا  
 من بدنه وهو كل لحم وافر بعظمه التعصية تغله وزنده بر نسبه يي پاره لمق معناسنه در يقال عضى الشاة اذا  
 جزأها و بر نسبه يي بلوك بلوك طاغتمق معناسنه در يقال عضى القوم اذا فرقه العضو عينك فتي وصادك  
 سكوتيله تعصبه معناسنه در يقال عضا الشاة يعضوها عضوا اذا جزأها ويقال عضا الشاة اذا فرقه العضة  
 غدوه وزنده تفرق اوليان نسبه دن بر بلوكه دينور فرقه معناسنه و بر باره دينور قطع معناسنه و بيلانه دينور  
 كذب معناسنه جعي عضون كلور عزون كي يقال جملوه عضين اي مفسرقة وعضون عضه لفظندن  
 جمع اولور كه هابله در جادولغه دينور ته كه هاء مده سنده ذكر اولندي العضو سموزنده بر كه ملبوسات  
 وما كولا نده خوشحال اولوب ساز و سامان صاحبي اولمق معناسنه در كه اجزاي رفاهي تام اولمقندن عبارتدر  
 العاصي عضو مذكور ايله منصف اولان آدمه دينور يقال رجل عاض اي بين العضو اي كاس طعم مكفي الواوي  
 ايعطو خطو وزنده بر نسبه يي ال صوتوب آلمق معناسنه در يقال عطا الشيء اليه يعطو عطوا اذا تناوله  
 وميوه كي يوفريده اولان نسبه يي طوغري باشي والري قالدروب اوزا نقي معناسنه در يقال عطا اليه رأسه ويديه  
 اذا فرقه العطو عينك حركات ثلاثي وطانك سكوتيله والعطو عدو وزنده دائما آنا جك دال لردن و بير اقلردن  
 قوروب يك ايچون يوتي موندروب اوزانور اولان آهويه وصف اولور يقال طي عطو مثله وعطو اذا كان  
 يتناول الشجر ليتناول منه العطا عصاو زنده وبعضا ممدود اولور بخشش معناسنه در كه وركي تعبير اولنور  
 يقال هو اهل العطا والعطاء اي نول السمع و بخش طريقله و بر يلان وركي به دينور جعي اعطيه و جمع الجمعي  
 اعطيات كلور يقال كبر العطا وهو ما يعطى العطية غنيه وزنده بودني و بر يلان وركي به دينور المعطاء  
 محراب وزنده وركي جوق آدمه دينور مذكر ومؤننه وصف اولور جعي معاطي كلور ميك فتي وياك تخفيفيله  
 ومعاطي كلور ياك تشديديله يقال رجل وامرأة معطاء اي كبر العطاء الاستعطاء بر آدمدن عطيه ايستك  
 معناسنه در يقال استعطى الرجل اذا سأل العطا التعطى تغفل وزنده استعطاء معناسنه در يقال تعطاه اذا

سأله العطاء و بر ايشه صتا شوب اكاشروع الملك معناسنه در يقال تعطى الامر اذا ركه وايومك معناسنه در  
 يقال تعطى الرجل اذا جعل الاعطاء همزه نك كسريله ورمك معناسنه در يقال اعطاه شيئا اذا ناوله اياه  
 وانقياد املك معناسنه در يقال اعطى فلانا اذا انقاد شارح دير كه بونده رأس ايله ويدايه استعمال اولنور يقال  
 اعطى رأسه اويده اذا انقاد المعاطاة مباهاة وزنده والعطاء قتال وزنده ورمك معناسنه در يقال عطاء  
 معاطاة وعطاء بمعنى اعطاء ومعاطاة الصبي او غلان بشقه جه كسب وكار ايله قسراغ ايدوب پدر وما در كي  
 اقر باسك مؤتلق رويت واداي خدمت ايلسندن عبارتدر ته كه تعطيه دني بومعاده مستعملدر ومنه  
 تقول يعاطيني الصبي ويعطيني اي ينصفني ويخدمني التعاطي تفاعل وزنده بر نسبه يي ال صوتوب آلمق  
 معناسنه در يقال تعاطاه اذا ناوله وخاصة حق ولا يني اوليان نسبه يي ال اوزا نقي معناسنه در يقال فلان  
 يعاطي اي يتناول ما لا يحق و بر نسبه يي آلمق خصوصنده هر يي ال صوتوب نزاع ايدشك معناسنه در يقال  
 يعاطون الكاس اي يتنازعون في اخذها و بر نسبه يي آلمق ايچون آناغك بر مغاري اوزره قلقوب اكا طوغري الاري  
 اوزا نقي معناسنه در ومنه قوله تعالى فتعاطى فعقر اي قام على اطراف اصابع الرجلين ثم رفع يديه فضر بها و بر ايشه  
 صتا شوب مشغل اولمق معناسنه در تعطي كي على قول تعاطي رفعه يعني بين الناس موجب عز و رفعت  
 اوله جق حاشله او غرا شمه و تعطي منموم و فيح مده ايله او غرا شمه مخصوصدر يقال فلان يعطاني الامر  
 اي يرصكه ويخوض فيه كاتعطي او التعاطي في الرفعة والتعطي في القبح و تعاطي الصبي او غلان  
 بشقه جه كسب وكار ايله قسراغ ايدوب پدر وما در كي اقر باسك مؤتلق رويت و دلخواه لري كديله ايصال  
 واعطاء املك معناسنه در بعض نسخه ده بومعنا معاطاة و بعضه تعاطي ايله مر سونددر يقال الصبي يعطاني  
 اهله اي يعمل لهم ويتاولهم ما ارادوا و تعاطي باب مغالبه ده استعمال اولنور وركي يابنده يار شقم معناسنه  
 تقول تعاطيتاه فخطوته اي غلبته في المعاطاة التعطية تأديه وزنده معاطاة كي خدمت املك معناسنه مستعملدر  
 يقول هو يعطيني ويعطيني اي ينصفني ويخدمني و ايدورمك معناسنه در تقول عطيتاه اذا جعلته العطوي سكري  
 وزنده كاده كي قول للمسي سهل اولان ملايم بايه دينور يقال قوس عطوي اي سهلة عطاء وعطيه اسماء نذر  
 الواوي العطو عينك فتي وطاي مجمه نك سكوتيله بر آدمي بر حته كرفار املكه مفهوم و بدحال املك معناسنه در  
 يقال عطاء يعطوه عطوا اذا مائه و بر آدمي على الفله تسميم املك معناسنه در يقال عطاء اذا غتلاه فسقاء  
 سماء و بر آدمي خردن صرف املك معناسنه در يقال عطاء اذا صرفه عن الخير و بر آدمي ضيبت املك ياخود  
 حقه زباند راز قلله ناسزاد يملك معناسنه در يقال عطاء اذا غتلاه او تناوله بلسانه الباني العظفوان عفتوان  
 وزنده بر كونه اولمق قدر كه يك آجي اولور بوني آجي چو غان ايله بيان المشرر العطا عطا وزنده دوه عظفوان  
 او تلامغه قاري شيشك معناسنه در يقال عطي الرجل عطا من الساب الرابع اذا اشفع بطنه من اكل العظفوان  
 العظانية سخابه وزنده سام ارض ديدكلري كرتكك به شبيهه بر جانور ايدور جعي عطاء كلور مده ايله بوجانور  
 كرتكك نوعندن بيلانه آغور ورن ديدكلري العطي كفف وزنده والعطيان عطشان وزنده شول دوه در كه  
 عظفوان او تلامغه قاري شيشك اوله الواوي العفو عينك فتي وفانك سكوتيله محو و طمس معناسنه در قال  
 المؤلف العفو عفو الله عز وجل عن خلقه والصفح وركه عفوبة المستحق يعني عفو كامل واعظم الحق عفو انبيدر كه  
 عفوته مستحق اولان جاني وعاصي ومذنب قوللر نك محض فضل و كرميله كاهلرني محو وعفائي ترك و تجاوز  
 ايلكندن عبارتدر يقال عفا الله عنه يعفو عفو او عفا له ذنبه وعن ذنبه اي صفح ولم يعاقبه شارح دير كه  
 عفو مده سي عند ال اغب بر نسبه نك اخذ و تناوله قصد املك معناسنه موضوعدر يقال عفا اذا قصده  
 متناولا ماعنده و يقال عفت الريح الداراي قصدها متناولة آثارها ويقال عفا الثبت والشعر اذا قصد تناول  
 الزيادة وتقول عفت عنك كانه قصدت ازاله ذنبه صارفا عنه فالعفو متروك في الحقيقة وعن متعلق بمضموعند  
 ابن الاثير عفو مده سي محو و طمس معناسنه موضوعدر على كلا التقديرين معاني سائر ايلردن مفرعدر ومطلوب  
 اهم آنجق عفو و صفح رباني اولمله مؤلف تقديم و اداة ايله قصر ايلدي انتهى وعفو بر نسبه نك ابرو وجودني بالكلية  
 ازاله و نابود املك معناسنه در يقال عفت الريح الدار اذا درستها و محتها و اتمام معناسنه در كه ميم مشدده ايله افتعالدر  
 محو و مصحح اولمق معناسنه در يقال عفا الا اذا اتى و اضمحل وعفوك حلال وطيب اولان ماله اطلاق اولنور  
 كويا كه مشبه يي ترك و محو و ايلمشر و بر وصف بالمصدر در تقول هذا من عفو مالي اي اخله و اطيعه و بر نسبه نك  
 يك ايسنه و كزنده و انفسه دينور يقال اعطاء عفو المال اي خبارة واجوده و فضل واحسان و معروف معناسنه در



وعفو الماء شارب به دن یعنی نهرومنهل مقوله سی کارنده صوابیچن جاعتدن آرتوب قلاتن صوفضله سنه دینور یقال  
 سناه من عفو الماء ای ما فضل من الشارب وعفو البلاد شول رزیدن عبارتدر که آنده برکسته تک ملکیت جغتیه  
 ازو علاقه سی اولیوب خدای اوله یقال اقطع له عفو من الارض وهی مالا اثر لاحد فیه املك وعقواشک صوبه سنه دینور  
 ولد جاره معاسه بونده عینک حرکات ثلاثیه جه از درجی عفو کور عینه وزنده وعفاء کلور عینک کسریله وعفو  
 کدک مصدر اولور دواب ومواشی اونی یقین بردن اولامه می معاسه در یقال عفت الای المرعی اذنا وندقر بیایقینده  
 کثیر اولور یقیند اراغی ترک الجسد ودونک تو یلری چوغالوب اوزامغه صغری طرفی نوریمک معاسه در یقال  
 عفا شعر البعیر اذا کثر وطال فقطی دره وصوبی بولاندروب مکتزایدن نسنه قارشدربوب طوروی وصافی اولی  
 معاسه در یقال عفا الماء اذا لم یطأ ما یکدره وزائد وفاضل اولی معاسه در یقال عفا علیه فی العلم ای زاد  
 واوت فراوان اولمغه رک یوزنی بوب اوریمک معاسه در یقال عفت الارض اذا غطاها النبات وقبولک یوکی  
 چوغالمغه قیر فقی معاسه در یقال عفا الصوف اذا جره وبرکسه طلب وشوال اتمکسرین وریلان شبه  
 دینور نقول اعطینه عفو ای بفر مسئله العفا عصا وزنده برکسته تک ملک جغتیه اثر ومدخلی اولسان یره  
 دینور وشدک صوبه سنه دینور چش کبی العفو قمره وزنده دینه دینور خوبنها معاسه اولیای مقولدن  
 آنکه کویا که عفو حاصل اولور یقال اعطی له عفو ای دینه وعفو القدر عینک حرکات ثلاثیه تجره تک قنارکن  
 یوزنه کلان کفنه وکوکنه دینور العفو عدو وزنده کثیر العفو دیمکدر یقال رجل عفو عن الذنب ای عاف  
 الاعفاء همزه تک کسریله برادی بر خصوصدن بری ومعاف اتمک معاسه در یقال اعفاء عن الامر اذا رآه  
 ودونک تو بی قریب چوغالمغه چاق صاغر یسنی نور بوب اوریمک معاسه در یقال اعفیت شعر الجمل  
 اذا کثرته فطال وعطی دره ونفقدن زید اولان مالی محتاجله بدل وانفاق اتمک معاسه در یقال اعفی الرجل  
 اذا انفق العفو من ماله ای الفضله ورنسده فی چوغلمتی معاسه در یقال اعفی الخیمة اذا قزها و برادی صحت  
 وعافیتده فلیق معاسه در یقال اعفاء بمعنی عفا کاسب ذکر التعفیه تفعله وزنده بودخی دونه تک تو بی قرقامغه  
 اوزایوب وچوغالوب صغری یسنی نوریمک معاسه در یقال عفی الجمل بمعنی اعفاء وتعفیه الخال زقونک بالجملة  
 هلاک وانقرضدن عبارتدر یقال عفی علیهم الخیال ای ماتوا عز بلز عفی علی اثره دیرل اونی ترابه محو ونابید  
 ایدی معاسه در که بونده علی ایله استعمال ایدر و بوراده خیالی سحاب وزنده هلاک وجز وخنن معانایه  
 محتلدر اعفاء معناه وزنده محو وهلاک اولی معاسه در یقال عفا اثره عفا اذا هلك العفی رنسده فی  
 طلب وحسبجوابدن آمده دینور کرک حسان رکرک مرعی اولون یقال هو عافیه ای راند وصوبه کلان آمده دینور  
 یقال عفا الماء اذا ورد علیه فهو عاف وصاحبی باجود صفی اوزون آدمه دینور یقال رجل عاف ای الطویل  
 للشعر وعاریت آنان چومک دینه چومک صاحبیه رذ وایان اولان چور یاوات صوبی بقیه سنه دینور یقال  
 رذ عافی الشعر وهو یارب فیه من مرقدا الاستعیت ومهمانه دینور یقال هو عافیه ای ضیفه ومطلقا فضل وکرم  
 یاخود رزق ومؤث طالبه دینور یقال جاء عافیا ای طالب فضل اورزق المعنی یحتمی وزنده بودخی فضل وکرم  
 یاخود رزق ومؤث طالبه دینور العفاء معناه وزنده طیراغه دینور وکوزنک سباهنه عارض اولان آقلغه دینور که  
 علتدر وعفاء وعفه محو وزنده خراب ومضجیل اولی معاسه در یقال عفت لدار عفاء وعفو اذا درست وعفاء  
 یغیره دینور التعفی تفعل وزنده بودخی خراب ویباب ومضجیل اولی معاسه در یقال تعفی الشیء اذا درس  
 اعفاء کسا وزنده دونه قوشده اولان حوق یو یله دینور وبنده اوزون وفران قیلاره دینور وسماب بوزنده  
 اواب یوزنی سکنده مرئی اولان نسند ره دینور ابو العفاء حارک کینه سیدر الاستعفاء بر آدم کندیسنه  
 تکلیف وسارش اولان خصوص وحد متین معاف اولی استک معاسه در یقال استعفاء منه اذا طلب العفو  
 منه عن تکلیفه ودونه فسی قوری اوتغنی دوداغله او کورتیدرک اولامه می معاسه در یقال استعفت الابل الییس  
 اذا اخذته عشا فرها مستغفیه الاعتفاء افتعال وزنده استعفا له معنای نایده مراد قدر یقال اعتفت الابل  
 السس معنی استعفته العفو عینک حرکات ثلاثیه حومک قنارکن یوزنه کلان کفنه وکوکنه دینور العافیه  
 کوره سی التومهموز ناه به دینور جمعی عافات کاور یقال ناقة عافیه الحیم ای کینه به وعافیه اسم او اور صحت  
 وسلاست دینور اولدن مصدر اولوب مذ علیه بانده استعمال اولور معافات وعفاء کبی که قتال وزنده در کاسب ذکر  
 المعنی محدث وزنده شول کسه در که بر آدم ای بار وهدیم ورفیق اولوب قطعاً آک معروف واحسانه تعرض  
 وجز ونفقت قیدینه تصدی الیلد یقال هو معف له ای بصمد ولا تعرض امر وفه العافیه وافیه وزنده فی الاصل

اسمدر حق تعالی قولدن امراض وبلا یای دفع وحفظ ایلکله حاصل اولان صحت وسلامته دینور یقال جعله الله  
 فی عافیه ای صحة وسلامة وعافیه معافله دن مصدر ثالث اوله رق شدوذ اوزره مستعمل اولور یعنی مصدر موقفده  
 استعمال اولور شارح دیر که عند البعض عافیه ناشئه کبی مصدر ثلاثیدر المعافاة مکافاة وزنده والعفاء  
 قتال وزنده والعافیه نادراوله رق حق جل وعلاقونه علل وبلا یادن صحت وسلامت وبرک معناسه در  
 یقال عافاه الله من المکروه معافاة وعفاء وعافیه ای وهب له العافیه من العلل والبلا یا وحق جبل سبحانه برقولی  
 ناسدن وناشی اول قولدن عافیتده فلیق معناسه در که ناسک کندودن اذا وثقلت وتسلطنی وکندیک ناسه  
 احتیاج وتعرض ویراجعتی صرفله اول قولی آسوده وآزاده ایلکدن عبارتدر یقال عافاه الله ای جعله من الناس  
 والناس منه فی عافیه الواوی العفو عینک فحمله بر شجر ایدر وعقوه خانه تک ومله تک بوره سنه وجوره سنه  
 دینور جمعی عفاء کلور عینک کسریله نقول رأیته یدور فی عتوة الدار والمحلة ای ماحولها العفا حضاة  
 وزنده عفو معناسه در العفو عفو وزنده قیو فازوب بر طرفدن صو چقرمق معناسه در یقال  
 عفا الرجل عفا اذا حفر البئر فانبط من جانبها وبوقری اغوب یو کسک معناسه در یقال عفا العلم اذا علا  
 وارفع ورنسده دن خوشلمیوب ایلکرمک معناسه در یقال عفا الامر یعقو ویق من الباب الاول والثانی اذا کرهه  
 الاعتفاء افتعال وزنده بودخی قیو فازوب بر طرفدن صو چقرمق معناسه در یقال اعتفی الرجل بمعنی عفا  
 المعنی محدث وزنده بر یو کسک نسنه اوزنده جولان ایدن شخصه دینور عقاب کبی که یو کسک طاغیرک  
 حواله سنه چور بوب دوران ایدر البائی العفی عینک کسریله هنوز تولد ایدن چو چک قارتندن حقان  
 فضله به دینور جمعی اعفاء کلور العفی عینک فخی وفاق سکونیه هنوز تولد ایدن چو چک فضله سنی  
 اخراج ایلیمه جک نسنه ایلچوریمک معناسه در عر بل بال ایچوردر یقال عفا یعقیه عفا اذا سقاها التعفیه تفعله  
 وزنده عفی معناسه در یقال عفا بمعنی عفا وهوا به طوغری اوق آتمق معناسه در یقال عفی بسهمه  
 اذاری به فی الهواء وقوش هوا لوب یو کسک معناسه در یقال عفی الطائر اذا ارتفع فی طیرانه وبریدن  
 کنوریمک معناسه در که کلان کسبه ازدره موفعده ایراد اولور معنای اولدن مأخوذ در یقال من ابن  
 عقیب علی المجھول ای اثبت العقبان عینک کسریله سول جنس التونه دینور که بدن نبات کبی ثابت او اور  
 فارسیده زورسته دیرل یقال یقولان عقبان الذهب وهو ذهب بنت الاعفاء همزه تک کسریله رنسده آچی  
 یاخود تک آچی اولی معناسه در یقال اعفی الشیء اذا صار مرا او اشدت مراره ورنسده بی آجیلقدن ناشی  
 اغز دن جیغروب آتمق معناسه در یقال اعفی السیء اذا ازاله من فیه الاعتفاء افتعال وزنده تعفیه ایله  
 معنای اخیرده مراد قدر نقول من ابن اعتقیب علی المجھول ای اثبت الواوی العکوة عروه وتمره وزنده  
 کوجک چو چک ذقنده اولان جقور جغه دینور نونه معناسه ووقور یق صوقه دینور یقال فرس شدید العکوة ای اصل الذنب  
 وذلک دینه وکوکنه دینور اصل اللسان معناسه ووقور یق صوقه دینور یقال فرس شدید العکوة ای اصل الذنب  
 وسکیردن بالمش طوره به وطوماغه دینور که سکیری اوزولمغه باروب هر طرفی اوروب طوره ایدرل وبنده حجه  
 غلطیه به یعنی او چقور کلان بوغونره دینور که مراد قولی آتیدر ترکیده سیدک تعبیر اولور وهرشبک کوم  
 وغلف اولان برینه دینور جمعی عکا کلور عینک ضمی وانفک قصر یله وعکا کلور کسا وزنده عکوه عکوه عکوه  
 وزنده بر شاعر جمعی اسمدر العکو عفو وزنده آک فوبرغنی قور یق صوقه طوغری قیو روب دوک معناسه در  
 یقال عکا ذنب الفرس عکوا اذا عطفه الی العکوة وعفده وطونک وشلوارک او چقور لغنی قاین و یوک ایلک  
 معناسه در یقال عکا بازاره اذا اعظم حجزه وغلفها ودوه سمور بونمدا اولی معناسه در یقال عکت الابل  
 اذا غلظت وسمت ودردن فضله تک بر مقدار یحقوق و بر مقدار یحقوق فلیق معناسه در یقال عکا بخره  
 اذا خرج بعض ونی بعض وتون هوا به آتمق معناسه در یقال عکا لدخان اذا تصعد وبوغور ناقه کبی فلیق  
 معناسه در یقال عکا الفحل الناقة اذا لقيها و بر آدمه مهر بالی اتمک معناسه در یقال عکا علی قومه اذا عطف  
 واسیری بالجرمی بنده حکمک معناسه در یقال عکا فلانا فی الحدید اذا قیده وشده المکاء محراب وزنده  
 سموز دوه ره دینور یاخود شول چوق دودره دینور که کبرت وازد حامدن باشلری بری برینک قور یق صوقه قریبه  
 کبر شمش اوله یقال ابل معکا ای سمینه او کثیره رأس ذاعند عکوة ذا الاعکی اعلی وزنده ابکی بالری  
 بوغون ووقور یق صوقی تک وفاتی اولان دوه به دینور العکواء حمره وزنده قور یق آق و سار برلری سیاه اولان  
 دینی قیونه دینور وبودیشی قیونه مخصوصدر یقال ساه عکواء ای بیضاء الذنب وسارها سود التعکبة تفعله



وزنده فلک قبضه منه یا خود مژداغک عمری پشته باش سکیر ارمق معناسنه در بقال عکی علی سیفه ورخه  
 اذ اشد علیها علیاء ربطا العکی غنی وزنده طلوم ایچره اویمش قویوسوده دینور که بوغورد اوله جقدور  
 البائی العکی عینک فقی وکافک سکونیه طونک یا شلوارک اوچقورلغنی قالین ایلمک معناسنه در بقال عکی  
 بازاره عکی اذ اغلظ بمقده واولک معناسنه در بقال عکی زید اذ امانت التعکیه تفعله وزنده والاعکاه  
 همره نک کسریله بولرده اوچقورلغنی قالین ایلمک معناسنه در بقال عکی بازاره واکسی اذ اغلظ بمقده واعکاه  
 برآدمی بنده چکیمک معناسنه در بقال عکاه اذ اوتقه فی الحدید العکاه عینک ضعی والفق قصریله عکوه نک  
 جمیدر که غرقه وزنده در مؤلف معناسدن سکوت ایلمکه شارح دیر که بوا کیرلوب هنوز بومق اولماش ایلمک  
 کله سنه دینور العاک میته دینور وعکوه دید کوری ذکر اولنان ایلمک ضماجی به دینور وسویق مقل اکنه  
 دوشکون آدمه دینور العکی غنی وزنده مقل دیدکی عینک قاودینه دینور الوای العلو عینک حرکات  
 ثلاثی ولامک سکونیه والعلوه ثمامه وزنده والعالیه برنسنه نک بوقریسنه دینور نه باشی کی بقال علوالشی  
 مثله وعلوه وعلیه ای ارفعه وعلیه مژداغک وقارغینک بوقریسنه که اوست طرفیدر علی قول اوچنه  
 یا خود عمرن طرفدن نصفه دینور بقال ماعالیه القناه کسافلتها ای اعلاها اورا سها اونصفها الذی  
 یلی السان وعلیه نجه اوانکه سنک مافوقیه ارض تهامه به واوراه مکه به وارنجه قدر مشتل اولدی بقی ارضه  
 دینور که ارض حجاز اولور وظاهر مدینه ده نیجه قریه له اطلاق اولنور مجموعنه عوالی دینور نسبتده عالی  
 دیرل و غیر قباس اوزره علوی دینور عینک ضعیله العلو سموت وزنده برنسنه بوکسک وبلند اولمق  
 معناسنه در بقال علوالشی یعلو علوا اذا ارتفع وبقال علا النهار اذا ارتفع و برشیک بوقریسنه چقمق  
 معناسنه در بقال علا و به اذ اصعده ودا به به تک معناسنه در بقال علا الدابة اذ اکره باوقدر و شان و شرف  
 صاحبی اولمق معناسنه در بقال علا فی المکارم اذ اشرف و به حرفیه بوکسک ایلمک معناسنه  
 اولور بقال غلبه اذ اجعله غلبا العلی غنی وزنده اسم فاعلدر بوکسک و بلند نسبه به دینور وشدید  
 وقوی آدمه اطلاق اولنور بومعنا اعتباریه بعض کسه لرسمیه اولندی علی المرتضی کی کرم الله وجهه  
 العلای عطاء وزنده بودخی بوکسک و بلند اولمق معناسنه در بقال علی الشی علا من الباب الرابع اذا ارتفع  
 و شرف و شان جهته بلدرتیه اولمق معناسنه در بقال علی فی المکارم اذ اشرف التعلی تفعل وزنده بودخی  
 بوکسک اولمق معناسنه در بقال تعلی الشی بمعنی علا و تدریجیه بوکسک معناسنه در بقال تعلی الرجل اذا علا  
 فی مهله و خاتون تفاسدن یا خود مرضدن سلامت بولمق معناسنه مستعملدر که قالمق تعمیر اولنور بقال تعالت  
 المرأة من نقاشها اومن مرضها اذا سلمت الاستعلاء برنسنه نک بوقریسنه اغتمق معناسنه در بقال استعلاء  
 اذ اصعده و بوکسک معناسنه در بقال استعلی النهار اذا ارتفع الاعلیاء اهتساب وزنده بودخی برشیک  
 بوقریسنه چقمق معناسنه در بقال اغلوا اذ اصعده و برنسنه بی بوکسک معناسنه در بقال اعلاء اذ اجعله غلبا و عن حرفیه  
 برنسنه دن زول ایلمک معناسنه اولور بقال اعلی عن الدابة اذا نزل عنها وعلیه دیدکری ارض مذ کوره به تک  
 معناسنه در بقال اعلی الی الرجل اذا اتی العالیة التعلی تفعله وزنده بودخی برنسنه نک بوقریسنه چقمق  
 معناسنه در بقال علا اذ اصعده و برنسنه بی بوکسک معناسنه در بقال علا اذ اجعله غلبا و عن حرفیه  
 برنسنه بی بوقریسنه تدریک معناسنه در بقال علی المتاع عن الدابة اذا نزل و مکتوبه سرنامه یارمق معناسنه در  
 بقال علی الکتاب اذ اعنونه کما قال علوه علونه وعلوانا المعالاة مبالاة وزنده بودخی برنسنه نک بوقریسنه  
 چقمق معناسنه در بقال علا و به اذ اصعده وعلیه دیدکری ارض مذ کوره به تک معناسنه در بقال عالی الرجل  
 اذا اتی العالیة و خبری فاش ایلمک معناسنه در بقال علاو انعه اذا ظهره وعلی حرفیه برنسنه بی برننه  
 بوکسک معناسنه اولور بقال علا علی بالامر ای اجله علی الحروف المستعلیة اهل نجه یود عرفنده بدی حرفدن  
 صبارتدر که صاد مهمله و ضین معجه و فاف و ضاد معجه و خای معجه و طاء و طاء حرفیدر مجموعنی صفق  
 ضخطط کله لری جامعدر بونرک کینده لسان بوقری طماغه استعلاء کینده اذ ایدر کن صوت علو جهندن  
 خروج ایلمکه مستعلی اطلاق اولندی العلای صما وزنده مصدر در ذکر اولندی واسم اوور بوکسک که  
 دینور بقال فیه علا ای رفعة و برجل آیدر و مدینه ده بوموضع اسمیدر سکة العلای مخار اشهرنده برصواقدر  
 الاهتلاء افتعال وزنده بوکسک معناسنه در بقال اهلی النهار اذا ارتفع العالی باب اولدن اسم فاعلدر

بوکسک نسبه به دینور و بر شرف و شان صاحبی آدمه عالی الکعب اطلاق ایدر لری قولون رجل عالی الکعب  
 ای شریف شارح دیر که کعب قارغینک بوغومنه دینور که ماده سندن عالی اولور بووجهله کابه ایدر لری یا خود کعب  
 رجدندر که مراد باقدراستیا و تفوق جهته اهل صدرا اولور المعالاة مرماة وزنده کسب شرف معناسنه در  
 شارح دیر که بو معناده مصدر میمی واسم اولور واسم مکان اولور و مجینه و مجله کی باعث معناسنه اولور جچی  
 معالی کلور و منه معالی الامور ای مکسب الشرف و معالاة مکة مکرمه نک مقبره می اسمیدر که ججون نام محله واقعدر  
 مکة نک اوست طرفنده در بونده معالاة اسم مکاندر و یمامه ده برقریه آیدر ویدر قرینده بوموضع اسمیدر العلیة  
 و اعلی عینک کسریله اجاه و اشرف اسه دینور علی کله سنک جملدر که غنی وزنده بقال هم علیه الناس  
 وعلیه ای جلتهم العلوة کابه وزنده باشک بوقریسنه دینور علی قول بیونک بوقریسنه دینور بقال ضرب  
 علوه ای اعلی رأسه اوغنه ودا به به تخم اولان ایکی دنک اراغنه زائد اوله رق وضع اولنان نسبه به دینور فارسی  
 اذ الیه سربار تعمیر اولنور بقال لاتضع العلوة بین العدلین و هی ماوضع بین العدلین و مطلقا برنسنه اوزره زیاده  
 قلان شیشه دینور بقال اعطاء الف دینارا و دینار علوة و برقسراغک آیدر العلای صحره وزنده کوه  
 اطلاق اولنور سها معناسنه شارح حک یسانه کوره اسمدر صفت دکلدر و طاعک شیشه دینور و مکان عالی به دینور  
 بقال رأیته بقعد فی العلیاء ای المکان العالی و مطلقا برنسنه دن عالی اولان شیشه دینور و فعله عالی به معناسنه در که  
 شرف و رفعتی متضمن عملدن عبارتدر شارح ابن اثیردن نقل ایدر که حضرت عباسک نعت شریف نبویه نظم  
 وانشاد ایلدی کی اشبو \* حتی احتوی بینک المبین من \* خندق علیا تحتها النطق \* بیتنده واقع علیا کله سی مکان  
 مرتفع معناسنه در اعلی کله سنک مؤنی دکلدر زیر منکر ابراد اولمشدر فعلاء افعال اسه البته معرف اولمق لازمه در  
 انتهی علیا مضر عینک ضعی وایفک قصریله قبیله مضرک اعتبارا سنه اطلاق اولنور که عند البعض قریش  
 قبیله سیدر ماعداسنه سفلی مضر تعمیر اولنور وعلی الفظی علی کله سنک مؤنیدر جچی علی کلور کبری و کبری کی  
 العلیان عینک کسریله ایری و تومند انسان و حیوانه دینور و اوزون نسبه به دینور طویل معناسنه و کالامتاعه  
 دینور و بوکسک ناقیه دینور و آواز بلند دینور بقال له علیان ای صوت جهر و ارک صر نلانه دینور العلیان  
 عینک ولام مشدده نک کسریله بودخی بوکسک ناقیه و آواز بلند دینور العلوان عینک ضعیله مکتوب کسرنامه سنه  
 و دیساجه سنه دینور بقال کتب علوان الکتاب ای عنوانه العلایه صحابه وزنده بوموضع آیدر و بوکسک  
 محله دینور العلی ظی وزنده بودخی بوکسک محله دینور العلای حصاة وزنده دمور جیلرک ورس تعبیر  
 ایتدکری دمور دینور سندان معناسنه و اوزنده کش باید قری یصی طاشه دینور بوغردی اوزرینه سرروب  
 قوریدوب کش پیارل و کولک طر زنده برکونه فیه دینور کبره قویوب اطرافنی صغیر تر کلریله بسایوب اکاسود  
 صاغارل و بوکسک ناقیه دینور و برقسراغک و برطاغک اسمیدر علون عینک ولام مشدده نک کسریله  
 علی کله سنک جمیدر که عینک ولام مشدده نک کسری ویا نک تشدیدیه در سماء سابعده بوموضع اسمیدر که  
 ارواح مؤمنین اورابه صعود ایدرل مؤلف بضارده بومعنا بیساند نصکره دیشدر که علون علی قول اشرف  
 مواضع جناک اسمیدر نه که سچین اشرف مواضع نیرانک اسمیدر و عند البعض اهل و سکانک اسمیدر و بومعنا  
 اقر بدر ز راجع من بورنا طبقه مخصوصدر وعلی انک مفردیدر بطیخ کی واین اشیرک بیسانه کوره سماء  
 سابعه نک یا خود حفظه ملائکه سنک دیوانلری اسمیدر که اعمال صالحین اورابه رفع اولنور یا خود اعلا ای امکه  
 و اشرف مراتب دیکدر که مراد دار آخرتدر که در کاه رضایه اقرب اولان در جاتدر وعلیون کله سی حروف و حرکاته معرب  
 اولور قنصرین کی و عند البعض وجه مذکور اوزره جعدر یا خود مفردی بو قدر یا خود مفرد در جچی بو قدر یعلی  
 برضی وزنده که فعل مستقبلدر اسمادندر یعلی بن امیه صحابیدر معلی معظم وزنده اسمادندر معلی بن اسد  
 صحابیدر یعلی یا نک کسری وایفک قصریله بر خاتون اسمیدر و عیدین یعلی تابعیدر العلو عینک فقی  
 ولامک سکونیه قهر و غلبه معناسنه در بقال اخذه علوا ای عنوة التعالی تفاعل وزنده بوکسک  
 معناسنه در بقال تعالی الرجل اذا ارتفع بونک امر حاضرند تعال دیرسن لامک فحیه اعل معناسنه و مفرد  
 مؤنثه تهالی و جعنده تعالین دیرسن مترجم دیر که فی الاصل تعال کله سی تعالی ماده سندن امر اولمغه آنکه اسفله  
 اولان آدمک بوقری چقمسی ضمتنده اولنور ایدی که آنکه بوقری کل تعمیر اولنور بعد کثرت استعماله مطلقا هم  
 یعنی کل معناسنه استعمال ایلدی لری که مدعو اولان کینه اعلا ده و کرک اسفله اولسون و کرک برآوده اولسون  
 بس معنای خاصی آمده استعمال ایلدی لری که جمع مذکر سالمه بخانست و او مایسه سنبله لای مضوم اولور

مطلب

مطلب



وبه قرأ الحسن البصري قل يا اهل الكتاب تعالوا واثبتوا اليه مجامعكم مسكورا واورا انتهى العل عينك فتي  
ولامك كسري وضمة اسدير فوق معانسته علا لفظن من مقصور در نقول اتيه من عل بكسر اللام وضمة  
اي من فوق وكاه اولو كه الفقه من علا دخی دیر من عال دخی بومعنايه در نقول اتيه من عل ومن علا ومن عال  
اي من فوق شارح دیر كه كسره تخفيفا حال اوزره ابقايه وضمة غايه الحاقه مبي در تفصيلي معنی الليبده مد كورد  
العلية عينك ضمة وكسري ولام مكسوره نك ويا نك تشديد يله جار طاق تعبير اولسان يوكسك اوطه به دينور  
جعي علائي كلور نقول قعد نافي العلبة اي الغرفة المعلى معظم وزنده قار او قل ينك يديجيسك اسدير واسعر  
نام كسه نك فرسي اسدير جوهری محدث وزنده تقيد اليكله وهي ابلدي المعلى محدث وزنده شول آدمه  
دينور كه دانا سودي حيوانك صاغر فتن كلوب صاغا راوله وبرفسك اديدر يعلى مصغر بنه سيله برجل  
ايدير العلى ممتلى وزنده ارسلانه دينور على سمي وزنده اساميدندر على بن رباح محدثدر عليان  
مليان وزنده وعليان مصغر بنه سيله محدثدر و ابراهيم بن عليه كه سمي وزنده در محدثدر العلى هدى  
وزنده وادى القرى ناحيه سنده ربا ده اديدر وديار غطفانده بره وضعدز وديار كلابده برنجه قيو اديدر  
كورة العلاتين عينك فتي وثنيه بنه سيله حص ايا لنده بر قضا اديدر العلواء جراه وزنده قصه عاليه  
معانسته در نقول سمعنا منه علواء اي قصه عاليه وريخا نون وايكي قسراق اسمايدير العلى كسرتبنه ويا نك  
تشديد يله يوكسكله دينور يقال به على اي علو الباقي العلى عينك فتي ولامك سكوتيله والعلى عي وزنده  
يوقري به اتمق معانسته در يقال على السطح يعليه عليا وعليها اذا صعدت على عينك فتي وانك قصريه  
حر قدر يعنى حروف جاره دندر سببوهدين اسميتي مرويدر طقوز معنايه دلالت ايدر ۱ حسني ومعنوي استعلاء  
وتفرق ايچون اولور كه غالباً مجرور بنه استعلايه دلالت ايدر نحو قوله تعالى وعابها وعلى الفلك يحملون وبعضها  
مجرور ينك مقابلته مستعلى اولور نحو قوله تعالى اوجد على النار هدي اي على المكان الذي هو قريب  
من النار هادي اي على الطريق واستعلاء معنوي ايچون اولور نحو عليه دين ۲ مصاحبت ايچون كلور مع كلسي  
كي نحو قوله تعالى واتى المال على جبهه ۳ مجاوزه ايچوندر عن كي كقول الشاعر \* اذارضيت على  
بنوقبر \* لعمر الله اعجبني رضاها \* اي رضيت عني ۴ تعليل ايچوندر لام كي نحو قوله تعالى ولتكبروا الله  
على ما هداكم يعني لهدايته اياكم ۵ ظرفيت ايچوندر نحو قوله تعالى ودخل المدينة على حين غفلة اي في حين  
غفلة ۶ حرف جر اولان من معانسته در نحو قوله تعالى واذا كانوا على الناس اي من الناس ۷ باء جاره معانسته در  
نحو قوله تعالى حقيق على ان لا قول على الله الا الحق اي بان لا قول وبوقراءت مخصوصه در ۸ زائده اولوب  
مخذوف اولان على كله سندر عوض اولور كقول الشاعر \* ان الكريم وايبك \* ان لم تجد يوما على من يتكل  
اي من يتكل عليه خذف عليه وزاد على قبل الموصول عوضا ۹ استدراك ايچوندر كه لكن معانسته اولور نحو  
قولهم فلان جهنمي على انه لا يأس من رحمة الله وعلى كله سي اسم اولور فو بق معانسته در كه فو مصغريدر  
يوقريجه ديك اولور كقول الشاعر \* غدت من عليه بعد ما ظموا \* عليك اسم فعل امر در زم معانسته در كه  
ملازميت ومدامت ايله ديمكدر تقول عليك زيد اي الزمه عليك الامر وبالامر يعني شوايش اوزره اول وشوايش  
ملازميت واهتمام ايله مترجم دیر كه شيخ رضی سیانته كوره صلى وجب عليك ایدی مثلا عليك زيد اقولى في الاصل  
وجب عليك اخذ زيد ایدی سرعت ايچون اختصار ايلديلر اليك وامامك ودونك قولاري دخی بونك كيدر الباقي  
العمى عصا وزنده بر آدمك صكره دن كوزلي تون كور وناينا اولق معانسته در يقال عمى الرجل عمى من الباب  
الاربع اذا ذهب بصره كله شارح دیر كه ايكي كوزك كور اولمسته خاصدر بر كوزده استعمال اولمز وكوزده دخی  
وصف اولور يقال عميت عينا انتهى وعي قلب كور اولق معانسته ده مستمليدر كه مراد جمل وبلادت وقساوندن  
يقال عمى الرجل اذا ذهب بصره فليد وبومعنايه افعال باندن وارد اولزته كه معنای اولده وارد اولور كاسيد كز  
وعي قد وقاشه دينور واوزونلغه دينور يقال ما احسن عماء اي فاشه اوطوله ونوزه دينور غبار معانسته الاعياء  
همزه نك وميم كسريه بودخی كور اولق معانسته در يقال اعماى يعماى اعماى بمعنى عي شارحك سيانته كوره  
بوافعال باندن در اجيرار كي اصلي اعماى ایدی ادهام صغه سنده احتذاء قصد يله لفظ صحیح مخرجه اخراج  
اولنوب باي نايه الفه قلب اولمغه اعماى اعماى اولدى كچه اعمايا كله سنده دندانه باه اولى مر سوم اولوب لكن  
تلفظه مثبت اولور وه صدرنده ياي اولاي اسقاط ايلديلر اشهباب كله سنده اشهباب ديدكلى كي وبعضا ياي  
مشده ايدوب اعماى يعماى دخی دیر ادهام يدهام كي وبواجيرار باندن دخی اولور كه اعماى يعماى دينور اصلي

اعماى ایدی شدوز اوزره باه اولى الفه قلب اولدى طابه وغايه كله لری كي وافعال اولمغه بار ادغام اولنوب  
اعماى دينور المعنى تفعل وزنده بودخی كور اولق معانسته در يقال تعنى الرجل بمعنى عي الاعماى  
اجر وزنده والمعنى كنف وزنده بصرسر كور آدمه وبصيرتسر يعنى قلب كوزي كور آدمه دينور كه مراد  
جاهل ونادان در اعماى لفظنك جعي عي وعيمان كلور عينك ضمة وميمك سكوتيله وعماى كلور رماه وزنده  
يوكويا كه عامي كله سنك جعيدر مؤتى عماى در جراه وزنده وعماى در فرجه وزنده كه عي مؤثيدر النعمة  
تفعله وزنده كور ايلك معانسته در يقال عماى اي صيره اعماى ورنسته بي كيرنك ميروا خفاء معانسته مستمليدر  
يقال عي معنى البيت اذا اخفاه اشعاره معمايوندن مأخوذ در ما اعماى فعل يجيدر عماى بصيرتدن مصوغدر  
نه عجب كوردل بي بصيرت جاهل وناداندر ديمكدر انجب كوردل اولمسته مصر وفدر زير عين ظاهر يده ازدياد  
عما متصور دكلدر التعامى تفاعلى وزنده تصغله كورل كوستومك معانسته در يقال تعامى الرجل اذا اظهر العما  
العماء سماء وزنده والعماء سجابه وزنده والعمية غنيه وسجبه وزنده غوايت ولباح معانسته در يقال  
فلان في عماء وعماية وعمية وعمية اي في غواية ولباح العمية عينك كسري وضمة وميمك ويا نك تشديد يله كير  
وزنه ظم ياخود ضلال وكراهي معانسته در وبوعى افطندن فعيله در يقال ما هذه العمية اي الكبر والاضلال  
العميا رماه وزنده في الاصل مصدر در رماه وخصيصا كي كور اولق ورنسته مستور وه شبه اولق معانسته در  
بعده اسم موقعنده استعمال اولدى ومنه يقال قتل فلان عما اي لم يدر من قتله قال شارح وفي النهاية العما فمبلا  
من العمى كالرماه من الرمي والخصيصا من التخصص وهي مصادر ومنه حديث من قتل في عيا في رمي يكون  
بينهم فهو خطأ والمعنى ان يوجد بينهم قتل يعنى امره ولا يدين قاتله حكمه حكم قتل الخطأ يجب فيه الدية پس  
بوراده قتل عما قار شغلنده اوق اصابتيله مقول اولمقدر الاعما همزه نك فخيله جاهل وناداندر دينور اعماى  
كله سنك جعيدر يقال هم اعماى اي جهال شارح دیر كه مؤلفك سياتي ايكي وجهله غلطى مشمليدر اولمكده  
منصوص اولديغى اوزره اعماى مجاهل معانسته در كه ميمك فخيله در مجهول ونا معلوم نسته لردن عبارتد ثانيا  
مفردى اعماى دكلدر بلكه عي كله سيدر كنف وزنده كه بمعنى مفعولدر انتهى واعماى شول اراضى به اطلاق  
اولنور كه آنده قطعا آبادانلق وشك وعمارت اري اوليه يقال رمي بهم في الاعما وهي اغفال الارض التي لا عمارة بها  
واوزون بويلو آدملره دينور المعماى ميمك فخيله بودخی اثر عماردن خالي اولان بور اراضى به دينور شارحك سيانته كوره  
غير قياس اوزره عي كله سندن جعيدر قياس اولان معما اولق ایدی العمايه مبالغة اعماى كله سني تا كيد ايچون  
ايراد اولنور كرك جهال وكرك سائر معاني به اولسون يقال اعماى عامية مبالغة اي متاهية فيه وعمايه سودي بك از  
اولان خاتونه دينور كه مراد سمي كور اولان خاتوندر يقال امرأة عابيه اي بكاه صكة عي صادق وكاف  
مشده نك فخيله وعي سمي وزنده وبعض اشعارده عينك ضمة وميمك سكوتيله واردا اولدى وصكة اعماى عنوانيله ده  
وارد اولمدر نصف نهارك بك اسيلكي وفتك اسيدرك كوشك اسيسي وجودي آتش علوي كي چالوب ياقديغى  
وقتدن عبارتدر ياخود عي اولوقنده اولان بعينه اسيلكك اميدرك صكة كله سي چالوب چار عي معانسته در وعي  
اعماى لفظنندن مرتجا مصغر در تعظيم ايچوندر كوشك حرى كوزده فر قوموب كوز باقندن قالد يغي تصور يله  
اولوقته ياخود اسيلكنه اطلاق اولدى وعند البعض عي جاهليه ده عدوان قبيله سندن بر كسه اديدر كه فقيه  
اولمغه انشاي مجده حياجه مناسك حجه متعلق اقنايدر ایدی برسنه على العباد فافله ايله كلور ايكن مكه به ايكن  
مرحله مسافده برقوانعه نزول ايلديلر اول كون اتصافى هوايك امي ایدی رفقاسنه توجه ايدوب هر كيكه يارين  
بوساعته قدر اداى عمره ايلوب محرم اولديغى حالده فالورسه سنه آتیه به دك اداى عمره ايدوب ايلوب حرام  
اوله رفق فالورديد كده اهل قافله بالمله صجر اوب اول آتشك وقتده مكه جابنه عزم وشتاب ايلديلر اول ايكي  
مرحله بي جد نام ايله قطع ايدوب زمان يسيرده مكه به واصل اولديلر وعند البعض عي عمالقه دن برامز اديدر وقت  
هاجره ده بر قوم اوزره چالوب ايدوب جله سني استيصال اليكله وقت مز بورا كامضاف ومنسوب اولدى وجهنده  
دخی اضافت ادنا مناسبت ايچوندر وصكه لفظي هميشه ظرفيت اوزره منصوبدر نقول لقبه اوانا زيد صكه  
عي اي في اشد الهاجرة حرا العما سماء وزنده يوكسك معمايه دينور ياخود صيق وقاين وكشف اولانته  
ياخود مطر اولانته ياخود بوقفه ياسياه ياسياض ياخود افراغ مطر ايلش خالى سحانه دينور يقال في السماء عما  
وهو السحاب المرتفع والكشف والمطر والرفق والاسود والابيض والذى هراق ماء العمى عينك فتي  
وميمك سكوتيله آقى معانسته در يقال عي الماء عي من السحاب الثاني اذا سال وطالغه خار وخاشاكي طسره



آنق معناسنه در يقال عني الموج اذاري بانقدر ودوه اسر يوب اغز ينك كوكي تبه سنه طوغري باخود  
 نيره به اولورسه آتوب صاجيق معناسنه در يقال عني البعير بلغامه اذ اهدر فرمي على هامته اوتيا كان الاعماء  
 افتعال وزنده برنسنه بي اختيار ايلك معناسنه در يقال اعماه اذ اختاره وقصد ايلك معناسنه در يقال اعماه  
 اذ اقصده العمية عينك كسر يله اختيار معناسنه اولان اعماه ماده سندن اسمر اذ اختار معناسنه در الاعيان  
 شيه بنه سيله سيل وحريق باخود سيل وليل باخود سيل ايله اسر مش دوه به اطلاق اولتور ومنه اعوذ بالله  
 من الاعيين اي السيل والحريق والسيل ولليل والسيل والجل الهاجج العني رني وزنده اولوجل ادمله  
 اطلاق اولتور كويا كه عامي لفظدن جمع در كه اولوب وديري قاله جني مشبه در يقال رنكاهم عني اي اسرفوا  
 على الموت عايه سخابه وزنده بر طاعك اديدر جر ير شر بنده تنيه صيغده سيله ايراد ايلسدركه اتصالده اولان  
 جبل آخره تغليب اعتمد عني عنيك فتي وميك تحفيله امام معناسنه در كه حرف استفتاحدر يقال عما والله  
 كان كذا لغة في ما الاعماء همزه نك كسر يله بر آدمي اعني بولقي معناسنه در يقال اعماه اذ اوجده اعني الواوي  
 العمو عنيك فتي وميك سكوتيله ضلال معناسنه در يقال هوفي عموي ضلال وذكنت وخضوع معناسنه در  
 جعي اعماه كلور الواوي انعمو علو وزنده والعناء عطاء وزنده اسير اولقي معناسنه در تقول عنوت فيهم  
 عنوا عطاء اي صرت اسير فيهم ويقال عنبت فيهم عنا من الباب الرابع اي صرت اسير فيهم وبتل وخضوع  
 وسرفرو قلقي معناسنه در تقول عنوت له اذ اخضعت ورنسنه بي آفقه جقروب آشكاره قلقي معناسنه در  
 تقول عنوت الشيء اذ البينه وباء حرفيله اخراج معناسنه اولور تقول عنوت به اذ اخرجته وارض نيات بتورمك  
 معناسنه در يقال عنبت الارض بالنبات اذ اظهرته وكلب برنسنه بي كلوب قوفلق معناسنه در يقال عنبت الكلب  
 للشي اذ اتاه فشمه وقر به نك ديكش ارقلري سيرك اولغله صوبي طشره صر در مق معناسنه مستعملدر يقال  
 عنبت القرية بماه كثير اي لم تحفظه فظهر و بر آدمه بعض امور وحوادث حادث اولقي معناسنه در يقال عنبت  
 الامور اذ ازلت ورنسنه بر آدمي رنج وزنده اوغراق معناسنه در يقال عنا الامر عله اذ اشق العنا عصا  
 وزنده بودخي اسير لكه دوشيك معناسنه در تقول عنبت فيهم عنا من الباب الرابع اذ اصرت فيهم اسيرا الاعناء  
 همزه نك كسر يله بر آدمي ذلول وفرمانبر ايلك معناسنه در تقول اعنبت اذ اخضعت ورنيات اظهار ايلك معناسنه در  
 يقال اعنبت الارض بالنبات اذ اظهرته العنوة خطوه وزنده اسمر اسير لكه دينور وخوارنه وفرمانبر لكه دينور  
 وقهر واستيلاء معناسنه در يقال فتمت هذه البلدة عنوة اي قهر او محبت وموت معناسنه كلكه ضد اولور تقول  
 بقلبي عنوة اي مودة اعوي نسوانه اطلاق اولتور زير طائفة نسوان طرف رجالدن ظلم وخفا كوروب  
 بر كسده دن مظهر داد ونصرت اولتور شارح دير كه ابن اثيرك بيانه كوره تحت ايدي رجانه اسير ومقم واولد قلريه  
 ميني مترجم دير كه وجهين مذكورين صدور اسلامه نسبتله در بوخسه زمانه نسوان خصوص استبول جادول ينك  
 بچاره رجاله استيلاي قلمه كلور عنا اولديغي هو يدار التعنية تأديه وزنده حبس ايلك معناسنه در يقال  
 عناه اذ احبسه وتعنه اسم اوور دوه قبيله آغشته اولمش بولندن مركب علاجه دينور كه كركي كي مزج ايدوب  
 كونه عقه ايلد كد نصكره او بوز وچيك اولمش دوه به طلايدر وتعنيه بومعنا مصدر اوور او بوز وچيك  
 اولمش دوه به علاج مزبوري سورمك معناسنه در يقال عنا البعير اذ اطلاله بالنعية العنية غنيه وزنده بودخي  
 تعنيه كي ذكر اولان علاجه دينور الاعناء همزه نك فتحيله جوانب ونواح معناسنه در يقال اعناء السماء  
 اي نواحيها وكذا الاعناء البلاد وقبائل مختلفة دن مجتمع جاعته دينور مفرد لي عنودر عينك كسر يله العاني اسير  
 وكرفاره دينور يقال هو عان اي اسير ودم سائله دينور العنوان عينك ضميله مكنوبك نشان وعلامته دينور كه  
 مراد سر نامه ودياچه سيدر المعنا معناه وزنده عنوان معناسنه در العنوة عننه وزنده مكتوبه  
 عنوان يازمي معناسنه در تقول عنوته اذ اوسمته شارح دير كه مؤلف بولري نون باندن وجوهيله بيان ايلسدركه  
 الباقي العنايه كابه وزنده والعنايه سخابه وزنده والعني عني وزنده بر آدمه بر زجلونسنه مهم اولقي  
 معناسنه در يقال عناه الامر بعينه ويعنوه عنايه وعنايه عني اذ اهمه ورامر مهمه اوغراوب اكه شغول اولقي  
 معناسنه در يقال عني فلان علي مجهول عنايه ويقال عني بحاجة عنا من الباب الرابع اذ اهمه واشغل بها وباب  
 رابعه دن وريودي قبلدر الاعناء افتعال وزنده بر زجلوايشه اهتمام ايلك معناسنه در يقال عني الامر اذ اهمته به  
 العني كنف وزنده برايشه اوغراقه رنج وتعب چكن آدمه دينور العني عينك فتي ونونك سكوتيله بر آدمه  
 بر زجلوايشه بيد اولقي معناسنه در يقال عني الامر له يعني عني اذ احدث وتزل وطعام وشراب خوشكوار

اولغله مزاجه موافق اولوب سينك معناسنه در يقال عني فيه الاكل اذ انجم ويراوت بتورمك معناسنه در  
 يقال عنبت الارض بالنبات اذ اظهرته وعني وعنايه اراده وقصد ايلك معناسنه در يقال عني بالقول كذا عني  
 وعنايه اذ اراد العنا عصا وزنده بودخي طعام وشراب خوشكوار اولغله مزاجه برامق معناسنه در يقال  
 عني فيه الاكل عنا من الباب الرابع اذ انجم واسير لكه كرفار اولقي معناسنه در يقال عني الرجل اذ انشب  
 في الاسيار المعني ماوي وزنده والمعني مرعي وزنده والمعنا مرماه وزنده والمعنية مرميه وزنده  
 كله وكلامك مدلولنه دينور كه متضمن اولد قلري امر مقصود در قصد واراده معناسنه در خلاصه سي ازاسنه  
 الفاظ وضع اولسان صورت ذهنيه دن عبارتدر مفهوم اذن اعدر العناء عطاء وزنده رنج وزجت چكك  
 معناسنه در يقال عني الرجل عنا من الباب الرابع اذ انصب العني تفعل وزنده بودخي رنج وزجت چكك  
 معناسنه در يقال عني الرجل اذ انصب ورتعب ورتعب اولويشك زجتي ارتكاب ايدوب او زرينه المقي معناسنه در  
 يقال تعني العنية اذ انجمها الاعناء همزه نك كسر يله والتعنية تأديه وزنده بر آدمي زجته اوغراق  
 معناسنه در يقال اعناء وعناء اذ انصبه وكابه عنوان يازمي معناسنه در يقال اعني الكتاب وعنايه اذ اعنونه  
 ويقال عنه بالنون العنية عمره وزنده اسمر رنج ومشت معناسنه در يقال عني عني اي عنا العاني والمعني  
 محدث وزنده عناه كله سني مبالغة تا كيد اولور بك زجت ومشت ديمك اولور يقال عناه عان وبعني مبالغة  
 المعناة مباحه وزنده مشاجره ومنازعه معناسنه در يقال عناه اذ اشجره ورنسنه نك رنج وزجت چكك  
 معناسنه در يقال عناه اي قاساه ومال او زده دائما تقيد ونظارته رعيت ونجارنده اهتمام ايلك معناسنه در يقال  
 هم ما يعانون مالمهم اي ما يقومون عليها المعني معظم وزنده بر فرس اسيدر الواوي العني عينك فتي وياك  
 تشديديله كه اصلي عوي ايدي والعواء عينك ضمني والعك مديله والعوة عينك فتي وواوك تشديديله  
 والعوية غنيه وزنده كلب وقوردمقوله سي اغزني بر طرفه چور يوب اورمك على قول صوتي آجفيله رقي اوزاعقي  
 معناسنه در كه اولومقي تعبير اولور يقال عوي الكلب يعوي عيا وعواء وغوة وعوية من الباب الثاني اذ الواوي  
 خطبه وصوت اومد صوته ولم يفسح ورنسنه بي بر طرفه يوب يوبك معناسنه در يقال عوي الشيء اذ اعطفه  
 وركسه مثلا تو زباش كي عني قوت كرتيه سته كلوب بازوري كركي كي قوي اولغله آخره كرتيه سني بورمي معناسنه  
 مستعملدر يقال عوي الرجل اذ ابلغ ثلثين سنة فقويت يده فعوي يد غيره ورنسنه بي ايكي قات اكلك معناسنه در  
 يقال عوي البرة والقوس اذ اعطفها وعن حرفيله رد وصرف معناسنه مستعمل اولور يقال عوي عن الرجل  
 اذ اكل كذب ورد يعني فلان حقنه غيت ايدن كسه بي تكذيت ايدوب اول تهني فلان او زريندن رد ايدي ورجاعتي  
 فتنه وغوغايه چاغرمقي معناسنه مستعملدر يقال عوي القوم الي الفتنة اذ ادعاهم الاعتواء افتعال وزنده  
 بودخي كلب اورمك ياخو اولومقي معناسنه در يقال اعوي الكلب بمعني عوي ورنسنه بي يوب يوبك  
 معناسنه در يقال اعوي الشيء اذ اعطفه التعوية تأديه وزنده بودخي رنسنه بي ايكي قات اكلك معناسنه در  
 يقال عوي البرة والقوس اذ اعطفها الانعواء انفعال وزنده رنسنه بي ايكي قات اكلك معناسنه در يقال عوي القوس  
 فانعوت العواء شد او زنده وقصر ايله كلبه دينور وديره ومقعه اطلاق ونور ومنازل قردن بر منزل اديدر  
 بش باخود درت كوكيدن عبارتدر كه كابت الف صورتنده واقع اولمش در روا كاورك الاسدخي ديرل بوسورت  
 صور شماليه دندر براني آسمانه طوغري اوزادوب بر آدمي چاغر رشكنده بر كسه صورتي اوله جقدر كواكب مزبوره طرف  
 اسفلنده مر كوزدن شارح دير كه اساسك بيانه كوره منزل مزبور برون هوا موسمك عقبنده طلوع ايلك كويا كه  
 بردي طرد وتهيديده رك كسه سندن چاغروب كيدر اولديغي باعث تسبيه در انكي چون طارده البردخي ديرل وعواء  
 فوجيه ناقبه دينور العوة عينك ضمني وفتحيله بودخي است ومقعه دينور الاستعواء دادخواه اولقي  
 معناسنه در يقال استعواهم اذ استعاهم المعاوية ميكن ضميله ار كه قير مش فاجيق كلبه دينور يقال عوت المعاوية  
 اي الكلبة المستخرمة وتلكي انيكه دينور وحرف تعريف سزا اساميدندر معاوية بن ابي سفيان صحابيد ومعاويه نك  
 مصغر نده معاويه معاويه دينور ياك تشديديله ومعنيه دينور ياه ثلاث ايله ابو معاويه پارس ديدك لري جانورك  
 كنيه سيدر معاويه ميكن فتحيله منزله وزنده ابن امر القيس بن ثعلبه در كه قضاعه دن بر طعن پدريدر عا  
 قصر ايله وعوي عينك فتي وواوك سكوتيله وعاي سكوت ياله قبون سورة چك صوتدن حكايه در المعاواة  
 مباحه وزنده الفاظ مذ كونه ايله قبون سورمك معناسنه در يقال عاي الراعي اذ اذجر الضئيل فقال عا او عاي  
 شارح دير كه بوعين ماده سنه متعلقدر العواعة والعباءة والعباءة دخرجه وزنده بونارده معاواة معناسنه در



يقال عوى عوى عواعة وعبى يعبى عباءة وعباءة بمعنى عاى معاواة المعاواة مباحاة ووزنده بركبه حقيقه  
معانسه در يقال عاواهم اذا صاح بهم عوة عينك فتجعله بر رجل آدبر اعواء همزة مك فتجعله وعوى سمى  
وزنده ايكي موضع در رد التعاوى تفاعل وزنده تاس هر طرف دن كلوب بر كنك معانسه در يقال تعاووا عليه اذا اجتمعوا  
الواوى العهو عينك كسريه اشك صوبه سنه دينور چشم معانسه وجنسي ياك واذا مى معتدل ياقشقلو ياوز  
وقوتلوه به دينور الاعواء همزة مك كسريه بر ادمك ماله آفت ابرشك معانسه در يقال اعهى الرجل  
اذا وقعت في ماله العاهة البائى العى عينك فتجى ويانك تشد بديله والعياء عطاء ووزنده بر كسه مراد ايلديكي  
و در مانده اولق معانسه در يقال عى الرجل بالادغام وفكه عبا وعباء من الباب الرابع اذ الم يهند لوجه مرادة  
او يجر منه ولم يطق احكامه وجهل معانسه مستعمل در تقول عينه اذا جهلته العيان ريان ووزنده والعياياء  
عينك فتجعله والعى طى ووزنده والعى فعل ووزنده وجه مذكور اوزره بر سنه دن عاجز و در مانده آدمه  
دينور وعى كله ريك بجعلته اعياء واعيا دينور التعاى تفاعل ووزنده والاستعباء والتعبي  
تفعل ووزنده عى وعباء معانسه در يقال تعابا الرجل ولشعبي وتعبي بمعنى عبي العى عينك كسريه تكلمدن  
بجرايه حصن اولق معانسه در يقال عبي في المنطق عيا من الباب الرابع اذا حصن الاعياء همزة مك كسريه  
بور يلوب در مانده اولق معانسه در يقال اعبي الماشى اذا اكل وبور وب در مانده فلق معانسه در يقال اعبي  
السرا البعير اذا اكله وعاجز اليك معانسه در يقال اعياء الداء اذا عجزه المعاي والمعاى ميارك فتجعله معي كله سنك  
بجعلته ركه بور غون و در مانده رديمكدر يقال ابل معايا ومعاي اى معية العياء سحاب ووزنده والعياياء عينك فتجعله  
شول بو غوره دينور كه ناقه به چككه كده كار كذار لق مصلحتي بيلوب بمجملك ايليه يا خود اصلا ناقه به چككماش اوله  
كذلك بنى آدمه دخى استعمال اولنور يقال خل عياء وعبايا اذا كان لا يهتدى للضراب والدى لم يضرب قط وكذا  
الرجل جعله اعياء كلوز عبايا كله سنك جعي حذف زائد اوزره ميني درو عبا سحاب ووزنده علا جدير اوليان مرضه  
دينور يقال داء عبا اى لا يبرأ منه وبوصف بالمصدر در المعاياة مباحاة ووزنده والتعية تفعله ووزنده تعيه  
ولفركي فهم واستخر اجندن عاجز اوله جق كلام اراد اليك معانسه در يقال عبا الرجل وعى اذا اتى بكلام لا يهتدى له  
الاعياء اتفه ووزنده لغز ومعاي فهم واستخر اجندن عاجز اوله جق كلامه دينور بنوعياء سماء ووزنده  
جرم قبيله سنن رجاعتدر عبايه عينك فتجعله عدوان قبيله سنن رجاعتدر المعبي معظم ووزنده  
بر موضدر عبايه سحابه ووزنده رجاعتدر العى طى ووزنده ابن عبد نان در كه معد نام كسه مك  
برادري ايدى فصل العين المعية البائى الغية عينك فتجى ويانك سكونيه آرحه يغموره دينور  
على قول بدن صاغا نقل ياغان يغموره دينور تقول اخذت غيبة اى مطرة غير كثيرة او الدفعة الشديدة ومتابعا  
دو كيلان جوق صوبه دينور ومتابعا اور يلان قامجى به دينور بونلك مجموعته اسدر واسم مصدر دخى اولور  
وغية الزاب طبر اكل هوايه توزوب چقان توزينه دينور وغيه بايد لكه دينور غيت معانسه در يقال جاو  
على غيبة الشمس اى غيتها انبا عصا ووزنده بودخى هوايه آغوب چقان توزه دينور الغياء حراء ووزنده  
صر مشق چتلى اغا حله دينور يقال شجرة غيبة اى ملتفة ويقال غصن اغبي التغية تأديه ووزنده اور مك  
معانسه در يقال عبا اذا ستره ويا شدن ساچك مجموعنى كسك معانسه در يقال غي الشعر اذا قصره واستأصله  
الواوى انبا عصا ووزنده والعباوة عداوه ووزنده بر كسه كند ذهن وبلد اولقله فهم وفطندن قاصر  
اولق معانسه در يقال غي الرجل الشى وعنه غيا وعباوة من الباب الرابع اذ الم يقطع له ورنه مستور ونحنى  
اولق معانسه در يقال غي الشى منه اذا خفى القبي غنى ووزنده ذهني آغر بلاد تلو آدمه دينور كه زكى  
وزنه مفاليد العوة حضوره ووزنده والعوة فتزه ووزنده والعى صلى ووزنده غلت معانسه در  
يقال فيه ضوة وضوة وغى اى غفلة الغباء سماء ووزنده كبر لوجه ارضه دينور البائى الغاية تاي فوقه ايله  
عائيه ووزنده بون واوغوز خانونه دينور يقال امرأة غاية اى بلهاء الواوى الغناء تاي مثله ايله خراب ووزنده  
والغشاء زار ووزنده صوبوزنده اولان وسيل صوب كتورديكي خار و خاشا كه وكو كه وسيل صوبته فارس شمس يبراق  
مقوله سنه دينور قال في الاساس يقال فلان ماله غشاء و غشا وعله هاء وسف جفاء الغشو خشو ووزنده برده غناء  
جو غالمق معانسه در يقال غشا الوادى يفتو غشا اذا كثر فيه الغناء البائى الغنى غشو ووزنده ومراد فيدر يقال  
غنى الوادى يغى غشا معنى غشا غشا وسيل صوبى مرابى بوزوب برى بر نه قائمغه حلاوتى كبر دمك معانسه در

[illegible]



معنای در بیان غده معنی غده و معنای معنای مستعمل در بیان غذا از آیه و دو که در کتب معنای در  
 یقال غده الجمل بوله اذ اقصاه وطردن قان آقی معنای در یقال غده العرق اذ اسال دما الاحتذاء افعال  
 وزنده و التعدی فعل وزنده غده انك معنای در یقال غده فاغندی و غده الفدا عصا وزنده  
 اركك دوهك بوله دیور الغدوان فتحاله شوقلو و جنبش او بوقا یوقا که آیه دینور و بد زبان و فاحش و دلازار  
 آدمه دینور مؤثی غده در و بصره ایه مدینه بینده برصوبك آیدر الاستغذاء بر آدمی به چاب و خا کسار ایلک  
 معنای در یقال استغذاء اذ اصرعه فشد صرعه الغاذیه بدنه بر طمرک آیدر الغاذی عدالتدیرچی  
 و بسیجی معنای در بونامبته دواب و مواشی بی کوزل بسلیوب رعایت و بیمارنده حاذق آدمه اطلاق اولور یقال  
 هو غری مال ی مصلحه و سائسه البانی الغدی غدو و زنده و مراد فیدر تقول غدیه غذا من الباب الثاني  
 بمعنی غده جوهری یا بدن دخی کلدیکی بطامکله انکار ایلدی الواوی الغرو غینک فخی و زانک سکونیه  
 برنسته برنسته بوس تور محکجه یا شوب قلامق معنای در یقال غرا السمن قلبه بغرو غرا و اذ انق به  
 و غطاء و برنسته بی تو قناله یا شد رمق معنای در یقال غری الجلبه اذ الصقه بالغراء و غرو عجب معنای در که  
 یجید ندر که غروی دخی بومعایه در دعوی وزنده یقال لا غرو من کذا ولا غروی ای لا یجب الغرا عصا  
 وزنده و اغراء کساء وزنده برنسته در که کند یسبه برنسته طلا اولور یا خود آخرنسته به یا شد یلور به ضلار  
 دیدیکه برنسته در که بالفک قارندن ظهور ایدر آنکله نسته یا شد یلور بونلر زکیده طوقال دیدکلر بدر که ابکی  
 در لو اولور بدر لوسی غرا الجلود دیدکلر بدر که حیوانک جلدنی مهر و الواجد تکرار تکرار طبع و تصفیه دن صکر  
 انقادر تبه سنه کلجه بری برنسته ضربه حاصل اولان طوقالدر و بریسی غرا السمک دیدکلر بدر که بالی  
 طوقال دبر خنزیر البحر دیدکلری اوزون برنلو و انک و امثالک جوفنده اولور مجیدر طوبتدر و غرا عصا  
 وزنده کوجک بوزاغیه دینور و مطلقا تازه ولده دینور و آریق و مهر و زل انسانه و حیوانه دینور غراة دخی دینور  
 جعی اغراء کلور و غرا کوزلکه دینور یقاله غرا ای حسن الغراء کساء وزنده طوقال دینور که ذکر اولندی  
 باده می اولیان آدمه دینور یقال رجل غرا ای لادایه له المعروة مقروة وزنده و المعروة مرمیه وزنده  
 طوقال یا شد لرش یا به دینور یقال قوس مقروة و مقروة ای ملصقة بالغراء اغراء عصا وزنده و اغراء سما  
 وزنده برنسته بک حرصه دوشکون اولقی معنای در یقال غری به غرا و غراء من السباب الابع اذ اولع و مایه  
 و ماده اولان آبازمه و یسکار مقوله سنک صوبی صوغومق معنای در یقال غری العدا اذ ارد ماؤه بوراده عذ  
 عینک کسریله در الاعراء همزه نک کسریله بودخی برنسته به دوشکون اولقی معنای در یقال غری به  
 علی المجهول اذ اولع و بر آدمی برنسته به رغیب و فخر یصله قدر رمق معنای در یقال اغری فلانیه اذ او آعه و ناس  
 ارانغه فته و اختلال القاسیه بری برنسته قشقرقمق معنای در یقال اغری بینهم العداوة ای القاهها کانه لفرهاهم  
 الغروی دعوی وزنده اسمدر برنسته به دوشکونلکه دینور الثغریة ثقله وزنده بودخی برنسته به بک حرصه  
 و شکون اولقی معنای در یقال غری به علی المجهول ای اواع و صوامق معنای در یقال غراء به اذ اطلاله  
 اغری غنی وزنده کوزله دینور یقال رجل وشی غری ای حسن و رسم و طرح و ناسی خوب و اطفیف بنا  
 و عماره دینور الغریات تشبه بیه سیله کوفه ده ایکی بناء مشهور در ماده مرقومه دن مأخوذ در المعارة مباهاة  
 وزنده و الغراء قتال وزنده ایکی نسته بینته فاصله و بریوب بری مریته و الا شد رمق و یا شد رمق معنای در  
 یقال غاری بین الشبین اذ اولی و یکسده ایه اونکولک یدوب لج و جدال ایلک معنای در یقال غاری فلانا  
 اذ لاجه اغراء غری وزنده کیوک دینور رضوه معنای جعی و غراوی در رانک قبیله حریت غنیه وزنده  
 بر موضع آیدر غریه سیمه وزنده غنی قبیله سی یورنده برصوادیدر غری سیمی وزنده اجانام جبل قربنده  
 برصوادیدر الواوی الغرو غینک فخی و زای میجه نک سکونیه برنسته بی اراده و طلب ایلک معنای در یقال  
 غراء یغزو غرا و اذ اراده و طلبه و قصد ایلک معنای در یقال غراء اذ اقصده و تقول غروی کذا ای قصدی  
 و دخله بک و قتال ایلکه کتمک معنای در یقال غرا العدو اذ اسارالی قتالهم و انتباههم الغروان فتحاله  
 و الغراوة عداوة وزنده بونلره دشمن اوزده جنگ و قتال ایلکه کتمک معنای در یقال غرا العدو غروا  
 و غروانا و غراوة اذ اسارالی قتالهم و انتباههم الغازی غز و ایدن آدمه دینور جعی غری کلور غینک ضمی و زای  
 مشدده نک قبیله و غزی کلور ذل و زنده الغازی غنی وزنده اسم جمعدر الاعراء افعال وزنده بودخی  
 قصد ایلک معنای در یقال اغراء اذ اقصده و بر آدمی سائر همدم و اصحابی یسندن اختیار و احتصاص

معنائه در یقال اغتری بفلان اذا اختص به من بین صحابه الاغتراء همنه ك كسر یله بر آدمی غزایه حمل  
ایلك معنائه در كه غزایندرمكندن عبارتدر یقال اغتراء اذا حمله علی الغزو ومدیون ذمتده اولان دین ومطلوبی  
تعجیل الی یوب تاخیر و امهال ایلك معنائه در یقال اغتراء اذا امهله و آخر ماله علیه من الدین و ناقه ك دول طومسی  
جبار زلفتی معنائه در یقال اغترت الناقه اذا عسر لقا حها و خلتوك اری غزایه كك معنائه در یقال اغترت  
المرأة اذا غتر باعلها التغزیه تفعله و زننده بودخی بر آدمی غزایندرمك معنائه در یقال غتراء اذا حمله  
علی الغزو المغزى مجر او زننده اسم مكاندر مقصد و مرام معنائه در یقال مغزى الكلام ای مقصده المغازى  
مك فحیه غزاة قمنك مناقب و داستانرینه دینور سر و شهنامه كبی ومنه كتاب المغازى ای مناقب الغزاة  
شارح دیر كه یونك مغردی یوقدر یا خود مغزى یا خود مغزاة كملد یدر المغزیه محسنه و زننده كیه ناقیه دینور كه  
مدت جلندن برسنه او زره بر آى كشمس اوله كه اون اوج آیه بانغ او اور یقال ناقه مغزیه ای زادت علی السنه  
شهرافى الجمل غزوان سلمان و زننده هرات شهر نده برمحه آیدر و طائفه برجبل آیدر و برجل اسمیدر غزایه  
و غزیه غنیه و زننده و غزیه سیمه و زننده و غزى سیمى و زننده اسمیدر ابن غزو دلو و زننده محدثن  
و ریعہ بن الغزى تابعدر الواوى القسوق علو و زننده كیچه قرا كوا ولى معنائه در یقال غسا اللیل یغسو  
غسا و اذا ظلم الاغساء همنه ك كسر یله غسو معنائه در یقال اغسى اللیل بمعنی غسى القساء حصاه  
و زننده خرمك هوز و زور غنه دینور كه او چنچى مرتبه سیدر بلع معنائه جعی غسا كلور و غسبات كلور فحائله  
القسوة عمره و زننده سدر اغناجك یمنه دینور بقیه معنائه در كه عربستان خرماسی دبدك یدر الغسا  
عصا و زننده بودخی كیچه قرا كوا ولى معنائه در یقال غسى اللیل حسا من الباب الرابع اذا ظلم الاغساء  
همنه ك كسر یله كیچه ك ظلمی قیلابوب بوریمك معنائه در یقال اغناء اللیل اذا لبسه طلامد الواوى  
القشى غینك فتحی و شین معجمه ك سكوتیه و القشبان فحائله یخود اولق معنائه در كه باقی تعبیر اولنور  
یقال غشى علیه غشیا و غشیا با علی شاه مجهول اذا اغشى و بوستر و غطاء معناسندن مأخوذ در شارح دیر كه  
أكثر لغویین غشى الیه اغشاء یعنی فرق آیدر و لغصا كتب طیه ده دخی بو وجهه مشر و حدر كه غشى  
بر حائندر كه قلب ضعفندن و روح حیوانك داخله حركتی یا خود محقق اولسی حبسبیه بالكلیه قلبه اجتماعندن  
ناشی قلب تنفس ایده مدیكندن حس و حركتك معطل اولسیدر یا خود روح قلیل و رقیق اولقله معدن روح  
اولان قلبه موجود اولان روحندن فضله المامفله سائر اعضا به توزیع اولمد یغندن حس و حركت معطل اولور  
یا خود سببی برودك شدتی و یا حرارتك حدتی اولور كا یا بخلق تعبیر اولنور و انما بطون دماغ بارد و غلیظ بلع الیه  
متمی اولد یغندن روحك مجر الزنده روحك نفوذنی مانع سده كامله سببیه اعضاك حس و حركندن قالوب  
معطل اولسندن عبارتدر بو كه او غرق تعبیر اولنور القشى علیه عرمی و زننده با یلش آمده دینور كه با یغین  
تعبیر اولنور القشیه خطوه و زننده اسمدر با یغلیغه دینور القشوة و القشاة غینلك حركات ثلاثیه  
و القشیه و القشیه عرفه و زننده و القشیه تمامه و زننده و القشایه كابه و زننده اورنوبه دینور یقال  
علی بصره و قلبه غشوة و غشوة مثلثین و غاشیه و غشیه و غشایه ای غطاء القواش غاشیه ك  
جمیدر كاسیدر القشیه تفعله و زننده اورمك معنائه در یقال غشى الله علی بصره ای غطاء و غشیه و غشیه بر سنه بی شی  
همنه ك كسر یله غشیه معنائه در یقال اغشى الله علی بصره ای غطاء و غشیه و غشیه بر سنه بی شی  
آخر الیه بوریمك معنائه در نقول اغشیه و آیه و غشیه اذا غطیه مثال الرلده مجاز و یونارده حقیقتدر  
القشاة عداوه و زننده بر سنه بر شبی بوریمك معنائه در یقال غشیه الامر قشاة من الباب الرابع اذا غطاء  
القشى تفعل و زننده بودخی بوریمك معنائه در یقال تغشاء الامر اذا غطاء الغاشیه بر سنه بی اورنوب  
بورین شیه دینور تأییدی موصوف اعتباریه یا خود مبالغه به مجملدر جمعی غواشی كلور ومنه قوله تعالی ومن  
فوقهم غواش ای اغشاء ای اغطیه آت قمنك اكری اورنوسنه كه فارسیده زیتبوش دیرل غاشیه دبدكاری  
بومعادندر و غاشیه قیامته اطلاق اولنور ومنه قوله تعالی هل انك حديث الغاشیه ای القیامه و نار جهنمه  
اطلاق اولنور و بورکی احاطه ایدن انچه زاره دینور كه اخلا عنه صاحبی هلاك اولور قبض القلب معناسنده در  
فارسیده پوشش دل دیرل و قلم قینك اغزندن اشاعیده دینك تعبیر اولنان رینه قدر صار یلان صغری  
در سنه دینور علی قول قبضه سنه صار یلان قالین در ی به دینور و انسان و حیوانك جوفنده عارض اولان  
ایچ مرضه دینور و كابوس كی آمده مستولی اولان جرارله و سائلله اطلاق اولنور یقال غشبت علیه الغاشیه



ای سوال و جمیعته زیارنه کلان بارانه اطلاق اولور و دوه بالاشک آرد فاشنده اولان دموره دینور الفشاء کساء  
 وزنده اورنوبه و پردیه دینور منه غشاء القلب والشرح والسيف وغيره ای مانفشاء الغشاء حراء وزنده  
 بر معروف قمر اغک آیدر و شول یکی به دینور که سار بدنی تون سیاه اولوب یوزی قیلابی بیاض اوله اغشی  
 غشوا لغضنک مذکر بدر وصف مذکور اوزده اولان ارکک آه ده وصف اولور الغشو جشور وزنده سدر  
 آغاجنک بمنش دینور نبق معاسنه و غشومصدر اولور برکسبه همان چیه کلک معاسنه یقال غشاء بغشوه  
 غشوا اذا ناه الغشبان فتحمله فامجمله یاد ککله پیدر فی ضرب ایلک معاسنه در یقال غشبه بالسوط  
 غشبان من الباب الرابع اذا ضربه و برکسبه چیه کلک معاسنه در یقال غشی فلانا اذا ناه و جاع ایلک معاسنه  
 مستعملدر یقال غشی فلانه اذا جامعها الاستغشاء اورنوب بورنک معاسنه در یقال استغشی ثوبه و ثوبه  
 اذا تغطی به کلابیسم ولایری بوراده کلابیسم قولی غشی سمی وزنده بر موضعدر البانی الغشاء ضد  
 معجه ایه حصاه وزنده بر شجر معروف آیدر جعی غضا کلور و منه ذنب غضا و شجر بادیه اشجارند در فارسیده  
 تاغ و زکیده داغدان و سسکک آغاجی دیرل بغایت متین اولور آشی نیجه کون سو نیچوب طورر بین العسرب نار  
 الغضامتار قدر و اول آغاجلقده تور بوب ابو ایدن قور دسمی بغایت خبیث و مغال اولغله \* ذنب غضا و اخبث  
 من ذنب الغضا \* مثل اعر ایدندر و عر بلر بعض حیوانی بعض امکانه و مراعی به مضاف ایدر لر زرا امکانه و اغدیه نک  
 طبا عرند تاثر لری اولد یقندن کویا که آنکله نشأت المشردر و غصانی کلابه مخصوص برارضک آیدر و نجد  
 اولکله سنده برادی آیدر و اورمانه دینور اهل الغضا اهل نجددر زرا شجر غضا آده چوق اولور ذناب الغضا  
 بنوکب بن مالک بن حنطله جصاصیدر که یک خبیث و بدکار اولور الغضباء حراء وزنده شجر غضا  
 جوق اولان بره دینور یقال ارض غصباء ای کثیره الغضا و غصباء مد و قصر یله شجر غضا اورمانه و قور یلقده دینور  
 الغاضی شجر غضا اولتاچی دوه به دینور یقال بعیر غاض اذا کان یا کل الغضا و یقال ابل غاضیه و غواض  
 و غاضی دیرنگلو و جمعی منظم تام و وافر شیه دینور یقال شی غاض ای حسن الغضو جام وافر و نظام حال  
 و جعبت و سامان و ثروت صاحبی آدمه دینور یقال رجل غاض ای حسن الغضو کاس طاعم مکفی الغضی  
 کف وزنده شول دوه در که شجر غضا اولتا مغله فارن آغری سینه و غرامش اوله یقال بعیر غاض اذا اشکی بطنه  
 من اکل الغضا و یقال ابل غاضیه و غصباء الغضا عصا وزنده دوه شجر غضا اولتا مقدن فارن آغری سینه  
 اوغرامی معاسنه در یقال غضبت الابل غضا من الباب الرابع اذا اشکی بطنها من اکل الغضا غصبا سلمی  
 وزنده بوز عدد دوه یک علمدر غیر منصرفدر غصبان سکران وزنده بر موضعدر الغاضیه مطلقه معاسنه در  
 یقال لبله غاضیه ای مطلقه و مضبته معاسنه اولغله ضد اولور یقال لبله غاضیه ای مضبته و نار عظیمیه  
 اطلاق اولور یقال نار غاضیه ای عظیمه الغاضی تغافل وزنده تغافل معاسنه در یقال تغاضی عنه اذا  
 تغافل شارح دبر که اصلی تغاضض دخی اولور الاعضاء همزه نک کسریله کوز قافلری قبیح معاسنه در یقال  
 اغضی الرجل اذا ادق الجفون و برنسته حقه طمبوب ایلک معاسنه در یقال اغضی علی الشی اذا سکت  
 و کیه قرا کومنی یاخود ظلمته هر شئی قیلابوب بورنک معاسنه در یقال اغضی اللیل اذا ظلم و اوالبس ظلامه  
 کل شی و برنسته بی کور عرذن کلک یاخود کوردیکی کی کور مرزک صورته اوت به باقیرمک معاسنه در که  
 مساعده ایلکدن عبارتدر یقال اغضی عنه طرفه اذا سده اوصده الغضو غینک فحقی و ضادلک سکونیه بودخی  
 کیه قرا کومنی یاخود ظلمته هر شئی قیلابوب بورنک معاسنه در یقال غضا اللیل یغضو غصوا اذا ظلم و اوالبس ظلامه  
 کل شی الغضیله سکرانه وزنده جنسی یک اصل دوه بلوکه دینور الغضو سموزنده برنسته دیرنگلو  
 و منظم و وافر و وافی اولنی معاسنه در یقال غضا الشی بعضو غصوا اذا کان جاما وافر البانی الغطی غینک  
 فحقی و سمی و طابک سکونیه بککک حاتی درجه کاله و اروب تمام یککک اولنی معاسنه در یقال غطی الشب غطیا  
 من الباب الثاني اذا امتلا و بورنکده تمام دوشوب بر دوزه به اشوب ککک معاسنه در یقال غطت النافه اذا ذهبت  
 فی سیرها و کیه مظم اولنی معاسنه در یقال غطی اللیل اذا ظلم و آغاجک دالری اوزانوب بر بوزینه دوشمک  
 معاسنه در یقال غطت الشجره اذا طالت اغصانها و انبسطت علی الارض و کیه ظلمته برنسته قیلابوب بورنک  
 معاسنه در یقال غطی اللیل فلانا ای البسه ظلمه و برنسته نک اوزنی اورنوبه اورنک باقافله قیامی معاسنه در یقال  
 غطی الشی و علیه ناسره و علاه الاغطاء همزه نک کسریله بودخی آغاجک دالری اوزانوب بر بوزینه دوشمک  
 معاسنه در یقال غطت الشجره اذا طالت اغصانها و انبسطت علی الارض و برنسته نک اوزنی اورنک معاسنه در

یقال اعطی الشی و علیه ناسره و علاه التغطیه تفعله وزنده کیه ظلمه برنسته قیلابوب بورنک معاسنه در یقال غطی  
 اللیل فلانا اذا البسه ظلمه و برشیک اوزنی پوشیده یله اورنک معاسنه در یقال غطاء اذاسره و علاه  
 الاغطاء افعال وزنده اورنک معاسنه در یقال اغطی به اذا غطی الواوی الغطو خطو وزنده و الغطو  
 سموزنده کیه مظم اولنی معاسنه در یقال غطا اللیل غطوا و غصوا اذا ظلم و بحر و نهر مقوله سیک صوتی  
 چوغالوب قالمیق معاسنه در یقال غطا الماء اذا ارتفع و اورنک معاسنه در که واوی و یایدر یقال غطاء اذا  
 واره و ستره الغطاء کساء وزنده اورنوبه دینور یقال ماله وطاء و غطاء ای مانفطی به الغطاء کلاه وزنده  
 عرب نسوانک کومک اوزندیک کیدکری زینون مقوله سینه دینور که آیکله تغطی ایدر الاغطاء همزه نک  
 کسریله باغ آصمه سینه صورنک معاسنه در یقال اغطی الکرم اذا جرى فيه الماء الغطوان قحائله برآمدک  
 اتباع و اعوان و متعلقانی مقوله سبی جمع کثرت دینور یقال انه لدو غطوان ای ذومنه و کرة الواوی انفقو  
 و الغفوة والغفیه غینک فحقی و فارک سکونیه تومسک و مرتفع بره دینور که اورانی صوب صمیر زیه معاسنه  
 الغفو غفو وزنده و الغفو سموزنده اویومق یاخود اویوقلمی معاسنه در یقال غفا لرجل غفوا و غفو اذا  
 نام اوبعس و برنسته صوتیک دینه باقموب بوزینه جقمق معاسنه در یقال غفا الشی اذا طفا علی الماء الاغفاء  
 همزه نک کسریله بودخی اویومق یاخود امر غمق معاسنه در یقال اغفی الرجل اذا نام او من البانی الغفا عصا  
 وزنده بغدای ایدر دن آرتلنوب آتیه جق بیکانه نسبه به دینور قره ووق و دلوجه و صمان کی الغفی غینک  
 فحقی و فارک سکونیه بغدای ایدر دن غفا بدکری بیکانه لری آرتلنوب او کورنک معاسنه در یقال اغفی الطعام  
 غفیا من الباب الثاني اذا ناه من الغفا الاغفاء همزه نک کسریله غفی معاسنه در یقال اغفی الطعام یعنی غفاه  
 و بغدای ککلی اولنی معاسنه در یقال اغفی الطعام اذا کثرت نخالته و خرمیده صمان اوزره باتوب اویومق  
 معاسنه در یقال اغفی الرجل اذا نام علی الغفا ای التین فی بیدره الغفاه غفاه وزنده و مراد قیدر ککه  
 سبیلندی به دینور ووز کی خرما قور غنه عارض اولور بر آفت اسیمدر که قورنی کویمز او اولور و بغدای ایدر اولان  
 ورنده قلان صمان و کسریله خرده لر سینه و الندی و چاقندی مقوله سینه دینور کذلک دوه لر ایدر دن آرتلنوب  
 سبیلان کثرت لر به دینور الاغفاء افعال وزنده قیرلنی معاسنه در یقال اغفی الشی اذا کسر الغفاه تمامه  
 وزنده کوزک سیاهنه عارض اولان آقلمه دینور یقال اصابت عینه غفاه ای بیاض علی حدقتها الغفیه غفله  
 وزنده امر غمق معاسنه در یقال اغفی الرجل غفیه من الباب الرابع اذا ناه من الغفیه غفاه ای بیاض علی حدقتها الغفیه غفله  
 تیه می به دینور الواوی الغلاء سماء وزنده ترخ زیاده بهایه جقمق معاسنه در یقال غلا السمر یغلو غلاء  
 ضد رخص مؤلفک بصارده سیاهنه کوره غلو و غلاماده سبی برنسته حدی صاوشمق معاسنه در موضوعدر  
 مصدری زخده او اورسه غلاء و قدر و منزلت مقوله سینه اولور سه غلو و رمی سهامده غلو کلور سموزنده  
 و معانی ساره آندن منفرد راتهی و غلاء ووق یک اراق کیدن تیراندازه دینور یقال رجل غلاء ای بعید الغلو بالسهم  
 الغیالی و الغلی غنی وزنده بهالونسنه به دینور نسب اوزره درر نقول بعته بالغیالی و الغلی ای بالغلاء یعنی  
 بالسهم الغالی الاغلاء همزه نک کسریله ترخی زیاده بهایه جقمق معاسنه در یقال اغلی الله السمر ای جعله غالیا  
 و اولقار یک بولنوب بری برینه صاوشمق معاسنه در یقال اغلی التبت اذا التفت و عظم و بیاک دالری قوتلنوب  
 اوزامق ایچون بیراقلر صیروب تخفیف ایلک معاسنه در یقال اغلی الکرم اذا خففه من ورقه المغلاة مباحاه  
 وزنده صائلق نسبه بی حدندن زیاده بهایه بازار ایلک معاسنه در یقال غلاء و به اذا ساهه فابعض و اوق  
 یک اراغه آتمق ایچون اللری یوقری طوقق معاسنه در یقال غالی السهم و به مغلاة و غلاء اذا رفع بدیه لاقصی  
 الغایه الغلو سموزنده برنسته حدی تجاوز ایلک معاسنه در یقال غلاقی الامر یغلو غلوا اذا جاوز حده  
 و غلو غینک فحقیله و غلو سموزنده اوقی اراغه آتمق ایچون اللری یوقری طوقق معاسنه در یقال غلا بالسهم  
 غلوا و غلوا اذا رفع بدیه لاقصی الغایه و غلو سموزنده اوقی حد و مقداردن ازید اراغه ککک معاسنه در  
 یقال غلا السهم اذا ارتفع فی ذهابه و جاوز المندی و اوتلر یک بولنوب بری برینه صاوشمق معاسنه در یقال غلا  
 التبت اذا التفت و عظم الغلوة تمره وزنده اوقی آتمق مسافیه به دینور جعی غلوات کلور فحائله و غلاء کلور  
 غینک کسریله و منه المثل \* جرى المذکبات غلاء \* بوراده مذکبات مذکبه نک جعبدر که بش یاشی کچمش  
 آتله دینور یعنی سن مذکورده اولان آتله مدانلو اولور جذع کی میدانی طار اولور یوشل میدان فضیلته اقرانته  
 فائق اولان کسه موقعنده ایدر اولور المغلا منبر وزنده اراغه کیدن اوقه دینور که منزل اوقی تعیز ایدر کلر بدر



الغناء نفساً وزنده ولامك سكوتيله ده لغندر حدی و او شغه دینور تقول خفص من غلوانك ای من غلوك  
ودلو قاتلوك سز عتله كلوت باصم اوائل هكاته دینور يقال فعل ذلك في غلوانه شبهه ای فی اوله وسرعه  
الغلوان غنك غلبه غلوانه معاسنه در يقال غلوان الشباب ای غلوانه الغالی سموزانه دینور يقال لحم غال  
ای سمی بغلاء سماء وزنده خرده بالغه دینور جمی اغلبه كلور الغلوی سكری وزنده غالبه به دینور كه  
طیب معروف و در كاسید كر و جوهری بر فرسك اسمی اولق اوزره ده ثبت ایلكله غلط یلدی زیر اول مهله ابله  
غلوی در شارح بر كه جوهری دخی مهله ابله محلده رسم المشر انتغالی تقاعل وزنده نباب بویلوب  
اورامق معاسنه در يقال لغالی البت اذا الرفع وطوار قسمی زبونلوب اتی كتمك معاسنه در يقال لغالی لحم  
الثاقه اذا ذهب واولتر اوزلوب بری برینه صر مشقی معاسنه در- يقال لغالی البت اذا النفا وعظم الاغلبه  
اعشباب وزنده بوه حی واولتر اوزلوب بری برینه صر مشقی معاسنه در يقال اغلوی البت بمعنى تغالی الاغلبه  
افتعال وزنده سر عتله بورمك معاسنه در يقال اغلوی البعیر اذا السرع البیانی الغلی غنك ففی ولامك  
سكوتيله و اغلبان فحاله قیامق معاسنه در يقال غلت القدر غلبا وغلبانا من الباب الثانی اذا جاشت  
لأغلاء همزه مك كسر یله والتغلبه نفعله وزنده قیامق معاسنه در- يقال اغلی القدر وغلباها  
اذا جاشت بها وتغلبه برآمده ابرقندن اشارته سلام ویرمك معاسنه در- يقال غلاء اذا سلمه من بعد  
واشار به الغایه طیب معروف آیدر تركیده نخر یقه قلبیه مسك دیور مر كات قدیمد دندر ابتدا آتی  
بمجادیدن جاینبوس در اصل ماده سی مسك وعبرو بان یاغی وعسلند و خوشبو مقطر صور در قیتلو اولسی  
وجه سمع در انتغلی تفعل وزنده غالبه سورمك معاسنه در- يقال تغلی الرجل اذا تخفق بالغایه الغلایه  
غلایه وزنده برنسه ده حدی نجاوز ایلكه دینور نونی زآمده در تغالی معاسنه در- يقال باعه غلایه ای بالغالی  
الواوی اغمو غنك ففی ومك سكوتيله سقف بیتی جامور وتخته و آعاج مقوله سلبه اورمك معاسنه در- يقال  
غما لیت یغومعوا اذا غصاه بالطين والخشب البیانی الغمی غمو وزنده او غومق معاسنه در- يقال غمی  
على المريض على المجهول ای غمی علیه ثم افاق الاعماء همزه مك كسر یله غمی معاسنه در- يقال اغمی على المريض  
على المجهول بمعنى غمی علیه وبنون کون هوا قبلانی بلونلو اولق معاسنه در- تقول اغمی بوماعی المجهول ایضا  
اذا دام غمیه واخشام هلالك او كنه بلود كلكله كور غمز اولق معاسنه در- يقال اغمیت لیلناعی المجهول ای غم هلالها  
الغما قفا وزنده او غومش آمده دینور يقال رجل غما ای غمی علیه بونك مفرد و جمی وثنبه سی مساویدر  
یاخود ثنبه سنده غمان دینور فتحاته وجعنده اغماء دینور و غما و غماء کساء وزنده خانه نك ناراته دینور یاخود  
طام اوزره اورتد كلری طبراق وتخته و طوغله مقوله سنده دینور بونك ثنبه سده غمیان و غموان وجعنده اغمیه  
و غماء دینور و غما آتی رتمك ایچون صرته چكد كلری چول و پلاس مقوله سنده دینور و غما هواده بلود اولمغله  
هلال مستور اولمغه دینور كاسید كر الغمی صینك ففی ومك سكوتيله سقف خانه بی اورمك معاسنه در  
تقول غمیت لیت غمان الباب الثانی اذا غطیه وهو بلوتلی اولمغه هلال كور غمز اولق معاسنه در ومنه يقال  
فی السماء غمی و غما اذا غم عليهم الهلال و بونلر غم ماده سندن دكلدر برأسه لغندر غما غنك فحمله اما  
لفظنده لغندر كه حرف استفاحدر يقال غما وانه ای اما والله الغامیاء قاصعا وزنده زلا فاره سی بوه لرندن  
برینك اسمیدر الواوی الغنوة غرقه وزنده زكینلکه دینور كه غره محتاج اولما مقندن عیارندر تقول لی  
عنه غنوة ای غنی البانی الغنا غنك كسری والفك قصر یله ركسه تاهل ایلك معاسنه در معای آتیه دندر  
زیر اول سیده تا محمدن اكنفا اولنور يقال غنی ال رجل غنا من الباب الرابع اذا تزوج وزكین اولق معاسنه در  
و بونده غین مفتوح اولدقده اتی ممدود اولور يقال غنی فلان غنا و غناء ضد فقر وكفاية واكتفاء معاسنه در  
كاسید كر و حاتون غایه اولق معاسنه در- يقال غنبت المرأة اذا صارت غایبه و برخلده مقیم اولق معاسنه در كه  
مخال سارندن مستغنی اولور يقال غنی بالمكان اذا اقام به و درلك سورمك معاسنه در- يقال غنی فلان اذا عاش  
و ملاق اولق معاسنه در- يقال غنی به اذنی و برآمده دوستلنده علی الدوام طور مق معاسنه در- تقول  
غنبت لك منی بالموءه ای بقت واولق کون معاسنه مستملدر كه مجاز مرسل تبعی اولور تقول غنبت دارنا تاهمة  
ای كانت فیها الاستغناء والاعتناء وفعال وزنده بونلره زكین اولق معاسنه در- يقال استغنی ال رجل  
واغنی معنی غنی واستغنا زكینلك استمك معاسنه در- يقال استغنی الله تعالی ای سألہ ان یغنیه التغانی  
یضاعل وزنده بونلر زكین اولق معاسنه در- يقال لغانی یزید بمعنى غنی و بری برندن مستغنی و فی نیاز اولق

معانسه در یقال تغانی القوم اذا استغنی بعضهم عن بعض الغنی تغعل وزنده بودخی زنکین اولوق معانسه در یقال تغنی الرجل بمعنی غنی وایرامق معانسه در یقال تغنی بالشعر اذا صوت به وشاعر قصیده سنده ودرلایله تغزل ایلک معانسه در یقال تغنی بالمرأة اذا تغزل بها وشاعر برآدی شعرایله مدح یاخود هجو ایلک معانسه در یقال تغنی بزید اذا مدحه وهجاء التغنیه تغعله وزنده برآدی زنکین فلیق معانسه در یقال غناه الله تعالی ای جفله غنیا وایرامق معانسه در یقال غناه الشعر ویه اذا تغنی به وشاعر شعر نده دلایله تغزل ایلک معانسه در یقال غنی الشاعر بالمرأة اذا تغزل بها وشعرده برآدی مدح یاخود هجو ایلک معانسه در یقال غنی بزید اذا مدحه وهجاء وقوس لطیف ودرنشین آوازایله اوتمک معانسه در یقال غنی الحمام اذا صوت الاعواء همزه نك كسریه زنکین ایلک معانسه در یقال اغناه الله تعالی ای جفله غنیا ورنسته به کفایت ایدوب برنی طوموق معانسه در مستعملدر کاسیدکر الغنیه غینک ضمی وکسریله والغنیه که وایدور والغنیان غینلک ضمیمه زنکینلکه دینور که اسملدر یقال له غنیه وغنیه وغنیان ای غنی وغنیه وغنیان غینلک ضمیمه کفایت معانسه در که بی نیاز اولفقدن عبارتدر کاسیدکر المعنی مرمی وزنده بودخی کفایت معانسه در یقال ماله عنه غنی ولامغنی ولاغنیه ولاغنیان ای ماله بد یعنی فلانک آندن کفایت واستغناسی بقدر همه حال اکا محتاج وناچاردز ومعنی اسم مکان اولور شول منزله دینور که آنده اهل وسکانی اقامت ایلد کدنصرکه کوچوب کیشلاروله علی قول عامدر یعنی مطلقا منزل معانسه در یقال خلاصناهم وهو المنزل الذی غنی به اهله ثم ظعنوا عنه او عام ومعنی مثنه معانسه در کاسیدکر الغنی وفی وزنده والقانی زنکین آدمه دینور یقال رجل غنی وغنان ای ذوالوفر وغنی غصافان قبیله سندن برجاعتدر القایده شول خاتونه دینور که ناس کندیسنی طلب ورغبت ایدوب کندیسنی کسه به طالبه وخواهشکر اولیه علی قول یک دلبرو حسنلار اولفله رونق حسن وجمالیه زیب وزیشتدن احتیاجسزاوله یاخود ابو یحی خانه سنده اقامت ایدوب سائر محله نقل وتعبیدی واقع اولیه یاخود شول نازه محبوبه به دینور که عقیقه ویا کد امی اوله کرک ذات الزوج اولسون کرک اولسون جمعی غوانی کلور یقال امرأة غایه ای الی تطلب ولا تطلب والغنیه بحسنها عن الزینة والی غنیت بیت ابو یحی اولم یقع علیها سباء اول الشابة العقیقه ذات زوج ام لا الغناء سحاب وزنده والمغنی والمغناة میلرک فغنی وضمیمه کفایت معانسه در که برنسنه نك برنی طوموقدن عبارتدر یقال اغنی عنه غناء فلان ومغناه ای ناب عنه واجزأ مجزأه ویقال ماغیه غناء ذلك ای اقامته والاضطلاع به یعنی بونده آنک برنی طوموقی حالتی وانکله حاصل اولان تقوی یوقدر الغنیان غینک ضمیمه برنسنه سبیلله سائرذن مستغنی واحتیاجسز اولوق معانسه در یقال غنیت المرأة بزوجه غنیانا من الباب الرابع اذا استغنت به الغناء کسا وزنده طریقه اوله جق آوازه دینور که خواننده آوازی اوله جقدر ترکیده برتعبیر اولنور فارسیده سرود دینور نقول سمعت غنایه ای صوته المطرب الغناء سماء وزنده بر قوملق آیدرن الاغنیه انقبه وزنده ویا نك تحفیضیه لقندر خواننده نك تغنی ایلدیکی برکونه نعمه وآهنکه دینور مثلا شرقی وتقسیم وقوشمه ومعنی کی یقال ینهم اغنیه ای نوع من الغناء وبونده همزه نك کسریله ده جازدر الاعناء همزه نك فحیمه کلینلک جهازل بنه دینور یقال نفلوا الغناء العروس ای املاکها الغناء عصاو وزنده معنی کی مثنه معانسه در که برنسنه نك موضع کفایتندن عبارتدر یقال مکان کذا غنا من فلان ومعنی منه ای مثنه منه غنیه وغنی سیمه وسمی وزنلرنده اسامیدندر الواری الی غینک فغنی ویا نك تشدیدله آزغون وکراه اولوق معانسه در یقال غوی الرجل غیا عاذا نال الله من ذلك قال الشارح ومنه قوله تعالی فسوف یلقون غیا وهو واد فی جهنم اونهر الغوایه سحابه وزنده بودخی آزغون وکراه اولوق معانسه در یقال غوی الرجل غوایه من الباب الرابع اذا ضل بونده کاتبه وزنده جائز کلدنر الغاوی والغوی غنی وزنده والغان ریان وزنده وصفلدر آزغون وکراه آدنه دینور وقوله تعالی والشعراء یتبعهم الغاؤون ای الشیاطین اومن ضل من الناس اوالذین یحبون الشاعر اذا هجا قوما وایحبه لمدحه ایاهم بما یلس فیهم وغاوی کوچک باشه اطلاق اولنور کویا که اعتدالدن ضیا میشردر یقال رأس غاو ای صغیر وچکر که به اطلاق اولنور الاغواء همزه نك کسریله والتغویه تغعله وزنده برآدی آذر دینور آزغون فلیق معانسه در یقال اغواء وغواء اذا ضله وتغویه سودی چالوب بوغز ایلک معانسه در مستعملدر نقول غویت اللبن اذا صیرته رابیا المغواة مینک ضمی وواولک تشدیدله آزه جق بره دینور مضله معانسه در جمعی مغویات کلور یقال وقومانی مغویات ای مضلات المغواة مهبوا وزنده مغوات معانسه در یقال ارض



مغوة ای مضلة الاغوية ائیه وزنده مهلكه معناسه در یقال وقع فی اغویة ای مهلكة وارسلان صیدی  
ایچون قازمش چغوره دینور زیه معناسنه التاغوی بری برینه معاوتله برکسه اوزرینه اوشوتی ایدوب قتل  
ایلك معناسه در علی قول شورادن بورادن چوقشوب اوزرینه اوشوتی ایلك معناسه در هر قدر قتل ایملز ایسه ده  
یقال تعاووا علیه اذاعاوا علیه فقتلوا اوجاوا من ههنا وههنا وان لم یقتلوه الغوی عصا وزنده دوه یاور یسی  
سوددن تخمه اولق یاخود عهه تمکدن ممنوع اولغله یك ارفلوب اولوجل اولق معناسه در یقال غوی الفصیل  
وغوی غوی من الباب الرابع والثانی اذاسم من اللبن اومنع الرضاع فھزل وكاد یهلك الغوی كنف وزنده  
معنای مز بوردن اسم فاعلدر الفیة غیلک فقی وكسریله زیه معناسه در که رشده مقابلدر حرار مزاده  
دیكدر یقال ولد غیة ای زیه غوی غنی وزنده وغوی غیة وزنده وغوی سمیه وزنده اسمادندر  
بنوغیان حیان وزنده برجاعت ایدی که درگاه حضرت مصطفوی به وافدا کلدیلر کنه لری رسول انام علیه  
السلام حضرت لری تبدیل ایدوب بتورشدان اطلاق ایلدیلر القوفا غیلک فقیله چکر که به دینور واجناس  
مختلفه دن ناس کثیره دینور مؤلف بونی غین ماده سنده ثبت ایلشدر الغاغة بودخی اجناس مختلفه دن مجتمع  
ناس کثیره دینور ورنات آیدر غاوه برطاغک آیدر الغوی عصا وزنده والغوی غنی وزنده والغوی  
محسن وزنده یالکرجه یك و تنها آدمه دینور تقول بت غوی وغویاومغویای محلیا مغویه معصیه وزنده اجرم  
بن باهش لقیدر ابو مغویه محسنه وزنده اصحابدن عبدالعزی کنه سیدر که بعد الاسلام رسول انام علیه السلام  
عبدالرحمن الیه سمیه یوردیلر القاویة طلوصوطلومنه دینور راویه معناسنه الانقواء انفعال وزنده هوا  
وهوسه اوبوب ضلالتنه دوشمک معناسه در یقال انقوی الرجل اذا انهوی ومال البائی القباية سخابه وزنده  
بروشمک آیدینلغنه وضیاسنه دینور نفس برتودکدر وقبولک دینه دینور یقال وقع فی غیایة البئرای قعرها  
واسیان اوزره مطلقا کولکه ایدن نسبه دینور سخاب وسایسان کی ویمامه ده بموضع آیدر المغابة مباحاه  
وزنده برنسنه اوزره کولکه صالمق معناسه در یقال غایا القوم فوق رأسه بالسيف ای اطلوا به الغایة نهایت  
والنجام معناسه در یقال بلغ الغایة ای المدی وسنجاعه دینور رابه معناسه جعی غای در التفتیه تفعله  
وزنده وانغیاء همزه یك کسریله سنجاق دیکمک معناسه در تقول غیت القباية واعیتها اذ انصبتها  
وانغیاء هواوزنده بلود سایشان کی طوزرمق معناسه در یقال اغی السحاب اذا قام فصل الفاء  
الواوی القاء فاك فقی و همزه یك سکونیه برنسنه فی اوروب یارمق معناسه در ته که فای دخی بومغایه در که  
واوی ویاوی اولوز یقال فای رأس فیلان قأوا وقأیا من الباب الثالث اذا ضربته وشقه وقأوا وایکی طاع ارالقنده  
اولاب آریغه دینور وایکی قاره طاشلق تیه ارالقنده اولان دوزجه وملازم یزه دینور ودر میجه قوملق قطعه سنه  
دینور وطاع ارالقنده حولکی محاط اولان دوز واونور اقلی پاکره دینور وصعید ایلنده برقریه آیدر وقأوا کیجه به  
دینور واخنامه دینور ودولج ناحیه سنده بموضع آیدر ودره یك شول صنی طاره جعی برینه دینور که اوزره سی  
یاوانلق اوله ترکیه اوبوزنعیر اولوز ومهره نخه سی کی یك دوز ویاام بره دینور الافاء همزه یك کسریله قأوا  
دیدیکی موضع مز بوره اوغرامق معناسه در علی قول باشی موضعه اوله رقی یارلق معناسه در یقال انقأی الشی اذا انقح  
الرجل اذا وقع فی القأوا وشیح موضحة الانتفاء انفعال وزنده آچلق معناسه در یقال انقأی الشی اذا انقح  
وایکی نسبه یك ارالقی آریلوب آچلق معناسه در یقال انقأی ما بینهما اذا انفرج و برنسنه چتلاق ویاارلق  
معناسه در یقال انقأی الشی اذا انصدع انقنة عده وزنده جاعت وکروه معناسه در جعی قات  
وقتون کور مؤلف همزه پاینده دخی ثبت ایلشدر آده رجوع معناسنددر و بونده شق معناسنددر القأوی  
سکری وزنده ذکر باشنه دینور فبشه معناسه القأیة شول بوسک بره دینور که صحرای کی دودوز اوله  
البائی القفاء سماء وزنده دلوقنلو یکیک اولق معناسه در یقال فقی الغلام قفاء من الباب الرابع اذا شرب شایا  
افتا عصا وزنده دلوقنلو جوانه دینور یقال هوفی ای شاب وسخی وکرم وجوانم آدمه اطلاق اولوزر نشیه سنده  
فتیان وقنوان دینور جعی فتیان وقوة کور فالک کسریله وقوة کور ضمیمه وفی کور عصی وزنده مؤثنده  
قنساء دینور جعی قنات کور فقیاله الفقی غنی وزنده هر جوانک کجنه دینور مؤثی فینه وجعی قنساء کور  
کساء وزنده یقال نور فقی ای شاب التفتیه تفعله وزنده براوغلانی چوجقلق اوضاعندن منع الیه یکیتک  
کرته سنده معامله ایلك واکامن بعد یکیت اولدک مثلا سکا من بعد چوجقلق وضعی عیدر کی سوزیمک  
معناسه در تقول قنبت البنت اذا منعت من اللعب مع الصبيان التفتی تفعله وزنده تفتیه دن مطاوعدر یقال

قنبت البنت فتفتت الفتیان فقیاله که فتنالظندن نشیه درلیل ونهاره اطلاق اولوزر تقول ما فعله ما کر الفتیان  
ای اللیل والنهار الاقفاء همزه یك کسریله برآدمه برمشکل خصوصی یسان واطهار ایلك معناسه در یقال  
اقفاء فی الامر اذا ابانه له مفتی اقدینک افتاسی بومعادندر الفتیا والفتوی فالک فقی وفقیله اسمدر سائلک  
مشکلی حل و یسان ضمیمه اولان سائلک جوابنه دینور بعده فقیهک مسئله جوابنه غالب اولدی یقال هو  
من اهل الفتیا والفتوی وهو ما فقی به الفقیه شارحک یسان اوزره بونلرقی ماده سندندر که شاب قوی معناسه در  
زیرا قوی برحاده یك جوابندن یاخود برحکمی احداثدن یاخود برمشکلی حل و یسان وتفتیندن عبارتدر  
وقتی لفظنک جعی فتاوی کور واولک کسریله واولک فقیله ده جائزدر الفتیان فالک کسریله بجایه دن  
برقیله در ریهه الفتیان که اصحاب مرتضویدندر آلردندر الفتوة ابوه وزنده کرم ومروث وجوانمردی  
معناسه در یقال هو من اهل الفتوة ای الکرم مؤلف بصارده بونی حتی اوزره بسط ایلشدر رجاء الله التفتی  
تفعله وزنده والتفتی تفاعل وزنده برآدم فتوت صاحبی اولق معناسه در یقال تفتی الرجل وتفتی اذا کان  
اهل الفتوة المقفاء مباحاه وزنده فتوت پاینده یارشق معناسه دریاب مغالبه دندر تقول فالتوی فتوتهم  
ای غلبتهم فی الفتوة الفقی سنی وزنده اهل عشرک پیاله سنه دینور المفتی محسن وزنده هشام بن هبیره به  
مخصوص براولک آیدر الفتة عده وزنده یوک صودستسنه دینور جرعه معناسه جعی فتون کور فالک  
کسریله الواوی الاقفاء نای مثله الیه افتساء وزنده بوریلوب قالمق معناسه در یقال عدا الرجل حتی  
افقی ای اعی الواوی الفجوة فالک فقی وچیک سکونیه ایکی نسبه یك رالق برینه دینور که آچق اولوز یقال  
بینهما فجوة ای فرجه وککبش ومیدانلوزره دینور تقول بینی وینه فجوة ای ارض منسعة و اوحولوسنه دینور یقال  
فجوة الدار ای ساحتها و دابه قممک صاع طرفیله صول طرفنک ارالقنه دینور صکرک طوررکن وکرک برده  
ایزنده اولسون جعی فجوات کور فقیاله و فقاء کور کساء وزنده الفجواء حجراه وزنده بودخی میدانلو  
ککبش ارضه دینور وکریشی یفسرندن آچق ومیدانلویله دینور یقال قوس فجواء ای البعد و ترها عن کیدها  
واجبی کله سندن مؤث اولوز الفجوة زجوزنده برنسنه فی آچق معناسه در یقال فجاءه یفجوفجوا اذا فجمه  
ویایک کیریشی یفسرندن آچق ومیدانلوقلق معناسه در یقال فجاء قوسه اذا فرغ و ترها عن کیدها الانفجاء  
انفعال وزنده آچلق معناسه در یقال فجاءه فافجی ای انفتح الفجاء عصا وزنده یایک کیریشی یفسرندن میدانلو  
اولق معناسه در یقال فجیت القوس فجاء من الباب الرابع اذا بعد و ترها عن کیدها و برآدمک او یلقارینک  
یادزلرینک یبالدرینک آرالقری میدانلو و آچق اولق معناسه در یقال فجی الرجل اذا تباعد ما بین تغذیه  
اور کنبه اوساقیه وعند البعض دوه یك آرد سکیرلری بری برندن میدانلو اولق معناسه در یقال فجی البعیر  
اذا تباعد ما بین عرفویه وناقه یك یوک قارنلو اولق معناسه در یقال فجیت الناقة اذا عظم بطنها الافجی  
اجر وزنده وصف مدکور اوزره اولان آدمه ودوه به دینور مؤثی فجواءدر التفتیه تفعله وزنده مسنور نسبه فی  
کشف وغیان ایلك معناسه در یقال فجاءه اذا کشفه و برنسنه فی الارغه ایلك معناسه در یقال فجاءه عنه  
اذا انجاء الانجاء همزه یك کسریله اهل وعبالی طرفنه تفعله خصوصتی توسیع ایلك معناسه در یقال افجی  
زید اذا وسع التفتیه علی عیاله الواوی الفجاء حای مهمله الیه عصا وزنده وفالک کسریله ده لغتدر برز  
معناسه در که حوایج دیکدر طعامک طبخنه مباشرته لذیذ وخوشبو اولق ایچون تجربه قونیلان بیرودار چین  
وقرنل امثالی نسبه لردن عبارتدر فارسیده افرازدیک دیرل علی قول آنلرک یابس اولانسه مخصوصدر جعی  
انجاء کور تقول اکثر اخاه قدرک ای اباز برها او هی الیابسة منها الفجواء صحره وزنده خامعناسه در فجواء  
غوی الکلام معناسه در کاسیدکر التفتیه تفعله وزنده تجربه حوایجی چوقچه قوبق معناسه در یقال  
غی القدر اذا کثر اباز برها و برکلامه برمعنای مفهومه ذاهب وراجع اولق معناسه در یقال غی بکلامه الی کذا  
اذا ذهب الفجوة قمره وزنده کوچ باله دینور که برقطعه سیدر تقول اکلنا فجوة ای شهدة الفجوی دعوی  
وزنده والفجواء صحره وزنده والفجواء غلواء وزنده برکلامک ذهن ذاهب اوله جقی معنا و مذهبیه دینور که  
سیاق وسپاقدن یقراش سارزه دن فهم وانتقال اولنه جقی مدلول وماندن عبارتدر تقول عرفت ذلك من غوی  
کلامه وخوانده وخوانه ای من معناه ومذهب الفجیه جریه وزنده والفجیه رکیه وزنده طوری چور بایه دینور یاخود  
اعمردر البائی القداء فالک کسریله والقدی فالک کسری وفقی والفک قصریله بدل و یروب اسیر وکر فشار  
مقوله سنی قوررمق معناسه در که یکیدن اشترایلك منزلنده در یقال فداء بقدیه فداء وفدی اذا اعطی شبتا



فانقذه الافشاء افتعال وزنده والمقاداة مباحاة وزنده فداء معانسته در یقال افتدی به وفاداه معنی فداء  
 الفداء كساء وزنده والعدي على وزنده والفدى الى وزنده والندية فدية وزنده شول بدلدر كه اكله  
 اسير ياخود بر آدمك بر ماده دن كندی نفسی تخلیص اولمق ایچون اعطا اولنه وكفارت فدیبه نی معروفدر وعربلر  
 فدیبه لغطی هدیه بکله سنه تزویج وارداف ایدرلر بقولون خذ علی هدینك وفدینك ای فیداکت فیه یعنی  
 طریقت قدیمك وبولندیك حال اوزره اول دیمکدر التقدية تفعله وزنده برآمده سکانسم فدا اولسون دیمك  
 معانسته در یقال فداء اذافال له جعلت فداك الافداء همزه لك كسریله اسیر طرفندن عرض اولنان فدیبه بی  
 قبول ایلک معانسته در یقال فداء الاسیر اذاقبل منه فدیته وجو جفی الداء ایدوب اوینامق معانسته در زیرا  
 فدی لك ابی واتمی دیرك اوینادرلر یقال افدی فلان اذارقص صیبه وخرمایه انبار یا مقي ياخود صاعق  
 معانسته در یقال افدی فلان اذاجعل لمره انبارا اوباع التمر ورا دم تنومند اوانی معانسته در یقال افدی  
 الرجل اذاعظم بدنه كویا كه انباركی اولش اولور الفداء سماء وزنده برشيك قاليلقنه وجمنه دینور یقال  
 فذوه غلیظ ای جمعه وغلل انبارینه دینور علی قول غله ياخود كونه سنه دینور انتقادی تفاعل وزنده  
 ركسه دن صاقوب قورنق معانسته در یقال تفادی عنه اذانحاحی الواوی الفروة فانك فحی وراك سكوتيله  
 لبس معروفه دینور كه تركیده كورك وفارسیده پوستین دیرلر سوزر وتلكی پوستلندن اولور وخاصة باشك  
 در یسنه دینور یقال سلخ فروة رأسه ای جلده واصلا نيات اثری اولسان فیرره دینور وغنا وروت وسامان  
 معانسته مستملدر یقال انه لذو فروة ای ثروة وغنا قال الشارح وفي النهاية في حديث علي كرم الله وجهه  
 قال اللهم اني قد ملتهم وملوني وسئمتهم وسئمتوني فسلط عليهم فني ثقیف الذیال المنان یلبس فرونها ویاكل  
 خضرنها ای یتمتع بتمتها لبسا وكلا یقال فلان ذوفروة وثروة بمعنی والضیم للدينا واراد بالفني النقي الحاج  
 بن يوسف وانه ولد في السنة التي دعا فيها علي رضي الله عنه بهذه الدعوة شارح دیركه بو وجهله حجاجك اهل  
 عراق وحجازه استیلا سی تسلط من الله اولشدر وفروه بر رجل آیدرلر ویرده یجمع برلوك قوری اولنه دینور  
 وكوكبك بكلی جبهه دینور كه مراد حشم نشینلر كه تعبیر ایلدك لری لباسلر دیردوه بوكدن یبارلر كذا لك دوه  
 بوكدن یبارلر یارم ابن كلیه دینور ایدخی چویان مقوله سی اوسته كینورلر ودلجی طوره سنه دینور وباشه  
 كیان كسونه وتاجه دینور ونسوانك باش اورتورینه دینور ذوالفروة دلجی به اطلاق اولنور ذوالفروین ثنیه  
 صیغه سیله شامده بطاغدر ساق الفروین یجدده بطاغدر المقرأة میك صمی وراك تشدیدله كورك قبلانمش  
 جبهه دینور یقال جبهه مقرأة ای علیها فروة الافتراء افتعال وزنده ارقه به كورك كیمك معانسته در یقال  
 افتری قروا اذالبسه ذوالقرية سمیه وزنده بر فارس وبرشاعر كینه لیدرلر قروان مران وزنده بر رجل آیدرلر  
 ظرایبان مرو قضا سنه برقریه در محمد بن عیم واجد بن حكیم المحدثان اورادندرلر قراوه سخایه وزنده  
 خراسانه بریده در البانی القری جری وزنده برنسنه بی یارمق معانسته در كرك فاسد وكرك صالح اولسون  
 یعنی كرك فساد وكرك اصلاح ایچون اولسون یقال قراوه یقریه قراواذاشقه فاسدا وصالحا ویلان سوزید ایلک  
 معانسته در یقال فری الكذب اذا اختلفه وقربه وطلوه مقوله سی نسنه بی كسوب یچوب یكیدن دوزمك معانسته در یقال  
 فری المرأه اذا اختلفها وصنعها وقطع ماسفه ایلک معانسته مستملدر یقال فری الارض اذا سارها وقطعها التفرية  
 تفعله وزنده والاقره همزه لك بولنده یارمق معانسته در یقال قراوه واقره اذا شقه فاسدا وصالحا واقره برنسنه بی  
 اوکارمق یاخود اوکارمسیله امر ایلک معانسته در یقال اقره اذا اصلحه اوامر باصلاحه وراآمده لوم وتویج ایلک  
 معانسته در یقال اقری فلانا اذا لامه الافزاء افتعال وزنده یلان سوزید ایلک معانسته در یقال اقری الكذب اذا  
 اختلفه اقره عصا وزنده حیران ومدهوش اولمق معانسته در یقال فری الرجل فری اذا تحیر ودهش القرية مریه وزنده  
 افزاء معانسته در سمد كذب واستاد مالم یكن معانسته در ومنه یقال هذه قرية بلامرية القرية تمره وزنده غوغا  
 وشماطیه ووجلفی به دینور بقول ماهذه القرية ای الجلبة القری غنی وزنده یكیدن دوز یلوب اختراع اولمش نسنه بی  
 دینور علی قول امر عظیمه دینور یقال امر فرمی ای مخلق مصنوع او عظیم و بك بسندیده و یجب نسنه بی دینور  
 ومنه یقال هو یفری القری ای یاتی بالحب فی عمله وككیش قوغیه دینور فریه دخی دینور یقال دلو فری وفریه  
 ای واسعه وهنوز صاعلمش سوده دینور یقال ابن فری ای حلیب مساعه یحبب التفری تفعله وزنده یارلق  
 معانسته در یقال تفری الشی اذا انشق ویردن صوقیابوب یچمن معانسته در یقال تفرت العین اذا انجست  
 فریه سمیه وزنده ابن ماطل در كتابه دیر الواوی الفسوخ حوزنده والفساء غراب وزنده صوتسز

آهسته به یللك معانسته در یقال فسأ الرجل یسوفسوا وفساء اذا اخرج رجلا بلاءون الفساء كان  
 وزنده والفسوخ عدو وزنده جوق یللمی آدمه دینور الفاسیاء والفاسية اوصورغان بوجكته دینور  
 خفتنا معانسته فسوات الضباع فتعنا له برجنس متارد برعایت بدوی اولور الفسوخ فاك فتجیله  
 عبد القیس قبیله سندن رجاعتك لقیدر كه \* اخبت صفقة من شیخ مهر \* مثلك متشاید اصلی بودر كه جماعت  
 مزبوره لقب مرقومدن بك عار ایدر اوللریله ایچلندن زید بن سلامه بركون عین قشارندن ودحیره نام قشاردن  
 انه ایكی طاقه آلوب سوق عكاظ دیدك لری یبارده قیام وعلی ملا الناس بوقشارلری آلوب بر دن بولقی رفع ایدن  
 كیمدر دیو ندا ایلدكه مهو قبیله سندن عبدالله بن یدره بن مهو اول قشارلری اخذ وتلبس ایلدك نصره  
 وصف مسفور ایلد كندی متصف اولمق ایچون اول جمع كشر میاننده شرطه حكمرك جولان ایلدی فسا  
 عصا وزنده فارس اولكه سنه بریده در ابو علی الخوی الفسوی آنددر وفسا ساریه دیدك لری ثیاب دخی  
 اكلمسوزیدر وبولست غیر قیاس اوزره در ابن فسوه تمره وزنده برشاعر در الفسا عصا وزنده  
 مهموزده لغندر كه ماده سنه بیان اولندی الواوی انفسو خشو وزنده والفشو علو وزنده والفشی  
 صلی وزنده راز وخبر خلق ایچره یلوب شایع اولمق معانسته در یقال فشاخبره وعرفه وفضله فشاو وفشاو وفشا  
 اذا انشمر الافشاء همزه لك كسریله راز وخبر مقوله سنی شایع ایلک معانسته در یقال افشی الخبر اذا نشره  
 ورا دمك فواشی وسوامی قراوان اولمق معانسته در یقال افشی زید اذا كثرت فواشیه الفواشی حواشی وزنده  
 برا كنده ومنتشر دواب ومواشی به دینور كه بیانده اولتیا قیون و یچی ودوه مقوله سندن عبارتدر مفردی فاشیه در  
 النفسی تفعله وزنده برنسنه جوغارب یا مقي معانسته در یقال تفشاهم المرض وبهم ای كثر فیهم و یاره لك  
 ایچی بولالمق معانسته در یقال تفشت القرحة اذا اتسعت الفشاء سماء وزنده دواب ومواشی جوق دول  
 دوش پیدا یلوب كشر و قراوان اولمق معانسته در یقال فشی المال فشاء اذا تناسل وكثر الفشیان فانك  
 فحی وشبك سكوتيله افساه عارض اولان غشیه حاشیه دینور كه فارسیده تاسا ولسا نموده تاسه دینور قلبه عارض اولان  
 اندوه وغمندن عبارتدر البانی القصی فانك فحی وصداك سكوتيله برنسنه بی برنسنه دن ایرمق معانسته در  
 یقال فصا الشی من الشی بفصیه فصا اذا فصله القصیه فصله وزنده حزارت وبرودت زما لری بینده  
 اولان اراقه اطلاق ولنور برعند لانه سكینه اولور روز فاسمد نصره جبه اولان اعتدال كی یقال قدارك القصیه  
 وهی سیکته ما بین الحر والبرد ویقال یوم قصیه ولله قصیه بالنعف وبالاضافة الافصاء همزه لك كسریله  
 برحالتندن قوریلوب جقمق معانسته در یقال افصی الرجل اذا انخلص من خیر اوشر وقیش و یاز موسملری صاوشق  
 یاخود سكوت بولقه اعتداله وارمق معانسته در یقال افصی عنا الشتاء والحر اذا ذهب الوسقطا ویمور  
 یكوب هوا آچامق معانسته در یقال افصی المطر اذا اقلع وصیادك دوزاغنه شكار ایلشیموب خالی قالمق معانسته در  
 یقال افصی الصائد اذا لم یثب بحالنه صید انه فسی تفعله وزنده برنسنه دن آیریلوب قوریلوب معانسته در یقال  
 تفصی الرجل منه اذا انخلص القصیه رمیه وزنده والقصیه غنیه وزنده تفصی معانسته در اسملدر  
 برنسنه دن صیرلوب قوریلوبه دینور التفصیه تفعله وزنده برنسنه دن برادی آیروب قوریلوب معانسته در یقال  
 فصیته عنه اذا خلصته الانفصاء افتعال وزنده تفصیه ك مطاوعیدر بقول فصیته عنه فانفصی افصی  
 اعلی وزنده بر جماعت آیدرلر بنو قصیه سمیه وزنده بر یطن در الفصا عصا وزنده قوری اوزم دانه لری نه  
 دینور مفردی فصاء در الواوی الفضاء قضاء وزنده والفضو علو وزنده بر ككیش اولمق معانسته در یقال  
 فضا المكان به ضو فضاء وفضوا اذا اتسع والجعمی كسه لیوب میدانه قومق معانسته در یقال فضا دراهمه  
 اذا لم یجد لها فی صرة الفضاء فضا وزنده ومرا دیدر كه قوری اوزم دانه لری نه دینور وری برینه قاتیلوب قارشمش  
 نسنه بی دینور بال وطحن وموز وزیب كی وزكیده بالكرجه اولان اوقه دینور یقال سهم فضا ای واحد  
 ومنه بقول یقیث فضا ای وحده الفضاء سماء وزنده ساحه ومیدانه دینور وككیش آچق صحرا به دینور  
 ومیدینه در موضع آیدر الفضاء كساء وزنده بر یوزنده جاری اولان صوبه دینور یقال بالارض فضاء ای الماء  
 یجری علی الارض الافضاء همزه لك كسریله جماع ایدر كن اراقه اولان زاری خرق ایللكه خاتونك ایكی دلیكی  
 بر ایلک معانسته در توسیعه برنسنه بی فضا كی ایلک معانسته در كرك جماع ایلسون وكرك ایلسون یقال افصی  
 واحدا وخاتونك جماع ایلک یاخود اكله خلوت ایلک معانسته در كرك جماع ایلسون یقال افصی  
 الی المرأه اذا جامعها واخلابها جامع ام لا وسجود حالته الی آیه سنی بره من ایلک معانسته مستملدر یقال افصی



الناس بديده الى الارض ذامسها راحته في سجنه المفضاة ميكن ضميته ايكي دليكي براولش خاتونه دينور يقال  
امرأة مفضاة اي جعل مسلحها وحدا فضل عصا وزنده اسماعندر محمد وخالد افاضوا ايكي سيده معبر ايدي  
الواوي انفسو خطو وزنده دايته عصف وشذله سورمك معناسنه دريقال فطال الدايه فطوا اذا ساقها  
شددا البائي الافضاء طاي هججه ايله اعطاء وزنده بدخوي اولمق معناسنه دريقال اظلي الرجل اذا ساء خلقه  
الفضاء عصا وزنده بطن مادده باوري يتاغنه دينور رحم معناسنه البائي الافضاء همزه مك فحيله روايح  
طبيبه دينور اساعي اسرمش دوه كي اغزي كوريجي خشمالك آدمه دينور يقال رجل فاع اي غضبان مزبد  
الفاعية تمامه اسيدركه بار صبه تعبير اولان چكه دينور وقتنه چكه دينور الافعي اعلى وزنده بنوك لاب  
يوردنه بر بصم طاغك آديدر ورجنس خيبت حبه آديدر تركبده انكر كديكدر بدو ووصف واسم اولور  
وصفته كوره غير منصرف واسم اعتبار اولند قنده منصرف اولور اروي وارطى كي بجي فاعى كاور الافعو  
همزه مك وعينك فحيله افعي معناسنه در المفعاة مرماة وزنده انكر ك يلاقي كتر اولان به دينور يقال ارض  
مفعاة اي كثره الافعي المفعاة ميكن ضمي وعينك تشديد به دويه مخصوص بر كونه نغما اسيدركه افعي شكلنده  
اولور المفعي معظم وزنده مفعاة يديكي نغما اصلش اركك دويه دينور يقال جل مفعي اي وسم بالمفعاة التثني  
تفعل وزنده بر كيه افعي كي موزي وحيث اولمق معناسنه دريقال تفعي الرجل اذا صار كالافعي افاعيه علابطه  
وزنده مناده برده آديدر الافاعي همزه مك فحيله افعي لفظنك جعيدر وحالي يديكي نيات كوكنك  
برالته منسحب اولان طمر لرينه دينور يوزاده من الحالين نسجه لاري غلطدر الواوي الفعا غين هججه  
ايه عصا وزنده غفا كلسيله كه عينك تشديد به در جمله معناده مر ادفدر كه ذكر اولندي وكوكه دينور عليه معناسنه  
وآغا جندن ولس قوطوبه دينور وحناعه وقوطوبه دينور واغز بر طرفه اكر يجه اولغه اول كونه اكر يلكه  
دينور يقال في نه قفا اي مل انفاعية قنه چكه دينور على قول قنه نياتك جيوي يره يقاوا بارس  
اولند قنه اصل قنه چكندن الطف وخوشنظر بر كونه چك ورمكه فاعيه اول چكه دينور الافعا همزه مك  
كسر يله قنه نياتي چك وبرمك معناسنه دريقال افعي نيات الحناء اذا خرجت فاعيه وبركسه دافعا فاسده اولش  
خرما قورغي مك معناسنه دريقال افعي الرجل اذا دام على اكل الفقا وخرما اغا جي فاسد ومغير اولمق معناسنه در  
يقال افقت الخلة اذا فقت وبرا دم زنكبن ايكن فقير اولمق معناسنه در يقال افعي الرجل اذا افقر بعد غني  
وكوزل ايكن چركين اولمق معناسنه دريقال افعي فلان اذا سجع بعد حسن ومطبع ايكن جامي وسركش اولمق  
معناسنه در يقال افعي الرجل اذا عصي بعد طاعة وبرا دي طارلق معناسنه دريقال افعا اذا اغضب  
الغفواء خفوا وزنده اسماعندر علقه من الغفواء ياخود ان في الغفواء كه صحا ييدر الغفوا لغو وزنده  
برنسته فاش وشابع اولمق معناسنه دريقال فقا الشئ فقا اذا فشي واكن قور بهق معناسنه دريقال فقا الزرع اذا ليس  
الواوي انفسو فاك فقي وفاك سكوتيه بر آدمك ارنه او يوب كتمك وايرني سورمك معناسنه در تقول فقوت اژه  
فقوت معني فقوت شارحك سانه كوره مقلوبدر وفقو بر موضع آديدر الفقا عصا وزنده بر صويك آديدر  
الفقوة غرقه وزنده اوك كز به دينور جي في كلور مديه ومدى كي يقال كسر فقوة السهم اي فوقه البائي  
سقي فتور وزنده سانه برودي اسميدر فقي سمي وزنده تمامه نو الغنر جاعته مخصوص هججه  
چفلك وخرماق آديدر الواوي للفلو فاك فقي ولا مك سكوتيه والفلاء عطاء وزنده جوجني ياخود سائر  
ياوري بي ممدن سكوب آرمق على قول ممدن كملك معناسنه در يقال فلا الصبي والمهر يفلو فلو وفلاء اذا عزله  
عن الزناح وفطمه وفلجه جالقي معناسنه دريقال فلاء بالسيف اذا ضرب به وسير وسفر ايلك معناسنه در يقال  
فلا زيدا اذا سافر وبعد الجهاله عافى وهيار اولمق معناسنه در يقال فلا الرجل اذا عقل بعد جهل الافلاء  
همزه مك كسر يله فلوايه معنای اوله مر ادفدر يقال افلي الصبي والمهر بمعني فلاء وانسرس شل كسر يابانه  
وارمق ياخود اورا به اخل اولمق معناسنه در يقال افلي زيدا اذا صار الى الفلاء اودخلها وخاتوك جوجني  
ياكك قولوني سوددن كملك كره سنه كلك معناسنه در يقال افليت المرأة او الفرس اذا بلغ ولدها ان يظمم الافلاء  
افحسان وزنده بودخي فلوايه معنای اوليدمر ادفدر يقال افلي الصبي اذا فطمه ومواشيه بر كس نياتي اوارهق  
معناسنه در يقال يفلون الكان اي برعونه الفلو فاك كسر يله والفلو عدو وزنده والفلو ممو وزنده ممدن  
كسلس اشك صو به سندوات قولونه دينور على قول بر ياشنه وارش اولان دينور جي افلاء كلور وفلاوي كلور  
سكاري وزنده الفلاء حصاة وزنده شل كسر يابانه دينور كه حول تعبير اولور على قول اصلا صوازي

اوليان يابانه دينور ياخود شول يابانه دينور كه براوجندن براوجنه اقلي ذوه قسمي درنجي كون واشك وقبون وكجي  
قسمي يديجي كون بالغ اولور اوله ياخود ككيش صحرايه دينور كه اوه تعبير اولور جي فلا كلور حصا كي وفلوات  
كلور فحسانه وفلي كلور صلي وزنده وفلي كلور كسرينه وجع الجمي افلاء كلور يقال اخذوا الفلاة اي القفر  
او المفازة لاماء فيها واقلها اللابل ريع والحميم والغنم غب او الصحراء الواسعة مؤامك بوراده ريع قولي رانك  
كسر يله در كه دوه دورديجي كون وارمقدور غب قول يديجي غينك كسر يله در كه يديجي كون وارمقدن عبارندر فلا  
عصا وزنده طوسده بر موضع آديدر البائي الفلي فاك فقي ولا مك سكوتيه فلجه جالقي معناسنه دريقال فلاء  
بالسيف يقيه فلجا بمعني فلاء يفلو فلو وبرا دمك باشي بلك معناسنه دريقال فلي رأسه اذا جئته عن القمل  
وبركلامى ندر ورملا حظمه ايله معنا ومقادني استخراج ايلك معناسنه مستعملدر يقال فلي الشعر اذا ندره واستخرج  
معانيه وبرا دمك عقل ورشد وعرفاني يوقلوب ميرانه ايلمق معناسنه دريقال فلي فلانا في عقله اذا رازه التغلبه  
تغلبه وزنده بودخي باش بلك معناسنه دريقال فلي رأسه بمعني فلاء الفلاية كلبه وزنده اسميدر باش بلكه  
دينور الاستغلاء والتغالي تفاعل وزنده بر كيه كسدي باشي بلك ايسمك معناسنه دريقال استغلي الرجل  
رأسه وتغالي اذا انتهى ان يغلي رأسه الفلاء عصا وزنده كسلك معناسنه دريقال فلي الشئ فلان الباب الرابع  
اذا انقطع فلي حتى وزنده برطاغ آديدر فالية الافاعي شر وشور وفته مك اوائله اطلاق اولور اصلي  
بودر كه برجنس خفساء واردر كه الاجف وبتكلي اولور دافعا عر بلرايله ويلابر ايله الفت ايدوب برده اولور عربار  
ا كافالافاعي ديرلر زير ايلكدن چقدقه كه سندن يلان يا تقرب ظهورني اشعار ايدر بوجهته شر وشور  
وفته مك اوائله اطلاق ايلديلر بحث عن القمل معناسندر البائي فاميه ياخود افاميه كه علابطه وزنده در  
شام اولكه سنده بريله وواسط قضاسنده برقيه در البائي الفناء سناء وزنده برننه يوق اولمق معناسنه در  
يقال في الشئ وفي فناء من الباب الرابع والثالث اذا عدم شارح دير كه عدم ايله تفسير يالاغم در زرا فناء  
يقا مقابليدر وفناء بك قوجالقي معناسنه مستعملدر يقال في فلان اذا هرم الافناء همزه مك كسر يله برننه في  
بقي ايلك معناسنه در يقال افناء اذا اعدمه الفاني بك قوجه وساخورده پيره دينور يقال شيخ فان اي كير  
التفاني تفاعل وزنده برني افناء ايلك معناسنه دريقال تفانوا اذا افني بعضهم بعضا الفناء كساء وزنده  
خانه مك او كنده اولان آخق حولويه ويوره دينور حدود اوراده تو كسدي بكيچون اطلاق اولندي واوكسندن  
مر اهر طرفندن اولان او كيدر كه يوره تعبير اولور يقال فناء الدار لصاحبها وهي ما اتسع من امامها جي افنيه  
وفني كلور صلي وزنده المفاناة مياهاة وزنده مدار ايلك معناسنه دريقال فناء اذا اداراه المفناة مرماة وزنده  
نازل اولانك مزاجلر نه موافق اولان خصب ورخالوخوش هوا ارضه دينور يقال ارض مقفاة اي موافقة لنا زليها  
الافاني افاعي وزنده برجنس نياتدر مفردى افانيه در ثمانية وزنده مترجم دير كه مؤلف افناء لفظندن كه همزه  
مفتوحه ايله در ذهل ايلدي ابن اثيرك يابانه كوره مفردى فتودر فاك كسر يله ونوعند البعض فناء دارماده سندندر  
وافناء كننام وخامل وبي نشان آدم لره دينور يقال هومن افناء الناس اذا لم يعلم الواوي الفناء خصاة وزنده  
صفره دينور بقره معناسنه جمعي فنوات كلور فحسانه وعنب الثعلب آديدر كه ايت اوزمي ديدكري نياتدر جمعي  
فنا كلور حصا كي وجذبمه مخصوص بر صو آديدر الافني اعلى وزنده اوزون صاچه دينور يقال  
شمر افني اي فينان الفواء حراء وزنده صاچي كور واوزون خاتونه دينور يقال امرأة فواء اي اثينة  
الشعر وككيش كوكه لو آغاچه دينور يقال شجرة فواء اي واسعة الظل وبونده قياس اولان فناء اولقدر  
شداد وزنده زرا مادمه سي نوبه در فنا عصا وزنده نچده برطاغدر الواوي القوة فاك ضمي وواوك  
تشديد به قوه وزنده قزل بويه وبويا جيلر كوكي تعبير اولان كوك اسميدر كه بوياجيلر قوللور وادويه دندر جندن  
جنينلري مسقط وحيض وبولي مدرز ومفتح وجلاء وشره بي تمركي ومرض وبيق مقوله سي عارضه دن منق ومطهر در  
ومعبر ديارنده بر بلده آديدر المفوى معظم وزنده قوه ايله بويامش ثوبه دينور يقال ثوب مقوى اي صمغ بالقوة  
المفواة ميكن ضمي وواوك تشديد به قوه منبى اولان يره دينور يقال ارض مقفوة اي كثيرة القوة الفوق فاك ضمي  
وواوك سكوتيه در اواسميدر كه ادويه دندر مدرزوات الجنب وداء الثعلب علتلر نه نافقدر بوني مفردانده بيان  
سنلي ديدكري يله بيان ايدرلر فاو صعيد ايلنده برقر به در كه قاف ايله قاويد ككري قريه حذا سنده در وطاشنده  
براحيه آديدر الواوي الفهو سهو وزنده و مراد فيدر كه غفلت سبيله خطا ايلكدر تقول فهوت عنه فهو  
من الباب الاول اذا سهوت الافهاء همزه مك كسر يله بر كيه ضعيف الرأي وسخيف العقل اولمق معناسنه در



يقال انهي الرجل اذا قال رايه البائي في فالك كسر ومذله حروف جازه دندر ظرفيت معنائه مستعمل اولور  
 كرك زمانى اولنون نحو قوله تعالى في ايام معدودات الاية وكرك مكانى اولسون نحو قوله تعالى واتم عاكفون  
 في المساجد ومصاحبت ايحون اولور نحو قوله تعالى ادخلوا في ايم وتعليل ايحون اولور نحو قوله تعالى فيما افضم  
 فيه اي لاجل ما فضم واستعلاء ايحون اولور نحو قوله تعالى ولا صلبكم في جذوع النخل اي عليها وباء  
 جازه مرادف اولور نحو قوله تعالى بذا كم فيه اي به والى حرفه مرادف اولور نحو قوله تعالى فردوا ايديهم  
 في افواههم اي اليها ومن جازه مرادف اولور نحو قوله تعالى في تسع ايات اي من تسع ايات ومع معنائه اولور  
 نحو قوله تعالى وجعل القمر فينورا اي معين ومقاييسه ايحون اولور كه مقصود سابقه فاصل لاحق بينه دخول ايدر  
 نحو قوله تعالى وما تاع الحياة الدنيا في الاخرة الا قليل ونا كيد ايحون اولور كه بغير تعويض زائد در نحو قوله تعالى  
 اركبوا فيها وتعويض ايحون اولور كه محذوف اولان في كله سندن عوض اولور كه بغير تعويض زائد در نحو قوله تعالى  
 اي ضربت من رغبت فيه بافيا لاسما وزنده كه في كله سى باي متكله داخل در مقام تعجبه مستعمل در شارح ديره  
 باي مالى وباشي مالى وباهي مالى دبر مهموز وغير مهموز اولور كه باعجا مالى تاويلنده در ماله سى تعجب ايحوندر  
 عجبايوندن بكانه حاصل اوله جقدر ديمكدر وجله سى رفع موضعه در بعضر ما احسن هذا اليه تاويل ايلديلر  
 وابوعيسى فانه تاسف وتلهف مع رضه استعمال اولور زديدى كه ابواه عجبايكانو لور اوله ديمك اولور ومؤلف  
 مهموزه ده دخی ذكر ايلدى وبونلر ده باحرف ندادر فايا منيج ايلتنده بر قضا ايدير تحسند نندن رافع بن عبدالله  
 القاياني اورايه منسودر فصل القاف البائي القاي فاك فتي وهمزه نك سكوتيه مديون دايته  
 زمته اولان حق ومطلوبى اقرار ايلك معنائه در يقال قاي الرجل قايان من الباب الثالث اذا قرخصه  
 بحق الواوى القيو جهور زنده رنسه بي بر مقله بر كدرمك معنائه در يقال قياه يقويه قيو اذا جعه باصابعه  
 ويتاي بوكك باعنى معنائه در يقال قيا الياء اذ ارفعه وخاصة ثابت زعفران دوروب دوشورمك معنائه در  
 يقال قيا الزعفران اذا جناه القيا عصا وزنده رنسات ايدير وقيا رنسه بي اكوب مقوس قلى معنائه در  
 يقال قيا الشئ قيا اذا قوسه القيو غرقه وزنده ايكي دوداغك برى رنسه قياوشمسه دينور القيا سماء وزنده  
 قفتان وقيا معير اولسان لباسه دينور قيو مده سندن رجى اقيه در التقية تيره وزنده متاع مقوله سنى  
 رلور رنه يصامق معنائه در يقال قيا في المتاع اذا عابه وبر آدمك مصلحي خصوصيه حق اوزره طوبى جهور وتعدى  
 ايلك معنائه در يقال قيا عليه اذا عاده عليه في امره ووزن يا قيا شدن قفتان بجمك معنائه در يقال قيا في الثوب  
 اذا جعل منه قيا الاقتباء افعال وزنده بود دخی متاعى رلور رنه يصامق معنائه در يقال قيا في المتاع اذا عابه  
 التقى تفعل وزنده قفتان كيمك معنائه در يقال تقى الرجل القيا اذ لبسه وبرامه اكه طرفندن كيمك  
 معنائه در يقال تقى زيد اذا اتاه من قفاه ورنسه قيه كي چوره سى قاوشى بوكك اولق معنائه در يقال  
 تقى الشئ اذا صار كالبية القاية دائما مبتندن اصبور دوروب دوشور جي عورته دينور يقال امرأ قايية  
 اذا كانت تلفظ العصفرو بجمعه القاياء لثيمونا كس وفرومايه دينور بنوقاياء شرب خرايچون انجمن اولمش  
 عياش يارانه اطلاق اولور يقال هم بنوقاياء اي المجتمعون اشرب الخمر قيا فاك ضمي والفك مذى وقصريله  
 مدينه قريه بر موضع اسيد كه مسجد قيا انده مؤسدر مدينه ايكي ميل مسافده جنوب طرفنده واقدر وقيا  
 لفظي مؤننر مذ دخی اولور مكان اعتباريله ومكه ايله بصره ينده دخی بر موضع ايدير وقصريله قيا فرغانه در برلده  
 ايدير الاقتباء افعال وزنده كير كيمك معنائه در يقال تقى عنافلان اذا استخفى القى فاك كسريله والقيا  
 كسا وزنده قاب معنائه در كه بايك بفريله كوشه سى ازانقى اولان مقدارن عيارتدر يقال بينهما قى قوسين  
 وقيا قوسين اي قاب قوسين المقى مرمى وزنده كذيت لحم وشحنن شيشمش قبارمش انسان وجيوته دينور  
 القيايه محابه وزنده چول يابانه دينور مقاره معنائه الواوى القيو فاك فتي وناك سكوتيه والقيا فاك  
 حركات ثلاثيه والفك قصريله والمقا ميمك فتي والفك قصريله ملوك وكباره كوزل خدمت ايلك معنائه در  
 يقال قيا الملوك يقو قوا وقيا مثله ومقنى اذا احسن الخدمت لهم القوة خطوه وزنده قو بجلفه دينور رنجه  
 معنائه المقوتون ميمك قحبله والمقاوة والمقاية ميمك قحبله خد متكارله دينور مفرد لى مقوى  
 ومقتا كدر بدير يا خود مقوتين در ميمك فتي وواوك كسرى وبعضا قحبله وايكى صورنده دخی صيفه اخيره غير  
 منصرف مفرد وجنى ومذكر وموشى مساوي دوى قول ميمى اصله در مقت ماده سندن ما خود در كه خدمت  
 معنائه در شارح ديره كه مقت ماده سندن مؤلف خدمت معنائه كذا يكتي ذكر ايلدى الاقتواء ارجواه وزنده

وايدى خدمتكار ايدمك معنائه در يقال اقتوا اذا استخيمه وبوشاذ در زيرا افعال باي البية لازم در مده  
 دكدر اصلى اقتوايدى الواوى القيو فاك فتي وناي مثله نك سكوتيه رنسه بي ركدرمك معنائه در يقال قيا  
 المثال يقو قوا اذا جعه وخيار يا خود اجورمك معنائه در يقال قيا الرجل اذا كل القيد او الكربة الاقتداء  
 افعال وزنده بود دخی ركدرمك معنائه در يقال اقتى المال اذا جعه القيو سكرى وزنده اسيدر بر ككه دينور  
 القيا عصا وزنده خيار ولهيه مقوله سى سسلونيه يلك معنائه در يقال قيا الرجل قيا اذا كل ماله صوت  
 تحت الاضراس البائي القى قيو وزنده ومرادفدر يقال قى يقى قيا لفة في قيا يقو قوا الواوى الاخوان  
 همزه نك وحاي همزه نك ضميله والقوان همزه سز عثمان وزنده يابونج اسيدر كه ياباديه در رجى افاجى كلور  
 باي مشدده ايله وافاجى كلور باك تخفيفيله الحقو مدعو وزنده والمقضى مرمى وزنده ياباديه فونمش تركيب  
 ودوايه دينور يقال دوايه مقو ومقضى اذا كان فيه الاخوان الاخوانه همزه نك ضميله مكه قرينده بر موضع ايدير  
 وشامده بر موضع ايدير وبصره ايله باح ار القنده بر موضع الافاجى اخوانن جقدر كه ذكر اولندى بومناستيله  
 رنسنه نك هنوز نمايان اولان اثار اولنه ودلائله اطلاق اولور كويا كه ياباديه كي علامتلى بلورمش اولور ومنه  
 نقول رايه افاجى امره اي تباشيره الحقو محو وزنده رنسه بي تماماصيروب الق معنائه در يقال  
 قيا المال قيا اذا اخذه يعنى اجفده الاقتفاء افعال وزنده قيو معنائه در يقال اقتفاء يعنى اخاه  
 القيايه مسحاة وزنده جبايد كرى ايله دينور يقال قيا القيايه اي بالجيرة بو التقية حاي ميمكه ايله  
 تفعله وزنده قيع وجهله فتح ديو اغزندن بلم تو كورمك معنائه در كه آخره قى تعير اولور يقال قى الرجل  
 اذا اتبع تخفعا فمجا البائي القدوة فاك حركات ثلاثى ودالك سكوتيه والقدة عده وزنده اردنجه اوبوب  
 كيده جك نسته دينور كرك حسى وكرى معنوى اولسون اسوه كي تقول لى ك قدوة مثله وقدة وانت لى قدوة  
 وقدة وهو ماتسنت به واقتديت به فارسيده اكايشرو ويثوادرلر الاقتداء افعال وزنده برآمده اوبوق  
 معنائه در يقال اقتدى به اذا ستر به التقى تفعل وزنده دايه اصلا بولك طوغر بسندن صابوب راكبي  
 طوغر بسنه كوزوب كيمك معنائه در يقال تقدت به دايته اذا الزمت به سن الطريق ودايته نك راكي دخی وجه  
 مذ كور لوزره كيمك معنائه در يقال تقدى راكب على الدابة اذا لم سن الطريق القدى غنى وزنده  
 والقدى عى وزنده دادى وقوقوسى خوش واطيف اولان طعامه دينور يقال طعام قدى وقداى طبب الطعم  
 والريح القدى عصا وزنده والقداوة عداوه وزنده طعام لذتو وخوش قوقولى اولق معنائه در  
 يقال قدى الطعام قدى وقداوة من الساب الرابع اذا صار قدا القدا عداو وزنده قداوه معنائه در يقال قدا  
 الطعام بقدا وقدا يعنى قدى وقريب اولق معنائه در يقال قدا الرجل اذا قرب وسفردن كيمك معنائه در  
 يقال قدا فلان اذا قدم من السفر ما اقداه فعل تعجدرنه كوزل لذتو ورايحه سى خوش طعام ديمكدر يقال  
 ما قدى طعام فلان اي ما طيبه الاقداء همزه نك كسريله بيرقانى اولوب موت هيكانه يفتشقى معنائه در  
 يقال اقدى الرجل اذا سن وبلغ الموت وبر آدم خير وميزات جهنده ودين ومذ هبده مستقيم اولق معنائه در  
 يقال اقدى فلان اي استقام في الخبر وفي طريق الدين وسك مقوله سى عطرك رايحه سى بايلى معنائه در  
 يقال اقدى المسك اذا فاحت رائحته وسفردن كيمك معنائه در يقال اقدى فلان اذا قدم من السفر القدا  
 فاك كسريله شول كوكه دينور كه آندن نيجه طبرل وفروع وشعهل سوروب بايلى اوله يقال له قدوه وهو الاصل  
 الذى يشعب منه الفروع القدى دعوى وزنده اسيدر طوغر يلفه دينور يقال به قدوى اي استقامة البائي  
 القادية شول قوم وجاعته دينور كه ياديه قور اقلق اولغله بالحملة كوچرله سوروب آبادانغه كلوراره القدى  
 فاك قحبله هدى وزنده قادية ديدكلى جاعت مذ كوره بر محله كيمك معنائه در يقال قادت قادية تقدى قدا  
 اي جاء قوم قدا خموا من السادية القديان قحبله سرعته بوركيمك معنائه در يقال قدى الفرس قدايا  
 اذا اسرع القدة عده وزنده برجنس حيه ايدير رجى قدايا كلور فاك كسريله القدية فاك كسريله  
 هديه وزنده ومرادفدر كه بر آدمك سالك اولدينى سيزت واسلوبه وبولندينى وضع وحالته دينور تقول خذ  
 في قديتك وهديتك اي فيما كنت فيه بوراده غنيه وزنده اولان نسخته لغلطدر القدا فاك كسرى والفك  
 قصريله مقدار معنائه در يقال قدا رايحه القديار القدي متصدى وزنده ارسلانه دينور وصالى صالى بوراولان  
 آدمه دينور منجتر معنائه در القداوه فاك كسريله قداماده سنده كه مهموز در ذكر اولندى البائي



الغذى ذال مجمل الیه عصا و زنده انسانك كوزينه و مشروبانه دوشن خار و خاشاک و چرك مقوله سنه دینور بقال  
 وقع فی حیه و فی السراب قذی و هو ما يقع فی العین و فی السراب من الوسخ و نحوه و ناقه و قیون مقوله سنه  
 حیواندن طوغور مردن و وجه و صکره جه ظهور ایدن قات و چركاب مقوله سنه دینور و قذیان معناسنه مصدر  
 اونور کاسید کر الغدی الی و زنده اون کپی یک خرده طیراغه دینور جعی افنداء کلور و قذی کلور صلی و زنده  
 الغدی عصا و زنده و القذیان فحکانه برآمدك كوزينه چور چوب مقوله سی دوشمك معناسنه در یقال قذیت  
 عینه قذی و قذیان من الباب اربع اذا وقع فی الغدی و قذیان و قذی ری و زنده و قذی عتی و زنده کوزه مسند  
 اولور که کوز کندی پنجه دوشن چرك و چپاق مقوله سنی چباله رق طشره اتقی معناسنه در یقال قذت عینه  
 قذیا و قذیان و قذیا و قذی من الباب اثنا اذ قذفت بالعمص و الرمص و عربا فلان ذل و ظلم و حقباری هضم  
 ایدوب مدافعه و مجادله ایلدوب ساکت و ايسم اولور دیمك یده هو بغضی علی الغدی دیر اصل معناسی کوزینه  
 دوشن چور چوب ایلچنده اوله رق کوزنی قیابوب یومردیمكدر القذیه غنیه و زنده و القذیه قافك کسریله  
 و القذیه مریمه و زنده خار و خاشاک دوشمش کوزه دینور القذیه تفعله و زنده و الاقداء همین ک کسریله  
 کوزه خار و خاشاک اتقی معناسنه در یقال قذی عینه و قذی عینه اذا لقی فیها الغدی و کوزدن خار و خاشاک  
 چقره معناسنه در یقال قذی عینه و قذی اذا اخرج الغدی منها معنای نایبیه کوره پشالی سلب یچوندر  
 و مؤنك او اخرج قولنده اولفظی تنوع یچوندر بوجهته ضد اولور القاذیه جعاعت ناس معناسنه در که  
 مراد قور اقلق سیبله بالجله آبادانلغه و یودایدن جعاعت قاذیه کپی الغدی رمی و زنده قور اقلق سیبله قوم  
 و جعاعت آبادانلغه کلك معناسنه در یقال قذت قاذیه قذیا اذ قدمت جعاعة و قرغین دیشی حیوان ارکک طلبنده  
 حرارت شهوتدن ناشی رجندن مذی طرزنده سیاض نسته اخرج ایلک معناسنه در یقال قذت الشاة اذا الفت  
 یاضا من رجها حين تری الفجل و یونسه ارکک حیواندن ظهور ایدرسه تمذی و دیشیدن ظهور ایدرسه بقذی  
 اطلاق اولور که مذی منزلنده در المقاذاة مباحاة و زنده مجازات معناسنه در یقال قاذاه اذا جازاه الاقتناء  
 افتعال و زنده قوش قسمی کوزلنی پیدری آچوب قیامق معناسنه در یقال الطیر یقذی ای بنظر ثم یغمض  
 البائی القرية قافك فتی و کسری و رانك سکونیه مصر جاعه دینور نسته قری دینور بایله و قروی دینور  
 کروی و زنده در جعی قری کلور قافك ضمی و الفسک قصر یله و بوجع شواذ صیغه سندندر و تسبی دخی  
 نوادر دندر مؤنك بصارده یسانه کور قریه ناسک اجتماع ایلدکری موضعدن عبارتدر بوجهته شهر دن  
 و کویدن اعم اولور لکن عرفا کویده استعمال شایعدر اول مجتمع اولان نایب ده اطلاق اولور حالت و محلیت  
 اعتبار یله و ان جنی دیدیکه و اسئل القرية التي کافیه الایه کریمه سی اتساع و تشبیه و توکید حالاتی متضمندر  
 اما اتساعک تحقیق سؤال لفظک فی الحقیقه مسؤل عنه اولغه صلاحیتی اولیان شبه القاوندیغه مبنی در تشبیه  
 مسؤلیته صلاحی اولیان نسته صلاحیتی اولایه تشبیه اولشدر که کثرت مجاورت سیبله حالت مرفومه ک وجودی  
 ادعایه مبنی در توکید حالتی تصحیح خبرک نهایت درجه سنی ایدان و اشعاره مبنی در زیر او برآمده در که اهل جوابک  
 یانندن فضله عادتا سکن و یانین جادات دخی مؤنك صحیحی بیان و اجابت ایدر دیمك اولور القریتین تشبیه بایده سیله  
 ایکی قریه دیمکدر و اشو علی رجل من القریتین عظیم آیت کریمه سننده مراد مکة یله طائف در مکة تغلیب  
 اولشندر و اکثری لفظ مرقوم یا ایله قریتین عنواننده متلفظدر یعنی القله قریتان عنواننده که حالت رفیعدر  
 قلیلدر و قریه مکة الیه مصره بیننده بنجاح قرینده برکویک آیدر و حص قضا سننده برکوی آیدر و یمامه ده  
 بره مصدر قریه التمل قرینده بواسنه اطلاق اولور قریه الانصار مدینه منوره در الاقراء همین ک  
 کسریله دائما قریه ده اولق معناسنه در یقال اقری الرجل اذا لم القرية و رکسه دن ضیافت  
 طلب ایلک معناسنه در که اول کسری قاری یعنی مضیف قلمش اولور یقال اقری الرجل اذا طلب ضیافته  
 القاری قریه ده ساکن آدمه دینور یقال هو قاری ساکن القرية القاریه والقارة حاضرة جامعه  
 معناسنه در که جعاعت صفتدر نسته که باده دخی بویه در قاریه منراغک اسفل طرفه علی قول بلایله اولان  
 یوقری طرفه دینور که اوره جق اوجی اولور و قلمک اغزنه دینور یقال ضربه بقاریه السیف ای یخذه القری  
 جری و زنده و القری عصا و زنده برکدرمك معناسنه در ذکر اولسان قریه بومعنا دندر یقال قری الماء  
 فی الخوض قریا و قری من الباب الثاني اذا جمعه و کویش کنورن حیوان کویشی آوردینه برکدوب یغمق معناسنه در  
 یقال قری البعیر و کل ما جاز اذا جمع جرته فی شدقه و دوه ک دیشلری آفر یغله آوردی شیشک معناسنه در یقال

قرت الناقة اذا ورم شدقاها من وجع الاسنان و بلاد و قصبائی تنبع ایدیه رک کرمك معناسنه در یقال قری البلاد  
 اذا تتبعها یخرج من ارض الی ارض و اوقومق معناسنه در که مهموزده لغتدر تقول قریب الصخرة لفة فی قرأتها  
 فهمی تقریبه القرا رضا و زنده و القراء سحاب و زنده بر آدمی مهمان ایدوب ضیافت ایلک معناسنه در یقال  
 قری الضیف قری و قراء من الباب الثاني اذا اضافه الاقتراء افتعال و زنده بودخی بر آدمی مهمان ایدوب ضیافت  
 ایلک معناسنه در یقال اقزی الضیف اذا اضافه و بلاد و قصبائی تنبع ایدیه رک کرمك معناسنه در یقال اقزی  
 البلاد اذا تتبعها یخرج من ارض الی ارض و برکسه دن ضیافت ایستک معناسنه در یقال اقزی الرجل اذا طلب  
 ضیافته الاستقراء بودخی بلاد و قصبائی تنبع ایدیه رک کرمك معناسنه در یقال استقزی البلاد اذا تتبعها یخرج  
 من ارض الی ارض شارح دیر که بعده مطلق تنبع معناسنه استعمال اولندی و استقراء ضیافت ایستک معناسنه در  
 یقال استقزی زیدا اذا طلب ضیافته المقری و المقرأة بحری و بحراة و زنده صوب برکدیکی بره دینور حوض و برکه  
 و ضهر یخ کپی القری غنی و زنده بو کسکدن اولان صواقندیسنه دینور علی قول بو کسکدن باغچه آقوب  
 دو کلدیکی بره دینور جعی اقربه کلور و قربان کلور قافك ضمیمه و هنوز یایقده باللماس قویوسوده دینور  
 قری الجبل بروادی آیدر القریان تشبیه بیه سیله بر موضع امیدر المقری منبر و زنده و المقرأة معطاه و زنده  
 خاندان و مهماندوست آدمه دینور مؤشلی مقرأ و مقرأ کلور که مذکری کییدر و مقرأ مسافره طعام وضع ایدوب  
 ضیافت ایدیه جک بیوک چناغه و قواطیه دینور تقول اطعمنا بالمقراة و هی قصعة بقری بها و مقرأ لغضک جعی  
 مقاری کلور و مقاری تجره و اطلاق اولور یقال اخرج الطعام بالمقاری ای القدور القرية غنیه و زنده  
 عصایه دینور و قریحه بواسنه دینور قریه کپی و شول دیرکله و اغاجاره دینور که کرنگری اولمغه او اور تندرکند  
 اوزانند قد نصکره آنلک اوزندن سقف اغاجرنی اوزادوب او جرنی اول کرنگله وضع و استوار ایدر و یکیده سرن  
 دیرکک تبه سننده اولان آرقوری اغاجره دینور که یایقغو تعبیر اولور قایبه دیدکری یلکن آندن آجلور و بعضا  
 عندیغه محفک اوسنده اولان اغاجره دینور قریه سیمه و زنده بغدادده اوج موضعک آیدر القرية مریمه  
 و زنده قرأت اولسان صحیفه یه دینور مرقوه معناسنه القاریه یانک تشدید یله بر قوش آیدر که عربا رانی  
 کورد کده یغمر ظهور یله استشار ایدر کویا که یغمر طرفندن ایلچی یاخود مقدمه سها بدر جعی قواری کلور  
 بونی یشل صفر جق فوشله بیان ایدر که آری قوشی و جکر که قوشی دخی دیرل فارسیده سارسر دیرل الوای  
 القرو قافك فتی و رانك سکونیه برنسنه یه طوغری قصد ایلک معناسنه در یقال قرا لیه قروا من الباب الاول  
 اذا قصده و رنسنه ک آردینه دوشوب آرشد رقی معناسنه در یقال قرا الامر اذا تبعه و دورمك معناسنه در  
 یقال قرا بارمخ اذا طغنه به و قرو نهر طرزنده اوزون حوضه دینور که آنده دوه لوصولور و شول اوزون اوزادی ارضه  
 دینور که بوریمکله قطعی قابل اولمز درجه ده اوله جعی قرو و کلور علو و زنده تقول وقعنا فی قروای ارض لانکاد  
 تقطع و قرو اسلوب و طریقت معناسنه مستعملدر که ذکر اولسان مضالردن مأخوذدر و منه تقول ترکتم قروا  
 واحدا ای علی طریقه واحدة و شیره مقوله سی نسنه صق جق منکله اولوغنه و اوله سنه دینور که شیره اورادن  
 جریان ایدر ایلقی بوغزی کپی و خرما کنوکندن دوزلمس نکنه و باطیه و فچی طرزنده قایه دینور که نیند یچون  
 ایچنه خرما و اوزم یا صیلور علی فول اول کنوکندن دوزلمس لکن و طاس و برداق مقوله سی مشربیه دینور که آنکله  
 شرب اولور و کوچک کاسه یه یاخود مطلقا کوچک قایه دینور و کلب بلاعنه دینور میلغه معناسنه بونده قافك  
 حرکات ثلاثیه ده لغتدر جععلری اقراء و اقروی و اقروه و قری کلور صلی و زنده و یل یاخود بفرسقا نمکله  
 در یسی قوغه کپی بیوک اولمش خایه دینور که دبه تعبیر اولور قروه دخی دینور هایلله مؤلفک و جوهر نک بوراده  
 تعریفلری مسامحه اوزره در القروانی قافك فتی و رانك سکونیه خایه سی دبه اولان آدمه دینور قری قافك  
 ضمیمه فعلی و زنده بادیه ده برصو آیدر القراء عصا و زنده و القروان قافك فحکانه ارقیه دینور ظهر معناسنه  
 و قراقباغه دینور که سیر و اندر قرق معناسنه القرواء صحراء و زنده اوزون اور کجولوناقه یه دینور یقال ناقة قرواء  
 ای طویله السنام و یونک مذکری یوقدر جل اقری دینور قرواء توره و داب و عادت معناسنه در یقال علی قرواء  
 حسنه ای علی عاده حسنه و دبر و مقعده دینور القرووی حجوی و زنده طریقی کوفه ده بومعنا دندر الاقراء  
 همین ک کسریله برآمدك ارقه سی اغریق معناسنه در یقال اقری الرجل اذا شکی قراه ای ظهره و ضیافت ایستک  
 معناسنه در یقال اقری الرجل اذا طلب القری ای الضیافة شارح دیر که بونده و اوی و بانی مشوش اولمشدر و دائما آنک  
 صرتی چولو طور درمی معناسنه در یقال اقری الرجل علی القرس اذا الرنه مقری سکری و زنده دمشق



قضائنه بقصوا وقصوا وقصوا وقصوا وقصوا اذ ابعده ويقال قضى عنه قصا من الباب الرابع المصنف غنى  
 وزنده والقاصي بعد اولان شبهه دينور جعلرى اقصاء كلور نصير وانصار وشاهد واشهاد كى القصوى  
 والقصبا بشرى وزنده غايه بعيد به دينور مذكري اقصى در يقال مكان اقصى وغايه قصوى وقصبا اى  
 بعيد شارحك يائنه كوره قصوى اهل عاليه وقصبا اهل نجد لغتيد وقصوى الوادى درهك اوجنه دينور كه نه ايتيدز  
 الاقصاء همزه مك كسره به بعد ايلك معانسه در يقال اقصاء اذ ابعده وكريم ونفيس نافع را كسب و اخاذ  
 ايلك معانسه در يقال اقصى الرجل اذا اقصى القصبة وعسكرك چوره سنى ويوره سنى كوروب كوزه دوب  
 محافظه ايلك معانسه در يقال اقصى فلان اذا حفظ قصا العسكر المقاصاة مباهاة وزنده باب مقاصيه ده  
 مستعملدر مباعدة باينده يار شتى معانسه در تقول قصاى قصوة اى باعدى فقلبيته القضا عصار وزنده  
 وسماء وزنده خاله مك يورسنة وحولوسنة دينور يقال زل فى قصا الدار وقصائه اى فثائه ونسب بعيد  
 معانسه در يقال هو منه بالقصا اى بعد النسب وناحيه معانسه در يقال هو فى قصاه اى فى ناحيته ومنه  
 تقول حطنى القضا اى تباعد عني يعنى يبدن الآرعه اول بوراده حط كله سى حياطه دن امر در و يقال حاطهم  
 القضا اذا كان فى ناحيتهم وقصا نافع مك وقبوك قولقلى اوجارنده اولان جز نيجه كسلكه دينور القصو  
 قصد وزنده نافع مك يا حود قبوك قولقلى اوجنى جز نيجه كسلك معانسه در يقال قصا الناقة والشاة قصوا  
 من الباب الاول اذا قطع طرف اذنها قليلا التفصيصه تفعله وزنده قصو معانسه در يقال قصى الناقة والشاة  
 يعنى قصاها وطرفك كسلك معانسه در يقال قصى الانظار اذا قصها القصواء حراء وزنده والقصة  
 مدعوه وزنده والمقصاة ميك ضيله قولقلى اوجلى بر مقدار جده كسلكش نافع به يا حود قبونه دينور الاقصى  
 اعلى وزنده والمقصو مدعوه وزنده والمقصى معظم وزنده قصواء ومقصوه ومقصاة لفظلرندن مذكر در  
 يقال جل وكبس اقصى ومقصو ومقصى القصبة عنه وزنده استعمالدن معاف اولمش جنسى بك نفيس  
 وكريم نافع به دينور كه صاحبي استعماله فيه من يقال ناقة قصبة اى كريمة نجية مبعده عن الاستعمال وجوق  
 قولللوب اور سلكش نافع به دينور كه ضد اولور يقال ناقة قصبة اى رذلة جعى قصبا كلور القاصية ناحيه  
 معانسه در يقال هو فى قاصية البلد اى ناحيته وبك قوجه ديشى قبونه دينور يقال نجمة قاصية اى هرمة  
 الاستقصاء والتقصى تفعل وزنده برنسنه مك نهائنه بالغ اولقى معانسه در يقال استقصى فى المسئلة وتقصى  
 اذ ابلغ الغاية شارح دبر كه بونك سبني طب ايجونده كسلكه برشك اوت سنى آراشدرمق و آراشدره رقى اوت سنى  
 بالغ اولقى معانسه در قصى سنى وزنده ابن كلاب در كه عود نسب حضرت مصطفوى عليه السلام  
 ججه سندن جده خامسريد اسمى زيد يا حود مجمع در كه محدث وزنده در نسبند قصوى دينور يارك برنى  
 حذف و برنى الفه قلب ايتد نصكره واوه قلب ايلديز وقصى يمسده بر صرب عقبه آيددر القصوه نمره وزنده  
 دوه قسمك قولقك اوجنه باصيلان نغايه دينور قصوان عثمان وزنده و سلمان وزنده بر موضع آيددر مترجم دبر كه  
 مؤلف اسم ناقة حضرت رسول الله عليه الصلوة والسلام اولان قصوى ماده سندن ذهول ايلدى و بوجند  
 البعض بشرى وزنده وعبد البعض حراء وزنده در البائى القضاء سخاء وعضا وزنده  
 حكم معانسه در كه اسعدر يقال طلب قضائه وقضاه اى حكمه شارحك يائنه كوره جعى اقصيه در واصل  
 قضاء قطع وفصل معانسه اولوب معانى سازه آتدن متفرعدر انتهى القضى قافك فقى وضادك سكوتيه  
 والقضاء سخاء وزنده والقضية عطية وزنده مصدر در حكم ايلك معانسه در يقال قضى عليه يقضى قضيا  
 وقضاء وقضية من الباب الثانى اذا حكم عليه وقضيه اسم اولور حكومت معانسه جعى قضايادر فعالى وزنده كه  
 مقصور در بونك اصلى فعائل در قلب مكاله فعالى اولشدر وقضاء صنع وكار معانسه مستعملدر يقال قضى  
 الشى اذا ضعه و برنسنه بى آزاده لازم فلقى حتم و ايجاب معانسه در يقال قضاء عليه اذا حتم عليه واوجه  
 و بيان ايلك معانسه در و منه قوله تعالى من قبل ان يقضى اليك و جبه اى بين اليك وموت معانسه مستعملدر  
 يقال قضى الرجل اذامان كونا كه امر دنيا سنى فصل وقطع ايلدى وكذا يقال قضى نجبه اذامان بوراده نجب  
 نذر معانسه اخذ اولور مع عهده سنده نذركى لازم اولان فوق ادا ايلدى ديمك اولور وعلى ايله صلته لورسته  
 قتل معانسه اولور يقال ضربه فقضى عليه اذا قتله كونا كه ايك ايشنى فصل وقطع ايدوب فارغ اولمش اولور  
 و بر ما موله دلخواه اولور نائل اولوب آتى كاله بشدر مك معانسه در يقال قضى وطره اذا اتمد وبلغه وعهد و بمانى  
 ختمين وصيت ايلك معانسه در يقال قضى عليه عهد اذا اوفاه وانفاذ عهد ايلك معانسه در يقال قضى

قضائنه بقرية در مفرى حبل وزنده نوبه ملكنده بر بلده در مفرية محبة وزنده بمند بر حصن آيددر  
 المقارى ميك فتحله بوكسك تبه لك باشلر سبه دينور مفرى مفرددر سكرى وزنده القيروان قافك وراك  
 فتحله قافله وكار يانه دينور و بوكاروان فارسى معريدر ومغريده بر بلده آيددر المقروة مدعوه وزنده شول  
 ديشى قبونه دينور كه كندى ممد سنى اتمسون ديو باشنه اغا جدن دوزله باشلق بكورلش اوله يقال شاة مقروة  
 اذا جعل رأسها فى خشبة ثلاثرضع نفها المقروى اسم فاعل بنيه سيله اوزون رقه لوحيوانه دينور  
 المقروة فروه وزنده ديه اولان خايه به دينور كه ذكر اولندى وباشك تبه سنك اوجنه دينور يقال ضرب  
 قروة رأسه اى طرفه الاستقراء بدينه چبان ماده لنوب يعنى چركنوب ابريتلك معانسه در يقال  
 استقرى الدمل اذا صارت فيه المدة الواوى انقرض قافك فقى وزاى محبة مك سكوتيه مكروه ومردار  
 تسنه لردن واكوده لكدن صاقنوب نظافت اوزره اولقى معانسه در يقال به قزواى نفرز و دككك  
 اوجيله برى دور نشدر مك معانسه در كه اكزى برانديشه وملاحظه خمنده ايددر يقال قزوا بعضه الارض  
 مقر و قزوا اذا نكتها بها وقزه ديدكلى اوبون اويتامق معانسه در يقال قزوا الرجل اذا لعب بالقزوة  
 الاقزاة همزه مك كسره به بين الناس استواء واستقامتله معروف ايكن رعيب ونقبصه ايله آلوده اولقى  
 معانسه در يقال اقزى فلان اذا لم يطخ بعيب بعد استواء القزوة تبه وزنده يلايه دينور جيه  
 معانسه على قول بر جنس يلايه دينور كه قور قسز و اسكرى بوكرى اولور جعى قزاة كلور قضاة وزنده  
 وبين العرب بر لعب آيددر البائى القزى قافك كسره به لقب معانسه در يقال بش القزى هذا اى اللقب  
 التقزيمه تفعله وزنده بر كسبه بى ره چالوب اولدر مك معانسه در يقال قزاه اذا امرعه و قتله الواوى القسو  
 والقوة قافك فقى وسبلك سكوتيه والقواوة عداوه وزنده والقضاء قضاء وزنده برنسنه طاش كى  
 بك وقاى اولقى معانسه در يقال قسا قلبه يقسوقسا وقسوة وقساوة وقسا اذ اصلب و غلاظ واجه قلب  
 وزبوف اولقى معانسه مستعملدر يقال قسا الدرهم اذا راف القسى غنى وزنده طاش كى بك وقاى اولان  
 تسنه به دينور وزبوف اجه به دينور جعى قساى كلور صبيان كى واتسبدن باصو غوقدن يا حود خط  
 مقوله سى حادثن ناشى سخت وشديد زمانه وصف اولور يقال يوم وقرب وعام قسى اى شديد من حرا و برد و غلط  
 ونحوه وقسى بن سبه ابوقيله اولان نيفك بر آيددر ذوقسى يمدن بصره بونك آيددر المقساء مرماة وزنده  
 قسوت قلبه باعث اولان تسنه به دينور يقال الذنب مقساء للقلب اى يقسبه المباهاة وزنده برنسنه مك  
 شدت وزجتنى چككم معانسه در يقال قساها اذا كاده قسا عصار وزنده مصرده بر قرية در ونعم قبيله سى  
 بورنده بر قاره تبه آيددر بونده مداليه ده زبازده در قسا غراب وزنده بر طاشك آيددر الاقضاء همزه مك  
 كسره به برنسنه بى پكندروب قاتلندر مق معانسه در يقال اقضاء اذ اصلبه و غظه وقسا ديديكى طاغده  
 ساكن ولى معانسه در يقال قسى الرجل اذا سكن قسا قسا كسا وزنده بر موضعدر الاقضاء احزان  
 وزنده بر نبات آيددر و بر رجل عليلر قساى عليلان وزنده بروادى يا حود بر صحر آيددر قساى عليلان  
 وزنده عقيقه بر موضع آيددر الواوى القشو حشو وزنده اغا جك بيراعنى وقبوغنى صيروب صومعى  
 معانسه در يقال قشا العود يقشوقشا اذا قشره وخرطه و برنسنه بى سلك معانسه در يقال قشا الوجه  
 اذا سحبه ويلايك قاونى صومعى معانسه در يقال قشا الحية اذا زرع عنها لباسها و حيه لفظى مذكر ومؤنث اولور  
 القشة تفعله وزنده بودخى بلانى قاولتمق معانسه در يقال قشى الحية اذا زرع اسها عنها و بر آدمى ايشندن  
 چور مك معانسه در يقال قشا عن حاجته اذا رده المشى معظم وزنده ولفسو مدعوه وزنده قبوغى  
 صولش تسنه به دينور يقال عدى مشى ومشى اى مقرر القشوة خطوه وزنده شول سبده وكفه به  
 دينور كه خرما يراغندن اور بلوب نسوان آنك ايجنه عطر يات و ايلك و بوق مقوله سى ادواتلرنى وضع وحفظ  
 ايددر جعى قشوات كلور قشاهه وقشاه كلور كاه وزنده القشاء غراب وزنده نوكر كه دينور بزاق معانسه  
 الاقشاء همزه مك كسره به زنكين ايكن فقير اولقى معانسه در يقال قشى الرجل اذا افتقر بعد غنى القاشى كتر  
 وكوتى بوله ومنفوره دينور القشى غنى وزنده بكمز قلب اجه به دينور يقال درهم قشى اى قسى القشاة  
 تمامه وزنده بر بوزنده اوزون اوزادى چكاش سنور وسد و بند مقوله سنده دينور و جوده رسو آيددر القشوان  
 سكران وزنده جوره و خرده آيمه دينور مؤتى قشوانه در يقال رجل قشوان اى يقبى الواوى القصو قصد  
 وزنده والقصو علو وزنده والقضا عصار وزنده والقضاء سخاء وزنده بعد اولقى معانسه در يقال



فله عهدا اذا انقذه و برامرو خبری محلته ارشدنك معنایه در بقال قضی الیه اذا التمساه و منه قوله تعالى  
 وفصل الیه ذلك الامر ای التمساه الیه و ابلغناه ذلك و اوده ملك اداء معنایه در بقال قضی غیر معنایه اذا اذاه  
 شارح در که اداء معنایه عند الیه من حقیقت و عند الیه من مجاز در لکن راغب بیان کرده مجاز در و بشیر اغب  
 دیدیکه قضاء ماده سی فصل الامر معنایه موضوعی که در نشانی فصل و قطع ایستادن عیال در کرك قول و کرك  
 فعلا و لیسون و یونلک هر بری الهی و بشری اولور و قالدیکه قضاء و قدر بختیده قضاء قدر دن اخصد زرا  
 قدر تقدیر و قضاء تفصیل و قطع ایستادن و بعضا در دیکه قدر کيل ایچون تهیه و اعداد اولان نسنه دن و قضاء  
 آتی و ایچون عیال در بوجهن دن شامده طاعون اولدیغنی حضرت عمر رضی الله عنه ایستاده کده کبر معنایه  
 آخره منصرف اولفله ابو عبیده رضی الله عنه \* اتفر من القضاء \* دید کده حضرت عمر \* اتفر من قضاء الله تعالى  
 الی قدره \* دیدی که قدر مادام قضاء صورتی بولدیقه دفع الهی موجود در خلاصه سی قدر دیوان دولت علیه ده  
 دفتر اجمال و قضاء آنک توزیع و تقسیمی منزله اولور و این اثر دیدیکه قضاء و قدر متلازم در اخذها آخر دن  
 منک اولمز زرا قدر اساس و قضاء بناء منزله در و بوجنک تفصیلی کتب کلامیه در انصافیه اولومه اطلاق  
 اولور بقال انت علیه انصافیه ای الموت بوراده نایث منه اعتبار یله در امر حیاتی قاطع و فاصل اولدیغیچون  
 اطلاق اولور یاخود لازم معنایه محمولدر و فاضیه دیت و فریضه زکات خصوصاً منزله جائزه و ریجیه اولان  
 دولره دینور بقال ایل فاضیه ای جائزه فی الدیة و فریضه الصدقة القضی غنی و زنده بودخی اولومه  
 اخلاق اولور مقضی معنایه در و سریع القضاء اولان آدمه دینور کرك بوج و کرك حکومت خصوصاً اولیسون  
 بقال رجل قضی ای سریع القضاء یکون فی الدین و الحکومة النقصیه تفعله و زنده و القضاء کذاب و زنده  
 بودخی بر نسنه یا مولى اوزره نائل اولوب انعام و اکمال ایلک معنایه در بقال قضی و طره اذا اتمه و بلغه و برادی  
 قاضی نصب ایلک معنایه در بقال قضاء السلطان اذا جعله قاضیا الاستقضاء برکسه کندی ماده سنه  
 بر آدمک حکم و فصل ایلمنی طلب ایلک معنایه در بقال استقضى فلانا اذا طلب الیه ان يقضيه بوراده طلب مراجعت  
 معنایه متضمندر و برکسه قاضی تعیین اولوق معنایه در بقال استقضى فلان علی بناء المفعول ای صیر قاضیا  
 التقاضی تقاعل و زنده برکسه مدیون شدن حقنی قبض ایلک معنایه در بقال تقاضاه الدین اذا قبضه منه  
 لکن اتهامات سازنده تقاضی طلب دین معنایه در سر سومدر که تقاضا ایلک تعمیر اولور بقال تقاضیه دینی ای طلبیه  
 القضاء قافک ضمیمه شول بوفقه زاره دینور که حین ولادته معصومک بوزنده قابلو ظهور ایدر القضاء عیده و زنده  
 بر جنس نیات در جمعی قضی کلور قافک کسری و الفک قصیر یله و قضات کلور التقضی تفعل و زنده بر نسنه  
 اونه سی کیلوبنک معنایه در بقال تقضی الشیء اذا فی وانصرم و قوش هوادن سوز بلوب ایلک معنایه در  
 بقال تقضی البازی اذا انقض شارح بیان کرده بومقاده اصل تقضی ایدی الانقضاء افعال و زنده  
 بودخی بر نسنه ک آردی کیلوب بوق اولوق معنایه در بقال انقضی الشیء اذا فی وانصرم القاضی حکم  
 اقتدیر قصاه جمیدر که اصل قضیه در و قائل معنایه مستعملدر که مقولت ایشی دورر بقال سم قاض  
 ای قائل قائل قاضی به ملائمی موقعه در انقضاء شداد و زنده مین و محکم زرهه دینور انقضاء حصا  
 و زنده قاضی و زنده کرد کد دینور عید معنایه قضاء و زنده سامیدندر الباقی انقضاء عدا و زنده  
 برکونه مرض ایدر که انسان و حواک صغری طرف زنده ظهور ایدر التقطی تفعل و زنده قوعیک طوملفله  
 قیودن بائیه یا بجه جکیلوب جقی معنایه در تقطع الیوا اذا خرجت من البئر قليلا فليلا لملها انعطيات  
 فتمالقه قطوات انقضیه لغندر که قضاة تقطعون جعیدر قطيات سمیات و زنده برادی ایدر قطیه قضیه  
 و زنده مبصر بوانده برقریه ایدر قطیه الیه معبر و قدر که تحقیقه و الفله در انقطیا قافک فقی و یانک تشدید یله  
 کنار صنف اسمیدر که نارجل انما جک انقضدن بولکش ایه دینور بولک رآدم سمیا اولور سه بانی مخفف او اوزره  
 الوای انقضو خطو و زنده آخر و آهسته بوزمک معنایه در بقال قطا الرجل يقطو قطا اذا نقل مثیه  
 و بفرناق قوشی قضا قطاد بواوتمک معنایه در بقال قطب القطاة اذا ضوت و جدها قضا قطا بوراده و جدها  
 قولی قد و قوعیدر و آدمی صیق صیق امارق بوزمک معنایه در بقال قضا الماشی اذا قرب فی مثیه الاقططاه  
 بودخی آدمی صیق صیق امارق بوزمک معنایه در بقال اقططی الرجل اذا قرب فی مثیه انقطوان  
 سلیان و زنده و فقیاله و القبطی جویجی و زنده آدمی صیق صیق امارق بوزمک معنایه در بقال اقططی الرجل اذا قرب فی مثیه انقطوان  
 و قوطی بوضع ایدر بولک و زنی فمعل یاخود فعل در و باقاری اوزون اولوب آدمی صیق صیق امارق

بورین آدمه دینور انقطاة حصاة و زنده بدنه صغری به دینور و بولک ارانغه علی قول دایه ک آردیه  
 دینور کرا کیک اکسه سنه بین آدمک اولور دینی بدن عبارتدر و بفرناق قوشه دینور جی قضا کلور و قطوات  
 کلور حرکاله التقطی تبطی و زنده و مراد فیدر که او بالوب کیکمک معنایه در بقال تقطی الرجل اذا تبطی  
 و بر آدمه فدورک ایدر الدائم معنایه در بقال تقطی لاصحابه اذا خلهم و برکسه دن بوزد و ندر و ب اعراض  
 ایلک معنایه در بقال تقطی بوجه عیده اذا صدف و طوارک آردیه ک معنایه در بقال تقطی الفرس اذا وک  
 قطائها قطیه سمیه و زنده مروان بن الحکم الاموی زوجه سنک ایدر روض القطا بر و مضعدر قطوان  
 حرکاله کوفه در بوضعدر اکسه قطوانیه اورایه منسوبدر القطا عصا و زنده قیون قسمته مخصوص و مرض  
 ایدر القطیه فرجه و زنده قبا اعلمه او غرامش قیونیه دینور بقال شاة قطیه اذا کان بها قطا الوای لفعو  
 قافک فقی و عینک سکونیه بکره دینور که نخر یله مقاره دید کری قیو جرخیدر علی قول اغاج مقوله سندن اولانه  
 دینور یاخود دمور دن اولان بکره اوقته دینور که نکرک اکا بکور بلوب اوزنده دوران ایدر القعوان سنیه  
 بنیه سنیه شول ایکی طرفلو نخته دینور که بکره ک ایکی جانبده قابلو اولوب بکره انلرک ارانقرنده اولور علی قول  
 شول ایکی دموره دینور که نکرک انلرک ارانقرنده دوران ایدر فمؤکله سنک جعی فقی کلور صلی و زنده القعو  
 جعو و زنده والقعو علو و زنده ارکک دیشی به کرکک معنایه در کرك جعاع بلسون و کرك بلسون بقال  
 قعا الفحل الناقه قعوا و قعوا اذا ارسل نفسه علیها ضرب ام لا و قوش جفتلنک معنایه در بقال قعا الطار اذا اسفد  
 قعوا البحرین قینا قری چلمسز یاخود غلیظ یاخود بومری اولان آدمه دینور بقال رجل قعوا البحرین ای ارسخ  
 او غلیظهما و اوانهما غیر متبسطهما الاقضاء افعال و زنده بودخی ارکک دیشی به کرکک معنایه در بقال اقضی  
 الفحل الناقه بمعنی قعوا القعوا جراء و زنده اوفق و جوده عوریه دینور یاخود ایجه بحاقلو اولانه دینور  
 الاقضاء هیزه ک کسیر یله نسنه به سوزیکتوب طیهانه رقی او تورمق معنایه در بقال اقضی فی جلوسه اذا نساند  
 الی ما وراه و کلب ایچکرتی دیکوب دینی به قویوب او تورمق معنایه در که جوملک تعمیر اولور بقال اقضی الکلب  
 اذا جلس علی اسنیه و راکب آتی او کجه منی اوزره جو و روب دوندنک معنایه در بقال اقضی فرسه  
 اذا رد القهقری و بر آدمک بروقی قعوا صفیه متصف اولوق معنایه در کاسیدر ک بقال اقضی  
 انقضه اذا کان به قعوا القعوا عصا و زنده بروک بوشقی قضیه به طوغری حواله اولوق  
 معنایه در که اوراسی قالفق اولوب قضیه قصه و باصق اولفله اوزرینه دور بلوب طیا نمش کبی اولور بقال  
 قعی الرجل قعوا من الباب الرابع اذا شرفت اربیه انقض ثم اقصت نحو القصیه الاقعی اعلی و زنده بروقی وصف  
 مذکور اوزره اولان کشی به دینور قعوا مؤشیدر الوای القفا قباله عصا و زنده بیونک آردیه دینور که کسه تعمیر  
 اولور فارسیده خبره دینور و بوموشت و مذکور اولور و بعضا بمدود اولور جعی اقعی واقضیه واقضاء کلور و قعی  
 کلور صلی و زنده و قعی کلور که بر نینله و قعین کلور قافک ضمیمه و تقول العرب لا فعله قعنا الدهر ای طوله یعنی اید  
 الدهر یعنی زمانک اکسه سنی آنچه قدر آتی اتم دیمکدر و یقال رد فلان قعوا علی قضاء ای هرم یعنی یرفانی  
 اولوب عدم طرفه توجیه ایلدی القافیه قعوا معنایه در بقال ضرب علی قافیه ای علی قعاه و قافیه اهل عروض  
 عندده بیتک آخر کله سنیه علی قول بیتک آخرنده اولان حرف ساکندن مقدّم بجه اولان ساکنه و ارجیه  
 جرو فله اول و لکی ساکندن مقدم اولان حرف متحرک حرکت سنه اطلاق اولور و عند بعض قضیه نک  
 منی علیها سی اولان حرف اطلاق اولور قول اول اخفش مذهبیدر و قول ثانی خلیل مذهبیدر مثلاً \* عقت الدیار  
 محله انقامها \* مصرعنده بهما کله سنه اولان قافک فتحه سندن آخری اولان الفه و ارجیه که الف دخی داخلدر  
 عند الخلیل قافیه بودر مؤلفک آخر حرف قوی من آخر حرف سبکته در و یله کله سنک فاعل ضمیری آخر حرف  
 ساکنه و مفعول ضمیری اول ساکنه راجعدر و قول ثالث قطرب مذهبیدر و خلیل کوره قافیه برکله یا ایکی یاخود  
 برکله ک بعضی یاخود برکله الیه کله اخراک بعضی دخی اولور القفو عفو و زنده والقفو علو و زنده بر آدمک  
 اردیه دوشوب کتمک معنایه در تقول قفوه اقفوه قفوا و قفوا اذا تبعته و بر آدمک قفاسه اوردی معنایه در  
 تقول قفوه اذا ضربت قفاه و بر آدمه آجقدن جفوز و نامز اسناد الله سب و قذف ایلک معنایه مستعملدر که شتم  
 و قذفه ایدر دشمکدن عبارتدر تقول قفوه ای قذفه بالغبور ضمیر مجاور فیه بامر قبیح و بر آدمی بخص و صیده  
 سازندن مختص و ممتاز ایلک معنایه در که اغزلق تعمیر او نور تقول قفوت فلانا بامر اذا اثره به و قفوا و بر آدمی  
 محو و مضحیل ایستادن کایه اولور بقال قفا الله اثره ای عفاه انتفی تفعل و زنده بودخی بر آدمی ایدر



دوشوب کیمک معناسنه در تقول تفهینه اذ انبته و برآمدن دکنکله اکسه سنه و بیونی کوکنه اورشدرمی  
معاسنه در یقال تقاه بالعصا اذ ضرب قفا بهاو برآمدن کرام و تلطف ایلک معناسنه در یقال  
تقی به ادنخی الاقفا افعال وزنده بودی برآمدن زنده دوشوب کیمک معناسنه در که بیروک ایلک تعبر  
اولنور تقول اقتنیته اذ انبته و برآمدی برخصوصه اغریق معناسنه در تقول اقتنیته باخر اذ انبته و برنسته بی  
کندی نفسنه مخصوص ایدنمک معناسنه در یقال اقنی به اذ اختص یعنی خص نفسه و اختیار ایلک معناسنه در  
یقال اقنی الشیء اذ اختاره شارحک بیانته کوره بودن اسم قفوه در قافک کسریله صفوه و مختار معناسنه در  
تقول هو قفوی ای صفوی و خیری القفوه قافک کسریله والقی غنی و زننده اسم در آچیدن برآمدن اسناد  
نمته سوککه و بد سوککه دینور و قفوه کاهه دینور ذنب معناسنه یا خود برآمدی دینور کک واقع و کک غیر  
واقع اولسون یقال بش القفوه ای الذنب و هو ان تقول للانسان مافیه و ما لبس فیه الاقفا همزه ک کسریله  
بودی برآمدی برخصوصه ممتاز ایدوب اغریق معناسنه در تقول اقنیته با مر اذ انبته و برآمدی آخر اوزره تفضیل  
و ترجیح ایلک معناسنه در یقال اقفا علیه اذ افضله و برنسته بی آخره تخصیص ایلک معناسنه در یقال  
قفاه به اذ اخضه و مهمانه اکرآم اولنه جی طمام اکل ایلک معناسنه در یقال اقنی الضیف الی الرجل اذ اکل القنی  
الاستقفا بودی برآمدن دکنکله اکسه سته اورشدرمی معناسنه در یقال استقفا بالعصا اذ ضرب قفا بها  
القبة غیه و زننده و المقبة مرمیه و زننده اکسه سندن ذبح و انمش قبونه دینور یقال شاة قبة و مقبة  
ای ذبحت من قفاها و قفیه ساز اوزره باعث فضل و تفوق اولان مرتبت و فضیله دینور یقال له قبة ای مرتبة  
علی الغیر و برآمدن اردنده باقی فلان خلقته و قفا دارینه دینور قنی کبی کاسید کر التقية تفعله و زننده  
رکبه بی برآمدن اردنجه بولامق معناسنه در که ا کافق دار ایلک تغییر اولنور تقول قفیه زیدا و برید اذ انبته  
یاه القنی غنی و زننده بودی برآمدن خلقته و قفا دارینه دینور یقال هو قفیم و قفیم ای الخلف منهم  
و یک رجم و شغل و مکرم و مهربان آیه دینور تقول انا قنی به ای جی و مهمان مکرمه دینور یقال هو قنی ای صیف  
مکرم و مهمان اکرآم اولنه جی طمامه دینور یقال هی اللصیف قفا و هو ما یکرم الضیف به من الطعام و اخوان  
و احبابدن برکزیده و مختار اولان ماره دینور یا خود منهم و معیوب اولانه دینور یقال هو قنی ای خیرة  
من الاخوان و منهم منهم القفاوه حقاوه و زننده و مراد فیدر که اسم در مهر بانقعه دینور التقای تفاعل و زننده  
برآمدن بیتان ایلک معناسنه در یقال تقاه اذ انبته القفا عصا و زننده یا خود قفا آدم برطاعک آیدر القفوه  
صفو و زننده ره و وضعد و یغور یا غار کن نوزان نوزندی به دینور القفیه غرقه و زننده ضیاده به رده قازدیخی  
چقوره دینور که مساع کاد و شکله صید اولنور عویف القوافی نصفر بنیه سیله برشاعر در اسمی عویف اولوب  
اشبو\* ما کذب من قد کان یزعم انی\* اذ اقلت قولاً لا اجد القوافی\* یعنی سبب اضافی اولدی الوای القلو  
قافک کسری و لامک سکونیه یعنی سنه به دینور یقال شیء قلوای خفیف و کج اشکه دینور یقال رکب قلو  
ای جارفتی القفوه قافک کسریله شول دانه به دینور که یک اشکین و رونده اولفله بولده را کبی دائماً رفقایه  
تقدیم ایدر اوله یقال رکب فلان قلوای دایه تقدیم بصاحبها القلة شبه و زننده و القلی رضا و زننده  
و القلی خبر و زننده چو قفلک چلیک چوماق اویناد قری اغاجره دینور قله چلیک و مقلی چوماق قله لفظنک  
جی قلات و قلون کلور قافک شبه و قلون کلور قافک کسریله شارح در که کجه نمنخه رده و القلی عنوانده در  
لکن صواب اولان و القلی و القلاء اولقدر منبر و محراب و زننده القلو دلو و زننده چو قفلک چلیک چوماق  
اولنور معناسنه در یقال قلا القلاء و القلاء اذ انبته بها و دوه بی عثف و شدتله سورمک معناسنه در یقال  
قلا اذ انبته بها سید او تاه ده ات قاورمی معناسنه در یقال قلا اللحم اذ انبته فی القلی القلی رضا  
و زننده و القلاء خطه و زننده برآمدن نفس ایلک معناسنه در یقال قلا زید ابقوله قلا و قلاء اذ انبضه  
و بیات نایدن دخی اور کاسید کر الاقلیلا ریحل آخره کوجک معناسنه در یقال اقلوی الرجل اذ ارحل  
و تاه به دوشمن الخ کی مضطرب و یقرا اولی معناسنه در یقال اقلوی الرجل اذ اقلی و یجانی عن محله  
و رابنده صفوب حسرت و جایت سرعت و اقدام ایلک معناسنه در یقال اقلوی الرجل اذ انکس و طاعنک  
الکبه سنه جقوب بو ککک معناسنه در یقال اقلوی الجبل اذ اصعد اعلاه فاشرف و قش اغاجک الی باشته  
قونمی معناسنه در یقال اقلوی الطائر اذ اوقع اعلا النجیر القلوی خجوبی و زننده یک بو ککک اوچان  
قوشه دینور البائی القلاء رضا و زننده و القلاء خطه و زننده و القلیه محمده و زننده برنسته دن هرکن

خوشنویب و سومدیکدن بغض و تنفر ایدوب ترک ایلک معناسنه در یقال قلا یقلیه و قلیه یقلا قلا و قلاء  
و مقلیه من الباب الثاني و الرابع اذ انبضه و کره غایه الکراهه فترکه و بغضلر عندنده باب نایدن ترک و هجر ایلک  
معناسنه مخصوصدر فیقال قلا یقلیه اذ اهجره و قلیه یقلا اذ انبضه مترجم در که اشبو وجدت الناس اخی  
تقله حدیثنده این اثر دیدیکه تقله کله سی که مستقبل مخاطبدر ایکی بایدن دخی نمکدن و اخیر کله سی امر در تقله  
جزاسیدر و کرجه لفظا امر در لکن معناسنه در و هاء تقله سکنده در مفهومی ناسک ایج بوزنی ارشدریوب  
بطانه لیدن خبردار اولان کسه البته ناسه بغض ایدوب ترک ایدر یعنی سلام و بره جک آدم بوله مزبیس ناسک ایج  
بوزنی ارشدریوب همان الصورة بالصورة معاملة ایلک لازمدر نته که تجسس نص قرأله ده منیدرو بو متضایفاندن  
زیرا نیکدخی ایج بوزینه باقلسه نه در لو قشائی ظهور ایدر و قلا و قلاء تاه ده نسته قاورمی معناسنه در  
یقال قلاء اذ انبضه فی القلی قاورمه به قلبه دیدکری بو معنادنر و قلا و قلاء برآمدن باشنه اورمی معناسنه در  
یقال قلا فلانا اذ انبضه رأسه القلی منبر و زننده تاه به دینور القلاء شداد و زننده تاه به دینور  
و قاورمه جی به دینور القلاء شداده و زننده تاه دوزیلان کارخانه به دینور القلی قافک کسری و لامک سکونیه  
و القلی الی و زننده و القلو صنو و زننده اشنان اخضر و مرث و مرام مقوله سی اکشیجه و شور و تارک محرقدن  
دوزیلور برنسته در که ترکیده قلبه طاشی دیرل صابونک جز و اعظمیدر صوده حل ایدوب تصفیه دنسکره  
آئنده عقد ایدکری طوزه حل القلی دیرل قلی قلا قافک قفجه بر موضع آیدر کاتب جلی مرحومک جهان غنام  
کتابنده ارض روم شهر یک نام قدیمی اولی اوزره مرسومدر و شارحک بیانته کوره فی الاصل ایکی اسمدر نسبتنده  
قال دینور القلاء قافک ضمی و القفک قصر یله طاعنک الشبه لینه دینور مقردی قله در شبه و زننده و انسالک  
دخی تبه لینه دینور مقلاء القیصن همک کسریله برکلب معلم اسمدر البائی المقامة مباحه و زننده موافقت  
معناسنه در تقول ما یقامنی الشیء ای ما یوافقنی و بو ابو عبیده دن مرویدر الوای القفوه قافک کسری  
و ضمیمه قزانجه دینور اسمدر یقال طبیب القفوه ای الکسبه و برآمدن تجارت ایچون اولوب خاصه نفسیچون اتخاذ  
ایلدیکی ثابت ماله و سرمایه به دینور یقال غنمه قفوه ای خالصه له بانه علیه القفوه قافک فنی و تونک سکونیه  
و القفوان قافک ضمیمه و القفوه علو و زننده کسب ایلک معناسنه در تقول قفوه قنوا و قفوانا و قفوا اذ انبسته  
و همان صاعلق ایچون قیون و یکی ایدنمک معناسنه در یقال قنا العز اذا اتخذها الحلب الاقفا افعال و زننده  
امک چکوب کسب و کار ایلک معناسنه در تقول اقتنیته اذ انکسبه و دانا حیا اوزره اولی معناسنه در یقال  
اقتنی الحیا اذ انبته القنی غنی و زننده شول حیوانه دینور که تجارت ایچون اولوب همان دوللرنی آلق ایچون  
یا خود صاعلق ایچون اتخاذ اولمش اوله یقال عنده قنی من الغنم ای ما یخذ منها لولد اولین القفوه حنو و زننده  
بودی حیا و حیا مدوام اولی معناسنه در یقال قنی الحیا و قنا قنوا من الباب الرابع و الثاني اذ انبته الاقفا  
همزه ک کسریله بودی حیا ملازم اولی معناسنه در یقال قنی الحیا اذ انبته و هو ادن یغور دیکوب بلود  
آچلقی معناسنه در یقال اقتت السماء اذ اقلع مطرها التقية تفعله و زننده بودی حیا ملازم اولی معناسنه در  
یقال قنی الحیا اذ انبته القنا عصا و زننده برونک یوقریسی یو کسجه و اوره سی نوعا قالی و اوچی که بو مشیدر  
او یغون و طولوجه اولی معناسنه در که طوغان برونلوا و قوج برونلوا و قوج برونلوا و قوج برونلوا و قوج برونلوا  
اورته سنده اولان قالفلقی سمرکی او اوب یا قشقلو و ناز کانه اولور و بو ات قشمنده غیب و صفسر و بازی قشمنده  
مدیجه در علی قول اوره سی فی الجملة تو مسکجه اوله رق دلیکری نوعا طارجه اولقدن عبارتدر یقال فی انفه قنی  
و هو ارتفاع اعلاه و احدیداب وسطه و سبوغ طرفه اوینو وسط القصبة و ضیق التخرین الاقنی اجر و زننده  
و صفدر طوغان برونلوا ده دینور مؤتی قنوا در یقال رجل اقنی و امرأة قنوا ای بانفه قنی القنا حصاة و زننده  
قارنی به دینور مخ معناسنه جی قنوا کلور حرکاله و قنا کلور حصاکی و قنی کلور صلی و زننده و قنات کلور  
حرکاله و طوغری دکنکه دینور یا خود اگری دخی اولور سه اطلاق اولنور و برده صواجر ایلده جک کارینه و کککه  
دینور جی قنی کلور صلی و زننده القناء شداد و زننده و القنی محسن و زننده قارنی صاحبجه دینور و قناء  
و مقنی که محدث و زننده در صوبو لچی به دینور که صوعلندن خیر اولور و منه یقال الهدیه قناء الارض و مقنیها  
ای عالم بمواضع الماء منها القفوه قافک کسری و ضمیمه و القناء کساء و سماء و زننده خرما ساقمنه دینور جی  
اقناء کلور و قنایان و قنوا کلور قافک حرکات ثلاثیله یقال معه قنوا و قنوا من التمرای کباسة القناء مرما  
و زننده و المقنوه مکرمه و زننده دانا کونشک اولان بره دینور که کونی تعمیر اولنور مضحجه معناسنه در شارح در که

مطلب



صاحبه ولسان العريذه ضد المصفاة اليه مفسر ومهموز وغيره مهموز اوله رق ثبت اولفله ظاهر بوراده سقطه  
 فاسم واقعدرا كا كوره قوي تي به ديك اولور ومولف همزه بابتد دخی قوی برایله بیان الی شدر و ذکر ی آتی قنائه  
 و قنائه ماده لی دخی بونی مؤید اولور التقنی تفعل وزنده برکسه نفعه ومعاشنه تصرف واکتفا الملکله  
 بر مقدارجه آرتوب از خار الملک معاشنه در یقال تقنی الرجل اذا اکتفی بنفعته ففضلت فضله فاذ خزها قنوه  
 قنوه وزنده روم دیارنده بر بلده آیدر قنائه غراب وزنده بر صوادیدر قنی الی وزنده صعبا یلنده بر بلده در  
 قنی علی وزنده یمده بر موضعدر قنی عی وزنده ساحل بحر هندیه مبغ فریده بر قریه در القنوه قافک فقی  
 ونونک سکونیه برامقی معاشنه در یقال قنائه الله قنوا ای خلقه القنوه علو وزنده سیاهلغه دینور یقال به  
 قنوا ای سواد القنی کف وزنده رایحه سی آرمش مشکه وطلومه دینور یقال سقاء غن ای متغیر الی یخ قنوان  
 حر کانه ایکی طاعلردر القنائه سماء وزنده والاقنائه همزه مفتوحه الله دیوارک کولکه دوشن جانبیه دینور که  
 قوی طرفیدر بقول رایت به قنائه الحایط واقنائه ای جانبیه الذی یقی علیه النی البانی القنیه قافک  
 کسری وضیمه قنائه دینور جمعی قنی کلور قافک کسری وضی والفلک قصر یله یقال هذه قنیه ای ما  
 اکتسبه القنی قافک فقی ونونک سکونیه والقنیان قافک کسری وضیمه کسب وکاریدوب مال قنایمق  
 معاشنه در یقال قنی المال قنیا وقنیا من الباب الثاني اذا اکتسبه القنا رضا وزنده و مراد فیدر یقال قنی عنه  
 قنایم الباب الرابع اذ ارضی التقنیه تفعله وزنده والاقنائه همزه نک کسریله راضی وخشوند الملک معاشنه در  
 یقال قنائه الله واقنائه ای ارضاه واقنائه صید صیادک تولکته کلک معاشنه در یقال اقنائه الصید واقنی له اذا ممکنه  
 المقاناة مباحه وزنده برنسنه فی آخره قنایمق معاشنه در یقال قنائه اذا خلطه و برنسنه او یقی معاشنه در  
 یقال قنائه اذا وافقه القانی یک قنایمق به دینور و بونده صواب اولان همزه الله اولقدر جوهری وهندن ناشی  
 بوراده ذکر ایلدی شارح دیر که جوهری مهموزده دخی ذکر ایلدی و بوراده اعاده سی اختلافه مینی در الواوی  
 القنوه قافک ضمی وواوک تشدید یله زور معاشنه در که ضعف مقابلیدر جمعی قوی کلور قافک ضمی وکسری  
 والفلک قصر یله القوییه کتابه وزنده قنوه معاشنه در یقال به قنوه وقوییه ضد الضعف و بونلر  
 مصدر اولور لک وکجولو زور لو و توانا اولق معاشنه یقال قوی الرجل قنوه وقوییه من السباب  
 الرابع ضد ضعف القوی غنی وزنده کوجلو زور مند آدمه و حیوانه دینور التقوی تفعل وزنده  
 والاقنائه افتعال وزنده قوتلک معاشنه در یقال تقوی الرجل واقنوی اذا قوی واقنوه برنسنه فی کندی  
 نفسیه مخصوص ایدمک معاشنه در یقال اقنوه اذا اختصه لنفسه وخشم وعتاب ایلک معاشنه در یقال  
 اقنوی علیه اذا عاتب التقویه تفعله وزنده قوتلندر مک معاشنه در یقال قنائه الله ای جفله قوتا و برنسنه الله منهم  
 قلمق معاشنه در یقال هو تقوی بذلك علی المجمول ای یری به القوی محسن وزنده زور مند و توانا الله دینور  
 یقال فرس مقوی قوی و دله سی توانا و زور مند اولان آدمه دینور یقال فلان قوی مقوی قوی فی نفسه ودانیه  
 القوی قافک ضمیمه هدی وزنده که قوه یک جمیدر عقل وهوشه اطلاق اولور که قوت فلیه دن عبارتدر  
 یقال له قنوه سدیله ای عقل شارح دیر که اهل حکمتک قوای ظاهره و باطنه تعیراتی بوندن مأخوذ در  
 وقوه قانلمش ایل و ایلک مقوله سنک قانته دینور بقول زد قنوه فی قنوه الحیل ای طاقا القوی عی وزنده  
 قانلری مختلف اولان ایله دینور یقال حیل قوای مختلف القوی الاقواء همزه نک کسریله زکیکن اولق  
 معاشنه در که قوت ماله ید الملکدن عبارتدر یقال اقوی الرجل اذا استغنی و فقی اولق معاشنه اولفله  
 ضد اولور یقال اقوی زید اذا اقتصر مترجم دیر که بونده بانی ازاله به جل اولنور لکن راغبک سیانته کوره ذکر ی  
 آتی فی وقنائه ماده سندنر که قیر به قوای معاشنه در بوندن اقتفار تصور اولنندر نه که اتراب وارمال  
 دخی بومیر انده در واقواء ایل مقوله سنی قانایمق معاشنه در یقال اقوی الحیل اذا جعل بعضه اغلظ من بعض  
 و اهل عروض اصطلاحده اقواء شاعر شعر یک قافیه لیک حرکت لری برینه مخالف ایلکدن عبارتدر که  
 بریتک اعرابی مرفوع و آخرک مجرور الملکله اولور و اما نصبه اقواء قلیلدر یقال اقوی الشاعر الشعر  
 اذا خالف قوافیه برفع بیت و جر آخر و اوندن و صودن خالی اولان قیر به قوای معاشنه در یقال اقوی الرجل  
 اذا نزل فی القواء و خانه شکلکدن خالی اولق معاشنه در یقال اقوت الدار اذا خلعت التقاوی تفاعل وزنده  
 بین الشکره برمالی مزایده ایدوب نهایت بهاسنه بشدر مک معاشنه در یقال تقاوه وینهم اذا تزايدوه و یکجه  
 آخ یاقق معاشنه در یقال قناری الرجل اذا بات علی القوی القوی هوی وزنده اجلغه دینور جوع

معاشنه در القی قافک کسریله اولنسر صومسر قیر به دینور القواء کسناه وزنده والقوییه صحابه وزنده  
 فی معاشنه در القوی هوی وزنده خانه خالی اولق معاشنه در یقال قوی الدار قوی من السباب  
 الرابع اذا خلعت ویک آجقمق معاشنه در یقال قوی الرجل اذا جاع شدید و بعمور یختبئ اولق معاشنه در  
 یقال قوی المطر اذا خبئ قوه کوه وزنده بر رجل آیدر القواء سماء وزنده اجلغه دینور یقال بات  
 القواء ای جابعا المقاواة مباحه وزنده برکسه الله زور وقوت بابتد یارشمق معاشنه در باب مغالبه دندر  
 بقول قانوته قنوته ای غلبه فی القوی و برآدمه برنسنه و بر مک معاشنه در که قوت ماله به مظهر ایلر یقال  
 قانوا اذا اعطاه القوی اخذ ایدمق به دینور یقال هو قانوا ای اخذ القانویه بعمور طه به دینور  
 و بعمور سز سنه به وصف اولور یقال سنه قانویه ای قلیله المطر و بر جزار آیدر القوی سبی وزنده  
 قانوه دبکری چتراره قریب بروادی آیدر و بعمور طه دن جیقان بلجیه دینور قانوه صعبا یلنده بر قریه در  
 الققیاء قافک کسریله ثلثه کی برکونه مشربه آیدر وارض غلیظه به دینور القوقاه قافک فقیله والقیاء  
 قافک کسریله جفمرق معاشنه در یقال قوی الرجل قنوه وقیاء اذا صاح البانی القهی هوا وزنده  
 برنسنه دن یکر مک معاشنه در یقال قهی من الطعام قهی من السباب الرابع اذا اجتواه الاقواء همزه نک  
 کسریله قهی معاشنه در یقال قهی من الطعام اذا اجتواه القاهی خصب و نعت کیر یله قونوب کوچن  
 آدمه دینور وحید القواد حبیب و جالاک آدمه دینور الواوی البهوه شهوه وزنده باده به دینور یقال  
 شرب القهوه ای الخمر مترجم دیر که شاربک طعامدن اشتیاسنی قاطع اولد یغیمون اطلاق اولندی و حالا  
 متعارف اولان مشربوبه قهوه اطلاق اهل کیف تسمیه سیدر بوملا بسه الله صوفیلر بوندن نزه ایلک لا یزیدر  
 بر صوفی و ارایدی بدیجی جدی قاضی اولمش بر طالبک بدیدن صوابیمز ایدی بونک اجدانده قاضی و ارایدی  
 دیو نزه ایدر ایدی و انکسارک ابتدا نشانی فر نکسارندن ایدی دیو اصلا انکاریمز ایدی وصول الله سلام  
 و مرجع ایدنه انفعال ایدوب اجابت ایلز ایدی ز بر اصول ال جای عورت مخصوصندن اولفله بی کان یخفیر  
 ایدر ایدی و قهوه کرکی کی طوقلغه دینور یقال به قهوه ای شبعه محکمه و خالص سوده دینور و رایحه  
 معاشنه در یقال له قهوه طیه ای رایحه القهوه عده وزنده بودخی خالص سوده دینور القهون سلطان  
 وزنده ایری بونوزلو قوجه قیون قوجه دینور الاقواء همزه نک کسریله دائما قهوه یعنی خزانچر اولق  
 معاشنه در یقال اقهی الرجل اذا دام علی شرب القهوه و سلطان و والی به اطاعت ایلک معاشنه در یقال  
 اقهی الرجل اذا اطاع السلطان الواوی قیوان کیوان وزنده یمده بر موضعدر که بلاد حوالانده در  
 فصیل الکاف البانی الکای سعی وزنده بر آدمی بسوزا یله رفجیده ایلک معاشنه در یقال کای  
 فلانا کایا من السباب الثالث اذا اوجعه بالکلام الاکباء همزه نک کسریله برنسنه دن خوشنویب ایکرمک  
 معاشنه در یقال کای عنه اذا کرهه الواوی السکوب حیو وزنده والسکوب سیمو وزنده سورچوب یوز  
 اوزره بره قیایمق معاشنه در یقال کال الرجل یکبوا کوا کوا اذا انکب علی وجهه و جفما قدن آتش چقمیوب  
 آتشسز اولق معاشنه مستملدر یقال کال زید اذا لم یور و اوجاقده آتش قوری یغلوب تو ملک معاشنه در  
 یقال کال الجر اذا ارتفع و آت قسیمی صولود یقنی باصولا نلغنی بلور تمیوب ایلر بسندن ایلق معاشنه در یقال  
 کبال فرس اذا کتم الریو و برنسنه بی باش اشاعی چور یوب ایلچنده اولانی دو ملک معاشنه در یقال کبال الکوز  
 اذا صلب مافیه و نبات صولق معاشنه مستملدر یقال کبال بیت اذا ذوی و هوایه توز آغق معاشنه در یقال  
 کبال الغبار اذا علا الاکباء همزه نک کسریله بودخی چقمیوب آتشسز اولق معاشنه در یقال  
 اکی الزید اذا لم یور و وجهه بی بوزمق معاشنه در یقال اکی وجهه اذا غیره السکوبه خطوه وزنده اسیدر  
 سورچوب یوز اوزره قیایمق دینور و منه لکل جواد کوبه ای انکیاب و کبوماده سنک سائر معالز دن دخی لیدر  
 و برنسنه به توز جو کد یکندن آنک توز لولغه دینور یقال به کوبه ای غبه و برآدمدن برناخوش وضع و نبات  
 کورلد یکندن یا خود ایشیدلد یکندن ناشی ابر کیلوب طور مغه دینور بقول سألته فما کانت له کوبه ای وقفه الکباء  
 الی وزنده سپورند یلکه دینور که کومه اولور کاسه معاشنه در ثنیه سنده کوان دینور کافک کسری و بانک  
 فقیله جمعی اکباء کلور قال الشارح و فی التهایه کان قبر عثمان بن مظعون عند کبانی عمرو بن عوف ای کاستهم بوراده  
 بابه کبسه نخه لری غلطدر و قال فی الاساس کون البیت اذا کسنه الکبه شبه وزنده بودخی سپورندی  
 کومه سنده دینور جمعی کون کلور اصلی کوبه در غرقه وزنده الکباء کسناه وزنده عودا خخته دینور که بخیر

لطیفه



اولور با خود آمدن بر نوع جمع کبی کلور مدی وزنده الکباء خراب وزنده والکابی بوکسک و مرتفع  
 نسته به دینور و منه یقال هوکان زما دی عظیم یعنی اوجاعده کولری خرمن کبی عظیم و مرتفع در که خاندان  
 و کرم و مضایف دیکس کایه در وهیم بن کاب محندر الکباء سماء رنده بدن صبر و چقان صبرندی به  
 دیور و میندن هر به پایلوب شال اولور و نو و سعا عه دینور انکبوة غرقه وزنده بخوردانه دینور بجره  
 معانسه التکی فعل وزنده والا کتباء افعال وزنده بخور داند اوزره یقالی آچوب قیامتی  
 معانسه در یقال تکی علی الحجرة واکتی اذا کتب علیها ثوبه التکیة ففعله وزنده آتش قورلری کول ایل  
 اورنوب با صرمق معانسه در یقال کبی السار اذا التی علیها زما دی الواری الکتور کتم وزنده آدم لری صیق  
 صیق اثارق بوریمک معانسه در یقال کال رجل کتوا اذا قارب الخطو الکباء همزه نک کسر یله دوشمن  
 اوزره غاب اولق معانسه در یقال کنی الرجل اذا علا علی عدوه البائی الا کتباء احللاء وزنده  
 برکیمه یک غصبه کلوب پر خشم و غیظ اولق معانسه در یقال اکتوتی الرجل اذا امتلأ غیظا ولسان  
 یسه بی اولق معانسه در یقال اکتوتی زید اذا تفتح وافرط اوزره کندی نفسی وصف و مدح ایدوب  
 لو کفک معانسه در یقال اکتوتی الرجل اذا باغ فی صفة نفسه الواری الکتور کافک ضمی و تائی مثله نک سکوت یله  
 طیارق یقیدینه دینور و بر مقدار جه سوده دینور و بغرتلق قوشنه دینور کتور غرقه وزنده بر موضع آیدیز  
 الکباء عصا وزنده و انکباء حصاة وزنده ابهقان اسمیدر که صورته بی و صور کرده سی دیدک لری نیاتدر  
 جعی کبی کلور کافک ضمی والفک قصر یله علی قول ایکده اغاجنه شبه رجس اغاجک آیدیز کتبه شبه وزنده  
 زما دی الت قاعدة لمسی اودن شهرک آیدیز اصلی کتور در البائی الکتبی محو وزنده فاسد و تابه اولق معانسه در  
 یقال کنی السی حکم من الباب انی اذا فسد بوراده همزه ایل فاسد نسته سی غلطدر البائی الکتبه کاتک  
 ضمیله والکادیة دهر و زمانک شدت و محتشه دینور یقال اصابتہ الکدیة والکادیة ای شدة الدهر و کدی  
 یک و قاتی اولان ارضه دینور یک صلابت و یوک باجین قیاه دینور و متعجر بالفعه دینور که طاش ایل جری منده  
 میانه اوله کریم کبی و آرجه آرجه بر کدر یلوب کومه لشم غله و طیارق کومه سنه دینور یقال قعد علی کدیة  
 من الطعام و التراب ای ما جمع من سبوره اوشراب نسته سی غلطدر الکتادیة تمامه وزنده والکادیة  
 حصاة وزنده بونارده آرجه آرجه برکش غله و طیارق کومه سنه دینور الا کداء همزه نک کسر یله بر حفر ایدن  
 کسبه یک و قاتی ره و ارمق معانسه در یقال حفر الحافر فا کدی ای صادف الکدیة ای الارض الغلیظة و نسته  
 استدیکی کسبه یک عطا سی ارض مذ کوره کبی یک و خیر سز بولق معانسه مستملدر یقال سألہ فا کدی  
 ای و جده مثل الکدیة و بر نسته بی و برمیوب یخل ایلک علی قول خیر و احسانی یک آرجه اولق با خود بر آمده عطای  
 تقلیل ایلک معانسه در که بوراده تقلیل قطعدن کایه در یقال ا کدی الرجل اذا یخل او قل خیره او قل عطا نه  
 و معدنه جوهره در نسته نکون ایلوب خال اولق معانسه در یقال ا کدی المعدن اذا لم ینکون به جوهر الکدی  
 غنی وزنده والکدی غنی وزنده ققوسز مسکه دینور یقال مسک کدی و کدای لاریجه له المسکدیة محسنه  
 وزنده اصلق خانوه دینور یقال امر آه مکدیة ای رتقاء الکدی جدی وزنده بودخی یخل ایلک معانسه در  
 یقال کدی الرجل کدیمن الباب الثاني اذا یخل و بر آدمی عزیمتدن مشغول ایدوب الیقومق معانسه در یقال کداء  
 کدیمن الباب الثاني اذا حبسه و شغله و طرملق معانسه در یقال کدی وجهه اذا خدشه و کدو و کدو علو وزنده  
 براونی کیکه درمک معانسه در یقال کدت الارض کدوا و کدوا اذا بطنانها و اکینک بشی کتو و بد حال اولق  
 معانسه در یقال کدا الزرع اذا سالت شبة الکدی کافک ضمی والفک قصر یله کدیة نک جعبدر که ارض  
 صلیبه دینور یومعانددر که کتر قسمة ضیاب الکدی اطلاق اولور اللری به یک لری حفر ایدر اولد ییچون الکداء  
 کساء وزنده و رآمدن احسانی قطع و منع ایلک معانسه در یقال کدا خیره عنه کداء اذا منع و قطع کداء  
 سماء وزنده جل عرفات اسمیدر و اعلا ی مکده و رجل آیدیز که سید الانام علیه السلام حضرت لری یوم فقهده مکده  
 اورادن داخل اولد یلر کدی سمنی وزنده اسفل مکده و رجل آیدیز رسول اکرم علیه السلام حضرت لری عودتده  
 اورادن خروج ایلد یلر و عفات قرینده دخی و رجل آیدیز کدی قری وزنده مکده نک مسله سنده طریق بمن  
 اوزره و رجل آیدیز کدی مقوص اوله رقی قنا و ننده طاشف یولنده اولان یوفشک آیدیز مشاخرون یونلرک  
 تمیناری خصوصتده بورسمه تفصلده غلط ایدوب او توزدن زبده اقواله اختلاف ایلد یلر الکدی عصا  
 وزنده خرما اصلدش سوده دینور که تسمین بدن ایچون قیر جفرال ایچرل و کدی مصدر اولور بر آدمک بوغزینه

نسته طبقا غله دمیسته اولق معانسه یقال کدی بالعظم کدی من الباب الرابع اذا غص و دوه کوشکی صاعلش  
 سور ایچکله ایچر یسی بوزلق معانسه در یقال کدی الفصیل اذا شرب اللبن ففسد جوفه الواری کذا  
 کافک فحی والفک قصر یله برکله در که آنکله منی دن یعنی نسته دن کتایه اولور کرک عدد و مقدار و کرک افعال  
 و اقوال اولسون کاف تشبیهله اسم اشارت اولان ذاکله سندن هر کیدر ترکیده آندن شوبلجه و بوبلجه ایله تعبیر اولور  
 الکاذبی بر نوع دهن آیدیز و بر جنس خوشبوی نبات آیدیز مفردانده بوکونه مر سومدر که کاذبی بلاد منده  
 نایت بر جنس شجر در خرما اغاجنه شبه و یکی بوینوزی چکر دکه مشابه غلاف ایچره عمری اولور و یکی خرما ایچکی  
 طر زنده و یقایت خوش رایحه اولور و مقطر صوتی اولور که مکده دن حجاج صوتی کورلر کادی صوتی معروف و باغنی  
 خفسارلر که دهن الکاذی دیرلر و کاذی قرمزی نسته به دینور البائی الکری عصا وزنده امز غنقی  
 معانسه در یقال کری الرجل کری من الباب الرابع اذا نغم شارح دیر که نومه دخی استعمال اولور الکری  
 غنی وزنده والکریان سکران وزنده والکری غنی وزنده امز غنوب او یقوبه و ارمش آمده دینور  
 اولک مؤثی کریمه در الکری جری وزنده یک سکرتمک معانسه در یقال کری الرجل کری من الباب الثاني  
 اذا عدا شدیدا و یکیدن نهر فازمق معانسه در یقال کری النهر اذا استحدث حفرة و دوه سکر در کن ایاقرنی  
 ایچر یله طوغری و دو رب و دندر مک معانسه در یقال کرت الباقه برجلها اذا قلبتها فی العدو الکراء  
 همزه نک کسر یله آرمق معانسه در یقال ا کری الشی اذا زاد و اکسک معانسه اولمغه ضد اولور یقال ا کری  
 الشی اذا نقص و عبادت ربائی ایچون کیمه او بویوب او یاتی طوره قی معانسه در یقال ا یچوندر یقال ا کری  
 الرجل اذا سهر فی طاعة الله تعالی و بر نسته بی تاخیر ایلک معانسه در یقال ا کری العشاء اذا اخره و بر نسته بی  
 اوزانق و اوزون اوزادی سور در مک معانسه در یقال ا کری الحديث اذا اطله و داته و خانه مقوله سنی کرایه و بر مک  
 معانسه در یقال ا کرانی داتنه ای آجرتی الکری غنی وزنده بر نسته بی کرایه و برن آمده دینور یقال  
 هو کری ای مکار فعل یعنی فعل در و مرعانو صند بر نبات آیدیز مفردی کریمه در و جوق شبه دینور یقال شئ  
 کری ای کثیر الکرویا فحینه و قصر ایله و مبد ایله تخم معروف اسمیدر که فارسیده زره روی و ترکیده قرمان  
 کونی دیدک لری در کوندن اطول اولور و یوفعول وزنده در الکرو والکراء کافک کسر یله مستأجرک  
 و بر دیکي اجرتیه و یدل ایچاره دینور شارح دیر که کراء معافله دن مأخوذدر المکاراة مباحاة وزنده والکراء  
 قتال وزنده خانه و دکان و داته مقوله سنی کرایه و بر مک معانسه در یقال کارامه مکاراة و کراء اذا آجره الکراء  
 افتعال وزنده نسته بی کرایله طومق معانسه در یقال کاراه فاکزاه الکرو والکرو کافک فحی  
 و ضمیله اسمیدر در کرایلغه دینور المکاری مجادل وزنده خانه و داته مقوله سنی دائما کرایه و برن آمده دینور  
 جعی مکارون کلور اصلی مکار یون اندی شارحک بیانته کوره بوراده و جمع المکاری اکرایم و مکارون نسخدر لری  
 غلطدر صواب اولان اکرایه کری لفظنک جعبدر که ذکر اولندی الکرو سرو وزنده بر قازمق معانسه در  
 یقال کر الارض یکر و کرو اذا حفرها و قیوتک دیوار لری اغاجلردن چاتوب طاش کبی اورمک معانسه در یقال  
 کر البز اذا طواها بالشجر و بر نسته بی بالدفعات تکرار و اعاده ایلک معانسه در یقال کرا الامر اذا اعاده مرارا  
 و تیر تیر یوزیمک معانسه در یقال کرت الدابة اذا اسرعت و طوب او یساق معانسه در یقال کرا بالکرة  
 اذا لعب بها و یقال کری یکری کریمان الباب الثاني الکرا عصا وزنده بر آدمک آپشی آرق اولق معانسه در  
 با خود باند لری ایچه و قولری ابری اولق معانسه در یقال کری الرجل کران الباب الرابع اذا فح او هی دقة  
 الساقین و یخیم الذراعین الکروان سلیمان وزنده طوس قضانده بر قریه آیدیز و ککلک قوشنک ارککنه  
 دینور یجل و قی معانسه در مؤثی کرواته در جعی کراوین و کروان کلور کافک کسر یله و ارککنه کرا دخی  
 دینور عصا وزنده و منه المثل \* اطرق کرا \* ان النعامة فی القرى \* بغاشکم فی ارضنا \* استسیرا استسیرا  
 یومثل بر آدمی زم و خوش آمد سور لری ایله منافع اراشت ایدر لری اغفال ایله مقصود اولان غائله به دوشورمک موقعنده  
 ضرب اولور لکن امهات سازه ده کرا و کروان طوی قوشی نوعندن چاغرغان طوی دیدک لری مین در کروان  
 قوشی دخی دیرلر الکری غنی وزنده مکاری معانسه در که کرایجی کسبه در الکرة شبه وزنده یوالفقه دینور  
 چوکان طوی کبی جعی کرین و کرین کلور کافک ضمی و کسر یله و کری کلور کافک ضمی والفک قصر یله و کرات  
 کلور کافک ضمیله شارح دیر که کره نک جعبده فامه نک الکرة دیدک لری غلطدر کراء سماء وزنده بر موضع  
 آیدیز که طاشف یولنده اولان صرب عقبه کامضاف اولور التکری فعل وزنده او یومق معانسه در یقال



نکری الرجل اذا نام البائی الکزی کافک فقی وزای مجیه تک سکونیه لطف و کرم فاقول ایدن آدنه فضل  
واحسان ایلک معناسنه در یقال کزی فلان کزی یا من الباب النانی اذا افضل علی معتقیه بوراده قاف ابله معتقیه  
نسخه لری غلظدر الوای الکسوة غرقه وزنده دمشق قضا سنده برقریه آیدر و کسوه ارقیه کیلک کسی به  
دینور کافک کسریله ده لغتدر جعی کسی کلور کافک ضمی والفک قصر یله و کساء کلور کافک کسریله یقال له  
کسوة ای ثوب الکساء عصا وزنده لباس کیمک معناسنه در یقال کسی الرجل کسا من الباب الرابع اذا لبس  
الکسوة الا کساء افتعال وزنده بودخی لباس کیمک معناسنه در یقال کسی فلان کسبی کسی الکسوة  
حسوزنده برآدمه لباس کیدرمک معناسنه در یقال کساء الثوب کسوا اذا البسه اناه الکاسی کسوتلو آدنه  
دینور نسب اوزره در یقال رجل کاس ای ذو کسوة مترجم در که زنجشیری اساسده اشوباب رابعدن کاسی اسم فاعل  
اولی اوزره تنصیب ایلشدر ته که حال کله سی دخی باب رابعندر یقال حلی فم و حال پس نسب اوزره اولیوب  
وساژ تاوبله ده حاجت یوقدر و بوماده شافیه ده و چار پدی شرحنده مشروحدر الکساء کافک کسریله  
معلومدر که کله دینور که کسوة یتدر جعی اکسبهدر الکساء سماء وزنده مجد و شرف و رفعت معناسنه مستعملدر  
یقال به کساء ای مجد و شرف و رفعة الا کسی اعلی وزنده افعل تفضیلدر غیردن اکثر و ازی کسوة کبر اولان یاخود  
کسوة و بر اولان آدنه دینور یقال هوا کسی منه ای اکثر کسساء منه او اکثره عطاء للکسوة الکساء  
ماهاة وزنده مفاخره معناسنه در ظاهر کسوت خصوصنده اولقدر یقال کساء اذا فاخره الکسی کافک  
ضمی و سبک سکونیه هر نسته تک کسوسنه خصوص صابنده صغریک کسوسنه دینور جعی اکساء کلور یقال ضربه  
کسی عجزه ای مؤخره و منه یقال کس کساء ای سقط علی قفا یعنی قفاسی اوزره دوشدی کوبا که کندی دینه بنش  
اولور شارح در که هموزده دخی مرسوم اولغله لغتدر و آندهمز سر مشیدر بوراده جم عنوانی مبالغه محمولدر  
کوبا که هر اعضاسی به کش اولور الوای الکسوة حسوزنده بر نسته بی دیش ابله اصیوب قوزره قی معناسنه در  
تقول کسوته کسوا اذا عضضته فانتزعت به فیک البائی الکسبة غرقه وزنده کلر دیکلری جانورک قارنده اولان  
یاغده دینور که ایکی یا نلرنده اوزون اولور علی قول قور غنک دینه و کوسنه دینور یقال اکل کسبة الضب  
وهی شحمه بطنه و اصل ذنبه و منه المثل \* اطعم اخاك کسبة الضب \* بو مثل برآدی بر کسه ابله مواسات و معاشرته  
اغرا و تشویق ایلک موقعده ایراد اولور و بعضا غننده هرل و استهزاء محملنده ضرب اولور قول اول معنای  
اونه کورده در برآد کر اولان یاغ عند الاعراب معتبر در و بانی معنای بانی به کورده در ته که اطعم اخاك من عقیق الضب  
دخی دیر البائی الکسی کافک فقی و صادق سکونیه بر کسه عالبقدر ایکن دون و یقدر اولی معناسنه در  
یقال کسی الرجل یکسی کسبا اذا اخس بعد رفعة الوای الکسوة طسای همه ابله حظوزنده بدک اتی  
ضمضی طساز اولی معناسنه در یقال کسما لجه کسوا اذا اشد و یقال خطا بظا کسما اتباع للصلب الیکبر  
الکاظیه قورقوری قاتی ارضه دینور یقال ارض کاظیه ای یاسه التکظی تفعل وزنده بدن سمور مکله لم  
و شحمی ششوب قیاسیه معناسنه در یقال تکظی لجه سمنای اذا ارتفع الوای الکسوة کافک فقی و عینک  
سکونیه بر کسه قورقوری و بور کسز اولی معناسنه در یقال کسا الرجل کسوا اذا جبن الکساء همزه تک فخیله  
قورقوری آدله دینور مفردی کاعی در و کاعی دائما دشندن منزه اولان ثبات و شهامتسر بی جوهر آدنه دینور  
البائی الکاعی فین مجیه ابله کاعی معناسنه در البائی الکفایه کابه وزنده بر نسته بی بر کسبه  
یشدرمک و یشور ایلک معناسنه در که آنکه غیردن مستغنی ایلکدن عبارتدر فارسیده بسیده کردن دینور یقال  
کفاه مؤنه یکفیه کفایتا اذ جعلها کافیه و بر نسته برآدمه یشور اولی معناسنه در که سازه احتیاجی قائم اولور  
تقول کفک الشی اذا حصل به الاستغناء عن غیره پس فعل مزبور ایکی مفعوله متعدی اولدقه جمل معناسنی  
تعمیلده مهمنی یشدردی معناسنه اولور و بر مفعوله متعدی اولدقه اکافایت و وفایلدی یعنی مترو یشور اولدی  
معناسنه اولور و قوله تعال و کنی بالله وکیلا یعنی کار ساز اولان حضرت خدای تعالی کافیدر یعنی ایش  
شور مکه یشور غیردن استاده حاجت یوقدر الا کفاه افتعال وزنده بر کسه بر نسته بی کندیسته کفایت  
ایدر فلیق معناسنه در که آنکه قناعت ایدوب سائر دن مستغنی اولقدن عبارتدر یقال کفیت به ای جعلته کافیا  
الاستکفاء برآدمدن بر نسته ابله قناعت ایدوب یکنک طلب ایلک معناسنه در یقال استکفیت الشی فکفایه  
الکافی و الکفی غنی وزنده نسته ابله کفایت ایدیی آدنه و برآدمک مؤننه و مهمنه کفایت ایدیی آدنه  
دینور یقال رجل کافو کفی مثل سالم و سلیم و یقال هذال رجل کافک من رجل ای کفاله و مثل ناهیک من رجل

و جازن یعنی برآدمدر که سکا سار دن کفایت ایدر سنک بال کزجه مهمنی بتور و ب غیره محتاج ایلر رجل کاف  
یکفیک من رجل آخر سبکسده در الکفی کافک حرکات ثلاثی و فاک سکونیه کفایت ایدن شنبه دینور یقال  
هو کفیک من رجل ای حسیک و بونک مفرد و جعی و مذ کر و مؤثی مساویدر الکفیه غرقه وزنده کجه جک  
و ینه جک قوت و توشه و غدا به دینور جعی کفی کلور مدیه و مدی کفی تقول ففیت بالکفیه ای القوت الکفی تفعل  
وزنده نبات یو یلنوب اوزامق معناسنه در یقال تکفی النبات اذا طال الکفی غنی وزنده به موزره اطلاق اولور  
بیع الکفایه عند الفقهاء مال مشترا بهاسنی مدیون آخر ذمه شده اولان مطلوبه تقاص و حواله ایلکدن عبارتدر  
مثلا بنم زید ذمته بش غروشم اولوب عروندن بش غرو شاق بر نسته اشترایلم تقصد و بر میوب زید ذمته  
اولان بش غروشم تقاص و حواله ایلک کفی یقال جری بینهم مایع الکفایه و هو ان یکون لکالی علی رجل خمسة دراهم  
واشتری منك شيئا بخمسة فاقول خذها منه الوای الکفو کافک ضمیله و الکفی هدی وزنده کفو کله سنده  
لقد در که مثل و مانند معناسنه در البائی الکلیتان کافک ضمیله که نشیه در مفردی کلبه و کله در غرقه وزنده  
جوف حیوانیده احشاء تعیر اولنسان اجزای باطنه دن بو کرک دیکلری عضوه دینور ایکی طرفلو بو کرک  
قرب ارقه کی کسبه یا شق ایکی دانه لجه در ایچ اغندن ایکی دانه انچه طرف ایچ صا رلمش اولور و اول طرفله بو کرک  
یاغی تعیر اولور جعی کلیات و کلی کلور کافک ضمی والفک قصر یله و کلیه القوس یا یک ایکی طرفلو کوشه لریک  
ارقه طرفندن بغریشک مایته دینور که قبضه تک ایکی طرفلو انچه رک بریدر علی قول اصمعی ایچون یاغ بندایده جک  
بر ینه دینور یاخود قبضه دن اوج فارش رو به قدر بر ینه دینور و کلیه السحاب بلودک اشاعی طرفنه دینور که اشکر ینه  
طوغری بریدر و کلیه المیزاده طلومک و دغار جفک قوای الشیه دیکلمش تیر بر شکله دکر میجه کون بارجه منه دینور  
الکلی کافک فقی و لامک سکونیه برآدمک بو کرکی اوسنه اورمق باطونمق معناسنه در که بو کرکی رنجیده ایدر  
تقول کلبه کلبا من الباب الثاني اذا اصبحت کلبه الکلی عضا وزنده برآدمک بو کرکی اغریقی معناسنه در  
تقول کلبه کلبا فکلی کلامن الباب الرابع اذا الملت کلبه الا کتلاء افتعال وزنده بودخی برآدمک بو کرکی اغریقی  
معناسنه در یقال کنی الرجل اذا الملت کلبه الکلی کافک ضمی والفک قصر یله کلبه تک جعدر که دکر اولدی  
ومنه یقال غم جراء الکلی ای جهاز بلر یا حیوانک بو کرک لریک قزل اولمسی ارق اولندن کابه در زراسموز  
اولدقه قرامق مور اولور و کذا یقال لقیته بشحم کلاه ای محدثه و نشاطه ز براتازه لک و طراوت هیکامنده  
بو کرک چرب و سموز و باغلو و اور و کلا الوادی دره تک اطراف و جوانبه اطلاق اولور کلبه سمیه وزنده بر موضع ایدر  
التکلیه تفعله وزنده برآدمک بهان اوله جق موضعی اولان محله کلک معناسنه در یقال کلبی الرجل اذا اتي مکا نافية  
مستتر کلیان علیان وزنده بر موضعه در الوای کلا کافک کسری و لامک تخفیفله و کله در که نشیه به دلالت  
ایلیک ایچون موضوعدر و قطعا اضافندن منقطع اولر دائما مضاف اولور مؤننه کلا دینور که اولدخی حکم مزبور  
اولر در یقال جاءنی کلا الرجلین و کلا المرأتین و تقول جاءنی الرجلان کلاهما و امرأتان کلاهما یعنی ایکیسی به کلدیلر  
پس ایکی عددی مؤکدا و اورنه که کل کله ضمی جعی مؤکدا اولور مترجم در که مصاححه مشروح اولدیی اوزره کلا  
کله سینک لفظی مفرد و معنای نشیه در و دائما نشیه به مضاف اولور یقال قام کلا الرجلین و مضمره مضاف اواسه الی یاه  
منقلب اولور یقول رایت کلبه او عودت ضمیرده أفصح ولان ضمیر مفرد اولقدر نحو کلاهما قاف و قوله تعالی کلا الجنین تت  
اکلهما و المعنی کل واحدة منهما ات اکلهما و ضمیری نشیه اوله رقی ایدر ایلک دخی جائز در یقول کلاهما قاف و صورته  
اللی لام کله اولغله اسم ممکن اولدیفندن متون اولورنه که مقصور اولنار متون اولور و عضا کله لری کفی  
اللی و اودن عوضدر و عند البعض اسم مقصور الی نشیه ایچوندر بدل و اودکدر بوضورته متون اولر و کلا کله سی  
مؤنث ایچوندر تایی زانده و الی لام کله اولغله فعل وزنده در بوجهته متون اولور و علی قول ناه لام کله اولان و اودن  
بدل و الی تائید ایچون اولغله فعلی وزنده در بوضورته متون اولر الحاصل لفظین مزبورین بو کرک اسمی اولان  
کلا و دن ما خود در خوانده الیه ایکیشر اولغله کاهنی نشیه موضوع اولدی تنصیب و ناکیدی افاده ایدر  
کله کافک کسریله تکبایده بریده ایدر البائی الکفی کافک فقی و عینک سکونیه بر نسته بی طمیب کسم  
وسر ایلک معناسنه در یقال کفی شهادته کما من الباب الثاني اذا اکتها شارح کسبانه کوره خضا نصندن  
دکدر وجهه جوش و مفقر ابله وجودی بور یوب کبر لک معناسنه در یقال کفی نفسه اذا سترها بالدرع  
و البیضة الکاه همزه تک کسریله بودخی کفی معناسنه در یقال کفی شهادته اذا کتمها و عسکرک شهادتی  
قتل ایلک معناسنه در یقال کفی فلان اذا قتل کفی العسکر و عیون ناسدن برآدمک مز لنی ستر ایلک معناسنه در یقال

مطلب







الشجرة لنا من الباب الرابع اذا خرج منها لثي واغاجه چه دو شعله با شارق معناسنه در يقال لثيت الشجرة اذا  
 نديت ولثي هو ان دوشن چه تميز اندك كرى رطوبته دينور يا خود آنك كى خفيجه رطوبته دينور وصوبه يا خود  
 فنه بصمته اتيان فاني ثنك اولق معناسنه در يقال لثي خفنا اذ اندي من الوط في ماء اودم ورنسنة به سوت  
 زقري يلا شقي معناسنه در يقال لثيت يده اذ زجت من دم اللبن وازجه صوايحكم معناسنه در يقال لثي  
 الرجل اذ شرب الماء قليلا وتجهره بك يلا شقي كركي كى يلاقي معناسنه در يقال لثي القدر اذ احسها شديدا  
 اللية فرجه وزنده لثي ديدكي رطوبتي سيلان بدن سمره اغاجنه دينور ولثيه ولثيه جراه وزنده شول  
 خانونه دينور كه دالما فرجى وسائر بدني ترلوب يا شارب اوله كه ذميه در يقال امرأة لثية ولثيه اذ كانت يعرق  
 قلمها وجسدها الالاء همزه بك كسريه بودني سمره اغاجنه لثي ديدكي نسته ظهور ايلك معناسنه در  
 يقال لث الشجرة بمعنى لثيت ويرآدمه لثي ديدكي نسته يدرك معناسنه در يقال لث الشجرة اذا اطعمه لثي الالاء افعال  
 وزنده سمره اغاجنه لثي ديدكي نسته ديوشورمك معناسنه در التلي تفعل وزنده لث الشجرة معناسنه در  
 تقول خرجنا لثي وتلثي اي ناخذ لثي الالاء غني وزنده لثي اكلنه دوشكون آدمه دينور لث الشجرة لثامك فمخيله لثاه  
 معناسنه در كه بوغزده كوچك دل تعبير انسان ات پاره سته دينور وريشجر آيد در اللثه عده وزنده لثاة  
 معناسنه در شارح در كه مؤلف ديش اته اطلاق انسان لثه دن سكوت ايلشدر واول يا شدر اصلي لثي ايدي  
 الواوي الالاء افعال وزنده برآدم اجني قومه نسبت اذ اعيايلك معناسنه در يقال لثي الى غير قومه  
 اي ادعي الواوي اللحو محو وزنده برآدمه سوكت معناسنه در يقال لثاه يلحوه لحوه اذ اشتمه واغاجك  
 قبوغي صومق معناسنه در يقال لثا الشجرة اذ اقشرها الالاء افعال وزنده بودني اغاجك قبوغي  
 صومق معناسنه در يقال لثي الشجرة بمعنى لثاه البائي اللحية لثامك كسريه صفاله دينور كه حلية جهره  
 انساندر جعي لثي كلور لثامك كسري والفك قصريه ولثي كلور لثامك صميلة ذروه وذري كى ونسبته لثوي  
 دينور لثامك كسري وحالك فمخيله ومنه قولهم من طالت لثيته قصرت قطنته وهي شعر الخدين والذقن مترجم  
 در كه بولخه معناسندن كه قبوغي دينور ما خود در زير اچهره بك قبوغي منزلده در الالاء اجرو وزنده والالاء  
 لثامك كسريه اوزون صفالو يا خود قبا صفالو آدمه دينور يقال رجل لثي ولثاني اي طويل اللحية او عظمها  
 اللحي لثامك فمخيله حلكه كيكنه دينور كه صفال بدن موضع در تشبهه لثان در وجع قلبي لثي  
 كلور همزه بك فمخيله وحالك كسريه وجع كثرني لثي كلور لثامك صميلة وحالك كسريه يقال هما لثيان وثلاثه  
 الح والاكثير لثي اللثيان لثامك كسريه وشل معناسنه در كه بدن وقبادن ترشح بدن صومز نديسنة دينور  
 وسيل صوبي باردني خندقه وباره دينور وقبا صفالو آدمه دينور لثاني كى وبقيله بدرينك اسميدر الالاء  
 كاه وزنده اغاجك قبوغي دينور يقال لثاه الشجر اي قشره اللحي وحي وزنده اغاجك قبوغي صومق  
 معناسنه در تقول لثيت الشجر لثا من الباب الثالث اذ اقشرت ويرآدمه لوم وتويع ايلك معناسنه مستعملدر  
 تقول لثيت فلانا اذ لثته ولعن ونفر من ايلك معناسنه مستعملدر يقال لثاه فلانا اي فمخيله ولعنه اللحي  
 مرمي وزنده لوم وتويع اولش آدمه دينور الملاخه مياهاة وزنده والالاء جدال وزنده منازعه  
 ومجادله ايلك معناسنه در يقال لثاه ملاخه ولثاه اذ اتزعه الالاء همزه بك كسريه برآدم لوم وتعيرى موجب  
 بوضع وحركت ايلك معناسنه در يقال لثي فلان اذا اتى ما يلثي عليه اي يلام واغاجك قبوغي صومق وقتي  
 كلوب چاتق معناسنه در يقال لثي العود اي آن له ان يقشر لثي هدي وزنده وخراب وزنده مدينه ده  
 پروادي اسميدر لثيان عثمان وزنده ايكي وادي اسميدر لثيان سليمان وزنده امير جيره اولاد نعمان بن منذر  
 جيره در قصر معلاسي اسميدر ذولثيان اسعد بن عوفك لقبيدر ذواللحية ايكي كسه بك لقبيدر لثية التيس  
 نكه صفال ديدك كرى نيكدر البائي اللحي خاي ميه ايله عصا وزنده بك چوق هرزه وبيهوده سوزنوك  
 معناسنه در يقال لثي الرجل لثي من الباب الرابع اذا انضم اليه لثي في الباطل ولثي برونه دارود وچك آكه دينور هوني  
 كى علي قول هوني طر زنده مخصوص برآندركه برحنس در باجانور نيك در بسندن دوزوب انكه برونه انفيه كى  
 دار وچكر لسماء وزنده دخي لغندر اللحي منبر وزنده بودني لثي ديدكي آكه دينور الالاء اجرو وزنده  
 هرزه كوي مالا يعني سوبلجي بكشاق آدمه دينور مؤتي لثاه در ودر لثانك برسي آخرندن بولك اولان دوه به دينور  
 بونكه مؤتي لثاه و لثاه فريحي واسع خانونه دينور يقال امرأه لثاه اي الواسعة الجهاز واوست بروني التندن  
 وزون اولان طوشجل قوشنه دينور اللحي رمي وزنده برآدمه مال ويرك معناسنه در تقول لثيته لثيا

من الباب الثاني اي اعطيتة مالي ويرآدمك برونه انفيه كى دار وچك كيرمك يا خود اغز بنه اغز اتوق دوكت معناسنه در  
 تقول لثيته اي سعطته او اوجرته الدواء الاخلاء همزه بك كسريه لثي معناسنه در تقول لثيته بمعنى لثيته الالاء  
 افعال وزنده دوه بك كوكسي در بسندن صرمق چقرمق معناسنه در يقال لثي صدر البعير اذ اقدته ميرا وصوده  
 اصلش ايلك بك معناسنه در اللحي الصبي اذا اكل خيرا مبلولا الملاخه مياهاة وزنده والالاء قتال وزنده  
 بر كسه ايله صمبي دوستلشقي معناسنه در يقال لثاه ملاخه ولثاه اذ اصادقه ومعاهده ايدوب آندلشقي معناسنه در  
 يقال لثاه اذ احلفه ويرآدمك دخواهي اوزره معامله ايله مدارا وموافقت ايلك معناسنه در يقال لثاه اذ احلفه  
 ويرآدمي برنسه اوزره قشقرمق معناسنه در يقال لثاه عليه اذ احرفه ويرآدمي غز وسعايت ايلك معناسنه اولغله  
 معناسي اول ايله ضد اولور يقال لثي به اذ اوشى اللحي غني وزنده اللحي كى برديزي آخرندن بولك اولان دوه به  
 دينور يقال بعير لثي والحي اذا كانت احدي ركبتيه اعظم من الاخرى اللثاء غداء وزنده اسميدر صوده اصلش  
 انكه دينور الواوي اللحو لثامك فمخيله وحالك سكوتيه لثي كى برونه دار وچكدرمك معناسنه در تقول لثوته  
 لثوا اذ اسعطته لثوه طلحه وزنده ابن جشم بن مالك در كه معروفدر البائي لثي عصا وزنده لثان  
 كلمه سنده لغندر كه ماده سنده بيان اولندي اللذه عده وزنده باشد شديدينور جعي لثات كلور يقال هولته  
 اي زبه وبومقل اولغله محل ذكرى بمقامدر جوهرى ولد ماده سنده ذكر ايلككه وهم ايلدي شارح در كه مؤلف  
 دخي ولد ماده سنده ذكر ايلدي الالاء همزه بك كسريه برآدمك باشد اشاري چوق اولق معناسنه در يقال  
 الذي الرجل اذا كثرت لثاته البائي الذي لثامك فمخيله وحالك كسريه اسم موصولدر كندبسيه معارفي  
 جله لثاه صفتلغته توصل اولق ايچون مصنوع وموضوعدر صله سر تمام اولور بونده بش لغت دخي وارد  
 اللذ ذالك كسريه كه محفدر واللذ ذالك سكوتيه واللذي بای مشدده بك صمبي وكسريه ولذي  
 محذوف اللام ومخفف الباء اوله رق كه بش ومجموعى التي لغندر تشبه سنده اللذان دينور واللذان دينور نونك  
 اسقاطيله كه مفرنده ذالك سكوتيه اولانكدر جعي الذين كاور احوال ثلاثه ده واللذي كلور مفردى كى مترجم  
 حقيردر كه كتب نحوه ده ميين اولديني اوزره الذي كيه سي كه اسم موصولدر معرفه بي جله ايله توصيف ايلكه  
 وصلت اولق ايچون موضوعدر زير اچله في ذاتها نكره اولغله معرفه به صفت وقوى صحيح اولز پس موصولك  
 دخوله كيب تعريف ايلكه توصيف صحيح اولور مؤشده الكي دينور كه ذكر اولندي مثلا جاء في الذي قلته  
 ركبي شول سنك سويلديكك آدم بكا كلدي ديمكدر بونده وجه مذكور اوزره التي كونه لغت وار كثر ندا ولندن  
 نلثي وصله سيله مستطال اولق حسيه تخفيف وبلكه تخفي خصوصنده مبالغه ونوب ياسي وحر كه سي ولاسي  
 نيله قصر اولندي بلكه بالكر الف ولايله ده اكنفا اولور اسم فاعلده واسم مفعولده اولديني كى وعندها سل  
 التحقيق الذين كيه سي الذي لفظندن جمع مصحح دكلدر زير الذي كيه سي مفرد وجاعته متناول معناسي به  
 دال او افعاله الذين كيه سنك مفردى دكلدر بلكه الذي ذوزياده در يعني فقط عدد وكثرت ضمننده تحفي  
 حليتيه جنسه دلالي اراده اولندقه آخر بنه نون زياده ايدر لثا بوضو رنده فرد يا خود فردان اراده سته  
 صلاحيني قلز بلكه كندبسيه جاعت مراد اولغله متعين اولور كوبا كه لام استغراقه محلي جنس منزلده  
 اولور وبني عقيل لغنده حالت رفعده واويله الذون دينور انتهى اللذا عصا وزنده بربره دائمي  
 مقيم اولق معناسنه در يقال لثي بالمكان لثا من الباب الرابع اذ اسدك الواوي اللسو حسو وزنده  
 طعامي كساخاه بك بك معناسنه در يقال لثا لسا الرجل يلسو لسا اذا اكل كالا شديدا الواوي اللسو  
 حسو وزنده بر كسه عالقدر ايكن دليل وكقدر اولق معناسنه در يقال لثا فلان لثوا اذا خمن بعد رفعة  
 اللشي غني وزنده صاعمال جيواني چوق آدمه دينور يقال رجل لثي اي كثر الحلب الواوي اللسو لثامك فمخيله  
 وصادك سكوتيه مظنه نهمت اولان آدمه ينشقي معناسنه در يقال لثاه و اليه لثوا اذا انضم اليه لثيه وريخاونه  
 اسناد نهمت خورايلك معناسنه در يقال لثاه المرأة اذ اقدتها البائي اللصي لثا وزنده ومرفيدر يقال لثي  
 اليه ولصي لثيان الباب الثاني والاربع اذا انضم اليه لثي اللصي غني وزنده خصى لغنده اتباع اولور يقال  
 خصى بصي لثي اتباع الواوي اللصو لثامك فمخيله وحالك سكوتيه لثي كى برونه دار وچك ايلك معناسنه در  
 يقال لثا الرجل لثوا اذا حنق الدلالة البائي اللطاة حصاة وزنده ارض معناسنه در وموضع معناسنه در  
 وجهه به علي قول وسطنه دينور ويرآدمك قربنده اولان او غرياره دينور الملطاة مصباح وزنده سحاق ديدكاري  
 باش بارينه دينور كه جراخه بك بيشده بر يوفقه جه زار فامش اوله الملطية محسنه وزنده ملطاة معناسنه در

مطلب



اللفظي لامك فتي وطناك سكوتيه به با شوب قالمق معناسنه دري قال اطي الرجل لطبا من الباب الثالث اذ انق  
بالارض اللطبا عصاور ننده برادي ثقلته بصدرمق معناسنه دري تقول لطيني فلان لطا من الباب الرابع  
اي ثقلني و برآمده بر نسته خمنده كان الملك معناسنه دري تقول لطيته بذلك اي ظننت عنده ذلك التلطي تفعل  
وزنده دشمنك غفلته فرصتي كوزتك با خود عند الاعداء بر جهته مطالبه مي اولفته بر مقدار مال الرني اخذ اليه سبق  
الملك معناسنه دري يقال تلطي على العمد واذا انتظر غرتهم او كان له عندهم طلبته فاحذ من مالهم شيئا فسبق به  
الواوي اللطو خضو وزنده بر عارضه سيبه بر يوك قياه با خود بر مغاره صغفي معناسنه دري يقال لطا الرجل  
يلطو لوطا اذا التحا الى صخرة او غار اليائي اللظي ظاي مجه اليه فتي وزنده آتسه با خود بالكنه وعلويه دينور  
يقال ما شد اللظي اي النار اولهيبها ولظي جهنم اسماسنددر ومعه دريس علمت وتايله غير منصرفدر  
ومصدر اولور آتش علونك معناسنه دري يقال لظيت النار لظي من الباب الرابع اذ التلطي بالانظبا والتلطي  
يونلده لظي معناسنه دري يقال التلطي النار وتلظت بمعنى لظيت التلظية تفعله وزنده آتشي علوندرمك  
معناسنه دري يقال لظي النار اذا الهبها ذولظي بر موضعدر الواوي اللعو لامك فتي وعينك سكوتيه بدخوي  
آدمه دينور يقال لعواي السبي الخلق وچوليه وهمج كسبه دينور يقال هولعواي فسل و بك حريص وعبد  
النفس آدمه دينور موي لعوه در وحي لعاه كلور لامك كسريه اللعا عصاور ننده بودخي بك شره وحرصه  
اولان آج كوز لو آدمه دينور اللعوه نمره وزنده ميه باشركنك چوره لنده اولان سياه چورتي به دينور غرقه وزنده  
دخي لغتدر ديشي كلبه دينور اللعا حصاة وزنده بودخي ديشي كلبه دينور ذولعو نمره وزنده ملوك جبردن كه  
اذواء تعير اولور بر ملك لقيدر وشقه بر آدمك لقيدر الاناعي سهله نسته دن بلكيوب قورقان بور كسز آدمه  
دينور يقال رجل لاع اي بزمه ادني شي التلعي تفعل وزنده بال مقوله سي نسته قوامه كلك معناسنه دري يقال  
تلعي العمل اذا تعقد وركسه اول بهارده ظهور ايدن اولتي دروب ديوشورمك معناسنه دري يقال تلعي اللعاع  
اذا خرج با حذو الالعاه همزه نك فحبله برمي ككبرينه دينور سلاميات معناسنه اللاعية سودلكن انواعندن  
صاري سودلكن وبالي سودلكن ديدكري نسانه دينور كه طاع طور وزنده ثابت اولور صاري چچكري اولوب  
شاخري سودايه ملو اولور تخني صوبه القايلد كده اكل ايدن بالقر يبخود اولوب صويك بوزينه جفرل وورق  
مدقوني شرب زياده سيله مسهلدر وسودي مقبي كذلك بلم وصفر اي اسهالده يعبيلدر مترجم در كه مؤلف  
كر چه لعالك تركيني عين ماده سنده ذكر ايلدي لكن اصل وفصلني بيان ايلدي تركيب مزبوري عرب بلر بر آدمك  
اياغي سورجسه كادعا مقامنده ايراد ايدر كه بر يك رنجيده اوليه رقي درست قاله سن ديمكدر نته كه لعلك دخي دبرل كه  
اكتفاء اولنشدر ظاهر العالك تركينك اصلي لعلك ايلدي كه لعلك تعش صحيجا وسالما تركيندن مختصر در شيخ  
رضي زياده جه تفصيل المشددر فليراجع الواوي اللغة لامك صمعي وغين معينه نك فحبله شول اصواتدن  
عبارتدر كه آتلايه هر قوم وطائفه يعني هر صنف انسان غرض ومرا بمرندن تعير ايدر عربي وفارسي و تركي  
جعي لغات ولغون كلور لامك خيله يقال لغة العرب افصح اللغات وهي اصوات يعبر بها كل قوم عن اغراضهم  
مؤلفك جمع بنيه سيله تعريف اتيواع واصناف اعتباريه مبي در وبوتكلم وتلفظ معناسندن ما خود در اصل فعل  
وزنده در كه لغوايدي بيه كيه مي كي هاء واودن عوضدر شارح در كه اصل لغوقوش جولديسته موضوعدر بعده  
مفهومسز يهوده كلامده استعمال اولندي صكره توسيله مطلق كلامده مستعمل اولدي هر قومك كنددي  
لسانري اوزره اولان كلامده اطلاق معنای موضوعندن با خود ذكر اولنان معنای مجازندن ما خود در اللغو  
لامك فتي وعينك سكوتيه تكلم الملك معناسنه دري يقال لغا الرجل يلفو لغوا اذا تكلم ونوميد اولمي معناسنه دري يقال  
لغا الرجل اذا غاب وتردي باغه كركي قائدروب طوبورمق معناسنه دري يقال لغا ريده اذا رهاها بالدم ولغو  
معتبه اوليان هرزه ويهوده نسته دينور افعال واقوالدن اعم در لغني ولغوي كي كاسيد كر وبع وشرا مقوله سي  
معامله ده معتد بها اولماغه مهمل وساقط اولان قيوه دينور وقوله تعالى لا يؤخذكم الله باللغو في ايمانكم الاية  
اي لا يؤخذكم بالاثم في الحلف اذا كفرتم يعني كفارتك ويزيلان يمينك وبالي ساقط اولفته دفتر حقوقه قيد اولجوب  
هدر وساقط اولديقتدن حق جل وعلا اول حالي مواخذة وعقاب ايلز لكن مؤلف بصارده بو معنای صيغة  
تمرص اليه ذكر ايدوب ويمن لغوي عقد قلب تعلق اليه كركي يعني انشاي كلامده من غير فكر ولا روية سبق لسان  
ايدن يمين اليه تعريف ايلدي خلال كلامده لا والله وبلي والله ديدكري كي وجوهري لغوكه مي كلب اورمك  
معناسيله ده تفسير وريشه استشهدا الملك بو تعيري با طلدر يترقومده واقع كلاب لفظندن مراد ابن ربيعة

مطلب

بن عامر دري بوجبه كليك جعي دكلدر ويترقوم بودر \* وقلنا الدليل اقم اليهم \* فلا تلعي لغيرهم كلاب \* الالعاه  
همزه نك كسريه برادي خائب ونوميد قلمق معناسنه دري يقال العاه اذا خيبه بس ابطال ايلن معناسي بوندن  
ما خود اولور اللغي فتي وزنده لغوكي يهوده ويمن سقظ ولا طائل نسته به دينور لغوي دخي دينور كاسيد كر  
ومصدر اولور خطا الملك معناسنه كاسيجي وريسته به بك دوشكون حريص اولمي معناسنه دري يقال لغني به لغا  
من الساب الرابع اذ الهج به وصوي بك حوق يوجب هنوز قائموب صوسز جه قالمق معناسنه دري يقال لغني بالماء  
اذا اكرمته وهو لا يروي مع ذلك اللغوي سكري وزنده بودخي يهوده وساقط ويمن نسته به دينور يقال تكلم  
بالغو واللغي واللغوي واشتغل به اي بالنسقط وما لا يعتد به من كلام ونحوه ولغوي بفر تلقي قوشلركنك فرياد  
وشماطه لينه دينور نقون سمعت لغوي القضا اي لغطها اللغا عصاور ننده واللاعية والملافة مرماة وزنده  
خطا الملك معناسنه دري يقال لغني في قوله ولغني لغا ولاعية وملافة من الباب الثالث والاول والرابع اذ اخطا  
ولاغيه فاحش سوز دينور يقال كنه لاغيه اي فاحشه الاستغناء لغت استماع ايلك معناسنه دري تقول استلغ  
العرب اي استمع لغاتهم من غير مشقة بس سيني طلب اي چون اولم الواوي اللغاه فايلاه سماء وزنده طراغيه دينور  
ويوزنده اولان مولوز وايشه رامز دوكتي وقرتي مقوله سته دينور ومطابقا ناخير نسته به دينور ضامع ايدن آجين  
وبولانسوزغز سوبا احباب زمانه كي ومنه يقال رضني مع الوفاء بالفاء وهو الزاب والعباش على وجه الارض وكل  
خسيس يسير حقير مؤلف بوني باب همزه دخي بكت ايلدي الالعاه همزه نك كسريه بولمي معناسنه دري يقال  
العاه اذا وجدته التلاقي تفاعل وزنده قصوري با خود فوت اولان نسته في صكره دن بدارك ايلك معناسنه دري  
يقال تلافاه اذا تداركه البائي اللغاه فافله كاب وزنده واللقائه واللقايبه كايه وزنده واللي كسريته  
واللقيان واللقيانة لاملرك كسريه واللي صلي وزنده واللقيان لامك خيله واللقية غرقه وزنده  
واللي لامك خيله هدي وزنده واللقاة سماحه وزنده بر آدمه قرشوراست كلوب قاوشوب كورمك معناسنه دري كه  
بولشقي تعير اولور يقال لقبة لقاء ولقاة ولقايه ولقايانا ولقيانة ولقبا ولقباة ولقية ولي ولقاة من الباب  
الرابع اذ اراه وشارحك بقرينات راغده يسانه كوره مقابلة الشيء ومصادفته معناسنه موضوع اولفته بر نسته به  
قرشوراست كلوب كورمك معناسنه دري بعضا بو مفهوم ايكي به تحليل اولنور كه بالسكن قرشوراست كلك  
معناسنه اولور وبالسكن كورمك معناسنه اولور بوزاده مؤلف شق ثاني ايله تفسير ايلدي التلطي تفعل وزنده  
والالتقاء افتعال وزنده يونلده بر نسته به قرشو تصادف ايدوب كورمك معناسنه دري يقال تلقاه والتقاء بمعنى  
لقية والتقاء مشاركت اي چون اولور تقول التقيا اي لاقيتا وتلطي بر نسته به قرشو به اتي وقرشواي معناسنه  
اولفته قبول ايلك معناسنه استعمال اولنور ومنه يقال تلقت المرأة اذا عقلت التلقاء تلك كسريه اسمدر  
كورشمكه وبولشمغه دينور كه فارسيد ديدار دينور وبوتك تبيان لفظندن غيري نظيري بو قدر شارح در كه  
مؤلفك كلامي مشوشدر بر اتيان كيه سي مصدر در ولقاء كنددي يسانه كوره اسمدر انهي وتلقاء توسعه ظرف  
مكان اولور جهت لقاء ويقال به معناسنه بو جهته ظرفيت اوزره منصوب اولور يقال توجه تلقاء النار وتلقاها  
فلان اي حذاه التلاقي تفاعل وزنده بري ريشه قرشوكوب كورشمك وبولشمق معناسنه دري تقول تلاقينا  
بمعنى التقينا يوم التلاقي قيامت كوندن عبارتدر اسلاف واحلاف واهل ارض وسماء بري ريشه ملاقي اولور  
التي غني وزنده قرشوراست كلوب كورشمك كسبه دينور كه هر ريشه نسبتله اتي دينور وايكسسته لقيان دينور  
يقال هو لقيه اي ملتقاها وهما لقيان ولي شق لفظنه اتباع اولور يقال شق لقي اتباع الاتي فتي وزنده والملاقي  
مكرم وزنده والملي معظم وزنده والملي مريمي وزنده واللقاء شد ادوزنده بونلرك جله سي خبرده وشده  
مستعمل در لکن شهرده استعمالري اكر در يعني بونلر خيره با خود دائما شره قاوشوب وكند يسهه دائما شره  
وكر به تصادف ايدن آدمه اطلاق اولنور يقال رجل لقي ولقي ولقي ولقي ولقي ولقي في الخير والشر وهو اكثر  
وفي الاساس فلان ملقي اي مختلن لا يزال يلقاه مكره الملاقة مباحاة وزنده واللقاء قتال وزنده برآمده  
قاوشوب بولشقي معناسنه دري يقال لاقاه ملاقا ولقاء اذا قباله ومصادفه الالاق همزه مفتوحة ايله شداد وحن  
معناسنه دري يقال لقي منه الالاق اي الشدايد مفرد في القية در انفيه وزنده الملاق ميك فحبله رجك اغزنده  
اولان شمهله در دينور ملقي وملاقة مفرد در ميملرك فحبله شميلر ديدكي ظاهرا قوهات عروق اولان نقره  
اوله جقدر المتلطي اسم فاعل صيغه سيله رجي نطقدي قبوله كه فلان خاتونه دينور الالعاه همزه نك كسريه  
بر نسته به نظر كاهه بر لقي معناسنه اولوب بعده مطلقا بر اقدمه مستعمل اولدي يقال العاه الى الارض اذا طرجه



انتهی به معنی وزنده الفاء معنایه در بقال لفاء الشیء معنی الفاء الیه ومنه قوله تعالى وَاَنْتَ لَتَنفِقُ اَنْفِرَانَ  
من لدن حکیم جید ای یلحق الیک وحیامن الله تعالی اللقی فنی وزنده حقارت وذلشدن اعتبار و لیمویب طرح  
واسعاط وسان سنه به دینور جمعی الفاء کلور الفاء حصاة وزنده بولک وسطه اطلاق اولور بقال الفاء  
فی افاء لظریق ای وسطه الالفیه همزه نکه ضمیمه اغنیه وزنده محاجات ای چون میدانه الفاء اولیان کلامه دینور که  
بیاجیه و غیر تغییر و نور فارسیده چینه دینور بقال فی الیهم انقیه وهی ما فی من الاحاجی الملقى معنی وزنده  
طاعن دره جبران فمک مقام و ما والینه دینور الاستلقاء ارفه اوزره یاتوب او یومنی معنایه در که هر نسته  
بوزینه فر شو کلور بقال استلقى علی فقاء اذ انام مؤلف بونی سلق ماده سنده افتعلاء ورننده اولوق اوزره رسم  
المشیدی الواوی اللعوه تمزه وزنده انسا ناک بوزینه عارض اولور بر علت آیدر یعنی بوزی و اغزی اکیلور  
جسمانی و روه ای علاجلای طوغریلور ریحک مدخلی عناصر ساو به غلبه ایلد که فیمت عادله صدم نسای  
ایله حادث اولور الملقو مدصو وزنده لقوه علتیه او غرامش آدمه دینور بقال فی الرجل علی الجھول فهو  
مذو ای اصابت اللعوه اللعوه لامک فنی و کسریله شول خاتونه و ناقیه دینور که نطفه فی قبول واستمساکه  
تیر که فاور اوله ویشی طوشجیل قوشنه یا خود چایک و چالاک اولانته دینور جمعی لفاء کلور لامک کسریله و الفاء کلور  
ذواللقوه بنر غده دن عتاب نام کسسته لقیدر اللقو لامک فنی و فافک سکونیه بر آدمی لقوه علتیه او غرامش  
معنایه در بقول لقوه لقو ای اجریت علیه اللقوه البانی الکا عضا وزنده بر نسته به یک دوشکون  
خریص اولوق معنایه در علی قول بر نسته به مداوم اولوق معنایه در بقال لکی به لکامن الساب الرابع  
اذا ولع به الزمه الا لکی لاک معنایه در که لو کدن ما خود در جیمک معنایه در شارحک یبانه کوره مقولیدر  
الووی اللو لامک فنی و میک سکونیه بر نسته به مجموعی بدن صیروب آملق معنایه در بقال لما الشیء ملولوا  
الاحد باجمعه اتمد لکم ضمیمه او جدن و نقره و ارنجه جعاعت انسانی به دینور و بر آدمه باشد باشد دینور  
بقال هولته ای تریه و شکله واسوه و مقتدا معنایه در بقال هولته ای اسوته البانی اللی لامک حرکات ثلاثی  
والفک قصر یله دود اقدله اولان امر لکه دینور که عند العرب مدیحدر بقال یفقه ای ای السمره الما عضا  
وزنده و ای معنی وزنده رادم امر دود فلی اولوق معنایه در بقال الفلام لما و لسا لهما من الباب الرابع  
والثانی اذا اسودت شفقه الالمی اجر وزنده امر دود فلی آدمه دینور لمساء مؤثیدر و فارغی منین و محکم  
وقوبی یک سمر تلومز اغه دینور بقال رمح الی ای شدید سمره الییط صلب و قوبو کول که به وصف او اور قرانتی  
اولد یچون بقال ظل الی ای کشف و قوبو کول کدی اغاجه وصف اولور بقال شجر الی ای کشف الظل  
و انجو کبی اغزی یاری و دیشلری آب و تاب ایلر و نقلو اولان محو به اطلاق اولور بقال غلام الی ای البارد الی یق  
الالباء افتعال وزنده لون تغییر اولوق معنایه در بقال التی لونه علی الجھول ای التبع التلی تفعل وزنده  
تلو ما ه سنده که مهموز در لغت بر نسته بی قیلابوب بور یک معنایه در بقال تلوت به الارض اذا اشملت  
الالباء همزه نکه کسریله بر نسته بی او غری جالبوب کوزمک معنایه در بودخی مهموزده لغتدر بقال الی  
علیه الاعم ای ذهب به خفیه البانی الی لامک فنی و یانک تشدید یله واللوی غنی وزنده اب مقوله سنی  
بوروب بوکک معنایه در بقال لوی الحیل لیا ولوتا من الباب الثاني اذا قلته و ثناه و او غلان بکرمی یانته و ارمق  
معنایه در کوبا کد کال قوته و ارمقه سارک قوللری بوکر اولور بقال لوی الفلام اذا بلغ عشرين و برایشده سرعت  
واقدام الیوب تکامل الیک معنایه مستعملدر بقال لوی عن الامر اذا نقل ولی و لبا نیان وزنده بر کسسته دن  
بر لا فردی بی بار خیری یلدر بمک ایچون بوکوب قبور مقله کم و اخفا الیک معنایه مستعملدر بقول لوی غنی امره لیا  
ولیا نای طو و اولی بر نسته به یک میل و افعال الیک یا خود منتظر اولوق معنایه در بقال لوی علیه اذا عطف و انتظر  
و باشی بر طرفه طوغری جو روب اماله فلی معنایه در بقال لوی بر آسه اذا امال به و دوه قور غنی بری او نه  
صاوب او یسانمق معنایه در بقال لوت الناقه بذنبها اذا حرکت و بر آدمی سار اوزره ترجیع و اختیار الیک  
معنایه در بقال لوی فلانا علی فلان اذا امره الاتواء افتعال وزنده اب مقوله سنی نسته بور یلوب بوکک  
معنایه در بقال لوی الحیل قاتوی و برایشده اغرد بر یوب تکامل الیک معنایه در بقال لوی غنی الامر  
اذا سئل و برسد کری بوکری و ننی معنایه در بقال لوی الرمل اذا عوج و بر طرفه اکیابو مائل  
اولوق معنایه در بقال لوی الشیء اذا انعطف انتلوی تفعل وزنده لیا و معنایه در بقال تلوی الشیء معنی  
تلوی و شمشک طوغریلغه چاقیوب بورغا جنه چاقی معنایه مستعملدر بقال تلوی البقی فی الصحاب

اذا اضطرب علی غیر جهة الیة لامک و بای مشدده نکه فحمله لی ماده سندن بنشاء تمزه در بر که بوره و بوکک  
معنایه در جمعی لوی کلور رضا و زننده الالباء همزه نکه کسریله بودخی باشی بر طرفه جو روب امک معنایه در  
بقال لوی بر آسه اذا امال و دوه قور غنی بری او نه صاوب او یسانمق معنایه در بقال لوت الناقه بذنبها  
اذا حرکت و لوی دیدیکی ذکر ای قوملغه و ارمق معنایه در بقال لوی صرنا لی لوی الرمل و بر کسسته نکه تزلذه  
اولان اکیفک دانه لری از طوغله خفیف اولوق معنایه مستعملدر بقال لوی الرجل اذا خف زرعه و بیراق شفه سنی  
دیکمک معنایه در بقال لوی فلان اذا خاطلوا الامیر و جوق تمی ایدر اولوق معنایه در بوئده او کله سندن  
متصرفدر که معنی ایچوندر بقال لوی زید اذا کثر التمی و لوی دیکر طعام یک معنایه در بقال لوی الرجل اذا اکل اللوبة  
وال الیه یا ثوبه اشارت الیک معنایه در بقال لوی بثوبه اذا اشار و اوت صولوق معنایه در بقال لوی البقل اذا ذوی  
و بر آدمک حقنی انکار الیک معنایه در بقال لوی بحقه اذا جده اناه و بر نسته بی الوب الیک معنایه در بقال  
الوی به ای ذهبیه و ساو نه تغلبه بر نسته بی کندی نفسه تخصیص و ثیار الیک معنایه در بقال لوی عافی الانا  
اذا استأثر به و غلب علی غیره و بر نسته بی قایوب نابید الیک معنایه در بقال لوی به العقاب اذا طارت به و هلاک  
ایک معنایه در بقال لوی بهم الدهر و بر آدمک کلامی مقصودی اولیان ستمه چورمک معنایه مستعملدر بقال  
الوی بکلامه اذا خالفه عن جهة و رفع لواء الیک معنایه در بقال لوی اللواء اذا رفعه و برک او تلقی قور بمق  
یا صولوق معنایه در بقال لوی التبت اذا صار لویا اللوی عصا وزنده بر نسته آکری اولوق معنایه در بقال لوی  
القدح لوی من الباب الرابع اذا صوح و اوت قور بمق یا خود صولوق معنایه در بقال لوی التبت اذا صار لویا  
و معده اغری معنایه در که امتدادن بوروتی ایلد بحث ایدر بقال لوی الرجل اذا وجعت معدته لوی ای وجع و ارقه  
بوکری اولوق معنایه در بقال لوی ظهره اذا اغوج و لوی اللاتی معنایه در که اسم موصول مؤنث اولان الی کله سنک  
جغیدر شارح دیدیکه اصلی اللواتی ایدی تاء و یا اسقاط اولد قد نصکره یا الیه رسم اولندی اللوی غنی وزنده  
اکری نسته به دینور بقال قدح لو و رمل لوی معوج و معده اغری نسته او غرامش اینه دینور و صرکی بوکری اولان  
انه دینور اللوی الی وزنده بوکری و بور غاج قوملغه دینور یا خود نوکوب او نه سنی منقطع اولانته دینور جمعی الواء  
والویه کلور اللواء کساء وزنده نجیه قبور لوب چور کفک معنایه در بقال لوت الحیل لواء اذا الطوت و اواء  
مقاعله دن مصدر اولور یلانلری بری اوزره صار یلوب قبور لوق معنایه بقال لوت الحیل لواء اذا التوت  
علیها و لواء بیراغه دینور علم معنایه لوی دخی لغتدر جمعی الویه و جمع الجمعی الویات کلور شارحک یبانه کوره  
لواء سمر عسکر میراغه دینور که علم و خنجا ق اوله جقدر و رایه سائر بیراغه دینور و لواء اشبولی ماده سندن در که  
شفه سنی صار یلوب دور یلور و رایه زوبت ماده سندن و واحد هما اخرده استعمال اولور و علم ایکسینه ده شاملدر  
ز بر اعلامتندرونی المثل بعثوا بالسواء واللواء ای بعثوا یستقیون اجسام و اعزاب طائفه سنی بر دشمن استیلا سنده  
قیابل ساو نه سیاه بیراقلار سالبه استغفاه و استمداد ایدر الی اللوی اجر وزنده آکری نسته به دینور جمعی لی کلور  
لامک ضمیمه بونده یا به مجاز و نله قیاس اولان لامک سورا و لغتدر بقال قرن لوی ای معوج و یبعد و مجھول اولان بوله اطلاق  
اولور بقال طریق لوی ای یبعد مجھول و شدید الخصومة محادل چهار زایلشکن آدمه اطلاق اولور بقال رجل  
الوی ای الشدید الخصومة الجدل و ناسدن کاره کیر اولوب دائما تم او نه در آدمه دینور موتی لیا در بقال رجل  
الوی ای منفرد معتزل و الوی بر شجر آیدر الی ملی وزنده والی و اللبان لامک کسریله بور جمعی ادا الی یلوب  
عوق و تاخیر الیک معنایه در بقال لواء دینه و بدینه لیا و لیا و لیا اذا مطله و بر آدمک حقنی انکار الیک معنایه در  
بقال لواء بحقه اذا جده اناه اللوی غنی وزنده قوری او تلغه علی قول نازه الیه قوری یبنده اولانته دینور که  
صولغه بو ز طومش اولور اللوی سنی وزنده بودخی الوی دیدیکی شجر مر قومه دینور الویه غنی وزنده  
بر آدمک کبر یلوب صفدیقی شبهه دینور جمعی لویا کلور اللواء شداد وزنده بر قوشک اسمیدر اللواب بریات  
ایدر رود اغلغنی به دینور که انکله داغ و غمنا با صیلور اللوی لاک ضمی و الفک قصر یله باطل و یهوده اولان  
اقوال و افعاله دینور بقال جاء بالوی ای الا باطل اللاون لامک مدی و همزه نکه ضمیمه و اللاوو توک حد فله  
الذین معنایه در که اسم موصول جعیدر یعنی الذین کله سنک من غیر لفظها جعیدر حالت رفعی و او الیه و نصب  
و جری یا الیه در اللوة لامک و او مشدده نکه فحمله چر کینکه و بد چهره آکه دینور بقال به لوة ای شوهه اللوة  
لامک ضمیمه و الیه لامک کسریله عود اغاجنه دینور که تجیر اولور الالباء شداد وزنده صودن بعد اولان  
ارضه دینور بقال ارض لیا ای بعیده عن الماء جوهری بونی یانک تحفی و الفک قصر یله قید الیکله غلط ایلدی



لویه سیمه وزنده مکه به قریب بستان ابن عامر سمته روضه آیدر لبه لامک کسر به حجازده تعقیف  
قبیل سیرورنده بروادی آیدر علی قول طائف ترانده برطاعدر که اوست طرفی تعقیف یوردی واسفی نضر  
بی معاویه یوردی داخلند وایه قریات معانسه در که برآمدن یک یقین خصماریه وافر بارینه دینور که بری برینه  
صارش اولور الاواء همزه نك فحیله لوی کله سنك جمعیدر که بورمه و بورعاج نسته دینور ومنه الواء الوادی  
ای احناؤه والواء البلاد اراضی و بلادك نواحی و اطرافدن عبارتدر اللوایه لامک کسر به شول دکنکه دینور بولک  
دنكك اغزیه بکر یلوب تحمیل اولند قده ایلری اکاطاقوب صرارل التلاوی تفاعل وزنده ناس برنسته  
اوزده چوقشوب برکک معانسه در بقال تلا وواعلیه اذا اجتمعوا اللوایه دحرجه وزنده برنسته دن  
بوز چوروب فاجتی معانسه در تقول لولیت مدبرای ولیت اللات حال وزنده تعقیف قبیل سنك صنی  
اسمیدر و بولک اصلی فعله در فحیله عطف و میلان معانسه در مشرکون اکامائل ایدلر و بواوعلی فارسی  
روایتدر و بوماده لاهوت ماده زنده دخی ذکر اولندی زج لاهو زایک صمیه ضریه ناحیه سنده روضه آیدر الوای  
اللهو سهو وزنده و بون او بنامق معانسه در بقال لاهازیدیلر و لاهوا اذالع شارح دیر که اصل لاهو انسانی مهم  
و مایعیدن صرف ایدن نسته ایه مشغول اولق معانسه در که لعب ایدن اخص در و لاهو و لاهو معوزنده  
برنسته دن یک خوشنغله اکا مقنون اولوب دائما آنکه آویوب قالمق معانسه در بقال لهت المرأة یجذبت  
الرجل لاهو و لاهو اذا انست به و اعجبها الانتهاء افتعال وزنده بودخی برنسته ایه او بنامق معانسه در بقال  
انتهی الرجل یعنی لها الالهه همزه نك کسر به برادی لعب مقوله سی یهوده نسته اشغال ایلک معانسه در  
بقال الهه اللعب اذا اشغله مؤلف بونی تکرار ایلندر و برنسته بی یجزدن ناشی ترک ایلک معانسه در و بعضار  
عندده ساز و قنات و آهنگ استماعه مشغول اولق معانسه در بقال الهی الشی اذا ترکه یجزا او بقال الهی  
الرجل اذا اشغله بسمع الفناء الملهی مناهی وزنده لاهو و لعب آتیه دینور سازنده و بازنده طاقی کی بقال  
عده الملهی ای آت لاهو شارح بیانده کوره مفردی ملهی و ملهه در التلاهی تفاعل وزنده آلات لاهوایه  
او غرنوب و او بنامق معانسه در بقال تلاهی بالملاهی اذا اشغله بها و تلعب الالهوه والالهیه القوة و انبه  
وزنده والتلهیه تکرره وزنده او بنامق دینور بقال یلهم الهوه والهیه ای مای تلاهی به الالهوه شهوه  
وزنده واللهو هاسر کدیسیله ملهه و مشغول اولنای عوره دینور اکبر مایعیدندر الالهوه غرقه و غره  
وزنده دکرمن چکرکن او کتک ایچون بوزغزیه قویلان غله به دینور و یخشنه دینور علی قول افضل واجزل  
اولاته دینور لیه دخی دینور یاله بقال اعطاء لهوه و لهیه ای عطیه و افضلها و اجزلها و بواج طلوسی ماله  
دینور یاخود خاصه یک دانه آتونه و انچه به دینور تقول اعطانی لهوه ای حفته من المال والفاصل الذبائیر والدرهم  
لا غیر اللهی عصا وزنده برنسته بی متونلق درجه سنده سومک معانسه در بقال لهی به لها من الباب  
الاربع اذا حجه و برنسته دن بتون بتون یکمک معانسه در بقال لهی عنه اذا سلا و غفل و ترک ذکره الالهی  
غنی وزنده واللهیان حیان وزنده بودخی برنسته دن بتون بتون یکمک و فراغت ایلک معانسه در بقال  
لها عنه یلهو لها و لهیانا یعنی لهی عنه التلهی تفعل وزنده بودخی برنسته دن ظاهری و باطنی یکمک  
معانسه در بقال تلهی عنه یعنی لهی عنه الالهه حصاه وزنده بوغزده کوچک دل تعبیر اولنات ان پارچه سته  
دینور علی قول سقف خند لسانک نوکدیک یردن که لسانک دینور پورکک نهایتیه و ارنجه محلدن عبارتدر جی  
لهوات و لهیات کلور قحاله و لهی و لهی کلور لامک صمی و کسری و یالک تشدیدله و لهه کلور صحاب وزنده  
و لهه کلور کتاب وزنده بقال اشکتک لهاته وهی المحمه المشرفة علی الخلق او هی مابین منقطع اصل اللسان  
الی منقطع القلبین اعلی الغم مترجم دیر که مننی شاعرک شیو\* لولامفارقة الاحباب ما وجدت\* لها المنايا الی ارواحنا  
سیلا\* یعنی احاجیدن عند البدر یعنی لها کله سنده عقد مقاله ایلندر کی هاتی ضمیر اعتبار و مرجمنده  
توقف ایدوب و کمی ارواحه ارجاع ایلدیر که ما وجدت المنی الی ارواحنا سیلانها سکده اعتبار ایلدیر و کمی  
لهه لفظنک جعی اولان لها عنوانده نفوه ایلدیر که کوچک ده دیر بوهله خاطره کلکک توجه دکلدر لکن  
بونلرک اقرنی لهی عنوانیه اولقدر که لاهی لفظنک جمعیدر ساقی سقاء و قاضی قضاة و ماشی مشاکمی و لاهی  
لاعب معانسه در و اح و ریاح و نایا مقوله سته حرکت و مزاوله اراده سیله لعب و لهو و طلاق جاده اهل  
یاندر بقال تلاعبت بنا الامواج و تلاعبت الارواح و تلاعبت المنايا منهم و بعض نسخهده مصرع مزبور ید المنايا  
الی ارواحنا عباره سیله مرصومدر الهواه صحراء وزنده روضه آیدر

اللاه زهاء وزنده و مراد قیدر که مقدار معانسه در بقال لاهه مائه ای زهاوها الملاهاه متاهاه وزنده  
برنسته به یقین معانسه در بقال لاهه اذا قارب و متازعه معانسه در بقال لاهه اذا نازحه و برنسته به  
واروب جاقق معانسه در بقال لاهه اذا نازحه و معصوم هم دن کسلک و قته کلک معانسه در بقال لاهی  
انغلام الفطام اذ انامته اللاهون لاهی کله سنك جمعیدر که اشبو سالت رنی ان لا یغذب الالهین من ذریه  
البشر فاعطائهم حدیثده و اقدرد مراد برجنجه و کلهی عن قصد البشلیوب بلکه نسیان یاخود سته و غفلت  
یاخود خطاء طریقه ایشلیندر یاخود اصلا کسب ذنوب الخماش اطفال زمره سیدر حق تعالی آتلی تعذیب  
ایطامک باندده رجای مضطغوی به مساعدده و وعد ایلدیر لاهیا لامک فحیله باب دمشق شامده روضه آیدر  
البائی الیه کساء وزنده نخود مقدارنده برنسته اسمیدر که یک یاض اولور آنکه سیمین نجویه لوصه کلور شارح  
بیانده کوره حجازه مخصوصه در همزه باندده دخی ذکر اولندی و لیه برجنس باقی اسمیدر که در یشتدن اغلاقان  
دوریلور و صودن بعد اولان ارضه دینور الیه شداد وزنده بودخی صودن بعد اولان ارضه دینور جوهری  
مقصودا ثبت ایلکله و هم ایلدی لیه لامک کسر به که بروادی اسمیدر لوی ماده سنده بیان اولندی الیه  
همزه نك کسر به که یست مقدسک اسمیدر ایل ماده سنده ذکر اولندی فصنعت المیم الواری الما و  
میکن فخی و همزه نك سکونیه طلوم و قوغه و ساردری مقوله سنی توسیع ایچون چکوب سوندنک معانسه در  
تقول ماوت السقاء والدلو ما و امن الباب الاول اذ امددته لیسع التماي تفعل وزنده ما و ماده سندن مطاوعدر  
تقول ماوت السقاء فتمای ای تسع و بین الناس شر و شر وقتیه باطلق معانسه در بقال تمای الشرینهم اذا  
فشا الماوه غمره وزنده آلق و اوری ارضه دینور جعی ما و کلور الخواء غریب وزنده کدی ماولق معانسه در  
بقال مای السنور بمؤموا اذا صاح الماوه الاواء وزنده شدت و محنت معانسه در بقال اصابت الماوه ای  
السده ذولماوی تنهینه سبیله روضه آیدر البائی المای مای وزنده برنسته خصوصه دن تعمق  
و مبالغه و استفصا ایلک معانسه در بقال مای فیه ما یا من الباب الثالث اذ بالغ و تعمق و اغاخ یحکمنک یاخود  
یراقلمق معانسه در بقال مای الشجر اذا طلع او اوزق و تاس یینه القای فساد ایلک معانسه در بقال مای  
یهم اذا افند و برکسه زجاعتی کدیسیله کامل بوز نغزه ابلاغ ایلک معانسه در که بوزنجیسی اولور بقال  
مای القوم اذ انهمهم بنفسه مائه المشیون مریمون وزنده برآمدنک زیاده سیله تمام بوز نغز اولش جاعته دینور  
التماي تفعل وزنده طلوم و دری مقوله سنی چکوب سوندنک بولالمق معانسه در و اوده لغتدر بقال  
تمای السقاء اذا توسع و امتد الهاه ماعه وزنده قویجی عوره دینور بقال امرأه مائه ای غامه فوده قیاس اولان  
مائه اولقدر مائه وزنده بس مقلوب اولور المائه میمک کسری و همزه نك فحیله بوز عددک اسمیدر فارسیده  
صد مراد قیدر فی ذله اسم ایکن کله احرایه صفت واقع اولور تقول مررت برجل مائه لاله و بونده مائه لفظی  
مجروردر لکن وصف الجمه اولغله قیاس اولان مرقوع اولقدر و مائه لفظنک جعی مات کلور و مئون کلور که  
جمع مذکر سالم صورتده در و می کلور میمک کسریله معی وزنده شارح دیر که سیمویه جع اخبری انکار  
ایادی زرا مفردی اجماعه ثبات حرفین اوزره کله جمع لغز اشهی و اگر عدد ایکوز اولور سه مابین دینور  
و اوجوز ایسه ثلاثه دینور که ادنای عددی مفرده مضاف ایدرل مفرد مزبور مای جیمیه دال اولدیفیچون  
و بوشاددر و قیاس اوزره ثلاثت و ثلاث مشین دخی دینور لکن قول اول اکثردر و مائه لفظنک نسبتده مشوی دینور  
میمک کسری و همزه نك فحیله شارح دیر که مائه لفظی ماییت الجند ای مدده معانسه در ماخود در زرا بوز عدد  
امتداد ایه آحاد و عشران متوسع و مراد او اور و مرکبات عددیه دهه هیشه اول اولان عدد او زره نقدیم  
اولنور اجد عشر و تسعة عشر و سبعة عشر و عشرون کی و اون بدن یوقری اون طقوزنه و ارنجه عددین یشتده ملحوظ  
اولان و او عطفه ساقط اولور بعده بوزنه و ارنجه و اولمقوط اولور اندنصرکه او بوزدن طقوزن بوزنه دکل اقل اکثر اوزره  
نقدیم او و زرا آنزده اقل اکثرک مقدارنی بیان ایچوندر مثلا لعمامة لفظنده اولان ثلاث فاجوز اولدیفی تعین ایدر  
و ثلاثه دن تسه مائه به و ارنجه معمری شد و اوزره مفرد او اور اجد عشره به و ثلاث عشره به تشبیهله زرا تسعه عشره  
و ارنجه آنلرک معمری مفرد اولور و بونده قیاس اولان معمری جمع اولق ایدی زرا ثلاثه نك عشره به و ارنجه معمری  
جمع صیه سیله اولور ثلاثه رجال کی و عصام علیه الرحه دیکه مطلقا عددکم مقوله سندن اولمقله اعراض  
جهله سندنر بعده الفضا عدد ایه معدود اندن تعریفاب اولغله آنلره اسماء مستعده معناسی اولان معنای وصف  
طاری اولدی خلا ثلاثه رجال ترکیبی معدوده هذا العدد عکسده در نهائیت معنای وصفنک غلبه سنی سبیله

مطلبه

مطلبه



خا لبا موصوفه برشته تابع اوليه رق استعمال ونور الاماء همزه نك كسريله برشته بوزاعد اولق  
معاسه در يقال ماى نوم ذ صبار ومانه ورنسه بى بوزعده ابلاغ ايلك معاسه در يقال امايت القوم  
اذ اتممهم مائة المثون معطون وزنده بوزنفره بانغ اولش جعاعته ديشور اصلي مأوون ايدي المباءة  
مباشه وزنده بوزعد اوزره معامله ايلك معاسه در يقال شارطه بماء اى على ماء كايقال شارطه مؤالفة  
اى على الف الواو المتو ميمك فتي وتالك سكونيله يك سرعته بوريمك معاسه در يقال متوت فى الارض  
متوالفة فى مطوت ورنسه بى چكوب سوندرمك معاسه در يقال متوت الحيل اذامدته التمتى تفعل وزنده  
ياي اوزانوب كرمكلك چكلك معاسه در يقال تمني فى زرع القوس اذامد الصلب الاشياء همزه نك كسريله  
بدوچركين بوريمك معاسه در كمراد قوللى آچوب كرمك بوريمكدر يقال امتى الرجل اذامشي شبيهه قبيحة  
وبرآمدك رزق ومعاشي كثير ويمتد اولق معاسه در يقال امتى الرجل اذامتد رزقه وكثر ابن مائى محمد نيدن  
على بن عبد الرحمن كنيه سيدر مئى ميمك فتي والفك قصريله حروف لينده مذكوردن الباقى المئى متوزنده  
وانده لغتدر كمراد اولدى قول متبته متيامن الباب الشافى لغة فى توتيه الواوى المحو صحو وزنده برنسه نك  
رقى ازاله ايلك معاسه در كمراد تون تون نابيد ايلكدر عبارتدر يقال محاه يحووه ويحاه محوا من الباب الاول  
والثالث اذا ذهب اثره بومعاده لازم اولور يقال محاشي اذا ذهب اثره ومحورقك بوزنده مرقى اولان سياهلق  
صورتبه اطلاق ونور كمراد محو ومسيحة جسريل عليه السلام در الامحاء همزه نك وميم مشدده نك كسريله كمراد  
اصلي انحاء ايدي انفعال وزنده والامحاء افعال وزنده برنسه محو وناوود اولق معاسه در وصفه اخيره  
فيل الاستعمالدر يقال اتجى الشئ واتجى اذا ذهب اثره تحو وزنده يغمره اطلاق اولنور كمراد فقط  
ويوسى ازاله ومحوايد يقال اصابت الارض محوة اى مطرة تمحو الجيب وعار وناموسه ديشور وساعت زمانيه به  
طلاق اولنور ومحو لامسز معرفه اوله رقى محو ديشور اسميدرك باطنى يلدرك يقال محوة اى الدبور شارح ديرك  
اساسه رقى شمال ايله مفسر در زير اسحافى محو وازاله ايدر ومحو بوموضع ايدرك الماشى اسماء حضرت  
نبويه دندر عليه السلام زير حضرت باري عزشانه ذات رسالت آياتيله افاكر وضلالتي جهاندن محو وناوود  
ايلشدر وسيله محو اولدقلى باعث تسجيد در المحاة محراب وزنده شول بچاوره ورنه قوله سبه ديشور كمراد  
مئى واكاشيه نك محو اولنور كمراد سيلي بچاوره مئى تغير اولور الباقى المحى محو وزنده وانده لغتدر  
يقال محاه بمعني محاي من البابين المزبورين لغة فى محاه المحى مرقى وزنده ولمحو مدعو وزنده اسم  
مفعولدر محو وناوود اولش نسيه ديشور الباقى التحنى خاى معيه ايله تفعل وزنده برنسه دن اجتناب ايدوب  
تيرى ايلك معاسه در يقال تحنى منه اى تيرأت ونجرت وعذر وسانه ايراد ايلك معاسه در يقال تحنى  
اليه اى اعتذرت وكيدكن ايلك ضرور بچقرمق معاسه در يقال تحنى العظيم اى تحفته شارحك يافتد كوره  
اصلي تحنى ايدي خاى اخيره بابه قلب اولدى الامحاء همزه نك كسريله بودخى اعتذار ايلك معاسه در يقال  
التحنى اليه اى اعتذرت محاه عصا وزنده ساحل بحر يمتد برقصه ايدرك حالاندر محاه ديد كلرى بلده در كمراد  
تجار موقعدر التحنى تفعله وزنده برآمدى برآمدى وبعيد ايلك معاسه در يقال تحنى عن الامر  
اذا اقصيته عنه الباقى المدي فتي وزنده والمدية غرقه وزنده والمبداء ميمك كسريله غايت والجمام  
معاسه در يقال بلغ مدى الحياة ومديتها ومداها اى غايتها وتقول هومئى مدى البصر اى مشهاه بوندن  
لسانمزد كوزارى بابه تغير اولنور ولا تقل مد البصر شارح ديرك مؤلف مد مد ماده سنده مد البصر ايله تغير ايلك  
بوراده نهى اكا ماقصدر لكن جوازي لغتدر جوده اولق كركدر ومدى ماده سى مافه معاسه در موضوع  
اولوب بعده غايتبه مستعمل اولدى ومدى صوبوزنده اولان بوضوئه ديشور عرض معاسه المدية ميمك  
حركات ثلاثه بجاعه ديشور شمره معاسه جيمى مدى كلور ميمك كسرى وضى والفك قصريله ويايك بفرته  
ديشور يقال مدية انقوس اى كيدها الامدى اجر وزنده يك ايراق وياك ميدالمونسته به ديشور بومناستله  
عزت وقدر ورفعه غايت در جوده اولان آدمه اطلاق اولنور يقال فلان امدى العرب اى ابعدهم غايت فى العز  
المدي غنى وزنده اطرافه طاش نصب اولنماش حوضه ديشور وحوض اباضدن اقوب اركيلان مردار  
وتالك صوبه ديشور وشول كوچك آرقه وجدوله ديشور كمراد كاسنده اولان قودن فضله صو افاواوله المدي  
ميمك ضيله هدى وزنده شام ومصر ديار زينه مخصوص بركونه اولك ايدرك بومد ديدكلرى اولكلك  
غير در جيمى امده كلور شارحك يافته كوره اون بش مكوك آلور براوچكدر الامده همزه نك كسريله

برآمد باشي بولوب قويا لى معاسه در يقال امدى الرجل اذا سنى وسودى جوق ايلك معاسه در يقال  
امدى الرجل اذا اكثر من شرب اللبن وبرآمد برنسه ضمنده مهلت ويروب ميدانى اوزانمق معاسه در يقال  
امدته اى امليت له المباداة مباداة وزنده بودخى مهلت ويروب معاسه در يقال مادته اى امليت له مباديه  
محبابه وزنده بوموضع ايدرك ابن مدي فتي وزنده برودى به اطلاق اولنور المبداء ميمك كسريله غايت  
معاسه در كمراد اولدى ورنسه نك بمجانه وقرشونه ديشور تقول مبداء دارى مبداء داره اى خداؤه  
الباقى المدي ميمك فتي وزال ميمك نك سكونيله والمذى غنى وزنده والمذى غنى وزنده وچالدين فسايله  
ملاعبه وتقبيل اشانده ظهور ايدرك قوبوجه صوجفره ديشور تقول خرج منى المذى والمذى وهو ماخرج  
منك عند الملاعبة والتقبيل ومذى ميمك فتي وزالك سكونيله حوض لوله سيدن آقان صوبه ديشور المدية غنية  
وزنده برشارعك والدمى لقبدر كمراد شاعر مزبور انكاه تعبير وازدراء اولنور ايدى ومدته آينه به ديشور مذبه دخی  
ديشور نمره وزنده جيمى مذيآت كلور ومذاه كلور ميمك كسريله يقال نظر فى المذبة والمذبة اى المرأة الامده  
امضاء وزنده بر كسه عبالى طرفه برنكلك ايلك معاسه در يقال امذى الرجل اذا فاد على اهله  
وشرايه جوق صوقا بقله طورى ويوفقه ايلك معاسه در يقال امذى شرابه اذا زاد فى مزجه وآقى اوتلاغه  
صالبورمك معاسه در يقال امذى الفرس اذا ارسله برقى وآك ديرك نكى كوشدوب اوزرنه آتمق معاسه در  
تقول امذ بغنان فرسك اى اترصكه المذى ميمك فتي وزالك سكونيله والتذية تفعله وزنده  
بونلرده آقى مرعايه صالبورمك معاسه در يقال مذى الفرس يذيه مذبيا ومذاه تمذية اذا ارسله برقى  
المذاه كساء وزنده رجال ولساني برره كنوروب برى بيله ملاعبه ايندرك معاسه در كمراد اول سنبيله طرفين  
شبهه كلوب مذبلى ظهور ايدرك ياخود برنكلك ايلك معاسه در بومفعايله دن مصدر در بمذاة دخی بومفعايله در  
يقال ماذى فلان مذاه ومذاة اذا جمع الرجال والنساء وتركهم بلاعب بعضهم بعضا وهو الدبابة بوراده كساء  
نسخه سى غلطدر الماذى باله ديشور غسل معاسه ومطلقا دموردن اولان سلاحة ديشور يقال جاء عليه ماذى  
اى سلاح من الحديد الماذية خوشكوار اولان يعنى ايجملى خيره ديشور يقال خبر ماذية اى سهله وملازم زهره ديشور كمراد  
مرد اوليه ياخود يفاض اولانه ديشور الماذيات ذالك كسرى وفخيله صوبجرا ليه ديشور مفردى ماذيانه در  
على قول صواقد بيلر نك ايكى طرفلو قيلزنده بش چاره وچنه ديشور ياخود ياچنه صواقد قلى دولابلر بوره زنده  
نابت اولانسه ديشور الواوى المرو ميمك فتي وراك سكونيله برجنس اق ورتق چفقاك طاشنه ديشور كمراد  
فرك طاشى ديدكلر يدر اكزى تفك چفقاقلر يله او بدرلر عل قول بغات يك ومتين طاشه ديشور مفردى مروه در  
يقال ارض بهامرو وهى حجارة يفض براقه توري النار اوصلب الحجارة ومرو برشجر ايدرك مفرداده مرو انواع  
رياحينه اطلاق اولنور اسم جنس مزلنده اولق اوزره مرسومدر مطلق ذكر اولندقه مرامحور مراد اولور كمراد  
قوجه يار پوزى ديدكلر يدر ومرو فارس اولكه سنده بربلده ايدرك نسبتنده مروى ديشور ومروى ديشور عربى  
وزنده ومروى ديشور زاي ميمكه زياده سيله كه غير قياس اوزره در شارح ديرك انسان قسميله سارنسته نك ينى  
فرق ايجون ارتكاب ابلدبلر انسانك نسبتنده مروى ديشور زايه وثوب مقوله سى اشياء نسبتنده مروى ديشور  
المروءة نمره وزنده مكرمه ده رجل ايدرك صفاديدكلرى جبل كمراد برادر يدر مرو ديدكلرى طاشله سمادر مروان  
سلمان وزنده بر رجل ايدرك المروءة نخجوة وزنده قبر وجبلاق ارضه ديشور جيمى مروى ومرويات كلور  
ومرارى كلور ومروءة مخصوص برارضك اسميدرك المرى جرى وزنده سود ويرمك ايجون ناقه نك مهنسى صفه مقي  
معاسه در يقال مرى الناقة مريا من الباب الشافى اذا مسح ضرعها لتدر ورنسته بى خارجه جقرمق  
معاسه در يقال مرى الشئ اذا استخرجه وبرآمدك حقنى انكار ايلك معاسه در يقال مرى حقه اذا جحد  
واورده مرى معاسه در يقال مرى فلانا مائة سوط اذا ضرب به وآت قسمك برالى يار اياغى قيريق ياخود آغسقى  
شكندنه برى سورشدرمك معاسه در كمراد اوج اياغى اوزره طوروب بيله برى قازوب سورشدرمكدر اكزى  
يم وصو وقتدر ايدرك يقال مرى الفرس اذا جعل يمسح الارض ويحرفها يده اوزيله من كسراوطلع الامراء  
همزه نك كسريله مهنسى صفاتان ناقه سودادر ايلك معاسه در يقال مرى الناقة فامرت اى درلبنها المرية  
ميمك ضمى وكسريله ناقه نك مهنسى صفاتمله ادرا ابلدبكي سوده ديشور تقول اخذت مربية الناقة اى ما حلب  
منها بالمرى ومربه ميمك كسرى وضيله شك وشبهه معاسه در يقال هذه فرية بلأمرية اى بلاشك وجدل  
وزناع معاسه در يقال مافيه مربية اى جدل الامراء افعال وزنده بودخى برنسته بى برندن جقرمق



معنایه در یقال امزاه اذا استخرج ورتسته ده شك ورتد ايلك معنایه در یقال امزى فيه اذا شك  
 المرى غنى ورتنده يك سودلو ناقة به ديتور على قول شول ناقة به ديتور كياور بسمر قالمغه سودى محمد سنى صمغله  
 كلور اوله یقال ناقة مری ای غریزة اللبن اول ولد لها فهی تدیر بالمری علی بد الخالب المری محسن ورتنده شول  
 ناقة به ديتور که پوزورك منبني بالجملة رخته جذب وجع ايدوب طشره صالير مزاوله وپولند مر است ودرست  
 اولان ايشه ديتور یقال امرى ممرای مستقيم المارة مباحة ورتنده والمراء جدال ورتنده مجادله ونازعه  
 ايلك معنایه در یقال ماراه ممرارة وماراه اذا جادله التمارى تفاعل ورتنده شك ورتد ايلك معنایه در  
 یقال تمارى فيه اذا شك المارئة باى مشدده ايله تويلرى دويدوز وهوار بغرتلى قوشه ديتور ویدنى صم  
 صافی کبی آق وبراى اولان محبوبه به ديتور یقال امرأة مارية اى بیضاء رافة الماری تویلری آق وودوز بال  
 پوزاغی به ديتور ديشپنه ماریه ديتور وقلی کوچک کلمه وجامجه ديتور وقيودن صوچکن آدمك بلنه طوتندى  
 قلنى بشته ديتور و بغرتلى قوشك اوچپنه ديتور وپوح طرفه قدر اسكوب نیرمى توبه ديتور المارية بحسنه  
 ورتنده والمارية صاحبه ورتنده آق وودوز تويلو پوزاغی اولان ايشكه ديتور ظاهر لسان عوامده ديشی قبونه  
 ماریه تعبیرى بوندند وماریه بنت ارق باخود بنت ظالم رخاوند که \* خذه ولو بقرطی ماریه \* مثلنك مشايدز  
 اصلی بود که ماریه مرقومه ملوک کنده اولادندن اولغه قولغه طاقتدینى کوبه زده ايکوز ديتار باخود قرى  
 سیک التون قبتلو بر جوهر نفیس باخود کوکرجین بموزطه سى قدر ايکى شهدانه انجو واریدی که مثلى مرئى  
 دکل ایدی نفسنه ایشاره اول کوبه لری کعبه معظمه به اهدا ايلکله خازن خزانه کعبه دخی آلب بیت شریف  
 ایچره تعلیق ایلدی من بعد برتسته به رغب وعلی ای حال احراز واستحصالی خصوصنه اغراوتشویق ضمینه  
 کلام مزبور مثل اولدی بقرطی ماریه ترکیبده به حرفی مقابله معنایه اولغه سن آق اخذ وحصیل ايله اگر  
 مقابلنده ماریه تک کوبه لری دخی ویرمك اقتضا ایدرسه ده ديمکدر المارية غنیه ورتنده اندلس دیارنده بربلده در  
 وشته دیار مزبوره ده بموضع آیدر وواسط ايله بصره اراستده بقریه آیدر الماریا ميمك قحجیله حواءده سود  
 طمر لینه ديتور که همه به سودانلردن کلوز مری مفردینز غنى ورتنده التمرى تفاعل ورتنده برتمك وطوئق  
 معنایه در یقال عمریه به اذاترین الواوی المزية زای مجبه ايله غنیه ورتنده فضیلت معنایه در که  
 سائر اوزره تحقق ایدن مایه رجحاندر خلاصه سى بعض آدمك متخصص ومتاز اولدینى نعمت غیر متعدیه در علم  
 وسماحت وشجاعت کبی یقال له علی فلان مزینه اى فضیلة شارح دیر که بوندن فعل ثلاثی متصرف دکلدر  
 المازية مزیه معنایه در البائی المزی ميمك فقی وزاك سکونيله کبر ايلك معنایه در یقال مزی ال رجل  
 عمرى من يا اذ اكبر المزة قضاء ورتنده جباره به ديتور مازی مفردیدر یقال اكثر القضاة مزة اى جباره  
 المزی غنى ورتنده ظریف وشوخ مشرب فاك آدمه ديتور یقال رجل مزی اى ظریف التزیه تفاعل ورتنده  
 مدح ايلك معنایه در یقال مزا اذامدحه المازی والممازی ناسدن کار کسوب الارغه وپر طرف اولان  
 آدمه ديتور تقول قعد فلان عني مازيا ومتازيا اى مخالفا بعيدا الواوی المسو حسو ورتنده صوبى بك حواءه  
 یكاهه اركك آتمغله ضاحی فرجهه الی صوقوب رجندن منی بی چقروب باكلك معنایه در تقول مسوت  
 علی الناقه مساوا اذا دخلت بك فی حیاتها فقیته واشك خیر جینلق ايلك معنایه در یقال مسا الجار اذا جرن  
 المساء ورتنده اخشام وقته ديتور که ظهر دن صلاة مغریه قدر وقتدن عبارتدر تقول ایتنه مساء وهوضد  
 الصباح وتقول ایتنه مساء امس کاسیدکر ویقال اى صباح مساء وصباح مساء بالاضافة یعنی مرکب اوله رقی  
 اى صباح مساء دیر که او عاطفه بی متضد صبا حوا و مساء معنایه در که اکن هر صباح وهر اخشام کلدم ديمکدر  
 وپووقعوانی حصص یص وپوم یوم قیلنددر واضافله صباح مساء دخی جائزدر مترجم حقیردیر که حریری در ده  
 دیدیکه بعضار زید یا یئنا صباح مساء دیر اضافله وصباح مساء دیر اضافتسز وپونلرک ینلری فرق الجزل  
 حال بوکه ینلرنده فرق واردر زیرا قول اوله کوره یا یئنا فی صباح مساء سبکده اولغله اخشامك صباحنده  
 یعنی همان صباح دمنده کلور ديمك اولور وناى به کور یاى فی الصباح والمساء سبکده اولغله هر صباح وهر  
 اخشام کلور ديمکدر بولک اصلی یا یئنا صباحا و مساء ایدی وواطفه حذف اوانوب بعد التركيب احد عشر  
 کبی فتح اوزده سنی اولدی انتهی وهر بلر یکسده دن تطیر ویشام ایلدکده اول کسه به فرشو مسا والله لا مساؤك  
 دیرلر مسا کله لیک رفع ونصیلرله لسا مسا والله وزجومساء الله نقدرنده در زیرا هر بلر اخشامله شرو وویل  
 وکدر دن کابه ایدر ننه که صباحله خیر و سرور دن کابه ایدر الاماء همزه تک کسر یله اخشاملى واخشامه

مطلب

فائق معنایه در یقال امسى زيد ضد اصبح المسمى مکرم ورتنده اسماء یا بدن مصدر ميمدر یقال امسى  
 اسماء ومعنى ضد اصبح المسمى ميمك كسرى وضمة اسماء ماده سندن اسمدر اخشامغه ديتور ننه که صبح  
 اصباحدن اسمدر الامسية انفيه ورتنده اخشام چاندینى وقته ديتور اصبوحه مقابلیدر ومنه یقال ایتنه  
 مساء امس ومسيه وامسيه اى امس عند المساء المسيات ميمك ضمة مسیان کله سسك جعیدر که مساء  
 مصغریدر یقال جاء مسيات اى مغیرات وپودا اطراف اوله رقی مستعمل اولور التسمية تفاعل ورتنده برآدمه  
 كيف امسبت یعنی پواخشامه یا بدک نه حالده ايدك باخود مساك الله بالخیر یعنی حق تعالی اخشامکى خیر ایلسون  
 ديمك معنایه در تقول مسينه اى قلت له كيف امسبت امسك الله بالخیر الامساء افتعال ورتنده برتسته تک  
 جله سنی بردن صیروب المى معنایه در یقال امسى ما عنده اذا اخذ كله الباقى المسمى ميمك فقی وسينك  
 سکونيله مسو لفظده لغندر که ناقمك یا قسراغك رجنی ییکانه منبدن باكلك معنایه در یقال مسى الناقه  
 والقرس مسیامن الباب الثانى اذا فقی رجهها وهواك اتسلكى طواری زبولتمق معنایه در یقال مسى الحز  
 المال اذا هزله ویاچحه یاچحه پور یوب کتمك معنایه در یقال مسى السیر اذا رقی به ورتسته بی ال ايله صمغه مى  
 معنایه در یقال مسى الشئ اذا مسحه بیده ورتسته بی صیروب جقرمق معنایه در یقال مسى صمغه مى کبی  
 یقال مساء اذا استقله المسمى شول ممرد آدمه ديتور که بر فردك نصح وپشیدینه التفات واصفا ایلز اوله  
 یقال رجل ماس اذا كان لا يلتفت الى موعظة احد الامساء افتعال ورتنده صوصمه مى معنایه در یقال  
 امسى الرجل اذا هطش التمسى تفاعل ورتنده والتماسى تفاعل ورتنده برتسته بندینه کسلوب پارچه  
 پارچه اولق معنایه در یقال تمسى الشئ وتماسى اذا تقطع وتماسى دواهی معنایه در مفردى یوقدر یقال اصابتهم  
 التماسى اى الدواهی مسبا خصصا ورتنده بر قسطنطنیه ده بر بلده آیدر شارح دیر که قسطنطنیه ايله  
 ادرنه یننده در که روم ایللى طرفنده اولور لکن مشهور اولان مسینه که تخفیفله در بحر سفید اقصا سنده  
 بر جزیره در جازر در که سافده بواسطه آوراده دخی بر شهر اولمش اوله الباقى المسمى ميمك فقی وشين مجمه تک  
 سکونيله پور یمك معنایه در یقال مسى الرجل بمشى مشيا اذا امر وبرا دمك ماشیه سى چو غلغلی معنایه در  
 یقال مسى فلان اذا كثرت ماشيته وطوغرى بول بولق وطوغرى بوله کتمك معنایه در یقال مسى الرجل  
 اذا هتدى ومنه قوله تعالى ثورا تمشون به اى یتهدون به المشية ميمك کسر یله اسمدر پور یمکه وپورویشه  
 ديتور ویشا نوع اولور یقال مسى مشية حسنة التمشية تفاعل ورتنده بودخى پور یمك معنایه در یقال  
 مشى الرجل اذا مر الامساء همزه تک کسر یله بر آدمك ماشیه سى چوق اولق معنایه در یقال امسى زيد  
 اذا كثرت ماشيته كذلك برآدك ماشيته لیک دوللری دوشلری فراوان اولق معنایه در یقال امشى القوم  
 اذا كثرت اولاد ماشيتهم التمشاء تالك کسر یله ثلاثیدن مصدر در پور یمك معنایه در یقال مشى زيد مشيا  
 ویشاء اذا مر المساء شداد ورتنده قوغجی به اطلاق اولور یقال مشاء اى تمام المشاء ميمك ضمة ماشى  
 کله سسك جعیدر غماز وساعی به ديتور یقال هم مشاء اى وشة المشاشية دوه وقبون ویکى قصیده اطلاق  
 اولور جمعی مواشی کلور یقال له ماشیه کثیره وهى الابل والغنم وماشیه اولادی کبر اولان خانونه وسائر  
 حیوانه ديتور یقال امرأة ماشیه اى کثیره الولد المشاء سخاء ورتنده رخاوتك یا حیوانك اولادی کثیر  
 اولق معنایه در یقال مشت المرأة مشاء اذا كثرت اولادها الامشاء افتعال ورتنده بر آدمك ماشیه سى  
 کثیر الاولاد اولق معنایه در یقال امشى القوم اذا امشى الواوی المشو حشو ورتنده ولسو غدو  
 ورتنده والمشى غنى ورتنده والمساء سخاء ورتنده مسهل داروبه ديتور راوند ویشامکى کبی یقال شرب  
 مشوا ومشوا ویشا ویشاء اى دواء مسهلا الاستماء مسهل دوا استعمال ايلك معنایه در یقال استمشى  
 الرجل اذا شرب المشى الامشاء همزه تک کسر یله مسهل دار وپوزى سوردرمك معنایه در یقال امشاء الدواء  
 اذا اطلق بطنه بیت خلایه بمسا اطلاق بوندندر وپسمل ایچمش آدمك پورکى سورمك معنایه در یقال امشى الرجل  
 اذا رنجى دواؤه المشاء عصا ورتنده سیر واندن هاویچه ديتور علی قول اکا شیشه برتاتدر الواوی المشواء  
 صبراء ورتنده در وپمغده ديتور واولیقلری انسنز وچلمسز عورنه ديتور یقال امرأه مضواء اى لایح  
 علی فحشها المصانية ثمامه ورتنده کوچک شیشه به ديتور فاروره صغیره معنایه الباقى المضى ضد  
 مجبه الله غنى ورتنده والمضو سمو ورتنده یکوب کتمك معنایه در که فارسیده کدشمن مراد قیدر زمانک  
 یکوب کتمسکى کبی یقال مضى الشئ بمضى مضيا ومضوا اذا خلا ومضاء سخاء ورتنده ومضو سمو ورتنده



برنسته که اوتنه بکیمک معناسنه در که اونه ایشلک تعیر اولنور یقال مضی فی الامر مضاء ومضوا اذا نفذ فيه  
 ومضوا سبیل اولمکدن کایه در یقال مضی فلان سبیله اذ مات ومضاء اولیلان نسته فلیج ایشلوب کیمک  
 معناسنه در یقال مضی السیف فی الضریبه مضاء اذا قطع ویشلک انفاذ معناسنه در یقال مضیت علی  
 یعی اذا اجزته المضوع علیه انفاذا به قرار داده اولمش اینه دینور یقال مضاء اذا انقذه و برنسته بی انما واجر اقلق  
 همزه کسر یله بودخی ایشلوب اونه کچورمک معناسنه در یقال مضاء اذا انقذه و برنسته بی انما واجر اقلق  
 معناسنه مستعملدر یقال مضیت یعی اذا اجزته توقع برنده امضای صکوک و مکاتب بوندندر و مر سوم اولانه ده  
 امضاء اطلاق مضی معناسنه ماولدر المضواء غلواء ورننده ایلر و کیمکه دینور تقدم معناسنه در  
 ابوالمضاء سماء ورننده آت قسمک کنه سیدر والمضاء انفاذی تابعیندر الماضي قلجه وارسلانه اطلاق  
 اولنور الواری المطو خط ورننده یک جد وجهه ایدوب سرعته یوریمک معناسنه در یقال مطا مطا الرجل  
 مضوا اذا جد فی السیر و اسرع وصالقدمن خرما قوروب یمک معناسنه در یقال مطا الرجل اذا اکل الرطب  
 من الکباسة ودوست صمیمی ایله یار و همدم اولیق معناسنه در یقال مطا زید اذا صاحب صدیقا و کوزلی  
 آجمن معناسنه در یقال مطا الرجل اذا فسخ عینه ورنسته بی جکوب اوزانقی و کرمک معناسنه در ابی جکوب  
 کرمک کی و منه یقال مطا یقوم اذا مد بهم فی السیر و جاع ایلک معناسنه در یقال مطا المرأة اذا نکحها  
 البطی فعل ورننده کرمک و سونوب اوزانقی معناسنه در و منه یقال غطی النهار و غیره اذا انشد و طال  
 المضواء غلواء ورننده اسمد کرمکه و سونوب اوزانقیه دینور المطا عصا ورننده کرمک معناسنه در  
 یقال مطی الرجل مطا من الباب الرابع معنی غطی و مطا ارقه به دینور ظهر معناسنه جمعی امضاء کلور یقال  
 ركب مطا دایه ای ظهرها و اخرها سالفه دینور المطی غنیه ورننده کرمکه و سونوب اوزانقی یورین  
 دایه مرکوبه به دینور جمعی مطا کلور و مطی کلور هاسر شارخ در که بعده مطلقا رکوب اولنه جق دایه ده  
 استعمال اولندی الامتطاء افتعال ورننده بدایه بی مطیه ایدمک معناسنه در یقال امتطی الدایه اذا جعلها  
 مطی الامضاء همزه کسر یله مضاء معناسنه در یقال امطی الدایه معنی امتطاه المطو یمک فقی  
 و کسر یله اکین دمدی بعلیق خرما جر بدینه دینور که اونه سندن ایکی دیلوب ایلکه دمدی بندایدلر و خرما  
 سالفه دینور جمعی مضاء کلور یمک کسر یله و امضاء کلور و مطی کلور غنی ورننده که شارخک یانته کوره اسم  
 جعدر الاطی ترکی ورننده برکونه صمغ ما کول اسمد و اوزون بویلو موزون آدمه دینور المطوة غمره  
 ورننده ساعت و وقت معناسنه در یقال مضت من اللیل مطوة ای ساعة المطو یمک کسر یله مثل و نظیر  
 معناسنه در و راد مک بار و همدم منه دینور یقال هو مطوه ای صاحبه و مصر بعد ایلک سبیله سنه دینور  
 الواری الملو یمک فقی و عینک سکونیه اولمش تازه خرما به دینور علی قول اولیق ربه سنه و ارمنه دینور  
 یقال اطعنا لمعوی الرطب او البسر عه الارطاب و دوه ک آلت دوداغنده اولان بریفه و شکافه دینور المعاء  
 غراب ورننده کدی یک مالوق استنه در یقال معال السور معومعاه اذ اصوت التخی فعل ورننده برنسته  
 سونوب اوزانقی معناسنه در یقال تعی البقاء اذ تعدد و بین الناس شر و شور و فیه یالقی معناسنه در یقال  
 تعی الشر لاذن البانی المعی یمک فقی و الفک قصر یله و لمی رضا ورننده اعفاج بطنندن بریفه دینور  
 فارسیده روده دینور بعضا مؤنث اولور جمعی امعاء کلور و یقول العرب هم مثل المعی و الکشر ای اخصوا  
 او حنت حاتم یعنی خصب و رخاد اولوب حسن حال و نظام و رفاه صاحب یدر دیمکدر بر ابرغریق و اشکنه  
 مادامکه دزون بطنده اولدجه نو تاره و مصر او احداث دهر دن امین اولور و معالی ورننده شول انکبه صو  
 آقندینه دینور که بنه دسکی کی یوکسک آقندی به متصل اوله یعنی اراقلری دیوار منابه سیده اوله بر اول کونه  
 آقندیر بریفه صورنده اولور دره یاقلرنه و صف مذکور اوزده اولان آقندیلره امعاء الوادی اطلاق ایدرلر که  
 اولوق اولوق آقندیلرند عبارتدر و عند البعض ایکی قطعه یک و فاتی برلر اراقلرنه اولان یومش یزه دینور  
 معی انصار برجنس کتر خرما به دینور المعی یومش و سهل و ملازم طعامه دینور المعایه باره باره و برنسته  
 اولیق شاندن اولان نسته به دینور مدد معناسنه هاه تانیث موصوف یاخود مبالغه ایچونددر معنی سمی  
 ورننده رموضه در الواری المعاء غین معیه ایله غراب ورننده کدی مالوق معناسنه در یقال معال السور  
 بمعومعاه اذ اصاح البانی المعی یمک فقی و عینک سکونیه کونده و برنسته اولان یومش قلفه و کوشککه دینور  
 و هیل باجد و تحقیق و جمیله رکسه بی نصف اولدیفی شمس ایله وصف ایلکه دینور یقول ما هذا المعی

وهو ان یقول فیه ما لبس فیه اما هاز لا اوجاد اوسوز سوبک معناسنه در یقول معنی من الباب الثالث ای نغیت  
 التخی فعل ورننده مبین و سخیان مقوله سی کوشوب یومش معناسنه در یقال معنی الادب اذا استرخی  
 المعایه دائما سده سوبطن اوزده اولان افتراچی آده دینور یقال رجل ماغیه ای مریه الواری الملو یمک فقی  
 و فاکل سکونیه دوداوریسی اناسنی شدله ایلک معناسنه در یقال معال الفضل امه مقوا اذ ارضعها شدیدا و برنسته  
 کیر و پاستی آجوب جلا و یرمک معناسنه در یقال معال السیف و السن و نحوه اذا جلاه و مقو و مقوه و مقاو که یمک  
 ضمه در برنسته بی صقوب صیانت ایلک معناسنه در یقول امقه مقوک و مقوبک و مقاونک مالک ای صنه صیانتک  
 مالک شارخک یانته کوره مقوا اسم مصدر در البانی المعی مقو ورننده و آنده لغتدر یقول مقیت استانی مقیالعه  
 فی مقوت و یقول امقه مقیتک مالک ای صنه صیانتک مالک المعی غمره ورننده کوزک پیکارینه دینور مان معناسنه  
 الواری المکو یمک فقی و کافک سکونیه و المکا غراب ورننده در دقله اصلق جالقی معناسنه در علی قول  
 بر مقاری حلقه کی مثبک ایلکه یوری طرنده ایدوب و فورمکه اولدیرمک معناسنه در که اکثری جوان و قوشچی  
 مقوله سی ایدرلر کاشی اصلق و وصلق تعیر اولور یقال مکا رجل مکا و مکا اذا صفر فیه اوشک باصابعه  
 و فتح فیه و شرطه لقی معناسنه مستعملدر و یومش و مقو و مقو اولان مقعدک یاخود دایه قشمتک شرطه سنه  
 مخصوصدر یقال مکت استه اذا افتحت و لا یكون الا وهی مکشوفه مفتوحة او خاصه بالدایه و مکونلکی و طواشان  
 مقوله سی و حوشک ایلنه دینور المکوه یمک کسر یله است و مقعه دینور المسکا عصا ورننده بودخی  
 تکی و طواشان مقوله سی و حوشک ایلنه دینور و جل نعمان اوزده مشرف برجل آیدر المکا ز تار ورننده  
 جوان آلدانقیمی دید کیری قوشه دینور که دائما صفر ایدر جمعی مکا کی کاور یمک فتحه التخی فعل  
 ورننده ترلوب اصلق معناسنه در یقال نمکی الفرس اذا نبل بالعرق و آند برلر یله کوزنی فاشیق معناسنه در  
 یقال نمکی الفرس اذا حک عینه برکنیه المکا عصا ورننده ال کثرت عملدن ناسور لقی معناسنه در یقال مکیت  
 یده مکا من الساب الرابع اذا تجلت من العمل میکایل یمک کسر یله اوزانقی اوزده مؤکل اولان فرشته ک اسمد  
 علیه السلام و یونده میکال و لام بدل توله میکا ثین دخی لغتدر شارخک یانته کوره عبدالله دیمکدر و میکایل  
 برجل آیدر مکوه غمره ورننده بحر عمانده برجل آیدر الواری الملو یمک فقی و لام سکونیه شدله  
 یوریمک یاخود یلک معناسنه در یقال ملا العیر ملوا اذ اسار شدیدا اوعدا الخلیق ففعله ورننده برادی  
 برنسته ایله متع ایدوب میت مدیده انکله یله جه کندریمک معناسنه در یقول ملاک الله خبیثک ای معک به و احاشک  
 مع طوبیلا و حق تعالی برادی طول عمر ایله بهر مندو بر خوردار ایلک معناسنه در یقال ملاه الله غمره ای اطاله  
 و متع به الملی غنی ورننده عیش و حیات معناسنه در القلی ففعله ورننده طول عمر ایله بهر مندو بر خوردار  
 اولیق معناسنه در یقال تملی فلان غمره و یله ای اجتماع منه الاملاء همزه کسر یله بودخی حق تعالی  
 بر قولی طول عمر و عافیه بهر مندو بر خوردار لقی معناسنه در یقال املاء الله غمره ای اطاله و متع به و مدت فی  
 املاء الله اوزانقی معناسنه در یقول املیت له فی غیه اذا طلت و دوه ک ایغنی باغنی اوزادوب فیه انلوفای معناسنه در  
 یقول املیت البعیر اذا وسعت له فی قیده و املاء معناسنه در که بر آدم تقررو بر آخر کینه یازمقدن یاخود نسخه به نظر  
 ایدوب عن ظهر القلب یازمقدن عبارتدر یقول املیت الکتاب ای املائه و امهال و تأخیر ایلک معناسنه در یقال  
 املی الله للظالم ای امهاله الملاوه و الملو یمک فقی حركات ثلاثی و آخیره غمره ورننده زماندن برنده دینور یقول  
 اقب عند ملاوه من الدهر و ملوه ای رهه الملی غنی ورننده زماندن مدته مدیده به دینور یقال اقام به ملیا  
 من الدهر ای هویا و نهاردن ساعت طویله به دینور یقال مضی علی من النهار ای ساعة طویله الملا عصا  
 ورننده صحراء معناسنه در الملوان فحاشانه که نشیه در لیل و نهاره علی قول لیل و نهار ایکی طرفه اطلاق اولنور که  
 اول و آخر لیل عبارتدر مفردی ملادر عصا ورننده صحراء معناسنه در یقول لا فعله ما اختلف الملوان ای اللیل  
 و النهار او طرفاهما الاستلاء بر آدمک املا ایلکی السیمک معناسنه در یقال استلاء اداساله الاملاء الملا  
 قناه ورننده شول چول نیایانه دینور که بغایت اشی اولوب جاجا شراب لمعان ایدر اوله جمعی ملا کلور خصا کی  
 البانی المعی یمک فقی و نوک سکونیه تقدیر ایلک معناسنه در یقال مناه الله مناه من الساب الثاني ای فذره  
 شیارخ در که یوماده تقدیر معناسنه موضوعدر معانی ساره بر رسته ایله اندن مفر عذر اشی و برنسته ایله  
 مبتلا لقی معناسنه در یقال مناه الله به اذا ابتلاه به و یوقلوب ضمه معنی معناسنه در یقال مناه الله مناه اذا اخبره و برنسته به  
 مبتلا اولیق معناسنه در یقال منی مکذا علی المجهول ای ابلی به مؤلف بونی تکرار ایلشدور و برنسته به موفق



اولی معنایه در بقال منی لکذا علی المجهول ای وقتی که ویزال منی ایلک معنایه در بقال منال رجل اذا نزل المني  
المعصا ورتنده والهمية عنه ورتنده اولومه دینور که اجل مقدور در جمعی متایا کلور و منقاد الهی به  
دینور نقول اناراض بمن الله ای قدره وقصد و آرزو معنایه در که ایستک و خواهش تعبیر اولور بقال له منا  
ای قصد المنی غنی ورتنده والمنی الی ورتنده والهمية ربه ورتنده ماده تولید اولان صوبه دینور ارککک  
و دیشک صوبیدن اعم در آدن حیوان تقدیر و تصور اولور و منی لفظنک جمعی منی کلور قعل ورتنده برید  
و بر دکی الاماء همزه نک کسر یله منی ازال ایلک معنایه در بقال امنی الرجل اذا نزل المني و مکه ده منا  
یدکری محله کلمک معنایه در علی قول مشابه قومغ معنایه در بقال امنی الحاج اذا اتی منا ورتلهها و ناقة  
منیه اولوق معنایه در بقال امت الناقة اذا صارت منية النخية تفعله ورتنده بودخی ازال منی ایلک  
معنایه در بقال منی الرجل اذا نزل المني و بر آدمی برتسه به او مدرق معنایه در بقال مناه اياه و به ای جعل له  
امینه الاستماء بر آدم کندیدن منی خروجی الیستک معنایه در نجلقی کبی بقال استمنی الرجل اذا طلب خروج  
المنی و ناقة منیه میدر دکلیدر یوقلوب دنه مک معنایه در بقول استمت الناقة ای اختیارها منیه هی ام منی  
الی ورتنده مکه قضا سنده برقریه آدیدر غیر منصرف و منصرف اولور محل مز بورده دماء ذبايح امماء و ارافه  
اولدینغی باعث تسخیه در و ابن عباس رضی الله عنهما حضرت تارندن منی ویدر که محل مز بورده جبریل امین آدم  
علیها السلام حضرت تارندن مفارقت ایلجه جکری هنگامه حضرت آدمه عن یعنی درگاه الهیدن برامیه غمی  
و نیاز ایلجه دید که حضرت آدم دخی جنتی غمی ایدرم دیمکله امنیه و غمی ماده سندن مناه ایه سما اولدی شارح دیر که  
ظاهر امکانه مز بورده لسان عزیزی ایه واقع اولشد و مناجد اولکه سنده بر موضع آخر اسمبدر وضریه قریبده  
برصو آیدر الامتاء افعال ورتنده مناهام محل مز بورده وارمی یا خود اوریاه قومغ معنایه در بقال امنی  
نطاح اذا اتی منی او رتلهها النخی تفعل ورتنده برتسه بی ذیلک و او غمی معنایه در که تقدیر معنایه در مأخوذ در  
آندو ایلدینکی خسته بی نفس و مخفیه ده تقدیر و تصور بدن عبارتند بقال غمی الشئ اذا اراده و یلان سو یلک  
معنایه مستملدر بقال غمی الرجل اذا کذب و اقوفوی معنایه مستملدر بقال غمی الکتاب اذا قرأ و یلان دن  
دوزمه لاقردی چقرمق معنایه در بقال غمی الحديث اذا اخترعه و افعله النخية میک غمی و کسر یله و الامتیه  
انیه ورتنده لومولان و غمی اولسان آرزو و مقصوده دینور و منیه کذلک میک ضمیله و کسر یله و منوه غریفه ورتنده  
ناقه نک جکلده کدنصرکه حامل اولوب اولدینغی ظاهر او ایجه قدر تمتد اولان ایامه اطلاق اولور مثلاً کج بوغور  
مقدم کد اولماس کج ناقه اسدینغی کوندن اون کونه و ارنجه قدر ایامدن عبارتند و منیه لثی یعنی النی باشنه  
کیرن بوغورک منیه می اون پیش کونه قدر در بومدنلر انقصاص سنده ناقه نک خلی و عدم خلی متبیین اولور المني  
محسن ورتنده والهمية محسنه ورتنده هنوز ذکر اولنان منیه ایجه اولان ناقه به دینور که خلی و عدم خلی متبیین  
دکلدر الماناه میاهاه ورتنده مجازاه معنایه در علی قول برتسه بی بر آدمه لازم فلیق الزام و ایجاب معنایه در  
بقال ماناه اذا اجازاه اولزمه و کجکدر مک معنایه در بقال ماناه اذا اطاله و مدارا فلیق معنایه در بقال ماناه  
اذا داراه و راکک اکسینه یلک معنایه در بقال ماناه اذا عاقبه فی الرکوب غمی نجلی ورتنده بین الحرمین  
ربنده آیدر الواوی الیا غصا ورتنده و الماناه حصاه ورتنده برکونه اولیلک علی قول برکونه طاری اسمبدر که  
ترکیده بطمان تعبیر اولور شیه سینه متوان و متیان دینور فختاله یاه خفت ایچون متعاقب اولشد جمعی امانه  
کلور و امنی کلور همزه نک غمی و نونک کسر یله و منی کلور غمی ورتنده و منی کلور کسر یله شارح دیر که مؤف  
نوی من ماده سنده دخی ذکر و تفصیل ایلدی المنو حنو ورتنده منی کبی بر آدمی رتسه ایه مثلاً فلیق  
معنایه در بقال منه منوه منوا اولاه و یوقلوب دنه مک معنایه در بقال مناه اذا اختبره المنوة فتوه  
ورتنده آرزو و امید معنایه در اما غصا ورتنده رتسه نک بماجنه و تمام فرسوسنه دینور نقول داری  
مداره ای حناها مده فده ورتنده حمازده رموضع آیدر و رسم اسمبدر مذ ایلده زبازده در الماناه مرماه  
ورتنده طریغی سیاه ارضه دینور المانی میک ضمیله دیوب و فلتانه دینور بقال هو یمان ای دیوب  
مانی الموسوس اعراضه منیه صاحب رشاع آیدر و مانی رتدنی آیدر اکا قندالبدن بی مذهبلره مانوی اطلاق  
اولور شارح دیر که شرقی جانبده ظهور ایلشد فاعل خبر نور و فاعل شرطلام اولیسنه ذاهب ابدی شه که  
منی اشو یسنده اشارت الیشر و کم افعلام تالی غندی منیده فخران المانویه نکذب و التانی تفاعل ورتنده  
برمنی حسابله نورع و تقسیم ایلک معنایه در بقال غمی القوم اذا علموا بالخارجة الواوی الموماء و الموماء

میلرک فحمله میبانه دینور قلا معناسنه در جمعی موای کلور المومک ضم و مدله برکونه دواوی داز وانه میدرکه  
و خ معاصله و کیده شر با و طلاء فاعدر و عسر بول و مثانه و رحم اوجاعنه و ساجو و نفخ و ریح عارضه لینه  
مفیدد بودار و سنبل جلی و سنبل الاسد یدکری کوکدر و غنبد البصر بیان ها و یحیدر انوای المومو بهو  
و زنده نازه خرما به دینور رطب معناسنه و انجویه دینور لؤلؤ معناسنه و برجنس آق چاقل طاشنه دینور  
مفرداتک پسانه کوره روم دیارندن و صعد نوا حبسندن ظهور راید الماس کبی آق و شفاف اولور قرنک طاشی  
نمیر ایدر بعض یحاق قبضه سی و ظروف پسرار و بو حجر سلوانک غیریدر و مومو طلبه دینور که کوکدن یا غار  
د معناسنه و بوقه جنه نازک قلجده دینور علی قول جوهر لو نایدار و لانه دینور و عبد القیس قبیله سندن بر جاعتک  
یدری آیدر و طور وجه اولان سوده دینور و مومو مصدر اولور پک اومق معناسنه در بقال مهاده مهاده اذ اضربه شدید  
الامهاله هیزمک کسریله باغ و سود و شربت مقوله سینه چوق صواقغله پک طوری فانی معناسنه در بقال امهی السمن  
و الشیراب اذ الکرماته و دمور الی صواروب کسکینلک معناسنه در بقال امهی الحیدنه اذ احدها و سقاها الماء  
و طوارک یاغی کوسکنی یا سینی اوزانق معناسنه در بقال امهی الفرس اذ اطول رسته الشهاوه حلاوه و زنده یاغ  
یا سود مقوله سی چوق صواقغله پک طوری اولمق معناسنه در بقال مهاده مهاده من الباب الخامس اذ اصار مهاده  
فهو مهاده کز المهی نهی و زنده اسمدرانک کوسکنی اوزانقه دینور و مومو مصدر اولور یا دزلق معناسنه در  
بقال مومو الشی عناه و عجمه مهیا من الباب الثالث و الثانی اذ امومه بوندره حرف خلق ایچون یاه معاقب  
اولسیدر المهاد حصاه و زنده کونشه دینور بقال طلعت المهاد ای الشمس و بیان صفر بنه دینور که قولان  
نمیر اولور کاو کوهی معناسنه و بلاوره دینور که صرجه جنسنددر جمعی مهاده کلور حصاه و زنده و موموات  
و نهیات کلور قحله المهاد مومک ضمه ارکک حیوانک نطفه سینه دینور جمعی مومو کلور مومک ضمه هدی و زنده  
المهاد محراب و زنده سودی طوری و بوقه اولان ناقه دینور بقال ناقه مهاد ای رقیقه اللی المهاد سحاه  
و زنده بعض اوقده اولان اگر بلکه دینور که طوغری و لوب و طرفه فاقق اولسیدر بقال فی القدح مهاد ای اود  
البائی المهی نهی و زنده یحاقک اغرنی بوقفلدوب کسکینلک معناسنه در بقال مومو الشی عناه  
من الباب الثاني اذ ارققها الامهاد هیزمک کسریله و الامهاد افعال و زنده مومو معناسنه در بقال  
امهی الشی عناه و امتهاها بمعنی مهادها المهی منیر و زنده عبس قبیله سی بوردنده بر صوادیدر الاستمهاده چنکده  
دشمنک طابورنی خرق و هزم ابلک معناسنه در و نه هم یستمون فی الهم ای یخرقون الصفوف فی الحروب  
فلا یقدر علیهم شارح در که مؤلف بوماده پک ایجاز المشرک لسان العریده ذکر اولند یعنی اوزره استمهاده آت قسمینک  
عهده اقتدارنده اولان سکرتمکی استخراج ابلک معناسنه در بقال اسمهی الفرس اذ استخراج ماعنده من الجری پس  
مؤلفک اکتفاء ایلدیک کلام که عدی بن الرقاق نام شاعرک اشبو هم یستجیون للداعی و یکرهم \* حد الخمس  
و یستمون فی الهم \* بیتندن مقتصددر یعنی مشارالیه اولان جماعت بغایت بهادر و دلاور اولمیرله جنکرده  
دشمنک طابورنی خرق و هزم ابلدوب و کسه انلرک اخذ و قتلرینه قادر اولمزل پس معنای مزبور دزن مأخوذدر  
و بهم بانک ضمه عسکره دینور البائی مومو می میلرک فحی و یارک تشدیدرله اسماء نواندندر مباد مومک  
فحی و یارک تشدیدرله بت اذن اود نام خانوند که فارقین دیدکری بلده نک بانه سیدر اسمی مضاف اولوب  
میا فارقین ابله مشهر اولمدر فصسل النون البائی الثانی رأی و زنده برسنه دن بعید اولمق  
معناسنه در بقال نایه و عنه نایا من الباب الثالث ای بعدت و الاچق یاخود چادر اطرافنه مانع سبل اولمق ایچون  
خرق قازمق معناسنه در بقال نای النوی للخمیه اذ اعمله لها و وجه مذکور اوزره چادر اطرافنه قازلمش خرقه  
دخی نای دینور کاسید کر الاناه اکرام و زنده بعید ابلک معناسنه در بقول انایه عنه اذ ابعده و چادر چوره سینه  
خرق قازمق معناسنه در بقال انای الحیمه اذ اعلم لها نایا و تقول انایه النوی اذ اعلمته الانتاء افعال و زنده  
بعید اولمق معناسنه در بقول انایه فانتای ای ابعده فبعده و چادر خوالسته خرق ابلک معناسنه در بقول انایه  
النوی اذ اعلمته انتای فاعل و زنده ابراقلمشقی معناسنه در بقال تشاوا عنه اذ اتباعوا المتای متها  
و زنده موضع بعید دینور النای نونک فحی و هیزمک سکونیه و النوی نونک ضمه و النی نونک کسریله  
و النوی هدی و زنده بول خرقه دینور که الاچق و چادر ابراقلمشقی صوکریمک ایچون اطرافنه قازلمش اوله جچی اند  
کلور ابار و زنده و انای کلور هیزمک فحی و نونک سکونیه و نونک کلور صلی و زنده و نونک کلور کسریله بونلر مجموعنک  
جمیدر الوای البائی نای و زنده و انده لغتدر که بعید اولمق معناسنه در بقول نایه عنه نایا و النای فی نایه



الواوی النبوة علو وزنده والنبی غنی وزنده خطوه وزنده کوز بر نسته دن یاغی وجو نکلیک  
معانسه در یک فور فحیح یاغود مردار و کر به اولدیغندیا صره نفوذ و مستقر اولوب یاغیدن عسارتد رسته که دشمن  
یوزینه باقی حائنه اولور یقال نبیا صره نبوا و نبیا نبوة اذا نجح فی قال الشارح فی النهاية فی حدیث الاحنف  
فمن علی عمر مع وفد فبیت عیناه عنهم ووقعت علی ای نجح فی نظره ولم یظهر الیهم وقلج اور بلان نسته الیه الیملوب  
کیرو صحرامق وکیرو وومک معانسه در یقال نبیا السیف عن الضریبة اذا کل وارند عنها ولم یض ویرکسه  
یارسته یک چرکین وید صورت اولغله کوز آندن منصرف اولق معانسه مستعملدر یقال بت صورتی ای فبیت  
فلم یقبلها العین ویرک هواسی مزاجه او یمن اولق معانسه مستعملدر یقال نیامز که به اذالم یوافقه ویرامک یشاغی  
او یغون اولما غله آرام و راحت اید میوب بری اونه مضطرب و یقرار اولق معانسه مستعملدر یقال نیاجنه  
عن الفرائض اذالم یطمئن علیه واولق نشانه واره مز اولق معانسه در یقال نبیا السهم عن الهدف اذا قصر  
النابیه شول یله دینور که کر یشدن میدانلواوله یقال قوش نایله اذ انبت عن ورتها النبی غنی وزنده بوله دینور یقال  
اخذت یاسد ائی طریقا النبی غنی وزنده خرما بیراغندن اورلش سفربه دینور و یوفارسیدر معر بنده  
نقیه دینور فایله نه که نفق ماده سنده ذکر اولندی ترکیده کانیر تعیر اولنور طبله طرزنده اولور النبوة  
صحابه وزنده والنبوة غمره وزنده والنبی غنی وزنده بوکسک ارضه دینور ونباه طاقنده بر موضع ایدر  
شارح در که یونلر همزه یانده دخی ذکر اولندی النبوة کابه وزنده اسمدر بوکسکله دینور نای اسمادندر  
نای بن طیبان محدندر واصحابدن عقیه بن عامر که جدی وعلیه بن عمنه بن عدی نام صحابه یک جد والدی اسمدر  
بنی سبی وزنده ابن هر من الباهی در که تابعدر دوالنبوان فتحاته ویدیعه بن مرثد نام کسه یک لقبدر  
النبوان فتحاته بر صوبک ایدر الانباء همزه یک کسر یله خبر ویرمک معانسه در مهورده لغندر نقول انبیه  
لغة فی انبائه وابوالیان نبیان محمد بن محفوظ که عصا وزنده در طریق یسایون سلاکنک شخیدر الواوی  
التو نای فو قبه ایه علو وزنده عضوبدن ششوب قسارمق معانسه در یقال نشا عضوه تنوا اذ اورم اصل بر نسته  
توموب طوملق معانسه در بدنده هنوز جقمغه بشلیان چیانک توموب طوملسی کی نه که مهورده لغندر  
التواتر فتحاته بودور آدمه دینور جعی نوان کلور السانی ششوب قسارمش عضوه دینور یقال عضونات  
ای ورم الانباء همزه یک کسر یله کیرولمک معانسه در یقال اتی الرحل اذ انا خرو ویرامک اوروب برتی از مکله  
ششوب قسارمق معانسه در یقال اتی فلان اذ کسر انف انسان فورمه و یقال انبه ویرامه شکل وشمائلده  
وخلق وشریده او یغون اولق معانسه در یقال اتی فلان اذ اوافقی شکله وخلقه الشی تغل وزنده سر عتله  
برتاوایدوب آلمق معانسه در یقال تنی علیه اذ انزی الاستیاء چیان کرکی کی چرکله طلبو قالقبوب  
طوملق معانسه در یقال استقی الدمل اذ استقرن البائی النوائی نوک فخبیله نوقی کله سنک جعیدر که  
کی طایفه سته و خدیجی نفر یته دینور که لوند تعیر اولنور ملاحون معانسه در مؤلف بونی نوت ماده سنده  
دخی ذکر ایلدی الواوی التو نوک فخی و نای مثله یک سکون یله بر لافردی بی هر کسه سوبیلوب فاش وشابع  
فلق معانسه در که دلره داستان الیک تعیر اولنور یقال نشا الحدیث یثنونوا اذ احدث به و اشاعه  
ویرسته بی طایغوب یاغی معانسه در یقال نشا الشی اذ افرقه واذاعه الشا عصا  
وزنده بر آدمک یله و اخبار اولسان وصف حاله اطلاق اولنور کرک کوزل و کرک قیج اولسون  
یقال هو حسن الشا و هو ما خیر عن الرجل من حسن اوسمی الذی غنی وزنده قیودن سو چکرکن ایدن  
صاحبان صوصا خدیسته دینور التانی تفاعل وزنده راز کسل یینلر نه بر آدمی بار نسته بی ذکر و یاد  
لحدیثک معانسه در یقال نشا نوه ای نذا کروه البائی الذی تنو وزنده و آند لغندر که ذکر اولندی نقول ثبت  
الحدیث ثیمان الباب التانی لغة فی ثبوت الانباء همزه یک کسر یله بر آدمی فصل وغیت الیک معانسه در یقال  
اتی زیدا اذ اغتاب و بر نسته دن عار و خایله استکاف الیک معانسه در یقال اتی عن الشی اذا انف منه الواوی  
النجو نوک فخی و جیمک سکون یله والنجاء والنجاة والنجاة نونلر فخبیله فور تلمق معانسه در یقال  
نجامة بنحو بنحو و نجاة و نجاة اذ اخلص منه مترجم در که در اعلی بیانته کوره بوماده انفصال من الشی معانسه  
موضوعدر و نجو اغابی کیمک معانسه در یقال نجاة الشجرة نجو اذ اقطعها و نجو و نجاة عصا وزنده در ی  
یوزیمک معانسه در یقال نجاة الجلد نجو و نجو اذ اقطعها و نجو و نجاة بوزلش در ی به دینور یقال عنده نجو و نجاة  
ای جلد نجو و نجو حدیثک معانسه در یقال نشا العسی اذا احدث و نجو مطلقا بطندن خروج ایدن شبنه

دینور کرک نجو و کرک ریح اولسون و نجوی معانسه کلور کاسید کر و بعموری دو کلمکله بوش قالمش صحابه دینور  
و بر آدمی یاغود بر نسته کوزد کورمک ایچون بد نظر الیک معانسه در یقال نجاة الفلان اذ انشوه لیصیه یاغین  
و یطندن حدیث جقمق معانسه در یقال نجاة الحدیث اذا خرج النجاة تغله وزنده قور تلمق معانسه در یقال  
نجی منه اذ اخلص و قور تلمق معانسه در یقال نجاة الله ای خلصه الاستیاء یودی قور تلمق معانسه در یقال  
استیاء منه اذ اخلص و اغاج کیمک معانسه در یقال استیاء الشجرة اذ اقطعها و برکسه بر آدمدن کندی حاجت  
و مقصودنی استیصال الیک معانسه در یقال استیاء منه حاجته ای تخلصها و قضای حاجتد نصرکه وضع  
طهارتی صوابه یاغی یاغود طایشله سیلیمک معانسه در یقال استیاء الرجل اذا اغتسل بالماء من الجنو  
اولنوسج بالنجو مترجم در که مصباحک بیانته کوره بومعاقطع شجرة معانسه و لای استیاء ماده سندن یاغود اشتهاط  
رطب معانسدن ما خوددر و راغب نحری ازاله الجنو و طلب نجوة لالقه الاذی عبارمل یله تفسیر الیک کله اوله کوره  
اغتاب واستغتاب قیلدن اولور یعنی مزید فیهی طلب ایچون اولور اغتاب کله سنک همزه سی سلب ایچون اولدیغی  
کبی یونک مزیدی اولان انجاء کله سنک دخی سلب ایچون اولغله استیاء ازاله نجو طلب الیک معانسه اولور  
و ترید نای به کوره تسمیر ایچون بجه یعنی بو کسجه بر ارادق معانسه اولوب بعده معنای مذ کورده متعارف اولمش  
او نور نه که تغو طایشله طایفه یعنی جفور جه بر اراهق معانسه در لکن وجه اول و جهدر و وجهه ساره مجاز اولغله  
استخلاص معانسدن ما خود دیمک آباردن افر بدر انتهی واستیاء تازه خرما به ایشمک یاغود تازه خرما یک  
معانسه در یقال استیاء القوم اذ اصابوا الرطب او کلوه و مطلقا آغا جندن یش دیرمک معانسه در یقال  
استیاء الماء اذا اجتثت الانجاء همزه یک کسر یله قور تلمق معانسه در یقال انجاء الله منه ای خلصه  
و اغاج کیمک معانسه در یقال انجی الشجرة اذ اقطعها و در ی صومق معانسه در یقال انجی الجلد اذ اقطع  
و یلود یاغدر قد نصرکه گدیکی ستمه دونوب کیمک معانسه در یقال انجی السحابة اذ اولت ای ادبرت بعد  
ما سطرت و آغا جک میوه سنک در مه زمانی حلول الیک معانسه در یقال انجی النخلة اذا اجنت و بر نسته بی کشف  
واظهار الیک معانسه در یقال انجی الشی اذا کشفه الانجاء افعال وزنده بر آدمدن برکسه حاجتی استیصال  
الیک معانسه در یقال انجی منه حاجته اذ اخلصها و بر آدمی سر داس الیک که تخصیص و اختیار الیک  
معانسه در یقال انجاء اذ اخلصه من حاجته و مر تفع به او نورمق معانسه در یقال انجی الرجل اذ اقعده علی نجوة  
و فیلسنک معانسه در که مشارکت ایچوندر یقال انجی القوم اذ انصاروا النجاة عصا وزنده و النجوة  
نجره وزنده و النجاء امر می وزنده و یونک و بوکسک بره دینور کویا که سیل صوبندن نجاة یاغدر یقال زلوا و راء  
النجاة و النجوة و النجاء ای ما ارتفع من الارض و نجاد کسکه دینور عصا معانسته و دکنک دوزنه یک صریق  
مقوله سی اغاجه دینور النجاة و النجاة غنی وزنده یک جاپک و روتنه باقه به دینور یقال ناقة ناجیه و نجیة  
ای سر یعه و یو کله ارکان دوه صفلمنر و عند البعض صفلمنر یقال تعیر تاج و نجی ای سر یع النجوة و نجیة  
و النجوی دعوی وزنده بر آدمیه سر اسوز سونلک معانسه در که فیلسده مک تعیر اولنور یقال نجاة نجو و نجوی  
اذ ایا یزور بر آدمک اغرنی قور تلمق معانسه در یقال نجاة اذ انکبه و نجوی اسم اولور نجای کی فیلسدی به دینور یقال  
بینهم نجو و نجوی ای تسار و فیلسدی ایدن کله دینور که وصف بالمصدر اولور یقال هم نجوی المسار و ن شارج  
دیر که مفرد و جمعه اطلاق اولنور المساجاة میاهاته وزنده و النجاء جدال وزنده برکسه به فیلسده مک  
معانسه در یقال نجاة مناجاة و نجاة اذ اساره شارج دیر که نیاز در کاه الهی به مناجات اطلاق نجاة جهته  
اولدیغنه سینی در التاجی تفاعل وزنده فیلسدنک معانسه در یقال تساجی القوم اذ انصاروا النجی  
غنی وزنده فیلسدی به دینور و بر آدمیه فیلسدی ایدنه دینور که سر داس و همراز اوله جقدن جعی النجیه کلور یقال  
هو نجیة ای یساره نجی هدی وزنده ساخل یحرز نکباریه بر یلده آیدر النجاء ک النجاء ک نونلر فخی  
و الفارک فله یله و قسیر یله اسرع اسرع معانسه در که امر حاضر در جاپک اول جاپک اول دیمکدر و بواغراه  
باندندر فلی و جو یاخذ و قدر الزم النجاء سبکسده در تخصیص خطاب ایچون کاف لاحق اولدی ذلک و هنالک  
کانلری کی امر ایدن محلی یوقدر خلاصه منی جاپک اول قور تلمق باق دیمکدر قور تلمق ملوزی اولان سرعت  
معانسه استعمال اولندر یقال النجاء ک النجاء ک بالمذ والقصر ای اسرع اسرع النجاة الخصاة وزنده  
قور تلمق معانسه در که ذکر اولندی و حرص معانسه در یقال به نجاة ای حرص و حسد معانسه در  
ظاهر ا بونلر قیده معانسدن ما خوددر و نجاة متشابه دینور کاه معانسه النجی تغل وزنده و نفعجه

مطلب



براشد در حق معاسیه در بقال نجفی الرجل اذا التمس نجوة من الارض و برآدمه یا برنسته به کوزد کورمک ایچون  
 بد نظر ایلمک معاسیه در بقال نجفی افلان اذا تشو له لیصیه بالهین الجاوة سخابه وزنده وسعتمو میدانلو  
 ارضه دینور نقول بیتنا سخاوة من الارض ای سمة الجواة علوا وزنده که جوهری غلط ایدوب کرنگ معاسیه  
 تفسیر ایدوب صوابه اولان حای مهله ایه اولقدر یجکی رضی وزنده بر موضع ایدوب الجحی حری وزنده  
 بر فلک ایدوب بر رجل ایدوب ناجیه بنوا سید یورنده بر صواب ایدوب و بصره ده بر موضع ایدوب الجحی حری  
 وزنده بر رجل ایدوب الجحی حرف تعریفه نموده وزنده بحرین قضاسنده بر قریه ایدوب و بجوه حرف تعریفه  
 بر رجل ایدوب ابوالنوکلی علی بن داود و ابوالصدیق بکر بن عمر و روائ حسن بصری اولان ابو عینده  
 و ریحان بن سعید نام محدثی که بقریدر و علی بن نجی الواعظ الحنبلی که اعلامدند بر این نجیه دیمکه معروفند که سیه  
 وزنده در نجیه غنیه وزنده بن ثواب الاصفهانی در که محدثی الواری الجحی مخور وزنده بوله دینور بقال  
 اخذ الجحی طر فاق وجهت معاسیه در بقال هو علی نجوه ای جهنه جمی احاء و نحو کلور عتل وزنده موصد معاسیه  
 کلور نومعده طرف واسم اولور نقول نجوت نجوه ای قصدت قصده و نقول نجوی الیه ای قصدی ومنه نحو العربیه  
 یعنی عیون طلاق و ثانی فن معهود اشوق قصده معاسیه در زانکه کلام عریک سمیت و منهاجی ادراک اولور یونک  
 جعی عریک کلور عتل وزنده و نجیه کلور دله وزنده و قصد و عزم ایلمک معاسیه مصدر اولور بقال نجاه نجوه و نجوه  
 من اباب الاول و الثانی اذا قصده و برکته بریانی اوزره میل ایدوب آغی یا خود اوق اتان کسه بانی چکر کن رسته  
 غوغری اکلوب آورلق معاسیه در بقال نجال رجل اذا مال علی احد شقیه او انجی فی قوسیه و رسته بر طرفه صرف  
 ایلمک معاسیه در بقال نجاه اذا صرفه و برنسته به کوزد و دینور بقال نجاه ایلمک معاسیه در بقال نجاه ایلمک معاسیه  
 انارده الا انجی افعال وزنده بودی رسته و برنسته به قصد و عزم ایلمک معاسیه در بقال نجاه اذا قصده  
 و برنسته به شو میکتوب طایقی معاسیه در بقال انجی له اذا اعتد و دوه قسمی کت دیر کین ات کی صول طرفه  
 طوغری یانوب جوکه رک بورمک معاسیه در بقال انجی البعرا اذا اعتد فی سیره علی ایسره انجی کین  
 اوزره اسم فاعلدر عیون معاسیه اولان آدمه دینور جعی نجاه کلور قضاء وزنده بقال رجل ناع من قوم نجاه  
 ای نجوی الانجیه همزه کت کسریله برکته یا برنسته به قصد و توجه قلبی معاسیه در بقال انجی غلبه  
 ضمیر یاذا قبل و برنسته دن صرف بصر قلبی معاسیه در بقال انجی نصره هغه اذا عدله و دوه یوزر کن صول  
 طرفه طوغری یمانه رق و سویکنه رک بورمک معاسیه در بقال انجی البعرا اذا اعتد فی سیره علی ایسره  
 الجواة علوا وزنده دره دوب کرنگه دینور که ایسره مقدمه سیدر بقال اخذته الجواة ای الی عده و الخطی  
 بنجوه از دقیده سندن رجاعتدر الباقی النجی نونک کسریله طلومه دینور زق معاسیه علی قول خاصه  
 باغ طلومه دینور ته که نجی دخی دینور و نجی وزنده و نجادی دینور قسا وزنده بقال جعله فی نجی و فی نجی  
 و فی نجای فزق او هو ما کان للیمن خاصه مترجم دیر که مؤلف اشغل من ذات النجیین \* نلندن ذهول ایلدی  
 اصلی بود که تیم الله بن علیه قبیله سندن رخاتون زمان جاهلیته ایکی طلوم ایه بر یازارک الارغه محله باغ بیغ  
 ایدر ایدی خوات بن جیز الانصاری باغ الق صوریه یانه کلوب چاشنیلرینه باقی ایچون طلومک برینک اغزی  
 چور دیری آتک چاشنیلرینی کوزد کد نصره دیگر طلومه دخی اغزی چور دیر کوبا که آنکده چاشنیلرینه  
 افندی خاتون باغ آقون دیو ایکی الیه ایکی طلومک اغزی طونقده همان خوات جانولک اکسه سینه کلوب  
 ایکسیده طونسر اولغله بنقه داد و سنده مباشرت ایلدی خاتون دفع صددنده اولسه باغ کیدر نه یاسون  
 بالضروره یو یازارلقه قائل اولدی من بعد بقیات مشغول اولان کسه حقه \* اشغل من ذات النجیین \* مثل اولدی  
 بعد زمان خوات اعلامه کلکله سیر و رانام علیه الصلو و السلام حضرت نوری ماده مزبوره منتهنده خوات ایه  
 ملاطفته یوزر ایدی و نجی نونک کسریله طریاق دستیه دینور که باقی ایدوب ایچنده سیدر یابلور و برنوع ناز  
 خرما سیدر و نلور نلور اوفه دینور جمعی نجاه کلور و نجی کلور عتی وزنده و نجاه کلور نونک کسریله  
 النجی و نجی وزنده یا فقه باغی جعی ایچون سودی چاقوب باقی معاسیه در بقال نجی اللین نجیه و نجاه  
 نجاه من الباب الثانی و الثالث اذا تخضع و برنسته فی برندن الارغه فلیق معاسیه در بقال نجی الشی اذا ازاله  
 و رسته جانبیه لاله نظر ایلمک معاسیه در بقال نجی بصره الیه اذا صرفه النجیه ففعله وزنده بودی  
 برنسته فی برندن آرمه الارغه فلیق معاسیه در بقال نجاه اذا ازاله النجی ففعله وزنده الارغه اولی معاسیه در  
 بقال نجیه ففعلی ای ازاله المزال الساجیه و الناحیه جانب معاسیه در که قرار کاهدن الارغه جه اولان سندن

عبارتدر بقال قعد فی ناحیه و ناحیه ای جانبیه النجی غنی و رسته الارغه کیدن دوه ره دینور بقال ایل نجی  
 ای متحیه المجاهة حرماة وزنده بورعاج صواقندلیسته دینور و دولا ب طور ایلک بولنه دینور که صوچکر کن  
 اوزادن رد ایدوب اهل المجاهة نسبت جهنیه بری رسته بعد اولان جیاعت طلاق اولور المجاهة میلمک معاسیه  
 اری و یونک بیه دینور بقال قوس مجاهه ای متحیه و یونک اوزر کلوده ره دینور الانجیه همزه کت کسریله برنسته  
 برکته جانبیه اماله و توجیه ایلمک معاسیه در رسته بقال انجی له السلاح اذا صرفه به الانجیه افعال وزنده  
 برایشه خالشب جیالمق معاسیه در بقال انجی فی الامر اذا جدد و برنسته به شو میکتوب طایقی معاسیه در  
 بقال انجی فی الشی اذا اعتد علیه النجیه غنیه وزنده قصد معاسیه اولان نجون ففعله یعنی مفعوله در که  
 هر نسته کت قصد ایدوب جکی شینه دیمکدر و نه بقال هو نجیه القوارغ ای الشدائد النجیه یعنی قلات شدائد و نجی  
 زوز کارک فخته تعلیم کی مفصدی و توجیه کاهیدر اصلا کندن دور و متک اولور الواری النجیه خای عیبه ایه  
 خطوه وزنده برکته شو کلوب خود بیک و تعظم واقفان ایلمک معاسیه در بقال نجال رجل یخو نجوه و بقال  
 نجی الرجل علی المجهول اذا افتخر و تعظم و برادی مدح ایلمک معاسیه در بقال نجاه فلانا اذا مدحه الانجیه  
 افعال وزنده بودی تعظم واقفان ایلمک معاسیه در بقال انجی الرجل اذا افتخر و تعظم الانجیه همزه کت  
 کسریله برآدمک کبر و نجوی زیاده اولی معاسیه در بقال انجی الرجل اذا زادت نجوه یو الدو حد و وزنده  
 ناس برآیه کلوب برکک معاسیه در بقال ند القوم یندو ندوا اذا اجتمعوا و برنسته طاعانی معاسیه در بقال  
 ند الشی اذا تفرق و ناس مجلس مشورت کی جعی کاهه حاضر اولی معاسیه در بقال ند القوم اذا حضر و  
 الندی و دوه قسمی کت اولی اولادین طلو و اتلاغه جعی معاسیه در بقال ند الابل اذا خرجت من الحیض  
 الی الخلة و رسته بکره نوب خلق و خلق جهنیه اکاچکمک معاسیه مستعملدر بقال ناقة شد و الی نوق کرام  
 ای نزع الانداه افعال وزنده و اتادی قساعل وزنده بودی ناس برآیه کلوب برکک معاسیه در  
 بقال اندی القوم و نندوا اذا اجتمعوا و نندی بری بریته خاغر مق معاسیه در که نداه ماده سندندر بقال نندوا  
 اذا نادی بعضهم بعضا و مجلس قوروب عقد انجی ایلمک معاسیه در بقال نادى القوم اذا اجتمعوا و نادى  
 التندی ففعله وزنده دوه لری کت اولی اولادین طلو و اتلاغه جعی معاسیه در بقال نندت الابل اذا خرجت  
 من الحیض الی الخلة و عند البعض دوه لری صوبه کتوروب بر مقدار ایچد کد نصره و از او تاروب بعده صوبه کورمک  
 معاسیه در بقال ندی الابل اذا اوردوها فشرقت قلیلا ثم رعاها قلیلا ثم ردها الی الماء و برنسته فی تمک ایلمک  
 معاسیه در بقال نندت الشی اذا ابلت الندی مکرم وزنده آت و دوه قسمی وجه مذکور اوزره ایکی  
 صور مق نلنده و نازد قاری اولادغه دینور نقول هذامندی حیلنای موضع نندیها الودی اوزرک دوه ره  
 دینور بقال ایل لودای شارده و نودای النوی خرما چکر دکلر کت دوه به غلف ایچون قیروب ارد کلر نه حیران  
 حیران لیلر نه دینور الندوه نموده وزنده عقد مجلس ایدن جیاعته دینور و ندوه ناسک کوندر مجمع اولد قاری  
 مجلس و انجینه دینور علی قول ناس مجمع اولد قاری حاله اطلاق اولور فالقوب طاعلدر قارنده اطلاق اولور  
 قنه که ندی و ندی دخی یومعنا به در کاسید کر دارالندوه مکده زخانه معلومدر یعنی قصی بن ایلدی که حانه در که  
 قریش آنده دایما مجمع اولوب مشاوره ایدر زایدی المناداة مباحه و رسته برکته ایه انجی اولوب هیشین  
 اولی معاسیه در و عند البعض مفاخره معاسیه در بقال نداه اذا جالس اوفاخره و برکته زانی اظهار  
 ایلمک معاسیه در بقال نادى بصره ای اظهاره و یول بلوروب آجعه جعی معاسیه مستعملدر بقال نادى له  
 الطریق اذا ظهر و برنسته فی کوروب بیک معاسیه در بقال نادى الشی اذا راه و علمه و برادی خاغر فی  
 معاسیه در بقال نادیه و به ای صحیح به الندی غنی و رسته و الندی و الندوه نموده و رسته و الندی  
 ملقا و رسته ناسک کوندر بر کد کلری مجلس و انجینه دینور علی قول مجمع اولد قاری حاله اطلاق اولور تفرق قارنده  
 اطلاق اولور نقول حضرت ناندیم و ناندیم و ندوهم و ننداهم ای مجلسهم تهارا و هو المجلس مادامو انجی  
 فیه و نقول العرب ما یندوهم اننادی ای ما یسمعهم یعنی جاعت بیک حق اولغله مجلس اناری احاطه ایلر الندی  
 ففعل و رسته برآدم جواتر دیک ایدوب برکته احسان و انعام ایلمک معاسیه در معنای آیدن ما خود در  
 بقال نندی الرجل اذا انجی و افضل الانداه اکرام و رسته نندی معاسیه در بقال نندی قلات  
 یعنی نندی و رسته فی تمک ایلمک معاسیه در بقال نندی ایدوبه اذا جعلته ندیا و برکته کثیر العطاء اولی  
 باخود نفوس آواز اولی معاسیه در بقال اندی الرجل اذا کثر عطاء او حسن صوته الندی عصا و رسته



برده اولان باش طراغه دینور نری معناسنه وات یاغنه دینور شخم معناسنه و بنموره دینور و یا شلفه دینور  
 بقال به ندی ای بلل و چاره دینور کلا معناسنه و بخور کی خوشبو برنسنه به دینور ککه آنکه تطیب  
 اولنور و غایت و مدی معناسنه در جی اندیه و انداء کلور اندی غنی و زننده اصلق نسبت به دینور  
 بومناسنه سخی و کریم آدمه ندی الکف اطلاق اولنور بقال هوندی الکف ای سخی و بلند آواز اولوب سسی  
 مسافه یعدیه بالغ اولان آدمه ندی الصوت اطلاق اولنور بقال هوندی الصوت ای بیده المندیه بحسنه  
 و زننده شول سوز اطلاق اولنور که مخاطب اولان آدمک شرم و حیا دن آتی زرا اوله بقال کله مندیه ای ندی هیا  
 الجین الذاء نونک سخی و کسریله سسه دینور صوت معناسنه ندی فتا و زننده سن اراق ککک  
 معناسنه در بقال ندی الصوت ندی من الباب الرابع اذ ایدع النادیه صودن بعد اولان خرمالنه دینور  
 بقال نخل نادیه ای بیده عن الهاء الندیة فان تمران و زننده بده کله سنک نشه سیدرات قحتک بان باشلرتک  
 ایچ طرفلرینه قریب اولان برلرینه دینور المندیات محسنات و زننده آدمی رسوا و مقضخ لیدن اقوال و افعاله  
 اطلاق اولنور که شرمنده لکدن چیهی زلدر اوله بقال افعال و اقوال مندیات ای مخربات ندی عصا و زننده  
 برننه یا شاروب نمناک اولوق معناسنه در بقال ندی الشی ندی من الباب الرابع اذ ایل ندی غنی و زننده  
 اصلا شمس نمناک شبه دینور النوادی حوادث روزگار اطلاق اولنور بقال اصابتهم النوادی ای الحوادث  
 النادیات برنسنه ک اوائله اطلاق اولنور بقال بدت نادیا نه ای اوائله الواوی الزو هروه و زننده  
 برجنس آق و بوقفه طاش اسمیدر که بعضا اندن جفاق دوزیلور الواوی الزو نونک فخی و زای مجبه ک  
 سکونله و الزاه غراب و زننده و الزو علو و زننده و الزوان فحائله صیحاتی و اطلاق معناسنه در  
 بقال زاعله یز و زوا و زاه و زوا و زوا اذ او ثب علیه و کوکل برنسنه به جکک معناسنه مستعملدر بقال زاه  
 قلبه اذ اطمح واشک قسمی حشار یلقدن بری اونه شاطر کی قالمقی معناسنه مستعملدر بقال زوت الجر اذ او ثب  
 من المراح ای مرحت فوشت و بخره ده طعام قیامق معناسنه مستعملدر بقال زرا الطعام اذ اغلا التزیة  
 تفعله و زننده صیحاتی و آشمق معناسنه در بقال زری علیه معنی زرا و تزیه و تزی هاسر متعبدی اولور  
 صیحاتی و آشور مق معناسنه بقال زاه تزیه و تزیه اذ او ثب به الازاه همزه ک کسریله بودخی صیحاتی  
 و آشور مق معناسنه در بقال زاه معنی زاه الزوان فحائله صیحاتی معناسنه در که ذکر اولندی و زننده  
 شی آخردن صیلولوب فورلق معناسنه در بقال زاه و انا اذ اقلقت بوراده قاف و بالیه قلب لسخنه غلطدر  
 و حدت و سورت معناسنه در بقال به زوان ای سوره الزری غنی و زننده و الزاه شد و زننده  
 و المتری متزه و زننده شرو شور و فته خصوصه جیسور و شرمرد و جت و جلاک اولان آدمه اطلاق اولنور  
 بقال نه لزی ای الشر و زاه و متر ای سوار الیه النازیة ثم لکحدث معناسنه در بقال فی طبعه نازیة ای حدة  
 و هقوه و بادره به اطلاق اولنور بقال صیدرت منه نازیة ای بادره و دی حقور جناحه و کاسه به دینور وین الحریین  
 صفراء نام محل قریبه ریکار ادیدر الزیة غنی و زننده بودخی دنی حقور جناحه و کاسه به دینور بقال  
 قصبة نازیة و زیة ای قعیر الزام معناسنه و الزام کساء و زننده ارکک حیوان دیشی به آشمق  
 معناسنه در بقال زرا الفحل علی الباقه زاه و زاه اذ اصفدر انتزى تفعله و زننده و زننده سر عتله صیحاتی  
 آلمق معناسنه در بقال زری علیه اذ او ثب و تضرع الزو و زننده جراحندن فان ک حقو آفعله یخوذ  
 اولوق معناسنه در بقال زری الی علی المجهول زوا ای زف شارح در که بوراده قاف الیه زری لسخنه  
 غلطدر و منه فی الهایة فی حدیث ابی عامر الاشری انه رمی بهم فی رکتة فزى منه فتاب بقال  
 اصحابه جرح فزى مددت و زننده اذ اصابت جراح فزى دمه ولم یقطع الزو غمره و زننده قصه و بودور  
 نسبه به دینور و زوه غمان ترانده برطافک ادیدر الزیة غنی و زننده و زننده سحابة دینور الواوی النسوة نونک  
 کسری و سنی و سنی سکونیه و سنی و سنی و سنی نونک کسریله مرأه کله سنک من غیر لفظها  
 جعلا برنسنده نسوی دینور نونک کسری و سنی سکونیه النسوة خطوه و زننده و زننده و زننده و زننده  
 ای شریک الیک معناسنه در بقال نسائه نسوة اذ اکره و نسوة و نسوة دینور تقول سقانی نسوة  
 من اللین ای جرحمنه مترجم در که نسوة ماده سنی بودند یا خود اولوق اغلب ملو فظن زرا عرت قسمی بالطلع  
 زنده و سولوب و زننده سود الطف اغنیه بلکه غذای مخصوص اولدیغی معلومدر بوملاسه تصویریه اخذ  
 و اطلاق الطری قریبدر نسا عصا و زننده فارس اولکه سنده بریده آدیدر و سرخس قضاسنه برقریه آدیدر

و کرمان و همدان قضالنده برقریه آدیدر و نسا بوط طمریمه دینور که طوبوغه قدر عمد اولور هر قاحده برده اولور  
 تشبه سنده نسوان و نسیان دینور فحائله امام زجاج علیه الرحه دیدیکه بونده عرق النسا دیمک جائز دکلدن زرا  
 شی کندی نفسنه مضاف اولور شارح در که عامک خاصه اضافته جل الیه جائز در يوم الاحد و شجر الاراک  
 دیدکری کی یا خود معناسنه اسمنه اضافتی یا خود اختلاف حسیله شیک کندی نفسنه اضافتی فیلندن اولور  
 البائی النسی والنسیان والنسابة والنسابة نونک کسریله والنسوة خطوه و زننده و زننده و زننده و زننده  
 نسبه نسبا و نسیانا و نسابة و نسابة من الباب الرابع ضد حفظه و فاک بصارده یاننه کوره نسیان ماده سنی برادم  
 کندی نسبه استیداع اولان نسبه ک ضبطی ترک الیکدن عبارتدر اولدیغی اول آدمک ضعف قلیدن یعنی  
 حافظه سنی ضعف اولدیغدن یا خود غفلتدن نشأت ایدر یا خود عن قصد قلیدن ذکرى ساقط اولور حقتده  
 دم المنی مرتب اولان قسم اخیردر النساء همزه ک کسریله او تندر مق معناسنه در بقال نساء ایه  
 النسی نونک کسریله و فحیله او نو دیلوب فراموش او انش نسبه به دینور بقال هونسبه ای مانسی و نسوانک  
 یاننه اذ فخری حیض مجاوره سنه دینور بقال القاء کانسى وهو ما تلقاه المرأة من خرق اعتلالها النسی غنی  
 و زننده بین القوم معدود و معتبر اولیان آدمه دینور بقال هونسى ای لا یعد فی القوم وقوت حافظه سنی  
 اولیا مغله کثیر النسیان اولان آدمه دینور که او توفان تعبیر اولنور النسیان سکران و زننده بودخی او توفان  
 آدمه دینور بقال رجل نسی و نسیان ای کثیر النسیان النسی نونک فخی و سنی سکونیه رآدمک نسا دیدکری  
 ذکر اولان بوط طمریمه اور مق معناسنه در بقال نسبه نسبا من الباب الرابع اذ اضرب نساء انسا عصا و زننده  
 رآدمک بوط طمری اغر مق معناسنه در بقال نسی الرجل نسا من الباب الرابع اذ اشک نساء الانسی احوی و زننده  
 بوط طمری آغر اولان کشی به دینور نساء مؤنثدر جراه و زننده الانسی همزه ک فخی و سنی سکریله  
 ساق سفلا ده یعنی انجکک اشاعسنده بر طمر آدیدر بوط طمر عامه ک عرق الاتی دیدکری طمر اوله اجقدر البائی  
 النسوة نونک حرکات ثلاثی و شین معجمک سکونیه خوشو نسبه قوفلق معناسنه در علی قول اعددر بقال نشی ربحا  
 طیبة او عام نشوة مثله من الباب الرابع اذ اشما و ربحی اوجه طوبوب حقیقته واقف اولوق معناسنه مستعملدر  
 بقال نشی الخبر اذ اعلمه و سر خوش اولوق معناسنه در بقال نشی من الشراب اذ اسکر و برنسنه به مره بعداخری معاودت  
 و تکرار فلق معناسنه در که مراد اعتیاد الیکدر بقال نشی بالشی اذ اعاده مره بعداخری و مواشی مغیلان کی اری  
 مینشه اغا جلیرتک نشوة زیدن او تلامقه خسته اولوق معناسنه در بقال نشی المال اذ اخذه داه من نشوة القضا  
 الاستشاء بودخی خوش رایحه قفولق یا خود مطلقا رایحه قفولق معناسنه در بقال استشی ریحاً طیبة  
 او عام اذ اشما الانششاء افعال و زننده والنشی تفعله و زننده استشاء معناسنه در بقال انشی و نشی بمعنی  
 استشی و سب و سر خوش المق معناسنه در بقال انشی الرجل و نشی اذ اسکر النسوة غمره و زننده مغیلان کی  
 اری مینشه اغا جلیرتک نشوة اول جچک طرزنده ظهور ایدر برنسنه به دینور و رایحه به دینور بقال اخذ نشوة  
 ای رایحه و سر خوشلفه دینور بقال به نشوة ای سکره و برنسنه ک اغاج قاوی دیدکری مویه دینور بقال ارجه  
 نشوة ای استما الانشاء همزه ک کسریله مواشی مغیلان کی اری مینشه اغا جلیرتک نشوة سنی بولوق معناسنه در بقال  
 انشی البعیر اذ اوجد نشوة الفضة النشیة غنی و زننده رایحه به دینور النسوان و النسیان سکران و زننده  
 سرخوشه دینور بقال رجل نشوان و نسیان ای سکران و ربحک ابتد اظه و زننده جسخوا و اولان آدمه دینور  
 بقال هونسیان یا اخبار ای بخبر الاخبار اول و ورودها النسوة نونک کسریله خبر طوبوغه دینور انشیا  
 عصا و بعضا معناسنه و زننده نشاء سنی که ترکیده نشاءه تعبیر ایدر بقادیک اوزندن یا بلور اشو نشا  
 کله سنک اصلی نشاء سنی ایدی که نشاءه فارسی معریدر تعویضا طرکه حذف اولندی محدثدن محمد بن حبیب  
 النشائی نشاءه مینسودر نشوی سکری و زننده اذ بیجان اولکه سنده بریده در کا بخجوان و نشوان و نشوان  
 دیمک جائز دکلدن بولده حالشروان طرفنده بخجوان دیدکری اوله یقدر النشاة خصاة و زننده نشوة سنی  
 اولان مینشه اغا جلیرتک یا خود رایحه لو اولان اغا جلیرتک یا خود رایحه لو اولان اغا جلیرتک یا خود رایحه لو اولان اغا جلیرتک  
 یا شک اوله طرفنده قیل بتدی یک نهایت بولدیغی محله دینور که آیین تعبیر اولنور قصاص الشعر معناسنه در مؤلفه  
 کوره قصاص الشعر یا شک او کندن و اکسه سندن قیل غمی نهایت بولان موضعدر شهر نشه غمی اوک طرفی  
 متبادر در و شارحک سیلنه کوزه اوراده اولان برجه و کاکله ناصیه اطلاق مجازدر بحالیت و محلیت علاقه سینه  
 مینی در النصو نونک فخی و صادک سکونیه رآدمک النده اولان برجه یا نشوب قاوره مق یا خود بر جی جکک



[illegible]

اذ انسابوا وبركه الله برسته خمنده دور شوب اوغراشنى وضواشنى معناسنه در يقال تناطى فلانا  
 اذامارسه وبرى بريله سوزده كشاكش اوزره اولقى معناسنه در يقال تناطى الكلام اذاعطاه وتجاهه  
 المناطه مباهاة وزنده برى بريله نزاع وتنازل ايلك معناسنه در يقال ناطاه اذانازعه وطاوله وايكى خاتون  
 او توروب توبه ارش ايلك ايجون برى برسته ايلك بومنى آتقى معناسنه در تقول رايه تناطانها وهى ان تجلس  
 المرأان فترى كل واحدة الى صاحبها كة غزل حتى تسدى الثوب واشبو مناطاة بر نسج ايدر كن اولور الواوى  
 النعوتك فتنى وعينك سكوتيله اوست دوداغك برون نشده اولان دكرمى يوه دينور دوده قسمنك اوست  
 درداغنده اولان يريغه دينور وات قسمنك طرغلك كير وسنده اولان قيناغك بار يغه كذاك طرغلك  
 كير وسنده اولان بار يغه دينور واره خرمابه دينور نعوه نمره وزنده بر موضعدر النعاء دعاه وزنده كدى  
 ما اولقى معناسنه در يقال نعا السور نعاء اذاصات نعاون سلمان وزنده بر وادى اسميدر البائى اللى سعى  
 وزنده والنهى غنى وزنده والعبان عفران وزنده بر آدمك وفات ايلديكى خبر وريك معناسنه در يقال  
 نعاء له بنعه نعاء ونعاء ونعيان اذ اخبره بموته وبر آدمك ذنوب وقباحتى اظهار واشاعه ايلك معناسنه مستعملدر  
 يقال هويته على زيد ذنوبه اى يظهرها ويظهرها النعى غنى وزنده موت خبرنى اعلام ايدن آدمه دينور  
 عربده مخصوص ناعى اولور يقال هونى اى ناع ونعى بمعنى مفعول اولور نوى خبرنى اعلام اولمش آدمه دينور  
 يقال هونى اى منعى الاستعاء دوه ساترلى صاوشنى ياخود اور كوب كير و دونهك ياخود سكرده رك راكنى  
 باصا حنى الكوب قاجنى ياخود دوه راكده و نارا مار اولقى معناسنه در يقال اسست النافه اذ اتقدمت او راجعت  
 نافرة او عدت بصاحبها او نرفت وانتشرت وقوب قسمنك او كه كچوب اردجه كلسون ديو جاغرمى معناسنه در  
 يقال اسنى الرجل الغنى اذ ادعاه لتبغى الناعى تفاعل وزنده ناس جنكه برى برى اغراء و نشيد ايجون رى  
 برينه مفعولر نيك خبرنى ييلدر شكم معناسنه در يقال ناعى القوم اذ انعوا قتلهم ليجرض بعضهم بعضا النعى  
 والنعاء ميمرك فخبيله موت خبرينه دينور نعاء قطام وزنده اسم فعل امر در نعى الله يعنى فلانك موى خبرنى  
 هر كه اعلام و اظهار ايله ديمكدر تقول نعاء فلانا اى انعه و اظهار خبر نموده شارح دبر كه عرب مراستند در كه  
 بر ديشان كيه وفات ايلد كده برى سوار اولوب بين القبائل وبين القوم نعى و اعلان ايله رك دور ايدر البائى النعى  
 عين منجه الله بغي وزنده فهم اولنه جقى سوز سوبلك معناسنه در يقال انى اليه نعى نعاء اذ انكم بكلام يفهم  
 الانعاء اصغاه وزنده نعى معناسنه در يقال انى الرجل معنى نعى الغبة نعه وزنده و مراد فيدر كه برخوس  
 آينده و لطيف سوره دينور تقول سمعت نعيته اى نعمته و ناز ايشيد بيان خبره دينور هوز صحت و حقيقتى بات و ممكن  
 بولفسرين تقول سمعت نعيته وهى اول الخبر قبل ان يستبته الماغة مباهاة وزنده برسته به يك بقل شوب جاتقى  
 معناسنه در يقال ناعاه اذ ادناه و يارشمنى معناسنه در يقال ناعاه اذ اباراه و محبوه ايله لاغ و لطيفه ايلك معناسنه در يقال  
 ناعى المرأة اذ اغارلها ناعيا بحيا و زنده انبار قضا سنده برقره آيدر و واسطه ايله بصره ينده برقره آيدر الواوى  
 النعوة نعه وزنده و مراد فيدر كه ذكر اولندى النعوت نعى وزنده و آنده لغتدر تقول نعتو لغة فى نعت  
 البائى النى نوك فتنى وفانك سكوتيله برسته برى ريدن آرمى معناسنه در يقال نعاء بنعه نعاء اذ اعما و يقال نعاء  
 ينفوه نقوا وهذا مروى عن ابي حيان ونفى لازم اولور برى ريدن آرمى معناسنه در يقال نعاء فتنى متعدد و لازم وسيل  
 صوبى سبلى نى كوزوب ايلكم معناسنه مستعملدر يقال نعى السبيل الغناء اذ اجله و انكار ايلك معناسنه در  
 يقال نعى الشئ اذ اجمده ونفى و نعيان فحاله بل طيراق توزمقى معناسنه در يقال نعت الرجب نعاء و نعيانا اذ  
 اطاره و او كور نيك ايجون اجمه الى الله صاوره مى معناسنه در يقال نعى الدراهم اذ انارها للانعاء و بلود يعفور  
 فشرمقى معناسنه در يقال نعت الحكاية ماها اذ اجمده الانعاء افتعال وزنده برسته برى ريدن آرمى بلوب الارغه  
 اولقى معناسنه در يقال اننى منه اذ اتحنى النعى غنى وزنده نى اولمش منى معناسنه در عر نيك ابن نى  
 اطلاق الطلرى بونددر كه بدرى براوغلدن بيراز اولغله بونيم اوغم دكلدر ديو جعد و سلب ايلديكى اوغلانه  
 اطلاق اولور يقال هواين نى اى نعاء ابوه ونى چولك قيسار كن طشره آند بى كفه و كيو كه دينور يقال نى  
 القدر اى ما جفات به عند الغلمان ونى الماء سر بلان صوبك سر بنديسند دينور يقال هذا نى الماء اى ما  
 نظار منه عن الرشاء ونى الخوافر دايه بور كن آياغى آشدن قابوب كيدن طاش و مولور مقوله سنده دينور ونى  
 خرمابير اغندن اور لمش قلغانه دينور ونى الرمح اشجار ديلى رسته روزكارك صاوروب يقد بى طيراعه دينور  
 و مسكر عظيم ايجندن كار كسوب كير و نى بادكاره دينور ونى وعيد معناسنه مستعملدر تقول انا ناعىكم اى



وعیدکم التفتان فتحانه بودنی اشجار دیلرینه روزگارک صاوروب سوریدیکی طیرانه دینور النفایه نوک فقی  
 وضمیله والنفاه حصاة وزنده والنقوة نمره وزنده والنقیة غنیه وزنده والنفاه سماء وزنده والنفاوة  
 ثمامه وزنده برنسنه نك كبرویه فلان كثرینه وكوسنه دینور خرمن ارضیه سی کی ونقیه نمره وزنده ونقیه  
 غنیه وزنده خرمایراغندن اورلش سقره به دینور که اوزینه کش یاغی ایچون بوغرد سریلور الواری النفو  
 نی وزنده وانه لغندر وپوارتشاف نام کابدن منقولدر که اوجان قولدر یقال نفاه بنفوه نفوا لغة فی نفاه بنقیه  
 نفا الواری النفاوة والنقاء والنقاء نونلرک فحیله والنقاوة والنقایة نونلرک ضمیله برنسنه یاک ویاکیر  
 اولقی معناسنه در یقال فی الشی نفاوة ونقاء ونقاوة ونقایة من الباب الرابع اذا نظفت النقی غنی وزنده  
 یاک ویاکیر نسنه به دینور جعی نفاه کلور نوک کسریله ونقواء کلور نقباء وزنده وپونادر در یقال هونقی ای  
 تطیف الانقاء همزه نك کسریله برنسنه بی یاک ویاکیر فلیق معناسنه در یقال انقاء ای نظفه وحیوان ایلك  
 باغلیوب سمورمک معناسنه در یقال انقت الابل اذا امتت وغله کرکی کی اوزنوب قانلشقی معناسنه در یقال  
 انقی البر اذا سمن استقی تفعل وزنده والانتقاء افتعال وزنده برنسنه بی اوزندیلک معناسنه در یقال انتقاء  
 وانتقاء اذا اختاره النقوة والنفاوة والنقاء نونلرک فحیله والنقایة والنقاوة نونلرک ضمیله اسم اولور  
 برنسنه نك كزیده ومختارینه اطلاق اولور ونقاوة لفظنك که نوک ضمیله در جعی نی کلور هدی وزنده  
 ونقواء کلور مدایله ونقایه کله سنك که به نوک ضمیله در جعی نقاء کلور نوک ضمیله ونقواء کلور نوک ضمیله  
 ومدایله یقال هو نقوة ونقاوة ونقایة ونقاوة ای خیاره ونقاوة الطعام ونقایة الطعام نونلرک  
 فقی وضمیله در یغدا بی آرتلیوب یاک ایدر کن بیانه آندقلری دلوجه وچاودار وسار فضلات مقوله سی نسنه دن  
 صارتدر النقاء عصا وزنده صرق اورکچ کی بوکری اولان بومشقی قوم یفته دینور تشبه سندن نقوان  
 ونقیان دینور فتحانه جعی انقاء ونقی کلور صلی وزنده نسات النقا برجانور جکدر قوم ساللرده اولور  
 واکاشحه النقا دخی درلر النقا حقوزنده والنقا عصا وزنده قول ککمه کنه دینور علی  
 قول مطلقا ایلكی کیکه دینور جعی انقاء کلور النقی نوک کسریله ایلیکه دینور مخ معناسنه  
 یقال اخر خرقه ای مخه الانقی احوی وزنده وجودنده ایلكی کیکلری انچه اولان آدمه دینور نقواء مؤثیدر  
 یقال رجل انقی وامرأة نقواء ای دقفا القصب النقة نقه وزنده واکامزوجه ذکر اولور یقال نقه نقه  
 اتباع النقاوة ثمامه وزنده برکونه نمایدر که صابون کی آنکله اثواب غسل اولور جعی نقاوی کلور نوک ضمیله  
 البائی النقیة نمره وزنده برسوزه دینور یقال ما فاه بنقیه ای بکلمة النقی غنی وزنده خاص اوندن بالمش  
 میاض انکه دینور حواری معناسنه النقی معظم وزنده یوله دینور طریق معناسنه ومدینه یله جبل احد  
 یشنده بر موضع آیدر نقیا نوک کسریله انبارده برقریه آیدر یحیی بن معین الحافظ النقاوی اورادندر بانفا  
 نوک کسریله کوفه قضاسنده برقریه در النقاء نقاء وزنده ویراد فیدر که بولشقی معناسنه در نقول  
 نقیه نقاء ای لقیه نقاء البائی النکابة کلمه وزنده اعدابی قیروب بکورمک معناسنه در یقال نکی العدو  
 وفیه نکایة من الباب الثاني اذا قتل وجرح جبانک باشی قوروب دشک معناسنه در یقال نکی الفرحة  
 اذا نكاهها ونقول العرب هبت ولانك ای لانکیت ولا جعلت منکیا وپوزکب دعادر ولانك کله سی مجملدر  
 ناقص اولفله آخری منقوصدر همیشه اعداء اوزره غالب ومظفر اولوب اصلا منکوب ومخذول اولیه سن دیمکدر  
 ومنکی کله سی نکایه دن مرمی وزنده در الواری التوق علو وزنده برنسنه برکتلوب آرمقی معناسنه در یقال نما  
 الشی غوغو اذا زاد واله وصفه یا قبلان خضابک ریکی قوبولتی معناسنه در یقال نما الخضاب اذا زاد حرة  
 وسوادا البائی النقی رمی وزنده والنقی غنی وزنده والنقاء معناه وزنده والنقیة عطیه وزنده غوغو  
 کله سنده لغندر یقال فی الشی غنی نما ونما ونمایه اذا زاد وطورغی چوغا لفظه آنشی یك علولندرک معناسنه  
 مستعملدر یقال فی التبارک اذ رفعا واشبع وقودها وسمورمک معناسنه در یقال فی الرجل اذا سمن ونهر  
 ومجرک صوبی قساروب قانلشقی معناسنه در یقال فی الماء اذا طما وبرآدمه برکلام وخبر رفع واستاد اولنقی  
 معناسنه در یقال فی الیه الحدیث اذا ارتفع الیه وپومعاده متعدی اولور نقول نمیت الحدیث الیه اذ رفعت وعرزوه  
 الانماء همزه نك کسریله بودنی برنسنه آرمقی معناسنه در یقال فی الشی اذا زاد وارتفع معناسنه در یقال  
 انماء اذا زاده وپرسوزی نمیه وجهیله اشاعه وابلایک معناسنه در یقال فی الحدیث اذا اذاعه علی وجه  
 النمیة وشکاری کورمیرک اولندرک معناسنه در که ضرب ایدن کیسه نك اوکندن قرار ونظر کا هندن غائب

اولدند نصکره اولکدن عبارتدر یقال فی الحدیث اذا زاده فاصابه ثم ذهب عنه فان التمیة تقعله وزنده بودنی  
 برنسنه برکتلوب آرمقی معناسنه در یقال فی الشی اذا زاد ورخبر وکلای برآدمه عز وواستاد ایلك معناسنه در  
 نقول نمیت الیه الحدیث اذا رفعت الیه وعرزوه الانماء افتعال وزنده برآدم برکسید کنده یستی نسبت ایلك انتساب  
 معناسنه در که نسبتنک تعبیر اولور یقال فی الحدیث اذا انصب وقوس برخلدن قلوب آخر محله قومقی معناسنه در  
 یقال فی البازی اذا ارتفع من موضعه الی آخر التمی تفعل وزنده بودنی قوس برندن قلوب بشقه بره  
 قومقی معناسنه در یقال فی البازی یعنی التمی التامیه قوت نماء صاحبدر که آرتوب بیومک شاندن اولان  
 نسنه در مراد مخلوق الیهید قال الشارح ومنه الحدیث لا تملوا من اسمیه الله ای الخلق ونامیه الکرم اصحه نك  
 صالتملوا اولان چوغنه اطلاق اولور ونامیه بر معروف صوبک آیدر الاعمی ترکی وزنده ایچی صمائله  
 طولدر لاش غلاف مقوله سنده دینور بصدقی ودوه هاویدی وساری کی بوراده خیشه وحسبه تحمیلدر غلطدر  
 صواب اولان خیشه در که خشودن ما خوزدر النماء حصاة وزنده اوفقی قرچیه به دینور جعی نی کلور حصا  
 وزنده النامیان ایکی شاعره اطلاق اولور بری مصیضه لو وری غزه لودر التمیة غنیه وزنده ایلك  
 اکیرن کسه نك جعفر قندن صبردیغی بری برینه مقابل ایکی ایلك فلیدر که اوزرلرینه ایلك صار لفظه بومقی اولور  
 التمی غنی وزنده غم ماده سنده ذکر اولدی که لغت زومیه ده فلس معناسنه در که بوله ومنقوره دینور البائی  
 ثمامه وزنده ابو بکر محمد بن محمود الاصفهانی نام فقه ومحدثک بدوی اسمیدر البائی التمیة نوک کسری  
 ویاک تشدیددی وتضعیفیه برنسنه به قصد وعزم ایلك معناسنه در که اکامباشیه عقد قلب ایلكدن عبارتدر  
 یقال نوی الشی بنویه نیه ونیه اذا قصده و برنسنه بی ضایع الملبوب حفظ وصیانت ایلك معناسنه در یقال  
 زوم علاقه سیله یقال نوی الله فلانای حفظه ونیه عزم وتوجه اولان نمیت ومزامه دینور کرک سقر وکرک عمل  
 وحاجت مقوله سی اولسون یقال نوی نیه ای قصد الوجه الی نیه فید وایراق اولقی بعد معناسنه در  
 کاسید کر الانواء افتعال وزنده بودنی برنسنه به عزم وقصد ایلك معناسنه در یقال انواء اذا قصده  
 التئوی تفعل وزنده انواء معناسنه در یقال انواء اذا قصده البوی عصل وزنده بودنی عزم وقصد  
 اولان نمیت وجهت ومزامه دینور یقال نوی نوی بعدیه ای جهة یذهب فیها وایراق اولقی معناسنه در نیه کی  
 یقال نوی عنه نیه ونوی اذا بعد ونوی خانه وسرایه اطلاق اولور ورمکاندن مکان آخره نقل وتحويل ایلك  
 معناسنه در یقال نوی من مکان الی آخر اذا تحول ونواء انقضدن جمع اولور که چکر دکه دینور جمع الجمعی انواء  
 کلور ونوی کلور غنی وزنده ونوی کلور کسریله ونوی قیرلری خزان ایدن سنجی به دینور وشام دیارنده برقریه  
 آیدر شیخ الاسلام ابوزکریا یحیی النوی قدس الله روحه اورادندر وسمرقند قضاسنده برقریه آیدر ونوی  
 مصدر اولور چکر دکه آرمقی معناسنه یقال نوی الرجل نوی اذا لقی النواء الانواء همزه نك کسریله ابرافشقی  
 معناسنه در یاخود کثیر الاسفار اولقی معناسنه در یقال نوی الرجل اذا تبعه او کثرت اسفاره وبرآدمک ایشی  
 بتورمک معناسنه در یقال نوی حاجته اذا قضاه وخرما قورغی وسار میوه چکر دکه بغامق معناسنه در یقال  
 اتوت البسمة اذا عقدت نواها وچکر دکه آرمقی معناسنه در یقال نوی الرجل اذا لقی النواء وناقه بی طاولندر فی  
 معناسنه در یقال نوی النیافة السمن اذا جعلها نایبة التئویة تقعله وزنده بودنی برآدمک ایشی بتورمک  
 معناسنه در یقال نوی حاجته اذا قضاها ومیوه قسمی چکر دکه بغامق معناسنه در یقال نوت البسمة اذا عقدت  
 نواها وچکر دکه آرمقی معناسنه در یقال نوی الرجل اذا لقی النواء النواء حصاة وزنده چکر دکه دینور که  
 ذکر اولندی واعداد دن بکرمی علی قول اون عدده دینور یقال اخذ منه نواء ای عشرین او عشرة وراوقیه  
 التئوه دینور علی قول دیرت دانه مسکول التئوه دینور یاخود بش درهم وزنده یاخود اوج درهم وزنده یاخود اوج  
 یحیی درهم وزنده اولانه دینور یقال تزوجها علی نواء من ذهب ای علی اوقیه من ذهب او هی اربعة ذانیر او مازنیه  
 خمسة درهم او ثلاثة درهم او ثلاثة ونصف شارح در که بومعنا چکر دکه معناسندن ما خوزدر ونهاده ده بش درهم  
 قیمتدر اولان التئوله ده مقسدر بنونوی فتا وزنده برقیله در ناو حال وزنده برقلعه آیدر التمیة نوک فحیله  
 ایح یاغنه دینور شخم معناسنه تیان ریان وزنده بر موضعدر التئویة قریبه وزنده دانه آخر ما چکر دکه اکل ایدن  
 دومره دینور یقال ایل نویه ای تا کل النوی الاستواء بودنی چکر دکه آرمقی معناسنه در یقال استئوی الرجل اذا لقی  
 النوی التمی طی وزنده والنویة نوک فقی وکسریله نفاه سمورمک معناسنه در یقال نوت النافقة تنوی نیاو وایله  
 اذا سمنت النایبة والنای سموز وطاول نفاقه دینور وضفنا مصدر جعی نواء کلور نوک کسریله التمی



توئك كسريه معنای مزبور در اسم در ناهه ك سموز لكته دینور یقال بالناسه فی ای سن فی التهی نوك  
 فقی وهاك سكوتیه برآدی برنسته دن منع و یساق ایلک معناسنه در كه امر مقابلدر یقال نهاه عنه نهاه  
 نهیا من الباب الثالث ضد امره الانتباه افعال وزنده مطاوعدر كه یساق اسلوب كیر و طور هق  
 معناسنه در یقال نهاه عنه فاتی و برنسته غایت وارهق معناسنه در كه تجاوز ایلوب اوزاده طور مقدر عبارتدر  
 یقال انتهى الشيء اذا بلغ نهايته و برآدمه بر خبر یتمك معناسنه در یقال ایلک انتهى المثل فاتی ای بلغ التاهی  
 تفاعل وزنده بودخی یساق قبوله كیر و طور مق معناسنه در یقال نهاه فاتی و برنسته نهایت بولق معناسنه در  
 یقال تهاى الشيء اذا بلغ نهايته التهی عدو وزنده متكراند دائما ناسی زجر و منع ایدن آدمه دینور یقال هو  
 نهو عن التكرامور بالمعروف التهی غرقه وزنده سمندر برنسته در كیر و طور در معنه دینور كه یساق تعیر اولون  
 و برنسته ك غایت و انجاسنه دینور یقال بلغ الشيء نهية ای غایتیه و آخره و بره قاقیلان فازغك باشنده اولان  
 كرتكه دینور كه اكایب كیر یلور و عقل و مدر كه به دینور صاحبی قیامچدن نهی ایلدیكچون جمعی نهی كلور  
 مدیه و مدی كی و نهی هدی كی مفرد اولور یقال هو ذوالنهیة والنهی وهم اولو النهی ای العقل والعقول  
 التهایة والتنهاه نونلك كسریه بونلره بر شبك غایت و آخرینه دینور یقال بلغ نهية ونهاية ونهاية ای غایتیه  
 و آخره ونهاية بسرك دوه نك برونه كچورد كلری اغاجك اوجنه دینور و شول فخته به دینور كه قرشولقلى  
 دوزوب اوزنده دابه به بولك فحمیل اولور ایكى طرفنده اولانه حاملتان و عاضدان دخی درلر ونهايك كوچك یغور  
 كوچكته دینور ونهايه التهار كو نونلك كمال ارتفاعدن عبارتدر كه مراد نصف نهاره قریندر ونهايه الماء صوبك  
 كركی كی قاروب قالمسندن عبارتدر ونهايه صرجه به دینور زجاج معناسنه علی قول صرجه دن دوزاش شسته  
 و بر داق مقوله سته دینور بونده قصز ایلده لغتدر مفردی نهاه در هابله و بر نوع آق طاش اسمدر كه مر مردن بومشق  
 اولور و بادیه در دواقی نبات ایدر و بر جنس بونجق ایدر التهیة تفعله وزنده برنسته نهایت ایزك معناسنه در یقال  
 نهی الشيء اذا بلغ نهايته و برآدمه بر سوزی و بر خبری یتمك معناسنه در یقال نهی الیه الخیر اذا بلغه ونهية  
 اسم اولور در نك صوبی متهی اولدیغی به دینور الانهاه همز نك كسریه برآدمه بر سوزی و خبری یتمك  
 معناسنه در یقال ایلک انتهى المثل ونهی كاذكرای بلغه و یقال انتهى الیه المثل ونهی وانتهی مجهولین ونهی كسحی  
 قلیله یعنی بوماده دن سوز یتمك معناسنه مجهول استعمال اولور لك معلوم اوله رق و رودی لغت نلدره دز و انهايه  
 صوكولنه كلك معناسنه در یقال انتهى الرجل اذا اتى نهياى غدیر او برنسته بی رینه ابلاغ ایلک معناسنه در یقال  
 نهی الشيء اذا بلغه التهی نونلك كسری و فقی وهاك سكوتیه صوكولنه دینور غدیر معناسنه باخود كوله  
 شبه به دینور كه انده صواب كیلور جمعی انتهى كاور همز نك فقی وهاك كسریه و انهاء كلور ونهی كلور صلی  
 وزنده ونهايه كلور كسره وزنده التنهاه تالك فحمیل دره نك صوبی متهی اولدیغی به دینور نهیه كی التهیة  
 نونلك كسریه والتهیة غنه وزنده نهایت در جده سموز و طاولی ناهقه دینور یقال ناهقه نهية ونهية اذا بلغت  
 غايه السن التهاة مرماة وزنده عاقل آدمه دینور نفسی و ساری قیامچدن نهی و منه باعث اولدیكچون  
 یقال رجل منها ای عاقل التهاة حلاوه وزنده بر كسه عاقل و هو شمد اولق معناسنه در یقال نهو الرجل  
 نهاهو من الباب الخامس اذا كان منها التهی غنی وزنده عاقل آدمه دینور جمعی انهاء كلور التهی غنی  
 وزنده بودخی بك عاقل آدمه دینور جمعی نهون كلور عوم وزنده كه اخلال اولمشدر یقال هو نهی من قوم  
 انهاء ونه من نهین و یقال نه بالكسر علی الاتباع ای متاهی العقل هذا نهك من رجل وناهيك من رجل  
 وناك من رجل مجموعی حسبك معناسنه در یقال نهك من رجل وناهيك منه وناك منه ای حسبك یعنی فلان  
 رفایتدر كه سكا هر وجهه كافی و وافی اولغله سنی ساره طلب و مرا جعتدن لسان حاله نهی و منع ایدر مثال اول  
 مبالغه وصف بالمصدر در شارح در كه مثال اولده مفرد و جمع و مذكر و مؤنث مساویدر و مثال ثانی كه اسم فاعلدر  
 و ثالث كه فعل ماضی در انلر در عبیدر و ثانی حالت اوزره منصوبدر نهاه حضاة وزنده بر فرس ایدر نهیه  
 صمیه وزنده اسد بن عبد العزى نام كسه نك ام ولدی اسمیدر كه حضرت خدیجه نك جده سیدر كذلك  
 عمر بن الخطاب رضی الله عنه حضرت نرینك ام ولدی اسمیدر التهی فتا وزنده ترك حاجت ایلک معناسنه در  
 كویا كه كندی نفسی جهتدن نهی اولمشدر یقال طلب حاجته ختی نهی عنها نهیا من الباب الرابع و یقال انتهى  
 عنها ای تركها ظفرها اولم یظفر نهیا نونلك كسریه ونهیا ففخاله بر صوادیدر التنهاه نونلك فحمیل نهاه  
 وزنده و مراد فیدر كه مقدار معناسنه در یقال نهاه ما غای زهاوها در نهیا نونلك كسریه مصرده بر قریه در

نهی هدی وزنده بحرین قضاسته بر قریه در التنهاه تالك كسریه طریقه جامور مقوله سندن باعه صو  
 بندینه دینور كه انكته سمیت آخره صرف اولنور قصص الالوان الیائی الوای رأى وزنده وعد ایلک  
 معناسنه در یقال وای الشيء وأیا من الباب الثاني اذا وعده و برنسته بی در عهد ایلک معناسنه در یقال واه  
 اذا عنته و وای ناسدن عدد كشره دینور و و هم وطن معناسنه در یقال وای كذا ای فی و همی وطنی الوی  
 فتا وزنده باور و جست و جلاله دابه به دینور و بیان اشكته دینور واه مؤنث در فته كی الویة غنیه وزنده  
 انجوبه دینور در معناسنه و ككش تجربه و جناعه دینور واه دخی دینور غمره وزنده یقال قدر و فصحه و وثیه  
 و وایة ای واسعه و بولك حواله دینور و بولك قارنلو ناهقه دینور و اموز یثنی كوزل اداره و حفظ ایدن كار كذا قادیته  
 دینور یقال امرأ وثیه ای حافظه سینهها الاء انكاه وزنده بر آدمك وعدی قبول ایلک معناسنه در یقال  
 اتای الرجل اذا اتعد الاعتناء برآدمدن وعده الیتمك معناسنه در یقال استواء ای استوعده التواء  
 تفاعل وزنده بر كك معناسنه در یقال تواء ی التواء اذا اجتمعوا الیائی الوی واولك فقی وناك سكوتیه  
 كویا كره دینور حیث معناسنه مفردی و تیدر الیائی الوی نای مثلته ایله حیم وزنده ونا معناسنه در كه  
 مفاصله اولان و جمعه دینور كیده صری تعیر اولور یقال فی مفاصله وای ونا المویة مریمه وزنده بر عضو  
 و مفصلده صری پیدا اولش آدمه دینور یقال وثیت یده علی المجهول فقی مؤنثه ای مؤنثه بها وای الوی  
 واولك فحمیل هدی وزنده وای لفظندن جمعه صری یلر دیمكدر الیناء همزه نك كسریه برآدمك مر كوی اولان  
 حیوان یا خود كی صنوب بر باد اولق معناسنه در یقال اوی الرجل اذا انكسره مر كبه من حیوان اوصفیه  
 المیاء میك كسریه دمور چومغه و كرز دینور یقال صر به بالمیاء ای بالمریة الیائی الوی عصا وزنده  
 ایاق باطریق بالین بور یمكنن باخود طاشلق سر در برده بور یمكنن آشوب فرسوده اولق یا خود آندن اشده  
 اولان خالته او غرامق معناسنه در كه طاشرققندن در یلری صوبلور اتلری پاره پاره اولمشدن عبارتدر  
 یقال وخی الماشی وجامن الباب الرابع اذا حنى او اشد منه و یقال اصابه الوی الوی غنی وزنده  
 والوی غنی وزنده یا غی طاشرققنه آشوب بیرمش آدمه دینور مؤنث و جباه در حراء كی  
 التوی تفعل وزنده بودخی ایاق آشوب بیرمش معناسنه در یقال توی القریس یعنی وخی الایحاء همزه نك  
 كسریه ای طاشرققند و آشندرمق معناسنه در یقال اوجیه ای جعلته وجبا و ویرك معناسنه در یقال  
 اوجاه اذا اعطاه و یخل ایلک معناسنه اولغله ضد اولور یقال اوجی الرجل علی اذا اخل و اوجیه صاعق  
 معناسنه در یقال اوجی فلان اذا باع الاوجیه و صیاد او بولوب خالیاد و نك معناسنه در یقال اوجی الصائد  
 اذا اخلقی و آنك طرفقلری بك كوزل و ب كذا اولغله باضدیغی به تأثیر ایلوب فازمقدن قالمق معناسنه در یقال  
 اوجی الخافر اذا انتهى الی صلابه ولم یبط و برنسته دن فارغ اولوب كیر و چكلك معناسنه در یقال اوجی عن كذا  
 اذا ضرب وانزع و برآدی اینه برامز خیر و منفعتمس بولق معناسنه در یقال سألناه فاجبناه ای وجدناه  
 وجبا الوی واولك فقی وچك سكوتیه بودخی ركش بی خیر و منفعتمس بولق معناسنه در یقال سألناه  
 فوجبناه وجبا من الباب الثاني ای وجدناه وجبا وانه مك خصی معناسنه در یقال وجیه اذا خصیه الاوجیه  
 اودیه وزنده وجا لفظندن كه كسره وزنده در جمعه كوكك آرقه بولكر ید دینور عكوم صغار معناسنه  
 الوی غنی وزنده خیر و منفعتمس جادات قیلندن اولان كسیه دینور یقال رجل وخی ای لاخیر عنده حیجی  
 عیسی وزنده نعمان بن مقرن الصحابی جدیدك اسمیدر الیائی الوی واولك فقی وحاى مهمله نك سكوتیه  
 اشارت ایلک معناسنه در یقال وخی الیه حی و حیاء اذا اشار مؤلفك بصارده بیانه كوره اشارت سر یعه معناسنه  
 موضوعدر و معنای مرقوم علی وجه الزم والتعریض كلاله وركیدن مجرد صوتیه و بعض جوارحه بالاشارة  
 حاصل اولور و كانه ده صورت بولور بوجهته بونلك هر رنده استعمال اولنور و بصارده بونك بشقه نفایس  
 دخی اولغله راغب اولنلر مرا جعت ایدر التهی و وخی یاز و یازق معناسنه در یقال وحبب الكتاب اذا كتبه  
 و یازمش نامه و كابه اطلاق اولنور و ایلمی كوندرك معناسنه در یقال وخی الیه اذا رسل الیه رسولا و الهام  
 معناسنه در یقال وخی الله فی قلبه كذا ای الهیه و كیر لوجه سوزسویك معناسنه در یقال وخی الیه اذا كله  
 خفیا و مطلقا بر آخر آدمه القا اولنلر كلامه دینور و صوت و آوازه دینور كرك انسانك و كرك سارك اولسون جمعی  
 وخی كلور حلی وزنده و وخی سرعت ایلک معناسنه در یقال وخی الرجل و حیاء اذا انزع الوی و حیا و حیا  
 والوحاء حصاة وزنده بونلره صوت و آوازه دینور و وحا بر قومك سید و ذبشانه دینور یقال هو وحا القوم ای



مسید هم و آتش دینور و فرشته به دینور ملک معناسنه و عجله و اسراع معناسنه در بونده مداله ده اقتدر  
 و منه قولهم الوحا الوحا ای الجملة والاسراع و یوفعل مضمر الیه اغراء اوزره منصوبه و یقال وحی یحی وحا  
 ووسله اذا سیرغ الیحاء همزه نك كسر یله برآمده برکسبه یبارئسنه بی کوندنرک معناسنه در یقال وحی الیه  
 اذا بعته و الهام معناسنه در یقال وحی الله الیه ای الهام و قد بعثه خوف و اندیشه و شوب خوفناك اولمق  
 معناسنه در یقال وحت نفسه ای وقع فیها خوف التوتی تفعل ورنده سرعت ایلک معناسنه در یقال  
 توتی الرجل اذا سیرغ الوحی غنی ورنده تیر و سیر غتلو چاک معناسنه در یقال شی وحی ای عجل مسرع  
 الاستیحاء بر آدمی بره کوندنرک ایچون چاغروب آنی تحریک و تشویق ایلک معناسنه در یقال استوحاه اذا  
 حر که و دعاه لیرسله و برئسنه نك فهم و ادراکی طلب ایلک معناسنه در یقال استوحاه اذا استفهمه التوحیه  
 نفعه ورنده برکسبه لجعل ایلک معناسنه در یقال وحا اذا عجله البائی الوحی واولف فحی وحا میجه نك  
 سکونیه قصد ایلک معناسنه در یقال وحا وحا بخیه وحا اذا قصده و معتمد بوله دینور که هرکس قصد ایدر یقال  
 اخذ وحا ای طر بقا معتمد و فاصد معناسنه در که قصد و اعتدالی اولان بوله دینور چچی وخی کلور عتی ورنده  
 ووحی کلور کسر یتله ووحی معتدل یو یمک معناسنه در یقال وخی الرجل یحی وحا اذا سیرقصد التوحیه  
 نفع ورنده بر آدمی رایشه توجیه و تعین ایلک معناسنه در یقال وحا الامر اذا وجهه و برئسنه بی تحری  
 فلیق معناسنه در یقال وخی رضاه اذا تحری الاستیحاء استیحاء معناسنه در یقال استوحی القوم اذا استخبرهم  
 التوتی فعل ورنده تحری فلیق معناسنه در یقال وخی رضاه اذا تحراه البائی الدیه دالك كسری ویا نك  
 تخفیفه مقول ایچون ویریلان خونیهایه دینور که قانی بهاسیدر چچی دیات کلور یقال اادی دیه القتل ای حقه  
 شارحك بیاتنه کوره فی الاصل مصدر در اصلی و دی ایدی آخرنده کی هاء و اوخذ و فیه دن عوضدر الودی  
 وعد ورنده والدیه عده ورنده مقول ایچون وارثه قان بهاسی ویرمک معناسنه در یقال و دی القتل بدیه  
 و دیا و دیه اذا اعطی دینه و رایشی یقلشدر میق معناسنه در یقال و دی الامر اذا قرینه و پوغور قشاع ایچون  
 بادیشی به ایچون اتنی صار فقیق معناسنه در یقال و دی البعیر اذا ادلی ایبول اولیضرب وودی بعد البول  
 ذکر دن چقان و بوجه زو و جملو صوجفه دینور و دی دخی دینور غنی ورنده کاسید کر یقال الودی لایوجب  
 الفصل وهو ما یخرج بعد البول و یصدر اوور برآمدن و دی کلک معناسنه یقال و دی الرجل و دیا اذا خرج منه  
 الودی الودی طاعن و تبه ل و بارل ارالقه سارنده اولان آحق و آرق بره دینور که دره تعبیر اولور چچی اوداه  
 و اوده و اوده و اودیه کلور شارح دیر که و دی ماده سندنر که سیلان معناسنه در ماء مذکور دن مأخوذ در  
 الایاء همزه نك كسر یله هلاك اولق معناسنه در یقال اودی الرجل اذا هلك و بر آدمی اعدام و ناید ایلک  
 معناسنه در یقال اودی به الموت اذا ذهب به و برکسبه سلاح و براغه مسفرق اولق معناسنه در یقال اودی  
 الرجل اذا تکفر بالسلاح و بر آدمک ذکر دن بعد البول و دی کلک معناسنه در یقال اودی الرجل یحی و دی  
 الاستیحاء بر آدمک حقی اقرار ایلک معناسنه در یقال استوحی ای اقریه الودی فنی ورنده هلاك  
 معناسنه در یقال اصابه الودی ای الهلاک الودی غنی ورنده کوچك کوچك خرما فدائرنه دینور مقدری  
 و دیه در و بعد البول ذکر دن چقان زو و جملو صوجفه دینور که و دی و دی دخی دینور که ذکر اولدی الودی  
 نفعه ورنده ذکر دن و دی جفقی معناسنه در یقال و دی الرجل اذا خرج منه الودی و تودیه اسم اولور شول اغاج  
 باره سنه دینور که سودی آفسون دیو ناکدک معناسنه در یقال و دی صاروب بنید ایدر چچی نوادی کلور و بودور  
 کشی به دینور یقال و دی الودی ای قصیر الودی محسن ورنده ارسلانه دینور البائی الودی واولف فحی و ذال  
 معجمک سکونیه طر ملق معناسنه در یقال و دی وجهه بدیه و دیا اذا خدشه الودی قمره ورنده آغری به  
 و صری به دینور یقال اخنه و ذیه ای وجع و مرض و آزجه صویه دینور و صیب و قبضه به دینور یقال ما فیه و ذیه  
 ای صیب الوداه حصاه ورنده متاذی و رجیده اوله جق نسیبه به دینور یقال اصابت و ذاه ای مابتادی به البائی  
 الوری واولف فحی ورا نك سکونیه انسان و حیوانک و رده دن بار مرضه ناشی جوفده حادث اولان ارنه و جر که دینور  
 باخود شول شدید باره به دینور که ایچورده حادث اولوب قان و ارن قومه مؤدی اوله یقال فی جوفه وری  
 ای قیح فی الجوف او قرح شدید یسائه منه القیح ووری مصدر اولور آدمک ایچر یسنی باره دن حادث اولان  
 لرن براد ایلک معناسنه در یقال وری القیح جوفه بری وریا اذا قصده و بر آدمک آنی چکر یتنه اوزر می معناسنه در  
 یقال وری فلان فلان اذا صاب رینه ووری وربه عده ورنده نك یانوب صلواتک معناسنه در یقال ورت السار

وربا وریه اذا اقتدت و دوه سمور و بیاغ و ایلک یلق معناسنه در یقال ورت الابل اذا سحبت فکیر شخصها و نهم  
 ووری ووری عتی ورنده وربه عده ورنده چماقدن آتش چقیق معناسنه در یقال وری الورد ووری وریا وریا  
 وریه من الباب الثاني والرابع اذا خرجت ناره و کوده نك ایلکی مصصی طولقون اولق معناسنه در یقال وری  
 الخ وری من الباب الرابع اذا اکتز الابرء همزه نك كسر یله دوهی سموز نك یغلندر و نك ایلک کندنرک معناسنه در  
 یقال اورا الابل السمن اذا اکتز شخصها و نهم و چماقدن آتش چقیق معناسنه در یقال وری الورد  
 اذا اخرجت ناره الواریه آق چکره عارض اولان عله دینور و وریه لفظندنرک مأخوذ کلدنرک زبانه سموز العین در  
 یقال اصابت واریه ای داء فی ریشه الواری و الوری غنی ورنده سموز طولقون الخ باغه دینور و وری آملو  
 چماغه دینور یقال وریا واریا نخرج منه النار و تیرا یجه لویک اعلامنکه دینور یقال منک واریا رفیع جدا  
 التوریه نفعه ورنده چماقدن آتش چقیق معناسنه در یقال وریا وریا نخرجت ناره و برئسنه بی اورتوب  
 کیر ملک معناسنه در یقال وری الشی اذا اخفاه و بر لاقردی بی و بر خیری اظهار و نصیرج الیوب برده خفاده  
 قومق معناسنه در یقال وری الخبر اذا جعله وراء و برئسنه بی مراد ایدوب ظاهر دغیری اظهار ایلک معناسنه در  
 مثلا رافقذ ذکر الیسه که ایکی مضایه دلالتی اولوب بری قریب و بری بعد اوله قریبه خفیه به اعتماد معناسنه در  
 ایلک کی یقال وری عن کذا ای اراده و اظهار غیره و برآمده نصیرت ایدوب طرفه متوجه اولان حوادث  
 و مظالم مقوله سی حالای اندن دفع ایلک معناسنه در یقال وری عنه اذا انصره و دفعه بوزاده بای موحده الیه نصیر  
 نصحی غلظدر الاستیحاء چماقدن آتش چقیق معناسنه در یقال استوریت الورد یعنی اورتیت الوردیه  
 نمره ورنده واریه غده ورنده قاه و سار آتش طور غنه دینور چماورده و عوق و او طول خردنری کی یقول هل  
 عندک وریه وریه ای مایوری به من خرقه او خطبه التوراة نك فحیه معناسنه در یقال وریه در کتب اربعه دن موسی  
 علیه السلام حضرت نازله نازل اولان کتاب اسمدر توریه زنده ماده سندنرک مأخوذ اسمدر سبب ضیاء و نور اولدی ایچون  
 اطلاق اولدی مترجم دیر که اکثر علماء عبرتیدن معرب اولسنه ذاهلدر نور و ضیاء معناسنه در و کوفیون عربی اولوب  
 وری نفعه اولدی یفته ذاهلدر وری زنده ماده سندنرک تخفیف ایچون رانك كسری فحیه تبدیل و الفیه قلب اولدی  
 و نصیرون عندنده وری فوعله در و نایبی موماه کله سنه نظیر اولدی یفته مینی در حالیهودل سفر نورادیر نك  
 ضحیه بو وجهه عبرانی الاصل اولق غالبدر المواراة مباحاه ورنده و دخی برئسنه بی اورتوب کیر ملک معناسنه در  
 یقال واره اذا اخفاه التواری تفیصل ورنده کیر نك معناسنه در یقال تواری الرجل اذا استقر البریه رغبته  
 ورنده حائض خاتوبک قطره ایچون اغشال ایلدیکی و قنده کوردیکی نولا نفعه صویه دینور که صغرندنرک و کندنرک  
 اقل وخی اولور یقال فلیت رایت تریه و هی مازاه الحائض عند الاغشال و هو الشی الخ البیراقل من الصغرة  
 و الکدره الوری فلیا ورنده خلق و مخلوق معناسنه در یقال ما یدری ای الوری هو ای الخ الخ مؤلفک  
 بصائرده بیاتنه کوره سیر و اخفیه معناسنه در که بوجه ارضی سیر ایلد کیری علاقه سبله در بوجهه نك یحس  
 و کلک خاقه اطلاق اولقوب بر عصر و قنده اولانه اطلاق اولور وراه واولف خراک ثلاثیه مینی اوله تی و الوداه  
 معرفه اوله تی طر و فندنرک کسه جهه واولف جهته اطلاق اولفعله اضداد دندر یقال هو وراه ای خلفک  
 اوقد ایلک علی قول اضدادین دکلدر زبانیکی بر معنایه یعنی فی الاصل وراه مصدر اولوب سیر معناسنه اولفعله  
 ردفعه سیرایت مراد اولوب فاعله مضاف اولور کسه معناسنه اولور مثلاً زید وراه بکر مثلاً زید وراه بکر مثلاً زید بکر  
 اکسه سینه اولور کدک بکر وراه زید مثلاً زید زید مستور اولفعله بکر زیدک اوکنده اولور بوجهه امر نسی  
 اولدی تعین اضدادین معدود دکلدر بس فی الحقیقه سندنرک موارى اولان جهه اولور و وراه بکر مثلاً زید وراه بکر  
 اطلاق اولور و لدا و لک آیدنده اولفعله اطلاق اولدی یقال هوا یتنه من الوداه ای و لدا و لده الوادی الوری واولف  
 فحی ورا نك سکونیه برئسنه طویلحق معناسنه در یقال وری الشی وریا اذا اجتمع الابرء همزه نك كسر یله  
 ارقه برئسنه طویلحق معناسنه در یقال وری ظهره اذا اسند و خانه دیوار نك چوره سنی چماورلحق معناسنه در  
 یقال لوزی لداره اذا جعل حول خطا بها الطین الاستیحاء برئسنه ارقه و رنك معناسنه در یقال استوزی  
 فی الجبل اذا اسند فیه الوری افتاورننده یاوز و طاش دوکی جلاداشکه دینور و کوده سنی مصصی طفاق و طویاج  
 بودور دینور استوزی اسم فاعل یتنه سبله لیل کی دیمدک نسیبه و شخصه دینور یقال شی مستوزی مستوزی  
 و خودرای آمده دینور که همیشه کدی رأیله حامل اولوب آخرک زای و تدبیرته مزاجعت الخ اوله یقال رجل مستوز  
 ای مستبدرأه البائی الایاء همزه نك كسر یله تراش ایلک معناسنه در یقال اوسى رأسه اذا خلعه و کسک



معناستند در يقال اوساه اذا قطعته الموسى ميم كضمي والفك قصير به اسره به دينور كه انكه باش تراش اولنور  
يقال اوسى رأسه بالموسى وهو ما يخلق به بولك وزنى امام فراء قولنجه فعلى در شارح دبر كه امام فزايه كوره ميمى اصليه  
اولوب ومؤنث اولور تفصيلي موس ماده سنده مزور ايلدى وموسى بنى ربيعه بوردينه زحرف اسميدرموسى القوتين  
جنگه باشه كيلان تو غلغه بك كار به دينور كه اسره كى كسكين اولور بندرموسى بحر هند اسكله سنده بره موضعدر  
المواساة مياهاه وزنده براده اورو عكسارلك ايلك معناستند در يقال واساه لغه فى اساه وهى لغه دريه الامتياه  
برادمن يارلق وعكسارلق ايلك معناستند در تقول استوسيه اذا قامت له واسنى والصواب ان يقال استاسيه  
واسنيه ايانى الوشى واوك فني وشين ميمه بك سكويه بزوقش مقوله سنك نقشه والوجه سنده دينور هره رنگدن  
اولور سده اولسون تقول اعني وشى هذا الثوب اى نقشه شارحك يئانه كوره الاجه ثوبه دخى دينور ووشى السيف  
فيلك صوبنده اولان جوهر به دينور يقال ما احسن وشى السيف اى فرنده ووشى وشيه عده وزنده مصدرا اولور  
ثوب وقاش مقوله سنى الاجه ايلك معناستند در كه كوزل نقش ونگار ايله نقشايوب مزين وخوشخظر ايلكدن عبارتر  
يقال وشى الثوب يشيه وشيا وشيه حسنه من الباب الثانى اذا نغمه ونقشه وحسنه وسوزه دوزمه يلانلر باقشدر مى  
معناستند مستعملدر يقال وشى الكلام اذا كذب فيه ووشى ووشايه كابه وزنده غمز وسعايت ايلك معناستند  
مستعملدر يقال وشى به الى السلطان وشيا ووشايه اذا تم عليه وسعى به ورا دك نسل وذر بنى جو غالى معناستند  
مستعملدر كه زينت دنيا به باعندر يقال وشى بنو فلان اذا كثر واوشى ذهبنى اولان فلز معدنه اطلاق اولنور يقال  
مجر به وشى اى من معدن فيه ذهب وشيه عده وزنده برسته بك لونه دينور كه مراد اصل لونه قارشق لوني  
اوله جقدر كه الاجه تعبير اولنور يقال ما احسن شيه هذا الفرس اى لونه يعنى زائدا عليه قال الشارح ومنه قوله تعالى  
لا شيه فيها اى ليس فيها لون يخالف سائر لونها ويقولون الليل طويل لاش شيه اى لاسهره للفكر  
وتدبير ما اريدان اذ به يعنى كچه كچه اوزوندر لكن بنم آنده رأى وتديرم مقصود اولان ماده ايجون اعمال فكر  
واشغال ذهن وانديشه ايلك خيسته او بقودن قلوب تعب سهرى تحمل وارنگاب ايلم شارحك يئانه كوره  
لاش كله سنى همزه بك مديله اولديغه كوره افعال ياخود مفاعله بايندن نفس متكلم مستقبل ومنقوص اللام در  
نقش ايلك ياخود نقشى جفر مى معناستند در وقصر به كوره تلايذن اولور كه نقش ايلك معناستند در كه  
ايكسبده ايجه ايجره دمدم تفكر وملاحظه ايلك ديمكدر كويا كه اوبقوسر لفته اعمال فكر ايله كيجدى الاجه لبوب  
نقش ايدوب ونقشى ايشار اولور وقالديكه مفاعله دن اولديغه كوره اصلى واشاه اولوب واساه كى واومهمزه به  
ميدل اولور ومولفك ولا تعرف صيغه اش ولا وجه نصر ينفها قولنده اش كله سنى همزه مكسوزه وشين مقوجه ايله  
كوبا كه امر به سنده در نه صيغه سنك وجهى ونه معنای مثله التباي معلوم دكلدر وبعضه كلام مزورى دغا  
موقعه جل ايلكله حق تعالى اول ماده ايجون بنى كچه راو يقوسنر اق زجنه كرفزار ايله ديمك اولور الاشئ  
همزه بك خنبه صلى وزنده آن قسمتك آنده اولان غره به دينور كه صباح الخير تعبير اولنور يقال فرس به اشئ  
اى في جهته غره كنگك آنك اباغنده سكيل تعبير اولسان يياضه دينور يقال فرس حسن الاشئ اى التحجيل  
بولك اصلى وشى ايدى التوشى تفعل وزنده صاج وصقال جايجا قبرس بمكله الاجه لغق معناستند در يقال  
توشى فيه الشب اذا ظهر كالشبه الايشاء همزه بك كسريه بك ابتدا تبارلى جايجا نقوش كى ظهور ايلك  
معناستند در يقال اوشت الارض اذا خرج اول بنتها وخرما اناجلك قورقلى اولوب نازه خرمالرى كورنكه بشاق  
معناستند در يقال اوشت الخلة اذا روى اول رطب او برآمدك مال جو غلى معناستند در يقال اوشى الرجل اذا كثر  
ماله ورا لملك بارشرك معناه ومفهومى استخراج ايلك معناستند در يقال اوشى الرجل اذا استخرج معنى كلام  
اوشعرو معدنه بر مقدار جهه التون بولمى معناستند در يقال اوشى المعدن اذا وجد فيه يسير من ذهب ورنسته به  
يايجو يايجه سهولته جكوب جفر مى معناستند در يقال اوشى الشئ اذا استخرج برفق وآتى بك قوشدر غله وسعده  
اولان بوكركلك مابه سنى ظاهره جفر مى معناستند در يقال اوشى قرسه اذا اخرج ماعنده من الجرى ورنسته به  
يملك معناستند در يقال اوشى الشئ اذا غله وميدانده اولان نسته دن بر مقدارنى اخذ ايلك معناستند در يقال  
اوشى في الدرام اذا اخذ منها علاج ودواء خسته به صاعغلى معناستند در يقال اوشى الدواء المر يرض اذا رآه  
الوشاء سماء وزنده كثر مال معناستند اولان ايشاء ماده سندن اسميدر جوق ماله ومالك خو قلغه دينور  
الاستيلاء بودى آتى بك سكرنكله عهده سنده اولان بوكركلك مابه سنى ظاهره جفر مى معناستند در يقال  
استوشى الفرس بمعنى اوشاه وبرادى بر محله ارسال ايجون چاخر وب خمر بك واغرافلق معناستند در يقال استوشاه

اذا دعاه وحرکه لبرسه الوشاة قضاة وزنده وائى لفظندن جعفر ضرر بجانده ده آتون ضرب ايدنره دينور كه  
سكدرن تعبير اولنور يقال هم وشاه اى الضربون للذهب ووشى كثر اولاد آدمه دينور مؤنث واشيه در وجاهه  
دينور حائك معناستند الايشاء افعال وزنده بنده قيريق كيك اوكله مى معناستند در يقال ايشئ لعظم  
اذا برأ من كسر كان به البائى الوشى واوك فني وصادك سكويه بركه عالىقدر ايكين بست پايه اولق  
معناستند در يقال وصى الرجل يصى وصيا من الباب الثانى اذا خس بعد رفعة وخفيف الطبع ايكين اعز لسوب  
وقار وتمكين صاحبي اولق معناستند در يقال وصى الرجل اذا اتزن بعد خفة ورنسته شئ آخره متصل اولق  
معناستند در يقال وصى الشئ به اذا اتصل به ورنسته شئ آخره وصل ايلك معناستند در يقال وصى الشئ به  
اذا وصله به ووصى ووصى صلي وزنده ووصاء ووصاءه واوك فنيه بك اوتلرى رى رينه بتك اولق  
معناستند در يقال وصيت الارض وصيا ووصيا ووصاءه اذا اتصل بناتها الايصاء همزه بك كسريه  
والتوصية تفعله وزنده رنسته بك ايشئنى براده سيارشله در عهده ايندركم معناستند در يقال اوصاه  
ووصاه اى عهد ايله شارح دبر كه ايصاء وتوصية شرعى بوندن مأخوذ در اتصال معناستند مترعدر  
مؤلف قصر ويجاز ايلشدر زراعهد لفظنى ماده سنده وصيه ايله و بوراده وصيه به عهد ايله تفسير ايلدى اصل  
ايصاء لغته بركه كندى غيسته بر آخر آد غدن رايشت ايشئنى طلب ايلكه دينور وشر صده بعد وفاته  
ايشئنى طلبدن عبارتدر وايشوا ايصاء ماده سنى لام ايله مستعمل اولور مثلا اوصى فلان لفلان بكذا دبرل ملكه له  
بعد مونه معناستند در كه فلان ايجون شومالى وصى نصب ايلديكى كسيه وصيت ايلدى ديمكدر والى ايله مستعمل  
اولور مثلا اوصى فلان الى فلان جعله وصيا به يتصرف فى ماله واطفاله بعد مونه معناستند كه فلا فى مطلقا ماله  
وصى نصب ايلدى ديمكدر الوصاة حصاة وزنده والوصاية واوك فني وكسريه والوصية غنيه  
وزنده اسمدر رنسته بك ايشئنى براده بركه بك ايلديكى سيارشه واصر بجه دينور تقول قل وصاتى ووصاتى  
ووصيتى كذلك وصيه منك وصيت ايلديكى ماله دينور يقال هذا وصيته اى الوصى به ووصاة ووصيه بوجه  
مقوله سنى صاروب بعلدقلى خرماد الرينه دينور وصاة لفظنك جعى وصا كلور حصا كى ووصيه بك جعى  
وصى كلور الوصى غنى وزنده نسته وصيت ايدن آدمه دينور يقال هو وصى له اى الوصى وكندسته نسته  
وصيت اولمش آدمه دينور يقال قبل الوصى وصايت اى الوصى بولك مؤنثه دخى وصى دينور كه اسمى مراد  
اولور وكيل كى جعى اوصياء كلور على قول شيه وجعى كلز الايصاء وصى نصب ايلك ونسته وصيت  
ايلك معناستند در كه ذكر اولندي وقوله تعالى يوصيكم الله فى اولادكم اى يفرض عليكم ر برا خدائى متعال  
طرفدن وصيت امر ويجايدر شارح دبر كه وصيه ماده سنى وجه مشروح اوزره اصملىق معناستند در ويجازا  
استعطاق امر متعال شيه استعمال اولنور شارح طرفدن وارد اولدقه البته امر واجبا معناستند اولور  
نه كه معنای طلبى متضمن اولان جيع اخبار صيغه لى امر معناستند در مثلا لقد فاز من اتى ورحم الله من شمله  
عنه عن عيوب الناس خذيلرى كى التواصى تفاعل وزنده رى رينه وصيت ايلك معناستند در يقال تواصوا  
اذا وصى بعضهم بعضا وقوله تعالى اتواصوا به الايدى اوصى به اولهم آخرهم بوراده الف استقامه در توبخ  
وتقريبى متضمندر بوجى ياك وواوك وصاد مشدده بك فنى والفك قصير به رفوس ايدنر بعضه عندنه  
آناجه قوشيدر البائى الوصى رعى وزنده رنسته به صافلق وسوزى از بلك معناستند در كه قلبه صافلقدن  
عبارتدر يقال وصى الشئ والكلام وعيا من الباب الثانى اذا حفظه وركدركم معناستند در يقال وعاه اذا جمعه وبينده  
صيق كيك اكر يجها وكولوب يشك معناستند در يقال وصى العظم اذا برأ على عجم روى جراحتدن قان بارينه وصارى  
صوبه دينور يقال سال منه الوصى اى الصبح والمدة وغر بوو فر ياده وجفلى به دينور عيسى قول كلاب قسمتك  
شماطيل رينه مخصوصدر وخلق وافتراق معناستند در كه نفيه مخصوص اولغله ضرورى وناچار ديمك اولور تقول مالى  
عنه وصى اى بد وقدرت وتمامك معناستند در يقال لا وصى لك عن ذلك اى لا تمامك دونه الوصى قنا وزنده بودى  
شماطيه وغر بوو وغوايه دينور الايعاء همزه بك كسريه بودى حفظ ايلك معناستند در يقال او عاه اذا حفظه  
و بر كدركم معناستند در يقال او عاه اذا جمعه وانفاق خصوصينه بخل وتضييق ايلك معناستند مستعملدر  
فى الاصل رنسته به رفا بيجره قوبوب صافلق معناستند اولغله معنای مزبور آدن مأخوذ در يقال او عاه وصى  
عليه اذا فر عليه ومنه الحديث لا نوعى قيوى الله عليك يعنى قال النبي عليه السلام لا اسماء لا نوعى فبوعى الله

مطلب



عليك اي لا تجمعي وتشتقي بالشفقة فيشع عليك ويجازي بتضيق رزقك وابعاء ركسه بك بروني استيصال وجهيله  
 كسبت معانسه در يقال اوعى جده اذا اوعيه الاستيعاء بودخي بروني استيصال وجهيله كسبت معانسه در  
 يقال استوعى جده اذا استوعبه الوعاء عصا وزنده شماطه به غريو و فرياده دينور و ياوز وشديد آتبه دينور  
 يقال فرس وعاي شديد الوعاء واوله كسري وضيله والاعاء واولن مدل همزه ابه قابه دينور حفظ وجع  
 معانسه در جعي اوعيه كلور يقال جعله في الوعاء والاعاء اي الظرف الواعيه غريو و فرياده دينور وخسه  
 جوهرينك وهي كني صارخه معانسه دكلدر قال في الاساس ارتفعت الواعيه اي الصراخ والصوت وتقول  
 سمعت واعيه القوم اي اصواتهم الواعي حافظ ووالي ومراعي معانسه در يقال هو واعى اليهم اي واليه  
 الموعى مرعى وزنده يوريلوب بولكلدن محفوظ قوي وزورمند اولان بيلكجه به وصف اولور يقال هو موعى  
 لرغى موفقه الباني الوغا فنا وزنده والوعى رمى وزنده ناسك شماطه سنه غريو و فرياده دينور  
 تقول سمعت وغا القوم ووعيه اي صوتهم وجلبتهم الوعيه غمره وزنده بر مقدارجه نسبه به دينور يقال وعيه  
 من خير اي نبيذ منه اليسائي الوفاء سخاء وزنده عهد وبياني نقض ايلوب محافظه ايلك معانسه در يقال  
 وفي باهدين وفاء ضد غدر و بر سنه اوزون اولق معانسه در يقال وفي الشئ اذا طال ومنه يقال مات فلان  
 وثبت بوفاء اي بطول عمر الوفي واوله ضيله صلي وزنده بر سنه فراوان ونام ووافر اولق معانسه در يقال  
 وفي الشئ وفيا اذ تم وكثرو درهم مثقاله معادل اولق معانسه در كه تمام وزنده برار كلكدن عبارتدر يقال  
 وفي الداهم المتقال اذا عدله اي فاء همزه نك كسريه بودخي صهده غدر ايلوب محافظه ومرعات ايلك  
 معانسه در يقال اوفي بالعهد يعني وفي و بر سنه نك اوزينه آغق معانسه در يقال اوفي عليه اذا شرف  
 و بر سنه بي بالتام و بر مك معانسه در يقال اوفي فلانا حقه اذا اعطاه و افيا و بر آدمه يا رمله كلك معانسه در  
 كويا كه كلك وعدينه وفايدر تقول اوفيت القوم اذا اتيتهم الوفي غني وزنده والوافي تام وفراوان تسنه به  
 دينور يقال مال و درهم وكيل وفي ووافي كثير تام التوفيه تفعله وزنده بودخي بر سنه بي بالتام و بر مك  
 معانسه در يقال وفاء حقه اذا اعطاه و افيا الموافاة مباهاة وزنده توفيه معانسه در يقال وفاء حقه  
 بمعنى وفاء و حج ايلك معانسه در كويا كه حسب الوعد معاذه كلش اولور تقول وافيت العام اذا حججت و بر آدمه  
 يا رمله كلك معانسه در تقول وافيت القوم اذا اتيتهم الاستيفاء والتوقي تفعل وزنده بر سنه بي بالتام  
 المقي معانسه در يدل وفي فلانا حقه فاستوفاه وتوفاه اي اخذه و افيا وتوفي حق تعالى مخلوقك روجني قبض  
 ايلك معانسه مستمدر كه مخلوقني كلا اخذ وقبض ايلكدن يعني روحك ظاهرا باطيا باخود ظاهر الا باطنا  
 ابدادن تعلق وتصرفني قطع ايلوب جانب اطلاق قبض واسترجاع ايلكدن عبارتدر شق اول موت واني  
 نوم اوله جقدر يقال توفاه الله اي قبض روحه الوفاء حصاة وزنده اسمدر اولكه دينور يقال ادركته  
 الوفاة اي الموت الموفيه محسنه وزنده برقر به ايددر الموفيه محدثه وزنده مدينه منزله نك اسمدر الوفاء  
 سماء وزنده بر موضعدر المبقا منبر وزنده تور قاغه دينور و كرج طبع ايلدكاري كر بخانه به دينور و اطرافدن  
 بوكسك حوله به دينور ميقه دخي دينور هاله وفي دخي دينور رمي وزنده اوفي اجد وزنده اسمادندر اوفي  
 بن مطر و عبدالله بن ابي اوفي صحايلدر التوي تقاعل وزنده نكس بالمله براره كلوب تمام اولق معانسه در  
 يقال توافي القوم اذا اتوا الوافي اوزاندر بر درهمه دورث دانق وزنه اطلاق اولنور يقال هو على زنه الوافي  
 وهو درهم واربعه دوايق البائي الوفي واوله فخي وقافك سكويه والوقايه كابه وزنده والواقيه لاغيه  
 وزنده بر سنه بي صافق حفت وصيانت معانسه در يقال وفاء بقيه وقيا ووقايه وواقيه اذا صانه وتقول  
 العرب ق علي ظلمك اي الزمه واربع عليه او اصلح او لامرك فتقول قد وقيت وقيا ووقيا يعني خر بلرق علي ظلمك  
 دور كه وقايه دن امر حاضرر اياك اغسقلقنه باقوب عهد كدن خارج حر كاندن نفسي صيانت قبل ديمكدر كه  
 مراد كندی عبيكي صافق بين الناس معي وبلغه مشهور اوله ديمكدر باخود ابتدا سن كندی مصلحتي حفت  
 واصلاح الذوب بعد غريك اموري غاله مسحه مشهور اوله سن ديمكدر بونلاك اشاخ اوزره تفصيلي طلع ورفي  
 ماده رنده مبر ايلدي ووفي ووفي غني وزنده راضي اصلاح ايلك معانسه در تقول وقيت الامر وقيا  
 ووقيا اذا اصلحته ووفي طور بالين بوير بيمكدن اياغي طاشرفق معانسه در يقال وفي القوس من الحفا ووقيا  
 معني وحي كا يقال وفي من الحفا وقام من الباب الرابع التوقية تفعله وزنده بودخي بر سنه بي صافق معانسه در  
 يقال وفاء بمعنى وفاء و بر سنه بي كوروب كورك معانسه در يقال وفاء اذا كلاه وحفظه الوفاء واوله فخي

وكسريه والوقايه واوله حركات ثلاثيه شول شيه دينور كه آنكه بر سنه صاقلنور يقال هذا وفاء له ووقايه  
 وهو ما يوق به الاتقاء افتعال وزنده بر سنه دن صافق معانسه در تقول اتقيته اذا حذرته بونك اصلي  
 اوتقيت ايدى التقي هدى وزنده والتقيه غنيه وزنده والتقاء كساء وزنده بونلرده صافق معانسه در  
 تقول اتقيه اتقيه تقي وتقيه و تقاء اذا حذرته شارحك يسانه كوره بونلركده اصلي واوردر تاء واولن بدلدر  
 وعند البعض مصادر من يوره افتعال موهو مدندر شافيد ده بويحت مبسوطدر التقوى دعوى وزنده اسمدر  
 صافقه دينور يقال هواهل التقوى اي الحذر بونك اصلي تقيايدى اسم ابه صفت ييني فرق ايجون بابي واوه قلب  
 ايلددر خريا وصديا كنه لري كني كه بونلر صفت اوللر يله باه واوه قلب اولندى وشارحك يسانه كوره تاء واولن  
 مبدلدر وقوله تعالى هواهل التقوى اي اهل ان يتي عقابه التقي غني وزنده تقوا صاخي آدمه دينور جعي  
 اتقياء وتقوا كلور شرفاء وزنده نادر اوله رق الاوقيه همزه نك ضمي وقافك كسري ويا نك تشديد يله  
 والوقيه همزه نك حذف يله اوزاندر يدي منقال وزنده و فرق درهم اولان وزنه دخي دينور جعي اوافي  
 ووافي كلور يانك تشديد يله وتخفيف يله ووقيا كلور بقايا وزنده يقال وزنه اكثرت من اوقيه ووقيه وهي  
 سبعة مثاقيل وكذا اربعون درهما شارح دير كه بونك وزني افعوله در اضمحوكه كني و مؤلف اشيو  
 اوزان خصوصي مكك ماده سنه تفصيل ايلدي الوافي صافقوب صيانت ايديجي به دينور ومنه يقال  
 سرج وافي اي بين الوفاء يعني تكلنوسي دوز اولمغله ايلك صرقي باصمقندن حفظ وصيانت ايديجي ابردر  
 ووافي كركز تغيير اولسان قوشه دينور صرد معانسه الوفي غني وزنده بودخي سرج وافيه دينور ابي وفاء  
 سماء وزنده وكساء وزنده برجلدر الموق معظم وزنده ديلر و بهادره اطلاق اولنور يقال رجل موق اي شجاع  
 وفاء سماء وزنده ابن اياس در كه محددر التقي صمي وزنده بر موضع ايددر الوافي هدى وزنده سبط  
 السلي نام شيخ كيرك راويلري محمد بن الحسن و عبدالرحن عيسى بن تقي نام ذاتلك كندر بدر تقيه الارمازيه  
 بر شاعره بديعه النظم در وتقيه بنت احمد وتقيه بنت اموسان ايكي محدثه در البائي الوكاء كساء وزنده قربه  
 وطلوم مقوله سنك اغزاري عليه حق باغه دينور يقال شد القرية الوكاء اي بالباط الوكي ااوله فخي وكافك  
 سكونيله قرنه مقوله سنك اغزاري بغلق معانسه در يقال وكي القرية يكيه وكيا اذا شته هاب الوكاء الايكاء  
 همزه نك كسريه وكي معانسه در يقال وكي القرية وعلى القرية يعني وكها ويحل وامسالك ايلك معانسه  
 مستمدر يقال شل فاو كي اي يخل الاسيكاء حيوان سمور وب كوده سي ياغله طلوم كي طولق معانسه در  
 يقال استوك الباقه اذا امتلات شحما وبض منقبض اولق معانسه در يقال استوك السقاء اذا امتلا اليال والوي واوله فخي  
 منه التوي وقرنه وطلوم مقوله سي طولق معانسه در يقال استوك السقاء اذا امتلا اليال والوي واوله فخي  
 ولاملك سكونيله بر سنه به بك يقين اولق معانسه در يقال وليه يله وابسا من الباب السادس وولاه يله  
 من الشان اذا دانسه وقرنه وتقول كل مما يملك اي مما يملك وولي بر شيه قريب اولان تسنه به دينور كه وصف  
 بالمصدر در تقول داره ولي داري اي قريه منها و بر يغمورك عقبنده ياغان يغموره دينور يقال سقط الولي اي المظن  
 بعد المظن شارحك يسانه كوره بهار يغمورند نصكره جه اولان يغمور اوله جقدر وولي بومغاده مصدر اولور يقال  
 وليت الارض علي المجهول اذه طرت بالول الولي غني وزنده اسمدر يغمور عقبنده ياغان يغموره دينور وولي بر آدمك  
 دوشته وبارو صديقته دينور يقال هو وليه اي محبه وصديقه ومعين ونصير معانسه در يقال هو وليه اي نصيره  
 مؤلفك بصارته يسانه كوره اشبو ولي ماده سي ايكي ياخود زياده تسنه نك يلمر يله اجني فخال ايلبه نك متعافيا  
 حصول لريته موضوعدر واستعاره وجهيله حصول مذكور من حيث المكان ومن حيث النسبه ومن حيث الدين  
 ومن حيث الصداقه ومن حيث البصره ومن حيث الاعتقاد قريته استعمال اولنور الولايه واوله كسريه  
 والولايه واوله فخي بر سنه به قدر وجهيله برأسه ضابط ومتصرف اولق معانسه در كه خداونه كار اولق  
 تغير اولنور يقال ولي الشئ وعليه ولايه وولايه من الباب السادس اذا ملك امره وعند البعض واوله فخي مصدر در  
 ذكر اولنور ولي ماده لذن كدوست وصديق اولق و بر آدمه معين ونصير اولق معانسه در واوله كسريه خطه  
 معانسه در كه واليك تحت توليته اولان ارض مينه دن عبارتدر اصطلاح جزه دخي ولايت واليت تغير اولنور  
 كذلك بلكك وحاكلك وبادشاهلق معال يندر فيقال وليه ولايه بالفتح اذا حجه ووليه وعليه اذا نصره ويقال  
 تحت يده ولايه بالكسري خطه وولي البلاد اذا كان اميرا او سلطانا فافهو والي البلد ويقال القوم علي ولايه واحده  
 بالفتح والكسري اي يدا حده يعني بري بريته عون ونصرته ليكناردر شارح دير كه سيويه يديك ولايه فخي



مصدر در امیر و والی و اهل مقام معنایه و کسر ایله اسمدر بکک و حاکمک و پادشاهلق معناسنه اماره و نقابه کبی  
الایلاء همزه تک کسر یله برادی برایشه والی و متصرف قلمق معناسنه در تقول اولیته الامر اذا جعلته و بالاعلیه  
و برادی بریتجه و صی نصب ایلمک معناسنه در یقال اولاه علی الیتیم اذا اوصی علیه التولیة تفعله و زننده بودخی  
برادی برایشه والی و متصرف قلمق معناسنه در تقول ولته الامر بمعنی اولیته و تازه خرما قور یغنه یوز طومق  
معناسنه در که معنای آیتدن مأخوذدر یقال ولی الرطب اذا اخذنی الهمج و برنسنه به اکسه چوبرمک  
معناسنه در یقال ولی هار باذا دبر و برنسنه دن اعراض ایدوب یوز دوندنرمک علی قول ائذن الارغه اولوب  
برافلتنمق معناسنه در یقال ولی الشئ و غنه اذا عرض اوئای و تولیة فی البیع عقد اولایله و ثمن اولایله مالک  
اولاد یغنی متاعی من غیر زیاده آخره نقل و توجیه و بیع ایلمکدن عبارتدر یقال باعه تولیة و هو نقل ماملکه بالعقد  
الاول و بالثنی الاول من غیر زیاده الولاء اولک فخیله ملک و مانکیت معناسنه در یقال هو صاحب و لاء ای ملک  
و یقلق معناسنه در یقال یبغضه و لاء ای قرابه شارح دیر که و لاء عنق یونلردن مأخوذدر المولی میلمک فخی  
والفک قصر یله مالک معناسنه در یقال هو مولاه ای مالک و قوله دینور عبد معناسنه جاریه به مولادینور و قول  
ازادیدن ادمه دینور معنی معناسنه و ازاد اولمش قوله دینور معنی معناسنه و برادکم یار و همدم صاحبه دینور  
و برکسه تک بقین خصمه دینور عزاده و طای زاده کبی و قومشویه دینور جار معناسنه و برادکم هممه دینه و حلیف  
و معاهدینه دینور فرأئضه مولی الموالاة یونلدر و برادکم او غلنه دینور یقال هذامولاه ای اینه و عوجه سنده دینور  
و مهمان و زینله دینور و شریک و اورناغه دینور و برادکم قز قزداشی او غلنه دینور که یکان تعیر اولنور  
و برادکم و لسنه دینور که امورنده و لایبی اولان کسه دن عبارتدر ولی نکاح و ولی یتیم کبی و برادکم مر یسنه دینور  
یقال هو مولاه ای ربه و معین و ناصر معناسنه در و انعام ایدن ادمه دینور منع معناسنه و انعام اولمش ادمه دینور  
منع علیه معناسنه و برادکم دوسته و محبته دینور و برکسه تک تابعه دینور یقال هذامولاه ای تابعه و داماده دینور  
صهر معناسنه و سید و ذیشان ادمه دینور یقال هو مولاهم ای سید هم و مولی لفظنک جعی موالی کلور و یوقرب  
معناسنه اولان ولی ماده سندن مفعول در المولیة اولویه و زننده مولالتمک معناسنه در که موالی زمره سنه مشاهیدن  
عبارتدر معنایه اعتبار اولنور سه اولسون یقال فیه مولویه ای یشبه الموالی التولی تسلیق و زننده موالیه یعنی  
سادات و کباره تشبه و تقلید ایلمک معناسنه در یقال هو یتولی تمولیا ای یشبه بالموالی ای السادة التولی تفعل  
و زننده برادی دوست ایدنک معناسنه در یقال تولاه اذا اتخذ و لیا و برایشی در عهده ایلمک معناسنه در یقال  
تولی الامر اذا تقلده و برادکم اکسه چوبرب کتمک معناسنه در یقال تولی هار باذا دبر الولاء حصاة و زننده  
و الولیة غنیه و زننده و التولی تفعل و زننده و الولاء سخا و زننده و الولایة و اوک فخی و کسر یله جله سی یقبلق  
قرابه معناسنه در یقال له لین الولایة و الولیة و التولی و الولاء و الولایة ای القرابه و ولیه وصف او اورقریه معناسنه  
یقال دار ولیة ای قریة الموالاة ماهاه و زننده و الولاء جدال و زننده ایکی نسنه بی بری بری اردنجه قلمق معناسنه در  
یقال والی بین الامرین موالاه و لاء اذا تابع و سوریدن بعضاری بعضندن ایروب الارغه قلمق معناسنه در یقال والی غنمه  
اذا عزل بعضها عن بعض و میرها التوالی تفاعل و زننده بری بری اردنجه اولق معناسنه در یقال توالی علیه شهران  
اذا تابع و تازه خرما قور یغنه یسلیق معناسنه در یقال توالی الرطب اذا اخذنی الهمج الولیة غنیه و زننده ابرک و بالانک  
تکونونه دینور که دابه تک صرشد کلور علی قول تکونون الله یا بلان بلاسه دینور و سواک احتیاطا مهمان ایچون حفظ  
ایلمکدن زاده و طعامه دینور جعی و لا کلور الاستیلاء میدانک تمایشه بالغ اولق معناسنه در یقال استولی علی الامد  
اذا بلغ الغایة شارح دیر که اقتدار و تغلب معناسی یونلدر اولک همزه تک فخیله برتعبیرد که آنکله و عبد  
و تهدید قصد اولنور یقال اولک ای قازیک ما بهلاک و یقال اولی له و اولی کنذلک یعنی اکار اهدیه مهلمکه مقارب  
یعنی نازل و واقع اولسون دیمکنر که دعایه در یاخود حکایه اولور بس قرب معناسندن اولان ایلاء کله سندن ماضی  
اولوب فاعلی محذوف اولور شارحک میانی اوزره یو محاورات عرب دنددر بعضار اول کله سنی احری و اجدر معناسنه  
حل ایله اولک العقاب او الهلاک ایله تاویل ایلمدیر که عقاب یاخود هلاک سکا هر وجهه الیقندر دیمک او اور  
و بعضار اصلی اولک الله مانکر هدا و لغله لام زائده در حق تعالی سکا خوشلشدن بفق حائی ابقاع الیسون دیمک  
اولور و عند البعض اول کله می و یل کله سندن مقلوب افعل در نته که دون افطنندن ادنی مقلوب افعل دز و علی قول  
آل یوئل ماده سندن فعلی اولغله عقابک النار یعنی قاقبت واره جفک جهنم اولسون دیمک او اور اتشی و اولی  
یک لایق و سزا معناسنه کلور که اقرب معناسندن مستعار در یقال هو اولی بکذا ای احری جعی اول کلور همزه تک

فحی ولامک کسر یله واولی کاور اعال کی واولون کلور اعلون کی وشنیه سنده اولیان دینور ووشنده ولبادشور واولا  
ضمیه وشنیه سنده ولییان دینور وجهنده ولی دینور واولک ضمی ولفک قصر یله ولییات دینور کبریات ورتنده الیائی  
الونی عصا ورتنده رنج وامکدن اولان بور غلغه دینور یقال به وناای تعب وسمتک وکوشکک فزت معاسنه  
اولغله ضده اوور وناه دخی اقدر مدایله یقال به وئی وناه ای فتره الونی رمی ورتنده والونی صلی ورتنده  
والوانه کساء ورتنده والوینه واولک کسر یله والون قسا ورتنده کوشک وسمت وئی تاب واولق معاسنه در  
یقال وئی الرجل فی ونا وویا وناه ووییه ونا من السباب الفانی اذا فتر وضعف وناس برادی ترک واهمال ایلک  
معاسنه در یقال وناه القوم اذا ترکوه وئوبک یکنی ضعف معاسنه در یقال وئی الکم اذ شمره الیانه همزه مک  
کسر یله برادی یاز حیوانی سمعت وئی درمان ایلک معاسنه در یقال وناه اذا اضعف التوائی تفاعل ورتنده  
رایشده تقصیر و تکامل وفتور ایلک معاسنه در یقال وناوی فی حاجته اذا قصر الوانیه سست وعمالته  
ناقه به دینور یقال ناقه وانیه ای فتره طلیح الوانیه وانا وناه همزه یله قاة ورتنده والانیه غنیه ورتنده آخر  
طیطلو عوریه دینور که قیام وفتور وشی آخر وکچ اولور یقال امرأه وناه وانیه ای حلیه بطیئه القیام  
والفتور والشی المناسه مکن کسری ولفک قصری وندیه اسکله به دینور مرفا معاسنه وصرجه نک  
جوهرینه واصل واده سسه دینور فارسیده کوهر آیکته دیرل الوانیه غنیه ورتنده والوانه حصاه ورتنده  
انجوه دینور علی قول انجودیر یسته دینور ووییه جواله دینور ورموضع ادیدر التویه تفعله ورتنده برکسه رایشده  
جد واهتمام الیوب تقصیر وفتور یله یستلک معاسنه در یقال وئی الرجل اذا لم یجد فی العمل الواو حروف  
همادین بر حرفه ثلاثیه دندر وونده وودخی دینور شائی اوله رق ووا ولفظی که معمار وواویا وواودن مرکبدر  
وواوک اقصای حروف لیله ده ذکر اولور انشاء الله تعالی مترجم در که عند الاخفش اصلی اوج واون عبارتدر  
الیائی الوهی نهی ورتنده برنسته ده اولان برتغه دینور جعی وهی کلور صلی ورتنده واهیه کلور یقال  
فی الثوب وهی ای شق وصدور اولور برنسته بر یوب رملق معاسنه در یقال وهی الثوب ووهی وهیا من الباب الثاني  
والسادس اذا خرق والشق ورتنده یک باغی کوشمک معاسنه در یقال وهی السقاء اذا سترخی باطه وبلونک یغوری  
شدله صولوسکن یاغق معاسنه در کویا که بکود طلوم کی بریلوب صوی بوشاعش اولور یقال وهی السحاب  
اذا انبتی شدیداً ویرادم بون واحق اولق معاسنه در یقال وهی الرجل اذا حق ویرکسه صاتی دوشکون  
وضعیف اولق معاسنه در یقال وهی الرجل اذا سقط الوهی غنیه ورتنده برناه انجوه دینور یقال رایث  
وهیه کبیره ای دزه وایری وشنوده اولان قربانلق دوه به دینور الوهی رومیه ورتنده ابکی طاع ارالفنده اولان  
فرجه به دینور وطاع نک سندن دینده اولان دره به کلجه پوره به ویا له دینور وی واولک فحی ویا نک سکونیه  
کله انجیدر عجب وزهی دیکدر وکاف خطاب لاحق اولوب ویک دخی دینور یقال ویک لزیه ووی له ای عجا وکاه  
اوور که وی کله سی مخفف وشد اولان کان کله سسه که حروف مشهه دندر داخل اوور ووی کله سبله وبل  
معاسنندن کاه اولنور یعنی وبل معاسنه ده مستعمل اولور واشبو ویکان الله یسط الرزق لمن یشاء آیتنده  
سبویه دیکه وی کله می کان کله سندن مفصول اوله رق رسم اولور وعند البعض المزمع معاسنه در که  
سن کور معکی دیکدر یسته مرجعی انجیدر وبعضر ویکلک معاسنه در یعنی اصلی ویکلک ان یدی علی قول اعلم  
معاسنه در که امر حاضر در ووی کله سبله وبل وهلا کدن کاه اولنور مترجم در که بوماده بی دخی شیخ رضی  
اسم فعل باینده شرح وتفصیل البیادر فصیل الهاء الواوی الهوه هانک فحی ویا نک سکونیه  
توزلوق غیره معاسنه در الهیه سماء ورتنده توزه دینور علی قول تنون کی هوایه آغان توزه دینور یقال  
ضاره یله ای غبار الوهو مایشبه الدخان وهوایه آغوب وریوزینه طاعلمش خرده طیراغه دینور مؤلفک بصارده  
بیانته کوره بوشاعش سمسله اوایچنده مرئی اولان خرده خرده جفدر که باجه به وینجیه به طوغری چکلور  
عاهه اکادزه تعبیر ایدر وهیه قلیل الیه قل آدماره اطلاق اولنور واحدی هیه در جعی اهیه کلور الهیه سمو  
ورتنده هوایه توز آغق معاسنه در یقال هیه الغبار به هو اذ اسطع وفاقق معاسنه در یقال هیه  
الرجل اذا فتر واولک معاسنه در یقال هیه الرجل اذا مات الیه همزه نک کسر یله توز توزق معاسنه در  
یقال هیه الفرس اذا ثار الهیه الهایی مزار طیراغه دینور انشهی تفعل ورتنده توز توزق معاسنه در  
ومنه یقال جاء نهی ای یقتض بیه یعنی الرقی سلک رک کلدی که توزه رق کلدی دیکدر الهیه هانک ضمیمه  
رنی ورتنده توزه بورغش یعنی توز وطسان یله قابلا ثوب نابید اولش کوا که دینور یقال نجوم هیه ای هابه



قد استرث بالهباء بولك مفردى هائي در المنهي اسم فاعل بنيد سبيله ضعف بصره مبتلا آدنه دينور يقال  
رجل منهى اي ضعيف البصر الهو هانك فتي وبانك سكونيله رجاعتدر البهارة سحابة وزنده قبيله  
غطافان بورنده بارض آيدور وآنده بروقه اولشدر هي هانك فتي وبانك كسريله آن فسمه مخصوص زجر  
وآزار كساندندركه شمشك ضمنده سويلنور الهبي فمجنيله وتشديد يابه كوچك معصومه دينور مؤثي هيه در  
الهبارة ثمانه وزنده اغاج قيوغه دينور الباني هانك فتي وبانك كسراوزره بناسيله فعل امر در وير معناسنه تقول  
هات بارجل اي اعط شارج دبركه بولك امر حاضر دن ماعدا ضيفه سني عر بلا استعمال اليلوب امانه ايلديار  
البحق حيره اهلبي استعمال ايلديار وتقول هانا وهاتوا وهائي الهباته مياهاات وزنده معاطاة معناسنه در  
برآدنه رنسنه ويرمك معناسنه در يقال هانا اي عاطاء وتقول ماهايك اي مانا بمعطيك الهبي هانك فتي  
وتانك سكونيله كيمه دن بروقه دينور يقال مضى هتي من الليل اي هتي الواوي الهنو هانك فتي وتانك  
سكونيله رنسنه بي يافله بصوب قيرمق معناسنه در تقول هتوت الشئ اهتوه اي كسرتنه وظا برجلي الهباته  
مياهااة وزنده برآدنه رنسنه ويرمك معناسنه در يقال هانا مياهااة اذا عطاء وبولك تصريبي معاطاة ماده سنك  
نصريبي كيدر الباني الهنيان هانك وتاي مثلهك فمجنيله طيارق صاچق حثومعناسنه در شارحك ياني اوزره  
ش ميمه ايله حنوتخه لري غلطدر يقال هني التراب شيمه هنيانا اذا حشاها الواوي الهجو هانك فتي  
وچيك سكونيله والهجهاء كساء وزنده برآدني شعرايله ذم وشتم ايلك معناسنه در يقال هجاه الشاعر بهجوه  
هجووا وهجاه اذا شتمه بالشعر وبوتعديد حروف تهجيدن ماخوذدر المهااة مياهااة وزنده شاعر لري برني  
هجو وقدح ايلك معناسنه در تقول هاجيته مهاجاة اي هجوتنه وهجائي الاهجبه انفيه وزنده والاهجوة  
اهجوه وزنده ماده هجو اولان رنسنه دركه عاتمه هجوتنه تعبير ايلدرل هجوتنه نظم اولان قطعده وقصيده كبي  
يقال ينهم اهجية واهجوة تهاجون بها الهجهاء كساء وزنده بلفظي حروفيله تقطيع ايلك معناسنه دركه  
حروفي الف باء وجيم ودال ديوتعدا ايلكيدن عبارتدر تقول هجيت حروف اللفظ هجاء اذا قطعتمها وعدتونها  
وتقول نهم هجاء لخروف اي نعدبدها وهجاء شكل وقيافت معناسنه در يقال هذا علي هجاء هذا اي على شكله  
التهجيه تفعله وزنده والتهجي تفعل وزنده بولنرده هجاء حروف معناسنه در تقول هجيت الخروف  
وتهجيتها اذا عدها هجاء عداوة وزنده كوني بك اتى اولق معناسنه در تقول هجو بومناهجاة من الباب  
الخامس اذا شتمت حرة الهجاة حصاة وزنده قور بغه به دينور ضفدع معناسنه الاهجاء همزه مك  
كسريله شرعري هجويه بولق معناسنه در تقول اهجيت الشعر اذا وجدته هجاء الهيجون مهتدون وزنده  
اهجاء كله سندن جمع اسم فاعلدر مهاجون معناسنه دركه برني هجو ايله مشغل اولان شاعر لدرر يقال  
هم الهيجون اي المهاجون الباني الهجي هانك فتي وچيك سكونيله رنسنه قبالواولوب آچق اولق  
معناسنه در يقال هجي البيت هجيا من الباب الرابع اذا انكشف وكوايجروا فاعق معناسنه در يقال هجيت عين  
البعير اذا ظلت الباني الهدي هانك ضمي والفك قصريله طوغري بوله كتمكه دينور رشاد معناسنه وطوغري  
بوله دلالت ايلكه دينوركه اسمدرو بومؤشدر ومذكراوور يقال هو علي الهدي اي علي الرشاد ويقال سل الله  
الهدي اي الدلالة علي الرشاد وهدي كوندزه اطلاق اولنور بهارمعناسنه وهدي وهدي هانك فتي ودالك  
سكونيله وهدايه هانك كسريله وهديه فديه وزنده مطلوبه اتصال ايلك شانندن اولان طرقة دلالت ورشاد  
ايلك معناسنه مصدر اولور يقال هدايه هدي وهديا وهداية وهديه اذا ارشده وبومعناده لازم اولوركه  
هدايت بولق وهديتلك معناسنه اولور يقال هدايه هدي اي اهتدي واشبو ماده اوائت طرريق معناسني  
ملاحظه ايله بانفس مقول ثاني به متعدي اولور يقال هدايه الله الطريق واشارت طريق ملاحظه سبيله الى  
حرفيله متعدي اولور يقال هدايه الله وتلويح طريق ملاحظه سبيله لامله متعدي اولور يقال هدايه الله اهتدي  
تفعل وزنده والاهتداء اتعال وزنده دلالت وارشادي قبوله هدايتلوب طوغري بوله كتمك معناسنه دركه  
مطاوعلدرر يقال هدايه هدي وهدي ومطاوع اوليه رق استعمال اولنوركه بنقيبه طوغري بول بولق  
وطوغري بوله كتمك معناسنه اولور يقال هولاهدي الطريق ثلاثيا ولايهدي ولايهدي بفتح الياء والهاء  
وكسر الدال المشددة ولايهدي بفتح الياء وكسرها مع كسر الهاء والدال المشددة اي لا يكون مهديا بوراده  
يهدي كلمه سي كه باك وهانك فتي ودال مشدده ايله دراصل يهدي ايدي تاه داله ادغام اولوب تانك فمجنيله  
هاه مفتوح اولدي اي كيمه به كوره اتقاء ساكين ايجون هاه مكسور اولدي واوچيني به كوره هانك كسره سسته

اتباعا به مكسور اولدي قال الشارح ومنه قوله تعالى ان يهدي الى الحق احق ان ينع امن لا يهدي الا ان  
يهدي الاية اي ام الذي لا يهدي الا ان يهدي من قولهم هدي نفسه اي اهتدي واهتداء كلني كويكي اوينه  
كوندروب كيردك ايلك معناسنه در يقال اهتدي العروس الي بعلها اي زفها اليه وسائر تقدم ايلك معناسنه  
مستعملدر يقال اهتدي الفرس الخيل اذا صار في اوائلها الهدو عدو وزنده والهادي طوغري بول  
كوسنور يجي دليل ومرشده دينور يقال رجل هدو وهادي يرشد المهدييه مصغر بنيه سبيله برآمدك بولنديغي  
حال وشان وسيرته دينور بولك مكبري بوقدر يقال هو علي مهديته اي علي حاله يعني التي كان عليها الهديا  
مصغر بنيه سبيله رشيتك مثل ومانديته اطلاق اولنور يقال لك عندي هدايه اي مثلها صغير قصه به راجدر  
الهدييه هانك حركات ثلاثي ودالك مكسريله رايشتك راشت ودرست اوله جق سميت وجهته اطلاق اولنور  
يقال نظر فلان هدية امره مثله اي جهته الهدي والهدييه هانك فتي وكسري ودالك سكونيله برآمدك  
سيرت ومسلك وطريقته دينور راه وروش معناسنه يقال هدي هدي فلان وهديته اي سارطريقته وسيرة  
الهادي هدايت ايديجي كه ذكر اولندي وسارندن ايلري ومتقدم اولانه اطلاق اولنور يقال هو هادي اي متقدم  
وينونه اطلاق اولنور اعضاء سائر دن متقدم اولدي بيجون جعي هوادي كلور وهوادي الليل كيمه تانك اوائلنه  
اطلاق اولنور يقال ينام في هوادي الليل اي اوائله وهوادي الايل دوه سور يسنك اوكرنده اولوب ابتدا ظهور  
ايدن دوه لردن عبارتدر وهادي اوق ومزراق عمرته دينور يقال اصابه هادي السهم اي نصله وخرمنه  
قوشيلان كوزلك الهيجنده دوران ايدن كوزه دينور شته كه راكس دخی ديرل وارسلانه دينور الهدييه غنيه  
وزنده ارمغانه دينور اكزى حاجات اوكرنده تقديم اولندي بيجون ياخودالفت ومحبته ارشاد ايجون ياخود مهدي له  
يائنه صاحبندن مقدم وارد بيجون اوله جعي هدايا وهداوي كلور بونده واولك كسريله ده لغتدر وهداوي كلور  
واولك كسريله يقال ارسل هدية وهي ما تحف به الاهداء همزه مك كسريله وانتهدييه تفعله وزنده برآمده ارمغان  
كوندرومك معناسنه در يقال اهدي له الهدييه اذا تحفها واهداه كلني داماد طرفته كوندروب كيردك ايلك  
معناسنه در يقال اهدي العروس الي بعلها اذا زفها اليه وتهديه طرغني معناسنه در يقال هدي الشئ اذا فرقه  
المهدي مينر وزنده ايجنده هديه ارسال اولان طرفه دينور طبق وقطو كي وكثيرة الاهداء اولان خانونه دينور  
شارح دبركه بونده صواب اولان مد ايله اولمقدر الهداء كساء وزنده عارفانه طر يقيله طعام ايلك معناسنه دركه  
هر ري بردر اوكتوروب مجتمعا صفا ليمكدن عبارتدر يقال هادي الرجلان هدايا اذا جاء احدهما بطعام والاخر  
بطعام فا كلا معا وهدايا ثلاثين مصدر اولور كلني كويكيه بولق معناسنه يقال هدي العروس الي بعلها  
هداء اذا زفها اليه وهدايه حقلي ضعيف بلا نلوانان كسرييه دينور يقال رجل هدايه اي ضعيف  
بليد الهدي غني وزنده طوتساغه دينور اسير معناسنه وكلينه دينور هديه دخی دينور هيايه عروس  
معناسنه وحرم شريفه سوق اولان قربانه دينور واكاهدي دخی دينور هانك فتي ودالك سكونيله يقال  
اهدي الى الحرم هدايا وهدايا وهوما هدي الى مكة مؤلف بوراده كالهدي فيها عنوانيله رسم ايلكه شارح دبركه  
ثنيه ضمير نيك وجيبي معلوم دكلدر غالبا عبارته ده سقطه واقعددر زرا اتمهات سائر ده الهدي ما هدي الى مكة  
والرجل ذو الحرمه كانهدي فيها عبارتيه مثبت اولمفعله بوراده دخی عنوان مرقومه ايكن اقسام نسا خدن ساقط  
اولشدر يس هدي غني وزنده هدي دالك سكونيله عز وحرمت ووقع وحميت صاحبي آدنده دينور الهادييه  
عصايه اطلاق اولنور يقال تودا علي الهادييه اي العصا وصوايجره نوموب جقمش قبايه دينور الهدااة اداه وزنده  
ومراد فيدر كه ال آتيدر ياق وپوصات واودنلق تعبير اولنور هاه همزه دن مبدلدر الهدييه مرثيه وزنده  
مغريده ريلده آيدر هديه غنيه وزنده وهديه سيمه وزنده اسامي نسواننددر التهادي تفعايل وزنده  
ايكي طرفه عمایل اليه صالته رقي بوريمك معناسنه در يقال تهاذت المرأة اذا غاملت في مشيتها مترجم دبركه نهادي  
هديه لسمك معناسنه در كلور ومنه الحديث تهادوا تحابوا يعني ري ري كيمه هديه اهدايله سركه محبتكره وسيله اولور  
المهاداة مياهااة وزنده ايكي جانب به بوجه اوره رقي بوريمك معناسنه در يقال تهادي بين اثنين اي يتقابل  
الباني الهدي هانك فتي وذل مجبه تانك سكونيله والهديان قفحانه هرزه وباه ونامعقول سوزسوزيلك  
معناسنه در يقال هذي الرجل هذيا وهذيانا من الباب الثاني اذا تكلم بغير معقول لمرض او غيرة الهذاء  
غراب وزنده هرزه وباه وريشان سوزره دينور يقال هذا هذاء من القول اي كلام غير معقول الهذاء والهذاء  
هانك فتي ودالك تشديد به هرزه سويلجي بريشان قنثار آدنده دينور يقال رجل هذاء وهذاء اي كثير الهذيان



الاهذه همره نك كسريه اتي مهر او لجه بشورمك معنائه دريقال اهذبت اللحم اذا انضجته حتى لا يماسك  
 الواوي الهذو عزوز ونسبه ونسبتي قلمه بر جالده كسبك معنائه دريقول هذوبه بالنسب هذو اذا هذبه  
 بوراه هذوبت السبب نسجه من غلطه و هذو هذي لفظه لغتدر كه صا جمه صبان سوز سوبك معنائه در  
 نقول هذوبت في الكلام هذو لغة في هذبت الواوي الهراوة هانك كسريه ايكي قسرا فاك آذيدر وعضايه  
 و جويد سته ديشور جي هراوي كلور هانك وواوك فحيله وهرتي كلور عتي ورننده وهرتي كلور كسريته  
 يقال ضربه بالهراوة اي العصا للهرو سروز ننده و التهرى تفعل ورننده عصا اليه اوزمي  
 معنائه دريقال هرا هره هروا و تهره اذا ضربه بالهراوة اليائي التهرى تهرى ورننده هروا لفظه  
 لغتدر كه عصا اليه اوزمي معنائه دريقال هرا هره هروا اذا ضربه بالهراوة التهرى هانك ضمي ورنانك  
 سكونيه ميري غلالى يغلالن بولك انيساره ديشور جي هراو كلور يقال نقل الطعام الى الهري وهو بيت كبير  
 يجمع فيه طعام السلطان هراة حصاة ورننده خراصان ايلتنده بر بلده آذيدر وفارس اولكه سنده وقره  
 آذيدر نميشده هروتي ديشور عتي ورننده التهرية تفعله ورننده هراة شهر نده نسج اولمش ثوب ايلتلك  
 ياخودنو في صاري به بويامق معنائه در زير انده اعلاصاري بويه اولغله اكزى اوابي صاري ايدر يقال  
 هرتي ثوبه اذا اتخذ هرويا او صفره الهراء شد آذو ورننده ثوب هروى صايجي به ديشور ومنه معاذ الهراة  
 سبعة الثياب الهروية المهارة مباراة ورننده بر آدمك صفالته كولوب طنز و تخر ايلك معنائه دريقال  
 هراة اذا طارزه بوراه ناظره نسجه من غلطه الهراة كساء ورننده خرما فدانته ديشور فسيل معنائه  
 الواوي الهزو عزوز ورننده كزك معنائه دريقال هرا الرجل يهزو هروا اذا سار اوهروان النبطي  
 كه محبان ورننده امره امويه دن هشام بن عبد الملك حواشيسدن بر كسه در الواوي الاهساء همره نك فحيله  
 دنك و حيران اولمش كسه لره ديشور مفردى مسموع دكلدر يقال هم اهساء اي التخيرون الواوي الهباشاة  
 شين معجبه اليه مباهاة ورننده بر كسه اليه لاغ ولطيفة ايلك معنائه دريقال هاشاه اذا ما زحاه الواوي الهصو  
 هانك فحى وصادك سكونيه قوجه من معنائه دريقال هصا الرجل يهصو هصوا اذا اسن و كبر الاهصاء  
 همره نك فحيله تند وقوى وشديا ولان آدميره ديشور يقال هم الاهصاء اي الاشداة المباهاة ورننده  
 بر آدمك بلني قيروب خرد ايلك معنائه دريقال هاصاه اذا كسر صلبه الواوي الهباشاة رضاد  
 معجبه اليه مباهاة ورننده بر آدمي بوننتوب هزل واستخفاف ايلان معنائه دريقال هاضاه اذا استخففت  
 واستخفبه اهضاه همره نك فحيله جاعات انسان به ديشور الهضاه هانك كسريه زلف وذو به معنائه در  
 وفايجي حارة ديشور الواوي الهطو خطو ورننده آتقي معنائه دريقال هطابه هطابه هطو هطوا  
 اذا رمى به الهطى هدى ورننده كورش طوشقي صراع معنائه در ياخودشده اورشقي معنائه دريقال  
 وقع بينهما الهطى اي الصراع او الضراب الشديد اليائي الهاغبة غين معجبه اليه لاغيه ورننده بون  
 وكوشك خاتونه ديشور يقال امرأة هاعيه اي رعنا الواوي الهغو عفو ورننده والهذوة خطوه ورننده  
 وانفخوان هذيان ورننده سرعته كتمك معنائه دريقال هفا الرجل يهفو هفوا وهفوا اذا اسرع  
 وقوش فناد قاروب او جقي معنائه دريقال هفا الطائر ينجاحه اذا خفق وبر آدمك باغي قاوب سورچك  
 معنائه دريقال هفا الرجل اذا زل واجقي معنائه دريقال هفا اذا جاع وهفو وهفو سق ورننده بوك  
 بارمى هوايه اغوب توزه من معنائه دريقال هفت الصوفة هفوا وهفوا اذا ذهب ويل بوك باره منى هواه زى اونه  
 او ينامقي معنائه دريقال هفت الريح بالصوفة اذا حركتها وذهبت بها وكوكل متعلق اولد جي نسته نك  
 اردنجه كتمك معنائه دريقال هفا القواد اذا ذهب في اثر الشى وسويتوب طرباك اولقي معنائه دريقال  
 هفا الرجل اذا طرب الهفا عصا ورننده بر كره ياغوب بر كره ديكوب الرالق ورن يغموره ديشور يقال عطاؤه  
 كاهفا وهومطر بمطر بكف الهفو هانك فحى وفاق سكونيه جنت وخفيف آدمه ديشور الهواي قواي  
 ورننده آزمش دوه لره ديشور يقال هفا من هواي الابل اي ضوا لها مفردى هافيه در الهفاة هانك فحيله يغموز  
 دانه منه ديشور مطربه معنائه بوخيه جوهر نك وهى كي نظره معنائه دكلدر ورهمه دن يعنى متصل  
 ياغان بشور دن بر مقدره ديشور الاهفاء همره نك فحيله بون واحق آدميره ديشور يقال هم اهفاء اي حق  
 ظاهر مفردى مستعمل دكلدر الهفاة مباهاة ورننده بر آدمي ركه كندى هوا وهومنه نيل ايندرمك  
 معنائه دريقال هفاة اذا مال الى هوا اليائي شارحك بيانه كوره بوراه واونسخه لى غلطدر الهقى

هانك فحى وفاقك سكونيه هرزه وهذيان سوبك معنائه دريقال هقى الرجل يهق هقا اذا هذى وبر آدمي دم وقدح  
 ايدوب ديلك معنائه دريقال هقى فلانا اذا تناوله بالقبح وكوكل مقتون اولد يغي نسته نك كسه سنده كتمك  
 معنائه دريقال هقى قواده اذا هقا الاهفاء همره نك كسريه افساد ايلك معنائه دريقال اهفاء اذا افسده  
 الواوي الاهكاء همره نك فحيله آشفته وحيران آدميره ديشور يقال هم اهكاء اي التخيرون المباكة مباهاة  
 ورننده بر آدمك عقلى استصغار ايدوب اليه واحق برينه قومق معنائه دريقال هكاك اذا استصغر عقله الواوي  
 الهالاة مباهاة ورننده بر آدمي قور قنج نسته اليه بلكل دوب قور قنجي معنائه دريقال هالا اذا فازعه وبوهاول  
 ماده سندن مقلوبدر هلا هانك فحى والفق قصر يله آت قسمنه مخصوص زجر و آزار حكاياتنددر اونه والارغه  
 ديمكدر ذوهليان هانك ولام شده نك كسريه ذوبليان ورننده ومراد فدر كه نابيدك واديسنه اطلاق اولنور  
 يقال ذهب ذى بليان وندي هليان اي حيث لا يدري وبونلر غير منصرف لدر وبعضا منصرف اولور و اشوبه هليان من الهالا  
 ماده سندن در كه حاصل قور قنج بره كتمكه نابيد اولدي ديمكدر وبونلره بالغه من متضى تراكيب مخصوصه در نسته كه  
 بليان ماده سنده تفصيل اولندي اليائي الهيمى هانك فحى وميك سكونيه والهيمى صلي ورننده والهيميان فحاله  
 افق معنائه دريقال همى الماء والدمع هيميا وهيميانا من الساب الثاني اذا سال وكوز ياشي صابر صابر  
 دويك معنائه دريقال همت العين اذا صبت دمعها وحيوانا راولامغه بدن قوشوب كتمك معنائه دريقال  
 همت الماشية اذا نبت الرعى وهى دوشمك معنائه دريقال همى الشى اذا سقط الهواي هانك فحيله آزوب بر اكرده  
 اولمش دوه لره ديشور يقال هومن هواي الابل اي ضوا لها الهيمان هانك كسريه سراويل ياغنه ديشور كه او جقوز  
 تهيروا لوز واجه كسه سنده ديشور يقال جعل الدراهم في الهيمان اي وعائها وهيمان بر شاعر ايدر و بوننده  
 حركات ثلاثه بازده در شارح در كه هيمان فارسيد دغار جغه ديشور ازهرى بونك دخيل اولسند ذهاب اولدي  
 وعند البعض معر بدر هيمان غسان ورننده بر موضع ايدر هما هانك فحيله اما لفظه لغتدر كه كلة استخاخر  
 نقول هما والله اي اما الواوي الهمو هانك فحى وميك سكونيه همى لفظه لغتدر آتقي معنائه دريقال هها  
 الدمع يهوهمو لغة في همى الواوي الههو هانك كسريه وقت وزمان معنائه دريقال مضى هنواي وقت  
 وبرقيه بدر نيك اميددر الهن هانك فحى ونوك تخفيفه اخ ورننده شى معنائه در يعنى انكته استنى  
 ذكر ايلد بلك هراسم جنس دن كياه اولنور بوندن عامه تركيده نسته محرقى اولان نسته اليه تغيير اولنور كه ناي  
 قويه دريقال هذا هانك اي شبك شارح در كه اكزى نصريجي مستهجن ياخود غير مناسب اولان مخلده ايراد  
 اولنور وبونك اصلي هنوايدى اخ واخوكي ويقال في الداء للرجل ياهن اقبل اي يار جل اقبل وياهان اقبلا  
 وياهنون اقبلا والمرأة ياهنه اقبلي ويقال ياهت اقبلي على زنة انت طويلة وبواخت وبنت كله لى كبي اولور  
 جعنده هسات وهنوت ديشور فحاله وجاء في الحديث هنة مصفرة هنة اصلها هوة اي شى بسير و بروى  
 هنية بادل البساء هاء يعنى جاء في الحديث عن ابي هريرة رضى الله عنه قال كان النبي عليه السلام يركب بين التكبير  
 والقرأة اسكائة قال احسبه هنية وكذا في الحديث انه قام هنية اي قليلا من الزمان وهوتصغير هنة ويقال هنية  
 ين مصغرى يك ازجه نسته دن كياه اولنور وهن كله سبك نسته سنده هنان وهنوا ديشور ونسوانه مضاف اولوزسه  
 فرجى مراد اولور يقال هن المرأة اي فرجها شارح در كه نسوانه مخصوص دكلدر بلكه رجال ونسوانك موضع  
 عورت نرنده استعمال اولور الهناة قناة ورننده داهيه به اطلاق اولنور جي هنوات كلور فحاله اليائي هنت  
 متكلم ماضي اوله رقى فعلت معنائه نكياه اولور كه بن ايندم و بن اينلدم ديمكدر وبوهن كله سندن متصرفدر  
 الواوي الهوة قوه ورننده جقور وانكبه به ديشور ياخوديك در بن اولان جقور به ديشور يقال سقط في الهوة  
 اي ما نهبط من الارض او الوهدة الغامضة منها الهواة رمانه ورننده هوة معنائه در الههو هانك فحى وواوك  
 تشديده جانب معنائه دريقال قعد في هوة اي جانبه واجبه به ديشور كوه معنائه اليائي الهوا سماء ورننده برياله كوك  
 اراسند ديشور جو معنائه شارح در كه عند التحقيق عناصر اربعة اقسامنددر كه كره ناردن اشاغى وماء و زبادن  
 بوقرى جرم بسيط وحار ورطب وشفاف ولطيف وتحر كدر انتهى وهوا رنسته اليه مملو ومثغول اولمبوت مطلقا  
 فارغ وخالى اولان به اطلاق اولنور قال الشارح ومنه قوله تعالى واقعدتهم هوا اي لاقول لهم وقورق جبان آدمه  
 اطلاق اولنور قلى جراندن خالى اولد يغيخون المهواة مرماة ورننده والهوة كوه ورننده والا هوية انبه ورننده  
 والهوايه بونلره هوا معنائه در كه ارض وسماء ينددن عبارندر الهوى هانك فحى والفق قصر يله نسته به  
 مقولغه ديشور عشق معنائه در اسدرو وبوخيره وشرده مستعمل او اور يقال اخذه هوى سى وهوى حسن



ای عشق و نفس اراده و آرزو سه دینور که مراد شهواته آرزودر بونلر صاحبی ورطه به دوشور دیکندن اطلاق اولندی  
 يقال لاتبع هوى النفس اى ارادتها شارحك بيانته كوره جعي اهواء كلور وهوى نفسك اراده وارز واوليديكى  
 تستيه دينور يقال هو هوا اى مهويه وهوى برسته به محبت ايلك معناسنه مصدر اولور يقال هو به هوى  
 من الباب الرابع اذا حبه الهوى هانك ضيله عني وزنده مزارق عمرنك ضربه سندن اولان باره نك لاله كبي  
 اغزي اچلى معناسنه در يقال هوت الطعنه نهوى هوا اذا فحت فاهسا وشاهين وعقاب مقوله سى قوش  
 يوقرى بدن اشاغى به برسته اوزره صاعقه كبي سوزيلوب املك معناسنه در يقال هوت العقاب اذا انضبت على صيد  
 اوغيره و برسته يوقرى بدن اشاغى به دوشمك معناسنه در يقال هوى الشئ اذا سقط و برسته به المي ايجون  
 ال صوتلق وال اوزامق معناسنه در تقول هوت بدى له اى امتدت وارتفعت ويل املك معناسنه در يقال هوت  
 ال ربح اذا هبت واولك معناسنه در يقال هوى فلان اى مات الاهواء همره نك كسريله بودى يوقرى بدن اشاغى به  
 دوشمك معناسنه در يقال هوى الشئ اذا سقط و برسته به ال صوتلق معناسنه در تقول هوت بدى له اى امتدت  
 وارتفعت شارحك در كه بومعنا ده هوى واهواء بااله متعدى اولور كه برسته به ال صوتلق معناسنه اولور الاهواء  
 انفعال وزنده بودى يوقرى بدن اشاغى به دوشمك معناسنه در يقال انهوى الشئ اذا سقط من علوالى سفل  
 الهوى غنى وعنى وزنده والهويان هذيان وزنده بونلره يوقرى بدن اشاغى به دوشمك معناسنه در يقال  
 هوى الشئ هو ياوهو ياوهو يا اذ سقط من علوالى سفل وعند المعض هوى غنى وزنده يوقرى آغوب جحق  
 معناسنه در وهوى غنى وزنده اينشه وانكبه املك معناسنه در يقال هوى الرجل هوى اذا صعد وارتفع  
 وهوى الرجل هوى اذا انحدرو الهوة كونه وزنده يوقرى به آغوب جحق معناسنه در يقال هوى الرجل الجبل  
 هوة اذا صعد وارتفع الهوى عنى وزنده محبت معناسنه اولان هوى ماده سندن اسم فاعلدر محب ودوست  
 معناسنه در يقال هوله هوى محب الاستهواء شيطان برادلك حقل وشعورنى چالمق ياخود سر كشته وحيوان  
 قلبى ياخود هوا وهوسنى كند يسه خوش كوستوره ك معناسنه در ومنه قوله تعالى كادى استهونه الشياطين  
 فى الارض الابه اذا هبت هوا وعقله واستهانه وحيته اوزيفته هوا الهواى چكر كه اطلاق اولور هاوية  
 حرف تعريفتى والهاوية حرف تعريفته جهنم اسم استند راعا ذنا لله منها شارحك در كه سقوط معناسندن  
 ماخوندر حرف تعريفتى نجر دى علم اولديفته مبنى وحرف تعريفته لمخوصى متضمن اولديفتن نجرى در ومنه قوله  
 تعالى فانه هاوية اى جهنم الهوى غنى وزنده وعنى وزنده واتهواء تاي مفتوحه ايله كيه دن رساعته  
 دينور يقال مضى هوى من الليل وهوى وتهواء اى ساعة هوى اخرى وزنده وسوقه هوى ودارة هوى  
 بر موضعدر الواو الهاء حروف مبهوسه دن بحر فدر كاه اولور كه حرف آخره يعنى باى تحتيه وهمره به  
 والله ابدال اولور و بر كلك اولنه واخرينه زياده قلنور الهوها هانك فحق وضيله بون واحق ادمه دينور وشول  
 قبوه دينور كيك كيكش اولفله ايجنه زول ايله جك كه ايجون اصلاال باشه حق وياق ايلشدر جك برى اوليه يقال  
 بزهواة اى لا متعلق لها ولا موضع لرجل نازلها بعد جالها الهوية غنيه وزنده دى بك در بن جقوره وقبوه دينور  
 الهوى غنى وزنده قولى كور لثينه دينور يقال سمع لاذنه هوا اى دوتيا وقولنى كور لده مك معناسنه  
 مصدر اولور يقال هوت اذنه هوا اذا دوى هى هانك فحق وباي مشدده نك كسراوزر بناسيله اسم فعل امر در  
 اسرع فيما انت معناسنه كه مشغل اولديفك ايشه چابك اول ديمكدر ورويك وهانك كله لى كبي اكا دى كاف  
 خطاب لاحق اولور تقول هيك بارجل اى اسرع فيما انت شارحك در كه شيه وجهنده هيا وهيا دينور الهيبان  
 هانك فحق وياك تشديدله امرو حال وشان معناسنه در يقال ماهبانه اى ما امره شارحك در كه بونعير ماء استغفاميه ايله  
 بوعنوانه عربدين سموعدر وهيان مجهول كسه دن كايه اولور كاسيدكر المهاواة مياهاه وزنده برادمه مدار الملك  
 معناسنه در يقال هاواه اذا داراه ويهر فيقال هاواه الهواه كساه وزنده برسته به اقبال وتوجه ايلك  
 معناسنه در رسته كه لواه برسته به اكسه وروب يوزد وندر ملك ادمه معناسنه در و بونلر مزد وجاستعمال اولنور  
 بر كره رفقى وملاعت كوستوروب و بر دفعه شد تلمعاه ايلك موقعه مخصوصدر مثلا برادرم برسته به انكار ياخود  
 تعصب ايلد كده كاه سهولت وملاعت وكاه تشديد وتعصبي ايلك كبي يقال عامله بالهواء والهواء وهوان يقبل بالشئ  
 ويدبر اى يلاينه مره وشاده اخرى هى هانك كسرى وياك تخفى وتشديدله ضمير در مفرد وشدن كايه در رسته كه  
 هو مفرد مذ كرون كايه در يقال هى هندوكاه اولور كه آخريه اولان باه حذف اولنور يقال حناه فقلت ذاك اى حتى هى  
 فقلت ومنه قول الشاعر \* ديار سمدى اذه من هوا كا \* اى اذه من هوى هانك وياك فحق وياك تشديدله وهيان

بن بيان كذلك تشديد ايله مجهول الذات والنسب اولان كسه دن كسايه اولنور يقال هوى بن بن وهيان بن بيان  
 اى لا يعرف هو ولا ابو بعضا رديك هى حضرت آدم عليه السلام اولاددن ايدى لكن نسلى منقطع ومنقضى  
 اولدى بعده مطلقا مجهول شخصدن كسايه ايلديلر ونا كيداني كله سنده مضاف ايلديلر وهيان بن بيان  
 دى انلردن مبالغه در خلاصه بن نام ونشان شخصدن انلر ايله كسايه ايلديلر مؤلف بونى بن عماره سنده دى  
 ذكر ايلدى هى هانك وباي مشدده نك فحقيله مبهوسه لغندر كه كله تعجدر ماء استغفاميه به مقرونا استعمال  
 اولنور تقول باهى مالى وياهى مالى اى يا عجمامالى وعربلر بنى وشى كله لى دى بونك كبي محل تعجده استعمال ايدرلر  
 وهر بنى برمعاندن تصور ايدرلر و بونده ما كاه سى ابتداء اوزره مرفوع وخبرى مابعدده اولان طرفدر هيا هيا  
 هانك فحق وياك تشديدله دوه قسمه مخصوص زجر و آزار حكاياتنددر چاك اشوب نور عيسى ضمنده تنوره اولنور  
 شارحك بيانته كوره مكررا اوغير مكررا ايرد اولنور - فصل الباء البد وياك فحق وياك تحفيقه  
 اعضاء بدنيه دن اله دينور ككف معناسنه كه فارسيد دست دينور نيكجه دن بر ورمقار ايله ال اياسندن مركب اولان  
 عضو معهود در بعضا برمقارك او جلرندن اموز باشنه وارنجه مقدار ايله تعجدر ايله ايلديلر يقال ضربه ينده اى بالكف  
 اوهى من اطراف الاصابع الى الكف ويدلفظنك اصلى بدى ايدى دالك سكوتى و آخرده باى تحفيقه ايله بعده  
 باه تحفيقا حذف اولدى وجعى ايدى كاور همره نك فحق وياك كسريله ويدى كلور ياك ضمى ودالك كسرى  
 وياك تشديدله كه فقول وزنده اولور وجع الجحى ايدى كلور افاعى وزنده ويدلفظنك بدى كه فنى وزنده در  
 ويد كه هابله در ويد كه دال مشدده ايله در لغند زوفى وزنده بدى لغته كوره شيه سنده بديان دينور لغت اوله كوره  
 بدان دينور شارحك در كه يدلفظنى برمقارك او جلرندن اموز باشنه وارنجه مقدار ايله تعجدر ايله ايلك قطع يد سارق  
 ماد سنده مخالف اولور لكن بونده حقيقت اولور سه معنای اولده بحجاز اولور زرا خنايت مرقف كف ايله صورت  
 بولور حتى بدست خصوص سنده غسل بد دى معنای اوله متعلقدر خوارج طائفه سى قول ثانى بن اعتبار ايلر ايله  
 منكبدن قطع ايدرلر انتهى ويدجاء وقدر وشان معناسنه مستعملدر يقال له عند الناس يد اى جاء ووقار وكمكبن  
 ورزانت معناسنه مستعملدر تقول شاهدت فيه يد اى وقارا و برسته به مستحقى اولانى اذن منع ونحریم معناسنه  
 مستعملدر ومظلوم اوزرندن ظلم رستى منع معناسنه مستعملدر يقال هو صاحب البداى يمنع الظلم ويوله اطلاق  
 اولنور يقال اخذهم يد البحر اى طريقه وبلاد معنه اطلاق اولنور كويا كه جزيره هريك بدى منزله در وزور  
 وقوت معناسنه مستعملدر يقال بيد عظيمة اى قوة قال شارحك ويقال ادييد ايدى اذ فوى وقدرت معناسنه  
 مستعملدر تقول الامر بيد الله اى بقدرته وسلطان وولايه معناسنه در يقول مالك عليه يد اى سلطان وولايه  
 وملك معناسنه در كه ميمك كسريله در يقال هذه الدار فى يده اى فى ملكه وجاعته اطلاق اولنور يقال القوم  
 يد واحدة اى جاعه واكل معناسنه مستعملدر انت اولديعجمون يقال هوا سدى اى اكلا و شياكله دينور  
 عادتا نام اولان التى اضروب ياخود تاحفه تغليب باضرب ونصفيق ايلديكى تصور يته مبنى در يقال اخذته  
 عليه يد اى يدم ومدد وغياث معناسنه مستعملدر يقال فجايدى اى بغياته واتقياد واستسلام معناسنه در  
 شارحك در كه بوراده استلام تحفه سى غلطدر وقال قالوا فى حديث اعطوا الجزية عن يدى عن اتقياد واستسلام ومنه  
 حديث عثمان رضى الله عنه هذه يدى لعمار اى انا مسلم له متفاد لكن استلام معناسنه دى صححدر كه هجر اسوده  
 ال سورنك ومس ايلك معناسنه در زير افعل من نوريدك فعليدر كايى النهاية وفى الحديث الحجر الاسود عمن الله  
 فى الارض قال هذا كلام غيبيل ونخيل واصله ان الملك اذا صاح فخرج راجلا قل الرجل يده فبكان الحجر الاسود لله عز وجل  
 بمنزلة اليمن للملك حيث يستلم ويكلم ومنه الحديث الاخر وكنا يدى يمين اى ان يدى تبارك وتعالى بصفا الكمال  
 لا تقص فى واحدة من سالان الشمال تنقص عن اليمن وكما جافى القرآن والحديث من اضافة اليد واليمين وغير ذلك  
 من اسماء الجوارح الى الله تعالى فاما هو على سبيل الاستعارة والجاز وذل وحقارت معناسنه در ومنه قوله تعالى  
 حتى يعطوا الجزية عن يد اى عن ذل ونعمت معناسنه مستعملدر يقال انه لذو يد اى نعمة وبرادمه رينك ايلديكى  
 احسان ومكرمه وجيله اطلاق اولنور تقول لفلان عندى يد اى احسان اصطلاحه على اشبه نعمت واحسان  
 معالنده جعى يدى كلور باي اولانك حرركات ثلاثى ودالك كسريله وايدى كلور همره نك فحق وياك كسريله  
 شارحك در كه بعضا رديكى كله سى تبارك ايدى بنى نعمت واحسانك جعنه تحضيض ايلديلر ظاهرا استعمال  
 قيلنددر انتهى وتقول العرب اعطاه عن ظهر يد اى فضلا لا ينع ومكافاة وقرض يعنى اول نسته فى غرض  
 وعوض ضمير حسى اوله رقى وبردى ديمكدر ويقال اشعت الغم بيدى اى يمين تخلفين يعنى اول قبوللى بن ايكى كونه

مطلب



ابقه اليه استرا ايلدم ديمكدر وبقل بين يدي الساعة اي ذامه ساز برار نسهك قد اى متوجهك بين وشمالي  
 بينه سمات وبعده جهت قد اى بين يدي اليه استاره ايلدير شارح دير كه مكندن زمانى دجى استعاره ايلدر  
 ونسته زمان ماضى و مستقل اعتبار اولور انتهى ويقال لقينه اول ذات بدن اى اول شئ يعنى اكاهر نسته دن  
 اول ملاق اولدم وبقل سفضى بدبه واسفضى بدبه على بناء المجهول اى ندم زير ايداده استعاره ساف ودماندر ويقال هذا  
 السى فى بدى اى فى ملكى نته كه دكر اولدى ويقال لايدار لك هذى لاقوة لك زير مقاومت ومد اوت بدل اليه اولمغله  
 مخزب كويا كه معدومه انيدان اولمندر ويدلفضت نسبت بدى وبدوى دجى دينور ايكجى اصلى اوزره در كياه  
 واوه مبدى در ياخود فتاور نسته اولان لغته مبنى در ويدالفوس ايك كوشه سته اطلاق اولور ويدالفاس بالتهك  
 صايدر ويدلر حى دكر من صايدر كه دكر من الى تعبير اولور ويدالطائر قوشك قادندن عبارتدر ويدالريح  
 روز كارك كال قوت واستيلا سندن عبارتدر يقال قويت يدالريح اى سلطانها ويدالدهر زمانك مدت  
 وامندادن عبارتدر كه تايدندن كسابه در تقول لافعله بدالدهر اى مده يعنى ابد او راده يد ظرفيت  
 اوزره مصوبد ابدى يان فتى ودالك سكوتيله والبدى عصا وزنده بر آدمك نعمت  
 واحسانه مظهر اولق معانسه در يقال بدى الرجل منه على المجهول وبدى كرضى بدبا وبدى من الباب الرابع  
 ذا اولى بر او رادمك الى قور يوب طوتمز اولق معانسه در يقال بدى فلان من يده اذا ذهب يده  
 ويست وبدى بدى وزنده بر آدمك لاله طوفقى ياخود اورمى معانسه در تقول بدته بدى من الباب الثانى اذا اصبحت  
 يدور ادمه جيله واحسان ايلك معانسه در تقول بدته اى اتخذت عنده يدا لاداء همزهك كسر يله و دجى بر ادمه جيله  
 واحسان فلىق معانسه در تقول ايدت عنده اى اتخذت عنده يد او هذه اكر يعنى بود عاده من يد اسمالى ثلاثيدن  
 كدرر انورى محسن وزنده بر ادمه جيله واحسان بدن كسيد دينور نته كه اسم مفعولده مودى اليه دينور يقال هو  
 مود لفلان اى منعم ومحسن وذلك مودى اليه المبدى مرعى وزنده الرى دوزاغه اليشوب قالمش آهويه  
 دينور يقال ظي بدى اى وقعت يده فى الحباله ولى كسلس آده دينور يقال رجل مبدى اى مقطوع البد  
 المباداة مباهاة وزنده بر ادمه ايد عوض ومكافاة ايلك معانسه در يقال ياده اذا اجاره بد ايد ورنسته بي  
 يدايدورمك معانسه در يقال اعطاه مباداة اى يدايد البدية غنيه وزنده دائما ايسده كوجده اولان  
 تخارت ويسته كرخاونه دينور كه ايبك اكرير ورنطوفوب سائر كونه صنائع اينلر يقال امرأه بد بة اى صاعقة  
 دكرنده بدى دينور يقال رجل بدى اى صنائع ويدى بول نوبه دينور اى دجى دينور همزه اليه يقال ثوب  
 ودى وادى اى واسع مايدى فعل نمجدر نه عجب ايسجيمن والدين هرايش كلور يسه كرىمكدر يقال  
 مايدى فلانة اى ما صنعتها ذواليديه سبه وزنده حرقوص بن زهير نام شخصك لقبيدر كه رئيس خوارج ابدى  
 بعنلر بونى اى مثله اليه ذواليديه عنوانه قيد ايلد بارتنه كه ثدى ماده سندهم ورايلدى وسفور نهران وقعه سنده  
 قل ولىدى دوليدى خرباقى السلى لقبيدر كه اسماء ندر ايشى ايكى اليه ايسرايدى وذوالدين نغيل بن  
 حبيب اولكسده در كه قبل قصه سده حبيب طه سنى مكسبه اتصال بچون دليل اولمى بدى البداء دعا وزنده  
 اعراسه دينور يقال اصابه ايد اى وجع اليد البائى بها يلك فتى وهالك سوتيله چوان تكلتند در كه  
 دوه قسمى سوزد كن زجر ايلدر البائى بونى سمى وزنده بر آدمك اسمى اولق ظن اولور واهل  
 ساوه دن بيئون ديدكارى جماعت اكانسو ملر در نصر بن احمد انونى كه حافظ بوطاهر السلفى اذن بعض  
 الشد كنى ابدى المندر هذا آخر الايام من الاوقيانوس البسيط فى ترجمة القاموس المحيط  
 والحمد لله الذى بعثتم اصالحت وصى الله على سيدنا محمد وعلى آله واصحابه واتباعه ما اتصلت الحروف لى النهايات

۱۱ متصوره و موقوفه اوله فی حروف هجاءند و ننود و اولور یعنی اسم قلندانی صورته مد اولور و ثانی بصارده دیدیکه الف فعلی و نینده . کلمه در قلند ناماً خود در زیر حروف ک جمله سیله الفت ایدر و ا الفظی اسم صدر الف میسما صدر و الف حروف هویدر که جوفدن ظاهر اولور و غرضی عین مخرج منه قریبدر و الف حقیقی الف ساکنه در لا و ا کلمه زنده اولدغی کی و اکابند دینور و مخرج اولدغه اکا همزه دینور و کاه اولور که توسعاً الف همزه اطلاق اولور انهمی ۱۱ مدایله حروف ندادرا آنکله مادی بعد ند اولور تقول از ید اقبل و معلوم اوله که الف حروف اصول ثلاثه اولور و اوب ماعداسی آنکله فروع یه و بعد اصول مزبوره مکبری الف اصلیه در که جوهر کلمه در اخذ کلمه سنک الی کی مانی الف قطع میبدر اب و ایل واحد و احسن کلمه رینک الفری کی ثالث الف

[illegible]







فی ایکم الفتنه ۷ بدل معاسه اولور و بون صحیحی مقامه بدل افطنی فاشن صحیح اولسیدر کقول الشاعر  
فلتلی بهم قوما ذرکوا \* سوالا غارة فرسانا و رکابا \* ای بدلاهم ۸ مبالغه ایچون اولور که باه عوض دخی دیرل  
نحو شرتیه باف و نحو کافاته بضعف احسانه ۹ مجاوزه ایچون اولور عن کبی و عند البعض بومعنا موقع  
سؤله مخصوصه کفوله تعالی فاسئل به خیرا ای عنه و علی قول سؤله مخصوص دکلدن نحو کفوله تعالی  
و یوم تنقیق السماء بالعمام ای عن العمام و کفوله تعالی ما غرتک بربک الکریم ای ما خدعتک عن ربک و الايمان به  
۱۰ استعلاء ایچون اولور علی کبی کفوله تعالی و منهم من ان تأمنه بقنطار ای علی قنطار ۱۱ تبعیض ایچوندر  
من کبی کفوله تعالی عینا یشریب بها عساده الله ای منها و کفوله تعالی و اسکوا برؤسکم ای بعض رؤسکم  
۱۲ اجسم ایچون اولور نحو اقسام بالله ۱۳ غایت معانسته اولور نحو احسن بریدی ای احسن زید ای صار ذاحسن یعنی  
باه زاید بیدکدر و بون کامی زیاده سی واجب اولور نحو احسن بریدی ای احسن زید ای صار ذاحسن یعنی  
بوفصل بنجدر اصل ای احسن زید بیدکی که زید کوزل اولدی دیمکدر بعده صیغه خبر طلب و انشابه تغییر اولغله  
اصلاحه لفظ یار زیاده قلندی و کاه اولور که زیاده سی ضرورت شعره منی اولور کقول الشاعر \* الم یأتیک والانیاء تنی \* بمالاقث  
و کفی بالله شهیدا و کاه اولور که زیاده سی ضرورت شعره منی اولور کقول الشاعر \* الم یأتیک والانیاء تنی \* بمالاقث  
لبون بی زیاده \* و معلوم اوله که باه حرقی شغوبدر و دائما مکسور تقوه اولور و بعضا عتده اسم ظهه متصل  
و بدفعه مفتوح اولور نحو مرزید الله حروف هجاء در نسیخته تاروی و بوی دینور غری و زنده یقال  
قضیده تائیه و بیوتیه ای روتها الباء التثنیة تفعله و زنده تاء خرقی یازمقی معانسته در تقول تیت تاء حسنة  
اذا کتبتهم معلوم اوله که تاء مفردة درت کونه در اول اوائل امعاده متحرک اولور ثانی او اخر امعاده متحرک اولور  
ثالث او اخر امعاده متحرک اولور رابع او اخر امعاده ساکن اولور قسم اول حروف جاره دندر قسم معانسته  
دلالت ایدر که تاء فحیه تغییر اولور و بون یجب موقعه و اسم جلاله مخصوصه نحو تالله لافعلن و کاه اولور که  
ترقی و ترتب الکعبه و تالرحمن دخی دیرل که سائر اسماء حسنه ده داخل اولور و قسم ثانی حروف خطا بدر انت و انت  
کله لری کبی و قسم ثالث که او اخر امعاده متحرک اولاندن مشکلم و خطاب و غائب ضمیری اولان تاء در وقت و وقت  
وقت کبی و قسم رابع علامت تائیه ایچون یعنی مسند الیه که مؤنث اولدیغه علامت ایچون وضع اولان تاء در  
قامت کله سنده کی تاء کبی و کاه اولور که تاء مذکوره تم و رب کله لریته ده الحاق اولور و بون تحت و ترتب دخی دیرل  
و اکثری بوندره مفتوح اولور و تاء لفظی کاه اولور که اسم اولور کفوله مؤنثه اشارت اولور ذایله مذکوره  
اشارت اولندی کبی تاء تانک کسری و هانک مکسوره بودخی اسم اشارت مؤنثه شوخا نون دیمکدر تاء که ده  
ذالک کسریله مذکوره اشارت تثنیه سنده تان دینور نون کسریله و جعنده الاء دینور تاء که بیان اولندی  
و مصغر نه تاء دینور تانک فتی و یانک تشدیدیه شوخا نون یخف دیمکدر و کاه اولور که کاف خطاب الحاقیه  
تیاک دیرل و لام توسیطیه تیاک دیرل و ذکر اولان تاء کله سنده هاء تثنیه الحاقیه هانا دخی دینور اشته شوخا نون  
دیمکدر و ترکیبیه خطاب موقعه اراد اولور سده کاف یله تیک و تانک و تانک دینور تانک کسریله و تانک فتحیه  
تیک لغتی رده در و تثنیه تانک دیرل لام مکسوره ایه و تانک دیرل نون مکسوره محققه ایه و تانک دیرل نون مکسوره ایه  
و بالجملة تذکیر و تائیه و افراد و تثنیه و جعده کاف خطاب مخاطب اولان کسریه تابعدر و کاف ماقلی  
مشار الیه تابعدر و کاه اولور که تیک و تانک کله لریته هاء تثنیه داخل اولور هانک و هانک دیرل الحاء مهمله  
اوله رق حروف هجاء در الفک قصری و مدی جازدر و خاء کله می مدایله مدحج قبیل سندن رجاعت  
اسمیدر و امام خلیل قولی اوزره بد زبان و سلبه خانونه دینور و برجل آیدر که مدینه ده بڑ خاء دیکلری  
قبو اکا منسوبدر و بعضا بونده الی قصر ایدر و بعضا دیکمه بونده صواب اولان برجی اولمقدر فیهی  
و تثنیه تاء که برج ماده سنده میا اولندی حاء الفک مدی و بعضا قصریه و همزه تانک کسری اوزره بناسبله  
دوه قسمه مخصوص زجر و آزار حکایتنددر و فیهی کبی فیهی بالریه جاعر سمل حاجت باله زحجاء و حجاء دیرل  
و و تیکر تانک جاعر بده حاء هانک دیرل که مقافله باندن امر حاضر در و عر بلریز باشنه بالغ اولش  
کسه حقه لاه و لامه دیرل لا بحسن و لامی معانسته که من بعد البندن اولک و کلاک کلز دیمکدر باخود لارجل  
ولا امرأه معانسی مراد ایدرل باخود فیهی حاء کله سبله و جاری سا کله سبله زجرانکه قادر دکلدن معانسی  
فصد ایدرل شارح دیرک معنای اولر دخی بوندن ماخود کنایه لردلر تاء که همزه باندن حاء و ساء ماده لرنده  
مقاری ذکر اولندی حاء اعجابه همزه باندن مر و ایلدی ذال اعجابه و قصر الیه اسم اشارتدر مشاری

مفرد مذکر در یقال ذالک و کاهنی لام توسیط اولنوب ذالک دیرلر تائیه متضددر و بعضا لام بدلی همزه  
زیاده قلنوب ذالک دیرلر ذالک لفظنیک مصغر نه ذالک دینور تانک تشدیدیه شوخا نون یخف دیمکدر و ذالک کله سنک  
مصغر نه ذالک دیرلر و کاهنی ذالک سنده هاء تثنیه داخل اولور هانا دخی دینور اشته شوخا نون یخف دیمکدر و ذالک  
کسری و مدیه و ده هاء موقوفه ایه مفرد مؤنثه اشارتدر تقول ذی امعاده الله و هاء مذکوره تائیه ایچون  
دکلدن یادن بیده در ذو ذالک ضم و مدیه صاحب معانسته در آنکه اسماء اجناس وصفه توصیل اولور اسم  
جنسه مضاف اولور آتی تکریمه صفت قبلر تاء که الذی ایه وصف معارفه توصیل اولور جعی ذوون کلور  
مؤنثه مذات دینور تثنیه سنده ذوات و جعنده ذوات دینور و قوله تعالی و اصلحو ذات بینکم ای حقیقه وصلکم  
او ذات البین الحال الی بها یجتمع المسلمون شارح دیرک ذات ماده سنی رنینه تانک عین و حقیقه و نفس و خاصه سنده  
بالاستاره استعمال ایدر و بوراده احوالک بینه ملابسه و ملازمه سی علاقه سبله ذات البین ایه تعبیر اولندی  
تاء که مضمرات قلبیه بی ذات الصدور ایه تعبیر ایدر و عر بلر اسقنی ذالک دیرل مافی الاتام من الشراب معانسته که  
قائده اولان شرتی مراد ایدرل و هذا ذو زید دیرل هذا صاحب هذا الاسم معانسی اراده ایدرل و یقال چاه من ذی نفسه  
و من ذات نفسه ای طبعای یعنی بالظوع والاختیار کلدی و ذو کله سی طی لغتده الذی معانسته اسم موصول اولور  
جله ایه وصف معارفه و سبله وصلب اولور پس ناقص اولغله لفظنده اعراب ظاهرا اولر الذی کله سی کبی  
و افراد و تثنیه و جمع و تذکیر و تائیه مساوی اولور تقول اتانی ذوالی الذی قال و تقول العرب لافعل ذالک بذی  
نسلم و بذی تسلمان و بذی تسلمون والمعنی لاوسلامک الاول الذی یسلمک ایکی و جعده دخی بیه قسم ایچوندر او تاده  
یالذی فیه سلامتک و تائیه بالذی یسلمک سبکنده در شارح دیرک تاء که اذهب بذی تسلم دخی دیرل بونده باه ظرفیت  
ایچون و ذی زمن یخذو فک صفتیدر باخود باه صاحب ایچوندر اذهب بالشان الذی یقال لک تسلم سبکنده در  
باخود صاحب معانسته اولغله موصوف نکره اولور اذهب فی وقت صاحب سلامه دیمک اولور القاء فاه مفردة  
حرف مهمله در یعنی حروف عامله دن دکلدن و عند البعض عامله دندر بنفسها فعل مضارعی نصب ایدر نحو  
ما تاتینا ففخذنا و بعضا عتده جاره دندر مدخولنی جرایدر نحو قوله \* فخذک حبلی قد طرقت و مرضع \* بجر مثلك  
شارح دیرک که اسمی جهور مدحیدر مثال اولده ان ناصبه و تائیه رب اضممار ایدرل و فاه کله سی عاطفه اولور که  
معطوفه معطوف علیه بینه ترتبی افاده ایدر و بوا یکی نوع اوزره در بری ترتیب معنویدر قام زید فمرو کبی و بری  
ترتیب ذکر در که معطوف بحسب اللفظ معطوف علیه نصکره واقع اولور و اشو ترتیب ذکر بیجملی مفصل اوزره  
عطف الیه محله تحقق ایدر نحو قوله تعالی فان لهم الشیطان عنها فاخر جهنما کافیه الایه بومثله  
عنها ضمیری جعده راجع اولدیغه منی در و اگر شجره به راجع اولوسه قسم اولدن اولور و فاه تعقیب ایچون اولور که  
ما بعدی من غیر مهله و لا تراخ ماقبلند نصکره واقع اولور یعنی جمله تائیه تانک مضمونی جمله اولی عقبیه اولدیغنی  
افاده ایدر و بومقام مقتضاسته کوره اولور مثلاً و روح قولده ولد قولده و توجله ولادت بینه مدت حل اولغله بحسب  
العادة متعاقبدر هر بقدر مدت مذکوره متطاو له اسده و تم معانسته اولور که مع الزانی جمع مطلقه دلالت ایدر  
کفوله تعالی ثم خلقنا النطفة علقه فخلقنا العلقه مضغه فخلقنا المضغه عظاما فکسونا العظام لحا الایه  
بوراده فاه کله لری تم معانسته در ز بر معطوفه معطوف علیه لردن متر اخیدر و و او عاطفه معانسته کلور که من غیر  
ترتیب جمع مطلق افاده ایدر کقول امر القیس \* بسقط للوی بین الدخول فحول \* ای بین مواضع الدخول و حومل  
وسبیه ایچون اولور که ماقبلک ما بعدینه سبب اولدیغنی افاده ایدر و و او عاطفه غایدر کرک جمله اولسون کفوله تعالی  
فوکزه موسی ففضی علیه باخود صفت اولسون نحو قوله تعالی لا تكون من شجر من زقوم فثانون منها  
البطون فسار بون علیه من الحیم شارح دیرک فاه فصیح بوندن متفرعدر که مقدر اولان معطوف علیه معطوفه  
سبب اولور و فاه تعلیلیه بوندن بشقه در که اول لام تعلیلیه معانسته در و فاه رابطه جواب اولور یعنی جوابی  
در شرطه ربط و تعلیق ایدر و بون بینه موقعه اولور بری جواب جمله اسمیه واقع اولدیغه اولور نحو قوله تعالی  
وان یمسک شجر فهو علی کل شیء قدیر و نحو قوله تعالی ان تعذبهم فانهم عبادک وان تغفر لهم فاک انت  
العزیز الحکیم ثانی جواب کاهجه جمله اسمیه سببه جمله فعلیه اولور یعنی متصرف اولوب افعال مقاربه  
وافعال مدح و ذم کبی جامد اولان فعل واقع اولور نحو قوله تعالی ان ترن انا قل منک ما لا ولد افعسی در فی ان یؤتی  
وقوله تعالی ان یتدوا الصدقات فمساهی باخود فعلی انشائی اولور امر و نهی کبی نحو قوله تعالی ان کنتم تحبون الله  
فاتبعونی باخود فعل لفظی و معنای ماضی اولور اولدیغنی حقیقی اولور نحو قوله تعالی ان یسرق فقد سرق اخ له



من قبل باجاری اولور نحو قوله تعالى ومن جاء بالسبته فكبت وجوههم في النار بوراده كبت فعلی تحقیق وقوعه بناء  
ماضي منزله تنزیل اولغله ماضی الیه تعبیر اولندی وکاهیجه فاه ضرورت شعر سیله کلمه دن حذف اولور کقول  
الشاعر من فعل الحسنات الله يشكرها ای فاته وعند البعض یعنی عند المبرد مطلقا یعنی سعه ده وضرورت  
حذف جائز دکلدر و مصراع مر قومه روایت صحیح من فعل الخير فالجن يشكره عنوانیه در علی قول یعنی عند  
الاخفش فانك كلامدن حذف لغت فصیح در ومنه قوله تعالى ان ترك خيرا الوصية للوالدين والاقرهین ای فالوصية  
ومنه ابصاحدیت اللقطه فان جاء صاحبها والا استمع بها ای فاستمع بها کذا كاف ففتح والفك قصر یله اسم  
مبهر انکله برسته دن کنایه اولور شویله و بونک کی دیمکدر فی الاصل کاف تشبیه اسم اشارتدن مر کبدر  
وکاهیجه کم کلمه سنک مقامنده عدد دن کنایه اولور بوصورته مابعدی غیریت اوزره منصوب اولور مثلا اعطانی  
اربعین درهما برنده کذا در همدادیرل یکا شوقدر اجه وردی دیمکدر حریری درده بورسمه سردایلمشدر که  
عربلر کذا کلمه سیله برسته دن عدد دن و مقدار دن کنایه ایدرل مثلا فلان شاعر شوقدر بیت سوبلدی دیمکدر  
قال فلان من الشعر کذا وکنادیرل و امیر شومقدار نفر قول الادی دیمکدر برده اشتری الامیر کذا او کذا عبد ایدرل  
قالدیکه بونک تشبیه اسم اشارتدن مر کبدر بعده کافدن تشبیه واذن اشارت معنای مخرج اولشدر زیر بونکله  
نه برشته اشارت ونه تشبیه قصد اولور بلکه عدد و مقدار دن کنایه اولور پس کاف زانده لازمه منزله تنزیل  
اولشدر وزوم جهندن ذالیه مخرج اولغله کلمه واحده حکمنده اولدقلرندن حیدالفظنه موافق اولوب علامت  
ثابت الحاقی جائز کورلدی پس عندی کذا وکذا عبدا و اجازیه دینور کده جاریه دیمکدر جائز دکلدر بونک متفرع اندر که  
استعمالات عربیه در بیت ودرای اولان ادیب بلا عطف لفلان علی کذا کذا درهم سادیه اکاون بدرهم  
لازم کلور زیرا احدی عشر اقل اعداد مر کبدر و اگر عطفله له علی کذا وکذا درهم سادیه بکرمی درهم دینی اولدیفنی  
اقرار الیش اولور زیرا احدی عشر و اقل مراتب عدد معطوفدر زیراشی مبهی مقر اولان کسه اوزره اقرار اقل  
محتملی لازم کلور نه کله علی درهم دیمه اوج درهم لازم کلور که اقل محتمل جعفر کلا حتی وزنده مابعدیه صله  
اولور یعنی اوزرینه وقف صحیح اولوب مابعدیه وصل اولور وردع و زجر معنایه اولور که اوله دکل دیمکدر  
وکلمه تحقیق اولور که حقا معنایه اولور و غیر بلر محاوره ده کاف خطاب الحاقیه کلاک والله و بلاء الله دیرل  
کلا والله و بلی والله بیکدر ان فارس اشو کلا کلمه سنک تحقیقده مستقل بر کتاب تصنیف ایلدی لا الفک  
قصر یله نافیله اولور یعنی حرف ننی اولور که جواب محلده و غیر محلی انکارده ابراد اولور یوقدر و دکلدر معنایه در  
فارسیده نه لفظیه ادا اولور واشبولاه نافیله بش وجه اوزره استعمال اولور اعامل اولوب مکسوره الهمزة  
اولان ان کلمه سنک علی کی اسمی نصب و خبری رفع ایدر نحو لا صاحب جود بمقوت ۲ لیس کلمه سنک علی کی  
عل ایدر که اسمی رفع و خبری نصب ایدر نحو لارجل فی الدار ولا کلمه سی همان نکره لده علی ایدر کقول الشاعر  
من صد عن نيرانها \* قانا بن قيس لايح \* قوله لايح منصوب مثل لارب و يجوز رفعه فتكون بمنزلة لیس ۳ عاطفه  
اولور و بونک اوج شرطی و اردر بری لادن مقدم مثبت واقع اولقدر که معطوف علیه اوزره ثابت اولان حکمی  
معطوفدن ننی ایدر پس حکم معطوف علیه اوزره واقع اوور مثل جائی زید لا عرو یا خود کیددن مقدم ضیفه  
امر واقع اولقدر مثل اضرب زیدا لا عرا ثانی متعاطفلی متغایر اولقدر پس جائی رجل لازم ترکیبی جائز دکلدر  
زیرا زیده اسم رجل صادق اولوب عطف ایسه تغایر افتضا الیکله عطف مزبور صحیح اولز ثالث که مؤلف آندن  
سکون الیشدر بشقه بر حرف عطفه مقارن اولماقدر مثلا جائی زید لایل عرو قولنده عاطف بل کلمه سیدر  
لا کلمه سی مقدمی رت و ننی تشبیه و لا کلمه سی حرف تصدیق اولان نم کلمه سنه مناقض جواب اولور بوصورته  
کیدن نکره واقع اولان جمله اکثری حذف اولور مثلا جائی زید قولیه زید سیکا کلدیمی دیو سوال ایلشدر  
جواننده لادر من که لاجه سبکنده در بوق کلدی دیمکدر و کاه اوور که لاه نافیله جائز الیه مجرور پسته تخیل  
و اعتراض ایدر بقال جئت بلزاد و غضبت من لاشی ۴ بر فعلک ترکیب ایچون موضوعدر که لاه نافیله اطلاق  
ایدرل و به خاصه فعله مناره داخل اولوب معنایه استقامتی و آخر حرفک جزئی افتضا ایدر نحو قوله  
فعل لا تخنوا عدوی و قد لم انا ۵ زید اولور نحو قوله تعالى فانك اذ رأيتهم ضلوا ان لا تعني ای ان  
تعني وقوله تعالى ما معك ان لا تعني ای ان تعني وقوله تعالى لا تعني اهل الکتاب ای اعملوا او لا ملک  
فقی و اولک سکونیه بر حرفدر که ماضی به داخل اولوب وی ایلدی که شرط و مقدم اطلاق او اور امتناع  
مفهومی و انت تاسنک که جزاء و نانی تعبیر اولور استقامتی افتضا ایدر سیبویه دیکه او کلمه سی غیبه یعنی

اولک وقوعدن ناشی زمان استقبانه قریبا واقع اوله حق تسنه ک که ثانی تعبیر اولور وقوعه دلالت ایدر  
ومتاخرینک لو کلمه سی حرف امتناعدر یعنی غیر امتناعدن ناشی شیشک امتناعده دلالت ایدر دلمری خلقتدر  
یعنی تحقیقه مخالفی و بلا دلیل دعوائی متضمن در و بالجملة لو کلمه سی بش وجه اوزره مستعملدر اول اوجافی  
اگر نه مثالو ترا کیده استعمال اولنادیر و بواج احوالی مفید را شرطیه یعنی کیدن نکره واقع اولان جملین  
بسته سنیت و مسیبت خصوصنک عقد و انعقادیه دلالت ایدر که جمله اولانک وقوعه ثانیه ک تحقیقه سبب  
و بادی قیاس ۲ شرطیه بی زمان ماضی به ربط و تنقید ایدر یعنی زمان ماضیه شرط ایچون اولور ۳ امتناع ایچون  
یعنی مطلقا مقدم امتناعدن ناشی تالینک امتناعده دلالت ایدر تفصیلی کسب نحویه ده مبسوطدر ما الف  
مقصوده الیه ایکی وجه اوزره مستعملدر بری اسمیه ثانی حرفیه اولور و اسمیه اوج قسمدر ۱ معترضه اوور بودنی  
ایکی گونه در بری نافصه در که الیدی معنایه در و بوماء موصوله دیکدر بیدر صله الیه انما به محتاجدر کقوله تعالى  
ما عندکم یتقد و ما عند الله باقی ثانی تاقه در بودنی ایکی نوعدر بری عامه در که معرف الشی کلمه سیله مقدر در  
و بونکدینسی اسم تقدم ایلان موقعده تحقیق ایدر کقوله تعالى ان تبدوا الصدقات فنعما هی ای فتم الشی هی  
و بونی الاصل فنعما الشی ایدر و هایدی ثانی خاصه در که کیددن مقدم اسم ذکر اولوب و کدینسی اول اسمک  
لفظندن تقدیر اولور نحو غسلته غسلا نهما ای تم الغسل ۲ معنای حرفدن مجرد نکره اوور بودنی ایکی نوعدر  
بری نافصه در که ماء موصوفه دیکدر بیدر صفته محتاجدر منکرشی کلمه سیله تقدیر و تاویل اولور نحو من رزق  
بما يحبک ای شی ۳ محب ک ثانی تاقه در بودنی اوج یاده واقع اوور ۱ تعجب یاننده اولور نحو ما احسن  
زیدا ای شی ۴ احسن زیدا ۲ نعم و بش باید که افعال مدح و ذم بایدر نحو غسلته غسلا نهما ای نعم شئانیس  
بوراده ماء کلمه سی غیریت اوزره منصوبدر ۳ مبالغه ایچون اولور مثلا رادمک بر فعلی از جمله یازوی یک جوق یازدیغنی  
اخبار ایلک مراد ایلد کده ان زیدا بما ان یکتب درلر کویا که زید کایت فعلندن خلق اولشدر دیمکدر ماء کلمه سی  
بوراده شی معنایه در و ان همزة مفتوحة و نون ساکنه الیه در مع صلتها بدلیت اوزره مجازا مجروردر قسم ثالث  
معنای حرفی متضمن نکره اوور بودنی ایکی نوعدر ۱ استنهاییه در که ای شی معنایه در در دیمکدر نحو  
قوله تعالى ما هی وقوله تعالى مالونها وقوله تعالى و ما انک بمیک واشبوماء استنهاییه بر حرف جر الیه مجرور واقع  
اولقدره النی حذف اولوب الفد دلالت ایچون می فقه اوزره انما اولفق واجبه دندر بحوفیم والام و علام ای  
فیما والی ما و علاما و کاه اوور که ضرورت شعر ایچون فقه الفه تابع اولوب حذف اولغله مبه سا کانتلفظ اولور  
نحو قوله یتد یا ابنا الاسود لم یخلقنی ۲ بسکون المیم واسم اشارت اولان ذالیه مرکب اولقدره النی حذف اولفق جائز  
دکلدر نحو لماذا جئت ماذا برنیچه وجه اوزره مستعملدر ۱ ماء استنهاییه اولوب و ذالسم اشارت اولقدر نحو  
ماذا التواني وماذا الوقوف ای ای شی ۳ هذا التواني وهذا الوقوف ۴ ما به استنهاییه اولوب ذالکله شی موصوله  
اولقدر که الیدی معنایه اولور کقول لید \* الاتسأ لان امره ماذا احوال \* انحب فیقضى ام ضلال و باطل \* بوراده  
ماء مبتدا و ذام موصول و محاول صله سیدر ۳ ماذا کلمه سی علی ترکیب استنهاییه اولقدر کقولک لماذا جئت ۴  
ماذا کلمه سنک مجموعی اسم جنس اولقدر شی معنایه یا خود موصول اولقدر الیدی معنایه کقوله دعی ماذا  
علت ساقیه ۵ و لکن بالمقیب خبری ۵ ماء کلمه سی زائد اولوب و ذالکله شی اسم اشارت اولقدر نحو قوله لا افورا  
سرغ ماذا یا فروق ۶ بوراده سرغ کلمه سی فرع و زنده در سرغ لفظندن که رانک ضمیمه ماضیدر محققدر بقال  
سرغ ذاخروجا ۶ ماء کلمه سی استنهاییه و ذالکله اولقدر نحو ماذا صنعت ای ای شی صنعت و مطلقا ماء کلمه سی  
کاهیجه شرطیه اولور اگر معنایه بودنی ایکی نوعدر بری غیر زمانیه در کقوله تعالى ما تفعلوا من خیر یعلم الله  
وقوله تعالى ما تسخ من ابه او نساها ثانی زمانیه اولور نحو قوله تعالى فاستقموا لهکم فاستقموا لهم ای مقیمه  
استقامتمکم و حرفیه اولان ماء ایچون دخی وجوه عیدیه و اردر ۱ نافیله اولقدر اگر جمله اسمیه به داخل  
اوور سه حجازیون و نهامیون و نجدیون عندلنده لیس کلمه سنک علی کی عمل ایدر مالیه مدخولی پسته ان کلمه سی  
توسط ایلانک واسمه خبری تقدم ایلانک کی شروطله مشروطدر نحو قوله تعالى ما هذا بشرا وقوله تعالى  
ما هن امهاتهم و ماء کلمه سنک لاکلمه سنه تشبیه نکره الیه ترکیب یعنی نکره به دخولی نادر در کقوله یتد و ما بان  
لور دت علینا نحه ۷ قلیل علی من یعرف الحق علیها ۸ و کاهیجه لای استنهاییه معنایه مستعمل اولور کنونهم کل شی  
مبه ما النساء و ذکرهن ۹ بوراده النساء کلمه سی استنهاییه اوزره منصوبدر یعنی نسولله الف و مجازشدن مابعدا  
هر ریشی خوش و طبعه ملائم و انسیدر و ماء کلمه سی مصدریه اولور بودنی ایکی نوعدر غیر زمانی اولور نحو قوله



تعالی عزیر علیه ما عنتم وقوله تعالی و تدوا ما عنتم وقوله تعالی قد وقوا بما نسیتم لقاء بومکم هذا وزمانه اولور  
نحو قوله تعالی مادمت حیا ای مدته دوا می حیا وقوله تعالی فانقوا الله ما استطعتم ای مدته استطاعتکم  
وکا هجبه زائد اولور بودخی ایکی نوع در بری ماء کافه در که متصل اولدیغی عاملی عملدن منع ایدر اوج نوع  
اوزده در ۱ رفع عملندن کف و منع ایدر و بوهمان اوج فعله متصل اولور بری قل فعلیدر و بری کثر و بری طال  
فعلیدر بیدر یقال فلما و کثرما و طالما ۲ نصب و رفع عملندن منع ایدر و بوهمان و بوهمان به متصل اولان ماء در  
نحو قوله تعالی انما الله واحد وقوله تعالی کانما یساقون الی الموت ۳ جر عملندن منع ایدر و بوهمان  
جازه به و ظروفه متصل اولان ماء در حروف جازه دن مراد اشودرت حرفدر ۱ رب کله سیدر کفوله \* ربما  
اوقت فی علم \* ترفعن ثوبی شمالات \* ای ربما صعدت فی جبل و الشمالات جمع شمالات ۲ کاف در کفوله \* کاسیف  
عمر و لم تخنه مضاربه ۳ یاء حرفیدر کفوله \* فلئن صرت لانیحیر جوابا \* لیا قدری وانت خطیب \* ۴ من حرفیدر  
کفوله \* وانا لما یضرب الکبش ضربه \* و ماء کله سنک متصل اولدیغی ظروف بعد کله سیدر کفوله \* علاقه  
ام الولید بعد ما \* افان رأسک کانما غم الخلس \* و بین کله سیدر کفوله \* بیما نحن بالارک معا \* اذ انی را کب  
علی جله \* مؤلف حیث واذ کله رینه متصل اولاندن سکوت ایلدی نوع ثانی ماء غیر کافه در بودخی ایکی نوع در  
بری فعلدن عوض اولور و بویکی موضعده اولور اما انت منطلقا انطلقت معک قولنده اولور که اصلی انطلقت  
لان کنت منطلقا ایدی و بری افعل هذا اما قولنده اولور که ان کنت لاتفعل غیره سبکنده در ثانی غیر عوض  
اولاندر و بورا فعدنصکره واقع اولور نحو شتان مازید و عمرو و کقول الشاعر \* لو یابانین جاء خطبها \* رمل مانتف  
خطاب بدم \* ونصب و رفع ایلد عامل اولاندر نصکره واقع اولور نحو لیتما زیدا قائم و جازم در نصکره واقع اولور نحو قوله  
تعالی و اما یز غنک وقوله تعالی ایا ما ندعو و جراه ایلد عامل اولاندر نصکره اولور کرک حرف جر اولسون  
کفوله تعالی فجارحه من الله و کرک اسم اولسون کفوله تعالی ایا الاجلین قضیت و کاه اولور که ماء ذوی العقول  
مخصوص اولان من موضعده استعمال اولور کفوله تعالی و لانتکوا ما نکتح آبواکم التفذیر من نکتح و ماء کله سنک نسینده  
موویه و ماویه دینور و اوبله یقال قصیده موویه و ماویه ای آخر هاهما مهمما ممیک فتحبه کلم مجازاندر هر فحین  
معناستدر و مهمما کله می بسطه در اکفف معناست اولان مه ایلد ما کله سنندن مرکب دکلدر کذلک اصلی ما  
اولوب ماء زانده ضم اولندقدنصکره الی هابه قلب اولنش دکلدر و بویکی قول بعضارک زعلیدر و اشو مهمما کله می  
اوج معنای مستملدر ۱ شرط معناست متضمن اوله رفی زمانک غیری ما لایعقلده یعنی ذوی العقولک غیریده استعمال  
اولور کفوله تعالی مهمما تاتیه من آیه ۲ شرط زمانی اولور بوضوئده فعل شرطه ظرف واقع اولور کقول الشاعر  
وانک مهمما تعطف بطنک سؤل \* و فرجک نالامتهی الذم اجعا \* ۳ استفهام ایچون اولور کفوله \* مهمما الیله مهمما الیه  
اودی بتعلی و سر الیه \* متی ممیک فقی و قلیلا صبی و الفک قصر الیه طرف غیر متمکندر آنکله بر امرک زمانندن  
سؤال اولور فحین و نه زمان دیمکدر کفوله تعالی متی نصر الله ای فی ای زمان و مجازات ایچون اولور تقول متی تأتی  
آنک و بعضا من جازه معناست اولور نحو اخرجهما متی که ای من که واسم شرط اولور کفوله \* متی اضع العمامه  
تعرفونی \* و وسط معناست اولور بونده همان ممیک فتحبه در تقول وضعته متی کی ای فی وسطه و الفک  
قصر الیه ایکی کونه مستملدر بری حرف اولور یعنی باب تنبیه مخصوص حرف ند اولور که منصبیت و ماتم وقتنده  
مندوب اولان اسجه ادخال اولور مثلا وفات الخلیف زیده تخسر مقامنده و زیداه دیر و عند البعض منادای حقیقده  
استعمال اولور تقول و ازیذ ثانی اسم اولور اعجب معناست که نمجندن امر حاضر در کقول الشاعر \* و ابایی انت  
وفوک الاشیب \* کانما زید علیه الزینب \* الواو معلوم اوله که و او مقدره برنجیه قسمدر بری حرف عطف اولور جمع  
مطلق معناست که برنس فی مصاحبی اوزره عطفله یترقی بالتریب و بلا ترتیب جمع ایچون مستملدر کفوله تعالی  
فاجیبنا و اصحاب السیفه و سابق اوزره عطفله ده جمع ایدر کفوله تعالی و لقد ارسلنا نوحا و ابراهیم و لاحق اوزرده  
عطف ایدر کفوله تعالی و کذلک نوحی الیک و الی الذین من قبلك و مثلاً قام زید و عمرو و زید و عمرو کینده معانی ثلاثه مذکور  
مجمعلدر و معانی مذکور و دن متعاطفین پیشه تقارب یاخود تراخی اولفده جازدر کفوله تعالی انزلناه الیک و جاعلوه  
من المرسلین و کاه اولور که جمع مطلق معناست افاده دن خارج اولور و بوهمان عیدیه فی مستملدر بری او معناست  
اولفده اولور و بواج وجه اوزره در ۱ اوکله سنک مذلول اولان تقسیم معناست اولفدر نحو الکلمه اسم و فعل  
و حرف ۲ اباحت معناست دلالت الیکدر که بودخی اوکله سنک مذلول اولاندن نحو جالس الحسن و ابن سیرین

ای اخذیهما ۳ تخیر معناست اولفدر کفوله \* و قالوا مات فاحترلها الصبر و البکاء \* وجه ثانی بانه جازه معناست  
اولفدر نحو انت لعل و مالک ای عیالک و بعث الشاة شاة و درهما ای درهم وجه ثالثا لام تعلیل معناست اولفدر  
کفوله تعالی بالینارة و لانتکذب ای ثلاثا کذب و بومعا تکلمه العین مولی خار زحیمی قولیدر رابع استنباف ایچون  
اولور که مدخول ماقبلندن منقطع اولور کفوله لانا کل البسمک و شرب اللبن فین رفع شرب یعنی شرب  
اغضطک رفی صورتده اکل سمکدن نهی اولوب شرب لبی باجه به دان اولور که و لک شرب اللبن سبکنده اولور  
و نصب صورتده معنا اوزره معطوف اولفده اکل سمک و شرب لبیدن بالمعیه نهی متضمن اولور خاص منقول معه  
و اویدر که اکاد داخل اولوب منصوب ایدر نحو سرت و النیل ای مع النیل سادس و او قسمدر و بواجقی اسم ظاهره  
داخل اولور و همان محذوفه تعلیق ایدر کفوله تعالی و القرآن العظیم و اگر و او مزبوره در نصکره صورت قسمده  
پرواودخی وارد اولور سه اول و او اخری عطف ایچون اولور و اگر بویله اولسه هر بری علی حده جوابه محتاج  
اولق لازم کلور کفوله تعالی و التین و الزیتون سابع رب معناست اولان و او در و بواجقی اسم متکبره داخل اولور  
نحو و بیده لبس لها انیس ای رب بیده ثامن و اوزانده در کفوله تعالی حی اذاج و ما و فحت ابوابها تاسع  
و او غائبه در یقولون سته اسبعه و ثمانیه و منه قوله تعالی سبعة و ناسم کله عر یلرینده سبعة عدد کامل  
اولفده سکرنجی به شروعده کویا که استنباف ایدر مترجمدر که عدد سبک کامل اولسینک و جمعی بودر که عدد  
صبع من حیث العدد جامع معانیدر زرا عدد یازوج و یافرد و یازوج مع الفرد اولور تسع عددده اشو معانی مستملدر  
زیرا زوج اول که ایکیدر و زوج ثانی که درتدر و زوج ثالث ایدر کذلک فرد اول و ثانی اوجدر و ثالث بشدر  
بس فرد اول که درتدر و زوج ثالث ایلد که ایدر جمع اولفده بدی اولور کذلک فرد ثانی که اوجدر زوج ثانی ایلد که  
درتدر جمع اولفده بدی اولور کذلک زوج اول که ایکیدر فرد ثالث ایلد که بشدر جمع اولفده بدی اولور و سبع  
بر عدددر که و تری شفع در که واحد و ثلاث و خمس و سبع دینور و خفنی و ثدر که اشبات و اربعه و سته دینور و وجه  
مذکور اوزره اجزای و تراجزای شفع ایلد جمع اولفده بدی حاصل اولور و بر بوجه سله سکرنجی به نقل  
ایلد کده و او ادخال ایدر و اکا و او غائبه تعبیر اولور و منه قوله تعالی الثانیون العابدون الحامدون الساجدون  
الراکعون الساجدون الامرون بالمعروف و الناهون عن المنکر الایه عاشر جمع مذکر ضمیری اولان و او در نحو  
الرجال قاموا و بواو عند الجمهور اسم و عند الاخفش و المازنی حرفدر حای عشر جمع مذکر علاقی اولان  
و او در و بوطی افته باخود اردشویه یاخود بحارث افته مخصوصدر و منه الحديث بتسامون فیکم ملائکه  
باللیل و ملائکه بالنهاری ثانی عشر و او انکاریه در مثلاً بر آدم قام الرجل دید کده مخاطبک لسان انکار ایلد  
الرجلوه قولی کبی بونده اولان هاء و فیه در رجلك قیامی انکار الیه لای ضمه بی اوزره مذاید و او ایلد  
نصور المشرک ثانی عشر ماقبلی مضموم اولان همزه استفهامدن مبدله و او در نه که قبل نام راوی اشو  
و الیه الشور و و انتم کذلک قال فرعون و انتم آتیننی اویله قرائت ایلدی که اصلاری همزه استفهامیه  
ایدی رابع عشر و او تذکره در مثلاً یقوم زید دیمکی قصد ایدن کسه یقوم کله سنی سویلوب لکن زیدی  
اونفده مذکره امداد ایچون یقوم کله سنی قطع ایلوب زیدی در خاطر ایلک ایچون یقوم و بومذ ایلسی کبی  
خامس عشر و اوقوافی در که فافیه له الحق اولور و اوصله دخی دیر کقول الشاعر \* قف بالدار الی لم یعنها  
القدمو \* اصلی القدم ایدی ممیک ضمه می مد اولوب و او وصل اولفده وزن نام اولدی سادس عشر و او اشباعدر  
برقع کله سنک و اوی کبی که اصلی برقع ایدی سابع عشر اسم منادای مذایله حاصل اولان و او در مثلاً  
یاقرطیدون ایدن کسه امده اصوات ایچون فافک ضمه سنی مذایدوب یاقرطید دیمکی ثامن عشر و او مجوله در که  
یادن مبدله اولان و او در مثلاً طوبی کله سنک و اوی کبی که اصلی طوبی ایدی ناسع عشر و اوات استدر در جوب  
و ثوب و جدول کله رنده اولان و او کبی عشرون و او وقتیه در که مفهومده و او حالیه به متعارفدر کقولک اعل  
وانت صحیح ای فی وقت صححتک الحادی و العشرون و او سبتدر مثلاً اخ کله سنک نسینده اخوی دید کله کبی  
الثانی و العشرون عمرو کله سنک آخر نه الحاق اولسان و او در که رفع و جر حائزنده عر الیه عمرو کله سنی مفرقدر  
و حالت نصیده التیاعدن مأمون اولفده الحق اولنور و عمرو کله سنی عمرو کله سنی مفرقدر  
تقول جانی عمرو و رایت عمرو مرت بعمر و الثالث و العشرون و او فارقه در که حرفین مشبهین فی الهم بینی  
فرق ایچون داخل اولور مثلاً و ایلک و اوی کله رنده همزه ایلد لام یترتبه و او ادخال ایدر الیک و الی کله رینه مشبه  
اولسان ایچون الرابع و العشرون صورت خطبه مرکز همزه اولان و او در که مضمومینه علامتدر تلفظ اولنور

مطلبه















